

శ్రీ రస్తు.

# రఘువంశమహాకావ్యము

6 - సర్గలు.

పదచ్ఛేద అర్థ ఆకాంక్ష శబ్ద సమాస తాత్పర్య  
వ్యాఖ్యానసహితము.



వావిళ్ల రామస్వామిశాస్త్రిలు అండ్ సన్స్ -

చెన్నపురి.







శ్రీ రస్తు.

మహాకవి శ్రీకాళిదాసకృతము

# ర ఘు వ ం శ మ హా కా వ్య ము

శ్లోకపదచ్ఛేదాకాంతాశబ్దరూపసమాసధాతురూప

వ్యాఖ్యానము. సముల్లసితము.



(శ్రీ కృత ము.)

చెన్నపురి :

వావిళ్ల. రామస్వామిశాస్త్రిలు అండ్ సన్స్ వారిచే

ప్రకటితము.

1926.

All Rights Reserved.



Printed at  
THE "VAVILLA" PRESS  
MADRAS—1926.



## వీ రి క.

అపౌరుషేయంబు లగువేదంబులును, దదుపబృంహణము లగు సకలస్మృతీతిహాస పురాణములును, వేదాంగంబు లగుశిక్షావ్యాకరణాదులును, దక్కుంగలసకలవాగ్దాలంబును, సంస్కృతభాషయంద యుండుటంజేసియు, సంస్కృతపదములే సకలవైకృతభాషలయందుఁ దత్తమ తద్భవములుగాఁ గానంబడుచుండుటంజేసియు, సంస్కృతభాష యనాదియు భాషల కెల్ల మాతృభాతయు నని పండితు లెల్లరు వక్కానించెదరు. తెలుఁగు, ఇంగ్లీషు, హిందీ మున్నగుదేశభాషలవలె సంస్కృత భాష సంభాషించుటకు లింగవిభక్తిభాతురూపాదిజ్ఞానంబు లేక వలనుపడదు. అట్టినిర్దుష్టం బగుసంస్కృతభాషాపూర్ణపరిచయమునకు మొదటిది కావ్యపరిజ్ఞానము, రెండవది శాస్త్రపరిజ్ఞానము సాధనములుగ నున్నవి. ఈవిషయమై కాళిదాసాదిమహాకవులకుఁ బూర్వకాలమునందు సరసము లగుకావ్యములు లేనందునఁ బండితులు విద్యార్థుల కాదికావ్య మగుశ్రీరామాయణమునే ప్రవచనముఁ జేయుచు వచ్చిరి.

పిదప సరస్వత్యవతారము లగుకాళిదాసాదిమహాకవులవతరించి రఘువంశము మున్నగుహృద్యములగుకావ్యముల రచించినవెనుక మహర్షిప్రాక్షంబును సకలపురుషార్థసాధనంబును నాదికావ్యంబునగుశ్రీరామాయణమే ప్రవచనంబున మూలఁబడినది. దీనింబట్టియే రఘువంశముయొక్క ప్రాశస్త్యమును బుద్ధిమంతులూహింపవచ్చును. ఇంతియకాక యార్యావర్తమునంద కాక యితరదేశములందును బండితులు విద్యార్థులకు విద్యాప్రారంభంబునఁ దప్పక రఘువంశకావ్యమునే ప్రవచనముఁ జేయుచున్నారు. వేయేల! విజ్ఞులకు నల్పజ్ఞులకుం గూడ వారివారియోగ్యత కనుగుణంబుగ హృదయముల నానందింపఁజేయు రఘువంశమును లోకము లో సంస్కృతవిద్యార్థియగు ప్రతిబాలుండును దప్పక చదువక యుండుడని దృఢముగాఁ జెప్పవచ్చును.

ఇట్టిరఘువంశమును రచించినమహాకవి కాళిదాసు. కాళికాదేవి నుపాసించి తత్కటాక్షంబున నఖిలవిద్యలం గాంచినవాఁడు గాన నీయనకీషెరువచ్చినది. ఈయన జీవించియుండుకాలమును గుఱించి చరిత్రకా



దులు పలు తెలింగుల వ్రాసియున్నను క్రీస్తుకు పూర్వము 1-వ శతాబ్దము నందు విక్రమార్కసభాలంకారంబై యుండెనని కడపటిచరిత్రకారుల యభిప్రాయమై యున్నది. ఈయన రఘువంశాది మహాకావ్యత్రయమును, శాకుంతలాదిహావక త్రయము నొనర్చి దిగంతవిస్త్రాంతకీర్తి గైకొనిన మహాకవి. ఈయనచరిత్రమును విపులముగా మఱియొకచో బ్రస్తుతించెదము.

ఇట్లు సకల కావ్యరత్నం బనాఁబరఁగు రఘువంశమునకు విద్యా రిజనులకు సుబోధంబుగ 1 మల్లినాథ, 2 హేమాద్రి, 3 చారిత్రవర్ధన, 4 దక్షిణావర్త, 5 నాథ, 6 సుమతివిజయ, 7 వల్లభ, 8 ధర్మమేరు, 9 విజయగణి, 10 విజయానందసూరిచరణసేవక, 11 దినకరమిత్రప్రభృతుల నేకులు వ్యాఖ్యానముల రచించిరి. వీరలలోఁ గడపటివ్యాఖ్యాత మహాపాథ్యాయ కోలచలమల్లినాథసూరి. ఈయన క్రీస్తు శ. 14 శతాబ్దములోనుండినవాఁడు. ఈయన వ్రాసిన వ్యాఖ్యానమువలనఁ దక్కిన వ్యాఖ్యానములన్నియు మూలఁబడినవి. వ్రాసిన వ్యాఖ్యానంబులన్నింటి కన్న నుత్తమంబని పండితులచేఁ గొనియాడఁబడునదియు, సర్వసామాన్యంబుగ విద్యార్థులచేఁ బఠింపఁబడుచున్నదియు మల్లినాథసూరివ్యాఖ్యానంబయగు. ఇట్టిహృదయంగమంబగు వ్యాఖ్యానంబున్నను భాషాపరిచయము లేనిప్రారంభదశయందుండు విద్యార్థులు శ్లోకార్థమును గ్రహించుట దుర్లుటము.

అట్లుగాక పూర్వకాలమునందువలె జీరకాలము గురుసన్నిధానంబున శుశ్రూషయొనర్చి విద్యను లభింపరాదా! యనిన నాంగ్లభాషాప్రచురములగు మనదేశంబుల సంస్కృతముఁ బూర్తిగా నభ్యసించినను దుదకుఁ దగినయుద్యోగాదులు లేక జీవనము జరుగుటయుఁ గూడఁ గష్టతరమగుచున్నది. కాఁబట్టియే యీకాలంబున “బొరుగింటి పుల్ల గూరరుచి” యనునట్లు పరకీయయగు నాంగ్లభాషామణిని రుచిమరిగియుండుటచే స్వీయ యగుసంస్కృతభాషాసతి మొగముఁజూపువారు గూడ నరుదు. ఎట్టకేలకుఁ బఠింపఁదలచినను నాసమయమున కాగ్రామంబునఁ బ్రవక్త లగుపండితులు లేకయుఁ బరదేశమునకేగి చదువుదమన్న నచట భోజనాది సౌకర్యములు గలుగకయుఁ గలిగినను



నచ్చుటి వసతి శరీరారోగ్యమును గలుగఁజేయకయుఁ జేసినను నుపా  
ధ్యాయులు శ్రద్ధతోఁ బాఠప్రవచనమునేయకయు నిట్లు పలువిధముల  
విద్యార్థిజనంబులు పడుపాట్లు మనము చూచుచునేయున్నాము. ఇక  
నాంగ్లభాషాప్రవీణులయి యుద్యోగములఁ జేయుచు విహారసమయ  
ముల సంస్కృతభాషామృతంబుఁ జవిచూడఁ గోరువలసినజనము లొం  
దుచింత యింతంతనఁ దరము గాదు.

ఇట్టికష్టములన్నియుఁ దీరునట్లు రఘువంశము మొదటియాలుస  
ర్గములును సుబోధంబుగ సాహితీవిదు లగు బ్రహ్మశ్రీ, గొల్లాపిన్ని.  
సదాశివశాస్త్రిలవారి సాహాయ్యంబునఁ బ్రతిశ్లోకమునకుఁ బదచ్ఛేదము,  
అర్థము, ఆకాంక్ష, శబ్దరూపసమాస ధాతురూపములు, భావము, మల్లి  
నాథవ్యాఖ్యానము—వీనింజేర్చి గురువు నాశ్రయింపకయే తమంతట  
శ్లోకార్థభావముల నెఱుంగునట్లొనర్చి. క్రీ. 1856-వ సంవత్సరమునందు  
శ్రీరామనవమినాడు ప్రథమముద్రణముం బూర్తిగావించితిమి. తరు  
వాత నచిరకాలములోనే యాపుస్తకములన్నియు దేవభాషాభిమాను  
లహస్తంబుల నలంకరించుటంజేసి మరల ద్వితీయ తృతీయముద్రణము  
లఁగూడ నొనరించితిమి. ఐనను గొంతవఱకు సంస్కృతభాష యభివృద్ధి  
గాంచుటంజేసి యవియన్నియుఁగూడ విద్యార్థిజనగృహీతంబు లగుట  
వలనఁ బ్రకృతకాలమునకుఁ దగురీతిఁ దాత్పర్యాదులు మఱియుఁ దేట  
తెల్లంబుగఁ దెలియునటుల వైయాకరణు లగు శ్రీమార్క-ఉత్పల. కా  
శిక. వేంకటనరసింహాచార్యులవారిచేఁ బరిష్కరింపించి నాల్గవముద్ర  
ణమును బూర్తి గావించినారము. ఇందు 1-2 సర్గములు చదివినమా  
త్రముననే సామాన్యంబుగఁ గొంతవఱకు శబ్దాదిజ్ఞానముగలిగి పాఠసం  
ప్రదాయము దెలియపచ్చునుగాన గ్రంథవిస్తరభీతిచేతను, శ్రద్ధాహీను  
లగుకొందఱు సామాన్యవిద్యార్థులు పుస్తకపాఠమునే రోకటిపాట  
గాఁ బఠింపక స్వబుద్ధిని వినియోగపఱచి తెలిసికొనుటచేఁ గొంతవఱకు  
బుద్ధిచైతన్యము గలుగుననునభిప్రాయంబుచేతను, మూడవసర్గము  
మొదలు పునరుక్తము లగుకొన్నియంశములకుఁ బుటాక్షరము లుండు  
బడినవి. అవి యందుఁ జేర్చబడినసంకేతాక్షర వివరణ పత్రికవలనం  
దెలియనగు.

సటికము రఘువంశము దొటికె గదాయని విద్యార్థులు కేవల మర్థమునుజూచియే పాఠమును వల్లింపక మొదట 1-2 రెండుమాలు లర్థము ననన్బున కెక్కునంతవఱకు అర్థమును జూచి చదివి పిదప మూలముమీఁదనే యర్థాదుల వల్లింతురని తెలియఁజేయుచున్నారము. ఇందువలననే యవ్యాఖ్యానాపేక్షముగ నేశ్లోకమునైనను నన్వయించుటకు దగినసాహిత్యము లభించుట యనుభవసిద్ధమైయున్నది.

పలువురాంధ్రసోదరులు మాటిమాటికి మమైచ్చరించుచుండుటచే నీలాగుననే కుమారసంభవము, మేఘసందేశము, శిశుపాలవధము (మాఘకావ్యము), భాషామంజరి, విక్రమార్కచరిత్ర, బిల్వణచరిత్ర, భోజచరిత్ర, ఋతుసంహారము, భర్తృహరిసుభాషితము మున్నగు గ్రంథములకు టీకాతాత్పర్యాదుల వ్రాయించి ప్రకటించియున్నారము. ఇట్లే యచిరకాలములోనే నైషధము, కాదంబరి, శాకుంతలము మున్నగు గ్రంథములను గూడ నాంధ్ర టీకాతాత్పర్యాదులతోడఁ బ్రకటించెదము. కావున నుభయభాషాభిమాను లగునాంధ్రసోదరు లిట్టి గ్రంథములం జక్కఁగఁ జదివి సద్గ్రంథప్రకటనమునం దుత్సాహముఁ గల్పింతురుగాత!

292, ఎస్టేట్ నేడ్,

చెన్నపురి.

23-7-1916.

ఇట్లు,

వావిళ్ల. రామస్వామిశాస్త్రిలు అండ్ సన్స్.



శ్రీ రస్తు.

# రఘువంశ ప్రథమాదిసర్గపట్కంఠ విషయసూచిక.



ప్రథమ సర్గము.

విషయసంఖ్య.

విషయములు.

శ్లోకసంఖ్య.

సంస్కృతము.

తెనుఁగు.

1 మంగళాచరణమ్	మంగళ ప్రతిపాదనము	౧
2 వ్యాఖ్యానపీఠికా	వ్యాఖ్యానముయొక్క ఉపోద్ఘాతము	
3 కవేస్వహంకారఖండనం	కవి దనయహంకారమును ఖండించుట	౨
4 సూర్యవంశగుణవర్ణనం	సూర్యవంశగుణములవర్ణించుట	౫
5 విద్యత్పార్థనా	విద్యజనుల బ్రాధించుట	౧౦
6 మనోరుత్పత్తిః	మనువుయొక్క యుత్పత్తి	౧౧
7 దిలీపజననం	దిలీపుఁడు జనించుట	౧౨
8 తత్సర్వపాదగుణవర్ణనం	ఆదిలీపగుణాదులవర్ణనము	౧౩
9 దిలీపస్యభార్య సుదక్షిణేతి వర్ణనం	దిలీపునికి సుదక్షిణ భార్య యగుట	౩౧
10 సచివేష భూభారనిక్షేపః	మంత్రులయందు భూభారమునుంచుట	౩౪
11 సుదక్షిణా దిలీపయోః పుత్రేచ్ఛయా వసిష్ఠాశ్రమగమనం	సుదక్షిణాదిలీపులు పుత్రేచ్ఛచే వసి ష్ఠాశ్రమమును గూర్చి పోవుట	౩౫
12 తయోర్గమనకాలే ఏకరథాధిరోహ ణాదిగుణవర్ణనం	వారిగమనకాలములో ఏకరథాధిరోహ ణము మొదలుగాఁగలగుణముల వర్ణ నము	౩౬
13 వాతనేవన మయూరా ద్యారావశ్రవ ణాదివర్ణనం	గాలి పీచుట, నెమళ్లు మున్నగువాని ధ్వ నులను వినుట, మొదలయినవానివర్ణ నము	౩౮
14 వసిష్ఠాశ్రమస్రాప్తిః	వసిష్ఠాశ్రమమును పొందుట	౪౮
15 వసిష్ఠాశ్రమపర్జనం	వసిష్ఠాశ్రమమును వర్ణించుట	౪౯

విషయసంఖ్య.	విషయములు.		పేజీ.
	సంస్కృతము.	తెలుగు.	
16	రథావరోహణవర్ణనం	రథమునుండి దిగుట	౫౦
17	తయోఃబుష్పిసంఘకృతపూజా	వారికి బుష్పిసమూహము పూజనేయుట	౫౫
18	వసిష్ఠసందర్శనం	వసిష్ఠునిఁ జూచుట	౫౬
19	గురునమస్కార పూర్వక మాశీర్వాద స్వీకారః	ఆరుంధతీవసిష్ఠులకు నమస్కరించి వారి యాశీర్వాదమును స్వీకరించుట	౫౭
20	వసిష్ఠకర్తృకుశలప్రశ్నః	వసిష్ఠుఁడు కుశలమునడుగుట	౫౮
21	వసిష్ఠం ప్రతి దిలీపకర్తృకస్వక్షేమనివేదనం	దిలీపుఁడు వసిష్ఠులకుఁ దనక్షేమమును దెల్పుట	౫౯
22	వసిష్ఠచుహనీయత్వవర్ణనం	వసిష్ఠునిమాహాత్మ్యమును వర్ణించుట	౬౦
23	దిలీపకర్తృకస్నానపత్యత్వచింతా	దిలీపుఁడు తనకు పుత్రులు లేక పోయె నని చింతించుట	౬౧
24	దిలీపం ప్రతి సంతానప్రతిబంధకతద్భంగ నివేదనం	దిలీపునిఁగూర్చి సంతానము లేకపోవుటకు హేతువును అందుకు భంగమును దెల్పుట	౬౨
25	సందిశ్యాః పనాదాగమనం	సందినీ ధేనువు వనమునుండి వచ్చుట	౬౩
26	సందినీగుణవర్ణనం	సందినీ ధేనువుయొక్కగుణములను వర్ణించుట	౬౪
27	సందినీనేవాప్రకారకథనం	సందినీ ధేనువుయొక్క నేవఁజేయురీతిని దెల్పుట	౬౫
28	వసిష్ఠకర్తృకాశీర్వాదః	వసిష్ఠముని ఆశీర్వాదించుట	౬౬
29	వసిష్ఠాభ్యుపగమః	వసిష్ఠమునియొక్క ఆజ్ఞను అంగీకరించుట	౬౭
30	దిలీపం ప్రతి కుశాదిశయనసామగ్రి కల్పనం	దిలీపునికి కుశాదిశయనసామగ్రినికల్పించుట	౬౮
31	దిలీపకర్తృకనిశామూహనం	దిలీపుఁడు రాత్రిని గడపుట	౬౯

## ద్వితీయ సర్గము.

1	దిలీపకర్తృకగోనేవాపూర్వక వనసంచారవివరణం	దిలీపుఁడు గోనేవా పూర్వకముగా వనముగో సంచారము చేసినవివరణము	౭౦
---	---------------------------------------	---	----



విషయసంఖ్య.	విషయములు.		పేజీ.
	సంస్కృతము.	తెలుగు.	
2	దిలీపభక్తిపరీక్షార్థం నందిన్యాః గుహాదిలీపునియొక్క భక్తిని పరీక్షించుటకై ప్రవేశః	నందినీధేనువు గుహలో బ్రవేశించుట	౨౬
3	మాయాకల్పితసింహకర్మక నందిన్యాః మాయచే కల్పించఁబడినసింహము నంది ర్మణం	నీధేనువును ఆకర్షించుట	౨౭
4	నందినీదీనారవకర్మక దిలీపదృష్టినివ నందినీదీనారవమా దిలీపదృష్టిని వెనుకకు ర్తనం	దిష్టుట	౨౮
5	నందిన్యవర్ణిస్తేతసింహదర్శనం	ధేనువుపై నుండిన సింహమును చూచు	౨౯
6	సింహసంహారార్థం తూణీరాల్ శరో సింహమును జంప నమృలపాదిలోనుండి ధ్వజోద్భవః	బాణముదీయ యత్నించుట	౩౦
7	దిలీపస్య బాహుస్తంభనం	దిలీపునిభుజము వట్టుకొని పోవుట	౩౧
8	దుర్ధవీర్యజన్యసంతాపః	ఆడ్డగింపఁబడినపరాక్రమముచే బుట్టిన సంతాపము	౩౨
9	సింహకర్మక స్వమహిమవర్ణనాపూర్వకం దిలీపం ప్రతి గచ్ఛేతి కథనం	సింహము తనమహిమను జెప్పచు దిలీ పుని వెళ్ళి పోవుచుట	౩౩
10	నందినీవిసర్జనపూర్వకదిలీపకర్మకస్వదేహస్వీకారప్రార్థనా	నందిని వదలి తనదేహమును బుచ్చు కొను మని దిలీపుఁడు ప్రార్థించుట	౪౧
11	నందినీం విస్మయస్వదేహరక్షణం వర్ణి తి సింహకర్మకకథనం	నందినిని విడిచి నీదేహమును కాపాడు కొను మని సింహము చెప్పుట	౪౬
12	సింహోక్త్యనువాదక గుహాగతప్రతిధ్వనిః	సింహోక్తి కనుపాదముగా గుహనుండి బ్రతిధ్వని గలుగుట	౪౧
13	నందినీసంరక్షణావశ్యకత్వ హేతుకథన పూర్వకం స్వదేహవినిమయాంగీకార ప్రార్థనా	నందిని సంరక్షించుట యావశ్యక మని హేతువుల నుడువుచుఁ దనదేహ మును దానికి బదులుగా పుచ్చుకొ మ్మని ప్రార్థించుట	౪౨
14	సింహానుమత్యా దిలీపకర్మకస్వదేహ సమర్పణం	సింహముయొక్క ఆనుమతిచే దిలీపుఁడు తనదేహమును సమర్పించుట	౪౯
15	పుష్పవృష్టివతనం	పుష్పలవర్షము గురియుట	౬౦
16	నందినీ ప్రసాదవివరణం	నందినీధేనువుయొక్క అనుగ్రహమును వివరించుట	౬౧

విషయసంఖ్య.	విషయములు.		పేజీ.
	సంస్కృతము.	తెలుగు.	
17	దిలీపకర్తృక పుత్రయాచనా	దిలీపుండు పుత్రప్రాప్తిని యాచించుట	౬౪
18	వరప్రదానాదివర్ణనం	వరమునొసంగుట మొదలయిన వివరణము	౬౫
19	వసిష్ఠాయ నందినీప్రసాదం నివేద్య సుదక్షిణాయై తత్కథనం	వసిష్ఠునికొఱకు నందిన్యనుగ్రహమును దెలియఁజేసి సుదక్షిణకొఱకు నయ్యనుగ్రహమును చెప్పట	౬౮
20	దిలీపకర్తృకనందినీపయఃపానం	దిలీపుండు నందినీధేనువుయొక్కపాలను త్రాగుట	౬౯
21	పురీం ప్రతి వసిష్ఠకర్తృకసుదక్షిణాదిలీపప్రసాదనం	వసిష్ఠుండు సుదక్షిణాదిలీపులను వట్టణమునకు నంపుట	౭౦
22	గుర్వాదిసాం ప్రదక్షిణాదికం కృత్వా దిలీపగమనం	దిలీపుండు గురువు మొదలగువారికి ప్రదక్షిణాదులను చేసి వెడలుట	౭౧
23	దిలీపకర్తృక పౌరదర్శనం	దిలీపుని పురజనులు చూచుట	౭౩
24	పునః దిలీపకర్తృక భూభారవహనం	మరల దిలీపుండు భూభారమును వహించుట	౭౪
25	సుదక్షిణాగర్భ భారణం	సుదక్షిణాదేవి గర్భమును ధరించుట	౭౫

## తృతీయ సర్గము.

1	గర్భలక్షణవర్ణనం	గర్భలక్షణములను వర్ణించుట	౧
2	సఖిః ప్రతి దిలీపకర్తృకపత్నిమనోరథప్రశ్నః	భార్యయొక్క ఇష్టమును దిలీపుండుసఖిజనుల నడుగుట [వేర్చుట	౫
3	దిలీపకర్తృకపత్నిమనోరథపూరణం	దిలీపుండు భార్యమనోరథమును నెర	౬
4	గర్భస్ఫూర్తిలక్షణం	గర్భప్రకాశలక్షణము	౭
5	పుగ్గంసవనాదినిధానం	పుంసవనాదులను జేయుట	౧౦
6	గర్భగౌరవకాలే ఉపచారాకులాంపత్నీం దృష్ట్వా దిలీపసంతోషః	గర్భగౌరవ కాలమందు ఉపచారముఁ జేయ బాధపడుచున్నవత్నిని జూచి దిలీపుండు సంతోషించుట	౧౧
7	ప్రసవోస్తుభిప్రియాదర్శనం	కనుప్రాద్దులప్రియారానిని జూచుట	౧౨
8	పుత్రప్రసవః	కుమారుని గనుట	౧౩
9	శుభసూచనా	మంచిశకునము లగుట	౧౪

విషయసంఖ్య.	విషయములు.		పేజీ సంఖ్య.
	సంస్కృతము.	తెలుగు.	
10	శిశోః లేజస్విత్యవర్జనం	బిడ్డకాంతిని వర్జించుట	౧౫
11	పుత్రోత్పత్తినివేద కాంతఃపురజనాయ పారితోషికదానం	బిడ్డపుట్టినసంగతిని దెప్పిన యంతఃపుర జనులకొఱకు బహుమానములనిచ్చుట	౧౬
12	సుతదర్శనసంతోషః	పుత్ర దర్శనముచే సంతోషము	౧౭
13	జాతకర్త	జాతకర్తను చేయుట	౧౮
14	మంగళవాద్యధ్వన్యాదివర్జనం	మంగళవాద్యధ్వన్యదులను వర్జించుట	౧౯
15	నామకరణం	పేరు బెట్టుట	౨౦
16	పుత్రస్య దినేదినే అవయవవృద్ధిః	పుత్రునికి ప్రతిదినమందును అవయవములు వృద్ధిచెందుట	౨౧
17	సుదక్షిణాదిలీపయోః పుత్ర జనిత సంతోషః	సుదక్షిణాదిలీపులకు పుత్రునిచే కలిగినసంతోషము	౨౩
18	రఘోః చూడాకర్తృత్వార్హకాక్షరాభ్యాసః	రఘువుకు చూడాకర్త యయినపిమ్మట అక్షరాభ్యాసము	౨౮
19	ఉపనయనానంతరం విద్యాభ్యాసః	ఉపనయన మయినపిమ్మట విద్యాభ్యాసము	౨౯
20	యావనప్రాదుర్భావః	యావనప్రాదుర్భావము	౩౨
21	వివాహః	వివాహము	౩౩
22	రఘోఃపితృపేక్షయాన్విత్యేషివినయ ప్రయోక్తౌత్వం	రఘువు తండ్రికన్న నధికుఁ డయినను వినయముచే న్నట్లుండగు నుండుట	౩౪
23	యావనరాజ్యాధిగమః	రఘువు యావరాజ్యమును పొందుట	౩౫
24	రఘుసహాయేన దిలీప మైత్రోనశతాశ్వ మేధయాగాధిగమః	దిలీపుఁడు రఘుసహాయముతో తొంబైతొమ్మిది ఆశ్వమేధయాగములను జేయుట	౩౮
25	ఇంద్రకర్తృకశతమాశ్వాపహరణం	ఇంద్రుఁడు నూతనయశ్వము నపహరించుట	౩౯
26	నందినిదర్శనం	నందినిని చూచుట	౪౦
27	తన్మాతృత్వాలినప్రభావేన ఆశ్వాపహరణేంద్రదర్శనం	ఆమెగంజరము కన్నులకు తుడుచుకొనుటచే ఆశ్వము నపహరించినయిం ద్రుఁడుగనఁబడుట	౪౧
28	ఇంద్రరఘుసంవాదః	ఇంద్రరఘువులసంవాదము	౪౪
29	ఇంద్రరఘ్వో యుద్ధం	ఇంద్రరఘువులయొక్క యుద్ధము	౫౩



సంస్కృతము.	తెనుగు.	
30 రఘుపరాక్రమాతిశయ ప్రయుక్తేంద్ర సంతోషః	రఘుపరాక్రమాతిశయముచే ఇంద్రుడు సంతోషించుట	౬౨
31 తురంగం వివా వరం వృణీష్యేతి రఘుం ప్రతీంద్రకథనం	గుఱ్ఱమును విడిచి వేటొక వరమునుగోరు మనిరఘువునుగూర్చి ఇంద్రుడు చెప్పట	౬౩
32 ఇంద్రం ప్రతి క్రతుఫలయోగాదిప్రార్థనా	ఇంద్రుని గూర్చి నాతండ్రి క్రతుఫల యుక్తుడు కానిమని ప్రార్థించుట	౬౪
33 కథేతి ప్రతిజ్ఞాపూర్వకేంద్ర గమనానం తరం సభామంటపం ప్రతి రఘుని పర్వనం	అటులనే యగుఁగాకయని దేవేంద్రుడు వెళ్ళినపిమ్మట సభాగృహమునకు రఘువు మరలుట	౨౭
34 రఘుంగన్వర్చనపూర్వక చిలపసంతోషః	రఘుశరీరమును స్పృశించిదిలీపుడుసంతోషించుట	౬౮
35 మానోః రాజ్యం దత్వాదిలీపస్య భార్య యాసహవానప్రస్థా శ్రమాయణం	పుత్రునికి రాజ్యమునొసంగి భార్యతోడ వానప్రస్థా శ్రమము ననలంబించుట	౭౦

చతుర్థ స్కంధము.

1 రాజ్యలాభ ప్రయుక్త రఘుప్రకాశవర్ణనం	రాజ్యలాభముచేరఘుప్రకాశవర్ణనము	౧
2 శరదాగమః	శరదృతు వేతెంచుట	౧౪
3 శరత్కాలరఘుగుణవర్ణనాపూర్వక దండయాత్రోద్యమకథనం	శరత్కాలముయొక్కయు రఘుగుణములయొక్కయు వర్ణనపూర్వకమయిన యుద్ధయాత్రప్రయత్నము	౧౫
4 రఘోద్దిగ్విజృంభితయాత్రావర్ణనం	రఘువుయొక్క దిగ్విజయ యాత్రావర్ణనము	౨౫
5 ప్రాచ్యాం సింహదేశీయరాజవిజయః	తూరువుదిక్కునందుండెడి సింహదేశపు రాజులనుజయించుట	౩౫
6 నానాధనోద్యతవంగ దేశీయరాజవిజయ పూర్వకజయస్తంభ ప్రతిష్ఠాపనం	పిడలసహాయముచే వచ్చిన వంగదేశపు రాజులను జయించి జయస్తంభము ను నాటుట	౩౬
7 ద్విరదనేతుభిః కపికాతరణపూర్వకం కలింగవిజయః	గజము లనునేతువులచే కపికానదినీ దాటి కలింగదేశములను జయించుట	౩౮

సంస్కృతము.	తెనుగు.	పేజీ
8 రఘుభటక ర్మక నాఠి కేశాసపపానం	రఘుభటులు తెంకాయకల్లుఁ ద్రాగుట	౪౨
9 కళింగరాజ శ్రీహరణం	కళింగ రాజుయొక్క సంపదను హరించుట	౪౩
10 దక్షిణదిశి కావేరిస్నానాదివర్ణనం	దక్షిణదిశయందు కావేరిస్నానాదులను వర్ణించుట	౪౫
11 పాండురాజవిజయః	పాండు దేశపురాజులను జయించుట	౪౬
12 మలయదర్ధరయోః విశ్రాంతిపూర్వకం సహ్యాద్రిలంఘనం	మలయదర్ధరపర్వతములయందు విశ్రమించి సహ్యాపర్వతమును దాటుట	౫౧
13 రఘునైన్యవిస్తారకథనం	రఘునైన్యముయొక్క విస్తారమును తెల్పుట	౫౩
14 కేరళ శ్రీపలయనం	కేరళ శ్రీలు పరుగెత్తిపోవుట	౫౪
15 మార్గవ్యాపారకథనం	మార్గమునందు నడిచిన కార్యము	౫౫
16 పారశీక దేశరాజ విజయపూర్వక తద్దేశీయహతశేషశరణాధిగమః	పారశీక దేశరాజుల జయించుటచే ఆ దేశీయహతశేషులు శరణము నొందుట	౬౦
17 రఘుయోధక ర్మక ద్రాక్షాసపపానపూర్వక శ్రమాపనోదః	రఘుయోధులు ద్రాక్షసారాయిని ద్రాగి నేద దీర్చుకొనుట	౬౫
18 ఉత్తరదిగ్గమనం	ఉత్తరదిక్కును గూర్చి పోవుట	౬౬
19 తురగవిప్లవవర్ణనం	గుట్టములు పొర్లాడినవివరణము	౬౭
20 హూణవిజయవర్ణనం	హూణులను జయించుట	౬౮
21 కంభోజదేశీయరాజజయః	కంభోజరాజులను జయించుట	౬౯
22 హిమశైలారోహణాదివర్ణనం	హిమవత్పర్వతము నెక్కుట మొదలగు వానివర్ణనము	౭౧
23 ఉత్సవసంకేతాఖ్య గణయ్యుద్ధాది విజయప్రబంధగానాంతవర్ణనం	ఉత్సవసంకేతాఖ్యగణములతో యుద్ధముఁ జేసినది మొదలుకొనివారివిజయప్రబంధగానాంతవర్ణనము	౭౭
24 హిమశైలావరోహణం	హిమవత్పర్వతమునుండి దిగుట	౮౦
25 ప్రాగ్జ్యోతిషదేశవిషయః	ప్రాగ్జ్యోతిషదేశము ను జయించుట	౮౧
26 కామరూపదేశాధీశ కర్మక గజసమర్పణ పూర్వకరఘుపాదార్పణం	కామరూపదేశపురాజు గజములనుసమర్పించి రఘుపాదములనుమూలించుట	౮౩

విషయములు.	సంస్కృతము.	తెలుగు.	పేజీ
27	పురిం ప్రతి రఘునివర్తనం	రఘువు పట్టణమును గూర్చి మరలుట	౧౫
28	విశ్వజిన్నామకయాగకరణం	విశ్వజిన్నామ సేయుట	౧౬
29	స్వపురగమనాయ బహుమానపూర్వకం	తమతమపట్టణములకు బోవ రాజులకు	
	రాజన్యానం రఘుభ్యనుజ్ఞా	బహుమతిపూర్వకముగ రఘువు ఆ	
		నుజ్ఞ నిచ్చుట	౧౭
30	గమనకాలే రాజసంఘకర్తృకరఘుచర	పోవునపుడు రాజసంఘము రఘుపాద	
	ణాభివందనం	ములకు నమస్కరించుట	౧౮

పంచమసర్గము.

1	రఘునికటం ప్రతి గురుదక్షిణార్థం కా	రఘునిమీపమునుగూర్చి గురుదక్షిణా	
	త్సాగమనం	అకు కాత్సుండు వచ్చుట	౧
2	రఘుభ్యుద్గమనం	రఘువు యెదురుకొనుట	౨
3	కాత్సం ప్రతి విశలప్రశ్నః	కాత్సునిగూర్చి తేమము నడుగుట	3
4	రఘుమహిమానంవర్ణయి త్వాతస్యయజ్ఞ	కాత్సుండు రఘుమహిమను వర్ణనజేసి	
	విహితసర్వస్వదానప్రయుక్తనిర్ధనత్వే	ఆయనకు యజ్ఞములో సర్వస్వమును	
	న దాత్రంతరం ప్రతి గమిష్యామితి	దానముచేయుట చేధనములేనందున	
	కాత్సకర్తృకప్రత్యుత్తరకథనం	మఱియొకదాతవద్దికి తానుపోవులా	
		గున ప్రత్యుత్తరము నిచ్చుట	౧౨
5	తత్ప్రయాణం నిషిధ్య కిం వస్తుకియదే	రఘువు ఆకాత్సుప్రయాణమును నిలిపి	
	య మితి రఘుకర్తృకప్రశ్నః	యేమి వస్తువు ఎంత ఇవ్వవలసినదని	
		యడుగుట	౧౪
6	ద్రవ్యబాహుళ్యాత్ ప్రభుశబ్దావళిప్టం	ధనబాహుళ్యమువలన ప్రభువను పేరు	
	త్వా ముపరోధునాభ్యుత్సాహ ఇతి	మాత్రము నిలుపుకొనియున్న నిన్ను	
	కాత్సకర్తృకప్రత్యుత్తరకథనం	తొందరపెట్టి నిష్టము లేదని కా	
		త్సుండు ప్రత్యుత్తరమును చెప్పుట	౧౫
7	త్వదర్థం సాధయితుం యతివ్య ఇతి రసి	యర్థమును సాధింప నుద్యమించుదు	
	ఘాతీః	నని రఘువు నడుపుట	౧౬
8	కాత్సాంగీకారానంతరం కుచేరం ప్రతి	కాత్సుండు అంగీకరించినపిమ్మట	
	రఘుగమనేచ్ఛావర్ణనం	పుకు బేరునియొద్దికిబోవ నిచ్చుయిం	
		చుట	౧౮



విషయసంఖ్య.	విషయములు.		పేజీలు.
	సంస్కృతము.	తెనుగు.	
9	భాండారక కర్తృకస్వర్ణవృష్టికథనం	బొక్కనమువారు బంగారువర్ణము గురి సిన దని రఘువుకు చెబుచుట	29
10	కాత్యాయనావత్సర్వరాశిదానం	కౌత్సునికొఱకు స్వర్ణరాశి సంతయు నిచ్చుట	30
11	రఘుకాత్యయోపారాశర్యపాత్రతా వర్ణనం	రఘుకౌత్సులు పురజనాశ్చర్యమునకు పాత్రులయినవివరణము	31
12	రఘుహామూర్ధ్వకం పుత్రం లభ్యే తి కౌత్సకర్తృకాశీర్వాదః	రఘువుకు క్లాషించి పుత్రునిపొందు మని కౌత్సు డాశీర్వదించుట	32
13	రఘుకర్తృకపుత్రవాత్తిః	రఘువు పుత్రుని బొందుట	33
14	అజితి నామకరణం	అజుడనెడిపేరు బెట్టుట	34
15	సుతస్య జనకాభిన్నత్వవర్ణనం	తండ్రికొడుకులు పోలిక మున్నగువాని లో నొకటే గీతగ నుండుట	35
16	అజస్య యావరాజ్యార్థత్వకథనం	అజుడు యువరాజత్వమునకుఁ దగి యుండుట	36
17	స్వయంవరార్థం భోజకర్తృకదూతప్రే వణం	భోజరాజు స్వయంవరనిమిత్తము దూ తను బంపుట	37
18	రఘుకర్తృకాజప్రసాదనం	రఘువు అజుని బనువుట	38
19	అజస్య మార్గే భోజకృతసుఖవసతి తద్భాషః	అజునికి త్రోవలో భోజునిచే జేయఁ బడిన సుఖవసతు లుండుట	39
20	సర్వదాతీరే నేనానివేశనం	సర్వదాతీరములో నేన నుంచుట	40
21	సర్వదాయాః వన్యగజోన్మజ్జనాదివ్యా పారః	సర్వదానదిలో నుండి అడవియేనుగ లే చుట మొదలగువ్యాపారము	41
22	నేనాగజేంద్రవైముఖ్యాది శిబిరవ్యాకు లతా	దండునందలి గజశ్రేష్ఠములయొక్కతిరు గుబాటు మొదలయినదండు పాత్ర వుఁ గలకలము	42
23	తద్రజే అజకర్తృకబాణప్రయోగః	ఆయేనుగుపై అజుడు బాణము వే యుట	43
24	గజకర్తృకగంధర్వశరీరప్రాప్తిః	ఆయేనుగు గంధర్వశరీరమును పొం తుట	44
25	గంధర్వకర్తృకస్వకాప తద్విమోచన కథనం	గంధర్వుండు తనకు శాపము సంభవించుటయునుదాని విమోచనరీతియు నుడువుట	45

విషయసూచిక.	విషయములు.		పేజీ.
	సంస్కృతము.	తెలుగు.	
26	గంధర్వకృతప్రత్యుపకారరూప సమ్మోహనాశ్రుస్వీకారపాఠా	ఆగంధర్వండు ప్రత్యుపకారరూపము యినసం మోహనాశ్రుమును స్వీకరిం పు మని ప్రార్థించుట [చుట] ౧౬	౧౬
27	అజకర్తృకాశ్రుగ్రహణం	అజండు సమ్మోహనాశ్రుమును స్వీకరిం ౧౭	౧౭
28	అజగంధర్వగమనం	అజండును గంధర్వండును వెళ్ళిపోవుట ౬౦	౬౦
29	భోజకర్తృకాశ్రుకృతప్రత్యుపకారం	భోజండు అజు నెదుర్కొనుట ౬౧	౬౧
30	భోజకర్తృకాశ్రుకృతపాఠం	భోజండు ఉపవసించుట ౬౨	౬౨
31	ఇందుమతీవిషయకచింతనూ చిరేణి ని ద్రాగమనం	ఇందుమతీవిషయకచింతచే చాలప్రాదు కు నిదుర పట్టుట ౬౪	౬౪
32	మంత్రిపుత్రకర్తృకాశ్రుకృతప్రత్యుపకారం	బట్టువారణుని లేపునర్జనము ౬౫	౬౫
33	అజకర్తృకత్వత్యాగం	అజండు పాశువును వదలుట ౭౫	౭౫
34	అజకర్తృకస్వయంవరసితరాజసంఘాధి గమం	అజండు స్వయంవరమంటపమందుండె డి రాజసమూహమును పొందుట ౭౬	౭౬

## షష్ఠ సర్గము.

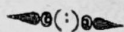
1	అజకర్తృకమంచస్థితరాజసంఘ దర్శనం	అజండు మంచెలయందుండెడిరాజ సమూహమును చూచుట ౧	౧
2	రాజా మజనర్కనప్రయుక్తేందుమతీ ని రాశతా	ని రాజులకు అజునిచూచుటచే ఇందుమతి యందు నిరాశత్యము కలుగుట ౨	౨
3	అజకర్తృకమంచారోహణం	అజండు మంచె నెక్కుట ౩	౩
4	రాజసంఘకాంతివర్ణనాపూర్వకం తన భృగతాశ్రుకాశాధిక్యనిర్ణవా	రాజసమూహముయొక్క కాంతివర్ణన పవర్ణనాపూర్వకముగ ఆరాజసమూహ మధ్యగతుడయిన అజునియొక్క ప్ర కాశాధిక్యవర్ణనము ౫	౫
5	మంత్రిపుత్రమంగళవాద్యాని శుభప్రవృ త్తికాలేషాదుమతీకర్తృకమంచమధ్య ప్రవేశం	బట్టువారి స్తుతి మంగళవాద్యములు మొ దలయిన శుభములు ప్రవర్తించుకాల ములోనిందుమతిమంచమధ్యమమును ప్రవేశించుట ౮	౮
6	తస్యాం రాజసముదయ మనఃప్రవృత్తిః	ఆఇందుమతియందు రాజసమూహము యొక్క చిత్తములు లగ్న మగుట ౧౧	౧౧

విషయసూచిక.	విషయములు.		పేజీల సంఖ్య.
	సంస్కృతము.	తెనుగు.	
7	రాజ్యాం వివిధశృంగారచేష్టావర్ణనం	రాజులు నానావిధములుగ చేసిన శృంగా రచేష్టల వివరణము	౧౨
8	ఇందుమతీ ముద్దిశ్య ద్వారపాలికాసు నందాకర్తృక మంచస్థిత రాజచ రిత్ర కథనం	ఇందుమతినిగూర్చి ద్వారపాలకురాలయి న సునంద మంచెలయం దుండెడి రాజులయొక్క చరిత్రలను చెప్పుట	౨౦
9	రాజ్యాం ఇందుమతీకర్తృక స్వాతిక్రమ ణేన వివర్ణితభజనం	రాజులు ఇందుమతి తమ నతిక్రమించి పోవుట చేసి స్తేజస్కర్తృమనోందుట	౨౨
10	అజస్య శుభసూచక దక్షిణబాహుస్ఫుర ణం [౫]	అజునకు శుభసూచకముగ దక్షిణబా హువు చలించుట [నిచ్చునువదలుట]	౨౮
11	ఇందుమతీకర్తృకాన్యోపగమేచ్ఛాత్యా	ఇందుమతిమఱియొక్క రాజువద్దకుదోన	౩౯
12	అజచరిత్ర వర్ణనం	అజునియొక్క చరిత్రమునువర్ణించుట	౩౦
13	ఇందుమతీకర్తృక స్వాసురాగ దర్శనాది చిహ్నాని	ఇందుమతి తనయనురాగముతో చూ చుట మొదలగుచిహ్నములు	౪౦
14	అన్యంప్రతిప్రజాపతిపరిహాసభాషణే ఇందుమతీకర్తృక సునందాకర్తృక కు టిల దర్శనం	మఱియొక్క రాజునుగూర్చి పోవుద మాయల పరిహాసపూర్వకముగ నుడి విససునందను ఇందుమతిపొరిచూపు చూచుట	౪౨
15	అజకంఠే ఇందుమతీకర్తృక మాలికార్ప ణం	అజునిమెడలో ఇందుమతిత్రాలహారము ను సమర్పించుట	౪౩
16	అజకర్తృక బాహుపాశార్పణ సుఖాను భవః	అజుడు ఇందుమతిబాహుపాశార్పణ ముచే కలిగినసుఖము ననుభవించుట	౪౪
17	సమగుణదాంత్య ముద్దిశ్య నృపతిశ్రవ ణకటుత్వజనక పౌరజనోక్తిః	సమగుణములు గలవారియొక్క దాంప త్యమును దీక్షించి రాజులయొక్క శ్రవ ణములకు కారిత్యముగలుగునట్లు పౌర జనులు నుడువుట	౪౫
18	అజసంబంధితదితరరాజసంధల కర్తృక సుఖదుఃఖానుభవః	అజసంబంధిరాజసమూహముసుఖమును ఇతరరాజసంఘము దుఃఖమును అనుభ వించుట	౪౬





# సంకేతాక్షరపత్రిక.



తృతీయసర్గము మొదలు.

అ...అకారాంతః

ఆ...ఆకారాంతః

చ...చకారాంతః

ఈ...ఈఘాంతః

ఘ...ఘంలింగః

స్త్రి...స్త్రీలింగః

న...నఘంసకలింగః

ప్ర...ప్రథమా

సం...సంబుద్ధి

ద్వి...ద్వితీయా

తృ...తృతీయా

చ...చతుర్థి

పం...పంచమీ

ష...షష్ఠీ

స...సప్తమీ

ఏ...ఏక

ద్వి...ద్వి

బ...బహు

అ, ఘ, ప్ర, ఏ.

ఆ, స్త్రీ, ద్వి, బ.

అ, న, తృ, ద్వి.

నా...నామ

అన్య...అన్యాయమ్

క్రి...క్రియా

}

}

}

}

}

...

}

ఈప్రకారము అజంతపదములయందు తెలియవలసి నది

ఈప్రకారము హలంతపదములయందు తెలియవలసి నది

ఈప్రకారము స్త్రీపున్నఘంసకలింగములయందు దెలియ వలసినది

ఈప్రకారము విభక్తులు తెలియవలసినది

ఈప్రకారము పంచముల నెఱుంగవలసినది.

అకారాంతః ఘంలింగ ప్రథమైకపచనాంతః

అకారాంతస్త్రీలింగద్వితీయాబహుపచనాంతః

అకారాంతనఘంసకలింగతృతీయాద్విపచనా'ంతః

ఈప్రకారము నామావ్యయక్రియల నెఱుంగవలసి నది

ప్ర...ప్రథమపురుషః  
ఉ...ఉత్తమపురుషః  
మ...మధ్యమపురుషః

ఈ ప్రకారము ధాతువులలో ప్రథమోత్తమమధ్యమ  
పురుషముల నెఱుంగవలసినది

పంచమసర్గము మొదలు.

వచ్చినవదములఁ బలుమాఁ జుచ్చరింపవలసిన సమాసములయందలి సంగతేతవివరణము.

ఉదాహరణము:—

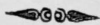
౧ సర్గము, ౧ శ్లోకములో, 'నిశ్శేషవిశ్రాణితకోశజాతం' అనుసమాసపదము.

విగ్రహస్వరూపము.	సమాసపదము.	సంగతేతము.
నిర్గతః శేషో యస్మిన్సర్గః తద్యథాభవతి తథా నిశ్శేషం		నిశ్శేషం,
నిశ్శేషం	విశ్రాణితం	నిశ్శేషవిశ్రాణితం
కోశానాం	జాతం	కోశజాతం
నిశ్శేషవిశ్రాణితం	ని...తం	
కోశజాతం	కో...తం	
యేన సః		నిశ్శేషవిశ్రాణితకోశజాతః ని...తః,
తం		నిశ్శేషవిశ్రాణితకోశజాతం ని...తం.
(జాతం,	జాతౌ,	జాతాన్.)
నిశ్శేషవిశ్రాణితకోశజాతశబ్దః		నిశ్శే...జాతశబ్దః
అకారాంతఃపుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః		అ, పు, ద్వి, ఏ.

ఇట్టి సమాసస్థలముల నన్నిటియం దిటులనే తెలిసికొనవలయును.

# శ్రీ రస్తు. రఘువంశమహాకావ్యము

ప్రథమ స్కంధము.



శ్లో. వాగర్థావివ సంపృక్తౌ వాగర్థప్రతిపత్తయే,  
జగతః పితరా వందే పార్వతీపరమేశ్వరా.

౧

పదచ్ఛేదము—వాగర్థావివ, సంపృక్తౌ, వాగర్థప్రతిపత్తయే, జగతః, పితరా, వందే, పార్వతీపరమేశ్వరా.

అర్థము.—వాగర్థావివ=శబ్దార్థములవలె, సంపృక్తౌ=ఒండొరులతో నెడఁబాయకుండునట్లు కలిసినట్టియు (చ్యుతిలేనిసంబంధము గలిగినట్టి), జగతః=జగమునకు, పితరా=తలిదండ్రులైన, పార్వతీపరమేశ్వరా=పార్వతీ పరమేశ్వరులను, వాగర్థప్రతిపత్తయే=వాగర్థ=శబ్దార్థములయొక్క, ప్రతిపత్తయే=జ్ఞానముకొఱకు, వందే=నమస్కరించుచున్నాను.

ఆకాంక్ష.—వందే=నమస్కరించుచున్నాను. కః=ఎవఁడు? ఆహం=నేను, కా=ఎవరిని? పార్వతీపరమేశ్వరా=పార్వతీ పరమేశ్వరులను. 'అహం' అను ప్రథమాంతకర్తృ పదమును, 'పార్వతీపరమేశ్వరా' అనుద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'వందే' అను క్రియా పదమును ఉన్నవి గనుక సకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కన్యై=దేనికొఱకు? వాగర్థప్రతిపత్తయే=వాగర్థ=శబ్దార్థములయొక్క, ప్రతిపత్తయే=జ్ఞానముకొఱకు, పార్వతీపరమేశ్వరా=కథంభూతౌ=పార్వతీపరమేశ్వరులు ఎట్టివారు? పితరా=తలిదండ్రులు, కన్య=దేనికీ? జగతః=జగమునకు, పునః కథంభూతౌ=ఇంక నెట్టివారు? సంపృక్తౌ=అనగా ఒండొరులు వేలుపడకుండునట్లు కలిసినవారు, (చ్యుతిలేనిసంబంధము గలిగినవారు.) కావివ=చేనివలె? వాగర్థావివ=శబ్దార్థములవలె.

శబ్దరూపసమాసములు.—వాగర్థావివ, వాగర్థసదృశౌ=వాగర్థావివ; అవ్యయమ్. సంపృక్తౌ - సంపృక్తం, సంపృక్తౌ, సంపృక్తౌ. సంపృక్తశబ్దః, ఆకారాంతః, పుష్టిశ్చ, ద్వితీయాద్వివచనాంతః. వాగర్థప్రతిపత్తయే=వాక్చ, అర్థశ్చ - వాగర్థౌ, వాగర్థయోః ప్రతిపత్తిః వాగర్థప్రతిపత్తిః, తన్యై, వాగర్థప్రతిపత్తయే=ప్రతిపత్త్యై, ప్రతిపత్తయే, ప్రతిపత్తిభ్యాం, ప్రతిపత్తిభ్యః. వాగర్థప్రతిపత్తిశబ్దః, ఇకారాంతస్త్రీవిశిష్టశ్చతుర్థ్యేకపచనాంతః. జగతః=జగతః, జగతోః, జగతాం. జగచ్ఛబ్దః తకారాంతసపుంసకలింగః, మష్ట్యేకపచనాంతః, పితరా=మాతా చ, పితా చ=పితరా, తౌ, పితరా=పితరౌ, పితరా, పిత్రౌ. పచనాంతః, పితరా=మాతా చ, పితా చ=పితరా, తౌ, పితరా=పితరౌ, పితరా, పిత్రౌ.

విత్తశబ్దః, ఋకారాంతః, పుల్లిజః, ద్వితీయాద్వివచనాంతః. వస్తే, వస్తావహే, వస్తా  
మహే. 'వది' అభివాదనస్తుత్తోః-ఇత్తస్తాద్ధాతో స్సకర్తకాత్కర్తరి వర్తమానే లటి  
ఆత్త నేవదే ఉత్తమపురుషైకవచనాంతః. పార్వతీపరమేశ్వరా, పర్వతస్యవత్సం స్త్రీ-  
పార్వతీ; పరమశ్చాసౌ ఈశ్వరశ్చ - పరమేశ్వరః; పార్వతీ చ పరమేశ్వరశ్చ-పార్వతీ  
పరమేశ్వరా; తౌ పార్వతీపరమేశ్వరా; పార్వతీపరమేశ్వరా ౨. పార్వతీపరమేశ్వరా  
భ్యాం ౩. పార్వతీపరమేశ్వరయోః ౨. పార్వతీపరమేశ్వరశబ్దః, అకారాంతః, పుల్లిం  
గః, నిత్యద్వివచనే ద్వితీయాద్వివచనాంతః.

### వ్యాఖ్యానపీఠికా.

శ్లో. మాతాపితృభ్యాం జగతో నమో వామార్థజానయే,  
సద్యోదక్షిణదృక్పాతసంకుచద్వామదృష్టయే.  
అంతరాయతిమిరోపశాంతయే శాంతపావన మచింత్యవై భవమ్,  
తన్నరం వపుషి కుంజరంముఖే మన్తహేకిమపి తుందిలం మహా.

శరణం కరవాణి శర్తదం తే  
చరణం వాణి చరాచరోపజీవ్యమ్,  
కరుణామస్మయైః కటాక్షపాతైః  
కురు మామంబ కృతార్థసార్థవాహమ్.

3

వాణీం కాణభుజీ మజీగణ దవాసాసీ చ్చ వైయానికీ  
మంతస్తత్ర మరంస్త పన్నగగవీగుంభేషు చాజాగరిత్,  
వాచా మాచకల ద్రహస్య మఖిలం యచ్ఛాక్షపాదస్ఫురాం  
లోకేఽభూ ద్యదుపజ్ఞ మేవ విదుషాం సౌజన్యజన్యం యశః. ౪  
మల్లినాథకవి స్సోఽయం మందాత్మానుజిఘ్నేయ,  
వ్యాచక్షే కాళిదాసీయం కావ్యత్రయ మనాకులమ్.  
కాళిదాసగిరాం సారం కాళిదాస స్సగస్త్యతీ,  
చతుర్ముఖోఽథవా సాక్షా ద్విదు ర్నానే తు మాదృశాః.

౫

౬

తథాపి దక్షిణావర్తనాథాద్యైః క్షుణ్ణవర్తసు,  
వయం చ కాళిదాసోఽక్తి ష్యవకాశం లభేమహి.  
భారతీ కాళిదాసస్య దుర్వాఖ్యావిషమూర్ఛితా,  
నమా సంజీవినీటీకా తా మ ద్యోజ్ఞీవయిష్యతి.

౭

౮



ఇహాన్వయముభేదైవ సర్వం వ్యాఖ్యానం తే మయా,  
నామూలం లిఖ్యతే కించిన్నానవేక్షిత ముచ్యతే.

F

ఇహ ఖలు సకలకవికులశిరోమణిః కాళిదాసః—

“కావ్యం యశనేఽర్థకృతే వ్యవహారవిదే శివేతరక్షతయే,  
సద్యః పరనిర్వృతయే కాంతాసమితతయోపదేశయుజే.”

ఇత్యాదింకారికవచనప్రామాణ్యాత్కావ్యస్యానేకశ్రేయస్సధనతాం “కావ్యా  
లాపాంశ్చవర్జయే” ఇతి నిషేధశాస్త్రస్యానత్యావ్యవిషయతాం చ వశ్యక్ రఘువంశా  
ఖ్యం మహాకావ్యం చిక్షిదుః చిక్షిద్విత్తార్థావిఘ్నపరిసమాప్తి సంప్రదాయావిచ్ఛేదలక్షణఫల  
సాధనభూతవిశిష్టేదేవతానమస్కారస్య శిష్టాచారపరిప్రాప్తత్వాత్, “అశీర్షమ  
స్త్రియా వస్తునిర్దేశో వాఽపి తస్మాద్” మిత్యాశీరాద్యనృతమస్య ప్రబంధముఖలక్షణ  
త్వాచ్చ కావ్యనిర్దేశస్య విశిష్టశబ్దార్థప్రతిపత్తిమూలత్వేన విశిష్టశబ్దార్థయోశ్చ “శబ్ద  
శాస్త్రమశేషం తు ధత్తే శర్వస్య వల్లభా, అర్థస్వరూపమఖలం ధత్తే ముగ్ధేందుశేఖరః.”  
ఇతి వాయుసంహితావచనబలేన పార్వతీపరమేశ్వరాయ తత్త్వదర్శనా తత్త్వ)లిపితస్సయా  
తావే వాభివాదయతే.

వ్యాఖ్యానమ్.—వాగర్థా వివేతి. వాగర్థావివేత్యేకంబదం. ‘ఇవేన సహ నిత్య  
సమాసో విభక్త్యలోపశ్చ పూర్వపదప్రకృతిస్వరత్వం చ’ ఇతి వక్తవ్యాత్. ఏవ మన్య  
త్రాపి ద్రష్టవ్యం. యద్య ప్యేతచ్ఛాస్త్రస్య విభాషాధికారా త్పూర్వం పఠితత్వా న్నిత్య  
తా వ్యవసీయతే; తథాపి ‘సహ సుపే’ త్యేవ సిద్ధే పునర్వచనసామర్థ్యాత్వాచితక్ర  
తాఽఽస్త్రియతే. తేన ‘ఉద్బాహురివ వామన’ ఇత్యాదౌ వ్యస్తప్రయోగోఽపి  
సాధరేవ. ప్రకృతే తు భిన్నపదత్వేఽపి న కశ్చన దోష ఇత్యాస్తాం తావత్. వాగర్థా  
వివ-శబ్దార్థావివ, సంపృక్-నిత్యసంబంధావిత్యర్థః. నిత్యసంబంధయో శబ్దార్థయోరుప  
మానత్వేనోపాదానాత్. ‘నిత్య శబ్దార్థసంబంధ’ ఇతి మీమాంసకాః. జగతిః-లోక  
స్య, పితరా-మాతాచ, పితాచ పితరా ‘పితా మాత్రా’ ఇతి ద్వంద్వకేశపః. ని. ‘మాతా  
పితరా పితరా మాతరపితరా ప్రసూజనయితారా’ విత్యమరః. ఏతేన శివయో స్ఫుర్వ  
జగజ్జనకతయా వైశిష్ట్యం, ఇష్టార్థప్రదానశక్తిః, పరమకారుణికత్వం చ సూచితం. పర్వత  
స్యావత్యం స్త్రీపార్వతీ. ‘తస్యావత్య’ మిత్యజ్ ప్రత్యయః. ‘టిడ్డాణ’ ఇత్యాదిసా జీవ,  
యద్వా- ‘అత ఇ’ ఇతి ఇజ్-‘ఇతోమనుష్యజాతే’ రితి జీవ, పార్వతీ చ పరమేశ్వర  
శ్చ-పార్వతీపరమేశ్వరా, పరమశబ్ద స్ఫుర్వోత్తమత్వద్యోతనార్థః. మాతృభ్యస్తాత్తత్వాద  
ల్వాచ్ తరత్వాచ్చ పార్వతీశబ్దస్య పూర్వనిపాతః. వాగర్థప్రతిపత్తయే-శబ్దార్థయోస్సమ్య  
క్ క్షానార్థం, సంజే అభివాదయే. ఆత్మోపమాలంకారః స్ఫుట ఏవ. తథోక్తం “స్వత

రఘువంశము వర్ణింపఁ బూనుట యవివేకముచే దాఁటరాని మహాసముద్రమును దెప్పఱో  
దాఁటఁబూనుటవలె నున్నది. ఆదెట్లు దుస్తరమో, ఇదియు నట్లే దుస్తరము.

శ్లో. మన్దః కవియశఃప్రార్థి గమిష్యా మ్యపహాస్యతామ్,  
ప్రాంతలభ్యే ఫలే లోభా దుద్బాహు రివ వామనః.

పనచ్చేదము. — మన్దః, కవియశఃప్రార్థి, గమిష్యామి, అపహాస్యతామ్, ప్రాంత  
లభ్యే, ఫలే, లోభాత్, ఉద్బాహుః, ఇవ, వామనః.

అర్థము. — మందః=మూఁడుండనైనను, కవియశఃప్రార్థి=కవి=కవులయొక్క, యశః=  
కావ్యనిర్మాణమువలనఁగలిగినకీర్తిని, ప్రార్థి=కోరునట్టి, అహం=నేను, ప్రాంతలభ్యే=ప్రాంత  
=పొడుగువానిచేత, లభ్యే=పొందఁదగిన, ఫలే=ఫలవిషయమందు, లోభాత్=ఆశవలన,  
ఉద్బాహుః=ఉల్=ఫలగ్రహణముకొఱకు-పైకెత్తఁబడిన, బాహుః=హస్తముకలిగిన, వామ  
నఇవ=పొట్టివానివలె, అపహాస్యతాం=ఎగతాళికిపాత్రమగుటను, గమిష్యామి=పొందఁ  
గలను.

ఆకాంక్ష. — గమిష్యామి=పొందఁగలను, కః=ఎవఁడు? అహం=నేను, కాం=దే  
నిని? అపహాస్యతాం=పరిహాసపాత్రమగుటను, 'అహం' అను ప్రథమాంతకర్తృపదమును,  
'అపహాస్యతాం' అను ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'గమిష్యామి' అను క్రియాపదము  
నున్నది గనుక, సకర్తకకర్తృకప్రయోగము. కఇవ=ఎవనివలె? వామన ఇవ=పొట్టివా  
నివలె, వామనః కథంభూతః=పొట్టివాఁడెట్టివాఁడు? ఉద్బాహుః=ఉల్=ఫలగ్రహణము  
కొఱకు పైకెత్తఁబడిన, బాహుః=భుజముకలిగినవాఁడు, కస్తాల్=ఎందువలన? లోభాత్=  
అసత్తివలన, కస్తిక్=దేనియందు? ఫలే=ఫలమునందు, ఫలే కథంభూతే = ఫలమెట్టిది?  
ప్రాంతలభ్యే-ప్రాంత=పొడుగువానిచేత, లభ్యే=పొందఁదగినది. అహం కథంభూతః=  
నే నెటువంటివాఁడను, కవియశఃప్రార్థి=కవి=కవులయొక్క, యశః=కావ్యనిర్మాణమువలని  
కీర్తిని, ప్రార్థి=కోరుచుండువాఁడను, కథంభూతఃఅపి=ఎటువంటివాఁడనైనను? మందః  
=మూఁడుండనైనను.

శబ్దరూపసమాసములు. — మందః-మందః, మందో, మందాః. మందశబ్దః, ఆకా  
రాంతః పుల్లిఙ్గః, ప్రథమైకవచనాంతః. కవియశఃప్రార్థి-కవీనాం యశః కవియశః, కవి  
యశః ప్రార్థయతీతికవియశఃప్రార్థి-ప్రార్థి, ప్రార్థనా, ప్రార్థనః. కవియశఃప్రార్థన్ శబ్దః, నకా  
రాంతః, పుల్లిఙ్గః, ప్రథమైకవచనాంతః. గమిష్యామి-గమిష్యామి, గమిష్యామః, గమిష్యా  
మః. గమ్యగతావిత్యస్తాధాతోస్సకర్తకాత్కర్తరి భవిష్యదర్థేల్యుటివరస్తేపదే ఉత్తమపు  
రుషైకవచనాంతః. అపహాస్యతాం-అపహాసితుం యోగ్యః అపహాస్యః, అపహాస్యస్య భావః  
అపహాస్యతా; తాం-అపహాస్యతాం-అపహాస్యతాం, అపహాస్యతే, అపహాస్యతాః. అప

హాస్యతాశబ్దః, ఆకారాంతః, స్త్రీలింగః, ద్వితీయైకవచనాంతః. ప్రాంతలభ్యే-లబ్ధం యోగ్యం లభ్యం. ప్రాంతనా లభ్యం ప్రాంతలభ్యం, తస్మిన్ ప్రాంతలభ్యే-లభ్యే, లభ్యయోః, లభ్యేషు. ప్రాంతలభ్యశబ్దః. ఆకారాంతః, నపుంసకలింగః, సప్తమ్యైకవచనాంతః. ఫలే-ఫలే, ఫలయోః, ఫలేషు. ఫలశబ్దః, ఆకారాంతః, నపుంసకలింగః, సప్తమ్యైకవచనాంతః. లోభాత్ - లోభాత్, లోభాభ్యాం, లోభేభ్యః-లోభశబ్దః, ఆకారాంతః, పుల్లింగః, పంచమ్యైకవచనాంతః. ఉద్బాహూః-ఉద్భిృతః బాహు ర్భేదన సః ఉద్బాహూః-ఉద్బాహూః, ఉద్బాహూ, ఉద్బాహవః, ఉద్బాహుశబ్దః, ఉకారాంతః, పుల్లింగః, ప్రథమ్యైకవచనాంతః. ఇవ-ఆవ్యయమ్. వామనః - వామనః, వామనౌ, వామనాః. వామనశబ్దః ఆకారాంతః, పుల్లింగః, ప్రథమ్యైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—మందశ్చేత్స్య త్యజ్యతా మయ ముద్యోగ ఇత్యుక్తాహ.—మంద ఇతి-కించ, మందః - మూఢః, “మూఢాల్పవటునిర్భాగ్యా మందా” ఇత్యమరః, తథాపి, కవియశః ప్రార్థి - కవీనాం, యద్యశః కావ్యనిర్దాతేన, తత్ప్రార్థనాశీలః, ఆహం, ప్రాంతనా - ఉన్నతపురుషేణ, లభ్యే-ప్రాప్యే, ఫలే-ఫలవిషయే, లోభాత్, ఉద్బాహూః-ఫలగ్రహణోద్భిృతహస్తః, వామనో-హస్త ఇవ “ఖర్వో హస్తశ్చ వామన” ఇత్యమరః. అపహాస్యతాం-అపహాసవిషయతాం; ‘ఋహణోర్జ్యోత్ ఇతి ణ్యత్ప్రీత్యయః. గమిష్యామి-ప్రాప్నోమి.

భావము.—పొడుగువానిచే బొందఁదగిన యొకవృక్షమునందలి పండ్లనందుకొనుటకై చేతులుపైకెత్తుకొనియున్న పొట్టివానిని జూచి జను లెట్లు పరిహసించుదురో, అట్లే మూఢుఁడనైన నేను మహాకవులు కావ్యరచనచేతఁ బొందుకీర్తిని గోరుటచూచి, “యీమూఢుఁడేమి! కావ్యము రచించుటయేమి! వింతగానున్నది యిది” యని నన్ను హేళనము చేయుదురు.

అథవా కృతవాగ్ద్వారే వంశేఽస్త్రిన్పూర్వసూరిభిః,  
మణౌ వజ్రసముత్క్లిర్ణే సూత్రస్యేవాస్తి మే గతిః

౪

పదచ్ఛేదము.—అథ, వా, కృతవాగ్ద్వారే, వంశే, ఆస్తి, పూర్వసూరిభిః, మణౌ, వజ్రసముత్క్లిర్ణే, సూత్రస్య, ఇవ, అస్తి, మే, గతిః.

అర్థము.—అథవా=అట్లయినను, పూర్వసూరిభిః-పూర్వ=పూర్వమందుండిన, సూరిభిః=వార్షిక ప్రముఖునిద్వంసులచేత, కృతవాగ్ద్వారే - కృత=చేయఁబడిన, వాక్ = రామాయణాది ప్రబంధరూపవాక్యే, ద్వారే=ప్రవేశోపాయముగాకలిగినట్టి, ఆస్తి

=ఈ, వంశే=సూర్యకులమందు, వజ్రసముత్క్లిష్టే=వజ్ర=రత్నమునకు బెజ్జమువేయు నొక విధమయిన సూదితో, సముత్క్లిష్టే=పొడువఁబడిన, మణి=రత్నమందు, సూత్రస్యేవ=ద రమునకువలె, మే=నాకు, గతి=దారి, ఆస్తి=ఉన్నది.

అకాంక్ష. — ఆస్తి=ఉన్నది. కా=ఏది? గతి=దారి, 'కా' అనుప్రథమాంత కర్తృపదమును, 'ఆస్తి' అనుక్రియాపదమును ఉన్నవిగనుక ఆకర్తృకకర్తృకప్రయోగము, కస్య=ఎవనికి? మే=నాకు. కస్యేవ = దేనికివలె? సూత్రస్యేవ=దారమునకువలె, కస్మిన్=దేనియందు? మణి=రత్నమందు, మణి కథంభూతే=రత్నమెట్టిది? వజ్రసముత్క్లిష్టే=వజ్ర=రత్నమునుదొలుకు నొకవిధమయినసూదిచే, సముత్క్లిష్టే = బెజ్జమువేయఁబడినది. కస్మిన్=దేనియందు? ఆస్తి వంశే=ఈ రఘువంశమందు, వంశే కథంభూతే=రఘువంశమెట్టిది? కృతవాద్వారే=కృత=చేయఁబడిన, వాక్=రామాయణాది ప్రబంధవాక్యే, ద్వారే = ప్రవేశోపాయముగాకలిగినది, కై = ఎవరిచేత? పూర్వసూరిభిః = పూర్వ=పూర్వమందుండినటువంటి, సూరిభిః=వాల్మీకి ప్రముఖవిద్వాంసులచేత, కథం=ఎట్లయినను? అథవా=అటుగాకున్నను.

శబ్దరూపసమాసములు. — అథ-అవ్యయమ్, వా-అవ్యయమ్. కృతవాద్వారే - వాగేవ ద్వారం వాద్వారం. కృతంవాద్వారం యస్యసః, కృతవాద్వారః, తస్మిన్, కృతవాద్వారే-ద్వారే, ద్వారయోః, ద్వారేఘ. కృతవాద్వారశబ్దః, అకారాంతః, పుల్లింగః, సప్తమ్యైకవచనాంతః. వంశే-వంశే, వంశయోః, వంశేఘ. వంశశబ్దః, అకారాంతః, పుల్లింగః, సప్తమ్యైకవచనాంతః. ఆస్తి-ఆస్తి, ఆసయోః-వినయోః, ఏఘ. ఇదం శబ్దః మకారాంతః, పుల్లింగః, సప్తమ్యైకవచనాంతః. పూర్వసూరిభిః-పూర్వే చ తే సూరయశ్చ-పూర్వసూరయః-తైః, పూర్వసూరిభిః-సూరిణా, సూరిభ్యాం, సూరిభిః. పూర్వసూరిశబ్దః, ఇకారాంతః, పుల్లింగః, తృతీయాబహువచనాంతః. మణి-మణి, మణిశ్చి, మణిఘ. మణిశబ్దః, ఇకారాంతః, పుల్లింగః, సప్తమ్యైకవచనాంతః. వజ్రసముత్క్లిష్టే-వజ్రేణ-సముత్క్లిష్టః, వజ్రసముత్క్లిష్టః. తస్మిన్-వజ్రసముత్క్లిష్టే-సముత్క్లిష్టే, సముత్క్లిష్టయోః, సముత్క్లిష్టేఘ. వజ్రసముత్క్లిష్టశబ్దః, అకారాంతః, పుల్లింగః, సప్తమ్యైకవచనాంతః. సూత్రస్య-సూత్రస్య, సూత్రయోః, సూత్రాణాం. సూత్రశబ్దః, అకారాంతః, నపుంసకలింగః, షష్ఠ్యైకవచనాంతః. ఇవ-అవ్యయమ్. ఆస్తి-ఆస్తి, స్తః, సంలి. 'ఆస' భువిఇత్కృష్టాద్ధాతో రకర్తృకా త్కర్తరి వ ద్రమానే లటి షరన్తైఃచదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. క్రియాపదం. మే-మమ-మే, ఆవయోః-నా, అస్మాకం-నః, ఆస్మచ్ఛబ్దః, దకారాంతః, పుల్లింగః, షష్ఠ్యైకవచనాంతః. గతి-గతిః, గతీ, గతయః. గతిశబ్దః ఇకారాంతః, స్త్రీలింగః, ప్రథమైకవచనాంతః.



వ్యాఖ్య. — అశేచి అభవా-పక్షాంతరే, తూర్వైస్సూరిభి ర్వాల్మీకి ప్రముఖైః, కృతవాద్ధ్యరే-కృతా రామాయణాదిప్రబంధరూపా యా వాక్ వైవ ద్వారం ప్రవేశోపాయో యస్య తస్మిక్, సూర్యప్రభవే, పంచే-కులే, జన్మనైకలక్షణ స్సంతానో వంశః. వజ్రేణ మణివేధకసూచీవిశేషేణ, “వజ్రం త్వస్త్రి కులిశశస్త్రయోః, మణివేధే రత్నభేదే” ఇతి కేశవః. సముత్పిర్ణ్వ-విధే, మణౌ రత్నే, సూత్రస్యేవ మే, గతిః సంచారః, అస్తి. వర్ణనీయే రఘువంశే మమ వాక్ప్రసారోఽస్తీశ్చర్యః.

భావము. — నేను పరిహాసాస్పదము గాకయుండను వచ్చును. ఏలాగనిన, వజ్రముచే దోలుపఁబడిన రత్నమునందు దారమెట్లు సునాయాసముగాఁ బ్రవేశించుచున్నదో, యట్లే వాల్మీకిమొదలగు మహాకవులచేఁ జూపఁబడిన ద్వారమునుండి నేను బ్రవేశించెదను. అనఁగా వారిమార్గము ననుసరించి యీ గ్రంథము రచించెదను.

శ్లో. సోఽహ మాజన్మశుద్ధానా మాఫలోదయకర్తణామ్,  
ఆసముద్రక్షితీశానా మానాకరథవర్తనామ్.

౫

పదచ్ఛేదము. — సః, అహం, ఆజన్మశుద్ధానామ్, ఆఫలోదయకర్తణామ్, ఆసముద్రక్షితీశానామ్, ఆనాకరథవర్తనామ్.

అర్థము. — సోఽహం=అట్టి నేను, ఆజన్మశుద్ధానాం=ఆజన్మ=పుట్టినది మొదలు కొని, శుద్ధానాం=పరిశుద్ధులైనవారును, ఆఫలోదయకర్తణాం=ఆఫలోదయ=ప్రయోజనము కల్గించుటవఱకు, కర్తణాం=వ్యాపారములుకలిగినవారును, ఆసముద్రక్షితీశానాం=ఆసముద్ర=సముద్రమువఱకునుండు, క్షితి=భూమికి, ఈశానాం=ప్రభువులైనవారును, ఆనాకరథవర్తనాం=ఆనాక=స్వర్గమువఱకు, రథవర్తనాం=రథమార్గము కలిగినవారును అగు, రఘూణాం=రఘువంశపు రాజులయొక్క, అన్వయం=వంశమునుగూర్చి, వత్స్యే=చెప్పఁబోవుచున్నాను. అనిపైని బిదవశ్లోకమందలి పదార్థములతో సంబంధము.

అకాంత. — వత్స్యే=చెప్పగలను. కః=ఎవఁడు? అహం = నేను. కం=దేనినిగూర్చి? అన్వయం=వంశమునుగూర్చి. ‘అహం’ అను ప్రథమాంతకర్తృపదమును, ‘అన్వయం’ అను ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, ‘వత్స్యే’ అనుక్రియాపదమును ఉన్నవిగనుక సకర్తృకర్తృకప్రయోగము. కేహం=ఎవరియొక్క? రఘూణాం = రఘువంశపురాజులయొక్క. రఘూణాం కథంభూతానాం=రఘువంశపురాజులు ఎట్టివారు? ఆనాకరథవర్తనాం=స్వర్గమువఱకు రథమార్గములు కలిగినవారు. పునః కథంభూతానాం=ఇంక నెటువంటివారు? ఆసముద్రక్షితీశానాం=సముద్రమువఱకు నుండు భూమికి ప్రభువులయినవారు. పునః కథంభూతానాం=ఇంక నెట్టివారు? ఆఫలోదయకర్తణాం=ఫలావిర్భావనీధివఱకు

కర్తలు కలిగినట్టివారు. పునః కథంభూతానాం=ఇంక నెట్టివారు? ఆజన్మ శుద్ధానాం= పుట్టుక మొదలుకొని పరిశుద్ధులైనవారు.

శబ్దరూపసమాసములు.—సః=సః, తా, లే. తచ్చబ్ధి, దకారాంతః పుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఆహం-ఆహం, ఆహం, వయమ్. ఆస్తచ్చబ్ధి, దకారాంతః పుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఆజన్మ శుద్ధానాం-జన్మార్భ్య ఆజన్మ-ఆజన్మ-శుద్ధాః, ఆజన్మ శుద్ధాః; లేహం, ఆజన్మ శుద్ధానాం. శుద్ధస్య, శుద్ధయోః, శుద్ధానాం. ఆజన్మ శుద్ధశబ్ధః, అకారాంతః పుల్లింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. ఆఫలోదయకర్తృణాం-ఫలస్య ఉదయః ఫలోదయః. ఫలోదయ మభివ్యాప్య-ఆఫలోదయం. ఆఫలోదయం కర్తృ, యే ఉదయః ఫలోదయః. ఫలోదయ మభివ్యాప్య-ఆఫలోదయం. కర్తృణాం, కర్తృణోః, కర్తృణాం. ఆఫలోదయకర్తృణాం-లేహం - ఆఫలోదయకర్తృణాం. కర్తృణాం, కర్తృణోః, కర్తృణాం. ఆఫలోదయకర్తృ శబ్ధః నకారాంతః పుల్లింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. ఆసముద్రక్షితీశానాం సముద్ర మభివ్యాప్య-ఆసముద్రం. ఆసముద్రం షీతీశాః ఆసముద్రక్షితీశాః-లేహం-ఆసముద్రక్షితీశానాం. షీతీశస్య, షీతీశయోః, షీతీశానాం. ఆసముద్రక్షితీశశబ్ధః అకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఆనాకరథవర్తనాం - నాక మభివ్యాప్య - ఆనాకం. రథానాం వర్తాని రథవర్తాని. ఆనాకం రథవర్తాని యేహంలే ఆనాకరథవర్తానః. లేహం ఆనాకరథవర్తనాం, వర్తనః, వర్తనోః, వర్తనాం. ఆనాకరథవర్తనశబ్ధః. నకారాంతః పుల్లింగః షష్ఠీబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—ఆవ. ఏవం రఘువంశే లబ్ధప్రవేశ స్తద్వర్ణనాం ప్రతిజానీతే సోఽహమిత్యాదిభిః పంచభిః టశ్శకేన.—సోఽహం రఘునామన్వయంవక్ష్య ఇత్యుత్తరత్రసంబంధః. కింవిధానాం రఘునా మిత్యుత్తరాణి విశేషణాని యోజ్యాని. ఆజన్మనః జన్మార్భ్యేత్యర్థః. 'ఆజన్మర్యాదాభివీధ్యో' రిత్యవ్యయ్యాభావః. తస్య శుద్ధానామిత్యనేనసహ సుపుపేతి సమాసః. ఏవముత్తరత్రాపి ద్రష్టవ్యం. ఆజన్మ శుద్ధానాం నిషేకాది సర్వసంస్కారసంపన్నానామిత్యర్థః. ఆఫలోదయం-ఆఫలోదయనిద్యేః కర్తృయేహం లే తథోక్తాః-లేహం, ప్రారబ్ధాంతగామినామిత్యర్థః. ఆసముద్రక్షితీశానాంసార్వభౌమానామిత్యర్థః. ఆనాకం రథవర్తయేహం లేహం, ఇంద్రసహకారిణామిత్యర్థః. ఆత్ర సర్వత్ర ఆహోఽభివీధ్యర్థకత్వం ద్రష్టవ్యం. అన్యథా మర్యాదార్థత్వే జన్మాదిషు శుద్ధభావప్రసంగాత్.

భావము.—పయినచెప్పఁబడినస్థితిలోనుండునేను పుట్టుక మొదలు పరిశుద్ధులను ప్రారంభించినకార్యంబును తుదముట్టు జేయువారును, సముద్రాంతభూమికి నధిపతులును, స్వర్గాంతము రథముమీఁద పోవువారును,

శ్లో. యథావిధిహుతాగ్నినాం యథాకామార్చితార్థినామ్,  
యథాపరాధదండనాం యథాకాలప్రబోధినామ్.

౬

పదచ్ఛేదము.—యథావిధిహుతాగ్నినాం, యథాకామార్చితార్థినాం, యథా  
పరాధదండనాం, యథాకాలప్రబోధినాం.

అర్థము.—యథావిధిహుతాగ్నినాం - యథావిధి=కాస్త్రము నలిక్రమింపనట్లు,  
హుత=హోమముచేయఁబడిన, అగ్నినాం=గార్హ పత్యహవనీయదక్షిణాగ్నులు కలిగిన  
వారును, యథాకామార్చితార్థినాం-యథాకామ-అభిలాషనలిక్రమింపనట్లుగా, అర్చిత  
=పూజచేయఁబడిన, అర్థినాం=యాచకులుగలిగినవారును, యథాపరాధదండనాం-య  
థాపరాధ=ఆపరాధమునుఅతిక్రమింపనట్లుగా, దండనాం=దండనకలిగినవారును, యథా  
కాలప్రబోధినాం-యథాకాల = కాలమునలిక్రమింపకుండునట్లుగా, ప్రబోధినాం=  
మేల్కొనువారును.

ఆకాంక్ష.—రఘూణాం పునః కథంభూతానాం=రఘువంశపురాజులు ఇంక ఎటు  
వంటివారు? యథాకాలప్రబోధినాం-యథాకాల=కాలమునలిక్రమింప కుండునట్లుగా,  
ప్రబోధినాం = మేల్కొనువారు. పునః కథంభూతానాం = ఇంక నెటువంటివారు?  
యథాపరాధదండనాం - యథాపరాధ=ఆపరాధము నలిక్రమింపకుండునట్లుగా, దం  
డానాం=దండనకలిగినవారు. పునః కథంభూతానాం=ఇంక నెట్టివారు? యథాకామ  
ార్చితార్థినాం - యథాకామ=అభిలాషనలిక్రమింప కుండునట్లుగా, అర్చిత=పూజచేయఁ  
బడిన, అర్థినాం=యాచకులుకలిగినవారు. పునః కథంభూతానాం=ఇంక నెటువంటివారు?  
యథావిధిహుతాగ్నినాం - యథావిధి=కాస్త్రము నలిక్రమింపకుండునట్లుగా, హుత=  
హోమముచేయఁబడిన, అగ్నినాం=గార్హ పత్యహవనీయదక్షిణాగ్నులు కలిగినవారు.

శబ్దరూపసమాసములు.—యథావిధిహుతాగ్నినాం - విధి మనలిక్రమ్య యథా  
విధి, యథావిధి హుతాః యథావిధిహుతాః, యథావిధిహుతాః అగ్నయో యైస్తే .  
యథావిధిహుతాగ్నయః-తేషాం యథావిధిహుతాగ్నినాం. అగ్నేః, అగ్నీర్ధిః, అగ్నినాం.  
యథావిధిహుతాగ్నిశబ్దః ఇకారాంతః పుల్లింగః షష్ఠీ బహువచనాంతః. యథాకామ  
ార్చితార్థినాం-కామ మనలిక్రమ్య యథాకామం, యథాకామం అర్చితాః యథా  
కామార్చితాః, యథాకామార్చితాః అర్థినో యైస్తే, యథాకామార్చితార్థినః - తేషాం  
యథాకామార్చితార్థినాం అర్థినః, అర్థినోః, అర్థినాం. యథాకామార్చితార్థిన్ శబ్దః క  
రాంతః పుల్లింగః షష్ఠీ బహువచనాంతః. యథాపరాధదండనాం-ఆపరాధమనలిక్రమ్య  
యథాపరాధం, యథాపరాధం దండో యేషాం తే యథాపరాధదండాః-తేషాం యథా  
పరాధదండనాం. దండస్య, దండయోః, దండనాం. యథాపరాధదండశబ్దః అకా

రాంతః పుల్లింగః పక్షిబహుపచనాంతః. యథాకాలప్రబోధినాం-కాల మనతిక్రమ్య  
యథాకాలం, యథాకాలం ప్రబోధినః, యథాకాలప్రబోధినః - లేహం యథాకాల  
ప్రబోధినాం ప్రబోధినః, ప్రబోధినోః, ప్రబోధినాం. యథాకాలప్రబోధిన్ శబ్దః  
సకారాంతః పుల్లింగః పక్షిబహుపచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—యథావిధి-విధిమనతిక్రమ్య యథావిధి, 'యథాసాదృశ్య' ఇత్య  
వ్యయభావః, తతో హుతశబ్దేన 'సుపు' పేరి సమాసః. ఏవం యథాకామార్పితా  
ర్థినామిత్యాదీనా మపి ద్రష్టవ్యం. యథావిధి హుతాః అగ్నయో యైస్తేహం, యథాకా  
మం అభిలాష మనతిక్రమ్య, ఆర్పితార్థినాం-సత్కర్తృత్వార్థినాం. యథావరాధదండానాం  
అవరాధమనతిక్రమ్య దండో యేహం లేహం, యథాకాలప్రబోధినాం-కాలమనతిక్ర  
మ్య ప్రబోధణీలీనాం, చతుర్విధిశేషణై ర్దేవతాయజ్ఞనాతిథిసత్కారయథార్హ దండధ  
రత్వ ప్రజాపాలన సమయభాగరూకత్వాని వివక్షితాని.

భాషము.—కాశ్రుప్రకారము హోమములు చేయువారును, యాచకులకు  
యథేచ్ఛముగఁ బరిచర్యచేయువారును, తవ్వలకు తగినశిక్ష చేయువారును, ఏకాలముల  
యందు ఏయేకార్యములు చేయవలయునో ఆయాకార్యములలో భాగరూకులైనవారును.

శ్లో. త్యాగాయ సంభృతార్థానాం సత్యాయ మితభాషితామ్,  
యశనే విజిగ్హణాం ప్రజాయై గృహమేధినామ్. 2

పదచ్ఛేదము. త్యాగాయ, సంభృతార్థానాం, సత్యాయ, మితభాషితాం, య  
శనే, విజిగ్హణాం, ప్రజాయై, గృహమేధినాం.

అర్థము.—త్యాగాయ = సత్పాత్రవినియోగముకొఱకు, సంభృతార్థానాం =  
సంభృత = సంపాదించఁబడిన, అర్థానాం=ధనముగలిగినవారును, సత్యాయ=సత్యము  
కొఱకు, మితభాషితాం = మిత=స్వల్పముగా, భాషితాం = మాటాడుస్వభావముగలవారు  
ను, యశనే=క్షీర్తికొఱకు, విజిగ్హణాం=జయింపఁగోరువారును, ప్రజాయై=సంతా  
నముకొఱకు, గృహమేధినాం=గృహస్థులైనవారును.

ఆకాంక్ష.—రఘుణాం పునః కథంభూతానాం = రఘువంశపురాణులు ఇంక  
సెఱువంటివారు? గృహమేధినాం=గృహస్థులైనవారు. కస్త్యై=దేనికొఱకు? ప్రజాయై=  
సంతానముకొఱకు. పునః కథంభూతానాం=ఇంక నెట్టివారు? విజిగ్హణాం=జయింపఁగో  
రికలవారు. కస్త్యై=దేనికొఱకు? యశనే=క్షీర్తికొఱకు. పునః కథంభూతానాం=ఇంక నె  
ఱువంటివారు? మితభాషితాం-మిత=స్వల్పముగా, భాషితాం=మాటాడువారు. కస్త్యై=దేని  
కొఱకు? సత్యాయ=సత్యముకొఱకు. పునః కథంభూతానాం = ఇంక సెఱువంటివారు?

సంభృతార్థానాం-సంభృత=సంపాదించబడిన, ఆర్థానాం=ధనము కలిగినవారు. కష్టే=దేనికొఱకు? త్యాగాయ=సత్సాత్ర వినియోగముకొఱకు.

శబ్దరూపసమాసములు.—త్యాగాయ-త్యాగాయ, త్యాగాభ్యాం, త్యాగేభ్యః. త్యాగశబ్దః ఆకారాంతః పుల్లింగః చతుర్థ్యేకవచనాంతః. సంభృతార్థానాం-సంభృతః ఆర్థో యైస్తే సంభృతార్థాః-లేహం సంభృతార్థానాం. ఆర్థస్య, ఆర్థయోః, ఆర్థానాం. సంభృతార్థశబ్దః ఆకారాంతః పుల్లింగఃషష్ఠీబహువచనాంతః. సత్యాయ-సత్యాయ, సత్యాభ్యాం, సత్యేభ్యః. సత్యశబ్దః, ఆకారాంతనపుంసకలింగః చతుర్థ్యేకవచనాంతః. మితభాషిణాం-మితం భావంత ఇతి మితభాషిణః-లేహం మితభాషిణాం. భాషిణః, భాషిణోః, భాషిణాం. మితభాషిన్ శబ్దః నకారాంతః పుల్లింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. యశనే-యశనే, యశోభ్యాం, యశోభ్యః. యశశబ్దః నకారాంతనపుంసకలింగః చతుర్థ్యేకవచనాంతః. విజిగీషాణాం విజేతు మిచ్ఛమః విజిగీషమః-లేహం విజిగీషాణాం. విజిగీషోః, విజిగీష్యోః, విజిగీషాణాం. విజిగీషశబ్దః ఉకారాంతః పుల్లింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. ప్రజాయై-ప్రజాయై, ప్రజాభ్యాం, ప్రజాభ్యః. ప్రజాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః చతుర్థ్యేకవచనాంతః. గృహమేధినాం-గృహైః మేధంత ఇతి గృహమేధినః-లేహం గృహమేధినాం. గృహమేధినః, గృహమేధినోః, గృహమేధినాం. గృహమేధిన్ శబ్దః నకారాంతః పుల్లింగః షష్ఠీబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—త్యాగాయేతి-త్యాగాయ-సత్సాత్ర వినియోగాయ, సంభృతార్థానాం-సంచితధనానాం. నతు దుర్వ్యయాయ. సత్యాయ, మితభాషిణాం-మితభాషణశీలానాం, నతు ప్రాధవాయ, యశనే, విజిగీషాణాం-విజేతుమిచ్ఛానాం, 'నత్వర్థసంగ్రహాయ, ప్రజాయై-సంతానాయ, గృహమేధినాం-దారపరిగ్రహణాం, నతు కామోపభోగాయ, అత్ర త్యాగాదుత్యాదిషు "తాదర్శ్యే చతుర్థి" ఇత్యాదినా తదర్థచతుర్థి సమాసవిధానజ్ఞాపకా చ్చతుర్థి. గృహైః దాతైః మేధంతే సంగచ్ఛత ఇతి-గృహమేధినః. "జాయా చ గృహిణీ గృహ" ఇతి హలాయధః. 'మేధ్య సంగమ' ఇతి ధాతోద్భిని, ఏభి ర్విశేషతైః పరోపకారిత్వం సత్యవచనతాత్పర్యం యశఃపరత్వం పితౄణామాన్యుశ్రద్ధా చ వివక్షితా.

భావము.—సత్సాత్ర వినియోగముచేయుటకై ద్రవ్యసంపాదనము చేయువారును, హెచ్చుగా మాటాడిన నేమిపొరపాటుపచ్చునోయని మితముగామాటాడువారును, కీర్తిసంపాదించునిమిత్రము శత్రురాజ్యముల జయింపఁ గోరువారును, పితృబుణ విముక్తికి సాధనమైన సంతానముబడయుటకై వివాహముచేసికొనువారును.

శ్లో. తైశవే ౭భ్యస్తవిద్యానాం యశావనే విషయైషిణామ్,



వార్ధకే మునివృత్తీనాం యోగేనాస్తే తనుత్యజామ్. ౮  
 వదచ్ఛేదము.—తైశవే, ఆభ్యస్తవిద్యానామ్, యావనే, విషయైషిణామ్,  
 వార్ధకే, మునివృత్తీనామ్, యోగేన, అస్తే, తనుత్యజామ్.

అర్థము.—తైశవే=బాల్యమందు, ఆభ్యస్తవిద్యానాం=ఆభ్యస్త=నేర్పఁబడిన,  
 విద్యానాం=విద్యలుకలిగినవారును, యావనే=యావనమందు, విషయైషిణాం=విషయ=  
 సంభోగమును, ఏషిణాం=తోరువారును, వార్ధకే=ముసలితనమునందు, మునివృత్తీనాం=  
 ముని = ఋషులయొక్క, వృత్తీనాం = వ్యాపారముపంటివ్యాపారముకలిగినవారును,  
 అస్తే=శరీరత్యాగకాలమందు, యోగేన=సమాధినిష్ఠచేత, తనుత్యజాం=తను=శరీరమును,  
 త్యజాం=విడుచువారును.

ఆకాంక్ష.—రఘూణాం పునఃకథంభూతానాం=ఆరఘువంశపురాణాలు ఇంక  
 నెటువంటివారు? తనుత్యజాం=తను=శరీరమును, త్యజాం=విడుచువారు. కేన=చేసిచేత?  
 యోగేన=పరమాత్మధ్యానముచేత. కస్మిక్=ఏసమయమునందు? ఆంలే=శరీరత్యాగకాల  
 మందు. పునః కథంభూతానాం=ఇంక నెటువంటివారు? మునివృత్తీనాం=ముని=ఋషుల  
 యొక్క, వృత్తీనాం=వ్యాపారముపంటివ్యాపారముగలిగినవారు. కస్మిక్ = ఎప్పుడు?  
 వార్ధకే=ముసలితనమందు. పునః కథంభూతానాం=ఇంక నెటువంటివారు? విషయైషిణాం=  
 విషయ=సంభోగమును, ఏషిణాం=తోరువారు, కస్మిక్=ఏసమయమున? యావనే=యావ  
 నమందు. పునః కథం భూతానాం=ఇంక నెటువంటివారు? ఆభ్యస్తవిద్యానాం=ఆభ్యస్త  
 =నేర్పఁబడిన, విద్యానాం=విద్యలుకలిగినవారు. కస్మిక్=ఎప్పుడు? తైశవే=బాల్యమందు.

శబ్దరూపసమాసములు.—తైశవే శిశోర్భావః తైశవం-తస్మిక్ తైశవే. తైశవే,  
 తైశవయోః, తైశవేషు. తైశవశబ్దః ఆకారాంతనపుంసకలింగః సప్తమ్యేకవచనాంతః.  
 ఆభ్యస్తవిద్యానాం-ఆభ్యస్తాః విద్యాః యైస్తే ఆభ్యస్తవిద్యాః-లేషాం ఆభ్యస్తవిద్యానాం.  
 ఆభ్యస్తవిద్యశబ్దః ఆకారాంతః పుల్లింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. యావనే - యూనో  
 భావః యావనం-తస్మిక్ యావనే. యావనే, యావనయోః, యావనేషు. యావన  
 శబ్దః ఆకారాంతనపుంసకలింగ సప్తమ్యేకవచనాంతః. విషయైషిణాం-విషయమిచ్ఛం  
 తీతి విషయైషిణః-లేషాం విషయైషిణాం. ఏషిణః, ఏషిణోః, ఏషిణాం. విషయైషిన్  
 శబ్దః నకారాంతః పుల్లింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. వార్ధకే-వృద్ధస్య భావః వార్ధకం-  
 తస్మిక్ వార్ధకే-వార్ధకే, వార్ధకయోః, వార్ధకేషు. వార్ధకశబ్దః ఆకారాంతనపుంసక  
 లింగః సప్తమ్యేకవచనాంతః. మునివృత్తీనాం-మునే వృత్తిరివ వృత్తి ర్లేషాం లే ముని  
 వృత్తయః-లేషాం మునివృత్తీనాం. వృత్తేః, వృత్తోః, వృత్తీనాం. మునివృత్తిశబ్దః  
 ఇకారాంతః పుల్లింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. యోగేన-యోగేన, యోగాభ్యాం, యో

గిరి. యోగకబ్బః అకారాస్త్య పుల్లింగః తృతీయైకవచనాస్త్యః. అంతే-అంతే, అంత యోగి, అంతేపు. అంతకబ్బః అకారాస్త్య పుల్లింగః సప్తమ్యైకవచనాస్త్యః. తనుత్యబాం-తను త్యజంతీతి తనుత్యజః-తేహం తనుత్యబాం. త్యజః, త్యజోః, త్యజాం, తనుత్యకృబ్బః అకారాస్త్య పుల్లింగః షష్ఠీబహువచనాస్త్యః.

వ్యాఖ్యా. — తైశవ ఇతి-శిశోర్భావశ్చైవమం-బాల్యం. 'శిశుత్వం తైశవంబాల్య' మిత్యమరః. 'ప్రాణిభృజ్జాతివయోవచన' ఇత్యాదినా అబ్బిత్వయః. తస్మిన్వయసి, అభ్యస్తవిద్యానాం, ఏతేన బ్రహ్మచర్యాశ్రమో వివక్షితః. యూనోభావః-యావనం, యువాదిత్వాదబ్బిత్వయః. తస్మిన్వయసి, విషయైషికాం-సంభోగాభిలాషికాం, ఏతేన గృహస్థాశ్రమో వివక్షితః. వృద్ధస్య భావః వార్ధకం-వృద్ధత్వం. 'ద్వంద్వమనోజ్ఞాదిభ్యశ్చే'తి పుష్పిత్వయః. 'వార్ధకం వృద్ధసంఘాతే వృద్ధత్వే వృద్ధకర్తృణీ'తి విశ్వప్రకాశః. సంఘాతార్థేషు సామూహిణో పుష్పి. తస్మిన్వార్ధకే వయసి, మునీనాం వృత్తి రివ వృత్తి ర్యేహం తేహం, ఏతేన వానప్రస్థాశ్రమో వివక్షితః. అంతే శరీరత్యాగకాలే, యోగేన-పరమాత్మధ్యానేన; యోగః 'సన్నహనోపాయధ్యానసంగతియుక్తి'వ్యవస్థా మరః. తనుం త్యజంతీతి-తనుత్యజః 'అన్యేభ్యోఽసి దృశ్యత' ఇతి క్షిప్. తేహం దేహత్యాగినాం, ఏతేన మోక్షభావో వివక్షితః.

భావము. — బాల్యమందు విద్యుల నభ్యసించుచు, యౌవనమందు గృహస్థాశ్రమధర్మము నాచరించుచు, వార్ధకమునందు వానప్రస్థాశ్రమధర్మము నవలంబించుచు, సంత్యకాలమునందు పరమాత్మయోగముచేత దేహత్యాగముచేయువారును.

శ్లో. రఘూణా మన్వయం వత్సే తనువాగ్విభవోఽపి సత్,  
తద్గుణైః కర్ణ మాగత్య చాపలాయ ప్రచోదితః.

పదచ్ఛేదము. — రఘూణాం, అన్వయం, వత్సే, తనువాగ్విభవః, అపి, సత్, తద్గుణైః, కర్ణం, ఆగత్య, చాపలాయ, ప్రచోదితః.

అర్థము. — (సః=ఆపాండవబడిన ప్రవేశముకలిగిన, ఆహం=నేను,) తనువాగ్విభవోఽసి-తను=స్వల్పమైన, వాక్=వాక్కులయొక్క, విభవోఽసి=కలిమిగలవాడనైనను, తద్గుణైః-తత్=ఆరఘురాజులయొక్క, గుణైః=ఆజన్మతద్భాదిగుణములచేతను, కర్ణం=నాశ్రోత్రమును, ఆగత్య=పొంది, చాపలాయ=యోచనలేనిపని చేయుట యను చపలకర్తచేయుటకొఱును, ప్రచోదితస్సత్=ప్రేరేపించబడినవాడనగుచు, రఘూణాం=రఘుపంశపురాజులయొక్క, అన్వయం=పంశవిషయప్రబంధమును, వత్సే=చెప్పగలను.

ఆకాంక్ష. — వత్సే=చెప్పగలను. కః=ఎవడు? ఆహం=నేను. కం=దేని? అన్వయం=పంశవిషయప్రబంధమును, 'ఆహం' అను ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'అన్వ

యం' అను ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'వత్సే' అను క్రియాపదంబు నున్నదిగనుక సః  
 ర్తృకర్తృకప్రయోగము. కేహం=ఎవరియొక్క? రఘూణాం=రఘురాజులయొక్క, కథం  
 భూతస్సృక్=ఎటువంటివాడనగుచు? ప్రచోదితస్సృక్=ప్రేరేపించబడినవాడనగుచు.  
 కస్తై=దేనికొఱకు? చాపలాయ=అవిమృశ్యకరణరూపచలకర్తృను జేయుటకొఱకు. కిం  
 కృత్వా=ఏమిచేసి? ఆగత్య=పొంది. కం=దేనిని? కర్ణం=నాశ్రోత్రమును. కై=వేనిచే  
 తను? తద్గుణైః-తత్=ఆరఘురాజులయొక్క, గుణైః=ఆజన్మ శుద్ధ్యాది గుణములచేతను.  
 కథంభూతోఽసి=ఎటువంటివాడనయినను? తనువాగ్విభవోఽసి-తను=స్వల్పమయిన,  
 వాక్=వాక్కుయొక్క, విభవోఽసి=కలిమికలిగినవాడనయినను.

శబ్దరూపసమాసములు.—రఘూణాం-రఘోః, రఘోః, రఘూణాం. రఘు  
 శబ్దః ఉకారాంతః పుల్లింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. అన్వయం-అన్వయం, అన్వయా,  
 అన్వయాత్. అన్వయశబ్దః అకారాంతః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. వత్సే-  
 వత్సే, వత్సావహే, వత్సావహే. 'వచ' పరిభాషణ ఇత్యస్తాద్ధాతో స్సకర్తృకాత్కర్త  
 ర్తరిభవిష్యదధే లృట్యాత్ నేపదే ఉత్తమపురుషైకవచనాంతః. తనువాగ్విభవః, వాచాం  
 విభవః వాగ్విభవః, తను వాగ్విభవో యస్యసః తనువాగ్విభవః. విభవః, విభవో, విభ  
 వాః. తనువాగ్విభవశబ్దః అకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఆసి-ఆస్య  
 యమ్. సక్-సక్, సంతో, సంతః. సచ్చబ్దః తకారాంతః పుల్లింగః ప్రథమైకవచనాం  
 తః. తద్గుణైః-తేహం గుణాః తద్గుణాః-తై తద్గుణైః. గుణేన గుణాభ్యాం, గుణైః. తద్గుణ  
 శబ్దః అకారాంతః పులింగః తృతీయాబహువచనాంతః. కర్ణం-కర్ణం, కర్ణా, కర్ణాత్.  
 కర్ణశబ్దః అకారాంతః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆగత్య-ఆత్ పూర్వాత్ 'గమ్  
 గ్'-'గత్ ఇత్యస్తాద్ధాతో ల్యప్ ప్రశ్నయః. చాపలాయ-చపలస్య కర్తృ చాపలం-తస్మై  
 చాపలాయ. చాపలాయ, చాపలాభ్యాం, చాపలేభ్యః. చాపలశబ్దః అకారాంతః పులింగః  
 చతుర్థ్యైకవచనాంతః. ప్రచోదితః-ప్రచోదితః, ప్రచోదితౌ, ప్రచోదితాః.  
 ప్రచోదితశబ్దః అకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వాగ్విభావ్యా.—రఘూణామితి. సోఽహం-లబ్ధప్ర వేగోఽహం, తనువాగ్విభవోఽ  
 లృవాణీప్రసారోఽసి, తద్గుణైస్తేహం రఘూణాం గుణైః ఆజన్మ శుద్ధ్యాదిభిః కర్తృభిః,  
 కర్ణం-నుమ శ్రోత్రం, ఆగత్య, చాపలాయ, యువాదిత్వాత్కర్తృభ్యుక్. చాపలం-చపల  
 కర్తృ-అవిమృశ్యకరణరూపం కర్తృ కర్తం. 'క్రియాథోప' జేత్వాదినా చతుర్థీ, ప్రచో  
 దితః ప్రేరితస్సృక్. రఘూణాం, అన్వయం-అన్వయవిషయప్రబంధం, వత్సే.

భావము.—నేను వాక్కులకలిమి మెండుగా లేనివాడనయినను, ఆరఘువం  
 శపురాజులగుణములె నన్ను బురికొల్పుటచే బాల్యచాపలముచే నీరఘువంశ మను  
 ఘహాకావ్యమును రచియింపఁబూనితి.

అవ. సంప్రతి స్వప్రబంధపరిక్షార్థం సతః ప్రార్థయతే.—

శ్లో. తం సంత శ్రోతు మర్హన్వి సదసద్వ్యక్తిహేతవః,  
హేమ్న సంలక్ష్యతే హ్యగ్నో విశుద్ధి శ్యామికాపి వా. ౧౦

పదచ్ఛేదము.—తం, సంతః, శ్రోతుం, అర్హన్వి, సదసద్వ్యక్తిహేతవః,  
హేమ్నః, సంలక్ష్యతే, హి, అగ్నో, విశుద్ధిః, శ్యామికా, అపి, వా.

అర్థము.—తం=ఆరఘువంశమును ప్రబంధమును, సదసద్వ్యక్తిహేతవః=సదసత్  
=గుణదోషములయొక్క, వ్యక్తి=వివేచనమందు, హేతవః=కర్తలయిన, సంతః=విద్వాం  
సులు, శ్రోతుం=వినుటకు, అర్హన్వి=తగియున్నారు. తథాహి=అదియుక్తము, హేమ్నః=  
సువర్ణముయొక్క, విశుద్ధిః=నిర్దోషస్వరూపమైనను, శ్యామికాపివా=లోహంతరసంస  
ర్గాదిదోషమైనను, అగ్నో=యజ్ఞేశ్వరునియందు, సంలక్ష్యతే=కనఁబడుచున్నది.

ఆకాంక్ష.—సంలక్ష్యతే=కనఁబడుచున్నది. కైః=ఎవరిచేతను? జనైః=జనుల  
చేతను, కావా=ఏదైనను, విశుద్ధిః=నిర్దోషస్వరూపమైన, కావా=ఏదైనను, శ్యామికా  
పివా=లోహంతరసంసర్గాదిదోషమైనను, 'జనైః' అను తృతీయాన్తకర్తృపదమును,  
'విశుద్ధిః' 'శ్యామికా' అను ప్రథమాంతకర్తృపదములును, 'సంలక్ష్యతే' అను క్రియా  
పదంబును ఉన్నది గనుక కర్తృణిప్రయోగము. కస్య=దేనియొక్క? హేమ్నః=సువర్ణ  
ముయొక్క. కస్మిన్=దేనియందు? అగ్నో=యజ్ఞేశ్వరునియందు. తథాహి=అదియుక్త  
ము. అర్హన్వి=తగియున్నారు. కే=ఎవరు? సంతః=విద్వాంసులు. 'సంతః' అనెడు ప్రథ  
మాంతకర్తృపదమును, 'అర్హన్వి' అనెడు క్రియాపదంబు నున్నది గనుక ఆకర్తృకర్తృక  
ప్రయోగము. కిం కర్తుం=ఏమిచేయుటకు? శ్రోతుం=వినుటకు, కం=దేనిని? తం=ఆరఘు  
వంశప్రబంధమును, సంతః కథంభూతాః=విద్వాంసులు ఎటువంటివారు? సదసద్వ్యక్తి  
హేతవః=సదసత్=గుణదోషములయొక్క, వ్యక్తి=వివేచనయందు, హేతవః=కర్త  
లయినవారు.

శబ్దరూపసమాసములు.—తం-తం, తౌ, తా. తచ్చబ్జి దకారాంతః పుంలిం  
గః ద్వితీయైకవచనాంతః. సంతః-సన్, సంతౌ, సంతః. సచ్చబ్జి తకారాంతః పుంలిం  
గః ప్రథమాబహువచనాంతః. శ్రోతుం-'శ్రుశ్రవణే'ఇత్యస్తాధాతో స్తుముక్ ప్రత్యయః.  
అర్హన్తి-అర్హతి, అర్హతః, అర్హంతి 'అర్హ పూజాయా' మిత్యస్తాధాతో రకర్తకా  
త్కర్తరి పర్వమానే లట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషబహువచనాంతః. సదసద్వ్యక్తి  
హేతవః-సంశ్చ ఆసంశ్చ సదసస్తా, సదసతోః వ్యక్తిః సదసద్వ్యక్తిః, సదసద్వ్యక్తో  
హేతవః సదసద్వ్యక్తిహేతవః - హేతుః, హేతూ, హేతవః. సదసద్వ్యక్తిహేతు

శబ్దః ఉకారాంతః పుంలింగః ప్రథమాబసూపదనాంతః. హేమ్నః - హేమ్నః, హేమ్నోః, హేమ్నం. హేమన్ శబ్దః సకారాంతసపుంసకలింగః షష్ఠ్యేకపదనాంతః. సంలక్ష్మణే-సంలక్ష్మణే, సంలక్ష్మణే, సంలక్ష్మణే. సంపూర్ణకాల్ 'లక్ష' దర్శనాంతస యోరిత్యస్తాధాతో స్వకర్తృకాత్కర్తృణి వర్తమానే లట్ ఆత్త నేపదే ప్రథమపురుషైక పదనాంతః. హి-అప్యయమ్. ఆగ్నా-ఆగ్నా, ఆగ్నోః, ఆగ్నిః. ఆగ్నిశబ్ద ఇకారాంతః పుంలింగః సప్తమ్యేకపదనాంతః. విశ్వుః - విశ్వుః, విశ్వుః, విశ్వుః. విశ్వుః ఇకారాంత స్త్రీలింగః ప్రథమైకపదనాంతః. శ్యామికా-శ్యామికా, శ్యామికే, శ్యామి కాః. శ్యామికాశబ్దః ఆకారాంత స్త్రీలింగః ప్రథమైకపదనాంతః. ఆపి-అప్యయమ్. వా-అప్యయమ్.

వ్యాఖ్యా. — తమిలి. తం-రఘువంశాఖ్యం ప్రబంధం, సదసతోః-గుణదోషయోః, వ్యక్తా, హేతవః-కర్తారః, సంతః, శ్రోతు మర్హంతి. తథాహి. హేమ్నః, విశ్వుః-నిర్దోషస్వరూపం, శ్యామికాపివా-లోహాంతరసంసర్గాదిదోషావా. ఆగ్నా, సంలక్ష్మణే, నాన్యత్ర, తద్వదప్రాపి సంత ఏవ గుణదోషవివేకాధికారిణః నాన్య ఇతి భావః.

భావము. — బంగారుయొక్క స్వచ్ఛత్వమును ఇతరలోహసంసర్గజన్యమాలిన్యమును అగ్నియందుఁ గనిపెట్టబడెనురీతిని గుణదోషవిమర్శాధికారు లయిన విద్వాంసులే గుణదోషములను విమర్శించి యీ ప్రబంధమునందలి గుణవిశేషంబులను గూర్చి సంతోషింపఁగోరెదను.

ఆపి. పర్వ్యం వస్తూపక్షిపతి. —

శ్లో. వై వస్వతో మనుర్నామ మానసీయో మనీషిణామ్,

ఆసీ న్మహీక్షితా మాద్యః ప్రణవ శ్చందసా మివ.

౧౧

పదచ్ఛేదము. — వై వస్వతః, మనుః, నామ, మానసియః, మనీషిణాః, ఆసీత్. మహీక్షితాం, ఆద్యః, ప్రణవః, శ్చందసాం, ఇవ.

అర్థము. — మనీషిణాం=విద్వాంసులకు, మానసియః=పూజ్యుఁడయినవాఁడును, శ్చందసాం=వేదములకు, ప్రణవ ఇవ=ఓంకారమువలె, మహీక్షితాం=క్షితిస్వరులకు, ఆద్యః=ఆదిభూతుఁడునైన, వై వస్వతో నామ=వై వస్వతుఁడని ప్రసిద్ధుఁడయిన, మనుః=మనుమహారాజు, ఆసీత్=ఉండెను.

అకాంక్ష. — ఆసీత్=ఉండెను. ఈ=ఎవఁడు? మనుః=మనుమహారాజు, 'మనుః' అను ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఆసీత్' అను క్రియాపదంబు నున్నది గనుక ఆకర్తృ



కర్తృక ప్రయోగము. మనుః కథంభూతః=మనుమహారాజు ఎటువంటివాడు? వైవస్వతో నామ=వైవస్వతుడు అని ప్రసిద్ధుడయినవాడు. పునః కథంభూతః=ఇంక నెటువంటివాడు? ఆద్యః=ఆదిభూతుడయినవాడు. కేహం=ఎవరికి? మహీక్షితాం=క్షీతీశ్వరులకు. కఇవ=చేసినవలె ప్రణవ ఇవ=ఓంకారమువలె. కేహం=చేసికి? ఛందసాం=చేదములకు. పునః కథం భూతః=ఇంక నెటువంటివాడు? మానసియః=పూజ్యుడయినవాడు. కేహం=ఎవరికి? మనీషిణాం=విద్వాంసులకు.

శబ్దరూపసమాసములు.—వైవస్వతః - వివస్వతోఽవత్యం పుమావైవస్వతః. వైవస్వతః, వైవస్వతో, వైవస్వతాః. వైవస్వతశబ్దః ఆకారాంతః పుల్లింగః. ప్రథమైకవచనాంతః. మనుః-మనుః, మనూ, మనవః. మనుశబ్దః ఆకారాంతః పుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. నామ-అవ్యయమ్. మానసియః-మానితుం యోగ్యః మానసియః. మానసియః, మానసియా, మానసియాః. మానసియశబ్దః ఆకారాంతః పుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. మనీషిణాం-మనస ఈషిణో మనీషిణి. లేహం మనీషిణాం. మనీషిణి, మనీషిణోః, మనీషిణాం. మనీషిన్ శబ్దః సకారాంతః పుల్లింగ వ్యక్తిబహువచనాంతః. ఆసీత్-ఆసీత్, ఆస్తాం, ఆసన్. 'అసభువి' ఇత్యస్తాథాతోరకర్తృకాత్కర్తృభూతే లజ్ఞః పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. మహీక్షితాం-మహీం క్షీయన్తితి మహీక్షితః లేహం-మహీక్షితాం. మహీక్షితః, మహీక్షితోః, మహీక్షితాం. మహీక్షీచ్ఛబ్దః తకారాంతః పుల్లింగవ్యక్తిబహువచనాంతః. ఆద్యః-ఆద్యః, ఆద్యో, ఆద్యాః. ఆద్యశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ప్రణవః-ప్రణవః, ప్రణవో, ప్రణవాః. ప్రణవశబ్దః ఆకారాంతః పుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఛందసాం-ఛందసః, ఛందసోః, ఛందసాం. ఛందశ్శబ్దః సకారాంతసపుంసకలింగః వ్యక్తిబహువచనాంతః. ఇవ-అవ్యయమ్.

వ్యాఖ్యా.—వైవస్వత ఇతి.—మనసఈషిణో మనీషిణి-ధీరాః, విద్వాంస ఇతి యావత్. పృషోదరాదిత్వా త్సాధుః. లేహం, మానసియః-పూజ్యః-ఛందసాం చేదానాం, 'ఛందః పద్యేవ వేదే'చేతి విశ్వః. ప్రణవ ఇవ-ఓంకార ఇవ, మహీం క్షీయన్తి ఈశత ఇతి మహీక్షితః-క్షీతీశ్వరాః, క్షీధాతో. రైశ్వర్యాధాత్విన్-తుగాగమశ్చ. లేహ, మాద్య-ఆదిభూతః. వివస్వతస్సూర్యస్యవత్యం పుమా వైవస్వతో నామ-వైవస్వత ఇతి ప్రసిద్ధః, మనుః, ఆసీత్.

భావము.—బుద్ధిమంతులలో శ్రేష్ఠుడై వేదంబులకు ప్రణవమువలె రాజులలో మొదటివాడయిన వైవస్వతమను వనుమహారాజు గలడు. (వైవస్వతుడు అనగా సూర్యపుత్రుడు.)

శ్లో. తదన్వయే శుద్ధిమతి ప్రసూత శుద్ధిమత్తరః,  
దిలీప ఇతి రాజేందు రిందుః క్షీరనిధా వివ.

౧౨

పదచ్ఛేదము.—తదన్వయే, శుద్ధిమతి, ప్రసూతః, శుద్ధిమత్తరః, దిలీపః, ఇతి,  
రాజేందుః, ఇందుః, క్షీరనిధా, వివ.

అర్థము.—శుద్ధిమతి=దోషరహితమైన, తదన్వయే-తత్ = ఆమనుమహారాజు  
యొక్క, అన్వయే=కులమందు, శుద్ధిమత్తరః=అత్యంతపరిశుద్ధుడయిన, దిలీప ఇతి=  
దిలీపుడు అని ప్రసిద్ధుడయిన, రాజేందుః=రాజశ్రేష్ఠుడు, క్షీరనిధా=క్షీరసముద్రము  
నందు, ఇందురివ=చంద్రునివలెనే, ప్రసూతః=పుట్టెను.

అకాంక్ష.—ప్రసూతః=పుట్టెను. కః=ఎవడు? రాజేందుః=రాజశ్రేష్ఠుడు.  
'రాజేందుః' అను ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ప్రసూతః' అను కారకక్రియాపదంబు  
నున్నది గనుక ఆకర్తృకర్తృప్రయోగము. కస్తిక్=దేనియందు? తదన్వయే-తత్=ఆ  
మనుమహారాజయొక్క, అన్వయే=వంశమునందు. క ఇవ=ఎవనివలె? ఇందురివ=  
చంద్రునివలె. కస్తిక్=దేనియందు? క్షీరనిధా=పాలసముద్రమునందు. రాజేందుః  
కథంభూతః=రాజశ్రేష్ఠుడు ఎటువంటివాడు? దిలీపఇతి=దిలీపుడు అని ప్రసిద్ధు  
డయినవాడు. పునః కథంభూతః=ఇంక నెటువంటివాడు? శుద్ధిమత్తరః=అత్యంత పరి  
శుద్ధుడయినవాడు. తదన్వయే కథంభూతే = ఆమనుమహారాజయొక్కకులమెట్టిది?  
శుద్ధిమతి=దోషరహితమైనది.

శబ్దరూపసమాసములు.—తదన్వయే-తస్య అన్వయః తదన్వయః, తస్తిక్ తద  
న్వయే. అన్వయే, అన్వయోః, అన్వయేషు. తదన్వయశబ్దః అకారాంతః పుల్లింగ  
స్సప్తమ్యేకవచనాంతః. శుద్ధిమతి-శుద్ధిరస్మాస్తీతి శుద్ధిమాత్ తస్తిక్ శుద్ధిమతి, శుద్ధి  
మతి, శుద్ధిమతోః, శుద్ధిమత్సృ. శుద్ధిమచ్ఛబ్దః తకారాంతః పుల్లింగ స్సప్తమ్యేకవచనాం  
తః, ప్రసూతః-ప్రసూతః, ప్రసూతౌ, ప్రసూతాః, ప్రసూతశబ్దః అకారాంతః పుల్లింగః  
ప్రథమైకవచనాంతః. శుద్ధిమత్తరః-అతిశయేన శుద్ధిమాత్ శుద్ధిమత్తరః. శుద్ధిమత్తరః,  
శుద్ధిమత్తరా, శుద్ధిమత్తరాః. శుద్ధిమత్తరశబ్దః అకారాంతః పుల్లింగః ప్రథమైకవచ  
నాంతః. దిలీపః-దిలీపః, దిలీపా, దిలీపాః. దిలీపశబ్దః అకారాంతః పుల్లింగః ప్రథమైక  
వచనాంతః. ఇతి ఆవ్యయమ్. రాజేందుః-రాజా ఇందురివ రాజేందుః. ఇందుః, ఇందూ,  
ఇందవః. రాజేందుశబ్దః ఉకారాంతః పుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఇందుః-ఇందుః,  
ఇందూ, ఇందవః. ఇందు శబ్దః ఉకారాంతః పుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. క్షీర  
నిధా-క్షీరస్య నిధిః క్షీరనిధిః తస్తిక్ క్షీరనిధా. నిధా, నిధోః, సిధిషు. క్షీరనిధిశబ్దః  
ఇకారాంతః పుల్లింగః సప్తమ్యేకవచనాంతః. ఇవ-ఆవ్యయమ్.

వ్యాఖ్య.—తదన్వయఇతి—శుద్ధిరస్మాన్నీతి శుద్ధిమా తస్మిన్ శుద్ధమతి-  
నిర్దోషే, తదన్వయే, తస్య-మనోః, అన్వయేతులే “అన్వయాయాన్వయో వంశోగోత్రం  
చాభిజనంతుల”మితి హలాయుధః. అతిశయేన-శుద్ధిమా శుద్ధిమత్తరః. “ద్విపచనవిభి”  
జేత్యాదినా తరవ్. దిలీప ఇతి ప్రసిద్ధః, రాజా, యిందురివ రాజేందుః-రాజశ్రేష్ఠః,  
“ఉపమితం వ్యాఘ్రాదిభి”రత్యాదినాసమాసః. తీరనిధా, ఇందురివ, ప్రసూతో-జాతః.

భావము.—తీరసముద్రమునందు చంద్రుడు దయమయి నట్లు ఆ నిర్దుష్టమయిన  
వంశశమునందు మిక్కిలి పరిశుద్ధుడయిన దిలీపుఁ డనురాజుచంద్రుడు పుట్టెను

ఆవ. పూర్వధేత్యాదిలిఖిత్తోక్తే దిలీపం విశిష్యతి.—

స్తో. పూర్వోరస్కా పృషస్కంధ సాలప్రాంశు ర్మహాభుజః,  
ఆత్మకర్మక్షమం దేహం తాత్రో ధర్మ ఇవాశ్రితః.

పదచ్ఛేదము.—పూర్వోరస్కా, పృషస్కంధః, సాలప్రాంశుః, మహాభుజః,  
ఆత్మకర్మక్షమం, దేహం, తాత్రో ధర్మః, ఇవ, ఆశ్రితః.

ఆర్థము.—పూర్వోరస్కా-పూర్వః=వెడఁదయైన, ఉరస్కా = అొమ్ముకలిగిన  
వాఁడును, పృషస్కంధః-పృష=పృషభముయొక్క, స్కంధః=మూఁపువంటిమూఁపుకలి  
గినవాఁడును, సాలప్రాంశుః-సాల=సాలవృక్షమువలె, ప్రాంశుః=ఉన్నతుఁడును, మహా  
భుజః-మహత్=నిడుదలైన, భుజః=భుజములుగలిగినవాఁడునునై, ఆత్మకర్మక్షమం-ఆత్మ=  
తనయొక్క, కర్మ=వ్యాపారమునకు, క్షమం=అనురూపమయిన, దేహం=శరీరమును, ఆశ్రి  
తః=పొందిన, తాత్రో = త్తత్రసంబంధియగు, ధర్మఇవశ్రితః=పరాక్రమమో యన్న  
ట్లుండెను.

అకాంక్ష.—స కఇవ స్థితః=అదిలీపమహారాజు దేనివలె నుండెను? ధర్మఇవ  
స్థితః=పరాక్రమమో యన్నట్లుండెను. ధర్మః కథంభూతః=ఆ పరాక్రమము ఎట్టిది?  
తాత్రో=త్తత్రసంబంధమయినది. పునఃకథంభూతః = ఇంక నెట్టిది? ఆశ్రితః=పొంది  
నట్టిది. కం=దేనిని? దేహం=శరీరమును, దేహం కథంభూతం=శరీరము ఎటువంటిది?  
ఆత్మకర్మక్షమం-ఆత్మ=తనయొక్క, కర్మ=వ్యాపారమునకు, క్షమం=తగినది. స పునః  
కథంభూతః=అదిలీపమహారాజు ఇంక నెట్టివాఁడు? మహాభుజః-మహత్=నిడుదలయిన,  
భుజః=భుజములుకలిగినవాఁడు. పునః కథంభూతః=ఇంక నెట్టివాఁడు? సాలప్రాంశుః-  
సాల=సాలవృక్షమువలె, ప్రాంశుః=ఉన్నతుడయినవాఁడు. పునః కథంభూతః=ఇంక  
నెట్టివాఁడు? పృషస్కంధః-పృష=పృషభముయొక్క, స్కంధః=మూఁపువంటిమూఁపు  
కలిగినవాఁడు, పునః కథంభూతః=ఇంక నెట్టివాఁడు? పూర్వోరస్కా-పూర్వః=వెడఁద  
యైన, ఉరస్కా=అొమ్ముకలిగినవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—వ్యూహోరస్కరి-వ్యూహం ఉరః యస్య సః వ్యూహోరస్కరి. వ్యూహోరస్కరి, వ్యూహోరస్కరి, వ్యూహోరస్కరి. వ్యూహోరస్కరిశబ్దః ఆకారాంతఃపుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. పృషస్కంధః-పృషస్య స్కంధ ఇవ స్కంధో యస్యసః పృషస్కంధః. స్కంధః, స్కంధౌ, స్కంధాః. పృషస్కంధశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. సాలప్రాంతః-సాల ఇవ ప్రాంతః సాలప్రాంతః. ప్రాంతః, ప్రాంతా, ప్రాంతాః. సాలప్రాంతశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. మహాభుజః-మహంతౌ భుజౌ యస్య సః మహాభుజః. భుజః, భుజౌ, భుజాః. మహాభుజశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఆత్మకర్తృత్వమం-ఆత్మనః కర్తృ, ఆత్మకర్తృ, ఆత్మకర్తృణాం త్వమః, ఆత్మకర్తృత్వమః తం ఆత్మకర్తృత్వమం. త్వమం, త్వమా, త్వమాన్. ఆత్మకర్తృత్వశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. దేహం-దేహం, దేహా, దేహాన్. దేహశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఊత్రః-క్షత్రస్థాయం ఊత్రః. ఊత్రః, ఊత్రౌ, ఊత్రాః. ఊత్రశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ధర్మః-ధర్మః, ధర్మా, ధర్మాః. ధర్మశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః, ప్రథమైకవచనాంతః. ఇన-అప్యయమ్. ఆశ్రితః-ఆశ్రితః, ఆశ్రితౌ, ఆశ్రితాః. ఆశ్రితశబ్దః ఆకారాంతః పుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—వ్యూహం-విపులం ఉరోయస్యసః వ్యూహోరస్కరి, ‘ఉరఃప్రభృతిభ్యః కదీలి కప్.’ ‘వ్యూహం విపులం భద్రం స్థానం సమం పరిష్కం’ చేలి యాదవః, పృషస్య స్కంధఇవస్కంధో యస్యసః పృషస్కంధః “సప్తయ్యువమా” నేత్యాదిసా ఉత్తరపదలోపీ బహువ్రీహిః. సాలో-వృక్ష ఇవ, ప్రాంత-రున్నతస్సాలప్రాంతః “ప్రాకార పృక్షయోస్సాల స్సాలస్పర్జితరున్నత” ఇతి యాదవః. మహాభుజో మహాబాహుః ఆత్మకర్తృత్వమం-స్వవ్యాపారాసురూపం, దేహం, ఆశ్రితః-ప్రాప్తః. ఊత్రః-క్షత్రసంబంధీ ధర్మ ఇవ స్థితః, మూర్తిమాన్ పరాక్రమ ఇవ స్థిత ఇత్యుత్పేక్షా.

భావము.—వికౌలమయినటోమ్మును, పృషభమయొక్క-మూపురమువంటి మూపును, సాలవృక్షమువలె ఔన్నత్యమును, అజానుబాహుప్రలుకులిగి క్షత్రధర్మమయిన పరాక్రమమే పురుషుడైపుట్టెనో యను భ్రాంతికలుగ చేయు దేహముకలిగినవాఁడును.

శ్లో. సర్వాతిరిక్తసారేణ సర్వతేజోభిభావినా,

స్థిత స్సర్వోన్నతే నోర్ష్యం క్రాంత్యా మేరు రివాత్తనా. ౧౪

పదచ్ఛేదము.—సర్వాతిరిక్తసారేణ, సర్వతేజోభిభావినా, స్థితః, సర్వోన్నతేన, ఉర్ష్యం, క్రాంత్యా, మేరుః, ఇవ, ఆత్మనా.

అర్థము.—సర్వాతిరిక్తసారేణ-సర్వ=సమస్తభూతములకంటె, అతిరిక్త=అధికమయిన, సారేణ=బలముగలదియు, సర్వలేజోభిభావినా-సర్వ = సమస్తభూతంబులను, లేజః=లేజస్సుచేత, అభిభావినా=తిరస్కరించునట్టిదియు, సర్వోన్నతేన-సర్వ=అందఱికంటెను (సమస్తపదార్థముల కంటెను), ఉన్నతేన=ఉన్నతమయిన, ఆత్మనా=శరీరముచేత, మేరురివ=మేరుపర్వతమువలె, ఉర్ద్వం=భూమిని, క్రాంత్యా=ఆక్రమించి, స్థితః=ఉన్నవాఁడును.

ఆకాంక్ష.—సపునః కథంభూతః=అదిలీపమహారాజు ఇంక నెటువంటివాఁడు? స్థితః=ఉన్నవాఁడు. కిం కృత్యా=ఏమిచేసి? క్రాంత్యా = ఆక్రమించి. కాం=దేనిని? ఉర్ద్వం=భూమిని. క ఇవ=దేనివలె? మేరురివ = మేరుపర్వతమువలె. కేన=దేనిచేతను? ఆత్మనా=శరీరముచేతను. ఆత్మనా కథంభూతేన=ఆశరీర మెటువంటిది? సర్వోన్నతేన-సర్వ = అందఱికంటెను (సమస్తపదార్థముల కంటెను), ఉన్నతేన=ఉన్నతమయినది. పునః కథంభూతేన=ఇంక నెటువంటిది? సర్వ లేజోభిభావినా - సర్వ=సమస్తభూతంబులను, లేజః=లేజస్సుచేత, అభిభావినా = తిరస్కరించునట్టిది. పునః కథంభూతేన=ఇంక నెటువంటిది? సర్వాతిరిక్తసారేణ-సర్వ = సమస్తభూతంబులకంటె, అతిరిక్త=అధికమయిన, సారేణ=బలముకలిగినది.

శబ్దరూపసమాసములు.—సర్వాతిరిక్తసారేణ-సర్వేభ్యః. అతిరిక్తః సర్వాతిరిక్తః, సర్వాతిరిక్తః సారో యస్యసః సర్వాతిరిక్తసారః, తేన సర్వాతిరిక్తసారేణ. సారేణ, సారాభ్యాం, సారైః. సర్వాతిరిక్తసారశబ్దః అకారాంతః పుల్లింగః తృతీయైకవచనాంతః. సర్వలేజోభిభావినా-సర్వాణి లేజనా అభిధవతీలి సర్వలేజోభిభావీ, తేన సర్వలేజోభిభావినా. అభిభావినా, అభిభావిభ్యాం, అభిభావిభిః. సర్వలేజోభిభావిశబ్దః నకారాంతః పుల్లింగః తృతీయైకవచనాంతః. స్థితః-స్థితః, స్థితౌ, స్థితాః. స్థితశబ్దః అకారాంతః పుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. సర్వోన్నతేన-సర్వేభ్యః ఉన్నతః సర్వోన్నతః, తేన సర్వోన్నతేన. ఉన్నతేన, ఉన్నతాభ్యాం, ఉన్నతైః. సర్వోన్నతశబ్దః అకారాంతః పుల్లింగః తృతీయైకవచనాంతః. ఉర్ద్వం-ఉర్ద్వం, ఉర్ద్వా, ఉర్ద్వీః. ఉర్ద్వీశబ్దః ఈకారాంతశ్చ్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. క్రాంత్యా-క్రాంత్యప్రత్యయాంతమవ్యయమ్. మేరుః-మేరుః, మేరూ, మేరవః. మేరుశబ్దః ఉకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఇవ-అవ్యయమ్. ఆత్మనా-ఆత్మభ్యాం, ఆత్మభిః ఆత్మశబ్దః నకారాంతః పులింగః తృతీయైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—సర్వాతిరిక్తే-సర్వాతిరిక్తసారేణ-సర్వేభ్యః భూలేభ్యః 2 ధికబలేన. సర్వాణి భూతాని లేజనా అభిధవతీలి సర్వలేజోభిభావీ తేన, సర్వేభ్యః ఉన్న



లేన, ఆత్మనా-శరీరేణ, (ని) “ఆత్మా జీవే ధృతౌ దేహే స్వభావే పరమాత్మస్థి”  
విశ్వః. మేరు రివ. ఉర్ద్వం, క్రాంత్యా-ఆక్రమ్య. స్థితః మేరావపి విశేషణాని  
కూల్యాని. శ్లో. “అష్టాభిశ్చ సురేంద్రాణాం మాత్రాభి ర్నిర్మితో నృపః, తస్మా దభిభవ  
త్యేష సర్వభూతానితేజ సే”తి మనువచనాత్ రాజ్యస్సర్వతేజోభిధానిత్వం విజ్ఞేయం.  
భావము.—సర్వభూతములకంటె అధికబలమును లేజస్సును గలిగినమనుష్యు

లందఱికంటె పాడుగయియుండు దేహముచేత మేరుపర్వతమువలె భూమి నంతయు  
నాక్రమించినవాఁడును.

శ్లో. ఆకారసదృశప్రజ్ఞః ప్రజ్ఞయా సదృశాగమః,

ఆగమై సదృశారంభః ప్రారంభసదృశోదయః.

౧౫

పదచ్ఛేదము.—ఆకారసదృశప్రజ్ఞః, ప్రజ్ఞయా, సదృశాగమః, ఆగమై, సదృ  
శారంభః, ప్రారంభసదృశోదయః.

ఆర్థము.—ఆకారసదృశప్రజ్ఞః-ఆకార=శరీరముతో, సదృశ=సమానమయిన,  
ప్రజ్ఞః=ప్రజ్ఞ కలిగినట్టియ, ప్రజ్ఞయా=ప్రజ్ఞతో, సదృశాగమః - సదృశ=సమాన  
మయిన, ఆగమః=శాస్త్రపరిశ్రమముకలిగినట్టియ, ఆగమై=శాస్త్రములతో, సదృశా  
రంభః-సదృశ=సమానమయిన, ఆరంభః=కర్త కలిగినట్టియ, ప్రారంభసదృశోదయః-  
ప్రారంభ=కర్తతో, సదృశ=సమానమయిన, ఉదయః=ఫలసిద్ధికలిగినట్టియ.

ఆకాంక్ష.—స పునఃకథంభూతః=అదిలీపమహారాజు ఇంక నెటువంటివాఁడు?  
ప్రారంభసదృశోదయః-ప్రారంభ=కర్తతో, సదృశ=సమానమయిన, ఉదయః=ఫలసిద్ధి  
కలిగినవాఁడు. పునః కథంభూతః = ఇంక నెటువంటివాఁడు? సదృశారంభః-సదృశ=  
సమానమయిన, ఆరంభః=కర్త కలిగినవాఁడు. కైః=నేనితో? ఆగమై=శాస్త్రములతో,  
పునఃకథంభూతః=ఇంక నెటువంటివాఁడు? సదృశాగమః-సదృశ=సమానమయిన, ఆగ  
మః=శాస్త్రపరిశ్రమము కలిగినవాఁడు. కయా=దేనితో? ప్రజ్ఞయా=ప్రజ్ఞతో, పునః  
కథంభూతః = ఇంక నెటువంటివాఁడు? ఆకారసదృశప్రజ్ఞః-ఆకార = శరీరముతో,  
సదృశ=సమానమయిన, ప్రజ్ఞః=ప్రజ్ఞ కలిగినవాఁడు.

శబ్దరూపసమానములు.—ఆకారసదృశప్రజ్ఞః-ఆకారేణ సదృశీ ఆకారసదృశీ,  
ఆకారసదృశీ ప్రజ్ఞాయస్యసః ఆకారసదృశప్రజ్ఞః. సదృశప్రజ్ఞః, సదృశప్రజ్ఞా, సదృ  
శప్రజ్ఞాః. ఆకార సదృశప్రజ్ఞశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ప్ర  
జ్ఞయా-ప్రజ్ఞయా, ప్రజ్ఞాభ్యాం, ప్రజ్ఞాభిః, ప్రజ్ఞాశబ్దః ఆకారాంతస్త్రీలింగశృతీయైక  
వచనాంతః. సదృశాగమః-సదృశః ఆగమో యస్యసః సదృశాగమః. ఆగమః, ఆగమా,  
ఆగమూ. సదృశాగమశబ్దః. ఆకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఆగమై-ఆగ

మేన, ఆగమభ్యాం, ఆగమైః. ఆగమశబ్దః అకారాంతః పుల్లింగః తృతీయాబహువచనాంతః. సదృశారంభః - సదృశః ఆరంభో యస్యసః సదృశారంభః. ఆరంభః, ఆరంభా, ఆరంభాః. సదృశారంభశబ్దః అకారాంతః పుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ప్రారంభసదృశోదయః - ప్రారంభస్య సదృశః ప్రారంభసదృశః ప్రారంభసదృశః ఉదయా యస్యసః ప్రారంభసదృశోదయః. ఉదయః, ఉదయా, ఉదయాః, ప్రారంభసదృశోదయశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — ఆకారేతి. ఆకారేణ మూర్త్యా సదృశీప్రజ్ఞా యస్యసః, ప్రజ్ఞయా సదృశాగమః - ప్రజ్ఞానురూపశాస్త్రపరిశ్రమః, ఆగమైః, సదృశః ఆరంభః కర్తృయస్య స తథోక్తః. ప్రారంభ్యత ఇతి ప్రారంభః కర్తృతస్సదృశ ఉదయః ఫలసిద్ధి ర్యస్య స తథోక్తః.

భావము. — ఆకారమునకు సమానమయిన ప్రజ్ఞ యును, ప్రజ్ఞకు సదృశమయిన శాస్త్రపరిశ్రమంబును, శాస్త్రపరిశ్రమమునకు దగిన కార్యములును, కార్యములకు సదృశమయిన ఫలసిద్ధియు కలిగినవారును.

శ్లో. భీమకాంతై ర్నృపగుణై స్సబభూ వోపజీవినాం,  
అధృవ్యశ్చాభిగమ్య శ్చ యాదోరత్నై రి వార్ణవః. ౧౬

పదచ్ఛేదము. — భీమకాంతైః, నృపగుణైః, సః, బభూవ, ఉపజీవినాం, అధృవ్యః, చ, అభిగమ్యః, చ, యాదోరత్నైః, ఇవ, ఆర్ణవః.

అర్థము. — సః = ఆపూర్వోక్తగుణవిష్టృంఙయినదిలీపమహారాజా, భీమకాంతైః = భీమభయంకరంబులయిన, కాంతైః = మనోహరంబులయిన, నృపగుణైః = నృపరాజుల యొక్క, గుణైః = లేజః ప్రతాపప్రభావాదులచేత, కులశీలదాక్షిణ్యాదులచేతను, ఉపజీవినాం = ఆశ్రితులకు, యాదోరత్నైః = యాదః = జలజంతువులచేత, రత్నైః = రత్నంబులచేతను, ఆర్ణవఇవ = సముద్రుడువలె, అధృవ్యశ్చ = తిరస్కరింపఁగూడనివాడును, అభిగమ్యశ్చ = ఆశ్రయింపఁదగినవాడును, బభూవ = ఆయెను.

ఆకాంక్ష. — బభూవ = ఆయెను. కః = ఎవఁడు? సః = ఆపూర్వోక్తగుణవిష్టృంఙయినదిలీపమహారాజా 'సః' అను ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'బభూవ' అను క్రియాపదమును ఉన్నవిగనుక అకర్తృకర్తృప్రయోగము. కథంభూతః = ఎట్టివాఁడు? అభిగమ్యశ్చ = ఆశ్రయింప తగినవాఁడు. పునః కథంభూతః = ఇంక నెట్టివాఁడు? అధృవ్యశ్చ = తిరస్కరింపఁ గూడనివాఁడు. కఇవ = ఎవఁడువలె? ఆర్ణవఇవ = సముద్రుడువలె. తైః = వేనిచేత? యాదోరత్నైః = యాదః = జలజంతువులచేతను, రత్నైః = రత్నములచేతను. కేమం = ఎవరి? ఉపజీవినాం = ఆశ్రితులకు. తైః = వేనిచేతను? నృప

గుణైః-నృప=రాజయొక్క, గుణైః = లేజః ప్రతాప ప్రభావాదులచేతను, కులశీలదా  
క్షిణ్యాదులచేతను. నృపగుణైః-భంభూతైః = లేజః ప్రతాప ప్రభావాదులును, కులశీల  
దాక్షిణ్యాదులును ఎటువంటివి? భీమకాంతైః-భీమ=భయంకరములయినవియు, కాంతైః  
=మనోహరము లైనవియు.

శబ్దరూపసమాసములు. — భీమకాంతైః-భీమాశ్చలే కాంతాశ్చ భీమకాంతాః,  
తైః భీమకాంతైః. కాంతేన, కాంతాభ్యాం, కాంతైః. భీమకాంతశబ్దః ఆకారాంతః  
పుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. నృపగుణైః-నృపశ్చగుణాః నృపగుణాః, తైఃశ్చ  
గుణైః. గుణేన, గుణాభ్యాం, గుణైః. నృపగుణశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః తృతీయా  
బహువచనాంతః. సః-సః, తౌ, తే, తచ్ఛబ్దః దకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.  
బభూవ-బభూవ, బభూవతుః, బభూవుః, 'భూవత్తాయా' మిత్యస్తాధాతోరకర్తృకా  
త్కర్తృ భూతేలిట్ పరస్మైవచే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ఉపదీవి నాం-ఉపదీవంతీ  
త్యుపదీవిని, తేహం ఉపదీవి నాం, ఉపదీవిని, ఉపదీవిని, ఉపదీవిని, ఉపదీవిన్  
శబ్దః నకారాంతః పుంలింగః పశ్చిమబహువచనాంతః. అభ్యుష్యః-ధర్మి తుం యోగ్యః  
ధృష్యః, ధృష్యో నధవతీ త్యభ్యుష్యః, అభ్యుష్యః, అభ్యుష్యో, అభ్యుష్యః. అభ్యుష్యశబ్దః  
ఆకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. చ-ఆవ్యయము, ఆభిగమ్యః-ఆభిగంతుం  
యోగ్యః ఆభిగమ్యః. ఆభిగమ్యః, అభిగమ్యా, అభిగమ్యః. ఆభిగమ్యశబ్దః ఆకారాంతః  
పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. చ-ఆవ్యయము. యాదోరత్నైః-యాదాంసంచ రత్నా  
నిచ యాదోరత్నాని, తైః, యాదోరత్నైః, యాదోరత్నేన, యాదోరత్నాభ్యాం,  
యాదోరత్నైః. యాదోరత్నశబ్దః ఆకారాంతసపుంసకలింగః తృతీయాబహువచనాం  
తః. ఇవ-ఆవ్యయమ్. అర్హవః-అర్హవః, అర్హవో, అర్హవాః. అర్హవశబ్దః ఆకారాంతః  
పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్య. — భీమేతి. భీమైశ్చ కాంతైశ్చ. నృపగుణైః-రాజగుణైః లేజః  
ప్రతాప ప్రభావాదిభిః కులశీలదాక్షిణ్యాదిభిశ్చ. స-దిలిపః, ఉపదీవి నా-మాశ్రితానాం,  
యాదోభిః-జలగ్రాహి-ని. 'యాదాంసీ జలజంతవ' ఇత్యమరః, రత్నైశ్చ, అర్హవ  
ఇవ, అభ్యుష్యశ్చ-అనభిభవనీయశ్చ, అభిగమ్యశ్చ-అశ్రయణీయశ్చ బభూవ.

భావము. — నముద్రుండు తను జేరు నాకావర్తకులకుఁ దిమితిమింగిలము  
మున్నగు హ్రుంజంతువులచే భీకరుండును ముక్తాఫలప్రవాళాదులచే నాశ్రయణీయుం  
డెటులయ్యెనో యటులనే దిలీపమహారాజును స్వాశ్రితులకుఁ దేజఃప్రతాపాదిగుణ  
ములచేత భయంకరుండును దయాదాక్షిణ్యాదిగుణములచేత ముఖ్యప్రాప్తుం డయ్యెను.

శ్లో. రేఖామాత్ర మపి త్షుణ్ణా దామనో ర్వర్తనః పరమ్,  
న వ్యతీయుః ప్రజాస్తస్య నియంతు ర్నేమివృత్తయః. ౧౭

పదచ్ఛేదము.—రేఖామాత్రం, అపి, త్షుణ్ణాత్, ఆ, మనోః, వర్తనః, పరం,  
న, వ్యతీయుః, ప్రజాః, తస్య, నియంతుః, నేమివృత్తయః.

అర్థము.—నియంతుః=శిక్షకుడయిన, సారథియునయిన, తస్య=అదిలీపమహా  
రాజుయొక్క, నేమివృత్తయః=నేమి=చక్రాగ్రములయొక్క, వృత్తయః=వ్యాపారము  
పంటి వ్యాపారముకలిగిన, ప్రజాః=ప్రజలు, ఆ మనోః=మనుమహారాజును ఆరంభము  
చేసికొని, త్షుణ్ణాత్=అభ్యస్తమైన (తొక్కబడిన), వర్తనః=ఆచార పద్ధతికంటెను  
(మార్గమునకంటెను), పరం=అధికము, రేఖామాత్రమపి=రేఖాప్రమాణము, నవ్య  
తీయుః=అతిక్రమింపక పోయిరి.

అకాంత.—నవ్యతీయుః=అతిక్రమింపకపోయిరి. కాః=ఎవరు? ప్రజాః=  
ప్రజలు. కిం=దేనిని? పరం = అధికంబును. 'ప్రజాః' అను ప్రథమాంతకర్తృపద  
మును, 'పరం' అనుద్వితీయాంతకర్తృపదమును 'నవ్యతీయుః' అనుక్రియాపదమును ఉన్నవి  
గనుక, సకర్తృకర్తృకకప్రయోగము. కథం=ఎట్లు? రేఖామాత్రమపి=రేఖాప్రమాణము,  
కస్తాత్=దేనికంటె? వర్తనః=ఆచారపద్ధతికంటె, మార్గంబునకంటెను. వర్తనః కథం  
భూతాత్=ఆచారపద్ధతియు మార్గమును ఎటుపంటిది? త్షుణ్ణాత్=అభ్యస్తమయినది,  
తొక్కబడినట్టిది. కమారభ్య=ఎవనిమొదలు? ఆమనోః=మనుమహారాజును ఆరంభము  
చేసికొని. ప్రజాః కథంభూతాః=ప్రజలు ఎటుపంటివారు? నేమివృత్తయః=నేమి=  
చక్రాగ్రములయొక్క, వృత్తయః=వ్యాపారముపంటి వ్యాపారముకలిగినవారు. కస్య=  
ఎవనియొక్క? తస్య=అదిలీపమహారాజుయొక్క. తస్య కథంభూతస్య=అదిలీపమహా  
రాజు ఎటుపంటివాడు? నియంతుః=శిక్షకుడయినవాడు, సారథి అయినవాడును.

శబ్దరూపసమాసములు.—రేఖామాత్రం-రేఖా ప్రమాణమస్యేతిరేఖామాత్రం,  
తత్ రేఖామాత్రం; రేఖామాత్రం, రేఖామాత్రే, రేఖామాత్రాణి. రేఖామాత్రశబ్దః  
అకారాంతనపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అపి-అవ్యయమ్. త్షుణ్ణాత్-త్షుణ్ణాత్,  
త్షుణ్ణాభ్యాం, త్షుణ్ణేభ్యః. త్షుణ్ణశబ్దః అకారాంతనపుంసకలింగః పంచమ్యైకవచనాంతః.  
ఆ-అవ్యయము. మనోః-మనోః, మనుభ్యాం, మనుభ్యః. మనుశబ్దః ఉకారాంతః పుల్లిం  
గః పంచమ్యైకవచనాంతః. వర్తనః-వర్తనః, వర్తభ్యాం, వర్తభ్యః. వర్తన్ శబ్దః సకా  
రాంతనపుంసకలింగః పంచమ్యైకవచనాంతః. పరం-పరం, పరే, పరాణి. పరశబ్దః అకా  
రాంతనపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. న-అవ్యయము. వ్యతీయుః-వ్యతీయా

వ్యతీయతుః, వ్యతీయుః. వి-ఆతి-ఇత్యుపసర్గద్వయపూర్వకాల్ 'ఇతోగతా' విత్యస్తా  
 ధాతో స్సకర్తృకాత్పరభూతే లిట్ పరస్తేపదే ప్రథమపురుష బహువచనాంతః.  
 ప్రజాః-ప్రజా, ప్రజే, ప్రజాః. ప్రజాశబ్దః ఆకారాంత శ్రీలింగః ప్రథమాబహువచ  
 నాంతః. తస్య-తస్య, తయోః, తేషాం. తచ్చబ్దః దకారాంతః పులింగః షష్ఠ్యేకవచ  
 నాంతః. నియంతుః-నియంతుః, నియంత్రోః, నియంత్రాణాం. నియంతృశబ్దః ఋకా  
 రాంతః పులింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. నేమివృత్తయః-నేమీనాం వృత్తిరివవృత్తిర్యా  
 సాంతాః నేమివృత్తయః, వృత్తిః, వృత్తి, వృత్తయః. నేమివృత్తిశబ్దః ఇకారాంత  
 శ్రీలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—రేఖామాత్రమితి. నియంతు-శ్శిక్షకస్య, సారథేకృ, తస్య-దిలీ  
 వస్య సంబంధిన్యః, నేమీనాం చక్రధారాణాం వృత్తిరివ వృత్తి ర్వాస్యపారోయా  
 సాంతాః, 'చక్రధారాప్రధిరేమి' రితియాదవః, 'చక్రంరథాంగంతస్యాంతే నేమిః  
 శ్రీస్యాత్ప్రధిఃపుమా' నిత్యమరశ్చ, ప్రజాః, ఆమనోః-మనుమారథ్యేత్యభివిధిః, పద  
 ద్వయం చైతల్, సమాసస్య వైభాషికత్వాల్; క్షుణ్ణ-దభ్యస్తాల్, ప్రహతాచ్చ,  
 వర్జనః-ఆచారపద్ధతేః, అధ్వనశ్చ, పరం-అధికం, ఇతస్తత ఇత్యర్థః. రేఖాప్రమాణ  
 మన్యేతి రేఖామాత్రం-రేఖాప్రమాణం, ఈషదపీత్యర్థః. 'ప్రమాణేద్వయ సచ' ఇత్యా  
 దినా మాత్రవృత్తియః. పరశబ్దవిశేషణం చైతల్, 'నవ్యతీయుః-నాలిక్రాంతవత్వః.  
 కుశలసారథిప్రేషితా రథనేమయఇవ తస్య ప్రజాః పూర్వక్షుణ్ణమార్గం నజమా రిత్యర్థః.

భావము.—నేరుపరి యగుసారథి రథచక్రములఁ జిరపరిచితమగు మార్గమునుండి  
 కొంచమయిన నిటునటుబోసిన యేలాగుననడుపునో యటులనే శిక్షకుఁడయినదిలీవమహా  
 రాజు ప్రజలను మనువు మొదలలవడిన యాచారమునుండి తొలఁగిన పాలించుచుండెను.

శ్లో. ప్రజానా మేవ భూత్యర్థం స తాభ్యో బలి మగ్రహీత్,  
 సహస్రగుణ ముత్సృష్టౌ మాదత్తే హి రసం రవిః. ౧౮

పదచ్ఛేదము.—ప్రజానాం, ఏవ, భూత్యర్థం, సః, తాభ్యో, బలిం, అగ్ర  
 హీత్, సహస్రగుణం, ఉత్సృష్టౌ, ఆదత్తే, హి, రసం, రవిః.

అర్థము.—సః=ఆదిలీవమహారాజు, ప్రజానాం=ప్రజలయొక్క, భూత్యర్థమేవ  
 =వృద్ధికోటకే, తాభ్యో=ఆప్రజలవలన, బలిం=పక్షింతాదౌపక్షమైనకానుకను, అగ్ర  
 హీత్=స్వీకరించెను, కథాహి=ఆదేవరి. రవిః=సూర్యుడు, సహస్రగుణం యథాతథా-  
 =సహస్ర=అనేకములయిన, గుణంయథాతథా=గుణంబులు కలుగునట్లుగాను, ఉత్సృష్టౌ  
 =విడుదలచేసెను, రసం=ఉదకమును, ఆదత్తే=గ్రహించుచున్నాడు.



ఆకాంక్ష. — ఆదత్తే = గ్రహించుచున్నాడు. కః = ఎవడు? రవిః = సూర్యుడు. కం = దేనిని? రసం = ఉదకంబును. 'రవిః' అనెడు ప్రథమాంత కర్తృపదమును, 'రసం' అనెడి ద్వితీయాంత కర్తృపదమును, 'ఆదత్తే' అనెడు క్రియాపదంబు నున్నదిగనుక సకర్తృకకర్తృకప్రయోగము. కింకర్తుం = ఏమిచేయుటకొఱు? ఉత్సృష్టం = విడుచుటకొఱు. కథంయథాతథా = ఏమానట్లుగాను? సహస్రగుణంయథాతథా - సహస్ర = అనేకములయిన, గుణంయథాతథా = గుణములకలుగు నట్లుగాను. కథం = ఎట్లుగాను? తథాహి = అటువలెనేసరి, అగ్రహీత్ = స్వీకరించెను. కః = ఎవడు? సః = ఆదిలిపముఁ యా రాజు. కం = దేనిని? బలిం = పుష్టాంశరూపంబయిన కానుకను. 'సః' అనెడి ప్రథమాంత కర్తృపదమును, 'బలిం' అనెడు ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'అగ్రహీత్' అనెడు క్రియాపదంబును ఉన్నదిగనుక సకర్తృకకర్తృకప్రయోగము. కాభ్యః = ఎవరివలన? తాభ్యః = ఆప్రజలవలన. కిమర్థం = ఎందుకొఱు? భూత్యర్థమేవ = పృథ్వికొఱకే. కాసాం = ఎవరియొక్క? ప్రజానాం = ప్రజలయొక్క.

శబ్దరూపసమాసములు. — ప్రజానాం - ప్రజాయాః, ప్రజయోః, ప్రజానాం. ప్రజాశబ్దః ఆకారాంతస్త్రిలింగః పట్టిబహువచనాంతః. భూత్యర్థం-భూత్యైషదం భూత్యర్థం. క్రియావిశేషణమవ్యయమ్. సః-సః, తా, తే. తచ్చబ్దః దకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. తాభ్యః-తస్యాః, తాభ్యం, తాభ్యః. తచ్చబ్దః దకారాంతస్త్రిలింగః పంచమీబహువచనాంతః. బలిం - బలిం, బలీ, బలీః. బలిశబ్దః ఇకారాంతః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అగ్రహీత్-అగ్రహీత్, అగ్రహీష్టాం, అగ్రహేషుః, / ఏ 'గ్రహణపాదానే'-ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తృభూతేలుజ్ఞః పరస్మైవదే ప్రథమ పురుషైకవచనాంతః. క్రియాపదం. సహస్రగుణం-సహస్రగుణాః యస్మిన్కర్తృణి తద్యథాభవతితథా సహస్రగుణం. క్రియావిశేషణ మవ్యయమ్. ఉత్సృష్టం. తుమున్న) త్యయాంతమవ్యయమ్. ఆదత్తే-ఆదత్తే, ఆదదాతే, ఆదదతే. ఆహ్నార్వకాత్ 'దుదాఞ్'దానే'ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తృ వర్తమానేలట్ ఆత్త సేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. క్రియాపదం. హి-అవ్యయమ్. రసం-రసం, రసా, రసాః. రసశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. రవిః-రవిః, రవీ, రవయః. రవిశబ్దః ఇకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — ప్రజానామితి, స-రాజా, ప్రజానాం, భూత్యర్థం-పృథ్వీర్థమేవ, 'అర్థేనసహ నిత్యసమాస స్సర్వలింగతాచేతి వక్తవ్య' మితివచనాత్, గ్రహణక్రియావిశేషణంచైతత్. తాభ్యః-ప్రజాభ్యః, బలిం-పుష్టాంశరూపంకరం, అగ్రహీత్, 'భాగధేయః కరోబల' రిత్యన్తరః, తథాహి-రవి-సూర్యః, సహస్రగుణాః యస్మిన్కర్తృణి

ద్యుధానువతి. తథా-సహస్రభా, ఉత్సర్జనక్రియా విశేషణం చైతత్. ఉత్సర్జనం-హతుం, రసం-అంబు. ఆదత్తే-గృహ్లాతి 'రిసోగంధే' రసాస్వాదే తిక్తాదౌ విషరాగయోః, శృంగా రాదౌ ద్రవేనీర్యే దేహాధాత్వంబుపారద' ఇతి విశ్వః.

భావము.—ఆదిలీపమహారాజు జనులవలన వారిసంపత్తికొఱకె యాటవపాలు బలిసి గ్రహించెను. సూర్యుడు వేయిరెట్లుగా వదలుటకయ్యెకదా జలమును నీల్చుచున్నాడు.

ఆవ. సంప్రతి బుద్ధిశోధ్యసంపన్నస్య తస్య అర్థసాధనేషుపరానపేక్షత్వమాహ.- శ్లో. సేనా పరిచ్ఛద స్తస్య ద్వయమేవార్థసాధనమ్,

శాస్త్రే స్వవ్యాహతౌ బుద్ధి ర్దార్పీ ధనుషి చాతతౌ.

పదచ్ఛేదము — సేనా, పరిచ్ఛదః, తస్య, ద్వయం, ఏవ, అర్థసాధనం, శాస్త్రే షు, అవ్యాహతౌ, బుద్ధిః, మార్పీ, ధనుషి, చ, ఆతతౌ.

అర్థము.—తస్య=ఆదిలీపమహారాజునకు, సేనా=చతురంగబలము, పరిచ్ఛదః=ఉపకరణము, బభూవ = ఆయెను. అర్థసాధనం - అర్థ=ప్రయోజనముయొక్క, సాధనం=సాధన మో, శాస్త్రే షు = శాస్త్రంబులయందు, అవ్యాహతౌ=అప్రతిహతమయిన, బుద్ధిః=బుద్ధియు, ధనుషి=ధనుస్సునందు, ఆతతౌ=ఆరోపించబడిన, మార్పీచ=అల్లెత్రాడును, ద్వయమేవ=రెండే.

అకాంత. — ద్వయమేవ = రెండే. కిం = ఏది? అర్థసాధనం-అర్థ=ప్రయోజనముయొక్క, సాధనం = సాధనము. 'అర్థసాధనం' అను ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ద్వయమేవ' అను కారకక్రియాపదము ఉన్నదిగనుక ఆకర్తకకర్తృక ప్రయోగము. కాచ=ఏదియు? మార్పీచ=అల్లెత్రాడును. మార్పీకథంభూతా=అల్లెత్రాడు ఎటువంటిది? ఆతతౌ=ఆరోపణముచేయబడినది. కస్మిక్ = చేనియందు? ధనుషి = ధనుస్సునందు. కా=ఏది? బుద్ధిః=బుద్ధియు. బుద్ధికథంభూతా = బుద్ధిఎటువంటిది? అవ్యాహతౌ = అప్రతిహతమైనది. కేషు=చేనియందు? శాస్త్రే షు=శాస్త్రములయందు, బభూవ=ఆయెను. కా=ఏది? సేనా=చతురంగబలము. 'సేనా' అను ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'బభూవ' అను క్రియాపదము ఉన్నది గనుక ఆకర్తకకర్తృక ప్రయోగము. కః=ఏది? పరిచ్ఛదః=ఉపకరణము.

శబ్దరూపసమాసములు.—సేనా-సేనా, సేనే, సేనాః. సేనాశబ్దః అకారాంతశ్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. పరిచ్ఛదః-పరిచ్ఛాద్యతేనేనేతి పరిచ్ఛదః. పరిచ్ఛదః, పరిచ్ఛదౌ, పరిచ్ఛదాః. పరిచ్ఛదశబ్దః అకారాంతఃపుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. తస్య-తస్య, తయోః, తేషాం. తచ్ఛబ్దః దకారాంతః పుంలింగః వస్త్యైకవచనాంతః. ద్వయం-

ద్వయం, ద్వయే, ద్వయాని. ద్వయశబ్దః ఆకారాంతనపుంసకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఏవ-అప్యయమ్. అర్థసాధనం - అర్థస్థసాధనం అర్థసాధనం. సాధనం, సాధనే, సాధనాని అర్థసాధనశబ్దః ఆకారాంతనపుంసకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. శాస్త్రే-శాస్త్రే, శాస్త్రయోః, శాస్త్రేషు. శాస్త్రశబ్దః ఆకారాంతనపుంసకలింగః సప్తమీ బహువచనాంతః. అవ్యాహతా - వ్యాహతానభవతీత్యవ్యాహతా. అవ్యాహతా, అవ్యాహతే, అవ్యాహతాః. అవ్యాహతాశబ్దః ఆకారాంత స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. బుద్ధిః, బుద్ధీ, బుద్ధయః. బుద్ధిశబ్దః ఆకారాంత స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. మార్వీ, మార్వీ, మార్వీ, మార్వీ. మార్వీశబ్దః ఆకారాంత స్త్రీలింగః. ప్రథమైకవచనాంతః. ధనుషి - ధనుషి, ధనుషోః, ధనుష్షు. ధనుష్శబ్దః సకారాంతనపుంసకలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. చ - అప్యయము. ఆతతా-ఆతతా, ఆతతే, ఆతతాః. ఆతతాశబ్దః ఆకారాంత స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.— నేనేతి. తస్య-రాజ్ఞః, నేనా-చతురంగబలం. పరిచ్ఛద్యతే నేనేతి పరిచ్ఛద్యతే - ఉపకరణం, బహువ; ధత్తచామరాదిత్యుభయభూ దిత్వర్థః. 'పుంసంజ్ఞాయాంఘ్రి ప్రాయేణ' ఇతి ఘ్రిప్రత్యయః, 'చాదేర్థే ద్యుప్సర్గస్య' ఇత్యుప్సర్గాప్రాప్త్యః, అర్థస్య ప్రయోజనస్య సాధనం, ద్వయమేవ, శాస్త్రేష్వవ్యాహతా - అకుంతా, బుద్ధి 'వ్యాప్యతా' ఇత్యపి సాతః, ధనుషి, ఆతతా-ఆరోపితా, మార్వీచ, 'మార్వీశ్యా శింజనిగుణ' ఇత్యమరః. నీతిపురస్కరమేవ కార్యం తస్మాభూ దితిభాషః.

భావము.— ఆదిలీపమహారాజునకుఁ జతురంగబలము రాజోపకరణమాత్రముగ నేయఁగఁడెను గాని ప్రయోజనముల సాధించుటకుఁ గాదు. అట్లే ననో ప్రయోజనంబుల నెట్లు సాధించెనందురా? శాస్త్రమునం దెదురులేనిబుద్ధియు మిక్కిలి విల్లకుఁడెట్లుట యు సాధకములు.

ఆవ. రాజ్యమూలమంత్రసంక్షణమపి తస్మాస్తీత్యాహ.—

శ్లో. తస్య సంపృతమంత్రస్య గూఢాకారేంగితస్య చ,  
ఫలానుమేయాః ప్రారంభా సంస్కారాః ప్రాక్తనా ఇవ. ౨౦

పదచ్ఛేదము.— తస్య, సంపృతమంత్రస్య-గూఢాకారేంగితస్య, చ, ఫలానుమేయాః, ప్రారంభాః, సంస్కారాః, ప్రాక్తనాః, ఇవ.

అర్థము.— సంపృతమంత్రస్య-సంపృత=గోపనముచేయఁబడిన, మంత్రస్య=విచారముకలిగినట్టియు, గూఢాకారేంగితస్య-గూఢ=గుప్తమయిన, ఆకార=హర్షాదిహృతభృకుటిముఖరాగాదిరూపాకారమును, ఇంగితస్య=హృద్గతవికారమును కలిగిన, తస్య=

అదిలీపమహారాజుయొక్క, ప్రారంభాః=సామాన్యపాయప్రయోగములు, ప్రాక్తనాః =  
పూర్వజన్మమందు పుట్టిన, సంస్కారాభివ=వాసనలువలె, ఫలానుమేయాః=ఫల=కార్యంబు  
చేతను, అనుమేయాః=ఊహించయోగ్యములుగా, ఆసన్=అయినవి.

ఆకాంక్ష. — ఆసన్=అయినవి. కే=ఏవి? ప్రారంభాః=సామాన్యపాయప్రయో  
గములు. 'ప్రారంభాః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఆసన్' అనెడి క్రియాపద  
మునున్నదిగనుక ఆకర్తృకకర్తృకప్రయోగము. కథంభూతాః=ఎట్టివి? ఫలానుమేయాః.  
ఫల=కార్యముచేత, అనుమేయాః=ఊహించయోగ్యములయినవి. కభివ=వేసివలె? సం  
స్కారాభివ=వాసనలువలె. సంస్కారాః కథంభూతాః=వాసనలు ఎట్టివి? ప్రాక్తనాః=  
పూర్వ జన్మమందు పుట్టినవి. కస్య=ఎవనియొక్క? తస్య=అదిలీపమహారాజుయొక్క.  
తస్యకథం భూతస్య=అదిలీపమహారాజు ఎట్టివాఁడు? గూఢాకారేంగితస్యచ=గూఢ=గుప్త  
మయిన, ఆకార=హర్షాదిసూచకభృకుటిముఖరాగాదిరూపాకారమును, ఇంగితస్యచ=  
హృద్గతవికారమును కలిగినట్టివాఁడు. పునఃకథంభూతస్య=ఇంక నెట్టివాఁడు? సంవృత  
మంత్రస్య - సంవృత=గుప్తమయిన, మంత్రస్య=విచారము కలిగినవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — తస్య-తస్య, తయోః, తేషాం. తచ్చబ్ధః దకారాంతః  
పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. సంవృతమంత్రస్య-సంవృతః మంత్రోయేనసః సంవృత  
మంత్రః, తస్య సంవృతమంత్రస్య; మంత్రస్య, మంత్రయోః, మంత్రాణాం. సరివృ  
తమంత్రశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. గూఢాకారేంగితస్య-ఆకా  
రశ్చ ఇంగితంచ ఆకారేంగితే, గూఢేఆకారేంగితే యస్యసః గూఢాకారేంగితః, తస్య,  
గూఢాకారేంగితస్య; ఇంగితస్య, ఇంగితయోః, ఇంగితానాం. గూఢాకారేంగితశబ్దః ఆకా  
రాంతఃపుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. చ-అప్యయమ్. ఫలానుమేయాః- అనుమాతుం  
యోగ్యాః అనుమేయాః. ఫలేన అనుమేయాః ఫలానుమేయాః, అనుమేయః, అనుమే  
యా, అనుమేయాః. ఫలానుమేయశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమాబహువచనాం  
తః ప్రారంభాః-ప్రారంభ్యంతభి ప్రారంభాః. ప్రారంభః, ప్రారంభౌ, ప్రారంభాః. ప్రారం  
భశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః. సంస్కారాః-సంస్కారః,  
సంస్కారౌ, సంస్కారాః. సంస్కారశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమాబహువచ  
నాంతఃప్రాక్తనాః-ప్రాక్ భవాః ప్రాక్తనాః; ప్రాక్తనః, ప్రాక్తనౌ, ప్రాక్తనాః. ప్రాక్తన  
శబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః. ఇవ అప్యయమ్.

వ్యాఖ్యా. — తస్యేతి. సంవృతమంత్రస్య-గుప్తవిచారస్య, ని. 'వేదభేదేగుప్తవా  
దేమంత్ర' ఇత్యుక్తమరి. శోకహర్షాదిసూచకభృకుటిముఖరాగాదిరూపాకారః. ఇంగితం-చేష్టే  
తరి, హృద్గతవికారోవా, ని. 'ఇంగితం హృద్గతోభావో బహిరాకారాత్కృతి' రితి సజ్జనః.

నూడే, అకారేంగిలే యస్యతస్య స్వవాక్చాపలా దాప్తపరంపరయా ముఖరాగాది  
లింగైర్వా, ఆత్మతీయగామిమంత్రస్యతస్యప్రారభ్యంత ఇతి ప్రారంభాః, సామాద్యపా  
యప్రయోగాః, ప్రాశస్త్యవ్యయేన పూర్వజన్తోచ్యతే, తత్రభవాః ప్రాక్షనాః, 'సాయం  
చిర' ఇత్యాదినా ట్యుప్రత్యయః, సంస్కారాః పూర్వజన్తవాసనా ఇవ, ఫలేనకా  
ర్యేణ, అనుమేయాః అనుమాతుం యోగ్యాః, ఆసక్, ఆత్రయాజ్ఞవల్క్యః, శ్లో.  
'మంత్రమూలం యతో రాజ్య మతో మంత్రం సురక్షితం, కుర్యాద్యథాఽస్యేనవిదుః  
కర్తా మాఫలోదయా' దితి.

భావము.—ఆదిలీపమహారాజు తనచేయుకార్యాలచనముల హద్దాదినూచక  
ముఖరాగాదులవల్లను చేష్టలచేత నొరులకుఁ దెలియఁబడసిన చేయుచుండెను. పరు  
లెఱుంగుట యెట్లన్ననో? ప్రకృతభవంబున ననుభవించుశుభాశుభఫలంబులచే తొలి  
పుట్టున నీలాగొనర్పియుండు ననియూహించునట్లే తాత్కాలికక్రియలంబట్టి యిందు  
నకై యాలాగున చేసియుండు నని యూహమాత్రంబుననే తెలియనగు.

అవ. సంప్రతి ప్రాసాద్యపాధీన్నివైవ ఆత్మరక్షణాదికం కృతవానిత్యాహ.—

శ్లో. జుగోపాత్తాన వత్తస్థో భేజే ధర్మ మనాతుర,

అగ్రధ్ను రాదదే సోర్థ మసక్త స్సుఖ మన్వభూత్.

౨౧

పదచ్ఛేదము.—జుగోప, ఆత్తానం, అత్తస్థః, భేజే, ధర్మం, అనాతురః,  
అగ్రధ్నుః, ఆదదే, సః, అర్థం, అసక్తః, సుఖం, అన్వభూత్.

అర్థము.—సః=ఆదిలీపమహారాజు, అత్తస్థస్క=భయములేనివాఁడగుచునే,  
ఆత్తానం=శరీరంబును, జుగోప=సంరక్షణచేసెను. అనాతురః=రోగపీడితుఁడు కాకయే,  
ధర్మం=సుకృతంబును, భేజే=సంపాదించెను. అగ్రధ్నుః=కాంతారహితుఁడయ్యె. అర్థం=  
ధనమును, ఆదదే=స్వీకరించెను. అసక్తః=ఆసక్తిరహితుఁడయ్యె, సుఖం=సుఖంబును,  
అన్వభూత్=అనుభవించెను.

అకాంక్ష.—అన్వభూత్=అనుభవించెను. కః=ఎవఁడు? సః=ఆదిలీపమహారాజు.  
కిం=దేనిని? సుఖం=సుఖంబును. 'సః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'సుఖం'  
అనెను ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'అన్వభూత్' అనెడి క్రియాపదంబు నున్నవిగనుక సక  
ర్తృకకర్తృప్రయోగము. కథంభూతః=ఎటువంటివాఁడై? అసక్తః=ఆసక్తిరహితుఁడయ్యె.  
ఆదదే=స్వీకరించెను. కః=ఎవఁడు? సః=ఆదిలీపమహారాజు. కం=దేనిని? అర్థం=ధనమును.  
'సః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'అర్థం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును,  
'ఆదదే' అనెను క్రియాపదమునున్నవిగనుక సకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కథంభూతః=  
ఎటువంటివాఁడై? అగ్రధ్నుః=కాంతారహితుఁడై, భేజే=సంపాదించెను. కః=ఎవఁడు?



సః=అదిలీపమహారాజు. కం=దేనిని? ధర్మం=సుకృతంబును. 'సః'అనెడి ప్రథమాంతకర్తృ పదమును, 'ధర్మం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృ పదమును, 'భేజే' అనెడు క్రియాపదము నున్నది గనుక సకర్తృకర్తృప్రయోగము. కథంభూతః=ఎటువంటివాడై? అనాతురః= రోగపీడితుడుకాకయే, జుగోప=కాపాడెను. కః=ఎవడు? సః=అదిలీపమహారాజు. కం= దేనిని? అత్తానం=శరీరంబును. 'సః' అనెడు ప్రథమాంతకర్తృ పదమును, 'అత్తానం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృ పదమును, 'జుగోప' అనెడు క్రియాపదమునున్నది గనుక సకర్తృకర్తృ ప్రయోగము. కథంభూతస్య=ఎటువంటివాడగుచు? అత్తస్తస్య=భీతుడు కాకయే.

శబ్దరూపసమాసములు.—జుగోప-జుగోప, జుగువతుః, జుగువుః, 'గుపూరక్షణే' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తరిభూతేలిటివరస్వైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః, క్రియాపదం. అత్తానం-అత్తానం, అత్తానా, అత్తసః. అత్తన్ శబ్దః, నకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అత్తస్తః-త్ ప్రాసభవతీత్యత్తస్తః. అత్తస్తః, అత్తస్తా, అత్తస్తాః. అత్తస్తశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. భేజే-భేజే, భేజాతే, భేజితే. 'భజనేవాయా' మిత్యస్తాధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తరిభూతేలిట్యాత్త సేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ధర్మం-ధర్మం, ధర్మా, ధర్మా. ధర్మశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అనాతురః-అతురోనభవతీత్యనాతురః, అనాతురః, అనాతురా, అనాతురాః. అనాతురశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. అగృష్ణః-అగృష్ణర్నభవతీత్యగృష్ణః, అగృష్ణః, అగృష్ణా, అగృష్ణః. అగృష్ణశబ్దః ఉకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఆదదే-ఆదదే, ఆదదాతే, ఆదదిరే. ఆహ్వాన్యకాల్ 'దుదాహ్నదాసే' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తరిభూతేలిట్యాత్త సేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సః-సః, తో, తే. తచ్చబ్దః దకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. అర్థం-అర్థం, అర్థా, అర్థా. అర్థశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అసక్తః-సక్తోనభవతీత్యసక్తః, అసక్తః, అసక్తా, అసక్తాః. అసక్తశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. సుఖం-సుఖం, సుఖే, సుఖాని. సుఖశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అన్వభూత్ - అన్వభూత్, అన్వభూతాం, అన్వభూవత్. అన్విత్యుపసర్గపూర్వకాల్ 'భూసత్తాయా' మిత్యస్తాధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తరిభూతేలిట్యైవరస్వైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—జుగోపేతి. సః, అత్తస్తః అభీతస్య, త్రాసోపాధిమంతరేణైవ త్రివర్గసిద్ధేః ప్రథమసాధనత్వాదేవ, అత్తానంశరీరం, జుగోపసంరక్షితవాక్, అనాతురః అరుగవీప, ధర్మం సుకృతం, భేజే, అర్జితవానిత్యర్థః. అగృష్ణః అగర్భసఖీలవ,

కాంతారహితవివేకభరితః, అర్థమాదదే స్వీకృతవాక్ 'త్రసిగృధిభృషిక్షిపేః క్షు' రితి క్షుప్రత్యయః. అసక్తిః ఆసక్తిరహితవివ, సుఖ మన్వభూత్.

భావము.—ఆదిలీపమహారాజు శరీరసంరక్షణచేసికొనుచుండుట ధర్మార్థకామములకొఱకేగాని శరీరద్యుతిభీతివలనకాదు. అతఁడు వ్యాధిరహితుఁడయినను ధర్మంబును జేయుచుండెను. అతఁడు యుద్ధాదులవలన ద్రవ్యార్జనచేసినను ఆకాంక్షవలనకాదు. అతనికి సుఖముకలిగియుండినను అది ఆసక్తివలనకాదు. (అనఁగా నతనికి భయముగాని వ్యాధిగాని ద్రవ్యాపేక్షగాని సుఖాసక్తిగాని కలిగియుండలేదు.)

ఆప. పరస్పరవిరుద్ధానా మపి గుణానాం తత్ర సాహచర్య మాసీదిత్యాహ.—

శ్లో. జ్ఞానే మానం క్షమా శక్తౌ త్యాగే శ్లాఘావిపర్యయః,  
గుణా గుణానుబంధిత్యా త్రస్య సప్రసవా ఇవ. ౨౨

పదచ్ఛేదము.—జ్ఞానే, మానం, క్షమా, శక్తౌ, త్యాగే, శ్లాఘావిపర్యయః, గుణాః, గుణానుబంధిత్యాత్, తస్య, సప్రసవా, ఇవ.

అర్థము.—జ్ఞానే=పరవృత్తాంతపరిజ్ఞానమున్నను, మానం=వాఙ్మయము, శక్తౌ=ప్రతీకారసామర్థ్యమున్నను, క్షమా=ఆపకారసహనము, త్యాగే=వితరణమున్నను, శ్లాఘావిపర్యయః=శ్లాఘా=శ్లాఘనముయొక్క, విపర్యయః=అభావము, తస్య=ఆదిలీపమహారాజుయొక్క, గుణాః=జ్ఞానాదిగుణములు, గుణానుబంధిత్యాత్=గుణ=విరుద్ధములయినమానాదిగుణములతోడ, అనుబంధిత్యాత్=సహచార్యులై యుండుటవలన, సప్రసవా ఇవ=హృదపుట్టినవివలెనే, అభూవత్=అయినవి.

ఆకాంక్ష.—అభూవత్=అయినవి. కే=ఏమి? గుణాః=జ్ఞానాదిగుణములు. 'గుణాః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును 'అభూవత్' అనెడి క్రియాపదంబు నున్నది గనుక ఆకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కథంభూతా ఇవ=ఎటువంటివివలె? సప్రసవా ఇవ=హృదపుట్టినవివలెనే. కథంభూతత్వాత్=ఎటువంటివాడవుటవలన? గుణానుబంధిత్యాత్=గుణ=విరుద్ధములయిన మానాదిగుణములతోడ, అనుబంధిత్యాత్=సహచార్యులైనవియోటవలన కస్య=ఎవరియొక్క? తస్య=ఆదిలీపమహారాజుయొక్క. కః=ఏమి? శ్లాఘావిపర్యయః=శ్లాఘా=శ్లాఘనముయొక్క, విపర్యయః=అభావము. కస్మిన్=ఏమిది కాఁగా? త్యాగే=వితరణముండఁగా. కా=యేది? క్షమా=ఆపకారసహనము. కాస్యాంసత్కారం=ఏమియుండినను? శక్తౌ=ప్రతీకారసామర్థ్యముండినను. కిం=ఏమి? మానం=వాఙ్మయము. కస్మిన్=ఏమియుండినను? జ్ఞానే=పరవృత్తాంత పరిజ్ఞానముండినను.

శబ్దరూపకమాసములు.—జ్ఞానే-జ్ఞానే, జ్ఞానయోః, జ్ఞానేషు, జ్ఞానశబ్దాంతకారాన్తనపుంసకలింగః సప్తమ్యైకవచనాన్తః. మానం=మానం, మానే, మానాని. మానశబ్దః

అకారాంతనపుంసకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. క్షమా-క్షమా, క్షమే, క్షమాః. క్షమా  
శబ్దః అకారాంతస్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. శక్తా-శక్త్యాం, శక్తా, శక్త్యోః, శక్తిః.  
శక్తిశబ్దః ఇకారాంతస్త్రీలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. త్యాగే-త్యాగే, త్యాగయోః,  
త్యాగేః. త్యాగశబ్దః అకారాంతపుంలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. క్షాఘావిపర్యయః.  
క్షాఘాయోః విపర్యయః క్షాఘావిపర్యయః; విపర్యయః, విపర్యయో, విపర్యయోః.  
క్షాఘావిపర్యయశబ్దః అకారాంతపుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. గుణాః-గుణాః, గుణో,  
గుణాః. గుణశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః. గుణానుబంధి  
త్వాత్-గుణైః అనుబంధినః గుణానుబంధినః, గుణానుబంధినాంధావః గుణానుబంధిత్యం,  
తస్మాత్ గుణానుబంధిత్యాత్; అనుబంధిత్యాత్, అనుబంధిత్యాభ్యాం, అనుబంధిత్యై  
భ్యః. గుణానుబంధిత్యశబ్దః అకారాంత నపుంసకలింగః పంచమ్యైకవచనాంతః. తస్య-  
తస్య, తయోః, లేషా. తచ్చబ్దః దకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. సప్రస  
వాః సహస్రసహాయేషాంతే సప్రసవాః; సప్రసవః, సప్రసవో, సప్రసవోః. సప్రసవ  
శబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః. ఇవ-అవ్యయమ్.

వ్యాఖ్యా.—జ్ఞానఇతి. జ్ఞానే పరవృత్తాంతపరిజ్ఞానేసత్త్వే, మానం వాఙ్మి  
యమః, యథాహ గామందకః, 'నాన్యోపతాపివచనం మానవ్రతమిహోచ్యత' ఇతి,  
శక్తాప్రతీకారసామర్థ్యేసత్త్వే, క్షమా అపకారసహనం, అత్రచాణక్యః 'శక్తానాం  
భూషణంక్షమా'ఇతి, త్యాగే వితరణేసతి, క్షాఘాయోః వికత్తనస్య విపర్యయః అభావః,  
తత్రమనుః 'నదత్వాపరిక్రయే' దితి. ఇత్థం తస్య గుణా జ్ఞానాదయః, గుణైర్ద్విరుద్ధై  
క్తానాదిభిః, అనుబంధిత్యాత్ సహచారిత్యాత్, సహస్రసహాయేషాంతే సప్రసవాః  
సోదరాఇవ, అభూషణ్. విరుద్ధా అపి గుణాస్తస్మిన్నవిరోధే వైపస్థితా ఇత్యర్థః.

భావము. లోకులయొక్క గుణగుణములను తెలిసికొను వైపుజియు, అట్లు తెలి  
యఁబడిన దుర్గుణములను ప్రస్తావింపకయుండుటయును, ఉపకారములకు ప్రత్యుప  
కారములను చేయఁగలశక్తి గలిగియుండుటయును, అట్టిశక్తి గలిగియుండియు, చేయఁ  
బడిన ఆపకారములను మన్నించుటయును, దాతృత్వోపపత్తిగలిగియుండుటయు, చేయఁ  
బడిన త్యాగములను డంబముగ చెప్పకొన కుండుటయు ఒకమనిషికి ఉండుట అరుదు.  
ఒక్కచో నుండని యీరంధ్రేని గుణములు ఈదిలీపమహారాజుకు గలిగియుండెను.

అవ. ద్వివిధంపుద్ధత్వం జ్ఞానతోపయసాచ, తత్ర తస్యరాజ్ఞఃజ్ఞానపుద్ధత్వమాహ.

శ్లో. అనాకృష్టస్య విషయై ర్విద్యానాం పారదృశ్యసః,

తస్య ధర్మరతే రాసీ ద్విపుద్ధత్వం జరసా వినా.

పదచ్ఛేదము.—అనాకృష్టస్య, విషయైః, విద్యానాం, పారదృశ్యనః, తస్య, ధర్మరతేః, ఆసీత్, పృథక్త్వం, జరసా, వినా.

అర్థము.—విషయైః=శబ్దాదివిషయములచేత, అనాకృష్టస్య = స్వాధీనముచేసి కొనఁబడనట్టియు, విద్యానాం=వేదవేదాంగాదివిద్యలయొక్క, పారదృశ్యనః=అంతమునుచూచినట్టియు, ధర్మరతేః=ధర్మ=ధర్మమందు, రతేః=ఆసక్తిగలన, తస్య=ఆదిలీపమహారాజునకు, జరసావినా=ముదుసలితనముదప్ప, పృథక్త్వం=వార్ధకము, ఆసీత్=ఆయెను.

అకాంత.—ఆసీత్=ఆయెను. కిం=నిది? పృథక్త్వం=వార్ధకము. ‘పృథక్త్వం’ అనెడు ప్రథమాంతకర్తృపదమును, ‘ఆసీత్’ అనెడి క్రియాపదమునున్నది గనుక ఆకర్తృక కర్తృప్రయోగము కయావినా=నివితప్ప? జరసావినా=ముదుసలితనముదప్ప. తస్య=ఎవనికి? తస్య=ఆదిలీపమహారాజునకు. తస్యకథంభూతస్య=ఆదిలీపమహారాజెట్టివాఁడు? ధర్మ=ధర్మమందు, రతేః=ఆసక్తిగలవాఁడు. పునఃకథంభూతస్య=ఇంక నెట్టివాఁడు? పారదృశ్యనః=అంతమునుచూచినవాఁడు. కాసాం=వేసియొక్క? విద్యానాం=వేదవేదాంగాదివిద్యలయొక్క. పునఃకథంభూతస్య=ఇంక నెట్టివాఁడు? అనాకృష్టస్య=స్వాధీనముచేసి కొనఁబడకున్నవాఁడు. కైః=వేసిచేత? విషయైః=శబ్దాదివిషయములచేత.

శబ్దరూపసమాసములు.—అనాకృష్టస్య-ఆస్పృష్టసంఘతీత్యాకృష్టితస్య అనాకృష్టస్య; అనాకృష్టస్య, అనాకృష్టయోః, అనాకృష్టానాం. అనాకృష్టశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. విషయైః-విషయేణ, విషయాభ్యాం, విషయైః. విషయశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. విద్యానాం-విద్యాయాః, విద్యయోః, విద్యానాం. విద్యాశబ్దః ఆకారాంతస్త్రీలింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. పారదృశ్యనః-పారం దృష్టవాన్ పారదృశ్యా. తస్యపారదృశ్యనః; దృశ్యనః. దృశ్యనోః, దృశ్యనాం. పారదృశ్యన్ శబ్దః నకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. తస్య-తస్య, తయోః, తేషాం. తచ్చబ్దః దకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. ధర్మరతేః-ధర్మరతిర్ధర్మస్యనః ధర్మరతిః, తస్య ధర్మరతేః; ధర్మరతేః, ధర్మరతోః, ధర్మరతీనాం. ధర్మరతిశబ్దః ఇకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. ఆసీత్-ఆసీత్, ఆస్తాం, ఆసన్. ‘ఆసఘ’ పితృస్తాధాతోరకర్తృకాత్కర్తరి భూతేలజ్ఞః పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. పృథక్త్వం-పృథక్స్యభావోపృథక్త్వం; పృథక్త్వం, పృథక్తే, పృథక్త్వాని. పృథక్త్వశబ్దః ఆకారాంతసంఘసకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. జరసా-జరసా, జరయా, జరాభ్యాం, జరాభిః. జరాశబ్దః ఆకారాంతస్త్రీలింగః తృతీయైకవచనాంతః. వినా-అప్యయమ్.

వ్యాఖ్యా.—అనాకృష్టస్యేతి. విషయై శృద్ధాదిభిః, అనాకృష్టస్య అవశీకృతస్య, విద్యానాంవేదవేదాంగాదీనాం, పారదృశ్యనః పారమంతం దృష్టవతః, దృశేః క్వసిష్, ధర్మై రతిర్యస్యతస్య రాజ్ఞః, జరసా జరయావినా, ని. 'పరితంజరసాకృష్టింకేశా దౌవిప్రసాజరే' రసాజత్యమరః. 'షిద్ధిదాదిభ్యోఽజ్' ఇతిఆజ్ఞప్రిత్యయః, 'జరాయా జరసన్యతరసా' మితిదేశః, వృద్ధత్వం వార్ధకం, ఆసీత్, తస్యయూనోఽపి విషయవైరాగ్యాదిజ్ఞానసంపత్త్యా జ్ఞానతోపృథక్త్వమాసీ దిత్యర్థః. నాథస్తవతుర్విధంపుద్గత్వ మితికృత్వాతత్ర అనాకృష్టస్యేత్యాది నా విశేషణత్రయేణ వైరాగ్యవిద్యాజ్ఞానపుద్గత్వా న్యుక్తానీత్యవోచత్.

భావము.—జీలేంద్రియములును, సర్వవిద్యాపారంగతులును, ధర్మరతులును అయిన ఆదిలీపమహారాజునకు, వయోపుద్గత్వముతప్ప కదను అన్ని సర్వవిషయములలో పుద్గత్వము అనగా జౌన్నత్యము గలిగియుండెను.

శ్లో. ప్రజానాం వినయాధానా రక్షణా భరణా దపి,

స పితా పితర తానాం కేవలం జన్త హేతవః.

౨౪

పదచ్ఛేదము.—ప్రజానాం, వినయాధానాత్, రక్షణాత్, భరణాత్, అపి, సః, పితా, పితరః, తానాం, కేవలం, జన్త హేతవః.

అర్థము.—ప్రజానాం=జనులయొక్క, వినయాధానాత్=వినయ=శిక్షయొక్క, ఆధానాత్=చేయుటవల్లను, రక్షణాత్=ఆపన్నివారణమువలనను, భరణాదపి=అన్నపాదులచేతపోషణవలనను, సః=ఆదిలీపమహారాజు, పితా=తండ్రి, ఆభూత్=ఆయెను. తానాం=ఆప్రజలయొక్క, పితరస్తు=తండ్రులైతే, కేవలం=మిక్కిలి, జన్త హేతవః=జన్త=ఉత్పత్తికి, హేతవః=కర్తలయినవారలు, ఆభూవత్=అయిరి.

అకాంక్ష.—ఆభూవత్=అయిరి. కేతు=ఎవరైతే? పితరస్తు=తండ్రులయితే, 'పితరః' అనెడు ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఆభూవత్' అనెడి క్రియాపదమున నున్నది గనుక ఆకర్తకర్తృప్రయోగము. కథంభూతాః=ఎటువంటివారు? జన్త హేతవః=జన్త=ఉత్పత్తికి, హేతవః=కర్తలయినవారు. కానాం=ఎవరియొక్క? తానాం=ఆప్రజలయొక్క, ఆభూత్=ఆయెను. కః=ఎవడు? సః=ఆదిలీపమహారాజు, 'సః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును 'ఆభూత్' అనెడు క్రియాపదమున నున్నది గనుక ఆకర్తకర్తృప్రయోగము. కః=ఎవడు? పితా=తండ్రి. కస్తాదపి=దేనివలన? భరణాదపి=అన్నపానాదులచేత పోషణమువలన. పునః కస్తాత్=ఇంకదేనివలన? వినయాధానాత్=వినయ=శిక్షయొక్క, ఆధానాత్=చేయుటవలనను. కానాం=ఎవరియొక్క? ప్రజానాం=ప్రజలయొక్క.



శబ్దరూపసమాసములు.—ప్రజానాం-ప్రజాయాః, ప్రజయోః, ప్రజానాం. ప్రజాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. వినయాధానాత్-వినయస్య ఆధానం వినయాధానం, తస్మాద్వినయాధానాత్; ఆధానాత్, ఆధానాభ్యాం, ఆధానేభ్యః. వినయాధానశబ్దః ఆకారాంతనపుంసకలింగః పంచమ్యేకవచనాంతః. రక్షణాత్-రక్షణాత్, రక్షణాభ్యాం, రక్షణేభ్యః. రక్షణశబ్దః ఆకారాంతనపుంసకలింగః పంచమ్యేకవచనాంతః. భరణాత్-భరణాత్, భరణాభ్యాం, భరణేభ్యః. భరణశబ్దః ఆకారాంతనపుంసకలింగః పంచమ్యేకవచనాంతః. అపి-అప్యయమ్. సః-సః, తా, తే. తచ్ఛబ్దః దకారాంతః పుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. పితా-పితా, పితరా, పితరః. పితృశబ్దః ఋకారాంతః పుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. పితరః-పితా, పితరా, పితరః. పితృశబ్దః ఋకారాంతః పుంలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః. తాసాం-తస్యాః, తయోః తాసాం. తచ్ఛబ్దః దకారాంత స్త్రీలింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. కేవలం-అప్యయమ్. జన్తహేతవః జన్తసః హేతవః జన్తహేతవః, హేతుః, హేతూ, హేతవః. జన్తహేతుశబ్దః ఉకారాంతః పుల్లింగః ప్రథమాబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—ప్రజానామితి. ప్రజాయంతిప్రజాః జనాః, 'ఉపసర్గేచ సంజ్ఞాయా' మితిదప్రత్యయః, తాసాం వినయస్యశిక్షాయాః ఆధానాత్ కరణాత్, సన్తార్ధప్రవర్తనాదియావత్. రక్షణా ద్భయహేతుభ్యస్తాణాత్, ఆపన్నీవారణాదితియావత్. భరణాత్ అన్నపానాదిభిః పోషణాత్, అపిస్సముచ్చయే. సరాజా, పితా, అభూత్, తాసాంపితరస్తు కేవలంజన్తహేతవః జన్తమాత్రకర్తారః, కేవలముత్పాదకా ఏవ, అభూవత్. జననమాత్రమేవ పితౄణాం వ్యాపారః శిక్షారక్షణాదికంతు సఏవ కరోతీతి తస్మిన్ పితృత్వవ్యవదేశః. ఆహుశ్చ, 'సపితాయస్తుపోషక' ఇతి.

భావము.—అదిలీపమహారాజు ప్రజలను సన్తార్ధప్రవర్తకులుగ చేయుటవలనను భయములలోనుండి సంరక్షించుటవలనను, అన్నపానాదులచే పోషించుటవలనను, వారలను తండ్రివంటివాఁడాయెను; వారితండ్రులు వారలకు జన్తహేతుభూతులు మాత్రముగానే యుండిరి.

శ్లో. స్థితైః దండయతో దండ్యా స్పరిణేతుః ప్రసూతయే,

అవ్యర్థకామా తస్యాస్తాం ధర్తాయైవ మనీషిణః.

౨౫

పదచ్ఛేదము.—స్థితైః, దండయతః, దండ్యాన్, పరిణేతుః, ప్రసూతయే, అపి, అర్థకామా, తస్య, ఆస్తాం, ధర్తాయ, ఏవ, మనీషిణః.

ఆరము. — దండ్యానేవ=దండనార్హులయినవారినే, స్థితైః=లోక ప్రతిష్ఠాకొనుటకు, దండయతః=శిక్షించుచున్నట్టియు, ప్రసూతయే=సంతానముకొనుటకు, పరిణేతుః=భార్యను పరిగ్రహించుచున్నట్టియు, మనీషిణః=విద్వాంసుడయిన, తస్య=ఆదిలీపమహారాజునకు, అర్థకామావసి=అర్థకామములును, ధర్మాయైవ=ధర్మముకొనుటకే, ఆస్తాం=అయినవి.

ఆకాంక్ష. — ఆస్తాం=వివరించి. కావసి=వివియు? అర్థకామావసి=అర్థకామములును 'అర్థకామా' అనెను ప్రథమాంతకర్తృవదమును, 'ఆస్తాం' అనెడిక్రియావదము ఉన్నది గనుక ఆకర్తృకర్తృకప్రయోగము. కస్తాత్=దేనికొనుటకే? ధర్మాయైవ=ధర్మముకొనుటకే. కస్య=ఎవనికి? తస్య=ఆదిలీపమహారాజునకు. తస్యకథంభూతస్య=ఆదిలీపమహారాజు ఎట్టివాడు? మనీషిణః=విద్వాంసుడయినవాడు. పునఃకథంభూతస్య=ఇంక నెటువంటివాడు? పరిణేతుః=భార్యను పరిగ్రహించువాడు. కస్తైః=దేనికొనుట? ప్రసూతయే=సంతానముకొనుటకు. పునః కథం భూతస్య=ఇంక నెట్టివాడు? దండయతః=శిక్షించుచుండువాడు. కస్తైః=దేనికొనుట? స్థితైః=లోక ప్రతిష్ఠాకొనుటకు. కానేవ=ఎవరినే? దండ్యానేవ=దండనార్హులయినవారినే.

శబ్దరూపనమానములు. — స్థితైః-స్థితైః, స్థితయే, స్థితిభ్యాం, స్థితిభ్యః. స్థితి శబ్దః ఇకారాంతస్త్రీలింగః చతుర్థ్యేకవచనాంతః. దండయతః-దండయతః, దండయతోః, దండయతాం. దండయచ్చబ్దః తకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. దండ్యాత్-దండమర్హంతీతిదండ్యాః, తాత్ దండ్యాత్, దండ్యం, దండ్యై, దండ్యాత్. దండ్యశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయా బహువచనాంతః. పరిణేతుః-పరిణేతుః, పరిణేతోః, పరిణేత్కాణం. పరిణేతృశబ్దః ఋకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. ప్రసూత్యై-ప్రసూత్యై, ప్రసూతయే, ప్రసూతిభ్యాం, ప్రసూతిభ్యః. ప్రసూతిశబ్దః ఇకారాంతస్త్రీలింగః చతుర్థ్యేకవచనాంతః. అసి-అప్యయమ్. అర్థకామా-అర్థశ్చ కామశ్చ అర్థకామా; అర్థకామా 2 అర్థకామాభ్యాం, 3 అర్థకామయోః 2 అర్థకామశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః నిత్యంద్వివచనే ప్రథమాద్వివచనాంతః. తస్య-తస్య, తయోః, లేమిం. తచ్చబ్దః దకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. ఆస్తాం-ఆసీత్, ఆస్తాం, ఆసత్. 'అనభువీ' త్యస్తాద్ధాతోరకర్తృకాత్కర్తృభూతేలజ్జపరస్వైవదే ప్రథమపురుషద్వివచనాంతః. ధర్మాయ-ధర్మాయ, ధర్మాభ్యాం, ధర్మేభ్యః. ధర్మశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః చతుర్థ్యేకవచనాంతః. ఏవ-అప్యయమ్. మనీషిణః-మనీషిణః, మనీషిణోః, మనీషిణాం మనీషిణీశబ్దః నకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః.

వాఖ్యా. — స్థిత్యాఇతి. దండమర్హంతీతిదండ్యాః, దండాదిభ్యోయదితియచ్చ) త్యయః, 'అదండ్యా' దండయన్తాకా దండ్యాంతైచ్చవా ప్యదండయత్, అయశో మహా

దాహ్నితి నరకం చాధిగచ్ఛతీతి శాస్త్రవచనాత్, దంద్యానేవ సిద్ధియై లోకప్రతిష్ఠాయై  
దండయతః శిక్షయతః, ప్రమాతయే సంతానాయ, పరిణేతుః, దారా స్పరిగృహ్యతః,  
మనీషిణోవిదుషః, తస్య ఆర్థకామావపి ధర్మాయై వాస్తాం జాతౌ, ఆస్తేర్లక్ష్య, ఆర్థకామ  
సాధనయోః దండవివాహయోః లోకస్థాపనప్రజోత్పాదనరూపధర్మార్థత్వేన అనుష్ఠానాత్  
ఆర్థకామయోరపి ధర్మవిశేషతా మాపాదయత్ సరాజా ధర్మోత్తరోభూ విశ్వర్థః. ఆహవ  
గౌతమః 'యథాశక్తిధర్మార్థకామే వ్యభిచరేషు ధర్మోత్తరస్సౌ' ఇతి.

భాషము.— తెలివిగల ఆదిలీపమహారాజు ప్రజలమేలుకొఱకు దండిపతనవారికి  
దండనమును సంతానార్థము భార్యపరిగ్రహమును చేయుచుండినాడుగనుక ఆయనదుష్ట  
నిగ్రహము శిష్టపరిపాలనము చేయుటవలన అతనికి స్వాప్రమయ్యెడుధనమును దారపరి  
గ్రహమును ధర్మార్థములే అయినవి; అనగా ఈతని ద్రవ్యార్జనము న్యాయాన్వితమయినది;  
యితఁడు యోగ్యకాలములందు స్వదారరతుఁడయ్యుండెను అనుట.

శ్లో దుదోహ గాం స యజ్ఞాయ సస్మాయ మఘవా దివమ్,  
సంపద్వినిమయేనోభౌ దధతు ర్భవనద్వయమ్.

౨౬

పదచ్ఛేదము.—దుదోహ, గాం, సః, యజ్ఞాయ, సస్మాయ, మఘవా, దివం,  
సంపద్వినిమయేన, ఉభౌ, దధతుః, భవనద్వయమ్.

అర్థము.—సః=ఆదిలీపమహారాజు, యజ్ఞాయ=యజ్ఞమును చేయుటకొఱకు, గాం  
=భూమిని, దుదోహ=సింఁడను. మఘవా=దేవేంద్రుఁడు, సస్మాయ=పైరునువృద్ధిపొం  
దించుటకొఱకు, దివం=స్వర్గమును, దుదోహ=సింఁడను ఉభౌ = ఇలిపదేవేంద్రులిద్ద  
ఱును, సంపద్వినిమయేన-సంపత్=సంపత్తులయొక్క, వినిమయేన=అదానప్రతిదానముల  
చేతను, భవనద్వయం-భవన=స్వర్గమర్త్యలోకములయొక్క, ద్వయం=రెంటిని, దధతుః=  
పోషించిరి.

ఆకాంక్ష.—దధతుః=పోషించిరి. కా=ఎవరు? ఉభౌ=ఇలిపదేవేంద్రులిద్దఱు. కిం  
=దేనిని? భవనద్వయం-భవన=స్వర్గమర్త్యలోకములయొక్క, ద్వయం=రెంటిని. 'ఉభౌ'  
అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'భవనద్వయం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును,  
'దధతుః' అనెడి క్రియాపదంబునున్నది గనుక సకర్తకకర్తృప్రయోగము. 'కేన=దేని  
చేత? సంపద్వినిమయేన-సంపత్=సంపత్తులయొక్క, వినిమయేన=అదానప్రతిదానముల  
చేత, దుదోహ=సింఁడను. ఈ=ఎవఁడు? మఘవా=దేవేంద్రుఁడు. కాం=దేనిని? దివం=  
స్వర్గమును. 'మఘవా' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'దివం' అనెడి ద్వితీయాంత  
కర్తృపదమును, 'దుదోహ' అనెడి క్రియాపదము నున్నదిగనుక సకర్తకకర్తృప్రయోగము.  
కస్మై=దేనికొఱకు? సస్మాయ=పైరునువృద్ధిపొందించుటకొఱకు, దుదోహ=సింఁడను. ఈ=

ఎవఁడు? సః=ఆదిలీపమహారాజు, కాం=దేనిని? గాం=భూమిని, 'సః'అనెడి ప్రథమాంత కర్తృపదమును, 'గాం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'దుదోహ' అనెడి క్రియా పదంబునున్నది గనుక సకర్తకకర్తృప్రయోగము. కస్తై=దేనినిఁజూచు? యజ్ఞాయ=యజ్ఞమును చేయుటఁజూచు.

శబ్దరూపసమాసములు. —దుదోహ-దుదోహ, దుదుహతుః, దుదుహుః. 'దుహ ప్రపూరణ' ఇత్యస్తాధాతో సృకర్తకాత్కర్తరి భూతేలితి పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. గాం-గాం, గావౌ, గాః. గోశబ్దః ఓకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. సః-సః, తౌ, తే. తచ్చబ్దః దకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. యజ్ఞాయ-యజ్ఞాయ, యజ్ఞాభ్యాం, యజ్ఞేభ్యః. యజ్ఞశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః చతుర్థైకవచనాంతః. సస్యాయ-సస్యాయ, సస్యాభ్యాం, సస్యేభ్యః. సస్యశబ్దః ఆకారాంతసపుంసకలింగః చతుర్థైకవచనాంతః. మఘవా-మఘవా, మఘవానౌ, మఘవానః. మఘవశ్శబ్దః నకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. దివం-దివం, దివౌ, దివః, దివశబ్దః వకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. సంపద్వినిమయేన-సంపదోః వినిమయః, సంపద్వినిమయః, తేన సంపద్వినిమయేన; వినిమయేన, వినిమయాభ్యాం, వినిమయైః. సౌపద్వినిమయశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః తృతీయైకవచనాంతః. ఉభౌ, ఉభాభ్యాం, ఉభయోః, ఉభశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః నిత్యంద్వివచనే ప్రథమాద్వివచనాంతః. దధతుః-దధౌ, దధతుః, దధుః. 'దుభాభౌ ధారణపోషణయో' రిత్యస్తాధాతో సృకర్తకాత్కర్తరిభూతేలితిపరస్మైవదే, ప్రథమపురుషద్వివచనాంతః. భువనద్వయం - భువనద్వయోః ద్వయం, భువనద్వయం, తత్, భువనద్వయం; ద్వయం, ద్వయే, ద్వయాని. భువనద్వయశబ్దః ఆకారాంతసపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. —దుదోహేతి. సరాజా, యజ్ఞాయ యజ్ఞంకర్తుం భువం, దుదోహః, కర్తృనాణేనైవ రిక్తాంచకారేత్యర్థః, మఘవా శక్రః, సస్యాయ సస్యం వర్ధయితుం, దివం స్యర్థం, దుదోహ, ద్యులోకాద్భూలోకే పృష్ఠిముత్పాదయామానేత్యర్థః, 'క్రియార్తోపపదస్యే' త్యాదినా యజ్ఞసస్యశబ్దాభ్యాం చతుర్థి, ఏవ ముభౌ సంపదోఃవినిమయేన పరస్పరమాదానప్రతిదానాభ్యాం భువనద్వయం దధతుః పుపువతుః; రాజాయశ్చైరింద్రలోక మింద్రశ్చ పృష్ఠ్య భూలోకం పుషోషేత్యర్థః. ఉక్తంచ దంశనీతౌ, 'రాజాత్వధాంత్వమాహృత్య తుర్యాదింద్రమమోత్సవం, ప్రణీతో మేఘవాహస్తు మహాతీం పృష్ఠి మావహే' దితి.

భావము. —దిలీపమహారాజు రాజులవద్ద కప్పమునేభూమియందలిద్రవ్యమును విస్తారముగ తీసికొని యజ్ఞములుచేయుటన్వారాదేవతలకు తృప్తినిగలుగ చేసేస్వర్గమును,

జేపేంద్రుడు దివమునుండి భూమితో వర్షమున సస్యవృద్ధినికలుగచేసి భూమినిన్నిచికిరి  
లోకమును మఱియొకరుచొప్పున వారు ఈరెండులోకములను సంరక్షించిరి.

శ్లో. నకిలానుయయుస్తస్య రాజానో రక్షీతు ర్యశః,

వ్యావృత్తా య త్వరస్వేభ్యః శ్రుతౌ తస్మరతా స్థితా. | తో ౭

పదచ్ఛేదము.—న, కిల, ఆనుయయుః, తస్య, రాజానః, రక్షీతుః, యశః,  
వ్యావృత్తా, యత్, పరస్వేభ్యః, శ్రుతౌ, తస్మరతా, స్థితా.

అర్థము.—రాజానః=మిగిలినరాజులు, రక్షీతుః=భయమువలన సంరక్షణచేయు  
చుండెడి, తస్య=ఆదిలీపమహారాజయొక్క, యశః=కీర్తిని, నానుయయుః కిల=ఆనుక  
రించినవారు కాకపోయిరిగదా, యత్=ఏకారణమువలన, తస్మరతా=చౌర్యము, పర  
స్వేభ్యః=పరధనములవలనను, వ్యావృత్తాసతీ=వెనుకకు తిరిగినదగుచు, శ్రుతౌ =వాచక  
శబ్దమందు, స్థితా=ప్రవర్తించెనో.

అకాంక్ష.—స్థితా=ప్రవర్తించెనో. కా=ఏది? తస్మరతా=చౌర్యము. 'తస్మర  
తా' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'స్థితా' అనెడి కారకక్రియాపదము నున్నది  
గనుక, ఆకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కస్యాం=దేనియందు? శ్రుతౌ = వాచకశబ్దమందు.  
కథంభూతాసతీ=ఎటువంటిదగుచు? వ్యావృత్తాసతీ=వెనుకకు తిరిగినదియగుచు. కేభ్యః=  
వేనినుండి? పరస్వేభ్యః=పరధనమువలన. కుతః=ఎందువలన? యత్=ఏకారణమువలనను,  
నానుయయుఃకిల=ఆనుకరించినవారుకారుకదా. కే=ఎవరు? రాజానః=మిగిలినరాజులు. కిం  
=దేనిని? యశః=కీర్తిని. 'రాజానః' అనెడు ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'యశః' అనెడి  
ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'నానుయయుః' అనెడి క్రియాపదమునున్నది గనుక  
సకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కస్య=ఎవరియొక్క? తస్య=ఆదిలీపమహారాజయొక్క, తస్య  
కథంభూతస్య=ఆదిలీపమహారాజెట్టివాడు? రక్షీతుః=భయములనుండి రక్షించెడువాడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—న, ఆవ్యయము. కిల, ఆవ్యయము. ఆనుయయుః, ఆను  
యయా, ఆనుయయతుః, ఆనుయయుః; ఆస్విత్యవసర్గపూర్వకాల్ 'యాప్రావణ' ఇత్య  
స్తాథాతో న్యకర్తకాక్కర్తరి భూలేటిపరస్మైవదే ప్రథమపురుషబహువచనాన్తః.  
తస్య-తస్య, తయోః, లేహం. తచ్చబ్ధి దళారాన్తః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాన్తః. రా  
జానః-రాజా, రాజానా, రాజానః. రాజన్ శబ్దః సకారాన్తః పుంలింగః ప్రథమాబహు  
వచనాన్తః. రక్షీతుః - రక్షీతుః, రక్షీత్రోః, రక్షీత్యాణాం. రక్షీత్యశబ్దః ఋకారాన్తః  
పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాన్తః. యశః-యశః, యశసీ, యశాంసి. యశశ్చబ్ధిః సకారాన్త  
సపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాన్తః. వ్యావృత్తా-వ్యావృత్తా, వ్యావృత్తే, వ్యావృత్తాః.



ఏవఃకుః? సః=అదిలీపమహారాజు, కాం=దేనిని? గాం=భూమిని, 'సః' అనెడి ప్రథమాంత కర్తృవచమును, 'గాం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృవచమును, 'దుదోహ' అనెడి క్రియా చదంబునున్నది గనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కస్తై=దేనికొఱకు? యజ్ఞాయ=యజ్ఞమును చేయుటకొఱకు.

శబ్దరూపసమాసములు. — దుదోహ=దుదోహ, దుదుహతుః, దుదుహుః. 'దుహ ప్రపూరణ' ఇత్యస్తాధాతో సకర్తృకాత్కర్తరి భూతేలిటి పరస్మైసదే ప్రథమపురుషైక వచనాంతః. గాం=గాం, గావౌ, గాః. గోశబ్దః ఓకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. సః=సః, తౌ, తే. తచ్చబ్దః దకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. యజ్ఞాయ=యజ్ఞాయ, యజ్ఞాభ్యాం, యజ్ఞేభ్యః. యజ్ఞశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః చతుర్థైకవచనాంతః. సస్యాయ=సస్యాయ, సస్యాభ్యాం, సస్యేభ్యః. సస్యశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః చతుర్థైకవచనాంతః. మఘవా=మఘవా, మఘవానౌ, మఘవానః. మఘవశబ్దః నకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. దివం=దివం, దివౌ, దివః, దివశబ్దః వకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. సంపద్వినిమయేన-సంపదోః వినిమయః, సంపద్వినిమయః, తేన సంపద్వినిమయేన; వినిమయేన, వినిమయాభ్యాం, వినిమయైః. సౌపద్వినిమయశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః తృతీయైకవచనాంతః. ఉభౌ, ౨ ఉభాభ్యాం, ౩ ఉభయౌ, ౨ ఉభశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః నిత్యంద్వివచనే ప్రథమాద్వివచనాంతః. దధతుః=దధౌ, దధతుః, దధుః. 'దుధాభౌ' ధారణపోషణయౌ' రిత్యస్తాధాతో సకర్తృకాత్కర్తరిభూతే లిటిపరస్మైసదే, ప్రథమపురుషద్వివచనాంతః. భువనద్వయం - భువనద్వయౌః ద్వయం, భువనద్వయం, తత్, భువనద్వయం; ద్వయం, ద్వయే, ద్వయాని. భువనద్వయశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — దుదోహేతి. సరాజా, యజ్ఞాయ యజ్ఞంకర్తుం భువం, దుదోహ; కర్తృనాణేనైవ రిక్తాంచకారేత్యర్థః, మఘవా శక్రః, సస్యాయ సస్యం వర్ధయితుం, దివం స్యర్థం, దుదోహ, ద్యులోకాద్భూలోకే పృష్ఠిముత్పాదయామానేత్యర్థః, 'క్రియార్తోపపదస్యే' త్యాదినా యజ్ఞసస్యశబ్దాభ్యాం చతుర్థి, ఏవ ముభౌ సంపదోద్వినిమయేన పరస్పరమాదానప్రతిదానాభ్యాం భువనద్వయం దధతుః పుపువతుః; రాజాయశ్చైరింద్రలోక మింద్రశ్చ పృష్ఠ్యా భూలోకం పుషోషేత్యర్థః. ఉక్తంచ దంఢశితౌ, 'రాజాత్వర్థాంత్వసాహృత్య తుర్యాదింద్రమమోత్సవం, ప్రణీతో మేఘవాహస్తు మహాతీం పృష్ఠి మావహే' ఇతి.

భావము. — దిలీపమహారాజు రాజులవద్ద కప్పమునేభూమియందలిద్రవ్యమును విస్తారముగ తీసుకొని యజ్ఞములుచేయుటద్వారా దేవతలకు తృప్తినిగలుగ చేసేస్వర్గమును,

జేపేంద్రుడు దివమునుండి భూమితో వర్షమున సస్యపుష్పానికలుగ చేసి భూమినిన్ని, ఒకరి లోకమును మఱియొకరుచొప్పున వారు ఈరెండులోకములను సంగ్రహించిరి.

శ్లో. నకిలానుయయు స్తస్య రాజానో రక్షీతు ర్యశః,

వ్యావృత్తా య త్పరస్వేభ్యః శ్రుతౌ తస్కరతా స్థితా. | ౨౦౭

పదచ్ఛేదము.—న, కిల, అనుయయుః, తస్య, రాజానః, రక్షీతుః, యశః, వ్యావృత్తా, యత్, పరస్వేభ్యః, శ్రుతౌ, తస్కరతా, స్థితా.

అర్థము.—రాజానః=మిగిలిన రాజులు, రక్షీతుః=భయమువలన సంగ్రహణచేయు చుండెడి, తస్య=ఆదిలీపమహారాజయొక్క, యశః=క్రీర్తిని, నానుయయుః కిల=అనుకరించినవారు కాకపోయిరిగాదా, యత్=ఏ కారణమువలన, తస్కరతా=చౌర్యము, పరస్వేభ్యః=పరధనములవలనను, వ్యావృత్తాసతీ=వెనుకకు తిరిగినదగుచు, శ్రుతౌ = వాచక శబ్దమందు, స్థితా=ప్రవర్తించెనో.

అకాంక్ష.—స్థితా=ప్రవర్తించెనో. కా=ఏది? తస్కరతా=చౌర్యము. 'తస్కరతా' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదముచు, 'స్థితా' అనెడి కారక క్రియాపదము నున్నది గనుక, ఆకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కస్యాం=దేనియందు? శ్రుతౌ = వాచకశబ్దమందు. కథంభూతాసతీ=ఎటువంటిదగుచు? వ్యావృత్తాసతీ=వెనుకకు తిరిగినదియగుచు. కేభ్యః=వేనినుండి? పరస్వేభ్యః=పరధనమువలన. కుతః=ఎందువలన? యత్=ఏ కారణమువలనను, నానుయయుః కిల=అనుకరించినవారుకారుకదా. కే=ఎవరు? రాజానః=మిగిలిన రాజులు. కిం=దేనిని? యశః=క్రీర్తిని. 'రాజానః' అనెడు ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'యశః' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'నానుయయుః' అనెడి క్రియాపదంబునున్నది గనుక సకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కస్య=ఎవరియొక్క? తస్య=ఆదిలీపమహారాజయొక్క, తస్య కథంభూతస్య=ఆదిలీపమహారాజెట్టివాడు? రక్షీతుః=భయములనుండి రక్షించెడువాడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—న, ఆవ్యయము. కిల, ఆవ్యయము. అనుయయుః, అనుయయా, అనుయయతుః, అనుయయుః; అస్విత్యుపసర్గత్రార్థకాల్ 'యాప్రావణ' ఇత్యస్తాథాతో న్యకర్తృకాక్కర్తరి భూతేలిటిపరస్వైవదే ప్రథమపురుషబహువచనాన్తః. తస్య-తస్య, తయోః, లేహం. తచ్చబ్ధిః దశారాన్తః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాన్తః. రాజానః-రాజా, రాజానా, రాజానః. రాజన్ శబ్దః సకారాన్తః పుంలింగః ప్రథమాబహువచనాన్తః. రక్షీతుః - రక్షీతుః, రక్షీత్రోః, రక్షీత్యాణాం. రక్షీత్యశబ్దః ఋకారాన్తః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాన్తః. యశః-యశః, యశసీ, యశాంసి. యశశ్చబ్ధిః సకారాన్త సపుంసకలంగః ద్వితీయైకవచనాన్తః. వ్యావృత్తా-వ్యావృత్తా, వ్యావృత్తే, వ్యావృత్తాః.

వ్యావృత్తాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. యత్, అవ్యయము. శ్రుతౌ-  
శ్రుత్యాం, శ్రుతౌ, శ్రుతోః, శ్రుతిషు. శ్రుతిశబ్దః ఇకారాంతః స్త్రీలింగః సప్తమ్యైక  
వచనాంతః. తస్మరతా-తస్మరన్యభావః, తస్మరతా; తస్మరతా, తస్మరతే, తస్మ-  
రతాః. తస్మరతాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. స్థితా-స్థితా, స్థితే,  
స్థితాః. స్థితాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—నశీలేతి. రాజానః, అస్యేన్యపాః, రక్షీతుః, భయేభ్యస్తాతుః తస్య,  
రాజాః, యశః, నానుయయుః కిల నానుచక్రఃఖలు. తుతః యద్యస్తాత్కరణాత్, తస్మర  
తా చార్యం పరస్యేభ్యః, పరధనేభ్యః స్వవిషయభూలేభ్యః వ్యావృత్తా నివృత్తాసతీ  
వాచకశబ్దేస్థితాప్రవృత్తా ఆపహర్యాంతరాభావాత్ తస్మరశబ్ద వివాదహృత ఇత్యర్థః,  
అథవా అత్యంతాసత్యవృత్తే జ్ఞానంశబ్దః కరోతీతిన్యాయేన శబ్దేస్థితాస్ఫురితా నన్వరూప  
తోస్తీత్యర్థః.

భావము.—ప్రజాసంరక్షణమునందు నితరరాజులు దిలీపమహారాజునకు సములు  
అనెడు యశస్సును పొందకపోయిరి. ఎందువలన నన దిలీపునిరాజ్యములో దొంగతనము  
శబ్దార్థమువలనఁ దెలుసుకొనవలసినదేకాని క్రియవలనఁ దెలుసుకొనవలసినదిగా కాకపో  
యెను; అనఁగా దొంగతనము బొత్తిగాలేకపోయెను.

శ్లో. ద్వేష్యోపి సమృత శ్చిష్టే స్రస్యా తస్య యథోపధమ్,

త్యాజ్యో దుష్టః ప్రియోఽస్యానీ దంగుళీవోరగక్షతా. ౨౮

పదచ్ఛేదము.—ద్వేష్యః, ఆపి, సమృతః, శిష్టః, తస్య, ఆ తస్య, యథా, యథోపధం,  
త్యాజ్యః, దుష్టః, ప్రియః, ఆపి, ఆసీత్, అంగుళీ, ఇవ, ఉరగక్షతా.

అర్థము.—శిష్టః=యోగ్యమయినజనము, ద్వేష్యోపి=శత్రువైనను, ఆ తస్య=రోగ  
వంతునికీ, యథోపధం యథా=యథోపధమువలెనె, తస్య=ఆదిలీపమహారాజునకు, సమృతః=అను  
మతమయినది, ఆసీత్=ఆయెను. దుష్టః=దోషయుక్తమయిన జనము, ప్రియోపి = ప్రే  
మాస్పదీభూతమయినప్పటికిన్ని, ఉరగక్షతా - ఉరగ=సర్పముచేత, క్షతా=కరవఁబడిన,  
అంగుళీవ=వ్రేలువలెనే, త్యాజ్యః=విడువతగినది, ఆసీత్=ఆయెను.

అకాంక్ష.—ఆసీత్=ఆయెను. ఈ=ఏది? దుష్టః=దోషయుక్తమయిన జనము.  
'దుష్టః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఆసీత్' అనెడి క్రియాపదంబునున్నది. గనుక  
ఆకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కథంభూతః=ఎటువంటిది? త్యాజ్యః=విడువతగినది. కేవ=ఏది  
వలెనే? అంగుళీవ=వ్రేలువలెనే. అంగుళీకథంభూతా=ఆ వ్రేలు ఎటువంటిది? ఉరగక్షతా=

ఉరగ=సర్పముచేత, క్షతా=కరవఁబడినది. కథంభూతోపి=ఎటువంటిదయినను? ప్రియోపి=ప్రేమాస్పదీభూతమయినను. ఆసీత్=ఆయెను. కః = ఏది? శిష్టః=యోగ్యమయిన జనము. ఆకర్తృకర్తృప్రయోగము. కథంభూతః=ఎటువంటిది? సమృతః=అనుమతమైనది. కస్య=ఎవరికి? తస్య=అదిలీలమహారాజుకు. కిమివ=ఏదివలెనే? కౌషధంయథా=కౌషధమువలెనే. కస్య=ఎవనికి? ఆర్తస్య=రోగవంతునికి. కథంభూతోపి = ఎటువంటిదైనను? ద్వేష్యోపి=శత్రువైనను.

శబ్దరూపసమాసములు.— ద్వేష్యః-ద్వేష్టుంయోగ్యః, ద్వేష్యః, ద్వేష్యః, ద్వేష్యః, ద్వేష్యః, ద్వేష్యః. ద్వేష్యశబ్దః అకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః, అపి అవ్యయము. సమృతః-సమృతః, సమృతో, సమృతాః. సమృతశబ్దః అకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. శిష్టః-శిష్టః, శిష్టా, శిష్టాః. శిష్టశబ్దః అకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. తస్య - తస్య, తయోః, తేషాం. తచ్చబ్దః దకారాంతః పులింగః వ్యవ్రీకవచనాంతః. ఆర్తస్య - ఆర్తస్య, ఆర్తయోః, ఆర్తానాం. ఆర్తశబ్దః అకారాంతః పులింగః, వ్యవ్రీకవచనాంతః. యథా, అవ్యయము. కౌషధం-కౌషధం, కౌషధే, కౌషధాని. కౌషధశబ్దః అకారాంతసపుంసకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. త్యాజ్యః-త్యజుం, యోగ్యః, త్యాజ్యః; త్యాజ్యః, త్యాజ్యో, త్యాజ్యాః. త్యాజ్యశబ్దః అకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. దుష్టః-దుష్టః, దుష్టా, దుష్టాః. దుష్టశబ్దః అకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ప్రియః-ప్రియః, ప్రియా, ప్రియాః. ప్రియశబ్దః అకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః అపి, అవ్యయము. ఆసీత్-ఆసీత్, ఆస్తాం అసన్. 'అసభువీ' త్యస్తాథా తోరకర్తృకాత్పుర్వభూతేలశివరస్వైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. అంగుళీ - అంగుళీ, అంగుళ్యో, అంగుళ్యః. అంగుళీశబ్దః ఈకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఇవ, అవ్యయము. ఉరగక్షతా-ఉరగేణక్షతా, ఉరగక్షతా; ఉరగక్షతా, ఉరగక్షతే, ఉరగక్షతాః. ఉరగక్షతాశబ్దః అకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.— ద్వేష్యఇతి. శిష్టోజనో, ద్వేష్యశత్రురపి, ఆర్తస్య రోగిణః, కౌషధం, యథా, కౌషధమివ, తస్య, సమృతోనుమత ఆసీత్. దుష్టోజనః, ప్రియోపి ప్రేమాస్పదీభూతోపి, ఉరగక్షతా సర్పదష్టా, అంగుళీవ త్యాజ్యః, ఆసీత్, తస్య శిష్టవివబంధుః దుష్టవివ శత్రు రిత్కర్తృః.

భాషము.— అదిలీలమహారాజునకు యోగ్యుడు ద్వేషియైనను రోగికి సన్నిష్టమయినమందు ఎట్లు ఇష్టమో అటుల ఇష్టుఁడును, దుష్టుఁడు విహితుఁడయినను పామువలనఁ గలిపఁబడినవేల ఏలాగునగోసివేయఁబడనో అలాగున త్యాజ్యుఁడు; అనఁగా అనిష్టుఁడు.

అవ. తస్య పరోపకారిత్వమాహ.—

శ్లో. తం వేథా విదధే నూనం మహాభూతసమాధినా,  
తథాహి సర్వే తస్యాసౌ పరాధైకఫలా గుణాః.

౨౯

పదచ్ఛేదము.—తం, వేథాః, విదధే, నూనం, మహాభూతసమాధినా, తథా,  
హి, సర్వే, తస్య, ఆసౌ, పరాధైకఫలాః, గుణాః.

అర్థము.—వేథాః=బ్రహ్మ, తం=ఆదిలీపమహారాజును, మహాభూతసమాధినా=  
మహాభూత = పృథివ్యాద్విద్యుత్కృష్ణపంచభూతములయొక్క, సమాధినా=కారణనామ  
గ్రచేత, విదధే=సృజించెను. నూనం=నిశ్చయము. తథాహి=అదియు క్తమే. తస్య=ఆదిలీ  
పమహారాజయొక్క, సర్వే=సమస్తములయిన, గుణాః=గుణములు, పరాధైకఫలాః=వర  
=అన్యులయొక్క, అర్థ=ప్రయోజనమే, ఏకఫలాః=ముఖ్యఫలముగాక లెగినవి, ఆసౌ =  
అయినవి.

ఆకాంక్ష.— ఆసౌ=అయినవి. కే=ఏవి? గుణాః=గుణములు. 'గుణాః'అనెడి  
ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఆసౌ' అనెడి క్రియాపదము నున్నవిగనుక ఆకర్తృక  
కర్తృప్రయోగము. కథంభూతాః=ఎటువంటివి? పరాధైకఫలాః=వర=అన్యులయొక్క,  
అర్థ=ప్రయోజనమే, ఏకఫలాః = ముఖ్యప్రయోజనముగ గలెగినవి. గుణాః కథంభూ  
తాః=గుణములెటువంటివి? సర్వే=సమస్తములయినవి? తస్య=ఎవనియొక్క? తస్య=ఆది  
లీపమహారాజయొక్క. కథం=ఎట్లుగాను? తథాహి=అట్లునేనది. నూనం=నిశ్చయము.  
విదధే=సృజించెను. కః=ఎవడు? వేథాః=బ్రహ్మ. కం = ఎవని? తం=ఆదిలీపమహా  
రాజును. 'వేథాః' అనెడు ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'తం' అనెడు ద్వితీయాంతకర్తృ  
పదమును, 'విదధే' అనెడి క్రియాపదమునున్నవిగనుక వకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కేన  
=చేసిచేత? మహాభూతసమాధినా=మహాభూత = పృథివ్యాద్విద్యుత్కృష్ణపంచభూతముల  
యొక్క, సమాధినా=కారణనామగ్రచేత.

శబ్దరూపసమాసములు,—తం-తం, తౌ, తా౯. తచ్ఛబ్దః దశాశాంతఃపుంలింగ  
గః ద్వితీయైకవచనాంతః. వేథాః-వేథాః, వేథసౌ, వేథసి. వేథశబ్దః దశాశాంతః పుం  
లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. విదధే-విదధే, విదధాతే, విదధిరే వీత్యుపసర్గశ్రాద్ధకాల్  
'దుధాభౌ ధారణపోషణయో' రిత్యస్తాద్ధతో స్పకర్తృకాత్కర్తృభూతేతి అత్తనేపజే  
ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. నూనం, అవ్యయమ్. మహాభూతసమాధినా-మహంతశ్చతే,  
భూతాశ్చ, మహాభూతాః, మహాభూతానాం, సమాధిః, మహాభూతసమాధిః, లేన, మహా  
భూతసమాధినా; సమాధినా; సమాధిభ్యాం, సమాధిభిః. మహాభూతసమాధిశబ్దః దశాశాంతః



పులింగః తృతీయైకవచనాంతః. తథా, ఆప్యయమ్ సర్వే-సర్వః, సర్వా, సర్వే. సర్వకట్టః ఆకారాంతః పులింగః ప్రథమాబహువచనాంతః. తస్య-తస్య, తయోః, తేషాం. తచ్చట్టః దకారాంతః పులిట్టః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. ఆసక్-ఆసీత్, ఆస్తాం, ఆసన్ 'ఆసభువీ' త్యస్తాద్ధాతో రకర్తకాత్కర్తరిభూతేలిశివరన్తైవదేప్రథమపురుషబహువచనాంతః. పరాశక్తీఫలాః - పరేషాం, ఆర్థః, పరార్థః, ఏకంచత్ త్ ఫలంచ, ఏకఫలం; పరార్థివ, ఏకఫలం యేషాంతే, పరాశక్తీఫలాః; పరాశక్తీఫలః, పరాశక్తీపలా, పరాశక్తీఫలాః పరాశక్తీఫలకట్టః. ఆకారాంతః పులింగః ప్రథమాబహువచనాంతః. గుణః-గుణాః, గుణౌ, గుణాః, గుణకట్టః ఆకారాంతః పులింగః ప్రథమాబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.— తమిలి. వేధాః, స్రష్టా, (చి) 'స్రష్టప్రజాపతిర్వేధా' ఇత్యమరః, తం, దిలిపం, సమాధియత ఇతి సమాధిః, కారణసామగ్రి, మహాభూతానాం యస్య మాధిస్తేన. విదధే, ససర్జ, నూనం ద్రువమిత్యుప్పేక్షా, తథాహి, తస్య రాజ్యః, సర్వే గుణాః. రూపరసాదిమహాభూతగుణవ దేవ పరార్థం పరప్రయోజనమేవ, ఏకం ముఖ్యం ఫలం యేషాంతే, తథోక్తాః. ఆసక్, మహాభూతగుణోపమానేన కారణగుణాః కార్యే సంత్రామంతీతిన్యాయ సూచితః.

భావము.— బ్రహ్మ ఆదిలీపమహారాజును శ్రేష్ఠమయిన పృథివ్యాదిపంచభూత సారముచేత సృజించెను. ఏలాగన, ఆయన గుణములన్నియు పరులసౌఖ్యమునకే ఆకరములుగ నుంచెను.

శ్లో. స వేలావప్రవలయాం పరిభీకృతసాగరామ్,

అనన్యశాసనా ముర్ఖీం శశానైకపురీమివ.

30

పదచ్ఛేదము.— సః, వేలావప్రవలయాం, పరిభీకృతసాగరాం, అనన్యశాసనాం, ఉర్ఖీం, శశాన, ఏకపురీం, ఇవ.

అర్థము.— సః=ఆదిలీపమహారాజు, వేలావప్రవలయాం=వేలా=సముద్రమాలములె, వప్రవలయాం=ప్రాకారవేష్టనముగాకలిగినట్టియు, పరిభీకృతసాగరాం=పరిభీకృత=అగడ్తలుగాచేయుటచేన, సాగరాం=సముద్రములుగలిగినట్టియు, అనన్యశాసనాం=అన్యరాజాజ్ఞలేకయున్న, ఉర్ఖీం=భూమిని, ఏకపురీమివ=ఒక్కనగరమునువలె, శశాన=శిక్షించెను.

అకాంక్ష.— శశాన=శిక్షించెను. కః=ఎవడు? సః=ఆదిలీపమహారాజు. కాం=దేనిని? ఉర్ఖీం=భూమిని. 'సః' అనెడి ప్రథమాంశకర్తృపదమును, 'ఉర్ఖీం' అనెడి ద్వితీయాంశకర్తృపదమును, 'శశాన' అనెడి క్రియాపదంబును ఉన్నవిగనుక సకర్తకకర్తృప్రయోగము.

కామివ=దేవివలె? ఏకపురిమివ=ఏకపట్టణమువలె ఉర్వీకథంభూతాం=ఆభూమిపట్టునం  
టిని? ఆనన్యశాసనాం=ఆన్యశాసనంబులేకయున్నది. పునఃకథంభూతాం=ఇంక నెట్టిది?  
పరిభిక్తృత సాగరాం-పరిభిక్తృత=అగడ్తలుగా చేయఁబడిన, సాగరాం=సముద్రములుకల్గి  
గినది, పునః కథంభూతాం=ఇంక నెట్టిది? వేలావప్రవలయాం-వేలా=సముద్రకూలములే,  
వప్రవలయాం=ప్రాకారవేష్టనముగా కలిగినది.

శబ్దరూపసమాసములు. — సః-సః, తౌ, తే. తచ్చబ్జః దకారాంతః పుంలింగః  
ప్రథమైకవచనాంతః. వేలావప్రవలయాం-వప్రాకారాం వలయాః, వప్రవలయాః, వేలా  
ఏవ, వప్రవలయాః, యస్యాస్యా, వేలావప్రవలయా, తాం, వేలావప్రవలయాం;  
వప్రవలయాం, వప్రవలయే, వప్రవలయాః. వేలావప్రవలయాశబ్దః ఆకారాంతశ్చ  
లింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. పరిభిక్తృతసాగరాం-పరితః ఖాతాః పరిఖాః; ఆపరిఖాః,  
పరిఖాస్సంపద్యమానాః కృతాః, పరిభిక్తృతాః; పరిభిక్తృతాః సాగరాః, యస్యాస్యా,  
పరిభిక్తృతసాగరాః; తాం, పరిభిక్తృతసాగరాం; సాగరాం, సాగరే, సాగరాః. పరి  
భిక్తృతసాగరాశబ్దః ఆకారాంతశ్చ లింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆనన్యశాసనాం-ఆన్య  
న్య శాసనం; ఆన్యశాసనం, అవిద్యమానం, ఆన్యశాసనం యస్యాస్యా, ఆనన్యశాసనా,  
తాం, ఆనన్యశాసనాం; శాసనాం, శాసనే, శాసనాః. ఆనన్యశాసనాశబ్దః ఆకారాంతః  
శ్చ లింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఉర్వీం-ఉర్వీం, ఉర్వాన్, ఉర్వీః. ఉర్వీశబ్దః ఈకా  
రాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. శశాస-శశాస, శశాసతుః, శశాసుః. 'శాసు  
అనుశిష్ట' నిత్యస్థానాతోస్సకర్త కాత్కర్తరి భూతేలిటి పరస్మైపది ప్రథమపురుషైక  
వచనాంతః. ఏకపురిం-ఏకాచసాపురిచ ఏకపురి; తాం, ఏకపురిం; పురిం, పుర్యా, పురిః.  
ఏకపురిశబ్దః ఈకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఇవ, అవ్యయమ్.

వ్యాఖ్యా — స ఇతి. వేలాస్సముద్రకూలాని, (ని) 'వేలాకూలేషివారిధే' రిలి  
విశ్వో, తాఏవ వప్రవలయాః ప్రాకారవేష్టాయస్యాస్తాం, (ని) 'స్యాచ్చయోవప్రమస్త్రి  
యాం, ప్రాకారోపరణస్యాః ప్రాచీనం ప్రాంతతోవృతిరిత్యమరః. పరితః, ఖాతః, పరి  
ఖాః, దుర్గవేష్టనఖాతం, (ని) 'ఖేయంతుపరిఖే' త్యమరః. 'అన్యేష్వపిదృశ్యత' ఇత్యపి  
శబ్దా, త్సవతేర్దప్రత్యయః, ఆపరిఖాః పరిఖాస్సంపద్యమానాఃకృతాః, పరిభిక్తృతాః,  
సాగరాః యస్యాస్తాం ఆభూతతద్భావేచ్ఛిః, అవిద్యమానం ఆన్యన్య రాజ్ఞశ్శాసనం యస్యా  
స్తాం, ఆనన్యశాసనా, ముర్వీం ఏకపురిమివ, శశాస, అనాయాసేన శాసితవా నిత్యర్థః.

భావము. — ఆదిలీపమహారాజు ఆసముద్రాంత మొక్కడే రాజుగా భూమి నేలెను.

శ్లో. తస్య దాక్షిణ్యరూఢేన నామ్నా మగధవంశజా,  
పత్నీ సుదక్షిణేత్యానీ దధ్వరస్యేవ దక్షిణా.

వదచ్చేదము.—తస్య, దాక్షిణ్యరూఢేన, నామ్నా, మగధవంశజా, పత్నీ, సుదక్షిణా, ఇతి, ఆసీత్, ఆధ్వరస్య, ఇవ, దక్షిణా.

అర్థము.—తస్య=ఆదిలిపమహారాజునకు, మగధవంశజా-మగధ=మగధదేశాధీశ్వరునియొక్క, వంశ=కులమందు, జా=పుట్టినట్టియు, దాక్షిణ్యరూఢేన-దాక్షిణ్య=పరాధిప్రాయానువర్తనముచేత, రూఢేన=ప్రసిద్ధమైన, నామ్నా=నామధేయముచేత, సుదక్షిణేతి=సుదక్షిణయను ప్రసిద్ధమైన, పత్నీ=భార్య, ఆధ్వరస్య=యజ్ఞమునకు, దక్షిణేన=దక్షిణాఖ్యపత్నివలెనే, ఆసీత్=ఆయెను.

అకాంక్ష.—ఆసీత్=ఆయెను. కా=ఎవతే? పత్నీ=భార్య. 'పత్నీ' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఆసీత్' అనెడి క్రియాపదము నున్నవి గనుక, ఆకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కేవ=ఏదివలె? దక్షిణేవ=దక్షిణాఖ్యపత్నివలెనే. కస్య=దేనికి? ఆధ్వరస్య = యాగమునకు. పత్నీకథంభూతా = ఆభార్య ఎట్టిది? సుదక్షిణేతి = సుదక్షిణ అని ప్రసిద్ధమయినది. కేన=దేనిచేత? నామ్నా=నామధేయముచేత, నామ్నాకథంభూతేన=నామధేయమెట్టిది? దాక్షిణ్యరూఢేన-దాక్షిణ్య=పరాధిప్రాయానువర్తనముచేత, రూఢేన=ప్రసిద్ధమైనది. పునఃకథంభూతా = ఇంక నెట్టిది? మగధవంశజా-మగధ=మగధదేశాధీశ్వరునియొక్క, వంశ = కులమందు, జా=పుట్టినది. కస్య=ఎవనికి? తస్య=ఆదిలిపమహారాజునకు.

శబ్దరూపసమాసములు.—తస్య-తస్య, తయోః, తేహం, తచ్ఛబ్దః దకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. దాక్షిణ్యరూఢేన-దక్షిణాయాః, భావః, దాక్షిణ్యం; దాక్షిణ్యేన, రూఢం, దాక్షిణ్యరూఢం, తేన, దాక్షిణ్యరూఢేన; రూఢేన, రూఢాభ్యాం, రూఢ్దైః. దాక్షిణ్యరూఢశబ్దః అకారాంతసపుంసకలింగః తృతీయైకవచనాంతః. నామ్నా - నామ్నా, నామభ్యాం, నామభిః. నామకశబ్దః నకారాంతసపుంసకలింగః తృతీయైకవచనాంతః. మగధవంశజా-మగధస్యవంశః, మగధవంశః, మగధవంశే జాతా, మగధవంశజా; వంశజా, వంశజే, వంశజాః. మగధవంశజాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. పత్నీ-పత్నీ, పత్నీయ, పత్నీయః. పత్నీశబ్దః ఈకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. సుదక్షిణా-సుదక్షిణా, సుదక్షిణే, సుదక్షిణాః. సుదక్షిణాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఇతి, అవ్యయమ్. ఆసీత్ - ఆసీత్, ఆస్తాం, ఆసన్. 'అసభువీ' తృస్తాధాతో రకర్తృకా త్కర్తరిభూతేలజి పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ఆధ్వరస్య-ఆధ్వరస్య, ఆధ్వరయోః, ఆధ్వరాణాం. ఆధ్వరశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. ఇవ, అవ్యయము. దక్షిణా-దక్షిణా, దక్షిణే, దక్షిణాః. దక్షిణాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—తస్యేతి. తస్య రాజ్యః, మగధవంశే జాతా మగధవంశజా, 'సప్త  
మ్యం జనేర్ద' ఇతిదప్రత్యయః, ఏతేనాభిజాత్యముక్తం; దాక్షిణ్యం పరచ్ఛందానువర్త  
నం, (ని) 'దక్షిణస్సరళోదారపరచ్ఛందానువర్తిష్య'తి కాశ్వతః, తేన, రూఢం ప్రసిద్ధం,  
తేన, నామ్నా సుదక్షిణేతి, ప్రసిద్ధా, పత్నీ, ఆప్సరస్య, యజ్ఞస్య, దక్షిణా, దక్షిణాఖ్యా,  
పత్నీవాసీత్, ఆత్ర శ్రుతిః, 'యజ్ఞోగంధర్వస్తస్య దక్షిణా ఆప్సరస' ఇతి, దక్షిణాయా  
దాక్షిణ్యంనామ ఋత్విజాం దక్షిణత్వప్రాపకత్వం, (శ్రు) 'లేదక్షంతదక్షిణాం ప్రతిగృ  
హ్యే'తి శ్రుతేః.

భావము.—ఆదిలీపమహారాజునకు శ్రేష్ఠుగుమగధవంశమునఁ బుట్టినదియు  
దాక్షిణ్యగుణముచే నిరూఢమగు దక్షిణాయననామము గలసతి యన్వర్తమగు పేరు గలదై  
యజ్ఞమునకు దక్షిణపాలె నెయ్యపుటా లాయెను.

శ్లో. కళత్రవంత మాత్మాన మవరోధే మహత్యసి,

తయా మేనే మనస్విన్యా లత్యైచ వసుధాధిపః.

3.9

పదచ్ఛేదము.—కళత్రవంతం, ఆత్మానం, అవరోధే, మహతి, ఆసి, తయా,  
మేనే, మనస్విన్యా, లత్యైచ, చ, వసుధాధిపః.

ఆర్థము.—వసుధాధిపః=భూపతిఅయిన దిలీపమహారాజు, అవరోధే=అంతఃపుర  
స్త్రీజనము, మహతినత్యసి=అధికముగానున్నను, మనస్విన్యా=దృఢచిత్తముకలిగిన, తయా=  
ఆసుదక్షిణాదేవితన, లత్యైచ=రాజ్యలక్ష్మీచేతను, ఆత్మానం=తనను, కళత్రవంతం=భా  
ర్యావంతునిగాను, మేనే=తలంచెను.

ఆకాంక్ష.—మేనే=తలంచెను. కః=ఎవఁడు? వసుధాధిపః=భూపతియయినదిలీ  
పమహారాజు. కం=ఎవనిని? ఆత్మానం=తన్ను. 'వసుధాధిపః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృప  
దమును, 'ఆత్మానం' అనెడి ద్వితీయాంత కర్తృపదమును, 'మేనే' అనెడి క్రియాపదము  
నున్నదిగనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కథంభూతం=ఎట్టివానిగా? కళత్రవంతం=  
భార్యావంతునిగా. కయాచ=ఎవతెచేతను? లత్యైచ=రాజ్యలక్ష్మీచేతను. పునఃకయాచ=  
ఇంక నెవ్వతెచేతను? తయా=ఆసుదక్షిణాదేవితన, తయాకథంభూతయా=ఆసుదక్షిణా  
దేవి ఎటువంటిది? మనస్విన్యా=దృఢచిత్తముకలిగినది. కథంభూతేనత్యసి=ఎటువంటి  
ద్రవ్యటికిన్ని? మహతి సత్యసి=అధికముగా నుండినవ్యటికిని. కస్మిక్=ఏది? అవరోధే=  
అంతఃపురస్త్రీజనము.

శబ్దరూపసమాసములు.—కళత్రవంతం - కళత్రమస్యాస్తీతికళత్రవాత్, తం కళత్రవంతం; కళత్రవంతం, కళత్రవంతౌ, కళత్రవంతః. కళత్రపచ్చబ్జః తకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అత్తానం-అత్తానం, అత్తానా, అత్తనః. అత్తన్ శబ్దః నకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అవరోధే - అవరోధే, అవరోధయోః, అవరోధేషు అవరోధశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. మహతి-మహతి, మహతోః, మహత్సు. మహచ్ఛబ్జః తకారాంతః పుంలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. ఆపి, అవ్యయమ్. తయా-తయా, తాభ్యాం, తాభిః. తచ్ఛబ్జః దకారాంతః స్త్రీలింగః తృతీయైకవచనాంతః. మేనే-మేనే, మేనాతే, మేనిరే. 'మనఅవరోధనే' ఇత్యస్తాధాతో స్సకర్తకాత్కర్తరిభూతేలిటి అత్తనేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. మనస్విన్యా-మనస్విన్యా, మనస్విసిభ్యాం, మనస్విసిభిః. మనస్విశబ్దః ఈకారాంతః స్త్రీలింగః తృతీయైకవచనాంతః. లత్యై-లత్యై, లత్యీభ్యాం, లత్యీభిః. లత్యీశబ్దః ఈకారాంతః స్త్రీలింగః తృతీయైకవచనాంతః. చ, అవ్యయమ్. వసుధాధిపః, వసుధాయాః ఆధిపః, వసుధాధిపః; ఆధిపః, ఆధిపా, ఆధిపాః. వసుధాధిపశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.— కళత్రవంతమితి. వసుధాధిపః, అవరోధే, అంతఃపురే, మహతి సత్యపి మనస్విన్యా దృఢచిత్తయా పరిచిత్రానుపుత్వాదినిర్బంధక్షమయేత్కర్థః తయా సుదక్షిణాయా లత్యైచ, అత్తానం కళత్రవంతం, భార్యావంతం, మేనే, (సి) 'కళత్రం శ్రోత్రీభార్యయో' రిత్యమరః, వసుధాధిప ఇత్యనేన వసుధయాచేతిగమ్యతే.

భావము.—ఆదిలీపమహారాజు పెక్కండు అంతఃపుర స్త్రీబంధియు మనోహరు రాలైన యాసుదక్షిణాదేవిచేతను రాజ్యలక్ష్మీచేతను తన్ను సుకళత్రవంతునిగా నెంచు కొనెను.

శ్లో. తస్యా మాత్తానురూపాయా మాత్తజన్తసముత్సుకః,  
విలంబితఫలైః కాలం స నినాయ మనోరథైః.

33

పదచ్ఛేదము.— తస్యాం, ఆత్తానురూపాయాం, ఆత్తజన్తసముత్సుకః, విలంబితఫలైః, కాలం, సః, నినాయ, మనోరథైః.

అర్థము.— సః=ఆదిలీపమహారాజు, ఆత్తానురూపాయాం=ఆత్త=తనకు, అనురూపాయాం=సదృశరాలయిన, తస్యాం=ఆసుదక్షిణాదేవియందు, ఆత్తజన్తసముత్సుకస్సృక్-ఆత్తజన్త=పుత్రునియందు, సముత్సుకస్సృక్=ఆసత్కడమునవాడగుచు, విలంబితఫలైః=విలంబిత=సావకాశమైన, ఫలైః=ఫలముకలిగిన, మనోరథైః=ఆసలచేత, కాలం=కాలమును, నినాయ=కడపెను.



ఆకాండ. — నినాయ = కడపెను. కః = ఎవడు? సః = ఆదిలీపమహారాజు. కం = చేసిని? కాలం = కాలమును. 'సః' అనేది ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'కాలం' అనేది ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'నినాయ' అనేది క్రియాపదమునున్నదిగనుక సకర్తృకర్తృప్రయోగము. కైః = వేనిచేత? మనోరథైః = కోరికలచేత. మనోరథైః కథంభూతైః = కోరికలెట్టివి? విలంబితఫలైః = విలంబితంసావకాశమయిన, ఫలైః = పుత్రరూపఫలముకలిగినవి. కథంభూతస్సృక్ = ఎట్టివాడగును? ఆత్తజన్త సముత్సృక్ - ఆత్తజన్త = పుత్రునియందు, సముత్సృక్ = అసత్కడయినవాడగుచు. తస్యాం = ఎవతెయందు? తస్యాం = ఆనుదక్షిణాదేవియందు. తస్యాం కథంభూతాయాం = ఆనుదక్షిణాదేవి ఎటువంటిది? ఆత్మానురూపాయాం. ఆత్మ = తనకు, ఆనురూపాయాం = సదృశురాలయినది.

శబ్దరూపసూపములు. — తస్యాం - తస్యాం, తయోః, తాసు. తచ్ఛబ్దః దకారాంతస్త్రీలింగః సప్తమేకవచనాంతః. ఆత్మానురూపాయాం - ఆత్తనః, అనురూపా, ఆత్తానురూపా; తస్యాం, ఆత్మానురూపాయాం, అనురూపాయాం, అనురూపయోః, అనురూపాసు. ఆత్మానురూపశబ్దః ఆకారాంతస్త్రీలింగః సప్తమ్యేకవచనాంతః. ఆత్తజన్త సముత్సృక్ - ఆత్తనః, జన్త, యస్యసః, ఆత్తజన్తా; ఆత్తజన్తని, సముత్సృకః, ఆత్తజన్త సముత్సృకః; సముత్సృకః, సముత్సృకౌ, సముత్సృకాః. ఆత్తజన్త సముత్సృకశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ప్రథమేకవచనాంతః. విలంబితఫలైః; విలంబితం, ఫలం యేషాంతే, విలంబితఫలాః; తైః, విలంబితఫలైః; ఫలేన, ఫలాభ్యాం, ఫలైః. విలంబితఫలశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. కాలం - కాలం, కాలౌ, కాలాన్. కాలశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. సః - సః, తౌ, తే. తచ్ఛబ్దః దకారాంతః పుంలింగః ప్రథమేకవచనాంతః. నినాయ - నినాయ, నిన్యతుః, నిన్యః. 'నీళ్లాప్రావణే' యిత్యస్తాధాతో స్సకర్తృకాత్కర్తరి భూతేలిటి పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. మనోరథైః - మనోరథేన, మనోరథాభ్యాం, మనోరథైః. మనోరథశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — తస్యా మిలి. సదిలీపః, ఆత్మానురూపాయాం, తస్యాం, ఆత్తనో జన్తయస్యసః, ఆత్తజన్తాపుత్రః తస్మిన్, సముత్సృకయద్వా, ఆత్తనః, జన్తనిపుత్రరూపేణోత్పత్తే సముత్సృకస్సృక్. 'ఆత్తావై పుత్రనామాసీ' తిక్తతేః, విలంబితం ఫలం పుత్రప్రాప్తిరూపం, యేషాంతైః మనోరథైః కదామేపుత్రోభవే దిత్యాశాభిః కాలం నినాయ యావయామాస.

భావము. — దిలీపమహారాజు తనకు సమానురూపయిననుదక్షిణాదేవియందు కుమారుండు జనింపవలయు ననెడి యపేక్షకలవాడాయెను. అట్లుకొంతకాలము జరిగినది.

శ్లో. సంతానార్థాయ విధయే స్వభుజా దవతారితా,

తేన ధూర్జతో గుర్వీ సచివేషు నిచిక్షిపే.

38

పదచ్ఛేదము.—సంతానార్థాయ, విధయే, స్వభుజాత్, అవతారితా, తేన, ధూః, జగతః, గుర్వీ, సచివేషు, నిచిక్షిపే.

అర్థము.—తేన = ఆదిలీపమహారాజుచేత, సంతానార్థాయ = సంతానమే, అర్థాయ = ప్రయోజనముగాకలగిన, విధయే = అనుష్ఠానము కొఱచు, స్వభుజాత్ = స్వ = స్వకీయమయిన, భుజాత్ = బాహువునుండి, అవతారితా = దింపఁబడిన, జగతః = జగత్తుయొక్క, గుర్వీ = అధికమయిన, ధూః = భారము, సచివేషు = మంత్రిలయందు, నిచిక్షిపే = ఉంచఁబడెను.

అకాంక్ష.—నిచిక్షిపే = ఉంచఁబడెను. కేన = ఎవనిచేత? తేన = ఆదిలీపమహారాజుచేత. కా = ఏది? ధూః = భారము. 'తేన' అనెడి తృతీయాంతకర్తృవాచకపదమును, 'ధూః' అనెడి ప్రథమాంత కర్తృపదమును, 'నిచిక్షిపే' అనెడి క్రియాపదమును ఉన్నవిగనుక కర్తృజిప్రయోగము. కేషు = ఎవరియందు? సచివేషు = మంత్రిలయందు. ధూః కథంభూతా = భారమెటువంటిది? గుర్వీ = అధికమయినటువంటిది. కస్య = దేనియొక్క? జగతః = జగత్తుయొక్క. పునః కథంభూతా = ఇంక నెటువంటిది? అవతారితా = దింపఁబడినటువంటిది. కస్తాత్ = దేనినుండి? స్వభుజాత్ = స్వ = స్వకీయమయిన, భుజాత్ = భుజంబుననుండి. కస్యై = దేనికొఱకు? విధయే = అనుష్ఠానముకొఱకు. విధయే కథంభూతాయ = అనుష్ఠానమెట్టిది? సంతానార్థాయ = సంతానమే, అర్థాయ = ప్రయోజనముగాకలగినది.

శబ్దరూపసమాసములు.—సంతానార్థాయ = సంతానః, అర్థః, యస్యః, సంతానార్థః, తస్యై, సంతానార్థాయ; అర్థాయ, అర్థాభ్యాం, అర్థేభ్యః. సంతానార్థశబ్దః అకారాంతః పులింగః చతుర్థ్యేకవచనాంతః. విధయే = విధయే, విధిభ్యాం, విధిభ్యః. విధిశబ్దః ఇకారాంతః పులింగః చతుర్థ్యేకవచనాంతః. స్వభుజాత్ = స్వస్వభుజః, స్వభుజః, తస్మాత్, స్వభుజాత్; స్వభుజాత్, స్వభుజాభ్యాం, స్వభుజేభ్యః. స్వభుజశబ్దః అకారాంతః పులింగః పంచమ్యేకవచనాంతః. అవతారితా = అవతారితా, అవతారితే, అవతారితాః. అవతారితాశబ్దః అకారాంత స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. తేన = తేన, తారితాః. అవతారితాశబ్దః అకారాంత స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ధూః = ధూః, తాభ్యాం, తైః. తచ్చబ్దః దకారాంతః పులింగః తృతీయైకవచనాంతః. ధూః = ధూః, ధూరా, ధూః. ధూర్ శబ్దః రేఫాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. జగతః = జగతః, జగతాం. జగచ్ఛబ్దః తకారాంతసపుంసకలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. గుర్వీ = గుర్వీ, గుర్వాభ్యాం, గుర్వ్యై. గుర్వీశబ్దః ఈకారాంత స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

సచివేషు-సచివే, సచివయోః, సచివేషు. సచివశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః సప్తమీ బహువచనాంతః. నిచిషీపే - నిచిషీపే, నిచిషీపాతే, నిచిషీపిరే. సీత్యుపసర్గ పూర్వకాత్ 'షీపప్రేరణ' ఇత్యస్తాధాతో స్పకర్తణి భూతేలిటి ఆత్త నేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్య. — సంతానేతి. తేనదిలీపేన, సంతానః, అర్థప్రయోజనం, యస్య తస్యై సంతానార్థాయ, విధయే, అనుష్ఠానాయ, స్వభుజాత్, అవతారితా అవరోపితా, జగతః, గుప్తీ, ధూర్భారి, సచివేషు, మంత్రిషు, నిచిషీపే, నిషీప్తా.

భావము. — దిలీపమహారాజు సంతానప్రతిపాదక మయినయనుష్ఠానమునొకట తనరాజ్యభారమును మంత్రిులపరము చేసెను.

శ్లో. అథాభ్యర్చ్య విధాతారం ప్రయతో పుత్ర కామ్యయా,  
తా దమ్పతీ వసిష్ఠస్య గురో ర్జగ్త్తు రాశ్రమమ్. 34

పదచ్ఛేదము. — అథ, అభ్యర్చ్య, విధాతారం, ప్రయతో, పుత్ర కామ్యయా, తా, దంపతీ, వసిష్ఠస్య, గురోః, జగ్త్తుః, ఆశ్రమమ్.

అర్థము. — అథ=జగద్భారావతరణానంతరము, పుత్ర కామ్యయా=సంతానేచ్ఛ చేత, తా=ఆ, దంపతీ=సుదక్షిణాదిలీపులు, ప్రయతో=పరిశుద్ధులయినటువంటివారగుచు, విధాతారం=బ్రహ్మను, అభ్యర్చ్య=పూజచేసి, గురోః=కులగురువులయిన, వసిష్ఠస్య=వసిష్ఠులయొక్క, ఆశ్రమం = ఆశ్రమమునుగూర్చి, జగ్త్తుః=తరలిపోయిరి.

ఆకాంక్ష. — జగ్త్తుః=తరలిపోయిరి. కా=ఎవరు? దంపతీ=సుదక్షిణాదిలీపులు. కం=దేనినిగూర్చి? ఆశ్రమం=ఆశ్రమమునుగూర్చి. 'దంపతీ' అనుప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఆశ్రమం' అనెడిద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'జగ్త్తుః' అనెడిక్రియాపదమును ఉన్నవిగనుక, సకర్తృకర్తృప్రయోగము. కస్య=ఎవరియొక్క? వసిష్ఠస్య=వసిష్ఠునియొక్క. వసిష్ఠస్యకథంభూతస్య=ఆవసిష్ఠులు ఎటువంటివారు? గురోః=కులగురువయినవారు. కింకృత్యా=ఏమిచేసి? అభ్యర్చ్య=పూజచేసి కం=ఎవరిని? విధాతారం=బ్రహ్మను. కథంభూతే=ఎట్టివారలగుచు? ప్రయతో=పరిశుద్ధులయినవారలగుచు. కయా=దేనిచేత? పుత్ర కామ్యయా=సంతానేచ్ఛచేత. కదా=ఎప్పుడు? అథ=జగద్భారావతరణానంతరము.

శబ్దరూపసమాసములు. — అథ, అవ్యయమ్. అభ్యర్చ్య, ల్యప్ ప్రత్యయంతమవ్యయమ్. విధాతారం-విదధాతీతి, విధాతా, తం, విధాతారం; విధాతారం, విధాతారా, విధాత్వా. విధాతృశబ్దః ఋకారాంతఃపుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ప్రయతో-ప్ర

యతః, ప్రయతే, ప్రయతాః, ప్రయతశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమాద్వివచనాంతః. పుత్రకామ్యయా - పుత్ర మాత్తనః ఇచ్ఛా పుత్ర కామ్యా తయాపుత్ర కామ్యయా; కామ్యయా, కామ్యాభ్యాం, కామ్యాభిః. పుత్ర కామ్యాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః తృతీయైకవచనాంతః. తే - సః, తే, తే. తచ్ఛబ్దః దకారాంతః పుంలింగః ప్రథమాద్వివచనాంతః. దంపతీ - దంపతీ, 1 దంపతిభ్యాం, 3 దంపత్యోః. 1 దంపతిశబ్దః ఇకారాంతః పుంలింగః నిత్యంద్వివచనే ప్రథమాద్వివచనాంతః. వసిష్ఠస్య - వసిష్ఠస్య, వసిష్ఠయోః, వసిష్ఠానాం. వసిష్ఠశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః వృష్ట్యైకవచనాంతః. గురోః-గురోః, గురోః, గురూణాం. గురుశబ్దః ఉకారాంతః పుంలింగః వృష్ట్యైకవచనాంతః. జగ్గతుః-జగామ, జగ్గతుః, జగ్గుః. 'గమ్' తా' విత్త్యస్తాద్ధాతో స్సకర్త కాత్కర్తరిభూతేలిటి పరస్మైవదే ప్రథమపురుషద్వివచనాంతః. ఆశ్రమం-ఆశ్రమం, ఆశ్రమా, ఆశ్రమాః. ఆశ్రమశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. - ఆశ్రమే. ఆథ జగద్భారావతరణానంతరం, పుత్రకామ్యయా, ఆత్తనః పుత్రేచ్ఛాయా, 'కామ్యచ్ఛే'తిపుత్రశబ్దాత్కామ్యచ్ ప్రత్యయః; ఆప్రత్యయాదితి పుత్రకామ్యశబ్దా దకారప్రత్యయః తతఃష్టాప్, తయా, తే, దంపతీ, జాయావతీ, రాజదంతాదిషు జాయాశబ్దస్యదంభావనిపాతనాత్సాధుః; ప్రయతే నియతే, భూతే, విధాతారం బ్రహ్మణం, అభ్యర్చ్య, సఖలు పుత్రార్థిభిరుపాస్యత ఇతి మాంత్రికాః గురోః, కులగురోః వసిష్ఠస్య, ఆశ్రమం, జగ్గతుః, పుత్రప్రాప్త్యపాయాపేక్షయేతి శేషః.

భావము. - సింహుట దీలివమహారాజు నుదక్షిణాదేవి వీరలిద్దఱు పుత్రార్థనియతలయి బ్రహ్మను బూజించి కులగురు వగువసిష్ఠునియాశ్రమమునకు వెళ్లిరి.

శ్లో. స్నిగ్ధగంభీరనిర్ఘోష మేకస్యందన మాశ్రితో,

ప్రావృషేణ్యం పయోవాహం విద్యుదై రవతా వివ. 3౬.

పదచ్ఛేదము. - స్నిగ్ధగంభీరనిర్ఘోషం, ఏకస్యందనం, ఆశ్రితో, ప్రావృషేణ్యం, పయోవాహం, విద్యుదైరావతౌ, ఇవ.

అర్థము. - స్నిగ్ధగంభీరనిర్ఘోషం-స్నిగ్ధ = మధురమయినట్టియు, గంభీర=గంభీరమయిన, నిర్ఘోషం=ధ్వనికలిగిన, ఏకస్యందనం = ఒక్కతేరును, ప్రావృషేణ్యం=వర్షాకాలమందుపుట్టిన, పయోవాహం = మేఘుంబును, విద్యుదైరావతావివ=మెఱుపుఇంద్రగజంబులువలె, ఆశ్రితోనంతే=ఎక్కినవారలగుచు, జగ్గతుః=తరలిపోయిరి.

అకాంక్ష. - జగ్గతుః=తరలిపోయిరి. కా=ఎవరు? దంపతీ=నుదక్షిణాదిలిపులు. కం = దేనినిగూర్చి? ఆశ్రమం=వసిష్ఠాశ్రమమునుగూర్చి. 'దంపతీ'అనెడి ప్రథమాంతకర్తృవదఘ

ను, 'ఆశ్రమం' అనెడిది తీరమాంతకర్త పదమును, 'జగత్తు' అనెడి క్రియాపదమునున్న విగనుక సకర్త కకర్త ప్రయోగము. కథం భూతాంతో = ఎటువంటివారవుచు? ఆస్థితాంతో = ఎక్కినవారవుచు. కావిత = వివితలె? విద్యుదైరావతావిత = మెలుపుఇంద్రగంబులువలె. కం = చేనిని? పయోవాహం = మేఘంబును. పయోవాహం కథంభూతం = మేఘమెటువంటిది? ప్రాప్తవేణ్యం = వర్షాకాలమునందుపుట్టినట్టిది. కం = చేనిని? ఏకస్యందనం = ఒకరథంబును. ఏకస్యందనంకథంభూతం = ఆ ఒకరథమెట్టిది? స్నిగ్ధగంభీరనిర్హంషం - స్నిగ్ధ = మధురమైనట్టియు, గంభీర = గంభీరమయిన, నిర్హంషం = స్వనికలిగినది.

శబ్దరూపసమాసములు. — స్నిగ్ధగంభీరనిర్హంషం - స్నిగ్ధః, గంభీరః, నిర్హంషయస్య సః, స్నిగ్ధగంభీరనిర్హంషః; తం, స్నిగ్ధగంభీరనిర్హంషం; నిర్హంషం, నిర్హంషా, నిర్హంషా. స్నిగ్ధగంభీరనిర్హంషశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఏకస్యందనం - ఏకాశ్చసౌ స్యందనశ్చ, ఏకస్యందనః; తం, ఏకస్యందనం; స్యందనం, స్యందనా, స్యందనా. ఏకస్యందనశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆస్థితో - ఆస్థితః, ఆస్థితో, ఆస్థితాః. ఆస్థితశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః ప్రథమాద్వివచనాంతః. ప్రాప్తవేణ్యం - ప్రాప్తసి, భవః, ప్రాప్తవేణ్యః; తం, ప్రాప్తవేణ్యం; ప్రాప్తవేణ్యం, ప్రాప్తవేణ్యో, ప్రాప్తవేణ్యో. ప్రాప్తవేణ్యశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. పయోవాహం - పయః, పహతీతి, పయోవాహః; తం, పయోవాహం; వాహం, వాహా, వాహా. పయోవాహశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. విద్యుదైరావతో - ఇరాః, సంతీతి, ఇరావా; ఇరావతిభవః, విరావతః, విద్యుచ్చ, విరావతచ్చ, విద్యుదైరావతో; విద్యుదైరావతో, ౨ విద్యుదైరావతాభ్యాం, ౩ విద్యుదైరావతయోః, ౪ విద్యుదైరావతశబ్దః. ఆకారాంతః పులింగః నిత్యంద్వివచనే ప్రథమాద్వివచనాంతః. ఇవ. ఆవ్యయమ్.

వ్యాఖ్యా. - స్నిగ్ధగంభీరేతి స్నిగ్ధో, మధురః. గంభీరోనిర్హంషయస్య సః ఏకమేవ, స్యందనంరథం, ప్రాప్తసిభవః ప్రాప్తవేణ్యః, ప్రాప్తపవిత్రాగతి ఏణ్యప్రత్యయః, తం, ప్రాప్తవేణ్యం, పయోవాహం, మేఘం, విద్యుదైరావతా వివ, ఆస్థితో, ఆరూఢో, జగత్తురుతిపూర్వేణసంబంధః, ఇరాః, ఆవః, (సి) 'ఇరాభూవాక్కురాపుస్యా' విత్తమరః. ఇరావాస్సముద్రః, తత్రభవః, విరావతః, (సి) 'విరావతో భ్రమాతంగైరావతా భ్రమువల్లభా' ఇత్తమరః, ఆభ్రమాతంగత్వంచాస్య ఆభ్రస్థితత్వాదభ్రరూపత్వాద్దేవీక్షీరస్వామీ. ఆతవిత మేఘారోహణం విద్యుత్సాహచర్యంచఘటతే, కించ, విద్యుతః, విరావతసాహచర్యాదేవ, విరావతీ సంక్షాపి, 'విరావతస్యస్త్రీవిరావతీ' తిక్షీరస్వామీ తస్మాత్సుష్మాక్తం, విద్యుదైరావతావివేతి; ఏకరథారోహణోక్త్యాకార్యసిద్ధిర్భజం, దంపత్యో రత్యంతసౌమనస్యంచ సూచయతి.



భావము. — ఆదిలివనుదక్షిణాదేవులు త్రావ్యులు గొప్పస్వనిగల యొకరథము మీఁదఁబోయిరి. నల్లగనుండెడి యారథముపైని తెల్లగనుండెడిదిలవనుహారాటను చచ్చగ నుండెడి నుదక్షిణాదేవియును పోవుట నల్లనిమేఘముపైని తెల్లని విరావతను నెడివినుఁగ యు మెఱుఘును పోయిన టుండెను.

శ్లో. మాభూ దాశ్రమపీ డేతి పరిమేయపురస్సరా,  
అనుభావవిశేషాత్తు సేనాపరివృతా వివ.

32

పదచ్ఛేదము. — మా, భూత్, ఆశ్రమపీడా, ఇతి, పరిమేయపురస్సరా, అనుభావ విశేషాత్, తు, సేనాపరివృతా, ఇవ.

అర్థము. — ఆశ్రమపీడా-ఆశ్రమ=ఆశ్రమమునకు, పీడా=బాధ, మాభూత్=కావద్దు. ఇతి=ఇట్లును మేతువువలన, పరిమేయపురస్సరా-పరిమేయ=స్వల్పమయిన, పురస్సరా=పరివారజనము కలిగినవారయినప్పటికి, అనుభావవిశేషాత్తు-అనుభావ=లేజన్ము యొక్క, విశేషాత్తు=విశేషమువలనను, సేనాపరివృతావివస్థిత-సేన=సేనలచేత, పరివృతా వివస్థిత=చుట్టుకొనఁబడినవారో యన నున్నవారై, జగ్గతుః=తరలిపోయిరి.

ఆకాంక్ష. — జగ్గతుః=తరలిపోయిరి. కథం భూతావివస్థితా = ఎట్టివారోయన నున్నవారై? సేనాపరివృతావివస్థితా-సేన=సేనలచేత, పరివృతావివస్థితా=చుట్టుకోఁబడిన వారో యననున్నవారై. కస్తాత్=దేనివలన? అనుభావవిశేషాత్తు-అనుభావ = లేజన్ము యొక్క, విశేషాత్తు=విశేషమువలన. కథంభూతా=ఎట్టివారైనను? పరిమేయపురస్సరా-పరిమేయ=స్వల్పమైన, పురస్సరా=పరివారజనము కలిగినవార లైనప్పటికిని. కిమితి= ఏమను మేతువువలన? ఇతి=ఇట్లును మేతువువలన, మాభూత్=కావద్దు. కా = ఏది? ఆశ్రమపీడా-ఆశ్రమ=ఆశ్రమముయొక్క, పీడా=బాధ. 'ఆశ్రమపీడా' అనెడి ప్రథ మాంతకర్తృపదమును 'మాభూత్' అనెడిక్రియాపదమునున్నవిగనుక ఆకర్తృకకర్తృ ప్రయోగము.

శబ్దరూపసమాసములు. — మా, అవ్యయమ్. భూత్-భూత్, భూతాం, భూవక్. 'భూసత్తాయా' మిత్యస్మాద్ధాతోరకర్తృకాదాశిషి లుజ్ఞపరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచ నాంతః. ఆశ్రమపీడా-ఆశ్రమస్య పీడా-ఆశ్రమపీడా; పీడా, పీడే, పీడాః. ఆశ్ర మపీడాశబ్దః ఆకారాంతస్త్రిలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. పరిమేయపురస్సరా-పరిమాసురి యోగ్యాః పరిమేయాః; పురః సరంతీతి పురస్సరాః; పరిమేయాః పురస్సరాః యయోస్తా పరిమేయపురస్సరా; పురస్సరః, పురస్సరా, పురస్సరాః. పరిమేయపురస్సర శబ్దః ఆకారాంతః పులింగః ప్రథమాద్వివచనాంతః. అనుభావవిశేషాత్ - అనుభావస్య

విశేషః అనుభావవిశేషః; తస్మాత్ అనుభావవిశేషాత్; విశేషాత్, విశేషాభ్యాం, విశే  
షేభ్యః. అనుభావవిశేషశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః పంచమ్యేకవచనాంతః. తు-అవ్య  
యమ్. నేనాపరివృతౌ-నేనాభిః పరివృతౌ నేనాపరివృతౌ; పరివృతౌ, పరివృతౌ, పరి  
వృతౌ. నేనాపరివృతశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ప్రథమాద్వివచనాంతః. ఇష-  
అవ్యయమ్.

బ్యాఖ్య. — మేటి. పునఃకథంభూతో దంపతీ, ఆశ్రమమీదా, మాభూత్ మాస్తి  
 తిహేతో, 'మాజిలు' జిత్యాశీరక్థేలుజ్ 'సమాజ్ యోగ' ఇత్యుడాగమప్రతిషేధః. పరి  
 మేయపురస్సరా, పరిమితపరివారా, అనుభావనిశేషాత్తు, లేజోవిశేషాత్, సేనాభిః, పరి  
 పృతావిపస్థితౌ.

పృథ్వివస్థితో.  
భావము. — వస్తిష్టాశ్రమమునకు బాధలేకుండ నుండవలెనని మితపరివారముతో  
వారలు వెళ్లిరి. ఆయినను ఆదిలీపమహారాజు ప్రభావాలిశయముచేత నేనతోకూడుకొని  
యుండినట్టిగుఱపడిరి.

శ్లో. సేవ్యమానా సుఖస్పర్శైః సాలనిర్యాసంధిభిః  
పుష్పరేణూత్కిరై ర్వాతై ర్ధూతవనరాజిభిః.

35

పదచ్ఛేదము. — సేవ్యమానా, సుఖిస్త్యర్థైః, సాలసిర్యానగంధిభిః, పుష్పరేణా  
త్కిరైః, వాతైః, ఆధూతవనరాజిభిః.

అర్థము. — సుఖస్వరైశ్చ = సుఖ = సుఖకరమయిన, స్వరైశ్చ = స్వప్రశించుట కలిగినట్టియు, సాలనిర్యాసగంధిభిః = సాల = సర్వవృక్షములయొక్క, నిర్యాస = స్వరసముయొక్క, గంధిభిః = వాసనగలట్టియు, పుష్పరేణాత్కిరైశ్చ = పుష్ప = మమములయొక్క, రేణు = పరాగములను, ఉత్కిరైశ్చ = వెనచల్లుచుండునట్టియు, ఆధూతవనరాజిభిః = ఆధూత = కొంచము కంపింపఁబడిన, వన = వనములయొక్క, రాజిభిః = వంక్తులుకలిగిన, వాతైః = వాయువులచేత, సేవ్యమానాః = వినరఁబడినవారలయు, జగ్గుతుః = తరలిపోయిరి.

అకాంక్ష. — జగత్తును కరలివోయిరి. పునఃకథంభూతౌ = ఇంక నెట్టివారరై? నేవు మానా = వివరంబడినవారరై. కై = నేనిచేత? వాతై = వాయువులచేత. వాతైకథంభూతై = ఆవాయువులుఎట్టివి? ఆధూతవనరాజిభిః = ఆధూత = కొంచముకంపించబడిన, వన = వనముల యొక్క, రాజిభిః = పంక్తులుకలిగినవి. పునః కథంభూతై = ఇంక నెట్టివి? పుష్పరేణా త్పిరై = పుష్ప = కుసుమములయొక్క, రేణు = పరాగములను, ఉత్పిరై = వెనజల్లుచుండు నవి. పునః కథంభూతై = ఇంక నెట్టివి? సాలనిర్మాచగంధిభిః = సాల = సర్వవృక్షములయొక్క,

నిర్యాస=స్వరసముయొక్క, గంధిభిః=వాసనగలవి. పునఃకథంభూతైః=ఇంకనెట్టివి? సుఖ  
స్వరైః=సుఖ=సుఖకరమైన, స్వరైః=తౌఁతుడుగలవి.

శబ్దరూపసమాసముల. — సేవ్యమానా-సేవ్యమానః, సేవ్యమానా, సేవ్యమానాః.  
సేవ్యమానశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ప్రథమాద్వివచనాంతః. సుఖస్వరైః - సుఖః  
స్వర్యో యేహంతే సుఖస్వర్యాః, తైః సుఖస్వరైః; స్వర్యేన, స్వర్యాభ్యాం, స్వరైః.  
సుఖస్వర్యశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. సాలనిర్యాసగంధిభిః-  
సాలానానిర్యాసః సాలనిర్యాసః, సాలనిర్యాసస్య గంధః సాలనిర్యాసగంధః, సాల  
నిర్యాసగంధః ఏహమస్తీతి సాలనిర్యాసగంధిభిః, తైః సాలనిర్యాసగంధిభిః; గంధినా,  
గంధిభ్యాం, గంధిభిః. సాలనిర్యాసగంధిశబ్దః నకారాంతః పుంలింగః తృతీయాబహు  
వచనాంతః. పుష్పరేణాత్కిరైః-ఉత్కిరంతీత్యుత్కిరాః, పుష్పాణాం రేణవః పుష్ప  
రేణవః, పుష్పరేణానాం ఉత్కిరాః పుష్పరేణాత్కిరాః, తైః పుష్పరేణాత్కిరైః;  
ఉత్కిరేణ, ఉత్కిరాభ్యాం, ఉత్కిరైః. పుష్పరేణాత్కిరశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః  
తృతీయాబహువచనాంతః. వాతైః-వాతేన, వాతాభ్యాం, వాతైః. వాతశబ్దః ఆకారాంతః  
పుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. ఆధూతవనరాజిభిః - వనానాం రాజయః వన  
రాజయః; ఆధూతాః వనరాజయో యైస్తే ఆధూతవనరాజయః, తైః ఆధూతవనరా  
జిభిః; రాజినా, రాజిభ్యాం, రాజిభిః. ఆధూతవనరాజిశబ్దః ఇకారాంతః పుంలింగః  
తృతీయాబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — సేవ్యమానావతి. పునః కథంభూతో, సుఖః, శీతలత్వాల్, ప్రియః  
స్వర్యోయేహంతైః, సాలనిర్యాసగంధిభిః సర్వతరునిష్కందగంధవద్భిః, (ని) 'సాలస్వర్ణ  
తరుస్తస్మిన్' ఇతి శాశ్వతః. ఉత్కిరంతి విక్షీపంతీత్యుత్కిరాః; 'ఇగువథే' త్యాదినా  
కిరతేః కప్రత్యయః. పుష్పరేణానా ముత్కిరాః, తైః, ఆధూతాః మాంద్యా దీప  
త్కంపితాః వనరాజయోయైస్తే, వాతైస్తేవ్యమానా.

భావము. — చల్లనైనదియు, సాలతరుస్వరసపరిమళమిళితములైనవియు, కుసుమ  
రజస్సుల రాల్చునవియు, వనపచ్చల కదల్చునవియు, సుఖమగుతౌఁతుడుగలవియు నగు  
తెమ్మెరలచేత నేవించఁబడువారలగుచు తరలి పోయిరి.

శ్లో. మనోభిరామా శృణ్వంతో రథనేమిస్వనోస్తుభైః,  
షడ్జనంవాదిసిః కేకా ద్విధా భిన్నా శ్శిఖండిభిః.

3F

పదచ్ఛేదము. — మనోభిరామాః, శృణ్వంతో, రథనేమిస్వనోస్తుభైః, షడ్జనంవా  
దిసిః, కేకాః, ద్విధా, భిన్నాః, శిఖండిభిః.

అర్థము. — రథ నేమిస్వనోస్తుభైః-రథం=రథముయొక్క, నేమి=చక్రాగ్రములయొక్క, స్వన=స్వనులచేత, ఉత్=ఎత్తఁబడిన, ముఖైః=ముఖములుకలిగి, శిఖండిభిః=మయూరములచేత, ద్విధా=రెండుప్రకారములుగా, భిన్నాః=విభాగము చేయఁబడినవిగనుక నే, వడ్డసంవాదినిః-వడ్డ=వడ్డస్వరముతోడను, సంవాదినిః=సదృశములైన, మనోభిరామాః-మనః=మనస్సునకు, ఆభిరామాః=ఇప్తములైన, కేకాః=మయూరవాక్కులను, శృంగ్వంతో=వినుచున్నవారలై, జగ్గుతుః=తరలి పోయిరి.

ఆకాంక్ష. — జగ్గుతుః=తరలిపోయిరి. కథంభూతో=ఎట్టివారలయి? శృంగ్వంతో=వినుచున్నవారలై. కాః=వేని? కేకాః=మయూరవాక్కులను. కేకాః కథంభూతాః=మయూరవాక్కులు ఎట్టివి? మనోభిరామాః-మనః=మనస్సునకు, ఆభిరామాః=ఇప్తములైనట్టివి. పునః కథంభూతాః=ఇంక నెట్టివి? వడ్డసంవాదినిః-వడ్డ=వడ్డస్వరముతోడ, సంవాదినిః=సదృశములైనట్టివి. కథంభూతాః=ఎట్టివిగనుక నే? భిన్నాః=విభాగములచేయఁబడినవిగనుక నే. కథం=ఎట్లుగా? ద్విధా=రెండుప్రకారములుగా. కైః=వేనిచేత? శిఖండిభిః=మయూరములచేత. శిఖండిభిః కథంభూతైః=మయూరములెట్టివి? రథ నేమిస్వనోస్తుభైః-రథం=రథముయొక్క, నేమి=చక్రాగ్రములయొక్క, స్వన=స్వనులచేత, ఉత్=ఎత్తఁబడిన, ముఖైః=ముఖములుకలిగినవి.

శబ్దరూపసమాసములు. — మనోభిరామాః-మనః ఆభిరామాః మనోభిరామాః, తాః మనోభిరామాః, ఆభిరామాం, ఆభిరామే, ఆభిరామాః. మనోభిరామాశబ్దః ఆకారాస్తస్త్రి లింగః ద్వితీయాబహువచనాంతః. శృంగ్వంతో-శృంగ్వన్, శృంగ్వంతో, శృంగ్వంతః. శృంగ్వచ్ఛబ్దః తకారాంతః పులింగః ప్రథమాద్వివచనాంతః. రథ నేమిస్వనోస్తుభైః-రథస్య నేమయః రథనేమయః; రథనేమినాం స్వనాః రథనేమిస్వనాః, రథనేమిస్వనైః ఉన్ముఖాః రథనేమిస్వనోస్తుభాః, తై రథనేమిస్వనోస్తుభైః; ఉన్ముఖేన, ఉన్ముఖాభ్యాం, ఉన్ముఖైః. రథనేమిస్వనోస్తుభశబ్దః ఆకారాంతఃపులింగః తృతీయాబహువచనాంతః. వడ్డసంవాదినిః వడ్డేన సంవాదిన్యః వడ్డసంవాదిన్యః; తాః వడ్డసంవాదినిః; సంవాదినిం, సంవాదిన్యో, సంవాదినిః, వడ్డసంవాదినిశబ్దః ఈకారాస్తస్త్రి లింగః ద్వితీయాబహువచనాంతః. కేకాః-కేకాం, కేకే, కేకాః. కేకాశబ్దః ఆకారాస్తస్త్రి లింగః ద్వితీయాబహువచనాంతః. ద్విధా, ధాల్పృత్యయాంశమప్యయమ్. భిన్నాః-భిన్నాం, భిన్నే, భిన్నాః. భిన్నాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రి లింగః ద్వితీయాబహువచనాంతః. శిఖండాః. విహంసంతీతి శిఖండినః, తై శిఖండిభిః; శిఖండినా, శిఖండిభ్యాం, శిఖండిభిః. శిఖండిశబ్దః నకారాంతః పులింగః తృతీయాబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — మనఃశబ్దః. రథ నేమిస్వనోస్తుభైః, మేఘస్వనిశంకయా ఉన్ముఖత ముత్తై రిత్యర్థః. శిఖండిభి ర్తయూరైః, ద్విధాభిన్నాః, శుద్ధవికృత భేదేనవా, వికృతావస్థా

యామేవ చ్యుతాచ్యుతభేదేనవా పడ్డోద్వివిధః. తత్సాదృశ్యా లేకా అపి ద్విధాభి  
 న్నా ఇత్యుచ్యుతే, అతపివాహ 'పడ్డసంవాదినీ' రితి, పద్భ్యుఃస్థానేభ్యో జాత మ్మడ్డః,  
 తదుక్తం, శ్లో. 'నాసాకంఠమరస్తాం బిహ్వదంతాశ్చసంస్పృశే, పద్భ్యుస్సంజాయ  
 లేయస్తా తస్తా పడ్డ ఇతి స్పృతః' ఇతి, సచ తంత్రీకంఠజన్యస్వరవిశేషః, సి. 'నిషాద  
 ర్న భగాంధార పడ్డమధ్యమదైవతాః, పంచమశ్చేత్యమీసప్తతంత్రీ కంతోత్థితాస్సర్వరా'  
 ఇత్యమరః, పడ్డేనసంవాదినీః సదృశీ, తదుక్తం మతంగేన, 'పడ్డంమయూరోపదతీ' తి,  
 మనోభిరామాః మనసః ప్రియాః, కేమాద్భి కావంతి ధన్యంతీతికేకాః మయూర  
 వాణ్యః; సి. 'కేకావాణీమయూరస్యే' త్యమరః, తాః కేకాః శృణ్వంతావతి శ్లోకార్థః.  
 ఇతఃపర మపరిచితస్వరతత్వానా మనుగ్రహాయ కించిదుచ్యతే, ప్రథమం తావ త్స్వ  
 రాణాం స్వరూపముచ్యతే, శ్రు త్యాంబుచునురణసంస్వరః. తదుక్తం రత్నాకరే, శ్లో.  
 'శ్రు త్యసంతరభావీయస్నిగ్ధోఽనురణనాత్మకః, స్వతోరంజయతి శ్రోతుశ్చిత్తం సస్వ  
 రఉచ్యతే' ఇతి, లే ద్వివిధాః, శుద్ధావికృతాశ్చేతి. తత్ర నియతిశ్రుతీసంపన్నా శ్శు  
 ద్ధాః, అవికృతా ఇత్యర్థః. శ్రు త్యుత్కృష్టాపకృష్టాస్తువికృతాః. శ్రు తినియమశోచ్యోద  
 త్తిలస, 'చతుశ్చతుశ్చతుశ్చైవపడ్డమధ్యమపంచమాః, ద్వే ద్వేనిషాదగాంధారౌత్రిత్రీర్నప  
 భదైవతా' వితి, తత్ర శుద్ధాస్సప్తైవ. తదుక్తం 'శ్రు తిభ్యస్యస్వ రాపడ్డర్న భగాంధార  
 మధ్యమాః, పంచమోధైవతశ్చాప సహదశ్చేతిసప్తతే, లేహంసంజ్ఞాస్వరిగమపధనీత్యప  
 రామతా' ఇతివివేక్తవ్యం. వికృతాస్తుద్వాదశ. తదుక్తం, 'తపివ వికృతాపస్థాః ద్వాద  
 శప్రతిపాదితాః' ఇతి, తదేవంశుద్ధవికృతభేదేన సర్వస్వరదైవిశ్యే పడ్డస్యాపిదైవి  
 ధ్యం, తత్సాదృశ్యా లేకా అపిద్వివిధా ఇతిద్విధాభిన్నా ఇత్యుక్తం, అభవా-వికృత  
 పడ్డవిచ్యుతాచ్యుతభేదేనద్వివిధః, సహి ద్విత్కృతిః. యదా నిషాదో ద్వి త్కృతి  
 శ్చతుశ్రు లేః పడ్డస్య శ్రు తిద్వయమాత్రిత్య కాకలీత్యమాపద్యతే, తదాపడ్డోద్విత్కృతి  
 ర్వికృతోభవేత్ స్వస్థానాశ్చతుర్థశ్రు తేరచ్యుతత్వాదచ్యుత ఇత్యుచ్యతే. యదాపడ్డో  
 శ్రూరోవత్తరయో ర్నిషాదర్న భయో రాద్యంతశ్రు తిదానేన స్వయం సాధారణ్యమాప  
 ద్యతే, త్రిత్కృతిర్నపభ శ్చతుశ్రు తిర్భవతి. తదాస్వస్థానచ్యుతేః చ్యుత ఇత్యుచ్యతే. తద  
 ప్యుక్తం 'చ్యుతోఽచ్యుతోద్విధాపడ్డో ద్విత్కృతిర్వికృతోభవేత్, సాధారణీకాకలీత్వేని  
 షాదస్యచదృశ్యతే, సాధారణీంత్రు తింహట్టీమృషభస్సంశ్రితోయదా, చతుశ్రు తిత్వమా  
 యాతి తదైకోవికృతోభవే' దితి, తదేతద్దైవిధ్యం సాదృశ్యా లేకా స్వస్థానా 'ద్వి  
 ధాభిన్నా' ఇతి, పడ్డసంవాదినీరిత్యత్రాపి సంవాదినీశబ్దస్సాదృశ్యమాచక్షే. నతుసంవాదినీస్వ  
 రం. స్వరోహిస్వరం ప్రతిసంవాదినీభవతి. కేకాతు నస్వరః. తస్మి - 'మయూరచాతక  
 చ్చాగ క్రౌంచకోకిలదద్దురాః, గజశ్చ సప్తపడ్డాదీక్ క్రమాదుచ్చాయంత్యమీ, పడ్డం  
 మయూరోపదతీ' త్యాదేః శ్లోః? పడ్డాదినదృశంస్వరం మయూరాదయోపదంతీత్యర్థః.



అథ శీకాపిస్తురి, తథాపి తస్యపక్షత్వా తక్రథంపక్షసంవాదినీత్వం. నహిస్థయమేవ  
స్వస్య సంవాదీత్యల మతివిస్తరేణ లఘుటీకాయా మిత్యుపరమ్యతే.

భావము. ఆదిలీపునిరధవక్రధ్వనిని మేఘునినాదమనితలంచి మౌములైత్రి నెమిళ్ల  
చే రెండువిధములుగా విభజింపఁబడినవి కనుక నే పక్షస్వరముతో సమానములును మనో  
హరములగుమయూరవాన్కుల వినుచు తరలిపోయిరి.

శ్లో. పరస్పరాక్షి సాదృశ్య మదూరోజ్ఞితవర్తసు,

మృగద్వంద్వేషు పశ్యంతౌ స్యందనాబధదృష్టిషు.

రం

పదచ్ఛేదము. — పరస్పరాక్షి సాదృశ్యం, అదూరోజ్ఞితవర్తసు, మృగద్వంద్వే  
షు, పశ్యంతౌ, స్యందనాబధదృష్టిషు.

అర్థము. — అదూరోజ్ఞితవర్తసు - అదూరం = సమీపమానట్లులుగా, ఉజ్జితం = విడు  
వఁబడిన, వర్తసు = మార్గముకలిగినట్టియు, స్యందనాబధదృష్టిషు - స్యందన = రథమందు,  
ఆబధ = సంబంధింపఁబడిన, దృష్టిషు = దృష్టులుకలిగిన, మృగద్వంద్వేషు - మృగ = జింకలయొ  
క్క, ద్వంద్వేషు = స్త్రీపురుషయొక్క ములయందు, పరస్పరాక్షి సాదృశ్యం - పరస్పర = ఆన్యోన్య  
స్వముయొక్క, అక్షి = నేత్రములయొక్క, సాదృశ్యం = సామ్యమును, పశ్యంతౌ = చూచుచు  
న్నవారలయి, జగ్గతుః = తరలిపోయిరి.

అకాంక్ష. — జగ్గతుః = తరలిపోయిరి. పునఃకథంభూతో = ఇంకనెట్టివారలయి?  
పశ్యంతౌ = చూచుచున్నవారలయి. కిం = దేనిని? పరస్పరాక్షి సాదృశ్యం - పరస్పర = ఆన్యోన్య  
ముయొక్క, అక్షి = నేత్రములయొక్క, సాదృశ్యం = సామ్యమును. కేషు = వేనియందు? మృ  
గద్వంద్వేషు - మృగ = జింకలయొక్క, ద్వంద్వేషు = స్త్రీపురుషయొక్క ములయందు. మృగ  
ద్వంద్వేషుకథంభూతేషు = జింకలయొక్క స్త్రీపురుషయొక్క ములెట్టివి? స్యందనాబధదృ  
ష్టిషు - స్యందన = రథమందు, ఆబధ = సంబంధింపఁబడిన, దృష్టిషు = దృష్టులుకలిగినవి. పునః  
కథంభూతేషు = ఇంకనెట్టివి? అదూరోజ్ఞితవర్తసు - అదూరం = సమీపమానట్లుగా, ఉజ్జితం =  
విడువఁబడిన, వర్తసు = మార్గముకలిగినట్టివి.

శబ్దరూపసమాసములు. — పరస్పరాక్షి సాదృశ్యం - పరస్పరస్య అక్షిణీ పరస్పరా  
క్షిణీ, పరస్పరాక్షిణీః సాదృశ్యం పరస్పరాక్షి సాదృశ్యం, తత్ పరస్పరాక్షి సాదృశ్యం;  
సాదృశ్యం, సాదృశ్యే, సాదృశ్యాని. పరస్పరాక్షి సాదృశ్యశబ్దః అకారాంతసపుంస  
కలింగః ద్వితీయైకవచనాన్తః. అదూరోజ్ఞితవర్తసు - అదూరయథాతథా ఉజ్జితం  
అదూరోజ్జితం, అదూరోజ్జితం వర్తయైస్తాని అదూరోజ్జితవర్తాని, తేషు అదూరోజ్జిత  
వర్తసు; వర్తసి, వర్తనోః, వర్తసు. అదూరోజ్జితవర్తన్ శబ్దః నకారాంతసపుంసక  
లింగః సప్తమిబహువచనాన్తః. మృగద్వంద్వేషు - మృగశ్చమృగాశ్చమృగాః, మృగాణాం

ద్వంద్వాని మృగద్వంద్వాని, లేఘ మృగద్వంద్వేఘః; స్వంద్వే, ద్వంద్వయోః, ద్వంద్వేఘః. మృగద్వంద్వశబ్దః ఆకారాంత నపుంసకలింగః సప్తమీ బహువచనాంతః. పశ్యంతో - పశ్యన్, పశ్యంతోః. పశ్యంతః. పశ్యచ్ఛబ్దః తకారాంతః పుంలింగః ప్రథమాద్వివచనాంతః. స్వందనాబధదృష్టిః-స్వందనే ఆబధాః స్వందనాబధాః; స్వందనాబధాః దృష్టయో యైస్తాని స్వందనాబధదృష్టిః; లేఘ స్వందనాబధదృష్టిః; దృష్టిః, దృష్టౌ, దృష్టినోః, దృష్ట్యోః, దృష్టిః. స్వందనాబధదృష్టిశబ్దః ఇకారాంత నపుంసకలింగః సప్తమీ బహువచనాంతః.

వ్యాఖ్య.—పరస్పరేతి. విస్త్రంభాద్విశ్వాసాత్, ఆదూరంసమీపం యథాభవతి తథా ఉచ్యతం పర్తయైస్తేఘ, స్వందనాబధదృష్టిః స్వందనేరథే ఆబధా ఆసజ్జితాదృష్టయైస్తాని, ని. 'దృష్టృష్టినేత్రలోచన చక్షుర్మయనాంబ కేక్షణాక్షణీ' తిపాలాయుధః. కాతుకవశాత్ రథాసక్తదృష్టిః, మృగ్యశ్చమృగాశ్చ మృగాః, 'పుమాం శ్రీయే' త్యేకశేషః. లేఘద్వంద్వేఘ మిథునేఘ, ని. 'స్త్రీపుంసామిథునంద్వంద్వ' మిత్యమరః, పరస్పరాక్షిసాదృశ్యం పశ్యంతౌ-ద్వంద్వశబ్దసామర్థ్యాత్ మృగీఘ సుదక్షిణాక్షిసాదృశ్యం దిలీపః, దిలీపాక్షిసాదృశ్యంచ మృగేఘ సుదక్షిణేత్యేవం వివేక్తవ్యం.

భావము.—మార్గమునకు సమీపముందు తమరథమును చూచుచుండెను మగ యాడు జింకలయొక్క కన్నులును తమకన్నులును ఒకటిగానుండు విశేషమును చూచుచు వెళ్లిరి.

శ్లో. శ్రేణీబంధా ద్వితన్వద్భి రస్తంభాం తోరణ స్రజమ్,  
సారసైః కలనిర్ద్వాదైః క్వచి దున్న మితాననా.

౪౧

పదచ్ఛేదము.—శ్రేణీబంధాత్, వితన్వద్భిః, ఆస్తంభాం, తోరణ స్రజం, సారసైః, కలనిర్ద్వాదైః, క్వ, చిత్, ఉన్న మితాననా.

అర్థము —శ్రేణీబంధాత్ -శ్రేణీ=పట్టులయొక్క, బంధాత్=కట్టడమువలన, ఆస్తంభాం=ఆధార స్తంభరహితమయిన, తోరణ స్రజం - తోరణ=బహిర్ద్వారమందలి, స్రజం=మాలికను, వితన్వద్భిః = చేయుచున్న, కలనిర్ద్వాదైః - కల=అప్యక్తమధురములయిన, నిర్ద్వాదైః=స్వములుకలిగిన, సారసైః=సారసపక్షులచేత, క్వచిత్=ఒకానొక ప్రదేశమునందు, ఉన్న మితాననా-ఉన్నమిత=పైకెత్తబడిన; ఆననా=ముఖములుకలిగిన వారై, జగ్గతుః=తరలిపోయిరి.

ఆకాంక్ష —జగ్గతుః = తరలిపోయిరి. కథంభూతే=ఎట్టివారై ? ఉన్నమితాననా-ఉన్నమిత = పైకెత్తబడిన, ఆననా=ముఖములుకలిగిన వారై. కుత్ర=ఎక్కడ.

కృదిత్ = ఒకానొక ప్రదేశమందు, తైః = చేరిచేత? సారస్వైః = సారసపక్షులచేత, సారస్వైః  
 కథంభాతైః = సారసపక్షులెట్టివి? కలనిర్హాదైః = కలఁజూపు క్తమధురములయిన, నిర్హాదైః  
 = ధ్వయలుకలిగినట్టివి. పునఃకథంభాతైః = ఇంకనెట్టివి? వితన్వద్భిః = చేయునట్టివి. కాం =  
 చేసిని? తోరణస్రజం - తోరణంబహిర్వారమందలి, స్రజం = మాలికను. తోరణస్రజం  
 కథంభాతాం = బహిర్వారమందలిమాలికనెట్టిది? ఆస్తంభాం = ఆధార స్తంభరహితమయినది.  
 కస్తాత్ = చేరివలన? శ్రేణీబంధాత్ - శ్రేణీ = పద్మమలయుక్త, బంధాత్ = కట్టడమువలన.

శబ్దరూపసూసములు. — శ్రేణీబంధాత్ - శ్రేణీనాం బంధః శ్రేణీబంధః,  
 కస్తాత్ శ్రేణీబంధాత్; బంధాత్, బంధాభ్యాం, బంధేభ్యః. శ్రేణీబంధశబ్దః ఆకారాం  
 తఃపుంలింగః పంచమ్యేకవచనాంతః. వితన్వద్భిః - వితన్వతా, వితన్వద్భ్యాం, వితన్వద్భిః.  
 వితన్వచ్ఛబ్దః తకారాంతః పుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః - ఆస్తంభాం, నవి  
 న్యతే స్తంభః యస్యాస్మా ఆస్తంభాః; తాం ఆస్తంభాం; ఆస్తంభాం, ఆస్తంభే,  
 ఆస్తంభాః. ఆస్తంభాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. తోరణస్ర  
 జం - తోరణేప్రక్ తోరణస్రక్; తాం తోరణస్రజా; స్రజం, స్రజౌ, స్రజః.  
 తోరణస్రశబ్దః జకారాంతః స్త్రీలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. కలనిర్హాదైః  
 కలా నిర్హాదాః యేషాం తే కలనిర్హాదాః, తైః కలనిర్హాదైః; నిర్హాదేన, నిర్హా  
 దాభ్యాం, నిర్హాదైః. కలనిర్హాదశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః తృతీయాబహువచనా  
 న్తః. క్వ - ఆవ్యయమ్. చిత్ - ఆవ్యయమ్. ఉన్నమితాననా - ఉన్నమితే ఆననే యాభ్యాం  
 తౌ ఉన్నమితాననా; ఉన్నమితాననః, ఉన్నమితాననా, ఉన్నమితాననాః. ఉన్నమితా  
 ననశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ప్రథమాద్వివచనాంతః.

వ్యాఖ్య. — శ్రేణీతి. శ్రేణీబంధాత్ పక్షిబంధనాద్దేహోః, ఆస్తంభాం ఆధార  
 స్తంభరహితాం, తోరణం బహిర్వారం, ని. 'తోరణోఽస్త్రీంబహిర్వార' మిత్యమరః,  
 యాత్రాదౌతత్రయాప్రస్థిరచ్యుతే, తాం తోరణస్రజం, వితన్వద్భిః, కుర్వద్భిఃవేత్సర్థః.  
 ఉత్పేక్షావ్యంజకేనాదిశబ్దప్రయోగాభావే గ మ్యాత్పేక్షేయం. కలనిర్హాదైః అవ్య  
 క్తమధురస్వనిభిః, సారస్వైః సహివిశేషైః కరణైః, కృచిరున్నమితాననా, ని. 'సారసా  
 మైధునీకామిగోనర్థః పుష్కరాన్వయ' ఇతియాదవః.

భావము. — ఒకానొక ప్రదేశమందు స్తంభములులేని బహిర్వారమునందు తో  
 రణములుకట్టినరీతి పక్షులుగా నేర్పడి కలకలధ్వనులుచేయుచు పోవుసారసపక్షులను తల  
 యెత్తి చూచుచు వెళ్లిరి.

శ్లో. పవనస్యానుకూలత్వాత్ ప్రార్థనాసిద్ధిశంసినః,  
రజోభి స్తురగోత్క్లిష్టై రస్పృష్టాలకవేప్తనా.

౪౨

పదచ్ఛేదము. — పవనస్య, అనుకూలత్వాత్, ప్రార్థనాసిద్ధిశంసినః, రజోభిః, తురగోత్క్లిష్టైః, అస్పృష్టాలకవేప్తనా.

అర్థము. — ప్రార్థనాసిద్ధిశంసినః - ప్రార్థనా = ఇష్టార్థముయొక్క, సిద్ధి = సిద్ధిని, శంసినః = చెప్పుచున్న, పవనస్య = వాయువుయొక్క, అనుకూలత్వాత్ = అనుకూల్యము వలన, తురగోత్క్లిష్టైః - తురగ = అశ్వములచేత, ఉత్క్లిష్టైః = ఎగరకొట్టఁబడిన, రజోభిః = పరాగముచేత, అస్పృష్టాలకవేప్తనా - అస్పృష్ట = స్పృశింపఁబడని, అలక = ముంగురులును, వేప్తనా = శిరో వేప్తనమునకలిగిన వారలయి, జగ్గతుః = తరలిపోయిరి.

ఆకాంక్ష. — జగ్గతుః = తరలిపోయిరి. 'కథంభూతో' ఎట్టివారలయి? అస్పృష్టాలకవేప్తనా - అస్పృష్ట = స్పృశింపఁబడని, అలక = ముంగురులు, వేప్తనా = శిరోవేప్తనము కలిగినవారలయి. తైః = వేనిచేత? రజోభిః = పరాగములచేత. రజోభిః కథంభూతైః = పరాగములెట్టివి? తురగోత్క్లిష్టైః - తురగ = అశ్వములచేత, ఉత్క్లిష్టైః = ఎగరకొట్టఁబడినవి, కస్తాల్ = ఎందువలన? అనుకూలత్వాత్ = అనుకూల్యమువలన. కస్య = దేనియొక్క? పవనస్య = వాయువుయొక్క. పవనస్య కథంభూతస్య = వాయువు ఎట్టిది? ప్రార్థనాసిద్ధిశంసినః - ప్రార్థనా = ఇష్టార్థముయొక్క, సిద్ధి = సిద్ధిని, శంసినః = చెప్పుచున్నది.

శబ్దరూపసమాసములు. — పవనస్య - పవనస్య, పవనయోః, పవనానాం. పవనశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. అనుకూలత్వాత్ - అనుకూలస్యభావః అనుకూలత్వం, తస్మాత్ అనుకూలత్వాత్; అనుకూలత్వాత్, అనుకూలత్వాభ్యాం, అనుకూలత్వేభ్యః. అనుకూలత్వశబ్దః ఆకారాంతనపుంసకలింగః పంచమ్యేకవచనాంతః. ప్రార్థనాసిద్ధిశంసినః - ప్రార్థనాయాః సిద్ధిః ప్రార్థనాసిద్ధిః; ప్రార్థనాసిద్ధి శంసతీతి ప్రార్థనాసిద్ధిశంసీ, తస్య ప్రార్థనాసిద్ధిశంసినః; శంసినః, శంసినోః, శంసినాం. ప్రార్థనాసిద్ధిశంసీ శబ్దః సకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః, రజోభిః - రజసా, రజోభ్యాం, రజోభిః. రజశ్శబ్దః సకారాంతనపుంసకలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. తురగోత్క్లిష్టైః - తురగైః ఉత్క్లిష్టాని తురగోత్క్లిష్టాని; తైః తురగోత్క్లిష్టైః; ఉత్క్లిష్టేన, ఉత్క్లిష్టాభ్యాం, ఉత్క్లిష్టైః. తురగోత్క్లిష్ట శబ్దః. ఆకారాంతనపుంసకలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. అస్పృష్టాలకవేప్తనా - అలకాశ్చ వేప్తనంచ అలకవేప్తనాని, అస్పృష్టాని అలక వేప్తనాని యయోస్తా అస్పృష్టాలకవేప్తనా; వేప్తనః, వేప్తనా, వేప్తనాః. అస్పృష్టాలకవేప్తనశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ప్రథమాద్వివచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—పవనస్యేతి, ప్రార్థనాసిద్ధిసూచకస్య పవనస్య అనుకూలత్వాద్గంతస్య దిగభిముఖత్వాత్ తురగోష్ఠిర్దైః, రజోభిః, ఆస్పృష్టేని ఆలకా దేవ్యాః-వేష్టనం ఉష్ణీ హారాజ్ఞైః తైః తానియయోస్తే-‘శిరసావేష్టనశోభినానృప’ ఇతి వక్ష్యతి.

భావము.—ఇష్టార్థసిద్ధిని సంపాదించెదవీరి వారల ప్రయాణమునకు అనుకూలముగా వెనుక ప్రక్క గాలి విసరుటవలన గుఱ్ఱపువేగముచేత నెగిరెడుదుమ్ము సుదక్షిణా దివి ముంగురులకును దివీపమహారాజుశిరోవేష్టనమునకును సోకకయుండంగను.

శ్లో. సరసీ వ్యరవిందానాం వీచివిఘ్నోభశీతలమ్,

ఆమోద ముపజన్తుంతే స్వనిశ్వాసానుకారిణమ్.

౪౩

పదచ్ఛేదము.—సరసీషు, అరవిందానాం, వీచివిఘ్నోభశీతలం, ఆమోదం, ఉపజన్తుంతే, స్వనిశ్వాసానుకారిణం,

అర్థము — సరసీషు=సరస్సులయందు, వీచివిఘ్నోభశీతలం-వీచి = తరంగములయొక్క, విఘ్నోభ=చలించుటచేత, శీతలం=చల్లనయిన, స్వనిశ్వాసానుకారిణం-స్వ=తనయొక్క, నిశ్వాస=నిట్టూర్పువాయువులను, అనుకారిణం=అనుకరించుచున్న, అరవిందానాం=కమలములయొక్క, ఆమోదం = పరిమళమును, ఉపజన్తుంతే=ఆఘ్రాణించువారై, జగ్గతుః=తరలిపోయిరి.

అకాంక్ష.—జగ్గతుః=తరలిపోయిరి. పునఃకథంభూతే=ఇంక నెటువంటివారలయి? ఉపజన్తుంతే=ఆఘ్రాణించు వారలయి. కం=దేనిని? ఆమోదం=పరిమళంబును. కేహం=వేనియొక్క? అరవిందానాం=కమలములయొక్క. ఆమోదం కథంభూతం = పరిమళమెట్టిది? స్వనిశ్వాసానుకారిణం - స్వ=తనయొక్క, నిశ్వాస=నిట్టూర్పువాయువులను, అనుకారిణం=అనుకరించునది. పునఃకథంభూతం=ఇంకనెట్టిది? వీచివిఘ్నోభశీతలం-వీచి=అలలయొక్క, విఘ్నోభ=చలించుటచేత, శీతలం=చల్లనైనది. కాను=వేనియందు? సరసీషు=సరస్సులయందు.

శబ్దరూపసమాసములు — సరసీషు-సరస్యాం, సరస్వోః, సరసీషు. సరసీశబ్దః ఈ కారాంతః స్త్రీలింగః సప్తమిబహువచనాంతః. అరవిందానాం-అరవిందస్య, అరవిందయోః, అరవిందానాం. అరవిందశబ్దః అకారాంతః పుంసకలింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. వీచివిఘ్నోభశీతలం-వీచిభిః విఘ్నోభః వీచివిఘ్నోభః, వీచివిఘ్నోభేన శీతలః వీచివిఘ్నోభశీతలః, తం వీచివిఘ్నోభశీతలం; శీతలం, శీతలా, శీతలాన్. వీచివిఘ్నోభశీతలశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆమోదం-ఆమోదం, ఆమోదా, ఆమోదాన్. ఆమోదశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఉపజన్తుంతే-ఉపజన్తున్, ఉపజన్తుంతే, ఉప

జీవులంతః. ఉపజీవు చ్చబ్బః త కారా న్దః పుంలింగః ప్రథమాద్వివచనా న్దః. స్వనిశ్వాసాను  
కారిణం-స్వయోః నిశ్వాసాః స్వనిశ్వాసాః స్వనిశ్వాసాః అనుకరోతీతి స్వనిశ్వాసాను  
కారి, తం స్వనిశ్వాసానుకారిణం; అనుకారిణం, అనుకారిణౌ, అనుకారిణః. స్వనిశ్వా  
సానుకారిణశబ్దః నకారా న్దః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనా న్దః.

వ్యాఖ్యా.—సరసీష్వితి, సరసీషు, వీచివిఘ్నోభశీతలం ఊర్తి సంఘాటనశీతలం,  
స్వనిశ్వాసమనుకర్తుం శీలమస్యేతిస్వనిశ్వాసానుకారిణం, ఏతేన తయో రుత్కృష్టస్త్రీపుం  
జాతిత్వము క్తం. ఆరవిందానాం ఆమోదంపరిమళం-ఉపజీవుంతో ప్రాణేనగృహ్ణంతో.

భావము.—మార్గమునందు తామరకొలఁకులలోని అలలవలన జల్లనై యుత్తమ  
మైన పుట్టుకగల తమనిట్టూర్పులవాసనలను అనుసరించినదైన తామరపుష్పములపరిమళ  
ము వచ్చుచుండఁగా.

శ్లో. గ్రామే ష్వాత్తవిసృష్టేషు యూపచిహ్నేషు యజ్వనామ్,  
అమోఘాః ప్రతిగృహ్ణంతా వర్ధ్యానుపద మాశిషః. ౪౪

పదచ్ఛేదము — గ్రామేషు, ఆత్తవిసృష్టేషు, యూపచిహ్నేషు, యజ్వనాం,  
అమోఘాః, ప్రతిగృహ్ణంతౌ, అర్ధ్యానుపదం, ఆశిషః.

అర్థము.—ఆత్తవిసృష్టేషు-ఆత్త=తనచేత; విసృష్టేషు=విడువఁబడిన, యూప  
చిహ్నేషు-యూప=యూప స్తంభములే, చిహ్నేషు=చిహ్నములుగాఁగల, గ్రామేషు=  
గ్రామములందు, అమోఘాః=సఫలములైన, యజ్వనాం=క్రమముగ యాగముచేయు  
వారలయొక్క, ఆశిషః=ఆశీర్వాదములను, అర్ధ్యానుపదం - అర్ధ్య=పూజాద్రవ్యస్వీ  
కారముకంటె, అనుపదం=తర్వాతను, ప్రతిగృహ్ణంతౌ=స్వీకరించువారలై, జగత్తుః=  
తరలిపోయిరి.

అకాంక్ష.—జగత్తుః=తరలిపోయిరి. పునఃకథంభూతౌ=ఇంక నెట్టివారలై? ప్రతి  
గృహ్ణంతౌ=స్వీకరించువారలై. కదా=ఎప్పుడు? అర్ధ్యానుపదం - అర్ధ్య=పూజాద్రవ్యస్వీ  
కారమునకంటె, అనుపదం=తర్వాత. కాశి=వేనిని? ఆశిషః=ఆశీర్వాదములను. కేషాం=  
ఎవరియొక్క? యజ్వనాం=క్రమముగ యాగముచేయువారలయొక్క. ఆశిషఃకథంభూ  
తాః=ఆశీర్వాదములెట్టివి? అమోఘాః=సఫలములైనవి. కేషు=వేనియందు? గ్రామేషు=  
గ్రామములయందు. గ్రామేషుకథంభూతేషు=గ్రామములెట్టివి? యూపచిహ్నేషు-యూ  
ప=యూప స్తంభములే, చిహ్నేషు = చిహ్నములుగాకలవి. పునఃకథంభూతేషు=ఇంక  
నెట్టివి? ఆత్తవిసృష్టేషు-ఆత్త=తనచేత, విసృష్టేషు=విడువఁబడినవి.



శబ్దరూపసమాసములు. — గ్రామేషు-గ్రామే, గ్రామయోః, గ్రామేషు. గ్రామ  
శబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః సప్తమీబహువచనాంతః. ఆత్మవిసృజ్యేషు-ఆత్మనా విసృ  
జ్యేః ఆత్మవిసృజ్యేః, లేషు ఆత్మవిసృజ్యేషు; విసృజ్యే, విసృజ్యయోః, విసృజ్యేషు. ఆత్మవిసృజ్య  
శబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః సప్తమీబహువచనాంతః. యూపచిహ్నేషు - యూపా  
నిపచిహ్నీనియేహంతే యూపచిహ్నీః, లేషు యూపచిహ్నేషు; చిహ్నే, చిహ్న  
యోః, చిహ్నేషు. యూపచిహ్నశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః సప్తమీబహువచనాంతః.  
యజ్వనాం-యజ్వనః, యజ్వనోః, యజ్వనాం. యజ్వన్ శబ్దః సకారాంతః పుంలింగః  
వస్తీబహువచనాంతః. ఆమోహాః-మోహాః సభవంతీత్యమోహాః, తాః ఆమోహాః;  
ఆమోహం, ఆమోహే, ఆమోహాః. ఆమోహశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీ  
యాబహువచనాంతః. ప్రతిగృహ్ణంతే-ప్రతిగృహ్ణన్, ప్రతిగృహ్ణంతే, ప్రతిగృహ్ణం  
తః. ప్రతిగృహ్ణన్ శబ్దః కకారాంతః పుంలింగః ప్రథమాద్వివచనాంతః. అర్థానువదం-  
అర్థాయ ఇదం అర్థం, అర్థస్య అనువదం అర్థానువదం. అవ్యయమ్. ఆశిషః-  
ఆశిషం, ఆశిషే, ఆశిషః. ఆశీశబ్దః షకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయాబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — గ్రామేష్వితి. ఆత్మవిసృజ్యేషు స్వదత్తేషు, యూపానామ యజ్ఞీయ  
పశుబంధనదారునిశేషః. యూపాయేవచిహ్నీనియేహంతేషు, గ్రామేషు, ఆమోహాః సభ  
లాః, యజ్వనాం విధినేష్టవతాం, ని. 'యజ్వతు విధినేష్టవా' నిత్యమరః, 'సుయజో  
ర్జ్వనిభి' తి జ్వనిన్ ప్రత్యయః. ఆశిషః ఆశీర్వాదాన్, అర్థస్య పూజానిధిః, తదర్థంద్ర  
వ్యమర్థం, 'పాదార్థ్యాభ్యాంచ' తియత్ ప్రత్యయః, ని. 'వట్టుత్రిష్వర్ణమర్థాధేపా  
ద్యంపాదాయవాణీ' త్యమరః, అర్థస్య అనువదమన్వత్, అర్థస్వీకారానంతరమి  
త్యర్థః. ప్రతిగృహ్ణంతే స్వీకర్తృవత్, పదస్యచక్వాదనువదం, పశ్చాదధేవ్యయాభావః.  
ని. 'అన్వగన్వత్తమనుగేఽనువదం క్లీబమవ్యయ' మిత్యమరః.

భావము. — పూర్వము తమచే నొసఁగఁబడినవియు యజ్ఞముల నొనర్చుటచే  
యూపస్తంభ చిహ్నముగలదారి యూరులయందు బ్రహ్మణులచే నర్ఘ్యపాద్యాదుల  
నాశీర్వచనముల గ్రహించుచును.

శ్లో. హయ్యంగవీన మాదాయ ఘోషవృద్ధా నుపస్థితాన్,  
నామధేయాని పృచ్ఛంతౌ వన్యానాం మార్గశాఖినామ్. ౪౫

పదచ్ఛేదము. — హయ్యంగవీనం, ఆదాయ, ఘోషవృద్ధాన్, ఉపస్థితాన్,  
నామధేయాని, పృచ్ఛంతౌ, వన్యానాం, మార్గశాఖినాం.

అర్థము.—హయ్యంగవీనం = సద్యోఘృతమును, ఆదాయ = తీసుకొని, ఉపస్థితాత్ = వచ్చిన, ఘోషపృథ్వాత్ - ఘోష = గొల్లపల్లెలనున్న, పృథ్వాత్ = ముదుసల్లను, వన్యనాం = వనమందుపుట్టిన, మార్గశాఖనాం - మార్గ = మార్గమందలి, శాఖనాం = పృక్షములయొక్క, నామధేయాని = పేర్లను, పృచ్ఛంతో = అడుగువారలై, జగ్తుః = తరలిపోయిరి.

అకాంత. — జగ్తుః = తరలిపోయిరి. పునఃకథంభూతౌ = ఇంక నెట్టివారలై ? పృచ్ఛంతో = అడుగువారలై. కాని = వేనిని? నామధేయాని = పేరులను. కేహం = వేనియొక్క? మార్గశాఖనాం - మార్గ = మార్గమందలి, శాఖనాం = పృక్షములయొక్క. మార్గశాఖనాంకథంభూతానాం = మార్గమందలిపృక్షములెట్టివి? వన్యనాం = వనమందుపుట్టినవి. కాత్ = ఎవరిని? ఘోషపృథ్వాత్ - ఘోష = గొల్లపల్లెలనున్న, పృథ్వాత్ = ముదుసల్లను, ఘోషపృథ్వాత్కథంభూతాత్ = గొల్లపల్లెలయందలి గోవపృథ్వులెట్టివారలు? ఉపస్థితాత్ = వచ్చినవారలు. కింకృత్వా = ఏమిచేసి? ఆదాయ = తీసుకొని. కిం = దేనిని? హయ్యంగవీనం = సద్యోఘృతంబును.

శబ్దరూపసమాసములు.—హయ్యంగవీనం - హ్య గోదోహోద్భవం హయ్యంగవీనం, తత్ హయ్యంగవీనం; హయ్యంగవీనం, హయ్యంగవీనే, హయ్యంగవీనాని. హయ్యంగవీనశబ్దః ఆకారాంతనపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆదాయ-ల్యప్ ప్రత్యయాంత మవ్యయమ్. ఘోషపృథ్వాత్ - ఘోషేషు పృథ్వాః ఘోషపృథ్వాః, తాత్ ఘోషపృథ్వాత్; పృథ్వుః, పృథ్వుః, పృథ్వుః. ఘోషపృథ్వుశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయాబహువచనాంతః. ఉపస్థితాత్ - ఉపస్థితం, ఉపస్థితౌ, ఉపస్థితాత్. ఉపస్థితశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయాబహువచనాంతః. నామధేయాని-నామధేయం, నామధేయే, నామధేయాని. నామధేయశబ్దః ఆకారాంతనపుంసకలింగః ద్వితీయాబహువచనాంతః. పృచ్ఛంతో - పృచ్ఛత్, పృచ్ఛంతో, పృచ్ఛంతః. పృచ్ఛచ్ఛబ్దః తకారాంతః పుంలింగః ప్రథమాద్వివచనాంతః. వన్యనాం - వనే భవాః వన్యాః, లేహం వన్యనాం; వన్యన్య, వన్యయోః, వన్యనాం. వన్యశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః పక్షిబహువచనాంతః. మార్గశాఖనాం - శాఖాః ఏహంసంతీతి శాఖనః, మార్గే శాఖనః మార్గశాఖనః, లేహం మార్గశాఖనాం; శాఖనః, శాఖనోః, శాఖనాం. మార్గశాఖనశబ్దః నకారాంతః పుంలింగః పక్షిబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—హయ్యంగవీనమితి. హ్యస్తనగోదోహోద్భవం ఘృతం హయ్యంగవీనం, హ్యః పూర్వేద్భ్యుః, ని. 'తత్తుహయ్యంగవీనయద్ధ్యోగోదోహోద్భవంఘృత'మిత్యమరః, ని. 'హయ్యంగవీనంసంజ్ఞాయా' మితి నిపాతనాత్సాధుః, తత్సద్యోఘృత

మాదాయ, ఉపస్థితాక్ ప్రాప్తాక్, ఘోషేషుపృథ్వాక్, ని. 'ఘోషఆభీరవల్లిస్యా' దిక్ష్వ  
మరి, వన్యానాం వనోద్భవానాం, మార్గశాఖనాం నామధేయానిపుచ్చంతా; 'దుహ్యో'  
జిత్యాదినాపుచ్చతే ద్వికర్తృకత్వం.

భావము. — ముందుదినమునపిండబడిన ఆవు పాలనుండితీసిన వెన్న కాచిన నెయ్యి  
దీనుకొనివచ్చిన గొల్లపల్లెలో? ముసలివారలను వనమందు మార్గములోనుండి చెట్లపేళ్ల  
నడుగుచును.

శ్లో. కా వ్యభిఖ్యా తయో రాసీ ద్వీజతో శుద్ధవేషయోః,  
హిమనిర్దుక్తయో ర్యోగే చిత్రాచంద్రమసో రివ. ౪౬

పదచ్ఛేదము. — కా, అపి, అభిఖ్యా, తయోః, ఆసీత్, ప్రజతోః, శుద్ధవేషయోః,  
హిమనిర్దుక్తయోః, యోగే, చిత్రాచంద్రమసోః, ఇవ.

అర్థము. — ప్రజతోః = పోవుచున్నట్టియు, శుద్ధవేషయోః = శుద్ధ=నిర్మలమైన,  
వేషయోః = అలంకారములుకల, తయోః = ఆసుదక్షిణాదిలీపులకు, హిమనిర్దుక్తయోః =  
హిమ = మంచుచేత, నిర్దుక్తయోః = నిడువఁబడిన, చిత్రాచంద్రమసోః = చిత్రానక్షత్ర  
చంద్రులకువలె, యోగేనతి = సంబంధముకలుగుచుండ, కాపి = ఆనిర్వచనీయమైన,  
అభిఖ్యా = శోభ, ఆసీత్ = ఆయెను.

ఆకాంక్ష. — ఆసీత్ = ఆయెను. కా = ఎది? అభిఖ్యా = శోభ. 'అభిఖ్యా' అనెడి  
ప్రథమాంతకర్తృపదమును 'ఆసీత్' అనెడిక్రియాపదము నున్నదిగనుక ఆకర్తృకకర్తృ  
ప్రయోగము. అభిఖ్యాకథంభూతా = శోభఎట్టిది? కాపి = ఆనిర్వచనీయమయినది. కస్మిన్  
సతి = యేమాచుండఁగా, యోగేనతి = సంబంధముకలుగుచుండఁగా. కయోరివ = ఎవరికివలె?  
చిత్రాచంద్రమసోః = చిత్రానక్షత్రచంద్రులకువలె. చిత్రాచంద్రమసోఃకథంభూతయోః =  
చిత్రానక్షత్రచంద్రులెట్టివారు? హిమనిర్దుక్తయోః = హిమ = మంచుచేత, నిర్దుక్తయోః =  
నిడువఁబడినవారు. తయోః = ఎవరికి? తయోః = ఆసుదక్షిణాదిలీపులకు. తయోః కథంభూత  
యోః = ఆసుదక్షిణాదిలీపులెట్టివారు? శుద్ధవేషయోః = శుద్ధ = ప్రకాశించుచుండు, వేషయోః  
= అలంకారములు కలవారు. పునః కథంభూతయోః = ఇంకనెట్టివారు? ప్రజతోః =  
పోవువారు.

శబ్దరూపసమాసములు. — కా, కే, కాః. కింశబ్దః మకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథ  
మైకవచనాంతః. అపి-అప్యయమ్. అభిఖ్యా- అభిఖ్యా, అభిఖ్యే, అభిఖ్యాః. అభిఖ్యా  
శబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. తయోః = తస్య, తయోః, తేషాం.

తచ్చబ్బి: దకారాంతః పుంలింగః పశ్యద్వివచనాంతః. ఆసీత్-ఆసీత్, ఆస్తాం, ఆనన్. 'ఆసభువీ' త్యస్తాధాతో రకర్త కాత్కర్తరి భూతే ల్లజ్ వరస్వైవదే ప్రథమపురుషైక వచనాంతః. ప్రజతోః - ప్రజతః, ప్రజతోః, ప్రజతాం. ప్రజచ్చబ్బి: తకారాంతః పుంలింగః పశ్యద్వివచనాంతః. శుద్ధవేషయోః-శుద్ధాః వేషా యయోస్తా శుద్ధవేషా, తయోః శుద్ధవేషయోః; వేషస్య, వేషయోః, వేషణాం. శుద్ధవేషబ్బి: ఆకారాంతః పుంలింగః పశ్యద్వివచనాంతః. హిమనిర్దుక్తయోః - హిమేన నిర్దుక్తా హిమనిర్దుక్తా, తయోః హిమనిర్దుక్తయోః; నిర్దుక్తస్య, నిర్దుక్తయోః, నిర్దుక్తానాం. హిమనిర్దుక్తబ్బి: ఆకారాంతః పుంలింగః పశ్యద్వివచనాంతః. యోగే-యోగే, యోగయోః, యోగేషు. యోగశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః సప్తమ్యేకవచనాంతః. చిత్రాచంద్రమసోః-చిత్రా చ చంద్రమాశ్చ చిత్రాచంద్రమసౌ, తయోః చిత్రాచంద్రమసోః; చిత్రాచంద్రమసౌ, 2 చిత్రాచంద్రమౌభ్యాం, 3 చిత్రాచంద్రమసోః. 2. చిత్రాచంద్రమశ్చబ్బి: సకారాంతః పుంలింగః నిత్యంవివచనే పశ్యద్వివచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. - కాపితి. ప్రజతోః గచ్చతోః, శుద్ధవేషయోః ఉజ్వలనైవధ్యయోః, తయోస్సుదక్షిణాదిలిపయోః, హిమనిర్దుక్తయోః హిమేన తుహినేన నిర్దుక్తయోః, శ్చిత్రాచంద్రమసోరివ యోగేనలి, ఏకస్థానవిద్యమానయోస్సతోరిత్యర్థః, కావ్యనిర్వాచ్యా, అభిఖ్యానోభా, ఆసీత్, 'అభిఖ్యానామనోభయో' రిత్యమరకాశ్చ తస్యప్రకాశాః 'అతశ్చోపసర్గ' ఇత్యుచ్చిత్యయః. చిత్రానక్షత్రనిశేషః. శిశిరావగమేచైత్రాశ్చిం చిత్రాపూర్ణచంద్రమసోరివేత్యర్థః.

భావము. - పరిశుద్ధములగు నలంకారములు గలిగి వెళ్లుచున్న యారాజ దంపతులకు మంచుకాల మతిక్రమించినపిదప చిత్రానక్షత్రచంద్రులకువలె ననిర్వాచ్యమగు శోభవొడమెను.

శ్లో. తత్త ద్భూమిపతిః పత్యైర్దర్శయన్ప్రియదర్శనః,

అపి లంఘిత మధ్వానం బుబుధే న బుధోపమః. ౪౭

పదచ్ఛేదము. - తత్తత్, భూమిపతిః, పత్యైర్దర్శయన్, ప్రియదర్శనః, అపి, లంఘితం, అధ్వానం, బుబుధే, న, బుధోపమః.

అర్థము. - ప్రియదర్శనః-ప్రియ=ఇష్టమయిన, దర్శనః=దర్శనముకలిగినట్టియు, బుధోపమః-బుధ=బుధుఁడే, ఉపమః=సామ్యముగాకలిగిన, భూమిపతిః=దిలీపమహారాజు, పత్యైర్దర్శయన్=భార్యయగు సుదక్షిణాదేవినిఁజూచు, తత్తత్=ఆయావస్తువులను, దర్శయన్ = చూపించువాఁడై, లంఘితమపి=దాఁటఁబడినదైనను, అధ్వానం=నూర్గంబును, నబుబుధే=తెలియకపోయెను.

ఆకాంక్ష. — నబుబుధే = తెలియకపోయెను. కః = ఎవడు? భూమిపతి = దిలీపమహారాజు. కం = దేనిని? అధ్వానం = మార్గమును. 'భూమిపతి' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును. 'అధ్వానం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'నబుబుధే' అనెడి క్రియాపదమునున్నది గనుక సకర్తృకర్తృప్రయోగము. కథంభూతమపి = ఏదైనను? లంఘితమపి = దాటబడినదైనను. కథంభూతః = ఎట్టివాడై? దర్శయత్ = చూపువాడై. కిం దేనిని? తత్త్వ = ఆయావస్తువులను. కస్యై = ఎవరికొరకు? పత్నై = భార్యయగు సుదక్షిణాదేవికొరకు, భూమిపతి కథంభూతః = దిలీపమహారాజెట్టివాడు? బుధోపమః - బుధః = బుధుడే, ఉపమః = సామ్యముగాకలవాడు. పునఃకథంభూతః = ఇంక నెట్టివాడు? ప్రియదర్శనః - ప్రియః = ఇష్టమయిన, దర్శనః = దర్శనముకలవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — తత్త్వత్ - తత్త్వత్, తేతే తానితాని. తచ్చబ్జః దకారాంతసపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. భూమిపతిః - భూమ్యాః పతిః భూమిపతి; పతిః, పతీ, పతయః. భూమిపతిశబ్దః ఇకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. పత్నైర్ - పత్నీ, పత్నీభ్యాం, పత్నీభ్యః. పత్నీశబ్దః ఈకారాంతః స్త్రీలింగః చతుర్థ్యైకవచనాంతః. దర్శయత్ - దర్శయత్, దర్శయంతౌ, దర్శయంతః. దర్శయచ్చబ్జః తకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ప్రియదర్శనః - ప్రియదర్శనం యస్యసః ప్రియదర్శనః; దర్శనః, దర్శనౌ, దర్శనాః. ప్రియదర్శనశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః ఆపి - ఆప్యయమ్. లంఘితం - లంఘితం, లంఘితౌ, లంఘితాత్. లంఘితశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః, అధ్వానం - అధ్వానం, అధ్వానౌ, అధ్వానః, అధ్వాన్ శబ్దః నకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. బుబుధే - బుబుధే, బుబుధా తే, బుబుధిరే. 'బుధఅవగమన' ఇత్యస్తాధ్ధాతో సుకర్తృకాత్ప్రర్థిభూతేలిట్ ఆత్తనేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. న - ఆప్యయమ్. బుధోపమః - బుధ ఉపమాయస్యసః బుధోపమః; బుధోపమః, బుధోపమా, బుధోపమాః. బుధోపమశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — తత్త్వతి. ప్రియదర్శనం స్వకర్తృకం యస్యాసౌ ప్రియదర్శనః, దర్శనీయఇత్యర్థః, బుధోపమో, భూమిపతిః, పత్నైర్, తత్త్వదమ్భతం వస్తు, దర్శయత్, లంఘితమపి అధ్వానం, న బుబుధే నజ్ఞాతవాత్. బుధః సౌమ్య ఉపమానం యస్మైలివిగ్రహః; ఇదం విశేషణతత్త్వదర్శయన్మిత్యైవ యోగితయైతస్యజ్ఞాత్వత్వసూచనార్థం.

భావము. — ప్రియంకరుడై వస్తుపరిజ్ఞానమందు బుధునికి సమం దైన దిలీపమహారాజు, తనభార్యకు ఆయావస్తువులను చూపుచు పోవుచుండినందున, వారలకు దోషనడిచినట్లు తోచకపోయెను.

శ్లో. స దుష్పాపయశాః ప్రాప దాశ్రమం శ్రాంతవాహనః,

సాయం సంయమిన తస్య మహద్దేర్షహిషీనభిః.

౪౮

పదచ్ఛేదము.—సః, దుష్పాపయశాః, ప్రాపత్, ఆశ్రమం, శ్రాంతవాహనః, సాయం, సంయమినః, తస్య, మహద్దేః, మహిషీనభిః.

అర్థము.—దుష్పాపయశాః-దుష్పాప=అన్యదుర్లభమైన, యశాః=కీర్తికలట్టియు, శ్రాంతవాహనః-శ్రాంత=బడలిన, వాహనః=అశ్వములుగలట్టియు, మహిషీనభిః=భార్యాసమేతుడైన, సః=ఆదిలీపమహారాజు, సాయం=సాయంకాలమునందు, సంయమినః=నియమపంతుడైన, తస్య=ఆ, మహద్దేః=వసిష్ఠునియొక్క, ఆశ్రమం=ఆశ్రమమును, ప్రాపత్=పొందెను.

ఆకాంక్ష.—ప్రాపత్=పొందెను. కః=ఎవడు? సః=ఆదిలీపమహారాజు. కం=దేనిని? ఆశ్రమం=ఆశ్రమమును. 'సః' అనెడిప్రథమాంత కర్తృపదమును, 'ఆశ్రమం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'ప్రాపత్' అనెడి క్రియాపదమునున్నవిగనుక సకర్తక కర్తృప్రయోగము. కస్య=ఎవరియొక్క? తస్య=ఆ, మహద్దేః=వసిష్ఠునియొక్క. మహద్దేఃకథంభూతస్య=వసిష్ఠుడెట్టివాడు? సంయమినః=నియమపంతుడైనవాడు. కదా=ఎవ్వడు? సాయం=సాయంకాలమునందు. సకథంభూతః=ఆదిలీపమహారాజెట్టివాడు? మహిషీనభిః=భార్యాసమేతుడయినవాడు. పునః కథంభూతః=ఇంక నెట్టివాడు? శ్రాంతవాహనః-శ్రాంత=బడలిన, వాహనః=అశ్వములుకలవాడు. పునఃకథంభూతః=ఇంక నెట్టివాడు? దుష్పాపయశాః-దుష్పాప=అన్యదుర్లభమయిన, యశాః=కీర్తికలవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—సః-సః, తౌ, తే. తచ్ఛబ్దః దకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. దుష్పాపయశాః - దుఃఖేనప్రాప్తం శక్యం దుష్పాపం, దుష్పాపం యశః యస్య సః దుష్పాపయశాః; యశాః, యశసౌ, యశసః. దుష్పాపయశశబ్దః సకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ప్రాపత్-ప్రాపత్, ప్రాపతాం, ప్రాపత్. ప్రేత్యుపసర్గపూర్వకాత్ 'అప్యైవ్యాప్తా' విత్యస్తాధాతోస్సకర్తకాత్కర్తృభూతేలుః పరస్మైవదేప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ఆశ్రమం-ఆశ్రమం, ఆశ్రమా, ఆశ్రమాన్. ఆశ్రమశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. శ్రాంతవాహనః-శ్రాంతాని వాహనాని యస్యసః శ్రాంతవాహనః; వాహనః, వాహనౌ, వాహనాః. శ్రాంతవాహనశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. సాయం-అవ్యయమ్. సంయమినః-సంయమోఽస్యాస్తీతి సంయమి, తస్య సంయమినః; సంయమినః, సంయమినోః, సంయమినాం. సంయమిన్ శబ్దః సకారాంతః పుంలింగః. వ్యక్త్యైకవచనాంతః తస్య-తస్య, తయోః, తేషాం. తచ్ఛబ్దః దకారాంతః పుంలింగః వ్యక్త్యైకవచనాంతః. మహద్దేః-మహో



శ్వాసౌ ఋషిశ్చ మహర్షిః, తస్య మహర్షేః; ఋషేః, ఋష్యోః, ఋషీణాం. మహర్షిశ్చ బ్రహ్మ ఇకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. మహిషీసఖః-మహిష్యాఃసఖా మహిషీసఖః; మహిషీసఖః, మహిషీసఖౌ, మహిషీసఖాః. మహిషీసఖశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — సఇతి. దుష్ప్రవయశాః దుష్ప్రవమన్యదుర్లభంయశో యస్యసకథోక్తః, శ్రాంతవాహనః దూరగమనాత్ శ్లాంతయుగ్యః, మహిష్యాః సఖామహిషీసఖః, 'రాజాహస్యభిభృష్ట'జితచిత్త్యయః. సహాయాంతరనిరపేక్ష ఇతిభావః, సరాజా, సాయం సాయంకాలే, సంయమినః నియమవతః, తస్య మహర్షే ర్వసిష్ఠస్య, ఆశ్రమంప్రావల్ ప్రాప్తః, పుషాదిత్వాదత్.

భా. — ఇతరులకు దుర్లభమయినయశస్సుగలదిలీపమహారాజు మహర్షి యైనవసిష్ఠునియాశ్రమమును వర్షిసమేతుడై బడలియున్నగుఱ్ఱములతో సాయంకాలమునచేరెను.

ఆవ. తమాశ్రమంవిశిసప్తి. —

శ్లో. వనాంతరా దుపావృత్తైః సమిత్కుశఫలాహరైః,

పూర్వమాణ మదృశ్యాగ్నిప్రత్యుద్యాతైః స్తవస్విభిః. ౧౯

పదచ్ఛేదము. — వనాంతరాత్, ఉపావృత్తైః, సమిత్కుశఫలాహరైః, పూర్వమాణం, అదృశ్యాగ్నిప్రత్యుద్యాతైః, తవస్విభిః.

అర్థము. — వనాంతరాత్ = అన్యవనములనుండి, ఉపావృత్తైః = వెనుకకువచ్చిన, సమిత్కుశఫలాహరైః - సమిత్ = సమిథలను, కుశ = దర్భలను, ఫల = ఫలములను, ఆహరైః = కొనివచ్చునృభావముకల, అదృశ్యాగ్నిప్రత్యుద్యాతైః - అదృశ్య = దర్శనార్హులుకాకుండు, అగ్ని = గార్హ పత్యాహవనీయదక్షిణాగ్నులచేత, ప్రత్యుద్యాతైః = ఎదురుకొనబడిన, తవస్విభిః = ఋషులచేత, పూర్వమాణం = నింపబడిన, ఆశ్రమం = ఆశ్రమమును, ప్రావల్ = పొందెను.

అకాంక్ష. — ప్రావల్ = పొందెను. కః = ఎవడు? సః = ఆదిలీపమహారాజు. కం = దేనిని? ఆశ్రమం = ఆశ్రమమును. 'సః' అనెడిప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఆశ్రమం' అనెడిద్వితీయాంశకర్తృపదమును, 'ప్రావల్' అనెడిక్రియాపదమున్నదిగనుక, సకర్తకకర్తృప్రయోగము. ఆశ్రమంపునః కథంభూతం = ఆశ్రమమింకనెటువంటిది? పూర్వమాణం = నింపబడినది. కైః = ఎవరిచేత? తవస్విభిః = ఋషులచేత. తవస్విభిఃకథంభూతైః = ఋషులెట్టివారు? అదృశ్యాగ్నిప్రత్యుద్యాతైః - అదృశ్య = దర్శనార్హులుకాని, అగ్ని = గార్హ పత్యాహవనీయదక్షిణాగ్నులచేత, ప్రత్యుద్యాతైః = ఎదురుకొనబడినవారు. పునః కథంభూతైః = ఇంకనెట్టివారు? సమిత్కుశఫలాహరైః - సమిత్ = సమిథలను, కుశ = దర్భలను, ఫల =

ఫలములను, ఆహారైః = కొనివచ్చెడుస్వభావముకలవారు. పునః కథంభూతైః=ఇంక నెట్టి వారు? ఉపావృతైః=వెనుకకువచ్చినవారు. కస్తాల్=దేనినుండి? వనాంతరాల్=అన్య వనమునుండి.

శబ్దరూపసమాసములు.—వనాంతరాల్-అన్యద్వనం వనాంతరం,తస్మాల్ వనాంతరాల్; అంతరాల్, అంతరాభ్యాం, అంతరేభ్యః. వనాంతరశబ్దః ఆకారాంత నపుంసకలింగః పంచమ్యైకవచనాంతః. ఉపావృతైః - ఉపావృతేన, ఉపావృత్తాభ్యాం, ఉపావృతైః. ఉపావృత్తశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. సమిత్కు-శఫలాహరైః-సమిధశ్చకుశాశ్చ ఫలానిచ సమిత్కు-శఫలాని, సమిత్కు-శఫలాని ఆహరంతీతి సమిత్కు-శఫలాహరాః, తైః సమిత్కు-శఫలాహరైః;ఆహరేణ,ఆహరాభ్యాం, ఆహరైః. సమిత్కు-శఫలాహరశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. పూర్వమాణం-పూర్వమాణం, పూర్వమాణౌ, పూర్వమాణాన్. పూర్వమాణశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అదృశ్యాన్ని ప్రత్యుద్యాతైః-ద్రష్టుంయోగ్యాః దృశ్యాః, దృశ్యానభవంతీత్యదృశ్యాః; అదృశ్యాశ్చతే అగ్నయశ్చ అదృశ్యాగ్నయః, అదృశ్యాన్నిభిః ప్రత్యుద్యాతాః అదృశ్యాన్ని ప్రత్యుద్యాతాః, తైః అదృశ్యాన్ని ప్రత్యుద్యాతైః; ప్రత్యుద్యాతేన, ప్రత్యుద్యాతాభ్యాం, ప్రత్యుద్యాతైః. అదృశ్యాన్నిప్రత్యుద్యాతశబ్దః ఆకారాంతఃపుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. తవస్విభిః-తవః ఏహమస్తీతి తవస్వినః, తైః తవస్విభిః; తవస్వినా, తవస్విభ్యాం, తవస్విభిః. తవస్విన్ శబ్దః నకారాంతః పుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—వనాంతరాదితి. వనాంతరాదన్యస్థాద్వనాల్, ఉపావృతైః ప్రత్యాగతైః సమిధశ్చఫలానిచ ఆహర్తుంశీలమేహమితి సమిత్కుశఫలాహరాః తైః, 'అతితాచ్ఛీల్య' ఇతి హరలేరాజ్ఞూర్వాదచ్చ)శ్యయః, అదృశ్యైర్దర్శనాయౌగైః అగ్నిభిర్వైతాని కైః, ప్రత్యుద్యాతాః ప్రత్యుద్యతాః, తైః, తవస్విభిః, పూర్వమాణం న్యాప్యమానం, ప్రోక్ష్యాగచ్ఛతా మాహితాగ్నీనాం అగ్నిప్రత్యుద్యానం శ్రుతిప్రసిద్ధమేవ.

భావము.—ఇతరవనములనుండి సమిధలను దర్శలను పండ్లనుకొనివచ్చువారును, నగువడనిలేతాగ్నులవలన యెదురుకొనఁబడిన ఋషులచేత నిబిడికృతమయినదియు.

శ్లో. ఆకీర్ణ మృషిపత్నీనా ముటజద్వారరోధిభిః,  
అపత్యై రివ నీవారభాగధేయోచితై ర్మృగైః. ౫౦

పదచ్ఛేదము.—ఆకీర్ణం, ఋషిపత్నీనాం, ఉటజద్వారరోధిభిః, అపత్యైః, ఇవ, నీవారభాగధేయోచితైః, మృగైః.

అర్థము. — నీవారభాగ ధేయోచితైః. నీవార=తృణధాన్యములయొక్క, భాగ ధేయ=భాగములకు, ఉచితైః=యోగ్యములయినవి గనుక నే, ఉటజద్వారరోధిభిః-ఉటజ=పర్ణశాలలయొక్క, ద్వార=వాకిళ్లను, రోధిభిః=ఆడ్డగించు, మృగైః=మృగములచేత, ఋషిపత్నీనాం=ఋషిభార్యలయొక్క, అపత్రైరివ=బిడ్డలచేతవలె, ఆక్షీర్ణం=వ్యాప్తమైన, ఆశ్రమం=ఆశ్రమమును, ప్రాపత్=పొందెను.

అకాంక్ష. — ప్రాపత్=పొందెను. కః=ఎవడు? సః=అదిలీపమహారాజు. కం=దేనిని? ఆశ్రమం=ఆశ్రమమును. 'సః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఆశ్రమం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'ప్రాపత్' అనెడి క్రియాపదమున్నది గనుక సకర్తృకర్తృప్రయోగము. ఆశ్రమంపునః కథంభూతం=ఆశ్రమమింక నెట్టిది? ఆక్షీర్ణం=వ్యాప్తమయినది. కైరివ = ఎవరిచేతవలె? అపత్రైరివ=బిడ్డలచేతవలె. కాసాం=ఎవరియొక్క? ఋషిపత్నీనాం=ఋషిభార్యలయొక్క. కైః=వేనిచేత? మృగైః=జింకలచేత. మృగైఃకథంభూతైః=జింకలెట్టివి? ఉటజద్వారరోధిభిః - ఉటజ=పర్ణశాలలయొక్క, ద్వార=వాకిళ్లను, రోధిభిః=ఆడ్డగించునవి. కథంభూతైః=ఎట్టివిగనుక నే? నీవారభాగ ధేయోచితైః-నీవార=నెవ్వరివడ్డయొక్క, భాగ ధేయ = భాగములకు, ఉచితైః = యోగ్యములయినవి గనుక నే.

శబ్దరూపసమాసములు. — ఆక్షీర్ణం-ఆక్షీర్ణం, ఆక్షీర్ణా, ఆక్షీర్ణాః. ఆక్షీర్ణశబ్దః అకారాంతఃపుంలింగః ద్వితీయైకవచనాన్తః. ఋషిపత్నీనాం-ఋషీణాంపత్నీనాం ఋషిపత్నీనాం, తాసాం ఋషిపత్నీనాం; పత్నీనాం, పత్నీనాం, పత్నీనాం. ఋషిపత్నీశబ్దః ఈకారాన్తః స్త్రీలింగః పశ్చిమహుపచనాంతః. ఉటజద్వారరోధిభిః - ఉటజానాం ద్వారాణి ఉటజద్వారాణి, ఉటజద్వారాణి రుంధంతీతి ఉటజద్వారరోధిభిః, తైః ఉటజద్వారరోధిభిః; రోధినా, రోధిభ్యాం, రోధిభిః. ఉటజద్వారరోధిన్ శబ్దః నకారాంతఃపుంలింగః తృతీయాబహువచనాన్తః. అపత్రైః-అపత్ర్యేన, అపత్ర్యాభ్యాం, అపత్ర్యైః. అపత్ర్యశబ్దః అకారాంతసపుంసకలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. ఇవ-అప్యయమ్. నీవారభాగ ధేయోచితైః-భాగావివ భాగధేయాని, నీవారాణాం భాగధేయాని నీవారభాగధేయాని, నీవారభాగధేయానాం ఉచితాః నీవారభాగధేయోచితాః, తైః నీవారభాగధేయోచితైః; ఉచితేన, ఉచితాభ్యాం, ఉచితైః. నీవారభాగధేయోచితశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః తృతీయాబహువచనాన్తః. మృగైః-మృగేణ, మృగాభ్యాం, మృగైః. మృగశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః తృతీయాబహువచనాన్తః.

వ్యాఖ్యా. — ఆక్షీర్ణమితి. నీవారాణాం, తృణధాన్యానాం, భాగవివ, భాగధేయమంశః 'భాగరూపనామభ్యోధేయోవాచ్య' ఇతిస్వార్థే ధేయప్రత్యయః. తస్యోచితైః,

అత్రవివ, ఉటజానాం పర్ణశాలానాం, ద్వారరోధిభిః ద్వారావరోధకైః, మృగైః, ఋషిపత్నీనాం, ఆపత్రైరివ, ఆక్షీర్ణం వ్యాప్తం.

భావము. — తృణములయొక్క ధాన్యములలా కొంతభక్షించుచు ఋషిభార్యలబిడ్డలవలె పర్ణశాలలయొక్క మార్గములను అడ్డగించు జింకలచేత ఆవరింపఁబడినదియు.

శ్లో. సేకాంతే మునికన్యాభి తత్తతోజ్ఞితపృథక్, విస్రంభాయ విహంగానా మాలవాలాంబుపాయినామ్. ౫౧

పదచ్ఛేదము. — సేకాంతే, మునికన్యాభిః, తత్తతోజ్ఞితపృథక్, విస్రంభాయ, విహంగానాం, ఆలవాలాంబుపాయినాం.

అర్థము — సేకాంతే-సేక=వృక్షమూలసేచనముయొక్క, అంతే=సమాప్తియందు, మునికన్యాభిః=ఋషికన్యకలచేత, ఆలవాలాంబుపాయినాం-ఆలవాల=పాదులయందలి, అంబు=ఉదకంబుల, పాయినాం=పానముచేయుచుండు, విహంగానాం=పక్షులయొక్క, విస్రంభాయ=విశ్వాసముకొఱకు, తత్తతోజ్ఞితపృథక్-తత్తణ=ఆసేచనక్షణమందు, ఉజ్ఞిత=విడువఁబడిన, పృథక్=బాలపృథములు కలిగిన, ఆశ్రమం=ఆశ్రమమును, ప్రాపత్=పొందెను.

ఆకాంక్ష. — ప్రాపత్=పొందెను. ఈ=ఎవఁడు? సః=ఆదిలీపమహారాజు. కం=దేనిని? ఆశ్రమం=ఆశ్రమమును. 'సః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఆశ్రమం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'ప్రాపత్' అనెడి క్రియాపదంబు నున్నదిగనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. ఆశ్రమంపునకథంభూతం=ఆశ్రమమింకెట్టిది? తత్తతోజ్ఞితపృథక్-తత్తణ=ఆసేచనక్షణమందు, ఉజ్ఞిత=విడువఁబడిన, పృథక్=బాలపృథములుకలది. కస్తై=దేనికొఱకు? విస్రంభాయ=విశ్వాసముకొఱకు. కేహం=వేనియొక్క? విహంగానాం=పక్షులయొక్క. విహంగానాంకథంభూతానాం=పక్షులెట్టివి? ఆలవాలాంబుపాయినాం-ఆలవాల=పాదులయందలి, అంబు=ఉదకమును, పాయినాం=పానముచేయుచుండునవి. కాభిః=ఎవరిచేత? మునికన్యాభిః=ఋషికన్యకలచేత. కస్త్యై=దేనియందు? సేకాంతే-సేక=వృక్షమూలసేచనముయొక్క, అంతే=సమాప్తియందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — సేకాంతే-సేకస్య అంతః సేకాంతః, తస్త్యై సేకాంతే; అంతే, అంతయోః, అంతేఘ. సేకాంతశబ్దః ఆకారాంతఃపులింగః సప్తమ్యైకపచనాంతః. మునికన్యాభిః-మన్యంతఇతి మునయః; మునీనాం కన్యాః మునికన్యాః, తాభిః మునికన్యాభిః; కన్యయా, కన్యాభ్యాం, కన్యాభిః. మునికన్యాశబ్దః ఆకారాంతః

స్త్రీలింగః తృప్తియాబహువచనాంతః. తత్తణోజ్ఞితవృక్షకం-తస్య యణః తత్తణః; తత్తణం ఉజ్ఞితాః తత్తణోజ్ఞితాః, అల్పపృక్షాః పృక్షకాః, తత్తణోజ్ఞితాః పృక్షకాః యస్మిన్ సః తత్తణోజ్ఞితవృక్షకః, తం తత్తణోజ్ఞితవృక్షకం; పృక్షకం, పృక్షకా, పృక్షకాన్. తత్తణోజ్ఞితవృక్షకశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. విస్రంభాయ-విస్రంభాయ, విస్రంభాభ్యాం, విస్రంభేభ్యః. విస్రంభశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః చతుర్థ్యైకవచనాంతః. విహంగానాం-విహాయసిగచ్ఛంతీతి విహంగాః, లేహం విహంగానాం; విహంగస్య, విహంగయోః, విహంగానాం. విహంగశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. ఆలవాలాంబుపాయినాం-ఆలవాలేషు అంబూని ఆలవాలాంబూని, ఆలవాలాంబూని పిబంతీతి ఆలవాలాంబుపాయినః, లేహం ఆలవాలాంబుపాయినాం; పాయినః, పాయినోః, పాయినాం. ఆలవాలాంబుపాయీన్ శబ్దః సకారాంతః పుంలింగః, షష్ఠీబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—నేకాంతఇతి. నేకాంతే పృక్షమూలనేచనావసానే, మునికన్యాభిః, సేత్రీభిః, ఆలవాలేషు జూవావపలయేషు, యదంబు, తత్పాయినాం, ని. 'స్వాదాలవాలూవాల మూవాప' ఇత్యమరః. విహంగానాం షష్ఠీణాం, విస్రంభాయ విశ్వాసాయ, ని. 'సమావిస్రంభ విశ్వాసా' విత్యమరః. తత్తణే నేచనక్షణే, ఉజ్ఞితాః, పృక్షకాః బాలపృక్షాః యస్మిన్ తం, అల్పార్థే క్ ప్రత్యయః.

భావము.—మునికన్యకలచేత సిద్ధిపోయబడి పక్షులూ పాదులలోని సిద్ధును ద్రావవలెనను విశ్వాసముతో సిద్ధిపోయగ నే వదలిపెట్టఁబడిన చిన్నపృక్షములు కలిగినట్టియు?

శ్లో. ఆతపాత్యయసంక్షీప్తనీవారాసు నిషాదిభిః,

మృగై ర్వర్తితరోమంథ ముటజాంగణభూమిషు. ౫౨

కదచ్చేదము.—ఆతపాత్యయసంక్షీప్తనీవారాసు, నిషాదిభిః, మృగైః, వర్తితరోమంథం, ఉటజాంగణభూమిషు.

అర్థము.—ఆతపాత్యయ సంక్షీప్తనీవారాసు-ఆతప=ఎండయొక్క, అత్యయ=పోవుటచేత, సంక్షీప్త=కుప్పగాఁ జేయఁబడిన, నీవారాసు=తృణధాన్యములు కల, ఉటజాంగణభూమిషు-ఉటజ=వర్షకాలలయొక్క, అంగణభూమిషు=ముంగిటి ప్రదేశములయందు, నిషాదిభిః=కూర్చుండునట్టి, మృగైః = జంకలచేత, వర్తితరోమంథం=వర్తిత=చేయఁబడిన, రోమంథం=నెమరుకలిగిన, ఆశ్రమం=ఆశ్రమమును, ప్రాపల్=పొందెను;

ఆకాంక్ష. — ప్రావల్ = పొందెను. కః = ఎవడు? సః = ఆదిలీపమహారాజు. కం = దేని? ఆశ్రమం = ఆశ్రమమును. 'సః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఆశ్రమం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'ప్రావల్' అనెడి క్రియాపదమునున్నదిగనుక సకర్తృకకర్తృప్రయోగము. ఆశ్రమంపునఃకథంభూతం = ఆశ్రమమింక నెట్టిది? వర్తితరోమంథః - వర్తిత = చేయఁబడిన, రోమంథం = నెమరుకలది. కైః = వేనిచేత? మృగైః = జింకలచేత. మృగైః కథంభూతైః = జింకలెట్టివి? నిషాదిభిః = కూర్చున్నవి. కాను = వేనియందు? ఉటజాంగణభూమిషు - ఉటజ = పర్ణశాలలయొక్క, అంగణభూమిషు = ముంగిటిప్రదేశములయందు. ఉటజాంగణభూమిషుకథంభూతాను = పర్ణశాలలయొక్క ముంగిటిప్రదేశములెట్టివి? ఆతపాత్యయసంక్షీప్తసీవారాను - ఆతప - ఎండయొక్క, అత్యయ = పోవుటచేత, సంక్షీప్త = కుప్పగా పోయఁబడిన, సీవారాను = తృణధాన్యములు కలవి.

శబ్దరూపసమాసములు. — ఆతపాత్యయ సంక్షీప్తసీవారాను - ఆతపస్యఅత్యయః ఆతపాత్యయః, ఆతపాత్యయేనసంక్షీప్తాః ఆతపాత్యయసంక్షీప్తాః, ఆతపాత్యయసంక్షీప్తాః సీవారాః యాను తాః ఆతపాత్యయసంక్షీప్తసీవారాః, తాను ఆతపాత్యయసంక్షీప్తసీవారాను; సీవారాయాం, సీవారయోః, సీవారాను. ఆతపాత్యయసంక్షీప్తసీవారాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః సప్తమీబహువచనాంతః. నిషాదిభిః - నిషాదినా, నిషాదిభ్యాం, నిషాదిభిః. నిషాదిన్ శబ్దః నకారాంతః పుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. మృగైః - మృగేణ, మృగాభ్యాం, మృగైః. మృగశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. వర్తితరోమంథం - వర్తితః రోమంథోయస్త్రిక్ స వర్తితరోమంథః, తం వర్తితరోమంథం; రోమంథం, రోమంథా, రోమంథాక్. వర్తితరోమంథశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఉటజాంగణభూమిషు - అంగణానాంభూమయః అంగణభూమయః, ఉటజానాం అంగణభూమయః ఉటజాంగణభూమయః, తాను ఉటజాంగణభూమిషు; భూమ్యాం, భూమా, భూమ్యోః, భూమిషు. ఉటజాంగణభూమిశబ్దః ఇకారాంతః స్త్రీలింగః సప్తమీబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — ఆతపేతి. ఆతపస్యాత్యయేఅపగమేనతి సంక్షీప్తాః రాశీకృతాః సీవారాశ్చతృణధాన్యానియాను, ని. 'తృణధాన్యానిసీవారా' ఇత్యమరః. ఉటజానాం పర్ణశాలానాం, అంగణభూమిషుచత్వరభాగేషు 'పర్ణశాలాటజోఽస్త్రియాం,' 'అంగణంచత్వరాజిరే' ఇతిచామరః. నిషాదిభిరుపవిష్టైః మృగైర్వృతోనిష్పాదితోరోమంథశ్చవ్యతచర్వణం యస్త్రిక్ ఆశ్రమే తం.

భావము. — ఎండతగ్గినప్పుడు త్రోయఁబడిన తృణధాన్యరాసులుండు పర్ణశాలల ముంగిళ్లలో నెమరువేయుచుండెడి జింకలుకలిగినదియు.



శ్లో. అభ్యుత్థితాన్ని పిశునై రతిథీక్ సాశ్రమోన్ముఖాన్,

పునానం పవనోద్ధూతై ధూమై రాహుతిగంధిభిః

౫౩

పదచ్ఛేదము. — అభ్యుత్థితాన్ని పిశునై, అతిథీక్, ఆశ్రమోన్ముఖాన్, పునానం, పవనోద్ధూతై, ధూమై, రాహుతిగంధిభిః.

అర్థము — అభ్యుత్థితాన్ని పిశునై - అభ్యుత్థిత = ప్రజ్వలించబడిన, అన్ని = గార్హస్థ్య త్యాహవసీయదక్షిణాగ్నులకు, పిశునై = సూచకములయినట్టియు, పవనోద్ధూతై - పవన = వాయువులచేత, ఉద్ధూతై = ఎగురగొట్టబడినట్టియు, ఆహుతిగంధిభిః - ఆహుతి = ఆహుతులయొక్క, గంధిభిః = గంధముకలిగిన, ధూమై = ధూమములచేత, ఆశ్రమోన్ముఖాన్ - ఆశ్రమ = ఆశ్రమమునకు, ఉన్ముఖాన్ = అభిముఖులయిన, అతిథీక్ = అతిథులను, పునానం = పరిశుద్ధముగా చేయుచుండు, ఆశ్రమం = ఆశ్రమమును, ప్రాపత్ = పొందెను.

అకాంక్ష. — ప్రాపత్ = పొందెను. ఆశ్రమం పునఃకథంభూతం = ఆశ్రమమింక నెట్లు వంటిది? పునానం = పరిశుద్ధముగా చేయుచుండునది. కాన్ = ఎవరిని? అతిథీక్ = అతిథులను. అతిథీక్ కథంభూతాన్ = ఆ అతిథులెట్టివారు? ఆశ్రమోన్ముఖాన్ - ఆశ్రమ = ఆశ్రమమునకు. ఉన్ముఖాన్ = అభిముఖులైనవారు. కైః = వేచేత? ధూమై = ధూమములచేత. ధూమైకథంభూతైః = ధూమములెట్టివి? ఆహుతిగంధిభిః - ఆహుతి = ఆహుతులయొక్క, గంధిభిః = గంధముకలిగిన. పునఃకథంభూతైః = ఇంక నెట్టివి? పవనోద్ధూతైః - పవన = వాయువుచేత, ఉద్ధూతైః = ఎగురగొట్టబడినవి. పునఃకథంభూతైః = ఇంక నెట్టివి? అభ్యుత్థితాన్ని పిశునై - అభ్యుత్థిత = ప్రజ్వలించబడిన, అన్ని = గార్హస్థ్య త్యాహవసీయదక్షిణాగ్నులకు, పిశునై = సూచకములయినవి.

శబ్దరూపసమాసములు. — అభ్యుత్థితాన్ని పిశునై - అభ్యుత్థితాశ్చ తే అగ్నయశ్చ అభ్యుత్థితాగ్నయః, అభ్యుత్థితాగ్నీ నాం పిశునాః అభ్యుత్థితాగ్ని పిశునాః, తైః అభ్యుత్థితాగ్ని పిశునైః; పిశునేన, పిశునాభ్యాం, పిశునైః. అభ్యుత్థితాగ్ని పిశునశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. అతిథీక్ - అతిథిం, అతిథి, అతిథీక్. అతిథిశబ్దః ఇకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయాబహువచనాంతః ఆశ్రమోన్ముఖాన్ - ఆశ్రమస్య ఉన్ముఖాః ఆశ్రమోన్ముఖాః, తాన్ ఆశ్రమోన్ముఖాన్; ఉన్ముఖం, ఉన్ముఖా, ఉన్ముఖాన్. ఆశ్రమోన్ముఖశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయాబహువచనాంతః. పునానం - పునానం, పునానా, పునానాన్. పునానశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. పవనోద్ధూతైః - పవనేన ఉద్ధూతాః పవనోద్ధూతాః, తైః పవనోద్ధూతైః; ఉద్ధూతేన, ఉద్ధూతాభ్యాం, ఉద్ధూతైః. పవనోద్ధూతశబ్దః - అకారాంతః పుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. ధూమైః - ధూమేన, ధూమాభ్యాం, ధూమైః. ధూమశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః తృతీయా

బహువచనాంతః. ఆహుతిగంధిభిః ఆహుతీనాం గంధః ఆహుతిగంధః, ఆహుతిగంధః  
 ఏహమస్తీతి ఆహుతిగంధిభిః, తైః, ఆహుతిగంధిభిః గంధినా, గంధిభ్యాం, గంధిభిః.  
 ఆహుతిగంధిన్ శబ్దః సకారాంతః పులింగః తృతీయాబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—అభ్యుత్థితేతి. అభ్యుత్థితాః ప్రజ్వలితాః, హోమయోగ్యాభ్యర్థః,  
 శ్రు. “సమిద్ధేఽగ్ని వాహుతింజుహోతీ” తిశ్రుతేః; తేహమగ్ని నాం పితృనైస్సూచకైః;  
 పవనోద్ధూతైః వాయుక్షిప్తైః, ఆహుతీనాం గంధః ఏహమస్తీత్యాహుతిగంధిభిః, తైః,  
 ధూమైః ఆశ్రమోన్ముఖానలిభిః పునానం పవిత్రీకర్యాణం.

భావము.—ప్రజ్వలించుబడినలేతాగ్నులకు సూచకములైనట్టియు గాలిచే తై  
 లేపబడిన యాహుతులవాసనలుగలపొగలచే నాశ్రమమునకు పోవువారిని బలిత్రము  
 చేయుచున్నదియు.

శ్లో. అథ యంతార మాదిశ్య ధుర్యా విశ్రామయేతి సః,

తా మవారోపయ త్పత్నీం రథా దవతతార చ.

౫౪

పదచ్ఛేదము.—అథ, యంతారం, ఆదిశ్య, ధుర్యా, విశ్రామయ, ఇతి, సః,  
 తాం, అవారోపయత్, పత్నీం, రథాత్, అవతతార, చ.

అర్థము.—అథ=ఆశ్రమస్థాప్త్యనంతరమందు, సః=ఆదిలీపమహారాజు, యంతారం  
 =సారథిని, ధుర్యా=రథాశ్వములను, విశ్రామయ=నేదదీర్చుము, ఇతి=ఇట్లుని, ఆదిశ్య=  
 ఆజ్ఞాపించి, తాం=ఆ, పత్నీం=భార్యను, రథాత్ = రథమువలననుండి, అవారోపయత్=  
 దింపించెను, అవతతారచ=తానును దిగెను.

ఆకాంక్ష.—అవతతారచ=తానును దిగెను. కః=ఎవడు? సః=ఆదిలీపమహారాజు.

‘సః’ అనెడి ప్రథమాంతకర్తృవాచకపదమును, ‘అవతతార’ అనెడి క్రియాపదమునున్నది  
 గనుక అకర్తృకకర్తృప్రయోగము. అవారోపయత్=దింపించెను. కః=ఎవడు? సః=ఆదిలీప  
 మహారాజు. కాం=ఎవతెను? తాం=ఆ, పత్నీం=భార్యను. ‘సః’ అనెడి ప్రథమాంతకర్తృ  
 పదమును, ‘పత్నీం’ అనుద్వితీయాంతకర్తృపదమును, ‘అవారోపయత్’ అనెడి క్రియా  
 పదమునున్నదిగనుక సకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కస్తాత్=దేనినుండి? రథాత్=రథము  
 నుండి. కింకృత్వా=ఏమిచేసి? ఆదిశ్య=ఆజ్ఞాపించి. కిమితి=ఏమని? ఇతి=ఇట్లుని. విశ్రామయ=  
 నేదదీర్చుము. కః=ఎవడు? త్వం=నీవు. కాం=దేనిని? ధుర్యా=రథాశ్వములను.  
 ‘త్వం’ అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, ‘ధుర్యా’ అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును,

‘విశ్రామయ’ అనిడి శ్రీయావదంబునున్నదిగనుక సకర్తకకర్తృప్రయోగము. కం=ఎవ  
నిని? యంతారం=సారథిని. కదా=ఎప్పుడు? అథ=ఆ శ్రమప్రాప్త్యనంతరమందు.

శబ్దరూపసమాసములు.—అథ=అప్పుయమ్. యంతారం=యంతారం, యంతాశా,  
యంత్యా. యంత్యశబ్దః ఋకారాంత్యః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంత్యః. ఆదిశ్య-ల్యప్  
ప్రత్యయాంతమవ్యయమ్. ధుర్యాక్-ధురంపహంతీతిధుర్యాః, తాక్ ధుర్యాక్; ధుర్యం  
ధుక్యా, ధుర్యాక్. ధుర్యశబ్దః ఆకారాంత్యః పులింగః ద్వితీయాబహువచనాంత్యః.  
విశ్రామయ-విశ్రామయ, విశ్రామయతాత్, విశ్రామయతం, విశ్రామయత. వీత్యుపసర్గ  
పూర్వకాత్ ‘శ్రముతపసిభేదేచే’ త్యేతస్తాదేతు మణ్ణిజంతాద్ధాతో సుకర్త కాద్విధ్యుర్థే  
లాట్ పరస్మైపదేమధ్యమపురుషైకవచనాంత్యః. ఇలి-అవ్యయమ్. సః-సః, తే, తే. తచ్చబ్దః  
దకారాంత్యః పులింగః ప్రథమైకవచనాంత్యః. తాం-తాం, తే, తాః. తచ్చబ్దః దకా  
రాంత్యః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంత్యః. అవారోపయత్-అవారోపయత్, అవారోప  
యతాం, అవారోపయత్. అవేత్యుపసర్గపూర్వకాత్ ‘రుహబీజజన్త నిప్రాదుర్భావేచ’  
ఇత్యస్తాత్ ణిజంతాద్ధాతో సుకర్త కాత్కర్తరిభూతేలట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైక  
వచనాంత్యః. రథాత్-రథాత్, రథాభ్యాం, రథేభ్యః. రథశబ్దః ఆకారాంత్యః పులింగః  
పంచమ్యైకవచనాంత్యః. అవతతార-అవతతార, అవతేరతుః, అవతేరుః. అవేత్యుపసర్గపూ  
ర్వకాత్ ‘తృప్లపసకరణయో’ రిత్యస్తాద్ధాతోరకర్త కాత్కర్తరిభూతేలట్ పరస్మైపదే  
ప్రథమపురుషైకవచనాంత్యః. చ-అవ్యయమ్.

వ్యాఖ్యా.—అథేతి. అథ ఆ శ్రమప్రాప్త్యనంతరం, సరాశా, యంతారంసారథిం,  
ధురంపహంతీతిధుర్యాః ‘ధురోయడ్జా’ విలియత్ప్రత్యయః, ని. ‘ధూర్వహేధుర్యభా  
రేయధురీణాస్సధురంధరా’ ఇత్యమరః, ధుర్యాక్ రథాశ్వాక్, విశ్రామయ వినిత శ్రమాన్కు  
ర్వతి, ఆదిశ్య ఆజ్ఞాప్య, తాం పత్నీం, రథాదవారోపయత్ అవతారితవాక్, స్వయం  
చావతతార.

భావము.—దిలీపమహారాజు వసిష్ఠాశ్రమమును జేరగనే రథమునుండి సుదక్షిణా  
దేవినిదింది తానుదిగి గుఱ్ఱముల నేవదిర్చుచుని సారథికి నాజ్ఞాపించెను.

శ్లో. తస్మై సభ్యా సుభార్యాయ గోప్తే గుప్తతమేంద్రియాః,  
అర్హణా మర్హతే చక్రః మునయో నయచక్షుషే. ౫౫

పదచ్ఛేదము.—తస్మై, సభ్యాః, సభార్యాయ, గోప్తే, గుప్తతమేంద్రియాః,  
అర్హణాం, అర్హతే, చక్రః, మునయః, నయచక్షుషే.

ఆర్థము. — సభ్యాః = సభాస్థారులైనట్టియు, గుప్తతమేంద్రియాః - గుప్తతమ = మిక్కిలినియమింపఁబడిన, ఇంద్రియాః = చక్షురాదీంద్రియములుకలిగిన, మనయః = ఋషులు, సభార్యాయ = భార్యతోకూడికొన్నట్టియు, గోప్తే = సంరక్షింపఁజేయునట్టియు, నయచక్షుషే - నయ = శాస్త్రమే, చక్షుషే = తత్వావేదక ప్రమాణముగా కలిగినవాఁడుగనుకనే, ఆర్హతే = పూజ్యుఁడయిన, తస్యై = ఆదిలీపమహారాజుగొఱచు, ఆర్హణాం = పూజను, చక్రః = చేసిరి.

ఆకాంక్ష. — చక్రః = చేసిరి. కే = ఎవరు? మనయః = ఋషులు, కాం = చేసిని? ఆర్హణాం = పూజను. 'మనయః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఆర్హణాం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'చక్రః' అనెడి క్రియాపదంబునున్నది గనుక సకర్తృకర్తృప్రయోగము. కస్యై = ఎవనిగొఱచు? 'తస్యై' = ఆదిలీపమహారాజుగొఱచు. తస్యైకథంభూతాయ = ఆదిలీపమహారాజు ఎట్టివాఁడు? ఆర్హతే = పూజ్యుఁడయినవాఁడు. కథంభూతాయ = ఎట్టివాఁడుగనుకనే? నయచక్షుషే - నయ = శాస్త్రమే, చక్షుషే = తత్వావేదక ప్రమాణముగాకలిగినవాఁడు గనుకనే. పునఃకథంభూతాయ = ఇంక నెటువంటివాఁడు? గోప్తే = సంరక్షింపఁజేయునవాఁడు, పునఃకథంభూతాయ = ఇంక నెటువంటివాఁడు? సభార్యాయ = భార్యతోకూడికొనియుండువాఁడు, మనయః కథంభూతాః = ఋషులెటువంటివారు? గుప్తతమేంద్రియాః - గుప్తతమ = మిక్కిలి నియమింపఁబడిన, ఇంద్రియాః = చక్షురాదీంద్రియములుకలిగినవారు. పునః కథంభూతాః = ఇంక నెట్టివారు? సభ్యాః = సభాస్థులయినవారు.

శబ్దరూపసమాసములు. — తస్యై - తస్యై, తాభ్యాం, తేభ్యః, తచ్చట్టః దకారాంతః పుంలింగః చతుర్థేకవచనాంతః. సభ్యాః - సభాయాం సాధుః సభ్యాః - సభ్యః, సభ్యో, సభ్యాః. సభ్యశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః. సభార్యాయ - భార్యాయాసహవర్తత ఇతి సభార్యః; తస్యై సభార్యాయ; సభార్యాయ, సభార్యభ్యాం, సభార్యేభ్యః. సభార్యశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః చతుర్థేకవచనాంతః. గోప్తే - గోప్తే, గోప్తృభ్యాం, గోప్తృభ్యః. గోప్తృశబ్దః ఋకారాంతః పుంలింగః చతుర్థేకవచనాంతః. గుప్తతమేంద్రియాః - అత్యంతగుప్తాని గుప్తతమాని; గుప్తతమాని ఇంద్రియాణి యైస్తే గుప్తతమేంద్రియాః; ఇంద్రియః, ఇంద్రియా, ఇంద్రియాః. గుప్తతమేంద్రియశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః, ఆర్హణాం - ఆర్హణాం, ఆర్హణే, ఆర్హణాః. ఆర్హణశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆర్హతే - ఆర్హతే, ఆర్హద్యాం, ఆర్హద్యః. ఆర్హచ్చట్టః తకారాంతః పుంలింగః చతుర్థేకవచనాంతః. చక్రః - చక్రార, చక్రతుః, చక్రః 'దుకృజ్ కరణ' ఇత్యస్తాధాతో స్ఫుకర్తృకాత్కర్తృభూతేలిట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. మనయః -

ముని, మనీ, మునయి. మునిశబ్దః ఇకారాంతః పుంలింగః ప్రథమాబహువచనాన్తః  
 నయచక్షుషే-నయ వివచక్షుర్వ్యసః నయచక్షుః, తస్మై నయచక్షుషే; చక్షుషే, చక్షు  
 ర్భ్యం, చక్షుర్భ్యః. నయచక్షుశ్చబ్దః సకారాంతః పుంలింగః చతుర్థే లింగవచనాన్తః.

వ్యాఖ్య. — తస్మాదృతి. సభాయాం సాధవః సభ్యాః 'సభాయాయది' తియ  
 త్ప్రకృయః, గుప్తశమేంద్రియాః ఆత్మంతనియతేంద్రియాః, సభార్యాయ గోష్ఠే  
 రక్షకాయ, నయః శాస్త్ర మేవచక్షుః తత్వావేదకం ప్రమాణం యస్యతస్మై నయచక్షు  
 షే, ఆతపివ ఆర్హతే ప్రశస్తాయ, పూజ్యాయేత్యర్థః 'అర్హప్రకంసాయా' మితి ధాతో  
 శ్చశ్చప్రకృయః. తస్మై రాజే, అర్హణం పూజాం, చక్రం, 'పూజానమస్యాపచితిస్సప  
 ర్యార్పార్హణస్సమా' ఇత్యమరణ.

భావము. — నిగ్రహింపఁ బడినయింద్రియములుగలవారునుసభాసదులగు మునులు  
 కాశ్రుద్యుప్తిగలిగి సంరక్షించుట చే పూజార్హుఁడును భార్యసహితుఁడగు దిలీపమహారాజు  
 నకు మర్యాద జరిగించిరి.

శ్లో. విధే స్సాయంతనస్యాంతే స దదర్శ తపోనిధిమ్,

అన్వాసిత మరుంధ త్యా స్వాహాయేన హవిర్భుజమ్. ౫౬

పదచ్ఛేదము. — విధేః, సాయంతనస్య, అంతే, సః, దదర్శ, తపోనిధిం, అన్వా  
 సితం, అరుంధత్యా, స్వాహాయా, ఇవ, హవిర్భుజం.

అర్థము. సః=ఆదిలీపమహారాజు, సాయంతనస్య = సాయంకాలమందుపుట్టిన  
 విధేః=జవహోమాద్యనుష్ఠానముయొక్క, అంతే=అవసానమందు, అరుంధత్యా=అరుం  
 ధతీదేవితేత, అన్వాసితం=ఉపాసనచేయఁబడిన, తపోనిధిం=వసిష్ఠుని, స్వాహాయా=స్వా  
 హాదేవితేత, అన్వాసితం=ఉపాసనచేయఁబడిన, హవిర్భుజమివ=యజ్ఞత్వరునివలె, దద  
 ర్శ=చూచెను.

ఆకాంక్ష. — దదర్శ=చూచెను. కః=ఎవఁడు? సః=ఆదిలీపమహారాజు. కం=ఎవ  
 రిని? తపోనిధిం=వసిష్ఠులను. 'సః' అనెడిప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'తపోనిధిం' అనెడి  
 ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'దదర్శ' అనెడిక్రియాపదమునున్నవి గనుక సకర్తకకర్తృ  
 ప్రయోగము. కమివ=ఎవనివలె? హవిర్భుజమివ=యజ్ఞత్వరునివలెనే. హవిర్భుజం కథంభూ  
 తం=యజ్ఞత్వరుఁడెట్టివాఁడు? అన్వాసితం = ఉపాసనచేయఁబడినవాఁడు. కయా=దేని  
 చేత? స్వాహాయా=స్వాహాదేవితేత, తపోనిధింకథంభూతం=వసిష్ఠుఁడెటువంటివాఁడు? అ  
 న్వాసితం=ఉపాసనచేయఁబడినవాఁడు. కయా=దేనిచేత? అరుంధత్యా=అరుంధతీదేవి  
 చేత. కస్మిన్=దేనియందు? అంతే=అవసానమందు. కస్య=దేనియొక్క? విధేః=జవ

హోమాద్యనుష్ఠానముయొక్క. విధేః కథంభూతస్య = జపహోమాద్యనుష్ఠానమెట్టిది ?  
సాయంతనస్య = సాయం కాలమందుఁబుట్టినది.

శబ్దరూపసమాసములు. — విధేః-విధేః, విధోః, విధీనాం. విధిశబ్దః ఇకారాంతః  
పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. సాయంతనస్య-సాయంభవస్సాయంతనః, తస్య సాయం  
తనస్య; సాయంతనస్య, సాయంతనయోః, సాయంతనానాం. సాయంతనశబ్దః ఆకా  
రాంతఃపుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. అంతే-అంతే, అంతయోః, అంతేషు. అంతశబ్దః  
ఆకారాంతః పుంలింగః సప్తమ్యేకవచనాంతః. సః-సః, తౌ, తే. తచ్చబ్దః దకారాంతః  
పుంలింగః ప్రథమ్యేకవచనాంతః. దదర్శ-దదర్శ, దదృశతుః, దదృశుః. 'దృశి' ప్రేక్షణ' ఇత్య  
స్తాధాతోస్సకర్త కాత్కర్తృభూతేలిట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. తపో  
నిధిం-తపసాం నిధిః తపోనిధిః, తం తపోనిధిం; నిధిం, నిధీ, నిధిక్, తపోనిధిశబ్దః ఇకా  
రాంతఃపుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అన్వాసితం-అన్వాసితం, అన్వాసితౌ, అన్వా  
సితాక్. అన్వాసితశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆరుంధత్యా-  
ఆరుంధత్యా, ఆరుంధతీభ్యాం, ఆరుంధతీభిః, ఆరుంధతీశబ్దః ఈకారాంతః శ్రీలింగః  
తృతీయైకవచనాంతః. స్వాహయా-స్వాహయా, స్వాహాభ్యాం, స్వాహాభిః. స్వాహాశబ్దః  
ఆ. శ్రీ. తృ. ఏ. ఇవ-అవ్యయమ్. హవిర్భుజం-హవీరిషభున క్షితిహవిర్భుక్, తం  
హవిర్భుజం; హవిర్భుజం, హవిర్భుజౌ, హవిర్భుజిః. హవిర్భుక్వబ్దః జకారాంతః పుంలిం  
గః ద్వితీయైకవచనాంతః.

వ్యా. — విధేరితి. సాయంతనస్య సాయంభవస్య 'సాయంచర' మిత్యాదినాట్యు  
ప్రత్యయః, విధేః జపహోమాద్యనుష్ఠానస్య, అంతేఅవసానే, ఆరుంధత్యాఅన్వాసితం,  
పశ్చాదుపవేశవేన ఉపాసితం, కర్తృణిక్తః, ఉపసర్గవశాత్సకర్తృకత్వం. 'అన్వాసైన్'   
మిత్యాదివదుపపద్యతే. తపోనిధిం వసిష్ఠం, స్వాహాయాస్వాహాదేవ్యా, సి. 'అథాగ్న  
యాస్వాహాచహుతభిక్ష్వియే' త్యమరః; అన్వాసితం హవిర్భుజమివ, దదర్శ, 'సమిత్సప్స  
కుశాగ్నృంబుమృదన్నాక్షతపాణికః, జపంహోమంచకుర్వాణో నాభివాద్యోద్విజ్ఞో  
భవేత్' ఇత్యనుష్ఠానమధ్యేఽభివాదననిషేధాత్, విధేరంతేదదర్శేత్కృక్తం, అన్వాసనం  
చాత్రపతిప్రతాధర్తత్వేనోక్తం, నతు కర్తాంగత్వేన. విధేరంతఇతికర్తృణస్సమాప్త్యభి  
ధానాత్.

భావము. — సాయంకాలమందు జపహోమాద్యనుష్ఠానముల యవసానమందు  
స్వాహాదేవి యజ్ఞేశ్వరుని పూజించురితి ఆరుంధతీదేవితేత ఉపాసించుటచేన తపోనిధి  
యగువసిష్ఠుని ఆదిలిపమహారాజు చూచెను.

శ్లో. తయోర్జగృహతః పాదౌ రాజా రాజ్ఞీచ మాగధీ,

తౌ గురుర్గురుపత్నీచ ప్రీత్యా ప్రతిననందతుః.



పదచ్ఛేదము. — తయోః, జగృహతుః, పాదౌ, రాజా, రాష్ట్రీ, చ, మాగధీ, తౌ, గురుః, గురుపత్నీ, చ, ప్రీత్యా, ప్రతిననందతుః.

అర్థము. — మాగధీ = మగధరాజువుత్రియైన, రాష్ట్రీ = సుదక్షిణాదేవి, రాజాచ = దిలీపమహారాజును, తయోః = ఆ అరుంధతీవసిష్ఠులయొక్క, పాదౌ = చరణములను, జగృహతుః = గ్రహించిరి. గురుపత్నీ = అరుంధతీదేవియు, గురుశ్చ = గురువైనవసిష్ఠుఁడును, తౌ = ఆ సుదక్షిణాదిలీపులను, ప్రీత్యా = సంతోషముచేత, ప్రతిననందతుః = ఆశీర్వాదములచేత సన్తానముచేసిరి.

ఆకాంక్ష. — ప్రతిననందతుః = ఆశీర్వాదములచేత సన్తానముచేసిరి. కా = ఎవరు? గురుపత్నీ గురుశ్చ = అరుంధతీదేవియు గురువైనవసిష్ఠుఁడును. కా = ఎవరిని? తౌ = ఆ సుదక్షిణాదిలీపులను. 'గురుపత్నీ గురుశ్చ' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'తౌ' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'ప్రతిననందతుః' అనెడి క్రియాపదము నున్నవి గనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కయౌ = దేనిచేత? ప్రీత్యా = సంతోషముచేత, జగృహతుః = గ్రహించిరి. కా = ఎవరు? రాష్ట్రీ రాజాచ = సుదక్షిణాదేవియు దిలీపమహారాజును. కా = వేసిని? పాదౌ = చరణములను 'రాష్ట్రీ రాజాచ' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'పాదౌ' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'జగృహతుః' అనెడి క్రియాపదమునున్నవి గనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. తయోః = ఎవరియొక్క? తయోః = ఆ అరుంధతీవసిష్ఠులయొక్క. రాష్ట్రీ కథంభూతా = సుదక్షిణాదేవి ఎట్టిది? మాగధీ = మగధరాజువుత్రియైనది.

శబ్దరూపసమాసములు — తయోః - తస్య, తయోః, లేషాం. తచ్ఛబ్దః దకారాంతః పుంలింగః షష్ఠీద్విపచనాంతః. జగృహతుః - జగ్రహ, జగృహతుః, జగృహుః 'గ్రహ ఉపాదాన' ఇత్యస్తాథాతోస్సకర్తృకాత్కర్తృభూతేలిటి పరస్మైపదిప్రథమపురుషద్విపచనాంతః పాదౌ - పాదం, పాదౌ, పదః, పాదాక్. పాదశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయాద్విపచనాంతః. రాజా - రాజా, రాజానౌ, రాజానః. రాజన్ శబ్దః నకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకపచనాంతః. రాష్ట్రీ - రాష్ట్రీ, రాజ్ఞ్యై, రాజ్ఞ్యః. రాష్ట్రీశబ్దః ఇకారాంతస్త్రీలింగః ప్రథమైకపచనాంతః. చ - అవ్యయమ్. మాగధీ - మగధస్యాపత్యం స్త్రీమాగధీ. మాగధీ, మాగధ్యై, మాగధ్యః. మాగధీశబ్దః ఈకారాంతస్త్రీలింగః ప్రథమైకపచనాంతః. తౌ - తం, తౌ, తాక్. తచ్ఛబ్దః దకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయాద్విపచనాంతః. గురుః - గురుః, గురూ, గురవః. గురుశబ్దః ఉకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకపచనాంతః. గురుపత్నీ - గురోః పత్నీ గురుపత్నీ; పత్నీ, పత్న్యై, పత్న్యః. గురుపత్నీశబ్దః ఈకారాంతస్త్రీలింగః ప్రథమైకపచనాంతః. చ - అవ్యయమ్. ప్రీత్యా - ప్రీత్యా, ప్రీతిభ్యం, ప్రీతిభిః. ప్రీతిశబ్దః ఇకారాంతః స్త్రీలింగః తృతీయైకపచనాంతః. ప్రతిననందతుః - ప్రతి

ననంద, ప్రతిననందతుః, ప్రతిననందుః. ప్రతీత్యుపసర్గపూర్వకాత్ 'టునదిసమృద్ధా' విత్యస్తా ధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తృభూతేలిట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషద్వివచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—తయోరితి. మౌగధీ, మౌగధరాజపుత్రీ రాజ్యే సుదక్షిణా, రాజా దిలీపశ్చ, తయో రయంధతీవసిష్ఠయోః, పాపా, జగృహతుః, పాదగ్రహణమభివాదనం, కృతవంతౌ, గురుపత్నీచ, గురుశ్చ, కర్తారా, సాచ సచతౌ సుదక్షిణాదిలిపా, కర్తృభూతౌ, ప్రీత్యా హర్షేణ, ప్రతిననందతుః, ఆశీర్వాదాదిభిస్సంభావయాం చక్రతు రిత్యర్థః.

భావము.—మౌగధరాజుగొమార్తె యగుసుదక్షిణాదేవియు దిలీపమహారాజును గురుపత్నీలగు నయంధతీవసిష్ఠులపాదములకు మ్రొక్కిరి. వారలు సంతోషముచేత సుదక్షిణాదిలిపుల రాశీర్వాదములచే నస్తానించిరి.

శ్లో. త మాతిథ్యక్రియాశాంతరథక్షోభపరిశ్రమమ్,

పప్రచ్ఛ కుశలం రాజ్యే రాజ్యాశ్రమమునిం మునిః.

౫౮

పదచ్ఛేదము.—తం, ఆతిథ్యక్రియాశాంతరథక్షోభపరిశ్రమం, పప్రచ్ఛ, కుశలం, రాజ్యే, రాజ్యాశ్రమమునిం, మునిః.

అర్థము.—మునిః=మననశీలుడైనటువంటివసిష్ఠుఁడు, ఆతిథ్యక్రియాశాంతరథక్షోభపరిశ్రమం=ఆతిథ్య=అతిథిసత్కారముయొక్క, క్రియా=చేయుటచేత, శాంతః పోయిన, రథ=రథముయొక్క, ఖోభ=చలనముచేతనైన, పరిశ్రమం=ఆయాసముకల, రాజ్యాశ్రమమునిం—రాజ్య=రాజ్యమనెడి, ఆశ్రమ=ఆశ్రమమందు, మునిం=మననశీలుడైన, తం=ఆదిలీపమహారాజును, రాజ్యే=రాజ్యమందు, కుశలం = డేమమును, పప్రచ్ఛ=అడిగెను.

ఆకాంక్ష.—పప్రచ్ఛ=అడిగెను. కః=ఎవఁడు? మునిః = మననశీలుడైన వసిష్ఠుఁడు. కం= ఎవనిని? తం = ఆదిలీపమహారాజును. కిం=దేనిని? కుశలం=డేమమును. 'మునిః' అనెడిప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'తం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'కుశలం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'పప్రచ్ఛ'అనెడి క్రియాపదమునున్నవిగనుక ద్వికర్తృకకర్తృప్రయోగము. కస్మిన్=దేనియందు? రాజ్యే=రాజ్యమందు. తంకథంభూతం=ఆదిలీపమహారాజుఎటువంటివాఁడు? రాజ్యాశ్రమమునిం=రాజ్య=రాజ్యమనెడి, ఆశ్రమ=ఆశ్రమమందు, మునిం=మననశీలుడైనవాఁడు. పునఃకథంభూతం=ఇంక నెటువంటివాఁడు? ఆతిథ్యక్రియాశాంతరథక్షోభపరిశ్రమం - ఆతిథ్య = అతిథిసత్కారముయొక్క, క్రియా=చేయుటచేతను, శాంతః=పోయినటువంటి, రథ=రథముయొక్క, ఖోభ=చలనముచేతనైన, పరిశ్రమం=ఆయాసముకలిగినవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — తం-తం, తౌ, తాఁ. తచ్చబ్ధిః దకారాంతః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆతిథ్యక్రియాశాంతరథక్షోభపరిశ్రమం-ఆతిథ్యర్థ మిదమాతిథ్యం, ఆతిథ్యస్యక్రియా ఆతిథ్యక్రియా, ఆతిథ్యక్రియయా శాంతః ఆతిథ్యక్రియాశాంతః; రథస్యక్షోభః రథక్షోభః, రథక్షోభేనపరిశ్రమః రథక్షోభపరిశ్రమః; ఆతిథ్యక్రియాశాంతరథక్షోభపరిశ్రమః యస్య సః, ఆతిథ్యక్రియాశాంతరథక్షోభపరిశ్రమః, తం ఆతిథ్యక్రియాశాంతరథక్షోభపరిశ్రమం; పరిశ్రమం, పరిశ్రమా, పరిశ్రమాఁ. ఆతిథ్యక్రియాశాంతరథక్షోభపరిశ్రమశబ్దః అకారాంతః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. పప్రచ్చ-పప్రచ్చ, పప్రచ్చతుః, సప్రచ్చః 'ప్రచ్చజ్ఞిప్నాయా' మిత్యస్తాధా తోద్వికర్త కాత్కర్తృభూతేలిట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః కుశలం-కుశలం, కుశలే, కుశలాని. కుశలశబ్దః అకారాంతనపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. రాజ్యే-రాజ్యః కర్తృభావోవారాజ్యం; తస్మిన్ రాజ్యే; రాజ్యే, రాజ్యయోః, రాజ్యేషు. రాజ్యశబ్దః అకారాంతనపుంసకలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. రాజ్యాశ్రమమునిం-రాజ్యమేవ ఆశ్రమః రాజ్యాశ్రమః, రాజ్యాశ్రమే మునిః రాజ్యాశ్రమమునిః, తం రాజ్యాశ్రమమునిం; మునిం, మునీ, మునీఁ. రాజ్యాశ్రమమునిశబ్దః ఇకారాంతః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. మునిః-మునిః, మునీ, మునయః. మునిశబ్దః ఇకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — తమితి. మునిః ఆతిథ్యమతిథ్యర్థమిదం 'ఆతిథ్యేర్థ' ఇతిన్యై ప్రత్యయః ఆతిథ్యస్యక్రియా తనూ శాంతో, రథక్షోభేన యః పరిశ్రమస్సయస్య తం తథోక్తం, రాజ్యమేవాశ్రమః తత్రమునిం, మునితుల్యమిత్యర్థః, తందిలిపం, రాజ్యే, కుశలం, పప్రచ్చ, పుచ్చతేర్ద్వికర్తకత్వమిత్యుక్తం, యద్యపి రాజ్యశబ్దః పురోహితాదిగతత్వాద్రాజకర్తృవచనః, తథావ్యుత్తసప్తాంగవచనః 'ఉపవన్నం నమశివం సప్తస్వంగేషు యస్యమే' ఇత్యుత్తరానురోధాత్, తథాహ మనుః. శ్లో. 'స్వామ్యమాత్యోపురంరాష్ట్రాంకోశదండౌ తథానుహృత్, సప్తైతాని సమస్తాని లోకేఽస్మిన్ రాజ్యముచ్యత' ఇతి, సచ శ్లో. 'బ్రాహ్మణం కుశలం పుచ్చేత్తత్ర బంధుమహాయం, వైశ్యం షేమం సమాగమ్య కూద్రమారోగ్యమేవ చేతి. మనువచనేన తస్యపి, తస్య రాజ్యోమహానుభావత్వాన్బ్రాహ్మణోచితః కుశలప్రశ్నవిపక్రృత ఇత్యనుసంధేయః, అతవివోక్తం 'రాజ్యాశ్రమమునిం ముని' రితి.

భావము. — పసిష్ఠుండు ఉపచారముచే రథప్రయాణాయాసము దీరినవాడును, రాజ్యమును నాశ్రమమున మునిగానుండువాడు నగు దిలీపమహారాజును ప్రభుమంత్రి మిత్రాదిరాజ్యసప్తాంగషేమమడిగెను.

శ్లో. అథాధర్మనిధేస్తస్య నిజితారిపురః పురః,

అర్థ్యా మర్థపతి ర్వాచ మాదదే వదతాం వరః.

పదచ్ఛేదము. — అథ, అధర్వసిధేః, తస్య, విజితారిపురః, పురః, అర్థ్యాం, అర్థపతిః, వాచం, ఆదదే, పదతాం, పరః.

అర్థము. — అథ = అనంతరమందు, విజితారిపురః = విజిత = జయింపఁబడిన, అరిపురః = శత్రుపట్టణములు గలట్టియు, పదతాం = పక్షలలో, పరః = శ్రేష్ఠుఁడైన, అర్థపతిః = ధనే శ్వరుఁడగుదిలీపమహారాజు, అధర్వసిధేః = అధర్వ = అధర్వ వేదమునకు, సిధేః = స్థానభూతుఁడైన, తస్య = ఆవసిష్ఠునియొక్క, పురః = ఎదుట, అర్థ్యాం = అర్థయుక్తమైన, వాచం = వాక్కును, ఆదదే = స్వీకరించెను.

అకంక్ష. — ఆదదే = స్వీకరించెను. కః = ఎవఁడు? అర్థపతిః = ధనేశ్వరుఁడగుదిలీపమహారాజు. కాం = దేనిని? వాచం = వాక్కును. 'అర్థపతి' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును 'వాచం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును 'ఆదదే' అనెడి క్రియాపదంబునున్నది గనుక సకర్తకకర్తృప్రయోగము. వాచంకథంభూతాం = వాక్కులట్టిది? అర్థ్యాం = అర్థయుక్తమైనది. కుత్ర = ఎచ్చట? పురః = ఎదుట. తస్య = ఎవరియొక్క? తస్య = ఆవసిష్ఠునియొక్క. తస్యకథంభూతతస్య = ఆవసిష్ఠుఁడెట్టివాఁడు? అధర్వసిధేః = అధర్వ = అధర్వ వేదమునకు, సిధేః = స్థానభూతుఁడైనవాఁడు. అర్థపతికథంభూతః = ధనేశ్వరుఁడగుదిలీపమహారాజుఁడెట్టివాఁడు? పరః = శ్రేష్ఠుఁడైనవాఁడు. కేహం = ఎవరిలోపలను? పదతాం = పక్షలలోపల. పునఃకథంభూతః = ఇంకనెట్టివాఁడు? విజితారిపురః = విజిత = జయింపఁబడిన, అరిపురః = శత్రుపట్టణములు కలవాఁడు. కదా = ఎప్పుడు? అథ = అనంతరము.

శబ్దరూపసమాసములు. — అథ - అవ్యయమ్. అధర్వసిధేః - అధర్వణః సిధిః అధర్వసిధిః, తస్య అధర్వసిధేః; సిధేః, సిధోః, సిధీనాం. అధర్వసిధిశబ్దః ఇకారాంతః పుంలింగః పృష్ఠ్యకవచనాంతః. తస్య - తస్య, తయోః, తేహం. తచ్చబ్దః దకారాంతః పుంలింగః పృష్ఠ్యకవచనాంతః. విజితారిపురః - అరిణాంపురాణి అరిపురాణి, విజితాని అరిపురాణి యేన సః విజితారిపురః; విజితారిపురః, విజితారిపురౌ, విజితారిపురాః. విజితారిపురశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. పురః - అవ్యయమ్. అర్థ్యాం - అర్థాదనపేతా అర్థ్యా, తాం అర్థ్యాం; అర్థ్యాం, అర్థ్యే, అర్థ్యాః. అర్థ్యాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అర్థపతిః - అర్థస్య పతిః అర్థపతిః; పతిః, పతీ, పతయః. అర్థపతిశబ్దః ఇకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. వాచం - వాచం, వాచౌ, వాచః. వాక్పబ్దః చకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆదదే - ఆదదే, ఆదదాతే, ఆదదిరే. అజ్ఞార్వకాత్ 'దుదాక్షాదాన' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తృభూతేఽట్ ఆత్మనేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. పదతాం - పదతః, పదతోః, పదతాం. పదచ్చబ్దః తకారాంతః

పుంలింగః పశ్చిమహువచనాంతః. వరః-వరః, వరా, వరాః. వరశబ్దః అకారాంతః పుం

లింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వాగ్భాట.—ఆధేతి. అగ్రవిజితారిపురః నిర్జితశత్రునగరః, వదతాం వక్త్రాణాం  
వరః, 'యతశ్చవిధారణ' మిలిపశ్చి, అర్థపతిః రాజా, అధర్వణః అధర్వ వేదస్యనిధేః, తస్య  
మునేః. పురః అగ్రే, అర్థాం అర్థ్యాదనపేతాం, 'ధర్మపథ్యర్థస్యాయాదనపేత' ఇతి య  
త్పిత్యయః, వాచ మాదదే, వక్త్రముపక్రాంతవా నిత్యర్థః, అధర్వనిధేరిత్యునేన పురో  
హితకృత్యాభిజ్ఞత్వాత్ ప్రకృతకార్యనిర్వాహకత్వం మునేరస్తిలిమాచ్యతే. యథాకా  
మందకః, 'త్రయ్యంచ దండసిత్యాంచ కుశలస్సాన్యత్పురోహితః, అధర్వనిహితంతుర్యా  
న్నిత్యం శాంతిక పాప్తికే' ఇతి.

భావము.—శత్రు దేశముల జయించి ధనపతి యయి మాటాడుటలా నేర్పరి  
యగు దిలిపమహారాజు ఇష్టార్థసిద్ధినికలుగజేయు నధర్వణవేదమున దక్షుఁడగు వసిష్ఠమహా  
ముని యెదుట ప్రయోజనకారియైనసంగతిని జెప్పఁదొడఁగెను.

శ్లో. ఉపపన్నం నను శివం సప్త స్వంగేషు యస్య మే,

దైవీనాం మానుషీణాం చ ప్రతికర్తా త్వ మాపదామ్. ౬౦

పదచ్ఛేదము.—ఉపపన్నం, నను, శివం. సప్తస్వ, అంగేషు, యస్య, మే, దైవీ  
నాం, మానుషీణాం, చ, ప్రతికర్తా, త్వం, ఆపదాం.

అర్థము.—హేగురో=హిగురువైనవసిష్ఠుఁడా, సప్తస్వ=ఏడైన, అంగేషు=స్వా  
మ్యమాత్యదులయందు, శివం=కుశలము, ఉపపన్నంనను=యుక్తమయినదే, యస్యమే=  
వినాయొక్క, దైవీనాం=దేవతల వలననుండివచ్చిన, మానుషీణాంచ=మనుష్యులవలననుం  
డియువచ్చిన, ఆపదాం=దుర్భిక్షాదివ్యసనంబులకు, చోరభయాది వ్యసనంబులకును,  
త్వం = నీవు, ప్రతికర్తా=నివారకుఁడవో.

ఆకాంక్ష.—ప్రతికర్తా=నివారకుఁడవో. కః=ఎవఁడు?త్వం=నీవు. 'త్వం' అనెడి  
ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ప్రతికర్తా' అనెడి క్రియాపదము నున్నది గనుక ఆకర్తృక  
కర్తృప్రయోగము. కాసాం=చేని? ఆపదాం=దుర్భిక్షాదివ్యసనంబులకు, చోరభయాదివ్య  
దివ్యసనంబులకును. ఆపదాం కథం భూతాం=దుర్భిక్షాదివ్యసనంబులను చోరభయాదివ్య  
సనంబులను యెటువంటివి? దైవీనాం మానుషీణాంచ=దేవతలవలననుండివచ్చినవి, మను  
ష్యులవలననుండియువచ్చినవి కస్య=ఎవనియొక్క? యస్యమే=వినాయొక్క, ఉపపన్నం  
నను=యుక్తమైనటువంటి దేను. కిం=ఏది? శివం=కుశలము. 'శివం' అనెడి ప్రథమాంత  
కర్తృపదమును, 'ఉపపన్నంనను' అనెడి కారక క్రియాపదమునున్నవి కనుక ఆకర్తృక  
కర్తృప్రయోగము. కేషు=చేనియందు? అంగేషు = స్వామ్యమాత్యదులయందు. అం

గేహకథంభూలేఘ=స్వామ్యమాత్యాదులు ఎటువంటివి? సప్తసు=ఏదైనవి. కన్యసంబుద్ధి? హేగురో=ఓగురువయిన వసిష్ఠుఁడా.

శబ్దరూపసమాసములు.—ఉపపన్నం-ఉపపన్నం, ఉపపన్నే, ఉపపన్నాని. ఉపపన్నశబ్దః అకారాంతనపుంసకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. నను-అవ్యయమ్. శివం-శివం, శివే, శివాని. శివశబ్దః అకారాంత నపుంసకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. సత్తిసు-సప్త, ౨ సప్తభిః, సప్తభ్యః. ౨ సప్తానాం, సప్తను. సప్తశబ్దః. నకారాంతనపుంసకలింగః నిత్యంబహువచనేసప్తమిబహువచనాంతః. ఆంగేఘ-ఆంగే, ఆంగయోః, ఆంగేఘ. ఆంగశబ్దః అకారాంతనపుంసకలింగః సప్తమిబహువచనాంతః. యస్య-యస్య, యయోః, యేహం. యచ్ఛబ్దః దకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః మే-మమమే, ఆపయోః నా, ఆస్తాకం నః. ఆస్తచ్ఛబ్దః దకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. దైవీనాం-దేవేభ్యః ఆగతాః దైవ్యః, తాసాం దైవీనాం; దైవ్యాః, దైవ్యోః, దైవీనాం. దైవీశబ్దః ఈకారాంతః స్త్రీలింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. మానుషీణాం-మనుష్యేభ్యః ఆగతాః మానుష్యః, తాసాం మానుషీణాం; మానుష్యాః, మానుష్యోః, మానుషీణాం. మానుషీశబ్దః ఈకారాంతః స్త్రీలింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. చ-ఆవ్యయమ్. ప్రతికర్తా-ప్రతికరోతీతి ప్రతికర్తా; ప్రతికర్తా, ప్రతికర్తారా, ప్రతికర్తారః. ప్రతికర్తృశబ్దః ఋకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. త్వం-త్వం, యువాం, యూయం. యుష్మచ్ఛబ్దః దకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఆపదాం - ఆపదః, ఆపదోః, ఆపదాం. ఆపచ్ఛబ్దః దకారాంతః స్త్రీలింగః షష్ఠీబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—ఉపపన్నమితి. హేగురో సప్తస్వంగేఘస్వామ్యమాత్యాదిఘ, 'స్వామ్యమాత్యహృతోశ రాష్ట్రదుర్గబలానిచ, రాజ్యాంగానీ' త్యమరః. శివంశుశలం, ఉపపన్నంనను యుక్తమేవ, నన్వవధారణే, ని. 'ప్రశ్నావధారణానుజ్ఞానుసయాపం త్రణేన' స్విత్యమరః, కథమిత్యత్రాహ, యస్యమే, దైవీనాందేవేభ్యః ఆగతానాం దుర్భిక్షాదీనాం, మానుషీణాం మనుష్యేభ్యః ఆగతానాం చోరభయాదీనాం, ఉభయత్రాపి 'తత ఆగత' ఇత్యణ్, 'టిడ్ధాణి' త్యాదినాజీవ్, ఆపదాంప్యసనానాం, త్వం, ప్రతికర్తానివారయితాపి, అత్రాహకామందకః, 'హుతాశనో బలం వ్యాధి ద్దుర్భిక్షం మరణం తథా, ఇతి పంచవిధం దైవం ప్యసనం మానుషం వరం, ఆయుధేభ్యశ్చ చోరేభ్యః పశేభ్యో రాజవల్లభాల్, పృథివీపతిలోభాచ్చ నరాణాం పంచధా భయం.'

భావము.—ఓగురుస్వామీ! నాయొక్కసప్తరాజ్యాంగములు క్షేమము గలిగియున్నవి. అవి సమృద్ధములుగానున్నవి. ఒకవేళ దైవికమయిన అగ్ని ఉదకము వ్యాధి దుర్భిక్షము సంఘాతమరణము ఈవిధింటిలో నేదైనగాని మానుషసంబంధమయిన ఆయుధ



ములు దొంగలు శత్రువులు రాజవల్లభులు రాజకార్పణ్యములు యీ విదమ్యసనములలో నేదైనకాని తటస్థించినయెడ వానినారింప తమరు సమర్థులయ్యెయ్యన్నారు.

ఆవ. తత్ర మానుషీదాం తావత్ప్రీతీకార మాహ. —

శ్లో. తవ మంత్రకృతో మంత్రై ర్దూరా త్వీశమితారిభిః,  
ప్రత్యాదిశ్యంత ఇవ మే దృష్టలక్ష్మ్యభిద శ్శరాః.

౬౧

పదచ్ఛేదము. — తవ, మంత్రకృతః, మంత్రైః, దూరాత్, ప్రశమితారిభిః, ప్రత్యాదిశ్యంతే, ఇవ, మే, దృష్టలక్ష్మ్యభిదః, శరాః.

అర్థము. — దూరాత్ = పరోక్షమందే, ప్రశమితారిభిః - ప్రశమిత = శాంతిపొందింపబడిన, అరిభిః = శత్రువులు కలట్టియు, మంత్రకృతః = మంత్రప్రయుక్తమైన, తవ = నీయొక్క, మంత్రైః = మంత్రములచేత, దృష్టలక్ష్మ్యభిదః - దృష్ట = ప్రత్యక్షవిషయమైన, లక్ష్మ్య = లక్ష్మ్యమును, భిదః = భేదించు, మే = నాయొక్క, శరాః = బాణంబులు, ప్రత్యాదిశ్యంత ఇవ = నిరాకరింపబడుచున్నవో యనునట్లులున్నవి.

అకాంక్ష. — ప్రత్యాదిశ్యంత ఇవ = నిరాకరింపబడుచున్నవో యన్నట్లులున్నవి. కైః = చేసిచేత? మంత్రైః = మంత్రములచేత. కే = వివి? శరాః = బాణంబులు. 'మంత్రైః' అనెడి తృతీయాంతకర్తృపదమును, 'శరాః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ప్రత్యాదిశ్యంత ఇవ' అనెడి క్రియాపదమునున్నవిగనుక కర్తృణి ప్రయోగము. కస్య = ఎవనియొక్క? మే = నాయొక్క. శరాః కథంభూతాః = బాణంబులెటువంటివి? దృష్టలక్ష్మ్యభిదః - దృష్ట = ప్రత్యక్షవిషయమైన, లక్ష్మ్య = లక్ష్మ్యంబును, భిదః = భేదించునవి. కస్య = ఎవనియొక్క? తవ = నీయొక్క. తవ కథంభూతస్య = నీవెట్టివాడవు? ప్రశమితారిభిః - ప్రశమిత - శాంతిపొందింపబడిన, అరిభిః = శత్రువులు కలవాడవు. కుత్ర = ఎందే? దూరాత్ = పరోక్షమందే.

శబ్దరూపసమాసములు. — తవ - తవ తే, యువయోః వాం, యుష్మాకం వః. యుక్తచ్ఛబ్దః దకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. మంత్రకృతః - మంత్రాక్ కృతవాక్ మంత్రకృత్, తస్య మంత్రకృతః; కృతః, కృతోః, కృతాం. మంత్రకృచ్ఛబ్దః తకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. మంత్రైః - మంత్రేణ, మంత్రాభ్యాం, మంత్రైః. మంత్రశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. దూరాత్ - ఆప్యయమ్. ప్రశమితారిభిః - ప్రశమితాః ఆరియా యైస్తే ప్రశమితారయః, తైః ప్రశమితారిభిః; అరిణా, అరిభ్యాం, అరిభిః. ప్రశమితారిశబ్దః ఇకారాంతః పుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. ప్రత్యాదిశ్యంతే - ప్రత్యాదిశ్యతే, ప్రత్యాదిశ్యే, ప్రత్యాదిశ్యంతే. ప్రతిజ్ఞ ఇత్యుప

సర్గద్వయ పూర్వకాల్ 'దిశాతిసర్జన' ఇతిధాతో సుకర్తకాత్కర్తణివర్తమానేలక్ ఆత్మనేపదే ప్రథమపురుషబహువచనాంతః. ఇవఅవ్యయమ్. మే - మమ మే, ఆవ యోః నా, అస్తాకం నః. అస్తచ్చబ్ధః దకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. దృష్టలక్ష్యభిదః - దృష్టంచత్ లక్ష్యంచ, దృష్టలక్ష్యం, దృష్టలక్ష్యం భిందంతీతి, దృష్టలక్ష్యభిదః; భిత్, భిదా, భిదః. దృష్టలక్ష్యభిచ్చబ్ధః దకారాంతః పుంలింగః ప్రథమా బహువచనాంతః. శరాః - శరః, శరా, శరాః. శరశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ప్రథమా బహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.— తవేతి. దూరాల్ పరోక్షవివ, ప్రశమితారిభిః, మంత్రా కృతవాక్ మంత్రకృత్, 'సుకర్త పాపమంత్రపుణ్యేషుకృత' ఇతిక్విప్ ప్రత్యయః; త స్యమంత్రాణాం ద్రష్టుః ప్రయోక్తుర్యాతప, మంత్రైః కర్తృభిః, దృష్టంప్రత్యక్షంయ ల్లక్ష్యంతన్నా త్రంభిందంతీతిదృష్టలక్ష్యభిదః, మేశరాఃప్రత్యాదిశ్యంత ఇవ వయమేవసమ రాః కిమేభిః పిష్టపేషకై రితి నిరాక్రియంతఇవేత్యుత్పేక్షా, 'ప్రత్యాదిష్టానిరస్తస్యా త్ప్రత్యాఖ్యాతోనిరాకృత' ఇత్యమరః. త్వన్మంత్రసామర్థ్యాదేవ నః పారుషం ఫల తీతిభావః.

భావము.—మంత్ర వేత్తలైనతమమంత్రములేశత్రువులను పరోక్షమందునివర్తించుచున్నవి. నాబాణములు ప్రత్యక్షమందుమాత్రమే గురి తగులునవిగా నున్నవి.

అవ. సంప్రతి దైవీనా మాపదాం ప్రతీకార మాహ.—

శ్లో. హవి రానర్జితం హేమాత స్త్వయా విధివ దగ్నిషు,  
పృష్టి ర్భవతి సస్యానా మవగ్రహవిశోషితామ్.

౬౨

పదచ్ఛేదము.—హవిః, అవర్జితం, హోతః, త్వయా, విధివత్, అగ్నిషు, పృష్టి, భవతి, సస్యానాం, అవగ్రహవిశోషితామ్.

అర్థము.—హేహోతః=హియిహవనముజేయువసిష్ఠా, త్వయా=నీచేత, విధివత్=యథాకాన్త్రముగా, అగ్నిషు=అగ్నులయందు, అవర్జితం=ఉంచబడిన, హవిః=అజ్ఞాది హవిస్సు, అవగ్రహవిశోషితామ్—అవగ్రహ=వర్ష ప్రతిబంధముచేత, విశోషితామ్=శోషించుచుండెడు, సస్యానాం=పైరులకు, పృష్టిః=పృష్టిరూపముగా, భవతి=అవుచున్నది.

అకాంత.—భవతి=అవుచున్నది. కిం=ఏది? హవిః=అజ్ఞాదిహవిస్సు. 'హవిః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'భవతి' అనెడిక్రియాపదమునున్నదిగనుక ఆకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కా=ఏరూపముగా? పృష్టిః=వర్ష రూపముగా. కే=ఏం? సస్యానాం=పైరులకు. సస్యానాం కథంభూతానాం=పైరులెటువంటివి? అవగ్రహవిశోషితామ్-అవగ్ర



ఆర్థము.—మదీయాః = నాసంబంధులైన, ప్రజాః=జనులు, పురుషాయుషజీవిన్యః=పురుషాయుష=నూలుసంపత్సరములయందు, జీవిన్యః=జీవించువారు, నిరాతంకాః=పోయినభయముకలవారు, నిరీతయః=రీతియైన, ఈతిబాధలుకలవారు, ఇతియత్=ఇట్లు నునదివిడికలదో, తస్య=ఆసమస్తమునకును, త్వద్బ్రహ్మవర్చసం-త్వత్=నీయొక్క, బ్రహ్మవర్చసం=వృత్తాధ్యయనసంపత్తియే, హేతుః=కారణము

ఆకాంక్ష.—హేతుః=కారణము. కిం=నిదియే? త్వద్బ్రహ్మవర్చసం-త్వత్=నీయొక్క, బ్రహ్మవర్చసం=వృత్తాధ్యయనసంపత్తియే. 'త్వద్బ్రహ్మవర్చసం' అనెడిప్రథమాంతకర్తృప్రదమును, 'హేతుః' అనెడికారకక్రియాపదము నున్నది గనుక ఆకర్తృకకర్తృప్రయోగము. తస్య=దేని? తస్య=ఆసమస్తమునకును. ఇతియత్=ఇట్లునునదియేవికలదో. కథంభూతాః=ఎటువంటివారలు? నిరీతయః=ఈతిబాధలులేనివారు. పునఃకథంభూతాః=ఇంక నెట్టివారలు? నిరాతంకాః=భయములేనివారు. పునఃకథంభూతాః=ఇంక నెట్టివారలు? పురుషాయుషజీవిన్యః. పురుషాయుష=నూలుసంపత్సరములవలన, జీవిన్యః=బ్రతుకువారు. కాః=ఎవరు? ప్రజాః=జనులు. ప్రజాః కథంభూతాః=జనులెట్టివారు? మదీయాః=నాసంబంధులైనవారు.

శబ్దరూపసమాసములు.—పురుషాయుషజీవిన్యః - పురుషస్య ఆయుః పురుషాయుషం, పురుషాయుషంజీవంతీతి పురుషాయుషజీవిన్యః; జీవినీ, జీవిన్యా, జీవిన్యః. పురుషాయుషజీవినీశబ్దః ఈకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః నిరాతంకాః - నిర్గతః ఆతంకః యాభ్యంతాః నిరాతంకాః; నిరాతంకా, నిరాతంకే, నిరాతంకాః. నిరాతంకాశబ్దః ఆకారాంత స్త్రీలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః. నిరీతయః, నిర్గతాః ఈతయః యాభ్యంతాః నిరీతయః; నిరీతి, నిరీతీ, నిరీతయః. నిరీతిశబ్దః ఇకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః. యత్ - యత్, యే, యాని. యచ్చబ్దః దకారాంతనపుంసకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. మదీయాః-మమ ఇమాః మదీయాః; మదీయా, మదీయే, మదీయాః. మదీయాశబ్దః ఇకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః. ప్రజాః—ప్రజా, ప్రజే, ప్రజాః. ప్రజాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః. తస్య-తస్య, తయోః, లేషాం. తచ్చబ్దః దకారాంతః పుంలింగః ద్వ్యైకవచనాంతః. హేతుః-హేతుః, హేతు, హేతవః. హేతుశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. త్వద్బ్రహ్మవర్చసం-బ్రహ్మణోవర్చః బ్రహ్మవర్చసం; తవబ్రహ్మవర్చసం త్వద్బ్రహ్మవర్చసం; బ్రహ్మవర్చసం, బ్రహ్మవర్చసే, బ్రహ్మవర్చసాని. త్వద్బ్రహ్మవర్చసశబ్దః ఆకారాంతనపుంసకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—పురుషేతి. ఆయుఃజీవితకాలః పురుషస్య ఆయుః పురుషాయుషం, శతవర్షమిత్యర్థః, శ్రు. 'శతాయుః పురుష' ఇతి శ్రుతేః, 'అచతురాది' సూత్రేణా చ ప్రత్య

యాంతోనిపాతః, మదియాః, ప్రజాః, పురుషాయుషంజీవంతీతి పురుషాయుషజీవన్యః, నిరాశంకాః నిర్భయాః, ని. 'ఆతంతోభయమాశంకే'తి హలాయుధః, నిరీతయః అతిపృష్ఠాదిరహితాఇతియత్, తస్య సర్వస్య, త్వద్భ్రష్టవర్చసం తవపృథ్వాధ్యయన సంపత్తిరేవ, హేతుః, ని. 'పృథ్వాధ్యయనసంపత్తిరిత్యేతద్భ్రష్టవర్చస' మితి హలాయుధః. బ్రహ్మణోవర్చో బ్రహ్మవర్చసం 'బ్రహ్మహస్తిభ్యాంచవర్చస' ఇత్యచ్ ప్రత్యయః. శ్లో. 'అతిపృష్ఠినాపృష్ఠిశ్శలాభామూషికాశ్శుకాః, అత్యాసన్నాశ్చ రాజానష్టదేతాశ్చతయః స్త్రుతా' ఇతి కామండకః.

భావము.—ప్రజలు నూఱుసంపత్సరములుజీవించినను వారలు తమసద్బ్రుత్వధ్యయనానిసంపత్తులవలన వ్యాధిరహితులుగను అతిపృష్ఠి యనాపృష్ఠి మిధుతలు మొదలగు నీతిబాధలు లేనివారుగను నున్నారు.

శ్లో. త్వయైవం చింత్యమానస్య గురుణా బ్రహ్మయోనినా,

సానుబంధాః కథం న స్యుః సంపదో మే నిరాపదః.

౬౪

పదచ్ఛేదము.—త్వయా, ఏవం, చింత్యమానస్య, గురుణా, బ్రహ్మయోనినా, సానుబంధాః, కథం, న, స్యుః, సంపదః, మే, నిరాపదః.

అర్థము.—బ్రహ్మయోనినా-బ్రహ్మ=బ్రహ్మదేవుడే, యోనినా=కారణముగాఁగల, గురుణా=గురువైన, త్వయా=నీచేత, ఏవం=ఈలాగు, చింత్యమానస్య=ఆలోచింపఁబడినవాఁడను గనుక నే, నిరాపదః=ఆపత్తులులేని, మే=నాయొక్క, సంపదః=సంపత్తులు, సానుబంధాః=అవిచ్ఛిన్నములైనవి, కథం=ఏల, నస్యుః=కావు.

ఆకంక్ష.—నస్యుః=కావు. కా=ఏవి? సంపదః=సంపత్తులు. 'సంపదః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'నస్యుః' అనెడి క్రియాపదమునున్నవిగనుక ఆకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కథంభూతాః=ఎట్టివే? సానుబంధాః=అవిచ్ఛిన్నములైనవై. కస్య=ఎవనియొక్క? మే=నాయొక్క. మే కథంభూతస్య=నేనెట్టివాఁడను? నిరాపదః=ఆపదలేనివాఁడను. కథంభూతస్య=ఎట్టివాఁడను గనుక నే? చింత్యమానస్య=ఆలోచింపఁబడినవాఁడను గనుక నే. కథం=ఎట్లు? ఏవం=ఈమాడ్కి. కేన=ఎవనిచేతను? త్వయా=నీచేత. త్వయాకథం భూతేన=నీవెలువంటివాఁడవు? గురుణా=గురుఁడవు. పునః కథంభూతేన=ఇంక నెట్టివాఁడవు. బ్రహ్మయోనినా-బ్రహ్మ=బ్రహ్మదేవుడే, యోనినా=కారణముగాఁగలవాఁడవు.

శబ్దరూపసమాసములు.—త్వయా-త్వయా, యావాభ్యాం, యుష్మాభిః. యష్టచ్ఛబ్దః దకారాంతఃపుంలింగీకృతీయైకవచనాంతః. ఏవం-ఆవ్యయమ్. చింత్యమానస్య-చింత్యమానస్య, చింత్యమానయోః, చింత్యమానానాం చింత్యమానశబ్దః అకారాంతఃపుంలింగీ

వత్సేకవచనాంతః. గురుశా-గురుశా, గురుభ్యాం, గురుభిః. గురుశబ్దః ఉకారాంతః  
 పుంలింగః తృతీయైకవచనాంతః. బ్రహ్మయోనిశా-బ్రహ్మయోనిశ్యస్యనః బ్రహ్మయోనిః,  
 తేన బ్రహ్మయోనినా, బ్రహ్మయోనినా, బ్రహ్మయోనిభ్యాం, బ్రహ్మయోనిభిః. బ్రహ్మ  
 యోనిశబ్దః ఇకారాంతః పుంలింగః తృతీయైకవచనాంతః. సానుబంధాః-ఆనుబంధేన  
 సహవర్తంత ఇతి సానుబంధాః; సానుబంధా, సానుబంధే, సానుబంధాః. సానుబంధా  
 శబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః. కథం-అవ్యయమ్, న-అవ్య  
 యమ్ స్యుః-స్యాత్, స్యాతాం, స్యుః. 'అసఘసీ' త్యస్తాధ్ధాతోరకర్తృకాత్కర్తరినంభా  
 వనాయాంలిక్ష్పరస్తైవదే ప్రథమపురుషబహువచనాంతః. సంపదః-సంపత్, సంపదౌ,  
 సంపదః. సంపచ్చబ్దః దకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః. నిరాపదః-  
 నిర్గతాః ఆపదః యాభ్యస్తాః నిరాపదః, నిరాపత్, నిరాపదౌ, నిరాపదః. నిరాపచ్చబ్దః  
 దకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా — త్వయేతి. బ్రహ్మయోనిః కారణంయస్యతేన బ్రహ్మ పుత్రేణగురుణా,  
 త్వయా, ఏవముక్తప్రకారేణ, చింత్యమానస్యామధ్యాయమానస్య, అతఏవనిరాపదఃవ్యసన  
 రహితస్య, మే సంపదః, సానుబంధాః అనుశ్వాతాః, అనిచ్ఛిన్నా ఇతియావత్, కథంన  
 స్యుః స్యురేవేత్యర్థః.

భావము. — ఇటువంటిప్రభావముగల బ్రహ్మసంకోధృవులైన తాము గురువులై  
 యుండఁగా నాసంపదలు ఆపదప్రకారములుగను అనిచ్ఛిన్నములుగను ఏలకాయుండును.

అవ. సంప్రత్యాగమనప్రయోజనమాహ. —

శ్లో. కింతు వధ్వాంత వైతస్యా మదృష్టసదృశప్రజమ్,  
 న మా మవతి సద్వీపా రత్నసూ రపి మేదిన్.

౬౫

పదచ్ఛేదము. — కిం, తు, వధ్వాం, తవ, ఏతస్యాం, అదృష్టసదృశప్రజం, న,  
 మాం, అవతి, సద్వీపా, రత్నసూ, ఆపి, మేదిన్.

అర్థము. — కింతు=మఱియనిన, తవ=నీకు, వధ్వాం=కోడలైన, ఏతస్యాం=ఈనుద  
 క్షిణయందు, అదృష్టసదృశప్రజం-అదృష్ట=చూడఁబడని, సదృశం=అనురూపమైన, ప్రజం  
 =సంతతిగల, మాం=నన్ను, సద్వీపా=ద్వీపములతోహడుకొన్న, రత్నసూరపి-రత్న=రత్న  
 ములను, సూరపి=పుట్టించుచున్నదయ్యి, మేదిన్=భూమి, నావతి=సంతోషించదు.

ఆకాంక్ష. — నావతి=సంతోషించదు. కా=ఏది? మేదిన్=భూమి. కం=ఎవని?  
 మాం=నన్ను. 'మేదిన్' అనెడిప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'మాం' అనెడిద్వితీయాంతకర్తృ



పదమును, 'నావతి' అనెడి క్రియాపదమునున్నది గనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కథం భూతాఽసి=ఎట్టిదయ్యు? రత్న సూరసి-రత్న=రత్నములను, సూరసి=పుట్టించునదియయ్యు. పునఃకథంభూతా=ఇంక నెటువంటిది? సద్విపా=ద్విపంబులతో కూడుకొనియుండునది. మాం కథంభూతం=నేనెట్టివాడను? అదృష్టసదృశ ప్రజం-అదృష్ట=చూడఁబడని, సదృశ= అనురూపమైన, ప్రజం=సంతతికలిగినవాడను. కన్యాం=ఎవలెయందు? ఏకన్యాం=ఈసుదక్షిణయందు. ఏకన్యాంకథంభూతాయాం = ఈసుదక్షిణ ఎట్టిది? వధ్వాం=కోడలైనది. కన్య=ఎవనికి? తప=నీకు. కథం=ఎట్లు? కింతు=మఱియనిన.

శబ్దరూపసమాసములు. — కిం-అవ్యయమ్. వధ్వాం-వధ్వాం, వధ్వోః, వధూభు. వధూశబ్దః ఊకారాంతః స్త్రీలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. తప-తప లే, యువయోః వాం, యుష్టాకం వః. యుష్ట చ్చబ్దః దకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. ఏకన్యాం-ఏకన్యాం, ఏకయోః, ఏనయోః, ఏతాసు. ఏకచ్ఛబ్దః దకారాంతః స్త్రీలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. అదృష్టసదృశ ప్రజం - సదృశీచసాప్రజాచ సదృశ ప్రజా; అదృష్ట సదృశ ప్రజా యేన సః అదృష్టసదృశ ప్రజః, తం అదృష్టసదృశ ప్రజం; ప్రజం, ప్రజౌ, ప్రజాన్. అదృష్టసదృశ ప్రజశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. న-అవ్యయమ్. మాం-మాం మా, ఆవాం నౌ, అస్మాన్ నః. అస్ట చ్చబ్దః దకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అవతి-అవతి, అవతః, అవంతి. 'అవరక్షణగతికాంతి ప్రీత్యాదిషిష్టి'త్యస్తా ధాతోస్సకర్త కాత్కర్తరివ ర్తమానేలత్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైక వచనాంతః. సద్విపా-ద్విపైసహవర్తత ఇతి సద్విపా; సద్విపా, సద్విపే, సద్విపాః. సద్విపాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. రత్నసూః-రత్నానిసూయత ఇతి రత్నసూః; రత్నసూః, రత్నస్వా, రత్నస్వః. రత్నసూశబ్దః ఊకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఆసి-అవ్యయమ్. మేదినీ-మేదినీ, మేదిన్యా, మేదిన్యః. మేదినీశబ్దః ఈకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — కింతితి. కింతు తప ఏకన్యాంవధ్వాంస్సుషాయాం, ని. 'వధూర్ణా' యాస్సుషాస్త్రీచే'త్యమరః, అదృష్టసదృశీ అనురూపాప్రజాసంతతిర్వేనతం, మాం, సద్విపా, రత్నాని సూయత ఇతి రత్నసూరసి 'తత్సూద్విషే'త్యాదినాక్లిప్, మేదినీ, నావతినస్త్రీణాతి. అవధాతోః రక్షణగతికాంతి ప్రీత్యాద్యర్థేమావదేశాత్, రత్నసూరసీత్యనేన సర్వరత్నేభ్యః పుత్రరత్న మేవక్లామ్య మితిసూచితమ్.

భావము — అయినను ద్వీపసహితమైన యీభూమి రత్నములన్నియున్నదయ్యును తమకోడలైన యీసుదక్షిణయందు మాకు సదృశుడైనపుత్రుడను శ్రేష్ఠరత్నము కలుగకుంట నన్ను సంతసించవలెదు.

అవ. తదేవ ప్రతిపాదయతి.—

శ్లో. నూనం మత్తః పరం పంశ్యాః పిండవిచ్ఛేదదర్శినః,  
న ప్రకామభుజ శ్రాద్ధే స్వధాసంగ్రహతత్పరాః. ౬౬

పదచ్ఛేదము.—నూనం, మత్తః, పరం, పంశ్యాః, పిండవిచ్ఛేదదర్శినః, న, ప్రకామభుజః, శ్రాద్ధే, స్వధాసంగ్రహతత్పరాః.

అర్థము.—మత్తః=నాకన్న, పరం=వెనుక, పిండవిచ్ఛేదదర్శినః=పిండ=పిండదానముయొక్క, విచ్ఛేద=నాశమును, దర్శినః=ఊహించు, పంశ్యాః=పంశమందుఁబుట్టిన పితరులు, స్వధాసంగ్రహతత్పరాస్సంతః=స్వధా=పితృభోజ్యముయొక్క, సంగ్రహ=సంగ్రహించుటయందు, తత్పరాస్సంతః=ఆసక్తులగుచు, శ్రాద్ధే=పితృకర్తమునందు, ప్రకామభుజః=ప్రకామ=పర్యాప్తమానట్లు, భుజః=భోజనము చేయువారలు, నభపంతి=కారు. నూనం=నిశ్చయము.

అకాంక్ష.—నభపంతి=కారు. కే=ఎవరు? పంశ్యాః=పంశమునందుఁ బుట్టిన పితరులు. 'పంశ్యాః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'నభపంతి' అనెడి క్రియాపదమునున్నదిగనుక అకర్తృకర్తృప్రయోగము. కథం భూతాః=ఎట్టివారు? ప్రకామభుజః=ప్రకామ=పర్యాప్తమానట్లు, భుజః=భోజనము చేయువారు. కస్మిన్=దేసియందు? శ్రాద్ధే=పితృకర్తమున. కథం భూతాస్సంతః=ఎట్టివారలగుచు? స్వధాసంగ్రహతత్పరాస్సంతః=స్వధా=పితృభోజ్యముయొక్క, సంగ్రహ=సంగ్రహించుటయందు, తత్పరాస్సంతః=ఆసక్తులగుచు. పంశ్యాః కథంభూతాః=పంశమందుఁబుట్టిన పితరులెట్టివారు? పిండవిచ్ఛేదదర్శినః=పిండ=పిండదానముయొక్క, విచ్ఛేద=నాశమును, దర్శినః=ఊహించువారు. కదా=ఎప్పుడు? పరం=తర్వాత. కుతః=ఎవనికన్న? మత్తః=నాకన్న.

శబ్దరూపసమాసములు.—నూనం - అప్యయమ్. మత్తః-తసిత్ ప్రత్యయాంతమప్యయమ్. పరం-పరం, పరా. పరాత్, పరశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. పంశ్యాః=పంశే భవాః పంశ్యాః; పంశ్యః, పంశ్యౌ, పంశ్యాః. పంశ్యశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః. పిండవిచ్ఛేదదర్శినః=పిండస్యవిచ్ఛేదః పిండవిచ్ఛేదః, పిండవిచ్ఛేదం వశ్యంతీతి పిండవిచ్ఛేదదర్శినః; దర్శి, దర్శినా, దర్శినః. పిండవిచ్ఛేదదర్శిన్ శబ్దః నకారాంతఃపుంలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః. న-అప్యయమ్. ప్రకామభుజః=ప్రకామం భుంజత ఇతి ప్రకామభుజః; భుక్, భుజౌ, భుజః. ప్రకామభుక్ శబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః. శ్రాద్ధే-శ్రాద్ధే, శ్రాద్ధయౌ, శ్రాద్ధేః. శ్రాద్ధశబ్దః ఆకారాంతఃపుంసకలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. స్వధాసంగ్రహ

తత్పరాః-స్వధా సంగ్రహః స్వధాసంగ్రహః, స్వధాసంగ్రహే తత్పరాః స్వధాసంగ్రహతత్పరాః; తత్పరః, తత్పరా, తత్పరాః. స్వధాసంగ్రహతత్పరశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః.

వాఖ్యా.—నూన మితి. మత్తవరం మదనంతరం, పంచమ్యాస్తసిత్, పిండ విచ్ఛేదదర్శనః పిండదానవిచ్ఛేదముల్లేఖమాకాః, పంచేభివాః పంచ్యాఃపితరః, స్వధే త్యవ్యయం పితృభాజ్యేవర్తతే, తస్య సంగ్రహే తత్పరాః ఆసక్తాస్సంతః, శ్రాద్ధేపితృ కర్తణి; 'పితృదానం నివాసస్సాన్యి చాచిధం తత్కర్తృ శాస్త్రత' ఇత్యమరః; ప్రకామ భుజి పర్యాప్తభోజినః, నభవంతి, ని. 'కామంప్రకామంపర్యాప్త' మిత్యమరః; నిర్ధ నాహ్యవధనం క్రియదపి సంగృహ్ణంతీతిభావః.

భావము.—నామెనుక పిండప్రదానము చేయువారు లేరనెడియూహచే నావంశ జులైన పితరులు స్వధా అనెడిపితృదేవతలకివ్వంబడు నన్నమం దానమైనను శ్రాద్ధ కాలములయందు శాశ్వతముకాదని యభేష్టముగ భుజింపలేకయుండురు.

శ్లో. మత్పరం దుర్లభం మత్వా నూన మావర్జితం మయా,  
పయః పూర్వై స్సన్విశ్వానైః కవోష్ఠ ముపభుజ్యతే. ౬౭

పదచ్ఛేదము.—మత్, పరం, దుర్లభం, మత్వా, నూనం, ఆవర్జితం, మయా, పయః, పూర్వైః, స్వనిశ్వానైః, కవోష్ఠం, ఉపభుజ్యతే.

అర్థము.—మత్=నాకన్న, పరం=అనంతరమందు, దుర్లభం=పొందనశక్యమైన దానిగ, మత్వా=తెలిసి, మయా=నాచేత, ఆవర్జితం=ఇవ్వఁబడిన, పయః=ఉదకము, పూర్వైః=పూర్వమందుండినపితృదేవతలచేత, స్వనిశ్వానైః-స్వ=స్వకీయములైన, నిశ్వానైః=నిట్టార్చనాయువులచేత, కవోష్ఠం=ఈషదమష్టమానట్లుగా, ఉపభుజ్యతే=భోజనము చేయఁబడగలదు, నూనం=నిశ్చయము.

అకాంత.—ఉపభుజ్యతే=భోజనముచేయఁబడగలదు. కైః=ఎవరిచేత? పూర్వైః =పూర్వమందుండిన పితృదేవతలచేత. కిం=ఏది? పయః=ఉదకము. 'పూర్వైః'అనెడితృ తీయాంతకర్తృపదమును, 'పయః' అనెడిప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఉపభుజ్యతే' అనెడి క్రియాపదమునున్నదిగనుక కర్తణిప్రయోగము. కథం=ఎట్లుగా? కవోష్ఠం = ఈషదమష్ట మానట్లుగా. కైః=కేనిచేత? స్వనిశ్వానైః - స్వ=స్వకీయములయిన, నిశ్వానైః=నిట్టార్చనాయువులచేత. పయఃకథంభూతం=ఉదకమెట్టిది? ఆవర్జితం=ఇవ్వఁబడునట్టిది. కేన= ఎవనిచేత? మయా=నాచేత. కింకృత్వా=ఏమిచేసి? మత్వా=తెలిసి. కథంభూతం=ఎట్టి

దానిగా? దుర్లభం=పొందనశక్యమైనదానిగ. కదా = ఎవ్వడు? పరం=అనంతరము.  
కస్తాత్=ఎవనికన్న? మల్=నాకన్న.

శబ్దరూపసమాసములు.—మల్-మల్, ఆవాభ్యాం, అస్తత్. అస్తచ్చబ్ధి దకా  
రాంతః పుంలింగః పంచమ్యైకవచనాంతః. పరిం-పరిం, ఓరౌ, పరా౯. పరశబ్ధః ఆకా  
రాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. దుర్లభం-దుఃఖేనలబ్ధుంశక్యం దుర్లభం, తల్  
దుర్లభం; దుర్లభం, దుర్లభే, దుర్లభాని. దుర్లభశబ్ధః ఆకారాంతన పుంసకలింగః ద్వితీ  
యైకవచనాంతః. మత్వా-క్త్వాప్రత్యయౌంతమప్యయమ్. నూనం-అప్యయమ్. అవర్జితం-  
అవర్జితం, అవర్జితే, అవర్జితాని. అవర్జితశబ్ధః ఆకారాంతనపుంసకలింగః ప్రథమైకవచ  
నాంతః. మయా-మయా, ఆవాభ్యాం, అస్తాభిః. అస్తచ్చబ్ధి దకారాంతః పుంలింగః  
తృతీయైకవచనాంతః, పయః=పయః, పయసీ, పయాంసి. పయశబ్ధః సకారాంతనపుం  
సకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. పూర్వైః-పూర్వేణ, పూర్వాభ్యాం, పూర్వైః.  
పూర్వశబ్ధః ఆకారాంతః పుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. స్వనిశ్వానైః - స్వే  
చ్చతే నిశ్వాసాశ్చ, స్వనిశ్వాసాః; తైః స్వనిశ్వానైః; నిశ్వానేన, నిశ్వాసాభ్యాం, నిశ్వా  
నైః. స్వనిశ్వానబ్ధః ఆకారాంతః పుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. కవోష్ఠం-ఈష  
దుష్టం కవోష్ఠం, క్రియావిశేషణమప్యయమ్. ఉపభుజ్యతే - ఉపభుజ్యతే, ఉపభుజ్యే  
తే, ఉపభుజ్యంతే. ఉపేత్యుపసర్గపూర్వకాల్ 'భుజపాలనాభ్యవహరయౌ' రిత్యస్తా  
ధాతోస్యకర్తృకాత్కర్తృణిభిష్ట్యతి లట్ ఆత్త నేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ప్రమాదే

వ్యాఖ్యా.—మల్ మత్తః, పరమనంతరం, 'అస్యారాదితర్క' ఇత్యాదినామదిలి  
పంచమి. దుర్లభమలభ్యం, మత్వామయాఅవర్జితం దత్తంపయః పూర్వైః పితృభిఃస్వని  
శ్వానైః దుఃఖితైః కవోష్ఠమిషదుష్టంయథాభవతితథాఉపభుజ్యతే ఉపభోజ్యతే, కవో  
ష్ఠమిత్యత్ర 'కపంచోష్ఠ' ఇతికుశబ్దస్యకవాదేశః, ని. 'కోష్ఠంకవోష్ఠంమందోష్ఠంకదుష్టం  
త్రిమతద్వితీ' త్యమరః.

భావము. నాపితృదేవతలు నావెనుక తిలొదకముల ఇచ్చెడువారులేని నిట్టా  
ర్దులు విడుతురు. అందుచే వారలకు నేనిచ్చెడియందుకము కొంచము వెచ్చనొచున్నది.  
అట్టియందుకమును వారు తీసుకొందురే.

శ్లో. సోహ మిజ్యా విశుద్ధాత్మా ప్రజాలోపనిమిలితః,

ప్రకాశ శ్చాప్రకాశశ్చ లోకాలోక ఇ వాయలః.

౬౮

పదచ్ఛేదము.—సః, అహం, ఇజ్యా, విశుద్ధాత్మా, ప్రజాలోపనిమిలితః, ప్రకా  
శః, చ, అప్రకాశః, చ, లోకాలోకః, ఇవ, అవలః.

శః, చ, అప్రకాశః, చ, లోకాలోకః, ఇవ, అవలః.

తత్పరాః-స్వధా సంగ్రహః స్వధాసంగ్రహః, స్వధాసంగ్రహే తత్పరాః స్వధాసంగ్రహతత్పరాః; తత్పరః, తత్పరా, తత్పరాః. స్వధాసంగ్రహతత్పరశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—నూన మితి. మత్తఃపరం మదనంతరం, పంచమ్యాస్తసిల్, పిండ విచ్ఛేదదర్శనః పిండదానవిచ్ఛేదముల్పేత్రిమాణాః, పంచేభవాః పంచ్యాఃపితరః, స్వధే త్యవ్యయం పితృభాజ్యేవర్తతే, తస్య సంగ్రహే తత్పరాః ఆసక్తాస్సంతః, శ్రాద్ధేపితృ కర్తృణి; 'పితృదానం నివాసస్సాన్య చ్ఛాన్ధిం తత్కర్తృ శాస్త్రత' ఇత్యమరః; ప్రకామ భుజి పర్యాప్తభోజినః, నభవంతి, ని. 'కామంప్రకామంపర్యాప్త' మిత్యమరః; నిర్ధ నాహ్యవధనం కియదపి సంగృహ్ణంతీతిభావః.

భావము.—నామెనక పిండప్రదానము చేయువారు లేరనెడియూహచే నావంశ జులైన పితరులు స్వధా అనెడిపితృదేవతలకిష్టంబడు నన్నమం దాసత్తులైనను శ్రాద్ధ కాలములయందు శాశ్వతముకాదని యభేష్టముగ భుజింపలేకయుందురు.

శ్లో. మత్పరం దుర్లభం మత్వా నూన మావర్జితం మయా,  
పయః పూర్వై స్వనిశ్వానైః కవోష్ఠ ముపభుజ్యతే. ౬౭

పదచ్ఛేదము.—మత్, పరం, దుర్లభం, మత్వా, నూనం, ఆవర్జితం, మయా, పయః, పూర్వైః, స్వనిశ్వానైః, కవోష్ఠం, ఉపభుజ్యతే.

అర్థము.—మత్=నాకన్న, పరం=అనంతరమందు, దుర్లభం=పొందనశక్యమైన దానిగ, మత్వా=తెలిసి, మయా=నాచేత, ఆవర్జితం=ఇవ్వఁబడిన, పయః=ఉదకము, పూర్వైః=పూర్వమందుండినపితృదేవతలచేత, స్వనిశ్వానైః-స్వ=స్వకీయములైన, నిశ్వానైః=నిట్టూర్చువాయువులచేత, కవోష్ఠం=ఈషమష్టమానట్లుగా, ఉపభుజ్యతే=భోజనము చేయఁబడగలదు, నూనం=నిశ్చయము.

అకాంత.—ఉపభుజ్యతే=భోజనముచేయఁబడగలదు. కైః=ఎవరిచేత? పూర్వైః=పూర్వమందుండిన పితృదేవతలచేత. కిం=ఏది? పయః=ఉదకము. 'పూర్వైః' అనెడితృతీయాంతకర్తృపదమును, 'పయః' అనెడిప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఉపభుజ్యతే' అనెడిక్రియాపదమునున్నదిగనుక కర్తృణిప్రయోగము. కథం=ఎట్లుగా? కవోష్ఠం=ఈషమష్టమానట్లుగా. కైః=దేనిచేతను? స్వనిశ్వానైః-స్వ=స్వకీయములయిన, నిశ్వానైః=నిట్టూర్చువాయువులచేత. పయఃకథంభూతం=ఉదకమెట్టిది? ఆవర్జితం=ఇవ్వఁబడునట్టిది. కేన=ఎవనిచేతను? మయా=నాచేత. కింకృత్వా=ఏమిచేసి? మత్వా=తెలిసి. కథంభూతం=ఎట్టి

జానిగా? దుర్లభం=పొందనశక్యమైనదానిగ. కదా = ఎప్పుడు? పరం=అనంతరము.  
కస్తాల్=ఎవనికన్న? మల్=నాకన్న.

శబ్దరూపసమాసములు.—మల్-మల్, ఆవాభ్యాం, అస్తల్. అస్తచ్ఛబ్దః దకారాంతః పుంలింగః పంచమ్యైకపచనాంతః. పరిం-పరం, యో, యో. పరశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకపచనాంతః. దుర్లభం-దుఃఖేనలబ్ధంశక్యం దుర్లభం, తల్ దుర్లభం; దుర్లభం, దుర్లభే, దుర్లభాని. దుర్లభశబ్దః ఆకారాంతస పుంసకలింగః ద్వితీయైకపచనాంతః. మత్వా-క్వాప్రత్యయంతమప్యయమ్. నూనం-అప్యయమ్. అవర్జితం-అవర్జితం, అవర్జితే, అవర్జితాని. అవర్జితశబ్దః ఆకారాంతసపుంసకలింగః ప్రథమైకపచనాంతః. మయా-మయా, ఆవాభ్యాం, అస్తాభిః. అస్తచ్ఛబ్దః దకారాంతః పుంలింగః తృతీయైకపచనాంతః. పయః-పయః, పయసీ, పయాంసి. పయశబ్దః సకారాంతసపుంసకలింగః ప్రథమైకపచనాంతః. పూర్వైః-పూర్వేణ, పూర్వాభ్యాం, పూర్వైః. పూర్వశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. స్వనిశ్వానైః - స్వచ్ఛలే నిశ్వాసాశ్చ, స్వనిశ్వాసాః; తైః స్వనిశ్వానైః; నిశ్వాసేన, నిశ్వాసాభ్యాం, నిశ్వానైః. స్వనిశ్వానశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. కవోష్ఠం-కవదుష్టం కవోష్ఠం, క్రియావిశేషణమవ్యయమ్. ఉపభుజ్యతే - ఉపభుజ్యతే, ఉపభుజ్యతే, ఉపభుజ్యతే. ఉపేత్యుపసర్గపూర్వకాల్ 'భుజపాలనాభ్యుపసరయో' రిత్యస్తాథాతోసుకర్తకాత్కర్తృణభివ్యతి లట్ ఆత్మ నేపదే ప్రథమపురుషైకపచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—మల్మత్తః, పరమనంతరం, 'అస్యారాదితరం' ఇత్యాదినామదితి పంచమీ. దుర్లభమలభ్యం, మత్వామయాఅవర్జితం దత్తంపయః పూర్వైః పితృభిఃస్వనిశ్వానైః దుఃఖజైః కవోష్ఠమీషదుష్టంయథాభవతితథాఉపభుజ్యతే ఉపభోజ్యతే, కవోష్ఠమిత్యత్ర 'కవంచోష్ఠ' ఇలికుశబ్దస్యకవాదేశః, ని. 'కోష్ఠంకవోష్ఠంమందోష్ఠంకదుష్టం త్రిషుతద్వితీ' త్యమరః.

భావము. నాపితృదేవతలు నావెనుక తిలోదకముల ఇచ్చెనువారులేరని నిట్టూర్పులు విడుతురు. అందుచే వారలకు నేసిచ్చెడియుదకము కొంచును వెచ్చనొచున్నది. అట్టియుదకమును వారు తీసుకొందురే.

శ్లో. సోహ మిజ్య విశుద్ధాత్మా ప్రజాలోపనిమిలితః,  
ప్రకాశ ఇచ్చప్రకాశశ్చ లోకాలోక ఇ వాచలః. ౬౮  
పదచ్ఛేదము.—సః, అహం, ఇత్యా, విశుద్ధాత్మా, ప్రజాలోపనిమిలితః, ప్రకాశః, చ, అప్రకాశః, చ, లోకాలోకః, ఇవ, అచలః.



అర్థము. — ఇజ్ఞావిశ్వుద్ధాత్తా - ఇజ్ఞా = యోగము చేత, విశ్వుద్ధ = పరిశుద్ధమయిన, అత్తా = జ్ఞానము కలట్టియు, ప్రజాలోపనిమిలితః - ప్రజా = సంతతియొక్క, లోప = అభావము చేత, నిమిలితః = సంజాతనిమిలనము కలగిన, సోహం = ఆయా నేను, లోకాలోకః అచలఇవ = లోకాలోకపర్వతమువలె, ప్రకాశశ్చ = ప్రకాశించువాడును, అప్రకాశశ్చ = ప్రకాశింపకయుండువాడును, ఆస్తి = అవుచున్నాను.

ఆకాంక్ష. — ఆస్తి = అవుచున్నాను. కః = ఎవడు? సోహం = ఆయా నేను. 'సోహం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తుపదమును, 'ఆస్తి' అనెడి క్రియాపదమునున్నదిగనుక ఆకర్మకర్తప్రయోగము. అహంకథంభూతః = నేను ఎటువంటివాడను? అప్రకాశశ్చ = ప్రకాశింపకయుండువాడను. పునఃకథంభూతశ్చ = ఇంక నెట్టివాడను? ప్రకాశశ్చ = ప్రకాశించువాడను. క ఇవ = ఏదివలె? లోకాలోకః అచలఇవ = లోకాలోకపర్వతమువలె. సోహంకథంభూతః = ఆయా నే నెట్టివాడ? ప్రజాలోపనిమిలితః - ప్రజా = సంతతియొక్క, లోప = అభావము చేత, నిమిలితః = సంజాతనిమిలనము కలవాడ. పునఃకథంభూతః = ఇంక నెట్టివాడ? ఇజ్ఞావిశ్వుద్ధాత్తా - ఇజ్ఞా = యోగము చేత, విశ్వుద్ధ = పరిశుద్ధమయినట్టి, అత్తా = జ్ఞానము కలిగినటువంటివాడను.

శబ్దరూపసమాసములు — సః-సః, తౌ, లే. తచ్చబ్ధి దకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. అహం-అహం, ఆవాం, వయం. అస్తచ్చబ్ధి దకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఇజ్ఞావిశ్వుద్ధాత్తా ఇజ్ఞాయావిశ్వుద్ధః ఇజ్ఞావిశ్వుద్ధః, ఇజ్ఞావిశ్వుద్ధః అత్తా యస్యసః ఇజ్ఞావిశ్వుద్ధాత్తా; అత్తా, అత్తానా, అత్తానః. ఇజ్ఞావిశ్వుద్ధాత్తన్ శబ్ధి నకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ప్రజాలోపనిమిలితః - ప్రజాయాః లోపః ప్రజాలోపః, ప్రజాలోపేన నిమిలితః ప్రజాలోప నిమిలితః; నిమిలితః, నిమిలితౌ, నిమిలితాః. ప్రజాలోపనిమిలితశబ్ధి అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ప్రకాశః - ప్రకాశత ఇతి ప్రకాశః; ప్రకాశః, ప్రకాశౌ, ప్రకాశాః. ప్రకాశశబ్ధి అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. చ-అవ్యయమ్. అప్రకాశః - ప్రకాశోనభవతీత్యప్రకాశః. అప్రకాశః, అప్రకాశౌ, అప్రకాశాః. అప్రకాశశబ్ధి అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. చ - అవ్యయమ్. లోకాలోకః - లోక్యత ఇతి లోకః, లోకో నభవతీత్యలోకః, లోకక్వాసౌ అలోకశ్చ లోకాలోకః; లోకాలోకః, లోకాలోకౌ, లోకాలోకాః. లోకాలోకశబ్ధి అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః, ఇవ-అవ్యయమ్, అచలః-అచలః, అచరా, అచలాః. అచలశబ్ధి అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్య. — సోహమితి. ఇత్యాద్యాగః, 'ప్రజీయజోర్భావేక్య' బితిక్యప్, ఇత్య  
యావిశ్ధాత్తా విశ్ధచేతనః, ప్రజాలోపేన సంకత్యభావేన నిమిలితః కృతనిమిలనః,  
సోహం, లోకకృత ఇతి లోకః నలోకకృత ఇత్యలోకః లోకశ్చాసావలోకశ్చ చక్రవాహ  
చల ఇవ, ని. 'లోకాలోక శ్చక్రవాహ' ఇత్యమరః; ప్రకాశత ఇతి ప్రకాశః దేవబుణ  
విమోచనాత్ న ప్రకాశత ఇత్యప్రకాశశ్చ పితృబుణావిమోచనాత్. వచాద్యచ్,  
ఆస్తితిశేషః. లోకాలోకోప్యంతస్సూర్యసంపర్కాద్భూస్తమోవ్యాప్తౌచ ప్రకాశశ్చ  
ప్రకాశశ్చేతిమంతప్యం.

భావము. — నేను యాగాదులచే దేవబుణవిముక్తుడనై యీవిషయములలో  
పరిశుద్ధుఁడుగ ప్రకాశమానుఁడుగనున్నను సంతానలోపముచే బిత్పబుణవిముక్తికాక  
యావిషయములలో నప్రకాశమానుఁడుగ నున్నాను. ఇందుచే లోకాలోకపర్వకము  
వలె నున్నవాఁడనే.

అవ. నను తవతపోదానాదిసంపన్నస్య కిమపత్త్యేనేత్యత ఆహ:—

శ్లో. లోకాంతరసుఖం పుణ్యం తపోదానసముద్భవమ్,

సంతతి శుద్ధపంచాశ్చ తు పరత్రేహ చ శర్తణే.

౬౯

పదచ్ఛేదము. — లోకాంతరసుఖం, పుణ్యం, తపోదానసముద్భవం, సంతతిః,  
శుద్ధపంచాశ్చ, తు, పరత్ర, ఇహ, చ, శర్తణే.

అర్థము. తపోదానసముద్భవం = తపోదాన = తపోదానములే, సముద్భవం =  
కారణముగాఁగల, పుణ్యం = సుకృతము, లోకాంతరసుఖం = లోకాంతర = పరలోకమం  
దు, సుఖం = సుఖకరమైనది. శుద్ధపంచాశ్చ = పరిశుద్ధపంచశమందుఁబుట్టిన, సంతతిస్తు = సంతాన  
మైతే, పరత్ర = పరలోకమందు, ఇహ = ఈలోకమందును, శర్తణే = సుఖముకొఱకుఆగును.

అకాంక్ష. — శర్తణే = సుఖముకొఱకు ఆవుచున్నది. కా = ఏది? సంతతిస్తు = సంతా  
నమైతే. 'సంతతి' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'శర్తణే' అనెడి కారకక్రియా  
పదమునున్నదిగనుక ఆకర్తకర్తృప్రయోగము. కుత్రచ = ఎక్కడను? ఇహ = ఈభూ  
లోకమందును. పునఃకుత్ర = ఇంక నెక్కడను? పరత్ర = పరలోకమందును. సంతతిః  
కథంభూతా = సంతానమెట్టిది? శుద్ధపంచాశ్చ = శుద్ధపంచశమందు పుట్టినది. లోకాంతర  
సుఖం = లోకాంతర = పరలోకమందు, సుఖం = సుఖకరమయినది. కిం = ఏది? సుకృతం =  
పుణ్యము. 'సుకృతం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, లోకాంతరసుఖం అనెడి  
కారకక్రియాపదంబునున్నది గనుక ఆకర్తకర్తృప్రయోగము. సుకృతం కథం  
భూతం = పుణ్యమెటువంటిది? తపోదానసముద్భవం = తపోదాన = తపోదానములే,  
సముద్భవం = కారణముగా కలిగినది.

శబ్దరూపసమాసములు. — లోకాంతరసుఖం-అన్యోలోకలోకాంతరం, లోకాంతరే సుఖం లోకాంతరసుఖం; సుఖం, సుఖే, సుఖాని. లోకాంతరసుఖశబ్దః ఆకారాంతరపునకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. పుష్కం- పుష్కం, పుష్కే, పుష్కాని. పుష్కశబ్దః ఆకారాంతరపునకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. తపోదానసముద్భవం తపశ్చ దానంచ తపోదానే, తపోదానే సముద్భవోయస్యతత్ తపోదానసముద్భవం; సముద్భవం, సముద్భవే, సముద్భవాని. తపోదానసముద్భవశబ్దః ఆకారాంతరపునకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. సుతతిః-సుతతిః, సుతతీ, సుతతయః. సుతతిశబ్దః ఇకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. శుద్ధవంశ్యా-శుద్ధశాసావంశశ్చ శుద్ధవంశః, శుద్ధవంశేభవా శుద్ధవంశ్యా; మాశ్యా, మాశ్యే, మాశ్యాః. శుద్ధవంశ్యాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. తు-అవ్యయమ్. పరస్మై పరత్ర-తత్ ప్రత్యయాయాతమస్యయమ్. ఇహ-అవ్యయమ్. చ-అవ్యయమ్. శర్తజే-శర్తజే, శర్తభ్యాం, శర్తభ్యః. శర్తజ్శబ్దః ఆకారాంతరపునకలింగః చతుర్థ్యైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా — లోకాంతరేతి. సముద్భవత్యస్తాదితి సముద్భవః కారణం, తపోదానేసముద్భవోయస్యతత్తపోదానసముద్భవం, యత్పుష్కం, తత్ లోకాంతరే పరలోకే సుఖం సుఖకరం, శుద్ధవంశేభవా శుద్ధవంశ్యా సుతతిస్తుపరత్ర పరలోకేద, ఇహ అముత్రలోకేద, శర్తజేసుఖాయ, ని. 'శర్తజాతసుఖాచే' త్యమరుః; భవతీతిశేషః.

భావము. — తపోదానాదిపుణ్యకార్యములు పరలోకాదిపాథేయములుగ మాత్రమున్నవి. గొప్పవంశమందు కలిగెడుసంతాన మిహపరసుఖావహముగ నున్నది.

శ్లో. తయా హీనం విధాతర్థాం కథం పశ్యన్న దూయసే, సిక్తం స్వయమివ స్నేహో ద్వంధ్వ మాశ్రమపుక్షకమ్. 20  
వదచ్ఛేదము. — తయా, హీనం, విధాతః, మాం, కథం, పశ్యత్, న, దూయసే, సిక్తం, స్వయం, ఇవ, స్నేహత్, వంధ్యం, ఆశ్రమపుక్షకం.

అర్థము. — హేవిధాతః = ఓయిపుష్టికర్తయగు పసిష్ఠా, తయా=ఆనంతరిచేత, హీనం=రహితుః, ఉదనయన, మాం = నన్ను, స్నేహత్ = ప్రేమపలన, స్వయం=తనంతటనే, సిక్తం=తడవఁబడినట్టియు, వంధ్యం=ఫలరహితమయిన, ఆశ్రమపుక్షకమివ-ఆశ్రమ=ఆశ్రమమందలి, పుక్షకమివ = చిన్నపుక్షమువలె, పశ్యత్=చూచుచున్నవాఁడవయి, కథం=ఎట్లు, నదూయసే=సంతాపమునొందవు.

ఆకాంక్ష. — నదూయసే=తాపమునొందవు. 'కః=ఎవఁడు? త్వం=నీవు. 'త్వం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృవదమును, 'నదూయసే' అనెడి క్రియాపదమునున్నది గనుక

అకర్తకకర్తప్రయోగము. కథంభూతః=ఎట్టివాడనై? పశ్య=చూచువాడనై. కమి  
వ=చేసివలె? ఆశ్రమపృథ్వికమివ-ఆశ్రమ=ఆశ్రమమందలి, పృథ్వికమివ=చిన్నపృథ్వికంబును  
వలె. ఆశ్రమపృథ్వికం కథంభూతం=ఆశ్రమమందలి చిన్నపృథ్వికమెట్టిది? వంధ్యం=ఫల  
రహితమయినది. పునఃకథంభూతం=ఇంక నెట్టిది? సిక్తం=తడవఁబడినది. కుతః=ఎవని  
చేత? స్వయం=నీచేతనే. కస్తాత్=ఎందువలన? స్నేహత్=ప్రేమవలన. కం=ఎవని? మాం=  
నన్ను. మాంకథంభూతం=నేనెట్టివాడను? హీనం=రహితుఁడయినవాడను. కయా=చేసి  
చేతను? తయా=ఆసంతతిచేత. కస్యసంబుద్ధిః? హేవిధాతః=ఓయిసృష్టికర్తయగు వసిష్ఠా.

శబ్దరూపసమాసములు.— తయా - తయా, తాభ్యాం, తాభిః. తచ్ఛబ్దః దకా  
రాంతః స్త్రీలింగః తృతీయైకవచనాంతః. హీనం - హీనం, హీనా, హీనాత్. హీన  
శబ్దః అకారాంతః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. విధాతః-విదధాతీలివిధాతా, తస్య  
సంబుద్ధిః హేవిధాతః; హేవిధాతః, హేవిధాతారా, హేవిధాతారః. విధాతృశబ్దః  
ఋకారాంతః పులింగః సంబోధన ప్రథమైకవచనాంతః. మాం- మాం మా, ఆవాం  
నా, అస్తాన్. అస్తచ్ఛబ్దః దకారాంతః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. కథం-ఆ  
వ్యయమ్. పశ్య - పశ్య, పశ్యంతే, పశ్యంతః. పశ్యచ్ఛబ్దః తకారాంతః పులిం  
గః ప్రథమైకవచనాంతః. న-ఆవ్యయమ్. దూయసే - దూయసే, దూయథే, దూయ  
థే. 'దూజ్ పరితాప' ఇత్యస్తాధాతోరకర్తకాత్కర్తరిపర్తమాసేలట్ ఆత్మనేపదే  
మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. సిక్తం - సిక్తం, సిక్తా, సిక్తాత్. సిక్తశబ్దః అకారాంతః  
పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. స్వయం-ఆవ్యయమ్. ఇవ - అవ్యయమ్. స్నేహత్ -  
పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. స్నేహశబ్దః అకారాంతః పులింగః పంచ  
మైకవచనాంతః. వంధ్యం-వంధ్యం, వంధ్యా, వంధ్యాత్. వంధ్యశబ్దః అకారాంతః  
పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆశ్రమపృథ్వికం - అశ్రమపృథ్వికః పృథ్వికః, ఆశ్రమే  
పృథ్వికః ఆశ్రమకృథ్వికః, తం ఆశ్రమపృథ్వికం; పృథ్వికం, పృథ్వికా, పృథ్వికాత్.  
ఆశ్రమపృథ్వికశబ్దః అకారాంతః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—తయేతి. హేవిధాతః స్రష్ట, తయా సంతత్యా, హీన మనపత్య  
మిత్యర్థః. మాంస్నేహత్ ప్రేమః స్వయమేవసిక్తం జలసేకేనవధితంవంధ్యం అఫలం, సి.  
'పంధ్యోఫలా'వశేశిచే' త్యమరః. ఆశ్రమేపృథ్వికం పృథ్వికాతమివ పశ్యకథం నదూ  
యసేనపరితప్యసే. విధాతరిత్యసేన సమర్థోఽప్యపేక్షస ఇత్యవగమ్యతే.

భావము. తాము సృష్టిచేయునంత శక్తి కలవారయ్యును నాయందు ప్రేమాతి  
శయము కలిగియుండియు తమ ఆశ్రమములో తాము నీర్లుదాసి పెంచెదచెల్లులా నేదైన  
గొడ్డుగానుండెడు చిన్నచెట్టునువలె సంతానములేని ననుజూచి యేలుచింతింపదు?

శబ్దరూపసమాసములు.—లోకాంతరసుఖం-అన్యోలోకఃలోకాంతరం, లోకాంతరే సుఖం లోకాంతరసుఖం; సుఖం, సుఖే, సుఖాని. లోకాంతరసుఖశబ్దః ఆకారాంతరపునకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. పుష్కం- పుష్కం, పుష్కే, పుష్కాని. పుష్కశబ్దః అకారాంతరపునకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. తపోదానసముద్భవం తపశ్చ దానంచ తపోదానే, తపోదానే సముద్భవీయస్యతత్ తపోదానసముద్భవం; సముద్భవం, సముద్భవే, సముద్భవాని. తపోదానసముద్భవశబ్దః ఆకారాంతరపునకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. సుతతిః-సుతతిః, సుతతీ, సుతతయః. సుతతిశబ్దః ఇకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. శుద్ధవంశ్యా-శుద్ధవంశ్యేషాంశ్చ శుద్ధవంశః, శుద్ధవంశేషవా శుద్ధవంశ్యా; మశ్యా, మాశ్యే, మాశ్యాః. శుద్ధవంశ్యాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. తు-ఆవ్యయమ్. చ-అవ్యయమ్. ఉ-ఆవ్యయమ్. ఉ-ఆవ్యయమ్. ఉ-ఆవ్యయమ్. ఉ-ఆవ్యయమ్.

వ్యాఖ్య — లోకాంతరేతి. సముష్ణవత్ప్రస్థానితి సముష్ణమః కారణం, తస్మాదానేసముష్ణవో యస్యతత్ప్రవోదాసముష్ణవం, యత్పూర్ణం, తత్ లోకాంతరే పరలోకే సుఖం సుఖకరం, శుద్ధవంతేషామశుద్ధవంశ్యా సంతతిస్తుపరత్ర పరలోకేచ, ఇహ అముత్ర లోకేచ, శర్వణేసుఖాయ, ని. 'శర్వశాంతసుఖాచే' త్యమరః; భవతీతి శేషః.

భావము. — కుప్రవానాదిపుణ్యకార్యములు పరలోకాది పాథేయములుగ మాత్రమున్నవి. గొప్పవంశమందు కలిగెడుసంతాన మిహావరసుఖావసాముగ నున్నది.

3. తయ్యా హీనం విధాత ర్థాం కథం పశ్య స్మ దూయసే,  
 సిక్తం స్వయ మివ స్నేహో ద్వంద్వ మాశ్రమవృక్షకమ్. 20  
 పదస్థైరము.—తయ్యా, హీనం, విధాతః, మాం, కథం, పశ్యత్, న, దూయ

పదప్రదము.—తయ, పీనం, విధాతః, మాం, కథం, పత్యక్, న, దూయ  
సే, సిక్తం, ప్తయం, ఇన, స్నేహత్, వంధ్యం, ఆశ్రమవృక్షకం.

సే, సిక్తం, స్వయం, ఇవ, స్నేహాత్, వంఘ్యం, ఆశ్రమవృక్షకమివ-ఆశ్రమం-  
 అర్థము. — హేవిధాతః = ఓయిపుష్పికర్తయగు వసిష్ఠా, తయా = ఆసంతతిచేత,  
 హీనం = రహితుఁడనయిన, మాం = నన్ను, స్నేహాత్ = ప్రేమపలన, స్వయం = తనంతట  
 సే, సిక్తం = తడవఁబడినట్టియు, వంఘ్యం = ఫలరహితమయిన, ఆశ్రమవృక్షకమివ-ఆశ్రమం =  
 ఆశ్రమమందలి, వృక్షకమివ = చిన్నవృక్షమువలె, పశ్యత్ = చూచుచున్నవాడనయి,  
 కథం = ఎట్లు, నదాయ సే = సంతాపమునొందవు.

కథం=ఎట్లు, నదూయనే=సంతాపమునొందవు.  
ఆకాంక్ష. — నదూయనే=తాపమునొందవు. 'కః=ఎవడు? త్వం=నీవు. 'త్వం' అనేది ప్రథమాంతకర్తృవచములు, 'నదూయనే' అనేది క్రియాపదమునున్నది గనుక.

ఆకర్షకకర్తృప్రయోగము. కథంభూతః=ఎట్టివాడనై? పశ్యత్=చూచువాడనై. కమి  
వ=చేసివలె? ఆశ్రమపుష్కకమివ-ఆశ్రమ=ఆశ్రమమందలి, పుష్కకమివ=చిన్నపుక్షంబును  
వలె. ఆశ్రమపుష్కకం కథంభూతం=ఆశ్రమమందలి చిన్నపుక్షమెట్టిది? వంధ్యం=ఫల  
రహితమయినది. పునఃకథంభూతం=ఇంక నెట్టిది? సిక్తం=తడవబడినది. కుతః=ఎవని  
చేత? స్వయం=సీచేతనే. కస్తాత్=ఎందువలన? స్నేహాత్=ప్రేమవలన. కం=ఎవని? మాం=  
నన్ను. మాంకథంభూతం=నేనెట్టివాడను? హీనం=రహితుడయినవాడను. కయా=చేసి  
చేతను? తయా=ఆసంతతిచేత. కస్యసంబుద్ధిః? హేవిధాతః=ఓయిసృష్టికర్తయగు పసిష్ఠా.

శబ్దరూపసమాసములు. — తయా - తయా, తాభ్యాం, తాభిః. తచ్ఛబ్దః దకా  
రంతః స్త్రీలింగః తృతీయైకవచనాంతః. హీనం - హీనం, హీనా, హీనాత్. హీన  
శబ్దః అకారంతః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. విధాతః-విదధాతీతివిధాతా, తస్య  
సంబుద్ధిః హేవిధాతః; హేవిధాతః, హేవిధాతారా, హేవిధాతారి. విధాతృశబ్దః  
ఋకారంతః పులింగః సంబోధన ప్రథమైకవచనాంతః. మాం- మాం మా, ఆవాం  
నా, అస్తాన్. అస్తచ్ఛబ్దః దకారంతః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. కథం-ఆ  
వ్యయమ్. పశ్యత్ - పశ్యత్, పశ్యంతే, పశ్యంతః. పశ్యచ్ఛబ్దః తకారంతః పులిం  
గః ప్రథమైకవచనాంతః. న-ఆవ్యయమ్. దూయసే - దూయసే, దూయేణే, దూయ  
ణే. 'దూయే పరితాప' ఇత్యస్తాద్ధాతోరకర్తృకాత్-రైవర్తమానేలత్ ఆత్మనేపదే  
మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. సిక్తం - సిక్తం, సిక్తా, సిక్తాత్. సిక్తశబ్దః అకారంతః  
పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. స్వయం-ఆవ్యయమ్. ఇవ - అవ్యయమ్. స్నేహాత్-  
పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. స్నేహాభ్యాం, స్నేహేభ్యః. స్నేహశబ్దః అకారంతః పులింగః పంచ  
మ్యైకవచనాంతః. వంధ్యం-పంధ్యం, వంధ్యో, వంధ్యాత్. వంధ్యశబ్దః అకారంతః  
పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆశ్రమపుష్కకం - ఆశ్రమపుష్కః పుష్కకః, ఆశ్రమే  
పుష్కకః ఆశ్రమపుష్కకః, తం ఆశ్రమపుష్కకం; పుష్కకం, పుష్కకా, పుష్కకాత్.  
ఆశ్రమపుష్కకశబ్దః అకారంతః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — తయేతి. హేవిధాతః సృష్టిః, తయా సంతత్యా, హీన మనపశ్య  
మిత్యర్థః. మాంస్నేహాత్ ప్రేమః స్వయమేవసిక్తం జలసేకేనవర్ధితంవంధ్యం అఫలం, సి.  
'పంధ్యోఫలావకేశీచే' త్యమరః. ఆశ్రమేపుష్కకం పుష్కకాశ్రమివ పశ్యత్కథం నదూ  
యసేనపరితప్యసే. విధాతరిత్యసేన సమర్థోఽపుష్కకేతన ఇత్యవగమ్యతే.

భావము. తాము సృష్టిచేయునంత శక్తి కలవారయ్యును నాయందు ప్రేమారతి  
శయము కలిగియుండియు తమ ఆశ్రమములో తాము నిర్లుచుండి పెంచెడుచెట్టులలో నేదైన  
గొడ్డుగానుండెడు చిన్న చెట్టునువలె సంతానములేని ననుజూచి యెల్లచింతింపదు?



శ్లో. అసహ్యపీడం భగవ నృణ మంత్య మవేహి మే,

అరుంతుద మి వాలాన మనిర్వాణస్య దంతినః.

20

పదచ్ఛేదము — అసహ్యపీడం, భగవత్, ఋణం, అంత్యం, అవేహి, మే, అరుంతుదం, ఇవ, అలానం, అనిర్వాణస్య, దంతినః.

అర్థము. — హేభగవత్ = ఓయిషడ్గుణైశ్వర్యసంపన్నుడవగు వసిష్ఠా, మే = నాయొక్క, అంత్యం = అంతమందుఁబుట్టిన, ఋణం = పితృఋణమును, అనిర్వాణస్య = మజ్జనరహితమైన, దంతినః = వీనుఁగయొక్క, అరుంతుదం = మర్త భేదియైన, అలానమివ = గజబంధన స్తంభమునువలె, అసహ్యపీడం - అసహ్య = ఓర్వరాని, పీడం = దుఃఖముకలదానిగా, అవేహి = తెలియుము.

అకాంక్ష. — అవేహి = తెలియుము. కః = ఎవఁడు? త్వం = నీవు. కిం = దేనిని? ఋణం = పితృఋణమును. 'త్వం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఋణం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'అవేహి' అనెడి క్రియాపదము నున్నదిగనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కథంభూతం = ఎట్టిదానిగ? అసహ్యపీడం - అసహ్య = ఓర్వరాని, పీడం = దుఃఖముగలదానిగ. కిమివ = దేనివలె? అలానమివ = గజబంధన స్తంభమువలె. అలానంకథంభూతం = గజబంధన స్తంభమెట్టిది? అరుంతుదం = మర్త భేదియైనది. కస్య = దేనియొక్క? దంతినః = వీనుఁగయొక్క. దంతినః కథంభూతస్య = వీనుఁగ ఎట్టిది? అనిర్వాణస్య = మజ్జనరహితమైనది. ఋణంకథంభూతం = పితృఋణమెట్టిది? అంత్యం = అంతమందు పుట్టినది. కస్య = ఎవనియొక్క? మే = నాయొక్క. కస్యసంబుద్ధి? హేభగవత్ = ఓయిషడ్గుణైశ్వర్యసంపన్నుడవగు వసిష్ఠా.

శబ్దరూపసమాసములు. — అసహ్యపీడం - సోఘం శక్య సహ్య; సహ్య సభవతీత్యసహ్య, అసహ్యపీడాయస్తి తత్ అసహ్యపీడం, తత్ అసహ్యపీడం; అసహ్యపీడం, అసహ్యపీడే, అసహ్యపీడాని. అసహ్యపీడశబ్దః అకారాంతఃసపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. భగవత్-భగః ఆస్తి న్నస్తీతిభగవాత్; తస్య సంబుద్ధి హేభగవత్-హేభగవత్, హేభగవంతో, హేభగవంతః. భగవచ్ఛబ్దః తకారాంతః పుంలింగః సంబుద్ధ్యైకవచనాంతః. ఋణం-ఋణం, ఋణే, ఋణాని. ఋణశబ్దః అకారాంతసపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అంత్యం-అంతేభవమంత్యం, తత్ అంత్యం; అంత్యం, అంత్యే, అంత్యాని. అంత్యశబ్దః అకారాంతసపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అవేహి-అవేహి, అవేతాత్, అవేతం. అవేత. అవేత్యపసర్గపూర్వకాత్ 'ఇన్ గతా' విత్యస్తాధాతో సుకర్తకాత్కర్తరివిధ్యాదోలోట్ పరస్వైపదేమధ్యమపురుషైకవచనాంతః. మమ-మమమే,

ఆపయోః నా, అస్తాంకం నః. అస్త చ్చబ్ధిః దకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. ఆరుంతుదం - ఆరుంషితుదతీతి ఆరుంతుదం, తల్ ఆరుంతుదం; ఆరుంతుదం, ఆరుంతుదే, ఆరుంతుదాని. ఆరుంతుదశబ్దః అకారాంత నపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఇవ-అవ్యయమ్. అలానం - అలానం, అలానే, అలానాని. అలానశబ్దః అకారాంత నపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అనిర్వాణస్య - నవిద్యతే నిర్వాణోయస్యసః అనిర్వాణః, తస్య అనిర్వాణస్య; అనిర్వాణస్య, అనిర్వాణయోః, అనిర్వాణానాం. అనిర్వాణశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. దంతినిః - దంతో అస్యస్త ఇతిదంతీ, తస్య దంతిః; దంతినిః, దంతినోః, దంతినాం. దంతిన్ శబ్దః నకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—అనహ్యేతి. హేభగవత్, మే, అంశ్యపుణం పైతృకమృణం అనిర్వాణస్య మజ్జనరహితస్య, 'నిర్వాణోనిర్వృతౌ మోక్షేవినయే గజమజ్జన' ఇతియాదవః, దంతినోగజస్య, ఆరుప్రణతుదతీతి ఆరుంతుదం మర్తస్పృక్, 'ప్రణోఽస్త్రియామిర్తమరుఃక్షీబ' ఇత్యమరః. 'ఆరుంతుదంతు మర్తస్పృగితిచామరః; విధ్వరుషోస్తుద' ఇతిఖచ్ ప్రత్యయః, 'అరుద్విష' దిత్యాదినా ముమాగమః 'అలానంబంధన స్తంభ' ఇత్యమరః, అనన్యసోధుమశక్యాపీడా దుఃఖంయస్మిన్ తల్, అపేహి, దుస్సహదుఃఖజనకం విధీత్యర్థః; 'నిర్వాణోత్థానశయనాని శ్రీణిగజకర్తాణీ' తి బాలకాప్యే.

భావము.—శ్రీ వసిష్ఠమహామునీ! నాపైతృకమగు ఋణమును మజ్జనరహితమైన యేనుఁగుయొక్క మర్త భేదియగు బంధన స్తంభమును వలెనే యెఱుంగుము.

శ్లో. తస్మా స్తుచ్యే యథా తాత సంవిధాతుం త్వ మర్హసి,  
ఇత్వాకూణాం దురాపేక్షే త్వదధీనాహి సిద్ధయః. 2౨

పదచ్ఛేదము.—తస్మాత్, ముచ్యే, యథా, తాత, సంవిధాతుం, త్వం, అర్హసి, ఇత్వాకూణాం, దురాపే, ఆర్థే, త్వదధీనాః, హి, సిద్ధయః.

అర్థము.—హేతాత=పితృ, తస్మాత్=అపితృఋణమువలన, యథా=ఏప్రకారముగా, ముచ్యే=విడువబడుదువో, తథా=ఆప్రకారముగా, సంవిధాతుం=చేయుటకొఱకు, త్వం=నీవు, అర్హసి=యోగ్యుడగుచున్నావు. హి=ఏకారణమువలన, ఇత్వాకూణాం=ఇత్వాకు దేశాధీశ్వరులయొక్క, దురాపే=పౌండకూడని, ఆర్థే=అర్థమందు, సిద్ధయః=సిద్ధులు, త్వదధీనాః - త్వత్=నీకు, అధీనాః=స్వాధీనములయినవో.

అకాంక్ష.—త్వదధీనాః - త్వత్ = నీకు, అధీనాః = స్వాధీనము లయినవో. కాః=ఏని? సిద్ధయః=సిద్ధులు. 'సిద్ధయః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'త్వదధీ

నాఁ' అనెడి కారకక్రియాపదము నున్నదిగనుక అకర్తకకర్తప్రయోగము. కస్మిన్ = దేనియందు? అర్థే = అర్థమందు. అర్థకథంభూతే = అర్థమెటువంటిది? దురాపే = పాండరానిది. కేహం = ఎవరికి? ఇత్వాకూణాం = ఇత్వాకు దేశాధీశ్వరులకు. కుతః = ఎందువలన? హి = వికారణమువలన? అర్హసి = యోగ్యుడగుచున్నావు. కః = ఎవడు? త్వం = నీవు. 'త్వం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తప్రపదమును, 'అర్హసి' అనెడి క్రియాపదము నున్నది గనుక అకర్తకకర్తప్రయోగము. కిం కర్తుం = ఏమిచేయుటకు? సంవిధాతుం = చేయుటకొఱకు. కథం = ఎట్లు? తథా = అప్రకారముగా, ముచ్యే = విడువఁబడుచున్నానో. కేన = ఎవనిచేతను? ఈశ్వరేణ = ఈశ్వరునిచేత. కః = ఎవడు? ఆహం = నేను. 'ఈశ్వరేణ' అనెడి తృతీయాంతకర్తప్రపదమును, 'ఆహం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తప్రపదమును, 'ముచ్యే' అనెడి క్రియాపదమునున్నది గనుక కర్తణిప్రయోగము. కథం = ఎట్లు? యథా = విప్రకారముగా, కస్తాత్ = దేనివలన? తస్తాత్ = ఆసితృబుణమువలన. కస్యసంబుధిః? హేతాత = దీనితండ్రి.

శబ్దరూపసమాసములు. — తస్తాత్ - తస్తాత్, తాభ్యాం, లేభ్యః. తచ్చబ్జి దకారాంతసపుంసకలింగః పంచమ్యైకవచనాంతః. ముచ్యే - ముచ్యే, ముచ్యావహే, ముచ్యామహే, 'ముచ్ఛే' మోక్షణి ఇత్యస్తాద్ధాతో స్సకర్తకాత్కర్తణి వర్తమానేలట్ ఆత్మనేపదే ఉత్తమపురుషైకవచనాంతః. యథా - ఆవ్యయమ్. తాత - హేతాత, హేతాతే, హేతాతాః. తాతశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః సంబుధ్యైకవచనాంతః. సంవిధాతుం - తుమున్ ప్రత్యయంతమవ్యయమ్. త్వం - త్వం, యువాం, యూయం. యుష్మచ్ఛబ్జి దకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. అర్హసి - అర్హసి, అర్హస్యః, అర్హస్థ. 'అర్హప్రాజాయా' మిత్యస్తాద్ధాతోరకర్తకాత్కర్తరివర్తమానేలట్ పరస్మైపదేమధ్యమపురుషైకవచనాంతః. ఇత్వాకూణాం - ఇత్వాకూణాం రాజానః ఇత్వాకవః, కేహం ఇత్వాకూణాం; విత్వాకస్య, విత్వాకయోః, ఇత్వాకూణాం. విత్వాకశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః పట్టిబహువచనాంతః. దురాపే - దుఃఖేనాప్తుంశక్యః దురాపః, తస్మిన్ దురాపే; దురాపయోః, దురాపేషు. దురాపశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. త్వదధీనాః - తవ అధీనాః త్వదధీనాః; అధీనా, అధీనే, అధీనాః. త్వదధీనాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః. హి - ఆవ్యయమ్. సిద్ధయః; సిద్ధిః, సిద్ధిః, సిద్ధయః. సిద్ధిశబ్దః ఇకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — తస్తాదితి. హేతాత, తస్తాత్ ప్రత్యకాదృణాత్, యథాముచ్యే ముక్తభవామి, కర్తణిలట్. తథాసంవిధాతుంకర్తుం, త్వం అర్హసి, హి యస్తాత్కారణాత్, ఇత్వాకూణామిత్వాకు దేశాధీశానాం, తద్రాజత్వాద్బహువ్యభోలుక్, దురాపేదుష్పాపే

అరేసిద్ధయః, త్వదధీనాః త్వదాయత్యాః, ఇత్వాకూణామితి శేషేషష్ఠీ 'నలోకే' త్యాదినా కృద్యోగపక్షీనిషేధాత్.

భావము.—ఓతండ్రి! ఇత్వాకువంశస్థుల అసాధ్యములయిన కార్యములను సిద్ధింపఁ జేయ తాముసమర్థులు గాన నాకు విత్తబుణవిముక్తి యగుటకు నేదినదుపాయమో దానినేయవలెనని కోరెదను.

శ్లో. ఇతి విజ్ఞాపితో రాజ్ఞా ధ్యానస్థిమితలోచనః,

క్షణమాత్ర మృషి స్తస్మా సుప్తమీన ఇవ హ్రదః.

23

పదచ్ఛేదము.—ఇతి, విజ్ఞాపితః, రాజ్ఞా, ధ్యానస్థిమితలోచనః, క్షణమాత్రం, బుషిః, తస్మా, సుప్తమీనః, ఇవ, హ్రదః.

అర్థము.—ఇతి=ఈ ప్రకారము, రాజ్ఞా=దిలీపమహారాజుచేత, విజ్ఞాపితః = విజ్ఞాపనచేయఁబడిన, బుషిః=వసిష్ఠుడు, ధ్యానస్థిమితలోచనస్సౌ-ధ్యాన=ధ్యానముచేత, స్థిమిత=నిశ్చలములైన, లోచనస్సౌ=నేత్రముగలవాఁడగుచు, క్షణమాత్రం = నిమిషమాత్రము, సుప్తమీనః-సుప్త=పండుకొనియుండెడి, మీనః=మత్స్యములుకల, హ్రద ఇవ=మడుగువలె, తస్మా=ఁగండెను.

ఆకాంక్ష.—తస్మా=ఁగండెను. కః=ఎవఁడు? బుషిః=వసిష్ఠులు. 'బుషిః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'తస్మా' అనెడి క్రియాపదమునున్నది గనుక ఆకర్తృకకర్తృప్రయోగము. క ఇవ=విదివలె? హ్రదఇవ=మడుగువలె. హ్రదః కథంభూతః = మడుగుట్టిది? సుప్తమీనః-సుప్త=పండుకొనియుండెడు, మీనః=మత్స్యములుకలది. కథం=ఎట్లు? క్షణమాత్రం=ఈషన్నాత్రము. కథంభూతస్సౌ = ఎట్టివాఁడగుచు? ధ్యానస్థిమిత లోచనస్సౌ-ధ్యాన=ధ్యానముచేత, స్థిమిత=నిశ్చలములయిన, లోచనస్సౌ = కనులుగలవాఁడగుచు. బుషిఃకథంభూతః=వసిష్ఠులెట్టివాఁడు? విజ్ఞాపితః=విజ్ఞాపనచేయఁబడిన వాఁడు. కేన=ఎవనిచేత? రాజ్ఞా=దిలీపమహారాజుచేత. కథం=ఎట్లుగా? ఇతి=ఈ ప్రకారముగా.

శబ్దరూపసమాసములు.—ఇతి-అప్రయమ్. విజ్ఞాపితః - విజ్ఞాపితః, విజ్ఞాపితో, విజ్ఞాపితాః. విజ్ఞాపితశబ్దః అకారాంతఃపులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. రాజ్ఞా-రాజ్ఞా, రాజభ్యాం, రాజభిః. రాజ్ శబ్దః నకారాంతఃపులింగః తృతీయైకవచనాంతః. ధ్యానస్థిమితలోచనః-ధ్యానేన స్థిమితే ధ్యానస్థిమితే, ధ్యానస్థిమితే లోచనేయస్యనః ధ్యానస్థిమితలోచనః; ధ్యానస్థిమితలోచనః, ధ్యానస్థిమితలోచనా, ధ్యానస్థిమితలోచనాః. ధ్యానస్థిమితలోచనశబ్దః అకారాంతఃపులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. క్షణమాత్రం-

క్షణః ప్రమాణమస్యక్షణమాత్రః, తంక్షణమాత్రం; క్షణమాత్రం, క్షణమాత్రే, క్షణమాత్రాత్.  
క్షణమాత్రశబ్దః అకారాంతఃపులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఋషిః-ఋషిః, ఋషీ, ఋష్యః.  
వయః. ఋషిశబ్దః ఇకారాంతఃపులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. తస్మా-తస్మా, తస్మత్, తస్మై, తస్మిన్.  
‘హగతినిపుత్రా’ విత్యస్తా ధాతోరకర్తృకాత్కర్తృభూతేలిట్పరస్వైవదే ప్రథమ  
పురుషైకవచనాంతః. సుప్తమీనః-సుప్తాః మీనాః యస్మిన్మీనః సుప్తమీనః; మీనః,  
మీనా, మీనాః సుప్తమీనశబ్దః అకారాంతఃపులింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్య. — ఇతీతి. ఇతీతం, రాజ్యావిజ్ఞాపితః; ఋషిర్వసిష్ఠః, ధ్యానేన స్తిమితో  
హోచనేయస్యసధ్యాన స్తిమితలోచనః నిశ్చలాక్షస్సృక్, క్షణమాత్రమిషన్మాత్రం, సుప్త  
మీనో హ్రదఇవ తస్మా.

భావము. — ఈ ప్రకారము దిలీపమహారాజుమనవిచే సంత వసిష్ఠమహర్షి ధ్యానము  
చేయుచు నిద్రపోయెడుచేపలుగలమడుం గెట్లుచలించకయుండునో యాలాగున చలించు  
వనికనులతో క్షణమాత్రము కదలకయుండెను.

శ్లో. సోఽపశ్య త్ప్రణిధానేన సంతతిస్తంభకారణమ్,  
భావితాత్తా భువో భర్తు ర్భృతం ప్రత్యబోధయత్. 28

పదచ్ఛేదము. — సః, అపశ్యత్, ప్రణిధానేన, సంతతిస్తంభకారణం, భావితాత్తా,  
భువః, భర్తుః, అథ, ఏనం, ప్రత్యబోధయత్.

అర్థము. — సః=అవసిష్ఠుడు, ప్రణిధానేన=చిత్తైకాగ్ర్యముచేత, భావితాత్తా  
సన్-భావిత=యథాస్వరూపముగా తెలియఁబడిన, అత్తాసన్=జీవాత్మకలవాఁడగుచు,  
భువః=భూమికి, భర్తుః = పరియయినదిలీపమహారాజుయొక్క, సంతతిస్తంభకారణం-  
సంతతి = సంతానముయొక్క, స్తంభ=ప్రతిబలముయొక్క, కారణం = కారణమును,  
అపశ్యత్=చూచెను, అథ=అనంతరమందు, ఏనం=ఈదిలీపమహారాజును, ప్రత్యబోధ  
యత్=తెలియఁజేసెను.

ఆకాంక్ష. — ప్రత్యబోధయత్=తెలియచేసెను. ఈ=ఎవఁడు? సః=అవసిష్ఠుడు.  
కం=ఎవని? ఏనం=ఈదిలీపమహారాజును. కిం=దేని? సంతతిస్తంభకారణం-సంతతి =  
సంతానముయొక్క, స్తంభ=ప్రతిబలముయొక్క, కారణం=కారణమును. ‘సః’ అనెడి  
ప్రథమాంతకర్తృపదమును, ‘ఏనం’ అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, ‘సంతతిస్తంభకార  
ణం’ అనెడిద్వితీయాంతకర్తృపదమును, ‘ప్రత్యబోధయత్’ అనెడి క్రియాపదము నున్నది  
గనుక ద్వికర్తృకకర్తృప్రయోగము. కదా=ఎప్పుడు? అథ=అనంతరము, అపశ్యత్ =

చూచెను. ఈ=ఎవడు? సః=వసిష్ఠుడు. కిం=దేనిని? సంతతి స్తంభ కారణం-సంతతి = సంతానముయొక్క, స్తంభ=ప్రతిబంధముయొక్క, కారణం=కారణమును. 'సః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'సంతతి స్తంభ కారణం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'అపశ్యత్' అనెడి క్రియాపదము నున్నదిగనుక సకర్తృకర్తృప్రయోగము. కస్య=ఎవనియొక్క? భర్తుః=పరియయిన దిలీపమహారాజుయొక్క. కస్యాః = దేనికి? భువః=భూమికి. కథంభూతస్య = ఎట్టివాడగుచు? భావితాత్మానా-భావిత=యథా స్వరూపముగా తెలియఁబడిన, ఆత్మానా=దీవాత్మకలవాడగుచు. కేన = దేనిచేత? ప్రణిధానేన=చిత్తైకాగ్ర్యంబుచేత.

శబ్దరూపసమాసములు.—సః-సః, తా, లే. తచ్ఛబ్దః దకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనా న్తః. అపశ్యత్-అపశ్యత్, అపశ్యతాం, అపశ్యత్. 'దృశిర్ ప్రేక్షణ' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తృభూలేలజ్జ పరస్మై పదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ప్రణిధానేన-ప్రణిధానేన, ప్రణిధానాభ్యాం, ప్రణిధానైః. ప్రణిధానశబ్దః అకారాంత సపుంసకలింగః తృతీయైకవచనాంతః. సంతతి స్తంభ కారణం-సంతతేః స్తంభః సంతతి స్తంభః, సంతతి స్తంభస్య కారణం సంతతి స్తంభ కారణం, తత్ సంతతి స్తంభ కారణం; కారణం, కారణే, కారణాని. సంతతి స్తంభ కారణశబ్దః అకారాంతసపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. భావితాత్మా-భావితః ఆత్మాయేనసః భావితాత్మా; ఆత్మా, ఆత్మానా, ఆత్మానః. భావితాత్మశబ్దః నకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. భువః-భువః, భువోః, భువాం. భూశబ్దః డికారాంతః స్త్రీలింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. అథ-అవ్యయమ్. ఏనం-ఏనం, ఏనా, ఏనాత్. ఇదంశబ్దః మకారాంతఃపుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ప్రత్యబోధయత్-ప్రత్యబోధయత్, ప్రత్యబోధయతాం, ప్రత్యబోధయత్. ప్రతిపూర్వకాత్ 'బుధఅవగమన' ఇత్యస్తాధాతోజ్జిజంతాద్వికర్తృకాత్కర్తృభూలేలజ్జ పరస్మై పదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—సఇతి. సమునిః, ప్రణిధానేన చిత్తైకాగ్ర్యేణ, భావితాత్మా భావితః యథాస్వరూపంబుధి ఆత్మాక్షేత్రజ్ఞః యేనసతథోక్తస్య, భువోభర్తుః సృష్టయ, సంతతేః స్తంభ కారణం అపశ్యత్; అథానంతరం ఏనంనృపం ప్రత్యబోధయత్, స్వదృష్టంజ్ఞాపితవానిత్యర్థః. ఏనమిత్యత్ర 'గతిబుధి'త్యాదినా కర్తుః కర్తృత్వం. భావము.—వసిష్ఠుడు దిలీపమహారాజు సంతానప్రతిబంధకారణమును దివ్యదృష్టిచే దెలిసికొని దిలీపమహారాజునుగూర్చి యిట్లనియె.

శ్లో. పురా శక్ర ముపస్థాయ త వోర్ధ్వం ప్రతియాస్యతః,  
ఆసీ త్కల్పతరుచ్ఛాయా మాశ్రితా సురభిః పథి.



పదచ్ఛేదము.—పురా, శక్రం, ఉపస్థాయ, తప, ఉర్వీం, ప్రతి, యాస్యతః, ఆసీత్, కల్పతరుచ్ఛాయం, ఆశ్రితా, సురభిః, పథి.

అర్థము.—పురా=పూర్వమందు, శక్రం=ఇంద్రుని, ఉపస్థాయ=సేవించి, ఉర్వీం ప్రతి=భూమినుద్దేశించి, యాస్యతః=వచ్చుచుట్టి, తప=నీయుక్క, పథి = మార్గమందు, సురభిః=కామధేనువు, కల్పతరుచ్ఛాయం=కల్పతరు=కల్పవృక్షముయొక్క, ఛాయాం=నీడను, ఆశ్రితా=ఆశ్రయించినదయి, ఆసీత్=ఉండెను.

అకాంక్ష.—ఆసీత్=ఉండెను. కా=ఏది? సురభిః=కామధేనువు. 'సురభిః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఆసీత్' అనెడి క్రియాపదము నున్నదిగనుక అకర్తృక కర్తృప్రయోగము. కథంభూతా=ఎట్టిదయి? ఆశ్రితా=ఆశ్రయించినదయి. కాం = చేసిని? కల్పతరుచ్ఛాయం=కల్పతరు=కల్పవృక్షముయొక్క, ఛాయాం=నీడను. కస్త్తి =చేనియందు? పథి=మార్గమందు. కస్య=ఎవనియొక్క? తప = నీయుక్క. తపకథం భూతస్య=నీవెట్టివాడవు? యాస్యతః = వచ్చువాడవు. కాంప్రతి = చేసినుద్దేశించి? ఉర్వీంప్రతి=భూమినుద్దేశించి. కింకృత్వా=ఏమిచేసి? ఉపస్థాయ=సేవించి. కం=ఎవనిని? శక్రం=ఇంద్రుని. కదా=ఎప్పుడు? పురా=పూర్వమందు.

శబ్దరూపసమాసములు.—పురా-అవ్యయమ్. శక్రం - శక్రం, శక్రా, శక్రా. శక్రశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఉపస్థాయ-ల్యప్యీత్యయంత మవ్యయమ్. తప-తప తే, యవయోః వాం, యుష్టాకం పః. యుష్టచ్ఛబ్దః దకారాంతః పులింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. ఉర్వీం-ఉర్వీం, ఉర్వాగ్, ఉర్వీః. ఉర్వీశబ్దః ఈకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ప్రతి-అవ్యయమ్. యాస్యతః - యాస్యతః, యాస్యతోః, యాస్యతాం యాస్యచ్ఛబ్దః తకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. ఆసీత్-ఆసీత్, ఆస్తాం, ఆనక్. 'అసభువీ' త్యస్తాధ్ధాతోరకర్తృకాత్ క రుభూతేలజ్ పరస్మైవచే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. కల్పతరుచ్ఛాయం-కల్పయతీతి కల్పః, కల్ప ఇతి తరుః కల్పతరుః, కల్పతరోః ఛాయా కల్పతరుచ్ఛాయా, తాం కల్పతరుచ్ఛాయం; ఛాయాం, ఛాయే, ఛాయాః. కల్పతరుచ్ఛాయాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆశ్రితా-ఆశ్రితా, ఆశ్రితే, ఆశ్రితాః. ఆశ్రితాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. సురభిః-సురభిః, సురభీ, సురభయః. సురభిశబ్దః ఇకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. పథి-పథి, పథోః, పథిః. పథిన్ శబ్దః సకారాంతః పుంలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః.

వాగ్విఖ్యా.—పురేతి. పురా పూర్వం, శక్రం ఇంద్రం, ఉపస్థాయ సంసేవ్య, ప్రతిభువ ముద్దిశ్య, యాస్యతః ఆగమిష్యతః, తపపథికల్పతరుచ్ఛాయా మాశ్రితాసురభిః కామధేనుః, ఆసీత్, తత్రస్థితేత్యర్థః.

భావము. — పూర్వము నీవు దేవేంద్ర దర్శనముజేసి తిరిగి భూమికి వచ్చుచుండగ మార్గమందు కామధేనువు కల్పవృక్షపునీడయందుండెను.

ఆన. తతః కిమిత్యశ ఆహ. —

శ్లో. ధర్మలోపభయా ద్రాక్షీమృతుస్సా తా మనుస్మర్క,  
ప్రదక్షిణక్రియార్థాయాం తస్యాం త్వం సాధు నాచరః 2౬

పదచ్ఛేదము. — ధర్మలోపభయాత్, రాక్షం, ఋతుస్సాతాం, అనుస్మర్క, ప్రదక్షిణక్రియార్థాయాం, తస్యాం, త్వం, సాధు, న, ఆచరః.

అర్థము. — ఋతుస్సాతాం = ఋతు = రజస్సుచేత, స్సాతాం = స్నానముచేసిన, రాక్షం = సుదక్షిణాదేవిని, ధర్మలోపభయాత్ = ధర్మ = ఋతుకాలాభిగమనరూపధర్మముయొక్క, లోప = నాశమువలననైన, భయాత్ = భయమువలన, అనుస్మర్క = ధ్యానము చేయువాడవగుచు, ప్రదక్షిణక్రియార్థాయాం = ప్రదక్షిణ = ప్రదక్షిణముయొక్క, క్రియా = చేయుటకు, అర్థాయాం = యోగ్యమయిన, తస్యాం = ఆ కామధేనువునందు, త్వం = నీవు, సాధు = ప్రదక్షిణాదిసత్కారంబుచు, నాచరః = ఆచరింపకపోతివి.

ఆకాంక్ష. — నాచరః = ఆచరింపకపోతివి. కః = ఎవడు? త్వం = నీవు కిం = దేనిని? సాధు = ప్రదక్షిణాదిసత్కారంబును. 'త్వం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును 'సాధు' అనెడిద్వితీయాంతకర్తృపదమును 'నాచరః' అనెడిక్రియాపదము నున్నదిగనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కస్యాం = దేనియందు? తస్యాం = ఆ కామధేనువునందు. తస్యాంకథం భూతాయాం = ఆ కామధేను వెట్టిది? ప్రదక్షిణక్రియార్థాయాం = ప్రదక్షిణ = ప్రదక్షిణముయొక్క, క్రియా = చేయుటకు, అర్థాయాం = యోగ్యమయినది. కథంభూతస్మక్ = ఎట్టివాడవగుచు? అనుస్మర్క = ధ్యానముచేయువాడవగుచు. కస్తాత్ = దేనివలన? ధర్మలోపభయాత్ = ధర్మ = ఋతుకాలాభిగమనరూపధర్మముయొక్క, లోప = నాశమువలననయిన, భయాత్ = భయమువలన. కాం = ఎవతెను? రాక్షం = సుదక్షిణాదేవిని. రాక్షంకథంభూతాం = సుదక్షిణాదేవివెట్టిది? ఋతుస్సాతాం = ఋతు = రజస్సుచేత, స్సాతాం = స్నానముచేసినది.

శబ్దరూపసమాసములు. — ధర్మలోపభయాత్ - ధర్మస్య లోపః ధర్మలోపః, ధర్మలోపాచ్ఛయం ధర్మలోపభయం; తస్మాత్ ధర్మలోపభయాత్; భయాత్, భూభ్యాం, భయేభ్యః. ధర్మలోపభయశబ్దః ఆకారాంతనపుంసకలింగః పంచమ్యైకవచనాంతః. రాక్షం - రాక్షం, రాక్షాన్, రాక్షీః. రాక్షీశబ్దః ఈకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీ

యైకవచనాంతః. ఋతుస్నాతాం - ఋతునా స్నాతా ఋతుస్నాతా, తాం ఋతు  
స్నాతాం; స్నాతాం, స్నాతే, స్నాతాః. ఋతుస్నాతాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః  
ద్వితీయైకవచనాంతః. అనుస్వరక్-అనుస్వరక్, అనుస్వరంతో, అనుస్వరంతః అనుస్వ  
రచ్ఛబ్దః తకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ప్రదక్షిణక్రియార్థాయాం -  
ప్రదక్షిణస్య క్రియా ప్రదక్షిణక్రియా, ప్రదక్షిణక్రియాయాః అర్థా ప్రదక్షిణ  
క్రియార్థా; తస్యాం ప్రదక్షిణక్రియార్థాయాం; అర్థాయాం, అర్థయోః, అర్థాను.  
ప్రదక్షిణక్రియార్థాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. తస్యాం-తస్యాం,  
తయోః, తాను. తచ్ఛబ్దః దకారాంతః స్త్రీలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. శ్వం-త్వం, య  
నాం, యాయం. యచ్ఛచ్ఛబ్దః దకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. సాధు-  
సాధు సాధునీ, సాధునీ, సాధుశబ్దః ఉకారాంతసపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః.  
న-అవ్యయమ్. ఆచరః-ఆచరః, ఆచరతం, ఆచరత. ఆజ్ఞా పూర్వక 'చరగతా' విత్యస్తా  
ధాతో స్పకర్తకాత్కర్తరీ భూతేలజ్జ పరస్మైవదేమధ్యమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—ధర్మశాపేతి. ఋతుఃపుష్పం, రజ ఇతి యావత్, 'సి. ఋతుస్త్రీ  
కుసుమేఽసిచే' త్యచుః, ఋతుశానిమిత్రేన స్నాతాంరాక్షీం, సుదక్షిణాం, ధర్మస్య  
ఋత్యధిగమనలక్షణస్య, లాపాత్ ప్రంశాత్ యద్భయం తస్మాత్, అనుస్వరక్ ధ్య  
యక్, శ్లో. 'మృదంగం దైవతం విప్రుః పుత్రం మధుచతుష్పదం, ప్రదక్షిణానికుర్వీత ప్ర  
ఖ్యాయంశ్చవనస్పతీ' నితి శాస్త్రాత్; ప్రదక్షిణక్రియార్థాయాం ప్రదక్షిణీకరణయో  
గ్యాయాం, తస్యాంధేన్వాం, త్వం సాధుప్రదక్షిణాదిసత్కారం, నాచరః నా చరిత  
వానసి, స్త్రీవ్యాసక్తాహి విస్తరంతీతిభావః, ఋతుకాలాభిగమనేమనుః, శ్లో. 'ఋతుకా  
లాభిగామిస్యాత్స్వదారనిరతస్సదేతి ఆకరణేదోషమాహవరాశరః. శ్లో. 'ఋతుస్నాతాం  
తు యోభార్యాం స్వస్థస్సన్నాధిగచ్ఛతి, బాలగోఘ్నాపరాధేన యుజ్యతేవాత్ర సంశయ'  
ఇతి.

భావము.—అప్పుడు నీవు ఋతుస్నానము చేసినరాణిని సంగమించనియెడల  
భూజహత్యదోషము సంభవించుననుభీతిచే తలంచుకొనుచు ప్రదక్షిణార్థురాలయిన  
ఆకామధేనువును సత్కరింపక పోతివి.

శ్లో. అవజానాని మాం యస్తాత్తత నై న భవిష్యతి,  
మత్ప్రసూతి మనారాధ్య ప్రజేతి త్వాం శశాప సా.

22

పదచ్ఛేదము.—అవజానాని, మాం, యస్తాత్, తతః' తే, న, భవిష్యతి, మత్ప్రసూ  
మాతిం, అనారాధ్య, ప్రజా, ఇతి, త్వాం, శశాప, సా.

ఆర్థము. — యస్తాత్ = వికారణమువలనను, మాం = నన్ను, అవజానాసి = తిరస్కరించుచున్నావో, తతః = ఆకారణమువలనను, మత్ప్రసూతిం - మత్ = నాయొక్క, ప్రసూతిం = సంతతిని, అనారాధ్యం = నేవింపకయే, తే = నీకు, ప్రజా = సంతతి, సభవిష్యతి = కాబోవునదిలేదు. ఇతి = ఇట్టిది, సా = ఆకామధేనువు, త్వాం = నిన్ను, శకాప = శపించెను.

ఆకాంక్ష. — శకాప = శపించెను. కా = ఎవతే? సా = ఆకామధేనువు. కం = ఎవనిని? త్వాం = నిన్ను. 'సా' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'త్వాం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'శకాప' అనెడి క్రియాపదము నున్నది గనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. సభవిష్యతి = కాబోవునదిలేదు. కా = ఏది? ప్రజా = సంతతి. 'ప్రజా' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'సభవిష్యతి' అనెడి క్రియాపదము నున్నది కనుక ఆకర్తకర్తృప్రయోగము. కన్య = ఎవనికి? తే = నీకు. కిం సకృత్వా = ఏమిచేయకయే? అనారాధ్యం = నేవింపకయే. కాం = దేనిని? మత్ప్రసూతిం - మత్ = నాయొక్క, ప్రసూతిం = సంతతిని. కుతః = ఎందువలన? తతః = ఆకారణమువలన. అవజానాసి = తిరస్కరించుచున్నావో. కః = ఎవడు? త్వం = నీవు. కాం = ఎవ్వతెను? మాం = నన్ను. 'త్వం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'మాం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'అవజానాసి' అనెడి క్రియాపదము నున్నది గనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కస్తాత్ = దేనివలన? యస్తాత్ = వికారణమువలన.

శబ్దరూపసమాసములు. — అవజానాసి - అవజానాసి, అవజానీధః, అవజానీధ. అవే త్యుపసగ్గపూర్వకాత్ 'జ్ఞా' అవబోధన, ఇత్యస్తాద్ధాతోస్సకర్తకాత్కర్తరి వర్తమానే లట్ పరస్మైవదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. మాం - మాం మా, అవాం నా, అస్మాక్ షః. అస్మచ్ఛబ్దః దకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. యస్తాత్ - యస్తాత్, యాభ్యాం, చ్ఛబ్దః దకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. యస్తాత్ - యస్తాత్, యాభ్యాం, యస్తాత్ తతః. తసిల్ యేభ్యః. యచ్ఛబ్దః దకారాంతః పుంలింగః పంచమ్యైకవచనాంతః. తస్తాత్ తతః. తసిల్ ప్రత్యయాంత మవ్యయమ్. తే - తవ, తే, యవయోః వాం, యుష్మాకం, షః. యుష్మచ్ఛబ్దః దకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. న - అవ్యయమ్. భవిష్యతి - భవిష్యతి, భవ్య దకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. మత్ప్రసూతిం - మమ ప్రసూతిః మత్ప్రసూతి, తాం మత్ప్రసూతిం; ప్రసూతిం - ప్రసూతీ, ప్రసూతీః. మత్ప్రసూతిశబ్దః ఇకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అనారాధ్య - అభంతుమవ్యయమ్. ప్రజా - ప్రజా, ప్రజే, ప్రజాః. ప్రజాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఇతి - అవ్యయమ్. త్వాం - త్వాం, త్వాం, త్వాం, యవాం వాం, యుష్మాక్ షః. యుష్మచ్ఛబ్దః దకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. శకాప - శకాప, శేపతుః, శేపుః. 'శప' అక్రొశ' ఇత్యస్తాద్ధాతోస్సకర్తకాత్కర్తరి వర్తమానే లట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సా - సా, తే, తాః. తచ్చకాత్కర్తృభూతే లట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సా - సా, తే, తాః. తచ్చబ్దః దకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్య — అవశానాసీతి. యస్తాత్కారణాత్, మాం అవశానాసి తిరస్కరా  
సి, తతః, కారణాత్ మత్ప్రసూతిం మమసంతతిం, అనారాధ్య అనేవయిత్వా తే తవ  
ప్రజానభవిష్యతీతిసానురభిః, త్వాం శశావ, శపఆక్రోశే.

భావము — నన్ను నీవు తిరస్కరించినందున నాసంతతిని నీవారాధించకయ  
నీకు సంతానముకలుగజాలదని యాకామధేనువు నిన్ను శపించెను.

శ్లో. సశాపా న త్వయా రాజ న్న చ సారథినా శ్రుతః,  
నదత్యాకాశగంగాయా స్తోత్రసి స్యద్దామదిగ్గజే.

20

పదచ్ఛేదము. — సః, శాపః, న, త్వయా, రాజ, న, చ, సారథినా, శ్రుతః,  
నదతి, ఆకాశగంగాయాః, స్తోత్రసి, ఉద్దామదిగ్గజే.

అర్థము. — ఉద్దామదిగ్గజే - ఉద్దామ = మదించిన, దిగ్గజే = దిగ్గజము, ఆకాశగంగా  
యాః = దేవగంగయొక్క, స్తోత్రసి = ప్రవాహమందు, నదతీసతి = ధ్వనిచేయుచుండగా,  
హేరాజ్ = ఓదిలీపమహారాజా, సః = ఆ, శాపః = శాపము, త్వయా = నీచేత, నశ్రుతః =  
వినిబడలేదు, సారథినాచ = సారథిచేతను, నశ్రుతః = వినిబడలేదు.

ఆకాంక్ష — నశ్రుతః = వినిబడలేదు. కేనచ = ఎవనిచేతను? సారథినాచ = సారథి  
చేతను. కః = ఏది? సశాపః = ఆశాపము. 'సారథినాచ' అనెడి తృతీయాంతకర్తృపదము  
ను, 'సశాపః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'నశ్రుతః' అనెడికారకక్రియాపదం  
బునున్నదికనుక కర్తృణిప్రయోగము. నశ్రుతః = వినిబడలేదు. కేన = ఎవనిచేత? త్వయా =  
నీచేత. కః = ఏది? సశాపః = ఆశాపము 'త్వయా' అనెడి తృతీయాంతకర్తృపదమును,  
'సశాపః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'నశ్రుతః' అనెడికారకక్రియాపదము నున్నది  
కనుక కర్తృణిప్రయోగము. కన్యసంబుద్ధి? హేరాజ్ = ఓదిలీపమహారాజా. కథంభూతే  
సతి = ఎటువంటిదగుచుండగా? నదతీసతి = ధ్వనిచేయుచుండగా. కస్తిక్ = దేనియందు?  
స్తోత్రసి = ప్రవాహమందు. కస్యాః = దేనియొక్క? ఆకాశగంగాయాః = దేవగంగయొక్క.  
కస్తిక్ = ఏది? ఉద్దామదిగ్గజే - ఉద్దామ = మదించిన, దిగ్గజే = దిగ్గజము.

శబ్దరూపసమాసములు. — సః-సః, తా, తే. తచ్ఛబ్దః దకారాంతః పుంలింగః  
ప్రథమైకవచనాంతః. శాపః-శాపః, శాపా, శాపాః. శాపశబ్దః అకారాంతః పుంలిం  
గః ప్రథమైకవచనాంతః. న-ఆవ్యయమ్, త్వయా-త్వయా, యవాభ్యాం, యష్టాభిః.  
యచ్ఛబ్దః దకారాంతః పుంలింగః తృతీయైకవచనాంతః, రాజ్-హేరాజ్, హే

రాజానా, హేరాజానా. రాజన్ శబ్దః సకారాంతః పుంలింగః సంబుద్ధ్యేకవచనాంతః. న-అవ్యయమ్. చ-అవ్యయమ్. సారథినా-సారథిచా-సారథిభ్యాం, సారథిభిః. సారథిశబ్దః ఇకారాంతః పుంలింగః తృతీయైకవచనాంతః. శ్రుతః-శ్రుతః, శ్రుతౌ, శ్రుతాః. శ్రుతశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. నదతి - నదతి, నదతోః, నదత్సు. నదచ్ఛబ్దః తకారాంతః పుంలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. ఆకాశగంగాయాః-ఆకాశే గంగా ఆకాశగంగా; తస్యాః ఆకాశగంగాయాః; గంగాయాః, గంగయోః, గంగానాం. ఆకాశగంగాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. ప్రోతసి-ప్రోతసి, ప్రోతసోః, ప్రోతస్సు. ప్రోతశ్శబ్దః సకారాంతసప్తమ్యైకవచనాంతః, ఉద్దామద్గజే-దిగి గజః దిగ్గజః, ఉద్దామశ్చాసోద్గజశ్చ ఉద్దామద్గజః, తస్మిన్ ఉద్దామద్గజే;గజే, గజయోః, గజేషు, ఉద్దామద్గజశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—సఇతి. ఉద్దామద్గజే మత్తద్గజే, ఆకాశగంగాయాః ప్రోతసి ప్రవాహేచ, నదతిసతి, హేరాజక్, సశాపః, త్వయా నశ్రుతః; సారథినాచ, నశ్రుతః.

భావము.—మదిం చినయేనుగ యాకాశగంగా ప్రవాహమందప్పుడు భవనిచేయు చుండగ, ఆకాపము నీవుగాని నీసారథిగాని వినలేదు.

అవ. అస్తుప్రస్తుతే కిమయాత మిత్కల్రహ.—

శ్లో. ఈప్సితం తదవజ్ఞానా ద్విద్ధి సార్గళ మాత్తనః,  
ప్రతిబద్ధాతి హి శ్రేయః పూజ్యపూజావ్యతిక్రమః

౭౯

పదచ్ఛేదము—ఈప్సితం, తదవజ్ఞానాత్, విద్ధి, సార్గళం, ఆత్తనః, ప్రతిబద్ధాతి, హి, శ్రేయః, పూజ్యపూజావ్యతిక్రమః.

అర్థము.—తదవజ్ఞానాత్ - తత్=ఆకామభేషపుయొక్క, అవజ్ఞానాత్=అవమానముపలన, ఆత్తనః=నీయొక్క, ఈప్సితం=ఇష్టార్థమును, సార్గళం=ప్రతిబంధముతో కూడినదానిగా, విద్ధి= తెలిసికొనుము. తథాహి=అట్లే, పూజ్యపూజావ్యతిక్రమః-పూజ్య=పూజార్హులయినవారియొక్క, పూజా=పూజయొక్క, వ్యతిక్రమః=అతిక్రమించుట, శ్రేయః=శ్రేయస్సును, ప్రతిబద్ధాతి=అడ్డగించుచున్నది.

అకాంక్ష — ప్రతిబద్ధాతి=అడ్డగించుచున్నది. కః=ఏది? పూజ్యపూజావ్యతిక్రమః-పూజ్య=పూజార్హులయినవారియొక్క, పూజా=పూజయొక్క, వ్యతిక్రమః=అతి



క్రమించుట. కిం=చేసిని? శ్రేయః=శ్రేయస్సును. 'పూజ్యపూజావ్యతిక్రమః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'శ్రేయః' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'ప్రతిబద్ధాతి' అనెడి క్రియాపదంబు నున్నది గనుక, సకర్తకర్తృప్రయోగము. కథం=ఎట్లు? తథా=అట్లే, విధి=తెలిసికొనుము. ఈ=ఎవడు? త్వం=నీవు. కిం=చేసిని? ఈప్సితం=ఇష్టార్థమును. 'త్వం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఈప్సితం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'విధి' అనెడి క్రియాపదము నున్నది కనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కథంభూతం=ఎటువంటిదానిగా? సార్గళం=ప్రతిబంధముతోనూడినదానిగా. కన్య=ఎవని యొక్క? ఆత్మనః=నీయొక్క. కస్తాత్=చేసివలన? తదవజ్ఞానాత్-తత్=ఆకామధేనువుయొక్క, అవజ్ఞానాత్=ఆవమానమువలన.

శబ్దరూపసమాసములు. — ఈప్సితం-ఆప్తుమిష్టంఈప్సితం; తత్ ఈప్సితం; ఈప్సితం, ఈప్సితే, ఈప్సితాని. ఈప్సితశబ్దః అకారాంతసపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. తదవజ్ఞానాత్-తస్యాః అవజ్ఞానం తదవజ్ఞానం; తస్తాత్ తదవజ్ఞానాత్; అవజ్ఞానాత్, అవజ్ఞానాభ్యాం, అవజ్ఞానేభ్యః-తదవజ్ఞానశబ్దః అకారాంత సపుంసకలింగః పంచమ్యైకవచనాంతః. విధి-విధి విత్తాత్, విత్తం, విత్త, 'విదజ్ఞాన' ఇత్యస్తాధాతోరకర్తృకాత్కర్తరి విధ్యాదౌలోట్ పరస్మైపదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. సార్గళం-ఆర్గళేనసహవర్తత ఇతిసార్గళం, తత్ సార్గళం; ఆర్గళం, ఆర్గళే, ఆర్గళాని సార్గళశబ్దః అకారాంత సపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆత్మనః-ఆత్మనః, ఆత్మనోః, ఆత్మనాం. ఆత్మశబ్దః సకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. ప్రతిబద్ధాతి-ప్రతిబద్ధాతి, ప్రతిబద్ధీతి, ప్రతిబద్ధంతి. ప్రతీత్యుచసర్గపూర్వకాత్ 'బంధబంధన' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తృవర్తమానేలోట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. హి-అప్యయమ్. శ్రేయః-శ్రేయః, శ్రేయసి, శ్రేయాంసి, శ్రేయశ్శబ్దః సకారాంత సపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః పూజ్యపూజావ్యతిక్రమః-పూజ్యానాంపూజా పూజ్య పూజా; పూజ్యపూజాయాః వ్యతిక్రమః పూజ్యపూజావ్యతిక్రమః; వ్యతిక్రమః, వ్యతిక్రమా, వ్యతీక్రమాః. పూజ్య పూజావ్యతిక్రమశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్య—ఈప్సితమితి. తదవజ్ఞానాత్; తస్యా ధేనో అజ్ఞానాదవమానాత్, ఆత్మనః తవ; ఆప్తుమిష్టమిప్సితం మనోరథం, ఆస్మాతే స్పృశంతాత్ క్షి, ఇకారశ్చ. సార్గళం సప్రతిబంధం, విధి జానీహి, తథాహి పూజ్యపూజాయాః వ్యతిక్రమః ఆతిక్రమణం, శ్రేయః ప్రతిబద్ధాతి హి-ఫలవ్య యస్మిన్ కరోత్యేకశ్శేధి.

భావము — ఆకామధేనువు నవమానమువలన నీయిష్టానిధిని నీరంధ్రము కలిగినదని నీవు తెలియుము. పూజార్థులయినవారికి పూజను గావించమి శ్రేయోబంధముగదా

అవ. తస్మి గత్వా తామారాధయామి సావా కథంచిదాగమిష్యతీత్యాశా నకర్త  
ప్రేత్యాహ.—

శ్లో. హవిషే దీర్ఘసత్రస్య సా చేదానీం ప్రచేతసః,  
భుజంగవిహితద్వారం పాతాళ మధితిష్ఠతి. ౮౦

పదచ్ఛేదము.—హవిషే, దీర్ఘ సత్రస్య, సా, చ, ఇదానీం, ప్రచేతసః, భుజం  
గవిహితద్వారం, పాతాళం. అధితిష్ఠతి.

అర్థము.—సాచ=ఆకామధేనువును, ఇదానీం=ఇప్పుడు, దీర్ఘసత్రస్య-దీర్ఘ=చి  
రకాలసాధ్యమయిన, సత్రస్య=యోగముల, ప్రచేతసః=వరుణునియొక్క, హవిషే=  
ఆజ్యాదిహవిష్యుకొఱకు, భుజంగవిహితద్వారం-భుజంగ=సర్పములచేత, విహిత=ఆచ్ఛా  
దించఁబడిన, ద్వారం=వాకిలి, పాతాళం=పాతాళలోకమును, అధితిష్ఠతి=అధిష్ఠించి  
యున్నది.

అకాంత.—అధితిష్ఠతి=అధిష్ఠించియున్నది కాచ=నిదియు? సాచ=ఆకామధేను  
వును. 'సాచ' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'పాతాళం' అను ద్వితీయంతకర్తృపద  
మును, 'అధితిష్ఠతి' అనెడి క్రియాపదము నున్నది గనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కాం=  
చేసిని? పాతాళం=పాతాళలోకమును. పాతాళంకథంభూతం= పాతాళలోకమెట్టిది?  
భుజంగవిహిత ద్వారం-భుజంగ=సర్పములచేత, విహిత=ఆచ్ఛాదించఁబడిన, ద్వారం=  
వాకిలికలది. కన్వై=చేసికొఱకు? హవిషే=ఆజ్యాదిహవిష్యుకొఱకు. కస్య=ఎవనియొక్క?  
ప్రచేతసః=వరుణునియొక్క. ప్రచేతసః కథంభూతస్య=వరుణుడెట్టివాఁడు? దీర్ఘసత్ర  
స్య-దీర్ఘ=దీర్ఘ కాలసాధ్యమైన, సత్రస్య=యోగముకలవాఁడు. కదా=ఎప్పుడు? ఇదా  
నీం=ఇప్పుడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—హవిషే-హవిషే, హవిర్భాగ్నిం, హవిర్భృగీ, హవిశ్శబ్దః  
సకారాంతనపుంసకలింగః చతుర్థేకవచనాంతః. దీర్ఘసత్రస్య-దీర్ఘం సత్రం యస్యః  
దీర్ఘసత్రః; తస్య దీర్ఘసత్రస్య; సత్రస్య, సత్రయోః, సత్రాణాం. దీర్ఘసత్రశబ్దః ఆకా  
రాంతః పుంలింగః షష్ఠేకవచనాంతః. సా-సా, తే, తాః. తచ్ఛబ్దః దకారాంతఃస్త్రీ  
లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. చ-అవ్యయమ్. ఇదానీం-అవ్యయమ్. ప్రచేతసః-ప్రచేత  
సః, ప్రచేతసోః, ప్రచేతసాం. ప్రచేతశబ్దః సకారాంతః పుంలింగః షష్ఠేక  
వచనాంతః. భుజంగవిహిత ద్వారం-భుజంగైః విహితం, భుజంగవిహితం భుజంగవిహితం  
ద్వారంయస్యత్ భుజంగవిహితద్వారం; తత్ భుజంగవిహితద్వారం; ద్వారం, ద్వారే,  
ద్వారాణి. భుజంగవిహిత ద్వారశబ్దః ఆకారాంత నపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః.  
పాతాళం-పాతాళం, పాతాళే; పాతాళాని. పాతాళశబ్దః ఆకారాంతనపుంసకలింగః

ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆధితిష్ఠతి - ఆధితిష్ఠతి, ఆధితిష్ఠతిః ఆధితిష్ఠంతి. ఆధిత్వసన్త  
పూర్వకాత్ 'స్థాగతినివృత్తా' విశ్వస్థాధ్యతో రకర్తకాత్కర్తరివర్తమానేల్యో వరస్యై  
వచే ప్రగమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా - హవిషఇతి. సాసురభీః, ఇదానీందీర్ఘసత్రంచిరకాలసాధ్యోయాగ  
విశేషాయస్యతస్య ప్రవేశసః, హవిషేనధ్యాజ్యాదిహవిరర్థం; భుజంగవిహితద్వారం భుజం  
గావద్ధద్వారం, తతోదుష్ప్రవేశం పాతాళమధితిష్ఠతి, పాతాళేతిష్ఠతీత్యర్థః,  
'ఆధిశీష్ఠస్థాసాంకర్తే' తిక్కర్తత్వం.

భావము. - ఆకామధేను విపులు బహుసర్పంబులచే నావరింపఁబడిన వాకిలిగల  
పాతాళలోకంబున పరులుఁడు నేయు చిరకాలయాగమున నాజ్యాదిహవిస్సుల నొసం  
గుచున్నది.

అవ. తస్మి కాగతిత్వత్రాహ. -

శ్లో. సుతాం తదీయాం సురభేః కృత్వా ప్రతినిధిం శుచిః,

ఆరాధయ స్పృహత్వీకః శ్రీతా కామదుఘా హి సా.

౮౧

పదచ్ఛేదము. - సుతాం, తదీయాం, సురభేః, కృత్వా, ప్రతినిధిం, శుచిః, ఆరా  
ధయ, స్పృహత్వీకః, శ్రీతా, కామదుఘా, హి, సా.

అర్థము. - తదీయాం = ఆకామధేనువు సంబంధియైన, సుతాం = పుత్రిని, సుర  
భేః = కామధేనువునకు, ప్రతినిధిం = ప్రతినిధియైనదానిగాను, కృత్వా = చేసి, శుచిస్సక్  
= శుద్ధచిత్తముకలవాఁడగుచు, స్పృహత్వీకః = భార్యాసమేతుఁడవై, ఆరాధయ = నేమింపుము.  
హి = ఏకారణమువలన, సా = ఆపుత్రి, శ్రీతాసతీ = సంతుష్టురాలయినదై, కామదుఘా =  
కామ = ఇష్టార్థములను, దుఘా = పిండునట్టిదో.

ఆకాంక్ష. - కామదుఘా - కామ = ఇష్టార్థములను, దుఘా = పిండునట్టిదిగదా. కా =  
ఏది? సా = ఆపుత్రి. 'సా' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'కామదుఘా' అనెడి కారక  
క్రియాపదమునున్నదిగనుక ఆకర్తకర్తృప్రయోగము. కథంభూతాసతీ = ఎట్టిదియగుచు?  
శ్రీతాసతీ = సంతుష్టురాలయినదై. కుతః = దేనివలన? హి = ఏకారణమువలన? ఆరాధయ = నే  
మింపుము. కః = ఎవఁడు? త్వం = నీవు. కాం = చేని? సుతాం = పుత్రిని. 'త్వం' అనెడి ప్రథ  
మాంతకర్తృపదమును, 'సుతాం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'ఆరాధయ' అనెడి  
క్రియాపదము నున్నది గనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కథంభూతాసతీ = ఎట్టివాఁడయి? స్ప  
హత్వీకః = భార్యాసమేతుఁడయి. కథంభూతస్సక్ = ఎట్టివాఁడవగుచు? శుచిస్సక్ = శుద్ధచిత్త  
ముకలవాఁడవగుచు. కిం కృత్వా = ఏమిచేసి? కృత్వా = చేసి. కం = ఎట్టిదానిగా? ప్రతినిధిం =

సమానమయినదానిగా. కస్యాః=దేనికి? సురభేః=కామధేనువునకు. సుతాం కథంభూతాం =ఆపుత్రి ఎట్టిది? తదీయాం=ఆకామధేనువు సంబంధిసియైనది.

శబ్దరూపసమానములు.— సుతాం - సుతాం, సుతే, సుతాః. సుతాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. తదీయాం-తస్యాః ఇయం తదీయా, తాం తదీయాం; తదీయాం, తదీయే, తదీయాః. తదీయాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. సురభేః-సురభ్యాః, సురభేః, సురభ్యోః, సురభీణాం. సురభిశబ్దః ఇకారాంతః స్త్రీలింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. కృత్వా-క్త్వాప్రత్యయాంత మవ్యయమ్. ప్రతి నిధిం-ప్రతినిధిం, ప్రతినిధీ, ప్రతినిధీః. ప్రతినిధిశబ్దః ఇకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. శుచిః-శుచిః, శుచీ, శుచయః. శుచిశబ్దః ఇకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఆరాః-య-ఆరాధయ, ఆరాధయతాత్, ఆరాధయతం, ఆరాధయత. ఆజ్ఞార్జకాత్ 'అన్యంసిద్ధా' విశ్వస్తాద్ధాతోర్జిజంతాత్సకర్త కాత్కర్తరి విభ్యాదౌలో ట్ బరస్తైబదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. సపత్నీకః-పత్న్యాసహవర్తత ఇతి సపత్నీకః; సపత్నీకః, సపత్నీకా, సపత్నీకాః. సపత్నీకశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ప్రీతా-ప్రీతా, ప్రీతే, ప్రీతాః. ప్రీతాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. కామదుఘా-కామాన్ దోగీతి కామదుఘా; దుఘా, దుఘే, దుఘాః. కామదుఘాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. హి-ఆవ్యయమ్. సా-సా, తే, తాః. తచ్ఛబ్దః దకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—సుతామితి. తస్యాసురభేరియంతదీయా తాంసుతాం, సురభేఃప్రతి నిధింకృత్వా, శుచిశుద్ధచిత్తస్సక్, పత్న్యాసహవర్తత ఇతి సపత్నీకస్సక్, 'నద్వైకశ్చే' తి కప్పిత్రయః, ఆరాధయ, హియస్తా త్కారణాత్ సా ప్రీతాశుష్టాసతీకామాన్ దోగీతి, కామదుఘాభవతీతిశేషః. 'దుహఃకఫ్ఘశ్చే'తికప్పిత్రయో ఘాదేశశ్చ.

భావము.—నీవు పరిశుద్ధాంతకరణుడవై భార్యతోఁగూడ నాకామధేనువు పుత్రికయైన నందినీధేనువును ఆ కామధేనువునకు మాటుగా బూచింపుము. అందుచే ధేనువు సంతసించి నీతోరిక నీడేర్చును.

శ్లో. ఇతి వాదిన ఏ వాస్య హేమాతు రాహుతిసాధనమ్,

అనింద్యా నందినీ నామ ధేను రావపుతే వనాత్.

౮౭

పదచ్ఛేదము.—ఇతి, వాదినః, ఏవ, ఆస్య, హోతుః, ఆహుతిసాధనం, అనింద్యా, నందినీ, నామ, ధేనుః, ఆవపుతే, వనాత్.

ఆరము.—ఇతి=ఈ ప్రకారముగా, వాదినవివ=చెప్పుచునుండినట్టి, హోతుః=హవనశీలుడైన, ఆస్య=ఈ వసిష్ఠునియొక్క, ఆహుతిసాధనం - ఆహుతి=ఆహుతులకు, సాధనం=సాధనమయిన, నందినీనామ=నందిని అని ప్రసిద్ధిబొందిన, అనింద్యా=ప్రశస్తమయిన, ధేనుః=ధేనువు, వనాత్=వనమునుండి, ఆవప్తతే=వచ్చెను.

ఆకాంక్ష.—ఆవప్తతే=వచ్చెను. కా=ఏది? ధేనుః=నందినీధేనువు. 'ధేనుః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఆవప్తతే' అనెడి క్రియాపదమునున్నది గనుక ఆకర్షకకర్తృప్రయోగము. కస్తాత్=ఎందుండి? వనాత్=వనంబుననుండి. ధేనుఃకథంభూతా=ధేనువెట్టిది? అనింద్యా=ప్రశస్తమయినది. పునఃకథంభూతా=ఇంక నెట్టిది? నందినీనామ=నందినిఅని ప్రసిద్ధమైనది. పునఃకథంభూతా=ఇంక నెట్టిది? ఆహుతిసాధనం - ఆహుతి=ఆహుతులకు, సాధనం=సాధనమయినది. కస్య=ఎవనియొక్క? అస్య=ఈవసిష్ఠులయొక్క. అస్యకథంభూతస్య=ఈవసిష్ఠుడెట్టివాడు? హోతుః=హవనశీలుడయినవాడు. పునఃకథంభూతస్య=ఇంక నెట్టివాడు? వాదినవివ=చెప్పుచుండెడివాడు. ఎట్లుగా? ఇతి=ఈ ప్రకారముగా.

శబ్దరూపసమాసములు.—ఇతి-అవ్యయమ్. వాదినః - వాదినః, వాదినోః, వాదినాం. వాదినశబ్దః నకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. ఏవ-అవ్యయమ్. అస్య-అస్య, అనయోః, ఏనయోః, ఏషాం. ఇదమ్శబ్దః మకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. హోతుః-హోతుః, హోత్రోః, హోత్ర్యాణాం. హోతృశబ్దః ఋకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. ఆహుతిసాధనం - ఆహుతీనాం సాధనం ఆహుతిసాధనం; సాధనం, సాధనే, సాధనాని. ఆహుతిసాధనశబ్దః అకారాంతసపుంసకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. అనింద్యా-నిందితుం యోగ్యా నింద్యా, నింద్యా నభవతీ త్యనింద్యా; ఇమైకవచనాంతః. అనింద్యా-నిందితుం యోగ్యా నింద్యా, నింద్యా నభవతీ త్యనింద్యా; అనింద్యా, అనింద్యే, అనింద్యాః. అనింద్యాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. నందినీ - నందినీ, నందిన్యా, నందిన్యః. నందినీశబ్దః ఈకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. నామ-అవ్యయమ్. ధేనుః-ధేనుః, ధేనూ, ధేనవః. ధేనుశబ్దః ఈకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఆవప్తతే-ఆవప్తతే, ఆవప్తతాతే, ఆవప్తతిరే. ఆహుర్వకాత్ 'వృతువర్తన' ఇత్యున్యాధాతోరకర్తృకాత్కర్తృభూతేలిట్ అత్తనేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. వనాత్-వనాత్, వనాభ్యాం, వనేభ్యః. వనశబ్దః అకారాంతసపుంసకలింగః పంచమ్యేకవచనాంతః.

వాఖ్యా.—ఇతీతి. ఇత్యనేన ప్రకారేణ, వాదినోపదత్తవివ, హోతుర్హవనశీలస్య, తృన్నితి తృక్ ప్రత్యయః; అస్య మునే ఆహుతీనాంసాధనం కరణం, నందయతీతి వృత్తత్యానందినీనామ అనింద్యా అగర్వా ప్రశస్తా ధేనుః, వనాత్, ఆవప్తతే ప్రత్యాగతా, 'అవ్యాజేపోభవిష్యంత్యాః కార్యసిద్ధ్యై లక్షణ' మితిన్యాయాదితిభావః.

భావము. — ఈలాగు వసిష్టుఁడు చెప్పుచుండఁగా వారిహావనములకు సహాయభూతురాలయిన కామధేనువుకొమార్తె యగునందిని యనుధేనువురత్నవనములోనుండివచ్చెను.

ఆవ. సంప్రతిధేనుంవిశిష్య. —

శ్లో. లలాటోదయ మాభుగ్నం పల్లవస్నిగ్ధపాటలా,  
బిభ్రతీ శ్వేతరోమాంకం సంధ్యేవ శశినం నవమ్.

౮౩

పదచ్ఛేదము. — లలాటోదయం, ఆభుగ్నం, పల్లవస్నిగ్ధపాటలా, బిభ్రతీ, శ్వేతరోమాంకం, సంధ్యా, ఇవ, శశినం, నవం.

అర్థము. — పల్లవస్నిగ్ధపాటలా - పల్లవ = చిగురుటాకులవలెనే, స్నిగ్ధ = మసృణమయినదియు, పాటలా = ఎఱ్ఱుఁడనముగలదియు, లలాటోదయం - లలాట = ఫాలప్రదేశమందు, ఉదయం = ఉత్పత్తికలట్టియు, ఆభుగ్నం = ఈషద్వక్రమయిన, శ్వేతరోమాంకం - శ్వేత = తెల్లనయిన, రోమ = రోమములను, అంకం = మచ్చను, బిభ్రతీ = ధరించునది గనుకనే, నవం = నూతనమైన, శశినం = చంద్రుని, బిభ్రతీ = ధరించు, సంధ్యేవస్థితా = సంధ్యాకాలమోయనునట్లుండు, ధేనుః = నందినిధేనువు, ఆవప్యతే = వచ్చెను.

అకాంక్ష. — ఆవప్యతే = వచ్చెను. కా = ఏది? ధేనుః = నందినిధేనువు. 'ధేనుః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఆవప్యతే' అనెడిక్రియాపదమునున్నదిగనుక అకర్తృకకర్తృప్రయోగము. 'కేవస్థితా' = దేనివలెనున్నది? సంధ్యేవస్థితా = సంధ్యాకాలమోయనునట్టిది. సంధ్యాకథంభూతా = సంధ్యాకాలమెట్టిది? బిభ్రతీ = ధరించునది. కం = ఎవనిని? శశినం = చంద్రుని. శశినంకథంభూతం = చంద్రుఁడెటువంటివాఁడు? నవం = నూతనమయినవాఁడు. కథంభూతా = ఎట్టిదికనుకనే? బిభ్రతీ = ధరించునది గనుకనే. కం = దేనిని? శ్వేతరోమాంకం - శ్వేత = తెల్లనయిన, రోమ = రోమములను, అంకం = మచ్చను. శ్వేతరోమాంకంకథంభూతం = తెల్లనయినరోమములనునట్టి మచ్చయెట్టిది? ఆభుగ్నం = ఈషద్వక్రమైనట్టిది. పునఃకథంభూతం = ఇంక నెటువంటిది? లలాటోదయం - లలాట = ఫాలప్రదేశమందు, ఉదయం = ఉత్పత్తికలది. పునఃకథంభూతా = నందినిధేనువింకఎట్టిది? పల్లవస్నిగ్ధపాటలా - పల్లవ = చిగురుటాకువలెనే, స్నిగ్ధ = మసృణమైనదియు, పాటలా = ఎఱ్ఱుఁడనముకలది.

శబ్దరూపసమాసములు. — లలాటోదయం - లలాటే ఉదయోయస్యసః లలాటోదయః, తం లలాటోదయం; ఉదయం, ఉదయా, ఉదయా. లలాటోదయశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకపదనాంతః. ఆభుగ్నం - ఈషత్ భుగ్నః ఆభుగ్నః, తం ఆభుగ్నం, ఆభుగ్నం, ఆభుగ్నా, ఆభుగ్నా. ఆభుగ్నశబ్దః అకారాంతః పుంలింగద్వి



యైకపచనాంతః. పల్లవస్నిగ్ధపాటలా-స్నిగ్ధాచసాపాటలాచ స్నిగ్ధపాటలా, పల్లవశ్చపస్నిగ్ధపాటలా, పల్లవస్నిగ్ధపాటలా; పాటలా, పాటలే, పాటలాః. పల్లవస్నిగ్ధపాటలాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకపచనాంతః. బిభ్రతీ-బిభ్రతీ, బిభ్రత్యౌ, బిభ్రత్యః. బిభ్రతీశబ్దః ఈకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకపచనాంతః. శ్వేతరోమాంకం-శ్వేతానిచతానిరోమాణిచ శ్వేతరోమాణి, శ్వేతరోమాణ్యేవ అంకః శ్వేతరోమాంకః, తం శ్వేతరోమాంకం, అంకం, అంకౌ, అంకా. శ్వేతరోమాంకశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకపచనాంతః. సంధ్యా-సంధ్యా, సంధ్యే, సంధ్యాః. సంధ్యాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకపచనాంతః. ఇవ - అవ్యయమ్. శశినం-శశః అస్మాస్తీలి శశీ, తం శశినం; శశినం, శశినౌ, శశినః. శశన్శబ్దః నకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకపచనాంతః. నవం-నవం, నవౌ, నవా. నవశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకపచనాంతః.

వ్యాఖ్యా — లలాటేతి, పల్లవల్ స్నిగ్ధాపాటలాచ, సంధ్యాయామప్యేతద్విశేషణం యోజ్యం. లలాటే ఉదయాయస్యసః లలాటోదయస్తం, అభుగ్నమిషద్వక్రం, 'ఉగితశ్వే'తి నిష్టా నత్వం, 'అవిధంకుటిలంభుగ్నం వేల్లితం వక్రమిత్యపీ'త్యమరః, శ్వేతరోమాణ్యేవ అంకస్తంబిభ్రతీ నవం శశినం బిభ్రతీ సంధ్యేవ స్థితేత్యర్థః.

భావము.—ఎఱ్ఱనగు నానందినీ ధేనువుముఖమున మచ్చబొలి కొన్ని వంకరలగు తెల్లపెండ్రుకలున్నవి కనుకనే లేతచందరునిధరించిన సంధ్యవలెనున్నది.

శ్లో. భువం కోష్ఠేన కుండోద్ధీ మేధ్యే నావభృథా దపి,

ప్రసప్తే నాభివర్షంతీ వత్సాలోకప్రవర్తినా.

౨౪

పదచ్ఛేదము.—భువం, కోష్ఠేన, కుండోద్ధీ, మేధ్యేన, అవభృథాల్, అపి, ప్రసప్తేన, అభివర్షంతీ, వత్సాలోకప్రవర్తినా.

అర్థము.—కోష్ఠేన=కొంచమువట్టమైనదియు, అవభృథాదపి=అవభృథస్నానము కంటె, మేధ్యేన=పరిశుద్ధమైనట్టియు, వత్సాలోకప్రవర్తినా=వత్స=దూడయుకల, అలోక=దర్శనముచేత, ప్రవర్తినా=ప్రవర్తించుచున్నట్టియు, ప్రసప్తేన=క్షీరస్రావముచేత, భువనం=భూమిని, అభివర్షంతీ=తడుపుచున్నట్టిదియు, కుండోద్ధీ-కుండ=కుండపంటి, ఉద్ధీ=పొదుగుకలిగినదియు నైన, ధేనుః=నందినీ ధేనువు, అవప్యతే=వచ్చెను.

ఆకాంక్ష.—అవప్యతే=వచ్చెను. కా=ఏది? ధేనుః=నందినీ ధేనువు. 'ధేనుః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'అవప్యతే' అనెడి క్రియాపదము నున్నదిగనుక ఆకర్తృకర్తృప్రయోగము. ధేనుః కథంభూతా=నందినీ ధేను వెటువంటిది? కుండోద్ధీ-కుండ=కుండపంటి, ఉద్ధీ=పొదుగుకలిగినది. పునఃకథంభూతా=ఇంక నెటువంటిది? అభివర్షంతీ=తడుపు

చుండునది. కాం=దేనిని? భువం=భూమిని. కేన=దేనిచేత? ప్రవేణ=క్షీరస్రావముచేత. ప్రసవేణకథంభూలేన=క్షీరస్రావమెట్టిది? వత్సాలోకప్రవర్తనా-వత్స=దూడయొక్క, ఆలోక=దర్శనముచేత, ప్రవర్తనా=ప్రవర్తించుచుండునది. పునఃకథంభూలేన=ఇంకనెటువంటిది? మేధ్యేన=పరిశుద్ధమైనది. కస్తానసి=దేనికంటె? ఆవభృథాదసి = ఆవభృథస్నానముకంటె. పునఃకథంభూలేన=ఇంకనెటువంటిది? కోష్ఠేన=కొంచముష్ణమైనది.

శబ్దరూపసమాసములు.—భువం-భువం, భువౌ, భువః. భూశబ్దః ఊకారాంతః (స్త్రీ) లింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. కోష్ఠేన-ఈషదష్టః కోష్ఠః, లేనకోష్ఠేన; ఉష్ఠేన, ఉష్ఠాభ్యాం, ఉష్ఠైః. కోష్ఠశబ్దః ఆకారాంతఃపులింగః తృతీయైకవచనాంతః. కుండోద్ధీ-కుండమివ ఊధః యస్యా స్నా కుండోద్ధీ; ఉద్ధీ, ఉద్ధౌ, ఉద్ధౌ, ఉద్ధౌ. కుండోద్ధీశబ్దః ఈకారాంతః (స్త్రీ) లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. మేధ్యేన-మేధ్యేన, మేధ్యాభ్యాం, మేధ్యైః. మేధ్యశబ్దః ఆకారాంతఃపులింగః తృతీయైకవచనాంతః. ఆవభృథాత్-ఆవభృథాత్, ఆవభృథాభ్యాం, ఆవభృథేభ్యః. ఆవభృథశబ్దః ఆకారాంతఃపులింగః వంచమ్యైకవచనాంతః. అసి-అవ్యయమ్. ప్రసవేణ-ప్రసవేణ, ప్రసవాభ్యాం, ప్రసవైః. ప్రసవశబ్దః ఆకారాంతఃపులింగఃతృతీయైకవచనాంతః. అభివర్షంతీ-అభివర్షంతీ, అభివర్షంత్యై, అభివర్షంతీశబ్దః ఈకారాంతః (స్త్రీ) లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. వత్సాలోకప్రవర్తనా-వత్సస్య ఆలోకః వత్సాలోకః, వత్సాలోకేన ప్రవర్తత ఇతి వత్సాలోకప్రవర్తీ, లేన వత్సాలోకప్రవర్తినా; ప్రవర్తినా, ప్రవర్తిభ్యాం, ప్రవర్తిభిః. వత్సాలోకప్రవర్తీశబ్దః నకారాంతః పులింగః తృతీయైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—భువమితి. కోష్ఠేన, 'కవంచోష్ఠ' ఇతి చకారాత్ కాదేశః. అవభృథాదసి ఆవభృథస్నానాదసి, మేధ్యేన పవిలేణ, ని. 'పూతంపవిత్రం మేధ్యంచే' త్యమరః; వత్సస్యాలోకేన దర్శనేన, ప్రవర్తినా, ప్రసవేణ క్షీరాభివ్యంజనః; క్షీరప్రసవణేనేతియావత్, భువ మభివర్షంతీ సించంతీ, కుండమివ ఊధః యస్యాస్నా కుండోద్ధీ, ని. 'ఉద్ధస్త క్లిబమాసీన' మిత్యమరః; 'ఉధస్సోన' జిత్యనజాదేశః 'బహువ్రీహేరూధస్సోజీవ్.'

భావము.—ఆనందిసిధేనువు కుండవంటిపాదుగుగలిగి దూడనుచూచి కొంచము

ప్రసవమైనపవిత్ర మగుపాలతో భూమిని దడుపుచుండెను.

శ్లో. రజఃకణైః ఖురోద్ధూతైః స్పృశద్భిః గాత్ర మంతికాత్,

తీర్థాభిషేకజాం శుద్ధి మాదధానా మహీక్షితః.

౮౫

పదచ్ఛేదము.—రజఃకణైః, ఖురోద్ధూతైః, స్పృశద్భిః, గాత్రం, అంతికాత్,

తీర్థాభిషేకజాం, శుద్ధి, ఆదధానా, మహీక్షితః.

ఆర్థము.—ఖురోద్ధూతైః-ఖుర=గారి నెలచేత, ఉద్ధూతైః=ఎగరకొట్టఁబడిన, అంతికాల్=సమీపముందు, గాత్రం=శరీరమును, స్పృశద్భిః=తాఁకుచున్నట్టి, రజకణైః-రజః=వరాగములయొక్క, కణైః=లేశములచేత, మహీక్షితః=దిలీపమహారాజును, తీర్థాభిషేకజాం-తీర్థ=తీర్థములయందు, అభిషేక=స్నానముచేత, జాం=పుట్టిన, శుద్ధిం=శుద్ధిని, ఆదధానా=చేయుచున్న, ధేనుః=నందినీధేనువు, ఆవప్యతే=వచ్చెను.

ఆకాంక్ష.—ఆవప్యతే=వచ్చెను. కా=ఏది? ధేనుః=నందినీధేనువు. 'ధేనుః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఆవప్యతే' అనెడి క్రియాపదమునున్నదిగనుక ఆకర్షకకర్తృప్రయోగము. ధేనుఃకథంభూతా=నందినీధేనువెట్టిది? ఆదధానా=చేయుచుండునది. కర్తృప్రయోగము. ధేనుఃకథంభూతా=నందినీధేనువెట్టిది? తీర్థాభిషేకజాం-తీర్థ=కాం=దేని? శుద్ధిం=శుద్ధిని. శుద్ధింకథంభూతాం=శుద్ధిఎటువంటిది? తీర్థాభిషేకజాం-తీర్థ=తీర్థములయందు, అభిషేక=స్నానముచేత, జాం=పుట్టినది. కస్య=ఎవనికి? మహీక్షితః=దిలీపమహారాజునకు. కైః=వేనిచేత? రజకణైః-రజః=వరాగములయొక్క, కణైః=లేశములచేత. రజకణైః కథంభూతైః=వరాగములయొక్క లేశములెట్టివి? స్పృశద్భిః=తాఁకుచున్నవి. కిం=దేని? గాత్రం=శరీరమును. కస్తాల్=దేనియందు? అంతికాల్=సమీపముందు. పునఃకథంభూతైః=ఇంక నెటువంటివి? ఖురోద్ధూతైః- ఖుర=గారి నెలచేత, ఉద్ధూతైః=ఎగరకొట్టఁబడినవి.

శబ్దరూపసమాసములు.—రజకణైః రజసాంకణాః రజకణాః; తైః రజకణైః; కణేన, కణాభ్యాం, కణైః రజకణశబ్దః అకారాంతఃపుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. ఖురోద్ధూతైః-ఖురైః ఉద్ధూతాః ఖురోద్ధూతాః, తైః ఖురోద్ధూతైః; ఉద్ధూతేన, ఉద్ధూతాభ్యాం, ఉద్ధూతైః. ఖురోద్ధూతశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. స్పృశద్భిః-స్పృశతా, స్పృశద్భ్యాం, స్పృశద్భిః. స్పృశచ్ఛబ్దః తకావచనాంతః. రాస్త్రపుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. గాత్రం - గాత్రం, గాత్రే, గాత్రాణి. గాత్రశబ్దః అకారాంతసపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అంతికాల్ - అంతికాల్, అంతికాభ్యాం, అంతికేభ్యః. అంతికశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః పంచమ్యైకవచనాంతః. తీర్థాభిషేకజాం-తీర్థేషు అభిషేకః; తీర్థాభిషేకః, తీర్థాభిషేకేణజాతా తీర్థాభిషేకజా, తాంతీర్థాభిషేకజాం; అభిషేకజాం, అభిషేకజే, అభిషేకజాః. తీర్థాభిషేకశబ్దః అకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. శుద్ధిం-శుద్ధిం, శుద్ధి, శుద్ధీ. శుద్ధిశబ్దః ఇకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆదధానా-ఆదధానా, ఆదధానే, ఆదధానాః. ఆదధానశబ్దః అకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. మహీక్షితః-మహీంక్షీయతీతి మహీక్షితే, తస్య మహీక్షితః; క్షితః, క్షితోః, క్షితాం. మహీక్షితశబ్దః తకారాంతః పుంలింగః పంచమ్యైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — రజఇతి. ఖురోద్ధూతైః, అంతికాల్, సమీపేగాత్రం స్పృశద్భిః, 'దూరాంతికాల్' తేభ్యోద్వితీయాచేతి చకారాత్ప్రపంచమీ, రజసాంకణైః, మహీంక్షీయతి ఈప్రతిమహీక్షీత్, తస్యతీర్థాభిషేకేణజాతాం, తీర్థాభిషేకజాంశుద్ధిం, ఆదధానాకుర్వాణా ఏతేన వాయవ్యస్నానముక్తం. తనుక్తం మనునా. 'ఆగ్నేయంభస్వ నాస్నాన మవ దాహ్యతువారుణం, ఆపోహిష్ఠేతిచబ్రాహ్మం వాయవ్యంగోరజస్తృత' మితి.

భావము. — ఆనందినీధేనువు గొరిసెలచే రేగినపరగాములు సమీపముననున్న దిలీప మహారాజునకు తీర్థావగాహముచేసినఁ గలుగుపారిశుద్ధ్యముఁ గలుగజేసెను. విభూతిస్నాన మాగ్నేయస్నానమనియు జలస్నానము వారుణస్నానమనియు మంత్రమార్జనస్నానము బ్రాహ్మస్నానమనియు గోరజస్నానము వాయవ్యస్నానమనియు మానవధర్మశాస్త్ర మందు జెప్పబడియున్నది.

శ్లో. తాం పుణ్యదర్శనాం దృష్ట్వా నిమిత్తజ్ఞః తపోనిధిః,

యాజ్ఞ మాశంసితావంధ్యప్రార్థనం పున రబ్రవీత్.

౮౬

పదచ్ఛేదము. — తాం, పుణ్యదర్శనాం, దృష్ట్వా, నిమిత్తజ్ఞః, తపోనిధిః, యాజ్ఞం, ఆశంసితావంధ్యప్రార్థనం, పునః, అబ్రవీత్.

ఆరము. — నిమిత్తజ్ఞః = శకునమును తెలిసిన, తపోనిధిః = వసిష్ఠుఁడు, పుణ్యదర్శనాం = పుణ్య = శ్రేయస్కరమయిన, దర్శనాం = దర్శనముకల, తాం = ఆనందినీధేనువును, దృష్ట్వా = చూచి, ఆశంసితావంధ్యప్రార్థనం = ఆశంసిత = ఇష్టార్థమందు, అవంధ్య = సఫలమైన, ప్రార్థనం = ప్రార్థనగలట్టియు, యాజ్ఞం = యజ్ఞము చేయింపయోగ్యుడైన, పార్థివం = దిలీప మహారాజునుగూర్చి, పునః = మరల, అబ్రవీత్ = పలికెను.

ఆకాంక్ష. — అబ్రవీత్ = పలికెను, కః = ఎవఁడు? తపోనిధిః = వసిష్ఠుఁడు. కం = ఎవనిగూర్చి? పార్థివం = దిలీపమహారాజునుగూర్చి. 'తపోనిధిః' అనెడిప్రథమాంతకర్తృ పదమును, 'పార్థివం' అనెడిద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'అబ్రవీత్' అనెడిక్రియాపదము నున్నదిగనుక సకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కథం = ఎట్లు? పునః = తిరిగి. పార్థివంకథంభూతం = దిలీపమహారాజెట్టివాఁడు? యాజ్ఞం = యజ్ఞము చేయింపయోగ్యుఁడు. పునఃకథంభూతం = ఇంక నెట్టివాఁడు? ఆశంసితావంధ్యప్రార్థనం = ఆశంసిత = ఇష్టార్థమందు, అవంధ్య = సఫలమైన, ప్రార్థనం = ప్రార్థనకలవాఁడు. కింకృత్వా = ఏమిచేసి? దృష్ట్వా = చూచి. కాం = దేనిని? తాం = నందినీధేనువును. తాంకథంభూతాం = ఆనందినీధేనువెట్టిది? పుణ్యదర్శనాం = పుణ్య = శ్రేయస్కరమైన, దర్శనాం = దర్శనముకలది. తపోనిధిః కథంభూతః = వసిష్ఠుఁడెట్టివాఁడు? నిమిత్తజ్ఞః = శకునము తెలిసినవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—తాం-తాం, తే, తాః. తచ్చబ్జః దకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. పుణ్యదర్శనాం-పుణ్యదర్శనం యస్యాస్తాని పుణ్యదర్శనా, తాం పుణ్యదర్శనాం; దర్శనాం, దర్శనే, దర్శనాః. పుణ్యదర్శనాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. దృష్ట్వా-క్వాప్రత్యయాంతమవ్యయమ్. నిమిత్తజ్ఞః - నిమిత్తం జానాతీతి నిమిత్తజ్ఞః; నిమిత్తజ్ఞః, నిమిత్తజ్ఞా, నిమిత్తజ్ఞాః. నిమిత్తజ్ఞశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. 'తపోనిధిః-తపసానిధిః తపోనిధిః; నిధిః, నిధీ, నిధయః. తపోనిధిశబ్దః ఇకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. యాజ్ఞం-యాజయితుంయోగ్యః యాజ్యః, తం యాజ్యం; యాజ్యం, యాజ్యో, యాజ్యాన్. యాజ్యశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆశంసితావంధ్యప్రార్థనం-ఆశంసితే అవంధ్యా ఆశంసితావంధ్యా, ఆశంసితావంధ్యా ప్రార్థనాయస్య సః ఆశంసితావంధ్యప్రార్థనః, తం ఆశంసితావంధ్యప్రార్థనః; ప్రార్థనం, ప్రార్థనా, ప్రార్థనాన్. ఆశంసితావంధ్యప్రార్థనశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. పునః - అవ్యయమ్. అబ్రవీత్-అబ్రవీత్, అబ్రూతాం, అబ్రువన్, 'బ్రూహ్ వ్యక్తాయాంవాచీ' త్యస్తా ధాతోర్ద్వికర్తృకాత్కర్తృభూతేలజ్ఞః షరన్తేషదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—తామితి. నిమిత్తజ్ఞ శకునజ్ఞః, తపోనిధి ర్వసిష్ఠః, పుణ్యందర్శనం యస్యాస్తాం పుణ్యదర్శనాం, తాం ధేనుం దృష్ట్వా, ఆశంసితం మనోరథః, నపుంసకే భావేక్షః. తత్ర అవంధ్యాసఫలాప్రార్థనాయస్యతం ఆశంసితావంధ్యప్రార్థనం, అవంధ్య మనోరథమిత్యర్థః, యాజయితుం యోగ్యం యాజ్యం పాఠివం, పునరబ్రవీత్.

భావము.—శకునవేత్తయైన వసిష్ఠుడు దిలీపమహారాజు మనోరథసిద్ధికి శుభమాచ కముగా ఆనందినీధేనువుయొక్క రాకనుజూచి మరల దిలీపమహారాజునుగూర్చిపలికెను.

శ్లో. అదూరవర్తినీం సిద్ధిం రాజన్ విగణయాత్తనః,  
ఉపస్థితేయం కల్యాణీ నామ్ని కీర్తిత ఏవ యత్.

౮౭

పదచ్ఛేదము.—అదూరవర్తినీం, సిద్ధిం, రాజన్, విగణయ, ఆత్తనః, ఉపస్థితా, ఇయం, కల్యాణీ, నామ్ని, కీర్తితః, ఏవ, యత్.

అర్థము.—మేరాజన్=పీయ దిలీపమహారాజా, ఆత్తనః=నీయొక్క, సిద్ధిం=కార్యసిద్ధిని, అదూరవర్తినీం-అదూర=సమీపమందు, వర్తినీం=ఉండుదానిగా, విగణయ=తెలుసుకొనుము, యత్=ఏకారణమువలన, కల్యాణీ = మంగళకరురాలైన, ఇయం = ఈనందినీధేనువు, నామ్ని=నామధేయము, కీర్తితఏవ=పలుకబడుచుండగానే, ఉపస్థితా=వచ్చెనో.



అకాంత. — ఉపస్థితా = వచ్చెనో. కా = ఏది? ఇయం = ఈనందినీ ధేనువు. 'ఇయం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఉపస్థితా' అనెడికారకక్రియాపదము నున్నదిగనుక అకర్తృకర్తృప్రయోగము. కథంభూతవివ = ఎటువంటిదగుచుండగానే? కీర్తితవివ = చలుకంటచుండగానే. కస్తిక్ = ఏది? నామ్ని = నామధేయము. ఇయంకథంభూతా = ఈనందినీ ధేనువెట్టిది? కల్యాణీ = మంగళకరురాలైనది. కుతః = ఎందువలన? యత్ = ఏకారణమువలన. విగణయం = తెలిసికొనుము. కః = ఎవడు? త్వం = నీవు. కాం = చేనిని? సిద్ధిం = కార్యసిద్ధిని. 'త్వం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'సిద్ధిం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'విగణయ' అనెడి క్రియాపదము నున్నదిగనుక సకర్తృకర్తృప్రయోగము. కథంభూతాం = ఎట్టిదానిగా? అదూరవర్తిసిం = అదూర = సమాచమందు, వర్తిసిం = ఉండునట్టిదిగా. కస్య = ఎవనియొక్క? ఆత్మనః = తనయొక్క. కస్యసంబుద్ధిః? హేరాజ్ = పియి దిలీపమహారాజా!

శబ్దరూపసమాసములు. — అదూరవర్తిసిం - అదూరేవర్తత ఇతి అదూరవర్తిసి, తాం అదూరవర్తిసిం; వర్తిసిం, వర్తిస్య, వర్తిసిః. అదూరవర్తిసి శబ్దః ఈకారాంతః (స్త్రీ)లింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. సిద్ధిం-సిద్ధిం, సిద్ధి, సిద్ధిః. సిద్ధిశబ్దః ఇకారాంతః (స్త్రీ)లింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. రాజ్-హేరాజ్, హేరాజానా, హేరాజానః. రాజన్ శబ్దః సకారాంతః పులింగః సంబుద్ధ్యైకవచనాంతః. విగణయ-విగణయ, విగణయతాత్, విగణయతం, విగణయత. విత్పూవసర్గ పూర్వకాత్ 'గణసంఖ్యాన' ఇత్యస్తాధాతోర్జిజంతాత్సకర్తృకాత్కర్తరి విధ్యాదౌలోట్ పరస్మైవచే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. ఆత్మనః-ఆత్మనః, ఆత్మనోః, ఆత్మనాం. ఆత్మన్ శబ్దః సకారాంతః పులింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. ఉపస్థితా-ఉపస్థితా, ఉపస్థితే, ఉపస్థితాః. ఉపస్థితాశబ్దః అకారాంత (స్త్రీ)లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఇయం-ఇయం, ఇమే, ఇమాః. ఇదం శబ్దః మకారాంతః (స్త్రీ)లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. కల్యాణీ-కల్యాణీ, కల్యాణ్యౌ, కల్యాణ్యః. కల్యాణీశబ్దః ఈకారాంతః (స్త్రీ)లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. నామ్ని-నామ్ని, నామని, నామ్నౌ, నామను. నామన్ శబ్దః సకారాంతః నపుంసకలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. కీర్తితే-కీర్తితే, కీర్తితయోః, కీర్తితేషు. కీర్తితశబ్దః అకారాంతః నపుంసకలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. యత్-ఆప్యయమ్.

వ్యాఖ్యా. — అదూరేతి. హేరాజ్, ఆత్మనః సిద్ధింకార్యస్య అదూరవర్తిసిం శీఘ్రగామినిం, విగణయ విద్ధి. యద్యతః కారణాత్, కల్యాణీ మంగళమూర్తిః, బహ్వదిభ్యశ్చైతిజీవ్, ఇయం ధేనుః, నామ్ని నామధేయే, కీర్తితే కథిత వివ, ఉపస్థితా అగతా.

భావము. — పిరాజా మంగళకరురాలైన నందినీ ధేనువు ప్రస్తాపించబడుచుండునపుడే పచ్చుచే నీయిష్టార్థ మతిత్వరలో సిద్ధించు నని తెలియుము.



శ్లో. వన్యవృత్తి రిమాం శశ్వ దాత్మానుగమనేన గామ్,  
విద్యా మభ్యసనే నేవ ప్ర సాదయితు మర్హసి.

౮౮

పదచ్ఛేదము.—వన్యవృత్తి, ఇమాం, శశ్వత్, ఆత్మానుగమనేన, గాం,  
విద్యాం, అభ్యసనేన, ఇవ, ప్ర సాదయితుం, అర్హసి.

అర్థము.—వన్యవృత్తి=వన్య=వనమందుబుట్టిన కందమూలఫలాదికమే, వృత్తి  
=ఆహారముగాఁగలవాఁడవై, ఇమాం=ఈ, గాం=నందినీధేనువును, శశ్వత్ = నిరంతర  
ముగా, ఆత్మానుగమనేన-ఆత్మ=తనయొక్క, అనుగమనేన=అనుసరణముచేతను, అభ్య  
సనేన=అభ్యాసముచేతను, విద్యామివ=విద్యనువలెనే, ప్ర సాదయితుం = ప్రసన్నమయిన  
దానిగా చేయుటకు, అర్హసి=యోగ్యుఁడ వగుచున్నావు.

ఆ కాంక్ష.—అర్హసి=యోగ్యుఁడ వగుచున్నావు. ఈ = ఎవఁడు? త్వం=నీవు.  
'త్వం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'అర్హసి' అనెడి క్రియాపదము నున్నదిగనుక  
ఆకర్తకర్తృప్రయోగము. కింకర్తుం=ఏమిచేయుటకొఱకు? ప్ర సాదయితుం=ప్రసన్న  
మయినదానిగా చేయుటకొఱకు. కామివ=దేనివలెనే? విద్యామివ=విద్యనువలెనే. కేన=  
దేనిచేత? అభ్యసనేన=అభ్యాసముచేత. కేన=దేనిచేతను? ఆత్మానుగమనేన-ఆత్మా=తన  
యొక్క, అనుగమనేన=అనుసరణముచేతను. కథం=ఎట్లుగా? శశ్వత్=నిరంతరముగా.  
గాం=దేనిని? ఇమాం=ఈ, గాం=నందినీధేనువును. కథంభూతః=ఎట్టివాఁడవయి? వన్య  
వృత్తి-వన్య = వనమందుపుట్టిన కందమూలఫలాదికమే, వృత్తి=ఆహారముగా కల  
వాఁడవై.

శబ్దరూపసమాసములు.—వన్యవృత్తి-వనే భవం వన్యం, వన్యం వృత్తి ర్యస్య  
సః వన్యవృత్తి; వృత్తి, వృత్తి, వృత్తి, వృత్తయః. వన్యవృత్తిశబ్దః ఇకారాంతః పులింగః  
ప్రథమైకవచనాంతః. ఇమాం-ఇమాం ఏనాం, ఇమే ఏనే, ఇమాః ఏనాః. ఇదంశబ్దః  
మకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. శశ్వత్-అవ్యయమ్. ఆత్మానుగమనేన-  
ఆత్మనః అనుగమనం ఆత్మానుగమనం, తేన ఆత్మానుగమనేన; అనుగమనేన, అనుగమ  
నాభ్యాం, అనుగమనైః. ఆత్మానుగమనశబ్దః ఆకారాంతసపుంసకలిఙ్గః తృతీయైక వచ  
నాంతః. గాం-గాం, గావో, గాః. గోశబ్దః ఓకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచ  
నాంతః. విద్యాం-విద్యాం, విద్యే, విద్యాః. విద్యాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీ  
యైకవచనాంతః. అభ్యసనేన-అభ్యసనేన, అభ్యసనాభ్యాం, అభ్యసనైః. అభ్యసనశబ్దః  
ఆకారాంతసపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఇవ - అవ్యయమ్. ప్ర సాదయితుం.  
తుమున్ ప్రత్యయాంతమవ్యయమ్. అర్హసి-అర్హసి, అర్హః, అర్హః, అర్హః, అర్హః, అర్హః, అర్హః, అర్హః,  
మిత్యస్తాథాతో రకర్తకాత్కర్తరి వర్తమానేలట్ పరస్మై పదేమధ్యమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—వన్యవృత్తిరితి, వనేభవంవన్యం, కందమూలఫలాదికం, పృత్తిరా హో యన్యసః, తథాభూతస్సక్, సి. 'పృత్తిర్వర్తనజీవనే' ఇత్యమరః, ఇమాంగాం శశ్వత్సదా, ఆప్రసాదమవిచ్ఛేదే నేత్యర్థః, ఆత్మనస్తవ కర్తుః, అనుగమనేన అనుస రణేన, అభ్యసనేన అనుష్ఠాతురభ్యాసేన, విద్యామిషప్రసాదయితం ప్రసన్నాంకర్తుం, ఆర్హసి.

భావము.—నీవు కందమూలఫలాదుల నాహారముగఁ జేకొని యభ్యాసముచే విద్యను ప్రసన్నముగ జేసికొనురీతి నీ నందినీధేనువు నిరంతర మనుసరించుచు ప్రసన్ను రాలుగఁ జేసికొనుము.

అవ. గవానసరణప్రకారమాహ.—

శ్లో. ప్రస్థితాయాం ప్రతిష్ఠేథాః స్థితాయాం స్థితి మాచర,  
నిష్కణ్ఠాయాం నిషీదాస్యాం పీతాంభసి పిబే రపః.

౮౯

పదచ్ఛేదము.—ప్రస్థితాయాం, ప్రతిష్ఠేథాః, స్థితాయాం, స్థితిం, ఆచర, నిష్కణ్ఠాయాం, నిషీద, అస్యాం, పీతాంభసి, పిబేః, అపః.

అర్థము.—అస్యాం=ఈనందినీధేనువు, ప్రస్థితాయాం సత్యాం=వెడలినది యగు చుండఁగా, ప్రతిష్ఠేథాః=వెడలి పొమ్ము, స్థితాయాం సత్యాం=నిలచియుండినది యగు చుండఁగా, స్థితిం=నిలుచుటను, ఆచర=చేయుము, నిష్కణ్ఠాయాం సత్యాం=కూర్చున్నద గుచుండఁగా, నిషీద=కూర్చుండుము. పీతాంభసి సత్యాం-పీతా = పానముచేయుటదిన, అంభసిసత్యాం=ఉదకములు గలిగిన దగుచుండఁగా, అపః=ఉదకంబులను, పిబేః=పాన ముచేయుమా.

అకాంక్ష.—పిబేః=పానముచేయుమా. కః=ఎవఁడు? త్వం=నీవు. కాః=చేనిని? అపః=ఉదకంబులను. 'త్వం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'అపః' అనెడి ద్వితీ యాంతకర్తృపదమును, 'పిబేః' అనెడి క్రియాపదము నున్నదిగనుక సకర్తకర్తృప్రయో గము. కథంభూతాయాం సత్యాం=ఎట్టిదగుచుండఁగా? పీతాంభసిసత్యాం-పీతా = పాన ముచేయుటదిన, అంభసిసత్యాం=ఉదకములుకలిగినది యగుచుండఁగా. నిషీద=కూర్చుం డుము. కః=ఎవఁడు? త్వం=నీవు. 'త్వం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, నిషీద' అనెడి క్రియాపదమునున్నది గనుక ఆకర్తకర్తృప్రయోగము. కథంభూతాయాం సత్యాం =ఎట్టిదగుచుండఁగా? నిష్కణ్ఠాయాం సత్యాం = కూర్చుండినదియగుచుండఁగా. ఆచర=చే యుము. కః=ఎవఁడు? త్వం=నీవు. కాం = చేనిని? స్థితిం=ఉనికిని. 'త్వం' అనెడి ప్రథ మాంతకర్తృపదమును, 'స్థితిం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'ఆచర' అనెడి క్రియాపదమునున్నదిగనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కథంభూతాయాం సత్యాం=ఎట్టి

దగుచుండగా? సితాయాంసత్యాం=నిలచియుండినదియగుచుండగా. ప్రతిష్ఠేథాః=వె  
డలిపోయి. కః=ఎవడు? త్వం=నీవు. 'త్వం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ప్రతి  
ష్ఠేథాః' అనెడి క్రియాపదమునున్నదిగనుక ఆకర్తృకర్తృప్రయోగము. కథంభూతా  
యాంసత్యాం=ఎట్టిదగుచుండగా? ప్రస్థితాయాంసత్యాం=వెడలినది యగుచుండగా.  
కస్యాం=ఏది? అస్యాం=ఈనందినీధేనువు.

శబ్దరూపసమాసములు. — ప్రస్థితాయాం - ప్రస్థితాయాం, ప్రస్థితయోః, ప్రస్థి  
తాసు. ప్రస్థితాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. ప్రతిష్ఠేథాః -  
ప్రతిష్ఠేథాః, ప్రతిష్ఠేథాయాం, ప్రతిష్ఠేథ్వం. ప్రతిష్ఠ్యుపసర్గపూర్వకాత్ 'ఘృగతి  
నివృత్తా' విత్యస్తాద్ధాతోరకర్తృకాత్కర్తృరి విధ్యుర్థేలిట్ ఆత్త నేవదే మధ్యమపురుషైక  
వచనాంతః. సితాయాం-సితాయాం, సితయోః, సితాసు. సితాశబ్దః ఆకారాంతః  
స్త్రీలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. సితిం-సితిం, సితీ, సితీః. సితిశబ్దః ఇకారాంతః స్త్రీలి  
ంగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆచర-ఆచర ఆచరతాత్, ఆచరతం, ఆచరత. ఆజూర్వ  
కాత్ 'చరగతా' విత్యస్తాద్ధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తృరి విధ్యుర్థేలిట్ పరస్మైవదే మధ్యమ  
పురుషైకవచనాంతః. నిష్ణాయాం-నిష్ణాయాం, నిష్ణయోః, నిష్ణయాసు. నిష్ణయాశబ్దః  
ఆకారాంతః స్త్రీలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. నిషీద-నిషీద నిషీదతాత్, నిషీదతం, నిషీ  
దత. నీత్యుపసర్గ పూర్వకాత్ 'షదీ' విశరణగత్యవసాదనే'షి త్యస్తాద్ధాతో రకర్తృ  
కాత్కర్తృరి విధ్యుర్థే లిట్ పరస్మైవదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. అస్యాం-అస్యాం,  
అనయోః ఏనయోః, అసు. ఇదమేశబ్దః మకారాంతః స్త్రీలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః.  
వీతాంభసి-వీతం అంభః యయాసా వీతాంభాః, తస్యాం-వీతాంభసి; అంభసి, అంభ  
సోః, అంభస్సు. వీతాంభశబ్దః సకారాంతః స్త్రీలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. విచే-  
పిచే, విచేతం, విచేత. 'పాపాన' ఇత్యస్తాద్ధాతో స్సకర్తృకా త్కర్తృరి విధ్యుర్థే లిట్  
పరస్మైవదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. అహః-అహః, అహః, అహ్నిః, అహ్నిః, 2. అహం,  
అహ్ను, అహ్నుబ్దః వకారాంతః స్త్రీలింగః నిత్యబహువచనే ద్వితీయాబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — ప్రస్థితాయామితి. తస్యాంధేన్యాం, ప్రస్థితాయాంసత్యాం, ప్రతి  
ష్ఠేథాః, ప్రయాహి 'సమవప్రవిధ్యున్' ఇత్యాత్త నేవదం. సితాయాం నివృత్తగతికా  
యాం సితిమాచరసితింకురు, తిష్ఠేత్కర్తృః, నిష్ణాయా ముపవిష్టాయాం, నిషీదణవశే,  
విధ్యుర్థే లిట్. వీతమంభోయయాతస్యాం వీతాంభసి సత్యాం, అహః పిచేః పిచి.

భావము. — నందినీధేనువు నసుసరించుట యేలాగన ధేనువు బయలువెడలెనా  
నీవును బయలువెడలుము. నిలచెనా నిలువుము. కూర్చుండెనా కూర్చుండుము. జలముఁ  
ద్రావెనా జలముఁ ద్రావుము.

శ్లో. షధూర్భక్తి మతీచైనా మర్చితా మా తపోవనాత్,

ప్రయతా ప్రాత రన్వేతు సాయం ప్రత్యుద్యజే దపి. F0

పదచ్ఛేదము.—షధూః, భక్తిమతీ, చ, ఏనాం, అర్చితాం, ఆ, తపోవనాత్, ప్రయతా, ప్రాతః, అన్వేతు, సాయం, ప్రత్యుద్యజేత్, ఆపి.

అర్థము.—షధూః=సీఘార్థ, భక్తిమతీ=భక్తి కలిగినదియగుచు, ప్రయతాచ సలి=నియతచిత్తముగలదియగుచు, అర్చితాం=పూజచేయఁబడిన, ఏనాం=ఈనందినీధేనువును, ప్రాతః=ప్రాతః కాలమందు, ఆతపోవనాత్=తపోవనవర్తంతము, అన్వేతు=అనుసరించుగాక, సాయమపి=సాయం కాలమందును, ప్రత్యుద్యజేత్=ఎదురుకొనిపోవలయును.

ఆకాంక్ష.—ప్రత్యుద్యజేత్=ఎదురుకొనిపోవలయును. కా=ఎవతే? షధూః=సీఘార్థ. కాం=దేనిని? ఏనాం=ఈనందినీధేనువును. 'షధూః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఏనాం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'ప్రత్యుద్యజేత్' అనెడి క్రియాపదంబున్నదిగనుక సకర్తృకర్తృప్రయోగము. కదాపి=ఎప్పుడు? సాయమపి=సాయం కాలమందును. అన్వేతు=అనుసరించుగాక. కా=ఎవతే? షధూః=సీఘార్థ. కాం=దేనిని? ఏనాం=ఈనందినీధేనువును. 'షధూః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఏనాం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'అన్వేతు' అనెడి క్రియాపదంబున్నది గనుక సకర్తృకర్తృప్రయోగము. ఆకస్మాత్=దేనివఱకు? ఆతపోవనాత్=తపోవనమువఱకు. కదా=ఎప్పుడు? ప్రాతః=ప్రాతః కాలమునందు. ఏనాం కథంభూతాం=ఈనందినీధేనువెటువంటిది? అర్చితాం=పూజచేయఁబడినది. కథంభూతాచసలి=ఎట్టిదియగుచు? ప్రయతాచసలి=నియతచిత్తము కలిగినదియగుచు. పునః కథంభూతాసలి=ఇంక నెట్టిదియగుచు? భక్తిమతీ=భక్తి కలిగినదియగుచు.

శబ్దరూపసమాసములు.—షధూః-షధూః, షధ్వాః, షధ్వః. షధూశబ్దః ఊకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. భక్తిమతీ-భక్తిరస్యా అస్తీతి భక్తిమతీ; భక్తిరాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. భక్తిమత్యః, భక్తిమత్యః. భక్తిమతీశబ్దః ఈకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. చ-అవ్యయమ్. ఏనాం-ఇమాం ఏనాం, ఇమే ఏనే, ఇమాః ఏనాః. ఇదమశబ్దః మకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అర్చితాం-అర్చితాం, అర్చితే, అర్చితాః. అర్చితాశబ్దః అకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆ-అవ్యయమ్. తపోవనాత్-తపోవనాత్, తపోవనాభ్యాం, తపోవనేభ్యః. తపోవనశబ్దః అకారాంతః పుల్లింగః పంచమ్యైకవచనాంతః. ప్రయతా-ప్రయతా, ప్రయతే, ప్రయతాః. ప్రయతాశబ్దః అకారాంతః

స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ప్రాతః-అవ్యయమ్. అన్వేతు-అన్వేతు, అన్వితాన్, అన్వితాం, అన్వయంతు. అన్విత్యుపసర్గపూర్వకాత్ 'ఇన్ గతా' విత్యస్తాధాతోస్సకర్త కాత్కర్తరివిభ్యర్థేహిట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సాయం - అవ్యయమ్. ప్రత్యుద్వీజేత్, ప్రత్యుద్వీజేత్, ప్రత్యుద్వీజేతాం, ప్రత్యుద్వీజేయః, ప్రతిఉత్ ఇత్యుపసర్గద్వయపూర్వకాత్ 'ప్రజగతా' విత్యస్తాధాతోస్సకర్త కాత్కర్తరి విభ్యర్థేహిట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ఆపి-అవ్యయమ్.

వ్యాఖ్యా.—పథూరితి. పథూః జాయా, భక్తిమతీనసీ, ప్రయతానియత చిత్తాచ సతీ, గంధాదిభిరర్చితాం, ఏనాంగాం, ప్రాతః ఆతపోవనాత్, అన్వేతు అనుగచ్ఛతు, ఆజ్ఞ మర్యాదాయాం, పదద్వయం చైతత్. సాయమపి ప్రత్యుద్వీజేత్ ప్రద్యుద్గచ్ఛేత్, విభ్యర్థేహిట్.

భావము.—నీభార్యయును భక్తితో నియతచిత్తురాలై పూజింపఁబడునీనందినీధే నువు వెంటనే యుదయంబున తపోవనమువలన తపోవలయును; సాయంకాలమున నెదు రుగా పోయి పిలిచికొని రావలయును.

శ్లో. ఇత్యాప్రసాదా దస్యా స్త్వం పరిచర్యాపరో భవ,  
అవిఘ్న మస్తు తే స్థేయాః పితేవ ధురి పుత్రిణామ్. ౯౦

పదచ్ఛేదము.—ఇతి, ఆ, ప్రసాదాత్, అస్యాః, త్వం, పరిచర్యాపరో, భవ అవిఘ్నం, అస్తు, తే, స్థేయాః, పితా, ఇవ, ధురి, పుత్రిణాం.

అర్థము.—ఇతి=ఈ ప్రకారముగా, త్వం=నీవు, ఆ ప్రసాదాత్=అనుగ్రహపర్యంతము, అస్యాః=ఈనందినీధేనువుయొక్క, పరిచర్యాపరో=పరిచర్యా=శుశ్రూషయందు, పరో=ఆసక్తుడవు, భవ=కప్పు, తే=నీకు, అవిఘ్నం=విఘ్నాభావము, అస్తు=కానిప్పు, పితేవ=నీ తండ్రివలెనే, పుత్రిణాం=సత్పుత్రులు కలవారలయొక్క, ధురి=ముందటి, స్థేయాః = ఉండువుగాక.

ఆకాంక్ష.—స్థేయాః=ఉండువుగాక. కః=ఎవఁడు? త్వం=నీవు. 'త్వం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'స్థేయాః' అనెడి క్రియాపదంబునున్నదిగనుక ఆకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కుత్ర=ఎచ్చట? ధురి=ముందటి. కేహం=ఎవరియొక్క? పుత్రిణాం=సత్పుత్రులకలవారియొక్క. కఇవ=ఎవఁడువలెనే? పితేవ=నీతండ్రివలె. అస్తు=కానిప్పు. కిం=ఏది? అవిఘ్నం=విఘ్నాభావము. 'అవిఘ్నం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'అస్తు' అనెడి క్రియాపదమునున్నది గనుక ఆకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కస్య=ఎవని? తే=నీకు. భవ=

కమ్ము. ఈ=ఎవడు? త్వం=నీవు. 'త్వం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'భవ' అనెడి క్రియాపదము నున్నది గనుక ఆకర్తృకర్తృప్రయోగము. కథంభూతః=ఎట్టివాడవు. పరిచర్యాపరః-పరిచర్యా=శుశ్రూషయందు, పరః=ఆనన్తుడవు. కస్యాః = ఎవతెయొక్క? ఆస్యాః=ఈనందినీధేనువుయొక్క. క్షియత్పర్యంతం=ఎంతపర్యంతము? ఆప్రసాదాత్ = అనుగ్రహపర్యంతము. కథం=ఎట్లు? ఇతి=ఈ ప్రకారము.

శబ్దరూపసమాసములు.—ఇతి-అవ్యయమ్. ఆప్రసాదాత్ - ప్రసాదపర్యంతం; ఆప్రసాదాత్. అవ్యయాభావసమాసః. అవ్యయం. అస్యాః-ఆస్యాః, ఆనయోః వినయోః, ఆసాం. ఇదమశబ్దః మకారాంతః స్త్రీలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. త్వం-త్వం, యువాం, యూయం. యుష్మచ్ఛబ్దః దకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. పరిచర్యాపరః-పరిచర్యాయాం పరః పరిచర్యాపరః; పరః, పరా, పరాః. పరిచర్యాపరశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. భవ-భవ భవతాత్, భవతం, భవత. 'భూనత్తాయా, విశ్వస్థాధాతోరకర్తృకా త్కర్తరి విశ్వశ్చేలోట్ పరస్త్వైవదేమధ్యమపురుషైకవచనాంతః. అవిఘ్నం-విఘ్నానా మభావః అవిఘ్నం. అవ్యయాభావసమాసః, అవ్యయమ్. ఆస్తు-అస్తాత్, స్తాం, సంతు. 'అనభువీ' త్వస్థాధాతోరకర్తృకాత్కర్తరి విఘ్నదోలోట్ పరస్త్వైవదేమధ్యమపురుషైకవచనాంతః. తే-తవ తే, యువయోః వాం, యుష్మాకం వః. యుష్మచ్ఛబ్దః దకారాంతః పులింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. స్థేయాః-స్థేయాః, స్థేయాథం, స్థేయాథ. 'హగతినివృత్తా' విశ్వస్థాధాతోరకర్తృకాత్కర్తరి ఆశీరధేలోట్ పరస్త్వైవదేమధ్యమపురుషైకవచనాంతః. సితా-సితా, సితరా, సితరః. సితృశబ్దః ఋకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఇవ-అవ్యయమ్. ధరి-అవ్యయమ్, పుత్రీణామ్-ప్రశస్తాః పుత్రాః ఏహంసంతీతి పుత్రిణః, తేహం పుత్రిణాం; పుత్రిణః, పుత్రిణోః, పుత్రిణాం. పుత్రీణశబ్దః నకారాంతః పులింగః షష్ఠీబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా — ఇతీతి. ఇత్యనేన ప్రకారేణ, త్వం, ఆప్రసాదాత్ ప్రసాదపర్యంతం 'అద్వర్యాదాభివిధ్యో రిత్యన్య వైభాషికత్వాత్సమాసత్వం, అస్యాః ధేనోః, పరిచర్యాపరః శుశ్రూషావరోధవ, తే తవ, అవిఘ్నం విఘ్నాభావః, ఆస్తు, 'అవ్యయం విభక్తి' త్యాదినా, అర్థాభావేదవ్యయాభావః, సితేవపుత్రిణాం సత్పుత్రవతాం, ప్రశంసా యామినిప్రత్యయః, ధుర్యగ్రేస్థేయాః, తిష్ఠేత్వాశీరధేలోట్, తతఏకారాదేశః. త్వత్సదృశఏవతేపుత్రోఽస్తితిభావః.

భావము.—నీవు ఇప్పుడు చెప్పిన ప్రకారముగ నందినీధేనువు ననుగ్రహమగునంత వఱకు ఆ మెశుశ్రూషలోనుండుము. నీకు విఘ్నములేక యుండు గాక! నీతండ్రికింబోలి నీకును సత్పుత్రులుదయింతురు.



శ్లో. తథేతి ప్రతిజగ్రాహ స్తీతిమా నృపరిగ్రహః,  
ఆదేశం దేశకాలజ్ఞ శ్విష్య శ్శాసితౌ రానతః.

పదచ్ఛేదము.—తథా, ఇతి, ప్రతిజగ్రాహ, స్తీతిమాన్, నృపరిగ్రహః, ఆదేశం, దేశకాలజ్ఞః, శిష్యః, శాసితౌ, ఆనతః.

అర్థము.—దేశకాలజ్ఞః-దేశ=అగ్నిసాన్నిధ్యదేశంబును, కాల=అగ్నిహోత్రావసానకాలంబును, జ్ఞః=తెలిసినవాడుగనుకనే, స్తీతిమాన్ = సంతోషవిశిష్టుడయిన, శిష్యః=శిష్యుడయిన దిలీపమహారాజు, నృపరిగ్రహస్యన్=పత్నీసహితుడగుచు, ఆనతః=నమ్రుడయి, శాసితౌ=శిక్షితుడయిన, గురోః=వసిష్ఠునియొక్క, ఆదేశం = ఆజ్ఞను, తథేతి=అట్లేకానివ్వుని, ప్రతిజగ్రాహ=అంగీకరించెను.

ఆకాంక్ష.—ప్రతిజగ్రాహ=అంగీకరించెను. కః=ఎవడు? శిష్యః=శిష్యుడైన దిలీపమహారాజు. కం=దేనిని? ఆదేశం=ఆజ్ఞను. 'శిష్యః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఆదేశం' అనెడిద్వితీయాంతకర్తృపదమును, ప్రతిజగ్రాహ' అనెడి క్రియాపదము నున్నది గనుక సకర్తృకర్తృప్రయోగము. కిమితి=ఏమని? తథేతి=అట్లేకానివ్వుని. కస్య = ఎవనియొక్క? గురోః=వసిష్ఠునియొక్క. గురోఃకథంభూతస్య=వసిష్ఠుడెట్టివాడు? శాసితౌ=శిక్షితుడయినవాడు. కథంభూతః=ఎట్టివాడై? ఆనతః=నమ్రుడై. కథంభూతస్యన్ = ఎటువంటివాడగుచు? నృపరిగ్రహస్యన్=పత్నీసహితుడగుచు. శిష్యఃకథంభూతః=శిష్యుడయినదిలీపమహారాజెట్టివాడు? స్తీతిమాన్=సంతోషవిశిష్టుడు. కథంభూతః=ఎట్టివాడుగనుకనే? దేశకాలజ్ఞః-దేశ=అగ్నిసాన్నిధ్యదేశంబును, కాల=అగ్నిహోత్రావసానకాలంబును, జ్ఞః=తెలిసినవాడుగనుకనే.

శబ్దరూపసమాసములు — తథా-అవ్యయమ్. ఇతి - అవ్యయమ్. ప్రతిజగ్రాహ, ప్రతిజగ్రాహ, ప్రతిజగ్రహతుః, ప్రతిజగ్రహుః. ప్రతిపూర్వకాత్ 'గ్రహణపాదాన' ఇత్యస్తాధాలోస్సకర్తృకాత్కర్తృభూతేలిట్ పరస్వైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. స్తీతిమాన్-స్తీతిరస్యాస్తీతిస్తీతిమాన్. స్తీతిమాన్, స్తీతిమంతౌ, స్తీతిమంతః. స్తీతిమచ్ఛబ్దః తకారాంతఃపులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. నృపరిగ్రహః-నృపరిగ్రహేణసహవర్తతఇతి నృపరిగ్రహః; నృపరిగ్రహః, నృపరిగ్రహా, నృపరిగ్రహః. నృపరిగ్రహశబ్దః అకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఆదేశం-ఆదేశం, ఆదేశౌ, ఆదేశాన్. ఆదేశశబ్దః అకారాంతఃపులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. దేశకాలజ్ఞః-దేశశ్చ కాలశ్చ దేశకాలౌ, దేశకాలౌజానాతీతి దేశకాలజ్ఞః; దేశకాలజ్ఞః, దేశకాలజ్ఞౌ, దేశకాలజ్ఞాః. దేశకాలజ్ఞశబ్దః అకారాంతఃపులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. శిష్యః-శిష్యః, శిష్యౌ, శిష్యౌ. శిష్యశబ్దః అకారాంతఃపులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. శాసితౌ-శాసితౌ, శాసిత్రౌ, శాసితౌనాం. శాసితౌశబ్దః

ఋకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. ఆనతః - ఆనతః, ఆనతో, ఆనతాః. ఆనతశ్చ ఆకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—తథేతి. దేశకాలజ్ఞః, దేశోఽస్మిన్నస్మిధిః, కాలోఽస్మిహోత్రావసానకాలః, విశిష్టదేశకాలాత్పన్నమార్షజ్ఞానమవ్యాహతమితిజానన్, అతఏవ ప్రతిమాశిష్యః అంటేవాసి, సి. 'ఛాత్రాంటేవాసినిశిష్య' ఇత్యమరః, సరాజానపరిగ్రహ స్సపత్నీకస్యన్, సి. 'పత్నీపరిజనాదానమూలవాపాః పరిగ్రహ' ఇత్యమరః, ఆనతః వినయనమస్మన్నిత్యరః, శాసిశురాదేశీతుః, గురోర్వసిష్ఠస్య, ఆదేశ మాజ్ఞాం, తథేతి ప్రతిజగ్రహ, యథోద్దిష్టం తథైవ కరో మిత్యంగీకృతవాసిత్యర్థః.

భావము.—దేశకాలములను గుర్తెఱిగిన శిష్యుడైన దిలీపమహారాజు భార్యతోఁ గూడనె సంతోషచిత్తుఁడై మహాప్రసాదము, అజ్ఞాప్రకారము నడుచుకొనెదము, అని వసిష్ఠునితో మందలించెను.

శ్లో. అథ ప్రదోషే దోషజ్ఞ సుంవేశాయ విశాంపతిమ్,  
సూను సూనృతవా క్షుప్తు ర్విసస జ్జోర్జితశ్రియమ్. F3

పదచ్ఛేదము.—అథ, ప్రదోషే, దోషజ్ఞః, సుంవేశాయ, విశాంపతిం, సూనుః, సూనృతవాక్, స్రష్టాః, విససర్జ, ఊర్జితశ్రియం.

అర్థము.—అనంతరము, ప్రదోషే=సాయం కాలమునందు, దోషజ్ఞః=విద్వాంసుఁ డును, సూనృతవాక్=సత్యప్రియవాక్యుండును, స్రష్టాః=బ్రహ్మకు, సూనుః=పుత్రుఁడునైన వసిష్ఠుఁడు, ఊర్జితశ్రియం-ఊర్జిత=స్థిరీకృతమైన, శ్రియం=సంపత్తుకలిగిన, విశాంపతిం = మనుజేశ్వరుడైన దిలీపమహారాజును, సుంవేశాయ=నిద్రకొఱచు, విససర్జ=అజ్ఞాపించెను.

ఆకాంక్ష.—విససర్జ=అజ్ఞాపించెను. కః=ఎవఁడు? సూనుః=పుత్రుడైన వసిష్ఠుఁడు. కం=ఎవనిని? విశాంపతిం=మనుజేశ్వరుడైన దిలీపమహారాజును. 'సూనుః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'విశాంపతిం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'విససర్జ' అనెడి క్రియాపదంబునున్నది గమకసకర్తృకర్తృప్రయోగము. కస్తే=దేనికొఱకు? సుంవేశాయ=నిద్రకొఱచు, విశాంపతిం కథంభూతం=మనుజేశ్వరుడైన దిలీపమహారాజెట్టివాఁడు? ఊర్జితశ్రియం-ఊర్జిత=స్థిరీకృతమైన, శ్రియం=సంపత్తుకలవాఁడు. కస్య=ఎవనిని? స్రష్టాః=బ్రహ్మకు. సూనుఃకథంభూతః=పుత్రుడైన వసిష్ఠుడెట్టివాఁడు? సూనృతవాక్=సత్యవాక్యుఁడు. పునఃకథంభూతః=ఇంక నెట్టివాఁడు? దోషజ్ఞః=విద్వాంసుఁడు. కస్మిన్=దేని వాక్యుఁడు. పునఃకథంభూతః=ఇంక నెట్టివాఁడు? అథ=అనంతరము. యందు? ప్రదోషే=సాయంకాలమందు. కదా=ఎప్పుడు? అథ=అనంతరము.

శబ్దరూపసమాసములు. — అథ - అవ్యయమ్. ప్రదోషే - ప్రదోషే, ప్రదోషయోః, ప్రదోషేషు. ప్రదోషశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. దోషజ్ఞః - దోషంజానాతీ దోషజ్ఞః; దోషజ్ఞః, దోషజ్ఞా, దోషజ్ఞాః. దోషజ్ఞశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. సంవేశాయ - సంవేశాయ, సంవేశాభ్యాం, సంవేశభ్యః. సంవేశశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః చతుర్థ్యైకవచనాంతః. విశాంపతిం - విశాంపతిః విశాంపతిః, తం విశాంపతిం; పతిం, పతీ, పతీక్. విశాంపతిశబ్దః ఇకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. సూనుః - సూనుః, సూనూ, సూనవః. సూనుశబ్దః ఇకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. సూనృతవాక్ - సూనృతవాక్ యస్యసః సూనృతవాక్; వాక్, వాచౌ, వాచః. సూనృతవాక్శబ్దః చకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. స్రప్తః - స్రప్తః, స్రప్తః, స్రప్తాణాం. స్రప్తశబ్దః ఋకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. విససర్జ-విససర్జ, విససృజతుః, విససృజాః. వీత్యుపసర్గతః పూర్వకాల్ 'సృజవిసర్జే' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్త కాత్కర్తృభూతేలిట్ పరస్మైవచే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ఊర్జితశ్రియం-ఊర్జితా శ్రీః యేనసః, ఊర్జితశ్రీః, తం ఊర్జితశ్రియం; శ్రియం, శ్రియా, శ్రియః. ఊర్జితశ్రీశబ్దః ఈకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — అథేతి. అథ, ప్రదోషే రజసిముఖే, ని. 'ప్రదోషోరజసిముఖ' మిత్యమరః, దోషజ్ఞః విద్వాక్, ని. 'విద్వాన్వివశ్చిద్దోషజ్ఞ' ఇత్యమరః, సూనృతవాక్ సత్యప్రియవాక్, ని. 'ప్రియం సత్యంచ సూనృత' మితిహలాయుధః, స్రప్తస్సూనుః బ్రహ్మపుత్రః, మునిః, అనేన ప్రకృతికార్యవిర్వాహకత్వం సూచితం, ఊర్జితశ్రియం విశాంపతిం మనుష్యేశ్వరం, ని. 'ద్వౌవిశౌవైశ్వమనుజా' విత్యమరః, సంవేశాయనిద్రా, యై, విససర్జ ఆజ్ఞాపయామాస, ని. 'స్యాన్నిద్రాశయనం స్వాపస్వప్న సంవేశ ఇత్యసి' ఇత్యమరః.

భావము. — అనంతరము సంజవేళ విద్వాంసుఁడును సత్యవంతుఁడు బ్రహ్మకుమారుఁడు నగువసిష్ఠుఁడు ప్రసాదనంపాదకుఁడగు దిలీపమహారాజును నిదురింపనాజ్ఞాపించెను.

శ్లో. సత్యా మపి తపస్సిద్ధౌ నియమాపేక్షయా మునిః,

కల్పని త్కల్పయామాస వన్యా మేవాస్య సంవిధామ్.

పదచ్ఛేదము. — సత్యాం, అపి, తపస్సిద్ధౌ, నియమాపేక్షయా, మునిః, కల్పనిత్, కల్పయామాస, వన్యాం, ఏవ, అస్య, సంవిధామ్.

కల్పయామాస, వన్యాం, ఏవ, అస్య, సంవిధామ్.

అర్థము. — కల్పనిత్ = ప్రతచర్యాప్రయోగాభిజ్ఞుఁడైన, మునిః = వసిష్ఠుఁడు, తపస్సిద్ధౌ = తపః = తపస్సుయొక్క, సిద్ధౌ = సిద్ధి, సత్యామపి = ఉండినదయినను, నియమాపేక్ష

యా-నియమా=గోనేవా ప్రతచర్యయొక్క, అపేక్షయా=అపేక్షచేత, అన్య=ఈదిలీపమ హారాజునకు, వన్యా మేవ=వనమందుపుట్టినదేయగు, సంవిధాం=కుశాదిశయనసామగ్రిని, కల్పయామాస=సంపాదించెను.

అకాంత. — కల్పయామాస=సంపాదించెను. కః=ఎవడు? మునిః=వసిష్ఠుడు. కాం=దేనిని? సంవిధాం=కుశాదిశయనసామగ్రిని. 'మునిః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'సంవిధాం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'కల్పయామాస' అనెడి క్రియాపదమునున్నదిగనుక సకర్తకకర్తృప్రయోగము. కథంభూతామేవ = ఎటువంటిదిగానే? వన్యామేవ=వనమందుపుట్టినదిగానే. కన్య=ఎవనికి? అన్య=ఈదిలీపమహారాజునకు. కయా=దేనిచేత? నియమాపేక్షయా-నియమ=గోనేవా ప్రతచర్యయొక్క, అపేక్షయా=అపేక్షచేత. కథంభూతాయామపి=ఎటువంటిదైనను? సత్యామపి=ఉండినదైనను. కన్యాం=ఏది? తపస్విన్దౌ-తపః=తపస్సుయొక్క, సిన్దౌ=సిద్ధి. మునిః కథంభూతః=వసిష్ఠుడెట్టివాడు? కల్పవీత్=ప్రతచర్యాప్రయోగాభిజ్ఞుడు.

శబ్దరూపనమాసములు. — సత్యాం, సత్యోః, సతీషు. సతీశబ్దః ఈకారాంతః స్త్రీలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. తపస్విన్దౌ-తపః సిద్ధిః తపస్విన్దిః, తన్యాం తపస్విన్దౌ; సిన్ధ్యాం, సిన్ధౌ, సిన్ధ్యోః, సిద్ధిషు. తపస్విన్దిశబ్దః ఇకారాంతః స్త్రీలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. నియమాపేక్షయా-నియమస్య అపేక్షా నియమాపేక్షా, తయా నియమాపేక్షయా; అపేక్షయా, అపేక్షాభ్యాం, అపేక్షాభిః. నియమాపేక్షాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః తృతీయైకవచనాంతః. మునిః-మననశీలో మునిః; మునిః, మునీ, మునయః. మునిశబ్దః ఇకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. కల్పవీత్-కల్పంవేత్తీతి కల్పవీత్; వీత్, విదౌ, విదః. కల్పవిచ్ఛబ్దః దకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. కల్పయామాస=కల్పయామాస, కల్పయామాసతుః, కల్పయామాసుః. 'కృపాసామర్థ్య' ఇత్యస్తాణ్ణిజంతాదామంతాదనుప్రయుక్తా 'దశభవీ' త్యస్తాధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తరిభూతేణిత్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. వన్యాం-వనే భవా వన్యా, తాం వన్యా; వన్యాం, వన్యే, వన్యాః. వన్యాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఏవ-ఆవ్యయమ్. అన్య-అన్య, అనయోః ఏనయోః, ఏవం. ఇదంశబ్దః మకారాంతః పులింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. సంవిధాం-సంవిధీయత ఇతి సంవిధా, తాం సంవిధాం; సంవిధాం, సంవిధే, సంవిధాః. సంవిధాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — సత్యామితి. కల్పవీత్ ప్రతచర్యా ప్రయోగాభిజ్ఞః మునిః, తపస్విన్దౌ, సత్యామపి, తపస్వైవ రాజయోగ్యాహార సంపాదనసామర్థ్యే సత్య పీత్యర్థః, నియమాపేక్షయా, తదాప్రభృత్యేవ, ప్రతచర్యాపేక్షయా, అన్యరాజ్ఞః, వన్యామేవ, సంవి

యలే అనయేతి సంవిధా, కుశాదిశయనసామగ్రి, తాం 'అతశ్చోపసర్గ' ఇత్యుక్త ప్రశ్న  
యః, 'అకర్తరిచకారకేసంజ్ఞాయా' మితి కర్తార్థత్వం. కల్పయాయాన సంపాదయాయాన.

భావము.—ప్రతాచరణప్రయోగమును దెలిసిన వసిష్ఠుడు రాజయోగ్యాహార  
సంపాదనమునందు సామర్థ్యమున్నను నియమముకొఱకు వనసంబంధములగు దర్భశయ  
నాదిసామగ్రులను దిలీపమహారాజునకు నేర్పఱచెను.

శ్లో. నిర్దిష్టం కులపతినా స పర్ణ శాలాం  
అధ్యాస్య ప్రయతపరిగ్రహద్వితీయః,  
తచ్ఛిష్యాధ్యయననివేదితావసానాం  
సంవిప్త్తిః కుశశయనే నిశాం నినాయ.

F ౫

ఇతి శ్రీకాళిదాసకృతౌ రఘువంశమహాకావ్యే ప్రథమస్తంభః.

పదచ్ఛేదము.—నిర్దిష్టం, కులపతినా, సః, పర్ణశాలాం, అధ్యాస్య, ప్రయతపరి  
గ్రహద్వితీయః, తచ్ఛిష్యాధ్యయననివేదితావసానాం, సంవిప్త్తిః, కుశశయనే, నిశాం,  
నినాయ.

అర్థము.—సః=అదిలీపమహారాజు, కులపతినా=మునికులేశ్వరుడైన వసిష్ఠునిచేత,  
నిర్దిష్టం=చూపఁబడిన, పర్ణశాలాం=పర్ణశాలయందు, అధ్యాస్య=ఉండి, ప్రయతపరిగ్ర  
హద్వితీయః-ప్రయత=పరిశ్రమరాలయిన, పరిగ్రహ=భార్యయే, ద్వితీయః=రెండవదిగా  
కలివాడయి, కుశశయనే-కుశ=దర్భలయొక్క, శయనే=పొన్నున, సంవిప్త్తిః=నిద్రపో  
యినవాడగుచు, తచ్ఛిష్యాధ్యయననివేదితావసానాం-తత్=అవసిష్ఠునియొక్క, శిష్యు  
శిష్యులయొక్క, అధ్యయన=అవరరాత్ర వేదవఠనచేత, నివేదిత=తెలియ చేయఁబడిన, అవ  
సానాం=అంతముకలిగిన, నిశాం=రాత్రిని, నినాయ=కడపెను.

అకాంక్ష.—నినాయ=కడపెను. ఈ=ఎవఁడు? సః=అదిలీపమహారాజు. కాం=  
దేనిని? నిశాం=రాత్రిని. 'సః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'నిశాం' అనెడి ద్వితీ  
యాంతకర్తృపదమును, 'నినాయ' అనెడి క్రియాపదమునున్నదిగనుక సకర్తకర్తృప్రయో  
గఘ్నము. నిశాంకథంభూతాం=రాత్రి ఎట్టిది? తచ్ఛిష్యాధ్యయననివేదితావసానాం-తత్=అవ  
సిష్ఠునియొక్క, శిష్యు=శిష్యులయొక్క, అధ్యయన=అవరరాత్ర వేదవఠనముచేతను, నివే  
దిత=తెలియ చేయఁబడిన, అవసానాం=అంతముకలిగినది. కథంభూతస్య=ఎట్టివాడగు  
చు? సంవిప్త్తిః=నిద్రపోయినవాడగుచు. కస్తి=దేనియందు? కుశశయనే-కుశ=దర్భ  
లయొక్క, శయనే=పొన్నునందు. కథంభూతః=ఎట్టివాడయి? ప్రయతపరిగ్రహద్వితీయః=

ప్రయత=పరిశుద్ధురాలయన, పరిగ్రహ=భార్యయే, ద్వితీయః=రెండవదిగాఁగలిగినవాడై.  
కింకృత్వా=ఏమిచేసి? ఆధ్యాస్య=ఉండి. కాం=చేసియందు? పర్ణశాలాం=పర్ణశాలయం  
దు. పర్ణశాలాంధంభూతాం=పర్ణశాలవట్టిది? నిర్దిష్టాం=చూపఁబడినది. కేన=చేనిచేత?  
కులపతినా=మునికులేశ్వరుఁడయినవసిష్ఠునిచేతను.

శబ్దరూపసమాసములు.—నిర్దిష్టాం-నిర్దిష్టం, నిర్దిష్టే, నిర్దిష్టాః. నిర్దిష్టాశబ్దః ఆకా  
రాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. కులపతినా-కులస్యపతిః కులపతిః, తేన కుల  
పతినా; పతినా, పతిభ్యాం, పతిభిః. కులపతిశబ్దః ఇకారాంతః పుంలింగః తృతీయైక  
వచనాంతః. సః-సః, తౌ, తే. తచ్ఛబ్దః దకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.  
పర్ణశాలాం-పర్ణానాం శాలా పర్ణశాలా, తాం పర్ణశాలాం; శాలాం, శాలే, శాలాః.  
పర్ణశాలాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆధ్యాస్య, ల్యప్ ప్రత్య  
యాంత మవ్యయమ్. ప్రయతపరిగ్రహద్వితీయః-ప్రయతశ్చాసౌ పరిగ్రహశ్చ ప్రయ  
తపరిగ్రహః; ప్రయతపరిగ్రహః ద్వితీయా యస్యసః ప్రయతపరిగ్రహద్వితీయః;  
ద్వితీయః, ద్వితీయా, ద్వితీయాః. ప్రయతపరిగ్రహద్వితీయశబ్దః ఆకారాంతః పుం  
లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. తచ్చిష్యాధ్యయననివేదితావసానాం - తస్యశిష్యాః తచ్చి  
ష్యాః, తచ్చిష్యాణాం ఆధ్యయనం తచ్చిష్యాధ్యయనం, తచ్చిష్యాధ్యయనేన నివేదితః  
తచ్చిష్యాధ్యయన నివేదితః, తచ్చిష్యాధ్యయన నివేదితః అవసానః యస్యాస్మా  
తచ్చిష్యాధ్యయన నివేదితావసానా, తాం తచ్చిష్యాధ్యయననివేదితావసానాం; అవ  
సానాం, అవసానే, అవసానాః. తచ్చిష్యాధ్యయన నివేదితావసానశబ్దః ఆకారాంతః  
స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. సంవిష్టః-సంవిష్టః, సంవిష్టా, సంవిష్టాః. సంవిష్టశబ్దః  
ఆకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. కుశశయనే-కుశానాం శయనకుశశయ  
నం, తస్మిన్ కుశశయనే; శయనే, శయనయోః, శయనేషు. కుశశయనశబ్దః ఆకారాం  
తః తనపుంసకలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. నిశాం, నిశే, నిశాః. నిశాశబ్దః ఆకారాంతః  
స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. నినాయ-నినాయ, నిన్యతుః, నిన్యుః. 'ణిష్ ప్రావణ'  
ఇత్యస్తాథాతోస్సుకర్తృకాత్కర్తృ భూతే ట్ ప్రవర్తేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.  
వ్యాఖ్యా.—నిర్దిష్టామితి. సరాశా, కులపతినా మునికులేశ్వరేణ, వసిష్ఠేన, నిర్ది  
ష్టాం పర్ణశాలాం, ఆధ్యాస్య ఆధిష్ఠాయ, తస్యా మధిష్ఠానంకృ త్వేత్యర్థః. 'ఆధిశిష్ఠ్ స్థా  
సాంకర్తే' త్యనేన ఆధారస్యకర్తృత్వే ద్వితీయా. ప్రయతో నియతః పరిగ్రహః పత్నీ  
ద్వితీయాయస్య తథోక్తః, కుశానాం శయనే, సంవిష్ట స్సుప్తస్మిన్, తస్యవసిష్ఠస్య  
శిష్యాణాం ఆధ్యయనేన అవరరాత్ర వేదపఠనేన నివేదితః అవసానో యస్యాస్తాం, నిశాం,  
నినాయ గమయాదున, అవరరాత్రాధ్యయనే మనుః 'ననిశాంలే పరిశ్రాంతో బ్రహ్మణీ'



త్య పునస్సప్తే' గాతమశ్చ. 'నచాప్యవరరాత్రాదావధీత్యాసి పునస్సప్తే' దితి.  
ప్రహర్షణీవృత్తమేతత్. ఉక్తంచ 'హ్నజౌగశ్చ్రీదశయతిః ప్రహర్షణీయ' మితి.

ఇతి శ్రీమత్పురవాశ్యప్రమాణపారావారపారిణ మహాపాఠ్యాయ  
కోలచలమల్లినాథసూరివిరచితాయాం సంజీవినీసమాఖ్యాయాం  
రఘువంశవ్యాఖ్యాయాం ప్రథమస్తంభః.

భావము.—దిలీసమహారాజు తనకులగురువైనవసిష్ఠునిచేత చూపింపఁబడిన షడ్జ  
శాలయందుండి నియమముగా భార్యాససీతుడై ఆరాత్రి దర్శన శయ్యంబందుకొని  
వేకువజాము పసిష్ఠశిష్యులవేదపఠనముచేత మేలుకొన్నవాడయ్యెను.

# రఘువంశమహాకావ్యము

ద్వితీయ స్కంధము.



శ్లో. అథ ప్రజానా మధిపః ప్రభాతే  
జాయాప్రతిగ్రాహితగంధమాల్యామ్,  
వనాయ వీతప్రతిబద్ధవత్సాం  
యశోధనో ధేను మృషే ర్ముమౌచ.

పదచ్ఛేదము — అథ, ప్రజానాం, అధిపః, ప్రభాతే, జాయాప్రతిగ్రాహిత  
గంధమాల్యాం, వనాయ, వీతప్రతిబద్ధవత్సాం, యశోధనః, ధేనుమ్, ఋషేః,  
ముమౌచ.

అర్థము. — అథ=నిశాపనయనానంతరము, యశోధనః=యశః=కీర్తియే, ధనః=  
ధనముగాఁగల, ప్రజానాం=ప్రజలకు, అధిపః = ప్రభువైనదిలీపమహారాజు, ప్రభాతే=  
ప్రాతఃకాలమునందు, జాయాప్రతిగ్రాహిత గంధమాల్యాం-జాయా=భార్యయైన సుద  
క్షీణాదేవిచేత, ప్రతిగ్రాహిత=స్వీకరింపఁజేయఁబడిన, గంధ=గంధము, మాల్యాం=పుష్ప  
మాలికలును గలట్టియు, వీతప్రతిబద్ధవత్సాం-వీత=పానముచేసి, ప్రతిబద్ధ=కట్టఁబడిన,  
వత్సాం=దూడకల, ఋషేః=వసిష్ఠునియొక్క, ధేనుమ్ = నందినీధేనువును, వనాయ =  
వనముకొఱకు, ముమౌచ=విడిచెను.

ఆకాంక్ష. — ముమౌచ=విడిచెను. కః=ఎవఁడు? అధిపః=ప్రభువైనదిలీపమహా  
రాజు. కాం=దేనిని? ధేనుం=నందినీధేనువును. 'అధిపః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపద  
మును, 'ముమౌచ' అనెడి క్రియాపదమునున్నది గనుక సకర్తక కర్తృప్రయోగము.  
కన్యై=దేనికొఱకు? వనాయ=వనముకొఱకు. కన్య = ఎవనియొక్క? ఋషేః=వసిష్ఠుని  
యొక్క. ధేనుం కథంభూతాం=నందినీధేను వెట్టిది? వీతప్రతిబద్ధవత్సాం-వీత=పానము  
చేసి, ప్రతిబద్ధ=కట్టఁబడిన, వత్సాం=దూడకలైనది. పునః కథంభూతాం=ఇంక వెట్టిది?  
జాయాప్రతిగ్రాహితగంధమాల్యాం-జాయా = భార్యయైన సుదక్షిణాదేవిచేత, ప్రగ్రా  
హిత=స్వీకరింపఁజేయఁబడిన, గంధ=గంధమును, మాల్యాం = పుష్పమాలికయును కలిగి  
నది. కన్తిక=ఎప్పుడు? ప్రభాతే=ప్రాతఃకాలమందు. కాసాం=ఎవరికి? ప్రజానాం=  
ప్రజలకు. అధిపః కథం భూతః=ప్రభువైనదిలీపమహారాజు వెట్టివాఁడు? యశోధనః -  
యశః=కీర్తియే, ధనః=ధనముగాఁగలిగినవాఁడు. కదా=ఎప్పుడు? అథ=నిశాపనయనా  
నంతరము.

శబ్దరూపసమాసములు. — అథ-అవ్యయమ్. ప్రజానాం-ప్రజాయాః, ప్రజయోః, ప్రజానాం. ప్రజాశబ్దః ఆకారాంతస్త్రిలింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. అధిపః-అధిపః, అధిపా, అధిపాః. అధిపశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ప్రభాతే, ప్రభాతయోః, ప్రభాతేఘ. ప్రభాతశబ్దః ఆకారాంత నపుంసకలిక్త స్పృష్టమ్యైక వచనాంతః. జాయా ప్రతిగ్రాహిత గంధమాల్యాం; జాయయా ప్రతిగ్రాహితే జాయాప్రతిగ్రాహితే గంధశ్చ మాల్యంచ గంధమాల్యే, జాయాప్రతిగ్రాహితే గంధమాల్యే యయా సా జాయా ప్రతిగ్రాహిత గంధమాల్యా; తాం జాయా ప్రతిగ్రాహితగంధమాల్యాం; మా ల్యాం, మాల్యే, మాల్యాః. జాయాప్రతిగ్రాహితగంధమాల్యాశబ్దః ఆకారాంతస్త్రిలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. వనాయ-వనాయ, వనాభ్యాం, వనేభ్యః. వనశబ్దః ఆకారాంత నపుంసకలిక్తః చతుర్థ్యైకవచనాంతః. వీత ప్రతిబద్ధ వత్సాం-వీతమస్యాస్తీతివీతః, వీత శ్చాసా ప్రతిబద్ధశ్చ వీతప్రతిబద్ధః, వీతప్రతిబద్ధః వత్సః యస్యాస్మా వీతప్రతిబద్ధ వత్సా, తాం వీతప్రతిబద్ధవత్సాం; వత్సాం, వత్సే, వత్సాః. వీతప్రతిబద్ధవత్సాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రిలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. యశోధనః యశవివ ధనం యస్య నః య శోధనః; యశోధనః, యశోధనా, యశోధనాః. యశోధనశబ్దః ఆకారాంతఃపులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ధేనుమ్-ధేనుమ్, ధేనూ, ధేనూః. ధేనుశబ్దః ఆకారాంతస్త్రిలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఋషేః-ఋషేః, ఋష్యోః, ఋషీణాం. ఋషిశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. ముమోచ, ముముచతుః, ముముచుః. 'ముచిల్ మోక్షణ' ఇత్యస్తాధాతో న్నకర్తకాత్కర్తరి భూతేలిట్ షరస్త్వేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. న్యాఖ్యా. — ఆశ్లేః. అథ నిశాపనయనానంతరం, యశవివధనం యస్యన య శోధనః కీర్తిసంపన్నః, ప్రజానామధిపాదీలిపః. ప్రభాతే స్రాతఃకాలే, జాయయా స దక్షిణయా, ప్రతిగ్రాహితే స్త్రీకారితే, గంధమాల్యే యయా సా, జాయాప్రతిగ్రాహిత గంధమాల్యా, తాం, వీతం పానమస్యాస్తీతివీతః, వీతవా నిత్యర్థః, అర్చ్యాదిత్వా దచ్చ వీత్యయః 'వీతగావోభుక్తబ్రాహ్మణా' ఇతి మహాభాష్య ప్రయోగదర్శనాత్, వీతః ప్రతి బద్ధః వత్సోన్యస్యాస్తాం, ఋషే ధేనుమ్, వనాయ వనం గంతుం, ముమోచ 'క్రియా ర్థోపపదే' త్యాదినా చతుర్థి, జాయావద సామర్థ్యాత్పుదక్షిణాయాః పుత్రజననయోగ్య త్వమస్తీతి సూచితం, తథాదశ్రుతిః, 'వతిష్టాయాం ప్రవిశతిగర్భో భూత్వా సమాతరం, తస్యాం పునర్నవోభూత్వా దశమే మాసి జాయతే, తజ్జాయజాయాభవతి యదస్యాం జాయతేపున' రితి, 'యశోధన' ఇత్యనేన పుత్రవత్సాకీర్తిలోభా ద్రాజానన్తోఽపి గోర ఙ్గణేప్రవృత్త ఇతి గమ్యతే. అస్తిన్ సర్గే వృత్తముపవాతి. 'స్యాదింద్రవజ్రాయదితో జగోగః ఉపేంద్రవజ్రాశతజాంతతోగా' విత్యత్రోక్తంకేదారేణ, 'అనంతరోదీరితలక్ష్మ ణాజః పాదా యదీయా ఉపవాతయన్తా' ఇతి.

భావము — తెల్ల వాఁగనే దిలీపమహారాజు నందినీధేనువును తనభార్యచే గంధ ముతో బువ్వమాలికలతో నలంకారముచేయించి దూడను బాలుత్రాగనిచ్చి తర్వాత కట్టివేసి యా యావును వనమునకుఁబోవ విడిచెను.

శ్లో. తస్యాః ఖురన్యాసపవిత్రపాంసు  
మపాంసులానాం ధురి కీర్తనీయా,  
మార్గం మనుష్యేశ్వరధర్మపత్నీ  
శ్రుతే రివార్థం స్తుతి రన్వగచ్ఛత్.

పదచ్ఛేదము. — తస్యాః, ఖురన్యాసపవిత్రపాంసుం, ఆపాంసులానాం, ధురి, కీర్తనీయా, మార్గం, మనుష్యేశ్వరధర్మపత్నీ, శ్రుతేః, ఇవ, అర్థం, స్తుతిః, అన్వగచ్ఛత్.  
అర్థము. — ఆపాంసులానాం = పవిత్రతాస్త్రిలయొక్క, ధురి = అగ్రమున, కీర్తనీయా = కొనియాడఁదగిన, మనుష్యేశ్వరధర్మపత్నీ = మనుష్యేశ్వర = దిలీపమహారాజునకు, ధర్మపత్నీ = ధర్మభార్యయైన సుదక్షిణాదేవి, ఖురన్యాసపవిత్రపాంసుం = ఖుర = గొరిసె ధర్మపత్నీ = ధర్మభార్యయైన సుదక్షిణాదేవి, ఖురన్యాసపవిత్రపాంసుం = ఖరాగముకలిగిన, లయొక్క, న్యాస = ఉంచుటచేత, పవిత్ర = పరిశుద్ధమయిన, పాంసుం = పరాగముకలిగిన, తస్యాః = ఆ నందినీధేనువుయొక్క, మార్గం = మార్గమును, స్తుతిః = మన్నాదివాక్యము, శ్రుతేః = వేదవాక్యముయొక్క, అర్థమివ = అర్థమునువలెనే, అన్వగచ్ఛత్ = అనుసరించి పోయెను.

ఆ కాంక్ష. — అన్వగచ్ఛత్ = అనుసరించిపోయెను. కా = ఎవతె? మనుష్యేశ్వర ధర్మపత్నీ = మనుష్యేశ్వర = దిలీపమహారాజునకు, ధర్మపత్నీ = ధర్మభార్యయైన సుదక్షిణాదేవి కం = దేనిని? మార్గం = మార్గమును. 'మనుష్యేశ్వరధర్మపత్నీ' అనెడి ప్రథమాంక కర్తృపదమును, 'మార్గం' అనెడి ద్వితీయాంక కర్తృపదమును, 'అన్వగచ్ఛత్' అనెడి త్రియాపదంబునున్నది గనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కమివ = దేనికతె? అర్థమివ = అర్థమునువలె. కా = ఎది? స్తుతిః = మన్నాదివాక్యము. కస్యాః = దేనియొక్క? శ్రుతేః = వేదవాక్యముయొక్క. కస్యాః = దేనియొక్క? తస్యాః = ఆ నందినీధేనువుయొక్క. మార్గం = కథంభూతం = మార్గమెట్టిది? ఖురన్యాసపవిత్రపాంసుం = ఖుర = గొరిసెలయొక్క, న్యాస = ఉంచుటచేత, పవిత్ర = పరిశుద్ధమయిన, పాంసుం = పరాగము కలిగినటువంటిది. మనుష్యేశ్వరధర్మపత్నీ కథంభూతా = దిలీపమహారాజునకు ధర్మభార్యయైన సుదక్షిణాదేవియెట్టిది? కీర్తనీయా = కొనియాడఁదగినది. కుత్ర = ఎచ్చట? ధురి = అగ్రమున. కాసాం = ఎవరియొక్క? ఆపాంసులానాం = పవిత్రతాస్త్రియొక్క.

శబ్దరూపసమాసములు. — తస్యాః - తస్యాః, తయోః, తాసాం. తచ్ఛబ్దః దకారాంతః స్త్రీలింగః పుష్కేకవచనాంతః. ఖురన్యాసపవిత్రపాంసుం - ఖురాణాం న్యాసాః ఖుర

స్వాసాః, ఖురన్యానైః పవిత్రః ఖురన్యానపవిత్రః, ఖురన్యానపవిత్రః పాంసుః యస్మిన్  
 సః ఖురన్యానపవిత్రపాంసుః, తం ఖురన్యానపవిత్రపాంసుం; పాంసుం, పాంసు,  
 పాంసుక్. ఖురన్యానపవిత్రపాంసుశబ్దః ఉకారాంతః పుంలిప్తః ద్వితీయైకవచనాంతః.  
 అపాంసులాలానాం-పాంసవః అసాం సంఠితి పాంసులః, పాంసులా నభవంతీతి అపాం  
 సులః, తాసాం అపాంసులాలానాం; అపాంసులాలానాం, అపాంసులాలానాం, అపాంసు  
 లాలానాం. అపాంసులాలానాం ఉకారాంతః (స్త్రి) లిప్తః పట్టిబహువచనాంతః. ధురి-అవ్యయమ్.  
 కీర్తనీయా-కీర్తయతుం యోగ్యా కీర్తనీయా; కీర్తనీయా, కీర్తనీయే, కీర్తనీయాః. కీర్త  
 నీయాశబ్దః ఉకారాంతస్త్రిలింగః ప్రథమైక వచనాంతః. మార్గం-మార్గం, మార్గా, మా  
 నీయాశబ్దః ఉకారాంతస్త్రిలింగః ప్రథమైక వచనాంతః. మార్గం-మార్గం, మార్గా, మా  
 నీయాశబ్దః ఉకారాంతస్త్రిలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. మనుష్యేశ్వరధర్మపత్నీ-  
 ర్థాక్. మార్గశబ్దః ఉకారాంతస్త్రిలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. మనుష్యేశ్వరధర్మపత్నీ-  
 మనుష్యాణాం ఈశ్వరః మనుష్యేశ్వరః, ధర్మస్య పత్నీ ధర్మపత్నీ, మనుష్యేశ్వరధర్మధర్మ  
 పత్నీ, మనుష్యేశ్వరధర్మపత్నీ; పత్నీ, పత్నీ, పత్నీ, పత్నీ. మనుష్యేశ్వరధర్మపత్నీశబ్దః  
 ఉకారాంతస్త్రిలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. శ్రుతే-శ్రుత్యాః, శ్రుతే, శ్రుత్యాః, శ్రుతీ  
 ఈకారాంతస్త్రిలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. శ్రుతే-శ్రుత్యాః, శ్రుతే, శ్రుత్యాః, శ్రుతీ  
 నాం. శ్రుతిశబ్దః ఉకారాంతస్త్రిలింగః పట్టిబహువచనాంతః. ఇవ-అవ్యయమ్. అర్థం-అర్థం,  
 అర్థా, అర్థాక్. అర్థశబ్దః ఉకారాంతస్త్రిలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. స్మృతి-స్మృతిః,  
 స్మృతీ, స్మృతయః. స్మృతిశబ్దః ఉకారాంతస్త్రిలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. అన్వగచ్ఛత్-  
 అన్వగచ్ఛత్, అన్వగచ్ఛతాం, అన్వగచ్ఛత్. అన్విత్యుపసర్గపూర్వకాల్ 'గచ్ఛ'తా  
 విత్యస్తాద్ధాతో స్వకర్తృకాత్కర్తృభూతే లజ్జపరస్వైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.  
 వ్యాఖ్యా.—తస్మాద్ధితి. పాంసవోదోహ అసాం సంఠితిపాంసులః, సైరిణ్యో

వి. 'సైరిణీపాంసులే'త్యమరః, 'సిద్ధాదిభ్య'శ్చేతి లచ్ ప్రత్యయః, తా నభవంతీత్య  
 పాంసులః, తాసాం, ధురి అగ్రే, కీర్తనీయా పరిగణనీయా. మనుష్యేశ్వరధర్మపత్నీ దిలీప  
 ధర్మపత్నీ, సుదక్షిణా, ఖురన్యానైః పవిత్రపాంసుం, తస్మాః ధేనోః, మార్గం, స్మృతిః  
 మన్వాదివాక్యం, శ్రుతేర్వేదవాక్యస్య, అర్థమభిధేయమివ, అన్వగచ్ఛత్ అనుసృతపతీ,  
 యథా, స్మృతిః శ్రుతిక్షుణ్ణమేవార్థమనుసరతి, తథాసా-ఽపి గోఖురక్షుణ్ణమేవ మార్గమ  
 నుససారేత్యర్థః, ధర్మపత్నీత్యత్ర అశ్వఘాతాదిసత్తాదర్శ్యే పక్షీసమాసః, ప్రకృతివికా  
 రాభావాల్ పాంసులపదవ్యావృత్తా అపాంసులేతి విరోధాలంకారో ధ్వన్యతే.

భావము.—పతివ్రతారత్నమును దిలీపమహారాజునకు పత్ని యైనసుదక్షిణాదేవి  
 నందినీధేనువు గొరిసెలవలన నెగిరెడు పరిశుద్ధమయిన ధూళితో గూడినమార్గము ననుస  
 రించి పోయెను. ఇటుల నామెపోవుట వేదార్థమును మన్వాదిస్త్రుతు లనుసరించి  
 పోయెడి రీతినుండెను.

శ్లో. నివర్త్య రాజా దయితాం దయాళు  
 స్తాం సౌరభేయాం సురభి ర్యశోభిః,

పయోధరీభూతచతుస్సముద్రాం  
జుగోప గోరూపధరా మివోర్ద్ధిమ్.

3

పదచ్ఛేదము.—నివర్త్య, రాజా, దయితాం, దయాభుః, తాం, సారభేయాం,  
సురభిః, యశోభిః, పయోధరీభూతచతుస్సముద్రాం, జుగోప, గోరూపధరాం, ఇవ,  
ఉర్ద్ధిమ్.

అర్థము.—దయాభుః=కృపాశాలియగువాఁడును, యశోభిః=కీర్తులచేత, సుర  
భిః=మనోహరుఁడయినవాఁడు నయిన, రాజా=దిలీపమహారాజు, దయితాం=భార్యయ  
యిన సుదక్షిణాదేవిని, నివర్త్య=మరలించి, సారభేయాం=కామధేనువునకు పుత్రియ  
యిన, తాం=ఆనందినీధేనువును, పయోధరీభూతచతుస్సముద్రాం=పయోధరీభూత=స్తన  
ములయిన, చతుః=నాలుగయిన, సముద్రాం=సాగరములుగలదయి, గోరూపధరాం-గో  
రూప=ధేనురూపంబును, ధరాం=ధరించుకొనియుండెడు, ఉర్ద్ధిమివ = భూమినివలెనే,  
జుగోప=సంరక్షించెను.

అశాంక్ష.—జుగోప=సంరక్షించెను. కః=ఎవఁడు? రాజా=దిలీపమహారాజు.  
కాం=చేసిని? తాం=ఆనందినీధేనువును. 'రాజా' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును,  
'తాం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'జుగోప' అనెడి క్రియాపదంబునున్నది గనుక  
సకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కామివ=చేనివలె? ఉర్ద్ధిమివ=భూమినివలె, ఉర్ద్ధింకథంభూ  
తాం=భూమియెట్టిది? గోరూపధరాం-గోరూప=ధేనురూపంబును, ధరాం=ధరించుకొని  
యుండునట్టిది. పునః కథంభూతాం=ఇంకనెట్టిది? పయోధరీభూతచతుస్సముద్రాం=పయో  
ధరీభూత=స్తనములయిన, చతుః=నాలుగైన, సముద్రాం=సముద్రములు గలిగినది. తాం  
కథంభూతాం=ఆనందినీధేనువెట్టిది? సారభేయాం=కామధేనువునకు పుత్రియైనది. కిం  
కృత్వా=ఏమిచేసి? నివర్త్య=మరల్చి. కాం=చేసిని? దయితాం=భార్యయయిన సుదక్షి  
ణాదేవిని. రాజాకథంభూతః=దిలీపమహారాజెటువంటివాఁడు? సురభిః = మనోహరుఁ  
డయినవాఁడు. కైః=వేనిచేత? యశోభిః=కీర్తులచేత. పునఃకథంభూతః = ఇంకనెట్టి  
వాఁడు? దయాభుః=కృపాశాలి.

శబ్దరూపసమాసములు.—నివర్త్య-ల్యప్ప్రత్యయాంతమవ్యయమ్. రాజా-రాజా,  
రాజానా, రాజానః. రాజశబ్దః నకారాంతః పున్దిగః ప్రథమైకవచనాంతః. దయితాం-  
దయితాం, దయితే, దయితాః. దయితాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః.  
దయాభుః-దయాభుః, దయాభూ, దయాభవః. దయాభుశబ్దః ఉకారాంతః పులింగః  
ప్రథమైకవచనాంతః. తాం-తాం, తే, తాః. తచ్చబ్దః దకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచ  
నాంతః. సారభేయాం-సురభ్యాః ఆపత్యం స్త్రీసారభేయా, తాం సారభేయాం; సార



భేయాం, సారభేయ్యా, సారభేయాః. సారభేయాశబ్దః ఈకారాంతఃస్త్రీలింగః ద్వితీయైక  
వచనాంతః. సురభిః-సురభిః, సురభీ, సురభయః. సురభిశబ్దః ఇకారాంతః పులింగః ప్రథ  
మైకవచనాంతః. యశోభిః-యశసా, యశోభ్యాం, యశోభిః. యశశబ్దః సకారాంత  
నపుంసకలింగః తృతీయా బహువచనాంతః. పయోధరిభూత చతుస్సముద్రాం-ధరంతీధర  
రాః, పయసాం ధరాః పయోధరాః, ఆపయోధరాః పయోధరాః సంపద్యమానాభూతాః  
పయోధరిభూతాః, పయోధరిభూతాః చత్వారిః సముద్రాః యస్యా స్సా పయోధరిభూత  
చతుస్సముద్రా, తాం పయోధరిభూతచతుస్సముద్రాం; ప...సముద్రాం, ప...సముద్రే,  
ప...సముద్రాః. పయోధరిభూతచతుస్సముద్రాశబ్దః ఆకారాంతఃస్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచ  
నాంతః. జుగోప-జుగోప, జుగువతుః, జుగుపుః. 'గుహారక్షణ' ఇత్యస్తాధాతో స్వకర్తృకా  
త్కర్తృభూతేణి పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. గోరూపధరాం-ధరంతీధరా,  
గోరూపస్య ధరా, గోరూపధరా, తాం గోరూపధరాం; ధరాం, ధరే, ధరాః. గోరూప  
ధరాశబ్దః ఆకారాంతఃస్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఇవ-ఆవ్యయమ్. ఉర్విం-ఉర్విం,  
ఉర్వాన్, ఉర్వీ. ఉర్విశబ్దః ఈకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—నివర్త్యేతి. దయాభుః కారుణికః, 'స్యా ద్దయాభుః కారుణిక' ఇ  
త్యమరః, 'స్వహిగృహి'త్యాదినా ఆభుచ్చిత్యయః, యశోభి స్సురభిః మనోజ్ఞః, 'సుర  
భిస్సాన్య స్తనోజ్ఞేఽపి'తి కాశ్వతః, రాజా, దయితేం, నివర్త్య, సారభేయాం కామభేను  
సుతాం, తాం, నందినీం, ధరంతీధరాః, పచాద్యచ్, పయసాంధరాః పయోధరాః స్త  
నాః, 'స్త్రీస్తనాద్ధాపయోధరా' విత్యమరః, ఆపయోధరాః పయోధరాః సంపద్యమానా  
భూతాః పయోధరిభూతాః, 'ఆభూతతద్భావేచ్ఛి' 'కుగలిప్రాదయ'ఇతి సమాసః,  
పయోధరిభూతాశ్చత్వారిః సముద్రాః యస్యాస్తాం 'అనేకమన్యపదార్థ' ఇత్యనేకపద  
గ్రహణ సామర్థ్యాత్ త్రిపదో బహువ్రీహిః. గోరూపస్యధరాం, ఉర్విం పసుథామిప,  
'పసుథోర్వివసుంధరా' ఇత్యమరః, జుగోప రరక్ష భూరక్షణప్రయత్నే నేవ రరక్షేతిభా  
వః, 'గుహారక్షణ' ఇతి ధాతోః కర్తరి లిట్.

భావము.—దయాభువయిన దిలీపమహారాజు భార్యను మఱిలించి, చతుస్స  
ముద్రపరిపృతమయిన భూమిని సంరక్షించినట్లు సముద్రప్రతినిధిగా నాలుగు స్తనములు  
గలిగిన నందినీధేనువును సంరక్షించెను.

శ్లో. ప్రతాయ తే నానుచరేణ భేనో ర్న్యషేధి శేషోఽప్యనుయాయవర్గః,  
న చాన్యతస్తస్య శరీరరక్షా స్వవీర్యగుప్తా హి మనోః ప్రసూతిః. ౪  
పదచ్ఛేదము.—ప్రతాయ, తేన, అనుచరేణ, భేనోః, న్యషేధి, శేషః, అపి, అను  
యాయవర్గః, న, చ, అన్యతః, తస్య, శరీరరక్షా, స్వవీర్యగుప్తా, హి, మనోః, ప్రసూతిః.

అర్థము. — ప్రతాయ=గోసేవా ప్రతముగొఱు, ధేనోః=నందినీధేనువునకు, అనుచరేణ=సేవకుడైన, తేన=ఆదిలీపమహారాజుచేత, శేషోఽసి=మిగిలినదైనను, అనుయాయివర్గః=అనుయాయి=భృత్యులయొక్క, వర్గః=సమూహము, న్యషేధి = నిలుపబడెను, తస్య=ఆదిలీపమహారాజుయొక్క, శరీరత్వాచ=శరీర=దేహముయొక్క, రత్నాచ=సంరక్షణమును, అన్యతః=మఱియొకపురుషునివలన, న=లేదు. హి=ఏకారణమువలన, మనోః = మనుమహారాజుయొక్క, ప్రసూతిః=సంతతి, స్వవీర్యగుప్తా=స్వ=స్వకీయమయిన, వీర్య=పరాక్రమముచేత, గుప్తా=సంరక్షణచేయబడినదో? కా=ఏది? ప్రసూతిః=సంతతి. 'ప్రసూతిః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృప్రదమును, 'స్వవీర్యగుప్తా' అనెడి కారకక్రియాపదంబు నున్నది గనుక ఆకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కస్య=ఎవనియొక్క? మనోః=మనుమహారాజుయొక్క. కుతః=ఎందువలన? హి=ఏకారణమువలన. న=లేదు. కాచ=ఏదియు? శరీరత్వాచ=శరీర=దేహముయొక్క, రత్నాచ=సంరక్షణమును. 'శరీరత్వా' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృప్రదమును, 'న' అనెడి కారకక్రియాపదంబునున్నది గనుక ఆకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కుతః=ఎవనివలన? అన్యతః=మఱియొకపురుషునివలన. కస్య=ఎవనియొక్క? తస్య=ఆదిలీపమహారాజుయొక్క, న్యషేధి=నిలుపబడెను. తేన=ఎవనిచేత? తేన=ఆదిలీపమహారాజుచేత. కః=ఏది? అనుయాయివర్గః=అనుయాయి=భృత్యులయొక్క, వర్గః=సమూహము. అనుయాయివర్గః కథంభూతోఽసి=అనుయాయి=భృత్యులయొక్క, వర్గః=సమూహము, కథంభూతోఽసి=ఎటువంటిదైనను? శేషోఽసి=మిగిలినదైనను. తేనకథంభూతేన=ఆదిలీపమహారాజుచేత? అనుచరేణ=సేవకుడు. కస్యాః=దేని? ధేనోః=నందినీధేనువునకు. కస్తే=దేనిగొఱు? ప్రతాయ=గోసేవా ప్రతముగొఱు.

శబ్దరూపసమాసములు. — ప్రతాయ=ప్రతాయ, ప్రతాభ్యాం, ప్రతేభ్యః. ప్రతశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః చతుర్థేకవచనాంతః. తేన=తేన, తాభ్యాం, తైః. తప్తబ్దః దకారాంతః పుంలింగః తృతీయైకవచనాంతః. అనుచరేణ=అనుచర తీత్యనుచరః, తేన అనుచరేణ; అనుచరేణ, అనుచరాభ్యాం, అనుచరైః. అనుచరశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః తృతీయైకవచనాంతః. ధేనోః=ధేన్వాః, ధేనోః, ధేన్వోః, ధేనూనాం. ధేనుశబ్దః ఉకారాంతః స్త్రీలింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. న్యషేధి=న్యషేధి, న్యషేధిషాతాం, న్యషేధివత. నీత్యుపసర్గ పూర్వకాత్ 'షిధగత్యా' మిత్యస్తాధాతో స్పకర్తకాత్కర్తృణి భూలేలుజ్ నీత్యుపసర్గ పూర్వకాత్ 'షిధగత్యా' మిత్యస్తాధాతో స్పకర్తకాత్కర్తృణి భూలేలుజ్ ఆత్మసేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. శేషః=శేషః, శేషా, శేషాః, శేషశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. అసి=అవ్యయమ్. అనుయాయివర్గః అనుయాయాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. వర్గః=వర్గః, వర్గాః, వర్గాః. అనుతీత్యనుయాయినః, అనుయాయినాం వర్గః అనుయాయివర్గః; వర్గః, వర్గాః, వర్గాః. అను

యాయవర్గశబ్దః ఆకారాంతఃపుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. న-ఆప్యయమ్. చ-ఆప్యయమ్. ఆన్యతః-ఆన్యస్తాత్ ఆన్యతః, తసిత్ ప్రత్యయాస్తమవ్యయమ్. తస్య-తస్య, తయోః, లేహం. తచ్చబ్దః దకారాంతఃపుంలింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. శరీరరక్షా-శరీరస్య రక్షా శరీరరక్షా; రక్షా, రక్షే, రక్షాః. శరీరరక్షాశబ్దః ఆకారాంతఃస్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. స్వవీర్యగుప్తా - స్వవీర్యం స్వవీర్యం, స్వవీర్యేణ గుప్తా స్వవీర్యగుప్తా; గుప్తా, గుప్తే, గుప్తాః. స్వవీర్యగుప్తాశబ్దః ఆకారాంతఃస్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. హి-ఆప్యయమ్. మనోః-మనోః, మన్వోః, మనూనాం. మనుశబ్దః ఇకారాంతఃపుంలింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. ప్రసూతిః-ప్రసూతిః, ప్రసూతీ, ప్రసూతయః. ప్రసూతిశబ్దః ఇకారాంతఃస్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — ప్రతాయేతి, ప్రతాయ, ధేనోరనుచరేణ, నతు జీవనాయేతిభావః. తేనదిలీపేన, శేహోఽప్యవశిష్టోఽసి, ఆనుయాయవర్గః ఆనుచరసంఘః, న్యషేధి నివర్తితః శేవత్వంసుదక్షిణాపేక్షయా, కథంతర్జ్యాత్తరక్షణ మిత్యుతాహ-నచేతి. తస్యదిలీపశ్చ, శరీరరక్షాచ, ఆన్యతః పురుషాంతరాత్, నచ, హి యస్తాత్, మనోః, ప్రసూయత ఇతి ప్రసూతిః సంతతిః, స్వవీర్యగుప్తా స్వవరాక్రమేణ రక్షితా; నహి స్వవరాక్రమ నిర్వాహకస్య వరాపేక్షేతిభావః.

భావము. — మనువంశస్థులు తమభుజబలముచేతనే యాత్మరక్షణ చేసికొనువారగుటవలన గోసేవచేయుచుండినదిలీపమహారాజు పరసహాయముతో నిమిత్తములేక భృత్యులను వెనుకకు నంపెను.

శ్లో. ఆస్వాదపద్ధిః కబలైః తృణానాం  
కంఠాయనైః దంశనివారణైశ్చ,  
అవ్యాహతైః స్వైరగతైశ్చ తస్యా  
సమ్రాట్ సమారాధనతత్పరోఽభూత్.

గి

పదచ్ఛేదము. — ఆస్వాదపద్ధిః, కబలైః, తృణానాం, కంఠాయనైః, దంశనివారణైః, చ, అవ్యాహతైః, స్వైరగతైః, చ, తస్యా, సమ్రాట్, సమారాధనతత్పరః, ఆభూత్.

అర్థము. — సమ్రాట్ = మండలేశ్వరుడైన దిలీపమహారాజు, ఆస్వాదపద్ధిః = రసవంతములైన, తృణానాం = పచ్చికలయొక్క, కబలైః = గ్రాసములచేతను, కంఠాయనైః = గీరుటలచేతను, దంశనివారణైశ్చ = దంశ = పనమక్షికంబులయొక్క; నివారణైశ్చ = తోలుటలచేతను, అవ్యాహతైః = ఆప్రతిహతంబులైన, స్వైరగతైశ్చ = స్వచ్ఛందగమనములచేతను,

తస్యాః=ఆనందినీ ధేనువుయొక్క, సమారాధనతత్పరః-సమారాధన = శుశ్రూషయందు, తత్పరః=ఆసక్తుడయినవాడు, ఆభూత్=అయెను.

అకాంత. — ఆభూత్=అయెను. కః=ఎవడు? సమ్రాట్=మండలేశ్వరుడయినదిలీపమహారాజు. 'సమ్రాట్' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృవదమును, 'ఆభూత్' అనెడిక్రియావదంబునున్నది గనుక ఆకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కథంభూతః=ఎటువంటివాడు? సమారాధనతత్పరః - సమారాధన=శుశ్రూషయందు, తత్పరః = ఆసక్తుడయినవాడు. కస్యాః=దేనియొక్క? తస్యాః=ఆనందినీ ధేనువుయొక్క. కైశ్చ = వేసిచేతను? స్వైరగతైశ్చ=స్వచ్ఛందగమనములచేతను. స్వైరగతైః కథంభూతైః=స్వచ్ఛందగమనములెట్టివి? అవ్యాహతైః=అప్రతిహతంబులయినవి. పునఃకైశ్చ=ఇంకవేసిచేతను? దంశనివారణైశ్చ-దంశ=వనమక్షికలయొక్క, నివారణైశ్చ=తోలుటలచేతను. పునఃకైః=ఇంకవేసిచేతను? కంఠాయస్తైః=గీరుటచేతను. పునఃకైః = ఇంకవేసిచేతను? కబలైః=గ్రాసంబులచేతను. కేహం=వేనియొక్క? తృణానాం=పచ్చికలయొక్క. కబలైఃకథంభూతైః = గ్రాసంబులెటువంటివి? ఆస్వాదవద్భిః=రసనంతములయినటువంటివి.

శబ్దరూపసమాసములు. — ఆస్వాదవద్భిః-ఆస్వాదః యేషామస్తీతి ఆస్వాదసంతః, తైః, ఆస్వాదవద్భిః; ఆస్వాదవతా, ఆస్వాదవద్భ్యాం, ఆస్వాదవద్భిః. ఆస్వాదవచ్ఛబ్దః తకారాంతఃపుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. కబలైః-కబలేన, కబలాభ్యాం, కబలైః. కబళశబ్దః అకారాంతఃపుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. తృణానాం-తృణస్య, తృణయోః, తృణానాం. తృణశబ్దః అకారాంతసపుంసకలింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. కంఠాయస్తైః-కంఠాయనేన, కంఠాయనాభ్యాం, కంఠాయస్తైః. కంఠాయనశబ్దః అకారాంతసపుంసకలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. దంశనివారణైః-దంశనానాం నివారణాని దంశనివారణాని, తైః దంశనివారణైః; నివారణేన, నివారణాభ్యాం, నివారణైః. దంశనివారణశబ్దః అకారాంత సపుంసకలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. చ-అవ్యయమ్. అవ్యాహతైః-వ్యాహతాసీభవంతీత్యవ్యాహతాని, తైః అవ్యాహతైః; అవ్యాహతేన, అవ్యాహతాభ్యాం, అవ్యాహతైః. అవ్యాహతశబ్దః అకారాంతసపుంసకలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. స్వైరగతైః, స్వైరగతీన తాని గతానిచ స్వైరగతాని, తైః స్వైరగతైః; గతేన, గతాభ్యాం, గతైః. స్వైరగతశబ్దః అకారాంత సపుంసకలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. చ-అవ్యయమ్. తస్యాః-తస్యాః, తయోః, తాసాం. తచ్ఛబ్దః దకారాంతః స్త్రీలింగః షష్ఠీకవచనాంతః. సమ్రాట్-సమ్రాట్, సమ్రాజౌ, సమ్రాజః. సమ్రాట్శబ్దః అకారాంతఃపుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. సమారాధనతత్పరః తదేవవరం యస్యసః తత్పరః, సమారాధనే తత్పరః సమారాధనతత్పరః; తత్పరః, తత్పరా, తత్పరాః. సమారాధనతత్పరశబ్దః అకారాంతఃపుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఆభూత్-

అభూత్, అభూతాం, అభూవః. 'భూసత్తాయా' మిత్యస్తా ధాతోరకర్తృకాత్కర్తృభూతేలుక్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — ఆస్వాదవద్భిరితి. సమ్రాట్ మండలేశ్వరి, ని. — 'ఏనేష్టరాజ సూయేన మండలస్యేశ్వరశ్చయః, శాస్తియశ్చాష్టియారాజ్ఞ సస్సమ్రాట్' ఇత్యమరి, స రాజా, ఆస్వాదవద్భిః రసవద్భిః, తృణానాం, కబలైః గ్రాసైః, కంఠూయనైః, దంశానాం వనమక్షికానాం, నివారణైశ్చ, ని. — 'దంశస్తు వనమక్షికే'త్యమరి, అవ్యాహతై రప్రతిహతైః, వైర్విరగతైః స్వచ్ఛందగమనైశ్చ, తస్యాః ధేన్వాః, సమారాధనతత్పర్య శుశ్రూషాసక్తః, అభూత్. తదేవపరంప్రధానం యస్యతత్పరః. ని. 'తత్పరేప్రసితాసక్తా' విత్యమరి.

భావము. — మండలేశ్వరుఁ డయినదిలిపమహారాజు సారవంశములయినవచ్చి కల నిచ్చుచు గీరుచు ఆడనియిఁగలఁ దోలుచు ఆటంకములేక స్వేచ్ఛగా సంచరించుటలు చేయుచు, నందినీధేనుశుశ్రూషచేయుటయందు నాసక్తుఁడయియుండెను.

శ్లో. స్థిత స్థితా ముచ్చలితః ప్రయాతాం

నిషేదుషీ మాసనబంధధీరి,

జలాభిలాషీ జల మాదదానాం

ఛాయేవ తాం భూపతి రన్వగచ్ఛత్.

౬

పదచ్ఛేదము. — స్థితః, స్థితాం, ఉచ్చలితః, ప్రయాతాం, నిషేదుషీం, ఆసన బంధధీరి, జలాభిలాషీ, జలం, ఆదదానాం, ఛాయా, ఇవ, తాం, భూపతిః, అన్వ గచ్ఛత్.

అర్థము. — భూపతిః=దిలిపమహారాజు, స్థితాం=నిలుచుదానిని, స్థితస్థక్=నిలుచు వాఁ డగుచును, ప్రయాతాం=పోయినదాని, ఉచ్చలితస్థక్=పోయినవాఁడగుచును, నిషే దుషీం=కూర్చుండుదానిని, ఆసనబంధధీరస్థక్-ఆసన=వద్దాసనముయొక్క, బంధ=కట్టు ట యందు, ధీరస్థక్=స్థిరుఁడయినవాఁ డగుచును, జలం=ఉదకంబును, ఆదదానాం=స్వీక రించుదానిని, జలాభిలాషీస్థక్-జల=ఉదకంబును, అభిలాషీస్థక్=ఆపేక్షించువా ఁ డగు చును, తాం=ఆనందినీధేనువును, ఛాయేవ=నీడవలె, అన్వగచ్ఛత్=అనుసరించిపోయెను.

ఆకాంక్ష. — అన్వగచ్ఛత్=అనుసరించిపోయెను. కః=ఎవఁడు? భూపతిః = దిలిపమహారాజు. కాం=దేనిని? తాం=ఆనందినీధేనువును. 'భూపతిః' అనెడి ప్రథమాంతక ర్తృప్రదమును, 'తాం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృప్రదమును, 'అన్వగచ్ఛత్' అనెడి క్రియాపదం బునున్నది గనుక సకర్తకకర్తృప్రయోగము. కేవల=నిదివలె? ఛాయేవ=నీడవలె. కథంభూ తస్థక్=ఎట్టివాఁ డగుచు? జలాభిలాషీస్థక్-జల=ఉదకంబును, అభిలాషీస్థక్=ఆపేక్షించు

వాడగుచును. కథంభూతాం=ఎట్టిదాని? ఆదదానాం=స్వీకరించుదానిని. కిం=దేనిని? జలం=ఉదకంబును. కథంభూతస్సౌ=ఎట్టివాడగుచు? ఆసనబంధధీరస్సౌ=ఆసన=వచ్చా సనముయొక్క, బంధ=కట్టుటయందు, ధీరస్సౌ=స్థిరుడగుచు. కథంభూతాం=ఎట్టిదాని? నిషేదుషీం=హుర్బుండుదాని. కథంభూతస్సౌ=ఎట్టివాడగుచు? ఉచ్చలితస్సౌ=పోయి నట్టివాడగుచు. కథంభూతాం=ఎట్టిదాని? ప్రయాతాం = పోయినదాని. కథంభూత స్సౌ=ఎట్టివాడగుచు? స్థితస్సౌ=నిలుచువాడగుచు. కథంభూతాం=ఎట్టిదాని? స్థితాం= నిలుచుదాని.

శబ్దరూపసమాసములు.—స్థితః-స్థితః, స్థితౌ, స్థితాః. స్థితశబ్దః ఆకారాంతఃపుం లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. స్థితాం-స్థితాం, స్థితే, స్థితాః. స్థితశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీ లింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఉచ్చలితః-ఉచ్చలితః, ఉచ్చలితౌ, ఉచ్చలితాః. ఉచ్చలితశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ప్రయాతాం-ప్రయాతాం, ప్రయాతే, ప్రయాతాః. ప్రయాతశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీ లింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. నిషేదుషీం- నిషేదుషీం, నిషేదుష్యా, నిషేదుషీః. నిషేదుషీశబ్దః ఈకారాంతః స్త్రీ లింగః ద్వితీయైక వచనాంతః. ఆసనబంధధీరః-ఆసనస్య బంధః ఆసనబంధః; ఆసనబంధే ధీరః ఆసనబంధ ధీరః; ధీరః, ధీరా, ధీరాః. ఆసనబంధధీరశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. జలాభిలాషీ-జలం అభిలషతీతి జలాభిలాషీ; అభిలాషీ, అభిలాషితౌ, అభిలాషితాః. జలాభిలాషిన్ శబ్దః నకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. జలం-జలం, జలే, జలాని. జలశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆదదానాం-ఆదదానాం, ఆద దానే, ఆదదానాః. ఆదదానాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీ లింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఛాయా-ఛాయా, ఛాయే, ఛాయాః. ఛాయాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీ లింగః ప్రథమైకవచ నాంతః. ఇవ-అవ్యయమ్. తాం-తాం, తే, తాః. తచ్చబ్దః దకారాంతః స్త్రీ లింగః ద్వితీయైక వచనాంతః. భూపతిః-భూమి పతిః భూపతిః; భూపతిః, భూపతీ, భూపతయః. భూపతి శబ్దః ఇకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః అన్వగచ్ఛత్-అన్వగచ్ఛత్, అన్వగ చ్చతాం, అన్వగచ్ఛత్. అన్విత్యుపసర్గపూర్వకాత్ 'గ'స్థానాత్ విత్త్యస్తాద్ధాతో స్సకర్త కాత్కర్తరిభూతేలజ్ఞః పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—స్థితఇతి. భూపతిః దిలీపః, తాంగాం, స్థితాంసతీం, స్థితస్సౌ, స్థితి ర్దృష్టావస్థానం, ప్రయాతాం ప్రస్థితాంసతీం, ఉచ్చలితః ప్రస్థితస్సౌ, నిషేదుషీం నిష ఙ్గాంసతీం, ఉపవిష్టామిత్యర్థః, 'భాషాయాంసదపసశ్రవ' ఇతికర్మప్రత్యయః, 'ఉగిత' శ్చేతిజీవ్, ఆసనస్యబంధే ఉపవేశనేధీరః స్థిరః, ఉపవిష్టస్సన్విత్యర్థః, జలం ఆదదానాం పిబంతీంసతీం, జలాభిలాషీన్, పిబన్విత్యర్థః, ఇత్థంఛాయేవ, అన్వగచ్ఛత్ అనుసృతవాక్.



భావము.—మఱియు దిలీపమహారాజు నందినీధేనువు నిలిచినప్పుడు నిలుచుచు పోవునపుడు కూడనెపోవుచు కూర్చుండునప్పుడు కూర్చుండుచు నీళ్లుత్రావునప్పుడు నీళ్లు త్రాగుచును, ఈ ప్రకారము ఆమెను నీడవలెనే అనుసరించి యుండెను.

శ్లో. సన్న్యస్తచిహ్నమపి రాజ్యలక్ష్మీం లేజోవిశేషానుమితాం దధానః,  
ఆసీ దనావిష్కృతదానరాజిః అంతర్దావస్థ ఇవ ద్విపేంద్రః.

పదచ్ఛేదము.—సన్న్యస్తచిహ్నం, అపి, రాజ్యలక్ష్మీం, లేజోవిశేషానుమితాం, దధానః, ఆసీత్, అనావిష్కృత దానరాజిః, అంతర్దావస్థః, ఇవ, ద్విపేంద్రః.

అర్థము —సన్న్యస్తచిహ్నమపి-సన్న్యస్త=తీసివేయబడిన, చిహ్నమపి=భక్త చామరాది చిహ్నములు కలిగినదయ్యెను, లేజోవిశేషానుమితాం-లేజోవిశేష=కాంతి విశేషముచేత, అనుమితాం=ఊహింపబడిన, రాజ్యలక్ష్మీం=రాజ్యలక్ష్మిని, దధానః=ధరించి యుండు దిలీపమహారాజు, అనావిష్కృతదానరాజిః-అనావిష్కృత=బహిః ప్రకటనము చేయకయుండు, దాన=మదోదకముయొక్క, రాజిః=రేఖగలట్టియు, అంతర్దావస్థః-అంతః=అంతర్గతమయిన, మద=మదముయొక్క, అవస్థః=అవస్థగలిగిన, ద్విపేంద్రఇవ=గజశ్రేష్ఠమువలెనె, ఆసీత్=ఆయెను.

అకాంక్ష.—ఆసీత్=ఆయెను. ఈ=ఎవడు? దధానః=ధరించియుండు దిలీప మహారాజు. 'దధానః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఆసీత్' అనెడి క్రియాపదంబునున్నది గనుక ఆకర్తృకర్తృప్రయోగము. కఇవ=ఏదివలె? ద్విపేంద్రఇవ=గజశ్రేష్ఠమువలె. ద్విపేంద్రకథంభూతః=గజశ్రేష్ఠమెట్టిది? అంతర్దావస్థః-అంతః = అంతర్గతమయిన, మద=మదంబుయొక్క, అవస్థః=అవస్థగలిగినది. పునః కథంభూతః = ఇంక నెట్టిది? అనావిష్కృతదానరాజిః-అనావిష్కృత=బహిః ప్రకటనముచేయక యుండు, దాన=మదోదకముయొక్క, రాజిః=రేఖగలిగినది. కాం=దేసిన? రాజ్యలక్ష్మీం=రాజ్యలక్ష్మిని. రాజ్యలక్ష్మీం కథంభూతాం=ఆరాజ్యలక్ష్మి యెట్టిది? లేజోవిశేషానుమితాం-లేజో విశేష=కాంతివిశేషముచేత, అనుమితాం=ఊహింపబడినది. కథంభూతామపి=ఎటు పండిదయ్యెను? సన్న్యస్తచిహ్నమపి-సన్న్యస్త=తీసివేయబడిన, చిహ్నమపి=భక్తచామరాదిచిహ్నములు కలిగినదయ్యెను.

శబ్దరూపసమాసములు.—సన్న్యస్తచిహ్నం - సన్న్యస్తాని చిహ్నాని యస్యాస్మా సన్న్యస్తచిహ్న, తాం సన్న్యస్తచిహ్నం; సన్న్యస్తచిహ్నం, సన్న్యస్తచిహ్నం, సన్న్యస్తచిహ్నం. సన్న్యస్తచిహ్నశబ్దః ఆకారాంతః (స్త్రీ) లింగః ద్విత్వీయైకవచనాంతః. అసి-అవ్యయమ్. రాజ్యలక్ష్మీం-రాజ్యః కర్తృభావోవా రాజ్యం, రాజ్యస్య లక్ష్మీః రాజ్యలక్ష్మీ.

తాం రాజ్యలక్ష్మీం; లక్ష్మీం, లక్ష్మ్యం, లక్ష్మీః. రాజ్యలక్ష్మీశబ్దః ఈకారాంతః శ్రీలింగః  
ద్వితీయైకవచనాంతః. లేజోవిశేషానుమితాం-లేజసః విశేషః లేజోవిశేషః; లేజోవిశే  
షేణ ఆనుమితా లేజోవిశేషానుమితా, తాం లేజోవిశేషానుమితాం; అనుమితాం, అను  
మితే, అనుమితాః. లేజోవిశేషానుమితాశబ్దః ఆకారాంతః శ్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః.  
దధానః-దధానః, దధానా, దధానాః. దధానశబ్దః ఆకారాంతః పుల్లింగః ప్రథమైక  
వచనాంతః. ఆసీత్-ఆసీత్, ఆస్తాం. ఆసత్; 'అనభూతి' త్యస్తా ధాతోరకర్తృకాత్కర్తరి  
భూతేలజ్జవరస్త్వపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. అనావిష్కృతదానరాజి-దానస్య  
రాజి దానరాజి; అనావిష్కృతా దానరాజి ర్యేన సః అనావిష్కృత దానరాజి;  
అనా...రాజి, అనా...రాజీ, అనా...రాజయః. అనావిష్కృత దానరాజిశబ్దః ఇకా  
రాస్త్యపులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. అంతర్తదావస్థాః-మదస్య అవస్థా మదావస్థా;  
అంతర్తతా మదావస్థా యస్య సః, అంతర్తదావస్థాః; అం...అవస్థా, అం...అవస్థా,  
అం...అవస్థాః. అంతర్తదావస్థాశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః.  
ఇవ-అవ్యయమ్. ద్విపేంద్రః-ద్వాభ్యాంపిబంతీతి ద్విపాః; ద్విపానాం ఇంద్రః ద్విపే  
ంద్రః; ద్విపేంద్రః, ద్విపేంద్రా, ద్విపేంద్రాః. ద్విపేంద్రశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః  
ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—సన్న్యస్తేతి. సన్న్యస్తానిపహృతాని, చిహ్ననిభక్రచామరాదీని,  
యస్యాస్తాం తథా భూతామసి, లేజోవిశేషేణ ప్రభాతికయన, అనుమితాం, సర్వధారా  
జైవాయం భవేదీత్యభ్యూహితాం, రాజ్యలక్ష్మీం, దధానః, సరాజా, అనావిష్కృతదాన  
రాజిః బహిరప్రకటిత మదరేఖః, అంతర్తదావస్థా యస్య సతథాభూతః ద్విపేంద్రఇవ,  
ఆసీత్, అభూత్.

భావము.—దిలీపమహారాజు గొడుగులు వింజామరములు మొదలయిన రాజవి  
హ్నుములను వదలియుండియు, మదోదకముయొక్క రేఖ వెలుపల కనబడకపోయినదై  
అంతర్భూతమయిన మదంబుయొక్క అవస్థగల గజేంద్రుండువలెనే అతిశయమయిన  
ప్రభుచేత నాయన రాజశ్రేష్ఠుడనై ఊహను వెల్లడి పఱచుచుండెను.

శ్లో.లతాప్రతానోద్గ్రీణితై స్సకేతైః అధిజ్యధన్యా విచచార దావమ్,  
రక్షాపదేశా న్మనిహోమధేనోః వన్యా నివేష్య నివ దుష్టసత్వాన్.

పదచ్ఛేదము.—లతాప్రతానోద్గ్రీణితైః, సః, కేతైః, అధిజ్యధన్యా, విచచార,  
దావమ్, రక్షాపదేశాత్, మనిహోమధేనోః, వన్యా, నివేష్య, ఇవ, దుష్టసత్వాన్.

అర్థము.—లతాప్రతానోద్గ్రీణితైః-లతా=తీగలయొక్క, ప్రతాన=కుటిలకంఠు  
పులచేతను, ఉద్గ్రీణితైః=త్రికట్టబడిన, కేతైః=కేశంబులచేత ఉపలక్షితః=కనబడుచు

డు, సః=ఆదిలీపమహారాజు, ఆధిజ్యధన్వానౌ-ఆధిజ్య=ఆరోపితమయిన ఆ  
గిన, ధన్వానౌ=ధనుస్సుకలిగినవాడగుచు, మునిహోమధేనోః-ముని=వసిష్ఠ  
హోమ=హోమార్థమయిన, ధేనోః=నందినీధేనువుయొక్క, రక్షాపదేశాత్-  
క్షణముయొక్క, ఆపదేశాత్=వ్యాజమువలన, వన్యాన్=వనమందుపుట్టిన, దు  
=దుర్జంతువులను, వివేష్యన్నివ=శిక్షించెడువాడువలె, దావం=వనమందు, వివ  
రించెను.

ఆకాంక్ష. — విచచార=సంగరించెను. కః=ఎవడు? సః=ఆదిలీపమహారాజు.  
అనెడి ప్రథమాంతకర్తృవదమును, 'విచచార' అనెడి క్రియావదంబునున్న  
ఆకర్తకకర్తృప్రయోగము. కం=దేనియందు? దావం=వనమందు. కథంభూతజ్ఞప  
డువలె? వివేష్యన్నివ=శిక్షించెడువాడువలె. కాన్=వేనిని? దుష్టసత్వాన్=దు  
సు. దుష్టసత్వాన్ కథంభూతాన్=దుర్జంతువులెట్టివి? వన్యాన్=వనమందు  
కస్తాత్=ఎందువలన? రక్షాపదేశాత్-రక్షా=సంరక్షణయొక్క, ఆపదేశాత్=ఆ  
లన. కన్యాః=దేనియొక్క? మునిహోమధేనోః-ముని=వసిష్ఠునియొక్క, హో  
మార్థమయిన, ధేనోః=నందినీధేనువుయొక్క. కథంభూతసన్=ఎట్టివాడగుచు  
ధన్వానౌ-ఆధిజ్య=ఆరోపితమయిన అల్లెత్రాడు కలిగిన, ధన్వానౌ=ధనుస్సు  
గుచు, సకథంభూతః=ఆదిలీపమహారాజుడైవాడు? ఉపలక్షితః=కనబడుచుం  
డై=వేనిచేత? కేతైః=కేశంబులచేతను. కేతైఃకథంభూతైః=కేశములెట్టివి? ల  
నోద్గ్రీభితైః-లతా=తీ. గెలయొక్క, ప్రతాన=కుటిలతంతువులచేత, ఉద్గ్రీభితైః  
బడినవి.

శబ్దరూపసమాసములు. — లతాప్రతానోద్గ్రీభితైః-లతానాం ప్రతానాని,  
తానాని; లతాప్రతానైః ఉద్గ్రీభితాం లతాప్రతానోద్గ్రీభితాః; తైః లతాప్రతానో  
ఉద్గ్రీభితేన, ఉద్గ్రీభితాభ్యాం, ఉద్గ్రీభితైః. లతాప్రతానోద్గ్రీభితశబ్దః ఆకారాంతః  
తృతీయాబహువచనాంతః. సః-సః, తా, తే. తచ్చబ్దః దకారాంతః పులింగః ప్రథ  
మాంతః. కేతైః-కేశేన, కేశేభ్యాం, కేతైః. కేశశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః తృతీయా  
బహువచనాంతః ఆధిజ్యధన్వా ఆధిజ్యం ధన్వయస్య సః ఆధిజ్యధన్వా; ధన్వా, ధన్వానౌ, ధ  
ఆధిజ్యధన్వౌ శబ్దః సకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. విచచార-విచ  
రతుః, విచేరుః. వీత్యుపసర్గపూర్వకాత్ 'చరగతా' విత్యస్తా ధాతోరకర్తృకాత్ కర్త  
లిట్ బరన్వైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. దావం-దావం, దావా, దావాన్. ద  
ఆకారాంతః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. రక్షాపదేశాత్-రక్షాయాః ఆపదేశ  
దేశః, కస్తాత్ రక్షాపదేశాత్; ఆపదేశాత్, ఆపదేశాభ్యాం, ఆపదేశేభ్యః. రక్షాప  
ఆకారాంతః పులింగః పంచమ్యైకవచనాంతః. మునిహోమధేనోః-మునే హోమ

హోమః, మునిహోమస్య ధేనుః మునిహోమధేనుః; తస్యాః మునిహోమధేనోః; ధేన్వాః, ధేనోః, ధేన్వోః, ధేనూనాం. మునిహోమధేనుశబ్దః, ఉకారాంతః (స్త్రీ) లింగః పృథ్వీకవచనాంతః. పన్యాక్-పనే భవా పన్యాః; తాక్ పన్యాక్; పన్యం, పన్యా, పన్యాక్. పన్యశబ్దః అకారాంతఃపుంలింగః ద్వితీయాబహువచనాంతః. వినేష్యక్-వినేష్యక్, వినేష్యంతో, వినేష్యంతః. వినేష్యచ్ఛబ్దః తకారాంతఃపుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఇవ-అప్యయమ్. దుష్టసత్వాక్-దుష్టాశ్చలేసత్వాశ్చ దుష్టసత్వాః; తాక్ దుష్టసత్వాక్; సత్త్వం, సత్త్వో, సత్త్వాక్. దుష్టసత్త్వశబ్దః అకారాంతఃపుంలింగః ద్వితీయాబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — లతేతి. లతానాం వల్లీనాం, 'వల్లీతు ప్రతవిర్లతే' త్యమరః, తాసాం ప్రతానైకుటిలతంతుభిః, ఉత్ ఉన్నమయ్యగ్రధితాః బద్ధాయకేశాః తైరుపలక్షితః, 'ఇత్థం భూతలక్షణ' ఇతి తృతీయా, సరాజా, ఆధిజ్యమారోషితమార్ద్రకం ధనుర్వస్యసోఽధిజ్యధన్వానక్ 'ధనుషశ్చే' త్వనజాదేశః. మునిహోమధేనోః, రక్షావదేశాత్ సంరక్షణవ్యాజాల్, పన్యాక్ వనేభవాక్, దుష్టసత్వాక్ దుష్టజంతూక్ 'ద్రవ్యానుష్ఠవసాయేషు సత్త్వమ్ (స్త్రీ) తుజంతు'ష్విత్వమరః, వినేష్యక్ శిక్షయన్నివ, దావంవనం, విచచార్, 'వనేవ వనవస్తాచదవోదాఇహేష్యత' ఇతియాదవః, వనేసంచచారేశ్వర్థః, 'దేశకాలాధ్వగంతవ్యాః కర్త సంజ్ఞాహృత్కర్తా' మితిదావస్యకర్తత్వం.

భావము. — దిలీపమహారాజు వంకరలయన సన్నతీగలచేత తలవెండ్రుకలనెత్తి కట్టికొని ధనుస్సు నెక్కు పెట్టికొని వసిష్ఠునియొక్క హోమోపయోగినియైన నందినీధేనువును సంరక్షించెను నెవముతో నడచిలోని దుష్టజంతువులను శిక్షించెడువానివలె వనమందు సంచరించెను.

ఆవ. విసృజ్యేత్వాదిపశ్చిన్నోక్తే స్తస్యమహామహిమతయా ద్రుమాదయోఽసి రాజోపచారం చక్ర రిత్వాహ. —

శ్లో. విసృష్టపార్శ్వస్యచరస్యతస్య పార్శ్వద్రుమాః పాశభృతాసమస్య, ఉదీరయామాను రివోన్తదానాం ఆలోకశబ్దం వయసాం విరాజైః.

పదచ్ఛేదము. — విసృష్టపార్శ్వస్యచరస్య, తస్య, పార్శ్వద్రుమాః, పాశభృతా, సమస్య, ఉదీరయామానుః, ఇవ, ఉన్త దానాం, ఆలోకశబ్దం, వయసాం, విరాజైః.

ఆర్థము. — విసృష్టపార్శ్వస్యచరస్య-విసృష్ట=విడువబడిన, పార్శ్వ=పార్శ్వములయందుండెడు, ఆనుచరస్య=భృత్యులుకల, పాశభృతా=పరుణునితో, సమస్య=తుల్యుడైన, తస్య=ఆ దిలీపమహారాజుయొక్క, పార్శ్వద్రుమాః-పార్శ్వ=పార్శ్వములయందలి, ద్రుమాః=వృక్షములు, ఉన్తదానాం=అధికమదంబుకలిగిన, వయసాం=పక్షులయొక్క, విరాజైః=ఘనలచేత, ఆలోకశబ్దం=దర్శనవాచకశబ్దంబును, ఉదీరయామానురివ=చెప్పినవో యనునట్లుండెనవి.

అకాంక్ష. — ఉదీరయామాసురివ = చెప్పినవోయనునట్లుండినవి. కే = ఏవి? ద్రుమాః - పార్శ్వ = పార్శ్వములయందలి, ద్రుమాః = పృథ్వుములు. కం = దేనిని? శబ్దం = దర్శనవాచకశబ్దంబును. 'పార్శ్వద్రుమాః' అనెడిప్రథమాంతకర్తృపద 'అలోకశబ్దం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'ఉదీరయామాసురివ' అనెడి ప్రథమంబు నున్నది గనుక సకర్తకకర్తృప్రయోగము. కై = వేనిచేతను? విరావై = చేత. కేషం = వేనియొక్క? వయసాం = పక్షులయొక్క. వయసాం కథంభూతా వత్సలైః? ఉన్నదానాం = అధికమదంబుకలిగినవి. కస్య = ఎవనియొక్క? తస్య = మహారాజయొక్క. తస్య కథం భూతస్య = ఆ దిలీపమహారాజెట్టివాడు? సమస్య = డయినవాడు. కేన = ఎవనితోడ? పాశభృతా = పరుణునితోడ. పుచకథంభూత ఇంకనెట్టివాడు? విసృప్తపార్శ్వస్యనుచరస్య - విసృప్త = విడువబడిన, పార్శ్వ = పార్శ్వములయందుండు, అనుచరస్య = భృత్యులు కలవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — విసృప్త పార్శ్వస్యనుచరస్య - పార్శ్వయోః అన పార్శ్వస్యనుచరాః, విసృప్తాః పార్శ్వస్యనుచరాః యేన సః విసృప్తపార్శ్వస్యనుచర విసృప్తపార్శ్వస్యనుచరస్య; అనుచరస్య, అనుచరయోః, అనుచరరాణాం. విసృప్తపార్శ్వస్యనుచరస్య; అకారాంతఃపులింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. తస్య - తస్య, తయోః, తచ్చట్టః దకారాంతఃపులింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. పార్శ్వద్రుమాః - పార్శ్వద్రుమాః పార్శ్వద్రుమాః; ద్రుమాః, ద్రుమా, ద్రుమాః. పార్శ్వద్రుమాశ్చట్టరాంతఃపులింగః ప్రథమాబహువచనాంతః. పాశభృతా - పాశం బిభర్తి పాశేన పాశభృతా; పాశభృతా, పాశభృద్భాగం, పాశభృద్భిః. పాశభృచ్ఛ్చట్టరాంతఃపులింగః తృతీయైకవచనాంతః. సమస్య - సమస్య, సమయోః, సమానాశబ్దః అకారాంతఃపులింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. ఉదీరయామాసు - ఉదీరయామాసయామాసతుః, ఉదీరయామాసుః. ఉత్సార్వకాత్ 'ఈరప్రేరణ' ఇత్యస్తాజ్ఞాజంతతాదనుప్రయుక్తాత్ 'అసభునీ' త్యస్తాధాతో స్సకర్తకాత్కర్తృ భూతేలిట్ ప్రథమపురుషబహువచనాంతః. ఇవ - అవ్యయమ్. ఉన్నదానాం - ఉత్కృటః మదతాని ఉన్నదాని, లేషాం ఉన్నదానాం; ఉన్నదస్య, ఉన్నదయోః, ఉన్నదానాదశబ్దః అకారాంతసపుంసకలింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. అలోకశబ్దం - అలోకశబ్దః, అలోకశబ్దః, తం అలోకశబ్దం; శబ్దం, శబ్దౌ, శబ్దాౌ. అలోకశబ్దశబ్దః అకారాంతఃపులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. వయసాం - వయసః, వయసోః, వయసాం. సకారాంత సపుంసకలింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. విరావైః - విరావేణ, విరావిరావైః. విరావశబ్దః అకారాంతఃపులింగః తృతీయాబహువచనాంతః.



వ్యాఖ్య. — విస్పష్టేతి. విస్పష్టాః పార్శ్వవినుచరాః పార్శ్వవర్తినోజనాః  
యేనతస్య, పాశభృతావరుణేన, సమస్య తుల్యస్య, ఆనేక అనుభావస్సూచితః, తస్య  
రాజ్యః, పార్శ్వవిద్రుమాః, ఉన్నదానా ముత్కటమదానాం, వయసాంభగానాం. ని.  
'భగవాన్యాదిసోర్వయ' ఇత్యమరః, విరాజై ఆలోకశబ్దం ఆలోకస్యవాచకశబ్దం, ఆ  
లోకయేతిశబ్దమిత్యర్థః, ఉదీరయామాసురివ ఆవదన్ని వేత్సుల్నేత్వా.

భావము — దిలీపమహారాజు తనయభయపార్శ్వములయందు వచ్చెడి భటు  
లనువదలియు త్రోవలో నుభయపార్శ్వములయందునుండెడు వృక్షములు వానివైనుండె  
డిపత్నులశబ్దంబులచేత మార్గములోని యచ్చటచ్చటి విశేషములను చూడుడియని పా  
ర్శ్వవినుచరులువలె చెప్పనట్లుండెను.

శ్లో. మరుత్ప్రయుక్తాశ్చ మరుత్సఖాభం

త మర్చ్య మా రా దభివర్తమానమ్,

అవాకిర న్బాలలతాః ప్రసూనైః

ఆచారలాజై రివ పారకన్యాః

10

పదచ్ఛేదము. — మరుత్ప్రయుక్తాః, చ, మరుత్సఖాభం, తం, ఆశ్చర్యం, ఆరా  
త్, అభివర్తమానం, అవాకిర, బాలలతాః, ప్రసూనైః, ఆచారలాజైః, ఇవ, పార  
కన్యాః.

అర్థము. — మరుత్ప్రయుక్తాః, - మరుత్ = వాయువుచేత, ప్రయుక్తాః = ప్రేరేపింపఁ  
బడిన, బాలలతాః - బాల = లేతవైన, లతాః = తీగలు, ఆరాత్ = సమీపమందు, ఆభి  
వర్తమానం = ఎదురుగావచ్చుచుండునట్టియు, మరుత్సఖాభం - మరుత్సఖ = అగ్నివలెనే,  
ఆభం = ప్రకాశించుచుండునట్టియు, అర్చ్యం = పూజ్యుడయిన, తం = ఆదిలీపమహారా  
జును, ప్రసూనైః = పుష్పములచేత, పారకన్యాః - పార = పట్టణమందుండెడు, కన్యాః =  
కన్యకలు, ఆచారలాజైరివ - ఆచార = ఆచారార్థంబులయిన, లాజైరివ = లాజలచేతవలె,  
అవాకిర = వెదజల్లినది.

ఆకాంక్ష. — అవాకిర = వెదజల్లినది. కాః = ఏది? బాలలతాః - బాల = లేతవై  
న, లతాః = తీగలు. కం = ఎవనిని? తం = ఆదిలీపమహారాజును. 'బాలలతాః' అనెడి  
ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'తం' అనెడిద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'అవాకిర' అనెడి  
క్రియాపదంబునున్నది గనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కైరివ = వేనిచేతవలె? ఆచార  
లాజైరివ - ఆచార = ఆచారార్థములయిన, లాజైరివ = లాజలచేతవలె. కాః = ఎవరు? పార  
కన్యాః - పార = పట్టణమందునుండెడు, కన్యాః = కన్యకలు. కైః = వేనిచేత? ప్రసూనైః =  
పుష్పములచేత. తంకథంభూతం = ఆదిలీపమహారాజెట్టివాడు? అర్చ్యం = పూజ్యుడైన



భావము.—మఱియు దిలీపమహారాజు నందినీధేనువు నిలిచినప్పుడు నిలుచుచు పోవునపుడు కూడనెపోవుచు కూర్చుండునప్పుడు కూర్చుండుచు నీళ్లుత్రావునప్పుడు నీళ్లు త్రాగుచును, ఈ ప్రకారము ఆమెను నీడవలెనే అనుసరించి యుండెను.

శ్లో. సన్న్యస్తచిహ్నమపి రాజ్యలక్ష్మీం లేజోవిశేషానుమితాం దధానః,  
ఆసి దనావిష్కృతదానరాజిః అంతర్దావన్ధ ఇవ ద్విపేంద్రః.

పదచ్ఛేదము.—సన్న్యస్తచిహ్నం, అసి, రాజ్యలక్ష్మీం, లేజోవిశేషానుమితాం, దధానః, ఆసీత్, అనావిష్కృత దానరాజిః, అంతర్దావన్ధః, ఇవ, ద్విపేంద్రః.

అర్థము —సన్న్యస్తచిహ్నమపి—సన్న్యస్త=తీసివేయబడిన, చిహ్నమపి=ధృత చామరాది చిహ్నములు కలిగినదయ్యును, లేజోవిశేషానుమితాం—లేజోవిశేష=కాంతి విశేషముచేత, అనుమితాం=ఊహింపఁబడిన, రాజ్యలక్ష్మీం=రాజ్యలక్ష్మిని, దధానః=ధరించి యుండు దిలీపమహారాజు, అనావిష్కృతదానరాజిః—అనావిష్కృత=బహిః ప్రకటనము చేయకయుండు, దాన=మదోదకముయొక్క, రాజిః=రేఖగలట్టియు, అంతర్దావన్ధః—అంతః=అంతర్గతమయిన, మద=మదముయొక్క, అవన్ధః=అవన్ధగలిగిన, ద్విపేంద్రఇవ=గజశ్రేష్ఠమువలెనె, ఆసీత్=ఆయెను.

ఆకాంక్ష.—ఆసీత్=ఆయెను. కః=ఎవఁడు? దధానః=ధరించియుండు దిలీప మహారాజు. 'దధానః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఆసీత్' అనెడి క్రియాపదంబునున్నది గనుక అకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కఇవ=విదివలె? ద్విపేంద్రఇవ=గజశ్రేష్ఠమువలె. ద్విపేంద్రకథంభూతః=గజశ్రేష్ఠమెట్టిది? అంతర్దావన్ధః—అంతః = అంతర్గతమయిన, మద=మదంబుయొక్క, అవన్ధః=అవన్ధగలిగినది. పునః కథంభూతః = ఇంక నెట్టిది? అనావిష్కృతదానరాజిః—అనావిష్కృత=బహిః ప్రకటనముచేయక యుండు, దాన=మదోదకముయొక్క, రాజిః=రేఖగలిగినది. కాం=చేసిన? రాజ్యలక్ష్మీం=రాజ్యలక్ష్మిని. రాజ్యలక్ష్మీం కథంభూతాం=ఆరాజ్యలక్ష్మి యెట్టిది? లేజోవిశేషానుమితాం—లేజోవిశేష=కాంతివిశేషముచేత, అనుమితాం=ఊహింపఁబడినది. కథంభూతామపి=ఎటు వంటిదయ్యును? సన్న్యస్తచిహ్నమపి—సన్న్యస్త=తీసివేయబడిన, చిహ్నమపి=ధృత చామరాదిచిహ్నములు కలిగినదయ్యును.

శబ్దరూపసమాసములు.—సన్న్యస్తచిహ్నం - సన్న్యస్తాని చిహ్నాని యస్యాస్మా సన్న్యస్తచిహ్న, తాం సన్న్యస్తచిహ్నం; సన్న్యస్తచిహ్నం, సన్న్యస్తచిహ్నం, సన్న్యస్తచిహ్నం. సన్న్యస్తచిహ్నం. సన్న్యస్తచిహ్నశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయకవచసాంతః. ఆసి-ఆవ్యయమ్. రాజ్యలక్ష్మీం—రాజ్యః కర్తృభావోవా రాజ్యం, రాజ్యస్య లక్ష్మీ రాజ్యలక్ష్మీ.

తాం రాజ్యలక్ష్మీం; లక్ష్మీం, లక్ష్మ్యే, లక్ష్మీ. రాజ్యలక్ష్మీశబ్దః ఈకారాంతః స్త్రీలింగః  
ద్వితీయైకవచనాంతః. లేజోవిశేషానుమితాం-లేజసః విశేషః లేజోవిశేషః; లేజోవిశే  
షేణ అనుమితా లేజోవిశేషానుమితా, తాం లేజోవిశేషానుమితాం; అనుమితాం, అను  
మితే, అనుమితాః. లేజోవిశేషానుమితాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః.  
దధానః-దధానః, దధానా, దధానాః. దధానశబ్దః అకారాంతః పులింగః ప్రథమైక  
వచనాంతః. ఆసీత్-ఆసీత్, ఆస్తాం. ఆనన్; 'అనభువీ'త్యస్తాద్ధాతోరక ర్తృకాత్కర్తరి  
భూతేలక్షణపరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. అనావిష్కృతదానరాజిః-దానస్య  
రాజిః దానరాజిః; అనావిష్కృతా దానరాజి ర్యేన సః అనావిష్కృత దానరాజిః;  
అనా...రాజిః, అనా...రాజీ, అనా...రాజయః. అనావిష్కృత దానరాజిశబ్దః ఇకా  
రాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. అంతర్తదావస్థాః-మదస్య ఆవస్థా మదావస్థా;  
అంతర్గతా మదావస్థా యస్య సః, అంతర్తదావస్థః; అం...ఆవస్థః, అం...ఆవస్థా,  
అం...ఆవస్థాః. అంతర్తదావస్థశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః.  
ఇవ-అవ్యయమ్. ద్విపేంద్రః-ద్వాభ్యాంపిబంతీతి ద్విపాః; ద్విపానాం ఇంద్రః ద్విపేం  
ద్రః; ద్విపేంద్రః, ద్విపేంద్రా, ద్విపేంద్రాః. ద్విపేంద్రశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః  
ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—సన్నన్తేతి. సన్నన్తస్థానిపరహృతాని, చిహ్నానిభక్తచామరాదీని,  
యస్మాస్తాం తథా భూతామపి, లేజోవిశేషేణ ప్రభాతిశయేన, అనుమితాం, సర్వధారా  
జైవాయం భవేదీత్యభ్యుహితాం, రాజ్యలక్ష్మీం, దధానః, సరాజా, అనావిష్కృతదాన  
రాజిః బహిరప్రకటిత మదరేఖః, అంతర్తదావస్థా యస్య సతథాభూతః ద్విపేంద్రఇవ,  
ఆసీత్, అభూత్.

భావము.—దిలీపమహారాజు గొడుగులు వింజామరములు మొదలయిన రాజవి  
హ్నములను పదవియుండియు, మహేందకముయొక్క రేఖ వెలుపల కనబడకపోయినదై  
అంతర్భూతమయిన మదంబుయొక్క ఆవస్థగల గజేంద్రుండువలెనే ఆతిశయమయిన  
ప్రభవేత నాయన రాజశ్రేష్ఠుడనెడి ఊహను వెల్లడి పఱచుచుండెను.

శ్లో. లతాప్రతానోద్గ్రీణితైః సుకేతైః అధిజ్యధన్వా విచచార దావమ్,  
రత్నావదేశా న్దునిహేమధేనోః పన్యా నివనేష్య నివదుష్టసత్వాన్.  
పదచ్ఛేదము.—లతాప్రతానోద్గ్రీణితైః, సః, కేతైః, అధిజ్యధన్వా, విచచార,  
దావమ్, రత్నావదేశాత్, మునిహేమధేనోః, పన్యా, వివనేష్య, నివదుష్టసత్వాన్.

అర్థము.—లతాప్రతానోద్గ్రీణితైః-లతా-లీలయొక్క, ప్రతాన-కుటిలకంఠు  
పులచేతను, ఉద్గ్రీణితైః-ఎత్తికట్టబడిన, కేతైః-కేశంబులచేత ఉపలక్షితః-కనబడుచుం

డు, సః=ఆదిలీపమహారాజు, అధిజ్యుధన్వాసక్-అధిజ్య=ఆరోపితమయిన అల్లెత్రాడు కలిగిన, ధన్వాసక్=ధనుస్సు కలిగినవాడగుచు, మునిహోమధేనోః=ముని=వసిష్ఠునియొక్క, హోమ=హోమార్థమయిన, ధేనోః=నందినీధేనువుయొక్క, రత్నావదేశాల్-రత్న=సంరక్షణముయొక్క, అవదేశాల్=వ్యాజమువలన, వన్యాక్=వనమందుపుట్టిన, దుష్టసత్వాక్=దుర్బంతువులను, వివేచ్యన్నివ=శిక్షించెడువాడువలె, దావం=వనమందు, విచచార=సంచరించెను.

ఆకాంక్ష. — విచచార=సంచరించెను. కః=ఎవడు? సః=ఆదిలీపమహారాజు. 'సః' అనేది ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'విచచార' అనేది క్రియాపదంబునున్నది గనుక ఆకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కం=దేనియందు? దావం=వనమందు. కథంభూతశివ=ఎట్టివాడువలె? వివేచ్యన్నివ=శిక్షించెడువాడువలె. కాక్=వేనిని? దుష్టసత్వాక్=దుర్బంతువులను. దుష్టసత్వాక్ కథంభూతాక్=దుర్బంతువులెట్టివి? వన్యాక్=వనమందుపుట్టినట్టివి. కస్తాల్=ఎందువలన? రత్నావదేశాల్-రత్న=సంరక్షణయొక్క, అవదేశాల్=వ్యాజమువలన. కస్యః=దేనియొక్క? మునిహోమధేనోః=ముని=వసిష్ఠునియొక్క, హోమ=హోమార్థమయిన, ధేనోః=నందినీధేనువుయొక్క. కథంభూతస్సక్=ఎట్టివాడగుచు? అధిజ్యుధన్వాసక్-అధిజ్య=ఆరోపితమయిన అల్లెత్రాడు కలిగిన, ధన్వాసక్=ధనుస్సు కలవాడగుచు, సకథంభూతః=ఆదిలీపమహారాజెట్టివాడు? ఉపలక్షితః=కనబడుచుండువాడు. తైః=వేనిచేత? కేతైః=కేశంబులచేతను. కేతైఃకథంభూతైః=కేశములెట్టివి? లతాప్రతానోద్గ్రీధితైః-లతా=తీ. గెలయొక్క, ప్రతాన=కుటిలతంతువులచేత, ఉద్గ్రీధితైః=ఎత్తికట్టబడినవి.

శబ్దరూపసమాసములు. — లతాప్రతానోద్గ్రీధితైః-లతానాం ప్రతానాని, లతాప్రతానాని; లతాప్రతానైః ఉద్గ్రీధితాః లతాప్రతానోద్గ్రీధితాః; తైః లతాప్రతానోద్గ్రీధితైః; ఉద్గ్రీధితేన, ఉద్గ్రీధితాభ్యాం, ఉద్గ్రీధితైః. లతాప్రతానోద్గ్రీధితశబ్దః అకారాంతఃపుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. సః-సః, తా, తే. తచ్ఛబ్దః దకారాంతఃపుల్లద్ధః ప్రథమైకవచనాంతః. కేతైః-కేశేన, కేశేభ్యాం, కేతైః. కేశశబ్దః అకారాంతఃపుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః అధిజ్యుధన్వా అధిజ్యం ధన్వయస్యసః అధిజ్యుధన్వా; ధన్వా, ధన్వానౌ, ధన్వానః. అధిజ్యుధన్వో శబ్దః సకారాంతఃపుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. విచచార-విచచార, విచేరతుః, విచేరుః. వీర్యుపసర్గపూర్వకాల్ 'చరగతా' విత్యస్తా ధాతోరకర్తృకాత్కర్తృభూతే లిట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. దావం-దావం, దావా, దావా. దావశబ్దః అకారాంతఃపుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. రత్నావదేశాల్-రత్నాయాః అవదేశః రత్నావదేశః, తస్తాల్ రత్నావదేశాల్; అవదేశాల్, అవదేశాభ్యాం, అవదేశేభ్యః. రత్నావదేశశబ్దః అకారాంతఃపుంలింగః పంచమ్యైకవచనాంతః. మునిహోమధేనోః-మునే హోమో ముని

హోమః, మునిహోమస్య ధేనుః మునిహోమధేనుః; తస్యాః మునిహోమధేనోః; ధేన్వాః, ధేనోః, ధేన్వోః, ధేనూనాం. మునిహోమధేనుశబ్దః. ఉకారాంతః శ్రీలింగకృష్ణేకపచనాంతః. పన్యాక్-పనే భవాః పన్యాః; తాక్ పన్యాక్; వన్యం, వన్యా, పన్యాక్. వన్యశబ్దః అకారాంతఃపుంలింగః ద్వితీయాబహువచనాంతః. వినేవ్యక్-వినేవ్యక్, వినేవ్యంతో, వినేవ్యంతః. వినేవ్యచ్ఛబ్దః తకారాంతఃపుంలింగః ప్రథమైకపచనాంతః. ఇవ-అప్యయమ్. దుప్తసత్వాక్-దుప్తాశ్చలేసత్వాశ్చ దుప్తసత్వాః; తాక్ దుప్తసత్వాక్; సత్వం, సత్వో, సత్వాక్. దుప్తసత్వశబ్దః అకారాంతఃపుంలింగః ద్వితీయాబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—లతేతి. లతానాం పల్లినాం, 'పల్లితు ప్రకర్తిల్ల తే' త్యమరశి, తాసాం ప్రతానైః కుటిలకంతుభిః, ఉత్ ఉన్నమయ్యగ్రధితాః బద్ధాయకేశాః తైరుపలక్షితః, 'ఇత్థం భూతలక్షణ' ఇతి తృతీయా, సరాళా, ఆధిశ్ఠమారోషితమార్షికం ధనుర్వస్త్రసోఽధిజ్యధన్వానక్ 'ధనుషశ్చే' త్యనజాదేశః. మునిహోమధేనోః, రక్షాపదేశాల్ సంరక్షణవ్యాజాల్, పన్యాక్ పనేభవాక్, దుప్తసత్వాక్ దుప్తజంతూక్ 'ద్రవ్యానువ్యవసాయేషు సత్త్వమ్ శ్రీతుజంతు' ప్రిత్యమరశి, వినేవ్యక్ శిక్షయన్న్వివ, దాపంవనం, విచచార, 'పనేచ వనపన్తాచదవోదాఇషామ్యత' ఇతియాదవః, పనేసంచచారేత్యర్థః, 'దేశకాలాధ్వగం తవ్యాః కర్త సంతాప్యకర్తా' మితిదావస్యకర్తత్వం.

భావము.—దిలీపమహారాజు వంశరలయిన సన్నతీగలచేత తలవెండ్రుకలనెత్తి కట్టికొని ధనుస్సు నెక్కు పెట్టికొని పసిపునియొక్క హోమోపయోగినియైన నందినీధేనువును సంరక్షించెను నెవముతో నదలించిని దుప్తజంతువులను శిక్షించెడువానివలె వనమందు సంచరించెను.

అవ. విసృష్టేత్యాదివశ్యశ్లోకైః స్తవ్యమహమహిమతరూ ద్రుమాదయోఽసి రాజోపచారం చక్ర రిత్వాహ.—

శ్లో. విసృష్టపార్శ్వసుచరస్య తస్య పార్శ్వద్రుమాః పాశభృతా సమస్య, ఉదీరయామాను రివోన్మదానాం ఆలోకశబ్దం వయసాం విరాటైః.

పదచ్ఛేదము.—విసృష్టపార్శ్వసుచరస్య, తస్య, పార్శ్వద్రుమాః, పాశభృతా, సమస్య, ఉదీరయామానుః, ఇవ, ఉన్మదానాం, ఆలోకశబ్దం, వయసాం, విరాటైః.

ఆర్థము.—విసృష్టపార్శ్వసుచరస్య-విసృష్ట=విడువబడిన, పార్శ్వ=పార్శ్వములయందుండెడు, అనుచరస్య=భృత్యులుకల, పాశభృతా=వరుణునితో, సమస్య=కుల్యోదైన, తస్య=ఆ దిలీపమహారాజయొక్క, పార్శ్వద్రుమాః-పార్శ్వ=పార్శ్వములయందలి, ద్రుమాః=వృక్షములు, ఉన్మదానాం=అధికమదంబుకలిగిన, వయసాం=పక్షులయొక్క, విరాటైః=ఘనులచేత, ఆలోకశబ్దం=దర్శనవాచకశబ్దంబును, ఉదీరయామానురివ=చెప్పినవో యనునట్లుండెనవి.

అకాశ. — ఉదీరయామాసురివ = చెప్పినవోయనునట్లుండినవి. కే = నివి? పార్శ్వ  
 ద్రుమాః - పార్శ్వ = పార్శ్వములయందలి, ద్రుమాః = వృక్షములు. కం = చేనివి? అలా  
 శబ్దం = దర్శనవాచకశబ్దంబును. 'పార్శ్వద్రుమాః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును,  
 'అలోకశబ్దం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'ఉదీరయామాసురివ' అనెడి క్రియా  
 పదంబు నున్నది గనుక సకర్తృకర్తృప్రయోగము. కై = వేనిచేతను? విరావై = ఘోషుల  
 చేత. కేషం = వేనియొక్క? వయసాం = పక్షులయొక్క. వయసాం కథంభూతానాం =  
 పక్షులెట్టివి? ఉన్తదానాం = అధికమదంబుకలిగినవి. కస్య = ఎవనియొక్క? తస్య = అదిలీప  
 మహారాజుయొక్క. తస్య కథం భూతస్య = ఆ దిలీపమహారాజెట్టివాడు? సమస్య = తుల్యుఁ  
 డయినవాడు. కేన = ఎవనితోడ? పాశభృతా = పరుణునితోడ. పురఃకథం భూతస్య =  
 ఇంక నెట్టివాడు? విసృప్తపార్శ్వవినుచరస్య - విసృప్త = విడుచఁబడిన, పార్శ్వ = పార్శ్వ  
 ములయందుండు, అనుచరస్య = భృత్యులు కలవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — విసృప్త పార్శ్వవినుచరస్య - పార్శ్వయోః అనుచరాః  
 పార్శ్వవినుచరాః, విసృప్తాః పార్శ్వవినుచరాః యేన సః విసృప్తపార్శ్వవినుచరః, తస్య  
 విసృప్తపార్శ్వవినుచరస్య; అనుచరస్య, అనుచరయోః, అనుచరాణాం. విసృప్తపార్శ్వ  
 వినుచరశబ్దః అకారాంతఃపులింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. తస్య - తస్య, తయోః, తేషాం.  
 తచ్చబ్దః దకారాంతఃపులింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. పార్శ్వద్రుమాః - పార్శ్వయోః  
 ద్రుమాః పార్శ్వద్రుమాః; ద్రుమాః, ద్రుమా, ద్రుమాః. పార్శ్వద్రుమశబ్దః అకా  
 రాంతఃపులింగః ప్రథమాబహువచనాంతః. పాశభృతా - పాశం బిభర్తీ పాశభృత్,  
 తేన పాశభృతా; పాశభృతా, పాశభృద్భ్యాం, పాశభృద్భిః. పాశభృచ్ఛబ్దః తకా  
 రాంతఃపులింగః తృతీయైకవచనాంతః. సమస్య - సమస్య, సమయోః, సమానాం. సమ  
 శబ్దః అకారాంతఃపులింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. ఉదీరయామాసు - ఉదీరయామాసు, ఉదీర  
 యామాసుః, ఉదీరయామాసుః. ఉత్సార్వకాత్ 'ఈరప్రేరణ' ఇత్యస్తాజ్ఞీజంతాదామం  
 తాదనుప్రయుక్తాత్ 'అసభునీ' త్యస్తాధాతో స్సకర్తృకాత్కర్తరి భూతే లిట్ పరస్మైపదే  
 ప్రథమపురుషబహువచనాంతః. ఇవ - అస్యయమ్. ఉన్తదానాం - ఉన్తకృటః మదోయేషాం  
 తాని ఉన్తదాని, తేషాం ఉన్తదానాం; ఉన్తదస్య, ఉన్తదయోః, ఉన్తదానాం. ఉన్త  
 దశబ్దః అకారాంతసపుంసలింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. అలోకశబ్దం - అలోకస్య శబ్దః  
 అలోకశబ్దః, తం అలోకశబ్దం; శబ్దం, శబ్దౌ, శబ్దా౯. అలోకశబ్దశబ్దః అకారాంతః  
 పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. వయసాం - వయసః, వయసోః, వయసాం. వయశ్శబ్దః  
 సకారాంత సపుంసలింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. విరావై - విరావేణ, విరావాభ్యాం,  
 విరావైః. విరావశబ్దః అకారాంతఃపులింగః తృతీయాబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — విస్పృజేతి. విస్పృష్టాః పార్శ్వవినుచరాః పార్శ్వపరిసోజనాః  
యేనతస్య, పాశభృతావరుణేన, సమస్య తుల్యస్య, అనేక అనుభావమున చిత్ర, తస్య  
రాజ్ఞిః, పార్శ్వద్రుమాః, ఉన్నదానా ముత్కటమదానాం, వయసాంభగానాం. ని.  
'భగవాన్యాదిసోర్వయ' ఇత్యమరః, విరాజైః ఆలోకశబ్దం ఆలోకస్యవాచకశబ్దం, ఆ  
లోకయేతిశబ్దమిత్యర్థః, ఉదీరయామాసురివ ఆవదన్ని వేత్స్యప్రేక్షా.

భావము — దిలీపమహారాజు తనయుభయపార్శ్వములయందు వచ్చేడి భటు  
లనువదలియు త్రోవలో నుభయపార్శ్వములయందునుండెడు పృథ్వీములు వానివైనుండె  
డిపత్నీలశబ్దంబులచేత మార్గములోని యచ్చటచ్చటి విశేషములను చూడండియని పా  
ర్శ్వవినుచరులవలె చెప్పనట్లుండెను.

శ్లో. మరుత్ప్రియుక్తాశ్చ మరుత్సఖాభం  
త మర్చ్య మా రా దభివర్తమానమ్,  
అవాకిర న్బాలలతాః ప్రసూనైః  
ఆచారలాజై రివ పారకన్యాః

10

పదచ్ఛేదము. — మరుత్ప్రియుక్తాః, చ, మరుత్సఖాభం, తం, ఆశ్చర్యం, ఆరా  
త్, అభివర్తమానం, అవాకిర, బాలలతాః, ప్రసూనైః, ఆచారలాజైః, ఇవ, పార  
కన్యాః.

అర్థము. — మరుత్ప్రియుక్తాః, - మరుత్ = వాయువుచేత, ప్రయుక్తాః = ప్రేరేపించ  
బడిన, బాలలతాః - బాల = లేతవైన, లతాః = తీగలు, ఆరాత్ = సమీపమందు, అభి  
వర్తమానం = ఎదురుగావచ్చుచుండునట్టియు, మరుత్సఖాభం - మరుత్సఖ = అగ్నివలెనే,  
ఆభం = ప్రకాశించుచుండునట్టియు, అర్చ్యం = పూజ్యుడగున, తం = ఆదిలీపమహారా  
జును, ప్రసూనైః = పుష్పములచేత, పారకన్యాః - పార = పట్టణమందుండెడు, కన్యాః =  
కన్యకలు, ఆచారలాజైరివ - ఆచార = ఆచారార్థంబులయిన, లాజైరివ = లాజలచేతవలె,  
అవాకిర = వెదజల్లినవి.

ఆకాంక్ష. — అవాకిర = వెదజల్లినవి. కాః = ఎవరి? బాలలతాః - బాల = లేతవై  
న, లతాః = తీగలు. కం = ఎవనిని? తం = ఆదిలీపమహారాజును. 'బాలలతాః' అనెడి  
ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'తం' అనెడిద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'అవాకిర' అనెడి  
క్రియాపదంబునున్నది గనుక సకర్తృకర్తృప్రయోగము. కైరివ = వేనిచేతవలె? ఆచార  
లాజైరివ - ఆచార = ఆచారార్థములయిన, లాజైరివ = లాజలచేతవలె. కాః = ఎవరు? పార  
కన్యాః - పార = పట్టణమందునుండెడు, కన్యాః = కన్యకలు. కైరివ = వేనిచేత? ప్రసూనైః =  
పుష్పములచేత. తంకథంభూతం = ఆదిలీపమహారాజెట్టివాడు? అర్చ్యం = పూజ్యుడైన



వాడు. పునఃకథంభూతం=ఇంక నెట్టివాడు? మరుత్సఖాభం=మరుత్సఖ=అగ్నివలెనే, ఆభం=ప్రకాశించుచుండువాడు. పునఃకథంభూతం=ఇంక నెట్టివాడు? అభివర్తమానం=ఎదురుగావచ్చుచుండువాడు. కుశ్ర=ఎక్కడ? ఆరాత్=సమీపమందు. బాలతాః కథంభూతాః=లేదీ గెల్చితివి? మరుత్ప్రియుక్తాః=మరుత్=వాయువుచేత, ప్రయుక్తాః=ప్రేరేపించబడినవి.

శబ్దరూపసమాసములు.—మరుత్ప్రియుక్తాః=మరుతాప్రియుక్తాః మరుత్ప్రియుక్తాః; ప్రయుక్తా, ప్రయుక్తే, ప్రయుక్తాః. మరుత్ప్రియుక్తాశబ్దః ఆకారాంతః శ్రీలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః. చ-అవ్యయమ్. మరుత్సఖాభం=మరుతస్సఖా మరుత్సఖః, మరుత్సఖ ఇవ ఆభాతీతి మరుత్సఖాభః ; తం మరుత్సఖాభం ; ఆభం, ఆభా, ఆభాత్. మరుత్సఖాభశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. తం-తం, తే, తాత్. తచ్ఛబ్దః దకారాంతఃపుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అర్చ్యం-అర్చితం యోగ్యః అర్చ్యః; తం అర్చ్యం; అర్చ్యం, అర్చ్యః; అర్చ్యః. అర్చ్యశబ్దః ఆకారాంతఃపుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆరాత్-అవ్యయమ్. అభివర్తమానం-అభివర్తమానం, అభివర్తమానా, అభివర్తమానాత్. అభివర్తమానశబ్దః ఆకారాంతఃపుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అవాకిర్-అవాకిర్, అవాకిరతాం, అవాకిర్. అవేత్సృవసర్గ పూర్వకాత్ 'కౌవిక్షేప' ఇత్యస్తాధాతో స్వకర్తకాత్కర్తరి భూతేజ్ఞః పరస్వేదప్రథమపురుష బహువచనాంతః. బాలతాః-బాలాశ్చ లతాశ్చ బాలతాః; లతా, లతే, లతాః. బాలతాశబ్దః ఆకారాంతః శ్రీలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః. ప్రసూనైః-ప్రసూనేన, ప్రసూనాభ్యాం, ప్రసూనైః. ప్రసూనశబ్దః ఆకారాంతఃపుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. ఆచారలాజైః-ఆచారస్య లాజాః ఆచారలాజాః; తైః ఆచారలాజైః; లాజాః, లాజాత్, లాజైః, లాజేభ్యః, లాజానాం, లాజేషు. లాజశబ్దః ఆకారాంతఃపుంలింగః నిత్యంబహువచనే తృతీయాబహువచనాంతః. ఇవ-అవ్యయమ్. పారకన్యాః పురేభవాః పార్యః, పార్యశ్చ తాః కన్యాశ్చ పారకన్యాః; కన్యా, కన్యే, కన్యాః. పారకన్యాశబ్దః ఆకారాంతః శ్రీలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా —మరుదితి-మరుత్ప్రియుక్తాః. వాయునాప్రేరేతాః, బాలతాః, ఆరాత్సమీపే అభివర్తమానం. ని. 'ఆరాద్ధూరసమీపయో' ఇత్యుచరః. మరుతః, వాయోస్సఖామరుత్సఖః, అగ్నిః, సఇవ ఆభాతీతి మరుత్సఖాభః, 'అతశ్చివసర్గ' ఇతి కప్రత్యయః, అర్చ్యంపూజ్యం తందిలివతం, ప్రసూనైః పుష్పైః పారకన్యా పార్యశ్చ తాః కన్యాశ్చ పారకన్యాః, ఆచారాచ్ఛైవఅవాకిర్, తస్యోపరివిక్షిప్తవశే ఇత్యర్థః, సఖాహ సఖాయ మాగత ముపచరతితిభావః.

భావము. గాలిచేత నల్లనాడు లేకతీగలలానుండి వాయువునకు స్నేహితుఁ డయిన అగ్నిహోత్రునివలె ప్రకాశించుచు సమీపమందు సందరించు దీనివమహారాజు వయిన రాలుచుండిన పుష్పములు పట్టణములానికన్యకలు మర్యాదార్థము సమీపమందు వచ్చెడు నారాజువయిన వెదజల్లెడి పేలాలవలె ఆతీగలు అగ్నిసఖుఁడయిన వాయువు ప్రేరణచేత పూలను వెదజల్లినట్లుండినవి.

శ్లో. ధనుర్భృతోఽప్యస్య దయార్ద్రభావం

ఆఖ్యాత మంతరికరణైః ద్విశంకైః,

విలోకయంత్యో వపు రాపు రక్షణం

ప్రకామవిస్తారఫలం హరిణ్యః.

౧౧

పదచ్ఛేదము. — ధనుర్భృతః, అపి, అస్య, దయార్ద్రభావం, ఆఖ్యాతం, అంతరికరణైః, విశంకైః, విలోకయంత్యైః, వపురి, ఆపురి, అక్షణం, ప్రకామవిస్తారఫలం, హరిణ్యః.

అర్థము. — ధనుర్భృతోఽపి - ధనుః = ధనుస్సును, భృతోఽపి = ధరించువానియందు వాఁడయ్యెను, అస్య = ఈదిలీపమహారాజుయొక్క, విశంకైః = భయరహితంబులయిన, అంతరికరణైః = మనస్సులచేతను, దయార్ద్రభావం - దయా = కృపారసముచేతను, ఆర్ద్ర = తడుపఁబడిన, భావం = ఆభిప్రాయముకలిగినదిగా, ఆఖ్యాతం = చెప్పఁబడిన, వపురి = శరీరంబును, విలోకయంత్యైః = చూచుచుండెడి, హరిణ్యః = ఆడుజింకలం, అక్షణం = నేత్రములయొక్క, ప్రకామవిస్తారఫలం - ప్రకామ = మిక్కిలి, విస్తారం = విశాలత్వముయొక్క, ఫలం = ప్రయోజనమును, ఆపురి = పొందినవి.

అకాంక్ష. — ఆపురి = పొందినవి. కాంక్ష = నివి? హరిణ్యః = ఆడుజింకలు. కిం = దేనిని? ప్రకామవిస్తారఫలం - ప్రకామ = మిక్కిలి, విస్తారం = విశాలత్వముయొక్క, ఫలం = ప్రయోజనమును. 'హరిణ్యః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ప్రకామవిస్తారఫలం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'ఆపురి' అనెడి క్రియాపదంబునున్నది గనుక సకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కేవలం = వేసియొక్క? అక్షణం = నేత్రములయొక్క. హరిణ్యః కథంభూతాః = ఆడుజింకలెట్టివి? విలోకయంత్యైః = చూచుచుండునవి. కిం = దేనిని? వపురి = శరీరంబును. వపురి కథంభూతం = శరీరమెట్టిది? ఆఖ్యాతం = చెప్పఁబడినది. కథంభూతం = ఎట్టిదిగా? దయార్ద్రభావం - దయా = కృపారసంబుచేత, ఆర్ద్ర = తడుపఁబడిన, భావం = ఆభిప్రాయముకలిగినదిగా. కైః = వేసిచేత? అంతరికరణైః = మనస్సులచేత. అంతరికరణైః కథంభూతైః = మనస్సులెట్టివి? విశంకైః = భయరహితంబులయినవి. కస్య = ఎవనియొక్క? అస్య = ఈదిలీపమహారాజుయొక్క. కథంభూతస్యాపి = ఎట్టివాఁడయ్యెను? ధనుర్భృతోఽపి - ధనుః = ధనుస్సును, భృతోఽపి = ధరించియుండువాఁడయ్యెను.

శబ్దరూపసమాసములు — ధనుర్భృతః-ధనుః విభర్తీతి ధనుర్భృత్; తస్య ధనుర్భృతః; భృతః, భృతోః, భృతాం. ధనుర్భృచ్ఛబ్దః తకారాంతఃపుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. అపి — ఆవ్యయమ్. ఆస్య-ఆస్య, అనయోః ఏనయోః, ఏషాం. ఇదంశబ్దః మకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. దయార్ద్రాభావం — దయయా ఆర్ద్రః దయార్ద్రః, దయార్ద్రః భావః యస్యత్ త్ దయార్ద్రాభావం, తత్ దయార్ద్రాభావం; దయార్ద్రాభావం, దయార్ద్రాభావే, దయార్ద్రాభావాని. దయార్ద్రాభావశబ్దః అకారాంతనపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆఖ్యాతం-ఆఖ్యాతం, ఆఖ్యాతే, ఆఖ్యాతాని. ఆఖ్యాతశబ్దః అకారాంతనపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అంతఃకరణైః-అంతఃకరణేన, అంతఃకరణాభ్యాం, అంతఃకరణైః. అంతఃకరణశబ్దః అకారాంతనపుంసకలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. విశంకైః - విగతా శంకా యేషాం తాని విశంకాని, తైః విశంకైః; విశంకేన, విశంకాభ్యాం, విశంకైః. విశంకశబ్దః అకారాంతనపుంసకలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. విలోకయంత్యః-విలోకయంతీ, విలోకయంత్యౌ, విలోకయంత్యుః. విలోకయంతీశబ్దః ఈకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః. వపుః-వపుః, వపుషీ, వపుంషి. వపుశ్శబ్దః సకారాంత నపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆపుః-ఆప, ఆపతుః, ఆపుః. 'ఆప్తవ్యాప్తా' విత్యస్తాదాతోస్సకర్త కాత్కర్తరిభూతేలిట్ వర్తన్తేపదే ప్రథమపురుషబహువచనాంతః. అష్టాం-అష్టః, అష్టేః, అష్టాం. అష్టిశబ్దః ఇకారాంతనపుంసకలింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. ప్రకామవిస్తారఫలం - ప్రకామం విస్తారః ప్రకామవిస్తారః; ప్రకామవిస్తారస్య ఫలం ప్రకామవిస్తారఫలం; తత్ ప్రకామవిస్తారఫలం; ఫలం, ఫలే, ఫలాని. ప్రకామవిస్తారఫలశబ్దః అకారాంతనపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. హరిణ్యః-హరిణీ, హరిణ్యౌ, హరిణ్యః హరిణీశబ్దః ఈకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — ధనుర్భృతఇతి. ధనుర్భృతోఽవ్యుస్యరాశ్చః; వితేనభయసంభావనా దర్శితా. తథాపి, విశంకైః నిర్భీకైః, అంతఃకరణైః కర్తృభిః, దయయా కృపారసేన, ఆర్ద్రః సిక్తః, భావోఽభిప్రాయాయస్యత్, దయార్ద్రాభావం, తత్, ఆఖ్యాతం, దయార్ద్రాభావమేతదిత్యాఖ్యాతమిత్యర్థః, ని. 'భావస్యతాస్వభావాభిప్రాయచేష్టాత్తజన్తస్త్విత్త్యే మరః, తథావిధం వపుః, విలోకయంత్యుః, హరిణ్యః, అష్టాం, ప్రకామవిస్తారస్యాత్ఫలం వికాలతాయాః ఫలం హేతుకృతం, ని. 'సన్యేహేతుకృతేఫల' మిత్యురః, ఆపుః 'విమలంకలుషీభవచ్చచేతః కథయత్యేవహితైషిణంఋషుం' వేదిన్యాయేన స్వాంతఃకరణవృత్తిప్రామాణ్యాదేవ విస్తృతం దదృశు రిత్యర్థః.

భావము. — దిలీపమహారాజు ధనుర్ధరుడైన యుండుటంబుట్టి భయంకరుడగు నుండినను భయమునుబోగొట్టెడు కృపారసముయొక్క భావమును సూచింపచేయునట్టి

ఆయనయొక్క సుందరాకారమును ఆండుజింకలు తమవిశాలములయిన శ్రమలతో జూచుటవలన వానికండ్లయొక్క విశాలత్వమును సాఫల్యమును పొంది పంజేసినవి, అనగా తమ పెద్దకండ్లతో నిర్భయముగా జూచుచుండినవి యనుట.

శ్లో సకీచక్రైర్ధారతపూర్ణరంధ్రైః కూజస్థిరాపాదితవంశకృత్యమ్,  
శుక్రావకుంజేషు యశస్వీ ముచైచః ఉద్గీయమానం వసదేవతాభిః.

పదచ్ఛేదము.—సః, కీచక్రైః, మారుతపూర్ణరంధ్రైః, కూజస్థిః, ఆపాదితవంశకృత్యం, శుక్రావ, కుంజేషు, యశః, స్వం. ఉచైచః, ఉద్గీయమానం, వసదేవతాభిః.

అర్థము.—సః=ఆదిలీపమహారాజా, మారుతపూర్ణరంధ్రైః=మారుత = వాయువు చేత, పూర్ణ=నింపఁబడిన, రంధ్రైః=రంధ్రములు కలవి గనుకనే, కూజస్థిః = ధ్వనులు చేయుచుండునట్టి, కీచక్రైః=వేణువిశేషంబులచేత, ఉచైచః=గట్టిగా, ఆపాదితవంశకృత్యం యథాతథా-ఆపాదిత=సంపాదించఁబడిన, వంశ=సుషిరవాద్యముయొక్క, కృత్యంయథా తథా=కార్యము కలుగునట్లుగా, కుంజేషు=పొదరిండ్లయందు, వసదేవతాభిః=వసదేవతల చేత, ఉద్గీయమానం=గట్టిగా గానముచేయఁబడుచున్న, స్వం=స్వకీయమయిన, యశః=తీర్తిని, శుక్రావ=వినెను.

అకాంక్ష.—శుక్రావ=వినెను. కః=ఎవఁడు? సః=ఆదిలీపమహారాజా. కిం=దేనిని? యశః=తీర్తిని. 'సః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'యశః' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'శుక్రావ' అనెడి త్రియాపదంబు నున్నదిగనుక సకర్తకకర్తృప్రయోగము. యశఃకథంభూతం=తీర్తియెట్టిది? స్వం=స్వకీయమయినది. పునఃకథంభూతం=ఇంక నెట్టిది? ఉద్గీయమానం=గట్టిగా గానముచేయఁబడుచున్నట్టిది. కాభిః=ఎవరిచేత? వసదేవతాభిః=వసదేవతలచేత, కేషు=వేనియందు? కుంజేషు=పొదరిండ్లయందు. కథంయథాతథా=ఎవనట్లుగాను? ఆపాదితవంశకృత్యంయథాతథా-ఆపాదిత=సంపాదించఁబడిన, వంశ=సుషిరవాద్యముయొక్క, కృత్యంయథాతథా=కార్యము కలుగునట్లుగాను. కథం=ఎట్లుగా? ఉచైచః=గట్టిగా. కైః=వేనిచేత? కీచక్రైః=వేణువిశేషంబులచేత. కీచక్రైః కథంభూతైః=వేణువిశేషంబులెట్టివి? కూజస్థిః=ధ్వనులుచేయుచుండునవి. కథంభూతైః=ఎట్టివిగనుకనే? మారుతపూర్ణరంధ్రైః=మారుత=వాయువుచేత, పూర్ణ=నింపఁబడిన, రంధ్రైః=రంధ్రములుగలవి గనుకనే.

శబ్దరూపసమాసములు.—సః-సః, తో, లే. తచ్చబ్బిదకారాంతఃపులింగః ప్రథమైకపదనాంతః. కీచక్రైః-కీచకేన, కీచకాభ్యాం, కీచక్రైః. కీచశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః తృతీయాబహుపదనాంతః. మారుతపూర్ణరంధ్రైః-మారుతేన పూర్ణాని మారుతపూర్ణాని, మారుతపూర్ణాని రంధ్రాణి యేహంతే మారుతపూర్ణరంధ్రాః, తైః మారుతపూర్ణ

రంధ్రైః; రంధ్రేణ, రంధ్రాభ్యాం, రంధ్రైః. మారుతపూర్ణరంధ్రశబ్దః ఆకారాంతః పుం  
లింగః తృతీయా బహువచనాంతః. కూజద్భిః - కూజతా, కూజద్భ్యాం, కూజద్భిః.  
కూజచ్ఛబ్దః తకారాంతఃపుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. ఆపాదితవంశకృత్యం-  
వంశస్యకృత్యం వంశకృత్యం; ఆపాదితం వంశకృత్యంయస్మిన్ కర్తృణి తద్యథాభవతితథా  
ఆపాదితవంశకృత్యం; క్రియావిశేషణమవ్యయమ్. శత్రావ-శత్రావ, శత్రువతుః, శత్రు  
పుః. 'శత్రువణ' ఇత్యస్తాథాతోస్యకర్తృకాత్కర్తృభూతేతిత్ పరస్మిన్ పదే ప్రథమపురుషే  
కవచనాంతః. కుంజేషు-కుంజే, కుంజయోః, కుంజేషు. కుంజశబ్దః ఆకారాంతఃపుం  
లింగః సప్తమీబహువచనాంతః. యశః-యశః, యశసీ, యశాంసి. యశశబ్దః సకారాంత  
సపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. స్వం - స్వం, స్వే, స్వాని. స్వశబ్దః ఆకారాంత  
సపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఉచ్చైః-ఉచ్చయమ్. ఉద్గ్రియమానం-ఉద్గ్రియమానం,  
ఉద్గ్రియమానే, ఉద్గ్రియమానాని. ఉద్గ్రియమానశబ్దః ఆకారాంతసపుంసకలింగః ద్వితీయైక  
వచనాంతః. వనదేవతాభిః-వనదేవతాః వనదేవతాః; తాభిః వనదేవతాభిః; దేవతయా,  
దేవతాభ్యాం, దేవతాభిః. వనదేవతాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః తృతీయాబహువచ  
నాంతః.

వ్యాఖ్యా.—సఇతి. సదిలీపః, మారుతేన వాయునా, పూర్ణాని పూరితాని రం  
ధ్రాణి యేషాంతై స్తథోక్తైః, ఆతపివకూజద్భిఃస్వనద్భిః, కీచక్రైఃవేణువిశేషైః. ని. 'వేణ  
వః కీచకాస్తేస్యై ర్యేస్వనం త్యనిలోద్ధతాః' ఇత్యమరః. వంశఃసుషిరవాద్యవిశేషః, 'పం  
శాదికంతుసుషిర' మిత్యమరః. ఉచ్చైః, ఆపాదితం సంపాదితం వంశస్యకృత్యం కార్యం  
యస్మిన్కర్తృణి తద్యథాభవతితథా, కుంజేషు లతాగృహేషు 'నికుంజమంజౌ వాక్లీదే  
లతాదిసిహితోదర' ఇత్యమరః, వనదేవతాభిః, ఉద్గ్రియమానం ఉచ్చైఃకీర్తియమానం, స్వం  
స్వకీయం, యశఃకీర్తిం, శత్రావ శత్రువాక్.

భావము.—ఆదిలీపమహారాజు వెదుళ్లలోగాలిచేరి దానం గలిగినత్రావ్యయన  
వేణునాదమును విసెను. ఆవేణునాదము పొదరిండ్లలో వనదేవతలు తనకీర్తిని పొగడి  
నదిగానుండెను.

శ్లో. పుక్త స్తుషారై ర్గిరినిర్ఘరాణాం అనోకహాకంపితపుష్పగంధీ,  
త మాతపక్లాంత మనాతపత్రం ఆచారపూతం పవన సిషేవే. ౧౩

పదచ్ఛేదము.—పుక్తః, తుషారైః, గిరినిర్ఘరాణాం, అనోకహాకంపితపుష్పగంధీ,  
తం, ఆతపక్లాంతం, ఆనాతపత్రం, ఆచారపూతం, పవనః, సిషేవే

అర్థము.—గిరినిర్ఘరాణాం=తైలనదీప్రవాహములయొక్క, తుషారైః=తుంపరల  
చేత, పుక్తః=తడుపంబడినట్టియు, అనోకహాకంపితపుష్పగంధీ-అనోకహ = పుష్పముల

యొక్క, ఆకంపిత=ఈవత్సంకితంబులయిన, పుష్ప = పుష్పములయొక్క, గంధీ = పరిమళముకలిగిన, పవనః=వాయువు, అనాతపత్రం=చత్ర శూన్యమైనవాడుగనుకనే, ఆతపక్లాంతం-ఆతప=ఎండచేత, క్లాంతం=బడలినట్టియు, ఆచారపూతం - ఆచార = సదాచారముచేత, పూతం = పరిశుద్ధుడయిన, తం=ఆదిలీపమహారాజును, సిషేవే = నేనించెను.

ఆకాంక్ష.—సిషేవే = నేనించెను. కః=నిది? పవనః=వాయువు. తం = ఎవని? తం=ఆదిలీపమహారాజును 'పవనః' అనెడిపుణ్యమాంతకర్తృపదమును, 'తం' అనెడిద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'సిషేవే' అనెడి క్రియాపదంబునున్నది గనుక సకర్తృక కర్తృప్రయోగము. కంధంభూతం = ఆదిలీపమహారాజైవ్యాడు? ఆచారపూతం = సదాచారముచేత పరిశుద్ధుడయినవాడు. పునః కంధంభూతం=ఇంక నెట్టివాడు? ఆతప క్లాంతం=ఎండచేత బడలినవాడు. కంధంభూతం=ఎట్టివాడుగనుక నే? అనాతపత్రం= చత్ర రహితుడయినవాడుగనుక నే. పవనః కంధంభూతః=వాయువెట్టిది? అనోకహకంపిత పుష్పగంధీ-అనోకహ = వృక్షంబులయొక్క, ఆకంపిత = ఈవత్సంకితంబులయిన, పుష్ప=పుష్పములయొక్క, గంధీ = పరిమళముకలిగినట్టిది. పునఃకంధంభూతః = ఇంక నెట్టిది? పుక్షః=తడువలెబడినది. కైషం=వేనిచేత? తుషారైః = తుషారచేత. కేషం = వేనియొక్క? గిరినిర రాణాం=శైలనదీ ప్రవాహములయొక్క.

శబ్దరూపసమాసములు.—పుక్షః-పుక్షః, పుక్షౌ, పుక్షాః. పుక్షజ్జి అకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైవచనాంతః. తుషారైః - తుషారేణ, తుషారాభ్యాం, తుషారైః. తుషారశబ్దః అకారాంతఃపుంలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. గిరినిర రాణాం - గిరొ నిర రాణి గిరినిర రాణి, కేషం గిరినిర రాణాం; నిర రస్య, నిర రహాః, నిర రాణాం. గిరినిర రశబ్దః అకారాంతఃపుంలింగః వస్త్రీబహువచనాంతః. అనోకహకంపితపుష్ప గంధీ-ఆకంపితానిచతానిపుష్పాణిచ ఆకంపితపుష్పాణి; అనోకహానాం ఆకంపితపుష్పాణి అనోకహకంపితపుష్పాణి, అనోకహకంపితపుష్పాణాం గంధః అనోకహకంపితపుష్పగంధః, అనోకహకంపితపుష్పగంధః అస్మాస్తీతి అనోకహకంపితపుష్పగంధీ; గంధీ, గంధినా, గంధినః అనోకహకంపితపుష్పగంధీశబ్దః సకారాంతఃపుంలింగః ప్రథమైవచనాంతః. తం-తం, తౌ, తా. తచ్చబ్దః దకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైవచనాంతః. ఆతప క్లాంతం-ఆతపేన క్లాంతః ఆతపక్లాంతః; తం ఆతపక్లాంతం; క్లాంతం, క్లాంతౌ, క్లాంతా. ఆతపక్లాంతశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైవచనాంతః. అనాతప త్రం-ఆతపాత్ త్రాయత ఇత్యౌతపత్రం; సవిద్యతే ఆతపత్రయస్యః అనాతపత్రః; తం అనాతపత్రం; అనాతపత్రం, అనాతపత్రే, అనాతపత్రా. అనాతపత్రశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైవచనాంతః. ఆచారపూతం - ఆచారేణ పూతః



ఆచారపూతః, తం ఆచారపూతం; పూతం, పూతౌ, పూతా. ఆచారపూతశబ్దః. అకారాంతః పుల్లింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. పవనః-పునాతీతి పవనః; పవనః, పవనా, పవనాః. పవనశబ్దః అకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. సిషేవే - సిషేవే, సిషేవాలే, సిషేవరే. 'షేవసేవన' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తరిభూతేణ్ ఆత్మ నేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — పృక్తఇతి. గిరిషు నిర్దురాణం తైలనదీప్రవాహాణం, 'ప్రవాహా నిర్దురోర్ధుర' ఇత్యమరః. తుషారైః శీకరైః, 'తుషారౌ హిమశీకరా' వితిశాశ్వుకః, పృక్తః, సంపృక్తః, అనోకహానాంవృక్షాణాం ఆకంపితానిఈషత్కంపితానియానిపుష్పాణి తేషాం యోగంధస్సాస్మాస్తీతి తథోక్తః, ఈషత్కంపితపుష్పగంధవా, ఏవంశీత మందసురభిః పవనఃవాయుః, ఆనాతపత్రం ప్రతార్థం పరిహృతచ్ఛత్రం, అతఏవ, ఆత వక్షాంతం ఆతపేన సూర్యతేజసా క్లాంతం భిన్నం, ఆచారపూతం ఆచారశుద్ధం, తం దిలీపం, సిషేవే ఆచారపూతత్వా త్సరాజా జగత్పవనస్యాసి పవనస్య నేవ్య ఆసీదితి భావః.

భావము. — ఆ దిలీపమహారాజు ప్రతాచరణమువలన గొడుగును పట్టుకొనక యెండచేబడలినందున జగత్పావనుడైనవాయు వాచారవంతుడయిన యాతనిపై పర్వతజలప్రవాహములయొక్క తుంపరలను వెదజల్లుచు చెట్లను చలంపచేసి వానిపుష్పవాసనలను వీచుచు నీతని గొలుచుచుండెను. అనఁగా-గొడుగులేక బడలినదిలీపునిపై చల్లని తిన్నని సువాసనగలగాలి కొట్టుచుండె ననుట.

శ్లో. శశామ పృష్ట్యాపి వినా దవాగ్నిః

ఆసీ ద్విశేషా ఫలపుష్పవృద్ధిః,

ఊనం న సత్వేషు అధికః బబాధే

తస్మి న్వనం గోప్తరి గాహమానే.

౧౪

పదచ్ఛేదము. — శశామ, పృష్ట్యా, అపి, వినా, దవాగ్నిః, ఆసీత్, విశేషా, ఫల పుష్పవృద్ధిః, ఊనం, న, సత్వేషు, అధికః, బబాధే, తస్మిన్, వనం, గోప్తరి, గాహమానే.

అర్థము. — గోప్తరి=రక్షితుండయిన, తస్మిన్=ఆదిలీపమహారాజు, వనం=వనం బును, గాహమానే=ప్రవేశించినవాడగుచుండఁగా, పృష్ట్యావినాపి=వర్షమునువి నాగా, దవాగ్నిః=కార్పిచ్చు, శశామ=శాంతినిపొందెను, ఫలపుష్పవృద్ధిః=ఫల=ఫలము లయొక్కయు, పుష్ప=పుష్పములయొక్కయు, వృద్ధిః=వృద్ధి, విశేషా = అధికముగావే యుఁబడినది, ఆసీత్=ఆయెను. సత్వేషు=జంతువులలోపల, అధికః=ప్రబలమయిన వృ ఘ్నాదిజంతువు, ఊనం=దుర్బలమయిన మరణాదిజంతువును, నబబాధే=బాధింపనిదయ్యె.

అకాంక్ష. — నబబాధే=బాధింపనిదయ్యె. కః=ఏది? అధికః = ప్రబలమయిన వ్యాఘ్రాదిజంతువు. కం=దేనిని? ఊనం=దుర్బలమయినహరిణాదిజంతువును. 'అధికః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృవదమును, 'ఊనం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృవదమును, 'నబబాధే' అనెడి క్రియాపదంబునున్నదిగనుక సకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కేషు = వేనిలొకటి? సత్వేషు=జంతువులలోపల. అసీత్=అయెను. కా=ఏది? ఫలపుష్పవృద్ధిః-ఫల = ఫలముల యొక్కయు, పుష్ప=పుష్పములయొక్కయు, వృద్ధిః=వృద్ధి. 'ఫలపుష్పవృద్ధిః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృవదమును, 'అసీత్' అనెడి క్రియాపదంబునున్నదిగనుక అకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కయావినాసి=దేనినివినాగా? పృష్ఠ్యవినాసి=వర్షమును వినాగా. కథం భూలేసతి=ఎట్టిదగుచుండగా? గాహమానేసతి=ప్రవేశించినవాడగుచుండగా. కిం=దేనిని? వనం=వనమును. కస్తిక్=ఎవడు? తస్తిక్=అదిలీపమహారాజు. తస్తిక్కథం భూలే=అదిలీపమహారాజెట్టివాడు? గోప్తరి=రక్షకుడయినవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — శశామ-శశామ, శేమతుః, శేముః. 'శముఉపశమే' ఇత్యస్తాధాతోరకర్తృకాత్కర్తరిభూలేఽట్ పరస్మైపదేప్రథమపురుషైకవచనాంతః. పృష్ఠ్య-పృష్ఠ్య, పృష్టిభ్యాం, పృష్టిభిః. పృష్టిశబ్దః ఇకారాంతఃస్త్రీలింగఃత్వతీయైకవచనాంతః. అసి-అవ్యయమ్. వినా-అవ్యయమ్. దవాగ్నిః-దవే అగ్నిః దవాగ్నిః; అగ్నిః; అగ్నీ, అగ్నయః. దవాగ్నిశబ్దః ఇకారాంతఃపులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. అసీత్-అసీత్, అస్తాం, అసౌ. 'అసభువి' త్యస్తాధాతోరకర్తృకాత్కర్తరిభూలేఽట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. విశేషా - విశిష్టతఇతి విశేషా; విశేషా, విశేషే, విశేషాః. విశేషాశబ్దః అకారాంతఃస్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఫలపుష్పవృద్ధిః-ఫలనిచ పుష్పాణిచ ఫలపుష్పాణి, ఫలపుష్పాణాం వృద్ధిః ఫలపుష్పవృద్ధిః; వృద్ధిః, వృద్ధీ, వృద్ధయః. ఫలపుష్పవృద్ధిశబ్దః ఇకారాంతఃస్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఊనం - ఊనం, ఊనా, ఊనాః. ఊనశబ్దః అకారాంతఃపులింగఃద్వితీయైకవచనాంతః. స-అవ్యయమ్. సత్వేషు-సత్వే, సత్వయోః, సత్వేషు. సత్వశబ్దః అకారాంతఃపులింగః సప్తమిబహువచనాంతః. అధికః-అధికః, అధికా, అధికాః. అధికశబ్దఃఅకారాంతఃపులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. బబాధే-బబాధే, బబాధాతే, బబాధిరే 'బాధ్యవిలాదన' ఇత్యస్తాధాతో స్సకర్తృకాత్కర్తరిభూలేఽట్ అత్తనేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. తస్తిక్-తస్తిక్, తయోః, తేషు. తచ్చబ్దః దకారాంతఃపులింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. వనం-వనం, వనే, వనాని. వనశబ్దః అకారాంతసపుంసకలిప్తః ద్వితీయైకవచనాంతః. గోప్తరి-గోప్తరి, గోప్త్రాః, గోప్తృషు. గోప్తృశబ్దః ఋకారాంతః పుల్లింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. గాహమానే-గాహమానే, గాహమానయోః, గాహమానేషు. గాహమానశబ్దః అకారాంతః పులింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్య. — శశామేతి. గోస్తరి రక్షణే, తస్మి న్నాభి, వనం గాహమానే ప్రవిశ  
తిసతి, వృష్ట్యావిరాపి, దవాగ్నిః, శశామ శాంతిం ప్రాప్తః ఫలానాంపుష్పాణాంచ వృద్ధిః,  
విశిష్టత ఇతివిశేషా ఆతిశయితా, ఆసీత్, కర్తారే ఘృష్ణిత్యయః, సత్వేషు జంతుషు  
మధ్యే, 'యతశ్చవిధారణ'మితి సప్తమీ, అధికః ప్రబలో వ్యాఘ్రాః, ఊనందుర్బలం  
హరిణాదికం, నబదాధే నహి న స్తి.

భావము. — ఆ దిలీపమహారాజు రక్షకుఁడయినందున వనములో ప్రవేశించున  
వర్షములేకయ కాల్చిచ్చు శాంతి నొందెను. ఫలపుష్పములు వృద్ధిబొందెను. వ్యాఘ్రుని  
ప్రబల దుష్టజంతువులు దుర్బలజంతువుల బీడింపవయ్యె.

శ్లో సంచారపూతాని దిగంతరాణి కృత్వా దినాంతే నిలయాం గంతుం,  
ప్రచక్రమే పల్లవరాగతామ్రాప్రభా పతంగస్య మునేశ్చధేనుః ౧౫

పదచ్ఛేదము. — సంచారపూతాని, దిగంతరాణి, కృత్వా, దినాంతే, నిలయా  
య, గంతుం, ప్రచక్రమే, పల్లవరాగతామ్రా, ప్రభా, పతంగస్య, మునేః, చ, ధేనుః.

అర్థము. — పల్లవరాగతామ్రా-పల్లవ=చిగురుటాకులయొక్క, రాగ=రక్తిమవలె,  
తామ్రా=ఎఱ్ఱనైన, పతంగస్య=సూర్యునియొక్క, ప్రభా = కాంతియు, మునేః=పసిఘుని  
యొక్క, ధేనుశ్చ=నందినీధేనువును, దిగంతరాణి-దిక్=దిక్కులయొక్క, అంతరాణి=  
అవకాశంబులను, సంచారపూతాని-సంచార=సంచారముచేత, పూతాని = పరిశుద్ధముల  
యినవానిగా, కృత్వా=చేసి, దినాంతే=సాయంకాలమందు, నిలయాం=అస్తమయము  
కొఱుకును (గృహముకొఱుకును), గంతుం=పోవుటకొఱుకు, ప్రచక్రమే=ఉపక్రమించెను.

ఆకాంక్ష. — ప్రచక్రమే=ఉపక్రమించెను. కా=ఏది? ప్రభా=కాంతియు,  
ధేనుశ్చ=నందినీధేనువును. 'ప్రభా, ధేనుశ్చ' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ప్రచ  
క్రమే'అనెడి క్రియాపదంబు నున్నదిగనుక అకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కింకర్తుం=ఏమి  
చేయుటకొఱుకు? గంతుం=పోవుటకొఱుకు. కస్త్వే=దేనికొఱుకు? నిలయాం=అస్తమయము  
కొఱుకును (గృహముకొఱుకును). కస్త్వి=దేనియందు? దినాంతే=సాయంకాలమందు.  
కిం కృత్వా=ఏమిచేసి? కృత్వా=చేసి. కాని=వేనిని? దిగంతరాణి=దిశావకాశంబులను.  
కథంభూతాని=ఎఱ్ఱివానిగా? సంచారపూతాని=సంచారముచేతపరిశుద్ధములయినవానిగాను.  
కస్య=ఎవనియొక్క? మునేః=పసిఘునియొక్క. కస్య=ఎవనియొక్క? పతంగస్య=సూ  
ర్యునియొక్క. ప్రభాధేనుశ్చకథంభూతా=కాంతియు నందినీధేనువునుఎఱ్ఱిది? పల్లవరాగ  
తామ్రా-పల్లవ=చిగురుటాకులయొక్క, రాగ=రక్తిమవలె, తామ్రా=ఎఱ్ఱనైనది.

శబ్దరూపసమాసములు. — సంచారపూతాని-సంచారేణ పూతాని సంచారపూతాని; తాని సంచారపూతాని; పూతం, పూతే, పూతాని. సంచారపూతశబ్దః ఆకారాంత నపుంసకలింగః ద్వితీయాబహువచనాంతః దిగంతరాణి-దిశాం అంతరాణి దిగంతరాణి, తాని దిగంతరాణి; అంతరం, అంతరే, అంతరాణి. దిగంతరశబ్దః ఆకారాంత నపుంసకలింగః ద్వితీయాబహువచనాంతః. కృత్వా - క్తాప్రత్యయాంతమవ్యయమ్. దినాంతే-దినస్యంతః దినాంతః, తస్మిన్ దినాంతే; అంతే, అంతయోః, అంతేషు. దినాంతశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగః సప్తమ్యేకవచనాంతః. నిలయాయ-నిలయాయ, నిలయాభ్యాం, నిలయేభ్యః. నిలయశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః చతుర్థ్యేకవచనాంతః. గంతు-తుమున్నంతమవ్యయమ్. ప్రచక్రమే-ప్రచక్రమే, ప్రచక్రమాతే, ప్రచక్రమికే. ప్రేత్యుప సర్గపూర్వకాల్ 'క్రముపాదవిశేష' ఇత్యస్తాధాతోరకర్తృకాత్కర్తరిభ్యులేలి డాత్తనే వదేప్రథమపురుషైకవచనాంతః పల్లవరాగతాస్త్ర-పల్లవస్యరాగః పల్లవరాగః, పల్లవరాగఇవ తాస్త్రా పల్లవరాగతాస్త్రా; తాస్త్రా, తాస్త్రే, తాస్త్రాః. పల్లవరాగతాస్త్రాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ప్రభా-ప్రభా, ప్రభే, ప్రభాః. ప్రభాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. పతంగస్య-పతంగస్య, పతంగయోః, పతంగానాం. పతంగశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః పంచమ్యేకవచనాంతః. చ-అవ్యయమ్. ధేనుః-ధేనుః, ధేనూ, ధేనవః. ధేనుశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

న్యాభ్యా. — సంచారేణి. పల్లవస్యరాగోవర్ణః పల్లవరాగః, 'రాగోనురాగేమాత్సర్యేక్షేణాదారోహితాది'ష్వితిశాశ్నతః. సఇవ తాస్త్రా పల్లవరాగతాస్త్రా, పతంగస్య సూర్యస్య, ప్రభా కాంతిః, 'పతంగః పక్షీసూర్యయో' రితిశాశ్నతః. మునేకి, ధేనుశ్చ, దిగంతరాణి దిశామవకాశాన్ 'అంతర మవకాశావధిపరిధానాంతర్ధి ధేదతాదర్శ్య' ఇత్యమరః. సంచారేణ, పూతాని శుద్ధాని, కృత్వా, దినాంతే సాయంకాలే, నిలయాయ ఆస్తమయాయ, ధేనుపక్షే, ఆలయాయచ, గంతుం, ప్రచక్రమే.

భావము. — చిగురుటాకులవలె నెఱునైన సూర్యునికాంతి ప్రపంచమెల్లవ్యాపించి పావనముచేసి యస్తమించునట్లు పసిఘని యెఱువయిన యానందిని ధేనువును ఆవనమును దనసంచారముచే పవిత్రముచేసి సాయంకాలమున నింటికిఁబో బయలుదేరెను.

శ్లో. తాం దేవతాపితృతిధిక్రియాథాం  
అన్య గ్యయా చుధ్యమలోకపాలః,  
బభౌ చ సా తేన సతాం మతేన  
శ్రద్ధేన సాక్షా ద్విధి నోపపన్నా.

పదచ్ఛేదము.—తాం, దేవతాపిత్రతిథిక్రియార్థాం, అన్వక్, యయా, మధ్యమలోకపాలః, బభౌ, చ, సా, తేన, సతాం, మతేన, శ్రద్ధా, ఇవ, సాక్షాత్, విధి నా, ఉపపన్నా.

అర్థము.—మధ్యమలోకపాలః-మధ్యమలోక=భూలోకంబును, పాలః=పరిపాలనము చేయుచుండు దిలీపమహారాజు, దేవతాపిత్రతిథిక్రియార్థాం-దేవతా=దేవతలయొక్కయు, పితృ=పితృదేవతలయొక్కయు, అతిథి=అభ్యర్థిగతులయొక్కయు, క్రియా=యోగశ్రద్ధదానములే, అర్థాం=ప్రయోజనముగాఁగలిన, ధేనుం=నందినిధేనువును, అన్వక్=అనుసరించి, యయా=తరలెను. సతాం=సత్పురుషులకు, మతేన = ఇష్టుఁడైన, తేన=ఆదిలీపమహారాజుతోడ, ఉపపన్నా=కూడుకొన్న, సాచ=ఆనందినిధేనువును, సతాం=సత్పురుషులకు, మతేన=సమస్తమైన, విధినా=అనుష్ఠానముతోడ, ఉపపన్నా=కూడుకొనియుండునట్టి, సాక్షాత్=ప్రత్యక్షముగానుండే, శ్రద్ధే=ఆస్తిక్యబుద్ధివలె, బభౌ=ప్రకాశించెను.

అకాంక్ష.—బభౌ=ప్రకాశించెను. కాచ=ఏదియు? సాచ = ఆనందినిధేనువు. 'సాచ' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'బభౌ' అనెడి క్రియాపదంబునున్నదిగనుక ఆకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కేవ=ఏదివలె? శ్రద్ధే=ఆస్తిక్యబుద్ధివలె. శ్రద్ధాకథంభూతా=ఆస్తిక్యబుద్ధియెట్టిది? సాక్షాత్=ప్రత్యక్షముగానుండునది. పునఃకథంభూతా = ఇంక నెలువంటిది? ఉపపన్నా=కూడుకొనియుండునది. కేన=చేనితోడ? విధినా=అనుష్ఠానముతోడ. విధినాకథంభూతేన=అనుష్ఠానమెటువంటిది? మతేన=సమస్తమయినది. కేహం = ఎవరి? సతాం=సత్పురుషులకు. సాకథంభూతా=ఆనందినిధేనువెట్టిది? ఉపపన్నా = కూడుకొనియుండునది. కేన=ఎవనితోడ? తేన=ఆదిలీపమహారాజుతోడ. తేనకథంభూతేన=ఆదిలీపమహారాజెట్టివాఁడు? మతేన=ఇష్టుఁడయినవాఁడు. కేహం=ఎవరి? సతాం = సత్పురుషులకు, యయా=పోయెను. కః=ఎవఁడు? మధ్యమలోకపాలః=భూలోకమును పరిపాలనచేయు దిలీపమహారాజు. 'మధ్యమలోకపాలః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'యయా' అనెడి క్రియాపదంబునున్నది గనుక ఆకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కథం=ఎట్టు? అన్వక్=అనుసరించి. కాం=చేసిని? ధేనుం = నందినిధేనువును. ధేనుంకథంభూతాం=నందినిధేనువెట్టిది? దేవతాపిత్రతిథిక్రియార్థాం-దేవతా = దేవతలయొక్కయు, క్రియా=యోగశ్రద్ధదానములే, అర్థాం=ప్రయోజనముగాఁగలది.

శబ్దరూపసమాసములు.—తాం-తాం, తే, తాః, తచ్చబ్జుదకారాంతఃశ్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. దేవతాపిత్రతిథిక్రియార్థాం-దేవతాశ్చ, పితరశ్చ, అతిథయశ్చ దేవతాపిత్రతిథయః, దేవతాపిత్రతిథీనాం క్రియాః దేవతాపిత్రతిథిక్రియాః, దేవతాపిత్రతిథిక్రియావ అర్థః యస్యాస్మా దేవతాపిత్రతిథిక్రియార్థాః; తాం దేవతాపిత్ర

లిఖిక్రియాధా; దే...ఆధాం, దే...అథే, దే...అథాః. దేవతాపిత్రలిఖిక్రియాధా  
 శబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అన్వక్-అప్యయమ్. మధ్యమలోక  
 పాలః-మధ్యమశ్చాసౌ లోకశ్చ మధ్యమలోకః; మధ్యమలోకం పాలయతీతి మధ్యమ  
 లోకపాలః; లోకపాలః, లోకపాలా, లోకపాలాః. మధ్యమలోకపాలశబ్దః ఆకా  
 రాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. బభౌ-బభౌ, బభతుః, బభుః. 'భాదీప్తా' విశ్వ  
 స్తాధాతో రకర్తకాత్కర్తృభూతేబ్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. చ-  
 అప్యయమ్. సా-సా, తే, తాః. తచ్చబ్దః దకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.  
 తేన-తేన, తాభ్యాం, తైః. తచ్చబ్దః దకారాంతఃపులింగః తృతీయైకవచనాంతః. సతాం-  
 సతః, సతోః, సతాం. సచ్చబ్దః తకారాంతఃపులింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. మలేన-  
 మలేన, మతాభ్యాం, మతైః. మతశబ్దః ఆకారాంతఃపులింగః తృతీయైకవచనాంతః.  
 శ్రద్ధా-శ్రద్ధా, శ్రద్ధే, శ్రద్ధాః. శ్రద్ధాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచ  
 నాంతః. ఇవ-అప్యయమ్. సాక్షాత్-అప్యయమ్. విధినా-విధినా, విధిభ్యాం, విధిభిః.  
 విధిశబ్దః ఇకారాంతః పులింగః తృతీయైకవచనాంతః. ఉపపన్నా-ఉపపన్నా, ఉపపన్నే,  
 ఉపపన్నాః. ఉపపన్నాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—తామివ. మధ్యమలోకపాలః, భూపాలో దిలీపః, దేవతాపిత్రలిఖి  
 నాంక్రియాః, యాగక్రొధదానాని, తావేవ ఆర్థ ప్రయోజనం యస్యాస్తాం ధేనుం,  
 అన్వక్, అనువదం, యయా, సతాం, మలేన, సద్విస్సమ్మాన్యమానేన, 'గతిబుద్ధి'త్యా  
 దినా వర్తమానేక్తః, 'క్తస్యచ వర్తమాన' ఇతిపత్తి, లేనరాజ్ఞా ఉపపన్నా యుక్తా' సా  
 ధేనుః, సతాం, మలేన, విధినా అనుష్ఠానేన, ఉపపన్నా, శ్రద్ధా ఆస్తిక్యబుద్ధివ,  
 బభౌ.

భావము.—భూపాలకుడైన దిలీపమహారాజు దేవతాపిత్రలిఖిరంబులైన యాగము  
 లకును పితృతృప్తికరంబులైన శ్రాద్ధములకును అతిథిబీషణకరములైన దానములకును ఘృతా  
 దులనిచ్చుటచే నాధారభూతురాలైన నందినీధేనువు వెంబడిపోయెను. సత్పురుషులచేత  
 నేవింపఁబడెడి దిలీపమహారాజుతో నేగునట్టియానందినీధేనువునతాగ్ర్యానుష్ఠానముతోఁ  
 గూడిన ప్రత్యక్షమగు శ్రద్ధ ద్యోతమానమయ్యెదరీతిని బ్రకాశించెను.

శ్లో. సపల్వలో తీర్ణవరాహాయూథా  
 న్యావాసపుష్కీన్సుఖబర్హిణాని,  
 యయా మృగాధ్యాసితశాద్యలాసి  
 క్యామాయమానాని వనాని పశ్యత్.



పదచ్ఛేదము.—సః, పల్వలో తీర్ణవరాహాయూథాని, ఆవాసవృక్షోన్ముఖబర్హి  
ణాని, యయా, మృగాధ్యాసితశాద్వలాని, శ్యామాయమానాని, వనాని, పశ్యన్.

అర్థము.—సః=ఆదిలీపమహారాజు, పల్వలో తీర్ణవరాహాయూథాని=పల్వల=అ  
ల్పసరస్సులనుండి, ఉ తీర్ణ=వెడలివచ్చిన, వరాహ=వందులయొక్క, యూథాని=సమూ  
హంబులు కలిగినట్టియు, ఆవాసవృక్షోన్ముఖబర్హిణాని-ఆవాస = నివాసభూతంబులైన, వృక్ష = వృక్షంబులకు, ఉన్ముఖ=అభిముఖంబులైన, బర్హిణాని = మయూరంబులుకలిగి  
నట్టియు, మృగాధ్యాసితశాద్వలాని-మృగ = జింకలచేత, అధ్యాసిత = అధిష్ఠింపఁబడిన, శాద్వలాని=వచ్చిక నేలలుకలిగినట్టియు, శ్యామాయమానాని=నల్లనైన, వనాని = వనంబు  
లను, పశ్యన్=చూచుచున్నవాఁడగుచు, యయా=తరలెను.

అకాంత.—యయా=తరలెను. కః=ఎవఁడు? సః=ఆదిలీపమహారాజు. 'సః'  
అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'యయా' అనెడి క్రియాపదంబునున్నది గనుక ఆక  
ర్తకకర్తృప్రయోగము. కథంభూతస్య=ఎట్టివాఁడగుచు? పశ్యన్=చూచుచుండెడి  
వాఁడగుచు. కాని=వేనిని? వనాని=వనంబులను వనానికథంభూతాని=వనంబులెట్టివి?  
శ్యామాయమానాని=నల్లనైనవి. పునఃకథంభూతాని=ఇంక నెట్టివి? మృగాధ్యాసితశాద్వ  
లాని=జింకలచేత అధిష్ఠింపఁబడిన పచ్చిక నేలలుకలిగినవి. పునఃకథంభూతాని=ఇంక నెట్టివి?  
ఆవాసవృక్షోన్ముఖబర్హిణాని-ఆవాస=నివాసభూతంబులైన, వృక్ష=వృక్షంబులకు, ఉన్ముఖ  
=అభిముఖంబులైన, బర్హిణాని=మయూరంబులుకలిగినవి. పునఃకథంభూతాని = ఇంక  
నెట్టివి? పల్వలో తీర్ణవరాహాయూథాని-పల్వల=అల్పసరస్సులనుండి, ఉ తీర్ణ = వెడలి  
వచ్చిన, వరాహ=వందులయొక్క, యూథాని=సమూహంబులు కలిగినవి.

శబ్దరూపసమాసములు.—సః=సః, తే, తే. తచ్ఛబ్దః దకారాంతః పులింగః  
ప్రథమైకవచనాంతః. పల్వలో తీర్ణవరాహాయూథాని-పల్వలేభ్యః ఉ తీర్ణాని పల్వలోతీ  
ర్ణాని; వరాహాణాం యూథాని వరాహాయూథాని; పల్వలోతీర్ణాని, వరాహాయూథా  
ని, యేష తాని పల్వలోతీర్ణ వరాహాయూథాని; తాని పల్వలో తీర్ణవరాహాయూథాని;  
యూథం, యూథే, యూథాని. పల్వలోతీర్ణవరాహాయూథశబ్దః అకారాంతసపుం  
సకలింగః ద్వితీయాబహువచనాంతః. ఆవాసవృక్షోన్ముఖబర్హిణాని - ఆవాసవృక్షాణాం  
ఉన్ముఖాః ఆవాసవృక్షోన్ముఖాః, బర్హిణ్యేషాంసంతీతి బర్హిణాః, ఆవాసవృక్షోన్ముఖాః  
బర్హిణాః యేషతాని, ఆవాసవృక్షోన్ముఖబర్హిణాని, తాని ఆవాసవృక్షోన్ముఖబర్హిణాని;  
ఉన్ముఖబర్హిణం, ఉన్ముఖబర్హిణే, ఉన్ముఖబర్హిణాని. ఆవాసవృక్షోన్ముఖబర్హిణశబ్దః  
అకారాంత సపుంసకలింగః ద్వితీయాబహువచనాంతః. యయా-యయా, యయా, యయా  
యయా 'యాప్రాపణ' ఇత్యస్తాధాతోరకర్తృకాత్కర్తరి ధూతేలిట్ పరస్మైవదేప్రథమ  
పురుషైకవచనాంతః. మృగాధ్యాసితశాద్వలాని-మృగైః అధ్యాసితాః మృగాధ్యాసితాః;

మృగాధ్యాసితాః శాద్వలాః యేషతాని మృగాధ్యాసితశాద్వలాని; తాని మృగాధ్యాసిత శాద్వలాని; మృగాధ్యాసితశాద్వలం, మృగాధ్యాసితశాద్వలే, మృగాధ్యాసితశాద్వలాని. మృగాధ్యాసితశాద్వలశబ్దః ఆకారాంతనపుంసకలింగః ద్వితీయాబహువచనాంతః. శ్యామాయమానాని-శ్యామానిభవంతీతి శ్యామాయమానాని, తాని శ్యామాయమానాని; శ్యామాయమానం, శ్యామాయమానే, శ్యామాయమానాని. శ్యామాయమానశబ్దః ఆకారాంతనపుంసకలింగః ద్వితీయాబహువచనాంతః. వనాని-వనం, వనే, వనాని. వనశబ్దః ఆకారాంతనపుంసకలింగః ద్వితీయాబహువచనాంతః. పశ్యత్-పశ్యత్, పశ్యంతౌ, పశ్యంతః. పశ్యచ్ఛబ్దః తకారాంతఃపులింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—సఇతి. సరాజా, పల్వలేభ్యః అల్పజలాశయేభ్యః, ఉత్తిర్ణాని నిర్గతాని, వరాహాణాయూథాని కులూనియేషతాని, బర్హాణ్యేషాంసంతీతి బర్హాణాః, మయూరాః ‘మయూరో బర్హాణో బర్హీ’ త్యమరః; ‘ఫలబర్హాభ్యా మిన్జ్విక్తవ్య’ ఇతి మత్స్యరీయ ఇనచ్చిత్యయః. ఆవాసపుష్పాస్త్రాః బర్హిణాః, యేష తాని, శాదాః బాలతృణాని యేష సంతీతి శాద్వలాః శష్పశ్యామాదేశాః ‘శాద్వలశ్యాదహరిత’ ఇత్యమరః ‘శారః కర్దమ శష్పయో’ రితి విశ్వః. ‘నడశాదాద్వల’ జీతి పలచ్చిత్యయః, మృగైర్ధ్యాసితా అధిష్ఠితాః శాద్వలాయేషతాని శ్యామాయమానాని, వరాహబర్హాణాధిక్యమహిమ్నా శ్యామానిభవంతి, భృశాదిత్వాత్ కృష్ణిత్యయః, తాని, వనాని పశ్యత్, యయా.

భావము.—ఆ దిలీపమహారాజు అల్పసరస్సులనుండి వెడలివచ్చిన యడవిపండుల సమూహముగలవియు, నిజావాసంబులైన పుష్పంబులకు నభిముఖంబు లయి వచ్చెడు నెమిల్లగలవియు, మృగంబులచే వసియింపఁబడిన పచ్చికలుగలవియు నల్లనివియు నయిన వనంబులం జూచుచు వెడలెను.

శ్లో. ఆపీనభారోద్వహనప్రయత్నాత్  
గృప్తిర్గురుత్వా ద్వపుషో నరేంద్రః,  
ఉభా వలఞ్చక్రతు రభేతాభ్యాం  
తపోవనాపుత్రిపథం గతాభ్యామ్.

౧౮

పదచ్ఛేదము — ఆపీనభారోద్వహనప్రయత్నాత్, గృప్తిః, గురుత్వాత్, వపుషః, నరేంద్రః, ఉభా, అలంచక్రతుః, అచితాభ్యాం, తపోవనాపుత్రిపథం, గతాభ్యామ్.

అర్థము.—గృప్తిః=నకృత్ప్రసూతురాలయిన నందినీధేనువు, నరేంద్రశబ్ద=దిలీప మహారాజును, ఉభా=వీరలిద్దఱును, ఆపీనభారోద్వహనప్రయత్నాత్=ఆపీన=పాదుగు యొక్క, భార=భారంబుయొక్క, ఉద్వహన=వసించుటయందు, ప్రయత్నాత్=ప్రయా

సమువలన, వపుషః=దేహముయొక్క, గురుత్వాచ్చ=గౌరవమువలనను, ఆశ్చిత్యాభ్యాం= మనోహరిములయిన, గతాభ్యాం=గమనంబులచేత, తపోవనావృత్తివధం - తపోవన= తపోవనమునుండి, ఆవృత్తివధం=వచ్చెడిత్రోవను, అలంచక్రతుః=అలంకరించిరి.

ఆకాంక్ష. — అలంచక్రతుః=అలంకరించిరి. కా=ఎవరు? ఉభా=వీరద్వయ. కం =వేసి? తపోవనావృత్తివధం-తపోవన=తపోవనమునునుండి, ఆవృత్తివధం=వచ్చెడిత్రో వను. 'ఉభా' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృవదమును, 'తపోవనావృత్తివధం' అనెడిద్వితీ యాంతకర్తృవదమును, 'అలంకృతృ' అనెడిక్రియాపదంబునున్నదిగనుక సకర్తకకర్తృ ప్రయోగము. కాభ్యాం=వేసిచేత? గతాభ్యాం = గమనములచేత. కతాభ్యాంకథంభూ తాభ్యాం=గమనములెట్టివి? ఆశ్చిత్యాభ్యాం=మనోహరంబులయినవి. కస్తాచ్చ = దేనివల నను? గురుత్వాచ్చ=గౌరవమువలనను. కస్య=దేనియొక్క? వపుషః=దేహముయొక్క. కస్తాత్=దేనివలన? ఆసీనభారోద్వహనప్రయత్నాత్ - ఆసీన=పొదుగుయొక్క, భార = భారముయొక్క, ఉద్వహన=వహించుటయందు, ప్రయత్నాత్ = ప్రయాసమువలన. కస్య=ఎవడును? నరేంద్రశ్చ=దిలీపమహారాజును. కా=ఎదియు? గృప్తిః = సకృత్స) సూతురాలయిన నందినీధేనువును.

శబ్దరూపసమాసములు. — ఆసీనభారోద్వహనప్రయత్నాత్ - ఆసీనస్యభారఃఆసీన భారః, ఆసీనభారస్య ఉద్వహనం ఆసీనభారోద్వహనం; ఆసీనభారోద్వహనే ప్రయత్నః, ఆసీనభారోద్వహనప్రయత్నః, తస్మాత్ ఆసీనభారోద్వహనప్రయత్నాత్; ప్రయత్నా త్, ప్రయత్నాభ్యాం, ప్రయత్నేభ్యః. ఆసీనభారోద్వహనప్రయత్నశబ్దః అకారాంతః పులింగః పంచమ్యైకవచనాంతః. గృప్తిః-గృప్తిః, గృప్తీ, గృప్తయః. గృప్తిశబ్దః ఇకా రాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. గురుత్వాత్-గురోర్భావః గురుత్వం; తస్మాత్ గురుత్వాత్; గురుత్వాత్, గురుత్వాభ్యాం, గురుత్వేభ్యః. గురుత్వశబ్దః అకారాంతనపుం సకలింగః పంచమ్యైకవచనాంతః. వపుషః-వపుషః, వపుషోః, వపుషాం. వపుశ్శబ్దః సకా రాంతనపుంసకలింగఃషష్ఠ్యైకవచనాంతః. నరేంద్రః-నరాణాం ఇంద్రః నరేంద్రః; ఇంద్రః, ఇంద్రో, ఇంద్రాః. నరేంద్రశబ్దః అకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఉభా- ఉభా 2, ఉభాభ్యాం 3, ఉభయోః 2, ఉభశబ్దః అకారాంతః పులింగ నిత్యంద్వివచనే ప్రథమాద్వివచనాంతః. అలంకృతృః-అలంకృతార, అలంకృతృః, అలంకృతృః. అలం కృతృశబ్ద 'డుకృష్కరణ' ఇత్యస్తాద్ధాతో స్సకర్తకాశ్కర్తరి భూతేలిక్ పరస్మై పదే ప్రథమపురుషద్వివచనాంతః. అచితాభ్యాం-అచితేన, అచితాభ్యాం, అచితైః. అచితశబ్దః అకారాంతనపుంసకలింగః తృతీయాద్వివచనాంతః. తపోవనావృత్తివధం తపోవనం తపోవనం; తపోవనాత్ ఆవృత్తిః తపోవనావృత్తిః; తపోవనావృత్తే పంథాః, తపోవనావృత్తి వధః; తం తపోవనావృత్తివధం; త...వధం, త...వధో, త...వధాత్. తపోవనావృత్తివధశబ్దః అకారాంతఃపులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః.

గతాభ్యాం-గతేన, గతాభ్యాం, గతైః. గతశబ్దః ఆకారాంత నపుంసకలింగః తృతీయా ద్వివచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—ఆపీనేతి. గృప్తిః సకృత్ప్రసూతాగాః 'సకృత్ప్రసూతాగార్గృప్తి' రిత్యమర్ఘి. హలాయుధశ్చ, సరేంద్రశ్చ, ఉభౌ, యథాక్రమం, ఆపీనమూఘః; 'ఉభిధన్వ క్షిబమాపీన' మిత్యమర్ఘి. తద్భారోద్వహనే, ప్రయత్నాత్ ప్రయాసాత్, వపుషాగు రుత్వాచ్ఛ, అంచితాభ్యాం చారుభ్యాం, గతాభ్యాం గమనాభ్యాం, తపోవనాపృత్యైః పంథానం తపోవనాపృత్తివధం, వనాదాగమనమార్గం 'ఋక్షార్థభూ' రిత్యాదినా ఆకారప్రత్యయ స్వమాసాంతః, ఆలఙ్ఘ్యక్రతుః, భూషితవంతః.

భావము.—కమాదనీనిన నందినీధేనువు భారమయినపాదుగుతోడను, దిలీపమ హారాజు స్థూలశరీరముతోడను, వనముననుండి వచ్చుచుండఁగా సొగసుగనుండిరి.

శ్లో. వసిష్ఠధేనో రనుయాయినం తం ఆవర్తమానం వనితా వనాన్తాత్, పపా నిమేషాలసపత్నపత్నీః ఉపోషితాభ్యా మివలోచనాభ్యామ్.

పదచ్ఛేదము.—వసిష్ఠధేనోః, అనుయాయినం, తం, ఆవర్తమానం, వనితా, వనాన్తాత్, పపా, నిమేషాలసపత్నపత్నీః, ఉపోషితాభ్యాం, ఇవ, లోచనాభ్యాం.

అర్థము.—వసిష్ఠధేనోః-వసిష్ఠః=వసిష్ఠులయొక్క, ధేనోః=నందినీధేనువునకు, అను యాయినం=అనుచరుడైనట్టియు, వనాన్తాత్-వన=వనముయొక్క, ఆన్తాత్=ప్రాంతప్ర దేశముననుండి, ఆవర్తమానం=వచ్చుచున్నట్టి, తం=ఆదిలీపమహారాజును, వనితా=ఆత్యం తాను రాగముకలిగిన సుదక్షిణాదేవి, నిమేషాలసపత్నపత్నీ-నిమేష=రెప్ప పాటులచేత, ఆలస=మందమయిన, పత్న=రెప్పలయొక్క, పత్నీస్థితీ=శ్రేణికలదియగుచు, లోచనా భ్యాం=నేత్రములచేత, ఉపోషితాభ్యామివ=ఉపవాసముచేసినవానిచేతవలె, పపా=పాన ముచేసెను.

అకాంత.—పపా=పానముచేసెను. కా=ఎవలె? వనితా=ఆత్యంతానురాగము కలిగిన సుదక్షిణాదేవి. కం=ఎవనిని? తం = ఆదిలీపమహారాజును. 'వనితా' అనెడిప్రథ మాంతకర్తృప్రదమును, 'తం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృప్రదమును, 'పపా' అనెడిక్రియా వదంబునున్నదిగనుక సకర్తృకర్తృప్రయోగము. కథంభూతాభ్యామివ=ఎట్టివానిచేతవలె? ఉపోషితాభ్యామివ=ఉపవాసముచేసినవానిచేతవలె. కాభ్యాం=చేనిచేత? లోచనాభ్యాం =నేత్రములచేత. కథంభూతా సతీ=ఎట్టిదగుచు? నిమేషాలసపత్నపత్నీస్థితీ-నిమేష =రెప్ప పాటులచేత, ఆలస=మందమయిన, పత్న=రెప్పలయొక్క, పత్నీస్థితీ=శ్రేణికలదియగు



నత్యంతము నీళ్లు త్రాగడుచొప్పున అప్పు పాటు వేయక తనకనుగవలం బానమునేసెను. అనగాఁ దనమగని అప్పు పాటులులేకయే చూచుచుండె ననుట.

శ్లో. పురస్కృతా వర్తని పార్థివేన ప్రత్యుద్ధతా పార్థివధర్మపత్నీ,  
తదస్తరే సా విరరాజ ధేనుః దినక్షపామధ్యగ తేన సంధ్యా. ౨౦

పదచ్ఛేదము.—పురస్కృతా, వర్తని, పార్థివేన, ప్రత్యుద్ధతా, పార్థివధర్మ పత్నీ, తదస్తరే, సా, విరరాజ, ధేనుః, దినక్షపామధ్యగతా, ఇవ, సంధ్యా.

అర్థము.—వర్తని=మార్గమందు, పార్థివేన=దిలీపమహారాజుచేత, పురస్కృతా= ముందఱుచేసుకొనఁబడినదియు, పార్థివధర్మపత్నీ-పార్థివ=దిలీపమహారాజునకు, ధర్మ పత్నీ = ధర్మ భార్యయైన సుదక్షిణాదేవిచేత, ప్రత్యుద్ధతా=ఎదుర్కొనఁబడినదియు నైన, సా=ఆ, ధేనుః=నందినీ ధేనువు, తదస్తరే-తల్=ఆసుదక్షిణాదిలీపులయొక్క, అంతరే= మధ్య ప్రదేశమందు, దినక్షపామధ్యగతా-దినక్షపా=అహోరాత్రములయొక్క, మధ్య= మధ్యకాలంబును, గతా=పొందిన, సంధ్యేవ=సంధ్యాకాలమువలె, విరరాజ=ప్రకాశించెను.

అకాంక్ష.—విరరాజ=ప్రకాశించెను. కా = ఏది? సా = ఆ, ధేనుః=నందినీ ధేనువు. 'సా ధేనుః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'విరరాజ' అనెడి క్రియాపదంబు నున్నది గనుక ఆకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కేవలఏదివలె? సంధ్యేవ=సంధ్యాకాలమువలె. సంధ్యాకథంభూతా=సంధ్యయెట్టిది? దినక్షపామధ్యగతా-దినక్షపా = అహోరాత్రము లయొక్క, మధ్య=మధ్యకాలంబును, గతా=పొందినది. కస్మిన్=దేనియందు? తదంతరే- తల్=ఆసుదక్షిణాదిలీపులయొక్క, అంతరే=మధ్య ప్రదేశమందు. సాధేనుఃకథంభూతా= ఆనందినీ ధేనువెట్టిది? ప్రత్యుద్ధతా=ఎదుర్కొనఁబడినది. కయా=ఎవతెచేత? పార్థివధర్మ పత్నీ-పార్థివ=దిలీపమహారాజునకు, ధర్మపత్నీ=ధర్మ భార్యయైన సుదక్షిణాదేవిచే త. పునఃకథంభూతా=ఇంక నెట్టిది? పురస్కృతా=ముందఱుచేసుకొనఁబడినది. కేన=ఎవని చేత? పార్థివేన=దిలీపమహారాజుచేత. కస్మిన్ = ఎచ్చటను? వర్తని=మార్గమందు.

శబ్దరూపసమాసములు.—పురస్కృతా-పురస్కృతా, పురస్కృతే, పురస్కృతాః పురస్కృతాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. వర్తని-వర్తని, వర్తనోః, వర్తనః. వర్తక్ శబ్దః నకారాంతసపుంసకలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. పార్థివేన-పుథి వార్తనః. వర్తక్ శబ్దః నకారాంతసపుంసకలింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. పార్థివేన-పుథి వార్తనః. పార్థివః, తేన పార్థివేన; పార్థివేన, పార్థివాభ్యాం, పార్థివైః. పార్థివ శబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః తృతీయైకవచనాంతః. ప్రత్యుద్ధతా-ప్రత్యుద్ధతా, ప్రత్యు ద్ధతే, ప్రత్యుద్ధతాః. ప్రత్యుద్ధతాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. పార్థివ ధర్మపత్నీ - ధర్మపత్నీ ధర్మపత్నీ; పార్థివస్య ధర్మపత్నీ పార్థివధర్మపత్నీ; కయా



పార్థివధర్మపత్నీ, పత్నీ; పత్నీ భాగం, పత్నీభిః. పార్థివధర్మపత్నీశబ్దః ఈకారాంతః  
 స్త్రీలింగశబ్దేకవచనాంతః. తదంతరే-తయోః అంతరం తదంతరం, తస్మిన్ తదం  
 తరే; అంతరే, అంతరయోః, అంతరేషు. తదంతరశబ్దః ఆకారాంతనపుంసకలింగః సత్త్వ  
 మ్యేకవచనాంతః. సా-సా, లే, తాః. తచ్ఛబ్దః దకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాం  
 తః. విరరాజ-విరరాజ, విరేజతుః, విరేజాః. వీత్యుపసర్గ పూర్వకాల్ 'రాజ్యదీప్తా' విశ్వ  
 స్వాధాత్తోరకర్తృకాత్కర్తృభూలేలిట్ పరస్వైపచే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ధేనుః-  
 ధేనుః, ధేనూ, ధేనవః. ధేనుశబ్దః ఉకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. దినక్ష  
 పామధ్యగతా-దినంచ త్తపాచ దినక్షపే, దినక్షపయోః మధ్యః దినక్షపామధ్యః; దిన  
 క్షపామధ్యం గతా దినక్షపామధ్యగతా; గతా, గలే, గతాః. దినక్షపామధ్యగతాశబ్దః  
 ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఇవ-అప్యయమ్. సంధ్యా-సంధ్యా, సంధ్యే,  
 సంధ్యాః. సంధ్యాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—పురస్కృలేతి. వర్తని మార్గే, పార్థివేన పృథివ్యా ఈశ్వరేణ, దిలీ  
 పేన, 'తస్యేశ్వర' ఇత్యణ్విత్వయః, పురస్కృతా, అగ్రతః కృతా, ధర్మస్యపత్నీధర్మ  
 పత్నీ, ధర్మరాపత్నీత్వం. అశ్వఘాసాదివత్తాదధ్యే షష్ఠీసమాసః, తయా, పార్థివస్య,  
 ధర్మపత్నీ, ప్రత్యుద్గతా, ఆభిముఖీకృతా, సాధేయః, తదంతరే, తయోర్దమ్వతోర్లోర్  
 ధ్యే, దినక్షపయోర్దినరాత్రయోః మధ్యగతాసంధ్యేవ, విరరాజ, పూర్వాధే నైవతదం  
 తరవర్తిత్యేసిద్ధే పునః తదంతరఇతి గ్రహణమత్రోపమేయోపమానయోః క్రమావస్థాన  
 మాత్రసాదృశ్య వివక్షార్థమితి మంతవ్యమ్.

భావము.—దిలీపమహారాజునకును ఆయనకుముందుగా ఆనందినీధేనువు నెదుర్కొ  
 నివచ్చుచున్న సుదక్షిణాదేవికిని మధ్యే మార్గమునందుండిన నందినీధేనువు దివారాత్రము  
 లకు మధ్యస్థమయిన సంధ్యవలె ప్రకాశించెను. పగటిపన్నెకు సమయమయిన తెల్లనిప  
 త్రములు ధరించినరాజునకు, రాత్రివర్ణమునకు సమమయిన (నల్ల లేక ఊదా) పత్ర  
 ముఁ గట్టుకొన్నరాణికిని నడుమ నెఱుంగినందినీధేనువు సంధ్యావర్ణముగా కనుపడినట్లు  
 తోచుచున్నది.

శ్లో. ప్రదక్షిణీకృత్య పయస్వినిం తాం సుదక్షిణా సాక్షతపాత్రహస్తా,  
 ప్రణమ్య చానర్చ విశాల మస్యాః శృంగాంతరం ద్వారం మివార్థసిద్ధేః.

పదశ్చేదము.—ప్రదక్షిణీకృత్య, పయస్వినిం, తాం, సుదక్షిణా, సాక్షతపాత్ర  
 హస్తా, ప్రణమ్య, చ, ఆనర్చ, విశాలం, అస్యాః, శృంగాంతరం, ద్వారం, ఇవ, అర్థ  
 సిద్ధేః.

అర్థము.—సాక్షతపాత్రహస్తా-సాక్షతపాత్ర = అక్షతపాత్ర ముతోఁగూడిన, హస్తా=హస్తముకలిగిన, సుదక్షిణా=సుదక్షిణాదేవి, పయస్వినిం=అధికక్షీరంబులుగలిగిన, తాం=ఆనందినీధేనువును, ప్రదక్షిణీకృత్య=ప్రదక్షిణముచేసి, ప్రణమ్యుచ=నమస్కరించి యుం, అస్యాః=ఈనందినీధేనువుయొక్క, విశాలం=విస్తారమైన, శృంగాంతరం-శృంగ= కొమ్మలయొక్క, అంతరం=మధ్యప్రదేశంబును, అర్థసిద్ధి=కార్యసిద్ధియొక్క, ద్వారమివ=ప్రవేశమార్గమునువలె, ఆనర్ప=పూజచేసెను.

ఆకాంక్ష.—ఆనర్ప=పూజచేసెను. కా=ఎవతె? సుదక్షిణా=సుదక్షిణాదేవి. కిం=దేనిని? శృంగాంతరం=కొమ్మలయొక్క మధ్యప్రదేశంబును. 'సుదక్షిణా' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'శృంగాంతరం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'ఆనర్ప' అనెడి క్రియాపదంబు నున్నదిగనుక సకర్తకకర్తృప్రయోగము. కిమివ=దేనివలె? ద్వారమివ=ప్రవేశమార్గమునువలె. కస్యాః=దేనియొక్క? అర్థసిద్ధి=కార్యసిద్ధియొక్క శృంగాంతరం కథంభూతం=కొమ్మలయొక్క మధ్యప్రదేశమెట్టిది? విశాలం=విస్తారమైనది. కస్యాః=దేనియొక్క? అస్యాః=ఈనందినీధేనువుయొక్క. కింకృత్వాచ=ఏమిచేసియు? ప్రణమ్యుచ=నమస్కరించియు. కింకృత్వా=ఏమిచేసి? ప్రదక్షిణీకృత్య=ప్రదక్షిణముచేసి. కాం=దేనిని? తాం=ఆనందినీధేనువును. తాంకథంభూతాం=ఆనందినీధేనువెట్టిది? పయస్వినిం=అధికక్షీరంబులు కలిగినది. సుదక్షిణాకథంభూతా=సుదక్షిణాదేవియెట్టిది? సాక్షతపాత్రహస్తా-సాక్షతపాత్ర=అక్షతపాత్ర ముతోఁగూడిన, హస్తా=హస్తముకలిగినది.

శబ్దరూపసమాసములు.—ప్రదక్షిణీకృత్య, ల్యబంధమవ్యయమ్. పయస్వినిం-ప్రభూతంపయః అస్యాఅస్తీతి పయస్వినిః ; తాం పయస్వినిం ; పయస్వినిం, పయస్విన్యా, పయస్వినిః. పయస్వినిశబ్దః ఈకారాంతఃస్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. తాంతాం, తే, తాః. తచ్ఛబ్దః దకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. సుదక్షిణా-సుదక్షిణా, సుదక్షిణే, సుదక్షిణాః. సుదక్షిణాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. సాక్షతపాత్రహస్తా-అక్షతానాం పాత్రం అక్షతపాత్రం; అక్షతపాత్రేణ సహవర్తత ఇతి సాక్షతపాత్రః, సాక్షతపాత్రః హస్తః యస్యాస్యా సాక్షతపాత్రహస్తా; సా...హస్తా, సా...హస్తే, సా...హస్తాః. సాక్షతపాత్రహస్తాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ప్రణమ్యు ల్యబంధమవ్యయమ్. చ-అవ్యయమ్. ఆనర్ప-ఆనర్ప, ఆనర్పతుః, ఆనర్పుః 'అర్పపూజాయా' మిత్యసాధ్ధాతోస్సకర్తకాత్కర్తరిభూతేఽట్ ఆనర్పయః, ఆనర్పయః 'అర్పపూజాయా' మిత్యసాధ్ధాతోస్సకర్తకాత్కర్తరిభూతేఽట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. విశాలం - విశాలం, విశాలే, విశాలాని. విశాలశబ్దః తకారాంతసపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అస్యాః - అస్యాః, అనయోః; అనయోః, ఆసాం. ఇదమ్శబ్దః మకారాంతః స్త్రీలింగః వ్యవ్యైకవచనాంతః. శృంగాంతరం-

శృంగయోః అంతరం శృంగాంతరం, తల్ శృంగాంతరం; అంతరం, అంతరే, అంతరాణి. శృంగాంతరశబ్దః అకారాంతనపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ద్వారం-ద్వారం, ద్వారే, ద్వారాణి. ద్వారశబ్దః అకారాంతనపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఇవ-అవ్యయమ్. అర్థసిద్ధేః-అర్థస్య సిద్ధిః అర్థసిద్ధిః, తస్యాః అర్థసిద్ధేః; సిద్ధ్యాః, సిద్ధేః, సిద్ధ్యోః, సిద్ధీనాం. అర్థసిద్ధిశబ్దః ఇకారాంతః స్త్రీలింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—ప్రదక్షిణీకృత్యేతి, అక్షతానాం పాత్రేణ సహవర్తత ఇతి సాక్షతపాత్రః; తాదృశోహస్తోయస్యాస్యా, సుదక్షిణా, పయస్వినిం ప్రభూతక్షీరాం, తాంధేనుం, ప్రదక్షిణీకృత్య ప్రణమ్యచ, అస్యాః ధేనోః, విశాలం, శృంగాంతరం శృంగమధ్యం, అర్థసిద్ధేః కార్యసిద్ధేః, ద్వారం ప్రవేశమార్గమివ, ఆనర్చ అర్చయామాస, 'అర్చపూజాయాం' అర్చతే భావాదికాల్లిట్. 'లిటిథాతో' రిత్యాది నాద్విత్వం 'తస్మా' న్నుడిత్యాది నా నుమాగమః.

భావము.—అక్షతలపాత్రమును చేతఃబెట్టుకొనియుండిన సుదక్షిణాదేవి పాలుగల నందినీధేనువును ప్రదక్షిణనమస్కారంబులుచేసి ఆమెయొక్క విశాలమైనకొమ్ముల మధ్యప్రదేశమును స్వకార్యసిద్ధి మార్గమునువలె పూజచేసెను.

శ్లో. వతోన్మత్సుకాఽపి స్తిమితా సపర్యాం ప్రత్యగ్రహీత్యేతి ననందతుస్తే,  
భక్త్యోపపన్నేషు హి తద్విధానాం ప్రసాదచిహ్నాని పురఃఫలాని.

పదచ్ఛేదము.—వతోన్మత్సుకా, అపి, స్తిమితాః, సపర్యాం, ప్రత్యగ్రహీత్, సా, ఇతి, ననందతుః, తౌ, భక్త్యా, ఉపపన్నేషు, హి, తద్విధానాం, ప్రసాదచిహ్నాని, పురఃఫలాని.

అర్థము.—సా=ఆనందినీ ధేనువు, వతోన్మత్సుకాపి=వత్స=దూడయందు, ఉత్సుకాఽపి=ఉత్కుంఠకలిగినదైనను, స్తిమితాసతీ=నిశ్చలయైనదగుచు, సపర్యాం=పూజను, ప్రత్యగ్రహీత్=స్వీకరించెను. ఇతి=ఇట్లును కారణమువలన, తౌ=ఆసుదక్షిణాదీలిళులు, ననందతుః=సంతోషించిరి. భక్త్యా=భక్తితోడ, ఉపపన్నేషు=కూడుకొనియుండెడి వారల విషయముగా, తద్విధానాం=ఆనందినీ ధేనువుపంటి మహాత్ములయొక్క, ప్రసాదచిహ్నాని=అనుగ్రహచిహ్నములు, పురఃఫలాని హి=పురోగతంబులైన ఫలములు గలిగినవి గదా?

ఆకాంక్ష.—పురఃఫలాని హి=పురః=పురోగతంబులయిన, ఫలాని హి=ఫలంబులు గలిగినవికదా. కాని = ఏవి? ప్రసాదచిహ్నాని = అనుగ్రహచిహ్నములు. 'ప్రసాదచిహ్నాని' అనెడి ప్రథమాంత కర్తృపదమును, 'పురఃఫలానిహి' అనెడి కారక క్రియా పదంబు నున్నది గనుక అకర్తృక కర్తృప్రయోగము. కేషాం=ఎవరియొక్క? తద్విధానాం=ఆనందినీ ధేనువుపంటి మహాత్ములయొక్క. కేషు=ఎవరివిషయముగాను? ఉపపన్నే

ఘ=తూడుకొనియుండెడివారివిషయముగా. కయా=దేనితోడ? భక్త్యా=భక్తితోడ. న  
నందతుః=నంతోషించిరి. కా=ఎవరు? తా=ఆసుదక్షిణాదిలీపులు. 'తా' అనెడి ప్రథ  
మాంతకర్తృపదమును, 'ననందతుః' అనెడిక్రియాపదంబునున్నది గనుక అకర్తృక కర్తృ  
ప్రయోగము కిమితి=ఏమనుకారణమువలన? ఇతి=ఇట్లునుకారణమువలన. ప్రత్యగ్రహీ  
త్=స్వీకరించెను. కా=ఏది? సా=ఆనందిసి ధేనువు. కాం=దేనిని? సపర్యాం=పూజను.  
'సా' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'సపర్యాం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును,  
'ప్రత్యగ్రహీత్' అనెడిక్రియాపదంబు నున్నదిగనుక సకర్తృక కర్తృప్రయోగము. కథం  
భూతాసతీ=ఎట్టిదగుచు? స్తిమితా=నీశబ్దలయమునదగుచు. కథంభూతా=ఎట్టిదయిన  
ను? పతోన్మిత్సుకాపి=వత్స=దూడయందు, ఉత్సుకాపి=ఉత్కుఱ్ఱకలగినదైనను.

శబ్దరూపసమాసములు — పతోన్మిత్సుకా=వల్సే ఉత్సుకా పతోన్మిత్సుకా; ఉత్సు  
కా, ఉత్సుకే, ఉత్సుకాః. పతోన్మిత్సుకాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచ  
నాంతః. అపి=అవ్యయమ్. స్తిమితా=స్తిమితా, స్తిమితే, స్తిమితాః. స్తిమితాశబ్దః ఆకా  
రాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. సపర్యాం=సపర్యాం, సపర్యే, సపర్యాః సపర్యా  
శబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ప్రత్యగ్రహీత్=ప్రత్యగ్రహీత్, ప్రత్య  
గ్రహీష్టాం, ప్రత్యగ్రహీషుః. ప్రతీత్యుపసర్గపూర్వకాత్ 'గ్రహణపాదాన' ఇత్యస్తా  
ద్ధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తరి భూలేలుబ్ద పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సా-  
సా, తే, తాః. తచ్చబ్దః దకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఇతి అవ్యయమ్.  
ననందతుః - ననంద, ననందతుః, ననందుః 'టునదినమృద్ధా' విత్యస్తాద్ధాతోరకర్తృకా  
త్కర్తరిభూలేలిబ్ద పరస్మైవదే ప్రథమపురుషద్వివచనాంతః. తా=నః, తా, తే. తచ్చబ్దః  
దకారాంతఃపుంలింగః ప్రథమాద్వివచనాంతః. భక్త్యా-భక్త్యా, భక్తిభ్యాం, భక్తిభిః.  
భక్తిశబ్దః ఇకారాంతః స్త్రీలింగః తృతీయైకవచనాంతః. ఉపపన్నేష-ఉపపన్నే, ఉపప  
న్నయోః, ఉపపన్నేషు. ఉపపన్నశబ్దః అకారాంతఃపుంలింగః సప్తమిబహువచనాంతః.  
హి=అవ్యయమ్. తద్విధానాం=తస్యాః విధేవవిధాయేషాంలే తద్విధాః; తేషాం తద్విధా  
నాం; తద్విధస్య, తద్విధయోః, తద్విధానాం. తద్విధశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః షష్ఠీ  
బహువచనాంతః. ప్రసాదచిహ్నీని=ప్రసాదస్య చిహ్నీని ప్రసాదచిహ్నీని; చిహ్నాం,  
చిహ్నీ, చిహ్నీని. ప్రసాదచిహ్నశబ్దః అకారాంతసపుంసకలింగః ప్రథమాబహువచ  
నాంతః. పురః ఫలాని=పురోగతాని ఫలాని యేషాం తాని పురఃఫలాని; ఫలం, ఫలే, ఫ  
లాని. పురఃఫలశబ్దః ఆకారాంతసపుంసకలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — వల్సేని, సా ధేనుః, పతోన్మిత్సుకాఽపి వల్సే ఉత్కుఱ్ఱంతాఽపి,  
స్తిమితా నిశ్చలాసతీ, సపర్యాం పూజాం 'పూజానమస్యాపచితిస్సపర్యార్చనాస్స

శృంగయోః అంతరం శృంగాంతరం, తత్ శృంగాంతరం; అంతరం, అంతరే, అంతరాణి. శృంగాంతరశబ్దః ఆకారాంతనపునకలిగిడి ద్వితీయైకవచనాంతః. ద్వారం-ద్వారం, ద్వారే, ద్వారాణి. ద్వారశబ్దః ఆకారాంతనపునకలిగిడి ద్వితీయైకవచనాంతః. ఇవ-  
అవ్యయమ్. అర్థసిద్ధేః-అర్థస్య సిద్ధిః అర్థసిద్ధిః, తస్యోః అర్థసిద్ధిః; సిద్ధ్యాః, సిద్ధేః, సిద్ధ్యోః, సిద్ధీనాం. అర్థసిద్ధిశబ్దః ఇకారాంతః స్త్రీలింగః షష్ట్యైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—ప్రదక్షిణీకృత్యేతి, అక్షతానాం పాత్రేణ సహవర్తత ఇతి సాక్షతపాత్రః; తాదృశోహస్తోయస్యాస్మా, సుదక్షిణా, పయస్వినీం ప్రభూతక్షీరాం, తాంధేనుం, ప్రదక్షిణీకృత్య ప్రణమ్యచ, అస్యోః ధేనోః, విశాలం, శృంగాంతరం శృంగమధ్యం, అర్థసిద్ధేః కార్యసిద్ధేః, ద్వారం ప్రవేశమార్గమివ, ఆనర్చ ఆర్చయామాస, 'అర్చపూజాయాం' ఆర్చితేః భావాదికాల్లటే. 'లిటిథాతో' రిత్యాదినా ద్విత్యం 'తస్మా' న్నుడిత్యాదినా నుమాగమః.

భావము.—అక్షతలపాత్రమును చేతఁబెట్టుకొనియుండిన సుదక్షిణాదేవి పాలుగల నందినీధేనువును ప్రదక్షిణనమస్కారంబులుచేసి ఆమెయొక్క విశాలమైనకొమ్మలమధ్యప్రదేశమును స్వకార్యసిద్ధి మార్గమునువలె పూజచేసెను.

శ్లో. వతోన్మత్సృకాఽపి స్తిమితా సవర్యాం ప్రత్యగ్రహీత్యేతి ననందతుస్తా,  
భక్త్యోపపన్నేషు హి తద్విధానాం ప్రసాదచిహ్నీని పురఃఫలాని.

పదచ్ఛేదము.—వతోన్మత్సృకా, అపి, స్తిమితా, సవర్యాం, ప్రత్యగ్రహీత్, సా, ఇతి, ననందతుః, తా, భక్త్యా, ఉపపన్నేషు, హి, తద్విధానాం, ప్రసాదచిహ్నీని, పురఃఫలాని.

అర్థము.—సా=ఆనందినీధేనువు, వతోన్మత్సృకాఽపి=వత్స=దూడయందు, ఉత్సృకాఽపి=ఉత్క్రంతకలిగినదైనను, స్తిమితాసతీ=నిశ్చలయైనదగుచు, సవర్యాం=పూజను, ప్రత్యగ్రహీత్=స్వీకరించెను. ఇతి=ఇట్లును కారణమువలన, తా=ఆనుదక్షిణాదిరీతులు, ననందతుః=సంతోషించిరి. భక్త్యా=భక్తితోడ, ఉపపన్నేషు=కూడుకొనియుండెడి వారల విషయముగా, తద్విధానాం=ఆనందినీధేనువుపంటి మహాత్ములయొక్క, ప్రసాదచిహ్నీని=అనుగ్రహచిహ్నములు, పురఃఫలాని హి=పురోగతంబులైన ఫలములు గలిగినవి గదా?

ఆకాంక్ష.—పురఃఫలాని హి-పురః=పురోగతంబులయిన, ఫలాని హి=ఫలంబులు గలిగినవికదా. కాని = ఏవి? ప్రసాదచిహ్నీని = అనుగ్రహచిహ్నములు. 'ప్రసాదచిహ్నీని' అనెడి ప్రథమాంత కర్తృపదమును, 'పురఃఫలానిహి' అనెడి కారక క్రియాపదంబు నున్నది గనుక ఆకర్తృక కర్తృప్రయోగము. కేషాం=ఎవరియొక్క? తద్విధానాం=ఆనందినీధేనువుపంటి మహాత్ములయొక్క. కేషు=ఎవరివిషయముగాను? ఉపపన్నే

ఘ=ఘాడునియుండెడివారివిషయముగా. కయా=దేనితోడ? భక్త్యా=భక్తితోడ. న  
నందతుః=నంతోషించిరి. కా=ఎవరు? తా=ఆసుదక్షిణాదిలీపులు. 'తా' అనెడి ప్రథ  
మాంతకర్తృపదమును, 'ననందతుః' అనెడి క్రియాపదంబునున్నది గనుక అకర్తృక కర్తృ  
ప్రయోగము కిమితి=ఏమనుకారణమువలన? ఇతి=ఇట్లునుకారణమువలన. ప్రత్యగ్రహీ  
త్=స్వీకరించెను. కా=ఏది? సా=ఆనందిసి ధేనువు. కాం=దేనిని? సవర్యాం=పూజను.  
'సా' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'సవర్యాం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును,  
'ప్రత్యగ్రహీత్' అనెడి క్రియాపదంబు నున్నదిగనుక సకర్తృక కర్తృప్రయోగము. కథం  
భూతాసతీ=ఎట్టిదగుచు? స్తిమితాసతీ=నిశ్చలయయినదగుచు. కథంభూతాపి=ఎట్టిదయిన  
ను? పతోన్మిత్సుకాపి=వత్స=దూడయందు, ఉత్సుకాపి=ఉత్కుణ్ఠకలెగినదైనను.

శబ్దరూపసమాసములు. — పతోన్మిత్సుకా-వల్సే ఉత్సుకా పతోన్మిత్సుకా; ఉత్సు  
కా, ఉత్సుకే, ఉత్సుకాః. పతోన్మిత్సుకాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచ  
నాంతః. ఆసి-ఆవ్యయమ్. స్తిమితా-స్తిమితా, స్తిమితే, స్తిమితాః. స్తిమితాశబ్దః ఆకా  
రాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. సవర్యాం-సవర్యాం, సవర్యే, సవర్యాః సవర్యా  
శబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ప్రత్యగ్రహీత్-ప్రత్యగ్రహీత్, ప్రత్య  
గ్రహీష్టాం, ప్రత్యగ్రహీషుః. ప్రతీత్సువసగ్రహార్యకాల్ 'గ్రహాఉపాదాన' ఇత్యస్తా  
ధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తరి భూతేలుజ్ వరస్తైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సా-  
సా, తే, తాః. తచ్చబ్దః దకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఇతి ఆవ్యయమ్.  
ననందతుః - ననంద, ననందతుః, ననందుః 'టునదినమృద్ధా' విత్యస్తాధాతోరకర్తృకా  
త్కర్తరిభూతేలిట్ వరస్తైవదే ప్రథమపురుషద్వివచనాంతః. తా-సః, తా, తే. తచ్చబ్దః  
దకారాంతః పులింగః ప్రథమాద్వివచనాంతః. భక్త్యా-భక్త్యా, భక్తిభ్యాం, భక్తిభిః.  
భక్తిశబ్దః ఇకారాంతః స్త్రీలింగః తృతీయైకవచనాంతః. ఉపపన్నేష-ఉపపన్నే, ఉపప  
న్నయోః, ఉపపన్నేషు. ఉపపన్నశబ్దః అకారాంతః పులింగః సప్తమీబహువచనాంతః.  
హి-ఆవ్యయమ్. తద్విధానాం-తస్యాః విధేవవిధాయేషాంలే తద్విధాః; తేషాం తద్విధా  
నాం; తద్విధస్య, తద్విధయోః, తద్విధానాం. తద్విధశబ్దః అకారాంతః పులింగః షష్ఠీ  
బహువచనాంతః. ప్రసాదచిహ్నని-ప్రసాదస్య చిహ్నని ప్రసాదచిహ్నని; చిహ్నం,  
చిహ్నో, చిహ్నని. ప్రసాదచిహ్నశబ్దః అకారాంతనపుంసకలింగః ప్రథమాబహువచ  
నాంతః. పురః ఫలాని-పురోగతాని ఫలాని యేషాం తాని పురఃఫలాని; ఫలం, ఫలే, ఫ  
లాని. పురఃఫలశబ్దః ఆకారాంతనపుంసకలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — వల్సేతి, సా ధేనుః, పతోన్మిత్సుకాఽపి వల్సే ఉత్కుంఠితాఽపి,  
స్తిమితా నిశ్చలాసతీ, సవర్యాం పూజాం 'పూజానమస్యవచిత్సవర్యార్చాచ్ఛానాన్



మా' ఇత్యమరః, ప్రత్యగ్రహీత్, ఇతిహేతోః, తౌదంపతీ, ననందతుః. పూజాస్వీకరణ స్యానందహేతుత్వమాహ; (భక్త్యేతి) పూజ్యేష్వనరాగోభక్తిః, తయా, ఉపపన్నేష యుక్తేషు విషయే, తద్విధానాం, తస్యాః ధేనోః విధేవ విధాప్రకారో యేషాంతేషాం, మహతామిత్యర్థః. ప్రసాదస్యచిహ్నాని లింగాని పూజాస్వీకారాదీని, పురఃఫలాని పురోగతాని ప్రత్యసన్నాని ఫలాని యేషాంతాని, హి, అవిలంబిత ఫలనూచకలింగదర్శనాదానందోయుజ్యత ఇతిభావః.

భావము.—నందినీధేనువు దూడకు పాలివ్వ దానివద్దకుపోవ నిచ్చగలదయ్యును, నిశ్చలురాలై యాపూజను గ్రహించెను. ఇందువలన సుదక్షిణాదితీపులు సంతోషించిరి. భక్తుల విషయములో నందినీధేనువుపంటిమహాత్ములయొక్క యనుగ్రహచిహ్నములు ముందుఫలములను గలుగజేయునని గదా?

శ్లో. గురో స్సదారస్య నిషీడ్య పాదౌ సమాప్య సాంధ్యం నిధిందిలీపః,  
దోహవసానే పునరేవ దోగ్ధీం భేజే భుజోచ్చిన్నరిపు నిషణ్ణమ్.

పదచ్ఛేదము.—గురోః, సదారస్య, నిషీడ్య, పాదౌ, సమాప్య, సాంధ్యం, చ, నిధిం, దిలీపః, దోహవసానే, పునః, ఏవ, దోగ్ధీం, భేజే, భుజోచ్చిన్నరిపుః, నిషణ్ణం.

అర్థము.—భుజోచ్చిన్నరిపుః-భుజ=బాహువులచేత, ఉచ్చిన్న=మిగతతలకనఱకబడిన, రిపుః=శత్రువులకలిగిన, దిలీపః=దిలీపమహారాజు, సదారస్య=పత్నీసమేతుడయిన, గురోః=పసిష్ఠునియొక్క, పాదౌ=చరణములను, నిషీడ్య=నమస్కరించి, సాంధ్యం=సంధ్యాకాలమందు చేయఁదగిన, నిధించ=అనుష్ఠానంబును, సమాప్య=ముగించి, దోహవసానే-దోహ=పిండుటయొక్క, అవసానే=అంతమందు, నిషణ్ణం=ఆసీనయైనట్టి, దోగ్ధీమేవ=దోహనశీలురాలయిన నందినీధేనువునే, పునః=మరలను, భేజే=నేవించెను.

ఆకాంక్ష.—భేజే=నేవించెను. కః=ఎవఁడు? దిలీపః=దిలీపమహారాజు. కామేవ=ఎవతెనే? దోగ్ధీమేవ=దోహనశీలురాలయిన నందినీధేనువునే. 'దిలీపః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'దోగ్ధీమేవ' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును 'భేజే' అనెడి క్రియాపదంబు నున్నది గనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కథం=ఎట్లు? పునః=మరలను. దోగ్ధీంకథంభూతం=దోహనశీలురాలయిన నందినీధేనువెట్టిది? నిషణ్ణం=ఆసీనయైనట్టిది. కిన్తిక్=దేనియందు? దోహవసానే-దోహ=పిండుటయొక్క, అవసానే=అంతమందు. కింకృత్యా=ఏమిచేసి? సమాప్య=ముగించి. కంచ=దేనిని? నిధించ=అనుష్ఠానంబును. విధింకథంభూతం=అనుష్ఠానమెట్టిది? సాంధ్యం=సంధ్యాకాలమందుచేయఁదగినది. కింకృత్యా=ఏమిచేసి? నిషీడ్య=నమస్కరించి. కా=చేనిని? పాదౌ=చరణంబులను. కస్య=ఎవరియొక్క?

గురోః=వసిష్ఠునియొక్క, గురోఃకథంభూతస్య=వసిష్ఠుడెట్టివాడు? సదారస్య=సత్వీస  
మేతుండయినవాడు. దిలీపకథంభూతః=దిలీపమహారాజెట్టివాడు? భుజోచ్చిన్నరిపుః-  
భుజుః=బాహువులచేత, ఉచ్చిన్న=మిగతలేకనఱకబడిన, రిపుః=శత్రువులుకలిగినవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — గురోః - గురోః, గురోః, గురూణాం. గురుశబ్దః  
ఉకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. సదారస్య-దాతైస్సహవర్తత ఇతి సదారః;  
తస్య సదారస్య; సదారస్య, సదారయోః, సదారాణాం. సదారశబ్దః ఆకారాంతః  
పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. నిషీద్య - ల్యబన్తమవ్యయమ్. పాదౌ - పాదం, పాదౌ,  
పదః పాదాత్. పాదశబ్దః ఆకారాంతఃపుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. సమాప్య-ల్యబ  
న్తమవ్యయమ్. సాన్ధ్యం - సన్ధ్యాయాం భవః సాన్ధ్యః, తం సాన్ధ్యం; సాన్ధ్యం,  
సాన్ధ్యౌ, సాన్ధ్యాత్. సాన్ధ్యశబ్దః ఆకారాంతఃపుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. విధిం-  
విధిం, విధి, విధిత్. విధిశబ్దః ఇకారాంతఃపుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. దిలీపః-దిలీపః,  
దిలీపా, దిలీపాః. దిలీపశబ్దః ఆకారాంతఃపుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. దోహవసానే-  
దోహస్య ఆవసానం దోహవసానం - తస్మిన్ దోహవసానే; ఆవసానే, ఆవసానయోః,  
ఆవసానేషు. దోహవసానశబ్దః ఆకారాంతసపుంసకలింగః సప్తమ్యేకవచనాంతః. పునః-  
ఆవ్యయమ్. ఏవ - ఆవ్యయమ్. దోగ్ధీం - దోగ్ధీం, దోగ్ధ్యాం, దోగ్ధీః. దోగ్ధీ  
శబ్దః ఈకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. భేజే-భేజే, భేజాతే, భేజరే 'భజ  
సేవాయా' మిత్యస్తాదాతోస్సకర్తృకాత్కర్తరి భూతేలిట్ ఆత్మనేపదే ప్రథమపురుషై  
కవచనాంతః. భుజోచ్చిన్నరిపుః - భుజాభ్యా ముచ్చిన్నాః, భుజోచ్చిన్నాః; భుజో  
చ్చిన్నాః రిపవోయేన సః భుజోచ్చిన్నరిపుః; రిపుః, రిపూ, రిపవః. భుజోచ్చిన్నరిపు  
శబ్దః ఉకారాంతఃపుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. నిషణ్ణాం - నిషణ్ణాం, నిషణ్ణే, నిష  
ణ్ణాః. నిషణ్ణాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — గురోరితి. భుజోచ్చిన్నరిపుః భుజాభ్యాం నాన్యేనసహాయేన,  
ఉచ్చిన్నాః ఉత్పన్నైరివిహ్వైః నిశ్శేషితాః, రిపవః శత్రవః, ఏనస తథోక్తః దిలీపః,  
సదారస్య దాతైరరుంధత్యా సహవర్తమానస్య, గురోః, ఉభయోరపీత్యర్థః, పాదౌ,  
నిషీద్య ఆభివాద్య, సాంధ్యం సంధ్యాయాం విహితం, విధిమరుప్తానంచ, సమాప్య, దోహవ  
సానే నిషణ్ణామాసీనాం, దోగ్ధీంమేవ దోహనశీలాం ధేనుమేవ, 'తృ' నితిత్వస్య )  
త్యయః. పునః, భేజేనేవితవాత్ 'భజసేవాయా' మిత్యస్తాదేలిట్, భుజోచ్చిన్నరిపురిత్వ  
నేనాస్యనిర్భీకత్వం సూచితం, దోగ్ధీంనిరుపపదప్రయోగాదస్యాః కామధుక్త్వంగమ్య  
తే, అవధారణార్థోఽయమేవకారోఽస్యకార్యాన్తరప్రవృత్త్యవధావంబోధయతి.

భావము. — ఇతరసహాయంబులేకయ శత్రువులనెల్లను సహరించుటచే నిర్భీతుఁ  
డయిన దిలీపమహారాజు పత్నీ సహితుఁ డయినపసిష్ఠునిపాదములకు నమస్కరించి సాయం

సంధ్యానుష్ఠానములను నెఱవేర్చుకొని పాలుపిండినపిమ్మట కోరినవస్తువుల నొసంగు నందినీ ధేనువును సేవించెను.

శ్లో. తా మంతిఃస్య స్తబలిప్రదీపాం అన్వాస్య గోప్తాగృహిణీసహాయః,  
క్రమేణ సుప్తా మనుసంవివేశ సుప్తోత్థితాం ప్రాత రనూద తిష్ఠత్.

పదచ్ఛేదము.—తాం, అంతిఃస్య స్తబలిప్రదీపాం, అన్వాస్య, గోప్తా, గృహిణీ సహాయః, క్రమేణ, సుప్తాం, అను, సంవివేశ, సుప్తోత్థితాం, ప్రాతః, అను, ఉదతిష్ఠత్.

అర్థము.—గోప్తా = రక్షకుఁడయిన దిలీపమహారాజు, గృహిణీసహాయస్యక్-గృహిణీ=భార్యయే, సహాయస్యక్=తోడుగాఁగలవాఁడగుచు, అంతిఃస్య స్తబలిప్రదీపాం-అంతిః=సమాపమందు, స్య స్త=ఉంచఁబడిన, బలి=బలులును, ప్రదీపాం=దీపములును కలిగిన, తాం=అట్లుకూర్చున్న నందినీ ధేనువును, అన్వాస్య=అనుసరించికూర్చుండి, క్రమేణ=వరుసగా, సుప్తాం = నిద్రించిననందినీ ధేనువును, అనుసంవివేశ=అనుసరించి నిద్రించెను. ప్రాతః=ప్రాతఃకాలమందు, సుప్తోత్థితాం-సుప్త=నిద్రించినదై, ఉత్థితాం=లేచిననందినీ ధేనువును, అనూదతిష్ఠత్=అనుసరించిలేచెను.

ఆకాంక్ష.—అనూదతిష్ఠత్=అనుసరించిలేచెను. ఈ=ఎవఁడు? గోప్తా=రక్షకుఁడయినదిలీపమహారాజు. కాం=ఎవఁడెను? సుప్తోత్థితాం-సుప్త=నిద్రించినదై, ఉత్థితాం=లేచిననందినీ ధేనువును. 'గోప్తా' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'సుప్తోత్థితాం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'అనూదతిష్ఠత్' అనెడి క్రియాపదమునున్నదిగనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కదా=ఎప్పుడు, ప్రాతః=ప్రాతకాలమందు. అనుసంవివేశ=అనుసరించి నిద్రించెను. ఈ=ఎవఁడు? గోప్తా=రక్షకుఁడయినదిలీపమహారాజు. కాం=ఎవ్వఁడెను? సుప్తాం=నిద్రించిన నందినీ ధేనువును. 'గోప్తా' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'సుప్తాం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'అనుసంవివేశ' అనెడి క్రియాపదమునున్నది గనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కేన=చేనిచేత? క్రమేణ=వరుసగా. కింకృత్యా=ఎమిచేసి? అన్వాస్య=అనుసరించికూర్చుండి. కాం=ఎవఁడెను? తాం=ఆకూర్చున్న నందినీ ధేనువును. తాంకథం భూతాం = ఆనందినీ ధేను వెట్టిది? అంతిఃస్య స్తబలిప్రదీపాం-అంతిః=సమాపమందు, స్య స్త=ఉంచఁబడిన, బలి=బలులును, ప్రదీపాం=దీపములును కలిగినది. కథంభూతస్యక్=ఎట్లీవాఁడగుచు? గృహిణీసహాయస్యక్-గృహిణీ=భార్యయే, సహాయస్యక్=తోడుగాఁగలవాఁడగుచు.

శబ్దరూపసమాసములు.—తాం-తాం, లే, తాః. తచ్చబ్బిదకారాస్తః, స్త్రీలింగః, ద్వితీయైకవచనాంతః. అంతిఃస్య స్తబలిప్రదీపాం-అంతిఃస్యస్తాః అంతిఃస్యస్తాః; బలయశ్చ

ప్రదీపాశ్చ బలిప్రదీపాః; అంతికన్యస్తాః బలిప్రదీపాః యస్యాస్యా అంతికన్యస్తబలిప్రదీపాః, తాం అంతికన్యస్తబలిప్రదీపాం; అం... ప్రదీపాం, అం... ప్రదీపే, అం... ప్రదీపాః. అంతికన్యస్తబలిప్రదీపాశ్చబ్జి ఆకారాంతః (స్త్రీ) లింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అన్వాస్య-బంధమవ్యయమ్. గోప్తా-గోప్తా, గోప్తాశ్చ, గోప్తారః. గోప్తృశబ్దః ఋకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. గృహిణీసహాయః-గృహిణీ సహాయో యస్యసః గృహిణీ సహాయః; సహాయః, సహాయా, సహాయాః. గృహిణీసహాయశబ్దః ఆకారాంతః పుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. క్రమేణ-క్రమేణ, క్రమాభ్యాం, క్రమైః. క్రమశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః తృతీయైకవచనాంతః. సుప్తాం-సుప్తాం, సుప్తే, సుప్తాః. సుప్తాశబ్దః ఆకారాంతః (స్త్రీ) లింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అను-అవ్యయమ్. సంవివేశ-సంవివేశ, సంవివేశుః, సంవివేశుః. సంపూర్వకాత్ 'విశప్రవేశన' ఇత్యస్తాధ్ధాతోస్సకర్త కాత్కర్తరీభూలేలిబ్ వరస్త్వపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సుప్తోత్థితాం-సుప్తాచ సా ఉత్థితాచ సుప్తోత్థితా, తాం సుప్తోత్థితాం; ఉత్థితా, ఉత్థితే, ఉత్థితాః. సుప్తోత్థితాశబ్దః ఆకారాంతః (స్త్రీ) లింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ప్రాతః-అవ్యయమ్. అను-అవ్యయమ్. ఉదతిష్ఠత్ - ఉదతిష్ఠత్, ఉదతిష్ఠతాం, ఉదతిష్ఠత్. ఉదతిష్ఠవసర్గపూర్వకాత్ 'ప్రాగతినివృత్తా' విత్యస్తాధ్ధాతోరకర్త కాత్కర్తరీ భూలే లబ్ వరస్త్వపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—తామిలి. గోప్తా రక్షకః, సః, గృహిణీసహాయః పత్నీద్వితీయస్సృక్, ఉభావపీత్యర్థః. అన్తికే న్యస్తాః బలయః ప్రదీపాశ్చ యస్యాస్తాం తథోక్తాం 'కరోపహారయోః పుంసిబలిః ప్రాణ్యంగజే (స్త్రీయా) మిత్యమః, తాం పూర్వోక్తాం, నివర్ణాం, ధేనుం, అన్వాస్య అనుపవిశ్య, క్రమేణ, సుప్తాం, అన్వనంతరం, సంవివేశ సుప్తావ, ప్రాతః, సుప్తోత్థితాం, సుప్తాచసా ఉత్థితాచ తాం, అనూదతిష్ఠత్ ఉత్థితవాత్, ఆత్ర అనుశబ్దేన ధేనురాజవ్యాపారయోః పార్వాపర్యముచ్యతే, క్రమశబ్దేనకు ధేనువ్యాపారాణామితి నపానరుక్త్యం 'కర్తృప్రవచనీయయ్యుక్తే ద్వితీయా.'

భావము.—గోరక్షణయందు ప్రవిష్టుడైన దివపమహారాజు భార్యాసహాయముతో నానందినీధేనువు సమాపమందు నాహారములను దీపములనుచుకొని యానందిం ధేనువ్యాపారమును క్రమముగా ననుసరించెను. అనగా ఆధేనువుమార్పున్నపుడు కూర్చుండుచు పండుకొన్నప్పుడు పండుకొనుచు తెల్లవారినిద్రపోయిలేచినపుడు లేచుచు నీప్రకారము ప్రవర్తించెను.

శ్లో. ఇత్థంవ్రతం ధారయతః ప్రజార్థం సమంవహిష్యా మహనీయకీర్తేః, సప్తవ్యతీయుః స్త్రిగుణాని తస్య దినాని దీనోద్ధరణోచితస్య. ౨౫

పదచ్ఛేదము. — ఇత్థం, ప్రతం, ధారయతః, ప్రజార్థం, సమం, మహిష్య, మహానీయకీరైః, సప్త, వ్యతీయః, త్రిగుణాని, తస్య, దినాని, దీనోద్ధరణోచితస్య.

అర్థము. — ఇత్థం = ఈపూర్వోక్తప్రకారముగా, ప్రజార్థం = సంతానముకొఱకు, మహిష్యసమం = అభిషిక్తపత్నియైన సుదక్షిణాదేవిలోగూడ, ప్రతం = గోసేవాప్రతంబును, ధారయతః = ధరించుచున్నట్టియు, మహానీయకీరైః - మహానీయ = పూజ్యమయిన, కీరైః = కీర్తికలిగినట్టియు, దీనోద్ధరణోచితస్య - దీన = దీనులయొక్క, ఉద్ధరణ = దైన్యవిమోచనమందు, ఉచితస్య = పరిచితుడైనట్టి, తస్య = ఆదిలీపమహారాజునకు, త్రిగుణాని = త్రిరావృత్తంబులయిన, సప్త = ఏడైన, దినాని = దివసంబులు, వ్యతీయః = కడచినవి.

ఆకాంక్ష. — వ్యతీయః = కడచినవి. కాని = ఏవి? దినాని = దివసంబులు. 'దినాని' అనెడి ప్రథమాంత కర్తృపదమును, 'వ్యతీయః' అనెడి క్రియాపదంబు నున్నదిగనుక ఆకర్తృక కర్తృప్రయోగము. దినానికథంభూతాని = దివసంబులెట్టివి? సప్త = ఏడైనవి. పునఃకథంభూతాని = ఇంక నెట్టివి? త్రిగుణాని = త్రిరావృత్తంబులయినవి. తస్య = ఎవని? తస్య = ఆదిలీపమహారాజునకు. తస్యకథంభూతస్య = ఆదిలీపమహారాజెట్టివాడు? దీనోద్ధరణోచితస్య - దీన = దీనులయొక్క, ఉద్ధరణ = దైన్యవిమోచనమందు, ఉచితస్య = పరిచితుడయినవాడు. పునఃకథంభూతస్య = ఇంక నెట్టివాడు? మహానీయకీరైః - మహానీయ = పూజ్యమయిన, కీరైః = కీర్తికలిగినవాడు. పునఃకథంభూతస్య = ఇంక నెట్టివాడు? ధారయతః = ధరించుచున్నవాడు. కిం = దేని? ప్రతం = గోసేవాప్రతంబును. కయాసమం = ఎవతెతోగూడ. మహిష్యసమం = అభిషిక్తపత్నియైన సుదక్షిణాదేవిలోగూడ. కిమర్థం = దేనికొఱకు? ప్రజార్థం = సంతానముకొఱకు. కథం = ఎట్లుగాను? ఇత్థం = ఈపూర్వోక్తప్రకారముగాను.

శబ్దరూపసమాసములు. — ఇత్థం - అవ్యయమ్. ప్రతం - ప్రతం, ప్రతే, ప్రతాని. ప్రతశబ్దః ఆకారాతనపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ధారయతః - ధారయతః, ధారయతోః, ధారయతాం. ధారయచ్ఛబ్దః తకారాంతః పుల్లింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. ప్రజార్థం - ప్రజాయై ప్రజార్థం. క్రియావిశేషణమవ్యయమ్. సమం - ఆవ్యయమ్. మహిష్య - మహిష్య, మహిషీభ్యాం, మహిషీభిః. మహిషీశబ్దః ఈకారాంతః స్త్రీలింగః తృతీయైకవచనాంతః. మహానీయకీరైః - మహానీయాకీర్తి యస్య సః మహానీయకీర్తిః, తస్యమహానీయకీరైః; కీరైః, కీర్త్యోః, కీర్తినాం. మహానీయకీర్తిశబ్దః ఇకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. సప్త - సప్తః 2, సప్తభిః, సప్తభ్యః 2, సప్తానాం, సప్తసు. సప్తశబ్దః నకారాంత సపుంసకలింగ నిత్యబహువచనే ప్రథమాబహువచనాంతః. వ్యతీయః - వ్యతీయాయ, వ్యతీయతుః, వ్యతీయ్యః. విఆలిఇత్యుపసర్గద్వయపూర్వకాల్ 'ఇ'గత' విత్యస్తాద్ధాతోరకర్తృకాత్కర్తృభూతే లిట్. షర

స్తైవదే ప్రథమపురుషబహువచనాంతః. త్రిగుణాని - త్రయోగుణాః యేహంతాని త్రిగుణాని; త్రిగుణం, త్రిగుణే, త్రిగుణాని. త్రిగుణశబ్దః అకారాంత నపుంసకలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః. తస్య - తస్య, తయోః, తేహం. తచ్చబ్దః దకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. దినాని - దినం, దినే, దినాని. దినశబ్దః అకారాంతనపుంసకలింగః ప్రథమాబహువచనాంతః. దీనోద్ధరణోచితస్య - దీనానాం ఉద్ధరణం దీనోద్ధరణం, దీనోద్ధరణే ఉచితః దీనోద్ధరణోచితః, తస్య దీనోద్ధరణోచితస్య; ఉచితస్య, ఉచితయోః, ఉచితానాం. దీనోద్ధరణోచితశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—ఇత్థమితి. ఇత్థమనేన ప్రకారేణ, ప్రజార్థం సంతానాయ, మహిష్వాసమం అభిషిక్తపత్న్యానహ 'కృతాభిషేకా మహిషీ' త్యుక్తమితి. ప్రతం, ధారయతః, మహనీయాపూజ్యోర్విర్యస్యతస్య, దీనానాముద్ధరణే దైన్యవిమోచనే ఉచితస్య పరిచితస్య, తస్యనృపస్య, త్రయోగుణాః ఆప్యత్రయోయేహంతాని త్రిగుణాని త్రిరాపృతాని త్రిగుణితాని సప్తదినాని, ఏకవింశతిదినానీత్యర్థః; ప్యతీయః.

భావము.—ఈ ప్రకారము మహనీయకీర్తిమంతుఁడయి దీనులదైన్యమును నివారించెడి దిలీపమహారాజు పట్టపుభార్యతోఁగూడ ఇరువదియొకదినములు నోవ్రతమును నల్పింపెను.

శ్లో. అన్యేద్యు రాత్తానుచరస్య భావం  
జిజ్ఞాసమానా మునిహోమధేనుః,  
గంగాప్రపాతాంతనిరూఢఘాసం  
గౌరీగురో గ్వహ్వర మావివేశ.

౨౬

పదచ్ఛేదము.—అన్యేద్యుః, ఆత్తానుచరస్య, భావం, జిజ్ఞాసమానా, మునిహోమధేనుః, గంగాప్రపాతాంతనిరూఢఘాసం, గౌరీగురోః, గ్వహ్వరం, ఆవివేశ.

అర్థము.—అన్యేద్యుః=మఱుచటిదినమందు, మునిహోమధేనుః=ముని=వసిష్ఠుని యొక్క, హోమ=హోమార్థమయిన, ధేనుః=నందినీధేనువు, ఆత్తానుచరస్య=ఆత్త=తనకు, అనుచరస్య=నేపకుఁడయిన దిలీపమహారాజుయొక్క, భావం=అభిప్రాయమును, జిజ్ఞాసమానా=తెలుసుకొననిచ్చగలదగుచు, గంగాప్రపాతాంతనిరూఢఘాసం=గంగా=గంగానదియొక్క, ప్రపాతం=పతన ప్రదేశముయొక్క, ఆంతం=సమాప్తమందు, నిరూఢం=మొలచిన, ఘాసం=బాలకృణములుకలిగిన, గౌరీగురోః=గౌరీ=పార్వతికి, గురోః=తండ్రియైనహిమవత్సర్యతముయొక్క, గ్వహ్వరం=గుహను, ఆవివేశ=ప్రవేశించెను.

అకాంత.—ఆవివేశ = ప్రవేశించెను. కా=ఏది? మునిహోమధేనుః=వసిష్ఠుని యొక్క హోమార్థమయిన నందినీధేనువు. కిం=దేనిని? గ్వహ్వరం=గుహను. 'మునిహోమ



ధేను' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'గహ్వరం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'ఆవివేశ' అనెడి క్రియాపదము నున్నది గనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కస్య=ఎవనియొక్క? గౌరీగురోః = పార్వతికి తండ్రియైన హిమవత్పర్వతముయొక్క. గహ్వరంకథంభూతం=గుహయైట్టిది? గంగాప్రపాతాంతనిరూఢాఘాసం - గంగా=గంగానదియొక్క, ప్రపాతం=పతన ప్రదేశముయొక్క, అంతం=సమీపముందు, నిరూఢం=మొలచిన, ఘాసం=బాలతృణములుకలిగినది. కథంభూతా=ఎట్టిదగుచు? జిజ్ఞాసమానా=తెలుసుకొననిచ్చగలదగుచు. కం=దేనిని? భావం=ఆభిప్రాయమును. కస్య=ఎవనియొక్క? ఆత్మానుచరస్య-ఆత్మ=తనకు, అనుచరస్య=నేపథ్యమున దిలీపమహారాజుయొక్క కదా=ఎవ్వరు? అన్యేద్యుః=మఱుసటిదినముందు.

శబ్దరూపసమాసములు — అన్యేద్యుః-అన్యస్మిన్నహని అన్యేద్యుః. అవ్యయమ్. ఆత్మానుచరస్య-ఆత్మ సః అనుచరః ఆత్మానుచరః, తస్య ఆత్మానుచరస్య; అనుచరస్య, అనుచరయోః, అనుచరాణాం. ఆత్మానుచరశబ్దః అకారాంతఃపుంలింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః భావం-భావం, భావో, భావః. భావశబ్దః అకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. జిజ్ఞాసమానా- జ్ఞాతుమిచ్ఛంతీ జిజ్ఞాసమానా; జిజ్ఞాసమానా, జిజ్ఞాసమానే, జిజ్ఞాసమానాః. జిజ్ఞాసమానాశబ్దః అకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. మునిహోమధేనుః-హోమస్యధేనుః హోమధేనుః, మునేః హోమధేనుః మునిహోమధేనుః; ధేనుః, ధేనూ, ధేనవః. మునిహోమధేనుశబ్దః ఉకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. గంగాప్రపాతాన్తనిరూఢాఘాసం - ప్రపతత్యస్మిన్నితి ప్రపాతః, గంగాయాః ప్రపాతః గంగాప్రపాతః, గంగాప్రపాతస్య అంతః గంగాప్రపాతాంతః, గంగాప్రపాతాన్తే నిరూఢాః గంగాప్రపాతాంతనిరూఢాః, గంగాప్రపాతాంతనిరూఢాః ఘాసాః యస్మిన్ కల్ గంగాప్రపాతాంతనిరూఢాఘాసం; గం...ఘాసం, గం...ఘాసే, గం...ఘాసాని. గంగాప్రపాతాంతనిరూఢాఘాసశబ్దః అకారాంతనపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. గౌరీగురోః-గౌర్యో గురుః గౌరీగురుః, తస్య గౌరీగురోః; గురోః, గురోః, గురూణాం. గౌరీగురుశబ్దః ఉకారాంతఃపుంలింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. గహ్వరం-గహ్వరం, గహ్వరే, గహ్వరాణి. గహ్వరశబ్దః అకారాంతనపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆవివేశ - ఆవివేశ, ఆవివేశతుః, ఆవివేశుః. ఆక్షపూర్వకాల్ 'విశప్రవేశన' ఇశ్యస్తాద్ధాతో నృకర్తకాత్కర్తరి భూతేలిట్ పరస్మై పదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్య. — అన్యేద్యురితి. అన్యేద్యురన్యస్మిన్ దినే, ద్వావింశదిన ఇత్యర్థః, 'సద్యః పరుత్సరే'త్యాదినా నిపాతనాదవ్యయత్వం 'ఆద్యాత్రాహ్నోగపూర్వేష్వీత్యాదౌ పూర్వోత్తరాపరాల్, తథానధరాన్యాన్యతరేతరాత్పూర్వేద్యురాదయ' ఇత్యమరః.

మునిహోమధేనుః, ఆత్మానుచరస్యనృపస్య, భావమభిప్రాయం, దృఢభక్తిత్వం 'ఆకృతిర్నత ఆ  
కూతంభావోఽభిప్రాయ ఆశయ' ఇతియాదవః. జిజ్ఞాసమానాజ్ఞాతుమిచ్ఛంతీ 'జ్ఞాతృస్య  
దృశాంసన' ఇత్యాత్మనేపదం, తస్మాచ్ఛానచ్చిత్ర్యయః. ప్రపతత్యస్మిన్నతిప్రపాతః పతన  
ప్రదేశః గంగాయాః ప్రపాతః, తస్య అంతే సమీపే, నిరూఢాః జాతాః ఘోసాః  
బాలతృణానియన్క్తిత్ 'శవ్సంబాల తృణంఘాన' ఇత్యమరః. గౌరీగురౌః పార్వతీ  
పితృః హిమవతః, గవ్వారంగుహం, ఆవివేక.

భావము.—మఱునాఁడు అనఁగా నిరుపదిరెండవదినము నందినీధేనువు తన్ను  
వెంటబడించిన దిలీపమహారాజు భక్తి దృఢమయినదా కాదా యనెడి యంశమును బరి  
క్షింపఁగోరి గంగోదకము వడుచుండెడిసలమునకు సమీపమున వచ్చికగలహిమవత్పర్వ  
తముయొక్క యొకగుహలో ప్రవేశించెను.

శ్లో. సాదుష్ప్రధర్వా మనసాఽపి హింనైః

ఇత్యద్రిశోభా ప్రహితేక్షణేన,

అలక్షితాభ్యుత్పతనో నృపేణ

ప్రసహ్య సింహః కిల తాం చకర్ష.

—2

పదచ్ఛేదము.—సా, దుష్ప్రధర్వా, మనసా, అపి, హింనైః, ఇతి, అద్రిశోభా,  
ప్రహితేక్షణేన, అలక్షితాభ్యుత్పతనః, నృపేణ, ప్రసహ్య, సింహః, కిల, తాం, చకర్ష.

అర్థము.—సా=ఆనందినీధేనువు, హింనైః = వ్యాఘ్రాదిఘాతుకజంతువులచేత,  
మనసాపి=మనస్సుచేత నయినను, దుష్ప్రధర్వా=దుఃఖముచేతను తిరస్కరింప నశక్య  
మయినది, ఇతి=ఇట్లును హేతువులన, అద్రిశోభాప్రహితేక్షణేన=అద్రి=హిమవత్పర్వత  
ముయొక్క, శోభా=కాంతియందు, ప్రహిత=ఉంచబడిన, ఈక్షణేన=దృష్టులుగఁగిన,  
నృపేణ=దిలీపమహారాజుచేత, అలక్షితాభ్యుత్పతనః=అలక్షిత=చూడఁబడకయుండెడు,  
అభ్యుత్పతన=ఎదురుగా నెగిరిపడుట కలిగిన, సింహః = సింహము, తాం=ఆనందినీధే  
నువును, ప్రసహ్య=బలాత్కారముగా, చకర్ష కిల = ఈడ్చెనుకదా?

అకాంత.—చకర్ష కిల = ఈడ్చెనుకదా. కం = ఏని? సింహః = సింహము.  
కాం=దేనిని? తాం = ఆనందినీధేనువును. 'సింహః' అనెడిప్రథమాంతకర్తృపదమును,  
'తాం' అనెడిద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'చకర్ష కిల' అనెడి క్రియాపదము నున్నది గనుక  
నకర్తకకర్తృప్రయోగము. కథం = ఎట్లు? ప్రసహ్య=బలాత్కారముగా. సింహః  
కథంభూతః = సింహమెట్టిది? అలక్షితాభ్యుత్పతనః=అలక్షిత=చూడఁబడకయుండెడు,  
అభ్యుత్పతనః = ఎదురుగా నెగిరిపడుట కలిగినది. కేన=ఎవనిచేత? నృపేణ = దిలీపమహా

ధేనుః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'గహ్వరం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'ఆవివేక' అనెడి క్రియాపదము నున్నది గనుక సకర్తకకర్తృప్రయోగము. కస్య = ఎవనియొక్క? గౌరీగురోః = పార్వతికి తండ్రియైన హిమవత్పర్వతముయొక్క. గహ్వరంకథంభూతం=గుహయైట్టిది? గంగాప్రపాతాంతనిరూఢఘాసం - గంగా=గంగానదియొక్క, ప్రపాత=పతన ప్రదేశముయొక్క, అంత=సమీపమందు, నిరూఢ=మొలచిన, ఘాసం=బాలతృణములుకలిగినది. కథంభూతా=ఎట్టిదగుచు? జిజ్ఞాసమానా=తెలుసుకొనునెచ్చగలదగుచు. కం=దేనిని? భావం=ఆభిప్రాయమును. కస్య=ఎవనియొక్క? ఆత్మానుచరస్య-ఆత్మ=తనకు, అనుచరస్య=నేపథ్యుడయిన దిలీపమహారాజుయొక్క కదా=ఎచ్చును? అన్యేద్యుః=మఱుసటివినమందు.

శబ్దరూపసమాసములు — అన్యేద్యుః-అన్యస్మిన్నహసి అన్యేద్యుః. అవ్యయమ్. ఆత్మానుచరస్య-ఆత్మ=తనకు అనుచరః ఆత్మానుచరః, తస్య ఆత్మానుచరస్య; అనుచరస్య, అనుచరయోః, అనుచరాణాం. ఆత్మానుచరశబ్దః ఆకారాంతఃపుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః భావం-భావం, భావో, భావః. భావశబ్దః ఆకారాంతః పుంలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. జిజ్ఞాసమానా- జ్ఞాతుమిచ్ఛంతీ జిజ్ఞాసమానా; జిజ్ఞాసమానా, జిజ్ఞాసమానే, జిజ్ఞాసమానాః. జిజ్ఞాసమానాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. మునిహోమధేనుః-హోమస్యధేనుః హోమధేనుః, మునే హోమధేనుః మునిహోమధేనుః; ధేనుః, ధేనూ, ధేనవః. మునిహోమధేనుశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. గంగాప్రపాతాన్తనిరూఢఘాసం - ప్రపత్యస్మిన్నిప్రపాతః, గంగాయాః ప్రపాతః గంగాప్రపాతః, గంగాప్రపాతస్య అంతః గంగాప్రపాతాంతః, గంగాప్రపాతాన్తే నిరూఢాః గంగాప్రపాతాంతనిరూఢాః, గంగాప్రపాతాంతనిరూఢాః ఘాసాః యస్మిన్ తత్ గంగాప్రపాతాంతనిరూఢఘాసం; గం...ఘాసం, గం...ఘానే, గం...ఘాసాని. గంగాప్రపాతాంతనిరూఢఘాసశబ్దః ఆకారాంతనపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. గౌరీగురోః-గౌర్యో గురుః గౌరీగురుః, తస్య గౌరీగురోః; గురోః, గురోయోః, గురూణాం. గౌరీగురుశబ్దః ఆకారాంతఃపుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. గహ్వరం-గహ్వరం, గహ్వరే, గహ్వరాణి. గహ్వరశబ్దః ఆకారాంతనపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆవివేక - ఆవివేక, ఆవివేకుః, ఆవివేకుః. ఆక్షపూర్వకాత్ 'వికప్రవేశన' ఇశ్యస్తే ధ్యాతో శ్చకర్తకాత్కర్తృ భూతేలిట్ పరస్మై పదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — అన్యేద్యుః. అన్యేద్యురన్యస్మిన్ దినే, ద్వావింశదిన ఇత్యర్థః, 'సద్యః పరుత్పరే'త్యాదినా నిపాతనాదవ్యయత్వం 'అద్యాత్రాన్న శిథిలా' ర్వేషీత్యాదౌ పూర్వోత్తరాపరాత్, తథాఽధరాన్యాన్యతరేతరాత్పుర్వేద్యురాదయ' ఇత్యమర్థః.

మునిహోమధేనుః, ఆత్మానుచరస్యనృపస్య, భావమభిప్రాయం, దృఢభక్తిత్వం 'ఆత్మతిర్నత ఆ  
మాతంభావోఽభిప్రాయ ఆశయ' ఇతియాదవః. జిజ్ఞాసమానాజ్ఞాతుమిచ్ఛంతీ 'జ్ఞాతృస్త్వ  
దృశాంసన' ఇత్యాత్మనేపదం, తస్మాచ్ఛానచ్చిత్యయః. ప్రవతత్యస్తిన్నీతి ప్రపాతః వతన  
ప్రదేశః గంగాయాః ప్రపాతః, తస్య అంతే సమీపే, నిరూఢాః జాతాః ఘోషాః  
బాలతృణానియస్క్రితత్ 'శవ్వంబాల తృణంఘోష' ఇత్యమరః. గౌరీగురౌక పార్వతీ  
పితృః హిమవతః, గవ్వారంగుహం, ఆవివేశ.

భావము. — మఱునాఁడు అనఁగా నిరువదిరెండవదిసము నందినీధేనువు తన్ను  
వెంటఁబడించిన దిలీపమహారాజు భక్తి దృఢమయినదా కాదా యనెడి యంశమును బరీ  
క్షించఁగోరి గంగోదకము పడుచుండెడిస్థలమునకు సమీపమున పచ్చికగలహిమవత్పర్వ  
తముయొక్క యొకగుహలో ప్రవేశించెను.

శ్లో. సాదుష్ప్రధర్వా మనసాఽపి హింసైః

ఇత్యదిశోభా ప్రహితేక్షణేన,

అలక్ష్మితాభ్యుత్పతనో నృపేణ

ప్రసవ్యా సింహః కిల తాం చక్షర్ష.

— 2

పదచ్ఛేదము. — సా, దుష్ప్రధర్వా, మనసా, అపి, హింసైః, ఇతి, ఆదిశోభా,  
ప్రహితేక్షణేన, అలక్ష్మితాభ్యుత్పతనః, నృపేణ, ప్రసవ్యా, సింహః, కిల, తాం, చక్షర్ష.

అర్థము. — సా = ఆనందినీధేనువు, హింసైః = వ్యాఘ్రాదిఘాతుకజంతువులచేత,  
మనసాపి = మనస్సుచేత నయినను, దుష్ప్రధర్వా = దుఃఖముచేతను తిరస్కరింప నశక్య  
మయినది, ఇతి = ఇట్లును హేతువులన, ఆదిశోభాప్రహితేక్షణేన - ఆది = హిమవత్పర్వత  
ముయొక్క, శోభా = కాంతియందు, ప్రహిత = ఉంచబడిన, ఈక్షణేన = దృష్టాల్గుఁగఁగిన,  
నృపేణ = దిలీపమహారాజుచేత, అలక్ష్మితాభ్యుత్పతనః - అలక్ష్మిత = చూడఁబడకయుండెడు,  
అభ్యుత్పతనః = ఎదురుగా నెగిరిపడుట కలిగిన, సింహః = సింహము, తాం = ఆనందినీధే  
నువును, ప్రసవ్యా = బలాత్కారముగా, చక్షర్ష కిల = ఈడ్చెనుకదా?

అకాంత. — చక్షర్ష కిల = ఈడ్చెనుకదా. కం = ఏది? సింహః = సింహము.  
కాం = దేనిని? తాం = ఆనందినీధేనువును. 'సింహః' అనెడిప్రథమాంతకర్తృపదమును,  
'తాం' అనెడిద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'చక్షర్ష కిల' అనెడిక్రియాపదమునున్నది గనుక  
సకర్తకకర్తృప్రయోగము. కథం = ఎట్లు? ప్రసవ్యా = బలాత్కారముగా. సింహః  
కథంఘాతః = సింహమెట్టిది? అలక్ష్మితాభ్యుత్పతనః - అలక్ష్మిత = చూడఁబడకయుండెడు,  
అభ్యుత్పతనః = ఎదురుగా నెగిరిపడుట కలిగినది. కేన = ఎవనిచేత? నృపేణ = దిలీపమహా

రాజుచేత, నృపేణ కథంభూతేన=దిలీపమహారాజెట్టివాడు? అద్రిశోభాప్రహితేక్షణేన-అద్రి=హిమవత్పర్వతముయొక్క, శోభా=కాంతియందు, ప్రహిత=ఁదంచబడిన, ఈక్షణేన=దృష్టులు గలిగినవాడు. కిమితి=ఏమను హేతువులన? ఇతి=ఇట్లును హేతువులన. దుష్ప్రసాదా = దుఃఖముచేతను తిరస్కరింపనశక్యమైనది. కై = వేనిచేత? హింస్రైః = వ్యాఘ్రాదిహతుక జంతువులచేత. కా = ఏది? సా = ఆనందినీధేవు. 'హింస్రైః' అనెడితృప్తీయాంతకర్తృపదమును, 'సా' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'దుష్ప్రసాదా' అనెడిక్రియాపదమున్నది గనుక కర్తృణిప్రయోగము. కేవాసి=జేసి చేతనైనను? మనసాసి=మనసుచేతనైనను.

శబ్దరూపసమాసములు. సా-సా, లే, తాః. తచ్చబ్ధిః దకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. దుష్ప్రసాదా-దుఃఖేన ప్రధర్మితుం శక్యా దుష్ప్రసాదా; దుష్ప్రసాదా, దుష్ప్రసాదే, దుష్ప్రసాదాః. దుష్ప్రసాదాశబ్ధః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. మనసా-మనసా, మనోభ్యాం, మనోభిః. మనశ్చబ్ధిః సకారాంతసపుంసకలింగః తృతీయైకవచనాంతః. అసి-అవ్యయమ్. హింస్రైః-హింస్రేణ, హింస్రాభ్యాం, హింస్రైః. హింస్రశబ్ధః ఆకారాంతః పుల్లింగః తృతీయాబహువచనాంతః. ఇతి-అవ్యయమ్. అద్రిశోభాప్రహితేక్షణేన - అద్రేః శోభా అద్రిశోభా, అద్రిశోభాయాం ప్రహితే అద్రిశోభాప్రహితే, అద్రిశోభా ప్రహితే ఈక్షణే యనః అద్రిశోభాప్రహితేక్షణః, లేన అద్రిశోభా ప్రహితేక్షణేన; ఈక్షణేన, ఈక్షణాభ్యాం, ఈక్షణైః. అద్రిశోభాప్రహితేక్షణశబ్ధః ఆకారాంతః పుల్లింగః తృతీయైకవచనాంతః. అలక్ష్మితాభ్యుత్పత్తనః-అలక్ష్మితం అభ్యుత్పత్తనం యస్యసః అలక్ష్మితాభ్యుత్పత్తనః; అభ్యుత్పత్తనః, అభ్యుత్పత్తనా, అభ్యుత్పత్తనాః. అలక్ష్మితాభ్యుత్పత్తనశబ్ధః ఆకారాంతః పుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. నృపేణ-నృ౯పాతీతి నృపః, లేన నృపేణ; నృపేణ, నృపాభ్యాం, నృపైః. నృపశబ్ధః ఆకారాంతః పుంలింగః తృతీయైకవచనాంతః. ప్రసహ్య-అవ్యయమ్. సింహః-సింహః-సింహా, సింహః. సింహశబ్ధః ఆకారాంత పుల్లింగ ప్రథమైకవచనాంతః. కిల-అవ్యయమ్. తాం-తాం, లే, తాః. తచ్చబ్ధిః దకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. చకర్-చకర్, చకృషతుః, చకృషుః. 'కృషవిలేఖన' ఇత్యస్తాధోసృకర్తృకాత్కర్తరి భూతేలీత్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. - నేతి. సా ధేనుః, హింస్రైః వ్యాఘ్రాదిభి ర్హతుకజంతుభిః, మనసాసి దుష్ప్రసాదా, దుర్ధర్మేతిహేతోః, అద్రిశోభాయాం ప్రహితేక్షణేన దత్తదృష్టినా నృపేణ, అలక్ష్మితం అభ్యుత్పత్తనం అభిముఖ్యేనోత్ పుత్సవతనం యస్యసః, సింహః, తాం ధేనుం, ప్రసహ్య మాతాత్ 'ప్రసహ్యతు మాతార్థక' మిత్యమరః. చకర్నకిల, కిలేత్యలీకే.

భావము. — ఆనందినీధేనువు వ్యాఘ్రుడులచే సాధింపరాని దనెడి నమ్మకముతో హిమవత్సర్వతముకాంతిని జూచుచుండిన దిలీపమహారాజుచే జూడఁబడకయ యొక సింహ మాధేనువువయి నెగిరిపడి దాని బలాత్కారముగ నీడ్చెను.

శ్లో. తదీయ మాక్రందిత మార్తసాధోః

గుహానిబద్ధప్రతిశబ్దదీర్ఘం,

రశ్మి ప్రివాదాయ నగేంద్రసక్తాం

నివర్తయామాస నృపస్య దృష్టిమ్.

౨౮

పదచ్ఛేదము. — తదీయం, ఆక్రందితం, ఆర్తసాధోః, గుహానిబద్ధప్రతిశబ్దదీర్ఘం, రశ్మిః, ఇవ, ఆదాయ, నగేంద్రసక్తాం, నివర్తయామాస, నృపస్య, దృష్టిం.

అర్థము. — గుహానిబద్ధప్రతిశబ్దదీర్ఘం - గుహా = గుహలయందు, నిబద్ధ = కట్టఁబడిన, ప్రతిశబ్ద = ప్రతిధ్వనిచేత, దీర్ఘం = దీర్ఘమయిన, తదీయం = ఆనందినీధేనువుసంబంధియైన, ఆక్రందితం = ఆర్తస్వని, ఆర్తసాధోః - ఆర్త = ఆపన్నులయందు, సాధోః = హితమును చేయుచుండు, నృపస్య = దిలీపమహారాజయొక్క, నగేంద్రసక్తాం - నగేంద్ర = హిమవత్సర్వతమందు, సక్తాం = సంబంధించిన, దృష్టిం = చూపును, రశ్మిః = వర్గములయందు, ఆదాయేవ = తీసుకొనియొయన్నట్టువలెనే, నివర్తయామాస = మరలించెను.

అకాంత. — నివర్తయామాస = మరలించెను. కిం = ఏమి? ఆక్రందితం = ఆర్తస్వని.

కాం = దేనిని? దృష్టిం = చూపును. 'ఆక్రందితం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'దృష్టిం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'నివర్తయామాస' అనెడి క్రియాపదంబు నున్నది గనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కింకృత్వేవ = ఏమిచేసియొయన్నట్టువలె? ఆదాయేవ = తీసుకొనియొయన్నట్టువలె. కేఘ = వేనియందు? రశ్మిః = వర్గములయందు. దృష్టిం కథంభూతాం = దృష్టియెట్టిది? నగేంద్రసక్తాం - నగేంద్ర = హిమవత్సర్వతమందు, సక్తాం = సంబంధించినది. కస్య = ఎవనియొక్క? నృపస్య = దిలీపమహారాజయొక్క. నృపస్యకథంభూతస్య = దిలీపమహారాజెట్టివాడు? ఆర్తసాధోః - ఆర్త = ఆపన్నులయందు, సాధోః = హితమును చేయుచుండెడివాడు. ఆక్రందితం కథంభూతం = ఆర్తస్వనియెట్టిది? తదీయం = ఆనందినీధేనువు సంబంధియైనది. పునఃకథంభూతం = ఇంక నెట్టిది? గుహానిబద్ధప్రతిశబ్దదీర్ఘం - గుహా = గుహలయందు, నిబద్ధ = కట్టఁబడిన, ప్రతిశబ్ద = ప్రతిధ్వనిచేత, దీర్ఘం = దీర్ఘమయినది.

శబ్దరూపసమాసములు. — తదీయం - తస్యాః ఇదంతదీయం; తదీయం, తదీయే, తదీయాని. తదీయశబ్దః అకారాంతసపుంసకలింగీప్రథమైకవచనాంతః. ఆక్రందితం - ఆక్రంది



తం, ఆక్రందితే, ఆక్రందితాని. ఆక్రందితశబ్దః అకారాంతనపుంసకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఆర్తసాధోః-ఆర్తేషు సాధుః ఆర్తసాధుః, తస్య ఆర్తసాధోః; సాధోః, సాధ్యోః, సాధూనాం. ఆర్తసాధుశబ్దః ఉకారాంతఃపుల్లిङ్గః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. గుహనిబద్ధప్రతిశబ్దదీర్ఘం-గుహను నిబద్ధః గుహనిబద్ధః, గుహనిబద్ధశ్చసౌ ప్రతిశబ్దశ్చ గుహనిబద్ధప్రతిశబ్దః, గుహనిబద్ధప్రతిశబ్దేన దీర్ఘం గుహనిబద్ధప్రతిశబ్దదీర్ఘం; దీర్ఘం, దీర్ఘే, దీర్ఘాణి. గుహనిబద్ధప్రతిశబ్దదీర్ఘశబ్దః అకారాంతనపుంసకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. రశ్మి-రక్తా, రశ్మ్యోః, రశ్మిషు. రశ్మిశబ్దః ఇకారాంతః పుల్లిङ्గః సప్తమిబహువచనాంతః. ఇవ-ఆవ్యయమ్. ఆదాయ-అవ్యబంతమవ్యయమ్. నగేంద్రసక్తాం నగానామింద్రః నగేన్ద్రః, నగేంద్రసక్తా నగేంద్రసక్తాం, తాం నగేంద్రసక్తాం; సక్తాం, సక్తే, సక్తాః. నగేంద్రసక్తాశబ్దః అకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. నివర్తయామాస-నివర్తయామాస, నివర్తయామాసతుః, నివర్తయామాసుః. నిపూర్వకాత్ 'వృతువర్త' ఇత్యస్తాధ్ధాతోర్జింతాదామంతాదను ప్రయుక్తా 'దసభువీ' త్యస్తాధ్ధాతోస్సకర్తకాత్-రరిభూతేలిట్ పరస్తేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. నృపస్య-నృ౦ పాతితి నృపః, తస్య నృపస్య; నృపస్య, నృపయోః, నృపాణాం. నృపశబ్దః అకారాంతఃపుంలింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. దృష్టిం-దృష్టిం, దృష్టీ, దృష్టిః దృష్టిశబ్దః ఇకారాంతః స్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—తదియమితి. గుహనిబద్ధేన, ప్రతిశబ్దేన ప్రతిధ్వనినా, దీర్ఘం, తస్యా ఇదం, తదియం, ఆక్రందితమార్తసాధోః, ఆర్తేష్వాపన్నేషు, సాధోర్నితకారిణి, నృపస్య దిలిపస్య, నగేంద్రసక్తాం, దృష్టిం, రశ్మిషు ప్రగ్రహేషు 'కిరణప్రగ్రహారశ్చ' ఇత్యుచరః. ఆదాయేవ, గృహీత్వేవ, నివర్తయామాస.

భావము.—గుహలయందలి ప్రతిధ్వనిచే ఘోరముగావిన బడెడు నాధేనువుదీనధ్వని ఆపద నొందినవారికి హితముచేసెడు దిలిపహారాజయొక్క పర్వతముమీదఁదగిలిన దృష్టిని పగ్గముననిచ్చినయట్లు వెనుకకు త్రిప్పెను. అనఁగా నానందినీధేనువు నార్తస్వరము వినుబడఁగ నే యారాజు తిరిగిచూచెననుట.

శ్లో. సపాటలానాం గవి తస్థివాంసం ధనుర్ధరః కేసరిణం దదర్శ,  
అధిత్యకాయామివ ధాతుమన్యూం లోధద్రుమం సానుమతః ప్రభుల్లం  
పదచ్ఛేదము.—సః, పాటలానాం, గవి, తస్థివాంసం, ధనుర్ధరః, కేసరిణం, దదర్శ,  
ర్శ, అధిత్యకాయాం, ఇవ, ధాతుమన్యూం, లోధద్రుమం, సానుమతః, ప్రభుల్లం.  
అర్థము.—ధనుర్ధరః=చాపధరుండయిన, సః=ఆదిలిపమహారాజు, పాటలానాం=రక్తవర్ణముయిన, గవి=నందినీధేనువునందు, తస్థివాంసం=ఉండునట్టి, కేసరిణం=సింహమున,



సానుమతః; సానుమతః, సానుమతోః, సానుమతాం. సానుమచ్ఛబ్దః త కారాంతః పుల్లింగః  
పఠ్యేకవచనాంతః. ప్రపుల్లం-ప్రపుల్లం, ప్రపుల్లా, ప్రపుల్లా. ప్రపుల్లశబ్దః ఆకా  
రాంతః పుల్లింగః ద్వితీయైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—స ఇతి ధనుర్ధరః ధన్వీ, సన్వవః, పాటలాయాం రక్తవర్ణాయాం,  
గవిధేన్వాం, తస్థివాంసం సంస్థితం 'క్వసుశ్చే'తి క్వసుప్రత్యయః, కేసరా ఆస్యసంఘీఠి  
కేసరీ, తం సింహం, సానుమతః ఆద్రేః, ధాతవః గైరికాదయః తేహంవికారో ధాతు  
మయీ, తస్యాం, ఆధిత్యకాయాం ఊర్ధ్వభూమా 'ఉవత్యకాద్రే'రాసన్నాభూమిరూర్ధ్వ  
మధిత్యకే' త్యమరః. \* 'ఉపాధిభ్యాంత్యకన్నాసన్నారూఢయో' రితిత్యకన్వృత్యయః,  
తస్థివాంసం, ప్రపుల్లం వికసితం 'పుల్లవికసన' ఇతిధాతోః వచాద్యచ్, లాఢ్రాఖ్యం  
ద్రుమమివ దదర్శ ప్రపుల్లమితిత కారాంతపాతే 'ఇఫలావిశరణ' ఇతిధాతోః కర్తరిక్తః  
'క్రిచే' తి అకాఃస్యోకారాదేశః, ధవళకేసరత్వాత్సింహలాఢ్రద్రుమయోస్సాదృశ్యం.

భావము.—విలుకాఁడగుదిలీపమహారాజు కొండగుహలో నెఱ్ఱనగు నందినిపై  
దోచు తెల్లనిసింగంబుఁజూచెను. అని గైరికాదిధాతువులచే నెఱ్ఱనగు కొండపైవిరిసిన  
లాఢ్రగ మ్రానువలె నుండెను.

శ్లో. తతో మృగేంద్రస్య మృగేంద్రగామీ

వధాయ వధ్యస్య శరం శరణ్యః,

జాతాభిషంగో నృపతి ర్నిషంగాత్

ఉద్ధర్తు మైచ్చ త్ప్రసభోద్ధృతారిః.

30

పదచ్ఛేదము.—తతః, మృగేంద్రస్య, మృగేంద్రగామీ, వధాయ, వధ్యస్య,  
శరం, శరణ్యః, జాతాభిషంగః, నృపతిః, నిషంగాత్, ఉద్ధర్తుం, విచ్చత్, ప్రసభో  
ద్ధృతారిః.

అర్థము.—తతః=సింహదర్శనానంతరమందు, మృగేంద్రగామీ=మృగేంద్ర=  
సింహమువలె, గామీ=నడుచుచుండెడు, శరణ్యః=రక్షణసాధనమునట్టియు, ప్రసభోద్ధృ  
తారిః=ప్రసభ=బలాత్కారముచేత, ఉద్ధృత=సంహరింపఁబడిన, అరిః=శత్రువులుకలిగిన,  
నృపతిః=దిలీపమహారాజు, జాతాభిషంగస్య=జాత=పుట్టిన, అభిషంగస్య=పరాభ  
వము కలిగినవాఁడగుచు, వధ్యస్య=వధార్హ మయిన, మృగేంద్రస్య=సింహముయొక్క,  
వధాయ=సంహారముకొఱచు, నిషంగాత్=అమృలపొదినుండి, శరం=బాణమును, ఉద్ధర్తు  
=ఎత్తుటకొఱచు, విచ్చత్=ఇచ్చించెను.

అకాంక్ష. — విచ్ఛల్ = ఇచ్ఛించెను. కః = ఎవడు? నృపతిః = చిలీమహారాజు. కం = దేనిని? శరం = బాణంబును. 'నృపతిః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'శరం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'విచ్ఛల్' అనెడి క్రియాపదంబు నున్నదిగనుక సకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కింకర్తుం = ఏమి చేయుటకొఱకు? ఉద్ధర్తుం = ఎత్తుటకొఱకు. కస్తాల్ = దేనినుండి? నిషక్తాల్ = అంబుల పొందినుండి. కస్తై = దేనికొఱకు? వధాయ = సంహారముకొఱకు. కస్య = దేనియొక్క? మృగేంద్రస్య = సింహముయొక్క. మృగేంద్రస్య కథం భూతస్య = సింహ మెట్టిది? వధ్యస్య = పథార్హ మయినట్టిది. కథం భూతస్య = ఎట్టివాడగుచు? జాతాభిషంగస్య = జాత = పుట్టిన, అభిషంగస్య = పరాభవము కలిగినవాడగుచు. నృపతిః కథంభూతః = చిలీమహారాజెట్టివాడు? ప్రసభోద్భృతాః = ప్రసభ = బలాత్కారముచేత, ఉద్భృత = సంహరింపఁబడిన, అఱి = శత్రువులకలిగినవాడు. పునః కథంభూతః = ఇంక నెట్టివాడు? శరణ్యః = రక్షణ సాధనమయినవాడు. పునః కథంభూతః = ఇంక నెట్టివాడు? మృగేంద్రగామి = మృగేంద్ర = సింహమువలె, గామి = నడుచుచుండెడువాడు. కదా = ఎప్పుడు? తతః = సింహదర్శనానంతరమందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — తతః - తసిల్ ప్రత్యయాంత మవ్యయమ్. మృగేంద్రగామి - మృగాణామింద్రః మృగేంద్రః తస్య మృగేంద్రస్య; ఇంద్రస్య, ఇంద్రయోః, ఇంద్రాణాం. మృగేంద్రశబ్దః అకారాంతఃపుల్లింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. మృగేంద్రగామి - మృగేంద్ర ఇవ గచ్ఛతీతి మృగేంద్రగామి; గామి, గామినౌ, గామినః. మృగేంద్రగామిశబ్దః నకారాంతఃపుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః వధాయ - వధాయ, వధాభ్యాం, వధేభ్యః. వధశబ్దః అకారాంతః పుల్లింగః చతుర్థ్యేకవచనాంతః. వధ్యస్య - హంతుంయోగ్యః వధ్యః; తస్య వధ్యస్య; వధ్యస్య, వధ్యయోః, వధ్యానాం. వధ్యశబ్దః అకారాంతః పుల్లింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. శరం - శరం, శరా, శరాన్. శరశబ్దః అకారాంతః పుల్లింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. శరణ్యః - శరణే సాధుః శరణ్యః; శరణ్యః, శరణ్యౌ, శరణ్యాః. శరణ్యశబ్దః అకారాంతః పుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. జాతాభిషంగః - జాతః అభిషంగో యస్యసః జాతాభిషంగః; అభిషంగః, అభిషంగా, అభిషంగాః. జాతాభిషంగశబ్దః అకారాంతఃపుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. నృపతిః - నృణాంపతిః నృపతిః; నృపతిః, నృపతీ, నృపతయః. నృపతిశబ్దః ఇకారాంతః పుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. నిషంగాల్ - నిషంగాల్, నిషంగాభ్యాం, నిషంగేభ్యః. నిషంగశబ్దః అకారాంతఃపుల్లింగః పంచమ్యేకవచనాంతః. ఉద్ధర్తుంతుమున్నతమవ్యయమ్. విచ్ఛల్ - విచ్ఛల్, విచ్ఛతాం, విచ్ఛత్. 'ఇష ఇచ్చాయ' మిత్యస్తాధాతో స్సకర్తృకాత్కర్తరి భూతేలజ్ఞః పరస్త్వేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ప్రసభోద్భృతాః - ప్రసభేన ఉద్భృతాః ప్రసభోద్భృతాః, ప్రసభోద్భృతాః అరయో యనసః ప్రసభోద్భృతాః; అఱి, అరీ, అరయః. ప్రసభోద్భృతాశబ్దః ఇకారాంతఃపుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—తత ఇతి. తతస్సింహదర్శనానంతరం, మృగేంద్ర గామీసింహగామీ, శరణం రక్షణం, 'శరణంగృహ రక్షిత్ర' రిత్యమరః. 'శరణం రక్షణేగృహ' ఇతి యాద వశ్య. శరణేసాధుశ్శరణ్యః, 'తత్ర సాధు' రితి యత్ప్రత్యయః, ప్రసభేన బలాత్కారేణ ఉద్ధృతాః హతాః అరయో వై రిణోయేనసః, నృపతిః దిలీపః, జాతాభిషంగః జాతపరాభవస్, 'అభిషంగః పరాభవ' ఇత్యమరః. వధ్యస్య పథార్హస్య, 'దండాదిభ్యోయ' దితి యత్ప్రత్యయః, మృగేంద్రస్య సింహస్య, పథాయ హననాయ, నిషంగాత్ తూణీరాత్, 'తూణోపాసంగ తూణీరసిషంగా ఇషునిర్ద్వియో' రిత్యమరః, శరం ఉద్ధర్తం, విచ్ఛల్ ఇయేష.

భావము.—ఆరాజ తన్నులక్ష్యపెట్టక ధేనువువై వాలిన సింహమును జంపుటకు నమ్ములపొదిలోనుండి బాణంబును దీయుటకు ప్రయత్నపడెను.

శ్లో. వామేతరస్తస్య కరః ప్రహర్తుః నఖప్రభారూషితకఙ్కపత్రే,  
సక్తాఙ్గుళి సాయకపుంఖ ఏవ చిత్రార్పితారమ్భ ఇ వావతస్థే. ౩౦  
పదచ్ఛేదము.—వామేతరః, తస్య, కరః, ప్రహర్తుః, నఖప్రభారూషితకఙ్క-పత్రే-  
పత్రే, సక్తాఙ్గుళి, సాయకపుంఖః, ఏవ, చిత్రార్పితారమ్భః, ఇవ, ఆవతస్థే.

అర్థము.—ప్రహర్తుః=ప్రహరణీలుడైన, తస్య=ఆదిలీచమహారాజయొక్క, వామేతరః=కుడిదయిన, కరః=హస్తము, నఖప్రభారూషితకఙ్క-పత్రే-నఖ=గోళ్లయొక్క, ప్రభా=కాంతులచే, రూషిత=వ్యాప్తములయిన, కంక=పక్షివిశేషముయొక్క, పత్రే=తొక్కలుగలిగిన, సాయకపుంఖఏవ-సాయక = బాణముయొక్క, పుంఖఏవ=కర్తర్యాఖ్యములప్రదేశమందే, సక్తాంగుళిస్సౌ-సక్త=సంబంధించిన, ఆంగుళిస్సౌ=వేల్డుకలిగినదగుచు, చిత్రార్పితారంభఇవ-చిత్ర=చిత్రరువునందు, ఆర్పిత=వ్రాయబడిన, ఆరమ్భ ఇవ=శరోద్ధరణోద్యోగముకలిగినదివలె, ఆవతస్థే=ఉండెను.

ఆకాంక్ష —ఆవతస్థే=ఉండెను. కః=ఏది? కరః=హస్తము. 'కరః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును 'ఆవతస్థే' అనెడి క్రియాపదంబునున్నదిగనుక ఆకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కథంభూతఇవ=ఎట్టిదివలె? చిత్రార్పితారంభఇవ-చిత్ర=చిత్రరువునందు, ఆర్పిత=వ్రాయబడిన, ఆరంభఇవ=శరోద్ధరణోద్యోగముకలిగినదివలె. కథంభూతస్సౌ=ఎట్టిదగుచు? సక్తాంగుళిస్సౌ-సక్త=సంబంధించిన, ఆంగుళిస్సౌ=వేల్డుకలిగినదగుచు. కస్తి స్తేష=దేసియందే? సాయకపుంఖఏవ-సాయక=బాణముయొక్క, పుంఖఏవ=కర్తర్యాఖ్యములప్రదేశమందే. సాయకపుంఖేకథంభూతే=బాణముయొక్క కర్తర్యాఖ్యములప్రదేశమెట్టిది? నఖప్రభారూషితకఙ్క-పత్రే-నఖ=గోళ్లయొక్క, ప్రభా=కాంతులచేత, రూషి

త=వాస్తవములయిన, కడు=పక్షివిశేషముయొక్క, పత్రే=తెక్కలుగఁగినది. కరి కథంభూతః=హస్త మెట్టిది? వామేతరః =కుడిదయినది. కస్య=ఎవనియొక్క? తస్య= ఆదిలీపమహారాజుయొక్క. తస్యకథంభూతస్య=ఆదిలీపమహారాజెట్టివాఁడు? ప్రహర్షః =ప్రహరణశీలుఁడయినవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—వామేతరః-వామాత్ ఇతరః వామేతరః; ఇతరః, ఇతరా, ఇతరే. వామేతరశబ్దః ఆకారాంతఃపులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. తస్య-తస్య, తయోః, తేషాం. తచ్చబ్దః దకారాంతఃపులింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. కరి-కరి, కరా, కరాః కర శబ్దః ఆకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ప్రహర్షః-ప్రహర్షః, ప్రహర్షోః, ప్రహర్షాణాం. ప్రహర్షశబ్దః కారాంతఃపులింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. నఖప్రభా రూపితకంఠపత్రే-నఖానాం ప్రభాః నఖప్రభాః, నఖప్రభాభిః రూపితాణి నఖప్రభా రూపితాని, కంఠస్య పత్రాణి కడు-పత్రాణి; నఖప్రభారూపితాని కంఠపత్రాణీయస్యసః నఖప్రభారూపితకంఠపత్రః; తస్మిన్ నఖప్రభారూపితకంఠపత్రే; పత్రే, పత్రయోః, పత్రేషు. నఖప్రభారూపితకంఠపత్రశబ్దః ఆకారాంతఃపులింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. సక్తాంశుభిః-సక్తాః అంశుర్యాయస్యసః సక్తాంగుభిః; అంగుభిః, అంగుభీ, అంగుభీయః. సక్తాంగుభిశబ్దః ఇకారాంతఃపులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. సాయకపుంశే-సాయకస్య పుంశః సాయకపుంశః, తస్మిన్ సాయకపుంశే; పుంశే, పుంశయోః, పుంశేషు. సాయక పుంశశబ్దః ఆకారాంతఃపులింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. ఏష-అప్యయమ్. చిత్రాన్వితారంభః చిత్రే ఆర్పితః చిత్రాన్వితః, చిత్రాన్వితః ఆరంభః యస్యసః చిత్రాన్వితారంభః; ఆరంభః, ఆరంభో, ఆరంభాః. చిత్రాన్వితారంభశబ్దః ఆకారాంతఃపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః. ఇష-అప్యయమ్. అవతథ్నే-అవతథ్నే, అవతథ్నే, అవతథ్నే అవేత్యువసగ్రహార్యకాత్ 'హగినిపు త్తా'విత్కస్తాద్ధాతోరకర్తకాత్కర్తరిభూతేఽట్ ఆత్మనేపదేప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—వామేతి. ప్రహర్షః, ప్రహరణశీలస్యతస్య, వామేతరః, దక్షిణః, కరి, నఖప్రభాభిః, రూపితానిఛరితాని, కంఠస్య, పక్షివిశేషస్య పత్రాణీయస్యతస్మిన్ 'కంఠస్తుకర్కటస్కుంధః ప్రకటకమలచ్చదః' 'కడు=పక్షివిశేషేసాస్మాద్ధుష్టాకారేయం ధిష్ఠిర' ఇతియాదవవిశ్వా. సాయకస్యపుంశివకర్తర్యాభ్యేమాలప్రదేశే, 'కర్తరీపుం శి'ఇతియాదవ, సక్తాంగుభిన్, చిత్రాన్వితారంభ ఇవ, చిత్రాన్వితారంభోద్ధరణోద్ధోగ ఇవ, అవతథ్నే, సిత్తః.

భావము.—ఆదిలీపమహారాజు హస్తము తూణిరముననుండెడు సములనెత్తనదోర్వి గింప నది చిత్రంబునవ్రాసిన ప్రతిమవలె సింహపుమహిమచే గదలలేకయుండెను. శ్లో. బాహుప్రతిష్ఠంభవివృద్ధమన్యుః అభ్యర్థమాగన్మృతమస్పృశద్భిః, రాజా స్వతేజోభి రదహ్యతాన్తః భోగీవ మన్త్రోపధరుద్ధవీర్యః.



పదచ్ఛేదము. — బాహు ప్రతిష్ఠమృవివృద్ధమన్యః, అభ్యర్థం, ఆగస్కృతం, అస్పృశద్భిః, రాజా, స్వలేజోభిః, అదహ్యత, అన్తః, భోగీ, ఇవ, మస్త్రైషధరుద్ధవీర్యః.

అర్థము. — బాహు ప్రతిష్ఠమృవివృద్ధమన్యః - బాహు = భుజములయొక్క, ప్రతిష్ఠమృ = స్తంభించుటచే, వివృద్ధ = వృద్ధిపొందిన, మన్యః = శోభముగలిగిన, రాజా = దిలీపమహారాజు, మస్త్రైషధరుద్ధవీర్యః - మస్త్ర = మంత్రము చేతను, ఔషధ = ఔషధము చేతను, రుద్ధ = అడ్డగించఁబడిన, వీర్యః = శక్తిగలిగిన, భోగీవ = సర్వమువలె, అభ్యర్థం = సమీపముననుండెడు, ఆగస్కృతం = అపరాధియైనదానిని, అస్పృశద్భిః = తాంకకయుండునట్టి, స్వలేజోభిః - స్వ = స్వకీయులయిన, లేజోభిః = లేజన్సులచేత, అంతః = లోపల, అదహ్యత = దహింపఁబడెను.

ఆకాంక్ష. — అదహ్యత = దహింపఁబడెను. కై = వేనిచేత? స్వలేజోభిః = స్వకీయలేజన్సులచేత. కః = ఎవఁడు? రాజా = దిలీపమహారాజు. 'స్వలేజోభిః' అనెడి తృతీయాంతకర్తృపదమును, 'రాజా' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'అదహ్యత' అనెడి క్రియాపదమునున్నది గనుక కర్తృణిప్రయోగము. కుత్ర = ఎక్కడ? అన్తః = లోపల. స్వలేజోభిః కథంభూతైః = స్వకీయలేజన్సులెట్టివి? అస్పృశద్భిః = తాంకకయుండునట్టివి. కం = చేనిని? ఆగస్కృతం = అపరాధియైనదానిని. ఆగస్కృతం కథంభూతం = అపరాధియైనదెట్టిది? అభ్యర్థం = సమీపముననుండునది, కఇవ = ఏదివలె? భోగీవ = సర్వమువలె. భోగీకథంభూతః = సర్వమెట్టిది? మంత్రైషధరుద్ధవీర్యః = మంత్రైషధంబులచేత అడ్డగించఁబడిన శక్తిగలిగినది. రాజాకథంభూతః = దిలీపమహారాజెట్టివాఁడు? బాహు ప్రతిష్ఠంభవివృద్ధమన్యః - బాహు = భుజములయొక్క, ప్రతిష్ఠంభ = స్తంభించుటచేత, వివృద్ధ = పొందిన, మన్యః = శోభము కలిగినవాఁడు.

శబ్దరూపనమాసములు. — బాహు ప్రతిష్ఠంభవివృద్ధమన్యః - బాహ్వోః ప్రతిష్ఠంభః బాహు ప్రతిష్ఠంభః బాహు ప్రతిష్ఠంభేన, వివృద్ధః బాహు ప్రతిష్ఠంభవివృద్ధః, బాహు ప్రతిష్ఠంభ వివృద్ధః మన్యర్యమన్యః బాహు ప్రతిష్ఠంభ వివృద్ధమన్యః; మన్యః, మన్యవః. బాహు ప్రతిష్ఠంభ వివృద్ధమన్యశబ్దః ఉకారాంతఃపుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. అభ్యర్థం - అభ్యర్థం, అభ్యర్థా, అభ్యర్థాః. అభ్యర్థశబ్దః ఆకారాంతఃపుల్లింగః ద్వితీయైకవచనాంతః ఆగస్కృతం - ఆగఃకరోతీతి ఆగస్కృత్, తం ఆగస్కృతం; కృతం, కృతౌ, కృతః. ఆగస్కృచ్ఛబ్దః తకారాంతఃపుల్లింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అస్పృశద్భిః - నస్పృశంతీ త్యస్పృశంతి, తైః అస్పృశద్భిః, అస్పృశతా, అస్పృశద్భ్యం, అస్పృశద్భిః. అస్పృశచ్ఛబ్దః తకారాంతనపుంసకలింగః తృతీయాబహువచనాంతః. రాజా - రాజా, రాజానా, రాజానః. రాజశబ్దః నకారాంతఃపుల్లింగః ప్రథ

మైకవచనాంతః. స్వతేజోభిః - స్వస్వతేజాంసి స్వతేజాంసి, తైః స్వతేజోభిః; తేజ  
సా, తేజోభ్యాం, తేజోభిః. స్వతేజశ్శబ్దః సకారాంతనపుంసకలింగః తృతీయాబహువ  
చనాంతః. అదహ్యత-అదహ్యత, అదహ్యతాం, అదహ్యంత. 'దహభస్మీకరణ' ఇత్య  
స్తాధాతోస్సకర్తృకాతగర్తృణిభూతేలజ్ ఆత్మనేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.  
అంతః-అవ్యయమ్. భోగీ-భోగో స్వాస్తీతిభోగీ; భోగీ, భోగీనా, భోగినః. భోగీశబ్దః  
సకారాంతఃపులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఇవ-అవ్యయమ్. మంత్రేషధరుద్ధవీర్యః. మంత్ర  
శ్చబౌషధంచ మస్త్రౌషధే, మస్త్రౌషధాభ్యాం రుద్ధం మస్త్రౌషధరుద్ధం, మస్త్రౌషధరుద్ధం  
వీర్యం యస్యసః, మస్త్రౌషధరుద్ధవీర్యః; మం... వీర్యః, మం... వీర్యా, మం... వీర్యాః.  
మస్త్రౌషధరుద్ధవీర్యశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా — బాహ్వీతి. బాహ్వీతి, ప్రతిష్ఠంభేన ప్రతిబంధేన, విపృథమన్యః,  
ప్రవృద్ధకోపః, రాజా, మస్త్రౌషధాభ్యాం రుద్ధవీర్యః, ప్రతిబద్ధశక్తిః, భోగీవ, సర్వఇవ  
'భోగీరాజభుజంగయో' రితిశాశ్వతః, అభ్యర్థమాసన్నం, ఆగస్కృతమవరాధకారిణం  
అస్పృశద్విస్వతేజోభిః, అంతః, అదహ్యత, 'అధితేపాద్యసహనంలేజః ప్రాత్యయే  
వ్యపీతియాదవః.

భావము. — దిలీపమహారాజునమీపమందుండు నవకారిమీద తనశక్తిని వినియో  
గవతివజాలక మంత్రములచేత నౌషధములచేత నిర్విణ్ణమైన ఘటసర్పంబేలాగున గోప  
ముచే దహింపఁబడియుండునో యాలాగున శోషోద్దీప్తితుండయి యుండెను.

శ్లో. త మారగృహ్యం నిగృహీతధేనుః  
మనుష్యవాచా మనుషంశకేతుమ్,  
విస్తాయయన్విస్త్రిత మాత్మవృత్తౌ  
సింహోరుసత్త్వం నిజగాద సింహః.

33

పదచ్ఛేదము. — తం, ఆర్యగృహ్యం, నిగృహీతధేనుః, మనుష్యవాచా, మను  
షంశకేతుం, విస్తాయయన్, విస్త్రితం, ఆత్మవృత్తౌ, సింహోరుసత్త్వం, నిజగాద, సింహః.

అర్థము. — నిగృహీతధేనుః-నిగృహీత=పీడింపఁబడిన, ధేనుః=నందినీధేనువుకలి  
గిన, సింహః=సింహము, ఆర్యగృహ్యం-ఆర్య=సత్పురుషులయొక్క, గృహ్యం=పక్షియుం  
డైనట్టియు, మనుషంశకేతుం - మను=మనుషారాజుయొక్క, షంశ=కులమునకు, కేతుం=  
చిన్నభూతుండైన, సింహోరుసత్త్వం-సింహ=సింహమువలె, రుసత్త్వం=అధికబలంబు క  
ల్గినట్టియు, ఆత్మవృత్తౌ-ఆత్మ=తనయొక్క, వృత్తౌ=బాహుస్తంభసరూపవ్యాపారమందు,  
విస్త్రితం=ఆత్మర్పయుక్తుడయిన, తం=ఆదిలీపమహారాజున, మన్యుష్యవాచా-మనుష్య=

మనుష్యునియొక్క, వాచా=వాక్కుచేత, విస్తాయయన్ సన్ = ఆశ్చర్యమునొందించుచు, నిజగాద=పలికెను.

ఆకాంక్ష.—నిజగాద=పలికెను. ఈ=నిజ? సింహా = సింహము. కాం=దేనిని? వాచం=వాక్కును. కం=ఎవనిగూర్చి? తం=ఆచిలీపమహారాజునుగూర్చి. 'సింహా' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'వాచం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'తం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'నిజగాద' అనెడి క్రియాపదమునున్నదిగనుక ద్వికర్తృకకర్తృప్రయోగము. కథంభూతస్యన్=ఎట్టివాడగుచు? విస్తాయయన్ సన్ = ఆశ్చర్యమునొందించుచు. కయా=దేనిచేత? మనుష్యవాచా- మనుష్య = మనుష్యునియొక్క, వాచా=వాక్కుచేత. కం=ఎవనిని? తం=ఆచిలీపమహారాజును. తంకథంభూతా=ఆచిలీపమహారాజైట్టివాడు? విస్తితం = ఆశ్చర్యముత్పాదయినవాడు. కస్యాం=దేనియందు? ఆత్మవృత్తే-ఆత్మ = తనయొక్క, వృత్తే = బాహుస్తంభనరూపవ్యాపారమందు. పునః కథంభూతం=ఇంక నెట్టివాడు? సింహారసత్వం - సింహా=సింహమువలె, ఉరుసత్వం=అధికబలంబు కలిగినవాడు. పునఃకథంభూతం=ఇంకనెట్టివాడు? మనువంశకేతుం - మను = మనుమహారాజుయొక్క, వంశ = కులమునకు, కేతుం=చిహ్నభూతుడయినవాడు. పునఃకథంభూతం = ఇంకనెట్టివాడు? ఆర్యగృహ్యం - ఆర్య=సత్పురుషులయొక్క, గృహ్యం=పక్షియుండైనవాడు. సింహాకథంభూతా=సింహమెట్టిది? నిగృహీతధేనుః-నిగృహీత=పీడింబడిన, ధేనుః = నందినీధేనువు కలిగినది.

శబ్దరూపసమాసములు.—తం-తం, తౌ, తాన్. తచ్చబ్ధి దకారాంతఃపుల్లింగిద్వితీయైకవచనాంతః. ఆర్యగృహ్యం - ఆర్యాణాం గృహ్యః ఆర్యగృహ్యః, తం ఆర్యగృహ్యం; గృహ్యం, గృహ్య, గృహ్యన్. ఆర్యగృహ్యశబ్దః ఆకారాంతఃపుల్లింగిద్వితీయైకవచనాంతః. నిగృహీతధేనుః-నిగృహీతాధేన్యరేనసః నిగృహీతధేనుః; ధేనుః, ధేనూ, ధేనః. నిగృహీతధేనుశబ్దః ఉకారాంతఃపుల్లింగిప్రథమైకవచనాంతః. మనుష్యవాచా-మనుష్యస్యవాక్ మనుష్యవాక్, తయా మనుష్యవాచా; వాచా, వాక్యాం, వాక్కి. మనుష్యవాక్శబ్దః చకారాంతః, స్త్రీలింగిత్వతీయైకవచనాంతః. మనువంశకేతుం-మనోవంశకేతువంశకే, మనువంశస్యకేతుః మనువంశకేతుః, తం మనువంశకేతుం; కేతుం, కేతూ, కేతూన్. మనువంశకేతుశబ్దః ఉకారాంతఃపుల్లింగిద్వితీయైకవచనాంతః. విస్తాయయన్-విస్తాయయన్, విస్తాయయంతౌ, విస్తాయయంతః విస్తాయయచ్చబ్ధిశకారాంతఃపుల్లింగిప్రథమైకవచనాంతః. విస్తితం-విస్తితం, విస్తితౌ, విస్తితాన్. విస్తితశబ్దః ఆకారాంతఃపుల్లింగిద్వితీయైకవచనాంతః. ఆత్మవృత్తే-ఆత్మనః వృత్తిః ఆత్మవృత్తిః, తస్యాం ఆత్మవృత్తిః; వృత్త్యాం, వృత్తే, వృత్త్యో, వృత్తిషు. ఆత్మవృత్తిశబ్దః ఇకారాంతః, స్త్రీలింగసప్తమ్యైకవచనాంతః. సింహారసత్వం ఉరుసత్వం యస్య సః ఉరుసత్వః, సింహాఇవ ఉరుసత్వః సింహారసత్వః, తంసింహారసత్వం; సత్వం, సత్వే, సత్వాన్. సింహారసత్వశబ్దః ఆకారాంతఃపుల్లింగిద్వితీయైకవచనాంతః.

రాంతఃపుల్లింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. నిజగాద-నిజగాద, నిజగదతుః, నిజగదుః. నీతు  
పసర్గపూర్వకాత్ 'గదవ్యక్తాయాంవాచీ' త్యస్తాధాతో ర్ద్వికర్త కాత్కర్తరి భూతే  
లిట్పరస్వైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సింహః-సింహః, సింహా, సింహః. సిం  
హశబ్దః ఆకారాంతఃపుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—తమిలి. నిగృహీతా వీడితా ధేను ర్దేనసః సింహః, ఆర్యాణాం స  
తాం గృహ్యం వక్ష్యం 'వదాన్వైరిబాహ్య వక్ష్యేషుచే' తి క్యవ్, మనుషంశస్యకేతుం చి  
హ్నం, కేతువద్వ్యవర్తకం. సింహ ఇవ ఉరుసత్వః కుహబలః తం, ఆత్మనోవృత్తై బా  
హుస్తమ్భనరూపవ్యాపారే ఆభూతపూర్వత్వా ద్వీస్థితం. కర్తరిక్తః, తందిలీపం, మనుష్య  
వాచాకరణేన పునర్విస్తాయాయక్ విస్తయమాశ్చర్యం ప్రాపయక్, నిజగాద 'క్షిప్ ఈ  
ష్యసన' ఇతిధాలోర్జిచివృద్ధా ఆయాదేశే శతృప్రత్యయే సతి విస్తాయయన్నితి రూపం  
స్థితం. 'విస్తావయ' న్నితిపాతేతు పుగాగమమాంత్రంవక్తవ్యం, తచ్చ 'నిత్యంస్తయతే'  
రితిహేతు భయవివక్షాయామేవేతి 'భీస్త్వే ర్దేతుభయ' ఇత్యాత్మ నేవదే విస్తాయమాన  
ఇతిస్యాత్, యద్వా మనుష్యవాక్ ప్రయోజ్యకర్త్రీ విస్తావయతేః, తయాసింహో విస్తా  
వయన్నితిణ్యంతాద్వా రూప మత్రేతి వ్యాఖ్యేయం.

భావము.—నందినీధేనువును బట్టుకొనిన సింహము, సజ్జనులపక్షము నవలంబించెడు  
వాఁడును, మనుషంశమునకు పెక్కెమువంటివాఁడును, సింహబలంబుగలిగి తనబాహు  
వులుస్తంభించినందున నాశ్చర్య మొందువాఁడు నగు దిలీపమహారాజును గూర్చి వింతగా  
మనుష్యభావతో మాటలాడెను.

శ్లో. అలం మహీపాల తవ శ్రమేణ

ప్రయుక్త మప్యస్త్రమితో వృథా స్యాత్,

న పాదపోస్తూలనశక్తి రంహ

శ్శిలోచ్చయే మూర్ఛతి మారుతస్య.

38

పదచ్ఛేదము.—అలం, మహీపాల, తవ, శ్రమేణ, ప్రయుక్తం, అపి, ఆస్త్రం,  
ఇతః, వృథా, స్యాత్, న, పాదపోస్తూలనశక్తి, రంహః, శిలోచ్చయే, మూర్ఛతి, మారు  
తస్య.

అర్థము.—హేమహీపాల=హియభూపాలుండ! తవ=నీయొక్క, శ్రమేణ=ఆ  
యాసంబుచేత, అలం=చాలును. ఇతః=ఈనాయందు, ప్రయుక్తమపి=ప్రయోగింపఁబడి  
నదియగును, ఆస్త్రం=ఆస్త్రము, వృథా=వృథమైనది, స్యాత్=ఆగును. తథాపి=అది  
యుక్తమే, పాదపోస్తూలనశక్తి-పాదప=పుక్షములయొక్క, ఉన్మూలన = నాశమందు

శక్తి=సామర్థ్యముకలిగిన, మారుతస్య=వాయువుయొక్క, రంహః=వేగము, శిలోచ్చయే  
=పర్వతమందు, సమూర్భతి=ప్రసరింపదు.

ఆకాంక్ష. — సమూర్భతి=ప్రసరింపదు. కిం=ఏమి? రంహః=వేగము. 'రంహః'  
అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'సమూర్భతి' అనెడి క్రియాపదము నన్నది గనుక  
అకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కస్తిక్=దేనియందు? శిలోచ్చయే=పర్వతమందు. కస్య=  
దేనియొక్క? మారుతస్య=వాయువుయొక్క. రంహఃకథంభూతం=వేగమెట్టిది? పాదపా  
న్మాలనశక్తి-పాదప=పృథ్విములయొక్క, ఉన్మాలన=నాశమందు, శక్తి=సామర్థ్యముకలిగి  
నది. కథం=ఎట్లు? తథాహి=అదియుక్తమే. స్యాత్=అగును. కిం=ఏమి? ఆత్మ=ఆత్మ  
ము. 'ఆత్మ' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'స్యాత్' అనెడి క్రియాపదమున్నది  
గనుక అకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కథం=ఎట్టిది? పృథా=పృథ్వీమయినది. కథంభూతమపి=  
ఎట్టిదయ్యును? ప్రయుక్తమపి=ప్రయోగించబడినదయ్యును. కుత్ర=ఎక్కడ? ఇతః=  
ఈనాయందు. ఆలం=చాలును. కేన=దేనిచేత? శ్రమేణ=ఆయాసంబుచేత. కస్య=ఎవని  
యొక్క? తవ=నీయొక్క. కస్యసంబుధి? హేమహిపాల=హియిభూపాలుఁడ.

శబ్దరూపసమాసములు. — ఆలం-ఆవ్యయమ్. మహిపాల - మహింపాలయతీరి  
మహిపాలః; తస్యసంబుధి? హేమహిపాల; హేమహిపాల, హేమహిపాలా, హేమ  
హిపాలాః. మహిపాలశబ్దః అకారాంతః పుల్లింగః సంబుద్ధ్యైకవచనాంతః. తవ-తవ తే,  
యువయోః వాం, యుష్టాకం వః. యుష్టచ్చబ్దః దకారాంతఃపుల్లింగః షష్ఠ్యైకవచనాం  
తః. శ్రమేణ-శ్రమేణ, శ్రమాభ్యాం, శ్రమైః. శ్రమశబ్దః అకారాంతఃపుల్లింగః తృతీ  
యైకవచనాంతః. ప్రయుక్తం-ప్రయుక్తం, ప్రయుక్తే, ప్రయుక్తాని. ప్రయుక్తశబ్దః  
అకారాంతసంపुంసకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఆపి-ఆవ్యయమ్. ఆత్మం. ఆత్మం,  
ఆత్మే, ఆత్మాణి. ఆత్మశబ్దః అకారాంతసంపుంసకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఇతః -  
తసిత్ ప్రత్యయంతమవ్యయమ్. పృథా-ఆవ్యయమ్. స్యాత్-స్యాత్, స్యాతాం, స్యూః.  
'అసభువీ' త్యస్తాధాతోరకర్తృకాత్కర్తరివిధ్యుక్తే విజ్ఞపరస్తైవదే ప్రథమపురుషైకవచ  
నాంతః. న-ఆవ్యయమ్. పాదపాన్మాలనశక్తి-పాదపానాం ఉన్మాలనం పాదపాన్మాలనం,  
పాదపాన్మాలనే శక్తిర్యస్యతత్ పాదపాన్మాలనశక్తి; పా...శక్తి, పా...శక్తిసి, పా...  
శక్తిసి. పాదపాన్మాలనశక్తిశబ్దః ఇకారాంతసంపుంసకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. రంహః-  
రంహః, రంహసి, రంహంసి. రంహశబ్దః సకారాంతసంపుంసకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.  
శిలోచ్చయే-శిలోచ్చయే, శిలోచ్చయయోః, శిలోచ్చయేషు. శిలోచ్చయశబ్దః అకా  
రాంతః పుల్లింగః సప్తమ్యైకవచనాంతః. మూర్భతి-మూర్భతి, మూర్భతః, మూర్భంతి.  
'మూర్భామోహసముచ్చాయయో' రిత్యస్తాధాతోరకర్తృకాత్కర్తరివర్తమానేలబ్ధ

వరస్వైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. మారుతస్య-మారుతస్య, మారుతయోః, మారుతానాం. మారుతశబ్దః అకారాంతః పుల్లింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—అలమితి. హేమహిపాల, తవ శ్రమేణ అలం, సాధ్యాభావాచ్చ) మో నకర్తవ్య ఇత్యర్థః. 'అలంభూషణవర్జాన్తి శక్తివారణవాచక' మిత్యమరః. అత్ర గమ్యమానసాననక్రియాపేక్షయా శ్రమస్యకరణత్వాత్ప్రతీయా, ఇతోఽస్తిన్తయి, సార్వవిధక్రికస్తసిః. ప్రయుక్తమపి అత్రుం, వృధాన్యాత్, తథాపి-పాదపోష్టాలనే శక్తిర్యస్య తత్తథోక్తం, మారుతస్యరంహః వేగః, శిలాచ్చయే వర్వతే, న మూర్ఛతి న ప్రసరతి.

భావము.—ఓ దిలీపమహారాజా! నీవు శ్రమపడనవసరము లేదు. నాపై నశ్రుము బ్రయోగించినను వ్యర్థమే యగును. చెట్లను బెల్లగించుశక్తిగల గాలివేగము వర్వతముమీఁద నుపయోగింపదు గదా!

శ్లో. కైలాసగౌరం పృష ఆరురుక్షోః  
పాదార్పణానుగ్రహపూతపృష్ఠమ్,  
అవేహి మాం కింకర మష్టమూర్తేః  
కుంభోదరంనామ నికుంభతుల్యమ్.

371

పదచ్ఛేదము.—కైలాసగౌరం, పృషం, ఆరురుక్షోః, పాదార్పణానుగ్రహపూతపృష్ఠం, అవేహి, మాం, కింకరం, అష్టమూర్తేః, కుంభోదరం, నామ, నికుంభతుల్యం.

అర్థము.—కైలాసగౌరం=కైలాస=కైలాసపర్వతమువలె, గౌరం = శుభ్రమయిన, పృషం=పృషభమును, ఆరురుక్షోః=ఎక్కనిచ్చయించిన, అష్టమూర్తేః=పరమేశ్వరునియొక్క, పాదార్పణానుగ్రహపూతపృష్ఠం-పాద=పాదములయొక్క, అర్పణ = ఉంచుటయనెడు, అనుగ్రహ=అనుగ్రహముచేత, పూత=పరిశుద్ధమయిన, పృష్ఠం=పృష్ఠప్రదేశముకలిగినట్టియు, నికుంభతుల్యం-నికుంభ=నికుంభునితోడ, తుల్యం=సదృశుఁడయినట్టియు, కుంభోదరంనామ=కుంభోదరుఁడని ప్రసిద్ధుఁడయిన, మాం=నన్ను, కింకరం=పరమేశ్వరసేవకునిగ, అవేహి=తెలిసికొనుము.

అకాంక్ష.—అవేహి=తెలిసికొనుము. కః=ఎవ్వఁడు? త్వం=నీవు. కం=ఎవనిని? మాం=నన్ను. 'త్వం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'మాం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'అవేహి' అనెడి క్రియాపదంబునున్నదిగనుక సకర్తృకర్తృప్రయోగము. కథంభూతం=ఎట్టివానిగా? కింకరం=పరమేశ్వరసేవకునిగా. మాం కథంభూతం=నేనెట్టివాఁడను? కుంభోదరంనామ=కుంభోదరుఁడని ప్రసిద్ధుఁడయినవాఁడను. పునః కథంభూతం=



ఇంక నెట్టివాఁడను? నికుంభతుల్యం-నికుంభ=నికుంభునితోడ, తుల్యం=సమానుఁడయిన  
వాఁడను. పునఃకథంభూతం=ఇంక నెట్టివాఁడను? పాదార్పణానుగ్రహపూతపృష్ఠం -  
పాద=పాదములయొక్క, అర్పణ=ఉంచుటయనెడి, అనుగ్రహ = అనుగ్రహించుచేత,  
పూత=పరిశుద్ధమయిన, పృష్ఠం=పృష్ఠ ప్రదేశంబు కలిగినవాఁడను. కన్య=ఎవనియొక్క?  
అప్తమూర్తే=పరమేశ్వరునియొక్క. అప్తమూర్తేకథంభూతన్య=పరమేశ్వరుఁడెట్టివాఁడు?  
ఆరురుక్షి=ఎక్కనిచ్చయించినవాఁడు. కం=దేనిని? పృషం=పృషభమును. పృషంకథం  
భూతం=పృషభమెట్టిది? కైలాసగౌరం-కైలాస=కైలాసవర్వతమువలె, గౌరం=శుభ్ర  
మయినది.

శబ్దరూపసమాసములు.— కైలాసగౌరం - కైలాసఇవ గౌరః కైలాసగౌరః,  
తం కైలాసగౌరం; గౌరం, గౌరా, గౌరాఁ. కైలాసగౌరశబ్దః అకారాంతః పుల్లింగః  
ద్వితీయైకవచనాంతః. పృషం-పృషం, పృషా, పృషాఁ. పృషశబ్దః అకారాంతః పులింగః  
ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆరురుక్షి-ఆరోఢుమిచ్చు; ఆరురుక్షుః, కన్య ఆరురుక్షి;  
ఆరురుక్షి, ఆరురుక్ష్యోః, ఆరురుక్షూణాం. ఆరురుక్షుశబ్దః ఉకారాంతః పుల్లింగః షష్ఠ్యై  
కవచనాంతః. పాదార్పణానుగ్రహపూతపృష్ఠం-పాదస్య అర్పణం పాదార్పణం, పా  
దార్పణమేవ అనుగ్రహః పాదార్పణానుగ్రహః, పాదార్పణానుగ్రహేణ పూతం పా  
దార్పణానుగ్రహపూతం, పాదార్పణానుగ్రహపూతం పృష్ఠంయస్య సః పాదార్పణాను  
గ్రహపూతపృష్ఠః, తం పాదార్పణానుగ్రహపూతపృష్ఠం; పృష్ఠం, పృష్ఠా, పృష్ఠాఁ.  
పాదార్పణానుగ్రహపూతపృష్ఠశబ్దః అకారాంతః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అవేహీ-  
అవేహీ, అవేతాత్, అవేతం, అవేత. అవ-అవ్-ఇత్యుపసర్గపూర్వకాత్ 'ఇహ గతా'  
విత్యస్తా ధాతోరకర్త కాత్కర్తరివిన్యర్థేలాట్ పరస్మైపదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః.  
మాం-మాం మా, ఆవాం నా, అస్తాఁ నః. అస్తచ్ఛబ్దః దకారాంతః పుల్లింగః ద్వితీయైక  
వచనాంతః. కింకరం-కింకరం, కింకరా, కింకరాఁ. కింకరశబ్దః అకారాంతః పులింగః  
ద్వితీయైకవచనాంతః. అప్తమూర్తే-అప్తా మూర్తయోయస్యసః అప్తమూర్తిః, కన్య అప్త  
మూర్తే; అప్తమూర్తే, అప్తమూర్త్యోః, అప్తమూర్తీనాం. అప్తమూర్తిశబ్దః ఇకారాంతః  
పులింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. కుంభోదగం-కుంభఇవఉదరంయస్యసః కుంభోదరః, తం  
కుంభోదరం; కుంభోదరం, కుంభోదరా, కుంభోదరాఁ. కుంభోదరశబ్దః అకారాంతః  
పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. నామ-అవ్యయమ్. నికుంభతుల్యం - నికుంభేతుల్యో  
నికుంభతుల్యః, తం నికుంభతుల్యం; తుల్యం, తుల్యా, తుల్యాఁ. నికుంభతుల్యశబ్దః అకా  
రాంతః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః.

నృశిఖి — కైలాసేతి. కైలాస ఇవగౌరంశుభ్రం, పృషం, ఆరురుక్షి-ఆరో

ధుమిచ్ఛోః 'చామికరంపశత్రుంచ గౌర మాహుర్తనీషిణ' ఇతి శాశ్వతః \* అష్టామూర్తయోయస్యతస్య అష్టమూర్తేశ్వరస్య, పాదార్పణం పాదస్యానః, తదేవ అనుగ్రహః ప్రసాదః తేనపూతం పృథ్వియస్యతం తథోక్తం, శివస్యస్యోపరిపాదనిక్షిప్త్య పృష మారోహతీతిభావః, నికుంభతుల్యం నికుంభసదృశం, కుంభోదరం నామ, కింకరం మాం, అపే హివిధి \* 'పృథివీసలిలంలేజో వాయురా కాశమేవచ, సూర్యాచంద్ర మసౌ సోమయాం చేశ్వరమూర్తయ' ఇతి.

భావము.— వెండికొండవలెఁ దెల్లనిగునందిపై నెక్కునిచ్చుగల శివునిచరణవిన్యాసానుగ్రహమున బవిత్తమయినవీచుగల నన్ను పరమేశ్వరుని నేపకునిగ నికుంభునితోడ సమానునిగ కుంభోదరుఁడనువానిగ నెఱుంగుము.

శ్లో. అముం పురః పశ్యసి దేవదారుం  
పుత్రీకృతోఽసౌ పృషభధ్వజేన,  
యో హేమకుంభస్తననిస్సృతానాం  
స్కందస్య మాతుః పయసాం రసజ్ఞః.

3౬

పదచ్ఛేదము.— అముం, పురః, పశ్యసి, దేవదారుం, పుత్రీకృతః, అసౌ, పృషభధ్వజేన, యః, హేమకుంభస్తననిస్సృతానాం, స్కందస్య, మాతుః, పయసాం, రసజ్ఞః.

అర్థము.— పురః=ముందఱనుండెను, అముం=ఈ, దేవదారుం=దేవదారువృక్షమును, పశ్యసి=చూచుచున్నావుగదా. అసౌ=ఈదేవదారువృక్షము, పృషభధ్వజేన=పరమేశ్వరునిచేత, పుత్రీకృతః=పుత్రభావముచేస్తీకరింపఁబడెను. యః=నిదేవదారువృక్షము, స్కందస్య=కుమారస్వామికి, మాతుః=తల్లియైన పార్వతియొక్క, హేమకుంభస్తననిస్సృతానాం=హేమ=సువర్ణముయొక్క, కుంభ=కుంభమనెడు కుంభమువంటి, స్తన=స్తనమువలన, నిస్సృతానాం=ప్రవించిన, పయసాం = ఉదకములయొక్కయు, త్రీరములయొక్కయు, రసజ్ఞః=రసమును తెలిసినదో.

ఆకాంక్ష.— రసజ్ఞః=రసమును తెలిసినదో. కః=ఏది? యః=నిదేవదారువృక్షము. 'యః' అనెడిప్రథమాంత కర్తృపదమును, 'రసజ్ఞః' అనెడికారకక్రియాపదమునున్నది గనుక ఆకర్తృక కర్తృప్రయోగము. కేషాం=వేనియొక్క? పయసాం=ఉదకములయొక్కయు, త్రీరములయొక్కయు, పయసాంకథం భూతానాం = ఉదకములును త్రీరములును ఎట్టివి? హేమకుంభస్తననిస్సృతానాం=హేమ=సువర్ణముయొక్క, కుంభ=కుంభమనెడు కుంభమువంటి, స్తన=స్తనమువలన, నిస్సృతానాం=ప్రవించినవి. కస్య=ఎవనియొక్క? మాతుః=తల్లియైన పార్వతియొక్క. కస్య=ఎవనికి? స్కందస్య=కుమారస్వామికి. పుత్రీకృతః=పుత్రభావముచే స్తీకరింపఁబడెను. కేన=ఎవనిచేత? పృషభధ్వజేన=పరమేశ్వరుని

ఇంక నెట్టివాడను? నికుంభతుల్యం-నికుంభ=నికుంభునితోడ, తుల్యం=సమానుడయిన  
వాడను. పునఃకథంభూతం=ఇంక నెట్టివాడను? పాదార్పణానుగ్రహపూతపుష్పం -  
పాద=పాదములయొక్క, అర్పణ=ఉంచుటయనెడి, అనుగ్రహ = అనుగ్రహించుచేత,  
పూత=పరిశుద్ధమయిన, పుష్పం=పుష్ప ప్రదేశంబు కలిగినవాడను. కన్య=ఎవనియొక్క?  
అప్తమూర్తే=పరమేశ్వరునియొక్క. అప్తమూర్తేకథంభూతన్య=పరమేశ్వరుడెట్టివాడు?  
ఆరురుక్షి=ఎక్కనిచ్చయించినవాడు. కం=దేనిని? పృషం=పృషభమును. పృషంకథం  
భూతం=పృషభ మెట్టిది? కైలాసగౌరం-కైలాస=కైలాసవర్షతమువలె, గౌరం=శుభ్ర  
మయినది.

శబ్దరూపసమాసములు.—కైలాసగౌరం - కైలాసఇవ గౌరః కైలాసగౌరః,  
తం కైలాసగౌరం; గౌరం, గౌరా, గౌరా. కైలాసగౌరశబ్దఃఆకారాంతఃపుల్లింగః  
ద్వితీయైకవచనాంతః. పృషం-పృషం, పృషా, పృషా. పృషశబ్దఃఆకారాంతఃపుల్లింగః  
ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆరురుక్షి-ఆరోఢుమిచ్చుః ఆరురుక్షుః, తన్య ఆరురుక్షిః;  
ఆరురుక్షిః, ఆరురుక్షిః, ఆరురుక్షాణాం. ఆరురుక్షుశబ్దఃఆకారాంతఃపుల్లింగఃపశ్యే  
కవచనాంతః. పాదార్పణానుగ్రహపూతపుష్పం-పాదస్య అర్పణం పాదార్పణం, పా  
దార్పణమేవ అనుగ్రహః పాదార్పణానుగ్రహః, పాదార్పణానుగ్రహేణ పూతం పా  
దార్పణానుగ్రహపూతం, పాదార్పణానుగ్రహపూతం పుష్పంయన్య సః పాదార్పణాను  
గ్రహపూతపుష్పః, తం పాదార్పణానుగ్రహపూతపుష్పం; పుష్పం, పృషా, పృషా.  
పాదార్పణానుగ్రహపూతపుష్పశబ్దఃఆకారాంతఃపుల్లింగఃద్వితీయైకవచనాంతః. ఆవేహి-  
ఆవేహి, ఆవేహాత్, ఆవేతం, ఆవేత. అవ-అవ్-ఇత్యుపసర్గపూర్వకాత్ 'ఇత్ గతా'  
విత్సప్తాధాతోరకర్త కాత్కర్తరివిధ్యర్థేలోబ్ధే పరస్మైవదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః.  
మాం-మాం మా, అనాం నా, అస్తా నః. అస్తచ్చబ్దః దకారాంతఃపుల్లింగః ద్వితీయైక  
వచనాంతః. కింకరం-కింకరం, కింకరా, కింకరా. కింకరశబ్దః ఆకారాంతః పుల్లింగః  
ద్వితీయైకవచనాంతః. అప్తమూర్తే-అప్తా మూర్తయోయన్యసః అప్తమూర్తిః, తన్య అప్త  
మూర్తే; అప్తమూర్తే, అప్తమూర్త్యోః, అప్తమూర్తీనాం. అప్తమూర్తిశబ్దః ఇకారాంతః  
పుల్లింగః పశ్యేకవచనాంతః. కుంభోదగం-కుంభఇవఉదరంయన్యసః కుంభోదరః, తం  
కుంభోదరం; కుంభోదరం, కుంభోదరా, కుంభోదరా. కుంభోదరశబ్దః ఆకారాంతః  
పుల్లింగఃద్వితీయైకవచనాంతః. నామ-అమ్యయమ్. నికుంభతుల్యం - నికుంభేతుల్యో  
నికుంభతుల్యః, తం నికుంభతుల్యం; తుల్యం, తుల్యా, తుల్యా. నికుంభతుల్యశబ్దః ఆకా  
రాంతఃపుల్లింగః ద్వితీయైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్య — కైలాసేతి. కైలాస ఇవగౌరంశుభ్రం, పృషం, ఆరురుక్షిఃఆరో

ఘమిచ్ఛోః 'వామికరంచత్రంచ గౌర మాహుర్తసిషిణ' ఇతి శాశ్వతః \* ఆప్టోమూర్తయోన్యతస్య ఆప్టమూర్తేశ్వరస్య, పాదార్పణం పాదస్యానః, తదేవ ఆమృతహః ప్రసాదః తేనపూతం పృథ్వీయస్యతం తథోక్తం, శివస్య స్వస్యోపాదంబితీవ్య వృష మారోహతీతిభావః, నికుంభతుల్యం నికుంభసదృశం, కుంభోదరం నామ, కింకరం మాం, అపే హివిధి \* 'పుణివీసలిలం లేజో వాయురా కాశమేవచ, సూర్యాచంద్రమసౌ సోమయాచ' చేత్యప్టమూర్తయ' ఇతి.

భావము.— వెండికొండవలె దెల్లనిగుండెపై నెక్కునిచ్చుగల శివునిచరణావిన్యాసానుగ్రహమున బవిత్త్ర మయినవీచుగల నన్ను పరమేశ్వరుని సేవకునిగ నికుంభమిలతోడ నమానునిగ కుంభోదరుడనువానిగ నెఱుంగుము.

శ్లో. ఆముం పురః పశ్యసి దేవదారుం  
పుత్రీకృతోఽసౌ వృషభధ్వజేన,  
యో హేమకుంభస్తననిస్సృతానాం  
స్కందస్య మాతూః పయసాం రసజ్ఞః.

3౬

పదచ్ఛేదము.— ఆముం, పురః, పశ్యసి, దేవదారుం, పుత్రీకృతః, అసౌ, వృషభధ్వజేన, యః, హేమకుంభస్తననిస్సృతానాం, స్కందస్య, మాతూః, పయసాం, రసజ్ఞః.

అర్థము.— పురః=ముందటనుండెను, ఆముం=ఈ, దేవదారుం=దేవదారువృక్షమును, పశ్యసి=చూచుచున్నావుగదా. అసౌ=ఈదేవదారువృక్షము, వృషభధ్వజేన=పరమేశ్వరునిచేత, పుత్రీకృతః=పుత్రభావముచేర్చికరింపఁబడెను. యః=నిదేవదారువృక్షము, స్కందస్య=కుమారస్వామికి, మాతూః=తల్లియైన పార్వతియొక్క, హేమకుంభస్తననిస్సృతానాం-హేమ=సువర్ణముయొక్క, కుంభ=కుంభమునెడు కుంభమువంటి, స్తన=స్తనంబువలన, నిస్సృతానాం=స్రవించిన, పయసాం = ఉదకములయొక్కయు, క్షీరములయొక్కయు, రసజ్ఞః=రసమును తెలిసినదో.

అ కాంక్ష.— రసజ్ఞః=రసమును తెలిసినదో. ఈ=నిది? యః=నిదేవదారువృక్షము. 'యః' అనెడి ప్రథమాంత కర్తృపదమును, 'రసజ్ఞః' అనెడి కారకక్రియాపదమునున్నది గనుక ఆకర్తృక కర్తృప్రయోగము. కేహం=చేనియొక్క? పయసాం=ఉదకములయొక్కయు, క్షీరములయొక్కయు. పయసాంకథం భూతానాం = ఉదకములును క్షీరములును ఎట్టివి? హేమకుంభస్తననిస్సృతానాం-హేమ=సువర్ణముయొక్క, కుంభ=కుంభమునెడు కుంభమువంటి, స్తన=స్తనమువలన, నిస్సృతానాం=స్రవించినవి. కస్యాః=ఎవ తెయొక్క? మాతూః=తల్లియైన పార్వతియొక్క. కస్య=ఎవని? స్కందస్య=కుమారస్వామికి. పుత్రీకృతః=పుత్రభావముచేర్చికరింపఁబడెను. కేన=ఎవనిచేత? వృషభధ్వజేన=పరమేశ్వరుని

చేత. కః=ఏది? ఆసా=ఈదేవదారువృక్షము. 'పువభధ్వజేన' అనెడితృతీయాంతకర్తృపదమును, 'ఆసా' అనెడిప్రథమాంత కర్తృపదమును, పుత్రీకృతః అనెడికారకక్రియాపదమును, కః=ఎవఁడు? ఋనున్నదిగనుక కర్తృజేప్రయోగము. పశ్యసి = చూచుచున్నావుగదా. కః=ఎవఁడు? త్వం=నీవు. కం=దేనిని? ఆముం=ఈ, దేవదారుం=దేవదారువృక్షమును. 'త్వం' అనెడిప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఆముం దేవదారుం' అనెడిద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'పశ్యసి' అనెడిక్రియాపదము ఋనున్నదిగనుక సకర్తృక కర్తృప్రయోగము. దేవదారుంకథంభూతం=దేవదారువృక్షమెట్టిది? పురః=ముందఱనుండునట్టిది.

శబ్దరూపసమాసములు. — ఆముం-ఆముం, ఆమూ, ఆమూఁ. అదశ్యబ్దః సకారాంతఃపులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. పురః - ఆప్యయమ్. పశ్యసి-పశ్యసి, పశ్యథః, పశ్యథ 'దృశ్' ప్రేక్షణ' ఇత్యస్తాధాతో సుకర్తృకాత్కర్తరి వ ర్రమానేలఁ వరస్తేవదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. దేవదారుం-దేవదారుం, దేవదారు, దేవదారుఁ. దేవదారుశబ్దః ఉకారాంతః పులింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. పుత్రీకృతః-ఆపుత్రః పుత్రః సంపద్యమానః కృతః పుత్రీకృతః; పుత్రీకృతః, పుత్రీకృతౌ, పుత్రీకృతాః. పుత్రీకృతశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఆసౌ-ఆసౌ, ఆమూ, ఆమీ. అదశ్యబ్దః సకారాంతఃపులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. పువభధ్వజేన-పువభధ్వజోయశ్యుః పువభధ్వజః, తేన పువభధ్వజేన; భ్వజేన, భ్వజాభ్యాం, భ్వజైః. పువభధ్వజశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః తృతీయైకవచనాంతః. యః-యః, యా, యే. యచ్చబ్దః దకారాంతఃపులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. హేమకుంభస్తననిస్సృతానాం-హేమ్నః కుంభః హేమకుంభః, హేమకుంభః ఇన స్తనః హేమకుంభస్తనః, హేమకుంభస్తనాత్ నిస్సృతాని హేమకుంభస్తననిస్సృతాని, తేషాం హేమకుంభస్తననిస్సృతానాం; నిస్సృతస్య, నిస్సృతయోః, నిస్సృతానాం. హేమకుంభస్తననిస్సృతశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. స్కందస్య-స్కందస్య, స్కందయోః, స్కందానాం. స్కందశబ్దః ఆకారాంతః పులింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. మాతుః-మాతుః, మాత్రో, మాతృణాం. మాతృశబ్దః ఋకారాంతః స్త్రీలింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. పయసాం-పయసః, పయసోః, పయసాం. పయశ్యబ్దః సకారాంతసంపుంసకలింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. రసజ్ఞః-రసంజానాతీతి రసజ్ఞః. రసజ్ఞః, రసజ్ఞౌ, రసజ్ఞాః. రసజ్ఞశబ్దః ఆకారాంతఃపులింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్య. — ఆముమితి. పురః, అగ్రతఃసితం, ఆముందేవదారుం, పశ్యసితి కాకుః; ఆసౌ దేవదారుః, పువభధ్వజః యస్య తేన, శివేన, పుత్రీకృతః, పుత్రత్వేన, స్త్రీకృతః; ఆభూతతద్భావేచ్ఛి, యోదేవదారుః స్కందస్యమాతుః గౌర్యాః, హేమ్నః, కుంభఏవస్తనస్తస్మాన్నిస్సృతానాం, పయసామంబూనాం రసజ్ఞః, స్కందపక్షే, హేమకుంభః ఇనస్తనః ఇతిగ్రహః, పయసాంక్షీరాణాం 'పయఃక్షీరం పయోఽంబుచే' త్యమరః, స్కందసమాప్తమాస్వదమితిభావః.

భావము.—రాజా ఇదిగోయెదుటగనఁబడు దేవదారుతరువును చూచుచున్నావుకదా. ఏది పార్శ్వతీలంగరుకుండల నీరుబోయ రసము నెఱింగినదో అది. ఇది పరమేశ్వరునిచే పుత్రునిబోలి ప్రేమింపఁబడినది.

శ్లో. కణ్డాయమానేన కటం కదాచిత్ వన్యద్విపేనోన్మథితా త్వ గన్య,  
అతై న మద్రే స్తనయా శుశోచ నేనాన్య మాల్లిఖ మివాసు రాస్మైః.

పదచ్ఛేదము.—కణ్డాయమానేన, కటం, కదాచిత్, వన్యద్విపేన, ఉన్మథితా, త్వక్, అన్య, ఏనం, అద్రేః, తనయా, శుశోచ, నేనాన్యం, అల్లిఖం, ఇవ, అసురాస్మైః.

అర్థము.—కదాచిత్ = ఒకానొక కాలమందు, కటం = గండస్థలమును, కంఠాయమానేన = గీరుకొనుచుండెడు, వన్యద్విపేన = వన్య = వనమందుబుట్టిన, ద్విపేన = గజముచేత, అన్య = ఈ దేవదారువృక్షముయొక్క, త్వక్ = చర్మము, ఉన్మథితా = మథింపఁబడెను. అథ = అనంతరము, అద్రేః = హిమవత్పర్వతమునకు, తనయా = కొమార్తెయైన పార్వతి, అసురాస్మైః = అసుర = రాక్షసులయొక్క, అస్మైః = ఆ స్త్రీములచేత, అల్లిఖం = కొట్టఁబడిన, నేనాన్యమివ = ఖమారస్వామివలె, ఏనం = ఈ దేవదారువృక్షమునుగూర్చి, శుశోచ = దుఃఖించెను.

అకాంక్ష.—శుశోచ = దుఃఖించెను. కా = ఎవలె? తనయా = కొమార్తెయైన పార్వతి. కం = దేనినిగుఱించి? ఏనం = ఈ దేవదారువృక్షమునుగుఱించి. 'తనయా' అనెడిప్రథమాంశకర్తృపదమును, 'ఏనం' అనెడిద్వితీయాన్తకర్తృపదమును, 'శుశోచ' అనెడిక్రియాపదంబు నున్నదిగనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కమివ = ఎవనివలె? నేనాన్యమివ = ఖమారస్వామివలె. నేనాన్యంకథంభూతం = ఖమారస్వామి యెట్టివాడు? అల్లిఖం = కొట్టఁబడినవాడు. కై = వేనిచేత? అసురాస్మైః = రాక్షసులయొక్క ఆ స్త్రీములచేత. కన్య = ఎవనికి? అద్రేః = హిమవత్పర్వతమునకు. కదా = ఎప్పుడు? అథ = అనంతరము. ఉన్మథితా = మథింపఁబడెను. కేన = దేనిచేత? వన్యద్విపేన = వనమందుబుట్టిన గజంబుచేత, కా = ఏది? త్వక్ = చర్మము. 'వన్యద్విపేన' అనెడితృతీయాంశకర్తృపదమును, 'త్వక్' అనెడిప్రథమాంశకర్తృపదమును, 'ఉన్మథితా' అనెడి కారకక్రియాపదంబునున్నది గనుక కర్తణిప్రయోగము. కన్య = దేనియొక్క? అన్య = ఈ దేవదారువృక్షంబుయొక్క. వన్యద్విపేనకథంభూతేన = వనమందుబుట్టిన గజమెట్టిది? కంఠాయమానేన = గీరుకొనుచుండునది. కం = దేనిని? కటం = గండస్థలమును. కదా = ఎప్పుడు? కదాచిత్ = ఒకానొక కాలమందు.

శబ్దరూపసమాసములు.—కంఠాయమానేన - కంఠాయమానేన, కంఠాయమానాభ్యాం, కంఠాయమాస్మైః, కంఠాయమానశబ్దః అకారాంకః పుల్లంగః తృతీయైకవచనాం



తః. కటం-కటం, కటా, కటా-కటశబ్దః ఆకారాంతపుల్లింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. క  
దా-ఆవ్యయమ్. చిత్-ఆవ్యయమ్. వన్యద్వి పేన-వ సేభః కవన్యః, ద్వాభ్యాంపి బలీలిద్విబుః, వ  
న్యశ్చా సాద్వివశ్యవన్యద్విబుః, తేనవన్యద్వి పేన; ద్వి పేన, ద్వి పాభ్యాం, ద్వివై. వన్యద్వివశ్యబ్దః  
ఆకారాంతపుల్లింగః తృతీయైకవచనాంతః. ఉన్యధితా-ఉన్యధితా, ఉన్యధితే, ఉన్యధితాః.  
ఉన్యధితాశబ్దః ఆకారాంతః శ్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః-త్వక్, త్వక్, త్వచా, త్వచః.  
త్వచ్ఛబ్దః చకారాంతః శ్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఆస్య-ఆస్య, ఆనయోః ఏనయోః,  
ఏహం. ఇదమ్శబ్దః మకారాంతపుల్లింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. ఆభ-ఆవ్యయమ్. ఏనం-ఏ  
నం, ఏనా, ఏనా. ఇదమ్శబ్దః మకారాంతపుల్లింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆద్రేః-ఆద్రేః,  
ఆద్రోః, ఆద్రీణాం. ఆద్రీశబ్దః ఇకారాంతపుల్లింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః. శుశోచ-శుశో  
చ, శుశుచుః, శుశుచుః 'శుచశోక' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్తకాత్కర్తరిభూతేలిట్  
వరస్యై పదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సేనాన్యం-సేనానయతీతి సేనానీ, తం సే  
నాన్యం; సేనాన్యం, సేనాన్య, సేనాన్య. సేనానీశబ్దః ఈకారాంతపుల్లింగః ద్వితీ  
యైకవచనాంతః. ఆలీఘం-ఆలీఘం, ఆలీఘా, ఆలీఘా. ఆలీఘశబ్దః ఆకారాంతపుల్లి  
ంగద్వితీయైకవచనాంతః. ఇవ-ఆవ్యయమ్. అసురాస్త్రైః-అసురాణాం ఆస్త్రాణి అసురా  
స్త్రాణి, తైః అసురాస్త్రైః; అస్త్రేణ, ఆస్త్రాభ్యాం, అస్త్రైః. అసురాస్త్రశబ్దః ఆకారాంత  
సమంసకలింగః తృతీయాబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా — కంఠాయమానేనేతి. కదాచిత్, కటంకపోలం, కంఠాయమా  
నేన కర్షతా, కంఠాద్విభోయిక్, తతశ్శానచ్. వన్యద్వి పేన ఆస్యదేవదారోః, త్వక్  
ఉన్యధితా, ఆభ, ఆద్రేతనయా గౌరీ, అసురాస్త్రైః, ఆలీఘంక్షతం, సేనానయతీతి  
సేనానీ స్కందః 'పార్వతీనందనః స్కంద స్సేనానీరన్నిభూర్ముహ' ఇత్యమరః, 'సత్సా  
ద్విషే' త్యాదివాక్యై. తమివ ఏవం దేవదారం, శుశోచ.

భాషమ. — ఒకకాలమున నొకయడవియేనుగు చెట్టువయిన దానిగండస్థలమును  
గిరుకొనెను. అందువలన నీచెట్టుచర్మము వీడెను. ఆవృద్ధు పార్వతీదేవి రాక్షసుల  
బాణములచే గొట్టఁబడినకుమారస్వామిని గూర్చి యేలాగున వ్యసనపడెనో యేలాగున  
దుఃఖించెను.

శ్లో. తదా ప్రభృత్యేవ వనద్విషానాం  
త్రాసార్థ మస్మిన్నహ మద్రికుక్షా,  
వ్యాపారిత శ్శూలభృతా విధాయ  
సింహత్వ మంకాగతసత్వవృత్తి.

పదచ్ఛేదము. — తదా ప్రభృతి, ఏవ, వనద్విపానాం, త్రాసార్థం, అస్తిక్, అహం, ఆది కుత్, వ్యాపారితః, శూలభృతా, విధాయ, సింహత్వం, అంకాగతసత్త్వవృత్తి.

అర్థము. — తదా ప్రభృత్యేవ = ఆకాలము మొదలుకొనియే, వనద్విపానాం = వనగజములయొక్క, త్రాసార్థం = భయముకొఱకు, శూలభృతా = పరమేశ్వరుని చేత, అంకాగతసత్త్వవృత్తి = అంక = సమాపమునుగూర్చి, అగత = వచ్చిన, సత్త్వ = జంతువుల, వృత్తి = ఆహారంబు గాగలిగిన, సింహత్వం = సింహభావమును, విధాయ = చేసి, అస్తిక్ = ఈ, అది కుత్ = అది = హిమవత్పర్వతముయొక్క, కుత్ = గుహయందు, అహం = నేను, వ్యాపారితః = నియోగింపఁబడితిని.

అకాంక్ష. — వ్యాపారితః = నియోగింపఁబడితిని. కేన = ఎవనిచేత? శూలభృతా = పరమేశ్వరునిచేత. కః = ఎవఁడు? అహం = నేను. 'శూలభృతా' అనెడి తృతీయాంత కర్తృపదమును, 'అహం' అనెడి ప్రథమాంత కర్తృపదమును, 'వ్యాపారితః' అనెడి కారక క్రియాపదమునున్నది గనుక కర్తృణి ప్రయోగము. కస్తిక్ = దేనియందు? అస్తిక్ = ఈ, ఆది కుత్ = హిమవత్పర్వతముయొక్క గుహయందు. కింకృత్వా = ఏమిచేసి? విధాయ = చేసి. కిం = దేనిని? సింహత్వం = సింహభావమును. సింహత్వంకథంభూతం = సింహభావమెట్టిది? అంకాగతసత్త్వవృత్తి = అంక = సమాపముగూర్చి, అగత = వచ్చిన, సత్త్వ = జంతువుల, వృత్తి = ఆహారంబు గాగలిగినది. కిమర్థం = దేనికొఱకు? త్రాసార్థం = భయముకొఱకు. కేహం = చేనియొక్క? వనద్విపానాం = వనగజములయొక్క. తదా ప్రభృత్యేవ = ఏకాలంబు మొదలుకొనియే. తదా ప్రభృత్యేవ = ఆకాలంబు మొదలుకొనియే.

శబ్దరూపసమాసములు. — తదా ప్రభృతి - తదా ప్రభృతిర్వస్తినర్తణి తద్యథాభవతి తథా తదా ప్రభృతి. క్రియావిశేషణమవ్యయమ్. ఏవ - అవ్యయమ్. వనద్విపానాం - వనే ద్విపాః వనద్విపాః, తేహం వనద్విపానాం; ద్విపస్య, ద్విపయోకి, ద్విపానాం. వనద్విపశబ్దః ఆకారాంతఃపుల్లింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. త్రాసార్థం - త్రాసాయ త్రాసార్థం - అవ్యయమ్. అస్తిక్ - అస్తిక్, అనయోః, ఏనయోః, ఏష. ఇదన్తశబ్దః మకారాంతఃపుంలింగః సప్తమ్యకవచనాంతః. అహం - అహం, అవాం, వయం. అస్తచ్ఛబ్దః దకారాంతఃపుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. అది కుత్ - అదేః కుః ఆది కుఃకీ, కస్తిక్ ఆది కుత్; కుత్, కుః, కుః, కుః. అది కుఃకీశబ్దః ఇకారాంతఃపుల్లింగః సప్తమ్యకవచనాంతః. వ్యాపారితః - వ్యాపారితః, వ్యాపారితౌ, వ్యాపారితాః. వ్యాపారితశబ్దః పదకారాంతఃపుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. శూలభృతా - శూలంబిభర్తీశూలభృత్, తేన శూలభృతా; భృతా, భృద్భ్యం, భృశ్శి. శూలభృచ్ఛబ్దః తకారాంతఃపుల్లింగః తృతీయైకవచనాంతః. విధాయ - ల్యబంశమవ్యయమ్. సింహత్వం - సింహస్యభావః సింహత్వం,

తత్ సింహత్వం; సింహత్వం, సింహత్వే, సింహత్వాని. సింహత్వశబ్దః ఆకారాంతన  
పుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. అం కాగతసత్వపుత్తి అంకం ఆగతాః అంకాగతాః,  
అంకాగతాశ్చ తే సత్వాశ్చ అంకాగతసత్వాః, అంకాగతసత్వాః పుత్తిర్వస్తి తత్,  
అంకాగతసత్వపుత్తీ, తత్ అంకాగతసత్వపుత్తి; అం...పుత్తి, అం...పుత్తినీ, అం  
...పుత్తినీ. అంకాగతసత్వపుత్తిశబ్దః ఇకారాంతనపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—తదేతి. తత్కాలః ప్రభృతిరాదిర్యస్తి స్కర్తృణితద్యథాభవతితథా,  
తదాప్రభృత్యేవ, వనద్విపానాం త్రాసార్థం భయార్థం, శూలభృతా శివేన, అంకం  
సమీపం, ఆగతాః ప్రాప్తాః, సత్వాః ప్రాప్తినః పుత్తి ఆహారః, యస్మిన్ తత్, 'అం  
కస్సమీప ఉత్సంగే చిహ్నస్థానాపరాధయో'రితి కేశవః. సింహత్వం, విధాయ, అస్మి  
న్నద్రిక్తుశ్చగుహయాం ఆహం వ్యాపారితో నియుక్తః.

భావము.—అని మొదలీశ్వరుం డడడయేనుగులభయంబుకొఱుకు నాకీ సింహ  
స్వరూపమునిచ్చి యీచెట్టుకడకువచ్చు జంతువులే యాహారముగా జేసికొని యీగుహ  
నుండ నియమించెను.

శ్లో. తస్యాలమేషా యుధితస్య తృప్తైః  
ప్రదిప్తకాలా పరమేశ్వరేణ,  
ఉపస్థితా శోణితపారణా మే  
సురద్విష శ్చాంద్రమసీ సుధేవ.

3౯

పదచ్ఛేదము.—తస్య, అలం, ఏషా, యుధితస్య, తృప్తైః, ప్రదిప్తకాలా, పర  
మేశ్వరేణ, ఉపస్థితా, శోణితపారణా, మే, సురద్విషః, శ్చాంద్రమసీ, సుధా, ఇవ.

అర్థము.—పరమేశ్వరేణ=పరమేశ్వరునిచేత, ప్రదిప్తకాలా=ప్రదిప్త=నిద్రేశంపఁ  
బడిన, కాలా=భోజనసమయముకలిగినట్టియు, ఉపస్థితా=ప్రాప్తమయిన, ఏషా=ఈగో  
రూపమయిన, శోణితపారణా=శోణిత=రక్తముయొక్క, పారణా=పారణ, సురద్విషః=  
రాహువుయొక్క, తృప్తైః=తృప్తికొఱుకు, శ్చాంద్రమసీ=చంద్రసంబంధినియైన, సుధేవ  
=ఆమృతమువలె, యుధితస్య = ఆకలిగొనిన, తస్యమే=ఆనాయొక్క, తృప్తైః=తృప్తి  
కొఱుకు, అలం=వర్షాప్తమయినది.

ఆకాంక్ష.—అలం=వర్షాప్తమయినది. కా=ఏది? శోణితపారణా=రక్తపారణ.  
'శోణితపారణా' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'అలం' అనెడికారకక్రియాపదము  
నున్నది గనుక అకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కన్యై=దేవికొఱుకు? తృప్తైః=తృప్తికొఱుకు,

కన్య=ఎవనియొక్క? తన్యమే=అనాయొక్క. మేకథంభూతన్య=నేనెట్టివాడను? యుధి  
తన్య=అకలికొన్నవాడను. కేవ=విదివర? సుధేవ=అమృతమువలె. సుధాకథంభూతా=  
అమృతమెట్టిది? చాంద్రమసీ=చంద్రసంబంధినియైనది. కన్యై=దేవీగౌతమి? తృప్తియై=  
తృప్తిగౌతమి. కన్య=ఎవనియొక్క? సురద్విషః=రాహువుయొక్క. శోణితపారణాకథం  
భూతా=రక్తపారణమెట్టిది? ఏహ=ఈగోరూపమైనది. పునఃకథంభూతా=ఇంక నెట్టిది?  
ఉపస్థితా=ప్రాప్తమైనది. పునః కథంభూతా=ఇంక నెట్టిది? ప్రదిష్టకాలా-ప్రదిష్ట=నిద్ర  
శింపఁబడిన, కాలా=భోజనసమయము కలిగినది. కేన=ఎవనిచేత? పరమేశ్వరేణ=పర  
మేశ్వరునిచేత.

శబ్దరూపసమాసములు. — తన్య-తన్య, తయోః, లేహం. తచ్ఛబ్దః దకారాంతః  
పుంలింగఃషష్ఠ్యేకవచనాంతః. అలం-అవ్యయమ్. ఏహ-ఏహ, ఏతే, ఏతాః. ఏతచ్ఛబ్దః  
దకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. యుధితన్య-యుధితన్య, యుధితయోః, యుధి  
తానాం. యుధితశబ్దఃఆకారాంతఃపుంలింగఃషష్ఠ్యేకవచనాంతః. తృప్తియై-తృప్తియై, తృప్త  
యే, తృప్తిభ్యాం, తృప్తిభ్యః తృప్తిశబ్దః ఇకారాంతః స్త్రీలింగః చతుర్థ్యేకవచనాంతః.  
ప్రదిష్టకాలా-ప్రదిష్టకాలః యస్యాస్య ప్రదిష్టకాలా; ప్ర...కాలా, ప్ర... కాలే,  
ప్ర...కాలాః ప్రదిష్టకాలశబ్దఃఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. పరమేశ్వ  
రేణ-పరమశ్వాసౌ ఈశ్వరశ్చ పరమేశ్వరః లేన పరమేశ్వరేణ; ఈశ్వరేణ, ఈశ్వరా  
భ్యాం, ఈశ్వరేః. పరమేశ్వరశబ్దః ఆకారాంతఃపుంలింగఃత్వప్రత్యయేకవచనాంతః. ఉపస్థితా-  
ఉపస్థితా, ఉపస్థితే, ఉపస్థితాః. ఉపస్థితాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.  
శోణితపారణా-శోణితన్యపారణా శోణితపారణా; పారణా, పారణే, పారణాః. శోణి  
తపారణాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. మే-మమ మే, అవయోః నా,  
అస్తాకం నః. అస్తచ్ఛబ్దః దకారాంతఃపుంలింగః షష్ఠ్యేకవచనాంతః. సురద్విషః-సురా  
ద్యేష్టిలి సురద్విష్, తన్య సురద్విషః; ద్విషః, ద్విషోః, ద్విషాం. సురద్విట్టబ్దః షకా  
రాంతఃపుంలింగఃషష్ఠ్యేకవచనాంతః. చాంద్రమసీ - చంద్రమసీ ఇయం చాంద్రమసీ;  
చాంద్రమసీ, చాంద్రమస్యో, చాంద్రమస్యః. చాంద్రమసీశబ్దః ఈకారాంతః స్త్రీలింగః  
ప్రథమైకవచనాంతః. సుధా-సుధా, సుధే, సుధాః. సుధాశబ్దః ఆకారాంతః స్త్రీలింగః  
ప్రథమైకవచనాంతః. ఇవ-అవ్యయమ్.

వ్యాఖ్యా. — తన్యేలి. పరమేశ్వరేణ ప్రదిష్టేనిద్రిష్టకాలా భోజనవేళాయస్యా  
స్యా, ఉపస్థితా ప్రాప్తా, ఏహ, గోరూపా, శోణితపారణా, సురద్విషః రాహాక, చం  
ద్రమస ఇయంచాంద్రమసీసుధేవ, యుధితన్య ఋభుక్షితన్య, మేతృప్తి అలంకరార్థప్రా  
'నమస్సన్వీ'త్యాదినా చతుర్థి.

భావము — పరమేశ్వరునిచే నియమింపఁబడిన భోజనకాలమునకుఁ దటస్థమయిన ఈ భేషపు శోణితపారణ రాహువునకు చంద్ర)సంబంధినియగు సుధ దొరికిన చందమున నాఁకఱిగొన్ననాకు దృష్టికరముగానున్నయది.

శ్లో. స త్వం నివర్తస్వ విహాయ లజ్ఞాం  
గురో ర్భవాత్ దర్శితశిష్యభక్తిః,  
శస్త్రేణ రక్ష్యం య దశక్యరక్షం  
న త ద్యశ శస్త్రభృతాం ట్రిణోతి.

౪౦

పదచ్ఛేదము. — సః, త్వం, నివర్తస్వ, విహాయ, లజ్ఞాం, గురోః, భవాత్, దర్శితశిష్యభక్తిః, శస్త్రేణ, రక్ష్యం, యత్, అశక్యరక్షం, న తత్, యశః, శస్త్రభృతాం, ట్రిణోతి.

అర్థము. — సః=ఆటవంటి, త్వం=నీవు, లజ్ఞాం=సిగ్గును, విహాయ=విడిచి, నివర్తస్వ=మఱియుము. భవాత్=నీవు, గురోః=గురువునకు, దర్శితశిష్యభక్తిః=దర్శిత=చూపఁబడిన, శిష్య=శిష్యునియొక్క, భక్తిః=ఆనురాగముగలవాఁడవు. రక్ష్యం = రక్షింపయోగ్యమైన, యత్=విధనము, శస్త్రేణ=ఆయుధముచేత, అశక్యరక్షం=అశక్యం=శక్యంబుకాని, రక్షం=సంరక్షణముకల్గినదో, తత్=ఆధనము, శస్త్రభృతాం = శస్త్రధారులయొక్క, యశః=క్తిర్ని, న ట్రిణోతి=పోఁగొట్టదు.

అకాంక్ష — న ట్రిణోతి=పోఁగొట్టదు. కిం=ఏది? తత్=ఆధనము. కిం=దేనిని? యశః=క్తిర్ని. 'తత్' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'యశః' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'న ట్రిణోతి' అనెడి క్రియాపదంబునున్నది గనుక సకర్తకకర్తృప్రయోగము. 'కేషాం=ఎవరియొక్క? శస్త్రభృతాం=శస్త్రధారులయొక్క. అశక్యరక్షం=శక్యంబుకాని సంరక్షణముకల్గినదో. కిం=ఏది? యత్=విధనము. 'యత్' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'అశక్యరక్షం' అనెడి కారకక్రియాపదమునున్నది గనుక అకర్తకకర్తృప్రయోగము. 'కేన=దేనిచేత? శస్త్రేణ=ఆయుధముచేత. యత్కృతంభూతం=విధనమెట్టిది? రక్ష్యం=రక్షింపయోగ్యమయినది. దర్శితశిష్యభక్తిః = చూపఁబడిన శిష్యునియొక్క ఆనురాగముగలగినవాఁడవు. కః=ఎవఁడు? భవాత్=నీవు. 'భవాత్' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'దర్శితశిష్యభక్తిః' అనెడి కారకక్రియాపదంబునున్నది గనుక అకర్తకకర్తృప్రయోగము. కస్య=ఎవని? గురోః=గురువునకు. నివర్తస్వ=మఱియుము. కః=ఎవఁడు? త్వం=నీవు. 'త్వం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'నివర్తస్వ' అనెడి క్రియాపదంబునున్నది గనుక అకర్తకకర్తృప్రయోగము. కింకృత్వా = ఏమిచేసి?

విహాయ=విడిచి. కాం=చేసిని? లజ్జాం=సిగ్గును. త్వంకథంభూతః=నీవేలాటివాఁడవు? సః=అటువంటివాఁడవు.

శబ్దరూపసమాసములు.— సః-సః, తౌ, తే. తచ్చబ్జః దకారాంతపుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. త్వం-త్వం, యువాం, యూయం. యుష్మచ్చబ్జః దకారాంతపుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. నివర్తస్య-నివర్తస్య, నివర్తేథాం, నివర్తస్యం. నిత్యునసర్గపూర్వకాల్ 'పుతువర్తనే' ఇత్యస్తాద్ధాతోరకర్తృకాత్కర్తృవిష్యధేభాత్ ఆత్మనేషదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. విహాయ-ల్యబంకమవ్యయమ్. లజ్జాం-లజ్జాం, లజ్జే, లజ్జాః. లజ్జాశబ్దః ఆకారాంతస్త్రీలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. గురోః-గురోః, గురోః, గురూణాం. గురుశబ్దః ఉకారాంతపుల్లింగః షష్ఠ్యైకవచనాంతః భవాత్-భవాత్, భవంతౌ, భవంతః. భవచ్చబ్జః తకారాంతపుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. దర్శితశిష్యభక్తిః-శిష్యసృభక్తిః శిష్యభక్తిః, దర్శితాశిష్యభక్తిర్యేనసః దర్శితశిష్యభక్తిః; భక్తిః, భక్తీ, భక్తయః. దర్శితశిష్యభక్తిశబ్దః ఇకారాంతపుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. శస్త్రేణ-శస్త్రేణ, శస్త్రాభ్యాం, శస్త్రైః. శస్త్రశబ్దః ఆకారాంతసపుంసకలింగః తృతీయైకవచనాంతః. రక్ష్యం-రక్షీతుం యోగ్యం రక్ష్యం; రక్ష్యం, రక్ష్యే, రక్ష్యాణి. రక్ష్యశబ్దః ఆకారాంతసపుంసకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. యల్-యల్, య, యాని. యచ్చబ్జః దకారాంతసపుంసకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఆశక్యరక్షం-ఆశక్యా రక్షాయస్యతల్ ఆశక్యరక్షం; ఆశక్యరక్షం, ఆశక్యరక్షే, ఆశక్యరక్షాణి. ఆశక్యరక్షశబ్దః ఆకారాంతసపుంసకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. న-అవ్యయమ్. తల్-తల్, లే, తాని. తచ్చబ్జః దకారాంతసపుంసకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః-యశః, యశసీ, యశాని. యశశబ్దః సకారాంతసపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. శస్త్రభృతాం - శస్త్రాణి బిభ్రతీరి శస్త్రభృతః, లేహంశస్త్రభృతాం; భృతః, భృతోః, భృతాం. శస్త్రభృచ్చబ్జః తకారాంతపుల్లింగః షష్ఠీబహువచనాంతః. క్షీణోతి - క్షీణోతి, క్షీణంతకి, క్షీణన్తి. 'క్షీణయే' ఇత్యస్తాద్ధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తృవిష్యధేభాత్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వాగ్విఖ్యా—న ఇతి. సః, ఏవముపాయశూన్యః, త్వం, లజ్జాం విహాయ, నివర్తస్య, భవాత్, గురోః, దర్శితా ప్రకాశితా శిష్యస్యకర్తవ్యభక్తిర్యేనసతఃసోక్తిః, నను గురుభనం వినాశ్య కథంతత్సమిపంగచ్ఛేయ మిత్యత ఆహ-శస్త్రేణేతి, యద్రక్ష్యంధనం, శస్త్రేణ ఆయుధేన 'శస్త్రమాయుధలాహయో' రితి విశ్యః. ఆశక్యరక్షాయస్యతదశక్య రక్షం-రక్షీతుమశక్యమిత్యర్థః, తద్రక్ష్యం, నష్టమపి శస్త్రభృతాయశః, నక్షీణోతి నహి నస్తి, ఆశక్యాధేష్వప్రతివిధానం న దోషాయేతి భావః.



భావము.—ఓ రాజా! ఉపాయశూన్యుడవగు నీవు సిగ్గుపడలి మఱిపొమ్ము. గురుభక్తికలవాడవే. రక్షింపఁదగినదియ. ఆయుధములచే రక్షింపరాని ప్రతిబంధకము గల్గి యశక్యమగుచుండఁగా నాయుధపంతులకీర్తి తగ్గదు.

శ్లో. ఇతి ప్రగల్భం పురుషాధిరాజో మృగాధిరాజస్య వచో నిశమ్య,  
ప్రత్యాహతాస్త్రో గిరిశ ప్రభావాత్ ఆత్మ స్యవజ్ఞాం శిథిలీచకారః.

పదచ్ఛేదము.—ఇతి, ప్రగల్భం, పురుషాధిరాజః, మృగాధిరాజస్య, వచః, నిశమ్య, ప్రత్యాహతాస్త్రః, గిరిశ ప్రభావాత్, ఆత్మ ని, అవజ్ఞాం, శిథిలీచకారః.

అర్థము — పురుషాధిరాజః=దీలీపమహారాజు, ఇతి=ఈపూర్వోక్తమయిన, ప్రగల్భం=ప్రాథమయిన, మృగాధిరాజస్య = సింహమయొక్క, వచః=వాక్కును, నిశమ్య=విని, గిరిశ ప్రభావాత్ - గిరిశ = పరమేశ్వరునియొక్క, ప్రభావాత్=మాహాత్మ్యమువలన, ప్రత్యాహతాస్త్రస్త్వ-ప్రత్యాహత=కొట్టఁబడిన, ఆత్మస్త్వ=ఆయుధములు గలిగినవాడగుచు, అవజ్ఞాం=అవమానమును, శిథిలీచకార=విడిచెను.

ఆకాంక్ష.—శిథిలీచకార=విడిచెను. కః=ఎవఁడు? పురుషాధిరాజః=దీలీపమహారాజు. కాం=దేనిని? అవజ్ఞాం=అవమానమును. 'పురుషాధిరాజః' అనెడి ప్రథమాస్తకర్తృ పదమును, 'అవజ్ఞాం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృ పదమును, 'శిథిలీచకార' అనెడి క్రియా పదంబు నున్నదిగనుక సకర్తృకర్తృప్రయోగము. కస్మిన్=ఎవనివిషయముగా? ఆత్మ ని=తనవిషయముగా. కథంభూతస్త్వ=ఎట్టివాడగుచు? ప్రత్యాహతాస్త్రస్త్వ-ప్రత్యాహత=కొట్టఁబడిన, ఆత్మస్త్వ=ఆయుధములు గలిగినవాడగుచు. కస్తాత్=దేనివలన? గిరిశ ప్రభావాత్ - గిరిశ=పరమేశ్వరునియొక్క, ప్రభావాత్=మాహాత్మ్యంబువలన. కిం కృత్వా=ఏమిచేసి? నిశమ్య=విని. కిం=దేనిని? వచః=వాక్కును. కస్య=దేనియొక్క? మృగాధిరాజస్య=సింహంబయొక్క. పచఃకథంభూతం=వాక్యెట్టిది? ప్రగల్భం=ప్రాథమయినది. పునఃకథంభూతం=ఇంక నెట్టిది? ఇతి=ఈపూర్వోక్తప్రకారమయినది.

శబ్దరూపసమాసములు — ఇతి-ఆవ్యయమ్. ప్రగల్భం-ప్రగల్భం, ప్రగల్భే, ప్రగల్భాని. ప్రగల్భశబ్ద ఆకారాంతసపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. పురుషాధిరాజః-పురుషానాం అధిరాజః పురుషాధిరాజః; అధిరాజః, అధిరాజా, అధిరాజాః. పురుషాధిరాజశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. మృగాధిరాజస్య-అధికశ్చాసౌ రాజాచ అధిరాజః, మృగానాం అధిరాజః మృగాధిరాజః, తస్య మృగాధిరాజస్యః అధిరా

జన్మ, ఆధిరాజయోః, ఆధిరాజానాం. మృగాధిరాజశబ్దః ఆకారాంతపుల్లింగః మష్టేక  
వచనాంతః. వచః - వచః, వచసీ, వచాసి. వచశబ్దః సకారాంతపుంసకలింగః ద్వితీ  
యైకవచనాంతః. నిశమ్య - ల్యబంతమవ్యయమ్. ప్రత్యాహతాస్త్రః - ప్రత్యాహతాని  
అస్త్రాణి యస్యసః ప్రత్యాహతాస్త్రః. ప్ర...ఆస్త్రః, ప్ర...ఆస్త్రా, ప్ర...ఆస్త్రాః.  
ప్రత్యాహతాస్త్రశబ్దః ఆకారాంతపుల్లింగః ప్రథమైకవచనాంతః. గిరిశప్రభావాత్ -  
గిరాశేత ఇతి గిరిశః, గిరిశస్య ప్రభావః గిరిశప్రభావః, తస్మాత్ గిరిశప్రభావాత్; ప్రభా  
వాత్, ప్రభావాభ్యాం, ప్రభావేభ్యః. గిరిశప్రభావశబ్దః ఆకారాంతపుల్లింగః పంచమ్యై  
కవచనాంతః. ఆత్మసి-ఆత్మని, ఆత్మనోః, ఆత్మసు. ఆత్మశబ్దః సకారాంతపుల్లింగః  
సప్తమ్యైకవచనాంతః. అవజ్ఞాం-అవజ్ఞాం, అవజ్ఞే, అవజ్ఞాః. అవజ్ఞాశబ్దః ఆకారాంతస్త్రీ  
లింగః ద్వితీయైకవచనాంతః. శిథిలీచకార - శిథిలీచకార, శిథిలీచక్రమః, శిథిలీచక్రః  
'దుక్ఖౌకరణే' ఇత్యస్తాథాతోస్సకర్తృకాత్కర్తరి భూతేత్ పరస్వైవదే ప్రథమ  
పురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — ఇతీతి. పురుషాధిరాజోన్మహా, ఇతీతం, ప్రగల్భం ప్రాథం, మృగాధి  
రాజస్య మృగానాయకస్య సింహస్య, వచః నిశమ్య త్రత్యా, గిరిశస్యేశ్వరస్య ప్రభావాత్,  
ప్రత్యాహతాస్త్రః కుంతాస్త్రస్య, ఆత్మసివిషయే, అవజ్ఞాం అవమానం 'రీధావమాననా  
వజ్ఞావహేళన మసూరణ' మిత్యమరః, శిథిలీచకార, తత్యాజేత్యర్థః. అవజ్ఞాతోఽహ  
మితినిర్వేదం నప్రాపేత్యర్థః. సమానేషుః క్షత్రియాణామభిమానః, నసర్వేశ్వరం  
ప్రతీతిభావః.

భావము. — ఇట్లు రాజేంద్రుడు ప్రాథములగు సింహపుంబలుకులని యీశ్వ  
రప్రభావంబువలన గలిగినతనయాయుధవిఫలతమ ననుసృలో నవమానముగాఁ దలంపక  
పాయెను.

శ్లో. ప్రత్యుబ్రవీ మైన మిషుప్రయోగే

తత్సూర్వసంగే వితథప్రయత్నః,

బడికృత స్త్ర్యంబకవీక్షణేన

వజ్రం ముముక్షు నివ వజ్రపాణిః.

౪౨

పదచ్ఛేదము. — ప్రత్యుబ్రవీత్, చ, వినం, ఇషుప్రయోగే, తత్సూర్వసంగే, వితథ  
ప్రయత్నః, బడికృతః, స్త్ర్యంబకవీక్షణేన, వజ్రం, ముముక్షు, ఇవ, వజ్రపాణిః.

అర్థము. — తత్సూర్వసంగే - తత్ = అదే, సూర్వసంగే = మొదటి ప్రతిబంధము  
గాఁగలిగిన, ఇషుప్రయోగే - ఇషు = బాణము యొక్క, ప్రయోగే = ప్రయోగమందు, వితథ  
ప్రయత్నః - వితథ = వ్యర్థమున, ప్రయత్నః = ప్రయాసముకలిగినవాడుగనుకనే, వజ్రం =



వజ్రే, వజ్రాణి. వజ్రశబ్దః ఆకారాంతనపుంసకలింగద్వితీయైకవచనాంతః. ముముక్షుః - మోక్ష మిచ్ఛత్ ముముక్షుః; ముముక్షుః, ముముక్షుతౌ, ముముక్షంతః. ముముక్షుః చృబ్ధః తకారాంతపుల్లింగ ప్రథమైకవచనాంతః. ఇవ-అప్యయమ్. వజ్రపాణిః. వజ్రం పాణాయస్యసః వజ్రపాణిః, పాణిః, పాణీ, పాణయః. వజ్రపాణిశబ్దః ఇకారాంత పుల్లింగ ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—ప్రత్యుబ్రవీదితి. సవిత్రూర్వః ప్రథమసంగః ప్రతిబంధయస్యత త్పూర్వసంగః తస్మిన్, ఇషుప్రయోగే బాణప్రయోగే; 'ప్రతీకోవభిషుర్వయో' రిత్యమరః. వితథప్రయత్నః స్వర్థప్రయాసః; అతఏవవజ్రం ముముక్షుః మోక్షమిచ్ఛత్, త్ర్యంబకవీక్షణేన త్రీణిఆంబకానిలోచనాని యస్యన త్ర్యంబకోహరః, దృగ్దృష్టినేత్రలోచనచక్షుర్నయనాంబకీక్షణాక్షీణీతిహూయంధః, తస్య వీక్షణేనజడీకృతః నిష్పండికృతః, స్తంభికఇతియావత్. వజ్రపాణిరింద్రః, వజ్రంపాణాయస్యేతివిగ్రహః 'ప్రహరణాధేభ్యః' వరేనిష్ఠాన పుష్కాభవత' ఇతిపాణిశబ్దస్యకత్తరనిపాతః. స ఇవ స్థితః నృపః, వినంసినహం, ప్రత్యుబ్రవీత్, శ్లో. బాహుంసవజ్రంశక్రస్య వ్రధస్యాస్తంభయత్ప్రభు' రితిమహాభారతే.

భావము.—ఈశ్వరునితోపదృష్టివలన స్తంభింపఁబడినబాహువుగల వజ్రపాణి వలె బాణప్రయోగమున వృధప్రయాసమును నొందినదితమహారాజు సింహమును గూర్చి ప్రత్యుత్తరమును జెప్పెను.

శ్లో. సంరుద్ధచేష్టస్య మృగేంద్రకామం  
హాస్యం వచ స్తద్వదహంవివక్షుః,  
అంతర్గతం ప్రాణభృతాం హి వేద  
సర్వం భవా న్భావ మతోఽభిధాన్యే.

౪౩

పదచ్ఛేదము.—సంరుద్ధచేష్టస్య, మృగేంద్ర, కామం, హాస్యం, వచః, తత్, ఆహం, వివక్షుః, అంతర్గతం, ప్రాణభృతాం, హి, వేద, సర్వం, భవాన్, భావమ్, అతః, అభిధాన్యే.

అర్థము.—'హేమృగేంద్ర=ఓసింహము, సంరుద్ధచేష్టస్య=సంరుద్ధ=అడ్డగింపఁబడిన, చేష్టస్య=వ్యాపారంబుకలిగిన, మమ=నాయొక్క, తత్=ఆ, వచః=నాకు, కామం=మిక్కిలి, హాస్యం=హరిహాసము చేయదగినది, యత్=ఏనాకును, ఆహం=నేను, వివక్షుః=చెప్పఁదలఁచెదనో, హి=ఏకారణంబువలన, భవాన్=నీవు, ప్రాణభృతాం=ప్రాణధారుల యొక్క, అంతర్గతం=హృద్గతమయిన, సర్వం=సమస్తమయిన, భావం=అభిప్రాయమును, వేద=ఎఱుఁగుదునో, అతః=ఆకారణంబువలన, అభిధాన్యే=చెప్పఁగలను.

అకాంక్ష.—అభిధాన్యే=చెప్పఁగలను. ఈ=ఎవఁడు? ఆహం=నేను. కిం=దేని? వచః=నాకును. 'అహం'అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'వచః'అనెడి ద్వితీయాంత

కర్తృపదమును, 'అభిధాన్యే' అనెడి క్రియాపదమునున్నది గనుక సకర్తక కర్తృప్రయోగము. కుతః=ఎందువలన? అతః=ఆకారణంబువలన. వేద=ఎఱుంగుదువో. కః=ఎవఁడు? భవాన్=నీవు. కం=దేనిని? భావం=అభిప్రాయమును. 'భవాన్' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'భావం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'వేద' అనెడి క్రియాపదమునున్నది గనుక సకర్తక కర్తృప్రయోగము. భావంకథంభూతం=అభిప్రాయమెట్టిది? సర్వం=సమస్తమయినది. పునః కథంభూతం=ఇంక నెట్టిది? ఆంతర్గతం=హృద్గతమయినది. కేషాం=ఎవరియొక్క? ప్రాణభృతాం=ప్రాణధారులయొక్క. కుతః=ఎందువలన? హి=ఏకారణంబువలన. వివక్షాః=చెప్పఁదలచెదనో. కః=ఎవఁడు? ఆహం=నేను. కిం=దేనిని? యత్=ఏవాక్కును. 'ఆహం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'యత్' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'వివక్షాః' అనెడి కారకక్రియాపదంబునున్నది గనుక సకర్తక కర్తృప్రయోగము. హాస్యం=హాసహాసము చేయుదగినది. కైః=ఎవరిచేత? జనైః=జనులచేత. కిం=ఏది? తత్=ఆ, వచః=వాక్కు, 'జనైః' అనెడి తృతీయాంతకర్తృపదమును, 'తత్' వచః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'హాస్యం' అనెడి కారకక్రియాపదంబునున్నది గనుక కర్తృప్రయోగము. కథం=ఎట్లు? కామం=మిక్కిలి. కస్య=ఎవనియొక్క? మమ=నాయొక్క. మమకథం భూతస్య=నేనెట్టివాఁడను? సంరుద్ధచేష్టస్య-సంరుద్ధ=ఆడ్డగింపఁబడిన, చేష్టస్య=వ్యాపారంబుకలిగినవాఁడను. కస్యనంబుడి? హేమ్యగేష్ట=ఓసినహమ.

శబ్దరూపసమాసములు.—సంరుద్ధచేష్టస్య-సంరుద్ధాచేష్టాయస్యః సంరుద్ధచేష్టః; తస్య సంరుద్ధచేష్టస్య; సం...చేష్టస్య, సం...చేష్టయోః, సం...చేష్టానాం. సంరుద్ధచేష్టశబ్దః ఆకారాంతపులింగ పృష్ఠ్యైకవచనాంతః. మృగేంద్ర-మృగాణామింద్రః మృగేష్టోః, తస్య సంబుద్ధిః హేమ్యగేంద్రః; హేమ్యగేంద్ర, హేమ్యగేంద్రై, హేమ్యగేంద్రాః. మృగేష్టశబ్దః ఆకారాంతపులింగ సంబుద్ధ్యైకవచనాంతః. కామం-అవ్యయమ్. హాస్యం-హాసితయోగ్యం హాస్యం; హాస్యం, హాస్యే, హాస్యాని. హాస్యశబ్దః ఆకారాంత నపుంసకలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. వచః - వచః, వచసీ, వచాంసి. వచశబ్దః సకారాంతనపుంసకలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. తత్-తత్, తే, తాని. తచ్ఛబ్దః దకారాంత నపుంసకలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. యత్-యత్, యే, యాని. యచ్ఛబ్దః దకారాంత నపుంసకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆహం-ఆహం, ఆవాం, వయం. అస్త్వచ్ఛబ్దః దకారాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః. వివక్షాః-వక్త్రమిచ్ఛ్యః వివక్షాః; వివక్షోః, వివక్షూ, వివక్షవః. వివక్షశబ్దః డకారాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః. ఆంతర్గతం-ఆంతః గతః ఆంతర్గతః, తం ఆంతర్గతం; గతం, గతో, గతాన్. ఆంతర్గతశబ్దః ఆకారాంతపులింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. ప్రాణభృతాం-ప్రాణా బ్రహ్మతీతి ప్రాణ

భృతః, లేమం ప్రాణభృతాం; భృతః, భృతోః, భృతాం. ప్రాణభృచ్ఛబ్ధిః కారాంత  
పుల్లింగ వష్టిబహువచనాంతః. హి-అవ్యయమ్. వేద-వేన, విదతుః, విదుః. 'విదజ్ఞాన  
ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్త కాత్కర్తరివర్తమానే లట్ పరస్మై వచే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.  
సర్వం-సర్వం, సర్వో, సర్వాత్. సర్వశబ్దః ఆకారాంతపులింగ ద్వితీయైకవచనాంతః.  
భవాత్-భవాత్, భవంతో, భవంతః. భవశబ్దః కారాంతపులింగ ప్రథమైక వచనాం  
తః. భావం-భావం, భావో, భావాత్. భావశబ్దః ఆకారాంతపుల్లింగ ద్వితీయైకవచ  
నాంతః అతః-తసిత్ ప్రత్యయాన్త మన్యుయమ్. అభిధాన్యే-అభిధాన్యే, అభిధాన్యావ  
హే, అభిధాన్యామహే. అభిపూర్వకాత్ 'దుధాజ్ఞో ధారణాపహయో' రిత్యస్తాధా  
తోస్సకర్త కాత్కర్తరిభవివృత్తి ల్ లట్ ఆత్మనేపదే ఉత్తమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—సంరుద్ధేతి. హేమ్యగేంద్ర, సంరుద్ధచేష్టస్య ప్రతిబద్ధవాన్త పారస్య,  
మమ, తద్వచః, కామం, హస్యం పరిహాససియం. 'యద్వచః సత్త్వం మదీయేన శరీరవృత్తి  
మిత్యాదికం, అహం, వివక్షుః వత్తుమిచ్ఛుః, ఆస్తి, తస్తి తూష్టిం స్థీయతామిత్యాశంక్య  
ఈశ్వరకింకరత్వా త్సర్వజ్ఞత్వాత్తవనహాస్య మిత్యాహ-అంతరితి, హియస్తాత్కార  
ణాత్, భవాత్, ప్రాణభృతాం, అంతర్గతం హృద్గతం, వాగ్వృత్త్యా బహిరప్రకాశితమేవ  
సర్వంభావం, వేద వేత్తి 'విదోలటోపే' తిజలాదేశః. భవాన్యోగేన మధ్యమ పురుషప్ర  
యోగః, అతః, అభిధాన్యే వత్కామి, వచఇతి ప్రకృతం కర్తృసంబంధతే, ఆస్యేతు ఈదృ  
గ్వచనమాకర్ణ్య అనంభావితార్థమేత దిత్యవహసంతి, ఆత్మత్వమానమేవభూమణం, త్వం  
తు వాస్తవసయో రప్యేకవిధవినాయ మిజానాసి, అతో-అభిధాన్యే యద్వచో-అహం  
వివక్షురస్మి త దిత్యర్థః.

భావము.—ఓసింహమ! పరాక్రమహీనుడుగా జేయఁబడిన నేను చెప్పెడుమాట  
మిక్కిలి పరిహాసాస్పదమే. అయినను నీవికరుల యింగితమును జెలికొనువాఁడవుగనుక  
నాకోరికను జెలుపుచున్నాఁడను.

శ్లో-మాన్యస్య మే స్థావరజంగమానాం సర్గస్థితి ప్రత్యవహారహేతుః,  
గురోరపీదం ధన మాహితాగ్నేః నశ్యత్పురస్తా దనువేక్షణీయమ్.

పదచ్ఛేదము.—మాన్యః, నః, మే, స్థావరజంగమానాం, సర్గస్థితి ప్రత్యవహారహే  
తుః, గురోః, అపి, ఇదం ధనం, ఆహితాగ్నేః, నశ్యత్, పురస్తాత్, అనువేక్షణీయమ్.

అర్థము.—స్థావరజంగమానాం-స్థావర=తరులై లాదులయొక్కయు, జంగమా  
నాం=మనుష్యాదులయొక్కయు, సర్గస్థితి ప్రత్యవహారహేతుః-సర్గ=సృష్టికిని, స్థితి=పరిపాల  
నంబునకును, ప్రత్యవహార=ప్రళయంబునకును, హేతుః=కారణభూతుఁడైన, నః=అవర



మేశ్వరుడు, మే=నాడు, మాన్యః=పూజ్యుడు. పురస్తాత్=ముందటి, నశ్యత్=నశించెడు, ఇదం=ఈగోరూపమైన, ఆహితాగ్నేః-ఆహిత=ఉంచ బడిన, అగ్నేః=గార్హవత్యాహవ నీయదక్షిణాగ్నులుగలిగిన, గురోః=వసిష్ఠులయొక్క, ధనమసి=ధనమును, అనుపేక్షణీయం =ఉపేక్షించదగదు.

ఆకాంక్ష. — అనుపేక్షణీయం=ఉపేక్షించదగదు. కన్య=ఎవనిచేత? మే=నా చేత. కిమసి=ఏదియు? ధనమసి=ధనమును. 'మే' అనెడి వ్యవ్యంతుకర్తృపదమును, 'ధనమసి' అనెడి ప్రధమాంతకర్తృపదమును, 'అనుపేక్షణీయం' అనెడి క్రియాపదంబునున్నదిగనుక కర్తృణిప్రయోగము. కన్య=ఎవనియొక్క? గురోః=వసిష్ఠులయొక్క. గురోః కథంభూతన్య=వసిష్ఠుఁ డెట్టివాడు? ఆహితాగ్నేః-ఆహిత=ఉంచ బడిన, అగ్నేః=గార్హవత్యాహవనీయదక్షిణాగ్నులు కలిగినవాడు. ధనంకథంభూతం=ధనమెట్టిది? ఇదం=ఈగోరూపమైనది. పునఃకథంభూతం=ఇంక నెట్టిది? నశ్యత్=నశించునట్టిది. కదా=ఎవ్వడు? పురస్తాత్=ముందటి. మాన్యః=పూజ్యుడు, కన్య=ఎవనికి? మే=నాడు. కః=ఎవడు? సః=ఆవరమే శ్వరుడు. 'మే' అనెడి వ్యవ్యంతుకర్తృపదమును, 'సః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'మాన్యః' అనెడి కారక క్రియాపదంబునున్నది గనుక కర్తృణిప్రయోగము. సకథంభూతః=ఆవరమేశ్వరుఁ డెట్టివాడు? సర్గస్థి తప్రత్యవహరహేతుః=స్వప్తిపరిపాలన ప్రలయములకు కారణభూతుఁడైనవాడు. కేషాం=వేనియొక్కయు? స్థావరజంగమానాం-స్థావర=తరులైలాదులయొక్కయు, జంగమానాం=మనుష్యాదులయొక్కయు.

శబ్దరూపసమాసములు. — మాన్యః - మాసీతుం యోగ్యః మాన్యః; మాన్యః, మాన్యో, మాన్యాః. మాన్యశబ్దః ఆకారాంతపులింగప్రథమైకవచనాంతః. సః-సః, తే, తే. తచ్చబ్ధి దకారాంతపులింగప్రథమైకవచనాంతః. మే-మమ మే, ఆవయోః సౌ, అస్తాకం సః. అస్తచ్చబ్ధి దకారాంతపులింగషష్ఠైకవచనాంతః. స్థావరజంగమానాం-స్థావరాశ్చ జంగమాశ్చ స్థావరజంగమాః, లేషాం స్థావరజగ్ధమానాం; జగ్ధమన్య, జంగమయోః, జంగమానాం. స్థావరజంగమశబ్దః ఆకారాంతపులింగవష్టిబహువచనాంతః. సర్గస్థి తప్రత్యవహరహేతుః-సర్గస్థి తప్రత్యవహరశ్చ సర్గస్థి తప్రత్యవహరః, సర్గస్థి తప్రత్యవహరాణాం హేతుః సర్గస్థి తప్రత్యవహరహేతుః, హేతుః; హేతుః, హేతవః సర్గస్థి తప్రత్యవహరహేతుశబ్దః ఉకారాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః. గురోః-గురోః, గురోవః, గురుణాం. గురుశబ్దః ఉకారాంతపులింగషష్ఠైకవచనాంతః. ఆపి-ఆప్యయమ్. ఇదం-ఇదం, ఇమే, ఇమాని. ఇదమిశబ్దః మకారాంతపులింగప్రథమైకవచనాంతః. ధనం-ధనం, ధనే, ధనాని. ధనశబ్దః ఆకారాంతపులింగప్రథమైకవచనాంతః. ఆహితాగ్నేః-ఆహితాః అగ్నయో యేనసః ఆహితాగ్నేః, తస్య ఆహితాగ్నేః; అగ్నేః, అగ్నోవః, అగ్నినాం. ఆహితాగ్నిశబ్దః ఉకారాంతపులింగషష్ఠైకవచ

నాంతః. నశ్యత్ - నశ్యత్, నశ్యతీ, నశ్యంతి. నశ్యచ్ఛబ్దః తకారాంతసపుంసకలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. పురస్తాత్ - అవ్యయమ్. అనుపేక్షణీయం. ఉపేక్షితం యోగ్యం ఉపేక్షణీయం, ఉపేక్షణీయం నభవతీత్యనుపేక్షణీయం; అనుపేక్షణీయం, అనుపేక్షణీయే, అనుపేక్షణీయాని. అనుపేక్షణీయశబ్దః అకారాంతసపుంసకలింగ ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — మాన్యఇతి. స్థావరాణాం తరుణైలాదీనాం, జంగమానాం మనుష్యాదీనాంచ, సర్గస్థితప్రత్యవహరహేతుః, సర్గఃసృష్టిః, స్థితిఃపాలనం, ప్రత్యవహరః ప్రళయః, లేహంహేతుః, సతాశ్వరః, మే, మాన్యః పూజ్యః, ఆలంఘ్యశాసనవిశిష్టార్థః. శాసనంచ 'సింహత్వమహ్నిగతసత్వవృత్తి' త్యాద్యుక్తరూపం. తర్హి విసృజ్యగమ్యతామిత్యతాపహ. — గురోరితి, పురస్తాదగ్రే నశ్యదిదం ఆహితాగ్నేః, గురోః, ధనం గోరూపం, అనుపేక్షణీయం, ఆహితాగ్నేరితి విశేషణేన అనుపేక్షాకారణం హవిస్సాధనత్వంచ సూచయతి.

భావము. — చరాచరసృష్టిస్థితిలయములకుఁ గారణభూతుఁడయిన పరమేశ్వరుఁడు నాకుపూజ్యుఁడు. అదేలాగున ఆహితాగ్నియగు నాగురువుల యెదుట నశించ సిద్ధముగ నుండు ధనము నుపేక్షించరాదు.

శ్లో. స త్వం మదీయేన శరీరవృత్తిం దేహేన నిర్వర్తయితుం ప్రసీద, దినావసానోత్సుకబాలవత్సా విసృజ్యతాం ధేను రియం మహర్షేః.

పదచ్ఛేదము. — సః, త్వం, మదీయేన, శరీరవృత్తిం, దేహేన, నిర్వర్తయితుం, ప్రసీద, దినావసానోత్సుకబాలవత్సా, విసృజ్యతాం, ధేనుః, ఇయం, మహర్షేః.

అర్థము. — సః=అటువంటి, త్వం=నీవు, మదీయేన=నాదైన, దేహేన=శరీరముచేత, శరీరవృత్తిం=శరీర=దేహముయొక్క, వృత్తిం=స్థితిని, (అనఁగా జీవనమును,) నిర్వర్తయితుం=నెరవేర్చుటకొఱకు, ప్రసీద=ప్రసన్నుఁడవుకమ్ము. దినావసానోత్సుకబాలవత్సా=దినావసాన=సాయంకాలమందు, ఉత్సుక=అసక్తమయిన, బాల=లేఁతయైన, వత్సా=దూడగఁగిన, మహర్షేః=వసిష్ఠునియొక్క, ఇయం=ఈ, ధేనుః=నందినీధేనువు, విసృజ్యతాం=విడువఁబడుఁగాక.

అకాంక్ష. — విసృజ్యతాం=విడువఁబడుఁగాక. శేన=ఎవనిచేత? త్వయా=నీచేత. కా=విది? ఇయం=ఈ, ధేనుః=నందినీధేనువు. 'త్వయా' అనెడి తృతీయాంతకర్తృపదమును, 'ఇయం ధేనుః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'విసృజ్యతాం' అనెడి క్రియాపదంబునున్నదిగనుక కర్తృణిప్రయోగము. కన్య=ఎవనియొక్క, మహర్షేః=వసిష్ఠునియొక్క. ఇయం ధేనుః కథంభూతా=ఈనందినీధేనువెట్టిది? దినావసానోత్సుకబాలవత్సా=

సాన=సాయంకాలమందు, ఉత్సుక=ఆసక్తమయిన, బాలలైతయైన, వత్సా = దూడ గలిగినది. ప్రసీద=ప్రసన్నుడవుకమ్ము. ఈ=ఎవడు? త్వం=నీవు. 'త్వం'అనెడి ప్రథమాంతకర్తృవసమును, ప్రసీద'అనెడి క్రియాపదంబునున్నదిగనుక ఆకర్తృక కర్తృప్రయోగము. శింకర్తం=విమిచేయుటకొఱకు? నిర్వర్తయితుం=నెరవేర్చుటకొఱకు. కాం=దేసిని? శరీర కింకర్తం=విమిచేయుటకొఱకు? మదియేన=నాసంబంధియయినది. త్వంకథంభూతః=దేహీనకథంభూతేన=శరీరమెట్టిది? మదియేన=నాసంబంధియయినది. త్వంకథంభూతః=నీవేలాటివాడవు? నః=అటువంటివాడవు.

శబ్దరూపసమాసములు. — సః, సః, తా, తే. తచ్ఛబ్దః దకారాంతపుల్లింగ ప్రథమైకవచనాంతః. త్వం-త్వం, యావం, యూయం యుష్మచ్ఛబ్దః దకారాంతపుల్లింగ ప్రథమైకవచనాంతః. మదియేన-మమాయంమదీయః, తేన మదియేన; మదియేన, మదియాభ్యాం, మదియైః. మదియశబ్దః ఆకారాంతపుల్లింగ తృతీయైకవచనాంతః. శరీరవృత్తి-శరీరస్య వృత్తిః శరీరవృత్తిః, తాం శరీరవృత్తిః; వృత్తిం, వృత్తి, వృత్తిః. శరీరవృత్తిశబ్దః ఇకారాంతస్త్రీలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. దేహీన-దేహీన, దేహాభ్యాం, దేహైః. దేహశబ్దః ఆకారాంతపుల్లింగ తృతీయైకవచనాంతః. నిర్వర్తయితుం-తుమున్నంతమవ్యయమ్ ప్రసీద-ప్రసీద, ప్రసీదతాత్, ప్రసీదతం, ప్రసీదత. ప్రేత్యుచసర్గ పూర్వకాత్ 'పద్' విశరణగత్యసాదనే'ష్యిత్వస్థాధాతోరకర్తృకాత్కర్తృప్రధానాయాంలాట్ పరస్వైపదేమధ్య మపురుషైకవచనాంతః. దినావసానోత్సుకబాలవత్సా-దినస్య ఆవసానం దినావసానం, దినావసానే ఉత్సుకః దినావసానోత్సుకః; బాలశ్చ సౌ పత్యశ్చ బాలవత్సః, దినావసానోత్సుకః బాలవత్సః యస్యాస్యా దినావసానోత్సుకబాలవత్సా; వత్సా, వత్సే, వత్సాః. దినావసానోత్సుకబాలవత్సాశబ్దః ఆకారాంతస్త్రీలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. విసృజ్యతాం-విసృజ్యతాం, విసృజ్యేతాం, విసృజ్యంతాం. వీత్యుచసర్గ పూర్వకాత్ 'సృజిపసర్గ' ఇత్వస్థాధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తృప్రధానాయాంలాట్ ఆత్తనేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ధేనుః-ధేనుః, ధేనూ, ధేనవః. ధేనుశబ్దః ఉకారాంతస్త్రీలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. ఇయం-ఇయం, ఇమే, ఇమాః. ఇదమ్శబ్దః మకారాంతస్త్రీలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. మహర్షే-మహర్ష్యాసౌఋషిశ్చమహర్షిః, తస్య మహర్షేః; మహర్షేః, మహర్ష్యోః, మహర్షీణాం. మహర్షి శబ్దః ఇకారాంతపులింగ వృత్త్యైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్య. — సఇతి. సః, ఆంకాగతసత్వవృత్తిః, త్వం, మదియేన, దేహీన, శరీరవృత్తి దేవసం, నిర్వర్తయితుం, ప్రసీద, దినావసానే సాయంకాలే, ఉత్సుకో మమమాతా ఆగమిష్యతీ త్యుక్తంశిశః బాలవత్సా యస్యాస్యా, మహర్షే రియంధేనుః, విసృజ్యతాం.

భావము. — సింహమా! అంకాగతసత్త్వపుత్రిగలనీవు నాశరీరముచే సీతీవనమును దీర్చివ్రాసిన ననుగ్రహింపుము. సాయంసమయమున 'నాత్వద్వివచ్చుచున్నది' అని మిక్కిలి యాశచదులేదూడగల యీహవార్షి ధేనువును పదలుము.

శ్లో. అథాన్ధకారం గిరిగవ్వారాణాం దంష్ట్రమయూతై శ్శకలాని కుర్వన్,  
భూయ స్స భూలేశ్వరపార్శ్వవర్తీ కించి ద్విహ స్యార్థపతిం బభాషే.

పదచ్ఛేదము. — అథ, అంధకారం, గిరిగవ్వారాణాం, దంష్ట్రమయూతైః, శకలాని, కుర్వన్, భూయః, సః, భూలేశ్వరపార్శ్వవర్తీ, కించిత్, విహస్య, ఆర్థపతిం, బభాషే.

అర్థము. — అథ=అనంతరమునందు, భూలేశ్వరపార్శ్వవర్తీ=భూలేశ్వర=పరమేశ్వరునికి, పార్శ్వవర్తీ=కింకరుడైన, సః=అసింహము, గిరిగవ్వారాణాం=గిరి=హిమవత్పర్వతంబుయొక్క, గవ్వారాణాం=గుహలయొక్క, అంధకారం=భీకటిని, దంష్ట్రమయూతైః=దంష్ట్ర=కోటిలయొక్క, మయూతైః=కాంతులచేత, శకలాని = శకలములనుగా, కుర్వన్=చేయుచున్నవాడగుచు, కించిత్=కొంచెము, విహస్య=నవ్వి, ఆర్థపతిం=ధనపతియైన దిలీపమహారాజునుగూర్చి, భూయః=తిరుగ, బభాషే=పలికెను.

ఆకాంక్ష. — బభాషే=పలికెను. కః=ఏది? సః=అసింహము. కం=ఎవరిగూర్చి? ఆర్థపతిం=ధనపతియైన దిలీపమహారాజునుగూర్చి. 'సః'అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఆర్థపతిం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'బభాషే'అనెడి క్రియాపదమునున్న చిగనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కథం=ఎట్లు? భూయః=తిరుగ. కింకృత్వా=ఏమిచేసి? విహస్య=నవ్వి. కథం=ఎట్లు? కించిత్=కొంచెముగ. కథంభూతస్పృక్=ఎట్టివాడగుచు? కుర్వన్=చేయుచున్నవాడగుచు. కాని=వేనినిగా? శకలాని=శకలములనుగా. కై=వేనిచేత? దంష్ట్రమయూతైః=దంష్ట్ర=కోటిలయొక్క, మయూతైః=కాంతులచేత. కిం=దేనిని? అంధకారం=భీకటిని. కేహం=వేనియొక్క? గిరిగవ్వారాణాం=గిరి=హిమవత్పర్వతంబుయొక్క, గవ్వారాణాం=గుహలయొక్క. సకథంభూతః=అసింహమెట్టిది? భూలేశ్వరపార్శ్వవర్తీ - భూలేశ్వర=పరమేశ్వరునికి, పార్శ్వవర్తీ = కింకరుడయినట్టిది. కదా=ఎప్పుడు? అథ=అనంతరముందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — అథ-అప్రయమ్. అంధకారం-అంధకారం, అంధకారే, అంధకారాణి. అంధకారశబ్దః అకారాంతనపుంసకలింగః ద్వితీయైకవచనాంతః కి. గిరిగవ్వారాణాం-గిరేః గవ్వారాణి గిరిగవ్వారాణి, కేహం గిరిగవ్వారాణాం; గవ్వారస్య, గవ్వారాణాం-గిరేః గవ్వారాణి గిరిగవ్వారాణి, లేహం గిరిగవ్వారాణాం; గవ్వారస్య, గవ్వారయోః, గవ్వారాణాం. గిరిగవ్వారశబ్దః అకారాంతనపుంసకలింగః షష్ఠీబహువచనము.



మును, అల్పస్య=స్వల్పమయినది, హేతోః=ఫలముకొఱకు, హేతుం=విడుచుటకు, ఇచ్చక్=తలంచుచున్న, త్వం=నీవు, మే=నాకు, విచారమూఢి-విచార=కార్యకార్యవిమర్శమునందు, మూఢి=మందుడవుగా, ప్రతిభాసి=తోచుచున్నావు.

ఆకాంక్ష. — ప్రతిభాసి=తోచుచున్నావు. కిం=ఏమిడు? త్వం=నీవు. 'త్వం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ప్రతిభాసి' అనెడి క్రియాపదమునున్నదిగనుక అకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కథంభూతః=ఎట్టివాడవుగా? విచారమూఢి-విచార=కార్యకార్యవిమర్శమునందు, మూఢి=మందుడవుగా. కస్య=ఎవనికి? మే=నాకు. త్వంకథంభూతః=నీవేలాటివాడవు? ఇచ్చక్=తలంచుచున్నవాడవు. కింకర్తుం=ఏమిచేయుటకు? హేతుం=విడుచుటకు. కస్య=దేనికికొఱకు? హేతోః=ఫలముకొఱకు. హేతోఃకథంభూతస్య=ఫలమెట్టిది? అల్పస్య=స్వల్పమయినది. కిం=దేనిని? బహు=అనేకమును. కిన్హ=దేనిని? ఇదం=ఈ, వపుశ్చ=శరీరమును. వపుశ్చకథంభూతం=శరీరమెట్టిది? కాంతం=రమణీయమయినది. పునః కిం=మరియు దేనిని? వయః=యావనమును. వయఃకథంభూతం=యావనమెట్టిది? నవం=నూతనమయినది. పునః కిం=ఇంక దేనిని? ప్రభుత్వం=ఆధిపత్యమును. కస్య=దేనియొక్క? జగతః=జగత్తుయొక్క. ప్రభుత్వంకథంభూతం=ఆధిపత్యమెట్టిది? ఏకాతపత్రం-ఏక=అద్వితీయంబయిన, ఆతపత్రం=ఘత్రంబుకలిగినది.

శబ్దరూపసమాసములు. — ఏకాతపత్రం-ఏకం ఆతపత్రం యస్మిన్ తత్ ఏకాతపత్రం, తత్ ఏకాతపత్రం; ఆతపత్రం, ఆతపత్రే, ఆతపత్రాణి. ఏకాతపత్రశబ్దః ఆకారాంతనపుంసకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. జగతః-జగతః, జగతోః, జగతాం. జగచ్చబ్దః తకారాంతనపుంసకలింగ షష్ఠ్యైకవచనాంతః. ప్రభుత్వం - ప్రభవతీతి ప్రభుః, ప్రభోః భావః ప్రభుత్వం, తత్ ప్రభుత్వం; ప్రభుత్వం, ప్రభృత్యే, ప్రభుత్వాని. ప్రభుత్వశబ్దః ఆకారాంత నపుంసకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. నవం-నవం, నవే, నవాని. నవశబ్దః ఆకారాంత నపుంసకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. వయః - వయః; వయసీ, వయాంసీ. వయశ్చబ్దః సకారాంత నపుంసకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. కాంతం-కాంతం, కాంతే, కాంతాని. కాంతశబ్దః ఆకారాంత నపుంసకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. ఇదం-ఇదం, ఇమే, ఇమాని. ఇదంశబ్దః మకారాంత నపుంసకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. వపుః-వపుః, వపుషీ, వపుషి. వపుశ్చబ్దః సకారాంత నపుంసకలింగ ద్వితీయైక వచనాంతః. చ-అవ్యయమ్. అల్పస్య-అల్పస్య, అల్పయోః, అల్పానాం. అల్పశబ్దః ఆకారాంత పుల్లింగ షష్ఠ్యైకవచనాంతః. హేతోః-హేతోః, హేతోః, హేతునాం. హేతుశబ్దః ఉకారాంతపుల్లింగ షష్ఠ్యైకవచనాంతః. బహు-బహు, బహునీ, బహూని. బహుశబ్దః ఉకారాంత నపుంసకలింగ ద్వితీయైక వచనాంతః. హేతుం-తుమున్నంతమవ్యయమ్. ఇచ్చక్-ఇచ్చక్, ఇచ్చంతో, ఇచ్చంతః. ఇచ్చచ్చబ్దః తకా



రాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః. విచారమూఢః-విచారే మూఢః విచారమూఢః; మూఢః, మూఢో, మూఢాః. విచారమూఢశబ్దః అకారాంతపుల్లింగ ప్రథమైకవచనాంతః. ప్రతిభాసి-ప్రతిభాసి, ప్రతిభాఢః, ప్రతిభాఢః. ప్రతిభూర్వకాల్ 'భాదీస్తా' లిత్త్యస్తా డాతోరకర్త కాత్కర్తరి వర్తమానే లట్ పరస్మైవదే మధ్యమపురుషైక వచనాంతః. మే-మమ మే, ఆవయో నా, అస్తాకం నః. అస్తచ్చబ్దః దకారాంతపుల్లింగ పశ్యేత్యకవచనాంతః. త్వం-త్వం, యావాం, యూయం. యుష్చ్బబ్దః దకారాంతపుల్లింగ ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా — ఏకాతపత్రమితి. ఏకాతపత్రం ఏకచ్ఛత్రం, జగతః, ప్రభుత్వం స్వామిత్వం, నవంవయః యావనం, ఇవంకాంతం రమణీయం, పశుశ్చేత్యేవం బహు అన్యస్య హేతోః అన్యకారణేన, అన్యఫలాయేత్సర్థః. 'వస్తీ హేతుప్రయోగ' ఇతివస్తీ, హేతుంత్యక్తం, ఇచ్చక్, త్వం, మే, విచారే కార్యకార్య పరామర్శే మూఢఃమందః, ప్రతిభాసి.

భావము. — ఏకచ్ఛత్రమగు జగత్ప్రభుత్వమును (అనఁగా నిక నెవ్వఁడును గొడుగుపట్టుకొన గూడదనుట.) మూతనయావనమును సుందరదేవామును ఇత్యాద్యనేక ప్రయోజనములు గలనీవు వానికార్యకార్య విచారణ లేక స్వల్పఫలంబుకొఱుకు వానినెల్ల వదలఁదలఁచి యవ్యక్తఁడువలె భాసిల్లెదవు.

శ్లో. భూతానుకంపా తవచే దియం గౌః ఏకా భవత్స్వస్తిమతీ త్వదంతే, జీవ స్సున శ్వశ్వ దుపప్లవేభ్యః ప్రజాః ప్రజానాథ పితేవ పాసి. రు

పదచ్ఛేదము — భూతానుకంపా, తవ, చేత్, ఇయం, గౌః, ఏకా, భవేత్, స్వస్తిమతీ, త్వదంతే, జీవక్, పునః, శ్వశ్వత్, ఉపప్లవేభ్యః, ప్రజాః, ప్రజానాథ, పితా, ఇవ, పాసి.

అర్థము. — తవ=నీకు, భూతానుకంపాచేత్ = భూత = ప్రాణులయందు, అనుకంపాచేత్ = దయయుండెనేని, త్వదంతేనతి-త్వత్ = నీయొక్క, అంతేనతి = నాశముగలుగుచుండఁగా, ఏకా=ఒకటైన, ఇయం=ఈ, గౌః=నందినీధేనువు, స్వస్తిమతీ=తేమంబు కలిగినది, భవేత్=అగును. హే ప్రజానాథ=ఓయీ ప్రజలకు నాథుఁడయిన దిలీపమహారాజా! త్వం=నీవు, జీవస్సునః=బ్రతుకుచుంటివేని, పితేవ=తండ్రివలె, ప్రజాః=ప్రజలను, ఉపప్లవేభ్యః=ఉపప్రవములనుండి, శ్వశ్వత్=ఎల్లప్పుడును, పాసి=సంరక్షణ చేసెదవు.

ఆ కాంక్ష. — పాసి=సంరక్షణచేసెదవు. ఈ=ఎవఁడు? త్వం=నీవు. కాః=ఎవరిని? ప్రజాః=ప్రజలను. 'త్వం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ప్రజా' అనెడి ద్వితీ

యాంతకర్తృపదమును, 'పాసి' అనెడి క్రియాపదంబునున్నది గనుక సకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కంపునఁ=ఎట్టివాఁడవయితివేని? జీవన్మునఁ=బ్రతుకుచుంటివేనికదా=ఎప్పుడు? శశ్వత్=ఎల్లప్పుడును. కేభ్యః=వేనినుండి? ఉపప్లవేభ్యః=ఉపప్రవములనుండి. కఇవ=ఎవఁడువలె? పితేవ=తండ్రివలె. కస్యసంబుద్ధిః? హేప్రజానాథ=హియిప్రజలకు నాథుఁడవైనదిలీపముహారాజా! భవేత్=అగును. కా=ఏది? ఇయం=ఈ. గౌః=నందినీధేనువు. 'ఇయం గౌః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'భవేత్' అనెడి క్రియాపదంబునున్నది గనుక అకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కథంభూతా=ఎట్టిది? స్వస్తిమతీ=తేమము కలిగినది. గౌః కథంభూతా=నందినీధేనువెట్టిది? ఏకా=ఒకటయినది. కస్మిన్ సతి=ఏదగుచుండఁగా? త్వదంతే సతి=త్వత్=నీయుక్క, అంతే సతి=నాశంబగుచుండఁగా. కాచేత్=ఏదియుండనేని? భూతానుకంపాచేత్ - భూత=ప్రాణులయందు, అనుకంపాచేత్ = దయయుండనేని. కస్య=ఎవని? తవ=నీకు.

శబ్దరూపసమాసములు.—భూతానుకంపా-భూతేషు అనుకంపా భూతానుకంపా; అనుకంపా, అనుకంపే, అనుకంపాః. భూతానుకంపాశబ్దః అకారాంత స్త్రీలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. తవ-తవ తే, యవయోః వాం, యుష్మాకం వః. యుష్మచ్ఛబ్దః దకారాంత పుల్లింగ పశ్యైకవచనాంతః. చేత్-అవ్యయమ్. ఇయం-ఇయం, ఇమే, ఇమాః. ఇదమ్ శబ్దః మకారాంత స్త్రీలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. గౌః-గౌః, గావో, గావః. గోశబ్దః పికారాంత స్త్రీలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. ఏకా-ఏకా, ఏకాం, ఏకయా, ఏకస్యై, ఏకస్యాః; 2. ఏకస్యాం - ఏకాశబ్దః అకారాంత స్త్రీలింగః సిత్యైకవచనే ప్రథమైక వచనాంతః. భవేత్-భవేత్, భవేతాం, భవేయి. 'భూసత్తాయా' మిత్యస్తాధాతోరకర్తృకాత్కర్తరి సంభావనాయాంలిజ్ పరస్మైపదే ప్రథమ పురుషైక వచనాంతః. స్వస్తిమతీ-స్వస్యస్యా అస్తీతి స్వస్తిమతీ; స్వస్తిమతీ, స్వస్తిమత్యే, స్వస్తిమత్యః. స్వస్తిమతీశబ్దః ఈకారాంత స్త్రీలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. త్వదంతే-తవ అంతః త్వదంతః, తస్మిన్ త్వదంతే; అంతే, అంతయోః, అంతేషు. త్వదంతశబ్దః అకారాంతపులింగసప్తమ్యైకవచనాంతః. జీవత్-జీవత్, జీవంతో, జీవంతః, జీవచ్ఛబ్దః తకారాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః. పునః-అవ్యయమ్. శశ్వత్-అవ్యయమ్. ఉపప్లవేభ్యః-ఉపప్లవాత్, ఉపప్లవాభ్యాం, ఉపప్లవేభ్యః. ఉపప్లవశబ్దః అకారాంత పులింగ పంచమీ బహువచనాంతః. ప్రజాః-ప్రజాం, ప్రజే, ప్రజాః. ప్రజాశబ్దః అకారాంత స్త్రీలింగ ద్వితీయా బహువచనాంతః. ప్రజానాథ-ప్రజానాం నాథః ప్రజానాథః, తస్యసంబుద్ధిః హేప్రజానాథ, హేప్రజానాథ, హేప్రజానాథో, హేప్రజానాథాః. ప్రజానాథశబ్దః అకారాంత పులింగ సమ్బుద్ధ్యైకవచనాంతః. పితా-పితా, పితరా,

పితరః. పితృశబ్దః ఋకారాంత పుంలింగ ప్రథమైక వచనాంతః. ఇవ-ఆవ్యయమ్. పాసి-పాసి, పాథః, పాథ. 'పారక్షణ' ఇత్యస్తా ధాతోస్సకర్త కాత్కర్తరివ ర్తమానే లభి పరస్మై పదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్య. — భూలేతి. తవ భూలేష అనుకంపాచేత్ 'కృపాదయానుకంపాస్యా' దిత్వమరి. కృపైవమ ర్తలేచేదిత్వర్థః. తస్మిత్వదస్తేతవనాశేనతి, ఇయమేకాగ్రాః, స్వస్తితేను మస్యా అస్తితిస్వస్తిమతీ, భవేత్, జీవేదిత్వర్థః. 'స్వస్త్వాః జేమపుణ్యాదా' విత్వమరి. ప్రజానాథజీవన్మునః, పితేవప్రజాః ఉపప్లవేభ్యో వివద్యుః, శశ్వత్సదా 'పునస్సదార్థయోశ్వశ్వ' దిత్వమరి. పాసి రక్షసి, స్వప్రాణవ్యయేన ఏకధేనురక్షణాద్వ రంజితేనైవ శశ్వదభిలజగత్ప్రాణమిత్యర్థః.

భావము. — నీవు భూతదయచేత ప్రాణముపోగొట్టుకొంటివా ఈయావుమాత్రమే జీవించును. ప్రజానాథుడవైన నీవు బ్రతికియుంటివేని సకలజనులను తండ్రీవలె నిరంతరము సంరక్షించుచుందువు.

ఆవ. నధర్మ లోపాదేవంప్రవృత్తః గురుభయాదిత్యత్రాహ. —

శ్లో. అథైకధేనో రపరాధచండాత్

గురోః కృశానుప్రతిమా ద్భిభేషి,

శక్యోఽస్య మన్యు ర్భవతా వినేతుం

గాః కోటిశ స్సర్వయతా ఘటోద్భిః.

౪౯

పదచ్ఛేదము. — అథ, ఏకధేనోః, అపరాధచండాత్, గురోః, కృశానుప్రతి మాత్, భిభేషి, శక్యః, అస్య, మన్యుః, భవతా, వినేతుం, గాః, కోటిశః, స్సర్వయతా, ఘటోద్భిః.

అర్థము. — అథ=మఱియు కవతమందు, ఏకధేనోః=ఏక=ఒక్కటైన, ధేనోః=నం దినీధేనువుకలిగినవాడుగనుకనే! అపరాధచండాత్ - అపరాధ=గవోపేక్షారూపాపరా ధంబుచేత, చండాత్=కోపవిశ్మయించునవాడుగనుకనే, కృశానుప్రతిమాత్=కృశాను =యశ్శేష్యుడే, ప్రతిమాత్=ఉపమానంబుగాగలిగిన, గురోః=వసిష్ఠునివలన, భిభేషి= వెఱచెదవా. అస్య=ఈవసిష్ఠునియొక్క, మన్యుః=కోపము, ఘటోద్భిః=ఘట=ఘటముల వంటి, ఉద్భిః=పొదుగులుగలిగిన, కోటిశః=కోటిసంఖ్యాకంబులైన, గాః=గోవులను, స్సర్వయతా=ఇచ్చుచుండెడి, భవతా=నీచేత, వినేతుం=పోగొట్టుకొను, శక్యః=సమర్థింపఁబడతగినది.

అకాంత. — శక్యః=సమర్థింపఁబడతగినది. కేన=ఎవనిచేత? భవతా=నీచేత. కః= ఏది? మన్యుః=కోపము. 'భవతా' అనెడికృతీయాంతకర్తృపదమును, 'మన్యుః' అనెడిప్రథ మాంతకర్తృపదమును, 'శక్యః' అనెడికారకక్రియాపదంబు నున్నదిగనుక కర్తృజిప్రయో

గము. కింకరుం=నిమిచేయుటకొఱము? వినేతుం=పోగొట్టుటకొఱము. భవతాతథంభూ  
లేన=నీవేలాటివాడవు? స్వర్ణయతా=ఇచ్చుచుండెడువాడవు. కాః=వేసిని? గాః=గోవు  
లను. గాఃకథంభూతాః=గోవులట్టివి? కోటిశః=కోటిసంఖ్యాకంబులైనవి. పునఃకథంభూ  
తాః=ఇంక నెట్టివి? ఘటోద్ధీః=ఘట=ఘటములవంటి, ఊద్ధీః=పాదుగులుగ లెగినవి. కస్య  
=ఎవనియొక్క? అస్య=ఈవనియొక్క. భిభేషి=వెఱచెదవా? కః=ఎవడు? త్వం=  
నీవు. 'త్వం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'భిభేషి' అనెడి క్రియాపదమునున్న దిగనుక  
అకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కస్తాత్=ఎవనివలన? గురోః=వసిష్ఠునివలన. గురోఃకథంభూ  
తాత్=వసిష్ఠుడెట్టివాడు? కృశానుప్రతిమాత్=కృశాను=యశ్శక్తురుడే, ప్రతిమాత్=  
సామ్యంబుగాఁగలినవాడు. కథంభూతాత్=ఎట్టివాడుగనుకనే? అపరాధచండాత్=  
ఆపరాధ=గవోపేక్షారూపాపరాధంబుచేత, చడ్డాత్ = కోవశిష్ఠుడయినవాడుగను  
కనే. పునఃకథంభూతాత్=ఇంక నెట్టివాడుగనుకనే? ఏకధేనోః=ఏక=ఒకడైన, ధేనోః  
=నందినీధేనువుకలినవాడుగనుకనే. కదా=ఎప్పుడు? అథ=మఱియొకపక్షమందు.

శబ్దరూపసమాసములు.—అథ-అప్యయమ్. ఏకధేనోః-ఏకాధేనుర్యస్య సః ఏకధే  
నుః, తస్తాత్ ఏకధేనోః; ధేనోః, ధేనుభ్యాం, ధేనుభ్యః. ఏకధేనుశబ్దః ఉకారాంతపుంలిం  
గపంచమ్యైకవచనాంతః. అపరాధచండాత్-అపరాధేనచండః అపరాధచండః, తస్తాత్  
అపరాధచండాత్; చండాత్, చండాభ్యాం, చండేభ్యః. అపరాధచండశబ్దః ఆకారాం  
తపుంలింగ పంచమ్యైకవచనాంతః. గురోః-గురోః, గురుభ్యాం, గురుభ్యః. గురుశబ్దః ఉ  
కారాంతపుంలింగపంచమ్యైకవచనాంతః. కృశానుప్రతిమాత్-కృశానుః ప్రతిమా య  
స్యసః కృశానుప్రతిమః, తస్తాత్ కృశానుప్రతిమాత్; కృశానుప్రతిమాత్, కృశానుప్ర  
తిమాభ్యాం, కృశానుప్రతిమేభ్యః. కృశానుప్రతిమశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ పంచమ్యైక  
వచనాంతః. భిభేషి-భిభేషి, బిభీషః, బిభీష. 'ఇభీభయ' ఇత్యస్తాధాతోరకర్తృకాత్కర్తృవర్త  
మానేలట్ పరస్మైవదేనుధ్యమపురుషైకవచనాంతః. శక్యః-శక్తుం యోగ్యః శక్యః; శక్యః,  
శక్యో, శక్య్యాః. శక్యశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. అస్య-అస్య, ఆన  
యోః, ఏనయోః, ఏషాం. ఇదమశబ్దః మకారాంతపుంలింగ షష్ఠ్యైకవచనాంతః. మన్యః-  
మన్యః, మన్యూ, మన్యసః. మన్యశబ్దః ఉకారాంతపుంలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. భవ  
తా-భవతా, భవద్భ్యాం, భవద్భిః. భవచ్ఛబ్దః తకారాంతపుంలింగ తృతీయైకవచనాంతః.  
వినేతుం-తుమున్నంతమప్యయమ్. గాః-గాం, గావో, గాః. గోశబ్దః ఓకారాంత స్త్రీలింగ  
ద్వితీయాబహువచనాంతః. కోటిశః. శస్పిత్యయాంత మప్యయమ్. స్వర్ణయతా-స్వర్ణ  
యతా, స్వర్ణయద్భ్యాం, స్వర్ణయద్భిః. స్వర్ణయచ్ఛబ్దః తకారాంతపుంలింగ తృతీయైక  
వచనాంతః. ఘటోద్ధీః-ఘటాఇవడోధాంసియాసాంతాః ఘటోద్ధ్యః, తాః ఘటోద్ధీః;  
ఘటోద్ధీం, ఘటోద్ధ్యా, ఘటోద్ధిః. ఘటోద్ధీశబ్దః ఈకారాంత స్త్రీలింగ ద్వితీయా  
బహువచనాంతః.

వ్యాఖ్య. — ఆశేతి. అగ్ర పక్షాంతరే, ఏకాధేనుర్యస్యతస్మాత్ ; ఆయంతావ  
కారణోపన్యాస ఇతి విజ్ఞేయం. ఆతపివ అపరాధేగవోపేక్షాలక్షణేనచింతాదతితావ  
నాత్ 'చర్జస్త్యంతకోప' ఇత్యమరః, ఆతపివ కృశానుః ప్రతిమాఙ్గపమానంయస్యత  
స్మాద్గ్నికలవత్, గురోః, విభేషీతికాకుః. 'భీతార్థానాం భయహేతు' రిత్యపాదా  
నాత్పంచమి. అల్పవిత్తస్యధనహాని ర్దుస్సహేతిభావః. అస్యగురోః, మన్యుః క్రోధః,  
'మన్యురైస్యేక్రతేక్రధీ' త్యమరః, ఘటాఇవఙ్గోధాంసి యాసాంతాః ఘటోద్భీః, 'ఙ్గోధ  
సోన' తిత్వనచోదేశః 'బహువ్రీహేయాభసోదీప్' 'ఙ్గోధస్తుక్తి బహుసీన' మిత్యమరః, కోటి  
శః, గాఃస్వర్యయతాప్రతిపాదయతా 'విశ్రాణనం వితరణం స్వర్యనం ప్రతిపాదన'  
మిత్యమరః. భవతా, వినేతుం పరిహర్తుం, శక్యః.

భావము. — ఇంటియేకాక నీవొకయావుగలవనిష్ఠనకు నావును బోగొట్టినందు  
వలనగలిగిన కోపంబు సహించజాలనని వెఱచెదవా? నీవు గొప్పపాదుగులు గలయావులఁ  
గొట్టజాలనిది నిచ్చి యాకోపంబును శాంతి నొందింప నమర్థుడవే.

శ్లో. తద్రక్ష కల్యాణపరంపరాణాం భోక్తార మూర్జస్వల మాత్మ దేహమ్,  
మహీతలస్వర్ణనమాత్ర భిన్నం ఋద్ధంహి రాజ్యంపదమైంద్రమాహుః.

పదచ్ఛేదము. — తత్, రక్ష, కల్యాణపరంపరాణాం, భోక్తారం, ఙ్గోర్జస్వలం,  
ఆత్మ దేహం, మహీతలస్వర్ణనమాత్ర భిన్నం, ఋద్ధం, హి, రాజ్యం, పదం, ఐంద్రం,  
ఆహుః.

అర్థము. — తత్ = ఆకారణంబువలన, కల్యాణపరంపరాణాం - కల్యాణం = శుభ  
ములయొక్క, పరంపరాణాం = వత్తులను, భోక్తారం = అనుభవించుచుండెడి, ఙ్గోర్జస్వలం =  
బలంబుకలిగిన, ఆత్మ దేహం - ఆత్మ = నీయొక్క, దేహం = శరీరమును, రక్ష = సంరక్షణచే  
యమా! ఋద్ధం = నమృద్ధమయిన, రాజ్యం = రాజ్యమును, మహీతలస్వర్ణనమాత్ర భిన్నం -  
మహీతల = భూప్రదేశముయొక్క, స్వర్ణనమాత్ర = సంబంధమాత్రముచేత, భిన్నం = భేద  
విశిష్టమయిన, ఐంద్రం = ఇంద్ర సంబంధియైన, పదం = స్థానముగా, ఆహుః = చెప్పుచున్నారు.

అకాంక్ష. — ఆహుః = చెప్పుచున్నారు. కే = ఎవరు? ధీరాః = విద్వాంసులు. కిం =  
దేనిని? రాజ్యం = రాజ్యమును. 'ధీరాః' అనెడి ప్రథమాంతక ర్తుపదమును, 'రాజ్యం' అనెడి  
ద్వితీయాంతక ర్తుపదమును, 'ఆహుః' అనెడి క్రియాపదంబు నున్నదిగనుక నకర్తక ర్తు  
ప్రయోగము. కిం = దేనినిగాను? పదం = స్థానముగాను. పదంకథంభూతం = స్థానమెట్టిది?  
ఐంద్రం = ఇంద్ర సంబంధియైనది. పునఃకథంభూతం = ఇంక నెట్టిది? మహీతలస్వర్ణన  
మాత్ర భిన్నం - మహీతల = భూప్రదేశముయొక్క, స్వర్ణనమాత్ర = సంబంధమాత్రము  
చేత, భిన్నం = భేదవిశిష్టమయినది. రాజ్యంకథంభూతం = రాజ్యమెట్టిది? ఋద్ధం = నమృద్ధ

మయినది. రక్ష=సంరక్షణ చేయుమా! కః=ఎందు? త్వం=నీవు. కం=దేని? ఆత్మ దేహం-  
ఆత్మ=నీయొక్క, దేహం=శరీరమును. 'త్వం' అనెడి ప్రథమాంశకర్తృపదమును, 'ఆత్మ  
దేహం' అనెడి ద్వితీయాంశకర్తృపదమును, 'రక్ష' అనెడి క్రియాపదమునున్నదిగనుక సక  
ర్తృకకర్తృప్రయోగము. ఆత్మ దేహంకథంభూతం=నీయొక్క శరీరమెట్టిది? ఊర్జస్వలం  
=బలముకలిగినది. పునఃకథంభూతం=ఇంక నెట్టిది? భోక్తారం = ఆనుభవించుచుండున  
ట్టిది. కాసాం=వేసిని? కల్యాణపరంపరాణాం-కల్యాణ= శుభములయొక్క, పరమృరా  
ణాం=వర్తించును. కుతః=ఎందువలన? తత్=ఆకారణంబువలన.

శబ్దరూపసమాసములు. — తత్-అవ్యయమ్. రక్ష-రక్ష, రక్షతాత్, రక్షతం, రక్షత.  
'రక్షతాలన' ఇత్యస్తా ధాతో స్సకర్తృకాత్కర్తరి విధ్యాదౌలోప్యపరస్మైవదేమధ్యమపురు  
షైకవచనాంతః. కల్యాణపరమృరాణాం-కల్యాణానాం పరమృరా కల్యాణపరంపరాః,  
తాసాం కల్యాణపరంపరాణాం; పరమృరాయాః, పరమృరయోః, పరమృరాణాం.  
కల్యాణపరమృరాశబ్దః ఆకారాంతస్త్రిలింగషష్ఠీబహువచనాంతః. భోక్తారం-భోక్తారం,  
భోక్తారా, భోక్తౌ. భోక్తృశబ్దః ఋకారాంతపులింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. ఊర్జ  
స్వలం-ఊర్జః అస్మాన్వీతి ఊర్జస్వలః, తం ఊర్జస్వలం; ఊర్జస్వలం, ఊర్జస్వతా, ఊర్జస్వ  
లాత్. ఊర్జస్వలశబ్దః ఆకారాంతపులింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆత్మ దేహం-ఆత్మనః  
దేహః ఆత్మ దేహః, తం ఆత్మ దేహం; దేహం, దేహా, దేహాత్. ఆత్మ దేహశబ్దః ఆకా  
రాంతపులింగద్వితీయైకవచనాంతః. మహీతలస్పర్శనమాత్రభిన్నం-మహ్యః తలం మహీ  
తలం; స్పర్శనమేవ స్పర్శనమాత్రం; మహీతలస్య స్పర్శనమాత్రం మహీతలస్పర్శనమా  
త్రం, మహీతలస్పర్శనమాత్రేణ భిన్నం, మహీతలస్పర్శనమాత్రభిన్నం, తత్ మహీతల  
స్పర్శనమాత్రభిన్నం; భిన్నం, భిన్నే, భిన్నాని. మహీతలస్పర్శనమాత్రభిన్నశబ్దః ఆకా  
రాంతనపుంసకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. ఋద్ధం-ఋద్ధం, ఋద్ధే, ఋద్ధాని. ఋద్ధశబ్దః  
ఆకారాంతనపుంసకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. హి-అవ్యయమ్. రాజ్యం-రాజ్యః కర్తృభా  
వోవా రాజ్యం, తత్ రాజ్యం; రాజ్యం, రాజ్యే, రాజ్యాని. రాజ్యశబ్దః ఆకారాంతనపుం  
సకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. పదం-పదం, పదే, పదాని. పదశబ్దః ఆకారాంత నపుం  
సకలింగద్వితీయైకవచనాంతః. వింద్రం-వింద్రస్యేదం వింద్రం, తత్ వింద్రం; వింద్రం,  
వింద్రే, వింద్రాణి. వింద్రశబ్దః ఆకారాంతనపుంసకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః.  
ఆమూః-ఆమ, ఆమతః, ఆమూః. 'బ్రూహ్మకాయాంవాచీ' త్యస్తా ధాతో స్సకర్తృకా  
త్కర్తరివర్తమానేలత్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుష బహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — తదితి. తత్ తస్మాత్కారణాత్, కల్యాణపరంపరాణాం భోక్తారం  
కర్తృణిష్యత్. ఊర్జోబుగుస్సాస్త్రీ తూర్జస్వలం, 'జ్యోత్స్నా తమిస్తే' త్యాదినా వలచ్చి



శృయాంతోనిపాతః, ఆత్మ దేహారక్ష, ననుగాముపేక్ష్య ఆత్మ దేహారక్షణే స్వర్గహస్తి  
స్వాధీశ్వరప్రా-నుహితలేలి. ఋద్ధసమృద్ధం, రాజ్యంమహీశల స్వర్గమాలేణ భూతల  
సంబంధమాత్రేణ, భిన్నం, విద్రం, ఇంద్రసంబంధి, పదంసానం, ఆహుతి, సర్గాన్న  
భిన్నతత్వార్థః.

భావము.—కాబట్టి అనేకసాఖ్యముల ననుభవించుచుండెడి నీబలివ్రతుని  
దేహమును సురక్షించువానుము. ఈగోవునుపేక్షించిన ఇంద్రపదవిలేదని యెంచెదవా ?  
పెద్దలు సకలవస్తువులచే సుత్రాంబుయిన రాజ్యంబును భూసంబంధంబు గల ఇంద్రప  
దంబుగాఁ జెప్పుదురు.

శ్లో. ఏతావ దుక్త్వా విరతే మృగేంద్రే  
ప్రతిస్వనే నాస్య గుహగతేన,  
శిలోచ్చయోఽపి షీతిపాల ముచ్చైః  
ప్రీత్యా తమేవార్థ మభాషతేవ.

గౌ

పదచ్ఛేదము.—ఏతావత్, ఉక్త్వా, విరతే, మృగేంద్రే, ప్రతిస్వనేన, అస్య,  
గుహగతేన, శిలోచ్చయః, అపి, షీతిపాలం, ఉచ్చైః, ప్రీత్యా, తం, ఏవ, అర్థం,  
అభాషత, ఇవ.

అర్థము.—మృగేంద్రే=సింహము, ఏతావత్= ఇంతమాటను, ఉక్త్వా=చెప్పి,  
విరతేన=ఊరకయుండినదగుచుండఁగా, గుహగతేన - గుహ=గుహలనుండి, ఆగతేన=  
వచ్చిన, అస్య=సింహముయొక్క, ప్రతిస్వనేన=ప్రతిధ్వనిచేత, శిలోచ్చయోఽపి=హిమ  
వత్సర్వకమును, ప్రీత్యా=విశ్వాసంబుచేత, షీతిపాలం=దిలీపమహారాజునుగూర్చి, తమ  
ర్థమేవ=ఆయర్థమునే, ఉచ్చైః=గట్టిగా, అభాషతేవ=చెప్పెనోయన్నట్లుండెను.

అకాంత.—అభాషతేవ=చెప్పెనోయన్నట్లుండెను. శోఽపి=విదియు? శిలోచ్చ  
యోఽపి=హిమవత్సర్వకమును. కం=దేనిని? తమర్థమేవ=ఆయర్థమునే. కం=ఎవనిగూర్చి?  
షీతిపాలం=దిలీపమహారాజునుగూర్చి. 'శిలోచ్చయోఽపి' అనెడిప్రథమాన్తకర్తృపదమును,  
'తమర్థమేవ' అనెడిత్రియాంతకర్తృ పదమును, 'షీతిపాలం' అనెడిత్రియాంతకర్తృ పదము  
ను, 'అభాషతేవ' అనెడిత్రియాపదమునున్నదిగనుక ద్వికర్తృ కర్తృప్రయోగము. కథం=  
ఎట్లుగా? ఉచ్చైః=గట్టిగా. కయా=దేనిచేత? ప్రీత్యా=విశ్వాసంబుచేత. కేన=దేనిచేత? ప్రతి  
స్వనేన = ప్రతిధ్వనిచేత. కస్య=దేనియొక్క? అస్య=ఈసింహముయొక్క. ప్రతిస్వనేన  
కథంభూతేన=ప్రతిధ్వనియెట్టిది? గుహగతేన=గుహ=గుహలనుండి, ఆగతేన=వచ్చినట్టిది.

కథంభూతేనలి=ఎట్టిదగుచుండగా ? విరతేనలి=హింసకయుండినదగుచుండగా. కింకృత్వా=నిమిచేసి? ఉక్త్వా=చెప్పి. కిం=చేసిని? ఏతావత్ = ఇంతమాటను. కస్మిన్=నిది? మృగేంద్రే=సింహము.

శబ్దరూపసమాసములు.—ఏతావత్ - ఏకత్వముననున్న ఏతావత్ ; తత్ ఏతావత్ ; ఏతావత్, ఏతావత్, ఏతావత్. ఏతావచ్ఛబ్దః, తకారాంతపుంసక లింగద్వితీయైకవచనాంతః, ఉక్త్వా - క్త్వాప్రత్యయంతమవ్యయమ్. విరతే - విరతే, విరతయోః, విరతేఘ. విరతశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ సప్తమ్యైకవచనాంతః. మృగేంద్రే - మృగాణాం ఇన్ద్రః మృగేన్ద్రః, తస్మిన్ మృగేన్ద్రే; మృగేన్ద్రే, మృగేన్ద్రాయోః, మృగేన్ద్రేఘ. మృగేన్ద్రశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ సప్తమ్యైకవచనాంతః. ప్రతిస్వనేన - ప్రతిస్వనేన, ప్రతిస్వనాభ్యాం. ప్రతిస్వనైః. ప్రతిస్వనశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగతృతీయైక వచనాంతః. ఆస్య - ఆస్య, అనయోః, ఏనయోః, ఏనమ్. ఇదమ్శబ్దః మకారాంతపుంలింగ షష్ఠ్యైకవచనాంతః. గుహగలేన-గుహభ్యః ఆగతః గుహగతః, లేన గుహగలేన; ఆగలేన, ఆగతాభ్యాం, ఆగతైః. గుహగతశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ తృతీయైకవచనాంతః. శిలోచ్చయః - శిలోచ్చయః, శిలోచ్చయా, శిలోచ్చయోః. శిలోచ్చయశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. అసి-అవ్యయమ్. క్షీలిపాలం. క్షీలిం పాలయతీతి క్షీలిపాలః; పాలం, పాలా, పాలాః. క్షీలిపాలశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. ఉచ్చైః-అవ్యయమ్. ప్రీత్యా - ప్రీత్యా, ప్రీతిభ్యాం, ప్రీతిభిః. ప్రీతిశబ్దః ఇకారాంతస్త్రీలింగతృతీయైకవచనాంతః. తం-తం, తా, తాః. తచ్చబ్దః దకారాంతపుంలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః ఏవ-అవ్యయమ్. అర్థం-అర్థం, అర్థా, అర్థాః. అర్థశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగద్వితీయైకవచనాంతః. అభాషత-అభాషత, అభాషేతాం, అభాషంత. 'భాషపుక్తాయానానీ' త్యస్తాధాతోద్వికర్తకాత్కర్తరీభూతేనాత్ అత్తనేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ఇవ-అవ్యయమ్.

వ్యాఖ్యా.—ఏతావ దితి. మృగేంద్రే సింహే, ఏతావదుక్త్వా, విరతేనలి, గుహగలేన అస్యసింహస్యప్రతిస్వనేన, శిలోచ్చయఃశైలోఽసిప్రీత్యా క్షీలిపాలంతమే వార్థం ఉచ్చైః అభాషతేవేత్యత్సేత్రి. భాషిరత్యయం బ్రూహ్ ధాతోస్సమానార్థకత్వాద్వికర్తకః, బ్రూహ్ ధాతుస్తు ద్వికర్తకేఘ పరితః. తదుక్తం "దువశ్యచ్చదంత్ర్యుధిప్రచ్ఛిచిబ్రూకానుజిమద్దుషాం, కర్తయుక్స్యదకథితంకథాస్యాన్నీహకృప్యహా" మిలి.

భావము.—సింగం చింతమాత్రముచెప్పి విరమించినదగుచుండగ నాసింహ ప్రతిస్వనిచే హిమవత్సర్వకంబును బ్రేమచే భాషించెనో యన నుండెను.

శ్లో. నిశమ్య దేవానుచరస్య వాచం  
మనుష్యదేవః పునర ప్యువాచ,  
ధేన్వా తదధ్యాసితకాతరాత్మ్య  
నిరీక్ష్యమాణ స్సుతరాం దయాభుః.

౫౭

పదచ్ఛేదము. — నిశమ్య, దేవానుచరస్య, వాచం, మనుష్యదేవః, పునః, అపి, ఉవాచ, ధేన్వా, తదధ్యాసితకాతరాత్మ్య, నిరీక్ష్యమాణః, సుతరాం, దయాభుః.

అర్థము. — దేవానుచరస్య - దేవః పరమేశ్వరునికి, అనుచరస్య = కింకరుడయిన సింహముయొక్క, వాచం = వాక్కును, నిశమ్య = విని, మనుష్యదేవః = మానవులకు, దేవః = ప్రభువయిన దిలీపమహారాజు, తదధ్యాసితకాతరాత్మ్య - తత్ = ఆసింహముచేత నయిన, అధ్యాసిత = ఆక్రమణంబుచేత, కాతర = భయవిశిష్టములయిన, ఆత్మ్య = నేత్రములుగలిగిన, ధేన్వా = నందినీ ధేనువుచేత, నిరీక్ష్యమాణః = చూడబడుచున్నవాడుగనుకనే, సుతరాం = మిక్కిలి, దయాభుస్సత్ = దయాశాలియైనవాడగుచు, పునరపి = మరలను, ఉవాచ = పలికెను.

ఆ కాంక్ష. — ఉవాచ = పలికెను. కః = ఎవడు? మనుష్యదేవః = మానవులకు ప్రభువైన దిలీపమహారాజు 'మనుష్యదేవః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఉవాచ' అనెడి క్రియాపదమునున్నది గనుక ఆకర్షకకర్తృప్రయోగము. కథం = ఎట్లు? పునరపి = మరలను. కథంభూతస్సత్ = ఎట్టివాడగుచు? దయాభుస్సత్ = దయాశాలియైనవాడగుచు. కథం = ఎట్లు? సుతరాం = మిక్కిలి. కథంభూతః = ఎట్టివాడుకనుకనే? నిరీక్ష్యమాణః = చూడబడుచున్నవాడుగనుకనే. కయా = దేనిచేత? ధేన్వా = నందినీ ధేనువుచేత, ధేన్వాకథంభూతయా = నందినీ ధేనువెట్టిది? తదధ్యాసితకాతరాత్మ్య - తత్ = ఆసింహముచేతనైన, అధ్యాసిత = ఆక్రమణంబుచేత, కాతర = భయవిశిష్టములయిన, ఆత్మ్య = నేత్రములుగలిగినది. కింకత్వా = ఏమిచేసి? నిశమ్య = విని. కాం = దేనిని? వాచం = వాక్కును. కస్య = దేనియొక్క? దేవానుచరస్య = పరమేశ్వరునికి కింకరుడయిన సింహముయొక్క.

శబ్దరూపనమానములు. — నిశమ్య - ల్యబంతమవ్యయమ్. దేవానుచరస్య - అనుసృత్య చరతీ త్యనుచరః, దేవస్య అనుచరః దేవానుచరః, తస్య దేవానుచరస్య; అనుచరస్య, అనుచరయోః, అనుచరాణాం. దేవానుచరశబ్దః ఆకారాంతపులింగ పక్ష్యైకవచనాంతః. వాచం - వాచం, వాచా, వాచః. వాక్ష్పట్టః - చకారాంత స్త్రీలింగద్వితీయైకవచనాంతః. మనుష్యదేవః - మనుష్యేణాం దేవః మనుష్యదేవః, దేవః, దేవా, దేవాః. మనుష్యదేవశబ్దః ఆకారాంత పులింగ ప్రథమైకవచనాంతః. పునః - అవ్యయమ్. అపి - అప్య

యమ్. ఉవాచ-ఉవాచ, ఊచతుః, ఊచుః 'పచపరిభాషణ' ఇత్యస్తాథా తోరకర్త కాత్ర-  
 ర్తరిభూతే లిట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ధేన్వా-ధేన్వా, ధేనుభ్యాం,  
 ధేనుభిః. ధేనుశబ్దః ఉకారాంత శ్రీలింగ తృతీయైకవచనాంతః. తదధ్యాసిత కాతరాత్యై  
 లేన అధ్యాసితం తదధ్యాసితం, తదధ్యాసితేన కాతరే తదధ్యాసితకాతరే, తదధ్యాసిత  
 కాతరే అతీణీ యస్యాస్మా తదధ్యాసితకాతరాతీ, తయా తదధ్యాసితకాతరాత్యైః  
 కాతరాత్యై, కాతరాతీభ్యాం, కాతరాతీభిః. తదధ్యాసితకాతరాతీశబ్దః ఈ కారాంత  
 త శ్రీలింగ తృతీయైకవచనాంతః. నిరీత్యమాణః-నిరీత్యమాణః, నిరీత్యమాణో, నిరీత్య  
 మాణాః. నిరీత్యమాణశబ్దః ఆకారాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః. సుతరాంత-అప్య  
 యమ్. దయాభుః-దయాభుః, దయాభూ, దయాభవః. దయాభశబ్దః ఉకారాంత పులింగ  
 ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—నిశమ్యేతి. దేవానుచరస్య ఈశ్వరకింకరస్య సింహస్య వాచం నిశమ్య  
 మనుష్యదేవో రాజా పునరప్యవచ కిం భూతస్యన్, లేన సింహేన యదధ్యాసితం  
 ఆక్రమణం, నపుంసకేభావేక్షః. లేనకాతరే అతీణీయస్యాస్తయా\*బహు ప్రిహా  
 సక్థ్య త్తోస్యాన్విదాత్తచ్, 'షిద్ధోర్యాదిభ్యశ్చే' లిటిష్. కిం వా వక్ష్యతీతి భీతయేవస్థిత  
 యేత్యర్థః. ధేన్వా, నిరీత్యమాణః, అతఏవ సుతరాంత దయాభస్యన్, సుతరా మిత్య  
 త్ర 'ద్వివచన విభక్త్యై' త్యాదినా సుశబ్దాత్తర్ప్ 'కిమేత్తిజప్యయే' త్యాదినా ఆమ్ ప్రత్య  
 యః 'తద్ధితశ్చా సర్వవిభక్తి' రిత్యప్యయసంజ్ఞా.

భావము.—సింహము చెప్పినమాటవినుచునే దిలీచమహారాజు సింహముచేతపట్టు  
 పడియున్న నందినీధేనువు మహాభీతితో తన్నుచూచుటనం గన్గొని అతిదయారసంబుతో  
 మరల సింహముతోఁ జెప్పెను.

అవ.—కిమువా చే త్యల్రహ,—

శ్లో. ఊతా త్కిల త్రాయత ఇత్యుదగ్రః

క్షత్రస్య శబ్ధో భువనేషు రూఢః,

రాజ్యేన కిం తద్వివరితవృత్తేః

ప్రాణై రుపక్రోశ మలీమనైర్వా.

౫౩

పదచ్ఛేదము.—ఊతాత్, కిల, త్రాయతే, ఇతి, ఉదగ్రః, క్షత్రస్య, శబ్దః,  
 భువనేషు, రూఢః, రాజ్యేన, కిం, తద్వివరితవృత్తేః, ప్రాణైః, ఉపక్రోశమలీమనైః, వా.

అర్థము.—ఉదగ్రః=ఉన్నతమయిన, క్షత్రస్య=క్షత్రవర్తముయొక్క, శబ్దః =  
 వాచకశబ్దము, ఊతాత్=నాశంబువలన, త్రాయతే=సంరక్షణచేయుచున్నది. ఇతి=ఇట్లు  
 సువృత్సత్వచేత, భువనేషు=లోకములయందు, రూఢః=ప్రసిద్ధమయినదిలేదా, తద్వివ

రీతవృత్తే-తల్ = అక్షత్ర శబ్దమునకు, వివరీత = విరుద్ధమయిన, వృత్తే = వ్యాపారముగలిగినపురుషునికి, రాజ్యేన = రాజ్యముచేత, కిం = ఏమి ప్రయోజనము? ఉపక్రోశమలీనునై-ఉపక్రోశం నిందచేత, మలీనునై = మలినములయిన, ప్రాణైర్వా = ప్రాణములచేతగాని, కిం = ఏమి ప్రయోజనము?

ఆకాంక్ష. — కిం = ఏమి ప్రయోజనము. కైర్వా = వేని చేతగాని? ప్రాణైర్వా = ప్రాణములచేతగాని. ప్రాణైః కథంభూతైః = ప్రాణములెట్టివి? ఉపక్రోశమలీనునై = నిందచేత మలినములయినవి. కిం = ఏమి ప్రయోజనము. కేన = దేనిచేత? రాజ్యేన = రాజ్యముచేత. కస్య = ఎవనికి? తద్వివరీతవృత్తే-తల్ = అక్షత్ర శబ్దమునకు, వివరీత = విరుద్ధమయిన, వృత్తే = వ్యాపారము కలిగినపురుషునికి. రూఢిః కిల = ప్రసిద్ధమయినది గదా. కః = ఏది? ఉత్త్రస్య శబ్దః = ఉత్త్ర పర్ణంబుయొక్క వాచకశబ్దము 'ఉత్త్రస్య శబ్దః' అనెడి ప్రథమాంత కర్తృపదమును 'రూఢిః కిల' అనెడి కారక క్రియాపదంబు నున్నది గనుక అకర్త కర్తృప్రయోగము కేఘ = వేనియందు? భువనేఘ = లోకములయందు. కిమితి = ఏమనుదానిచేత? ఇతి = ఇట్లు నువ్వుత్పత్తిచేత. త్రాయతే = సంరక్షణచేయుచున్నది. కస్తాత్ = దేనివలన? ఉతాత్ = నాశంబువలన. శబ్దః కథంభూతః = వాచకమెట్టిది? ఉదగ్రః = ఉన్నతమయినది.

శబ్దరూపసమాసములు. — ఉతాత్ - ఉతాత్, ఉతాభ్యాం, ఉతేభ్యః. ఉతశబ్దః అకారాంత సమసకలింగ పంచమ్యైకవచనాంతః. కిల-అవ్యయమ్. త్రాయతే-త్రాయతే, త్రాయతే, త్రాయస్తే 'త్రైజ్ పాలన' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తృరసివర్తమానేలడాత్త సేవనే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ఇతి-అవ్యయమ్. ఉదగ్రః-ఉదగ్రః, ఉదగ్రా, ఉదగ్రాః. ఉదగ్ర శబ్దః అకారాంతసమసకలింగ ప్రథమైకవచనాంతః ఉత్త్రస్య-ఉతః, త్రాయత ఇతి ఉత్త్రః, తస్య ఉత్త్రస్య; ఉత్త్రస్య, ఉత్త్రయోః, ఉత్త్రాణాం. ఉత్త్రశబ్దః అకారాంత సమసకలింగ పంచమ్యైకవచనాంతః. శబ్దః-శబ్దః, శబ్దా, శబ్దాః. శబ్దశబ్దః అకారాంత సమసకలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. భువనేఘ-భువనే, భువనయోః, భువనేఘ. భువనశబ్దః అకారాంతసమసకలింగ సప్తమిబహువచనాంతః. రూఢిః-రూఢిః, రూఢా, రూఢాః. రూఢ శబ్దః అకారాంతసమసకలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. రాజ్యేన-రాజ్యేన, రాజ్యాభ్యాం, రాజ్యైః. రాజ్యశబ్దః అకారాంత సమసకలింగ తృతీయైకవచనాంతః. కిం-కిం, కే, కాని. కింశబ్దః మకారాంతసమసకలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. తద్వివరీతవృత్తే-తస్యవివరీతా, తద్వివరీతా, తద్వివరీతావృత్తిస్య నః తద్వివరీతవృత్తిః, తస్య తద్వివరీతవృత్తేః; వృత్తేః, వృత్తిః, వృత్తీనాం. తద్వివరీతవృత్తిశబ్దః ఇకారాంతసమసకలింగ పంచమ్యైకవచనాంతః. ప్రాణైః-ప్రాణేన, ప్రాణాభ్యాం, ప్రాణైః. ప్రాణశబ్దః అకారాంతసమసకలింగ తృతీయైకవచనాంతః. ఉపక్రోశమలీనునై - ఉపక్రోశేన మలీనునై - ఉపక్రోశమ

లీమసాః, తైః ఉపశ్రోశమలీమనైః; మలీమనేన, మలీమసాభ్యాం, మలీమనైః. ఉపశ్రోశమలీమనశబ్దః ఆకారాంతపులింగతృప్తీయాబహువచనాంతః. వా-అవ్యయమ్.

వ్యాఖ్యా.—క్షతాదితి. 'క్షణుహింసాయా' మితి ధాతోస్సంపదాదిత్యాల్లిప్యత్, 'గమాధీనామితి పక్తవ్యా' దనునాసికలూపేతుగాగమేసలిక్షదిరూపసిద్ధం, క్షతోనాకాత్త్రాయతఇతిక్షత్త్రః, 'సుబి'లియోగవిభాగా త్కప్రత్యయః, తామేతాంపుష్పత్తింకవిరర్థతోఽనుక్రమతి-క్షతాదిత్యాదినా, ఉదగ్రః ఉన్నతః క్షత్త్రస్య క్షత్త్రవర్జస్యశబ్దో వాచకః, క్షత్త్రశబ్దఇత్యర్థః, సోఽయంక్షతాత్త్రాయతఇతి పుష్పత్త్యాభివనేష రూఢః కిల ప్రసిద్ధఃఖిలు, నాశ్వకర్ణ్యాదివ త్రేపలరూఢః, కింతుపద్మశాదివద్యోగరూఢ ఇత్యర్థః. అతః కిమిత్యతఆహ-తస్యక్షత్త్రశబ్దస్య, వివరీతపుత్రే విరుద్ధవ్యాపారస్య, క్షతాత్ త్రాణమకుర్తవః పుంసః రాజ్యేన కిం, ఉపశ్రోశమలీమనైః నిందామలీనైః, 'ఉపశ్రోశోజగుప్సాచ కుత్సా నిందాచగర్హణే' ఇత్యమరః, 'జ్యోత్సాన్నశమిస్తే' త్యాదినా మలీమనశబ్దోనిపాతితః. తైః, ప్రాజైర్వా కిం, నిందితస్యసర్వం పర్వమిత్యర్థః. ఏతేనవికాతపత్రమిత్యాది శ్లోకద్వయోక్తం దల్తోత్తరమితి వేదితవ్యం.

భావము.—క్షత్త్రమనగా క్షతముననుండి రక్షించుటయని అర్థముగదా? అందుకు విరుద్ధమయిన పుత్రిగలరాజునకు రాజ్యముండి యేమిప్రయోజనము? నిందచేత మలినములయిన ప్రాణముతోనుండి యేమిసార్థకము?

అప.—అధైకధేనో రిత్యుత్తరమాహః—

శ్లో. కథం న్ను శక్యోఽనునయో మహాదైః

విశ్రాణనా దన్యవయస్వీనీనామ్,

ఇమా మనూనాం సురభే రవేహి

రుద్రాజసా తు ప్రహృతం త్వయాఽస్యామ్.

౨౪

పదచ్ఛేదము.—కథం, ను, శక్యః, అనునయః, మహాదైః, విశ్రాణనా, అన్యవయస్వీనీనాం, ఇమాం, అనూనాం, సురభేః, అవేహి, రుద్రాజసా, తు, ప్రహృతం, త్వయా, అస్యాం.

అర్థము.—మహాదైః=వసిష్ఠునియొక్క, అనునయో=నుశ్రోధశమనమయినను, అన్యవయస్వీనీనాం=అన్యఃఇతరములైన, పయస్వీనీనాం=పాడియావులయొక్క, విశ్రాణనా=ఇచ్చుటవలన, కథం=ఎట్లు, శక్యః=సమర్థమయినది. ఇమాం=ఈనందినీధేనువును, సురభేః=కామధేనువుకంటే, అనూనాం=తక్కువకానిదానిగా, అవేహి=తెలిసిగొనుమా! అస్యాం=ఈనందినీధేనువునందు, త్వయా=నీచేతనయిన, ప్రహృతం=ప్రసరంబోయనిన, రుద్రాజసా=ఈశ్వరసామర్థ్యంబుచేత.



ఆకాండ. — రుద్రజనా = ఈశ్వరసామర్థ్యంబుచేత. కింతు = ఏదోయనిన? ప్రహృతంతు = ప్రహరణోయనిన. 'ప్రహృతం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'రుద్రజనా' అనెడి కారకక్రియాపదంబునున్నది గనుక ఆకర్తృకర్తృప్రయోగము. 'తేన = ఎవనిచేతనయినది? త్వయా = నీచేతనయినది. కస్యాం = దేనియందు? ఆస్యాం = ఈనందినీధేనువునందు. ఆవేహి = తెలిసికొనుమా! ఈ = ఎవఁడు? త్వం = నీవు. కాం = దేనిని? ఇమాం = ఈనందినీధేనువును. 'త్వం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును. 'ఇమాం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'ఆవేహి' అనెడి క్రియాపదంబునున్నది గనుక సకర్తృకర్తృప్రయోగము. కథంభూతాం = ఎట్టిదానినిగా? అనూనాం = తక్కువకానిదానిగా. కస్యాం = దేనికంటె? సురభేః = కామధేనువుకంటె. శక్యః = సమర్థమయినది. కోను = ఏదయైనను? అనునయోను = కోధశమనమయినను, 'అనునయోను' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'శక్యః' అనెడి కారకక్రియాపదంబునున్నది గనుక ఆకర్తృకర్తృప్రయోగము. కస్మాత్ = దేనివలన? విశ్రాణనాత్ = ఇచ్చటవలన. కాసాం = చేనియొక్క? అన్యపయస్వినీసాం = ఇతరములయిన పాడియావులయొక్క. కస్య = ఎవనియొక్క? మహర్షేః = వసిష్ఠనియొక్క.

శబ్దరూపసమాసములు. — కథం-అవ్యయమ్. సు-అవ్యయమ్. శక్యః - శక్యః, శక్యః, శక్యః. శక్యశబ్దః ఆకారాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః. అనునయః-అనునయః, అనునయా, అనునయాః. అనునయశబ్దః ఆకారాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః. మహర్షేః-మహంశ్చాసౌ ఋషిశ్చ మహర్షిః, తస్య మహర్షేః; మహర్షేః, మహర్ష్యోః, మహర్షీణాం. మహర్షిశబ్దః ఇకారాంతపులింగ పశ్చిమైకవచనాంతః. విశ్రాణనాత్ - విశ్రాణనాత్, విశ్రాణనాభ్యాం, విశ్రాణనేభ్యః. విశ్రాణనశబ్దః ఆకారాంతసకలింగ పంచమ్యైకవచనాంతః. అన్యపయస్వినీసాం - పయాంసి అసాంసంతీతి పయస్విన్యః, అన్యాశ్చతా పయస్విన్యశ్చ అన్యపయస్విన్యః, తాసాం అన్యపయస్వినీసాం; పయస్విన్యః, పయస్విన్యోః, పయస్వినీసాం. అన్యపయస్వినీశబ్దః ఆకారాంతస్త్రిలింగపశ్చిమహివచనాంతః. ఇమాం-ఇమాం, ఇమే, ఇమాః. ఇదమ్శబ్దః మకారాంతస్త్రిలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. అనూనాం-ఊనానభవతీత్యనూనా, తాం అనూనాం; అనూనాం, అనూనే, అనూనాః. అనూనాశబ్దః ఆకారాంతస్త్రిలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. సురభేః-సురభ్యః, సురభేః, సురభ్యోః, సురభీణాం. సురభిశబ్దః ఇకారాంతస్త్రిలింగపశ్చిమైకవచనాంతః. ఆవేహి-ఆవేహి, ఆవేతాత్, ఆవేతం, ఆవేత. ఆవేత్యుపసర్గపూర్వకాత్ 'ఇవోగతా' విత్తస్తాధాతోశ్చకర్తృకాత్కర్తృవిధ్యాదోహోపసన్తేవదేమధ్యమపురుషైకవచనాంతః. రుద్రజనా - రుద్రస్య ఓజః రుద్రజః, తేన రుద్రజసా; ఓజసా, ఓజోభ్యాం, ఓజోభిః. రుద్రజశబ్దః సకారాంతసకలింగ తృతీయైకవచనాంతః. తు-అవ్యయమ్. ప్రహృతం - ప్రహృతం, ప్రహృతే, ప్రహృతాని. ప్రహృతశబ్దః ఆకారాంతసకలింగ

లింగ ప్రథమైకవచనాంతః. త్వయా-త్వయా, యువాభ్యాం, యుష్మాభిః. యుష్మచ్ఛబ్దః దకారాంతపులింగ తృతీయైకవచనాంతః. అస్యాం-అస్యాం, అవయోః, ఏవయోః, అను, ఇదమశబ్దః మకారాంత స్త్రీలింగ సప్తమ్యైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—కథమితి. అనునయః శోభావనయః, నుకారోవాకారార్థః, మహద్దే రనునయోవా అన్య పాంపయస్వినీనాండోగ్ధిణాంగవాంవిశ్రాణనాద్వానాత్ 'విశ్రాణ నం వితరణం స్ఫుర్జనం ప్రతిపాదన' మిత్యమరః. కథంశక్యః నశక్యఇత్యర్థః. అత్ర హేతు మాహ-ఇహం, గాం, సురభేః కామధేనోః, 'పశ్చిమీవిభక్త' ఇతిపశ్చిమీ. అనూనా మన్యునా మవేహి తర్హి కథం పరిభవోస్యాఇత్యత్రాహ-రుక్రేతి, అస్యాం గవిత్వయా కర్తృ ప్రహృతంతు ప్రహరస్తు, నపుంసక కేభావేతి రుద్రైస్సా ఈశ్వరసామర్థ్యేన, నతు తవేత్యర్థః 'సప్తమ్యధికరణే'చేతి సప్తమీ.

భావము.—వేటుపాలుసిండెడి యావుల నేను వసిష్ఠులబిచ్చనను వారిశోపంబు చల్లారదు. ఎందువలనననిననో ఈనందినీధేనువు కామధేనువుకంటె తక్కువయినదికాదు. ఇట్టిధేనువు ఈశ్వరసామర్థ్యంబుచే దప్ప నీవలనఁ బట్టఁదగినదిగ నాకు తోచలేదు.

శ్లో. నేయం స్వదేహార్పణనిష్క్రయేణ

న్యాయ్యా మయా మోచయితుం భవత్తః,

న పారణా స్యా ద్విహతా త వైవం

భవే దలుప్తశ్చ మునేః క్రియార్థః.

౫౫

పదచ్ఛేదము.—సా, ఇయం, స్వదేహార్పణనిష్క్రయేణ, న్యాయ్యా, మయా, మోచయితుం, భవత్తః, న, పారణా, స్యాత్, విహతా, తవ, నీవం, భవేత్, అలుప్తః, చ, మునేః, క్రియార్థః.

అర్థము — నేయం=ఆయానందినీధేనువు, మయా = నాచేత, స్వదేహార్పణనిష్క్రయేణ - స్వ=స్వకీయమైన, దేహ=శరీరంబుయొక్క, అర్పణ=సమర్పణమనెడి, నిష్క్రయేణ=క్రయంబుచేత, భవత్తః=నీవలన, మోచయితుం = విడిపించుటకొఱకు, న్యాయ్యా=యొక్కమయినది. ఏవం=ఈప్రకారమగుచుండఁగా, తవ=నీయొక్క, పారణా=భోజనము, విహతా=ఘట్టఁబడినది, నస్యాత్=కానేరదు. మునేః=వసిష్ఠునియొక్క, క్రియార్థశ్చక్రియ=హోమాదిక్రియయనెడి, అర్థశ్చ=ప్రయోజనమును, అలుప్తః = లోపమునుబొందకయుండునది, భవేత్=అగును.

అకాంత.—భవేత్=అగును. కశ్చ=ఏనియ? క్రియార్థశ్చ. క్రియా=హోమాది క్రియయనెడి, అర్థశ్చ=ప్రయోజనమును. 'క్రియార్థశ్చ' అనెడిప్రథమాంతకర్తృపదము

ను, 'భవేత్' అనెడిక్రియాపదమునున్నదిగనుక అకర్తకకర్తృప్రయోగము. కథంభూతః= ఎట్టిది? అలుప్తః=లోపమును బొందకయుండునది. కస్య=ఎవనియొక్క? మునే=వసి ఘనియొక్క. నస్యాత్=కానేరదు. కా=ఏది? పారణా=భోజనము. 'పారణా' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'నస్యాత్' అనెడిక్రియాపదమునున్నదిగనుక అకర్తకకర్తృప్రయోగము. కథంభూతా=ఎట్టిది? విహతా=కొట్టబడినది. కస్య=ఎవనియొక్క? తవ=నీ యొక్క. కథం=ఎట్లు? వివం=ఈ ప్రకారమగుచుండగా. న్యాయ్యా=యుక్తమయినది. కా=ఏది? సేయా=ఆయానందినీధేనువు 'సేయం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును 'న్యాయ్యా' అనెడికారకక్రియాపదమునున్నదిగనుక అకర్తకకర్తృప్రయోగము. కింకర్తు=ఏమి చేయుటకొఱకు? మోచయితుం=విడిపించుటకొఱకు. కుతః=ఎవనిచలన? భవత్తః=నీవలన. కేన=దేనిచేత? స్వదేహర్పణనిష్క్రమేణ=స్వకీయమునశరీరంబుయొక్క సమర్పణమనెడిక్రయంబుచేత. కేన=ఎవనిచేత? మయా=నాచేత.

శబ్దరూపసమాసములు. — సా-సా, తే, తాః. తచ్చట్టః దకారాంతస్త్రీలింగః ప్రథమైకవచనాంతః. ఇయం - ఇయం, ఇమే, ఇమాః. ఇదంశబ్దః మకారాంతస్త్రీలింగప్రథమైకవచనాంతః. స్వదేహర్పణనిష్క్రమేణ - స్వస్య దేహః స్వదేహః, స్వదేహస్య అర్పణం స్వదేహర్పణం, స్వదేహర్పణమేన నిష్క్రమ్య స్వదేహర్పణనిష్క్రమ్య, తేన స్వదేహర్పణనిష్క్రమేణ; నిష్క్రమ్య, నిష్క్రమ్యాభ్యాం, నిష్క్రియైః. స్వదేహర్పణనిష్క్రమ్యశబ్దః ఆకారాంతపులింగ తృతీయైకవచనాంతః న్యాయ్యా-న్యాయా దనపేతా న్యాయ్యా; న్యాయ్యా, న్యాయ్యే, న్యాయ్యైః. న్యాయ్యాశబ్దః ఆకారాంతస్త్రీలింగప్రథమైకవచనాంతః. మయా-మయా, ఆనాభ్యాం, అస్తాభిః. అస్తచ్చట్టః దకారాంతపులింగ తృతీయైకవచనాంతః. మోచయితుం - తుమున్నంతమవ్యయమ్ భవత్తః-భవత్తః భవత్తః, తసిత్ ప్రత్యయా నమవ్యయమ్. న-అవ్యయమ్. పారణా-పారణా, పారణే, పారణాః. పారణాశబ్దః ఆకారాంతస్త్రీలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. స్యాత్ - స్యాత్, స్యాతాం, స్యుః. 'అనభువీ' త్యస్తాధాతోరకర్తృకాత్కర్తృవిధ్యాదౌ లిజ్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. విహతా-విహతా, విహతే, విహతాః. విహతాశబ్దః ఆకారాంతస్త్రీలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. తవ-తవ తే, యవయోః వాం, యుష్మకం వః. యుష్మచ్చట్టః దకారాంతపులింగ వృత్త్యైకవచనాంతః ఏవం-అవ్యయమ్. భవేత్ - భవేత్, భవేతాం, భవేయుః. 'భూనత్తాయా' మిత్యస్తాధాతోరకర్తృకాత్కర్తృవిధ్యాదౌ లిజ్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. అలుప్తః-లుప్తా నభవతీత్యలుప్తః; అలుప్తః, అలుప్తా, అలుప్తాః. అలుప్తశబ్దః ఆకారాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః. చ-అవ్యయమ్. మునే=మునే, మున్యోః, మునీనాం. మునిశబ్దః ఇకారాంతపులింగ వృత్త్యైకవచనాంతః. క్రియార్థః-క్రియైవఅర్థః క్రియార్థః; అర్థః, అర్థా, అర్థాః. క్రియార్థశబ్దః ఆకారాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్య.—త్వక్తికించిత్త్వితమతతా-నేయమితి. నేయంగా, మయా నిష్క్రియ లే ప్రత్యాప్రియ లే అనేన చాగృహీతమితివిష్క్రియః ప్రతిచిత్తకం, 'ఏరజి' త్వచ్చిత్యయః, స్వదేహార్పణమేవ నిష్క్రియః తేన, భవత్త త్వత్తః, ఇహామ్యస్త సిక్. మోచయతుం, న్యాయ్యాన్యాయాదనపేతా, యుక్తేశ్వర్థ. 'ధర్మవ్యక్తే'త్యాది నా యత్ప్రత్యయః, ఏవంసతి తవపారగాభోజనం, విహతానన్యత్, మునేక్రియా హోమాదిః సైవార్థః ప్రయోజనం సచాలప్రాభవేత్, స్వప్రాణాత్మయేనాపి స్వామి గురుధనం సంరక్ష్యమితిభావః.

భావము.—ఈసందిసిధేనువునకు మాటుగా నాదేహమును నీవుగ్రహించి నందిసి ధేనువును విడిచిపెట్టుటయు క్తము. ఇందువలన నీకాకలితీరుటయకాక నిష్ఠానిహా మాది ప్రయోజనములకును లోపంబులేక పోవుచున్నది.

ఆవ. ఆత్ర భవానేవప్రమాణ మిత్యాహ.—

శ్లో. భవా న పీదం పరవా నవైతి  
మహాహి యత్నస్తవ దేవదారా,  
స్థాతుం నియోత్తు ర్నహి శక్య మగ్రే  
వినాశ్య రక్ష్యం స్వయ మక్షతేన.

౫౬

పదచ్ఛేదము.—భవాత్, ఆపి, ఇదం, పరవాత్, అవైతి, మహా, హి, య త్నః, తవ, దేవదారా, స్థాతుం, నియోత్తుః, న, హి, శక్యం, అగ్రే, వినాశ్య, రక్ష్యం, స్వయం, అక్షతేన.

అర్థము.—పరవాత్=స్వామిపరతంత్రుడవయిన, భవాన=నీవును, ఇదం=ఈవ త్యమాణార్థస్వరూపమును, అవైతి=తెలిసికొనుచున్నావు. హి=నీకారణమువలన, తన= నీకు, దేవదారా=దేవదారువృక్షవిషయముగా, మహా=అధికమయిన, యత్నః=ప్రయ త్న మో, రక్ష్యం = సంరక్షించదగినవస్తువును, వినాశ్య=నాశమునొంది, స్వయం= తాను, అక్షతేన=ప్రణశూన్యుడయిననియు త్తనిచేత, నియోత్తుః=స్వామియొక్క, అగ్రే =ముందఱి, స్థాతుం=నిలువను, నశక్యంహి=సమర్థముకాదుగదా.

అకాంత.—నశక్యంహి=సమర్థము కాదుగదా. కేన=ఎవనిచేత? అక్షతేన=ప్రణ శూన్యుడయిననియు త్తనిచేత. 'అక్షతేన' అనెడి తృతీయాంతకర్తృపదమును, 'నశక్యం హి' అనెడి కారకక్రియాపదమునున్నది గనుక భావప్రయోగము. కింకర్తుం=ఏమి చేయను? స్థాతుం=నిలువను. కస్మిన్=ఎందు? అగ్రే=ముందఱి. కస్య=ఎవనియొక్క? నియోత్తుః=స్వామియొక్క. కథం=ఎట్లుగా? స్వయం=తానుగా. కింకృత్వా=ఏమిచేసి? వినాశ్య=నాశమునుపొందించి. కిం=దేనిని? రక్ష్యం=సంరక్షించదగినవస్తువును. యత్నః=

ప్రయత్న మో. యత్నః కథంభూతః = ప్రయత్న మెట్టిది? మహా = అధికమైనది. కస్తిక్ = దేనివిషయముగా? దేవదారా = దేవదారువృక్షవిషయముగా. కన్య = ఎవనికి? తప = నీకు. కుతః = ఎందువలన? హి = నీ కారణంబువలన. అనైతి = తెలిసికొనుచున్నావు. కో = ఓ = ఎవఁడును? భవానసి = నీవును. కిం = దేనిని? ఇదం = ఈవత్సమాచారస్వరూపమును. 'భవానసి' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఇదం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'అనైతి' అనెడి త్రియాపదమునున్నదిగనుక సకర్తకకర్తృప్రయోగము. భవాన్కథమ్ముతః = నీ వెట్టివాఁడవు? పరవా = స్వామిపరతంత్రుఁడయినవాఁడవు.

శబ్దరూపసమాసములు. — భవా = భవా, భవన్తా, భవన్తః. భవచ్ఛబ్దః తకారాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః. ఆపి-ఆవ్యయమ్. ఇదం - ఇదం, ఇమే, ఇమాని. ఇదమ్శబ్దః మకారాంతనపుంసకలిజద్వితీయైకవచనాన్తః. పరవా = పరవా, పరవన్తా, పరవన్తః. పరవచ్ఛబ్దః తకారాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః. అనైతి-అనైతి, అపేతః, అవయంతి. అనేత్యుపసర్గపూర్వకాత్ 'ఇన్ గతా' విత్యస్తాద్ధాతో సృకర్తకాత్కర్తరి వర్తమానేలత్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. మహా = మహా, మహంతే, మహంతః. మహచ్ఛబ్దః తకారాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః. హి-ఆవ్యయమ్. యత్నః-యత్నః, యత్నై, యత్నాః. యత్నశబ్దః అకారాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః. తప-తప లే, యువయోః వాం, యుష్మాకం వః. యుష్టచ్ఛబ్దః దకారాంతపులింగ షష్ఠ్యైకవచనాంతః. దేవదారా-దేవదారా, దేవదారోః, దేవదారుషు. దేవదారుశబ్దః కారాంతపులింగసప్తమ్యైకవచనాంతః. స్థాతుం-తుమున్నంతమవ్యయమ్ నియోక్తుః-నియోక్తుః, నియోక్తోః, నియోక్తౄణాం. నియోక్తృశబ్దః ఋకారాంతపులింగ షష్ఠ్యైకవచనాంతః న-ఆవ్యయమ్. హి-ఆవ్యయమ్. శక్యం-శక్యం, శక్యే, శక్యాని. శక్యశబ్దః అకారాన్తనపుంసకలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. ఆగ్రే-ఆగ్రే, ఆగ్రయోః, ఆగ్రేషు. ఆగ్రశబ్దః అకారాంతనపుంసకలింగసప్తమ్యైకవచనాంతః. వినాశ్య-ల్యబంతమవ్యయమ్. రక్ష్యం-రక్షితుయోగ్యం రక్ష్యం, తత్ రక్ష్యం; రక్ష్యం, రక్ష్యే, రక్ష్యణి. రక్ష్యశబ్దః అకారాన్తనపుంసకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. స్వయం-అవ్యయమ్. అక్షలేన-నవిద్యలేక్షతయస్వసః అక్షతః, లేన అక్షలేన; అక్షలేన, అక్షతాభ్యాం, అక్షతైః. అక్షతశబ్దః అకారాంతపులింగ తృతీయైకవచనాంతః.

వాగ్భాష్య. — భవానితి. పరవా, స్వామిపరతంత్రః భవానసి, ఇదంవత్సమాచారం, అనైతివేత్తి\* 'వేషేప్రథమ' ఇతి ప్రథమపురుషః. భవతా అనుభూయకవివేత్యర్థః, కథమిత్థలాహ, హి, యస్తాత్కారణాత్ 'హి హేతావపధారణ' ఇత్యమరః, తప దేవదారా విషయమహా అధికః యత్నః, మహతా ప్రయత్నేన, రక్ష్యత ఇత్యర్థః, ఇదంశబ్దోక్తమర్థంద్యయంతి, స్థాతుమితి, రక్ష్యంపస్తువినాశ్య నాశంగమయిత్వా, స్వయ

మక్షలేన అప్రణేన నియుక్తేనేలిశేషః, నియోక్తుః స్వామినః, ఆగ్రేస్థాతం సశక్యం, సర్వధా రక్ష్యం వస్తుధేనురూప మవినాశ్యమేవేలిభావః.

భావము.—ఓసింహమా! నీవును స్వామివరతంక్రందవే, నీకు నీదేవదారువృక్ష మునందు నెంతయూదరాతిశయంబున్నదో, అనగా అది నీచే నెట్లురక్షింపఁదగినదో అట్లు అవశ్యంబుగ రక్షింపఁదగిన యీధేనువు నుపేక్షించి స్వామియెదుట నేనక్షతుఁ డనై యెట్లు నిలుతును?

ఆవ. సర్వధాచైతదవరిహర్యమేవేత్యాహ.—

శ్లో. కిమవ్యహింస్యస్తవచేన్ద్రతోఽహం యశశ్శరీరే భవ మే దయాభుః, ఏకాంతవిధ్వంసిషు మద్విధానాం పిండేష్వనాస్థా ఖలు భౌతికేషు.

పదచ్ఛేదము.—కిం, ఆపి, అహింస్యః, తవ, చేత్, మతః, అహం, యశశ్శరీరే, భవ, మే, దయాభుః, ఏకాంతవిధ్వంసిషు, మద్విధానాం, పిండేషు, అనాస్థా, ఖలు, భౌతికేషు.

అర్థము.—కిమపి=లేక, అహం=నేను, తవ=నీకు, అహింస్యః=అవధ్యుఁడనుగా, మతశ్చేత్ = సమ్యతుఁడనయితి నేని, తర్హి=అప్పటికి, మే=నాయొక్క, యశశ్శరీరే-యశః=కీర్తియ నెడి, శరీరే=శరీరమందు, దయాభుః=దయాశాలివి, భవ=కమ్ము, మద్విధానాం=మావంటి వివేకులకు, ఏకాంతవిధ్వంసిషు-ఏకాంత=అవశ్యంబుగా, విధ్వంసిషు = నశింపఁబోవు, భౌతికేషు=పృథివ్యాదిభూతవికారములయిన, పిండేషు=శరీరములయందు, అనాస్థాఖలు=అనపేక్షగదా?

ఆకాంక్ష.—అనాస్థాఖలు=అనపేక్షగదా. కేషు=వేనియందు? పిండేషు=శరీరములయందు. పిండేషు కథంభూలేషు=శరీరములెట్టివి? భౌతికేషు=పృథివ్యాదిభూతవికారములయినవి. పునఃకథంభూలేషు=ఇంకనెట్టివి? ఏకాంతవిధ్వంసిషు-ఏకాంత=అవశ్యంబుగా, విధ్వంసిషు=నశింపఁబోయెడివి. కేషాం=ఎవరికి? మద్విధానాం=మావంటివి వేకులకు. భవ=కమ్ము. కః=ఎవఁడు? త్వం=నీవు. 'త్వం'అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'భవ' అనెడి క్రియాపదమునున్న దిగనుక అకర్తకర్తృప్రయోగము. కథంభూతః=ఎట్టివాఁడవు? అనెడి క్రియాపదమునున్న దిగనుక అకర్తకర్తృప్రయోగము. కథంభూతః=ఎట్టివాఁడవు? అహం=నేను. 'అహం' అనెడి ప్రథమతశ్చేత్=సమ్యతుఁడనైతి నేని. కః=ఎవఁడు? అహం=నేను. 'అహం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'మతశ్చేత్' అనెడి కారకక్రియాపదమునున్న దిగనుక అకర్తకర్తృప్రయోగము. కథంభూతః=ఎట్టివాఁడవు? అహింస్యః=అవధ్యుఁడనుగా. కస్య=ఎవనికి? తవ=నీకు. కథం=ఎట్లు? కిమపి=లేక.



శబ్దరూపసమాసములు.—కిం-ఆవ్యయమ్. అపి-ఆవ్యయమ్. అహింస్యః-హింసితుం యోగ్యః హింస్యః, హింస్యోనభవతీతి అహింస్యః; అహింస్యః, అహింస్యో, అహింస్యాః. అహింస్యశబ్దః ఆకారాంతపులింగః ప్రథమైకవచనాంతః. తవ-తవ తే, యువయోః వాం, యుష్మాకం వః. యుష్మచ్ఛబ్దః దకారాంతపులింగషష్ఠ్యైకవచనాంతః. చేత్-ఆవ్యయమ్. మతః-మతః, మతో, మతాః. మతశబ్దః ఆకారాంతపులింగ ప్రథమైక వచనాంతః. అహం-అహం, ఆహం, వయం. ఆస్తచ్ఛబ్దః దకారాంతపులింగ ప్రథ మైకవచనాంతః. యశశ్శరీరే-యశనివశరీరంయశశ్శరీరం, తస్మిన్యశశ్శరీరే; శరీరే, శరీర యోః, శరీరేషు. యశశ్శరీరశబ్దః ఆకారాంతసపుంసకలింగసప్తమ్యైకవచనాంతః. భవ-భవ, భవతాత్, భవతం, భవత. 'భూసత్తాయా'మిత్యస్తాధాతోరకర్తృకాత్కర్తరి ప్రార్థ నాయాం లాట్ వరస్తైవదేమన్యచుపురుషైకవచనాంతః. మే-మమ మే, ఆవయోః నౌ, అస్తాకం నః. ఆస్తచ్ఛబ్దః దకారాంతపులింగ షష్ఠ్యైకవచనాంతః. దయాభుః-దయాభుః, దయాభూ, దయాభవః. దయాభుశబ్దః ఉకారాంతపులింగ ప్రథమైక వచనాంతః. ఏకాంతవిధ్వంసిషు-ఏకాంతం విధ్వంసిని ఏకాంతవిధ్వంసిని, తేషు ఏకాంతవిధ్వంసిషు; విధ్వంసిని, విధ్వంసిన్తో, విధ్వంసిషు. ఏకాంతవిధ్వంసిన్ తో శబ్దః నకారాంతపులింగ సప్తమీబహువచనాంతః. మద్విధానాం-మమ విధేనవి ధాయేషాంలే మద్విధాః, తేషామద్విధానాం; మద్విధస్య, మద్విధయోః, మద్విధానాం. మద్విధశబ్దః ఆకారాంతపులింగ షష్ఠీబహువచనాంతః. పిండేషు-పిండే, పిండయోః, పిండేషు. పిండశబ్దః ఆకారాంతపుల్లింగసప్తమీబహువచనాంతః అనాస్థా-నఆస్థాఅనా స్థా; అనాస్థా, అనాస్థే, అనాస్థాః. అనాస్థాశబ్దః ఆకారాంత స్త్రీలింగ ప్రథమైకవచ నాంతః. ఖలు-ఆవ్యయమ్. భౌతికేషు-భూతానాంవికారాః భౌతికాః, తేషు భౌతి కేషు; భౌతికే, భౌతికయోః, భౌతికేషు. భౌతికశబ్దః ఆకారాంతపులింగసప్తమీ బహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—కిమితి. కిమపి కింవా, అహంతవ అహింస్యః అవధ్యోమతశ్చేత్, తస్మి, మే, యశనివశరీరంకస్మిన్ దయాభుర్భవ, ననుముఖ్య ముపేక్ష్య ఆముఖ్యశరీరే ింఽభినివేశఇత్యత్రాహ, ఏకాంతేతి, మద్విధానాం మాదృశానాం, వివేకినాం, ఏకాంత విధ్వంసిషు అవశ్యవివాశిషు భౌతికేషు పృథివ్యాదిభూతవికారేషు పిండేషు శరీరేషు ఆ నాస్థా ఆనపేక్షాఖలు 'అస్థాత్వాలంబనాస్థాన యత్నా పేక్షా సుకథ్యత' ఇతివశ్యః.

భావము.—నన్నుఁ జంపఁ గూడదనెడితలంపు నీకుకలిగియున్నపక్షమున నాకు యశస్సునెడి కాశ్యతముననశరీరమును దయసేయుము. నావంటిమానవుల కకాశ్యతమ యిన యీశరీరమం దపేక్షయిండుటలేదు.

అవ. సౌహార్దాదనుసరణీయాఽస్త్రీత్యాహ.—

శ్లో. సంబంధ మాభాషణపూర్వ మాహుః  
వృత్తస్స నౌ సంగతయో ర్వనాంతే,

తద్భూతనాథానుగ నార్హసి త్వం  
సంబంధినో మే ప్రణయం విహంతుమ్.

౭౪

పదచ్ఛేదము. — సంబంధం, ఆభాషణపూర్వం, ఆహుతి, పృథ్వి, సః, నా, సంక  
తయోః, వనాంలే, తత్, భూతనాథానుగ, న, అర్హసి, త్వం, సంబంధినః, మే, ప్రణ  
యం, విహంతుం.

అర్థము. — సంబంధం = నేనామును, ఆభాషణపూర్వం = ఆభాషణ = సంభాషణ మే,  
పూర్వం = కారణంబులుగాఁగ లిగినదానిగా, ఆహుతి = చెప్పుచున్నారు. సః = అట్టిసంబంధము,  
వనాంలే = వనసమీపమందు, సంకతయోః = సంబంధించిన, నా = మనకిద్దఱి, పృథ్వి = జరి  
గెను. తత్ = ఆ కారణంబువలన, భూతనాథానుగ = ఓయీశ్వరకింకరుఁడయినసింహ  
ము, సంబంధినః = మిత్రుఁడయిన, మే = నాయొక్క, ప్రణయం = యాచనను, విహంతుం =  
వృథాపఱచుటకొఱకు, నార్హసి = యోగ్యుఁడవు కావు.

ఆకాంక్ష. — నార్హసి = యోగ్యుఁడవు కావు. కః = ఎవఁడు? త్వం = నీవు. 'త్వం' అనెడి  
ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'నార్హసి' అనెడి క్రియాపదమునున్నదిగనుక అకర్తకకర్తృ  
ప్రయోగము. కింకరుం = ఏమిచేయుటకొఱకు? విహంతుం = వృథాపఱచుటకొఱకు. కం =  
దేనిని? ప్రణయం = యాచనను. కస్య = ఎవనియొక్క? మే = నాయొక్క. మే కథంభూత  
స్య = నేనెట్టివాఁడను? సంబంధినః = మిత్రుఁడయినవాఁడను. కస్యసంబంధి? భూతనా  
థానుగ = ఓయీశ్వరకింకరుఁడయినసింహము. కుతః = ఎందువలన? తతః = ఆ కారణంబువలన.  
పృథ్వి = జరిగెను. కః = ఏది? సః = అట్టిసంబంధము. 'సః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును,  
'పృథ్వి' అనుకారక క్రియాపదమునున్నదిగనుక అకర్తకకర్తృప్రయోగము. కయోః = ఎవ  
రికి? నా = మనకిద్దఱి. నా కథంభూతయోః = మనమిద్దఱిమెట్టివారము? సంకతయోః =  
సంబంధించినవారము. కస్తిక్ = దేనియందు? వనాంలే = వనసమీపమందు.  
ఆహుతి = చెప్పుచున్నారు. కే = ఎవరు? సంకః = విద్వాంసులు. కం = దేనిని? సంబంధం = నేనా  
మును. 'సంకః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'సంబంధం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్త  
పదమును, 'ఆహుతి' అనెడి క్రియాపదమునున్నదిగనుక సకర్తకకర్తృప్రయోగము.  
పదమును, 'ఆహుతి' అనెడి క్రియాపదమునున్నదిగనుక సకర్తకకర్తృప్రయోగము.  
కథంభూతం = ఎట్టిదానిగా? ఆభాషణపూర్వం = ఆభాషణ = సంభాషణమే, పూర్వం = కార  
ణంబుగాఁగ లిగినదానిగా.

శబ్దరూపసమాసములు — సంబంధం - సంబంధం, సంబంధో, సంబంధాత్.  
సంబంధశబ్దః అకారాంతపులింగద్వితీయైకవచనాంతః. ఆభాషణపూర్వం - ఆభాషణం  
పూర్వం యస్యసః ఆభాషణపూర్వః, తం ఆభాషణపూర్వం; పూర్వం, పూర్వా, పూ  
ర్వార్థం. ఆభాషణపూర్వశబ్దః అకారాంతపులింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆహుతి -  
ర్హస్య. ఆభాషణపూర్వశబ్దః అకారాంతపులింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. సుకర్తకా  
ఆహ, ఆహతుః, ఆహుతి 'బ్రూహ్' పృథ్వియం వాచీ' తస్మాద్ధాతో సుకర్తకా

త్కర్తరి వర్తమానే లబ్ధపరస్మైవదే ప్రథమపురుషబహువచనాంతః. పృత్తిః - పృత్తిః, పృత్తే, పృత్తాః పృత్తశబ్దః అకారాంతపులింగప్రథమైకవచనాంతః. సః-సః, తా, తే. తచ్చబ్దః దకారాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః. నా-మను మే, ఆవయోః నా, అస్తాకం సః. అస్తచ్చబ్దః దకారాంతపులింగషష్ఠీవచనాంతః. సంగతయోః-సంగతస్య, సంగతయోః, సంగతానాం. సంగతశబ్దః అకారాంతపులింగషష్ఠీద్వివచనాంతః. వనాం తే-వనస్య అంతః వనాంతః, తస్మిన్ వనాంతే; అంతే, అంతయోః, అంతేషు. వనాస్త శబ్దః అకారాంతపులింగ సప్తమ్యైకవచనాంతః. తల్-అవ్యయమ్. భూతనాథానుగ-భూతానాం నాథః భూతనాథః, భూతనాథస్య అనుగః భూతనాథానుగః, తస్యసంబుద్ధిః హేభూతనాథానుగః; హేభూతనాథానుగ, హేభూతనాథానుగౌ, హేభూతనాథానుగాః. భూతనాథానుగశబ్దః అకారాంతపులింగ సమ్బుద్ధ్యైకవచనాంతః. న-అవ్యయమ్. అర్హసి-అర్హసి, అర్హః, అర్హః, 'అర్హపూజాయా' మిత్యస్మాదాతోరకర్తృకాత్కర్తరి వర్తమానే లబ్ధ పరస్మైవదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. త్వం-త్వం, యాం, యూయం. యుష్తచ్చబ్దః దకారాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః. సంబంధినః సంబంధి అస్మాస్మీతి సంబంధీ, తస్య సంబంధినః; సంబంధినః, సంబంధినోః, సంబంధినాం సంబంధిశబ్దః నకారాంతపులింగ షష్ఠ్యైకవచనాంతః. మే - మను మే, ఆవయోః నా, అస్తాకం సః. అస్తచ్చబ్దః దకారాంతపులింగ షష్ఠ్యైకవచనాంతః. ప్రణయం-ప్రణయం, ప్రణయా, ప్రణయాన్. ప్రణయశబ్దః అకారాంతపులింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. విహంతుం-తుమున్నంతమవ్యయమ్.

వ్యాఖ్యా.—సంబంధమితి. సంబంధసఖ్యం, అభాషణమాలాపః పూర్వంకారణంయస్యతం, ఆహుః 'స్వాదాభాషణమాలాప' ఇత్యమరః. సః తాదృక్సంబంధః, వనాస్తేసంగతయోః నా ఆవయోః, పృత్తిః జాతః, తత్తతః, హేభూతనాథానుగ శివానుచర, విలేన, తస్యమహత్త్వంసూచయతి, అతవివసంబంధినః, మిత్రస్యమేప్రణయం యాచ్ఛాం, 'ప్రణయస్సృష్టిచయే యాచ్ఛాయాం సౌహృదేఽపిచే' తియాదశః, 'ప్రణయాస్త్యవిప్రసంభయాచ్ఛాప్రేమాణ' ఇత్యమరశ్చ, విహంతుం నార్హసి.

భావము.—మాటలాడుటయే స్నేహమునకు కారణమనిచెప్పుదురు అట్టిస్నేహము మనకిరువురకు నీవనసమీపమున లభ్యమయినదిగనుక భూతనాథుఁడయిన యీశ్వరుని కింకరుఁడయిన నీవు స్నేహితుఁడయిన నాయొక్క యాచ్ఛను నిరాకరించుట ధర్మంబు కాదు.

శ్లో. తథేతి గాం ముక్తవతే దివీః  
సద్యప్రతిష్ఠంభవిముక్తబాహుః,

సన్న్యస్తశస్త్రో హరయే స్వదేహం  
ఉపాసయ త్పిండ మి వామిషస్య.

౧౬

పదచ్ఛేదము. — తథా, ఇతి, గాం, ముక్తవలే, దిలీపః, సద్యః, ప్రతిష్ఠంభవిముక్త  
బాహుః, సన్న్యస్తశస్త్రః, హరయే, స్వదేహం, ఉపాసయత్, పిండం, ఇష, ఆమిషస్య.  
అర్థము. — తథేతి = అట్లేకానిప్పుని, గాం = నందినిధేనువును, ముక్తవలే = విడిచిన,  
హరయే = సింహముగొఱకు, సద్యః = తత్క్షణమందు, ప్రతిష్ఠంభవిముక్తబాహుః - ప్రతిష్ఠంభ =  
స్తంభనముననుండి, విముక్త = విడువఁబడిన, బాహుః = భుజములుగల, దిలీపః = దిలీపమహా  
రాజు, సన్న్యస్తశస్త్రస్సౌ - సన్న్యస్త = విడువఁబడిన, శస్త్రస్సౌ = ఆయుధములుగలవాడగుచు,  
స్వదేహం = స్వశరీరమును, ఆమిషస్య = మాంసముయొక్క, పిండమివ = కబళమును  
వలె, ఉపాసయత్ = సమర్పించెను.

ఆ కాంక్ష — ఉపాసయత్ = సమర్పించెను. కః = ఎవడు? దిలీపః = దిలీపమహారాజు  
కం = చేనిని? స్వదేహం = స్వశరీరమును. 'దిలీపః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'స్వదే  
హం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'ఉపాసయత్' అనెడి క్రియాపదమునున్న దిగముక  
అకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కమివ = చేనివలె? పిండమివ = కబళమునవలె. కస్య = చేనియొ  
క్క. ఆమిషస్య = మాంసముయొక్క. కథంభూతస్సౌ = ఎట్టివాడగుచు? సన్న్యస్తశస్త్ర  
స్సౌ - సన్న్యస్త = విడువఁబడిన, శస్త్రస్సౌ = ఆయుధములుగలవాడగుచు. దిలీపః కథం  
భూతః = దిలీపమహారాజెట్టివాడు? ప్రతిష్ఠంభవిముక్తబాహుః - ప్రతిష్ఠంభ = స్తంభనము  
ననుండి, విముక్త = విడువఁబడిన, బాహుః = భుజములుగలవాడు. కదా = ఎప్పుడు? సద్యః = త  
త్క్షణమందు. కస్య = చేనిగొఱకు? హరయే = సింహముగొఱకు. హరయేకథంభూతాయ = సిం  
హమెట్టిని? ముక్తవలే = విడిచినట్టిని. కాం = చేనిని? గాం = నందినిధేనువును. కిమిలి = ఏమని?  
తథేతి = అట్లేకానిప్పుని.

శబ్దరూపసమాసములు. — తథా - అవ్యయమ్. ఇతి - అవ్యయమ్. గాం - గాం, గావో,  
గాః. గోశబ్దః ఓకారాంతశ్రీలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. ముక్తవలే - ముక్తవలే, ముక్తవ  
ద్భ్యాం, ముక్తవచ్చ్యః. ముక్తవచ్చ్యబ్ధిః తకారాంతపులింగచతుర్థైకవచనాంతః. దిలీపః -  
దిలీపః, దిలీపా, దిలీపాః. దిలీపశబ్దః అకారాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః. సద్యః -  
అవ్యయమ్. ప్రతిష్ఠంభవిముక్తబాహుః - ప్రతిష్ఠంభేన విముక్తౌ ప్రతిష్ఠంభవిముక్తౌ, ప్రతి  
ష్ఠంభవిముక్తౌ బాహూయస్యః ప్రతిష్ఠంభవిముక్తబాహుః; బాహుః, బాహూ, బాహ  
వః. ప్రతిష్ఠంభవిముక్తబాహుశబ్దః ఉకారాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః. సన్న్య  
స్తశస్త్రః - సన్న్యస్తాని శస్త్రాణి యేనసః సన్న్యస్తశస్త్రః; సన్న్యస్తశస్త్రః, సన్న్యస్త  
శస్త్రా, సన్న్యస్తశస్త్రాః. సన్న్యస్తశస్త్రశబ్దః అకారాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః.

హరయే-హరయే, హరిభ్యాం, హరిభ్యః. హరిశబ్దః ఇకారాంతపులింగ చతుర్థ్యేకవచనాంతః. స్వదేహం-స్వస్య దేహః స్వదేహః, తం స్వదేహం; దేహం, దేహా, దేహాః. స్వదేశశబ్దః అకారాంతపులింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. ఉపాసయత్-ఉపాసయత్, ఉపాసయతాం, ఉపాసయత్. ఉపఆజ్ఞ ఇత్యుపసర్గద్వయపూర్వకాల్ 'ణి' ప్రాసణ' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్తకాత్కర్తరి భూతేలజ్ఞ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. పిండం-పిండం, పిండో, పిండాత్. పిండశబ్దః అకారాంతపులింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. ఇవ—ఆవ్యయమ్. ఆమిషస్య. ఆమిషస్య, ఆమిషయోః, ఆమిషాణాం. ఆమిషః అకారాంతపులింగ వ్యత్యేకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—తథేతి. తథేతిగాంముక్తవలే త్యక్తవలేహరయేసింహాయ'కపాసిం హేచసావర్ణే వర్ణేవిష్టాహరించిదు' రిలికాశ్వాతః, సద్యః తత్క్షణే, ప్రతిష్ఠంభాల్ నిర్బంధాల్, విముక్తబాహుః ముక్తపాస్త్రః, చిలీపః, సన్నర్హితశస్త్రః త్యక్తాయుధస్సత్, స్వదేహం, ఆమిషస్య, మాంసస్య, 'పలలంక్రమ్యమామిష' మిత్యమరః, పిండం, కలశమిష, ఉపాసయత్ సమర్పితవాత్. ఏలేన నిర్తమత్వముక్తం.

భావము — అలాగే కానిప్పుని సింహము నందినీ ధేనువును విడిచి పెట్టెను. తక్షణము చిలీపమహారాజు సింహమయొక్క మహత్త్వంబువలన పూర్వము స్తంభింపఁబడియుండి యిప్పుడు తనస్వాధీరమునకువచ్చిన చేతులతో నాయుధములను వదిలి మాంసపిండమువలె తనశరీరమును పిండముగ జేసుకొని సింహమునకెదుట నిలిచెను.

శ్లో. తస్మిన్ తే పాలయితుః ప్రజానాం  
ఉత్ప్రేక్ష్యత సింహనిపాత ముగ్రం  
అవాఙ్ముఖస్యోపరి పుష్పవృష్టిః  
పపాత విద్యాధరహస్తముక్తా.

౬౦

పదచ్ఛేదము.—తస్మిన్, తక్షణే, పాలయితుః, ప్రజానాం, ఉత్ప్రేక్ష్యతః, సింహనిపాతం, ఉగ్రం, అవాఙ్ముఖస్య, ఉపరి, పుష్పవృష్టిః, పపాత, విద్యాధరహస్తముక్తా.

అర్థము.—తస్మిన్ తక్షణే=తక్షణమందు, ఉగ్రం=భయంకరమైన, సింహనిపాతం=సింహ=సింహమయొక్క, నిపాతం=పడుటను, ఉత్ప్రేక్ష్యతః=ఉపహించుచున్నట్టియు, అవాఙ్ముఖస్య=అంగోముఖుడయినట్టియు, ప్రజానాం=ప్రజలకు, పాలయితుః=పరిపాలకుడయిన చిలీపమహారాజయొక్క, ఉపరి=మీఁద, విద్యాధరహస్తముక్తా=విద్యాధర=విద్యాధరులయొక్క, హస్త=హస్తములచేత, ముక్తా=విడువఁబడిన, పుష్పవృష్టిః - పుష్ప=కుసుమములయొక్క, వృష్టిః=వర్షము, పపాత=పడెను.





క్షమాణస్య, తర్కయతఇత్కర్థః. అవాప్యభస్య అభోముఖస్య, ప్రజానాం పాలయతుః, రాజ్యః, ఉపరి ఉపరిప్రాత్, 'ఉపర్యుపరిప్రా' దితినిపాతః. విద్యాధరాణాం దేవతావిశేషాణాం హస్తైః, ముక్తా, పుష్పపృష్టిః, పపాత ఆపతత్.

భావము. — తోడనే సింగము భయంకరముగా తనపైఁబడెడి రీతినుండుటను జూచి తలవంచుకొని యారకయుండిన దిలీపమహారాజుపయిన విద్యాధరులు పుష్పవర్షములు గురిపించిరి.

శ్లో. ఉత్తిష్ట వత్సే త్యమృతాయమానం  
వచో నిశ మ్యాత్థిత ముత్థితస్సక్,  
దదర్శ రాజా జననీ మివ స్వాం  
గా మగ్రతః ప్రస్తవిణీం న సింహమ్.

౬౦

పదచ్ఛేదము. — ఉత్తిష్ట, వత్స, ఇతి, అమృతాయమానం, వచో, నిశమ్య, ఉత్థితం, ఉత్థితః, సక్, దదర్శ, రాజా, జననీం, ఇవ, స్వాం, గాం, అగ్రతః, ప్రస్తవిణీం, న, సింహమ్.

అర్థము. — రాజా = దిలీపమహారాజు, అమృతాయమానం = అమృతంబువలె నాచరించుచుండెడిదియు, ఉత్థితం = పుట్టినదియు, హేవత్స = ఓయిచిన్నవాడా, ఉత్తిష్ట = లేవ్మ, ఇతి = ఇటులనెడి, వచో = వాక్కును, నిశమ్య = విని, ఉత్థితస్సక్ = లేచినవాడగుచు, అగ్రతః = ముందఱను, ప్రస్తవిణీం = క్షీరస్రావంబుగలిగిన, గాం = నందినీధేనువును, స్వాం = స్వకీయమయిన, జననీమివ = తల్లినివలె, దదర్శ = చూచెను, సింహంతు = సింగమునో, నదదర్శ = చూడలేదు.

ఆకాంక్ష. — నదదర్శ = చూడలేదు. కః = ఎవడు? రాజా = దిలీపమహారాజు. కంతు = దేనినో? సింహంతు = సింగమునో. 'రాజా' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'సింహంతు' అనెడిద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'నదదర్శ' అనెడి క్రియాపదమునున్నదిగనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. దదర్శ = చూచెను. కః = ఎవడు? రాజా = దిలీపమహారాజు. కాం = దేనిని? గాం = నందినీధేనువును. 'రాజా' అనియెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'గాం' అనియెడిద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'దదర్శ' అనియెడి క్రియాపదమునున్నదిగనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కామివ = ఎవతెనువలె? జననీమివ = తల్లినివలె, జననీంకథంభూతాం = తల్లియెట్టిది? స్వాం = స్వీయురాలైనది. గాంకథంభూతాం = నందినీధేనువెట్టిది? ప్రస్తవిణీం = క్షీరస్రావంబుగలిగినది. కుత్ర = ఎక్కడను? అగ్రతః = ముందఱను. కథంభూతస్సక్ = ఎట్టివాడగుచు? ఉత్థితస్సక్ = లేచినవాడగుచు. కింకృత్సా = ఏమిచేసి? నిశ

మృ=విని. కిం=దేనిని? పచః=వాక్కు-ను. కిమితి=ఏమనియెడిది? ఇతి=ఇట్లులనియెడిది. ఉత్తిష్ఠ=లేము. కః=ఎవఁడు? త్వం=నీవు. 'త్వం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును 'ఉత్తిష్ఠ' అనెడి క్రియాపదమునున్నదిగనుక ఆకర్తృకర్తృప్రయోగము. కస్యసంబుద్ధి. హేవత్వ=ఓయిచిన్నవాడా! పునఃకథంభూతం=ఇంక నెట్టిది? ఉత్థితం=పుట్టివది. పునఃకథంభూతం = ఇంక నెట్టిది? అమృతాయమానం=అమృతమువలె నాచరించుచుండు నెట్టిది.

శబ్దరూపసమాసములు.—ఉత్తిష్ఠ - ఉత్తిష్ఠ, ఉత్తిష్ఠతాత్, ఉత్తిష్ఠతం, ఉత్తిష్ఠత. ఉత్తుర్వకాత్ 'హృగతి నివృత్తా' విత్త్యస్తాధాతోరకర్తృకాత్కర్తరి విశ్రాంతౌ లాట్ పరస్మై పదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. వత్స - హేవత్స, హేవత్స, హేవత్సాః. వత్సశబ్దః అకారాంతపులింగసంబుద్ధ్యేకవచనాంతః. ఇతి-అవ్యయమ్. అమృతాయమానం - అమృతవదాచరతీతి అమృతాయమానం, తత్ అమృతాయమానం; అమృతాయమానం, అమృతాయమానే, అమృతాయమానాని. అమృతాయమానశబ్దక ఆకారాంతనపుంసకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. వచః-వచః, వచసీ, వచాని. వచశబ్దక సకారాంతనపుంసకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. నిశమ్య-అబంతమవ్యయమ్. ఉత్థితం. ఉత్థితం, ఉత్థితే, ఉత్థితాని. ఉత్థితశబ్దః అకారాంతనపుంసకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. ఉత్థితః-ఉత్థితః, ఉత్థితౌ, ఉత్థితాః. ఉత్థితశబ్దః అకారాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః. సత్ - సత్, సంతౌ, సంతః. సచ్చబ్దః తకారాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః. దదర్శ-దదర్శ, దదృశుః, దదృశుః. 'దృశిర్ ప్రేక్షణ' ఇత్త్యస్తాధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తరి భూతేట్ పరస్మై పదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః - రాజా-రాజా, రాజానా, రాజానః. రాజశబ్దః నకారాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః. జనసిం - జనసిం, జనస్యా, జనసీ. జనసీశబ్దః తకారాంతస్త్రీలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. ఇవ-అవ్యయమ్. స్వా - స్వాం, స్వే, స్వాః. స్వాశబ్దః ఆకారాంతస్త్రీలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. గాం-గాం, గావౌ, గాః. గోశబ్దః ఓకారాంతస్త్రీలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. అగ్రతః-తసిత్ ప్రత్యయాంత మవ్యయమ్. ప్రసవిణి-ప్రసవః ఆస్యాఆస్తీలి ప్రసవిణి, తాం ప్రసవిణి; ప్రసవిణి, ప్రసవిణ్యౌ, ప్రసవిణీ. ప్రసవిణీశబ్దః ఇకారాంతస్త్రీలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. న-అవ్యయమ్. సింహం-సింహం, సింహా, సింహాత్. సింహశబ్దః అకారాంతపులింగ ద్వితీయైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—ఉత్తిష్ఠేతి. రాజాదిలిపి, అమృతవదాచరతీతి అమృతాయమానం, ఉపమానాదాచారేక్యత్, తతశ్చానన్. ఉత్థితముత్పన్నం హేవత్స ఉత్తిష్ఠేతివహో నిశమ్య త్రత్వా ఉత్థితస్సత్ అగ్రతః ఆగే ప్రసవః క్షీరస్రావోఽస్యా ఆస్తీలి ప్రసవిణీతాం గాం స్వాం జనసీమివ దదర్శ, సింహంతు న దదర్శ.

భావము.—దిలీపమహారాజు 'ఓచిన్నవాడా! లెమ్ము' అనెడి యమృతవాక్కు విని లేచెను. అప్పుడు తన మ్రోలను దల్లిపలె నిలిచియున్న నందినీధేనువు బాలను స్రవించు శయించుడెను. సింహంబు కనబడకపోయెను.

శ్లో. తం విస్తితం ధేను రువాచ సాధో  
మాయాం మయోద్భావ్య పరీక్షితోసి,  
ఋషిప్రభావా న్తయి నాన్తకోఽపి  
ప్రభుః ప్రహర్తుం కిము తాన్యహింస్రాః.

౬౨

పదచ్ఛేదము.—తం, విస్తితం, ధేనుః, ఉవాచ, సాధో, మాయాం, మయా, ఉద్భావ్య, పరీక్షితః, ఆసి, ఋషిప్రభావాత్, మయి, న, అంతకః, ఆసి, ప్రభుః, ప్రహర్తుం, కిముత, అన్యహింస్రాః.

అర్థము.—విస్తితం=ఆశ్చర్యయుక్తుఁడయిన, తం = ఆదిలీపమహారాజునుగూర్చి, ధేనుః=నందినీధేనువు, ఉవాచ = పలికెను. హేసాధో=ఓ సత్పురుషుఁడవైన దిలీప మహారాజా, మయా=నాచేత, మాయాం=మాయను, ఉద్భావ్య=కల్పించి, పరీక్షితః=పరీక్ష చేయఁబడినవాఁడవు, ఆసి=అయితివి. ఋషిప్రభావాత్-ఋషి=వసిష్ఠునియొక్క, ప్రభావాత్ = మాహాత్మ్యంబువలన, అంతకోఽపి=యముఁడును, మయి=నాయందు, ప్రహర్తుం=ప్రహరిణముసేయను, ప్రభుః=సమర్థుఁడు, న=కాఁడు, అన్యహింస్రాః-అన్య =మిగిలిన, హింస్రాః=ఘాతుకమృగంబులు, కిముత=అత్యంతము, ప్రభవః = సమర్థ ములైనవి, న=కావు.

ఆ కాంక్ష.—న=కావు. కే=వివి? అన్యహింస్రాః =మిగిలినఘాతుకమృగములు. 'అన్యహింస్రాః' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'న' అనెడి కారకక్రియాపదము నున్నదిగనుక ఆకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కథంభూతాః=ఎట్టివి? ప్రభవః=సమర్థములైనవి. కథం=ఎట్లు? కిముత=అత్యంతము. న=కాఁడు. కోఽపి=ఎవఁడును? అంతకోఽపి=యముఁడును. 'అన్తకోపి' అనెడి ప్రథమాన్తకర్తృపదమును, 'న' అనెడి కారకక్రియాపదము నున్నదిగనుక ఆకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కథంభూతాః=ఎట్టివాఁడు? ప్రభుః=సమర్థుఁడు. కింతర్తుం=ఏమిసేయను? ప్రహర్తుం = ప్రహరిణముసేయను. కన్యాం=దేనియందు? మయి = నాయందు. కిన్తాత్ = దేనివలన? ఋషిప్రభావాత్ = వసిష్ఠులమాహాత్మ్యంబువలన. ఆసి=అయితివి. కః=ఎవఁడు? త్వం=నీవు. 'త్వం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఆసి' అనెడి క్రియాపదమునున్నది గనుక ఆకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కథంభూతాః=ఎట్టివాఁడవు? పరీక్షితః=పరీక్ష చేయఁబడినవాఁడవు. కింకృత్వా=ఏమిచేసి?

ఉద్భావ్య=కన్వించి. కాం=దేనిని? మాయాం=మాయను. కయా=ఎవనిచేత? మయా= నాచేత. కన్యసంబుద్ధిః? హేసాధో=ఓయినత్పురుషుడవైన దిలీపమహారాజా! ఉవాచ =పలికెను. కా=ఎది? ధేనుః=నందినీధేనువు. కం=ఎవనిగూర్చి? తం = ఆదిలీపమహారాజునుగూర్చి. సకర్తకకర్తృప్రయోగము. తంకథంభూతం=ఆదిలీపమహారాజైవ్రవాడు? విస్తృతం=ఆశ్చర్యయుక్తుడయినవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—తం-తం, తౌ, తాక్. తచ్ఛబ్దః దకారాంతపుంలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. విస్తృతం-విస్తృతం, విస్తృతౌ, విస్తృతాక్. విస్తృతశబ్దః ఆకారాంత పుంలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. ధేనుః-ధేనుః, ధేను, ధేనవః. ధేనుశబ్దః ఉకారాంత స్త్రీలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. ఉవాచ-ఉవాచ, ఉచతుః, ఉచుః. 'వచపరిభాషణ' ఇత్యస్తాధాతో సకర్తకాత్కర్తరి భూతేలిట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సాధో-హేసాధో, హేసాధూ, హేసాధవః. సాధుశబ్దః ఉకారాంతపుంలింగ సంబుద్ధ్యైకవచనాంతః. మాయాం-మాయాం, మాయే, మయాః, మయాశబ్దః ఆకారాంత స్త్రీలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. మయా-మయా, ఆవాభ్యాం, ఆస్తాభిః. అస్తచ్ఛబ్దః దకారాంత స్త్రీలింగః తృతీయైకవచనాంతః. ఉద్భావ్య-అబంధమవ్యయమ్. పరిక్షితః-పరిక్షితః, పరిక్షితౌ, పరిక్షితాః. పరిక్షితశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. ఆసి-ఆసి, స్థ, స్థ. 'అసభువీ' త్యస్తాధాతోరకర్తకాత్కర్తరి పర్తమానసామిష్యే భూతేలిట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ఋషిప్రభావత్-ఋషేః ప్రభావః ఋషిప్రభావః, తస్మాత్ ఋషిప్రభావత్; ప్రభావత్, ప్రభావాభ్యాం, ప్రభావేభ్యః. ఋషిప్రభావశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ పంచమ్యైకవచనాంతః. మయి-మయి, ఆపయోః, అస్తాసు. అస్తచ్ఛబ్దః దకారాంత స్త్రీలింగ సప్తమ్యైకవచనాంతః. న-ఆవ్యయమ్. అంతకః-అంతకః, అంతకౌ, అంతకాః. అంతకశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. అసి-ఆవ్యయమ్. ప్రభుః-ప్రభుః, ప్రభూ, ప్రభవః. ప్రభుశబ్దః ఉకారాంతపుంలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. ప్రహర్తుం-తుమున్నంత మవ్యయమ్. కిముత-ఆవ్యయమ్. అన్యహింస్రాః-అన్యేచ తేహింస్రాశ్చ అన్యహింస్రాః; హింస్రాః, హింస్రా, హింస్రాః. అన్యహింస్రశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ ప్రథమాబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—తమిలి. విస్తృతం ఆశ్చర్యగతం, కర్తరిక్షః. తదిలీపం, ధేను రువాచ, కిమిత్యతాహ-హేసాధో మయా మాయాం ఉద్భావ్యకల్పయిత్వా పరిక్షితోసి, ఋషిప్రభావత్ అంతకోపిమయి ప్రహర్తుం నప్రభుః న సమర్థః, అన్యేహింస్రాఃఘాతుకాః (సి) 'శరారుఘాతుకోహింస్ర' ఇత్యమరక. 'సమికంపీ' త్యాదినారప్రత్యయః. కిముత సప్త, నప్రథవఇతి యోజ్యం, 'బలశ్చుష్టః' ముతన్వత్కల్పితవనిర్భర' ఇత్యమరక.

భావము. — అప్పు డాశ్చర్యపడుచుండినదిలీలమహారాజుతో నందినీధేనువు చెప్పినదేమనిన నిన్ను పరిక్షించుటకై యీమాయను గల్పించితిని, నీవు సత్పురుషుడవు. పసి పులమాహాత్మ్యంబుచేత నన్ను యముఁడును బాధింపలేడు. ఇట్లుండఁగా సింహాదిమృగములు నన్నేమి నేయఁగలవు?

శ్లో. భక్త్యా గురౌ మయ్యనుకమ్పయా చ  
ప్రీతాన్తి తే పుత్ర వరం వృణీష్వ,  
న కేవలానాం పయసాం ప్రసూతి  
మవేహి మాం కామదుఘాం ప్రసన్నామ్.

౬౩

పదచ్ఛేదము. — భక్త్యా, గురౌ, మయి, అనుకమ్పయా, చ, ప్రీతా, అస్తి, తే, పుత్ర, వరం, వృణీష్వ, న, కేవలానాం, పయసాం, ప్రసూతిం, అవేహి, మాం, కామదుఘాం, ప్రసన్నామ్.

అర్థము. — హే పుత్ర = పీపుత్రుడ, గురౌ = పసివునియందు, భక్త్యా = భక్తిచేతను, మయి = నాయందు, అనుకమ్పయా = దయచేతను, తే = నీకొఱకు, ప్రీతా = సంతుష్టురాలను, అస్తి = ఆవుచున్నాను. వరం = కోరికను, వృణీష్వ = పరింపుమా. తథాహి = అదేసరి, మాం = నన్ను, కేవలానాం = అద్వితీయములయిన, పయసాం = తీరములకు, ప్రసూతిం = కారణమయినదానిగా, నావేహి = తెలిసికొనకుము. కింతు = మఱియేమనిన, ప్రసన్నాం = ఆనందగ్రహోన్ముఖురాలయిననన్ను, కామదుఘాం - కామ = ఇష్టార్థములను, దుఘాం = పిండెడుదానినిగా, అవేహి = తెలిసికొనుము.

అకాంక్ష. — అవేహి = తెలిసికొనుము. కః = ఎవఁడు? త్వం = నీవు. కాం = దేనిని? ప్రసన్నాం = ఆనందగ్రహోన్ముఖురాలయిననన్ను. 'త్వం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ప్రసన్నాం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'అవేహి' అనెడి క్రియాపదమునున్నది గనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కథంభూతాం = ఎట్టిదానినిగా? కామదుఘాం = ఇష్టార్థములను పిండెడుదానిగా. కథం = ఎట్లు? కింతు = మఱియేమనిన, నావేహి = తెలిసికొనకుము. కః = ఎవఁడు? త్వం = నీవు. కాం = ఎవఁడెను? మాం = నన్ను. 'త్వం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'మాం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'నావేహి' అనెడి క్రియాపదమునున్నది గనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కథంభూతాం = ఎట్టిదానినిగా? ప్రసూతిం = కారణమయినదానిగా. కేమాం = వేసికొని? పయసాం = తీరములకు. పయసాం కథంభూతానాం = తీరములెట్టివి? కేవలానాం = అద్వితీయములయినవి. కథం = ఎట్లు? తథాహి = అదేసరి. వృణీష్వ = పరింపుమా. కః = ఎవఁడు? త్వం = నీవు. కాం = దేనిని? పరం = కోరికెను. 'త్వం' అనెడి ప్రథ

మాంతక ర్తృపదమును, 'వరం' అనెడిద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'వృణీష్వ' అనెడిక్రియా పదమునున్నదిగనుక సకర్తృకకర్తృప్రయోగము. అస్తి = అవుచున్నాను. కా = ఎవతె? అహం = నేను. 'అహం' అనెడిప్రథమాంతక ర్తృపదమును, 'అస్తి' అనెడిక్రియాపదమునున్నది గనుకఆకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కథంభూతా = ఎట్టిదానను? ప్రీతా = సంతుష్టురాలయిన దానను. కస్తై = ఎవనికొఱకు? లే = నీకొఱకు. కయాచ = దేనిచేతను? అనుకమ్మయాచ = దయచేతను. కస్యాం = ఎవతెయందు? మయి = నాయందు. కయా = దేనిచేతను? భక్తి = భక్తిచేతను. కస్మిన్ = ఎవనియందు? గురౌ = వసిష్ఠునియందు. కస్యసంబుద్ధి? హేతుత్ర = హేతుత్రుడా.

శబ్దరూపసమాసములు. — భక్త్యా-భక్త్యా, భక్తిభ్యాం, భక్తిభిః. భక్తిశబ్దకాకారాంత స్త్రీలింగతృతీయైకవచనాంతః. గురౌ-గురౌ, గుర్వోః, గురుషు గురుశబ్దకాకారాంతపులింగ సప్తమ్యైకవచనాంతః. మయి-మయి, ఆవయోః, అస్తాను అస్తచ్చబ్ధి దకారాంత స్త్రీలింగసప్తమ్యైకవచనాంతః. అనుకంపయా-అనుకంపయా, అనుకంపా భ్యాం, అనుకంపాభిః. అనుకంపాశబ్దకాకారాంత స్త్రీలింగ తృతీయైకవచనాంతక చ-ఆవ్యయమ్. ప్రీతా-ప్రీతా, ప్రీతే, ప్రీతాః. ప్రీతాశబ్దకాకారాంత స్త్రీలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. అస్తి-అస్తి, స్వః, స్వః. 'ఆసభువీ' త్యస్తాధాతోరకర్తృకాత్కర్తరి వర్తమానేల్ఛపరస్వైవదే ఉత్తమపురుషైకవచనాంతః. లే-తుభ్యం లే, యవాభ్యాం వాం, యుష్మభ్యం వః. యుష్మచ్చబ్ధిదకారాంతపులింగచతుర్థ్యైకవచనాంతః. హేతుత్ర, హేతుత్రే, హేతుత్రాః. హేతుశబ్దకాకారాంతపులింగ సంబుద్ధ్యైకవచనాంతః. వరం-వరం, వరా, వరాన్ వరశబ్దకాకారాంతపులింగద్వితీయైకవచనాంతః. వృణీష్వ-వృణీష్వ, వృణీయాథాం, వృణీష్వం. 'వృణోవరణ' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తరి విధ్యాదౌల్ఛ ఆత్మనేపదేమధ్యమపురుషైకవచనాంతః. న-ఆవ్యయమ్. కేవలనాం-కేవలస్య, కేవలయోః, కేవలసాం. కేవలశబ్దకాకారాంతసపుంసకలింగషష్ఠీ బహువచనాంతః. పయసాం-పయసః, పయసోః, పయసాం పయశ్శబ్దకాకారాంత సపుంసకలింగ షష్ఠీబహువచనాంతః. ప్రసూతిం-ప్రసూతిం, ప్రసూతీ, ప్రసూతీః. ప్రసూతిశబ్దకాకారాంత స్త్రీలింగద్వితీయైకవచనాంతః. అవేహి-అవేహిత్ అవేతా, అవేతం, అవేత. అవపూర్వకా 'దిశ్గతా' విత్యస్తాధాతో స్సకర్తృకాత్కర్తరి విధ్యా దౌల్ఛ పరస్వైవదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. మాం-మాం మా, ఆవాం నా, అస్తాన్ నః. అస్తచ్చబ్ధి దకారాంత స్త్రీలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. కామదుఘాం - అస్తాన్ నః. అస్తచ్చబ్ధి దకారాంత స్త్రీలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. కామదుఘాం - అస్తాన్ నః. కామద్ధి దోగ్ధి కామదుఘా, తాం కామదుఘాం; దుఘాం, దుఘే, దుఘాః. కామదుఘాశబ్దకాకారాంత స్త్రీలింగద్వితీయైకవచనాంతః. ప్రసన్నాం-ప్రసన్నాం, ప్రసన్నే, దుఘాశబ్దకాకారాంత స్త్రీలింగద్వితీయైకవచనాంతః. ప్రసన్నాః. ప్రసన్నాశబ్దకాకారాంత స్త్రీలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః.



వ్యాఖ్య. — భక్త్యైతి. హేతుత, గురౌ, భక్త్యా, మయి, అనుకమ్పయాచతే  
తుభ్యం, ప్రీతాస్మి, 'క్రియాగ్రహణమి కర్తవ్య' మితిచతుర్థీ. వరం దేవేభ్యోవగణీయ  
మర్థం, 'దేవాద్వృత్తేవరశ్చైత్యైతి ఘట్టిబంధుమనాప్రీయ' ఇత్యమరణ, పృణీష్వ స్వీకురు,  
తథాహి, మాం, కేవలనాం, పయసాం, ప్రసూతిం కారణం, నావేహి నవిధి, కింతు,  
ప్రసన్నాం మాం, కామాన్ దోగ్ధీతి కామదుఘా, తాం, ఆవేహి విధి.

భావము. — కుమారుడా ! నీకునుండెడి గురుభక్తినిగుఱించియు నాయందలి  
విశ్వాసమునుగుఱించియు మెచ్చితిని. నీకుఁ గావలసినవరములను గోరుము. నేను కేవలము  
పాలుమాత్ర మిచ్చెడునావునుకాను. నేను సంతుష్టురాలనైనచో దేవతలవలె నిష్టార్థ  
ముల నిచ్చెడు దాననుగా నన్నుఁ జెలసికొనుము.

శ్లో. తత స్సమానీయ స మానితార్థీ  
హస్తా స్వహస్తాద్జితవీరశబ్దః,  
వంశ స్యకర్తార మనంతకీర్తిం  
సుదక్షిణాయాం తనయం యయాచే.

౬౪

పదచ్ఛేదము. — తతః, సమానీయ, సః, మానితార్థీ, హస్తా, స్వహస్తాద్జితవీరశబ్దః,  
వంశస్య, కర్తారం, అనంతకీర్తిం, సుదక్షిణాయాం, తనయం, యయాచే.

అర్థము. — తతః = అనంతరము, మానితార్థీ = మానిత = సమానము చేయఁబడిన, అర్థి =  
యాచకులుగ లిగినట్టియు, స్వహస్తాద్జితవీరశబ్దః = స్వ = స్వయములైన, హస్త = హస్తములచే  
త, ఆర్జిత = సంపాదించఁబడిన, వీర = వీరుండనెడి, శబ్దః = శబ్దముగ లిగిన, సః = ఆదిలీపమహా  
రాజు, హస్తా = హస్తములను, సమానీయ = సంబంధించఁజేసి, వంశస్య = కులమునకు, కర్తారం  
= ప్రవర్తకుఁడయినట్టియు, అనంతకీర్తిం = అనంత = స్థిరమయిన, కీర్తిం = యశస్సుగ లిగిన, తన  
యం = పుత్రుని, సుదక్షిణాయాం = సుదక్షిణా దేవియందు, యయాచే = యాచించెను.

అకాంక్ష. — యయాచే = యాచించెను. క = ఎవఁడు? సః = ఆదిలీపమహారాజు. కాం  
= ఎవఁడెను? ధేనుం = నందినీధేనువును. కం = ఎవని? తనయం = పుత్రుని. 'సః' అనియెడిప్రథ  
మాంతకర్తృపదమును, 'ధేనుః' అనియెడిద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'తనయం' అనెడి  
ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'యయాచే' అనియెడి క్రియాపదంబునున్నదిగనుకద్వికర్తృక  
కర్తృప్రయోగము. తనయంకథంభూతం = పుత్రుఁడెట్టివాఁడు? అనంతకీర్తిం = స్థిరమయిన  
యశస్సుగలవాఁడు. పునఃకథంభూతం = ఇంకనెట్టివాఁడు? కర్తారం = ప్రవర్తకుఁడైనవాఁడు.  
కస్య = చేనికి? వంశస్య = కులమునకు. కింకృత్వా = ఏమిచేసి? సమానీయ = సంబంధించఁజేసి. కా =

వేనిని, హస్తా=హస్తములను. సకధంభూతః=అదిలీపమహారాజెట్టివాడు? స్వహస్తాత్తపీర శబ్దః=స్వకీయహస్తములచే సంపాదించబడిన వీరుండ నెడిశబ్దముగలవాడు. పునశ్చకధంభూతః=ఇంక నెట్టివాడు? మానితార్థి = సన్ధానముచేయబడిన యాచకులుగలవాడు. కదా=ఎప్పుడు? తతః=అనంతరము.

శబ్దరూపసమాసములు.—తతః-అవ్యయమ్. సమాసీయ-ఽబ్యుబంతమవ్యయమ్. మానితార్థి-మానితా అర్థినో యేన సః మానితార్థి-అర్థి, అర్థినా, అర్థినః. మానితార్థి శబ్దః సకారాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః. హస్తా - హస్తం, హస్తా, హస్తాత్. హస్తశబ్దః ఆకారాంతపులింగద్వితీయాద్వివచనాంతః. స్వహస్తాత్తపీరశబ్దః - స్వస్య హస్తా స్వహస్తా, స్వహస్తాభ్యాం ఆద్వితీయః స్వహస్తాద్విక, వీరయతి శబ్దః వీరశబ్దః, స్వహస్తాద్వికః వీరశబ్దః యేనసః స్వహస్తాద్వికవీరశబ్దః; శబ్దః, శబ్దా, శబ్దాః. స్వహస్తాత్తపీర శబ్దః ఆకారాంతపులింగప్రథమైకవచనాంతః. వంశస్య-వంశస్య, వంశయోః, వంశానాం. వంశశబ్దః ఆకారాంతపులింగవృద్ధ్యైకవచనాంతః. కర్తారం-కర్తారం, కర్తారా, కర్తారాత్. కర్తృశబ్దః ఋకారాంతపులింగద్వితీయాద్వివచనాంతః. అనంతకీర్తి-అనంతకీర్తి ర్యస్య సః అనంతకీర్తి, తం అనంతకీర్తిం; అనంతకీర్తిం, అనంతకీర్తీ, అనంతకీర్తీత్. అనంతకీర్తిశబ్దః ఇకారాంతపులింగద్వితీయాద్వివచనాంతః. సుదక్షిణాయాం - సుదక్షిణాయాం, సుదక్షిణయోః, సుదక్షిణాసు. సుదక్షిణాశబ్దః ఆకారాంతస్త్రిలింగ సప్తమ్యైకవచనాంతః. తనయం-తనయం, తనయా, తనయాత్. తనయశబ్దః ఆకారాంతపులింగద్వితీయాద్వివచనాంతః. యయాచే-యయాచే, యయాచాతే, యయాచిరే. 'ఋయాచృయాచ్ఛాయా' మిత్యస్తాధ్ధాతోద్వికర్తృకాత్కర్తృ భూతేలిట్ అత్త నేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వాఖ్యా.—తత ఇతి. మానితార్థి, స్వహస్తాద్వికవీరశబ్దోయేన సః, మితేన దాత్పుత్వం దైన్యరాహిత్యం చోక్తం, సరాజా, హస్తా సమాసీయ సంధాయ, అంజ లింబధ్వేత్కర్థః. వంశస్యకర్తారం ప్రవర్తయితారం, అత ఏవ రఘుకులమిప్రసిద్ధం, అనంతకీర్తి స్థిరయశసం, తనయం, సుదక్షిణాయాం, యయాచే.

భావము.—అవ్వడు అనేకయాచకులనుసంతుష్టిపఱచెడు మహాదాతయై స్వకీయ బాహుబలముచేత ననేకులనుజయించి వీరుండ నెడి ప్రఖ్యాతినిబొంది దైన్యమునెఱుంగనిదిలీపమహారాజు మహాదీనునివలె చేతులుజోడించుకొని తనవంశమునకు కర్తామిక్కిలియశస్సును సంపాదించెడు పుత్రుని దనపట్టపుదేవీయైన సుదక్షిణాదేవియం దనుగ్రహింపవలెనని యాచించెను.

శ్లో. సంతానకామాయ తథేతి కామం  
 రాజే ప్రతిశ్రుత్య పయస్విని సా,  
 దుగ్ధావ పయః పత్రపుటే మదీయం  
 పుత్రపభు జ్ఞేవతి త మాదిదేశ.

౬౫

పదచ్ఛేదము. — సంతానకామాయ, తథా, ఇతి, కామం, రాజే, ప్రతిశ్రుత్య, పయస్విని, సా, దుగ్ధావ, పయః, పత్రపుటే, మదీయం, పుత్ర, ఉపభుక్తువీ, ఇతి, తం, ఆదిదేశ.

అర్థము. — కా=ఆ, పయస్విని=నందినీధేనువు. సంతానకామాయ=సంతాన=పుత్ర సంతానమును, కామాయ=కోరుచుండెడు, రాజే=దిలీపమహారాజుగొఱకు, తథేతి=అట్లేకానిప్పుని, కామం=వరమును, ప్రతిశ్రుత్య=ప్రతిజ్ఞజేసి, హేపుత్ర=ఓపుత్రుడ, మదీయం=నాచైన, పయః = త్రీరమును, పత్రపుటే=దొప్పయందు, దుగ్ధావ = పిండి, ఉపభుక్తువీ = పానముచేయుము, ఇతి = ఇట్లని, తం = ఆదిలీపమహారాజును, ఆదిదేశ=ఆజ్ఞాపించెను.

ఆకాంక్ష. — ఆదిదేశ=ఆజ్ఞాపించెను. కా=ఎవతె? సా=ఆ, పయస్విని=నందినీధేనువు. కం=ఎవని? తం=ఆదిలీపమహారాజును. 'సాపయస్విని' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'తం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'ఆదిదేశ' అనెడి క్రియాపదమునున్నదిగనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కిమితి=ఏమని? ఇతి=ఇట్లని. ఉపభుక్తువీ = పానము చేయుము. కః=ఎవడు? త్వం=నువు. కిం=దేనిని? పయః=త్రీరమును. 'త్వం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'పయః' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'ఉపభుక్తువీ' అనెడి క్రియాపదమునున్నదిగనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కింకృత్వా=ఏమిచేసి? దుగ్ధావ=పిండి. కస్తిక్ = దేనియందు? పత్రపుటే=దొప్పయందు. పయః కథంభూతం=త్రీరమెట్టిది? మదీయం=నాదయినది. కస్యసంబుద్ధిః? హేపుత్ర=ఓయపుత్రుడ. కింకృత్వా=ఏమిచేసి? ప్రతిశ్రుత్య=ప్రతిజ్ఞజేసి. కం=దేనిని? కామం=వరమును. కిమితి=ఏమని? తథేతి=అట్లేకానిప్పుని. కస్మై=ఎవనిగొఱకు? రాజే=దిలీపమహారాజుగొఱకు. రాజేకథంభూతాయ=దిలీపమహారాజెట్టివాడు? సంతానకామాయ=పుత్ర సంతానము గోరుచుండెడివాడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — సంతానకామాయ=సంతానంకామయతఇతి సంతానకామః, తస్మై సంతానకామాయ; కామాయ, కామాభ్యాం, కామేభ్యః. సంతానకామశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగచతుర్థ్యైకవచనాంతః. తథా-ఆవ్యయమ్-ఇతి-ఆవ్యయమ్. కామం-కామ్యత ఇతి కామః; తం కామం; కామం, కామా, కామాక్. కామశబ్దః ఆకారాంత

పుంలింగద్వితీయైకవచనాంతః. రాజే-రాజే, రాజ్యాం, రాజ్యః. రాజేశబ్దః సకారాంతపుంలింగచతుర్థైకవచనాంతః. ప్రతిశ్రుత్య-అబంత మవ్యయమ్. పయస్వినీ-పయః ఆస్యా అస్తీతి పయస్వినీ; పయస్వినీ, పయస్విన్యా, పయస్విన్యః. పయస్వినీశబ్దః ఈకారాంతస్త్రీలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. సా-సా, తే, తాః, తచ్చబ్దః దకారాంతస్త్రీలింగప్రథమైకవచనాంతః. దుగ్ధా-త్వాప్రత్యయాంత మవ్యయమ్. పయః-పయః, పయసీ, పయాంసీ. పయశబ్దః సకారాంత సపుంసకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. పత్ర, పుటే-పత్రస్య పుటః పత్రపుటః, తస్మిన్ పత్రపుటే; పుటే, పుటయోః, పుటేషు. పత్రపుటశబ్దః అకారాంత పుంలింగ సప్తమ్యైకవచనాంతః. మదీయం-మమ ఇదం మదీయం, తత్ మదీయం; మదీయం, మదీయే, మదీయాని. మదీయశబ్దః అకారాంతసపుంసకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. పుత్ర-హేపుత్ర, హేపుత్రా, హేపుత్రాః. పుత్రశబ్దః అకారాంతపుంలింగ సంబుద్ధ్యైకవచనాంతః. ఉపభుజ్-త్వ - ఉపభుజ్-త్వ, ఉపభుజ్జ్వాధాం, ఉపభుజ్జ్వం. ఉపభుజ్-త్వాత్ 'భుజపాలనాభ్యవహారయో' రిత్యస్తాధ్ధాతో స్సకర్త కాత్కర్తరివిధ్యాదాలోట్ ఆత్మనేవదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. ఇతి-ఆవ్యయమ్. తం. తం, తౌ, తాన్. తచ్చబ్దః దకారాంతపుంలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆదిదేశ-ఆదిదేశ, ఆదిదిశః, ఆదిదిశః. ఆజ్ఞా-త్వాత్ 'దిశఆదిసర్వ' ఇత్యస్తాధ్ధాతో స్సకర్త కాత్కర్తరి భూతేలోట్ పరస్వేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వాఖ్యా — సంతానేతి, సా, పయస్వినీ గౌః, సంతానంకామయత ఇతి సంతానకామః, తస్మైరాజే, తథేతి, కామ్యతఇతి కామోపరి, తంప్రతిశ్రుత్య ప్రతిజ్ఞాయ, హేపుత్ర, మదీయం, పయః, పత్రపుటే పత్రవిత్తితపాలే, దుగ్ధా, ఉపభుజ్-త్వ పిదేతి, తం, నృపం, ఆదిదేశ ఆజ్ఞాపితవతీ.

భావము. — అందుకు నందినిధేనువు అట్లెయ్యాగాక యని పరమొసంగి, ఓపుత్రుడ! నీవొకదొన్నెలో నాపాలును పిండి త్రాగుమని యాజ్ఞాపించెను.

శ్లో. పత్రస్య హోమార్థవిధేశ్చ శేషం  
గురో రనుజ్ఞా మధిగమ్య మాతః,  
ఊధస్య మిచ్ఛామి తవోపభోక్తం  
షష్ఠాంశ ముర్వాప్యి ఇవ రక్షితాయాః.

౬౬

పదచ్ఛేదము — పత్రస్య, హోమార్థవిధేః, చ, శేషం, గురోః, అనుజ్ఞాం, అధిగమ్య, మాతః, ఊధస్యం, ఇచ్ఛామి, తవ, ఉపభోక్తం, షష్ఠాంశం, ఉర్వాప్యి, ఇవ, రక్షితాయాః.

ఆరము. — హేమాతః=దితల్లి, వత్సన్య=వత్ససీతమయొక్క, శేషం=అవశిష్టమయినట్టియు, హోమార్థవిశేష-హోమ=హోమమనియెడి, ఆర్థ=ఆరముయొక్క, నిశేషన్య=అనుష్ఠానమయొక్కయు, శేషం=అవశిష్టమయినట్టి, తప=సియొక్క, ఊహన్యం = ఊహమును, రక్షితారూః=రక్షింపఁబడిన, ఉర్వాః=భూమియొక్క, పృష్ఠాంశమివ=పృష్ఠభాగమునుపలె, గురోః=వసిష్ఠునియొక్క, ఆనుజ్ఞాం=ఆనుమతిని, ఆధిగమ్య=పొంది, ఉపభోక్తం=పానంబుచేయను, ఇచ్చామి=ఇచ్చయించుచున్నాను.

ఆ కాంక్ష. — ఇచ్చామి=ఇచ్చయించుచున్నాను. కః=ఎవడు? అహం=నేను. కిం=దేనిని? ఊహస్యం=తీరమును. 'అహం' అనెడి ప్రథమాంతకర్తృప్రథమను, 'ఊహస్యం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృప్రథమను, 'ఇచ్చామి' అనెడి క్రియాపదంబు నున్నదిగనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కింకర్తుం=ఏమిచేయను? ఉపభోక్తుం=పానముచేయను. కింకృత్యా=ఏమిచేసి? అధిగమ్య=పొంది. కాం=దేనిని? అనుజ్ఞాం=అనుమతిని. కస్య=ఎవనియొక్క? గురోః=వనిష్ఠనియొక్క. కమివ=దేనివలె? వష్టాంకమివ=పవృథాగమునువలె. కస్యాః=దేనియొక్క? ఉర్వాస్యః=భూమియొక్క. ఉర్వాస్యఃకథంభూతాయాః=భూమియెట్టిది? రక్షితాయాః=సంరక్షింపఁబడినది. కస్యాః=ఎవతెయొక్క? తపః=నియొక్క. ఊహస్యం కథంభూతం=తీరమెట్టిది? శేషం=శేషమయినది. కస్యచ=దేనియొక్కయు? హోమార్థమధోశ్వ=హోమమనియెడి అర్థముయొక్క అనుష్ఠానముయొక్కయు. పునఃకథంభూతం=ఇంకనెట్టిది? శేషం=ఆపశిష్టమయినట్టిది. కస్య=దేనియొక్క? వత్సస్య=పత్నీతమయొక్క. కస్యాస్సంబుద్ధిః? హేమాతః=పీతల్లి.

శబ్దరూపసమాసములు.— పత్నస్య-పత్నస్య, పత్నయోః, పత్నానాం. పత్నశబ్దః  
ఆకారాంతపుంలింగవృత్త్యేకవచనాంతః. హోమార్థవిధేః-హోమవిపర్యాయో హోమార్థః,  
హోమార్థస్యవిధిః హోమార్థవిధిః, తస్య హోమార్థవిధేః; విధేః, విధిర్లోకః, విధినాం. హో  
మార్థవిధిశబ్దః ఇకారాంతపుంలింగవృత్త్యేకవచనాంతః. శేషం-శేషం, శేషే, శేషాణి.  
శేషశబ్దః ఆకారాంతసపుంసకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. గురోః-గురోః, గురోఃస్త్రిః,  
గురుణాం. గురుశబ్దః ఉకారాంతపుంలింగవృత్త్యేకవచనాంతః. అనుజ్ఞాం - అనుజ్ఞాం,  
అనుజ్ఞే, అనుజ్ఞాః. అనుజ్ఞాశబ్దః ఆకారాంత స్త్రీలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. అధిగమ్య-  
ల్యబంతమవ్యయమ్. మాతః-హేమాతః, హేమాతరా, హేమాతరః. మాతృశబ్దః  
ఋకారాంత స్త్రీలింగః సంఘద్యేకవచనాంతః. ఊధస్యం, ఊధసి భవం ఊధస్యం,  
తత్ ఊధస్యం; ఊధస్యం, ఊధస్యే, ఊధస్యాని. ఊధస్యశబ్దః ఆకారాంతసపుంసక  
లింగద్వితీయైకవచనాంతః. ఇచ్చామి-ఇచ్చామి, ఇచ్చామి, ఇచ్చామః. 'ఇష్యఇచ్చాయా'  
మిత్యస్తాధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తృవర్తమానేలత్ పరస్మైవదేఉ తమపురుషైకవచనాంతః

తప-తప లే, యువయోగవాం, యుష్మాకం వః. యుష్మచ్ఛబ్దః దకారాంత స్త్రీలింగవ శ్చేక పచనాంతః. ఉపభోక్తం - తుమున్నీత్యయాంత మప్యయమ్. పప్తాంశం-పప్తశ్చసౌ ఆంశశ్చ పప్తాంశః, తం పప్తాంశం; ఆంశం, ఆంశౌ, ఆంశాత్. పప్తాంశశబ్దః ఆకారాంత పుంలింగ ద్వితీయైకపచనాంతః. ఉర్వ్యాః-ఉర్వ్యాః, ఉర్వ్యాః, ఉర్వ్యాః, ఉర్వీణాం. ఉర్వీశబ్దః ఈకారాంత స్త్రీలింగ వశ్చేకపచనాంతః. ఇవ-అప్యయమ్. రక్షితాయాః-రక్షితాయాః, రక్షితయోః, రక్షితానాం. రక్షితాశబ్దః ఆకారాంత స్త్రీలింగ వశ్చేకపచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—వత్సస్యేతి. హేమాతః, వత్సస్య వత్సవీతస్య, శేషం వత్సవీతావ శిష్టమిత్యర్థః, హోమవివార్థస్తస్య విధిరనుష్ఠానం తస్యచ శేషం, హుతావశిష్ట మిత్యర్థః, తప, ఉపనిషదం'ఉపన్యం, క్షీరం \* 'శరీరావయవాచ్చే' తి యత్ప్రత్యయః. రక్షితాయాః, ఉర్వ్యాః పనుధాయాః, (ని) 'పనుధోర్వీపనుంధకే' త్యమర్షః, పప్తాంశం పప్త భాగమివ, ఋషేరనుజ్ఞాం ఆధిగ మ్యాపగమ్య, ఉపభోక్తుమిచ్ఛామి.

భావము.—అంతట దిలీపమహారాజు, ఓతల్లీ! దూడకును హోమకార్యమున కును ఉపయోగపడఁగా మిగిలిన నీపాలను నావలన సంరక్షింపఁబడియెడి భూమి యొక్క ఫలంబులలో పుచ్చుకొనెను నాతివభాగమువలె గురువులవారి యనుమతిని బొంది త్రాపనిచ్చయించుచున్నవాఁడనని నందినీధేనువుతో మందలించెను.

శ్లో. ఇత్థం క్షీతీశేన పసిష్ఠధేనుః విజ్ఞాపితా ప్రీతతరా బభూవ,  
తదస్మితా హైమవతాత్ పుష్యే ప్రత్యాపయయావాశ్రమమశ్రమేణ.

పదచ్ఛేదము.—ఇత్థం, క్షీతీశేన, పసిష్ఠధేనుః, విజ్ఞాపితా, ప్రీతతరా, బభూవ, తదస్మితా, హైమవతాత్, చ, పుష్యే, ప్రతి, ఆయయా, ఆశ్రమం, ఆశ్రమేణ.

అర్థము.—ఇత్థం=ఈప్రకారముగా, క్షీతీశేన=దిలీపమహారాజుచేత, విజ్ఞాపితా=విజ్ఞాపనము నేయఁబడిన, పసిష్ఠధేనుః=పసిష్ఠ=పసిష్ఠునియొక్క-ధేనుః=నందినీధేనువు, ప్రీతతరా=అత్యంతసంతృప్తురాలు, బభూవ=ఆయెను. తదస్మితా - తత్=ఆదిలీపమహారాజు తోడ, అస్మితా=కూడుకొన్నదై, హైమవతాత్=హిమవత్పర్వత సంబంధియైన, పుష్యే=గుహనుండి, ఆశ్రమేణ = అనాయాసముచేత, ఆశ్రమంప్రతి = ఆశ్రమమునుగూర్చి, ఆయయాచ=వచ్చినదియు నయ్యెను.

ఆకాంక్ష.—ఆయయాచ=వచ్చినదియునయ్యెను. కా=ఏది? పసిష్ఠధేనుః=పసిష్ఠునియొక్కనందినీధేనువు. కంప్రతి=దేనిగూర్చి? ఆశ్రమంప్రతి=ఆశ్రమమునుగూర్చి. 'పసిష్ఠధేనుః' అనియెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'ఆశ్రమంప్రతి' అనియెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'ఆయయాచ' అనియెడి క్రియాపదము నున్నదిగనుక సకర్తృక



కర్తృప్రయోగము. కేన=దేనిచేత? ఆశ్రమేణ=ఆనాయాసముచేత. కస్తాల్=దేనినుండి? కుక్షే=గుహనుండి కుక్షేకథంభూతాల్=గుహయెట్టిది? హైమవతాల్=హిమవత్సర్వత సంబంధియైనది. కథంభూతా=ఎట్టిది? తదస్మితా=ఆదిలీపమహారాజుతో మాడుకొన్నది. బభూవ=ఆయెను. కా=విది? వసిష్ఠధేనుః=వసిష్ఠునియొక్క నందినీధేనువు. 'వసిష్ఠధేనుః' అనియెడి ప్రథమాంత కర్తృపదమును, 'బభూవ' అనియెడి క్రియాపదము నున్నదిగనుక అకర్తక కర్తృప్రయోగము. కథంభూతా=ఎట్టిది? శ్రీతతరా=ఆత్యంతసంతుష్టరాలియైనది. వసిష్ఠధేనుః కథంభూతా=వసిష్ఠునియొక్క నందినీధేను వెట్టిది? విజ్ఞాపితా=విజ్ఞాపనము నేయించినది. కేన=ఎవనిచేత? క్షీతీశేన = దిలీపమహారాజుచేత. కథం=ఎట్లు? ఇథం=ఈ ప్రకారముగ.

శబ్దరూపసమాసములు. — ఇథం-అవ్యయమ్. క్షీతీశేన-క్షీత్యాఃఈశః క్షీతీశః, లేన క్షీతీశేన; ఈశేన, ఈశాభ్యాం, ఈశైః. క్షీతీశశబ్ద ఆకారాంతపులింగ తృతీయైక వచనాంతః. వసిష్ఠధేనుః-వసిష్ఠస్యధేనుః వసిష్ఠధేనుః; ధేనుః, ధేనూ, ధేనవః. వసిష్ఠధేనుశబ్దః ఆకారాంతశ్రీలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. విజ్ఞాపితా-విజ్ఞాపితా, విజ్ఞాపితే, విజ్ఞాపితాః. విజ్ఞాపితాశబ్దః ఆకారాంతశ్రీలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. శ్రీతతరా-ఆత్యంతం శ్రీతా శ్రీతతరా; శ్రీతతరా, శ్రీతతరే, శ్రీతతరాః. శ్రీతతరాశబ్దః ఆకారాంతశ్రీలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. బభూవ-బభూవ, బభూవతుః, బభూవుః. 'భూవత్తాయా'మిత్యస్తాధాతోస్సకర్తకాత్కర్తరి భూలేలిట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. తదస్మితా=తేన అస్మితా తదస్మితా; తదస్మితా, తదస్మితే, తదస్మితాః. తదస్మితాశబ్దః ఆకారాంతశ్రీలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. హైమవతాల్-హిమవతః అయం హైమవతః, తస్తాల్ హైమవతాల్; హైమవతాల్, హైమవతాభ్యాం, హైమవతేభ్యః. హైమవతశబ్దః ఆకారాంతపులింగ పంచమ్యైకవచనాంతః. చ-అవ్యయమ్. కుక్షే-కుక్షేః, కుక్షీభ్యాం, కుక్షీభ్యః. కుక్షీశబ్దః ఇకారాంతపులింగపంచమ్యైకవచనాంతః. ప్రతి-అవ్యయమ్. ఆయయా-ఆయయా, ఆయయతుః, ఆయయంతః. ఆజ్ఞార్హకాల్ 'యాప్రాపణ' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్తకాత్కర్తరి భూలేలిట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ఆశ్రమం-ఆశ్రమం, ఆశ్రమా, ఆశ్రమాః. ఆశ్రమశబ్దః ఆకారాంతపులింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. అశ్రమేణ-నశ్రమః ఆశ్రమః, లేన అశ్రమేణ; అశ్రమేణ, ఆశ్రమాభ్యాం, ఆశ్రమైః. ఆశ్రమశబ్దః ఆకారాంతపులింగ తృతీయైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — ఇథమితి. ఇథం, క్షీతీశేన దిలీపేన, విజ్ఞాపితా, వసిష్ఠధేనుర్నందినీ, శ్రీతతరా పూర్వంతుమ్రాయాశ్రీతా, సంప్రత్యనయా విజ్ఞాపనయా, శ్రీతతరా అతిసంతుష్టా, బభూవ. తదస్మితా లేనదిలీపేనయ్యుక్తా, హైమవతాల్ హిమవత్సంబంధినః కుక్షే గుహయాః, సకాశాల్, ఆశ్రమేణ అనాయాసేన, ఆశ్రమం ప్రత్యాయయా ఆగతా.

భావము.—పసిష్ఠునియొక్క నందినీధేనువు దిలీపమహారాజుని పము వినియ  
త్యంత సంతోషురాలయి యతనితోడ హిమవత్పర్వతగుహలోనుండి యాయాసము తీరకయే  
ఆశ్రమమునకేలేంచెను.

శ్లో. తస్యాః ప్రసన్నేందుముఖః ప్రసాదం  
గురుర్నృపాణాం గురవే నివేద్య,  
ప్రహర్షచిహ్నీనుమితం ప్రియాయై  
శశంస వాచా పునరుక్త మేవ.

౬౮

పదచ్ఛేదము.—తస్యాః, ప్రసన్నేందుముఖః, ప్రసాదం, గురుః, నృపాణాం,  
గురవే, నివేద్య, ప్రహర్షచిహ్నీనుమితం, ప్రియాయై, శశంస, వాచా, పునరుక్తం, మేవ.  
అర్థము.—ప్రసన్నేందుముఖః-ప్రసన్న=నిర్దలమయిన, ఇందు=చంద్రునివంటి,  
ముఖః=ముఖముగలిగిన, నృపాణాం = రాజులకు, గురుః=గురువైనదిలీపమహారాజు,  
ప్రహర్షచిహ్నీనుమితం-ప్రహర్ష=సంతోషంబుయొక్క, చిహ్న=ముఖరాగాదిచిహ్నము  
లచేత, అనుమితం=ఊహించబడిన, తస్యాః=ఆనందినీధేనువుయొక్క, ప్రసాదం=ఆను  
గ్రహమును, పునరుక్తమేవ=ద్విరుక్తమానట్లుగానే, వాచా = వాక్కుచేత, గురవే=ప  
సిష్ఠునికొఱకు, నివేద్య=విన్నవించి, ప్రియాయై=ప్రియురాలయిన నుదత్తిణాదేవికొఱకు,  
శశంస=చెప్పెను.

ఆకాంక్ష.—శశంస=చెప్పెను. కః=ఎవఁడు? గురుః=గురువైనదిలీపమహారాజు.  
కం=దేనిని? ప్రసాదం=ఆనుగ్రహమును. 'గురుః' అనెడిప్రథమాంతకర్తృపదమును,  
'ప్రసాదం' అనెడిద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'శశంస' అనెడిత్రీయావచంబునున్నది  
గనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కస్త్యై=ఎవఁకొఱకు? ప్రియాయై=ప్రియురాలైన  
నుదత్తిణాదేవికొఱకు. కింకృత్వా=ఏమిచేసి? నివేద్య=విన్నవించి. కస్త్యై=ఎవనికొఱకు?  
గురవే=పసిష్ఠునికొఱకు. కయా=దేనిచేత? వాచా=వాక్కుచేత. కథమేవ=ఎట్లుగానె?  
పునరుక్తమేవ=ద్విరుక్తమానట్లుగానే కస్యాః=దేనియొక్క? తస్యాః=ఆనందినీధేనువు  
ప్రసాదంకథంభూతం=ఆనుగ్రహమెట్టిది? ప్రహర్షచిహ్నీనుమితం=సంతోష  
యొక్క. ముఖరాగాదిచిహ్నములచేత ఊహించబడినట్టిది. కేహం=ఎవరికి? నృపా  
ణాం=రాజులకు. గురుకథంభూతః=గురువైనదిలీపమహారాజెట్టివాఁడు? ప్రసన్నేందు  
ముఖః=నిర్దలమయిన చంద్రునివంటిముఖంబుగలిగినవాఁడు.

శబ్దరూపమాసములు.—తస్యాః-తస్యాః, తయోః, తాసాం. తచ్ఛబ్దైః దశా  
రాంత స్త్రీంగపఞ్చైకవచనాంతః. ప్రసన్నేందుముఖః-ఇందురిపముఖం ఇందుముఖం,

ప్రసన్నం ఇందుముఖం యస్య సః ప్రసన్నేందుముఖః; ఇందుముఖః, ఇందుముఖౌ, ఇందుముఖాః, ప్రసన్నేందుముఖశబ్దః ఆకారాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః. ప్రసాదం, ప్రసాదౌ, ప్రసాదౌ. ప్రసాదశబ్దః ఆకారాంతపులింగద్వితీయైకవచనాంతః. గురుః-గురుః, గురూ, గురవః, గురుశబ్దః ఆకారాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః. నృపాణాం-నృన్నాంతీతి నృపాః, తేషాం నృపాణాం; నృపస్య, నృపయోః, నృపాణాం. నృపశబ్దః ఆకారాంతపులింగపశ్చిమహువచనాంతః. గురవే-గురవే, గురుభ్యాం, గురుభ్యః. గురుశబ్దః ఆకారాంతపులింగ చతుర్థైకవచనాంతః. నివేద్య-ల్యబంతమవ్యయమ్. ప్రహర్ష చిహ్నీనుమితం - ప్రహర్షస్య చిహ్నీని ప్రహర్ష చిహ్నీని, ప్రహర్ష చిహ్నైః అనుమితః ప్రహర్ష చిహ్నీనుమితః, తం ప్రహర్ష చిహ్నీనుమితం; అనుమితం, అనుమితౌ, అనుమితా౯. ప్రహర్ష చిహ్నీనుమితశబ్దః ఆకారాంతపులింగద్వితీయైకవచనాంతః. ప్రియాదై-ప్రియాదై, ప్రియాభ్యాం, ప్రియాభ్యః. ప్రియాశబ్దః ఆకారాంతస్త్రీలింగచతుర్థైకవచనాంతః. శశంస-శశంస, శశంసతుః, శశంసుః. 'శంసుస్తతా' విశ్వస్వాధాతోస్సకర్తకాత్కర్తరి భూతేలిట్ పరస్మై పదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. వాచా-వాచా, వాక్పాఠ్యం, వాక్పాఠ్యః. వాక్పాఠ్యః చకారాంతస్త్రీలింగ తృతీయైకవచనాంతః. పునరుక్తం-క్రియావిశేషణమవ్యయమ్. ఏవ-అవ్యయమ్.

వ్యాఖ్యా.—తస్యాఇతి. ప్రసన్నం, ఇందురివముఖం యస్యసః, నృపాణాంగురుః దిలీపః, ప్రహర్ష చిహ్నైః ముఖరాగాదిభిః, అనుమితమభ్యూహితం, తస్యాః ధేనోః, ప్రసాదమనుగ్రహం, ప్రహర్ష చిహ్నైరేవ జ్ఞాతత్వాత్, పునరుక్తమేవ, వాచా, గురవే, నివేద్య విజ్ఞాప్య, పశ్చాత్ప్రియాదై, శశంస కథితవా౯. కథితస్యైవకథనం పునరుక్తిః, నచేహ తదస్తి, కింతు చిహ్నైః కథితప్రాయత్వా త్పునరుక్తమివస్థిత మిత్యుత్తేప్రీతౌ.

భావము.—నందినీ ధేనువనుగ్రహము, ఆమెముఖభావంబుచేత నగుపడుచున్నను రారాజైనదిలీపుండు ఆనందాతిశయముచే ఆనందినీ ధేవు పరమిచ్చిననంగతిని పునరుక్తమానట్లుగా, (ఆనందా వాస్తవముగా) పసిపునితో విన్నవించి పిమ్మట ప్రియారాలయన తనభార్యకు జెప్పెను.

శ్లో. స నందినీ స్తస్య మనిందితాత్తా  
సదవృత్తులో వత్సవలతావశేషమ్,  
పపౌ పసిష్ఠేన కృతాభ్యనుజ్ఞ  
శ్మృతం యశో మూర్త మి వాతిత్పష్టః.

వదచ్చేదము.—సః, నందినీ స్తన్యం, అనిందితాత్తా, సద్వత్సలః, వత్సహతావ శేషం, వపా, వసిష్ఠేన, కృతాభ్యనుజ్ఞః, శుభ్రం, యశః, మూర్తం, ఇవ, అతిత్వస్థః.

అర్థము.—అనిందితాత్తా—అనిందితం=నిందింపబడని, అత్తా=స్వభావముగల నవాఁ డును, సద్వత్సలః=సత్ సత్పురుషులయందు, వత్సలః=ప్రేమగల నవాఁడునయిన, సః=అ లీపమహారాజు, వసిష్ఠేన=వసిష్ఠులచేత, కృతాభ్యనుజ్ఞస్య—కృత=చేయబడిన, అభ్యనుజ్ఞ స్య=అనుమతిగలవాఁడగుచు, వత్సహతావశేషం=వత్స=వత్సవీతముయొక్కయు, హ త=హోమముయొక్కయు, అవశేషం=శేషమైనట్టి, నందినీ స్తన్యం=నందినీ ధేనువు యొక్క, స్తన్యం=క్షీరమును, శుభ్రం=శుభ్రమైనట్టియు, మూర్తం=పరిచ్ఛిన్నమైనట్టి, యశఇవ=కీర్తినివలె, అతిత్వస్థస్య=అత్యంతాసక్తిగలవాఁడగుచు, వపా=పానముచేసెను.

అకాంక్ష.—వపా=పానముచేసెను. కః=ఎవఁడు? సః=అలీపమహారాజు. కిం =దేనిని? నందినీ స్తన్యం=నందినీ ధేనువుయొక్కక్షీరమును. 'సః' అనెడి ప్రథమాంశ కర్తృ వదమును, 'నందినీ స్తన్య' మనియెడి ద్వితీయాంశకర్తృవదమును, 'వపా' అనియెడి క్రియా వదంబునున్నది గనుక సకర్తకర్తృప్రయోగము. కథంభూతస్య=ఎట్టివాఁడగుచు? అతి త్వస్థస్య=అత్యంతాసక్తిగలవాఁడగుచు. కిమివ=దేనివలె? యశఇవ=కీర్తివలె. యశః కథంభూతం=కీర్తియెట్టిది? మూర్తం=పరిచ్ఛిన్నమైనది. పునఃశంభూతం=ఇంక నెట్టిది? శుభ్రం=శుభ్రమైనది. నందినీ స్తన్యం=కథంభూతం=నందినీ ధేనువుయొక్క క్షీరమెట్టిది? వత్సహతావశేషం=వత్సవీతముయొక్కయు హోమముయొక్కయు శేషమైనది. కథం భూతస్య=ఎట్టివాఁడగుచు? కృతాభ్యనుజ్ఞస్య=చేయబడిన అనుమతిగలవాఁడగుచు. కేన=ఎవనిచేత? వసిష్ఠేన=వసిష్ఠునిచేత. సకథంభూతః=అదిలీపమహారాజెట్టివాఁడు? సద్వత్సలః=సత్పురుషులయందు ప్రేమగలవాఁడు. పునఃకథంభూతః=ఇంక నెట్టివాఁడు? అనిందితాత్తా=నిందింపబడనిస్వభావము గలవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—సః-సః, తో, తే. తచ్ఛబ్దః దకారాంతపులింగప్రథమైక వచనాంతః. నందినీ స్తన్యం-స్తనే భవం స్తన్యం, నందిన్యాః స్తన్యం నందినీ స్తన్యం, తత్ నందినీ స్తన్యం, స్తన్యం, స్తస్యే, స్తన్యాని. నందినీ స్తన్యశబ్దః అకారాంతసపుంసకలింగాద్ద్వితీ యైకవచనాంతః. అనిందితాత్తా-నిందితో నభవతీత్యనిందితః, అనిందిసః అత్తా యన్య సః అనిందితాత్తా; అత్తా, అత్తానా, అత్తానః. అనిందితాత్తే శబ్దః నకారాంతపులింగ ప్రథ మైకవచనాంతః. సద్వత్సలః-సత్పు వత్సలః సద్వత్సలః; వత్సలః, వత్సలా, వత్సలాః - సద్వ త్సలశబ్దః అకారాంతపులింగప్రథమైకవచనాంతః. వత్సహతావశేషం-వత్సహతావశేషం; చవత్సహతే, వత్సహతయోః అవశేషం వత్సహతావశేషం, శతవత్సహతావశేషం; అవశేషం, అవశేషే, అవశేషాణి. వత్సహతావశేషశబ్దః అకారాంతసపుంసకలింగాద్ద్వితీ

యొకవచనాంతః. పాపా-పపా, పపతుః, పపుః. 'పాపాన' ఇత్యస్తా ధాతోస్సుకర్త కాత్కర్తర్థి భూతేలిట్ పరస్మై పదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. వసిష్ఠేన-వసిష్ఠేన, వసిష్ఠాభ్యాం, వసిష్ఠైః. వసిష్ఠశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగద్వితీయైకవచనాంతః. కృతాభ్యనుజ్ఞః-కృతా ఆభ్యనుజ్ఞా యస్యసః కృతాభ్యనుజ్ఞః, కృతాభ్యనుజ్ఞః, కృతాభ్యనుజ్ఞౌ, కృతాభ్యనుజ్ఞాః. కృతాభ్యనుజ్ఞశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. శుభ్రం-శుభ్రం, శుభ్రే, శుభ్రాణి. శుభ్రశబ్దః ఆకారాంతసపుంసకలింగద్వితీయైకవచనాంతః. యశః-యశః, యశసీ, యశాంసి. యశశబ్దః సకారాంతసపుంసకలింగద్వితీయైకవచనాంతః. మూర్తం-మూర్తం, మూర్తే, మూర్తాని. మూర్తశబ్దః ఆకారాంతసపుంసకలింగద్వితీయైకవచనాంతః. ఇవ-ఆవ్యయమ్. అతితృప్తః-అత్యంతా తృప్తా యస్య సః అతితృప్తః; అతితృప్తః, అతితృప్తా, అతితృప్తాః. అతితృప్తశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—సఇతి. అనింతితాత్తా అగ్ని తస్యభావః, సత్పు, వత్సలః ప్రేమ వాక్ సద్వత్సలః. \* 'వత్సాంసాభ్యాం కామబల' ఇతి లచ్చిత్యయః, స దిలీపః, వసిష్ఠేన, కృతాభ్యనుజ్ఞః కృతానుమతిస్సౌ, వత్సస్యహుతస్యచ అవశేషం వీతహుతావశిష్టం, నందిన్యాః, సస్యం క్షీరం, శుభ్రం, మూర్తం పరిచ్ఛిన్నం, యశఇవ, అతితృప్తస్సౌ పపా.

భావము.—దిలీపమహారాజు వసిష్ఠునియనుజ్ఞనుబొంది దూడకును హోమమునకునుపయోగింపఁగా మిగిలిన నందినీధేనువుపాలను మిక్కిలి యానక్తితో త్రాగెను.

శ్లో. ప్రాత ర్యథోక్తప్రతపారణాంతే  
ప్రాస్థానికం స్వస్త్వయనం ప్రయుజ్య,  
తౌ దంపతీ స్వాం ప్రతి రాజధానీం  
ప్రస్థాపయామాస వశీ వసిష్ఠః.

20

పదచ్ఛేదము.—ప్రాతః, యథోక్తప్రతపారణాంతే, ప్రాస్థానికం, స్వస్త్వయనం, ప్రయుజ్య, తౌ, దంపతీ, స్వాం, ప్రతి, రాజధానీం, ప్రస్థాపయామాస, వశీ, వసిష్ఠః.

అర్థము.—వశీ=జితేంద్రియఁడైన, వసిష్ఠః=వసిష్ఠుఁడు, ప్రాతః=ప్రాతఃకాలమందు యథోక్తప్రతపారణాంతే. యథోక్త=పూర్వోక్తమైన, ప్రత=గోనవాప్రతముయొక్క, పారణా=పారణముయొక్క, అంతే=అవసానమందు, ప్రాస్థానికం=ప్రయాణకాలాదితమైన, స్వస్త్వయనం=అశీర్వాదమును, ప్రయుజ్య=ప్రయోగించి, తౌ=ఆ, దంపతీ=నుదక్షిణాదిలీలును, స్వాం=స్వకీయమైన, రాజధానీం=పట్టణమునుగూర్చి, ప్రస్థాపయామాస=పంపించెను.

అకాంక్ష. — ప్రస్థాపయామాసం=పంపించెను. కః=ఎవడు? వసిష్ఠః=వసిష్ఠుడు. కౌ=ఎవరిని? తే=ఆ. దంపతీ=సుదక్షిణాదిలీపులును. కాంప్రతి=దేనినిగూర్చి? రాజధానింప్రతి=పట్టణమునుగూర్చి. 'వసిష్ఠః' అనియెడి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'తే'దంపతీ' అనియెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'రాజధానింప్రతి' అనియెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'ప్రస్థాపయామాస' అనియెడి క్రియాపదమునున్న దిగమక ద్వికర్తృకకర్తృప్రయోగము. రాజధానిం కథంభూతాం=పట్టణమెట్టిది? స్వాం=స్వకీయమైనది. కిం కృత్వా = ఏమిచేసి? ప్రయజ్య=ప్రయోగించి. కిం=దేనిని? స్వస్థ్యయనం=ఆశీర్వాదమును. స్వస్థ్యయనంకథంభూతం=ఆశీర్వాదమెట్టిది? ప్రాస్థానికం=ప్రయాణకాలాచితమైనది. కస్తిక్=దేనియందు? యథోక్తప్రతపారణాంతే=పూర్వోక్తమైన గోసేవాప్రతముయొక్క పారణయొక్క అవసానమందు. కదా=ఎప్పుడు? ప్రాతః=ప్రాతఃకాలమందు. వసిష్ఠఃకథంభూతః=వసిష్ఠు లెట్టివారు? వశీ=వశేంద్రియములైనవారు.

శబ్దరూపసమాసములు. — ప్రాతః-అవ్యయమ్. యథోక్తప్రతపారణాంతే - ఉక్తమనతిక్రమ్య యథోక్తం, యథోక్తంచ తత్ ప్రతంచ యథోక్తప్రతం, యథోక్తప్రతస్య పారణా యథోక్తప్రతపారణా, యథోక్తప్రతపారణాయాః అంతః యథోక్తప్రతపారణాంతః, తస్మిన్ యథోక్తప్రతపారణాంతే; అంతే, అంతయోః, అంతేషు. యథోక్తప్రతపారణాంతశబ్దః అకారాంతపుంలింగ సప్తమ్యేకవచనాంతః. ప్రాస్థానికం-ప్రస్థానే భవం ప్రాస్థానికం, తత్ ప్రాస్థానికం; ప్రాస్థానికం, ప్రాస్థానికే, ప్రాస్థానికాని. ప్రాస్థానికశబ్దః అకారాంత సపుంసకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. స్వస్థ్యయనం-స్వస్తి ఈయలే అనేనేలి స్వస్థ్యయనం, తత్ స్వస్థ్యయనం; స్వస్థ్యయనం, స్వస్థ్యయనే, స్వస్థ్యయనాని. స్వస్థ్యయనశబ్దః అకారాంతసపుంసకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. ప్రయజ్య-ల్యబంతమవ్యయమ్. తే-తం, తే, తాన్. తచ్చబ్దః దకారాంతపుంలింగ ద్వితీయాద్వివచనాంతః. దంపతీ-జాయాచ పలిశ్చ దంపతీ, తే దంపతీ; దంపతీ 2 దంపతిభ్యాం 3. దంపతోః 2. దంపతిశబ్దః ఇకారాంతపుంలింగః నిత్యంద్వివచనే ద్వితీయాద్వివచనాంతః. స్వాం-స్వాం, స్వే, స్వాః. స్వాశబ్దః అకారాంత స్త్రీలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. ప్రతి-అవ్యయమ్. రాజధానిం ధీయంతే 2 స్వామితి ధానీ, రాజ్ఞాం ధానీ రాజధానీ, తాం రాజధానీం; రాజధానీం, రాజధాన్యో, రాజధానీః. రాజధానీశబ్దః ఈ కారాంత స్త్రీలింగద్వితీయైకవచనాంతః. ప్రస్థాపయామాస - ప్రస్థాపయామాస, ప్రస్థాపయామాసతుః, ప్రస్థాపయామాసుః. ప్రపూర్వకాల్ 'హగ్'లినివృత్తా' విశ్వస్థాణ్ణిజంతాదామంతాదనుప్రయుక్తా 'దసభువీ' త్యస్థాదధాతోర్ద్వికర్తృకాత్కర్తృభూతేఽట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. వశీ=వశః అస్మాస్తీలీపశీ; వశీ, వశినా, వశినః. వశిశబ్దః



నకారాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః. వసిష్ఠః-వసిష్ఠః, వసిష్ఠో, వసిష్ఠాః. వసిష్ఠ శబ్దః ఆకారాంతపులింగ ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—ప్రాతఃకలి. వశీ జితేంద్రియః, వసిష్ఠః, ప్రాతః, యథోక్తస్య చూర్వోక్తస్య, ప్రతస్య గోసేవారూపస్య, ఆంగభూతా, యాపారణా, తస్మాంతే ప్రాస్తానికం ప్రస్తావకాలే భవం, తత్కాలాదితమిత్యర్థః 'కాలాత్ప్రతే' తథాప్రత్యయః, యథాకథంబితే, గుణవృత్త్యా, 'కాలేవర్థమానాత్ ప్రత్యయజ్యవృత్త' ఇతివృత్తికారోక్తిః. ఈయలే ప్రాప్యలే ఆనేనేత్యయనం. స్వస్త్వయనం, శుభావహమాశీర్వాదం, ప్రయుజ్యతే, దంపతీసుదక్షిణాదిలిపౌ, స్వాం, రాజధానింప్రతి, ప్రస్తావయామాస.

భావము.—తెల్లవాఁగ నే సుదక్షిణాదిలిపులు గోసేవనమును భోజనమును జేసిన తరువాత వసిష్ఠుఁడు వారలను ప్రయాణకాలమందలి యాశీర్వాదమును జేసి నగరంబునకుఁ బంపించెను.

శ్లో. ప్రదక్షిణీకృత్య హుతం హుతాశం  
అనంతరం భర్తు రరుంధతీం చ,  
ధేనుం సవత్సాం చ నృపః ప్రతస్థే  
సన్దంగళోదగ్రతరప్రభావః.

౭౧

పదచ్ఛేదము.—ప్రదక్షిణీకృత్య, హుతం, హుతాశం, అనంతరం, భర్తుః, అరుంధతీం, చ, ధేనుం, సవత్సాం, చ, నృపః, ప్రతస్థే, సన్దంగళోదగ్రతరప్రభావః.

అర్థము.—నృపః=దిలిపమహారాజు, హుతం = హవిస్సుచేత ప్రజ్వలింపఁబడిన, హుతాశం=అగ్నిహోత్రుని, భర్తుః=పతియైనవసిష్ఠునికంటె, అనంతరం = తర్వాతను, అరుంధతీంచ=అరుంధతీదేవిని, సవత్సాం=దూడతోఁగూడియున్న, ధేనుంచ=నందినీధేనువును, ప్రదక్షిణీకృత్య=ప్రదక్షిణముచేసి, సన్దంగళోదగ్రతరప్రభావస్యై-సఖే=సమీచీనములయిన, మంగళాచరణములచేత, ఉదగ్రతర=అత్యంతోత్కృష్టమయిన, ప్రభావస్యై=మహిమగలవాఁడగుచు, ప్రతస్థే=తరలెను.

ఆకాంక్ష.—ప్రతస్థే=తరలెను. ఈ=ఎవఁడు? నృపః=దిలిపమహారాజు. 'నృపః' అనెడి ప్రథమాంతక ర్తృపదమును, 'ప్రతస్థే' అనెడి క్రియాపదంబునున్నదిగనుక ఆకర్తృక కర్తృప్రయోగము. కథంభూతస్యై=ఎట్టివాఁడగుచు? సన్దంగళోదగ్రతరప్రభావస్యై=సమీచీనములయిన మంగళాచరణములచేత అత్యంతోత్కృష్టమయిన మహిమగలవాఁడగుచు, కింకృత్వా=ఏమిచేసి? ప్రదక్షిణీకృత్య=ప్రదక్షిణంబుచేసి. కాంచ=దేనిని? ధేనుంచ=నందినీధేనువును. ధేనుంకథంభూతాం=నందినీధేనువెట్టిది? సవత్సాం=దూడతోఁగూడి యున్నట్టిది. పునఃకాంచ = ఇంకెవరిని? అరుంధతీంచ = అరుంధతీదేవిని, కదా =

ఎప్పుడు? అనంతరం=తర్వాత. కస్తాల్=ఎవనికంటె? భర్తః = పరియైనవనిష్ఠునికంటె. కంచ=ఎవనిని? మూతాశం=అగ్నిహోత్రుని. మూతాశంకథంభూతం = అగ్నిహోత్రుడెట్టివాడు? మూతం=హవిస్సుచేత ప్రజ్వలించబడినవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు.— ప్రదక్షిణీకృత్య-ప్రగతోదక్షిణం ప్రదక్షిణం, తల్ ప్రదక్షిణం; అప్రదక్షిణం ప్రదక్షిణం సంపద్యమానంకృత్వా ప్రదక్షిణీకృత్య. అబంత మవ్యయమ్. మూతం-మూతం, మూతే, మూతాన్. మూతశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. మూతాశం-మూతమక్వాతీతి మూతాశః, తం మూతాశం; మూతాశం, మూతాశో, మూతాశాన్. మూతాశశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగద్వితీయైకవచనాంతః. అనంతరం-సవిద్యతే అనంతరం యస్యసః అనంతరః, తం అనంతరం; అనంతరం, అనంతరౌ, అనంతరాన్. అనంతరశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. భర్తః-భర్తః, భర్తృభ్యాం, భర్తృభ్యః. భర్తృశబ్దః ఋకారాంతపుంలింగద్వితీయైకవచనాంతః. ఆరుంధతీం-ఆరుంధతీం, ఆరుంధత్యౌ, ఆరుంధతీః. ఆరుంధతీశబ్దః ఈకారాంతస్త్రీలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. చ-అవ్యయమ్. ఛేనుం-ఛేనుం, ఛేనూ, ఛేనూః. ఛేనశబ్దః ఉకారాంతస్త్రీలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. సవత్సాం-సవత్సేన సమావర్తత ఇతి సవత్సాన్, తాం సవత్సాన్; సవత్సాన్, సవత్సే, సవత్సాన్. సవత్సాశబ్దః ఆకారాంతస్త్రీలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. చ-అవ్యయమ్. నృపః-న్యౌన్ పాతీతి నృపః; నృపః, నృపా, నృపాః. నృపశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. ప్రతప్తే-ప్రతప్తే, ప్రతప్తాతే, ప్రతప్తీకే. ప్రపూర్వకాత్ 'ప్రగతినీపుత్రా' విత్యస్తాద్ధాతోరకర్తృకాత్-రూఢాతేలిట్ ఆత్మనేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సన్దంగశోదగ్రతరప్రభావః-సంలిచ తాని మంగళానిచ సన్దంగళాని, అత్యంతం ఉదగ్రః ఉదగ్రతరః, సన్దంగళైః ఉదగ్రతరః సన్దంగశోదగ్రతరః, సన్దంగశోదగ్రతరః ప్రభావః యస్యసః, సన్దంగశోదగ్రతరప్రభావః; ప్రభావః, ప్రభావౌ, ప్రభావాః. సన్దంగశోదగ్రతరప్రభావశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ ప్రథమైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.— ప్రదక్షిణీకృత్యేతి. నృపః, మూతం హవిషాప్రజ్వలితం, మూతమక్వాతీతి మూతాశః అగ్నిః, తం, కర్తృణ్యత్. భర్తః మునేః, అనంతరం, ప్రదక్షిణానంతరమిత్యర్థః, ఆరుంధతీం, సవత్సాన్, ఛేనుంచ, ప్రదక్షిణీకృత్య, ప్రగతోదక్షిణం ప్రదక్షిణం 'తివద్ధ ప్రభృతినీచే' త్యవ్యయీభావః, తతః చ్విప్రత్యయః, అప్రదక్షిణం ప్రదక్షిణం సంపద్యమానం కృత్వా. ప్రదక్షిణీకృత్య, సద్భిః, మంగళైః ప్రదక్షిణాదిభిః మంగళాచరణైః, ఉదగ్రతరప్రభావస్య, ప్రతప్తే.

భావము.— దిలీపమహారాజా హవిస్సుచేత ప్రజ్వలించుచుండెడి యగ్నిహోత్రుని వనిష్ఠుని, ఆరుంధతీదేవిని, దూడతోగూడిన సంధినీధేనువును పరుసగా ప్రదక్షిణము మొదలుపెట్టిన మంగళకార్యములనుజేసి తరలెను.

శ్రోత్రాభిరామధ్వనినా రఘేన సధర్మపత్నీ సహిత స్సహిష్ణుః,  
యయా వనుద్ధాతసుభేన మార్గే స్వేనేవ పూర్ణేవ మనోరఘేన. ౭౨

పదచ్ఛేదము. — శ్రోత్రాభిరామధ్వనినా, రఘేన, సః, ధర్మ పత్నీ సహితః, సహిష్ణుః,  
యయా, ఆనుద్ధాతసుభేన, మార్గే, స్వేన, ఇవ, పూర్ణేన, మనోరఘేన.

అర్థము. — ధర్మ పత్నీ సహితః = ధర్మ పత్నీ = ధర్మ భార్యయైన సుదక్షిణా దేవితోడ,  
సహితః = కూడినవాడయి, సహిష్ణుః = ప్రతాదిదుఃఖసహనశీలుడయిన, సః = ఆదిలీపమహా  
రాజు, శ్రోత్రాభిరామధ్వనినా = శ్రోత్ర = శ్రవణేంద్రియములకు, ఆభిరామ = సుఖకరమైన,  
ధ్వనినా = ధ్వనికలిగిన, మార్గే = మార్గమందు, అనుద్ధాతసుభేన = ఆనుద్ధాత = పాషాణాద్య  
ప్రతిహతంబుచేత, సుభేన = సుఖకరమైన, రఘేన = రఘంబుచేత, స్వేన = స్వకీయమయిన,  
పూర్ణేన = సఫలమయిన, మనోరఘేనేవ = ఇష్టార్థము చేతవలె, యయా = తరలెను.

అకాంక్ష. — యయా = తరలెను. కః = ఎవడు? సః = ఆదిలీపమహారాజు. 'సః' అనె  
డి ప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'యయా' అనెడి క్రియాపదమునున్నదిగనుక అకర్తృకకర్తృ  
ప్రయోగము. 'కేనేవ' దేనిచేతవలె? మనోరఘేనేవ = ఇష్టార్థముచేతవలె. మనోరఘేనకథం  
భూలేన = ఇష్టార్థమెట్టిది? పూర్ణేన = సఫలమయినది. పునఃకథంభూలేన = ఇంక నెట్టిది? స్వేన  
= స్వకీయమయినది. 'కేన' దేనిచేత? రఘేన = రఘముచేత. రఘేన కథంభూలేన = రఘమెట్టిది?  
ఆనుద్ధాతసుభేన = ఆనుద్ధాత = పాషాణాద్యప్రతిహతంబుచేత, సుభేన = సుఖకరమైనది. క  
స్తిక్ = దేనియందు? మార్గే = మార్గమందు. పునఃకథంభూలేన = ఇంక నెట్టిది? శ్రోత్రాభిరా  
మధ్వనినా = శ్రవణంబులకు సుఖకరమైనధ్వనికలిగినది. సకథంభూతః = దిలీపమహారాజు  
వాడు? సహిష్ణుః = ప్రతాదిదుఃఖసహనశీలుడయినవాడు. కథంభూతః = ఎట్టివాడై?  
ధర్మ పత్నీ సహితః = ధర్మ భార్యయైన సుదక్షిణా దేవితోకూడినవాడై.

శబ్దరూపసమాసములు. — శ్రోత్రాభిరామ ధ్వనినా - శ్రోత్ర యోః ఆభిరామః శ్రో  
త్రాభిరామః, శ్రోత్రాభిరామః ధ్వనిః యస్యసః శ్రోత్రాభిరామధ్వనిః, లేన శ్రోత్రాభి  
రామధ్వనినా; ధ్వనినా, ధ్వనిభ్యాం, ధ్వనిభిః. శ్రోత్రాభిరామధ్వనిశబ్దః ఇకారాంత  
పుంలింగ తృతీయైకవచనాంతః రఘేన - రఘేన, రఘాభ్యాం, రఘైః. రఘశబ్దః ఆకారాంత  
పుంలింగ తృతీయైకవచనాంతః. సః - సః, తా, తే. తచ్ఛబ్దః దకారాంతపుంలింగ ప్రథ  
మైకవచనాంతః. ధర్మ పత్నీ సహితః - ధర్మ స్య పత్నీ ధర్మ పత్నీ, ధర్మ పత్నీ సహితః ధర్మ  
పత్నీ సహితః; సహితః, సహితౌ, సహితాః. ధర్మ పత్నీ సహితశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ  
ప్రథమైకవచనాంతః. సహిష్ణుః - సహిష్ణుః, సహిష్ణౌ, సహిష్ణవః సహిష్ణుశబ్దః ఉకారాంత  
పుంలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. యయా - యయా, యయతుః, యయయి. 'యాప్రాప్తా'

ఇత్యస్తాధాతోరకర్తాత్కర్తృభూతేలిట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. అనుష్టోతనుభేన-న ఉద్ధాతః అనుష్టాతః, అనుష్టాతేన సుఖః అనుష్టాతసుఖః, తేన అనుష్టాతసుభేన; సుభేన, సుఖాభ్యాం, సుఖైః. అనుష్టాతసుఖశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ తృతీయైకవచనాంతః. మార్గే-మార్గే, మార్గయోః, మార్గేః. మార్గశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగసప్తమ్యైకవచనాంతః. స్వేన-స్వేన, స్వాభ్యాం, స్వైః. స్వశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ తృతీయైకవచనాంతః. ఇవ-అప్యయమ్. పూర్వేన-పూర్వేన, పూర్వాభ్యాం, పూర్వైః. పూర్వశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ తృతీయైకవచనాంతః. మనోరథేన-మనోరథేన, మనోరథాభ్యాం, మనోరథైః. మనోరథశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ తృతీయైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా—శ్రోతాభిరామేతి. ధర్మపత్నీసహితః, సహిష్టుః, ప్రతాదిదుఃఖానహనశీలః, సన్యసః, శ్రోతాభిరామధ్వనినా శ్రవణోత్సవస్యసేన, మార్గే, అనుష్టాతేన పాపాణాద్యప్రతిహతేన, సుఖః సుఖకరః, తేన రథేన, స్వేన, పూర్వేన, సుభేన, మనోరథేన, మనోరథవత్సేధ్వనిః, శ్రుతిః అనుష్టాతః ప్రతిబంధనివృత్తిః.

భావము.—ప్రతాదిదుఃఖములయందోరుపుగల దిలీపమహారాజు భార్యాసహితుఁడయి తనమనోరథ మీడేరినందున మార్గమందు తాత్ప్రయోగములయినవిలేక సుఖముగా సాగెడు తనరథముయొక్క శ్రవణానందకరములయిన ధ్వనులను గమనించుచుచుండెను.

శ్లో. త మాహితౌత్సుక్య మదర్శనేన  
ప్రజాః ప్రజార్థప్రతకర్మితాంగం,  
నేత్రైః పపుస్తృప్తి మనాప్పువద్భిః  
నవోదయం నాథ మి వోషధీనామ్.

23

పదచ్ఛేదము.—తం, ఆహితౌత్సుక్యం, అదర్శనేన, ప్రజార్థప్రతకర్మితాంగం, నేత్రైః, పపుః, తృప్తి, ఆనాప్పువద్భిః, నవోదయం, నాథం, ఇవ, ఓషధీనాం.

అర్థము.—అదర్శనేన=ప్రవాసనిమిత్తదర్శనాభావముచేత, కళాక్షయనిమిత్తదర్శనాభావముచేతను, ఆహితౌత్సుక్యం=ఆహిత=పుట్టించఁబడిన, ఔత్సుక్యం=ఉత్కంఠగలిగినట్టియు, ప్రజార్థప్రతకర్మితాంగం=ప్రజార్థంసంతాపార్థమైన, లోకహితార్థమైన, ప్రత=గోనేవానియమముచేత, కళాదాననియమముచేత, కర్మిత=కృతముగాఁజేయఁబడిన, అంగం=శరీరముగలిగిన, నవోదయం=నవ=నూతనమయిన, ఉదయం=అభ్యుదయము, ఆవిర్భావమును గలిగిన, తం=ఆదిలీపమహారాజును, ప్రజాః=ప్రజలు, తృప్తి=తృప్తిని, ఆనాప్పువద్భిః=సాందకయుండెను, నేత్రైః=లోచనములచేత, ఓషధీనాం=లతలకు, నాథమివ=ప్రభువయినచంద్రునివలె, పపుః=చూచిరి.

ఆకాంక్ష — పుటః=నూదిరి. కాః=ఎవరు? ప్రజాః=ప్రజలు. కం=ఎవనిని? తం=అదిలీపమహారాజును. 'ప్రజాః' అనెడి ప్రధమాంతకర్తృపదమును, 'తం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'పపుః' అనెడి క్రియాపదమునున్నది గనుక సకర్తృకకర్తృప్రయోగము. కమివ=ఎవనివలె? నాథమివ=ప్రభువయినచంద్రునివలె. కాసాం=వేసికి? ఓషధీసాం=లతలకు. కైః=వేచిచేత? నేత్రైః=లోచనములచేత. నేత్రైఃకథంభూతైః=లోచనములెట్టివి? అనాపువద్ధిః=పాంసకయుండునవి. కాం=దేనిని? తృప్తిం=తనినివిని. తంకథంభూతం=అది లీపమహారాజు చంద్రుడును ఎట్టివాఁడు? నవోదయం=నూతనమైన ఆభ్యుదయము, ఆవిర్భావమునుగలవాఁడు. పునఃకథంభూతం=ఇంక నెట్టివాఁడు? ప్రజార్థవ్రతకర్మితాంగం-ప్రజార్థంసంతానార్థమయిన, లోకహితార్థమయిన, వ్రతం=గోసేవావ్రతంబుచేత, కళాదాననియమముచేతను, కర్మితం=కృతంబుగాఁజేయఁబడిన, అంగం=శరీరంబుగలవాఁడు. పునఃకథంభూతం=ఇంక నెట్టివాఁడు? ఆహితౌత్సక్యం=పుట్టింబఁబడిన ఉత్కంఠగలవాఁడు. కేన=దేనిచేత? అదర్శకేన=ప్రవాసవిమితదర్శనాభావముచేత కళాక్షయవిమితదర్శనాభావముచేతను.

శబ్దరూపసమాసములు.—తం-తం, తౌ, తా. తచ్చబ్జ దకారాంతపులింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆహితౌత్సక్యం-ఉత్సక్యకస్యభావః బౌత్సక్యం, ఆహితం బౌత్సక్యం యేనసః ఆహితౌత్సక్యః, తం ఆహితౌత్సక్యం; ఆహితౌత్సక్యం, ఆహితౌత్సక్యై, ఆహితౌత్సక్యై. ఆహితౌత్సక్యశబ్దః ఆకారాంతపులింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. అదర్శకేన-చ దర్శనం అదర్శనం, తేన అదర్శకేన; అదర్శకేన, అదర్శనాభ్యాం, అదర్శనై అదర్శనశబ్దః ఆకారాంతసపుంసకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. ప్రజాః-ప్రజా, ప్రజే, ప్రజాః. ప్రజాశబ్దః ఆకారాంతస్త్రీలింగ ప్రథమాబహువచనాంతః. ప్రజార్థవ్రతకర్మితాంగం-ప్రజా అర్థః యస్య తత్ ప్రజార్థం; ప్రజార్థంచ తత్ వ్రతంచ ప్రజార్థవ్రతం, ప్రజార్థవ్రతేన కర్మితం ప్రజార్థవ్రతకర్మితం, ప్రజార్థవ్రతకర్మితం అంగం యస్యసః ప్రజార్థవ్రతకర్మితాంగః, తం ప్రజార్థవ్రతకర్మితాంగం; కర్మితాంగం, కర్మితాంగౌ, కర్మితాంగా. ప్రజార్థవ్రతకర్మితాంగశబ్దః ఆకారాంతపులింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. నేత్రైః-నేత్రేణ, నేత్రాభ్యాం, నేత్రైః. నేత్రశబ్దః ఆకారాంతసపుంసకలింగ తృతీయాబహువచనాంతః. పపుః-పపా, పపతుః, పపుః. 'పాపానే' ఇత్యస్తాధాతో నృకర్తృకాత్కర్తరి భూతేలిట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషబహువచనాంతః. తృప్తిం-తృప్తి, తృప్తీ, తృప్తీ. తృప్తిశబ్దః ఇకారాంతస్త్రీలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. అనాపువద్ధిః-అపువంతి నభవంతీత్యనాపువంతి, తైః అనాపువద్ధిః; అనాపువతా,

అనాపువద్భ్యాం, అనాపువద్భిః. అనాపువద్భటః తకారాంతపుంసకలింగకప్రీయా  
బహువచనాంతః. నవోనయం, నయః ఉదయో యుక్తయః నవోనయః, తం నవోదయం;  
ఉదయం, ఉదయా, ఉదయాః. నవోదయశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ ద్వితీయైకవచ  
నాంతః. ఇవ-అప్యయమ్. ఓషధీరాం-ఓషధ్యాః, ఓషధేః, ఓషధ్యోః, ఓషధీరామ్.  
ఓషధీశబ్దః ఇకారాంత శ్రీలింగ పశ్చిమహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—తమిలి. అదర్శనేన, ప్రవాసనిమిత్తేన, ఆహితాత్మక్యం జనితదర్శ  
నోత్కంఠం, ప్రజాధేన సంతానార్థేన, ప్రతేన నియమేన, కర్మితా అంగం యశ్యతం  
నవోదయం నవాభ్యుదయం, తం దిలీపం, ప్రజాః, తృప్తి అనాపువద్భి రతి గృహ్ను  
భిః, నేత్రైః, ఓషధీరాం నాథం చంద్రమివ, పపుః, అత్యాశయాదదృశురిత్యర్థః. చంద్ర  
పక్షే అదర్శనం కళాక్షయనిమిత్తం, ప్రజార్థం, లోకహితార్థం, ప్రతం, దేవ తాభ్యః  
కళాదననియమః, శ్లో. 'తంచసోమంపపురేవాః పర్యాయేనామత్యాశ' ఇతివ్యాసః,  
ఉదయః ఆనిర్భావః, ఆన్యత్పమానం.

భావము.—వసిష్ఠునియాశ్రమమునకుపోయి అచ్చటఁ గొంతకాలము గోసేవను  
నియమముతోచేయుటచేత దేహముచిక్కిరింపజేసినవరమునుబొందినవచ్చినదిలిపముకారాజు  
నుబ్రజలు శుక్లవక్షమునందలి చంద్రునివలె నత్యాసక్తితోఁ దనిలెకమాచిరి. అనఁగాఁ  
గొంతకాల మారాజును జూడక యున్నందున నాతఁడు ప్రతముచేతఁ జిక్కిపోయినం  
దువలనను గృతార్థుఁడయి వచ్చినందువలనను వాని జనులు బహుకాలము చూచుచుండిరి.

శ్లో. పురందరశ్రీః పుర ముత్పతాకం  
ప్రవిశ్య పారై రభినంద్యమానః,  
భుజే భుజంగేంద్ర సమానసారే  
భూయ స్స భూమే ధ్రువ మాససజ్జ.

28

పదచ్ఛేదము.—పురందరశ్రీః, పురం, ఉత్పతాకం, ప్రవిశ్య, పారైః, అభినంద్య  
మానః, భుజే, భుజంగేంద్ర సమానసారే, భూయః, సః, భూమేః, ధ్రువం, ఆససజ్జ.

అర్థము.—పురందరశ్రీః-పురందర=దేవేంద్రునియొక్క, శ్రీః=సంపదమంటిసం  
పదగలిగిన, సః=అదిలిపమహారాజు, పారైః=పట్టణపుజనులచేత, అభినంద్యమానః=సం  
తోషింపఁబడినవాఁడై, ఉత్పతాకం - ఉత్=ఎత్తఁబడిన, పతాకం=ధ్వజములుగలిగిన,  
పురం=నగరమును, ప్రవిశ్య=ప్రవేశించి, భుజంగేంద్రసమానసారే-భుజంగేంద్ర=అదిశేష  
నితో, సమాన=సదృశమయిన, సారే=బలముగలిగిన, భుజే=భుజమందు, భూయః=కు  
రల, భూమేః=భూమియొక్క, ధ్రువం=భారమును, ఆససజ్జ=ఁగంచెను.



అకాంత. — ఆసనజ్ఞః ఉంచెను. కః=ఎవడు? సః=అదిలిపనుహారాజు. కాం=దే  
నిని? ధురం=భారమును. 'సః' అనెడి ప్రధమాంతకర్తృపదమును, 'ధురం' అనెడిద్వితీ  
యాంతకర్తృపదమును, 'ఆసనజ్ఞ' అనెడిక్రియాపదము నున్నదిగనుక సకర్తకర్తృప్ర  
యోగము కన్పాః=దేరియొక్క. భూమేః=భూమియొక్క. కదా=ఎవ్వడు? భూయః=  
మరల. కస్మిన్=దేరియందు? భుజే=భుజిమందు. భుజేకథంభూతే=భుజమెట్టిది? భుజం  
గేంద్రసమానసారే=అదిశేషునితో సప్తశమైనబలంబుగలిగినది. కింకృత్వా=ఏమిచేసి?  
ప్రవిశ్య=ప్రవేశించి. కిం=దేరిని? పురం=నగరమును. పురంకథంభూతం=నగరమెట్టిది? ఉత్ప  
తాకం=ఎత్తికట్టఁబడినధ్వజముగలిగినది. కథంభూతః=ఎట్టివాఁడయి? అభినంద్యమానః=సం  
తోషించఁబడినవాఁడయి. కైః=ఎవరిచే? పారైః=పట్టణపుటలచే. సకథంభూతః=అది  
లిపనుహారాజెట్టివాఁడు? పురందరశ్రీః=దేవేంద్రునియొక్క సంపదగలిగినవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — పురందరశ్రీః-పురం దారయతీతిపురందరః, పురందరస్య  
శ్రీః పశ్యతీతి పురందరశ్రీః; శ్రీః, శ్రియా, శ్రియః. పురందరశ్రీశబ్దః ఈకా  
రాంతపుంబిద్ధప్రథమైకవచనాంతః. పురం-పురం, పురే, పురాణి. పురశబ్దః ఆకా  
రాంతసపుంసకలింగద్వితీయైకవచనాంతః. ఉత్పతాకం-ఉచ్చితాః పతాకాః యస్మిన్  
తల్ ఉత్పతాకం, తల్ ఉత్పతాకం; ఉత్పతాకం, ఉత్పతాకే, ఉత్పతాకాని.  
ఉత్పతాకశబ్దః ఆకారాంతసపుంసకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. ప్రవిశ్య-ల్యబాత  
మవ్యయప్. పారైః-పురేభవాః పారాః, త్రైః పారైః; పారేణ, పారాభ్యాం, పారైః.  
పారశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ తృతీయాబహువచనాంతః. అభినంద్యమానః-అభినంద్య  
మానః, అభినంద్యమానా, అభినంద్యమానాః. అభినంద్యమానశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ  
ప్రథమైకవచనాంతః. భుజే-భుజే, భుజయోః, భుజేషు. భుజశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ  
సప్తమ్యైకవచనాంతః. భుజంగేంద్రసమానసారే-భుజాభ్యాంగచ్ఛతీతిభుజంగాః, భుజం  
గానాం ఇంద్రః భుజంగేంద్రః, భుజంగేంద్రేణ సమానః భుజంగేంద్రసమానః, భుజం  
గేంద్రసమానః సారః యస్యనః భుజంగేంద్రసమానసారః, కస్మిన్ భుజంగేంద్రసమాన  
సారే; సారే, సారయోః, సారేషు. భుజంగేంద్రసమానసారశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగ  
సప్తమ్యైకవచనాంతః. భూయః-అవ్యయప్. సః-సః, తౌ, తే. తచ్చబ్దః దకారాంతపుం  
లింగప్రథమైకవచనాంతః. భూమేః-భూమ్యోః, భూమేః, భూమ్యోః, భూమినాం.  
భూమిశబ్దః ఇకారాంతశ్రీలింగవ్యవ్యైకవచనాంతః. ధురం-ధురం, ధురౌ, ధురః.  
ధూర్శబ్దః రేఫాంతశ్రీలింగద్వితీయైకవచనాంతః. ఆసనజ్ఞ-ఆసనజ్ఞ, ఆసనజ్ఞతుః,  
ఆసనజ్ఞః. 'వక్షగతా' విత్తస్థాదాతో స్సకర్తకాత్కర్తృ భూతేలిట్వరస్వైవదే ప్రథమ  
పురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—పురందరేతి. పురం పురి మనురాణాం దారయతీతి పురందరః శక్రః, (సి) 'పురుహూతః పురందర' ఇత్యమరః. 'పూస్సర్వయోధాః సహా' చితిభిర్, 'వాచయమపురందరాచే' తి ముమాగమనిపాతః, తస్య శ్రీంవ శ్రీర్వస్యసన్వయక. పాతై రభినంద్యమానః, ఉత్పతాకముచ్చితస్థం, (సి) 'వతాకావైజయంతీన్యాత్రే' తనంధ్వ జమస్త్రీయా' మిత్యమరః. పురం, ప్రవిశ్య, భుజంగేంద్రేణ, సమానసాచే తుల్యబలే '\*సారోబలేస్థిరాంశేచన్యాయ్యేక్షీ బంపరేత్రిప్సి' త్యమరః. భుజే, భూయః, భూమేః, ధరం, ఆసనజ్ఞ అర్పితవాత్.

భావము.—దేవేంద్రుని సంపదపండిసంపదగల చిదిపమహారాజు జనులచే బ్ర శం సింపఁబడుచుండఁగా మైకైత్తికట్టఁబడిన టెక్కెములుగల నగరమును బ్ర వేశించి మరల రాజ్యపరిపాలనముఁ జేసెను.

శ్లో. అథ నయనసముత్థం జ్యోతి రత్రే రివ ద్యౌః  
సురసరి దివ తేజో వహ్నినిష్ఠ్యాత మైశం,  
నరపతికులభూత్యై గర్భ మాధ త్త రాక్షీ  
గురుభి రభినివిష్టం లోకపాలానుభావైః.

2౫

ఇతి శ్రీ కాళిదాసకృతో, రఘువంశమహాకావ్యే, ద్వీతీయస్సర్గః.

పదచ్ఛేదము.—అథ, నయనసముత్థం, జ్యోతిః, ఆత్రేః, ఇవ, ద్యౌః, సురసరిత్, ఇవ, తేజః, వహ్నినిష్ఠ్యాతం, ఐశం, నరపతికులభూత్యై, గర్భం, అధ త్త, రాక్షీ, గురు భిః, అభినివిష్టం, లోకపాలానుభావైః.

అర్థము.—అథ=అనంతరమందు, ద్యౌః=ఆకాశము, ఆత్రేః=ఆత్రిమహర్షియొక్క, నయనసముత్థం=నయన=నేత్రములవలన, సముత్థం=పుట్టిన, జ్యోతిరివ=చంద్రునివలెను, సురసరిత్=దేవగంగ, వహ్నినిష్ఠ్యాతం=వహ్ని=అగ్నిచే, నిష్ఠ్యాతం=ఉంచఁబడిన, ఐశం=పరమేశ్వరసంబంధియైన, తేజఇవ=కుమారస్వామినివలెను, రాక్షీ=సుదక్షిణాదేవి, నరపతి కులభూత్యై=నరపతి=చిదిపమహారాజుయొక్క, కుల=వంశముయొక్క, భూత్యై=విశ్వరూప ముగొఱకు, గురుభిః=గొప్పవైన, లోకపాలానుభావైః=లోకపాల=దిక్పాలకులయొక్క, అనుభావైః=లేజన్యులచేత, అభినివిష్టం=ప్రవేశింపఁబడిన, గర్భం=గర్భమును, అధ త్త=ధరించెను.

అకాంక్ష.—అధ త్త=ధరించెను. కా=ఎవరే? రాక్షీ=సుదక్షిణాదేవి. కం=దేని? గర్భం=గర్భమును. 'రాక్షీ' అనెడి ప్రధమాంతకర్తృపదమును, 'గర్భం' అనెడి ద్వితీయాంతకర్తృపదమును, 'అధ త్త' అనెడి త్రియాపదమును న్నిగనుక నకర్తృకర్తృప్రయోగము. గర్భంకథంభూతం=గర్భమెట్టిది? అభినివిష్టం=ప్రవేశింపఁబడినది, కై=వేనిచేత? లోకపాలా

సుభావైః=దిక్పాలకులలేజన్మలచేత. లోకపాలనుభావైఃకథంభూతైః=దిక్పాలకులేజన్మశైలివి? గురుభిః=గొప్పవైనవి. కన్యైః=దేవతాఅను? నరపతికులభూతైః=దీర్ఘమహారాజులవంశముయొక్క విశ్వరూపులగు. కిమివ=దేనివలెను? లేజన్మ=కుమారస్వామినివలెను. లేజన్మకథంభూతం=కుమారస్వామియొట్టివాడు? విశం=పరమేశ్వరసంబంధమైనవాడు. పునఃకథంభూతం=ఇంక నెట్టివాడు? పన్నీనివ్యూతం=అగ్ని చేయంచబడినవాడు. కా=ఏది? సురసరిల్=దేవగంగ. కిమివ=ఎవనివలెను? జ్యోతిరివ=చంద్రునివలెను. జ్యోతిఃకథంభూతం=చంద్రుడెట్టివాడు? నయనసముత్థం=నేత్రములవలనబుట్టినవాడు. కన్య=ఎవనియొక్క? ఆత్రేః=ఆత్రిమహర్షియొక్క. కా=ఏది? ద్యౌః=ఆకాశము. కదా=ఎప్పుడు? అథ=అనంతరమందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — అథ-అవ్యయమ్. నయనసముత్థం-నయనాభ్యాం సముత్థం నయనసముత్థం, తల్ నయనసముత్థం; సముత్థం, సముత్తే, సముత్తాని. నయనసముత్థశబ్దః ఆకారాంతసపుంసకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. జ్యోతిః-జ్యోతిః, జ్యోతిషీ, జ్యోతీషి. జ్యోతిశ్శబ్దః సకారాంతసపుంసకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. ఆత్రేః-ఆత్రేః, ఆత్రోః, ఆత్రీణాం. ఆత్రీశబ్దః ఇకారాంతపుంలింగషష్ఠ్యైకవచనాంతః. ఇన-అవ్యయమ్. ద్యౌః-ద్యౌః, ద్యావౌ, ద్యావః. ద్యౌశబ్దః ఓకారాంతశ్రీలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. సురసరిల్-సురాణాంసరిల్ సురసరిల్; సరిల్, సరిసతో, సరితః. సురసరిచ్ఛబ్దః తకారాంతశ్రీలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. ఇన-అవ్యయమ్. లేజన్మ-లేజన్మ, లేజనీ, లేజాని. లేజన్మశబ్దః సకారాంతసపుంసకలింగద్వితీయైకవచనాంతః. పన్నీనివ్యూతం-పన్నీనానివ్యూతం పన్నీనివ్యూతం, తల్ పన్నీనివ్యూతం. నివ్యూతం, నివ్యూతే, నివ్యూతాని. పన్నీనివ్యూతశబ్దః ఆకారాంతసపుంసకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. విశం-ఈశస్య ఇదం విశం, తల్ విశం; విశం, విశే, విశాని విశశబ్దః ఆకారాంతసపుంసకలింగద్వితీయైకవచనాంతః. నరపతికులభూతైః-నరాణాం వతిః నరవతిః, నరపతికులం నరపతికులం, నరపతికులస్య భూతిః నరపతికులభూతిః, తన్యై నరపతికులభూతైః; భూతైః, భూతయే, భూతిభ్యాం, భూతిభ్యః. నరపతికులభూతిశబ్దః ఇకారాంతశ్రీలింగచతుర్థ్యైకవచనాంతః. గర్భం-గర్భం, గర్భా, గర్భాన్. గర్భశబ్దః ఆకారాంతపుంలింగద్వితీయైకవచనాంతః. అథత్త-అథత్త, అథథాతాం, అథధత్త. అబ్జుర్వకాల్ 'దుధాఖోధారణా' పాపణియా' రిక్తస్థాస్థానోస్సకర్తకాత్మరరిభూతేలజ్ ఆత్మసేవదేప్రథమపురుషైకవచనాంతః. రాజ్ఞీ-రాజ్ఞీ, రాజ్ఞ్యై, రాజ్ఞ్యై. రాజ్ఞీశబ్దః ఈకారాంతశ్రీలింగప్రథమైకవచనాంతః. గురుభిః-గురుణా, గురుభ్యాం, గురుభ్యః. గురుశబ్దః ఉకారాంతపుంలింగద్వితీయైకవచనాంతః. అభినవద్వం-అభినవద్వం, అభినవద్వై, అభినవద్వై. అభిని

విప్లవజ్ఞః అకారాంతపులింగ ద్వితీయైకవచనాన్తః. లోకపాలానుభావైః-లోకాన్ పాలయంతీతి లోకపాలాః, లోకపాలానాం అనుభావాః లోకపాలానుభావాః, తైః లోకపాలానుభావైః; అనుభావేన, అనుభావాభ్యాం, అనుభావైః. లోకపాలానుభావశబ్దః అకారాంతపులింగకృతీయాబహువచనాన్తః.

వ్యాఖ్యా.—అథేతి. అథ, ద్వ్యోః, సురపర్వ, (సి) 'ద్వ్యస్పర్షిగురవర్జ్యసోరితి విశ్వః. అత్రేర్హవేర్నయనాభ్యాం సముత్థముత్పన్నం 'ఆతశ్చోపసర్గ' ఇతిక ప్రత్యయః. తజ్జ్యోతిరివచంద్రమివ, (సి) 'ఋక్షేశస్సోదత్తినేత్రప్రసూత' ఇతిహాలాయుధః. చంద్రస్యాత్రినేలోద్భూతత్వముక్తం, హరివంశే 'నేత్రాభ్యాం పరిసాస్తావదశధా ద్యోతయన్ దిశః, తంగర్భందశధాహృష్టాదిశోదేవ్యోదధున్తజః' ఇత్యాదికంత్రప్రప్త్యం, సురసరిలోగంగా, పక్షి నా నిష్ఠాశ్రయం క్షీప్తం (సి) 'నుత్తమన్మాన్తనిష్ఠాశ్రయవిధ క్షీప్రేరితా స్సహ' ఇత్యమరిః, ఐశంలేజః, స్కందమివ, ఆత్రరామాయణం, 'తేగత్వా పర్వతంరామ కేవలం ధాతుమద్దేశితం, అగ్నింసంయోజయమానుః పుత్రార్థం సర్వదేవ తాః, దేవకార్యమిదం దేవసమాధత్స్వహుతాశన, తైలపుత్రామహాలేజోగంగాయాం లేజఉత్పూజ, దేవతానాం ప్రతిజ్ఞాయ గంగామధ్యేత్యపావకః, గర్భస్థారయైదేహిదేవ తానామిదంప్రియం, ఇత్యేతద్వచనం శ్రుత్వా దివ్యంరూపమధారయత్, సతస్యామహి మాందృష్ట్యా సమంతాదవశీర్వత, సమంతతస్తదాదేహి మభ్యషింఛతపావకః, పర్వస్రో తాంసిహృద్వాసి గంగాయాం రఘునందనేత్యాది. రాజ్ఞీ నుదక్షిణా, నరపతేర్దిలీపస్య, కులభూత్యై సంతలెలక్షణాయై, గురుభిర్నహద్భిః, లోకపాలానా మనుభావైః తే జోభిః, అభినివిష్ట మనుప్రవిష్టం, గర్భం, ఆధత్త, దధావిత్సర్గః. ఆత్రమనుః \* 'అష్టానాంలోకపాలానాం పుర్రారయలేనృప' ఇతి, ఆత్ర ఆధత్రేకృనేనస్త్రీకర్తృకంధారణముచ్యతే, తథావంత్రేచదృశ్యతే\* 'యథేయంపుథివీమహిరిష్టంతగర్భమాదధే, ఏవం త్వంగర్భమాధత్స్వదశమే మాసిసూతవ' ఇతి. మానసిపృత్యమేతత్\* 'ననమయయయా లేయం మాలినీ భోగిలాక్షై' రితిలక్షణాత్.

ఇతి శ్రీమత్పుదవాక్యప్రమాణపారావారపారిణ మహాపాధావ్రయ కోలచల వల్లినాథసూరి విరచితాయాం సంజీవినీసమాఖ్యాయాం

రఘువంశవ్యాఖ్యాయాం ద్వితీయస్కంధః.

భావము.—పిమ్మట నుదక్షిణాదేవి చంద్ర నికాంతివంటి కాంతితో కుమారస్వామిపరాక్రమమవటిపరాక్రమమతోను దిక్పాలకుల యైశ్వర్యముతో సంపన్నుడైన కుమారుడుగల గర్భమును ధరించెను.

# రఘువంశమహాకావ్యము

తృతీయ స్కంధము.



శ్లో. అథేషితం భర్తృరువస్థితోదయం  
సఖజనోద్వీక్షణకౌముదీముఖమ్,  
నిదాన మిత్వాకుకులస్య సంతతే  
సుదక్షిణా దౌహృదలక్షణం దధౌ.

౧

పదచ్ఛేదము. — అథ, ఈస్థితం, భర్తృ, ఉవస్థితోదయం, సఖజనోద్వీక్షణ  
కౌముదీముఖం, నిదానం, ఇత్వాకుకులస్య, సంతతే, సుదక్షిణా, దౌహృదలక్షణం, దధౌ.

అర్థము. — అథ = గర్భధారణానంతరమందు, సుదక్షిణా = సుదక్షిణాదేవి, ఉవస్థి  
తోదయం = ఉవస్థిత = ప్రాప్తమయిన, ఉదయం = ఫలముగల్గినట్టియు, భర్తృ = పతియైనదిలీ  
పమహారాజునకు, ఈస్థితం = ఇష్టార్థరూపమయినటువంటి, సఖజనోద్వీక్షణ కౌముదీ  
ముఖం = సఖ = చెలికత్తెలయిన, జన = జనులయొక్క, ఉద్వీక్షణ = చూపులకు, కౌముదీముఖం  
= చంద్రికాప్రాయరూపమయినట్టియు, ఇత్వాకుకులస్య - ఇత్వాకు = ఇత్వాకుమహా  
రాజయొక్క, కులస్య = పంశముయొక్క, సంతతే = పరంపరకు, నిదానం = మూలకారణ  
మయిన, దౌహృదలక్షణం = దౌహృద = గర్భముయొక్క, లక్షణం = చిహ్నమును, దధౌ =  
ధరించెను.

అకాంత. — దధౌ = ధరించెను. కా = ఎవతె? సుదక్షిణా = సుదక్షిణాదేవి.  
కిం = దేనిని? దౌహృదలక్షణం = గర్భముయొక్క చిహ్నమును. సకర్తక ప్రయోగము  
దౌహృదలక్షణం కథంభూతం = గర్భముయొక్క చిహ్న మెటువంటిది? నిదానం = మూల  
కారణమయినది. కస్యా = దేనికి? సంతతే = పరంపరకు. కస్య = దేనియొక్క? ఇత్వాకు  
కులస్య = ఇత్వాకుమహారాజుపంశంబుయొక్క. పునః కథంభూతం = ఇంకను నెట్టిది? సఖ  
జనోద్వీక్షణ కౌముదీముఖం = చెలికత్తెలైన జనులయొక్క చూపులకు చంద్రికా ప్రాయ  
రూపమయినది. పునః కథంభూతం = ఇంకను నెటువంటిది? ఈస్థితం = ఇష్టార్థరూ  
పమయినది. కస్య = ఎవనికి? భర్తృ = పతియైనదిలీపమహారాజునకు. పునః కథంభూతం =  
ఇంకను నెటువంటిది? ఉవస్థితోదయం = ప్రాప్తమయిన యుద్ధయముగలిగినది. కదా =  
ఎవ్వడు? అథ = గర్భధారణానంతరమందు.

శబ్దరూపసమాసములు.—అథ-అవ్యయమ్. ఈస్మితం-ఈస్మితం, ఈస్మితే, ఈస్మితాని. ఈస్మితశబ్దః ఆకారాంత నపుంసకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. భర్తృ-భర్తృః, భర్త్రీః, భర్త్రాణాం. భర్తృశబ్దః ఋ, ఘ, ష, ణ. ఉపస్థితోదయం-ఉపస్థితః ఉదయః యేన తత్ ఉపస్థితోదయం, తత్ ఉ...యం; ఉదయం, ఉదయే, ఉదయాని. ఉపస్థితోదయశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. సభజనోద్వీక్షణకాముదీముఖం-సభజనాః సభజనాః, స...జనానాం ఉద్వీక్షణాని సభజనోద్వీక్షణాని, కాముద్వీక్షణముఖం కాముదీముఖం, సభ...క్షణానాం, కా...ఖం, సభ...ఖం, తత్ సభ...ముఖం; ముఖం, ముఖే, ముఖాని. సభజనోద్వీక్షణకాముదీముఖశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. నిదానం-నిదానం, నిదానే, నిదానాని. నిదానశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. ఇత్వైకమలస్య-ఇత్వైకోః కులం ఇత్వైకమలం, తస్య ఇత్వైకమలస్య; కులస్య, కులయోః, కులానాం. ఇత్వైకమలశబ్దః ఆ, న, ష, ఏ. సంతతే-సంతత్యాః సంతతే, సంతతో, సంతతీనాం. సంతతీశబ్దః ఇ, శ్రీ, ష, ఏ. సుదక్షిణ-సుదక్షిణా, సుదక్షిణే, సుదక్షిణాః. సుదక్షిణాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ప్ర, ఏ. దోహృదలక్షణం-దోహృదస్య లక్షణం దోహృదలక్షణం, తత్ దో...ణం; లక్షణం, లక్షణే, లక్షణాని. దోహృదలక్షణశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. దధౌ-దధౌ, దధుః; దధుః. 'దుభాజ్ఞా ధారణపోషణయో' రిత్యస్తాధాతో స్సకర్తకాక్రూరి భూతేలిట్ పరస్మైవచే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—రాజ్ఞీగర్భమాధతేత్యుక్తం. సంప్రతిగర్భలక్షణాని వర్ణయంతే ప్రస్తావి, ఆథేతి. అథ గర్భధారణానంతరం, సుదక్షిణా, ఉపస్థితోదయం ప్రాక్షలం, భర్తృస్మితం మనోరథం, నపుంసకేభావేక్షః. సభజనస్య ఉద్వీక్షణానాం దృష్టినాం కాముదీముఖం చంద్రికాప్రాయరూపం, యద్వా-కాముదీనామదీపాత్సవః, తదుక్తం భవిష్యత్తరపురాణే- 'కాముదంతిజనాయస్తా త్రేనాసాకాముదీమతేతి, తస్మాక ముఖం ప్రారంభః, అక్రకేచిత్ 'కాముదీమహ'మితి, ఆపరే, 'కాముదీమఖ'మితి చ పాతంవతంతి, ఇత్వైకమలస్య, సంతతేః ఆవిచ్ఛేదస్య, నిదానం మూలకారణం, 'నిదానంత్యాదికారణ' మిత్యమరః, ఏవంవిధం దోహృదలక్షణం గర్భవిహ్నంవత్సమాణం, దధౌ, గర్భస్థితశిశువృద్ధయేనస్వవృద్ధయేన చ ద్విహృదయాగర్భణీ, యథాపాదాహుః 'మాతృజస్య స్వవృద్ధయం మాతృజవృద్ధయేనతత్, సంబద్ధం తేనగర్భిణ్యాన్వేషం శ్రద్ధావమానస' మితి. తత్సంబంధిత్యాదగర్భదోహృదమిత్యవ్యతీసాచ, తద్యోగార్థవృద్ధిరీతి, తదుక్తం సంగ్రహే 'ద్విహృదయాంనారీం దోహృదీనిహచక్షత్' ఇతి. అక్రదోహృదలక్షణస్య ఈస్మితత్వేన కాముదీముఖత్వేన చ నిరూపణాద్రూపకాలంకారః. అస్మిన్ సర్గేవంశస్సపుత్రం 'జతోతువంశస్థ ముదీరితంజరా' విలిలక్షణాల్.



సుభావైః=దిక్పాలకులతేజస్సులచేత. లోకసాలానుభావైఃకథంభూతైః=దిక్పాలకులతేజస్సులైటివి? గురుభిః=గొప్పలైనవి. కన్యైః=దేవకొఱకు? నరపతికులభూతైః=దిలీపకులరాజువంశముయొక్క విశ్వరూముకొఱకు. కిమివ=దేనివలెను? లేజఇవ=కుమారస్వామినివలెను. లేజకథంభూతం=కుమారస్వామియెట్టివాడు? విశం=పరమేశ్వరసంబంధియైనవాడు. పునఃకథంభూతం=ఇంక నెట్టివాడు? వహ్నినిష్కృతం=అగ్నిచేనుంచబడినవాడు. కా=ఏది? సురసరిల్=దేవగంగ. కిమివ=ఎవనివలెను? జ్యోతిరివ=చంద్రునివలెను. జ్యోతిఃకథంభూతం=చంద్రుడెట్టివాడు? నయనసముత్థం=నేత్రములవలనబుట్టినవాడు. కన్య=ఎవనియొక్క? ఆత్రేయ=ఆత్రిమహర్షియొక్క. కా=ఏది? ద్యౌః=ఆకాశము. కదా=ఎప్పుడు? అథ=అనంతరమందు.

శబ్దరూపసమాసములు.— అథ-అవ్యయమ్. నయనసముత్థం-నయనాభ్యాం సముత్థం నయనసముత్థం, తల్ నయనసముత్థం; సముత్థం, సముత్థే, సముత్థాని. నయనసముత్థశబ్దః ఆకారాంతసపుంసకలింగ ద్వితీయకవచనాంతః. జ్యోతిః-జ్యోతిః, జ్యోతిషీ, జ్యోతిషీ. జ్యోతిశ్శబ్దః సకారాంతసపుంసకలింగ ద్వితీయకవచనాంతః. ఆత్రేయ-ఆత్రేయః, ఆత్రేయః, ఆత్రేయః. ఆత్రేయశబ్దః ఇకారాంతపుంసకలింగవ్యక్తకవచనాంతః. ఇవ-అవ్యయమ్. ద్యౌః-ద్యౌః, ద్యౌవో, ద్యౌవః. ద్యౌశ్శబ్దః ఓకారాంతశ్రీలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. సురసరిల్-సురాగాంసరిల్ సురసరిల్; సరిల్, సరిసత్, సరితః. సురసరిచ్చబ్దః తకారాంతశ్రీలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. ఇవ-అవ్యయమ్. లేజ-లేజః, లేజసీ, లేజాని. లేజశ్శబ్దః సకారాంతసపుంసకలింగద్వితీయకవచనాంతః. వహ్నినిష్కృతం-వహ్నినా నిష్కృతం వహ్నినిష్కృతం, తల్ వహ్నినిష్కృతం. నిష్కృతం, నిష్కృతే, నిష్కృతాని. వహ్నినిష్కృతశబ్దః ఆకారాంతసపుంసకలింగ ద్వితీయకవచనాంతః. విశం-ఈశస్య ఇదం విశం, తల్ విశం; విశం, విశే, విశాని. విశశబ్దః ఆకారాంతసపుంసకలింగద్వితీయకవచనాంతః. నరపతికులభూతైః-నరాగాం వతిః నరపతిః, నరపతిఃకులం నరపతికులం, నరపతికులస్య భూతిః నరపతికులభూతిః, తన్యై నరపతికులభూతైః; భూతైః, భూతయే, భూతిభ్యాం, భూతిభ్యః. నరపతికులభూతిశబ్దః ఇకారాంతశ్రీలింగచతుర్థైకవచనాంతః. గర్భం-గర్భం, గర్భా, గర్భాత్. గర్భశబ్దః ఆకారాంతపుంసకలింగద్వితీయకవచనాంతః. అథత్త-అథత్త, అథతాతాం, అథతత్. అహ్నార్హకాల్ 'దుధాహ్నాధారణసామయే' రిశ్యస్తాధాతోస్సకర్తకాత్కరరిభూతేలజ్ అత్తసేవదేప్రథమపురుషైకవచనాంతః. రాజ్ఞీ-రాజ్ఞీ, రాజ్ఞ్యై, రాజ్ఞ్యై. రాజ్ఞీశబ్దః ఈకారాంతశ్రీలింగప్రథమైకవచనాంతః. గురుభిః-గురుణా, గురుభ్యాం, గురుభిః. గురుశబ్దః ఉకారాంతపుంసకలింగద్వితీయకవచనాంతః. అభినవద్వం-అభినవద్వం, అభినవద్వై, అభినవద్వత్. అభిని

విష్వశబ్దః అకారాంతపుంలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. లోకపాలానుభావైః-లోకాన్ పాలయంతీతి లోకపాలాః, లోకపాలానాం అనుభావాః లోకపాలానుభావాః, తైః లోకపాలానుభావైః; అనుభావేన, అనుభావాభ్యాం, అనుభావైః. లోకపాలానుభావశబ్దః అకారాంతపుంలింగత్వేయబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—అథేతి. అథ, ద్వ్యైః, సురవర్తా, (సి) 'ద్వ్యస్సర్వసురవర్తనో'రితి విశ్వః. అత్రేర్హహర్వేర్నయవాభ్యాం సముత్థముత్పన్నం 'ఆతశ్చోపసర్గ' ఇతిక ప్రత్యయః. తజ్జ్యోతిరివచంద్రమివ, (సి) 'బుక్షేతస్సోదతి నేత్రప్రసూత' ఇతిహాలాయుధః. చంద్రస్యాత్రి నేత్రోద్భూతత్వముక్తం, హరివంశే 'నేత్రాభ్యాం పరిసాస్రావదశధా ద్యోతయత్' దిశః, తంగర్భందశధాహృష్టాదిశోదేవ్యోదధుస్తతః' ఇత్యదికంతత్ర ద్రవ్యం, సురసరిత్ గంగా, పన్నీనా నిష్కూళం క్షీప్తం (సి) 'నుత్తమన్నాస్తనిష్కూళతవిధ క్షీప్తిరితా స్సమా' ఇత్యమరిః, విశంలేజః, స్కందమివ, ఆత్ర రామాయణం, 'తేగత్వా పర్వతంరామ కేవలం ధాతుమర్జితం, అగ్నింసంయోజయామానుః పుత్రార్థం సర్వదేవ తాః, దేవకార్యమిదం దేవసమాధత్స్వ హుతాశన, తైలపుత్రామహలేజో గంగాయాం లేజతస్సృజ, దేవతానాం ప్రతిజ్ఞాయ గంగామభ్యేత్యపావకః, గర్భస్థారయవై దేహీ దేవ తానామిదంప్రియం, ఇత్యేతద్వచనం శ్రత్వా దివ్యంరూపమధారయత్, సతస్యామహీ మాంద్రప్రస్థా సమంతాదవశీకృత, సమంతతస్తదాదేహీ మభ్యషింపకపావకః, పర్వస్రో తాంసివూర్ణాని గంగాయాం రఘునందనేత్యాది. రాష్ట్రీ సుదక్షిణా, నరపతే ర్దిలీపస్య, కులభూత్యై సంతతిలక్షణాయై, గురుభిర్తహద్భిః, లోకపాలానా మనుభావైః లే జోభిః, అభినిష్ఠ మనుప్రవిష్టం, గర్భం, ఆధత్త, దధావిత్యర్థః. ఆత్ర మనుః \* 'అప్తేనాం లోకపాలానాం పుర్రాయ లేనృప' ఇతి, ఆత్ర అథలేత్క నేన స్త్రీకర్తృకంధారణముచ్యతే, తథావంత్రేచదృశ్యతే\* 'యథేయంపృథివీమహీతిషంతిగర్భమాదధే, ఏవం త్వంగర్భమాధత్స్వ దశమే మాసిసూతవ' ఇతి. మాఢిసేపుత్రమేతత్\* 'ననమయయయా లేయం మాఢిసీ భోగిలాకై' రితిలక్షణాత్.

ఇతి శ్రీమత్పదవాక్యప్రమాణపారావారపారిణ మహాపాధ్యాయ కోలచల మల్లినాథమూరి విరచితాయాం సంజీవినీసమాఖ్యాయాం

రఘువంశవ్యాఖ్యాయాం ద్వితీయస్కంధః.

భావము.—పిమ్మట సుదక్షిణాదేవి చంద్రుని కాంఠివంటి కాంతితో కుమారస్వామివరాక్రమమవంటివరాక్రమమతోను దిక్పాతల యైశ్వర్యముతో సంపన్నుడైన కుమారుడుగల గర్భమను ధరించెను.

# రఘువంశమహాకావ్యము

తృతీయ స్కంధము.



శ్లో. అథేష్యతం భర్తృరుపస్థితోదయం  
సఖజనోద్వీక్షణకౌముదీముఖమ్,  
నిదాన మిత్వాకుకులస్య సంతతే  
సుదక్షిణా దౌహృదలక్షణం దధౌ.

౧

పదచ్ఛేదము. — అథ, ఈప్సితం, భర్తృః, ఉపస్థితోదయం, సఖజనోద్వీక్షణ  
కౌముదీముఖం, నిదానం, ఇత్వాకుకులస్య, సంతతేః, సుదక్షిణా, దౌహృదలక్షణం, దధౌ.

అర్థము. — అథ = గర్భధారణానంతరమందు, సుదక్షిణా = సుదక్షిణాదేవి, ఉపస్థితో  
దయం = ఉపస్థిత = ప్రాప్తమయిన, ఉదయం = ఫలముగల్గినట్టియు, భర్తృః = పతియైనది  
లీలమహారాజునకు, ఈప్సితం = ఇష్టార్థరూపమయినటువంటి, సఖజనోద్వీక్షణ కౌముదీ  
ముఖం = సఖ = చెలికత్తెలయిన, జన = జనులయొక్క, ఉద్వీక్షణ = చూపులకు, కౌముదీముఖం  
= చంద్రికాప్రాయరూపమయినట్టియు, ఇత్వాకుకులస్య - ఇత్వాకు = ఇత్వాకుమహా  
రాజయొక్క, కులస్య = వంశముయొక్క, సంతతేః = పరంపరకు, నిదానం = మూలకారణ  
మయిన, దౌహృదలక్షణం = దౌహృద = గర్భముయొక్క, లక్షణం = చిహ్నమును, దధౌ =  
ధరించెను.

అకాంక్ష. — దధౌ = ధరించెను. కా = ఎవతె? సుదక్షిణా = సుదక్షిణాదేవి.  
కిం = దేనిని? దౌహృదలక్షణం = గర్భముయొక్క చిహ్నమును. సకర్తక ప్రయోగము  
దౌహృదలక్షణం కథంభూతం = గర్భముయొక్క చిహ్నమెటువంటిది? నిదానం = మూల  
కారణమయినది. కస్యాః = దేనికి? సంతతేః = పరంపరకు. కస్య = దేనియొక్క? ఇత్వాకు  
కులస్య = ఇత్వాకుమహారాజువంశముయొక్క. పునః కథంభూతం = ఇంకను నెట్టిది? సఖ  
జనోద్వీక్షణ కౌముదీముఖం = చెలికత్తెలైన జనులయొక్క చూపులకు చంద్రికా ప్రాయ  
రూపరూపమయినది. పునః కథంభూతం = ఇంకను నెటువంటిది? ఈప్సితం = ఇష్టార్థరూ  
పమయినది. కస్య = ఎవనికి? భర్తృః = పతియైనదిలీలమహారాజునకు. పునః కథంభూతం =  
ఇంకను నెటువంటిది? ఉపస్థితోదయం = ప్రాప్తమయిన యుద్ధయముగలిగినది. కదా =  
ఎవ్వడు? అథ = గర్భధారణానంతరమందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — అథ-అవ్యయమ్. ఈప్సితం-ఈప్సితం, ఈప్సితే, ఈప్సి  
తాని. ఈప్సితశబ్దః అకారాంత నపుంసకలింగ ద్వితీయైకవచనాంతః. భర్తః-భర్తః, భ  
ర్త్రోః, భర్తౄణాం. భర్తృశబ్దః ఋ, పు, ష, బ. ఉపస్థితోదయం-ఉపస్థితః ఉదయః  
యేన తత్ ఉపస్థితోదయం, తత్ ఉ...యం; ఉదయం, ఉదయే, ఉదయ-ని. ఉప  
స్థితోదయశబ్దః అ, న, ద్వి, వి. సభీజనోద్వీక్షణకాముదీముఖం-సభీరాం ఇతాః సభీ  
జనాః, స...రానాం ఉద్వీక్షణాని సభీజనోద్వీక్షణాని, కాముద్యాః ముఖం కాముదీ  
ముఖం, సభీ...క్షణానాం, కా...ఖం, సభీ...ఖం, తత్ సభీ...ముఖం; ముఖం,  
ముఖే, ముఖాని. సభీజనోద్వీక్షణకాముదీముఖశబ్దః అ, న, ద్వి, వి. నిదానం-నిదానం,  
నిదానే, నిదానాని. నిదానశబ్దః అ, న, ద్వి, వి. ఇత్వాకుకులస్య-ఇత్వాకోకులం ఇత్వా  
కుకులం, తస్య ఇత్వాకుకులస్య; కులస్య, కులయోః, కులానాం. ఇత్వాకుకులశబ్దః అ,  
న, ష, వి. సంతతే-సంతత్యాః సంతతే, సంతతోః, సంతతీనాం. సంతతీబ్దః ఇ, శ్రీ, ష,  
వి. సుదక్షిణ-సుదక్షిణా, సుదక్షిణే, సుదక్షిణాః. సుదక్షిణాశబ్దః అ, శ్రీ, ప్ర, వి.  
దోహృదలక్షణం-దోహృదస్య లక్షణం దోహృదలక్షణం, తత్ దో...ణం; లక్షణం,  
లక్షణే, లక్షణాని. దోహృదలక్షణశబ్దః అ, న, ద్వి, వి. దధా-దధా, దధతుః  
దధుః. 'దుభాఖ్ ధారణపోషణయో' రిత్యస్తాధాతో స్సకర్తృకాత్కర్తరి భూతేలిట్  
వరస్తేవచే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — రాజ్ఞీగర్భమాధతైశ్శక్తం. సంప్రతిగర్భలక్షణాని వర్ణయితుం ప్ర  
స్తాతి, అథేతి. అథ గర్భధారణానంతరం, సుదక్షిణా, ఉపస్థితోదయం ప్రాప్తఫలం,  
భర్తృప్సితం మనోరథం, నపుంసకేభావేక్షః. సభీజనస్య ఉద్వీక్షణానాం దృష్టీనాం  
కాముదీముఖం చంద్రికాప్రాదుర్భావం, యద్వా-కాముదీనామదీపాత్సవః, తదుక్తం  
భవిష్యోత్తరపురాణే- 'కాముదంతిజనాయస్తా త్రేనాసౌకాముదీమతే'తి, తస్మాక ముఖం  
ప్రారంభః, అక్రకేచిత్ 'కాముదీమహ'మితి, ఆచరే, 'కాముదీమహ'మితి చ సాతంవతం  
తి, ఇత్వాకుకులస్య, సంతతేః ఆవిచ్ఛేదస్య, నిదానం మూలకారణం, 'నిదానం త్వాదిక'  
రణ' మిత్యమరః, ఏవంవిధం దోహృదలక్షణం గర్భచిహ్నంవత్కృమాణం, దధా, గర్భ  
స్థితశిశువృద్ధయేనస్వవృద్ధయేన చ ద్విహృదయాగర్భిణీ, యథాహవాహటః 'మాతృజన్మ  
స్వవృద్ధయం మాతృజన్మవృద్ధయేనతత్, సంబద్ధం తేనగర్భిణ్యాస్తేషాం శ్రద్ధావమానస'  
మితి. తత్సంబంధితాద్ధర్మదోహృదమిత్యుచ్యతే, సాచ, తద్యోగాద్దోహృదసీతి, తదుక్తం  
సంగ్రహే 'ద్విహృదయాంనాసిం దోహృదీనీహచక్షత' ఇతి. అక్రదోహృదలక్షణాని  
ఈప్సితత్వేన కాముదీముఖత్వేన చ నిరూపణాద్రూపకాలంకారః. అప్సిత్ సర్గేవంశశ్శబ్ద  
త్వం 'జతోమంశస్థ ముదీరితంజరా' విలిలక్షణాల్.

భావము. — అనంతరము సుదక్షిణాదేవి భర్తకు బ్రయముగా నభీషితులకు నయ నోత్సవముగా నిర్వహింపఁగలవరకు కారణభూతముగానుండు గర్భచిన్నములను వహించెను.

శ్రీ శరీరసాదాశుభ్రాపణా ముఖేరసాలక్ష్యత లోప్తపాండునా, తనుప్రకాశేన విచేయతారకా ప్రభాతకల్పా శశి నేవ శర్వరీ. ౨

పదచ్ఛేదము. — శరీరసాదాశ్, అశుభ్రాపణా, ముఖేర, సా, అలక్ష్యత, లోప్తపాండునా, తనుప్రకాశేన, విచేయతారకా, ప్రభాతకల్పా, శశినా, ఇవ, శర్వరీ.

అర్థము. — శరీరసాదాశ్ = శరీర = దేహముయొక్క, సాదాశ్ = కృతత్వమువలన, అశుభ్రాపణా = అశుభ్ర = పరిమితములయిన, భూషణా = అభరణములుగలిగినట్టియు, లోప్తపాండునా = లోప్త = లూడుగవువువలె, పాండునా = తెల్లనయిన, ముఖేన = ముఖముతో, ఉపలక్షితా = కనుపడుచున్న, సా = ఆసుదక్షిణాదేవి, విచేయతారకా = విచేయ = వెదుకఁదగినట్టి, తారకా = నక్షత్రములుగలట్టియు, తనుప్రకాశేన = తను = స్వల్పమయిన, ప్రకాశేన = కాంతిగల్గిన, శశినా = చంద్రునితో, ఉపలక్షితా = హుడికొనిన, ప్రభాతకల్పా = ప్రాతఃకాలసదృశమయిన, శర్వరీవ = రాత్రివలె, అలక్ష్యత = చూడఁబడెను.

అకాంక్ష. — అలక్ష్యత = చూడఁబడెను. కైవ = ఎవరిచేత? జన్యై = జనులచేత. కా = ఎవలె? సా = ఆసుదక్షిణాదేవి. కర్తృణిప్రయోగము. కేవ = దేనివలె? శర్వరీవ = రాత్రివలె. శర్వరీకథంభూతా = రాత్రియెట్టిది? ప్రభాతకల్పా = ప్రాతఃకాల సదృశమయినట్టిది. పునఃకథంభూతా = ఇంకను నెట్టిది? ఉపలక్షితా = హుడికొన్నట్టిది. కేన = ఎవనితో? శశినా = చంద్రునితో. శశినాకథంభూతేన = చంద్రుడెట్టివాఁడు? తనుప్రకాశేన = స్వల్పమయిన కాంతిగల్గినవాఁడు. పునఃకథంభూతా = ఇంకను నెట్టిది? విచేయతారకా = వెదుకఁదగిన నక్షత్రములు గల్గినది. సాకథంభూతా = ఆసుదక్షిణాదేవియెట్టిది? ఉపలక్షితా = కనుపడుచుండునట్టిది. కేన = దేనిచేత? ముఖేన = ముఖముచేతను. ముఖేనకథంభూతేన = ముఖమెట్టిది? లోప్తపాండునా = లూడుగవువువలె తెల్లనయినట్టిది. పునఃకథంభూతా = ఆసుదక్షిణాదేవి యింకను నెట్టిది? అశుభ్రాపణా = పరిమితములయిన యాభరణములు గల్గినట్టిది. కస్తాత్ = దేనివలనను? శరీరసాదాశ్ = దేహకార్యమువలనను.

శబ్దరూపమాసములు. — శరీరసాదాశ్ - శరీరస్య సాదాశరీరసాదాశ, తస్తాత్ శరీరసాదాశ్; సాదాశ్, సాదాభ్యాం, సాదేభ్యః. శరీరసాదశబ్దః ఆకారాంతపు వింగవంచమ్యేకవచనాంతః. అశుభ్రాపణా = సమగ్రాణినభవంతీత్యసమగ్రాణి, అశుభ్రాణిభూషణాని యస్యాస్యా అశుభ్రాపణా; భూషణా, భూషణే, భూషణాః.

అసమగ్ర భూషణశబ్దః అకారాంతస్త్రీలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. ముఖేన-ముఖేన,  
ముఖాభ్యాం, ముఖైః. ముఖశబ్దః అకారాంతసపుంసకలింగ తృతీయైకవచనాంతః. సా-  
సా, తే, తాః. తచ్ఛబ్దః దకారాంతస్త్రీలింగ ప్రథమైకవచనాంతః. అలక్ష్యత-అల-  
క్ష్యత, అలక్ష్యతాం, అలక్ష్యత. 'అక్షదర్శనాంకనయో' నిత్యస్తాధ్యాయో నృకర్త కాత్మ-  
ర్మణిభూతేలక్ష్య ఆత్మ నేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. లోధ్రపాండునా - లోధ్ర  
స్వపుష్పం లోధ్రం, లోధ్రమిన పాండు లోధ్రపాండు, లేన లోధ్రపాండునా; పాం-  
డునా, పాండుభ్యాం, పాండుభిః. లోధ్రపాండుశబ్దః ఉకారాంతసపుంసకలింగ  
తృతీయైకవచనాంతః. తనుప్రకాశేన-తనుః ప్రకాశః యస్యః తనుప్రకాశః, లేనతను  
ప్రకాశేన; ప్రకాశేన, ప్రకాశాభ్యాం, ప్రకాశైః. తనుప్రకాశశబ్దః ఆ, పు, త్సృ-  
ఏ. విచేయతారకా - విచేతు యోగ్యాః విచేయాః, విచేయాః తారకాః యస్మాం  
సా విచేయ తారకా; తారకా, తారకే, తారకాః. విచేయతారకాశబ్దః ఆ, స్త్రీ,  
ప్ర, ఏ. ప్రభాతకల్పా - ఈషదూనం ప్రభాతం ప్రభాతకల్పా; ప్రభాతకల్పా, ప్రభా-  
తకల్పే, ప్రభాతకల్పాః. ప్రభాతకల్పశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. శశినా-శశి ఆస్మాస్తీతి  
శశీ, లేన శశినా; శశినా, శశిభ్యాం, శశిభిః. శశికశబ్దః న, పు, త్సృ, ఏ. ఇవ-ఆవ్య-  
యమ్. శర్వరీ-శర్వరీ, శర్వర్యా, శర్వర్యః. శర్వరీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా. — సంప్రతి త్కామతాఖ్యం గర్భలక్షణం పరియతి: — శరీరేతి. శరీర  
స్య సాదాత్ కార్యాల్, అసమగ్ర భూషణా పరిమితభూషణా, లోధ్రపుష్పవత్సాం  
డునాముఖేన, ఉపలక్ష్ితా, సా సుదక్షిణా; విచేయాః మృగ్యా తారకా యస్మాస్మా  
తథోక్తా విరళనక్షత్రేత్యర్థః, తనుప్రకాశేన అల్పకాంతినా, శశినోపలక్ష్ితా, ఈషదూ-  
నం ప్రభాతం ప్రభాతకల్పా, శర్వరీప, అలక్ష్యత, శరీరసాదాది గర్భలక్షణే బాహుః -  
'త్కామతా గరిమామక్షే ద్ధూర్భాగద్విరళోచకం, బృంభాప్రసేకస్సదనం రోమరాజ్యా  
ప్రకాశన' మితి.

భావము. — శరీరకార్యమునలక కొలదిసాములు మాత్రముగల సుదక్షిణా  
దేవి లాదుగ్రహబోలి తెలుపెక్కినమోముతో కొలది నక్షత్రములు గలదియు  
ప్రభాతసమయముతోసహనమగు రాత్రి కొంచెము వెలుగుగల చంద్రునివలె జనులచే  
జూడఁబడెను.

శ్లో. తదాననం మృత్యురభి ట్తీతీశ్వరో  
రహ స్యసాఘాయ న తృప్తి మాయయా,  
కతిప సిక్తం పృషతైః పయోముచాం  
శుచివ్యపాయే పనరాజుల్వలమ్.



పదచ్ఛేదము. — తదాననం, మృత్యురభి, ఊతీశ్వరః, రహసి, ఉపాస్మాయ, న, తృప్తిం, ఆయయా, కరీ, ఇన, సిక్తం, పృషతైః, పయోముచాం, శుచివ్యపాయే, వన రాజిపల్వలమ్.

అర్థము. — ఊతీశ్వరః = దిలీచనుహారాజు, రహసి = ఏకాంతమందు, మృత్యురభి. మృత్ = మృత్తిక చేతను, సురభి = పరిమళయుక్తమయిన, తదాననం - తల్ = ఆసుదక్షిణాదేవి యొక్క, ఆననం = ముఖమును, ఉపాస్మాయ = ఆస్మాణించి, శుచివ్యపాయే = గ్రీష్మాంతమందు, పయోముచాం = మేఘములయొక్క, పృషతైః = దినువులచేతను, సిక్తం = తడవబడిన, వనరాజిపల్వలం = వనరాజి = వనపక్షియొక్క, పల్వలం = అల్పసరస్సును, ఉపాస్మాయ = ఆస్మాణించి, కరీ = గజమువలె, తృప్తిం = తృప్తిని, నాయయా = పొందకపోయెను.

ఆకాంక్ష. — నాయయా = పొందకపోయెను. కః = ఎవ్వఁడు? ఊతీశ్వరః = దిలీపమహారాజు. కాం = దేనిని? తృప్తిం = తృప్తిని. (నకర్తకర్తృప్రయోగము.) కఇవ = ఏదివలె? కరీవ = గజమువలె. కిం కృత్వా = ఏమిచేసి? ఉపాస్మాయ = ఆస్మాణించి. కిం = దేనిని? వనరాజిపల్వలం = వనపక్షిలోనియల్పసరస్సును. వనరాజిపల్వలం కథంభూతం = వనపక్షిలోనియల్పసరస్సెట్టిది? సిక్తం - తడవబడ్డది. కైః = వేనిచేత? పృషతైః = దినువులచేత. కేహం = వేనియొక్క? పయోముచాం = మేఘములయొక్క. కస్మిన్ = దేనియందు? శుచివ్యపాయే = గ్రీష్మాంతమందు. కిం కృత్వా = ఏమిచేసి? ఉపాస్మాయ = ఆస్మాణించి. కిం = దేనిని? తదాననం = ఆసుదక్షిణాదేవిముఖమును. తదాననం కథంభూతం = ఆసుదక్షిణాదేవిముఖమెట్టిది? మృత్యురభి = మృత్తిక చేత బరిమళయుక్తమయినట్టిది. కస్మిన్ = దేనియందు? రహసి = ఏకాంతమందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — తదాననం - తస్యా ఆననం తదాననం, తల్ తదాననం; ఆననం, ఆననే, ఆననాని. తదాననశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. మృత్యురభి - మృదాసురభి మృత్యురభి, తల్ మృత్యురభి; సురభి, సురభిణీ, సురభీశి. మృత్యురభిశబ్దః ఇ, న, ద్వి, ఏ. ఊతీశ్వరః - ఊత్యాః ఈశ్వరః ఊతీశ్వరః; ఈశ్వరః, ఈశ్వరా, ఈశ్వరాః. ఊతీశ్వరశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. రహసి - రహసి, రహసోః, రహస్సు, రహశ్యబ్దః న, న, స, ఏ. ఉపాస్మాయ, అబంత మవ్యయమ్. న - అవ్యయమ్. తృప్తిం - తృప్తిం, తృప్తీ, తృప్తీః. తృప్తీశబ్దః ఇ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. ఆయయా - ఆయయా. ఆయయతుః, ఆయయాః. ఆహ్వానార్థక 'యాప్రావణ' ఇత్యస్తాథాతోస్యకర్తృకాత్పరైర్భూతేలిట్ పరస్మైవదేప్రథమపురుషైశ్చవచాంతః కరీ - కరః అస్మాస్త్రీకరీ; కరీ, కరిణి, కరిణిః. కరిణిశబ్దః న, పు, ప్ర, ఏ. ఇవ - అవ్యయమ్. సిక్తం - సిక్తం, సిక్తే, సిక్తాని. సిక్తశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. పృషతైః - పృషతేన, పృషతాభ్యాం, పృషతైః. పృషతశబ్దః ఉ, పు, తృ, బ. పయో

ముచాం - వయోసి ముంచంతీపయోముచః, లేహం పయోముచాం; పయోముచః, పయోముచోః, పయోముచాం. పయోముకృబ్జః చ, పు, వ, బ. శుచివ్యపాయే-శుచే వ్యపాయః శుచివ్యపాయః, తస్మిన్ శుచివ్యపాయే; వ్యపాయే, వ్యపాయయోః, వ్యపాయేషు. శుచివ్యపాయశబ్దః అ, పు, స, వి. వనరాజివల్వలం - వనానాం రాజి వనరాజి, వనరాజేః వల్వలం వనరాజివల్వలం, తత్ వనరాజివల్వలం; వల్వలం, వల్వలే, వల్వలాని. వనరాజివల్వలశబ్దః అ, న, ఓ, వి.

వ్యాఖ్యా — కదాననమితి. క్షీతీశ్వరో దిలీపః, రహసి, మృత్యురభి మృదాసు గంధితస్యాః సువక్షిణాయాః ఆననంముఖం, ఉపామ్రాయ, తృప్తిం, నాయయా, కథ మివ, శుచివ్యపాయే గ్రీష్టవసానే, 'శుచిశ్శుద్ధేఽనువహతే శృంగారామధయోస్సితే, గ్రీష్టేహుతవహేఽపిస్యా' దితివిశ్వః. పయోముచాం ఘోషానాం పుష్పతైః బిందుభిః, 'పుష్పశందిండు పుష్పతా' విత్యుమరః. సిక్తం ఉక్షితం, వనరాజేః వల్వలమల్పవరః, ఉపా మ్రాయకరీవ, ఆత్ర కరీవవన రాజివల్వలానాం, కాంత కామినీవదనమాధిరనుసంధేయః, గన్ధిణీనాం మృద్ధుక్షణం లోక ప్రసిద్ధమేవ, ఏతేన దోహదాఖ్యం గన్ధులక్షణం సూచ్యతే.

భావము. — దిలీపమహారా జేకాంతసమయమున మృత్తికవలన బరిమళించెడి యాసువక్షిణాదేవిమోము ఎండకాలముచివర మేఘముల జల్లులచే దడవఁ బడిన వన మలయందలి యల్పసరస్సును నేనుఁగువలె వాసన నెఱింగి తృప్తిబొందలేదు.

ఆవ. దౌహృదహేతుకే మృద్ధుక్షణహేత్వంతర మత్యేనైతే. —

శ్లో. దివం మరుత్వా నివ భోక్త్యతే భువం

దిగంతవిశ్రాంతరథో హి తత్సుతః,

అత్రోఽభిలాషే ప్రథమం తథావిధే

మనో బబం ధాన్యరసా నివిలంఘ్య సా.

పదచ్ఛేదము. — దివం, మరుత్వాత్, ఇవ, భోక్త్యతే, భువం, దిగంతవిశ్రాంతరథః, హి, తత్సుతః, అతః, ఆభిలాషే, ప్రథమం, తథావిధే, మనః, బబంధ, అన్యరసాత్, విలంఘ్య, సా.

అర్థము. — హి=వికారణమువలన, దిగంతవిశ్రాంతరథః=దిగ్విజయముకల్గి, అంతఃకౌనలయందు, విశ్రాంతః=వ్యాపించిన, రథః=రథముగల, తత్సుతః=తల్ ఆసుదక్షిణాదేవియొక్క, సుతః=పుత్రుఁడు, మరుత్వాత్=ఇంద్రుఁడు, దివమివ=స్వర్గమునువలె, భువం=భూమిని, భోక్త్యతే=ఆనుభవించఁగలఁడు. అతః=ఆకారణమువలన, ప్రథమం=ఆదియందు, సా=ఆసుదక్షిణాదేవి, తథావిధే=మృద్రాచమయన, ఆభిలాషే=భోగ్యవస్తువు

నందు, అన్యరసాన్-అన్య = ఇతరములయిన, రసాన్ = భోగ్యవస్తువులను, విలంఘ్యు= విడిచి, మనః=మనస్సును, బబంధ=కట్టెను.

ఆ కాంక్ష. — బబంధ=కట్టెను. కా=ఎవలె?సా=ఆసుదక్షిణా దేవి. కిం=దేనిని? మనః=మనస్సును. (సకర్తకర్తృప్రయోగము.) కింకృత్వా=ఏమిచేసి?విలంఘ్యు=విడిచి. కాన్=వేనిని? అన్యరసాన్ = ఇతరములయిన భోగ్యవస్తువులను. కస్తిన్=దేనియందు? ఆభిలాషే=భోగ్యవస్తువునందు ఆభిలాషేకథంభూలే=భోగ్యవస్తువెట్టిది? తథావిధే=మృద్రూపమయినట్టిది. కదా=ఎప్పుడు? ప్రథమం=మొందఱును. తుతః=ఎందువలన? ఆతః=ఆకారణమువలన, భోక్త్యలే=అనుభవించుచున్నాఁడు. కః=ఎవఁడు? తత్పుతః=ఆసుదక్షిణా దేవిపుత్రుఁడు. కాం=దేనిని? కువం=భూమిని. (సకర్తకర్తృప్రయోగము) కామివ=దేనివలె? దివమివ=స్వర్గమునువలె. కః=ఎవఁడు? మరుత్వాన్=ఇంద్రుఁడు. తత్పుతఃకథంభూతః=ఆసుదక్షిణా దేవియొక్కపుత్రుఁడెట్టివాఁడు? దిగంతవిశ్రాంతరథః=దిక్కులయొక్క కొలయుందు వ్యాపించిన రథము గల్గినవాఁడు. తుతః=ఎందువలన? హి=ఏకారణమువలన.

శబ్దరూపసమాసములు — దివం-దివం, దివౌ, దివి. దివ్ శబ్దః ప, స్త్రీ, ద్వి, వి. మరుత్వాన్-మరుత్వాన్, మరుత్వంతో, మరుత్వంతః. మరుత్వచ్ఛబ్దః త, పు, ప్ర, వి. ఇ-ఆవ్య. భోక్త్యలే-భోక్త్యలే, భోక్త్యేలే, భోక్త్యంతే. ఆభ్యవహారార్థకథుజ్ఞాథాలోస్య కర్తృకాత్కర్తృణి భవిష్యతిల్లట్ ఆత్మ నేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. భువం-భువం, భువౌ, భువః. భూశబ్దః ఊ, స్త్రీ, ద్వి, వి. దిగంతవిశ్రాంతరథః-దిశామంతాః దిగంతాః, దిగంతేషు విశ్రాంతః దిగంతవిశ్రాంతః, ది...తః, రథః యస్య సః ది...ధః; రథః, రథౌ, రథాః. దిగంతవిశ్రాంతరథశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. హి-ఆవ్య. తత్పుతః - తస్యా స్యుతః తత్పుతః; సుతః, సుతౌ, సుతాః. తత్పుతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. ఆతః - తస్మిన్ ప్రత్యయాంతమవ్యయమ్. ఆభిలాషే-ఆభిలష్యతఇత్యభిలాషః, తస్మిన్నభిలాషే; ఆభిలాషే, ఆభిలాషయోః, ఆభిలాషేషు. ఆభిలాషశబ్దః ఆ, పు, స, వి. ప్రథమం - ప్రథమం, ప్రథమా, ప్రథమాన్. ప్రథమశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. తథావిధే-తథావిధాయస్య సః తథావిధే, తస్మిన్ తథావిధే; విధే, విధయోః, విధేషు. తథావిధశబ్దః ఆ, పు, స, వి. మనః-మనః, మనసీ, మనాంసి మనశ్శబ్దః స, న, ద్వి, వి. బబంధ-బబంధః, బబంధతుః, బబంధుః. 'బంధబంధన'ఇత్యస్తాధ్ధాలోస్యకర్తృకాత్కర్తృభూలేటిట్ పరస్మై నేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. అన్యరసాన్-రస్యంతఇతి రసాః, అన్యేచలేరసాశ్చ అన్యరసాః, తాన్ అన్యరసాన్; రసం, రసౌ, రసాన్. అన్యరసశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ. విలంఘ్యు-ల్యబంతమవ్యయమ్. సా - సా, లే, తాః. తచ్చబ్దః ద, స్త్రీ, ప్రథమైక వచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—దివమితి. హియస్తాత్కారణాత్ దిగంతవిశ్రాంతరథః చక్రవర్తి తస్యాస్పృతః తత్సృతః మరుత్వా నింధ్రః 'ఇంద్రోమరుత్వాన్వఘవేత్సమరః; దివం స్వర్గ మివ భువం భోక్త్యతే'భుజోఽనవనే'ఇత్యాత్త నేపదం, అతః ప్రణామం, సా సుదక్షిణా, తథావిధే భూవికారే మృద్రాపే అభిలవ్యత ఇత్యభిలాషాభోగ్యవస్తు తస్మిన్, కర్తృణి ఘృణే, రస్యం లేస్వాద్యంత ఇతిరసాః భోగ్యాధాః, అన్యేచ లే రసాశ్చతాక్, విలం ఘృణి విహాయ, మనః బబంభ, దధావిత్సర్గః, దౌహృద మోతుకస్య మృద్ధక్షణసప్త పుత్ర భోగనూచనార్థత్వ ముత్పేక్షితం.

భావము.—సుదక్షిణా దేవి భూమండలమంతయు నేలమ కొడుకును గమమాచ నగా నితరభోజ్యవస్తువుల వదిలి మృద్రాసమయినభోగ్యవస్తువునందే మొదలు నాసక్తిగలిగినదై యుండెను.

శ్లో. 'న మే'ప్రియా శంసతి కించిద్భిన్నం స్పృహవతీవస్తుషు కేఘమాగధీ' ఇతిస్తపృచ్ఛ త్యనువేల మాదృతః ప్రియాసఖీ రత్తరణోసలేశ్వరః.

పదచ్ఛేదము —న, మే, ప్రియా, శంసతి, కిం, చిత్, ఈభిశం, స్పృహవతీ, వస్తుషు, కేఘ, మాగధీ, ఇతి, స్త, పృచ్ఛతి, అనువేలం, ఆదృతః, ప్రియాసఖీ, ఉత్తరణోసలేశ్వరః

అర్థము.—మాగధీ=సుదక్షిణాదేవి, ప్రియా=జ్ఞవేత, కించిత్=దేనిని, ఈభిశం=ఇష్టార్థమును, మే=నాకొఱకు, శంసంసతి=చెప్పదు. కేఘ=ఏ, వస్తుషు=వస్తువులయందు, స్పృహవతీ=ఇచ్చగలదో, ఇతి=ఇట్లుని, అనువేలం=ప్రతిక్షణమందు, ఆదృతః=ఆదరణ తోఁగూడిన, ఉత్తరణోసలేశ్వరః = దిలీపమహారాజు, ప్రియాసఖీ=ప్రియా=సుదక్షిణా దేవియొక్క, సఖీ=చెలికత్తెలను, పృచ్ఛతిస్త=అడిగెను.

ఆకాంక్ష.—పృచ్ఛతిస్త=అడిగెను కః=ఎవఁడు? ఉత్తరణోసలేశ్వరః=దిలీపమహారాజు, కాః=ఎవఁడెను? ప్రియాసఖీ=సుదక్షిణాదేవిచెలికత్తెలను. (సకర్తకకర్తృప్రయోగము.) ఉత్తరణోసలేశ్వరఃకథంభూతః=దిలీపమహారాజెటువంటివాఁడు? ఆదృతః=ఆదరణతోఁగూడినవాఁడు. కదా=ఎవ్వఁడు? అనువేలం=ప్రతిక్షణమందును. కిమితి = నిమని? ఇతి=ఇట్లుని, స్పృహవతీ=ఇచ్చగలినదో. కా=ఎవఁడె? మాగధీ=సుదక్షిణాదేవి. (అకర్తకకర్తృప్రయోగము.) కేఘ=వేరియందు? కేఘవస్తుషు=వివస్తువులయందు, శంసంసతి = చెప్పదు. కా=ఎవఁడె? మాగధీ=సుదక్షిణాదేవి. కిం=దేనిని? ఈభిశం=ఇష్టార్థమును. (సకర్తకకర్తృప్రయోగము.) కస్తై=ఎవనికొఱకు? మే=నాకొఱకు. కిమితి=దేనిని? కయా=దేనిచేత? ప్రియా=లజ్జచేత.

శబ్దరూపసమాసములు. — న-అవ్యయమ్. మే-మహ్యం మే, ఆవాభ్యాం నౌ, ఆస్య భ్యం నః. ఆస్త చ్ఛబ్దః ద, పు, చ, వి. హ్రయా-హియా, హ్రిభ్యాం, హ్రిభిః. హ్రిశబ్దః ఈ, శ్రీ, త్పు, వి. శంసతి-శంసతి, శంసతః, శంసంతి. 'శంసుస్తతా' విత్పస్తాద్ధాతోస్సకర్త కాత్కర్తరి వర్తమానేలట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాన్తః. కిం. కిం, కే, కాని. కిష్శబ్దః మ, న, స్వి, వి. చిత్-ఆవ్య. ఈప్సితం-ఈప్సితం, ఈప్సితే, ఈప్సితాని. ఈప్సి తశబ్దః ఆ, న, ద్వి, వి. స్పృహవతీ-స్పృహాస్యాఆస్తీతి స్పృహవతీ; స్పృహవతీ, స్పృ హవత్యో, స్పృహవత్క్యః. స్పృహవతీశబ్దః ఈ, శ్రీ, ప్ర, వి. వస్తుఘ-వస్తుని, వస్తు నో, వస్తుఘ వస్తుశబ్దః ఈ, న, స, బ. కేఘ-కస్తిక్, కయోః, కేఘ, కిష్శబ్దః మ, న, స, బ. మాగధీ-మగధస్యావత్సం శ్రీ, మాగధీ; మాగధీ, మాగధ్యో, మాగధ్యః. మాగధీశబ్దః ఈ, శ్రీ, ప్ర, వి. ఇతి-ఆవ్య. స్త-ఆవ్య. పుచ్చతి - పుచ్చతి, పుచ్చతః, పుచ్చంతి. 'పుచ్చత్తస్సాయా' మిత్యస్తాద్ధాతోస్సకర్త కాత్కర్తరి భూలే లట్ పరస్మైపదే ప్రథమ పురుషైకవచనాన్తః అనువేలం - వేలాయాం వేలాయాం అనువేలం, అవ్యయభావ మవ్య. ఆదృతః-ఆదృతః, ఆదృతౌ, ఆదృతాః. ఆదృతశబ్దః ఆ, పుం, ప్ర, వి. ప్రియా సభిః-ప్రియాయాః సభ్యః ప్రియాసభ్యః, తాః ప్రియాసభిః; సభిం, సభ్యౌ, సభిః. ప్రియాసభిశబ్దః ఈ, శ్రీ, ద్వి, బ. ఉత్తరకోసలేశ్వరః - ఉత్తరకోసలానాం ఈశ్వరః ఉత్తరకోసలేశ్వరః; ఈశ్వరః, ఈశ్వరాః, ఈశ్వరాః. ఉత్తరకోసలేశ్వరశబ్దః ఆ, పుం, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా. — నేతి. మగధస్యరాజ్ఞోపత్త్యం శ్రీ మాగధీ, సుదక్షిణా 'ద్వ్యభౌ మగ ధశలింగశూరమనాదణి' త్యక్, హియా లజ్జయా, కించిత్కమపి, ఈప్సిత మభీష్టం, మే మహ్యం, నశంసతివాచస్తే, కేఘవస్తుఘ, స్పృహవతీ, ఇతి, అనువేలమనుక్షణ మాదృ తః ఆదృతవాక్, కర్తరికతః, 'ఆదృతౌసాదరార్పితా' విత్కమరః, ప్రియాయాః ప్రేయ స్వాః, సభిస్సహచరీః, ఉత్తరకోసలేశ్వరోదలీపః, పుచ్చతిస్త పప్రచ్చ, 'లట్సే' ఇతి భూలేలట్, సభానాం విస్త్రంభభూమిత్యాదితిభావః.

భావము. — సుదక్షిణాదేవి లజ్జచే దనకు దేనియం దపేక్ష యున్నదో దానిః జెప్పదు గనుక దానికేషప్రళయం దిచ్చయున్న దని దిలీపమహాగ జామెచెలికత్తెలకు ప్రతిక్షణ మాదరణతో నడుగుచుండెను.

శ్లో ఉపేత్య సా దోహదదుగ్ధిఖిలతాం  
య దేవ వప్రే త దపశ్య దాహృతమ్,  
న హీష్ట మస్య త్రిదివేపి భూపతే  
రభూ దనాసాద్య మధిజ్యధన్వనః

పదచ్ఛేదము. — ఉపేత్య, సా, దోహదదుగభశీలతాం, యత్, ఏవప్రే, తత్, ఆవశ్యత్, ఆహృతం, న, హి, ఇష్టం, ఆస్య, త్రివివే, ఆసి, భూవలేః, అభూత్, అనా సాద్యం, అభిజ్యధన్వనః.

అర్థము. — సా=ఆసుదక్షిణాదేవి, దోహద దుగభశీలతాం=దోహద=గర్భిణీ మనో రథముచేత, దుగభశీలతాం=దుగభస్వభావము, ఉపేత్య=పొంది, యత్=ఏవప్రస్తుతును, వ ప్రే=కోరెనో, తత్=ఆవస్తువును, ఆహృతం=తీసుకొనిరాఁబడినదానినిగా, ఆవశ్య దేవ=చూ చినదే, హి=ఏ కారణమువలన, అభిజ్యధన్వనః=అభిజ్య=ఎక్కుపెట్టఁబడిన, ధన్వనః=ధను స్సుకల్లిన, ఆస్య=ఈ, భూవలేః=దిలీపమహారాజునకు, ఇష్టం=ఇష్టమయినస్తువు, త్రి వి వేఽసి=స్వర్గమందును, అనాసాద్యం=పొందరానిదిగా, నాభూత్=లేకపోయెనో.

ఆకాంక్ష. — నాభూత్=లేకపోయెనో. కిం=ఏది? ఇష్టం=ఇష్టమయినస్తువు. (అ కర్తృక కర్తృప్రయోగము.) కథంభూతం=ఎటువంటిదిగా? అనాసాద్యం=పొందఁ గూడనిది గా, కస్మిన్నపి=దేనియందును? త్రివివేఽసి=స్వర్గమందును. కస్య=ఎవనికి? ఆస్య=ఈ, భూ వలేః=దిలీపమహారాజునకు. భూవలేః కథంభూతస్య=దిలీపమహారాజెట్టివాడు? అభిజ్య ధన్వనః=ఎక్కుపెట్టఁబడిన ధనుస్సు గలవాఁడు. కుతః=ఎందువలన? హి=ఏ కారణము వలన? ఆవశ్య దేవ=చూచినదే. కా=ఎవతె? సా=ఆసుదక్షిణాదేవి కిం=దేనిని? యత్=ఏవస్తు వును. (సకర్తృక కర్తృప్రయోగము.) కథంభూతం=ఎట్టిదానిగా? ఆహృతం=తీసు కరాఁబడిన దానిగా, వప్రే=కోరెనో. కా=ఎవతె? సా=ఆసుదక్షిణాదేవి. కిం=దేనిని? యత్=ఏవస్తు వును (సకర్తృక కర్తృప్రయోగము.) కిం కృత్వా=ఏమిచేసి? ఉపేత్య=పొంది. కాం=దేనిని? దోహదదుగభశీలతాం=గర్భిణీమనోరథముచే నయిన దుగభస్వభావతమ.

శబ్దరూపసూతములు. — ఉపేత్య-ల్యబంశమవ్యయమ్ సా.సా, తే, తాః. తచ్చ బ్బః ద, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. దోహదదుగభశీలతాం-దుగభశీలం యస్యాస్సా దుగభశీలా, దుగభ శీలా-యూభావః దుగభశీలతా, దోహదేవ దుగభశీలతా దోహ...లతా, తాం దోహ...ల తాం, శీలతాం, శీలతే, శీలతాః. దోహదదుగభశీలతాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. యత్-యత్, యే, యాని. యచ్చబ్బః ద, న, ద్వి, ఏ ఏవ-ఆవ్య వప్రే-వప్రే, వప్రాతే, వప్రై. 'వృథా' వరణ' ఇత్యస్తా ధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తరి భూతేలిట్ ఆత్మసేవదే, ప్రధమపురుషైకవచ నాంతః తత్-తత్, తే, తాని. తచ్చబ్బః ద, న, ద్వి, ఏ. ఆవశ్యత్-ఆవశ్యత్, ఆవశ్య తాం, ఆవ శ్యత్ 'దృశోప్రేక్షణ' ఇత్యస్తా ధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తరి భూతేలిట్ పరస్మైపదే ప్రధమ పురుషైకవచనాంతః. ఆహృతం-ఆహృతం, ఆహృతే, ఆహృతాని. ఆహృతశబ్దః అ, న, ద్వి, ఏ. న-అన్య. హి-అన్య. ఇష్టం-ఇష్టం, ఇష్టే, ఇష్టాని. ఇష్టశబ్దః అ, న, ప్ర, ఏ. ఆస్య-ఆస్య, అనియోః, ఏనయోః, ఏషాం. ఇదమశబ్దః మ, పు, య, ఏ. త్రివివే-త్రివివే, త్రివివ



యోః, త్రిదివేషుః. త్రిదివశబ్దః ఆ, పుం, న, ఏ. ఆపి-ఆవ్య. భూపలేః-భువః పతిః భూ  
పతిః, తస్య భూపలేః; భూపలేః, భూపతోః, భూపతీనాం. భూపతిశబ్దః ఇ, పు, ష  
ఏ ఆభూత్-ఆభూత్, ఆభూతాం, అభూత్ సత్తారకభూపాతోరకర్తృకాత్కర్తరి  
భూలేబజ్ పరస్మై పదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. అనాసాద్య-అసాదితుం యోగ్యం  
అసాద్యం, అసాద్యంసభవతీ త్యనాసాద్యం; అనాసాద్యం, అనాసాద్యే, అనాసాద్యావి.  
అనాసాద్యశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. అభిజ్యుధన్వనః-ఆరోపితా జ్యాయస్య తత్ అభిజ్యం,  
అభిజ్యం ధన్వయస్యన అభిజ్యుధన్వా, తస్య అభిజ్యుధన్వనః; ధన్వనః, ధన్వనోః, ధన్వనాం.  
అభిజ్యుధన్వన్శబ్దః న, పుం, ష, ఏ.

వ్యాఖ్యా. ఉపేత్తేతి. దోహదం గృహీతునోరధః, 'దోహదందోహలం శ్రద్ధాలా  
లసశ్వసమంత' మితిహలాయుధః; సా సుదక్షిణా, దోహదేన దుగభశీలతాం దుగభస్య  
భావతాం, ఉపేత్త్య ప్రాప్య, యద్వస్తు, పప్రే ఆచకాంతే, తద్వస్తు, ఆహృతమాశీతం, భ  
క్తేతి శేషః, ఆపశ్యదేవ ఆలభ్యతేత్సర్థః, తుతః హి యస్తాత్కారణాత్, ఆస్య, భూప  
లేః, ఇప్తంపస్తు, త్రిదివే స్మగ్నేఽపి, అనాసాద్య మప్రాప్యం, నాభూత్ కిం, యాచన  
యా నేత్యాహ, అభిజ్యుధన్వనఇతి, నహివీరపత్నీనా మలభ్యం కించిదస్తీతిభావః. ఆత్రబా  
హుః, 'పాదశోషేవిదాహశ్చశ్రద్ధాచవిధాత్తికే'తి. ఏతచ్చ పత్నీమనోరథపూరణంతక  
రిజేచ్ఛన్తదోషసంభవాత్, సతురాజ్ఞః, స్త్రీతాల్యాత్, తదుక్తం, 'దేయమప్యహితంకస్యై  
హితోపహిత మప్యకం, శ్రద్ధాఘోషాద్గృహ్య వికృతియ్యతి రేవచ' అన్యచ్చ. 'దోహద  
శ్చాప్తరాశేన గర్భోదోష మవాప్నుయా' దితి.

భావము. — సుదక్షిణాదేవి బయ్యంకలవలన నేవస్తువు గోరిననునావస్తువామెకు  
తెచ్చి యిష్టబడును. ఎందువల్లనన నామె కిష్టమయినవస్తువు స్వర్గమందుండిన దం నను  
దాని జొంద దిలీపమహారాజున కసాధ్యము కాదు.

శ్లో. క్రమేణ నిస్తీర్య చ దోహదవ్యథాం  
ప్రచీయమానావయవా రరాజ సా,  
పురాణప్రతాపగమా దనంతరం  
లతే వ సన్నద్ధమనోజ్ఞపల్లవా.

2

పదచ్ఛేదము. — క్రమేణ. నిస్తీర్య, చ, దోహదవ్యథాం, ప్రచీయమానావయవా,  
రరాజ, సా, పురాణప్రతాపగమా, ఆనంతరం, లతా, ఇన, సన్నద్ధమనోజ్ఞపల్లవా.

అర్థము. — సా = ఆసుదక్షిణాదేవి, క్రమేణ = క్రమముగా, దోహదవ్యథాం =  
దోహద = గృహీతునోరధంబుచే నయిన, వ్యథాం = దుగభమును, నిస్తీర్య = విడిచి,

ప్రచీయమానావయవాసతీ-ప్రచీయమాన = పోషింపఁబడిన, ఆవయవాసతీ=ఆవయవములు గల్గినట్టిదగుచు, పురాణ పత్రాపగమాత్-పురాణ=పురాతనములయిన, పత్ర=పర్ణములయొక్క, అపగమాత్-పోవుటకంటె, ఆనంతరం=తర్వాత, సన్నద్ధమనోజ్ఞ పల్లవా-సన్నద్ధ=పుట్టిన, మనోజ్ఞ=మనోహరములైన, పల్లవా=చిగురుటాకులుగలిగిన, లతేవ=తీగవలె, రరాజ=ప్రకాశించెను.

ఆ కాంక్ష — రరాజ=ప్రకాశించెను. కా=ఎవతె? సా=అనుదక్షిణాదేవి (అకర్తక కర్తృప్రయోగము) కేవ=దేనివలె? లతేవ=తీగవలె. లతాకథంభూతా = తీగగట్టిది? సన్నద్ధ మనోజ్ఞ పల్లవా=పుట్టినమనోహరములగు చిగురుటాకులుగలిగినది. కదా=ఎప్పుడు? ఆనంతరం=తర్వాతను. కస్తాత్=దేనికంటె? పురాణపత్రాపగమాత్=పురాతనములయిన పర్ణములయొక్క పోవుటకంటె. కథంభూతాసతీ=ఎట్టిదగుచు? ప్రచీయమానావయవాసతీ=పోషింపఁబడిన యవయవములు కలిగినదగుచు. కింకృత్వా = ఏమిచేసి? నిస్తీర్ణ = దాటి. కాంచ=దేనిని? దోహదవ్యధాంచ = గర్భిణీమనోరథముచే నయినదుఃఖమును. కేవ=దేనిచేత? క్రమేణ=క్రమముచేత.

శబ్దరూపసమాసములు.— క్రమేణ-క్రమేణ, క్రమాభ్యాం, క్రమైః. క్రమశబ్దః ఆ, పు, త్వు, ఏ. నిస్తీర్ణ-ల్యబంతచువ్య. చ-ఆవ్య. దోహదవ్యధా-దోహదేన వ్యధా దోహదవ్యధా, తాం దోహదవ్యధాం; వ్యధాం, వ్యధే, వ్యధాః. దోహదవ్యధాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. ప్రచీయమానావయవా-ప్రచీయమానాః ఆవయవాః యస్యాస్యా ప్రచీ...యవా; ఆవయవా, ఆవయవే, ఆవయవాః. ప్రచీయమానావయవాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. సా-సా, తే, తాః. తచ్చబ్దః ద, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. పురాణపత్రాపగమాత్-పురాణానిచ తాని పత్రాణిచ పురాణపత్రాణి, పురా ... లాణాం, అపగమః పురా ... గమః, తస్తాత్ పురా...గమాత్; అపగమాత్, అపగమాభ్యాం, అపగమేభ్యః. పురాణపత్రాపగమశబ్దః ఆ, పు, వం, ఏ. ఆనంతరం-చవిద్యతే ఆంతరం యస్యసః ఆనంతరః, తం ఆనంతరం; ఆనంతరం, ఆనంతరా, ఆనంతరా. ఆనంతరశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. లతా-లతా, లతే, లతాః. లతాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. ఇవ-ఆవ్య. సన్నద్ధమనోజ్ఞ పల్లవా-సన్నద్ధాః మనోజ్ఞాః పల్లవాః యస్యాస్యా సన్నద్ధ...పల్లవా; పల్లవా, పల్లవే, పల్లవాః. సన్నద్ధమనోజ్ఞ పల్లవాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.— క్రమేణేతి. సా సుదక్షిణా, క్రమేణ, దోహదవ్యధాంచ, నిస్తీర్ణ ప్రచీయమానావయవా పుష్పమానావయవాసతీ, పురాణపత్రాపగమా దనంతరం, సన్నద్ధా స్సంజాతాః ప్రత్యగ్రత్వా న్మనోజ్ఞాః పల్లవాః యస్యాస్యా, లతేవ, రరాజ.

భావము. — సుదక్షిణాదేవి క్రమక్రమంబుగా బయ్యంకలవలన గలిగిన బాధలచే నివర్తింపఁబడి యవయవసౌష్ఠవమునుబొంది పండుటాకులురాలి చిగురుటాకులుగల తీగ వలె ప్రకాశించెను.

ఆప. — లక్షణాంతరం వర్ణయతి. —

శ్లో. దినేషు గచ్ఛత్సు నితాంతపీవరం  
తదీయ మానీలముఖం స్తనద్వయమ్,  
తిరశ్చకార భ్రమరాభిలీనయోః  
సుజాతయోః పంకజకోశయో శ్రియమ్.

పదచ్ఛేదము. — దినేషు, గచ్ఛత్సు, నితాంతపీవరం, తదీయం, ఆనీలముఖమ్, స్తనద్వయం, తిరశ్చకార, భ్రమరాభిలీనయోః, సుజాతయోః, పంకజకోశయోః, శ్రియమ్.

అర్థము. — దినేషు = గర్భిణీమనోరథదినములు, గచ్ఛత్సునత్సు = గడిచిపోవుచుండగాను, నితాంతపీవరం = నితాంతమిక్కిలి, పీవరం = బలిసినట్టియు, ఆనీలముఖం = ఆనీల = అంతటనల్లనయిన, ముఖం = చూచుకములు గలిగినట్టియు, తదీయం = ఆసుదక్షిణాదేవి సంబంధియైన, స్తనద్వయం = స్తన = కుచములయొక్క, ద్వయం = యుగ్మము, భ్రమరాభిలీనయోః = భ్రమర = భృంగములచేతను, అభిలీనయోః = అభివ్యాప్తములయినట్టియు, సుజాతయోః = సుందరములయిన, పంకజకోశయోః = కమల కుట్టలములయొక్క, శ్రియం = కాంతిని, తిరశ్చకార = తిరస్కరించెను.

అకాంత. — తిరశ్చకార = తిరస్కరించెను. కిం = ఏది? స్తనద్వయం = కుచయుగ్మము. కాం = దేనిని? శ్రియం = కాంతిని (సకర్తకకర్తృప్రయోగము). కయోః = వేనియొక్క. పంకజకోశయోః = కమల కుట్టలములయొక్క. పంకజకోశయోః కథంభూతయోః = కమల కుట్టలములెట్టివి? సుజాతయోః = సుందరములయినవి. పునఃకథంభూతయోః = ఇంక నెట్టివి భ్రమరాభిలీనయోః = భృంగములచేతభివ్యాప్తములయినవి. స్తనద్వయంకథంభూతం = కుచయుగ్మమెట్టిది? తదీయం = ఆసుదక్షిణాదేవిసంబంధియైనది. పునఃకథంభూతం = ఇంక నెట్టిది ఆనీలముఖం = అంతటనల్లనయిన చూచుకములు కలిగినది. పునఃకథంభూతం = ఇంక నెట్టిది? నితాంతపీవరం = మిక్కిలి బలిసినది. కథంభూతేషునత్సు = ఎట్టివగుచుండగా? గచ్ఛత్సునత్సు = గడిచిపోయినవగుచుండగా. కేషు = ఏవి? దినేషు = గర్భిణీమనోరథదినములు

శబ్దరూపసమాసములు. — దినేషు = దినే, దినయోః, దినేషు. దినశబ్దః అ, న, స, బ. గచ్ఛత్సు = గచ్ఛతి, గచ్ఛతోః, గచ్ఛత్సు. గచ్ఛచ్చబ్దః త, న, స, బ. నితాంతపీవరం నితాంతం పీవరం నితాంతపీవరం; పీవరం, పీవరే, పీవరాణి, నితాంతపీవరశబ్దః అ, న

ప్ర, ఏ. తదీయం-తస్యాః ఇదం తదీయం; తదీయం, తదీయే, తదీయాని. తదీయశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. ఆసీలముఖం - ఆసమంతా స్మిలే ఆసీలే, ఆసీలే, ముఖే యస్య తత్ ఆసీలముఖం; ముఖం, ముఖే, ముఖాని. ఆసీలముఖశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. స్తనద్వయం-స్తనయోః ద్వయం స్తనద్వయం; ద్వయం, ద్వయే, ద్వయాని. స్తనద్వయశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. తిరశ్చకార-తిరశ్చకార, తిరశ్చక్రతుః, తిరశ్చక్ర 'డుక్చోకరణ' ఇత్యస్తా ధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తరి భూతేఽట్ పరస్మై పదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. భ్రమరాభిలీనయోః-భ్రమరైః ఆభిలీనా భ్రమరాభిలీనా, తయోః భ్రమరాభిలీనయోః; ఆభిలీనస్య, ఆభిలీనయోః, ఆభిలీనానాం, భ్రమరాభిలీనశబ్దః ఆ, పుం, ప, ద్వి. సుజాతయోః-సుజాతస్య, సుజాతయోః, సుజాతానాం. సుజాతశబ్దః ఆ, పుం, ప, ద్వి. పంకజకోశయోః-పంకే జాతే పంకజే, పంకజయోః కోశా పంకజకోశా, తయోః పంకజకోశయోః; కోశస్య, కోశయోః, కోశానాం. పంకజకోశశబ్దః ఆ, పుం, ప, ద్వి. శ్రీయం-శ్రీయం, శ్రీయా, శ్రీయః. శ్రీశబ్దః ఈ, శ్రీ, ద్వి, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—దినేష్వితి. దినేషు, దోహదదినేషు, గచ్ఛతు సత్సు, నితాంతపీఠర మతిస్థూలం, అసమంతాస్మిలే ముఖే చూచుకేయస్య తత్, తదీయం సుదక్షిణాసంబంధి, స్తనద్వయం, భ్రమరైః గభిలీనయోః అభివ్యాజ్యయోః, సుజాతయోః స్పందరయోః, పంక జకోశయోః కమలకుట్టలయోః, శ్రీయం, తిరశ్చకార, ఆశ్రబాపటః—'అష్టేష్టతా స్తసౌ పీనౌ సుందరౌ కృష్ణచూచుకా' వితి.

భావము.—నానావస్తువులపై నానవడుదినములు గడచుకొలది సుదక్షిణాదేవి పయోధరము లంతటనల్లనగు చను మొనలుగలదియై వైదుష్టేదలు వ్రాలినతప్పి మొగ్గలకాం తిని దిరస్కరించెను.

శ్లో. నిధానగర్భా మివ సాగరాంబరాం  
శమీ మివాభ్యంతరలీనపావకామ్,  
నది మివాంతస్ఫలిలాం సరస్వతీం  
నృప స్ససత్వాం మహిషీ మమన్యత.

౯

పదచ్ఛేదము.—నిధానగర్భాం, ఇవ, సాగరాంబరాం, శమీం, ఇవ, అభ్యం తరలీనపావకామ్, నదీం, ఇవ, అంతస్ఫలిలాం, సరస్వతీం, నృపః, ససత్వాం, మహిషీం, అమన్యత.

ఆర్థము.—నృపః=దిలీపమహారాజు, ససత్వాం=గర్భిణియైన, మహిషీం=వట్టాభి ప్తిత్తరాలయిన సుదక్షిణాదేవిని, నిధానగర్భాం-నిధాన=నిధి, గర్భాం=గర్భవందుగఁగిన

భావము. — సుదక్షిణాదేవి క్రమక్రమంబుగా బయ్యంకలవలన గలిగిన బాధలచే నివర్తింపఁబడి యవయవసౌష్ఠ్యమునుబొంది పండుటాకులురాలి చిగురుటాకులుగల తీగ వలె ప్రకాశించెను.

ఆవ. — లక్షణాంతరం వర్ణయతి. —

శ్లో. దినేషు గచ్ఛత్సు నితాంతపీవరం  
తదీయ మాసీలముఖం స్తనద్వయమ్,  
తిరశ్చకార భ్రమరాభిలీనయోః  
సుజాతయోః పంకజకోశయో శ్రియమ్.

పదచ్ఛేదము. — దినేషు, గచ్ఛత్సు, నితాంతపీవరం, తదీయం, ఆసీలముఖమ్, స్తనద్వయం, తిరశ్చకార, భ్రమరాభిలీనయోః, సుజాతయోః, పంకజకోశయోః, శ్రియం.

అర్థము. — దినేషు = గర్భిణీమనోరథదినములు, గచ్ఛత్సునత్సు = గడిచిపోవుచుండఁగాను, నితాంతపీవరం = నితాంత = మిక్కిలి, పీవరం = బలిసినట్టియు, ఆసీలముఖం = ఆసీల = అంతటనల్లనయిన, ముఖం = చూచుకములు గలిగినట్టియు, తదీయం = ఆసుదక్షిణాదేవి సంబంధియైన, స్తనద్వయం = స్తన = కుచములయొక్క, ద్వయం = యుగ్మము, భ్రమరాభిలీనయోః = భ్రమర = భృంగముల చేతను, అభిలీనయోః = అభివ్యాప్తములయినట్టియు, సుజాతయోః = సుందరములయిన, పంకజకోశయోః = కమల కుట్టలములయొక్క, శ్రియం = కాంతిని, తిరశ్చకార = తిరస్కరించెను.

ఆకాంక్ష. — తిరశ్చకార = తిరస్కరించెను. కిం = ఏది? స్తనద్వయం = కుచయుగ్మము. కాం = చేసిని? శ్రియం = కాంతిని (సకర్తకకర్తృప్రయోగము). కయోః = చేసియొక్క? పంకజకోశయోః = కమల కుట్టలములయొక్క. పంకజకోశయోః కథంభూతయోః = కమల కుట్టలములెట్టివి? సుజాతయోః = సుందరములయినవి. పునఃకథంభూతయోః = ఇంక నెట్టివి? భ్రమరాభిలీనయోః = భృంగములచేనభివ్యాప్తములయినవి. స్తనద్వయంకథంభూతం = కుచయుగ్మమెట్టిది? తదీయం = ఆసుదక్షిణాదేవిసంబంధియైనది. పునఃకథంభూతం = ఇంక నెట్టిది? ఆసీలముఖం = అంతటనల్లనయిన చూచుకములు కలిగినవి. పునఃకథంభూతం = ఇంకను నెట్టిది? నితాంతపీవరం = మిక్కిలి బలిసినది. కథంభూతేషునత్సు = ఎట్టివగుచుండఁగా? గచ్ఛత్సునత్సు = గడిచిపోయినవగుచుండఁగా. కేషు = ఏవి? దినేషు = గర్భిణీమనోరథదినములు.

శబ్దరూపసమాసములు. — దినేషు - దినే, దినయోః, దినేషు. దినశబ్దః ఆ, న, స, బ. గచ్ఛత్సు - గచ్ఛతి, గచ్ఛతోః, గచ్ఛత్సు. గచ్ఛచ్చబ్దః త, న, స, బ. నితాంతపీవరం - నితాంతం పీవరం నితాంతపీవరం; పీవరం, పీవరే, పీవరాణి. నితాంతపీవరశబ్దః ఆ, న,

ప్ర, వి. తదీయం-తస్యాః ఇదం తదీయం; తదీయం, తదీయే, తదీయాని. తదీయశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. ఆసీలముఖం - ఆసమంతా స్మిలే ఆసలే, ఆసలే, ముఖే యస్య తల్ ఆసీలముఖం; ముఖం, ముఖే, ముఖాని. ఆసీలముఖశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. స్తనద్వయం-స్తనయోః ద్వయం స్తనద్వయం; ద్వయం, ద్వయే, ద్వయాని. స్తనద్వయశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. తిరశ్చకార-తిరశ్చకార, తిరశ్చక్రతుః, తిరశ్చక్రః 'దుక్ష్మణ్ కరణ' ఇత్యస్తా ధాతోస్సకర్తృకాతగ్గర్తరి భూలేః పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. భ్రమరాభిలీనయోః-భ్రమరైః ఆభిలీనా భ్రమరాభిలీనా, తయోః భ్రమరాభిలీనయోః; ఆభిలీనస్య, ఆభిలీనయోః, ఆభిలీనానాం, భ్రమరాభిలీనశబ్దః ఆ, పుం, ప, ద్వి. సుజాతయోః-సుజాతస్య, సుజాతయోః, సుజాతానాం. సుజాతశబ్దః ఆ, పుం, ప, ద్వి. పంకజకోశయోః-పంకజే జాలే పంకజే, పంకజయోః కోశా పంకజకోశా, తయోః పంకజకోశయోః; కోశస్య, కోశయోః, కోశానాం. పంకజకోశశబ్దః ఆ, పుం, ప, ద్వి. శ్రియం-శ్రియం, శ్రియా, శ్రియః. శ్రీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, వి.

వ్యాఖ్యా.—దినేష్యతి. దినేషు, దోహదదినేషు, గచ్ఛతు సత్పు, నిశాంతపీఠర మతిస్థూలం, ఆసమంతాస్మిలే ముఖే చూచుకేయస్య తల్, తదీయం సుదక్షిణాసంబంధి, స్తనద్వయం, భ్రమరై రభిలీనయోః అభివ్యాజయోః, సుజాతయో స్ఫుండరయోః, పంక జకోశయోః కమలవట్టలయోః, శ్రియం, తిరశ్చకార, ఆత్రబాహుః—'అష్టేష్టతా స్తసౌ పీనా సుందరా కృష్ణచూచకా' వితి.

భావము.—నానావస్తువులపై నాసవడుదినములు గడచుకొనిన సుదక్షిణాదేవి పయోధరము లంతటనల్లనగు చను మొనలుగలదియై పైదుష్టైదలు వ్రాలినకష్టి మొగ్గలకాం తిని దిరస్కరించెను.

శ్లో. నిధానగర్భా మివ సాగరాంబరాం  
శమీ మివాభ్యంతరలీనపావకామ్,  
నదీ మివాంతస్ఫలిలాం సరస్వతీం  
నృస స్ససత్వాం మహిషీ మమన్యత.

పదచ్ఛేదము.—నిధానగర్భాం, ఇవ, సాగరాంబరాం, శమీం, ఇవ, అభ్యంతరలీనపావకామ్, నదీం, ఇవ, అంతస్ఫలిలాం, సరస్వతీం, నృసః, ససత్వాం, మహిషీం, ఆమన్యత.

అర్థము.—నృపః=దిలిపమహారాజు, ససత్వాం=గర్భిణియైన, మహిషీం=వట్టాభి షిక్తురాలయిన సుదక్షిణాదేవిని, నిధానగర్భాం=నిధాన=నిధి, గర్భాం=గర్భమందుగ లెగిన



భావము.—సుదక్షిణాదేవి క్రమక్రమంబుగా బయ్యంకలవలన గలిగిన బాధలచే నివర్తింపఁబడి యవయవసౌష్ఠ్యమునుబొంది పండుటాకులురాలి చిగురుటాకులుగల తీగవలె ప్రకాశించెను.

ఆప.—లక్షణాంతరం వర్ణయతి.—

శ్లో. దినేషు గచ్ఛత్సు నితాంతపీవరం  
తదీయ మాసీలముఖం స్తనద్వయమ్,  
తిరశ్చకార భ్రమరాభిలీనయోః  
సుజాతయోః పంకజశోశయో శ్రియమ్.

పదచ్ఛేదము.—దినేషు, గచ్ఛత్సు, నితాంతపీవరం, తదీయం, ఆసీలముఖమ్, స్తనద్వయం, తిరశ్చకార, భ్రమరాభిలీనయోః, సుజాతయోః, పంకజశోశయోః, శ్రియమ్.

అర్థము.—దినేషు=గర్భిణీమనోరథదినములు, గచ్ఛత్సునత్సు=గడిచిపోవుచుండఁగాను, నితాంతపీవరం=నితాంత=మిక్కిలి, పీవరం=బలినినట్టియు, ఆసీలముఖం=ఆసీల=అంతటనల్లనయిన, ముఖం=చూచుకములు గలిగినట్టియు, తదీయం=ఆసుదక్షిణాదేవి సంబంధియైన, స్తనద్వయం=స్తనం=కుచములయొక్క, ద్వయం=యొక్కము, భ్రమరాభిలీనయోః=భ్రమర=భృంగములచేతను, అభిలీనయోః=అభివ్యాప్తములయినట్టియు, సుజాతయోః=సుందరములయిన, పంకజశోశయోః=కమల కుట్టలములయొక్క, శ్రియం=కాంతిని, తిరశ్చకార=తిరస్కరించెను.

అకాంత్య.—తిరశ్చకార=తిరస్కరించెను. కిం=ఏది? స్తనద్వయం=కుచయొక్కము. కాం=దేనిని? శ్రియం=కాంతిని (సకర్తకకర్తృప్రయోగము). కయోః=వేనియొక్క? పంకజశోశయోః=కమల కుట్టలములయొక్క. పంకజశోశయోః కథంభూతయోః=కమల కుట్టలములెట్టిది? సుజాతయోః=సుందరములయినవి. పునఃకథంభూతయోః=ఇంక నెట్టివి? భ్రమరాభిలీనయోః=భృంగములచేనభివ్యాప్తములయినవి. స్తనద్వయంకథంభూతం=కుచయొక్కమెట్టిది? తదీయం=ఆసుదక్షిణాదేవిసంబంధియైనది. పునఃకథంభూతం=ఇంక నెట్టిది? ఆసీలముఖం=అంతటనల్లనయిన చూచుకములు కలిగినవి. పునఃకథంభూతం = ఇంకను నెట్టిది? నితాంతపీవరం=మిక్కిలి బలినినది. కథంభూతేషునత్సు=ఎట్టివగుచుండఁగా? గచ్ఛత్సునత్సు=గడిచిపోయినవగుచుండఁగా. కేషు=ఏవి? దినేషు=గర్భిణీమనోరథదినములు.

శబ్దరూపసమాసములు.—దినేషు=దినే, దినయోః, దినేషు. దినశబ్దః అ, న, స, బ. గచ్ఛత్సు-గచ్ఛతి, గచ్ఛతోః, గచ్ఛత్సు. గచ్ఛచ్ఛబ్దః త, న, స, బ. నితాంతపీవరం=నితాంతం పీవరం నితాంతపీవరం; పీవరం, పీవరే, పీవరాణి. నితాంతపీవరశబ్దః అ, న,

ప్ర, ఏ. తదీయం-తస్యాః ఇదం తదీయం; తదీయం, తదీయే, తదీయాని. తదీయశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. ఆసీలముఖం - ఆనమంతా న్నీలే ఆసీలే, ఆసీలే, ముఖే యస్య తత్ ఆసీలముఖం; ముఖం, ముఖే, ముఖాని. ఆసీలముఖశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. స్తనద్వయం-స్తనయోః ద్వయం స్తనద్వయం; ద్వయం, ద్వయే, ద్వయాని. స్తనద్వయశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. తిరశ్చకార-తిరశ్చకార, తిరశ్చక్రతుః, తిరశ్చక్ర 'దుక్కుఞ్కరణ' ఇత్యస్తా ధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తరి భూతేట్ వరస్తేవదే ప్రథమపురుషైకపచనాంతః. భ్రమ రాభిలీనయోః-భ్రమరైః ఆభిలీనా భ్రమరాభిలీనా, తయోః భ్రమరాభిలీనయోః; ఆభిలీనస్య, ఆభిలీనయోః, ఆభిలీనానాం, భ్రమరాభిలీనశబ్దః ఆ, పుం, ప, ద్వి. సుజాతయోః-సుజాతస్య, సుజాతయోః, సుజాతానాం. సుజాతశబ్దః ఆ, పుం, ప, ద్వి. పంకజకోశయోః-పంకే జాతే పంకజే, పంకజయోః కోశా పంకజకోశా, తయోః పంకజకోశయోః; కోశస్య, కోశయోః, కోశానాం. పంకజకోశశబ్దః ఆ, పుం, ప, ద్వి. శ్రియం-శ్రియం, శ్రియా, శ్రియః. శ్రీశబ్దః ఈ, శ్రీ, ద్వి, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—దినేష్వితి. దినేషు, దోహదదినేషు, గచ్ఛతు సత్పు, నిశాంతపీఠర మతిష్ఠాలం, ఆనమంతాన్నీలే ముఖే చూచుకేయస్య తత్, తదీయం సుదక్షిణానంబంధి, స్తనద్వయం, భ్రమరై రభిలీనయోః ఆభివ్యాజయోః, సుజాతయోః సుందరయోః, పంకజకోశయోః కమలకుట్టలయోః, శ్రియం, తిరశ్చకార, ఆత్రబాహుః—'అప్లేష్టతాస్తసా పీనా సుందరా కృష్టచూచుకా' వితి.

భావము.—నానాపస్తులపై నానవడుదినములు గడచుకొలది సుదక్షిణాదేవి పయోధరము లంతటనల్లనగు చను మొనలుగలదియై పైదుష్పైదలు వ్రాలినకమ్మి మొగ్గలకాంతిని దిరస్కరించెను.

శ్లో. నిధానగర్భా మివ సాగరాంబరాం  
శమీ మివాభ్యంతరలీనపావకామ్,  
నదీ మివాంతస్ఫలిలాం సరస్వతీం  
నృప స్ససత్వాం మహిషీ మనున్యత.

౯

పదచ్ఛేదము.—నిధానగర్భాం, ఇవ, సాంగరాంబరాం, శమీం, ఇవ, అభ్యం తరలీనపావకామ్, నదీం, ఇవ, అంతస్ఫలిలాం, సరస్వతీం, నృపః, ససత్వాం, మహిషీం, అనున్యత.

అర్థము.—నృపః=దిలీపమహారాజు, ససత్వాం=గర్భిణియైన, మహిషీం=వట్టాభిషిక్తురాలయిన సుదక్షిణాదేవిని, నిధానగర్భాం=నిధాన=నిధి, గర్భాం=గర్భమందుగలగిన

భావము. — సుదక్షిణాదేవి క్రమక్రమంబుగా బయ్యంకలవలన గలిగిన బాధలచే వివర్తింపఁబడి యవయవసౌష్ఠ్యవమునుబొంది పండుటాకులురాలి చిగురుటాకులుగల తీగ వలె ప్రకాశించెను.

ఆవ. — లక్షణాంతరం వర్ణయతి. —

శ్లో. దినేషు గచ్ఛత్సు నితాన్తపీవరం  
తదీయ మానీలముఖం స్తనద్వయమ్,  
తిరశ్చకార ప్రమరాభిలీనయోః  
సుజాతయోః పంకజకోశయో శ్రియమ్.

పదచ్ఛేదము. — దినేషు, గచ్ఛత్సు, నితాన్తపీవరం, తదీయం, ఆనీలముఖమ్, స్తనద్వయం, తిరశ్చకార, ప్రమరాభిలీనయోః, సుజాతయోః, పంకజకోశయోః, శ్రియం.

అర్థము. — దినేషు = గర్భిణీమనోరథదినములు, గచ్ఛత్సునత్సు = గడిచిపోవుచుండఁగాను, నితాన్తపీవరం = నితాంత = మిక్కిలి, పీవరం = బలవీనస్థియు, ఆనీలముఖం = ఆనీల = అంతటనల్లనయిన, ముఖం = చూచుకములు గలిగినస్థియు, తదీయం = ఆ సుదక్షిణాదేవి సంబంధియైన, స్తనద్వయం = స్తన = కుచములయొక్క, ద్వయం = యొగ్గము, ప్రమరాభిలీనయోః = ప్రమర = భృంగముల చేతను, అభిలీనయోః = అభివ్యాప్తములయినస్థియు, సుజాతయోః = సుందరములయిన, పంకజకోశయోః = కమల కుట్టలములయొక్క, శ్రియం = కాంతిని, తిరశ్చకార = తిరస్కరించెను.

ఆకాంక్ష. — తిరశ్చకార = తిరస్కరించెను. కిం = విడి? స్తనద్వయం = కుచయొగ్గము. కారం = దేనిని? శ్రియం = కాంతిని (సకర్త కకర్తృప్రయోగము). కయోః = వేనియొక్క? పంకజకోశయోః = కమల కుట్టలములయొక్క. పంకజకోశయోః కథంభూతయోః = కమల కుట్టలములైట్టివి? సుజాతయోః = సుందరములయినవి. పునఃకథంభూతయోః = ఇంక నెట్టివి? ప్రమరాభిలీనయోః = భృంగములచేనభివ్యాప్తములయినవి. స్తనద్వయంకథంభూతం = కుచయొగ్గమెట్టిది? తదీయం = ఆ సుదక్షిణాదేవి సంబంధియైనది. పునఃకథంభూతం = ఇంక నెట్టిది? ఆనీలముఖం = అంతటనల్లనయిన చూచుకములు కలిగినవి. పునఃకథంభూతం = ఇంకను నెట్టిది? నితాన్తపీవరం = మిక్కిలి బలవీనది. కథంభూతేభానత్సు = ఎట్టివగుచుండఁగా? గచ్ఛత్సునత్సు = గడిచిపోయినవగుచుండఁగా. కేధుః = విడి? దినేషు = గర్భిణీమనోరథదినములు.

శబ్దరూపరూపములు. — దినేషు = దినే, దినయోః, దినేషు. దినశబ్దః ఆ, న, న, ఐ.

గచ్ఛత్సు = గచ్ఛతి, గచ్ఛతోః, గచ్ఛత్సు. గచ్ఛచ్చబ్దః త, న, న, ఐ. నితాన్తపీవరం = గతాంతం పీవరం నితాన్తపీవరం; పీవరం, పీవరే, పీవరాణి, నితాన్తపీవరశబ్దః ఆ, న,

ప్ర, వి. తదీయం-తస్యాః ఇదం తదీయం; తదీయం, తదీయే, తదీయాని. తదీయశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. ఆనీలముఖం - ఆనమంతా స్మిలే ఆనీలే, ఆనీలే, ముఖే యస్య తత్ ఆనీలముఖం; ముఖం, ముఖే, ముఖాని. ఆనీలముఖశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. స్తనద్వయం-స్తనయోః ద్వయం స్తనద్వయం; ద్వయం, ద్వయే, ద్వయాని. స్తనద్వయశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. తిరశ్చకార-తిరశ్చకార, తిరశ్చక్రతుః, తిరశ్చక్ర 'దుక్కుఞ్' కరణ' ఇత్యస్తా ధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తరి భూలేఽట్ వరస్త్వేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. భ్రమ రాభిలీనయోః-భ్రమరైః అభిలీనా భ్రమరాభిలీనా, తయోః భ్రమరాభిలీనయోః; అభిలీనస్య, అభిలీనయోః, అభిలీనానాం, భ్రమరాభిలీనశబ్దః ఆ, పుం, ప, ద్వి. సుజాతయోః-సుజాతస్య, సుజాతయోః, సుజాతానాం. సుజాతశబ్దః ఆ, పుం, ప, ద్వి. పంకజకోశయోః-పంకజాయే పంకజే, పంకజయోః కోశా పంకజకోశా, తయోః పంకజకోశయోః; కోశస్య, కోశయోః, కోశానాం. పంకజకోశశబ్దః ఆ, పుం, ప, ద్వి. శ్రియం-శ్రియం, శ్రియా, శ్రియః. శ్రీశబ్దః ఈ, శ్రీ, ద్వి, వి.

న్యాఖ్యా.—దినేష్వితి. దినేషు, దోహదదినేషు, గచ్ఛతు సత్సు, నికాంతపీఠర మతిస్థూలం, ఆనమంతాస్మిలే ముఖే చూచుకేయస్య తత్, తదీయం సుదక్షిణానంబంధి, స్తనద్వయం, భ్రమరైః గభిలీనయోః అభివ్యాజ్యయోః, సుజాతయోః సుందరయోః, పంకజకోశయోః కమలపట్టలయోః, శ్రియం, తిరశ్చకార, ఆత్మబాహుః—'అష్టైష్టతా న్ననా పీనా సుందరా కృష్ణయాచుకా' వితి.

భావము.—నానావస్తువులపై నానవడుదినములు గడచుకొనిన సుదక్షిణాదేవి పయోధరము లంతటనల్లనగు చను మొనలుగలదియై పైదుష్టెదలు వ్రాలినతమ్మి మొగ్గలకాం తని దిరస్కరించెను.

శ్లో. నిధానగర్భా మివ సాగరాంబరాం  
శమీ మివాభ్యంతరలీనపావకామ్,  
నదీ మివాంతస్ఫలిలాం సరస్వతీం  
నృప స్ససత్వాం మహిషీ మమన్యత.

పదచ్ఛేదము.—నిధానగర్భాం, ఇవ, సాగరాంబరాం, శమీం, ఇవ, అభ్యం తరలీనపావకామ్, నదీం, ఇవ, అంతస్ఫలిలాం, సరస్వతీం, నృప, ససత్వాం, మహిషీం, అమన్యత.

అర్థము.—నృపః=దిలీపమహారాజు, ససత్వాం=గర్భిణియైన, మహిషీం=వట్టాభి ప్లిష్టరాలయిన సుదక్షిణాదేవిని, నిధానగర్భాం=నిధాన=నిధి, గర్భాం=గర్భమందుగఁగిన

సాగరాంబరామివ=భూమినివలెను, ఆభ్యంతరలీనపావకాం=ఆభ్యంతర=మధ్యప్రదేశమందు, లీన=ఆహరియించెడి, పావకాం=యజ్ఞేశ్వరుడుగల, శమిమివ=శమివృక్షమునువలెను, అంతస్సలిలామ్=అంతః=అంతర్గతమయిన, సలిలాం = ఉదకముగల్గిన, సరస్వతీం=సరస్వతీయనెడి, నదీమివ=నదినివలెను, అమన్యత=ఎంచెను.

ఆకాంక్ష.—అమన్యత=ఎంచెను. కః=ఎవడు? నృపః=దిలీపమహారాజు. కాం=ఎవ్వతెను? మహిషీం=పట్టాభిషిక్తురాలయిన సుదక్షిణాదేవిని (సకర్తకర్తృప్రయోగము). కామివ=దేనినివలె? నదీమివ=నదినివలె. నదీంకథంభూతాం=నదియెట్టిది? సరస్వతీం=సరస్వతీయనునది. పునఃకథంభూతాం=ఇంకను నెట్టిది? అంతస్సలిలాం=అంతర్గతమయిన ఉదకముగల్గినది. పునఃకామివ=ఇంక దేనివలె? శమిమివ=శమివృక్షమునువలె. శమింకథంభూతాం=శమివృక్షమెట్టిది? ఆభ్యంతరలీనపావకాం=మధ్యప్రదేశమందుండియుండెడి యజ్ఞేశ్వరుడుగల్గినది. పునఃకామివ=ఇంక దేనివలెను? సాగరాంబరామివ=భూమినివలెను. సాగరాంబరాం కథంభూతాం=భూమి ఎటువంటిది? నిధానగర్భాం=నిధిగర్భమందుగలిగినది. మహిషీం కథంభూతాం=పట్టాభిషిక్తురాలయిన సుదక్షిణాదేవియెట్టిది? ససత్వాం=గర్భిణియై నెట్టిది.

శబ్దరూపసమాసములు.—నిధానగర్భాం-నిధానం గర్భే యస్యా సా నిధానగర్భా, తాం నిధానగర్భాం; గర్భాం, గర్భే, గర్భాః. నిధానగర్భాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. ఇవ-అవ్య. సాగరాంబరాం-సాగరః అంబరం యస్యా సా సాగరాంబరా, తాం సాగరాంబరాం; అంబరాం, అంబరే, అంబరాః. సాగరాంబరాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. శమిం-శమిం, శమ్యా, శమిః. శమిశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. ఇవ-అవ్య. ఆభ్యంతరలీనపావకాం - ఆభ్యంతరే లీనః ఆభ్యంతరలీనః, ఆభ్యంతరలీనః పావకః యస్యాసా ఆభ్యం ... పావకా, తాం ఆభ్యం ... పావకాం; పావకాం, పావకే, పావకాః. ఆభ్యంతరలీనపావకాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. నదీం-నదీం, నద్యా, నదీః. నదీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. ఇవ-అవ్య. అంతస్సలిలాం - అంతర్గతం సలిలం యస్యా సా అంతస్సలిలా, తాం అంతస్సలిలాం; సలిలాం, సలిలే, సలిలాః. అంతస్సలిలాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. సరస్వతీం-సరస్వతీం, సరస్వత్యై, సరస్వతీః. సరస్వతీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. నృపః-నృ౯ పాతీతి నృపః; నృపః, నృపౌ, నృపాః. నృపశబ్దః ఆ, పుం, ప్ర, ఏ. ససత్వాం-సత్వేన సమావర్తక ఇతి ససత్వా, తాం ససత్వాం; ససత్వాం, ససత్వే, ససత్వాః. ససత్వాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. మహిషీం-మహిషీం, మహిష్యా, మహిషీః. మహిషీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. అమన్యత-అమన్యత, అమన్యేతాం, అమన్యత 'మనుజువోధు' ఇత్యస్తాద్ధాతో సుకర్తకా త్కర్తృభూతేలజ్ అత్త నేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — నిధానేతి. నృపః దిలీపః, ససత్వాం ఆవన్నసత్వాం, గర్భణీమిత్యర్థః, మహిషీం కృతాభిషేకాం, ప్రియాం, 'కృతాభిషేకామహిషీ' త్యమరః; నిధానం గర్భేయస్యాస్తాం నిధానగర్భం, సాగరః అంబరం పత్రం యస్యాస్తాం సాగరాంబరాం, సముద్రవసనామిత్యర్థః, 'అంబరం వ్యోమ్నివాససీ' త్యమరః; భువమివ అభ్యంతరే లీనః పావణో యస్యాస్తాం, శమీమివ, శమీశరౌవన్నిరస్తీ త్యత్ర లిజం, శ్రు. 'శమీగర్భాదగ్నింమంథతీ'తి. అంతస్ఫులికామంతర్గతసలిలాం, సరస్వతీం నదీమివ, అమన్యత, ఏతేన, గర్భస్థితశిశోః, సార్వభౌమత్వం లేజస్విత్యం, పవిత్రత్వంచ, వివక్షితం.

భావము. — దిలీపమహారాజు గర్భవతియయిన సుదక్షిణాదేవిని రత్నాదినిధులు గర్భమందుగల భూమినివలెను, అగ్ని గర్భమందుగల శమీపుష్పమును వలెను, అంతర్వాహినియగు సరస్వతీనదినివలెను తలంచెను. (అనగా, తద్గర్భస్థితశిశువు సార్వభౌముడై, లేజస్వియై, పరమపవిత్రుడై యుండునని యెంచె ననుట.)

శ్లో. ప్రియానురాగస్య మనస్సమున్నతేః  
భుజాద్వితానాం చ దిగంతసంపదామ్,  
యథాక్రమం పుంసవనాదికాః క్రియా  
ప్యతే శ్చ ధీర సదృశ రవ్యధత్త సః.

౧౦

పదచ్ఛేదము. — ప్రియానురాగస్య, మనస్సమున్నతేః, భుజాద్వితానాం, చ, దిగంతసంపదామ్, యథాక్రమం, పుంసవనాదికాః, క్రియా, ప్యతే, చ, ధీరః, సదృశీ, రవ్యధత్త, సః.

అర్థము. — ధీరః=విద్వాంసుఁడయిన, సః=ఆదిలీపమహారాజు, ప్రియానురాగస్య-ప్రియా=ప్రియురాలయిన సుదక్షిణాదేవియందలి, అనురాగస్య = అనురాగమునకును, మనస్సమున్నతేః=బౌద్ధార్థమునకును, భుజాద్వితానాం-భుజ = బాహుబలంబుచేత, ఆద్వితానాం=సంపాదించఁబడిన, దిగంతసంపదాంచ-దిక్=దిక్కులయొక్క, అంత = కొనలయందలి, సంపదాంచ=సంపదలకును, ప్యతేశ్చ=పుత్రుఁడు గలుగుచున్నాఁడనుసంతోషమునకును, సదృశీః=అనురూపములయిన, పుంసవనాదికాః-పుంసవన = పుంసవనమే, ఆదికాః=మొదలుగాఁ గల్గిన, క్రియాః=శుభవ్యాపారంబులను, యథాక్రమం=క్రమమును అతిక్రమింపకుండునట్లు, రవ్యధత్త=చేసెను.

ఆకాంక్ష. — రవ్యధత్త=చేసెను. కః=ఎవఁడు? సః=ఆదిలీపమహారాజు. కాః = వేసిని? క్రియాః=శుభవ్యాపారంబులను (సకర్తృకప్రయోగము). కథం=ఎట్లు? యథాక్రమం=క్రమమునతిక్రమింపకుండునట్లు. క్రియాఃకథంభూతాః=క్రియలెట్టివి? పుంసవన



సాగరాంబరామివ=భూమినివలెను, ఆభ్యంతరలీనపావకాం=ఆభ్యంతర=మధ్యప్రదేశమందు, లీన=ఆహరియించెడి, పావకాం=యజ్ఞేశ్వరుడుగల, శమిమివ=శమివృక్షమునువలెను, అంతస్సలిలాం=అంతః=అంతర్గతమయిన, సలిలాం=ఉదకముగల్గిన, సరస్వతీం=సరస్వతీయనెడి, నదీమివ=నదినివలెను, అమన్యత=ఎంచెను.

ఆకాంక్ష.—అమన్యత=ఎంచెను. కః=ఎవడు? నృపః=దిలీపమహారాజు. కాం=ఎవ్వతెను? మహిషీం=పట్టాభిషిక్తురాలయిన సుదక్షిణాదేవిని (సకర్తకకర్త ప్రయోగము). కామివ=దేనినివలె? నదీమివ=నదినివలె. నదీంకథంభూతాం=నదియెట్టిది? సరస్వతీం=సరస్వతీయనునది. పునఃకథంభూతాం=ఇంకనునెట్టిది? అంతస్సలిలాం=అంతర్గతమయిన ఉదకముగల్గినది. పునఃకామివ=ఇంక దేనినివలె? శమిమివ=శమివృక్షమునువలె. శమింకథంభూతాం=శమివృక్షమెట్టిది? ఆభ్యంతరలీనపావకాం=మధ్యప్రదేశమందు దళిరియించెడి యజ్ఞేశ్వరుడుగల్గినది. పునఃకామివ=ఇంక దేనినివలెను? సాగరాంబరామివ=భూమినివలెను. సాగరాంబరాం కథంభూతాం=భూమి ఎటువంటిది? నిధానగర్భాం=నిధిగర్భమందుగలినది. మహిషీం కథంభూతాం=పట్టాభిషిక్తురాలయిన సుదక్షిణాదేవియెట్టిది? ససత్వాం=గర్భిణియైనట్టిది.

శబ్దరూపసమాసములు.—నిధానగర్భాం-నిధానం గర్భే యస్యా స్యా నిధానగర్భా, తాం నిధానగర్భాం; గర్భాం, గర్భే, గర్భాః. నిధానగర్భాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. ఇవ-అవ్య. సాగరాంబరాం-సాగరః అంబరం యస్యా స్యా సాగరాంబరా, తాం సాగరాంబరాం; అంబరాం, అంబరే, అంబరాః. సాగరాంబరాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. శమిం-శమిం, శమ్యా, శమిః. శమిశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. ఇవ-అవ్య. ఆభ్యంతరలీనపావకాం - ఆభ్యంతరే లీనః ఆభ్యంతరలీనః, అభ్యంతరలీనః పావకః యస్యాస్యా ఆభ్యం ... పావకా, తాం ఆభ్యం ... పావకాం; పావకాం, పావకే, పావకాః. ఆభ్యంతరలీనపావకాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. నదీం-నదీం, నద్వ్యా, నదీః. నదీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. ఇవ-అవ్య. అంతస్సలిలాం - అంతర్గతం సలిలం యస్యా స్యా అంతస్సలిలా, తాం అంతస్సలిలాం; సలిలాం, సలిలే, సలిలాః. అంతస్సలిలాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. సరస్వతీం-సరస్వతీం, సరస్వత్యై, సరస్వతీః. సరస్వతీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. నృపః-నృపా పాతీతి నృపః; నృపః, నృపా, నృపాః. నృపశబ్దః ఆ, పుం, ప్ర, ఏ. ససత్వాం-సత్వేన సహవర్తక ఇతి ససత్వా, తాం ససత్వాం; ససత్వాం, ససత్వే, ససత్వాః. ససత్వాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. మహిషీం-మహిషీం, మహిష్యై, మహిషీః. మహిషీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. అమన్యత-అమన్యత, అమన్యేతాం, అమన్యంత 'మనుజువహాన' ఇత్యస్తాదాత్తో స్పృకర్తకా త్కర్తృభూతేలజ్ ఆత్మ నేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — నిధానేతి. నృపః దిలీపః, ససత్వాం ఆపన్నసత్వాం, గర్భణీమిత్యర్థః, మహిషీం కృతాభిషేకాం, ప్రియాం, 'కృతాభిషేకామహిషీ' త్యమరః; నిధానం గర్భేయస్యాస్తాం నిధానగర్భాం, సాగరః అంబరం పశ్యంత్రం యస్యాస్తాం సాగరాంబరాం, సముద్రవసనామిత్యర్థః, 'అంబరం వోష్మివాససీ' త్యమరః; భువమివ అభ్యంతరే లీనః పావకో యస్యాస్తాం, శమిమివ, శమిశకావస్థిరస్తీ త్యత్ర లిప్తం, శ్రు. 'శమిగర్భాదగ్నిం మంధతీ'తి. అంతస్సలిలా మంత్రధవలీలాం, సరస్వతీం నదీమివ, ఆమన్యత, ఏలేన, గర్భస్థితశోః, సార్వభౌమత్వం లేజస్విత్యం, పవిత్రత్వంచ, వివక్షితం.

భావము. — దిలీపమహారాజు గర్భవతియైన సుదక్షిణాదేవిని రత్నా దినిధులు గర్భమందుగల భూమినిపలెను, అగ్ని గర్భమందుగల శమిపుష్పమును పలెను, అంతర్వాహినియగు సరస్వతీనదినిపలెను తలంచెను. (ఆనంగా, తద్గర్భస్థితశశువు సార్వభౌముడై, లేజస్వియై, పరమపవిత్రుడై యుండునని యెంచె ననుట.)

శ్లో. ప్రియానురాగస్య మనస్సమున్నతేః  
భుజార్జితానాం చ దిగంతసంపదామ్,  
యథాక్రమం పుంసపనాదికాః క్రియా  
ధృతే శ్చ ధీర సదృశ రవ్యధత్త సః.

౧౦

పదచ్ఛేదము. — ప్రియానురాగస్య, మనస్సమున్నతేః, భుజార్జితానాం, చ, దిగంత సంపదామ్, యథాక్రమం, పుంసపనాదికాః, క్రియాః, ధృతేః, చ, ధీరః, సదృశీ, రవ్యధత్త, సః.

అర్థము. — ధీరః=విద్వాంసుఁడయిన, సః=ఆదిలీపమహారాజు, ప్రియానురాగస్య-ప్రియా=ప్రియురాలయిన సుదక్షిణాదేవియందలి, అనురాగస్య = ఆనురాగమునకును, మనస్సమున్నతేః=బౌదార్థమునకును, భుజార్జితానాం=భుజ=బ్రాహ్మబలంబుచేత, ఆర్జితానాం=సంపాదించఁబడిన, దిగంతసంపదాంచ=దిక్=దిక్కులయొక్క, అంత = కొనలయందలి, సంపదాంచ=సంపదలకును, ధృతేశ్చ=పుత్రుఁడు గలుగుచున్నాఁ డనుసంతోషమునకును, సదృశీః=అనురూపములయిన, పుంసపనాదికాః=పుంసపన = పుంసపనమే, ఆదికాః=మొదలగాఁ గల్గిన, క్రియాః=శుభవ్యాపారంబులను, యథాక్రమం=క్రమమును అతిక్రమింపకుండునట్లు, రవ్యధత్త=చేసెను.

ఆకాంక్ష. — రవ్యధత్త=చేసెను. కః=ఎవఁడు? సః=ఆదిలీపమహారాజు. కాః = వేదీని? క్రియాః=శుభవ్యాపారంబులను (సకర్తృకప్రయోగము). కథం=ఎట్లు? యథాక్రమం=క్రమము నతిక్రమింపకుండునట్లు. క్రియాఃకథంభూతాః=క్రియలెట్టివి? పుంసప

నాదికాః=పుంసవనమే మొదలుగాఁగల్గినవి. పునః కథంభూతాః=ఇంకయునెట్టివి? సదృశీః=ఆమరూపములయినవి. కస్యాశ్చ=దేనికిని? ధృతేశ్చ=పుత్రుఁడు కలుగుచున్నాడనెడి సంతోషములకును. కాసాంచ=వేసికిని? దిగంతసంపదాంచ=దిక్కులలోనలయందలిసంపదలకును. దిగంతసంపదాం కథంభూతానాం=దిక్కులలోనలయందలిసంపదలెట్టివి? భుజాద్వితానాం=దాహబలముచేత సంపాదించబడినవి. పునఃకస్యాః=ఇంకను దేనికిని? మనస్సమున్నతేశ్చ=దౌదార్యమునకును. పునఃకస్య=ఇంకను దేనికిని? ప్రియానురాగస్య=ప్రియరాలయిన సుదక్షిణాదేవియందలి ఆనురాగమునకును. సకథంభూతః=ఆదిలీపమహారాజెటువంటివాఁడు? ధీరః=విద్వాంసుఁడయినవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — ప్రియానురాగస్య-ప్రియాయాం అనురాగః ప్రియానురాగః, తస్య ప్రియానురాగస్య; అనురాగస్య, అనురాగయోః, అనురాగాణాం. ప్రియానురాగశబ్దః ఆ, పుం, ప, ఏ. మనస్సమున్నతేశ్చ-మనసః సమున్నతిః మనస్సమున్నతిః, తస్యాః మనస్సమున్నతేశ్చ, సమున్నత్యాః, సమున్నతేశ్చ, సమున్నత్యోః, సమున్నతీనామ్. మనస్సమున్నతిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, ప, ఏ. భుజాద్వితానాం-భుజేన ఆద్వితాః భుజాద్వితాః, తాసాం భుజాద్వితానాం; ఆద్వితాయాః, ఆద్వితయోః, ఆద్వితానాం. భుజాద్వితాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప, బ. చ-ఆవ్య. దిగంతసంపదాం-దిశామంతాః దిగంతాః, దిగంతేషు సంపదః దిగంతసంపదః, తాసాం దిగంతసంపదామ్; సంపదః, సంపదోః, సంపదాం. దిగంతసంపచ్చబ్దః ఐ, స్త్రీ, ప, బ. యథాక్రమం-క్రమ మనతిక్రమ్య యథాక్రమం. ఆవ్యయాభావ మవ్య. పుంసవనాదికాః-పుమాన్ సూయతే ఆనేనేతి పుంసవనం, పుంసవనం ఆదిర్యాసాంతాః పుంసవనాదికాః, తాః పుంసవనాదికాః; ఆదికాం, ఆదికే, ఆదికాః. పుంసవనాదికాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, బ. క్రియాః-క్రియాం, క్రియే, క్రియాః. క్రియాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, బ. ధృతేశ్చ-ధృత్యాః, ధృతే, ధృత్యోః, ధృతీనాం. ధృతిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, ప, ఏ. చ-ఆవ్య. ధీరః-ధీరః, ధీరా, ధీరాః. ధీరశబ్దః ఆ, పుం, ప్ర, ఏ సదృశీః-సదృశీం, సదృశ్యో, సదృశీః. సదృశీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, బ. వ్యధత్త - వ్యధత్త, వ్యధథాతాం, వ్యధథత్. విచూర్ణకాత్ 'డుధాఞ్ ధారణపోషణయో' రిశ్యస్తాద్ధాతో స్పకర్త కాత్కర్తరి భూలేలజ్ ఆత్తనేవచే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సః-సః, తౌ, తే. తచ్చబ్దః ఐ, పుం, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా. — ప్రియేతి. ధీరః, స దిలీపః, ప్రియాయాం ప్రేయస్యాం, ఆనురాగస్య, మనస్సమున్నతేశ్చదార్యస్య, భుజేన భుజబలేన ఆద్వితానాం సంపాదితానాం, నతువాణిజ్యాదినా. దిగంతేషు, సంపదాం, ధృతేశ్చ పుత్రోమే భవిష్యతీతి సంతోషస్యచ, 'ధృతిర్యోగాంతరేచైత్యే ధారణాకారమప్తి' వ్యితి విశ్వః; సదృశీః ఆమరూపాః, పుమాన్ సూయతే ఆనేనేతి పుంసవనం, తదాదిర్యాసాంతాః, క్రియాః, యథాక్రమం,

క్రమ మనతిక్రమ్య, పృథక్త కృతవాక్, ఆదిశబ్దేన ఆనవలూభన సీమంతోన్నయనే గృహ్యోతే. ఆ త్ర మాసిద్ధితియే తృతీయే వా పుంసవనం, యదాహ 'పుంసానక్షత్రేణ చంద్రమా యుక్తస్యా' దితిసారస్కరి, 'చతుర్థేహాస్యనవలోభల' మిత్యాశ్శ్వా లాయనః. 'షష్ఠేఽష్టమేవాసీమంతోన్నయన' మితి యాజ్ఞవల్క్యః.

భావము.—పండితుఁడయినదిలీపమహారాజు శ్రీ యురాలయినభార్యయందలిప్రేమకును, తనయోదార్యమునకును, భుజబలముచే నెల్లదిశలయందును సంపాదించఁబడిన సంపదలకును, కుమారుఁడు పుట్టుచున్నాఁడనియెడి సంతోషమునకును తగినట్టా పుంసవన సీమంతాదికార్యములను క్రమప్రకారము చేసెను.

శ్లో. సురేంద్రమాత్రాశ్రితగర్భగౌరవా  
త్ప్రియత్నముక్తాసనయా గృహగతః  
తయోపచారాంజలిఖన్నహస్తయా  
ననంద పారిష్టవనేత్రయా నృపః.

౧౧

పదచ్ఛేదము.—సురేంద్రమాత్రాశ్రితగర్భగౌరవాత్, ప్రయత్నముక్తాసనయా, గృహగతః, తయా, ఉపచారాంజలిఖన్నహస్తయా, ననంద, పారిష్టవనేత్రయా, నృపః.

అర్థము.—గృహగతః - గృహ=గృహమునుగూర్చి, ఆగతః=వచ్చిన, నృపః=దిలీపమహారాజు, సురేంద్రమాత్రాశ్రితగర్భగౌరవాత్ - సురేంద్ర = దిక్పాలకులయొక్క, మాత్రా=అంశలచేతను, ఆశ్రిత=ప్రవేశించఁబడిన, గర్భ=గర్భముయొక్క, గౌరవాత్=భారంబువలన, ప్రయత్నముక్తాసనయా-ప్రయత్న=ప్రయాసచేతను, ముక్త=విడువఁబడిన, ఆసనయా=పీఠముగల్గినదియు, ఉపచారాంజలిఖన్నహస్తయా-ఉపచార=ఉపచారార్థమయిన, అంజలి=అంజలికరణమునందు, ఖన్న=భేదవిశిష్టములయిన, హస్తయా=హస్తములు గలిగినదియు, పారిష్టవనేత్రయా-పారిష్టవ=చంచలములయిన, నేత్రయా=లోచనములు గలిగినదియు నయిన, తయా=ఆసుదక్షిణాదేవిత, ననంద=సంతోషించెను.

అకాంక్ష.—ననంద=సంతోషించెను. కః=ఎవఁడు? నృపః=దిలీపమహారాజు(ఆకర్షకప్రయోగము). కయా = ఎవ్వతెచేత? తయా=ఆసుదక్షిణాదేవిత. తయాకథంభూతయా=ఆసుదక్షిణాదేవియెట్టిది? పారిష్టవనేత్రయా-పారిష్టవ=చంచలములయిన, నేత్రయా=లోచనములుగలిగినది. పునఃకథంభూతయా=ఇంకను నెట్టిది? ఉపచారాంజలిఖన్నహస్తయా=ఉపచారార్థమయిన అంజలికరణమందు భేదవిశిష్టములయిన హస్తములు గలిగినది. పునఃకథంభూతయా=ఇంకను నెట్టిది? ప్రయత్నముక్తాసనయా=ప్రయాసచే విడువఁబడినపీఠముగలిగినది. కస్తాత్=దేనివలన? సురేంద్రమాత్రాశ్రితగర్భగౌరవాత్ = దిక్ప

లురయంశలచే నాశ్రయించబడినగర్భభారంబువలన. నృపకథంభూతః = దిలీపమహారాజెట్టివాఁడు? గృహగతః=గృహమునుగూర్చి వచ్చినవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—సురేంద్ర మాత్రాశ్రితగర్భగౌరవాత్-సురాణాం ఇంద్రాః సురేంద్రాః, సురేంద్రాణాం మాత్రాః సురేంద్రమాత్రాః, సు...త్రాభిఃఆశ్రితః సు...శ్రితః, సు...శ్రితశ్చసౌ గర్భశ్చ సు...శ్రితగర్భః, సు...గర్భస్యగౌరవం సు...గౌరవం,తస్మాత్ సురేంద్ర...గౌరవాత్;గౌరవాత్, గౌరవాభ్యాం,గౌరవేభ్యః సురేంద్రమాత్రాశ్రితగర్భగౌరవశబ్దః ఆ, న, వం,వి. ప్రయత్నముక్తాసనయా-ప్రయత్నేనముక్తం ప్రయత్నముక్తం,ప్రయత్నముక్తం ఆసనం యయా సా ప్ర...సనా, తయాప్రయత్నముక్తాసనయా; ఆసనయా, ఆసనాభ్యాం, ఆసనాభిః. ప్రయత్నముక్తాసనాశబ్దః ఆ,స్త్రీ,తృ,వి.గృహగతః-గృహంతగతః గృహగతః;ఆగతః,ఆగతౌ,ఆగతాః. గృహగతశబ్దః ఆ,పుం,ప్ర, వి. తయా-తయా, తాభ్యాం, తాభిః. తచ్చబ్బిద,స్త్రీ,తృ, వి. ఉపచారాంజలిఖన్నహస్తయా-ఉపచారస్య అంజలిః ఉపచారాంజలిః, ఉపచారాంజలౌ ఖన్నౌ ఉపచారాంజలిఖన్నౌ, ఉప...ఖన్నౌ హస్తౌ యస్యాస్యా ఉపచా...న్న హస్తా, తయా ఉపచారాంజలిఖన్నహస్తయా; హస్తయా, హస్తాభ్యాం,హస్తాభిః. ఉపచారాంజలిఖన్నహస్తాశబ్దః ఆ,స్త్రీ, తృ, వి. ననంద-ననంద, ననందతుః, ననందుః. 'టునదినమృద్ధా' విత్యస్తాద్ధాతోరకర్త కాత్మరరిభూతేలిట్ వరస్టై వదే ప్రథమపురుషైకపదనాన్తః. పారిష్టవనేత్రయా-పారిష్టవనేత్రేయస్యాస్యా పారిష్టవనేత్రా, తయా పారిష్టవనేత్రయా;నేత్రయా, నేత్రాభ్యాం, నేత్రాభిః. పారిష్టవనేత్రాశబ్దః ఆ,స్త్రీ, తృ, వి.నృపః-నృక్ పాతీతి నృపః; నృపః, నృపా, నృపాః. నృపశబ్దః ఆ, పుం, తృ, వి.

వ్యాఖ్యా.—సురేంద్రేతి.గృహగతః గృహం ప్రత్యాగతః, నృపొదిలీపః,సురేంద్రాణాం లోకపాలానాం, మాత్రాభి రంతైః, ఆశ్రితస్య ఆమప్రవీష్టస్య, గర్భస్య, గౌరవాత్ భారాత్, ప్రయత్నేన, ముక్తాసనయా, ఆసనాదుత్థితయేత్వర్థః, ఉపచారస్యాంజలౌ అంజలికరణే, ఖన్నహస్తయా, పారినేత్రయా చంచలాశ్చ, 'చంచలం తరళంచైవ పారిష్టవపరిష్టవే' ఇత్యమరః; తయాసుదక్షిణయా, ననందసంతోషికవాక్, సురేంద్రమాత్రాశ్రితేత్వత్తమనుః. 'అష్టాభిశ్చసురేంద్రాణామాత్రాభిర్నిర్మితోనృప'ఇతి.

భావము.—రఘువంశరాజు తనమందిరముజొచ్చి దిక్పాలరయంశంబు నొంది యుండెడి గర్భస్థశిశువుయొక్క బరువువలన నధికప్రయత్నముతోఁ దనకు మర్యాదల నొనరించెడు దనస్త్రియురాలయిన సుదక్షిణాదేవినిఁ జూచి మిగులసంతోషించె.

శ్లో. కుమారభృత్యాకుశలై రనుష్ఠితే

భిషగ్భి రాపై రథ గర్భభర్తణి,

పతిః ప్రతీతః ప్రసవోన్ముఖం ప్రియాం  
దదర్శ కాలే దివ మభితా మివ.

౧౨

పదచ్ఛేదము — కుమారభృత్యా కుశలైః, అనుష్ఠితే, భిషగ్భిః, ఆప్తైః, అథ, గర్భ  
భర్తణి, పతిః, ప్రతీతః, ప్రసవోన్ముఖం, ప్రియాం, దదర్శ, కాలే, దివం, అభితాం, ఇవ.

అర్థము. — అథ=అనంతరమందు, కుమారభృత్యా కుశలైః-కుమారభృత్యా=బాల  
చికిత్సయందు, కుశలైః=సమర్థులయినవైయు, ఆప్తైః=హితులయిన, భిషగ్భిః=వైద్యులచేత,  
గర్భభర్తణి-గర్భ = గర్భముయొక్క, భర్తణి=పోషణము, అనుష్ఠితేనలి=చేయఁబడినది  
యగుచుండఁగా, కాలే=పదవమాసమందు; గ్రీష్టావసానమందును, ప్రసవోన్ముఖం-ప్ర  
సవ=ప్రసవించుటకు, ఉన్ముఖం=అభిముఖురాలయిన, ప్రియాం=ప్రియరాలైన సుదక్షి  
ణాదేవిని, అభితాం=సంజాత మేఘములుగల, దివమివ=ఆకాశమునువలె, పతిః=భర్తయగు  
దిలీపమహారాజు, ప్రతీతస్య=సంతుష్టుఁడగుచు, దదర్శ=చూచెను.

ఆకాంక్ష. — దదర్శ=చూచెను. కః=ఎవఁడు? పతిః=భర్తయైన దిలీపమహారా  
జు, కాం=ఎవతెను? ప్రియాం=ప్రియరాలయినసుదక్షిణాదేవిని (సకర్తకకర్తృప్రయో  
గము). కథంభూతస్య=ఎట్టివాఁడగుచు? ప్రతీతస్య=సంతుష్టుఁడయినవాఁడగుచు.  
కామివ=దేనివివలె? దివమివ=ఆకాశమునువలె. దివం కథంభూతం=ఆకాశమెట్టిది?  
అభితాం=సంజాత మేఘములుగలది. ప్రియాం కథంభూతం=ప్రియరాలయిన సుద  
క్షిణాదేవియెట్టిది? ప్రసవోన్ముఖం=ప్రసవించుటకు అభిముఖురాలయినది, కస్మిన్=దేని  
యందు? కాలే=పదవమాసమందు; గ్రీష్టావసానమందును. కథంభూతేనలి=విలాటిదా  
చుండఁగా? అనుష్ఠితేనలి=చేయఁబడ్డదాచుండఁగా. కస్మిన్=ఏది? గర్భభర్తణి=గర్భము  
యొక్క పోషణము. కైః=ఎవచేత? భిషగ్భిః = వైద్యులచేత. భిషగ్భిః కథంభూతైః  
వైద్యులెట్టివారు? ఆప్తైః=హితులయినవారు. పునః కథంభూతైః = ఇంకను నెట్టివారు?  
కుమారభృత్యా కుశలైః=బాలచికిత్సయందు సమర్థులయినవారు.

శబ్దరూపసమాసములు. — కుమార భృత్యా కుశలైః-కుమారాణాం భృత్యా కుమ  
రభృత్యా, కుమారభృత్యాయాం కుశలాః కుమారభృత్యా కుశలాః, తైః కుమారభృత్యా  
కుశలైః; కుశలేన, కుశలభ్యాం, కుశలైః. కుమారభృత్యా కుశలశబ్దః ఆ, ఘ, తృ, బ.  
అనుష్ఠితే-అనుష్ఠితే, అనుష్ఠితయోః, అనుష్ఠితేఘ. అనుష్ఠితశబ్దః ఆ, న, న, వి. భిషగ్భిః-  
భిషకా, భిషగ్భ్యాం, భిషగ్భిః. భిషకశబ్దః జ, పుం, తృ, బ. ఆప్తైః-ఆప్తేన, ఆప్తాభ్యాం,  
ఆప్తైః. ఆప్తశబ్దః ఆ, పు, తృ, బ. అథ. అప్య. గర్భభర్తణి-గర్భస్య భర్త గర్భభర్త,  
తస్మిన్ గర్భభర్తణి; భర్తణి, భర్తణోః, భర్తను. గర్భభర్తశబ్దః న, న, న, వి.  
పతిః-పతిః, పతీ, పతయః. పతిశబ్దః ఇ, పుం, ప్ర, వి. ప్రతీతః-ప్రతీతక, ప్రతీతా,



ప్రతీతాః. ప్రతీతశబ్దః ఆ, పుం, ప్ర, వి. ప్రసవోన్ముఖం-ప్రసవే ఉన్ముఖే ప్రసవో  
న్ముఖే, తాం ప్రసవోన్ముఖం, ఉన్ముఖం, ఉన్ముఖ్యో, ఉన్ముఖోః. ప్రసవోన్ముఖ  
శబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, వి. ప్రియాం-ప్రియాం, ప్రియే, ప్రియాః. ప్రియాశబ్దః ఆ,  
స్త్రీ, ద్వి, వి. దదర్శ-దదర్శ, దదృశతుః, దదృశుః 'దృశిర్ ప్రేక్షణ' ఇత్యస్తాధాతోస్స  
కర్తృకాత్-ర్తరిభూతేలిట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైశ్చవచనాంతః. కాలే-కాలే, కాల  
యోః, కాలేఘ. కాలశబ్దః ఆ, పుం, స, వి. దివం-దివం, దివౌ, దివః. దివశబ్దః ప,  
స్త్రీ, ద్వి, వి. అభ్రితాం-అభ్రాణి ఆస్యా స్సంజాతాని అభ్రితా, తాం అభ్రితాం;  
అభ్రితాం, అభ్రితే, అభ్రితాః. అభ్రితాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, వి. ఇవ-అవ్య.

వ్యాఖ్యా.—కుమారేతి. అథ, కుమారభృత్యా బాలచిత్వా, 'సంజ్ఞాయాం స  
మజనిషదే'త్యాదినాకృష్, తస్యాం, కుశలైః, ఆవైః, హితైః, భిషగ్భిః వైద్యైః,  
గర్భస్య, భర్తణి భరణే, పోషణే 'క్షిణేహేమ్ని భృతౌభర్తే'తి కాశ్వకః, భృశేర్ననిక్  
ప్రత్యయః, ఆనుష్ఠితేకృతేసతి, కాలేదశమేమాసి, అన్యత్రగీష్టావసానే ప్రసవస్యగర్భ  
మోచనస్య, ఉన్ముఖే మాసన్న ప్రసవామిత్యర్థః, 'స్యదుత్పాదేఫలపుష్పేప్రసవో  
గర్భమోచన' ఇత్యమరః; ప్రియాం సుదక్షిణాం, అభ్రాణ్యస్యా స్సంజాతానీత్యభ్ర  
తాం 'తదస్యసంజాతం, 'తారకాదిభ్య ఇత'జితి ఇతచ్, దివమివ, పతిః భర్తా' ప్రతీత  
స్తుప్తస్సక్, 'ఖ్యాతేతుష్టే ప్రతీతస్సాన్య'దిత్యమరః; దదర్శ, 'గర్భకర్తృణీ'తి పాతే గర్భ  
ధానప్రతీతావోచిత్యభంగః.

భావము.—గర్భవైద్యుండు ప్రజ్ఞావంతులై యిష్టలుగానుండెడి వైద్యులు  
గర్భపోషణవిషయమున యావచ్చిత్సల జేయుచుండగా వదియవనెలలో గ్రీష్మర్తు  
సంకమందు వర్షముకురియుటకు సిద్ధముగా దట్టమయిన మొయిళ్లతోగూడిన యాకాశ  
మువలె ప్రసవవేదనతోనుండిన సుదక్షిణాదేవిని దిలీపమహారాజు సంతుష్టాంతరంగు  
డయి చూచెను.

శ్లో. గ్రహై స్తతః పంచభి రుచ్చసంస్థితై  
రసూర్యగై స్సూచితభాగ్యసంపదమ్,  
అసూత పుత్రం సమయే శచీసమా  
త్రిసాధనా శక్తి రివార్థ మక్షయమ్.

౧౩

పదచ్ఛేదము.—గ్రహైః, తతః, పంచభిః, ఉచ్చసంస్థితైః, అసూర్యగైః, సూచి  
తభాగ్యసంపదమ్, అసూత, పుత్రం, సమయే, శచీసమా, త్రిసాధనా, శక్తిః, ఇవ,  
ఆర్థం, అక్షయమ్.

అర్థము. — తతః=ఆనంతరమందు, శబీసమా-శబీ=శబీదేవితో, సమా=సమానురా లయన, సా=ఆసుదక్షిణాదేవి, సమయే=పదియవమాసమందు, ఉచ్చసంస్థితైః-ఉచ్చ=ఉచ్చస్థానములయందు, సంస్థితైః=ఉన్నటువంటి, అసూర్యగైః = సూర్య నితోఁ జేరనిదియైన, పంచభిః=అయిదయిన, గ్రహైః=గ్రహములచేత, సూచితభాగ్యసంపదం-సూచిత=సూచన చేయఁబడినట్టి, భాగ్యసంపదం=భాగ్యతిశయముగల, పుత్రం=పుత్రుని, త్రి సాధనా-త్రి=ప్రభావమంత్రోత్సాహాత్మకములయిన, సాధనా=ఉత్పాదకములుగల, శక్తిః=శక్తి, అక్షయం=నాశరహితమయిన, అర్థమివ=అర్థమునువలె, అమాత=క నెను.

అకాంక్ష. — అమాత=క నెను. కా=ఎవతె? సా=ఆసుదక్షిణాదేవి. కం=ఎవనిని? పుత్రం=పుత్రుని (సకర్మక ప్రయోగము). కమివ=దేనివతె? అర్థమివ=అర్థమునువలె. అర్థం కథంభూతం=అర్థమెట్టిది? అక్షయం=నాశరహితమయినది. కా=ఎది? శక్తిః=శక్తి. శక్తిః కథంభూతా=శక్తిమెట్టిది. త్రి సాధనా=ప్రభావమంత్రోత్సాహాత్మకములయిన యుత్పాదకములుగల్గినవి. పుత్రం కథంభూతం=పుత్రుఁడెట్టివాఁడు? సూచిత భాగ్యసంపదం=సూచనచేయ బడిన భాగ్యతిశయంబుగల్గినవాఁడు. కైః = వేనిచేత? గ్రహైః=గ్రహములచేత. గ్రహైఃకథంభూతైః=గ్రహములెట్టివి? పంచభిః=అయిదైనట్టివి. పునఃకథం భూతైః=ఇంకనునెట్టివి? అసూర్యగైః=సూర్యునితోఁ జేరనివి. పునఃకథంభూతైః=ఇంకను నెట్టివి? ఉచ్చసంస్థితైః=ఉచ్చస్థానములయందుండునవి. కస్మిత్ = దేనియందు? సమయే=పదియవ మాసమందు. సా కథంభూతా=ఆసుదక్షిణాదేవి ఎట్టిది? శబీసమా=శబీదేవితోఁ జనుసమానురాలైనది. కదా=ఎపుడు? తతః=ఆనంతరమందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — గ్రహైః-గ్రహేణ, గ్రహభ్యాం, గ్రహౌక. గ్రహశబ్దః ఆ, పు, తృ, బ. తతః, అవ్య. పఞ్చభిః-పఞ్చ, పఞ్చభిః, పంచభ్యః, పంచానామ్, పంచసు. పంచక శబ్దః న, పు. నిత్యంబహువచనే. తృ, బ. ఉచ్చసంస్థితైః-ఉచ్చేషు సంస్థితాః ఉచ్చసంస్థితాః, తైః ఉచ్చసంస్థితైః; సంస్థితేన, సంస్థితాభ్యాం, సంస్థితైః. ఉచ్చసంస్థితశబ్దః ఆ, పు, తృ, బ. అసూర్యగైః-సూర్యంగచ్చంతేతి సూర్యగాః, సూర్యగానభవంతీత్యసూర్యగాః, తైః అసూర్యగైః; అసూర్యగేణ, అసూర్యగాభ్యాం, అసూర్యగైః. అసూర్యగశబ్దః ఆ, పు, తృ, బ. సూచితభాగ్యసంపదమ్-భాగ్యస్య సంఘ్ భాగ్యసంపత్, సూచితా భాగ్యసంపత్ యస్య సః సూచితభాగ్యసంపత్, తం సూచితభాగ్యసంపదమ్; సంపదమ్, సంపదో, సంపదః. సూచితభాగ్యసంపచ్చబ్దః ద, పు, ద్వి, ఏ. అమాత-అమాత, అనువాతాం, అనువత 'మాజీప్రాణి గర్భ విమోచన' ఇత్యస్తాధ్ధాతోస్యకర్త కాత్కర్తరిభూతేలజ్ ఆత్మ నేవదే ప్రథమ పురుషైక వచనాంతః. పుత్రం-పున్నా మ్నానరకాత్మాయత ఇతి పుత్రః, కం పుత్రం; పుత్రం,

పుత్రే, పుత్రా. పుత్రశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. సమయే-సమయే, సమయయోః, సమయేషు. సమయశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. శచీసమా-శచ్యా సమా శచీసమా; సమా, సమే, సమాః. శచీసమాశబ్దః ఆ, (స్త్రీ, ప్ర, ఏ. త్రిసాధనా-త్రీణిసాధనాని యస్మాస్మాత్రిసాధనా; సాధనా, సాధనే, సాధనాః. త్రిసాధనాశబ్దః ఆ, (స్త్రీ, ప్ర, ఏ. శక్తిశక్తిః, శక్తీ, శక్తయః. శక్తిశబ్దః ఇ, (స్త్రీ, ప్ర, ఏ. ఇవ-ఆవ్య ఆర్థం-ఆర్థం, ఆర్థా, ఆర్థా. అర్థశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. అక్షయమ్-సవిద్యతే త్తయో యస్య స అక్షయః, తం అక్షయమ్; అక్షయమ్, అక్షయా, అక్షయా. అక్షయశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—గ్రహైరితి. తతః, శచ్యా, ఇంద్రాణ్య. సమా, 'పులోమజాశ చీంద్రాణీ' త్యమరః; సా, సుదక్షిణా, సమయే ప్రసూతికాలేసతి, దశమేమాసీత్యర్థః, 'దశమేమాసీమాతవ' ఇతిశ్చ తేజః. ఉచ్చసంస్థితైః కుంకస్థానైః, ఆసూర్యైః ఆనస్తమితైః, యైః. కైశ్చిద్యథాసంధవం, పంచభిర్గ్రహైః, సూచితా, భాగ్యసంపద్యస్య, తం, పుత్రం, త్రీణిప్రభావమంత్రోత్సాహాత్కాని సాధనాన్యత్సాధకాని యస్మాస్మాత్రిసాధనాశక్తిః, 'శక్తయస్తీసః ప్రభావోత్సాహమంత్రజా' ఇత్యమరః; అక్షయ మర్థమ, ఆమాత 'మాత', ప్రాణిగర్భవిమోచన' ఇత్యాదిషాపవద్యతే, ఆస్తాద్ధాతోః కర్తరి లక్ష, ఆలేదమనుసంధేయం స్తో. 'అజవృషభమృగాంగనాశుభీరా ఝష పణిజౌచ దివాకరాదితుంగాః. పశశిఖమయ్యుక్తిధీంద్రియాంతై స్త్రినవకవింశతిభిస్తదస్తసీచా' ఇతి. సూర్యాదీనాం సప్తానాం గ్రహాణాం, మేషవృషభాదిరాశయః, స్తోకోక్తక్రమ విశిష్టాః ఉచ్చస్థానాని, స్వస్థోక్తుంగాపేక్షయా సప్తమస్థానాని యాని తాని సీచాని, తస్మిన్చేచ్ఛసి దశమాదయోరాశి త్రింశాంశాః యథాక్రమముచ్చేషు పరమోచ్ఛాసీచేషు పరమసీచా ఇతి జాతకస్తోకార్థః, ఆత్రంశస్త్రింశోభాగః, యథాహనారదః, స్తో. 'త్రింశద్వ్యాగాత్తకంలగ్న' మితి. సూర్యస్య త్రత్యైసత్త్విగ్ని గ్రహాణా మస్తమయోనామ తదుక్తం లఘుమానసే. స్తో. 'రవిణాఽస్తమయోయోగో వియోగస్తదయోభవే' దితి; తేచ. స్తోచ్చస్థాః ఫలంతి, నాస్తగానాపిసీచగాః, తదుక్తంరాజవృంశాకే. స్తో. 'స్వీచ్చేత్రార్ణంస్వర్జ్జ్వలంసుపుడ్యేపాదం ద్విడ్యేల్బంశుభం ఘటరేంద్రః, సీచస్థాయా చాస్తగోవాన కించిత్సాదమ్యనం ష్టత్రితోజే దదాతీ' తి. తదిదమాహ—కవిః, 'ఉచ్చ సంస్థితై రసూర్యై' రితిచ, ఏనం సతి యస్య జన్మకాలే షష్ఠాగ్రహః స్తోచ్చస్థాః సదే పులోమభవతి, తదుక్తం కృష్ణీయే. స్తో. 'సుఖినఃప్రకృష్టకార్యా రాజప్రతిపాప కాశ్వ రాజానః, ఏకద్విత్రిచతుర్ని ర్జ్ఞాయంతే తతః పరందివ్యా' ఇతి తదిదమాహ-పశ్చాత్తిరితి.

భావము.— (ప్రభువులు లేక రాజులు, వారివారియదృష్టానుసారముగ నొకటి, రెండు, మూడు, నాలుగు గ్రహము లుచ్చస్థులయందుండగా జన్మించుచున్నారు. అట్లం

డఁగా) మహాన్నతపదవిని సూచించెడి యైదుగ్రహము లస్తంభము కాక ఖరమోక్షు యందుండెడి సముహూర్తములో ప్రభుత్వము, ఇతరులకు తెలియబడని యాలోచన, సాహసము అనెడి ప్రభుమంత్రోత్సాహ రూపమయినశక్తి యేలాగున నుచ్చయమయిన యైశ్వర్యము ననవరతము కనునో యేలాగున శబీదేవికి సమానురాలయిన సుదక్షిణాదేవి మహాభాగ్యవంతుడగు పుత్రుని గనెను.

శ్లో. దిశః ప్రసేదు ర్మరుతో వపు స్సుఖాః

ప్రదక్షిణార్చిర్హవి రన్ని రాదదే,

బభూవ సర్వం శుభశంసి తత్తణం

భవో హి లోకాభ్యుదయాయ తాదృశామ్.

౧౮

పదచ్ఛేదము.—దిశః, ప్రసేదుః, మరుతః, వపుః, సుఖాః, ప్రదక్షిణార్చిః, హవిః, అన్నిః, ఆదదే, బభూవ, సర్వం, శుభశంసి, తత్తణం, భవః, హి, లోకాభ్యుదయాయ, తాదృశామ్.

అర్థము.—తత్తణం=అక్షణమందు, దిశః=దిక్కులు, ప్రసేదుః=నిర్జలములయినవి, మరుతః=వాయువులు, సుఖాః=మనోహరములుగా, వపుః=విసరినవి. అన్నిః=యజ్ఞే శ్వరుడు, ప్రదక్షిణార్చిస్త్=ప్రదక్షిణ=ప్రదక్షిణాకారములయిన, అర్చిస్త్=శ్వాలుగులవాడగుచు, హవిః=అజ్ఞాదిహవిస్సును, ఆదదే=స్వీకరించెను. ఇత్థం=ఈ ప్రకారముగా, సర్వం=సమస్తము, శుభశంసి=శుభసూచకమయినది, బభూవ=ఆయెను. తథాహి=అటువలెనేసరి, తాదృశాం=అరఘుమహారాజుపంటివారియొక్క, భవః=ఉత్పత్తి, లోకాభ్యుదయాయ-లోక=జగత్తులయొక్క, అభ్యుదయాయ=అభ్యుచ్చయము కాఅకు, భవతి=అగుచున్నది.

అకాంత.—భవతి=అగుచున్నది. కః=ఏది? భవః=ఉత్పత్తి (అకర్తక ప్రయోగము). కస్తై=దేనికొఱకు? లోకాభ్యుదయాయ=జగత్తులయొక్కఅభ్యుచ్చయముకొఱకు. కేవాం=ఎవరియొక్క? తాదృశాం=ఆ రఘుమహారాజుపంటివారియొక్క. కథం=ఎట్లు? తథాహి=అటువలెనేసరి, బభూవ=ఆయెను. కిం=ఏదియ? సర్వం=సమస్తమును (అకర్తక ప్రయోగము). కథంభూతం=ఎటువంటిది? శుభశంసి=శుభసూచకమయినది. కథం=ఎట్లు? ఇత్థం=ఈ ప్రకారముగా, ఆదదే=స్వీకరించెను. కః=ఎవడు? అన్నిః=యజ్ఞే శ్వరుడు. కిం=దేనిని? హవిః=అజ్ఞాదిహవిస్సును (సకర్తక ప్రయోగము). కథంభూతస్త్=ఎట్టివాడగుచు? ప్రదక్షిణార్చిస్త్=ప్రదక్షిణాకారములయినశ్వాలుగులవాడగుచు, వపుః=విసరినవి. కే=ఏది? మరుతః=వాయువులు (అకర్తక ప్రయోగము). కథంభూతాః=ఎట్టివై?

సుఖాః=మనోహరములై, ప్రసేదుః=నిర్మలములయినవి. కాః=వివి? దిశః=దిక్కులు (అక్షరకప్రయోగము). కం=దేనియందు? తక్షణం=ఆక్షణమందు.

శబ్దరూపసమాసములు.—దిశః-దిక్, దిశౌ, దిశః. దిక్పట్టి శ, త్రీ, ప్ర, బ.

ప్రసేదుః-ప్రసాద, ప్రసేదతుః, ప్రసేదుః. ప్రపూర్వకాత్ 'పద్' విశరణగత్యవసాదనే' స్విత్వస్థాధాతోరకర్త కాత్కర్తరి భూలేలిట్ పరస్వైపదే ప్రథమపురుష బహువచనాంతః. మరుతః-మరుతో, మరుత్, మరుతః. మరుచ్ఛబ్ధి త, పు, ప్ర, బ. వపుః-వవౌ, వవతుః, వపుః 'వాగలిగంధనయో' రిత్యస్థాధాతోరకర్త కాత్కర్తరిభూలేలిట్ పరస్వైపదే ప్రథమపురుష బహువచనాంతః. సుఖాః-సుఖః, సుఖౌ, సుఖాః. సుఖశబ్ధి ఆ, పుం, ప్ర, బ. ప్రదక్షిణార్చి-ప్రదక్షిణాకారాణి ఆర్చింషి యస్యసః ప్రదక్షిణార్చిః; ఆర్చిః, ఆర్చిషౌ, ఆర్చిషః. ప్రదక్షిణార్చిశబ్ధి వ, పు, ప్ర, వి. హవిః-హవిః, హవిషీ, హవింషి. హవిశబ్ధి న, న, ద్వి, వి. అగ్నిః-అగ్నిః, అగ్నీ, అగ్నయః. అగ్నిశబ్ధి ఇ, పు, ప్ర, వి. ఆదదే-ఆదదే, ఆదదాతే, ఆదదిరే. ఆహూర్వకాత్ 'దదా' షాదాన' ఇత్వస్థాధాతోస్సకర్త కాత్కర్తరి భూలేలిట్ ఆత్త నేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. బభూవ-బభూవ, బభూవతుః, బభూవుః సత్కర్తకాధాతోరకర్త కాత్కర్తరి భూలేలిట్ పరస్వైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సర్వం-సర్వం, సర్వే, సర్వాణి. సర్వశబ్ధి ఆ, న, ప్ర, వికవచనాంతః. శుభశంసి, శుభంశంసతీతి శుభశంసి; శుభశంసి, శుభశంసి, శుభశంసీని. శుభశంసీన్ శబ్ధి న, న, ప్ర, వి. తక్షణం-సచాసాక్షణశ్చక్షణః, తంతక్షణం; త్షణం, త్షణౌ, త్షణాత్. తక్షణశబ్ధి ఆ, పు, ద్వి, వి. భవః-భవః, భవౌ, భవాః. భవశబ్ధి ఆ, పు, ప్ర, వి. హి-ఆవ్య. లోకాభ్యుదయాయ - లోకానాం ఆభ్యుదయః లోకాభ్యుదయః, తస్యై లోకాభ్యుదయాయ; ఆభ్యుదయాయ, ఆభ్యుదయాభ్యాం, ఆభ్యుదయేభ్యః. లోకాభ్యుదయశబ్ధి ఆ, పు, చ, వి. తాదృశాం-తదృశ వశ్యంతీతి తాదృశః, లేషాం తాదృశాం; తాదృశః, తాదృశోః, తాదృశాం. తాదృశశబ్ధి శ, పు, వ, బ.

వాగ్భ్యా. —దిశఇతి. తక్షణం తస్మిన్ త్షణే, 'అత్యంత సంయోగే ద్వితీయా' దిశః, ప్రసేదుః ప్రసన్నా బభూవుః, మరుతో వాతాః, సుఖాః మనోహరాః, వపుః వాంఛిస్త, 'వాగలిగంధనయో' ణిట్. అగ్నిః, ప్రదక్షిణార్చిస్సన్, హవిరాజ్వాదికం, ఆదదే స్వీచకార, ఇత్థం, సర్వం, శుభశంసి శుభసూచకం, బభూవ, తథాహి-తాదృశాం రఘుప్రకారాణాం, భవో జన్త, లోకాభ్యుదయాయ, భవతీతి శేషః, తతోదేవాఅపి సంశుష్టాఇత్యర్థః.

భావము.—ఆక్షణమందు నలుదిక్కులు నిర్మలములుగా బ్రకాశించినవి. చల్లని గాలి తగునటుల వీచినది. యక్షేశ్వరుండు ప్రదక్షిణము లయిన జ్ఞానలతో హవిస్సులను

గ్రహించెను. ఈ ప్రకారము లోక శ్రేయమునకు దేవతలసంతోషమును బెరియఁ జేసెడు యావచ్చుభసూచన లయినవి.

శ్లో. అరిష్టశయ్యాం పరితో విసారిణా  
సుజన్తన తస్య నిజేన తేజసా,  
నిశీధదీపా స్సహపా హతత్విషా  
బభూవు రాలేఖ్యసమర్పితా ఇవ.

౧౫

పదచ్ఛేదము.—అరిష్టశయ్యాం, పరితో, విసారిణా, సుజన్తనః, తస్య, నిజేన, తేజసా, నిశీధదీపాః, హతత్విషాః, బభూవుః, ఆలేఖ్యసమర్పితాః, ఇవ.

అర్థము.—అరిష్టశయ్యాం—అరిష్ట=పురుటింటియందలి, శయ్యాం = పానుపును, పరితో=అంతట, విసారిణా=వ్యాపించుచుండెడి, సుజన్తనః=సమీచినజన్తముగల, తస్య = ఆశితవుయొక్క, నిజేన=స్వకీయమయిన, తేజసా=తేజస్సుచేత, సహపా = శీఘ్రముగా, హతత్విషాః=హత=కొట్టఁబడిన, త్విషాః=కాంతులుగల, నిశీధదీపాః=నిశీధ=అర్ధ రాత్ర మందలి, దీపాః=దీపములు, ఆలేఖ్యసమర్పితా ఇవ—ఆలేఖ్య=చిత్రమునందు, సమర్పితా ఇవ=ఉంచఁబడినవివలె, బభూవుః=అయినవి.

ఆకాంక్ష.—బభూవుః=అయినవి. కే=ఏవి? నిశీధదీపాః=అర్ధ రాత్ర మందలిదీపములు (అకర్తృక ప్రయోగము). కథంభూతా ఇవ=ఎటువంటివివలె? ఆలేఖ్యసమర్పితా ఇవ =చిత్రమునందు ఉంచఁబడినవివలె. నిశీధదీపాః కథంభూతాః=అర్ధరాత్ర మందలి దీపములెట్టివి? హతత్విషాః=కొట్టఁబడిన కాంతులుగల్గినవి. కథం=ఎట్లు? సహపా=శీఘ్రముగా. కే న=దేనిచేత? తేజసా=తేజస్సుచేత. తేజసాకథంభూతేన=తేజస్సెట్టిది? నిజేన = స్వకీయమయినది. తస్య=ఎవనియొక్క? తస్య=ఆశితవుయొక్క. తస్యకథంభూతస్య=ఆశితవుయొట్టివాఁడు? సుజన్తనః =సమీచినజన్తముగలవాఁడు. పునఃకథంభూతేన=ఇంకనునెట్టిది? విసారిణా=వ్యాపించుచుండునది. కాం=దేనిని? అరిష్టశయ్యాం—అరిష్ట=పురుటింటియందలి, శయ్యాం=పానుపును. కథం=ఎట్లు? పరితో=అంతట.

శబ్దరూపసమాసములు.—అరిష్టశయ్యాం—అరిష్టే శయ్యా అరిష్టశయ్యా, తాంఅరిష్టశయ్యాం; శయ్యాం, శయ్యే, శయ్యాః. అరిష్టశయ్యాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. పరితో—అప్య. విసారిణా—విసారిణా, విసారిభ్యాం, విసారిభిః. విసారిణ్ శబ్దః న, న, త్ప, ఏ. సుజన్తనః—శోభనజన్తయస్య సః సుజన్తా, తస్య సుజన్తనః; జన్తనః, జన్తనోః, జన్తనాం. సుజన్తన్ శబ్దః న, పు, ష, ఏ. తస్య—తస్య, తయోః, తేషాం. తప్యబ్దః ద, పు, ష, ఏ. నిజేన—నిజేన, నిజాభ్యాం, నిజైః. నిజశబ్దః ఆ, న, త్ప, ఏ. తేజసా—తేజసా, తేజ్జో



భ్యాం, లేజోభిః. లేజశృట్టః స, న, తృ, ఏ. నిశీధదీపాః-నిశీథో దీపాః నిశీధదీపాః; దీపః, దీపా, దీపాః. నిశీధదీపశట్టః అ, పు, ప్ర. బ. సహసా-ఆవ్య. హతత్విషః-ఘతాః త్విషః యేషాం లే హతత్విషః; త్విట్, త్విషా, త్విషః. హతత్విట్టట్టః ష, పు, ప్ర, బ. బభూవుః-బభూష, బభూవతుః, బభూవుః. సత్తార్థక భూధాతోరకర్తృకాత్కర్తరి భూలేట్ట వరన్వైవదే ప్రథమపురుషబహువచనాన్తః. ఆలేఖ్యసమర్పితాః-ఆలేఖ్యేనమర్పితాః ఆలేఖ్యసమర్పితాః; సమర్పితః, సమర్పితౌ, సమర్పితాః. ఆలేఖ్యసమర్పితశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. ఇవ-ఆవ్య.

వ్యాఖ్యా.—అర్పితేతి. అర్పిం సూతికాగృహం. 'అర్పిం సూతికాగృహ'మిత్యమరః; తస్మిన్యాశయా, తాంపరితఃసర్వతః, 'ఆభితః పరితః సమయానికహాప్రతియోగేన' లిప్వితీయా. విసారిణావ్యాపినా, సుజన్తనః తస్య, శిశోః, నిజేన వైసర్గికేణ' లేజసా, సహసా, హతత్విషః, నిశీధదీపాః అర్ధరాత్రదీపాః, 'అర్ధరాత్రనిశీథోద్వా' విత్యమరః; ఆలేఖ్యే చిత్రే, సమర్పితాఇన, బభూవుః, నిశీధశబ్దోదీపానాం ప్రభాధిక్య సంభావనార్థః.

భావము.—పురుటింటిపరుపువై బరుండబెట్టినశిశువుయొక్క సర్వతోన్యాసిలేజస్సుచే తిరస్కరింపఁబడిన దీపములు చిత్రించినవివలె నయినవి.

శ్లో. జనాయ శుద్ధాంతచరాయ శంసలే  
కుమారజన్తామృతసమ్మితాక్షరమ్,  
అదేయ మానీ త్రయ మేవ భూషలే  
శశిప్రభం ఛత్ర ముభే చ చామరే.

౧౬

పదచ్ఛేదము.—జనాయ, శుద్ధాంతచరాయ, శంసలే, కుమారజన్త, అమృతసమ్మితాక్షరం, అదేయం, అనీత్, త్రయం, ఏవ, భూషలే, శశిప్రభం, ఛత్రం, ఉభే, చ, చామరే.

అర్థము.—భూషలే=దిలీపమహారాజునకును, అమృతసమ్మితాక్షరమ్ - అమృత=అమృతముతో, సమ్మిత=సదృశములయిన, అక్షరం=పర్ణములుగలిగిన, కుమారజన్త = పుత్రోత్పత్తిని, శంసలే=చెప్పవలసినది, శుద్ధాంతచరాయ-శుద్ధాంత=అంతఃపురమందు, చరాయ=సంచరించు, జనాయ=జనముకొఱకు, శశిప్రభం=శశిచంద్రునియొక్క, ప్రభం=కాంతిపండికాంతిగలిగిన, ఛత్రం=ఛత్రమును, ఉభే=రెండైన, చామరేచ = చామరములును, త్రయమేవ=మూడే, అదేయం=ఇప్పుడగుచున్నది, అనీత్=అయెను.

ఆ కాంక్ష. — ఆసీత్ = ఆయెను. కిమేవ = ఎచే? త్రయమేవ = మూడే (అక్షర్లక ప్రయోగము). కేచ = ఏదియు? చామరేచ = చామరములును. చామరేకథంభూతే = చామరములెట్టివి? ఉభే = రెండయినవి. కిం = ఏది? ఛత్రం = ఛత్రమును. ఛత్రంకథంభూతం = ఛత్రమెట్టిది? శశిప్రభం = చంద్రునియొక్క కాంతివంటి కాంతిగలిగినది. కస్త్యే = దేనికొఱకు? జనాయ = జనముకొఱకు. జనాయ కథంభూతాయ = జనమెట్టిది? శుద్ధాంతచరాయ = ఆంతఃపురమందు సంచరించుచుండునది. పునఃకథంభూతాయ = ఇంకనునెట్టిది? శంసలే = చెప్పనట్టిది. కిం = దేనిని? కుమారజన్మ = పుత్రోత్పత్తిని. కుమారజన్మకథంభూతం = పుత్రోత్పత్తియెట్టిది? అమృతసన్నితాక్షరం = అమృతముతో సదృశములయినపర్ణములుగలిగినది. కస్య = ఎవనికీ? భూపలేః = దిలీపమహారాజునకు.

శబ్దరూపసమాసములు. — జనాయ - జనాయ, జనాభ్యాం, జనేభ్యః. జనశబ్దః ఆ, పు, చ. ఏ. శుద్ధాంతచరాయ - శుద్ధాంతచరణీతి శుద్ధాంతచరః, తస్యే శుద్ధాంతచరాయ; చరాయ, చరాభ్యాం, చరేభ్యః. శుద్ధాంతచరశబ్దః ఆ, పు, చ, ఏ. శంసలే - శంసలే, శంసద్భ్యాం, శంసద్భ్యః. శంసచ్ఛబ్దః త, పు, చ, ఏ. కుమారజన్మ - కుమారస్య జన్మ కుమారజన్మ, తత్ కుమారజన్మ; జన్మ, జన్మసి, జన్మాని. కుమారజన్మశబ్దః న, న, ద్వి, ఏ. అమృతసన్నితాక్షరం - ఆ... లేన సంమితాని అ... తాని, అమృతసన్నితాని అక్షరాణి యస్యతత్ అమృతసన్నితాక్షరమ్, తత్ అమృతసన్నితాక్షరం; అక్షరం, అక్షరే, అక్షరాణి. అమృతసన్నితాక్షరశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. ఆదేయం - దాతుం యోగ్యం దేయం, దేయంనభివర్తిత్యదేయం; ఆదేయం, ఆదేయే, ఆదేయాని. ఆదేయశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. ఆసీత్ - ఆసీత్, ఆస్తాం, ఆసత్. 'ఆసభువి' త్యస్తాధాతోరకర్తృకాత్కర్తరిభూతేలక్షణే పరస్మై పదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. త్రయం - త్రయః, అపయవాః ఆస్య త్రయం; త్రయం, త్రయే, త్రయాణి. త్రయశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. ఏవ - ఆప్య. భూపలేః - భువోపలిః భూపలిః, తస్య భూపలేః; భూపలేః, భూపతోః, భూపతీనాం. భూపతిశబ్దః ఇ, పు, ష, ఏ. శశిప్రభం శశః అస్మాస్తీతి శశీ, శశినః ప్రభేవప్రభా యస్య తత్ శశిప్రభం; ప్రభం, ప్రభే, ప్రభాణి. శశిప్రభశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. ఛత్రం - ఛత్రం, ఛత్రే, ఛత్రాణి. ఛత్రశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. ఉభే - ఉభే, ౧ ఉభాభ్యాం, ౩ ఉభయోః, ౨ ఉభశబ్దః ఆ... న... నిత్యంద్వివచనే, ప్ర... ద్వి, చ - ఆప్య చామరే - చామరం, చామరే, చామరాణి. చామరశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ద్వి.

వ్యాఖ్య. — జనాయేతి. భూపలేః దిలీపస్య అమృతసన్నితాక్షరం, అమృతసమానాక్షరం, 'సరోవసమసన్నితా' ఇత్యాహుండీ, కుమారజన్మ పుత్రోత్పత్తిం, శంసలే కథయలే, శుద్ధాంతచరాయ ఆంతఃపురచారిణే, జనాయత్రయమేవ, ఆదేయమసీత్.

కిం, తత్త్రయం శశిప్రభం, ఛత్రం, ఉభే, చామరేచ, ఛత్రాదీనాం రాజ్యః ప్రధానాంగ త్యాదిభావః.

భాషము.—దిలీపమహారాజుతో నమృతోపమానపర్ణములు గలుగునటులఁగుమా రోదయముఁజెప్పిన యంతఃపురచారిణులకు శ్వేతచ్ఛత్రము రెండుచామరములే యివ్వఁదగనివయ్యెను. ఆనఁగా రాజప్రధానాంగమగుట వానిఁదక్క తక్కినవన్నియునొసఁగెను.

శ్లో. నివాతపద్మ స్తిమితేన చక్షుషా  
నృపస్య కాంతం పిబత స్సుతాననమ్,  
మహోదధేః పూర ఇ వేందుదర్శనా  
గురుః ప్రహర్షః ప్రబభూవ నాత్మని.

౧౭

పదచ్ఛేదము.—నివాతపద్మ స్తిమితేన, చక్షుషా, నృపస్య, కాంతం, పిబతః, సుతాననం, మహోదధేః, పూర, ఇ, ఇందుదర్శనాత్, గురుః, ప్రహర్షః, ప్రబభూవ, న, నాత్మని.

అర్థము.—నివాతపద్మ స్తిమితేన-నివాత=వాతరహితప్రదేశమందలి, పద్మ=కమలమువలె, స్తిమితేన=నిశ్చలమయిన, చక్షుషా=కన్నుచేత, కాంతం=మనోహరమయిన, సుతాననం=కుత్రునియొక్క, ఆననం=ముఖమును, పిబతః=చూచుచుండెడి, నృపస్య=దిలీపమహారాజుయొక్క, గురుః=అధికమయిన, ప్రహర్షః=సంతోషము, ఇందు దర్శనాత్-ఇందు=చంద్రునియొక్క, దర్శనాత్=చూచుటవలన, గురుః=అధికమైన, మహోదధేః=మహాసముద్రముయొక్క, పూరఇవ=ప్రవాహమువలె, ఆత్మని=దేహమందు, న ప్రబభూవ=పట్టకపోయెను.

ఆకాంక్ష —న ప్రబభూవ=పట్టకపోయెను. కః=ఏది? ప్రహర్షః = సంతోషము (అకర్తృకప్రయోగము). కస్మిక్ = దేనియందు? ఆత్మని = దేహమందు. కఇవ = చేనివలె? పూర ఇవ = ప్రవాహమువలె. కస్య = దేనియొక్క? మహోదధేః = మహాసముద్రముయొక్క. పూరః కథంభూతః = ప్రవాహమెట్టిది? గురుః = అధికమయినది. కస్తాత్ = దేనివలన? ఇందుదర్శనాత్ = చంద్రునియొక్క చూచుటవలన. ప్రహర్షః కథంభూతః = సంతోషమెట్టిది? గురుః = అధికమయినది. కస్య = ఎవనియొక్క? నృపస్య = దిలీపమహారాజుయొక్క. నృపస్య కథంభూతస్య = దిలీపమహారాజువలన. పిబతః = చూచుచుండెడివాఁడు. కిం = దేనిని? సుతాననం = కుత్రునియొక్క ముఖమును. సుతాననం కథంభూతం = కుత్రునియొక్క

ముఖమెట్టిది? కాంతం=మనోహరమైనట్టిది. కేన=చేనిచేతను? చక్షుషా=కంటిచేత. చక్షుషాకథంభూతేన=కన్నులట్టిది? నివాతపద్మస్తిమితేన=వాతరహితప్రదేశమందలి కమలమువలె నిశ్చలమైనట్టిది.

శబ్దరూపసమాసములు. — నివాతపద్మస్తిమితేన-నిర్గతోవాతోయస్తాశ్శకనివాతః, నివాతేపద్మం నివాతపద్మం, నివాతపద్మమివ స్తిమితం నివాతపద్మస్తిమితం, తేన నివాతపద్మస్తిమితేన; స్తిమితేన, స్తిమితాభ్యాం, స్తిమితైః. నివాతపద్మస్తిమితశబ్దః అ, న, త్పు, ఏ. చక్షుషా-చక్షుషా, చక్షుర్భ్యాం, చక్షుర్భిః. చక్షుశ్శబ్దః స, న, త్పు, ఏ. నృపశ్య-నృకాపాతీతి నృపః, తస్య నృపశ్య, నృపశ్య, నృపయోః, నృపాణాం. నృపశబ్దః అ, పు, ష, ఏ. కాంతం-కాంతం, కాంతే, కాంతాని. కాంతశబ్దః అ, న, ద్వి, ఏ. పిబతక-పిబకః, పిబతోః, పిబతాం. పిబచ్ఛబ్దః త, పు, ష, ఏ. సుతాననం-సుతస్య ఆననం సుతాననం, తల్ సుతాననం; ఆననం, ఆననే, ఆననాని. సుతాననశబ్దః అ, న, ద్వి, ఏ. మహోదధిః-మహోదధౌ ఉదధిశ్చ మహోదధిః, తస్య మహోదధేః; ఉదధేః, ఉదధ్యోః, ఉదధీనాం. మహోదధిశబ్దః ఇ, పు, ష, ఏ. పూరి-పూరిః, పూరా, పూరాః. పూరశబ్దః అ, పు, ప్ర, ఏ. ఇవ-అవ్య. ఇందుదర్శనాత్-ఇందోః దర్శనం ఇందుదర్శనం, తస్మాత్ ఇందుదర్శనాత్; దర్శనాత్, దర్శనాభ్యాం, దర్శనేభ్యః. ఇందుదర్శనశబ్దః అ, న, పం, ఏ. గురు - గురుః, గురూ, గురవః. గురుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, ఏ. ప్రహర్షి-ప్రహర్షిః, ప్రహర్షశబ్దః అ, పు, ప్ర, ఏ. ప్రబభూవ-ప్రబభూవ, ప్రబభూవతుః, ప్రబభూవుః. ప్రపూర్వకాత్ సత్కారకభూధాతోర్యర్థకాత్ప్రతిభూతేభ్యోః పరచ్చైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. న-అవ్య. ఆత్మని-ఆత్మని, ఆత్మనోః, ఆత్మను. ఆత్మశబ్దః న, పు, న, ఏ.

వాగ్భ్యా. — నివాతేతి. నివాతోవాతరహితప్రదేశః, 'నివాతావాశ్రయావాతా' నిత్యమరః. తత్రయత్పద్మం తద్వత్ స్తిమితేన నిష్పంజేన, నిశ్చలేనేతియావత్. చక్షుషా, కాంతం మనోహరం, 'కాంతంమనోహరంయద్య' మిత్యమరః. సుతాననం పిబతక తృప్తయాపశ్యకః, నృపశ్య దిలీపశ్య, గురురుత్కటః ప్రహర్షి కర్తా, ఇందుదర్శనాత్, గురుః మహోదధేః, పూరోజలాన ఇవ, ఆత్మని శరీరే, నప్రబభూవ స్థాతుంనశశాక, అంకర్న మాతిస్తేతి యావత్. నవ్యల్పాధారే అధికం నీయత ఇతిభావః యదాఆత్మనిష్పస్తిస్య షయేనప్రబభూవ, ఆత్మానం నియంతుం నశశాక, కింతు బహిర్నిర్దామేత్యర్థః.

భావము. — సముద్రుడు పూర్తిమచంద్రునిచూచినప్పుడు బొప్పిగిడిరిది దిలీప మహారాజు కుమారుని మనోహరమగు మోము తెచ్చుపాటువేయకమాడుచు నానందాని శయంబుతో నుండెను.

శ్లో. స జాతకర్త జ్యేష్ఠలే తపస్వినా  
తపోవనా దేత్య పురోధసా కృతే,  
దిలీపసూను ర్మణి రాకరోద్భవః  
ప్రయుక్తసంస్కార ఇ వాధికం బభౌ.

౧౮

పదచ్ఛేదము. — సః, జాతకర్తణి, అఖలే, తపస్వినా, తపోవనాత్, ఏత్య, పురో  
ధసా, కృతే, దిలీపసూనుః, మణిః, ఆకరోద్భవః, ప్రయుక్తసంస్కారః, ఇవ, అధికం,  
బభౌ.

అర్థము. — సః = ఆ, దిలీపసూనుః = దిలీపపుత్రుడు, తపస్వినా = తపోవిశిష్టుడైన,  
పురోధసా = వసిష్ఠునిచేత, తపోవనాత్ = తపోవనమునుండి, ఏత్య = వచ్చి, అఖలే = సమస్త  
మైన, జాతకర్తణి = జాతకర్తాఖ్యసంస్కారము, కృతేనతి = చేయఁబడినచుండఁగా, ప్రయు  
క్తసంస్కారః = ప్రయుక్త = చేయఁబడిన, సంస్కారః = శాణ్లేఖనాఖ్యసంస్కారముగల్గి  
న, ఆకరోద్భవః. ఆకర = గనియందు, ఉద్భవః = పుట్టిన, మణినివ = రత్నమువలె, అధికం =  
మిక్కిలి, బభౌ = ప్రకాశించెను.

అకాంక్ష. — బభౌ = ప్రకాశించెను. కః = ఎవఁడు? సః = ఆ, దిలీపసూనుః = దిలీప  
పుత్రుడు (అకర్తకృతయోగము). కథం = ఎట్లు? అధికం = మిక్కిలి. కఇవ = దేనివలె?  
మణినివ = రత్నమువలె. మణికథంభూతః = రత్నమెట్టిది? ఆకరోద్భవః = గనియందుబుట్టిన  
ది. పునఃకథంభూతః = ఇంకను నెట్టిది? ప్రయుక్తసంస్కారః = చేయఁబడిన శాణ్లేఖ  
నాఖ్యసంస్కారము గల్గినట్టిది. కథంభూతేనతి = ఎట్టిదొచుండఁగా? కృతేనతి = చేయఁబడి  
నదగుచుండఁగా. కస్మిన్ = ఏది? జాతకర్తణి = జాతకర్తాఖ్యసంస్కారము. జాతకర్తణికథం  
భూతే = జాతకర్తాఖ్యసంస్కారమెట్టిది? అఖలే = సమస్తమైనట్టిది. కింకృత్యా = ఏమిచేసి?  
ఏత్య = వచ్చి. కస్తాత్ = దేనినుండి? తపోవనాత్ = తపోవనమునుండి. కేన = ఎవనిచేత?  
పురోధసా = వసిష్ఠునిచేత. పురోధసాకథంభూతేన = వసిష్ఠుఁ డెటువంటివాఁడు? తపస్వినా =  
తపోవిశిష్టుడైనవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — సః-సః, తౌ, లే. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, ఏ. జాత  
కర్తణి-జాతన్యకర్త జాతకర్త, కస్మిన్ జాతకర్తణి; కర్తణి, కర్తణోః, కర్తను. జాత  
కర్తణోశబ్దః న, న, స, ఏ. అఖలే-అఖలే, అఖలయోః, అఖలేషు. అఖలశబ్దః ఆ, న,  
స, ఏ. తపస్వినా-తపస్ అస్యాస్తీతితపస్వీ, లేన తపస్వినా; తపస్వినా, తపస్విభ్యాం,  
తపస్విభిః. తపస్విశబ్దః న, పు, త్వ, ఏ. తపోవనాత్-తపనః వనం తపోవనం. తస్మా  
త్ తపోవనాత్; వనాత్, వనాభ్యాం, వనేభ్యః. తపోవనశబ్దః ఆ, న, వం, ఏ. ఏత్య-  
ల్యబంతువ్య. పురోధసా-పురోధసా, పురోధోభ్యాం, పురోధోభిః. పురోధశబ్దః న,

పు, తృ, వి. కృతే-కృతే, కృతయోః, కృతేః. కృతశబ్దః ఆ, న, స, వి. దిలీపసూనుః-  
దిలీపస్య సూనుః దిలీపసూనుః; సూనుః, సూనూ, సూనవః. దిలీపసూనుశబ్దః ఉ, పు,  
ప్ర, వి. మణిః-మణిః, మణీ, మణయః. మణిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, వి. ఆకరోద్భవః-  
ఆకరేఉద్భవః ఆకరోద్భవః, ఉద్భవః, ఉద్భవౌ, ఉద్భవాః. ఆకరోద్భవశబ్దః ఆ, పు,  
ప్ర, వి; ప్రయుక్తసంస్కారః - ప్రయుక్తః సంస్కారోయస్య సః ప్రయుక్తసం  
స్కారః; సంస్కారః, సంస్కారౌ, సంస్కారాః. ప్రయుక్తసంస్కారశబ్దః ఆ, పు,  
ప్ర, వి. ఇవ-అప్య. అధికం-క్రియావిశేషణమప్య. బభౌ-బభౌ, బభతుః, బభుః. 'భాదీ  
ప్తా' విత్యస్తాధాతోరకర్త కాత్కర్తృభూతేలిట్ పరస్మై పదే ప్రథమపురుషైకవచనాత్.

వ్యాఖ్యా.—స ఇతి. స దిలీపసూనుః, తవస్వినా, పురోధసా వస్తిషేన, తవస్విన  
త్వాదనుష్ఠితం కర్తవ్యవీర్యంస్యాదితిభావః. తపోవనాత్, విత్య ఆగత్య, అఖలే, జాతక  
ర్తృణి జాతస్యకర్తవ్యే సంస్కారవిశేషే, కృతేనలి, ప్రయుక్తసంస్కారశ్శాబ్దోల్లేఖ  
నాదివ్యస్యసత్యోక్తః, ఆకరోద్భవః ఖనిప్రభవః, 'ఖనిస్త్రియామాకరస్సన్య' దిత్యమరః;  
మణిరివ, అధికం, బభౌ, వసిష్ఠమంత్రప్రభావాత్తేజస్వీఽభూదిత్యర్థః. ఆత్రనునుః 'ప్ర  
జాభివర్ధనా త్సంసో జాతకర్త విధియత' ఇతి.

భావము.—తపోవనముననుండి పురోహితుఁ డయినవసిష్ఠముని వచ్చి దిలీపమహా  
రాజుపుత్రునికి జాతకర్తాది సమస్తకార్యములను జరిగించినందున నాశితృపు వసిష్ఠునిమంత్ర  
ప్రభావముచే గనిలోనుండి తీయఁబడి మూఁగగనుండెడిమణి సానపెట్టిన నేలాగున సధిక  
ముగఁ బ్రకాశించునో అలాగునఁ బ్రకాశించెను.

శ్లో. సుఖశ్రవా మంగళతూర్వనిస్సనాః

ప్రమోదనృతై స్సహ వారయోషితామ్,

న కేవలం సద్దని మాగధీపతేః

పథి వ్యజృంభంత దివౌకసా మపి.

౧౯

పదచ్ఛేదము.—సుఖశ్రవాః, మంగళతూర్వనిస్సనాః, ప్రమోదనృతైః, సః,  
వారయోషితామ్, న, కేవలం, సద్దని, మాగధీపతేః, పథి, వ్యజృంభంత, దివౌకసాం, అపి.

అర్థము.—సుఖశ్రవాః-సుఖ=సుఖకరమయిన, శ్రవాః=శ్రవణముకలిగిన, మంగ  
ళతూర్వనిస్సనాః - మంగళ = మంగళార్థములయిన, తూర్వ=వాద్యభేదములయొక్క,  
నిస్సనాః=స్వరము, వారయోషితాం=వేశ్యాస్త్రీలయొక్క, ప్రమోదనృతై స్సహ-ప్రమో  
ద=సంతోషముచే నయిన, నృతై స్సహ=నాట్యములతోఁగూడ, మాగధీపతేః=దిలీపమహా  
రాజయొక్క, సద్దనికేవలం=గుహమందే, నవ్యజృంభంత =విజృంభింపలేదు. కింతు=



మఱిమన, దివౌకసాం=దేవతలయొక్క, వ్యవస్థ=ఆ కాశపీథియందును, వ్యజృంభంత=విజృంభించినవి.

ఆకాంక్ష — వ్యజృంభంత=విజృంభించినవి. కే=ఏవి? మంగళతూర్వనిష్ఠనాః=మంగళార్థములయిన వాద్యభేదములయొక్క ధ్వనులు (అకర్తృకప్రయోగము). కస్తిన్వపి=దేనియందును? వ్యవస్థ=ఆ కాశపీథియందును. కేహం=ఎవరియొక్క? దివౌకసాం=దేవతలయొక్క. కథం=ఎట్టు? కిన్తు=మఱిమన, నవ్యజృంభంత=విజృంభింపలేదు. కే=ఏవి? మంగళతూర్వనిష్ఠనాః = మంగళార్థములైన వాద్యభేదములయొక్క ధ్వనులు(అకర్తృకప్రయోగము). కస్తికేవలం=దేనియందే? సద్దని కేవలం=గృహమందే. కస్య=ఎవనియొక్క, మాగధీవలే=విలీపమహారాజుయొక్క. కైస్సహ=దేనితో? గూడ? ప్రమోదనృతైస్సహ=సంతోషించుచేతనయిన నాట్యములతో? గూడ. కాసాం=ఎవరియొక్క? వారయోషితాం=వేశ్యాస్త్రీలయొక్క. మంగళతూర్వ నిష్ఠనాః కథం భూతాః=మంగళార్థములయిన వాద్యభేదములయొక్క ధ్వనులెట్టివి? సుఖశ్రవాః=సుఖకరమయిన శ్రవణముగల్గినట్టివి.

శబ్దరూపసమాసములు.—సుఖశ్రవాః-సుఖః శ్రవః యేహం తే సుఖశ్రవాః శ్రవః, శ్రవౌ, శ్రవాః. సుఖశ్రవశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. మంగళతూర్వనిష్ఠనాః - తూర్వాణాం నిష్ఠనాః తూర్వనిష్ఠనాః, మంగళస్య తూర్వనిష్ఠనాః మంగళతూర్వనిష్ఠనాః; నిష్ఠనః, నిష్ఠనౌ, నిష్ఠనాః. మంగళతూర్వనిష్ఠనశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. ప్రమోదనృతైః-ప్రమోదేన నృతాని ప్రమోదనృతాని, తైః ప్రమోదనృతైః; నృతేన, నృతాభ్యాం, నృతైః ప్రమోదనృతశబ్దః ఆ, న, తృ, బ. సహ-ఆప్య. వారయోషితాం-వారేయోషితః వారయోషితః, తాసాం వారయోషితాం; యోషితః, యోషితోః, యోషితాం. వారయోషితశబ్దః త, స్త్రీ, మ, బ. న-ఆప్య. కేవలం-ఆప్య. సద్దని-సద్దని, సద్దనోః, సద్దను. సద్దన్ శబ్దః న, న, స, ఏ. మాగధీవలే-మగధన్యావత్సంస్థీ, మాగధీ, మాగధ్యాః పతి మా...తి; తస్య మా...లే; మా...పలే; మా...పత్నీ; మా...పతీ నాం. మా...పతిశబ్దః ఇ, పు, మ, ఏ. పథి-పథి, పథోః, పథిషు. పథిన్వబ్దః న, పు, స, ఏ. వ్యజృంభంత-వ్యజృంభంత, వ్యజృంభేతాం, వ్యజృంభంత. విభూర్వకాత్ 'జృంభిగాత్త్ర' వినామే' ఇత్యస్తాధాలోరకర్తృకాత్కర్తరి భూలేలక్ష ఆత్తనేపదే ప్రథమపురుషబహువచనాన్తః. దివౌకసామ్-ద్వ్యాః ఓకః యేహం తే దివౌకనః లేహం దివౌకసాం; ఓకసకః, ఓకసోః, ఓకసామ్ దివౌకశబ్దః న, పు, మ, బ. ఆపి-ఆప్య.

వ్యాఖ్యా.—సుఖే. సుఖః శ్రవః శ్రవణం యేహం తే సుఖశ్రవాః. శ్రుతిసుఖాఇత్యర్థః, మంగళతూర్వనిష్ఠనాః మంగళవాద్యధ్వనయః, వారయోషితా-

వేశ్యానాం, 'వారస్త్రీగణికావేశ్యే' త్యమరః, ప్రమాదవృత్తైస్సహ, మాగధీపలేద్దిలీపస్య, నద్వనికేనలం గృహవిప, నవ్యబృంభంత. కింతు ద్యోః ఓకః యహం తే దివాకసో దేవాః, పృషాదరాదిత్వాత్సానుః, లేహంపథి ఆకాశేఽసి, వ్యబృంభంత, తస్యదేవాం శత్వా వేషోపకారిత్యాచ్చ, దేవమందుభయోవినేదురితిభాషః.

భావము. — శ్రోత్రానందకరములయినమంగళవాద్యములును, గీతములును, వేశ్య స్త్రీలనృత్యములును దిలీపమహారాజు నింటిలో నాకాశమందును జేయఁబడినవి.

శ్లో. న సంయత స్తస్య బభూవ రక్షీతు

ద్విసర్జయే ద్యం సుతజన్మహర్షి తః,

ఋణాభిధానా త్స్వయ మేవ కేవలం

తదా పితౄణాం ముముచే స బంధనాత్.

౨౦

పదచ్ఛేదము. — న, సంయతః, తస్య, బభూవ, రక్షీతుః, విసర్జయేత్, యం, సుతజన్మహర్షి తః, ఋణాభిధానాత్, స్వయం, ఏవ, కేవలం, తదా, పితౄణాం, ముముచే, సః, బంధనాత్.

అర్థము. — సుతజన్మహర్షి తస్యై - సుత = పుత్రునియొక్క, జన్మ = ఉత్పత్తి చేత, హర్షి తస్యై = సంతోషవిష్టయైనట్లుగా చేయఁబడినవాఁడగుచు, యం = ఏ బంధని, విసర్జయేత్ = విడిపించునో, రక్షీతుః = సంరక్షింపఁడయిన, తస్య = ఆదిలీపమహారాజునకు, సంయతః = బంధుఁడు, నబభూవ = లేకపోయెను. కింతు = మఱియేమనిన, తదా = ఆ కాలమందు, సః = ఆదిలీపమహారాజు, పితౄణాం = పితృదేవతలయొక్క, ఋణాభిధానాత్ - ఋణ = ఋణమనెడి, అభిధానాత్ = నామధేయముగల, బంధనాత్ = బంధమువలన, స్వయమేవ కేవలమ్ = తానొకఁడే, ముముచే = ముక్తుఁడాయెను.

ఆకాంక్ష. — ముముచే = ముక్తుఁడాయెను. కః = ఎవఁడు? సః = ఆదిలీపమహారాజు (అకర్తకప్రయోగము). కఏవకేవలమ్ = ఎవఁడే? స్వయమేవకేవలమ్ = తానొకఁడే, కస్తాత్ = దేనివలన? బంధనాత్ = బంధనమువలన. బంధనాత్కథంభూతాత్ = బంధనమెట్టిది? ఋణాభిధానాత్ = ఋణమనెను నామధేయముగలది. కేహం = ఎవరియొక్క? పితౄణాం = పితృదేవతలయొక్క. కదా = ఎప్పుడు? తదా = ఆ కాలమందు. కథం = ఎట్లు? కింతు = మఱియేమనిన. నబభూవ = లేకపోయెను. కః = ఎవఁడు? సంయతః = బంధుఁడు (అకర్తకప్రయోగము). తస్య = ఎవని? తస్య = ఆదిలీపమహారాజునకు. తస్య కథంభూతస్య = ఆదిలీపమహారాజునకెట్టివాఁడు? రక్షీతుః = సంరక్షింపఁడయినవాఁడు. విసర్జయేత్ = విడిపించునో. కః = ఎవఁడు? సః = ఆదిలీపమహారాజు. కథం = ఎవని? యం = ఏ బంధని (అకర్తకప్ర

యోగము). కథంభూతస్య = ఎట్టివాడగుచు? సుతజన్మహర్నితస్య = పుత్రునియొక్క యుత్పత్తిచేత సంతోషవిజృంభణగ జేయఁబడినవాడగుచు.

శబ్దరూపసమాసములు. — న-అవ్య. సంయతః-సంయతః, సంయతౌ, సంయతాః. సంయతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. తస్య-తస్య, తయోః, లేమాం. తచ్చబ్దః ద, పు, ష, ఏ. బభూవ-బభూవతుః, బభూవుః. సత్తార్థకభూధాలోరకర్తృకాత్కర్తరి భూలేలిట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. రక్షీతుః-రక్షీతుః, రక్షీత్రోః, రక్షీత్మాణామ్. రక్షీత్వశబ్దః ఋ, పు, ష, ఏ. విసర్జయేత్-విసర్జయేత్, విసర్జయేతాం, విసర్జయేయః. విపూర్వకాత్ 'సృజవిసర్గ' ఇత్యస్తాణ్ణీజంతాద్ధాలోస్సకర్తృకాత్కర్తరి విధ్యాదౌలిప్త పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. యం-యం, యౌ, యౌ. యచ్చబ్దః ద, పు, ద్వి, ఏ. సుతజన్మహర్నితః-సుతస్య జన్మ సుతజన్మ, సుతజన్మనా హర్నితః సుతజన్మహర్నితః; హర్నితః, హర్నితౌ, హర్నితాః. సుతజన్మహర్నితశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ఋణాభిధానాత్-ఋణమితి ఆభిధానం యస్యతే ఋణాభిధానం, తస్మాత్ ఋణాభిధానాత్; ఆభిధానాత్, ఆభిధానాభ్యాం, ఆభిధానేభ్యః. ఋణాభిధానశబ్దః ఆ, న, పం, ఏ. స్వయం-అవ్య. ఏవ-అవ్య. కేవలం - అవ్య. తదా-అవ్య. పితౄణాం - పితౄః, పిత్రోః, పితౄణాం. పితృశబ్దః ఋ, పు, ష, బ. ముముచే-ముముచే, ముముచాతే, ముముచిరే 'ముచ్' మోక్షణ' ఇత్యస్తాద్ధాలోస్సకర్తృకాత్కర్తృభూలేలిట్ ఆత్మనేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సః-సః, తౌ, లే. తచ్చబ్దః ద, పు, ప్ర, ఏ. బంధనాత్-బంధనాత్, బంధనాభ్యాం, బంధనేభ్యః. బంధనశబ్దః ఆ, న, పం, ఏ.

వ్యాఖ్యా. — నేతి. రక్షీతుః సమ్యక్స్వలన శీలస్య, ఆతపివ, చోరాద్యభావాత్, సంయతోబద్ధః, నబభూవ నాస్తిన్య, కింలేనేత్యతఆహ - విసర్జయేదితి. సుతజన్మహర్నితస్య సుతజన్మనా సంతోషితస్య, యం, బద్ధం, విసర్జయేత్ విమోచయేత్; కింతు, తదా, సరాజా, పితౄణాం ఋణాభిధానాత్ బంధనాత్కేవలం, ఏకం యథాతథా, స్వయమేకనివేత్యర్థః, 'కేవలంకృత్స్వ మేకశ్చ కేవలశ్చాపవధారణ' ఇతిశాశ్వతః. ముముచే-ముచే కర్తృకర్తరిట్, స్వయమేవముక్తఇత్యర్థః. అస్మిన్నర్థే, 'ఏషవా ఆవృణోయః పుత్రీ' తిక్రతిః ప్రమాణమ్.

భావము. — దిలీపమహారాజు బహుతరముగ ధర్మముగ ప్రభుత్వముచేసినాడు. అందువలన దొంగతనము మొదలయిన నేరములు జరుగకపోయెను. జనులు ఖైదుగోఁబడలేదుకాన దిలీపమహారాజు తనకుఁగలిగినపుత్రోత్పవమునుబట్టి కరుణచేఁ జెఱసాలబోయించి, విడిచివెట్టఁబడ్డ నేరస్థుల దొంగఁడును లేకపోయెను. అందుకు బ్రతిగాఁ దానే పుత్రోత్పత్తివలన పితృఋణవిముక్తిఁ జేసికొనెను.

శ్లో. శ్రుతస్య యాయాదయ మంత మర్చక  
స్తథాపరేషాం యుధి చేతి పార్థివః,  
అవేక్ష్య ధాతో ర్గమనార్థ మర్చి  
చ్చకార నామ్నా రఘు మాత్మే సంభవమ్.

20

పదచ్ఛేదము. — శ్రుతస్య, యాయాత్, అయం, అంతం, అర్చకః, తథా, పరే  
షాం, యుధి, చ, ఇతి, పార్థివః. అవేక్ష్య, ధాతోః, గమనార్థం, అర్చిత్, చకార,  
నామ్నా, రఘుం, అత్త సంభవమ్.

అర్థము. — అర్చిత్ = శబ్దార్థజ్ఞుడయిన, పార్థివః = విలీపమహారాజు, అయం = ఈ,  
అర్చకః = శిశువు, శ్రుతస్య = శాస్త్రము యొక్క, అంతం = పారమును, యాయాత్ = పొం  
ద శక్తుఁ డగును. తథా = ఆ ప్రకారముగా, యుధి = యుద్ధమును, పరేషాంచ = శత్రువుల  
యొక్కయు, అంతం = పారమును, యాయాత్ = పొంద శక్తుఁడగును. ఇతి = ఇట్టి హేతువు  
వలన, ధాతోః = లఘి ధాతువుయొక్క, గమనార్థం = గమనరూపార్థమును, అవేక్ష్య = అన్వే  
షించి, అత్త సంభవం = పుత్రుని, నామ్నా = నామధేయముచేత, రఘుం = రఘువంశునిగా,  
చకార = చేసెను.

అకారము. — చకార = చేసెను. కః = ఎవఁడు? పార్థివః = విలీపమహారాజు. కం = ఎవ  
నిని? అత్త సంభవం = పుత్రుని (సకర్తకప్రయోగము). కథంభూతం = ఎట్టివానిగా? రఘుం  
= రఘువంశునిగా, కేన = దేనిచేత? నామ్నా = నామధేయముచేత. కింకృత్వా = ఏమి  
చేసి? అవేక్ష్య = అన్వేషించి. కం = దేనిని? గమనార్థం = గమనరూపార్థమును. కస్య = దేని  
యొక్క? ధాతోః = లఘి ధాతువుయొక్క. కిమితి = ఏమనెడి హేతువువలన? ఇతి = ఇట్లు నెడి  
హేతువువలన, యాయాత్ = పొంద శక్తుఁడగును. కః = ఎవఁడు? అయం = ఈ, అర్చకః =  
శిశువు. కం = దేనిని? అంతం = పారమును (సకర్తకప్రయోగము). కేషాంచ = ఎవరియొక్క  
యు? పరేషాంచ = శత్రువులయొక్కయు. కస్యాం = దేనియందు? యుధి = యుద్ధమందు. కథం  
= ఎట్లు? తథా = ఆ ప్రకారముగా. యాయాత్ = పొంద శక్తుఁడగును. కః = ఎవఁడు? అయం =  
ఈ, అర్చకః = శిశువు. కం = దేనిని? అంతం = పారమును (సకర్తకప్రయోగము). కస్య = దే  
నియొక్క? శ్రుతస్య = శాస్త్రముయొక్క. పార్థివః కథంభూతః = విలీపమహారాజెట్టివా  
డు? అర్చిత్ = శబ్దార్థజ్ఞుడయినవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — శ్రుతస్య-శ్రుతస్య, శ్రుతయోః, శ్రుతానామ్, శ్రుత  
శబ్దః ఆ, న, ష, వి. యాయాత్-యాయాత్, యాయాతాం, యాయాః. 'యాప్రా  
పణా' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్తకాత్కర్తరి శక్యాత్థేలిజ్ఞ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచ  
నాన్తః. అయం-అయం, ఇహ, ఇమే. ఇదంశబ్దః మ, పు, ప్ర, వి. అంతం-అంతం,

అంతా, అంతా. అంతశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. ఆర్భకః-ఆర్భకః, ఆర్భకౌ, ఆర్భకాః. ఆర్భకశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. తథా-అప్య. పరేషాం-పరస్య, పరయోః, పరేషాం. పరశబ్దః ఆ, పు, ప, బ. యథి - యుథి, యుథోః, యుత్సు. యుచ్చబ్దః ధ, శ్రీ, స, వి. చ-అప్య. ఇతి-అప్య. పార్థివః-పృథివ్యాః ఈశ్వరః పార్థివః; పార్థివః, పార్థివౌ, పార్థివాః. పార్థివశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. ఆవేక్ష్య - ల్యబాతమప్య. ధాతోః - ధాతోః, ధాతోః, ధాతునామ్. ధాతుశబ్దః ఉ, పు, మ, వి. గమనార్థం-గమనరూపశ్చాసౌ ఆర్థశ్చ గమనార్థః, తం గమనార్థం; ఆర్థం, ఆర్థౌ, ఆర్థా. గమనార్థశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. ఆర్థవిత్-ఆర్థంవేత్తీతి ఆర్థవిత్; విత్, విదౌ, విదః. ఆర్థవిచ్చబ్దః ద, పు, ప్ర, వి. చకార-చకార, చక్రతుః, చక్రః. 'దుకృష్ణోకరణ' ఇత్యస్తాధాతోస్యకర్తృకాత్కర్తరి భూతేలిట్ పఠ్యైవదే ప్రకమపురుషైకవచనాంతః. నామ్న-నామ్నః, నామభ్యాం, నామభిః. నామన్శబ్దః న, న, త్వ, వి. రఘుం-రఘుం, రఘూ, రఘూ. రఘుశబ్దః ఉ, పు, ద్వి, వి. ఆత్మ సంభవం-ఆత్మనః సంభవో యస్య సః ఆత్మ సంభవః, తం ఆత్మ సంభవం; సంభవం, సంభవౌ, సంభవా. ఆత్మ సంభవశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి.

వ్యాఖ్యా.—శ్రుతస్యేతి. ఆర్థవిచ్చబాధ్యకః, పార్థివోదిలీపః, అయమర్భకః శ్రుతస్య శాస్త్రస్య, అంతం పారం, యాయాత్, తథా, యుథిసంగ్రామే, పరేషాం శత్రూణాం చ, అంతం పారం, యాయాత్, యాంతు శక్నుయాదిత్యర్థః 'శశిలిక్షే' తిశకాన్యిర్థేలిట్. ఇతిహేతోః, ధాతోః 'అమిరఘిలఘిగత్యర్థా' ఇతిలఘిధాతోః, గమనార్థం గమనాఖ్యమర్థం, ఆర్థవిత్వాదవేక్ష్య ఆలోచ్య, ఆత్మ సంభవం పుత్రం, నామ్న రఘుం, చకార. 'లప్థీ బహ్యోగ్నలోపశ్చే' త్యుప్రత్యయే 'వాలమూలఘ్నులమంగుళీనాం వాలో రక్త్యమచద్యుత' ఇతి వైకర్షికే రేఫాదేశే రఘు రితిసిద్ధం, ఆత్మ శంఖి. శ్లో. 'ఆకౌ చేతు వ్యతిక్రాంతే నామకర్తవీధీయత' ఇతి.

భావము.—శబ్దార్థములఁ దెలిసినదిలీపమహారాజు తనకుమారుడు శాస్త్రజ్ఞానమును శత్రుజయమును బొందువాఁడనితెలిసి యతనికి నాయర్థమునుబొందించు రఘువంశు నామధేయమును దెట్టెను.

శ్లో. పితుః ప్రయత్నా త్స సమగ్రసంపదః  
శుభై శ్శరీరావయవై ర్దినేదినే,  
పురోప వృద్ధిం హరిదశ్వదిధితే  
రనుప్రవేశో దివ బాలచంద్రమాః.

పదచ్ఛేదము. — పితుః, ప్రయత్నాత్, సః, సమగ్రసంపదః, శుభైః, శరీరావయవైః, దినేదినే, పురోష, పృథ్వి, హరిదశ్వదీధితేః, అనుప్రవేశాత్, ఇవ, బాలచంద్రమాః.

అర్థము. — సః=అరఘుమహారాజు, సమగ్రసంపదః=సమగ్ర=సంపూర్ణమయిన, సంపదః=సంపత్తుగలిగిన, పితుః=తండ్రిఅయిన దిలీపమహారాజయొక్క, ప్రయత్నాత్=ప్రయత్నమువలన, శుభైః=మనోహరములయిన, శరీరావయవైః=శరీర=దేహమయొక్క అవయవైః=అవయవములచేతను, హరిదశ్వదీధితేః=హరిదశ్వ=సూర్యునియొక్క, దీధితేః=కాంతులయొక్క, అనుప్రవేశాత్=అనుసరించి ప్రవేశించుటవలన, బాలచంద్రమా ఇవ=బాలచంద్రుడువలె, దినేదినే=ప్రతిదినమందును, పృథ్వి=పృథ్విని, పురోష=పోషించెను.

అకాంక్ష. — పురోష=పోషించెను. కః=ఎవడు? సః=అదిలీపమహారాజు. కాం=దేనిని? పృథ్వి=పృథ్వి (సకర్తకప్రయోగము). కస్మిన్=దేనియందు? దినేదినే=ప్రతిదినమందును. క ఇవ=ఎవనివలె? బాలచంద్రమా ఇవ=బాలచంద్రుడువలె? కస్తాత్=దేనివలన? అనుప్రవేశాత్=అనుసరించి ప్రవేశించుటవలన. కస్యాః=వేనియొక్క? హరిదశ్వదీధితేః=సూర్యుని కాంతులయొక్క. తైః=వేనిచేత? శరీరావయవైః=దేహమయొక్క అవయవములచేత. శరీరావయవైః కథంభూతైః=దేహమయొక్క అవయవములెట్టివి? శుభైః=మనోహరములయినవి. కస్తాత్=దేనివలన? ప్రయత్నాత్=ప్రయత్నమువలన. కస్య=ఎవనియొక్క? పితుః=తండ్రియొక్క. పితుఃకథంభూతస్య=తండ్రియెట్టివాడు? సమగ్రసంపదః=సంపూర్ణమయిన సంపదగలిగినవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — పితుః-పితుః, పిత్రోః, పితృశబ్దః ఋ, పు, ష, ఏ. ప్రయత్నాత్-ప్రయత్నాత్, ప్రయత్నాభ్యాం, ప్రయత్నేభ్యః. ప్రయత్నశబ్దః ఆ, పు, షం, ఏ. సః-సః, తౌ, లే. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, ఏ. సమగ్రసంపదః-సమగ్రా సంపత్ యస్యసః సమగ్రసంపదః, సంపదః, సంపదోః, సంపదామ్. సమగ్రసంపచ్ఛబ్దః ద, పు, ష, ఏ. శుభైః-శుభేన, శుభాభ్యాం, శుభైః. శుభశబ్దః ఆ, పు, తృ, బ. శరీరావయవైః-శరీరస్య అవయవాశరీరావయవాః, తైః శరీరావయవైః, అవయవేన, అవయవాభ్యాం, అవయవైః. శరీరావయవశబ్దః ఆ, పు, తృ, బ. దినేదినే - దినేదినే, దినేదినయోః, దినేషుదినేషు. ద్విరుక్తదినశబ్దః ఆ, న, స, ఏ. పురోష-పురోష, పుపుషతుః, పుపుషా 'పుషపుష్టా' విత్యస్తాధాతోస్సకర్తకాత్కర్తరంభూతేట్ చరస్వైవదే ప్రథమపురుషైశ్చచనాంతః. పృథ్వి-పృథ్వి, పృథ్వి, పృథ్వి. పృథ్విశబ్దః ఇ, త్రీ, ద్వి, ఏ. హరిదశ్వదీధితేః-హరితః అశ్వాః యస్యసః హరిదశ్వః, హరిదశ్వస్య దీధితేః, హరిదశ్వదీధితేః, తస్యాః హరిదశ్వదీధితేః, దీధిత్యాః, దీధితేః, దీధిత్యోః, దీధితీనాం. హరి



దశ్వాదిధిశబ్దః ఇ, శ్రీ, ష, ఏ. అనుప్రవేశాల్-అనుప్రవేశాల్, అనుప్రవేశాభ్యాం, అనుప్రవేశభ్యః. అనుప్రవేశశబ్దః అ, పు, వం, ఏ. ఇవ-అవ్య. బాలచంద్రమాః - బాలశ్చసౌ చంద్రమాశ్చ బాలచంద్రమాః; చంద్రమాః, చంద్రమసౌ, చంద్రమసః. బాలచంద్రమశ్శబ్దః స, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—పితురితి. సరఘుః, సమగ్రసంపదః, పితుః ప్రయత్నాల్, శుభైర్నోహతైః, శరీరావయవైః, హరిదశ్వాదిధిలేః, సూర్యరశ్మేః, 'సప్తాశ్వహరిదశ్వాష్టరశ్చయ' ఇత్యమరః; 'భానుఃకరోమరిచిశ్రీ' పుంసయోర్ద్విధి శ్రీయా'మితి చ ఆమరః; కాతావేకవచనం, అనుప్రవేశాల్ బాలచంద్రమాఇవ, నివేదితే ప్రతిదినం, 'నిత్యపీఘయో' రితిద్విర్వచనం. వృద్ధిపుషావ, ఆత్ర సంహితవచనం. శ్లో. 'సలిలమయే శశినిరవేర్ద్విధితయో మూర్ఛితా స్తమైవైశమ్, ఊపయంతి దర్పణోదరనిహితా ఇవదగ్ధాస్యాంత'రితి.

భావము.—రఘుమహారాజు సమస్తసంపదలతో సంపన్నుడయినదిలీలమహారాజుయొక్క పోషణచేతమనోజ్ఞములయినశరీరావయవములతో శుక్లవక్షమందు చంద్రుడు సూర్యకిరణములచేత దినదినప్రవర్ధమానమయ్యెడిరీతి వృద్ధిబొందెను.

శ్లో. ఉమావృషాంకౌ శరజన్తనా యథా  
యథా జయంతేన శచీపురందరా,  
తథా నృప స్యా చ సులేన మాగధీ  
ననందతు స్తత్సదృశేన తత్సమా.

౨౩

పదచ్ఛేదము.—ఉమావృషాంకౌ, శరజన్తనా, యథా, జయంతేన, శచీపురందరా, తథా, నృపః, సా, చ, సులేన, మాగధీ, ననందతుః, తత్సదృశేన, తత్సమా.

అర్థము.—ఉమావృషాంకౌ=పార్శ్వలీవరమేశ్వరులు, శరజన్తనా=కుమారస్వామిచేత, యథా=ఏప్రకారముగా, ననందతుః=సంతోషించిరో, శచీపురందరా=శచీదేవేంద్రులు, జయంతేన=జయంతాభ్యుత్పన్నునిచేత, యథా=ఏప్రకారముగా, ననందతుః = సంతోషించిరో, తథా=ఆప్రకారము, తత్సమా-తల్=ఆపార్శ్వలీవరమేశ్వరులతోడను, శచీదేవేంద్రులతోడను, సమా=సమానులయిన, సా=ఆ, మాగధీ=సుదక్షిణాదేవియం, నృపశ్చ=దిలీలమహారాజును, తత్సదృశేన-తల్=ఆకుమారజయంతులతోడను, సదృశేన=సమానుడైన, సులేన=పుత్రునిచేత, ననందతుః=సంతోషించిరి.

ఆకాంక్ష.—ననందతుః=సంతోషించిరి. కా=ఎవరు? సా, మాగధీ, నృపశ్చ = ఆ సుదక్షిణాదిలీపులు (ఆకర్షకప్రయోగము). శేన=ఎవనిచేత? సులేన = పుత్రునిచేత. సులేనకథంభులేన=పుత్రుడెట్టివాడు? తత్సదృశేన=ఆకుమారజయంతులతో సమాను

డయినవాడు. సా, మాగధీ, నృపశ్చ కథంభూతౌ=అసుదక్షిణాదిలీపురెట్టివారు? తత్స  
మా=ఆ పార్వతీపరమేశ్వరులతో శచీదేవేంద్రులతోను సమానులయినవారు. కథం =  
ఎట్లుగా? తథా=ఆ ప్రకారముగా. ననందతుః=సంతోషించిరో. కా=ఎవరు? శచీపురం  
దరా=శచీదేవేంద్రులు(అకర్తృక ప్రయోగము). కథం=ఎట్లుగా? యథా=ఏ ప్రకారముగా.  
కేన=ఎవనిచేతను? జయం తేన=జయంతాభ్యాంపుత్రునిచేతను, ననందతుః=సంతోషించిరో.  
కా=ఎవరు? ఉమావృహంకౌ=పార్వతీ పరమేశ్వరులు (అకర్తృక ప్రయోగము). కథం=  
ఎట్లుగా? యథా=ఏ ప్రకారముగా. కేన=ఎవనిచేత? శరజన్తనా=కుమారస్వామిచేత.

శబ్దరూపసమాసములు — ఉమావృహంకౌ-వృహః అంకోయస్యసః వృహంకః,  
ఉమాచవృహంకశ్చ ఉమావృహంకౌ; ఉమావృహంకౌ, ఉమావృహంకాభ్యాంః. ఉమా  
వృహంకయోః 2. ఉమావృహంకశబ్దః ఆ, పు, నిత్యం ద్వివచనే ప్ర, ద్వి. శరజన్తనా-శరే  
భ్యః జన్త యస్యసః శరజన్తా, తేన శరజన్తనా; జన్తనా, జన్తభ్యాం, జన్తభిః. శర  
జన్తశబ్దః న, పు, తృ, ఏ. యథా-అప్య. జయంతేన - జయంతేన, జయంతాభ్యాం,  
జయంతైః. జయంతశబ్దః ఆ, పు, తృ, ఏ. శచీపురందరా - పురం దారయతీతి పురం  
దరః, శచీచ పురందరశ్చ శచీపురందరా; శచీపురందరా, శచీపురందరాభ్యాం, శచీ  
పురందరయోః. శచీపురందరశబ్దః ఆ, పు, నిత్యం ద్వివచనే ప్ర, ద్వి. తథా - అప్య.  
నృపః - నృౌపాతీతి నృపః; నృపః, నృపా, నృపాః. నృపశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ,  
సా - సా, తే, తాః. తచ్చబ్దః ద, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. చ-అప్య. సుతేన-సుతేన, సుతా  
భ్యాం, సుతైః. సుతశబ్దః ఆ, పు, తృ, ఏ. మాగధీ-మగధస్యాచత్యం స్త్రీ మాగధి;  
మాగధీ, మాగధ్యా, మాగధ్యః. మాగధీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. ననందతుః-ననంద, ననం  
దతుః, ననందుః 'టునదినమృధా' విత్యస్తాధాతోరకర్తృకాత్కర్తరిభూతేలిట్ పరస్తైపదే  
ప్రథమపురుషద్వివచనాంతః. తత్సదృశేన-తాభ్యాం సదృశః తత్సదృశః, తేన తత్సదృశే  
న; సదృశేన, సదృశాభ్యాం, సదృశైః. తత్సదృశశబ్దః ఆ, పు, తృ, ఏ. తత్సమా-తాభ్యాం  
సమా తత్సమా; తత్సమః, తత్సమా, తత్సమాః. తత్సమశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా. — ఉమేతి. ఉమావృహంకౌ పార్వతీప్రపభధ్వజౌ, శరజన్తనాకుమా  
రేణ, 'కౌర్తికేయోమహానేనశ్వరజన్తనాపదానన' ఇత్యమరః; యథాననందతుః, శచీపురం  
దరా, జయంతేన జయంతాభ్యేన, సుతేన 'జయంతః పాకశాసనీ' ఇత్యమరః. యథా, ననం  
దతుః, తథా, తత్సమా తాభ్యాం ఉమావృహంకాభ్యాం శచీపురందరాభ్యాంచ సమా,  
సా మాగధీ, నృపశ్చ, తత్సదృశేన, తాభ్యాం కుమారజయంతాభ్యాం సదృశేన, సుతేన,  
ననందతుః, మాగధీవ్యాఖ్యాతా.

భావము. — పార్వతీపరమేశ్వరులను, శచీదేవేంద్రులను పరుసగా వారలకుమారు  
లయినకుమారస్వామిజయంతులతో నేలాగున సంతోషించిరో యాలాగు వారలకు కుమా

నులయినసుదక్షిణాదిలీపు లాదేవపుత్రులకు సమానుడయిన తమకుమారునితో ముచ్చట  
లాడుచుండిరి.

శ్లో. రథాంగనామ్నో రివ భావబంధనం  
బభూవ య త్ప్రేమ పరస్పరాశ్రయమ్,  
విభక్త మ వ్యేకసులేన త త్తయోః  
పరస్పర సోఽపరి పర్యచీయత.

౨౪

పదచ్ఛేదము.—రథాంగనామ్నోః, ఇవ, భావబంధనం, బభూవ, యత్. ప్రేమ,  
పరస్పరాశ్రయమ్, విభక్తం, అపి, ఏకసులేన, తత్, తయోః, పరస్పరస్య, ఉపరి,  
పర్యచీయత.

అర్థము.—రథాంగనామ్నోః=చక్రవాక స్త్రీపుంశ్చులకువలె, తయోః=ఆసు  
దక్షిణాదిలీపులకు, భావబంధనం=హృదయాకర్షకమయినట్టియు, పరస్పరాశ్రయం=ఆ  
న్యోన్య విషయకమయిన, యత్=ఏ, ప్రేమ=స్నేహము, బభూవ=ఆయెనో, తత్ =  
ఆస్నేహము, ఏకసులేన=ఏక=ఒక్కడయిన, సులేన=పుత్రునిచేత, విభక్తమపి=విభాగము  
చేయఁబడ్డదయినను, పరస్పరస్య=ఆన్యోన్యముయొక్క, ఉపరి=మీఁదను, పర్యచీయత=  
వృద్ధినిొందెను.

ఆకాంక్ష.—పర్యచీయత=వృద్ధినిొందెను. కిం=ఏది? తత్=ఆస్నేహము (ఆకర్ష  
కప్రయోగము). కుత్ర=ఎక్కడను? ఉపరి=మీఁద. కస్య=ఎవనియొక్క? పరస్పరస్య=  
ఆన్యోన్యముయొక్క. కథంభూతమపి=ఎట్టిదయినను? విభక్తమపి=విభాగముచేయఁబడిన  
దైనను. కేన=ఎవనిచేతను? ఏకసులేన=ఒకపుత్రునిచేతను. బభూవ=ఆయెనో. కిం=ఏది?  
యత్=ఏ? ప్రేమ=స్నేహము (ఆకర్షకప్రయోగము). ప్రేమకథంభూతం=స్నేహమెట్టిది?  
పరస్పరాశ్రయం=ఆన్యోన్యవిషయకమయినది. పునఃకథంభూతం=ఇంకను నెట్టిది? భావబం  
ధనం=హృదయాకర్షకమయినది. కయోః=ఎవరికి? తయోః=ఆసుదక్షిణాదిలీపులకు. కయో  
రివ=ఎవరికివలె? రథాంగనామ్నోః=చక్రవాక స్త్రీపుంశ్చులకువలెను.

శబ్దరూపసమాసములు —రథాంగనామ్నో-రథాంగనామ్నో చరథాంగనామాచ  
రథాంగనామానా, తయోః రథాంగనామ్నోః; రథాంగనామ్నోః, రథాంగనామ్నోః,  
రథాంగనామ్నోః, రథాంగనామన్యట్టః, పు, య, ద్వి. ఇవ-అప్య. భావబంధనమ్-భావ  
స్య బంధనం భావబంధనం; బంధనం, బంధనే, బంధనాని. భావబంధనశబ్దః ఆ, న,  
ప్ర, వి. బభూవ. -బభూవ, బభూవతుః, బభూవుః. సత్కర్తృభూతాతోరకర్తృకాత్కర్తరి  
భూతేఽటపరస్మైవదేప్రథమపురుషైకవచనాంతః. యత్-యత్, యే, యాని. యచ్చ  
ష్టి, ద, న, ప్ర, వి. ప్రేమ-ప్రేమ, ప్రేమణీ, ప్రేమాణి. ప్రేమక శబ్దః న, న, ప్ర, వి. పర

స్వరాశ్రయం-పరస్పరః ఆశ్రయో యస్య తత్ పరస్వరాశ్రయః; ఆశ్రయం, ఆశ్రయే, ఆశ్రయాణి. పరస్వరాశ్రయశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. విభక్తం-విభక్తం, విభక్తే, విభక్తాని. విభక్తశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. ఆపి-ఆప్య. ఏకసులేన-ఏకస్యాసా సుతశ్చఏక సుతః, లేన ఏకసులేన; సులేన, సుతాభ్యాం, సుతైః. ఏకసుతశబ్దః ఆ, పు, త్పు, ఏ. తత్-తత్, తే, తాని. తచ్ఛబ్దః ద, న, ప్ర, వి. తయోః-తస్య, తయోః, లేషం. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ష, డ్వి. పరస్పరస్య-పరస్పరస్య, పరస్పరయోః, పరస్పరేషం- పరస్ప రశబ్దః ఆ, పు, ష, ఏ. ఉపరి-ఆప్య. పర్యచీయత్-పర్యచీయత, పర్యచీయేతాం, పర్యచీయంత. పరిపూర్వకాత్ 'చిహ్నచయన' ఇత్యస్తా ధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తరి భూలేఃఽఆత్మనేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — రథాంగేతి. రథాంగనామ్నిచ రథాంగనామాచ రథాంగనామా నా 'చక్రవాకాపుమాన్ ప్రీయే' త్యేకశేషః, తయోరివ తయోర్దంపత్యోః, భావబంధ నం, హృదయాఃకర్తృకం, పరస్పరాశ్రయం అన్యోన్యవిషయకం, యత్ప్రేమ, బహువ, తదేకేన కేవలేన తాభ్యామన్యత మేనవా, 'ఏకేముఖ్యాన్యకేషా' ఇత్యమరతి. 'ఏకా' న్యాధే ప్రధానేవ ప్రథమే కేవలే తథా, సాధారణేనమానేఽప్రేమసంఖ్యానూంచప్రయు జ్యత' ఇతివిశ్వాః. సులేన, విభక్తమపి కృతవిభాగమపి పరస్పరస్య ఉపరిపర్యచీయత వవృధే, కర్తృకర్తరిణ్ అకృత్రిమత్వాత్స్వయమేవోపాచీయతేత్యర్థః. యదే కాధారం వస్తుతథాధారద్వయే విభజ్యమానంసత్ హీయతే, ఆశ్రతయోరేకవిషయం ప్రేమనాప్రతి. ద్వితీయవిషయలాభేపి నాహీయత, తత్ ప్రత్యుత ఉపచితమేవాభూదితిభావతః.

భావము. — సుదక్షిణా దేవియుచిలీపమహారాజును నిరంతర మొకరినొక రుతలచు చూడెడి ప్రేమాతిశయముగలిగియుండిరి. వా రేకపుత్రుఁడయిన రఘుమహారాజునందుం చిన విశేషప్రేమ వారి పరస్పరానురాగాభిప్రదిని తక్కువపఱచలేదు.

శ్లో. ఉవాచ ధాత్ర్య ప్రథమోదితాని య  
ద్యయా తదీయా మవలంబ్య ఛాంగులిమ్,  
అభూచ్ఛ సమ్రుః ప్రణిపాతశిక్షయా  
పితు ర్దుదం లేన తతాన సోఽర్భకః.

౨౫

పదచ్ఛేదము. — ఉవాచ, ధాత్ర్య, ప్రథమోదితాని, యత్, యయా, తదీ యాం, అవలంబ్య, చ, అంగులిం, అనుత్, చ, సమ్రుః, ప్రణిపాతశిక్షయా, పితుః, ముదం, లేన, తతాన, సః, అర్భకః.

అర్థము. — సః = ఆ, అర్భకః = శిశువు, ధాత్ర్యో = ఉపమాత చేతను, ప్రథమోదితాని - ప్రథమం మొదట, ఉదితాని = ఉపదేశముచేయఁబడ్డవచనములను, ఉవాచ = పలికెను. తదీయాం = ఆ ఉపమాత సంబంధమైన, అంగుళిం = వ్రేలిని, ఆవలంబ్య = పట్టుకొని, యయాచ = తల్లి పోయినవాఁడు నాయెను. ప్రణిపాతశిక్షయా - ప్రణిపాత = నమస్కారము యొక్క, శిక్షయా = ఉపదేశము చేత, నమ్రః = నమస్కరించినవాఁడు, ఆభూదితివయో = ఆయె ననునది యేగలదో, తేన = ఆ కారణముచేత, పితుః = తండ్రియైన దిలీప మహారాజునకు, ముదం = సంతోషమును, తతాన = విస్తరింపజేసెను.

ఆ కాంక్ష. — తతాన = విస్తరింపజేసెను. కః = ఎవఁడు? సః = ఆ, అర్భకః = శిశువు. కాం = దేనిని? ముదం = సంతోషమును (సకర్తక ప్రయోగము). కస్య = ఎవనికి? పితుః = తండ్రియైనదిలీపమహారాజునకు. కేన = దేనిచేత? తేన = ఆ కారణముచేత. ఆభూదితివయో = ఆయెననునదియేగలదో. కః = ఎవఁడు? సః = ఆ, అర్భకః = శిశువు (అకర్తక ప్రయోగము). కథంభూతః = ఎట్టివాఁడు? నమ్రః = నమస్కరించినవాఁడు. కయా = దేనిచేత? ప్రణిపాతశిక్షయా - ప్రణిపాత = నమస్కారముయొక్క, శిక్షయా = ఉపదేశముచే. యయాచ = తల్లి పోయినవాఁడు నాయెను. కః = ఎవఁడు? సః = ఆ, అర్భకః = శిశువు (అకర్తక ప్రయోగము). కిం కృత్యా = ఏమి చేసి? ఆవలంబ్య = పట్టుకొని. కాం = దేనిని? అంగుళిం = వ్రేలిని. అంగుళిం కథంభూతాం = వ్రేలెట్టిది? తదీయాం = ఆయుపమాతృసంబంధియైనది. ఉవాచ = పలికెను. కః = ఎవఁడు? సః = ఆ, అర్భకః = శిశువు. కాని = దేనిని? ప్రథమోదితాని = మొదట నుపదేశముచేయఁబడినవచనములను (సకర్తక ప్రయోగము). కయా = ఎవనిచేత? ధాత్ర్యో = ఉపమాత చేతను.

శబ్దరూపసమాసములు. — ఉవాచ - ఉవాచ, ఉచతుః, ఉచుః. 'వచపరిభాషణా' ఇత్యస్తాధాతో స్ఫకర్త కాత్కర్తరి భూలేలిట్ వరస్త్వపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ధాత్ర్యో - ధాత్ర్యో, ధాత్రీభ్యం, ధాత్రీభిః. ధాత్రీశబ్దః ఈ, శ్రీ, తృ, ఏ. ప్రథమోదితాని - ప్రథమం ఉదితాని ప్రథమోదితాని, తాని ప్రథమోదితాని; ఉదితం, ఉదితే, ఉదితాని. ప్రథమోదితశబ్దః అ, న, ద్వి, బ. యత్ - యత్, యే, యాని. యచ్చబ్దః ద, న, ప్ర, ఏ. యయా - యయా, యయతుః, యయంః. 'యాప్రావణ' ఇత్యస్తాధాతో రకర్త కాత్కర్తరి భూలేలిట్ వరస్త్వపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. తదీయాం - తస్యాః ఇయం తదీయా, తాంతదీయాం; తదీయాం, తదీయే, తదీయాః, తదీయాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ద్వి, ఏ. ఆవలంబ్య - ల్యబంతుమవ్య. చ - ఆవ్య అంగుళిం - అంగుళిం, అంగుళీ, అంగుళీః. అంగుళిశబ్దః ఇ, శ్రీ, ద్వి, ఏ. ఆభూత్ - ఆభూత్, ఆభూతాం, ఆభూత్ 'భూనతాయా' మిత్యస్తాధాతో రకర్త కాత్కర్తరి భూలేలిట్ వరస్త్వపదే

ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. నమ్రః-నమ్రః, నమ్రా, నమ్రాః. నమ్రశబ్దః ఆ, ప్ర, వి. ప్రణిపాత శిక్షయా-ప్రణిపాతస్య శిక్షా ప్రణిపాతశిక్షా, తయా ప్రణిపాతశిక్షయా; శిక్షయా, శిక్షాభ్యాం, శిక్షాభిః. ప్రణిపాతశిక్షాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, త్వ, వి. పితృః-పితృః, పిత్రోః, పితౄణాం. పితృశబ్దః ఋ, ఘ, ష, వి. ముదం-ముదం, ముదా, ముదః. ముచ్చబ్దః ద, స్త్రీ, ద్వి, వి. లేన-లేన, తాభ్యాం, తైః. తచ్చబ్దః ద, న, త్వ, వి. తతాన-తతాన, లేనతుః, లేనుః 'తనువిస్తార' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తృభూలేలిప్త వరస్వైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సః-సః, తా, తే. తచ్చబ్దః ద, ఘ, ప్ర, వి. ఆర్భకః-ఆర్భకః, ఆర్భకా, ఆర్భకాః. ఆర్భకశబ్దః ఆ, ఘ, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్య. — ఉవాచేతి. సోఽర్భకశిక్షుః, 'పోతః పాశోర్భకాః డింభాః పృథుక శ్చాబక శ్చిత్' రిత్యమరః; ధాత్ర్యా ఉపమాత్రా, 'ధాత్రీ జనన్యామలీసుమన్యుపమా తృప్సి' త్యమరః. ప్రథమం, ఉదితాని ఉపదిష్టాని, ఉవాచ. తదీయాం, అంగుళిమవలంబ్య. యయాచ, ప్రణిపాతస్యశిక్షయా ఉపదేశేన, న మ్రాభూదితిచయత్, లేన పితృః ముదం, తతాన.

భావము. — ఆదిక్షుడు దాదిచే మొదట జెప్పబడినమాటలను బలుకుటయందును దాని ప్రేలుబట్టుకొని నడుచుటయును తల్లిదండ్రుగరుదేవతలకు నమస్కరించుటయును నేర్చుకొనెను. వీనిజూచి తండ్రి యగుదిలీపమహారా జత్యంతానందమును భొందెను.

శ్లో. త మంక మారోవ్య శరీరయోగజై  
స్సుఖై ర్నిషించంత మివామృతం త్వచి,  
ఉపాంతసమ్మిలితలోచనో నృప  
శ్చిరా త్సుతస్పర్శరసజ్ఞతాం యయా.

౨౬

పదచ్ఛేదము. — తం, అంకం, ఆరోవ్య, శరీరయోగజై, సుఖైః, నిషించంతం, ఇవ, అమృతం, త్వచి, ఉపాంత సమ్మిలితలోచనః, నృపః, చిరాత్, సుతస్పర్శరసజ్ఞతాం, యయా.

అర్థము. — శరీరయోగజైః - శరీర = దేహము యొక్క, యోగ = సంబంధము చేత, జైః = పుట్టిన, సుఖైః = సుఖముల చేత, త్వచి = త్వగించి యమందు, అమృతం = అమృతమును, నిషించంతమిషిత్వం = వర్షించుచున్న దానివలెనుండునట్టి, తం = ఆకుమారుని, అంకం = తొడను, ఆరోవ్య = ఎక్కించుకొని, నృపః = దిలీపమహారాజు, ఉపాంతసమ్మిలితలోచనస్సక్ - ఉపాంత = ప్రాంత ప్రదేశములయందు, సమ్మిలిత = మూయబడిన, లోచనస్సక్ = నేత్రములుగలవాడగుచు, చిరాత్ = బహుకాలమునకు, సుతస్పర్శరసజ్ఞతాం = సుత =



కుమారునియొక్క, స్వర్ణ=స్పృశించుటయందలి, రస=రసమును, జ్ఞతాం=తెలిసినవాని భావమును, యయా=పొందెను.

ఆ కాంక్ష.—యయా=పొందెను. కః=ఎవడు? నృహః=దిలీపమహారాజు. కాం=దేనిని? సుతస్వర్ణరసజ్ఞతాం = పుత్రునియొక్క స్పృశించుటయందలి రసమును తెలిసిన వానియొక్కభావమును (సకర్త కప్రయోగము). కదా=ఎప్పుడు? చిరాత్=బహుకాలమునకు. కథంభూతస్పృక్ = ఎట్టివాడగుచు? ఉపాంతసమ్మిలితలోచనస్పృక్ = ప్రాంత ప్రదేశములయందు మూసిననబడిన నేత్రములు గలవాడగుచు. కింకృత్వా=ఏమిచేసి? ఆరోప్య=ఎక్కించుకొని. కం=దేనిని? ఆంకం=తోడను. కం=ఎవనిని? తం=ఆకుమారుని. కథంభూత మివస్థితం=ఎట్టివానివలెనుండెనువాడు? నిషించతమివస్థితం=వర్షించుచున్న వానివలె నుండువాడు. కిం=దేనిని? ఆమృతం=ఆమృతమును. కస్యాం=దేనియందు? త్వచి=త్వగిందియందు. కైః=వేనిచేత? సుఖైః=సుఖములచేత. సుఖైః కథంభూతైః=సుఖములెట్టివి? శరీరయోగజైః=దేహముయొక్క సంబంధముచేతః బుట్టినవి.

శబ్దరూపసమాసములు.—తం-తం, తౌ, తాత్. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ద్వి, ఏ. ఆంకం-ఆంకం, ఆంకౌ, ఆంకాత్. ఆంకశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ఆరోప్య-ల్యబంశమప్య. శరీరయోగజైః-శరీరస్యయోగః శరీరయోగః, శరీరయోగేన జాతాని శరీరయోగజాని, తైః శరీరయోగజైః; యోగజేన, యోగజాభ్యాం, యోగజైః. శరీరయోగజశబ్దః ఆ, న, తృ, బ. సుఖైః - సుఖేన, సుఖాభ్యాం, సుఖైః. సుఖశబ్దః ఆ, న, తృ, బ. నిషిం చంతం-నిషించంతం, నిషించంతౌ, నిషించతః. నిషించచ్ఛబ్దః త, పు, ద్వి, ఏ. ఇమ-ఆప్య. ఆమృతం-ఆమృతం, ఆమృతే, ఆమృతాని. ఆమృతశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. త్వచి-త్వచి, త్వచోః, త్వత్తు. త్వచ్ఛబ్దః చ, స్త్రీ, స, ఏ. ఉపాంతసమ్మిలితలోచనః-ఉపాంత కయోః సమ్మిలితే ఉపాంతసమ్మిలితే, ఉపాంతసమ్మిలితే లోచనే యేననః ఉపాంత సమ్మిలితలోచనః; లోచనః, లోచనా, లోచనాః. ఉపాంతసమ్మిలితలోచనశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. నృహః-నృహత్ పాతీతి నృహః; నృహః, నృపా, నృపాః. నృహశబ్దఃఆ, పు, ప్ర, ఏ. చిరాత్-ఆప్య. సుతస్వర్ణరసజ్ఞతాం-సుతస్య స్వర్ణః సుతస్వర్ణః, సుతస్వర్ణే రసః సుతస్వర్ణరసః, సుతస్వర్ణరసం జానాతీతి సుతస్వర్ణరసజ్ఞః, సుతస్వర్ణరసజ్ఞస్య భావః సుతస్వర్ణరసజ్ఞతా, తాం సుతస్వర్ణరసజ్ఞతాం. రసజ్ఞతాం; రసజ్ఞతే, రసజ్ఞతాః. సుతస్వర్ణరసజ్ఞతాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. యయా-యయా, యయాతుః, యయాః. 'యాప్రావణ' ఇక్ష్వాణ్ణాలో శ్చకర్త కాత్పర్తభూతేలిట్ పరస్తైవదేవప్రథమపురుషైక వచనాస్తః.

వ్యాఖ్యా.—కమితి. శరీరయోగజైః, సుఖైః, త్వచి త్వగిందియే, ఆమృతం, నిషించంతం వర్షంతమివస్థితం, తం, పుత్రం, ఆంకమారోప్య, అనందావిర్భవాత్,

ఉపాంతయోః ప్రాంతయోః, సమ్మిలితలాచనస్సౌ నృపః, చిరాత్, సుతస్మిర్నరస  
జ్ఞతాం, యయా.

భావము.—ప్రేమచే స్ఫులింబినమాత్రమున నమృతప్రాయంబుగాఁడో చెడు దే  
హముగలకుమారుని బహుకాలము బిడ్డలులేని దిలీపమహారాజు తనతొడపై నిడుకొని కు  
మారు నెత్తికొనుటవలన గలిగినయానందమును కడకన్నుల మూసికొన్నవాడై యనుభ  
వించెను. (సగముకన్ను మూసికొనుట, ఆనందాతిశయమునకు సూచన.)

శ్లో. అమంస్త చానేన పరార్థవిజన్తనా  
స్థితే రభేత్తా స్థితిమంత మన్వయమ్,  
స్వమూర్తిభేదేన గుణాగ్రవర్తినా  
పతిః ప్రజానా మివ సర్గ మాత్మనః.

౨౭

పదచ్ఛేదము.—అమంస్త, చ, అనేన, పరార్థవిజన్తనా, స్థితే, రభేత్తా, స్థితి  
మంతం, అన్వయం, స్వమూర్తిభేదేన, గుణాగ్రవర్తినా, పతిః, ప్రజానాం, ఇవ, సర్గం,  
ఆత్మనః.

అర్థము.—స్థితే=మర్యాదకు, రభేత్తా=పాలకుఁడయిన, నః=ఆదిలీపమహారాజు,  
పరార్థవిజన్తనా=పరార్థ్య=శ్రేష్ఠమయిన, జన్తనా=ఉత్పత్తిగలిగిన, అనేన=ఈరఘుమహా  
రాజుచేత, అన్వయం=వంశమును, ప్రజానాం=జనులకు, పతిః=ప్రభువయిన బ్రహ్మ, గుణా  
గ్రవర్తినా=గుణ=సత్వాదిగుణములయందును; విద్యావినయాదిగుణములయందును, అగ్ర  
వర్తినా=మొదల బ్రవర్తించిన, స్వమూర్తిభేదేన=స్వ=తనయొక్క, మూర్తిభేదేన=అప  
తార విశేషమయిన విష్ణువుచేత, ఆత్మనః=తనయొక్క, సర్గమివ=సృష్టినివలె, స్థితిమంతం  
=ప్రతిష్ఠగలిగినదానిగా, అమంస్త=ఎంచెను.

ఆకాంక్ష.—అమంస్త=ఎంచెను. కః=ఎవఁడు? నః=ఆదిలీపమహారాజు. కం=దేని  
ని? అన్వయం=వంశమును (సకర్త కప్రయోగము) కథంభూతం=ఎటువంటిదానిగా? స్థితిమం  
తం=ప్రతిష్ఠగలిగినదానిగా. కమివ=దేనివలె? సర్గమివ=సృష్టినివలె. కస్య=ఎవనియొక్క?  
ఆత్మనః=తనయొక్క. కేన=ఎవనిచేత? స్వమూర్తిభేదేన=తనయవతారమునవిష్ణువుచేత.  
స్వమూర్తిభేదేన కథంభూతేన=తన యవతారవిశేషమైన విష్ణువెట్టివాఁడు? గుణాగ్రవర్తి  
నా=సత్వాదిగుణములయందును; విద్యావినయాదిగుణములయందును ముందటిప్రవర్తిం  
చినవాఁడు. కః=ఎవఁడు? పతిః=ప్రభువైన బ్రహ్మ. కాసాం=ఎవరికి? ప్రజానాం=జనులకు.  
కేన=ఎవనిచేత? అనేన=ఈరఘుమహారాజుచేత, అనేన కథంభూతేన=ఈరఘుమహారా

జెట్టివాఁడు? పరాధ్యజన్తనా=శ్రేష్ఠమైన యత్నత్తిగలిగినవాఁడు. సకథంభూతః=అచిహ్న  
మహారాజెట్టివాఁడు? అభేత్తా=పాలకుఁడయినవాఁడు. కన్యా=దేవి? సిఠి=మర్యాదకు.

శబ్దరూపసమాసములు. — అమంస్త-అమంస్త, అమంసాతాం. అమంసత, 'మన  
జ్ఞాన' ఇత్యస్యాదాతోస్సకర్తకాత్కర్తరిభూతేబజ్ ఆత్మనేవదే ప్రథమపురుషైకవచ  
నాంతః. చ-అప్య. ఆనేన=అనేన ఏనేన, ఆభ్యాం, ఏభిః. ఇదవశబ్దః మ, పు, త్వు,  
ఏ. పరాధ్యజన్తనా-పరాధ్యజన్త యస్య సః పరాధ్యజన్తా, తేన పరాధ్యజన్తనా;  
జన్తనా, జన్తభ్యాం, జన్తభిః. పరాధ్యజన్తశబ్దః న, పు, త్వు, ఏ. సిఠి=సిఠ్యాః,  
సిఠి, సిఠ్యోః, సిఠినామ్. సిఠిశబ్దః ఇ, శ్రీ, ష, ఏ, ఆభేత్తా-భేత్తానభవతీత్యభేత్తాః  
ఆభేత్తా. ఆభేత్తాకా, ఆభేత్తారః. ఆభేత్తశబ్దః ఋ, పు, ప్ర, ఏ. సిఠిమంతం-సిఠిరస్యా  
స్థితిసిఠిమాన్, తం సిఠిమంతం; సిఠిమంతం, సిఠిమంతౌ, సిఠిమతః. సిఠిమచ్చబ్దః త,  
పు, ద్వి, ఏ. అన్వయం-అన్వయం, అన్వయా, అన్వయాన్. అన్వయశబ్దః అ, పు, ద్వి,  
ఏ. స్వమూర్తిభేదేన-మూర్తేః భేదః మూర్తిభేదః, స్వస్య మూర్తిభేదః స్వమూర్తిభే  
దః, తేన స్వమూర్తిభేదేన; భేదేన, భేదాభ్యాం, భేదైః. స్వమూర్తిభేదశబ్దః అ, పు,  
త్వు, ఏ. గుణగ్రవర్తినా-ఆగ్రేవర్తత ఇత్యగ్రవర్తి, గుణేషు ఆగ్రవర్తి గుణగ్రవర్తి,  
తేన గుణగ్రవర్తినా; వర్తినా, వర్తిభ్యాం, వర్తిభిః. గుణగ్రవర్తిశబ్దః న, పు, త్వు,  
ఏ. పతి-పతిః, పతీ, పతయః. పతిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, ఏ. ప్రజానాం-ప్రజాయాః,  
ప్రజయోః, ప్రజానాం. ప్రజాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ష, బ. ఇవ-అప్య. సర్గం-సర్గం, సర్గా,  
సర్గాన్. సర్గశబ్దః అ, పు, ద్వి, ఏ. ఆత్మనః-ఆత్మనః, ఆత్మనోః, ఆత్మనాం. ఆత్మ  
శబ్దః న, పు, ష, ఏ.

వ్యాఖ్య. — అమంస్తేతి. సిఠిరేభేత్తామర్యాదాపాలకః, సప్యపః, పరాధ్యజన్త  
నా ఉత్కృష్టజన్తనా, అనేనరఘునా, అన్వయంవంశం, ప్రజానాంపతిః బ్రహ్మగుణాస్స  
త్వాదయః, తేవ్యగ్రే వర్తతేవ్యాప్రియత ఇతి గుణగ్రవర్తి, తేన, స్వస్వమూర్తిభేదేన,  
అవతారవిశేషేణవిష్ణునా, ఆత్మనః, సర్గం సృష్టిమివ, సిఠిమంతం ప్రతిష్ఠామంతం, అమం  
స్త మన్యతేస్త, మన్యతేరనదాత్తత్వాదిట్పృతివేధః, అత్రోపమానోపమేయయోగితకేతర  
విశేషణాని, ఇతరేతరయోజ్యాని, తత్త రఘువత్తేగుణాః విద్యావినయాదయః. ని. 'గు  
ణప్రధానేరూపాదౌ చార్వాణంసూదేవృతోదరే, స్తంభేసత్వాదిసంధ్యాదివిద్యాదిహరి  
తాదిన్వీ'తి విశ్వో, శేవం సుగమమ్.

భావము. — ప్రజాపతియైన బ్రహ్మ సత్త్వగుణప్రధానుడై తనయవతారంబుగా  
సుండేడు విష్ణువుచే దనసృష్టిపాపంపఁబడుచున్నదనితలంపెడు ప్రకారము జగన్త ర్యాదకు  
స్వలింగముచేయ దిలిపమహారాజు పరప్రభావంబుచే సుమహార్తమం దుత్తమజన్తము

నొందిన తనకుమారుడగు రఘుమహారాజు నతనికిఁగలిగియుండు నతిశయమైన విద్యా  
వినయాదిగుణములచే దనవంశమునకు యశస్సు దెచ్చునని నిశ్చయించెను.

శ్లో. సవృత్తచౌల శృలకాకపక్షకై  
రమాత్యపుత్రై స్సవయోభి రన్వితః,  
లిపే ర్యథావద్గ్రహణేన వాఙ్మయం  
నదీముఖే నేవ సముద్ర మావిశత్.

౨౮

పదచ్ఛేదము.—సః, పృత్తచౌలః, చలకాకపక్షకైః, అమాత్యపుత్రైః, సవయో  
భిః, అన్వితః, లిపేః, యథావద్గ్రహణేన, వాఙ్మయం, నదీముఖేన, ఇవ, సముద్రం,  
ఆవిశత్.

అర్థము — పృత్తచౌలః—పృత్త=అయిన, చౌలః=చూడాకర్మగల, సః=ఆరఘు  
మహారాజు, చలకాకపక్షకైః—చల=కదలుచున్న, కాకపక్షకైః=జుల్ములు గలిగినట్టియా,  
సవయోభిః=సమానవయస్సుగలన్నేహితులయిన, అమాత్యపుత్రైః=మంత్రికుమారులతోడ,  
అన్వితస్య=చూడినవాడగుచు, లిపేః=పంచాశద్వర్ణాత్తకాక్షర విన్యాసముయొక్క,  
యథావద్గ్రహణేన=లెస్సగాఁ దెలిసికొనుటచేత, వాఙ్మయం=శబ్దబాలమును, నదీముఖేన  
నది=నదియొక్క, ముఖేన=ద్వారముచేత, కల్పిత=ఒకానొక మకరము మొదలుగాఁగల  
జలజంతువు, సముద్రమివ=సముద్రమునువలె, ఆవిశత్=ప్రవేశించెను.

ఆకాంక్ష.—ఆవిశత్=ప్రవేశించెను. కః=ఎవఁడు? సః=ఆరఘుమహారాజు. కిం  
=దేనిని? వాఙ్మయం=శబ్దబాలమును (నకర్తకప్రయోగము). కమివ=దేనివలె? సముద్ర  
మివ=సముద్రమునువలె. కః=ఏది? కల్పిత=ఒకానొక మకరము మొదలుగాఁగల జల  
జంతువు. కేన=దేనిచేత? నదీముఖేన=నదియొక్కద్వారముచేత. కేన=దేనిచేత? యథావ  
ద్గ్రహణేన=లెస్సగాఁ తెలిసికొనుటచేత. కస్యా=దేనియొక్క? లిపేః=పంచాశద్వర్ణాత్త  
కాక్షరవిన్యాసముయొక్క. కథంభూతస్య=ఎట్టివాడగుచు? అన్వితస్య = చూడిన  
వాడగుచు. కైః=ఎవరితోడ? అమాత్యపుత్రైః=మంత్రిపుత్రులతోడ. అమాత్యపుత్రైః  
కథంభూతైః=మంత్రిపుత్రులెట్టివారు? సవయోభిః=సమానవయస్సుగలన్నేహితులయిన  
వారు. పునఃకథంభూతైః=ఇంకను నెట్టివారు? చలకాకపక్షకైః=కదలుచుండెడు జుల్ము  
లునుగలవారు. నకథంభూతః=ఆరఘుమహారాజెట్టివాడు? పృత్తచౌలః=అయిన చూడా  
కర్మగల్గినవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—సః=సః, తా, తే. తచ్చబ్ధిః ద, పు, ప్ర, వి. పృత్త  
చౌలః—చూడాయాకర్మ చౌలం, పృత్తంచౌలం యస్యసః పృత్తచౌలః; చౌలః, చా  
రా, చౌలః. పృత్తచౌలశబ్ధః ఆ, పు, ప్ర, వి. చలకాకపక్షకైః—చలః కాకపక్షః

యేమం లే చలకాకపక్షకాః, తైః చలకాకపక్షకైః; కాకపక్షకేన, కాకపక్షకాభ్యాం,  
కాకపక్షకైః. చలకాకపక్షకశబ్దః ఆ, పు, తృ, బ. ఆమాత్యపుత్రైః - ఆమాత్యానాం  
పుత్రైః ఆమాత్యపుత్రైః, తైః ఆమాత్యపుత్రైః; పుత్రేణ, పుత్రాభ్యాం, పుత్రైః. ఆమాత్య  
పుత్రశబ్దః ఆ, పు, తృ, బ. సవయోభిః-సమానం వయోయేహంలే సవయసః, తైః సవ  
యోభిః; సవయసా, సవయోభ్యాం, సవయోభిః. సవయశ్శబ్దః స, పు, తృ, బ. ఆ  
స్వితః-అస్వితః, ఆస్వితౌ, ఆస్వితాః. ఆస్వితశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. లిపేః - లిప్యాః,  
లిపేః, లిప్యాః, లిపీశాం. లిపిశబ్దః ఇ, శ్రీ, ష. ఏ. యథావద్ద్రహణేన-యథావత్  
గ్రహణం యథావద్ద్రహణం, లేన యథావద్ద్రహణేన; గ్రహణేన, గ్రహణాభ్యాం,  
గ్రహణైః. యథావద్ద్రహణశబ్దః ఆ, న, తృ, ఏ. వాక్త్రయం - వాచాం వికారః  
వాక్త్రయం, తత్ వాక్త్రయం; వాక్త్రయం, వాక్త్రయే, వాక్త్రయాని. వాక్త్రయ  
శబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. నదీముఖేన-నద్యాః ముఖం నదీముఖం, లేన నదీముఖేన;  
ముఖేన, ముఖాభ్యాం, ముఖైః. నదీముఖశబ్దః ఆ, న, తృ, ఏ. ఇవ-ఆవ్య.  
సముద్రం-సముద్రం, సముద్రే, సముద్రాత్. సముద్రశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ఆవిశత్-  
ఆవిశత్, ఆవిశతాం, ఆవిశత్. ఆహ్నార్ద్రకాత్ 'విశప్రవేశన' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్త  
కాత్ప్రర్తిభూతేలక్ష పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్య.—సఇతి. శ్లో. 'చూడాకార్యా ద్విజాతీశాం సర్వేషా మేషధర్మతః,  
ప్రథమేభ్యే తృతీయేవా కర్తవ్యా శ్రుతిచోదనా' దితి మనుస్మరణాత్ 'తృతీయేవర్తేవృ  
త్తచాలాసిష్టస్స చూడకర్తానన్, లడయోరభేదః, సరఘుః, శ్లో. 'ప్రాప్తేతు పంచమే  
వర్తే విద్యారంభంచ కారయే' దితి వచనాత్. పంచమేవర్తేచలకాకపక్షైశ్చలశిఖండకైః.  
ని 'బాలానాంతు శిఖాస్త్రా కాకపక్ష శిఖండక' ఇతి హలాయధః. సవయోభిః  
స్పిష్టైః, 'స్పిష్ఠేవయస్యస్యవయా' ఇత్యమరః. ఆమాత్యపుత్రై రస్వితస్సృక్, లిపేః, పం  
చాశద్వర్ణాత్తికాయాః యథావద్ద్రహణేన, సమ్యగ్బోధనేనోపాయభూతేన వాక్త్రయం  
శబ్దకాలం నద్యాః ముఖం ద్వారం, 'ముఖంతువదనే ముఖేద్వారేతారాభ్యుపాయయో'  
తితీయావతి. లేన, కశ్చిన్నకరాదిః, సముద్రమేవ, ఆవిశత్ ప్రవిష్టః, జ్ఞాతవాసిత్వర్థః.

భావము.—రఘుమహారాజు చూడాదికర్తలు చేయబడినపిమ్మటచలిండుచుండెడి  
జుల్యులుగలిగి సమానవయస్కులయిన మంత్రికుమారులతోఁగూడి చదువుచు సముద్రము  
తోగలయు తావులలో నదిలానుంచిమొసలి మున్నగునది సముద్రములో బ్రవేశించుచు  
శబ్దకాలములను దెలుసుకున్నవాడాయెను.

శ్లో. అ ధోపనీతం విధివ ద్విపశ్చిత్

వినిన్యతేనం గురవో గురుప్రియమ్,

అవంధ్యయత్నా శ్చ బభూవు రత్ర తే

క్రియా హి వస్తూపహితా ప్రసీదతి.

౨౯

పదచ్ఛేదము. — అథ, ఉపసీతం, విధివత్, వివశ్చితః, వినిన్యూః, ఏవం, గురవః, గురుప్రియం, అవంధ్యయత్నాః, చ, బభూవుః, అత్ర, తే, క్రియా, హి, వస్తూపహితా, ప్రసీదతి.

అర్థము. — అథ=అనంతరమందు, విధివత్=యథాశాస్త్రముగా, ఉపసీతం=ఉపనయనముచేయఁబడినట్టియు, గురుప్రియం=ప్రియగురువులుగలిగిన, ఏనం=ఈరఘుమహారాజును, వివశ్చితః=విద్వాంసులయిన, గురవః=గురువులు, వినిన్యూః=శిష్యులచిరి. తే=ఆగురువులు, అత్ర=ఈరఘుమహారాజువిషయమునందు, అవంధ్యయత్నాశ్చ=అవంధ్య=వ్యర్థముకాకయుండెడి, యత్నాశ్చ=ప్రయత్నముగలిగినవారును, బభూవుః=అయిరి. తథాహి=అదియసరి, క్రియా=శిక్ష, వస్తూపహితాసతీ=వస్త్రు=సత్పాత్రమునందు, ఉపహితాసతీ=ప్రయోగింపఁబడినదగుచు, ప్రసీదతి=ఫలించుచున్నది.

అకాంక్ష. — ప్రసీదతి=ఫలించుచున్నది. కా=విది? క్రియా=శిక్ష (అకర్తృకప్రయోగము). కథంభూతాసతీ=ఎట్టిదగుచు? వస్తూపహితాసతీ=సత్పాత్రమునందు బ్రయోగింపఁబడ్డదగుచు. కథం=ఎట్లు? తథాహి=అటులనే సరి. బభూవుః=అయిరి. కే=ఎవరు? తే=ఆగురువులు (అకర్తృకప్రయోగము). కథంభూతాశ్చ = ఎట్టివారును? అవంధ్యయత్నాశ్చ=అవంధ్య=వ్యర్థముకాకయుండెడి, యత్నాశ్చ=ప్రయత్నము గలిగినవారును. కుత్ర=ఎవనివిషయమునందు? అత్ర=ఈరఘుమహారాజువిషయమునందు. వినిన్యూః=శిష్యులచిరి. కే=ఎవరు? గురవః=గురువులు కం=ఎవనిని? ఏవం=ఈరఘుమహారాజును (సకర్తృకప్రయోగము). గురవఃకథంభూతాః=గురువులెట్టివారు? వివశ్చితః=విద్వాంసులయినవారు. ఏనంకథంభూతం=ఈరఘుమహారాజెట్టివాఁడు? గురుప్రియం=ప్రియగురువులుగలవాఁడు. ఘనఃకథంభూతం=ఇంకను నెట్టివాఁడు? ఉపసీతం=ఉపనయనముచేయఁబడ్డవాఁడు. కథం=ఎట్లు? విధివత్=యథాశాస్త్రముగా. కదా=ఎవ్వరు? అథ=అనంతరమందు.

శబ్దరూపసమాసములు — అథ - అవ్య. ఉపసీతం - ఉపసీతం, ఉపసీతౌ, ఉపసీతా. ఉపసీతశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ, విధివత్ - విధిమర్త్య రీతి విధివత్, వతిప్రత్యయంతమవ్య. వివశ్చితః - వివశ్చిత్, వివశ్చితౌ, వివశ్చితః. వివశ్చిచ్ఛబ్దః త, పు, ప్ర, బ. వినిన్యూః - వినినాయ, వినిన్యూతుః, వినిన్యూః. విపూర్వకాత్ 'జీభప్రాపణ' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తరిభూతేభిః పరస్మైవదే ప్రథమపురుషమహవచనాంతక. ఏనం - ఏనం, ఏనౌ, ఏనా. ఇదప్తశబ్దః మ, పు, ద్వి, ఏ. గురుః - గురుః, గురూ, గురవః. గురుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, బ. గురుప్రియం - గురువో ప్రియాః యన్యసః గురుప్రియక, తం గురుప్రియం; ప్రియం, ప్రియా, ప్రియా. గురుప్రియశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. అవంధ్యయత్నాః -



పంథ్యో నభవతీత్యవంధ్యః, ఆపంధ్యః యత్నః యేషాం తే ఆపంధ్యయత్నాః; యత్నః, యత్నో, యత్నాః. ఆపంధ్యయత్నశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ చ-ఆప్య. బభూవుః-బభూవ, బభూవతః, బభూవుః 'భూసత్తాయా' మిత్యస్తా ధాతోరకర్తృకాత్కర్తృభూతేణిట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషబహువచనాంతః. అత్త-తలంతమవ్య. లే-సః, తో, తే. తచ్చబ్దః ద, పు, ప్ర, బ. క్రియా - క్రియా, క్రియే, క్రియాః. క్రియాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. హి-ఆప్య. వస్తూపహితా-వస్తుని ఉపహితా వస్తూపహితా; ఉపహితా, ఉపహితే, ఉపహితాః. వస్తూపహితాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. ప్రసీదతి-ప్రసీదతి, ప్రసీదతః, ప్రసీదంతి. ప్రశూన్యకాత్ 'షడ్ త్ విశరణగత్యవసాదనేష్యి' త్యస్తా ధాతోరకర్తృకాత్కర్తృవర్తమానేలట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—ఆశేలి. శ్లో. 'గర్భాప్తమే ప్రకుర్వీత బ్రహ్మణస్యోపనాయనమ్, గర్భాదేకాదశే రాజ్ఞో గర్భాచ్చ ద్వాదశేవిశ' ఇతి మనుస్మరణాత్. అథ గర్భైకాదశేఽభ్యే విధిపదుపసీతంగురవః, ప్రియాః, యస్యతం, గురుప్రియం, ప్రియగురుమిత్యర్థః, 'వాప్రియస్యేతి' ప్రియశబ్దస్యపరనిపాతః. గురుప్రియమేనంగఘం, విశశ్చితః విద్వాంసః, గురవః, వినిన్యః శిక్షితవంతః. లేగురవః, ఆత్మాస్త్విరభూ, ఆపంధ్యయత్నాశ్చ బభూవుః, తథాహి-క్రియాశిక్షా, 'క్రియాతునిష్క్రూతోశిక్షా చిత్తోస్సోపాయ కర్తృస్యి'తియాదవః, వస్తునిపాత్రభూతే ఉపహితాప్రయుక్తానతీ ప్రసీదతిఫలతి 'క్రియాహిద్రవ్యం వినయతినాద్రవ్య'మిత్యుక్తం కాటిల్యాఖ్యేన.

భావము.—పిమ్మట వసుగుజేయః బడినవాడయి గురువులకుః బ్రియఁడయిన రఘుమహారాజునకు విద్వాంసులైనయుపాధ్యాయులు విద్యలను నేర్పిరి. వారిప్రయత్నము లపారథకములుగాక మిక్కిలి రాజింపునకు వచ్చినవి. ఏలాగనిన, నుత్తమమయిన శ్రేష్ఠములయందు బ్రయోగింపఁబడెడివస్తువు ఫలవంతమగుట ప్రత్యక్షమేకదా.

శ్లో. ధియ స్సమక్రై స్సగుణై రుదారధీః

క్రమా చ్చతస్ర శ్చతురర్థ వోపమాః,

తతార విద్యాః పవనాతిపాతిభిః

ద్రిశో హరిద్భి ర్హరితా మివేశ్వరః.

30

పదచ్ఛేదము — ధియః, సమక్రైః, సః, గుణైః, ఉదారధీః, క్రమాత్, చతస్రః, చతురర్థవోపమాః, తతార, విద్యాః, పవనాతిపాతిభిః, దిశః, హరిద్భిః, హరితాం, ఇవ, ఈశ్వరః.

అర్థము.—ఉదారధీః-ఉదార=ఉత్కృష్టమయిన, ధీః=బుద్ధిగల, సః=అరఘుమహారాజు, సమక్రైః=సంపూర్ణములయిన, ధియః=బుద్ధియొక్క, గుణైః=గుణములుగల

ములచే, చతురర్థవోపమా-చతుః=నాలుగైన, అర్థవ=సముద్రములే, ఉపమా=ఉపమానముగాఁగలిగినట్టియు, చతస్ర=నాలుగైన, విద్యా=ఆస్పీషక్యాదివిద్యలను, హరితాం=దిక్కులకు, ఈశ్వరః=ప్రభువైన సూర్యుఁడు, పవనాతిపాతిభిః-పవన=వాయువును, అతిపాతిభిః=అతిక్రమించుచుండుడి, హరిద్భిః=నిజాశ్వములచే, చతస్ర=నాలుగైన, దిశభవ=దిక్కులనువలె, క్రమాత్=క్రమములన, తతార=దాఁచెను.

ఆకాంక్ష.—తతార=దాఁచెను. ఈ=ఎవఁడు? సః=ఆరఘుమహారాజు. కాః=వేనిని? విద్యా=ఆస్పీషక్యాదివిద్యలను(సకర్తకప్రయోగము) కస్తాత్=దేనివలన? క్రమాత్=క్రమమువలన. కాభవ=వేనినివలె? దిశభవ=దిక్కులనువలె. దిశకథంభూతాః=దిక్కులెట్టివి? చతస్ర=నాలుగైనవి. కైః=వేనిచే? హరిద్భిః=నిజాశ్వములచే. హరిద్భిఃకథంభూతైః=నిజాశ్వములెట్టివి? పవనాతిపాతిభిః=వాయువును అతిక్రమించుచుండునవి. ఈ=ఎవఁడు? ఈశ్వరః=ప్రభువైనసూర్యుఁడు. కాసాం=వేనికి? హరితాం=దిక్కులకు. విద్యాకథంభూతాః=ఆస్పీషక్యాదివిద్యలెట్టివి? చతస్ర=నాలుగైనవి. పునఃకథంభూతాః=ఇంకను నెట్టివి? చతురర్థవోపమా=నాలుగుసముద్రములే ఉపమానముగాఁగలిగినవి. కైః=వేనిచే? గుణైః=శుశ్రూషాదిగుణములచే. కన్యాః=దేనియొక్క? ధియః=బుధియొక్క. గుణైకథంభూతైః=శుశ్రూషాదిగుణములెట్టివి? సమక్రైః=సంపూర్ణములైనవి. సకథంభూతాః=ఆరఘుమహారాజెట్టివాఁడు? ఉదారధీః=ఉత్కృష్టమైన బుద్ధిగలవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—ధియః-ధియః, ధియోః, ధియాం. ధీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప, ఏ. సమక్రైః-సమగ్రేణ, సమగ్రాభ్యాం, సమక్రైః. సమగ్రశబ్దః ఆ, పు, తృ, బ. సః-సః, తౌ, ి. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, ఏ గుణైః-గుణేన, గుణాభ్యాం, గుణైః. గుణశబ్దః ఆ, పు, తృ, బ. ఉదారధీః-ఉదారా ధీర్వశ్యునః ఉదారధీః; ధీః, ధియా, ధియః. ఉదారధీశబ్దః ఈ, పు, ప్ర, ఏ. క్రమాత్-క్రమాత్, క్రమాభ్యాం, క్రమేభ్యః. క్రమశబ్దః ఆ, పు, పం, ఏ. చతస్రః-చతస్రః, చతస్పభిః, చతస్పభ్యః, 2 చతస్పాం, చతస్పశు. చతస్పశబ్దః రేపాంత స్త్రీ, నిత్యంబహువచనే ద్వి, బ, చతురర్థవోపమా-చత్వారః అర్థనాః ఉపమాయాసాం తాః చతురర్థవోపమాః; ఉపమాం, ఉపమే, ఉపమాః. చతురర్థవోపమాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, బ. తతార-తతార, తేరతుః, తేరుః 'తత్రాప్తవన తరణయో'రిత్యస్తాథాతో స్సకర్తకాత్కర్తృభూతేఽట్ పరస్మై పదే ప్రథమ పురుషైకవచనాంతః. విద్యాః - విద్యాం, విద్యే, విద్యాః. విద్యాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, బ. పవనాతిపాతిభిః - పవనం అతితంతీతి పవనాతిపాతినః, తైః పవనాతిపాతిభిః; పాతినా, పాతిభ్యాం, పాతిభిః. పవనాతిపాతీశబ్దః న, పు, తృ, బ. దిశః-దిశం, దిశౌ, దిశః. దిశశబ్దః శ, స్త్రీ, ద్వి, బ. హరిద్భిః-హరితా, హరిద్భ్యాం, హరిద్భిః. హరిచ్ఛబ్దః త, పు, తృ, బ. హరితాం-హరితః, హరితోః, హరితౌ, హరిచ్ఛబ్దః త, 42

శ్రీ, ష, బ ఇవ-ఆవ్య. ఈశ్వరః-ఈశ్వరః, ఈశ్వరా, ఈశ్వరాః. ఈశ్వరశబ్దః ఆ, ష, ప్ర, వి

వ్యాఖ్య — ధియఇతి. ఆశ్ర కామందకః. శ్లో. 'శశ్రూషాశ్రవణంచైవ గ్రహణధారణా తథా, కీహాహాహార్థవిజ్ఞానం తత్త్వజ్ఞానం చ కీగుణా' ఇతి. 'ఆస్త్విక్షత్రయీ వార్తా దండసిత్పశ్చశ్వతీ, ఏతావిద్యాశ్చతస్రస్తు లోకసంస్థితీహేతవః' ఇతి చ. ఉదారధీః, సరఘుః, సమగ్రైః, ధియోగుణైః, చత్వారి, అర్జవా ఉపమాయాసాం తాః చతుర్థవోపమాః. 'తద్ధితార్థే' త్యానినా ఉత్తరపదసమాసః, చతస్రోవిద్యాః, హరితాం దికాం, ఈశ్వరస్సూర్యః, పవనాతిపాతిభిః, హరిద్భిః, నిజాన్వైః. 'హరితక్రతుభివర్జితౌ తృణవాజి విశేషయో' రిక్యభయత్రాపివశ్వః. చతస్రోవిశ ఇవ క్రమాత్తతార, చతుర్థవోపమాత్వం దికామపి ద్రప్తవ్యం.

భావము. — దిక్పతి యగుసూర్యుడు నాల్గునముద్రములబోలిన నాల్గుదిక్కుల గాలిమించుపడిగల తనయశ్వములచే నెట్లు దాటునో యట్లే మంచిగొనముల ప్రోవగు రఘువు శశ్రూషాదులైన బుద్ధిగుణములును, పవనాధిక వేగములను ఆస్పిండిని వినియోగించి చతుస్సముద్రములవంటి చతుర్విద్యలను ఆస్త్విక్షక్యాదులను దాటెను.

శ్లో. త్వచం చ మేధ్యాం పరిధాయ శారవీ  
మశిక్షతాస్త్రం పితు రేవ మంత్రవత్,  
న కేవలం తద్గురు రేకపార్థివః  
క్షీతౌ పథూ దేకధనుర్ధరోఽపి సః.

30

పదచ్ఛేదము. — త్వచం, చ, మేధ్యాం, పరిధాయ, శారవీ, అశిక్షత, ఆస్త్రం, పితుః, పిను, మంత్రవత్, న, కేవలం, తద్గురుః, ఏకపార్థివః, క్షీతౌ, అభూత్, ఏకధనుర్ధరః, ఆపి, సః.

అర్థము — మేధ్యాం = పరిశుద్ధమైన, శారవీ = చింకసంబంధియైన, త్వచంచ = చర్మమును, పరిధాయ = కప్పొని, మంత్రవత్ = సమంత్రకమైన, ఆస్త్రం = ఆగ్నేయాధ్యుస్త్రమును, పితురేవ = కంఠి వలననే, అశిక్షత = అభ్యసించెను. తద్గురుః - తత్ = ఆరఘుమహారాజునకు, గురుః = తండ్రి ఆయన దిలీపమహారాజు, ఏకపార్థివః కేవలం - ఏక = అస్వితీయుఁడైన, పార్థివః కేవలం = పృథివీశ్వరుఁడై, నాభూత్ = కాకపోయెను. కింతు = మఱియొక, క్షీతౌ = భూమియందు, సః = ఆదిలీపమహారాజు, ఏకధనుర్ధరోఽపి - ఏక = అస్వితీయుఁడైన, ధనుర్ధరోఽపి = ధనుర్ధారియు, అభూత్ = ఆయెను.

అకాంత — అభూత్ = ఆయెను. కః = ఎవఁడు? నః = అదిలీనమహారాజా (అకర్తక ప్రయోగము). కథంభూతోఽపి = ఎట్టివాఁడును? ఏకధనుర్ధరోఽపి = అద్వితీయుఁడయిన ధనుర్ధారియు. కస్యాం = దేనియందు? క్షితో = భూమియందు. కథం = ఎట్లు? కిం = తు = మఱే మనిన? నాభూత్ = కాకపోయెను. కః = ఎవఁడు? తద్గురుః = అరఘుమహారాజునకు దండ్రీయ యినదిలీనమహారాజు (అకర్తక ప్రయోగము) కథంభూతవిష = ఎట్టివాఁడె? ఏకపార్థివః కేవలం = అద్వితీయుఁడయిన పృథ్వీశ్వరుఁడే, అశిశుత = అభ్యసించెను. కః = ఎవఁడు? రఘుః = రఘుమహారాజు. కిం = దేనిని? అస్త్రం = అగ్నేయాద్యస్త్రమును (సకర్తక ప్రయోగము). అస్త్రంకథంభూతం = అగ్నేయాద్యస్త్ర మెట్టి? మంత్రవల్ = సమంత్రకమయినది. కింకృత్వా = ఏమిచేసి? పరిధాయ = కప్పఱిసి. కాంచ = దేనిని? త్వచంచ = చర్మమును. త్వచం కథం భూతాం = చర్మ మెట్టి? రాచిం = లింకసంబంధమైనది. పునః కథంభూతాం = ఇంకను నెట్టి? మేధ్యాం = పరిశుద్ధమయినది.

శబ్దరూపసహసములు — త్వచం- త్వచం, త్వచా, త్వచః. త్వచ్ఛబ్దః చ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. చ-అవ్య. మేధ్యాం-మేధ్యాం, మేధ్యే, మేధ్యాః. మేధ్యాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. పరిధాయ-ల్యబంతమవ్య. రాచిం-రురోయంరాచి, తాం రాచిం; రాచిం, రాచివ్య, రాచిః రాచిశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. అశిశుత-అశిశుత, అశిశేతాం, అశిశంత. 'శిశువద్యో పాదాన' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్త కాత్కర్తరభూలేలిజ్ అత్త సేవదే ప్రథమపురుషై. వచనాంతః. అస్త్రం-అస్త్రం, అస్త్రే, అస్త్రాణి. అస్త్రశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. పితుః-పితుః, పితృభ్యాం, పితృభ్యః. పితృశబ్దః ఋ, పు, సం, ఏ. ఏవ-అవ్య. మంత్రవల్-మంత్రః అస్యాస్త్రీతి మంత్రవల్, తల్ మంత్రవల్; మంత్రవల్, మంత్రవతీ, మంత్రవంతిక మంత్రవచ్ఛబ్దః త, న, ద్వి, ఏ. న-అవ్య. కేవలం-అవ్య. తద్గురుః-తస్య గురుః తద్గురు; గురుః, గురూ, గురవః. తద్గురుశబ్దః ఈ, పు, ప్ర, ఏ. ఏకపార్థివః-పుథివాన్తః ఈశ్వరః పార్థివః, ఏకశ్వాసౌ పార్థివశ్చ ఏకపార్థివః; పార్థివః, పార్థివౌ, పార్థివాః. ఏకపార్థివ శబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. క్షితో-క్షిత్యాం, క్షితౌ, క్షిత్యోః, క్షితిప, క్షితిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, స, ఏ. అభూత్-అభూత్, అభూతాం, అభూవత్. సత్కర్తకభూధాతోరకర్త కాత్కర్తరభూలేలిజ్ వరస్తే సదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ఏకధనుర్ధరః-ధరతీతిధరః, ధనుహః ధరః ధనుర్ధరః, ఏకశ్వాసౌ ధనుర్ధరశ్చ ఏకధనుర్ధరః; ధరః, ధరా, ధరాః. ఏకధనుర్ధర శబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. అపి-అవ్య. నః-నః, తౌ, తే తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, ఏ.

వాఖ్యా — త్వచమితి. శ్లో. 'కారకారవదాస్తాని చర్మాణి బ్రహ్మచారిణి; వసీ రన్నానుభూర్యేణ శాణక్షమావికానిచే'తి మనుస్మరణాత్. మేధ్యాం, శుద్ధాం, రాచిం రురుసంబంధిని, 'రురుర్మహాకృష్ణసార' ఇతి యాదవః. త్వచంచ, పరిధాయ వసిత్వా, మంత్రవ త్వమంత్రకం, అస్త్ర మాగ్నేయాదికం, పితురేవోపాధ్యాయాత్;

ఆశీక్షత ఆభ్యస్తవాత్. 'ఆభ్యాతోపయోగ' ఇత్యపాదానత్వం పితరేవేత్యపధారణా ముపపాదయతి. నేతి. తద్గురుః, ఏకః, ఆద్వితీయః, పార్థివః కేవలం, పృథివీశ్వర ఏవ నాభూత్, కింతు, క్షీతో సహ ఏకధనుర్ధరోఽవ్యభూత్.

భావము. — మఱియు, రఘుమహారాజు నల్లనైనదింకచర్తమును గవ్వకొని బ్రహ్మచర్యప్రతములో సమంత్రకమగువాగ్నేయాద్యస్తవిద్యలను తండ్రియైనదిలీపమహారాజు వద్దనే యభ్యసించెను. ఎందువల్లనన, ఆదిలీపమహారాజు ప్రభువుగానుండినదేకాక ధనుర్విద్యలో నప్పటివారికందటికంటె నతినిపుణుడుగా నుండెను.

శ్లో. మహోక్షతాం వత్సతర స్సృజన్ న్నివ  
ద్విపేంద్రభావం కలభ శ్రయన్ న్నివ,  
రఘుః క్రమా ద్యావనభిన్నతైశవః  
పుపోష గాంభీర్యమనోహరం వపుః.

3-2

పదచ్ఛేదము. — మహోక్షతాం, వత్సతరః, స్సృజన్, ఇవ, ద్విపేంద్రభావం, కలభః, శ్రయన్, ఇవ, రఘుః, క్రమాత్, యావనభిన్నతైశవః, పుపోష, గాంభీర్యమనోహరం, వపుః.

అర్థము. — రఘుః = రఘుమహారాజు, క్రమాత్ = క్రమమువలన, యావనభిన్నతైశవస్సన్ = యావన = యావనముచేత, భిన్న = పోగొట్టబడిన, తైశవస్సన్ = బాల్యము గలవాడగుచు, మహోక్షతాం = మహావృషభత్వమును, స్సృజన్ = పొందిన, వత్సతరఇవ = దూడవలెను, ద్విపేంద్రభావం = మహాగజత్వమును, శ్రయన్ = పొందిన, కలభఇవ = ఏనుంగుగున్నవలెను, గాంభీర్యమనోహరం = గాంభీర్య = చాపల్యాభావముచేత, మనోహరం = సుందరమయిన, వపుః = శరీరమును, పుపోష = పోషించెను.

ఆకాంక్ష. — పుపోష = పోషించెను. కః = ఎవడు? రఘుః = రఘుమహారాజు. కం = దేనిని? వపుః = శరీరమును (సకర్తకప్రయోగము) వపుఃకథంభూతం = శరీరమెట్టిది? గాంభీర్యమనోహరం = చాపల్యాభావముచేత మనోహరమయినది. కఇవ = దేనివలెను? కలభఇవ = కలిపాతమువలెను. కలభఃకథంభూతః = కలిపాతమెట్టిది? శ్రయన్ = పొందినది. కం = దేనిని? ద్విపేంద్రభావం = మహాగజత్వమును. పునఃకఇవ = ఇంకనుదేనివలెను? వత్సతరఇవ = దూడవలెను. వత్సతరఃకథంభూతః = దూడయెట్టిది? స్సృజన్ = పొందినది. కాం = దేనిని? మహోక్షతాం = మహావృషభత్వమును. కథంభూతస్సన్ = ఎట్టివాడగుచు? యావనభిన్నతైశవస్సన్ = యావనముచేత పోగొట్టబడిన బాల్యముగలవాడగుచు. కస్తాత్ = దేనివలన? క్రమాత్ = క్రమమువలన.

శబ్దరూపసమాసములు. — మహోక్షతాం - మహోక్షాసా ఉక్షాచ మహోక్షా, మహోక్షస్యభావః మహోక్షతాం, తాం మహోక్షతాం; ఉక్షతాం, ఉక్షలే, ఉక్షతాః. మహోక్షతాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. వత్సతరః-వత్సతరః, వత్సతరా, వత్సతరాః. వత్సతరశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. స్పృశక్-స్పృశక్, స్పృశంతౌ, స్పృశంతః. స్పృశచ్ఛబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ఇవ-ఆవ్య. ద్విపేంద్రభావం-ద్వాభ్యాం విబంతీతి ద్విపాః, ద్విపానామింద్రః ద్విపేంద్రః, ద్విపేంద్రస్యభావః ద్విపేంద్రభావః, తం ద్విపేంద్రభావం; భావం, భావౌ, భావాక్. ద్విపేంద్రభావశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. కలభః-కలభః, కలభౌ, కలభాః. కలభశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. శ్రయక్-శ్రయక్, శ్రయంతౌ, శ్రయంతః. శ్రయచ్ఛబ్దః త, పు, ప్ర, ఏ. ఇవ - ఆవ్య. రఘుః - రఘుః, రఘు, రఘువః. రఘుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, ఏ. క్రమాత్-క్రమాత్, క్రమాభ్యాం, క్రమేభ్యః. క్రమశబ్దః ఆ, పు, పం, ఏ. యావనభిన్నతైశవః - యూనోభావః యావనం, యావనేన భిన్నం యావనభిన్నం, శిశోర్భావః తైశవం, యావనభిన్నం తైశవం యస్యసః యావనభిన్నతైశవః; తైశవః, తైశవౌ, తైశవాః. యావనభిన్నతైశవశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. పుప్రోష-పుప్రోష, పుప్రోషతుః, పుప్రోషః. 'పుప్రోషప్రా' విత్సప్రాధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తృభూలేటిప్రసన్నైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. గాంభీర్యమనోహరం - గంభీరస్య భావః గాంభీర్యం, గాంభీర్యేణ మనోహరం గాంభీర్యమనోహరం, తత్ గాంభీర్యమనోహరం; మనోహరం, మనోహరే, మనోహరాణి. గాంభీర్యమనోహరశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. వపుః-వపుః, వపుషీ, వపుషి. వపుశ్శబ్దః స, న, ద్వి, ఏ.

వ్యాఖ్యా. — మహోక్షతామితి. రఘుః క్రమాత్, యావనేన భిన్నతైశవః నిరస్తశిశుభావస్సక్, మహా ఉక్షా మహోక్షః మహావృషభః, ఆచతురా' ఇతి చూరేణ నిపాతనా దకారాంతత్వం, తస్యభావస్తత్రా, తాంస్పృశక్ గచ్ఛక్, వత్సతరోదమ్యఇవ, 'దమ్యవత్సతరాసమా' విత్సతరః; ద్విపేంద్రభావం మహాగజత్వం, శ్రయక్ భజక్, కలభః కరిప్రోషఇవ, గాంభీర్యేణ ఆచావలేన, మనోహరం వపుః, పుప్రోష.

భావము. — పిమ్మట రఘుమహారాజు యావనప్రాదుర్భావమునుబొందిదుశ్శేష్టలు మాని మహావృషభత్వమును మహాగజత్వంబును బొందెడివత్సతరకరిప్రోషతములువలె గంభీరమయి మనోహరమయిన శరీరము గలవాడాయెను.

శ్లో. అథాస్య గోదానవిధే రసంతరం

వివాహదీక్షాం నిరవర్తయ ద్ధురః,

నరేంద్రకన్యాస్త మవాప్య సత్సతిం

తమోనుదం దక్షసుతా ఇ వాబభుః.



పదచ్ఛేదము. — అథ, ఆస్య, గోదానవిధేః, అనంతరం, వివాహదీక్షాం, నిరవర్తయత్, గురుః, నరేంద్రకన్యాః, తం, అవాప్య, సత్పతిం, తమోనుదం, దక్షసుతాః, ఇవ, ఆబఘుః.

ఆర్థము. — గురుః = తం ప్రయైన నిలీపమహారాజు, ఆస్య = ఈ రఘుమహారాజునకు, గోదానవిధేః - గోదాన = గోదానాఖ్య కర్త మయొక్క, విధేః = చేయుటకంటె, అనంతరం = పిమ్మటను, వివాహదీక్షాం - వివాహ = వివాహమయొక్క, దీక్షాం = దీక్షను, నిరవర్తయత్ = నెఱవేరించెను. అథ = అనంతరమందు, నరేంద్రకన్యాః = రాజకన్యకలు, తం = ఆ రఘుమహారాజును, దక్షసుతాః = రోహిణ్యాదినక్షత్రములు, తమోనుదమివ = చంద్రునివలె, సత్పతిం = మంచిపతినిగా, అవాప్య = పొంది, ఆబఘుః = ప్రకాశించిరి.

అకాంక్ష. — ఆబఘుః = ప్రకాశించిరి. కాః = ఎవరు? నరేంద్రకన్యాః = రాజకన్యకలు (అకర్తకప్రయోగము) కింకృత్వా = ఏమిచేసి? అవాప్య = పొంది. కథంభూతం = ఎట్టివానినిగా? సత్పతిం = సమాచీనపతినిగా. కమి = ఎవనివలె? తమోనుదమివ = చంద్రునివలె కాః = ఎవరు? దక్షసుతాః = రోహిణ్యాది నక్షత్రములు. కం = ఎవని? తం = ఆ రఘుమహారాజును. కదా = ఎప్పుడు? అథ = అనంతరమునందు. నిరవర్తయత్ = నెఱవేరించెను. కః = ఎవడు? గురుః = తం ప్రయైన నిలీపమహారాజు. కాం = దేని? వివాహదీక్షాం - వివాహమయొక్క దీక్షను (సకర్తకప్రయోగము). కం = దేనియందు? అనంతరం = పిమ్మటను. కస్తాత్ = దేనికంటె? గోదానవిధేః = గోదానాఖ్యకర్త ముచేయుటకంటె. కస్య = ఎవనికి? ఆస్య = ఈ రఘుమహారాజునకు. కదా = ఎప్పుడు? అథ = అనంతరమునందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — అథ - ఆస్య. ఆస్య - ఆస్య, ఆనయోః, ఏనయోః, ఏహమ్. ఇనశబ్దః మ, పు, ష, వి. గోదానవిధేః - గాః దీయంతేస్యామితి గోదానం, గోదానస్యవిధిః గోదానవిధిః, తస్తాత్ గోదానవిధేః; విధేః, విధిభ్యాం, విధిభ్యః. గోదానవిధిశబ్దః ఇ, పు, షం వి. అనంతరం - అవిద్యమానం అంతరాయస్యసః అనంతరః తం అనంతరం; అనంతరం, అనంతకా, అనంతరాత్. అనంతరశబ్దః ఆ, పు, స్వి, వి. వివాహదీక్షాం - వివాహస్యదీక్షా వివాహదీక్షా, తాం వివాహదీక్షాం; దీక్షాం, దీక్షే, దీక్షాః. వివాహదీక్షాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, స్వి, వి నిరవర్తయత్ - నిరవర్తయత్, నిరవర్తయతాం, నిరవర్తయత్. నిర్విద్యమానసగర్భాత్ కాత్ 'పురుషర్తన' ఇత్యస్తాధాలోజ్ఞింతతాత్పర్యకాత్కర్తృభూతేలక్ష్పవరన్వేషదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. గురుః - గురుః, గురూ, గురవః. గురుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, వి. నరేంద్రకన్యాః - నరాణామింద్రాః నరేంద్రాః, నరేంద్రాణాం కన్యాః నరేంద్రకన్యాః; కన్యా, కన్యే, కన్యాః. నరేంద్రకన్యాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, బ. తం - తం, తౌ, తాత్. తచ్చబ్దః ద, పు, స్వి, వి. అవాప్య - అబంధమయ్య. సత్పతిం - సంక

సౌ పతిశ్చ సత్పతిః, తం సత్పతిం; సత్పతిం, సత్పతీ, సత్పతీః. సత్పతిశ్చ  
ఇ, పు, ద్వి, ఏ. తమోనుదం-తమః నుదతీతి తమోనుత్, తం తమోనుదం; నుదం,  
నుదా, నుదః. తమోనుచ్ఛబ్ధః ద, పు, ద్వి, ఏ. దక్షసుతాః-దక్షస్య సుతాః దక్షసుతాః;  
సుతా, సుతే, సుతాః. దక్షసుతాశ్చబ్ధః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, బ. ఇవ. అస్య. ఆబభుః-ఆబభౌ,  
ఆబభుః, ఆబభుః. ఆజ్ఞా పూర్వకాత్ 'భాదీప్తా' విత్యస్తా ధాతోరకర్తృ కా-తగ్-ర్తరి  
భూతేఽట్ పరస్మైవచే ప్రథమపురుషబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—అథేతి. ని. 'గౌర్వాదిత్యేబలివద్దే క్రతుభేదస్థి భేదయోః, స్త్రీతు  
స్యాద్విభిభారత్యాం భూమాచసురభావః, పుంస్త్రీయోస్వర్గవజ్రాంబురశ్చ దృగ్బాణలా  
మస్మి' తి కేశవః, గావో లోమాని దీయంతే భంధ్యంతేఽస్మిన్నీతి వ్యుత్పత్త్యా గోదానం  
నామ బ్రహ్మణాదీనాం షోడశాదిషువర్తేషు కర్తవ్యం కేశాంతాఖ్యం కర్తవ్యతే- తదుక్తం  
మనునా. శ్లో 'కేశాంతంషోడశేనర్వే బ్రహ్మణస్య విధీయతే, రాజన్యబంధో ద్వావింశే  
వైశ్యస్య ద్వ్యధికేతత' ఇతి. అథగురుః, పితా, 'గురుగీష్మతి పిత్రాద్యా' విత్య  
మరుః. తస్య ర్భూః, గోదానవిధే రసంతరం, వివాహదీక్షాం, నిరవర్తయత్, కృత  
వానిత్యర్థః, అథ నరేంద్రకన్యాః, తం రఘుం, దక్షస్య, సుతాః, రోహిణ్యాదయాః, తమో  
నుదం చంద్రమివ, 'తమోనుదోఽగ్నిచంద్రార్క' ఇతిశ్శ్లో, సత్పతిం, ఆవాప్య, ఆబ  
భుః, రఘురసితమోనుత్, ఆశ్రమసుః. శ్లో. 'వేదానధీశ్చ కేదా వా వేదం వాపి య  
థాక్రమం, ఆవిప్లుతబ్రహ్మచర్యో గృహస్థాశ్రమమాశ్రయే' ఇతి.

భాషము.—తంస్త్రీయై న నిలీపనుహారాజు రఘునుహారాజునకును గోదానాఖ్య  
కర్తవ్యార్థకముగా వివాహముచేయుచెను. గాజపు త్రిక లయినయూపెండ్లికూతుండు  
మంచుగుగనిఁ బొంది రోహిణ్యాదినశ్చ త్ర ములు చంద్రునిఁ బతి గాఁ జేసికొనిన స్త్రీనం  
దించిరి.

శ్లో. యువా యుగవ్యాయతబాహు రంసలః  
కవాటవక్షాః పరిణాధకంధరః,  
వపుఃప్రకర్షా దజయద్ధరుం రఘు  
స్తథాఽపి నీచై ర్విసయా దదృశ్యత.

38

పదచ్ఛేదము.—యువా, యుగవ్యాయతబాహుః, అంసలః, కవాటవక్షాః, పరి  
ణాధకంధరః, వపుఃప్రకర్షాత్, ఆజయత్, గురుం, రఘుః, తథా, అపి, నీచైః, విస  
యాత్, అదృశ్యత.

అరము. — యువా = యౌవనపంతుఁ డయినవాఁడును, యుగవ్యాయతబాహుఁ = యుగ = కాడి ప్రాసులవలె, వ్యాయత = దీర్ఘములయిన, బాహుః = భుజములుగఁగినవాఁడును, అంసలః = బ'సినవాఁడును, కవాటపక్షాః = కవాట = తలుపువంటి, పక్షాః = పక్షస్థలంబు కఁగినవాఁడును, పరిణధకంధరః = పరిణధ = విశాలమయిన, కంధరః = కంఠముగఁగినవాఁడును నయిన, రఘుః = రఘుమహారాజు, వపుః ప్రకర్షాత్ = వపుః = దేహముయొక్క ప్రకర్షాత్ = ఆధిక్యమువలన, గురుం = తండ్రియైన దిలీపమహారాజును, ఆజయత్ = జయించెను. తథాపి = అయినను, వినయాత్ = వినయమువలన, నీచైః = స్వల్పులుగా, అదృశ్యత = చూడఁబడెను.

ఆకాంక్ష. — అదృశ్యత = చూడఁబడెను. కైః = ఎవరిచేత? జన్తైః = జనులచేత. కః = ఎవఁడు? రఘుః = రఘుమహారాజు (కర్తృణి ప్రయోగము). కథంభూతః = ఎట్టివాఁడుగా? నీచైః = స్వల్పులుగా. కస్తాత్ = దేనివలన? వినయాత్ = వినయమువలన. కథం = ఎట్లు? తథాపి = అట్లయినను. ఆజయత్ = జయించెను. కః = ఎవఁడు? రఘుః = రఘుమహారాజు. కం = ఎవనిని? గురుం = తండ్రియైన దిలీపమహారాజును (సకర్తక ప్రయోగము). కస్తాత్ = దేనివలన? వపుః ప్రకర్షాత్ = దేహముయొక్క యాధిక్యమువలన. రఘుః కథంభూతః = రఘుమహారాజెట్టివాఁడు? పరిణధకంధరః = విశాలమయిన కంఠము గలవాఁడు. పునః కథంభూతః = ఇంకను నెట్టివాఁడు? అంసలః = బలిసినవాఁడు. పునః కథంభూతః = ఇంకను నెట్టివాఁడు? యుగవ్యాయతబాహుః = కాడి ప్రాసులవలె దీర్ఘములయిన భుజములుగలవాఁడు. పునః కథంభూతః = ఇంకను నెట్టివాఁడు? యువా = యౌవనపంతుఁడయినవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — యువా - యువా, యువానౌ, యువానః. యువశ్శబ్దః స, పు, ప్ర, వి. యుగవ్యాయతబాహుః - యుగావివ వ్యాయతౌ యుగవ్యాయతౌ, యుగవ్యాయతౌ బాహూ యస్యసః, యు...హుః; బాహుః, బాహూ, బాహుషః. యుగవ్యాయతబాహుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, వి. అంసలః - అంసౌ అస్యస్త ఇతి అంసలకః; అంసలః, అంసలౌ, అంసలాః. అంసలశబ్దః అ, పు, ప్ర, వి. కవాటపక్షాః - కవాటమివపక్షాః యస్యసః కవాటపక్షాః; పక్షాః, పక్షసౌ, పక్షసః. కవాటపక్షశబ్దః స, పు, ప్ర, వి. పరిణధకంధరః - పరిణధాకంధరా యస్యసః పరిణధకంధరః; కంధరః, కంధరా, కంధరాక. పరిణధకంధశబ్దః అ, పు, ప్ర, వి. వపుః ప్రకర్షాత్ - వపుషః ప్రకర్షి వపుః ప్రకర్షి, కస్తాత్ వపుః ప్రకర్షాత్; ప్రకర్షాత్, ప్రకర్షాభ్యాం, ప్రకర్షేభ్యః. వపుః ప్రకర్షశబ్దః అ, పు, పం, వి. ఆజయత్ - ఆజయత్, ఆజయతాం, ఆజయత్. 'జిజయే' ఇత్యస్తాథాతోస్యకర్తౌ తక్రూరిభూతేల్వ పరస్మైవదే ప్రథమ పురుషైకవచనాంతరి. గురుం - గురుం, గురూ, గురూః. గురుశబ్దః ఉ, పు, ద్వి, వి. రఘుః - రఘుః, రఘూ, రఘుషః. రఘుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, వి. తథా - ఆప్య. ఆపి - ఆప్య. నీచైః - అవ్య. వినయాత్ - వినయాత్, వినయాభ్యాం, వినయేభ్యః. వినయశబ్దః అ, పు, పం, వి. అదృ

శ్లోక-అదృశ్యత, అదృశ్యేతాం, అదృశ్యంత. 'దృశీర్ ప్రేక్షణ ఇత్యస్తాథాతో' నృకర్ కాత్కర్తణి భూతేలజ్ ఆత్మనేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంకః.

వ్యాఖ్యా.—యువేతి. యువా, యుగోనామధుర్యస్కంధగతః. సచ్చిద్రూపం తోయానాం గభాతోదారువిశేషః, 'యానాద్యం గేయుగః పుంసీ' త్యమరక. యుగపల్ వ్యా యతో దీర్ఘా బాహూ యస్యసః, అంసావస్యస్త ఇత్యంసలః 'బలవానంసలశ్చేతి' వృత్తికారః. 'బలవాస్తాంసలీంసల' ఇత్యమరక. 'వత్సాంసాభ్యాంకామబల' ఇతి లచ్చ) త్యయః, కవాటవత్సా పరిణధకంధరః విశాలగ్రీవః, 'పరిణాహావిశాలతే' త్యమరక. రఘుః, వపుషః, ప్రకర్షాత్ ఆధిక్యాద్యోవనకృతాత్, గురుంపితరమజయత్, తథాపి, వినయా న్నప్రత్యేన నీచైరల్పకః అదృశ్యత, ఏతేన ఆసాధ్యత్యం చ విపక్షితం.

భావము.—రఘునుహారాజు యౌవనంబుతో నుండుటవలన తండ్రియయిన దిలీప మహారాజునకంటె దృఢమయినదిర్ఘ బాహువులు విశాలమయినవక్షఃస్థలము బలసినకంఠము ఇని గలిగియుండుట నధికుండుగను, వినయము గలిగియుండుట స్వల్పుండుగను నుండెను. అనగా తండ్రికంటె యౌవనముచే బలిష్ఠుండుగాను, అతి వినయముతో తగినవాండుగ నుండెను.

ఆవ. సంప్రతి ఆస్యయావరాజ్య మాహ.—

శ్లో. తతః ప్రజానాం చిర మాత్తనా ధృతాం  
నితాంతగుర్వీం లఘుయిష్యతా ధురమ్,  
నిసర్గసంస్కారవిసీత ఇ త్యసౌ  
నృపేణ చక్రే యువరాజశబ్దభాక్.

3౫

పదచ్ఛేదము.—తతః, ప్రజానాం, చిరం, ఆత్మనా, ధృతాం, నితాంత గుర్వీం, లఘుయిష్యతా, ధురం, నిసర్గసంస్కార విసీతః, ఇతి, ఆసౌ, నృపేణ, చక్రే, యువరాజ శబ్దభాక్.

అర్థము.—తతః=అనంతరమందు, ఆత్మనా=తనచేత, చిరం=బహుకాలమునుండి, ధృతాం=ధరింపబడినదియు, నితాంతగుర్వీం=నితాంత=మిక్కిలి, గుర్వీం=అధికమయిన, ప్రజానాం=జనులయొక్క, ధురం=రక్షణధారమును, లఘుయిష్యతా=చులకనగాఁజేయఁబోవు, నృపేణ = దిలీపమహారాజుచేత, ఆసౌ=ఈ రఘునుహారాజు, నిసర్గసంస్కార విసీతః - నిసర్గ=స్వభావముచేతను, సంస్కార = కాస్త్రాభ్యాసనితవాసనచేతను, విసీతః

నమ్ముడు, ఇతి=ఈహేతువువలన, యువరాజశబ్దభాక్-యువరాజ=యువరాజనియెడు, శబ్ద = శబ్దమును, భాక్=పొందినవాడుగ, చక్రే=చేయఁబడెను.

ఆ కాంక్ష. — చక్రే=చేయఁబడెను. కేన=ఎవనిచేత? నృపేణ=దిలీపమహారాజు చేత, కః=ఎవడు? ఆసౌ=ఈరఘుమహారాజు (కర్త ణిప్రయోగము). కథంభూతః=ఎటు వంటివాడుగా? యువరాజశబ్దభాక్=యువరాజనియెడు శబ్దమును బొందినవాడుగా. కిమితి=ఏమనెడిహేతువువలన? ఇతి=ఇట్లు ఆనెడిహేతువువలన. కథంభూతః=ఎట్టివాడు? నిసర్గసంస్కారవివేకః=స్వభావముచేతను, శాస్త్రాభ్యాసజనిత వాసనచేతను నమ్ముడయిన వాడు. నృపేణ కథంభూతేన=దిలీపమహారాజెట్టివాడు? లఘుయిష్యతా=చులకనచేయుఁ బోయెడువాడు. కాం=దేనిని? ధరం=రక్షణభారమును. కాసాం=ఎవరియొక్క? ప్రజానాం=జనులయొక్క. ధరం కథంభూతాం=భారమెట్టిది? నితాంతగుర్వీం=మిక్కిలిఅధిక మయినది. పునఃకథంభూతాం=ఇంకనునెట్టిది? ధృతాం=ధరింపఁబడినది. కుతః=ఎందువలన? చిరం=బహుకాలమువలన. కేన=ఎవనిచేత? ఆత్మనా=తనచేత. కదా=ఎప్పుడు? తతః=అనంతరమందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — తతః-ఆప్య. ప్రజానాం - ప్రజాయాః, ప్రజయోః, ప్రజానాం. ప్రజాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప, బ. చిరం-ఆప్య. ఆత్మనా-ఆత్మనా, ఆత్మభావం, ఆత్మభిః. ఆత్మశబ్దః న, పు, తృ, ఏ. ధృతాం-ధృతాం, ధృతే, ధృతాః. ధృతాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. నితాంతగుర్వీం-నితాంతం గుర్వీ నితాంతగుర్వీ, తాం నితాంత గుర్వీం; గుర్వీం, గుర్వాన్, గుర్వీ. నితాంతగుర్వీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. లఘుయిష్యతా-లఘుయిష్య తా, లఘుయిష్యద్భ్యాం, లఘుయిష్యద్భిః. లఘుయిష్యచ్ఛబ్దః త, పు, తృ, ఏ. ధరం-ధరం, ధరా, ధరః. ధూశబ్దః రేఫాంత స్త్రీ, ద్వి, ఏ. నిసర్గసంస్కారవివేకః-నిస ర్గశ్చ సంస్కారశ్చ నిసర్గసంస్కారా, నిసర్గసంస్కారాభ్యాం వివేకః ని...తః; వివేకః, వివేకౌ, వివేకాః. నిసర్గసంస్కారవివేకశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ఇతి-ఆప్య. ఆసౌ-ఆసౌ, ఆమూ, ఆమీ. ఆదశబ్దః న, పు, ప్ర, ఏ. నృపేణ-నృన్నాతీతి నృపః, తేన నృపేణ; నృపేణ, నృపాభ్యాం, నృప్తే. నృపశబ్దః ఆ, పు, తృ, ఏ. చక్రే-చక్రే, చక్రతే, చక్రే 'దుకృష్ణకరణ' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్త కాత్కర్తణిభూతేలిట్ ఆత్మనేవజేప్ర ధమపురుషైకవచనాంతః. యువరాజశబ్దభాక్-యువరాజాసౌరాజాచ యువరాజః, యువ రాజ ఇతిశబ్దః యువరాజశబ్దః, యువరాజశబ్దం భవతీతి యువరాజశబ్దభాక్; భాక్-భా జా, భాజః. యువరాజశబ్దభాక్శబ్దః జ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్య. — తత ఇతి. తతః, ఆత్మనాచిరం, ధృతాం, నితాంతగుర్వీం, 'ఓతో గుణవచనా'దిలిప్, ప్రజానాంధరం ప్రజాపాలనప్రయాసం, లఘుయిష్యతాలఘూకరి వ్యతా 'తత్కరోతికదాచప్' ఇతి లఘుశబ్దాణ్ణిచ్ తతోల్పట్ 'లృటస్సద్వే'తిశతృప్రత్య

యః, నృపేణ దిలీపేన, ఆసౌ రఘుః, నిసర్గేణ స్వభావేన, సంస్కారేణ శాస్త్రభ్యావైసజనిత  
వాసనయాచ, వినితోనమ్రః, ఇతిహేతోః, యువరాజ ఇతిశబ్దం భజతీతి తథోక్తక 'భజో  
జ్ఞో' రితిజ్ఞోప్రత్యయః. చక్రేకృతః; ద్వివిధోవినయః-స్వాభావికః కృత్రిమశ్చేతి తదు  
భయసంపన్నత్వాత్పూత్రం యువరాజం చకారేత్యర్థః, ఆశ్ర కామందకః, 'విస  
యోపగ్రహో న్భూత్యై కుర్వీత నృపతిస్సుతాన్, ఆవినీతకుమారంహి కులమాశంశీర్యతే,  
వినిత మారసంపుత్రం యావరాజ్యేభిషేచయే' దితి.

భావము. — దిలీపమహారాజు తాను బహుకాలముననుండి భరించియుండిన ప్రజా  
పాలనప్రయాసమును తక్కువజేసికొను నిమిత్తము స్వభావముచేతను, శాస్త్రభ్యావైసము  
చేతను నమ్మఁడయిన రఘుమహారాజునకు యావరాజ్యపట్టముఁ గట్టెను.

శ్లో. నరేంద్ర మూలాయతనా దనంతరం  
తదాస్పదం శ్రీ రుద్రవరాజసంజ్ఞితమ్,  
అగచ్ఛ దంశేన గుణాభిలాషిణీ  
నవావతారం కమలా ది వోత్పలమ్.

3౬

పదచ్ఛేదము. — నరేంద్ర మూలాయతనాత్, అనంతరం, తదాస్పదం, శ్రీః,  
యువరాజసంజ్ఞితం, అగచ్ఛత్, ఆంశేన, గుణాభిలాషిణీ, నవావతారం, కమలాత్,  
ఇవ, ఉత్పలం.

అర్థము. — గుణాభిలాషిణీ-గుణ = వినయాదిగుణములను, సౌరభాదిగుణములను,  
అభిలాషిణీ=కోరుచుండెడి, శ్రీః=రాజ్యలక్ష్మీ; లక్ష్మీదేవి, నరేంద్ర మూలాయతనాత్ -  
నరేంద్ర=దిలీపమహారాజునియెడ, మూలాయతనాత్ = ప్రధానస్థానముననుండి, ఆనం  
తరం = సమీపవర్తియైనట్టియు, యువరాజసంజ్ఞితం = యువరాజునియెడిసంజ్ఞ కలిగిన,  
తదాస్పదం-తత్ = ఆరఘుమహారాజునియెడి, ఆస్పదం=స్థానమును, కమలాత్ = చిరం  
తనమయినకమలముననుండి, నవావతారం-నవ = నూతనమయిన, అవతారం=ఉత్పత్తి  
కలిగిన, ఉత్పలయివ=నీలాత్పలమునువలె, ఆంశేన=భాగముచేత, అగచ్ఛత్=పొందెను.

అకాంక్ష. — అగచ్ఛత్=పొందెను. కా=ఎవరు? శ్రీః=రాజ్యలక్ష్మీ; లక్ష్మీదేవి. శిం  
=దేనిని? తదాస్పదం=ఆరఘుమహారాజునియెడిస్థానమును(సకర్తకప్రయోగము). కేన=దే  
నిచేత? ఆంశేన=భాగముచేత. కిమివ=దేనినివలె? ఉత్పలమివ=నీలాత్పలమునువలె ఉత్పలం  
కథంభూతం=నీలాత్పలమైట్టిది? నవావతారం=నూతనమైనఉత్పత్తికల్గినది. కస్తాత్ =దేని  
వల్లనుండి? కమలాత్ =చిరంతనమైనకమలముననుండి. తదాస్పదం కథంభూతం=ఆరఘు  
మహారాజునియెడిస్థానమువల్లది? యువరాజసంజ్ఞితం = యువరాజునియెడి సంజ్ఞకల్గినది.



పునఃకథంభూతం=ఇంకను నెట్టిది? అనంతరం=సమీపమై యెనది. కస్తూర్=దేవినుండి? నరేంద్రమూలాయతనాత్=దిలీప్రమహారాజునియెడి ప్రధానస్థానమునుండి, స్త్రీకథంభూతా=రాజ్యలక్ష్మి, లక్ష్మీదేవియెట్టిది? గుణాభిలాషిణీ=వివరయాచిగుణములను, సారభ్యాదిగుణములను నిచ్చయించుచుండునది.

శబ్దరూపసమాసములు.— నరేంద్రమూలాయతనాత్ - నరాణాం ఇంద్రః నరేంద్రః, మూలభూతంచతత్ ఆయతనంచ మూలాయతనం, నరేంద్రవివ మూలాయతనం నరేంద్రమూలాయతనం, తస్మాత్ నరేంద్రమూలాయతనాత్, ఆయతనాత్, ఆయతనాభ్యాం, ఆయతనేభ్యః. నరేంద్రమూలాయతనశబ్దః ఆ, న, పం, వి. అనంతరం. నవిద్యుతే అంతరయస్యతత్ అనంతరం, తత్ అనంతరం; అనంతరం, అనంతరే, అనంతరాణి. అనంతశబ్దః ఆ, న, ద్వి, వి. స్త్రీ-స్త్రీ, స్త్రీయా, స్త్రీయః. స్త్రీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప్ర, వి. యువరాజసంజ్ఞితం-యువరాచాసౌరాజాచయునరాజః, యువరాజఇతిసంజ్ఞా, యువరాజసంజ్ఞా, యువరాజసంజ్ఞాసన్యసంజాతా యువరాజసంజ్ఞితం, తత్ యువరాజసంజ్ఞితం; సంజ్ఞితే, సంజ్ఞితే, సంజ్ఞితాని. యువరాజసంజ్ఞితశబ్దః ఆ, న, ద్వి, వి. అగచ్ఛత్-అగచ్ఛత్, అగచ్ఛతాం, అగచ్ఛత్ 'గమ్' గతా'విత్సన్తాధాతో'స్సకర్త కాత్కర్తృభూతేలజ్ పరస్మై పదే ప్రథమపురుషైవచనాంతః. ఆం శేన-ఆం శేన, అంశాభ్యాం, అంశైః. అంశశబ్దః ఆ, పు, త్వు, వి. గుణాభిలాషిణీ-గుణా ఆభిలష్యతీతి గుణాభిలాషిణీ; అభిలాషిణీ, అభిలాషిణ్యో, అభిలాషిణ్యః. గుణాభిలాషిణీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప్ర, వి. నవావతారం-నవః అవతారో యస్యతత్ నవావతారం, తత్ నవావతారం; అవతారం, అవతారే, అవతారాణి. నవావతారశబ్దః ఆ, న, ద్వి, వి, కమలాత్-కమలాత్, కమలాభ్యాం, కమలేభ్యః. కమలశబ్దః ఆ, న, పం, వి. ఇవ-అవ్య. ఉత్పలం-ఉత్పలం, ఉత్పలే, ఉత్పలాని. ఉత్పలశబ్దః ఆ, న, ద్వి, వి.

వ్యాఖ్యాన—నరేంద్రేతి గుణా వివరయాచీ సారభాదీంశ్చ, ఆభిలష్యతీతి గుణాభిలాషిణీ, స్త్రీరాజ్యలక్ష్మీ పద్మాశ్రయాచ, నరేంద్రోదిలీప్రమ, మూలాయతనం ప్రధానస్థానం, తస్మాత్, అనంతరం సన్నిహితం, యువరాజ ఇతి సంజ్ఞా ఆస్యసంజాతా యువరాజసంజ్ఞితం, తారకాదిత్వాదిత్యచ్యుత్యయః. ఆత్మనః పదంస్థానం, ఆస్పదం, 'ప్రతిష్ఠాయా' మితినిపాతః. సరఘురేవాస్పదం, కదాస్పదం, కమలాత్ చిరోత్పన్నాత్, నవావతారమచిరోత్పన్నం ఉత్పలమి, ఆం శేనాగచ్ఛత్, స్త్రీయోహియూనిరజ్యంత ఇతి భావః.

భావము.—సువాసనను గోరెడిలక్ష్మి సాయంకాలమున ముఖంబుచుకమలములొనుండి విసిరించినకలువలలోఁగెరెడిరీతి వివరయాచిగుణముల నపేక్షించురాజ్యలక్ష్మి దిలీప్రమహారాజునొద్దనుండి అనంతరాధికారియై యువరాజయినరఘువంశరాజు నాశ్రయించెను.

శ్లో. విభావసు స్సారథినేవ వాయునా  
ఘనవ్యపాయేన గభస్తిమా నివ,  
బభూవ తే నాతితరాం సుదుస్సహః  
కటప్రభేదేన కరీవ పార్థివః.

32

పదచ్ఛేదము. — విభావసుః, సారథినా, ఇవ, వాయునా, ఘనవ్యపాయేన, గభస్తిమాన్, ఇవ, బభూవ, తేన, అతితరాం, సుదుస్సహః, కటప్రభేదేన, కరీ, ఇవ, పార్థివః.

అర్థము. — సారథినా = సహాయభూతుఁడయిన, వాయునా = వాయువు చేత, విభావసురివ = యక్షేశ్వరుఁడువలె, ఘనవ్యపాయేన = శరత్సమయముచేత, గభస్తిమాన్ = సూర్యుఁడువలెను, కటప్రభేదేన - కట = గండ్లస్థలముయొక్క, ప్రభేదేన = పగులుట చేత, కరీవ = గజమువలెను, పార్థివః = దిలీపమహారాజు, తేన = ఆరఘుమహారాజుచేత, అతితరాం = మిక్కిలి, సుదుస్సహః = సహించువాడనివాఁడు, బభూవ = ఆయెను.

అకాంక్ష. — బభూవ = ఆయెను. కః = ఎవఁడు? పార్థివః = దిలీపమహారాజు (అకర్తకప్రయోగము). కథంభూతః = ఎట్టివాఁడు? సుదుస్సహః = సహించువాడనివాఁడు. కథం = ఎట్లు? అతితరాం = మిక్కిలి. కేన = ఎవనిచేత? తేన = ఆరఘుమహారాజుచేత. కఇవ = దేనివలెను? కరీవ = గజమువలెను. కేన = దేనిచేత? కటప్రభేదేన = గండ్లస్థలముయొక్క పగులుటచేత. కఇవ = ఎవనివలెను? గభస్తిమానివ = సూర్యునివలెను. కేన = దేనిచేత? ఘనవ్యపాయేన = శరత్సమయముచేత. కఇవ = ఎవఁడువలెను? విభావసురివ = యక్షేశ్వరుఁడువలెను. కేన = ఎవనిచేత? వాయునా = వాయువుచేత. వాయునాకథంభూతేన = వాయువెట్టివాఁడు? సారథినా = సహాయభూతుఁడయినవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — విభావసుః-విభావసుః, విభావసూ, విభావనచక. విభావసుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, ఏ. సారథినా-సారథినా, సారథిభ్యాం, సారథిభిః. సారథిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, ఏ. ఇవ-అవ్య. వాయునా-వాయునా, వాయుభ్యాం, వాయుభిః. వాయుశబ్దః ఉ, పు, త్వు, ఏ. ఘనవ్యయేన - ఘనానాం వ్యపాయో యస్మిన్ సక ఘనవ్యపాయః, తేన ఘనవ్యపాయేన; వ్యపాయేన, వ్యపాయాభ్యాం, వ్యపాయైః. ఘనవ్యపాయశబ్దః ఆ, పు, త్వు, ఏ. గభస్తిమాన్-గభస్తయః అన్యసంతి గభస్తిమాన్; గభస్తిమాన్, గభస్తిమంతో, గభస్తిమంతః. గభస్తిమచ్ఛబ్దః త, పు, ప్ర, ఏ. ఇవ-అవ్య. బభూవ-బభూవ, బభూవతుః, బభూవుః. సత్కర్తకభూతార్థరకర్తకాత్కర్తరభూతేట్ వరన్వేషదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. తేన-తేన, కాభ్యాం, లై తచ్ఛబ్దః ద, పు, త్వు, ఏ, అతితరాం-అవ్య. దుస్సహః-సుష్మదుఃఖేన సోఘంశక్యః సుదుస్సహః; సుదు

స్సహః, సుదుస్సహా, సుదుస్సహః. సుదుస్సహశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. కటప్రభేదేన-కట  
స్మప్రభేదః కటప్రభేదః, తేన కటప్రభేదేన; ప్రభేదేన, ప్రభేదాభ్యాం, ప్రభేదైః.  
కటప్రభేదశబ్దః ఆ, పు, తృ, వి. కరీ-కరః ఆస్మాస్మితి కరీ; కరీ, కరిణౌ, కరిణః.  
కరిన్శబ్దః న, పు, ప్ర, వి. ఇవ - ఆప్యః పార్థివః, పృథివ్యాః ఈశ్వరః పార్థివః;  
పార్థివః, పార్థివౌ, పార్థివాః. పార్థివశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా.—విభావసు రితి. సారథినా సహాయభూతేన, ఏతద్విశేషణ ముత్తర  
వాక్యేష్వప్యనుషంజనీయం. తేన వాయునా, విభావసు ర్వన్విరిష, 'చిత్రభాను ర్విభా  
వసు' రిత్యమరః. ఘనవ్యపాయేన శరత్సమయేన, సారథినా, గభస్తిమాన్ సూర్య ఇవ,  
కటాగంధః 'గంధః కటోమదోదాన'మిత్యమరః, తస్యప్రభేదఃస్ఫీటనం, మదోదయ  
ఇత్యర్థః, తేన కరీవ, పార్థివః దిలీపః, తేనరఘునా, అతితరామత్యంతం, సుదుస్సహః  
అత్యంతాసహ్యో బభూవ.

భావము.—వాయువుతోఁగూడిన యగ్నిహోత్రుఁడును, మేఘములుడిగిన శర  
దృతువులోని సూర్యుఁడును, మదోదకమును స్రవించు నేనుఁగును నేలాగున సహింపఁ  
గూడనివిగా నుండునో ఆలాగున రఘుమహారాజుతోఁగూడిన దిలీపమహారాజు అసా  
ధ్యుఁడుగ నుండెను.

శ్లో. నియుజ్య తం హోమతురంగరక్షణే  
ధనుర్ధరం రాజసుతై రనుద్రుతమ్,  
ఆపూర్ణ మేకేన శతక్రతూపమ  
శ్వతం క్రతూనా మపవిఘ్న మాప నః.

35

పదచ్ఛేదము.—నియుజ్య, తం, హోమతురంగరక్షణే, ధనుర్ధరం, రాజసుతైః,  
ఆనుద్రుతం, ఆపూర్ణం, ఏకేన, శతక్రతూపమః, శతం, క్రతూనాం, అపవిఘ్నం,  
ఆప, నః.

అర్థము.—శతక్రతూపమః-శతక్రతు=దేవేంద్రుఁడే, ఉపమః = ఉపమానము  
గాఁగల్గిన, నః=ఆదిలీపమహారాజు, రాజసుతైః=రాజపుత్రులచేత, ఆనుద్రుతం=హృదయోని  
యందుండి, ధనుర్ధరం = ధనుర్ధారియైన, తం = ఆరఘుమహారాజును, హోమతురం  
గరక్షణే-హోమ=హోమార్థములైన, తురంగ=ఆశ్వములయొక్క, రక్షణే=సంరక్షణాయం  
దు, నియుజ్య=ఆజ్ఞాపించి, ఏకేన=ఒక క్రతువుచేత, ఆపూర్ణం=తక్కువయిన, క్రతూ  
నాం=ఆశ్వమేధములయొక్క, శతం = నూటిని, అపవిఘ్నం=యథాకథా=అవిఘ్నములు  
గల్గనట్లు, ఆప=పొందెను.

అకాంత. — అప=పాంచను. కః = ఎవడు? సః=అదిలీపమహారాజా. కిం = దేనిని? శతం=నూటిని (సకర్తకప్రయోగము). కథంయథాతథా=విమగునక్తి? అపవిఘ్నంయథాతథా = అవిఘ్నములుగలుగునట్లు. కేహం=వేనియొక్క? క్రతూనాం=అశ్వమేధములయొక్క. శతంకథంభూతం = నూతనమువంటిది? అపూర్ణం=తక్కువయినది. కేన=దేనిచేత? ఏకేన=ఒకక్రతువుచేత. కింకృత్వా=ఏమిచేసి? నియుజ్య= అజ్ఞాపించి. కస్మిన్=దేనియందు? హోమతురంగరక్షణే = హోమార్థములయిన యశ్వమలయొక్క సంరక్షణయందు. కం=ఎవనిని? తం=ఆరఘుమహారాజును. తంకథంభూతం=ఆరఘుమహారాజెట్టివాడు? ధనుర్ధరం=ధనుర్ధారియైనవాడు. పునఃకథంభూతం = ఇంకను నెట్టివాడు? అనుద్రుతం=కూడుకొనియుండెడివాడు. తైః=ఎవరిచేతను? రాజసుతైః=రాజపుత్రులచేతను. సకథంభూతః=అదిలీపమహారాజెట్టివాడు? శతక్రతూపమః=దే వేంద్రుడే ఉపమానముగా గలిగినవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — నియుజ్య-ల్యబంతమవ్య. తం-తం, తౌ, తా. తచ్చబ్బి, ద, పు, ద్వి, ఏ. హోమతురంగరక్షణే-హోమస్యతురంగాః హోమతురంగాః, హో...ణాం, రక్షణం హో...ణం, తస్మిన్ హో...ణే; రక్షణే, రక్షణయోక, రక్షణే ఘ. హోమతురంగరక్షణశబ్దః అ, న, న, ఏ. ధనుర్ధరం-ధరతీతి ధరః, ధనుమః ధరః ధనుర్ధరః, తం ధనుర్ధరం. ధరం, ధరా, ధరా. ధనుర్ధరశబ్దః అ, పు, ద్వి, ఏ. రాజసుతైః-రాజానుతాః రాజసుతాః, తైః రాజసుతైః; సుతేన, సుతాభ్యాం, సుతైః. రాజసుతశబ్దః అ, పు, తృ, బ. అనుద్రుతం-అనుద్రుతం, అనుద్రుతౌ, అనుద్రుతా. అనుద్రుతశబ్దః అ, పు, ద్వి, ఏ. అపూర్ణం-పూర్ణం సభవతీత్యపూర్ణం, తల్ అపూర్ణం; అపూర్ణం, అపూర్ణే, అపూర్ణాని. అపూర్ణశబ్దః అ, న, ద్వి, ఏ. ఏకేన-ఏకః, ఏకం, ఏకేన, ఏకస్తే, ఏకస్తాత్, ఏకస్య, ఏకస్మిన్. ఏకశబ్దః అకారాంతఃపులింగః నిత్యమేకవచనే తృతీయైకవచనాంతః. శతక్రతూపమః - శతంక్రతవోయస్యసః శతక్రతుః, శతక్రతుః ఉపమాయస్యసః శతక్రతూపమః; ఉపమః, ఉపమా, ఉపమాః. శతక్రతూపమశబ్దః అ, పు, ప్ర, ఏ. శతం-శతం, శతే, శతాని. శతశబ్దః అ, న, ద్వి, ఏ. క్రతూనాం-క్రతోః, క్రతోష్విః, క్రతూనాం. క్రతుశబ్దః ఉ, పు, ష, బ. అపవిఘ్నం - అపగతాః విఘ్నాయస్మిన్-ర్తణితద్యథాభవతితథా అపవిఘ్నం. క్రియావిశేషణమవ్యయమ్. అప-అప, అపతు, అపుః. 'అస్థేవ్యాప్తా' విత్యస్తాధాతోరకర్తకాత్కర్తరి భూతేలిట్ పరస్మైవదే ప్రథమా పురుషైకవచనాంతః. సః-సః, తౌ, తే. తచ్చబ్బి, ద, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా. — నియుజ్యేతి శతక్రతురింద్రః ఉపమాయస్యసః దిలీపః, 'శతం వైకల్ప్యై రాజపుత్రాదేవా ఆకాపాలా' ఇత్యాదిత్రత్యా, రాజసుతైః, అనుద్రుత మను

గతం, ధనుర్ధరం, తంరఘుం, హోమతురంగాణాం, రక్షణే నియుజ్య, ఏకేన క్రతునా ఆహారం  
విశోనం, క్రతునా మశ్వమేధానాం శతం, ఆపవిఘ్నం అవగతవిఘ్నం యథాతథా, ఆప.

భావము. — దేవేంద్రునితో సమానుడయిన దిలీపమహారాజు రాజపుత్రులే పని  
వారము గాఁగలరఘుమహారాజును హోమార్థమయిన గుఱ్ఱములను సంరక్షించులాగున నియో  
గించి తొంబదితొమ్మిదియశ్వమేధయాగములను జేసెను.

శ్లో. తతః పరం తేన మఖాయ యజ్ఞనా  
తురంగ ముత్సృష్ట మనర్గళం పునః,  
ధనుర్భృతా మగ్రత ఏవ రక్షిణామ్  
జహార శక్రః కిల గూఢవిగ్రహః.

౩౯

పదచ్ఛేదము. — తతః, పరం, తేన, మఖాయ, యజ్ఞనా, తురంగం, ఉత్సృష్టం,  
అనర్గళం, పునః, ధనుర్భృతాం, అగ్రతః, ఏవ, రక్షిణాం, జహార, శక్రః, కిల, గూఢ  
విగ్రహః.

అర్థము. — తతఃపరం=విశోనశతక్రతుప్రాప్త్యనంతరమందు, యజ్ఞనా = యథా  
విధిగా యాగముఁజేసిన, తేన=ఆదిలీపమహారాజుచేత, పునః=మరల, మఖాయ=యాగ  
మునేయుటకొఱకు, ఉత్సృష్టం=విడువఁబడిన, అనర్గళం = ప్రతిబంధరహితమయిన,  
తురంగం=ఆశ్వమును, ధనుర్భృతాం=ధనుర్ధారులయిన, రక్షిణాం = సంరక్షకులయొక్క,  
అగ్రతఏవ=ముందటనై, శక్రః=దేవేంద్రుడు, గూఢవిగ్రహస్యై-గూఢ=గుప్తమయిన,  
విగ్రహస్యై=దేహముకలవాడగుచు. జహార కిల=ఆపహరించెనుగాదా!

ఆకాంక్ష. — జహారకిల=ఆపహరించెనుగాదా! కః=ఎవఁడు? శక్రః=దేవేంద్రుడు.  
కం=చేనిది? తురంగం=ఆశ్వమును (సకర్తృకప్రయోగము). కథంభూతస్యై=ఎట్టివాఁడ  
గుచు? గూఢవిగ్రహస్యై=గుప్తమయిన దేహముగలవాడగుచు. మత్తైవ=ఎక్కడనే?  
అగ్రతఏవ=ముందటనే. కేహం=ఎవరియొక్క? రక్షిణాం = సంరక్షకులయొక్క. రక్షి  
ణాంకథంభూతానాం=సంరక్షకులెట్టివారు? ధనుర్భృతాం=ధనుర్ధారులయినవారు. తురం  
గంకథంభూతం=ఆశ్వమెట్టిది? అనర్గళం=ప్రతిబంధరహితమయినది. పునఃకథంభూతం=  
ఇంకను నెట్టిది? ఉత్సృష్టం=విడువఁబడ్డది. కన్తై=చేనికొఱకు? మఖాయ=యాగమునేయు  
టకొఱకు. కథం=ఎట్లు? పునః=మరలను తేన=ఎవనిచేతను? తేన=ఆదిలీపమహారాజుచేత.  
తేనకథంభూతేన=ఆదిలీపమహారాజెట్టివాఁడు? యజ్ఞనా=యథావిధిగా యాగముఁజే  
సినవాఁడు. కం=చేనియందు? తతఃపరం=విశోనశతక్రతుప్రాప్త్యనంతరమందు.

శబ్దరూపనమానములు. — తతః-తస్మాత్తతః. తస్మిలంత మన్య. పరం-పరం, పరా, పరా. పరశబ్దః, ఆ, పు, ద్వి, ఏ. తేన-తేన, తాభ్యాం, తై. తచ్చబ్దః, ద, పు, తృ, ఏ. మఖాయ-మఖాయ, మఖాభ్యాం, మఖేభ్యః. మఖశబ్దః ఆ, పు, చ, ఏ. యజ్వి నా-ఇష్టవాక్ యజ్వి, తేన యజ్వి నా; యజ్వి నా, యజ్విభ్యాం, యజ్విభిః. యజ్వి శబ్దః, న, పు, తృ, ఏ. తురంగం - తురంగచ్చతీతి తురంగః తం తురంగం; తురంగం, తురంగౌ, తురంగా. తురంగశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ఉత్సృప్తం-ఉత్సృప్తం, ఉత్సృప్తౌ, ఉత్సృప్తై. ఉత్సృప్తశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ఆనర్గళం, నవిద్యతే ఆనర్గళం యస్యసః ఆనర్గళః, తం ఆనర్గళం; ఆనర్గళం, ఆనర్గళౌ, ఆనర్గళా. ఆనర్గళశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. పునః-ఆప్య. ధనుర్భృతాం-ధనుంషిధిప్రతీతి ధనుర్భృతః, తేహం ధనుర్భృతాం; భృతః, భృతోః, భృతాం. ధనుర్భృచ్చబ్దః త, పు, వ, బ. అగ్రతః-అగ్రే అగ్రతః తస్మిన్ ప్రత్యయాంత మన్య. ఏవ-ఆప్య. రక్షీణాం-రక్షీణః, రక్షీణో, రక్షీణాం. రక్షీణశబ్దః న, పు, వ, బ. జహర-జహర, జహతుః, జహ్రుః. 'హృషో హరణ' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్తకాత్కర్తరిభూతేటిత్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైవచ నాంతః. శక్రః-శక్రః, శక్రౌ, శక్రాః. శక్రశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. కిల-ఆప్య. గూఢ విగ్రహః-గూఢః విగ్రహోయేనసః గూఢవిగ్రహః; విగ్రహః, విగ్రహా, విగ్రహః. గూఢవిగ్రహశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా. — తతఃఇతి. తతఃపరం ఏకోనశత క్రతుస్తాప్త్యనంతరం, యజ్వి నావిధి స్థేవతా, తేన దిలీపేన, పునఃపి మఖాయమఖంకర్తుం 'క్రియాశోపపదే' త్యాదినా చతుర్థి, ఉత్సృప్తం ముక్తం, ఆనర్గళం అప్రతిబంధం, అవ్యాహతస్మిన్ గతమిత్యర్థః, 'అపర్యావర్తయంతోఽశ్వమచసరంతీ' త్యావస్తంబస్తరణాత్, తురంగంధనుర్భృతాం రక్షతాం రక్షీణాం, అగ్రతఏవ శక్రః గూఢవిగ్రహస్య తిరోహితదేహస్య, జహరణి, కతేతై హ్యే.

భావము. — పిమ్మట దిలీపమహారాజు తిరిగి నూతనయశ్వమేధయాగముఁ జేయుటకు విడిచినగుఱ్ఱమును దానిని సంరక్షించెడి ధనుర్ధారులయెదుట జేవేంద్రుఁ డదృశ్యుఁడయి యచహరించెను.

శ్లో. విషాదలుప్తప్రతిపత్తివిస్మితం

కుమారనైన్యం సపది స్థితం చ తత్,

వసిష్ఠధేనుశ్చ యదృచ్ఛయాగతా

శ్రుతప్రభావా దదృశేఽథ నందినీ.

౪౦

పదచ్ఛేదము. — విషాదలుప్తప్రతిపత్తి విస్మితం, కుమారనైన్యం, సపది, స్థితం, చ, తత్, వసిష్ఠధేనుః, చ, యదృచ్ఛయా, అగతా, శ్రుతప్రభావా, దదృశే, అథ, నందినీ.



అర్థము.—తల్=ఆ, కుమారనైన్యం=కుమార=రఘుమహారాజయొక్క, నైన్యం=నేన, నవది=తత్త్వ యందు, విషాదలు ప్రప్రతిపత్తి-విషాద=ఇష్టనాశకృతమనోభంగము చేత, లుప్త=పోయిన, ప్రతిపత్తి=కర్తవ్యజ్ఞానము గలిగినదగుచు, విస్తృతంసల్=ఆశ్చర్యయు కమైనదగుచు, స్థితంచ=ఉండినదియునాయెను, అథ=అనంతరమందు, శ్రుత ప్రభావా-శ్రుత=వివరించిన, ప్రభావా=మాహాత్మ్యముకలిగినట్టిదియు, యదృచ్ఛయా=స్వేచ్ఛచేతను, ఆగతా=వచ్చినట్టిదియునయిన, నందినీ=నందినీనామకమయిన, వసిష్ఠధేనుశ్చ-వసిష్ఠ=వసిష్ఠమహర్షియొక్క, ధేనుశ్చ=ధేనువును, దదృశే=చూడఁబడెను.

ఆకాంక్ష.—దదృశే=చూడఁబడెను. కేన=చేనిచేతను? నైస్యేన=నేనచేతను. కాచ=ఏదియు? వసిష్ఠధేనుశ్చ=వసిష్ఠునియొక్క ధేనువును (కర్తవ్య ప్రయోగము). వసిష్ఠధేను కథంభూతా=వసిష్ఠునియొక్క ధేనువెట్టిది? నందినీ=నందినీనామకమయినది. పునఃకథంభూతా=ఇంకనునెట్టిది? ఆగతా=వచ్చినది. కయా=చేనిచేత? యదృచ్ఛయా=స్వేచ్ఛచేత. పునఃకథంభూతా=ఇంకనునెట్టిది? శ్రుత ప్రభావా=వివరించినమాహాత్మ్యముగలిగినది. కదా=ఎప్పుడు? అథ=అనంతరమందు. స్థితంచ=ఉండినదియునాయెను. కిం=ఏది? తల్=ఆ, కుమారనైన్యం=రఘుమహారాజయొక్క నేన (ఆకర్తక ప్రయోగము). కథంభూతంసల్=ఎట్టిదగుచు? విస్తృతంసల్=ఆశ్చర్యయుక్తమయినదగుచు. పునఃకథంభూతం=ఇంకనునెట్టిదగుచు? విషాదలు ప్రప్రతిపత్తి=ఇష్టనాశకృతమనోభంగముచే బోయిన కర్తవ్యజ్ఞానము గలిగినదగుచు. కదా=ఎప్పుడు? నవది=తత్త్వ యందు.

శబ్దరూపసమాసములు.—విషాదలు ప్రప్రతిపత్తి-విషాదేన లుప్తా, వి...ప్తా, వి...ప్తా ప్రతిపత్తిర్యస్య తల్, వి...త్తి; ప్రతిపత్తి, ప్రతిపత్తి, ప్రతిపత్తి. విషాదలుప్రతిపత్తిశబ్దః ఇ, న, ప్ర, వి. విస్తృతం-విస్తృతం, విస్తృతే, విస్తృతాని. విస్తృతశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. కుమారనైన్యం-కుమారస్య నైన్యం కుమారనైన్యం; నైన్యం, నైస్యే, నైన్యాని. కుమారనైన్యశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. నవది-ఆప్య. స్థితం-స్థితం, స్థితే, స్థితాని. స్థితశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. చ-ఆప్య. తల్-తల్, తే, తాని. తచ్ఛబ్దః, ద, న, ప్ర, వి. వసిష్ఠధేను-వసిష్ఠస్య ధేనుః వసిష్ఠధేనుః; ధేనుః, ధేనూ, ధేనవః. వసిష్ఠధేనుశబ్దః ఉ, శ్రీ, ప్ర, వి. చ-ఆప్య. యదృచ్ఛయా-యదృచ్ఛయా, యదృచ్ఛాభ్యాం, యదృచ్ఛాభిః. యదృచ్ఛాశబ్దః ఆ, శ్రీ, త్వ, వి. ఆగతా-ఆగతా, ఆగతే, ఆగతాః. ఆగతాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ప్ర, వి. శ్రుత ప్రభావా-శ్రుతః ప్రభావోయస్యాస్మా శ్రుత ప్రభావా; ప్రభావా, ప్రభావే, ప్రభావాః. శ్రుత ప్రభావాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ప్ర, వి. దదృశే-దదృశే, దదృశాతే, దదృశితే 'దృశి' ప్రేక్షణ ఇత్యస్తా ధా. తొ. సుకర్త కాత్కర్తణి భూతేలి త్ ఆత్మనేవదే ప్రథమపురుషైకపరచాంతః. అథ-ఆప్య. నందినీ-నందినీ, నందిన్యా, నందిన్యః. నందినీశబ్దః ఈ, శ్రీ, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా. — విహజేతి. తత్కు-మారణ్య రఘో నైస్యంసేనా, సవది విహనః, ఇష్టనాశకృత్మోమనోభంగః, తదుక్తం. శ్లో. 'విహదశ్చైతస్సోభంగ ఉతాయా భావచింతనై' రితి. తేనలుప్రాప్తలిపత్తిః కర్తవ్యజ్ఞానం యస్యైతత్తథోక్తం, విస్మితం ఆత్మనాశస్యా కస్మిక్తత్వాదాచ్చర్యావిష్టంసత్, సికంతకస్థా. ఆశ్రయతప్రభావాయదృశ్యయా స్వేచ్ఛయా, ఆగతానందినీనామవస్థిధేనుశ్చ, దదృశే, రఘోః స్వప్రసాదబలత్వా త్తదనుజిఘ్రుతయేతి భావః. ద్వైచకారా వలంబనూచకా.

భావము. — రఘుమహారాజాయొక్క నైస్యము తాముకోలుపోయిన గుఱ్ఱమును గుఱించి వ్యసనపడుచు నేమిసేయనుదోచక ఆశ్చర్యపడుచుండెను. అట్టిసమయమందు ఏధేనువుయొక్క మాహాత్మ్యమును వారు పూర్వమువినియుండిరో పసిఘానియొక్క ఆనందినీధేనువు ఆకస్తికముగ నక్కడికి వచ్చెను.

శ్లో. తదంగనివ్యందజలేన లోచనే

ప్రమృజ్య పుణ్యేన పురస్కృత స్సతామ్,

అతీంద్రియే వ్య పుష్పవన్నదర్శనో

బభూవ భావేషు దిలీపనందనః.

౪౧

పదచ్ఛేదము — తదంగనివ్యందజలేన, లోచనే, ప్రమృజ్య, పుణ్యేన, పురస్కృతః, సతామ్, అతీంద్రియేషు, అపి, ఉపవన్నదర్శనః, బభూవ, భావేషు, దిలీపనందనః.

అర్థము. — సతామ్ = సత్పురుషులచేత, పురస్కృతః = పూజనేయఁబడిన, దిలీపనందనః = దిలీపపుత్రుఁడయిన రఘుమహారాజా, పుణ్యేన = పవిత్రుడయిన, తదంగనివ్యందజలేన-తత్ = ఆనందినీధేనువుయొక్క, అంగ = ఆవయవముయొక్క, నివ్యంద = ద్రవమునెడి, జలేన = ఉదకంబుచేత, అనంగా మూతముచేతను, లోచనే = నేత్రములను, ప్రమృజ్య = కడుగుకొని, అతీంద్రియేవ్యపి = ఇంద్రియముల నతిక్రమించినవయినను, భావేషు = పదార్థములయందు, ఉపవన్నదర్శనః = ఉపవన్న = సంభవించిన, దర్శనః = సాక్షాత్కారశక్తిగలిగినవాఁడు, బభూవ = ఆయెను.

అకాంక్ష. — బభూవ = ఆయెను. కః = ఎవఁడు? దిలీపనందనః = దిలీపపుత్రుఁడయిన రఘుమహారాజా (అకర్తృక ప్రయోగము). కథంభూతః = ఎట్టివాఁడు? ఉపవన్నదర్శనః = సంభవించినసాక్షాత్కారశక్తిగలవాఁడు. కేషు = వేనియందు? భావేషు = పదార్థములయందు. కథంభూతేవ్యపి = ఎట్టివైనను? అతీంద్రియేవ్యపి = ఇంద్రియముల నతిక్రమించినవయినను. కింకృత్వా = ఏమిచేసి? ప్రమృజ్య = కడుగుకొని. కే = వేనిని? లోచనే = నేత్రములను. కేన = దేనిచేతను? తదంగనివ్యందజలేన = ఆనందినీధేనువుయొక్క ఆవయవముయొక్క ద్రవ

మనెడి ఉదకము చేత. అనఁగా మూత్రము చేతను; తదంగనిష్ఠుండజలేనకథంభూలేన=అనం  
దిసి ధేనువుయొక్క అపయవముయొక్క ద్రవమనెడి ఉదకమెటువంటిది? పుణ్యేన=పరిశుద్ధ  
మయినది. దిలీపనందనః కథంభూతః=దిలీపమహారాజు పుత్రుఁడయిన రఘుమహారాజెట్టి  
వాఁడు? పురస్కృతః=పూజచేయఁబడ్డవాఁడు. కేహం=ఎవరి చేత? సతాం=సత్పురు  
షులచేత.

శబ్దరూపసమాసములు. — తదంగనిష్ఠుండజలేన-తస్యాః అంగం తదంగం, తదంగ  
స్య నిష్ఠుండః త...దః, త...దవివ జలం, త...జలం, లేన త...జలేన. జలేన; జలా  
భ్యాం, జలైః. తదంగనిష్ఠుండజలశబ్దః ఆ, న, త్వు, ఏ. లోచనే-లోచనం, లోచనే,  
లోచనాని. లోచనశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. ప్రమృజ్య-ల్యబంతమప్య. పుణ్యేన-పుణ్యేన,  
పుణ్యాభ్యాం, పుణ్యైః. పుణ్యశబ్దః ఆ, న, త్వు, ఏ. పురస్కృతః-పురస్కృతః, పుర  
స్కృతో, పురస్కృతాః. పురస్కృతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. సతాం-సతః, సతాః, సతాం.  
సచ్చబ్దః త, పు, వ, బ. ఆతీంద్రియేషు-ఇంద్రియాణి ఆతిక్రాంతాః ఆతీంద్రియాః,  
లేషు ఆతీంద్రియేషు. ఇంద్రియే, ఇంద్రియయోః, ఇంద్రియేషు. ఆతీంద్రియశబ్దః  
ఆ, పు, న, బ. అసి-అప్య. ఉపపన్నదర్శనః-ఉపపన్నం దర్శనం యస్యనః ఉపపన్నదర్శనః;  
దర్శనః, దర్శనౌ, దర్శనాః. ఉపపన్నదర్శనశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. బభూవ, బభూవ,  
బభూవతుః, బభూవుః. సత్తార్థకథాధాతోరకర్తకాత్కర్తరిభూతేలిట్ పరస్మై వదేప్రథ  
మపురుషైకవచనాంతః. భావేషు-భావే, భావయోః, భావేషు. భావశబ్దః ఆ, పు, న, బ.  
దిలీపనందనః-నందయతీతి నందనః, దిలీపస్య నందనః దిలీపనందనః; నందనః, నందనౌ,  
నందనాః. దిలీపనందనశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా — తదంగేతి. సతాం, పురస్కృతః పూజితః, దిలీపస్యనందనో రఘుః,  
పుణ్యేనపవిత్రేణ, తస్యాః నందిన్యాః యదంగంతస్య నిష్ఠుందో ద్రవః సవివజలం, మూత్ర  
మిత్కర్థః, లేనలోచనే, ప్రమృజ్య శోధయిత్వా, ఆతీంద్రియేషు ఇంద్రియ మతిక్రాంతేషు,  
'అత్యాదయః క్రాంతాద్యర్థేద్వితీయ' యేతి సమాసః, ద్విగుప్రాప్తాపన్నాలం పూర్వగతి  
సమాసేషు పరవర్తింగతా రుతిషేషా ద్విశేష్యసింహుత్వం. భావేషు వస్తుభూతేషు, ఉపపన్న  
దర్శనః సంపన్నసాక్షాత్కారశక్తిః, బభూవ.

భావము. — రఘుమహారాజు పవిత్రమైనయాయాపుమూత్రముతోఁ దనకన్నులఁ  
దుడుచుకొనెను. ఆమూత్రప్రభావమున మనుష్యులకనుల కగపడనివస్తువు లాతనికనుల  
కగపడెను.

శ్లో. స పూర్వతః పర్వతపక్షాత్తాతనం  
దదర్శ దేవం నరదేవసంభవః,

పునః పునః సూతనిష్ఠిచాపలం  
హారంత మశ్వం రథరశ్మి సంయతమ్.

౪౨

పవచ్ఛేదము. — సః, పూర్వతః, పర్వతపక్షశాతనం, దదర్శ, దేవం, నరదేవ సంభవః, పునఃపునః, సూతనిష్ఠిచాపలమ్, హారంతం, ఆశ్వం, రథరశ్మి సంయతమ్.

ఆర్థము. — నరదేవసంభవః - నరదేవ = దిలీపమహారాజువలన, సంభవః = ఉత్పత్తిగఁగిన, సః = ఆర్యుమహారాజు, పునఃపునః = మాటిమాటికిని, సూతనిష్ఠిచాపలం - సూత = సారథియైనమాతలిచేత, నిష్ఠి = ఆడ్డగింపబడిన, చాపలం = బౌద్ధత్యముగలిగినట్టియం, రథరశ్మి సంయతం - రథ = రథముయొక్క, రశ్మి = వక్రములచేత, సంయతం = కట్టబడిన, ఆశ్వం = గుఱ్ఱమును, హారంతం = ఆవహించుచుండెడి, పర్వతపక్షశాతనం - పర్వత = పర్వతములయొక్క, పక్ష = అొక్కలకు, శాతనం = ఛేదకుడయిన, దేవం = దేవేంద్రుని, పూర్వతః = పూర్వదిక్కునందు, దదర్శ = చూచెను.

ఆకాంక్ష. — దదర్శ = చూచెను. కః = ఎవడు? సః = ఆర్యుమహారాజు. కం = ఎవని? దేవం = దేవేంద్రుని (సకర్తకప్రయోగము). కుత్ర = ఎక్కడను? పూర్వతః = పూర్వదిక్కునందు. దేవంకథంభూతం = దేవేంద్రుఁడెట్టివాఁడు? పర్వతపక్షశాతనం = పర్వతములయొక్క అొక్కలకు ఛేదకుడయినవాఁడు. పునఃకథంభూతం = ఇంకనునెట్టివాఁడు? హారంతం = ఆవహించుచుండెడివాఁడు. కం = దేవని? ఆశ్వం = గుఱ్ఱమును. ఆశ్వంకథంభూతం = గుఱ్ఱమెట్టిది? రథరశ్మి సంయతం = రథముయొక్క పర్వములచేతకట్టబడ్డది. పునఃకథంభూతం = ఇంకనునెట్టిది? సూతనిష్ఠిచాపలం = సారథియైనమాతలిచేత నడ్డగింపబడిన యౌద్ధత్యముగలిగినది. కథం = ఎట్లు? పునఃపునః = మాటిమాటికిని. సకథంభూతః = ఆర్యుమహారాజుఁడెట్టివాఁడు? నరదేవసంభవః = దిలీపమహారాజువలన ఉత్పత్తిగలిగినవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — సః - సః, తే, తే. తచ్ఛబ్దః, పు, ప్ర, ఏ. పూర్వతః - పూర్వస్యాం పూర్వతః, తస్మిప్రత్యయంతమవ్య. పర్వతపక్షశాతనం - పర్వతానాం పక్షాః పర్వతపక్షాః, పర్వతపక్షానాం శాతనః పర్వతపక్షశాతనః, తం పర్వతపక్షశాతనం; శాతనం, శాతనౌ, శాతనాక్. పర్వతపక్షశాతనశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. దదర్శ - దదర్శ, దదృశతుః, దదృశుః. 'దృశీప్రేక్షా' ఇత్యస్తాధోస్యకర్తౌ తాత్పర్యభూతే టి పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. దేవం - దేవం, దేవా, దేవాక్. దేవశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. నరదేవసంభవః - నరాణాం దేవః న...వః, న... వాల్ సంభవోయ్యస్య నరదేవసంభవః; సంభవః, సంభవౌ, సంభవాః. నరదేవసంభవశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. పునః - ఆవ్య. సూతనిష్ఠిచాపలం - సూతేననిష్ఠిం సూతనిష్ఠిం, చపలస్యకర్తౌ చాపలం, సూ...ధం చాపలం యస్య సః సూ...లః, తం సూత.. -వలం;

చాపలం, చాపతౌ, చాపలాఁ. సూతనిషిద్ధచాపలశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. హరంతం-హరంతం, హరంతౌ, హరతః. హరచ్ఛబ్దః త, పు, ద్వి, ఏ. ఆశ్వం-ఆశ్వం, ఆశౌ, ఆశ్వాఁ. ఆశ్వశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. రథరశ్మిసంయతం; సంయతం, సంయతౌ, సంయతాఁ. రథరశ్మిసంయతశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—సఇతి. నరదేవసంభవ స్సరఘుః, పునః పునః, సూతేన మాతలివా, నిషిద్ధచాపలం నివారితౌద్ధత్యం, రథస్యరశ్మిభిః ప్రగమైః, ని. 'కిరణప్రగమౌ రశ్మి' ఇత్యమరః. సంయతం బద్ధం, ఆశ్వం, హరంతం, వర్వతవత్కాణాం శాతనంఛేదకం, దేవమింద్రం, పూర్వతః పూర్వస్యాందిశి, దదర్శ.

భావము. రఘువుదేవేంద్రుడు తూర్పుదిక్కున దనసారథిచే నాగుఱ్ఱమును దనరథముయొక్క వగములలో రథమునఁ గట్టించి యవహరించుకొనిపోవుటను గన్ఱాసెను.

శ్లో. శతైస్త మత్తా మనిమేషవృత్తిభి  
ర్హరి విదిత్వా హరిభి శ్చ వాజిభిః,  
అవోచ దేనం గగనస్పృశా రఘు  
స్వరేణ ధీరేణ నివర్తయన్తివ.

౪౩

పదచ్ఛేదము.—శతైః, తం, అత్తాం, అనిమేషవృత్తిభిః, హరిం, విదిత్వా, హరిభిః, చ, వాజిభిః, అవోచత్, ఏనం, గగనస్పృశా, రఘుః, స్వరేణ, ధీరేణ, నివర్తయత్, ఇవ.

అర్థము.—రఘుః=రఘుమహారాజు, తం = ఆయశ్వమును దీసికొనిపోవువానిని, అనిమేషవృత్తిభిః=నిమేషవ్యాపారశూన్యములైన, అత్తాం=నేత్రములయొక్క, శతైః=అనేకములచేత, హరిభిః=హరిద్వర్ణములయిన, వాజిభిః=అశ్వములచేతను, హరిం=దేవేంద్రునిగా, విదిత్వా=తెలిసి, గగనస్పృశా=అంతరిక్షవ్యాపియైనట్టిదియు, ధీరేణ=గంభీరమయిన, స్వరేణ=ధ్వనిచేత, నివర్తయన్తివ=వెనుకకు త్రిప్పెడివాడవలె, ఏనం=ఈదేవేంద్రునిఁగూర్చి, అవోచత్=పలికెను.

ఆకాంక్ష.—అవోచత్=పలికెను. కః=ఎవఁడు? రఘుః=రఘుమహారాజు. కం=ఎవనిగూర్చి? ఏనం=ఈదేవేంద్రునిగూర్చి(సకర్తక ప్రయోగము). కథంభూతఇవ=ఎట్టివానివలె? నివర్తయన్తివ=వెనుకకు త్రిప్పెడివానివలె. కేన=దేనిచేత? స్వరేణ=ధ్వనిచేత. స్వరేణ కథంభూతేన = ధ్వనియొట్టిది? ధీరేణ = గంభీరమయినది. పునఃకథంభూతేన=ఇంకను నెట్టిది? గగనస్పృశా = అంతరిక్షవ్యాపియైనది. కిం కృత్వా = ఏమిచేసి? విదిత్వా=

తెలిసి. కం=ఎవనినిగా ? హరిం = దేవేంద్రునిగా. కైశ్వ=వేనిచేతను ? వాజిభిశ్చ=అశ్వములచేతను, వాజిభిఃకథంభూతైః=అశ్వములెట్టివి ? హరిభిః=హరిద్వర్ణములయినవి. పునఃకైః=మఱియువేనిచేతను ? శత్రైః=అనేకములచేతను. కేహం=వేనియొక్క ? అశ్వైః=నేత్రములయొక్క. శత్రైఃకథంభూతైః = అనేకములెట్టివి ? అనిమేషవృత్తిభిః=నిమేషవ్యాపారశూన్యములైనవి. కం=ఎవనిని ? తం=అయశ్వమును దీనుకొనిపోయెడివానిని-

శబ్దరూపసమాసములు.—శత్రైః-శత్రేన, శతాభ్యాం, శత్రైః. శతశబ్దః ఆ, న, తృ, బ. తం - తం, తౌ, తాన్. తచ్చబ్దః ద, పు, ద్వి, వి. అష్టాం-అక్ష్య, అష్ట్యైః, అష్టాం. అక్షీశబ్దః ఇ, న, ష, బ. అనిమేషవృత్తిభిః-నిమేషకాంవృత్తయః నిమేషవృత్తయః' నవిద్యంజేనిమేషవృత్తయో యేహంతాని అనిమేషవృత్తీని, తైః అనిమేషవృత్తిభిః; వృత్తినా, వృత్తిభ్యాం, వృత్తిభిః. అనిమేషవృత్తిశబ్దః ఇ, న, తృ, బ. హరిం - హరిం, హరీ, హరీన్. హరిశబ్దః ఇ, పు, ద్వి, వి. విదిత్వా-త్వాప్రత్యయంతమశ్య. హరిభిః - హరిణా, హరిభ్యాం, హరిభిః. హరిశబ్దః ఇ, పు, తృ, బ. చ-అప్య. వాజిభిః-వాజినా, వాజిభ్యాం, వాజిభిః. వాజీశబ్దః న, పు, తృ, బ. అవోచత్-అవోచత్, అవోచతాం, అవోచత్. 'పచ పరిభాషణ' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్తకాత్కర్తరిభూతేణ్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. వినం-వినం, వినా, వినాన్. ఇదమశబ్దః మ, పు, ద్వి, వి. గగనస్పృశా-గగనంస్పృశతీతి గగనస్పృశ్, తేన గగనస్పృశాః; స్పృశా, స్పృశ్యాం, స్పృశ్య. గగనస్పృశ్యబ్దః శ, పు, తృ, వి. రఘుః-రఘుః, రఘూ, రఘుః. రఘుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, వి. స్వరేణ-స్వరేణ, స్వరాభ్యాం, స్వరైః. స్వరశబ్దః ఆ, పు, తృ, వి. ధీరేణ-ధీరేణ, ధీరాభ్యాం, ధీరైః. ధీరశబ్దః ఆ, పు, తృ, వి. నివర్తయన్-నివర్తయన్, నివర్తయంతౌ, నివర్తయంతః. నివర్తయచ్చబ్దః త, పు, ప్ర, వి. ఇచ-అప్య.

వ్యాఖ్యా.—శత్రైరితి. రఘుః, తం అశ్వహర్తారం, అనిమేషవృత్తిభిః నిమేషవ్యాపారశూన్యైః, అష్టాంశత్రైః, హరిభిః హరిద్వర్ణైః వాజిభి రక్షైశ్చ, 'హరిరర్వణి విఖ్యాతోహరిత్కపిలర్ణయో' రితికేశవః. వినం, హరిమింద్రం, విదిత్వా, 'హరిర్వాతార్కచంద్రేంద్రయమోపేన్ద్రమరీదిద్వి'తి విశ్వః. గగనస్పృశా వ్యోమవ్యాపినా, ధీరేణ గంభీరేణ, స్వరేణ ధ్వనినా, నివర్తయన్నివ అవోచత్.

భావము.—అంతట రఘువు అశ్వాపహారియగునతఁడు తెచ్చపాట్లులేని సహస్రనయనములుగలిగి పచ్చనిగుఱ్ఱములతోఁ గూడుకొని యుండుటచే దేవేంద్రుఁడనితెలుసుకొని యతని నడ్డగించువానివలె నంతరిక్షములో వివలమనట్లుగట్టిగనకనిఁగూర్చిపలికెను.

శ్లో. మఖాంశభాజాం ప్రథమో మనీషిభి

స్వమేవ దేవేంద్ర సదా నిగద్యతే,



చాపలం, చాపలౌ, చాపలా. సూతనిషిద్ధచాపలశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. హరంతం-హరంతం, హరంతౌ, హరంతః. హరచ్చబ్దః త, పు, ద్వి, ఏ. అశ్వం-అశ్వం, అశ్వా, అశ్వా. అశ్వశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. రథరశ్మిసంయతం; సంయతం, సంయతౌ, సంయతా. రథరశ్మిసంయతశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—సఇతి. నరదేవసంభవ స్సరఘుః, పునః పునః, సూతేన మాతరి నా, నిషిద్ధచాపలం నివారితౌద్ధత్యం, రథస్యరశ్మిభిః ప్రగమైః, ని. 'కిరణప్రగమార్శీ' ఇత్యమరః. సంయతం బద్ధం, అశ్వం, హరంతం, పర్వతపక్షాణాం కాతనంఛేదకం, దేవమింద్రం, పూర్వతః పూర్వస్యాండిశి, దదర్శ.

భావము. రఘువుదేవేంద్రుడు తూర్పుదిక్కున దనసారథిచే నాగుఱ్ఱమును దనరథముయొక్క పగములతో రథమునఁ గట్టించి యపహరించుకొనిపోవుటను గన్ఱానెను.

శ్లో. శత్రైస్త మత్తా మనిమేషవృత్తిభి  
ర్హరిం విదిత్వా హరిభి శ్చ వాజిభిః,  
అవోచ దేనం గగనస్సృశా రఘు  
స్వర్వరేణ ధీరేణ నివర్తయన్తివ.

౪౩

పదచ్ఛేదము.—శత్రైః, తం, అత్తాం, అనిమేషవృత్తిభిః, హరిం, విదిత్వా, హరిభిః, చ, వాజిభిః, అవోచత్, ఏనం, గగనస్సృశా, రఘుః, స్వరేణ, ధీరేణ, నివర్తయన్, ఇవ.

అర్థము.—రఘుః=రఘుమహారాజు, తం = ఆయశ్వమును దీసికొనిపోవువాని ని, అనిమేషవృత్తిభిః=నిమేషవ్యాపారశూన్యములైన, అత్తాం=నేత్రములయొక్క, శత్రైః=అనేకములచేత, హరిభిః=హరిద్వర్ణములయిన, వాజిభిశ్చ=అశ్వములచేతను, హరిం=దేవేంద్రునిగా, విదిత్వా=తెలిసి, గగనస్సృశా=అంతరిక్షవ్యాపియైనట్టిదియు, ధీరేణ=గంభీరమయిన, స్వరేణ=ధ్వనిచేత, నివర్తయన్తివ=వెనుకకు త్రిప్పెడివాఁడువలె, ఏనం=ఈదేవేంద్రునిగూర్చి, అవోచత్=పలికెను.

అకాంక్ష.—అవోచత్=పలికెను. కః=ఎవఁడు? రఘుః=రఘుమహారాజు. కం=ఎవనిగూర్చి? ఏనం=ఈదేవేంద్రునిగూర్చి(సకర్తకప్రయోగము). కథంభూతఇవ=ఎట్టివానివలె? నివర్తయన్తివ=వెనుకకు త్రిప్పెడివానివలె. కేన=చేనిచేత? స్వరేణ=ధ్వనిచేత. స్వరేణ కథంభూతేన = ధ్వనియెట్టిది? ధీరేణ = గంభీరమయినది. పునఃకథంభూతేన=ఇంకను నెట్టిది? గగనస్సృశా = అంతరిక్షవ్యాపియైనది. కిం కృత్వా = ఏమిచేసి? విదిత్వా=

తెలిసి. కం=ఎవనినిగా ? హరిం = దేవేంద్రునిగా. కైశ్వ=వేనిచేతను ? వాజిభిశ్చ= అశ్వములచేతను, నాజిభిఃకంభూతైః=అశ్వములెట్టివి ? హరిభిః=హరిద్వర్ణములయినవి. పునఃకైః=మఱియువేనిచేతను ? శత్రైః=అనేకములచేతను. కేహం=వేనియొక్క ? అష్టాం =నేత్రములయొక్క. శత్రైఃకంభూతైః = అనేకములెట్టివి ? అనిమేషవృత్తిభిః=నిమేష వ్యాపారకూన్యములైనవి. కం=ఎవనిని ? శం=అయశ్వమును దీనుకొనిపోయెడివానిని .

శబ్దరూపసమాసములు.—శత్రైః-శత్రేన, శతాభ్యాం, శత్రైః. శతశబ్దః ఆ, న, తృ, బ. తం - తం, తౌ, తా. తచ్చబ్దః ద, పు, ద్వి, ఏ. అష్టాం-అష్ట్య, ఆక్షోః, అష్టాం. అక్షీశబ్దః ఇ, న, ష, బ. అనిమేషవృత్తిభిః-నిమేషకాంపుత్రయః నిమేషవృత్తయః నవిద్యంశేనిమేషవృత్తయో యేహంతాని అనిమేషవృత్తీని, తైః అనిమేషవృత్తిభిః; వృత్తినా, వృత్తిభ్యాం, వృత్తిభిః. అనిమేషవృత్తిశబ్దః ఇ, న, తృ, బ. హరిం - హరిం, హరీ, హరీ. హరిశబ్దః ఇ, పు, ద్వి, ఏ. విదిత్వా-త్వాప్రత్యయంతకమ్య. హరిభిః - హరి ణా, హరిభ్యాం, హరిభిః. హరిశబ్దః ఇ, పు, తృ, బ. చ-అప్య. వాజిభిః-వాజినా, వాజి భ్యాం, వాజిభిః. వాజీశబ్దః న, పు, తృ, బ. అవోచత్-అవోచత్, అవోచతాం, అవో చత్. 'వచ పరిభాషణా' ఇత్యస్తాథాతోస్సకర్తకాత్కర్తరిభూతేబజ్జ పరస్మైవదే ప్రథ మపురుషైకవచనాంతః. ఏనం-ఏనం, ఏనా, ఏనా. ఇదమేశబ్దః మ, పు, ద్వి, ఏ. గగన స్పృశా-గగనంస్పృశతీతి గగనస్పృశ, తేన గగనస్పృశాఃస్పృశా, స్పృశాభ్యాం, స్పృ శ్విః. గగనస్పృశబ్దః శ, పు, తృ, ఏ. రఘుః-రఘుః, రఘూ, రఘుః. రఘుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, ఏ. స్వరేణ-స్వరేణ, స్వరాభ్యాం, స్వరైః. స్వరశబ్దః ఆ, పు, తృ, ఏ. ధీరేణ- ధీరేణ, ధీరాభ్యాం, ధీరైః. ధీరశబ్దః ఆ, పు, తృ, ఏ. నివర్తయత్-నివర్తయత్, నివర్త యంతౌ, నివర్తయంతః. నివర్తయచ్చబ్దః త, పు, ప్ర, ఏ. ఇవ-అప్య.

వ్యాఖ్యా.—శతైరితి. రఘుః, తం అశ్వహర్తారం, అనిమేషవృత్తిభిః నిమేష వ్యాపారకూన్యైః, అష్టాంశత్రైః, హరిభిః హరిద్వర్ణైః వాజిభి ర్నైశ్చ, 'హరిరర్వణి విఖ్యాతోహరితక్పిలవర్ణయో' రితికేశవః. ఏనం, హరిమింద్రం, విదిత్వా, 'హరిర్వా తార్కచంద్రేంద్రయమోపేన్ద్రమరీచిద్వి'తి విశ్వః. గగనస్పృశా వ్యోమవ్యాపినా, ధీరేణ గంభీరేణ, స్వరేణ ధ్వనినా, నివర్తయన్నివ అవోచత్.

భావము.—అంతట రఘువు అశ్వాపహారియగునతడు తెప్పపాట్లులేని సమాస్త నయనములుగలిగి పచ్చనిగుట్టములతోఁ గూడుకొని యుండుటచే దేవేంద్రుడనితెలుసు కొని యతని నడ్డగించువానివలె నంతరిక్షములో వివేచననట్లుగట్టిగనకనిఁగూర్చిపలికెను.

శ్లో. ముఖాంశభాజాం ప్రథమో మనీషిభి  
స్త్వమేవ దేవేంద్ర సదా నిగద్యసే,

అజ స్రదీతా ప్రయతస్య మద్గురోః

క్రియావిఘాతాయ కథం ప్రవర్తనే.

౪౪

పదచ్ఛేదము. — మఖాంశభాజాం, ప్రథమః, మనీషిభిః, త్వం, ఏవ, దేవేంద్ర, సదా, నిగద్యసే, అజ స్రదీతా ప్రయతస్య, మద్గురోః, క్రియావిఘాతాయ, కథం, ప్రవర్తనే.

అర్థము. — హే దేవేంద్ర = హే దేవేంద్రుడా! మనీషిభిః = విద్వాంసులచేత, త్వమే = నీవే, మఖాంశభాజాం = మఖ = యజ్ఞములయందు, అంశ = హవిర్భాగములను, భాజాం = భోజనముచేయుచుండెడి దేవతలలో, ప్రథమః = మొదటివాడుగా, సదా = నిరంతరము, నిగద్యసే = చెప్పబడుచున్నావు. తథాపి = అట్లయినను, అజ స్రదీతా ప్రయతస్య = అజ స్ర = ఎల్లప్పుడు, దీతా = యాగదీక్షయందు, ప్రయతస్య = నియతుడయిన, మద్గురోః = మల్ = నాకు, గురోః = తండ్రియైన దిలీపమహారాజయొక్క, క్రియావిఘాతాయ = క్రియను నశింపజేయుటకొఱకు, కథం = ఎట్లు, ప్రవర్తనే = ప్రవర్తించుచున్నావు.

ఆకాంక్ష. — ప్రవర్తనే = ప్రవర్తించుచున్నావు. కః = ఎవడు? త్వం = నీవు (అకర్తకప్రయోగము). కస్త్వే = చేసికొంటు? క్రియావిఘాతాయ = క్రియనునశింపజేయుటకొఱకు. కస్య = ఎవనియొక్క? మద్గురోః = మల్ = నాయొక్క, గురోః = తండ్రియైన దిలీపమహారాజయొక్క. మద్గురోః కథంభూతస్య = నాకు తండ్రియైన దిలీపమహారాజే ట్టివాడు? అజ స్రదీతా ప్రయతస్య = నిరంతరము యాగదీక్షయందు నియతుడయినవాడు. కథం = ఎట్లు? తథాపి = అట్లయినను. నిగద్యసే = చెప్పబడుచున్నావు. కైః = ఎవరిచేతను? మనీషిభిః = విద్వాంసులచే. కఏవ = ఎవడె? త్వమేవ = నీవే (కర్తణిప్రయోగము). కదా = ఎప్పుడు? సదా = నిరంతరము. కథంభూతః = ఎట్టివాడవుగా? ప్రథమః = మొదటివాడవుగా. కేహం = ఎవరిలోపల? మఖాంశభాజాం = యజ్ఞములయందు హవిర్భాగములను భోజనముచేయుచుండెడి దేవతలలోపల. కస్య సంబుద్ధిః? హే దేవేంద్ర = హే దేవేంద్రుడా!

శబ్దరూపసమాసములు. — మఖాంశభాజాం = మఖేషు అంశాః మఖాంశాః, మఖాంశాన్ భజంతీతి మఖాంశభాజః, కేహం మఖాంశభాజాం; భాజః, భాజోః, భాజాం. మఖాంశభాకృష్టః జ, పు, ప, బ. ప్రథమః - ప్రథమః, ప్రథమా, ప్రథమే, ప్రథమాః. ప్రథమశబ్దః ఆ, పు, ప్ర. వి. మనీషిభిః = మనస ఈషిణః మనీషిణః, తైః మనీషిభిః; మనీషిణా, మనీషిభ్యాం, మనీషిభిః. మనీషిత్ శబ్దః న, పు, తృ, బ. త్వం, త్వం, యవాం, యూయం. యచ్చశబ్దః ద, పు, ప్ర, వి. ఏవ - అవ్య. దేవేంద్ర - దేవానాం ఇంద్రః దేవేంద్రః, తస్య సంబుద్ధిః హే దేవేంద్ర; హే దేవేంద్ర, హే దేవేంద్ర, హే దేవేంద్రాః. దేవేంద్రశబ్దః ఆ, పు, సం, వి. సదా - అవ్య. నిగద్యసే - నిగద్యసే, నిగద్యేథే,

నిగద్యచ్ఛే. నితూర్వకాత్ 'గదవ్యక్తాయాంచాచీ' త్యస్తాన్ధాతోస్సకర్తకాత్ ర్నడి వర్త  
మానే లట్ ఆత్మ నేవదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. ఆజస్రదీక్షా ప్రయతస్య-ఆజస్రం  
దీక్షా; ఆజస్రదీక్షా, అ...తాయాం ప్రయతః; అ...తః, తస్య అ...స్య ప్రయతస్య  
ప్రయతయోః. ప్రయతానాం. ఆజస్ర...తాప్రయతకట్టః, అ, పు, ష, ఏ. మద్ధురోః.  
మమ గురుః మద్ధురోః, తస్య మద్ధురోః. గురోః, గుర్వోః, గురూణాం. మద్ధురుకట్టః.  
ఊ, పు, ష, ఏ. క్రియావిఘాతాయ-క్రియాయాః విఘాతః, క్రి...తః, తస్మై  
క్రియా...య. విఘాతాయ, విఘాతాభ్యాం, విఘాతేభ్యః. క్రియావిఘాతకట్టః. అ,  
పు, చ, ఏ. కథం-అవ్య. ప్రవర్తనే-ప్రవర్తనే, ప్రవర్తేణి, ప్రవర్తన్యే. ప్రపూర్వ  
కాత్ 'వృశుపర్తన' ఇత్యస్తాన్ధాతో రకర్తకాత్ ర్నడి వర్తమానే ఆత్మ నేవదే ప్రథమ  
పురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—మఖేతి. హే దేవేంద్ర, మనీషిభిస్త్యమేవ, మఖాంశభాజాం య  
జ్ఞభాగభుజాం దేవానాం మఖే, ప్రథమస్సదా, నిగద్యనే, కథ్యనే. తథాపి ఆజస్రదీక్షా  
యాం నిత్యదీక్షాయాం, ప్రయతస్య నియతస్య, మద్ధురోః మమమీతుః, క్రియావిఘాతాయ,  
క్రియాం విహంతు మిత్యర్థః. 'తుమర్థాచ్యభావవచనా' దితి చతుర్థీ. కథం ప్రవర్తనే.

భావము.—హీ దేవేంద్ర! యజ్ఞములలో హవిర్భాగములకు భుజియించెడిదేవ  
తలలో నీవే మొదటివాడవని ఎల్లప్పుడు చెప్పబడియెదవు. అట్లుండగ నాకెంద్రీచే  
నెదు యాగమునకు నీవేల విఘ్నము చేయఁ బ్రయత్నపడియెదవు?

శ్లో. త్రిలోకనాథేన సదా మఖద్విష.

స్త్రీయా నియమ్యా నను దివ్యచతుషా,

స చే త్వత్వయం కర్త సుధర్మచారిణాం

త్వ మంతరామో భవసి చ్యుతో విధిః.

౪౫

పదచ్ఛేదము.—త్రిలోకనాథేన, సదా, మఖద్విషః, త్వయా, నియమ్యా.  
నను, దివ్యచతుషా, సః, చేత్, స్వయం, కర్త, సః, సుధర్మచారిణాం, క్షయం, అంత  
రాయః, భవసి, చ్యుతః, విధిః.

అర్థము.—త్రిలోకనాథేన-త్రిలోక=మూడులోకములకు, నాథేన=నియోగము  
గుండయిన, దివ్యచతుషా=దివ్యవృత్తిగలగిన, త్వయా=నీ చేత, మఖద్విషః=యాగ విఘ్న  
కారులు, సదా=నిరంతరము, నియమ్యా నను=శిక్షింపఁబడఁదగినవారలుగా దా! సః=అట్టి,  
త్వం=నీవు, ధర్మచారిణాం-ధర్మ=ధర్మములను, చారిణాం=ఆచరించుచుండెడివారియొక్క,  
కర్త=యాగములయందు, స్వయం=స్వయముగానే, అంతరాయః=విఘ్నభూతుడవు,  
భవసిచేత్=ఆయితిచేసి, విధిః=ఆమహానము, చ్యుతః=నష్టమయినదే.

ఆ కాంక్ష. — చ్యుతః = నష్టమయినదే. కః = ఏది? ఏధిః = ఆనుష్ఠానము (ఆకర్తృక ప్రయోగము). భవసిచేత్ = ఆయితివేసి. కః = ఎవడు? త్వం = నీవు (ఆకర్తృక ప్రయోగము), కథంభూతః = ఎట్టివాడవు? అంత రాయః = విఘ్నభూతుడవుగ, కథం = ఎట్లు? స్వయం = స్వయముగ. కేషు = వేనియందు? కర్తృసు = యాగములయందు. కేషాం = ఎవరియొక్క? ధర్తచారిణాం = ధర్తములనాచరించుచుండెడివారియొక్క. త్వంకథంభూతః = నీవెట్టివాడవు? సః = ఆట్టివాడవు, నియమ్యా నను = శిక్షించబడదగినవారుగదా! కేన = ఎవనిచేత? త్వయా = నీచేత. కే = ఎవరు? మఖద్విషః = యాగవిఘ్నకారులు (కర్తృణిప్రయోగము) కదా = ఎప్పుడు? సదా = విరంతరము. త్వయా కథంభూతేన = నీవెట్టివాడవు? దివ్యచక్షుషా = దివ్యదృష్టిగలిగినవాడవు. పునః కథంభూతేన = ఇంకను నెట్టివాడవు? త్రిలోకనాథేన = మూడులోకములకు నియామకుడయినవాడవు.

శబ్దరూపసమాసములు. — త్రిలోకనాథేన - త్ర్యవయవశ్చాసౌలోకశ్చత్రిలోకః త్రిలోకస్య నాథః త్రిలోకనాథః, తేన త్రిలోకనాథేన. నాథేన, నాథాభ్యాం, నాథైః. త్రిలోకనాథశబ్దః, ఆ, పు, త్వ, ఏ. సదా - ఆవ్య. మఖద్విషః - మఖాద్ ద్విషంతీతి మఖద్విషః. ద్విష్, ద్విషా, ద్విషః. మఖద్విట్పట్టః, య, పు, ప్ర, బ. త్వయా - త్వయా, యువాభ్యాం, యుష్టాభిః. యుష్టచ్చట్టః, య, పు, త్వ, ఏ. నియమ్యా - నియంతుం యోగ్యాః నియమ్యాః. నియమ్యః, నియమ్యా, నియమ్యాః. నియమ్యశబ్దః, ఆ, పు, ప్ర, బ. నను - ఆవ్య. దివ్యచక్షుషా - దివ్యం చక్షుర్యస్య సః దివ్యచక్షుః, తేన దివ్యచక్షుషా. చక్షుషా, చక్షుర్భ్యాం, చక్షుర్భిః. దివ్యచక్షుశబ్దః, స, పు, త్వ, ఏ. సః - సః, తౌ, తే. తచ్చట్టః, య, పు. ప్ర, ఏ. చేత్ - ఆవ్య. కర్తృసు - కర్తృణి, కర్తృణాః, కర్తృసు. కర్తృశబ్దః, స, స, స, బ. ధర్తచారిణాం - ధర్తా చరంతీతి ధర్తచారిణః, తేషాం ధర్తచారిణాం. చారిణః, చారిణాః, చారిణాం. ధర్తచారిశబ్దః, స, పు, య, బ. త్వం - త్వం, యువాం, యూయం. యుష్టచ్చట్టః, య, పు, ప్ర, ఏ; అంతరాయః - అంతరాయః, అంతరాయా, అంతరాయాః. అంతరాయశబ్దః, ఆ, పు, ప్ర, ఏ. భవసి - భవసి, భవథః, భవథ. సత్కర్తృకభూతాతోరకర్తృకాత్కర్తృ వర్తమానేలత్ పరస్మైపదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. చ్యుతః - చ్యుతః, చ్యుతౌ, చ్యుతాః. చ్యుతశబ్దః, ఆ, పు, ప్ర, ఏ. విధిః - విధిః, విధి, విధయః. విధిశబ్దః, ఇ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా. — త్రిలోకనాథేన. త్ర్యవయవో లోకత్రిలోకః, తస్య నాథః, త్రిలోకనాథః. కాకపాణివాదిత్వాత్తస్యమపదలోపీ సమాసః. తేన. త్రిలోకనియామకేన. దివ్యచక్షుషా ఆతీంద్రియార్థదర్శినా, త్వయా, మఖద్విషః క్రతువిఘ్నకర్తారః, సదా నియమ్యా నను శిక్షణీయాః భు. సః, త్వం, ధర్తచారిణాం. కర్తృసు క్రతుః, స్వయమంతరాయః విఘ్నా, భవసి చేత్, విధిరనుష్ఠానం, చ్యుతః, త్తకః, స్వాత్. లోకే సత్కర్తృకత్వైవప్రమియాదితి భావః.

భావము. — మఱియు మూడులోకములకు ప్రభువయిననీవు యోగములకు విఘ్నముఁ జేసెడువారిని దివ్యవత్సస్సుచే ననవరతము కన్గొని శిక్షించవలసినవాఁడవ య్యుండఁగా నీవేధర్మములను జేసెడువారియూగాదికర్మముల విఘ్నముఁ జిలిచివేసి అట్టి ధర్మానుష్ఠానములు నిలిచిపోవలసినవే కదా !

శ్లో. త దంగ మగ్ర్యం మఘవ న్నహక్ర తో  
రముం తురంగం ప్రతిమోక్ష మర్హసి,  
పథ శర్మచే ద్దర్శయితార ఈశ్వరా  
మలీమసా మాదదతే న పద్ధతిమ్.

౪౬

పదచ్ఛేదము — తత్, అంగం, అగ్ర్యం, మఘవ, మహాక్రతోః, అముం, తురంగం, ప్రతిమోక్షం, అర్హసి, పథః, శుచేః, దర్శయితారః, ఈశ్వరాః, మలీమసాం, ఆదదతే, న, పద్ధతిమ్.

అర్థము. — హేమఘవ = ఓయిదేవేంద్రుడా! తత్ = ఆకారణమువలన, మహాక్రతోః = ఆశ్వమేధయాగమునకు, అంగం = సాధనమయినట్టివియు, అగ్ర్యం = శ్రేష్ఠమయిన, అముం తురంగం = ఈ ఆశ్వమును, ప్రతిమోక్షం = విడుచుటకు, అర్హసి = యోగ్యుఁడవగుచున్నావు. తథాహి = అటులనేసరి, శుచేః = పవిత్రమయిన, పథః = మార్గమును, దర్శయితారః = చూపించుచుండెడి, ఈశ్వరాః = పెద్దలు, మలీమసాం = మలినమయిన, పద్ధతిం = మార్గమును, నాదదతే = స్వీకరింపరు.

ఆకాంక్ష — నాదదతే = స్వీకరింపరు. కే = ఎవరు? ఈశ్వరాః = పెద్దలు. కాం = దేనిని? పద్ధతిం = మార్గమును. (సకర్తకప్రయోగము). పద్ధతిం కథంభూతాం = మార్గ మెట్టిది? మలీమసాం = చులినమయినట్టిది. ఈశ్వరాః కథంభూతాః = పెద్దలెట్టివారు? దర్శయితారః = చూపించుచుండెడివారు. కస్య = దేనిని? పథః = మార్గమును. పథః కథంభూతస్య = మార్గ మెట్టిది? శుచేః = పవిత్రమయినది. కథం = ఎట్లు? తథాహి = అటులనేసరి. అర్హసి = యోగ్యుఁడవగుచున్నావు. కః = ఎవఁడు? త్వం = నీవు (అకర్తకప్రయోగము). కిం కర్తుం = ఏమిచేయుటలోఁకు? ప్రతిమోక్షం = విడుచుటకు. కం = దేనిని? అముంతురంగం = ఈ ఆశ్వమును. తురంగం కథంభూతం = ఆశ్వమెట్టిది? అగ్ర్యం = శ్రేష్ఠమైనది. పునః కథంభూతం = ఇంకనెట్టిది? అంగం = సాధనమయినది. కస్య = దేనిని? మహాక్రతోః = ఆశ్వమేధయాగమునకు. తుతః = ఎందువలన? తత్ = ఆకారణమువలన. కస్యసంబుద్ధిః? హేమఘవ = ఓయిదేవేంద్రుడా!

శబ్దరూపసమాసములు. — తత్ - ఆశ్వ. అంగం - అంగం, అంగే, అంగాని. అంగశబ్దః అ, న, ద్వి, ఏ. అగ్ర్యం - అగ్ర్యం, అగ్ర్యై, అగ్ర్యైః. అగ్ర్యశబ్దః అ, య, ద్వి.



ఏ. మఘవక్ - హేమఘవక్, హేమఘవానా, హేమఘవానః. మఘవక్ శబ్దః, న, పు, సం. ఏ. మహాక్రతోః - మహాశ్చాసౌ క్రతుశ్చ, మహాక్రతుః, తస్య మహాక్రతోః క్ర. తోః, క్రతోః, క్రతూనాం. మహాక్రతుశ్చబ్దః, ఉ, పు, ష, ఏ. ఆముం-ఆముం, ఆమూ, ఆమూక్. ఆదశ్శబ్దః స, పు, ద్వి, ఏ. తురంగం-తురంగచ్ఛతీతి తురంగః, తం తురంగం. తురంగం, తురంగౌ, తురంగాక్. తురంగశబ్దః, ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ప్రతిమోక్షం-తుము న్నంతమప్య. అర్హసి-అర్హసి, అర్హః, అర్హః 'అర్హ పూజాయా' మిత్యస్తాధ్ధాతోరకర్త కాత్కర్తరి పర్తమానేలట్ పరిస్థేపదేమధ్యమపురుషైకవచనాంతః. పథః-పథః, పథోః, పథాం పథిక్ శబ్దః న, పు, ష, ఏ. శుచేః-శుచేః, శుచ్యోః, శుచీనాం. శుచిశబ్దః. ఇ, పు, ష, ఏ దర్శయితారః-దర్శయితా, దర్శయితారౌ, దర్శయితారః. దర్శయితృశబ్దః ఋ, పు, స్ర, బ. ఈశ్వరాః - ఈశ్వరః, ఈశ్వరౌ, ఈశ్వరాః. ఈశ్వరశబ్దః అ, పు, స్ర, బ. మలీమసాం-మలీమసాం, మలీమసే, మలీమసాః. మలీమసాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి. ఏ ఆద దలే-ఆదలే, ఆదదలే, ఆదదలే. ఆహ్వాన్యకాత్ 'మదాహ్వాదాన' ఇత్యస్తాధ్ధాతోస్స కర్త కాత్కర్తరి పర్తమానేలట్ ఆత్తనేపదే ప్రథమపురుష బహువచనాంతః. స-ఆప్య. పద్ధతిం-పద్ధతిం, పద్ధతీ, పద్ధతీః. పద్ధతిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—తదితి. హేమఘవక్, తత్తస్మాత్కారణాత్, మహాక్రతో రశ్వ మేధస్య, అంగం సాధనం, అగ్ర్యం శ్రేష్ఠం, ఆముం తురంగం, ప్రతిమోక్షం ప్రతిదా తుం, అర్హసి, తథాహి. శుచేః పవిత్రస్య, పథః దర్శయితారః సవార్తప్రదర్శకాః, ఈశ్వరాః మహాంతః, మలీమసాం మలినాం, పద్ధతిం, నాదదలే న స్వీకుర్వతే. అసవార్తం నావలంబంత ఇత్యర్థః. 'మలీమసం తు మలినం కచ్చరం మలదూషిత' మిత్యమరః.

భావము.—కనుక నీవు గొప్పక్రతువయిన యశ్వమేధయాగమునకు ముఖ్యసాధనమయినయీగుఱ్ఱమును వదలిపెట్టుము. సవార్తము నగుపఱచెడిమాపంటిపెద్ద లయోగ్యమయినపద్ధతి నవలంబింపరు.

శ్లో. ఇతి ప్రగల్భం రఘుణా సమీరితమ్  
వచో నిశమ్యాధిపతి ర్దివౌకసామ్,  
నివర్తయామాస రథం సవిస్తయః  
ప్రచక్రమే చ ప్రతివక్తు ముత్తరమ్.

౪౭

పదచ్ఛేదము.—ఇతి, ప్రగల్భమ్, రఘుణా, సమీరితమ్, వచః, నిశమ్య, అధిపతిః, దివౌకసామ్, నివర్తయామాస, రథమ్, సవిస్తయః, ప్రచక్రమే, చ, ప్రతివక్తుమ్, ఉత్తరమ్.

అర్థము. — ఇతి = పూర్వోక్త ప్రకారముగా, రఘుణా = రఘుమహారాజుచేత, సమీరితం = చెప్పబడిన, ప్రగల్భం = ప్రాథమ్యమున, వచః = వచనమును, నిశమ్య = విని, దివౌక సాం = దేవతలకు, అధిపతిః = ప్రభువయిన దేవేంద్రుడు, సవిస్తయస్సౌ = ఆశ్చర్యముతోఁ గూడివచ్చుచు, రథం = రథమును, నివర్తయామాస = వెనుకకు తిప్పెను. ఉత్తరం = ఉత్తరమును, ప్రతిపత్తం = బదులుచెప్పుటకొఱకు, ప్రచక్రమేచ = ఉపక్రమించినవాఁడును నయ్యెను.

ఆకాంక్ష. — ప్రచక్రమేచ = ఉపక్రమించినవాఁడును నయ్యెను. ఈ = ఎవఁడు? అధిపతిః = ప్రభువయిన దేవేంద్రుడు (అకర్తకప్రయోగము). కిం కర్తం = ఏమిచేయుటకొఱకు? ప్రతిపత్తం = బదులుచెప్పుటకొఱకు. కిం దేసిని? ఉత్తరం = ఉత్తరమును. నివర్తయామాస = వెనుకకు తిప్పెను. ఈ = ఎవఁడు? అధిపతిః = ప్రభువయిన దేవేంద్రుడు. కం = దేసిని? రథం = రథమును (సకర్తకప్రయోగము). కథంభూతస్సౌ = ఎట్టి వాఁడగుచు? సవిస్తయస్సౌ = ఆశ్చర్యముతోఁ గూడినవాఁడగుచు. కేహం = ఎవరికి? దివౌక సాం = దేవతలకు, కింకృత్వా = ఏమిచేసి? నిశమ్య = విని. కిం = దేసిని? వచః = వచనమును. వచః కథంభూతం = వచనమెట్టిది? ప్రగల్భం = ప్రాథమ్యమునది? పునః కథంభూతం = ఇంకను ఎట్టిది? సమీరితం = చెప్పబడినది. కేన = ఎవనిచేత? రఘుణా = రఘుమహారాజుచేత. కథం = ఎట్లు? ఇతి = ఈపూర్వోక్త ప్రకారముగా,

శబ్దరూపసమాసములు. — ఇతి - ఆప్య. ప్రగల్భం - ప్రగల్భం, ప్రగల్భే, ప్రగల్భాణి. ప్రగల్భశబ్దః. అ, న, ద్వి, ఏ. రఘుణా - రఘుణా, రఘుభ్యాం, రఘుభిః రఘుశబ్దః ఉ - పు, తృ, ఏ. సమీరితం. సమీరితం, సమీరితే, సమీరితాని సమీరితశబ్దః, అ, న, ద్వి, ఏ. వచః - వచః, వచసీ, వచాంసి. వచశబ్దః స, న, ద్వి, ఏ. నిశమ్య - ల్యబంతమశ్చ. అధిపతిః అధికశ్చాసౌ పతిశ్చ అధిపతిః. పతిః, పతీ, పతయః. అధిపతిశబ్దః. ఇ, పు, ప్ర = ఏ. దివౌక సాం - విపం ఓకః యేహం తే దివౌకనః, తేహం దివౌకసాం. దివౌకనః, దివౌకసోః, దివౌకసాం. దివౌకశబ్దః స, పు, వ, బ. నివర్తయామాస - నివర్తయామాస, నివర్తయామాపతుః, నివర్తయామాసుః నిపూర్వకాత్ 'పురువర్తన' ఇత్యస్తాద్ధాతోర్ద్విజంతాదామంతాదనుప్రయుక్తాదసధాతోస్సకర్తకాత్కర్తరిభూతేలట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. రథం - రథం, రథౌ, రథాన్. రథశబ్దః అ, పు, ద్వి, ఏ. సవిస్తయః - విస్తయేన సహవర్తత ఇతి సవిస్తయః, సవిస్తయః, సవిస్తయా, సవిస్తయాః. సవిస్తయశబ్దః అ, పు. ప్ర, ఏ. ప్రచక్రమే - ప్రచక్రమే, ప్రచక్రమాతే, ప్రచక్రమికే. ప్రపూర్వకాత్ 'క్రముపాదవిత్తేవ' ఇత్యస్తాద్ధాతోరకర్తకాత్కర్తరిభూతేలట్ అత్తనేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. చ - ఆప్య. ప్రతిపత్తం - తుమున్నంతమప్య. ఉత్తరం - ఉత్తరం, ఉత్తరే, ఉత్తరాణి. ఉత్తరశబ్దః అ, న, ద్వి, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—ఇతీతి. ఇతి రఘునా, సమీరితం, ప్రగల్భం, వచః, నిశమ్యా కర్ణ్య, దివాకసస్పర్శాకసః, 'దివాన్యర్థేఽంతరిక్షేచే'తి విశ్వః. తేహ మధిపతిదేవేంద్రః, రఘుప్రభావాత్, న విస్తయస్సకో, రథం, నివర్తయామాస. ఉత్తరం ప్రతిపక్షం ప్రచక్రమేచ.

భావము.—దేవేంద్రుడు ఈలాగున రఘుమహారాజు చెప్పినచమత్కారవాక్యమును విని యాశ్చర్యపడి తనరథమును వెనుకకుఁ ద్రిప్పి ప్రత్యుత్తరమును జెప్పెను.

శ్లో. య దాత్త రాజన్యకుమార తత్తథా  
యశ స్తు రక్ష్యం పరతో యశోధన్యైః,  
జగత్ప్రకాశం త దశేష మిజ్యయా  
భవద్గురు ర్లంఘయితుం మమోద్యతః.

౪౮

పదచ్ఛేదము.—యత్, ఆత్మ, రాజన్యకుమార, తత్, తథా, యశః, తు, రక్ష్యం, పరతః, యశోధన్యైః, జగత్ప్రకాశం, తత్, ఆశేషం, ఇజ్యయా, భవద్గురుః, లంఘయితుం, మమ, ఉద్యతః.

అర్థము.—హేరాజన్యకుమార=పీత త్రియ కుమారుడా! యత్=ఏవాక్యమును. ఆత్మ=చెప్పుచున్నావో, తత్=ఆవాక్యము, తథా=అట్లే, కింతు=మఱిమనిన, యశోధన్యైః=యశః=కీర్తియే, ధన్యైః=ధనముగాఁగలవారిచేత, పరతః=శత్రువులవలన, యశః=కీర్తి. రక్ష్యం=సంరక్షణచేయఁబడఁదగినది. భవద్గురుః=భవత్-నీకు, గురుః=కండ్రియైనదిలీప మహారాజు, జగత్=లోకములయందు, ప్రకాశం=ప్రసిద్ధమయినట్టిదియు, ఆశేషం=సమస్తమయిన, మమ=నాయొక్క, తత్=ఆయశస్సును, ఇజ్యయా=యాగముచేత, లంఘయితుం=మీఱుటకొఱుట, ఉద్యతః=ఉద్యుక్తుడయ్యెను.

అకాంక్ష.—ఉద్యతః=ఉద్యుక్తుడయ్యెను. కః=ఎవఁడు? భవద్గురుః=నీకుతండ్రియైనదిలీపమహారాజు. (అకర్తృకప్రయోగము). కింకర్తుం=ఏమిచేయుటకు? లంఘయితుం=మీఱుటకొఱుట. కయా=దేనిచేత? ఇజ్యయా=యాగముచేత. కిం=దేనిని? తత్ ఆయశస్సును. కస్య=ఎవనియొక్క? మమ=నాయొక్క. తత్కథంభూతం=ఆయశస్సెట్టిది? ఆశేషం=సమస్తమయినది. పునఃకథంభూతం=ఇంకను నెట్టిది? జగత్ప్రకాశం=లోకములయందు ప్రసిద్ధమయినది. రక్ష్యం=సంరక్షణచేయఁదగినది. కైః=ఎవరిచేత? యశోధన్యైః=కీర్తియే ధనముగాఁగలవారిచేత. కిం=ఏది? యశః=కీర్తి (కర్తృణిప్రయోగము). పరతః=ఎవరివలన? పరతః=శత్రువులవలన, కథం=ఎట్లు? కింతు=మఱిమనిన, తథా=అట్లే. కిం=ఏది. తత్=ఆవాక్యము (అకర్తృకప్రయోగము). ఆత్మ=చెప్పుచున్నావో. కః=ఎవఁడు? తస్యం=

నీవు. కిం=దేనిని? యత్=ఏవాక్యమును (సకర్తక ప్రయోగము). కన్యసంబుద్ధి? హేరాజన్యకుమార=పీతృ త్రియకుమారుడా!

శబ్దరూపసమాసములు.—యత్-యత్, యే, యాని. యచ్ఛబ్దః ద, న, ద్వి, ఏ. ఆత్త-ఆత్త, ఆహాఘః, బ్రూధ 'బ్రూహ్' వ్యక్తాయాంవాచీ త్వస్థా ధాతోస్సకర్తకాత్కర్తరివర్తమానేలట్ పరస్మైవదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. రాజన్యకుమార-రాజన్యస్యకుమారి, రాజన్యకుమారి, తస్య సంబుద్ధి హేరాజన్యకుమార. హేకుమార, హేకుమారా, హేకుమారి. రాజన్యకుమారశబ్దః ఆ, పు, సం, ఏ. తత్-తత్, తే, తాని. తచ్ఛబ్దః, ద, న, ప్ర, ఏ. తథా-అవ్య. యశః-యశః, యశసీ, యశాంసి. యశశ్శబ్దః స, న, ప్ర, ఏ. తు-ఆవ్య. రక్ష్యం-రక్షీతుయోగ్యం రక్ష్యం-రక్ష్యం, రక్ష్యే, రక్ష్యణి. రక్ష్యశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. పరతః-పరేభ్యః పరతః-తసిలంతమవ్య. యశోధనైః-యశఏవధనం యేషాం తే యశోధనాః, తైః యశోధనైః. ధనేన, ధనాభ్యాం, ధనైః. యశోధనశబ్దః ఆ, పు, తృ, బ. జగత్ప్రకాశం జగత్సు ప్రకాశం జగత్ప్రకాశం, తత్ జగత్ప్రకాశం. ప్రకాశం, ప్రకాశే, ప్రకాశాని, జగత్ప్రకాశశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. తత్-తత్, తే, తాని. తచ్ఛబ్దః ద, న, ద్వి, ఏ. ఆశేషం-ఆశేషం, ఆశేషే, ఆశేషాణి. ఆశేషశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. ఇజ్యయా-ఇజ్యయా, ఇజ్యాభ్యాం, ఇజ్యాభిః. ఇజ్యాశబ్దః ఆ, త్రి, తృ, ఏ. భవద్గురుః-భవతః గురుః భవద్గురుః. గురుః, గురూ, గురవః. భవద్గురుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, ఏ. లంఘయితుం-తుమున్నంతమవ్య. మమ-మమ-మే, ఆవయోః-నా, అస్తాకం-నః. అస్తచ్ఛబ్దః ద, పు, మ, ఏ. ఉద్యతః-ఉద్యతః, ఉద్యతౌ, ఉద్యతాః. ఉద్యతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—య ఇతి. హేరాజన్యకుమార త్రియకుమార, 'మూర్ధాభిషిక్తో' రాజన్యో బాహుజః త్రియోనిరాడిత్యమరి. యద్వాక్యం, ఆత్మబ్రవీషి. 'బ్రువః పంచానా' మిత్యాదినా ఆహదేశః. తత్తథా; సత్యం, కింతు. యశోధనైస్తాదృతైః, పరతత్త్వత్రుతః, యశోరక్ష్యం. తతఃకిమిశ్యత ఆహ-భవద్గురుః త్వప్రీతా. జగత్ప్రకాశం లోక ప్రసిద్ధం, అశేషం సంస్కారము తద్యతః ఇజ్యాయాగేన, లంఘయితుం తిరస్కర్తం, ఉద్యతః ఉద్యుక్తః.

భావము.—ఏమనిన, రాజపుత్రుడా! నీవు చెప్పినమాట నిజమే. అయినను యశస్సేధనముగాఁగలవారు తమకీర్తి నితరులు హంపక యందునట్లును రక్షించుకొందురు. ఇది యత్యంతావశ్యకము. మీతండ్రి జగత్ప్రసిద్ధమైన నాకీర్తి నంతయు తిరస్కరించుటకు యత్నము చేసెను.

శ్లో. హరి ర్యథైకః పురుషోత్తమ స్త్వన్నో  
మహేశ్వర స్త్వంబక ఏవ నాపరః,

వ్యాఖ్య. — ఇతీతి. ఇతి రఘునా, సమీరితం, ప్రగల్భం, వచః, నిశమ్భా కర్ణస్థి, దివౌకసస్పర్శాకసః, 'దివౌస్సుర్దేఽంతరిక్షేచ'తి విశ్వః. లేహ మధిపతిర్దేవేంద్రః, రఘుప్రభావాత్, న విస్తయస్సుక్, రథం, నివర్తయామాస. ఉత్తరం ప్రతివస్తుం ప్రచక్రమేచ.

భావము. — దేవేంద్రుడు ఈలాగున రఘుమహారాజుచెప్పినచమత్కారవాక్యమును విని యాశ్చర్యపడి తనరథమును వెనుకకుఁ ద్రిప్పి ప్రత్యుత్తరమును జెప్పెను.

శ్లో. య దాత్త రాజన్యకుమార తత్తథా  
యశ స్తు రక్ష్యం పరతో యశోధన్వైః,  
జగత్ప్రకాశం త దశేష మిజ్యయా  
భవద్గురు ర్లంఘయితుం మమోద్యతః.

౪౮

పదచ్ఛేదము. — యత్, ఆత్మ, రాజన్యకుమార, తత్, తథా, యశః, తు, రక్ష్యం, పరతః, యశోధన్వైః, జగత్ప్రకాశం, తత్, అశేషం, ఇజ్యయా, భవద్గురుః, లంఘయితుం, మమ, ఉద్యతః.

అర్థము. — హేరాజన్యకుమార=హిక్షత్రియ కుమారుడా! యత్=ఏవాక్యమును. ఆత్మ=చెప్పచున్నావో, తత్=ఆవాక్యము, తథా=అట్లే, కింతు=మఱిమనిన, యశోధన్వైః=యశః=కీర్తియె, ధన్వైః=ధనముగాఁగలవారిచేత, పరతః=శత్రువులవలన, యశః=కీర్తి. రక్ష్యం=సంరక్షణచేయఁబడఁదగినది. భవద్గురుః=భవత్=నీకు, గురుః=తండ్రియైనదిలీప మహారాజు, జగత్=లోకములయందు, ప్రకాశం=ప్రసిద్ధమయినట్టిదియు, అశేషం=సమస్త మయిన, మమ=నాయొక్క, తత్=ఆ యశస్సును, ఇజ్యయా=యాగముచేత, లంఘయితుం=మీఱుటకొఱకు, ఉద్యతః=ఉద్యుక్తుడయ్యెను.

అకాంత. — ఉద్యతః=ఉద్యుక్తుడయ్యెను. కః=ఎవఁడు? భవద్గురుః=నీకుతండ్రియైనదిలీపమహారాజు. (ఆకర్తకప్రయోగము). కింకర్తుం=ఏమిచేయుటకు? లంఘయితుం=మీఱుటకొఱకు. కయా=దేనిచేత? ఇజ్యయా=యాగముచేత. కిం=దేనిని? తత్ ఆ యశస్సును. కన్య=ఎవనియొక్క? మమ=నాయొక్క. తత్కథంభూతం=ఆయశస్సెట్టిది? అశేషం=సమస్తమయినది. పునఃకథంభూతం=ఇంకను నెట్టిది? జగత్ప్రకాశం=లోకములయందు ప్రసిద్ధమయినది. రక్ష్యం=సంరక్షణచేయఁదగినది. కైః=ఎవరిచేత? యశోధన్వైః=కీర్తియే ధనముగాఁగలవారిచేత. కిం=ఏది? యశః=కీర్తి (కర్తృణిప్రయోగము). కుతః=ఎవరివలన? పరతః=శత్రువులవలన, కథం=ఎట్లు? కింతు=మఱిమనిన, తథా=అట్లే. కిం=ఏది. తత్=ఆవాక్యము (ఆకర్తకప్రయోగము). ఆత్మ=చెప్పచున్నావో. కః=ఎవఁడు? తస్యం=

నీవు. కిం=దేనిని? యత్=ఏవాక్యమును (సకర్తక ప్రయోగము). కన్యసంబుధిః హేరాజన్య కుమార=ఓక్షత్రియకుమారుడా!

శబ్దరూపసమాసములు.—యత్-యత్, యే, యాని. యచ్చబ్బి, ద, న, ద్వి, ఏ. ఆథ-ఆథ, ఆహాః, బ్రాథ 'బ్రాథో' వ్యక్తాయాంవాచీ' త్వస్తా ధాతోన్వకర్త కా త్కర్తరివర్తమానేఽట్ వరస్తైవదే మధ్యమపురుషైకవచనాన్తః. రాజన్యకుమార-రాజన్య స్య కుమారః, రాజన్యకుమారః, తస్య సంబుధిః హేరాజన్యకుమార. హేకుమార, హేకు మారా, హేకుమారాః. రాజన్యకుమారశబ్దః ఆ, పు, సం, ఏ. తత్-తత్, తే, తాని తచ్చబ్బి, ద, న, ప్ర, ఏ. తథా-అవ్య. యశః-యశః, యశసీ, యశాంసి. యశశ్చబ్బి స, న, ప్ర, ఏ. తు-అవ్య. రక్ష్యం-రక్షీతుయోగ్యం రక్ష్యం-రక్ష్యం, రక్ష్యే, రక్ష్యణి. రక్ష్యశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. వరతః-వరేభ్యః వరతః-తసిలంతమవ్య. యశోధన్యై-యశ ఏవ ధనం యేషాం తే యశోధనాః, తైః యశోధన్యై. ధనేన, ధనాభ్యాం, ధన్యై. యశోధనశబ్దః ఆ, పు, తృ, బ. జగత్ప్రకాశం జగత్సు ప్రకాశం జగత్ప్రకాశం, తత్ జగత్ప్రకాశం. ప్రకాశం, ప్రకాశే, ప్రకాశాని, జగత్ప్రకాశశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. తత్-తత్, తే, తాని. తచ్చబ్బి, ద, న, ద్వి, ఏ. అశేషం-అశేషం, అశేషే, అశేషాణి. అశేషశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. ఇబ్రయా-ఇబ్రయా, ఇబ్ర్యాభ్యాం, ఇబ్ర్యాభిః. ఇబ్ర్యాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, తృ, ఏ. భవద్గురుః-భవతః గురుః భవద్గురుః. గురుః, గురూ, గురవః. భవ ద్గురుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, ఏ. లంఘయితుం-తుమున్నంతమవ్య. మమ-మమ-మే, ఆవ యోః-నా, ఆస్తాకం-నః. అస్తచ్చబ్బి, ద, పు, ఏ, ఏ. ఉద్యతః-ఉద్యతః, ఉద్యతౌ, ఉద్య తాః. ఉద్యతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—య ఇతి. హేరాజన్యకుమార శ్చ త్రియకుమార, 'మూర్ధాభిషిక్తో' రాజ న్యో బాహుజః శ్చ త్రియోచిరా'డిత్యమరః. యద్వాక్యం, అథ్తబ్రవీషి. 'బ్రువః పంచానా' మిత్యాదినా ఆహాదేశః. తత్తథా; సత్యం, కింతు. యశోధన్యైస్తాదృశైః, వరతశ్చతు తః, యశోరక్ష్యం. తతఃకిమిత్యత ఆహ-భవద్గురుః త్వత్ప్రకా. జగత్ప్రకాశం ప్రసిద్ధం, అశే షంసర్వం, మమతద్యతః ఇబ్రయాయాగేన, లంఘయితుం తిరస్కర్తం, ఉద్యతః ఉద్యుక్తః.

భావము.—ఏమనిన, రాజపుత్రుడా! నీవు చెప్పినమాట నిశచే. అయినను యశ స్సేధనముగాఁగలవారు తమకీర్తి నితరులు హింసక యుండునట్లును రక్షించుకొందురు. ఇది యత్యంతావశ్యకము. మీతండ్రి జగత్ప్రసిద్ధమైన నాకీర్తి నంతయు తిరస్కరించుటకు యత్నముచేసెను.

శ్లో. హరి రవ్యథైకః పురుషోత్తమ స్త్వస్మిన్  
మహేశ్వర స్త్రయంబక ఏవ నాపరః,



తథా విదుర్తాం మునయ శ్శతక్రతుమ్  
ద్వితీయగామీ న హి శబ్ద ఏష నః.

౪౯

పదచ్ఛేదము. — హరిః, యథా, ఏకః, పురుషోత్తమః, స్త్రుతః, మహేశ్వరః, శ్రోంబకః, ఏష, న, అవరః, తథా, విదుః, మాం. మునయః, శతక్రతుం, ద్వితీయగామీ, న, హి, శబ్దః, ఏషః, నః.

అర్థము. — యథా = ఏప్రకారముగా, హరిః = విష్ణువు, ఏక, ఏష = ఒకడే పురుషోత్తమః = పురుషోత్తముడుగా, స్త్రుతః = స్తురింపఁబడునో, యథా = ఏప్రకారము, శ్రోంబక ఏష = పరమేశ్వరుడే, మహేశ్వరః = మహేశ్వరుడుగా, స్త్రుతః = స్తురింపఁబడునో, అవరః = మఱియొక్క పురుషుడు, తథా = ఆప్రకారము, న స్త్రుతః = స్తురింపఁబడఁడు, తథా = ఆదేరితిగా, మునయః = ఋషీశ్వరులు. మాం = నన్ను, శతక్రతుం = శతక్రతువునుగా, విదుః = తెలియుచున్నారు, నః = మాయొక్క, ఏషః = ఈ త్రివిధమయిన, శబ్దః = శబ్దము, ద్వితీయగామీ = ద్వితీయ = రెండవవానిని, గామీ = పొందునట్టిది. నహి = కానేరదు.

అకాంక్ష. — నహి = కానేరదు. కః = ఏది? శబ్దః = శబ్దము (అకర్తృకప్రయోగము). కథంభూతః = ఎట్టిది? ద్వితీయగామీ = రెండవవానిని పొందునట్టిది. శబ్దః కథంభూతః = శబ్దమెట్టిది? ఏషః = ఈ త్రివిధమయినది. కేహం = ఎవరియొక్క? నః = మాయొక్క. విదుః = తెలియుచున్నారు. కే = ఎవరు? మునయః = ఋషీశ్వరులు. కం = ఎవనిని? మాం = నన్ను, (సకర్తృకప్రయోగము). కథంభూతం = ఎట్టివానినిగా? శతక్రతుం = శతక్రతువునుగా, కథం = ఎట్లు? తథా = ఆదేరితిగా. న స్త్రుతః = స్తురింపఁబడునదిలేదు, కై = ఎవరిచేత? మునిభిః = ఋషీశ్వరులచేత. కః = ఎవడు? అవరః = మఱియొక పురుషుడు (కర్తృకప్రయోగము). కథం = ఎట్లు? తథా = ఆప్రకారముగా, స్త్రుతః = స్తురింపఁబడుచున్నాడో, కై = ఎవరిచేత? మునిభిః = ఋషీశ్వరులచేత. క ఏష = ఎవడే? శ్రోంబక ఏష = పరమేశ్వరుడే. (కర్తృకప్రయోగము). కథంభూతః = ఎట్టివాడుగా? మహేశ్వరః = మహేశ్వరుడుగా. కథం = ఎట్లు? యథా = ఏప్రకారముగా, స్త్రుతః = స్తురింపఁబడుచున్నాడో. కై = ఎవరిచేతను? మునిభిః = ఋషీశ్వరులచేత. కః = ఎవడు? హరిః = విష్ణువు (సకర్తృకప్రయోగము) కథంభూతః = ఎట్టివాడుగా? పురుషోత్తమః = పురుషోత్తముడుగా. కథంభూత ఏష = ఎట్టివాడుగానే ఏక ఏష = తానొక్కడే. కథం = ఎట్లు? యథా = ఏప్రకారముగా.

శబ్దరూపసమూహము. — హరిః - హరి, హరీ, హరయః హరిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, వి. యథా - ఆస్య. ఏకః, ఏకః, ఏకం, ఏకేన, ఏకస్యై, ఏకస్మాత్, ఏకస్య, ఏకస్మిన్. ఏకశబ్దః ఆకా. పు. నిత్యమేకవచనే ప్ర... ఏ. పురుషోత్తమః - పురుషేష ఉత్తమః పురుషోత్తమః.

ఉత్తమః, ఉత్తమా, ఉత్తమాః. పురుషోత్తమశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. స్పృతః-స్పృతః, స్పృతౌ. స్పృతాః. స్పృతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. మహేశ్వరః-మహేశ్వరౌ ఈశ్వరశ్చ మహేశ్వరః, ఈశ్వరః, ఈశ్వరా, ఈశ్వరాః మహేశ్వరశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. త్ర్యంబకః-త్రీణి అంబకాని యస్య సః త్ర్యంబకః-త్ర్యంబకః త్ర్యంబకా, త్ర్యంబకాః. త్ర్యంబకశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. ఏవ-అవ్య న-అవ్య. ఆవరః-ఆవరక, ఆవరా, ఆవరే, ఆవరాః ఆవరశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. తథా-అవ్య. విదుః-వేద, విదతుః, విదుః. 'విదజ్ఞాన' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్త కాత్కర్తృ వర్తమానే లట్ పరస్మై పదే ప్రథమపురుష బహువచనాంతః. మాం-మాం మా, ఆవాం నా, ఆస్తామ్ సః. అస్తచ్ఛబ్దః ద, పు, ద్వి, వి. మునయః-మన్యంత ఇతి మునయః. మునీ, మునీ, మునయః. మునిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, బ. శతక్రతుం-శతం క్రతవో యస్య సః శతక్రతుః, తం శతక్రతుం. క్రతుం, క్రతూ, క్రతూమ్. శతక్రతుశబ్దః ఉ, పు, ద్వి, వి. ద్వితీయగామి-ద్వయోః పూ రణః ద్వితీయః, ద్వితీయం గచ్ఛతీతి ద్వితీయగామి. గామి, గామినా, గామినః. ద్వితీ యగామిశబ్దః న, పు, ప్ర, వి. న-అవ్య. హి-అవ్య. శబ్దః-శబ్దః, శబ్దా, శబ్దాః శబ్ద శబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. ఏషః-ఏషః, ఏతా, ఏతే. ఏతచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, వి. నః-మమ మే, ఆవయోః నా, ఆస్తాకం సః. అస్తచ్ఛబ్దః ద, పు, మ, బ.

వ్యాఖ్యా. — కిం తద్యశ ఇత్యలౌహ-హరితి. పురుషేషాత్తమ ఇతి సప్తమీ సమాసః 'సనిధారణ' ఇతిపక్షీసమాసనిషేధాత్. కర్తృధారయేతు, 'సప్తహత్వరమోత్తమో త్కృష్టాః పూజ్యమానైరిత్యుత్తమపురుషఇతిస్మాత్, యథాహరిః విష్ణుః, ఏక ఏవ, పురు షోత్తమః స్పృతః, యథా, త్ర్యంబక ఏవ, మహేశ్వరః, స్పృతః, నాపరః పుమాత్, తథాస్పృతః, తథామునయః మాం శతక్రతుం, విదుః విదంతి 'విదోలటోవే' తి ఝేర్ధుసా దేశః, నోఽస్తాకం హరిహరయోర్నమచేత్యర్థః. ఏవత్రితయోఽపి శబ్దః ద్వితీయం గచ్ఛతీతి ద్వితీయగామి, నహి. ద్వితీయాప్రకరణే గమ్యాదీనా ముపసంఖ్యానా త్సమాసః.

భావము. — ఏ ప్రకారము విష్ణువే పురుషోత్తముడనియు త్ర్యంబకుండనగా ముక్కుంటియే మహేశ్వరుడనియు జెప్పబడుచున్నారో యా ప్రకారము మునులు నన్ను శతక్రతుండనగా, నూరిశ్వమేధయాగములు చేసినవాడ నని చెప్పుదురు. ఈనా మములు వరుసగా మామువ్వరికేకాక యితరులకుఁ బొసంగదు.

శ్లో. అహో య మశ్వః కపిలానుసారిణా  
పితు స్త్వదీయస్య మయాఽపహరితః,  
అలం ప్రయత్నేన త వాత్ర, మా నిధాః  
పదం పదవ్యాం సగరస్య సంతతేః.

పదచ్ఛేదము. — అతః, అయం, ఆశ్వః, కపిలానుసారిణా, పితుః, త్వదీయస్య, మయా, అవహరితః, అలం, ప్రయత్నేన, తవ, అత్ర, మా, నిధాః, పదం, పదవ్యాం, సగరస్య సంతతేః.

అర్థము. — అతః = ఈ కారణమువలన, త్వదీయస్య = నీసంబంధియైన, పితుః = తండ్రి యొక్క, అయం = ఈ నూతనమైన, ఆశ్వః = గుఱ్ఱము, కపిలానుసారిణా = కపిల = కపిలమహర్షిని, అనుసారిణా = అనుసరించిన, మయా = నాచేత, అవహరితః = అవహరింపఁబడెను. అత్ర = ఈయశ్వమందు, తవ = నీకు, ప్రయత్నేన = ప్రయాసము, అలం = వలదు. సగరస్య = సగరచక్రవర్తియొక్క, సంతతేః = సంతానముయొక్క, పదవ్యాం = మార్గమందు, పదం = పాదమును, మా నిధాః = ఉంచుము.

ఆకాంక్ష. — మానిధాః = ఉంచుము, ఈ = ఎవఁడు? త్వం = నీవు. కిం = దేనిని? పదం = పాదమును (సగరచక్రవర్తియొగము). కన్యాం = దేనియందు? పదవ్యాం = మార్గమందు. కన్యాః = దేనియొక్క? సంతతేః = సంతానముయొక్క. కన్య = ఎవనియొక్క? సగరస్య = సగరచక్రవర్తియొక్క. అలం = వలదు. కేన = ఏది? ప్రయత్నేన = ప్రయాసము కుత్ర = ఎందు? అత్ర = ఈయశ్వమందు. కన్య = ఎవని? తవ = నీకు, అవహరితః = అవహరింపఁబడెను. కేన = ఎవనిచేత? మయా = నాచేత. ఈ = ఏది? ఆశ్వః = గుఱ్ఱము. (కర్తృణి ప్రయోగము). మయా కథంభూతేన = నేనెట్టివాఁడను? కపిలానుసారిణా = కపిలబుష్పిననుసరించినవాఁడను. ఆశ్వః కథంభూతః = ఆశ్వమెట్టిది? అయం = ఈనూతనమైనది. కన్య = ఎవనియొక్క? పితుః = తండ్రియొక్క. పితుః కథంభూతస్య = తండ్రియెట్టివాఁడు? త్వదీయస్య = నీసంబంధియైనవాఁడు. కుతః = ఎందువలన? అతః = ఆ కారణమువలన.

శబ్దరూపసమాసములు. — అతః - తనీలంతమవ్య. అయం - అయం, ఇమా, ఇమే. ఇదంతబ్ధిః మ, పు, ప్ర, ఏ. ఆశ్వః - ఆశ్వః, ఆశ్వౌ, ఆశ్వాః, ఆశ్వశబ్ధః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. కపిలానుసారిణా = కపిలమనుసరతీతి కపిలానుసారి, తేన కపిలానుసారిణా. అనుసారిణా, అనుసారిభ్యాం, అనుసారిభిః. కపిలానుసారిశబ్ధః న, పు, త్వు, ఏ. పితుః - పితుః, పిత్రోః, పిత్రాణాం. పితృశబ్ధః ఋ, పు, ష, ఏ. త్వదీయస్య - తవాయం త్వదీయః, తస్య త్వదీయస్య - త్వదీయస్య, త్వదీయయోః, త్వదీయానామ్. త్వదీయశబ్ధః ఆ, పు, ష, ఏ. మయా - మయా, ఆవాభ్యాం, ఆస్తాభిః. ఆస్తచ్చబ్ధిః, పు, త్వు, ఏ. అలం - అవ్య. ప్రయత్నేన - ప్రయత్నేన, ప్రయత్నాభ్యాం, ప్రయత్నైః ప్రయత్నశబ్ధః ఆ, పు, త్వు, ఏ. తవ - తవ, తే, యువయోః, వాం, యుష్మాకం, వః. యుష్మచ్చబ్ధిః, పు, ష, ఏ. అత్ర, త్రలంతమవ్య. మా - అవ్య. నిధాః, న్యధాః, న్యధాతం, న్యధాత. నిఘ్నాన్యధాత్ ధాన్ ధారణపోషణయోరిత్యస్తాధ్ధాలోస్సకర్తృకాత్కర్తృభూతేహిజ్ పరస్మైపదేమధ్య

మఘరుషైకవచనాంతః. పదం-పదం, పదే, పదాని. పదశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ - పద  
వ్యామ్, పదవ్యామ్, పదవ్యోః, పదవీఘ. పదవీశబ్దః ఈ, శ్రీ. న, ఏ. సగరశబ్దః, సగ  
యోః, సగరాణాం. సగరశబ్దః ఆ, పు, ప, ఏ. సంతలే-సంతత్యోః, సంతలే, సంతర  
త్యోః, సంతతీనాం. సంతతిశబ్దః ఇ, శ్రీ, ప, ఏ.

వ్యాఖ్యాని- అత ఇతి. యతః, ఆహమేవ శతక్రతుః, అత స్త్వదీయస్య పితృ  
ఆయం శతతమోఽశ్వః కపిలానుసారిణా కలముః తుల్యేన మయా, అపహరితః అప  
హృతః. స్వాగ్ధే ణిచ్, తప, ఆత్ర, అశ్వేప్రయత్నై న ఆలం, ప్రయత్నం మాకార్షీరి  
త్యర్థః, నిషేధ్యస్య నిషేధం ప్రతికరణత్వాత్ ప్రతీయా. సగరస్య రాజ్యస్సంతలేస్సంతా  
నస్య, పదవ్యాం, పదం. మా నిధాః మా నిధేహి, నిపూర్వద్ధధాతేర్దుష్ 'న మాఖ్యోగ.  
ఇత్యడాగమప్రతిషేధః, మదాస్కందనం లే వివాశమూలం భవిష్యతితి భావః.

భావము.- కావున నీతండ్రియొక్క సూరివయశ్వమును నే నపహరించివదల  
డను. నీ నీవిషయమయి యెంతమాత్రము ప్రయాస పుచ్చుకొనవద్దు. ఎందువలన నన,  
పూర్వము పగరచక్రవర్తికుమారలు యాగీయాశ్వవిషయమయి కపిలమహర్షి జ్ఞాతి  
బోయి నాశమును బొందినట్లు ఖటించును.

శ్లో. తతః ప్రహస్యాపభయః పురందరం  
పున ర్భభాషే తురగస్య రక్షితా,  
గృహాణ శస్త్రం యది సర్గ ఏష తే  
న ఖ ల్వినిర్జిత్య రఘుం కృతీ భవాత్.

౨౫౦

పదచ్ఛేదము.- తతః, ప్రహస్య, ఆపభయః; పురందరం, పునః, బభాషే,  
తురగస్య, రక్షితా, గృహాణ, శస్త్రం, యది, సర్గ, ఏష, తే, న, ఖలు, అనిర్జిత్య,  
రఘుం, కృతీ, భవాత్.

అర్థము.- తతః=అనంతరమందు, తురగస్య=అశ్వమునకు, రక్షితా=సంరక్షితుఁ  
డయిన రఘుమహారాజు, ప్రహస్య=నవ్వి, ఆపభయస్య=భయములేనివాడగుచు,  
పునః=తిరిగి, పురందరం = దేవేంద్రునిగూర్చి, బభాషే=పత్నిను. హేదేవేంద్ర=ఓ  
యిదేవేంద్రుడా! ఏషః=ఈయశ్వమునువిడువకపోవుటయే, తే=నీకు. సర్గోయది=నిశ్చయ  
మయిన దయ్యో నేని, తర్హి=ఇప్పుడే, శస్త్రం=ఆయుధమును, గృహాణ=పుచ్చుకొనుము.  
భవాత్=నీవు, రఘుం=రఘుమహారాజును, అనిర్జిత్య=జయింపకయే, కృతీ=కృతకృత్యు  
డవు, న ఖలు = కావునమా.

అకాంక్ష. — న ఖలు=కావునుమా. కః=ఎవడు? భవా=నీవు (అకర్త కప్రయోగము) కథంభూతః=ఎట్టివాడు? కృతీ=కృతకృత్యుడవు. కిం కృత్వా=ఏమిచేసి? అనిర్విశ్రయః=జయింపకయే. కం=ఎవని? రఘుం=రఘుమహారాజును. గృహణ=పుచ్చుకొనుము. కః=ఎవడు? త్వం=నీవు. కిం=దేని? శత్రుం=అయ్యును (సకర్త కప్రయోగము). కదా=ఎప్పుడు? తస్మి=ఇప్పుడే, సర్గో యది=నిశ్చయమయినదయ్యెనేని. కః=ఏది? ఏషః క్షయశ్చమును విడువకపోవుట (అకర్త కప్రయోగము). కస్య=ఎవనికి? తే=నీకు. కస్యసంబుధి? హేదేవేంద్ర=ఓయిదేవేంద్రుడ, బభాషే=చలికెను. కః=ఎవడు? రక్షితా=సంరక్షితుడయిన రఘుమహారాజు. కం=ఎవనిగూర్చి? పురందరం=దేవేంద్రునిగూర్చి (సకర్త కప్రయోగము). కథం=ఎట్లు? పునః=తిరుగ. కథంభూతస్య=ఎట్టివాడగుచు. ఆపభయస్య=భయములేనివాడగుచు. కిం కృత్వా=ఏమిచేసి? ప్రహస్య=నవ్వి. కస్య=దేనికి? తురగస్య=ఆశ్వమునకు. కదా=ఎప్పుడు? తతః=అనంతరమందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — తతః - ఆవ్య. ప్రహస్య - ల్యబంతమవ్యయమ్. ఆపభయః-ఆపగతం భయం యస్య సః ఆపభయః. ఆపభయః, ఆపభయో, ఆపభయః. ఆపభయశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. పురందరం-పురందరయతీతి పురందరః, తం పురందరం. పురందరం, పురందరా, పురందరా. పురందరశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. పునః- అవ్య. బభాషే - బభాషే, బభాషాతే, బభాషితే 'భాష వ్యక్తాయాంవాచీ' త్యస్తాథా లోస్సకర్తకాత్కర్తృ భూతే లిట్ అత్త నేవదే ప్రధమపురుషైకవచనాంతః. తురగస్య- తురంగచ్చతీతి తురగః, శస్య తురగస్య, తురగస్య, తురగయోః, తురగాణాం, తురగశబ్దః ఆ, పు, ష. ఏ. రక్షితా - రక్షితా, రక్షితారా, రక్షితారః. రక్షితృశబ్దః ఋ, పు, ప్ర, ఏ, గృహణ-గృహణ, గృహ్ణితాత్. గృహ్ణితం, గృహ్ణిత. 'గ్రహ ఉపాదాన' ఇత్యస్తాథాలో స్సకర్తకాత్కర్తృ విధాదౌ లాట్ పరస్మైవదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. శత్రుం-శత్రుం, శస్త్రే, శస్త్రాణి. శత్రుశబ్దః ఆ, స, ద్వి, ఏ. యది-ఆవ్య. సర్గః-సర్గః సర్గా, సర్గాః. సర్గశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ఏషః-ఏషః, ఏతా, ఏతే. ఏతచ్చబ్దః ద, పు, ప్ర, ఏ. తే. తవ తే, యవయో వాం, యుష్మాకం షః. యుష్మచ్చబ్దః ద, పు, ష, ఏ. న-ఆవ్య. ఖలు-ఆవ్య. అనిర్విశ్రయః=ల్యబంతమవ్య. రఘుం-రఘుం, రఘూ, రఘూ. రఘుశబ్దః ఉ, పు, ద్వి, ఏ, కృతీ-కృతమనేనేతి కృతీ-కృతీ, కృతినా, కృతినః. కృతిశబ్దః స, పు, ప్ర, ఏ. భవా-భవా, భవంతో, భవంతః. భవచ్చబ్దః త, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్య. — తత ఇతి. తత స్తురగస్య రక్షితా రఘుః, ప్రహస్య ప్రహసం కృత్వా, ఆపభయః నిర్భీకస్య, పునః, పురందరం. బభాషే, కిమితి, హేదేవేంద్ర, ఏషోఽశ్వ మేచనరూపః, తే తవ, సర్గః నిశ్చయాయది, "సర్గస్య స్థావ నిర్భీక నిశ్చయాధ్యాయా సృష్టి" ష్టిత్యదుః. తస్మి, శత్రుం, గృహణ, భవా, రఘుం మాం, అనిర్విశ్రయ కృతమ

నేనేతి కృతీ కృతకృత్యో, న భుం 'అప్రాశ్నో' తి ఇని ప్రత్యయః. రఘు మహా దాత్తనో దుర్జయత్వం సూచితం.

భావము.—ఆంతట గుఱ్ఱమును రక్షించెడు రఘుమహారాజు నన్ని యంతమాత్రము భయములేక మరల దేవేంద్రునితో నోయి నీ పిగుఱ్ఱమును విడుచుట లేదని నిశ్చయించు కొంటివేని నీవు నాతో యుద్ధముచేసి నన్ను జయింపకయ యిష్టార్థసిద్ధిని బొందలేవు.

శ్లో. స ఏవ ముక్తా వ మఘవంత ముస్తభాః  
కరిష్యమాణః సశరం శరాసనమ్,  
అతిష్ఠ దాలీఢవిశేషశోభినా  
వపుఃప్రకర్షేణ విడంబితేశ్వరః.

206

పదచ్ఛేదము.—సః, ఏవం, ఉక్త్వా, మఘవంతం, ఉస్తభాః, కరిష్యమాణః, సశరం, శరాసనం, అతిష్ఠత్, ఆలీఢవిశేషశోభినా, వపుఃప్రకర్షేణ, విడంబితేశ్వరః.

అర్థము.—సః=ఆరఘుమహారాజు, ఉక్త్వా=అభిముఖుడయినవాడగుచు, మఘవంతం=దేవేంద్రునిగూర్చి, ఏవం=ఈప్రకారముగా, ఉక్త్వా=చెప్పి, శరాసనం=ధనుస్సును, సశరం=బాణసహితమునుగా. కరిష్యమాణః=చేయఁబోయెడువాడగుచు, ఆలీఢవిశేషశోభినా-ఆలీఢ=ఆలీఢాభిస్థానభేదముచేత, విశేష=అధికముగా, శోభినా=ప్రకాశించుచుండెడి, వపుఃప్రకర్షేణ-వపుః=శరీరముయొక్క, ప్రకర్షేణ=బొన్నత్యము చేత, విడంబితేశ్వరస్య-విడంబిత=అనుకరింపఁబడ్డ, ఈశ్వరస్య=పరమేశ్వరుఁడు గలిగినవాడగుచు, అతిష్ఠత్=నిలఁబడియుండెను.

అకాంక్ష — అతిష్ఠత్=నిలఁబడియుండెను. కః=ఎవఁడు? సః=ఆరఘుమహారాజు (అకర్తకప్రయోగము), కథంభూతస్య=ఎట్టివాడగుచు? విడంబితేశ్వరస్య=అనుకరింపఁబడ్డపరమేశ్వరుఁడుగలిగినవాడగుచు. కేన=దేనిచేత? వపుఃప్రకర్షేణ=శరీరాన్నత్యముచేత. వపుఃప్రకర్షేణ కథంభూతేన=శరీరాన్నత్యమెట్టిది? ఆలీఢవిశేషశోభినా=ఆలీఢాభిస్థానభేదముచే నధికముగాఁ బ్రకాశించునది, కథంభూతః=ఎట్టివాడగుచు? కరిష్యమాణః=చేయఁబోయెడివాడగుచు. కిం=దేనిని? శరాసనం=ధనుస్సును. కథంభూతం=ఎట్టిదానిగ? సశరం=బాణసహితమునుగ. కిం కృత్వా=ఏమిచేసి? ఉక్త్వా=చెప్పి. కథం=ఎట్లు? ఏవం=ఈప్రకారముగా. కం=ఎవనినిగూర్చి? మఘవంతం=దేవేంద్రునిగూర్చి. కథంభూతస్య=ఎట్టివాడగుచు? ఉస్తభాస్య=అభిముఖుడయినవాడగుచు.

శబ్దరూపసమాసములు.—సః-సః, తో. తే. తచ్ఛ్రుతి, దపుః, స, ఏవం-అవ్యం. ఉక్త్వా-క్తాప్రత్యయాంతమవ్య. మఘవంతం-మఘవంతం, మఘవంతో, మఘవంతో.



మఘవచ్చుటః త, పు, ద్వి, ఏ. ఉన్మఖః-ఉన్మఖః, ఉన్మఖౌ, ఉన్మఖాః. ఉన్మఖశబ్దః  
 ఆ, పు, ప్ర, ఏ. కరిష్యమాణః-కరిష్యమాణః, కరిష్యమాణౌ, కరిష్యమాణాః. కరిష్యమాణ  
 శబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. సశరం-శరేణ సమావర్తత ఇతి సశరం, తత్ సశరం. సశరం, సశరే, సశ  
 రాణి సశరశబ్దః అ, న, ద్వి, ఏ. శరాసనం-శరాః ఆస్యం లేఁ నేనేతి, శరాసనం, తత్, శరా  
 సనం-శరాసనం, శరాసనే, శరాసనాని. శరాసనశబ్దః అ, న, ద్వి, ఏ. అతిష్ఠత్-అతిష్ఠత్, అతి  
 ష్ఠతాం, అతిష్ఠత్. అతిష్ఠగతినివృత్తావిత్యస్తాద్ధాతోరకర్తకాత్కర్తరిభూలేలజ్ఞః పరస్మై  
 పదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః అలీఢవిశేషశోభినా-విశేషం శోభత ఇతి విశేషశోభి,  
 అలీఢేన విశేషశోభి అలీఢవిశేషశోభి, లేన అలీఢవిశేషశోభినా. శోభినా, శోభిభ్యాం,  
 శోభిభిః. అలీఢవిశేషశోభి శబ్దః న, పు, త్స, ఏ. వపుః ప్రకర్షేణ-వపుషః ప్రకర్షవపుః  
 ప్రకర్షః, లేన వపుః ప్రకర్షేణ, ప్రకర్షేణ, ప్రకర్షాభ్యాం, ప్రకర్షైః, వపుః ప్రకర్షశబ్దః  
 ఆ, పు, త్స, ఏ. విడంబితేశ్వరః-విడంబితః ఈశ్వరః యేన సః విడంబితేశ్వరః. ఈశ్వరః,  
 ఈశ్వరా, ఈశ్వరాః. విడంబితేశ్వరశబ్దః అ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—స ఇతి. సరఘుః ఉన్మఖస్యై, మఘవంతమింద్రం, ఏవముక్తాన్  
 శరాసనం చాపం, సశరం, కరిష్యమాణః కరిష్యత్. అలీఢేన అలీఢాఘ్నేన స్థానభేదేన, విశే  
 షశోభినా, అతిశయశోభినా, వపుః ప్రకర్షేణ దేహాన్న త్యేన, విడంబితేశ్వరః ఆమకృతపి  
 నాకీసన్, అతిష్ఠత్. అలీఢలక్షణేయాతమః. “శ్లో. స్థానానిధన్వినాంపంచ తత్ర వైశాఖి  
 మస్త్రీయాం, తద్వితస్త్యంశరాపాదౌ మండలంతోరణాకృతి. అన్వర్థంస్యా త్సమపదం  
 అలీఢంతు తతోఽగ్రతః, దక్షిణేవామమాకుంచ్య ప్రత్యాలీఢం వివర్ణయ” ఇతి. వితస్త్యం.  
 తరేణ స్థితేపాదద్వయే విశాఖం; తోరణాకృతి త్వేన స్థితే పాదద్వయే మండలమ్;  
 తుల్యపాదయుగం, సమపదమ్; దక్షిణ జంఘా ప్రసారే వామపదసంఘోచే చ అలీఢం;  
 వామపదప్రసారే దక్షిణపదసంఘోచే ప్రత్యాలీఢం.

భావము.—అని చెప్పి దేవేంద్రుని కభిముఖుడై ధనుస్సును బుచ్చుకొని యుద్ధ  
 సన్నద్ధుడయి ఈశ్వరునివలె నిలిచి.

శ్లో. రఘూ రవష్టంభమయేన పత్రిణా  
 హృది క్షతో గోత్రభిదవ్యమర్షణః,  
 నవాంబుదానీకముహూర్తలాంఛనే  
 ధనుః ప్యమోఘం సమధత్త సాయకమ్.

౫౩

పదచ్ఛేదము.—రఘూ, అవష్టంభమయేన, పత్రిణా, హృది, క్షతః, గోత్రభిత్,  
 అసి, ఆమర్షణః. నవాంబుదానీకముహూర్తలాంఛనే, ధనుషి, ఆమోఘం, సమధత్త,  
 సాయకమ్.

ఆర్థము. — రఘోః = రఘుమహారాజయొక్క, ఆపవ్తంభమయేన = పంభునరుపమయిన, పత్రిణా = బాణముచేత, హృది = హృదయమందు, ఊతః = కొట్టబడ్డవాడు గనుకనే, అమర్షణః = రోషవిశిష్టుడయిన, గోత్రభిదస్ = దేవేంద్రుడును, నవాంబుదానీకముహూర్తలంఛనే = నవ = శ్రొక్కాణునందలి అంబుద = మేఘములయొక్క, అనీక = సమూహమునకు, ముహూర్త = ముహూర్తమాత్రమందు, లాంఛనే = చిహ్నభూతమైన, ధనుషి = తనధనుస్సునందు, ఆమోఘం = చ్యుర్రముకాని, సాయకం = బాణమును, సమధత్త = కూర్చెను.

ఆ కాంక్ష. — సమధత్త = కూర్చెను. శోఽపి = ఎవడును? గోత్రభిదస్ = దేవేంద్రుడును. కం = దేనిని? సాయకం = బాణమును (సకర్తకప్రయోగము). సాయకం కథంభూతం = బాణమెట్టిది? ఆమోఘం = చ్యుర్రముకానట్టిది. కస్మిక్ = దేనియందు? ధనుషి = తనధనుస్సునందు. ధనుషి కథంభూతే = తనధనుస్సెట్టిది? నవాంబుదానీకముహూర్తలంఛనే = శ్రొక్కాణుమేఘముల సమూహమునకు ముహూర్తమాత్రమందు చిహ్నభూతమైనట్టిది. గోత్రభిత్కథంభూతః = దేవేంద్రుడెట్టివాడు? అమర్షణః = రోషవిశిష్టుడైనవాడు. కథంభూతః = ఎట్టివాడుగనుకనే. ఊతః = కొట్టబడ్డవాడు గనుకనే. కేన = దేనిచేత? పత్రిణా = బాణముచేత. కస్మిక్ = దేనియందు? హృది = హృదయమునందు. పత్రిణా కథంభూతేన = బాణమెట్టిది? ఆపవ్తంభమయేన = ఆపవ్తంభసరూపమైనది, కస్య = ఎవనియొక్క? రఘోః = రఘుమహారాజయొక్క.

శబ్దరూపసహసములు. — రఘోః, రఘోః, రఘోః, రఘూణామ్ రఘుశబ్దః, ఆ, పు, ష, వి. ఆపవ్తంభమయేన - ఆపవ్తంభస్య వికారః ఆపవ్తంభమయే, లేన ఆపవ్తంభమయేన. ఆపవ్తంభమయేన, ఆపవ్తంభమయాభ్యాం, ఆపవ్తంభమయై. ఆపవ్తంభమయశబ్దః ఆ, పు, తృ, వి. పత్రిణా - పత్రిణి ఆస్య సంతితి పత్రీ, లేన పత్రిణా. పత్రిణా, పత్రిణ్యాం, పత్రిణి. పత్రికశబ్దః న, పు, తృ, వి. హృది - హృది, హృదోః, హృత్పు. హృత్పుబ్దః ద, న, న, వి. ఊతః - ఊతః ఊతౌ, ఊతాః. ఊతశబ్దః అ, పు, ప్ర, వి. గోత్రభిత్ - గోత్రాత్ భిన్ తీర్తి గోత్రభిత్. భిత్, భిదౌ, భిదః. గోత్రభిద్యబ్దః న, పు, ప్ర, వి. అనీ - అన్య. అమర్షణః - అమర్షణి, అమర్షణౌ, అమర్షణాః. అమర్షణశబ్ద, ఆ, పు, ప్ర, వి. నవాంబుదానీకముహూర్తలంఛనే - అంబూదిదదతీత్యంబుదాః, నవాశ్చలే అంబుదాశ్చ నవాంబుదాః, నవాంబుదానాం అనీకం నవాంబుదానీకం, ముహూర్తం లాంఛనం ముహూర్తలంఛనం, తస్మిన్ నవాంబుదానీకస్య ముహూర్తలంఛనం నవాంబుదానీకముహూర్తలంఛనం, తస్మిన్ నవాంబుదానీకముహూర్తలంఛనే, లాంఛనే, లాంఛనయోః, లాంఛనేషు నవాంబుదానీకముహూర్తలంఛనశబ్దః, ఆ, న, న, వి. ధనుషి - ధనుషి, ధనుషోః, ధనుష్టు. ధనుశ్యబ్దః న, న, న, వి. ఆమోఘం - మోఘో నభవతీత్యమోఘః, తం ఆమోఘం. ఆమోఘం

అమోఘా, అమోఘాఁ. అమోఘశబ్దః, అ, పు, ద్వి, ఏ. సమధత్త-సమధత్త, సమ  
దధాతాం, సమదధత్. సమ్మార్పకాత్ 'ఁ' ధాణ్ ధారణపోషణయో' రిశ్యస్తాద్ధాతో  
స్యకర్త కాత్కర్తరి భూతే లట్ ఆత్మ నేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సాయకం -  
సాయకం, సాయకా, సాయకాఁ. సాయకశబ్దః. ఆ, పు, ద్వి, ఏ.

వ్యాఖ్యా — రఘోరితి. రఘోరవష్టంభమయేన స్తంభనరూపేణ, నఖల్వనిష్ఠిత్య  
రఘుంకృతీభవా నిత్యాద్యభిధవరూపేణేత్యర్థః, "అవష్టంభస్సువష్టేచ స్తంభప్రాకారయో  
రపీతి విశ్వః. చక్రిణాబాణేన, హృది హృదయే, తుతోవిద్యః, అతఏవ, అమర్షణః ఆస  
హనః, శ్రద్ధాత్వర్థః. గోత్రభిదిం ద్రోఽపి, 'గోత్రః త్తోజీధరేమత' ఇతి విశ్వః. నవాంబు  
దానా మనీకస్య బృందస్య ముహూర్తం త్తణమాత్రం లాంఛనే చిహ్నభూతే. ధనుషి.  
దివ్యే ధనుషీత్యర్థః, అమోఘ మవంధ్యం సాయకం బాణం సమధత్త సంహితవాఁ.

భావము. — రఘుమహారాజు ప్రయోగించిన స్తంభనరూపశరముచే అొమ్ముతా  
కబడి యింద్రుడు క్రోధమందై కొంచెముకాలము నూత్న మేఘములకు చిహ్నముగ  
నుండు తనధనువున సార్థకమగు నొకసాయకమును సంధించెను.

శ్లో. దిలీపనూనో స్స బృహత్ భుజాంతరం  
ప్రవిశ్య భీమాసురశోఽనితోచితః,  
పపా వనాస్వాదితపూర్వ మాశుగః  
కుతూహలే నేవ మనుష్యశోఽణితమ్.

౨౪

పదచ్ఛేదము. — దిలీపనూనోః, సః, బృహత్, భుజాంతరం, ప్రవిశ్య, భీమా  
సురశోఽనితోచితః, పపా, అనాస్వాదితపూర్వం, ఆశుగః, కుతూహలేన, ఇవ, మనుష్య  
శోఽణితమ్.

అర్థము. — భీమాసురశోఽనితోచితః - భీమ=భయంకరులయిన, ఆసుర=రాక్షసుల  
యొక్క, శోఽణిత=రక్తమందు, ఉచితః = చరిచితమయిన, సః=ఆ ఇంద్రముక్తమయిన,  
ఆశుగః=బాణము, దిలీపనూనోః = రఘుమహారాజుయొక్క, బృహత్=విస్తారమయిన,  
భుజాంతరం=భుజ = బాహువులయొక్క, అంతరం=మధ్య ప్రదేశమును, ప్రవిశ్య=ప్రవేశి  
ంచి, అనాస్వాదితపూర్వం = పూర్వమందాస్వాదముచేయఁబడని, మనుష్యశోఽణితం=  
మానుషరక్తమును, కుతూహలేనేవ=ఉత్కంఠచేతనువలె, పపా=పానముచేసెను.

అకాంక్ష. — పపా=పానముచేసెను. కః=ఏని? ఆశుగః=బాణము. కిం=దేనిని?  
మనుష్యశోఽణితం=మానుషరక్తమును(సకర్తకప్రయోగము). కేనేవ=దేని చేతనువలె? కుతూ  
హలేనేవ=ఉత్కంఠచేతనువలె. మనుష్యశోఽణితం కథంభూతం=మానుషరక్తమిట్టిది? అనా

స్వాదితపూర్వం=పూర్వమందు ఆస్వాదముచేయఁబడినది. కింకృత్వా=ఏమి చేసి? ప్రశ్న=ప్ర  
వేశించి కిం=దేనిని? భుజాంతరం=భుజంబాహువులయొక్క, అంతరం=మధ్యప్రదేశమును.  
భుజాంతరం కథంభూతం=భుజముయొక్క మధ్యప్రదేశ మెట్టిది? బృహత్=విస్తారము  
నట్టిది. కస్య=ఎవనియొక్క? దిలీపసూనోః=రఘుమహారాజుయొక్క. ఆశుగః కథంభూ  
తః=బాణమెట్టిది? సః=అయింద్రముక్తమయినది. పునఃకథంభూతః=ఇంకను నెట్టిది? భీమా  
సురశోణితో చితః=భయంకరులయన రాక్షసులయొక్క రక్తమందు పరిచితమయినది.

శబ్దరూపసమాసములు. — దిలీపసూనోః=దిలీపస్య సూనుః దిలీపసూనుః, తస్య  
దిలీపసూనోః. సూనోః, సూనోః, సూనూనాం. దిలీపసూనుశబ్దః ఉ, పు, మ, వి. సః-  
సః, తౌ, లే. తచ్చబ్దః, పు, ప్ర, ఏ. బృహత్-బృహత్, బృహతీ, బృహంతి. బృహ-చ్చబ్దః  
త, న, ద్వి, ఏ. భుజాంతరం=భుజయోః అంతరం భుజాంతరం, తత్ భుజాంతరం. అంత  
రం, అంతరే, అంతరాణి. భుజాంతరశబ్దః అ, న, ద్వి, ఏ. ప్రవిశ్య-ల్యబంతమవ్య. భీ  
మాసురశోణితో చితః-భీమాశ్చ లే అసురాశ్చ భీమాసురాః, భీమాసురాణాం శోణితం  
భీమాసురశోణితం, భీమాసురశోణితే ఉచితః భీమాసురశోణితో చితః. ఉచితః, ఉచితౌ,  
ఉచితాః. భీమాసురశోణితో చితశబ్దః అ, పు, ప్ర, ఏ. వపా-వపా, వపతుః, వపుః.  
'పాపాన' ఇత్యస్తాథాతో స్పకర్త కాత్కర్తృభూతేలిట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచ  
నాంతః. ఆనాస్వాదితపూర్వమ్-ఆస్వాదితం సభవతీత్యనాస్వాదితం, పూర్వం ఆనాస్వా  
దితం అనాస్వాదితపూర్వం, తత్ అనాస్వాదితపూర్వం. పూర్వం, పూర్వే, పూర్వాణి.  
ఆనాస్వాదితపూర్వశబ్దః అ, న, ద్వి, ఏ. ఆశుగః-ఆశుగచ్చ రీత్యాశుగః. ఆశుగః ఆశు  
గా, ఆశుగాః. ఆశుగశబ్దః అ, పు, ప్ర, ఏ. కుతూహలేన-కుతూహలేన, కుతూహలా  
భ్యాం. కుతూహలైః. కుతూహలశబ్దః అ, న, తృ, ఏ. ఇవ-ఆవ్య. మనుష్యశోణితం-  
మనుష్యస్యశోణితం మనుష్యశోణితం, తత్ మనుష్యశోణితం. శోణితం, శోణితే, శోణి  
తాని, మనుష్యశోణితశబ్దః అ, న, ద్వి, ఏ.

వ్యాఖ్యా. — దిలీపేతి. భీమానాంభయంకరాణాం అసురాణాం శోణితే యధికే,  
ఉచితః పరిచితః. స ఇంద్రముక్తః, ఆశుగః సాయకః, దిలీపసూనోః రఘోః, బృహత్  
భుజాంతరం వక్షః, ప్రవిశ్య, ఆనాస్వాదితపూర్వం పూర్వమనాస్వాదితం, 'మప్పు' పేరి  
సమాసః, మనుష్యశోణితం, కుతూహలేనేవ వపా.

భానము. — భీకరరక్షిరధిరపానోచితమును మహేంద్రముక్తమునగు బాణ  
మరఘువువిశాలవక్షస్థలిం జొచ్చి మున్నెప్పడాస్వాదించి మానవరుధిర మెట్లుండునో  
యనుకొనుకముచేతంబోలె నాశని నెత్తురుఁ ద్రావెను. ఆబాణ మాశనిమృదయము ననాటి  
యందులొనుండి నెత్తురు కాత్తును.

శ్లో. హరేః కుమారోఽపి కుమారవిక్రమ  
 సురద్విపాస్థాలనకర్కశాంగుశ్చో,  
 భుజే శచీపత్రవిశేషకాంకిలే  
 స్వనామచిహ్నం నిచఖాన సాయకమ్.

శ్లో

పదచ్ఛేదము. — హరేః, కుమారః, అపి, కుమారవిక్రమః, సురద్విపాస్థాలనక  
 ర్కశాంగుశ్చో, భుజే, శచీపత్రవిశేషకాంకిలే, స్వనామచిహ్నం, నిచఖాన, సాయకమ్.

అర్థము. — కుమారవిక్రమః = కుమార = కుమారస్వామియొక్క, విక్రమః = పరాక్ర  
 మమువంటి పరాక్రమముగల, కుమారోఽపి = రఘుమహారాజును. సురద్విపాస్థాలన  
 కర్కశాంగుశ్చో = సురద్విపాస్థాలనముయొక్క, ఆస్థాలన = తట్టుటచేతను, కర్కశ = కఠి  
 నములయిన, ఆంగుశ్చో = ప్రేళ్లగల్గినట్టిదియు, శచీపత్రవిశేషకాంకిలే = శచీ = శచీదేవియొక్క  
 పత్రవిశేషక = మకరికాపత్రవిశేషములచేత, అంకిలే = గుర్తుకలదిగా చేయఁబడిన, హరేః  
 = దేవేంద్రునియొక్క, భుజే = బాహువునందు, స్వనామచిహ్నం = స్వ = స్వకీయమయిన,  
 నామ = నామధేయమే, చిహ్నం = గుఱుతుగాఁగలిగిన, సాయకం = బాణమును, నిచఖాన =  
 నాఁటెను.

అకంక్ష. — నిచఖాన = నాఁటెను. శ్లోఽపి = ఎవఁడును? కుమారోఽపి = రఘు  
 మహారాజును. కం = దేనిని? సాయకం = బాణమును (సకర్తకప్రయోగము). సాయకంక  
 థంభూతం = బాణమెట్టిది? స్వనామచిహ్నం = స్వకీయమయిన నామధేయమేగుర్తుగఁగల్గినది.  
 కస్మిన్ = దేనియందు? భుజే = బాహువునందు. కస్య = ఎవనియొక్క? హరేః = దేవేంద్రుని  
 యొక్క. భుజేకథంభూలే = బాహుమెట్టిది? శచీపత్రవిశేషకాంకిలే = శచీదేవియొక్క మక  
 రికాపత్రవిశేషములచే గుర్తుకలదిగా చేయఁబడినది. పునఃకథంభూలే = ఇంకను నెట్టిది?  
 సురద్విపాస్థాలనకర్కశాంగుశ్చో = విరావతముయొక్క (ను) తట్టుటచే గఠినములయిన ప్రే  
 ళకలిగినది. కుమారః కథంభూతః = రఘుమహారాజెట్టివాఁడు? కుమారవిక్రమః = కుమార  
 స్వామియొక్క పరాక్రమమువంటి పరాక్రమము గలిగినవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — హరేః-హరేః, హరోఽఽఽ, హరీణాం. హరిశబ్దః ఇ, పు,  
 ప, వి. కుమారః, కుమారా, కుమారాః. కుమారశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. అపి -  
 ఆప్య. కుమారవిక్రమః-కుమారస్య విక్రమ ఇవ విక్రమాయస్యసః కుమారవిక్రమః. విక్ర  
 మః, విక్రమా, విక్రమాః. కుమారవిక్రమశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. సురద్విపాస్థాలన  
 కర్కశాంగుశ్చో-ద్విః. పిబతీతి ద్విపః, సురాణాం ద్విపః సురద్విపః, సురద్విపస్య  
 ఆస్థాలనం సురద్విపాస్థాలనం, సురద్విపాస్థాలనేన, కర్కశాః సురద్విపాస్థాలన

కర్కశాః, సు...శాః, అంగుళియాయస్య సః, సుర...గుళిః, తస్మిన్, సుర...గుశా.  
 అంగశా, అంగశ్లోః, అంగుళిః. సురద్విపాస్థాలనకర్కశాంగుళిశబ్దః ఇ, పు, స, ఏ.  
 భుజే-భుజే, భుజయోః, భుజేషు. భుజశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. శచీపత్రవిశేషకాంకితే,  
 విశేషా ఏవ విశేషకాః, పత్రాణాం, వి...కాః, పత్రవిశేషకాః, శచ్యాః, ప...కాః,  
 శచీపత్రవిశేషకాః. అంకాః ఆస్తి సంకీర్ణంకవాన్, అంకవాన్కృతః అంకితః, శ...  
 కైః, అంకితః, శచీపత్రవిశేషకాంకితః. తస్మిన్, శచీ...కాంకితే. అంకితే, అంకిత  
 యోః, అంకితేషు. శచీపత్రవిశేషకాంకితశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. స్వనామచిహ్నం-స్వ  
 స్య నామ స్వనామ, స్వనామైవ చిహ్నంయస్యసః. స్వనామచిహ్నః, తం స్వనామచి  
 హ్నం.చిహ్నం, చిహ్నా, చిహ్నాన్. స్వనామచిహ్నశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. నిచఖాన-  
 నిచఖాన, నిచఖ్యతుః, నిచఖ్యుః నిపూర్వకాల్ 'ఖను అవదారణ' ఇత్యస్తాధాతోస్స  
 కర్తకాత్కర్తరిభూతేనీట్ పరస్మై పడే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సాయకం, -  
 సాయకం, సాయకా, సాయకాన్. సాయకశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ,

వ్యాఖ్యా.—హరేరితి. కుమారస్య స్కందస్య, విక్రమ ఇవ విక్రమోయస్యస  
 తతోక్తః. 'సప్తమ్యుపమానే' త్యాదినా ఉత్తరపదలోపిసమాసః. కుమారో రఘురపిసుర  
 ద్విపనైర్నిరావతస్య ఆస్థాలనేన కర్కశా అంగుళియాయస్య తస్మిన్. శచ్యాః పత్ర  
 విశేషకైః అంకితే శచీపత్రవిశేషకాంకితే, శచీపత్రలతాక్రియోచిత ఇతి పాతే శచ్యాః  
 పత్రలతాక్రియాయాం పత్రవిశేషరచనాయాం ఉచితే ఆభ్యస్త ఇత్యర్థః. హరేరింద్ర  
 స్య భుజే స్వనామచిహ్నం స్వనామాంకితం సాయకం నిచఖాన నిఖాశవాన్. 'య  
 మానిలేంద్రచంద్రార్కవిష్ణుసింహంశువాజిషు, శుకాహికవిభేకేషు హరిర్నా కపిలే త్రి  
 ప్త్వి'త్యమరః. నిష్కటంకస్వారాజ్యస్థాయం మహానభిభవ ఇతి భావః.

భావము.—కుమారస్వామివరాక్రమమువంటి పరాక్రమముగలరఘుమహారా  
 జును నిరావతము నెదురుతాఁకుటచే కఠినమైన దేవేంద్రునిభుజమందు తనపేరు  
 గుర్తుగాఁగల యొక బాణమును నాఁటెను.

శ్లో. జహార చాన్యేన మయూరపత్రిణా  
 శరేణ శక్రస్య మహాశనిధ్వజమ్,  
 చుకోప తస్మై స భృశం సురశ్రియః  
 ప్రసహ్య కేశవ్యపరోపణాదివ.

౫౬

పదచ్ఛేదము.—జహార, చ, అన్యేన, మయూరపత్రిణా, శరేణ, శక్రస్య,  
 మహాశనిధ్వజమ్, చుకోప, తస్మై, సః, భృశం, సురశ్రియః, ప్రసహ్య, కేశవ్యపరోప  
 ణాత్, ఇవ.



ఆరము. — ఆస్యేన=మఱియొకటియైన, మయూరపత్రిణా=నెమలితెక్కలుగ  
లిగిన, శరేణ=బాణముచేత, శక్రస్య=దేవేంద్రునియొక్క, మహాశనిధ్వజం, - మహాల్ =  
ఉత్కృష్టమయిన, ఆశని=వజ్రాయుధరూపమయిన, ధ్వజం=తెక్కమును, జహర చ=ఛే  
దించినవాడును నయ్యెను. సః=ఆ దేవేంద్రుడు, సురశ్రియః=దేవతాత్మియొక్క, ప్రస  
హ్య=బలాత్కారముగ కేశవ్యపరోపణాదిప-కేశ=కేశములయొక్క, వ్యవరోపణాదిప-  
ఛేదించుటవలనవలె, తస్యై=ఆరఘుమహారాజుగొఱచు, భృశం=మిక్కిలి, చుకోప=కోప  
గించెను.

౩౩ కాంక్ష. — చుకోప=కోపగించెను. కః=ఎవడు? సః=ఆ దేవేంద్రుడు (అక  
ర్తక ప్రయోగము) తస్యై=ఎవనికొఱచు? తస్యై=ఆరఘుమహారాజుగొఱచు. కథం=ఎట్లు?  
భృశం=మిక్కిలి. కస్తాదిప=దేనివలనవలె? కేశవ్యపరోపణాదిప=కేశములయొక్క ఛేదిం  
చుటవలనవలె. కథం=ఎట్లు? ప్రసహ్య=బలాత్కారముగ, కస్యాః = ఎవతెయొక్క?  
సురశ్రియః=దేవతాత్మియొక్క. జహరచ=ఛేదించినవాడును నయ్యెను. కః=ఎవడు?  
రఘుః=రఘుమహారాజు. కిం=దేనిని. మహాశనిధ్వజం=ఉత్కృష్టమయిన వజ్రాయుధరూ  
పమయిన తెక్కెముగ (సకర్తక ప్రయోగము) కస్య=ఎవనియొక్క. శక్రస్య=దేవేం  
ద్రునియొక్క. కేన=దేనిచేత? శరేణ=బాణముచేత. శరేణ కథంభూతేన=బాణమెట్టి  
ది? మయూరపత్రిణా=నెమలితెక్కలుగ లినది. పునః కథంభూతేన=ఇంక నెట్టిది. ఆస్యే  
న=మఱియొకటియయినది.

శబ్దరూపసమాసములు. — జహర-జహర, జహతుః, జహృః 'హృజ్జో హరణ'  
ఇత్యస్తాధాతో స్సకర్త కాత్రర్తభూతేలిట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకపదనాన్తః. చ  
అప్య. ఆస్యేన-ఆస్యేన, అస్యాభ్యాం, అన్త్యైః. అన్యశబ్దః ఆ, పు, తృ. ఏ. మయూ  
రపత్రిణా-మయూరస్యపత్రిణి మయూరపత్రిణి, మయూరపత్రిణి అన్యసంతితిమయూ  
రపత్రి, తేన మయూరపత్రిణా. పత్రిణా, పత్రిభ్యాం, పత్రిభిః, మయూరపత్రిక్  
శబ్దః న, పు, తృ, ఏ. శరేణ-శరేణ, శరాభ్యాం, శరైః. శరశబ్దః ఆ, పు, తృ, ఏ.  
శక్రస్య-శక్రస్య, శక్రయోః. శక్రాణాం. శక్రశబ్దః ఆ, పు, ప, ఏ. మహాశనిధ్వ  
జమ్-ఆశనిరూప శ్చాసౌ ధ్వజశ్చ అశనిధ్వజి, మహాశ్చాసౌ అశనిధ్వజశ్చ మహాశనిధ్వ  
జి, తం మహాశనిధ్వజం. ధ్వజం, ధ్వజౌ, ధ్వజాన్. మహాశనిధ్వజశబ్దః ఆ, పు, ద్వి  
ఏ. చుకోప-చుకోప, చుకువతుః, చుకుపుః 'కువకోప' ఇత్యస్తాధాతోరకర్త కాత్రర్త  
భూతే లిక్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకపదనాన్తః. తస్యై-తస్యై, తాభ్యాం, తేభ్యః.  
తచ్చబ్దః ద, పు, చ, ఏ. సః- సః, తౌ, తే. తచ్చబ్దః ది, పు, ప్ర, ఏ. భృశం-అప్య.  
సురశ్రియః, సురాణాంశ్రీ సురశ్రీ, తస్యాఃసురశ్రియః. శ్రియోః, శ్రియః, శ్రియోః  
శ్రియాం, శ్రిణాం. సురశ్రీశబ్దః ఈ, శ్రీ, ప, ఏ. ప్రసహ్య-ఘృబంతమప్య. కేశవ్య  
పరోపణాత్ - కేశానాంవ్యపరోపణం కేశవ్యపరోపణం, తస్మాత్ కేశవ్యపరోపణాత్,  
వ్యపరోపణాత్, వ్యపరోపణాభ్యాం, వ్యపరోపణేభ్యః. కేశవ్యపరోపణశబ్దః ఆ, న, పం,  
ఏ. ఇప-అప్య.

వ్యాఖ్యా.—జహరేతి. అన్యేన మయూరపత్రిణా మయూరపక్షవతా శరేణ. శక్రస్యేంద్రస్య మహాశనిధ్వజం మహాంతమశనిరూపధ్వజం, జహర. చిచ్ఛేదచ. సశక్రః సురశ్రియః ప్రసహ్యబలాత్కృత్య, కేశానాం వ్యవరోపణాల్ ఆవతారణాదివ, ఛేదనాది వేత్సర్థః, తస్మై రథువే, భృశమత్సర్థం. చుఱాప. తం హంతుమియేవేత్సర్థః. 'మధ ద్రుహే'త్యాదినా సంప్రదానాచ్చతుస్థి.

భావము.—మఱియు ఆరథునుహారాజు మిక్కిలి బలివృత్తిన దేవేంద్రుని పైకెక్కుమును నెమలితెక్కులు గల మఱియొకబాణముతో విఱుగఁగొట్టెను. ఇందుచే రాజ్యలక్ష్మి యొక్క తలవెండ్రుకలను బలాత్కారముగఁ గత్తిరించినట్లు దేవేంద్రుఁడు రథునుహారాజుపై నతిఱాపమును వహించెను.

శ్లో. తయో రుపాంతస్థితసిద్ధనై నికం  
గరుత్మదాశీవిషభీమదర్శనైః,  
బభూవ యుద్ధం తుములం జయైషిణో  
రథోముఖై రూర్ధ్వముఖైశ్చ పత్రిభిః.

౫౭

పదచ్ఛేదము.—తయోః, ఉపాంతస్థితసిద్ధనైనికం, గరుత్మదాశీవిషభీమదర్శనైః, బభూవ, యుద్ధం, తుములం, జయైషిణోః, అథోముఖైః, ఉర్ధ్వముఖైః, చ, పత్రిభిః.

అర్థము.—జయైషిణోః, జయఃపరస్పరజయమును, విషిణోః=ఇచ్చయించుచుండెడి, తయోః=ఆ ఇంద్రరథువులకు, గరుత్మదాశీవిషభీమదర్శనైః=గరుత్మల్=గరుడులవలెను, ఆశీవిష=సర్పములవలెను, భీమ = భయంకరములైన, దర్శనైః=చూపులుగఁగి నట్టివియు, అథోముఖైః=అథోముఖములైనట్టియు, ఉర్ధ్వముఖైశ్చ=ఉర్ధ్వముఖములైన, పత్రిభిః=బాణములచేత, ఉపాంతస్థితసిద్ధనైనికం=ఉపాంత=సమీపప్రదేశమందు, స్థిత=నిలుచుండెడి, సిద్ధ=దేవతలు, నైనికం = నేనాజనులుగలిగినది, తుములం=సంతులమైన, యుద్ధం=యుద్ధము, బభూవ=ఆయెను. (జరిగెను).

ఆ కాంక్ష.—బభూవ=ఆయెను. కిం=ఏది? యుద్ధం=యుద్ధము (ఆకర్షకప్రయోగము). యుద్ధంకథంభూతం=యుద్ధమెట్టిది? తుములం=సంతులమైనది. పునఃకథంభూతం=ఇంకను నెట్టిది? ఉపాంతస్థితసిద్ధనైనికం=సమీపప్రదేశమందు నిలుచుండెడి దేవతలును నేనాజనులునుకల్గినది. కైః=వేనిచేత? పత్రిభిః=బాణములచేత. పత్రిభిః కథంభూతైః=బాణములెట్టివి? ఉర్ధ్వముఖైశ్చ=ఉర్ధ్వముఖములైనవి. పునఃకథంభూతైః=ఇంకను నెట్టివి? అథోముఖైః=అథోముఖములైనవి. పునఃకథంభూతైః=ఇంకను నెట్టివి? గరుత్మదాశీ విషభీమదర్శనైః=గరుడులవలెను సర్పములవలెను భయంకరములైనచూపులు కలిగినవి.

కయోః=ఎవరికి? తయోః=ఆ ఇంద్రరఘువులకు. తయోఃకథంభూతయోః=ఆ ఇంద్రరఘువు రెట్టివారు? జయైషిణోః=జయమును నిచ్చయించుచుండెడివారు.

శబ్దరూపసమాసములు — తయోః-తస్య, తయోః, లేహం. తచ్ఛబ్దః ద,పు,మ, ద్వి. ఉపాంతస్థిత్వనినికం-ఉపాంతే స్థితాః ఉపాంతస్థితాః, నేనాయాంసమవేతాఃనైనికాః, సిద్ధాశ్చ నైనికాశ్చ సిద్ధనైనికాః, ఉపాంతస్థితాః సిద్ధనైనికాః యస్మిన్తత్, ఉపాంతస్థిత్వనినికం. నైనికం, నైనికే, నైనికాని. ఉపాంతస్థిత్వనినికశబ్దః అ,న, ప్ర, ఏ. గరుత్తదాశీవిషభీమదర్శనైః-గరుతః యేహం సంతీతి గరుత్తంతః, ఆశిషి విమం యేహం లే ఆశీంహః, గరుత్తంతశ్చ ఆశీవిషాశ్చ గరుత్తదాశీవిషాః. భీమాని దర్శనాని యేహం లే భీమదర్శనాః, గరుత్తదాశీవిషాశ్చభీమదర్శనాః, గరు...నాః,తైః,గరు...నైః.దర్శనైః,దర్శనాభ్యాం, దర్శనైః. గరుత్తదాశీవిషభీమదర్శనశబ్దః అ,పు,తృ,బ.బభూవ-బభూవ, బభూవతుః,బభూవుః. సత్తార్కకభూధాతోరకర్తృకాత్పరైర్భూతేలిట్పరవైషదే ప్రథమపురుషైకవచసాంతః.యుద్ధం-యుద్ధం, యుద్ధే, యుద్ధాని. యుద్ధశబ్దః అ,న,ప్ర,ఏ. తుములం-తుములం, తుములే, తుములాని. తుములశబ్దః అ,న,ప్ర,ఏ. జయైషిణోః-జయమిచ్చత ఇతి జయైషిణౌ. తయోః జయైషిణోః. ఏషిణాః, ఏషిణోః, ఏషిణాం. జయైషిణ్ శబ్దః న,పు,మ,ద్వి. అఘోమమైః-అఘః ముఖాని యేహం లే అఘోముఖాః, తైః, అఘోముమైః. ముఖేన, ముఖాభ్యాం, ముమైః. అఘోముఖశబ్దః అ,పు,తృ,బ. ఉర్ధ్వముమైః-ఉర్ధ్వాని ముఖాని యేహం లే ఉర్ధ్వముఖాః, తైః ఉర్ధ్వముమైః, ముఖేన, ముఖాభ్యాం, ముమైః. ఉర్ధ్వముఖశబ్దః అ,పు,తృ,బ. చ-ఆవ్య. పత్రిభిః-పత్రిణాః ఏహంసంతీతి పత్రిణాః, తైః పత్రిభిః. పత్రిణా, పత్రిభ్యాం, పత్రిభిః. పత్రిశబ్దః న,పు,తృ,బ.

వాగ్భాష్య. — తయోరితి. జయైషిణౌ రన్యోన్యజయకాంక్షిణౌ స్తయౌ రింద్రరఘోః, గరుత్తంతః పక్షవంతః, 'గరుత్మత్తచ్ఛదా' పత్ర'మిత్థమరః. ఆశీవిషా ఆశిషిదంష్ట్రాయాంవిషం యేహంలే, ఆశీవిషా సర్వాః. పుషాదరాత్పాత్యాధుః.'అశీర్హితా శంసాహిదంష్ట్రయౌ' రిత్థమరః. తఇవ, భీమదర్శనాః, సవతాస్సర్వాఇవ ద్రష్టాణాం భయావహాత్పర్కః, అథవా, గరుత్తంతః గరుడాః, ఆశీవిషాస్సర్వాః, తఇవ భీమదర్శనాః,పరస్పరవిరుద్ధప్రయోగైరితి భావః,తైః, అఘోముమై రూర్ధ్వముమైశ్చ,ఇంద్రముక్తా అఘోముఖాః. రఘుముక్తా ఉర్ధ్వముఖాశ్చ తయోర్ధన్వినోరుపర్యగ్తోదేశావస్థితత్వాదితి భావః. పత్రిభిర్వాణైః ఉపాంతేస్థితాః తటస్థాస్సిద్ధాదేవాః ఇంద్రస్య రఘోశ్చ నైనికాయస్మిన్ తత్తత్సోక్తం, తుములం సంకులం, యుద్ధం, బభూవ.

భావము — పరస్పరము జయించవలెననెడి యపేక్షగల యాయంద్రరఘువులుభేదంకరములైనసర్పములఁబోలినవియు వానివిరోధులైనగరుత్తంతులఁబోలుననియు నైన

బాణములను నొకరిపై నొకరు ప్రయోగించిరి. ఎగువ నుండెడి దేవేంద్రుని బాణములు అగ్గోముఖములుగను దిగువనుండివేయు రఘుమహారాజుబాణములుఊర్ధ్వము ఖములుగను వ్యాపించినవి. సమీపమందుండు దేవతలను నేనాజనులు గల దొడ్డియుద్ధమాయెను.

శ్లో. అతిప్రబంధప్రహితాస్త్రవృష్టిభి  
స్త్రమాశ్రయం దుష్ప్రసహస్య తేజసః,  
శశాక నిర్వాపయితుం న వాసవ  
స్వతశ్చ్యుతం వహ్ని మి వాద్భి రంబుదః.

౨౧౮

పదచ్ఛేదము. — అతిప్రబంధప్రహితాస్త్రవృష్టిభిః, తం, ఆశ్రయం, దుష్ప్రసహస్య, తేజసః, శశాక, నిర్వాపయితుం, న, వాసవః, స్వతః, చ్యుతం, వహ్నిం, ఇవ అద్భిః, అంబుదః.

అర్థము. — వాసవః = దేవేంద్రుడు, అతిప్రబంధప్రహితాస్త్రవృష్టిభిః = అతిప్రబంధంబడతెగకుండుటచేత, ప్రహితం = ప్రయోగించబడ్డ, ఆస్త్రం = ఆయుధములయొక్క వృష్టిభిః = వర్షములచేత, దుష్ప్రసహస్య = దుఃఖముచేతను సహించకయుండెడి. తేజసః = ప్రతాపమునకు, ఆశ్రయం = స్థానభూతుడయిన, తం = ఆరఘుమహారాజును, అంబుదః = మేఘము, అద్భిః = ఉదకములచేత, స్వతః = తనవల్లను, చ్యుతం = వెల్లివచ్చిన, వహ్నిమివ = అగ్నినివలె, నిర్వాపయితుం = శమింపజేయుటకొఱకు, నశశాక - సమర్థుడు కాకపోయెను.

ఆకాంక్ష. — నశశాక = సమర్థుడు కాకపోయెను, కః = ఎవడు? వాసవః = దేవేంద్రుడు. (అకర్తృకప్రయోగము). కిం కర్తుం = ఏమిచేయుటకొఱకు? నిర్వాపయితుం = శమింపజేయుటకొఱకు, కం = ఎవనిని? తం = ఆరఘుమహారాజును, కమివ = ఎవనినివలె? వహ్నిమివ = అగ్నినివలె. వహ్నింకథంభూతం = అగ్నియెట్టివాడు? చ్యుతం = వెల్లివచ్చినవాడు. కుతః = ఎవనివలన? స్వతః = తనవలన. కాభిః = వేనిచేత? అద్భిః = ఉదకములచేత. కః = ఏది? అంబుదః = మేఘము. తంకథంభూతం = ఆరఘుమహారాజెట్టివాడు? ఆశ్రయం = స్థానభూతుడయినవాడు. కస్య = దేనికి? తేజసః = ప్రతాపమునకు. తేజసఃకథంభూతస్య = ప్రతాపమెట్టిది? దుష్ప్రసహస్య = దుఃఖముచేతను సహించగూడనిది. కాభిః = వేనిచేత? అతిప్రబంధప్రహితాస్త్రవృష్టిభిః = ఎడతెరిపిలేమిచ్చే ప్రయోగించబడిన ఆయుధములయొక్క వర్షములచేత.

శబ్దరూపసమాసములు. — అతిప్రబంధప్రహితాస్త్రవృష్టిభిః - అత్యంతప్రబంధః, అతిప్రబంధః, అతిప్రబంధేన ప్రహితాః అతిప్రబంధప్రహితాః, అస్త్రాణాం వృష్టయః ఆస్త్రవృష్టయః, అతిప్రబంధప్రహితాశ్చ తా ఆస్త్రవృష్టయశ్చ అతిప్రబంధప్రహితాస్త్రవృష్టయః, తాభిః అతిప్రబంధప్రహితాస్త్రవృష్టిభిః. వృష్ట్యా, వృష్టిభ్యాం, వృష్టిభిః.

అతిప్రబంధప్రహితాస్తవృష్టిశబ్దః ఇ, శ్రీ, తృ, బ. తం-తం, తౌ, తా. తచ్చబ్జః  
 ద, పు, ద్వి, వి. ఆశ్రయం-ఆశ్రయం, ఆశ్రయా, ఆశ్రయా. ఆశ్రయశబ్దః ఆ,  
 పు, ద్వి, వి. దుష్ప్రసహస్య-దుఃఖేనప్రసోధం మశక్యం దుష్ప్రసహం, తస్య, దుష్ప్రస  
 హస్య, దుష్ప్రసహస్య, దుష్ప్రసహయోః, దుష్ప్రసహనాం. దుష్ప్రసహశబ్దః ఆ, న,  
 ష, వి. లేజనః-లేజనః, లేజనోః, లేజనాం. లేజశబ్దః స, న, స, వి. శశాక-శశాక, శేక  
 తుః, శేకుః 'శక్తేశక్త'విత్కస్తాద్ధాతో సుకర్తకాత్కర్తరిభూతేరిత్ పరస్తేవదే ప్రథమపు  
 రుషైకవచనాంతః. నిర్వాపయితుం-తుమున్నంతమవ్య. న-అవ్య. వాసవః-వాసవః, వాస  
 వౌ, వాసవాః. వాసవశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. స్వతః - తసిలింత మవ్య. చ్యుతం-చ్యుతం,  
 చ్యుతౌ, చ్యుతా. చ్యుతశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. వహ్నిం-వహ్నిం, వహ్ని, వహ్ని. వహ్ని  
 శబ్దః ఇ, పు, ద్వి, వి. ఇవ-అవ్య. అద్భిః-అపః, అపః, అద్భిః, అద్భ్యః, అద్భ్యః, అపాం,  
 అప్పు. అప్పుబ్దః ష... శ్రీ... నిత్య బహువచనః తృ... బ. అంబుదః - అంబూని దదా  
 తీత్యంబుదః. అంబుదః, అంబుదౌ, అంబుదాః. అంబుదశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా.—అతీతి. వాసవః ఇంద్రః, అతిప్రబంధేన అతిసాంతత్యేన, ప్రహి  
 తాభిః. ప్రయుక్తాభిః, అస్తవృష్టిభిః, దుష్ ప్రసహ్యత ఇతి దుష్ప్రసహంతస్య లేజ-వః  
 ప్రతాపస్య, ఆశ్రయం, తం రఘుం, అంబుదో మేఘః, అద్భిరుదత్కైః, స్వతశ్చ్యుతం నిర్గ  
 తం వహ్నిమివ, నిర్వాపయితుం శమయితుం నశశాక, రఘోరపిలోకపాలాత్క న్యేంద్ర  
 స్యాంశనంభవత్వా దితిభావః.

భావము.—దేవేంద్రుడెడలెగక ప్రయోగించెడి బాణములయొక్క పరంపరల  
 చేతనెంతమాత్రము సహించగూడని ప్రతాపముగలిగి లోకపాలకుడైన తనయంశ  
 ముచేతక బుట్టిన రఘుమహారాజును మేఘము తనయదకముచేత తనగర్భమునుండి వెడ  
 లించినపిడుగు నేలాగునఁ జల్లార్చినేరదో యాప్రకారము జయింపలేక పోయెను.

శ్లో. తతః ప్రకౌష్ఠే హరిచందనాంకితే  
 ప్రమథ్యమానార్థవధీరనాదినీమ్,  
 రఘు శ్వశాకార్థముఖేన పత్రిణా  
 శరాసనజ్యో మలునా ద్విడౌజసః.

౨౪౯

పదచ్ఛేదము.---తతః, ప్రకౌష్ఠే, హరిచందనాంకితే, ప్రమథ్యమానార్థవధీరనా  
 దినీమ్, రఘుః, శశాంకార్థముఖేన, పత్రిణా, శరాసనజ్యోం, ఆలునాత్, విడౌజసః.

ఆర్థము.--తతః = అనంతరమందు, రఘుః = రఘుమహారాజు, హరిచందనాం  
 కితే-హరిచందన = శ్రీచందనముచేత, అంకితే = గుర్తుగలదిగాఁ జేయఁబడిన, ప్రకౌష్ఠే =

హూర్పరాధః ప్ర దేశమందు, ప్రమథ్యమానార్థ వధీరనాదినీఁ-ప్రమథ్యమాన=మథింపఁబడ్డ, అర్థవ=సముద్రమువలె, ధీర=గంభీరముగ, నాదినీం = ధ్వని చేయుచుండెడి, బిడౌజనః = దేవేంద్రునియొక్క, శరాసనజ్యోం-శరాసన = ధనుస్సుయొక్క, జ్యోం=అల్లెత్రామును, శశాంకార్థముఖేన-శశాంక=చంద్రునియొక్క, అర్థ=భండమువంటి, ముఖేన=అగ్రభాగముకలిగిన, పత్రిణా=బాణముచేత, అలునాత్=ఛేదించెను.

ఆకాంక్ష. — అలునాత్=ఛేదించెను. కః=ఎవఁడు? రఘుః=రఘుమహారాజా. కాం=దేనిని? శరాసనజ్యోం=ధనుస్సుయొక్క అల్లెత్ర (సకర్తకప్రయోగము). తేన=దేని చేత? పత్రిణా=బాణముచేత. పత్రిణా కథంభూతేన=బాణమెట్టిది? శశాంకార్థముఖేన=చంద్రునిభండమువంటి యగ్రభాగముకలిగినది. కస్య=ఎవనియొక్క? బిడౌజనః=దేవేంద్రునియొక్క. శరాసనజ్యోం కథంభూతాం=ధనుస్సుయొక్క అల్లెయెట్టిది? ప్రమథ్యమానార్థవధీరనాదినీం=మథింపఁబడ్డ సముద్రమువలె గంభీరముగ ధ్వనించునది. కస్మిన్=దేనియందు? ప్రశోష్టే=హూర్పరాధః ప్ర దేశమందు, ప్రశోష్టేకథంభూతే=హూర్పరాధః ప్ర దేశమెట్టిది? హరిచందనాంకితే=శ్రీచందనముచే గుఱుతుగలదిగాఁ జేయఁబడినది. కదా=ఎవ్వఁడు? తతః=అనంతరమునందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — తతః-అప్య. ప్రశోష్టే-ప్రశోష్టే, ప్రశోష్టయోః, ప్రశోష్టేషు. ప్రశోష్టశబ్దః ఆ, పు, స, వి. హరిచందనాంకితే-హరిచందనేన అంకితః, హరిచందనాంకితః, తస్మిన్ హరిచందనాంకితే. అంకితే, అంకితయోః, అంకితేషు. హరిచందనాంకితశబ్దః ఆ. పు, స, వి. ప్రమథ్యమానార్థవధీరనాదినీఁ-ప్రమథ్యమానశ్చసౌ అర్థవశ్చ ప్రమథ్యమానార్థవః, ధీరం నదతీతి ధీరనాదినీ, ప్రమథ్యమానార్థవధిరనాదినీ, ప్రమథ్యమానార్థవధీరనాదినీ, తాం ప్రమథ్యమానార్థవధీరనాదినీం. నాదినీం, నాదిన్యో, నాదినీః. ప్రమథ్యమానార్థవధీరనాదినీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, వి. రఘుః-రఘుః, రఘూ, రఘువః. రఘుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, వి. శశాంకార్థముఖేన-శశః అంశోయస్యసః శశాంకః, శశాంకస్య అర్ధః శశాంకార్ధః; శశాంకార్ధం ఇవముఖం యస్య సః శశాంకార్థముఖః, తేన శశాంకార్థముఖేన. ముఖేన, ముఖాభ్యాం, ముఖైః. శశాంకార్థముఖశబ్దః ఆ-పు, తృ, వి. పత్రిణా-పత్రాణిఆస్యసంతీతి పత్రీ, తేన పత్రిణా. పత్రిణా, పత్రిభ్యాం, పత్రిభిః. పత్రిశబ్దః న, పు, తృ, వి. శరాసనజ్యోం-శరాః ఆస్యంలేదనేనేతి శరాసనం, శరాసనస్య జ్యో, శరాసనజ్యో, తాం శరాసనజ్యోం. జ్యోం, జ్యే, జ్యోః. శరాసనజ్యోశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, వి. అలునాత్-అలునాత్, అలునీతాం, అలునన్. 'అవాఙ్ఘ్రేదన' ఇత్యస్తాధాతోస్యకర్తకాత్కర్తణిభూతే లజ్ఞ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. బిడౌజనః-బిడం ఓజః యస్య సః బిడౌజః, తస్య బిడౌజసః. ఓజసః, ఓజసోః, ఓజసాం. బిడౌజశబ్దః న, పు, మ, వి.



అతిప్రబంధప్రహితాస్త్రవృష్టిశబ్దః ఇ, శ్రీ, తృ, బ. తం-తం, తౌ, తా. తచ్ఛబ్దః  
 ద, పు, ద్వి, వి. ఆశ్రయం-ఆశ్రయం, ఆశ్రయా, ఆశ్రయా. ఆశ్రయశబ్దః అ,  
 పు, ద్వి, వి. దుష్ప్రసహస్య-దుష్ప్రసహస్య ప్రసాధు మశక్యం దుష్ప్రసహం, తస్య, దుష్ప్రస  
 హస్య, దుష్ప్రసహస్య, దుష్ప్రసహయోః, దుష్ప్రసహానాం. దుష్ప్రసహశబ్దః అ, న,  
 ప, వి. లేజనః-లేజనః, లేజసోః, లేజసాం. లేజశబ్దః స, న, స, వి. శకాక-శకాక, శేక  
 తుః, శేతుః 'శక్తేశక్త' విత్తస్థానాథో స్వకర్తకాత్మర్తభూలేఖితపరస్థైపదే ప్రధమపు  
 రుషైకపదనాంతః. నిర్వాచయతు-తునున్నంతమవ్య. న-అవ్య. వాసవః-వాసవః, వాస  
 వౌ, వాసవాః. వాసవశబ్దః అ, పు, ప్ర, వి. స్వతః - తసిలింత మవ్య. చ్యుతం-చ్యుతం,  
 చ్యుతౌ, చ్యుతా. చ్యుతశబ్దః అ, పు, ద్వి, వి. వహ్నిం-వహ్నిం, వహ్ని, వహ్ని. వహ్ని  
 శబ్దః ఇ, పు, ద్వి, వి. ఇవ-అవ్య. అద్భిః-అవః, అవః, అద్భిః, అద్భ్యః, అద్భ్యః, అపాం,  
 అప్పు. అచ్చబ్దః ప... శ్రీ... నిత్య బహువచనః తృ... బ. అంబుదః - అంబూని దదా  
 తీత్యంబుదః. అంబుదః, అంబుదౌ, అంబుదాః. అంబుదశబ్దః అ, పు, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా.—అతీతి. వాసవః ఇంద్రః, అతిప్రబంధేన అతిసాంతలేన, ప్రహితా  
 తాభిః. ప్రయుక్తాభిః, అస్త్రవృష్టిభిః, దుష్ ప్రసహ్యత ఇతి దుష్ప్రసహంతస్య లేజ. పః  
 ప్రతాపస్య, ఆశ్రయం, తం రఘుం, అంబుదో మేఘుః, అద్భిరుదక్షైః, స్వతశ్చ నితర నిర్ద  
 తం వహ్నిమివ, నిర్వాచయతు శయయతు నశకాక, రహోరహిలోకపాలాత్మక స్వేంద్ర  
 స్యాంశసంభవత్యా దితిభావః.

భావము.—దేవేంద్రుడెడతెగక ప్రయోగించెడి బాణములయొక్క పరంపరల  
 చేతనెంతమాత్రము నహింపఁ గూడని ప్రతాపముగలిగి లోకపాలకుడైన తనయంశ  
 ముచేతఁ బుట్టిన రఘుమహారాజును మేఘము తనయందకముచేత తనగర్భమునుండి వెడ  
 లించినపిడుగు సేలాగునఁ జల్లార్చినేరదో యాప్రకారము జయింపలేక పోయెను.

శ్లో. తతః ప్రకౌష్ఠే హరిచందనాంకిలే  
 ప్రమథ్యమానార్ణవధీరనాదినీమ్,  
 రఘు శృణాకార్థము ఘోన పత్రిణా  
 శరాసనజ్యో మలునా ద్భిడౌజసః.

౧౯

పదచ్ఛేదము.—తతః, ప్రకౌష్ఠే, హరిచందనాంకిలే, ప్రమథ్యమానార్ణవధీరనా  
 దినీమ్, రఘుః, శరాంకార్థముఘోన, పత్రిణా, శరాసనజ్యోం, అలునాత్, బిడౌజసః.

అర్థము.—తతః ఆనంతరమందు, రఘుః = రఘుమహారాజు, హరిచందనాం  
 కిలే-హరిచందన = శ్రీచందనముచేత, అంకిలే = గుర్తుగలదిగాఁ జేయఁబడినః ప్రకౌష్ఠే =

హూర్పరాధః ప్ర దేశమందు, ప్ర మధ్యమానార్జవధీరనాదినీమ్-ప్ర మధ్యమాన=మఖింపఁబడ్డ, అర్జవ=సముద్రమువలె, ధీర=గంభీరముగ, నాదినీం = ధ్వని చేయుచుండెడి, బిడౌజనః = దేవేంద్రునియొక్క. శరాసనజ్యం-శరాసన = ధనుస్సుయొక్క, జ్యం=అల్లెతొడును, శశాంకార్థముఖేన-శశాంక=చంద్రునియొక్క, అర్థ=భండుమువంటి, ముఖేన=ఆగ్రభాగముకలిగిన, పత్రిణా=బాణముచేత, అలునాల్=ఛేదించెను.

ఆకాంక్ష. — అలునాల్=ఛేదించెను. కః=ఎవఁడు? రఘుః=రఘుమహారాజు. కాం=దేనిని? శరాసనజ్యం=ధనుస్సుయొక్క అల్లెను (సకర్తకప్రయోగము). శేన=దేనిచేత? పత్రిణా=బాణముచేత. పత్రిణా కథంభూతేన=బాణమెట్టిది? శశాంకార్థముఖేన=చంద్రునిభండుమువంటి యగ్రభాగముకలిగినది. కస్య=ఎవనియొక్క? బిడౌజనః=దేవేంద్రునియొక్క. శరాసనజ్యం కథంభూతాం=ధనుస్సుయొక్క అల్లెయెట్టిది? ప్రమధ్యమానార్జవధీరనాదినీం=మఖింపఁబడ్డ సముద్రమువలె గంభీరముగ ధ్వనించునది. కస్మిన్=దేనియందు? ప్రశోష్టే=హూర్పరాధః ప్ర దేశమందు, ప్రశోష్టేశథంభూతే=హూర్పరాధః ప్ర దేశమెట్టిది? హరిచందనాంకితే=శ్రీచందనముచే గుఱుతుగలదిగాఁ జేయఁబడినది. కదా=ఎప్పుడు? తతః=అనంతరమునందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — తతః-అప్య. ప్రశోష్టే-ప్రశోష్టే, ప్రశోష్టయోః, ప్రశోష్టేషు. ప్రశోష్టశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. హరిచందనాంకితే-హరిచందనేన అంకితః, హరిచందనాంకితః, తస్మిన్ హరిచందనాంకితే. అంకితే, అంకితయోః, అంకితేషు. హరిచందనాంకితశబ్దః ఆ. పు, స, ఏ. ప్రమధ్యమానార్జవధీరనాదినీమ్-ప్రమధ్యమానశ్చసౌఅర్జవశ్చ ప్రమధ్యమానార్జవః, ధీరం నదతీరి ధీరనాదినీ, ప్రమధ్యమానార్జవశ్చ ధీరనాదినీ, ప్రమధ్యమానార్జవధీరనాదినీ, తాం ప్రమధ్యమానార్జవధీరనాదినీం. నాదినీం, నాదిన్యా, నాదినీః. ప్రమధ్యమానార్జవధీరనాదినీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. రఘుః-రఘుః, రఘూ, రఘువః. రఘుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, ఏ. శశాంకార్థముఖేన-శశః అంశోయస్యనః శశాంకః, శశాంకస్య అర్ధః శశాంకార్ధః; శశాంకార్ధం ఇవముఖం యస్య నః శశాంకార్థముఖః, తేన శశాంకార్థముఖేన. ముఖేన, ముఖాభ్యాం, ముఖైః. శశాంకార్థముఖశబ్దః ఆ, పు, తృ, ఏ. పత్రిణా-పత్రాణిఆస్యసంతీతి పత్రీ, తేన పత్రిణా. పత్రిణా, పత్రిభ్యాం, పత్రిభిః. పత్రిశబ్దః న, పు, తృ, ఏ. శరాసనజ్యం-శరాః ఆస్యంలేజేనేనేతి శరాసనం, శరాసనస్య జ్య, శరాసనజ్య, తాం శరాసనజ్యం. జ్యం, జ్యే, జ్యూః. శరాసనజ్యశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. అలునాల్-అలునాల్, అలునీతాం, అలునన్. 'లాఙ్ఘేదన' ఇత్యస్తాధాతోన్నకర్తృకాశ్చర్తృణిభూతే లఙ్ఘ పరస్మిపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. బిడౌజనః-బిడం ఓజః యస్య నః బిడౌజః, తస్య బిడౌజనః. ఓజనః, ఓజసోః, ఓజసాం. బిడౌజశబ్దః న, పు, మ, ఏ.

వ్యాఖ్య. — తత ఇతి. తతో రఘుః, హరిచందనాంకితే ప్రశోషే మణిబంధకూర్పరయోర్మధ్యే, ప్రమథ్యమానార్ణవ ఇవ ధీరం గంభీరం నదతీతి ధీరనాదినీ తాం, తథోక్తాం వివేప్తి వ్యాసో తీరివిడం, వ్యావకం ఓజస్తేజోయస్య తస్య బిడౌజసః ఇంద్రస్య. పృషోదరాదిత్యాత్సాధుః. ఆత్రవబయో రభేదః. శరాసనశ్యాం ధనుర్వాహ్నిం, శశాంకస్యాధో చంద్రఖండ ఇవ ముఖం ఫలం యస్య తేన పత్రిణా, ఆలునాత్, అచ్చినత్.

భావము. — అంతట రఘుమహారాజు దేవేంద్రునియొక్క శ్రీచంపనము పూసికొన్న మోచేత్రింద చిలకచడిన సముద్రమువలె అడుగడుగునకు లాగుట వలన గొప్పధ్వని చేయుచుండిన యతనివింటిత్రాడు నొకయర్థచంద్రబాణముచే జగత్రేసెను.

శ్లో. స చాప మున్నుజ్య విపృథమత్సరః  
ప్రణాశనాయ ప్రబలస్య విద్విషః,  
మహీధ్రపక్షవ్యవరోహణోచితం  
స్ఫురత్ప్రభామండల మస్త్ర మాదదే.

౬౦

పదచ్ఛేదము. — సః, చాపం, ఉత్సృజ్య, విపృథమత్సరః, ప్రణాశనాయ, ప్రబలస్య, విద్విషః, మహీధ్రపక్షవ్యవరోహణోచితం. స్ఫురత్ప్రభామండలం, అస్త్రం, ఆదదే.

అర్థము. — విపృథమత్సరః - విపృథ = వృద్ధిబొందిన, మత్సరః = వైరము కలిగిన, సః = ఆదేవేంద్రుడు, చాపం = ధనుస్సును, ఉత్సృజ్య = విడిచి. ప్రబలస్య = ప్రకృష్టబలముగలిగిన, విద్విషః = శత్రువయిన రఘుమహారాజుయొక్క, ప్రణాశనాయ = సంహారముకొఱకు, మహీధ్రపక్షవ్యవరోహణోచితం - మహీధ్ర = పర్వతములయొక్క, పక్ష = అక్కలయొక్క, వ్యవరోహణ = ఛేదనమునందు, ఉచితం = పరిచితమయినట్టియు. స్ఫురత్ప్రభామండలం - స్ఫురత్ = ప్రకాశించుచుండెడి, ప్రభామండలం = కాంతిపుంజముగలిగిన, అస్త్రం = వజ్రాయుధమును, ఆదదే = పుచ్చుకొనెను.

అకాంక్ష. — ఆదదే = పుచ్చుకొనెను. కః = ఎవడు? సః = ఆదేవేంద్రుడు. కిం = దేనిని? అస్త్రం = వజ్రాయుధమును (నకర్తకప్రయోగము). అస్త్రం కథంభూతం = వజ్రాయుధమెట్టిది? స్ఫురత్ప్రభామండలం = ప్రకాశించుచుండెడి కాంతిపుంజముగలిగినది. పునః కథంభూతం = ఇంకను నెట్టిది? మహీధ్రపక్షవ్యవరోహణోచితం = పర్వతముల అక్కలచేదనమునందు బరిచితమైనది. కస్త్రై = దేనికొఱకు? ప్రణాశనాయ = సంహారముకొఱకు. కస్య = ఎవనియొక్క? విద్విషః = శత్రువైన రఘుమహారాజుయొక్క. విద్విషః కథంభూతస్య = శత్రువైన రఘుమహారాజుచేదనము? ప్రబలస్య = ప్రకృష్టబలముగలిగినవాడు. కిం

కృత్వా=ఏమిచేసి? ఉత్సృజ్య=విడిచి, కం=చేసిని? చాపం=ధనుస్సున, న కథం ఘోరం=దేవేంద్రుడెట్టివాడు? విపృథమత్సరః=వృద్ధిబొందిన వైరముగలవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—సః-సః, తా, లే. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, వి. చాపం-చాపం, చాపా, చాపాః. చాపశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. ఉత్సృజ్య, ల్యబంతమన్యః. విపృథమత్సరః-విపృథః మత్సరోయస్యసః విపృథమత్సరః. మత్సరః, మత్సరా, మత్సరాః. విపృథమత్సరశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. ప్రణాశనాయ-ప్రణాశనాయ, ప్రణాశ వాభ్యాం, ప్రణాశనేభ్యః. ప్రణాశనశబ్దః, స, చ. వి. ప్రబలస్య-ప్రకృప్తం బలం యస్యసః ప్రబలః, తస్య ప్రబలస్య. ప్రబలస్య, ప్రబలయోః, ప్రబలానాం. ప్రబలశబ్దః ఆ, పు, మ, వి. విద్విషః-విద్విషః, విద్విషాః, విద్విషాం. విద్విట్పబ్దః స, పు, మ, వి. మహీధ్రపక్ష్యపరోపణోచితం - మహీం ధరంతీతిమహీధ్రాః, మహీధ్రాణాం పక్ష్యాః మహీధ్రపక్ష్యాః, మహీధ్రపక్ష్యాణాం వ్యవరోపణం, మహీధ్రపక్ష్యపరోపణం, మ...పక్షో ఉచితం. మ...రోపణోచితం, తత్, మ...తం. ఉచితం, ఉచితే, ఉచితాని, మహీధ్రపక్ష్యపరోపణోచితశబ్దః ఆ, స, ద్వి, వి. స్ఫురత్ప్రభామండలం-ప్రజ్వాలాం మండలం ప్రభామండలం, స్ఫురత్, ప్ర...లం యస్యతత్, స్ఫు...లం, తత్. స్ఫుర...లం. మండలం, మండలే, మండలాని. స్ఫురత్ప్రభామండలశబ్దః ఆ, స, ద్వి, ఆత్మం-ఆత్మం, అస్త్రే, అస్త్రాణి. ఆత్మశబ్దః ఆ, స, ద్వి, వి. ఆదదే-ఆదదే, దాతే, ఆదదితే. ఆజూర్వకాత్ 'దు దాఞ్ దాన' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్తృకాత్కఘాతేలిట్ అత్తనేపదే ప్రధమపురుషైకపచనాన్తః.

వ్యాఖ్యా.—సఇతి, విపృథమత్సరః ప్రవృద్ధవైరి స ఇంద్రః చాపముత్సప్రబలస్య విద్విషః శత్రోః ప్రణాశనాయపథాయ, మహీంధరంతీతిమహీధ్రాః పంమూలవిభుకాదిత్వా త్కప్రత్యయః. తేషాం పక్ష్యపరోపణే పక్ష్యచ్ఛేదే ఉచితం త్ప్రభామండలం ఆత్మం పశ్రాయంధం ఆదదే జగ్రాహ.

భాషము. వృద్ధిబొందినవైరముగలదేవేంద్రుడు ధనుస్సునువిడిచి తేకగదించినదియు తేజఃపుంజముగలిగిన వజ్రాయుధమును బలిష్ఠుడైన శత్రువగు రఘుజను చంపుటకు తీసికొనెను.

శ్లో. రఘు ర్భ్రృశం వక్షసి తేన తాడితః  
పపాత భూమా సహ సైనికాశ్రుభిః,  
నిమేషమాత్రా దవధూయ చ వ్యథాం  
సహోత్థిత సైనికహర్షనిస్వనైః.

పదచ్ఛేదము.—రఘుః, భృశం, వక్షసి, తేన, తాడితః, పపాత, భూమా, సహ, సైనికాశ్రభిః; నిమేషమాత్రాత్, అవధూయ, న, వ్యథాం, సహ, ఉత్థితః, సైనిక హర్ష నిస్సవైః.

ఆరము. రఘుః=రఘుమహారాజు, తేన=ఆ వజ్రాయుధముచేత, భృశం=మిక్కిలి, వక్షసి=వక్షస్థులమందు, తాడితస్సక్=కొట్టబడినవాడగుచు, సైనికాశ్రభిస్సహ=సైనిక=సేనాజనులయొక్క, ఆశ్రభిస్సహ=నేత్రోదకములతోగూడ, భూమా=భూమియందు, పపాత=పడెను, నిమేషమాత్రాత్=నిమిషమాత్రమువలన, వ్యథాం=దుఃఖమును, అవధూయ=తిరస్కరించి, సైనికహర్ష నిస్సవైస్సహ=సైనిక=సేనాజనులయొక్క, హర్ష=సంతోషము చేత నయిన, నిస్సవైస్సహ=సింహనాదములతోగూడ ఉత్థితశ్చ=లేచినవాడయ్యెను.

ఆకాంక్ష.—ఉత్థితశ్చ=లేచినవాడయ్యెను. కః=ఎవడు? రఘుః=రఘుమహారాజు. కైస్సహ=వేసితోగూడ? సైనికహర్ష నిస్సవైస్సహ=సేనాజనుల సంతోషముచేనయినసింహనాదములతోగూడ. కిం కృత్వా=ఏమిచేసి? అవధూయ=తిరస్కరించి, కాం=దేనిని, వ్యథాం=దుఃఖమును? కస్తాత్=దేనివలన? నిమేషమాత్రాత్=నిమిషమాత్రమువలన, పపాత=పడెను. కః=ఎవడు? రఘుః=రఘుమహారాజు (ఆకర్షకప్రయోగము) కన్యాం=దేనియందు? భూమా=భూమియందు కైస్సహ=వేసితోగూడ? సైనికాశ్రభిస్సహ=సేనాజనులనేత్రోదకములతోగూడ. కథంభూతస్సక్=ఎట్లువంటివాడగుచు? తాడితస్సక్ = కొట్టబడినవాడగుచు. కస్తిక్=దేనియందు? వక్షసి=వక్షస్థులమనందు. కథం=ఎట్లు? భృశం=మిక్కిలి? కేన=దేనిచేత? తేన=ఆ వజ్రాయుధముచేత.

శబ్దరూపసమాసములు.—రఘుః, రఘుః, రఘూ, రఘవః, రఘుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర. వి. భృశం - ఆవృ. వక్షసి-వక్షసి, వక్షసోః, వక్షస్సు. వక్షశబ్దః స, న, స, వ. తేన-తేన, తాభ్యాం, తైః, తచ్చట్టః ద, న, తృ, తాడితః-తాడితః, తాడితో, తాడితాః. తాడితశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. పపాత-పపాత, పేతతుః, పేతుః. 'పతగతా'విత్వస్థాద్ధాతో రకర్తకాత్కర్తరి భూతే ట్ ధౌ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. భూమా-భూమ్యాం, భూమా, భూమ్యాః, భూమిషు. భూమిశబ్దః ఇ, శ్రీ, స, వి. సహ-ఆవృ సైనికాశ్రభిః - సేనాయాం సమవేతాః సైనికాః, సైనికానాం ఆశ్రాణ సైనికాశ్రాణి, తైః సైనికాశ్రభిః. ఆశ్రణా, ఆశ్రభ్యాం, ఆశ్రభిః. సైనికాశ్రశబ్దః ఉ, న, తృ, బ. నిమేషమాత్రాత్ - నిమేషవిష. నిమేషమాత్రం, తస్మాత్ నిమేషమాత్రాత్. మాత్రాత్, మాలాభ్యాం, మాత్రేభ్యః. నిమేషమాత్రశబ్దః ఆ, న, పం, విఆవధూయల్యుబంశమవ్య చ-ఆవ్య. వ్యథాం-వ్యథాం, వ్యథే, వ్యథాః, వ్యథాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ద్వి, వి. సహ-ఆవ్య. ఉత్థితః-ఉత్థితః, ఉత్థితో, ఉత్థితాః. ఉత్థితశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. సైనికహర్ష నిస్సవైః - హర్షేణ నిస్సనాః, హర్ష నిస్సనాః, సైనికానాం హర్ష నిస్సనాః సైనిక

హర్ష నిష్ఠనాః, తైః సైనికహర్ష నిష్ఠనైః. నిష్ఠనేన, నిష్ఠనాభ్యాం, నిష్ఠనైః. సైనిక హర్ష నిష్ఠనశబ్దః ఆ, పు, త్పు, బ.

వాక్యార్థము. — రఘురితి. రఘుః. తేన. వశేణ భృశమత్యర్థం వక్షసితాడితో మూతి తస్మిన్, సైనికానా మశ్రుభి స్సహ, భూమా బహత. తస్మిన్నతితే సతి సైనికా రు రుదు రిత్యర్థః. నిమేషమాత్రాత్ వ్యథాం దుఃఖం అపహాయ తిరస్కృత్య, సైనికానాం వశేణ యే నిష్ఠనాః, క్షేపడాః తై స్సహ ఉత్థితశ్చ. తస్మిన్నతితే సతి హర్షా త్పింహనాదాం శ్చక్ర రిత్యర్థః.

భావము. — రఘుమహారాజాపజ్రాయుధముచేత అగ్రముమీద కొట్టఁబడఁగానే తన సేనాజనులు విడువనట్లుగా నేలఁబడి నిమిషమాత్రములో లేచెను. అప్పుడు, అసేనా జనులు సింహనాదములను జేసిరి.

శ్లో. తథాపి శస్త్రవ్యవహరనిష్ఠరే  
విపక్షభావే స్థిర మస్య తస్థుషః,  
తుతోష వీర్యాతిశయేన పుత్రహః  
పదం హి సర్వత్ర గుణై ర్నిధీయతే.

౬౨

పదచ్ఛేదము. — తథా, అపి, శస్త్రవ్యవహరనిష్ఠరే, విపక్షభావే, స్థిరం, అస్య. తస్థుషః, తుతోష, వీర్యాతిశయేన, పుత్రహః, పదం, హి, సర్వత్ర, గుణైః, నిధీయతే.

అర్థము. — తథాపి=ఆపజ్రప్రహరమందును, శస్త్రవ్యవహరనిష్ఠరే=శస్త్రవ్యవహర=ఆయుధవ్యాపారముచేత, నిష్ఠరే=కఠినమయిన, విపక్షభావే=శత్రుత్వమునందు, స్థిరం=స్థిరమగునట్లు, తస్థుషః=ఉండెడి, అస్య=ఈరఘుమహారాజయొక్క, వీర్యాతిశయేన=పరాక్రమాధిక్యముచేత, పుత్రహః=దేవేంద్రుడు, తుతోష=సంతోషించెను. తథాపి=అదేసరి, గుణైః=గుణములచేత, సర్వత్ర=శత్రుమిత్రోదాసీనులయందు, పదం=పాదము, నిధీయతే=ఉంచఁబడుచున్నది.

అకాంక్ష. — నిధీయతే=ఉంచఁబడుచున్నది. కైః=చేనిచేత? గుణైః=గుణము లచేత కిం=విది? పదం=పాదము (కర్తృణిప్రయోగము). కుత్ర=ఎక్కడ? సర్వత్ర=శత్రుమిత్రోదాసీనులయందు. కథం=ఎట్లు? తథాపి=అదేసరి. తుతోష=సంతోషించెను. కః=ఎవఁడు? పుత్రహః=దేవేంద్రుడు (అకర్తృకప్రయోగము). కేన=చేనిచేత? వీర్యాతిశయేన=పరాక్రమాధిక్యముచేత. కస్య=ఎవనియొక్క? అస్య=ఈరఘుమహారాజయొక్క. అస్య కథంభూతస్య = ఈరఘుమహారాజెట్టివాడు? తస్థుషః = ఉన్నవాడు. కథం=ఎట్లు? క్షైరం=సేవగనట్లు, కస్తిక=దేనియందు? విపక్షభావే=శత్రుత్వమునందు. విపక్షభావే కథం



భూలేశత్రుత్వమెటువంటిది? శస్త్రవ్యవహారనిష్ఠురే = ఆయుధవ్యాపారముచే గఠినమయినది? తుల్యాపి=ఎక్కడను? తథాపి=ఆ వజ్ర ప్రహారమందును.

శబ్దరూపసమాసములు.—తథా-ఆవ్య. అపి-ఆవ్య. శస్త్రవ్యవహారనిష్ఠురే-శస్త్రాణాం వ్యవహారి, శస్త్రవ్యవహారి, శస్త్రవ్యవహారేణనిష్ఠురశస్త్రవ్యవహారనిష్ఠురః, తస్మిన్ శస్త్రవ్యవహారనిష్ఠురే, నిష్ఠురే, నిష్ఠురయోః, నిష్ఠురేషు. శస్త్రవ్యవహారనిష్ఠురశబ్దః-ఆ, పు, స, ఏ. విపక్షభావే-విపక్ష్య భావః విపక్షభావః, తస్మిన్ విపక్షభావే. భావే, భావయోః, భావేషు. విపక్షభావశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. సిరం-క్రియావిశేషణ మవ్య. ఆస్య-ఆస్య, ఆనయోః, ఏషాం. ఇదంశబ్దః. మ, పు, ష, ఏ. తస్యమః-తస్యమః, తస్యమోః, తస్యమాం. తస్మివచ్చబ్దః మ, పు, ష, ఏ. తుతోష-తుతోష, తుతుమతుః, తుతుమః. 'తుమ్రీతా' విత్యస్తాద్ధాతోరకర్తృకా తక్రర్తృ భూలేతిత్ వరస్తేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. వీర్యాతిశయన-వీర్యస్య అతిశయఃవీర్యాతిశయః, తేన, వీర్యాతిశయన. అతిశయేన, అతిశయాభ్యాం, అతిశయేః. వీర్యాతిశయశబ్దః ఆ, పు, త్వ, ఏ. పుత్రహ-పుత్రం హతవాక్ పుత్రహాపుత్రహా, పుత్రహాణౌ, పుత్రహణః. పుత్రహాశబ్దః స, పు, ప్ర, ఏ. పదం-పదం, పదే, చదాసి. పదశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. హి-ఆవ్య. సర్వత్ర-త్రలంతమవ్య. గుణైః-గుణేన, గుణాభ్యాం, గుణైః. గుణశబ్దః ఆ, పు, త్వ, ఐ. నిధీయతే-నిధీయతే, నిధీయతే, నిధీయంతే. నిపూర్వకాత్ 'డుభావో ధారణావేషణయో' రిత్యస్తాద్ధాతోస్య కర్తృకాత్ కర్తృణి వర్తమానే లట్ ఆత్మనేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వాఖ్యా.—తథాపితి, తథాపి; వజ్రభూలేషి శస్త్రవ్యవహారేణాయుధవ్యాపారేణ నిష్ఠురే హ్రూరేవిపక్షభావే శత్రుభావేస్థిరంతస్తుమఃస్థితివశః అస్యరఘోః వీర్యాతిశయేన పుత్రంహతవాక్ పుత్రహా, 'వాసవోపుత్రహాపుషే'త్యమరః. బ్రహ్మభూణవృత్రే ఘర్షివ. తుతోష. స్వయం, వీరవివవీరంశానాతీతిభావః. కథంశత్రేసంతోషఇత్యత ఆహ-గుణైః, సర్వత్రశత్రుమిత్రోదాసీనేషు పద మంఘ్రి, నిధీయతేగుణైఃసర్వత్రసంక్రమ్యత ఇత్యర్థః. గుణాశ్చత్రునప్యావర్జయంతీతి భావః.

భావము.—ఈచోప్పున తన యాయుధవ్యాపారమున కజేయఁడయినెనిలది యుండి రఘుమహారాజుయొక్క యద్భుతమయిన పరాక్రమమునకు దేవేంద్రుఁడు మెచ్చెను. గుణవంతులకు శత్రులుకూడ క్షాఘనీయు లగుట సహజమేగదా.

శ్లో. అసంగ మద్రిష్యసి సారవ త్రయా

స మే త్వదన్వేన విసోధ మాయుధమ్,

అవేహి మాం ప్రీత మృతే తురంగమా

త్కి మిచ్చసీతి స్ఫుట మాహ వాసవః.

పదచ్ఛేదము. — ఆనంగం, ఆద్రిఘ, ఆసి, సారవత్తయా, న, మే, త్వదన్యేన విసోఢం, ఆయుధమ్, అవేహి, మాం, ప్రీతం, ఋతే, తురింగమాత్, కిం, ఇచ్చసి, ఇతి స్ఫుటం, ఆహ, వాసవః.

అర్థము. — సారవత్తయా = బలముగల సదగుటచేత, ఆద్రిష్వసి = వర్వతములయందును, ఆనంగం = ప్రతిబంధరహితమైన, మే = నాయొక్క, ఆయుధం = వజ్రాయుధము, త్వదన్యేన - త్వత్ = నీకంటె, ఆన్యేన = ఇతరునిచేత, న విసోఢం = నహింప బడలేదు. అతః = ఈ కారణమువలన, మాం = నన్ను, ప్రీతం = సంతృప్తుడైనవానిగా, అవేహి = తెలుసుకో. తురింగమాదృతే = ఆశ్చమునువర్జించి, కిం = దేనిని, ఇచ్చసి = ఇచ్చించుచున్నావు. ఇతి = ఇట్లని, వాసవః = దేవేంద్రుడు, స్ఫుటం = స్పష్టముగ. ఆహ = చెప్పెను.

ఆకాంక్ష. — ఆహ = చెప్పెను. కః = ఎవడు? వాసవః = దేవేంద్రుడు. కిమితి = ఏమని? ఇతి = ఇట్లని (సకర్తకప్రయోగము). కథం = ఎట్లుగ? స్ఫుటం = వ్యక్తముగ. ఇచ్చసి = ఇచ్చించుచున్నావు. కః = ఎవడు? త్వం = నీవు. కిం = దేనిని? (సకర్తకప్రయోగము) కస్తాదృతే = దేనినివిడిచి? తురింగమాదృతే = ఆశ్చమునువర్జించి. అవేహి = తెలుసుకో కః = ఎవడు? త్వం = నీవు. కం = ఎవనిని? మాం = నన్ను (సకర్తకప్రయోగము). కథం భూతం = ఎటువంటివానినిగా? ప్రీతం = సంతృప్తుడయినవానిగా. కుతః = ఎందువలన? అతః = ఈ కారణమువలన. న విసోఢం = నహింప బడలేదు. కేన = ఎవనిచేత? త్వదన్యేన = నీకంటెనితరునిచేత. కిం = ఏది? ఆయుధం = వజ్రాయుధము (కర్తణీప్రయోగము). కస్య = ఎవనియొక్క? మే = నాయొక్క. ఆయుధం కథం భూతం = వజ్రాయుధమెటువంటిది? ఆనంగం = ప్రతిబంధరహితమైనది. కేష్వసి = వేరియందును? ఆద్రిష్వసి = వర్వతములయందును కథం భూతతయా = ఎట్టిదగుటచేత? సారవత్తయా = బలముగలదగుటచేత.

శబ్దరూపసమాసములు. — ఆనంగం - న విద్యతే సంగో యస్య తత్ ఆనంగం. ఆనంగం, ఆనంగే, ఆనంగాని. ఆనంగశబ్దః ఆ, న, ప్ర. ఏ. ఆద్రిఘ - ఆద్రే, ఆద్రోఽన్యః, ఆద్రిఘ ఆద్రిశబ్దః ఇ, ఘ, స. బ. అసి - ఆప్య. సారవత్తయా - సారోఽస్యా స్తీతి సారవత్; సారవతోభావః సారవత్తా, తయా సారవత్తయా. సారవత్తయా, సారవత్తాభ్యాం, సారవత్తాభిః. సారవత్తాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, త్వు, ఏ. న - ఆప్య. మే - చమ మే; ఆవయోః నా, ఆస్తాకం నః. ఆస్తచ్చబ్దః ద, ఘ, ష, ఏ. త్వదన్యేన - త్వత్ ఆన్యః త్వదన్యః; తేన త్వదన్యేన. ఆన్యేన, అన్యాభ్యాం, అన్యైః. త్వదన్యశబ్దః ఆ, ఘ, త్వు, ఏ. విసోఢం - విసోఢం, విసోఢే, విసోఢాని. విసోఢశబ్దః ఆ. న. ప్ర. ఏ. ఆయుధం - ఆయుధం, ఆయుధే, ఆయుధాని ఆయుధశబ్దః ఆ. న. ప్ర. ఏ. అవేహి - అవేహి, అవేహాత్, అవేతం, అవేత. ఆవపూర్వకా 'దిగ్ గతా' విత్యస్తాథాతోస్సకర్తకాత్క

ర్థ విధ్యాదా లోబ్ధపరస్మైపదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః, మాం-మాం మా, అవాం నా, అస్తాన్ నః. అస్తచ్చబ్ధిః ద. పు. ద్వి. ఏ. ప్రీతం-ప్రీతం, ప్రీతౌ, ప్రీతౌ. ప్రిత శబ్దః ఆ. పు. ద్వి. ఏ. ఋతే-అవ్య. తురంగమాత్-తురంగచ్చప్రీతి తురంగమః; కస్తాత్ తురంగమాత్. తురంగమాత్, తురంగమాభ్యాం, తురంగమేభ్యః. తురంగమశబ్దః ఆ, పు, ఖం. ఏ. కిం-కిం, కే, కారి. కింశబ్ధః మ. న. ద్వి. ఏ. ఇచ్చసి-ఇచ్చసి, ఇచ్చభిః, ఇచ్చభ. 'ఇష ఇచ్చాయా' మిత్యస్తాధాతో స్సకర్త కాత్కర్తరి వర్తమానే లబ్ధపరస్మైపదే మధ్యమ పురుషైకవచనాంతః. ఇతి-అవ్య. స్ఫుటం, క్రియావిశేషామవ్య. ఆహ-ఆహ, ఆహతుః, ఆహుః 'బ్రూహ్ వ్యక్తాయాం వాచీ' త్యస్తాధాతో స్సకర్త కాత్కర్తరిభూతే లబ్ధపరస్మై పదే ప్రథమపురుషైక వచనాంతః. వాసవః-వాసవః, వాసవౌ, వాసవాః. వాసవశబ్దః ఆ. పు. ప్ర. ఏ.

వ్యాఖ్యా.—ఆసంగమితి. సారవత్తయా బలవత్తయా అన్రివ్యవ్యసంగమప్రతి బంధం మే ఆయుధం వజ్రం త్వదన్యేన న సోఢం సోఢం సాధవదిత్యర్థః. అతో మాం ప్రీతం సంతృప్తం ఆవేహి. తురంగమాదృతే తురంగమం వర్జయిత్వా, 'అస్యారాదికరచే' ఇత్యాది నాపంచమీ. కిమి చ్యసీతి స్ఫుటం వాసవః. ఆహతురంగమాదన్యదేయం నాస్తీతిభావః.

భావము.—దేవేంద్రుడు రఘుమహారాజుతో పర్వతపక్షములను ఛేదించిన నా వశ్రాయుధముయొక్క చెబ్బుట నీవుగాక మఱియొకఁడు తప్పించుకొన్నవాఁడు గానే రఁడు గనుక నీయందు నాకు ప్రీతి గలిగినది. ఈగుఱ్ఱమును పదలిపెట్టి మఱియొకేమి కావలయునో యడుగుమనెను.

శ్లో. తతో నిమంగా దసమగ్ర ముద్ధృతం  
సువర్ణపుంఖద్యుతిరంజితాంగుళిం,  
నరేంద్రసూనుః ప్రతిసంహర నిఘం  
ప్రియంవదం ప్రత్యవద త్సురేశ్వరమ్.

౬౪

పదచ్ఛేదము.—తతః, నిమంగాత్, అసమగ్రం, ఉద్భృతం, సువర్ణపుంఖద్యుతి రంజితాంగుళిం, నరేంద్రసూనుః, ప్రతిసంహరన్, ఇఘమ్, ప్రియంవదమ్, ప్రత్యవద త్, సురేశ్వరమ్.

అర్థము.—తతః=అనంతరమునందు, నరేంద్రసూనుః=రఘుమహారాజా, నిమంగా త్=అంబులపొదినుండి, అసమగ్రం=యథాకథా=సంపూర్ణముకానట్లు, ఉద్భృతం=వైకృత్త బడిని, సువర్ణపుంఖద్యుతిరంజితాంగుళిం=సువర్ణ=సువర్ణముయొక్క, పుంఖ=పిడియొక్క; ద్యుతి=కాంతిచేత, రంజిత=ప్రకాశించుచేయబడిన, అంగుళిం=వైభక్తలిగిన, ఇఘం=బా ణమును, ప్రతిసంహరన్=వెనుకకుతీసుకొన్నవాడగుచు, ప్రియంవదం=ప్రియమును తెచ్చుచుండెడి, సురేశ్వరం=దేవేంద్రునిగూర్చి, ప్రత్యవదత్=ప్రత్యుత్తరముం తెప్పెను.

ఆకాంక్ష. — ప్రత్యవదత్ = ప్రత్యుత్తరముచెప్పెను. ఈ = ఎవడు? నరేంద్రనా-  
నుః = రఘుమహారాజు. కం = ఎవనిగుర్చి? సురేశ్వరం = దేవేంద్రుని గుర్చి (నకర్తకప్ర-  
యోగము). సురేశ్వరం కథంభూతం = దేవేంద్రుడెటువంటివాడు? ప్రియంవదం =  
ప్రియమును జెప్పచుండెడివాడు. కథంభూతస్య = ఎట్టివాడగుచు? ప్రతిసంహరణ్ =  
సణ్ = వెనుకకు తీసుకొన్నవాడగుచు. కం = దేనిని? ఇషా - బాణమును. ఇషం కథం  
భూతం = బాణమెట్టిది? సువర్ణపుంఖద్యుతిరంజితాంగుళిం = బంగారుపిడిబాలుచే రంగువెట్టఁ  
బడిన వ్రేళ్లకలది. పునఃకథంభూతం = ఇంకనెట్టిది? ఉద్భృతం = ఎత్తఁబడినది. కథం  
యథాతథా = ఏమగునట్లుగ? ఆసమగ్రంయథాతథా = సంపూర్ణముగానట్లుగ. కస్తాత్ = దేని  
నుండి? నిషంగాత్ = అంబులపొదినుండి. కదా = ఎప్పుడు? తతః = అనంతరమునందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — తతః - ఆవ్య. నిషంగాత్ - నిషంగాత్, నిషంగాభ్యాం,  
నిషంగేభ్యః, నిషంగశబ్దః ఆ, పు, వం, ఏ. ఆసమగ్రం - సమగ్రం నధవతీ త్వసమగ్రం  
క్రియావిశేషణ మవ్య. ఉద్భృతః, ఉద్భృతౌ, ఉద్భృతాన్. ఉద్భృతశబ్దః ఆ,  
పు, ద్వి, ఏ. సువర్ణపుంఖద్యుతిరంజితాంగుళిం - సువర్ణస్య పుంఖః, సువర్ణపుంఖః, సువర్ణ  
పుంఖస్య ద్యుతిః సువర్ణపుంఖద్యుతిః, సు...ఖద్యుత్యా రంజితాః, సు...తాః, సు...  
తాః అంగుళయోయేన నః, సువర్ణపుంఖద్యుతిరంజితాంగుళిః. తం సువర్ణపుంఖద్యుతి  
రంజితాంగుళిం, అంగుళిం, అంగుళీ, అంగుళీన్. సువర్ణపుంఖద్యుతిరంజితాంగుళిశబ్దః ఇ.  
పు, ద్వి, ఏ. నరేంద్రనానుః - శరాణా ఇంద్రః నరేంద్రః, నరేంద్రస్య నానుః  
నరేంద్రనానుః. నానుః, నూనూ, నూనవః. నరేంద్రనానుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, ఏ.  
ప్రతిసంహరణ్ - ప్రతిసంహరణ్, ప్రతిసంహరంతౌ, ప్రతిసంహరంతః. ప్రతిసంహర  
చ్ఛబ్దః త, పు, ప్ర, ఏ. ఇషా - ఇషా, ఇషా, ఇషాన్, ఇషాశబ్దః ఉ, పు, ద్వి, ఏ.  
ప్రియంవదం - ప్రియం వదతీతి ప్రియంవదః, తం ప్రియంవదం, ప్రియంవదం, ప్రియం  
వదా, ప్రియంవదాన్. ప్రియంవదశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ప్రత్యవదత్ - ప్రత్యవదత్,  
ప్రత్యవదతాం, ప్రత్యవదత్. ప్రతిపు-ర్వకాత్ 'వదన్యక్తాయాంవాచీ' త్వస్థాధాతో  
స్సకర్తకాత్కర్తరి భూతేలజ్జ్ వరన్జై పదేప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సురేశ్వరం - సురా  
ణాం ఈశ్వరః సురేశ్వరః, తం సురేశ్వరం - సురేశ్వరం, సురేశ్వరా, సురేశ్వరాన్.  
సురేశ్వరశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ.

వ్యాఖ్యా. — తత ఇతి. తతః, నరేంద్రనానుః రఘుః, నిషంగాత్ తూణీరౌత్,  
ఆసమగ్రం యథాతథా, ఉద్భృతం ఈషదుద్భృతమిత్యర్థః, సువర్ణపుంఖద్యుతిభిః, రంజితా  
అంగుళయో, యేన తం, ఇషం ప్రతిసంహరణ్ నిపర్తయన్ 'నాప్రసారంతం ప్రహరే'  
దితి నిషేధాదిలిఖావః. ప్రియంవదతీతి ప్రియంవదః, 'ప్రియంవదేశవదాభి'తిభిచ్చిత్తయః

‘అరుద్విషది’ త్యాదినా ముమాగమః, తం, సురేశ్వర మింద్రం, ప్రత్యవదత్. నతు ప్రహరంత మితి భావః.

భావము. — అందుకు రఘుమహారాజు అంబులపొదిలోనుండి సగముమట్టుకు తన ప్రేక్షతో తీయఁబడిన అల్లెతొడు తగులునిమిత్తము అడుగున కత్తెరవలె సూక్ష్మముగా తోయఁబడియుండెడి బాణమును ఆయమ్ములపొదిలో వెనుకకు త్రొసి హితమును జెప్పుచుండెడి దేవేంద్రునిగూర్చి ప్రత్యుత్తరము చెప్పెను.

శ్లో. అమోచ్య మశ్వం యది మన్యసే ప్రభో

తత సుమాప్తే విధి నైవ కర్తణి,

అజ స్రదీక్షా ప్రయత సమధ్యుః

క్రతో రశేషేణ ఫలేన యుజ్యతామ్.

౬౫

పదచ్ఛేదము. — అమోచ్యం, అశ్వం, యది, మన్యసే, ప్రభో, తతః, సమాప్తే, విధినా, ఏవ, కర్తణి, అజ స్రదీక్షా ప్రయతం, సః, మధ్యుః, క్రతోః, అశేషేణ, ఫలేన, యుజ్యతామ్.

అర్థము. — హే ప్రభో = ఓ దేవేంద్రుడా, అశ్వం = అశ్వమును, అమోచ్యం = విడువరానిదానినిగా, మన్యసేయది = తలచెదవేని, తతః = అయితే, అజ స్రదీక్షా ప్రయతః = అజస్ర = నిరంతరము, దీక్షా = యాగదీక్షయందు, ప్రయతః = నియతుడయిన, సః = ఆ, మధ్యుః = మల్ = నాయొక్క, గురుః = తండ్రి, విధి నైవ = శాస్త్రముచేతనే, కర్తణి = యాగకర్త, సమాప్తే సలి = ముగిసినదాచుండగా, క్రతోః = అశ్వమేధయాగముయొక్క, ఫలేన = ఫలముతో, అశేషేణ = సమస్తమయిన దానితోను, యుజ్యతాం = కూడుకొనుఁగాత.

ఆకాంక్ష. — యుజ్యతాం = కూడుకొనుఁగాక. కః = ఎవఁడు? సః = ఆ, మధ్యుః = నాయొక్కతండ్రి (అకర్తకప్రయోగము). కేన = దేనితో? ఫలేన = ఫలముతో. కన్య = దేనియొక్క? క్రతోః = అశ్వమేధయాగముయొక్క. ఫలేన కథంభూతేన = ఫలమెట్టిది? అశేషేణ = సమస్తమయినది. కథంభూతే సలి = ఎట్టివగుచుండగా? సమాప్తే సలి = ముగిసినదగుచుండగా. కస్మిన్ = ఏని? కర్తణి = యాగకర్త. కేనైవ = దేనిచేతనే? విధి నైవ = శాస్త్రముచేతనే. మధ్యుః కథంభూతః = నాతండ్రియెట్టివాఁడు. అజ స్రదీక్షా ప్రయతః = నిరంతరయాగదీక్షానియతుఁడు, కదా = ఎప్పుడు? తతః = అయితే. మన్యసేయది = తలచెదవేని, కః = ఎవఁడు? త్వం = నీవు. కం = దేనిని? అశ్వం = అశ్వమును (సకర్తకప్రయోగము). కథంభూతం = ఎట్టిదానినిగా? అమోచ్యం = విడువరానిదానినిగా, కన్యసంబుధిః? హే ప్రభో = ఓ దేవేంద్రుడా.

శబ్దరూపసమాసములు. — అమోచ్యం-మోచితుంయోగ్యః మోచ్యః, మోచ్యో  
నభవతీత్య మోచ్యః, తం అమోచ్యం, అమోచ్యం, అమోచ్యో, అమోచ్యౌ. అమో  
చ్యశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. ఆశ్వం-ఆశ్వం, ఆశ్వౌ, ఆశ్వౌ. ఆశ్వశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి.  
యది-అవ్య. మన్యనే-మన్యనే. మన్యేథే, మన్యేథ్యే. 'మన అవబోధన' ఇత్యస్తాథా  
తోస్సుకర్తకాత్కర్తరి వర్తమానే లటి ఆత్త నేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాన్తః ప్రభో-  
హేప్రభో, హేప్రభూ, హేప్రభవః. ప్రభుశబ్దః ఉ, పు, సం, వి. తతః-అవ్య. సమా-  
ప్తే-సమాప్తే, సమాప్తయోః, సమాప్తేః. సమాప్తశబ్దః ఆ, న, న, వి. విధినా-విధినా,  
విధిభ్యాం, విధిభిః. విధిశబ్దః ఇ, పు, తృ, వి. ఏవ-అవ్య. కర్తణి-కర్తణి, కర్తణీః,  
కర్తృసు. కర్తృశబ్దః న, న, న, వి. అజస్రదీక్షాప్రయతః, అజస్రం దీక్షా, అజస్రదీ-  
క్షా, అజస్రదీక్షాయాం ప్రయతః, అజస్రదీక్షాప్రయతః. ప్రయతః, ప్రయతే, ప్రయ-  
తాః. అజస్రదీక్షాప్రయతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. సః - సః, తో, తే, తచ్చబ్దః ద,  
పు, ప్ర, వి. మద్గురుః-మమ గురుః, మద్గురుః, గురుః, గురూ, గురవః. మద్గురుశబ్దః  
ఉ, పు, ప్ర, వి. క్రతోః-క్రతోః, క్రతోః, క్రతూనాం. క్రతుశబ్దః ఉ, పు, వి.  
వి. ఆశేషేణ-ఆశేషేణ, ఆశేషాభ్యాం, ఆశేషైః. ఆశేషశబ్దః ఆ, న, తృ, వి. ఫలేన-  
ఫలేన, ఫలాభ్యాం, ఫలైః, ఫలశబ్దః ఆ, న, తృ, వి. యజ్ఞతాం-యజ్ఞతాం, యజ్ఞే-  
తాం, 'యజ్ఞస్తావ్. యజీర్ యోగ' ఇత్యస్తాథా తోరకర్త కాత్కర్తరివిధ్యాథౌ లాటి  
ఆత్త నేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాన్తః.

వాగ్భా. — అమోచ్యమితి. హేప్రభో ఇంద్ర, అశ్వమమోచ్యం మన్యనే  
యది తత స్తర్హి అజస్రదీక్షాయాం ప్రయతః సః మద్గురుః మమ పితా విధినైవకర్తణిస  
మాప్తే సతి క్రతో ర్యజ్ఞస్య యత్ఫలం తేన ఫలేన ఆశేషేణ కృత్యేన యజ్ఞతాం  
యతోఽస్తు. అశ్వమేధఫలాథే కి మశ్వేనేతి భావః.

భావము. — ఓశ్వామీ! గుఱ్ఱము విడువదగదని తలచెడుపక్షమునందు దీక్షతో  
నుండెడి నాతండ్రియొక్క యశ్వమేధయాగఫలమును సంపూర్ణమయినదానినిగానియ్య.

శ్లో. యథా చ వృత్తాంత మిమం సదోగత

స్త్రిలోచనై కాంశతయా దురాసదః,

తవైవ సందేశహరౌ ద్విశాంపతి

శృణోతి లోకేశ తథా విధీయతామ్.

౬౬

పదచ్ఛేదము. — యథా, చ, వృత్తాంతం, ఇమం, సదోగతః, స్త్రిలోచనైకాం  
శతయా, దురాసదః, తవ, ఏవ, సందేశహరాత్, విశాంపతిః, శృణోతి, లోకేశ, తథా  
విధీయతామ్.



అర్థము. — సదోగతః = గృహమును పొందిన, త్రిలోచనై కాంశతయా - త్రిలోచన  
= పరమేశ్వరునికి, ఏ కాంశతయా = ఏ కాంశభూతుఁడగుటచేత, దురాసదః = దుర్లభుఁడ  
యిన, విశాంపతిః = మనుజేశ్వరుఁడయిన దిలీపమహారాజు, యథా = ఏ ప్రకారముగా, ఇమం  
వృత్తాంతం = ఈ వృత్తాంతమును, తవ = నీయొక్క, సందేశరాదేవ = వార్తాహరునివలన నే,  
శృణోతి = వినుచున్నాఁడో. హే లోకేశ = ఓ దేవేంద్రుఁడ, తథా = ఆ ప్రకారముగా, విధి  
యతాం = చేయఁబడుగాక.

ఆకాంక్ష. — విధీయతాం = చేయఁబడుగాక. కేన = ఎవనిచేత? త్వయా = నీచేత.  
కథం = ఎట్లు? తథా = ఆ ప్రకారము (కర్తృణి ప్రయోగము) కస్య సంబుద్ధిః? హే లోకేశ = ఓ దే  
వేంద్రుఁడ, శృణోతి = వినుచున్నాఁడో, కః = ఎవఁడు? విశాంపతిః = మనుజేశ్వరుఁడయిన  
దిలీపమహారాజు. కం = దేనిని? ఇమం = ఈ వృత్తాంతం = వృత్తాంతమును (సకర్తృక ప్రయో  
గము) కస్మాదేవ = ఎవనివలన నే? సందేశహరాదేవ = వార్తాహరునివలన నే. కస్య = ఎవనియొ  
క్క? తవ = నీయొక్క కథం = ఎట్లు? యథా = ఏ ప్రకారముగా. విశాంపతిః కథంభూతః =  
మనుజేశ్వరుఁడయిన దిలీపమహారాజెట్టివాఁడు. దురాసదః = దుర్లభుఁడయినవాఁడు. కథం  
భూతతయా = ఎట్టివాఁడగుటచేత? త్రిలోచనై కాంశతయా = పరమేశ్వరుని యే కాంశ  
భూతుఁడగుటచేత. పునఃకథంభూతః = ఇంకను నెట్టివాఁడు, సదోగతః = గృహమును పొం  
దిసవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — యథా - ఆవ్య. చ - ఆవ్య. వృత్తాంతం, వృత్తాంతం - వృ  
త్తాంతౌ, వృత్తాంతాన్, వృత్తాంతశబ్దః. ఆ, పు, స్వి, ఏ. ఇమం - ఇమం, ఇమా, ఇమాక్. ఇదం  
శబ్దః మ, పు, స్వి, ఏ. సదోగతః, సదగతః, సదోగతః, గతః, గతౌ, గతాః. సదోగతశబ్దః  
ఆ, పు, ప్ర, ఏ. త్రిలోచనై కాంశతయా - త్రిణిలోచనాని యస్యసః, త్రిలోచనః, ఏక  
శ్చాసౌ ఆంశశ్చ ఏ కాంశః త్రిలోచనస్య ఏ కాంశః త్రిలోచనై కాంశః, త్రిలోచనై కాం  
శస్య భావః త్రిలోచనై కాంశతౌ, తయా త్రిలోచనై కాంశతయా, ఆంశతయా. ఆం  
శతాభ్యాం, ఆంశతాభిః. త్రిలోచనై కాంశతాశబ్దః ఆ, స్త్రి, త్వు, ఏ. దురాసదః - దురశ్చేన  
ఆసాదితుంశక్యః దురాసదః - దురాసదః, దురాసదౌ, దురాసదాః. దురాసదశబ్దః ఆ, పు,  
ప్ర, ఏ. తవ - తవ, తే, యువయోః, వాం, యుష్మాకం, వః, యుచ్చచ్ఛబ్దః ద, పు, మ,  
ఏ. ఏవ ఆవ్య. సందేశహరాత్ - సందేశం హరతీతి సందేశహరః. తస్మాత్ సందేశ  
హరాత్. హరాత్, హరాభ్యాం, హరేభ్యః. సందేశహరశబ్దః ఆ, పు, పం, ఏ. విశాంపతిః  
విశాంపతిః. విశాంపతిః, విశాంపతిః విశాంపతీ, విశాంపతయః. విశాంపతిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర.  
ఏ. శృణోతి - శృణోతి, శృణుతి, శృణ్వంతి. 'శ్రుశ్రవణ' ఇత్యస్తా ధాతోస్సకర్తృకాత్క  
ర్తృభిః పృథక్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. హే లోకేశః లోకానాంతః

శశిలాశేషః. తస్య సంబుద్ధిః హేలాశేష-హేలాశేష, హేలాశేషా, హేలాశేషాః. శశబ్దః ఆ, పు, సం, వి. తథా-అవ్య, విధీయతాం-విధీయతాం, విధీయతాం, విధీయతాం. విప్రార్థకాత్ 'దుభావోధారణపోషణయో' రిత్వస్వాధ్యాయో స్వకర్తృకా త్కర్తృణి విధ్యాదౌ లోటి ఆత్మనేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—యథేతి. సదోగతః, గృహంగతః, త్రిలోచనస్యేశ్వరస్య ఏకాం శతయా యజమానస్యాపి అష్టానాం మూర్తీనా మన్యతమమూర్తిత్వాత్ దురాసక్తః, దుష్ప్రియః విశాంపతిర్నృపతిః యథా ఇమం పృతాంతం తప సందేశహర ద్వారాహ రాదేవ శృణోతి హేలాశేష తథా విధీయతాం.

భావము.—మఱియు నీశ్వరసంబంధియైన అష్టమూర్తులలోయాగదీక్షచేత నొక మూర్తియైనందువలన సహింపకూడని వరాక్రమముగలిగి యింటిలో నుండెడు నాతం డ్రేయగు దిలీపమహారాజునకు నీపృతాంతమును మీరు మీమనుష్యులచేతనే చెప్పింపవలయును.

శ్లో. తథేతి కామం ప్రతిశుశ్రువా న్రఘో  
ర్యథాగతం మాతలిసారథి ర్యయా,  
నృపస్య నాతిప్రమనా సదోగృహం  
సుదక్షిణాసూను రపి న్యవర్తత.

— 2

పదచ్ఛేదము.—తథా, ఇతి, కామం, ప్రతిశుశ్రువా, రఘోః, యథాగతం, మాతలిసారథిః, యయా, నృపస్య, నాతిప్రమనాః, సదోగృహం, సుదక్షిణాసూనుః, అపి, న్యవర్తత.

అర్థము.—మాతలిసారథిః-మాతలి=మాతలియే, సారథిః=సారథిగాఁగ లెగిన జేపేం ద్రుఁడు, రఘోః=రఘుమహారాజుయొక్క, కామం=మనోరథమును, తథేతి=అట్లు లనే యని, ప్రతిశుశ్రువా=ప్రతిష్ఠ చేసినవాఁడగుచు, యథాగతం=వచ్చినట్లుగ, యయా=తరలిపోయెను. సుదక్షిణాసూనురపి = రఘుమహారాజును, సదోగృహం=సభామంటపమును గూర్చి, న్యవర్తత=వెనుకకుదిరిగెను.

అకాంక్ష.—న్యవర్తత=వెనుకకుదిరిగెను. శ్లో 23=ఎవఁడును? సుదక్షిణాసూను రపి=రఘుమహారాజును. కిం=చేనినిగూర్చి? సదోగృహం = సభామంటపమునుగూర్చి. (సకర్తృక ప్రయోగము). కస్య=ఎవనియొక్క? నృపస్య=దిలీపమహారాజుయొక్క. కథం భూతస్య=ఎట్టివాఁడగుచు? నాతిప్రమనాస్స=అత్యంతసంతోషవిష్టుఁడుకానివాఁ డగుచు. యయా=తరలెను. కః=ఎవఁడు? మాతలిసారథిః=మాతలియేసారథిగా కలిగిన జేపేం ద్రుఁడు (అకర్తృక ప్రయోగము). కథం = ఎట్లుగ? యథాగతం=వచ్చినట్లుగ. కథం

అర్థము. — సదోగతః = గృహమునుబొందిన, త్రిలోచనైకాంశతయా - త్రిలోచన  
= పరమేశ్వరునికి, ఏకాంశతయా = ఏకాంశభూతుఁడగుటచేత, దురాసదః = దుర్లభుఁడ  
యిన, విశాంపతిః = మనుజేశ్వరుఁడయిన దిలీపమహారాజు, యథా = ఏప్రకారముగా, ఇమం  
వృత్తాంతం = ఈవృత్తాంతమును, తవ = నీయొక్క, సందేశరాదేవ = వార్తాహరునివలననే,  
శృణోతి = వినుచున్నాఁడో. హేలోకేశ = ఓదేవేంద్రుఁడ, తథా = ఆప్రకారముగా, విధీ  
యతాం = చేయఁబడుగాక.

అకాంక్ష. — విధీయతాం = చేయఁబడుగాక. కేన = ఎవనిచేత? త్వయా = నీచేత.  
కథం = ఎట్లు? తథా = ఆప్రకారము (కర్తృణిప్రయోగము) కన్య సంబుద్ధిః? హేలోకేశ = ఓదే  
వేంద్రుఁడ, శృణోతి = వినుచున్నాఁడో, కః = ఎవఁడు? విశాంపతిః = మనుజేశ్వరుఁడయిన  
దిలీపమహారాజు. కం = దేనిని? ఇమం = ఈవృత్తాంతం = వృత్తాంతమును (సకర్తకప్రయో  
గము) కస్తాదేవ = ఎవనివలననే? సందేశహరాదేవ = వార్తాహరునివలననే. కన్య = ఎవనియొ  
క్క. తవ = నీయొక్క కథం = ఎట్లు? యథా = ఏప్రకారముగా. విశాంపతిః కథంభూతః =  
మనుజేశ్వరుఁడయిన దిలీపమహారాజెట్టివాఁడు. దురాసదః = దుర్లభుఁడయినవాఁడు. కథం  
భూతతయా = ఎట్టివాఁడగుటచేత? త్రిలోచనైకాంశతయా = పరమేశ్వరుని యేకాంశ  
భూతుఁడగుటచేత. పునఃకథంభూతః = ఇంకను నెట్టివాఁడు, సదోగతః = గృహమునుబొం  
దినవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — యథా - అప్య. చ - అప్య. వృత్తాంతం, వృత్తాంతం - వృ  
త్తాంతౌ, వృత్తాంతౌ, వృత్తాంతశబ్దః. అ, పు, స్వి, ఏ. ఇమం - ఇమం, ఇమా, ఇమాక్. ఇదం  
శబ్దః మ, పు, స్వి, ఏ. సదోగతః, సదఃగతః, సదోగతః, గతః, గతౌ, గతాః. సదోగతశబ్దః  
అ, పు, ప్ర, ఏ. త్రిలోచనైకాంశతయా - త్రిణిలోచనానియస్యః, త్రిలోచనః, ఏక  
శ్చాసౌ అంశశ్చ ఏకాంశః త్రిలోచనస్య ఏకాంశః త్రిలోచనైకాంశః, త్రిలోచనైకాం  
శస్య భావః త్రిలోచనైకాంశతౌ, తయా త్రిలోచనైకాంశతయా, అంశతయా. అం  
శతాభ్యాం, అంశతాభిః. త్రిలోచనైకాంశతాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, త్వ, ఏ. దురాసదః - దుఃఖేన  
ఆసాదితుంశక్యః దురాసదః - దురాసదః, దురాసదౌ, దురాసదాః. దురాసదశబ్దః ఆ, పు,  
ప్ర, ఏ. తవ - తవ, తే, యువయోః, వాం, యుష్మాకం, వః. యుష్మచ్ఛబ్దః ద, పు, మ,  
ఏ. ఏవఅప్య. సందేశహరాత్ - సందేశం హరతీతి సందేశహరః. తస్మాత్ సందేశ  
హరాత్. హరాత్, హరాభ్యాం, హరేభ్యః. సందేశహరశబ్దః ఆ, పు, పం, ఏ. విశాంపతిః  
విశాంపతిః. విశాంపతిః, విశాంపతి, విశాంపతయః. విశాంపతిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర.  
ఏ. శృణోతి - శృణోతి, శృణుతి, శృణ్వంతి. 'ప్రప్రపణ' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్తకాతగ్  
రంభవిమృతి లట్ పరివైచదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. హేలోకేశఃలోకానాంశః

శశిలోకేశః. తస్యసంబుద్ధిః హేలోకేశ-హేలోకేశ, హేలోకేశా, హేలోకేశాః, లోకేశ శశబ్దః ఆ, పు, సం, ఏ. తథా-అవ్య, విధీయతాం-విధీయతాం, విధీయతాం, విధీయతాం. విప్రార్థకాత్ 'దుఃఖాఞ్ ధారణపూజయో' రిత్యస్తాధాతో స్పకర్తకా త్కర్తణి విధ్యాదౌ లోటి ఆత్మనేపదే ప్రథమపురుషైకపచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—యథేతి. సదోగతః, గృహంగతః, త్రిలోచనస్యేశ్వరస్య ఏకాం శతయా యజమానస్యాపి అష్టానాం మూర్తీనా మన్యతమమూర్తిత్వాత్ దురాసదః, నుష్పాపః విశాంబతిర్నృపతిః యథా ఇమం పృథ్వాంతం తప సంచేహరా ద్వారాహ రాదేవ శృణోతి హేలోకేశ తథా విధీయతాం.

భావము.—మఱియు సీశ్వరసంబంధియైన ఆష్టమూర్తులలోయూగదీక్షచేత నొక మూర్తియైనందువలన సహింపమాడని పరాక్రమముగలిగి యింటిలో నుండెడు నాతం డ్రియగు దిలీపమహారాజునకు సీపృథ్వాంతమును మీరు మీమనుష్యులచేతనే చెప్పింప వలయును.

శ్లో. తథేతి కామం ప్రతిశుశ్రువా న్రఘో  
ర్యథాగతం మాతలిసారథి ర్యయా,  
నృపస్య నాతిప్రమనా సదోగృహం  
సుదక్షిణాసూను రపి న్యవర్తత.

౬౭

పదచ్ఛేదము.—తథా, ఇతి, కామం, ప్రతిశుశ్రువాత్, రఘోః, యథాగతం, మాతలిసారథిః, యయా, నృపస్య, నాతిప్రమనాః, సదోగృహం, సుదక్షిణాసూనుః, అపి, న్యవర్తత.

ఆర్థము.—మాతలిసారథిః-మాతలి=మాతలియే, సారథిః=సారథిగాఁగలిగిన దేవేంద్రుఁడు, రఘోః=రఘుమహారాజయొక్క, కామం=మనోరథమును, తథేతి=అటులనే యని, ప్రతిశుశ్రువాత్=ప్రతిజ్ఞ చేసినవాఁడగుచు, యథాగతం=వచ్చినట్లుగ, యయా=తరలించియేను. సుదక్షిణాసూనురపి = రఘుమహారాజును, సదోగృహం=సభామంటవ మును గూర్చి, న్యవర్తత=వెనుకకుదిరిగెను.

అకాంక్ష.—న్యవర్తత=వెనుకకుదిరిగెను. శ్లో-౭=ఎవఁడును? సుదక్షిణాసూను రపి=రఘుమహారాజును. కిం=దేనినిగూర్చి? సదోగృహం = సభామంటవమునుగూర్చి. (సకర్తక ప్రయోగము). కస్య=ఎవనియొక్క? నృపస్య=దిలీపమహారాజయొక్క. కథం భూతస్య=ఎట్టివాఁడగుచు? నాతిప్రమనాస్స=అత్యంతసంతోషవిశిష్టుఁడుకానివాఁ డగుచు. యయా=తరలెను. కః=ఎవఁడు? మాతలిసారథిః=మాతలియేసారథిగా కలిగినదే వేంద్రుఁడు (అకర్తక ప్రయోగము). కథం = ఎట్లుగ? యథాగతం=వచ్చినట్లుగ. కథ



పరామృశ స్వార్షజలేన పాణినా  
తదీయ మంగం కులిశప్రణాంకితమ్.

౬౮

పదచ్ఛేదము. — కం, అభ్యసందత్, ప్రథమం, ప్రబోధితః, ప్రజేశ్వరః, శాసన హరిణా, హారేః, పరామృశక్, స్వార్షజలేన, పాణినా, తదీయం, అంగం, కులిశప్రణాంకితమ్.

అర్థము. — హారేః = దేవేంద్రునియొక్క, శాసనహరిణా = అజ్ఞాహరునిచేత, ప్రథమం = మొదటను, ప్రబోధితః = తెలిపింపఁబడిన, ప్రజేశ్వరః = దిలీపమహారాజు, హర్షజలేన - హర్ష = సంతోషముచేత, జలేన = శీతలమయిన, పాణిరా = హస్తముచేత, కులిశప్రణాంకితం - కులిశ = పజ్రాయుధముయొక్క, ప్రణ = గాయములచేత, అంకితం = గుర్తుగలదిగాఁ జేయఁబడిన, తదీయం = ఆరఘుమహారాజుసంబంధియయిన, అంగం = శరీరమును, పరామృశక్ = స్పృశించువాఁడగుచు, తం = ఆరఘుమహారాజును, అభ్యసందత్ = బుజ్జగించెను.

ఆకాంక్ష. — అభ్యసందత్ = బుజ్జగించెను. కః = ఎవఁడు? ప్రజేశ్వరః = దిలీపమహారాజు. కం = ఎవనిని? తం = ఆరఘుమహారాజును (సకర్తక ప్రయోగము.) కథంభూతస్య = ఎట్టివాఁడగుచు? పరామృశక్ = స్పృశించువాఁడగుచు. కిం = దేనిని? అంగం = శరీరమును. అంగంకథంభూతం = శరీరమెట్టిది? తదీయం = ఆరఘుమహారాజు సంబంధియైనది. పునఃకథంభూతం = ఇంక నెట్టిది? కులిశప్రణాంకితం = పజ్రాయుధముయొక్క గాయములచే గుర్తులుకలది. కేన = దేని చేత? పాణినా = హస్తముచేత. పాణిశాకథంభూతేన = హస్తమెట్టిది? హర్షజలేన = సంతోషముచే శీతలమయినది. ప్రజేశ్వరః కథంభూతః = దిలీపమహారాజెట్టివాఁడు? ప్రబోధితః = తెలిపింపఁబడినవాఁడు, కదా = ఎప్పుడు? ప్రథమం = మొదటను. కేన = ఎవనిచేత? శాసనహరిణా = అజ్ఞాహరునిచేత. కస్య = ఎవనియొక్క? హారేః = దేవేంద్రునియొక్క.

శబ్దరూపసమాసములు. — తం-తం, తౌ, తాక్. తచ్చబ్జః న, పు, ద్వి, ఏ. అభ్యసందత్ - అభ్యసందత్, అభ్యసందతాం, అభ్యసందక్. అభివ్రూత్వా త్ 'టునదినమృధా' విత్స స్తాధాతోస్సకర్త కాత్కర్తరథిభూతేలజి పరస్వైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాతః. ప్రథమం-ప్రథమం, ప్రథమా, ప్రథమాక్. ప్రథమశబ్దః అ, పు, ప్ర, ఏ. ప్రబోధితః-ప్రబోధితః, ప్రబోధితౌ, ప్రబోధితాః. ప్రబోధితశబ్దః అ, పు, ప్ర, ఏ. ప్రజేశ్వరః-ప్రజానాం ఈశ్వరః ప్రజేశ్వరః, ఈశ్వరః, ఈశ్వరా, ఈశ్వరాః. ప్రజేశ్వరశబ్దః అ, పు, ప్ర. ఏ. శాసనహరిణా-శాసనం హరిణి శాసనహరి, లేన శాసనహరిణా, హరిణా, హరిభాగం, హరిభిః. శాసనహరిశబ్దః న, పు, త్ప, ఏ. హారేః-హారేః, హార్యోః, హరిణా. హరిశబ్దః ఇ, పు, ఏ, ఏ.



పరామృశక్ - పరామృశక్, పరామృశంతో, పరామృశంతః. పరామృశచ్ఛబ్దః త, పు, ప్ర, ఏ హర్షజలేన - హర్షేన జలః హర్షజలః, లేన హర్షజలేన. జలేన, జలభ్యాం, జలైః. హర్షజలశబ్దః అ, పు, త్వు, ఏ. పాణినా-పాణినా, పాణిభ్యాం, పాణిభిః. పాణి శబ్దః ఇ, పు, త్వు, ఏ తదీయ-తద్యధా తదీయ, తత్ తదీయ-తదీయ, తదీయ, తదీయాని. తదీయశబ్దః అ, న, ద్వి, ఏ. అంగం-అంగం, అంగే, అంగాని. అంగశబ్దః అ, న, ద్వి, ఏ. కులిశప్రణాంత-కులిశస్య ప్రణాని కులిశప్రణాని, అంకా అస్మిక్ సంకీర్త్యంకవత్, అంకవత్ప్రకం అంకితమ్, కులిశప్రణైః, అంకితం కులిశప్రణాంకితం, తత్ కులిశప్రణాంకితం, అంకితం, అంకితే, అంకితాని. కులిశప్రణాంకితశబ్దః అ, న, ద్వి, ఏ.

వ్యాఖ్య. — తమిలి. హరేరింద్రస్య శాసనహరిణా పురుషేణ ప్రథమం ప్రబోధితో జ్ఞాపితః పృథ్వాంతమితి శేషః. ప్రజ్ఞేష్వరో దిలీపః, హర్షజలేన హర్షశిరేణ; పాణినా కులిశప్రణాంకితం తస్య రఘూరిదం తదీయం అంగం శరీరం పరామృశక్ స్వలశక్, తం రఘుం అభ్యసందత్.

భావము. — దేవేంద్రుడు దిలీపమహారాజునకు తనదూతవలన నాప్రకారమే చెప్పించించగా అందులకు దిలీపమహారాజానందభరితుఁడగుచు వజ్రాయుధప్రహారమువలన నొచ్చిన రఘుమహారాజుయొక్క దేహమును తనవల్లనిచేతులతో తడవుచు ఆయనను మెచ్చుకొనెను.

శ్లో. ఇతి క్షీతీశో నవతిం నవాధికాం

మహాక్రతూనాం మహానీయశాసనః,

సమారురుక్షుర్దివ సూయుషః క్షయే

తతాన సోపానపరంపరా మివ.

౬౯

పదచ్ఛేదము — ఇతి, క్షీతీశః, నవతిం, నవాధికాం. మహాక్రతూనాం, మహానీయశాసనః, సమారురుక్షుర్, దివం, ఆయుషః, క్షయే, తతాన, సోపానపరంపరా, ఇవ.

అర్థము. — ఇతి=ఇహోక్తప్రకారముగ, మహానీయశాసనః=మహానీయ=పూజ్యమయిన, శాసనః=ఆజ్ఞగలిగిన, క్షీతీశః=దిలీపమహారాజా, మహాక్రతూనాం = మహత్=ఉత్కృష్టములైన, క్రతూనాం=అశ్వమేధయాగములయొక్క, నవాధికాం=నవ=తొమ్మిదింటిచేత, అధికాం=అధికమయిన, నవతిం=తొంటిని, ఆయుషః=ఆయుస్సుయొక్క, క్షయే=అంతమందు, దివం=స్వర్గమును, సమారురుక్షుర్నృక్ = ఎక్కనిచ్చయించినవాడగుచు, సోపానపరంపరామివ = సోపాన=మెట్లయొక్క, పరంపరామివ=పంక్తినివలె, తతాన=విస్తరింపఁజేసెను.

ఆ కాంక్ష. — తతాన=ని స్తరింపఁ జేసెను కః=ఎవఁడు? క్షీతీశః=దిలీపమహారాజు.  
 కాం=దేనిని? నవతిం=తొంబదిని (సకర్త క ప్రయోగము). కామివ=దేనినివలె? సోపానపరం  
 పరామివ=సోపాన=మెట్టుయొక్క, పరంపరామివ=పంక్తివలె కథంభూతస్య=ఎటు  
 వంటివాఁడగుచు? సమారురుక్షుస్య=ఎక్కనిచ్చయించినవాఁడగుచు. కాం=దేనిని?  
 దివం=స్వర్గమును. కస్మిన్=దేనియందు? క్షయే=నాశమందు. కస్య=దేనియొక్క? ఆయుషః  
 =ఆయుస్సుయొక్క, నవతింకథంభూతాం=తొంబదిటంబిడినవాధి కాం=తొమ్మిదింటి  
 చేత సధికమయినది. కేహం=వేనియొక్క? మహాక్రతూనాం=ఉత్కృష్టములయిన యశ్వ  
 మేధయాగములయొక్క, క్షీతీశఃకథంభూతః=దిలీపమహారాజెటువంటివాఁడు? మహనీయ  
 శాసనః=పూజ్యమయినయొట్టి కలిగినవాఁడు. కథం=ఎట్టి? ఇతి=పూర్వోక్తప్రకారముగా.  
 శబ్దరూపసమాసములు. — ఇతి-అవ్య. క్షీతీశః - క్షీత్యాః ఈశః క్షీతీశః, ఈశః  
 ఈశౌ, ఈశాః క్షీతీశశబ్దః ఆ, పు. ప్ర. ఏ. నవతిం-నవతిః, నవతిం, నవత్యా. నవత్ర్యి,  
 నవతయే, నవత్యాః, నవతేః, నవత్యాం, నవతౌ. నవతిశబ్దః ఇ, శ్రీ, నిత్యమేకవచనేద్వి,  
 ఏ. నవాధి కాం-నవభిః, అధికా, నవాధికా, తాం నవాధికాం. అధికాం, అధికే, అధికాః.  
 నవాధికాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ద్వి, ఏ. మహాక్రతూనాం-మహంతశ్వలేక్రతవశ్వ మహాక్ర  
 తవః, లేహం మహాక్రతూనాం. క్రతోః, క్రత్రోః, క్రతూనాం, మహాక్రతుశబ్దః  
 ఉ, పు, ష, బ. మహనీయశాసనః-మహనీయంశాసనంయస్యనః మహనీయశాసనః. శాసనః,  
 శాసనౌ, శాసనాః. మహనీయశాసనశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. సమారురుక్షః-సమారోధు  
 మిచ్చుః సమారురుక్షః. సమారురుక్షః, సమారురుక్షా, సమారురుక్షవః. సమారురు  
 క్షుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, ఏ. దివం-దివః, దివౌ, దివః. దివశబ్దః ష, శ్రీ, ద్వి, ఏ.  
 ఆయుషః-ఆయుషః, ఆయుషోః, ఆయుషాం. ఆయుశ్యబ్దః స, న, స, ఏ. క్షయే-  
 క్షయే, క్షయయోః, క్షయేషు. క్షయశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. తతాన-తతాన, లేనతుః,  
 లేనుః. 'తనుమిస్తార' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్త కాత్కర్తరిభూలేబిః పరస్మైవదేప్రథమపు  
 రుషైకవచనాంతః. సోపానపరంపరాం-సోపానానాం పరంపరా సోపానపరంపరా,  
 తాం సోపానపరంసరాం. పరంపరే, పరంపరాః. సోపానపరంపరాశబ్దః  
 ఆ, శ్రీ, ద్వి ఏ. ఇవ-అవ్య.

వ్యాఖ్యా. — ఇతితీ. ఇత్యనేనప్రకారేణమహారీయశాసనః, పూజనీయాట్టక్షీతీశో  
 దిలీపః, మహాక్రతూనా మశ్వమేధానా, నసభిఃసధికాం నవతిం ఏకోనశకం, ఆయుషః,  
 క్షయే సతి దివంస్వర్గం, సమారురుక్షః ఆరోధుమిచ్చుస్సన్, సోపానానాం పరంపరాం  
 వత్క్రిమివ తతాన.

భావము. — దిలీపమహారాజంశ్యకాలమునందు స్వర్గమునకుబోవలయు ననుచు  
 తో దానికి మెట్టుకట్టినట్లు తొంబదితొమ్మిది యశ్వమేధయాగములకుఁ జేసెను.

శ్లో. అథ స విషయవ్యావృత్తాత్తా యథావిధి సూనవే  
 నృపతికకుదం దత్వా యూనే సితాతపవారణమ్,  
 మునివనతరుచ్ఛాయాం దేవాం తయా సహ శిశ్రియే  
 గళితవయసా విత్క్వాకూణా మిదం హి కులవ్రతమ్. 20  
 ఇతి శ్రీకాళిదాసకృత రఘువంశే మహాకావ్యే తృతీయస్కంధః.

పదచ్ఛేదము. — అథ, సః, విషయవ్యావృత్తాత్తా, యథావిధి, సూనవే, నృపతి  
 కకుదం, దత్వా, యూనే, సితాతపవారణమ్, మునివనతరుచ్ఛాయామ్, దేవ్యా, తయా,  
 సహ, శిశ్రియే, గళితవయసాం, విత్క్వాకూణాం, ఇదం, హి, కులవ్రతం.

అర్థము. — అథ = అనంతరమునందు, విషయవ్యావృత్తాత్తా - విషయశబ్దాదివిష  
 యములనుండి, వ్యావృత్త = వెనుకకుతిరిగిన, ఆత్మా = చిత్తముగలిగిన, సః = అదిలీపమహారాజు,  
 యథావిధి = యథాశాస్త్రముగా, యూనే = యావనపంతుఁడయిన, సూనవే = పుత్రుఁడయిన  
 రఘుమహారాజుగొఱచు, నృపతికకుదం = నృపతి = రాజునకు, కకుదం = చిహ్నమయిన, సితా  
 తపవారణం = శ్వేతచ్ఛత్రమును, దత్వా = ఇచ్చి, తయా = ఆ, దేవ్యాసహ = సుదక్షిణాదేవితో  
 కూడ, మునివనతరుచ్ఛాయాం = మునివన = ఋషివనమందలి, తరు = పృథ్వుయొక్క,  
 ఛాయాం = నీడను, శిశ్రియే = ఆశ్రయించెను. తథాహి = అదేనఁటి, గళితవయసాం = గళిత =  
 గడిచినవయస, వయసాం = నయముగలిగిన, విత్క్వాకూణాం = విత్క్వాకు దేశాధీశులకు, ఇదం =  
 ఈవనగమనము, కులవ్రతం హి = కుల = కులక్రమాగతమయిన, వ్రతం హి = నియమముగాదా?

అకాంక్ష. — కులవ్రతం హి = కులక్రమాగతమయిన నియమముగాదా. కిం = ఏది? ఇదం  
 = ఈవనగమనము (అకర్తృకప్రయోగము). కేమాం = ఎవరికి? విత్క్వాకూణాం = విత్క్వాకు దేశా  
 ధీశులకు. విత్క్వాకూణాం కథంభూతానాం = విత్క్వాకు దేశాధీశులెట్టివారు? గళితవయసాం =  
 గడిచినవయసుగలవారు. తథాహి = అదేనఁటి. శిశ్రియే = ఆశ్రయించెను. కః = ఎవఁడు? సః =  
 అదిలీపమహారాజు. కాం = దేనిని? మునివనతరుచ్ఛాయాం = ఋషివనమందలి పృథ్వు  
 యొక్క నీడను (అకర్తృకప్రయోగము). కయాసహ = ఎవతెతోడ? తయా దేవ్యాసహ = ఆసు  
 దక్షిణాదేవితో కూడ. కిం = ఏమి? దత్వా = ఇచ్చి. కిం = దేనిని? సితాతపవారణం =  
 శ్వేతచ్ఛత్రమును, సితాతపవారణం కథంభూతం = శ్వేతచ్ఛత్రమెట్టిది? నృపతికకుదం =  
 రాజునకుచిహ్నమైనది. కన్వై = ఎవనిగొఱచు? సూనవే = పుత్రుఁడయిన రఘుమహారాజు  
 గొఱచు. సూనవే కథంభూతాయ = పుత్రుఁడయిన రఘుమహారాజెట్టివాడు? యూనే  
 యావనపంతుఁడు. కథం = ఎట్లుగా? యథావిధి = యథాశాస్త్రముగా. సకథంభూతః = అదిలీప  
 మహారాజెట్టివాడు? విషయవ్యావృత్తాత్తా = శబ్దాదివిషయములనుండి వెనుకకుతిరిగిన చిత్త  
 ము కలిగినవాఁడు. కదా = ఎప్పుడు? అథ = అనంతరమునందు.

శబ్దరూపసమాసములు.

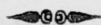
అథ-అప్య. సః-సః, తా, తే. తచ్చబ్బిః ద, పు, ప్ర, వి, విషయవ్యాప్తత్వాత్తా - విషయభ్యః వ్యాప్తత్వే విషయవ్యాప్తత్వే, విషయవ్యాప్తత్వే ఆత్మా యస్య సః విషయవ్యాప్తత్వాత్తా. ఆత్మా, ఆత్మానా, ఆత్మానః విషయవ్యాప్తత్వాత్తేశ్చబ్బిః న, పు, ప్ర, వి. యథావిధి-విధిమనత్క్రమ్యయథావిధి. ఆప్యయాభావమప్య. సూనవే-సూనవే, సూనభ్యాం, సూనభ్యః. సూనశబ్దః ఉ, పు, చ, వి. నృపతి కకుదం-నృపతేః కకుదం నృపతికకుదం తత్ నృపతికకుదం. కకుదం, కకుదే, కకుదాని. నృపతికకుదశబ్దః ఆ, న, ద్వి, వి. దత్వా-త్వాప్రత్యయాంతమప్య. యూనే-యూనే, యువభ్యాం, యువభ్యః. యువశబ్దః న, పు, చ, వి. సీతాశవవారణం-ఆతపఃవార్యతే ఆనేనేత్యాశవవారణం, సీతంచతల్ ఆశవవారణంచ సీతాశవవారణం, తల్ సీతాశవవారణం, వారణం, వారణే, వారణాని. సీతాశవతవారణశబ్దః ఆ, న, ద్వి, వి. మునివనతరుచ్ఛాయాం-మునీనాం పనం మునివనం, మునివనే తరుః మునివనకరుః, మునివనతరోః ఛాయా మునివనతరుచ్ఛాయా, తాం మునివనతరుచ్ఛాయాం. ఛాయాం, ఛాయే, ఛాయాః. మునివనతరుచ్ఛాయాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి. వి. దేవ్యా-దేవ్యా, దేవీభ్యాం, దేవీభిః. దేవీశబ్దః ఉ, స్త్రీ, త్పు, వి. తయా-తయా, తాభ్యాం తాభిః. తచ్చబ్బిః ద, స్త్రీ, త్పు, వి. సహ-అప్య. శ్రియే-శ్రియే, శ్రియాతే, శ్రియిరే 'శ్రిత్రయ' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్త కాత్కర్తృభూతేలిట్ ఆత్మనేవదేప్రథమపురుషైకవచనాంతః. గళితవయసాం-గళితం వయః యేహంతే గళితవయసః, లేహం గళితవయసాం. వయసః, వయసోః, వయసాం. గళితవయశ్శబ్దః న, పు, చ, బి. ఇత్వా కూణాం-ఇత్వాకూణాం రాజానః ఇత్వాకూణః, లేహం ఇత్వాకూణాం, ఇత్వాకస్య, ఇత్వాకయోః, ఇత్వాకూణాం. ఇత్వాకుశబ్దః ఆ, పు, చ, బి. ఇదం-ఇదం, ఇమే, ఇమాని. ఇదంశబ్దః మ, న, ప్ర, వి. హి-అప్య. కులవ్రతం-కులస్య వ్రతం కులవ్రతం. వ్రతా, వ్రతే వ్రతాని. కులవ్రతశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా.

అథేతి అథ విషయభ్యోవ్యాప్తత్వాత్తానివృత్తచిత్తః, సఃలీలయథావిధియథాశాస్త్రం, యూనేసూనవే పుత్రాయ, నృపతికకుదంరాజవిష్ణం 'కకుదకకుదం శ్రేష్ఠేవృహంగే రాజలక్ష్మణీ' తి విశ్వః, వారణం శ్వేతచ్చత్రం దత్వా తయా దేవ్యాసుదక్షిణయా సహ, మునివనతరోః ఛాయాం శ్రియే శ్రిత్రవాక్. వానప్రస్థా, శ్రమం స్వీకృతవా నిత్యర్థః, తథాహి గళితవయసాం వృద్ధానాం, ఇత్వాకూణాం ఇత్వాకుగోత్రావత్యానాం, తద్రాజ సంజ్ఞకత్వాదభోలుక్, ఇదంపనగమనం కులవ్రతం హి దేవ్యాసహిత్యనేనసంక్షీక వానప్రస్థాశ్రమ ఉక్తః, తథాచ యాజ్ఞవల్క్యః 'సుతవిన్యస్తే పత్నీకస్తయావాఽనుగతోవనం, వానప్రస్థో బ్రహ్మచారిఃసన్నిహితః సప్రజే' దితి. హరిణీవృత్తమేతత్.

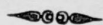
భావము.—దిలీపమహారాజు సర్వసంగపరిత్యాగుఁడగుచు రాజ్యలక్ష్మీకిచిహ్నమైన శ్వేతచ్చత్రమును పయోవంతుఁడయిన తనకుమారుఁడగు రఘుమహారాజునకునిచ్చి భార్యతోకూడ వానప్రస్థాశ్రమధర్మమును జరుపుటకు వరమునకు వెళ్ళిపోయెను. ఇట్లు వంశపురాణులకు పృథ్వీశ్వరుండు వానప్రస్థాశ్రమము నవలంబించుట యాచారముగదా.

ఇతి శ్రీపదవాక్యప్రమాణపారావారపారీణ శ్రీమహాపాధ్యాయ కోలచల  
మల్లిశాధసూరివిరచితాయాం రఘువంశవ్యాఖ్యానాయాం  
సంజీవినీసమాఖ్యానాయాం తృతీయస్కర్ధః.



# రఘువంశమహాకావ్యము

చతుర్థ సర్గము.



శ్లో. స రాజ్యం గురుణా దత్తం ప్రతిప్ర ద్యాధికం బభౌ,  
దినాంతే నిహితం లేజః సవిత్రేవ హుతాశనః.

పదచ్ఛేదము. — సః, రాజ్యం, గురుణా, దత్తం, ప్రతివద్య, అధికం, బభౌ  
దినాంతే, నిహితం, లేజః, సవిత్రా, ఇవ, హుతాశనః.

అర్థము. — సః = ఆరఘుమహారాజు. గురుణా = తండ్రియగు దిలీపమహారాజు చేత,  
దత్తం = ఇవ్వఁబడిన, రాజ్యం = రాజ్యమును, ప్రతివద్య = పొంది, దినాంతే = సాయంకాల  
మందు. సవిత్రా = సూర్యునిచేత, నిహితం = ఉంచఁబడిన, లేజః = లేజస్సును. ప్రతివద్య = పొం  
ది. హుతాశన ఇవ = అగ్నిహోత్రుఁడువలె, అధికం = మిక్కిలి, బభౌ = ప్రకాశించెను.

అకాంక్ష. — బభౌ = ప్రకాశించెను. కః = ఎవఁడు? సః = ఆరఘుమహారాజు (అకర్తక  
ప్రయోగము) కథం = ఎట్లు? అధికం = మిక్కిలి. క ఇవ = ఎవఁడువలె? హుతాశన ఇవ =  
అగ్నిహోత్రుఁడువలె. కిం కృత్వా = ఏమిచేసి? ప్రతివద్య = పొంది. కిం = దేనిని? లేజః = లేజ  
స్సును. లేజః కథంభూతం = లేజస్సెట్టి? నిహితం = ఉంచఁబడినది. కేన = ఎవనిచేత? సవి  
త్రా = సూర్యునిచేత. కస్మిన్ = దేనియందు? దినాంతే = సాయంకాలమందు. కిం కృత్వా =  
ఏమిచేసి? ప్రతివద్య = పొంది. కిం = దేనిని? రాజ్యం = రాజ్యమును రాజ్యం కథంభూతం =  
రాజ్యమెట్టిది? దత్తం = ఇవ్వఁబడినది. కేన = ఎవనిచేత? గురుణా = తండ్రియగు దిలీపమహా  
రాజుచేత.

శబ్దరూపసమాసములు. — సః-సః, తౌ, తే, తచ్చబ్బః ద, పు, ప్ర, ఏ. రాజ్యం-  
రాజ్యః కర్తృభావోవా రాజ్యం, తత్ రాజ్యం, రాజ్యం, రాజ్యే, రాజ్యాని. రాజ్యశబ్దః  
ఆ, న, ద్వి, ఏ. గురుణా గురుణా, గురుభ్యాం, గురుభిః. గురుశబ్దః ఉ, పు, తృ, ఏ.  
దత్తం-దత్తం, దత్తే దత్తాని. దత్తశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. ప్రతివద్య - ల్యబంశవప్య  
యమ్. అధికం, క్రియావిశేషణవప్యయమ్. బభౌ-బభౌ, బభతుః, బభుః. 'భాదీప్తా'  
విత్యస్తాద్ధాతో సకర్తకాత్కర్తృభూతేట్ వరస్తైవదే ప్రథమపురుషైకపదనాంతః,  
దినాంతే - దినస్య అంతః దినాంతః. కస్మిన్ దినాంతే - దినాంతే, దినాంతయోః,  
దినాంతేషు - దినాంతశబ్దః ఆ, పు, న, ఏ. నిహితం-నిహితం, నిహితే, నిహితాని.  
నిహితశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. లేజః-లేజః, లేజసీ, లేజాని. లేజశబ్దః న, న, ద్వి, ఏ.



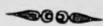
భాషము. — దిలీపమహారాజు సర్వసంగపరిత్యాగుడగుచు రాజ్యలక్ష్మికిచ్చి మైన శ్వేతచ్ఛత్రమును పయోవంతుడయిన తనకుమారుడగు రఘుమహారాజునకునిచ్చి భార్యతో కూడ వానప్రస్థాశ్రమధర్మమును జరుపుటకు వసమునకు వెళ్ళిపోయెను. ఇట్లు పంశపురాజులకు పృథ్వీమందు వానప్రస్థాశ్రమము నవలంబించుట యాచారముగదా.

ఇతి శ్రీ పదవాక్యప్రమాణపారావారపారీణ శ్రీ మహాపాథ్యాయ కోలచల  
మల్లిచాథనూరివిరచితాయాం రఘువంశవ్యాఖ్యానాయాం  
సంక్షిప్తసమాఖ్యానాయాం తృతీయస్సర్గః.



# రఘువంశమహాకావ్యము

చతుర్థ సర్గము.



శ్లో. స రాజ్యం గురుణా దత్తం ప్రతిప్ర ద్యాధికం బభౌ,  
దినాంతే నిహితం లేజః సవిత్రేవ హుతాశనః.

పదచ్ఛేదము. — సః, రాజ్యం, గురుణా, దత్తం, ప్రతిప్ర ద్యాధికం, బభౌ  
దినాంతే, నిహితం, లేజః, సవిత్రా, ఇవ, హుతాశనః.

అర్థము. — సః = ఆరఘుమహారాజు. గురుణా = తండ్రియగు దిలీపమహారాజు చేత,  
దత్తం = ఇవ్వఁబడిన, రాజ్యం = రాజ్యమును, ప్రతిప్రద్య = పొంది, దినాంతే = సాయం కాల  
మందు. సవిత్రా = సూర్యునిచేత, నిహితం = ఉంచఁబడిన, లేజః = లేజస్సును. ప్రతిప్రద్య = పొం  
ది, హుతాశన ఇవ = అగ్నిహోత్రుఁడువలె, అధికం = మిక్కిలి, బభౌ = ప్రకాశించెను.

అకాంత. — బభౌ = ప్రకాశించెను. కః = ఎవఁడు? సః = ఆరఘుమహారాజు (అక్షర్త క  
ప్రయోగము) కథం = ఎట్లు? అధికం = మిక్కిలి. క ఇవ = ఎవఁడువలె? హుతాశన ఇవ =  
అగ్నిహోత్రుఁడువలె. కింకృత్వా = ఏమిచేసి? ప్రతిప్రద్య = పొంది. కిం = దేనిని? లేజః = లేజ  
స్సును. లేజః కథంభూతం = లేజస్సెట్టి? నిహితం = ఉంచఁబడినది. కేన = ఎవనిచేత? సవి  
త్రా = సూర్యునిచేత. కస్తిక్ = దేనియందు? దినాంతే = సాయం కాలమందు. కింకృత్వా =  
ఏమిచేసి? ప్రతిప్రద్య = పొంది. కిం = దేనిని? రాజ్యం = రాజ్యమును రాజ్యం కథంభూతం =  
రాజ్యమెట్టిది? దత్తం = ఇవ్వఁబడినది. కేన = ఎవనిచేత? గురుణా = తండ్రియగు దిలీపమహ  
రాజుచేత.

శబ్దరూపసమాసములు. — సః - సః, తౌ, లే, తచ్చబ్బి ద, పు, ప్ర, ఏ. రాజ్యం -  
రాజ్యః కర్తృభావోవా రాజ్యం, తత్ రాజ్యం, రాజ్యం, రాజ్యే, రాజ్యాని. రాజ్యశబ్దః  
ఆ, న, ద్వి, ఏ. గురుణా గురుణా, గురుభ్యాం, గురుభిః. గురుశబ్దః ఉ, పు, త్వ, ఏ.  
దత్తం - దత్తం, దత్తే దత్తాని. దత్తశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. ప్రతిప్రద్య - ల్లిబంశమప్య  
యమ్. అధికం, క్రియావిశేషణమప్యయమ్. బభౌ - బభౌ, బభృతి, బభూః. 'భాదీప్తా'  
విత్యస్తాధాతో సకర్తృకాత్కర్తృభూతేఽట్ వరస్త్వవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః,  
దినాంతే - దినస్య అంతః దినాంతః. కస్తిక్ దినాంతే - దినాంతే, దినాంతయోః,  
దినాంతేషు - దినాంతశబ్దః ఆ, పు, న, ఏ. నిహితం - నిహితం, నిహితే, నిహితాని.  
నిహితశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. లేజః - లేజః, లేజనీ, లేజాంసీ. లేజశబ్దః న, న, ద్వి, ఏ.

సవిత్ర-సవిత్రా, సవిత్పభ్యాం, సవిత్పభిః. సవిత్పశబ్దః ఋ, పు, త్వ, వి. అవ్యయమ్. మాతాశనః - మాతకుశనం యవ్య సః మాతాశనః, మాతాశనః. మాతాశనా, మాతాశనాః. మాతాశనశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా.—సఇతి. సరఘుః, గురుణా సిత్రా, దత్తం రాజ్యం రాజ్యః కర్త ప్రజాపాలననాత్తకం, పురోహితాదిత్వాద్యకృత్వయః ప్రతిపద్యస్తావ్య, దినాంతే సాయంకాలే సవిత్రా, సూర్యేణ నిహితంతేజః ప్రతిపద్య, మాతాశనోగ్నిరివ, ఆధికం, బభౌ, సారతేజసః సాయమగ్నిసంక్రామే 'ఆత్మోవాస్తవయన్నగ్ని మనుప్రవేశతి- 'అగ్నింవావాదిత్యస్సాయం ప్రవేశతీ' త్యాది శ్రుతిః ప్రమాణం.

భావము.—రఘుమహారాజు తండ్రియగుదిలీపమహారాజుచే నియంబడినరాజ్యమును బొంది సాయంకాలమున సూర్యునిచే నుంపఁబడినతేజస్సును బొందినయగ్ని మహాశ్రుండువలె సధికముగ ప్రకాశించెను.

శ్లో. దిలీపానంతరం రాజ్యే తన్నిశమ్య ప్రతిష్ఠితం,

పూర్వం ప్రధూమితో రాజ్ఞాం హృదయే గ్నిరివోద్ధితః. ౨

పదచ్ఛేదము.—దిలీపానంతరం, రాజ్యే, తం, నిశమ్య, ప్రతిష్ఠితం, పూర్వం, ప్రధూమితః, రాజ్ఞాం, హృదయే, అగ్నిః, ఇవ, ఉద్ధితః.

అర్థము.—దిలీపానంతరం-దిలీప=దిలీపమహారాజునకంటె, ఆనంతరం=తర్వాత, రాజ్యే=రాజ్యముందు, ప్రతిష్ఠితం=ఘట్టాభిషిక్తుఁడయిన, తం=ఆరఘుమహారాజును, నిశమ్య=విని, పూర్వం=లిపకాలమునందు, రాజ్ఞాం=శత్రురాజులయొక్క, హృదయే=హృదయమును, ప్రధూమితః=పొగరాజుచుండెడి, అగ్నిః=సంతాపాగ్ని, ఉద్ధితఇవ=ప్రజ్వలించెనో యన్నట్లుండెను.

ఆకాంక్ష.—ఉద్ధితఇవ=ప్రజ్వలించెనో యన్నట్లుండెను. కః=ఎది? అగ్నిః = సంతాపాగ్ని (అత్తర్తకప్రయోగము). అగ్నిఃకథంభూతః = సంతాపాగ్ని ఎట్టిది? ప్రధూమితః=పొగరాజుచుండినది. కస్మిన్=దేసియందు. హృదయే=హృదయముందు. కేహం=ఎవనియొక్క? రాజ్ఞాం=శత్రురాజులయొక్క. కదా=ఎప్పుడు? పూర్వం=దిలీపకాలముందు. కింకృత్వా=ఏమిచేసి? నిశమ్య=విని. కం=ఎవనిని? తం=ఆరఘుమహారాజును. తం కథంభూతం=ఆ రఘుమహారాజెట్టివాఁడు? ప్రతిష్ఠితం=ఘట్టాభిషిక్తుఁడయినవాఁడు. కస్మిన్=దేసియందు? రాజ్యే=రాజ్యముందు. కదా=ఎప్పుడు? దిలీపానంతరం=దిలీపమహారాజుకంటె తర్వాతను.

శబ్దరూపసమసములు.—దిలీపానంతరం-అవ్యయమ్. రాజ్యే - రాజ్యః కర్తభావోవారాజ్యం, కస్మిన్ రాజ్యే. రాజ్యే, రాజ్యయోః, రాజ్యేషు. రాజ్యశబ్దః ఆ, న, న,

ఏ. తం-తం, తే, తా. తచ్చబ్బక, పు, స్వి, ఏ. నిశమ్య-అబాతమవ్య. ప్రతిష్ఠితం-ప్రతి  
 ష్ఠితం, ప్రతిష్ఠితా, ప్రతిష్ఠితా. ప్రతిష్ఠితశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. పూర్వం-ఆప్యయమ్.  
 ప్రధూమితః-ప్రకర్షణ ధూమోఽప్య సంజాతః ప్రధూమితః. ప్రధూమితః, ప్రధూ  
 మితౌ, ప్రధూమితాః. ప్రధూమితశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. రాజ్ఞాం-రాజ్ఞాః, రాజ్ఞోః,  
 రాజ్ఞాం. రాజ్ఞాశబ్దః న, పు, ప, బ. హృదయే-హృదయే, హృదయ యోః, హృదయేషు  
 హృదయశబ్దః అ, న, న, ఏ అగ్నిః-అగ్నిః, అగ్ని, అగ్నయః అగ్నిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, ఏ.  
 ఇవ-ఆవ్య, ఉత్థితః-ఉత్థితః, ఉత్థితౌ, ఉత్థితాః. ఉత్థితశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా — దిలీపేతి. దిలీపానంతరం రాజ్యే, ప్రతిష్ఠితం వ్యవస్థితం, తంఁఘం  
 నిశమ్యకర్ణ్యే పూర్వం. దిలీపకాలే, రాజ్ఞాం, హృదయే, ప్రకర్షణ ధూమోఽప్యసంజాతః  
 ప్రధూమితః, అగ్నిస్సంతాపాగ్నిః ఉత్థితఇవ, పూర్వాదవ్యధిక స్సంతాపాభూతిత్యర్థః,  
 రాజకర్తృకస్యాపి నిశమనశ్చ అగ్నాపుపచారాన్నాసమాన కర్తృకశ్చవిరోధః.

భావము.—శత్రురాజులు దిలీపునకు వెనుక రఘుమహారాజు పట్టాభిషిక్తుడయిన  
 వారైన వినినమాత్రమన నంతకుఁబూర్వము వారిహృదయములో పొగరాజుచున్నసం  
 తాపాన్ని మంటయెత్తి నట్లు లాయెను. అనఁగా దిలీపుని విషయమున వారు భయభ్రాంతు  
 లగుచుండెరి. ఆభయ మిప్పు డతిశయించెను.

శ్లో. పురుషహతధ్వజస్యేవ తస్యోన్నయనపక్ష్యయః,  
 నవాభ్యుత్థానదర్శిన్యో ననందుః సప్రజాః ప్రజాః.

3

పదచ్ఛేదము.—పురుషాతధ్వజస్య, తస్య, ఉన్నయనపక్ష్యయః, నవాభ్యు  
 త్థానదర్శిన్యః, ననందుః, సప్రజాః, ప్రజాః.

అర్థము.—పురుషాతధ్వజస్యేవ-పురుషాత=దేవేంద్రునియొక్క. ధ్వజస్యే  
 వ=తెంకెనుయొక్కవలె, తస్య=ఆ రఘుమహారాజుయొక్క, నవాభ్యుత్థానదర్శిన్యః-  
 నవ=నూతనమయిన, అభ్యుత్థాన=బొన్నత్యమును, అభ్యుదయమును, దర్శిన్యః=చూచు  
 చుండెడి, సప్రజా=సంతానములతోఁగూడిన, ప్రజా=జనులు, ఉన్నయనపక్ష్యయస్స  
 త్యః-ఉల్=ఎత్తఁబడిన, నయన=నేత్రములయొక్క, పక్ష్యయస్సత్యః=చేబలుగల  
 వారగుచు, ననందుః=సంతోషించిరి.

ఆకాంక్ష.—ననందుః=సంతోషించిరి. కాః=ఎవరు? ప్రజాః=జనులు (ఆకర్షక  
 ప్రయోగము). కథంభూతాస్సత్యః=ఎట్టివారగుచు? ఉన్నయనపక్ష్యయస్సత్యః=ఎత్తఁ  
 బడిన కనువరుసలుగలవారై, ప్రజాకథంభూతాః=జనులెట్టివారు? సప్రజాః=సంతానముల

తోనూడినవారు. పునఃకథంభూతాః=ఇంక నెట్టివారు? నవాభ్యుత్థానదర్శిన్యః=నూతనముగు నాన్వశ్యము నభ్యుదయమును చూచువారు. కస్య=ఎవనియొక్క? తస్య=ఆరఘుమహారాజుయొక్క. స్వేప=దేనియొక్కవలె? పురుహూతఘ్నజస్వేప=దేవేంద్రుని టెక్కెముయొక్కవలె.

శబ్దరూపసమాసములు. — పురుహూతఘ్నజస్య - పురుహూతస్యఘ్నజః పురుహూతఘ్నజః, తస్య పురుహూతఘ్నజస్య. ఘ్నజస్య, ఘ్నజయోః, ఘ్నజానాం. పురుహూతఘ్నజశబ్దః ఆ, పు, ష, వి. ఇన-ఆవ్యయము. తస్య-తస్య, తయోః, తేషాం. తచ్చబ్దః ద, పు, ష, వి. ఉన్నయనపచ్చయః-నయనయోఃపచ్చయః నయనపచ్చయః, ఉత్పఞ్చారితాః. ఉల్లసితాశ్చ నయనపచ్చయో యాభిస్తాః ఉన్నయనపచ్చయః. పచ్చిః, పచ్చీ, పచ్చయః. ఉన్నయనపచ్చిశబ్దః ఇ, (స్త్రీ), ప్ర, బ, నవాభ్యుత్థానదర్శిన్యః-నవంతతే ఆభ్యుత్థానంచ నవాభ్యుత్థానం నవాభ్యుత్థానం వశ్యతీతి, నవాభ్యుత్థానదర్శిన్యః. దర్శిసి, దర్శిన్యో. దర్శిన్యః. నవాభ్యుత్థానదర్శిశబ్దః ఈ, (స్త్రీ), ప్ర, బ. ననందుః-ననంద, ననందతుః, ననందుః 'టురనిసమృద్ధా' విశ్వస్తాద్ధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తరీభూతేలిట్లవరస్వైపదే ప్రథమపురుష బహువచనాంతః, సప్రజాః-ప్రజాభిస్సహవర్తంత ఇతి సప్రజాః. సప్రజా, సప్రజే. సప్రజాః. సప్రజాశబ్దః ఆ, (స్త్రీ), ప్ర, బ. ప్రజాః-ప్రజా. ప్రజే, ప్రజాః. ప్రజాశబ్దః ఆ, (స్త్రీ), ప్ర, బ.

వ్యాఖ్యా — పురుహూతేతి. పురుహూతఘ్నజః ఇంద్ర ఘ్నజః సకల వృష్టివిధం రాజభిః తాజ్యత ఇత్యుక్తం భవిష్యోత్తరపురాణే, 'ఏవం యః కురుతే యాత్రామింద్ర కేతో ర్యుధిష్టిర, కర్జన్యః కాలవర్షిస్త్వాత్తస్య రాజ్యేనసంశయ' ఇతి. పురుహూతఘ్నజస్వేప, తస్య, రఘోః నవమభ్యుత్థానమభ్యున్నతి మభ్యుదయంచ వశ్యతీతి నవాభ్యుత్థానదర్శిన్యః, ఉద్ధ్వం ప్రసృతాః, ఉల్లసితాశ్చరయనపచ్చయో యాసాంతాః ఉన్నయనపచ్చయః, సప్రజాః ససంతానాః 'ప్రజాఃజనాః, ప్రజాస్యాత్సంతతౌజన' ఇత్యమరః ననందుః కురుః.

భావము. — జనులు దమబిడ్డలతోఁగూడ ఏటేటరాజులచే మంచివానగురియ నొనర్చుటకు నింద్రఘ్నజముయొక్క యుత్సవమున దాని యాన్నత్యమెటుల గమలెత్తి చూచి సంకసించువారో యటులనే క్రొత్తగ రాజ్యమునకువచ్చిన రఘుమహారాజుయొక్క యభ్యుదయమును గమలారగాచి సంకసించిరి.

శ్లో. సమమేవ సమాక్రాంతం ద్వయం ద్వీరదగామినా,  
తేన సింహాసనం పితృ మఖిలం చారిమండలమ్.

పదచ్ఛేదము. — సమం, ఏవం, సమాక్రాంతం, ద్వయం, ద్వీరదగామినా, తేన, సింహాసనం, పిత్ర్యం, ఆఖలం, చ, ఆరిమండలమ్.

ఆర్థము. — ద్వీరదగామినా-ద్వీరద=ఏనుఁగవలె, గామినా=పోవుచుండెడి, తేన=ఆ రఘుమహారాజుచేత, పిత్ర్యం=తండ్రిసంబంధమయిన, సింహాసనం=సింహాసనమును, ఆఖలం=సమస్తమయిన, ఆరిమండలంచ=శత్రురాష్ట్రమును, ద్వయం=రెండును, సమమేవ=ఏక కాలమందే, సమాక్రాంతం=ఆక్రమింపబడెను.

ఆకాంక్ష. — సమాక్రాంతం=ఆక్రమింపబడెను. కేన=ఎవనిచేత? తేన=ఆరఘుమహారాజుచేత. కిం=ఏదియు? ద్వయం=రెండును (కర్తృణిప్రయోగము). కదా=ఎప్పుడు? సమమేవ=ఏక కాలమందే. కిం=ఏదియు? ఆరిమండలంచ=శత్రురాష్ట్రమును. ఆరిమండలంకథంభూతం=శత్రురాష్ట్రమెటువంటిది? ఆఖలం=సమస్తమయినది. కిం=ఏది? సింహాసనం=సింహాసనమును. సింహాసనం కథంభూతం=సింహాసనమెటువంటిది? పిత్ర్యం=తండ్రిసంబంధమయినది. తేనకథంభూతేన=ఆ రఘుమహారాజుచేత? ద్వీరదగామినా=ఏనుఁగువలె పోవుచుండువాడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — సమం-అవ్యయమ్. ఏవ-అవ్య. సమాక్రాంతం-సమాక్రాంతం, సమాక్రాంతే, సమాక్రాంతాని. సమాక్రాంతశబ్దః ఆ,న,ప్ర,ఏ. ద్వయం-ద్వయం ద్వయే, ద్వయాని. ద్వయశబ్దః అ, న,ప్ర,ఏ. ద్వీరదగామినా-ద్వీరధాయస్య సః, ద్వీరదః, ద్వీరదఇవ గచ్ఛతీతి ద్వీరదగామి, తేన ద్వీరదగామినా, గామినా, గామిభ్యాం, గామిభిః. ద్వీరదగామిశబ్దః న,పు,తృ,ఏ. తేన-తేన, తాభ్యాం, తైః. తచ్ఛబ్దః,పు,తృ,ఏ. సింహాసనం-సింహాసనం, సింహాసనే, సింహాసనాని. సింహాసనశబ్దః అ, న,ప్ర,ఏ. పిత్ర్యం-పితరగతం పిత్ర్యం. పిత్ర్యం, పిత్రే. పిత్ర్యాణి. పిత్ర్యశబ్దః అ,న,ప్ర,ఏ. అఖలమ్-అఖలం, అఖలే, అఖలాని, అఖలశబ్దః అ,న,ప్ర,ఏ, చ-అవ్య. ఆరిమండలమ్-ఆరిణామండలం ఆరిమండలం. మండలం, మండలే, మండలాని. ఆరిమండలశబ్దః ఆకారాంతనపుంసకలింగః ప్రథమైకవచనాంతః.

వాగ్భాషా.... సమమితి. ద్వీరదఇవ ద్వీరదఇవ, ద్వీరదైశ్చ గచ్ఛతీతి ద్వీరదగామి, 'కర్తర్యువమానే' ఇతి 'సు ప్యకాతా' వితిచణినిః, తేనరఘునా, సమంయుగపదేన ద్వయం సమాక్రాంత మధిష్ఠితం, కింతద్వయమిత్యత ఆహ-పితరగతంపిత్ర్యం, 'పితర్యచ్ఛే' తి యత్ప్రీత్యయః, సింహాసనం అఖలం, ఆరిణా మండలంరాష్ట్రంచ.

భావము. — ఏనుఁగవలె సదుచురఘుమహారాజు తనతండ్రి సింహాసనమునెక్కంగ నె శత్రువు లెల్ల రతని ఏను గులదాడికి భయపడి లొంగిరి,



ఆవ. సింహసవారోహణానంతరం తస్య రాజలక్ష్మీ సాన్నిధ్యమాహ. —

శ్లో. ఛాయామండలలక్ష్మ్యేణ త మదృశ్యా కిల స్వయం,  
పద్మా పద్మాతపత్రేణ భేజే సామ్రాజ్యదీప్తితమ్.

౫

పదచ్ఛేదము. — ఛాయామండలలక్ష్మ్యేణ, తం, ఆదృశ్యా, కిల, స్వయం, పద్మా పద్మాతపత్రేణ, భేజే, సామ్రాజ్యదీప్తితం.

ఆర్థము — పద్మా = లక్ష్మీ దేవి, స్వయం = తాను, ఆదృశ్యా కిల = కనుపడనిదగుచు, ఛాయామండలలక్ష్మ్యేణ - ఛాయామండల = కాంతిసమూహముచే, (ధత్తప్రతినిబింబముచేతను అనిధ్యని) లక్ష్మ్యేణ = దూహింపఁదగిన, పద్మాతపత్రేణ - పద్మా = కమలమనియెడి, ఆతపత్రేణ = ధత్తముచేత, సామ్రాజ్యదీప్తితం - సామ్రాజ్య = మండలాధిపత్యమందు, దీప్తితం = సంజాత దీప్తికలిగిన, తం = ఆ రఘుమహారాజును, భేజే = పొందెను.

ఆ కాంక్ష. — భేజే = పొందెను. కాం = ఎవతె? పద్మా = లక్ష్మీ దేవి. కాం = ఎవనిని? తం = ఆ రఘుమహారాజును (సకర్తకప్రయోగము). కథంభూతానతి = ఎట్టిదగుచు? ఆదృశ్యా కిల = కనుపడనిదగుచు. కథం = ఎట్లు? స్వయం = తాను. తంకథంభూతం = ఆ రఘుమహారాజెట్టివాఁడు, సామ్రాజ్యదీప్తితం = మండలాధిపత్యమందు సంజాతదీప్తికలవాఁడు. కేన = దేనిచేత? పద్మాతపత్రేణ = కమలమనియెడు ధత్తముచేత. పద్మాతపత్రేణకథంభూతేన = కమలమనియెడు ధత్తమెట్టిది? ఛాయామండలలక్ష్మ్యేణ = కాంతిసమూహముచే దూహింపఁదగినది.

శబ్దరూపసూచములు. — ఛాయామండలలక్ష్మ్యేణ - ఛాయానాం మండలం ఛాయామండలం, ఛాయామండలేన లక్ష్మ్యం ఛాయామండలలక్ష్మ్యం! లేన ఛాయామండలలక్ష్మ్యేణ. లక్ష్మ్యేణ, లక్ష్మ్యేభ్యం, లక్ష్మ్యేః. ఛాయామండలలక్ష్మ్యశబ్దః ఆ, న, తృ, వి, తం - తం, తా, తాత్. తచ్చబ్దః ద, ఘ, ద్వి, వి, ఆదృశ్యా - ద్రష్టుం యోగ్యా దృశ్యా, దృశ్యావభవతీత్యదృశ్యా. ఆదృశ్యా, ఆదృశ్యే, ఆదృశ్యాః. ఆదృశ్యాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ప్ర, వి. కిల - ఆప్య, స్వయం - ఆప్య, పద్మా - పద్మా, పద్మే, పద్మాః. పద్మాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ప్ర, వి. పద్మాతపత్రేణ - ఆతపత్రేణ త్రాయశబ్దః ఆతపత్రం, పద్మమేవ ఆతపత్రం పద్మాతపత్రం, లేన పద్మాతపత్రేణ ఆతపత్రేణ, ఆతపత్రాభ్యం, ఆతపత్రైః. పద్మాతపత్రశబ్దః ఆ, న, తృ, వి. భేజే - భేజే, భేజాతే, భేజరే. 'భజనానాం' మిత్యస్తాధ్ధాగోస్యకర్తకాశ్చ ర్థంభూతే లిట్ ఆత్త సేవదే ప్రథమపురుషేకవచనాంతః. సామ్రాజ్యదీప్తితం - సమ్రాజి కర్త సామ్రాజ్యం, దీప్తికలసంజాతా దీప్తితః, సామ్రాజ్యే దీప్తితః సామ్రాజ్యదీప్తితః, తం సామ్రాజ్యదీప్తితం. దీప్తితం, దీప్తితా, దీప్తితాత్. సామ్రాజ్యదీప్తితశబ్దః ఆ, ఘ, ద్వి, వి.

వ్యాఖ్యా.—ఛాయేతి. ఆత్ర రహాః తేజోవిశేషేణ స్వయమేవ సన్నిహితయా  
లక్ష్యే అస్య ఛత్రధారణం కృతమిత్యుచ్చేయతే. పద్మాలక్ష్మీః. 'లక్ష్మీః పద్మాలయావదే'  
త్యమరిః. స్వయంఅదృశ్యాకీల, కీలేతిసంభావనాయాం. ఆలక్ష్మ్యసతీ ఛాయామండల  
లక్ష్యేణకాంతిపుంజానుమేయేననకు స్వరూపతో దృశ్యేన, ఛాయామండల మిత్యనేన  
ఆతపత్రప్రతిబింబంచధ్వన్యతే, 'ఛాయాసూక్ష్మప్రయాకాంతిః ప్రతిబింబ మనాతప'  
ఇత్యమరిః. తేన, పద్మాతపత్రేణ, పద్మమేవాతపత్రం తేనకరణభూతేన సామ్రాజ్యదీక్షి  
తం. సామ్రాజ్యేసమ్రాజః కర్తృణిమండలాధిపత్యే దీక్షితం, తం రఘుం, భేజే, అన్యథా  
కథమేతాదృశకాంతిసంపత్తి రితి భావః.

భావము — రఘుమహారాజు సింహాసనారూఢుడు కాఁగనే ఆయనకు కలిగిన  
యద్భుతమయినకాంతి పద్మమనెడిఛత్రమువలె గనబడెను. ఇందువలన రాజ్యాలక్ష్మి  
ఆయనకు ఛత్రముపట్టుకొనియుండినట్లు తోచెను.

ఆవ. సంప్రతి తస్య సరస్వతీసాన్నిధ్యమాహ.—

శ్లో. పరికల్పితసాన్నిధ్యా కాలేకాలే చ వందిషు,  
స్తుత్యం స్తుతిభి ర్ధ్యాభి రుపతన్ధే సరస్వతీ.

పదచ్ఛేదము.—పరికల్పితసాన్నిధ్యా, కాలేకాలే, చ, వందిషు, స్తుత్యం, స్తుతి  
భిః, అర్ధ్యాభిః, ఉపతన్ధే, సరస్వతీ

అర్థము.—సరస్వతీచ=సరస్వతీదేవియు, కాలేకాలే=యోగ్యకాలములయందు,  
వందిషు=స్తుతిపాఠకులయందు, పరికల్పితసాన్నిధ్యాసతీ=పరికల్పిత=చేయఁబడిన, సాన్ని  
ధ్యాసతీ=సన్నిధానము కలిగినదగుచు, స్తుత్యం = స్తోత్రార్థుఁడయిన రఘుమహారాజును,  
అర్ధ్యాభిః=అర్ధయుక్తులయిన. స్తుతిభిః=స్తోత్రములచేత, ఉపతన్ధే=ఉపాసనచేసెను.

అకాంత.—ఉపతన్ధే=ఉపాసనచేసెను. కాచ=ఎవ తెయును? సరస్వతీచ=సరస్వతీ  
దేవియును. కం=ఎవనిని? స్తుత్యం=స్తోత్రార్థుఁడయిన రఘుమహారాజును (నకర్తకప్రయో  
గము). కాభిః=వేసిచేత? స్తుతిభిః=స్తోత్రములచేత. స్తుతిభిఃకథంభూతాభిః = స్తోత్రము  
లెట్టివి? అర్ధ్యాభిః=అర్ధయుక్తులులయినవి. కథంభూతాసతీ = ఎట్టిదగుచు? పరికల్పితసా  
న్నిధ్యాసతీ=చేయఁబడినసన్నిధానము కలిగినదగుచు. కేషు=ఎవరియందు? వందిషు=స్తుతి  
పాఠకులయందు. కస్మై = దేనియందు? కాలేకాలే=యోగ్యకాలములయందు.

కబ్ధరూపసమాసములు.— పరికల్పితసాన్నిధ్యా-సన్నిధిలేవ సాన్నిధ్యం పరికల్ప  
తం సాన్నిధ్యం యయా సా పరికల్పితసాన్నిధ్యా, సాన్నిధ్యా, సాన్నిధ్యే, సాన్నిధ్యాః;

వరికల్పితసాన్నిధ్యాశబ్దః, ఆ, శ్రీ, ప్ర. ఏ. కాలేకాలే-కాలేకాలే, కాలయోః, కా  
లేషు. ద్విరుక్తకాలశబ్దః ఆ పు, స, వి. చ, అవ్య. వందిషు-వందిసి, వందినోః, వందిషు.  
వందిక్ శబ్దః, న, పు, స. బ. సుత్యం-స్తోతుం యోగ్యః సుత్యః, తం సుత్యం-సుత్యం,  
సుత్యో, సుత్యాక్. సుత్యశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. సుతిభిః-సుత్యా, సుతిభ్యాం, సుతిభిః.  
సుతిశబ్దః ఇ, శ్రీ, తృ, బ. ఆధ్యాభిః-ఆధ్యాదనపేతా ఆధ్యాభిః, తాభిః ఆధ్యాభిః -  
ఆధ్యాయా, ఆధ్యాభ్యాం, ఆధ్యాభిః. ఆధ్యాశబ్దః ఆ, శ్రీ, తృ, బ. ఉపతస్థే-ఉపతస్థే  
ఉపతస్థాతే, ఉపతస్థిరే. ఉపపూర్వక'హగతి నిపృతై' విత్యస్తాద్ధాలో స్పకర్తకాత్క-  
ర్తరి భూలే ట్ ఆత్మ నేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సరస్వతీ-సరస్వతీ, సరస్వత్యో,  
సరస్వత్యః. సరస్వతీశబ్దః ఈ, శ్రీ, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—పరికల్పితే. సరస్వతీచ, కాలేకాలే, సర్వేష్యపియోగ్యకాలేష్యిత్య  
ర్థః, 'నిత్యవీప్యయో'రితివీప్యాయాంద్విరుక్తిః, వందిషు పరికల్పితసాన్నిధ్యా కృతిసాన్ని  
ధ్యాసతీ, సుత్యంస్తోత్రార్థం, తం రఘుం, ఆధ్యాభిః ఆధ్యాదనపేతాభిః 'ధర్తవత్సర్థే'త్యా  
దిసాయత్ప్రత్యయః, సుతిభ్యస్తోత్రైః ఉపతస్థే, దేవతాబుధ్యాపూజితవతీత్యర్థః, దేవతా  
త్వంచ'నావిష్టుః పృథివీపతి'రితివాలోకపాలాత్తక్తత్వా ద్యేత్యనుసంధేయం. ఏవంసతి, 'ఉ  
పాదేవపూజాసంగతికరణమిత్రకరణవధి'ష్యితివక్తవ్యా దాత్త నేపద మిత్యనుసంధేయం.

భావము.—యం క్తములయిన కాలములందు వందిమాగధులు రఘుమహారాజును  
ఆకనివిశేషగుణములనుగూర్చి సుతులునేయంగా, రాజులు విష్ణుదిక్పాలకులయినరఘుమలను  
గలిగియున్నారని చెప్పఁబడెడి ప్రకారము దేవతాభావముతో ఆయనను సరస్వతి స్తుతించు  
చుండునట్లు లోఁచెను.

శ్లో. మనుప్రభృతిభి ర్వాన్యైః భుక్తా యద్యపి రాజభిః,  
తథాఽవ్యసన్యపూర్వైవ తస్మిన్నాసీ ద్వసుంధరా. 2

వదచ్ఛేదము.—మనుప్రభృతిభిః, మాన్యైః, భుక్తా, యది, ఆపి, రాజభిః, తథా,  
ఆపి, అనన్యపూర్వా, ఇవ, తస్మిక్, ఆసీత్, వసుంధరా.

అర్థము.—వసుంధరా=భూమి, మనుప్రభృతిభిః=మను=మనుమహారాజే, ప్రభృ  
తిభిః=మొదలుగాఁగలిగిన, మాన్యైః=పూజ్యులయిన, రాజభిః=రాజులచేత, భుక్తా యద్యపి=  
ఆనుభవించఁబడినదే, తథాపి=అయినను, తస్మిక్=అరఘుమహారాజువిషయమందు, అనన్య  
పూర్వేవ=పూర్వమందన్యులచే ననుభవించఁబడినిదివలె, ఆసీత్=అయెను.

అకంక్ష — ఆసీత్=అయెను. కా=ఏది? వసుంధరా=భూమి (ఆకర్షకప్రయో  
గము). కథంభూతేన=ఎట్టిదివలె? అనన్యపూర్వేవ=పూర్వమందన్యులచేననుభవించఁబడినిది

వలె. కస్తిక్=ఎవనివిషయమున? తస్తిక్=ఆరఘుమహారాజువిషయమున. కథం=ఎట్లు? తథాపి=అయినను, భుక్తాయద్యపి=అనుభవించఁబడినదే. తైః=ఎవరిచేత? రాజభిః=రాజులచేత. కా=ఏది? వసుంధరా=భూమి (కర్తృణి ప్రయోగము). రాజభిఃకథంభూతైః=రాజులెట్టి వారు? మాన్యైఃపూజ్యులయినవారు. పునఃకథంభూతైః=ఇంక నెట్టివారు? మనుప్రభృతిభిః=మనుమహారాజు మొదలగువారు.

శబ్దరూపసమాసములు.—మనుప్రభృతిభిః-మనుః ప్రభృతిర్భేషంతే మనుప్రభృతయః; తైః మనుప్రభృతిభిః; ప్రభృతిసా ప్రభృతిభ్యాం, ప్రభృతిభిః. మనుప్రభృతిశబ్దః ఇ, పు, తృ, బ. మాన్యైః మానితుం యోగ్యాః మాన్యాః, తైః మాన్యైః; మాన్యేన, మాన్యాభ్యాం, మాన్యైః. మాన్యశబ్దః ఆ, పు, తృ, బ. భుక్తా-భుక్తా, భుక్తేభుక్తాః. భుక్తాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ప్ర, ఏ. యది - అవ్య. రాజభిః-రాజ్ఞా, రాజభ్యాం, రాజభిః. రాజశబ్దః న, పు, తృ, బ. తథాఅవ్య-ఆపి, అవ్య ఆనన్యపూర్వా-ఆన్యః పూర్వోయస్యాస్మా అన్యపూర్వా; ఆన్యపూర్వానభవతీత్యనన్యపూర్వా; పూర్వా, పూర్వే, పూర్వాః, అనన్యపూర్వాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ప్ర, ఏ. ఇవ-అవ్య. తస్తిక్-తస్తిక్, తయోః, తేషు తచ్చబ్దః ద, పు, న, ఏ ఆసీత్-ఆసీత్, ఆస్తాం, ఆసత్ 'ఆసభువీ' త్యస్తాధాతోరకర్తృకాత్కర్తరి భూతేలజ్ఞః పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః, వసుంధరా, వసుంధరే, వసుంధరాః. వసుంధరాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ప్ర, ఏ.

వాగ్భ్యా.—మన్వితి, వసుంధరా భూమిః, మనుప్రభృతిభిః. మాన్యైః పూతైః రాజభిః, భుక్తాయద్యపి, భుక్తేవేత్సర్థః, యద్యపీత్యవధారణే. 'అవ్యధేయదిసార్థస్యా' దితి శేకపః, తథాపి తస్తిక్ రాజ్ఞివిషయే, అన్యఃపూర్వోయస్యాస్మా అన్యపూర్వా, సానభవతీత్యనన్యపూర్వా, అనన్యోపభుక్తేవాసీత్, ప్రథమపతిశేవ అనురక్తపతీత్యర్థః.

భావము.—భూమి పూర్వము మహపు మొదలయిన ప్రసిద్ధరాజులచే నేలబడినదయినను రఘుమహారాజుయొక్క ఆతిథియించిన విశరణాదిగుణములనుబట్టి ఇంతటిరా జిది పరకు రాలేదనెడి ఖ్యాతిని బొందెను.

అవ. తత్ర కారణ మాహ.—

శ్లో. స హి సర్వస్య లోకస్య యుక్తదండతయా మనః,

ఆదదే నాతిశీతోష్ఠా నభస్వా నివ దాక్షిణః.

౮

పదచ్ఛేదము.—సః, హి, సర్వస్య, లోకస్య, యుక్తదండతయా, మనః, ఆదదే, నాతిశీతోష్ఠా, నభస్వా, ఇవ, దాక్షిణః.

ఆరఘు.—సః=ఆరఘుమహారాజు, యుక్తదండతయా-యుక్త=యోగ్యమయిన, దండతయా=దండనకలవాడగుటచే, సర్వస్య=సమస్తమయిన, లోకస్య=జనముయొక్క, మనః=మనస్సును, నాలిశీతోష్ఠః=అత్యంతశీతమును అత్యంతఉష్ణమును. దాక్షిణి=దక్షిణ దిక్కునందుపుట్టిన, నభస్వానివ=వాయువువలె, ఆదదే=స్వీకరించెనో.

ఆకాంక్ష.—ఆదదే=స్వీకరించెనో, కః=ఎవడు? సః=ఆరఘుమహారాజు. కిం=దేని? మనః=మనస్సును (సర్వకప్రయోగము) కఇవ=ఏదివలె? నభస్వానివ=వాయువువలె. నభస్వాన్ కథంభూతః=వాయువెటువంటిది? దాక్షిణిదక్షిణదిక్కునందుఁ బుట్టినది. పునఃకథంభూతః=ఇంక నెట్టిది? నాలిశీతోష్ఠః=అత్యంతశీతమును అత్యంత ఉష్ణమును కానిది. కస్య=దేనియొక్క? లోకస్య=జనముయొక్క, లోకస్యకథంభూతస్య=జనమెట్టిది? సర్వస్య=సమస్తమయినది. కథంభూతతయా = ఎట్టివాడగుటచేత? యుక్తదండతయా=యోగ్యమయిన దండనకలవాడగుటచేత.

శబ్దరూపసమాసములు.—సః-సః, తౌ, తే. తచ్చబ్జి ద, పు, ప్ర, ఏ. సర్వస్య-సర్వస్య, సర్వయోః, సర్వేషాం. సర్వశబ్జి ఆ, పు, మ, ఏ. లోకస్య - లోకస్య, లోకయోః, లోకానాం. లోకశబ్జి ఆ. పు, మ, ఏ, యుక్తదండతయా-యుక్తః దండో యస్యసః, యుక్తదండః, యుక్తదండస్యభావః యుక్తదండతా; తయా యుక్తదండతయా; దండతాయా, దండతాభ్యాం, దండత భి. యుక్తదండతాశబ్జి ఆ, (త్రీ), తృ, ఏ. మనః. మనః. మనసీ, మనాంసి. మనశ్శబ్జిస,న, ద్వి, ఏ ఆదదే-ఆదదే, ఆదదాతే, ఆదదిరే. ఆజ్ఞార్వకాల్ 'డుదాభోదాన' ఇత్యస్తాద్ధాతో సుకర్తకాత్కర్తృభూతే లిట్ ఆత్మ సేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. నాలిశీతోష్ఠః-శీతశ్చాసౌ ఉష్ణశ్చ శీతోష్ఠః, అత్యంతం శీతోష్ఠః అతిశీతోష్ఠః; అతిశీతోష్ఠః నభవతితి నాలిశీతోష్ఠః; ఉష్ణః, ఉష్ణా, ఉష్ణః; నాలిశీతోష్ఠశబ్జి ఆ, పు, ప్ర, ఏ; నభస్వాన్-నభస్వాన్, నభస్యం తౌ, నభస్యంతః. నభస్యచ్చబ్జి.త, పు, ప్ర, ఏ. ఇవ-ఆవ్య, దాక్షిణి-దక్షిణస్యాం భవః దాక్షిణి; దాక్షిణి, దాక్షిణౌ, దాక్షిణాః. దాక్షిణశబ్జి ఆ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—సహితి. హి యస్తాత్కారణాత్, సరఘుః, యుక్తదండతయా, ప్రాప్తదండకారిత్వేన, సర్వస్యలోకస్యసర్వజనస్య, మనఃఆదదే జహర, కథమివ అలిశీతో-త్యుష్ఠావా నభవతితి నాలిశీతోష్ఠః, నభార్థనశబ్దస్య 'సుప్నుపే' లిసమాసః, దాక్షిణి దక్షిణ దిగ్భవః. నభస్వాన్వాయోనివ, మలయానిల ఇవేత్యర్థః, యుక్తదండతయేత్యత్ర కామం దః. 'ఉద్వేజయతి తీక్షణ మృదునాపరిభూయతే, దండేన నృపతిస్తస్మాద్యుక్తదండే ప్రశస్యత' ఇతి.

భావము. — రఘుమహారాజు శిష్యాత్వమును ఎంతయు క్రమాంతరమున మిక్కిలి వివేకముతో చేయుచు వచ్చినందున ఆయనయొక్క ప్రభుత్వము గాఢముగా నుండునపుడు హామిగ దక్షిణదిక్కుననుండి వీచు మలయమాతమువలె సర్వజనానంద కరముగ నుండెను.

శ్లో. మందోత్కంఠాః కృతాస్తేన గుణాధికతయా గురౌ,  
ఫలేన సహకారస్య పుష్పోద్గమ ఇవ ప్రజాః.

పదచ్ఛేదము. — మందోత్కంఠాః, కృతాః, లేన, గుణాధికతయా, గురౌ, ఫలేన, సహకారస్య, పుష్పోద్గమే, ఇవ ప్రజాః.

అర్థము. — లేన = ఆరఘుమహారాజుచేత, గుణాధికతయా = గుణ = గుణములచే, అధికతయా = అధికుడయినవాడగుటచేత, ప్రజాః = జనులు, గురౌ = తండ్రి అయిన దివీమహారాజు విషయములో, సహకారస్య = తియ్యమామిడిచెట్టుయొక్క, ఫలేన = ఫలముచేత, పుష్పోద్గమ ఇవ = పుష్ప = పురుగుముయొక్క, ఉద్గమ ఇవ = అవిర్భావమందువలె, మందోత్కంఠాః = మందఃస్వల్పముయ, ఉత్కంఠాః = ఔత్సాహ్యముగలవారు, కృతాః = చేయబడిరి.

ఆకాంక్ష. — కృతాః = చేయబడిరి. కేన = ఎవచేత? లేన = ఆరఘుమహారాజుచేత. కాః = ఎవరు? ప్రజాః = జనులు (కర్తృణిప్రయోగము) కథంభూతాః = ఎట్టివారు? మందోత్కంఠాః = స్వల్పమగు ఔత్సాహ్యము కలవారు. కస్తిస్త్వివ = దేనియందువలె? పుష్పోద్గమ ఇవ = పురుగుమవిర్భావమందువలె. కేన = దేనిచేత? ఫలేన = ఫలముచేత. కస్య = దేనియొక్క? సహకారస్య = తియ్యమామిడిచెట్టుయొక్క. కస్తి = ఎవనివిషయము? గురౌ = తండ్రి అయిన దివీమహారాజు విషయములో. కథంభూతతయా = ఎట్టివాడగుటచేత? గుణాధికతయా = గుణములచే నధికుడగుటచేత.

శబ్దరూపసమాసములు. — మందోత్కంఠాః - మందా ఉత్కంఠాయాసాంతాః మందోత్కంఠాః; ఉత్కంఠా, ఉత్కంఠే, ఉత్కంఠాః. మందోత్కంఠాశబ్దః. ఆ, స్త్రీ, ప్ర, బ. కృతాః - కృతా, కృతే, కృతాః. కృతాశబ్దః ఆ. స్త్రీ, ప్ర, బ. లేన — లేన, తాభ్యాం, తైః. తచ్ఛబ్దః ద, పు, తృ, ఏ. గుణాధికతయా, గుణైః అధికః, గుణాధికః; గుణాధికస్యభావః గుణాధికతా, తయా గుణాధికతయా. అధికతయా, అధికతాభ్యాం, అధికతాభిః. గుణాధికతాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, తృ, ఏ, తృ, గురౌ-గురౌ, గురోవ్యై, గురుషు గురుశబ్దః ఉ, పు, స, ఏ. ఫలేన - ఫలేన, ఫలాభ్యాం, ఫలైః. ఫలశబ్దః ఆ, స, తృ, ఏ. సహకారస్య - సహకారస్య, సహకారయోః, సహకారాణాం, సహకారశబ్దః



ఆ, పు, మ, వి. పుష్పద్గమే - పుష్పాణాం ఉద్గమః పుష్పద్గమః; తస్మిన్ పుష్పద్గమే; ఉద్గమే, ఉద్గమయోః, ఉద్గమేషు. పుష్పద్గమశబ్దః ఆ, పు, స, వి. ఇవ-ఆవ్య. ప్రజాః - ప్రజా, ప్రజే, ప్రజాః. ప్రజాశబ్దః, ఆ, (స్త్రీ), ప్ర, బ.

వ్యాఖ్యా, — మందోత్కంఠాశ్చితి. తేనరఘూణాం ప్రజాజనాః, గురూ దిలీపే విషయే, సహకారోలిసారభక్త్యాః, 'అనుశ్చారతోరసాః' సహకారోలి సారభ' ఇత్యమరః. తస్య, ఫలేన, పుష్పద్గమే, పుష్పద్గమిష, తతోఽపి గుణాధికతయా గుణా కథావేన హేతునా, మందోత్కంఠాః అల్పైశ్చక్యాః, కృతాః. గుణోత్తరశ్చ ఉత్తరో విషయః పూర్వం విస్తారయతీతిభావః.

భావము. — రఘుమహారాజయొక్క అధికమయిన సుగుణములను బట్టి ప్రజలకు దిలీపమహారాజు నందుండిన ఆనందము తగ్గెను. ఏలగునని తియ్యమామిడిచెట్టు పుష్పించినపుడు సంతోషము గలుగుచున్నది, అదిఫలించినపుడు ఆసంతోషమధికమయి పుష్పము నందలి సంతోషమును తగ్గించుచున్నది.

శ్లో. నయవిద్ధి ర్న వేరాజ్ఞి స్సదస చ్ఛోపదర్శితం,  
పూర్వ ఏవాభవ త్పక్షః తస్మి న్నాభవ దుత్తరః.

౧౦

పదచ్ఛేదము. — నయవిద్ధిః, నవే, రాజ్ఞి, సత్, అసత్, చ, ఉపదర్శితం, పూర్వః, ఏవ, అభవత్, పక్షః, తస్మిన్, న, అభవత్, ఉత్తరః.

అర్థము. — నయవిద్ధిః = నీతిశాస్త్రజ్ఞులచేత, నవే = నూతనుడయిన, రాజ్ఞి రఘుమహారాజువిషయమందు, సత్ = ధర్మయుద్ధాధికమును, అసచ్ఛోపదర్శితం = కూటయుద్ధాధికమును, ఉపదర్శితం = చూపబడెను. తస్మిన్ = ఆ రఘుమహారాజునందు, పూర్వః = మొదటిదయిన పక్షనివ = సత్పక్షమే, అభవత్ = ఆయెను. ఉత్తరః = రెండవదయిన యసత్పక్షమో, నాభవత్ = కాలేదు.

ఆకాంక్ష. — నాభవత్ = కాలేదు. కః = ఏది? ఉత్తరః = రెండవదయిన యసత్పక్షము (అకర్తకప్రయోగము). అభవత్ = ఆయెను. కనివ = ఏదే? పక్షనివ = సత్పక్షమే (అకర్తకప్రయోగము). పక్షకథంభూతః = సత్పక్షమెట్టిది. పూర్వః = మొదటిది. తస్మిన్ = ఎవనియందు? తస్మిన్ = ఆరఘుమహారాజునందు. ఉపదర్శితం = చూపబడెను. కై = ఎవరిచేత? నయవిద్ధిః = నీతిశాస్త్రజ్ఞులచేత. కించ = ఏదియు. సత్ = ధర్మయుద్ధాధికమును, అసచ్ఛోపదర్శితం = కూటయుద్ధాధికమును (కర్తకప్రయోగము). తస్మిన్ = ఎవనివిషయమందు? తస్మిన్ = ఆరఘుమహారాజువిషయమందు. తస్మిన్ కథంభూతే = ఆరఘుమహారాజెట్టివాడు. నవే = నూతనుడు,

శబ్దరూపసమాసములు. — నయస్మి-నయం విదంతీతి నయవిదా; తై నయ  
విద్మః, విదా, విద్మాణిం, విద్మః. నయవిచ్ఛిన్నః ద, పు, త్పు, బ. నవే-నవే, నయ-  
నవేషు. నవశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. రాజ్ఞీ-రాజ్ఞీ, రాజసి, రాజ్ఞోః, రాజసు. రాజ-  
శబ్దః న, పు, స, ఏ. సత్-సత్, సతీ, సతి. సచ్చబ్దః త, న, ప్ర, ఏ. ఆసత్-సత్  
సభవతీత్యసత్, ఆసత్, ఆసతీ, ఆసతి. ఆసచ్చబ్దః త, న, ప్ర, ఏ. ఆసత్-సత్  
ఉపదర్శితం, ఉపదర్శితే, ఉపదర్శితాని. ఉపదర్శితశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. పూర్వ-పూర్వ  
పూర్వా, పూర్వే, పూర్వా-పూర్వశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ఏవ-ఆప్య, ఆభవత్-ఆభవత్  
ఆభవతాం, ఆభవత్. సత్తార్క భూధాతో స్మకర్త కాత్మర్థిభూతేలక్ష పరస్తే వచనప్రభ  
మపురుషైకవచనాంతః. పక్షః - పక్షః, పక్ష, పక్షాః, పక్షశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.  
తస్మిన్-తస్మిన్, తయోః, తేషు. తద్బబ్దః ద, పు, స, ఏ. న-ఆప్య. ఆభవత్-ఆభ  
వత్, ఆభవతాం, ఆభవత్. సత్తార్క భూధాతో రకర్త కాత్మర్థిభూతేలక్ష పరస్తే వచన  
ప్రభమపురుషైకవచనాంతః. ఉత్తరః-ఉత్తరః, ఉత్తరా, ఉత్తరే, ఉత్తరాః. ఉత్తర  
శబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా. — నయేతి, నయస్మి ర్నితీతాస్తజ్జైః, నవే నూతనే, తస్మిన్, రాజ్ఞీ విష  
యే, తమధిక్వ త్రేక్యర్థః, సత్ ధర్మయుద్ధాధికం, ఆసత్ కూటయుద్ధాధికంచ, ఉపదర్శితం,  
తస్మిన్ రాజ్ఞీ పూర్వః పక్షవివాదవత్, సంక్రాంతిత్వార్థః. ఉత్తరో నాభవత్, న సంక్రాంత  
ఇత్వార్థః, సదసతోర్త ధ్యేయదేవాభిమతం నాసత్, దుద్భాసనంతుజ్ఞానార్థం ఏవేతిభావః.  
'పక్షపార్శ్వ గరుత్మాన్యసహాయబలభిత్తి' స్మితి కేశవః.

భావము. — నీతికాస్తజ్జలు నూతనముగ ప్రభుత్వమును బొంది రఘుమహారాజు  
నకు ధర్మాధర్మయుద్ధాదులక్రమమును చెలియఁజేసిరి. ఆయన సద్విషయమునే ఆవలంబిం  
చెను గాని యసద్విషయము నాలొబించినవాఁడుకాదు.

శ్లో. పంచానామపి భూతానా ముత్కర్షం పుపుషు ర్గుణాః,  
నవే తస్మి న్మహిపాలే సర్వ స్తు వ మివాభవత్.

౧౧

పదచ్ఛేదము. — పంచానాం, అపి, భూతానాం, ఉత్కర్షం, పుపుషుః, గుణాః  
నవే, తస్మిన్, మహిపాలే, సర్వం, నవం ఇవ, ఆభవత్.

అర్థము. — పంచానామపి = అయిదయిన, భూతానాం = పృథివ్యాదిభూతముల  
యొక్క, గుణాః = గంధాదిగుణములు, ఉత్కర్షం = ఆధిక్యమును, పుపుషుః = పోషించినవి.  
తస్మిన్ = అరఘుమహారాజు, నవే = నూతనుఁ డయిన, మహిపాలే సరి = రాజగుఁడుండఁగా,  
సర్వం = సమస్తవస్తుకాతము, నవమివ = నూతన మయినదివలె, ఆభవత్ = ఆయెను.

ఆ కాంక్ష. — ఆభవత్ = ఆయెను. కిం = నీవి? సర్వ = సమ స్తవస్తుజాతము (ఆకర్త క ప్రయోగము) కథంభూతమివ = ఎట్టిదివలె? నవమివ = నూతనమయినదివలె. కథంభూతే సతి = ఎట్టివాడగుచుండగా? మహీపాలే సతి = రాజగుచుండగా. మహీపాలే కథంభూతే = రాజెట్టివాడు? నవే = నూతనమయినవాడు. కస్తిక్ = ఎవడు? తస్తిక్ = ఆ రఘుమహారాజు. పుపుషుః = పోషించినవి, కే = నీవి? గుణాః = గంధాదిగుణములు. కం = దేనిని? ఉత్కర్షం = ఆధిక్యమును (ఆకర్త క ప్రయోగము). కేహం = వేరియొక్క? భూతానాం = పృథివ్యాదిభూతములయొక్క. భూతానాం కథంభూతానాం = పృథివ్యాదిభూతములెవవంటివి? పంచానామసి = ఆయినది.

శబ్దరూపసూతములు. — పంచానాం - పంచ, 2 పంచభిః, పంచభ్యః, 2 పంచానాం, పంచను. పంచన్ శబ్దః స, పు, నిత్యం బహువచనే, ష, బ. ఆసి - ఆవ్య. భూతానాం - భూతస్య, భూతయోః, భూతానాం. భూతశబ్దః ఆ, పు, ష, బ. ఉత్కర్షం ఉత్కర్షం, ఉత్కర్షై, ఉత్కర్షై. ఉత్కర్ష శబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. పుపుషుః - పుపోష, పుపుషతుః, పుపుషుః. 'పుషపుష్ట' విశ్వస్థాధాతో స్సకర్త కాత్కర్తరిభూలేలీట్ పరస్మై వదే ప్రథమపురుష బహువచనాంతః. గుణాః - గుణః, గుణౌ, గుణాః. గుణశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. నవే - నవే, నవయోః, నవేషు. నవశబ్దః ఆ, పు, స, వి. తస్తిక్ - తస్తిక్, తయోః లేషు. తచ్చబ్దః ద, పు, స, వి. మహీపాలే, మహీపాలయతీతి మహీపాలః, తస్తిక్ మహీపాలే; పాలే, పాలయోః, పాలేషు. మహీపాలశబ్దః ఆ, పు, స, వి. సర్వం - సర్వం, సర్వే, సర్వాణి - సర్వశబ్దః ఆ, స, ప్ర, వి. నవం - నవం, నవే, నవాని, నవశబ్దః ఆ, స, ప్ర, వి. ఇవ - ఆవ్య. ఆభవత్ - ఆభవత్, ఆభవతాం, ఆభవత్. 'భూతతాయా' విశ్వస్థాధాతోరకర్త కాత్కర్తరిభూలేలీట్ పరస్మై వదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — పంచానామితి, పంచానామసి పృథివ్యాదీనాం భూతానాం గుణాః, గంధాదయః, ఉత్కర్షం ఆతిశయం, పుపుషుః, ఆతో ప్రేక్షతే - తస్తిక్ రఘా, నవే మహీపాలే సతి, సర్వవస్తుజాతం, నవమివ ఆభవత్, తదేవ భూతజాతం తదానీమపూర్వగుణయోగా దపూర్వ మివాభవ దితిభావః.

భావము. — రఘుమహారాజయొక్క యుత్కృష్టమయిన ధర్మప్రభుత్వమువలన ఋతుధర్మములు తప్పక జరిగించుటచే పృథివ్యాదిభూతములయొక్క గుణములు అతిశయించినవి. ఇందువలన ఆయన నూతనప్రభుత్వములో ఆన్నియు నూతనములయినట్లుబాండ్లినవి.

శ్లో. యథా ప్రహోదనా చ్చంద్రః ప్రతాపా త్తపనో యథా,  
తదైవ సోఽపూ దన్వర్థో రాజా ప్రకృతిరంజనాత్.

పదచ్చేదము. — యథా, ప్రహ్లాదనాత్, చంద్రః, ప్రతాపాత్, తపనః, తథా, ఏవ, సః, ఆభూత్, అన్వర్థః, రాజా, ప్రకృతిరంజనాత్.

ఆర్థము. — యథా = ఏ ప్రకారముగా, చంద్రః = చంద్రుడు, ప్రహ్లాదనాత్ = ఆహ్లాదకరణమువలన, అన్వర్థః = అనుగతార్థనామధేయముకలవాడో, యథా = ఏ ప్రకారముగా, తపనః = సూర్యుడు, ప్రతాపాత్ = సంతాపపెట్టుటవలన, అన్వర్థః = అనుగతార్థనామధేయముకలవాడో, తద్దేవ = అదే ప్రకారము, సః = ఆ, రాజా = రఘుమహారాజు, ప్రకృతిరంజనాత్ = ప్రకృతి = ప్రజలయొక్క, రంజనాత్ = సంతోషపెట్టుటవలన, అన్వర్థః = అనుగతార్థనామధేయము కలవాడు, అభూత్ = ఆయెను.

అకాంక్ష. — ఆభూత్ = ఆయెను. కః = ఎవడు? సరాజా = ఆ రఘుమహారాజు (ఆకర్షకప్రయోగము). కథంభూతః = ఎట్టివాడు? అన్వర్థః = అనుగతార్థనామధేయముకలవాడు, కస్తాత్ = దేనివలన? ప్రకృతిరంజనాత్ = ప్రజల సంతోషపెట్టుటవల్లనే. కథమేవ = ఎట్లున? తద్దేవ = అదే ప్రకారముగానే. అన్వర్థః = అనుగతార్థనామధేయముకలవాడో, కః = ఎవడు? తపనః = సూర్యుడు (ఆకర్షకప్రయోగము). కస్తాత్ = దేనివలన? ప్రతాపాత్ = సంతాపపెట్టుటవలన, కథం = ఎట్లు? యథా = ఏ ప్రకారముగా - అన్వర్థః = అనుగతార్థనామధేయముకలవాడో. కః = ఎవడు? చంద్రః = చంద్రుడు (ఆకర్షకప్రయోగము). కస్తాత్ = దేనివలన? ప్రహ్లాదనాత్ = ఆహ్లాదకరణమువలన. కథం = ఎట్లు? యథా = ఏ ప్రకారముగా.

శబ్దరూపసమాసములు. — యథా - అవ్య. ప్రహ్లాదనాత్ - ప్రహ్లాదనాత్, ప్రహ్లాదనాభ్యాం, ప్రహ్లాదనేభ్యః, ప్రహ్లాదనశబ్దః ఆ, న, వం, ఏ. చంద్రః - చంద్రయతీతి చంద్రః, చంద్రః, చంద్ర, చంద్రా, చంద్రశబ్దః ఆ, ఘ, ప్ర, ఏ. ప్రతాపాత్ - ప్రతాపాత్, ప్రతాపాభ్యాం, ప్రతాపేభ్యః, ప్రతాపశబ్దః ఆ, ఘ, వం, ఏ. తపనః - తపతీతి తపనః. తపనః, తపనౌ, తపనాః. తపనశబ్దః ఆ, ఘ, ప్ర, ఏ. యథా - అవ్య. తథా - అవ్య. ఏవ - అవ్య. సః - సః, తౌ, లే. తచ్చబ్దః ద, ఘ, ప్ర, ఏ. ఆభూత్ - అభూత్, అభూతాం, అభూషత్. సత్తార్థభూతోరకర్తృకాత్కర్తరి భూతేలక్షణే పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. అన్వర్థః - అనుగతమర్థమన్వర్థః, అన్వర్థమస్యాస్తీత్యన్వర్థః, అన్వర్థః, అన్వర్థౌ, అన్వర్థాః. అన్వర్థశబ్దః ఆ, ఘ, ప్ర, ఏ. ప్రకృతిరంజనాత్ = ప్రకృతీనాం రంజనం ప్రకృతిరంజనం, తస్మాత్ ప్రకృతిరంజనాత్. రంజనాత్, రంజనాభ్యాం, రంజనేభ్యః. ప్రకృతిరంజనశబ్దః ఆ, న, వం, ఏ.

వ్యాఖ్యా. — యథేతి, యథాచందయత్యాహ్లాదయతీతిచంద్రః ఇందుక, చది థాతోకాగాదిరప్రకర్యం, ప్రహ్లాదనాత్ ఆహ్లాదకరణాత్, అన్వర్థః అనుగతార్థ

నామకః, అభూత్ యథాతపతీతి తపనస్సూర్యః, నంద్యాదిత్వాల్ల్యప్రత్యయః, ప్రతాపాత్సంతాపజననాత్. అన్వర్థః, తదైవ సరాశా రఘుః, ప్రకృతిరంజనాత్ ప్రజానురంజనాత్ అన్వర్థః, సార్థకరాజశబ్దోభూత్ యద్యపి రాజశబ్దః రాజలేఽస్తిప్రగ్ధాత్కన్యసిన్వప్రత్యయాంతః, నతురంజే, తథాపిథాతూనామనేకార్థత్వాద్రంజనాద్రాజేత్యుక్తం కవినా, అనేకార్థత్వంథాతూనాం 'మృషస్తితితాయా' మితిసూత్రప్రామాణ్యాద్వేదనీయం.

భావము. — చంద్రుడు ఆహ్లాదకరణముచేతను తపనముడు సంతాపకరణముచేతను ఏలాగున అన్వర్థనామధేయముగలవారుగ నున్నారో ఆలాగున రఘుమహారాజు జనానురాగముచేత నన్వర్థనామధేయముగలవాడై యుండెను.

శ్లో. కామం కర్ణాంతవిశ్రాంతే విశాలే తస్యలోచనే,  
చక్షుష్తతా తు శాస్త్రేణ సూక్ష్మ కార్యార్థదర్శినా.

౧౩

పదచ్ఛేదము. — కామం, కర్ణాంతవిశ్రాంతే, విశాలే, తస్య, లోచనే, చక్షుష్తతా, తు, శాస్త్రేణ, సూక్ష్మ కార్యార్థదర్శినా.

అర్థము. — విశాలే=విస్తారములయిన, తస్య=ఆరఘుమహారాజుయొక్క, లోచనే=నేత్రములు, కామం=మిక్కిలి, కర్ణాంతవిశ్రాంతే - కర్ణాంత = శ్రోత్రాంతములయందు విశ్రాంతే=వ్యాపించినవి, చక్షుష్తతా=నేత్రములు కలవానియొక్కధర్మమో, సూక్ష్మ కార్యార్థదర్శినా-సూక్ష్మ=సూక్ష్మములయిన, కార్యార్థం=కర్తవ్యార్థములను, దర్శినా=చూపించుచుండెడి, శాస్త్రేణ=శాస్త్రముచేతనే.

ఆకాంక్ష. — శాస్త్రేణ=శాస్త్రముచేతనే, కామం=ఏదయి? చక్షుష్తతా=కన్నులుగలవానిధర్మములే (ఆకర్షకప్రయోగము). శాస్త్రేణ కథంభూతేన = శాస్త్రమెట్టిది? సూక్ష్మ కార్యార్థదర్శినా=సూక్ష్మములయిన కర్తవ్యార్థములను చూపించునది. కర్ణాంతవిశ్రాంతే = శ్రోత్రాంతములయందు వ్యాపించినవి. కే=ఏది? లోచనే=నేత్రములు (ఆకర్షకప్రయోగము). కథం=ఎట్లు? కామం=మిక్కిలి. తస్య=ఎవనియొక్క? తస్య=ఆరఘుమహారాజు యొక్క. లోచనేకథంభూతే=నేత్రములెట్టివి? విశాలా=విస్తారములయినవి.

శబ్దరూపసమాసములు. — కామం-ఆవ్య, కర్ణాంతవిశ్రాంతే - కర్ణయోః ఆంతోకర్ణాంతో; కర్ణాంతయోః విశ్రాంతే కర్ణాంతవిశ్రాంతే; విశ్రాంతం, విశ్రాంతే, విశ్రాంతాని. కర్ణాంతవిశ్రాంతశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ద్వి. విశాలే - విశాలం, విశాలే, విశాలాని, విశాలేః ఆ, న, ప్ర, ద్వి. తస్య-తస్య, తయోః, లేషాం. తచ్చబ్దః ద, పు, ప, వి. లోచనే. లోచనం, లోచనే, లోచనాని. లోచనేశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ద్వి. చక్షుష్తతా-

చక్షుషీ ఆస్య స్తథితి చక్షుష్టా, చక్షుష్టో భావః చక్షుష్వతా. చక్షుష్వతా, చక్షుష్వతే, చక్షుష్వతాః. చక్షుష్వతాశ్చ బిః ఆ, శ్రీ, ప్ర, వి.తు-అప్య. శాస్త్రేణ - శాస్త్రేణ, శాస్త్రాభ్యాం, శాస్త్రేః. శాస్త్రశబ్దః ఆ, న, త్వ, వి. సూక్ష్మ కార్యార్థదర్శనా-కర్తృయోగ్యాః కార్యాః, కార్యశ్చ తే అర్థాశ్చ కార్యార్థాః, సూక్ష్మ కార్యశ్చ తే కార్యార్థాశ్చ సూక్ష్మ కార్యార్థాః, సూక్ష్మ కార్యార్థా క్ దర్శయతీతి సూక్ష్మ కార్యార్థదర్శి, తేన సూక్ష్మ కార్యార్థదర్శనా; దర్శనా, దర్శిభ్యాం, దర్శిభిః. సూక్ష్మ కార్యార్థదర్శి శబ్దః న, న, త్వ, వి.

వ్యాఖ్యా.—కామమితి. తస్య రఘాః, విశాలేలోచనే, కామం కర్ణాంతయోః విశ్రాంతేకర్ణప్రాంతకలే. చక్షుష్వతాత చక్షుషీ ఆస్య స్తథితి చక్షుష్టా తస్య భావస్తతా తు, చక్షుః ఫలమిత్థర్థి, సూక్ష్మ కార్యార్థా దర్శయతి ప్రకాశయతీతి సూక్ష్మ కార్యార్థదర్శి తేన శాస్త్రేణ, శాస్త్ర దృష్టిర్వివేకినా మితి భావః.

భావము.—రఘుమహారాజయొక్క కన్నలుచెల్లను అంటియండినవి. అనగా ఆవి పెద్దవిగానుండినవి. కార్యములయందు ఆతనిదృష్టి శాస్త్రములను అనుసరించుండినది.

శ్లో. లబ్ధప్రశమనస్వస్థం అధై నం సముపస్థితా,  
పార్థివశ్రీ ర్ద్వివీర్యేవ శర త్వంకజలక్షణా.

౧౪

పదచ్ఛేదము.—లబ్ధప్రశమనస్వస్థం, అథ, వినం, సముపస్థితా, పార్థివశ్రీః, ద్వివీర్యా, ఇవ, శరత్, పంకజలక్షణా.

అర్థము.—అథ=అనంతరమందు, లబ్ధప్రశమనస్వస్థం=లబ్ధ=పొందఁబడిన రాజ్యము యొక్క, ప్రశమన=స్థిరీకరణముచేత, స్వస్థం=సమాపితచిత్తుడైన, వినం=ఈరఘుమహారాజును, పంకజలక్షణా=పంకజ=కమలములే, లక్షణా=చిహ్నములుగాకలిగిన, శరత్=శరదృతువు, ద్వివీర్యా=రెండవదయిన, పార్థివశ్రీ రివ=రాజ్యలక్ష్మీవలె, సముపస్థితా=పొందెను.

అకాంక్ష.—సముపస్థితా=పొందెను. కా=ఏది? శరత్=శరదృతువు. కం=ఎవనిని? వినం=ఈరఘుమహారాజును (సకర్తకప్రయోగము). కేవ=ఎవతెవలె? పార్థివశ్రీ రివ=రాజ్యలక్ష్మీవలె. పార్థివశ్రీ కథం భూతా=రాజ్యలక్ష్మీ ఎట్టిది? ద్వివీర్యా=రెండవది. శరత్కథం భూతా=శరదృతు వెట్టిది? పంకజలక్షణా=కమలములే చిహ్నములుగ గలిగినది. వినంకథం భూతం=ఈరఘుమహారాజుజీవాడు? లబ్ధప్రశమనస్వస్థం=పొందఁబడిన రాజ్యముయొక్క స్థిరీకరణముచే సమాపితచిత్తుడయినవాడు. కదా=ఎవడు? అథ=అనంతరమందు.

శబ్దరూపసమాసములు.—లబ్ధప్రశమనస్వస్థం-లబ్ధస్య ప్రశమనం లబ్ధప్రశమనం; స్వస్థిక్ తిష్ఠతీతి స్వస్థః; లబ్ధప్రశమనేన స్వస్థః లబ్ధప్రశమనస్వస్థః; తం లబ్ధప్రశమన



స్వప్నం; స్వప్నం, స్వప్నో, స్వప్నాత్. లబ్ధప్రశమనస్వప్నశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ఆధ-అవ్య. ఏనం-ఏనం, ఏనా, ఏనాత్. ఇదంశబ్దః మ, పు, ద్వి, ఏ. సముపస్థితా-సముపస్థితా; సముపస్థితే, సముపస్థితాః. సముపస్థితశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. పార్థివశ్రీ-పృథివ్యాః ఈశ్వరః పార్థివః, పార్థివస్యశ్రీ పార్థివశ్రీః; శ్రీః, శ్రియా, శ్రియాః. పార్థివశ్రీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. ద్వితీయా-స్వయోః పూరణీ ద్వితీయా; ద్వితీయా, ద్వితీయే, ద్వితీయాః. ద్వితీయాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. ఇవ-అవ్య. శరత్-శరత్, శరదౌ, శరదః - శరచ్చబ్దః ద, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. పంకజలతా-పంకజాతాని పంకజాని, పంకజానిలతాని యస్యాస్యా పంకజలతా. లతా, లతాణీ, లతాణాః. పంకజలతాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—లభ్యేతి. ఆధ లబ్ధస్య రాజ్యస్య, ప్రశమనం పరిపంథినా మనురంజనప్రతీకారాభ్యాం సిరీకరణం, తథాచోక్తం—‘రాజ్యస్యాచిరలబ్ధస్యశమనంపరిపంథినాం. రంజనప్రతికారాభ్యాం లబ్ధప్రశమనం విదుః’ ఇతి. తేన, స్వప్నః స్వప్నోతివృత్తిస్వప్నః. సమాసీతచిత్తః, తం ఏనం రఘుం, పంకజలతా పద్మచిహ్న, శ్రియోపి విశేషణమేతత్, శరత్ ద్వితీయా పార్థివశ్రీ రాజ్యలక్ష్మీరివ, సముపస్థితా ప్రాప్తా.

భావము.—రఘువంశరాజు లాబధినశత్రువులకు సంరోపము, లాంగనిశత్రువులవిజృంభణకు భంగమును, కలుగఁజేయుటచేత శత్రుబాధలేదనెడి స్థైర్యమును బొంది స్వప్నచిత్తుడుగ నుండెను. ఆపుడ తనిపొందినరాజ్యలక్ష్మికి చిహ్నముయిన కమలములకుఁ బ్రాబల్యమును కలుగఁచేనెడి శరద్వతువువచ్చెను.

శ్లో. నిర్వృప్తలఘుభి ర్మేఘైః ముక్తవర్షా సుదుస్సహః,  
ప్రతాపస్తస్య భానోశ్చ యుగప ద్వానశే దిశః.

౧౫

పదచ్ఛేదము.—నిర్వృప్తలఘుభిః, మేఘైః, ముక్తవర్షా, సుదుస్సహః, ప్రతాపః, తస్య, భానోః, చ, యుగపత్, వ్యానశే, దిశః.

అర్థము.—నిర్వృప్తలఘుభిః-నిర్వృప్త=నిశ్శేషముగ పర్షించినవిగనుక, లఘుభిః = చులకనలయిన, మేఘైః=మేఘములచేత, ముక్తవర్షా-ముక్త=విడవబడ్డ, వర్షా=మార్గము కలిగినదిగనుక, సుదుస్సహః=సహించవకూడని, తస్య=ఆరఘువంశరాజుయొక్కయు, భానోశ్చ=సూర్యునియొక్కయు, ప్రతాపః=చరాక్రము (ఎండయు), యుగపత్ = ఏకకాలమునందు, దిశః=దిక్కులను, వ్యానశే=వ్యాపించెను.

అకాంక్ష. — వ్యానశే = వ్యాపించెను. ఈ = ఏది? ప్రతాపః = చరాక్రమము (ఎండయు). కాః = వేనిని? దిశః = దిక్కులను (సకర్తకప్రయోగము). కదా = ఎప్పుడు? యుగవల్ = ఏకకాలమునందు. తస్యచ = ఎవనియొక్కయు? భానోశ్చ = సూర్యునియొక్కయు. పునఃకస్య = ఇంక ఎవనియొక్క? తస్య = ఆరఘుమహారాజుయొక్క. ప్రతాపః కథంభూతః = చరాక్రమము ఎండయు నెట్టిది? సుదుస్సహః = సహించుటాడనిది. కథంభూతః = ఎట్టిదిగనుక? ముక్తవర్షా = విడవిబడ్డమార్గముకలిగినది గనుక. తైః = వేనిచేత? మేఘైః = మేఘములచేత. మేఘైః కథంభూతైః = మేఘము లెట్టివి? నిర్వృప్తలఘుభిః = నిశ్శేషముగ వర్షించినవిగనుక చులకనయినవి.

శబ్దరూపసమాసములు — నిర్వృప్తలఘుభిః - నిశ్శేషం వృష్టాః నిర్వృష్టాః, నిర్వృష్టాశ్చలే లఘవశ్చ నిర్వృప్తలఘుః; తైః నిర్వృప్తలఘుభిః, లఘునా, లఘుభ్యాం, లఘుభిః. నిర్వృప్తలఘుశబ్దః ఉ, పు, త్ప, బ. మేఘైః - మేఘేన, మేఘాభ్యాం, మేఘైః మేఘశబ్దః ఆ, పు, త్ప, బ. ముక్తవర్షా - ముక్తం వర్షయస్యః ముక్తవర్షా, వర్షా వర్షానా, వర్షానః వర్తక్ శబ్దః న, పు, ప్ర, వి. సుదుస్సహః - సుష్ఠదుఃఖేన సోధం శక్యః సుదుస్సహః - సుదుస్సహః, సుదుస్సహా, సుదుస్సహః. సుదుస్సహశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. ప్రతాపః - ప్రతాపః, ప్రతాపా, ప్రతాపాః. ప్రతాపశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. తస్య - తస్య, తయోః, తేషాం తచ్ఛబ్దః ద, పు, ష, వి. భానోః - భానోః, నశే - వ్యానశే, వ్యానశాలే, వ్యానశరే. విపూర్వకాల్ 'అశూన్యాప్తా' విత్యస్తాద్ధాతో, సకర్తకాత్కర్తృభూతేలిట్ ఆత్మనేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. దిశః - దిశం, దిశౌ, దిశః. దిక్కుబ్దః శ, శ్రీ, ద్వి, బ.

వ్యాఖ్యా. — నిర్వృప్తే. నిశ్శేషం వృష్టాః నిర్వృష్టాః, కర్తృక్ష, ఆతవివలఘుః, తైః మేఘైః, ముక్తవర్షాత్కర్తృమార్గః, ఆతవివ సుదుస్సహః, తస్య రఘోః భానో సూర్యస్యచ, ప్రతాపః పారుషం ఆతవశ్చ, 'ప్రతాపాపారుషాతపా' విత్యభయత్రాపియాదవః, యుగవ దేకదా, దిశో వ్యానశే వ్యాప్తః.

భానము. — వర్షములు చక్కగకురిసి భూమ్యంతరిక్షములయందు మార్గములు మేఘములచే విడువబడగానే సహించుటాడని ప్రతాపము దిక్కులలో వ్యాపించెను. ఆనంగా బాగుగ నెండకాయుటకును రఘుమహారాజు యుద్ధప్రయత్నముఁ జేయుటకును ప్రారంభ మయ్యెను.

శ్లో. వార్షికం సంజహే రేంద్రో రఘుఁ జైత్రం ధను ర్దధా,  
ప్రజార్థసాధనే తౌ హి పర్యాయోద్యతకార్దుకౌ.

౧౬

పదచ్ఛేదము—వార్షికం, సంజహే, ఇంద్రః, రఘుః, జైత్రం, ధనుః, దధా,  
ప్రజార్థసాధనే, తౌ, హి, పర్యాయోద్యతకార్దుకౌ.

అర్థము.—ఇంద్రః=దేవేంద్రుడు, వార్షికం=వర్షనిమిత్తమయిన, ధనుః=ఘను  
స్సున, సంజహే = ఉపసంహరించెను. రఘుః = రఘుమహారాజు, జైత్రం=జయశీల  
మయిన, ధనుః=ఘనుస్సున, దధౌ=ధరించెను. హి=ఏకారణమువలన, తౌ=ఆఇంద్రరఘు  
వులు, ప్రజార్థసాధనే-ప్రజ=జనులయొక్క, అర్థ = ప్రయోజనముయొక్క, సాధనే-  
సాధించువిషయములలో, పర్యాయోద్యతకార్దుకౌ - పర్యాయ=క్రమముచేత, ఉద్యత=  
ఎత్తబడిన, కార్దుకౌ=ఘనుస్సులు కలవారలో.

ఆకాంక్ష.—పర్యాయోద్యతకార్దుకౌ=క్రమముచేతఎత్తబడితఘనుస్సులుకలవా  
రలో. కౌ=ఎవరు? తౌ=ఆఇంద్రరఘువులు (ఆకర్షకప్రయోగము). కస్మిన్ = దేని  
యందు. ప్రజార్థసాధనే=జనుల ప్రయోజనము సాధించువిషయములలో. కుతః=ఎందువ  
లన? హి=ఏకారణమువలన. దధౌ=ధరించెను. కః=ఎవడు? రఘుః=రఘుమహారాజు. కిం=  
దేనిని? ధనుః=ఘనుస్సున (సకర్షకప్రయోగము). ధనుః కథంభూతం = ధనుస్సెట్టిది?  
జైత్రం=జయశీలమయినది. సంజహే=ఉపసంహరించెను. కః=ఎవడు? ఇంద్రః=దేవేం  
ద్రుడు. కిం=దేనిని. ధనుః=ఘనుస్సున (సకర్షకప్రయోగము). ధనుఃకథంభూతం=ఘ  
నుస్సెట్టిది? వార్షికం=వర్షనిమిత్తమయినది.

శబ్దరూపసమాసములు.—వార్షికం-వర్షానుభవంవార్షికం, తత్ వార్షికం. వార్షికం  
వార్షికే, వార్షికాణి, వార్షికశబ్దః ఆ, న, ద్వి, వి. సంజహే-సంజహే, సంజహే, సంజహే,  
సంజహే. సమప్తార్థకాత్ 'స్యాత్' హారణ' ఇత్యస్తాధాతో స్పకర్షకాత్కర్తృభూతే  
లిట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ఇంద్రః-ఇంద్రః, ఇంద్రా, ఇంద్రాః. ఇం  
ద్రశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. రఘుః-రఘుః, రఘూ, రఘవః. రఘుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర  
వి. జైత్రం-జయశీలమయినది, జేత్రేన జైత్రం, తత్ జైత్రం. జైత్రం, జైత్రే, జై  
త్రాణి. జైత్రశబ్దః ఆ, న, ద్వి, వి. ధనుః-ధనుః, ధనుషీ, ధనుంషి. ధనుశ్శబ్దః స, న,  
ద్వి, వి. దధౌ-దధౌ, దధతుః, దధుః, 'దుధా' ధారణపాదణయో' రిత్యస్తాధాతో  
స్పకర్షకాత్కర్తృభూతేలిట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ప్రజార్థసాధనే-

ప్రజానాంతర్య ప్రకారం, ప్రకారస్యసాధనం ప్రకారసాధనం, తస్మిన్ ప్రకార సాధనే. సాధనే, సాధనయోః, సాధనేషు ప్రకారసాధనశబ్దః ఆ, న, స, ఏ. తా. సః, తో, లే. తచ్చబ్జి ద, పు, ప్ర, ద్వి. హి-శ్చ. పర్యాయోద్యతకార్తుకా-పర్యాయేణ ఉద్యతే పర్యాయోద్యతే, కర్తృణి ప్రభవతీతి కార్తుకం, కార్తుకంచ, కార్తుకంచ కార్తుకే, పర్యాయోద్యతే కార్తుకేయాభ్యాంతో పర్యాయోద్యత కార్తుకా. కార్తుకః, కార్తుకా, కార్తుకాః. పర్యాయోద్యతకార్తుకశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ద్వి.

వ్యాఖ్యా.—వాన్వికమితి. పర్యాయోద్యతకం, వర్తనిమిత్రమిత్యర్థః, 'పర్యాయోద్యత' గితి తక్ష్మీత్యయః, ధనుః, సంజహర ఉపసంహృతవాక్, రఘుః, జైత్రంజయశ్చిలం, జేతృ శబ్దా త్ప్రసంగంతా త్వీజ్ఞాదిభ్యశ్చే నిసిస్యాథేఽప్రిత్యయః, ధనుః, దధా, హి యస్తాత్, తో ఇంద్రః, ప్రజానామర్థస్య ప్రయోజనస్య పృష్టి విజయలక్షణస్య, సాధనే విషయే పర్యాయేణ ఉద్యతే కార్తుకే యాభ్యాం తో, పాతాంతరేతు పర్యాయేణ ఉద్యతా విక్రమశ్చ యయోస్తా పర్యాయోద్యమవిక్రమా, ద్వయోః, పర్యాయభరణాదితి భావః.

భావము.—దేవేంద్రుడు వానరురిపించు నిమిత్తము ఎత్తినధనుస్సును దిండుగా నెను. వెంటనే రఘుమహారాజు యుద్ధార్థమయి ధనుర్ధరుడాయెను. ఈ ప్రకారము ప్రజాక్షేమార్థము సస్యాభివృద్ధికింజను ఇంద్రుడును శత్రుబాధానివారణార్థము రఘు మహారాజును పరుసగా పూనుకొనిరి.

శ్లో. పుండరీకాతపత్రస్తం వికసత్కాశచామరః,

ఋతు ర్విడంబయామాస న పునః ప్రాప తచ్ఛ్చియమ్. ౧౭

పదచ్ఛేదము.—పుండరీకాతపత్రః, తం, వికసత్కాశచామరః, ఋతుః, విడంబయామాస, న, పునః, ప్రాప, తచ్ఛ్చియమ్.

అర్థము.—పుండరీకాతపత్రః-పుండరీక=శ్వేతకమలమే, ఆతపత్రః=తపత్రముగఁ గలిగినదియు, వికసత్కాశచామరః-వికసత్=వికసించిన, కాశ=రెల్లుపువ్వులే, చామరః=వింజామరములుగలిగిన, ఋతుః=శరదృతువు, తం=ఆరఘుమహారాజును, విడంబయామాస=అనుకరించెను. తచ్ఛ్చియంపునః-తత్=ఆరఘుమహారాజుయొక్క, శ్రియంపునః=కాంతినైలే, నప్రాప=పొందకపోయెను.

ఆకాంక్ష.—నప్రాప=పొందకపోయెను. కః=ఏది? ఋతుః=శరదృతువు. కాంపునః=దేనినైలే? తత్ శ్రియంపునః=ఆరఘువు కాంతినైలే (సకర్తృకప్రయోగము). విడంబయామాస=అనుకరించెను. కః=ఏది? ఋతుః=శరదృతువు. కం=ఎవనిని? తం=ఆరఘుమహారాజును (సకర్తృకప్రయోగము). ఋతుకథంభూతః=శరదృతువెట్టిది? వికస

త్కాశచామరః=వికసించినరెల్లుపువులే వింజామరములుగఁ గలిగినది. పునఃకథంభూతః= ఇంకయునెట్టిది? పుండరీకాతపత్రః=శ్వేతకమలమే ఛత్రముగఁ గలిగినది.

శబ్దరూపసమాసములు.—పుండరీకాతపత్రః-ఆతపాత్ త్రాయతఇత్యాతపత్రం, పుండరీకమేవ ఆతపత్రంయస్యసః పుండరీకాతపత్రః. ఆతపత్రః, ఆతపత్రే, ఆతపత్రాః. పుండరీకాతపత్రశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. తం-తం, తౌ, తాన్. తచ్చబ్దః ద, పు, ద్వి, వి. వికసత్కాశచామరః-వికసంతచ తాని కాశానిచ వికసత్కాశాని, వికసత్కాశాన్యేవ చామరాణియస్యసః వికసత్కాశచామరః. చామరః, చామరా, చామరాః. వికసత్కాశచామరశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. ఋతుః - ఋతుః, ఋతూ, ఋతవః. ఋతుశబ్దః ఊ, పు, ప్ర, వి. విడంబయామాస-విడంబయామాస, విడంబయామాసతుః, విడంబయామాసుః. విడంబీతి జిజృంతౌ దనుప్రయుజ్యమానా 'దసభువీ' త్యస్తాద్ధాతోస్యకర్తృకా త్కర్తరి భూలేలిట్ పరస్మైవదేప్రథమపురుషైకవచనాంతః. న-అవ్య. పునః-అవ్య. ప్రాప-ప్రాప, ప్రాపతుః, ప్రాపుః. ప్రపూర్వకాత్ 'ఆప్యవ్యాప్తా' విత్యస్తాద్ధాతోస్యకర్తృకా త్కర్తరి భూలేలిట్ పరస్మైవదేప్రథమపురుషైకవచనాంతః. తచ్చియం-తస్యాశ్రీః తచ్చీః, తాం తచ్చియం. శ్రియం, శ్రియా, శ్రియః. తచ్చిశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, వి.

వ్యాఖ్యా.—పుండరీకేతి. పుండరీకం సితాంభోజ మేవ ఆతపత్రం యస్యసతథోక్తః, వికసంతి కాశాని కాశాఖ్యత్వంబునుమాన్యేవ చామరాణి యస్యతథోక్తః ఋతుశ్శరదృతుః, పుండరీకనిభాతపత్రం, కాశనిభచామరం, తం రఘుం, విడంబయామాస అనుచకార, తస్యరఘోః, శ్రియంపునఃశోభాంతు, నప్రాప 'శోభాసంపత్తిపద్మాను లక్ష్మీశ్చీ' రపి కథ్యత ఇతి శాశ్వతః.

భావము.—శరదృతువు తెల్లనికమలములను ఛత్రముగను వికసించినరెల్లుకసవుల యొక్క పుష్పములను వింజామరములుగను గలిగియుండుటలా రఘుమహారాజునుసరిపోలి యుండునట్లు లోచెనుగాని ఆతనియైశ్వర్యమును బొందలేకపోయెను.

శ్లో. ప్రసాదసుముఖే తస్మిన్ చంద్రే చ విశదప్రభే,  
తదా చతుష్కతాం ప్రీతి రాసీ త్సమరసా ద్వయోః.

౧౮

పదచ్ఛేదము.—ప్రసాదసుముఖే, తస్మిన్, చంద్రే, చ, విశదప్రభే, తదా, చతుష్కతాం, ప్రీతి, ఆసీత్, సమరసా, ద్వయోః.

అర్థము.—ప్రసాదసుముఖే-ప్రసాద = అనుగ్రహముచేత, సుముఖే = మంచి ముఖముగలిగిన, తస్మిన్ = ఆరఘుమహారాజునందును, విశదప్రభే-విశద=నిర్మలమయిన,

ప్రభే=కాంతిగలిగిన, చంద్రేచ=చంద్రునియందును, ద్వయోః = వీరువురియందు, తదా=ఆకాలమందు, చక్షుష్వతాం=కన్నులుగలిగినవారలకు, ప్రీతిః=ఆనురాగము, సమరసా=సమనమయిన, రసా=ఆస్వాదము గలిగినది, ఆనీత్=ఆయెను.

ఆకాంక్ష.—ఆనీత్=ఆయెను. కా=ఏది? ప్రీతిః=ఆనురాగము(ఆకర్షకప్రయోగము). కథంభూతా=ఎటువంటిది? సమరసా=సమానమయిన ఆస్వాదము కలిగినది. కేహం=ఎవరికి? చక్షుష్వతాం=కన్నులుకలిగినవారలకు. కదా=ఎప్పుడు? తదా=ఆకాలమందు. కయోః=ఎవరియందు? ద్వయోః=వీరువురియందు. కస్తింశ్చ=ఎవనియందును? చంద్రేచ=చంద్రునియందును. చంద్రేకథంభూతే=చంద్రుడెటువంటివాడు. విశదప్రభే=నిర్దలమయిన కాంతిగలిగినవాడు కస్తిక్=ఎవనియందును, తస్తిక్=ఆరఘుమహారాజునందును, తస్తిక్ కథంభూతే=ఆరఘుమహారాజెట్టివాడు? ప్రసాదముభే=ఆనుగ్రహముచేత మంచిముఖము గలిగినవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—ప్రసాదసుముఖే-శోభనం ముఖయస్యసః సుముఖః, ప్రసాదేనసుముఖః ప్రసాదసుముఖః, తస్తిక్ ప్రసాదసుముఖే, సుముఖే, సుముఖయోః, సుముఖేః. ప్రసాదసుముఖశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. తస్తిక్ - తస్తిక్, తయోః, తేఘ. తచ్చబ్జః ద, పు, స, ఏ. చంద్రే-చంద్రే, చంద్రయోః, చంద్రేఘ. చంద్రకబ్జః ఆ, పు, స, ఏ. చ-ఆవ్య. విశదప్రభే-విశదప్రభాయస్యసః విశదప్రభః, తస్తిక్ విశదప్రభే, ప్రభే, ప్రభయోః, ప్రభేఘ, విశదప్రభశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. తదా-ఆవ్య. చక్షుష్వతాం=చక్షూంషివిహం సంఠితి చక్షుష్వంతః, తేహం చక్షుష్వతాం. చక్షుష్వతః, చక్షుష్వతోః, చక్షుష్వతాం. చక్షుష్వచ్చబ్జః త, పు, ప, బ. ప్రీతి-ప్రీతి, ప్రీతీ, ప్రీతయోః, ప్రీతిశబ్దః ఇ, శ్రీ, ప్ర, ఏ. ఆనీత్-ఆనీత్, ఆస్తాం, ఆనక్ 'ఆనభువీ' త్యస్తాద్ధాతోరకర్తృకాత్కర్తరి భూతేలజ్ వరస్త్వేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సమరసా-సమరసాయస్యాస్సా సమరసా. రసా, రసే, రసాః. సమరసాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ప్ర, ఏ. ద్వయోః-ద్వౌ 2 ద్వ్యాభ్యాం 3. ద్వయోః 2. ఇ, పు. ద్విశబ్దః నిత్యంద్వివచనే స, ద్వి.

వ్యాఖ్యా.—ప్రసాదేతి. ప్రసాదేన సుముఖే, తస్తిక్ రహా, విశదప్రభేనిర్దలకాంతో చంద్రేచేతి ద్వయోద్వివయే, ద్వయోద్విశేషణమేతత్, తదా, చక్షుష్వతాం ప్రీతి రనురాగః, సమరసా సమాస్వాదా, తుల్యభోగ్యేతి యావత్ ఆనీత్, 'రసోగంధోరసేస్వాద' ఇతి విశ్వా.

భావము.—దయతోగూడిన రఘుమహారాజయొక్క ముఖమును నిర్దలమయిన కాంతిగలచంద్రుని జూపెడివారికి సమరసమయిన ప్రీతి యుదయించెను.



శ్లో. హంసశ్రేణీషు తారాసు కుముద్వత్సు చ వారిషు,  
విభూతయస్తదీయానాం పర్యస్తా యశసా మివ.

౧౯

పదచ్ఛేదము.—హంశ్రేణీషు, తారాసు, కుముద్వత్సు, చ, వారిషు, విభూతయః, తదీయానాం, పర్యస్తాః, యశసాం, ఇవ.

ఆర్థము.—హంసశ్రేణీషు-హంస=హంసలయొక్క, శ్రేణీషు=పంక్తులయందును, తారాసు=నక్షత్రములయందును, కుముద్వత్సు=తెల్లకలువలుకలిగిన, వారిషుచ=ఉదకములయందును, తదీయానాం=ఆరఘుమహారాజుసంబంధమయిన, యశసాం=కీర్తులయొక్క, విభూతయః=సంపదలు, పర్యస్తాః=వ్యాప్తములైనవో యన్నట్లుండినవి.

ఆకాంక్ష.—పర్యస్తాః=వ్యాప్తములైనవో యన్నట్లుండినవి. కాః=ఏవి? విభూతయః=సంపదలు (ఆకర్షకప్రయోగము) కేహం=వేసియొక్క? యశసాం=కీర్తులయొక్క. యశసాంకథంభూతానాం=కీర్తులెట్టివి? తదీయానాం=ఆరఘుమహారాజుసంబంధమైనవి. కేషుచ=వేసియందును? వారిషుచ=ఉదకములయందును. వారిషు కథంభూతేషు=ఉదకములెట్టివి? కుముద్వత్సు=తెల్లకలువలుకలవి. కాసు=వేసియందును? తారాసు=నక్షత్రములయందును. పునఃకాసు=ఇంక వేసియందును? హంసశ్రేణీషు=హంసలయొక్కపంక్తులయందును.

శబ్దరూపసమాసములు.—హంసశ్రేణీషు-హంసానాం శ్రేణ్యః హంసశ్రేణ్యః తాసు హంసశ్రేణీషు. శ్రేణ్యాం, శ్రేణ్యోః, శ్రేణీషు. హంసశ్రేణీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, స, బ. తారాసు-తారాయాం, తారయోః, తారాసు. తారాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, స, బ. కుముద్వత్సు-కుముదాన్వేషుంఠీతి కుముద్వంతి, లేషు కుముద్వత్సు. కుముద్వతి, కుముద్వతోః, కుముద్వత్సు. కుముద్వచ్చబ్దః త, న, స, బ. చ-ఆవ్య. వారిషు-వారిణి, వారిణోః, వారిషు. వారిశబ్దః ఇ, న, స, బ. విభూతయః-విభూతిః, విభూతీ, విభూతయః. విభూతిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, ప్ర, బ. తదీయానాం, తస్య ఇమాని తదీయాని; తేహం తదీయానాం, తదీయయోః, తదీయయోః, తదీయానాం. తదీయశబ్దః ఆ, న, ప, బ. పర్యస్తాః-పర్యస్తా. పర్యస్తే. పర్యస్తాః పర్యస్తాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, బ. యశసాం-యశసోః, యశసోః, యశసాం. యశశబ్దః స, న, ప, బ. ఇవ-అవ్య.

వ్యాఖ్యా.—హంసేతి. హంసానాం శ్రేణీషుపక్షిషు, తారాసునక్షత్రేషు, కుముదాన్వేషుసంఠితి కుముద్వంతి, 'కుముద్వాన్ముదస్తాయ' ఇత్యమరః, 'కుముదనడవేకనౌభౌద్ధతుమ్' లేషు వారిషు చ, తదీయానాం రఘుసంబంధినాం యశసాం విభూతయః సంపదః, పర్యస్తా ఇవ ప్రసంగితాః కిమిక్యతేప్రితా, అన్యథా, కథమేలేహమేతాదృగ్గవతిమేతిభావః.

భావము. — హంసలయొక్క సమాహములయందును నక్షత్రములయందును తెల్ల కలువలుగల నీళ్లయందును రఘుమహారాజు సంబంధ ప్రభావము ప్రసరించినటులండెను.

శ్లో. ఇక్షుచ్ఛాయనిషాదిన్యః తస్య గోప్త ద్దణోదయమ్,

ఆకుమారకథోద్ఘాతం శాలిగోప్యో జగు ర్యశః.

౨౦

పదచ్ఛేదము. — ఇక్షుచ్ఛాయనిషాదిన్యః, తస్య, గోప్తుః, గుణోదయం, ఆకుమార కథోద్ఘాతం, శాలిగోప్యః, జగుః, యశః.

అర్థము. — ఇక్షుచ్ఛాయనిషాదిన్యః - ఇక్షు = చెఱకులయొక్క, ఛాయ = నీడయందు, నిషాదిన్యః = ఉండెడి, శాలిగోప్యః - శాలి = పరిపయిరులను, గోప్యః = సంరక్షణ చేయుచుండెడి స్త్రీలు, గోప్తుః = సంరక్షకుడయిన, తస్య = ఆరఘుమహారాజయొక్క, గుణోదయం - గుణ = గుణములవలన, ఉదయం = ఉత్పత్తి లగిన, ఆకుమారకథోద్ఘాతం - ఆకుమార = బాల్యము మొదలుకొని, కథా = కథలయొక్క, ఉద్ఘాతం = ప్రారంభముగలగిన, యశః = కీర్తిని, జగుః = గానము చేసిరి.

అకాంత. — జగుః = గానము చేసిరి. కాః = ఎవరు? శాలిగోప్యః = పరిపయిరులరక్షణ చేయు స్త్రీలు. కిం = దేనిని? యశః = కీర్తిని (సకర్తకప్రయోగము). యశఃకథంభూతం = కీర్తిపట్టిది? ఆకుమారకథోద్ఘాతం = బాల్యము మొదలుకొని జరిగిన కథలప్రారంభముగలగినది. పునఃకథంభూతం = ఇంక నెట్టిది? గుణోదయం = గుణముల యుత్పత్తి గలగినది. కస్య = ఎవని యొక్క? తస్య = ఆరఘుమహారాజయొక్క. తస్యకథంభూతస్య = ఆరఘుమహారాజెట్టి వాడను? గోప్తుః = సంరక్షకుడయినవాడు. శాలిగోప్యః కథంభూతాః = పరిపయిరులరక్షించు స్త్రీలెట్టివారు? ఇక్షుచ్ఛాయనిషాదిన్యః = చెఱకు నీడయందుండువారు.

శబ్దరూపసమాసములు. — ఇక్షుచ్ఛాయనిషాదిన్యః - ఇక్షునాం ఛాయాఇక్షుచ్ఛాయం, ఇక్షుచ్ఛాయే నిషాదిన్యః ఇక్షుచ్ఛాయనిషాదిన్యః. నిషాదినీ, నిషాదిన్యా, నిషాదిన్యః. ఇక్షుచ్ఛాయనిషాదినీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప్ర, బ. తస్య - తస్య, తయోః, తేహం. తచ్చబ్దః ద, పు, ష, ఏ. గోప్తుః - గోప్తుః, గోప్తాః, గోప్తవాణాం. గోప్తృశబ్దః ఋ, పు, ష, ఏ. గుణోదయం - గుణోదయః ఉదయోయస్యతత్ గుణోదయం, తత్ గుణోదయం ఉదయం, ఉదయే, ఉదయాని. గుణోదయశబ్దః అ, న, ద్వి, ఏ. ఆకుమారకథోద్ఘాతం - కుమారమారభ్య ఆకుమారం. కథానాం ఉద్ఘాతః కథోద్ఘాతః, ఆకుమారంకథోద్ఘాతః యస్య తత్ ఆకుమారకథోద్ఘాతం, తత్ ఆకుమారకథోద్ఘాతం. ఉద్ఘాతం, ఉద్ఘాతే, ఉద్ఘాతాని. ఆకుమారకథోద్ఘాతశబ్దః అ, న, ద్వి, ఏ. శాలిగోప్యః - శాలిగోపా యంతీతి శాలిగోప్యః. గోపీ, గోప్త్యా, గోప్యః. శాలిగోపీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప్ర, బ. జగుః - జగా, జగతుః, జగుః. 'నైశబ్దే' ఇత్యున్యాద్ధాతో న్నకర్త కా త్కర్త రభూతేలిట్ వరస్వపదే

ప్రథమపురుష బహువచనాంతః. యశః-యశః, యశసీ, యశాంసి. యశశ్శబ్దః స, న, ద్వి, ఏ.

వ్యాఖ్యా. — ఇత్తుచ్చాయేతి. ఇత్సూణాంఛాయా ఇత్తుచ్చాయం, 'ఛాయాబాహుశ్య' ఇతిసంపుంసకత్వం. తత్ర సిషణ్ణాః 'ఇత్తుచ్చాయానిషాదన్య' ఇతిస్త్రిలింగపాతే ఆనిషాదన్య ఇత్యాపి)జ్జేయో బోధ్యః. శాలీగోపాయంతి రక్షంతీతి శాలిగోప్యః శాలిపాలికాఃస్త్రియః, కర్తృణ్యో 'టిడ్డాణఇ'త్యాదినాజీవ. గోపురితక్షకస్యతస్యరఘోః, గుణేభ్యః ఉదయోయస్యతద్గుణోదయం గుణోత్పన్నం, ఆకుమారం కుమారాదారభ్య కథోష్ణాతఃకథాసామారంభో యస్యతత్, కుమారై రపి స్తూయమాన మిత్యర్థః, యశోజగుః గాయంతిస్త. అథవా కుమారస్య సతః, రఘోర్యాః కథాః ఇంద్రవిజయాదయః, తా ఆరభ్య ఆకుమారకథం, అత్రాప్యభివిధావవ్యయాభావః. ఆకుమారకథముష్ణాతోయస్తిన్గర్తణీతిగానక్రియా విశేషణమేతత్, 'స్యాదభ్యాదానఉష్ణాత ఆరంభ' ఇత్యుమరి. ఆకుమారకథోద్భూతమితి పాతే, కుమారస్యసతస్తస్య కథాభిశ్చరితైః ఉద్భూతంయద్యశః తత ఆరభ్యయశోజగురితి వ్యాఖ్యేయం.

భావము. — పరిపయిరులకుఁ గావలిగాఁజెఱుకులినడలొఁ గూర్చుండెడిస్త్రీలుబాల్యము మొదలుకొని రఘుమహారాజునకు కలిగియుండిన సుగుణములను పాటలుగా పాడెరి.

శ్లో. ప్రసాదోదయా దంభః కుంభయోనే ర్మహాజనః,

రఘోః పరిభవాశంకి చుత్తుభే ద్విషతాం మనః.

౨౧

పదచ్ఛేదము. — ప్రసాద, ఉదయాత్, అంభః, కుంభయోనే, మహాజనః, రఘోః, పరిభవాశంకి, చుత్తుభే, ద్విషతాం, మనః.

ఆర్థము. — మహాజనః-మహత్=ఉత్కృష్టమైన, ఓజసః=లేజస్సుగలిగిన, కుంభయోనే=ఆగస్త్యులయొక్క, ఉదయాత్=ఆవిర్భావమువలన, అంభః=ఉదకము, ప్రసాద=నిర్మలమాయెను. మహాజనః, మహత్=ఉత్కృష్టమైన, ఓజసః=పరాక్రమముగలిగిన, రఘోః=రఘుమహారాజుయొక్క, ఉదయాత్=వృద్ధివలన, పరిభవాశంకి-పరిభవ=తిరస్కారమును, ఆశంకి=ఊహించుచుండెడు, ద్విషతాం=శత్రువులయొక్క, మనః=మనస్సు, చుత్తుభే=కలుషమాయెను.

అకాంక్ష. — చుత్తుభే=కలుషమాయెను. కిం=ఏమి? మనః=మనస్సు (అకర్తకప్రయోగము). కేహం=ఎవరియొక్క? ద్విషతాం=శత్రువులయొక్క. మనఃకథంభూతాం=మననెట్టిది? పరిభవాశంకి-పరిభవ=తిరస్కారమును, ఆశంకి=ఊహించుచుండెడిది. కస్తాత్=ఎందువలన? ఉదయాత్=వృద్ధివలన. కస్య=ఎవనియొక్క? రఘోః=రఘుమహారాజుయొక్క. రఘోఃకథంభూతస్య=రఘుమహారాజెట్టివాఁడు? మహాజనః=ఉత్కృష్టమయిన

పరాక్రమముగలవాఁడు. ప్రసనాద=నిర్మలమాయెను. కిం=ఏది? అంభః = ఆకాశము, (ఆకర్షకప్రయోగము). కన్తాత్=దేనివలన? ఉదయాత్=ఆవిర్భావమువలన, కన్తాత్=దేనియొక్క? కుంభయోనే=ఆగస్త్యులయొక్క. కుంభయోనే=కథంభాతస్య=ఆగస్త్యులెట్టివారు? మహాజనః=ఉత్కృష్టమయిన లేజన్యుగలవారు.

శబ్దరూపసమాసములు. — ప్రసనాద-ప్రసనాద, ప్రసేదతుః, ప్రసేదః. ప్రసనాద-కాత్ 'పద్' విశరణగత్యవసాదనే 'ప్రిత్యస్తాధాతో' కర్తృకాత్కర్తరిభూతేతి పరావై పదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ఉదయాత్-ఉదయాత్, ఉదయాభ్యాం, ఉదయేభ్యః. ఉదయశబ్దః ఆ, పు, వం, వి. అంభః-అంభః, అంభసి, అంభాసీ. అంభశబ్దః న, న, ప్ర, వి. కుంభయోనే-కుంభః యోనిర్యస్యనః కుంభయోనిః; తస్య కుంభయోనే. యోనిః, యోనోఽయో, యోనినాం. కుంభయోనిశబ్దః ఇ, పు, ష, వి. మహాజనః-మహాత్ ఓజోయస్యనః మహాజాః; తస్య మహాజనః. ఓజసః, ఓజసోఽ, ఓజసాం. మహాజనశబ్దః న, పు, వ, వి. రఘోః-రఘోః, రఘ్వోః, రఘూణాం. రఘుశబ్దః ఉ, పు, వ, వి. పరిభవాశంకి-పరిభవమాశంకిత ఇతి పరిభవాశంకి. ఆశంకి, ఆశంకిసి, ఆశంకిని. పరిభవాశంకి-శబ్దః న, న, ప్ర, వి. చుత్తుభే-చుత్తుభే, చుత్తుభాతే, చుత్తుభిరే. 'కుంభయోనలన' ఇత్యస్తాధాతో స్పకర్తృకాత్కర్తరిభూతేతి ఆత్మనేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః ద్విపతాం-ద్విపతః, ద్విపతోః, ద్విపతాం. ద్విపచ్ఛబ్దః త, పు, ష, బ. మనః-మనః, మనసీ, మనాని. మనశబ్దః న, న, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా. — ప్రసనాదేతి. మహాజనః కుంభయోనే రగస్త్యస్య, 'అగస్త్యః కుంభసంభవ' ఇత్యమరః, ఉదయాత్, అంభః, ప్రసనాద ప్రసన్నంబభూవ. మహాజనః. రఘోః, ఉదయాభ్యుదయాత్ సిమితాత్, పరిభవాశంకి ఆత్మపరాధవమాశంకమానం, ద్విపతాం రిపూణాం, మనః చుత్తుభే కాలుష్యంప్రాప, పండరూత్రాసమయత్వాదితిభావః. అగస్త్యేదయేజలాని ప్రసీదంతీ త్యాగమః.

భావము — మిక్కిలి లేజము గలయగస్త్యుల యుదయగబువలన నీర్లు నిర్మలమయినది. మిక్కిలి పరాక్రమముగలరఘుమహారాజయొక్క ప్రాభవము శత్రువుల మనంబులలో దిగులుపుట్టించెను.

శ్లో. మదోదగ్రాః కకుద్దంతః సరితాం కూలముద్రుజాః,  
లీలాభేల మనుప్రాపుః మహోత్తాస్తస్య విక్రమమ్.

పదచ్ఛేదము. — మదోదగ్రాః, కకుద్దంతః, సరితాం, కూలముద్రుజాః, లీలాభేలం, అనుప్రాపుః, మహోత్తాః, తస్య, విక్రమం.



భావము — బలిసినమూపురములుగల వృషభములు యథేష్టముగ వచ్చి గడ్డిమేసి  
మదింది విటికణలను కొమ్ములతో విన్నోదముగ పెల్లగించుచుండినవి. ఇది రఘుమహారాజు  
యొక్క పరాక్రమమును సూచించునదిగా నుండెను.

శ్రీ. ప్రసవై స్సప్తపర్వానాం మదగంధిభి రాహతాః,  
అసూయయేవ తన్నా గాః సప్తధృవప్రసుస్రువుః.

၅၃

పదచ్ఛేదము.—ప్రసవైః, సప్తపక్షానాం, మవగంధిభిః, ఆనాతాః, ఆనూయ  
యా, ఇవ, తన్నాగాః, సప్తధా, ఏవ, ప్రస్తుప్తుః.

ఆర్థము. — మదగంధిభిః-మద=మదోపకరణముయొక్క, గంధిభిః=పరిమళమువంటి పరిమళముగలిగిన, సప్తవర్ణానాం=నిడ్రాకుల యనఁజేట్టివర్ణముయొక్క, ప్రసవైః=పుష్పముల చేత, ఆనూతాః=ఁజొట్టఁబడిన, తన్నాగాః-తల్=ఆర్థమునుసారాజుయొక్క, నాగాః=గజములు, ఆనూయయేవ=పరోత్కర్షణపహనముచేతవలె, సప్తధైవ=ఏడుప్రకారములుగానే ప్రసన్నపురి=మదమును ప్రసించినవి.

ఆ కాంక్ష. — ప్రస్తుతమును సమించినవి. కే = వివిధ తత్వాగారములు = ఆర్యములు  
మహారాజులు క్కగజములు (అకర్త కప్రయోగము). కథమేవ = ఎటులనే? సప్తధైవములు  
ప్రకారములుగానే. కయేవ = చేరిచేతవలె? అనూయయేవ = పరోక్షార్థానవనముచేత  
వలె. తత్వాగారము కథంభూతా = ఆర్యములు మహారాజులు క్కగజములెట్టివి? అహతా =  
కొట్టఁబడినవి. తైః = చేరిచేత? ప్రసవైః = పుష్పములచేత. కేహం = చేరియుక్త? సప్త  
వర్ణానాం = విదాతులయరటిచెట్టులయుక్త, ప్రసవైః కథంభూతైః = పుష్పములెటువంటివి?  
మదగంధిభిః - మద - మదోదకముయుక్త, గంధిభిః = పరిమళమువంటి పరిమళము గలి  
గినవి.

శబ్దరూపసమాసములు. — ప్రసవైః-ప్రసవేన, ప్రసవాభ్యాం, ప్రసవైః. ప్రసవశబ్దః ఆ, పు, త్వ, బ. సప్తవర్ణానాం-సప్తవర్ణాని యేహం లే సప్తవర్ణాః, లేహం సప్తవర్ణానాం. వర్ణస్య, వర్ణయోః, వర్ణానాం. సప్తవర్ణశబ్దః ఆ, పు, ఓ, బ. మదగంధిభిః-మదస్య గంధ ఇవ గంధో యేహం లే మదగంధయః, తైః మదగంధిభిః, గంధినా, గంధిభ్యాం, గంధిభిః. మదగంధిశబ్దః ఇ, పు, త్వ, బ. ఆహతాః-ఆహతః, ఆహతౌ, ఆహతాః. ఆహతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. అనూయనూ-అనూయయా, అనూయాభ్యాం, అనూయాభిః. అనూయాశబ్దః ఆ, (ప్రీ), త్వ, ఏ. ఇవ-ఆవ్య. తన్నాగాః-తస్య నాగాః తన్నాగాః నాగః, నాగౌ, నాగాః. తన్నాగశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. సప్తధా-ధాల్పీక్యయాంతమవ్య. ఏవ - ఆవ్య. ప్రసుప్రువుః - ప్రసుప్రావ, ప్రసుప్రువతుః, ప్రసుప్రువుః. ప్ర



పూర్వకాత్ 'సు' గతా'విత్వస్తాధాతోరకర్త కాత్కర్తరి భూతే లిట్ పరస్మైపదే  
ప్రథమపురుషబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—ప్రసవైరితి. మదన్యేవ గంధో యేషాంతైః మదగంధిభిః, 'ఉపమా  
నాచ్చే'తి సమాసాంతర్వికారి. సప్తచర్ణానాం పృథ్విశేషాదాం, (\*) 'సప్తవర్ణేవిశాలత్వ  
కాచ్చరదోవిషమచ్చద' ఇత్యమరః. ప్రసవైః పుష్పైః, ఆహతాః, తస్య రఘోః నాగాః  
గజాః (\*) 'గజేఽసి నాగమాతంగా' విత్వమరః. ఆసూయయేవ ఆహతినిమి త్రయాస్పర్థ  
యేన, 'పరోత్కర్తాసహిష్ణత్వమసూయాపరికీర్తితే'తియాదవః. సప్తదైవ, ప్రసుప్తపుః  
మదంవపర్వః, ప్రతిగజంగంధాభిమానాదితిభావః. 'కరాత్కటాభ్యాం మేధా'చ్చ సేత్రా  
భ్యాం చమదస్రు'తి' రితిబాలకావ్యే. కరాత్ నాసారం ప్రాధ్యామిత్యర్థః.

భావము.—విడాకులయరటిచెట్టున గజమదవాసనగలపుష్పములు పుష్పించిన  
తమకుగలవాసన ఈపుష్పములయందున్నదనెడి యసూయముచేతవలె ఆరఘుమహారాజు  
యొక్క యేనుగులు విడువకారములుగ అనగా వానితోడముయొక్క రంధ్రములు  
2, గండస్థలములు 2, మేడ్రము 1, సేత్రములు. 2, ఈయేనుగులములలోనుండి మదస్రావ  
మును జేసినవి. (విడాకులఅరటిచెట్టులు పుష్పించుటయు ఏనుగులకు మదంబు పట్టుటయు  
శరత్కాలగర్హము).

శ్లో. సరితః కుర్వతీ గాధాః పథ శ్వాశ్వానకర్దమాన్,

యాత్రా యైచోదయామాస తం శక్తేః ప్రథమం శరత్. ౨౪

పదచ్ఛేదము.—సరితః, కుర్వతీ, గాధాః, పథః, చ, ఆశ్వానకర్దమాన్, యాత్రా  
యై, చోదయామాస, తం, శక్తేః, ప్రథమం, శరత్.

అర్థము.—సరితః=నదులను, గాధాః=మిట్టలయినవానిగాను, పథశ్చ=మార్గములను.  
ఆశ్వానకర్దమాన్=ఆశ్వాన=ఎండిపోయిన, కర్దమాన్=బురదకలిగినవానిగాను, కుర్వతీ=  
చేయుచుండెడి, శరత్=శరదృతువు, తం=ఆరఘుమహారాజును, శక్తేః = ఉత్సాహశక్తి  
కంటె, ప్రథమం=మొదటను, యాత్రాయై = నందయాత్రకొఱుట, చోదయామాస=  
సేరేపించెను.

అకాంత.—చోదయామాస=సేరేపించెను. కా=ఏది? శరత్=శరదృతువు,  
కం=ఎవనిని? తం=ఆరఘుమహారాజును (సకర్తకప్రయోగము). కన్యై=దేవికొఱుకు?  
యాత్రాయై=దండయాత్రకొఱుట. కదా=ఎపుడు? ప్రథమం=మొదట. కన్యాః=దేవి  
కంటె? శక్తేః=ఉత్సాహశక్తికంటె. శరత్కర్ణంభూతః=శరదృతువెట్టిది? కుర్వతీ=చేయునది.  
కాన్=వేనిని? పథశ్చ=మార్గములను, కర్ణంభూతాన్=ఎట్టివానిగా? ఆశ్వానకర్దమాన్=

ఎండిపోయిన మురదగలిగినవానిగా, కాః=వేసిని. సరితః=నదులను, కథంభూతాః=ఎత్తవానిగా. గాధాః=మిట్టలయినవానిగా.

శబ్దరూపసమాసములు.—సరితః-సరితం, సరితౌ, సరితః. సరిచ్ఛబ్దః త, స్త్రీ. ద్వి, బ. కుర్వతీ-కుర్వతీ, కుర్వత్యై, కుర్వత్యః కుర్వతీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. గాధాః గాధాం, గాధే, గాధాః గాధాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, బ. పహః-పంథానం, పంథానా, పహః. పథిశబ్దః న, పు, ద్వి, బ. చ - ఆప్య ఆశ్యానకర్దమా-ఆశ్యానః కర్దమాయే ఘటే ఆశ్యానకర్దమా, తా-ఆశ్యానకర్దమా. కర్దమం, కర్దమా, కర్దమా-ఆశ్యానకర్దమశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ. యాత్రాయై-యాత్రాయై, యాత్రాభ్యాం, యాత్రాభ్యః. యాత్రాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, చ, ఏ. చోదయామాస - చోదయామాస, చోదయామాస తుః, చోదయామాసుః. 'చుదప్రేరణ' ఇత్యస్తాధ్ధాతో ణ్ణిజంతా దామంతాదను ప్రయంతా 'దస భువీ' త్యస్తాధ్ధాతో స్పకర్తకాత్కర్తరి భూతేలిత్ వరన్వైపదే ప్రథమపురుషే కవచనాన్తః. తం-తం, తౌ, తా-తచ్ఛబ్దః ద, పు, ద్వి, ఏ. శక్తేః-శక్త్యాః, శక్తేః, శక్తిభ్యాం, శక్తిభ్యః. శక్తిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, పం, ఏ. ప్రథమం-ఆప్యయమ్. శరత్ - శరత్ శరదౌ, శరదః. శరచ్ఛబ్దః ద, స్త్రీ, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—సరితఇతి. సరితః, గాధాః సుప్రతరాః కుర్వతీ, పథోమాన్తాంశ్చ ఆశ్యానకర్దమా తుప్ర-పంకా-కుర్వతీ, సంయోగాదేరాతోధాతోర్భిజ్జన్త ఇతి శ్చాయతే ర్నిష్ఠానత్వం. శరత్ శరదృతుః, తం రఘుం. శక్తే రుత్సాహశక్తే, ప్ర థమం ప్రాక్, యాత్రాయై దండయాత్రాయై, చోదయామాస ప్రేరయామాస. ప్రథమంత్ర సంపన్నస్య శరత్ స్వయముత్సాహముత్పాదయామా సేత్యర్థ.

భావము.—శరదృతువుపుట్టగానే ఏళ్లలోనిట్లెగిరి మిట్టలు పెట్టినవి. మార్గములలో ఆడును లెండినవి. ఇందువలన శక్తిసంపన్నుడయిన రఘుమహారాజునకు యుద్ధయంత్రము సుత్సాహము గలిగెను.

శ్లో. తస్మై సమ్యగుతో వహ్నిః వాజినీరాజనావిధౌ,

ప్రదక్షిణార్చిర్వ్యాజేన హస్తే నేప జయం దదౌ.

౨౭

పదచ్ఛేదము.—తస్మై, సమ్యక్, హుతః, వహ్నిః, వాజినీరాజనావిధౌ, ప్రదక్షిణార్చిర్వ్యాజేన, హస్తేన, ఇవ, జయం, దదౌ.

అర్థము.—వాజినీరాజనావిధౌ, వాజి=అశ్వములయొక్క, నీరాజనావిధౌ=హోరతి కర్తయందు, సమ్యక్=యథాశాస్త్రముగ, హుతః = హోమముచేయబడిన, వహ్నిః= అగ్నిహోత్రుడ, ప్రదక్షిణార్చిర్వ్యాజేన-ప్రదక్షిణ=ప్రదక్షిణాకారమయిన, అర్చిః=

శ్వాలయొక్క, వ్యాజేన = నెవముచేత, హస్తేన=హస్తముచేతవలె, తస్యై=ఆరఘుమహారాజుగారికి, జయం=జయమును, దదౌ, ఇచ్చెను.

ఆకాంక్ష. — దదౌ=ఇచ్చెను. ఈ=ఎవడు? వహ్నిః = అగ్నిహోత్రుడు. కం=దేనిని? జయం=జయమును (సకర్తకప్రయోగము) తస్యై = ఎవనిగారికి? తస్యై=ఆరఘుమహారాజుగారికి. కేన=దేనిచేత? ప్రదక్షిణార్పిర్యాజేన = ప్రదక్షిణాకారమయిన శ్వాలయొక్కవ్యాజముచేత, కేనేన=దేనిచేతవలె? హస్తేనేన=హస్తముచేతవలె, వహ్నిః కథంభూతః=అగ్నిహోత్రుడెట్టివాడు. హుతః=హోమముచేయబడ్డవాడు. కథం=ఎట్లు? సమ్యక్ = యథాశాస్త్రముగ. కస్మిన్=దేనియందు? వాజినీరాజనావిధా=అశ్వములహరికర్తయందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — తస్యై-తస్యై, తాభ్యాం, తేభ్యః. తచ్చబ్బి, ద, పు, చ, ఏ. సమ్యక్-అప్య. హుతః-హుతః, హుతో, హుతాః. హుతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. వహ్నిః-వహ్నిః, వహ్ని, వహ్నయః. వహ్నిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, ఏ. వాజినీరాజనావిధా-నీరాజనాయాః విధిః నీరాజనావిధిః, వాజినాం నీరాజనావిధిః వాజి...విధిః, తస్మిన్ వాజినీరాజనావిధావిధా, విధ్యోః, విధిషు. వాజినీరాజనావిధిశబ్దః ఇ, పు, స, ఏ. ప్రదక్షిణార్పిర్యాజేన-ప్రగతాదక్షిణం ప్రదక్షిణం, ప్రదక్షిణం చ తత్ ఆర్పిశ్చ ప్రదక్షిణార్పిః; ప్రదక్షిణార్పిషః వ్యాజః ప్రదక్షిణార్పిర్యాజః; తేన ప్రదక్షిణార్పిర్యాజేన; వ్యాజేన, వ్యాజాభ్యాం, వ్యాజైః. ప్రదర్శితార్పిర్యాజశబ్దః ఆ, పు, తృ, ఏ. హస్తేన-హస్తేన, హస్తాభ్యాం, హస్తైః. హస్తశబ్దః ఆ, పు, తృ, ఏ. ఇవ-అప్య. జయం-జయం, జయో, జయాక్. జయశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. దదౌ-దదౌ, దదతుః, దదుః, 'దు దావో దాన' ఇత్యస్తాధాతోరకర్తకాత్కర్తృభూతేలిట్ పరస్వైపదే ప్రథమ పురుషైకపచనాంతః.

వ్యాభ్యాం...తస్యై ఇతి. వాజినా మశ్వనాం, నీరాజనావిధా నీరాజనాభ్యై కాంతికర్తృణి, ఆత్ర పరాహమిహింస; 'భగవతిజలధరపక్షపాకేక్షణకమలనాభే, ఉన్నీలయతితురంగమకంఠధనీరాజనాం కుర్యా'దితి, సమ్యక్, విధిపత్, హుతఃహోమసమిధిః, వహ్నిః, ప్రగతదక్షిణం ప్రదక్షిణం, 'తిష్ఠద్గుప్రభృతిత్వా' దవ్యయాభావః, ప్రదక్షిణంఆర్పి శ్వాలాతస్యా వ్యాజేన, హస్తేనేన, తస్యై రఘవే, జయం, దదౌ దత్తవాక్ ఉక్తం చ మహాయాత్రాయం, 'ఇథం ప్రదక్షిణగతోహుతభుజ్జువస్యధాత్రీంసముద్ర రశనాం వశగాం కరోతీతి. 'వాజీగ్రహణం గజాదీనా మప్యపలక్షణం. లేహమపినీరాజనావిధానాత్.

భావము. — అంతట రఘుమహారాజు గుఱ్ఱములవిషయమై నీరాజనము వియ్యదు శాంతికర్మహోమమును చేసెను. అందు జ్వాల జయప్రదవయి ప్రదక్షిణా కారముగ తిరిగెను.

శ్లో. స గుప్తమూలప్రత్యంతః శుద్ధపార్థిరయాన్వితః,  
షడ్విధం బల మాదాయ ప్రతన్ధే ద్విగీషయా.

౨౬

పదచ్ఛేదము. — సః, గుప్తమూలప్రత్యంతః, శుద్ధపార్థి, ఆయాన్వితః, షడ్విధం, బలం, ఆదాయ, ప్రతన్ధే, ద్విగీషయా.

అర్థము. — గుప్తమూలప్రత్యంతః-గుప్త=సంరక్షింపఁబడిన, మూల=స్వనివాసస్థానమును, ప్రత్యంతః=ప్రాంతదుర్గమునుకలిగిన, శుద్ధపార్థి-శుద్ధ=నేనచేత సంరక్షింపఁబడిన, పార్థి=పృష్ఠప్రదేశముకలిగిన, ఆయాన్వితః-ఆయ=శుభావహవిధితో, ఆన్వితః=హూడియుండిన, సః=ఆరఘుమహారాజు, షడ్విధం=ఆఱువిధములయిన, బలం=నైనవ్రమును, ఆదాయ=తీసుకొని, ద్విగీషయా-ద్విక్=దిక్కులయొక్క, జిగీషయా=జయచ్ఛ చేత, ప్రతన్ధే=తర్లెను.

అకాంక్ష. — ప్రతన్ధే=తర్లెను. కః=ఎవఁడు? సః=ఆరఘుమహారాజు(అకర్షకప్రయోగము). కయా=దేనిచేత? ద్విగీషయా=దిక్కులయొక్క జయచ్ఛ చేత, కిం కృత్యా=ఏమిచేసి? ఆదాయ=తీసుకొని. కిం=దేనిని? బలం=నైనవ్రమును. బలం కథంభూతం=నైనవ్ర మెట్టిది? షడ్విధం=ఆఱువిధములయినది. సకథంభూతః=ఆరఘుమహారాజెట్టివాఁడు? ఆయాన్వితః=శుభావహవిధితోహూడియుండివాఁడు. పునఃకథంభూతః=ఇంకను నెట్టివాఁడు? శుద్ధపార్థి=నేనచేతసంరక్షింపఁబడిన పృష్ఠప్రదేశముగలవాఁడు. పునఃకథంభూతః=ఇంక నెట్టివాఁడు? గుప్తమూలప్రత్యంతః=సంరక్షింపఁబడిన స్వనివాసస్థానమును ప్రాంతదుర్గమునుకలిగివాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు — సః-సః, తో, లే. తచ్ఛబ్దః య, పు, ప్ర, ఏ. గుప్తమూలప్రత్యంతః-మూలం చ ప్రత్యంతశ్చ మూలప్రత్యంతో, గుప్తా మూలప్రత్యంతో యేన సః గుప్తమూలప్రత్యంతః, ప్రత్యంతః, ప్రత్యంతో, ప్రత్యంతాః. గుప్తమూలప్రత్యంతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. శుద్ధపార్థి-శుద్ధ పార్థిర్భూతః శుద్ధపార్థి ః పార్థి, పార్థి, పార్థయః. శుద్ధపార్థిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, ఏ. ఆయాన్వితః-ఆయేన ఆన్వితః ఆయాన్వితః, ఆన్వితః, ఆన్వితో, ఆన్వితాః, ఆయాన్వితశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. షడ్విధం-షట్

విధాః యస్యతత్ పడ్విధం; తత్ పడ్విధం; విధం, విధే, విధాని. పడ్విధశబ్దః ఆ, న ద్వి, ఏ. బలం-బలం, బలే, బలాని. బలశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. ఆదాయ - ల్యబంధ మవ్య. ప్రతస్థే-ప్రతస్థే, ప్రతస్థాతే, ప్రతస్థితే. ప్రపూర్వకాత్ 'ప్రా గినివృత్తా' విత్యస్తాధాతో స్వకర్త కాత్పర్తభూతే ట్ ఆత్మ సేవదే ప్రథమపురుషైకవచ నాంతః, ద్విగీషయా-జేతుమిచ్ఛా జీగీషా, దిశాం దిగీషా ద్విగీషా, తయా ద్విగీషయా. జీగీషయా, జీగీషాభ్యాం, జీగీషాభిః. దిగ్ జీగీషాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, త్వ, ఏ.

వ్యాఖ్యా.— సఇతి. గుప్తా, మూలం నివాసస్థానం ప్రత్యంతః ప్రాంతదుర్గంచయే నసః, గుప్తమూలప్రత్యంతః శుద్ధపార్షిః ఉద్భృతవృష్ణశత్రుః, సేనయాపరిరక్షితవృష్ణదే శోవా, ఆయాన్వితః శుభావహవిధ్యన్వితః, 'అయశ్శుభావహోవిధి' రిత్యమరః, సరఘుః పడ్విధంమూల్యభృత్యాదిరాపంబలంనైస్యం, మూల్యభభృత్య సుహృచ్చౌఽదిష్యపదాటవికం బలమితి, ఆదాయ, దిశాంజీగీషయాప్రతస్థే. ఆత్మ కామందః, 'పురః ప్రవశ్యన్నపిశుద్ధవృష్ణో ప్రాప్నోతితీవ్రంఖిలపార్షి దేశే, యాస్యన్పరాపక్షమనేకదుర్గ మనేకముఖ్యం చ బలన్విద ధ్యాత్. దేవానభ్యర్చ్య విప్రాంశ్చ ప్రశస్య గ్రహతారకాః, పడ్విధంతుబలంశ్రావ్యాద్వి పతోభిముఖంప్రజే' దితి.

భావము.— రఘువంశరాజు తనపట్టణమును సమీపమందు భండార మండెడి దుర్గమును రక్షింపఁబడినట్లుగా తగిన సేననుంచుకొని శుభావహములయిన దేవప్రావృణా ర్చనాదివిధులను సర్వ మూల్యభృత్యాది నైస్యములను తీసుకొని నలుదిక్కులరాజ్యములను జయింపఁబోయెను.

శ్లో. అవాకిర న్వయోవృద్ధాః తం లాజైః పారయోషితః,  
పుష్పతై ర్మందరోద్ధూతైః క్షీరోర్తయ ఇ వాచ్యుతమ్. ౨౭

వదచ్ఛేదము.— అవాకిర, వయోవృద్ధాః, తం, లాజైః, పారయోషితః, పుష్పతైః, మందరోద్ధూతైః, క్షీరోర్తయః, ఇవ, అచ్యుతం.

అర్థము.— నయోవృద్ధాః - వయః=వయసుచేత, వృద్ధాః=వృద్ధులైన, పారయోషితః-పార=పట్టణమునందుండెడి, యోషితః=స్త్రీలు, తం=ఆప్రాపుచుండెడిరఘువంశరాజును, లాజైః=లాజలచేత, క్షీరోర్తయః=క్షీరసముద్ర తరంగములు, మందరోద్ధూతైః-మందర=మందరవర్షతమువలన, ఉద్ధూతైః=ఎగరగొట్టఁబడిన, పుష్పతైః=బిందువుల చేత, అచ్యుతమివ=స్త్రీమహావిష్ణువువలె, అవాకిర=ఎగజల్లిరి.

అకాంత.— అవాకిర=ఎగజల్లిరి కా=ఎవరు? పారయోషిత =పట్టణమునందుండెడిస్త్రీలు. కం=ఎవనిని? తం=ఆప్రాపుచుండెడిరఘువంశరాజును (సకర్తకప్రయో

గము). కమివ=ఎవనివత? అచ్యుతమివ=శ్రీమహావిష్ణువునువతె. తైః=వేనిచేత? పృషతైః=బిందువులచేత. పృషతైఃకథంభూతైః=బిందువులెట్టివి? మందరోద్ధూతైః=మందరవర్ష తమువలన నెగరగొట్టబడినవి. కే=ఏవి? క్షీరోర్తయః=క్షీరసముద్రతరంగములు. తైః= వేనిచేత? లాతైః=లాజలచేత. పారయోషితః కథంభూతాః=పట్టణమునందుండెడి శ్రీ లెట్టివారు? పయోపుద్గాః=పయసుచేతపుద్గలయినవారు.

శబ్దరూపసమాసములు.—అవాకిరత్ - అవాకిరత్, అవాకిరతాం, అవాకిరత్.

అవపూర్వకాత్, 'కృా విక్షేప' ఇత్యుక్తాద్ధాతోరకర్తృకాత్కర్తరిభూతేలక్షణపరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకపదనాంతః. పయోపుద్గాః-పయసా, పుద్గాః, పయోపుద్గాః, పుద్గా, పృథ్వీ పుద్గాః; పయోపుద్గాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ప్ర, బ. తం-తం, తౌ, తాత్. తచ్చబ్దః ద, పు, ద్వి, ఏ. లాతైః - లాజాః, లాజాత్, లాతైః, లాజేభ్యః, 2 లాజానాం, లాజేషు. లాజశబ్దః ఆ, పు. నిత్యంబహువచనే తృ, బ. పారయోషితః-పురే భవాః పార్యః, పార్యశ్చతాః యోషితశ్చ పారయోషితః, యోషిత్. యోషితౌ, యోషితః, పారయోషిచ్చబ్దః త, శ్రీ, ప్ర, బ. పృషతైః-పృషతేన, పృషతాభ్యాం, పృషతైః. పృషతబ్దః ఆ, పు, తృ, బ. మందరోద్ధూతైః - మందరాత్ ఉద్ధూతాః మందరోద్ధూతాః; తైః మందరోద్ధూతైః. ఉద్ధూతేన, ఉద్ధూతాభ్యాం, ఉద్ధూతైః. మందరోద్ధూతశబ్దః ఆ, పు, తృ, బ. క్షీరోర్తయః-క్షీరస్య ఊర్తయః క్షీరోర్తయః. ఊర్తిః, ఊర్తి, ఊర్తయః. క్షీరోర్తిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, బ. ఇస-ఆవ్య. అచ్యుతం-సచ్యవతీత్యచ్యుతః, తం అచ్యుతం. అచ్యుతం, అచ్యుతౌ, అచ్యుతాన్. అచ్యుతశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ,

వ్యాఖ్యా.—అవాకిరన్నితి. పయసాపుద్గాఃపారయోషితః తం రఘుం, ప్రయాం తం, లాతైః ఆచారలాతైః, మందరోద్ధూతైః పృషతైః బిందుభిః, క్షీరోర్తయః క్షీర సముద్ధూతయః, అచ్యుతం విష్ణుమివ, అవాకిరన్వాప్తికత్.

భావము.—రఘుమహారాజు ఆలాగు వెడలునపుడు పట్టణములోనుండెడి వృద్ధ స్త్రీలు ఆయనపై శ్రీలిశభసూచకములయిన వసపేటలను వెడజల్లిరి. అది సముద్రము మందరవర్షతముతోమధింపబడినపుడు అందులోనుండి పాలకుంపురులు శ్రీమహావిష్ణు వువైన పడినట్లుండెను.

శ్లో. స యయా ప్రథమం ప్రాచీం తుల్యః ప్రాచీనబర్హిషా,  
అహితా ననిలోద్ధూతైః తర్జయన్తి వ కేతుభిః.

౨౮

పదచ్ఛేదము.—సః, యయా, ప్రథమం, ప్రాచీం, తుల్యః, ప్రాచీనబర్హిషా, అహితా, అనిలోద్ధూతైః, తర్జయన్, ఇవ, కేతుభిః.



అర్థము — ప్రాచీనబర్హిషా=దేవేంద్రునితోడను, తుల్యః=సమానుడైన, సః=ఆ రఘుమహారాజు, అనిలోద్ధాతైః=అనిల=వాయువుచేత, ఉద్ధాతైః=ముందరప్రసరింపఁ బడ, కేతుభిః=స్వజములచేత, అహితాః=శత్రువులను, తర్జయన్తి=భయపెట్టుచుండెడివానివలె, ప్రథమం=మొదట, ప్రాచీం=పూర్వదిక్కునుగూర్చి, యయా=తరలెను.

ఆకాంక్ష — యయా=తరలెను. కః=ఎవఁడు? సః=ఆరఘుమహారాజు. కాం=దేసిగూర్చి? ప్రాచీం=పూర్వదిక్కునుగూర్చి (సకర్తకప్రయోగము.) కదా=ఎప్పుడు? ప్రథమం=మొదట. కథంభూతఇవ=ఎట్టివానివలె? తర్జయన్తి=భయపెట్టుచుండెడివాఁడువలె. కాః=ఎవరిని? అహితాః=శత్రువులను. తైః=వేసిచేత? కేతుభిః=స్వజములచేత. కేతుభిః కథంభూతైః=స్వజములెట్టివి? అనిలోద్ధాతైః=వాయువుచేతముందరప్రసరింపఁజేయఁబడినవి. స కథంభూతః=ఆదిలీపమహారాజెట్టివాఁడు? తుల్యః=సమానుడయినవాఁడు. కేన=ఎవనితోడ? ప్రాచీనబర్హిషా=దేవేంద్రునితోడ.

కబ్ధరూపసమాసములు. — సః-సః, తౌ, తే. తచ్చబ్ధః ద, పు, ప్ర, ఏ. యయా-యయా, యయతః, యయుః. 'యాప్రాపణ' ఇత్యస్తాన్ధాతోస్సకర్తకాత్కర్తరభిభూతే లిట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ప్రథమం - అప్యష్. ప్రాచీం-ప్రాచీం, ప్రాచ్యౌ, ప్రాచీః ప్రాచీకబ్ధః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. తుల్యః - తుల్యః, తుల్యౌ, తుల్యః-తుల్యకబ్ధః ఆ, పు, ప్ర, ఏ ప్రాచీనబర్హిషా - ప్రాచీనబర్హిషా, ప్రాచీనబర్హిర్భ్యాం; ప్రాచీనబర్హీభ్యః. ప్రాచీనబర్హీకబ్ధః స, పు, తృ, ఏ. అహితాః-హితానభవంతీత్యహితాః; తాః అహితాః. అహికం, అహితౌ, అహితాః. అహితకబ్ధః ఆ, పు, ద్వి, బ. అనిలోద్ధాతైః-అనిలేన ఉద్ధాతాః అనిలోద్ధాతాః; తైః అనిలోద్ధాతైః. ఉద్ధాతేన, ఉద్ధాతాభ్యాం, ఉద్ధాతైః అనిలోద్ధాతకబ్ధః ఆ, పు, తృ, బ. తర్జయన్-తర్జయన్, తర్జయంతౌ, తర్జయంతః. తర్జయచ్చబ్ధః త, పు, తృ, ఏ. ఇష-అప్య, కేతుభిః-కేతునా, కేతుభ్యాం, కేతుభిః. కేతుకబ్ధః ఉ, పు, తృ, బ.

వ్యాఖ్యా. — స ఇతి. ప్రాచీనబర్హిషా, ఇంద్రేణ, 'పర్జన్యో మహవా పృషా హరిహయః ప్రాచీనబర్హిస్తథే' తీంద్రపర్యాయేషు హరిహయః, ప్రాచీనబర్హిషేషండ' ఇత్యుత్పలమావాచ, అథవా, ప్రాచీనబర్హిర్నామకశ్చిన్తహరాజః తేనతుల్య స్పరఘుః, అని తేనానుకూలవాయునా, ఉద్ధాతైః పురఃప్రసారితైః, కేతుభిర్ద్యతైః, అహితాః రిపూః, తర్జయన్తి=భర్తృయన్తి, తర్జయంతే పరస్మైవదంకవిప్రయోగా ద్విధం, 'తర్జయతేరసుదాత్తత్వేఽపిచక్షితో జిత్కరణేన అనుదాతైకవిమిత్త్య అత్త సే పదస్య అపిత్యక్షాపనాత్పరస్మైవద' మితివాచనః. ప్రథమంప్రాచీం దిశం, ప్రతియయా.

భావము. — దేవేంద్రునితో సమానుడయిన రఘుమహారాజు శత్రువులకు భయోత్పాదకముగ ఆనుకూలమైన వాయువుచేత ముందటికి ఎగురుచుండెడి టెక్కములతో మొదట మొదట తూర్పుదిక్కునకు వెళ్లెను.

శ్లో. రజోభి స్స్యందనోద్ధూతైః గజైశ్చ ఘనసన్నిభైః,  
భువస్థల మివ వ్యోమ కుర్వ వ్యోమేవ భూతలమ్.

పదచ్ఛేదము. — రజోభిః, స్వందనోద్ధూతైః, గజైః, చ, ఘన సన్నిభైః, భువః, స్థలం, ఇవ, వ్యోమ, కుర్వత్, వ్యోమ, ఇవ, భూతలమ్.

అర్థము. — స్వందనోద్ధూతైః - స్వందన = రథములనుండి, ఉద్ధూతైః = ఎగరగొట్టించిన, రజోభిః = ధూళిలచేతను, ఘనసన్నిభైః - ఘన = మేఘములతోడ, సన్నిభైః = సమానములయిన, గజైశ్చ = ఎనుగులచేతను, వ్యోమ = ఆకాశమును, భువః = భూమియొక్క, స్థలమివ = ప్రదేశమునువలె, భూతలం = భూప్రదేశమును, వ్యోమేవ = ఆకాశమునువలెను, కుర్వత్ = సేయుచున్నవాడగుచు, యయా = తరలెను.

లకాంశ. — యయా = తరలెను, కః = ఎవడు? సః = ఆరఘుమహారాజు (ఆక్షరక ప్రయోగము) కథంభూతస్యత్ = ఎట్టివాడగుచు? కుర్వత్ = చేయువాడగుచు కిమి = దేనినివలె? వ్యోమేవ = ఆకాశమునువలె. కిం = దేనిని? భూతలం = భూప్రదేశము కిమి = దేనిని? స్థలమివ = ప్రదేశమునువలె. కస్యాః = దేనియొక్క? భువః = భూమియొక్క కిం = దేనిని? వ్యోమ = ఆకాశమును. కైశ్చ = వేనిచేతను? గజైశ్చ = ఎనుగులచేతను. గజైశ్చ కథంభూతైః = ఎనుగులెట్టివి? ఘనసన్నిభైః - ఘన = మేఘములతో, సన్నిభైః = సమానములయినవి? కైః = వేనిచేతను? రజోభిః = ధూళిలచేతను. రజోభిః కథంభూతైః = ధూళిలెట్టివి? స్వందనోద్ధూతైః - రథముపలన నెగురగొట్టబడినవి.

శబ్దరూపసమాసములు. — రజోభిః - రజసా, రజోభ్యాం, రజోభిః. రజశ్చబ్దః స, న, తృ, బ. స్వందనోద్ధూతైః - స్వందనైః ఉద్ధూతాని స్వందనోద్ధూతాని, తైః స్వందనోద్ధూతైః. ఉద్ధూతేన, ఉద్ధూతాభ్యాం, ఉద్ధూతైః. స్వందనోద్ధూతశబ్దః అ, న, తృ, బ. గజైః - గజేన, గజాభ్యాం, గజైః, గజశబ్దః అ, పు, తృ, బ. చ - ఆవ్య. ఘనసన్నిభైః - ఘనైస్సన్నిభాః ఘనసన్నిభాః, తైః ఘనసన్నిభైః. సన్నిభేన, సన్నిభాభ్యాం, సన్నిభైః. ఘనసన్నిభశబ్దః అ, పు, తృ, బ. భువః - భువః, భువోః, భువాం. భూశబ్దః ఊ, క్రీ, ష, ఏ స్థలం - స్థలం, స్థలే, స్థలాని. స్థలశబ్దః అ, న, ద్వి, ఏ. ఇవ - ఆవ్య. వ్యోమ - వ్యోమ, వ్యోమ్నా, వ్యోమనీ వ్యోమాని. వ్యోమనీశబ్దః న, న, ద్వి, ఏ. కుర్వత్ - కుర్వత్, కుర్వంతే, కుర్వంతః. కుర్వచ్ఛబ్దః త, పు, స్ర, ఏ. వ్యోమ - వోమ, వ్యో

మి, వ్యోమనీ, వ్యోమాని వ్యోమశబ్దః న, న, ద్వి, ఏ, ఇవ-ఆవ్య. భూతలం=భువః, తలం భూతలం-భూతలం, భూతలే, భూతలాని భూతలశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—రజోభీరితి. కిం, కుర్వత్, స్వందనోద్ధాతైః, రజోభిః, ఘనసన్నిభైః వర్ణతః క్రియాతః పరిమాణతశ్చ మేఘతులైర్గర్భితైశ్చ, యథాక్రమం, వ్యోమ ఆకాశం, భువః స్థలమివ, భూతలం, వ్యోమేవ, కుర్వత్, యయావతిపూర్వేణాన్వయః.

భావము.—ఆరఘువంశరాజు రథములయొక్క ధూళి ఆకాశమందును వ్యాపించి ఆకాశము భూమివలె కనుపడుచున్నది అంతట వ్యాపించినందువలనను భూమివలన ఏనుఁగులు వర్ణముచేతను, క్రియచేతను, పరిమాణముచేతను, మేఘములకు సమముగా బోవుచుండుటచేతను, ఆకాశము భూమిగను భూమి ఆకాశముగను తొలపఁజేయుచు పోయెను.

శ్లో. ప్రతాపాగ్రే తత శబ్దః పరాగస్తదనంతరమ్,  
యయా పశ్చాద్గతా దీతి చతుష్క్రందేవ సా చమూః. 30

పదచ్ఛేదము.—ప్రతాపః, ఆగ్రే, తతః, శబ్దః, పరాగః, తదనంతరం, యయా, పశ్చాత్, రథాది, ఇతి, చతుష్క్రందా, ఇవ, సా, చమూః.

అర్థము.—ఆగ్రే=ముందఱి, ప్రతాపః=లేజోవిశేషము, తతః=అనంతరమందు, రథాది-రథ=రథములు, అది=మొదలుగాఁగలిగినచతురంగబలము, ఇతి=ఈరీతిని, సా=ఆ, చమూః=నేన, చతుష్క్రందేవ-చతుః=నాలుగైన, స్క్రందేవ=పూర్వములుగలిగినదివలె, యయా=తరలెను.

ఆకాంక్ష—యయా=తరలెను, కా=ఏది? సా=ఆ, చమూః=నేన (అకర్తృకప్రయోగము) కథంభూలేవ=ఎట్టిదివలె? చతుష్క్రందేవ=నాలుగైనపూర్వములుగలిగినదివలె కథం=ఎట్లు? ఇతి=ఈరీతిని. కిం=ఏది? రథాది=రథములు మొదలుగఁగలిగినచతురంగబలము. కదా=ఎప్పుడు? పశ్చాత్=అనంతరమందు. కః=ఏది? పరాగః=ధూళి. కదా=ఎప్పుడు? తదనంతరం=దానికంటెతర్వాత. కః=ఏది? శబ్ద=నేనాకలకల్పసి. కదా=ఎప్పుడు? తతః=అనంతరమందు కః=ఏది? ప్రతాపః=లేజోవిశేషము. కస్మిన్=ఎందు? ఆగ్రే=ముందర.

శబ్దరూపసమములు.—ప్రతాపః-ప్రతాపః, ప్రతాపా, ప్రతాపాః. ప్రతాపశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ఆగ్రే - ఆగ్రే, ఆగ్రయోః, ఆగ్రేషు. ఆగ్రశబ్దః ఆ, న, స, ఏ. తతః-ఆవ్య. శబ్దః-శబ్దః, శబ్దా. శబ్దాః. శబ్దశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ పరాగః. పరాగః, పరాగౌ, పరాగాః, పరాగశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. తదనంతరం-న విద్యతే అంతరం యస్య సః అనంతరః, తస్మాత్ అనంతరః తదనంతరః, తం తదనంతరం. అంత

రం, అంతరా, అంతరా. తదనంతరశబ్దః అ, పు, ద్వి, ఏ. యయా-యయా, యయతుః, యయః. 'యా ప్రాపణ'. ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్తకాత్కర్తరిభూతేలిట్ పరస్మైప్రథమ పురుషైకవచనాంతః. పశ్చాత్-అప్య. రథాది, రథాః ఆదిర్యస్యత్ రథాది. ఆది, ఆదీనీ, ఆదీనీ. రథాదిశబ్దః ఇ. న, ప్ర, ఏ. ఇతి-అప్య. చతుష్కంధా-చత్వారః స్కంధాః యస్యాస్మా, చతుష్కంధా. స్కంధా. స్కంధే, స్కంధాః. చతుష్కంధాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ప్ర, ఏ. ఇవ-అప్య. సా-సా, తే, తాః. తచ్ఛబ్దః ద, శ్రీ, ప్ర, ఏ. చమూ-చమూః, చమ్నా, చమ్నః. చమాశబ్దః ష, శ్రీ, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—ప్రతాపేతి. ఆగ్రే ప్రతాపః తేజోవిశేషః, 'సప్రతాపః ప్రభావ శ్చ యల్లేజఃకోశదండజ' మిత్యమరః. తతఃశబ్దః సేనాకలకః. తదనంతరం పరాక్రమా యః, 'పరాగః పుష్పరజసి ధూళిన్నసీయయోగ' వీతివిశ్వః, పశ్చాత్ రథాది, రథాశ్వా దికం చతురంగబలం, ఇతీత్యం, చతుష్కంధేవ చతుర్వ్యూహేన, 'స్కంధోఽంనేచ ప్ర ముండేచసేనాసముదయేఽపి చే' తి విశ్వః. సా, చమూః, యయా. రథానీకమితి సాతే ఇతిశబ్దాధ్యాహారేణయోజ్యం.

భావము.... ముందుగ ప్రతాపమును పిమ్మట సేనాకలకలధ్వనియు, అమృత సే నాపదఘట్టనవలన గలిగినదుమ్మును, దాని వెంబడిదందును, ఈచొప్పున నాలుగువైపుము లుగరఘుమహారాజు సేన పోయెను.

శ్లో. మరుపృష్ఠా న్యుదంభాంసి నావ్యాః సుప్రతరా నదీః,  
వివినాని ప్రకాశాని శక్తిమత్స్వాచ్ఛకార సః.

30

పదచ్ఛేదము.—మరుపృష్ఠాని, ఉదంభాంసి, నావ్యాః, సుప్రతరాః, నదీః, వివినాని, ప్రకాశాని, శక్తిమత్స్వాత్, చకార, సః.

ఆర్థము.—సః=ఆరఘుమహారాజు, శక్తిమత్స్వాత్=సమర్థుడయినవాడు, దగుట వలన, మరుపృష్ఠాని=నిర్జలప్రదేశములను, ఉదంభాంసి=ఉల్=పుట్టిన, అంభాంసి=ఉదక ములు కలవానినిగాను, నావ్యాః=పీడలచేతదాటయోగ్యములయిన, నదీః=నదులను, సుప్రతరాః=సుభముగ దాట యోగ్యములయినవానినిగాను, వివినాని=ఆరణ్యములను, ప్రకాశాని=విరళములయినవానినిగాను, చకార=చేసెను.

అకాంక్ష....చకార=చేసెను, కః=ఎవడు? సః=ఆరఘుమహారాజు. కా=ని=చే నిని? వివినాని=ఆరణ్యములను. కా=చేనిని? నదీః=నదులను. కాని=చేనిని? మరుపృష్ఠాని= నిర్జలప్రదేశములను (సకర్తకప్రయోగము). కథంభూతాని=ఎట్టివానిగా? ప్రకాశాని=విర లములయినవానిగా. కథంభూతాని=ఎట్టివానిగా? సుప్రతరాః=సుభముగ దాటదగిన విగా

నదీ కథంభూతాః=నదులెట్టివి? నావ్యాః=ఓడలచే దాటదగినవి. కథంభూతాని=ఎట్టివానిగా? ఉదంభాని=పుట్టినయొడకములుకలవానిగా. కథంభూతత్వాత్=ఎట్టివాడగుటవలన? శక్తిమత్వాత్=సామర్థ్యముకలిగినవాడగుటవలన.

శబ్దరూపసమాసములు.—మరుపుష్టాని-మరోః పృష్టాని, మరుపుష్టాని, తాని మరుపుష్టాని-పుష్టం, పృష్ఠే, పృష్టాని. మరుపుష్టశబ్దః ఆ, న, ద్వి, బ. ఉదంభాని-ఉర్భూతాని అంభాని యేషతాని ఉదంభాని, తాని ఉదంభాని. అంభః, అంభసీ, అంభాని. ఉదంశబ్దః స, న, ద్వి. బ. నావ్యాః-నౌభిస్తార్యాః నావ్యాః తాః నావ్యాః. నావ్యాం, నావ్యే, వావ్యాః. నావ్యశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, బ. సుప్రతరాః-సుఖేన ప్రతరితుం శక్యాః సుప్రతరాః, తాః సుప్రతరాః, సుప్రతరాం, సుప్రతరే, సుప్రతరాః. సుప్రతరాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, బ. నదీ-నదీం, నద్యౌ, నదీః. నదీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, బ. విసినాని-విసినం, విసినే, విసినాని. విసినశబ్దః ఆ, న, ద్వి, బ. ప్రకాశాని-ప్రకాశం, ప్రకాశే, ప్రకాశాని. ప్రకాశశబ్దః అ, న, ద్వి, బ. శక్తిమత్వాత్-శక్తిరస్యాస్త్రీతి, శక్తిమాత్, శక్తిమతో భావః శక్తిమత్త్వం, తస్మాత్ శక్తిమత్వాత్-శక్తిమత్వాత్, శక్తిమత్వాభ్యాం, శక్తిమత్వేభ్యః, శక్తిమత్వశబ్దః ఆ, న, వం, వి. చకార-చకార, చక్రతుః, చక్రతి. 'దుకృష్ణో కరణ ఇత్యస్తాధ్ధాలోస్సకర్తకాత్కర్తరీభూలేటిట్ పరస్తైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సః-సః, తో, తే. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా.—మరుపుష్టానీతి. స రఘుః, శక్తిమత్వాత్ సమర్థత్వాత్, మరుపుష్టాని, నిర్బలస్థాని 'సమానౌ మరుధన్వానా' విత్యమరః, ఉదంభాని ఉద్భూతజలాని, చకార. నావ్యాః నౌభిస్తార్యాః, నదీః, 'నావ్యం త్రిలింగం నౌతార్య' ఇత్యమరః. నౌవయోధర్షే త్యాదినా యత్ప్రత్యయః. సుప్రతరాః, సుఖేన ప్రతరితుం శక్యాః, చకార. విసినాని ఆరణ్యాని, 'ఆటవ్యరణ్యంవిసిన' మిత్యమరః, ప్రకాశాని నిర్వృక్షాణి, చకార. కస్యాగమ్యం నాస్తీతి భావః.

భావము.—రఘువంశరాజు శక్తిమంతుడగుటవలన నీరులేనిస్థలముల నీటిని పుట్టించుచు నావలచేతదాటదగిననదుల సులభోపాయముల దాటదగినవానినిగాఁజేయుచు. అడవులను చెట్టులేక విశాలములనుగా నొనరించెను.

శ్లో. స సేనాం మహతీం కర్షన్వూర్వసాగరగామినీమ్,

బభౌ హరజటావ్రష్టం గంగా మివ భగిరథః.

32

పదచ్ఛేదము.—సః, సేనాం, మహతీం, కర్షన్, పూర్వసాగరగామినీం, బభౌ, హరజటావ్రష్టం, గంగాం, మివ, భగిరథః.

అర్థము. — పూర్వసాగరగామినిం. - పూర్వసాగర=తూర్పుసముద్రమునుగూర్చి, గామినిం=పోవుచుండెడి, మహతీం=గొప్పదైన, సేనాం=సేనను, కర్నా=నడిపించుచుండెడి, సః=ఆరఘుమహారాజు, పూర్వసాగరగామినిం-పూర్వసాగర=తూర్పుసముద్రమునుగూర్చి, గామినిం=పోవుచుండెడి, హరజటాభ్రష్టాం=హరమేశ్వరునియొక్క, జటా=జడలవలన, భ్రష్టాం=జాతిన, గంగాం=గంగానదిని, కర్నా=కొనిపోవుచుండెడి, భగీరథ ఇవ=భగీరథుడువలె, బభౌ=ప్రకాశించెను.

ఆకాంక్ష. — బభౌ=ప్రకాశించెను. కః=ఎవఁడు? సః=ఆరఘుమహారాజు (అకర్తకప్రయోగము). కఇవ=ఎవనివలె? భగీరథఇవ=భగీరథుడువలె. భగీరథః కథంభూతః=భగీరథుడెట్టివాఁడు? కర్నా=కొనిపోవుచుండెడివాఁడు. కాం=చేసిని? గంగాం=గంగానదిని, గంగాం కథంభూతాం=గంగానది ఎట్టిది? హరజటాభ్రష్టాం=హరమేశ్వరునిజడలవలన జాతినది. పునః కథంభూతాం=ఇంక నెట్టిది? పూర్వసాగరగామినిం=తూర్పుసముద్రమునుగూర్చిపోవునది. స కథంభూతః=ఆరఘుమహారాజెట్టివాఁడు? కర్నా=నడిపించుచుండెడివాఁడు. కాం=చేసిని? సేనాం=సేనను. సేనాం కథంభూతాం=సేన ఎట్టిది? మహతీం=గొప్పత్వమయినది. పునః కథంభూతాం=ఇంక నెట్టిది? పూర్వసాగరగామినిం=తూర్పుసముద్రమునుగూర్చిపోవునది.

శబ్దరూపసమాసములు. — సః-సః, తౌ, లే. తచ్చబ్బః ద, పు, ప్ర, ఏ. సేనాం-సేనాం, సేనే, సేనాః. సేనాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ద్వి, ఏ. మహతీం-మహతీం, మహత్యై, మహతీః. మహతీశబ్దః ఈ, శ్రీ, ద్వి, ఏ. కర్నా-కర్నా, కర్నంతౌ, కర్నతః. కర్నచ్చబ్బః ద, పు, ప్ర, ఏ. పూర్వసాగరగామినిం-పూర్వశ్చసాగరశ్చ పూర్వసాగరః, పూర్వసాగరం గచ్చతీతి పూర్వసాగరగామిని, తాం పూర్వసాగరగామినిం-గామినిం, గామిన్యా, గామినిః. పూర్వసాగరగామినిశబ్దః ఈ, శ్రీ, ద్వి, ఏ. బభౌ-బభౌ, బభతుః, బభుః. 'భాదీస్తా'త్పస్తాద్ధాతో స్సకర్తకాత్కర్తరీభూతేఽట్ పరస్మైవదేప్రథమపురుషై కవచనాంతః. హరజటాభ్రష్టాం-హరస్య జటాః హరజటాః. హరజటాభ్యః భ్రష్టా హరజటాభ్రష్టా, తాం హరజటాభ్రష్టాం. భ్రష్టాం, భ్రష్టే, భ్రష్టాః, హరజటాభ్రష్టా శబ్దః ఆ, శ్రీ, ద్వి, ఏ. గంగాం-గంగాం, గంగే, గంగాః. గంగాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ద్వి, ఏ. ఇవ - అవ్యు. భగీరథః - భగీరథః, భగీరథౌ, భగీరథాః. భగీరథశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.

వా్యాఖ్య. — స ఇతి. మహతీం, సేనాం, పూర్వసాగరగామినిం, కర్నా, ఆకర్నా, స రఘుహరస్యజటాభ్యో భ్రష్టాం గంగాంకర్నా, సాపి పూర్వసాగరగామిని, భగీరథఇవ బభౌ, భగీరథోనామ కశ్చిత్కపిలదగ్ధానాం సాగరాణాం నప్రా తత్పావనాయ హరశీటాద్గంగాయాః ప్రపర్తయితా రాజా, యత్సంబంధా క్తంగా భాగీరథీతి గీయతే.



భావము.—రఘుమహారాజు తన సేనను పూర్వసముద్రప్రాంతములకు దీనునిపావుట యెట్లుండెనని భగీరథుండు ఈశ్వరుని జటాజూటమునుండి వచ్చెడి గంగను పూర్వసముద్రమునుగూర్చి తోడ్కొనిపోయినట్లుండెను. అనగా ఆ సేన అతివిస్తారముగ నుండెను.

శ్లో. త్యాజితైః ఫల ముత్థాతై ర్భగైశ్చ బహుధా నృపైః,  
తస్యాసీ దుల్బణో మార్గః పాదవై రివ దంతినః.

33

పదచ్ఛేదము.—త్యాజితైః, ఫలం, ఉత్థాతైః, భగైశ్చ, చ, బహుధా, నృపైః తస్య, ఆసీత్, ఉల్బణః, మార్గః, పాదవైః, ఇవ, దంతినః.

అర్థము.—ఫలం=కాభమును (ప్రసవమును), త్యాజితైః=విడిపించబడిన, ఉత్థాతైః=అధిక కారమువలన దీసివేయబడిన (వీకివేయబడిన, బహుధా=అనేక ప్రకారములుగ, భగైశ్చ=జయించబడిన (విఘ్నబడిన), నృపైః=రాజులచేతను, పాదవైః=వృక్షములచేతను, దంతిన ఇవ=గజముయొక్కవలె, తస్య=ఆరఘుమహారాజుయొక్క, మార్గః=త్రోవ ఉల్బణః=ప్రకాశమానమయినదిగ, ఆసీత్=అయెను.

ఆకాంక్ష.—ఆసీత్=అయెను. కః=ఏది? మార్గః=త్రోవ (అకర్తృక ప్రయోగము) కథంభూతః=ఎట్టిది? ఉల్బణః=ప్రకాశమానమైనది, కస్య=ఎవనియొక్క? తస్య=ఆరఘుమహారాజుయొక్క, కస్యేవ=దేనియొక్కవలె? దంతిన ఇవ=గజముయొక్కవలె. కైః=వేనిచేత? పాదవైః=వృక్షములచేత. కైః=ఎవరిచేత? నృపైః=రాజులచేత. నృపైఃకథంభూతైః=రాజులును వృక్షములును ఎట్టివి? భగైశ్చ=జయించబడినవారు విరవఃబడినవి కథం=ఎట్లు బహుధా=అనేక ప్రకారములుగా? పునఃకథంభూతైః=ఇంక నెట్టివారు, ఎట్టివి. ఉత్థాతైః=అధిక కారమునుండి తీసివేయబడినవారు. వెల్లగింపబడినవి. పునఃకథంభూతైః=ఇంక నెట్టివారు? ఎట్టివి? త్యాజితైః=విడిపించబడినవారు. విడిపించబడ్డవి. కిం=దేనిని? ఫలం=కాభమును. ప్రసవమును.

శబ్దరూపసమాసములు—త్యాజితైః-త్యాజితేన, త్యాజితాభ్యాం, త్యాజితైః. త్యాజితశబ్దః ఆ, పు, తృ, బ. ఫలం - ఫలం, ఫలే, ఫలాని. ఫలశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. ఉత్థాతైః - ఉత్థాతేన, ఉత్థాతాభ్యాం, ఉత్థాతైః. ఉత్థాతశబ్దః ఆ, పు, తృ, బ. భగైశ్చ - భగ్నైన, భగ్నాభ్యాం, భగ్నైః. భగ్నశబ్దః ఆ, పు, తృ, బ. చ-అన్య. బహుధా-థాలంతమన్య. నృపైః-నృప్ పాంతీతి నృపాః. తైః నృపైః. నృపేభ్య, నృపాభ్యాం, నృపైః. నృపశబ్దః ఆ, పు, తృ, బ. తస్య - తస్య, తయోః, తేషాం. తచ్ఛబ్దః ద, పు, య, ఏ. ఆసీత్-ఆసీత్, ఆస్తాం, ఆనన్ 'ఆనభువీ' త్వస్మాద్ధాతోస్తుకర్తృకాత్కర్తృభూతేలక్షణం పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ఉల్బణః-ఉల్బణః, ఉల్బణో,

ఉల్బణాః. ఉల్బణశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. మార్గః-మార్గః, మార్గో, మార్గాః. మార్గశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. పాదపైః-పాదైః పిబంతీతి. పానపాః; తైః పాదపైః పాదపేన, పాదపాభ్యాం, పాదపైః. పాదపశబ్దః ఆ, పు, త్పు, వి. ఇవ-ఆప్య. దంతినః-దంతౌ, ఆస్యస్త ఇతి దంతీ; తస్య దంతినః-దంతినః, దంతినోః, దంతినాం. దంతిన్ శబ్దః న, పు, ప, వి,

వ్యాఖ్యా. — త్యాజితైరితి. ఫలం లాభం, పృథుపక్షే, ప్రసవంచ, త్యాజితైః, త్యజేర్జిజంతా ద్వికర్త కాదప్రధానేకర్తృణిక్తః, ఉత్థాతైః స్వపదాచ్చాలితైః అన్యత్రోత్పాటితైః, బహుధాభ్యున్మైః, రణే జితైః, ఆన్యత్రభిన్మైః, నృపైః, పాదపైః దంతినోగజన్యేవ, తస్య రఘోః, మార్గః ఉల్బణః, ప్రకాశః, ఆసీత్, 'ప్రకాశం ప్రకటం స్పష్టం విశదం స్ఫుటముల్బణ' మితి యాదవః.

భావము. — ఏనుఁగులు చెట్లనుబట్టికదలింతుట, వేళ్లతో బెల్లగించుట, విఱుచుట మొదలైనవానిచే దారియెట్లు ప్రకాశంబైయుండునో అరీతిని రఘుమహారాజును శత్రురాజులవద్ద కప్పములు తీసికొనుట మొదలైనవానిచే నశనిదండయాత్రామార్గము ప్రకాశించెను.

శ్లో. పౌరస్త్యా నేవ మాక్రామం స్తాంస్తాః జనపదాః జయీ, స్రావ తాళీవనశ్యామ ముపకంతం మహోదధేః. 3౪

పదచ్ఛేదము. — పౌరస్త్యాః, ఏవం, ఆక్రామక్, తాంస్తాః, జనపదాః, జయీ, స్రావ, తాళీవనశ్యామం, ఉపకంతం, మహోదధేః.

అర్థము. — జయీ = జయశీలుడైన రఘుమహారాజు, ఏవం = ఈపూర్వోక్తప్రకారముగా, పౌరస్త్యాః = పూర్వదిక్కునందుఁబుట్టిన, తాంస్తాః = అతః, జనపదాః = దేశములను, ఆక్రామక్ సక్ = ఆక్రమించుచుండెడివాడగుచు, తాళీవనశ్యామం = తాళీ = తాళి పృథుములయొక్క, వన = వనములచేత, శ్యామం = నల్లనైన, మహోదధేః = మహాసముద్రముయొక్క, ఉపకంతం = సమీపమును, స్రావ = పొందెను.

ఆకాంక్ష. — స్రావ = పొందెను. కః = ఎవఁడు? జయీ = జయశీలుడైన రఘుమహారాజు. కం = దేనిని? ఉపకంతం = సమీపమును (సకర్తృకప్రయోగము). కస్య = దేనియొక్క? మహోదధేః = మహాసముద్రముయొక్క. ఉపకంతం కథంభూతం = సమీపమెట్టిది? తాళీవనశ్యామం = తాళిచెట్లయొక్క వనములచేత నల్లనైనది. కథంభూతస్యే = ఎట్టివాడగుచు? ఆక్రామక్ సక్ = ఆక్రమించుచుండెడివాడగుచు. కాః = వేనిని? జనపదాః = దేశములను. జనపదాక్ కథంభూతాః = దేశములెట్టివి? తాంస్తాః = ఆయానని. పునః

కథంభూతాన్=ఇంకను నెట్టివి? పారస్యాన్ = పూర్వదిక్కునందుఁబుట్టినవి. కథం= ఎటు? ఏవం=పూర్వోక్తప్రకారముగ.

శబ్దరూపసమాసములు.—పారస్యాన్-పురః భవాః పారస్యాః; తాన్ పారస్యాన్; పారస్యం, సారస్యా, పారస్యాన్. పారస్యశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ. ఏవం-ఆవ్య. ఆక్రామన్-ఆక్రామన్, ఆక్రామంతే, ఆక్రామంతః. ఆక్రామచ్ఛబ్దః న, పు, ప్ర, ఏ. తాన్స్తాన్-తం తం, తౌ తౌ, తాన్స్తాన్, ద్విరుక్తశబ్దః ద, పు, ద్వి, బ. జనపదాన్-జనపదం, జనపదౌ, జనపదాన్. జనపదశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ. జయజయతీతి జయా. జయా, జయినౌ, జయినః. జయన్శబ్దః న, పు, ప్ర, ఏ. ప్రాప-ప్రాప, ప్రాపతుః, ప్రాపుః, ప్రపూర్వకాత్ 'ఆప్' వ్యాప్తా' విత్తస్యాద్ధాతోస్సకర్త కాత్కర్తరిభూతే లిప్త వర్జస్యవదేప్రథమపురుషైకవచనాంతః. తాళీవన్యమం. తాళీనాం వనాని తాళీవనాని; తాళీవన్యైః శ్యామః తాళీవన్యమః, తం తాళీవన్యమం, శ్యామం, శ్యామా, శ్యామాన్. తాళీవన్యశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ఉపకంఠం-ఉపకంఠం, ఉపకంఠౌ, ఉపకంఠాన్. ఉపకంఠశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. మహాదధే-మహాదధే, ఉదధిశ్చ మహాదధి, తస్య మహాదధే. ఉదధే, ఉదధ్యో, ఉదధీనాం. మహాదధిశబ్దః ఇ, పు, ష, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—పారస్యానితి జయా, జయకీలః, 'జిఘ్రీ' త్యాదినా ఇనిప్రత్యయః. స రఘుః; ఏవం, పురోధవాన్ పారస్యాన్, ప్రాచ్యాన్' దక్షిణావశ్యాత్పూర్వరస్యస్థితి. త్యక్ప్రత్యయః; తాన్స్తాన్, సర్వావిత్కర్థః ఏషాన్యాన్యైర్విజనపదాన్ దేశాన్, ఆక్రామన్, తాళీవన్యైః, శ్యామం, మహాదధే, ఉపకంఠం, అంతికం, ప్రాపభాదము.—ఈప్రకారము రఘుమహారాజు శత్రువులను జయించుచు తాటిచెట్లతో పరివృతమైన తూర్పుసముద్రతీరమును చేరెను.

శ్లో. అనన్త్రాణాం సముద్ధర్తుః తస్మా త్సింధురయా దివ,  
ఆత్మా సంరక్షిత స్సింహైః వృత్తి మౌత్తి వైతసీమ్. 37

పదచ్ఛేదము.—అనన్త్రాణాం, సముద్ధర్తుః, తస్మాత్, సింధురయాత్, ఇవ, ఆత్మా, సంరక్షితః, వృత్తి, ఆశ్రిత్య, వైతసీమ్.

అర్థము.—అనన్త్రాణాం=నములుగాకయుండెడివారలను, సముద్ధర్తుః=నాశకుడైన తస్మాత్=అరఘుమహారాజువలన, సింధురయాదివ-సింధు=నదియొక్క, రయాదివ=వేగమువలనవలె, సింహైః=సింహదేశపురాజులచేత, వైతసీం=వేతసంబంధియైన, వృత్తిం=వ్యాపారమును, ఆశ్రిత్య=ఆశ్రయించి, ఆత్మా=శరీరము, సంరక్షితః=సంరక్షింపబడెను.

ఆకాంక్ష. — సంగీతము = సంగీతము వలన. కై = ఎవరి చేత? సింహా = సింహ దేశపురాజుల చేత. కః = ఏది? ఆత్మా = శరీరము (కర్మణి ప్రయోగము). కింకృత్వా = ఏమి చేసి? ఆశ్రిత్య = ఆశ్రయించి. కాం = చేసిని? వృత్తి = వ్యాపారమును. వృత్తి కథంభూతాం = వ్యాపారమెట్టిది? వైతసీం = వేతనసంబంధమైనది. కస్తాదివ = ఎందువలనవలె? సింధురయా దివ = నది వేగమువలనవలె. కస్తాల్ = ఎవనివలన? తస్తాల్ = ఆరఘుమహారాజువలన. తస్తాల్ కథంభూతాల్ = ఆరఘుమహారాజువలన. సముద్ధర్మ = నాశకుడయినవాడు. కేహం = ఎవరికి? అనమ్రాణాం = నములుకాకయుండెడివారికి.

శబ్దరూపసమాసములు. — అనమ్రాణాం - నమ్రానభవతీ త్వనమ్రా, లేహం అన మ్రాణాం; అనమ్రస్య, అనమ్రయోః, అనమ్రాణాం. అనమ్రశబ్దః అ, ఘ, ష, బ. సముద్ధర్మః - సముద్ధర్మః, సముద్ధర్మః, సముద్ధర్మశబ్దః ఋ, ఘ, ష, వి. తస్తాల్, తాభ్యాం, లేభ్యః. తచ్చబ్దః ద, ఘ, చం, వి. సింధురయాల్ - రయాల్, రయాభ్యాం, రయేభ్యః. సింధురయశబ్దః అ, ఘ, చం, వి. ఇవ-అప్య. ఆత్మా-ఆత్మా, ఆత్మానా, ఆత్మానః. ఆత్మన్ శబ్దః న, ఘ, ప్ర, వి. సంగీతః-సంగీతః, సంగీతౌ, సంగీతాః. సంగీత శబ్దః అ, ఘ, ప్ర, వి. సింహా-సింహానాం రాజానః సింహాః, కై సింహాః, సిహాఇతి కేచిత్. సింహాన, సింహాభ్యాం, సింహాః. సింహశబ్దః అ, ఘ, త్వ, బ. వృత్తిం-వృత్తిం వృత్తి, వృత్తిః. వృత్తిశబ్దః ఇ. శ్రీ, ద్వి, వి. ఆశ్రిత్య - ల్యబంతమప్య. వైతసీం-వే తనస్య ఇయంవైతసీ, తాంవైతసీం; వైతసీం, వైతస్య, వైతసీః. వైతసీశబ్దః క, శ్రీ, ద్వి, వి.

వాఖ్యా. — అనమ్రాణామితి. అనమ్రాణామితి కర్తృణిషష్ఠీ, సముద్ధర్మ రున్మలయ తుః, తస్తాద్రఘాస్యకాశాల్ 'భీత్రాథానాంభయమేతు' రిత్యపాదానాత్పంచమీ సింధురయా న్నదివేగా దివ, సింహాస్సింహదేశీయైరాజభిః, సింహదయశ్శబ్దాః జనపదవాచ కాః శ్చ త్రియానాచక్షు. వైతసీం వేతనసంబంధినింవృత్తిం, ప్రణతత్వమిత్యర్థః. ఆశ్రిత్య ఆత్మాసంగీతః, అత్రకాటిభ్యః, 'బలీయసాభియుక్తోదుర్బల స్సర్వత్రానుప్రణతోవైతసం ధర్మమాతిషే' దితి.

భావము. — నములుకానివారలను ధ్వంసముచేసెడు రఘుమహారాజునకు భయ పడి సింహదేశాధీశులు నదీప్రవాహమునకు వంగిన ప్రబ్బలిచెట్టువలె నములై తమజీవనం బులను రాజ్యంబులను కాపాడుకొనిరి.

శ్లో. పంగా నుత్థాయ తరసా నేతా నౌసాధనోద్యతాః,  
నిచఖాన జయస్తంభా స్థంగాస్తోతోంతరేషు సః.

కథంభూతా=ఇంకను నెట్టివి? పారస్యా= పూర్వదిక్కునందుఁబుట్టినవి. కథం= ఎటు? ఏవం=పూర్వోక్తప్రకారముగ.

శబ్దరూపసమాసములు.—పారస్యా-పురుషవాః పారస్యాః; తా పారస్యాః; పారస్యం, సారస్యా, పారస్యా. పారస్యశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ. ఏవం-ఆవ్య. ఆక్రామక్-ఆక్రామక్, ఆక్రామంతో, ఆక్రామంతః. ఆక్రామచ్ఛబ్దః న, పు, ప్ర, ఏ. తాంస్తా-తం తం, తా తా, తాంస్తా, ద్విరుక్తశబ్దః ద, పు, ద్వి, బ. జనపదా-జనపదం, జనపదో, జనపదా. జనపదశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ. జయితీతి జయీ. జయీ, జయినో, జయినః. జయినశబ్దః న, పు, ప్ర, ఏ. ప్రాప-ప్రాప, ప్రాపతుః, ప్రాపుః, ప్రపూర్వకాత్ 'ఆప్' వ్యాప్తా' విశ్యస్తాద్ధాతోన్యకర్తృకాత్కర్తరిభూతే లిట్ పరస్మైపదేప్రథమపురుషైకవచనాంతః. తాళీవనశ్యామం. తాళీనాం వనాని తాళీవనాని; తాళీవనైః శ్యామః తాళీవనశ్యామః, తం తాళీవనశ్యామం, శ్యామం, శ్యామా, శ్యామా. తాళీవనశ్యామశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ఉపకంతం-ఉపకంతం, ఉపకంతా, ఉపకంతా. ఉపకంతశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. మహాదధేః-మహాదధే, ఉదధిశ్చ మహాదధిః, తస్య మహాదధేః. ఉదధేః, ఉదధ్యోః, ఉదధీనాం. మహాదధిశబ్దః ఇ, పు, ష, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—పారస్యాదితి జయీ, జయితీ, 'జి ఘృక్షీ' త్యాదివా ఇనిప్రత్యయః. స రఘుః; ఏవం, పురోధవా పారస్యా, ప్రాచ్యా' దక్షిణాపశ్చాత్స్వరస్త్యర్థాదిత్యక్ష్పిత్యయః; తాంస్తా, సర్వాంత్యర్థ వీప్సాయాంద్విరుక్తి. జనపదాదేవా, ఆక్రామక్, తాళీవనైః, శ్యామం, మహాదధేః, ఉపకంతం, అంతికం, ప్రాపభావము.—ఈ ప్రకారము రఘుమహారాజు శత్రువులను జయించుచు తాటిచెట్ల

తో చువృతమైన తూరువునముద్రతీరమును చేరెను.

శ్లో. అనమ్రాణాం సముద్ధర్తుః తస్మా స్సింధురయా దివ,  
ఆత్తా సంరక్షిత స్సింహైః పృత్తి మాశ్రిత్య వైతసీమ్. 3౫

పదచ్ఛేదము.—అనమ్రాణాం, సముద్ధర్తుః, తస్మాత్, సింధురయాత్, ఇవ, ఆత్తా, సంరక్షితః, పృత్తిం, ఆశ్రిత్య, వైతసీమ్.

అర్థము.—అనమ్రాణాం=నములుగాకయుండెడివారలను, సముద్ధర్తుః=నాశమందైన తస్మాత్=ఆరఘుమహారాజువలన, సింధురయాదివ-సింధు=నదియొక్క, రయాదివ=వేగమువలనవలె, సింహైః=సింహదేశపురాజులచేత, వైతసీం=వేతసంబంధియైన, పృత్తిం=వ్యాపారమును, ఆశ్రిత్య=ఆశ్రయించి, ఆత్తా=శరీరము, సంరక్షితః=సంరక్షింపఁబడెను.

ఆకాంక్ష. — సంరక్షితః = సంరక్షించబడెను. కైః = ఎవరి చేత? సింహైః = సింహ  
దేశపురాజులచేత. కః = ఏది? ఆత్మా = శరీరము (కర్మణి ప్రయోగము). కింకృత్వా = ఏమిచేసి?  
ఆశ్రిత్య = ఆశ్రయించి. కాం = చేసిని? వృత్తిం = వ్యాపారమును. వృత్తింకథంభూతాం =  
వ్యాపారమెట్టిది? వైతసీం = వేతనసంబంధియైనది. కస్తాదివ = ఎందువలనవలె? సింధురయా  
దివ = నదివేగమువలనవలె. కస్తాత్ = ఎవనివలన? తస్తాత్ = ఆరఘుమహారాజువలన. తస్తాత్  
కథంభూతాత్ = ఆరఘుమహారాజెట్టివాఁడు? సముద్ధర్తుః = నాశతుఁడయినవాఁడు. కేహం =  
ఎవరికి? అనప్రాణాం = నములుకాకయుండెడివారికి.

శబ్దరూపసమాసములు. — అనప్రాణాం - నమ్రాసభవతీ త్వనమ్రాః, తేహం అన  
ప్రాణాం; అనప్రస్య, అనప్రయోః, అనప్రాణాం. అనప్రశబ్దః ఆ, పు, ష, బ. సముద్ధర్తుః -  
సముద్ధర్తుః, సముద్ధర్త్రాః, సముద్ధర్తృణాం. సముద్ధర్తృశబ్దః ఋ, పు, ష, వి. తస్తాత్,  
తాభ్యాం, తేభ్యః. తచ్చబ్దః ద, పు, వం, వి. సింధురయాత్ - రయాత్, రయాభ్యాం,  
రయేభ్యః. సింధురయశబ్దః ఆ, పు, వం, వి. ఇవ-ఆవ్య. ఆత్మా-ఆత్మా, ఆత్మానా, ఆత్మానః.  
ఆత్మనోశబ్దః న, పు, ప్ర, వి. సంరక్షితః-సంరక్షితః, సంరక్షితౌ, సంరక్షితాః. సంరక్షిత  
శబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. సింహైః-సింహానాం రాజానః సింహః, తైః సింహైః, సిహైశ్చి  
కేచిత్. సింహేన, సింహాభ్యాం, సింహైః. సింహశబ్దః ఆ, పు, త్వ, బ. వృత్తిం-వృత్తిం.  
వృత్తి, వృత్తిః. వృత్తిశబ్దః ఇ, శ్రీ, ద్వి, వి. ఆశ్రిత్య - అ్యబంతుమవ్య. వైతసీం-వే  
తనస్య ఇయంవైతసీ, తాంవైతసీం; వైతసీం, వైతస్యై, వైతసీః. వైతసీశబ్దః ఈ, శ్రీ, ద్వి, వి.

వ్యాఖ్యా. — అనప్రాణామితి. అనప్రాణామితికర్తృణిషష్ఠీ, సముద్ధర్తృరన్యులు  
తుః, తస్తాద్రఘోస్సకాకాత్ 'భీతార్థానాంభయహేతు' రిత్వపాదానాత్పంచమీ.  
సింధురయా న్నదివేగాదివ, సింహైస్సింహదేశీయైరాజభిః, సింహదయశ్శబ్దః జనపదవాచ  
కాః ఙ్త్రియానాచక్షతే. వైతసీం వేతనసంబంధిసింపుత్రిం, ప్రణతత్వమిత్యర్థః. ఆశ్రిత్య  
ఆత్మాసంరక్షితః, ఆశ్రకౌటిల్యః, 'బలీయసాభియుక్తోదుర్బల స్సర్వత్రాప్రణతో వైతసం  
ధర్తృమాలిప్తే' దితి.

భావము. — నములుకానివారలను ధ్వంసముచేసెడు రఘుమహారాజునకు భయ  
పడి సింహదేశాధీశులు నదిప్రవాహమునకు వంగిన ప్రబలిచెట్టువలె నమ్రులై తమచేపనం  
బులను రాజ్యంబులను కాపాడుకొనిరి.

శ్లో. వంఘా సుత్రాయ తరసా నేతా నౌసాధనోద్యతాః,  
నిచఖాన జయస్తంభా స్థంగాస్త్రోతోంతరేషు సః.



పదచ్చేదము. — పంగా, ఉత్థాయ, తరసా, నేతా, నాసాధనోద్యతా, నిచ  
ఖాన, జయస్తంభా, గంగాస్తోత్రోంతరేషు, సః.

ఆరము. — నేతా=నాయకుడైన, సః=ఆరఘుమహారాజు, నాసాధనోద్యతా -  
నాపీడలనెడి, సాధన=సహాయములచే, ఉద్యతా=సన్నద్ధులైన, పంగా=పంగదేశా  
ధీశులను, తరసా=బలముచేత, ఉత్థాయ=నిర్మలముచేసి, గంగాస్తోత్రోంతరేషు-గంగా=  
గంగానదియొక్క, స్తోత్ర=ప్రవాహములయొక్క, అంతరేషు=మధ్యప్రదేశములయందు,  
జయస్తంభా-జయ=జయప్రఖ్యాపకములయిన, స్తంభా=స్తంభములను, నిచఖాన=  
నాఁడెను.

ఆకాంక్ష. — నిచఖాన=నాఁడెను. కః=ఎవడు? సః=ఆరఘుమహారాజు. కా -  
=చేసి? జయస్తంభా=జయప్రఖ్యాపక స్తంభములను (సకర్తకప్రయోగము). కేషు=  
చేసియందు? గంగాస్తోత్రోంతరేషు=గంగానదీప్రవాహ మధ్యప్రదేశములయందు. కింకృ  
త్వా=ఏమిచేసి? ఉత్థాయ=నిర్మలముచేసి. కేన=చేసిచేత? సతరసా=బలముచేత. కా =  
ఎవరి? పంగా=పంగదేశాధీశులను. పంగాకథంభూతా=పంగదేశాధీశులెట్టివారు?  
నాసాధనోద్యతా=పీడలనుసహాయములచే సన్నద్ధులైనవారు. సకథంభూతః=రఘుమహా  
రాజెట్టివాడు? నేతా=నాయకుడైనవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — పంగా-పంగానా రాజాని పంగా, తా పం  
గా; పంగం, పంగౌ, పంగా. పంగశబ్దః ఆ, పు ద్వి, బ. ఉత్థాయ-ల్యబంతమవ్య.  
తరసా-ఆప్యయం. నేతా - నేతా, నేతారా, నేతారి. నేతృశబ్దః ఋ, పు, ప్ర, వి.  
నాసాధనోద్యతా-నావ ఏవ సాధనాని నాసాధనాని, నాసాధనై ఉద్యతాః నాసా  
ధనోద్యతాః, తా నాసాధనోద్యతా; ఉద్యతం, ఉద్యతే, ఉద్యతా. నాసాధ  
నోద్యతశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ. నిచఖాన-నిచఖాన, నిచఖ్యతుః, నిచఖ్యుః. నిచూర్వ కాత్  
'ఖనుఆవదారణ' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్త కాత్కర్తరీభూతేట్ యన్వైవదేప్రథమపురుషైక  
వచనాంతః. జయస్తంభా - జయప్రఖ్యాపకాశ్చతే స్తంభాశ్చ జయస్తంభాః, తా  
జయస్తంభా; స్తంభం, స్తంభౌ, స్తంభా. జయస్తంభశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ.  
గంగాస్తోత్రోంతరేషు - గంగాయాః స్తోత్రాని గంగాస్తోత్రాని, గంగాస్తోత్రసాం  
అంతరాణి గంగాస్తోత్రోంతరాణి, తేషు గంగాస్తోత్రోంతరేషు; అంతరే, అంత  
రయోః, అంతరేషు. గంగాస్తోత్రోంతరశబ్దః ఆ, పు, స, బ. సః-సః. తౌ, తే. కచ్చ  
బ్దః ద, పు, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్య. — పంగానితి. నేతా నాయకః, సః రఘుః, నాఖి సాధనై ఉద్య  
తా, సన్నద్ధా, పంగా, రాజ్ఞః, తరసా బలేన, 'తరసిబలరంహసి' ఇతియాదవః,

ఉత్థాయ ఉత్తూల్య, గంగాయా, ప్రాతసాం ప్రవాహణాం, అంతరేషు, జయంతం భాన్, నిచఖాన స్థాపితవా నిత్యర్కః.

భావము. — రఘుమహారాజు హిడలసహాయముతో గంగానదిలో ఎదిరించువచ్చిన వంగ దేశపురాజులను హిడించి ఆనదీలంకలో జయస్తంభములను నాటించెను.

శ్లో. ఆపాదపద్మప్రణతాః కలమా ఇవ తే రఘుం,  
ఫలై స్సంవర్ధయామాసుః ఉత్థాతప్రతిరోపితాః.

32

పదచ్ఛేదము. — ఆపాదపద్మప్రణతాః, కలమా, ఇవ, తే, రఘుం, ఫలైః, శతవర్ధయామాసుః, ఉత్థాతప్రతిరోపితాః.

అర్థము. — ఆపాదపద్మప్రణతాః-ఆపాదపద్మ=పాదకమలపర్యంతమును, ప్రణతాః=నమ్రులయినవారుగనుక నే, ఉత్థాతప్రతిరోపితాః-ఉత్థాత=పూర్వమధికారమువలన పదలంపఁబడి, ప్రతిరోపితాః=ఆనంతరముంచఁబడిన, తే=ఆవంగ దేశాధీశులు, ఆపాదపద్మప్రణతాః-ఆపాదపద్మ=మూలపద్మపర్యంతమును, ప్రణతాః = నమ్రులయిన, ఉత్థాతప్రతిరోపితాః-ఉత్థాత=పూర్వముపెల్లగింపఁబడి, ప్రతిరోపితాః = ఆనంతరమునాఁటఁబడిన, కలమాఇవ=వరిపైరులవలె, రఘుం=రఘుమహారాజును, ఫలైః=ఫలములచేతను ధాన్యములచేతను, సంవర్ధయామాసుః=వృద్ధిబొందించిరి.

అకాంక్ష. — సంవర్ధయామాసుః=వృద్ధిబొందించిరి. కే=ఎవరు? తే=ఆవంగ దేశాధీశులు. కం=ఎవనిని? రఘుం=రఘుమహారాజును(సకర్తకప్రయోగము). కైః=చేనిచేత? ఫలైః=ఫలములచేత, ధాన్యములచేతను. కఇవ=ఏదివలె? కలమాఇవ=వరిపైరువలె. కలమాకథంభూతాః=వరిపైరులెట్టివి? ఉత్థాతప్రతిరోపితాః=పూర్వముపెల్లగింపఁబడి యనంతరమునాఁటఁబడ్డవి. పునఃకథంభూతాః=ఇంక నెట్టివి? ఆపాదపద్మప్రణతాః=మూలపద్మపర్యంతమును నమ్రులయినవి. తేకథంభూతాః=ఆవంగ దేశాధీశులెట్టివారు? ఉత్థాతప్రతిరోపితాః=పూర్వమధికారమువలనపదలంపఁబడియనంతరముంచఁబడినవారు. కథంభూతాః=ఎట్టివారుగనుక నే? ఆపాదపద్మప్రణతాః=పాదకమలపర్యంతమునునమ్రులయినవారుగనుక నే.

శబ్దరూపసమాసములు. — ఆపాదపద్మప్రణతాః-పాదః పద్మమివ పాదపద్మం, పాదపద్మపర్యంతం ఆపాదపద్మం ఆ...ద్మం, ప్రణతాః ఆపాదపద్మప్రణతాః; ప్రణతః, ప్రణతౌ, ప్రణతాః. ఆపాదపద్మప్రణతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. కలమాః-కలమః, కలమా, కలమా. కలమశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. ఇన-అవ్య. తే-సః, తౌ, తే. తచ్చబ్దః ద, పు, ప్ర, బ. రఘుం-రఘుం, రఘూ, రఘూః. రఘుశబ్దః ఉ, పు, ద్వి, ఏ. ఫలైః-ఫలేన, ఫలాభ్యాం, ఫలైః. ఫలశబ్దః ఆ, న, తృ, బ. సంవర్ధయామాసుః-

సంవర్ధయామాస, సంవర్ధయామాసతుః, సంవర్ధయామాసుః. సంపూర్వకాత్ 'పుథు  
పుథ్ధా' వితిజిజంతాదామంతాదనుప్రయుక్తాదసభువీత్యస్తాద్ధాతో స్ఫుకర్తకాత్కర్తరి  
భూలేటిబ్దపరస్వేపదే ప్రథమపురుష బహువచనాంతః. ఉత్థాతప్రతిరోపితాః-పూర్వం  
ఉత్థాతాః వశ్యాత్ప్రతిరోపితాః ఉత్థాతప్రతిరోపితాః; ప్రతిరోపితః, ప్రతిరోపి  
తా, ప్రతిరోపితాః. ఉత్థాతప్రతిరోపితశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ.

వ్యాఖ్యా.—ఆపాదేతి. ఆపాదపద్ధం అంప్రీపద్ధపర్యంతం ప్రణతాః, ఆతపవ  
ఉత్థాతాః పూర్వముద్భూతాః ఆపి, ప్రతిరోపితాః వశ్యాత్ప్రతిరోపితాః, లేవంగాః కలమాశ్నా  
దవివేషా ఇవ, 'లేప్యాపాదపద్ధం మూలపద్ధపర్యంతం, 'పాదోబుక్ష్మేతురీయాంశ' ఇతివి  
శ్వః, ఉత్థాతప్రతిరోపితాశ్చ, రఘుం ఫలైః ధనైః, అన్యత్ర సన్త్రేః, సంవర్ధయామాసుః,  
'ఫలంధనేఫలేబీజే సిద్ధ్యతే' భోగలాభయోః సస్య ఇతి' విశ్వః.

భావము.—విత్తనమువేయఁబడి మొలచి నారలగునసిద్దుటపెల్లగింపఁబడిమరల  
నాటఁబడిడి పరిపయరులు వెన్నులుపుట్టినప్పుడు నమస్కారాకృతులుగా వానిమొదళ్ళిప  
ర్యంతము పంగిపయరుపెట్టినవానికి ఫలమునిచ్చునంతోపవెట్టెడురీతిని మొదటరాజ్యభ్రష్ట  
డుగాఁజేయఁబడినను, సిద్దుట సిద్ధుఁబడిన రాజ్యముగల పంగిదేశపురాజు రఘుమహారాజు  
పాదములవలన తలవంచి నమస్కరించి ధనములను నమర్పించి సంతోషపఱచెను.

శ్లో. స తీర్త్వా కపిశాం సైన్యైః బద్ధద్విరదనేతుభిః,

ఉత్క్రలై ద్దర్శితవధః కలింగాభిముఖో యయా.

3౮

పదచ్ఛేదము.—సః, తీర్త్వా, కపిశాం, సైన్యైః, బద్ధద్విరదనేతుభిః, ఉత్క్రలైః,  
ద్దర్శితవధః, కలింగాభిముఖః, యయా.

ఆర్థము.—సః=ఆరఘుమహారాజు, బద్ధద్విరదనేతుభిః=బద్ధ=కట్టఁబడ్డ, ద్విరద=వి  
నుగలనెడు, నేతుభిః=నేతువులుగల, సైన్యైః=సేనాజనులచేత, కపిశాం=కపిశానదిని, తీర్త్వా  
=దాటి, ఉత్క్రలైః=ఉత్క్రలదేశపురాజులచేత, దర్శితవధస్త్=దర్శిత=చూపఁబడ్డ, వధ  
స్త్=మార్గముకలవాఁడగుచు, కలింగాభిముఖః=కలింగ=కలింగదేశమునకు, ఆభిముఖః=  
ఆభిముఖుడై, యయా=తరలెను.

అకాంక్ష.—యయా=తరలెను. కః=ఎవఁడు? సః=ఆరఘుమహారాజు (అకర్త కప్ర  
యోగము). కథంభూతః=ఎట్టివాఁడై? కలింగాభిముఖః=కలింగదేశమున కభిముఖుఁడయి  
కథంభూతః=ఎట్టివాఁడుగనుక నే? దర్శితవధః=చూపఁబడ్డ మార్గముగలవాఁడుగనుక నే. కైః  
=ఎవరిచేత? ఉత్క్రలైః ఉత్క్రలదేశపురాజులచేత. కింకృత్వా=ఏమిచేసి? తీర్త్వా=దాటి. కా  
=దేనిని? కపిశాం=కపిశానదిని. కైః=ఎవరిచేత? సైన్యైః సేనాజనులచేత. సైన్యైః కథంభూ  
తైః=సేనాజనులెట్టివారు? బద్ధద్విరదనేతుభిః=కట్టఁబడ్డయేనుగులను నేతువులుగలవారు.

శబ్దరూపసమాసములు.—సః-సః, తా, లే. తచ్చబ్బి ద, పు, ప్ర, వి. తీర్వా  
తాప్రత్యయాం తమస్య. కపికాం-కపికాం, కపికే, కపికాః. కపికాశబ్దః అ, ప్రై, ద్వి,  
వి. ప్రైప్రైః-నేనాయాంసమవేతాః ప్రైప్రైః; తైః ప్రైప్రైః, ప్రైప్రేన, ప్రైప్రైభ్యాం,  
ప్రైప్రైః. ప్రైప్రైశబ్దః అ, పు, తృ, బ. బద్ధద్విరదనేతుభిః - ద్వా రదా యేహంతే ద్విర  
దాః, ద్విరదావిపనేతవః ద్విరదనేతవః, బద్ధాః ద్విరదనేతవః యైస్తే బద్ధద్విరదనేతవః,  
తైః బద్ధద్విరదనేతుభిః; నేతునా, నేతుభ్యాం, నేతుభిః. బద్ధద్విరదనేతుశబ్దః ఉ, పు,  
తృ, బ. ఉత్కలైః-ఉత్కలానాం రాజానః ఉత్కలాః, తైః ఉత్కలైః; ఉత్క  
లేన, ఉత్కలాభ్యాం, ఉత్కలైః. ఉత్కలశబ్దః అ, పు, తృ, బ. దర్శితపథః-దర్శితః  
పంథాయస్యసః దర్శితపథః; పథః, పథౌ, పథాః. దర్శితపథశబ్దః అ, పు, ప్ర, వి.  
కళింగాభిముఖః కళింగానాం ఆభిముఖః కళింగాభిముఖః; ఆభిముఖః, ఆభిముఖా, ఆభి  
ముఖాః. కళింగాభిముఖశబ్దః అ, పు, ప్ర, వి. యయా-యయా, యయతుః, యయాః.  
'యాప్రాపణ' ఇత్యస్తాద్ధాతోరకర్తృకాత్కర్తృభూతేతిట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైక  
వచనాంతః.

వాఖ్యా.—సఇతి. సరఘుః, బద్ధాః ద్విరదావిపనేతవోయైస్తేప్రైప్రైః, కపికాం  
నామనదీం, కరామితికేచిత్పతంతి, తాం, తీర్వా, ఉత్కలైః రాజభిః, దర్శితపథః సం  
దర్శితమార్గస్సక్, కళింగాభిముఖః కళింగదేశాభిముఖః యయా.

భావము.—ఆరఘుమహారాజు ఏనుగులను వంటెనగా ఏర్పఱచుకొని దానిపై  
తనసేనతో కపికానదిని దాటి ఉత్కలరాజులచే చూపింపబడినమార్గమువెంట బడి కళిం  
గ దేశమునకు పోయెను.

శ్లో. స ప్రతాపం మహేంద్రస్య మూర్ధ్నితీక్షణం న్యవేశయత్,  
అంకుశం ద్విరదస్యేవ యంతా గంభీరవేదినః.

3F

పదచ్ఛేదము.—సః, ప్రతాపం, మహేంద్రస్య, మూర్ధ్ని, తీక్షణం, న్యవేశయత్,  
అంకుశం, ద్విరదస్య, ఇవ, యంతా, గంభీరవేదినః.

అర్థము.—సః=ఆరఘుమహారాజు, మహేంద్రస్య=మహేంద్రవర్మతమయొక్క,  
మూర్ధ్ని=శిరమునందు, తీక్షణం=సహింపఁగూడని, ప్రతాపం=పరాక్రమమును, యంతా  
=సారథి, గంభీరవేదినః=గంభీరవేదియనెడి, ద్విరదస్య=గజముయొక్క, మూర్ధ్ని=శిర  
స్సునందు, తీక్షణం=తీక్షణమయిన, అంకుశమివ=అంకుశమువలె, న్యవేశయత్=ఉంచెను.

ఆకాంక్ష.—న్యవేశయత్ = ఉంచెను. కః=ఎవఁడు? సః=ఆరఘుమహారాజు.  
కం=దేనిని? ప్రతాపం=పరాక్రమమును ((సకర్తకప్రయోగము). కమివ=దేనివలె? అం  
కుశమివ=అంకుశమువలె. అంకుశంకథంభూతం=అంకుశమెట్టిది? తీక్షణం=తీక్షణమయినది.

కస్మిన్=దేనియందు? మూర్ధ్ని=శిరమునందు. కస్య=దేనియొక్క? ద్వీరదస్య=గజము  
యొక్క. ద్వీరద స్యకథంభూతస్య=గజమెట్టిది? గంభీరవేదినః=గంభీరవేదియనునట్టిది.  
కః=ఎచుడు? యంతా=సారథి. ప్రతాపకథంభూతం=చరాక్రమమెట్టిది? తీక్షణం=  
సహింపఁగూడనిది. కస్మిన్=దేనియందు? మూర్ధ్ని=శిరమునందు, కస్య=దేనియొక్క?  
మహేంద్రస్య=మహేంద్రవర్ణముయొక్క.

శబ్దరూపసమాసములు.—సః-సః, తా, లే. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, వి. ప్రతాపం-  
ప్రతాపం, ప్రతాపా, ప్రతాపాక్. ప్రతాపశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. మహేంద్రస్య-  
మహేంద్రస్య, మహేంద్రయోః, మహేంద్రాణాం. మహేంద్రశబ్దః ఆ, పు, మ, వి.  
మూర్ధ్ని - మూర్ధ్ని, మూర్ధని, మూర్ధ్నోః, మూర్ధను. మూర్ధ్నశబ్దః న, పు, న, వి.  
తీక్షణం - తీక్షణం, తీక్షణ, తీక్షణా, తీక్షణశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. న్యవేశయత్ - న్యవే  
శయత్, న్యవేశయతాం, న్యవేశయత్. సిపూర్వకాత్ 'విశప్రవేశన' ఇత్యస్తాథో  
లోర్ణిజంతాత్సకర్తకాత్కర్తరి భూలేబజ్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.  
అంకుశం-అంకుశం, అంకుశా, అంకుశాక్. అంకుశశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. ద్వీరదస్య-  
ద్వీరదా యస్యసః ద్వీరదః తస్య ద్వీరదస్య, ద్వీరదస్య, ద్వీరదయోః, ద్వీరదానాం;  
ద్వీరదశబ్దః ఆ, పు, మ, వి. ఇవ-ఇవ్య. యంతా-యంతా, యంతాకా, యంతారః.  
యంత్రశబ్దః ఋ, పు, ప్ర, వి. గంభీరవేదినః-వేదినః, వేదినోః, వేదినాం. గంభీర  
వేదీ శబ్దః న, పు, మ, వి.

వాగ్భాష్య.—స ఇతి. సరఘుః, మహేంద్రస్య కులవర్ణతవిశేషస్య, స క్తకులప  
ర్వతాః, 'మహేంద్రోమలయస్సహ్యత్కీమాక్సృతవర్ణతః, వింధ్యశ్చపారియాత్రశ్చ  
సస్మైలేకులవర్ణతాః' ఇతి విష్ణుపురాణవచనాత్, మూర్ధ్ని, తీక్షణం దుస్సహం, ప్రతాపం  
యంతా, సారథిః, 'నియంతాప్రాజితాయంతా సూతశ్చత్రాచసారథిః' ఇత్యమరః, గంభీర  
వేదినః గజవిశేషస్య, మూర్ధ్ని, తీక్షణం నిశితం, అంకుశమివ, న్యవేశయత్, నిక్షిప్తవాక్,  
'త్వస్మేదావౌఛిజితప్రావాస్తాంసస్యవ్యవనాదసి, ఆత్మానంయోనజానానిసన్న్యాన్తద్గంభీర  
వేదినః' ఇతిరాజపుత్రీయే. 'చిరకాలేనయోవేత్రిశితాంపరిచితామసి, గంభీరవేదివిశ్లేయస్స  
గజోగజవేదిభి' రితివృగచర్తీయే.

భావము.—చర్మము భేదించఁ బడి అందునుండి రక్తమాంసములు కాలుచుండియు  
లక్ష్మ్యపెట్టనిదితల్పటముయ న మదముగల గంభీరవేదియనెడి ఏనుఁగుయొక్క గండస్థలము  
పైని మావటిఁడు తీక్షణముయనఅంకుశముతో పొడిచినట్లు రఘుమహారాజు సక్తకులవర్ణత  
ములకు రాతైన మహేంద్రవర్ణముపై తనచరాక్రమమును వింపుభింపఁ జేసెను.

శ్లో. ప్రతిజగ్రాహ కాళింగః త మస్మై ర్దజసాధనః,

పక్షచ్ఛేదోద్యతం శక్రం శిలావర్షివ పర్వతః.

౪౦

పదచ్ఛేదము.—ప్రతిజగ్రహా, కాళింగః, తం, అస్త్రైః, గజసాధనః, పక్షచ్ఛేదోద్యతం, శక్రం, శిలావర్షి, ఇవ, పర్వతః.

అర్థము.—గజసాధనః-గజ=వినుంగవలె, సాధనః=సహాయములుగాగలిగిన, కాళింగః=కళింగదేశాధీశుడు, అస్త్రైః=ఆయుధములచే, తం=ఆరఘుమహారాజును, పక్షచ్ఛేదోద్యతం-పక్ష=తెక్కలయొక్క, ఛేద=ఛేదనమందు, ఉద్యతం = ఉద్యుక్తుడయిన, శక్రం=దేవేంద్రుని, శిలావర్షి-శిలా=పాషాణములను, వర్షి=వర్షించుచుండెడి, పర్వత ఇవ=పర్వతమువలె, ప్రతిజగ్రహ=ఎదుర్కొనెను.

ఆకాంక్ష —ప్రతిజగ్రహ=ఎదుర్కొనెను. కః=ఎవడు? కాళింగః=కళింగదేశాధీశుడు. కం=ఎవని? తం=ఆరఘుమహారాజును (సకర్తకప్రయోగము) క ఇవ=విడివలె? పర్వత ఇవ=పర్వతమువలె. పర్వతః కథంభూతః=పర్వతమెట్టిది? శిలావర్షి=పాషాణములను వర్షించుచుండెడిది. కం=ఎవని? శక్రం=దేవేంద్రుని. శక్రం కథంభూతం = దేవేంద్రుడెట్టివాడు? పక్షచ్ఛేదోద్యతం=తెక్కలయొక్కఛేదనమందుద్యుక్తుడయినవాడు. కై=వేనిచేత? అస్త్రైః=ఆయుధములచేత. కాళింగః కథంభూతః=కళింగదేశాధీశుడెట్టివాడు? గజసాధనః=వినుంగులె సహాయముగా గలిగినవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—ప్రతిజగ్రహ-ప్రతిజగ్రహ, ప్రతిజగ్రహతుః, ప్రతిజగ్రహః. ప్రతిపూర్వకాత్ 'గ్రహఉపాదాన' ఇత్యస్తాధ్ధాతోస్సకర్తకాత్కర్తరభూతే లిట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. కాళింగః-కళింగానారాజా కాళింగః, కాళింగః, కాళింగౌ, కళింగాః. కాళింగశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. తం-తం, తౌ, తా. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ద్వి, ఏ. అస్త్రైః; అస్త్రేన, అస్త్రాభ్యాం, అస్త్రైః. అస్త్రశబ్దః ఆ, న, త్ప, బ. గజసాధనః-గజాః సాధనానియస్యనః గజసాధనః; సాధనః, సాధనౌ, సాధనాః. గజసాధనశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. పక్షచ్ఛేదోద్యతం-పక్షణాంచ్ఛేదః పక్షచ్ఛేదః, పక్షచ్ఛేదే ఉద్యతః పక్షచ్ఛేదోద్యతః, తం పక్షచ్ఛేదోద్యతం; ఉద్యతం, ఉద్యతౌ, ఉద్యతా. పక్షచ్ఛేదోద్యతశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. శక్రం-శక్రం, శక్రౌ, శక్రా. శక్రశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ, శిలావర్షి-శిలాౌ వర్షతీతిశిలావర్షి; వర్షి, వర్షిణౌ, వర్షిణి. శిలావర్షిన్శబ్దః న, పు, ప్ర, ఏ. ఇవ-ఆవ్య. పర్వతః-పర్వతః, పర్వతౌ, పర్వతాః. పర్వతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—ప్రతిజగ్రహేతి. గజసాధనః, కాళింగః కళింగానారాజ 'ద్యుష్టగ్రధకళింగశూరమసాదణి' త్యణ్విత్వయః, అస్త్రైరాయుధైః తంరఘుం, పక్షణాం ఛేదే ఛేదనే, ఉద్యతం ఉద్యుక్తం, శక్రం శిలావర్షి పర్వత ఇవ, ప్రతిజగ్రహ అభియుక్తవా.



భావము. — ఆధిక సంఖ్యగల పనులగుటనే నాంగముగాఁగలకభింగరాజు టెక్కలను తెగఁగొట్టవచ్చిన దేవేంద్రునివయి పర్వతములు రాళ్ళవాసను గురిపించినట్లు రఘుమహారాజువయిన ఆశ్రమములను బ్రయోగించెను.

శ్లో. ద్విహం విషహ్య కాకుత్స్థః తత్ర నారాచదుర్దినమ్.

సన్దంగశస్మాత ఇవ ప్రతిపేదే జయశ్రియమ్

౪౧

పదచ్ఛేదము — ద్విహం, విషహ్య, కాకుత్స్థః, తత్ర, నారాచదుర్దినం, సన్దంగశస్మాతః, ఇవ, ప్రతిపేదే, జయశ్రియమ్.

అర్థము. — కాకుత్స్థః = రఘుమహారాజు, తత్ర = మహేంద్రపర్వతమునందు, ద్విహం = శత్రువులయొక్క, నారాచదుర్దినం = నారాచ = బాణవిశేషములయొక్క, దుర్దినం = వర్షమును, విషహ్య = పోంచి, సన్దంగశస్మాత ఇవ = శాస్త్రయుక్తముగ, మంగళ = మంగళముకయి, స్మాత ఇవ = అభిషేకింపఁబడినవాడువలె, జయశ్రియం = జయలక్ష్యిని, ప్రతిపేదే = పొందెను.

ఆకాంక్ష. — ప్రతిపేదే = పొందెను. కః = ఎవఁడు? కాకుత్స్థః = రఘుమహారాజు. కాం = దేనిని? జయశ్రియం = జయలక్ష్యిని (సకర్తక ప్రయోగము). కథంభూత ఇవ = ఎట్టివాఁడువలె? సన్దంగశస్మాత ఇవ = శాస్త్రయుక్తముగ మంగళమున కై యభిషేకింపఁబడినవాఁడువలె. కింకృత్వా = ఏమిచేసి? విషహ్య = పోంచి. కిం = దేనిని? నారాచదుర్దినం = బాణవిశేషములయొక్క వర్షమును. కేహం = ఎవరియొక్క? ద్విహం = శత్రువులయొక్క. కుత్ర = ఎచ్చట. తత్ర = మహేంద్రపర్వతమునందు.

శబ్దరూపసహసములు. — ద్విహం - ద్విహః, ద్విహః, ద్విహం. ద్విట్టబ్బః మ, పు, మ, బ. విషహ్య - బ్విబుతమవ్య. కాకుత్స్థః - కకుతిష్ఠతీతికకుత్స్థః; కకుత్స్థస్యగోత్రాపత్యంపుమాత్ కాకుత్స్థః; కాకుత్స్థః, కాకుత్స్థః, కాకుత్స్థః, కాకుత్స్థః. కాకుత్స్థశబ్దః! ఆ, పు, ప్ర, వి. తత్ర = త్రలంకమవ్య. నారాచదుర్దినం - నారాచానాం దుర్దినం నారాచదుర్దినం; తత్ నారాచదుర్దినం; దుర్దినం, దుర్దినే, దుర్దినాని. నారాచదుర్దినశబ్దః ఆ, న, ద్వి, వి. సన్దంగశస్మాతః - మంగళంచతత్ స్మాతంచ మంగళస్మాతం, సత్ మంగళస్మాతం యస్యసః సన్దంగశస్మాతః; స్మాతః, స్మాతే, స్మాతాః. సన్దంగశస్మాతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. ఇవ - ఆవ్య. ప్రతిపేదే - ప్రతిపేదే. ప్రతిపేదాతే, ప్రతిపేదిరే. ప్రతిపూర్వకాత్ 'పదోగతా' విత్యస్థాధాతో సుకర్తకాత్కర్తృభూతే లిఖితత్వేనపేదే ప్రథమపురుషబహువచనాంతః. జయశ్రియం - జయస్యశ్రీః జయశ్రీః, తాం జయశ్రియం; శ్రియం, శ్రియా, శ్రియః. జయశ్రీశబ్దః ఈ, శ్రీ, ద్వి, వి.

వ్యాఖ్యా.—ద్విషామితి. కాకుత్స్థో రఘుః, తత్ర మహేంద్రాద్రౌ, ద్విషాం నారాచ దుర్జినం నారాచానాం బాణవిశేషానాం దుర్జినం, లక్షణయా వర్ణముచ్యతే, 'మేఘచ్చన్నేఽన్నీదుర్జిన' మిత్యమరః; విషహ్య సహిత్యా, సద్యధాశాస్త్రం, మంగళస్నాతకవిషయమంగళార్థమభిషిక్త శివ, జయశ్రియం ప్రతిపేదే, 'యత్తునర్వాషధిస్నానం తస్యంగళముదీరత' మితి యాదవః.

భావము.—కకుత్స్థునివంశములోఁ బుట్టిన రఘుమహారాజు మహేంద్రవర్మతమువయి కళింగునిచేత వేయఁబడ్డ నారాచపాతములనియెడివర్ణములోఁ బిర్పులో తడియుటచేత అది ఆయనకు మంగళస్నానమువోలె నుండెను.

శ్లో. తాంబూలీనాం దక్షైః తత్ర రచితాపానభూమయః,

నారికేళాసవం యోధాః శాత్రవం వ పపుర్యశః.

౪౨

పదచ్ఛేదము.—తాంబూలీనాం, దక్షైః, తత్ర, రచితాపానభూమయః, నారికేళాసవం, యోధాః, శాత్రవం, వ, పపుర్యశః.

అర్థము.—తత్ర=ఆమహేంద్రవర్మతమందు, యోధాః=యుద్ధభటులు, రచితాపానభూమయస్సంతః-రచిత=చేయఁబడ్డ, ఆపానభూమయస్సంతః=పానయోగ్య ప్రదేశములుగలవారగుచు, నారికేళాసవం=నారికేళమద్యమును, తాంబూలీనాం=నాగవల్లీలతలయొక్క, దక్షైః=పత్రములచేత, శాత్రవం=శత్రుసంబంధియైన, యశో వ=కీర్తినివలె, పపుర్యశః=పానముఁజేసిరి.

ఆకాంక్ష.—పపుర్యశః=పానముచేసిరి. కే=ఎవరు? యోధాః=యుద్ధభటులు. కం=దేనిని? నారికేళాసవం=నారికేళమద్యమును(సకర్తకప్రయోగము). దై=వేనిచేత? దక్షైః=పత్రములచేత. కాసాం=వేనియొక్క? తాంబూలీనాం=నాగవల్లీలతలయొక్క. కిమివ=దేనినివలె? యశోవ=కీర్తినివలె. యశఃకథంభూతం=కీర్తిపట్టిది? శాత్రవం=శత్రుసంబంధియైనది. కథంభూతాస్సంతః=ఎట్టివారగుచు? రచితాపానభూమయస్సంతః=చేయఁబడ్డ పానయోగ్య ప్రదేశములుగలవారగుచు. కుత్ర=ఎక్కడ? తత్ర=ఆమహేంద్రవర్మతమందు.

శబ్దరూపసమాసములు.—తాంబూలీనాం-తాంబూల్యాః, తాంబూల్యాః, తాంబూలీనాం. తాంబూలీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ష, బ. దక్షైః-దశేన, దశాభ్యాం, దక్షైః. దశశబ్దః ఆ, న, త్వు, బ. తత్ర-తస్మిన్ తత్ర. త్రలంతమవ్య. రచితాపానభూమయః-ఆపానానాం భూమయః ఆపానభూమయః, రచితా ఆపానభూమయో యైస్తే రచితాపానభూమయః; భూమిః, భూమి, భూమయః. రచితాపానభూమిశబ్దః ఇ, ఘ, ప్ర, ణ. నారికేళాసవం-నారికేళానాం ఆసవః నారికేళాసవః, తం నారికేళాసవం; ఆసవం,

అనవ, అనవా. నారికేళాసవశబ్దః అ, పు, ద్వి, ఏ. యోధాః-యుద్ధంత ఇతి యోధాః; యోధః, యోధా, యోధాః. యోధశబ్దః అ, పు, ప్ర, బ. శాత్రవం-శత్రుజామిదం శాత్రవం, తతో శాత్రవం; శాత్రవం, శాత్రవే, శాత్రవాణి. శాత్రవశబ్దః అ, న, ద్వి, ఏ. వ-అవ్య. పపుః-పపా, పవతుః, పపుః. 'పాపాన' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్త కాత్కర్త రిభూలేలిట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. యశః-యశః, యశసీ, యశాంసి. యశశబ్దః స, న, ద్వి, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—తాంబూలీనామితి. తత్ర మహేంద్రాద్రై, యుద్ధంత ఇతి యోధాః, పచాద్యచ్ రచితాః కల్పితాః ఆపానభూమయః పానయోగ్యప్రదేశాః యైస్తే తథోక్తా స్సంతః, 'ఆపానంపానగోష్ఠికే' త్యమరః. నారికేళాసవం నారికేళవద్ధం, తాంబూలీనాం నాగవల్లీనాం దక్షిణః పత్తైః, పపుః, కిమివ, శాత్రవం శత్రుసంబంధి, యశోవ యశ ఇవ, వకార ఇవాధే, 'ఇవాధే వశబ్దోవాశబ్దోవాబోధ్య' ఇతివచనాత్, తత్ర యథేచ్ఛం విజహ్య రిత్కరిః.

భావము.—రఘుమహారాజుయొక్క నైసికులు మనస్సుకువచ్చినట్లు, ఆకొండపై నుండెడి తాంబూలీచెట్లయొక్క కల్లును తాంబూలీదళములచేత శత్రువులకీర్తిని పానము చేసినట్లు త్రాగిరి.

శ్లో. గృహీతప్రతిముక్తస్య స ధర్తవిజయీ నృపః,

శ్రియం మహేంద్రనాథస్య జహార న తు మేదిసీమ్.

౪౩

పదచ్ఛేదము.—గృహీతప్రతిముక్తస్య, సః, ధర్తవిజయీ, నృపః, శ్రియం, మహేంద్రనాథస్య, జహార, న, తు, మేదిసీమ్.

అర్థము.—ధర్త విజయీ-ధర్త=ధర్తార్థముగ, విజయీ=జయశీలుడైన, సనృపః=ఆరఘుమహారాజు, గృహీతప్రతిముక్తస్య-గృహీత=గ్రహించబడి, ప్రతిముక్తస్య=విడువబడ్డ, మహేంద్రనాథస్య=కళింగ దేశపురాజుయొక్క, శ్రియం=సంపత్తును, జహార=ఆచూరించెను. మేదిసీంతు=భూమినో, న జహార=ఆచూరించనివాడయ్యెను.

అకాంక్ష.—సజహార=ఆచూరించనివాడయ్యెను. కః=ఎవడు? సనృపః=ఆరఘుమహారాజు. కాం=దేనిని? మేదిసీంతు=భూమినో (సకర్తకప్రయోగము). జహార=ఆచూరించెను. కః=ఎవడు? సనృపః=ఆరఘుమహారాజు. కాం=దేనిని? శ్రియం=సంపత్తును (సకర్తకప్రయోగము). కస్య=ఎవనియొక్క? మహేంద్రనాథస్య=కళింగ దేశపురాజుయొక్క. మహేంద్రనాథస్య కథంభూతస్య=కళింగ దేశపురాజువంటివాడు? గృహీతప్రతిముక్తస్య-గృహీత=గ్రహించబడి, ప్రతిముక్తస్య=విడువబడ్డవాడు. సనృపః కథంభూతః=ఆరఘుమహారాజెట్టివాడు? విజయీ=ధర్తార్థముగ జయశీలుడయినవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—గృహీతప్రతిముక్తస్య-గృహీతశ్చాసౌ ప్రతిముక్తస్య  
గృహీతప్రతిముక్తః, తస్య గృహీతప్రతిముక్తస్య; ప్రతిముక్తస్య, ప్రతిముక్తయోః,  
ప్రతిముక్తానాం. గృహీతప్రతిముక్తశబ్దః ఆ, పు, ష, వి. సః-సః, తా, తే. తచ్ఛబ్దః  
ద, పు, ప్ర, వి. ధర్మవిజయ-విజయత ఇతి విజయ, ధర్మయ విజయ ధర్మవిజయ;  
విజయ, విజయినా, విజయినః. ధర్మవిజయినోశబ్దః న, పు, ప్ర, వి. నృపః-నృపా పా  
తీతి నృపః; నృపః, నృపా, నృపాః. నృపశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. శ్రియం-శ్రియం,  
శ్రియా, శ్రియః. శ్రీశబ్దః ఈ, శ్రీ, ద్వి, వి. మహేంద్రనాథస్య-మహేంద్రస్యనా  
థః మహేంద్రనాథః, తస్య మహేంద్రనాథస్య; నాథస్య, నాథయోః, నాథానాం.  
మహేంద్రనాథశబ్దః ఆ, పు, ష, వి. జహర - జహరః, జహ్రతుః, జహ్రుః. 'హ్యుశ్చో  
హరణ' ఇత్యస్తాధాతోస్యకర్తృకాత్కర్తృభూతేభిః పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచ  
నాంతః. న-అవ్య. తు-అవ్య. మేదిసిం-మేదిసిం, మేదిన్యా, మేదిసిః. మేదిసిశబ్దః ఈ,  
శ్రీ, ద్వి, వి.

వ్యాఖ్యా.—గృహీతేతి. ధర్మవిజయ, ధర్మార్థం జయశీలః సన్మహారః-గృహీ  
తశ్చాసౌ ప్రతిముక్తస్య, తస్య మహేంద్రనాథస్య, కలింగస్య శ్రియం జహరః. ధర్మార్థ  
మితిభావః, మేదిసిం తు నజహరః; శరణాగతవాత్సల్యా దితిభావః.

భావము.—జయశీలుం డయినరఘుమహారాజు ధర్మార్థము మొదట జయించిబడి  
నను సిద్ధుట శరణాగతుడగుట చే మన్నింపఁబడినకలింగరాజు శైశ్వర్యమును తీసుకొని  
అతనిరాజ్య మతనికి విడిచిపెట్టెను.

శ్లో. తతో వేలాతలే నైవ ఫలవత్పుంగుమాలినా,

అగస్త్యచరితా మాశా మనాశాస్యజయో యయా.

౪౪

పదచ్ఛేదము.—తతః, వేలాతలేన, ఏవ, ఫలవత్పుంగుమాలినా, అగస్త్యచర్చి  
తాం, ఆశాం, అనాశాస్యజయః, యయా.

అర్థము.—తతః=విజయానంతరమందు, సః=ఆరఘుమహారాజు, ఫలవత్పుంగుమాలినా  
లినా-ఫలవత్=ఫలించిన, పుంగ=క్రముకవృక్షములయొక్క, మాలినా=పంక్తులు గలిగిన,  
వేలాతలేనైవ-వేలా=సముద్ర తీరముయొక్క, తలేనైవ=ప్రదేశముచేతనే, అగస్త్యచరి  
తాం-అగస్త్య=అగస్త్యులచేత, చరితాం=బొందఁబడిన, ఆశాం=దక్షిణదిక్కునుగూర్చి,  
అనాశాస్యజయస్సౌ-అనాశాస్య=అప్రార్థనీయమయిన, జయస్సౌ=జయముకలిగినవాఁ  
డగుచు, యయా=తరలెను.

అకాంక్ష.—యయా=తరలెను. ఈ=ఎవఁడు? సః=ఆ రఘుమహారాజు. కాం=  
జేసినిగూర్చి? ఆశాం=దక్షిణదిక్కునుగూర్చి (సకర్తకప్రయోగము). కథంభూతస్సౌ.

ఎట్టివాఁడగుచు? అనాశాస్యజయస్సక్=ఆప్తార్థసీయజయముకలిగినవాఁడగుచు. ఆశాంక  
 ధంభూతాం=దక్షిణదిశ్చిటువంటిది? అగస్త్యచరితాం=అగస్త్యులచేత పొందఁబడినది.  
 కేసైవ=దేనిచేతనే? వేలాతపేనైవ=సముద్రతీరముయొక్కప్రదేశముచేతనే. వేలాతపే  
 నకధంభూతేన=సముద్రతీరముయొక్కప్రదేశమెటువంటిది? ఫలవత్సూగమాలినా=ఫలిం  
 చిన క్రముకవృక్షములపంక్తులు కలిగినది. కదా = ఎప్పుడు? తతః = ఆప్రాచీవిజయా  
 నంతరమందు.

శబ్దరూపసమాసములు.—తతః-ఆవ్య. వేలాతపేన=వేలాయాః తటః వేలాతటః,  
 తేన వేలాతపేన; తపేన, తటాభ్యాం, తటైః. వేలాతటశబ్దః ఆ, పు, తృ, ఏ. ఏవ-  
 ఆవ్య. ఫలవత్సూగమాలినా-ఫలాని ఏహంసంతీతి ఫలవంతః, ఫలవంతశ్చ తే పూగాశ్చ  
 ఫలవత్సూగాః ఫలవత్సూగానాం మాలాః ఫలవత్సూగమాలాః, ఫలవత్సూగమాలాః  
 అస్మిక్ సంతీతి ఫలవత్సూగమాలీ, తేన ఫలవత్సూగమాలినా; మాలినా, మాలిభ్యాం,  
 మాలిభిః. ఫలవత్సూగమాలిక్ శబ్దః న, పు, తృ, ఏ. అగస్త్యచరితాం-అగస్త్యే చరి  
 తా అగస్త్యచరితా, తాం అగస్త్యచరితాం; చరితాం, చరితే, చరితాః. అగస్త్యచరితా  
 శబ్దః ఆ, (స్త్రీ), ద్వి, ఏ. ఆశాం-ఆశాం, ఆశే, ఆశాః. ఆశాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ.  
 అనాశాస్యజయః-అశానీతుయోగ్యః అశాస్యః, అశాస్యోనభవతీ త్యనాశాస్యః, అనా  
 శాస్యః జయో యస్యసః అనాశాస్యజయః, జయః, జయా, జయాః. అనాశాస్యజయ  
 శబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. యయా-యయా, యయతుః, యయాః. 'యాప్రాపణ' ఇత్య  
 స్తాధాతోస్సకర్తృకాత్ప్రర్తిభూతేఽట్ పరిస్తే వదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వాగ్భియా.—తత ఇతి. తతః ప్రాచీవిజయానంతరం, సరఘుః, ఫలవత్సూగమాలి  
 నా ఫలవత్క్రముకశ్చేణీసుతా 'ప్రిహ్లోదిభ్యశ్చే' లినిప్రత్యయః, వేలాయాః సముద్రమాల  
 న్య, తపేనైవ ఉపాంలేనైవ, అగస్త్యచరితాం ఆశాం దక్షిణాదిశం, అనాశాస్యజయః ఆయ  
 త్సనీధత్యా దప్తార్థసీయజయస్సక్, యయా. 'అగస్త్యోదక్షిణామాశామాలీ త్యనభసేస్థి  
 తః, పరుణస్యాత్తజోయోగీ వింధ్యవాతాఽమర్దన' ఇతిబ్రహ్మాండపురాణే.

భావము.—అవజయభయమలేగఘువంశరాజు తూర్పుదిక్కుననుండి ఫలభరి  
 తములైన పోకచెట్లచాలలుగల సముద్రతీరముమీఁదుగ అగస్త్యులఁడెడి దక్షిణాదిక్కునకు వెడలెను.

శ్లో. స నైన్యపరిభోగేన గజదానసుగంధినా,

కావేరీం సరితాంపత్యుః శంకనీయా మి వాకరోత్.

రగ

పదచ్ఛేదము.—సః, నైన్యపరిభోగేన, గజదానసుగంధినా, కావేరీం, సరితాం,

పత్యుః, శంకనీయాం, ఇవ, వాకరోత్.

అర్థము. — సః = ఆరఘుమహారాజు, గజదానసుగంధినా - గజ = ఏనుగులయొక్క, దాన = మదోదకము చేత, సుగంధినా = పరిమళగంధముగలిగిన, సైన్యపరిభోగేన - సైన్య = సేనాజనులయొక్క, పరిభోగేన = ఆనుభవించుట చేత, కావేరిం = కావేరినదిని, సరితాం వత్స్యుః = నదులకువలయున సముద్రునికి, శంకసీయామివ = ఆవిశ్వసనీయమైనదానివలె, అకరోత్ = చేసెను.

ఆకాంక్ష. — అకరోత్ = చేసెను. కః = ఎవడు? సః = ఆరఘుమహారాజు. కాం = దేనిని? కావేరిం = కావేరినదిని (సకర్తకప్రయోగము). కథంభూతామివ = ఎట్టిదానినివలె? శంకసీయామివ = ఆవిశ్వసనీయమయినదానినివలె. కస్య = ఎవనికి? సరితాంవత్స్యుః = నదులకు వలయునసముద్రునికి. కేన = దేనిచేత? సైన్యపరిభోగేన = సేనాజనులయనుభవించుట చేత. సైన్యపరిభోగేన కథంభూతేన = సేనాజనులయనుభవించుటయెట్టిది? గజదానసుగంధినా = ఏనుగుల మదోదకముచే పరిమళగంధము కలిగినది.

శబ్దరూపసమాసములు. — సః, సః, తౌ, తే. తచ్చబ్బుః డ, పు, ప్ర, ఏ. సైన్య పరిభోగేన - సేనాయాం సమవేతాః సైన్యాః, సైన్యాసాంపరిభోగః సైన్యపరిభోగః, తేన సైన్యపరిభోగేన; పరిభోగేన, పరిభోగాభ్యాం, పరిభోగైః. సైన్యపరిభోగశబ్దః ఆ, పు, త్ప్ర, ఏ. గజదానసుగంధినా - గజానాం దానం గజదానం, శోభనః గంధః యస్య సః సుగంధిః, గజదానేన సుగంధిః గజదానసుగంధిః, తేన గజదానసుగంధినా; సుగంధినా, సుగంధిభ్యాం, సుగంధిభిః. గజదానసుగంధిశబ్దః ఇ, పు, త్ప్ర, ఏ. కావేరిం - కవేరస్యావత్సయం (స్త్రీ) కావేరి, తాం కావేరిం; కావేరిం, కావేర్యా, కావేరిః. కావేరిశబ్దః ఈ, (స్త్రీ), ద్వి, ఏ. సరితాం - సరితః, సరితోః, సరితాం. సరిచ్చబ్బుః త, (స్త్రీ), ష, బ. వత్స్యుః - వత్స్యుః, వత్తోః, వతీనాం. వతిశబ్దః ఇ, పు, ష, ఏ. శంకసీయాం - శంకితుం యోగ్యా శంకసీయా, తాం శంకసీయాం; శంకసీయాం, శంకసీయే, శంకసీయాః. శంకసీయా శబ్దః ఆ, (స్త్రీ), ద్వి, ఏ. ఇవ. అవ్య. అకరోత్ - అకరోత్, అకురుతాం, అకుర్వత్. 'దుకృ షోకరణ' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్త కాత్కర్తరి భూతే లజ్ఞః పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైక వచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — సఇతి. సరఘుః, గజానాం, దానేన మదేన సుగంధినా సురభిగంధినా, 'గంధస్యే'త్యాదినా ఇకారాదేశ స్సమాసాంతః, యద్యపి గంధస్యేత్యేతదేకాంతగ్రహణం కర్తవ్యమితి సైస్సగిగంధవివక్షయా మేవ ఇకారాదేశః. తథావిసిరింకుకాఃకవయః, తథాచమాఘకావ్యే, 'వపురయుక్తదగుచ్ఛసుగంధయ సుతతగాస్తతగానగిరోశ్చిభిరితిసైవ ధేచ, 'అపాంహితృప్తాయనవారిధారాస్వాదుస్సుగంధిస్త్వదతేతుషారే'తి, 'సకర్తధారయాన్తత్వర్ధీయ' ఇతి నిషేధాదనిప్రత్యయంతవత్సజ్జనునృప, సేనాయాం సమవేతాః, జనాః, సైన్యాః, 'సేనాయాం సమవేతాయే సైన్యాస్తే సైనికాశ్చత' ఇత్యమరః, 'సేనాయావే' త్యజ్, 'తేహంపరిభోగేన ఉపభోగేన కావేరింనామసరితం, సరితాంవత్స్యసముద్రస్య, శంకసీయామవిశ్వసనీయామివ, అకరోత్. సంభోగలింగదర్శనాద్భర్తృరవిశ్వాసో భవతితిభావః.



భావము. — రఘుమహారాజునైనను కావేరిలో స్నానము చేయుట చేవారు పూను  
కొనిన దివ్యగంధములవాసనయు, ఏనుగులు గండస్థలములను కడిగి కొనుట చే వానిమదవా  
సనయును, నదివతియయిన సముద్రుడు కావేరికి ఇతరపురుషసంబంధముకలిగినదిగా అని  
సందేహించునట్లు సముద్రమువలన వ్యాపించెను. దీనిచే విస్తారగఞ్జాది సైన్యము రఘు  
మహారాజునకు నుండినట్లు సూచితము.

శ్లో. బలై రధ్యుషితా స్తస్య విజగీషా ర్థతాధ్వనః,  
మరీచోద్భాంతహరీతాః మలయాద్రే రుపత్యకాః. ర ౬

పదచ్ఛేదము. — బలైః, అధ్యుషితాః, తస్య, విజగీషాః, గతాధ్వనః, మరీచో  
ద్భాంతహరీతాః, మలయాద్రేః, ఉపత్యకాః.

అర్థము. — విజగీషాః = జయింపనిచ్చయించిన, గతాధ్వనః = గత = కడచిపోయిన,  
అధ్వనః = మార్గముకలిగిన (లేక, గతాధ్వనః = గత = పోయిన, అధ్వనః = మార్గాయాసము  
కలిగిన), తస్య = ఆ రఘుమహారాజుయొక్క, బలైః = సైన్యములచేత, మరీచోద్భాంతహరీ  
తాః = మరీచ = మిరియాలచెట్లయందు, ఉద్భాంత = సంచరించుచుండెడి, హరీతాః = పక్షి  
విశేషములుకలిగిన, మలయాద్రేః = మలయపర్వతముయొక్క, ఉపత్యకాః = సమీప  
భూములు, అధ్యుషితాః = అధిష్ఠింపఁబడినవి.

ఆకాంక్ష. — అధ్యుషితాః = అధిష్ఠింపఁబడినవి. త్రై = వేనిచేత? బలైః = సైన్యము  
లచేత. కాః = వివిధ? ఉపత్యకాః = సమీపప్రదేశములు (కర్తృణిప్రయోగము). తస్య = దేని  
యొక్క? మలయాద్రేః = మలయపర్వతముయొక్క. ఉపత్యకాః కథంభూతాః = సమీప  
భూమిలెట్టివి? మరీచోద్భాంతహరీతాః = మిరియాలచెట్లయందు సంచరించుచుండెడి  
పక్షివిశేషములుకలిగినవి. తస్య = ఎవనియొక్క? తస్య = ఆ రఘుమహారాజుయొక్క. తస్య  
కథంభూతస్య = ఆ రఘుమహారాజులెట్టివాఁడు? గతాధ్వనః = కడచిపోయిన మార్గముకల  
వాఁడు (లేక, పోయిన మార్గాయాసముకలవాఁడు). పునఃకథంభూతస్య = ఇంకయు నెట్టి  
వాఁడు? విజగీషాః = జయింపనిచ్చయించినవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — బలైః - బలేన, బలాభ్యాం, బలైః. బలశబ్దః ఆ, పు,  
తృ, బ. అధ్యుషితాః - అధ్యుషితా, అధ్యుషితే, అధ్యుషితాః, అధ్యుషితాశబ్దః ఆ,  
శ్రీ, ప్ర, బ. తస్య - తస్య, తయోః, లేమాం. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ష, వి. విజగీషాః - విజేతు  
మిచ్ఛుః విజగీషుః, తస్య విజగీషాః; విజగీషాః, విజగీష్యాః, విజగీషాణాం. విజగీషశబ్దః  
ఉ, పు, ష, వి. గతాధ్వనః - గతః అధ్యాయస్యనః గతాధ్వన, తస్య గతాధ్వనః; అధ్వ  
నః, అధ్వనోః, అధ్వనాం. గతాధ్వనశబ్దః న, పు, ష, వి. మరీచోద్భాంతహరీతాః -  
మరీచేష ఉద్భాంతాః మరీచోద్భాంతాః, మరీచోద్భాంతాః హరీతాః యానుతాః

మరీచోద్భాంతహరితాః; హరితా, హరితే, హరితాః. మరీచోద్భాంతహరితాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, బ. మలయాద్రేః-మలయఇతి అద్రిః మలయాద్రిః, తస్య మలయాద్రేః; అద్రేః, అద్రోయః, అద్రిణాం. మలయాద్రిశబ్దః ఇ, పు, ష, వి. ఉపత్యకాః - ఉపత్యకా, ఉపత్యకే, ఉపత్యకాః. ఉపత్యకాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, బ.

వ్యాఖ్యా. — బలైరితి. విడిగీహః, విజేతుమిచ్ఛోః, గతాధ్వనస్తస్య రక్షాన్మరైః పైవైరి, 'బలంశక్తౌబలేనైస్య' ఇతియాదవః; మరీచేషు, మరీచపనేషు ఉద్భాంతాస్సంభ్రాంతాః, హరితాః పక్షివిశేషాః యానుతాః, 'లేషాం విశేషహరితో మద్భుతా' కారండవః 'వ' ఇత్యమరః; మలయాద్రేరుపత్యకాః, అసన్నభూమయః, 'ఉపత్యకాద్రే' రాసన్నభూమిరూర్ధ్వమధ్యకే'త్యమరః, 'ఉపాధిభ్యాంత్యకన్నాసన్నా రూహయో' రితిత్యకస్య) త్యయః. అధ్యుషితాః, ఉపత్యకాసంస్థితా ఇత్యర్థః, 'ఉపాస్యభ్యాజ్వన' ఇతికర్తవ్యం.

భావము. — రఘుమహారాజు సైన్యముతో కూడ బహుదూరమునడచి హరితపక్షులతో కూడుకొనియుండెడి మిరియాలచెట్టవనములుగల మలయాచలప్రాంతములా దిగెను.

శ్లో. ససంజు రశ్వత్సుణ్ణానాం ఏలానా ముత్పత్తిష్ఠవః,  
తుల్యగంధిషు మత్తైభకటేషు ఫలరేణవః.

౪౭

పదచ్ఛేదము. — ససంజుః, అశ్వత్సుణ్ణాం, ఏలానాం, ఉత్పత్తిష్ఠవః, తుల్యగంధిషు, మత్తైభకటేషు, ఫలరేణవః.

అర్థము. — అశ్వత్సుణ్ణానాం-అశ్వ=గుఱ్ఱములచేత, త్సుణ్ణానాం=త్రొక్కబడిన, ఏలానాం=ఏలగిరిగలయొక్క, ఉత్పత్తిష్ఠవః=ఉత్పత్తినశీలములయిన, ఫలరేణవః-ఫలములయొక్క, రేణవః=పరాగములు, తుల్యగంధిషు-తుల్య=సమానమయిన, గంధిషు=గంధముకలిగిన, మత్తైభకటేషు-మత్తైభ=మదగజములయొక్క, కటేషు=గండఫలములయందు, ససంజుః=సంబంధించినవి.

ఆకాంక్ష. — ససంజుః=సంబంధించినవి. కే=ఏవి? ఫలరేణవః=ఫలములపరాగములు (ఆకర్షకప్రయోగము). కేషు=వేనియందు? మత్తైభకటేషు=మదగజములయొక్క గండఫలములయందు. మత్తైభకటేషు కథంభూలేషు=మదగజముల గండఫలములెట్టివి? తుల్యగంధిషు=సమానమైనగంధముకలిగినవి. ఫలరేణవః కథంభూతాః=ఫలములపరాగములెట్టివి? ఉత్పత్తిష్ఠవః=ఉత్పత్తినశీలములైనవి. కాసాం=వేనియొక్క? ఏలానాం=ఏలగిరిగలయొక్క. ఏలానాంకథంభూతానాం=ఏలగిరిగలెట్టివి? అశ్వత్సుణ్ణానాం=గుఱ్ఱములచేత త్రొక్కబడినవి.

భావము. — రఘుమహారాజునైన నికులు కావేరిలో స్నానము చేయుట చేవారు పూనుకొనిన దివ్యగంధములవాసనయు, నీనుగులు గండస్థలములను కడిగి కొనుట చే వానిమదవాసనయును, నదివలెయింపనముద్దుఁడు కావేరికి ఇతరపురుషులబంధముకలిగినదిగా ఆనిసందేహించునట్లు సముద్రమువలకు వ్యాపించెను. దీనిచే విస్తారగఁజాదినైవ్యము రఘుమహారాజునకు నుండినట్లు సూచితము.

శ్లో. బలై రధ్యుషితా స్తస్య విజగీషో ర్గతాధ్వనః,

మరీచోద్భాంతహారితాః మలయాద్రే రుపత్యకాః.

ర. ౬

పదచ్ఛేదము. — బలైః, ఆధ్యుషితాః, తస్య, విజగీషోః, గతాధ్వనః, మరీచోద్భాంతహారితాః, మలయాద్రేః, ఉపత్యకాః.

అర్థము. — విజగీషోః = జయింపనిచ్చయించిన, గతాధ్వనః = గత = కడచిపోయిన, ఆధ్వనః = మార్గముకలిగిన (లేక, గతాధ్వనః = గత = పోయిన, అధ్వనః = మార్గాయాసముకలిగిన), తస్య = ఆ రఘుమహారాజయొక్క, బలైః = నైవ్యములచేత, మరీచోద్భాంతహారితాః = మరీచ = మిరియాలచెట్టులయందు, ఉద్భాంత = సంచరించుచుండెడి, హారితాః = వక్షీవిశేషములుకలిగిన, మలయాద్రేః = మలయపర్వతముయొక్క, ఉపత్యకాః = సమీపభూములు, ఆధ్యుషితాః = ఆధిష్ఠింపఁబడినవి.

అకాంక్ష. — ఆధ్యుషితాః = ఆధిష్ఠింపఁబడినవి. కైః = వేనిచేత? బలైః = నైవ్యములచేత. కాః = ఏవి? ఉపత్యకాః = సమీపప్రదేశములు (కర్మజిప్రయోగము). తస్య = దేనియొక్క? మలయాద్రేః = మలయపర్వతముయొక్క. ఉపత్యకాః కథంభూతాః = సమీపభూములెట్టివి? మరీచోద్భాంతహారితాః = మిరియాలచెట్టులయందు సంచరించుచుండెడి వక్షీవిశేషములుకలిగినవి. తస్య = ఎవనియొక్క? తస్య = ఆ రఘుమహారాజయొక్క. తస్య కథంభూతస్య = ఆ రఘుమహారాజెట్టివాఁడు? గతాధ్వనః = కడచిపోయిన మార్గముకలవాఁడు (లేక, పోయిన మార్గాయాసముకలవాఁడు). పునః కథంభూతస్య = ఇంకయు నెట్టివాఁడు? విజగీషోః = జయింపనిచ్చయించినవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — బలైః - బలేన, బలాభ్యాం, బలైః. బలశబ్దః ఆ, పు, త్వు, బ. ఆధ్యుషితాః - ఆధ్యుషితా, ఆధ్యుషితే, ఆధ్యుషితాః, ఆధ్యుషితాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ప్ర, బ. తస్య - తస్య, తయోః, లేమాం. తచ్ఛబ్దః ద, పు, మ, వి. విజగీషోః - విజేతుమిచ్ఛుః విజగీషుః, తస్య విజగీషోః; విజగీషోః, విజగీష్యోః, విజగీషాణాం. విజగీషుశబ్దః ఉ, పు, మ, వి. గతాధ్వనః - గతః ఆధ్వాయస్యనః గతాధ్వా, తస్య గతాధ్వనః; ఆధ్వనః, ఆధ్వనోః, ఆధ్వనాం. గతాధ్వనశబ్దః న, పు, మ, వి. మరీచోద్భాంతహారితాః - మరీచపు ఉద్భాంతాః మరీచోద్భాంతాః, మరీచోద్భాంతాః హారితాః యాను తాః

మరీచోద్భృంతహరితాః; హరితా, హరితే, హరితాః. మరీచోద్భృంతహరితాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, బ. మలయాద్రేః-మలయఇతి అద్రిః మలయాద్రిః, తస్య మలయాద్రేః; అద్రేః, అద్రోః, అద్రిణాం. మలయాద్రిశబ్దః ఇ, పు, ప, వి. ఉపత్యకాః - ఉపత్యకా, ఉపత్యకే, ఉపత్యకాః. ఉపత్యకాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, బ.

వ్యాఖ్యా. — బలైరితి. విజిగీషాః, విజేతుమిచ్ఛాః, గతాన్వనస్తస్య రహోర్భుతైః సైవైరి, 'బలంశక్తాబలేనైస్య' ఇతియాదవః; మరీచేషు, మరీచవనేషు ఉద్భృంతాస్సంభ్రాంతాః, హరితాః పక్షివిశేషాః యాసుతాః, 'లేహం విశేషహరితో మద్దుః కారండవః ప్లవ' ఇత్యమరః; మలయాద్రేరుపత్యకాః, ఆసన్నభూమయః, 'ఉపత్యకాద్రేరాసన్నభూమిరూర్ధ్వమధ్యేకే'త్యమరః, 'ఉపాధిభ్యాంత్యకన్నాసన్నారూఢయో' రితిత్యకన్న) త్యయః. అన్యసితాః, ఉపత్యకాసంస్థితా ఇత్యర్థః, 'ఉపాన్వభ్యాన్వస' ఇతికర్తృత్వం. భావము. — రఘుమహారాజు సైన్యముతోకూడ బహుదూరమునడచి హరితపక్షులతోకూడుకొనియుండెడి మిరియాలచెట్లవనములుగల మలయాచలప్రాంతములా దిగెను.

శ్లో. ససంజు రశ్వత్సుణ్ణానాం ఏలానా ముత్పత్తిష్ఠవః,  
తుల్యగంధిషు మత్తేభకటేషు ఫలరేణవః.

౪౭

పదచ్ఛేదము. — ససంజుః, అశ్వత్సుణ్ణాం, ఏలానాం, ఉత్పత్తిష్ఠవః, తుల్యగంధిషు, మత్తేభకటేషు, ఫలరేణవః.

అర్థము. — అశ్వత్సుణ్ణానాం-అశ్వ=గుఱ్ఱములచేత, త్సుణ్ణానాం=త్రొక్కబడిన, ఏలానాం=ఏలకిరీగలయొక్క, ఉత్పత్తిష్ఠవః=ఉత్పత్తినశీలములయిన, ఫలరేణవః=ఫల=ఫలములయొక్క, రేణవః=పరాగములు, తుల్యగంధిషు=తుల్య=సమానమయిన, గంధిషు=గంధముకలిగిన, మత్తేభకటేషు-మత్తేభ=మదగజములయొక్క, కటేషు=గండస్థలములయందు, ససంజుః=సంబంధించినవి.

అకాంక్ష. — ససంజుః=సంబంధించినవి. కే=ఏవి? ఫలరేణవః=ఫలములపరాగములు (ఆకర్షకప్రయోగము). కేషు=వేనియందు? మత్తేభకటేషు=మదగజములయొక్క గండస్థలములయందు. మత్తేభకటేషు కథంభూతేషు=మదగజముల గండస్థలములెట్టివి? తుల్యగంధిషు=సమానమైన గంధముకలిగినవి. ఫలరేణవః కథంభూతాః=ఫలములపరాగములెట్టివి? ఉత్పత్తిష్ఠవః=ఉత్పత్తినశీలములైనవి. కాసాం=వేనియొక్క? ఏలానాం=ఏలకిరీగలయొక్క. ఏలానాంకథంభూతానాం=ఏలకిరీగలెట్టివి? అశ్వత్సుణ్ణానాం=గుఱ్ఱములచేత త్రొక్కబడినవి.

శబ్దరూపసమాసములు. — ససంజాః-ససంజ, ససంజతుః, ససంజాః 'పంజసంగ' ఇత్యస్తాధాతోరకర్త కాత్కర్తరి భూతేలిట్ పరస్మైవచే ప్రథమపురుషబహువచనాంతః, ఆశ్వత్థుణ్ణానాం-ఆశ్వైః త్నుణ్ణాః ఆశ్వత్థుణ్ణాః, తాసాం ఆశ్వత్థుణ్ణానాం, త్నుణ్ణాయాః, త్నుణ్ణయోః, త్నుణ్ణానాం. ఆశ్వత్థుణ్ణాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప, బ. ఏలానాం - ఏలాయాః, ఏలయోః, ఏలానాం. ఏలాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప, బ. ఉత్పత్తిష్ఠవః-ఉత్పత్తిష్ఠ్యః, ఉత్పత్తిష్ఠాయోః, ఉత్పత్తిష్ఠానాం. ఉత్పత్తిష్ఠశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, బ. తుల్యగంధిభు-తుల్యశౌచిసౌగంధిభు, ఉత్పత్తిష్ఠవః. ఉత్పత్తిష్ఠశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, బ. తుల్యగంధిభు-తుల్యశౌచిసౌగంధిభు, ఉత్పత్తిష్ఠవః. ఉత్పత్తిష్ఠశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, బ. తుల్యగంధిభు, తేషు తుల్యగంధిభు; గంధిభి, గంధిభ్యోః, గంధిభు. తుల్యగంధిభ్యః న, పు, స, బ. మత్తేభకటేషు-మత్తాశ్చతే ఇథాశ్చ మత్తేభాః, మత్తేభానాం కటాః మత్తేభకటాః, తేషు మత్తేభకటేషు; కటే, కటయోః, కటేషు. మత్తేభకటశబ్దః ఆ, పు, స, బ. ఫలరేణవః-ఫలానాం రేణవః ఫలరేణవః; రేణవోః, రేణూ, రేణవః. ఫలరేణవశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, బ.

వ్యాఖ్యా. — ససంజారితి. ఆశ్వత్థుణ్ణానాం, ఆశ్వఖురచూర్ణీకృతానా మిత్యర్థః, ఏలానాం ఏలాలతానాం, ఉత్పత్తిష్ఠవః ఉత్పత్తనశీలాః, 'అలంకృణో' త్యాదినా ఇష్టుచ్చి) త్యయః, ఫలరేణవః ఫలరశాంసి, తుల్యగంధిభు సమానగంధిభు, ఇన్నంతబహువ్రీహిః, మత్తేభానాం కటేషు గండేషు, ససంజాః సంసక్తాః, 'గజగండకటికటా' విత్యమరః.

భావము. — గుఱ్ఱముల త్రొక్కుటలచే జార్జములయి పైకి ఎగిరినయేలకాయలపొట్లు, అట్టివాననగల ఏనుగుల గండస్థలములయందు మెత్తుకొనినవి.

శ్లో. భోగివేష్టనమార్గేషు చందనానాం సమర్పితమ్,  
నాస్రవ త్కరిణాం శ్రవం త్రిపదీచ్ఛేదినా మపి.

పదచ్ఛేదము. — భోగివేష్టనమార్గేషు, చందనానాం, సమర్పితం, న, ఆస్రవత్ కరిణాం, శ్రవం, త్రిపదీచ్ఛేదినాం, అపి.

అర్థము. — చందనానాం=గంధపువ్వుములయొక్క, భోగివేష్టనమార్గేషు-భోజనార్థములయొక్క, వేష్టన=చుట్టుకొనుటవలనైన, మార్గేషు=మార్గప్రదేశములయందు సమర్పితం=ఉంచబడ్డ, త్రిపదీచ్ఛేదినామపి-త్రిపదీ=పాదబంధనములను, ఛేదినామపి ఛేదించుచుండుననియైనను, కరిణాం=గజములయొక్క, శ్రవం=కంఠబంధనము, నా, వత్=జాతికపోయెను.

అకాంత. — నాస్రవత్=జాతికపోయెను. కిం=ఏది? శ్రవం=కంఠబంధన (అకర్తకప్రయోగము). కేహం=వేనియొక్క? కరిణాం=గజములయొక్క. కథంభానామపి=ఎట్టివైనను? త్రిపదీచ్ఛేదినామపి=పాదబంధనములను ఛేదించుచుండినవైనను.

కథంభూతం=కంత బంధన మెట్టిది? సమర్పితం=ఉంచబడినది. కేషు=వేసియుందు? భోగి వేప్త నమార్గేషు=సర్పములయొక్క చుట్టుకొనుటలయొక్కనిమ్మ ప్రదేశములయందు. కేషం=వేసియుక్క? చందనానాం=గంధపువ్వుములయొక్క.

శబ్దరూపసమాసములు.—భోగి వేప్తనమార్గేషు-భోగిఁగివిహమస్తీతి భోగిఁ, భోగి నాం వేప్తనాని భోగి వేప్తనాని, భోగి వేప్తనానాం మార్గాః భోగి వేప్తనమార్గాః, కేషు భోగి వేప్తనమార్గేషు; మార్గే, మార్గయోః, మార్గేషు. భోగి వేప్తనమార్గశబ్దః ఆ, పు, స, బ. చందనానాం-చందనస్య, చందనయోః, చందనానాం. చందనశబ్దః ఆ, పు, ప, బ. సమర్పితం-సమర్పితం, సమర్పితే, సమర్పితాని. సమర్పితశబ్దః ఆ, స, ప్ర. ఏ. న. ఆవ్య. ఆస్త్రసత్-ఆస్త్రసత్, ఆస్త్రసతాం, ఆస్త్రసత్ 'స్త్రంశుఅధఃపతన' ఇత్యస్తాథా తోరకర్క కాత్కర్కరీభూతేలుక్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైవచనాంతః. కరిణాం-కర విహమస్తీతికరిణః, లేహం కరిణాం; కరిణః, కరిణోః, కరిణాం. కరిణశబ్దః న, పు, ప, బ. క్రైవం-గ్రీవానుభవం క్రైవం; క్రైవం, క్రైవే, క్రైవాణి, క్రైవశబ్దః ఆ, స, ప్ర, ఏ. త్రిపదీచ్ఛేదినాం - త్రిపదీః ఛిందంతీతి త్రిపదీచ్ఛేదినః, లేహం త్రిపదీచ్ఛేదినాం; ఛేదినః, ఛేదినోః, ఛేదినాం. త్రిపదీచ్ఛేదినశబ్దః న, పు, ప, బ. ఆపి-ఆపి.

వ్యాఖ్యా.—భోగీతి. చందనానాం చందనద్రుమాణాం, భోగి వేప్తనమార్గేషు సర్ప వేప్తననిమ్మేషు, సమర్పితం, సంజితం, త్రిపదీచ్ఛేదినామపి పాదశృంఖలచ్ఛేదకానామపి 'త్రిపదీపాదబంధన' మితియాదవః, కరిణాం, గజానాం, గ్రీవానుభవం, క్రైవం, కంఠ బంధనం, గ్రీవాభ్యోజ్యే, తృణ్యిత్యయః, నాస్త్రసత్, నస్త్రమభూత్, 'ద్యుతోలుక్' ఇతిపరస్మైపదం, పుషాదిత్వాదజాదేశః 'అనిదా' మితి నకారలోపక.

భావము.—చందనపువ్వుములకు పాములు చుట్టుకొనుటచే నయిన గారిలయందు మత్తగజంబుల మెడగొలుసులతోఁ గట్టగా నాకట్టు కాలిగొలుసులదుగూడఁ ద్రె నాయెనుఁగుల యార్భటికినియంతము జాతిక పోయెను.

శ్లో. దిశి మందాయతే తేజో దక్షిణస్యాం రవే రపి,

తస్యా మేవ రఘోః పాండా్యః ప్రతాపం న విషేహితే. ౪౯

పదచ్ఛేదము.—దిశి, మందాయతే, తేజః, దక్షిణస్యాం, రవే, ఆపి, తస్యాం ఏవ, రఘోః, పాండా్యః, ప్రతాపం, న, విషేహితే.

అర్థము.—దక్షిణస్యాందిశి=దక్షిణదిక్కునందు, రవేరపి=సూర్యునియొక్కయు తేజః=తేజస్సు, మందాయతే = స్వల్పమగుచున్నది. తస్యామేవ=ఆదక్షిణదిక్కునందే



పాండ్యాః=పాండుదేశాధీశులు, రఘోః=రఘుమహారాజయొక్క, ప్రతాపం=పరాక్రమమును, నవిషేహిరే=సహించకపోయిరి.

ఆకాంక్ష. — నవిషేహిరే=సహించకపోయిరి. కే=ఎవరు? పాండ్యాః=పాండుదేశాధీశులు. కం=దేనిని? ప్రతాపం=పరాక్రమమును (సకర్తకప్రయోగము). కస్య=ఎవనియొక్క? రఘోః=రఘుమహారాజయొక్క. కస్యామేవ=దేనియందే? తస్యామేవ=అదక్షిణదిక్కునందే, మందాయలే=స్వల్పమగుచున్నది. కిం=ఏది? లేజః=లేజస్సు (అకర్తకప్రయోగము). కస్యాపి=ఎవనియొక్కయూ? రవేరపి=సూర్యునియొక్కయూ. కస్యాం=దేనియందు? దక్షిణస్యాందిశి=దక్షిణదిక్కునందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — దిశి-దిశి, దిశోః, దిక్షు. దిక్పట్టి క, స్త్రీ, స, ఏ. మందాయలే-మందాయలే, మందాయలే, మందాయలే. మందాయలేతిక్యపంతాద్ధాతోరకర్తకాత్కర్తరివత్తమానేలట్ ఆత్తనేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. లేజః-లేజః, లేజసీ, లేజాని. లేజశ్చట్టి స, న, ప్ర, ఏ. దక్షిణస్యాం-దక్షిణస్యాం, దక్షిణాయాం, దక్షిణాయోః, దక్షిణాసు. దక్షిణాశ్చట్టి ఆ, స్త్రీ, స, ఏ. రవే-రవే, రవోః, రవీణాం. రవిశ్చట్టి ఇ, పు, మ, ఏ. అపి-అప్య. తస్యాం-తస్యాం, తయోః, తాసు. తద్పట్టి ద, స్త్రీ, స, ఏ. ఏన-అన్య. రఘోః-రఘోః, రఘ్వోః, రఘూణాం. రఘుశ్చట్టి ఉ, పు, మ, ఏ. పాండ్యాః-పాండుషు సాధసః పాండ్యాః; పాండ్యః, పాండ్యో, పాండ్యాః. పాండ్యశ్చట్టి ఆ, పు, ప్ర, బ. ప్రతాపం-ప్రతాపం, ప్రతాపా, ప్రతాపాన్. ప్రతాపశ్చట్టి ఆ, పు, ద్వి, ఏ, న-అన్య. విషేహిరే-విషేహే, విషేహే, విషేహిరే. విపూర్వకాత్ 'పహుర్వణ' ఇత్యస్తాద్ధాతో న్యకర్తకాత్కర్తరి భూలేలిట్ ఆత్తనేవదే ప్రథమపురుషబహువచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — దిశితి. దక్షిణస్యాందిశి, రవేరపి లేజః మందాయలే మందంభవతి, లోహితాదిత్వాత్ కృష్ణోత్తయః, 'వాక్యప' ఇత్యాత్త నేవదం, దక్షిణాయనే ఆర్కలే జోమాంద్యాదితిభావః, తస్యామేవదిశి, పాండ్యాః పాండునాంజనపదానాంరాజానః, 'పాండ్వోర్ద్విత్వైకస్య' ఇతికృతేతస్యబహువ్రీలుకిపాండవ ఇతిస్యాత్, ఆత్మకప్రకృతే పాండుషు సాధసః పాండ్యాః, 'తత్త్రసాధు' రితి యజ్ఞోత్తయః, రఘోః ప్రతాపం, నవిషేహిరే నసోఘంతుః, సూర్యవిజయోపి విజితవానితి నాయకస్య మహానుత్కర్షో గమ్యతే.

భావము. — దక్షిణదిక్కునందు దక్షిణాయనమగుటచే సూర్యుడు పాండ్యరాజులకు వెఱచినవాడువలె మందలేజస్సుగలవాడగుచున్నాడు. ఆ పాండ్యరాజులు రఘుమహారాజయొక్క ప్రతాపమును సహించకపోయిరి.

శ్లో. తామ్రపర్ణి సమేతస్య ముక్తాసారం మహాదధేః,  
తే నివత్య దదు స్తస్య యశ స్వమివ సంచితమ్.

౫౦

పదచ్ఛేదము. — తామ్రపర్ణి సమేతస్య, ముక్తాసారం, మహాదధేః, తే, నివత్య, దదుః, తస్యై, యశః, స్వం, ఇవ, సంచితమ్.

అర్థము. — తే = ఆ పాండ్యరాజులు, తామ్రపర్ణి సమేతస్య - తామ్రపర్ణి = తామ్రపర్ణి నదితోడను, సమేతస్య = కూడుకొనియుండెడి, మహాదధేః = దక్షిణసముద్రముయొక్క, సంచితం = సంపాదించబడ్డ, ముక్తాసారం = మాత్రికశ్రేష్ఠమును, స్వం = స్వకీయమైన, సంచితం = సంపాదించబడ్డ, యశ ఇవ = కీర్తనివలె, తస్యై = ఆరఘుమహారాజుగొఱకు, నివత్య = నమస్కరించి, దదుః = ఇచ్చిరి.

ఆకాంక్ష. — దదుః = ఇచ్చిరి. కే = ఎవరు? తే = ఆ పాండ్యరాజులు. కిం = దేనిని? ముక్తాసారం = మాత్రికశ్రేష్ఠమును (సకర్తకప్రయోగము). కిం కృత్వా = ఏమిచేసి? నివత్య = నమస్కరించి. తస్యై = ఎవనిగొఱకు? తస్యై = ఆరఘుమహారాజుగొఱకు. కిమివ = దేనివలె? యశ ఇవ = కీర్తనివలె. యశః కథంభూతం = కీర్తిపట్టిది? సంచితం = సంపాదించబడ్డది. ఘనః కథంభూతం = ఇంకయు నెట్టిది? స్వం = స్వకీయమైనది. ముక్తాసారం కథంభూతం = మాత్రికశ్రేష్ఠమెట్టిది? సంచితం = సంపాదించబడ్డది. తస్య = దేనియొక్క? మహాదధేః = దక్షిణసముద్రముయొక్క. మహాదధేః కథంభూతస్య = దక్షిణసముద్రమెట్టిది? తామ్రపర్ణి సమేతస్య = తామ్రపర్ణి నదితోడనుండెడిది.

శబ్దరూపసమాసములు. — తామ్రపర్ణి సమేతస్య - తామ్రపర్ణ్యా సమేతః తామ్రపర్ణి సమేతః, తస్య తామ్రపర్ణి సమేతస్య; సమేతస్య, సమేతయోః, సమేతానాం. తామ్రపర్ణి సమేతశబ్దః ఆ, ఘ, ష, వి. ముక్తాసారం - ముక్తానాం సారం ముక్తాసారం. సారం, సారే, సారాణి. ముక్తాసారశబ్దః ఆ, న, ద్వి, వి. మహాదధేః - ఉదకాని ధీయంతే ౭స్తిన్మితి ఉదధిః, మహాశ్వాసౌ ఉదధిశ్చ మహాదధిః, తస్య మహాదధేః; ఉదధేః, ఉదధ్యోః, ఉదధీనాం. మహాదధిశబ్దః ఇ, ఘ, ష, వి. తే - నః, తా, తే. తచ్చబ్దః ద, ఘ, ప్ర, బ. నివత్య - ల్యబంతమయ్య. దదుః - దదౌ, దదతుః, దదుః. 'దుదాహ్' దాన' ఇత్యస్తాధాతో స్పకర్తకాత్కర్తృభూతేట్ షరన్వైవదే ప్రథమపురుష బహువచనాంతః. తస్యై - తస్యై, తాభ్యాం, తేభ్యః. తచ్చబ్దః ద, ఘ, చ, వి. యశః - యశః, యశసీ, యశాంసి. యశశబ్దః స, న, ద్వి, వి. స్వం - స్వం, స్వే, స్వాని. స్వశబ్దః ఆ, న, ద్వి, వి. ఇవ - అయ్య. సంచితమ్ - సంచితమ్, సంచితే, సంచితాని. సంచితశబ్దః ఆ, న, ద్వి, వి.

యత్, అలంఘయతాం, అలంఘయత్. గత్యర్థకాల్పసింధులో స్పృకర్తకాత్కర్తరభిభూతే లజ్జా పరస్వైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—సఇతి. అసహ్యేతిచ. శ్లోకద్వయంతుళకమేతత్. అసహ్యవిత్త్రమ స్పరఘుః తటేషుసానుషు, ఆలీఢచందనౌ వ్యాప్తచందనమ్రుమా, స్తనపక్షేప్రాంతేషు వ్యాప్తచందనానులేషౌ, తస్యాః దక్షిణస్యాః దిశః, స్తనావిఘ్నితౌ, మలయదర్దురానామశైలౌ యథాకామంయథేచ్ఛం, నిర్విశ్వ ఉపభుజ్య, 'నిర్వేశోభృతిభోగయౌ' రిత్యమరః, ఉద కాన్యస్తిక్ సంతీత్యుదవాక్, ఉదధిః, 'ఉదన్వానుదధిస్సింధు' రిత్యమరః, 'ఉదన్వాను దధౌ' చేతినిపాతః, లేన, సముద్రేణ దూరాన్తుక్తం దూరతస్యక్తం, 'స్తోకాంతిక దూ రాథ కృత్వా'ణిక్తేనే' తిసమానః 'పంచమ్యస్తోకాదిభ్య శ్చే' తిపంచమ్య అలంకః, ప్ర స్తాంతుకం, మేదిస్యాః, నితంబమివస్థితం, సహ్యద్రి మలంఘయత్ ప్రాప్తః, అతిక్రం తోవా.

భావము.—అంచులయందు చందనపుష్పములు గుబురుగా నెదిరి పొదివియున్న మలయదర్దురపర్వతములను దక్షిణదిశయ నెడి చెలువయొక్క చందనచర్చితమయిన తుచం బులబోలె సిచ్చానుసారముగ ననుభవించినవాడై పీరువరానివరాక్రమముగల రఘుమహా రాజు సముద్రమును దూరముగావదలిన సహ్యపర్వతమును భూదేవివలఁజాతినపిలుచుందు ను వలె నతిక్రమించెను.

అవ. సంప్రతి ప్రతీచీందిశ మభియయావిత్యాహ.—

శ్లో. తస్యాన్వీకై ర్విసర్వద్భిః అపరాంతజయోద్యతైః,

రామాస్తోత్రానితోఽపార్యసీత్ సహ్యలగ్న ఇవార్ణవః. > 3

పదచ్ఛేదము.—తస్య, అనీకైః, విసర్వద్భిః, అపరాంతజయోద్యతైః, రామాస్తో త్రానితః, ఆపి, ఆసీత్, సహ్యలగ్నః, ఇవ, ఆర్ణవః.

అర్థము.—అపరాంతజయోద్యతైః-అపరాంత=పశ్చిమదేశములయొక్క, జయ= జయమందు, ఉద్యతైః=ఉద్యుక్తులై, విసర్వద్భిః=పౌపుచుండెడి, తస్య = అరఘుమహా రాజుయొక్క, అనీకైః=నైనములచేత, ఆర్ణవః=సముద్రుడు, రామాస్తోత్రానితోపి - రామ=పరశరామనియొక్క, ఆస్త్ర=ఆయుధములచేత, ఉత్సానితోపి=వెడలగొట్టఁబడ్డ వాడయినను, సహ్యలగ్నఃఇవ-సహ్య=సహ్యపర్వతమనందు, లగ్నఃఇవ = సంబంధించిన వాడువలె, ఆసీత్=అయెను.

అకాంత —ఆసీత్=అయెను. ఈ=ఎవఁడు? ఆర్ణవః=సముద్రుడు (అకర్తకప్ర యోగము). కథంభూతఃఇవ=ఎట్టివాడువలె? సహ్యలగ్నఃఇవ=సహ్యపర్వతమందు సంబం

ధించినవాఁడు వలె. కథంభూతోపి=ఎట్టివాఁడయినను? రామాస్తోత్రాంతోపి=పరమరాముని యాయుధములచే వెడలఁగొట్టబడ్డవాఁడయినను. తైః=వేరుచేత? అసీతైః=నైనయ్యములచేత. కస్య=ఎవనియొక్క? తస్య=ఆరఘుమహారాజయొక్క. అసీతైఃకథంభూతైః=నైనయ్యములెట్టివి? విసర్వస్వి=పోవుచుండునవి. పునఃకథంభూతైః=ఇంకనుఎట్టివి? విసర్వస్వి=పోవుచుండునవి. పునఃకథంభూతైః=ఇంక నెట్టివి? అపరాంతజయోద్యతైః = పశ్చిమదేశముల జయించుటయం దుద్యుక్తములైనవి.

శబ్దరూపసమాసములు.—తస్య - తస్య, తయోః, తేషాం. తచ్చబ్బిద, పు, ప, ఏ. అసీతైః - అసీతేన, అసీకాభ్యాం, అసీతైః. అసీకశబ్దః ఆ, న, త్వు, బ. విసర్వస్విః-విసర్వతా, విసర్వద్భ్యాం, విసర్వస్విః. విసర్వచ్ఛబ్దః త, న, త్వు, బ. అపరాంతజయోద్యతైః-అపరాంతానాం జయః అపరాంతజయః, అపరాంతజయ ఉద్యతాని అపరాంతజయోద్యతాని, తైః అపరాంతజయోద్యతైః; ఉద్యతేన, ఉద్యతాభ్యాం, ఉద్యతైః. అపరాంతజయోద్యతశబ్దః ఆ, న, త్వు, బ. రామాస్తోత్రాంతః-రామస్యఅస్త్రాంతే రామాస్త్రాణి, రామాస్త్రైః ఉత్సారితః రామాస్తోత్రాంతః; ఉత్సారితః, ఉత్సారితౌ, ఉత్సారితాః. రామాస్తోత్రాంతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. అసి-ఆవ్య. అసీత్-అసీత్, అస్తాం, అనక్. భవనార్థకాదసభాతో రకర్త కాత్కర్తరిభూతేలక్ష్ పరస్త్వేపదేప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సహ్యలగ్నః-సహ్యేలగ్నః సహ్యలగ్నః; లగ్నః, లగ్నౌ, లగ్నాః. సహ్యలగ్నశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ఇవ - ఆవ్య. అర్ణవః-అర్ణవః, అర్ణవౌ, అర్ణవాః. అర్ణవశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్య.—తస్యేతి. అపరాంతానాం పాశ్చాత్యానాం జనపదానాం జయే ఉద్యతైః, ఉద్యుతైః 'అపరాంతాస్తు పాశ్చాత్యా' ఇతియాదవః, విసర్వస్విః గచ్ఛచ్ఛికి, తస్య రఘోః, అసీతైః నై నై యి, 'అసీకంతురణే నై న్య' ఇతివిశ్వః, అర్ణవస్యముద్రః, 'సరస్వాత్ సాగరోర్జవ' ఇత్యమరః, రామస్యజానుదగ్గస్య, అస్త్రైః ఉత్సారితః అపసారితోపి, సహ్యలగ్న ఇవ, సహ్యపర్వతస క్త ఇవ, అసీత్, ఆస్యనై న్యం ద్వితీయార్ణవ ఇవాద్వయశ్చ తేతి భావః, పరమరామేణ సహ్యపర్వతవ ద్రీసముద్రః స్తోత్రానిత ఇతికథాఽత్రానుసంధేయ.

భావము.—పశ్చిమదేశములను జయించుటకు సహ్యపర్వతమునకును దక్షిణము ద్రుమునకు నడుమపోవుచుండిన విస్తారమైన రఘుమహారాజయొక్క నైనయ్య మూర్తము పరమరాముఁడు బ్రాహ్మణులకు దానమిచ్చినభూమికంఠె ఆవ్యమైనభూమిక నేర్పఱచుకొనుటకు తనగండ్రగొడ్డలితో సహ్యపర్వతముదగ్గరనుండి కొంతదూరముతోలంగించిన సముద్రండు తిరిగి సహ్యపర్వతమును కలుసుకున్నట్లు చెందవసముద్రము అగుపడెను.

శ్లో. భయోత్సప్తవిభూషణాం తేన కేరళయోషితామ్,  
అలకేషు చమూరేణుః చూర్ణప్రతినిధీకృతః.

218

పదచ్ఛేదము. — భయోత్సప్తవిభూషణాం, తేన, కేరళయోషితాం, అలకేషు, చమూరేణుః, చూర్ణప్రతినిధీకృతః.

ఆరము. — తేన = ఆరఘుమహారాజుచేత, భయోత్సప్తవిభూషణాం = భయ = భయము చేత, ఉత్సప్త = తీసివేయబడిన, విభూషణాం = ఆభరణములుకలిగిన, కేరళయోషితాం = కేరళదేశీయస్త్రీలయొక్క, అలకేషు = ముంగురులయందు, చమూరేణుః = చమూ = నేనయొక్క, రేణుః = ధూళి, చూర్ణప్రతినిధీకృతః = చూర్ణ = కుంకుమాదిచూర్ణములకు, ప్రతినిధీకృతః = ఉపమానముగా చేయబడిన.

ఆకాంక్ష. — చూర్ణప్రతినిధీకృతః = కుంకుమాదిచూర్ణములకు ఉపమానముగా చేయబడిన. కేన = ఎవనిచేత? తేన = ఆరఘుమహారాజుచేత. కః = ఏది? చమూరేణుః = నేనయొక్క ధూళి (కర్తణీ ప్రయోగము). కేషు = వేనియందు? అలకేషు = ముంగురులయందు. కాసాం = ఎవరియొక్క? కేరళయోషితాం = కేరళదేశ స్త్రీలయొక్క. కేరళయోషితాం కథంభూతానాం = కేరళదేశీయస్త్రీలట్టివారు? భయోత్సప్తవిభూషణాం = భయముచే దీసివేయబడిన యాభరణములకలవారు.

శబ్దరూపసమాసములు. — భయోత్సప్తవిభూషణాం = భయేన ఉత్సప్తప్తైః భయోత్సప్తైః, భ...ప్త, విభూషణాం యాభిస్తాః, భయోత్సప్తవిభూషణాం, తాసాం భయోత్సప్తవిభూషణాం; విభూషణాయాః, విభూషణయోః, విభూషణాం. భయోత్సప్తవిభూషణాం అ, స్త్రీ, ప, బ. తేన - తేన, తాభ్యాం, తైః, తచ్చబ్ధి ద, పు, త్వు, ఏ. కేరళయోషితాం - కేరళానాం యోషితః కేరళయోషితః, తాసాం కేరళయోషితాం; యోషితః, యోషిణీః, యోషితాం. కేరళయోషిచ్చబ్ధి త, స్త్రీ, ప, బ. అలకేషు - అలకే, అలకయోః, అలకేషు. అలకశబ్దః అ, పు, స, బ. చమూరేణుః - చమూరేణుః, చమూరేణుః, చమూరేణుః, చమూరేణుః. చమూరేణుః ఉ, పు, ప్ర, ఏ. చూర్ణప్రతినిధీకృతః - అప్రతినిధి ప్రతినిధిస్సంపద్యమానశ్చకృతః ప్రతినిధీకృతః, చూర్ణస్య ప్రతినిధీకృతః చూర్ణప్రతినిధీకృతః; కృతః, కృతౌ, కృతాః. చూర్ణప్రతినిధీకృతశబ్దః అ, పు, ప్ర, బ.

వ్యాఖ్యా. — భయేన. తేనరఘునాభయోత్సప్తవిభూషణాం, భయేనపరిహృతభూషణానాం, కేరళయోషితాం కేరళదేశీయాంగనానాం, అలకేషు, చమూరేణుః, నేనారణ్య, చూర్ణప్రతినిధీకృతః, చూర్ణస్య కుంకుమాదిరసః, ప్రతినిధీకృతః, ఏతేన, యోషితాం, పలాయనం చమూనాం తదనుభావనం చ ధ్వన్యతే.

భావము. — రఘుమహారాజుయొక్క భయముచే గేరళరాజశ్రీలు సొమ్ములను తీసివేసి పరుశెత్తసాగరి. అప్పుడు రఘునైస్యముయొక్క పాదధూళి వానిముందులకు అంటుకొని కుంకుమాదులవలె తోచెను.

శ్లో. మురళామారుతోద్ధాత మగమ క్రైతకం రజః,  
తద్యోధవారవాణానా మయత్నపటవాసతామ్.

౫౫

పదచ్ఛేదము. — మురళామారుతోద్ధాతం, అగమత్, క్రైతకం, రజః, తద్యోధవారవాణానాం, అయత్నపటవాసతామ్.

అర్థము. — మురళామారుతోద్ధాతం - మురళా = మురళానదియొక్క, మారుత = వాయువుచేత, ఉద్ధాతం = ఎగరగొట్టబడిన, క్రైతకం = కేతకీకుసుమసంబంధియైన, రజః = పరాగము, తద్యోధవారవాణానాం - తత్ = ఆరఘుమహారాజుయొక్క, యోధ = యుద్ధభటులయొక్క, వారవాణానాం = కవచములకు, అయత్నపటవాసతాం - అయత్న = అయత్నసిద్ధమయిన, పటవాసతాం = బుక్కాతనము, అగమత్ = పొందెను.

ఆకాంక్ష. — అగమత్ = పొందెను. కిం = ఏది? రజః = పరాగము. కాం = చేనిని? అయత్నపటవాసతాం = అయత్నసిద్ధమయిన బుక్కాతనమును (సకర్తకప్రయోగము). కేహం = వేసికీ? తద్యోధవారవాణానాం = ఆరఘుమహారాజు యుద్ధభటులకవచములకు. రజః కథంభూతాం = పరాగమెట్టిది? క్రైతకం = కేతకీకుసుమసంబంధియైనది. పునఃకథంభూతాం = ఇంకయునెట్టిది? మురళామారుతోద్ధాతం = మురళానది వాయువుచే నెగరగొట్టబడినది.

శబ్దరూపసమాసములు. — మురళామారుతోద్ధాతం - మురళాయాః మారుతః మురళామారుతః, మురళామారులేన ఉద్ధాతం ము...తం, ఉద్ధాతం, ఉద్ధాతే, ఉద్ధాతాని. మురళామారుతోద్ధాతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. అగమత్ - అగమత్, అగమతాం, అగమత్. 'గమ్లగతా' విత్యస్తాద్ధాతోస్సకర్తకాత్కర్తృభూలేబుజ్ పరస్మై పదేప్రథమపురుషైకవచనాంతః. క్రైతకం - కేతక్యాః ఇదం క్రైతకం; క్రైతకం, క్రైతకే, క్రైతకాని. క్రైతకశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. రజః - రజః, రజసీ, రజాంసి. రజశ్శబ్దః న, న, ప్ర, వి. తద్యోధవారవాణానాం - యుద్ధంత ఇతియోధాః, తస్యయోధాః తద్యోధాః, తద్యోధానాం, వారవాణాః తద్యోధవారవాణాః, లేహం తద్యోధవారవాణానాం, వారవాణస్య, వారవాణయోః, వారవాణానాం. తద్యోధవారవాణశబ్దః ఆ, పు, ష, బ. అయత్నపటవాసతాం - అయత్నసిద్ధశ్చాసౌ పటవాసశ్చ అయత్నపటవాసః, అయత్నపటవాసస్య భావకీ అయత్నపటవాసతా, తాం అయత్నపటవాసతాం; పటవాసతాం, పటవాసతే, పటవాసతా, అయత్నపటవాసతాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ద్వి, వి.



వ్యాఖ్యా.—మరళేతి. మరళానామ కేరళదేశేషు కాచిన్న దేమరళిలికేచిత్వతంతి, తస్యాః, మారులేన, ఉద్భవతం, ఉత్థాపితం, కైతకం కేతకీసంబంధి, రజః, తద్యోధవారవాణానాం, రఘుభటకంఠానాం 'కండుకోవారణోస్త్రీ' త్యమరః, ఆయత్నపటవాసతాం, ఆయత్నసిద్ధనస్త్రవాసనాద్రవ్యత్వం, అగమత్ 'పిష్టాకఃపటవాసక' ఇత్యమరః.

భావము.—త్రోవలో మరళానదిమీదుగ వచ్చినచల్లనిగాలివలన ఆప్రాంతమందలిచెట్లలోనుండిన మొగిలిపూలపరాగములు రఘువంశరాజుయొక్క భటులకవచముల పయనిబడి అప్రయత్నముగ గంధధూళి చల్లవడినట్లు లగువడెను.

శ్లో. అభ్యధూయత వాహానాం చరతాం గాత్రశింజితైః,

వర్తభిః పవనోద్ధూతరాజతాళివనధ్వనిః.

౨౬

పదచ్ఛేదము.—అభ్యధూయత, వాహానాం, చరతాం, గాత్రశింజితైః, వర్తభిః, పవనోద్ధూతరాజతాళివనధ్వనిః.

అర్థము.—చరతాం=పోవుచుండెడి, వాహానాం=అశ్వములయొక్క, గాత్రశింజితైః—గాత్ర=శరీరములయందు, శింజితైః=స్వదులుచేయుచుండెడి, వర్తభిః=కవచములచేత, పవనోద్ధూతరాజతాళివనధ్వనిః=పవన=వాయువుచేత, ఉద్భవత=కంపింపఁబడ్డ, రాజతాళి=శ్రీతాళవృక్షములయొక్క, వన=వనములయొక్క, ధ్వనిః=ధ్వని, అభ్యధూయత=తిరస్కరింపఁబడెను.

ఆకాంక్ష.—అభ్యధూయత=తిరస్కరింపఁబడెను. కః=ఏది? పవనోద్ధూతరాజతాళివనధ్వనిః=వాయువుచేతకంపింపఁబడ్డ శ్రీతాళవృక్షములయొక్కశబ్దము. కైః=వేనిచేత? వర్తభిః=కవచములచేత (ఆకర్షకప్రయోగము). వర్తభిఃకథంభూతైః=కవచములెట్టివి? గాత్రశింజితైః=శరీరములయందుధ్వనులుచేయుచుండునవి. కేషాం=వేనియొక్క? వాహానాం=అశ్వములయొక్క. వాహానాంకథంభూతానాం=అశ్వములెట్టివి? చరతాం=పోవుచుండినవి.

శబ్దరూపసమాసములు.—అభ్యధూయత - అభ్యధూయత, అభ్యధూయేతాం, అభ్యధూయంత. అభిపూర్వకాత్ 'భూసత్తాయా' మిత్త్యస్తాద్ధాతోస్సకర్తకాత్కర్తృణి భూతేలఙ్యాత్త నేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. వాహానాం-వాహస్య, వాహయోః, వాహానాం. వాహశబ్దః ఆ, పు, ష, బ. చరతాం-చరతః, చరతోః, చరతాం. చరచ్చబ్దః త, పు, ష, బ. గాత్రశింజితైః-శింజితేన, శింజితాభ్యాం, శింజితైః. గాత్రశింజితశబ్దః ఆ, న, త్య, బ. వర్తభిః-వర్తనా, వర్తభ్యాం, వర్తభిః. వర్తకశబ్దః న, న, త్య, బ. పవనోద్ధూత రాజతాళివనధ్వనిః-పవనేఉద్ధూతౌ పవనోద్ధూతౌ, రాజతాళి

నాం వనాని రాజతాళీవనాని, పవనోద్ధాతానిచ తాని రాజతాళీవనానిచ పవనోద్ధాతరాజతాళీవనాని, ప...నాం ధ్వనిః ప...ధ్వనిః; ధ్వనీ, ధ్వనయః. పవనోద్ధాత రాజతాళీవనధ్వనిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా.—అభ్యభూయలేతి. చరతాం, గచ్ఛతాం. వాహానాం, వాజినాం, 'వాజివాహార్థగంధర్వ హయవైంధవ సప్తయ' ఇత్యమరః, గాత్రశింజితైః, గాత్రేషు శబ్దాయమానైరిత్యర్థః, కర్తరిక్తుః వర్తభిః కవచైః పవనోద్ధాతానాం వాలేనకంపితానాం రాజతాళీవనానాం, శ్రీతాళపృథువనానాం ధ్వనిః. అభ్యభూయత, తిరస్కృతః, మర్తర ఇతిపాఠే. వాహనాంగాత్రశింజితైః, గాత్రధ్వనిః గాత్రస్థపర్వధ్వనిభిరిత్యర్థః, భావేత్త! మర్తరః మర్తరాయమానధ్వనివిశేషః, 'అథమర్తరః, స్వనిలేపః' ప్రవర్ణానామిత్యమరః.

భావము.— గుఱ్ఱములు నడుచుచుండగా వానికవచములధ్వనిగాలిచేగడలుత్రైతాళవనధ్వని సతికయించెను. అనగా గూఢాకవచధ్వనిలో నీలాటి యగు తాళపృథుధ్వని శ్రవణగోచరమాయెను.

శ్లో. ఖర్జూరీస్కంధనద్ధానాం మదోద్ధారసుగంధిషు,  
కటేషు కరిణాం పేతుః పున్నాగేభ్యః శిలీముఖాః.

౨౬౭

పదచ్ఛేదము.—ఖర్జూరీస్కంధనద్ధానాం, మదోద్ధారసుగంధిషు, కటేషు, కరిణాం, పేతుః, పున్నాగేభ్యః, శిలీముఖాః.

అర్థము.—ఖర్జూరీస్కంధనద్ధానాం=ఖర్జూరీ=తృణద్రుమములయొక్క, స్కంధ=ప్రకాండములయందు, నద్ధానాం=కట్టబడ్డ, కరిణాం=గజములయొక్క, మదోద్ధారసుగంధిషు=మద=మదముయొక్క, ఉద్ధార=ప్రవించుటలచేత, సుగంధిషు=పరిమళగంధముకలిగిన, కటేషు=గండస్థలములయందు, శిలీముఖాః=తుమ్మెదలు, పున్నాగేభ్యః = పున్నాగపుష్పములనువిడిచి, పేతుః=పడినవి.

అకాంక్ష.—పేతుః=పడినవి. కే=ఏవి? శిలీముఖాః=తుమ్మెదలు(అకర్తృకప్రయోగము). కేభ్యః=పేసినివిడిచి? పున్నాగేభ్యః=పున్నాగపుష్పములనువిడిచి. కేషు=పేసియందు? కటేషు=గండస్థలములయందు. కటేషుకథంభూతేషు=గండస్థలములెట్టివి? మదోద్ధారసుగంధిషు=మదముప్రవించుటచేపరిమళగంధముకలిగినవి. కేషాం=పేసియొక్క? కరిణాం=గజములయొక్క. కరిణాంకథంభూతానాం=గజములెట్టివి? ఖర్జూరీస్కంధనద్ధానాం=తృణద్రుమముల ప్రకాండములయందు గట్టబడ్డవి.

శబ్దరూపసమాసములు.—భర్తూరి స్కంధసద్ధానాం-భర్తూరిణాం స్కంధాః  
 భర్తూరిస్కంధాః, భర్తూరిస్కంధేషు నద్ధాఃభర్తూరిస్కంధసద్ధాః, లేహం భర్తూరిస్కం  
 ధసద్ధానాం; నద్ధస్య, నద్ధయోః, నద్ధానాం. కర్తూరిస్కంధసద్ధశబ్దః ఆ, పు, ష, బ. మదో  
 ద్ధారసుగంధిషు-మదస్య ఉద్ధారః, మదోద్ధారః శోభనః గంధోయేషాంలే సుగంధయః,  
 మదోద్ధారేణ సుగంధయః మదోద్ధారసుగంధయః, లేషు మదోద్ధారసుగంధిషు; సుగం  
 ధౌ, సుగంధ్యోః, సుగంధిషు. మదోద్ధారసుగంధిశబ్దః ఇ, పు, స, బ. కటేషు-కటే,  
 కటయోః, కటేషు. కటశబ్దః ఆ, పు, స, బ. కరిణాం - కరః ఏషామస్తీతి కరిణః,  
 లేహం కరిణాం; కరిణః, కరిణోః, కరిణాం. కరిణశబ్దః న, పు, ష, బ. పేతుః-పపాత,  
 పేతతుః, పేతుః. 'పల్ ల్ క'తా'విత్పస్తాద్ధాతోరకర్తృకాత్కర్తరి భూలేలిట్ పరస్వైపదే  
 ప్రథమపురుషబహువచనాంతః. పున్నాగేభ్యః-పున్నాగానాం పుష్పాణి, పున్నాగాని  
 లేభ్యః పున్నాగేభ్యః; పున్నాగాల్, పున్నాగాభ్యాం, పున్నాగేభ్యః. పున్నాగశబ్దః  
 ఆ, న, పం, బ. శీలముఖాః-శీలముఖః, శీలముఖౌ, శీలముఖాః. శీలముఖశబ్దః ఆ, పు,  
 ప్ర, బ.

వ్యాఖ్యా.—భర్తూరితి. భర్తూరిణాం, తృణద్రుమవిశేషాణాం, 'భర్తూరికేతకీ  
 తా'భిభర్తూరి చ తృణద్రుమా' ఇత్యమరః. స్కంధేషు ప్రకాండేషు, 'ఆస్త్రీప్రకాం  
 దస్కంధస్సన్మూలచ్చాఖ్యావధేస్తరో'రిత్యమరః; నద్ధానాం బద్ధానాం కరిణాం గజా  
 నాం, మదోద్ధారేణ, మదస్త్రావేణ, సుగంధిషు గంధస్యేత్యాదినా ఇకారాదేశః; కటేషు  
 గండశ్లేషు, 'గజగండకటికటా' విత్యమరః; పున్నాగేభ్యః పున్నాగపుష్పాణి విహ  
 యేతిల్పబ్ధోపే పంచమీ, శీలముఖాః ఆశయః పేతుః, 'ఆభిబాహౌ శీలముఖా'విత్యమరః;  
 కతోపి సౌగంధ్యావిశయా దితిభావః.

భావము.—ఈతచెట్లమొదళ్ళకుఁ గట్టఁబడినయేనుఁగులయొక్కమదమును స్రవి  
 మగండశ్శలములపై తుమ్మెదలు పొన్నచెట్ల కుసుములలోనుండి వాలినవి.

శ్లో. అవకాశం కిలోదన్వాత్ రామా యాభ్యర్థితో దదౌ,  
 అపరాంతమహీపాలవ్యాజేన రఘువే కరమ్.

పదచ్ఛేదము.—అవకాశం, కిల, ఉదన్వాత్, రామాయ, అభ్యర్థితః, దదౌ, అప  
 రాంతమహీపాలవ్యాజేన, రఘువే, కరమ్.

అర్థము.—ఉదన్వాత్=నమ్మద్రుమ, రామాయ=పరశరామునిగొఱకు, అభ్యర్థి  
 తస్య=యాచించుబడ్డవాడగుచు, అవకాశం=స్థలమును, దదౌ=ఇచ్చెనుగద. రఘువేత  
 =రఘువంశరాజుగొఱతో, అపరాంతమహీపాలవ్యాజేన-అపరాంతమహీపాల=పశ్చిమ  
 దేశాధీశులయొక్క, వ్యాజేన=నెఱముచేత, కరం=కానుకను, దదౌ=ఇచ్చెను.

ఆకాంక్ష. — దదౌ = ఇచ్చెను. కః = ఎవడు? ఉదన్వాత్ = సముద్రుడు. కం = దేనిని? కరం = కానుకను (సకర్తక ప్రయోగము). కేన = దేనిచేత? ఆపరాంతమహీపాలవ్యాజేన = పశ్చిమ దేశాధీశుల నెవముచేత. కస్తైతు = ఎవనికొఱకు? రఘువేతు = రఘుమహారాజుకొఱకు. దదౌకిల = ఇచ్చెనుగాదా. కః = ఎవడు? ఉదన్వాత్ = సముద్రుడు. కం = దేనిని? అవకాశం = స్థలమును (సకర్తక ప్రయోగము). కథంభూతస్సక్ = ఎట్టివాడగుచు? ఆభ్యర్థితస్సక్ = యాచింపబడ్డవాడగుచు. కస్తై = ఎవనికొఱకు? రామాయ = పరశురామనికొఱకు.

శబ్దరూపసమాసములు. — అవకాశం. అవకాశం, అవకాశో, అవకాశాత్. అవకాశశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. కిల. అప్య. ఉదన్వాత్. ఉదకాన్యస్త్రిన్సంతీత్యదన్వాత్; ఉదన్వాత్, ఉదన్వంతౌ, ఉదన్వంతః. ఉదన్వచ్ఛబ్దః త, పు, ప్ర, ఏ. రామాయ. రామాయ, రామాభ్యాం, రామేభ్యః. రామశబ్దః ఆ, పు, చ, ఏ. ఆభ్యర్థితః. ఆభ్యర్థితః, ఆభ్యర్థితౌ, ఆభ్యర్థితాః. ఆభ్యర్థితశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. దదౌ. దదౌ, దదతుః, దదమః. 'దదా' 'దాన' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్తకాత్కర్తరిభూతేలిట్ పరస్వైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. అపరాంతమహీపాలవ్యాజేన. మహీం పాలయంతీతి మహీపాలాః, ఆపరాంతానాం మహీపాలాః ఆపరాంతమహీపాలాః, ఆపరాంతమహీపాలానాం వ్యాజిః, ఆపరాంతమహీపాలవ్యాజిః, తేన ఆపరాంతమహీపాలవ్యాజేన; వ్యాజేన, వ్యాజాభ్యాం, వ్యాజైః. ఆపరాంతమహీపాలవ్యాజశబ్దః ఆ, పు, త్ప, ఏ. రఘువే. రఘువే, రఘుభ్యాం, రఘుభ్యః. రఘుశబ్దః ఉ, పు, చ, ఏ. కరం. కరం, కరా, కరాత్. కరశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ.

వ్యాఖ్యా. — అవకాశమితి. ఉదన్వానుదధిః, రామాయ జామదగ్న్యాయ, ఆభ్యర్థితః యాచితస్సక్ అవకాశంస్థానం దదౌ కిల, రఘువేతు. అపరాంతమహీపాలవ్యాజేన, కరం, బలం దదౌ, 'బలవస్తాంశమి కరా' ఇత్యమరీః, ఆపరాంతానాం సముద్రమధ్యదేశత్వాత్ తైర్దైతే కరే సముద్రదత్తత్వోపచారః కరదానంతు భీత్యా నయాచ్ఛయేతి రామాద్రఘోరుత్కర్షణః.

భావము. — సముద్రుడు పూర్వము పరశురామనిచే యాచింపబడినవాడై కొంతచోటిచ్చెను. ఇప్పుడు రఘుమహారాజునకో పడవటిరాజు లనుమిమచే కానుకసమర్పించెను. అనఁ బరశురామనకన్న రఘుమహారాజు గొప్పవాడని భావము.

శ్లో. మత్తేభరదనోత్క్రీర్ణవ్యక్తవిక్రమలక్షణమ్,

త్రికూట మేవ తత్రోచ్చైర్జయస్తంభం చకార సః.

౫౯

పదచ్ఛేదము. — మత్తేభరదనోత్క్రీర్ణవ్యక్తవిక్రమలక్షణం, త్రికూటం, ఏవ, తత్ర, ఉచ్చైః, జయస్తంభం, చకార, సః.

అర్థము. — తత్ర = ఆపశ్చిమదిక్కునందు, సః = ఆరఘుమహారాజు, మత్తేభ రద  
నోత్కీర్ణ వ్యక్తవిక్రమలక్షణం - మత్త = మదించిన, ఇభ = ఏనుఁగులయొక్క, రదన = దంత  
ములయొక్క, ఉత్కీర్ణ = గాయముల నెడి, వ్యక్త = స్ఫుటములయిన, విక్రమలక్షణం = పరా  
క్రమచిహ్నములుకలిగిన, త్రికూటమేవ = త్రికూటపర్వతమునే, ఉచ్చైః = ఉన్నతమయిన,  
జయస్తంభం = జయప్రఖ్యాపక స్తంభమునుగ, చకార = చేసెను.

అకాంక్ష. — చకార = చేసెను. కః = ఎవఁడు? సః = ఆరఘుమహారాజు. కమేవ =  
దేనినే? త్రికూటమేవ = త్రికూటపర్వతమునే (సకర్తకప్రయోగము). కం = దేనినిగ?  
జయస్తంభం = జయప్రఖ్యాపక స్తంభమునుగ. జయస్తంభం కథంభూతం = జయప్రఖ్యాప  
క స్తంభమెట్టిది? ఉచ్చైః = ఉన్నతమయినది. త్రికూటంకథంభూతం = త్రికూటపర్వత  
మెట్టిది? మత్తేభరదనోత్కీర్ణవ్యక్తవిక్రమలక్షణం = మదించిన ఏనుఁగుల దంతముల గాయము  
ల నెడి స్ఫుటములయిన పరాక్రమచిహ్నములు గలిగినది. తత్ర = ఎక్కడను? తత్ర = ఆపశ్చి  
మదిక్కునందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — మత్తేభరదనోత్కీర్ణవ్యక్తవిక్రమలక్షణం - మత్తాశ్చ తే  
ఇభాశ్చ మత్తేభాః, మత్తేభానాం రదనాః మత్తేభరదనాః, మత్తేభరదనానాం, ఉత్కీ  
ర్ణాని మత్తేభరదనోత్కీర్ణాని, విక్రమస్య లక్షణాని విక్రమలక్షణాని, వ్యక్తానిచ తాని  
విక్రమలక్షణానిచ వ్యక్తవిక్రమలక్షణాని, మ...నోత్కీర్ణాని వ్యక్తవిక్రమలక్షణాని  
యస్మిన్ సః మత్తే...లక్షణః, తం మత్తే...లక్షణం; లక్షణం, లక్షణో, లక్షణాన్.  
మత్తేభరదనోత్కీర్ణవ్యక్తవిక్రమలక్షణశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. త్రికూటం - త్రీణి  
కూటాని యస్య సః త్రికూటః, తం త్రికూటం; త్రికూటం, త్రికూటా, త్రికూటాన్.  
త్రికూటశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ఏవ-ఆవ్య. తత్ర, తస్మిన్ తత్ర-త్రలంతమవ్య. ఉచ్చైః-  
ఆవ్య. జయస్తంభం-జయస్యస్తంభః జయస్తంభః, తం జయస్తంభం; స్తంభం, స్తం  
భో, స్తంభాన్. జయస్తంభశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. చకార-చకార, చక్రతుః, చక్రతి.  
'దుశ్చకోకరణ' ఇత్యస్తాథాతోస్సకర్తకాత్కర్తరీభూతేట్ వరస్తేపదే ప్రథమపురు  
షైకవచనాంతః. సః - సః, తౌ, తే. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా. — మత్తేభేతి. తత్ర, దేశే, సరఘుః, మత్తానాం, ఇభానాం రదనోత్కీ  
ర్ణాని దంతక్షతాన్యేనభావేత్తః, వ్యక్తాని స్ఫుటాని విక్రమలక్షణాని పరాక్రమచిహ్నాని విజ  
యవర్ణావళిస్థాని యునియస్మిన్ తం; తథోక్తం త్రికూటమేవ ఉచ్చైః సుతంజయస్తంభం  
చకారగాఢప్రవరః త్రికూటాద్విరేవ ఉత్కీర్ణయస్తంభ ఇవ రఘో ర్జయఘ్నియో  
భూదిత్యర్థః.

భావము. — రఘుమహారాజయొక్క మదించిన ఏనుఁగులు వాటిదంతములతో

ప్రకృతి వ్యవస్థను పాడి విజయము కల్గి విజయము కల్గెనెడి యక్షరములు వలె నీరలు పేసెను. ఇందువలన ఆహుతి గ్రహవ్యవస్థను అతని జయ సంభ్రమువలె తోచెను.

3వ పాఠశాఖాం స్తతో జేతుం ప్రతనే సలవరనా,  
ఇంద్రియాఖ్యా నివ రిహం స్తత్కర్మానేన సంయమి.

పదస్ఫోదము. — పూర్వీకాత్, తతః, జేతుం, ప్రత్యుపే, కలవక్తనా, ఇంద్రియా  
 ఖ్యాత్, ఇవ, రిఖ్యాత్, తత్ప్రస్థానేన, సంయమి.

ఆర్థము. — తత్తః = తనంతరముందు, సః = రఘువు హారాజు, సంయమి = యోగిశ్వరుడు, తత్ప్రజ్ఞానేన = తత్ప్రవిషయికజ్ఞానముచేత, ఇంద్రియాభ్యాన్ - ఇంద్రియ = ఇంద్రియములనెడ, ఆభ్యాన్ = నామధేయములుగల, విభూనివ = శత్రువులనువలె, పారశీకాన్ = పారశీకదేశపురాజులను, జేతుం = జయించుటకు, స్థలవర్తనా-స్థల = సముద్రతీరప్రదేశముయొక్క, వర్తనా = మార్గముచేత, ప్రతస్థే = తరలెను.

ఆ కాంక్ష. — ప్రతస్థే = తరలెను కః = ఎవడు? సః = ఆర్యుడు హరాజు (అకర్షక ప్రయోగము). కేన = దేనిచేత? స్థలవర్తనా = సముద్రతీరప్రదేశమార్గముచేత. కింకర్తం = ఏమిచేయుటకు? జేతుం = జయించుటకు. కాన్ = ఎవరిని? పారశీ కాన్ = పారశీక దేశపు రాజులను. కానివ = ఎవరినివలె? రిప్రానివ = శత్రువులనువలె. రిప్రాన్ కథంభూతాన్ = శత్రువులెట్టివారు? ఇంద్రియాఖ్యాన్ = ఇంద్రియములనెడినామధేయములు కలవారు. కేన = దేనిచేత? తత్ప్రజ్ఞానేన = తత్ప్రవిషయకజ్ఞానముచేత. కః = ఎవడు? సంయమి = యోగీశ్వరుడు. కదా = ఎప్పుడు? తతః = అనంతరమందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — పారశీకాణ్ - పారశీకానాం రాజానాం పారశీ కాః, తాణ్ పారశీకాణ్; పారశీకం, పారశీకా, పారశీకాణ్. పారశీకశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ. తతః - ఆప్య, జేతుం, తుమున్నంతవ్య. ప్రతస్థే - ప్రతస్థే, ప్రతస్థాతే, ప్రతస్థితే. ప్రతస్థాకాత్ 'ప్రాగ్వినివృత్తా' విత్త్యస్తాద్ధాతోరకర్తృకా త్కర్తృరీభూతేభిః ఆత్మ నేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. స్థలవర్తనా - స్థలస్య వర్త స్థలవర్త, లేన స్థలవర్తనా; వర్తనా, వర్తభ్యాం, వర్తభిః స్థలవర్తకశబ్దః, న, తృ, ఏ. ఇంద్రియాభ్యాణ్ - ఇంద్రియాణీ త్యాభ్యా యేషాంలే ఇంద్రియాభ్యాః, తాణ్ ఇంద్రియాభ్యాణ్, ఆభ్యాం, ఆభ్యా, ఆభ్యాణ్. ఇంద్రియాభ్యశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ. ఇవ - ఆప్య. రిప్తాణ్ - రిప్తుం, రిప్తా, రిప్తాణ్. రిపుశబ్దః ఉ, పు, ద్వి, బ. తత్త్వజ్ఞానేన - తత్త్వస్య జ్ఞానం తత్త్వజ్ఞానం; లేన తత్త్వజ్ఞానేన; జ్ఞానేన, జ్ఞానాభ్యాం, జ్ఞానైః. తత్త్వజ్ఞానశబ్దః ఆ, న, తృ, ఏ. సంయమి,



సంయచ్చతీతి సంయమీ (అథవా, సంయమః అస్యాస్తీతి సంయమీ), సంయమీ, సంయమినా, సంయమినః. సంయమిన్ శబ్దః న, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—పారశీకానితి. తనః, స రఘుః, సంయమీయోగీ, తత్త్వజ్ఞానేన ఇంద్రియాభ్యాన్, ఇంద్రియసామకాన్ రిపూనివ, పారశీకాన్ రాజ్యః, జేతుం, స్థలవర్తనాప్రత్యేన తు నేదిష్టానాని జలవధేన, సముద్రయానస్యనిష్ఠిత్యాదితిభావః.

భావము.—పిమ్మట తనస్మి తత్త్వజ్ఞానముచే నింద్రియములనెడి శత్రువుల జయించునట్లు రఘుమహారాజు పానశీకదేశపురాజులను జయించుటకు సముద్రతీరపు త్రోవన పోయెను.

శ్లో. యవనీముఖపద్మానాం నేహే మధుమదం న సః,

బాలాతప మివాబ్జానాం అకాలజలదోదయః.

౬౧

పదచ్ఛేదము.—యవనీముఖపద్మానాం, నేహే, మధుమదం, న, సః, బాలాతపం, ఇవ, అబ్జానాం, అకాలజలదోదయః.

అర్థము.—సః=ఆరఘుమహారాజు, యవనీముఖపద్మానాం=యవనీ=యవన (స్త్రీ)ల యొక్క, ముఖపద్మానాం=కమలనదృశముఖములయొక్క, మధుమదం=మధు=మధ్యము చేతనయిన, మదం = మదరక్తిమను, అకాలజలదోదయః=అకాల=వర్షవృత్తి కకాలము సందు, జలం=మేఘములయొక్క, ఉదయః=ఆనిర్భావము, అబ్జానాం = కమలములయొక్క, బాలాతపమివ = లేతయెండనువలె, ననేహే = నహించకపోయెను.

అకాంక్ష.—ననేహే=నహించకపోయెను. కః=ఎవడు? సః=ఆరఘుమహారాజు. కం=చేనిని? మధుమదం=మధ్యముచేత నయినమదరక్తిమను (సకర్తకప్రయోగము). కమివ=చేనినివలె? బాలాతపమివ=లేతయెండనువలె, కేహం=చేనియొక్క? అబ్జానాం=కమలములయొక్క. కః=ఏది? అకాలజలదోదయః=వర్షవృత్తి కకాలమందు మేఘానిర్భావము. కేహం=చేనియొక్క? యవనీముఖపద్మానాం=యవన (స్త్రీ)లకమలనదృశముఖములయొక్క.

శబ్దరూపసమాసములు.—యవనీముఖపద్మానాం - ముఖాని పద్మానీవ ముఖపద్మాని, యవనీనాం ముఖపద్మాని యవనీముఖపద్మాని, కేహం యవనీముఖపద్మానాం; పద్మస్య, పద్మయోః, పద్మానాం. యవనీముఖపద్మశబ్దః ఆ, న, ప, బ. నేహే-నేహేలే, నేహిలే. 'వమమద్దణి' ఇత్యస్తాథాతోస్సకర్తకాత్కర్తరిభూతే లిట్ ఆత్త సేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. మధుమదం-మధునా మదః మధుమదః, తం మధుమదం; మదం, మదో, మదాన్. మధుమదశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. న-అవ్య. సః-సః, తౌ, లే. తచ్ఛబ్దః ద, పు,

ప్ర, ఏ. బాలాతపం - బాలశ్చపా ఆతపశ్చ బాలాతపః, తం బాలాతపం; ఆతపం, ఆతపా, ఆతపాః. బాలాతపశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ఇవ-ఆవ్య. అబ్జానా-అబ్జశా తాని అబ్జాని, లేహం అబ్జానాం; అబ్జస్య, అబ్జయోః, అబ్జానాం. అబ్జశబ్దః ఆ, న, ప, బ. అకాలజలదోదయః-జలాని దదతీతి జలదాః, జలదానాం ఉదయః జలదో దయః, అకాలే జలదోదయః అకాలజలదోదయః; ఉదయః, ఉదయా, ఉదయాః. అకాలజలదోదయశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—యవనీతి. సరః, యవనీనాం యవనశ్రీణాం, 'కాతేరశ్రీ' విషయాదయోపధా'దితిజీవ్, ముఖానిపద్ధానీ వేత్యుపమితసమాసః, లేహం మధునామ ద్యేనయో మదః మదరాగః, కార్యకారణయో రభేదేననిర్దేశః. తం, ననేహే, కథమివ? అకాలే ప్రాపుద్వ్యతిరిక్తకాలే, జలదయః ప్రావృషిపద్దవికాసస్య అప్రస్తుతత్వాత్, అబ్జానాం సంబంధినం బాలాతప మివ, అబ్జహితత్వాద్బలసంబంధిత్వం సారాతపస్య.

భావము.—పర్వములేనికాలమందలి జలదోదయము తెల్లవారగ వికసించినతా మరపుష్పములను బ్రకాశించుచేసెడు ఎండను ఆచ్ఛాదించెడురీతి పద్మములవంటి ముఖము లుగల పారశీకదేశమునందలి యవనజాతిస్త్రీలు వారిపెనిమిట్లతో కూడ సారాయము త్రాగి యతిశయించియుండెడి మతముయొక్క ప్రాధవమును రఘుమహారాజు ఓర్వక పోయెను. అనగా వారి ఉచ్చయము తగ్గడిలాగున వారిపెనిమిట్లతో విస్తారము యుద్ధముచేయ రఘుమహారాజు ప్రయత్నపడెను.

శ్లో. సంగ్రామస్తుములః తస్య పాశ్చాత్యై రశ్వసాధనైః,  
శార్ఙ్గకూజితవిజ్ఞేయప్రతియోధే రజస్యభూత్. ౬౨

పదచ్ఛేదము.—సంగ్రామః, తుములః, తస్య, పాశ్చాత్యైః, అశ్వసాధనైః, శార్ఙ్గకూజితవిజ్ఞేయప్రతియోధే, రజసి, అభూత్.

అర్థము.—తస్య=ఆరఘుమహారాజునకు, అశ్వసాధనైః=అశ్వ=తురగములే, సాధనైః = సహాయములుగాగల, పాశ్చాత్యైః=వచ్చిమదేశమందుండెడి స్త్రీ దుష్టులతోడను, శార్ఙ్గకూజితవిజ్ఞేయప్రతియోధే-శార్ఙ్గ=ధనుస్సులయొక్క, కూజిత = మార్పికబద్దములచేత, విజ్ఞేయ=తెలియదగిన, ప్రతియోధే=ప్రతిభటులుగల, రజసి=ధూళియందు, తుములః= సంకులమయిన, సంగ్రామః=యుద్ధము, అభూత్ = ఆయెను.

అకాంక్ష.—అభూత్=ఆయెను. కః=ఏది? సంగ్రామః=యుద్ధము. సంగ్రామః కథంభూతః=యుద్ధమెట్టిది? తుములః=సంకులమయినది. కస్యై=దేనియందు? రజసి=

సంయచ్చతీతి సంయమీ (అగ్రవా, సంయమః అస్మా స్తీతి సంయమీ), సంయమీ, సం  
యమినా, సంయమినః. సంయమిన్ శబ్దః న, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—పారశీకానితి. తశః, స రఘుః, సంయమీయోగీ, తత్వజ్ఞానేన  
ఇంద్రియాభ్యాం, ఇంద్రియసామకాన్ రిపూనివ, పారశీకాన్ రాజ్ఞః, జేతుం, క్షల  
వర్తనావ్రతనే న తు నేదిష్టానాపి జలవధేన, సముద్రయానస్యనిషిద్ధత్వాదితిభావః.

భావము.—పిమ్మట తపస్వి తత్వజ్ఞానముచే నింద్రియముల నెడి శత్రువుల జయిం  
చునట్లు రఘుమహారాజు పానశీకదేశపురాజులను జయించుటకు సముద్రతీరపు త్రోవన  
పోయెను.

శ్లో. యవనీముఖపద్మానాం నేహే మధుమదం న సః,

బాలాతప మివాబ్జానాం అకాలజలదోదయః.

౬౦

పదచ్ఛేదము.—యవనీముఖపద్మానాం, నేహే, మధుమదం, న, సః, బాలాత  
పం, ఇవ, అబ్జానాం, అకాలజలదోదయః.

అర్థము.—సః=ఆరఘుమహారాజు, యవనీముఖపద్మానాం-యవనీ=యవన శ్రీల  
యొక్క, ముఖపద్మానాం=కమలనదృశముఖములయొక్క, మధుమదం-మధు=మధ్యము  
చేతనయన, మదం = మదరక్తిమరు, అకాలజలదోదయః-అకాల=వర్షవృత్తిరిక్తకాలము  
సందు, జలప=మేఘములయొక్క, ఉదయః=ఆనిర్భావము, అబ్జానాం = కమలములయొ  
క్క, బాలాతపమివ = లేతయెండనువలె, నేహే = సహింపకపోయెను.

ఆకాంక్ష.—నేహే=సహింపకపోయెను. ఈ=ఎవడు? సః=ఆరఘుమహారా  
జు. కం=దేనిని? మధుమదం=మధ్యముచేత నయినమదరక్తిమను (సకర్తకప్రయోగము).  
కమివ=దేనినివలె? బాలాతపమివ=లేతయెండనువలె, కేహం=వేనియొక్క? అబ్జానాం=  
కమలములయొక్క. ఈ=నిది? అకాలజలదోదయః=వర్షవృత్తిరిక్తకాలమందు మేఘానిర్భా  
వము. కేహం=వేనియొక్క? యవనీముఖపద్మానాం=యవన శ్రీలకమలనదృశముఖము  
లయొక్క.

శబ్దరూపసమాసములు.—యవనీముఖపద్మానాం - ముఖాని పద్మానీవ ముఖ  
పద్మాని, యవనీనాం ముఖపద్మాని యవనీముఖపద్మాని, కేహం యవనీముఖపద్మానాం;  
పద్మస్య, పద్మయోః, పద్మానాం. యవనీముఖపద్మశబ్దః ఆ, న, ష, బ. నేహే-నేహేతే, నేహేతే.  
'షహమన్తరి' ఇత్యస్తాథాలోస్యకర్తకాత్కర్తరిభూతేలిట్ ఆత్మనేపదే ప్రథమపురుషైకవ  
చనాంతః, మధుమదం-మధునా మదః మధుమదః, తం మధుమదం; మదం, మదా,  
మదాన్. మధుమదశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. న-అవ్య. సః-సః, తౌ, తే. తచ్చబ్దః ద, పు,

ప్ర, వి. బాలాతపం - బాలశ్చాసా ఆతపశ్చ బాలాతపః, తం బాలాతపం; ఆతపా, ఆతపాక్. బాలాతపశ్చబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. ఇవ-ఆప్య. అబ్జానాం-అతాని అబ్జాని, లేహం అబ్జానాం; అబ్జస్య, అబ్జయోః, అబ్జానాం. అబ్జశబ్దః మ, బ. అకాలజలదోదయః-జలాని దదతీతి జలదాః, జలదానాం ఉదయః దయః, అకాలే జలదోదయః అకాలజలదోదయః; ఉదయః, ఉదయా, ఉదా అకాలజలదోదయశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్య. - యవనీతి. సరఘుః, యవనీనాం యవనశ్రీతాం, 'జాలేర యాదయోపధా'దితిశీప్, ముఖానిపద్ధానీ వేత్సుపమితసమాసః, లేహం మధుసామదే మదః మదరాగః, కార్యకారణయో రభేదేన నిర్దేశః. తం, ననేహే, కథమివ? ప్రావృద్వ్యతిరిక్తకాలే, జలదోదయః ప్రావృద్విపద్ధవికాసస్య అప్రస్తుతత్వాత్, అబ్జానాం సంబంధినం బాలాతప మివ, అబ్జహితత్వాదబ్జసంబంధిత్వం సారాతపస్య.

భావము. - వర్షము లేని కాలమందలి జలదోదయము తెల్లవారగ వికసించిన తా మరపువ్వుములను బ్రకాశించుచేసెను ఎడను ఆచ్ఛాదించెను రీతి వర్షములవంటి ముఖము లుగల పారశీక దేశమునందలి యవనజాతి స్త్రీలు వారిపెనిమిట్లతో కూడ సారాయము త్రాగి యతిశయించియుండెడి మతముయొక్క ప్రాభవమును రఘుమహారాజు ఓర్వక పోయెను. అనఁగా వారి ఉచ్చయము తగ్గెడివాగున వారిపెనిమిట్లతో విస్తారము యుద్ధము చేయ రఘుమహారాజు ప్రయత్నపడెను.

శ్లో. సంగ్రామ స్తుములః తస్య పాశ్చాత్యై రశ్వసాధనైః,  
శార్ఙ్గకూజితవిజ్ఞేయప్రతియోధే రజ స్యభూత్.

పదచ్ఛేదము. - సంగ్రామః, తుములః, తస్య, పాశ్చాత్యైః, అశ్వసాధనైః, శార్ఙ్గకూజితవిజ్ఞేయప్రతియోధే, రజసి, అభూత్.

అర్థము. - తస్య = ఆరఘుమహారాజునకు, అశ్వసాధనైః = అశ్వ = తురగములే, సాధనైః = సహాయములుగాగల, పాశ్చాత్యైః = పశ్చిమ దేశమందుండెడి ప్లేథ్యులతోడను, శార్ఙ్గకూజితవిజ్ఞేయప్రతియోధే = శార్ఙ్గ = ధనుస్సులయొక్క, కూజిత = మార్వీక బిల్బముల చేత, విజ్ఞేయ = తెలియఁదగిన, ప్రతియోధే = ప్రతిభటులుగల, రజసి = ధూళియందు, తుములః = సంకులమయిన, సంగ్రామః = యుద్ధము, అభూత్ = ఆయెను.

అకాంక్ష. - అభూత్ = ఆయెను. కః = ఏది? సంగ్రామః = యుద్ధము. సంగ్రామః కథంభూతః = యుద్ధమెట్టిది? తుములః = సంకులమయినది. కస్య = దేనియందు? రజసి

ధూళియందు. రజసికథంభూతే=ధూళిపట్టిని? శార్ఙ్గకూజితవిజ్ఞేయప్రతియోధే=ధనుస్సుం  
 మార్చిశబ్దములచే దెలియఁదగిన ప్రతిభటులుకలది. తైః=ఎవరితోడ? పాశ్చాత్యైః=పశ్చి  
 మదేశమునందుండెడి స్త్రీచ్ఛులతోడ. పాశ్చాత్యైః కథంభూతైః = పశ్చిమదేశమందుం  
 డెడిస్త్రీచ్ఛులెట్టివారు? ఆశ్వసాధనైః=తురంగములేసహాయముగాగలవారు. కస్య=ఎవనికి?  
 కస్య=ఆరఘుమహారాజునకు.

శబ్దరూపసమాసములు. — సం గ్రామః-సం గ్రామః, సం గ్రామా, సం గ్రామాః.  
 సం గ్రామశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. తుములః-తుములః, తుములౌ, తుములౌః తుములశబ్దః  
 ఆ, పు, ప్ర, వి. కస్య-కస్య, కయోః, తేషాం తచ్చబ్దః ద, పు, ష, వి. పాశ్చాత్యైః-  
 పశ్చాత్ భవాః పాశ్చాత్యైః, తైః పాశ్చాత్యైః; పాశ్చాత్యేన, పాశ్చాత్యభ్యాం,  
 పాశ్చాత్యైః. పాశ్చాత్యశబ్దః ఆ, పు, త్వు, బ. ఆశ్వసాధనైః ఆశ్వసాధనానియేషాంతే  
 ఆశ్వసాధనాః, తైః ఆశ్వసాధనైః; సాధనేన, సాధనాభ్యాం, సాధనైః. ఆశ్వసాధన  
 శబ్దః ఆ, పు, త్వు, బ. శార్ఙ్గకూజితవిజ్ఞేయప్రతియోధే-శృంగాణాంవికారాః శార్ఙ్గాణి,  
 శార్ఙ్గాణాంకూజితాని శార్ఙ్గకూజితాని, శార్ఙ్గకూజితైః విజ్ఞేయాః శార్ఙ్గకూజితవిజ్ఞేయైః,  
 శార్ఙ్గకూజితవిజ్ఞేయైః ప్రతియోధాః యస్మిన్ తత్ శార్ఙ్గ...విజ్ఞేయప్రతియోధం,  
 తస్మిన్ శార్ఙ్గ...యోధే; ప్రతియోధే, ప్రతియోధయోః, ప్రతియోధేషు. శార్ఙ్గకూజిత  
 విజ్ఞేయప్రతియోధశబ్దః ఆ, న, న, వి. రజసి-రజసి, రజసోః, రజస్సు. రజశ్శబ్దః స, న.  
 స, వి. అభూత్-అభూత్, అభూతాం, అభూవత్ 'భూవత్తాయా' మిత్యస్మాద్ధాతోర  
 కర్తకాత్కర్తరి భూతేలజ్జవరస్త్వపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంకః.

వాఖ్యా. — సం గ్రామః. కస్యరహాః, ఆశ్వసాధనైః పశ్చాద్భుతైః పాశ్చా  
 త్యైః యవనైస్సహ, 'దక్షిణావశ్చాత్పురసస్త్రి' తిత్యక్, సహాధేకృతీయా, శృంగా  
 నాంవికారాః శార్ఙ్గాణి ధనుంషి, తేషాం, కూజితైః జ్యోకవైః, ఆధవా శార్ఙ్గైః శృంగ  
 సంబంధిభిః, కూజితైః, విజ్ఞేయాః అనుమేయాః, ప్రతియోధాః, ప్రతిభటాః, యస్మిన్  
 తస్మిన్ రజసి, తుములః సం గ్రామః సంకులం యుద్ధ, మభూత్, 'తుములం రణసంకు  
 ల' మిత్యమరః.

భావము. — అపారమగు గుఱ్ఱపురశముగల తురుష్కులవలన రేగినదీకటివంటి  
 దుమ్ములో ధనుష్టంకారముచేతనే తెలిసికొనఁదగిన యరిభటులతో రఘుమహారాజునకు  
 నతిరభసముగ యుద్ధమాయెను.

శ్లో. భల్లాపవరితై స్తేషాం శిరోభి శ్శక్నులై ర్శరీమ్,

తస్తార సరఘావ్యాపైః స త్తైద్రపటలై రివ.

౬౩

పదచ్ఛేదము. — భల్లాపవర్ణితైః, లేహం, శిరోభిః, శ్మశ్రుతైః, మహీం, తస్తార, సరఘావ్యాపైః, సః, త్తైద్రపటలైః, ఇవ.

అర్థము. — సః = ఆరఘుమహారాజా, భల్లాపవర్ణితైః = భల్లం = భల్లాయంధములచేత, ఆపవర్ణితైః = ఛేదించః బద్ధ, శ్మశ్రుతైః = ప్రపృథముఖిరోమములుగల, లేహం = ఆప్లేచ్ఛ్యుల యొక్క, శిరోభిః = శిరములచేత, సరఘావ్యాపైః = సరఘా = మధుమక్షికములచేత, వ్యాపైః = వ్యాప్తములయిన, త్తైద్రపటలైరివ = లేనరేగడలచేతవలె, మహీం = భూమిని, తస్తార = ఆచ్ఛాదించెను.

ఆకాంక్ష. — తస్తార = ఆచ్ఛాదించెను. కః = ఎవడు? సః = ఆరఘుమహారాజా. కాం = దేనిని? మహీం = భూమిని (సకర్తక ప్రయోగము). కైరివ = వేనిచేతవలె? త్తైద్రపటలైరివ = లేనరేగడలచేతవలె. త్తైద్రపటలైః కథంభూతైః = లేనరేగడలెట్టివి? సరఘావ్యాపైః = మధుమక్షికములచేత వ్యాప్తములయినవి. కైః = వేనిచేత? శిరోభిః = శిరములచేత. కేహం = ఎవరియొక్క? లేహం = ఆప్లేచ్ఛ్యులయొక్క. శిరోభిః కథంభూతైః = శిరములెట్టివి? భల్లాపవర్ణితైః = భల్లాయంధములచే ఛేదించఃబద్ధవి.

శబ్దరూపసమాసములు. — భల్లాపవర్ణితైః-భల్లైః ఆపవర్ణితాని భల్లాపవర్ణితాని, తైః భల్లాపవర్ణితైః; ఆపవర్ణితేన, ఆపవర్ణితాభ్యాం, ఆపవర్ణితైః. భల్లాపవర్ణితశబ్దః ఆ, న, త్వ, బ. లేహం-తస్య, కయోః, లేహం. తచ్ఛబ్దః ద, ఘ, ప, బ. శిరోభిః. శిరసా, శిరోభ్యాం, శిరోభిః. శిశ్శబ్దః స, న, త్వ, బ. శ్మశ్రుతైః-శ్మశ్రుతాని ఏషునం తీతి శ్మశ్రుతాని, తైః శ్మశ్రుతైః; శ్మశ్రుతేన, శ్మశ్రుతాభ్యాం, శ్మశ్రుతైః. శ్మశ్రుతశబ్దః ఆ, న, త్వ, బ. మహీం-మహీం, మహ్యా, మహీః. మహీశబ్దః ఈ, ప్రీ, ద్వి, వి. తస్తార-తస్తార, తస్తరతుః, తస్తరుః. 'స్త్రాతో ఆచ్ఛాదన' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్త కా క్కర్తృభూతేలిట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సరఘావ్యాపైః-సరఘాభిః వ్యాప్తాని సరఘావ్యాప్తాని, తైః సరఘావ్యాపైః; వ్యాప్తేన, వ్యాప్తాభ్యాం, వ్యాప్తైః. సరఘావ్యాప్తశబ్దః ఆ, న, త్వ, బ. సః-సః, తౌ, లే. తచ్ఛబ్దః ద, ఘ, ప్ర, వి. త్తైద్రపటలైః-త్తైద్రాభిః కృతాని త్తైద్రాణి, త్తైద్రాణాం పటలాని త్తైద్రపటలాని, తైః త్తైద్రపటలైః; పటలేన, పటలాభ్యాం, పటలైః త్తైద్రపటలశబ్దః ఆ, న, త్వ, బ. ఇవ-ఆవ్య.

వ్యాఖ్యా. — భల్లైతి. సరఘా, భల్లాపవర్ణితైః బాణవిశేషకృతైః, శ్మశ్రుతైః ప్రపృథమఖిరోమవర్ణిః, సిద్ధాదిత్యైర్లచ్చౌక్తయః, లేహం, పాశ్చాత్యనాం, శిరోభిః;



సరఘాభిః, మధుమక్షికాభిః, వ్యాప్తైః, 'సరఘామధుమక్షికే' త్యమరః; త్కుద్రాస్సరఘాః, 'త్కుద్రావ్యంగానటీకావ్యే సరఘాకంటకారికే' త్యమరః; త్కుద్రాభిః కృతాని త్కుద్రాణి, మధుని 'త్కుద్రంమధునిపానీయ' ఇలివిశ్యః. త్కుద్రాభిమరవటరపాదపాదభీతి ఆశ్చర్యయః, సంజ్ఞాయాంవిషయే, లేహంపటలైః పుంజైరివ, మహీం, తస్తారఘాదయామాస.

భావము.—రఘుమహారాజు భల్లముతో తుఱకలమెడలఁ దెగివడఁజేయుఁగా నా కలలు దీర్ఘములగు ముఖరోముములుగల పగుటచే లేనెటీగలుగల లేనెరేగడలవలె నుండి నవి. అట్టికలలు భూమిని గనుపడక కప్పినవి.

శ్లో. అవనీతశిరస్తాణాః శేషాస్తి శరణం యయుః,

ప్రణిపాతప్రతీకారః సంరంభో హి మహాత్మనామ్.

౨౪

పదచ్ఛేదము.—అవనీతశిరస్తాణాః, శేషాః, తం, శరణం, యయుః, ప్రణిపాతప్రతీకారః, సంరంభః, హి, మహాత్మనాం.

అర్థము.—శేషాః=హతావశిష్టలు, అవనీతశిరస్తాణాస్సంతః=అవనీత=తీసివేయఁబడ్డ, శిరస్తాణాస్సంతః=టోపీలుగలవారగుచు, తం=ఆరఘుమహారాజును, శరణం=రక్షకునిగా, యయుః=బొందిరి. తథాహి=అదేసరి, మహాత్మనాం=పూజ్యులయొక్క, సంరంభః=క్షోభ, ప్రణిపాతప్రతీకారః=ప్రణిపాత=నమస్కారమే, ప్రతీకారః=ప్రతిక్రియగా కలిగినది.

అకాంక్ష.—ప్రణిపాతప్రతీకారః=నమస్కారమే ప్రతిక్రియగాకలిగినది. ఈ=ఏది? సంరంభః=క్షోభ (ఆకర్షకప్రయోగము). శేషాం=ఎవరియొక్క? మహాత్మనాం=పూజ్యులయొక్క. కథం=ఎట్లు? తథాహి=అదేసరి. యయుః=బొందిరి. శేషాం=హతావశిష్టలు. కం=ఎవని? తం=ఆరఘుమహారాజును (సకర్తకప్రయోగము). కథం భూతం=ఎట్టివానినిగా? శరణం=రక్షకునిగా. కథం భూతాస్సంతః=ఎట్టివారగుచు? అవనీతశిరస్తాణాస్సంతః=తీసివేయఁబడినటోపీలు కలవారగుచు?

శబ్దరూపసమాసములు.—అవనీతశిరస్తాణాః-అవనీతాని శిరస్తాణానియైస్తే అవనీతశిరస్తాణాః; శిరస్తాణాః, శిరస్తాణౌ, శిరస్తాణాః. అవనీతశిరస్తాణశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. శేషాః-శేషః, శేషౌ, శేషాః. శేషశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. తం-తం, తౌ, తాత్. తచ్చబ్దః ద, పు, ద్వి, వి. శరణం-శరణం, శరణే, శరణాని. శరణశబ్దః ఆ, న, ద్వి, వి. యయుః-యయా, యయతుః, యయుః. 'యాప్రాపణ' ఇత్యస్తాధాతో నృకర్తకాత్కర్తరిభూతేలిట్ పరస్వపదే ప్రథమపురుషైకపదనాంతః. ప్రణిపాతప్రతీకారః-ప్రణిపాతవిపప్రతికారోయస్యసః ప్రణిపాతప్రతీకారః; ప్రతీకారః, ప్రతీకారా, ప్రతీ

కారాః. ప్రతిపాతప్రతీకారశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. సంరంభః-సంరంభః, సంరంభా, సంరంభాః. సంరంభశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. హి-అవ్య. మహాత్మనాం-మహాత్మా ఆత్మాయేషాంలే మహాత్మానః, లేషాం మహాత్మనాం, మహాత్మనః, మహాత్మనోః, మహాత్మనాం. మహాత్మశబ్దః న, పు, ప, బ.

వ్యాఖ్యా.—ఆపనిలేతి. శేషాః హతావశిష్టాః, ఆపనితశ్చరస్తానాః ఆపసారిశ్చ శీర్షిణ్యాన్సంతః, శరణాగతలక్షణమేతత్, తం రఘుం, శరణం యయాః, తథాహి, మహాత్మనాం, సంరంభః ఖోభః ప్రతిపాతః ప్రణతిరేవ ప్రతీకారోయస్యనః, కరణీయ మాద్యత్వమేవ, మహాత్మనా మనస్యాం, నతు జీవిత మితిభావః.

భావము.—చచ్చినవారుపోగా బ్రతికియిందెడివారు టోపీలనుతీసికొని ఆరఘు మహారాజును శరణుజొచ్చిరి. మహాత్ములు శత్రువులగర్వమణచుటయందే దృష్టికలవారు గాని వారు నమ్ములయిన వెనుక చంపవలెననెడి శ్రోధముకలవారు కారుగద.

శ్లో. వినయంతే స్త తద్యోధా మధుభి ర్విజయశ్రమమ్,

ఆ స్తీర్ణాజినరత్నాను ద్రాక్షావలయభూమిషు.

౬౫

పదచ్ఛేదము.—వినయంతే, స్త, తద్యోధాః, మధుభిః, విజయశ్రమం, ఆ స్తీర్ణాజినరత్నాను, ద్రాక్షావలయభూమిషు.

అర్థము.—తద్యోధాః-తల్ = రఘుమహారాజయొక్క, యోధాః=యుద్ధభటులు, ఆ స్తీర్ణాజినరత్నాను-ఆ స్తీర్ణ=పరిపూర్ణమైన, అజినరత్నాను=చర్మశ్రేష్ఠముగల, ద్రాక్షావలయ భూమిషు - ద్రాక్షావలయ=ద్రాక్షపండిళ్ళయొక్క, భూమిషు = ప్రదేశములయందు, మధుభిః=మద్యములచేత, విజయశ్రమం-విజయ=యుద్ధముచేసిన, శ్రమం=ఆయాసమును, వినయంతేస్త=పోగొట్టుకొనిరి.

ఆకాంక్ష.—వినయంతేస్త=పోగొట్టుకొనిరి. శే=ఎవరు? తద్యోధాః=ఆరఘుమహారాజయొక్క యుద్ధభటులు, కం=దేనిని? విజయశ్రమం=యుద్ధముచే నయిన ఆయాసమును (నకర్తృక ప్రయోగము). కైః=వేనిచేత? మధుభిః=మద్యములచేత. కాను=వేనియందు? ద్రాక్షావలయభూమిషు=ద్రాక్షపండిళ్ళయొక్క ప్రదేశములయందు. ద్రాక్షావలయభూమిషు కథంభూతాను=ద్రాక్షపండిళ్లయొక్క ప్రదేశములెట్టివి? ఆ స్తీర్ణాజినరత్నాను=పరిపూర్ణమైన చర్మశ్రేష్ఠములకలవి.

శబ్దరూపసమాసములు.—వినయంలే-వినయలే, వినయలే, వినయంలే. విభ్రాన్యకాల్ 'డిక్' ప్రాపణ'ఇత్యస్తాద్ధాతో స్పకర్తకాత్కర్తృభూతేబిల్ ఆత్మనేవదేప్రధమ పురుష బహువచనాంతః. స్త-అవ్య. తద్యోధాః, తస్య యోధాః తద్యోధాః; యో

ధః, యోధా, యోధాః. తద్యోధశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. మధుభిః - మధునా, మధుభ్యాం, మధుభిః. మధుశబ్దః ఉ, న, త్వ, బ. విజయశ్రమం-విజయేన శ్రమః విజయశ్రమః, తం విజయశ్రమం; శ్రమం, శ్రమా, శ్రమాక్. విజయశ్రమశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ఆస్తీర్ణాజినరత్నాను - ఆజినానాం రత్నాని ఆజినరత్నాని, ఆస్తీర్ణాని ఆజినరత్నానియాసుతాః ఆస్తీర్ణాజినరత్నాని, తాను ఆస్తీర్ణాజినరత్నాను; ఆ...రత్నాయాం, ఆ...రత్నయోః, ఆ...రత్నాను. ఆస్తీర్ణాజినరత్నాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, స, బ. ద్రాక్షావలయభూమిషు - ద్రాక్షాణాం వలయాః ద్రాక్షావలయాః, ద్రాక్షావలయానాంభూమయః ద్రాక్షావలయభూమయః, తాను ద్రాక్షావలయభూమిషు. భూమ్యాం, భూమా, భూమ్యాః, భూమిషు. ద్రాక్షావలయభూమిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, స, బ.

వ్యాఖ్య. - విజయంత ఇతి. తస్యరఘోః, యోధాః ధటాః ఆస్తీర్ణాని ఆజినరత్నాని చరత్తేష్టాని యాసుతాను ద్రాక్షావలయానాం ద్రాక్షాకుంజానాం భూమిషు; 'మృద్వికాగోస్తనీద్రాక్షా స్వాద్విమధురనేతిచే' త్యమరః. ద్రాక్షాఫలప్రకృతికైర్ద్రాక్ష్యః, విజయశ్రమం యుద్ధభేదం, విజయంలేస్త ఆపనీయతవంతకః, 'కర్తృప్రేచాశరీరేకర్తృణీ' త్యాత్మనేదం, 'లట్'స్త' ఇతిభూతార్థే లట్.

భావము. ఆరఘుమహారాజయొక్క యుద్ధభటులు ద్రాక్షపండిళ్ళుకొండ శ్రేష్ఠములగున లోళ్ళకలుపులను వజ్రమునీని వానివయన గూర్చుండి ఆద్రాక్షపండ్లసారాన్ని త్రాగి యుద్ధమువలన కలిగిన శ్రమమును పోగొట్టుకొనిరి.

శ్లో. తతః ప్రతస్థే కాఢేరిం భాస్వా నివ రఘు ద్విశమ్,  
శరై రునైర్నిరి వోదీచ్యాక్ ఉద్ధరిష్య ప్రసా నివ. ౬౬

పదచ్ఛేదము. - తతః, ప్రతస్థే, కాఢేరిం, భాస్వా, నివ, రఘుః, దిశం, శరైః, ఉనైః, ఇవ, ఉదీచ్యాక్, ఉద్ధరిష్య, రసాక్, ఇవ.

అర్థము. - తతః=అనంతరమందు, రఘుః=రఘుమహారాజా, భాస్వానివ=సూర్యుడు వలె, శరైః=బాణములచేత, ఉనైరివ=కిరణముచేతవలె, ఉదీచ్యాక్=ఉత్తరదేశాధీశులను, రసానివ=ఉదకములనువలె, ఉద్ధరిష్య=నిర్మూలము చేయఁబోవువాడై, కాఢేరిం = కుచేరసంబంధియైన, దిశం=ఉత్తరదిక్కునుగూర్చి, ప్రతస్థే=తల్లెను.

ఆకాంక్ష. - ప్రతస్థే=తల్లెను, కః=ఎవఁడు? రఘుః=రఘుమహారాజా. కాం=దేనిని గూర్చి? దిశం=ఉత్తరదిక్కునుగూర్చి (సకర్తకప్రయోగము). దిశంకథంభూతాం=ఉత్తరదిక్కుట్టిదీకాఢేరిం=కుచేరసంబంధియైనది. కథంభూతః=ఎటువంటివాడై? ఉద్ధరిష్య=నిర్మూలము చేయఁబోవువాడై. కానివ=నేనివలె? రసానివ=ఉదకములనువలె. కా=ఎవ

రిని? ఉదీచ్యాత్=బహుమదేశసహితోత్తరదేశాభీశులు. కైవ=వేరిచేశవలె? ఉన్మైరివ= కిరణములచేతవలె. కై=వేరిచేశ? శరై=బాణములచేత. కఇవ=ఎవరివలె? భాస్వానివ =సూర్యుడువలె. కదా=ఎప్పుడు? తతః=అనంతరమందు.

శబ్దరూపసమాసములు.—తతః-అప్య. ప్రతస్థే - ప్రతస్థే, ప్రతస్థాతే, ప్రత స్థిరే. ప్రపూర్వకాత్ 'ప్రాగతివృత్తా' విత్యస్తాద్ధాతోస్సకర్తకాత్ప్రతిభూతేలట్ అత్త నేపదే ప్రభమపురుషైకవచనాంతః. కాబేరిం-కుబేరస్వయం కాబేరిం, తాం కాబేరిం; కాబేరి, కాబేర్యా, కాబేరిః. కాబేరిశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. భాస్వాన్ - భాస్వాన్, భాస్వంతే, భాస్వంతః. భాస్వచ్ఛబ్దః త, పు, ప్ర, ఏ. ఇవ-అప్య. రఘుః - రఘుః, రఘూ, రఘుః. రఘుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, ఏ. దిశం - దిశం, దిశా, దిశః. దిశ్శబ్దః శ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. శరై-శరణి, శరాభ్యాం, శరైః. శరశబ్దః అ, పు, త్వ, బ. ఉన్మైః- ఉన్మైణి, ఉన్మైభ్యాం, ఉన్మైః. ఉన్మైశబ్దః ఆ, పు, త్వ, బ. ఇవ-అప్య. ఉదీచ్యాత్- ఉదగ్గవా ఉదీచ్యాః, తాత్ ఉదీచ్యాత్; ఉదీచ్యం, ఉదీచ్యా, ఉదీచ్యాత్. ఉదీ చ్యశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ. ఉద్ధరిష్యత్-ఉద్ధరిష్యత్, ఉద్ధరిష్యంతే, ఉద్ధరిష్యంతః. ఉద్ధరిష్యచ్ఛబ్దః త, పు, ప్ర, ఏ. రసాత్ - రసం, రసా, రసాత్. రసశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ. ఇవ-అప్య.

వ్యాఖ్యా.—తత ఇతి. తతః, రఘుఃభాస్వాన్ సూర్యుడవ, శరై బాణైః, ఉన్మైః కిరణై రివ, 'కిరణోస్తమయూఖాంశుగభ స్తిఘృణిఘృప్తయ' ఇత్యమరః; ఉదీ చ్యాత్, ఉదగ్గవాత్, రసాత్, ఉదకానివ, ఉద్ధరిష్యత్, ఉన్మాయిష్యత్, కాబేరిం, కుబేరింసంబంధినిం, దిశముదీనిం, ప్రతస్థే, ఆనేకేవ శబ్దేయమువచన, యథాహదండి, 'ఏకానేకేవ శబ్దత్వా త్సా వాక్యార్థోపమాద్విధే'తి.

భావము.—అనంతరమందు సూర్యుడు తనకిరణములచేత ఉదకములను పీల్చుటకు ఉత్తరాయగణగతుఁ డయ్యెడిటగున రఘుమహారాజు బాణములచేత ఉత్తరదేశ పురాజులనుక్కొనించుటకు ఉత్తరదిక్కునుగూర్చి వెళ్లెను.

శ్లో. వినీతాధ్వశ్రమా స్తస్య సింధుతీరవివేష్టనైః,  
దుధువు ర్వాజిన స్కుంధా స్తగ్గు కుంకుమకేసరాత్.

౬౭

పదచ్ఛేదము.—వినీతాధ్వశ్రమాః, తస్య, సింధుతీరవివేష్టనైః, దుధువుః, వాజి నః, స్కుంధాత్, లగ్నకుంకుమకేసరాత్.

అర్థము.—సింధుతీరవివేష్టనైః-సింధు=నదవిశేషముయొక్క, తీర=గట్టునందు, వివేష్టనైః=పార్శ్వటచేత, వినీతాధ్వశ్రమాః-వినీత=పోగొట్టుకోబడిన, అధ్వశ్రమాః =

మార్గాయాసముగలిగిన, తస్య = ఆరఘుమహారాజయొక్క, వాజినః = ఆశ్వములు,  
 లగ్నకుంకుమ కేసరాః - లగ్న = సుబంధించిన, కుంకుమ = కుంకుమపుష్పములయొక్క,  
 కేసరాః = కింజల్కములుగల, స్కంధాః = భుజశిరస్సులను, దుధపుః = కంపింపజేసినవి -  
 ఆకాంక్ష. — దుధపుః = కంపింపజేసినవి. కే = నివి? వాజినః = ఆశ్వములు -

కాః = వేసినవి? స్కంధాః = భుజశిరస్సులను (సకర్తకప్రయోగము). స్కంధాః కథం  
 భూతాః = భుజశిరస్సులెట్టివి? లగ్నకుంకుమకేసరాః = సుబంధించిన కుంకుమపుష్పములు  
 కింజల్కములు కలవి. తస్య = ఎవనియొక్క, తస్య = ఆరఘుమహారాజయొక్క. వాజినః కథం  
 భూతాః = ఆశ్వములెట్టివి? వినీతాఽధ్వశ్రమాః = పోగొట్టుకొనబడిన మార్గాయాసముకలిగినవి.  
 కే = వేనిచేత? సింధుతీరవివేప్తనైః = సింధువననదవివేషముయొక్క గట్టునందు పొద్దుట చేత.

శబ్దరూపసమాసములు. — వినీతాఽధ్వశ్రమాః - అధ్వనశ్రమాః, అధ్వశ్రమాః, వినీ  
 తః అధ్వశ్రమేయైస్తే వినీతాఽధ్వశ్రమాః; శ్రమాః, శ్రమా, శ్రమా. వినీతాఽధ్వశ్రమ  
 శబ్దః ఆ, పు, ప్ర. బ. తస్య - తస్య, తయోః, తేషాం, తచ్చబ్బి, ద, పు, ష, ఏ. సింధు  
 తీర వివేప్తనైః - సింధోః తీరం సింధుతీరం, సింధుతీరే వివేప్తనాని సింధుతీరవివేప్తనాని,  
 తైః సింధుతీరవివేప్తనైః; వివేప్తనేన, వివేప్తనాన్యం, వివేప్తనైః. సింధుతీరవివేప్తనశబ్దః  
 ఆ, న, త్వు, బ. దుధపుః - దుధావ, దుధసతుః. 'ధూశ్ కంపనే' ఇత్యస్తాధాతోస్స  
 కర్తకాత్కర్తరీ భూతేలిట్ పరస్మైచదే ప్రథమపురుషసమాసచనాంతః. వాజినః - వాజీ,  
 వాజినా, వాజినః. వాజీశబ్దః న, పు, ప్ర, బ. స్కంధాః - స్కంధం, స్కంధా,  
 స్కంధాః. స్కంధశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ. లగ్నకుంకుమకేసరాః - కుంకుమాసాం  
 కేసరాః కుంకుమకేసరాః, లగ్నాః కుంకుమకేసరాః యేషు తే లగ్నకుంకుమకేసరాః,  
 తాః లగ్నకుంకుమకేసరాః; కేసరం, కేసరా, కేసరాః. లగ్నకుంకుమకేసరశబ్దః  
 ఆ, పు, ద్వి, బ.

వ్యాఖ్యా. — వినీ తేలి. సింధుర్నామకాత్తిరదేశేకశ్చిన్నదవివేషః, 'దేవేనదవి  
 శేషేథా సింధుర్నాసరిత్త్రిమా' మిత్యమరః; తస్యతీరే, వివేప్తనైః అంగవివర్తనైః,  
 వినీతాఽధ్వశ్రమాః, గతమార్గభేదాఇత్యర్థః, తస్యర్థః, నాజినః, అశ్వాః, లగ్నాః,  
 కుంకుమకేసరాః కుంకుమకింజల్కాః, యేషుతాః, అథవా లగ్నకుంకుమాః, కేసరాః,  
 సహా ఏషాంతాః, స్కంధాః, దుధపుః, కంపయంతిస్త.

భావము. — సింధువననదవివేషమిదియైన నదముయొక్క తీరమందు రఘుమ  
 హారాజయొక్క గుఱ్ఱములు మార్గాయాసముతీరుటకు పొర్లాడి వానిదేహములను అల్లా  
 డించుకొనినవి. అట్లు పొర్లాడినవృక్ష వానిభుజశిరస్సులకు అంటుకొన్నకుంకుమపుష్పము  
 లైరినవి (ఆనగా ఆచుట విస్తారముగ కుంకుమ ఉన్నట్లుండెను).

శ్లో. తత్ర హూణావరోధానాం భర్తృషు వ్యక్తవిక్రమమ్,  
కపోలపాటలాదేశి బభూవ రఘుచేష్టితమ్.

పదచ్ఛేదము.—తత్ర, హూణావరోధానాం, భర్తృషు, వ్యక్తవిక్రమం, కపో-  
లపాటలాదేశి, బభూవ, రఘుచేష్టితమ్.

అర్థము.—తత్ర=ఆయుత్తరపుదిక్కునందు, భర్తృషు = పతులయందు, వ్యక్త-  
విక్రమం-వ్యక్త = స్ఫుటమయిన, విక్రమం=పరాక్రమముగల, రఘుచేష్టితం-రఘు =  
రఘుమహారాజుయొక్క, చేష్టితం = వ్యాపారము, హూణావరోధానాం - హూణ =  
హూణదేశపురాజులయొక్క, ఆవరోధానాం=అంతఃపుర శ్రీలయొక్క, కపోలపాట-  
లాదేశి-కపోల = గండస్థలములయందు, పాటల=ఎఱుపునకు, ఆదేశి = ఉపదేశకమైనది,  
బభూవ=ఆయెను.

ఆకాంక్ష.—బభూవ=ఆయెను. కిం=ఏది? రఘుచేష్టితం=రఘుమహారాజుయొక్క  
వ్యాపారము (అకర్తృకప్రయోగము). కథంభూతం=ఎట్టిది? కపోలపాటలాదేశి=గండ-  
స్థలములయందు ఎఱుపునకు ఉపదేశకమైనది. కేహం=ఎవరియొక్క? హూణావరోధా-  
నాం=హూణదేశపురాజుల అంతఃపుర శ్రీలయొక్క. రఘుచేష్టితం కథంభూతం=  
రఘుమహారాజు వ్యాపారమెట్టిది? వ్యక్తవిక్రమం = స్ఫుటమైనపరాక్రమముకలిగినది.  
కేషు=ఎవరియందు? భర్తృషు=పతులయందు. కుత్ర=ఎచ్చట? తత్ర=ఆయుత్తరపు-  
దిక్కునందు.

శబ్దరూపసమాసములు.—తత్ర-త్రలంతమవ్య. హూణావరోధానాం-హూణా-  
నాం ఆవరోధాః హూణావరోధాః, కేహం హూణావరోధానాం; ఆవరోధస్య,  
ఆవరోధయోః, ఆవరోధానాం. హూణావరోధశబ్దః ఆ, పు, స, బ. భర్తృషు-భర్తరి,  
భర్త్రోః, భర్తృషు. భర్తృశబ్దః ఋ, పు, స, బ. వ్యక్తవిక్రమం-వ్యక్తః విక్రమో  
యస్యతో వ్యక్తవిక్రమం; విక్రమం, విక్రమే, విక్రమాణి. వ్యక్తవిక్రమశబ్దః ఆ, న,  
ప్ర, వి. కపోలపాటలాదేశి-కపోలయోః పాటలః కపోలపాటలః, కపోలపాటలస్య  
ఆదేశి కపోలపాటలాదేశి; ఆదేశి, ఆదేశిసి, ఆదేశిసి. కపోలపాటలాదేశిశబ్దః న, న,  
ప్ర, వి. బభూవ-బభూవ, బభూవతుః, బభూవుః. 'భూవతాయా' మిత్యస్తాధాతోర  
కర్తృకాత్కర్తరిభూలేఽట్ పరస్మైపదేప్రథమపురుషైకవచనాంతః. రఘుచేష్టితం-రఘోః  
చేష్టితం రఘుచేష్టితం; చేష్టితం, చేష్టితే, చేష్టితాని. రఘుచేష్టితశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా.—తలేలి. తత్రఉదీచ్యంతి, భర్తృషు వ్యక్తవిక్రమం, భర్తృవధే  
నస్ఫుటపరాక్రమమిత్యర్థః, రఘుచేష్టితంరఘువ్యాపారః, హూణావరంబాః, త్రియాః  
కేహమవరోధా అంతఃపురస్త్రియాః, తాసాంకపోలేషు, పాటలస్యపాటలిన్యః, తాదనాది



కృతార్థుడృష్ట, ఆదేశీ ఉపదేశి, బభూవ, అథవా పాటలః, ఆదేశీ, ఉపదేశ్టాయస్య తస్మ  
భూవ. స్వయంతేనాభ్యాశమిత్యర్థః.

భావము. — రఘుమహారాజు ఉత్తరపుదేశముందు హూణరాజులనుసంహరించెను.  
ఆయనయొక్క కైత్రవ్యాపారమువలన ఆరాజులభార్యలు వ్యసనముచేత చెంపలను అతి  
శయముగఁ గొట్టుకొనిరి. అందుచే వారిచెంపలు కందినవి.

శ్లో. కాంభోజా స్సమరే సోధుం తస్య వీర్య మనీశ్వరాః,  
గజాలానపరిక్లిప్తైః అంకోలై స్సార్థ మూనతాః.

పదచ్ఛేదము. — కాంభోజాః, సమరే, సోధుం, తస్య, వీర్యం, అనీశ్వరాః, గజా  
లనపరిక్లిప్తైః, అంకోలైః, సార్థం, ఆనతాః.

అర్థము. — కాంభోజాః=కంభోజదేశాధీశులు, సమరే=యుద్ధముందు, తస్య=ఆ  
రఘుమహారాజయొక్క, వీర్యం=వరాక్రమమును, సోధుం=సహించుటకు, అనీశ్వరా  
స్సంతః=ఆసమర్థులయినవారగుచు, గజాలానపరిక్లిప్తైః-గజ=ఏనుగులయొక్క, ఆలాన=  
పాదబంధనములచేత, పరిక్లిప్తైః=పిరియబడిన, అంకోలైస్సార్థం=అంకోలపుత్రముల  
తోడ, ఆనతాః=నమ్రులయిరి.

అకాంక్ష. — ఆనతాః=నమ్రులయిరి. కేవలమను? కాంభోజాః=కంభోజదేశాధీ  
శులు (అకర్తకప్రయోగము). కైస్సార్థం=వేసిలోతూడ? అంకోలైస్సార్థం=అంకోల  
పుత్రములతోతూడ. అంకోలైః కథంభూతైః=అంకోలపుత్రములెట్టివి? గజాలానపరిక్లి  
ప్తైః=ఏనుగులపాదబంధనములచే నొరయబడ్డవి. కథంభూతాస్సంతః=ఎట్టివారగుచు?  
అనీశ్వరాస్సంతః=ఆసమర్థులయినవారగుచు. కిం కర్తుం=ఏమిసేయుటకు? సోధుం=సహిం  
చుటకు. కిం=దేనిని? వీర్యం=వరాక్రమమును. తస్య=ఎవనియొక్క? తస్య=ఆరఘుమహా  
రాజయొక్క. కస్మిన్=దేనియందు? సమరే=యుద్ధముందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — కాంభోజాః - కంభోజా ఆభిజన్తో ఏషాంతే కాంభో  
జాః; కాంభోజః, కాంభోజౌ, కాంభోజాః. కాంభోజశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ.  
సమరే-సమరే, సమరయోః, సమరేషు. సమరశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. సోధుం - తుము  
న్నంతమవ్య. తస్య-తస్య, తయోః, తేషాం. తచ్చబ్దః ద, పు, మ, ఏ. వీర్యం-వీర్యం,  
వీర్యే, వీర్యాణి. వీర్యశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. అనీశ్వరాః-ఈశ్వరానభవంతీ త్వనీశ్వరాః;  
అనీశ్వరః, అనీశ్వరా, అనీశ్వరాః. అనీశ్వరశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. గజాలానపరి  
క్లిప్తైః - గజాలానా అలానాని గజాలానాని, గజాలానైః పరిక్లిప్తైః గజాలానపరి

జిహ్వః, తైః గజాలానపరిక్షిప్తైః; పరిక్షిప్తేన, పరిక్షిప్తాభ్యాం, పరిక్షిప్తేః. గజాలాన పరిక్షిప్తశబ్దః ఆ, పు, త్వు, బ. అంకోలైః-అంకోలేన, అంకోలాభ్యాం, అంకోలైః. అంకోలశబ్దః ఆ, పు, త్వు, బ. సార్థం-ఆవృ. ఆనతాః-ఆనతః, ఆనతో, ఆనతాః, ఆనతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ.

వ్యాఖ్యా. — కాంభోజాఇతి. కాంభోజాః, రాజానః, సమరే, తస్య రఘూః, వీర్యం పరాక్రమం, సోధుం, అనీశ్వరాః, ఆశక్తాస్సంతః, గజానామాలానంబంధనం, భావేల్యుట్, 'విభాషాలీయతే' రిత్యాత్వం. తేనపరిక్షిప్తైః పరిక్షిప్తైః, అంకోలైస్సార్థం పృథువిశేషైస్సహ, ఆనతాః సమ్రాః.

భావము — కాంభోజరాజులు రఘుమహారాజుయొక్క పరాక్రమమునకునిలువ లేక ఊడగచెట్లు వానికిగట్టఁబడిన వినుఁగకాళ్ళసంఖ్యయొక్కలచే ప్రాలెపరిచి విధేయులయిరి.

శ్లో. తేషాం సదశ్వభూయిష్టాః తుంగద్రవిణరాశయః,  
ఉపదా వివితు శ్శ్వత్వన్తో తేకాః కోసలేశ్వరమ్.

20

పదచ్ఛేదము. — తేషాం, సదశ్వభూయిష్టాః, తుంగద్రవిణరాశయః, ఉపదాః, వివితుః, శ్వత్వత్, న, ఉత్పేకాః, కోసలేశ్వరమ్.

అర్థము — తేషాం=కాంభోజరాజులయొక్క, సదశ్వభూయిష్టాః=సత్=సమీచినములయిన, అశ్వ=గుఱ్ఱములచేత, భూయిష్టాః=అధికములయిన, తుంగద్రవిణరాశయః=తుంగ=ఉన్నతములయిన, ద్రవిణ=సువర్ణములయొక్క, రాశయః=రాసులనెడి, ఉపదాః=కానుకలు, శ్వత్వత్=మాచిమాటికి, కోసలేశ్వరం=రఘుమహారాజును, వివితుః=ప్రవేశించినది. ఉత్పేకాః=గర్వములో, నవివితుః=ప్రవేశింపకపోయినవి.

ఆకాంక్ష — నవివితుః=ప్రవేశింపకపోయినవి. కే=వివి? ఉత్పేకాః=గర్వములో. కం=ఎవనిని? కోసలేశ్వరం=రఘుమహారాజును (సకర్తకప్రయోగము). వివితుః=ప్రవేశించినవి. కాః=వివి? ఉపదాః=కానుకలు. కం=ఎవనిని? కోసలేశ్వరం=రఘుమహారాజును (సకర్తకప్రయోగము). కథం=ఎట్లు? శ్వత్వత్=మాచిమాటికి. కే=వివియనెడిది? తుంగద్రవిణరాశయః=ఉన్నతములయినసువర్ణములయొక్క రాసులనెడివి. తుంగద్రవిణరాశయః కథంభూతాః=ఉన్నతములయిన సువర్ణములయొక్క రాసులెట్టివి? సదశ్వభూయిష్టాః=సమీచినములయిన గుఱ్ఱములచేత అధికములయినవి. కేషాం=ఎవరియొక్క? తేషాం=ఆకాంభోజరాజులయొక్క.

శబ్దరూపసమాసములు. — తేషాం-తస్య, తయోః, తేషాం. తచ్ఛబ్దః, పు, మ, బ. సదశ్వభూయిష్టాః. సంకశ్చలే ఆశ్వశ్చ సదశ్వాః, సదశ్వైః భూయిష్టాః

సదశ్వభూయిష్టాః; భూయిష్టః, భూయిష్టా, భూయిష్టాః. సదశ్వభూయిష్టశబ్దః ఆ, ఘ, ప్ర, బ. తుంగద్రవిణరాశయః-ద్రవిణానాం రాశయః ద్రవిణరాశయః, తుంగద్రవిణరాశయశ్చ తుంగద్రవిణరాశయః; రాశి, రాశీ, రాశయః. తుంగద్రవిణరాశశబ్దః ఇ, ఘ, ప్ర, బ. ఉపదాః-ఉపదా, ఉపదే, ఉపదాః. ఉపదాశబ్దః ఆ, ష్రీ, ప్ర, బ. వివిఠః-వివేశ, వివిశతుః, వివిఠః. 'విశప్రవేశన' ఇత్యస్తాధ్ధాతోస్సకర్తృకాశ్చర్తరిభూలేటః పరస్మైపదే ప్రథమపురుష బహువచనాంతః. శశ్వత్ - అవ్య. న-అవ్య. ఉల్లేకాః-ఉల్లేకః, ఉల్లేకా, ఉల్లేకాః. ఉల్లేకశబ్దః ఆ, ఘ, ప్ర, బ. కోసలేశ్వరం - కోసలానాం ఈశ్వరః కోసలేశ్వరః, తం కోసలేశ్వరం; ఈశ్వరం, ఈశ్వరా, ఈశ్వరాః. కోసలేశ్వరశబ్దః ఆ, ఘ, ద్వి, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—లేహమితి. లేహం కాంభోజానాంసద్భిరశైవ్యరూపియిష్టాః, తుంగాద్రవిణానాంసుపదానాం, హిరణ్యం ద్రవిణంధ్యమ్' మిత్యమరః; రాశయవివఉపదాః ఉపాయనాని, 'ఉపాయన ముపగ్రాహ్య ఉపహరస్తశోపదే' త్యమరః; కోసలేశ్వరం రఘుం, శశ్వత్ అనకృత్, వివిఠః 'ముహూఃపునః పునశ్శశ్వదభీష్ట మసకృత్సమ' ఇత్యమరః; తథాపి, ఉల్లేకాః, గర్వాస్తు, నవివిఠః, సత్యసి గర్వకారణే నగర్వితఇత్యర్థః.

భావము — ఆ కాంభోజరాజులు రఘుమహారాజునకు శ్రేష్ఠమయినజాత్యశ్వములను ధనరాసులను కానుకలుగా ఇచ్చిరిగాని వీనివలన రఘుమహారాజు గర్వపడినవాడు కాదు.

శ్లో. తస్యో నౌరీగురుం శైల మూరురో హాశ్వసాధనః,  
వర్ధయన్మివ తత్కూటా నుదూతై ధాతురేణుభిః.

౭౦

పదచ్ఛేదము.—తతః, నౌరీగురుం, శైలం, ఆరురోహ, అశ్వసాధనః, వర్ధయత్, ఇవ, తత్కూటా, ఉదూతైః, ధాతురేణుభిః

అర్థము.—తతః=అనంతరమందు, అశ్వసాధనః=అశ్వ=గుఱ్ఱములే, సాధనః=సహాయములుగకలిగిన రఘుమహారాజు, నౌరీగురుం=నౌరీ=పార్వతికి, గురుం=తండ్రిత్రయం, శైలం=హిమవత్పర్వతమును, ఉదూతైః=అశ్వఘోరములచే నెగరగొట్టఁబడిన, ధాతురేణుభిః - ధాతు=గైరికాది ధాతువులయొక్క, రేణుభిః=ధూళులచేత, తత్కూటా - తత్=ఆహిమవత్పర్వతమయొక్క, కూటా=శిఖరములను, వర్ధయన్మివ=వృద్ధినిబొందించెడివాడునలె, ఆరురోహ=ఎక్కిను.

ఆకాంక్ష.—ఆరురోహ=ఎక్కిను. కః=ఎవడు? అశ్వసాధనః=గుఱ్ఱములే సహాయములుగఁ గలిగినరఘుమహారాజు. కం=జేసిని? శైలం=హిమవత్పర్వతమును(సకర్తక ప్రయో

గము). కథంభూతభవ=ఎట్టివాడువలె? వర్ణయన్నివ = పుద్గినిబొందించెడువాడువలె.  
కాక్=వేసిని? తత్కూటాక్=ఆహిమవత్పర్వతముయొక్కశిఖరములకు. కై=వేచిత? ధాతురేణుభిః=గైరికాదిధాతువుల ధూళిలచేత. ధాతురేణుభిఃకథంభూతైః = గైరికాది  
ధాతువులయొక్క ధూళిలెట్టివి? ఉద్ధూతైః=అశ్వఖురములచే నెగరగొట్టబడినవి-కైలం  
కథంభూతం=హిమవత్పర్వతమెట్టిది? గౌరీగురుం=పార్వతి తండ్రియైనది. కదా = ఎపు  
డు? తతః=అనంతరమందు.

శబ్దరూపసమాసములు.—తతః-అప్య. గౌరీగురుం-గౌర్యాగురుః గౌరీగురుః,  
తం గౌరీగురుం, గురుం, గురూ, గురూక్. గౌరీగురుశబ్దః ఉ, పు, ద్వి, ఏ. కైలం -  
కైలం, కైలా, కైలాక్. కైలశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ఆరురోహ-ఆరురోహ, ఆరురు  
హతుః, ఆరురుహుః. ఆశ్వాపర్వకాత్ 'యహాబీజజన్మనిప్రాదుర్భావ' ఇత్యస్తాధాతౌస్స  
కర్తకాత్కర్తృభూతేలిట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. అశ్వసాధనః-అశ్వా  
సాధనాని యస్యసః అశ్వసాధనః, సాధనః, సాధనౌ, సాధనాః అశ్వసాధనశబ్దః ఆ,  
పు, ప్ర, ఏ. వర్ధయక్ - వర్ధయక్, వర్ధయంతౌ, వర్ధయంతః వర్ధయన్త్యబ్దః  
త, పు, ప్ర, ఏ. ఇవ-అప్య. తత్కూటాక్ - తస్య కూటాః తత్కూటాః,  
తాత్తత్కూటాక్, కూటం, కూటా, కూటాక్. తత్కూటశబ్దః ఆ, పు ద్వి, బ.  
ఉద్ధూతైః-ఉద్ధూతేన, ఉద్ధూతాభ్యాం, ఉద్ధూతైః. ఉద్ధూతశబ్దః ఆ, పు, త్వు, బ.  
ధాతురేణుభిః-ధాతునాంరేణుభిః ధాతురేణుభిః, తై ధాతురేణుభిః, రేణునా, రేణు  
భ్యాం, రేణుభిః. ధాతురేణుశబ్దః ఉ, పు, త్వు, బ.

వ్యాఖ్యా.—తతఃఇతి. తతోనంతరం, అశ్వసాధనస్యక్, గౌర్యాగురుం, విశ  
రం, కైలం, హిమవతమిత్యర్థః, 'గురూగీష్వరిపిత్రాద్యా' విశ్యమరః, ఉద్ధూతైః, అశ్వ  
ఖురోద్ధూతైః, ధాతునాంగైరికాదీనాంరేణుభిః. 'రేణుద్వయోస్త్రినూంధూ' రిత్వి  
మరః; తత్కూటాక్, తస్యశృంగాణి, 'కూటాస్త్రీశిఖరశృంగ' మిత్యమరః, వర్ధయ  
న్నివ, ఆరురోహ, ఉత్పత్తద్ధూళిదర్శనా ద్గిరిశిఖరపృథ్విప్ర మేజాయత ఇతి భావః.

భాషము.—రఘుమహారాజగుణములమీదహిమవత్పర్వతమునెక్కెను. అగుణ  
మునడుచునప్పుడురేగినగైరికాదిధాతుపరాగములచేగొండపెరుగుచున్నదోయననున్నది.

శ్లో. శశంస తుల్యసత్వానాం సైన్యఘోషేఽవ్యసంప్రమమ్,  
గుహాశయానాం సింహానాం పరివృత్త్యావలోకనమ్. ౭౨

పదచ్ఛేదము.—శశంస, తుల్యసత్వానాం, సైన్యఘోషే, అపి, అసంప్రమం,  
గుహాశయానాం, సింహానాం, పరివృత్త్య, ఆవలోకనమ్.

అర్థము. — తుల్యసత్వానం-తుల్య=సమానమయిన, సత్వానం=బలముగ లిగిన, గుహాశయానాం-గుహా=గుహలయందు, శయానాం=పండుకొనియుండిన, సింహానాం=సింహములయొక్క, పరివృత్య=వెనుకకు తిరిగి, అవలోకనం=చూచుట, నైన్యఘోషే=సేనాకలకలధ్వనియందును, అసంభ్రమం=అంతఃకీభవరహమును, శశంస=చెప్పెను.

ఆకాంక్ష — శశంస=చెప్పెను. కిం=ఏది? అవలోకనం=చూచుట. కం=చేనిసి? అసంభ్రమం=అంతఃకీభవరహమును (సక్రీక ప్రయోగము). కస్మిన్నపి=చేనియందును? నైన్యఘోషే=సేనాకలకలధ్వనియందును. కింకృత్వా=ఏమి చేసి? పరివృత్య=వెనుకకు తిరిగి. కేహం=పేనియొక్క. సింహానాం=సింహములయొక్క. సింహానాంకథంభూతానాం=సింహములెట్టివి? గుహాశయానాం = గుహలయందు పండుకొనియుండునవి. పునఃకథంభూతానాం=ఇంకయు నెట్టివి? తుల్యసత్వానం=సమానమైన బలముకలిగినవి.

శబ్దరూపసమానములు — శశంస-శశంస, శశంసతుః, శశంసుః. 'శంసుస్తతా' ఇత్యస్తాధాతోరకర్త కాత్కర్తరిభూతేలిట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషమైకవచనాంతః. తుల్యసత్వానం-తుల్యం సత్త్వంచేహంతే తుల్యసత్వాః, లేహం తుల్యసత్వానాం, సత్వస్య, సత్వయోః, సత్వానాం. తుల్యసత్వశబ్దః ఆ, పు, ష, బ. నైన్యఘోషే-నైనా. నాంఘోషే నైన్యఘోషః, తస్మిన్ నైన్యఘోషే, ఘోషే, ఘోషయోః, ఘోషేష్యు నైన్యఘోషశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. అః-అవ్య. అసంభ్రమం-న సంభ్రమః అసంభ్రమః, తం అసంభ్రమం; అసంభ్రమం, అసంభ్రమా, అసంభ్రమాన్. అనంభ్రమశబ్దః ఆ, పు, డ్వి, ఏ. గుహాశయానాం-గుహాసుశేరతఇతి గుహాశయాః, లేహంగుహాశయానామ్; శయస్య, శయయోః, శయానామ్. గుహాశయశబ్దః ఆ, పు, ష, బ. సింహానాం-సింహస్య, సింహయోః, సింహానాం. సింహశబ్దః ఆ, పు; ష, బ. పరివృత్య - ల్యబంతమవ్య. అవలోకనం-అవలోకనం, అవలోకనే, అవలోకనాని. అవలోకనశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా. — శశంసేతి. తుల్యసత్వానం, నైన్యపుమానబలానాం గుహాసుశేరత ఇతిగుహాశయాః, 'అధికరణేవేలే' రిత్యుచ్చిత్యయః, లేహంసింహానాంసంబంధిపరివృత్య పరావృత్య, అవలోకనంశయంత్యైవగ్రీవాభంగేన అవలోకనకర్తృ, నైన్యఘోషే సేనా కలకలేసంభ్రమకారణేన తస్యేతి అసంభ్రమంతఃకీభవరహం, నషాః ప్రసజ్యప్రతిషేధోఽపి తత్పురుష సమానఇవ్యుతే. శశంసకథయామాన, నైన్యేభ్య ఇత్యర్థాల్లభ్యలే, బాహ్యచేష్టితమేష, మనోవృత్తీసుమాపకమితిభావః, అసంభ్రాంతత్వేహేతుః, తుల్యసత్వానామితి, సహి రమబలం సమబలాద్విధేదేతిభావః.

భావము. — రఘుమహారాజు నైసికులుతోలాహలముతో నడుచుచుండనాచెంగల్వ గుహలలో పంపకొని యుండుసింగములు వారితో బలమున సమానములే కాబట్టి వెలువి పాటిపోక తిరిగిచూచుచుండెను. అందువలన నైసికులుసింహములుసమానులుఅనితొలచెడి.

శ్లో. భూర్జేషు మర్తరీభూతాః కీచకధ్వనిహేతవః,  
గంగాశీకరిణో మార్గే మరుత స్తం సిషేవితే.

23

పదచ్ఛేదము. — భూర్జేషు, మర్తరీభూతాః, కీచకధ్వనిహేతవః, గంగాశీకరిణః, మార్గే, మరుతః, తం, సిషేవితే.

అర్థము. — భూర్జేషు = భుజవృక్షవృక్షములయందు, మర్తరీభూతాః = మర్తరధ్వనివిశిష్టములైనట్టియు, కీచకధ్వనిహేతవః = కీచక = వేణువిశేషములయొక్క, ధ్వని = ధ్వనులకు, హేతవః = కారణభూతములయినట్టియు, గంగాశీకరిణః = గంగా = గంగానదియొక్క, శీకరిణః = తుంపురులుకలిగిన, మరుతః = వాయువులు, మార్గే = మార్గమందు, తం = ఆరఘుమహారాజును, సిషేవితే = నేవించినవి.

ఆకాంక్ష. — సిషేవితే = నేవించినవి. కే = ఏని? మరుతః = వాయువులు. కం = ఎవని? తం = ఆరఘుమహారాజును (సకర్తకప్రయోగము). కస్మిన్ = దేనియందు? మార్గే = మార్గమందు. మరుతఃకథంభూతాః = వాయువులెట్టివి? గంగాశీకరిణః = గంగానదియొక్క తుంపురులుకలిగినవి. పునఃకథంభూతాః = ఇంకయునెట్టివి? కీచకధ్వనిహేతవః = వేణువిశేషములయొక్క ధ్వనులకు కారణభూతములయినవి పునఃకథంభూతాః = ఇంకయునెట్టివి? మర్తరీభూతాః = మర్తరధ్వని విశిష్టములయినవి. కేషు = వేనియందు? భూర్జేషు = భుజవృక్షవృక్షములయందు.

శబ్దరూపరమాసములు. — భూర్జేషు-భూర్జే, భూర్జయోః, భూర్జేషు. భూర్జశబ్దః అ, పు, స, బ. మర్తరీభూతాః-అమర్తరా మర్తరాః సంపద్యమానాభూతాః మర్తరీభూతాః, మర్తరీభూతాః, మర్తరీభూతౌ, మర్తరీభూతా. మర్తరీభూతశబ్దః అ, పు, ప్ర, బ. కీచకధ్వనిహేతవః-కీచకానాం ధ్వనయః కీచకధ్వనయః, కీచకధ్వనీనాం, హేతవః కీచకధ్వనిహేతవః, హేతుః, హేతు, హేతవః. కీచకధ్వనిహేతుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, బ. గంగాశీకరిణః-గంగాయాశ్శీకరాః గంగాశీకరాః గంగాశీకరాః, ఏమంసంతితి గంగాశీకరిణః, శీకరి, శీకరిణౌ, శీకరిణః. గంగాశీకరిణశబ్దః న, పు, ప్ర, బ. మార్గే-మార్గే, మార్గయోః, మార్గేషు. మార్గశబ్దః అ, పు, స, ఏ. మరుతః-మరుత్, మరుతౌ, మరుతః. మరుచ్యబ్దః త, పు, ప్ర, బ. తం-తం, తౌ, తా. తచ్చబ్దః ద, పు, ధ్వి, ఏ. సిషేవితే-సిషేవే, సిషేవాతే, సిషేవితే. 'షేవసేవస' ఇత్యస్తాథాతోస్సకర్త కాత్కర్తరీభూతేలిట్ ఆత్మనేవదే ప్రథమపురుషభూవధనాంతః,



వ్యాఖ్య. — భూదేష్టితి. భూదేవుభుజపత్రవృక్షేషు, 'భుజపత్రోభుజోభూర్జో' మృదుత్వచ్చర్త కావనీ'తిరుదవః, మర్తరః, తుష్క-వర్తధ్వనిః 'మర్తరశ్మచ్ఛుచర్తానా' మితియాదవః; ఆయంచశుక్లాదిశబ్దవత్ గుణిన్యసివర్థతే ప్రయోగ్యతేచ, 'మర్తచైరగరు ధూపగంధిభి' రితి; శతోమర్త రీభూతాః, నుర్తరశబ్దవంతో భూతావిత్కర్థః, కీచకానాం వేణువిశేషాణాం, ధ్వనిహేతవః, శ్రోత్రసుఖావహశ్చేతిభావః, గంగాయాః శీకరాక ఏ హం సంఠితి గంగాశీకరిణః, శీతలాశ్చత్కర్థః, మరుతః, వాతాః, మాద్దేతంరఘుం, సిషేతిశే, అసేపంలేత్కర్థః.

భాషణము. — ఆహ్వాన మార్గములో వీరుచుండిన తిన్ననిగాలివలన మృదుచర్తము గలభుజపత్రవృక్షములలోని యాకులుకదలి మర్తరధ్వనియైను. వెదురులు శ్రావ్యమైనధ్వనిని కలుగజేయుచుండినవి. గంగానదీతరంగములలోనుంచి తుంపురులు వచ్చుచుండినవి. ఇట్టి మందశీతలమారుతములు రఘుమహారాజునకు ప్రియకరములయ్యుండెను.

శ్లో. విశ్రమ్య ర్నమేరూణాం ఛాయా స్వధ్యాప్య నైనికాః,

దృషదో వాసితోత్సంగా నిష్ణమ్నగనాభిభిః.

28

పదచ్ఛేదము. — విశ్రమ్య, నమేరూణాం, ఛాయాను, ఆధ్యాప్య, నైనికాః, దృషదః, వాసితోత్సంగా, నిష్ణమ్నగనాభిభిః.

అర్థము — నైనికాః=నేనాజనులు, నమేరూణాం = సురపున్నాగవృక్షములయొక్క, ఛాయాను=నీడలయందు, నిష్ణమ్నగనాభిభిః=నిష్ణమ్న=హూర్పుండియుండిన, మృగ=కస్తూరిమృగములయొక్క, నాభిభిః=కస్తూరులచేత, వాసితోత్సంగా=వాసిత=వాసనాక్షమృగచేయఃబడిన, ఉత్సంగా=సమీపప్రదేశములుగల, దృషదః=పాహణములను, ఆధ్యాప్య=ఆధిష్ఠించి, విశ్రమ్య=విశ్రాంతినిబొందిరి.

అకాంక్ష — విశ్రమ్య=విశ్రాంతినిబొందిరి. కే=ఎవరు? నైనికాః=నేనాజనులు (ఆకర్షక ప్రయోగము). కింకృత్వా=ఏమిచేసి? ఆధ్యాప్య=ఆధిష్ఠించి. కాః=చేనివి? దృషదః=పాహణములను. దృషదఃకథంభూతాః=పాహణములెట్టివి? వాసితోత్సంగా=వాసనయుక్తములగ చేయఃబడినసమీపప్రదేశముకలిగినవి కాభిః=చేనిచేత? నిష్ణమ్నగనాభిభిః=హూర్పుండియుండిన కస్తూరిమృగముల కస్తూరులచేత. కాను=చేనియందు? ఛాయాను=నీడలయందు. కేహం=చేనియొక్క? నమేరూణాం=సురపున్నాగవృక్షములయొక్క.

శబ్దరూపసహసములు — విశ్రమ్య - విశ్రామా, విశ్రమ్యతుః, విశ్రమ్యః. విశ్రమ్యకాల్ 'శ్రమతపసిభేదేచ' త్యస్తాన్ధారోరకర్త కాశ్కర్త రిభూతేఽట్ పరస్మై పదేప్రథమపురుష బహువచనాంతః. నమేరూణాం-నమేరోః, నమేరోః, నమేరూణాం. నమేరుకబ్ధః ఉ, పు, ష, బ. ఛాయాను-ఛాయాయాం, ఛాయయోః, ఛాయాను.

ఛాయాశబ్దః ఆ, (స్త్రీ), స, బ. ఆధ్యాత్మ-ల్యబంధమవ్య. నైసికాః-సేనాయాం సమే  
వేతాః నైసికాః; నైసికః, నైసికా, నైసికాః. నైసికశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. దృష్టదః-  
దృష్టదం, దృష్టదౌ, దృష్టదః. దృష్టదృష్టః ద, (స్త్రీ), ద్వి, బ. వాసితోత్సంగాః-వాసి  
తాః ఉత్సంగాః యాసాంతాః వాసితోత్సంగాః, తాః వాసితోత్సంగాః; ఉత్సంగాం,  
ఉత్సంగే, ఉత్సంగాః. వాసితోత్సంగాశబ్దః ఆ, (స్త్రీ), ద్వి, బ. నిష్ణామృగనాభిభిః-  
నిష్ణామృగనాభిభిః, నిష్ణామృగాభిః, నిష్ణామృగానాం నాభయః నిష్ణామృగనాభయః,  
తాభిః నిష్ణామృగనాభిభిః; నాభ్యా, నాభిభ్యాం, నాభిభిః. నిష్ణామృగనాభిశబ్దః ఇ,  
(స్త్రీ), కృ, బ.

వ్యాఖ్యా.—విశ్రమమితి. నైసికాః సేనాయాం సమవేతాః, 'ప్రాగ్వాచా శేష్ఠః'  
గతిరకృత్యయః, సమేయాణాం సురభిన్నా గానాం ఛాయాసునిష్ణానాం, దృష్టత్సూపవి  
ష్టానాం మృగాణాం నాభిభిః వాసితోత్సంగాః సురభితలాః దృష్టదః శిలాః ఆధ్యాత్మస్యా  
ధిష్ఠాయ, విశ్రమము ద్విశ్రాంతాః.

భావము.—రఘునైసికులు మార్గములో సురభాన్న చెట్లక్రింద బండలపయిని విశ్ర  
మించుకొనిరి. ఆ బండలు పూర్వము కస్తూరిమృగములచే వాసముచేయఁబడినందున గస్తూ  
రివాసనలతో యుక్తములై యుండినవి.

శ్లో. సరళాసక్తమాతంగస్త్రైవేయస్ఫురితత్వీషః,  
ఆసన్నోషధయో నేతుర్నక్తమన్నేహదీపికాః. ౭౫

పదచ్ఛేదము.—సరళాసక్తమాతంగస్త్రైవేయస్ఫురితత్వీషః, ఆసన్, ఓషధయః,  
నేతుః, నక్తం, అన్నేహదీపికాః.

అర్థము — సరళాసక్తమాతంగస్త్రైవేయస్ఫురితత్వీషః - సరళా=సరళవృక్ష  
ములయందు, ఆసక్త=సంబంధింప బడిన, మాతంగ=గజములయొక్క, స్త్రైవేయ=కంఠ  
శృంఖలములయందు, స్ఫురిత=ప్రతిఫలించిన, త్వీషః = కాంతులుగల, ఓషధయః =  
జ్యోతిర్లతలు, నేతుః = నాయకుఁడయిన రఘుమహారాజునకు, నక్తం=రాత్రియందు,  
అన్నేహదీపికాః-అన్నేహ=తైలశూన్యములయిన, దీపికాః=దీపములు, ఆసన్=అయినవి.

ఆ కాంక్ష — ఆసక్త=అయినవి. కాః=ఏవి? ఓషధయః=జ్యోతిర్లతలు (అకర్తృక  
ప్రయోగము). కాః=ఏవి? అన్నేహదీపికాః = తైలశూన్యములయిన దీపములు. కదా =  
ఎపుడు? నక్తం=రాత్రియందు. కస్య=ఎవని? నేతుః=నాయకుఁడయిన రఘుమహారాజు  
నకు. ఓషధయః=కథంభాతాః=జ్యోతిర్లతలెట్టివి? సరళాసక్తమాతంగస్త్రైవేయస్ఫురిత  
త్వీషః=సరళవృక్షములయందు సంబంధింపఁబడిన గజముల కంఠశృంఖలలయందు ప్రతి  
ఫలించిన కాంతులుగలవి.

శబ్దరూపసమాసములు.—సరళాసక్తమాతంగ గ్రైవేయస్ఫురితద్విషః-సరళేషు  
అసక్తాని సరళాసక్తాని, గ్రీవాయాంభవాని గ్రైవేయాణి, మతంగానాం గ్రైవేయాణి  
మాతంగగ్రైవేయాణి, సరళాసక్తానిచ తాని మాతంగగ్రైవేయాణిచ సరళాసక్తమాతంగ  
గ్రైవేయాణి, సరళా...గ్రైవేయేషు స్ఫురితాః సర...గ్రైవేయస్ఫురితాః, సరళా  
...స్ఫురితాః ద్విషః యాసాంతాః సరళా...ద్విషః; ద్విట్, ద్విషా, ద్విషః. సరళా  
సక్తమాతంగగ్రైవేయస్ఫురితద్విట్పట్టః ష, స్త్రీ, ప్ర, బ. ఆసన్-ఆసీత్, ఆస్తాం, ఆ  
సన్. 'అసభువీ' తృస్తాద్ధాతోరకర్తృకాత్కర్తరిభూతేలజ్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుష  
బహువచనాంతః. ఓషధయః-ఓషధిః, ఓషధీ, ఓషధయః ఓషధిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, ప్ర, బ.  
నేతుః-నేతుః, నేత్రోః, నేత్రాణాం. నేతృశబ్దః ఋ, పు, ష, ఏ. నక్తం-ఆప్య. అన్నే  
హదీసి కాః-నవిద్యతేన్నహాయాసాంతాః అన్నేహః, అన్నేహశ్చ తాః దీసికాశ్చ  
అన్నేహదీసికాః; దీసికా, దీసికే, దీసికాః. అన్నేహదీసికాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, బ.

వ్యాఖ్యా.—సరళేతి. సరళేషు దేవదారువిశేషేషు, అసక్తాని సంజితాని మాతంగ  
గానాం గజానాం గ్రీవాసుభవాని గ్రైవేయాణి కంఠశృంఖలాని, గ్రీవాభ్యోజ్యేచితి  
చకారాత్ ఘృత్యయః, తేషు స్ఫురితద్విషః ప్రతిఫలితభావః, ఓషధయః, నక్తంబ్ర  
లంత్యైవతావిశేషాః, నేతుః నాయకస్వరభూః, అన్నేహదీసికాః, తైలనిరపేక్షదీసికాః  
ఆసన్.

భావము.—దేవదారువృక్షములకు కట్టఁబడిన యేనుఁగులమెడగొలుసులలో  
ప్రతిఫలించిన లతకాంతి రఘుమహారాజునకు చమురులేని దీపములవలె నుండెను.

శ్లో. తస్యోత్సృష్టస్థనివాసేషు కంఠరజ్జుక్షతత్వచః,  
గజవర్షిరాతేభ్యశ్శశంసు ద్వేవదారవః.

౭౬

పదచ్ఛేదము.—తస్య, ఉత్సృష్టస్థనివాసేషు, కంఠరజ్జుక్షతత్వచః, గజవర్షి, కిరా  
తేభ్యః, శశంసుః, దేవదారవః.

అర్థము.—తస్య=ఆరఘుమహారాజయొక్క. ఉత్సృష్టస్థనివాసేషు-ఉత్సృష్ట=  
విడుచబడ్డ, నివాసేషు=నేనానివాసస్థలములయందు, కంఠరజ్జుక్షతత్వచః-కంఠరజ్జు=కంఠ  
శృంఖలములచేత, క్షత=ఒరియఁబడ్డ, త్వచః=త్వక్కులుకలిగిన, దేవదారవః=దేవదారువృ  
క్షములు, కిరాతేభ్యః=వ్యాధులకొఱకు, గజవర్షి=గజప్రమాణమును, శశంసుః=చెప్పినవి.

ఆకాంక్ష.—శశంసుః=చెప్పినవి. కే=ఏవి? దేవదారవః=దేవదారువృక్షములు.  
కిం=దేని? గజవర్షి=గజప్రమాణమును(సకర్తకప్రయోగము). కేభ్యః=ఎవరికొఱకు? కిరా

తేభ్యః=వ్యాసలకొఱకు. దేవదారవఃకథంభూతాః=దేవదారువృక్షములెట్టివి? కంఠరజ్జుతుతత్వదః=కంఠశృంఖలములచే నొరయఁబడిన త్వక్కులుకలిగినవి. కేఘ=వేనియందు? ఉత్సృప్తవినేఘ=విడువఁబడినవేనివానివానస్థలములయందు. కశ్య=ఎవనియొక్క. కశ్య=ఆరఘుమహారాజుయొక్క.

శబ్దరూపసమాసములు. — తస్య-తస్య. తయోః, తేహం. తచ్చబ్బటః య, పు, య, ఏ. ఉత్సప్తనివాసేషు - ఉత్సప్తైశ్చ తే నివాసాశ్చ ఉత్సప్తనివాసాః, తేషు ఉత్సప్తనివాసేషు; నివాసే, నివాసయోః, నివాసేషు. ఉత్సప్తనివాసశబ్దః య, పు, స, బ. కంతరజ్ఞాతత్వచుః-కంతేషు రజ్జుషః శంతజ్జుషః, కంతరజ్జుభిః త్తతాః కంతరజ్జు త్తతాః, కంతరజ్జుత్తతాః, త్వచః యేహంతే కంతరజ్జుతత్వచుః; త్వక్, త్వచా, త్వచః కంతరజ్జుత్తత్వశబ్దః చ, పు, ప్ర, బ. గజవర్ష-గజానాం వర్ష గజవర్ష, త్వక్ గజవర్ష; వర్ష, వర్షణి, వర్షాణి. గజవర్షశబ్దః స, స, ద్వి, ఏ. కిరలేభ్యః-కిరతాయ కిరతాభ్యాం, కిరలేభ్యః. కిరతశబ్దః అ, పు, చ, బ. శశంసుః-శశంస, శశంససుః శశంసుః. 'శశుస్తుతా' విత్యస్తాద్ధాతో సృకర్తకాత్కర్తరిభూలేలిట్ పరస్మైదేవ మపురుషబహువచనాంతః. దేవదారః-దేవదారుః, దేవదారుః, దేవదారుః, దారవః. దేవదారుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, బ.

వ్యాఖ్యా.—తస్యేతి. తస్యఃకర్మాః, ఉత్సృప్తేషు ఉద్భిలేషునివాసేషు, సా  
నివాసేషు, కంతరజ్జుభిః గజన్త్రైవేద్యైః ఊతాః నిష్పిప్త్యాః త్వయః యేహంతే దేవా  
కిరాతేభ్యః, గజావాంవర్తప్రమాణం, 'వర్తదేవాప్రమాణయో' రిత్యమరః, శ  
కభిశపంతః, దేవదారుస్కంధే త్వక్తత్త్వైః గజావా మాన్యత్వమనుమితౌ ఇత్య

భావము. రఘుమహారాజు విడిచిన విడుదులందు వీనుగుల మెడగొలుసులరా  
డిచే చేపదారువృక్షముల పట్టలు నలగియున్న యెత్తునుమాచి భోయలు ఆవి నుంగుల  
మాణముగు రించి యంత గొప్పవీనుగులూ యని యాశ్చర్యపడిరి.

శ్రీ. తత్ర జన్యం రఘో ఘోరం పార్వతీమైర్లజై రభూత్  
నారాచక్షేపణీయాశనిష్పేషాత్ప్రతితానలమ్.

పదచ్ఛేదము — తత్ర, విప్రం, రఘోః, ఘోరం, పార్వతీద్రుః, గ  
ఆభూత్, వారాచక్షేపణీయాశ్చనిష్ఠేనాత్మవితానమ్.

అర్థము. — తత్ర = అహిమపత్వకమందు, రహాః = రఘునునహిరాజు = నకు, సా  
 యైః = పర్వతమందుపుట్టివ, గణైః = ఉత్సవసంకేతాఖ్యగణములతోడ, నారాచ = త్రేపణీ  
 త్సనిష్ఠేషోత్సవతానలమ = నారాచ = బాణవిశేషములయొక్కయు, త్రేపణీయ = భిండి

ములయొక్కయు, ఆశ్వ=పాషాణములయొక్కయు, నిష్పేష=సంఘర్షణములచేత, ఉత్ప  
 తిత=ఎగయుచుండెడి, అనలం=అగ్ని కలిగినదియు, ఘోరం=భయంకరమయినదగు, జన్యం  
 =యుద్ధము, ఆభూత్=అయెను.

ఆకాంక్ష. — ఆభూత్=అయెను. కిం=ఏమి? జన్యం=యుద్ధము(అకర్తృక ప్రయో  
 గము). జన్యం కథంభూతం=యుద్ధమెట్టిది? ఘోరం=భయంకరమయినది. పునః కథం  
 భూతం=ఇంకయు నెట్టిది? నారాచక్షేపణీయాశ్చ నిష్పేషోత్పతితానలమ్ = బాణవిశేష  
 ములయొక్కయు, భిండివాలములయొక్కయు, పాషాణములయొక్కయు సంఘర్షణ  
 ములచేత ఎగయుచుండెడి అగ్ని కలిగినది. కైః వేరితోడను? గణైః ఉత్పవసంకేతాఖ్యగ  
 ణములతోడ, గణైః కథంభూతైః ఉత్పవసంకేతాఖ్యగణము లెట్టివి? పార్వతీయైః=ప  
 ర్వతమందు బుట్టినవి. కన్య=ఎవని? తన్య=ఆరఘుమహారాజునకు. కుత్ర=ఎక్కడ?  
 తత్ర=అహిమవత్సర్వతమందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — తత్ర-త్రలంకమవ్య. జన్యం-జన్యం, జన్యే, జన్యాని.  
 జన్యశబ్దం ఆ, న, ప్ర, వి. రఘోః-రఘోః, రఘోః, రఘూణాం. రఘుశబ్దం ఉ, పు,  
 ష, వి. ఘోరం - ఘోరం, ఘోరే, ఘోరాణి. ఘోరశబ్దం ఆ, న, ప్ర, వి. పార్వ  
 తీయైః-పర్వతే భవతి పార్వతీయాః, తైః పార్వతీయైః; పార్వతీయేన, పార్వతీయా  
 భ్యం, పార్వతీయైః. పార్వతీయశబ్దం ఆ, పు, త్వ, బ. గణైః-గణేన, గణాభ్యం,  
 గణైః. గణశబ్దం ఆ, పు, త్వ, బ. ఆభూత్ - ఆభూత్, ఆభూతాం, ఆభూవత్.  
 'భూసత్తాయా' మిత్యస్తాద్ధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తృభూతేలుప్తే వరదైవదే ప్రథమపురు  
 షైకవచనాంతః. నారాచక్షేపణీయాశ్చ నిష్పేషోత్పతితానలమ్-నారాచాశ్చ క్షేపణీయా  
 శ్చ అత్తానశ్చ నారాచక్షేపణీయాశ్చానః, నారా...యాశ్చ నాం నిష్పేషః నారా...నిష్పే  
 షః, నారాన...నిష్పేషేణ ఉత్పతితః, నారా...త్పతితః, నారా...త్పతితః అన  
 లః యస్మిన్ తత్ నారా...త్పతితానలమ్; అనలమ్, అనలే, అనలాని. నారాచక్షే  
 పణీయాశ్చ నిష్పేషోత్పతితానలశబ్దం ఆ, న, ప్ర, వి.

వాక్యభ్యాః—తత్రేతి. తత్ర హిమాన్తే, రఘోః, పర్వతేభ్యవై పార్వతీయైః,  
 'పరత్వాన్య' ఇతి చ ప్రత్యయః, 'గణైరుత్పవసంకేతాభ్యైర్గణైస్సప్తభిస్సహ, గణానుత్పవ  
 సంకేతా నఘోత్పవచందవ' ఇతి మహాభారతే, నారాచానాం బాణవిశేషాణాం, క్షేప  
 ణీయానాం భిండివాలానాం, ఆశ్వ నాం పాషాణానాం, నిష్పేషేణ సంఘర్షణ, ఉత్పతి  
 తః అనలః యస్మిన్ తత్ర ఘోర్తం, 'క్షేపణీయో భిండివాలః సృగోద్గర్హమహాఫల' ఇతి  
 యాదవః, ఘోరం భీమం, జన్యం యుద్ధం, ఆభూత్, 'యుద్ధ మాయోధనం జన్య'  
 మిత్యమరః.

భావము. — రఘుమహారాజునకును ఆహిమవత్సర్వతమందుండెడి ఉత్సవసంకేతులను పేరుగల సప్తగణములకును నారాచభిండివాలములనెడి సాధనములతోను పామణములతోను మోరమైనయుద్ధము జరిగెను. వానితాఁబడువలన అగ్నికణములైనవి ఈయుద్ధము భయంకరముగ నుండెను.

శ్లో. శరైరుత్సవసంకేతాం త్వ కృత్వా విరతోత్సవాన్,  
జయోదాహరణం బాహ్వోః గావయామాస కిన్నరాన్. ౨౮

పదచ్ఛేదము. — శరైః, ఉత్సవసంకేతాన్, సః, కృత్వా, విరతోత్సవాన్, జయోదాహరణం, బాహ్వోః, గావయామాస, కిన్నరాన్.

అర్థము. — సః = ఆరఘుమహారాజు, శరైః = బాణములచేత, ఉత్సవసంకేతాన్ = ఉత్సవసంకేతాభ్యుసప్తగణములను, విరతోత్సవాన్ - విరత = పోయిన, ఉత్సవాన్ = ఉత్సవములు కలిగినవారినిగా, కృత్వా = చేసి, కిన్నరాన్ = కిన్నరులను, బాహ్వోః = స్వభుజములయొక్క, జయోదాహరణం = జయప్రఖ్యాపక ప్రబంధవిశేషమును, గావయామాస = గానముచేయించెను.

అకాంక్ష. — గావయామాస = గానముచేయించెను. కః = ఎవడు? సః = ఆరఘుమహారాజు. కాన్ = ఎవరిని? కిన్నరాన్ = కిన్నరులను కిం = దేనిని? జయోదాహరణం = జయప్రఖ్యాపక ప్రబంధవిశేషమును (ద్వికర్తకప్రయోగము). కయోః = పేనియొక్క? బాహ్వోః = స్వభుజములయొక్క. కిం కృత్వా = ఏమిచేసి? కృత్వా = చేసి. కథంభూతాన్ = ఎట్టివారిని? విరతోత్సవాన్ = పోయినఉత్సవములు గలవారినిగ. కా = ఎవరిని? ఉత్సవసంకేతాన్ = ఉత్సవసంకేతాభ్యుసప్తగణములను. కైః = పేనిచేత? శరైః = బాణములచేత.

శబ్దరూపసమాసములు. — శరైః - శరేణి, శరాభ్యాం. శరైః శరశబ్దః ఆ, పు, త్వు, బ. ఉత్సవసంకేతాన్ - ఉత్సవసంకేతం, ఉత్సవసంకేతే, ఉత్సవసంకేతాన్. ఉత్సవసంకేతశబ్దః ఆ, పు, ివి, బ. సః-సః, తే, లే తచ్చబ్దః ద, పు, ప్ర, వి. కృత్వా-త్వాప్రత్యయంతమవ్య. విరతోత్సవాన్ - విరతాః ఉత్సవాః యేషాం లే విరతోత్సవాః, తాన్ విరతోత్సవాన్; ఉత్సవం, ఉత్సవౌ, ఉత్సవాన్. విరతోత్సవశబ్దః ఆ, పు, ివి, బ. జయోదాహరణం - జయప్రఖ్యాపకంచతత్ ఉదాహరణంచ జయోదాహరణం, తత్ జయోదాహరణం; ఉదాహరణం, ఉదాహరణే, ఉదాహరణాని. జయోదాహరణశబ్దః ఆ, న, ివి, వి. బాహ్వోః - బాహ్వోః, బాహ్వోః, బాహ్వూనాం. బాహుశబ్దః ఉ, పు, మ, ివి. గావయామాస - గావయామాస, గావయామాసక్తుః, గావయామాసుః. 'గయిశబ్ద' ఇత్యస్తాధాలోష్టిజంతాదామంతాదనుప్రయుక్తాదనుధా



తోడ్పిక్కర్త కాత్మర్తభూతేలిట్ పరస్పైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. కిన్నరాణ్-  
కిన్నరం, కిన్నరా, కిన్నరాణ్. కిన్నరశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ.

వ్యాఖ్యా — శరైరితి. సరఘుః, శరైర్పాణైః, ఉత్సవసంకేతా న్నామగణాన్  
విరతోత్సవాన్, కృత్వా, జిత్యేత్వర్థః, కిన్నరాణ్ గంధర్వవిశేషాన్, బాహోవస్సస్వి  
భుజయోః, జయోదాహరణం జయభ్యాపకం ప్రబంధవిశేషం, దాపయామాన, 'గతి  
బుద్ధి'త్యాదినా కిన్నరాణాం కర్తృత్వమ్, గణానాంచ అభూతపూర్వః పరాజయ ఇతిభ్య  
స్యతే.

భావము. — రఘుమహారాజు ఆయుత్సవసంకేతాఖ్యగణముల నుత్సవరహితులను  
గాఁజేసెను. అనఁగా వారినిజయించెను. ఈజయమును కిన్నరులు ఒక ప్రబంధముగ  
గానము చేసిరి.

శ్లో. పరస్పరేణ విజ్ఞాత స్తే ఘాపాయనపాణిషు,

రాజ్ఞా హిమవతే స్సారో రాజ్ఞా స్సారో హిమాద్రిణా. ౭౯

పదచ్ఛేదము. — పరస్పరేణ, విజ్ఞాతః, లేషు, ఉపాయనపాణిషు, రాజ్ఞా, హిమ  
వతః, సారః, రాజ్ఞః, సారః, హిమాద్రిణా.

అర్థము — లేషు=ఆయుత్సవసంకేతాఖ్యగణములు, ఉపాయనపాణిషుసత్పు-  
ఉపాయన=కానుకలె, పాణిషుసత్పు=హస్తములయందుగలవారగుచుండగ, రాజ్ఞా=  
రఘుమహారాజుచేతను, హిమవతః=హిమవత్పర్వతముయొక్క, సారః = ధనరూపస్థిరాం  
శము, హిమాద్రిణా=హిమవత్పర్వతముచేత, రాజ్ఞః=రఘుమహారాజుయొక్క, సారః=  
బలరూపస్థిరాంశమును, పరస్పరేణ=అన్యోన్యముచేత, విజ్ఞాతః=తెలియఁబడెను.

అకాంత — విజ్ఞాతః=తెలియఁబడెను. కేన=ఎవరిచే? పరస్పరేణ=అన్యోన్యము  
చేత. ఈ=నిది? సారః=ధనరూపస్థిరాంశమును (కర్తణిప్రయోగము). కస్య=ఎవనియొ  
క్క? రాజ్ఞః=రఘుమహారాజుయొక్క. కేన=ఎవనిచేతను? హిమాద్రిణా=హిమవత్పర్వ  
తముచేత. కస్య=ఎవనియొక్క? హిమవతః=హిమవత్పర్వతముయొక్క. కేన=ఎవనిచేత?  
రాజ్ఞా=రఘుమహారాజుచేత. కథంభూలేషుసత్పు=ఎట్టివారగుచుండగ? ఉపాయనపాణి  
షుసత్పు=కానుకలేనాస్తములయందు గలవారగుచుండగ. కేషు=ఎవరు? లేషు=ఆయుత్స  
వసంకేతాఖ్యగణములు.

శబ్దరూపసమాసములు. — పరస్పరేణ-పరస్పరేణే, పరస్పరాభ్యాం, పరస్పరైః.  
పరస్పరశబ్దః ఆ, పు, కృ, ఏ. విజ్ఞాతః-విజ్ఞాతః, విజ్ఞాతౌ, విజ్ఞాతాః. విజ్ఞాతశబ్దః ఆ,  
పు, ప్ర, ఏ. లేషు-తస్మిన్, తయోః, లేషు. తచ్ఛబ్దః ద, పు, న, బ. ఉపాయనపా

డిఘ-ఉపాయనానిపాడిఘయేమంతే ఉపాయనపాణయః, లేఘ ఉపాయనపాణయః; పాణౌ, పాణ్యోః, పాడిఘ ఉపాయనపాణిశబ్దః ఇ, పు, స, బ రాజ్ఞా-రాజ్ఞా, రాజ భ్యాం, రాజభిః. రాజశబ్దః న, పు, త్వు, ఏ. హిమవతః-హిమమస్మిన్నస్థితి హిమ వా, తస్య హిమవతః; హిమవతః, హిమవతోః, హిమవతాం. హిమవచ్ఛబ్దః త, పు, ష, ఏ. సారః-సారః, సారా, సారాః. సారశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. రాజ్ఞీ-రాజ్ఞీ, రాజ్ఞోః, రాజ్ఞాం. రాజశబ్దః న, పు, ష, ఏ. సారః-సారః, సారా, సారాః. సార శబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. హిమాద్రిణా-హిమయుక్తశ్చాపౌ ఆద్రిశ్చ హిమాద్రి, లేన హిమాద్రిణా; ఆద్రిణా, ఆద్రిభ్యాం, ఆద్రిభిః హిమాద్రిశబ్దః ఇ, పు, త్వు, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—పరస్పరేణేతి. లేఘ గణేఘఉపాయనయుక్తాః పాణయో యేమంతేఘసత్పు, పరస్పరేణాన్యోన్యం రాజ్ఞాహిమవతస్సారః ధనరూపః విజ్ఞాతః హిమా ద్రిణా రాజ్ఞాస్సారః బలరూపః విజ్ఞాతః, ఏలేన తత్ర త్యవస్తూనా మనర్థత్వంగణానాం చ అభూ తపూర్వః పరాజయ ఇతి ధ్వన్యతే.

భావము.—ఆపర్వతవాసులు రఘుమహారాజునకు కానుకలనొసంగిరి. ఇందు వలన ఆపర్వతమందు వెలలేనివస్తువులుండుటను రఘుమహారాజును, ఎప్పుడు ఓడనియొత్తవ సంగేతాభ్యాగణములు ఇప్పుడు జయింపఁబడినందున రఘుమహారాజయొక్క పరాక్రమ విశేషమును హిమపంతుఁడును పరస్పరము తెలుసుకొనినవారైరి.

శ్లో. తత్రాక్షోభ్యం యశోరాశిం నివే శ్యాపరురోహ సః,

పౌలస్త్యతులిత స్యాద్రే రాదధాన ఇవ హ్రియమ్.

౮౦

పదచ్ఛేదము.—తత్ర, అక్షోభ్యం, యశోరాశిం, నివేశ్య, అపరురోహ, సః, పౌలస్త్యతులితస్య, ఆద్రేః, ఆదధానః, ఇవ, హ్రియం.

అర్థము.—సః=ఆరఘుమహారాజు, తత్ర=ఆహిమవత్పర్వతమందు, అక్షోభ్యం =తీరస్కరించుటకు ఆశక్యమైన, యశోరాశిం-యశః=కీర్తిలయొక్క, రాశిం=రాశిని, నివేశ్య=ఉంచి, పౌలస్త్యతులితస్య-పౌలస్త్య=రావణాసురునిచేత, తులితస్య=చలింపఁ జేయఁబడ్డ, ఆద్రేః=కైలాసపర్వతమునకు, హ్రియం=లజ్జను, ఆదధానఇవ=కలుగఁజేయు వానివలె, అపరురోహ=దిగెను.

అకాంక్ష.—అపరురోహ=దిగెను. కః=ఎవఁడు? ఆరఘుమహారాజు (ఆశక్త్య కప్రయోగము). కథంభూతఇవ=ఎట్టివాఁడువలె? ఆదధానఇవ=కలుగజేయువాఁడువలె. కాం=దేనిని? హ్రియం=లజ్జను కస్య=దేనిని? ఆద్రేః=కైలాసపర్వతమునకు. అద్రేఃకథం భూతస్య=కైలాసపర్వతమెట్టిది? పౌలస్త్యతులితస్య =రావణాసురునిచేతచలింపఁజేయు

బడినది. కింకృత్వా=ఏమిచేసి? నివేశ్య=ఉంచి. కం=చేసిని? యశోరాశిం=శీర్షలరాశిని. యశోరాశింకథంభాశం=శీర్షలరాశియెట్టిది? అక్షోభ్యం = తిరస్కరించుట అశక్యమైనది. కృత్ర=ఎక్కడ? తత్ర=ఆహిమవత్పర్వతముందు.

శబ్దరూప్యసమాసములు.—తత్ర-త్రలంతమవ్య. అక్షోభ్యం-క్షోభయితం శక్యః క్షోభ్యః, క్షోభ్యసభవతీత్యక్షోభ్యః, తం అక్షోభ్యం; అక్షోభ్యం, అక్షోభ్యా, అక్షోభ్యాత్. అక్షోభ్యశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. యశోరాశిం-యశసాం రాశిః యశోరాశిః, తం యశోరాశిం; రాశిం, రాశీ, రాశీన్. యశోరాశిశబ్దః ఇ, పు, ద్వి, ఏ. నివేశ్య-ల్యబం తమవ్య. ఆవరురోహ-ఆవరురోహ, ఆవరురుహతుః, ఆవరురుహుః. ఆవహూర్వకాత్ 'రు హవిజజన్తసిప్రాదుర్భావ' ఇత్యస్తాధాతోరకర్తృకాత్కర్తృభూతేణ పరస్మైవదే ప్రథమ పురుషైకవచనాంతః. సః, సః, తౌ, తే తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, ఏ. పాలస్త్యతులిత స్య-పులస్త్యావత్యంపుమాన్ పాలస్త్యః, పాలస్త్యేన తులిత పాలస్త్యతులితః, తస్య పాలస్త్యతులితస్య; తులితస్య, తులితయోః, తులితానాం. పాలస్త్యతులితశబ్దః ఆ, పు, ష, ఏ. ఆద్రేః-ఆద్రేః, ఆద్రోః, ఆద్రీణాం. ఆద్రీశబ్దః ఇ, పు, ష, ఏ. ఆదధానః-ఆదధానః, ఆదధానౌ, ఆదధానాః ఆదధానశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ఇన-ఆవ్య. హ్రియమ్-హ్రియమ్, హ్రియా, హ్రియః. హ్రిశబ్దః ఈ, శ్రీ, ద్వి, ఏ.

న్యాఖ్యా — తలేతి. సరఘుః, తత్రహిమాన్, అక్షోభ్యమప్రభవ్యం, యశోరాశిం, నివేశ్య నిధాయ, పాలస్త్యేన రావణేన, తులితస్య చాలితస్య, ఆద్రేః కైలాసస్య, హ్రియం, ఆదధానః జనయన్ నివ, ఆవరురోహ, కైలాసమగతైవ ప్రతినిపుత్ర ఇత్యర్థః, నహి శూరాః పరేణ పరాజిత మభియుండీరన్నితిభావః.

భావము — రఘుమహారాజు హిమవత్పర్వతమున దనశీర్షిని వ్యాపింపఁ జేసి కైలాసము తొల్లి రావణునిచే నెత్తఁబడినదగుట. మఱియు దాని జయించుట గౌరవముగా దని దానికి సిగ్గుగల్గించుచున్నాఁడో యన దానిచెంతకుఁ బోలేదు.

శ్లో. చకంపే తీర్ణరాహిత్యే తస్మి న్నాన్వితేషేష్వరః,  
తద్దజాలానతాం ప్రాప్తై స్సహ కాలాగరుద్రమైః. ౮౦  
పదచ్ఛేదము.—చకంపే, తీర్ణరాహిత్యే, తస్మిన్, న్నాన్వితేషేష్వరః, తద్దజాలానతాం, ప్రాప్తైః, సహ, కాలాగరుద్రమైః.

ఆరము.—తస్మిన్=ఆరఘుమహారాజు, తీర్ణరాహిత్యేనతి-తీర్ణ=దాటఁబడిన, రాహిత్యేనతి=రాహిత్యాఖ్యనదికలవా డగుచుండగ, ప్రాన్వితేషేష్వరః=ప్రాన్వితదేశాధీశుఁడు, తద్దజాలానతాం=తత్=ఆరఘుమహారాజుయొక్క, గజ=ఏనుగులయొక్క, ఆనతాం=పాదబంధనత్వమును, ప్రాప్తైః=పొందిన, కాలాగరుద్రమైస్సహ=కృష్ణాగరువృక్షములతో

గూడ, చకంపే=పడఁగెను.

ఆ కాంక్ష. —చకంపే=పడఁగెను. ఈ=ఎవఁడు? ప్రాష్టోలిషేష్వరః=ప్రాష్టోలిషదే  
ధీశుఁడు (అకర్మకప్రయోగము). తైస్సహ=చేసితోకూడ? కాలాగరుద్రమైస్సహ  
కృష్ణాగరువృక్షముతోకూడ. కాలాగరుద్రమైః కథంభూతైః=కృష్ణాగరువృక్షములెట్టి  
ప్రాప్తైః=పొందినవి. కాం=చేసిని? తద్దజాలానతాం=ఆరఘుమహారాజయొక్క ఏనుఁ  
లయొక్క పాదబంధనత్వమును. కథంభూతేసతి=ఎట్టివాఁడగుచుండగ? తీర్థతాపిత్యేన  
=దాఁటఁబడిన తాపిత్యాభ్యానదికలవాఁడగుచుండగ, కస్మిక్=ఎవఁడు? తస్మిక్=ఆరఘు  
మహారాజు.

శబ్దరూపసమాసములు. —చకంపే-చకంపే, చకంపాతే, చకంపితే. 'కపిచల  
ఇత్యస్తాధాతో రకర్మకాత్కర్తరీ భూతేలిట్ ఆత్మనేపదే ప్రథమపురుషైకవచన  
తః. తీర్థతాపిత్యే-తీర్థతాపిత్యాదేనసః తీర్థతాపిత్యః, తస్మిక్ తీర్థతాపిత్యః; తా  
త్యే, తాపిత్యయోః, తాపిత్యేషు. తీర్థతాపిత్యశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. తస్మిక్-తస్మిక్  
తయోః, తేషు. తచ్చబ్దః ద, పు, స, ఏ. ప్రాష్టోలిషేష్వరః - ప్రాష్టోలిషణాం  
శ్వరః ప్రాష్టోలిషేష్వరః; ఈశ్వరః, ఈశ్వరా, ఈశ్వరాః. ప్రాష్టోలిషేష్వరశబ్దః  
పు, ప్ర, ఏ. తద్దజాలానతాం - తస్య గణాః తద్దజాః, తద్దజానాం ఆలూనాని తద్దజా  
నాని, తద్దజాలానానాం భావః తద్దజాలానతా, తాం తద్దజాలానతాం, ఆలూనత  
ఆలూనతే, ఆలూనతాః. తద్దజాలానతాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. ప్రాప్తైః - ప్రాప్తే  
ప్రాప్తాభ్యాం, ప్రాప్తైః. ప్రాప్తశబ్దః ఆ, పు, త్వ, బ. సహ-అప్య. కాలాగరుద్రమై  
అగరవత్సతి ద్రుమాః అగరుద్రుమాః, కాలాశ్చతే అగరుద్రుమాశ్చ కాలాగరుద్రుమ  
తైః కాలాగరుద్రుమైః; ద్రుమేణ, ద్రుమాభ్యాం, ద్రుమైః. కాలాగరుద్రుమశబ్దః  
పు, త్వ, బ.

వా్యాఖ్యా. —చకంపితి. తస్మిక్ రథా, తీర్థ తాపిత్యానామనదీయేనతస్మి  
తీర్థ తాపిత్యేసతి, ప్రాష్టోలిషణాం జనపదానామీశ్వరః, తస్యరథాః, గజ  
మాలానతాం, ప్రాప్తైః, కాలాగరుద్రమైః కృష్ణాగరువృక్షై స్సహ, చకంపే కం  
వాక్.

భావము. —రఘుమహారాజు తాపిత్యమనెడి పేరుగలనదిదాఁటెను. అక్క  
యేనుఁగులనుకట్టిన కృష్ణాగరుచెట్లు ఏనుఁగులకూడుపులకు చలించినవి. ఇదేప్రకార  
ఈనైస్యమునుజూచి అచ్చటిరాజులు చలించిరి. అనఁగా భయభ్రాంతులైరి.

శ్లో. నప్రనేహే స రుద్ధార్క మధారావర్ణదుద్దినమ్,  
రథవర్త రజో వ్యస్య కుతఏవ పతాకినీమ్.

పదచ్ఛేదము. —న, ప్రనేహే, సః, రుద్ధార్కం, అధారావర్ణదుద్దినం,  
ర్థరజః, అసి, అస్య, కుతః, ఏవ, పతాకినీమ్.

అర్థము.—సః=అస్థానోతిషదేశాధీశ్వరుడు, రుద్ధార్కం-రుద్ధ = ఆచ్ఛాదనచేయఁబడిన, అర్కం=సూర్యుడుకలిగిన, అధారావర్త దుద్ధిసం-అధారావర్త=ఉదకధారా పృష్టి శూన్యమైన, దుద్ధిసం=దుద్ధిసరూపమైన, అస్య=ఈరఘుమహారాజుయొక్క, రథవర్త =రథమార్గమందలి, రజోపి=పరాగమును, నప్రసేహే=సహింపకపోయెను. పతాకినింతు=నేననయిలేను, కుతవివ=ఎటువలననే, ప్రసేహే=సహించెను.

అకాంక్ష.—ప్రసేహే=సహించెను. కః=ఎవడు? స్థానోతిషేశ్వరః=స్థానోతిషదేశాధీశ్వరుడు. కాంతు=దేనినైలేను? పతాకినింతు=నేననయిలేను (సకర్తకప్రయోగము). కుతవివ=ఎటువలననే? నప్రసేహే=సహింపకపోయెను. కః=ఎవడు? స్థానోతిషేశ్వరః=స్థానోతిషదేశాధీశ్వరుడు. కిమపి=దేనిని? రథవర్తరజోపి=రథమార్గమందలి పరాగమును (సకర్తకర్తృప్రయోగము). రజఃకథంభూతం=అపరాగమెట్టిది? అధారావర్త దుద్ధిసం=ఉదకధారాపృష్టిశూన్యమైన దుద్ధిసరూపమైనది. ఘనకథంభూతం=ఇంకయు నెట్టిది? రుద్ధార్కం=అడ్డగింపఁబడ్డ సూర్యుడుకలిగినది.

శబ్దరూపసమాసములు.—న-అప్య. ప్రసేహే-ప్రసేహే, ప్రసేహాతే, ప్రసేహిరే. ప్రపూర్వకాత్ 'పహమ్నః' ఇత్యస్తాధాతో స్సకర్తకాత్కర్తరిభూతేలిట్ అత్త నేవదేప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సః-సః, తా, తే. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, వి. రుద్ధార్కం-రుద్ధ అర్కోయేనతత్ రుద్ధార్కం, తత్ రుద్ధార్కం; అర్కం, అర్కే, అర్కాణి. రుద్ధార్కశబ్దః అ, న, ద్వి, వి. అధారావర్త దుద్ధిసం-ధారాణాం వర్తం ధారావర్తం, నవిద్యతే ధారావర్తం యస్మిన్ తత్ అధారావర్తం అధారావర్తంచతత్ దుద్ధిసంచ అధారావర్త దుద్ధిసం, తత్ అ...సం; దుద్ధిసం, దుద్ధిసే, దుద్ధినాని. అధారావర్త దుద్ధిసశబ్దః అ, న, ద్వి, వి. రథవర్తరజః-రథానాం వర్త రథవర్త, రథవర్తని రజః రథవర్త రజః, తత్ ర...జః; రజః, రజసీ, రజాంసి. రథవర్తరజశ్శబ్దః స, న, ద్వి, వి. అపి-అప్య. అస్య-అస్య, అనయోః, వినయోః, విహం. ఇదంశబ్దః మ, పు, మ, వి. కుతః-తసిలంతమప్య. వివ-అప్య. పతాకినిమ్-పతాకా ఆస్యాంసంతీతి పతాకిని, తాం పతాకినిం, పతాకినిం, పతాకిన్య, పతాకినీ. పతాకినీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, వి.

వాగ్భాత్య.—నేతి. సః స్థానోతిషేశ్వరః, రుద్ధార్కమాపుతమూర్తం, అధారావర్తంచ తత్ దుద్ధిసంచ ధారాపృష్టినివైవ దుద్ధిసీభూతం, ఆస్యరఘోః, రథవర్తరజోపి నప్రసేహే, పతాకినింతు కుతవివప్రసేహే. నకతోపీత్యర్థః.

భావము.—స్థానోతిషపురాణ ధారావర్తములేకయే దుద్ధిసమయి అకాశమును కప్పుకొనియుండెడిరఘుమహారాజుయొక్క రథమార్గమునందలి దుష్టును చూచినమాత్రములానే భయభ్రాంతుఁడయి నమ్రుడయ్యెను యుద్ధప్రయత్నమును తలఁపకయే యుండెను.

శ్లో. త మిశః కామరూపాణా మత్యాఖండలవిక్రమమ్,

భేజే భిన్నకటై ర్నాగై రన్య నుపరురోధ యైః.

౮౩

పదచ్ఛేదము.—తం, ఈశః, కామరూపాణాం, అత్యాఖండలవిక్రమమ్,

భేజే, భిన్నకటైః, నాగైః, అన్యాన్, ఉపరురోధ, యైః.

ఆర్థము.—కామరూపాణాం=కామరూపదేశములయొక్క, ఈశః = ప్రభువు, అత్యాఖండలవిక్రమం=ఇంద్రపరాక్రమమును ఆతిక్రమించిన, తం=ఆరఘుమహారాజు, భిన్నకటైః=భిన్న=మదమును ప్రవించుచుండెడి, కటైః=గండప్రదేశములుగల, నాగైః=గజములచేత, భేజే=సేవించెను. యైః=విగజములచేత, అన్యాన్=రఘువృత్తిక్రరాజులను, ఉపరురోధ=ఆడ్డగించెనో.

ఆకాంక్ష.—ఉపరురోధ=ఆడ్డగించెనో. ఈశః=ప్రభువు. కాన్=ఎవరిని? అన్యాన్=రఘువృత్తిక్రరాజులను (సకర్తకప్రయోగము). కైః=వేనిచేత? యైః=విగజములచేత. భేజే=సేవించెను. ఈశః=ప్రభువు. కం=ఎవరిని? తం=ఆరఘుమహారాజును (సకర్తకప్రయోగము). కైః=వేనిచేత? నాగైః=గజములచేత. నాగైః కథంభూతైః=గజములెట్టివి? భిన్నకటైః=మదమును ప్రవించుచుండెడి గండప్రదేశములుగలవి. తం కథంభూతం=ఆరఘుమహారాజెట్టివాడు? అత్యాఖండలవిక్రమం=ఇంద్రపరాక్రమమును ఆతిక్రమించినవాడు. కేహం=వేనియొక్క? కామరూపాణాం=కామరూపదేశములయొక్క.

శబ్దరూపసమాసములు.—తం - తం, తౌ, తాన్. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ద్వి, ఏ. ఈశః-ఈశః, ఈశౌ, ఈశాః. ఈశశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. కామరూపాణాం - కామరూపస్య, కామరూపయోః, కామరూపాణాం. కామరూపశబ్దః ఆ, పు, ప, బ. అత్యాఖండలవిక్రమం - ఆఖండలస్య విక్రమః ఆఖండలవిక్రమః, ఆతిక్రాంతః ఆఖండలవిక్రమం అత్యాఖండలవిక్రమః, తం అత్యాఖండలవిక్రమం; విక్రమం, విక్రమా, విక్రమాన్. అత్యాఖండలవిక్రమశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. భేజే-భేజే, భేజాతే, భేజిరే. 'భజసేవాయా' మిశ్యస్తాద్ధాతోస్సకర్తకాత్కర్తరీ భూతేలిట్ ఆత్మనేపదేప్రథమపురుషైకవచనాంతః. భిన్నకటైః-భిన్నాః కటాః యేషాంలే భిన్నకటాః, తైః భిన్నకటైః, కటేన, కటాభ్యాం, కటైః. భిన్నకటశబ్దః ఆ, పు, త్వ, బ. నాగైః-నాగేన, నాగాభ్యాం, నాగైః. నాగశబ్దః ఆ, పు, త్వ, బ. అన్యాన్ - ఆన్యం, అన్యౌ, అన్యాన్. అన్యశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ. ఉపరురోధ - ఉపరురోధ, ఉపరురుధకుః, ఉపరురుధుః. ఉపఘోర్వకాత్ 'రుధిర్ఆవరణ' ఇశ్యస్తాద్ధాతోస్సకర్తకాత్కర్తరీ భూతేలిట్ పరిస్థేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. యైః-యేన, యాభ్యాం, యైః. యచ్ఛబ్దః ద, పు, త్వ, బ.



వ్యాఖ్యా.—తమిరి. కామరూపాణాం, నామ, దేశానాం, ఈశః, అత్యాఖండల విక్రమ మతీంద్రపరాక్రమం, తం రఘుం, భిన్నాః ప్రవన్తదాః కటాః గండా యేషాం తైః, నాగైర్గజైః సాధనైః భేజే. నాగాదత్వా శరణంగత ఇత్యర్థః, కీచ్యతైః నాగైః, అస్మాక్ రఘుస్యతిరిక్తాన్ నృపాక్, ఉపరురోధ, తూరాణా మతిశూరో రఘురిభివః.

భావము.—కామ్యదేశాధీశ్వరుఁడు ఇంద్రపరాక్రమమునకంటె అధికపరాక్రమముగల రఘుమహారాజును చూచినమాత్రమున మున్నతా నేయేనుఁగులచే నితరరాజుల జయించెనో యాయేనుఁగులనే కానుకగా సమర్పించెను.

శ్లో. కామరూపేశ్వరస్తస్య హేమవీతాధిదేవతామ్,

రత్నపుష్పవహారేణ ఛాయా మానర్చ పాదయోః.

పదచ్ఛేదము.—కామరూపేశ్వరః, తస్య, హేమవీతాధిదేవతామ్, రత్నపుష్పవహారేణ, ఛాయాం, ఆనర్చ, పాదయోః.

అర్థము.—కామరూపేశ్వరః=కామరూపదేశాధీశ్వరుఁడు, హేమవీతాధిదేవతాం=హేమవీర=స్వర్ణవీరమునకు, అధిదేవతా=అధిదేవతయైన, తస్య=ఆ రఘుమహారాజయొక్క, పాదయోః=చరణములయొక్క, ఛాయాం=కాంతిని, రత్నపుష్పవహారేణ=రత్నముల నెడి, పుష్ప=కుసుమములయొక్క, ఉపహారేణ=సమర్పణములచేత, ఆనర్చ=పూజ చేసెను.

ఆకాంక్ష.—ఆనర్చ=పూజ చేసెను. కః=ఎవఁడు? కామరూపేశ్వరః=కామరూపదేశాధీశ్వరుఁడు. కాం=దేనిని? ఛాయాం=కాంతిని (సకర్తృకప్రయోగము). కేన=దేనిచేత? రత్నపుష్పవహారేణ=రత్నములనెడి కుసుమములయొక్క సమర్పణముచేత. కయోః=వేనియొక్క? పాదయోః=చరణములయొక్క. తస్య=ఎవనియొక్క? తస్య=ఆ రఘుమహారాజయొక్క. ఛాయాంకథంభూతాం=ఆకాంతియెట్టిది? హేమవీతాధిదేవతాం=స్వర్ణవీరమునకు అధిదేవతయైనది.

శబ్దరూపసమాసములు.—కామరూపేశ్వరః - కామరూపాణాం ఈశ్వరః కామరూపేశ్వరః; ఈశ్వరః, ఈశ్వరా, ఈశ్వరాః. కామరూపేశ్వరశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. తస్య - తస్య, తయోః, లేషాం. తచ్చబ్దః ద, పు, వ, వి. హేమవీతాధిదేవతామ్-హేమ్యుః వీరం హేమవీరం, హేమవీరస్య అధిదేవతా హేమవీతాధిదేవతా, తాం హేమవీతాధిదేవతాం; దేవతాం, దేవతే, దేవతాః. హేమవీతాధిదేవతాశబ్దః ఆ, (స్త్రీ), ద్వి, వి. రత్నపుష్పవహారేణ - రత్నా న్యేవపుష్పాణి రత్నపుష్పాణి, రత్నపుష్పాణాం ఉపహారి రత్నపుష్పవహారి, లేన రత్నపుష్పవహారేణ; ఉపహారేణ, ఉపహారాభ్యాం, ఉపహారిః. రత్నపుష్పవహారశబ్దః ఆ, పు, త్య, వి. ఛాయాం - ఛాయాం, ఛాయో,

ఛాయాః. ఛాయాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. ఆనర్ప-ఆనర్ప, ఆనర్పతుః, ఆనర్పః, 'అర్పపూజాయా' మిత్యస్తాధాతో సుకర్త కాత్కర్తభూతేలిట్ వరస్తైవదే ప్రథమ పురుషైకవచనాంతః. పాదయోః-పాదస్య, పాదయోః, పాదానాం. పాదశబ్దః ఆ, పు, ప, ద్వి.

వ్యాఖ్యా.—కామరూపేతి. కామరూపేశ్వరః, హేమవీతస్యాధిదేవతాంతస్యరఘోః, పాదయోః ఛాయాం, కనకమయ పాదవీతవ్యాపిం కాంతిం రత్నాన్యేవ పుష్పాణి లేహ ముపహరేణ సమర్పణేన, ఆనర్ప పూజయామాస.

భావము.—మఱియు ఆరాజు రఘుమహారాజును బంగారుసింహాసనముమీఁపఁ గూర్చుండఁబెట్టి దాని పాదవీతములో ప్రసరించినకాంతిగల ఆయనపాదములను రత్నములనెడి పుష్పములతో పూజించెను.

శ్లో. ఇతి జిత్వా దిశో జిష్టు స్త్వవర్తత రథోద్ధతమ్,  
రజో విశ్రామయన్ రాజ్ఞాం ఛత్రశూన్యేషు మాళిషు. ౫౫

పదచ్ఛేదము.—ఇతి, జిత్వా, దిశః, జిష్టుః, స్త్వవర్తత, రథోద్ధతమ్, రజః, విశ్రామయన్, రాజ్ఞాం, ఛత్రశూన్యేషు, మాళిషు.

అర్థము.—జిష్టుః=జయశీలుఁడైన, సః=ఆరఘుమహారాజు, ఇతి=పూర్వోక్తప్రకారముగ, దిశః=దిక్కులను, జిత్వా=జయించి, రథోద్ధతం-రథం=రథములచే, ఉద్ధతం = ఎగరగొట్టఁబడిన, రజః=ధూళిని, రాజ్ఞాం=రాజులయొక్క, ఛత్రశూన్యేషు-ఛత్ర=ఛత్రములచేత, శూన్యేషు=రహితములయిన, మాళిషు=శిఖలయందు, విశ్రామయన్ సన్=సంబంధింపఁజేయుచుండెడివాఁడగుచు, స్త్వవర్తత=వెనుకకు తిరిగెను.

అకాంత.—స్త్వవర్తత=వెనుకకు తిరిగెను. కః=ఎవఁడు? సః=ఆరఘుమహారాజు (అకర్తృక ప్రయోగము). కథంభూతస్సన్=ఎట్టివాఁడగుచు? విశ్రామయన్ సన్=సంబంధింపఁజేయుచుండెడివాఁడగుచు. కేషు=వేనియందు? మాళిషు=శిఖలయందు మాళిషుకథంభూతేషు=శిఖలెట్టివి? ఛత్రశూన్యేషు=ఛత్రములచేరహితములయినవి. కేషాం=ఎవరియొక్క? రాజ్ఞాం=రాజులయొక్క. కిం=దేనిని? రజః=పరాగమును. రజఃకథంభూతం=పరాగమెట్టిది? రథోద్ధతం=రథములచే నెగరగొట్టఁబడ్డది కింకృత్వా=నిమిచేసి? జిత్వా=జయించి. కాః=వేనిని? దిశః=దిక్కులను. కథం=ఎట్లు? ఇతి=ఈపూర్వోక్తప్రకారముగ. సకథంభూతః = ఆరఘుమహారాజెట్టివాఁడు? జిష్టుః=జయశీలుఁడయినవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—ఇతి-ఆవ్య. జిత్వా-త్వాప్రత్యయాంతమవ్య. దిశః-

దిశం, దిశౌ, దిశః. దిశ్చబ్దః శ, శ్రీ, ద్వి, బ. జిష్టుః-జిష్టుః, జిష్టు, జిష్టుః. జిష్టు  
శబ్దః ఉ, పు, ప్ర, ఏ. న్యవర్తత-న్యవర్తత, న్యవర్తతాం, న్యవర్తంత. నిపూర్వ  
కాల్ 'పృథువర్తన' ఇత్యస్తా ధాతో రకర్త కాత్కర్తరి భూతేలజ్ ఆత్మ నేపదే ప్రథమపు  
రుషైకవచనాంతః. రిధోద్ధతం-రథైః ఉద్ధతం రిధోద్ధతం, తత్ ర...తం; ఉద్ధతం,  
ఉద్ధతే, ఉద్ధతాసి. రిధోద్ధతశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. రజః-రజః, రజసి, రజాంసి. రజశ్శబ్దః  
స, న, ద్వి, ఏ. విశ్రామయత్-విశ్రామయత్, విశ్రామయంతౌ, విశ్రామయంతః.  
విశ్రామయచ్ఛబ్దః త, పు, ప్ర, ఏ. రాజ్ఞాం-రాజ్ఞః, రాజ్ఞోః, రాజ్ఞాం. రాజ్ శబ్దః న,  
పు, ప, బ. ఛత్రశూన్యేషు-ఛత్రైః శూన్యాః ఛత్రశూన్యాః, తేషు ఛత్రశూన్యేషు;  
శూన్యే, శూన్యయోః, శూన్యేషు. ఛత్రశూన్యశబ్దః ఆ, పు, స, బ, మాళిషు-మాళౌ,  
మాళ్యోః, మాళిషు. మాళిశబ్దః ఇ, పు, స, బ.

వ్యాఖ్యా.—ఇతీతి. జిష్టుః జయతీలః. 'గ్లాజిష్టశ్చగున్' రితి గున్ ప్రత్యయః;  
సరఘుః, ఇతిత్థం దిశః, జిత్వా ర్థైః ఉద్ధతం రజః, ఛత్రశూన్యేషు, రఘూరేకచ్ఛత్రత్వాదితి  
భావః. రాజ్ఞాం మాళిషసంయతకేషేషు, 'మాడాకిరిటంకేశాశ్చసంయతామాళయఃకచా'  
ఇత్యుపరి; శిఖాస్విత్యర్థః, రజః, విశ్రామయత్, సంక్రామయత్ స్విత్యర్థః, న్యవర్తత,  
నివృత్తః.

భావము.—ఈ ప్రకారము జయతీలుఁడయిన రఘుమహారాజు దిగ్విజయముచేసి  
ఏకచ్ఛత్రత్వమునుబొంది తననగరినిగూర్చి వెనుకకు తిరిగెను.

శ్లో. స విశ్వజిత మాజప్రాయజ్ఞం సర్వస్వదక్షిణమ్,  
ఆదానం హి విసర్గాయ సతాం వారిముచా మివ.

౮౬

పదచ్ఛేదము.—సః, విశ్వజితం, ఆజప్రాయజ్ఞం, సర్వస్వదక్షిణమ్, ఆదానం,  
హి, విసర్గాయ, సతాం, వారిముచా, ఇవ.

అర్థము.—సః=ఆరఘుమహారాజు, సర్వస్వదక్షిణం=సర్వస్వ=సర్వధనమే, దక్షి  
ణం=దక్షిణాగ్రకలిగిన, విశ్వజితం=విశ్వజిన్నామకమయిన, యజ్ఞం=క్రతువును, ఆజప్రాయ  
చేసెను. తథాహి=అదేసరి, సతాం=సత్పురుషులయొక్క, వారిముచామివ=మేఘములయొ  
క్కవలె, ఆదానం=అర్జనము, విసర్గాయహి=సత్పాత్ర వినియోగముకొఱకుగదా.

అకాంక్ష.—విసర్గాయహి=సత్పాత్ర వినియోగముకొఱకుగదా. కిం=ఏది? ఆదా  
నం=అర్జనము(అకర్త కప్రయోగము). కేహిమివ=వేసియొక్కవలె. వారిముచామివ=మేఘ  
ములయొక్కవలె. కేహిం=ఎవరియొక్క? సతాం=సత్పురుషులయొక్క. కథం=ఎట్లు?  
తథాహి=అదేసరి. ఆజప్రాయచేసెను. కః=ఎవఁడు? సః=ఆరఘుమహారాజు. కం=దేనిని?

యజ్ఞం = క్రతువును (సకర్త కప్రయోగము). యజ్ఞం కథం భూతం = క్రతువెట్టిది? విశ్వజితం = విశ్వజిత్వా మకమయినది. పునఃకథం భూతం = ఇంకయు చెట్టిది? సర్వస్వదక్షిణం = సర్వధనమే దక్షిణగాకలిగినది.

శబ్దరూపసమాసములు — సః-సః, తౌ, లే. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, ఏ. విశ్వజితం-విశ్వజితం, విశ్వజితౌ, విశ్వజితః. విశ్వజితృబ్దః త, పు, ద్వి, ఏ. ఆజప్రో - ఆజప్రో, ఆజప్రోతే, ఆజప్రోతే. ఆజ్ఞాస్వకాత్ 'హృషోహరణ' ఇత్యస్తాద్ధాతో స్సకర్తకాత్కర్తరిభూతేత్ ఆత్మనేవదే ప్రథమ పురుషైకవచనాంతః. యజ్ఞం-యజ్ఞం, యజ్ఞౌ, యజ్ఞా. యజ్ఞశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. సర్వస్వదక్షిణం-సర్వంచతత్ స్వంచ సర్వస్వం, సర్వస్వందక్షిణాయస్యః సర్వస్వదక్షిణః, తం సర్వస్వదక్షిణం; దక్షిణా, దక్షిణౌ, దక్షిణాన్ సర్వస్వదక్షిణశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ ఆదానం-ఆదానం, ఆదానే, ఆదానాని ఆదానశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. హి-ఆవ్య విసర్గాయ-విసర్గాయ, విసర్గాభ్యాం, విసర్గేభ్యః. విసర్గశబ్దః ఆ, పు, చ, ఏ. సతాం - సతః, సతోః, సతాం. సచ్ఛబ్దః త, పు, ష, ట. వారిముచాం-వారిణి ముంచంతీతి వారిముచః, లేహం వారిముచాం; ముచః, ముచోః, ముచాం. వారిముక్కబ్దః చ, పు, ష, ట. ఇవ-ఆవ్య.

వ్యాఖ్యా. — సఇతి. సర్వః, సర్వస్వందక్షిణాయస్యతం, సర్వస్వదక్షిణం, 'విశ్వజిత్సర్వదక్షిణ' ఇతిత్ర లేః, విశ్వజితం నామయజ్ఞం, ఆజప్రోకృతవానిత్యర్థః, యుక్తం చైతదిత్యాహ, సతాం సాధూనాం, వారిముచాం మేఘానామివ, ఆదానం ఆర్జనం, విసర్గాయ త్యాగాయహి, సత్సాత్రవినియోగాయేత్యర్థః.

భావము — పిచ్చుట రఘువచోరాజు (ప్రపంచమునుజయించి చేయఁదగిన) సర్వస్వముదక్షిణక్రింద ఇవ్వఁబడవలసిన విశ్వజిత్రునెడి యాగముచేసెను మహాత్ములు మేఘునివలె తమఆర్జనమంతయు సద్వినియోగము చేయుట సహజమేకదా.

శ్లో. సత్రాంతే సచివసఖః పురస్క్రియాభిః  
గుర్వీభి శ్శమితపరాజయవ్యభికాన్,  
కాకుత్స్థః శ్చిర విరహోత్సుకావరోధాన్  
రాజన్యాం తస్య పురనివృత్తయేన మేనే.

౮౭

పదచ్ఛేదము. — సత్రాంతే, సచివసఖః, పురస్క్రియాభిః, గుర్వీభిః, శమితపరాజయవ్యభికాన్, కాకుత్స్థః, చిరవిరహోత్సుకావరోధాన్, రాజన్యాన్, స్వపురనివృత్తయే, అనుమేనే.

ఆరము. — కాకుత్స్థస్థి = రఘువంశరాజు, సత్రాంతే = సత్ర = విశ్వజిద్యాగముయొక్క, అంతే = అంతమందు, సచివసఖస్థి = సచివ = మంత్రులకు, సఖస్థి = స్నేహితుడయినవాడగుచు, గుర్వీభిః = అధికములయిన, పురస్క్రియాభిః = పూజలచేత, శమితవరాజయవ్యళికా = శమిత = శాంతిపొందింపబడిన, వరాజయ = వరాజయముచేతనయిన, వ్యళికా = దుశఖములుకలిగియున్న, చిరవిరహోత్సకావరోధా = చిర = బహుకాలముచలి, విరహ = వియోగముచేత, ఉత్సక = ఆసక్తములయిన, అవరోధా = అంతఃపురస్త్రీలుకలిగిన, రాజన్యా = రాజులను, స్వపురనివృత్తయే = స్వ = స్వకీయమైన, పుర = పట్టణమునుగూర్చి, నివృత్తయే = పోవుటకొఱకు, అనుమేనే = అనుమతించెను.

ఆకాంక్ష. — అనుమేనే = అనుమతించెను. ఈ = ఎవడు? కాకుత్స్థస్థి = ఆరఘువంశరాజు. కా = ఎవరిని? రాజన్యా = రాజులను (సకర్తృకప్రయోగము). కస్త్రై = చేసికొఱకు? స్వపురనివృత్తయే = స్వకీయముయిన పట్టణమునుగూర్చి పోవుటకొఱకు. రాజన్యా = కథంభూతా = రాజులెట్టివారు? చిరవిరహోత్సకావరోధా = బహుకాలమునందలి వియోగముచేత ఆసక్తులయిన అంతఃపురస్త్రీలుగలవారు. పునఃకథంభూతా = ఇంక నెట్టివారు? శమితవరాజయవ్యళికా = శాంతిపొందింపబడిన వరాజయముచే నయిన దుశఖములుగలవారు. కాభిః = చేసిచేత? పురస్క్రియాభిః = పూజలచేత. పురస్క్రియాభికథంభూతాభిః = పూజలెట్టివి? గుర్వీభిః = అధికములయినవి. కథంభూతస్థి = ఎట్టివాడగుచు? సచివసఖస్థి = మంత్రులకు స్నేహితుడయినవాడగుచు. కస్త్రై = చేసియందు? సత్రాంతే = విశ్వజిద్యాగముయొక్క అంతమునందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — సత్రాంతే = సత్రస్య అంతః సత్రాంతః, కస్త్రై = సత్రాంతే; అంతే, అంతయోః, అంతేషు. సత్రాంతశబ్దః అ, పు, స, వి. సచివసఖః - సచివానాం సఖా సచివసఖః; సచివసఖః, సచివసఖౌ, సచివసఖాః. సచివసఖశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. పురస్క్రియాభిః - పురస్క్రియయా, పురస్క్రియాభ్యాం, పురస్క్రియాభిః. పురస్క్రియాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, త్వ, బ. గుర్వీభిః - గుర్వాభి, గుర్వీభ్యాం, గుర్వీభిః. గుర్వీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, త్వ, బ. శమితవరాజయవ్యళికా - వరాజయేన వ్యళికాని వరాజయవ్యళికాని, శమితాని వ...ని యేషాంతే శమితవరాజయవ్యళికాః, తా = శమితవరాజయవ్యళికా; వ్యళికం, వ్యళికా, వ్యళికా. శమితవరాజయవ్యళికశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ. కాకుత్స్థస్థి - కకుచిత్తరీతి కకుత్స్థస్థి, కకుత్స్థస్యగోత్రావత్యంపుమాత్ కాకుత్స్థస్థి; కాకుత్స్థస్థి, కాకుత్స్థస్థి, కాకుత్స్థస్థి. కాకుత్స్థశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. చిరవిరహోత్సకావరోధా = చిరం నివహా చిరవిరహా చిర... హేణఉత్సకాః చిర... కాః, చిర... కాః, అవరోధాః యేషాంతే చిర... కావరోధాః, తా = చి... ధా, అవరోధం, అవరోధౌ, అవరోధా. చిరనివహోత్సకావరోధశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ. రాజన్యా = రాజ్ని ఆవ

త్యాని పుమాంసః రాజన్యాః, తా రాజన్యాః; రాజన్యం, రాజన్యో, రాజన్యాత్. రాజన్యశబ్దః అ, పు, ద్వి, బ. స్వపురనివృత్తయే-స్వంచ తత్ పురంచ స్వపురం, స్వపురస్య నివృత్తిః స్వపురనివృత్తిః, తస్యై స్వపురనివృత్తయే; నివృత్త్యై, నివృత్తయే, నివృత్తిభ్యాం, నివృత్తిభ్యః. స్వపురనివృత్తిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, చ, ఏ. అనుమేనే-అనుమేనే, అనుమేనాతే, అనుమేనిరే. అనుపూర్వకాత్ 'మన ఆవహాధన' ఇత్యస్తాధ్ధాతో స్పకర్తకాత్ప్రర్థి భూతేలిట్ ఆత్మనేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—సత్రాంత ఇతి. కావత్స! రఘుః, సత్రాంతే యజ్ఞాంతే, 'సత్రమాచ్ఛాదనేయజ్ఞే సదాదానేవనేఽపిచ'త్యమరః. సచివానాంసఖా సచివసఖస్య, లేమామత్యంతానుసరణద్యోతనార్థం రాజ్యసఖత్వవ్యవదేశః, 'రాజాహస్సఖభ్యష్టజి' తిటచ్; గుడ్వీభిః పురస్క్రియాభిః పూజాభిః, శమితం పరాజయేన యద్వ్యభీకం దుఃఖం, వైలక్షణ్యం వా, తద్ద్యేషాంతా శమితపరాజయవ్యభీకాత్, 'దుఃఖేవైలక్షణ్యేవ్యభీక' మితి యాదవః; చిరవిరహేణ, ఉత్పరాః ఉత్కంఠితాః అవరోధాః అంతఃపురాంగనాః యేషాంతాత్, రాజ్యోపత్యాని రాజన్యాః క్షత్రియాంతాత్, 'రాజశ్వశురాద్య' దితియత్సృక్త్యయః, 'మూర్ధాభిషిక్తో రాజన్యో బాహుజః క్షత్రియోవిరా'డి త్యమరః; స్వపురం, ప్రతినివృత్తయే గమనాయ, అనుమేనే అనుజ్ఞాతవాత్.

భావము.—రఘుమహారాజు ఆయాగము ముగింపఁగానే ఓడిపోయినందువలన గలిన దుఃఖము పాసిపోవునట్లు గొప్పబహుమానములకు రాజులకు మంత్రిసమేతుఁడయి యిచ్చి విరహిణులయినవారిభార్యలకు ప్రీతియగుటల వారిదేశములకు వెళ్ళిపోవుటకు నెలవిచ్చెను.

శ్లో. తే రేఖా ధ్వజకలశాతపత్రచిహ్నం  
సమ్రాజ శ్చరణయుగం ప్రసాదలభ్యమ్,  
ప్రస్థానప్రణతిభి రంగుళీషు చక్రః  
మాళిస్రక్పృశితమకరందరేణుగౌరవమ్.

ఇతి శ్రీమత్కాళిదాసకృతౌ రఘువంశే మహాకావ్యే  
చతుర్థ స్సర్గః.

పదచ్ఛేదము.—తే, రేఖాధ్వజకలశాతపత్రచిహ్నం, సమ్రాజః, చరణయుగం, ప్రసాదలభ్యమ్, ప్రస్థానప్రణతిభిః, అంగుళీషు, చక్రః, మాళిస్రక్పృశితమకరందరేణుగౌరవమ్.



ఆర్థము. — లే=ఆరాజులు, రేఖాఘ్నజకలకాతపత్రచిహ్నం=రేఖా=రేఖా కారములును, ఘ్నజ=ఘ్నజములును, కలశ=కలశములును, ఆతపత్ర=పత్రములే, చిహ్నం=చిహ్నములుగాగలిగినదియు, ప్రసాదలభ్యం=ప్రసాద=అనుగ్రహముచేతనే, లభ్యం=పొందబడతగిన, సమాజి=సార్వభౌముఁడయిన రఘుమహారాజుయొక్క, చరణయుగం=చరణ=పాదములయొక్క, యుగం=యుగమును, ప్రస్తానప్రణతిభిః=ప్రస్తాన=ప్రయాణకాలమందలి, ప్రణతిభిః=నమస్కారములచేత, అంగుళిషు=ప్రేళ్ళయందు, మాళిప్రకృతమకరందరేణుగౌరం=మాళి=కేశబంధములయందలి, స్రక్=మాలికలనుండి, స్రవ్యకరందరేణుగౌరం=మాళి=కేశబంధములయందలి, స్రక్=మాలికలనుండి, గౌరవర్ణవిశిష్టమైనదానిగా, చక్ర=చేసిరి.

ఆకాంక్ష. — చక్ర=చేసిరి. కే=ఎవరు? లే=రాజులు. కిం=దేనిని? చరణయుగం=పాదములయొక్క యుగమును (సకర్తకప్రయోగము). కథంభూతం=ఎట్టివానినిగా? మాళిప్రకృతమకరందరేణుగౌరం=కేశబంధములయందలి మాలికలనుండి జారిన పుష్పరసములచేతను, పరాగములచేతను, గౌరవర్ణవిశిష్టమైనదానినిగా. కాను=వేనియందు? అంగుళిషు=ప్రేళ్ళయందు. కాళి=వేనిచేత? ప్రస్తానప్రణతిభిః=ప్రయాణకాలమందలినమస్కారములచేత. కస్య=ఎవనియొక్క? సమాజి=సార్వభౌముఁడయిన రఘుమహారాజుయొక్క. చరణయుగం కథంభూతం=పాదములయొక్క యుగమెట్టిది? ప్రసాదలభ్యం=అనుగ్రహముచేతనే పొందతగినది. పునః కథంభూతం=ఇంకయు నెట్టిది? రేఖాఘ్నజకలకాతపత్రచిహ్నం=రేఖా కారములును ఘ్నజములును కలశములును పత్రములే చిహ్నములు గలిగినది.

శబ్దరూపసమాసములు. — లే=నః, తా, లే. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, బ. రేఖాఘ్నజకలకాతపత్రచిహ్నం - ఘ్నజాశ్చ కలకాశ్చ ఆతపత్రాణిచ ఘ్నజకలకాతపత్రాణి, రేఖాకారాణిచ తాని ఘ్నజకలకాతపత్రాణిచ, రేఖా...పత్రాణి, రేఖా...పత్రాణి, చిహ్నానియస్య తత్ రేఖా...చిహ్నం, తత్ రేఖా...చిహ్నం; చిహ్నం, చిహ్నా, చిహ్నాని. రేఖాఘ్నజకలకాతపత్ర చిహ్నశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. సమాజి - సమాజి, సమాజాః, సమాజాం. సమాట్కృష్టః ఇ, పు, ష, ఏ. చరణయుగం=చరణయోః యుగం చరణయుగం, తత్ చ...గం; యుగం, యుగే, యుగాని. చరణయుగశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. ప్రసాదలభ్యం లఙ్ఘం శక్యం లభ్యం, ప్రసాదేనలభ్యం ప్రసాదలభ్యం, తత్ ప్ర...భ్యః; లభ్యం, లభ్యే, లభ్యాని. ప్రసాదలభ్యశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. ప్రస్తానప్రణతిభిః=ప్రస్తానే ప్రణతయః ప్రస్తానప్రణతయః, తాళి ప్రస్తానప్రణతిభిః; ప్రణత్యా, ప్రణతిభ్యం, ప్రణతిభిః. ప్రస్తానప్రణతిశబ్దః, స్త్రీ, త్వ, బ. అంగుళిషు=అంగుళ్యాం,

అంగుళ్యోః, అంగుళిషు. అంగుళిశబ్దః ఈ, శ్రీ, స, బ. చక్రః-చకార, చక్రము, చక్రః, 'దుక్పక్షోకరణ' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్తకాత్కర్తరిభూతేలిట్ పరస్మైఽదే ప్రథమపురుషబహువచనాంతః. మాళిస్తమ్యుతమకరందరేణుగౌరం-మాళిషుస్తజి, మాళిస్తజి, మాళిస్తగ్యుతః చ్యుతాః మాళిస్తమ్యుతాః, మకరందాశ్చ రేణవశ్చ మకరందరేణవః, మాళిస్తమ్యుతాశ్చతే మకరందరేణవశ్చ, మాళి...రేణవః, మాళి...రేణుభిః గౌరం మాళి...గౌరం, తత్ మాళి...గౌరం; గౌరం, గౌరే, గౌరాణి. మాళిస్తమ్యుతమకరందరేణుగౌరశబ్దః అ, స, ద్వి, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—తఇతి. తే రాజన్యాః, రేఖావివ, ధ్వజాశ్చ కలశాశ్చ ఆతపత్రాణి చ, ధ్వజాద్యాకారలేఖా ఇత్యర్థః, తానిచిన్నాని యస్యతత్తథోక్తం, ప్రసాదేన ఇవలభ్యం, సప్రాజ స్సార్వభౌమస్య రఘోశ్చరణయుగం, ప్రస్థానేప్రయాణసమయే, యాః ప్రణాతయః నమస్కారాః తాభిః కరణైః, అంగుళిషు, మాళిషు కేశబంధేషు, యాః స్త్రీజః మాల్యాని తాభ్యః, చ్యుతైః, మకరందైః పుష్పరసైః, రేణుభిః పరాగైశ్చ, గౌరం గౌరవర్ణం, చక్రః. ప్రహర్షిణీవృత్తం.

ఇతి శ్రీమత్పదవాక్యప్రమాణ పారావారపారిణ మహాపాధ్యాయ కోలచలముల్లి నాథసూరివిరచితాయాం సంజీవీనసమాఖ్యాయాం రఘువంశవ్యాఖ్యాయాం చతుర్థస్సర్గః.

భావము.—ఆరాజాలు ధ్వజకలశఛక్ర రేఖలుగలిగిన అనుగ్రహముచేతనే స్త్రీలించుటకు సాధ్యములయిన ఆరఘుమహారాజుయొక్క కాళ్ళకు ప్రయాణపురస్సరమయిన సాష్టాంగనమస్కారములజేసిరి. ఆపుడు వారికలలోని పుష్పములయొక్కరసమును పుష్పాడియు రఘుమహారాజుయొక్క కాలివ్రేళ్ళకు దగిలి ఆవ్రేళ్ల గౌరవర్ణముగలవై యుండినవి.

# రఘువంశమహాకావ్యే, పంచమస్కంధః.

—(:)—

శ్లో. తమధ్వరే విశ్వజితి ఖీతీశం  
నిశ్శేషవిశ్రాంతికోశజాతమ్,  
ఉపాత్తవిద్యో గురుదక్షిణార్థీ  
కాత్యుః ప్రపేదే వరతంతుశిష్యః.

పదచ్ఛేదము.—తం, అధ్వరే, విశ్వజితి, ఖీతీశం, నిశ్శేషవిశ్రాంతికోశజాతం,  
ఉపాత్తవిద్యో, గురుదక్షిణార్థీ, కాత్యుః, ప్రపేదే, వరతంతుశిష్యః.

అర్థము.—విశ్వజితి=విశ్వజిన్నామకమయిన, అధ్వరే=యజ్ఞమందు, నిశ్శేషవిశ్రా  
ంతికోశజాతం=నిశ్శేష=సాకల్యముగ, విశ్రాంతి=ఇవ్వబడ్డ, కోశ=అర్థరాసులయొక్క,  
జాతం = సమూహముగలిగిన, తం = ఆ, ఖీతీశం = రఘుమహారాజును, ఉపాత్తవిద్యో=  
ఉపాత్త=పొందబడ్డ, విద్యో=చతుర్దశవిద్యలుగలిగిన, వరతంతుశిష్యః=వరతంతు=వరతంతు  
మహామునికి, శిష్యః=అంటేవానియైన, కాత్యుః=కౌత్సుండనుముషి, గురుదక్షిణార్థీసఖా-  
గురుదక్షిణా=గురుదక్షిణను, ఆర్థీసఖా=యాచించుచుండెనువాడగుచు, ప్రపేదే=పొం  
దెను.

అకాంక్ష.—ప్రపేదేపొందెను. ఈ=ఎవడు? కాత్యుః=కౌత్సుముషి. కం=ఎవ  
నిని? తం ఖీతీశం=ఆరఘుమహారాజును (సకర్తకప్రయోగము). కథంభూతస్సఖా=ఎటు  
వంటివాడగుచు? గురుదక్షిణార్థీసఖా=గురుదక్షిణను యాచించుచుండెనువాడగుచు,  
కాత్యుఃకథంభూతః=కౌత్సుండనుముషి ఎట్టివాడు? వరతంతుశిష్యః=వరతంతువను ముషికి  
అంటేవానియైనవాడు. పునఃకథంభూతః=ఇంకయునెట్టివాడు? ఉపాత్తవిద్యో=పొం  
దబడ్డచతుర్దశవిద్యలుకలవాడు. తం ఖీతీశం కథంభూతం=ఆరఘుమహారాజెట్టివాడు.  
నిశ్శేషవిశ్రాంతికోశజాతం=సాకల్యముగ ఇవ్వబడ్డ అర్థరాసులయొక్క సమూహముక  
లవాడు. కస్మిన్=దేనియందు? అధ్వరే=యజ్ఞమందు. అధ్వరేకథంభూతే=యజ్ఞమె  
ట్టిని? విశ్వజితి=విశ్వజిన్నామకమయినది.

శబ్దరూపసహసములు.—తం-తం, తా, తాత్. తచ్చబ్బి, ద, పు, న్ని, ని. అధ్వరే-  
అధ్వరే, అధ్వరయో, అధ్వరేషు అధ్వరశబ్దః అ, పు, స, ని. విశ్వజితి-విశ్వజితి, విశ్వ  
జితో, విశ్వజిత్సు. విశ్వజిచ్ఛబ్దః త, పు, స, ని. ఖీతీశం-ఖీత్యాః ఈశః ఖీతీశ, తం

క్షీతీశం; ఈశం, ఈశా, ఈశాన్. క్షీతీశశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. నిశ్చేషవిశ్రాంతి  
కోశజాతం-చిరతః శేషాయస్మిన్-సర్వశ్చ తద్యథా భవతి తథా నిశ్చేషం, నిశ్చేషం విశ్రా  
ంతిశం ని...తం, కోశానాం జాతం కోశజాతం, ని...తం కో...తం యేన సః ని...తః,  
తం నిశ్చే...జాతం, జాతం, జాతౌ, జాతాన్. నిశ్చేషవిశ్రాంతికోశజాతశబ్దః ఆ, పు,  
ద్వి, ఏ. ఉపాత్తవిద్యః-ఉపాత్తాః విద్యాః యేన సః ఉ...ద్యః; విద్యః, విద్యౌ, విద్యాః.  
ఉపాత్తవిద్యశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. గురుదక్షిణార్థి-గురోః దక్షిణా గురుదక్షిణా, గు...  
ణాం ఆర్థయతీతి గు...ర్థి; ఆర్థి, ఆర్థినౌ, ఆర్థినః. గురు దక్షిణార్థి శబ్దః స, పు,  
ప్ర, ఏ. కౌత్సః-కుత్సస్యగోత్రావత్యంపుమాత్ కౌత్సః; కౌత్సః, కౌత్సే, కుత్సాన్. కౌత్స  
శబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ప్రపేదే-ప్రపేదే, ప్రపేదాతే, ప్రపేదితే, ప్రపూర్వకాత్  
'పదగతా' విశ్వస్తాధాతో స్మకర్త కాత్మ-ర్తభూతేలిట్ ఆత్మ సేవదే ప్ర, ఏ. వరతం  
తుశిష్యః-వరతంతోః శిష్యః వ...ష్యః; శిష్యః, శిష్యౌ, శిష్యాః. వరతంతుశిష్యశబ్దః  
ఆ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—తమితి. విశ్వజీతి విశ్వజిన్నామకే, ఆధ్వరే యజ్ఞే, 'యజ్ఞస్సవో  
ధ్వరో యాగ' ఇత్యమరః. నిశ్చేషం యథాతథా, విశ్రాంతిం దత్తం, 'శ్రణదాసే'  
చురాదిః. కోశానాం ఆర్థరాశీనాం జాతం సమూహో యేన తం తథోక్తం, 'కోశోఽ  
చురాదిః. కోశానాం ఆర్థరాశీనాం జాతం సమూహో యేన తం తథోక్తం, 'కోశోఽ  
క్షీటట్టలేఖద్వవిధానేఽర్థాఘ దివ్యయా' ఇత్యమరః. జాతం జనిసమూహయో' రితి  
శాశ్వతః. ఏతేన కాత్మ స్వానవసరప్రాప్తత్వం నూచయతి. తం క్షీతీశం రఘుం ఉపా  
త్తవిద్యః లబ్ధవిద్యః, వరంతతో శిష్యః కౌత్సః ఋషిః, 'ఋష్యంధకే'త్యుచో, ఇహోప  
వాదః, గురుదక్షిణార్థినన్, 'అర్థాచ్చాసన్నిహితే తదంతా'చ్చేతి ఇనిః. అప్రత్యాఖ్యేయ  
ఇతిభావః. ప్రపేదే ప్రావ. ఆస్మిన్సర్వే పృత ముపజాతిః. లక్షణంతు-'స్యాదింద్రవజ్రా  
యని తౌ జగౌ గః ఉపేంద్రవజ్ర జతజా న్తతో గౌ, ఆనంతరోదిరితలక్షణభాజి  
పాదాయదీమూ ఉపజాతయ స్తా' ఇతి లక్షణాత్.

భావము.—ఆ రఘుమహారాజు విశ్వజిన్నామకయాగమును జేసి సర్వస్వమును  
దానముగ నిచ్చి విశ్రాంతుడయి యుండునపుడు వరతంతుమునిశిష్యుడయినకౌత్సుఁ  
డనెడుమునిపుత్రుఁడు పదునాలుగువిద్యలను నేర్చుకొని గురుదక్షిణను యాచించుటకయి  
రఘుమహారాజుచెంతకు వచ్చెను.

శ్లో. స మృణ్మయే వీతహిరణ్మయతాన్వి  
తాన్విత్రే నిధా యార్ఘ్య మసర్వ శ్రీశీలః,  
శ్రుతప్ర కాశం యశసా ప్ర కాశః  
ప్రత్యుజ్జగా మాతిథి మాతిథేయః.

పదచ్ఛేదము.—సః, మృణ్మయే, వీతహిరణ్మయత్వాత్, పాత్రే, నిధాయ, ఆర్ఘ్యం, ఆనర్ఘీలః, శ్రుతప్రకాశం, యశసా, ప్రకాశః, ప్రత్యుజ్జగామ, ఆతిథిం, ఆతిథేయః.

ఆరము.—ఆనర్ఘీలః-ఆనర్ఘ=అమూల్యమయిన, శీలః=స్వభావముగల, యశసా=కీర్తిచేత, ప్రకాశః=వెలుగుచుండెడి, ఆతిథేయః=ఆతిథిపూజాపరుడయిన, సః=ఆరఘుమహారాజ, వీతహిరణ్మయత్వాత్-వీత=దానము పోయిన, హిరణ్మయత్వాత్=సువర్ణములు కలిగినవాడగుటవలన, మృణ్మయే=మృద్వికారమయిన, పాత్రే=పాత్రమునందు, ఆర్ఘ్యం=పూజాద్రవ్యమును, నిధాయ=ఁంచుకొని, శ్రుతప్రకాశం-శ్రుత=శాస్త్రములచేత, ప్రకాశం=ప్రసిద్ధుడయిన, ఆతిథిం=అభ్యాగతుడైన కాత్స్యన్నిని, ప్రత్యుజ్జగామ=ఎదుర్కొనెను.

ఆకాంక్ష.—ప్రత్యుజ్జగామ=ఎదుర్కొనెను. కః=ఎవడు? సః=ఆరఘుమహారాజ. కం=ఎవనిని? ఆతిథిం=అభ్యాగతుడయిన కాత్స్యన్నిని (సకర్షకప్రయోగము). ఆతిథింకథంభూతం=అభ్యాగతుడయిన కాత్స్యన్ని ఎట్టివాడు? శ్రుతప్రకాశం=శాస్త్రములచేత ప్రసిద్ధుడయినవాడు. కిం కృత్వా=ఏమిచేసి? నిధాయ=ఁంచుకొని. కిం=దేనిని? ఆర్ఘ్యం=పూజాద్రవ్యమును. కస్త్వి=దేనియందు? పాత్రే=పాత్రమునందు. పాత్రేకథంభూతే=పాత్రమెట్టిది? మృణ్మయే=మృద్వికారమయినది. కథంభూతత్వాత్=ఎటువంటివాడగుటవలన? వీతహిరణ్మయత్వాత్=నెలపుచేయఁబడిన సువర్ణపాత్రములు కలిగినవాడగుటవలన. సకథంభూతః=ఆరఘుమహారాజెట్టివాడు? ప్రగోళః=ప్రసిద్ధుడయినవాడు. కేన=దేనిచేత? యశసా=కీర్తిచేత. పునఃకథంభూతః=ఇంకను సెట్టివాడు? ఆనర్ఘీలః=అమూల్యమయిన స్వభావముగలవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—సః-సః, తే, తే. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, ఏ. మృణ్మయే-మృదః వికారః మృణ్మయం, తస్మిన్ మృణ్మయే; మృణ్మయే, మృణ్మయయోః; మృణ్మయేఘ. మృణ్మయశబ్దః ఆ, న, స, ఏ. వీతహిరణ్మయత్వాత్, హిరణ్మయవికారాః హిరణ్మయాని, వీతాని హి...ని యస్య సః ఏ...యః ఏ...యస్య భావః వీతహిరణ్మయత్వం తస్మాత్; ఏ...యత్వాత్, హిరణ్మయత్వాత్, హిరణ్మయత్వాభ్యాం, హిరణ్మయత్వేభ్యః. వీతహిరణ్మయత్వశబ్దః ఆ, న, పం, ఏ. పాత్రే-పాత్రే, పాత్రయోః, పాత్రేఘ. పాత్రశబ్దః ఆ, న, స, ఏ. నిధాయ-ల్యబంధమవ్య. ఆర్ఘ్యం-ఆర్ఘ్యాయఇదం ఆర్ఘ్యం తత్ ఆర్ఘ్యం; ఆర్ఘ్యం, అప్లే ఏ, ఆర్ఘ్యణి. ఆర్ఘ్యశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. ఆనర్ఘీలః-నవిద్యతే ఆర్ఘ్యో యస్య తత్ ఆనర్ఘీ, ఆనర్ఘం శీలం యస్య సః ఆనర్ఘీలః; శీలః, శీరా, శీలాః. ఆనర్ఘీలశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. శ్రుతప్రకాశం-శ్రుతైః ప్రకాశః శ్రుతప్రకాశః, తం శ్రు...శం; ప్రకాశం, ప్రకాశో, ప్రకాశాత్. శ్రుతప్రకాశ

శబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. యశసా-యశసా, యశోభ్యాం, యశోభిః. యశశబ్దః స, న, త్వు, ఏ. ప్రకాశః-ప్రకాశత ఇతి ప్రకాశః; ప్రకాశః, ప్రకాశ్యో, ప్రకాశాః. ప్రకాశశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ప్రత్యుజ్జగామ-ప్రత్యుజ్జగామ, ప్రత్యుజ్జగ్తుః, ప్రత్యుజ్జగ్తుః. ప్రతిజ్ఞా ఇత్యుపసర్గద్వయపూర్వకాత్ 'గచ్ఛగతా' విత్యస్తాద్ధాతో స్పకర్తకాత్కర్తరి భూతేలిట్ వరస్తేచదే ప్ర, ఏ. ఆతిథిం-ఆతిథిం, ఆతిథి, ఆతిథీ. ఆతిథిశబ్దః ఇ, పు, ద్వి, ఏ. ఆతిథేయః - ఆతిథిభి సాధుః ఆతిథేయః; ఆతిథేయః, ఆతిథేయా, ఆతిథేయః ఆతిథేయశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—సఇతి. అనర్హశీలః అమూల్యస్వభావః, అసాధారణ స్వభావ ఇత్యర్థః. 'మూల్యే పూజావిధావర్తిః, శీలం స్వభావే సద్వృత్తా'వితీచామరః, యశసా కీర్త్యా, ప్రకాశత ఇతి ప్రకాశః. పచాద్యచ్. ఆతిథిభిసాధుః ఆతిథేయః 'పథ్యతిథివసతీ'తిథిభ్యో ప్రత్యయః. స రఘుః హిరణ్యస్య వికారో హిరణ్యయం, 'వాంఛినాయ'నేత్యాదినా నిపాతః. వీతహిరణ్యయత్వాత్, అపగతమవర్త పాత్రత్వాత్, యజ్ఞస్యసర్వస్వదక్షిణాకత్వాదితిభావః, మృణ్మయే మృద్వికారే, పాత్రే అర్హ్యరిమిదంతర్భూతిం, 'పాదార్హభ్యాం'చేతి యత్ప్రకృత్యయః. పూజార్థం ద్రవ్యం నిధాయ, శ్రుతేనశాస్త్రేణప్రకాశం ప్రసిద్ధం 'శ్రుతంశాస్త్రావృత్తయో' రిత్యమరః, 'ప్రకాశోఽపి ప్రసిద్ధిపీ'త్యమరః; అతిథిం అభ్యాగతం కాత్సం, 'అతిథిర్నా గృహగత' ఇత్యమరః, ప్రత్యుజ్జగామ.

భావము.—ఆతిథిప్రియుండయి యమూల్యస్వభావము గలిగినరఘుమహారాజు మృత్యుప్రమున పూజాద్రవ్యమునుచుకొని సకలకాశ్రములయందును ప్రసిద్ధికెక్కిన యభ్యాగతుఁ డైనకాత్సర్పి నెదుర్కొనెను.

శ్లో. త మర్చయిత్యా విధివ ద్విధిజ్ఞ  
:స్తపోధనం మానధనాగ్రయా యా,  
విశాంపతి ర్విష్టరభాజ మా రా  
తక్రతాంజలిః కృత్యవి ది త్యువాచ.

3

పదచ్ఛేదము.—తం, అర్చయిత్యా, విధివత్, విధిజ్ఞః, తపోధనం, మానధనాగ్రయా యా, విశాంపతిః, విష్టరభాజం, ఆరాత్, కృతాంజలిః, కృత్యవితీ, ఇతి, ఉవాచ.

అర్థము.—విధిజ్ఞః=శాశ్రుజ్ఞుండయిన, మానధనాగ్రయా యా=మాన=మానమే, ధన=ధనముగాగలిగినవారలలో, ఆగ్రయా యా=ఆగ్రేనరుండయిన, కృత్యవితీ=కార్యజ్ఞుండయిన, విశాంపతిః=మనుజేశ్వరుండయినరఘుమహారాజు, విష్టరభాజం=విష్టర=ఆననమును,



భాజం=పొందిన, తం తపోనిధిం=ఆకాశ్మర్షిని, విధివల్=యథాశాస్త్రముగ, అర్చయి  
త్వా=పూజచేసి, ఆరాల్=సమీపమందు, కృతాంజలిస్సృక్-కృత=చేయబడిన, అంజలి  
స్సృక్=అంజలిబంధంబు గలిగినవాడగుచు, ఇలి=ఈవత్సమాణప్రకారముగ, ఉవాచ=  
పలికెను.

ఆకాంక్ష. — ఉవాచ=పలికెను. కః=ఎవడు? విశాంపతిః=మనుజేశ్వరుడైన  
రఘువంశరాజు. కం=ఎవనిగూర్చి? తం=ఆ, తపోధనం=కాశ్మర్షమునిని గూర్చి (సకర్తృక  
ప్రయోగము) కథం=ఎట్లు? ఇలి=ఈవత్సమాణప్రకారముగా. కథంభూతస్సృక్=ఎటు  
వంటివాడగుచు? కృతాంజలిస్సృక్=చేయబడ్డఅంజలిబంధంబుగలవాడగుచు. కుత్ర=ఎ  
క్కడను? ఆరాల్=సమీపమందు. కిం కృత్వా=ఏమిచేసి? అర్చయిత్వా=పూజచేసి. కథం  
=ఎట్లు? విధివల్=యథాశాస్త్రముగ. కం=ఎవనిని? తం=ఆ, తపోధనం=కాశ్మర్షిని,  
తపోధనం కథంభూతం=కాశ్మర్షి యెటువంటివాడు? విష్టరభాజం=ఆసనమును బొందిన  
వాడు. విశాంపతిః కథంభూతః=మనుజేశ్వరుడయిన రఘువంశరాజెట్టివాడు? కృత్య  
విల్=కార్యజ్ఞుడయినవాడు. పునఃకథంభూతః=ఇంకయు నెట్టివాడు? మానధనాగ్ర  
యాయా=మానమేధనముగాగలవారలలో నగ్రేసరుడయినవాడు. పునః కథంభూతః=  
ఇంకయు నెట్టివాడు? విధిజ్ఞః=శాస్త్రజ్ఞుడయినవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — తం-తం, తా, తాత్. తచ్చబ్జః ద, పు, ద్వి, ఏ.  
అర్చయిత్వా-క్తాంతమవ్య. విధివల్-విధి మర్న తీతి విధివల్. వత్సంత మవ్య. విధిజ్ఞః-  
విధి జానాతీతివిధిజ్ఞః; విధిజ్ఞః, విధిజ్ఞా, విధిజ్ఞా. విధిజ్ఞశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. తపో  
ధనం-తపవీప ధనం యస్య సః తపోధనః, తం త...నం; ధనం, ధనా, ధనాత్. తపో  
ధనశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. మానధనాగ్రయాయా-మాన వీప ధనం యేషాం తే మానధ  
నాః, ఆగ్రేయాతీ త్యగ్రయాయా, మానధనానాం అగ్రయాయా మా ..యాయా;  
యాయా, యాయనా, యాయనః. మానధనాగ్రయాయాన్ శబ్దః న, పు, ప్ర, ఏ.  
విశాంపతిః-విశాం పతిః విశాంపతిః; పతిః, పతీ, పతయః. విశాంపతి శబ్దః ఇ, పు, ప్ర,  
ఏ. విష్టరంభజతీతివిష్టరభాక్, తం వి...జం, భాజం; భాజాభాజః. విష్టరభాక్కుబ్జః జ, పు,  
ద్వి, ఏ. ఆరాల్-ఆవ్య. కృతాంజలి-కృతః అంజలి యేనసకృ...లిః; అంజలిః, అం  
జలీ, అంజలయః. కృతాంజలిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, ఏ. కృత్యవిల్-కృత్యం వే తీతి కృత్య  
విల్; విల్, విదా, విదః. కృత్యవిచ్చబ్జః ద, పు, ప్ర, ఏ. ఇలి-ఆవ్య. ఉవాచ-ఉవాచ.  
ఉచతుః, ఉచయః. 'వచ పరిభాషణ' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తరి భూతేఽట్ పర  
వైవచే ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా. — తమిలి. విధిజ్ఞః శాస్త్రజ్ఞః, అకరణే ప్రత్యవాయధీరు రిత్యర్థః.  
మానధనాగ్రయాయా మాన వీప ధనం యేషాం మానినాం అగ్రయాయా అగ్రే  
సరః, ఆవయశో భీరు రిత్యర్థః. కృత్యవిల్ కార్యజ్ఞః, విశాంపతి ర్మనుజేశ్వరః, రఘుః, ద్వా

విశ్వామిత్రా' విశ్వమగః విష్వరభాజం ఆసనగతం, ఉపవిష్ట మిత్యర్థః. 'విష్ట  
రోపిటసీ దర్శముష్టిః పీఠాద్య మాసన' మిత్యమగః, 'వృక్షాసనయోర్విష్టర' ఇతి నిపాతః.  
తం తపోధనం, కాత్మం, విధివల్ యథార్హం, యథాశాస్త్ర మిత్యర్థః, 'తద్వత్' మితి  
వతిప్రత్యయః. అర్చయిత్వా ఆరాత్ సమీపే. 'ఆరాధూరసమీపయో' రిత్యమగః,  
కృతాంజలిస్సక్, ఇతి వక్ష్యమాణప్రకారేణ, ఉపాచ.

భావము. — శాస్త్రజ్ఞుడై మానవంతులలో గొప్పవాడయిన రఘుమహారాజు ఆ  
కాశ్యమునిని ఆసనముపయనం గూర్చుండఁబెట్టి విధిప్రకారముగఁ బూజించి సమీపమందు  
చేతులనుజోడించుకొనినిల్చి మందలించెను.

శ్లో. అ ప్యగ్రణీర్మంత్రకృతా ఋషీణాం  
కుశాగ్రబుద్ధే కుశలీ గురుస్తే,  
యత స్త్వియా జ్ఞాన మశేష మాత్తం  
లోకేన చైతన్య మి వోష్ఠరశ్మేః.

౪

పదచ్ఛేదము. — అగ్రణీః, మంత్రకృతాం, ఋషీణాం, కుశాగ్రబుద్ధే,  
కుశలీ, గురుః, తే, యతః, త్వయా, జ్ఞానం, అశేషం, ఆత్తం, లోకేన, చైతన్యం,  
ఇవ, ఉష్ఠరశ్మేః.

అర్థము. — హేకుశాగ్రబుద్ధేఽపియదర్శాగ్రమువంటి సూక్ష్మబుద్ధిగల కాశ్యప్రీ!  
మంత్రకృతాం = మంత్రవేత్తలయిన, ఋషీణాం = ఋషులలోపల, అగ్రణీః = శ్రేష్ఠుఁ  
డయిన, తే = నీయొక్క, గురుః = గురువు, కుశల్యపి = తేనుముగలవాడా! యతః = ఏగురు  
వువలన, త్వయా = నీచేత, అశేషం = సగుస్తమయిన, జ్ఞానం = జ్ఞానము, లోకేన = జనము  
చేత, ఉష్ఠరశ్మేః = సూర్యునివలన, చైతన్యమివ = ప్రబోధమువలె, ఆత్తం = పొందఁబడెనో.

ఆకాంక్ష. — ఆత్తం = పొందఁబడెనో. కేన = ఎవనిచేత? త్వయా = నీచేత. కిం =  
ఏమి? జ్ఞానం = జ్ఞానము (కర్తృణిప్రయోగము). కిమివ = దేనివలె? చైతన్యమివ = ప్రబోధము  
వలె. కస్మాత్ = ఎవనివలన? ఉష్ఠరశ్మేః = సూర్యునివలన. కేన = దేనిచేత? లోకేన = జనము  
చేత. జ్ఞానం కథంభూతం = జ్ఞానమెట్టిది? అశేషం = సగుస్తమయినది. కుతః = ఎవనివలన?  
యతః = ఏగురువువలన. కుశల్యపి = తేనుముగలవాడా! కః = ఎవఁడు? గురుః = గురువు (అకర్తృ  
కప్రయోగము). కస్య = ఎవనియొక్క? తే = నీయొక్క. గురుః కథంభూతః = గురువెట్టి  
వాఁడు? అగ్రణీః = శ్రేష్ఠుడయినవాఁడు. కేహం = ఎవనిలోపల? ఋషీణాం = ఋషులలో  
పల. ఋషీణాం కథంభూతానాం = ఋషులెట్టివారు? మంత్రకృతాం = మంత్రవేత్తలయిన  
వారు. కస్యసంబుద్ధిః? హేకుశాగ్రబుద్ధేఽపియదర్శాగ్రమువంటి సూక్ష్మబుద్ధిగల కాశ్య  
ప్రీశ్వరుడా!

శబ్దరూపసమాసములు — ఆపి-ఆప్య. ఆగ్రణీః-ఆగ్రే నయతీత్యగ్రణీః; ఆగ్రణీః, ఆగ్రణ్యో, ఆగ్రణ్యః. ఆగ్రణీశబ్దః ఈ, పు, ప్ర, వి. మంత్రకృతాం-మంత్రాః కుర్వం తీతి మంత్రకృతః, తేహా మం...తాం; కృతః, కృతోః, కృతాం. మంత్రకృచ్ఛబ్దః త, పు, మ, బ. ఋషీణాం-ఋషేః, ఋష్యోః, ఋషీణాం. ఋషీశబ్దః ఇ, పు, మ, బ. కుశాగ్రబుద్ధే-కుశస్య ఆగ్రం కుశాగ్రం, కుశాగ్రమివ బుద్ధి ర్యస్య సః కుశాగ్రబుద్ధిః. శస్య సంబుద్ధిః హేకుశాగ్రబుద్ధే; హేబుద్ధే, హేబుద్ధి. హేబుద్ధయః. కుశాగ్రబుద్ధి శబ్దః ఇ, పు, పం, వి. కుశలీ-కుశలమస్మాస్తీతి కుశలీ; కుశలీ, కుశలినా, కుశలినః. కుశ లీశబ్దః న, పు, ప్ర, వి. గురుః-గురుః, గురూ, గురవః. గురుశబ్దః ఊ, పు, ప్ర, వి. తే-తవ తే, యువయోః వాం, యుష్మాకం వః. యుష్మచ్ఛబ్దః ద, పు, మ, ఎ. యతః-యస్తాత్, యతః. తసిలంత మవ్య. త్వయా-త్వయా, యువాభ్యాం, యుష్మాభిః. యుష్మ ఛబ్దః ద, పు, త్వ, వి. జ్ఞానం-జ్ఞానం, జ్ఞానే, జ్ఞానాని. జ్ఞానశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. ఆశేషం-ఆశేషం, ఆశేషే, ఆశేషాణి. ఆశేషశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. ఆత్తం-ఆత్తం, ఆత్తే, ఆత్తాని. ఆత్తశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. లోకేన-లోకేన, లోకాభ్యాం, లోకైః. లోకశబ్దః ఆ, పు, త్వ, వి. చైతన్యం-చైతన్యం, చైతన్యే, చైతన్యాని. చైతన్యశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. ఇవ-ఆప్య. ఉష్ణరశ్మేః-ఉష్ణాః రశ్మయో యస్యసః ఉష్ణరశ్మిః, తస్మాత్ ఉ...శ్మేః; రశ్మేః, రశ్మిభ్యాం, రశ్మిభ్యః. ఉష్ణరశ్మిశబ్దః ఇ, పు, పం, వి.

వ్యాఖ్యా.—ఆప్యగ్రణీతి. హేకుశాగ్రబుద్ధే సూక్ష్మబుద్ధే 'కుశాగ్రీయమతిః ప్రోక్తస్సూక్ష్మదర్శిచయః పుమా' నితిహాలాయుధః. మంత్రకృతాం మంత్రద్రవ్యవాణాం, 'సుకర్తపాపమంత్రేత్యాదినా క్లిప్'. ఋషీణా మగ్రణీ, శ్రేష్ఠః, తే తవ, గురుః, కుశ ల్యపి తేనువాణిం? ఆపి ప్రశ్నే 'గర్హాసముచ్చయ ప్రశ్నశంకాసంభావనా స్వపీత్య మరః. యతః యస్తాత్, గురోః త్వయా ఆశేషం జ్ఞానం, లోకేన, ఉష్ణరశ్మేస్సూర్యా త్, చైతన్యం, ప్రబోధ ఇవ, ఆత్తం, స్వీకృతం.

భాషము.—సూర్యుడు లోకులకు సకలపదార్థజ్ఞాన మొసంగునట్లు దర్శకొనవలె సూక్ష్మమయిన బుద్ధిగల మిగు సమస్తపదార్థజ్ఞానమును బోధపఱచుచు మంత్రజ్ఞులలో శ్రేష్ఠుడగు నీ గురువు కుశలముగ నున్నాడా?

శ్లో. కాయేన వాచా మనసాఽపి శశ్వ  
ద్య త్సంభృతం వాసవదైర్యలోపి,  
ఆపాద్యతే న వ్యయ మంతరాధ్యైః  
కచ్చిన్నహరే స్త్రివిధం తవ స్తో.

పదచ్ఛేదము.—కాయేన, వాచా, మనసా, అపి, శశ్వత్, యత్, సంభృతం, వాసవధైర్యలాపి, ఆపాద్యతే, న, వ్యయం, అంతరాద్యైః, కచ్చిత్, మహద్భక్తిః, త్రివిధం, తపః, తత్.

అర్థము.—కాయేన=ఉపవాసాది శరీరశోషణవ్యాపారముచేతను, వాచా=వేదపాఠముచేతను, మనసాపి=గాయత్రీజపాదిచేతను, వాసవధైర్యలాపి=వాసవ=దేవేంద్రుని యొక్క, ధైర్య=ధైర్యమును, లాపి=పోగొట్టుచుండెడి, యత్=ఏతవస్సు, శశ్వత్=మాటిమాటికి, సంభృతం=సంపాదించఁబడెనో, మహద్భక్తిః=వరతంతుఋషియొక్క, త్రివిధం=వాఙ్మనఃకాయ జన్యమయిన, తత్ తపః=ఆతపస్సు, అంతరాద్యైః=ఇంద్రునిచే మంపఁబడినయవృత్తీల శాపముమొరలిన విఘ్నములచేత, వ్యయం=నాశమును, నాపాద్యతే కచ్చిత్=పొందింపకయున్నదా ఏమి?

అకాంక్ష.—నాపాద్యతే కచ్చిత్=పొందింపఁబడకయున్నదా ఏమి? కైః=వేనిచేత? అంతరాద్యైః=ఇంద్రప్రేక్షితావృత్త్యాపాది విఘ్నములచేత. కిం=ఏమి? తత్ తపః=ఆతపస్సు. కం=దేనిని? వ్యయం=నాశమును. 'అంతరాద్యైః' అనెడితృప్తికాంతకర్తృపదమును, 'తత్ తపః' అనెడిప్రథమాంతకర్తృపదమును, 'వ్యయం' అనెడిద్వితియాంతకర్తృపదమును, 'నాపాద్యతే కచ్చిత్' అనెడి క్రియాపదమునున్నదిగనుక, ద్వికర్తృక కర్తృణి ప్రయోగము తల్ తపః కథంభూతం=ఆతపస్సెట్టిది? త్రివిధం=వాఙ్మనఃకాయ జన్యమయినది. కస్య=ఎవనియొక్క? మహద్భక్తిః=వరతంతుఋషియొక్క. సంభృతం=సంపాదించఁబడెనో. కేవలం=ఎవరిచేత? మహద్భక్తిః=వరతంతుఋషిచేత. కిం=ఏమి? యత్=ఏ తపస్సు. (కర్తృణి ప్రయోగము). కథం=ఎట్లు? శశ్వత్=మాటిమాటికిని, తపః కథంభూతం=తపస్సెట్టిది? వాసవధైర్యలాపి=దేవేంద్రునియొక్క ధైర్యమును పోగొట్టుచుండునది. కేనాపి=దేనిచేతను? మనసాపి=గాయత్రీజపాదిచేతను. పునః కయాచ=ఇంక దేనిచేతను? వాచా=వేదపాఠముచేతను. పునః కేవలం=ఇంకయుదేనిచేతను? కాయేన=ఉపవాసాది శరీరశోషణవ్యాపారముచేతను.

శబ్దరూపసమాసములు.—కాయేన-కాయేన, కాయాభ్యాం, కాయైః. కాయశబ్దః అ, పు, త్య, ఏ. వాచా-వాచా, వాగ్భ్యాం, వాగ్భిః. వాక్యబ్దః చ, త్రి, త్య, ఏ. మనసా-మనసా, మనోభ్యాం, మనోభిః. మనశ్శబ్దః స, న, త్య, ఏ. అపి-అపి, శశ్వత్-అవ్య. యత్-యత్, యే, యాని. యచ్చబ్దః ద, న, ప్ర, ఏ. సంభృతం-సంభృతం, సంభృతే, సంభృతాని. సంభృతశబ్దః ద, న, ప్ర, ఏ. వాసవధైర్యలాపి-ధీరస్యభావః ధైర్యం, వాసవస్యధైర్యం వాసవధైర్యం, వా...ర్యం లంపతీతి వా...లాపి; లాపి, లాపిని, లాపీని. వాసవధైర్యలాపిశబ్దః స, న, ప్ర, ఏ. ఆపాద్యతే-ఆపాద్యతే,

ఆపాద్యేతే, ఆపాద్యంతే. ఆబ్బూర్వకాల్ 'పదగతా' విశ్వస్తాణ్ణిజంతాధాతో స్వకర్త  
 కాత్కర్తణీవర్తమానేలట్ ఆత్మనేవదేప్ర, ఏ. న-ఆవ్య. వ్యయం-వ్యయం, వ్యయా  
 వ్యయాక్. వ్యయశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. అంతరాధ్యైః-అంతరాయేణ, అంతరాయా  
 భ్యాం, అంతరాధ్యైః అంతరాయశబ్దః ఆ, పు, తృ, బ. కచ్చిత్-ఆవ్య. మహాదేః-  
 మహాంశ్చాసౌబుషిశ్చ మహర్షిః, తస్య మహర్షేః; ఋషేః, ఋష్యైః, ఋషీనాం. మహా  
 ర్షిశబ్దః ఇ, పు, ష, ఏ. త్రివిధం-త్రిస్ర విధాః యస్య తత్ త్రివిధం; త్రివిధం, త్రివిధే,  
 త్రివిధాని. త్రివిధశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. తపః-తపః, తపసీ, తపాంసి. తపశ్శబ్దః స, న,  
 ప్ర, ఏ. తత్-త్, లే, తాసి. తచ్ఛబ్దః ద, న, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్య.—కాయేనేతి. కాయేన ఉపవాసాది కృచ్ఛిచాంద్రాయణాదినా, వా  
 చా వేదపాతేర, మనసా గాయత్రీజపాదినాపి 'కరణేన, వానవస్య ఇంద్రస్య ధైర్యం  
 లుంపతి భీష్మతీ వానవహైర్యలాపి, స్వసదాపహారశంకాజనక మిత్యర్థః. యత్తపః, శశ్వ  
 దసక్యత్, 'ముహూః పునఃపునః శశ్వ దభీష్టు మసక్య త్సమా' ఇత్యమరః. సంభృతం సంచి  
 తం, మహర్షే ర్వారతంతోః, త్రివిధం వాఙ్మనః కాయజం, తత్ తపః, అంతరాయైః  
 విఘ్నేః, ఇంద్రప్రేక్షితాఘ్నరశ్మాపాదిభిః, వ్యయం, కాపాస్య తే కచ్చిత్ నసీయ లే కిం?.  
 'కచ్చితా-మప్ర వేదనే' 'విఘ్నాంతరాయః ప్రత్యాహ' ఇతిచామరః.

భావము.—దేవేంద్రునికి భయోత్పాదకములయిన శరీరసంబంధములయిన ఉప  
 వాసాది ప్రతములను వాగ్రూపములయిన వేదపారాయణాదులను మనస్సంబంధములై  
 న గాయత్రీజపాదులను ఈమూడువిధములైన కార్యములతో కూడినతపస్సు దేవేం  
 ద్రునివలన విఘ్నముసంభవించక మిగులువునకు జరుగు చున్నదా? (గొప్పతపస్సు జేయు  
 వారికి ఇంద్రపదవి కలుగుననియు ఇంద్రుడు భయపడి ఆతపస్సు చేయువారికి ఆపరస్త్రిల  
 ద్వారా కామంబుపుట్టించుట మొదలయిన తపోవిఘ్నముల జేయుననియు పురాణ  
 ప్రసిద్ధము.)

శ్లో. ఆధారబంధప్రముఖైః ప్రయత్నైః

స్సంవర్ధితానాం సుతనిర్విశేషమ్,

కచ్చిన్న వాయ్యాది రుపప్లవో వ

శ్రమచ్చిదా మాశ్రమపాదపానామ్.

౬

పదచ్ఛేదము.—ఆధారబంధప్రముఖైః, ప్రయత్నైః, సంవర్ధితానాం, సుత  
 నిర్విశేషం, కచ్చిత్, న, వాయ్యాది, ఉపప్లవః, వః, శ్రమచ్చిదాం, ఆశ్రమ  
 పాదపానాం.

ఆర్థము.—ఆధారబంధప్రముఖైః-ఆధార=పాదులయొక్క, బంధ=కట్టుటయే, ప్రముఖైః=మొదలుగాగల, ప్రయత్నైః=ఉపాయములచేత, సుతనిర్విశేషం యథా తథా-సుత=పుత్రులకంటె, నిర్విశేషం యథా తథా=విశేషశూన్యమగునట్లుగాను, సంవర్ధితానాం=వృద్ధిబొందింపబడ్డ, శ్రమచ్ఛిదాం-శ్రమ=భేదమును, ఛిదాం=పోగొట్టుచుండెడి, వః=మీయొక్క, ఆశ్రమ పాదపానాం-ఆశ్రమ=ఆశ్రమమందలి, పాదపానాం=వృక్షములకు, వాయ్వాదిః-వాయు=వాయువే, ఆదిః=మొదలుగాగల, ఉపప్లవః=ఉపద్రవము, న కచ్చిత్=లేకయున్నదా?

ఆకాంక్ష.—న కచ్చిత్ = లేకయున్నదా? కః=ఏమి? ఉపప్లవః=ఉపద్రవము (అకర్తృకప్రయోగము). ఉపప్లవః కథంభూతః=ఉపద్రవమెట్టిది? వాయ్వాదిః=వాయువే మొదలుగాగలది. కేహం=వేనికి? ఆశ్రమ పాదపానాం=ఆశ్రమమందలి వృక్షములకు. కేహం=ఎవరియొక్క? వః=మీయొక్క. ఆశ్రమపాదపానాం కథంభూతానాం=ఆశ్రమమందలి వృక్షములెట్టివి? శ్రమచ్ఛిదాం=భేదమును పోగొట్టుచుండునది. పునః కథంభూతానాం=ఇంకయు నెట్టివి? సంవర్ధితానాం=వృద్ధిబొందింపబడ్డవి. కథంభూతం యథా తథా=ఎట్లుగునట్లుగా? సుత నిర్విశేషం యథా తథా=పుత్రులకంటె విశేష శూన్యమగునట్లుగా. కై=వేనిచేత? ప్రయత్నైః=ఉపాయములచేత. ప్రయత్నైః కథంభూతైః=ఉపాయములెట్టివి? ఆధారబంధప్రముఖైః=పాదులయొక్క కట్టడమే మొదలుగా కలిగినవి.

శబ్దరూపసమాసములు.—ఆధారబంధప్రముఖైః-ఆధారాణాం బంధః ఆధారబంధః, ఆ...ధః ప్రముఖః యేహాలే ఆ...ప్రముఖాః, తై ఆ...ప్రముఖైః; ప్రముఖేన, ప్రముఖాభ్యాం, ప్రముఖైః. ఆధారబంధప్రముఖశబ్దః ఆ, పు, త్వు, బ. ప్రయత్నైః-ప్రయత్నేన, ప్రయత్నాభ్యాం, ప్రయత్నైః. ప్రయత్నశబ్దః ఆ, పు, త్వు, బ. సంవర్ధితానాం-సంవర్ధితస్య, సంవర్ధితయోః, సంవర్ధితానాం. సంవర్ధితశబ్దః ఆ, పు, ప, బ. సుతనిర్విశేషం-నిర్గతః విశేషో యస్మిన్-ర్గతీ తద్యథాధపతి తథా నిర్విశేషం, సులేభ్యః నిర్విశేషం సుతనిర్విశేషం క్రియావిశేషణమ్యయమ్. కచ్చిత్-ఆ. న-ఆ. వాయ్వాదిః-వాయుః ఆదిర్విశ్వసః వాయ్వాదిః; ఆదిః, ఆదీ, ఆదయః. వాయ్వాదిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, ఏ. ఉపప్లవః-ఉపప్లవః, ఉపప్లవౌ, ఉపప్లవాః. ఉపప్లవశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. వః-తప తే, యుషయోః వాం, యుష్మాకం వః. యుష్మచ్ఛబ్దకే ద, పు, ప, బ. శ్రమచ్ఛిదాం-శ్రమంఛిదంతీతి శ్రమచ్ఛిదః, లేహం శ్ర...దాం; ఛిదః, ఛిదోః, ఛిదాం. శ్రమచ్ఛిచ్ఛబ్దః ద, పు, ప, బ. ఆశ్రమపాదపానాం, పాదైః పిబం తీతిపాదపానః, ఆశ్రమే పాదపానః ఆశ్రమపాదపానః, లేహం ఆ...నాం; పాదపస్య పాదపయోః, పాదపానాం. ఆశ్రమపాదపశబ్దః ఆ, పు, ప, బ.



వ్యాఖ్య. — ఆధారేతి. ఆధారబంధప్రముఖైః ఆలవాల నిర్మాణాదిభిః, ప్రయత్నైరుపాద్యైః, ఆధార ఆలవాలేంబు బంధేందెకరణే వి'చేతి విశ్వః, సుతేభాన్వినీర్గతః, విశేషోఽతిశయో యస్మిన్ తత్తథా సుతనిర్విశేషం, అనైషమ్యం యథా తథేత్యర్థః, సంపత్తిశానాం, శ్రమచ్ఛిదాం శ్రమావనోదకానాం, వః యుష్మాకం, ఆశ్రమపాదపానాం ఆశ్రమస్థస్మత్కారాం, వాన్ముదిః ఆదిగ్రహణాద్దవానల మత్తగజాదిః, ఉపప్లవః బాధా, న కచ్చిత్ నాస్తి కిం?.

భావము. — మీయాశ్రమములో పాదులుకట్టుట మొదలయిన ప్రయత్నముల చేత కుమారునిపై పోషించఁబడునట్టియు శ్రమపరిహరమును జేయునట్టిచెట్లకు పెనుగాలి కారుచిచ్చు ఏనుఁగులు మొదలగువానిచే నుపద్రవములులేక యున్నవా?

శ్లో. నిర్వర్త్యతే యై ర్నియమాభిషేకో  
యేభ్యో నివాపాంజలయః పితౄణామ్,  
తా న్యంఘషష్టాంకితస్తై కతాని  
శివాని వ స్తీర్థజలాని కచ్చిత్.

2

పదచ్ఛేదము. — నిర్వర్త్యతే, యై, నియమాభిషేకః, యేభ్యః, నివాపాంజలయః, పితౄణాం, తాని, ంఘ షష్టాంకిత స్తైకతాని, శివాని, వః, స్తీర్థజలాని, కచ్చిత్.

అర్థము. — యైః = ఏతీర్థోదకములచేత, నియమాభిషేకః = నియమ మైన, అభిషేకః = స్నానము, నిర్వర్త్యతే = నెరవేర్చఁబడుచున్నదో, యేభ్యః = ఏతీర్థోదకములవలన, ంఘత్య = ఎత్తి, పితౄణాం = అగ్నిష్వాత్మాదిపితృదేవతలకు, నివాపాంజలయః = తర్పణాంజలులు, నిర్వర్త్యతే = నెరవేర్చఁబడుచున్నవో, ంఘ షష్టాంకిత స్తైకతాని = ంఘ = ప్రక్షిప్తోద్ధృత ధాన్యములయందు, షష్టః = ఆఠవభాగములచేత, అంకిత = గుణుతులుకలదిగ చేయఁబడిన, స్తైకతాని = ఇసుకదిబ్బలుగల, వః = మీయొక్క, తాని = ఆ, తీర్థజలాని = తీర్థోదకములు, శివాని కచ్చిత్ = శుభంకరములూ ఏమి?

ఆకాంక్ష. — శివానికచ్చిత్ = శుభంకరములూ ఏమి? కాని = ఏమి? తాని = ఆ తీర్థజలాని = తీర్థోదకములు (అకర్తకప్రయోగము). కేహం = ఎవరియొక్క? వః = మీయొక్క. తాని తీర్థజలాని కథం భూతాని = ఆతీర్థోదకము తెట్టివి? ంఘ షష్టాంకిత స్తైకతాని = ప్రక్షిప్తోద్ధృత ధాన్యములయందు ఆఠవభాగము చేత గుర్తులు కలదిగ జేయఁబడ్డ ఇసుకదిబ్బలుకలవి. నిర్వర్త్యతే = నెరవేర్చఁబడుచున్నవో, కైః = ఎవరిచేతను? యుష్మాభిః = మీచేతను. కే = ఏని? నివాపాంజలయః = తర్పణాంజలులు (కర్తృణి ప్రయోగము). కేహం = ఎవరికి?

పితృణాం=అగ్నిష్వాత్మాది పితృదేవతలకు. కింకృత్వా = ఏమిచేసి? ఉద్ధృతశ్చేభ్యః=వేనివలన? యేభ్యః=ఏతీర్థోదకములవలన. నిర్వర్త్యతే=నెరవేర్చబడుచున్నట్లే. కైః=ఎవరిచేత? యుష్మాభిః=మీచేత. కః=ఏది? నియమాభిషేకః=నియమాన్నినము (కర్పణిప్రయోగము). కైః=వేనిచేత? యైః=ఏతీర్థోదకములచేత.

శబ్దరూపసమాసములు.—నిర్వర్త్యతే-నిర్వర్త్యతే, నిర్వర్త్యతే, నిర్వర్త్యతే. సింహార్చకాత్ 'పురుషర్తన' ఇత్యస్తాధాతోర్జిజంతాత్సకర్తకా త్కర్తృణివర్తమానేన ఆత్మనేవదే ప్రథమ పురుషైక పదనాన్తః. యైః-యేన, యాభ్యాం, యైః, యదభ్యః, ద, న, త్య, బ. నియమాభిషేకః-నియమస్య అభిషేకః ని ..కః; అభిషేకః, అభిషేకా, అభిషేకాః. నియమాభిషేకశబ్దః అ, పు, ప్ర, ఏ. యేభ్యః-యస్తాత్, యాభ్యాం యేభ్యః. యచ్చబ్దః ద, న, పు, బ. నివాపాంజలయః-నివాపస్య అంజలయః ని ..యః అంజలి, అంజలి, అంజలయః. నివాపాంజలిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, బ. పితృణాం-పితృః పిత్రోః, పితృణాం, పితృశబ్దః ఋ, పు, ష, బ. తాని-తత్, తే, తాని. తచ్చబ్దః ద, న, ప్ర, బ. ఉంఛపష్టాంకితనైకతాని-ఉంఛానాంపష్టా ఉంఛపష్టాః, ఉంఛపష్టాః అం తాని ఉంఛపష్టాంకితాని, ఉం...ని నైకతాని యేష తాని ఉం...నైకతాని; నైకతాని నైకతే, నైకతాని, ఉంఛపష్టాంకితనైకతశబ్దః అ, న, ప్ర, బ. శివాని-శివం, శివే, శివా శివశబ్దః అ, న, ప్ర, బ. నః-తవ తే, యవయోః వాం, యుష్మాకం వః. యుష్మచ్చబ్దః ద, పు, ష, బ. తీర్థజలాని-తీర్థానిద తాని జలానిచ(తీర్థానాంజలాని-తీర్థానీ చ జలా తీర్థజలాని; జలం, జలే, జలాని. తీర్థజలశబ్దః అ, న, ప్ర, బ. కచ్చిత్-అచ్ఛి.

వ్యాఖ్యా.—నిర్వర్త్యత ఇతి. యైః తీర్థజలైః, నియమాభిషేకః నిత్యస్మా నిర్వర్త్యతే నిష్పాద్యతే, యేభ్యః జలేభ్యః, ఉద్ధృత్యేతి శేషః పితృణా మగ్నిష్వా దీనాం, నివాపాంజలయః తర్పణాంజలయః, 'పితృదానం నివాచస్య' దిత్వ నిర్వర్త్యంతే, ఉంఛేషు ప్రక్షిణ్ణోద్ధృతధాన్యేషు, ఉంఛోనామ ప్రక్షిణ్ణానాం ధా నామేకైశ ఉద్ధరణం పష్టైఃపష్టభాగైః, పాలకత్వా రాజగ్రాహ్యైః, అంకితాని తాని పులినాని యేషాంతాని శభోక్తాని, వోయుష్మాకం, తాని తీర్థజలాని, శివాని భ ణి కచ్చిత్, అనువప్లవాని కిమిత్సర్థః. 'ఉంఛోధాన్యాంశ ఆదానం కంకితాద్యా శిల'మితి యాదవః, 'పష్టాప్తమాభ్యాశ్' చేతి పష్టశబ్దాద్భాగార్థేష్వాత్మయః, అ పూరణార్థత్వాత్ 'పూరణగుణే'త్యాదినా పశ్చీనమాసప్రతిషేధః, సింతాయేషు తి నైకతాని, 'సకతాశర్కరాభ్యాం' చే త్యత్.

భావము.—స్నానపానపితృతర్పణాదులకు సర్వములయి యుంఛవృత్తి ములలో రాజభాగార్థము తమచేత నుంచబడిన యాజుపథాగపుగింజలతో కూడిన

నిబ్బలు గల తీర్థోదకములును ద్రవరహితములుగా నున్నవా? (ఉంధవృత్తి యనఁగ  
కొఠారలు మొదలగు స్థలములలో రాలిన ధాన్యములను విరి తెచ్చుకొనుట.)

శ్లో. క్రియానిమిత్తే వ్యపి వత్సలత్వా దభగ్న కామా మునిభిః కుశేభు,  
తదంకశయ్యాచ్యుతనాభినాళా కచ్చిన్త్యగీణా మనఘా ప్ర సూతిః.

పదిచ్చేదము.—క్రియానిమిత్తేభు, ఆపి, వత్సలత్వాత్, అభగ్న కామా, ముని  
భిః, కుశేభు, తదంకశయ్యాచ్యుతనాభినాళా, కచ్చిత్, మృగీణాం, అనఘా, ప్ర సూతిః.

ఆగమము.—క్రియానిమిత్తేవ్యపి. క్రియా=యాగా ద్యనుష్ఠానములకు, నిమిత్తే  
వ్యపి=సాధనములయినను, కుశేభు=దర్బలయందు, మునిభిః=ఋషులచేత, వత్సలత్వాత్  
=మృగములయందు స్నేహమువలన, అభగ్న కామా-అభగ్న=కొట్టఁబడనటువంటి, కామా  
=ఇచ్చగఁగినట్టియు, తదంకశయ్యాచ్యుతనాభినాళా-తత్=ఆ ఋషులయొక్క, అంక  
=తోడలనెడి, శయ్యా=పాస్వలయందు, చ్యుత=జాఱినట్టి, నాభినాళా=బొడ్డుచేరులు  
గఱగిన, మృగీణాం=ఆఁడుజంకలయొక్క, ప్రసూతిః=సంతతి, అనఘాకచ్చిత్=వ్యసన  
హాన్యమై యున్నదా ఏమి?

ఆకాంక్ష.—అనఘాకచ్చిత్ = వ్యసనహాన్యమైయున్నదా ఏమి? కా=ఏది.  
ప్రసూతిః=సంతతి (ఆకర్షక ప్రయోగము). కాసాం=ఎవరియొక్క? మృగీణాం=మృగ  
శ్రీయొక్క. ప్రసూతిః కథంభూతా=సంతతిపట్టిది? తదంక శయ్యాచ్యుతనాభినాళా  
=ఆ ఋషులయొక్క తోడలనెడి పాస్వలయందు జాఱిన బొడ్డుచేర్లుకలది. పునఃకథం  
భూతా=ఇంకయునెట్టిది? అభగ్న కామా=కొట్టఁబడకయుండెడి ఇచ్చగఁగినది. కస్తాత్  
=దేనివలన, వత్సలత్వాత్ = మృగములయందు స్నేహమువలన. కైః=ఎవరిచేతను?  
మునిభిః=ఋషులచేతను. కేభు=నేనియందు? కుశేభు=దర్బలయందు. కథంభూ లేవ్యపి  
=ఎటువంటివయినను, క్రియానిమిత్తేవ్యపి=యాగాద్యనుష్ఠానములకు సాధనములయినను.

శబ్దరూపనమానములు.—క్రియానిమిత్తేభు-క్రియాణాం నిమిత్తాని క్రియాని  
మిత్తాని, లేభు క్రి...భు; నిమిత్తే, నిమిత్తయోః, నిమిత్తేభు. క్రియానిమిత్తశబ్దః ఆ, న,  
స, బ. ఆపి-ఆ. వత్సలత్వాత్-వత్సలస్య భావః వత్సలత్వం, తస్తాత్ వత్సలత్వాత్;  
వత్సలత్వాత్, వత్సలత్వాభ్యాం, వత్సలత్వేభ్యః వత్సలత్వశబ్దః ఆ, న, పం, వి. అభగ్న  
కామా-భగ్నోనభవతీత్యభగ్నః, అభగ్నః కామో యస్యా స్సా అభగ్న కామా; కా మా,  
కామే, కామాః, అభగ్న కామాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ప్ర, వి. మునిభిః-మన్యంత ఇతి మునయోః,

త్రై మునిభిః; మునినా, మునిభ్యాం, మునిభిః. మునిశబ్దః ఇ, పు, శ్చ, బ. కుశే-కుశే,  
కుశయోః, కుశేషు. కుశశబ్దః ఆ, పు, స, బ. తదంకశయ్యాచ్యుతనాభినాభా-తేహంక-  
తదంకాః, తదంకావిన శయ్యా తదంకశయ్యా, తదంకశయ్యాను చ్యుతాని త...  
చ్యుతాని, నాభీనాం నాభాని నాభినాభాని, తదంక...చ్యుతాని నా...ని  
స్సా త...భా; నాభా, నాశే, నాభాః. తదంకశయ్యాచ్యుతనాభినాభాశబ్దః  
ప్ర, వి. కచ్చిత్-అవ్య. మృగీణాం-మృగాణాం-స్త్రీయః మృగ్యః, తాసాం-మృగీ-  
గ్యాః, మృగ్యోః, మృగీణాం. మృగీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప, బ. అనఘ-నవిద్యలే అఘం  
స్సా అనఘా; అనఘా, అనఘే, అనఘాః. అనఘశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, వి. ప్ర-  
ప్రసూతిః, ప్రసూతీ, ప్రసూతయః. ప్రసూతిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా. — క్రియేతి. క్రియానిమిల్లేష అనుష్టానసాధనేష్వపి, కుశే-కుశే, ము-  
నిభిః, పత్యలత్వాత్ మృగస్నేహాత్, అభగ్న కామా అప్రతిహలేచ్ఛా, లేహం మునినాం  
అంకావిన శయ్యా తాను చ్యుతాని నాభినాభాని యస్యా స్సా తథోక్తా, 'నాభీనాభా-  
మథాస్త్రీయా' మిత్యమరః, మృగీణాం ప్రసూతి స్సంతతిః. అనఘా అవ్యసనా కచ్చిత్  
అనపాయసి కి మిత్యర్థః, 'దుఃఖేనోన్యననేష్వఘ'మితి యాదవః. లేహ వ్యాభి-  
రాశ్ర మంక ఏవధారయంతి.

భావము — యాగము మొదలగు కార్యముల కుపయోగమున దర్శనము చేయు  
చేత నదలంప. బడక యథేచ్ఛముగ మే యుచుండునవియు, ఋషులతోడలవైజా-  
డెను బొడ్డుతీగలలో, బరుండబెట్టుకొనెను సింకపిల్లలు నెవ్వరిగనున్నవా? (పాములు  
బొడ్డుతీగలను తినకుండ పిల్లలు తోడపై పడినములు పరుండబెట్టుకొన(బడుచున్నవి).

శ్లో. నీవారపాకాది కడంగరీయై రామృశ్యతే జానపదై ర్నకచ్చిత్,

కాలోపపన్నాతిథికల్ప్యభాగం వన్యం శరీరస్థిసాధనం వః.

పదచ్ఛేదము. — నీవారపాకాది, కడంగరీయై, అమృశ్యతే, జానపదై, న, కచ్చిత్,  
కాలోపపన్నాతిథికల్ప్యభాగం, వన్యం, శరీరస్థిసాధనం, వః.

అర్థము. — కాలోపపన్నాతిథికల్ప్యభాగం-కాల = యోగ్య కాలముల యందు,  
ఉపపన్న=పచ్చిన, అతిథి=అభ్యాగతులకు, కల్ప్య=చేయతగిన, భాగం=అంశములుగల,  
వన్యం=పనమందుబుట్టిన, వః=మీయొక్క, శరీరస్థిసాధనం=శరీరస్థి=జీవనమున కుపసాధ-  
నం=సాధకమయిన, నీవారపాకాది-నీవారపాక=తృణధాన్యమే, అది=మొదలుగాగల  
ధాన్యము, జానపదై=జీశములనుండిపచ్చిన, కడంగరీయై=వృషభాదులచేత, నామృశ్యతే  
కచ్చిత్=స్పృశింపఁబడకయున్నదా?

అకాంక్ష. — నామృత్యులేకచిత్ = నృశింపఃబడకయున్నదా? కై=వేసి  
చేత? కడంగరీయై=వృషభాదులచేత. కిం=ఎది? నీవారపాకాది=తృణధాన్యమేముదలుగా  
గలధాన్యము (కర్తృణిప్రయోగము). కడంగరీయైఃకథంభూతైః=వృషభాదులెట్టివి? జాన  
పదైః=దేశములనుండివచ్చినవి. నీవారపాకాదికథంభూతం=తృణధాన్యమేముదలుగాగల  
ధాన్యమెట్టిది? శరీరస్థితిసాధనం=జీవనమునకు సాధకమైనది. కేహం=ఎవరియొక్క? వః=  
మీయొక్క. పునఃకథంభూతం=ఇంకయున్నట్టివి? కాలోపపన్నాతిఫికల్పవిభాగం=యోగ్య  
కాలములయందు వచ్చిన అభ్యాగతులకు చేయదగిన అంశములు గలది.

శబ్దరూపసమాసములు. — నీవారపాకాది-వచ్యత ఇతిపాకః, నీ వారస్య పాకః  
నీవారపాకః, నీవార...కః. ఆదిర్యస్య తత్ నీ...ది. ఆది; ఆదినీ, ఆదినీ. నీవారపా  
కాదిశబ్దః ఇ, న, ప్ర, వి. కడంగరీయైః-కడంగరమర్హంతీతి కడంగరీయాః, కైకడంగ  
రీయైః; కడంగరీయేన, కడంగరీయాభ్యాం, కడంగరీయైః. కడంగరీయశబ్దః ఆ, పు, తృ,  
బి. ఆమృత్యులే-ఆమృత్యులే, ఆమృత్యులే, ఆమృత్యులే. ఆజ్ఞార్థక 'మృశఆమర్శన'  
ఇత్యస్తాధాతో స్వకర్తృకాత్కర్తృణివర్తమానేలట్ ఆత్మనేపదే ప్ర, పు, వి. జానపదైః-  
జనపదేభ్య ఆగతాః జానపదాః, కై జానపదైః; జానపదేన, జానపదాభ్యాం, జాన  
పదైః. జానపదశబ్దః ఆ, పు, తృ, బి. న-ఆ.కచ్చిత్-ఆ కాలోపపన్నాతిఫికల్పవిభాగం-  
కాలేషు ఉపపన్నా కాలోపపన్నాః, కా...పన్నాశ్చలే అతిథయశ్చ కాలోపపన్నా  
తిథయః, కా...తిథీరాం కల్పాః కాలం...తిథికల్పాః కాల...ల్పాః కి భాగాః  
యస్యతత్, కాల...గం; భాగం, భాగే, భాగాని, కాలోపపన్నాతిఫికల్పవిభాగశబ్దః  
ఆ, న, ప్ర, వి. వన్యం-వనే భవం వన్యం; వన్యం, వన్యే, వన్యాని. వన్యశబ్దః ఆ, న,  
ప్ర, వి. శరీరస్థితిసాధనం, శరీరస్థితిః శరీరస్థితిః, శ...లే సాధనం శ...నం; సా  
ధనం, సాధనే, సాధనాని. శరీరస్థితిసాధనశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. వః-తవ లే, యువయోః  
వాం, యుష్మాకం వః, యుష్మచ్ఛబ్దః ద, పు, ప, బి.

వ్యాఖ్యా — నీవారేతి. కాలేషు యోగ్యకాలేషు, ఉపపన్నానా మాగతానా  
మతిథీరాం కల్పాని భాగాయస్య కత్తథోక్తం, వనేభవం వన్యం, శరీరస్థిలే జీవనస్య  
సాధనం, వః యుష్మాకం, వచ్యత ఇతి పాకః ఫలం, ధాన్యమితి యావత్. నీ వారస్య  
పాకః తృణధాన్యం తదాని దివారపాకాది, ఆదిశబ్దా చ్ఛ్వామాకాదిధాన్యసంగ్రహః.  
జానపదేభ్య ఆగతైః జానపదైః, 'తత ఆగత' ఇత్యన్విత్వయః. కడంగరం బుసంఅర్హం  
రీతి కడంగరీయాః, 'కడంగరవక్షిగాచ్చ' చేతి ఛప్రత్యయః. 'కడంగరో బుసంక్షీణే'  
ధాన్యత్వచి తుమః పుమా' నికృమరః; తై ర్లోపపాదిభిః, నామృత్యులేకచిత్, నస్మృ  
త్యులే నికృత్యః.

భావము.—అతిథులకునుమీకునన్నముగల్పించు చామలు మొదలగు ధాన్యములు దేశములనుండివచ్చెడు ఆవుల ఎద్దుల మొదలయినవాని చేడ్వంసము చేయఁబడకయన్నవా?

శ్లో. అపి ప్రసన్నేన మహర్షిణా త్వం  
సమ్యక్ గివీసి యానుమతో గృహాయ,  
కాలో హ్యయం సంక్రమితుం ద్వితీయం  
సర్వోపకారక్షమ మాశ్రమం తే.

పదచ్ఛేదము.—అపి, ప్రసన్నేన, మహర్షిణా, త్వం, సమ్యక్, వినియ, అనుమతః, గృహాయ, కాలః, హి, ఆయం, సంక్రమితుం, ద్వితీయం, సర్వోపకారక్షమం, ఆశ్రమం, తే.

అర్థము.—త్వం=నీవు, ప్రసన్నేన=ఆతృప్తితో, మహర్షిణా=పరతంతులుపీశ్వరుని చేత, సమ్యక్=రెన్నగా, వినియ=శిక్షించి, గృహాయ=గృహస్థాశ్రమస్వీకారముకొనుట, అనుమతో=సమ్మతింపఁబడినావానిమి? హి=వికారమువలన, తే=నీకు, సర్వోపకారక్షమం=సర్వసమస్తాశ్రమములయొక్క, ఉపకార=ఉపకారమందు, క్షమం=సమర్థమయిన, ద్వితీయం=రెండవదయిన, ఆశ్రమం=గార్హస్థ్యమును, సంక్రమితుం=పొందుటకు, ఆయం=ఇది, కాలః=కాలమో.

అకాంక్ష—కాలః=కాలమో. కః=ఏది? ఆయం=ఇది. కింకర్తుం=ఏమి నేయుటకు? సంక్రమితుం=పొందుటకు. కం=దేనిని? ఆశ్రమం=గార్హస్థ్యమును ఆశ్రమంకథంభూతం=గార్హస్థ్యమెట్టిది? ద్వితీయం=రెండవదయినది. పునఃకథంభూతం=ఇంకయునెట్టిది? సర్వోపకారక్షమం=సమస్తాశ్రమములయొక్కయుపకారమందునసమర్థమయినది. కస్య=ఎవరికి? తే=నీకు. కుకః=ఎందువలన? హి=వికారమువలన. అనుమతో=సమ్మతింపబడినావానిమి? కేన=ఎవరిచేత? మహర్షిణా=పరతంతులుపీశ్వరుని చేత. కః=ఎవడు? త్వం=నీవు (కర్తృణి ప్రయోగము). కస్తే=దేనికొనుట? గృహాయ=గృహస్థాశ్రమస్వీకారముకొనుట. కింకృత్యా=ఏమిచేసి? వినియ=శిక్షించి. కథం=ఎట్లు? సమ్యక్=రెన్నగా. మహర్షిణా=కథంభూతేన=పరతంతులుపీశ్వరుఁడెట్టివాడు? ప్రసన్నేన=ఆతృప్తితో, ఉదయినవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—అపి-ఆ. ప్రసన్నేన-ప్రసన్నేన, ప్రసన్నాభ్యాం, ప్రసన్నైః. ప్రసన్నశబ్దః ఆ, పు, తృ, వి. మహర్షిణా-మహంశ్చసౌముఖిశ్చమహర్షిః, తేన మహర్షిణా; మహర్షిణా, మహర్షిభ్యాం, మహర్షిణి. మహర్షిశబ్దః ఇ, పు, తృ, వి. త్వం-త్వం, యవాం, యూయం. యుష్టచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, వి. సమ్యక్-ఆ, వినియ-ల్యబం తమస్య ఆనుమతః-ఆనుమతః, అనుమతో, అనుమతాః. అనుమతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. గృహాయ-గృహాయ, గృహభ్యాం, గృహేభ్యః. గృహశబ్దః ఆ, న, చ, వి. కాలః-



కాలః, కాశా, కాలాః. కాలశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. హి-ఆ. ఆయం-ఆయం, ఇహ, ఇమే, ఇదంశబ్దః మ, పు, ప్ర, వి. సంక్రమితుం-తుమున్నంతమవ్య. ద్వితీయం-ద్వయోః పూర్వః ద్వితీయః, తం ద్వితీయం; ద్వితీయం, ద్వితీయతా, ద్వితీయాన్. ద్వితీయశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. సర్వోపకారక్షమం-సర్వేషాం ఉపకారః సర్వోపకారః, స... రే త్తమః స...మః, తం స...మం; త్తమం, త్తమా, త్తమాన్. సర్వోపకారక్షమశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. ఆశ్రమం-ఆశ్రమం, ఆశ్రమా, ఆశ్రమాన్. ఆశ్రమశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. తే-తవ తే,యవయోః వాం, యుష్టాకం వః యుష్మచ్ఛబ్దః ద, పు, మ, వి. ఆ, పు, ద్వి, వి. తే-తవ తే,యవయోః వాం, యుష్టాకం వః యుష్మచ్ఛబ్దః ద, పు, మ, వి.

వ్యాఖ్యా.—ఆపీతి. కించ, త్వం, ప్రసన్నేన మహద్విజా వరతంతునా, సమ్యగ్విసీయ శిక్షయిత్వా. విద్యామహాశ్లేశ్వర్థః, గృహాయ గృహస్థాశ్రమం ప్రవేశ్యం, 'త్రియార్థోపపదే'త్యాదినా చతుర్థి, అనుమతోపి అనుజ్ఞాతః కిం, హి యస్తాత్కారణాత్, తే తవ సర్వేషామాశ్రమాణాం, ఉపకారే, త్తమంశక్తం, 'త్తమంశక్తేత్రిప్యి'త్యమరః; ద్వితీయం ఆశ్రమం గార్హస్థ్యం, సంక్రమితుం ప్రాప్తం, ఆయం, కాలాహి, విద్యాగ్రహణానంతర్యాత్తస్యేతిభావః, 'కాలసమయవేలానుతుము' నితి తుమున్నప్రత్యయః, సర్వోపకారక్షమ మిత్యశ్రమనః 'యథామాతరమాశ్రిత్య సర్వేజీవంతి జంతవః, పర్తం తే గృహీణస్తద్వ దాశ్రిత్యేతర ఆశ్రమా' ఇతి.

భావము.—సర్వాశ్రమస్థులకు నుపకారకమగు గృహస్థాశ్రమమునకిది తగినకాలము గాన దయానువగు వరతంతుమహర్షి మీఠఁ జిగ్గఁగవిద్యలఁ గఱపి వివాహమొనర్చుకొన ననుజ్ఞ యిచ్చెనా?

అవ. తుకలప్రశ్నం విధాయ ఆగమవప్రశ్నం చికిర్షు రాహ. —

శ్లో. త వార్హతో నాభిగమేన తృప్తం  
మనో నియోగక్రియ యోత్సుకం మే,  
అ ప్యాజ్ఞయా శాసితు రాత్తనా వా  
ప్రాప్తోఽసి సంభావయితుం వనా న్తామ్.

౧౧

పదచ్ఛేదము —తవ, అర్హతః, న, అభిగమేన, తృప్తం, మనః, నియోగక్రియయా, ఉత్సుకం, మే, ఆపి, ఆజ్ఞయా, శాసితుః, ఆత్తనా, వా, ప్రాప్తః, అసి, సంభావయితుం, వనాన్, మాం.

అర్థము. — అర్హతః=పూజ్యుఁడయిన, తవ=నీయొక్క, అభిగమేన=రాకచేత, మే=నాయొక్క, మనః=మానసంబు, నతృప్తం=సంతుష్టమయినదికాలేదు. కించు=మఁజేయవలెన, నియోగక్రియయా=నియోగ=ఆజ్ఞయొక్క, క్రియయా=చేయుటయందు, ఉత్సుకం=

అసక్తమయినది. శాసితూరి=శిశుకుండయినవరతంతుఋషియొక్క, ఆజ్ఞయాసి=అజ్ఞ చేతనో  
అత్త నావా=నీ చేతనో, మాం=నన్ను, సంభావయితుం=బహుమానము చేయుటకు, వనాల్  
=వనమువలన, ప్రాప్తి=పచ్చినవాడవు, అసి=అగుచున్నావు.

ఆకాంక్ష — అసి=అగుచున్నావు. కః=ఎవడు? త్వం=నీవు (అకర్తకప్రయో  
గము) కథంభూతః=ఎట్టివాడు? ప్రాప్తి=పచ్చినవాడు. కస్తాల్=దేనినుండి? వనాల్  
=వనముననుండి. కింకర్తుం=ఏమి చేయుటకు? సంభావయితుం=బహుమానముచేయుటకు.  
కం=ఎవనిని? మాం=నన్ను. కేనవా=ఎవనిచేతనో? అత్త నా=తనచేతనో. కయాసి=దేని  
చేతనో? ఆజ్ఞయాసి=ఆజ్ఞ చేతనో. కస్య=ఎవనియొక్క? శాసితూరి=శిశుకుండయిన వరతం  
తుఋషియొక్క. ఉత్సుకం=ఆసక్తమయినది. కిం=ఏది? మనః=మనస్సు(అకర్తకప్రయో  
గము). కస్య=ఎవనియొక్క? మే=నాయొక్క. కేన=దేనిచేత? అభిగమేన=పచ్చుట  
మాత్రముచేత. కస్య=ఎవనియొక్క? తవ=నీయొక్క. తవకథంభూతస్య=నీవెట్టివాడు?  
అర్హతః=పూజ్యుడయినవాడు.

శబ్దరూపనమానములు. — తవ - తవ తే, యవయోః వాం, యష్టాకం నః.  
యష్టచ్చట్టి ద, పు, ప, ఏ. అర్హతః-అర్హతః, అర్హతాం. అర్హచ్చట్టి  
త, పు, ప, ఏ. న-ఆ. అభిగమేన-అభిగమేన, అభిగమాభ్యాం, అభిగమైః. అభిగమ  
శబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. తృప్త - తృప్తం, తృప్తే, తృప్తాని. తృప్తశబ్దః ఆ, న, ప్ర,  
ఏ. మనః-మనః, మనసీ, మనాంసి. మనశ్శబ్దః స, న, ప్ర, ఏ. నియోగక్రియా-నియో  
గస్యక్రియా నియోగక్రియా, తయా నియోగక్రియయా; క్రియయా, క్రియా  
భ్యాం, క్రియాభిః. నియోగక్రియాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, తృ, ఏ. ఉత్సుకం-ఉత్సుకం,  
ఉత్సుకే, ఉత్సుకాని. ఉత్సుకశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. మే-మమ మే, ఆవయోః నౌ,  
ఉత్సుకం నః అస్తచ్చట్టి ద, పు, ప, ఏ. అసి-అ. ఆజ్ఞయా-ఆజ్ఞయా, ఆజ్ఞాభ్యాం,  
అస్తాకం నః అస్తచ్చట్టి ద, పు, ప, ఏ. శాసితూరి-శాసితూరి, శాసిత్రోః, శాసిత్రాణాం.  
ఆజ్ఞాభిః. ఆజ్ఞాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, తృ, ఏ. అత్తనా-అత్తనా, అత్తభ్యాం, అత్తభిః. అత్తశబ్దః స,  
శాసితృశబ్దః ఋ, పు, ప, ఏ. అత్తనా-అత్తనా, అత్తభ్యాం, అత్తభిః. అత్తశబ్దః స,  
పు, తృ, ఏ. వా-ఆ. ప్రాప్తి-ప్రాప్తి, ప్రాప్తే, ప్రాప్తాని. ప్రాప్తిశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. అసి-  
అసి, ఘ, ఘ. 'అనభు' విత్త్యస్తాధాతోరకర్తకాత్కర్తరి వర్తమానేలట్ పరస్మైపదే  
అసి, ఘ, ఘ. 'అనభు' విత్త్యస్తాధాతోరకర్తకాత్కర్తరి వర్తమానేలట్ పరస్మైపదే  
మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. సంభావయితుం-తుమున్నంతమవ్యయం. వనాల్-వనాల్,  
వనాభ్యాం, వనేభ్యః. వనశబ్దః ఆ, న, పం, ఏ. మాం-మాం మా, ఆవాం నౌ, అస్తాకం  
నః. అస్తచ్చట్టి ద, పు, ద్వి, ఏ.

వాగ్విఖ్యాతి. — తవతి. అర్హతః పూజ్యస్య ప్రశస్తస్య, 'అర్హప్రశంసాయా'మితి  
శత్రుప్రత్యయః, తవ, అభిగమేన ఆగమనమాప్రేణ, మే మమ, మనః, నతృప్తం న తు  
ప్తం, కింతు, నియోగక్రియయా ఆజ్ఞాకరణేన, ఉత్సుకం ఉత్కంఠం, 'తత్పరేప్రసితా

సక్తా విష్ణోర్ద్యుక్త ఉత్సుక' ఇత్యమరః. 'ప్రసితోత్సుకాభ్యాం తృతీయాచేతిసప్త  
మృగే తృతీయా. శాసితుర్గో రాజ్ఞయాఽసి ఆజ్ఞయా వా, అత్తనావా స్వతోవా,  
'ప్రకృత్యాదిభ్య ఉపసంఖ్యాన'మితితృతీయా. మాం, సంభావయితుం బహుకర్తుం,  
పాత్యాఽఽసి, గుర్వర్థంవా స్వార్థం వా త్వదాగమన మిత్యర్థః.

భావము.—పూజ్యులగు మీరువచ్చుటమాత్రములోనే నాకు సంతోషములేదు.  
మీగు గురువాఞ్ఞను వచ్చితిరో? స్వార్థముకై వచ్చితిరో? ఆవిషయమై తమయాజ్ఞను  
సెరవేర్చుటయందే నాకు కుతూహల మున్నది.

శ్లో. ఇ త్యర్ఘ్యపాత్రానుమితవ్యయస్య  
రఘోరుదారా మపి గాం నిశమ్య,  
స్వార్థోపపత్తిం ప్రతి దుర్బలాశ  
స్త మి త్యవోచ ద్వరతంతుశిష్యః.

౧౨

పదచ్ఛేదము.— ఇతి, ఆర్ఘ్యపాత్రానుమితవ్యయస్య, రఘోః, ఉదారాం, ఆపి,  
గాం, నిశమ్య, స్వార్థోపపత్తిం, ప్రతి, దుర్బలాశః, తం, ఇతి, ఆవోచత్, వరతంతు  
శిష్యః.

ఆర్థము.—ఆర్ఘ్యపాత్రానుమితవ్యయస్య-ఆర్ఘ్యపాత్ర = మృగ్నియపాత్రము  
చేత, అనుమితఃఁజేపింపఁబడిన,వ్యయస్య=సర్వస్వత్యాగంబుగ లిగిన,రఘోః=రఘుమహా  
రాజాయొక్క, ఇతి=ఈపూర్వోక్తప్రకారమయిన, ఉదారామపి = ఔదార్యయుక్తమ  
యిన, గాం=వాక్కును, నిశమ్య=విని, వరతంతుశిష్యః=వరతంతుబుడ్డి శిష్యుడయిన  
కాత్మబుష్పీశ్వరుఁడా, స్వార్థోపపత్తిం-స్వార్థ=స్వకార్యముయొక్క,ఉపపత్తిం ప్రతి=సిద్ధి  
నిగూర్చి, దుర్బలాశస్త్-దుర్బల=నిర్బలమయిన, ఆశస్త్=ఇష్టార్థముకలవాఁడగుచు,  
తం=ఆరఘుమహారాజునుగూర్చి, ఇతి=ఈవత్సమాణప్రకారముగ,ఆవోచత్=పలికెను.

అకాంక్ష.— ఆవోచత్=పలికెను. ఈ=ఎవఁడు?వరతంతుశిష్యః=వరతంతుబుడ్డి  
శిష్యుడయిన కాత్మబుష్పీశ్వరుఁడా. కం=ఎవనిగూర్చి?తం=ఆరఘుమహారాజునుగూర్చి  
(నకర్తకప్రయోగము).కథం=ఎట్లు?ఇతి=ఈవత్సమాణప్రకారముగ.కథంభూతస్త్=  
ఎటువంటివాఁడగుచు? దుర్బలాశస్త్=నిర్బలమయినఇష్టార్థముకలవాఁడగుచు.కాంప్రతి  
=దేనినిగూర్చి? స్వార్థోపపత్తిం ప్రతి=స్వకార్యముయొక్క సిద్ధినిగూర్చి. కింకృత్యా=  
ఏమిచేసి? నిశమ్య=విని. కాం=దేనిని? గాం=వాక్కును.కథంభూతామపి=ఎటువంటిదైన  
ను? ఉదారామపి=ఔదార్యయుక్తమయినను. పునఃకథంభూతాం=ఇంకయు నెట్టిది?ఇతి=

ఈపూర్వోక్త ప్రకారమయినది. కన్య = ఎవనియొక్క? రఘో = రఘుమహారాజయొక్క.  
రఘోః కథంభాతన్య = రఘుమహారాజెట్టివాడు? అర్ఘ్యపాత్రానుమితవ్యయన్య = మృత్యు  
యపాత్రచేత ఊహింపఁబడిన సర్వత్యాగముకలవాడు

శబ్దరూపసమాసములు. — ఇతి-ఆ. అర్ఘ్యపాత్రానుమితవ్యయన్య-అర్ఘ్యాయఇదం  
అర్ఘ్యం, అర్ఘ్యస్య పాత్రం అర్ఘ్యపాత్రం, ఆ... ప్రేణుమితః ఆ... త్రానుమితః,  
ఆ... మితః వ్యయో యన్య సః ఆ... యః, తన్య ఆ... యన్య; వ్యయన్య, వ్యయయోః,  
వ్యయానాం. అర్ఘ్యపాత్రానుమిత వ్యయశబ్దః ఆ, పు, ష, వి. రఘోః-రఘోః, రఘోః,  
రఘూణాం. రఘుశబ్దః ఉ, పు, ష, వి. ఉదారాం-ఉదారాం, ఉదారే, ఉదారాః.  
ఉదారాశబ్దః ఆ, (స్త్రీ), ద్వి, వి. అపి-ఆ. గాం-గాం, గావో, గాః. నోశబ్దః ఓ, (స్త్రీ),  
ద్వి, వి. నిశన్య-అన్యబంతమన్య. స్వార్థోపపత్తిం-స్వస్య అర్థః స్వార్థః, స్వార్థస్య ఉప  
పత్తిః స్వా... త్తిః, తాం స్వా... త్తిం; ఉపపత్తిం, ఉపపత్తీ, ఉపపత్తీః స్వార్థోప  
పత్తిశబ్దః ఇ, (స్త్రీ), ద్వి, వి. ప్రతి-ఆ. దుష్టలాశః-దుష్టా ఆశా యత్యసదు... శః;  
ఆశః, ఆశౌ, ఆశాః. దుష్టలాశశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. తం-తం, తౌ, తా. తచ్ఛబ్దః  
ద, పు, ద్వి, వి. ఇతి-ఆ. అవోచత్-అవోచతాం, అవోచత్, 'బ్రూజ్' వ్యక్తాయాంవాచి'  
ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తరిభూతేలుజ్ పరవైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.  
పరతంతుశిష్యః-పరతంతోః శిష్యః ప... వ్యః; శిష్యః, శిష్యా, శిష్యాః. పరతంతుశిష్య  
శబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్య. — ఇతీతి. అర్ఘ్యపాత్రేణ మృత్యుయపాత్రేణ అనుమితః వ్యయః సర్వ  
త్యాగోయన్యతన్యరఘోః, ఇతి ఉక్తప్రకారాం, ఉదారాం బేదార్థముక్తామపి, గాం  
వాచం 'మనో నియోగక్రియయోత్సుకం మే' ఇత్యేవంభాషాం, 'స్వరేఘువశవాగ్వాజ్ర  
దిక్షేత్రస్సుణిభూజలే, లక్ష్మ్యద్వప్త్యేత్రియాంపుంసిగౌ'ంత్యమరః. నిశన్యశ్రుత్వా, పర  
తంతుశిష్యః కౌత్సః, స్వార్థోపపత్తింస్వకార్యసిద్ధిం ప్రతి, దుష్టలాశస్సౌ మృత్యుయపాత్ర  
దర్శనాత్ శిథిలమనోరథస్సౌ, తం రఘుం, ఇతి పశ్యమాణప్రకారేణ, అవోచత్  
ఉక్తవాత్.

భావము. — ఈలాగున రఘుమహారాజు బేదార్థయుక్తమగుమాటను చెప్పినను  
ఆయన సర్వస్వమును దానముచేసిన సంగతిని స్పష్టపఱచెడు మృత్యుయపాత్రకలిగియుం  
డుటచేత గురుదక్షిణను సంపాదించుకొనెడి నిమిత్తము కౌత్సమని తానువచ్చిన కార్య  
మిఠేరదని యూహించి ఈ యడుగున నుదాహరింపఁబడెడి వాక్కున మందలించెను,

శ్లో. సర్వత్ర నో వార్త మవేహి రాజ  
నాథే కుత స్త్వి య్యశుభం ప్రజానామ్,  
సూర్యే తప త్యావరణాయ దృష్టే  
కల్పేత లోకస్య కథం తమిస్తా.

౧౩

పదచ్ఛేదము. — సర్వత్ర, నః, వార్తం, ఆవేహి, రాజ్, నాథే, కుత, త్వయి, శుభం, ప్రజానామ్, సూర్యే, తపతి, ఆవరణాయ, దృష్టే, కల్పేత, లోకస్య, కథం, తమిస్తా.

అర్థము. — హే రాజ్ = ఓ రాజా! సర్వత్ర = అంతటను, నః = మాకు, వార్తం = సాన్కల్యమును, ఆవేహి = తెలుసుకొనుము. త్వయి = నీవు, నాథేనతి = ప్రభువగుచుండఁగా, ప్రజానాం = ప్రజలకు, ఆశుభం = దుఃఖము, కుతః = ఎక్కడిది? తథాహి = అదేసరి, సూర్యే = సూర్యుడు, తపతిసతి = ప్రకాశించుచుండఁగ, తమిస్తా = అంధకారసమూహము, లోకస్య = జనముయొక్క. దృష్టే = దృష్టియొక్క, ఆవరణాయ = అచ్ఛాదనము నేయుటకు, కథం = ఎట్లు, కల్పేత = సమర్థమగును?

అకాంక్ష. — కల్పేత = సమర్థమగును. కా = ఏమి? తమిస్తా = అంధకారసమూహము (అకర్తకప్రయోగము). కథం = ఎట్లు? కస్మై = దేనినిఁబ్రార్థింప? ఆవరణాయ = అచ్ఛాదనమును నేయుటకు. కస్యః = దేనియొక్క? దృష్టే = దృష్టియొక్క. కస్య = దేనియొక్క? లోకస్య = జనముయొక్క. కథంభూతేనతి = ఎట్టివాడగుచుండఁగ? తపతిసతి = ప్రకాశించుచుండఁగ. కస్మిన్ = ఎవఁడు? సూర్యే = సూర్యుడు. కథం = ఎట్లు? తథాహి = అదేసరి. కుతః = ఎక్కడిది? కిం = ఏమి. ఆశుభం = దుఃఖము (అకర్తకప్రయోగము). కాసాం = ఎవరికి? ప్రజానాం = ప్రజలకు. కథంభూతేనతి = ఎట్టివాడగుచుండఁగ. నాథేనతి = ప్రభువగుచుండఁగ. కస్మిన్ = ఎవఁడు? త్వయి = నీవు. ఆవేహి = తెలిసికొనుము. కః = ఎవఁడు? త్వం = నీవు. కిం = దేనిని? వార్తం = సాన్కల్యమును (సకర్తకప్రయోగము). కేషాం = ఎవరికి? నః = మాకు. కుత్ర = ఎక్కడ? సర్వత్ర = అంతట. కస్య సంబుధిః? హే రాజ్ = ఓయి రాజా!

శబ్దరూపసమాసములు. — సర్వత్ర - సర్వస్మిన్ సర్వత్ర. త్ర లంకమవ్య. నః - మమ, మే, ఆసయోః నా, అస్మాకం నః. ఆస్తచ్చట్టి ద, పు, ప, బ. వార్తం - వార్తం, వార్తే, వార్తాని. వార్తశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. ఆవేహి - ఆవేహి, ఆవేతాత్, ఆవేతు, ఆవేత. ఆవ అజ్ ఇత్యుపసర్గద్వయ పూర్వకాత్. 'ఇచ్ గతా' విశ్యస్తాధ్ధాతోస్సకర్తకాత్కర్తరి విధ్యచ్ఛే లోట్ పరస్వైవదే మధ్యమపురుషైకసచనాన్తః. రాజ్ - హే రాజ్, హేరా

గా, హేరాజానః. రాజ్ శబ్దః స, పు, సం, వి. నాథే-నాథే, నాథయోః, నాథేషు.  
 ధశబ్దః ఆ, పు, స, వి. కుతః-తసిలంతమవ్య. త్వయి-త్వయి, యవయోః, యుష్మసు.  
 యుష్మచ్ఛబ్దః ద, పు, స, వి. అశుభం-శుభం-నభవతీత్యశుభం; అశుభం, అశుభే, అశు  
 గాని. అశుభశబ్దః ఆ, స, ప్ర, వి. ప్రజానాం-ప్రజాయాః, ప్రజయోః, ప్రజానాం.  
 ప్రజాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ష, బ. సూర్యే-సూర్యే, సూర్యయోః, సూర్యేషు. సూర్యశబ్దః  
 ఆ, పు, స, వి. తవతి-తవతి, తవతోః, తవత్సు. తవచ్ఛబ్దః త, పు, స, వి. ఆవరణాయ-  
 ఆవరణాయ, ఆవరణాభ్యాం, ఆవరణేభ్యః. ఆవరణశబ్దః ఆ, స, చ, వి. దృష్టే-దృష్ట్యాః,  
 దృష్టేః, దృష్ట్యాః, దృష్టినాం. దృష్టిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, ష, వి. కల్పేత-కల్పేత, కల్పేయా  
 తాం, కల్పేర్క. 'క్లృతా సామర్థ్య' ఇత్యస్తాధాతో ర్కర్తకా త్కర్తరి సంభావనా  
 యాం లిప్తే ఆత్మనేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. లోకస్య-లోకస్య, లోకయోః,  
 లోకానాం. లోకశబ్దః ఆ, పు, ష, వి. కథం-ఆ తమిస్తా-తమిస్తా, తమిస్తే, తమిస్తాః.  
 తమిస్తాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, వి.

వాఖ్యా.—సర్వత్రేతి. హేరాజ్, సర్వత్ర, నః ఆస్తాకం, వార్తం స్వాప్య  
 మవేహి, 'వార్తం ఫల్గున్యరోగేచే'త్యమరః. 'వార్తంపాటవ మారోగ్యం భవ్యం స్వాప్య  
 మనామయ'మితి యాదవః; చైతదాశ్చర్య మిత్యత ఆహ-నాథేతి, త్వయినాథే ఈశ్వరే  
 సతి, ప్రజానా మశుభం దుఃఖం, కుతః, తథాహి-అథాంతరం న్యస్యతి సూర్యఇత్యాదిసా-  
 సూర్యే తవతి ప్రకాశమానే సతి, తమిస్తా తమస్తతి; 'తమిస్తం తమిరం రోగే తమిస్తాతు  
 తమస్తతే', కృష్ణపక్షనిశాయాంచే'తి విశ్వః; లోకస్య జనస్య, 'లోకస్తు భువనే జన'ఇ  
 త్యమరః; దృష్టేరావరణాయ ఆవరణం కర్తుం, కథం కల్పేత, సంపద్యేత, నకల్పేతేత్యర్థః,  
 దృష్టిమావరీతుం నాలమిత్యర్థః. కృషేరల మర్దత్వా త్వద్యోగే 'కసమ స్వస్తి'త్యాదివాచకు  
 ళ్లి. అలమితి పర్యాప్త్యర్థమితి భగవా న్భావ్యకారః, క్లృపి సంపద్యమానే చతుర్థీ వక్రవ్యా.

భావము.—నీవు ప్రభువయియుండఁగా నెవరికేమి లోపము? సూర్యుడు  
 ప్రకాశించునపుడు చీకటియుండదు గదా?

ఆవ. 'తవార్హత' ఇత్యాది యదుక్తం తన్నచిత్ర మిత్యాహ.—

శ్లో. భక్తిప్రతీత్యేషుమలోచితాతేపూర్వాస్తహాభాగతయాంతిశేషే,  
 వ్యతీతకాల స్తస్యహ మధ్యపేత స్తస్య మర్థిభావా దితి మే విషాదః.

పదచ్ఛేదము.—భక్తి, ప్రతీత్యేషు, మలోచితా, తే, పూర్వా, స్తహా  
 భాగ, తయా, అతిశేషే, వ్యతీతకాలః, తు, ఆహం, అధ్యపేతః, త్వాం, ఆర్థిభా  
 వాత్, ఇతి, మే, విషాదః.



అరము. — ప్రతీత్యేషు = పూజ్యులయందు, భక్తిః = అనురాగము, లే = నీయే  
 కులచితా = కుల = వంశముచేత, ఉచితా = అభ్యసించబడినది. హే మహాభాగ = పీయ  
 ర్మభాముఁడయిన రఘుమహారాజా! తయా = ఆభక్తిచేత, పూర్వాక్ = పూర్వమందుండి  
 వారిని, అతిశేషే = అతిక్రమించుచున్నావు. కింతు = మఱిమీనిన, ఆహం = నేను, వ్యతీ  
 కాలస్మక్ = వ్యతీత = గడవఁబడిన, కాలస్మక్ = కాలముకలవాఁడగుచు, అర్థిభావాత్ =  
 యాచకత్వమువలన, త్వాం = నీన్ను, అభ్యుపేతః = పొందితిని. ఇతి = ఇట్లుని, మే = నాకు  
 విషాదః = వ్యసనము.

ఆకాంక్ష. — విషాదః = వ్యసనము. కస్య = ఎవనికి? మే = నాకు. కిమితి = ఏమని?  
 ఇతి = ఇట్లుని. అభ్యుపేతః = పొందితిని. కః = ఎవఁడు? ఆహం = నేను. కం = ఎవని? త్వాం =  
 నీన్ను (సకర్తకప్రయోగము). కస్మాత్ = ఎందువలన? అర్థిభావాత్ = యాచకత్వమువలన.  
 కథంభూతస్మక్ = ఎటువంటివాఁడగుచు? వ్యతీతకాలస్మక్ = అతిక్రమించఁబడ్డకాలము  
 గలవాఁడగుచు. కథం = ఎట్లు? కింతు = మఱిమీనిన? అతిశేషే = అతిక్రమించుచున్నావు.  
 కః = ఎవఁడు? త్వం = నీవు. కా = ఎవరిని? పూర్వాక్ = పూర్వమందుండినవారిని (సక  
 ర్తకప్రయోగము). కయా = దేనిచేత? తయా = ఆభక్తిచేత. తస్యసంబుద్ధిః? హే మహా  
 భాగ = పీయ సాగ్యభాముఁడయిన రఘుమహారాజా! కులచితా = వంశముచేత అభ్య  
 సించఁ బడినది. కా = ఎవని? భక్తిః = అనురాగము (అకర్తకప్రయోగము). కస్య = ఎవని  
 యొక్క? లే = నీయొక్క. కేషు = ఎవరియందు? ప్రతీత్యేషు = పూజ్యులయందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — భక్తిః-భక్తిః, భక్తి, భక్తయః. భక్తిశబ్దః ఇ, స్త్రీ,  
 ప్ర, పి. ప్రతీత్యేషు-ప్రతీత్యే, ప్రతీత్యయోః, ప్రతీత్యేషు. ప్రతీత్యశబ్దః ఆ,  
 పు, స, బి. కులచితా-కులేన ఉచితా కులచితా; ఉచితా, ఉచితే, ఉచితాః కులా  
 చితాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, పి. లే-తవ లే, యువయోః వాం, యుష్మాకం వః. యుష్మ  
 చ్చబ్దః ద, పు, పు, పి. పూర్వాక్-పూర్వం, పూర్వా, పూర్వాక్. పూర్వశబ్దః ఆ, పు,  
 ద్వి, బి. మహాభాగ-మహాభాగో యస్య సః మహాభాగః, తస్యసంబుద్ధిః హే మహాభా  
 గః; హే మహాభాగ, హేమహాభాగా, హేమహాభాగాః. మహాభాగశబ్దః ఆ, పు, సం,  
 పి. తయా-తయా, తాభ్యాం, తాభిః. తచ్చబ్దః ద, స్త్రీ, త్వు, పి. అతిశేషే-అతిశే  
 షే, అతిశయాథే, అతిశేష్యే, అతి పూర్వకశీఘ్రస్వప్త ఇత్యస్తాద్ధాతో స్సకర్తకా  
 త్కర్తరి వర్తమానేలట్ ఆత్మనేపదే మధ్యమపురుషైకపదనాంతః. వ్యతీతకాలః-వ్యతీతః  
 కాలా యేన సః, వ్య...లః; కాలః, కాలా, కాలాః. వ్యతీతకాలశబ్దః ఆ, పు, ప్ర,  
 పి. కు-ఆ ఆహం-ఆహం, ఆహం, వయం. ఆస్తచ్చబ్దః ద, పు, ప్ర, పి. అభ్యుపే  
 తః-అభ్యుపేతః, అభ్యుపేతౌ, అభ్యుపేతాః. అభ్యుపేతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, పి. త్వాం-  
 త్వాం త్వా, యునాం వాం, యుష్మాక్ సః. యుష్మచ్చబ్దః ద, పు, ద్వి, పి. అర్థిభావాత్-

అధిని భావః అధిభావః, తస్మాత్ అధిభావాత్; భావాత్, భావాభ్యాం, భావేభ్యః. అధిభావశబ్దః ఆ, పు, పం, ఏ. ఇతి-ఆ. మే-మమ మే, అవయో నా, అస్మాకం నః. అస్తచ్చబ్దః ద, పు, ష, ఏ. విషదః-విషదః, విషదా, విషదాః. విషదశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా — భక్తిరితి. ప్రతీక్ష్యేషు పూజ్యేషు, 'పూజ్యే ప్రతీక్ష్య' ఇత్యమరి. భక్తిరనురాగ విశేషః, తే, తవ, కులోచితా కులాభ్యస్తా, 'అభ్యస్తేఽభ్యుచితంవ్యాప్య' మితి యాదవః. హే మహాభాగ సార్వభౌమ, తయాభక్త్యై, పూర్వాత్, అతిశేషే అతివర్తనే, కింతు సర్వత్ర వార్తం చేత్తస్మి ఖన్న ఇవ దృశ్యనే, అత ఆహ-వ్యతీతేతి, అహం వ్యతీతకాలః అతిక్రాంతకాలస్యే, అధిభావాత్ యాచకత్వాత్, త్వాం ఆభ్యుపేతః స్తాప్తవానస్మి, ఇతి మే, విషదః క్లేశః.

భావము. — ఓ సర్వభూమికా! పూజ్యులవిషయమందు భక్తి మీకులమందు బుట్టినది. నీవు అవిషయములో మీపూర్వులకంటె యధికుడవు. అయినను నేను కాలముమించిపోయినప్పటి నన్ను యాచించవచ్చులెడగా యని వ్యసనపడుచున్నాను.

శ్లో. శరీరమాత్రేణ నరేంద్ర తిష్ఠ వ్నా భాసి తీర్థప్రతిపాదితద్ధి,  
ఆరణ్యకోపాత్తఫలప్రసూతి స్తంబేన నీవార ఇ వావశిష్టః. ౧౫

పదచ్ఛేదము. — శరీరమాత్రేణ, నరేంద్ర, తిష్ఠ, ఆభాసి, తీర్థప్రతిపాదితద్ధి, ఆరణ్యకోపాత్తఫలప్రసూతి, స్తంబేన, నీవారి, ఇవ, అవశిష్టః.

అర్థము. — హేనరేంద్ర=ఓ రఘుమహారాజ! తీర్థప్రతిపాదితద్ధి=తీర్థ=సత్సత్తమందు, ప్రతిపాదిత=ఇవ్వబడె, ఋద్ధి=సమృద్ధిగలిగిన, త్వం=నీవు, శరీరమాత్రేణ = దేహమాత్రముచేత, తిష్ఠ=ఉండునట్టివాడవయి, ఆరణ్యకోపాత్తఫలప్రసూతి=ఆరణ్యక=అరణ్యమందుండెడి మునిప్రముఖులచేత, ఉపాత్త=స్వీకరింపబడిన, ఫలఫలమనెడు, ప్రసూతి=సంతతికలిగినటువంటి, స్తంబేన=కాండముచేత, అవశిష్టః=మిగిలిన, నీవారి ఇవ=తృణధాన్య సస్యమువలె, ఆభాసి=ప్రకాశించుచున్నావు.

ఆకాంక్ష. — ఆభాసి=ప్రకాశించుచున్నావు. కః=ఎవడు? త్వం=నీవు (అకర్తకప్రయోగము). కఇవ=దేనివలె? నీవారిఇవ=తృణధాన్యసస్యమువలె. నీవారి కథంభూతః=తృణధాన్యసస్యమెట్టిది? అవశిష్టః=మిగిలినది. కేన=దేనిచేత? స్తంబేన=కాండముచేత. పునః కథంభూతః=ఇంకయునెట్టిది? ఆరణ్యకోపాత్తఫలప్రసూతి=అరణ్యమందుండెడి మునిప్రముఖులచేత స్వీకరింపబడిన ఫలమనెడి సంతతికలిగినది. కథంభూతః=ఎటువంటివాడవయి? తిష్ఠ=ఉండుచున్నవాడవయి. కేన=దేనిచేత? శరీరమాత్రేణ=



ఆ కాంక్ష. — నార్థి = యాచించదు. కోపి = విదియు? చాతకోపి = చాతక పక్షియు.  
కం = చేసిని? శరద్ధ సం = శరత్కాల మేఘమును (సకర్తక ప్రయోగము). శరద్ధ సంకథం  
భూతం = శరత్కాల మేఘ మెట్టిది? నిర్గళితాంబుగర్భం = వెళ్ళివచ్చిన ఉదక మే గర్భమందు  
కలిగినది, కథం = ఎట్లు? తథాహి = ఆచేసరి. ఆస్తు = అవుగాక. కిం = విది? స్వస్తి = శుభము  
(అకర్తక ప్రయోగము). కస్తే = ఎవరికొఱకు? లే = నీకొఱకు. యతిష్ఠ్యే = యత్నము చేయఁ  
గలను. కః = ఎవఁడు? ఆహం = నేను (అకర్తక ప్రయోగము). కింకర్తుం = విమిచేయుటకు?  
ఆహర్తుం = ఆర్జించుటకు, కం = చేసిని? గుర్వర్థం = గురుభనమును. కుతస్తావత్ = ఎవనివలన నే?  
అన్యతస్తావత్ = మఱియొక దాతవలన నే. ఆహం కథంభూతః = నేనెట్టివాఁడను? ఆ  
నన్య కార్యః = ప్రయోజనాంతర రహితుఁడయినవాఁడను. కుతః = ఎందువలన? తత్ = ఆ  
కారణమువలన.

శబ్దరూపసమాసములు — తత్ - ఆ. అన్యతః - అన్యస్తాత్ అన్యతః తనిలంతమన్య,  
తావత్ - ఆ. అనన్య కార్యః - అన్యంచతత్ కార్యంచ ఆ... ర్భం, నవిన్యతే అన్య కార్యం  
యన్య సః, ఆ... ర్భః; కార్యః, కార్యో, కార్యోః. అనన్య కార్యశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. గుర్వ  
ర్థం - గురోః అర్థః గుర్వర్థః, తం గుర్వర్థం; అర్థం, అర్థో, అర్థాత్. గుర్వర్థశబ్దః ఆ, పు,  
ద్వి, వి. ఆహర్తుం - తుమున్నంత మన్య. ఆహం - ఆహం, ఆహం, వయం. అస్తచ్ఛబ్దః ద,  
పు, ప్ర, వి. యతిష్ఠ్యే - యతిష్ఠ్యే, యతిష్ఠ్యావహే, యతిష్ఠ్యామహే. 'యతీ ప్రయత్నే'  
ఇత్యస్తాద్ధాతోరకర్త కాత్కర్తరిభవిష్యవర్ణేల్పత్ ఆత్త నేపదే ఉ త్రమపు, వి. స్వస్తి - అన్య.  
ఆస్తు - ఆస్తుస్తాత్, స్తాం, సంతు. 'అసభువి' ఇత్యస్తాద్ధాతోరకర్త కాత్కర్తరి విభ్యాదౌ  
టోట్ పరస్మైపదే ప్ర, వి. లే - కుభ్యం లే, యువాభ్యాం వాం, యుష్మభ్యం వః.  
యుషచ్ఛబ్దః ద, పు, చ, వి. నిర్గళితాంబు గర్భం - నిర్గళితంచ తత్ అంబుచ ని... బు,  
ని... బ్యేవ గర్భేయన్య సః, ని... ర్భః, తం ని... ర్భం; గర్భం, గర్భో, గర్భాత్.  
నిర్గళితాంబుగర్భశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. శరద్ధ సం - శరద్ధిమనః శరద్ధనః, తం శ... నం;  
ఘనం, ఘనో, ఘనాత్. శరద్ధ నశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. న - ఆ. అర్థి, అర్థః, అర్థంతి.  
'అర్థగతౌ యాచనేచే' త్యస్తాద్ధాతో స్సకర్త కాత్కర్తృ పర్తమానేట్ పరస్మైపదే ప్ర  
వి. చాతకః - చాతకః, చాతకౌ, చాతకాః. చాతకశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. ఆపి - ఆ.

వ్యాఖ్యా. — కదితి. తత్తస్తాత్కారణాత్, అనన్య కార్యః ప్రయోజనాంతర  
రహితః, ఆహువన్యతస్తావత్ వదాన్యాంతరాదేస, 'యావత్తావచ్చసాకల్వేఽవధామానేఽ  
వధారణ' ఇత్యమరః. గుర్వర్థం గురుభనం, ఆహర్తుం ఆర్జితుం, యతిష్ఠ్యే ఉద్యోక్త్యే,  
లే కుభ్యం, స్వస్తి శుభం, అస్తు, 'నమస్వస్తి' త్యాదినా చతుర్థి తథాహి - చాతకోఽపి,  
'ధరణీపతితం తోయం చాతకానామృతాకరం' ఇతి హేతోః అనన్యగతికోపీత్యర్థః. నిర్గ

శితం అంజ్యేగగ్నే యస్య తం, శరణం శరణేఘం, సార్దలి న యాచలే, 'ఆర్ద్రతా' యాచనే చేతిధాతుః, 'యాచనాగ్నే రణేర్ద్ర' మితి యాచవః.

భావము.—కావున ఇతరకారోద్దేశము లేని నేను గురుదక్షిణనుగూర్చి మఱి యొకదాతను యాచింపఁదలఁచుచున్నాను. నీకు శుభముగలుగుగాక! వర్షబిందువులనే పానము చేయఁచాకపక్షియు వర్షాకాలము మీఱినప్పిమ్మట వర్షబిందువులకై మేఘమును యాచింపదు.

శ్లో. ఏతావ దుక్త్వా ప్రతియాతుకామం  
శిష్యం మహర్షే ర్మృపతి ర్నిషిధ్య,  
కిం వస్తు విద్య గురవే ప్రదేయం  
త్వయా కియ ద్వేతి త మన్వయుక్తుః.

౧౮

పదచ్ఛేదము.—ఏతావత్, ఉక్త్వా, ప్రతియాతుకామం, శిష్యం, మహర్షే, నృపతిః, నిషిధ్య, కిం, వస్తు, విద్య, గురవే, ప్రదేయం, త్వయా, కియత్, వా, ఇతి, తం, అన్వయుక్తుః.

అర్థము.—ఏతావత్=ఇంతవఱకును, ఉక్త్వా=చెప్పి, ప్రతియాతుకామం=వెల్లి పోవుటకు ఇచ్చగిలిన, మహర్షే=వరతంతుఁబుడికి, శిష్యం=శిష్యుఁడయిన కాత్మఁబుడిని, నృపతిః=రఘుమహారాజు, నిషిధ్య=ఆడ్డగించి, హేవిద్య=ఓవిద్యాంసుఁడ వయిన కాత్మ ఁబుడిశ్వరుఁడ, త్వయా=నీచేతన, గురవే=గురువయిన వరతంతు ఁబుడికొఱకు, ప్రదేయం=ఇవ్వఁతగిన, వస్తు=వస్తువు, కిం=ఏమి, కియద్వా=ఎంతమాత్రము, ఇతి = ఇట్లని, తం=ఆకాత్మఁబుడిని, అన్వయుక్తుః=అడిగెను.

అకాంక్ష.—అన్వయుక్తుః=అడిగెను. కిం=ఎవఁడు? నృపతిః=రఘుమహారాజు. కం=ఎవని? తం=ఆకాత్మఁబుడి (సకర్తకప్రయోగము). కిమితి=ఏమని? ఇతి=ఇట్లని. కథంభూతం=ఎట్టిది? కియత్=ఎంతమాత్రము. కిం=ఏమి? వస్తు=వస్తువు. వస్తు కథంభూ కం=వస్తువెట్టిది? ప్రదేయం=ఇవ్వఁతగినది. కస్తై=ఎవనికొఱకు? గురవే=గురువయిన వర తంతు ఁబుడికొఱకు. కేన=ఎవనిచేత? త్వయా=నీచేత. కస్యసంబుద్ధి? హే విద్య=ఓయి విద్యాంసుఁడవయిన కాత్మఁబుడిశ్వరుఁడా! కింకృత్వా=ఏమిచేసి? నిషిధ్య=ఆడ్డగించి. కం=ఎవని? శిష్యం=శిష్యుఁడయిన కాత్మఁబుడిని, కస్య=ఎవనికి? మహర్షే=వరతంతుఁబు ఁడికి. శిష్యం కథం భూతం=శిష్యుఁడయినకాత్మఁబుడి యెట్టివాఁడు? ప్రతియాతుకామం= వెల్లిపోవుటకు ఇచ్చగిలవాఁడు. కిం కృత్వా=ఏమిచేసి? ఉక్త్వా=చెప్పి. కథంభూతం=ఎట్టి దానిని? ఏతావత్=ఇంతవఱకును.

శబ్దరూపసమాశములు.—ఏతావత్ - ఏతత్ప్రమాణ మస్యేత్యేతావత్, తత్ ఏతావత్; ఏతావత్, ఏతావత్, ఏతావత్, ఏతావత్. ఏతావచ్ఛబ్దః త, న, ద్వి, ఏ. ఉక్తా-క్తాంత మవ్యయం. ప్రతియాతు కామం - ప్రతియాతుం కామో యస్య సః ప్రతియాతుకామః, తం ప్ర...మం; కామం, కామా, కామా. ప్రతియాతుకామ శబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. శిష్యం-శిష్యం, శిష్యో, శిష్యా. శిష్యశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. మహద్దే-మహద్దేశాసౌ ఋషిశ్చ మహద్దే, తస్య మహద్దే; ఋషే, ఋషో, ఋషీణాం. మహద్దేశశబ్దః ఇ, పు, ష, ఏ. నృపతి - నృపాణాం పతి నృపతి; పతి, పతీ, పతయః. నృపతిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, ఏ. నిషిఘ్న-ల్లబంతమవ్యయం కిం-కిం, కే, కాని. కిష్ శబ్దః మ, న, ప్ర, ఏ. వస్తు-వస్తు, వస్తునీ, వస్తుని-వస్తుశబ్దః ఉ, న, ప్ర, ఏ. విద్యక్-వేదీతి విద్యాక్-తస్యసంబుద్ధిః హేవిద్యక్; హేవిద్యక్, హేవిద్యాంసౌ, హేవిద్యాంసః. విద్యచ్ఛబ్దః స, పు, సం, ఏ. గురవే-గురవే, గురుభ్యాం, గురుభ్యః. గురు శబ్దః ఉ, పు, చ, ఏ. ప్రదేయం-ప్రదాతుం యోగ్యం ప్రదేయం; ప్రదేయం, ప్రదేయే, ప్రదేయాని. ప్రదేయశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. త్వయా-త్వయా, యువాభ్యాం, యుష్మాభ్యః. యుష్మచ్ఛబ్దః ద, పు, త్వు, ఏ. కియత్ - కింప్రమాణమస్యేతి కియత్; కియత్, కియతీ, కియంతి. కియచ్ఛబ్దః త, న, ప్ర, ఏ. వా-ఆ. ఇతి-ఆ. తం-తం, తౌ, తా. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ద్వి, ఏ. అన్వయుక్త-అన్వయుక్త, అన్వయుంజాతాం, అన్వయుంజత. అనుపూర్వక 'యాజిర్ యోగ' ఇత్యస్తా ధాతో స్పకర్తకాత్కర్తరి భూతేల్ ఆత్మదేవదే ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—ఏతావదితి. ఏతావత్ ఏతావత్తాత్రం వాక్యం, ఉక్తా, ప్రతియాతుంకామోయస్య తం ప్రతియాతు కామం, 'తుం కామ మనసోర'పీతి మకారలోపః. మహద్దే పరతంతో శిష్యం కాత్సం, నృపతి రఘుః, నిషిఘ్న నివార్య, హేవిద్యక్, త్వయా గురవే ప్రదేయం వస్తు కిం కిమాత్మకం?, కియత్ కిం పరిమాణకంవా?, ఇతి ఏసం, తం కాత్సం, అన్వయుక్త-అపృచ్ఛ, 'ప్రశ్నోఽనుయోగః పృచ్ఛాచేత్య మరః.

భావము.—ఈ మాటను చెప్పి వెళ్లిపోవుటకు ప్రయత్నపడినకొత్తమహర్షిని రఘుమహారాజు ఆడ్డగించి మీరు గురువునకు నివ్వవలసినదక్షిణ ఏమి? అది యెంతము తమని యడిగెను.

శ్లో. తతో యథావ ద్విహితాధ్వదాయ

తస్యై స్తయావేశవివర్జితాయ,

వర్ణాశ్రమాణాం గురవే స వర్ణి

విచక్షణః ప్రస్తుత మాచచక్షే.



శితం ఆంబేనగచ్ఛే యస్య తం, శరద్ధసం శరన్నేఘం, నార్దతి న యాచతే, 'అర్ధగతా' యాచనే చే'తిధాతుః, 'యాచనార్థే రణేర్దన' మితి యాచవః.

భావము.—కావున ఇతరకార్యోద్దేశము లేని నేను గురుదక్షిణనుగూర్చి మఱి యొకదాతను యాచింపఁదలఁచుచున్నాను. నీకు శుభముగలుగుగాక! వర్షబిందువులనే పానము చేయఁచాతకపక్షియు వర్షాకాలము మీఱినపిమ్మట వర్షబిందువులకై మేఘమును యాచింపదు.

శ్లో. ఏతావ దుక్త్వా ప్రతియాతుకామం  
శిష్యం మహర్షే ర్నృపతి ర్నిషిధ్య,  
కిం వస్తు నిద్య స్థురవే ప్రదేయం  
త్వయా కియ ద్వేతి త మన్వయుః.

౧౮

పదచ్ఛేదము.—ఏతావత్, ఉక్త్వా, ప్రతియాతుకామం, శిష్యం, మహర్షే, నృపతిః, నిషిధ్య, కిం, వస్తు, నిద్య, స్థురవే, ప్రదేయం, త్వయా, కియత్, వా, ఇతి, తం, అన్వయుః.

అర్థము.—ఏతావత్=ఇంతవఱకును, ఉక్త్వా=చెప్పి, ప్రతియాతుకామం=వెళ్లి పోవుటకు ఇచ్చగిలిన, మహర్షేః=వరతంతుఁబుష్పికి, శిష్యం=శిష్యుఁడయిన కాత్మఁబుష్పిని, నృపతిః=రఘుమహారాజు, నిషిధ్య=అడ్డగించి, హేవిద్య=హివిద్యంనుఁడ వయిన కాత్మఁబుష్పిశ్వరుఁడ, త్వయా=నీచేతన, స్థురవే=గురువయిన వరతంతు ఁబుష్పిగొఱకు, ప్రదేయం=ఇవ్వతగిన, వస్తు=వస్తువు, కిం=ఏమి, కియద్వా=ఎంతమాత్రము, ఇతి = ఇట్లని, తం=ఆకాత్మఁబుష్పిని, అన్వయుః=అడిగెను.

అకాంక్ష.—అన్వయుః=అడిగెను. కిం=ఎవఁడు? నృపతిః=రఘుమహారాజు. కం=ఎవనిని? తం=ఆకాత్మఁబుష్పి (నకర్తృకప్రయోగము). కిమితి=ఏమని? ఇతి=ఇట్లని. కథంభూతం=ఎట్టిది? కియత్=ఎంతమాత్రము. కిం=ఏమి? వస్తు=వస్తువు. వస్తు కథంభూతం=వస్తువెట్టిది? ప్రదేయం=ఇవ్వతగినది. కస్తై=ఎవనిగొఱకు? గురవే=గురువయిన వరతంతు ఁబుష్పిగొఱకు. కేన=ఎవనిచేత? త్వయా=నీచేత. కస్యసంబుధిః? హే విద్య=హివిద్యంనుఁడవయిన కాత్మఁబుష్పిశ్వరుఁడా! కింకృత్వా=ఏమిచేసి? నిషిధ్య=అడ్డగించి. కం=ఎవనిని? శిష్యం=శిష్యుఁడయిన కాత్మఁబుష్పిని, కస్య=ఎవనికి? మహర్షేః=వరతంతుఁబుష్పికి. శిష్యం కథం భూతం=శిష్యుఁడయిన కాత్మఁబుష్పి యెట్టివాఁడు? ప్రతియాతుకామం=వెళ్లిపోవుటకు ఇచ్చగలవాఁడు. కిం కృత్వా=ఏమిచేసి? ఉక్త్వా=చెప్పి. కథంభూతం=ఎట్టిదారిని? ఏతావత్=ఇంతవఱకును,

శబ్దరూపసమాసములు.—ఏతావత్ - ఏతత్ప్రమాణ మస్యేత్యేతావత్, తత్  
ఏతావత్; ఏతావత్, ఏతావతీ, ఏతావంతి. ఏతావచ్ఛబ్దః త, న, ద్వి, ఏ. ఉక్త్వా-  
క్త్వాంత మవ్యయం. ప్రతియాతు కామం - ప్రతియాతుం కామో యస్య సః ప్ర  
తియాతుకామః, తం ప్ర...మం; కామం, కామా, కామాత్. ప్రతియాతుకామ  
శబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. శిష్యం-శిష్యం, శిష్యా, శిష్యాత్. శిష్యశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ.  
మహర్షే-మహర్ష్యాసౌ ఋషిశ్చ మహర్షిః, తస్య మహర్షేః ఋషేః, ఋష్యాః,  
ఋషీణాం. మహర్షిశబ్దః ఇ, పు, ష, ఏ. నృపతిః - నృపాణాం పతిః నృపతిః;  
పతిః, పతీ, పతయః. నృపతిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, ఏ. నిషిధ్య-ల్యబంతమవ్యయం కిం-కిం,  
కే, కాని. కింశబ్దః మ, న, ప్ర, ఏ. వస్తు-వస్తు, వస్తుని, వస్తుని-వస్తుశబ్దః ఉ, న, ప్ర, ఏ.  
విద్యత్-వేత్తీతి విద్యాత్-తస్యసంబుధిః హేవిద్యత్; హేవిద్యత్, హేవిద్యాంసౌ,  
హేవిద్యాంసః. విద్యచ్ఛబ్దః స, పు, సం, ఏ. గురవే-గురవే, గురుభ్యాం, గురుభ్యః. గురు  
శబ్దః ఉ, పు, చ, ఏ. ప్రదేయం-ప్రదాతుం యోగ్యం ప్రదేయం; ప్రదేయం, ప్రదే  
యే, ప్రదేయాని. ప్రదేయశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. త్వయా-త్వయా, యువాభ్యాం,  
యుష్మాభ్యః. యుష్మచ్ఛబ్దః ద, పు, తృ, ఏ. కియత్ - కింప్రమాణమస్యేతి కియత్;  
కియత్, కియతీ, కియంతి. కియచ్ఛబ్దః త, న, ప్ర, ఏ. వా-ఆ. ఇతి-ఆ. తం-తం, తౌ,  
తాత్. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ద్వి, ఏ. అన్వయుక్త-అన్వయుక్త, అన్వయుంజాతాం,  
అన్వయుంజత. అనుపూర్వక 'యజిత్ యోగ' ఇత్యస్తా ధాతో 'స్సకర్తృకాత్కర్తరి  
భూతేలట్ ఆత్మదేవదే ప్ర, ఏ.

వాఖ్యా.—ఏతావదితి. ఏతావత్ ఏతావత్తాత్రం వాక్యం, ఉక్త్వా, ప్రతియా  
తుంకామోయస్య తం ప్రతియాతు కామం, 'తుం కామ మనసోర'పీతి మకారలోపః.  
మహర్షే వరతంతో శిష్యం కాత్సం, నృపతిః రఘుః, నిషిధ్య నివార్య, హేవిద్యత్,  
త్వయా గురవే ప్రదేయం వస్తు కిం కిమాత్మకం?, కియత్ కిం పరిమాణకంవా?, ఇతి  
ఏనం, తం కాత్సం, అన్వయుక్త- ఆపృచ్ఛత్, 'ప్రశ్నోఽనుయోగః పృచ్ఛాచేత్య  
మరః.

భావము.—ఈ మాటను చెప్పి వెళ్లిపోవుటకు ప్రయత్నపడినకొత్తమహర్షిని  
రఘుమహారాజు ఆడ్లగించి మీరు గురువునకు నివ్వవలసినదక్షిణ ఏమి? అని యెంతమొ  
త్తమని యడిగెను.

శ్లో. తతో యథావ ద్విహితాధ్వరాయ

తస్యై స్తయావేశవివర్జితాయ,

వర్ణాశ్రమాణాం గురవే స వర్ణి

విచక్షణః ప్రస్తుత మాచచక్షే.

వదచ్ఛేదము. — తతః, యథావద్విహితాధ్వరాయ, తస్యై, స్వయావేశవివర్జితాయ, వర్ణాశ్రమాణాం, గురవే, సః, పర్ణి, విచక్షణః, ప్రస్తుతం, ఆచచక్షే.

అర్థము. — తతః=ఆనంతరమందు, యథావద్విహితాధ్వరాయ-యథావత్=యథాయోగ్యముగ, విహితం=అనుష్ఠింపఁబడిన, అధ్వరాయ=యజ్ఞముకలిగిన, స్వయావేశవివర్జితాయ=స్వయం=గర్వముయొక్క, ఆవేశ=ప్రవేశముచేత, వివర్జితాయ=రహితుడైన, వర్ణాశ్రమాణాం=బ్రహ్మణాది వర్ణములకును, ఆశ్రమాణాం=బ్రహ్మచర్యాద్యాశ్రమములకును, గురవే=నియామకుఁడయిన, తస్యై=ఆరఘుమహారాజుగొఱకు, విచక్షణః=విద్వాంసుఁడయిన, పర్ణి=బ్రహ్మచారిఅయిన, సః=ఆకౌత్సబుషి, ప్రస్తుతం=ప్రకృతకార్యమును, ఆచచక్షే=చెప్పెను.

అకాంక్ష. — ఆచచక్షే=చెప్పెను. కః=ఎవఁడు? సః=ఆకౌత్సబుషి. కిం=దేనిని? ప్రస్తుతం=ప్రకృతకార్యమును (సకర్తక ప్రయోగము). సకథంభూతః=ఆకౌత్సబుషి ఎట్టివాఁడు? పర్ణి=బ్రహ్మచారియైనవాఁడు. పునః కథంభూతః=ఇంకను ఎట్టివాఁడు? విచక్షణః=విద్వాంసుఁడయినవాఁడు. తస్యై=ఎవనిగొఱకు? తస్యై=ఆరఘుమహారాజుగొఱకు. తస్యై కథంభూతాయ=ఆరఘుమహారాజెట్టివాఁడు? గురవే=నియామకుఁడయినవాఁడు. కేషాం=వేసికి? వర్ణాశ్రమాణాం=బ్రహ్మణాది వర్ణములకును-బ్రహ్మచర్యాద్యాశ్రమములకును. పునః కథంభూతాయ=ఇంకయు నెట్టివాఁడు? స్వయావేశవివర్జితాయ=గర్వముయొక్క ప్రవేశముచేత విడువఁబడినవాఁడు. పునః కథంభూతాయ = ఇంకయు నెట్టివాఁడు? యథావద్విహితాధ్వరాయ=యథాయోగ్యముగ అనుష్ఠింపఁబడ్డ యజ్ఞముకలవాఁడు. కదా=ఎప్పుడు? తతః=ఆనంతరమందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — తతః-అ. యథావద్విహితాధ్వరాయ - యథాఅర్హతీతి యథావత్, య...త్ విహితః య...హితః, య...తః అధ్వరోయేన సః య... రః, తస్యై య...యః; అధ్వరాయ, అధ్వరాధ్యాం, అధ్వరేభ్యః. యథావద్విహితాధ్వరశబ్దః ఆ, పు, చ, వి. తస్యై-తస్యై, తాభ్యాం, లేభ్యః. తచ్చబ్దః ద, పు, చ, వి. స్వయావేశవివర్జితాయ-స్వయస్య ఆవేశః స్వయావేశః, స్వ...శేవ వివర్జితః స్వ...తః, తస్యై స్వ...యః; వివర్జితాయ, వివర్జితాభ్యాం, వివర్జితేభ్యః. స్వయావేశవివర్జితశబ్దః ఆ, పు, చ, వి. వర్ణాశ్రమాణాం-వర్ణాశ్చ ఆశ్రమాశ్చ ప...మాః, లేషాం ప...మాణాం; వర్ణాశ్రమాః, వర్ణాశ్రమాన్, వర్ణాశ్రమైః, వర్ణాశ్రమేభ్యః, 2 వర్ణాశ్రమాణాం, వర్ణాశ్రమేషు. ఆ, పు. వర్ణాశ్రమశబ్దోనిత్యంబహువచనేవస్థి, బ. గురవే-గురవే, గురుభ్యాం, గురుభ్యః. గురుశబ్దః ఉ, పు, చ, వి. సః-సః, తా, లే. తచ్చబ్దః ద, పు, ప్ర, వి. పర్ణి-పర్ణి, పర్ణినా, పర్ణిన్, పర్ణిన్శబ్దః న, పు, శ్ర. వి. విచక్షణః-విచక్షణః, విచక్షణౌ, విచక్షణాః.

విచక్షణశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. ప్రస్తుతం-ప్రస్తుతం, ప్రస్తుతే, ప్రస్తుతాని. ప్రస్తుత శబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. ఆచచక్షే-ఆచచక్షే, ఆనచక్షే, ఆచచక్షే. ఆజ్ఞాపర్వక 'చక్షే' ప్యక్తాయాంవా' చీత్సప్తాథాలో స్పకర్తకాత్కర్తరి భూతే లిట ఆత్తనే వచే ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా.—తతః ఇతి. తతః అనంతరం, యథావత్ యథార్థం, అర్థాశ్చ పరి ప్రత్యయః, విహితాధ్వరాయ విధివదన్ముష్టితయజ్ఞాయ, సదాచారాయేత్యర్థః. స్వయావే శవివర్జితాయ గర్వాభినివేశకూన్యాయ, అనుదధితాయేత్యర్థః, వర్ణానాం బ్రహ్మణాదీనాం ఆశ్రమాణాం బ్రహ్మచర్యాదీనాం చ, గురవే నియామకాయ, 'వర్ణ్యాస్సస్త్రిరాప్రిప్రణాదయ' ఇత్యమర్థః, 'బ్రహ్మచారీగృహీవానప్రస్థో భిక్షు శ్చతుష్టయే, ఆశ్రమోఽశ్రీ' త్యమర్థః, వర్ణాశ్రమాణాం సర్వకార్యనిర్వాహకాయేత్యర్థః. తస్యై రఘవే, విచక్షణః విద్యా, పక్షి బ్రహ్మచారి, 'పక్షిన్ బ్రహ్మచారిణ' ఇత్యమర్థః. 'వర్ణా ద్బ్రహ్మచారిణీ'రి ఇనిప్రత్యయః, స కాత్వః, ప్రస్తుతం ప్రకృతం, ఆచచక్షే కథయామాస.

భాషణము.—ఏమియుఁ గొఱుతలేకుండ శాస్త్రప్రకారముగ యజ్ఞముఁ జేసిన వాఁడును, గర్వము లేనివాఁడును, వర్ణాశ్రమధర్మములను జరిపెడువాఁడునగు రఘుమహారాజుతో విద్వాంసుఁడును బ్రహ్మచారియునయిన కాత్వముష్టిప్రకృతార్థమును విన్నవించు దొడఁగెను.

శ్లో. సమాప్తవిద్యేన మయా మహర్షి  
ర్విజ్ఞాపితోఽధూధ్గురుదక్షిణాయై,  
స మే చిరా యాస్థలితోపచారాం  
తాం భక్తి మే వాగణయ త్పురస్తాత్.

౨౦

పదచ్ఛేదము.—సమాప్తవిద్యేన, మయా, మహర్షి, విజ్ఞాపితః, ఆభూత్, గురు దక్షిణాయై, సః, మే, చిరాయ, ఆస్థలితోపచారాం, తాం, భక్తిం, ఏవ, ఆగణయత్, పురస్తాత్.

అర్థము.—సమాప్తవిద్యేన-సమాప్తముగింపఁబడిన, విద్యేన = చతుర్దశవిద్యలు గల, మయా = నాచేత, మహర్షిః = వరతంతుయుషి, గురుదక్షిణాయై = గురుదక్షిణా స్వీకారముకొఱుకు, విజ్ఞాపితః=విజ్ఞాపనచేయఁబడినవాఁడు, ఆభూత్=అయెను. సచఃఆ గురువైన వరతంతుయుషియు, చిరాయ=ఋషుకాలముననుండి, ఆస్థలితోపచారాం-అస్థలిత=అవిచ్ఛిన్నములయిన, ఉపచారాం = ఉపచారములుగల, మే=నాయొక్క, తాం=ఆ, భక్తిమేవ=భక్తినే, పురస్తాత్=మొదట, ఆగణయత్=ఎంచెను.

ఆకాంక్ష. — అగణయత్ = ఎంచెను. కశ్య = ఎవడును? సచ = ఆ గురువయిన తంతుఋషియు. కామేవ = దేనినే? తాంభక్తిమేవ = ఆభక్తినే (సకర్తకప్రయోగము కదా = ఎప్పుడు? పురస్తాత్ = మొదట. కశ్య = ఎవనియొక్క? మే = నాయొక్క తాంభక్తధంభూతాం = ఆభక్తి యెట్టిది? అస్థలితోపచారాం = అవిచ్ఛిన్నములయిన ఉపచారములుకలది. కుతః = ఎప్పుటినుండి? చిరాయ = బహుకాలముననుండి. అభూత్ = ఆయెను కశి = ఎవడు? మహర్షిః = వరతంతుఋషి (అకర్తకప్రయోగము). కథంభూతః = ఎటువంటివాడు? విజ్ఞాపితః = విజ్ఞాపన నేయబడ్డవాడు. కన్యై = దేనికొఱకు? గురుదక్షిణాయై = గురుదక్షిణా స్వీకారముకొఱకు. కేన = ఎవనిచేత? మయా = నాచేత. మయా కథంభూతేన = నేనెట్టివాడను? సమాప్తవిద్యేన = ముగింపబడ్డ చతుర్థవిద్యలు కలవాడను.

శబ్దరూపసమాసములు. — సమాప్తవిద్యేన - సమాప్తాః విద్యాః యేన సః స... ద్యః, లేన స...న. విద్యేన; విద్యాభ్యాం, విద్యైః. సమాప్తవిద్యశబ్దః అ, పు, తృ, ఏ. మయా - మయా, అవాభ్యాం, అస్తాభిః. అస్తచ్ఛబ్దః ద, పు, తృ, ఏ. మహర్షిః - మహర్షిశ్చ సౌ ఋషిశ్చ మహర్షిః. ఋషిః; ఋషీ, ఋషయః. మహర్షిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, ఏ. విజ్ఞాపితః - విజ్ఞాపితః, విజ్ఞాపితౌ, విజ్ఞాపితాః. విజ్ఞాపితశబ్దః అ, పు, ప్ర, ఏ. అభూత్ - అభూత్, అభూతాం, అభూవత్. 'భూసత్తాయా' మిత్యస్తాధాతోరకర్తృకాత్కర్తృభూతేజ్జవరస్తేవదే ప్ర, ఏ. గురుదక్షిణాయై, గురోః దక్షిణా, గు...ణా కన్యై చి గు...యై; దక్షిణాయై, దక్షిణాభ్యాం, దక్షిణాభ్యః. గురుదక్షిణాశబ్దః అ, శ్రీ, చ, ఏ. సః - సః, తౌ, లే. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, ఏ. మే - మమ మే, ఆపయోః సౌ, అస్తాకం సః. అస్తచ్ఛబ్దః ద, పు, ష, ఏ. చిరాయ - ఆ. అస్థలితోపచారాం - అస్థలితాః ఉపచారాః యస్యాంసౌ అస్థలి...రా, తాం అ..రాం; ఉపచారాం, ఉపచారే, ఉపచారాః. అస్థలితోపచారాశబ్దః అ, శ్రీ, ద్వి, ఏ. తాం - తాం, తే, తాః. తచ్ఛబ్దః ద, శ్రీ, ద్వి, ఏ. భక్తిం - భక్తిం, భక్తీ, భక్తిః. భక్తిశబ్దః ఇ, శ్రీ, ద్వి, ఏ. ఏవ - ఆ. అగణయత్ - అగణయత్, అగణయతాం, అగణయత్. 'గణసంఖ్యాన' ఇత్యస్తాధాతోర్విణంశాత్కర్తృభూతేజ్జవరస్తేవదే ప్ర, ఏ. పురస్తాత్ - ఆ.

వ్యాఖ్యా. — సమాప్తేతి. సమాప్తవిద్యేన మయా, మహర్షిః గురుః, గురుదక్షిణాస్వీకారార్థం, విజ్ఞాపితోఽభూత్, నచ గురు శ్చిరాయ చిరత్, అస్థలితోపచారాం తాంభక్తిమేవ, పురస్తాత్పథమం, అగణయత్ సంఖ్యాతవాక్, భక్త్యైవ సంతుప్త్యేకిం దక్షిణాయే త్యుక్తవా నిత్యర్థః. అథనా భక్తి మేవ తాం దక్షిణాం అగణయ దితి యోగ్యమ్.

భావము. — నేను సమాప్తవిద్యల నేర్చుకొన్నవిచ్చట గురుదక్షిణః దీనికొప్పునివర తంతుఋషిలో విన్నవించితిని. ఆయన నేను అవిచ్ఛిన్నముగా నలిసినభక్తితప్తావతే మొదట చాలు ననెను.

శ్లో. నిర్బంధసంజాతరుషాఽర్థకార్యస్య  
మచింతయిత్వా గురుణాఽహ ముక్తిః,  
విత్తస్య విద్యాపరిసంఖ్యయా మే  
కోటి శ్చతస్రో దశ చాహ రేతి.

౨౦

పదచ్ఛేదము. — నిర్బంధసంజాతరుషా, అర్థకార్యం, అచింతయిత్వా, గురుణా, అహం, ఉక్తిః, విత్తస్య, విద్యాపరిసంఖ్యయా, మే, కోటిః, చతస్రః, దశ, చ, ఆహర, ఇతి.

అర్థము. — నిర్బంధసంజాతరుషా-నిర్బంధ = బలవంతముచేత, సంజాత=పుట్టిన, రుషా=కోపముగలవైన, గురుణా=వరతంతుఋషి చేత, అర్థకార్యం, అర్థ=ధనముయొక్క, కార్యం=దారిద్ర్యమును, అచింతయిత్వా=ఆలోచించకయే, అహం=నేను, విత్తస్య=ధనముయొక్క, చతస్రః=నాలుగైన, దశ=పదైన, కోటిః=కోట్లను, మే = నాకొఱకు, ఆహర=తీసుకొనిరమ్ము. ఇతి=ఇట్లని, విద్యాపరిసంఖ్యయా-విద్యా=చతుర్దశవిద్యలయొక్క, పరిసంఖ్యయా=సంఖ్యనుసారముచేత, ఉక్తిః=చెప్పబడితిని.

ఆకాంక్ష. — ఉక్తిః=చెప్పబడితిని. కేన=ఎవనిచేత? గురుణా=వరతంతు ఋషి చేత. కః=ఎవఁడు? అహం=నేను (కర్తృణిప్రయోగము). కయా = దేనిచేత? విద్యాపరి సంఖ్యయా=చతుర్దశవిద్యలయొక్క సంఖ్యనుసారముచేత. కిమిలి=ఏమని? ఇతి=ఇట్లని, ఆహర=తీసుకొనిరమ్ము. కః=ఎవఁడు? త్వం=నీవు. కాః=వేనిని? కోటిః=కోట్లను (చకర్తృ కప్రయోగము). కన్యై=ఎవనికొఱకు? మే=నాకొఱకు. కోటిః కథంభూతాః=కోట్లైటు వంటిని? దశ=పదైనటువంటివి. పునః కథంభూతాః=ఇంకయునెట్టిని? చతస్రః=నాలు గైనవి. కస్య=దేనియొక్క? విత్తస్య=ధనముయొక్క. కిం కృత్వా=ఏమిచేసి? అచింత యిత్వా=ఆలోచించకయే. కిం=దేనిని? అర్థకార్యం=ధనముయొక్క దారిద్ర్యమును, గురుణా కథంభూతేన=వరతంతుఋషి ఎట్టివాఁడు? నిర్బంధసంజాతరుషా=బలవంతము చేతఁ బుట్టిన కోపముగలవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — నిర్బంధసంజాతరుషా-నిర్బంధేన సంజాతా ని...తా, ని...తా రుట్ యస్య సః ని ..రుట్, తేన ని...రుషా; రుషా, రుష్యాం, రుష్యః. నిర్బంధసంజాతరుట్పట్టః ప, పు, త్పు, ఏ. అర్థకార్యం - కృతస్య భావః కార్యం, అర్థస్య కార్యం అ...ర్క్యం, తత్ అ...ర్క్యం; కార్యం, కార్క్యే, కార్క్యని. అర్థకార్యకట్టః అ, న్నద్వి, ఏ. అచింతయిత్వా-త్వాంత మప్యయం. గురుణా-గురుణా, గురుభ్యాం, గురుభిః. గురుశట్టః ఉ, పు, త్పు, ఏ. అహం-అహం, అహం, వయం. అస్త



చ్ఛబ్ది ఆ, పు, ప్ర, వి. ఉక్తః-ఉక్తః, ఉక్తా, ఉక్తాః. ఉక్తశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. విత్తస్య-విత్తస్య, విత్తయోః, విత్తానాం. విత్తశబ్దః ఆ, న, చ, వి. విద్యాపరిసంఖ్యాయా-విద్యానాం పరిసంఖ్యా వి...ఖ్యా, తయా-విద్యా...యా; పరిసంఖ్యాయా, పరిసంఖ్యాభ్యాం, పరిసంఖ్యాభిః. విద్యాపరిసంఖ్యాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, త్పు, వి. మే-మహ్యం మే, ఆవాభ్యాం నా, ఆస్తభ్యం నః. ఆస్తచ్ఛబ్దః ద, పు, చ, వి. కోటిః-కోటిం, కోటి, కోటిః. కోటిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, ద్వి, బ. చతస్రః-చతస్రః, 2. చతస్పతిః, చతస్పథ్యః. 2. చతస్పథ్యాం, చతస్పథు. చతస్పశబ్దః రేఫాంతస్త్రీ, నిత్యబహువచనే. ద్వి, బ. దశ-దశ, 2. దశభిః, దశభ్యః, 2. దశానాం, దశసు. దశశబ్దః న, స్త్రీ. నిత్యబహువచనే ద్వి, బ. చ-ఆ. ఆహర-ఆహర, ఆహరతాత్, ఆహరతం, ఆహరత. ఆజ్ఞార్వక 'హృష్' హరణ' ఇత్యస్తాద్ధాతో స్సకర్తృకా త్కర్తరి విధ్యర్థే లోట్ పరస్మై పదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. ఇలి-ఆ.

వ్యాఖ్యా.—నిర్బంధేన నిర్బంధేన ప్రార్థనాతిశయేన, సంజాతరుషా సంజాతశ్రోధేన, గురునా పరతంతునా, అర్థకార్మ్య మర్థదారిద్ర్యం, అచింతయత్వా అవిచార్య, అహం విత్తస్య ధనస్య, చతస్రః దశకోటిః చతుర్దశకోటిః, మే మహ్యమాహర ఆనయ, ఇలి విద్యాపరిసంఖ్యాయా విద్యాసంఖ్యానుసారే జైవ, ఉక్తః 'అంగాని వేదా శ్చత్వారో మిమాంసా శ్చాయ విస్తరి, పురాణం ధర్మశాస్త్రం చ విద్యా హేయతా శ్చతుర్దశే'లి.

భావము.—నేను గురుదక్షిణ దీనుకోపలసిన దని బలవంతపెట్టినందున పరతంతు ఋషికి కోపము వచ్చి ఆయన నేను దుష్టుడనని తెలిసియు విద్య కొకకోటిచొప్పున పదునాలుగువిద్యలకు పదునాలుగు కోటులద్రవ్యము తెచ్చుని నెలవిచ్చెను. (శిక్ష, వ్యాకరణము, ఛందస్సు, నిరుక్తము, జ్యోతిషము, కల్పము అను ఆఱువేదాంగములు, ఋగ్, యజుస్సు, సామము, అధర్వణము అను నాలుగు వేదములు, మిమాంసము, తర్కము, పురాణము, ధర్మశాస్త్రము ఇవి పదునాలుగువిద్యలు.)

శ్లో. సోఽహం సవర్యావిధిభాజనేన  
మత్వా భవంతం ప్రభుశబ్దశేషమ్,  
అభ్యుత్సహే సంప్రతి నోపరోధు  
మల్పేతిరత్వా చ్ఛ్చుతినిష్క్రియస్య.

౨౨

పదచ్ఛేదము.—సః, అహం, సవర్యావిధిభాజనేన, మత్వా, భవంతం, ప్రభుశబ్దశేషం, అభ్యుత్సహే, సంప్రతి, న, ఉపరోధం, అల్పేతిరత్వాత్, శ్చుతినిష్క్రియస్య.

అర్థము.—సోఽహం = ఆనేను, సపర్యావిధిభాజనేన=సపర్యా=పూజయొక్క, విధి=చేయుటయొక్క, భాజనేన=మృత్తయ పాత్రచేత, భవంతం = నిన్ను, ప్రభుశబ్ద శేషం-ప్రభుశబ్ద=ప్రభుశబ్ద మాత్రమే, శేషం = శేషముగఁగలిగినవానినిగా, మత్వా= తెలిసి, శ్రుతనిష్క్రియస్య=విద్యామూల్యముయొక్క, అల్పేతరత్వాత్=అతిమహత్తగుట వలన, సంప్రతి = ఇప్పుడు, ఉచరోద్ధం = నిర్బంధముచేయుటకు, నాభ్యుత్సహే = సహించను.

ఆ కాంక్ష — నాభ్యుత్సహే=సహించను. ఈ=ఎవఁడు? సోఽహం=ఆనేను.కం= ఎవనిని? భవంతం=నిన్ను (సకర్తక ప్రయోగము). కిం కర్తుం=ఏమిసేయుటకు? ఉచరోద్ధం=నిర్బంధముచేయుటకు. కదా = ఎపుడు? సంప్రతి=ఇప్పుడు. కస్తాత్=దేనివలన? అల్పేతరత్వాత్ = అధికమగుటవలన. కస్య=దేనియొక్క? శ్రుతనిష్క్రియస్య = విద్యా మూల్యముయొక్క. కిం కృత్వా ఏమిచేసి? మత్వా=తెలిసి. కథంభూతం=ఎటువంటివాని నిగా? ప్రభుశబ్దశేషం=ప్రభుశబ్దమాత్రమే శేషముగ కలిగినవానినిగా. కేన=దేనిచేత? సపర్యావిధిభాజనేన = పూజావిధియొక్క మృత్తయపాత్రముచేతను.

శబ్దరూపసమాసములు.—సః-సః, తే, తే. తచ్చబ్జః ద, పు, ప్ర, ఏ. అహం- అహం, ఆహం, వయం. అస్తచ్చబ్జః ద, పు, ప్ర, ఏ. సపర్యా విధిభాజనేన - సపర్యా యాః విధిః స...ధిః, స...ధేః భాజనం స...నం, తేన స...నేన; భాజనేన, భాజనాభ్యాం, భాజనైః. సపర్యావిధిభాజనశబ్దః ఆ, న, త్వు, ఏ. మత్వా-క్త్యాంత మవ్యయం. భవంతం - భవంతం, భవంతౌ, భవతః. భవచ్చబ్జః త, పు, ద్వి, ఏ. ప్రభుశబ్దశేషం-ప్రభులిశబ్దః ప్ర...బ్జః, ప్ర...బ్జనివ శేషోయస్యసః ప్ర...షః, తం ప్ర...షం; శేషం, శేషా, శేషాః. ప్రభుశబ్దశేషశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. అభ్యుత్సహే-అభ్యుత్సహే, అభ్యుత్సహేవహే, అభ్యుత్సహేమహే. అభిఉత్ ఇత్యుపసర్గ ద్వయపూర్వక 'మహచ్చణే' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్త కాత్కర్తరి వర్తమానేలట్ అత్తనే పదేశ త్తనుపురుషైకపచనాంతః. సంప్రతి-అ.న-ఆ. ఉచరోద్ధం-తుమున్నంతమవ్యయం. అల్పేతరత్వాత్-అల్పాదితరః అల్పేతరః, అ...రస్య భావః అ...త్వం,తస్తాత్ అ... త్వాత్; అల్పేతరత్వాత్, అల్పేతరత్వాభ్యాం, అల్పేతరత్వేభ్యః. అల్పేతరత్వశబ్దః ఆ, న, పం, ఏ. శ్రుతనిష్క్రియస్య-శ్రుతానాం నిష్క్రియాః శ్రు...యాః, తస్య శ్రు...స్య. నిష్క్రియస్య, నిష్క్రియయోః, నిష్క్రియాణాం. శ్రుతనిష్క్రియశబ్దః ఆ, పు, ష, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—సోఽహమితి. సోహం సపర్యావిధిభాజనేన అర్హ్యపాత్రేణ, భవం తం ప్రభుశబ్దమాత్రమేవ శేషోయస్య తం మత్వా, నిన్నుం నిర్విర్యేత్యర్థః, శ్రుత నిష్క్రియస్య విద్యామూల్యస్య, అల్పేతరత్వా దతిమహత్త్వాత్, సంప్రతి ఉచరోద్ధం నిర్బంధం, నాభ్యుత్సహే న సోధవా నస్తి.

భావము. — నీవు నన్ను మృత్యుయ పాత్ర పృథ్వీమలతోపాటు చేసినందున కృతః  
 కృతాశ్రమే కాని యింక నీవద్ద నేదియు లేదని నేను తెలిసికొనుటచే గురుదక్షిణ  
 బహుళమునందున దానిని నీన్న ఇప్పుడు యాచించుటకు నాబుద్ధి యున్నదను.  
 శ్లో. ఇథం ద్విజేన ద్విజరాజకాంతి రావేదితో వేదవిదాం వరేణా  
 ఏనోనివృత్తేంద్రియవృత్తి రేనం జగదభూయో జగదేకనాథః.

పదచ్ఛేదము. — ఇథం, ద్విజేన, ద్విజరాజకాంతి, ఆవేదితః, వేదవిదాం,  
 వరేణా, ఏనోనివృత్తేంద్రియవృత్తి, ఏనం, జగద, భూయః, జగదేకనాథః.  
 అర్థము. — ద్విజరాజకాంతి-ద్విజరాజ=చంద్రునియొక్క, కాంతి=కాంతి వంటి  
 కాంతిగలిగిన, ఏనోనివృత్తేంద్రియవృత్తి-ఏనః=పాపమువలన, నివృత్త=వెనుకకు త్రొక్కు  
 బడిన, ఇంద్రియ=ఇంద్రియముయొక్క, వృత్తి=వ్యాపారముగల, జగదేకనాథః-జగత్  
 =జగత్తునకు, ఏకనాథః=ఏక ప్రభువయిన రఘుమహారాజు, వేదవిదాం=వేదవేత్తల  
 వల, వరేణా=శ్రేష్ఠుడయిన, ద్విజేన=కౌత్సయుషిచేత, ఇథం=ఈ ప్రకారముగ, ఆవేదిత  
 స్సగ్=నివేదనచేయఁబడినవాడగుచు, ఏనం=ఈకౌత్సయుషినిగూర్చి, భూయః=మరల,  
 జగద=పలికెను.

అకాంత. — జగద=పలికెను. ఈ=ఎవడు? జగదేకనాథః=జగత్తునకు ఏక ప్ర  
 భువయిన రఘుమహారాజు. కం=ఎవనిగూర్చి? ఏనం=ఈకౌత్సమహర్షినిగూర్చి (సకర్మ  
 క ప్రయోగము). కథం=ఎట్లు? భూయః=మరల. కథంభూతస్సగ్ = ఎటువంటివాడ  
 గుడు? ఆవేదితస్సగ్=నివేదన చేయఁబడినవాడగుచు. కథం=ఎట్లు? ఇథం=ఈ ప్రకార  
 ముగ. కేన=ఎవనిచేత? ద్విజేన = కౌత్సయుషిచేత. ద్విజేన కథంభూతేన=కౌత్సయుషి  
 యెట్టివాడు? వరేణా=శ్రేష్ఠుడయినవాడు. కేషం=ఎవరిలావల? వేదవిదాం=వేదవేత్తల  
 లావల. జగదేకనాథః కథంభూతః=జగత్తునకు ఏక ప్రభువైన రఘుమహారాజు జెప్పినవాడు?  
 ఏనోనివృత్తేంద్రియవృత్తి=పాపమువలన వెనుకకు త్రొక్కుబడిన ఇంద్రియములయొక్క  
 వ్యాపారముగలవాడు. పునఃకథంభూతః=ఇంకయు జెప్పినవాడు? ద్విజరాజకాంతి=చం  
 ద్రునియొక్క కాంతివంటి కాంతిగలిగినవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — ఇథం-ఆ. ద్విజేన-ద్వాభ్యాం జాతః ద్విజః, తేన ద్విజేన;  
 ద్విజేన, ద్విజాభ్యాం, ద్విజైః. ద్విజశబ్దః ఆ, పు, త్వ, ఏ. ద్విజరాజ కాంతిః — ద్విజానాం  
 రాజా ద్వి...జః, ద్వి...జస్య కాంతివ కాంతిర్వస్య నః ద్వి...తిః; కాంతిః, కాంతి,  
 కాంతయః. ద్విజరాజ కాంతిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, ఏ. ఆవేదితః-ఆవేదితః, ఆవేదితౌ, ఆవే  
 దితాః. ఆవేదితశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. వేదవిదాం-వేదా విదంతీతి వేదవిదా, వేదం  
 వేదవిదాం; విదః, విదోః, విదాం. వేదవిచ్ఛబ్దః ద, పు, వ, య, వరేణా-వరేణా, వరాభ్యాం,

రై. వరశబ్దః ఆ, పు, త్ప, వి. ఏకోనివృత్తేద్రియపుత్తిః-ఏవసః నివృత్తా ఏ...  
తా, ఇంద్రియాణాం పుత్తిః ఇం...త్తిః ఏ ..తా, ఇం ..త్తిర్యేన సః, ఏ...త్తిః;  
పుత్తిః, పుత్తి, పుత్తయః. ఏకోనివృత్తేద్రియపుత్తికబ్జః ఇ, పు, ప్ర, వి. ఏనం-ఏ  
నం, ఏనా, ఏనాన్. ఇదంశబ్దః మ, పు, ద్వి, వి. జగద-జగాద, జగదతుః, జగదుః,  
'గదవృత్తాయాంవాచీ' త్యస్తాద్ధాతోస్సకర్త కాత్కర్తృభూతేర్లిట్పరస్మైపదే ప్రథమపు  
రుషైకవచనాంతః. భూయః-ఆ. జగదేకనాథః-ఏకశ్చాసౌ నాథశ్చ ఏ...థః, జగతః  
ఏ...థః జ...థః; నాథః, నాథౌ, నాథాః. జగదేకనాథశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా.—ఇథమితి. ద్విజరాజకాంతి శ్చద్రకాంతిః, 'ద్విజరాజ శ్శకధరో  
నక్షత్రేశ' ఇత్యమరః, 'తస్మాతోస్మినురాజానో బ్రాహ్మణాః' 'సోమోఽస్మాకం బ్రాహ్మణా  
గ్ం రాజే'ను శ్రుతేః, ఏనసః పాపా నివృత్తా ఇంద్రియపుత్తిర్యేనసః, జగదేకనా  
థః రఘుః, వేదవిదాంపరేణ శ్రేష్ఠేన, ద్విజేన కాల్సేన, ఇత్యమావేదితః నివేదితస్సౌ,  
ఏనంకాత్సం, భూయః పునః, జగాద.

భావము.—చంద్రనిబోలుకాంతి గలవాఁడును, పాపములు లేనివాఁడును, లోక  
మునకంతయుఁ బ్రభువైనవాఁడు నగురఘుముహూరాజు వేదవేత్తలలో శ్రేష్ఠుఁడగుకాత్సని  
వాక్యముల విని యాలాగున ప్రత్యుత్తర మిచ్చెను.

శ్లో. గుర్వర్థ మర్థీ శ్రుతపారదృశ్వా  
రఘో స్సకాశా దనవాప్య కామమ్,  
గతో వదాన్యాంతర మి త్యయం మే  
మా భూ త్పరీవాద నవావతారః.

౨౪

పదచ్ఛేదము.—గుర్వర్థం, అర్థీ, శ్రుతపారదృశ్వా, రఘోః, సకాశాత్, అనవా  
ప్య, కామం, గతః, వదాన్యాంతరం, ఇతి, ఆయం, మే, మా, భూత్, పరీవాదనవావతారః.

అర్థము.—శ్రుతపారదృశ్వా-శ్రుత=శాస్త్రముయొక్క, పార=అంతమును,  
దృశ్వా=చూచినవాఁడును, గుర్వర్థం=గురుదక్షిణార్థముగాను, అర్థీ=యాచించెడివాఁడు,  
రఘోః=రఘుముహూరాజుయొక్క, సకాశాత్=సమీపముననుండి, కామం=ఇష్టార్థమును,  
అనవాప్య=పొందక, వదాన్యాంతరం=మఱియొకదాతను, గతః=పొందెను. ఇతి=ఇట్లు నెడి,  
ఆయం=ఈ, పరీవాదనవావతారః-పరీవాద=ఆపవాదముయొక్క, నవ=నూతనమయిన,  
అవతారః=ఆవిర్భావము, మే=నాకు, మాభూత్=కలుగకపోవుగాక.

ఆకాంక్ష.—మాభూత్=కలుగకపోవుగాక. కః=ఏది? ఆయం=ఈ, పరీవాద  
నవావతారః=ఆపవాదః యొక్క నూతనమయిన ఆవిర్భావము (అకర్తృకప్రయోగము).

546

కన్య=ఎవని? పు=వాడు. కిమిరి=ఏమని? ఇలి=ఇట్లు నెడి, గతః=పొందెను. కః=ఎవడు?  
అశ్రి=యాదించు వాఁడు. కిం=ఎవని? వ దాస్యాంతరం=చటియొక్క దాతను (సకర్త) క  
ప్రయోగము). కింక్రూ=ఏమిచ్చే? అనవాప్య=పొందక. కం=దేని? కామం=ఆహ్లా  
ధమును. కస్తాత్=దేనినుండి? సకాళ=సమీపముననుండి, కన్య=ఎవనియొక్క, రథహా  
=రథము చుట్టరాజుయొక్క. కిమరం=ఎందుకుగాను? గుర్వరం=గురువక్షిణార్థముగా, అశ్రి  
కథంభాతః=యాదించువాఁడెట్టివాఁడు? శ్రుతపారపుష్పావ=శాస్త్రముయొక్క అంత  
మును చూచినవాఁడు.

మును చూచినవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—గుర్వర్థం-గురువేషనం గుర్వర్థం. క్రియావిశేషణమప్యి.  
అక్కి-అక్కి, అక్కినా, అక్కిని. అక్కిశబ్దః న, పు, ప్ర, వి. శ్రుతపారద్భక్త్యా-శ్రుతస్య  
పారం శ్రు...రం, శ్రు...రం దృష్టవాక్, శ్రు...త్వా; దృష్ట్యా, దృష్ట్యానా, దృష్ట్యా  
నః. శ్రుతపారద్భక్త్యై శబ్దః న, పు, ప్ర, వి. రఘోః-రఘోః, రఘోః, రఘూణాం.  
రఘుశబ్దః ఉపు, య, వి. సకాశాత్-సకాశాత్, సకాశాభ్యాం; సకాశేభ్యః. సకాశశ  
రఘుశబ్దః ఉపు, య, వి. కాశాత్-కాశాత్, కాశాభ్యాం; కాశేభ్యః. కాశశ  
బ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. అనవాప్య-అనవాప్య. కామం-కామం, కామా, కామాన్. కా  
మశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. గతశః-గతః, గతో, గతాః. గతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. వదాన్యాం  
తరం-అన్యోపదాన్యః వ...రం, తత్ వ...రం; వదాన్యాంతరం, వదాన్యాంతరే, వ  
దాన్యాంతరాణి. వదాన్యాంతరశబ్దః ఆ, న, ద్వి, వి. ఇతి-ఆ. ఆయం-ఆయం, ఇమా,  
ఇమే. ఇదమ్శబ్దః మ, పు, ప్ర, వి. మే-మయ మే, ఆవయో నా, ఆస్తాకం నః. అస్త  
చ్చబ్దః డ, పు, య, వి. మా-ఆ. భూత్-భూత్, భూతాం, భూషన్. ‘భూసత్తాయా’  
మిక్లస్థాదాహో రకర్తకాత్కర్తర్యాజిపిలున్ పరస్మైపదే ప్ర, వి. పరివాదనవాచితా  
రీ-నవశ్చాసాఅవతారశ్చ న...రః, పరివాదస్య న...రః. వ...రః; అవతారి, అవ  
తారా, అవతారి. పరివాదనవాచితరశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా.—గుర్వద్దమితి. ప్రతస్య కాశ్రస్య పారం అతం దృష్టవాక్ శ్రుత  
పారదృశ్యా, దృశే కన్య నిప్ ప్రత్యయః. గురవే గుర్వర్థం గురుషుణాధం, ఆర్థీ యా  
చకః, విశేషణ్యయేనావి ఆస్య అప్రత్యాఖ్యేయత్వమాహ-రథాసృ కాశాల్ కామం  
మనోరథ మనవాప్యతప్రాప్య, వదాన్యాంతరం దాత్తంతరం, గతః, 'స్య ర్వదాన్యన్థాల  
లక్షదానకొండా బహుప్రద' ఇత్యుచరః. ఇత్యేమరుహస్య వరీవాదస్య ఆపవాదస్య  
వనో నూతనో ఆదతారక ఆవిర్భావః, మే, మాభూత్ మాస్తు, రథాః రితి స్వనామగ్ర  
హణం సంభావితత్వద్యోతకత్వార్థం. తథాచ-‘సంభావితస్య త్రి ర్మణాదతిరిచ్ఛత’ ఇతి  
బావః.

భావము. — శాస్త్రము తుదముట్ట చదివి గురుదక్షిణార్థముగ రఘునాథరాజును  
యాచించినట్టి ఇష్టార్థము నుజ్జించకయే ముఖియొక వాతను యాచింపఁజూయినాఁడ నెడి

అపవాదము లేకుండునటుల ననుగ్రహింపవలసినది. సంభాషితములకు ఆనమానము మరణమునకంటె నతిశయమయినది.

శ్లో. సత్యం ప్రశస్తే మహితే మదీయే  
వసం శ్చతుర్థోఽగ్ని రి వాగ్మ్యుగారే,  
ద్విత్రాణ్యహా న్యర్హసి సోధు మర్హ  
న్యైవ ద్యతే సాధయితుం త్వదర్థమ్.

౨౫

పదచ్ఛేదము.—సః, త్వం, ప్రశస్తే, మహితే, మదీయే, వసం, చతుర్థః, అగ్నిః, ఇవ, అగ్మ్యుగారే, ద్విత్రాణి, అహాని, అర్హసి, సోధుం, అర్హ, యావత్, యతే, సాధయితుం, త్వదర్థం.

అర్థము.—సః=ఆటవంటి, త్వం=నీవు, మహితే=పూజనీయఁబడిన, ప్రశస్తే=ప్రసిద్ధమయిన, మదీయే=నాసంబంధియైన, అగ్మ్యుగారే=అగ్ని=గార్హ పత్యాహువనీయ దక్షిణాగ్నులయొక్క, అగారే=కాలయందు, చతుర్థః=నాలుగవవాఁడయిన, అగ్నిరివ=యజ్ఞేశ్వరుఁడువలె, వసం=ఉన్న వాఁడగుచు, ద్విత్రాణి=రెండుమూఁడయిన, అహాని=దినములను, సోధుం=సహించుటకు, అర్హసి=యోగ్యుఁడవు. హే అర్హ=ఓయి పూజ్యుఁడవయిన కాత్యబుషీశ్వరుఁడ! త్వదర్థం-త్వత్=నీయొక్క, అర్థం=ప్రయోజనమును, సాధయితుం=సాధించుటకు, యావద్ద్యతే=యత్నముచేయఁగలనో.

ఆకాంక్ష.—యావద్ద్యతే=యత్నముచేయఁగలనో. కః=ఎవఁడు? అహం=నేను (అకర్తృక ప్రయోగము). కింకర్తుం=ఏమిచేయటకు? సాధయితుం=సాధించుటకు. కం=దేనిని? త్వదర్థం=నీయొక్క ప్రయోజనమును. కస్యసంబుద్ధి? హే అర్హ=ఓపూజ్యుఁడవయిన కాత్యబుషీశ్వరుఁడ. అర్హసి=యోగ్యుఁడవు. కః=ఎవఁడు? త్వం=నీవు (అకర్తృక ప్రయోగము). కిం కర్తుం=ఏమిచేయుటకు? సోధుం=సహించుటకు. కాని=వేనిని? అహాని=దినములను. అహాని కథం భూతాని=దినములెట్టివి? ద్విత్రాణి=రెండుమూఁడయినవి. కథం భూతాని=ఎటువంటివాఁడగుచు? వసం=ఉన్న వాఁడగుచు. కఇవ=ఎవఁడువలె? అగ్నిరివ=యజ్ఞేశ్వరుఁడువలె. అగ్నిః కథం భూతాని=యజ్ఞేశ్వరుఁడెట్టివాఁడు? చతుర్థః=నాలుగవవాఁడయినవాఁడు. కస్తి=దేనియందు? అగ్మ్యుగారే=గార్హ పత్యాహువనీయ దక్షిణాగ్నులయొక్క కాలయందు. అగ్మ్యుగారే కథం భూతే=గార్హ పత్యాహువనీయ దక్షిణాగ్నులయొక్క కాలయెట్టిది? మదీయే=నాసంబంధియైనది. పునః కథం భూతే=ఇంకయు నెట్టిది? ప్రశస్తే=ప్రసిద్ధమయినది. పునః కథం భూతే=ఇంకయు నెట్టిది? మహితే=పూజనీయఁబడ్డది. త్వం కథం భూతాని=నీ వెట్టివాఁడవు? సః=ఆటవంటివాఁడవు.



శబ్దరూపసమాసములు. — సః-సః, తా, లే. తచ్చబ్జి ద, పు, ప్ర, వి. తచ్చం-  
త్వం, యువాం, యాయం. యచ్చచ్చబ్జి ద, పు, ప్ర, వి. ప్రశస్తే-ప్రశస్తే,  
ప్రశస్తయోః, ప్రశస్తేషు. ప్రశస్తశబ్జి ఆ, న, స, వి. మహితే-మహితే, మహితయోః,  
మహితేషు. మహితశబ్జి ఆ, న, స, వి. మదీయే-మమ ఇదం మదీయం, తస్మిన్ మదీయే;  
మదీయే, మదీయయోః, మదీయేషు మదీయశబ్జి ఆ, న, స, వి. వనక్-వనక్,  
వనక్తే, వనక్తః. వనచ్చబ్జి త. పు, ప్ర, వి. చతుర్థి-చతుర్థాం పూర్ణాః చతుర్థి;  
చతుర్థి, చతుర్థా, చతుర్థాః, చతుర్థశబ్జి ఆ, పు, ప్ర, వి. అగ్నిః-అగ్నిః, అగ్ని,  
అగ్నియః. అగ్నిశబ్జి ఆ, పు, ప్ర, వి. ఇవ-అ. అగ్నిగారే. అగ్నినాం అగ్నిరం  
అగ్నిగారం, తస్మిన్ అ...రే; అగారే, అగారయోః, అగారేషు. అగ్నిగారశబ్జి  
ఆ, న, స, వి. ద్విత్వాణి. ద్వేవా శ్రీణివా ద్విత్వాణి, తాని ద్విత్వాణి; ద్విత్వాణి,  
2, ద్విత్వాణి, ద్విత్వేభ్యః, 2, ద్విత్వాణాం, ద్విత్వేషు. ద్విత్వశబ్జి ఆ, న, నిత్యంబహు  
నచనే ద్వి, బ. అహని-అహః, అహ్ని, అహని, అహని. అహనాశబ్జి న, న, ద్వి, బ.  
సోఘం-కుమున్నంతమవ్య. అర్హక్-హే అర్హక్, హే అర్హంతే, హే అర్హంతః.  
అర్హచ్చబ్జి త, పు, నం, వి. యావత్-ఆ. యలే-యలే, యతావహే, యతావహే.  
'యతీప్రయత్న' ఇత్యస్తాథాతోరకర్తకాత్కర్తరి భవిష్యతిల్ అత్తనేవదేఉత్తమపు,  
వి. సాదయతుం-కుమున్నంతమవ్య. త్వదర్థం-తవ అర్థః త్వదర్థః, తం త్వదర్థం; అత్తం  
అర్థా, అర్థా, త్వదర్థశబ్జి ఆ, పు, ద్వి, వి.

వ్యాఖ్యా. — సఇతి. సః, త్వం, మహితే పూజితే, ప్రశస్తే ప్రసిద్ధే, మదీ  
యే మత్సంబంధిని, అగ్నిగారేలే తాగ్నికాలాయాం, చతుర్థోఽగ్నిరివ వనక్, ద్విత్వా  
ణిద్వే శ్రీణివా అహని దినాని, 'సంఖ్యావ్యయే' త్యాదివా బహువ్రీహి 'బహు వ్రీహా  
సంఖ్యేయేదశబహుకా'దితి దచ్చుత్తయః. సోఘ మర్హసి. హే అర్హక్ మాన్య  
త్వదర్థం తవప్రయోజనం, సాధయతుం, యావద్యతే యతిష్యే, 'యావత్పురాతనాత  
యార్హడి'తి భవిష్యదర్థే లట్.

భావము. — నన్నగుజుతించి యాచింప వచ్చిన నీవు నాల్లే తాగ్నిగృహము లా  
నాలవయ్యివరి రెండుమూడు దినములు వసింపుము. నీకోర్కిని నెఱవేర్చుటకుఁ దుగిన  
యత్నమును జేయుదున్నాఁడను.

శ్లో. త ఛేతి తస్యావిలెఖం ప్రతీతః

ప్రత్యగ్రహీ త్సంగర మగ్రజన్తా,

గా మా త్రసారాం రఘుర వ్యవేక్ష్య

నిష్కృష్ట మర్థం చకమే కుజేరాత్.

పదచ్ఛేదము.—తథా, ఇతి, తస్య, ఆవతథం, ప్రతీతిః, ప్రత్యగ్రహీత్, సంక  
రం, అగ్రజన్మా, గాం, ఆత్మసారాం, రఘుః, అపి, ఆవేత్స్య, నిష్కృష్టం, అర్థం,  
చకమే, కుబేరాత్.

అర్థము. — అగ్రజన్మాః బ్రాహ్మణ్యుః ధైర్యవంశీకాత్సబుషి, ప్రతీతస్సక్ = ప్రీతివిజ్ఞప్తుః  
యినవాఁడగుచు, తస్య = ఆరఘ్యముచోరాజయొక్క, అవితథం = ఆమోక్షముయన, సంగరం =  
ప్రతిజ్ఞను, తథేతి = అటులే కానియని, ప్రత్యగ్రహీత్ = అంగీకరించెను రఘురసి = రఘు  
మహారాజును, గాంధూమిని, ఆత్తసారాం = ఆత్త = గ్రహింపఁబడ్డ, సారాం = ధనముగలిగిన  
దానినిగా, అపేక్ష్యుః = చూచి, కుభేరాత్ = కుభేరునివలన, ఆర్థం = ధనమును, నిష్క్రమ్మం = తీసు  
కొనివచ్చుటకు, చకమే = ఇచ్చయించెను.

ఆ కాంక్ష.— చకమే=ఇచ్చయించెను. కోపి=ఎవడును? రఘురసి=రఘుమహారాజును. కం=దేనిని? అర్థం=ఫనమును(సకర్త క ప్ర యోగము) కింగర్తుం=ఏమిచేయుటకు? నిష్క్రాంతం=తీసుకొనివచ్చుటకు. కస్తాత్=ఎవరివలన? కుబేరాత్=కుబేరునివలన. కింకృత్వా=ఏమిచేసి? ఆవేక్ష్య=చూచి. కథంభూతాం=ఎటువంటిదానినిగ? ఆత్తసారాం=గ్రహింపఁ బడ్డ ఫనముగల దానినిగ. కాం=దేనిని? గాం=భూమిని, ప్రత్యగ్రహీత్=అంగీకరించెను. కకి=బడ్డ ఫనముగల దానినిగ. కాం=దేనిని? గాం=భూమిని, ప్రత్యగ్రహీత్=అంగీకరించెను. కకి=ఎవడు? ఆగ్రజస్తా=బ్రాహ్మణుడయిన కాత్మబుషి. కం=దేనిని? సంగరం=ప్రతిష్ఠను(సకర్త క ప్ర యోగము) కిమిలి=ఏమని? తథేతి=అట్లు నేకానిప్పుని. సంగరంకథంభూతం=ప్రతిష్ఠయై క ప్ర యోగము) కిమిలి=ఏమని? తథేతి=అట్లు నేకానిప్పుని. సంగరంకథంభూతం=ప్రతిష్ఠయై ఉద్దిడి? అవితథం=ఆ మోక్షమయినది. కస్య=ఎవనియొక్క? తస్య=ఆరఘుమహారాజు యొక్క ట్టిడి? అవితథం=ఆ మోక్షమయినది. కస్య=ఎవనియొక్క? తస్య=ఆరఘుమహారాజు యొక్క ట్టిడి? అవితథం=ఆ మోక్షమయినది. కస్య=ఎవనియొక్క? తస్య=ఆరఘుమహారాజు యొక్క ట్టిడి? అవితథం=ఆ మోక్షమయినది.

శబ్దరూపసమాసములు.—తథా-అ. ఇతి-ఆ. తస్య-తస్య, తయోః, లేమం. తచ్చ  
 బిః ద, పు, మ, ఏ. అవితథం-వితథోనభవతీత్యవితథః, తం అవితథం, అవితథం; అవి  
 తథా, అవితథాన్. అవితథశబ్దః ఆ, పు, ద్వీ, ఏ. ప్రతీతః-ప్రతీతః, ప్రతీతే, ప్ర  
 తితౌ, అవితథాన్. అవితథశబ్దః ఆ, పు, ద్వీ, ఏ. ప్రత్యగ్రహీత్-ప్రత్యగ్రహీత్, ప్రత్యగ్రహీష్టం,  
 తీతాః ప్రతీతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ప్రత్యగ్రహీత్-ప్రత్యగ్రహీత్, ప్రత్యగ్రహీష్టం,  
 ప్రత్యగ్రహీషుః. ప్రతిశూర్వక ‘గ్రహణవాదాన’ ఇత్యస్తాధ్యాతో స్ఫికర్త కాతగ్రర్తరి  
 ఖూలేలుక్ పరస్మైవచీ ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సంగరం-సంగరం, సంగరా, సంగ  
 రాన్. సంగరశబ్దః ఆ, పు, ద్వీ, ఏ. ఆగ్రజన్తా-ఆగ్రంజన్తయస్య సః, అ... వ్యా; జన్తాః,  
 జన్తాన్. ఆగ్రజన్తశబ్దః న, పు, ప్ర, ఏ. గాం-గాం, గావో, గాః. గోశబ్దః ఓ,  
 జన్తానో, జన్తానః. ఆగ్రజన్తశబ్దః న, పు, ప్ర, ఏ. ఆత్తసారా-ఆత్తః సారో యస్యాంసా ఆత్తసారా, తాం ఆత్తసారా;  
 శ్రీ, ద్వీ, ఏ. ఆత్తసారాం-ఆత్తః సారో యస్యాంసా ఆత్తసారా, తాం ఆత్తసారా;  
 ఆ... రాం, ఆ... రే, ఆ... రాః. ఆత్తసారాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ద్వీ, ఏ. రఘుః-రఘుః, రఘూ,  
 రఘువః. రఘుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, ఏ. అపి-అ. అతేత్య-ల్యబంతమప్య. నిమగ్నం-తుము  
 న్నింతమప్య. ఆర్థం-ఆర్థం, ఆర్థా, ఆర్థాన్. ఆర్థశబ్దః ఆ, పు, ద్వీ, ఏ. చకిమే-చకిమే, చక

మాతే, చకమితే. 'కముకా' ఇత్యస్తాధౌ స్వకర్త కాత్కర్తాభూతేటిట్ ఆత్మనే  
వదేత్త, ఏ. కుదేరాత్. కుదేరాత్, కుదేరాభ్యాం, కుదేరేభ్యః, కుదేరజ్జి అ, పు, వం, ఏ.

వ్యాఖ్యా. — తథేతి. అగ్రజన్మా బ్రహ్మణః, ప్రతీతః ప్రతీతస్య 'భ్యాతే హృ  
ప్రేసతీత' ఇత్యమరః, తస్య శ్లోకః, అవితథమమోఘం, సంగరం ప్రతిజ్ఞాం, అథ, 'ప్రతి  
జ్ఞానసంవిదాపశు' సంగర' ఇత్యమరః, తథేతి, ప్రత్యగ్జీవీ అంగీకరకార, రఘురసి  
గాం భూమిం, అత్తసారాం, గృహీతఫనా మవేక్ష్య కుదేరాత్. అర్థం ధనం, నిమగ్న  
స్థం ఆహర్తం, చకమే ఇయేష.

భావము. — అబ్రహ్మణః సంతృప్తుడయి అయ్యమోఘప్రతిజ్ఞను ఆమో  
దించెను. రఘువంశరాజును భూమిలోని ద్రవ్యమును తాను గ్రహించి యుండినందున  
అద్రవ్యమును కుదేరియొద్దనుండి పొందవలె నని తలచెను.

శ్లో. వసిష్ఠమంత్రోక్షణజప్రభావాత్ ఉదన్వదాకాశమహీధరేషు,  
మరుత్సభిస్యేవ బలాహకస్య గతి ర్విజఘ్నేన హితద్రథస్య. ౨౭

పదచ్ఛేదము. — వసిష్ఠమంత్రోక్షణజప్రభావాత్, ఉదన్వదాకాశమహీధరేషు,  
మరుత్సభిస్య, ఇవ, బలాహకస్య, గతిః, విజఘ్నే, న, హి, తద్రథస్య.

అర్థము. — వసిష్ఠ మంత్రోక్షణజప్రభావాత్ = వసిష్ఠవసిష్ఠుల యొక్క, మంత్ర =  
మంత్రముచేత, ఉక్షణ = ప్రోక్షణమువలన, ఇ = పుట్టిన, ప్రభావాత్ = సామర్థ్యమువలన,  
ఉదన్వదాకాశ మహీధరేషు = సముద్రాకాశ పర్వతములయందు, మరుత్సభిస్య = మరుత్  
వాయువునకు, సభిస్య = స్నేహితుడయిన, బలాహకస్యేవ = పేఘమయొక్కవలె, తద్ర  
థస్య = తల్ = అరఘువంశ = రాజయొక్క, రథస్య = రథమయొక్క, గతిః = గమనము, నవిజ  
ఘ్నే హి = కొట్టఁ బడకపోయెనుగదా?

ఆకాంక్ష. — న విజఘ్నే హి = కొట్టఁబడకపోయెనుగదా. కేనాపి = దేనిచేతను?  
కా = విది? గతిః = గమన ము(కర్తృణిప్రయోగము). కస్య = దేనియొక్క? తద్రథస్య = అరఘు  
వంశరాజు రథము యొక్క. కస్యేవ = దేనియొక్కవలె? బలాహకస్యేవ = పేఘ  
మయొక్కవలె. బలాహకస్యేవకథంభూతస్య = పేఘమెట్టిది? మరుత్సభిస్య = వాయు  
వునకు స్నేహితుడయినది. కేషు = వేనియందు? ఉదన్వదాకాశమహీధరేషు = సముద్రాకాశ  
పర్వతములయందు. కస్మాత్ = దేనివలన? వసిష్ఠమంత్రోక్షణజప్రభావాత్ = వసిష్ఠులయొక్క  
మంత్రముచేత ప్రోక్షణమువలన పుట్టినసామర్థ్యమువలన.

శబ్దరూపసమానములు. — వసిష్ఠమంత్రోక్షణజప్రభావాత్ = మంత్రేణ ఉక్షణం  
మం...ణం, వసిష్ఠస్త్వ మం...ణం వసి...ణం, వ...ణాత్ కాశః, వ...ణజీ,  
వ...ణ్యాప్తప్రభావస్య వ...వః, కస్మాత్ వ...త్; ప్రభావాత్ ప్రభావాభ్యాం,

ప్రభావేభ్యః. వసిష్ఠమంత్రోక్షణజప్రభావశబ్దః ఆ, పు, పం, వి. ఉదన్వదాకాశమహీధ  
రేఘ-ఉదకాన్యస్త్రిన్ సంతీ త్యుదన్వాన్, ఉదన్వాంశ్చ ఆకాశశ్చ మహీధరాశ్చ ఉ...  
రాః, లేఘ ఉ...రేఘః మహీధరాః, మహీధరాన్, మహీధరైః, మహీధరేభ్యః,  
2, మహీధరాణాం, మహీధరేఘ. ఉదన్వదాకాశమహీధరశబ్దః నిత్యం బహువచనే ఆ,  
పు, స, బ. మరుత్సఖస్య-మరుతే సఖా, మ...ఖః,తస్య మ...స్య;సఖస్య,సఖయోః,  
సఖానాం. మరుత్సఖశబ్దః ఆ,పు, ప, వి. ఇవ-ఆ బలాహకస్య-వారీణాంవాహకోబ...  
కః, తస్య బ...స్య; బలాహకస్య, బలాహకయోః, బలాహకానాం.బలాహకశబ్దః ఆ,  
పు, ప, వి. గతిః-గతిః, కతీ, గతయః. గతిశబ్దః ఇ,త్రి, ప్ర, వి. విజఘ్నే-విజఘ్నే,  
విజఘ్నై,విజఘ్నిరే.విపూర్వక 'హసహింసాగత్యో' రిత్వస్తాథాతో స్పకర్తకాత్క-  
ర్తణి భూతేలిట్ ఆత్త నేవదే ప్ర, వి. న-ఆ. హి-ఆ. తద్రథస్య-తస్యరథః తద్రథః,  
తస్య తద్రథస్య; రథస్య, రథయోః, రథానాం. తద్రథశబ్దః ఆ, పు, ప, వి.

వ్యాఖ్యా.—వసిష్ఠేతి. వసిష్ఠస్య యన్తంత్రం లేన ఉక్షణం ఆభిమంత్రి ప్రో  
క్షణం తజ్ఞాత్ ప్రభావాత్ సామర్థ్యాద్దేలోః, ఉదన్వదాకాశమహీధరేఘ సముద్రా  
కాశవర్షలేఘ,మరుత్సఖస్య, 'మరుతస్సఖ'తివస్త్రి తత్పురుషః. బహువ్రీహాసమాసాంతా  
సంభవాత్. తతోవాయు సహాయస్యేతి లభ్యతే. వారీణాం వాహకౌ బలాహకః,పృషో  
దరాదిత్వాత్సాధుః,పబయోరభేదా ద్వీలాహకః. తస్యేవ మేఘస్యేవ,తద్రథస్యరఘుర  
థస్య, గతిస్సంచారః, న విజఘ్నే న విహతా హి.

భావము.—వసిష్ఠుడు మంత్రోదకమును ప్రోక్షించిన ప్రభావముచేత రఘుమహా  
రాజుయొక్క రథము సముద్రపర్వతాకాశములయందు వాయుసహాయముచేత మేఘము  
వలె పోవుటకు అడ్డు లేని దాయెను.

శ్లో. అథాధిశిశ్యే ప్రయతః ప్రదోషే  
రథం రఘుః కల్పిత మస్త్రగర్భమ్,  
సామంతసంభావన యైవ ధీరః  
కైలాసనాథం తరసా జిగీషుః.

౨౮

పదచ్ఛేదము.—అథ, అధిశిశ్యే, ప్రయతః, ప్రదోషే, రథం, రఘుః,కల్పితం,  
ఆస్త్రగర్భం, సామంతసంభావనయా, ఏవ, ధీరః, కైలాసనాథం, తరసా, జిగీషుః.

అర్థము.—అథ=అనంతరమందు, ప్రదోషే=సాయం కాలమందు, ప్రయతః=పరి  
శుద్ధఃడయిన,ధీరః=చైర్యశాలియయిన,రఘుః=రఘుమహారాజు,సామంతసంభావనయైన.



బలేన, జిగీషురేతుమిచ్చుస్సక్, కన్వితం సజ్జితం, ఆస్త్రాణి గర్భే యస్య తం రథం, ఆధిశిశ్యే, రథే శయితవానిత్యర్థః. 'ఆధిశిష్ఠ స్థానాం కర్తే'తి కర్తృత్వం.

భావము.—పిమ్మట రఘుమహారాజు తనరథములో ఆస్త్రములనుంచుకొని కుడేరునిరాజులలో నొకఁడనేయలత్వమున దృష్టితో జయింపవలె ననెడిమక్కువయును ధైర్యమును గలవాఁడయి పరిశుద్ధుఁడయి సాయంకాలమందు ఆరథములోఁపండుకొనెను.

ప్రాతః ప్రయాణాభిముఖాయ తస్యై  
సవిస్తయాః కోశగృహే నియుక్తాః,  
హిరణ్మయీం కోశగృహస్య మధ్యే  
వృష్టిం శశంసుః పతితాం నభస్తః.

౨౯

పదచ్ఛేదము.—ప్రాతః, ప్రయాణాభిముఖాయ, తస్యై, సవిస్తయాః, కోశగృహే, నియుక్తాః, హిరణ్మయీం, కోశగృహస్య, మధ్యే, వృష్టిం, శశంసుః, పతితాం, నభస్తః.

అర్థము.—ప్రాతః = ప్రాతఃకాలమందు, ప్రయాణాభిముఖాయ = ప్రయాణ = ప్రయాణమునకు, అభిముఖాయ = అభిముఖుఁడయిన, తస్యై = ఆరఘుమహారాజుకొఱకు, కోశగృహే = ధనగృహమందు, నియుక్తాః = ఆజ్ఞాపించబడ్డ పురుషులు, సవిస్తయాస్సంతః = ఆశ్చర్యముతో గూడినవారగుచు, కోశగృహస్య = లోశిఖానయొక్క, మధ్యే = మధ్యప్రదేశమందు, నభస్తః = ఆకాశముననుండి, పతితాం = పడిన, హిరణ్మయీం = స్వర్ణవికారమయిన, వృష్టిం = వర్షమును, శశంసుః = చెప్పిరి.

ఆకాంక్ష.—శశంసుః = చెప్పిరి. కే = ఎవరు? నియుక్తాః = ఆజ్ఞాపించబడ్డ పురుషులు. కాం = దేనిని? వృష్టిం = వర్షమును (నకర్తృకప్రయోగము). వృష్టిం కథంభూతాం = వర్షమెట్టిది? హిరణ్మయీం = స్వర్ణవికారమయినది. పునః కథంభూతాం = ఇంకయు నెట్టిది? పతితాం = పడినది. కుతః = దేనినుండి? నభస్తః = ఆకాశముననుండి, కస్మిన్ = దేనియందు? మధ్యే = మధ్యప్రదేశమందు. కస్య = దేనియొక్క? కోశగృహస్య = లోశిఖానయొక్క. కథంభూతాస్సంతః = ఎటువంటివారగుచు? సవిస్తయాస్సంతః = ఆశ్చర్యముతోఁ గూడినవారగుచు. కస్మిన్ = దేనియందు? కోశగృహే = ధనగృహమందు. కస్యై = ఎవనికొఱకు? తస్యై = ఆరఘుమహారాజుకొఱకు, తస్యై కథంభూతాయ = ఆరఘుమహారాజెట్టివాఁడు? ప్రయాణాభిముఖాయ = ప్రయాణమునకు అభిముఖుఁడయినవాఁడు, కదా = ఎప్పుడు? ప్రాతః = ప్రాతఃకాలమందు,





వదచ్చేదము.—తం, భూపతి, భాసురహేమరాశిం, లబ్ధం, కుచేరాల్, అభి  
యాస్యమానాల్, దిదేశ, కాత్నాయ, సమస్తం, ఏవ, శృంగం, సుమేరోః, ఇవ,  
వజ్రభిన్నం.

అర్థము.—భూపతి=రఘుమహారాజు, అభియాస్యమానాల్=ఎదుర్కొనఁబడు,  
కుచేరాల్=కుచేరునివలన, లబ్ధం=పొందఁబడిన, వజ్రభిన్నం=వజ్రపత్రాయుధముచేత,  
భిన్నం=ఛేదించఁబడిన, సుమేరోః=మేరుపర్వతముయొక్క, శృంగమివస్థితం=శిఖరమో  
యన్నట్లుండెడి, తం=ఆ, భాసురహేమరాశిం=సువర్ణరాశిని, సమస్తమేవ=సమస్తమయిన  
దానినే, కాత్నాయ=కాత్వయుష్కిఁగఁగ, దిదేశ=ఇచ్చెను.

అకాంక్ష.—దిదేశ=ఇచ్చెను. కః=ఎవఁడు? భూపతి=రఘుమహారాజు. కం=  
దేనిని? తం=ఆ. భాసురహేమరాశిం=ప్రకాశించుచుండెనువర్ణరాశిని(సకర్తకప్రయో  
గము). కథంభూతమేవ=ఎటువంటిదానినే? సమస్తమేవ=సమస్తమయినదానినే. కిమివ  
స్థితం=ఎట్టిదోయన్నట్లుండునది? శృంగమివస్థితం=శిఖరమోయన్నట్లుండెడిది. కస్య=దేని  
యొక్క? సుమేరోః=మేరుపర్వతముయొక్క. శృంగంకథంభూతం=శిఖరమెట్టిది? వజ్ర  
భిన్నం=వజ్రాయుధముచేత ఛేదించఁబడినది. పునః కథంభూతం=ఇంకయు నెట్టిది? లబ్ధం=  
పొందఁబడ్డది. కస్తాల్=ఎవనివలన? కుచేరాల్=కుచేరునివలన. కుచేరాత్కథంభూతాల్  
=కుచేరుండెట్టివాఁడు? అభియాస్యమానాల్=ఎదుర్కొనఁబడగలవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—తం-తం, తౌ, తా. తచ్చబ్బి, ద, పు, ద్వి, ఏ. భూ  
పతి-భువః పతిః భూపతిః; పతిః, పతీ, పతయః. భూపతిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, ఏ. భాసు  
రహేమరాశిం-హేమ్నం రాశిః హే...శి, భాసురశ్చసా హే...శిశ్చ భా...శి,  
తం భా...శిం; రాశిం, రాశీ, రాశీ. భాసురహేమరాశిశబ్దః ఇ, పు, ద్వి, ఏ. లబ్ధం-లబ్ధ,  
లబ్ధా, లబ్ధా. లబ్ధశబ్దః అ, పు, ద్వి, ఏ. కుచేరాల్-కుచేరాల్, కుచేరాభ్యాం, కుచేరేశ్యః.  
కుచేరశబ్దః అ, పు, పం, ఏ. అభియాస్యమానాల్-అభియాస్యమానాల్, అభియాస్య  
మానాభ్యాం, అభియాస్యమానేభ్యః. అభియాస్యమానశబ్దః అ, పు, పం, ఏ. దిదేశ-దిదేశ,  
దిదేశతుః, దిదేశుః. 'దిశ ఆలిసర్జనే' ఇత్యస్తాధాతోస్యకర్తకాత్కర్తరీభూతేఽఙ్ తర  
స్యైవదే ప్ర, ఏ. కాత్నాయ కుత్వస్యగోత్రపత్యంపుమాకౌత్వః, తస్యైకాత్నాయ; కా  
త్నాయ, కాత్నాభ్యాం, కుత్సేభ్యః కాత్వశబ్దః అ, పు, చ, ఏ. సమస్తం-సమస్తం, సమ  
స్తా, సమస్తా. సమస్తశబ్దః అ, పు, ద్వి, ఏ. ఏవ-ఆ. శృంగం-శృంగం, శృంగే, శృం  
గాణి. శృంగశబ్దః అ, న, ద్వి, ఏ. సుమేరోః-సుమేరోః, సుమేరోః, సుమేరూణాం,  
సుమేరుశబ్దః ఉ, పు, ప, ఏ. ఇవ-ఆ. వజ్రభిన్నం-వజ్రేణ భిన్నం వజ్రభిన్నం, కల్  
వజ్రభిన్నం; భిన్నం, భిన్నే, భిన్నాని. వజ్రభిన్నశబ్దః అ, న, ద్వి, ఏ.

వాక్యభ్యాః.—తమిరి. భూపతిః రఘుః, అభియాన్యమానాత్ ఆభిగమిన్యమానాత్, కుబేరాత్ లభం, వత్తేణ కులిశేన భిన్నం లూనం, సుమేరోః శృంగమివ శిఖరమివ స్థితం, పాదం సుమేరోరి క్వచిత్పాదః, పాదం ప్రత్యంతవర్వతమివ స్థితం, 'పాదాః ప్రత్యంత వర్వతా' ఇత్యమర్థః తం, భాసురం భాస్వరం 'ధంజభాసమిదోఘుర' జీతి ఘురప్వత్వయః, హేమరాశిం సమస్తమేవ కృత్స్నమేవ, కాత్స్నాయ, దిదేశ దదౌ. సతు చతుర్దశకోటిమాత్రమిత్యేవకారార్థః.

భావము.—రఘుమహారాజు తాను ఎవని గూర్చి పయనము చేసెనో ఆకుబేరుని వలన దానొందినవజ్రాయుధము చేత ఛేదించఁబడినమేరుశిఖరంబునందోత మెరియుచు నుండెడికొమ్మెందు కొరినంతకంటె సధికమయినబంగారుకుప్ప నంతయు నాతనికిచ్చెను.

శ్లో. జనస్య సాకేతనివాసినస్తే  
ద్వాప వ్యభూతా మభినంద్య సత్వే,  
గురుప్రదేయాధికనిస్సృహాఽర్థీ  
నృహాఽర్థీ కామా దధికప్రదశ్చ.

30

ప్రదచ్చేదము.—జనస్య, సాకేతనివాసినః, తే, ద్వా, అపి, అభూతాం, అభినంద్య సత్వే, గురుప్రదేయాధికనిస్సృహాః, అర్థీ, నృహాః, అర్థికామాల్, అధిక ప్రదః, చ.

అర్థము.—నృహాః=రఘుమహారాజును, కాత్స్యః=కాత్స్యబుష్టియు, ద్వాపవపి=వీరద్వలు ను, సాకేతనివాసినః=సాకేత=అయోధ్యావట్టణమందు, నివాసినః=వసించెడు, జనస్య=జన మునకు, అభినంద్య సత్వే=అభినంద్య=సంతోషించిన, సత్వే=వ్యవసాయములుగలవారు అభూతాం=అయిరి. అర్థీ=యాచకుఁడయిన కాత్స్యబుష్టి, గురుప్రదేయాధికనిస్సృహాః=గురు=గురువైన నరకంతుబుష్టికొఱకు, ప్రదేయ=ఇవ్వఁదగినధనముకంటె, అధిక=అధిక ధనమునందు, నిస్సృహాః=ఇచ్చలేనివాడు, నృహాః=రఘుమహారాజును, అర్థికామాల్=అర్థి=యాచకుఁడయిన కాత్స్యబుష్టియొక్క, కామాల్=ఇష్టార్థముకంటె, అధిక ప్రదః=అధిక=అధికధనమును, ప్రదః=ఇచ్చువాఁడు.

ఆ కాంక్ష.—అధిక ప్రదః=అధికధనమునుఇచ్చువాఁడు. కశ్చ=ఎవఁడును? నృహాః=రఘుమహారాజును(అకర్త...ము). కస్తాల్=దేసికంటె? అర్థికామాల్=యాచకుఁడయిన కాత్స్యబుష్టియొక్క ఇష్టార్థమునకంటె, గురుప్రదేయాధికనిస్సృహాః=గురుపయినవర తంతుబుష్టికొఱకు ఇవ్వఁదగినధనముకంటె అధికధనమందు ఇచ్చాఁకాన్యుఁడయినవాఁడు, కః=ఎవఁడు? అర్థి=యాచకుఁడయిన కాత్స్యబుష్టి (అకర్తకప్రయోగము). అభూతాం=అయిరి. కావపి=ఎవరను? ద్వాపవపి=వీరద్వలును(అకర్తకప్రయోగము). కథంభూత=ఎటు

వంటివారు? అభివంద్యసత్వే=సంతోషింపఁగినవ్యవసాయమునుగలవారు. కన్య=దేవికి? జనన్య=జనమునకు. జనన్య కథంభూతన్య=జనమెట్టిది? సాకేతనివాసినః=అయోధ్యావట్టణ మందుఁజుండునది. కః=ఎవఁడు? కాత్వః=కాత్వమువియు. పునఃకః=ఇంకయునెవఁడును? పార్థి వః=రఘుమహారాజును.

శబ్దరూపసమాసములు.—జనన్య-జనన్య, జనయోః, జనానాం. జనశబ్దః ఆ, పు, ష, ఏ. సాకేతనివాసినః-సాకేతే నివసతీతి, సా...సీ, తన్య సా...సినః; నివా సినః, నివాసినోః, నివాసిచాం. సాకేతనివాసిన్ శబ్దః న, పు, ష, ఏ. తౌ-నః, తౌ, తే. తచ్ఛబ్దః డ, పు, ప్ర, ద్వి. ద్వౌ-ద్వౌ, 2, ద్వాభ్యాం, 3, ద్వయోః 2, ఇ, పు. ద్విశబ్దః నిత్యంద్వివచనే ప్ర, ద్వి. అసి-ఆ. అభూతాం - అభూత్, అభూతాం, అభూవత్. 'భూసత్తాయా'మిత్యస్తా ధాతో రకర్తకాత్కర్తృ భూతే లుక్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషద్వివచనాంతః. అభినంద్యసత్వే - అభినందితుం యోగ్యే అభి...జ్యే, అభి...జ్యే, సత్వే యయోస్తా ఆ...త్వే; సత్వః, సత్వే, సత్వాః. అభినంద్యసత్వ శబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ద్వి. గురుప్రదేయాధికనిస్సృహః - ప్రదాతుం యోగ్యం ప్రదే యం, గురవే ప్రదేయం గురు...యం, గురు...యాత్ అధికం గురు...ధికం, నిర్గ తాస్సృహాయస్తాత్వ నిస్సృహః, గురు...ధికే నిస్సృహః గురు...హః; నిస్సృహః, నిస్సృహా, నిస్సృహః. గురుప్రదేయాధికనిస్సృహశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ఆర్థి - ఆర్థి, ఆర్థినా, ఆర్థినః. ఆర్థిశబ్దః న, పు, ప్ర, ఏ. నృహః-నృక్ పాతీతి నృహః. నృహః, నృహే, నృహాః. నృహశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ఆర్థికామాత్-ఆర్థినః కామః ఆర్థికామః, తస్మాత్ ఆర్థికామాత్; కామాత్, కామాభ్యాం, కామేభ్యః. ఆర్థికామశబ్దః ఆ, పు, షం, ఏ. ఆధికప్రదః-ఆధికంప్రదదాతీతి ఆ...దః; ప్రదః, ప్రదౌ, ప్రదాః. ఆధికప్రదశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. చ-ఆ.

వ్యాఖ్యా.—జనన్యేతి. పార్థివః దాతా, కాత్వః, ప్రతిగ్రహీతా, ద్వావశి సాకేతనివాసినః, 'సాకేతం స్వా దయోధ్యాయం కోసలానందినీతథో'తియాదవశి, జనన్య అభినంద్యసత్వే సుత్యవ్యవసాయా, అభూతాం, 'ద్రవ్యానువ్యవసాయేషు సత్వ మ శ్రీ కుజంతు' మ్మిత్యమరిః. తౌ, ద్వౌ, గురవేప్రదేయాధికే, ఆతిక్రద్యే నిస్సృ హాః నిరపేక్షః, ఆర్థికాత్వః, ఆర్థికామాత్ ఆర్థినో మనోరథాత్, అధికంప్రదదాతీతి తథోక్తః, నృహః రఘుశ్చ, 'ప్రేదాద్భి'ఇతి కప్రత్యయః.

భావము.—అయోధ్యాపురవాసులు కౌత్సమహర్షి గురువున కీందగినద్రవ్యము దక్క నెక్కుడు ద్రవ్యమునం దాశలేకుండుటయును, యాచకుఁడు గోరినధనమునకన్న నధికముగ నొసంగినరఘుమహారాజానాదార్యమునం జూచి మిక్కిలి సంతసించిరి.

శ్లో. అథోష్ట్రవామీశతవాహితార్థం  
ప్రజేశ్వరం ప్రీతమనా మహర్షిః,  
స్మృత స్కరే శానతపూర్వకాయం  
సంప్రస్థితో వాచ మువాచ కౌత్సః.

32

పదచ్ఛేదము. — అథ, ఉష్ట్రవామీశతవాహితార్థం, ప్రజేశ్వరం, ప్రీతమనాః, మహర్షిః, స్మృత, కరేణి, శానతపూర్వకాయం, సంప్రస్థితః, వాచం, ఉవాచ, కౌత్సః.

అర్థము. — అథ = ధనప్రదానానంతరమందు, ప్రీతమనాః - ప్రీత = హర్షిష్టమైన, మనాః = మనస్సుగల, మహర్షిః = మహర్షియైన, కౌత్సః = కౌత్సయుషి, సంప్రస్థితస్య = వెల్లిపోవువాడయి, ఉష్ట్రవామీశతవాహితార్థం - ఉష్ట్ర = బంటులయొక్కయు, వామీ = ఆడుగుజ్జులయొక్కయు, శత = అనేకములచేత, వాహిత = వహింపచేయుటచేత, అధున = ధనముగలిగిన, శానతపూర్వకాయం - శానత = నమ్రమయిన, పూర్వకాయం = పూర్వశరీరముగలిగిన, ప్రజేశ్వరం = రఘుమహారాజును, కరేణి = హస్తముచేత, స్మృత = స్మరించుచుండెడివాడగుచు, వాచం = వాక్కును, ఉవాచ = పలికెను.

అకాంక్ష. — ఉవాచ = పలికెను. కః = ఎవడు? కౌత్సః = కౌత్సయుషి. కాం = చేసిన? వాచం = వాక్కును (సకర్తకప్రయోగము). కథంభూతస్య = ఎట్టివాడగుచు? స్మృతస్య = స్మరించుచుండెడివాడగుచు. కేన = చేసిచేత? కరేణి = హస్తముచేత. కం = ఎవని? ప్రజేశ్వరం = రఘుమహారాజును. ప్రజేశ్వరం కథంభూతం = రఘుమహారాజుని? ఎట్టివాడు? శానతపూర్వకాయం = నమ్రమయిన పూర్వశరీరముగలవాడు. పునః కథంభూతం = ఇంకయు నెట్టివాడు? ఉష్ట్రవామీశతవాహితార్థం = బంటులయొక్కయు ఆడుగుజ్జులయొక్కయు అనేకములచేత వహింపచేయుటచేత బడిన ధనముగలవాడు. కథంభూతస్య = ఎటువంటివాడగుచు? సంప్రస్థితస్య = వెల్లిపోవువాడగుచు. కౌత్సః కథంభూతః = కౌత్సయుషి ఎట్టివాడు? మహర్షిః = మహర్షియైనవాడు. పునః కథంభూతః = ఇంకయు నెట్టివాడు? ప్రీతమనాః = హర్షిష్టమయిన మనస్సుగలవాడు. కదా = ఎప్పుడు? అథ = ప్రదానానంతరమందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — అథ - అ. ఉష్ట్రవామీశతవాహితార్థమ్ - ఉష్ట్రవాహితార్థమ్ ఉష్ట్రవామ్యుః. ఉష్ట్రవామీనాం శతాని ఉష్ట్ర... శతాని, ఉష్ట్ర... శతైః వాహితక ఉష్ట్ర... వాహితః, ఉష్ట్ర... వహితః అర్థః యేననః ఉష్ట్ర... తార్థః ఉష్ట్ర... తార్థం; అర్థం, అర్థా, అర్థా. ఉష్ట్రవామీశతవాహితార్థకట్టః అ, పు

ద్వి, ఏ. ప్రజ్ఞేశ్వరం-ప్రజానాం ఈశ్వరః ప్రజ్ఞేశ్వరః, తం ప్రజ్ఞేశ్వరం; ఈశ్వరం, ఈశ్వరా, ఈశ్వరాత్. ప్రజ్ఞేశ్వరశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ప్రీతమనాః ప్రీతం మనః యస్య సః ప్రీతమనాః; మనాః, మనసౌ, మనసః. ప్రీతమనశబ్దః స, పు, ప్ర, ఏ. మహద్వి-మహంశ్చాసౌఋషిశ్చ మహద్విః; ఋషిః, ఋషీ, ఋషయః. మహద్విశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, ఏ. స్పృశత్-స్పృశత్, స్పృశంతౌ, స్పృశంతః. స్పృశచ్ఛబ్దః త, పు, ప్ర, ఏ. కరేణ-కరేణ, కరాభ్యాం, కరైః. కరశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ఆనతపూర్వకాయమ్-తూర్వకాయస్య పూర్వకాయః, ఆనతః పూర్వకాయో యస్య సః ఆన... కాయః, తం ఆన... కాయం; కాయౌ, కాయా, కాయాత్. ఆనతపూర్వకాయశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. సంప్రస్థితః-సంప్రస్థితః, సంప్రస్థితౌ, సంప్రస్థితాః సంప్రస్థితశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. వాచం-వాచం, వాచౌ, వాచః. వాచ్ఛబ్దః చ, ప్రీ, ద్వి, ఏ. ఉవాచ - ఉవాచ, ఉచతుః, ఉచయః. 'వచపరిభాషణ' ఇత్యస్తాధాతో స్వకర్త కాత్కర్తృభూతేలిట్పరస్తే చదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. కాత్వః-కాత్వః, కాత్సే, కుత్సాః. కాత్వశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—ఆధేతి. అథ ధనప్రదానానంతరం, ప్రీతమనాః హృష్టమానసః, మహద్విః కాత్వః, సంప్రస్థితస్యై ప్రస్థాస్యమానస్యై, 'అశుశామూ భూతవ'చ్చేతి భవిష్యదధేక్షః. ఉప్ప్రిణాం క్రమేశకానాం, వామీనాం బడబానాంచ, శతైర్వాహితాన్తార్థం ప్రాకితధనం, ఆనతపూర్వకాయం, వివయేన నప్ర మిత్యర్థః. ప్రజ్ఞేశ్వరంఘం కరేణ స్పృశత్, వాచ మువాచ.

భావము.—ధనమిచ్చినపిమ్మట సంతృప్తాంతరంగుడగున కాత్వమహద్వితోఁ గూడ సీద్రవ్యమును నూర్తతః బడి బొటెలమీదను ఆండుగుఱ్ఱములమీదనుబంపుదు నప్ర భావముతోనున్న రఘుమహారాజును ఆఋషి తనచేతితో స్పృశించుదు లౌకికులమాటల మందలించెను.

శ్లో. కి మత్ర చిత్రం యది కామసూర్యా  
ర్వృత్తే స్థిత స్యాధిపతేః ప్రజానామ్,  
అచింతనీయ స్తవ తు ప్రభావో  
మనీషితం ద్యౌ రపి యేన దుగ్ధా

33

పదచ్ఛేదము.—కిం, ఆత్ర, చిత్రం, యది, కామసూరి, భూః, పృతే, స్థితస్య, ఆధిపతేః, ప్రజానాం, అచింతనీయః, తవ, తు, ప్రభావః, మనీషితం, ద్యౌః, అపి, యేన, దుగ్ధా.



అరము — పుత్రే = చతుర్విధరాజపుత్రమందు, సితస్య = ఉండెడి, ప్రజానామధి  
 పతే = ప్రజేశ్వరుడయిన రాజునకు, భూమిః = భూమి, కామసూర్యది-కామ = ఇష్టార్థము  
 లను, సూర్యుః = ప్రసవించినట్లాయెనా, ఆత్ర = ఈయరమందు, చిత్రం = ఆశ్చర్యము, కిం =  
 ఏమి, కింతు = మఱియొకటి, తవ = నీయొక్క, ప్రభావస్థు = మహిమయో, అచింతనీయః = అ  
 లోచించుటకశక్యమయినది. ఏన = ఏ నీచేత, ద్యౌరసి = ఆకాశమున, మనీషితం = ఇష్టార్థ  
 మును, దుగ్ధా = పిండ = బడెనో. కేన = ఎవనిచేత? యేన = ఏనీచేత. కా = వి =

ఆకాంక్ష. — దుగ్ధా = పిండ = బడెనో. కేన = ఎవనిచేత? యేన = ఏనీచేత. కా = వి =  
 ఏదియు? ద్యౌరసి = ఆకాశమును. కిం = దేనిని? మనీషితం = ఇష్టార్థమును. 'యేన' అనెడి  
 తృతీయాంశకర్తృపదమును, 'ద్యౌరసి' అనెడి ప్రథమాంశకర్తృపదమును, 'మనీషితం'  
 అనెడిద్వితీయాంశకర్తృపదమును, 'దుగ్ధా' అనెడి కారకక్రియాపదమును నున్నవిగ నుక  
 (ద్వికర్తృణిప్రయోగము). అచింతనీయః = అలోచించుట కశక్యమయినది. కస్తు = ఏదైలే?  
 ప్రభావస్థు = మహిమయో (ఆకర్షకప్రయోగము). కస్య = ఎవనియొక్క? తవ = నీయొక్క.  
 కథం = ఎట్లు? కింతు = మఱియొకటి. కిం = ఏమి? చిత్రం = ఆశ్చర్యము (ఆకర్షకప్రయోగము).  
 తవ = ఎక్కడ? ఆత్ర = ఈ యర్థమందు, కామసూర్యది = ఇష్టార్థములను బ్రసవించెనేని.  
 కా = వి? భూః = భూమి (ఆకర్షకప్రయోగము). కస్య = ఎవని? ప్రజానామధిపతే = ప్ర  
 జేశ్వరుడయినరాజునకు. ప్రజానామధిపతే = కథంభూతస్య = రాజేలుపంటివాడు? సిత  
 స్య = ఉండెడివాడు. కస్మిన్ = దేనియందు? పుత్రే = చతుర్విధరాజపుత్రమందు.

శబ్దరూపనమానములు. — కిం = కిం, కే, కాని. కింశబ్దము. న, ప్ర, వి. ఆత్ర =  
 త్రలంకమవ్య. చిత్రం = చిత్రం, చిత్రే, చిత్రాణి. చిత్రశబ్దము. ఆ, న, ప్ర, వి. యది = ఆవ్య.  
 కామసూరి = కామా సూర్యతీర్థ కామసూరి; కామసూరి, కామసూరి, కామసూరి. కా  
 మసూరి షా, స్త్రీ, ప్ర, వి. భూః = భూః, భువ, భువః. భూశబ్దము షా, స్త్రీ, ప్ర, వి. పుత్రే =  
 పుత్రే, పుత్రయోః, పుత్రేషు. పుత్రశబ్దము ఆ, న, న, వి. సితస్య = సితస్య, సితయోః, సితానాం.  
 సితశబ్దము ఆ, పు, మ, వి. అధిపతే = అధికశాసనా పతిశ్చ అధిపతిః, తస్య అధిపతేః; అధిపతేః,  
 అధిపత్యోః, అధిపతీనాం. అధిపతిశబ్దము ఇ, పు, మ, వి. ప్రజానా = ప్రజాయాః, ప్రజయోః,  
 ప్రజానాం. ప్రజాశబ్దము ఆ, స్త్రీ, మ, బ. అచింతనీయః = చింతితం శక్యః చింతనీయః,  
 చింతనీయో నభవతి త్యచింతనీయః; అచింతనీయః, అచింతనీయా, అచింతనీయాః.  
 అచింతనీయశబ్దము ఆ, పు, ప్ర, వి. తవ = తవ తే, యవయో వాం, యష్మాకం వః.  
 యష్టచ్ఛబ్దము ద, పు, మ, వి. తు = ఆవ్య. ప్రభావః = ప్రభావః, ప్రభావో, ప్రభావాః.  
 ప్రభావశబ్దము ఆ, పు, ప్ర, వి. మనీషితం = మనీషితం, మనీషితే, మనీషితాని. మనీషితశబ్దము  
 ఆ, న, ద్వి, వి. ద్యౌః = ద్యౌః, ద్యౌవా, ద్యౌవః. ద్యౌశబ్దము షా, స్త్రీ, ప్ర, వి. అపి = ఆవ్య.  
 యేన = యేన, యాభ్యాం, యైః. యచ్ఛబ్దము ద, పు, తృ, వి. దుగ్ధా = దుగ్ధా, దుగ్ధే,  
 దుగ్ధాః. దుగ్ధాశబ్దము ఆ, స్త్రీ, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా.—కిమితి. పృత్యే రాజపృత్యే. స్థితస్య, 'న్యాయే నార్జన మర్థస్య వర్థవం  
పాలనం తథా, సత్పాత్రే ప్రతిపత్తిశ్చ రాజపృత్యం చతుర్విధ' మితి కామందకః.  
తస్మిన్ పృత్యే, స్థితస్య, ప్రజానా మధిపతేః స్వరస్య, భూః భూమిః, కామార్జనాయ  
తీతి కామసూయది, 'సత్పాద్విషే' త్యాదిగా క్విప్. ఆత్ర కామప్రసవే, కిం చిత్రం?  
నచిత్రమిత్యర్థః; కింతు, తవప్రభావః మహిమాతు, ఆచింతనీయః చింతితు మశక్యః, యేన  
త్వయా, ద్యౌరపి, మనీషిత మభిలషితం, దుగ్ధా, దుమే ద్వికర్త కాదప్రధానే కర్తృణి  
క్తిః. 'ప్రధాన కర్తవ్యాఖ్యేయే లాఢీ నామ ద్వికర్తృణామ్, ఆప్రధానే దుహాదీనాం  
ణ్యంతే కర్తుశ్చ కర్తృణా' ఇతి విధానాత్.

భావము.—న్యాయమార్గముగ బ్రవ్యాదులను సంపాదించుటవృద్ధిజేయుటకాపా  
డుట సత్కార్యములయందు వినియోగపఱచుటకానాలుగువ్యాపారములును గలరాజనకు  
భూమియిష్టద్రవ్యములను ఇచ్చుట సహజము. సీకు ఆకాశముకూడ ఇష్టార్థములను ఇచ్చుట  
చేత సీమావాత్స్యము అద్భుతమయినది గనుక వర్ణింప నలవిలేనిదిగా నున్నది.

శ్లో. ఆకాశస్య మన్య త్పునరుక్తభూతం  
శ్రేయాంసి సర్వాణ్యభిజగ్నుషు స్తే,  
పుత్రం లభ స్వాత్మగుణానురూపం  
భవంత మీద్యం భవతః పితేవ.

38

పదచ్ఛేదము.—ఆకాశ్యం, అన్యత్, పునరుక్తభూతం, శ్రేయాంసి, సర్వాణి,  
అభిజగ్నుషః, తే, పుత్రం, లభస్వ, ఆత్మగుణానురూపం, భవంతం, ఈద్యం, భవతః,  
పితా, ఇవ.

అర్థము.—సర్వాణి=సమస్తములయిన, శ్రేయాంసి=కరితురగరాజ్యాదిమంగళము  
లను, అభిజగ్నుషః=పొందిన, తే=నీకు, అన్యత్=పుత్రవ్యతిరిక్తమయిన, ఆకాశ్యం=ఆకీర్వా  
దసాధ్యము, పునరుక్తభూతం=ద్విరుక్తమయినది, కింతు=చుటేనున, ఈద్యం = స్తోత్రా  
ర్థుఁడవయిన, భవంతం=నిన్ను, భవతః=నీయొక్క, సీతేవ=తుండ్రీవలె, ఆత్మగుణానురూపం  
-ఆత్మ=నీయొక్క, గుణ=గుణములకు, అనురూపం=సదృశుఁడయిన, పుత్రం=కుమారుని,  
లభస్వ=పొందుము.

ఆకాంక్ష.—లభస్వ=పొందుము. ఈ=ఎవఁడు? త్వం=నీవు కం=ఎవనిని? పుత్రం=  
కుమారుని (సకర్తృకప్రయోగము). పుత్రం కథంభూతం=కుమారుఁడెట్టివాఁడు? ఆత్మగుణా  
నురూపం=నీయొక్కగుణములకు సదృశుఁడయినవాఁడు. కఇవ=ఎవఁడువలె? సీతేవ=తం  
డ్రీవలె. కస్య=ఎవనియొక్క? భవతః=నీయొక్క. కం=ఎవనిని? భవంతం=నిన్ను. భవంతం



శ్లో. ఇత్థం ప్రయుజ్యాశిష మగ్రజన్తా  
రాజ్ఞే ప్రతీయాయ గురో స్సకాశమ్,  
రాజాఽపి లేభే సుత మాశు తస్మా  
దాలోక మర్కా దివ జీవలోకః.

3౫

పదచ్ఛేదము.—ఇత్థం, ప్రయుజ్య, ఆశిషం, అగ్రజన్తా, రాజ్ఞే, ప్రతీయాయ, గురోః, సకాశం, రాజా, అపి, లేభే, సుతం, ఆశు, తస్మాత్, ఆలోకం, అర్కాత్, ఇవ, జీవలోకః.

అర్థము.—అగ్రజన్తా = బ్రాహ్మణుడైన కౌత్సయుషి, ఇత్థం = ఈ ప్రకారముగ, రాజ్ఞే = రఘుమహారాజుగొఱచు, ఆశిషం = ఆశీర్వాదమును, ప్రయుజ్య = ప్రయోగించి, గురోః = పరతంతుయుషియొక్క, సకాశం = సమీపమును, ప్రతీయాయ = పొందెను. రాజాపి = రఘుమహారాజును, జీవలోకః = ప్రాణిసమూహము, అర్కాత్ = సూర్యునివలన, ఆలోకమివ = ప్రకాశమునువలె, తస్మాత్ = ఆయాశీర్వాదమువలన, ఆశు = శీఘ్రముగ, సుతం = పుత్రుని, లేభే = పొందెను.

ఆకాంక్ష.—లేభే = పొందెను. శాఽపి = ఎవఁడును? రాజాపి = రఘుమహారాజును. కం = ఎవనిని? సుతం = పుత్రుని (సకర్తక ప్రయోగము). కథం = ఎట్లు? ఆశు = శీఘ్రముగ. తస్మాత్ = దేనివలన? తస్మాత్ = ఆయాశీర్వాదమువలన. కమివ = దేనివలె? ఆలోకమివ = ప్రకాశమునువలె. తస్మాత్ = ఎవనివలన? అర్కాత్ = సూర్యునివలన. కః = ఏది? జీవలోకః = ప్రాణిసమూహము. ప్రతీయాయ = పొందెను. కః = ఎవఁడు? అగ్రజన్తా = బ్రాహ్మణుడైన కౌత్సయుషి. కం = దేనిని? సకాశం = సమీపమును (సకర్తక ప్రయోగము). కస్య = ఎవనియొక్క? గురోః = పరతంతుయుషియొక్క. కింకృత్వా = ఏమిచేసి? ప్రయుజ్య = ప్రయోగించి. కాం = దేనిని? ఆశిషం = ఆశీర్వాదమును. కన్తే = ఎవనిగొఱచు? రాజ్ఞే = రఘుమహారాజుగొఱచు. కథం = ఎట్లు? ఇత్థం = ఈ ప్రకారముగ.

శబ్దరూపసమాసములు.—ఇత్థం-ఆప్య. ప్రయుజ్య-ల్యబంతమప్య. ఆశిషం-ఆశిషం ఆశిషా, ఆశిషః. ఆశీశ్యబ్జః స, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. అగ్రజన్తా-అగ్రం జన్త యస్యసః అగ్ర జన్తా; జన్తా, జన్తానా, జన్తానః. అగ్రజన్తేశ్చబ్జః స, పు, ప్ర, ఏ. రాజ్ఞే-రాజ్ఞే, రాజభ్యాం, రాజభ్యః. రాజేశ్చబ్జః స, పు, చ, ఏ. ప్రతీయాయ-ప్రతీయాయ, ప్రతీ యతుః, ప్రతీయుః. ప్రతిభూర్వకాత్ 'ఇన్ గతా' విత్సన్తాథాతోస్సకర్తకాత్కర్తరం భూతేలిట్ పరస్మైపదే ప్ర, ఏ. గురోః-గురోః, గురోః, గురూణాం. గురుశబ్జః ఉ, పు, ష, ఏ. సకాశం-సకాశం, సకాశా, సకాశాత్. సకాశశబ్జః అ, పు, ద్వి, ఏ.

రాజా-రాజా, రాజానా, రాజానః. రాజశబ్దః, పు, ప్ర, వి. అపి-అప్య. లేభే-లేభే,  
లేభారే, లేభారే. 'దులభస్సప్రాప్తా' విశ్వస్తాద్ధాతో స్వకర్త కాత్కర్తరి భూతే లిట్  
అత్త సేపదే ప్ర, వి. సుతం-సుతం, సుతౌ, సుతాః. సుతశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి.  
అశు-అశ్య. తస్మాత్-తస్మాత్, తాభ్యాం, లేభ్యః. తచ్ఛబ్దః ద, పు, పం.వి. అలోకం-  
అలోకం, అలోకా, అలోకాః. అలోకశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. అర్కాత్-అర్కాత్,  
అర్కం, అర్కా, అర్కాః. అర్కశబ్దః ఆ, పు, పం, వి. ఇవ-అప్య. జీవలోకః-జీవా  
అర్కాభ్యాం, అర్కేభ్యః. అర్కశబ్దః ఆ, పు, పం, వి. ఇవ-అప్య. జీవలోకః-జీవా  
నాం లోకః జీవలోకః; లోకః, లోకా, లోకాః. జీవలోకశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా. — ఇథమితి. అగ్రజన్తా బ్రహ్మణః, 'అగ్రజన్తా ద్విజశ్చేష్ఠే భా'శం  
బ్రహ్మణి స్త్యైత' ఇతివిశ్వః. ఇథ మనేన ప్రకారేణ, రాజ్యే రఘవే, ఆశీషం ఆశీర్వాదం  
ప్రయోజ్య, గురోర్వరతంతో స్వకాశం సమీపం, ప్రతీయాయ ప్రాప. రాజాఽపి జీవ  
లోకః ప్రాణిసమూహః, 'జీవః ప్రాణిని గీష్మతా' వితి విశ్వః. అర్కా త్సూర్యాత్,  
అలోకం ప్రకాశ మివ, చైతన్య మితి పాఠః 'అలోకా దర్శనద్యోతా'విశ్వమరః. తస్మా  
దాశీర్వాదా దాశు శీఘ్రం, సుతం పుత్రం, లేభే ప్రాప.

భావము. — ఈ ప్రకారము కౌత్సుండు రఘుమహారాజునకు ఆశీర్వాదమును చేసి  
తనగురువునద్దకు వెడలిపోయెను. రఘుమహారాజును ప్రజలు సూర్యోదయమువలన  
ప్రకాశమును బొందినట్లు ఆయాశీర్వాదప్రభావమువలన పుత్రుని బొందెను.

శ్లో. బ్రాహ్మే ముహూర్తే కిల తస్య దేవీ  
కుమారకల్పం సుఖవే కుమారమ్,  
అతః పితౌ బ్రహ్మణ ఏవ నామ్నా  
త మాత్మజన్తాన మజం చకార.

3౬

పదచ్ఛేదము. — బ్రాహ్మే, ముహూర్తే, కిల, తస్య, దేవీ, కుమారకల్పం, సుఖవే,  
కుమారం, అతః, పితౌ, బ్రహ్మణ, ఏవ, నామ్నా, తం, ఆత్మజన్తానం, అజం, చకార.

అర్థము. — తస్య=ఆరఘుమహారాజయొక్క, దేవీ=పట్టపుభార్య, బ్రాహ్మే=బ్రహ్మ  
జీవతాకమయిన, ముహూర్తే=ఆజనామకముహూర్తమందు, కుమారకల్పం=కుమారసాన్ని  
మిలోసమానుడైన, కుమారం=పుత్రుని, సుఖవే=కలెనుగద, అతః=ఈ కారణమువలన,  
పితా=తండ్రియైన రఘుమహారాజు, బ్రహ్మణివ=బ్రహ్మయొక్క, నామ్నా=నామధేయ  
ముచేత, తం=ఆ, ఆత్మజన్తానం=పుత్రుని, అజం=ఆజనామకునిగా, చకార=చేసెను.

అకాంక్ష. — చకారం చేసినను. కః=ఎవడు? పితా=తండ్రియైన రఘుమహారాజు.  
కం=ఎవనిని? తం=ఆ, అత్త జన్మానం=పుత్రుని (సకర్త కప్రయోగము). కథంభూతం=పట్టి  
వానినిగ? అజం=అజనామకునిగ. కేన=దేనిచేత? నామ్న=నామధేయముచేత. కన్యైవ  
=ఎవనియొక్కయె? బ్రహ్మణివ=బ్రహ్మయొక్కయె. కుత=ఎందువలన? అతః=ఈకార  
ణమువలన, సుషువేకిల=కసెనుగద. కా=ఎవతె? దేవీ=పట్టపుభార్య. కం=ఎవనిని? కుమ  
రం=పుత్రుని (సకర్త కప్రయోగము). కుమారం కథంభూతం=పుత్రుడెట్టివాడు? కుమార  
కల్పం=కుమారస్థానితో సమానుడయినవాడు. కస్తిక్=దేనియందు? మహూర్తే=అజ  
నామకముహూర్తమందు. ముహూర్తే కథంభూతే=అజనామముహూర్తమెట్టిది? బ్రాహ్మ  
=బ్రహ్మదేవతాకమయినది. కస్య=ఎవనియొక్క? తస్య=ఆరఘుమహారాజుయొక్క.

శబ్దరూపసమాసములు. — బ్రాహ్మే-బ్రహ్మనేపతా అస్య బ్రాహ్మః, తస్మిన్ బ్రాహ్మే; బ్రాహ్మే, బ్రాహ్మయోః, బ్రాహ్మేషు. బ్రాహ్మశబ్దః ఆ, ఘ, స, ఏ. ముహూర్తే-ముహూర్తే, ముహూర్తయోః, ముహూర్తేషు. ముహూర్తశబ్దః ఆ, ఘ, స, ఏ. కిల-అప్య. తస్య-తస్య, తయోః, లేషాం. తచ్చబ్దః ద, ఘ, ప, ఏ. దేవీ-దేవీ, దేవ్యో, దేవ్యః. దేవీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. కుమారకల్పం-ఈషదసమాప్తః కుమారః కుమారకల్పః, తం కుమారకల్పం, కుమారకల్పం, కుమారకల్పాత్, కుమారకల్పాత్. కుమారకల్పశబ్దః ఆ, ఘ, ద్వి, ఏ. సుఖవే-సుఖవే, సుఖవాలే, సుఖవారే. 'మౌఖ్యే ప్రాణిగర్భవిమోచన' ఇత్యస్తాధాతోఽస్యే ? స్పకర్తృకాత్కర్తరి భూలే లిట్ ఆత్మనేపదే ప్రథమ పురుషైకవచనాంతః. కుమారం-కుమారం, కుమారా, కుమారాత్. కుమారశబ్దః ఆ, ఘ, ద్వి, ఏ. అతః-అస్తాత్ అతః, తసి లంతమవ్య, పితా-పితా, పితరా, పితరః. పితృశబ్దః ఋ, ఘ, ప్ర, ఏ. బ్రహ్మణః-బ్రహ్మణః, బ్రహ్మణోః, బ్రహ్మణాం. బ్రహ్మశబ్దః న, ఘ, ప, ఏ. నివ-అప్య. నామ్న-నామ్న, నామభ్యాం, నామభిః. నామశబ్దః న, స, త్ప, ఏ. తం-తం, తా, తాత్. తచ్చబ్దః ద, ఘ, ద్వి, ఏ. ఆత్మజన్మానం-ఆత్మనః జన్మ యస్య సః ఆత్మజన్మా, తం ఆత్మజన్మానం; జన్మానం, జన్మానౌ, జన్మనః. ఆత్మజన్మశబ్దః న, ఘ, ద్వి, ఏ. అజం-అజం, అజౌ, అజాత్. అజశబ్దః ఆ, ఘ, ద్వి, ఏ. చకార-చకార, చక్రతుః, చక్రతి. 'దుశ్చ' ఙ్గీకరణ' ఇత్యస్తాధాతో స్పకర్తృకాత్కర్తరి భూలే లిట్ ఆత్మనేపదే ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్య. — బ్రహ్మ ఇతి. తస్య రఘోః, దేవీ మహీషీ, 'దేవీకృతాభిషేకాయా' మిత్యమరః, బ్రహ్మే, 'తస్యేద' మిత్యేచ్ఛ, బ్రహ్మ దేవతాకే ఆజ్ఞానామకే ముహూర్తే, ఈష దసమాస్తకుమారం కుమారకల్పం, స్కందసదృశం, 'ఈషదసమాస్తా' విశ్వాదినాకల్పన్ ప్రత్యయః కుమారం పుత్రం, సుఖమే, శీలతీసంభావనాయాం. 'వారాసంభావయోః శీల' త్యమరః, 'కమరో' బాలకే స్కంద' ఇతి విశ్వః. అతః బ్రహ్మముహూర్తే శ్చన్న



రాజా-రాజా, రాజానా, రాజానః, రాజశబ్దః, పు, ప్ర, ఏ. అసి-అవ్య. లేభే-లేభే, లేభాతే, లేభరే. 'దులభమ్ప్రాప్తా' విత్యస్తాద్ధాతో స్పకర్తకాత్కర్తం భూతే లిటః ఆత్మనేపదే ప్ర, ఏ. సుతం-సుతం, సుతో, సుతాన్. సుతశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ఆశు-ఆవ్య. తస్మాత్-తస్మాత్, తాభ్యాం, తేభ్యః. తచ్చబ్దః ద, పు, పం, ఏ. ఆలోకం-ఆలోకం, ఆలోకా, ఆలోకాన్. ఆలోకశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ఆర్కాత్-ఆర్కాత్, ఆర్కాభ్యాం, ఆర్కేభ్యః. ఆర్కశబ్దః ఆ, పు. పం, ఏ. ఇవ-ఆవ్య. జీవలోకః-జీవానాం లోకః జీవలోకః; లోకః, లోకా, లోకాః. జీవలోకశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—ఇథమితి. అగ్రజన్తా బ్రహ్మణః, 'అగ్రజన్తా ద్విజశ్చేష్ఠే భా'తం బ్రహ్మణి స్పృత' ఇతివిశ్వః. ఇథ మనేన ప్రకారేణ, రాజై రఘవే, ఆశిషం ఆశీర్వాదం ప్రయుజ్య, గురోర్వరతంతో స్పకాశం సమీపం, ప్రతీయాయ ప్రాప. రాజాఽసి జీవలోకః ప్రాణిసమూహః, 'జీవః ప్రాణిని గీష్వతా' వితి విశ్వః. ఆర్కా త్సూర్యాత్, ఆలోకం ప్రకాశ మివ, చైతన్య మితి పాఠః 'ఆలోకా దర్శనద్యోతా' విత్యమరః. తస్మా దాశీర్వాదా దాశ శీఘ్రం, సుతం పుత్రం, లేభే ప్రాప.

భావము.—ఈ ప్రకారము కొత్సఁడు రఘుమహారాజునకు ఆశీర్వాదమును చేసి తనగురువునొద్దకు వెడలిపోయెను. రఘుమహారాజును ప్రజలు సూర్యోదయమువలన ప్రకాశమును బొందినట్లు ఆయాశీర్వాదప్రభావమువలన పుత్రుని బొందెను.

శ్లో. బ్రాహ్మే ముహూర్తే కిల తస్య దేవీ  
కుమారకల్పం సుఖవే కుమారమ్,  
అతః పితౌ బ్రహ్మణ ఏవ నామ్నా  
త మాత్మజన్తాన మజం చకార.

3౬

పదచ్ఛేదము.—బ్రాహ్మే, ముహూర్తే, కిల, తస్య, దేవీ, కుమారకల్పం, సుఖవే, కుమారం, అతః, పితౌ, బ్రహ్మణః, ఏవ, నామ్నా, తం, ఆత్మజన్తానం, అజం, చకార.

అర్థము.—తస్య=ఆరఘుమహారాజయొక్క, దేవీ=పట్టపుభార్య, బ్రాహ్మే=బ్రహ్మ జేవతాకమయిన, ముహూర్తే=ఆజనామకముహూర్తమందు, కుమారకల్పం=కుమారస్వామిలో సమానుడైన, కుమారం=పుత్రుని, సుఖవేకిలంకనెనుగద. అతః=ఈ కారణమువలన, పితా=తండ్రియైన రఘుమహారాజు, బ్రహ్మణివ=బ్రహ్మయొక్క, నామ్నా=నామధేయముచేత, తం=ఆ, ఆత్మజన్తానం=పుత్రుని, అజం=ఆజనామకునిగా, చకార=చేసెను.

ఆకాంక్ష. — చకారంచేసెను. ఈ=ఎవడు? పితా=తండ్రియైన రఘుమహారాజు. కం=ఎవనిని? తం=ఆ, ఆత్మజన్మానం=పుత్రుని(సకర్తకప్రయోగము). కథంభూతం=ఎట్టి వానినిగ? అజం=అజనామకునిగ. కేన=దేనిచేత? నామ్నా=నామధేయముచేత. కన్యైవ =ఎవనియొక్కయే? బ్రహ్మణివ=బ్రహ్మయొక్కయే. కుత=ఎందువలన? అతః=ఈకారణమువలన, సుఖవేగిల=క నేనుగద. కా=ఎవతే? దేవీ=పట్టపుభార్య. కం=ఎవనిని? కుమారం=పుత్రుని (సకర్తకప్రయోగము). కుమారం కథంభూతం=పుత్రుడెట్టివాడు? కుమార కల్పం=కుమారస్వామితో సమానుడయినవాడు. కస్మిక్=దేనియందు? ముహూర్తే=అజనామకముహూర్తమందు. ముహూర్తేకథంభూలే=అజనామముహూర్తమెట్టిది? బ్రాహ్మ =బ్రహ్మదేవతాకమయినది. కస్య=ఎవనియొక్క? తస్య=ఆరఘుమహారాజయొక్క.

శబ్దరూపసమాసములు. — బ్రాహ్మే-బ్రహ్మదేవతా అస్య బ్రాహ్మః, తస్మిక్ బ్రాహ్మే; బ్రాహ్మే, బ్రాహ్మయోః, బ్రాహ్మేషు. బ్రాహ్మశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. ముహూర్తే-ముహూర్తే, ముహూర్తయోః, ముహూర్తేషు. ముహూర్తశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. కిల-ఆవ్య. తస్య-తస్య, తయోః, లేషాం. తచ్చబ్దః ద, పు, వ, ఏ. దేవీ-దేవీ, దేవ్య, దేవ్యః. దేవీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. కుమారకల్పం-ఈషదసమాప్తా కుమారి కుమారకల్పః, తం కుమారకల్పం, కుమారకల్పం, కుమారకల్పా, కుమారకల్పాన్. కుమారకల్పశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. సుఖవే-సుఖవే, సుఖవాలే, సుఖవిరే. 'మూఞ్ ప్రాణిగర్భవిమోచన' ఇత్యస్తాధాతోఽస్య సుకర్తకాత్కర్తరి భూలే లిట్ ఆత్మనేవదే ప్రథమ పురుషైకవచనాంతః. కుమారం-కుమారం, కుమారా, కుమారాన్. కుమారశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. అతః-అస్మాత్ అతః. తసి లంతమవ్య, పితా-పితా, పితరా, పితరః. పితృశబ్దః ఋ, పు, ప్ర, ఏ. బ్రహ్మణి-బ్రహ్మణి, బ్రహ్మణోః, బ్రహ్మణాం. బ్రహ్మశబ్దః న, పు, వ, ఏ. ఏవ-ఆవ్య. నామ్నా-నామ్నా, నామభ్యం, నామభిః. నామకశబ్దః న, న, త్వు, ఏ. తం-తం, తా, తాన్. తచ్చబ్దః ద, పు, ద్వి, ఏ. ఆత్మజన్మానం-ఆత్మనః జన్మ యస్య నః ఆత్మజన్మా, తం ఆత్మజన్మానం; జన్మానం, జన్మానా, జన్మనః. ఆత్మజన్మకశబ్దః న, పు, ద్వి, ఏ. అజం-అజం, అజౌ, అజాన్. అజశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. చకార-చకార, చక్రతుః, చక్రతి. 'దుశ్చోకరణ' ఇత్యస్తాధాతో సుకర్తకాత్కర్తరి భూలే లిట్ ఆత్మనేవదే ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా. — బ్రాహ్మణి. తస్య రఘోః, దేవీ మహిషీ, 'దేవీశత్రాభిషేకాయా' మిత్వ బ్రాహ్మే, 'తస్యేద' మిత్వజ్, బ్రహ్మదేవతాకే అజనామకే ముహూర్తే, ఈషదసమాప్తా కుమారం కుమారకల్పం, స్కందసదృశం, 'ఈషదసమాప్తా' విశ్వాదినాకల్పవ ప్రత్య కుమారం పుత్రం, సుఖవే, కిలేలిసంభావనాయాం. 'వారాసంభావయోః కిలే' రః, 'కుమారో బాలకే స్కంద' ఇతి విశ్వః. అతః బ్రహ్మముహూర్తోత్పన్న

రాజా-రాజా, రాజానో, రాజానః. రాజన్ శబ్దః న, పు, ప్ర, వి. అపి-అప్య. తేభే-తేభే, తేభాతే, తేభేతే. 'దులభమ్ ప్రాప్తా' విత్సస్తాద్ధాతో స్సకర్తకాత్కర్తరి ఖూతే లిట్ అత్త నేపదే ప్ర, వి. సుతం-సుతం, సుతౌ, సుతాన్. సుతశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. అశు-అశ్య. తస్మాత్-తస్మాత్, తాభ్యాం, తేభ్యః. తచ్ఛబ్దః ద, పు, పం, వి. అలోకం-అలోకం, అలోకౌ, అలోకాన్. అలోకశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. అర్కాల్-అర్కాల్, అర్కాభ్యాం, అర్కేభ్యః. అర్కశబ్దః ఆ, పు. పం, వి. ఇవ-అవ్య. జీవలోక-జీవానాం లోకః జీవలోకః; లోకః, లోకౌ, లోకాః. జీవలోకశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్య. — ఇథమితి. అగ్రజన్తా బ్రహ్మణః, 'అగ్రజన్తా ద్విజశ్చైష్టే భా'కరి బ్రహ్మణి స్తోత్రే ఇతివిశ్వః. ఇథ మనేన ప్రకారేణ, రాజే రఘువే, ఆశిషం ఆశీర్వాదం ప్రయుజ్య, గురోర్వరతంతో స్సకాశం సమీపం, ప్రతీయాయ ప్రాప. రాజా-పి జీవ లోకః ప్రాణిసమూహః, 'జీవః ప్రాణిని గీష్వతా' వితి విశ్వః. అర్కా త్సూర్యాల్, అలోకం ప్రకాశ మివ, చైతన్య మితి పాఠః 'అలోకా దర్శనద్యోతా' విత్యమరణ. తస్మా దాశీర్వాదా దాశు శీఘ్రం, సుతం పుత్రం, తేభే ప్రాప.

భావము. — ఈ ప్రకారము కౌత్సుండు రఘుమహారాజునకు ఆశీర్వాదమునుచేసి తనగురువునొద్దకు వెడలిపోయెను. రఘుమహారాజును ప్రజలు సూర్యోదయమువలన ప్రకాశమును బొందినట్లు ఆయాశీర్వాదప్రభావమువలన పుత్రుని బొందెను.

శ్లో. బ్రాహ్మే ముహూర్తే కిల తస్య దేవీ  
కుమారకల్పం సుఖవే కుమారమ్,  
అతః పితౌ బ్రహ్మణ ఏవ నామ్నా  
త మాత్మజన్తాన మజం చకార.

3౬

పదచ్ఛేదము. — బ్రాహ్మే, ముహూర్తే, కిల, తస్య, దేవీ, కుమారకల్పం, సుఖవే, కుమారం, అతః, పితౌ, బ్రహ్మణి, ఏవ, నామ్నా, తం, ఆత్మజన్తానం, అజం, చకార.

అర్థము. — తస్య=ఆరఘుమహారాజయొక్క, దేవీ=పట్టపుభార్య, బ్రాహ్మే=బ్రహ్మ జేవతాకముయిన, ముహూర్తే=ఆజనామకముహూర్తమందు, కుమారకల్పం=కుమారసౌ మిలోనమానుడైన, కుమారం=పుత్రుని, సుఖవేకీలంక నెనుగద. అతః=ఈ కారణమువలన, పితా=తండ్రియైనరఘుమహారాజు, బ్రహ్మణి=బ్రహ్మయొక్క, నామ్నా=నామధేయ నుచేత, తం=ఆ, ఆత్మజన్తానం=పుత్రుని, అజం=ఆజనామకునిగా, చకార=చేసెను.

ఆకాంక్ష. —చకారం=చేసెను. ఈ=ఎవడు? పితా=తండ్రియైన రఘుమహారాజు. కం=ఎవనిని? తం=ఆ, ఆత్మజస్తానం=పుత్రుని(సకర్తకప్రయోగము). కథంభూతం=ఎట్టివానినిగ? అజం=అజనామకునిగ. కేన=దేనిచేత? నామ్నా=నామధేయముచేత. కన్యైవ=ఎవనియొక్కయె? బ్రహ్మణివ=బ్రహ్మయొక్కయె. కుత=ఎందువలన? అతః=ఈకారణమువలన, సుషువేకిల=కనెనుగద. కా=ఎవతె? దేవీ=పట్టపుభార్య. కం=ఎవనిని? కుమారం=పుత్రుని (సకర్తకప్రయోగము). కుమారం కథంభూతం=పుత్రుడెట్టివాడు? కుమారకల్పం=కుమారస్వామితో సమానుడయినవాడు. కస్మిక్=దేనియందు? ముహూర్తే=అజనామకముహూర్తమందు. ముహూర్తేకథంభూలే=అజనామముహూర్తమెట్టిది? బ్రాహ్మ=బ్రహ్మదేవతాకమయినది. కస్య=ఎవనియొక్క? తస్య=ఆరఘుమహారాజయొక్క.

శబ్దరూపసమాసములు. —బ్రాహ్మే-బ్రహ్మదేవతా అస్య బ్రాహ్మః, తస్మిక్ బ్రాహ్మే; బ్రాహ్మే, బ్రాహ్మయోః, బ్రాహ్మేషు. బ్రాహ్మశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. ముహూర్తే-ముహూర్తే, ముహూర్తయోః, ముహూర్తేషు. ముహూర్తశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. కిల-ఆప్య. తస్య-తస్య, తయోః, లేషం. తచ్చబ్దః ద, పు, వ, ఏ. దేవీ-దేవీ, దేవ్యో, దేవ్యః. దేవీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. కుమారకల్పం-ఈషదసమాప్తః కుమారః కుమారకల్పః, తం కుమారకల్పం, కుమారకల్పం, కుమారకల్పా, కుమారకల్పాన్. కుమారకల్పశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. సుషువే-సుషువే, సుషువాలే, సుషువిరే. 'మూర్ఖే ప్రాణిగర్భవిమోచన' ఇత్యస్తాధాతోఽస్య సకర్తకాత్కర్తరి భూలే ట్ ఆత్మనేపదే ప్రథమ పురుషైకవచనాంతః. కుమారం-కుమారం, కుమారా, కుమారాన్. కుమారశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. అతః-అస్తాన్ అతః. తసి లంతమప్య, పితా-పితా, పితరా, పితరః. పితృశబ్దః ఋ, పు, ప్ర, ఏ. బ్రహ్మణి-బ్రహ్మణి, బ్రహ్మణోః, బ్రహ్మణాం. బ్రహ్మశబ్దః స, పు, వ, ఏ. ఏవ-ఆప్య. నామ్నా-నామ్నా, నామభ్యాం, నామభిః. నామశబ్దః స, న, త్ప, ఏ. తం-తం, తా, తాన్. తచ్చబ్దః ద, పు, ద్వి, ఏ. ఆత్మజస్తానం-ఆత్మనః జన్త యస్య సః ఆత్మజస్తా, తం ఆత్మజస్తానం; జస్తానం, జస్తానా, జన్తనః. ఆత్మజస్తాన్ శబ్దః స, పు, ద్వి, ఏ. అజం-అజం, అజౌ, అజాన్. అజశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. చకార-చకార, చక్రతుః, చక్రతి. 'దుకృష్ణోకరణ' ఇత్యస్తాధాతో సకర్తకాత్కర్తరి భూలే ట్ ఆత్మనేపదే ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా. —బ్రాహ్మణి. తస్య రఘోః, దేవీ మహిషీ, 'దేవీకృతాభిషేకాయా' మిత్యమరః, బ్రాహ్మే, 'తస్యేద' మిత్యన్, బ్రహ్మదేవతాకే అజనామకే ముహూర్తే, ఈషదసమాప్తకుమారం కుమారకల్పం, స్కందసదృశం, 'ఈషదసమాప్తా' విశ్వాదినాకల్పన్ ప్రత్యయః. కుమారం పుత్రం, సుషువే, కిలేలిసంభావనాయాం. 'వారాసంభావయోః' కిలే త్యమరః, 'కుమారో బాలకే స్కంద' ఇతి విశ్వః. అతః బ్రహ్మముహూర్తోత్పన్న

త్వాత్, పితారఘః, బ్రహ్మణి ఏవ నామ్నా, తం ఆత్మజన్మానం పుత్రం, అజం, అజనా  
మకంచకార, 'అజో హరా హరే కామే విధౌ భాగే రఘో స్సృత' ఇతి విశ్వః.

భావము. — బ్రహ్మమువహూర్తము (అనఁగా అజమును పేరుగల యదునిదయ  
కాలమునందు) రఘుమహారాజుయొక్క పట్టపుభార్య కుమారస్వామిఁ బోలినకుమారునిఁ  
గనెను. అందువలన తండ్రియైన రఘుమహారాజు బ్రహ్మయొక్క పేరైన అజుఁడనెడి  
నామధేయమును అతనికిఁ బెట్టెను.

శ్లో. రూపం త దోజస్వి త దేవ వీర్యం  
త దేవ నైసర్గిక మున్నతత్వమ్,  
న కారణా త్స్వా ద్భిభదే కుమారః  
ప్రవర్తితో దీప ఇవ ప్రదీపాత్.

32

పదచ్ఛేదము. — రూపం, తత్, ఓజస్వి, తత్, ఏవ, వీర్యం, తత్, ఏవత్,  
నైసర్గికం, ఉన్నతత్వం, న, కారణాత్, స్వాత్, బిభదే, కుమారః, ప్రవర్తితః, దీపః,  
ఇవ, ప్రదీపాత్.

అర్థము. — ఓజస్వి = లేజోవిశిష్టమయిన, రూపం = శరీరము, తదేవ = ఆపితృసంబం  
ధియైనదేను, వీర్యం = శౌర్యము, తదేవ = ఆపితృసంబంధియైనదేను, నైసర్గికం = స్వాభావిక  
మైన, ఉన్నతత్వం = ఔన్నత్యము, తదేవ = ఆపితృసంబంధియైనదేను, కుమారః = బాలుఁ  
డు, ప్రవర్తితః = వెలిగింపఁబడ్డ, దీపః = దీపము, ప్రదీపాదీవ = స్వోత్పాదకదీపముకంటెను  
వలె, స్వాత్ = స్వకీయుఁడైన, కారణాత్ = జనకునికన్న, నబిభదే = భిన్నుఁడుకాకపోయెను.

అకాంక్ష. — నబిభదే = భిన్నుఁడు కాకపోయెను. కః = ఎవఁడు? కుమారః =  
బాలుఁడు (అకర్తకప్రయోగము). కస్తాత్ = ఎవనికంటె? కారణాత్ = జనకునికంటె.  
కారణాత్ కథంభూతాత్ = జనకుఁడెట్టివాఁడు? స్వాత్ = స్వకీయుఁడయినవాఁడు. కస్తాది  
కుఁడేనికంటెనువలె? ప్రదీపాదీవ = స్వోత్పాదకదీపమునకంటెనువలె. కః = ఎది? దీపః =  
దీపము. దీపః కథంభూతః = దీపమెట్టిది? ప్రవర్తితః = వెలిగింపఁబడినది. తదేవ = ఆపితృసంబం  
ధియైనదేను. కిం = ఎది? ఉన్నతత్వం = ఔన్నత్యము (అకర్తకప్రయోగము). ఉన్నతత్వం  
కథంభూతం = ఔన్నత్యమెట్టిది? నైసర్గికం = స్వాభావికమైనది. తదేవ = ఆపితృసంబంధియై  
నదేను. కిం = ఎది? వీర్యం = శౌర్యము (అకర్తకప్రయోగము). తదేవ = ఆపితృసంబంధియై  
నదేను. కిం = ఎది? రూపం = శరీరము (అకర్తకప్రయోగము). రూపం కథంభూతం = శరీర  
మెట్టిది? ఓజస్వి = లేజోవిషయమయినది.

శబ్దరూపసమాసములు.—రూపం-రూపం, రూపే, రూపాణి. రూపశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. తత్-తత్, తే, తాని. తచ్ఛబ్దః ద, న, ప్ర, వి. ఓజస్వి-ఓజః ఆస్మాదీతి ఓజస్వి; ఓజస్వి, ఓజస్వినీ, ఓజస్వినీ ఓజస్వికశబ్దః న, న, ప్ర, వి. తత్-తత్, తే, తాని. తచ్ఛబ్దః ద, న, ప్ర, వి. ఏవ-ఆవ్య. వీర్యం-వీర్యం, వీర్యే, వీర్యాణి. వీర్యశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. తత్-తత్, తే, తాని. తచ్ఛబ్దః ద, న, ప్ర, వి. ఏవ-ఆవ్య. నైసర్గికం-నిసర్గేణ నిర్వృత్తం నైసర్గికం; నైసర్గికం, నైసర్గికే, నైసర్గికాణి. నైసర్గికశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. ఉన్నతత్వం-ఉన్నతస్యభావః ఉన్నతత్వం. ఉన్నతత్వం; ఉన్నతత్వే, ఉన్నతత్వాని. ఉన్నతత్వశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. న-ఆవ్య. కారణాత్-కారణాత్, కారణాభ్యాం, కారణేష్టు. —గుగుశబ్దః ఆ, న, పం, ఏ. స్వాత్-స్వస్వాత్ స్వాత్; స్వాత్, స్వాభ్యాం, స్వేభ్యః. స్వశబ్దః ఆ, న, పం. ఏ. విభిదే-విభిదే, విభిదాతే, విభిదతే. 'భిదుర్విదారణ' ఇత్యస్తాధాతో రకర్తకాత్కర్తృభూతేలిట్ ఆత్మ సేవదేప్రథమపురుషైకవచనాంతః. కుమారః-కుమారః, కుమారా, కుమారాః. కుమారశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. ప్రవర్తితః-ప్రవర్తితః, ప్రవర్తితౌ, ప్రవర్తితాః. ప్రవర్తితశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. దీపః, దీపః, దీపా, దీపాః. దీపశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. ఇవ-ఆవ్య. ప్రదీపాత్ - ప్రదీపాత్, ప్రదీపాభ్యాం, ప్రదీపేభ్యః. ప్రదీపశబ్దః ఆ, పు, పం, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—రూపమితి. ఓజస్వి శేషస్వి బలిప్థంవా, 'ఓజస్తేజసిధాతూనామవప్తం భప్రకాశయోః, ఓజోబలచేదీప్తాచేతి'విశ్వః. రూపంవపుః. 'అధరూపంసపుంసకం, స్వభావాకృతిసౌందర్యవపుషి శ్లోకశబ్దయో' రితివిశ్వః, తదేవ వైతృక మేవ, వీర్యం కౌర్యం తదేవ, నైసర్గికం స్వాభావికం ఉన్నతత్వం తదేవ, తాదృగే వేత్సర్గః, కుమారో బాలకః. ప్రవర్తితః ఉత్పాదితో దీపః, ప్రదీపాత్ స్వోత్పాదకాత్ దీపాదివ, స్వాత్ స్వకీయాత్, 'పూర్వాదిభ్యో నవభ్యో'వేతి స్తాద్భావాభావో వైకల్పికత్వాత్. కారణాత్ జనకాత్, నవిభిదే భిన్నో నాభూత్. సర్వాత్తనా తాదృశ ఏవేత్సర్గః.

భావము.—ఆ కుమారుడు బలిష్ఠమగుశరీరముచేతను పరాక్రమముచేతను సహజోన్నతిచేతను దీపములొందుండి మఱియొకదీపము వెల్గింపఁబడినవగిది నన్నివిధములందుండిని బోలి యుండెను.

శ్లో. ఉపాత్తవిద్యం విధివ ద్దురుభ్యః తం యావనోద్భేదవిశేషకాంతమ్, శ్రీస్సాభిలాషాఽపి గురో రనుజ్ఞాం ధీరేవ కన్యాపితు రాచకాంతే.

పదచ్ఛేదము.—ఉపాత్తవిద్యం, విధివత్, గురుభ్యః, తం, యావనోద్భేదవిశేషకాంతం, శ్రీ, సాభిలాష, ఆపి, గురోః, అనుజ్ఞాం, ధీరా, ఇవ కన్యా, పితుః, ఆచకాంతే.



అరము. — గురుభ్యః = గురువులన, విధివత్ = యథాశాస్త్రముగ, ఉపాత్తవిద్యం ఉపాత్త = పొందఃబద్ధ, విద్యం = విద్యలుగల్గిన, యావనోద్భేదవిశేషకాంతం = యావన = యావనముయొక్క, ఉద్భేద = అవిరూపమువలన నయిన, విశేష = అతిశయముచేత, కాంతం = మనోహరుడయిన, తం = ఆ ఆజమహారాజును గూర్చి, సాభిలాష = అభిలాషతో కూడుకొని యుండెడి, శ్రీ = రాజ్యలక్ష్మి, ధీరా = స్థిరోన్నతచిత్తముగల, కన్యా = కన్యక, పితృవ = తండ్రియొక్కవలె, గురోః = రఘువంశరాజుయొక్క, అనుజ్ఞాం = అనుమతిని, ఆచకాంక్షే = ఇచ్చయించెను.

ఆకాంక్ష. — ఆచకాంక్షే = ఇచ్చయించెను. కా = ఎవతే? శ్రీ = రాజ్యలక్ష్మి. కాం = దేనిని? అనుజ్ఞాం = అనుమతిని (నకర్తక ప్రయోగము). విద్యం = విద్యలుగల్గిన? గురోః = రఘువంశరాజుయొక్క. కన్యేవ = ఎవనియొక్కవలె? పితృ = తండ్రియొక్కవలె. కా = ఎవతే? కన్యా = కన్యక. కన్యా కథంభూతా = కన్యకయైట్టిది? ధీరా = స్థిరోన్నతచిత్తముగలది శ్రీ కథంభూతా = రాజ్యలక్ష్మి యైట్టిది? సాభిలాష = అభిలాషతో గూడియుండునది. కం = ఎవనిగూర్చి? ఆజం = ఆజమహారాజునుగూర్చి. ఆజం కథంభూతం = ఆజమహారాజైట్టివాడు? యావనోద్భేదవిశేషకాంతం = యావనముయొక్క అవిరూపమువలన నయిన అతిశయముచేత మనోహరుడయినవాడు. పునఃకథంభూతం = ఇంకయు నెట్టివాడు? ఉపాత్తవిద్యం = పొందఃబద్ధ విద్యలుకలవాడు. కథం = ఎట్లు? విధివత్ = యథాశాస్త్రముగ. కేభ్యః = ఎవరివలన? గురుభ్యః = గురువులవలన.

శబ్దరూపసహసములు. — ఉపాత్తవిద్యం - ఉపాత్తాః విద్యాః యేనసః ఉపాత్తవిద్యః, తం ఉపాత్తవిద్యం; విద్యం, విద్యా, విద్యాత్. ఉపాత్తవిద్యకబ్జః ఆ, పు, ద్వి, వి. విధివత్ - విధిమర్త తీరివిధివత్. నత్యంతమవ్య. గురుభ్యః - గురోః, గురుభ్యాం, గురుభ్యః. గురుశబ్దః ఉ, పు, పం, బ. తం - తం, తౌ, తాత్. తచ్చబ్జః ద, పు, ద్వి, వి. యావనోద్భేదవిశేషకాంతం - యానోభావః యావనం, యావనస్య ఉద్భేదః యావనోద్భేదః, విశేషేణ కాంతః విశేషకాంతః, యావనోద్భేదాత్ విశేషకాంతః యావ... కాంతః, తం యావ... కాంతం; కాంతం, కాంతౌ, కాంతాత్. యావనోద్భేదవిశేషకాంతకబ్జః ఆ, పు, ద్వి, వి. శ్రీ - శ్రీ, శ్రియా, శ్రియః. శ్రీశబ్దః ఈ, శ్రీ, ప్ర, వి. సాభిలాష - అభిలాషేణ నహనర్తక ఇతి సాభిలాషః; సాభిలాష, సాభిలాషే, సాభిలాషాః. సాభిలాషకబ్జః ఆ, శ్రీ, ప్ర, వి. అపి - ఆ. గురోః - గురోః, గురోః, గురుగాం. గురుశబ్దః ఉ, పు, ద, వి. అనుజ్ఞాం - అనుజ్ఞాం, అనుజ్ఞే, అనుజ్ఞాః. అనుజ్ఞాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ద్వి, వి. ధీరా - ధీరా, ధీరే, ధీరాః. ధీరాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ప్ర, వి. ఇవ - ఆ కన్యా - కన్యా, కన్యే, కన్యాః. కన్యాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ప్ర, వి. పితృ - పితృ, పిత్రా, పిత్రాగాం. పితృశబ్దః ఋ, పు, ష, వి. ఆచకాంక్షే - ఆచకాంక్షే, ఆచకాంక్షే, ఆచకాంక్షే.

‘కాంతకాంతయా’ మిత్యస్తాథాతో సుకర్తకాత్కర్త భూతే లిట్ ఆత్మ ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా.—ఉపాత్తేతి. గురుభ్యః, విధివత్ యథాశాస్త్రం, ఉపాత్తే లబ్ధవిద్యం, యావనస్య ఉద్దేహ దావిర్భావాద్దేతోః విశేషేణ అతిశయేన, కా సౌమ్యం తం, అజంప్రతిసాభిలాషా శ్రీః, ధీరా స్థిరోన్నతచిత్తాః, స్థిరచిత్తోన్నతి తద్దైర్ఘ్యమితి సంజ్ఞిత మితి భూపాలః. కన్యాపితు రివ గురోః రఘోరమణ్ణా మ ఆచకాంతే ఇయేష. యావరాజ్యార్థోఽభూ దిత్సభ్యః. అనుజ్ఞాశబ్దాత్పితృపారతంత్ర ఉచమాసామర్థ్యా త్వాణిగ్రహణయోగ్యతా చ భ్యవ్యతే.

భావము.—గురువులవలన నెల్లవిద్యల నేర్చుకొని యావనప్రాదుర్భావ ప్రకాశించెడునజుని స్థిరోన్నతచిత్తురాలయిన కన్యక వివాహార్థము తండ్రియొక్క యను అపేక్షించెడిరీతి రాజ్యలక్ష్మీ ఇతనిబొందుటకు తండ్రియనుజ్ఞనపేక్షించెనోయ ట్టుండెను. (అనఁగా యావరాజ్యాధిపత్యమునకు అర్హుడయ్యె ననుట.)

శ్లో. అథేశ్వరేణ క్రథక్తేశికానాం

స్వయంపరార్థం స్వసు రిందుమత్యాః,

ఆప్తః కుమారానయనోత్సుకేన

భోజేన దూతా రఘవే విస్మయః.

పదచ్ఛేదము.—అథ, ఈశ్వరేణ, క్రథక్తేశికానాం, స్వయంపరార్థం, ఇందుమత్యాః, ఆప్తః, కుమారానయనోత్సుకేన, భోజేన, దూతః, రఘవే, విస్మయః.

అర్థము.—అథ=అనంతరమందు, స్వసు=చెల్లెలైన, ఇందుమత్యాః=ఇందుమ యొక్క, స్వయంపరార్థం=స్వయంపరనిమిత్తముగ, కుమారానయనోత్సుకేన=కుమార ఆజమహారాజుయొక్క, ఆనయన=పిలుచుటయందు, ఉత్సుకేన=ఆసక్తుడయిన, క్రథక్తేశికానాం=విదర్భ దేశములకు, ఈశ్వరేణ=ప్రభువయిన, భోజేన=భోజమహారాజుచేత, ఆప్తః=హితుడయిన, దూతః=దూత, రఘవే=రఘుమహారాజుగొఱచు, విస్మయః=పంపబడెను.

ఆకాంక్ష.—విస్మయః=పంపబడెను. కేన=ఎవనిచేత? భోజేన=భోజరాజుచేత. కః=ఎవఁడు? దూతః=దూత (కర్తణిప్రయోగము). కన్తై=ఎవనికొఱచు? రఘవే=రఘుమహారాజుగొఱచు. దూతఃకథంభూతః=దూతయెట్టివాఁడు? ఆప్తః=హితుడయినవాఁడు. భోజేన కథంభూతేన=భోజరాజెట్టివాఁడు? ఈశ్వరేణ=ప్రభువయినవాఁడు. కేహం=చేని? క్రథక్తేశికానాం=విదర్భ దేశములకు. పునః కథంభూతేన=ఇంకయు నెట్టివాఁడు? కుమారానయనోత్సుకేన=అజమహారాజుయొక్కపిలిచించుటయందు ఆసక్తుడయినవాఁడు. కిమర్థం=ఏమి

నిమిత్తముగ? స్వయంవరార్థం=స్వయంవరనిమిత్తముగ. కన్యాః=ఎవతెయొక్క? ఇందుమత్యాః=ఇందుమతీదేవియొక్క. ఇందుమత్యాః కథంభూతాయాః=ఇందుమతీ దేవివెట్టిది? స్వసుః=చెల్లెలుగు. కదా=ఎప్పుడు? అథ=అనంతరమందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — అథ-అవ్య. ఈశ్వరేణ-ఈశ్వరేణ, ఈశ్వరాభ్యాం, ఈశ్వరైః. ఈశ్వరశబ్దః ఆ, పు, త్వు, ఏ. క్రథకైశికానాం - క్రథకైశికస్య, క్రథకైశికయోః, క్రథకైశికానాం. క్రథకైశికశబ్దః ఆ, పు, ష, బ. స్వయంవరార్థం-క్రియాశేషణమవ్య. స్వసుః-స్వసుః, స్వస్రోః, స్వస్థానాం. స్వస్థశబ్దః ఋ, శ్రీ, ష, ఏ ఇందుమత్యాః-ఇందుమత్యైః, ఇందుమత్యోః, ఇందుమతీనాం. ఇందుమతీశబ్దః ఈ శ్రీ, ష, ఏ. ఆప్తః - ఆప్తః, ఆప్తా, ఆప్తాః. ఆప్తశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. కుమారానయనోత్పుకేన-కుమారస్య ఆనయనం కుమారానయనం, కుమారానయనే ఉత్పుకః కుమా...త్పుకః, తేన కుమా...త్పుకేన; ఉత్పుకేన, ఉత్పుకాభ్యాం, ఉత్పుకైః. కుమా...త్పుకశబ్దః ఆ, పు, త్వు, ఏ. భోజేన-భోజేన, భోజాభ్యాం, భోజైః. భోజశబ్దః ఆ, పు, త్వు, ఏ. దూతః-దూతః, దూతే, దూతాః. దూతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. రఘవే - రఘవే, రఘుభ్యాం, రఘుభ్యైః. రఘుశబ్దః ఉ, పు, చ, ఏ. విస్మప్తః-విస్మప్తక, విస్మప్తా, విస్మప్తాః. విస్మప్తశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా. — అథేతి. అథ, స్వసుర్భగిన్యాః ఇందుమత్యాః, స్వయంవరార్థం, కుమారస్య ఆజన్య ఆనయనే ఉత్పుకేన, క్రథకైశికానాం విదర్భదేశానాం ఈశ్వరేణ స్వామినా భోజేన, రాజ్ఞా, ఆప్తః హితః, దూతః, రఘవే, విస్మప్తః ప్రేషితః, క్రియామాత్రయోగేఽపి చతుర్థి. ఆప్తగ్రహణ మత్రైవ తాత్పర్య మితి ద్వోతసార్థం.

భావము. — విష్ణుట విదర్భదేశాధీశ్వరుడయినభోజరాజుతనచెల్లెలైనయిందుమతీ స్వయంవరమునకు ఆజమహారాజును రప్పించవలె ననెడితోరికతో రఘుమహారాజునొడ్డి నమృత మయినదూతం బంపించెను.

శ్లో. తం క్లాఘ్యసంబంధ మసౌ విచింత్య  
దారక్రియాయోగ్యదశం చ పుత్రమ్,  
ప్రస్థాపయామాస సనైన్య మేన  
మృద్ధాం విదర్భాధిపరాజధానీమ్.

౪౦

పదచ్ఛేదము. — తం, క్లాఘ్యసంబంధం, అసౌ, విచింత్య, దారక్రియాయోగ్యదశం, చ, పుత్రమ్, ప్రస్థాపయామాస, సనైన్యం, ఏనం, మృద్ధాం, విదర్భాధిపరాజధానీమ్.

ఆరము. — అసౌ = ఈరముమహారాజు, తం = భోజరాజును, క్లాఘ్యసంబంధం = క్లాఘ్య = కోరికదగిన, సంబంధం = సంబంధముకలిగినవానిగా, విచింత్య = ఆలోచించి, పుత్రంచ = కుమారునిని, దారక్రియా యోగ్యదశం = దారక్రియా = వివాహమునకు, యోగ్య = సదృశమయిన, దశం = వయసుకలిగిన వానినిగ, విచింత్య = విచారించి, ససైన్యం = సైన్యముతోఁ గూడియుండెడి, వినం = ఈ, పుత్రుడయిన ఆజమహారాజును, ఋద్ధా = సమృద్ధమయిన, విదర్భాధిపరాజధానీం = విదర్భాధిప = భోజరాజుయొక్క, రాజధానీం = ప్రధానపట్టణమును గూర్చి, ప్రస్తావయామాసం = పంపించెను.

ఆకాంక్ష — ప్రస్తావయామాసం = పంపించెను. ఈ = ఎవడు? అసౌ = ఈరముమహారాజు. తం = ఎవనిని? వినం = ఈపుత్రుడయిన ఆజమహారాజును. కాం = దేనినిగూర్చి? విదర్భాధిపరాజధానీం = భోజరాజుయొక్క ప్రధానపట్టణమును గూర్చి (ద్వికర్త కర్తృప్రయోగము). విదర్భాధిపరాజధానీం కథంభూతం = భోజరాజుయొక్క ప్రధానపట్టణమెట్టిది? ఋద్ధా = సమృద్ధమయినది. వినం కథంభూతం = ఈ పుత్రుడయిన ఆజమహారాజు టిట్టివాడు? ససైన్యం = సైన్యముతోఁ గూడియుండెడివాడు. కింకృత్వా = ఏమిచేసి? విచింత్య = విచారించి. కథంభూతం = ఎటువంటివానినిగా? దారక్రియా యోగ్యదశం = వివాహమునకు సదృశమయిన వయస్సుకలిగినవానినిగా. తంచ = ఎవనిని? పుత్రంచ = కుమారునిని. కింకృత్వా = ఏమిచేసి? విచింత్య = ఆలోచించి. కథంభూతం = ఎట్టివానినిగా? క్లాఘ్యసంబంధం = కోరికదగిన సంబంధముకలిగినవానినిగ. తం = ఎవని? తం = ఆ భోజరాజును.

శబ్దరూపసమాసములు. — తం - తం, తౌ, తాత్. తచ్చబ్జః ద, పు, ద్వి, ఏ. క్లాఘ్యసంబంధం - క్లాఘీతుం యోగ్యః క్లాఘ్యః, క్లాఘ్యః సంబంధో యస్యసః క్లాఘ్యసంబంధః, తం క్లాఘ్యసంబంధం; సంబంధం, సంబంధా, సంబంధాత్. క్లాఘ్యసంబంధశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. అసౌ - అసౌ, అమూ, ఆమీ. అదశ్యబ్జః స, పు, ప్ర, ఏ. విచింత్య - ల్యబంతమవ్య. దారక్రియా యోగ్యదశం - దారాణాం క్రియా దారక్రియా, దారక్రియా యాః యోగ్యా దార...యోగ్యా, దార...యోగ్యా దశా యస్యసః, దార...దశః తం; దార...దశం, దశం, దశౌ, దశాత్. దార...దశశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. చ - అవ్య. పుత్రం - పున్నా మ్నా నరకాల్ త్రాయత ఇతి పుత్రః, తం పుత్రం; పుత్రం, పుత్రే, పుత్రాత్. పుత్రశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ప్రస్తావయామాస - ప్రస్తావయామాస, ప్రస్తావయామాసతః, ప్రస్తావయామాసుః. ప్రపూర్వకాల్ 'స్థాగతి నివృత్తా, విశ్వస్థాధితోః నిజంతాదామంతా దనుప్రయుక్తా దసథాతోర్ద్వికర్తృకాత్కర్తృభూతే చిత్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ససైన్యం - ససేన్య సహవర్తక ఇతి ససైన్యః, తం ససైన్యం; ససైన్యం, ససేన్యా, ససేన్యాత్. ససైన్యశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. వినం - వినం, వినా, వినాత్. ఇదంశబ్దః కు, పు, ద్వి, ఏ. ఋద్ధాం - ఋద్ధాం, ఋద్ధే,

ఋద్ధాః. ఋద్ధాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ద్వి, ఏ. విదర్భాధిపరాజధానీం-విదర్భాణాం ఆధి  
విదర్భాధిపః, ధీయంతేఽస్యామితి ధానీ, రాజ్ఞాం ధానీ రాజధానీ, విదర్భాధిపస్య రా  
ధానీ విద...ధానీ, తాం విద...ధానీం; రాజధానీం, రాజధాన్యా, రాజధానీః. ఏ  
...ధానీశబ్దః ఈ, శ్రీ, ద్వి, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—తమితి. ఆసౌ రఘుః, తం భోజం, క్షామ్య సంబంధం అనూచా  
త్వాదిగుణయోగాత్ స్పృహణీయసంబంధం, విచింత్య విచార్య, పుత్రం చ దారక్రి  
యాయోగ్యదశం వివాహయోగ్య వయసం, విచింత్య, సనైస్య మేనం పుత్రం ఆజం  
ఋద్ధాం సమృద్ధాం, విదర్భాధిపస్య భోజస్య రాజధానీం పురీం వ్రతి, ప్రస్తావయామ  
స. ధీయంతేఽస్యా మితి ధానీ, 'కరణాధి కరణయో' శ్చేత్యధికరణే ల్యుటప్రత్యయః.  
రాజ్ఞాం ధానీతి ఏగ్రహః. 'ప్రధాననగరీ రాజ్ఞాం రాజధానీతి కధ్యత' ఇతి శబ్దార్థః.

భావము.—రఘుమహారాజు మంచినప్రదాయము గలభోజనతో వియ్యమం  
దుట యుక్తమని విచారించి వివాహమునకుఁ దగినవయసు వచ్చినయజమహారాజును దగు  
సైన్యముతో సమస్తవస్తువులు దండిగ నుండెడిభోజరాజు ప్రధాననగరికిఁ బంపెను.

శ్లో. త సోఽపకార్యారచిత్ పచారా

వస్యేత రాజానపదోపదాభిః,

మార్గే నివాసా మనుజేంద్రసూనోః

బభూవు రుద్యానవిహారకల్పాః.

౪౧

పదచ్ఛేదము.—తస్య, ఉపకార్యారచిత్ పచారాః, వస్యేత రాజానపదోపదా  
భిః, మార్గే, నివాసాః, మనుజేంద్రసూనోః, బభూవుః, ఉద్యానవిహారకల్పాః.

అర్థము.—ఉపకార్యారచిత్ పచారాః-ఉపకార్య=రాజయోగ్య పటభివసా  
దులయందు, రచిత=చేయఁ బడిన, ఉపచారాః=శయనాద్యుపచారములుగల, జానపదోపదా  
భిః-జానపద=దేశములవలనవచ్చినవారియొక్క, ఉపదాభిః=కానుకలచేత, వస్యేతరాః=  
వనమందుబుట్టినవిగాక యుండెడి, మనుజేంద్రసూనోః=ఆజమహారాజయొక్క, మార్గేనివా  
సాః=మార్గమందలిస్థానములు, ఉద్యానవిహారకల్పాః - ఉద్యాన=ఉద్యానవనములనెడి,  
విహారకల్పాః=విహారస్థానములతో సమానములయినవి, బభూవుః=ఆయినవి.

అకాంక్ష.—బభూవుః=ఆయినవి. కే=ఏవి? మార్గేనివాసాః=మార్గమందలి స్థాన  
ములు (ఆకర్షకప్రయోగము). కథంభూతాః=ఎట్టివి? ఉద్యానవిహారకల్పాః=ఉద్యాన  
వనములనెడి విహారస్థానములతో సమానములయినవి. కస్య=ఎవనియొక్క? మనుజేంద్ర  
సూనోః=ఆజమహారాజయొక్క. మార్గేనివాసాః కథంభూతాః=మార్గమందలి స్థానము

తెట్టివి? వస్త్రేతరాః=వనమందుఁబుట్టినవికాకయుండునవి. కాఘ్నిః=వేనిచేతను? జానపదో  
దాఘ్నిః=దేశమునుండివచ్చిన వారియొక్క కానుకలచేతను. పునఃకథంభూతాః=ఇంకయ  
నెట్టివి? ఉపకార్యారచితోపచారాః=రాజయోగ్య పటభవనాదులయందు చేయఁబడి  
శయనాద్యుపచారములు గలిగినవి.

శబ్దరూపసమాసములు.—తస్య-తస్య, తయోః, లేషాం. తచ్ఛబ్దః ద, పు, మ, ఏ.  
ఉపకార్యారచితోపచారాః-ఉపకార్యను రచితాః ఉపకార్యారచితాః, ఉపకార్య  
చితాః ఉపచారాః యేషులే ఉప...పచారాః; ఉపచారః, ఉపచారా, ఉపచారాః.  
ఉప...చారశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. వస్త్రేతరాః - వస్త్రేభవాః వస్త్యాః, వస్త్యాః ఇతరే  
యేషాంలే వస్త్రేతరాః; ఇతరః, ఇతరౌ, ఇతరాః. వస్త్రేతరశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. జాన  
పదోపదాఘ్నిః - జనపదేభ్య ఆగతాః జానపదాః, జానపదానాం ఉపదాః జానపదోప  
దాః, తాఘ్నిః జానపదోపదాఘ్నిః; ఉపదయా, ఉపదాభ్యాం, ఉపదాఘ్నిః. జానపదోపదా  
శబ్దః ఆ, శ్రీ, త్వు, బ. మార్గేనివాసాః - మార్గేనివాసాః, మార్గేనివాసౌ, మార్గేని  
వాసాః. మార్గేనివాసశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. మనుజేంద్రసూనోః - మనుజానామింద్రః  
మనుజేంద్రః, మనుజేంద్రస్యసూనుః మను ... సూనుః, తస్య మను...సూనోః;  
సూనోః, సూనోన్వోః, సూనూనాం. మను...సూనుశబ్దః ఉ, పు, మ, ఏ. బభూవుః-  
బభూవ, బభూవతుః, బభూవుః. 'భూసత్తాయా' మిత్యస్తాధాతో రకర్తకాత్కర్తరి  
భూలేఽట్ పరస్మైవదేప్ర, బ. ఉద్యానవిహారకల్పాః-ఉద్యానాన్యేవ విహారాఃఉద్యా  
నవిహారాః, ఈషదసమాప్తాః ఉద్యానవిహారాః ఉద్యానవిహారకల్పాః; ఉ...కల్పాః,  
ఉ...కల్పౌ, ఉ...కల్పాః. ఉద్యానవిహారకల్పశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ.

వ్యాఖ్యా.—తస్యేతి. ఉపకార్యను రాజయోగ్యేషు, పటభవనాదిషు, 'సౌ  
ధోఽశ్రీ రాజసదన ముపకార్యోపకారి కే'త్యమరః. వచనవ్యాఖ్యానే తీరస్యామి  
'ఉపక్రియలే ఉపకరోతి చ పటమంటపాదిరాజసదనమితి. రచితాః ఉపచారాః శయ  
నాదయో యేషు లే తథోక్తాః, జానపదానాం జనపదేభ్య ఆగతానాం ఉపదాఘ్నిః  
ఉపాయనైః, 'ఉపాయన ముపగ్రాహ్య ముపహర స్తథోవదే' త్యమరః. వస్త్యాః  
వస్త్రేభవాః ఇతరే యేషాంలే వస్త్రేతరాః, అవస్త్యా ఇత్యర్థః, 'న బహుప్రీహ'వతి సర్వ  
నామసంజ్ఞానిషేధః. 'తత్పురుషే సర్వనామసంజ్ఞా దుర్వారైవ. తస్య మనుజేంద్రసూనో  
రజస్య, మార్గే నివాసాః వసతయః, 'తత్పురుషేకృతిబహుళ' మితి సప్తమ్యా అలుక్.  
ఉద్యానాని అశ్రీడాః, 'పుమానాశ్రీడఉద్యాన' మిత్యమరః. తాన్యేవ విహారాఃవిహార  
స్థానాని తత్కల్పాః, తత్సప్తకా ఇత్యర్థః. 'ఈషదసమాప్తా'వతి కల్పవృత్తయః,  
బభూవుః.



భావము. — భోజరాజు ఆజమహారాజునకు మార్గములో నుడకనవృద్ధియు విరిండుటకు యోగ్యము లయినపుష్పాదివృక్షములును కలిగి యుద్ధానవనములాగున వడడిచ దేశములలో రాజయోగ్యము లయిన డేరాలను వేయించి వానిలో మంచము మొదలయినసామగ్రిలను పట్టణాదులలోనుండి వచ్చినయాహారపదార్థముల మున్న సెల్లవసతులను ఆడవిలోదిగినట్లు తోచకయుండురీతి నేర్పఱచియుంచెను.

శ్లో. స నర్తదారోధసి శీకరాద్వై

రరుద్భి రాన ర్తితన క్తమాలే,  
క్లాంతం రజోధూసరకేతు సైన్యం  
నివేశయామాస విలంఘితాధ్వా.

౪౨

పదచ్ఛేదము. — సః, నర్తదారోధసి, శీకరాద్వైః, మరుద్భిః, ఆన ర్తితన క్తమాలే, క్లాంతం, రజోధూసరకేతు, సైన్యం, నివేశయామాస, విలంఘితాధ్వా.

అర్థము. — విలంఘితాధ్వా. విలంఘిత=దాటబడినఅధ్వా=మార్గముగలిన, సః=ఆజమహారాజు, శీకరాద్వైః=శీకర=తుంపురులచేత, ఆద్వైః=తడవబడిన, మరుద్భిః=వాయువులచేత, ఆన ర్తితన క్తమాలే=ఆన ర్తిత=కంపింపబడిన, న క్తమాలే=చిరిబిల్వవృక్షములుగల, నర్తదారోధసి=నర్తదా=నర్తదానదియొక్క, రోధసి=తీరమందు, క్లాంతం=బడలిన, రజోధూసరకేతుః=రజః=ధూళిచేత, ధూసర=ధూసరవర్ణములయిన, కేతు=తెక్కిములుగల, సైన్యం=సైన్యమును, నివేశయామాస=ఁగించెను.

ఆకాంక్ష. — నివేశయామాస=ఁగించెను. కః=ఎవడు? సః=ఆ ఆజమహారాజు. శీం=దేనిని? సైన్యం=సైన్యమును (సకర్తక ప్రయోగము). సైన్యం కథంభూతం=సైన్యమెట్టిది? రజోధూసరకేతు=ధూళిచేత ధూసరవర్ణములయిన తెక్కిములుగలది. పునః కథంభూతం=ఇంకయు నెట్టిది? క్లాంతం=బడలినది. కస్తిక్=దేనియందు? నర్తదారోధసి=నర్తదానదియొక్క తీరమందు. నర్తదారోధసి కథంభూతే=నర్తదానదియొక్క తీరమెట్టిది? ఆన ర్తితన క్తమాలే=కంపింపబడిన చిరిబిల్వవృక్షములుగలది. కైః=వేనిచేత? మరుద్భిః=వాయువులచేత. మరుద్భిః కథంభూతైః=వాయువులెట్టివి? శీకరాద్వైః=తుంపురులచేత తడవబడినవి. సకథంభూతః=ఆ ఆజమహారాజెట్టివాడు? విలంఘితాధ్వా=దాటబడిన మార్గముగలవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — సః-సః, తో, లే. తచ్చబ్బిః ద, పు, ప్ర, వి. నర్తదారోధసి-నర్తదాయాః రోధః నర్తదారోధః, తస్తిక్ నర్తదారోధసి; రోధసి, రోధసో రోధస్సు. నర్తదారోధశ్చబ్బిః స, స, వి. శీకరాద్వైః-శీకరైః, ఆద్వైః శీకరాద్వైః, తైః శీకరాద్వైః, ఆద్వైః, ఆద్వైభ్యం, ఆద్వై. శీకరాద్వైశ్చబ్బిః ఆ, పు, త్వు, బి.

మరుద్భిః-మరుతా, మరుద్భ్యం, మరుద్భిః.మరుద్భుః తఃపు, తృ, బ. ఆనర్థిత నక్త  
 మాలే-ఆనర్థితాః నక్తమాలాః యస్మిన్ తత్, ఆనర్థి...మాలం, తస్మిన్ ఆనర్థితనక్త  
 మాలే; నక్తమాలే, నక్తమాలయోః, నక్తమాలేషు ఆనర్థితనక్తమాలశబ్దః అన,న,వి.క్లాం  
 తం-క్లాంతం,క్లాంతే, క్లాంతాని క్లాంతశబ్దః అ,న,ద్వి,వి.రజోధూసరకేతు-రజోభిః  
 ధూసరాః రజోధూసరాః,రజోధూసరాః కేతవో యస్మిన్ తత్ రజోధూసరకేతు, త  
 త్ రజోధూసరకేతు కేతు; కేతుసి,కేతుని. రజో...కేతుశబ్దః ఉ,న,ద్వి,వి. నైన్యం-నై  
 న్యం, నైన్యే,నైన్యాని. నైన్యశబ్దః అ,న,ద్వి,వి. నివేశయామాస-నివేశయామాస, నివేశ  
 యామాసతుః,నివేశయామాసుః. నిపూర్వకాత్ 'విశప్రవేశన' ఇత్యుష్టాధాతో ణ్ణం  
 తాదామంతా దనుప్రయుక్తాదసభాతో స్ఫకర్తకాత్కర్తరీభూతేఽట్ పరస్మైవదేప్ర,  
 వి. విలంఘితాధ్వ-విలంఘితః అధ్వ యేనసః విలంఘితాధ్వః; అధ్వ, అధ్వనా,  
 అధ్వనః. విలంఘితాధ్వశబ్దః న, పు, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా.—సఇతి. విలంఘితాధ్వ అతిక్రాంతమార్గః, సః, అజః, శీకర్తార్యైః,  
 శీతలైరిత్యర్థః, మరుద్భిః వాతైః, ఆనర్థితాః కంపితాః నక్తమాలాః చిరిబిల్వాఖ్యవృక్ష  
 భేదాః యస్మిన్ నివేశార్హ ఇత్యర్థః. 'చిరిబిల్వానక్తమాలా కరజశ్చకరంజక' ఇత్యమరః.  
 నర్తదారోధసి కేవాతీరే, క్లాంతం క్రాంతం, రజోభిః ధూసరాః కేతవో యన్య త  
 త్నైన్యం, నివేశయామాస.

భావము.—తుంపురులతోఁ గూడినగాలిచేతకదలుచునుండెడి క్రానుగచెట్లుగల  
 నర్తదానదీతీరములందు అజమహారాజు దుమ్ముతగిలినజెండాలు గలిగి దూరమార్గమనము  
 చే నలసినతననైన్యమును దించెను.

శ్లో. అఖోపరిష్టా ధృమరై ర్భ్రమద్భిః  
 ప్రాక్షుచితాంతస్సలిలప్రవేశః,  
 నిర్ధౌతదానామలగండభిత్తిః  
 వన్య స్సరిత్తో గజ ఉన్నమజ్జ.

౪౩

పదచ్ఛేదము.—అఖ, ఉపరిష్టాత్, భ్రమరైః, భ్రమద్భిః, ప్రాక్షుచితాంతస్స  
 లిలప్రవేశః, నిర్ధౌతదానామలగండభిత్తిః, వన్యః, సరిత్తః, గజః, ఉన్నమజ్జ.

అర్థము.—అఖ=నేనానివేశానంతరమందు, ఉపరిష్టాత్=మీఁద, భ్రమద్భిః=తి  
 రుగుచునుండెడి, భ్రమరైః=తుమ్మెదలచేత,ప్రాక్షుచితాంత స్సలిలప్రవేశః-ప్రాక్=లేఁ  
 చుటకుముందు, ఘాచితః=మాచనచేయఁబడిన, అంతః=అంతర్గతమయిన, సలిలః=ఉదక

మునందు, ప్రవేశః=ప్రవేశముగలిగిన, నిర్ధాతదానామలగండభిత్తిః-నిర్ధాత=కడుగు, డిర, దాన=నుదోదకముకలిగినదిగనుక, అమల=నిర్మలములయిన, గండభిత్తిః=గండస్థలములుగలిగిన, వన్యః=వనమందుఁబుట్టిన, గజః=ఏనుగు, సరిత్తః=నర్మదానదియై, ఉన్న మజ్జ=లేచెను.

అకాశ. — ఉన్న మజ్జ=లేచెను. కః=ఏది? గజః=గజము (అకర్తృకప్రయోగము). కుతః=దేనినుండి? సరిత్తః=నర్మదానదియై. గజః కథంభూతః=గజమెట్టిది? వన్యః=వనమందుఁబుట్టినది. పునః కథంభూతః=ఇంకయు నెట్టిది? నిర్ధాతదానామలగండభిత్తిః=కడుగుబడిన నుదోదకముకలిగినది గనుకనే నిర్మలములయిన గండస్థలములు గలిగినవి. పునఃకథంభూతః=ఇంకయు నెట్టిది? ప్రాహ్నుచితాంతస్సలిప్రవేశః = లేదుటమందు సూచన చేయఁబడిన యంతర్గతమునయుండుకమునందు ప్రవేశము గలిగినది. కైః=వేని చేత? భ్రమరైః=తుమ్మెదచేత. భ్రమరైః కథంభూతైః=తుమ్మెదలెట్టివి? భ్రమరైః=తిరుగుచుండునవి. కుత్ర=ఎక్కడ? ఉపరిష్టాత్=మీఁద, కదా=ఎప్పుడు? అథ=నేరనిచే కానింతరమునందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — అథ-అవ్య. ఉపరిష్టాత్-అవ్య. భ్రమరైః-భ్రమరేణ, భ్రమరాభ్యాం, భ్రమరైః. భ్రమరశబ్దః అ, పు, త్వు, బ. భ్రమరైః-భ్రమతా, భ్రమద్యాం, భ్రమర్షిః. భ్రమచ్చబ్దః త, పు, త్వు, బ. ప్రాహ్నుచితాంతస్సలిప్రవేశః-ప్రాక్ సూచితః ప్రాహ్నుచితః, అంతర్గతంచ తత్ సలింప అంతస్సలిం, అంతస్సలిలే ప్రవేశః అంతస్సలిప్రవేశః, ప్రాహ్నుచితః అంతస్సలిప్రవేశః యస్యసః ప్రాహ్ను... ప్రవేశః; ప్రవేశః, ప్రవేశో, ప్రవేశాః. ప్రాహ్ను...ప్రవేశశబ్దః అ, పు, ప్ర, వ. నిర్ధాతదానామలగండభిత్తిః-నిర్ధాతం దానం యయాస్తే నిర్ధాతదానే, గండయోః భిత్తిః గండభిత్తి, నిర్ధాతదానే అమలే గండభిత్తి యస్య సః నిర్ధాత...భిత్తిః; భిత్తి. భిత్తి, భిత్తయః. నిర్ధాత...భిత్తిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, ఏ. వన్యః-వనే భవః వన్యః; వన్యః, వన్యో, వన్యాః. వన్యశబ్దః అ, పు, ప్ర, ఏ. సరిత్తః సరితః - సరిత్త, తసిలంతమవ్య. గజః-గజః, గజౌ, గజాః. గజశబ్దః అ, పు, ప్ర, ఏ. ఉన్న మజ్జ-ఉన్న మజ్జ, ఉన్న మజ్జతుః, ఉన్న మజ్జాః. ఉత్సూర్వకాత్ 'టుచునజో శుద్ధా' విత్త్యస్తాద్ధాతో రకర్త కాక్కర్తరి భూతేలిట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వాగ్భాట. — అథేతి. అథ నేరనిచేకానింతరం, ఉపరిష్టా దుర్ధ్వం, ఉపర్యుపరిష్టాదినిపాతః. భ్రమరైః, మదలోభాదిభావః. భ్రమరైః, ప్రాక్ ఉన్నజ్ఞానూర్వం, సూచితః జ్ఞాపితః, అంతస్సలిలే ప్రవేశో యస్య సకథోక్తః, నిర్ధాతదానే త్వాంతమనే, అత నివ అమలే గండభిత్తి యస్య స తథోక్తః, 'దానం గజమదే త్యాగ' ఇతి విత్వః. వన్యో గజస్సరిత్తః నర్మదాయా స్స కాశాత్, వ్యామ్యాస్తస్త్విత్తయః. ఉన్న మజ్జ ఉతితః.

భావము. — సింహుల నొకయడచివినఁగు ఆనర్థ దనుండి లేచెను. అంతకు ముందే ఆ వినఁగు మునిగి యుండెడిసంగతి మదపానసిమిత్త ముక్కడకుమైదలుతిరుగుచునుండి నందున నూహించఁబడినది. ఆయెనుఁగు సింహునిండి లేచినపుడు దానిగండస్థలమునందలి మదజలము కడుగఁబడినట్లు పోయి యుండెను.

శ్లో. నిశ్శేషవిత్కాలితధాతునాఽపి వప్రక్రియా మృత్యువత స్తపేషు,  
సిలోర్ధ్వరేఖాశబలేన శంసక్ దంతద్వయే నాశ్శ వికుంతేన. ౪౪

పదచ్ఛేదము. — నిశ్శేషవిత్కాలితధాతునా, అపి, వప్రక్రియాం, ఋత్యువతః, తపేషు, సిలోర్ధ్వరేఖాశబలేన, శంసక్, దంతద్వయేన, అశ్శ వికుంతేన.

అర్థము. — నిశ్శేషవిత్కాలితధాతునాపి-నిశ్శేష=సాకల్యముగ, విత్కాలిత = కడుగఁబడిన, ధాతునాపి=గైరికాదిధాతువులుకలదైనను, సిలోర్ధ్వరేఖాశబలేన-సీల=నల్లనయిన, ఊర్ధ్వరేఖా=ఊర్ధ్వకారరేఖలచేత, శబలేన=చిత్రవర్ణమున, అశ్శ వికుంతేన-అశ్శ=పాషాణములచేత, వికుంతేన=వికలముగాఁజేయఁబడిన, దంతద్వయేన-దంత=దంతములయొక్క, ద్వయేన=యొక్కముచేత, ఋత్యువతః=ఋత్యువత్సర్వతముయొక్క, తపేషు=గట్టులయందు, వప్రక్రియాం=ఉత్పాతకేళిని, శంసక్=చెప్పచుండెడి, గజః=గజము, ఉన్నమజ్జ=లేచెను.

ఆ కాంక్ష. — ఉన్నమజ్జ=లేచెను. కః=ఏది? గజః=గజము (అకర్మక ప్రయోగము). గజః కథంభూతః=గజమెట్టిది? శంసక్=చెప్పచుండునది. కాం=దేనిని? వప్రక్రియాం=ఉత్పాతకేళిని. కేషు=వేనియందు? తపేషు=గట్టులయందు. కస్య=దేనియొక్క? ఋత్యువతః=ఋత్యువత్సర్వతముయొక్క. కేన=దేనిచేత? దంతద్వయేన=దంతములయొక్కయొక్కముచేత. దంతద్వయేనకథంభూలేన=దంతములయొక్కయొక్కమెట్టిది? అశ్శ వికుంతేన=పాషాణములచేతవికలముగ చేయఁబడినది. పునఃకథంభూలేన=ఇంకయొకమెట్టిది? సిలోర్ధ్వరేఖాశబలేన=నల్లనయినఊర్ధ్వకారరేఖలచేతచిత్రవర్ణమునది. కథంభూలేనాపి = ఎటువంటిదైనను? నిశ్శేషవిత్కాలితధాతునాపి=సాకల్యముగకడుగఁబడిన గైరికాదిధాతువులు కలగినదైనను.

శబ్దరూపసమాసములు. — నిశ్శేషవిత్కాలితధాతునా-నిర్గతః శేషోయస్మి న్కర్మాణి తద్యధాభవతి తథా నిశ్శేషం, నిశ్శేషం విత్కాలితాః నిశ్శేషవిత్కాలితాః, నిశ్శేషవిత్కాలితాః ధాతవోయస్మి తత్ నిశ్శేష... ధాతు, లేన నిశ్శేష... ధాతునా; ధాతునా, ధాతుభ్యాం, ధాతుభిః. నిశ్శేష... ధాతశబ్దః ఉ, న, త్, వి. ఆపి-ఆవ్య. వప్రక్రియాం-వప్రక్రియాం వప్రక్రియే, వప్రక్రియాః. వప్రక్రియాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వివి. ఋత్యువతః-ఋత్యుః

అస్తిత్వ సంతితి ఋక్షవాన్, తస్య ఋక్షవతః; ఋక్షవతః, ఋక్షవతోః, ఋక్షవ తాం.  
ఋక్షవచ్ఛబ్దః త, పు, ష, ఏ. తపేఘ-తపే, తటయోః, తపేఘ. తటశబ్దః ఆ, పు, స,  
బ. సీహార్ధ్యరేఖాశబ్దేన-ఉద్ధౌర్ధ్వతాః రేఖాశ్చ ఉద్ధౌర్ధ్వరేఖాః, సీలాశ్చ తాః ఉద్ధౌర్ధ్వరే  
ఖాశ్చ సీహార్ధ్యరేఖాః, సీహార్ధ్యరేఖాభిః శబలం సీహో...శబలం, లేన సీహో...శబ  
లేన; శబలేన, శబలాభ్యాం, శబలైః. సీహో...శబలశబ్దః ఆ, న, త్య, ఏ. శంసక్ -  
శంసక్, శంసంతో, శంసంతః. శంసచ్ఛబ్దః త, పు, వ్ర, ఏ. దంతద్వయేన-దంతయోః  
ద్వయం దంతద్వయం, లేన దంతద్వయేన; ద్వయేన, ద్వయాభ్యాం, ద్వయైః. దంత  
ద్వయశబ్దః ఆ, న, త్య, ఏ. అశ్చ విమంశితేన-అశ్చభిః విమంశితం అశ్చ విమంశితం, లేన అశ్చ  
విమంశితేన; విమంశితేన, విమంశితాభ్యాం, విమంశితైః అశ్చ విమంశితశబ్దః ఆ, న, త్య, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—నిశ్చేషేతి కథంభూతోగజః, నిశ్చేషం యథాతథావిష్కృతకథానా  
ఽపిధాతగ్రికాదిధాతునాఽపి, సీలాభిః ఉద్ధౌర్ధ్వరేఖాభిః తటాఘాతజనితాభిః శబలేన  
కర్బురేణ, 'చిత్రకిమీరకల్తావశబలైతాశ్చకర్బుర' ఇత్యమరః. అశ్చభిః పాహణైః, విమం  
శితేన మంశికృతేన దంతద్వయేన, ఋక్షవాన్నామకశ్చిత్రత్యైః పర్వతః తస్య తపేఘ  
వప్రక్రియాం వప్రక్రీడాముఖతాతకేళిమత్యర్థః. 'ఉత్తాతకేళి శృంంగాద్యై ర్వప్రక్రీడా  
నిగద్యత' ఇతి శబ్దార్థవే. శంసక్ కథయక్, సూచయన్తిత్యర్థః.

భావము — ఆయేనుఁగు సీటిలో మునుఁగుటవలనఁ గావురాయిగుఱుతులు మాసి  
పోయినను దంతములయందు చిత్రవర్ణములుగల నిడుపుగీతలు నక్కడక్కడ ప్రేటువడి విజ్జి  
గిన గుఱుతులును దెలియుచున్నందున సమీపముననున్న ఋక్షవర్వకము చటయలయందు  
కొమ్ములతో వప్రక్రీడయినట్టి నట్లు చూపఱుకుఁ దెలియుచుండెను.

శ్లో. సంహరవిక్షేపలఘుక్రియేణ హస్తేన తీరాభిముఖ సుశబ్దమ్,  
బభౌ స భింద స్ఫుహత స్తరజ్ఞాన్ వార్ధ్వర్ణభాభజ్జ ఇవ ప్రవృత్తః-

పదచ్ఛేదము.—సంహరవిక్షేపలఘుక్రియేణ, హస్తేన, తీరాభిముఖ, సుశబ్దం,  
బభౌ, స, భిందన్, బృహతః, తరజ్ఞాన్, వార్ధ్వర్ణభాభజ్జ, ఇవ, ప్రవృత్తః.

అర్థము.—సంహరవిక్షేపలఘుక్రియేణ-సంహరవిక్షేప = సంహారప్రసరణముల  
యందు, లఘు=క్షీప్రమున, క్రియేణ=వ్యాపారముగల, హస్తేన=తోండముచేత, సశ  
బ్దం యథాతథా=భృనితోఁగూడినట్లుగ, బృహతః=గొప్పదైన, తరజ్ఞాన్ = అలలను,  
భిందన్ = భేదించుచుండెడి, తీరాభిముఖ = తీర = గట్టునకు, అభిముఖ = అభిముఖ  
మయిన, సః = ఆగజము, వార్ధ్వర్ణభాభం-గో-వారీ = గజబంధనముయొక్క, అర్ధభా =

ఉబ్బలమూనియొక్క భంగే=భంజనమునందు, ప్రవృత్తభవ=ప్రవర్తించినదివలె, బభౌ=ప్రకాశించెను.

ఆ కాంక్ష. — బభౌ=ప్రకాశించెను. కః=ఏది? సః=ఆగమము (అకర్తృకప్రయోగము). కథంభూతభవ=ఎటువంటిదివలె? ప్రవృత్తభవ=ప్రవర్తించినదివలె. కస్తి౯=దేనియందు? వార్యర్థభాభంగే=గజబంధనముయొక్క ఉబ్బలమూనియొక్క భంజనమందు. స కథంభూతః=ఆగజమెట్టిది? తీరాభిముఖః=గట్టుకు అభిముఖమయినది. పునః కథంభూతః=ఇంకయు నెట్టిది? భింద౯=భేదించుచుండునది. కా౯=వేనిని? తరంగా౯=అలలను. తరంగాన్తరంభూత౯=అలలెట్టిది? బృహతః=గొప్పవైనది. కథంయథా తథా=ఏమగునట్లుగా? సశబ్దంయథాతథా=ధ్వనితోగూడినట్లుగ. కేన=దేనిచేత? హస్తేన=తొండముచేత. హస్తేనకథంభూతేన=తొండమెట్టిది? సంహరవిక్షేపలఘుక్రియేణ=సంహారచప్రసరణములయందు క్షీప్రమైన వ్యాపారముగలది.

శబ్దరూపసమాసములు. — సంహరవిక్షేపలఘుక్రియేణ-సంహారశబ్దవిక్షేపశబ్దసంహరవిక్షేపా, లఘ్విక్రియాయస్య సః లఘుక్రియః, సంహరవిక్షేపయోః లఘుక్రియః సంహరవిక్షేపలఘుక్రియః, తేన సంహరవిక్షేపలఘుక్రియేణ; క్రియేణ, క్రియాభ్యాం క్రియైః. సంహ...క్రియశబ్దః ఆ, పు, తృ, ఏ. హస్తేన-హస్తేన, హస్తాభ్యాం, హస్తైః హస్తశబ్దః ఆ, పు, తృ, ఏ. తీరాభిముఖః-తీరస్య అభిముఖః తీరాభిముఖః; అభిముఖః అభిముఖౌ, అభిముఖాః. తీరాభిముఖశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. సశబ్దం-శబ్దేనసహపర్తవనశబ్దం. క్రియావిశేషణ మవ్య. బభౌ-బభౌ, బభతుః, బభుః. 'భా దీప్తా' విశ్యస్తద్ధాతో రకర్తృకా త్కర్తృ భూతేలిట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః సః-గతౌ, తే. తచ్చబ్దః ద, పు, ప్ర, ఏ. భింద౯-భింద౯, భిందంతౌ, భిందంతః. చ్చబ్దః త, పు, ప్ర, ఏ. బృహతః-బృహంతం, బృహంతౌ, బృహతః. బృహచ్ఛబ్దః పు, ద్వి, బ. తరంగా౯-తరంగం, తరంగౌ, తరంగా౯. తరంగశబ్దః ఆ, పు, ద్వి. వార్యర్థభాభంగే-వార్యాః ఆర్థభా వార్యర్థభా, వార్యర్థభాయాః భంగః, వార్యభంగః, తస్మి౯ వార్య...భంగే; భంగే, భంగయోః, భంగేషు. వార్య...భంగశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. ఇవ-అవ్య. ప్రవృత్తః-ప్రవృత్తః, ప్రవృత్తౌ, ప్రవృత్తాః. ప్రవృత్తశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా. — సంహరేతి. సంహరవిక్షేపయోః సంహారప్రసరణయోః లఘుక్రియేణ శిఘ్రవ్యాపారేణ, 'లఘు క్షీప్ర మరం ద్రుత' మిత్యమరః. హస్తేన తండాదేన, 'హస్తేన నక్షత్ర భేదేన్యా త్కరేభకరయోరపి' ఇతి విశ్వః, సశబ్దం సహూవం యతథా, బృహతః తరంగా౯, భింద౯ విదారయ౯, తీరాభిముఖః సగజః, వారీ గజ



ధనసానం, 'వారి తు గజబంధన' మిత్యమరః. వార్యా అర్థశాయాః విష్కంభస్య భంగే  
భంజనే ప్రవృత్త ఇవ బభౌ.

భావము. — ఆయేనుగు తొండమును ముడుచుచు జూచుచు గొప్పధ్వని కలుగు  
నట్లు నదీతరంగములవలె బాదుచు నేనుగులకట్టుకంటెముల విఱచుచునదివోలే గట్టున  
కెదురుగా వచ్చెను.

శ్లో. శైలోపమ శైవలమంజరీణాం

జాలాని కర్షన్తురసా స పశ్చాత్,

పూర్వం తదుత్పీడితవారిరాశిః

సరిత్ప్రవాహ స్తట ముత్ససర్ప.

౪౬

పదచ్ఛేదము. — శైలోపమః, శైవలమంజరీణాం, జాలాని, కర్షన్, ఉరసా, సః,  
పశ్చాత్, పూర్వం, తదుత్పీడితవారిరాశిః, సరిత్ప్రవాహః, తటం, ఉత్ససర్ప.

అర్థము. — శైలోపమః - శైల = పర్వతమే, ఉపమః = సామ్యముగల, సః = ఆగజము,  
శైవలమంజరీణాం - శైవల = పాచితీ గెలయొక్క, మంజరీణాం = తుచ్చులయొక్క, జాలాని =  
సమూహములను, ఉరసా = పశ్చిమముచేత, కర్షన్ = ఆకర్షించుచుండెడినదియై, పశ్చాత్  
= అనంతరమునందు, తటం = గట్టునుగూర్చి, ఉత్ససర్ప = ఎగిసెను. పూర్వం = మొదట, తదుత్పీ  
డితవారిరాశిః - తత్ = ఆగజముచేత, ఉత్పీడిత = ప్రేరేపించబడిన (ప్రేయఃబడిన) వారి  
రాశిః = ఉదకసమూహముగలిన, సరిత్ప్రవాహః - సరిత్ = నర్మదానదియొక్క, ప్రవాహః =  
ప్రవాహము, తటం = గట్టునుగూర్చి, ఉత్ససర్ప = ఎగిసెను.

ఆకాంక్ష. — ఉత్ససర్ప = ఎగిసెను. కః = ఏది? సరిత్ప్రవాహః = నర్మదానదియొక్క  
ప్రవాహము. కం = దేనినిగూర్చి? తటం = గట్టునుగూర్చి (సకర్తకప్రయోగము) సరిత్ప్ర  
వాహః కథంభూతః = నర్మదానదియొక్క ప్రవాహమెట్టిది? తదుత్పీడితవారిరాశిః = ఆగ  
జముచేత ప్రేరేపించబడిన ఉదకసమూహముగలది. కదా = ఎప్పుడు? పూర్వం = మొదట,  
ఉత్ససర్ప = ఎగిసెను. కః = ఏది? సః = ఆగజము. కం = దేనినిగూర్చి? తటం = గట్టునుగూర్చి  
(సకర్తకప్రయోగము). కదా = ఎప్పుడు? పశ్చాత్ = అనంతరమందు. కథంభూతః = ఎటు  
వంటిదై? కర్షన్ = ఈడ్చుచుండెడిది. కేర = దేనిచేత? ఉరసా = పశ్చిమముచేత. కాని =  
వేనిని? జాలాని = సమూహములను. కాసాం = వేనియొక్క - శైవలమంజరీణాం = పాచితీ  
గెలయొక్క తుచ్చులయొక్క. స కథంభూతః = ఆగజమెట్టిది? శైలోపమః = పర్వతమే  
సామ్యము కలిగినది.

కట్టరూపసమాసములు. — శైలోపమః - శైలిః ఉపమాయస్యసః శైలోపమః;  
ఉపమః, ఉపమా, ఉపమా. శైలోపమశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. శైవలమంజరీణాం - శైవ  
లాసాం మంజర్యః శైవలమంజర్యః, తాసాం శైవలమంజరీణాం; మంజర్యాః, మంజ

కోకి, మంజరీకాం. శైవలమంజరీశబ్దః ఈ, శ్రీ, ష, బ. జాలాని-జాలం, జాలే, జా  
లాని. జాలశబ్దః అ,న, ద్వి, బ. కర్షణ్-కర్షణ్, కర్షంతే, కర్షంతః. కర్షచ్ఛబ్దః త,  
పు, ప్ర, వి. సః-సః, తే, తే. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, వి. పశ్చాత్-అప్య. పూర్వం-  
పూర్వం, పూర్వా. పూర్వాత్. పూర్వశబ్దః అ,పు, ద్వి, వి. తదుత్పీడితవారిరాశిః-లే  
న ఉత్పీడితః తదుత్పీడితః, వారిణాం రాశిః వారిరాశిః, తదుత్పీడితః వారిరాశి ర్యస్యసః  
తదు...రాశిః; రాశిః, రాశీ, రాశయః. తదు...రాశిశబ్దః ఇ,పు, ప్ర, వి.సరిత్ప్రవా  
హః-సరితః ప్రవాహః సరిత్ప్రవాహః; ప్రవాహః, ప్రవాహా, ప్రవాహః. సరిత్ప్ర  
వాహశబ్దః అ, పు, ప్ర, వి. తటం-తటం, తటో, తటాత్. తటశబ్దః అ, పు,ద్వి, వి.  
ఉత్సవర్ష-ఉత్సవర్ష, ఉత్సవృషతుః, ఉత్సవృషః ఉత్సవృషకాల్ 'సృష్టగతా' విశ్వ  
స్తాధాతో స్సృశర్మకాత్కర్షణాతే లిట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంశః.

వ్యాఖ్యా.—శైలతే. శైలోపమ స్స గజః శైవలమంజరీకాం జాలాని బృం  
దాని, 'జలనీలీ తు శైవాలం శైవల' ఇత్యమరః ఉరసా కర్షణ్ పశ్చాత్ తటం ఉత్స  
వర్ష, పూర్వం లేన గజేన ఉత్పీడితః నున్నః వారిరాశి ర్యస్య సః సరిత్ప్రవాహః తటం  
ఉత్సవర్ష ఉజ్జగామ.

భావము.—కొండవలెనుండు నాయేనుఁగుగట్టునకువచ్చురభసములో ఆయేటియ  
లలు ముందుగా పయికి ఎగిరెను మెట నే దానికొమ్మునకు.దగులుకొని వచ్చుచున్న పాచి  
తీగెలగుంపులో గూడ అది గట్టునకు ఎగిరెను.

శ్లో. తస్యైకనాగస్య కపోలభిత్తోః  
జలావగాహక్షణమాత్రశాంతా,  
వన్యేతరానేకపదర్శనేన  
పున ర్దిదీపే మదదుర్దినశ్రీః.

౪౭

పదచ్ఛేదము.—తస్య, ఏకనాగస్య, కపోలభిత్తోః, జలావగాహక్షణమాత్రశాం  
తా, వన్యేతరానేకపదర్శనేన, పునః, దిదీపే, మదదుర్దినశ్రీః.

అర్థము.—తస్య=ఆ, ఏకనాగస్య=ఏక=ఒకకైన,నాగస్య=గజముయొక్క, కపో  
లభిత్తోః=గండస్థలములయందు, జలావగాహక్షణమాత్రశాంతా=జల = ఉదకమందు,  
అవగాహ=ప్రవేశముచేత, క్షణమాత్ర=క్షణమాత్రమందు, శాంతా=పోయిన,మదదుర్దిన  
శ్రీః=మద=మదోదకముయొక్క, దుర్దిన=వర్షముయొక్క, శ్రీః=సంపత్తు, వన్యేతరానే  
కపదర్శనేన=వన్యేతర=గ్రామ్యములయిన, అనేకప=గజములయొక్క, పదర్శనేన=చూచుట  
వలన, పునః=మరలను, దిదీపే=వృద్ధిబొందెను,

ఆకాంక్ష. — దిదీపే = వృద్ధిబొంజెను. కా = ఏది? మదదుద్దినశ్రీః = మదోదకము యొక్క వర్షముయొక్క సంపత్తు (ఆకర్షక ప్రయోగము) కదా = ఎప్పుడు? పునః = మరల. కేన = దేచేత? వన్యేతరానేకపదర్పనేన = గ్రామ్యములయిన గజములయొక్క చూచుటచేత. మదదుద్దినశ్రీః కథంభూతా = మదోదకముయొక్క వర్షముయొక్క సంపత్తెట్టిది? జలావగామాక్షణమాత్రశాంతా = ఉదకమండు ప్రవేశముచేత తక్షణమాత్రమందు పోయినది. కయోః = వేనియందు? కపోలభిత్తోః = గండఘ్రలములయందు. కస్య = దేనియొక్క? తస్య = ఆ, ఏకనాగస్య = ఒక కైనగజముయొక్క.

శబ్దరూపసమాసములు. — తస్య-తస్య, తయోః, లేహం. తచ్చబ్జః ద, పు, ప, ఏ. ఏకనాగస్య-ఏకశ్చాసౌ నాగశ్చ ఏకనాగః, తస్య ఏకనాగస్య; నాగస్య, నాగయోః, నాగానాం. ఏకనాగశబ్దః ఆ, పు, ప, ఏ. కపోలభిత్తోః-కపోలయోః భిత్తీ కపోలభిత్తీ, తయోః కపోలభిత్తోః; భిత్త్యాం, భిత్తే, భిత్తోః, భిత్తిషు. కపోలభిత్తిశబ్దః ఇ, శ్రీ, స, ద్వి. జలావగామాక్షణమాత్రశాంతా-జలే అవగామా జలావగామాః, తక్షణమాత్రం శాంతా తక్షణమాత్రశాంతా, జలావగామేన తక్షణమాత్రశాంతా, జలా... శాంతా; శాంతా, శాంతే, శాంతాః. జలావగామాక్షణమాత్రశాంతాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ప్ర, ఏ. వన్యేతరానేకపదర్పనేన-వనేభవాః వన్యాః, వన్యేభ్యః ఇతరే వన్యేతరే, అనేకాభ్యాం పిబంతి ఆనేకపాః, వన్యేతరచలే ఆనేకపాశ్చ వన్యే... నేకపాః, వన్యే... నేకపాసాం దర్శనం వన్యే... దర్శనం, లేన వన్యే... దర్శనేన; దర్శనేన, దర్శనాభ్యాం, దర్శనైః. వన్యేతరానేకపదర్పనశబ్దః ఆ, స, త్వు, ఏ. పునః - ఆవ్య. దిదీపే - దిదీపే, దిదీపాతే, దిదీశిరే. 'దిదీప్తా' విత్పస్తాధాతో రకర్తకాత్కర్తభూతేఽట్ ఆత్మనేపదే ప్రథమ పురుషైకపదనాంతః. మదదుద్దినశ్రీః - మదస్య దుద్దినం మదదుద్దినం, మదదుద్దినస్య శ్రీ మద... శ్రీః; శ్రీః, శ్రియా, శ్రియః. మద... శ్రీశబ్దః ఈ, శ్రీ, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా. — తస్యేతి. తస్య ఏకనాగస్య ఏకాకినో గజస్య, కపోలభిత్తోః గండఘ్రలయోః, జలావగామేన తక్షణమాత్రం శాంతా నివృత్తా, మదదుద్దినశ్రీః మదవర్షలక్ష్యే, వన్యేతరాణాం గ్రామ్యణాం, అనేకపాసాం ద్విపాసాం, దర్శనేన, 'ద్విరదోఽనేకపోద్విప' ఇత్యమరః, పునర్దిదీపే వపుధే.

భావము. — ఆయెనుఁగు నీళ్ళలో మునిగి వచ్చుటచేత దానిగండఘ్రలములందుండి మదజలము ప్రవించుట తక్షణమాత్రము నిలిచియున్నను ఆయెనుఁగురాజుయొక్కయూరియెనుఁగులను చూడఁగానే దాని గండఘ్రలములయందు మరల మదజల మూరెను.

శ్లో. స త్తచ్చదక్షీరకటుప్రవాహం  
అహ్య సూక్ష్మాయ మదం తదీయమ్,  
విలంఘితాధోరణతీవ్రయత్నాః  
సేనాగజేంద్రా విముఖా బభూవుః.

౪౮

పదచ్ఛేదము. — సత్తచ్చదక్షీరకటుప్రవాహం, అసహ్యం, ఆహ్యయ, మదం, తదీయం, విలంఘితాధోరణతీవ్రయత్నాః, సేనాగజేంద్రాః, విముఖాః, బభూవుః.

అర్థము — సత్తచ్చదక్షీరకటుప్రవాహం - సత్తచ్చద = విడాకులయరంటిపైట్టుయొక్క, దక్షీర = పాలువలె, కటు = పరిమళము క్తమయిన, ప్రవాహం = ప్రసరణకలిగిన, అసహ్యం = సహించగూడనటువంటి, తదీయం = ఆగజసంబంధియైన, మదం = మదోదకమును, ఆహ్యయ = ఆహ్రించి, విలంఘితాధోరణతీవ్రయత్నాః - విలంఘిత = తిరస్కరింపఁబడిన, ఆధోరణా = మావిటియొక్క, తీవ్ర = అధికమైన, యత్నాః = ప్రయత్నముగల, సేనాగజేంద్రాః - సేన = సేనయందలి, గజేంద్రాః = గజశ్రేష్ఠములు, విముఖాః = పరాఘ్నిభములు, బభూవుః = అయినవి.

ఆకాంక్ష. — బభూవుః = అయినవి. కే = ఏవి? సేనాగజేంద్రాః = సేనయందలి గజశ్రేష్ఠములు (అకర్తక...ము). కథంభూతాః = ఎటువంటివి? విముఖాః = పరాఘ్నిభములయినవి. సేనాగజేంద్రాః కథంభూతాః = సేనయందలి గజశ్రేష్ఠము లెట్టివి? విలంఘితాధోరణతీవ్రయత్నాః = తిరస్కరింపఁబడిన మావిటిలయొక్క అధికమయిన ప్రయత్నముగలవి. కింకృత్వా = ఏమి చేసి? ఆహ్యయ = ఆహ్రించి. కం = చేసిని? మదం = మదోదకమును. మదంకథంభూతం = మదోదకమెట్టిది? తదీయం = ఆగజసంబంధియైనది. పునఃకథంభూతం = ఇంకయు నెట్టిది? అసహ్యం = సహించగూడనటువంటిది. పునఃకథంభూతం = ఇంకయు నెట్టిది? సత్తచ్చదక్షీరకటుప్రవాహం = విడాకులరంటిపైట్టుయొక్క పాలువలె పరిమళయుక్తమైన ప్రసరణము కలిగినది.

శబ్దరూపసమాసములు. — సత్తచ్చదక్షీరకటుప్రవాహం - సత్తచ్చదాః యస్య సః సత్తచ్చదః, సత్తచ్చదస్య తీరం సత్తచ్చదక్షీరం, సత్తచ్చదక్షీరమివ కటుః సత్త...కటుః, సత్త...కటుః ప్రవాహో యస్య సః సత్త...ప్రవాహః, తం సత్త...ప్రవాహం; ప్రవాహం, ప్రవాహా, ప్రవాహాః. సత్తచ్చదక్షీరకటుప్రవాహశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ అసహ్యం. సోఢుం శక్యః సహ్యః, సహ్యో నభవతీత్యసహ్యః, తం అసహ్యం; అసహ్యం, అసహ్యా, అసహ్యాః. అసహ్యశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ఆహ్యయ - ల్యబంతుమప్య. మదం - మదం, మదో, మదాక్. మదశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ, తదీయం.

తస్య ఆయం తదీయః, తం తదీయం; తదీయం, తదీయా, తదీయా. తదీయశబ్దః ఆ, ఘ, ఙ్వి, ఏ. విలంఘితాఙ్గోరణతీత్రయత్నాః - తీత్రకృపాయత్నశ్చ తీత్రయత్నాః, ఆఙ్గోరణానాం తీత్రయత్నాః ఆఙ్గోరణతీత్రయత్నాః, విలంఘితః ఆఙ్గోరణతీత్రయత్నాః యైస్తే విలంఘి...యత్నాః; యత్నాః, యత్నై, యత్నాః. విలంఘితా...తీత్రశబ్దః ఆ, ఘ, ప్ర, బ. నేనాగజేంద్రాః-గజానామింద్రాః గజేంద్రాః, నేనాయాం గజేంద్రాః, నేనాగజేంద్రాః; గజేంద్రాః, గజేంద్రా, గజేంద్రా. నేనాగజేంద్రశబ్దః ఆ, ఘ, ప్ర, బ. విముఖాః-వివర్జితాని ముఖాని యైస్తే విముఖాః; విముఖాః, విముఖా, విముఖా. విముఖశబ్దః ఆ, ఘ, ప్ర, బ. బభూవుః-బభూవ. బభూవతుః, బభూవుః. 'భూవత్' భూమిమిత్యస్తాధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తృభూతేటివర్జితప్రథమపురుషబహువచనాత్.

వ్యాఖ్యా.— సప్తచ్ఛదేతి. సప్తచ్ఛదస్య పృథవిశేషస్య క్షీరవత్ కటు స్ఫుర్ద్ర ప్రవాహాః ప్రసారో యస్య తం, 'కటుతిక్త' కహయాస్తు సౌరభ్యైఽపి ప్రక్షీర్ణితాః ఇతి యాదవః; ఆసవ్యాం శదీయం గజసంబంధినం, మదమామ్రాయ, నేనాగజేంద్రాః, విలంఘితః తిరస్కృతః ఆఙ్గోరణానాం హస్తీవకానాం తీత్రమహా ప్రయత్నో యైస్తే తథోక్తా స్సంతః, 'ఆఙ్గోరణా హస్తీవకా హస్త్యారోహ నిబంధిన' ఇత్యమరః. విముఖాః పరాక్షిఖాః బభూవుః.

భావము.— విడాకులయరంటిపెట్టపాలుపలెనువ సనగల ఆయెను గుయొక్క మద జలవాసన రాఁగానే ఆరాజుయొక్క యెనుగులు దానిని జూచి సహించఁజాలక మావ ట్టిట్లు ఎంత బిగఁబట్టినను వారియొద్దలో నిలువక పోయెను.

శ్లో. సచ్చిన్న బంధద్రుతయ్యగృహాన్యం

భగ్నాక్షపర్యస్తరథం త్షణేన,

రామాపరిత్రాణవిహస్తయోధం

నేనానివేశం తుములం చకార.

౪౯

పదచ్ఛేదము.— సః, చిన్న బంధద్రుతయ్యగృహాన్యం, భగ్నాక్షపర్యస్తరథం, త్షణేన, రామాపరిత్రాణవిహస్తయోధం, నేనానివేశం, తుములం, చకార.

అర్థము.— సః=ఆగజము, చిన్న బంధద్రుతయ్యగృహాన్యం=చిన్న=ఛేదించఁబడిన బంధ=బంధనములుగలిగిన, ద్రుత=పరుగై పోయిన, య్యగృహ=ఆశ్రమములుగలిగిన, గృహాన్యం=గృహాన్యమయిన, భగ్నాక్షపర్యస్తరథం=భగ్న=ఛేదించిన, అక్ష=అచ్చులుకలిగిన

గనుకనే, పర్యస్త=వ్యత్యస్తముయ్య, రథం = రథముయ్యల, రామాపరిత్రాణవిహస్తయోధం-రామా=శ్రీలయొక్క, పరిత్రాణం=పారక్షిణ్యము, విహస్త=వ్యాకులుయ్య, యోధం=యుద్ధభటులు కలిగిన, సేనానివేశం=సంకుపాశయ్య, త్తజేవ=క్షణమాత్రముచేత, తుములం=సంకులముయ్యదానినిగ, చకార=చేసెను.

అకాక్ష. — చకార=చేసెను. కః=ఏమి? సః=ఆగజము. కం=దేనిని? సేనానివేశం=సంకుపాశయ్యను (సకర్తృకప్రయోగము). కథంభూతం=ఎట్టిదానినిగ? తుములం=సంకులముయ్యదానినిగ. కేవ=దేనిచేత? త్తజేవ=క్షణమాత్రముచేత. సేనానివేశంకథంభూతం=సంకుపాశయ్యమెట్టిది? రామాపరిత్రాణవిహస్తయోధం = శ్రీలయొక్క సంరక్షణమునందు వ్యాకులుయ్యయుద్ధభటుయ్యలగలిగినది. పురః కథంభూతం=ఇకయునెట్టిది? భగ్నాత్పర్యస్తరథం=అరిగిన అద్భులుగలిగినవిగనుకనే వ్యత్యస్తముయ్యయ్య రథముయ్యలగలిగినది. పు సః కథంభూతం=ఇకయునెట్టిది? ఛిన్నబాధద్రుతయ్యకూర్మం=చేరింపఁబడిన బాధనముయ్యగలిగి పలుగత్తిరోపుదుండెడి అశ్వములు గలిగినదియు శూర్యమయ్యనది.

శబ్దరూపసమాసము. — యః, యః, తౌ, తే. తద్బట్టి ద, పు, ప్ర, ఏ. ఛిన్నబాధద్రుతయ్యకూర్మం-ఛిన్నాః బాధాః యైస్తే ఛిన్నబాధాః, యుగంవహంతీతియుగ్యాః, చిన్నబంధాః ద్రుతాః యుగ్యాః యస్మిక్ సః ఛిన్నబాధద్రుతయ్యకూర్మం, ఛిన్న...య్యకూర్మాసౌ శూర్యశ్చ ఛిన్న...శూర్యః, తం ఛిన్న...శూర్యం; శూర్యం, శూర్యా, శూర్యాక్. ఛిన్న...శూర్యశబ్దః అ, పు, ద్వి, ఏ. భగ్నాత్పర్యస్తరథం - భగ్నాః అత్రాః యేషాం తే భగ్నాత్రాః, భగ్నాత్రాః పర్యస్తాః రథాః యస్మిక్ సః భగ్నా...రథః, తం భగ్నా...రథం; రథం, రథౌ, రథాక్. భగ్నాత్...రథశబ్దః అ, పు, ద్వి, ఏ. త్తజేవ-క్షణేన, త్తజాభ్యాం, త్తజ్ఞః. త్తజశబ్దః అ, పు, త్ప, ఏ. రామాపరిత్రాణవిహస్తయోధం = రామానాం పరిత్రాణం రామాపరిత్రాణం, రామాపరిత్రాణే విహస్తాః రామా...విహస్తాః, రామా...విహస్తాః యోధాః యస్మిక్ సః రామా...యోధాః, తం రామా...యోధం; యోధం, యోధౌ, యోధాక్. రామా...యోధశబ్దః అ, పు, ద్వి, ఏ. సేనానివేశం. సేనాయాః నివేశః సేనానివేశః, తం సేనానివేశం; నివేశౌ, నివేశాక్. సేనానివేశశబ్దః అ, పు, ద్వి, ఏ. తుములం-తుములా, తుములా, తుములాక్. తుములశబ్దః అ, పు, ద్వి, ఏ. చకార-చకార, చక్రతుః, చక్రః. 'దుకృష్టకరణ' ఇత్యస్తాధాతో స్పకర్తృకాత్కర్తృభూతేరిట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వాగ్విఖ్యా. — స ఇతి. సః గజః ఛిన్నాః బాధాః యైస్తే ఛిన్నబాధాః, ద్రుతాః పలయితాః యుగం వహంతీతి యుగ్యాః 'తద్వహతి రథయ్యకస్రాపరగ' మితి యత్ప్రిత్యయః. అత్రాః యస్మిక్ సః స చాసౌ శూర్యశ్చ తం అత్రాః రథాపయవాః దాదువిశేషాః, 'అక్షో రథ స్సావయవే పాశకేఽపృథ్వి మిద్రియ' ఇతి శాశ్వతః.



భగ్నః ఆత్మః యేషాం ఆత ఏవ పర్యస్తాః రథాః యస్మిన్ తం, రామాణాం స్త్రీణాం పరిత్రాణే సంరక్షణే విహస్తాః వ్యాకులాః యోధా యస్మిన్ తం రామాపరిత్రాణవిహస్త యోధం, 'విహస్తవ్యాకులా సమా' విత్యచురః. సేవానివేశం, శిబిరరక్షణం, తుములం సంకులం, చకార.

భావము. — ఆయేనుగు ఆజమహారాజు సైన్యము విడిచినచోటికే తెంచి కలఃకం బెట్టగా గుఱ్ఱములు కట్టుత్రాళ్లం ద్రంచుకొని యుంటి కెను. రథములయిరునులు విడిచి గను. భటులు వారివారి స్త్రీల రక్షించుకొనఁ జేకాకుపడుచుండిరి. ఇట్లు సేనయంతయుఁ జిరిగిదరిదరి యయ్యెను.

శ్లో. త మాపతంతం నృపతే రివధ్యః,  
వన్యః కరీతి శ్రుతవా న్కు-మారః,  
నివర్తయిష్య న్విశిఖేన కుంభే  
జఘాన నాత్యాయతకృష్టశార్ఙ్గః.

౫౦

పదచ్ఛేదము. — తం, ఆపతంతం, నృపతే, అవధ్యః, వన్యః, కరీ, ఇతి, శ్రుతవాక్, కుమారః, నివర్తయిష్య, విశిఖేన, కుంభే, జఘాన, నాత్యాయతకృష్టశార్ఙ్గః.

అర్థము. — నృపతే = రాజుచేత, వన్య = వనమందుఁబుట్టిన, కరీ = గజము, అవధ్యః = సంహరింపఁబడతగినది కాదు. ఇతి = ఇట్లుని, శ్రుతవాక్ = శాస్త్రమువలన తెలిసిన, కుమారః = ఆజమహారాజు, ఆపతంతం = ఎదురుగవచ్చుచునుండిడి, తం = ఆగజమును, నివర్తయిష్య = వెనుకకుమల్లించఁదలచిన, నాత్యాయతకృష్టశార్ఙ్గస్య - నాత్యాయత = అతిద్గ్రహముగా నట్లు, కృష్ట = ఈడ్వఁబడిన, శార్ఙ్గస్య = ధనస్సుకలవాఁడగుచు, విశిఖేన = బాణముచేత, కుంభే = కుంభస్థలమునందు, జఘాన = ప్రహరించెను.

అకాంక్ష. — జఘాన = ప్రహరించెను. కరి = ఎవఁడు? కుమారః = ఆజమహారాజు. కం = దేనిని? తం = ఆగజమును (సకర్త క...ము). కస్మిన్ = దేనియందు? కుంభే = కుంభస్థలమునందు. కేన = దేనిచేత? విశిఖేన = బాణముచేత. కథంభూతస్య = ఎటువంటివాఁడగుచు? నాత్యాయతకృష్టశార్ఙ్గస్య - నాత్యాయత = అతిద్గ్రహముగా నట్లుగా, కృష్ట = ఈడ్వఁబడిన, శార్ఙ్గస్య = ధనస్సుగలవాఁడగుచు. కథంభూతః = ఎట్టివాఁడుగనుక నే? నివర్తయిష్య = వెనుకకుమల్లించఁదలచినవాఁడుగనుక నే. తంకథంభూతం = ఆగజమెట్టిది? ఆపతంతం = ఎదురుగవచ్చుచుండునది. కుమారఃకథంభూతః = ఆజమహారాజెట్టివాఁడు? శ్రుతవాక్ = శాస్త్రమువలన తెలిసినవాఁడు. మిరి = ఎవని? ఇతి = ఇట్లుని, అవధ్యః = సంహరింపఁబడతగినది కాదు. కన్య = ఎవనిచేత?

నృపతేః=రాజాచేత. ఈ=ఏది? కరీ=గజము (కర్పణిప్ర...ము). కరీకథంభూతః = గజ మెట్టిది? వన్యః=వనమందుబుట్టినది.

శబ్దరూపసమాసములు.—తం-తం, తౌ, తా. తచ్ఛబ్దః త, పు, ద్వి, వి. ఆవ తంతం-ఆవతంతం, ఆవతంతౌ, ఆవతతః. ఆవతచ్ఛబ్దః త, పు, ద్వి, వి. నృపతేః-నృణాం వతిః నృవతిః, తస్య నృపతేః; నృపతేః, నృపతోః, నృపతీనాం. నృవతిశబ్దః ఇ, పు, వ, వి. అవధ్యః-హంతుంయోగ్యః వధ్యః, వధ్యోనభవతీత్యవధ్యః; అవధ్యః, అవధ్యా, అవధ్యాః. అవధ్యశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. వన్యః-వనేభవః వన్యః; వన్యః, వన్యౌ, వన్యాః. వన్యశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. కరీ-కరోఽస్యాస్తీతి కరీ; కరీ, కరిశౌ, కరిణః. కరిన్శబ్దః స, పు, ప్ర, బ. ఇతి-అవ్య. శ్రుతవాక్-శ్రుతవాక్, శ్రుతవంతౌ, శ్రుతవంతః. శ్రుతవ చ్ఛబ్దః త, పు, ప్ర, వి. కుమారః-కుమారి, కుమారౌ, కుమారాః. కుమారశబ్దః అ, పు, ప్ర, వి. నివర్తయిష్యక్-నివర్తయిష్యక్, నివర్తయిష్యంతౌ, నివర్తయిష్యంతః. నివర్తయిష్య చ్ఛబ్దః త, పు, ప్ర, వి. విశిఖేన-విశిఖేన, విశిఖాభ్యాం, విశిఖైః. విశిఖశబ్దః ఆ, పు, తృ, వి. కుంభే-కుంభే, కుంభయోః, కుంభేషు. కుంభశబ్దః ఆ, పు, స, వి. జఘాన-జఘాన, జఘ్నుతుః, జఘ్నుః. 'హసహింసాగత్యో' రిత్వస్యా ధాతో నృకర్తౌ కాత్కర్తరి భూతేలిట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. నాత్యాయత కృష్టశార్ఙ్గః-అత్యాయతనభవతీతి నాత్యాయతం, నాత్యాయతం యథాతథా కృష్టం నాత్యాయతకృష్టం, శృష్టస్య వికారః శార్ఙ్గం, నాత్యాయతకృష్టం శార్ఙ్గం యేన సః నాత్య...శార్ఙ్గః; నాత్య...శార్ఙ్గః, నా...శార్ఙ్గా, నా...శార్ఙ్గాః. నాత్య...శార్ఙ్గశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా.—తమితి. నృపతేః రాజ్ఞః, వనేభవః వన్యః, కరీ, అవధ్యః హంతు మయోగ్య ఇతి, శ్రుతవాక్ శాస్త్రా దపి జ్ఞాతవాక్, కుమారః ఆజః, ఆవతంతం ఆభిరా వంతం, గజం, నివర్తయిష్యక్ స తు ప్రచారిష్యక్, ఆతపివ నాత్యాయతం అసలిద్ధీం న ఇర్థస్యనశబ్దస్య 'సుపు' పేతిసమాసః. కృష్టశార్ఙ్గః ఈషదాకృష్టచావస్సక్, విశిఖేన బాణేన కుంభే జఘాన. ఆత్ర చాత్తుషః లక్ష్మీకామో యుద్ధాదన్యత్ర కరివధం నకు ర్యాల్ ఇయం హి శ్రీ ర్యేకరిణ ఇతి. ఆత పివ యుద్ధా దన్యత్ర ద్యోతనార్థం వనగ్రహ ãం కృతం.

భావము.—యుద్ధములోఁ దక్క నన్యస్థలంబున నేనుఁగుఁడంబుఁగూడ దనెడిగా. త్రుమును దెలిసినయజమహారాజు ఎదురుగ వచ్చుచునుండెడి ఏనుఁగును వెనుకకుమల్లింప దానికుంభస్థలముపైన ధనుస్సును మిగులనీడ్వకయే యొకబాణమును బ్రయోగించెను. శ్లో. స విదధమాత్రః కిల నాగరూపం ఉత్సృజ్య తద్విస్త్రితస్సైన్యదృష్టః,

స్ఫురత్ప్రభామండలమధ్యవర్తి కాంతం వపుర్వోమచరంప్రపేదే.

పదచ్ఛేదము — సః, విధమాత్రః, కిల, నాగరూపం, ఉత్సృజ్య, తద్విస్తృతసైన్య  
దృష్టి, స్ఫురత్ప్రభామండలమధ్యవర్తి, కాంతం, వపుః, వ్యోమచరం, ప్రపేదే.

అర్థము. — సః = ఆగజము, విధమాత్రః = కొట్టఁబడినంతలానే, నాగరూపం = గజ  
శరీరమును, ఉత్సృజ్య = విడిచి, తద్విస్తృతసైన్యదృష్టస్సక్ - తత్ = ఆవృతాంతముచేత, విస్తృత  
= ఆశ్చర్యయుక్తలయిన, సైన్యం = సేనాజనులచేత, దృష్టస్సక్ = చూడఁబడినదగుచు, స్ఫుర  
త్ప్రభామండలమధ్యవర్తి - స్ఫురత్ = ప్రకాశించుచునుండెడి, ప్రభా = కాంతులయొక్క,  
మండలం = సమూహముయొక్క, మధ్యవర్తి = మధ్యదేశమునందుండెడి, వ్యోమచరం - వ్యో  
మ = ఆంతరిక్షమునందు, చరం = సంచరించెడి, వపుః = వివ్యశరీరమును, ప్రపేదే = పొందెను.

అకాంత. — ప్రపేదే = పొందెను. కః = ఏది? సః = ఆగజము, కిం = దేనిని? వపుః =  
వివ్యశరీరమును (సకర్త...ము). వపుః కథంభూతం = వివ్యశరీరమెట్టిది? వ్యోమచరం =  
ఆంతరిక్షమునందు సంచరించునది. పునః కథంభూతం = ఇంకయునెట్టిది? స్ఫురత్ప్రభామం  
డలమధ్యవర్తి = ప్రకాశించుచునుండెడి కాంతులయొక్క సమూహముయొక్క మధ్యప్రదే  
శమునందు ఉండునది. కథంభూతస్సక్ = ఎటువంటిదగుచు? తద్విస్తృతసైన్యదృష్టస్సక్ =  
ఆవృతాంతముచేత ఆశ్చర్యయుక్తలయిన సేనాజనులచే చూడఁబడినదగుచు. కింక్రత్య =  
ఏమిచేసి? ఉత్సృజ్య = విడిచి. కిం = దేనిని? నాగరూపం = గజశరీరమును. కథంభూతః కిల =  
ఎటువంటిదైనను? విధమాత్రః కిల = కొట్టఁబడినంతలానే.

శబ్దరూపసమాసములు. — సః-సః, తో, తే. తచ్చట్టః ద, పు, ప్ర, ఏ. విధమా  
త్రః-విధవివ విధమాత్రః. మాత్రః, మాత్రే, మాత్రాః. విధమాత్రశబ్దః ఆ, పు, ప్ర,  
ఏ. కిల-ఆవ్య. నాగరూపం-నాగస్వరూపం నాగరూపం, తత్ నాగరూపం; రూపం,  
రూపే, రూపాని. నాగరూపశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. ఉత్సృజ్య-ల్యబంతమవ్య. తద్విస్తృత  
సైన్యదృష్టి-తేన విస్తృతా తద్విస్తృతాః, సేనాయాం సమవేతాః, సైన్యాః, తద్విస్తృ  
తాశ్చ తే సైన్యాశ్చ తద్వి... సైన్యాః, తద్వి... సైన్యైః, దృష్టిః, తద్వి... దృష్టిః; దృష్టిః,  
దృష్టా, దృష్టాః. తద్వి... దృష్టశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. స్ఫురత్ప్రభామండలమధ్యవర్తి.  
ప్రభాణాం మండలం ప్రభామండలం, స్ఫురచ్ఛ తత్ ప్రభామండలం చ స్ఫురత్...  
మండలం, స్ఫుర...మండలస్య మధ్యః స్ఫుర...మధ్యః, స్ఫుర...మధ్యే వర్తత ఇతి  
స్ఫుర...వర్తి, తత్ స్ఫుర...వర్తి; వర్తి, వర్తిని, వర్తివి. స్ఫుర...వర్తిశబ్దక నన,  
ద్వి, ఏ. కాంతం - కాంతం, కాంతే, కాంతాని. కాంతశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. వపుః-  
వపుః, వపుషీ, వపుంషి. వపుశబ్దః న, న, ద్వి, ఏ. వ్యోమచరం-వ్యోమచరి చరతీతి

వ్యోమచరం, తల్ వ్యోమచరం;చరం,చరే, చరాణి. వ్యోమచరశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. ప్రపేదే-ప్రపేదే, ప్రపేదాతే, ప్రపేదిరే; ప్రపూర్వకాత్ 'పదగతా' విశ్వస్థా ధాతోస్సకర్తకా త్కర్తరిభూతే ఓట్ ఆత్తనేషదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యాని.—స ఇతి. స గజః, విధిమాత్రః తాడితమాత్రః,కిల నతు ప్రహృతః, తథాపి నాగరూపం గజశరీరం, ఉత్సృజ్య. తేన పృత్యాంతేన విస్తృతై నైస్సవ్యైః దృష్టస్సన్, స్ఫురతః ప్రభామండలస్య మధ్యపర్తి, కాంతం మనోహరం, వ్యోమచరం వపుః దివ్యం శరీరం, ప్రపేదే ప్రాప.

భావము.—ఆయెనుఁగు ఆ దెబ్బపడఁదనే యేనుఁగురూపమును విడిచి నేనాజను లాశ్చర్యపడి చూచుచుండఁగా లేజగపుంజము గలయా కాశమునందు సంపరించుమనో హరమయిన దివ్యరూపమును బొందెను.

శ్లో. అథ ప్రభావోపనతైః కుమారం  
కల్పద్రుమోత్తై రవకీర్య పుష్పైః,  
ఉవాచ వాగ్నీ దశనప్రభాభిః  
సంవర్ధితోరస్థస్థులతారహరః.

౫౭

పదచ్ఛేదము.—అథ, ప్రభావోపనతైః, కుమారం, కల్పద్రుమోత్తైః, అవకీర్య, పుష్పైః, ఉవాచ, వాగ్నీ, దశనప్రభాభిః, సంవర్ధితోరస్థస్థులతారహరః.

అర్థము.—అథ=అనంతరమునందు, ప్రభావోపనతైః-ప్రభావ=మహిమచేత,ఉపనతైః=ప్రాప్తములైన, కల్పద్రుమోత్తైః-కల్పద్రుమ=కల్పపుష్పములయందు, ఉత్తైః=పుట్టిన, పుష్పైః=కుసుమములచేత, కుమారం=అజమహారాజును, అవకీర్య=వెదచల్లి, దశనప్రభాభిః=దంతకాంతులచేత, సంవర్ధితోరస్థస్థులతారహరః-సంవర్ధిత=వృద్ధిబొందింపఁబడిన, ఉరస్థస్థుల=పక్షస్థస్థులమందలి, తార=గొప్పవైన, హరః=ముక్తాహరములుగలిగిన, వాగ్నీ=పక్తయైన, సః=ఆపురుషుఁడు, ఉవాచ=పలికెను.

ఆకాంక్ష.—ఉవాచ=పలికెను. కః=ఎవఁడు? సః=ఆపురుషుఁడు (అకర్తక...ము). సకథంభూతః = ఆపురుషుఁడెట్టివాఁడు? వాగ్నీ=పక్తయైనవాఁడు. పునఃకథంభూతః=ఇంకయు నెట్టివాఁడు? సంవర్ధితోరస్థస్థులతారహరః=వృద్ధిబొందఁబడిన పక్షస్థస్థులమునందలి గొప్పవైనముక్తాహరములు గలిగినవాఁడు. కాభిః=వేనిచేత? దశనప్రభాభిః=దంతకాంతులచేత. కింకృత్వా=ఏమిచేసి? అవకీర్య=వెదచల్లి. కం=ఎవనిని?కుమారం=అజమహారాజును. కైః=వేనిచేత? పుష్పైః=కుసుమములచేత. పుష్పైఃకథంభూతైః=కుసుమ



అవేహి గంధర్వపతే స్తనూజం  
ప్రియంవదం మాం ప్రియదర్శనస్య.

౫౩

పదచ్ఛేదము.—మతంగశాపాత్, అవలేపమూలాత్, అవాప్తవాక్, అస్మి, మతంగజత్వం, అవేహి, గంధర్వపతే, తనూజం, ప్రియంవదం, మాం, ప్రియదర్శనస్య.

అర్థము.—అవలేపమూలాత్—అవ లేప=గర్వమే, మూలాత్=కారణముగగలిగిన, మతంగశాపాత్—మతంగ=మతంగబుష్పియొక్క, శాపాత్=శాపమువలన, మతంగజత్వం=గజభావమును, అవాప్తవాక్=పొందినవాడు, అస్మి=అయితిని. మాం=నన్ను, ప్రియదర్శనస్య=ప్రియదర్శననామకుఁడయిన, గంధర్వపతే=గంధర్వరాజునకు, తనూజం=పుత్రుఁడయిన, ప్రియంవదం=ప్రియపదాఖ్యునిగా, అవేహి=తెలిసికొనుము.

ఆకాంక్ష.—అవేహి=తెలిసికొనుము. కః=ఎవఁడు? త్వం=నీవు. కం=ఎవనిని? మాం=నన్ను (సకర్త...ము). కథంభూతం=ఎటువంటివానిని? ప్రియంవదం=ప్రియంవదాఖ్యునిగ, ప్రియంవదంకథంభూతం=ప్రియంవదుఁడెట్టివాఁడు? తనూజం=పుత్రుఁడయిన వాఁడు. కస్య=ఎవనిని? గంధర్వపతే=గంధర్వరాజునకు. గంధర్వపతే కథంభూతస్య=గంధర్వరాజెట్టివాఁడు? ప్రియదర్శనస్య=ప్రియదర్శననామకుఁడయినవాఁడు. అస్మి=అయితిని. కః=ఎవఁడు? అహం=నేను (అకర్త...ము). కథంభూతః=ఎటువంటివాఁడను? అవాప్తవాక్=పొందినవాఁడను. కిం=దేనిని? మతంగజత్వం=గజభావమును. కస్మాత్=దేనివలన? మతంగశాపాత్=మతంగబుష్పియొక్క శాపమువలన. మతంగశాపాత్ కథంభూతాత్=మతంగబుష్పియొక్క శాపమెట్టిది. అవలేపమూలాత్=అహంకారమేకారణముగగలిగిది.

శబ్దరూపసమాసములు.—మతంగశాపాత్—మతంగస్యశాపః మతంగశాపః, తస్మాత్ మతంగశాపాత్; శాపాత్, శాపాభ్యాం, శాపేభ్యః. మంతగశాపశబ్దః అ, పు, వం, వి. అవలేపమూలాత్—అవలేప ఏవమూలం యస్య సః అవలేపమూలః, తస్మాత్ అవలేపమూలాత్, మూలాత్, మూలాభ్యాం, మూలేభ్యః. అవలేపమూలశబ్దః అ, పు. వం, వి. అవాప్తవాక్—అవాప్తవాక్, అవాప్తవంతో, అవాప్తవంతః. అవాప్తవచ్ఛబ్దః త, పు, ప్ర, వి. అస్మి—అస్మి, స్వః, స్వః. 'అసభువీ' త్యస్తాధాతోరకర్తకాత్కర్తరి భూతే లిట్ పరస్మైపదే ఉత్తమపురుషైకవచనాంతః. మతంగజత్వం—మతంగజస్య భావః మతంగజత్వం, తత్ మతంగజత్వం; మతంగజత్వం, మతంగజత్వే, మతంగజత్వాని. మతంగజత్వశబ్దః ఆ, న, ద్వి, వి. అవేహి—అవేహి, అవేతాత్, అవేతం, అవేత. అవ ఆజ్ ఇత్యుప సర్గద్వయపూర్వకాత్ 'ఇన్ గతా'విత్త్యస్తాధాతో స్సకర్తకాత్కర్తరి విధ్యాదౌ లాట్ పరస్మైపదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. గంధర్వపతే—గంధర్వాణాం పతిః గంధర్వపతిః,





అకాంక్ష. — ప్రకృతిః = స్వభావము కా = ఏది? సా = ఆశీతలత్వము (అకర్త...ము). యత్ = ఏదికర్త. కిం = ఏమి? తైత్వం = శీతలత్వము (అకర్తకప్రయోగము) అగ్నిగతపసంప్రయోగాత్ = పక్షియొక్కగాని సంబంధమువలన. కిం = ఏమి? ఉష్ణత్వం = వేడిమి (అకర్త...ము). కస్య = దేనికీ? జలస్య = ఉదకమునకు. కథం = ఎట్లు? తథాహి = అదేసరి. అగచ్ఛత్ = పొందెను. కశ్చ = ఎవఁడును? సః = ఆ. మహర్షిశ్చ = మతంగఋషియు. కాం = దేనిని? మృదుతాం = శాంతిని (సకర్త...ము). కదా = ఎప్పుడు? పశ్చాత్ = అనంతరమందు. కథంభూతస్య = ఎటువంటివాఁడగుచు? అనునీతస్య = సమాధానము పెట్టబడినవాఁడగుచు. కేన = ఎవనిచేత? మయా = నాచేత. మయాకథంభూతేన = నేనెట్టివాఁడను? ప్రణలేన = నయ్యుండయినవాఁడను.

శబ్దరూపసమాసములు. — సః-సః, తా, తే. తచ్చబ్బ, ద, పు, ప్ర, ఏ. చ-ఆవ్య. అనునీతః-అనునీతః, అనునీతౌ, అనునీతాః. అనునీతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ప్రణలేన-ప్రణలేన, ప్రణతాభ్యాం, ప్రణతైః. ప్రణతశబ్దః ఆ, పు, తృ, ఏ. పశ్చాత్-ఆవ్య. మయా-మయా, ఆవాభ్యాం, అస్మాభిః. ఆస్తచ్చబ్బ, ద, పు, తృ, ఏ. మహర్షిః-మహాంశ్చాసౌఋషిశ్చ మహర్షిః; మహర్షిః, మహర్షీ, మహర్షయః. మహర్షిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, ఏ. మృదుతాం-మృదోర్భావః మృదుతా, తాం మృదుతాం; మృదుతాం, మృదుతే, మృదుతాః. మృదుతాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. అగచ్ఛత్ - అగచ్ఛత్, అగచ్ఛతాం, అగచ్ఛత్. 'గచ్ఛగతా' విత్సంస్కారాతో న్యకర్త కాత్కర్తరిభూతే లజ్జాపరస్యైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ఉష్ణత్వం-ఉష్ణస్వభావః ఉష్ణత్వం; ఉష్ణత్వం, ఉష్ణత్వే, ఉష్ణత్వాని. ఉష్ణత్వశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. అగ్నిగతపసంప్రయోగాత్-అగ్నిశ్చ ఆతపశ్చఅగ్నిగతపా, అగ్నిగతపయాః సంప్రయోగః అగ్నిగతపసంప్రయోగః, తస్మాత్ అగ్నిగతపసంప్రయోగాత్; సంప్రయోగాత్, సంప్రయోగాభ్యాం, సంప్రయోగేభ్యః. అగ్నిగతపసంప్రయోగశబ్దః ఆ, పు, ప, ఏ. తైత్వం-శీతస్వభావః తైత్వం; తైత్వం, తైత్వే, తైత్వాని. తైత్వశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. హి-ఆవ్య. యత్-యత్, యే, యాని. యచ్చబ్బ, ద, న, ప్ర, ఏ. సా-సా, తే, తాః. తచ్చబ్బ, ద, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. ప్రకృతిః-ప్రకృతిః, ప్రకృతి, ప్రకృతయః. ప్రకృతిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. జలస్య-జలస్య, జలయోః, జలానాం. జలశబ్దః ఆ, న, ప, బ.

వ్యాఖ్యా. — స ఇతి. మహర్షి ర్మతంగశ్చ ప్రణలేన సప్రణే మయా అనునీతస్య, పశ్చాత్పృథుతాం శాంతిం ఆగచ్ఛత్. యద్యోఽభూ విత్కర్త. తథాహి — జలస్య ఉష్ణత్వం, అగ్నే రాతపస్య నా, సంప్రయోగా తృంపర్కాత్, న తు ప్రకృత్యా ఉష్ణత్వం, యత్ తైత్వం శీతలత్వం, సా శీతలతా, ప్రకృతిః స్వభావః విధేయ ప్రాధాన్యా త్నేతి స్త్రీలింగనిర్దేశః. మహర్షిణా మపి శాంతిరేవ స్వభావః, స క్రోధ ఇతిభావః.

భావము. — ఇప్పుట నేను నమస్కరించి యడిగొనఁగా నే మతంగమహర్షికివచ్చి తాపముకల్గెను. సీత్య ఆస్తి చేతఁగాని ఎండచేతఁగాని వేడిమిని పొందినను మరల దాని సహజముగైతత్వమును పొందుచున్నది గదా! అనఁగా ఋషులు శ్రోధులు గా రని భావము.

శ్లో. ఇత్వాకువంశప్రభవో యదా తే  
భేత్స్య త్యజః కుంభ మయోముఖేన,  
సంయోక్త్యనే స్వేన పపుర్తహిమ్నా  
తదేత్యవోచ త్స తపోనిధి ర్దామ్.

౫౫

పదచ్ఛేదము. — ఇత్వాకువంశప్రభవః, యదా, తే, భేత్స్యతి, అజః, కుంభం, ఆయోముఖేన, సంయోక్త్యనే, స్వేన, పపుర్తహిమ్నా, తదా, ఇతి, ఆవోచత్, సః, తపోనిధిః, మాం.

అర్థము. — ఇత్వాకువంశప్రభవః - ఇత్వాకు = ఇత్వాకు రాజయొక్క, వంశ = కులమునందు, ప్రభవః = ఉత్పత్తిగలిగిన, అజః = ఆజమహారాజు, యదా = ఏ కాలమునందు, తే = సీయొక్క, కుంభం = కుంభస్థలమును, ఆయోముఖేన = బాణముచేత, భేత్స్యతి = భేదింపఁగలడో? తదా = ఆ కాలమునందు, స్వేన = స్వకీయమయిన, పపుర్తహిమ్నా = శరీరముయొక్క మహత్వముతోడ, సంయోక్త్యనే = సంబంధింపఁగలవు. ఇతి = ఈ ప్రకారముగ, సః = ఆ, తపోనిధిః = మతంగఋషి, మాం = నన్నుగూర్చి, ఆవోచత్ = పలికెను.

అకాంక్ష. — ఆవోచత్ = పలికెను. కః = ఎవఁడు? సః = ఆ, తపోనిధిః = మతంగఋషి. కం = ఎవనినిగూర్చి? మాం = నన్నుగూర్చి (నకర్త...ము). కథం = ఎట్లు? ఇతి = ఈ ప్రకారముగ. సంయోక్త్యనే = సంబంధింపఁగలవు. కః = ఎవఁడు? స్వం = నీవు (అకర్త...ము). కేన = దేనితోడ? పపుర్తహిమ్నా = శరీరముయొక్క మహత్వముతోడ. పపుర్తహిమ్నా కథంభూతేన = శరీరమహత్వమెట్టిది? స్వేన = స్వకీయమైనది. కదా = ఎప్పుడు? తదా = ఆ కాలమునందు. భేత్స్యతి = భేదింపఁగలడో? కః = ఎవఁడు? అజః = ఆజమహారాజు. కం = దేనిని? కుంభం = కుంభస్థలమును (నకర్త...ము). కేన = దేనిచేత? ఆయోముఖేన = బాణముచేత. కస్య = ఎవనియొక్క? తే = సీయొక్క. కదా = ఎప్పుడు? యదా = ఏ కాలమునందు. అజః కథంభూతః = ఆజమహారాజెట్టివాఁడు? ఇత్వాకువంశప్రభవః = ఇత్వాకు రాజయొక్క కులమునందు ఉత్పత్తిగలవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — ఇత్వాకువంశ ప్రభవః - ఇత్వాకోః వంశః ఇత్వాకు వంశః, ఇత్వాకువంశే ప్రభవో యస్య సః ఇత్వాకువంశప్రభవః; ప్రభవః, ప్రభవో,

ప్రభవాః. ఇత్వాకుపంశప్రభవశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.యదా-యస్మిన్ కాలే యదా-  
అవ్య. తే-తవ తే, యువయోః వాం, యుష్మాకం వః. యుష్మచ్ఛబ్దః ద, పు, వ, ఏ.  
భేత్స్యతి-భేత్స్యతి, భేత్స్యతి, భేత్స్యంతి. 'భిమన్విదారణ' ఇత్యస్తాధాతో స్పక  
ర్కకాత్కర్తరి భవిష్యతి లృట్పరస్వైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ఆజః-ఆజః, ఆజౌ,  
ఆజాః. ఆజశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. కుంభం-కుంభం, కుంభౌ, కుంభాన్. కుంభశబ్దః  
ఆ, పు, ద్వి, ఏ. అయోముఖేన-అయోరూపం ముఖం యస్య సః అయోముఖః, తేన  
అయోముఖేన; ముఖేన, ముఖాభ్యాం, ముఖైః. అయోముఖశబ్దః ఆ, పు, తృ, ఏ. సం  
యోత్యసే-సంయోత్యసే, సంయోత్యేథే, సంయోత్యేథ్వే. సమపూర్వకాత్ 'యజర్  
యోగ' ఇత్యస్తాధాతో రకర్తకాత్కర్తరిభవిష్యతి లృట్ఆత్మనేవదే మధ్యమపురుషై  
కవచనాంతః. స్వేన-స్వేన, స్వాభ్యాం, స్వైః. స్వశబ్దః ఆ, పు, తృ, ఏ. వపుర్తహి  
మ్నా-మహతోభావః మహిమా, వపురః మహిమా వపుర్తహిమా, తేన వపుర్తహిమ్నా;  
మహిమ్నా, మహిమభ్యాం, మహిమభిః. వపుర్తహిమన్శబ్దః న, పు, తృ, ఏ. తదా-  
తస్మిన్ కాలే తదా-అవ్య. ఇతి-అవ్య. ఆవోచత్-ఆవోచత్, ఆవోచతాం, ఆవోచత్.  
'వచపరిభాషణ' ఇత్యస్తాధాతో స్పకర్కకాత్కర్తరి భూలే లజ్జ పరస్వైవదే ప్రథమ  
పురుషైకవచనాంతః. నః-నః, తౌ, తే. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, ఏ. తపోనిధిః-తపసాం  
నిధిః తపోనిధిః, నిధిః, నిధీ, నిధయః. తపోనిధిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, ఏ. మాం-మాం మా,  
ఆవాం నౌ, అస్మాక్ నః. అస్తచ్ఛబ్దః ద, పు, ద్వి, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—ఇత్వాక్వీతి. ఇత్వాకుపంశే ప్రభవోయస్యసః ఆజః, యదా, తేత  
వకుంభం అయోముఖేన లోహగ్రేణ శరేణ, భేత్స్యతి విదారయిష్యతి, తదాస్వేనవపు  
పోమహిమ్నా, పునస్సంయోత్యసే సంగచ్ఛసే, ఇతిఆనేనప్రకారేణ, సః తపోనిధిః  
తపసాం స్థానభూతిః, మతంగః మామవోచత్.

భావము.—ఇత్వాకుపంశం ఉయినయజమహారాజు సీకుంభస్థలమును బాణము  
చేత ఎపుడు భేదించగలఁడో అపుడు నీదివ్యరూపమును బొందగల వని యాయన యీ  
నతిచ్చెను.

శ్లో. సమైచిత సుత్యవతా త్వయాహం  
శాపా చ్చిరప్రార్థితదర్శనేన,  
ప్రతిప్రియం చే ద్భవతో న కుర్యాం  
వృధా హి మే స్యా త్స్వపదోపలభ్యః.

౫౬

పదచ్ఛేదము.—సమైచితః, సత్వవతా, త్వయా, ఆహం, శాపాత్, చిరప్రా

గితదర్శనేన, ప్రతిప్రియం, చేత్, భవతః, న, కుర్యాం, పృథా, హి, మే, స్యాత్, స్వపదోపలబ్ధిః.

అర్థము.—చిరప్రాగితదర్శనేన-చిర=బహుకాలమువలన, ప్రాగిత=కోరఁబడిన, దర్శనేన=దర్శనముగల, సత్వవతా=బలముకలిగిన, త్వయా=నీచేత, ఆహం=నేను, శాపాత్=శాపమువలన, సమ్రాదితః=విడిపింపఁబడితిని, భవతః=నీకు, ప్రతిప్రియం=ప్రత్యుపకారమును, నకుర్యాంచేత్=చేయనివాఁడనైతి నా, మే=నాయొక్క, స్వపదోపలబ్ధిః=స్వ=స్వకీయమయిన, పద=స్థానముయొక్క, ఉపలబ్ధిః=ప్రాప్తి, పృథాహి=వ్యర్థమయిన ట్టిదే, స్యాత్ =ఆగును.

అకాంక్ష.—స్యాత్=ఆగును. కా=ఏది? స్వపదోపలబ్ధిః=స్వకీయమయినస్థానముయొక్కప్రాప్తి (అకర్త...ము). కథం=ఎట్టిదే? పృథాహి=వ్యర్థమయినదే. కస్య=ఎవనియొక్క? మే=నాయొక్క. నకుర్యాంచేత్=చేయనివాఁడనయితి నా. కః=ఎవఁడు? ఆహం=నేను. కం=దేనిని? ప్రతిప్రియం=ప్రత్యుపకారమును (సకర్త...ము). కస్య=ఎవనికి? భవతః=నీకు. సమ్రాదితః = విడిపింపఁబడితిని. కేన = ఎవనిచేతను? త్వయా=నీచేతను. కః=ఎవఁడు? ఆహం=నేను (కర్త...ము). కస్తాత్=దేనివలన? శాపాత్=శాపమువలన. త్వయా కథంభూతేన=నీవెట్టివాఁడవు? సత్వవతా=బలముగలవాఁడవు. పునః కథంభూతేన=ఇంకయునెట్టివాఁడవు? చిరప్రాగితదర్శనేన=బహుకాలమువలన గోరఁబడిన దర్శనముకలవాఁడవు.

జబ్ధురాపసమాసములు.—సమ్రాదితః-సమ్రాదితః, సమ్రాదితౌ, సమ్రాదితాః. సమ్రాదితశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. సత్వవతా-సత్వవత్స్యాస్తీతి సత్వవాక్, లేన సత్వవతా; సత్వవతా, సత్వవద్భ్యాం, సత్వవస్త్వి. సత్వవచ్ఛబ్దః త, పు, త్వ, వి. త్వయా-త్వయా, యవాభ్యాం, యుష్మాభ్యః. యుష్మచ్ఛబ్దః ద, పు, త్వ, వి. ఆహం-ఆహం, ఆవాం, వయం అస్తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, వి. శాపాత్-శాపాత్, శాపాభ్యాం, శాపేభ్యః. శాపశబ్దః ఆ, పు, యం, వి. చిరప్రాగితదర్శనేన-చిరప్రాగితం చిరప్రాగితం, చిరప్రాగితం దర్శనమయస్యసః చిరప్రాగితదర్శనః, లేన చిర...దర్శనేన; దర్శనేన, నర్మనాభ్యాం, దర్శనైః చిరప్రాగితదర్శనశబ్దః ఆ, పు, త్వ, వి. ప్రతిప్రియం-ప్రతిప్రియం, ప్రతిప్రియే, ప్రతిప్రియాణి. ప్రతిప్రియశబ్దః ఆ, న, ద్వి, వి. చేత్-ఆప్య. భవతః-భవతః, భవతోః, భవతాం. భవచ్ఛబ్దః త, పు, య, వి. న-ఆప్య. కుర్యాం-కుర్యాం, కుర్యావ, కుర్యామ. 'ఉకృష్ణకరణే' ఇత్యస్తాథాతో నృకర్తకాత్కర్తరి విధ్యాదాణిజ్ఞపరస్మైపదే ఉత్తమపురుషైకవచనాన్తః. పృథా-ఆప్య. హి-ఆప్య. మే-మమ మే, ఆవయాః నా, అస్తాకం నః. అస్తచ్ఛబ్దః ద, పు, య, వి. స్యాత్ - స్యాత్,

స్వాతాం, స్వః. 'అసభుపీ'త్యస్తాద్ధాతోరకర్తృకాత్కర్తరి విభ్యాదౌ లిజ్ పరస్వైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాన్తః. స్వపదోపలబ్ధిః-స్వస్య పదం స్వపదం, స్వపదస్య ఉపలబ్ధిః స్వపదోపలబ్ధిః ఉపలబ్ధిః, ఉపలబ్ధి, ఉపలబ్ధయః. స్వపదోపలబ్ధికబ్బి ఇ, శ్రీ, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా...సమైచితఇతి. చిరప్రాధికతం చిరకాలం కాంక్షితం, దర్శనంయస్య తేన, సత్వవతా బలవతా, త్వయా, ఆనాం, శాపాత్, సమైచితః మోక్షంప్రాప్తిః, భవతః, ప్రతిప్రియం ప్రత్యుపకారం, నకుర్యాం చేత్, మే స్వపదోపలబ్ధిః స్వస్థానప్రాప్తిః, 'పదం వ్యవసేతత్రాణస్థానలక్ష్మణంభీ'షస్తు' ప్రియమరః. పృథా స్వాత్, 'వ్యర్థకే తు పృథా ముధే' త్యమరః. తదుక్తం 'ప్రతికర్తు మశక్యస్య జీవితా న్నరణం ఐరం' కృతోపకారస్య ప్రత్యుపకారః కర్తవ్య ఇతి భావః.

భావము. — నేను బహుకాలమునుండి సీదర్శనమును నిరీక్షించు చుండఁగా ఇప్పుడు బలవంతుడయిన నీచేత నేను శాపవిముక్తుడ నైతిని. నీకు నేను ప్రత్యుపకారము చేయనియెడల నాపదవి వ్యర్థ మగును.

శ్లో. సమైహానం నామ సఖే మమాస్త్రం  
ప్రయోగసంహారవిభక్తమంత్రమ్,  
గాంధర్వ మాధత్స్వి యతః ప్రయోక్తుః  
న చారిహింసా విజయశ్చ హస్తే.

౫౭

పదచ్ఛేదము — సమైహానం, నామ, సఖే, మమ, ఆస్త్రం, ప్రయోగసంహారవిభక్తమంత్రం, గాంధర్వం, ఆధత్స్వి, యతః, ప్రయోక్తుః, న, చ, అరిహింసావిజయః, చ, హస్తే.

అర్థము. — హేసఖే = ఓయిన్నేహితుడా! ప్రయోగసంహారవిభక్తమంత్రం = ప్రయోగసంహార = ప్రయోగోపసంహారములయందు, విభక్త = విభాగముచేయఁబడిన, మంత్రం = మంత్రముకలిగిన, గాంధర్వం = గాంధర్వ దేవతాకమైన, సమైహానం నామ = సమైహానము అనిప్రసిద్ధమయిన, మమ = నాయొక్క, ఆస్త్రం = ఆస్త్రమును, ఆధత్స్వి = గ్రహించుము. యతః = యేసమైహానాస్త్రమువలన, ప్రయోక్తుః = ప్రయోగించినవానికి, అరిహింసా = అరిశత్రువులవలన, హింసా = హింస, నచ = లేదో, విజయశ్చ = విజయమును, హస్తే = హస్తగతమయినదో.

ఆకాంక్ష — హస్తేహస్తగతమైనదో. కశ్చ = ఏదియు? విజయశ్చ = విజయమును. అకర్త...ము). నచ = లేదో. కా = ఏది? అరిహింసా = శత్రువులవలనహింస (అకర్త...ము).



కస్య=ఎవనికి? ప్రయోక్ష్యః=ప్రయోగించినవానికి. కుతః=చేసివలన? యతః=ఏసమైహా  
నాత్మమువలన, ఆధత్స్వ=గృహింపుము. కః=ఎవడు? త్వం=నీవు. కిం=చేసిని? ఆత్మం=  
ఆత్మమును (నకర్త...ము). కస్య=ఎవనియొక్క? మమ=నాయొక్క. ఆత్మం=కథంభూతం  
=ఆత్మమెట్టిది? సమైహానంనామ=సమైహానము అని ప్రసిద్ధమైనది పునఃకథంభూతం=  
ఇంకయు నెట్టిది? గాంధర్వం=గంధర్వదేవతాకమైనది. పునః కథంభూతం = ఇంకయు  
నెట్టిది? ప్రయోగసంహారవిభక్తమంత్రం=ప్రయోగసంహారములయందు విభాగముచేయు  
బడిన మంత్రముకలిగినది. కస్యసంబుధిః? హేసఖే=ఓ న్నేహితుడా!

శబ్దరూపసమాసములు — సమైహానం-సమైహ్యతే అనేనేతిసమైహానం, తత్  
సమైహానం; సమైహానం, సమైహానే, సమైహానాని. సమైహానశబ్దః, న, ద్వి, ఏ.  
నామ-అవ్య. సఖే-హేసఖే, హేసఖాయా, హేసఖాయః. సఖశబ్దః ఇ, పు, సం, ఏ.  
మమ-మమ మే, ఆవయోః నా, అస్తాకం నః ఆస్తచ్చబ్బి ద, పు, స, ఏ. ఆత్మం-ఆత్మం,  
అస్తే, అస్తాడి ఆత్మశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. ప్రయోగసంహారవిభక్తమంత్రం-ప్రయో  
గశ్చ సంహారశ్చ ప్రయోగసంహారా, ప్రయోగసంహారయోః విభక్తః ప్రయోగ...వి  
భక్తః, ప్రయోగ...విభక్తః మంత్రః యస్యతత్ ప్రయోగ...మంత్రం, తత్  
ప్రయోగ...మంత్రం; మంత్రం, మంత్రే, మంత్రాణి. ప్రయోగ...మంత్రశబ్దః ఆ, న,  
ద్వి, ఏ. గాంధర్వం-గంధర్వోదేవతాస్య గాంధర్వం, తత్ గాంధర్వం; గాంధర్వం, గాం  
ధర్వే, గాంధర్వాణి. గాంధర్వశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. ఆధత్స్వ-ఆధత్స్వ, ఆదధాధాం,  
ఆదధ్యం. ఆజూర్వకాత్ 'దుధాఖే' ధారణాపాదయో' రిత్యస్తాధాతో స్పకర్తకా  
త్కర్తరి విభాగదో లోట్ ఆత్తనేవదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. యతః-తసిత్  
ప్రత్యయాంతమవ్య. ప్రయోక్ష్యః - ప్రయోక్ష్యః, ప్రయోక్ష్యః, ప్రయోక్ష్యాణాం.  
ప్రయోక్ష్యశబ్దః ఋ, పు, ష, ఏ న-ఆవ్య. చ-ఆవ్య. ఆహింసా-ఆహింసా  
ఆహింసా; హింసా, హింసే, హింసాః. ఆహింసాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ప్ర, ఏ. విజయః-  
విజయః, విజయా, విజయాః. విజయశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. చ-ఆవ్య. హస్తే - హస్తే,  
హస్తయోః, హస్తేషు. హస్తశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ.

వ్యాఖ్యా. — సమైహానమితి. హేసఖే, సఖశబ్దేన సమైహానోక్తా, యథోక్తం,  
'ఆత్మాదిగహనో' బంధుః సదైకానుమత స్సృహ్యత్, ఏకక్రియం భవేన్నిత్రం సమ  
స్థాన స్పృహ మత'ఇతి. ప్రయోగసంహారయోః, విభక్త మంత్ర యస్య తత్తథోక్తం,  
వినియ్యుక్తం మంత్రమిత్యర్థః. గాంధర్వం గంధర్వదేవతాకం, సంమైహ్యతే అనేనేతి  
సంమైహానం నామ మమ ఆత్మం, ఆధత్స్వ గృహణ, యతః యస్తాత్, ప్రయోక్ష్యః  
ఆత్మప్రయోగిణః, ఆహింసా ఆహింసా స్పృహకాత్ హింసా చ, విజయశ్చ హస్తే హస్త  
గతః, విజయో భవతీత్యర్థః.

భావము — ఓ చెలికాండా! ఏయిద్రయోగముచేత శత్రువులవలనఁ దనకుఁజా  
ధిసంభవించక వారుజయింపఁబడుచున్నారో అట్టిసమైహాన మనెడియశ్రుమును నీకు  
నేను ఇచ్చుచున్నాను. ఆయశ్రుము ప్రయోగించుటకును ఊపసంహారము (అనగా  
పెనుకకు త్రిప్పట) చేయుటకును దగిన గంధర్వదేవతాసంబంధములయిన రెండుమంత్ర  
ములను నీకు నుపదేశము చేయుచున్నాను,

ఆవ. వధలజ్జితః కథ మశ్రుగ్రహణపర స్స్యాం? ఇతిచే త్తత్రాహ.—

శ్లో. అలం హ్రియా మాం ప్రతి యస్తుహూర్తం  
దయాపరోఽభూః ప్రహర న్నపి త్వమ్,  
తస్మా దుపచ్ఛందయతి ప్రయోజ్యం  
మయి త్వయా న ప్రతిషేధరాక్ష్యమ్.

౫౮

పదచ్ఛేదము.—అలం, హ్రియా, మాం, ప్రతి, యత్, ముహూర్తం, దయా  
పరః, అభూః, ప్రహరన్, ఆపి, త్వం, తస్మాత్, ఉపచ్ఛందయతి, ప్రయోజ్యం, మయి,  
త్వయా, న, ప్రతిషేధరాక్ష్యం.

అర్థము.—మాంప్రతి=నన్నుగూర్చి, హ్రియా=ప్రహరినిమిత్రమగు లజ్జచేతను,  
అలం=చాలును. యత్=ఏ కారణమువలన, త్వం=నీవు, మాం=నన్ను, ప్రహరన్నపి=ప్రహ  
రించినవాఁడవయినప్పటికిని, ముహూర్తం=ముహూర్తమాత్రమందు, దయాపరః=దయా  
శాలివైనవాఁడవు, అభూః=అయితివో, తస్మాత్=ఆ కారణమువలన, ఉపచ్ఛందయతి=  
ప్రార్థన చేయుచుండెడి, మయి=నాయందు, త్వయా=నీచేత, ప్రతిషేధరాక్ష్యం=ప్రతిషేధ=  
పరిహారమనెడి, రాక్ష్యం=పరుషత్వము, నప్రయోజ్యం=ప్రయోగింపఁబడతనినదికాదు.

ఆశంక్ష.—నప్రయోజ్యం=ప్రయోగింపఁబడతనినదికాదు. కేన=ఎవనిచేత ?  
త్వయా=నీచేత కిం=ఏది? ప్రతిషేధరాక్ష్యం=పరిహారమనెడిపరుషత్వము (కర్తృ...  
ము). కస్మిన్=ఎవనియందు? మయి=నాయందు. మయికథంభూతే=నేనెట్టివాఁడను? ఉప  
చ్ఛందయతి=ప్రార్థించుచుండెడివాఁడను. తస్మాత్=దేనివలన? తస్మాత్=ఆ కారణమువ  
లన. అభూః=అయితివో. కః=ఎవఁడు? త్వం=నీవు (ఆకర్త...ము). కథంభూతః=ఎ  
ట్టివాఁడవు? దయాపరః=దయాశాలియైనవాఁడవు. కం=దేనియందు? ముహూర్తం =  
ముహూర్తమాత్రమనందు. కథంభూతోఽపి=ఎట్టివాఁడయినప్పటికి? ప్రహరన్నపి=ప్రహ  
రించినవాఁడవయినప్పటికి. కం=ఎవని? మాం=నన్ను. కుతః=ఎందువలనను? యత్=ఏకా  
రణమువలనను. అలం=చాలును. కయా=దేనిచేత? హ్రియా=ప్రహరినిమిత్రమగులజ్జచేత.  
కంప్రతి=ఎవనిగూర్చి? మాంప్రతి=నన్నుగూర్చి.

శబ్దరూపసమాసములు.—అలం-అవ్య. హియా-హియా, హిభ్యాం, హిభిః. హిశబ్దః త, త్రి, త్వు, ఏ. మాం-మాం మా, ఆవాం నా, అస్తాన్ నః. అస్తచ్చబ్దః ద, ఘ, ద్వి, ఏ శ్రితి-అవ్య. యత్-అవ్య ముహూర్తం-ముహూర్తం, ముహూర్తా, ముహూర్తాన్. ముహూర్తశబ్దః అ, ఘ, ద్వి, ఏ. దయావరః-దయాయాః పరః దయావరః; పరః, పరా, పరాః. దయావరశబ్దః అ, ఘ, ప్ర, ఏ. ఆభూః-ఆభూః, ఆభూతం, ఆభూత. 'భూసత్తాయా' మిత్యస్తాద్ధాతోరకర్తకాత్కర్తరిభూలేలిట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ప్రహరక్-ప్రహరక్, ప్రహరంతో, ప్రహరంతః. ప్రహరచ్చబ్దః ద, ఘ, ప్ర, ఏ. ఆః-అవ్య. త్వం-త్వం, యువాం, యూయం. యుచ్చచ్చబ్దః ద, ఘ, ప్ర, ఏ. తస్మాత్-తస్మాత్, తాభ్యాం, లేభ్యః. తచ్చబ్దః ద, న, పం, ఏ. ఉపచ్ఛందయతి—ఉపచ్ఛందయతి, ఉపచ్ఛందయతోః, ఉపచ్ఛందయత్సు. ఉపచ్ఛందయచ్చబ్దః త, ఘ, న, ఏ. ప్రయోజ్యం-ప్రయోజ్యం యోగ్యం ప్రయోజ్యం; ప్రయోజ్యం, ప్రయోజ్యే, ప్రయోజ్యాని. ప్రయోజ్యశబ్దః అ, న, ప్ర, ఏ. మయి-మయి, ఆవయోః, అస్తాసు. అస్తచ్చబ్దః ద, ఘ, న, ఏ త్వయా-త్వయా, యవాభ్యాం, యుష్మాభిః. యుచ్చచ్చబ్దః ద, ఘ, త్వు, ఏ. న-అవ్య. ప్రతిషేధరాత్యం-ప్రతిషేధవివరాత్యం ప్రతిషేధరాత్యం; రాత్యం, రాత్యే, రాత్యాణి. ప్రతిషేధరాత్యశబ్దః అ, న, ప్ర, ఏ.

వాగ్భాష్య.—అలమితి. కించ మాం ప్రతి, హియా ప్రహరనిమిత్తయా లజ్జయా అలం, 'అలంభూషణ పర్యాప్తి శక్తివారణవాచక' మిత్యమరః. కుతః య ద్యతో హేతోః, త్వం మాం ప్రహరన్మపి, ముహూర్తం దయావరః కృపాభి రభూః, తత్తస్మాత్కారణాత్, ఉపచ్ఛందయతి ప్రార్థయమానే తు, మయి త్వయా ప్రతిషేధః పరిహరన్మపివ రాత్యం, పారుప్యం, న ప్రయోజ్యం న కర్తవ్యం.

భాషణము — దీనిం బ్రహించి దీనివలన నుపకారము నెట్లుపొందెదనని లజ్జింపకుము. నావై బాణము వేసినతోడనే పశ్చాత్తాపము నొంది కరుణించితిని. కనుక నాప్రార్థన నంగీకరించి నాయుపకారమును నిషేధింపవలదు.

శ్లో. తథే త్వస్పృశ్య పయః పవిత్రం  
సోమోద్భవాయా స్ఫురితో నృసోమః,  
ఉదజ్జుఖి సోమస్త్రవిదస్త్రమంత్రం  
జగ్రాహ తస్మాన్నిగృహీతకాపాత్.

౨౯౯

పదచ్ఛేదము.—తథా, ఇతి, ఉపస్పృశ్య, పయః, పవిత్రం, సోమోద్భవాయాః, సరితః, నృసోమః, ఉదజ్జుఖి, సః, అస్త్రమంత్రం, జగ్రాహ, తస్మాత్, నిగృహీతకాపాత్.

అర్థము. — నృసోమః = పురుష శ్రేష్ఠః డైన, అత్త్ర విత్ = అస్త్రజ్ఞః డైన, సః = అజ మహారాజు, తథేతి = అట్లు నేకానియని, సోమోద్భవాయాః = సోమ = చంద్రునివలన, ఉద్భవా యాః = ఉత్పత్తిగల్గిన, సరితః = నర్మదానదియొక్క, పవిత్రం = పరిశుద్ధమైన, పయాః = ఉదక మును, ఉపస్పృశ్య = ఆచమనము చేసి, ఉదబ్జుభిస్సృజ్ = ఉత్తరాభిముఖుడైనవాడగుచు, నిగృహీతశాపాత్ = నిగృహీతః = పోగొట్టబడిన, శాపాత్ = శాపముకల్గిన, తస్మాత్ = అప్రి యంపదునివలన, ఆస్త్రమంత్రం = ఆస్త్ర = సమ్రాహనాస్త్రముయొక్క, మంత్రం = మంత్ర మును, జగ్రాహ = గ్రహించెను.

అకాంక్ష. — జగ్రాహ = గ్రహించెను. కః = ఎవడు? సః = అజమహారాజు. కం = దేనిని? ఆస్త్రమంత్రం = సమ్రాహనాస్త్రముయొక్క మంత్రము (సకర్త...ము) తస్మాత్ = ఎనివలన? తస్మాత్ = అప్రియంపదునివలన. తస్మాత్ కథంభూతాత్ = అప్రియండుడెట్టి వాడు? నిగృహీతశాపాత్ = పోగొట్టబడిన శాపముగలవాడు. కథంభూతస్సృజ్ = ఎట్టివా డగుచు? ఉదబ్జుభిస్సృజ్ = ఉత్తరాభిముఖుడైనవాడగుచు. కిం కృత్వా = ఏమిచేసి? ఉప స్పృశ్య = ఆచమనము చేసి. కిం = దేనిని? పయాః = ఉదకమును. పయాః కథంభూతం = ఉదక మెట్టిది? పవిత్రం = పరిశుద్ధమైనది. తస్మాః = దేనియొక్క? సరితః = నర్మదానదియొక్క. సరితః కథంభూతాయాః = నర్మదానదియెట్టిది? సోమోద్భవాయాః = చంద్రునివలన ఉత్పత్తి గల్గినది. కిమితి = ఏమని? తథేతి = అట్లు నేకానియని. సకథంభూతః = అజమహారాజెట్టి వాడు? అస్త్ర విత్ = అస్త్రజ్ఞః డైనవాడు. పునః కథంభూతః = ఇంకయు నెట్టివాడు? నృ సోమః = పురుష శ్రేష్ఠః డైనవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — తథా-అప్య. ఇతి-అప్య. ఉపస్పృశ్య-ల్యబంతమప్య. పయాః-పయాః, పయసీ, పయాంసి. పయశ్చబ్దః స, న, ద్వి, ఏ. పవిత్రం - పవిత్రం, పవిత్రే, పవిత్రాణి. పవిత్రశబ్దః అ, న, ద్వి, ఏ. సోమోద్భవాయాః-సోమాత్ ఉద్భవః యస్యాస్మా సోమోద్భవా, తస్యాః సోమోద్భవాయాః; ఉద్భవాయాః, ఉద్భవయోః, ఉద్భవనాం. సోమోద్భవాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ష, ఏ. సరితః-సరితః, సరితోః, సరితాం. సరి చ్చబ్దః త, శ్రీ, ష, ఏ. నృసోమః-నాసోమ ఇవ నృసోమః; సోమః, సోమా, సోమాః. నృసోమశబ్దః అ, పు, ప్ర, ఏ. ఉదబ్జుభిః-ఉదక్ ముఖం యస్యసః ఉదబ్జుభిః; ఉద బ్జుభిః, ఉదబ్జుభా, ఉదబ్జుభాః. ఉదబ్జుభిశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. సః-సః, తా, తే. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, ఏ. అత్త్రవిత్-అత్త్రం వేత్తీతి అస్త్రవిత్; విత్, విదా, విదః. అత్త్రవిచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, ఏ. అత్త్రమంత్రం-అస్త్రస్యమంత్రః అత్త్రమంత్రః, తం అస్త్రమంత్రం; మంత్రం, మంత్రే, మంత్రా. అస్త్రమంత్రశబ్దః అ, పు, ద్వి, ఏ. జగ్రాహ-జగ్రాహ, జగ్రూహతుః, జగ్రూహుః, 'గ్రహ ఉపాదాన' ఇత్యస్తాధ్ధాతోస్సకర్త కాత్కర్తరీభూతేఽట్ పరస్వైపదే ప్రథమపురుషైః పచనాన్తః తస్మాత్-తస్మాత్, తాభ్యాం,

లేర్పఱి. తచ్చట్టి ద,పు, పం, ఏ. నిగృహీతకాపాత్-నిగృహీతః కాపః యస్యసః నిగృహీతకాపః, తస్మాత్ నిగృహీతకాపాత్; కాపాత్, కాపాభ్యాం, కాపేభ్యః. నిగృహీతకాపఃట్టి అ, పు, పం, ఏ.

వ్యాఖ్య. —తథేతి. నా సోమ శ్చంద్ర ఇవ నృసోమః, 'సోమ ఓషధిచంద్ర యోరితి శాశ్వతః. పురుషశ్రేష్ఠ ఇత్యర్థః. ఉచమితవహసః. ఆస్తునిత్ అస్తజ్జః, సః అః, తథేతి, సోమాత్ ఉచ్చవో యస్యా స్తస్యాః సోమోచ్చవాయూ స్ఫులితః సర్వదాయాః, 'తేవా తు సర్వదా సోమోచ్చవా మేఖలకన్యకే' త్యనురః. పనిత్రం పయః ఉప స్పృశ్య పీత్యా, ఆచమ్యేత్యర్థః. ఉదజ్జుభిన్నక్, నిగృహీతకాపాత్ నివర్తితకాపాత్, ఉపకృతాదిత్యర్థః. తస్మాత్ ప్రియంపదాత్, అస్తమంత్రం జగ్రాహ.

భావము. —పురుషశ్రేష్ఠుడై అస్తపజ్ఞానము గలఆశమహారాజు ఆలాగేయని సర్వదానదీజలముతో ఆచమనముచేసి ఉదజ్జుభిన్నుడై శాపవిముక్తుడైన ప్రియంపదునివద్ద నుండి సమైహానాస్త్రమును గ్రహించెను.

శ్లో. ఏవం తయో రథ్వని దైవయోగాత్  
ఆసేదుషో స్ఫుభ్య మచింత్య హేతు,  
ఏకో యయా చైత్రరథప్రదేశాన్  
సౌరాజ్యరమ్యా నపరో విదర్భాన్.

౬౦

పదచ్ఛేదము. —ఏవం, తయోః, అశ్వని, దైవయోగాత్, ఆసేదుషోః, సఖ్యం, అచింత్య హేతు, ఏకః, యయా, చైత్రరథప్రదేశాన్, సౌరాజ్యరమ్యాన్, అపరో, విదర్భాన్.

అర్థము. —ఏవం=ఈత్రారోష్టిక్రప్రకారముగాను, అశ్వని=మార్గమునందు, దైవయోగాత్=దైవయోగమువలన, అచింత్య హేతు-అచింత్య=అలోచింపమాడనియట్టి హేతు=కారణముకలిగిన, సఖ్యం==స్నేహమును, ఆసేదుషో=హించిన, తయోః=ఆప్రియంపదాదులలోపలను, ఏకః=ఒకడైన ప్రియంపదుడు, చైత్రరథప్రదేశాన్-చైత్రరథ=తుజేరోద్ధానవనముయొక్క, ప్రదేశాన్=ప్రదేశములనుగూర్చి, యయా=తరలిపోయెను ఆపరో=మఱియొకడైన అశమహారాజు, సౌరాజ్యరమ్యాన్-సౌరాజ్య=సరాజత్వముచేత, రమ్యాన్=మనోహరములైన, విదర్భాన్=విదర్భదేశములనుగూర్చి, యయా=తరలిపోయెను

ఆకాండ. —యయా=తరలిపోయెను. కః=ఎవడు? అపరో=మఱియొకడైన అశమహారాజు కాన్=వేనినిగూర్చి? విదర్భాన్=విదర్భదేశములనుగూర్చి (సకర్త...ము).

విదర్భాఁ కథంభూతాఁ=విదర్భదేశములెట్టివి? సౌరాజ్యరమ్యాఁ=సురాజ్యముచేతను మనోహరములైనవి. యయా=తరలిపోయెను కః=ఎవఁడు? ఏకః=ఒకఁడైన ప్రియంవదుఁడు కాఁ=చేసినిగూర్చి? చైత్రరథప్రదేశాఁ=ఘటేరోద్ధానములయొక్క ప్రదేశములను గూర్చి (సకర్త...ము). కయోః=ఎవరిలోపలను? తయోః = ఆప్రియంవదాదులలోపలను. తయోఃకథంభూతయోః=ఆప్రియంవదాదులెటువంటివారు? ప్రాప్తపతో=పొందిన వారు. కిం=చేసిని? సఖ్యం=స్నేహమును. సఖ్యం కథంభూతం = స్నేహమెట్టిది? ఆచింత్యహేతు=ఆలోచింపఁగూడని కారణముగ న్నినది. కస్తాత్=చేసివలన? దైవయోగాత్ = దైవవశమావలన. కస్తిక్=చేసియందు? అధ్వని=మార్గమునందు. కథం=ఎట్లుగా? ఏవం=ఈ పూర్వోక్తప్రకారముగ.

శబ్దరూపసమాసములు. — ఏవం-అవ్య. తయోః-తస్య, తయోః, తేషాం తచ్చ బ్లిష, ద, పు, ష, ద్వి. అధ్వని - అధ్వని, అధ్వనోః, అధ్వసు. అధ్వశబ్దః న, పు, న, ఏ. దైవయోగాత్-దైవస్య యోగః దైవయోగః, తస్మాత్ దైవయోగాత్; యోగాత్, యోగాభ్యాం, యోగేభ్యః. దైవయోగశబ్దః ఆ, పు, వం, ఏ. ఆనేదుషోః - ఆనే దుషః, ఆనేదుషోః, ఆనేదుషాం. ఆనేదివచ్చబ్లిషః న, పు, ష, ద్వి. సఖ్యం - సఖ్యః భావః సఖ్యం, తత్ సఖ్యం; సఖ్యం, సఖ్యే, సఖ్యాని. సఖ్యశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. అచింతయిత్యా - క్త్యాంత మవ్య. ఏకః-ఏకః, ఏక, ఏకం, ఏకేన, ఏకస్తై, ఏక స్మాత్, ఏకస్య, ఏకస్తిక్. ఏకశబ్దః ఆ, పు, నిత్యమేకవచనే ప్ర, ఏ. యయా-యయా, యయతుః, యయుః. 'యా ప్రాణ' ఇత్యస్తాధాతో స్సకర్తృకాత్కర్తరి భూతే ఓట్ పరస్మైవచే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. చైత్రరథప్రదేశాఁ-చైత్రరథస్య ప్రదేశాః చైత్రరథప్రదేశాః, తాఁ చైత్రరథప్రదేశాః; ప్రదేశం, ప్రదేశా, ప్రదేశాఁ. చైత్రరథప్రదేశశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ. సౌరాజ్యరమ్యాఁ-శోభనః రాజా యస్యసః సురాజా, సురాజ్ఞః భావః సౌరాజ్యం, సౌరాజ్యేనరమ్యా సౌరాజ్యరమ్యాః, తాఁ సౌరాజ్యరమ్యాః; రమ్యం, రమ్యా, రమ్యాఁ. సౌరాజ్యరమ్యశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ. అపరః-అపరః, అపరా, అపరే, అపరః. అపరశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. విదర్భాఁ-విదర్భం, విదర్భా, విదర్భాఁ. విదర్భశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ.

వాగ్భ్యా. — ఏవమితి. ఏవం అధ్వని మార్గే, దైవయోగాత్ దైవవశాత్, ఆచింత్యహేతు అనిధ్యార్యహేతుకం, సఖ్యం సఖత్వం, 'సఖ్యర్య' ఇతి యప్రత్యయః. ఆనేదుషో ప్రాప్తపతో స్తయో ర్నధ్యే, ఏకో గంధర్వః, చైత్రరథస్య ఘటేరోద్ధానస్య, ప్రదేశాఁ, 'అసోద్ధానం చైత్రరథ' మిత్యమరః. అపరః అజః, సౌరాజ్యేన సురాజన్వత్తయా రమ్యాఁ, విదర్భాఁ, విదర్భదేశాఁ, యయా.



భావము. — ఈ ప్రకారము మార్గములో దైవసంకల్పమువలనఁ దలఁపనిమై త్రిసి  
బొందిన ఆయిద్ధటితో గంధర్వుఁడు కుబేరోద్భావనమునకును, ఆజమహారాజు మంచి  
రాజు గలిగినవిదర్భదేశమునకును తరలిరి.

శ్లో. తం తస్థివాంసం నగరోపకంఠే  
తదాగమారూఢగురుప్రహర్షః,  
ప్రత్యుజ్జగామ క్రథకైశికేంద్రః  
చంద్రం ప్రపృథ్విర్ని రి వోర్నిమాలీ.

౬౧

బదచ్ఛేదము. — తం, తస్థివాంసం, నగరోపకంఠే, తదాగమారూఢగురుప్రహర్షః,  
ప్రత్యుజ్జగామ, క్రథకైశికేంద్రః, చంద్రం, ప్రపృథ్విర్ని, ఇవ, ఊర్నిమాలీ.

అర్థము. — నగరోపకంఠే = నగర = పట్టణముయొక్క, ఉపకంఠే = సమీపమునందు,  
తస్థివాంసం = ఉండునట్టి, తం = ఆ ఆజమహారాజును, తదాగమారూఢగురుప్రహర్షః = తల్ =  
ఆ ఆజమహారాజుయొక్క, ఆగమ = వచ్చుట చేతను, ఆరూఢ = పుట్టిన, గురు = అధికమయిన,  
ప్రహర్షః = సంతోషముగలిగిన, క్రథకైశికేంద్రః = విదర్భదేశాధీశ్వరుఁడు, ప్రపృథ్విర్ని =  
ప్రపృథ్వి = పృథ్వి నొందిన, ఊర్ని = తరంగములుగలిగిన, ఊర్నిమాలీ = సముద్రుఁడు, చంద్ర  
మివ = చంద్రునివలె, ప్రత్యుజ్జగామ = ఎదురుకొనెను.

అకాంక్ష. — ప్రత్యుజ్జగామ = ఎదురుకొనెను. కః = ఎవఁడు? క్రథకైశికేంద్రః =  
విదర్భదేశాధీశ్వరుఁడు కం = ఎవనిని? తం = ఆ ఆజమహారాజును (నకర్త...ము). కమివ =  
ఎవనివలె? చంద్రమివ = చంద్రునివలె. కః = ఎవఁడు? ఊర్నిమాలీ = సముద్రుఁడు. ఊర్నిమాలీ  
కథంభూతః = సముద్రుడెట్టివాఁడు? ప్రపృథ్విర్ని = పృథ్వి నొందిన తరంగములుగలవాఁడు.  
క్రథకైశికేంద్రః కథంభూతః = విదర్భదేశాధీశ్వరుడెట్టివాఁడు? తదాగమారూఢగురుప్ర  
హర్షః = ఆ ఆజమహారాజుయొక్క వచ్చుట చేత పుట్టిన అధికమైన సంతోషముగలవాఁడు.  
తం కథంభూతం = ఆ ఆజమహారాజెట్టివాఁడు? తస్థివాంసం = ఉండెడివాఁడు. కస్మిన్ =  
ఎందు? నగరోపకంఠే = పట్టణముయొక్క సమీపమునందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — తం-తం, తౌ, తాన్. తచ్చట్టి ద, పు, ద్వి, ఏ. తస్థి  
వాంసం-తస్థివాంసం, తస్థివాంసౌ, తస్థుషః. తస్థివచ్చట్టి స, పు, ద్వి, ఏ. నగరోపకంఠే  
ఉపకంఠే, ఉపకంఠయోః, ఉపకంఠేఘ. నగరోపకంఠశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. తదాగ  
మారూఢగురుప్రహర్షః - తస్య ఆగమః తదాగమః, తదాగమేన ఆరూఢః తదాగమా  
రూఢః; గురుశ్చాసౌ ప్రహర్షశ్చ గురుప్రహర్షః, తదాగమారూఢః గురుప్రహర్షః యస్య  
సః తదా...హర్షః; ప్రహర్షః, ప్రహర్షౌ, ప్రహర్షాః. తదాగమారూఢగురుప్రహర్ష

శబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. ప్రత్యుజ్జగామ-ప్రత్యుజ్జగామ, ప్రత్యుజ్జగతుః, ప్రత్యుజ్జగ్తుః. ప్రతి పూర్వకాత్ 'గష్టగతా' విత్యస్తాద్ధాతోస్సకర్త కాత్కర్తృభూతేఽట్ వరస్తేపదేప్రథమ పురుషైకవచనాన్తః. క్రథకైశికేంద్రః-క్రథకైశికానాం ఇంద్రః క్రథకైశికేంద్రః; ఇంద్రః, ఇంద్రో, ఇంద్రాః. క్రథకైశికేంద్రశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. చంద్రం - చంద్రం, చంద్రో, చంద్రాత్. చంద్రశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. ప్రవృద్ధోర్విః-ప్రవృద్ధాః ఊర్వయో యస్య సః ప్రవృద్ధోర్విః; ఊర్విః, ఊర్వి, ఊర్వయః. ప్రవృద్ధోర్విశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, వి. ఇవ-ఆవృ. ఊర్విమాలీ-ఊర్విజాం మాలా ఊర్విమాలా, ఊర్విమాలా ఆస్మాస్తీరి ఊర్విమాలీ; మాలీ, మాలినా, మాలినః. ఊర్విమాలికశబ్దః న, పు, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా — తమిలి. నగరస్య ఉపకంఠే, తస్థివాంసం స్థితం, తం ఆజం, తస్య అజస్య ఆగమేన ఆరూఢః ఉత్పన్నః గురుః ప్రహర్షో యస్య సః, క్రథకైశికేంద్రః విదర్భరాజః, ప్రవృద్ధోర్విః ఊర్విమాలీ, సముద్రః, చంద్రమివ, ప్రత్యుజ్జగామ.

భావము — విదర్భరాజు తనపట్టణసమీపమునకు నజమహారాజు పచ్చినసంగతి విని సంతోషముచేత నుప్పొంగినసముద్రుడు చంద్రుని బోలె నజమహారాజు నెదుర్కొనెను.

శ్లో. ప్రవేశ్య చైనం పుర మగ్రయాంయీ  
నీచై స్తథోపాచరదర్శితశ్రీః,  
మేనే యథా తత్ర జన సమేతః  
వైదర్భ మాగంతు మజం గృహేశమ్.

౬౨

పదార్థము — ప్రవేశ్యచ, ఏనం, పురం, అగ్రయాంయీ, నీచై, తథా, ఉపాచరత్, అర్పితశ్రీః, మేనే, యథా, తత్ర, జనః, సమేతః, వైదర్భం, అగంతుం, అజం, గృహేశం

ఆర్థము.— అగ్రయాంయీ=ముందుపోవుచుండెడి, నీచై=నముడుయిన, సః=ఆభోజరాజు, ఏనం=ఈఆజమహారాజును, పురం=పట్టణమును, ప్రవేశ్య=ప్రవేశించుజేసి, అర్పితశ్రీస్సక్ - అర్పిత=సమర్పణచేయఁబడిన, శ్రీస్సక్=సంపత్తుకలిగినవాడగుచు, తథా=అప్రకారముగ, ఉపాచరత్=ఉపచరించెను. యథా=ఏప్రకారముగ, తత్ర=అపత్రసమునందు, సమేతః=గుంపుభూడిన, జనః=జనము, వైదర్భం=భోజరాజును, అగంతుం=ఆరిగినిగ, మేనే=ఎంచెనో, అజం=ఆజమహారాజును, గృహేశం=గృహపరినిగ, మేనే=ఎంచెనో.

అకాంక్ష.— మేనే=ఎంచెనో. కః=ఏది? జనః=జనము. కం=ఎవనిని? అజం=ఆజమహారాజును (సకర్త... ము). కథంభూతం=ఎట్టివానినిగ? గృహేశం=గృహపరినిగ. మేనే=

ఎంచెనో. ఈ=ఏది? జనః=జనము. కం=ఎవనిని? వైదర్భం=భోజరాజును (సకర్త...ము).  
 కథంభూతం=ఎట్టివానినిగ? ఆగంతుం=ఆతిథినిగ. జనకథంభూతః=జనమెట్టిది? సమేతః=  
 గుంపుకూడినది. త్ర=ఎక్కడ? త్ర=ఆపట్టణమందు. కథం=ఎట్లుగ? యథా=ఏప్రకా  
 రము. ఉపాచరత్=ఉపచరించెను. ఈ=ఎవడు? సః=ఆభోజరాజు. కం=ఎవనిని?  
 ఏసం=ఈఆజమహారాజును(సకర్త...ము). కథం=ఎట్లు? తథా=ఆప్రకారముగ. కథంభూ  
 తస్య=ఎట్టివాడగుచు? అద్వితీస్య=సమర్పణముచేయఁబడినసంపత్తుకలవాడగుచు  
 కింకృత్యా=ఏమిచేసి? ప్రవేశ్య=ప్రవేశింపఁజేసి. కిం=దేనిని? పురం=పట్టణమును. సకథం  
 భూతః=భోజరాజెట్టివాడు? నీచై=నమ్రుడయినవాడు. పునఃకథంభూతః=ఇంకయు  
 నెట్టివాడు? ఆగ్రయాయా=ముందఱిపోవుచుండెడివాడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—ప్రవేశ్య-ల్యబంతమవ్య. చ-అవ్య ఏసం-ఏసం, ఏనా,  
 ఏనాన్. ఇదంశబ్దః మ, పు, ద్వి, ఏ. పురం-పురం, పురే, పురాణి. పురశబ్దః ఆ, న,  
 ద్వి, ఏ. ఆగ్రయాయా-ఆగ్రేయాతీ త్యగ్రయాయా, యాయా, యాయినో, యాయినః.  
 ఆగ్రయాయీశబ్దః న, పు, ప్ర, ఏ. నీచై-అవ్య. తథా-అవ్య. ఉపాచరత్-ఉపాచ  
 రత్, ఉపాచరతాం, ఉపాచరన్. ఉపపూర్వకాత్ 'చరగతిభిక్షణయో'రిత్యస్తాద్ధాతో  
 స్యకర్తకాత్కర్తరి భూతే లజ్ఞ పరస్వైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. అద్వితీః-  
 అద్వితా శ్రీ ర్యేన సః అద్వితీః; తీః, శ్రియా, శ్రియః. అద్వితీశబ్దః ఈ, పు,  
 ప్ర, ఏ. మేనే-మేనే, మేనాతే, మేనిరే. 'మన అవబోధనే' ఇత్యస్తాద్ధాతో'స్యకర్తకా  
 త్కర్తరిభూతేల్ అత్త సేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. యథా-అవ్య. త్ర-త్రలంత  
 మవ్య. జనః-జనః, జనో, జనాః. జనశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. సమేతః-సమేతః, సమే  
 తో, సమేతాః. సమేతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. వైదర్భం-విదర్భాణం రాజావైదర్భః, తం  
 వైదర్భం; వైదర్భం, వైదర్భా, విదర్భాన్. వైదర్భశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ఆగంతుం-ఆ  
 గంతుం, ఆగంతూ, ఆగంతూన్. ఆగంతుశబ్దః ఉ, పు, ద్వి, ఏ. అజం-అజం, అజౌ,  
 అజాన్. అజశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. గృహేశం - గృహస్య ఈశః గృహేశః, తం గృ  
 హేశం; గృహేశం, గృహేశౌ, గృహేశాన్. గృహేశశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—ప్రవేశ్యేతి. సః భోజః, ఏవం ఆజం, ఆగ్రయాయా, సేవాధ  
 ర్మేణ పురో గచ్ఛన్నిత్యర్థః. నీచై నమ్రః, పురం ప్రవేశ్య ప్రవేశం కారయత్వా,  
 ప్రీత్యా అద్వితా శ్రీ ర్యేన స తథోక్తస్య, తథా తేన ప్రకారేణ, ఉపాచరత్ ఉప  
 చరితవాన్. యథా యేన ప్రకారేణ, తత్ర పురే సమేతః మిథితః, జనః, వైదర్భం భా  
 జం, ఆగంతుం ప్రాచుణికం, అతిథి మిత్యర్థః. 'న్యా దావేషిక ఆగంతు రతిథి ర్నా గృ  
 హేశ' ఇత్యమర్థః. మేనే, ఆజం గృహేశం గృహవతిం, మేనే.

భావము. — విదర్భరాజగుభోజమహారాజునకు ముందుగా మర్యాదతోఁ బోవుచు నాయనను బట్టణములోనికిఁ బిలిచినివోయి సకలసంపదలనొసంగి జనులెల్ల గుంపులుగాఁ గూడి భోజరాజుఁ గ్రోత్తవానిఁగను ఆజమహారాజు నింటివానిఁగను దలఁచునట్లు మర్యాదల నొనర్చెను.

శ్లో. తస్యాధికారపురుషైః ప్రణతైః ప్రదిప్తాం  
ప్రాద్భావరవేదివినివేళితపూర్ణకుంభామ్,  
రమ్యాం రఘుప్రతినిధి స్స నవోపకార్యాం  
బాల్యాత్పరా మివ దశాం మదనోఽధ్యువాస.

౬౩

పదచ్ఛేదము. — తస్య, ఆధికారపురుషైః, ప్రణతైః, ప్రదిప్తాం, ప్రాద్భావరవేది వినివేళిత పూర్ణకుంభాం, రమ్యాం, రఘుప్రతినిధిః, సః, నవోపకార్యాం, బాల్యాత్, పరాం, ఇవ, దశాం, మదనః, అధ్యువాస.

అర్థము — రఘుప్రతినిధిః-రఘు=రఘుమహారాజే, ప్రతినిధిః=ఉపమానముగఁగలిగిన, సః=ఆఆజమహారాజు, ప్రణతైః=నమస్కరించిన, తస్య=ఆభోజరాజయొక్క, ఆధికారపురుషైః = ఆధికారపురుషులచేతను. ప్రదిప్తాం=చూపించఁబడిన, ప్రాద్భావరవేది వినివేళితపూర్ణకుంభాం - ప్రాద్భావర=పూర్వద్వారముయొక్క, వేది=వేదికయందు, వినివేళిత=ఉంచఁబడిన, పూర్ణ = రత్నాదిపూరితమైన, కుంభాం = కలశముకలిగిన, రమ్యాం=మనోహరమైన, నవోపకార్యాం-నవ=నూతనమైన, ఉపకార్యాం=రాజభవనమును, మదనః=మన్దఘుఁడు, బాల్యాత్=బాల్యమునకంటె, పరాం=అనంతరకాలవృత్తియైన, దశామివ=యావనావస్థనువలె, అధ్యువాస=అధిష్ఠించెను.

ఆకాంక్ష. — అధ్యువాస=అధిష్ఠించెను. కః = ఎవఁడు? సః=ఆ ఆజమహారాజు. కాం=దేని? నవోపకార్యాం=నూతనమైనరాజభవనమును (సకర్త...ము). కామివ=దేనివలె? దశామివ=యావనావస్థనువలె. దశాంకథంభూతాం=యావనావస్థపట్టిది? పరాం=అనంతరకాలవృత్తియైనది. కస్తాత్=దేనికంటె? బాల్యాత్=బాల్యమునకంటె. కః=ఎవఁడు? మదనః=మన్దఘుఁడు నవోపకార్యాంకథంభూతాం=నూతనమైనరాజభవనమెట్టిది? రమ్యాం=మనోహరమైనది. పునఃకథంభూతాం=ఇంకయునెట్టిది? ప్రాద్భావరవేదివినివేళితపూర్ణకుంభాం-ప్రాద్భావర=పూర్వద్వారముయొక్క, వేది=వేదికయందు, వినివేళిత=ఉంచఁబడిన, పూర్ణ=రత్నాదిపూరితమైన, కుంభాం=కలశములుగలిగినది. పునఃకథంభూతాం=ఇంకయునెట్టిది? ప్రదిప్తాం=చూపించఁబడినది. తైః=ఎవరిచేతను? ఆధికారపురుషైః=ఆధికారపురుషులచేతను. తస్య=ఎవనియొక్క? తస్య=ఆభోజరాజయొక్క. ఆధి,

కారపురుషైః కథంభూతైః=అధికారపురుషు లెటువంటివారు? ప్రణతైః=నమస్కరించి నవారు. సకథంభూతైః=ఆ ఆజమహారాజైర్వాఁడు? రఘుప్రతినిధిః=రఘుమహారాజే ఉపమానముగాఁ గలవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—తస్య-తస్య, తయోః, లేహం. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప, ఏ. అధికారపురుషైః అధికారస్య పురుషోః అధికారపురుషోః, తైః అధికారపురుషైః; పురుషేణ, పురుషాభ్యాం, పురుషైః. అధికారపురుషశబ్దః ఆ, పు, త్ప, బ. ప్రణతేన-ప్రణతేన, ప్రణతాభ్యాం, ప్రణతైః. ప్రణతశబ్దః ఆ, పు, త్ప, ఏ. ప్రదిష్టాం-ప్రదిష్టాం, ప్రదిష్టే, ప్రదిష్టాః. ప్రదిష్టాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. ప్రాద్వాం-ప్రేదివినివేరితపూర్ణ కుంభాం-ప్రాక్ ద్వారం ప్రాద్వాం, ప్రాద్వారస్య వేది ప్రాద్వారవేది, ప్రాద్వారవేదా వినివేరితః ప్రాద్వారవేదివినివేరితః, పూర్ణకృపాకుంభాశ్చ పూర్ణకుంభః-ప్రాద్వార... వినివేరితః, పూర్ణకుంభః యస్మాత్ ప్రాద్వార...కుంభాః, తాం ప్రాద్వార...కుంభాం; కుంభాం, కుంభే, కుంభాః. ప్రాద్వార...కుంభాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. రమ్యాం-రమ్యాం, రమ్యే, రమ్యః. రమ్యాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. రఘుః ప్రతినిధిర్యస్యః రఘుప్రతినిధిః; ప్రతినిధిః, ప్రతినిధీ, ప్రతినిధయః. రఘుప్రతినిధిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, ఏ. సః-సః, తో, తే. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, ఏ. నవోపకార్యాం-నవార సా ఉపకార్యాన నవోపకార్యా, తాం నవోపకార్యాం; ఉపకార్యాం, ఉపకార్యే, ఉపకార్యాః. నవోపకార్యాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. బాల్యాత్-బాల్యభావః బాల్యం, తస్మాత్ బాల్యాత్; బాల్యాత్, బాల్యాభ్యాం, బాల్యేభ్యః. బాల్యశబ్దః ఆ, న, వం, ఏ. పరాం-పరాం, పరే, పరాః. పరాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. ఇన-అవ్య. దశాం-దశాం, దశే, దశాః. దశాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. మదనః - మదనః, మదనౌ, మదనాః. మదనశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. అధ్యువాన - అధ్యువాన, అధ్యుషతుః, అధ్యుషుః. అధి పూర్వ కాత్ 'వసనివాన' ఇత్యస్తాధాతో రకర్తకాత్కర్తరి భూతే లిట్ పరస్మైవదే ప్రథమ పురుషైః సచరాంతః.

వాగ్భాత్య.— స్మృతి. రఘుప్రతినిధిః రఘుశబ్దః. రఘుతుల్య ఇత్యర్థః. ఉక్తం చ దండినా. - ఛాద్యశ్యవాచక ప్రస్తావే 'కల్పదేహీయదేశ్యాని ప్రఖ్యప్రతినిధీ అపీ' లి. సతః, ప్రణతైః నమస్కృతపద్ధిః, కర్తరికతః. తస్య భోజస్య, అధికారః నియోగః, తస్య పురుషైః అధిక్యతైః రిత్యర్థః. ప్రదిష్టాం నిర్దిష్టాం, ప్రాద్వారస్య వేద్యాం వినివేరితః ప్రతిష్ఠాపితః పూర్ణకుంభో యస్మాత్ప్రాం, స్థాపితమంగళలకామిత్యర్థః. రమ్యాం రమణీయాం నవోపకార్యాం నూతనరాజభవనం, 'ఉపకార్యా రాజసద్మయపచారో చిలే అస్యవ' దితి విశ్యుః. మదనః మనః పుష్కర బాల్యావత్పరాం శైశవాంతరాం, దశాం, యావన మిత్యర్థః. అధ్యువాన అధిష్ఠితవాక్, 'ఉపాస్వాధ్యువాన' ఇతి కర్తృత్వం.

భావము.—రఘుమహారాజుం బోలియజమహారాజు, భోజరాజుభటులు నమ  
స్కరించి నివేదింపఁగాఁ దూర్పుద్వారమున రత్నపూతములగు సువర్ణమంగళకలశములచే  
సిండియందుక్రొత్తవిడిదియింటిలో మన్మథుఁడు యావనంబుం బోలె ప్రవేశించెను.

శ్లో. తత్ర స్వయంవరసమాహృతరాజలోకం

కన్యాలలామ కమనీయ మజస్య విప్రోః,

భావావబోధకలుషా దయితేవ రాత్రే

నిద్రా చిరేణ నయనాభిముఖి బభూవ.

౬౮

పదచ్ఛేదము.—తత్ర, స్వయంవరసమాహృతరాజలోకం, కన్యాలలామక  
మనీయం, ఆజస్య, విప్రోః, భావావబోధకలుషా, దయితా, ఇవ, రాత్రే, నిద్రా, చిరే  
ణ, నయనాభిముఖి, బభూవ.

అర్థము.—తత్ర=ఆరాజభవనమందు, స్వయంవరసమాహృతరాజలోకం=స్వయం  
వర=స్వయంవరనిమిత్తముగ, సమాహృత=విలిపింపఁబడిన, రాజలోకం=రాజజనముకలిగి  
న, కమనీయం=శోరతగిన, కన్యాలలామ=కన్యాశ్రేష్ఠమును, విప్రోః=పొందుటకు ఇచ్చ  
యించిన, ఆజస్య=ఆజమహారాజునకు, భావావబోధకలుషా=భావ=పురుషాభిప్రాయము  
యొక్క, అవబోధ=తెలిసికొనుటయందు, కలుషా=అసమర్థురాలయిన, దయితేవ=ప్రియు  
రాలువలె, రాత్రే=రాత్రియందు, నిద్రా=నిద్ర, చిరేణ=బహుకాలముచేత, నయనాభి  
ముఖి=నయన=నేత్రములకు, అభిముఖి=అభిముఖమయినది, బభూవ=ఆయెను.

ఆకాంక్ష.—బభూవ=ఆయెను. కా=ఏది? నిద్రా=నిద్ర (ఆకర్ష...ము). కథం  
భూతా=ఎట్టిది? నయనాభిముఖి=నేత్రములకు అభిముఖమయినది. కథం=ఎట్లు? చిరే  
ణ=బహుకాలముచేత. కస్యాం=దేనియందు? రాత్రే=రాత్రియందు. కేన=ఎవ తెవలె?  
దయితేవ=ప్రియురాలివలె. దయితాకథంభూతా=ప్రియురాలెట్టిది? భావావబోధకలు  
షా=పురుషాభిప్రాయముయొక్క తెలిసికొనుటయందు అసమర్థురాలయినది. కస్య=ఎవని  
కి? ఆజస్య=ఆజమహారాజునకు, ఆజస్యకథంభూతస్య=ఆజమహారాజెట్టివాఁడు? విప్రోః=  
పొందుటకు ఇచ్చయించినవాఁడు. కిం=దేనిని? కన్యాలలామ=కన్యాశ్రేష్ఠమును. కన్యా  
లలామ కథంభూతం=కన్యాశ్రేష్ఠమెట్టిది? కమనీయం=శోరతగినది. పునఃకథంభూతం=  
ఇంకయునెట్టిది? స్వయంవరసమాహృతరాజలోకం=స్వయంవరార్థముగ పిలుపింపఁబడిన  
రాజజనముకలిగినది. కుత్ర=ఎక్కడ? తత్ర=ఆరాజభవనమునందు.

శబ్దరూపసమాసములు.—తత్ర - త్రలంకమప్య. స్వయంవరసమాహృతరాజ  
లోకం=స్వయంవరాయ సమాహృతః స్వయంవరసమాహృతః, రాజ్ఞాం లోకో రాజ  
లోకః, స్వయంవరసమాహృతః రాజలోకో యేన తత్ స్వయం...లోకం, తత్  
స్వయంవ...లోకం; లోకం, లోకే, లోకాని. స్వయం...లోకశబ్దః ఆ, న, ద్వి,



వి. కన్యాలలామ-కన్యానాం లలామ కన్యాలలామ, తత్ కన్యాలలామ; లలామ, లలామీ, లలామనీ, లలామానీ. కన్యాలలామన్ శబ్దః స, స, ద్వి, వి. కమనీయం-కామయితం యోగ్యం కమనీయం, తత్ కమనీయం; కమనీయం, కమనీయే, కమనీయాని. కమనీయశబ్దః ఆ, స, ద్వి, వి. ఆజస్య-ఆజస్య, ఆజయోః, ఆజానాం. ఆజశబ్దః ఆ, పు, ష, వి. లిప్స్య-లబ్ధమిచ్ఛ్యసి లప్సుః, తస్య లిప్స్యః; లిప్స్యః, లిప్స్యః, లిప్స్యానాం. లిప్సుశబ్దః ఉ, పు, ష, వి. భావావబోధకలుషా-భావస్య ఆవబోధః భావావబోధః, భావావబోధే కలుషా భావావబోధకలుషా; కలుషా, కలుషే, కలుషాః. భావావబోధకలుషాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, వి. దయతా-దయతా, దయతే, దయతాః. దయతాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, వి. ఇవ-ఆవ్య. రాత్రే-రాత్ర్యాం, రాత్రే, రాత్ర్యోః, రాత్ర్యిషు. రాత్రీశబ్దః ఇ, స్త్రీ, స, వి. సిద్రా-సిద్రా, సిద్రే, సిద్రాః. సిద్రాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, వి. చిరేణ-ఆవ్య. నయనాభిముఖి-నయనయోః ఆభిముఖి నయనాభిముఖి; ఆభిముఖి, ఆభిముఖ్యో, ఆభిముఖ్యః. నయనాభిముఖిశబ్దః ఉ, స్త్రీ, ప్ర, వి. బభూవ-బభూవ, బభూవతుః, బభూవుః. 'భూ సత్తాయా' మిత్యస్మాద్ధాతో రకర్త కాత్కర్తరి భూలేలిట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాన్తః.

వ్యాఖ్య.—తత్రేతి. తత్ర ఉపకార్యాయాం, స్వయంవరనిమిత్తం, సమాహృతః, రాజా లోకో యేన తత్, కమనీయం స్పృహణీయం, కన్యాలలామ కన్యాలలేష్టం, 'లలామే-స్త్రీ, లలామా-స్త్రీ ప్రభాతే పురుషే ధ్వజే, శ్రేష్ఠభూషాపుండ్రశృంగపుచ్ఛచిహ్నశృలింగి' స్వీతి యాదవః. లిప్స్యః లబ్ధమిచ్ఛ్యసి, లభ్యస్సన్నతాదుప్రత్యయః, ఆజస్య భావావబోధే పురుషస్య ఆభిప్రాయపరిజ్ఞానే, కలుషా ఆసమర్థా, దయితేవప్రియతమేన, రాత్రే సిద్రా చిరేణ బహుకాలేన, నయనాభిముఖి బభూవ. 'రాజానంకామినం చోరం ప్రవింశతి ప్రజాగరా' ఇతిపదిలిఖావః. ఆభిముఖిశబ్దః జీబంతః చ్యుతితోవా.

భావము.—ఆరాజగృహమందు స్వయంవరార్థ మనేకరాజులు వచ్చియుండుటచేః జక్రగదనముగల యిందుమతి యనుకన్యారత్నము దనకు లభించునో లేదో యనుచింతచే నజమహారాజుకన్నులకు నిదుర, పురుషునియభిప్రాయము నెఱుంగనియుపలిపలె బహుకాలమునకు దగ్గఱించెను.

శ్లో. తం కర్ణభూషణనిషీడితపీవరాంసం

శయ్యోత్తరచ్ఛదవిమర్దకృశాంగరాగమ్,

సూతాత్తజా సృవయసః ప్రథితప్రబోధం

ప్రబోధయన్ముషసి వాగ్భిరుదారవాచః.

౬౫

పదచ్ఛేదము.—తం, కర్ణభూషణనిషీడితపీవరాంసం, శయ్యోత్తరచ్ఛదవిమర్దకృశాంగరాగం, సూతాత్తజా, సృవయసః, ప్రథితప్రబోధం, ప్రబోధయన్, ఉషసి, వాగ్భి, ఉదారవాచః.

అర్థము. — కర్ణభూషణనివీడితపీవరాంసం = కర్ణభూషణ = కర్ణకుండలములచేత, నివీడిత = బిరయః బడిన, పీవర = బలసిన, అంసం = ఘృజశిరస్సులుగల, శయ్యోత్తరచ్ఛదవిమర్దకృశాంగరాగం = శయ్యా = పాన్పుయొక్క, ఉత్తరచ్ఛద = ఉపరిపస్త్రముయొక్క, విమర్ద = సంఘర్షణచేత, కృశ = విరళమయిన, అశ్రరాగం = అంగలేపముగలిగిన, ప్రథితప్రబోధం = ప్రథిత = ఉత్కృష్టమయిన, ప్రబోధం = జ్ఞానముగల, తం = ఆ ఆజమహారాజును, సవయసః = సమానవయస్కులయిన, ఉదారవాచః = ఉదార = ప్రాథములయిన, వాచః = వాక్కులుగల, సూతాత్మజాః = వందిపుత్రులు, వాగ్ధిః = స్తుతిపాఠములచేత, ఉపసి = ప్రాతఃకాలమునందు, ప్రాబోధయన్ = లేపించిరి.

ఆ కాంక్ష. — ప్రాబోధయన్ = లేపించిరి. కే = ఎవరు? సూతాత్మజాః = వందిపుత్రులు. కం = ఎవనిని? తం = ఆజమహారాజును (సకర్తక...ము) కస్మిన్ = దేనియందు? ఉపసి = ప్రాతఃకాలమునందు. కాభిః = వేనిచేత? వాగ్ధిః = స్తుతిపాఠములచేత. సూతాత్మజాః కథం భూతాః = వందిపుత్రులెటువంటివారు? ఉదారవాచః = ప్రాథములయినవాక్కులుగలవారు. పునః కథం భూతాః = ఇంకయు నెట్టివారు? సవయసః = సమానవయస్కులయినవారు. తం కథం భూతం = ఆ ఆజమహారాజెట్టివాఁడు? ప్రథితప్రబోధం = ఉత్కృష్టమయిన జ్ఞానముగలవాఁడు. పునః కథం భూతం = ఇంకయు నెట్టివాఁడు? శయ్యోత్తరచ్ఛదవిమర్దకృశాంగరాగం = పానుపుయొక్క ఉపరిపస్త్రముయొక్క సంఘర్షణచేత విరళమయిన అంగలేపముగలిగినవాఁడు. పునః కథం భూతం = ఇంకయు నెట్టివాఁడు? కర్ణభూషణనివీడితపీవరాంసం = కర్ణకుండలములచేత బిరయః బడిన బలసిన ఘృజశిరస్సులకలవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు — తం. తం, తే, తాత్. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ద్వి, ఏ. కర్ణభూషణనివీడితపీవరాంసం = కర్ణయోః భూషణే కర్ణభూషణే, కర్ణభూషణాభ్యాం నివీడితే కర్ణ...నివీడితే, పీవరాచతే అంసాచ పీవరాంసా, కర్ణ...నివీడితే, పీవరాంసాయ స్యసః కర్ణ...పీవరాంసః, తం కర్ణ...పీవరాంసం; అంసం, అంసా, అంసాత్. కర్ణ...పీవరాంసశబ్దః అ, పు, ద్వి, ఏ. శయ్యోత్తరచ్ఛదవిమర్దకృశాంగరాగం = ఉత్తరం (ఉద్ధ్వశరీరం) ఛాద్యతే అనేనేతి ఉత్తరచ్ఛదః, శయ్యాయాః ఉత్తరచ్ఛదః శయ్యోత్తరచ్ఛదః, శయ్యోత్తరచ్ఛదస్య విమర్దః శయ్యోత్త...మర్దః, శయ్యో...విమర్దేన కృశః శయ్యో...కృశః, అంగం రజ్యతే అనేనేత్యంగరాగః, శయ్యో...కృశః అంగరాగో యస్యసః శయ్యో...రాగః, తం శయ్యో...అంగరాగం; అంగరాగం, అంగరాగా, అంగరాగాత్. శయ్యోత్త...అంగరాగశబ్దః అ, పు, ద్వి, ఏ. సూతాత్మజాః - ఆత్తనః జాతాః ఆత్తజాః, సూతస్య ఆత్తజాః సూతాత్మజాః; ఆత్తజః, ఆత్తజా, ఆత్తజాః. సూతాత్మజశబ్దః అ, పు, ప్ర, బ. సవయసః - సమానం వయః యేషాంతే సవయసః; సవయాః, సవయసా, సవయసః. సవయశ్శబ్దః

స, పు, ప్ర, బ. ప్రథితప్రబోధం-ప్రథితః ప్రబోధో యస్యసః ప్రథితప్రబోధః, తం ప్రథితప్రబోధం; ప్రబోధం, ప్రబోధా, ప్రబోధాన్. ప్రథితప్రబోధశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ప్రాబోధయన్-ప్రాబోధయత్, ప్రాబోధయతాం, ప్రాబోధయన్. ప్రహర్యకాత్ 'బుధఆవగమన' ఇత్యస్తాధాతో ర్విజంతా తస్యకర్తృకాత్కర్తృభూతే లిక్ పరస్మైవదే ప్రధమపురుషబహువచనాంతః. ఉపసి-ఉపసి, ఉపసోః, ఉపస్సు. ఉపశ్శబ్దః స, న, శ, ఏ. వాగ్వి; వాచా, వాగ్భావం, వాగ్వి. వాక్శబ్దః చ, శ్రీ, త్పు, బ. ఉదారవాచః-ఉదారాః వాచః యేషాం తే ఉదారవాచః; వాక్, వాచా, వాచః. ఉదారవాక్శబ్దః చ, పు, ప్ర, బ.

వ్యాఖ్యా.—తమిలి. కర్ణభూషణాభ్యాం నివీడితౌ పీపరా పీనా అంసౌ భుజశి రసీ యస్య తం, శయ్యాయాః ఉత్తరచ్ఛదస్య ఉపర్యస్తరణస్య వస్త్రస్య విమర్దేన ఘర్షణేన కృశశి విరళః ఆంగరాగః యస్య తం, నత్వంగనానంగా దితిభావః. ప్రథితప్రబోధం ప్రకృష్టజ్ఞానం, త మేన మజం, సవయసః సమానవయస్కాః, ఉదారవాచః ప్రగల్భగిరి, సూతాత్తజాః పందిపుత్రాః, వైతాళికా ఇతి వాపాతః, 'వైతాళికాబోధజరా' ఇత్యమరః. వాగ్వి స్తులిపాతైః, ఉపసి ప్రాతశికాలే, ప్రాబోధయన్ ప్రబోధయా మానుః.

భావము.—చెవులపోగు లూరియునట్లున తైనభుజములుకలిగినవాఁడునుదట్టముగఁ బూసిగొనఁబడి శ్రీసంయోగములేకయే పలుపుగడ్డ యొనిసిగొని రాలిపోయిన గంధము కలిగినవాఁడును మంచిమెలకువకలిగినవాఁడు నగు నజమహారాజునుఆయనతో పాటివయస్సు కలిగి ప్రాథవాత్ములు గలవందిపుత్రులు పొగడి తెల్లవారగ లేసిరి.

శ్లో. రాత్రి ర్గతా మతిమతాంవర ముంచ శయ్యాం

ధాత్రా ద్విధైవ నను ధూర్జతో విభక్తా,

తా మేకత స్తవ బిభర్తి గురు ర్వినిద్రః

తస్యా భవా నపరధుర్యవదావలంబీ.

౬౬

పదచ్ఛేదము.—రాత్రి, గతా, మతిమతాంవర, ముంచ, శయ్యాం, ధాత్రా, ద్విధా, ఏవ, నను, ధూః, జగతః, విభక్తా, తాం, ఏకతః, తవ, బిభర్తి, గురుః, వినిద్రః, తస్యా, భవాన్, ఆపరధుర్యవదావలంబీ.

అర్థము.—హేమతిమతాంవర=ఓయి బుద్ధిమంతులలోపల శ్రేష్ఠుడవయిన అజమహారాజా! రాత్రి=రాత్రి, గతా=గడచిపోయెను. శయ్యాం=పానువును, ముంచ=విడుపుము. ధాత్రా=బ్రహ్మచేత, జగతః=జగత్తుయొక్క, ధూః=భారము, ద్విధైవ=రెండు

ప్రకారములుగానే (అనఁగా ఇద్దఱియందే), విభక్తానను=విభజింపఁబడినదిగదా. తాం=ఆజగద్భారమును, ఏకతః=ఏకతట్టు, తప=నీయుక్కు, గురుః=తండ్రి, వినిద్రస్పృక్=జాగరూతుఁడైనవాఁడగుచు, విభక్తి=భరించుచున్నాఁడు. తస్యాః=ఆభారమునకు, భవాత్=నీవు, అపరధర్యపదావలంబీ-అప=మఱియుకండైన, ధున్య=భారవాహకునియుక్కు, పద=వాహనస్థానమును, అవలంబి=పొందినవాఁడవు.

ఆకాంక్ష. — అపరధర్యపదావలంబి=మఱియుకండైనభారవాహకునియుక్కువాహస్థానమును పొందినవాఁడవు. కః=ఎవఁడు? భవాత్=నీవు (అకర్తక...ము). కస్యాః=దేని? తస్యాః=ఆభారమునకు. విభక్తి=భరించుచున్నాఁడు. కః=ఎవఁడు? పితా=తండ్రి. కాం=దేనిని? తాం=ఆజగద్భారమును (సకర్త...ము). కథంభూతస్పృక్=ఎట్టివాఁడగుచు? వినిద్రస్పృక్=జాగరూతుఁడైనవాఁడగుచు. కన్య=ఎవనియుక్కు? తప=నీయుక్కు. కుత్ర=ఎక్కడ? ఏకతః=ఏకతట్టు, విభక్తానను=విభజించి యుంచఁబడినదిగదా. కేన=ఎవనిచేత? ధాతా=బ్రహ్మచేత. కా=ఏది? ధూః=భారము (కర్తణి...ము). కథమేవ=ఎట్లుగానే? ద్విధైవ=రెండుప్రకారములుగానే (అనఁగా ఇద్దఱియందే), కన్య=దేనియుక్కు? జగతః=జగత్తుయుక్కు, ముంచ=విడుపుము. కః=ఎవఁడు? త్వం=నీవు. కాం=దేనిని? శయ్యాం=పానుపును (సకర్త...ము) గతా=గడచిపోయెను. కా=ఏది? రాత్రి=రాత్రి (అకర్త...ము). కన్య సంబుద్ధి? హేమతిమతాంపర = ఓయి బుద్ధిమంతులలో శ్రేష్ఠుఁడవయిన ఆజమహారాజా!

శబ్దరూపసమాసములు. — రాత్రి - రాత్రి, రాత్రీ, రాత్రయః. రాత్రి శబ్దః ఇ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. గతా-గతా, గతే, గతాః. గతాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. మతిమతాంపర - మతిరేహ మస్తీతి మతిమంతః, లేహం మతిమతాం, మతిమతాంపరః మతిమతాంపరః, తస్య సంబుద్ధి హేమతిమతాంపర; హే...పర, హే...వరా, హే...వరాః. మతిమతాంపరశబ్దః ఆ, పు, సం, ఏ. ముంచ-ముంచ, ముంచతాత్, ముంచతం, ముంచత 'ముచ్ఛమోక్షణ' ఇత్యుష్టాద్ధాతో సుకర్తకా త్కర్తరి ప్రాధనాయాం లాట్ పరస్మై పదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. శయ్యాం-శయ్యాం, శయ్యే, శయ్యాః. శయ్యాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. ధాతా - ధాతా, ధాతృభ్యాం, ధాతృభిః. ధాతృశబ్దః ఋ, పు, త్వ, ఏ. ద్విధా-ధాలంతమవ్య. ఏవ-ఆవ్య. నను-ఆవ్య. ధూః-ధూః, ధురా, ధురః. ధూశబ్దః రేఫాంతస్త్రీ, ప్ర, ఏ జగతః-జగతః జగతోః, జగతాం. జగచ్ఛబ్దః త, న, ష, ఏ. విభక్తా-విభక్తా, విభక్తే, విభక్తాః. విభక్తాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. తాం-తాం, లే, తాః. తచ్ఛబ్దః ద, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. ఏకస్మిక్ ఏకతః. తస్మిలంత మవ్య. తప-తప లే, యవయోః వాం, యష్టాకం పః. యష్టచ్ఛబ్దః ద, పు, ష, ఏ. విభక్తి-విభక్తి, విభృతః, విభ్రతి. 'దుభృత్ ధారణపోషణయోరిత్య

స్తాధాతో నృకర్తకాత్యర్థః పర్తమానేలట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.  
గురుః-గురుః, గురూ, గురవః. గురుశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. వినిద్రః-విగతా నిద్రా  
యస్య సః వినిద్రః; వినిద్రః, వినిద్రా, వినిద్రాః. వినిద్రశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.  
తస్యాః-తస్యాః, తయోః, తాసాం. తచ్ఛబ్దః ద, స్త్రీ, ష, ఏ. భవా-భవా, భవంతే, భవంతః. భవచ్ఛబ్దః త, పు, ప్ర, ఏ. ఆపరధుర్యవదావలంబీ-ధురం పహతీతి  
ధుర్యః; ధుర్యస్య పదం ధుర్యవదం, ఆపరం చ తత్ ధుర్యవదం చ ఆపరధుర్యవదం,  
ఆపరధుర్యవదం ఆవలంబిత ఇతి ఆపరధుర్యవదావలంబీ; ఆవలంబీ, ఆవలంబినా,  
ఆవలంబినః. ఆపరధుర్యవదావలంబీశబ్దః న, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా — రాత్రిరితి. హేమతిమతాంపర బుద్ధిమతాం శ్రేష్ఠ, రాత్రిఃగతా,  
శయ్యాం మంచ, వినిద్రో భవే త్యర్థః. వినిద్రత్వస్య ఫలయా-ధాత్రేతి. ధాత్రా  
బ్రహ్మణా, జగతో ధూః భారీ 'ధూ' స్వాస్తి ద్యానముఖే భార'ఇతి యాదవః ద్విధైవ  
ద్వయో రే వేత్యర్థః, ఏవకార స్త్రుతీయనిషేధార్థః. విభక్తానాం విభజ్య స్థాపితా ఖలు  
తల్మిమత ఆహ. తాం ధురం, ఏకతః ఏకత్ర కోతా, తవ గురుః పితా, వినిద్రస్యై  
విధర్తి. తస్యాః ధురీ భవా ధురం పహతీతి ధుర్యః, భారవాహి తస్యవదం వాహన  
స్థానం ఆపరం యధుర్యవదం తదవలంబిత ఇతి ఆపరధుర్యవదావలంబీ, అతో వినిద్ర  
భవే త్యర్థః, న హ్యుభయవాహ్య మేకో పహతీతి భావః.

భావము — శ్రేష్ఠబుద్ధిగలయజమహారాజా! తెల్లవాతినది యందును శయ్యనుండి  
లేండు. బ్రహ్మ రాజ్యభారమును రాజగు మీతండ్రియందును యువగౌజైన మీయందును  
యంచుచున్నాడు. మీతండ్రి జాగరూకుడై చేయఁదగినభూపరిపాలనమును జేయు  
చున్నాడు. మీరును మీపాలనమును జరిగించవలెను.

శ్లో. నిద్రావశేన భవతాఽవ్యసపేక్షమాణా  
పర్యుత్సుకత్వ మబలా నిశి ఖండితేప,  
లక్ష్మీ ర్వినోదయతి యేన దిగంతలంబీ  
సోఽపి త్వదాననరుచిం విజహాతి చంద్రః.

౬౭

పదచ్ఛేదము.— నిద్రావశేన, భవతా, అపి, ఆనపేక్షమాణా, పర్యుత్సుకత్వం,  
అబలా, నిశి, ఖండితా, ఇవ, లక్ష్మీ, వినోదయతి, యేన, దిగంతలంబీ, సః, అపి,  
త్వదాననరుచిం, విజహాతి, చంద్రః.

అర్థము.— నిద్రావశేన=నిద్రాధీనుడవైన, భవతా=నీయందు, పర్యుత్సుకత్వమపి=  
ఆనరక్తిత్వమును, నిశి=రాత్రియందు, ఖండితా=అన్యాయసంగజ్ఞానకలుషితరూపైన, అబలే  
ప=నాయకపరై, ఆనపేక్షమాణా=ఉపేక్షజేసిన, లక్ష్మీ=లక్ష్మీ, యేన=యేచంద్రునితో

కూడ, వినోదయతి=వినోదమును జేయుచున్నదో, సః=ఆ, చంద్రో=చంద్రుడును, దిగంతలంబీనకో=దిగంతలంబీనకు-యొక్క, అంతఃకొనను, లంబీనకో=పొందినవాడగుచు, త్వదాననరుచి=త్వత్=నీయొక్క, ఆనన=ముఖముయొక్క, రుచి=కాంతిని, విజహతి=విడుచుచున్నాడు.

అకాంత. — విజహతి=విడుచుచున్నాడు. కోపి = ఎవడును? సఃచంద్రోపి = ఆచంద్రుడును. కాం=చేసిని? త్వదాననరుచి=నీయొక్క ముఖముయొక్క కాంతిని (సకర్త...ము). కథంభూతస్య=ఎట్టివాడగుచు? దిగంతలంబీనకో=పశ్చిమదిక్కుయొక్క కొనను పొందినవాడగుచు. వినోదయతి=వినోదమును జేయుచున్నదో. కా=ఎవతె? లక్ష్మీ=లక్ష్మి (అకర్త...ము). కేన=ఎవరితోకూడ, యేన=ఎచంద్రునితోకూడ. లక్ష్మీ కథంభూతా=లక్ష్మియెట్టిది? అనపేక్షమాణా=ఉపేక్షజేసినది. కేన=ఎవతెవలె? అబలేన=నాయికవలె. అబలాకథంభూతా=నాయికయెట్టిది? ఖండితా=అన్యాసంగజ్ఞానకలుషితరాలైనది. కన్యాం=చేనియందు? నిశి=రాత్రియందు. కిమపి=చేసిని? పర్యుత్సక్త్యమపి = అమరక్షత్వమును. కేన=ఎవనియందు? భవతా=నీయందు. భవతాకథంభూతేన=నీవెట్టివాడవు? నిద్రావశేన=నిద్రాధీనుడైనవాడవు.

శబ్దరూపసమాసములు. — నిద్రావశేన-నిద్రాయః వశః నిద్రావశః, లేన నిద్రావశేన; వశేన, వశాభ్యాం, వశేః నిద్రావశశబ్దః ఆ, పు, త్స, వి. భవతా-భవతా, భవద్భ్యాం, భవద్విః. భవచ్ఛబ్దః త, పు, త్స, వి. అపి-అప్య. అనపేక్షమాణా - అపేక్షమాణా న భవతి త్వనపేక్షమాణా; అనపేక్షమాణా, అనపేక్షమాణే, అనపేక్షమాణాః. అనపేక్షమాణాశబ్దః ఆ, (స్త్రీ, ప్ర, వి. పర్యుత్సక్త్యం-పర్యుత్సక్త్యం, పర్యుత్సక్త్యే, పర్యుత్సక్త్యాని. పర్యుత్సక్త్యశబ్దః ఆ, న, స్వి, వి. అబలా-నవిద్యలే బలం యస్యా స్సా అబలా; అబలా, అబలే, అబలాః అబలాశబ్దః ఆ, (స్త్రీ, ప్ర, వి. నిశి-నిశాయాం, నిశి, నిశయోః, నిశోః, నిశాను, నిష్టు. నిశాశబ్దః ఆ, (స్త్రీ, స, వి. ఖండితా - ఖండితా, ఖండిలే, ఖండితాః. ఖండితాశబ్దః ఆ, (స్త్రీ, ప్ర, వి. ఇన-అప్య. లక్ష్మీ-లక్ష్మీ, లక్ష్మ్యై, లక్ష్మ్యః. లక్ష్మీశబ్దః ఈ, (స్త్రీ, ప్ర, వి. వినోదయతి-వినోదయతి, వినోదయతః, వినోదయతి. వినోదశబ్దా త్తక్రూరోఽతి నిజంతా ధాతో రకర్త కాత్కర్తరి వర్తమానే లక్ష్మీ పృష్టేషదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. యేన-యేన, యాభ్యాం, యైః. యచ్ఛబ్దః ద, పు, త్స, వి. దిగంతలంబీ-విశః అంతః దిగంతః, దిగంతే లంబంత ఇతి దిగంతలంబీ; లంబి, లంబినౌ, లంబినః. దిగంతలంబీశబ్దః న, పు, ప్ర, వి. సః - సః, తౌ, లే. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, వి. అపి-అప్య. త్వదాననరుచి-తవ ఆననం త్వదాననం, త్వదాననస్య రుచిః త్వదాననరుచిః, తాం త్వదాననరుచిం; రుచిం, రుచీ, రుచీః. త్వదాననరుచిశబ్దః ఇ, (స్త్రీ, ద్వై, వి. విజహతి-విజహతి, విజహి-తః, విజహతి, విభ్రార్జకాల్ 'హిహి' త్యాగ'



ఇత్యస్తాద్ధాతో సృకర్త కా త్కర్తరి వర్తమానే లబ్ధిపరమైవచే ప్రథమపురుషైకవచ  
సాంతః చంద్రః-చంద్రః, చంద్రా, చంద్రః. చంద్రశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—నిద్రేతి. చంద్రరవిందరాజవదనాదయో లక్ష్మీనివాసస్థాన మితి  
ప్రసిద్ధి మాత్రితోచ్యతే. నిద్రావశేన సిద్ధాశీనేన, స్త్ర్యంతరా సంగోఽత్ర ధ్వన్యతే.  
భవతా త్వయా, పర్యుక్తుకత్వ మపి, త్వయ్యనురక్త మపీ త్యర్థః. 'ప్రసితోత్సుకాభ్యాం  
తృతీయా' చేతి సప్తమ్యుక్తే తృతీయా. అపికబ్ధః తద్విషయానురాగస్య అనుపేక్షత్వద్వ్యోత  
సార్థః. నిశి ఖండితా భర్తృరన్యూసంగజ్ఞానకలుషితా, ఆబలేవ నాయికేవ, 'జాతేఽన్యూ  
సంగవికృతే ఖండి లేర్వ్యకషాయి'నేతి దశరూపకే అనపేక్షమాణా ఆవిచారయంతినతీ,  
'పేక్షామణాత్యర్థః. లక్ష్మీ యేన చంద్రేణ సహ, త్వదాననసదృశత్వా దితి భావః.  
విनోదయతి వినోదంకరోతి. వినోదశబ్దాత్ 'తత్కర్తోతీతి తదాచప్త' ఇతిణిచ్. సాదృ  
శ్యదర్శనాదయో హి విరహీణాం వినోదస్థానానీతి భావః. సః చంద్రోఽపి, దిగంతలంబీ  
బల్బిమాశాంతగత స్పృ, అస్తం గచ్ఛ స్మిత్యర్థః. ఆత ఏవ త్వదాననరుచిం తవముఖ  
కాంతిం, విజహతి. త్వన్ముఖసాదృశ్యం త్యజతీత్యర్థః. ఆతః నిద్రా విహాయ తాం లక్ష్మీం  
ఆనన్యశరణాం పరిగృహణేత్యర్థః. అథవా నిద్రావశేన భవతా అనపేక్షమాణా ఆనిరీక్ష్య  
మాణా, కర్తణి శానచ్. లక్ష్మీః ప్రయోజనకర్త్రీ, యేన చంద్రేణ ప్రయోజ్యేతి, పర్యు  
క్తుకత్వం త్వద్విరహవేదనాం భర్తృజన్యవిరహవేదనాంచ; 'కాలాక్షమత్వ మాత్మక్యం  
మనస్తాపజ్వరాదికృ'దిత్యలంకారే. వినోదయతి నిరాసయతీతి యోజనా. శేషం పూర్వ  
వత్. నాశస్త్ర ణిజర్థోపపత్తి మరశ్యక్ ఇమం పక్ష ముపైక్షిప్త.

భావము.—నీవు నిద్రయనుయువతి కధీనుడవై యుండఁగా పురుషుఁడనృకాంత  
తోఁగూడినట్లు తెలిసికొని కోపించిన ఖండితనాయికరీతి లక్ష్మీ రాత్రియందు వెలుగతిఁ  
గానక నీ ముఖసామ్యమునొందినచంద్రునితోఁగూడి వినోదించుచుండెడిది. ఆచంద్రు  
డుగూడ లజ్జచేతంబోలే నీముఖభోభను విడిచి వెలవెల. బాటుచుఁ గ్రుంతుచున్నాఁడు.  
కాన నిద్రలేచి నిరాధారురాలగు రాజ్యలక్ష్మిని గ్రహింపుము.

శ్లో. త ద్వల్లనా యుగప దున్మిషితేన తావత్  
సద్యః పరస్పరతులా మధిరోహతాం ద్వే,  
ప్రస్ఫుందమానపరుషేతరతార మంతః,  
చక్షు స్తవ ప్రచలితభ్రమరం చ పద్మమ్.

౬౮

పదచ్ఛేదము.—తత్, వల్లనా, యుగపత్, ఉన్మిషితేన, తావత్, సద్యః, పర  
స్పరతులాం, అధిరోహతాం, ద్వే, ప్రస్ఫుందమానపరుషేతరతారం, అంతః, చక్షుః, తవ,  
ప్రచలితభ్రమరం, చ, పద్మం.

అర్థము. — తల్ = ఆకారణమువలన, వల్లనా = మనోహరమైన, యుగపత్రావల్ = ఏక కాలముందే, ఉన్నిశితేన = వికాసము చేతను, ప్రస్ఫుదమానపరుషేతరతారం = ప్రస్ఫుదమాన = చలించుచుండెడి, పరుషేతర = మనోహరమైన, తారం = కనుగుడ్డుకలిగిన, తవ = నీయుక్కు, చక్షుః = నేత్రమును, అంతః = లోపలను, ప్రచలితభ్రమరం = ప్రచలిత = చలించుచుండెడి, ప్రమరం = భృంగముకలిగిన, పద్మంచ = కమలమును, ద్వే = రెండును, సద్యః = తక్షణమునందు, పరస్పరతులాం = అన్యోన్యసాదృశ్యమును, అధిరోహతాం = పొందుగాక?

ఆకాంక్ష. — అధిరోహతాం = పొందుగాక. కే = ఏనియు? ద్వే = రెండును. కాం = దేనిని? పరస్పరతులాం = పరస్పరసాదృశ్యమును (సకర్త...ము) కదా = ఎప్పుడు? సద్యః = తక్షణము. కించ = ఏనియు? పద్మంచ = కమలమును. పద్మంభూతం = కమలమైట్టిది? ప్రచలితభ్రమరం = ప్రచలిత = చలించుచుండెడి, ప్రమరం = భృంగముగలిగినది కుత్ర = ఎక్కడ? అంతః = లోపల. కిం = ఏనియు? చక్షుః = నేత్రమును. కన్య = ఎవనియుక్కు? తవ = నీయుక్కు. చక్షుఃకంభూతం = నేత్రమైట్టిది? ప్రస్ఫుదమానపరుషేతరతారం = చలించుచుండెడి మనోహరమయిన గుడ్డుకలిగినది. కేన = దేనిచేతను? ఉన్నిశితేన = వికాసము చేతను. కదాతావల్ = ఎప్పుడైతే? యుగపత్రావల్ = ఏక కాలమునందే. ఉన్నిశితేనకంభూతేన = వికాసమైట్టిది. వల్లనా = మనోహరమైనది. కుతః = ఎందువలన? తల్ = ఆకారణమువలన.

శబ్దప్రసమానములు. — తల్ = ఆవ్య. వల్లనా = వల్లనా, వల్లభ్యాం, వల్లభిః. వల్లశబ్దః ఉ, న, త్వు, వి. యుగవల్ = ఆవ్య. ఉన్నిశితేన = ఉన్నిశితేన, ఉన్నిశితాభ్యాం, ఉన్నిశితైః. ఉన్నిశితశబ్దః ఆ, న, త్వు, వి. తావల్ = ఆవ్య. సద్యః = ఆవ్య. పరస్పరతులాం = పరస్పరేణతులా పరస్పరతులా, తాం పరస్పరతులాం; తులాం, తులే, తులాః. పరస్పరతులాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, వి. అధిరోహతాం = అధిరోహతు, అధిరోహతాల్, అధిరోహతాం, అధిరోహంతు. అధిపూర్వకాల్ 'రుహ బీజజన్తని ప్రాదుర్భావ' ఇత్యస్తాధాతో స్ఫుకర్తకా క్కర్తరి ప్రార్థనాయాం లోట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషద్వివచనాంతః. ద్వే = ద్వే, ౨ ద్వాభ్యాం, ౩ ద్వయోః, ౨ ద్విశబ్దః ఇ, న, నిత్యంద్వివచనే ప్ర, ద్వి. ప్రస్ఫుదమానపరుషేతరతారం = పరుషాదితరా పరుషేతరా, పరుషేతరా చ సా తారాచ పరుషేతరతారా, ప్రస్ఫుదమానా పరుషేతరతారా యస్యతల్ ప్రస్ఫుదమానపరుషేతరతారం; తారం తారే, తారాణి. ప్రస్ఫుదమానపరుషేతరతారశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. అంతః = ఆవ్య. చక్షుః = చక్షుః, చక్షుషీ, చక్షుంషి. చక్షుశబ్దః స, న, ప్ర, వి. తవ = తవ తే, యవయోః వాం, యష్టాకం వః. యష్టచ్చబ్దః ద, పు, ష, వి. ప్రచలితభ్రమరం = ప్రచలితః భ్రమరః యస్మిన్ తల్ ప్రచలితభ్రమరం; భ్రమరం, భ్రమరే, భ్రమరాణి. ప్రచలితభ్రమరశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. చ = ఆవ్య. పద్మం = పద్మం, పద్మే, పద్మాని. పద్మశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా. — త దితి. తత్ తస్మాత్, లక్ష్మీపరిగ్రహ త్కారణాత్, వల్లనా మనోజ్ఞేన, 'వల్లస్థానే మనోజ్ఞే చ వల్ల భాషిత మన్యవ' దితి విశ్వా. యుగవ త్తావత్ ఉన్మిషితేన యుగవదున్మిషితేన, సద్యః ద్వే ఆపి, పరస్పరతులా మన్యోన్యసాదృశ్యం, ఆధిరోహతాం ప్రాప్నుతాం. ప్రాధనాయాం లోట్. కే ద్వేఽంతః ప్రస్పందమానా చలంతి పరుషేతరా స్మిగ్ధా తారా కనీసికా యస్య త త్తతోక్తం, 'తారకాఽక్ష్యః కనీసికే' త్యమరః. తవ చక్షుః ఆంతః, ప్రచలితశ్రమరం చలద్భ్రుంగం పద్మం చ, యుగవదున్మేషే సతి సంపూర్ణసాదృశ్యలాభ ఇతి భావః.

భావము. — కాఁబట్టి మనోజ్ఞము లయి చలించుచు నుండెడి గుడ్డు గలమికన్నులును ముకుళించినపుడు లోపలనుండి కదలుచునుండెడితుమ్మెద గలతామరపుష్పమును ఒక కాలమునందు వికసించుటచేత పరస్పరము సంపూర్ణ సాదృశ్యము బొందుగాక. (అనగా సూర్యోదయమగుటచేత తామరపుష్పము వికసించుచున్నది. అదేప్రకారము మిరును మనోహరము లయినమికన్నులు దెలుచుకొనుండు )

శ్లో. వృంతా శ్లఘం హరతి పుష్ప మనోకహనాం  
సంస్పృజ్య తే సరసిజై రరుణాంశుభిన్నైః,  
స్వాభావికం పరగుణేన విభాతవాయుః  
సౌరభ్య మీప్పు రివ తే ముఖమారుతస్య.

౬౯

పదచ్ఛేదము. — వృంతాత్, శ్లఘం, హరతి, పుష్పం, అనోకహనాం, సంస్పృజ్య తే, సరసిజైః, అరుణాంశుభిన్నైః, స్వాభావికం, పరగుణేన, విభాతవాయుః, సౌరభ్యం, ఈప్పురి, ఇవ, తే, ముఖమారుతస్య

అర్థము. — విభాతవాయుః = ప్రాతః కాలవాయువు, స్వాభావికం = స్వభావసిద్ధమయిన, తే = నీయొక్క, ముఖమారుతస్య = నిట్టూర్పువాయువుయొక్క, సౌరభ్యం = పరిమళమును, పరగుణేన = పరః అన్యదీయమయిన, గుణేన = సౌరభ్యగుణముచేత, ఈప్పురివ = పొందనిచ్చయించినదివలె, అనోకహనాం = పృథ్వీములయొక్క, శ్లఘం = శిథిలమయిన, పుష్పం = కుసుమమును, పుష్కరాత్ = ప్రసవబంధనమువలన, హరతి = ఆహరించుచున్నది. అరుణాంశుభిన్నైః = అరుణః సూర్యునియొక్క, అంశుః = కిరణములచేత, భిన్నైః = వికసించబడిన, సరసిజైః = కమలములతోడ, సంస్పృజ్య తే = సంబంధించుచున్నది.

ఆకాంక్ష. — సంస్పృజ్య తే = సంబంధించుచున్నది. కః = ఏది? విభాతవాయుః = ప్రాతః కాలవాయువు (అకర్త...ము). కైః = వేనితోడ? సరసిజైః = కమలములతోడ. సరసిజైః కథంభూతైః = కమలములెట్టివి? అరుణాంశుభిన్నైః = సూర్యునియొక్క కిరణములచేత విక

ప్రతిపత్తి  
అనుష్టుప్  
60

సీంఘడినవి, హరతి=అపహరించుచున్నది. ఈ=ఏది? విభాతవాయుః=ప్రభాతకాలవా  
య్యపు. కిం=దేనిని? పుష్పం=కుసుమమును (సకర్త...ము). కస్తూల్=దేనివలన? వృంతా  
ల్=ప్రసవబంధనమువలన. పుష్పం కథంభూతం=కుసుమమెట్టిది? క్షధం=శిథిలమైనది.  
కేహం=వేనియొక్క? ఆనోకహానాం=వృక్షములయొక్క. కథంభూతఇవ=ఎట్టిదివలె?  
ఈపురివ=పొందనిచ్చయించినదివలె. కేన=దేనిచేత? పరగుణేన = అన్యదీయమయిన  
సౌరభ్యగుణముచేత. కిం=దేనిని? సౌరభ్యం=పరిమళమును. కస్య=దేనియొక్క? ముఖ  
మారుతస్య=నిట్టూర్పు వాయువుయొక్క. కస్య=ఎవనియొక్క? లే=నియొక్క. సౌరభ్యం  
కథంభూతం=పరిమళమెట్టిది? స్వాభావికం=స్వభావసిద్ధమైనది.

శబ్దరూపసమాసములు.—వృంతాల్ - వృతాంత, వృంతాభ్యాం, వృంతేశ్యః  
వృంతశబ్దః ఆ, న, పం, ఏ. క్షధం - క్షధం, క్షధే, క్షధాని. క్షధశబ్దః ఆ, న, ద్వి,  
ఏ. హరతి-హరతి, హరతః, హరంతి. 'హృషోహరణ' మిత్యస్తాధ్ధాతోసకర్తకాత్క  
ర్తరి వర్తమానే లట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. పుష్పం-పుష్పం, పుష్పే,  
పుష్పాణి. పుష్పశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. ఆనోకహానాం - ఆనన ఆకః ఆనోకః, ఆనోకం  
ఘ్నంతి ఆనోకహః, లేహం ఆనోకహానాం; ఆనోకహస్య, ఆనోకహయోః, ఆనోక  
హానాం. ఆనోకహశబ్దః ఆ, పు, ప, బ. సంస్కృజ్యలే-సంస్కృజ్యలే, సంస్కృజ్యేలే, సంస్క  
జ్యంతే. సమ్ పూర్వకాల్ 'సృజవిసర్గ' ఇత్యస్తాధ్ధాతో రకర్తకా త్కర్తరి వర్తమానే  
లట్ ఆత్మనేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సరసిజైః - సరసి జాతాని సరసిజాని,  
తైః సరసిజైః; సరసిజేన, సరసిజాభ్యాం, సరసిజైః. సరసిశబ్దః ఆ, న, త్పు,  
బ. అరుణాంతభిన్నైః-అరుణస్య అంశవః అరుణాంశవః, అరుణాంశుభిః భిన్నాని అరు  
ణాంతభిన్నాని, తైః అరుణాంతభిన్నైః; భిన్నేన, భిన్నాభ్యాం, భిన్నైః. అరుణాంత  
భిన్నశబ్దః ఆ, న, త్పు, బ. స్వాభావికం-స్వభావేన నిర్వృత్తం స్వాభావికం, తత్  
స్వాభావికం; స్వాభావికం, స్వాభావికే, స్వాభావికాని. స్వాభావికశబ్దః ఆ, న, ద్వి,  
ఏ. పరగుణేన-పరస్యగుణి పరగుణి, లేన పరగుణేన; గుణేన, గుణాభ్యాం, గుణైః.  
పరగుణశబ్దః ఆ, పు, త్పు, ఏ. విభాతవాయుః - విభాతే వాయుః విభాతవాయుః;  
వాయుః, వాయూ, వాయవః. విభాతవాయుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, ఏ. సౌరభ్యం-సురభే  
ర్భావః సౌరభ్యం, తత్ సౌరభ్యం; సౌరభ్యం, సౌరభ్యే, సౌరభ్యాణి. సౌరభ్యశబ్దః  
ఆ, న, ద్వి, ఏ. ఈపురిః-ఆత్మమిచ్చ్యుః ఈపురిః; ఈపురిః, ఈపురి, ఈపురివః. ఈపురిశబ్దః  
ఉ, పు, ప్ర, ఏ. లే=తవ లే, యవయోః వాం, యష్టకం వః. యష్టచ్ఛబ్దః దు,  
పు, ప, ఏ. ముఖమారుతస్య-ముఖే మారుతః ముఖమారుతః, తస్య ముఖమారుతస్య; మారు  
తస్య, మారుతయోః, మారుతానాం, ముఖమారుతశబ్దః ఆ, పు, ప, ఏ.

వాక్యా.—వృంతా దితి. విభాతవాయుః ప్రభాతవాయుః, స్వాభావీకం  
నైసర్గికం, లే తవ ముఖమారుతస్య నిశ్వాసవచనస్య, సౌరభ్యం, తాదృశసౌరభ్యమి

త్యర్థః. పరగుణేన అన్యదీయగుణేన సాంక్రామికగంధేనేత్యర్థః. ఈపురాపు మిచ్చురి వ 'ఆవృజ్ఞపృథా మి'దితి ఈకారాదేశః. అనోకహానాం పృథ్వాణామ్. శ్లఘం శిథిలం, పుష్పం పృథాత్, ప్రసవబంధనాత్ 'పుత్రం ప్రసవబంధన'మిత్యుచ్యతే. హరతి ఆదత్తే, ఆరుణాంశుభిన్నైః తరణికిరణోద్బోధితైః, సరసిజైఃకమలైస్సహ, 'తత్పురుషే కృతిబహు శ' మితిసప్తమ్యా అలక్. సంస్పృశ్యతే సంగచ్ఛతే, సృజే రైవాదికాత్కర్తరి లక్.

భావము.—ప్రాతఃకాలవాయువు మిసిట్టూర్చుయొక్క సహజ మయిన పరిమళ మును అనుసరింపవలె ననెడిభావము గలదానివలె చెప్పితో నుండి ఊడిపడునట్లు పుష్ప ములను రాలించు వానియొక్కయు సూర్యకిరణములచేత వికసించు చుండెడి తామ రపుష్పములయొక్కయు పరిమళములతో కూడి యున్నది. తెల్లవాఱుగానే చెట్లలో నుండి పుష్పములు ప్రాయఃకముగ రాలించున్నవి. కమలములు వికసించుచున్నవి. తెల్ల వారిగాలి ఆవాసన గలిగించుచున్నది. ఆజమహారాజుయొక్క నిశ్వాసములు సువాస నగలవి.

శ్లో. తామ్రోదరేషు పతితం ద్రుమపల్లవేషు

నిర్ధాతహారగుళికావిశదం హిమాంభః,

ఆభాతి లబ్ధపరభాగతయాఽధరోష్ఠే

లీలాస్థితం సదశనార్పి రివ త్వదీయమ్.

20

పదచ్ఛేదము.—తామ్రోదరేషు, పతితం, ద్రుమపల్లవేషు, నిర్ధాతహారగుళికా విశదం, హిమాంభః, ఆభాతి, లబ్ధపరభాగతయా, అధరోష్ఠే, లీలాస్థితం, సదశనార్పి రివ, త్వదీయం.

అర్థము.—తామ్రోదరేషు, తామ్ర=ఎఱ్ఱనయిన మధ్యప్రదేశములుగల, ద్రుమ పల్లవేషు=ద్రుమ=పృథ్వియులయొక్క, పల్లవేషు=చిగురుటాకులయందు, పతితం=పడిన, నిర్ధాతహారగుళికావిశదం - నిర్ధాత=పరిశుద్ధములయిన, హారగుళికా=ముక్తామణులవలె, విశదం=నిర్మలమయిన, హిమాంభః=హిమ=మంచుయొక్క, ఆంభః=ఉదకము, లబ్ధపర భాగతయా=లబ్ధ=బొందఁబడిన, పరభాగతయా=గుణోత్కర్షము కలినదగుటచేత, అధ రోష్ఠే=అధరోష్ఠమునందు, త్వదీయం=నీసంబంధియైన, సదశనార్పి=దంతకాంతిసహిత మైన, లీలాస్థితమివ=లీలా=విలాసార్థమయిన, స్థితమివ=చిలునవ్వువలె, ఆభాతి=ప్రకా శించుచున్నది.

అకాంక్ష.—ఆభాతి=ప్రకాశించుచున్నది. కిం=ఏది? హిమాంభః=మంచుయొక్క యుదకము (అకర్త...ము). కిమివ=చేనివలె? లీలాస్థితమివ=విలాసార్థమయినచిలునవ్వు వలె. లీలాస్థితంకథంభూతం=విలాసార్థమయినచిలునవ్వుట్టిది? సదశనార్పి=దంతకాంతి

సహితమయినది. పునఃకథంభూతం=ఇంకయునెట్టిది? త్వదీయం=నీసంబంధియైనది. కస్మిన్=దేనియందు? అధరోష్ఠే=అధరోష్ఠమునందు. కథంభూతతయా=ఎట్టిదగుటచేత? లబ్ధపరభాగతయా=పొందఁబడినగుణోత్కర్షము కలిగినదగుటచేత. హిమాంభః కథంభూతం=మంచుయొక్క ఉదఃపెట్టి? నిర్ధాతహరగుళికావిశదం=పరిశుద్ధములయిన ముక్తామణులవలె నిర్మలమయినది. పునః కథంభూతం=ఇంకయునెట్టిది? పరితం=పడినది. కేషు=వేనియందు? ద్రుమపల్లవేషు=వృక్షములయొక్క చిగురుటాకులయందు. ద్రుమపల్లవేషు కథంభూతేషు=వృక్షములయొక్క చిగురుటాకులెట్టివి? తామ్రాదరేషు=ఎఱ్ఱనయిన మధ్యప్రదేశములు గలవి.

శబ్దరూపసమాసములు.—తామ్రాదరేషు- తామ్రాణి ఉదరాణి యేషాం తే తామ్రాదరాః, లేషు తామ్రాదరేషు; ఉదరే, ఉదరయోః, ఉదరేషు. తామ్రాదరశబ్దః ఆ, పు, స, బ. పరితం-పరితం, పరితే, పరితాని. పరితశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. ద్రుమపల్లవేషు-ద్రుమాణాం పల్లవాః ద్రుమపల్లవాః, లేషు ద్రుమపల్లవేషు; పల్లవే, పల్లవయోః, పల్లవేషు. ద్రుమపల్లవశబ్దః ఆ, పు, స, బ. నిర్ధాతహరగుళికావిశదం-హరేషు గుళికాః హరగుళికాః, నిర్ధాతాశ్చతాః హరగుళికాశ్చ నిర్ధాతహరగుళికాః, నిర్ధాతహరగుళికా ఇవ విశదం నిర్ధాతహరగుళికావిశదః; విశదం, విశదే, విశదాని. నిర్ధాతహరగుళికావిశదశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. హిమాంభః - హిమశ్చ ఆంభః హిమాంభః; ఆంభః, ఆంభసీ, ఆంభాసీ. హిమాంభశబ్దః స, న, ప్ర, వి. ఆభాతి - ఆభాతి, ఆభాతః, ఆభాతి. ఆజ్ఞార్వకాత్, 'భాదీస్తా' విత్త్యస్తాద్ధాతో రకర్తకాత్కర్తరి వర్తమానే లట్పరస్యైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. లబ్ధపరభాగతయా - లబ్ధి పరభాగో యేన తత్ లబ్ధపరభాగం, లబ్ధపరభాగస్య భావో లబ్ధపరభాగతా, తయా లబ్ధపరభాగతయా; పరభాగతయా, పరభాగత్యాం, పరభాగతాభిః. లబ్ధపరభాగతాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, త్వు, వి. అధరోష్ఠే-అధరోష్ఠే, అధరోష్ఠయోః, అధరోష్ఠేషు. అధరోష్ఠశబ్దః ఆ, పు, స, వి. లీలాస్థితం-లీలాయాః స్థితం లీలాస్థితం; స్థితం, స్థితే, స్థితాని. లీలాస్థితశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. సదశనాస్థి-దశనానాం అర్హింషి దశనార్హింషి, దశనార్హింభిః సహవర్తత ఇతి సదశనార్హిః; అర్హిః, అర్హిషీ, అర్హింషి. సదశనార్హిశబ్దః స, న, ప్ర, వి. ఇవ-అవ్య. త్వదీయం-తవ ఇదం త్వదీయం; త్వదీయం, త్వదీయే, త్వదీయాని. త్వదీయశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా.—తామ్రేతి. తామ్రాదరేషు అరుణాభ్యంతరేషు, ద్రుమపల్లవేషు తరుపల్లవేషు, 'పల్లవో స్త్రీకిసలయ' మిత్యమరః. పరితం, నిర్ధాతాః యాః హరగుళికాః ముక్తామణయః తద్వత్ విశదం స్వచ్ఛం హిమాంభః లబ్ధపరభాగతయా లబ్ధోత్కర్షతయా 'పరభాగో గుణోత్కర్ష' ఇతి యాదవః. అధరోష్ఠేత్వదీయం త్వత్సంబంధి సదశనార్హిః దంతకాంతిసహితం లీలాస్థితమివ ఆభాతి.



భావము. — ఎఱ్ఱని చిగురుటాకులవయఁబడిన పరిశుద్ధములయిన తెల్లనిముత్యముల  
 వంటి హిమాంబుకణములు మీయెఱ్ఱని అధరోష్ఠమునఁ బ్రకాశించెడు తెల్లనిదంతకాంతి  
 లోఁ గూడికొన్న చిలునవ్వువలెను ప్రకాశించుచున్నది.

శ్లో. యావత్ప్రతాపనిధి నాక్రమతే న భానుః  
 అవన్నయ తావ దరుణేన తమో నిరస్తమ్,  
 ఆయోధనాగ్రసరతాం త్వయి వీర యాతే  
 కిం వా రిపూం స్తవ గురు స్వయ ముచ్చినత్తి.

20

పదచ్ఛేదము — యావత్, ప్రతాపనిధిః, ఆక్రమతే, న, భానుః, అవన్నయ,  
 తావత్, అరుణేన, తమః నిరస్తం, ఆయోధనాగ్రసరతాం, త్వయి, వీర, యాతే,  
 కిం, వా, రిపూం, తవ, గురుః, స్వయం, ఉచ్చినత్తి.

అర్థము. — ప్రతాపనిధిః - ప్రతాప = లేజన్సునకు, నిధిః = స్థానభూతుఁడయిన,  
 భానుః = సూర్యుఁడు, యావత్ = ఎంతలోగా, నాక్రమతే = ఉదయించఁజొ, తావత్ =  
 అంతలోగా, అవన్నయ = శీఘ్రముగా, అరుణేన = అనూరునిచేత, శమః = అంధకారము,  
 నిరస్తం = పోఁగొట్టఁబడెను. తథాహి = అదేసరి, హేవీర = ఓశూరుఁడనైన అజమహారాజా!  
 త్వయి = నీవు, ఆయోధనాగ్రసరతాం. ఆయోధన = యుద్ధములయందు, అగ్రసరతాం =  
 అగ్రేసరత్వమును, యాతేసతి = పొందినవాఁడగుచుండఁగ, తవ = నీయొక్క, గురుః =  
 తండ్రి, రిపూం = శత్రువులను, స్వయం = తాను, ఉచ్చినత్తికింవా = చేదించుచున్నాఁడా  
 యేమి?

ఆకాంక్ష. — ఉచ్చినత్తికింవా = చేదించుచున్నాఁడా యేమి? కః = ఎవఁడు? గురుః =  
 తండ్రి. కాన్ = ఎవరిని? రిపూం = శత్రువులను (నకర్తక...ము). కిం = ఎవఁడు? స్వయం =  
 తాను. కస్య = ఎవనియొక్క? తవ = నీయొక్క. కథంభూతేసతి = ఎటువంటివాఁడగుచుండఁ  
 గ? యాతేసతి = పొందినవాఁడగుచుండఁగ. కాం = దేనిని? ఆయోధనాగ్రసరతాం = యుద్ధ  
 ములయందు అగ్రేసరత్వమును. కస్మిన్ = ఎవఁడు? త్వయి = నీవు. కస్యసంబుధిః? హేవీ  
 ర = ఓయిశూరుఁడవయిన అజమహారాజా. కథం = ఎట్లు? తథాహి = అదేసరి, నిరస్తం =  
 పోఁగొట్టఁబడెను. కేన = ఎవనిచేత? అరుణేన = అనూరునిచేత. కిం = ఏమి? తమః = అంధకార  
 ము(కర్తృణీప్ర...ము). కదా = ఎపుడు? తావత్ = అంతలోగా, నాక్రమతే = ఉదయించఁ  
 జొ. కః = ఎవఁడు? భానుః = సూర్యుఁడు (అకర్తక...ము). కథం = ఎట్లు? అవన్నయ = శీఘ్ర)  
 ముగ. కదా = ఎపుడు? యావత్ = ఎంతలోగా. భానుః కథంభూతః = సూర్యుఁడెట్టివాఁడు?  
 ప్రతాపనిధిః = లేజన్సునకు స్థానభూతుఁడయినవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—యావత్-అవ్య. ప్రతాపనిధిః-ప్రతాపస్యనిధిః ప్రతాప  
నిధిః; నిధిః, నిధీ, నిధయః. ప్రతాపనిధిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, వి. ఆక్రమతే-ఆక్రమతే,  
ఆక్రమేతే, ఆక్రమంతే. అజ్ఞాన్వితాత్-క్రముపాదవిత్తేచ-ఇత్యస్తాద్ధాతో రకర్తకా  
త్కర్తరి వర్తమానేలత్ ఆత్మనేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. న-అన్య. భానుః-  
భానుః, భానూ, భానవః. భానుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, వి. అహ్మయ-అవ్య. తావత్-  
అవ్య. అరుణేన-అరుణేన, అరుణాభ్యాం, అరుణైః. అరుణశబ్దః అ, పు, త్వ, వి. తమః-  
తమః, తమసీ, తమాంసి. తమశబ్దః స, న, ప్ర, వి. నిరస్తం-నిరస్తం, నిరస్తే, నిరస్తాని.  
నిరస్తశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. ఆయోధనాగ్రసరతాం-ఆగ్రేసరతీ త్యగ్రసరః, ఆయోధ  
నేషు ఆగ్రసరః ఆయోధనాగ్రసరః, ఆయోధనాగ్రసరస్యభావః ఆయోధనాగ్రసరతాం,  
తాం ఆయోధనాగ్రసరతాం; ఆగ్రసరతాం, ఆగ్రసరతే, ఆగ్రసరతాః. ఆయో...తాశబ్దః  
ఆ, స్త్రీ, ద్వి, వి. త్వయి-త్వయి, యువయోః, యుష్మాదు యుష్మచ్ఛబ్దః ద, పు, స, వి. వీర-  
హేవీర, హేవీరా, హేవీరాః. వీరశబ్దః అ, పు, స, వి. యాతే-యాతే, యాతయోః,  
యాతేషు. యాతశబ్దః అ, పు, స, వి. కిం-కిం, కే, కాని. కింశబ్దః మ, న, ప్ర, వి.  
వా-అవ్య. రిభూ-రిభుం, రిభూ, రిభూత్. రిభుశబ్దః ఉ, పు, ద్వి, బ. తవ-తవ తే,  
యువయోః వాం, యుష్మాకం వః. యుష్మచ్ఛబ్దః ద, పు, వ, వి. గురుః-గురుః, గురూ,  
గురువః. గురుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, వి. స్వయం-అవ్య. ఉచ్చినత్తి-ఉచ్చినత్తి, ఉచ్చింతః,  
ఉచ్చిందంతి. ఉత్సూర్వకాత్ 'ధిదిర్ ద్వైధీకరణ' ఇత్యేతస్సాద్ధాతో స్సకర్తకా  
త్కర్తరి వర్తమానేలత్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—యావ దితి. ప్రతాపనిధి స్తేజోనిధిః, భాను స్సూర్యః, యావత్  
నాక్రమతే నోద్గచ్ఛతి, 'అజ ఉద్గమన' ఇత్యాత్మనేపదం. తావత్ భానా వనుదితవిశే  
శ్యర్థః. అహ్మయ యుజితి, 'రుద్రాక్షు డి త్యంజసాఽహ్మయే' త్యమరః. అరుణేన అనూ  
రుణా, 'సూరసూతోఽనూరోఽనూరు' రిత్యమరః. తమః నిరస్తం తథాహి-హేవీర,  
త్వయి ఆయోధనేషు యుద్ధేషు, ఆగ్రసరతాం పురస్సరతాం, యాతే సతి తవ గు  
రుః పితా, రిభూత్ స్వయ ముచ్చినత్తి కిం వా నోచ్చినత్తేర్థి వేశ్యర్థః. న ఖలు యోగ్యే  
న్యస్తభారాణాం స్వామినాం స్వయం వ్యాపారభేద ఇతి భావః.

భావము.—తేజోరాశి యైనసూర్యుడు ఉదయించుచున్నాడు. ఇంత  
లోపల అరుణుడు ఉదయించి వీరకటిని బోగొట్టినాడు. వీరు లయనమీరు యుద్ధ  
మునందు ఆగ్రేసరు లయ శత్రువిషయముఁ జేసినపుడు తమతండ్రి గారికి అవిషయములూ  
జేయవలసినవని యేమి యున్నది?

శ్లో. శయ్యాం జహ త్యుభయపక్షవిసీతనిద్రాః

స్తంబేరమాః ముఖరశ్మంఖలకర్షిణస్తే,

యేహం విభాంతి తరుణారుణరాగయోగాత్  
భిన్నాద్గైరికతటా ఇవ దంతకోశాః.

29

పదచ్ఛేదము. — శయ్యాం, జహతి, ఉభయపక్షవీరితవిద్రాః, స్తంభేరమాః, ముఖరశృంఖలకర్షిణః, తే, యేహం, విభాంతి, తరుణారుణరాగయోగాత్, భిన్నాద్గైరికతటాః, ఇవ, దంతకోశాః.

అర్థము. — ఉభయపక్షవీరితవిద్రాః. ఉభయపక్ష = రెండుపార్శ్వములచేత, వీరిత = పోరాటముబడిన, నిద్రాః = నిద్రగలిగిన, ముఖరశృంఖలకర్షిణః - ముఖర = శబ్దాయమానములయిన, శృంఖల = సిగళములను, కర్షిణః = ఈడ్చుచుండెడి, తే = నీయొక్క, స్తంభేరమాః = గజములు, శయ్యాం = పానుపును, జహతి = విడుచుచున్నవి. యేహం = ఏగజములయొక్క, దంతకోశాః = మట్టలసదృశదంతములు, తరుణారుణరాగయోగాత్ - తరుణారుణ = బాలసూర్యులయొక్క, రాగ = రక్తకాంతియొక్క, యోగాత్ = సంపర్కమువలన, భిన్నాద్గైరికతటా ఇవ = భేదింపబడిన, అద్రి = పర్వతముయొక్క, గైరిక = గైరికాదిభాతువులయొక్క, తటా ఇవ = మట్టులుకలిగినవివలె, విభాంతి = ప్రకాశించుచున్నవో

ఆకాంక్ష. — విభాంతి = ప్రకాశించుచున్నవో. కే = ఏవి? దంతకోశాః = మట్టలసదృశదంతములు (అకర్త...ము). కథంభూతా ఇవ = ఎట్టివివలె? భిన్నాద్గైరికతటా ఇవ = భేదింపబడినపర్వతముయొక్క గైరికాదిభాతువులయొక్క మట్టులుకలిగినవివలె. కస్తాత్ = దేనివలన తరుణారుణరాగయోగాత్ = బాలసూర్యులయొక్క రక్తకాంతియొక్క సంపర్కమువలన. కేహం = వేనియొక్క? యేహం = ఏగజములయొక్క, జహతి = విడుచుచున్నవి. కే = ఏవి? స్తంభేరమాః = గజములు. కాం = దేనిని? శయ్యాం = పానుపును (సకర్త...ము). కస్య = ఎవనియొక్క? తే = నీయొక్క. స్తంభేరమాః కథంభూతాః = గజములెట్టివి? ముఖరశృంఖలకర్షిణః = శబ్దాయమానములయిన సిగళములను ఈడ్చుచుండునవి. పునః కథంభూతాః = ఇంకయు నెట్టివి? ఉభయపక్షవీరితవిద్రాః = రెండుపార్శ్వములచేతను పోరాటముబడిననిద్రగలవి.

శబ్దరూపసమాసములు. — కయ్యాం-శయ్యాం, శయ్యే, శయ్యాః, శయ్యాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. జహతి-జహతి, జహి-తః, జహతి. 'ఓహాక్' త్యాగ' ఇత్యస్తాద్ధాతో నృకర్త కాత్కర్తరి వర్తమానేలత్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషసహువచనాంతః. ఉభయపక్షవీరితవిద్రాః. ఉభౌ చ తౌ పక్షౌ చ ఉభయపక్షౌ, ఉభయపక్షభ్యాం వీరితా ఉభయపక్షవీరితా, ఉభయపక్షవీరితా నిద్రా యై నై ఉభ...నిద్రాః; నిద్రః, నిద్రా, నిద్రాః. ఉభయపక్షవీరితనిద్రశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ స్తంభేరమాః-స్తంభేరమంత ఇతి స్తంభేరమాః; స్తంభేరమః, స్తంభేరమా, స్తంభేరమాః. స్తంభేరమశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. ముఖర

శృంఖలకర్షణః-ముఖరాశి చ తాని శృంఖలాని చ ముఖరశృంఖలాని, ముఖరశృంఖలాని కర్షంతీతి ముఖరశృంఖలకర్షణః; కర్షి, కర్షణ, కర్షణః. ముఖరశృంఖలకర్షణశబ్దః స, పు, ప్ర, బ. తే-తవ తే, యువయోః వా, యుష్టకం వః. యుష్టశబ్దః ద, పు, ష, వి. యేషాం-యస్య, యయోః, యేషాం. యచ్చబ్దః ద, పు, ష, బ. విభాంతి-విభాతి, విభాతః, విభాంతి. విభూర్వకాత్ 'భా దీప్తా' విశ్వస్థాథాతో రకర్తకాత్కర్తరి వర్తమానే లట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషబహువచనాంతః. తరుణారుణరాగయోగాత్-తరుణశ్చ తరుణాని, తరుణారుణస్య రాగః తరుణారుణరాగః, తరుణారుణరాగస్య యోగః, తరు...యోగః, తస్మాత్ తరు...యోగాత్; యోగాత్, యోగాభ్యాం, యోగేశ్బః. తరు...యోగశబ్దః అ, పు, ష, వి. భిన్నాద్విగైరికతటాః-గైరికాణాం తటాః గైరికతటాః, అద్రేః గైరికతటాః అద్రిగైరికతటాః, భిన్నాః అద్రిగైరికతటాః యైస్తే భిన్నాద్విగైరికతటాః; తటః, తటా, తటాః. భిన్నాద్విగైరికతటశబ్దః అ, పు, ప్ర, బ. ఇవ-అవ్య. దంతకోశాః - దంతాః కోశా ఇవ దంతకోశాః; కోశః, కోశా, కోశాః. దంతకోశశబ్దః అ, పు, ప్ర, బ.

వ్యాఖ్యా.—శమ్యూ మితి. ఉభాభ్యాం పక్షాభ్యాం విసీతా వ్యవసీతా నిద్రయైస్తే ఉభయపక్షవిసీతనిద్రాః, తత్ర సమాసవిషయే, ఉభశబ్దసానే ఉభయశబ్దప్రయోగవివ సాధు రిత్యనుసంధేయం. యథాహ-త్రైయటః 'తత్రోభాదుదాత్తోనిత్య'మితి నిత్యగ్రహణ స్వేదం ప్రయోజనమ్. పృథివిషయే ఉభశబ్దప్రయోగో మాభూత్. ఉభయశబ్ద స్త్రైవ యథా స్వాత్. ఉభయపుత్రఇత్యాది భవతీతి. ముఖరాశి ఉతానచలనాచ్చబ్దాయమానాని శృంఖలాని నిగళాని కర్షంతీతి తథోక్తాః. తే తవ స్తంభేరముంక ఇతి స్తంభేరమాః హస్తిసః 'స్తంభేరముః పద్మి'త్యమరః, 'తత్పురుషే కృతిబహుళ' మితి సప్తమ్యా అలుక్. శయ్యాం జహతి త్యజంతి, యేషాం స్తంభేరమాణాం దంతాః కోశా ఇవ దంతకోశాః దంతకుట్టలాః, తరుణారుణరాగయోగాత్ బాలార్కగిరణసంపర్కాద్యేతోః, భిన్నాద్విగైరికతటా ఇవ విభాంతి. ధాతురక్తా ఇవ భాంతీత్యర్థః.

భావము.—మీయేనుగులిరుపార్శ్వములం బండుకొని నిద్రించి లేచి తమకట్టుగొలుసులను గలగలయని యీడ్చుదున్నవి. వానిదంతములపై నెఱిగిలేయొడ ప్రసరింపఁ గొండచటియల రాయువో నంటిన కాపురాయి మున్నగు ధాతువులరాగముపోలే మెఱియు చున్నది.

శ్లో. దీప్తే వ్యమి నియమితాః పటమంటపేషు  
నిద్రాం విహాయ వనజాక్షవనాయదేశ్యాః,  
వక్త్రోష్ణణా మలినయంతి పురోగతాని  
లేహ్యని సైంధవ శిలాశకలాని వాహః.

పదచ్ఛేదము. — దీర్ఘే ఘ, అమీ, నియమితాః, పటమంటపేఘ, నిద్రాం, విహాయ, వనజాక్ష, వనాయుదేశ్యాః, వక్త్రోష్ణణా, మలినయంతి, పురోగతాని, లేహ్యేని, సైంధవ శిలాశకలాని, వాహః.

అర్థము. — హేవనజాక్ష=ఓయికమలములపంటి నేత్రములుగలగిరినాజమహారాజా! దీర్ఘేఘ=దీర్ఘములయిన, పటమంటపేఘ=పటగృహములయందు, నియమితాః = కట్టబడిన, వనాయుదేశ్యాః = వనాయుదేశోద్భవములయిన, అమీ=ఈ, వాహః = ఆశ్వములు, నిద్రాం=నిద్రను, విహాయ=విడిచి, పురోగతాని=అగ్రభాగమునుబొందిన, లేహ్యేని=ఆస్వాదసార్వములయిన, సైంధవశిలాశకలాని=సైంధవ=సైంధవలవణముయొక్క, శిలా=పాషాణములయొక్క, శకలాని=ఖండములను, వక్త్రోష్ణణా=వక్త్ర=ముఖముయొక్క, ఊష్ణణా=వేడిమిచేతను, మలినయంతి=మలినములయినవానినిగాఁ జేయుచున్నవి.

ఆకాంక్ష. — మలినయంతి=మలినములయినవానినిగాఁ జేయుచున్నవి. కే=ఏవి? వాహః=ఆశ్వములు. కాని=వేనిని? సైంధవశిలాశకలాని=సైంధవలవణముయొక్క పాషాణములయొక్క ఖండములను (సకర్త...ము). సైంధవశిలాశకలానికథంభూతాని=సైంధవలవణముయొక్క పాషాణములయొక్క శకలములెట్టివి? లేహ్యేని=ఆస్వాదసార్వములయినవి. పునఃకథంభూతాని=ఇంకయునెట్టివి? పురోగతాని=అగ్రభాగమునుబొందినవి. కింకృత్వా=ఏమిచేసి? విహాయ=విడిచి. కాం=దేనిని? నిద్రాం = నిద్రను. అమీవాహః కథంభూతాని=ఈయశ్వంబులెట్టివి? వనాయుదేశ్యాః = వనాయుదేశోద్భవములయినవి. పునఃకథంభూతాని=ఇంకయునెట్టివి? నియమితాః=కట్టబడినవి. కేఘ=వేనియందు? పటమంటపేఘ=పటగృహములయందు. పటమంటపేఘకథంభూతేఘ=పటగృహములెట్టివి? దీర్ఘేఘ=దీర్ఘములయినవి. కస్యసంబుద్ధి? హేవనజాక్ష=ఓయికమలములపంటి నేత్రములుగల నాజమహారాజా!

శబ్దరూపసమాసములు. — దీర్ఘేఘ-దీర్ఘే, దీర్ఘయోః, దీర్ఘేఘ. దీర్ఘశబ్దః ఆ, పు, స, బ. అమీ-అసౌ, అమూ, అమీ. అదశ్శబ్దః స, పు, స్ర, బ. నియమితాః - నియమితః, నియమితౌ, నియమితాః. నియమితశబ్దః ఆ, పు, స్ర, బ. పటమంటపేఘ-పటానాం మంటపాః పటమంటపాః, లేఘ పటమంటపేఘ; మంటపే, మంటపయోః, మంటపేఘ. పటమంటపశబ్దః ఆ, పు, స్ర, బ. నిద్రాం-నిద్రాం, నిద్రే, నిద్రాః. నిద్రాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, స్వి, వి. విహాయ-ల్యబంత మధ్య. వనజాక్ష-వనే జాతే వనజే, వనజేషవ అతీణి యస్యః వనజాక్షః, తస్య సంబుద్ధిః హేవనజాక్ష; హేవనజాక్ష, హేవనజాక్షై, హేవనజాక్షాః. వనజాక్షశబ్దః ఆ, పు, సం, వి. వనాయుదేశ్యాః-వనాయు రితిదేశః వనాయుదేశః, వనాయుదేశే భవాః వనాయుదేశ్యాః; దేశ్యః, దేశ్యా, దేశ్యాః. వనాయు

దేశ్యశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. వత్తొచ్చగా-వత్తొచ్చు ఊచ్చా వత్తొచ్చు, లేన వత్తొచ్చగా; ఊచ్చగా, ఊచ్చభాగం, ఊచ్చభి. వత్తొచ్చు శబ్దః న, పు, త్పు, వి. మలినయంతి-మలినయంతి, మలినయంతి, మలినయంతి. మలినశబ్దా తత్కరోతీతి ణ్యంతా ధాతో స్సకర్త కాత్కర్తరి వర్తమానే లట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాన్తః. పురోగతాని-పురోగతాని పురోగతాని, తాని పురోగతాని; పురోగతం, పురోగతే, పురోగతాని. పురోగతశబ్దః ఆ, న, ద్వి, బ. లేహ్యని-లేఘం యోగ్యాని లేహ్యని, తాని లేహ్యని; లేహ్యం, లేహ్యే, లేహ్యని. లేహ్యశబ్దః ఆ, న, ద్వి, బ. సైంధవశిలాశకలాని-సింధాభవః సైంధవః, సైంధవస్య శిలాః సైంధవశిలాః, సైంధవశిలానాం శకలాని సైంధవశిలాశకలాని, తాని సైంధవశిలాశకలాని; శకలం, శకలే, శకలాని. సైంధవశిలాశకలశబ్దః ఆ, న, ద్వి, బ. వాహః - వాహః, వాహా, వాహః. వాహశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ.

వ్యాఖ్యా.—దీర్ఘే స్పీతి. 'మే వరజాక్ష నీరజాక్ష, 'వనే నలీలకాననే' ఇత్యమరః. దీర్ఘే ఘ పటమంటపేఘ సియమితాః బద్ధాః వనాయుదేశ్యాః వనాయుదేశ్యోద్భవాః, 'పారశీకా వనాయుజా' ఇతి హలాయుధః. ఆమీ వాహః ఆశ్వాః, నిద్రాం విహాయ, పురోగతాని లేహ్యని ఆస్వాద్యాని సైంధవశిలాశకలాని, సైంధవో లవణవిశేషః, 'సైంధవోఽశ్రీ' శీతశివం మణిబంధం చ సింధవ' మిత్యమరః. తస్య శకలాని ఖండాని, వత్తొచ్చగా మలినయంతి మలినాని కుర్వంతి, ఉక్తం చ సిద్ధయోగసంగ్రహే, శ్లో. 'తూర్వాష్టాకాలే చాశ్వాసాం ప్రాయశో లవణంహితం, ఆరుదిగ్లానికూలఘ్నం లవణం సైంధవం వర' మితి.

భావము.—మీయొక్క పెద్దదేరాలలోఁ గట్టఁబడిన వనాయుదేశపు గుఱ్ఱములు నిద్రలేచి ఆరుచి, బడలిక, నొప్పులు వీని నివారణనిమిత్తము వానియెదుట నుంచఁబడిన సైంధవలవణపుముక్కలు మలినము లగునట్లు నాకుచున్నవి.

శ్లో. భవతి విరళభక్తి ర్ఘానపుష్పపహరః

స్వకిరణపరివేషాద్భేదశూన్యాః ప్రదీపాః,

అయ మపి చ గిరం న స్తస్మిన్ప్రబోధప్రయుక్తాం

అనువదతి శుక స్తే మంజువా క్షంజరస్థః.

౭౪

పదచ్ఛేదము.—భవతి, విరళభక్తిః, ఘానపుష్పపహరః, స్వకిరణపరివేషాద్భేదశూన్యాః, ప్రదీపాః, అయం, అపి, చ, గిరం, నః, తస్మిన్ప్రబోధప్రయుక్తాం, అనువదతి, శుకః, తే, మంజువాక్, క్షంజరస్థః.



అర్థము.— మ్మనపుష్పవహారః=మ్మన=వాడిన, పుష్ప=పుష్పముల నెడి, ఉపహారః=కానుక, విరళభక్తిః=విరళ = విరళమయిన, భక్తిః = రచనకలది, భవతి=అగుచున్నది. ప్రదీపాశ్వ=దీపములును, స్వకిరణపరివేషోద్భేదకూన్యాః=స్వ=స్వకీయములయిన, కిరణః=కాంతులయొక్క, పరివేష = చుట్టుకొనుటయొక్క, ఉద్భేద=స్ఫురణముచేత, కూన్యాః=రహితములైనవి, భవంతి=అగుచున్నవి. అపిచ=ఇంతమాత్రమేకాదు, అయం=ఈసమీపవర్తియైనట్టి, మంజువాక్=మంజు=మధురములయిన, వాక్=వాక్కులుగలిగిన, పంజరస్థః=పంజరమందునుండెడి, తే=సీయొక్క, శుకః=చిలుక, త్వత్ప్రబోధప్రయుక్తాం=త్వల్=సీయొక్క, ప్రబోధ=మెలుకువకొఱకు, ప్రయుక్తాం = ఉచ్చరింపఁబడిన, నః=మాయొక్క, గిరం=వాక్కును, అనువదతి=అనుకరించి చెప్పుచున్నది.

ఆకాంక్ష.— అనువదతి=అనుకరించి చెప్పుచున్నది. కః=ఏది? శుకః=చిలుక. కాం=చేసిని? గిరం=వాక్కును (సకర్త...ము). కేహం=ఎవరియొక్క? నః=మాయొక్క. గిరం కథంభూతాం=వాక్కుట్టిది? త్వత్ప్రబోధప్రయుక్తాం=సీయొక్క మెలుకువకొఱకు ఉచ్చరింపఁబడినది. శుకః కథంభూతః=చిలుకయెట్టిది? పంజరస్థః=పంజరమునందుండునది. పునః కథంభూతః=ఇంకయు నెట్టిది? మంజువాక్=మధురములయినవాక్కులుగలిగినది. పునః కథంభూతః=ఇంకయు నెట్టిది? అయం=ఈసమీపవర్తియైనది. కథం=ఎట్లు? అపిచ=ఇంతమాత్రమేకాదు. భవంతి=అగుచున్నవి. కేచ=ఏవియు? ప్రదీపాశ్వ=దీపములును (అకర్త...ము). కథంభూతః=ఎట్టివి? స్వకిరణపరివేషోద్భేదకూన్యాః=స్వకీయములయిన కాంతులయొక్క స్ఫురణముచేత రహితములైనవి. భవతి=అగుచున్నది. కః=ఏది? మ్మనపుష్పవహారః=వాడినపుష్పములనెడి కానుక (అకర్త...ము). కథంభూతః=ఎట్లువంటిది? విరళభక్తిః=విరళమైనరచనకలది.

శబ్దరూపసమాసములు.— భవతి-భవతి, భవతి, భవంతి. 'భూసత్తాయా'మిత్యస్తాథాతో రకర్తకాత్కర్తరి వర్తమానే లట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. విరళభక్తిః=విరళభక్తి ర్యస్య సః విరళభక్తిః; భక్తిః, భక్తి, భక్తయః. విరళభక్తిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, వి. మ్మనపుష్పవహారః-పుష్పశ్చేదకూన్యాః పుష్పవహారః, మ్మనశ్చాసౌ పుష్పవహారశ్చ మ్మనపుష్పవహారః; ఉపహారః, ఉపహారా, ఉపహారాః. మ్మనపుష్పవహారశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. స్వకిరణపరివేషోద్భేదకూన్యాః-స్వేహం కిరణాః స్వకిరణాః, స్వకిరణానాంపరివేషః స్వకిరణపరివేషః, స్వకిరణపరివేషస్య ఉద్భేదః స్వకిరణపరివేషోద్భేదః, స్వకిరణపరివేషోద్భేదేన కూన్యాః. స్వకిరణ...కూన్యాః; కూన్యః, కూన్యో, కూన్యాః. స్వకిరణ.. కూన్యశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. ప్రదీపాః-ప్రదీపః, ప్రదీపా, ప్రదీపాః. ప్రదీపశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. అయం-అయం, ఇమా, ఇమే. ఇదంశబ్దః ను, పు, ప్ర.

వి. ఆసి-ఆవ్య. చ-అవ్య. గిరం-గిరం, గిరా, గిరి. గీర్మబ్బః కే, స్త్రీ, ద్వి, వి. మే -  
మమ మే, ఆవయో నా, అస్తాకం నః. అస్తచ్చబ్బః ద, పు, ప, వి. త్వత్ప్రబోధ  
ప్రయుక్తాం-తవ ప్రబోధః త్వత్ప్రబోధః, త్వత్ప్రబోధాయప్రయుక్తా త్వత్ప్రబోధ  
ప్రయుక్తా, తాం త్వత్ప్రబోధప్రయుక్తాం; ప్రయుక్తాం, ప్రయుక్తే, ప్రయుక్తాః.  
త్వత్ప్రబోధప్రయుక్తాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, వి. అనువదతి-అనువదతి, అనువదతః, అనువ  
దంతి. అనుపూర్వకాత్ పదవ్యుక్తాయాం వాచీ'శ్చస్తాధాతో స్సకర్తృకాత్కర్తరి వర్త  
మానే లట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకపచనాంతః. శకః-శకః, శకౌ, శకాః. శక  
శబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. తే-తవ తే, యువయోః వాం, యుష్మాకం వః. యుష్మచ్చబ్బః  
ద, పు, ప, వి. మంజువాక్-మంజువః వాచః యస్య సః మంజువాక్; వాక్, వాచౌ,  
వాచః. మంజువాక్శబ్దః చ, పు, ప్ర, వి. పంజరః - పంజరే తిష్ఠతీతి పంజరః;  
పంజరః, పంజరశ్చౌ, పంజరశ్చాః. పంజరశ్శబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా. — భవతీతి. హ్లానపుష్పవహరః పుష్పపూజాహ్లానత్వా దేవ విరళభక్తిః  
విరళరచనో భవతి, ప్రదీపాశ్చ స్వకిరణానాం పరివేషస్య మండలస్య ఉద్భేదేన స్ఫుర  
ణేన శూన్యా భవంతి, నిసేజస్కా భవంతీత్యర్థః. అపిచ-అయం మంజువాక్ మధుర  
వచనః, పంజరః, తే తవ శకః, త్వత్ప్రబోధనిమిత్రే ప్రయుక్తాం ఉచ్చరితాం, నః అస్తా  
కం, గిరం వాణీం, అనువదతి. అనుకృత్య వదతీ త్యర్థః. ఇతం ప్రభాతలింగాని వర్తంతే.  
అతః ప్రబోధవ్య మితి భావః.

భావము. — పూజ చేయఁబడినపువ్వులు వాడి పలచనయైనవి. దీపములవెలుగు  
తక్కువయైనది. మీయొక్క గూటిలోని చిలుక మామేలుకొలుపునిమిత్తము మాపలుకు  
లను అనుసరించి పలుకుచున్నది.

శ్లో. ఇతి విరచితవాగ్ధి ర్వందిపుత్రైః కుమారం  
సవది విగతనిద్ర స్తల్ప ముజ్జాం చకార,  
మదపటునినదద్భి ర్బోధితో రాజహంసైః  
సురగజ ఇవ గాంగం నైకతం సుప్రతీకః.

౭౫

పదచ్ఛేదము. — ఇతి, విరచితవాగ్ధిః, వందిపుత్రైః, కుమారం, సవది, విగతని  
ద్రః, తల్పం, ఉజ్జాంచకార, మదపటునినదద్భిః, బోధితః, రాజహంసైః, సురగజః,  
ఇవ, గాంగం, నైకతం, సుప్రతీకః.

అర్థము. — ఇతి=ఈ ప్రకారముగ, విరచితవాగ్ధిః. విరచిత=చేయఁబడిన, వాగ్ధిః=  
స్తోత్రములుగలవి, వందిపుత్రైః=వంది=స్తుతిపాఠకులయొక్క, పుత్రైః = కుమారులచేత,

సపది=తత్త ఇమునందు, విగతనిద్రః=విగత=పోయిన, నిద్రః=నిదురగల్గిన, కుమారః= ఆజమహారాజు, తల్పం=శయ్యను, మదపటునినదద్భిః=మద=మదముచేత, పటు=మధుర మానట్లుగ, నినదద్భిః = ధ్వనులు జేయుచుండెడి, రాజహంస్రై = రాజహంసలచేతను, బోధితః=నిదురలేపబడిన, సుప్రతీకః = సుప్రతీకాఖ్యమయిన, సురగజః=సిగ్గజము, గాంగం=గంగాసంబంధియైన, సైకతమివ=ఇసుకదిబ్బనువలె, ఉజ్జాంచకార=విడిచెను.

ఆకాంక్ష — ఉజ్జాంచకార=విడిచెను. కః=ఎవడు? కుమారః=ఆజమహారాజు. కిం=దేనిని? తల్పం=శయ్యను (అక్కర్...ము). కిమివ=దేనినివలె? సైకతమివ=ఇసుకదిబ్బనువలె. సైకతంకథంభూతం=ఇసుకదిబ్బయైట్టిది? గాంగం=గంగాసంబంధియైనది. కః= ఏది? సురగజః=సిగ్గజము. సురగజఃకథంభూతః=సిగ్గజమైట్టిది? సుప్రతీకః = సుప్రతీకాఖ్యమైనది. పునఃకథంభూతః=ఇంకయునెట్టిది? బోధితః=నిదురలేపబడినది. కైః=వేనిచేతను? రాజహంస్రై=రాజహంసలచేతను. రాజహంస్రై కథంభూతైః = రాజహంసలెట్టిది? మదపటునినదద్భిః=మదముచేత మధురమగునటుల ధ్వనులు జేయుచుండెనునవి. కుమారః కథంభూతః=ఆజమహారాజెట్టివాడు? విగతనిద్రః = పోయిననిదురగలవాడు. కదా=ఎపుడు? సపది=తత్త ఇమునందు. కైః=ఎవరిచేతను? వందిపుత్రైః = స్తుతిపాఠకులయొక్క కుమారులచేతను. వందిపుత్రైః కథంభూతైః=స్తుతిపాఠకులయొక్క కుమారులెట్టివారు? విరచితవాగ్ధిః=చేయబడినస్తోత్రములు గలవారు. కథం=ఎట్లుగ? ఇతి=ఈప్రకారముగ.

శబ్దరూపసమాసములు.—ఇతి-అవ్య. విరచితవాగ్ధిః=విరచిత వాచః యైస్తే విరచితవాచః, తైః విరచితవాగ్ధిః; వాచా, వాగ్భ్యాం, వాగ్ధిః. విరచితవాక్యబ్జః చ, పు, తృ, బ. వందిపుత్రైః=వందినాం పుత్రాః వందిపుత్రాః, తైః వందిపుత్రైః; పుత్రేణ, పుత్రాభ్యాం, పుత్రైః. వందిపుత్రశబ్దః ఆ, పు, తృ, బ. కుమారః=కుమారః, కుమారౌ, కుమారాః. కుమారశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. సపది - అవ్య. విగతనిద్రః = విగతానిద్రా యస్య సః విగతనిద్రః; నిద్రః, నిద్రా, నిద్రాః. విగతనిద్రశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. తల్పం=తల్పం, తల్పే, తల్పాని. తల్పశబ్దః ఆ, న, ద్వి, వి. ఉజ్జాంచకార=ఉజ్జాంచకార, ఉజ్జాంచక్రతుః, ఉజ్జాంచక్రః. 'ఉజ్జ' ఉత్సర్గ' ఇత్యస్తాదామంతా దనుప్రయుక్తాత్ 'డుక్కోకరణ' ఇత్యస్తాథాతో స్పకర్త కా త్కర్తరి భూతే లిట్ పరస్తైపదే ప్రథమపురుషైశ్చవనాంతః. మదపటునినదద్భిః=పటు యథాతథా నినదంతీః పటునినదంతః, మదేన పటునినదంతః మదపటునినదంతః, తైః మదపటునినదద్భిః; నినదతా, నినదద్భ్యాం, నినదద్భిః. మదపటునినదచ్చబ్జః త, పు, తృ, బ. బోధితః=బోధితః, బోధితౌ, బోధితాః. బోధితశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. రాజహంస్రైః - హంసానాం రాజానః రాజహంసాః, తైః రాజహంస్రైః; హంసేన, హంసాభ్యాం, హంస్రైః. రాజహంసశబ్దః ఆ,

పు, త్వు, బ. సురగజః-సురస్య గజః సురగజః; గజః, గజౌ, గజాః. సురగజశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ఇన-అవ్య. గాంగం-గంగాయాః ఇదం గాంగం, తత్ గాంగం; గాంగం, గాంగే, గాంగాని. గాంగశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. నైకతం-సికతాః ఆన్యసంతీతి నైకతం, తత్ నైకతం; నైకతం, నైకతే, నైకతాని. నైకతశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. సుప్రతీకః-సుప్రతీకః, సుప్రతీకా, సుప్రతీకాః. సుప్రతీకశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—ఇతీతి. ఇతీతం విరచితవాగ్ధిః వందిపుత్రైః వైతాళిక్రైః, పుత్రగ్రహణం సమానవయస్కుత్వద్యోతనార్థం. సవది విగతనిద్రః, కుమారః అజః, తల్పంశయాం, 'తల్పం శయాన్బుద్ధిదారేష్వి'త్యమరః. ఉజ్జాంచకార విససర్జ, 'ఇజాదేశ్చ గురుమతోఽనృచ్ఛ' ఇత్యాప్తప్రత్యయః. కథమివ మదేన పటుమధురం నినదన్తి రాజహంసైః బోధితః సుప్రతీకః సుప్రతీకాఖ్యః సురగజః ఈశానదిగ్గజః, గంగాయాః ఇదం గాంగం నైకతం పులిస మివ, 'తోయోధితం తత్పులిసం నైకతం సికతామయ'మిత్యమరః; 'సికతా శర్కరాభ్యాం చే'త్యణ్విత్ప్రత్యయః, సుప్రతీకగ్రహణం ప్రాయశః తస్య కైలాసవాసీ త్వాత్ నిత్యగంగాతటవిహారసంభవార్థ మిత్యనుసంధేయం.

భావము.—ఈ ప్రకారము వందిపుత్రులచేతఁ జేయఁబడినస్తోత్రములతోఁగల సమాన వయస్కులైన సుప్రతీక మనెడియేనుఁగు రాజహంసకలకలధ్వనులచేత మేలుకొనఁబడి గంగాసంబంధమైన యిసుకదిబ్బిలనుండి లేచినట్లు పానుపుననుండి లేచెను.

శ్లో. అథ విధి మవసాయ్య శాస్త్రదృష్టం  
దివసముభోచిత మంచితాక్షిపత్నా,  
కుశలవిరచితానుకూలవేషః

క్షీతిపసమాజ మగా త్వయంవరసమ్.

౭౬

ఇతి శ్రీకాళిదాసకృతౌ రఘువంశే మహాకావ్యే  
పంజాబీ సర్గః.

వదచ్ఛేదము.—అథ, విధి, అవసాయ్య, శాస్త్రదృష్టం, దివసముభోచితం, అంచితాక్షిపత్నా, కుశలవిరచితానుకూలవేషః, క్షీతిపసమాజం, అగాత్, స్వయంవరసం.

అర్థము.—అథ=ఉత్తానానంతరమునందు, అంచితాక్షిపత్నా=అంచిత=మనోహరములయిన, అక్షి=నేత్రములయొక్క, పత్నా=అచ్చులుగల, అజః=అజమహారాజు, శాస్త్రదృష్టం-శాస్త్రం=శాస్త్రమునందు, దృష్టం=తెలియఁబడిన, దివసముభోచితం-దివసముభ=ప్రాతఃకాలమునందు, ఉచితం=చేయఁబడిన, విధి=ఆమహిమమును, అవసాయ్య=ముగించి, కుశలవిరచితానుకూలవేషస్సృక్-కుశల=సమర్థులచేత, విరచితం=చేయఁబడిన, అనుకూల=స్వ

యంపరార్హ మైన, వేషస్య=అలంకారముగలవాడగుచు, స్వయంవరస్థం=స్వయంవర స్థానమునందుండెడి, క్షీలివసమాజం=రాజసమూహమును, అగాల్=పొందెను.

ఆకాంక్ష. — అగాల్=పొందెను. కః=ఎవడు? ఆజః=అజమహారాజు. కం = దేని? క్షీలివసమాజం=రాజసమూహమును (సకర్తక...ము). క్షీలివసమాజంకథంభూతం=రాజసమూహమెట్టిది? స్వయంవరస్థం=స్వయంవరస్థానమునందుండునది. కథంభూతస్య=ఎట్టివాడగుచు? కుశలవీరచితానుకూలవేషస్య=సమర్థులచేత చేయబడిన స్వయంవరార్హమయిన అలంకారముగలవాడగుచు. కిం కృత్వా=ఏమిచేసి? అపసాయ్య=ముగించి. కం=దేని? విధిం=ఆచుష్ఠానమును. విధింకథంభూతం=ఆచుష్ఠానమెట్టిది? దివసముభోచితం=ప్రాతఃకాలమునందు జేయతగినది. పునఃకథంభూతం = ఇంకయునెట్టిది? శాస్త్రదృష్టం=శాస్త్రమునగు తెలియబడినది. ఆజఃకథంభూతః = అజమహారాజెట్టివాడు? అంచితాక్షిపత్నా=మనోహరములయిన నేత్రములయొక్క తెప్పలుగలవాడు. కదా=ఎప్పుడు? అథ=ఉత్తా నానంతరమునందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — అథ - ఆవ్య. విధిం - విధిం, కిధి, విధీక్. విధిశబ్దః ఇ, పు, ద్వి, ఏ. అపసాయ్య-ల్యబంతమవ్య. శాస్త్రదృష్టం-శాస్త్రేషప్టః శాస్త్రేషప్టః, తం శాస్త్రేషప్టః;దృష్టం,దృష్టా, దృష్టా శాస్త్రేషప్టశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. దివసముభోచితం-దివసస్యముఖం దివసముఖం, దివసముఖే ఉచితః దివసముభోచితః,తందివసముభోచితం; ఉచితం, ఉచితౌ, ఉచితాత్. దివసముభోచితశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. అంచితాక్షిపత్నా-అక్షిణీః పత్నాణి అక్షిపత్నాణి, అంచితాని అక్షిపత్నాణి యస్య సః అంచితాక్షిపత్నా; పత్నా, పత్నాణౌ, పత్నాణి. అంచితాక్షిపత్నాన్శబ్దః న, పు, ప్ర, ఏ. కుశలవీరచితానుకూలవేషః - కుశలైః వీరచితః కుశలవీరచితః,అనుకూలశ్చాస్తా వేషశ్చ అనుకూలవేషః, కుశలవీరచితః అనుకూలవేషో యస్య సః కుశల... వేషః; వేషః, వేషౌ, వేషాః. కుశలవీర... వేషశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. క్షీలివసమాజం-క్షీలిం పాతీతి క్షీలిపాః, క్షీలిపానాం సమాజః క్షీలివసమాజః, తం క్షీలివసమాజం; సమాజం, సమాజౌ, సమాజాత్. క్షీలివసమాజశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. అగాల్ - అగాల్, అగాతాం, అగః. 'ఇక్ గతా'విశ్యస్తాదాతో స్సకర్తకాత్కర్తం భూతేలుజ్ఞః చరన్తైచచేప్రథమపురుషైకవచనాంతః. స్వయంవరస్థం-స్వయంవరే తిష్ఠతీతి స్వయంవరస్థః,తం స్వయంవరస్థం; స్వయంవరస్థం, స్వయంవరస్థా, స్వయంవరస్థాత్. స్వయంవరస్థశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ.

వ్యాఖ్యా. — ఆథేతి. అథ ఉత్తానానంతరం, అంచితాని రుచిరాణి అక్షిపత్నాణి యస్య సః ఆజః, శాస్త్రే దృష్ట మవగతం, దివసముభోచితం దివసముఖే ప్రాతఃకాలే ఉచితం కరణీయం, విధి మనుష్ఠాన మపసాయ్య సమాప్య. ఆవ్యతేర్ఘ్యంతా

జ్ఞివ్. కుశలైః ప్రసాధనదత్తైః, విరచితః అనుకూలః స్వయంపరోచితః, వేషః దైవ  
ధ్యంయస్య స తథోక్త స్సక్. స్వయంవరస్థం, క్షీతివసమాజం రాజసమూహ మగాత్.  
'ఇహో గా లుజీ'తి గాచాదేశః. పుష్పితాగ్రావృత్త మేకత్. తదుక్తం, 'అయుజినయం  
గరేభకా యకారో యుజి చ నజౌ జగగాశ్చ పుష్పితాగ్రే'తి లక్షణాత్.

ఇతి శ్రీ వదవాక్యప్రమాణ పారావారపారీణ మహోపాధ్యాయ  
కోలచలమల్లివాధసూరివిరచితాయాం సంజీవినీసమాఖ్యాయాం  
రఘువంశవ్యాఖ్యాయాం ప్రభుమస్సర్గః.

భావము.—మనోహరము లయినకనుకైప్పులు గలఆజమహారాజు నిద్రలేవఁ  
గానే తెల్లవారి చేయవలసిన కార్యములను జరిగించి స్వయంవరమునకు యోగ్య మైన  
యలంకారమును జేసుకొని స్వయంవరస్థానమునందలి రాజసమూహములోఁ బ్రవేశిం  
చెను.

ప ం చ మ స ర్గ ము

సమాప్తము.



# రఘువంశమహాకావ్యము

షష్ఠ స్కంధము.

శ్లో. స తత్ర మంచేఘ మనోజ్ఞ వేహాన్  
సింహాసనస్థా నుపచారవత్సు,  
వైమానికానాం మరుతాం మపశ్యత్  
ఆకృష్టలీలా న్నరలోకపాలాన్.

పదచ్ఛేదము — సః, తత్ర, మంచేఘ, మనోజ్ఞ వేహాన్, సింహాసనస్థాన్, ఉపచారవత్సు, వైమానికానాం, మరుతాం, అపశ్యత్, ఆకృష్టలీలాన్, నరలోకపాలాన్

అర్థము. — సః=ఆ, అజమహారాజు, తత్ర=ఆస్వయంవరస్థానమునందు, ఉపచారవత్సు=రాజోపచారములుగ లీనిన, మంచేఘ=మంచెలయందు, సింహాసనస్థాన్=భద్రాసనములయందునుండెడి, మనోజ్ఞ వేహాన్=మనోహరములైన, వేహాన్=అలంకారములుగల, వైమానికానాం=విమానములచేత సంచరించుచుండెడి, మరుతాం=దేవతలయొక్క, ఆకృష్టలీలాన్=ఆకృష్ట=ఈడువఁబడిన, లీలాన్=విలాసములుగల, నరలోకపాలాన్=భూపాలకులను, అపశ్యత్=చూచెను.

ఆకాంక్ష. — అపశ్యత్=చూచెను. కః=ఎవఁడు? సః=ఆ అజమహారాజు. కాన్=ఎవరిని? నరలోకపాలాన్=భూపాలకులను (సకర్తక ప్రయోగము) నరలోకపాలాన్ కథం భూతాన్=భూపాలకులెట్టివారు? ఆకృష్టలీలాన్=ఈడువఁబడిన విలాసముగలవారు. కేహం=ఎవరియొక్క? మరుతాం=దేవతలయొక్క. మరుతాం కథం భూతానాం=దేవతలెట్టివారు? వైమానికానాం=విమానములచేత సంచరించుచుండెడివారు. పురఃకథం భూతాన్=భూపాలకు లింక నెట్టివారు? మనోజ్ఞ వేహాన్=మనోహరములైన అలంకారములుగ లీనినవారు. పురఃకథం భూతాన్=ఇంక నెట్టివారు? సింహాసనస్థాన్=భద్రాసనములయందునుండెడివారు. కేఘ=వేసియందు? మంచేఘ=మంచెలయందు. మంచేఘ కథం భూతేఘ=మంచెలెట్టివి? ఉపచారవత్సు=రాజోపచారములుగలవి. కుత్ర=ఎందు? తత్ర=ఆస్వయంవరస్థానమునందు.

కబ్బిరూపసమాసములు. — సః-సః, తా, తే. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, ఏ. తత్ర-త్రలంకమవ్య. మంచేఘ-మంచే, మంచయోః, మంచేఘ. మంచకబ్బి ఆ, పు, స, బ.

మనోజ్ఞ వేమో - మనోజ్ఞః వేమో యేహంలే మనోజ్ఞ వేమో, తాన్ మనోజ్ఞ వేమో;  
మ... వేమం, మ... వేమో, మ... వేమో. మ... వేమశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ సింహాస  
నస్థాన్ - సింహాసనేభు లిష్ఠంతీతి సింహాసనస్థాః, తాన్ సింహాసనస్థాన్; సింహాసనస్థం,  
సింహాసనస్థా, సింహాసనస్థాన్. సింహాసనస్థశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ. ఉపచారవత్స-ఉప  
చారాః ఏషు సంతీతి ఉపచారవంతః, లేషు ఉపచారవత్సు; ఉపచారవతి, ఉపచార  
వతోః, ఉపచారవత్సు. ఉపచారవచ్ఛబ్దః త, పు, స, బ. వైమానికానాం-విమానైశ్చరం  
తీతి వైమానికాః, లేహం వైమానికానాం; వైమానికస్య, వైమానికయోః, వైమానికానాం.  
వైమానికశబ్దః ఆ, పు, ష, బ. మరుతాం-మరుతః, మరుతోః, మరుతాం. మరుచ్ఛబ్దః  
త, పు, ష, బ. అవశ్యత్-అవశ్యత్, అవశ్యతాం, అవశ్య. 'దృశీర్ ప్రేక్షణ' ఇత్యస్తా  
ద్ధాతో స్సకర్త కాత్కర్తరి భూలేలజ్ఞ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ఆకృష్ట  
లీలాన్-ఆకృష్టాః లీలాః యైస్తే ఆకృష్టలీలాః, తాన్ ఆకృష్టలీలాః; ఆ...లీలం, ఆ  
...లీలా, ఆ...లీలాన్. ఆ..లీలాశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ. నరలోకపాలాన్-నరాణాం  
లోకః నరలోకః, నరలోకం పాలయంతీతి నరలోకపాలాః, తాన్ నరలోకపాలాః;  
న...పాలం, న...పాలా, న...పాలాన్. న...పాలశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ.

వ్యాఖ్యా. — స ఇతి. సః అజః, కత్ర స్వయంవరస్థానే, ఉపచారవత్సు రాజోప  
చారయుక్తేషు, మంచేషు సుఖవాసపర్యచార్థం కృతోన్మతస్థానవిశేషేషు, సింహాసనస్థాన్  
భద్రాసనస్థితాన్, మనోజ్ఞ వేమో మనోహరవైభవాన్, వైమానికానాం విమానై  
స్సంచరతాం, 'చరతీ' తికవృత్తయః. మరుతా మమరాణాం, 'మరుతో' వవనామరా' విత్య  
మరః. ఆకృష్టలీలాన్, ఆత్మసౌభాగ్యా దాకృష్టమరుల్లీలా నిత్యర్థః. సాప్రేక్ష్యేషి  
గమకత్వా తృమాసః. నరలోకం భూలోకం పాలయంతీతి నరలోకపాలాః, కర్తృణ్యు  
త్తయః. తాన్ భూపాలాన్, అవశ్యత్, అస్తిత్ సర్వే పృథ్త ముపజాతిః. తల్లక్షణం  
తూక్తం.

భావము. — ఆస్వయంవరస్థానములో సమస్తరాజోపచారములతో ఎత్తుపలకల  
మీఁదిసింహాసనములపై విమానములతో సంచరించెడి జీవతలవిలాసముల పంజిమనోహరము  
లైన యలంకారములతోఁ గూర్చుండెడి రాజులను జూచెను.

శ్లో. రతే ర్గృహీతానునయేన కామం  
ప్రత్యర్థితస్వాంగ వి వేశ్వరేణ,  
కాకుత్స్థ మూలోకయతాం నృపాణాం  
మనో బభూ వేందుమతీనిరాశమ్.

పదచ్ఛేదము. — రఠేః, గృహీతానునయేన, కామం, ప్రత్యర్థితస్వాంగం, ఇవ, ఈశ్వరేణ, కాకుత్స్థం, ఆలోకయతాం, నృపాణాం, మనః, బభూవ, ఇందుమతీ, నిరాశమ్.

ఆర్థము. — రఠేః = రఠీదేవియొక్క, గృహీతానునయేన = గృహీత = స్వీకరింపఁబడిన, అనునయేన = ప్రార్థనగల, ఈశ్వరేణ = పరమేశ్వరునిచేత, ప్రత్యర్థితస్వాంగం = ప్రత్యర్థిత = మరల ఇవ్వఁబడిన, స్వాంగం = స్వశరీరముగల, కామ మివ స్థితం = మన్మథుఁడో యన్నట్లుం డెడి, కాకుత్స్థం = ఆ ఆజమహారాజును, ఆలోకయతాం = చూచుచుండెడి, నృపాణాం = రాజులయొక్క, మనః = మనస్సు, ఇందుమతీనిరాశం = ఇందుమతీ = ఇందుమతీదేవియందు, నిరాశం = నిస్సృహమైనది, బభూవ = ఆయెను.

ఆకాంక్ష — బభూవ = ఆయెను. కిం = ఏది? మనః = మనస్సు (అకర్తృక ప్రయోగము). కథంభూతం = ఎటువంటిది? ఇందుమతీనిరాశం = ఇందుమతీదేవియందు నిస్సృహమైనది. కేమం = ఎవరియొక్క? నృపాణాం = రాజులయొక్క నృపాణాం కథంభూతానాం = రాజులెట్టివారు? ఆలోకయతాం = చూచుచుండెడివారు. కం = ఎవనిని? కాకుత్స్థం = ఆ ఆజమహారాజును. కమివస్థితం = ఎవఁడో యన్నట్లుండెడివాఁడు? కామమివస్థితం = మన్మథుఁడో యన్నట్లుండెడివాఁడు. కామం కథంభూతం = మన్మథుఁడెట్టివాఁడు? ప్రత్యర్థితస్వాంగం = మరల నివ్వఁబడిన స్వశరీరముగలవాఁడు. కేన = ఎవనిచేత? ఈశ్వరేణ = పరమేశ్వరునిచేత. ఈశ్వరేణ కథంభూతేన = పరమేశ్వరుండెట్టివాఁడు? గృహీతానునయేన = స్వీకరింపఁబడిన ప్రార్థనగలవాఁడు. కస్యాః = ఎవతెయొక్క? రఠేః = రఠీదేవియొక్క.

శబ్దరూపసమాసములు. — రఠేః - రత్నాః, రఠేః, రత్నోః, రఠీనాం. రతిశబ్దః ఇ, శ్రీ, ష, వి. గృహీతానునయేన - గృహీతః అనునయో యేన సః గృహీతానునయః, తేన గృహీతానునయేన; గృ... అనునయేన, గృ... అనునయాభ్యాం, గృ... అనునయైః. గృ... అనునయశబ్దః అ, పు, త్వ, వి. కామం - కామం, కామా, కామాన్. కామశబ్దః అ, పు, ద్వి, వి. ప్రత్యర్థితస్వాంగం - స్వస్య అంగం స్వాంగం, ప్రత్యర్థితం స్వాంగం యస్యనః ప్రత్యర్థితస్వాంగః, తం ప్రత్యర్థితస్వాంగం; ప్ర... స్వాంగం, ప్ర... స్వాంగౌ, ప్ర... స్వాంగాన్. ప్ర... స్వాంగశబ్దః అ, పు, ద్వి, వి. ఇవ - ఆవ్య. ఈశ్వరేణ - ఈశ్వరేణ, ఈశ్వరాభ్యాం, ఈశ్వరైః. ఈశ్వరశబ్దః అ, పు, త్వ, వి. కాకుత్స్థం - కకుది టిప్తతీతి కకుత్స్థః, కకుత్స్థస్య గోత్రాపత్యం పుమాన్ కాకుత్స్థః, తం కాకుత్స్థం; కాకుత్స్థం, కాకుత్స్థౌ, కాకుత్స్థాన్. కాకుత్స్థశబ్దః అ, పు, ద్వి, వి. ఆలోకయతాం - ఆలోకయతః, ఆలోకయతోః, ఆలోకయతాం. ఆలోకయచ్ఛబ్దః త, పు, ష, బ. నృపాణాం - నృాన్ పాంతీతినృపాః, లేమం నృపాణాం; నృపశబ్దః, నృపయోః, నృపాణాం. నృపశబ్దః అ, పు, ష, బ. మనః - మనః, మనసీ, మనాంసి. మనశ్శబ్దః న, న, ప్ర, వి.

బభూవ-బభూవ, బభూవతుః, బభూవుః. 'భూవత్తాయా' మిత్యస్థాధాతో రకర్త కా త్క-ర్తరిభూతే ఓట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ఇందుమతీనిరాశం-నిర్గతా ఆకా యస్తా త్రత్ నిరాశం, ఇందుమత్యాం నిరాశం ఇందుమతీనిరాశం; ఇందుమతీ నిరాశం, ఇ...నిరాశే, ఇ...నిరాశాని. ఇం...నిరాశశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—రతే రితి. రతేః కామప్రియాయాః, 'రతి స్త్వరప్రియాయాం చ రాగేఽపి సురతే స్త్వతే' తి విశ్వః. గృహీతామనయేన స్వీకృతప్రార్థనేన, గృహీత రత్యనునయేనేత్యర్థః. సాపేక్షత్వేఽపి గమకత్వా త్సమాసః. ఈశ్వరేణ హరేణ, ప్రత్య ర్పితస్వాంగం కామ మివ స్థితం, కామత్వ మజం, ఆలోకయతాం నృపాణాం, మనః, ఇందుమతీనిరాశం ఇందుమత్యాం నిస్సృహం, బభూవ, ఇందుమతీ సత్పతి మేన మజం విహాయ నాస్తాక్ పరిష్యతీతి నిశ్చిన్య రిత్యర్థః. సర్వాతిశాయిసౌందర్య మన్యేతి భావః.

భావము.—రతిప్రార్థనపై ఈశ్వరప్రసాదముచేత తిరిగి పొందినదేహము గల మన్తభునివలె నుండెడియజమహారాజును అచ్చటిరాజులు చూచి దానియందలితరుయాశ ను వదలుకొనిరి.

శ్లో. వైదర్భనిర్దిష్ట మసౌ కుమారః  
క్ష్ణప్తేన సోపానపథేన మంచమ్,  
శిలావిభంగై ర్మృగరాజశాబః  
తుంగం నగోత్సంగ మి వారురోహ.

3

పదచ్ఛేదము.—వైదర్భనిర్దిష్టం, ఆసౌ, కుమారః, క్ష్ణప్తేన, సోపానపథేన, మంచమ్, శిలావిభంగైః, మృగరాజశాబః, తుంగం, నగోత్సంగం, ఇవ, ఆరురోహ.

అర్థము.—ఆసౌ=ఈ, కుమారః=అజమహారాజు, వైదర్భనిర్దిష్టం-వైదర్భ=భోజ రాజుచేత, నిర్దిష్టం=చూపఁబడిన, మంచం=మంచమును, క్ష్ణప్తేన=చేయఁబడిన, సోపాన పథేన=సోపాన=మెట్లయొక్క, పథేన=మార్గముచేత, మృగరాజశాబః=మృగరాజ=సిం హముయొక్క, శాబః=పిల్ల, శిలావిభంగైః=శిలా=పాషాణములయొక్క, విభంగైః=రీతు లచేత, తుంగం=ఉన్నతమైన, నగోత్సంగమివ=నగ = పర్వతముయొక్క, ఉత్సంగమివ= అగ్రప్రదేశమునువలె, ఆరురోహ=ఎక్కెను.

అకాంక్ష.—ఆరురోహ=ఎక్కెను. కః=ఎవఁడు? ఆసౌకుమారః=ఈ అజమహారాజు. కం=దేనిని? మంచం=మంచమును (సకర్తకప్రయోగము). కమివ=దేనివలె? నగోత్సంగమివ = పర్వతముయొక్క అగ్రప్రదేశమునువలె. నగోత్సంగంకథంభూతం=పర్వ

తముయొక్క అగ్రవ దేశమెట్టిది? తుంగం=ఉన్నతమైనది. కై=వేసిచేత? శిలావిభం  
గై=పాహాదములయొక్క రీతులచేత. కః=విది? మృగరాజశాఖః=సింహముయొక్క  
పిల్ల. కేన=దేనిచేత? సోపానపథేన=మెట్లయొక్క మార్గములచేత. సోపానపథేన కథం  
భూలేన=మెట్లయొక్క మార్గ మెట్టిది? క్షప్తేన=చేయబడినది. మంచంకథంభూతం=మం  
చమెట్టిది? వైదర్భనిద్రిప్తం=భోజరాజుచేత చూపబడినది.

శబ్దరూపసూసములు.—వైదర్భనిద్రిప్తం-విదర్భాణాం రాజా వైదర్భః, వైదర్భే  
ణ నిద్రిప్తః వైదర్భనిద్రిప్తః, తం వైదర్భనిద్రిప్తం; వై...నిద్రిప్తం, వై...నిద్రిప్తే, వై...  
నిద్రిప్తాత్. వై...నిద్రిప్తశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. అసౌ-అసౌ, అమూ, అమీ. ఆనశబ్దః  
స, పు, ప్ర, వి. కుమారః - కుమారః, కుమారౌ, కుమారాః. కుమారశబ్దః ఆ, పు, ప్ర,  
వి. క్షప్తేన-క్షప్తేన, క్షప్తాభ్యాం, క్షప్తైః. క్షప్తశబ్దః ఆ, పు, త్వ, వి. సోపానపథే  
న-సోపానాం పంథాః సోపానపథః, లేన సోపానపథేన; సో...పథేన, సో...ప  
థాభ్యాం, సో...పథైః. సో...పథశబ్దః ఆ, పు, త్వ, వి. మంచం - మంచం,  
మంచౌ, మంచాత్. మంచశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. శిలావిభంగైః-శిలానాం విభంగాః  
శిలావిభంగాః, తైః శిలావిభంగైః; శిలావిభంగేన, శిలావిభంగాభ్యాం, శిలావిభంగైః.  
శిలావిభంగశబ్దః ఆ, పు, త్వ, బ. మృగరాజశాఖః-మృగాణాం రాజా మృగరాజః,  
మృగరాజశ్యాఖః మృగరాజశాఖః; మృ...శాఖః, మృ...శాఖౌ, మృ...శాఖాః.  
మృగరాజశాఖశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. తుంగం-తుంగం, తుంగౌ, తుంగాత్. తుంగ  
శబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. నగోత్సంగం-నగచ్ఛతీతి నగః, నగస్య ఉత్సంగః నగోత్సంగః,  
తం నగోత్సంగం; నగోత్సంగం నగోత్సంగౌ, నగోత్సంగాత్. నగోత్సంగశబ్దః ఆ, పు,  
ద్వి, వి. ఇవ - అవ్య. ఆరురోహ-ఆరురోహ, ఆరురుహకుః, ఆరురుహః. ఆజ్ఞా  
ర్హకాత్ 'రుహ చీజజన్తసి ప్రామర్భావ' ఇత్యస్తాధాతో స్సకర్త కాత్కర్తరి భూతే  
లిట్ వరన్వేజచే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—వైదర్భేతి. అసౌ కుమారః ఆజః, వైదర్భేణ భోజేన, నిద్రిప్తం  
ప్రదర్శితం, మంచం పయంకం, క్షప్తేన సువిలేన, సోపానపథేన సోపానమార్గేణ,  
మృగరాజశాఖః సింహసోతః, 'పాతః పాతోఽర్భతోఽడింభః పృథుక శ్యాబక శ్శిఖ'   
రిత్యమరః. శిలానాం విభంగైః భంగీభిః, తుంగం ఉన్నతం, నగోత్సంగం వైలాగ్రమివ,  
ఆరురోహ.

భావము — ఆజమహారాజు విదర్భరాజుచే జూపబడినమంచమును సింహపు  
పిల్ల రాళ్లమీదినుండి పర్వతాగ్రము వెక్కిరిస్తూ ఎక్కినను.

శ్లో. పరాధ్యైవన్తాస్తరణోపపన్నం

ఆనేదివా న్రత్నవ దాసనం సః,

భూయిష్ట మాసీ దుపమేయ కాంతిః

మయూరపృష్ఠాశ్రయిణా గుహేన.

౪

పదచ్ఛేదము.—పరాధ్యైవర్ణాస్తరణోపపన్నం, ఆనేదివాణ్, రత్నవత్, ఆసనం, సః, భూయిష్టం, ఆసీత్, ఉపమేయకాంతిః, మయూరపృష్ఠాశ్రయిణా, గుహేన.

అర్థము.—పరాధ్యైవర్ణాస్తరణోపపన్నం-పరాధ్యై = శ్రేష్ఠములైన, వర్ణం=నీలపీతాదివర్ణములుకలిగిన, ఆస్తరణం=కంబళాద్యాస్తరణములచేత, ఉపపన్నం=సంబంధించిన, రత్నవత్=రత్నఖచితమైన, ఆసనం=సింహాసనమును, ఆనేదివాణ్=అధిష్ఠించిన, సః=ఆ ఆజమహారాజు, మయూరపృష్ఠాశ్రయిణా-మయూరం=నెమలియొక్క, పృష్ఠం=పృష్ఠప్రదేశమును, ఆశ్రయిణా=ఆశ్రయించుచునుండెడి, గుహేన=కుమారస్వామితోడ, భూయిష్టం=అత్యంతముగ, ఉపమేయకాంతిః=ఉపమేయ=సరిపోల్పదగిన, కాంతిః=కాంతిగలవాడు, ఆసీత్=ఆయెను.

ఆకాంక్ష.—ఆసీత్=ఆయెను. ఈ=ఎవడు? సః=ఆ ఆజమహారాజు (అకర్తకప్రయోగము). కథంభూతః=ఎట్టివాడు? ఉపమేయకాంతిః=సరిపోల్పదగినకాంతిగలవాడు. కథం=ఎట్లు? భూయిష్టం=అత్యంతముగ. కేవ=ఎవనితోడ? గుహేన=కుమారస్వామితోడ. గుహేనకథంభూతేవ=కుమారస్వామియెట్టివాడు? మయూరపృష్ఠాశ్రయిణా=నెమలియొక్క పృష్ఠప్రదేశమును ఆశ్రయించుచుండెడివాడు. సకథంభూతః=ఆ ఆజమహారాజెట్టివాడు? ఆనేదివాణ్=అధిష్ఠించినవాడు. కిం=దేనిని? ఆసనం=సింహాసనమును. ఆసనంకథంభూతం=సింహాసనమెట్టిది? రత్నవత్=రత్నఖచితమైనది. పునఃకథంభూతం=ఇంకయునెట్టిది? పరాధ్యైవర్ణాస్తరణోపపన్నం=శ్రేష్ఠములైన నీలపీతాదివర్ణములుగల కంబళాద్యాస్తరణములచేత సంబంధించినది.

శబ్దరూపసమాసములు.—పరాధ్యైవర్ణాస్తరణోపపన్నం-పరాధ్యైవర్ణాః వర్ణాః యస్య తత్ పరాధ్యైవర్ణం, పరాధ్యైవర్ణం చ తత్ ఆస్తరణం చ పరాధ్యైవర్ణాస్తరణం, పరా...స్తరణేన ఉపపన్నం పరా...ఉపపన్నం, తత్ పరా...ఉపపన్నం; ఉపపన్నం, ఉపపన్నే, ఉపపన్నాని. పరా...ఉపపన్నశబ్దః అ, పు, ద్వి, ఏ. ఆనేదివాణ్-ఆనేదివాణ్, ఆనేదివాంసౌ, ఆనేదివాంసః. ఆనేదివచ్చట్టి, న, పు, ప్ర, ఏ. రత్నవత్-రత్నాని అస్తిత్ సంఠితి రత్నవత్, తత్ రత్నవత్; రత్నవత్, రత్నవతీ, రత్నవంతి. రత్నవచ్చట్టి త, న, ద్వి, ఏ. ఆసనం-ఆసనం, ఆసనే, ఆసనాని. ఆసనశబ్దః అ, న, ద్వి, ఏ. సః-సః, తౌ, లే. తచ్చట్టి ద, పు, ప్ర, ఏ. భూయిష్టం-క్రియావిశేషణ మవ్య. ఆసీత్-ఆసీత్, ఆస్తాం, ఆసన్. 'అనభువీ'త్యస్మాద్ధాతో రకర్తకాత్కర్తరి భూలేబ్జవరస్తే పదే ప్రథమపురుషైకపదనాంతః. ఉపమేయకాంతిః-ఉపమాతుం యోగ్యాఉపమేయా,



ఉపమేయా కాంతి ర్యస్య సః ఉపమేయకాంతిః; ఉ... కాంతిః, ఉ... కాంతీ, ఉ... కాంతయః. ఉపమేయకాంతిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, వి. మయూరపృష్ఠాశ్రయణా-మయూర  
రస్య పృష్ఠం మయూరపృష్ఠం, మయూరపృష్ఠం ఆశ్రయతీతి మయూరపృష్ఠాశ్రయా,  
తేన మయూరపృష్ఠాశ్రయణా; ఆశ్రయణా, ఆశ్రయభ్యాం, ఆశ్రయభిః. మయూర  
పృష్ఠాశ్రయశబ్దః స, పు, త్వ, వి. గుహేన-గుహేన, గుహాభ్యాం, గుహైః. గుహాశబ్దః  
అ, పు, త్వ, వి.

వ్యాఖ్యా. — పరాధ్యేతి. పరాధ్యాః శ్రేష్ఠాః పద్మాః సీలసీతాదయో యస్య తేన,  
ఆస్తరణేన కంబలాదినా, ఉపవన్నం సంగతం, రత్నవత్ రత్నఖదితం, ఆసనం సింహాసనం,  
ఆనేనివా నధిష్ఠితవాత్, సః అజః, మయూరపృష్ఠాశ్రయణా, గుహేన సేవాన్యా, సః  
'సేవాసీ రస్మి భూర్గుహ' ఇత్యమరః. భూయిష్ఠం ఆత్యంతం, ఉపమేయకాంతిః సదృశ  
ప్రభాః, ఆసీత్. మయూరస్య విచిత్రరూపత్వాత్ కత్సామ్యం రత్నాసనస్య తద్వారా  
తదారూఢయో రపీతి భావః.

భావము. — రత్నఖదితమైన సింహాసనమునందుఁ బరిపూర్ణముగా నున్న కంబ  
లముపై కూర్చున్న ఆజనునారాజు విచిత్రములైన రంగులుగల నెమలిపైఁబుండెడి సుమార  
స్వామిలో సరిపోలియుండెను.

శ్లో. తాను శ్రియా రాజవరంపరాసు

ప్రభావిశేషోదయదుర్నిరీక్ష్యః,

సహస్రధాఽత్యావ్యరుచ ద్విభక్తః

పయోముచాం పక్షిః పు విద్యుత్తేవ.

౨౩

పదచ్ఛేదము. — తాను, శ్రియా, రాజవరంపరాసు, ప్రభావిశేషోదయదుర్ని  
రీక్ష్యః, సహస్రధా, ఆత్యా, వ్యరుచత్, విభక్తః, పయోముచాం, పక్షిః, విద్యుత్తా,  
ఇవ.

అర్థము. — తాను=ఆ, రాజవరంపరాసు=రాజులయొక్క, వరంపరాసు =  
పంక్తులయందు, శ్రియా=కాంతిచేత, పయోముచాం=మేఘములయొక్క, పక్షిః=  
శ్రేణులయందు, విద్యుత్తేవ=మెఱుఱుచుచేతవలె, సహస్రధా=సహస్రప్రకారములుగ, విభ  
క్తః=సంబంధించిన, ప్రభావిశేషోదయదుర్నిరీక్ష్యః - ప్రభావిశేష=కాంతివిశేషముల  
యొక్క, ఉదయ=ఆవిర్భావముచేత, దుర్నిరీక్ష్యః=చూచుటకశక్యమైన, ఆత్మా=స్వరూ  
పము, వ్యరుచత్=ప్రకాశించెను.

ఆకాంక్ష. — వ్యరుచత్=ప్రకాశించెను. కా=విది? ఆత్మా=స్వరూపము. అనగా  
'కాంతిస్వరూపము (సకర్త...ము). ఆత్మాకథంభూతః=స్వరూపమెట్టిది? ప్రభావిశేషో

దయదుర్నిరీక్ష్యః=కాంతివిశేషముయొక్క అవిర్భావముచేతమాచటకశక్యమైనది. పునః  
కథంభూతః=ఇంకయు నెట్టిది? విభక్తః=సంబంధించినది. కథం=ఎట్లు? సహస్రధా=సహస్ర  
ప్రకారములుగ. కయః=దేనిచేతవలె? విద్యులేవ=మెఱుపుచేతవలె కాను=వేసియందు?  
పక్షి-ఘ=శ్రేణులయందు. కేహం=వేసియొక్క? పయోముచాం=మేఘములయొక్క.  
కయా=దేనిచేత? శ్రియా=కాంతిచేత. కాను=వేసియందు? తాను = ఆ, రాజవరంప  
తాను=రాజులయొక్క పంతులయందు.

శబ్దరూపసమాసములు.—తాను-తస్యాం, తయోః, తాను. తచ్ఛబ్దః ద, శ్రీ, స, బ.  
శ్రియా-శ్రియా, శ్రీభ్యాం, శ్రీభిః. శ్రీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, త్వ, ఏ. రాజవరంపరాను-రాజ్ఞాం  
పరంపరాః రాజవరంపరాః, తాను రాజవరంపరాను; పరంపరానూం, పరంపరయోః,  
పరంపరాను. రాజవరంపరాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, స, బ. ప్రభావిశేషోదయదుర్నిరీక్ష్యస-  
ప్రభానూః విశేషః ప్రభావిశేషః, ప్రభావిశేషస్య ఉదయః ప్రభావిశేషోదయః,  
దుఃఖేన నిరీక్షితుం శక్యః దుర్నిరీక్ష్యః, ప్రభావిశేషోదయస దుర్నిరీక్ష్యః ప్రభావిశేషో  
దయదుర్నిరీక్ష్యః; దుర్నిరీక్ష్యః, దుర్నిరీక్ష్యై, దుర్నిరీక్ష్యైః. ప్రభా...దుర్నిరీక్ష్యశబ్దః ఆ,  
పు, ప్ర, ఏ. సహస్రధా-ధాలంత మవ్య. ఆత్త-ఆత్తా, ఆత్తానా, ఆత్తానః. ఆత్తౌశబ్దః  
న, పు, ప్ర, ఏ. వ్యరుచత్-వ్యరుచత్, వ్యరుచతాం, వ్యరుచత్. విత్రూర్వకాల్ 'రుచ  
దీప్తావభిప్రీతాచే' త్యేకస్తాధాతో రకర్త కా త్కర్తరి భూలేమజ్ పరస్వైపదే ప్రథమ  
పురుషైకవచనాంతః. విభక్తః-విభక్తః, విభక్తౌ, విభక్తాః. విభక్తశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.  
పయోముచాం-పయాంసి ముంచంతీతి పయోముచః, లేహం పయోముచాం; పయో  
ముచః, పయోముచోః, పయోముచాం. పయోముక్తశబ్దః చ, పు, మ, బ. పక్షి-ఘ-  
పక్షి-ఘం, పక్షి-ఘ, పక్షి-ఘ, పక్షి-ఘ. పక్షి-శబ్దః ఇ, శ్రీ, స. బ. విద్యుతా-  
విద్యుతా, విద్యుద్భ్యాం, విద్యుద్భిః. విద్యుచ్ఛబ్దః త, శ్రీ, త్వ, ఏ. ఇన-ఆ.

వ్యాఖ్యా.—తా స్వీతి. తాను రాజవరంపరాను, శ్రియా కాంత్యా కర్త్ర్యా,  
లేజోవిశేషేణేత్యర్థః. పయోముచా మేఘానాం, పక్షి-ఘ, విద్యులేవ సహస్రధా  
విభక్తః, తరంగేషు తరణి రివ స్వయ మేక ఏవ ప్రత్యేకం సంక్రాంత ఇత్యర్థః. ప్రభా  
విశేషస్య ఉదయేన అవిర్భావేన, దుర్నిరీక్ష్యః దుర్దర్శనః, ఆత్తా శ్రియ స్వరూపం  
వ్యరుచత్ వ్యద్యోతిష్ట. 'ద్యుద్భోలు' జీతి పరస్వైపదం. ద్యుతాద్విత్వాత్ పురజా దేశః.  
ఆన్తిక్ సమయే ప్రత్యేకం సంక్రాంతలక్షీకతయా లేహం కిమపి దురాసదం లేజిప్రాదు  
రాసి దిత్యర్థః.

భావము.—ఆ రాజసమూహములో ప్రతిరాజుయొక్క కాంతి యొకటిగా పరి  
ణమించి మేఘపంతులలో ననేకముగఁ బుట్టి యొకటిగఁ గనుపడెను మెఱుపువలెఁ జూ  
డ నశక్యముగ నుండెను.

శ్లో. తేహం మహర్వాససంస్థితానా  
ముదారనైవభ్యభృతాం స మధ్యే  
రరాజ ధామ్నా రఘుసూను రేవ  
కల్పద్రుమాణా మివ పారిజాతః.

౬

పదచ్ఛేదము. — తేహం, మహర్వాససంస్థితానాం, ఉదారనైవభ్యభృతాం, సః, మధ్యే, రరాజ, ధామ్నా, రఘుసూనుః, ఏవ, కల్పద్రుమాణాం, ఇవ, పారిజాతః.

ఆర్థము — మహర్వాససంస్థితానాం-మహర్వా=శ్రేష్ఠములైన, ఆసన=సింహాసనములయందు, సంస్థితానాం=ఉండెడివారై, ఉదారనైవభ్యభృతాం-ఉదార=ప్రకాశించుచుండెడి, నైవభ్య=అలంకారములను, భృతాం=ధరించుకొనియుండెడి, తేహం=ఆరాజులయొక్క, మధ్యే=మధ్యప్రదేశమునందు, కల్పద్రుమాణాం=కల్పవృక్షముయొక్క, మధ్యే=మధ్యప్రదేశమునందు, పారిజాతఇవ=పారిజాతవృక్షమువలె, సః=ఆ, రఘుసూనురేవ=అజమహారాజే, ధామ్నా=లేజస్సుచేత, రరాజ=ప్రకాశించెను.

అకాంత. — రరాజ=ప్రకాశించెను. కఏవ=ఎవఁడే? సరఘుసూనురేవ=అఅజమహారాజే(అకర్తకప్రయోగము). కేన=దేనిచేత? ధామ్నా=లేజస్సుచేత. కఇవ=దేనివలె? పారిజాతఇవ=పారిజాతవృక్షమువలె. కస్మిన్=దేనియందు? మధ్యే=మధ్యప్రదేశమునందు. తేహం=దేనియొక్క? కల్పద్రుమాణాం=కల్పవృక్షములయొక్క. కస్మిన్=దేనియందు? మధ్యే=మధ్యప్రదేశమునందు. తేహం=ఎవరియొక్క? తేహం=ఆరాజులయొక్క. తేహం కథంభూతానాం=ఆరాజులెట్టివారు? ఉదారనైవభ్యభృతాం=ప్రకాశించుచుండెడి అలంకారములను ధరించుకొనియుండెడివారు. పునఃకథంభూతానాం=ఇంకయునెట్టివారు? మహర్వాససంస్థితానాం=శ్రేష్ఠములైన సింహాసనములయందు నుండెడివారు.

శబ్దరూపసమాసములు. — తేహం. తస్య, తయోః, తేహం. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ష, బ. మహర్వాససంస్థితానాం-మహర్వాణి చ తాని ఆసనాని చ మహర్వాసనాని, మహర్వాసనేషు సంస్థితాః మహర్వాససంస్థితాః, తేహం మహర్వాససంస్థితానాం; సంస్థితస్య, సంస్థితయోః, సంస్థితానాం. మహా..సంస్థితశబ్దః ఆ, పు, ష, బ. ఉదారనైవభ్యభృతాం-ఉదారాణి చ తాని నైవభ్యాని చ ఉదారనైవభ్యాని, ఉదారనైవభ్యాని బిభ్రతీతి ఉదారనైవభ్యభృతః, తేహం ఉదార...భృతాం; భృతః, భృతోః, భృతాం. ఉదార...భృచ్ఛబ్దః త, పు, ష, బ. సః-సః, తో, తే. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, ఏ. మధ్యే-మధ్యే, మధ్యయోః, మధ్యేషు. మధ్యశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. రరాజ-రరాజ, రేజతుః, రేజః. 'రాజ్యదీప్త' విశ్వస్తాథాతోరకర్తకాత్కర్తృభూతేలిట్ యరన్వైవదే ప్రథమ

పురుషైకవచనాంతః. ధామ్న-ధామ్న, ధామభ్యాం, ధామభిః. ధామక శబ్దః న, న, త్త, ఏ. రఘుసూనుః-రఘోః సూనుః రఘుసూనుః; సూనుః, సూను, సూనవః. రఘుసూను శబ్దః ఉ, పు, ప్ర, ఏ. నివ-అవ్య. కల్పద్రుమాణాం-కల్పయంతీతి కల్పాః, కల్ప ఇతి ద్రు మాః కల్పద్రు మాః, లేహం కల్పద్రుమాణాం; మద్రుస్య, ద్రుమయోః, మద్రుణాం. కల్ప ద్రు వ శబ్దః అ, పు, ష, బ. ఇవ-అవ్య. పారిజాతః-పారిజాతః, పారిజాతో, పారిజా తాః. పారిజాతశబ్దః అ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—లేహమితి. మహార్హాసనసంస్థితానాం శ్రేష్ఠసింహాసనస్థానాం. ఉదా ర్హనైకధ్యభృతాం ఉజ్జ్వలవేషధారిణాం లేహం, రాజ్ఞాం మధ్యే కల్పద్రుమాణాం సుర ద్రుమాణాం మధ్యే, పారిజాత ఇవ సురద్రు మవిశేష ఇవ. 'పంచైలే దేవతరవో మం దారః పారిజాతకః' ఇత్యమరః, స రఘుసూనురేవ; ధామ్న లేహసా, రరాజ, 'భూమ్న' తిపాతే అతిశయేనేత్యర్థః అత్ర కల్పద్రు మశబ్దః పంచాన్యతమవిశేషవిచ నోఽపి కల్పయంతి మనోరథానితి పృథ్వీత్యాసురద్రు మమాత్రోపలక్షణతయా ప్ర యం క్త ఇత్యనసంధేయం. కల్ప ఇతి ద్రుమాః కల్పద్రు మాః ఇతి విగ్రహః.

భావము.—శ్రేష్ఠములైన సింహాసనములపై విశేషాలంకారములతోఁ గూర్చు న్న రాజులలో ఆజమహారాజు అతిశయకాంతిచేత కల్పవృక్షములలో పారిజాతవృక్షము వలె ప్రకాశించెను.

శ్లో. నేత్రప్రజాః పౌరజనస్య తస్మిన్  
విహాయ సర్వా స్తుపతీ నిపేతుః,  
మదోత్కటే రేచితపుష్పవృక్షౌ  
గంధద్విపే వన్య ఇవ ద్విరేఫాః.

2

బదచ్ఛేదము.—నేత్రప్రజాః, పౌరజనస్య, తస్మిన్, విహాయ, సర్వాన్, స్తుప తీన్, నిపేతుః, మదోత్కటే, రేచితపుష్పవృక్షౌ, గంధద్విపే, వన్యే, ఇవ, ద్విరేఫాః.

అర్థము.—పౌరజనస్య - పౌర=పట్టణమునందుండెడి, జనస్య=జనముయొక్క, నేత్రప్రజాః=నయనసంఘములు, సర్వాన్=సమస్తమైన, స్తుపతీన్=రాజులను, విహాయ =ఁడచి, తస్మిన్=ఆ ఆజమహారాజునందు, మదోత్కటే-మద=మదముచేత, ఉత్క టే=ఉడ్డిన్న గండస్థలముగల, వనే=వనమందుఁబుట్టిన, గంధద్విపే=గంధప్ర ధానగజము నందు, రేచితపుష్పవృక్షౌ-రేచిత=రిక్తముగ చేయఁబడిన, పుష్ప=పుష్పములయొక్క, వృక్షాః=వృక్షములుగఁగిన, ద్విరేఫాః=భృంగములువలె, నిపేతుః=ఁడినది.

శ్లో. తేహం మహార్వాసనసంస్థితానా  
ముదారనైవభ్యభృతాం స మధ్యే  
రరాజ ధామ్నా రఘుసూను రేవ  
కల్పద్రుమాణా మివ పారిజాతః.

౬

పదచ్ఛేదము. — తేహం, మహార్వాసనసంస్థితానాం, ఉదారనైవభ్యభృతాం, సః, మధ్యే, రరాజ, ధామ్నా, రఘుసూనుః, ఏవ, కల్పద్రుమాణాం, ఇవ, పారిజాతః.

అర్థము — మహార్వాసనసంస్థితానాం-మహార్హ=శ్రేష్ఠములైన, ఆసన=సింహాసనములయందు, సంస్థితానాం=ఉండెడివారై, ఉదారనైవభ్యభృతాం-ఉదార=ప్రకాశించుచుండెడి, నైవభ్య=అలంకారములను, భృతాం=ధరించుకొనియుండెడి, తేహం=ఆరాజులయొక్క, మధ్యే=మధ్యప్రదేశమునందు, కల్పద్రుమాణాం=కల్పవృక్షముయొక్క, మధ్యే=మధ్యప్రదేశమునందు, పారిజాతఇవ=పారిజాతవృక్షమువలె, సః=ఆ, రఘుసూనురేవ=ఆజనమహారాజే, ధామ్నా=తేజస్సుచేత, రరాజ=ప్రకాశించెను.

అకాంక్ష. — రరాజ=ప్రకాశించెను. కఏవ=ఎవఁడే? సరఘుసూనురేవ=ఆఆజనమహారాజే(ఆకర్తకప్రయోగము). కేవ=దేనిచేత? ధామ్నా=తేజస్సుచేత. కఇవ=దేనివలె? పారిజాతఇవ=పారిజాతవృక్షమువలె. కస్మిన్=దేనియందు? మధ్యే=మధ్యప్రదేశమునందు. కేహం=చేనియొక్క? కల్పద్రుమాణాం=కల్పవృక్షములయొక్క. కస్మిన్=దేనియందు? మధ్యే=మధ్యప్రదేశమునందు. కేహం=ఎవరియొక్క? తేహం=ఆరాజులయొక్క. తేహం కథంభూతానాం=ఆరాజులెట్టివారు? ఉదారనైవభ్యభృతాం=ప్రకాశించుచుండెడి అలంకారములను ధరించుకొనియుండెడివారు. పునఃకథంభూతానాం=ఇంకయు నెట్టివారు? మహార్వాసనసంస్థితానాం=శ్రేష్ఠములైన సింహాసనములయందు నుండెడివారు.

శబ్దరూపవచనములు. — తేహం-తస్య, తయోః, తేహం. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ష, బ. మహార్వాసనసంస్థితానాం-మహార్వాణి చ తాని ఆసనాని చ మహార్వాసనాని, మహార్వాసనేషు సంస్థితాః మహార్వాసనసంస్థితాః, తేహం మహార్వాసనసంస్థితానాం; సంస్థితస్య, సంస్థితయోః, సంస్థితానాం. మహా..సంస్థితశబ్దః ఆ, పు, ష, బ. ఉదారనైవభ్యభృతాం-ఉదారాణి చ తాని నైవభ్యాని చ ఉదారనైవభ్యాని, ఉదారనైవభ్యాని బిభ్రతి ఉదారనైవభ్యభృతః, తేహం ఉదార...భృతాం; భృతః, భృతోః, భృతాం. ఉదార...భృచ్ఛబ్దః త, పు, ష, బ. సః-సః, తో, తే. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, ఏ. మధ్యే-మధ్యే, మధ్యయోః, మధ్యేషు. మధ్యశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. రరాజ-రరాజ, రేజతుః, రేజః. 'రాభ్రదీప్తా' నిత్యస్తాధ్ధాతోరకర్తృకాత్కర్తరిభూతేలిట్ ధరన్వైపదే ప్రథమ

పురుషైకవచనాంతః. ధామ్న-ధామ్న, ధామభ్యాం, ధామభిః. ధామన్ శబ్దః న, న, త్ప, ఏ. రఘుసూనుః-రఘోః సూనుః రఘుసూనుః; సూనుః, సూనూ, సూనవః. రఘుసూను శబ్దః ఉ, పు, ప్ర, ఏ. ఏవ-అవ్య. కల్పద్రుమాణాం-కల్పయంతీతి కల్పాః, కల్పా ఇతి ద్రు మాః కల్పద్రుమాః, లేహం కల్పద్రుమాణాం; మద్రుస్య, ద్రుమయోః, మాద్రుణాం. కల్ప ద్రువశబ్దః అ, పు, ష, బ. ఇవ-అవ్య. పారిజాతః-పారిజాతః, పారిజాతౌ, పారిజా తాః. పారిజాతశబ్దః అ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—లేహమితి. మహర్షాననసంస్థితానాం శ్రేష్ఠసింహాననస్థానాం. ఉదా ర్పనైకభ్యభృతాం ఉజ్జ్వలవేషధారిణాం లేహం, రాజ్ఞాం మధ్యే కల్పద్రుమాణాం సుర ద్రుమాణాం మధ్యే, పారిజాత ఇవ సురద్రు మవిశేష ఇవ. 'పంచైలే దేవతరవో మం దారః పారిజాతకః' ఇత్యమరిః, స రఘుసూనురేవ; ధామ్న లేజనా, రరాజ, 'భూమ్నే' తిపాతే అతిశయేనేత్యర్థః. ఆత్ర కల్పద్రు మశబ్దః పంచాన్యతమవిశేషవచ నోఽపి కల్పయంతి మనోరథానితి వ్యుత్పత్త్యాసురద్రుమమాత్రోపలక్షణతయ్యా ప్రయు క్తఇత్యనుసంధేయం. కల్పా ఇతి ద్రుమాః కల్పద్రుమాః ఇతి విగ్రహాః.

భావము.—శ్రేష్ఠములైన సింహాననములపై విశేషాలంకారములతోఁ గూర్చు న్న రాజులలో ఆజమహారాజు అతిశయకాంతిచేత కల్పవృక్షములలో పారిజాతవృక్షము వలె ప్రకాశించెను.

శ్లో. నేత్రప్రజాః పౌరజనస్య తస్మిన్  
విహాయ సర్వా స్తులపతీ నిపేతుః,  
మదోత్కలే రేచితపుష్పవృక్షా  
గంధద్విపే వన్య ఇవ ద్విరేఫాః.

2

పదచ్ఛేదము.—నేత్రప్రజాః, పౌరజనస్య, తస్మిన్, విహాయ, సర్వాన్, నృప తీన్, నిపేతుః, మదోత్కలే, రేచితపుష్పవృక్షాః, గంధద్విపే, వన్యే, ఇవ, ద్విరేఫాః.

ఆర్థము.—పౌరజనస్య - పౌర=పట్టణమునందుండెడి, జనస్య=జనముయొక్క, నేత్రప్రజాః=నయనసంఘములు, సర్వాన్=సమస్తమైన, నృపతీన్=రాజులను, విహాయ = విడిచి, తస్మిన్=ఆ ఆజమహారాజునందు, మదోత్కలే=మద=మదముచేత, ఉత్కలే=ఉచ్చిన్న గండస్థలముగల, వనే=వనమందుఁబుట్టిన, గంధద్విపే=గంధప్రధానగణము నందు, రేచితపుష్పవృక్షాః=రేచిత=రిక్తముగచేయఁబడిన, పుష్ప=పుష్పములయొక్క, వృక్షాః=వృక్షములుగలైన, ద్విరేఫాఇవ=భృంగములువలె, నిపేతుః=డినని.



ఆకాంక్ష. — నిపేతుః = పడినవి. కే = ఏవి? నేత్ర ప్రజాః = నయనసంఘములు (అకర్తక...ము). క ఇవ = వేసినవలె? ద్విరేఫా ఇవ = భృంగములువలె. ద్విరేఫాః కథంభూతాః = భృంగములెట్టివి? రేచితపుష్పవృక్షాః = రిక్తముగ చేయఁబడిన పుష్పములయొక్క వృక్షములుగలవి. కస్తిక్ = దేనియందు? గంధద్విపే = గంధప్రధానగజమునందు, గంధద్విపే కథంభూతే = గంధప్రధానగజమెట్టి? పశ్యే = వనమందుబుట్టినది. పునఃకథంభూతే = ఇంకయు నెట్టిది? మదోత్కటే = మదముచేత ఉద్భిన్నగండస్థలములుగలిగినది. కస్తిక్ = ఎవనియందు? తస్తిక్ = ఆఆజమహారాజునందు కింకృత్వా = ఏమిచేసి? విహాయ = విడిచి. కాత్ = ఎవరిని? నృపతీత్ = రాజులను. నృపతీత్ కథంభూతాత్ = రాజులెట్టివారు? సర్వాత్ = నమస్తమైనవారు. కస్య = దేనియొక్క? పౌరజనస్య = పట్టణమునందుండెడి జనముయొక్క.

శబ్దరూపసమాసములు. — నేత్ర ప్రజాః - నేత్రాణాం ప్రజాః నేత్ర ప్రజాః; ప్రజాః, ప్రజౌ, ప్రజాః. నేత్ర ప్రజాశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. పౌరజనస్య - పురే భవః, పౌరజా, పౌర శ్వాసౌ జనశ్చ పౌరజనః, తస్య పౌరజనస్య; జనస్య, జనయోః, జనానాం. పౌరజనశబ్దః ఆ, పు, ప, వి. తస్తిక్ - తస్తిక్, తయోః, లేఘ. తచ్చబ్దః ద, పు, స, వి. విహాయ-అబంత మవ్య. సర్వాత్ - సర్వం, సర్వా, సర్వాత్. సర్వశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ. నృపతీత్ - నృగాం పతయః నృపతయః తాత్ నృపతీత్; నృపతిం, నృపతీ, నృపతీత్. నృపతిశబ్దః ఇ, పు, ద్వి, బ. నిపేతుః - నిపపాత, నిపేతతుః; నిపేతుః, నిపూర్వకాల్ 'పత్తి' గతా' విత్త్యస్తాద్ధాతోరకర్త కాత్కర్తరిభూతేఽట్ పరస్మైపదేప్రథమపురుషబహువచనాంతః. మదోత్కటే - ఉద్భిన్నః కటో యస్య సః ఉత్కటః, మదేన ఉత్కటః మదోత్కటః, తస్తిక్ మదోత్కటే; ఉత్కటే, ఉత్కటయోః, ఉత్కటేఘ. మదోత్కటశబ్దః ఆ, పు, స, వి. రేచితపుష్పవృక్షాః - పుష్పాణాం వృక్షాః పుష్పవృక్షాః, రేచితాః పుష్పవృక్షాః యైస్తేరేచితపుష్పవృక్షాః; వృక్షః, వృక్షౌ, వృక్షాః. రేచితపుష్పవృక్షశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. గంధద్విపే - ద్వాభ్యాం పిబతీతి ద్విపః, గంధం ప్రధానశ్వాద్విపశ్చ గంధద్విపః, తస్తిక్ గంధద్విపే; ద్విపే, ద్విపయోః, ద్విపేఘ. గంధద్విపశబ్దః ఆ, పు, స, వి. పశ్యే - పసే భవః పస్యః, తస్తిక్ పశ్యే; పశ్యే, పస్యయోః, పశ్యేఘ. పస్యశబ్దః ఆ, పు, స, వి. ఇవ - అవ్య. ద్విరేఫాః - ద్వా రేఫా యేషాం లే ద్విరేఫాః; ద్విరేఫాః, ద్విరేఫా, ద్విరేఫాః. ద్విరేఫశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ.

నాట్య. — నేత్రేతి. పౌరజనస్య, నేత్ర ప్రజాః నయనసమూహః, సర్వాత్ నృపతీత్, విహాయ, తస్తిక్ ఆజే, నిపేతుః. స విప సర్వోత్తమౌ దదృశ ఇత్యర్థః. కథమివ, మదోత్కటే మదోద్భిన్నగండే, నిర్భరేవా, పశ్యే గంధద్విపే గంధప్రధానే గజే, రేచితా రిక్తకృతాః, పుష్పాణాం వృక్షా యైస్తే, త్యక్తపుష్పవృక్ష ఇత్యర్థః. ద్విరేఫాః భృంగా ఇవ, పస్యవిశేషణం ద్విరేఫాణాం పుష్పవృక్షత్యాగసంభవార్థం కృతం.

భావము. — పృథ్విములలోని పుష్పముల రసమును పానము నేయుచునుండెడి తుమ్మెదలు అడవినుదవు లేను: గును జూచినపుడు పుష్పములను విడిచి ఆయేను: గుయొక్క మదజలముపై వ్రాలెడిరీతిని ఇతరరాజులయందలి యూరిజనులదృష్టి యారాజులనందఱిని విడిచి ఆజమహారాజునందే వ్రాలెను.

అవ. అథేతి పురేతి మనుష్యేతి చ త్రిభిః కుళకమాహ: —

శ్లో. అథ స్తుతే వందిభిరన్వయజ్ఞైః  
సోమార్కవంశ్యే నరదేవలోకే,  
సంచారితే చాగరుసారయోనా  
ధూపే సముత్సర్పతి వైజయంతీః.

౮

పదచ్ఛేదము — అథ, స్తుతే, వందిభిః, అన్వయజ్ఞైః, సోమార్కవంశ్యే, నరదేవలోకే, సంచారితే, చ, అగరుసారయోనా, ధూపే, సముత్సర్పతి, వైజయంతీః.

అర్థము. — అథ=అనంతరమునందు, అన్వయజ్ఞైః=రాజవంశాభిజ్ఞులైన, వందిభిః=స్తుతిపాఠకులచేత, సోమార్కవంశ్యే=చంద్రసూర్యవంశములయందుబుట్టిన, నరదేవలోకే = రాజజనము, స్తుతేనతి=స్తోత్రముచేయుఁబడిన దగుచుండఁగ, సంచారితే=ఆంతట ప్రసరింపచేయుఁబడిన, అగరుసారయోనా-అగరుసార = కృష్ణాగరుశ్రేష్ఠమే, యోనా = కారణముగఁగలిగిన, ధూపేచ=ధూపమును, వైజయంతీః=పతాకములను, సముత్సర్పతిసతి=వ్యాపించుచుండఁగ.

ఆకాంక్ష. — కథంభూతేనతి=ఎటువంటిదగుచుండఁగ? సముత్సర్పతిసతి=వ్యాపించుచుండఁగ. కాః=వేసిరి? వైజయంతీః=పతాకములను. కస్తింశ్చ=ఏదియు? ధూపేచ=ధూపమును. ధూపేకథంభూతే=ధూపమెట్టిది? అగరుసారయోనా = కృష్ణాగరుశ్రేష్ఠమే కారణముగఁగలిగినది. పునఃకథంభూతే=ఇంకయునెట్టిది? సంచారితే = ఆంతట ప్రసరింపచేయుఁబడినది. కథంభూతేనతి=ఎట్టిదగుచుండఁగ? స్తుతేనతి = స్తోత్రముచేయుఁబడినదగుచుండఁగ. కస్తింశ్చ=ఏది? నరదేవలోకే=రాజజనము. నరదేవలోకేకథంభూతే=రాజజనమెట్టిది? సోమార్కవంశ్యే=చంద్రసూర్యవంశములయందుబుట్టినది. తైః=ఎవరిచేత? వందిభిః=స్తుతిపాఠకులచేత. వందిభిఃకథంభూతైః=స్తుతిపాఠకులెట్టివారు? అన్వయజ్ఞైః=రాజవంశాభిజ్ఞులయినవారు. కదా=ఎపుడు? అథ=అనంతరమునందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — అథ-అవ్య. స్తుతే-స్తుతే, స్తుతయోః, స్తులేఘ. స్తుతశబ్దః ఆ, పు, న, వి. వందిభిః-వందినా, వందిభ్యాం, వందిభిః. వందిన్శబ్దః న, పు,

తృ, బ. అన్వయజ్ఞైః-అన్వయాన్ జానంతీతి అన్వయజ్ఞాః, తైః అన్వయజ్ఞైః; అన్వయజ్ఞేన, అన్వయజ్ఞాభ్యాం, అన్వయజ్ఞైః. అన్వయజ్ఞశబ్దః ఆ, పు, తృ, బ. సోమార్కవంశ్యే-సోమశ్చ అర్కశ్చ సోమార్క, సోమార్కయోః వంశౌ సోమార్కవంశౌ, సోమార్కవంశయోః భవః సోమార్కవంశ్యః, తస్మిన్ సోమార్కవంశ్యే; వంశ్యే, సంశ్యయోః, వంశ్యేషు. సోమార్కవంశ్యశబ్దః ఆ, పు, స, వి. నరదేవలోకే-నరాణాం దేవః నరదేవః నరదేవ శ్చాసౌ లోకశ్చ నరదేవలోకః, తస్మిన్ నరదేవలోకే; లోకే, లోకయోః, లోకేషు. నరదేవలోకశబ్దః ఆ, పు, స, వి. సంచారితే-సంచారితే, సంచారితయోః, సంచారితేషు. సంచారితశబ్దః ఆ, పు, స, వి. చ-ఆవ్య. అగరుసారయోనా-అగరోస్సారః అగరుసారః, అగరుసారః యోని ర్మన్య సః అగరుసారయోనిః, తస్మిన్ అగరుసారయోనా; యోనా, యోనోః, యోనిషు అగరుసారయోనిశబ్దః ఆ, పు, స, వి. ధూపే-ధూపే, ధూపయోః, ధూపేషు. ధూపశబ్దః ఆ, పు, స, వి. సముత్సర్వతి-సముత్సర్వతి, సముత్సర్వతోః, సముత్సర్వత్సు. పముత్సర్వచ్ఛబ్దః త, పు, స, వి. వైజయంతీ - వైజయంతీ, వైజయంత్యై, వైజయంతీః. వైజయంతీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, బ.

వ్యాఖ్యా — ఆధేతి. అథ, అన్వయజ్ఞైః రాజవంశాభిజ్ఞైః, వందిభిస్తుతిపాఠతైః, 'వందిస్తుతిపాఠకా' ఇత్యమరః. సోమార్కవంశ్యే సోమసూర్యవంశభవే, నరదేవలోకే రాజలోకే, స్తుతేనతి, వివేకే త్యుత్తరేణ సంబంధః, ఏవ ముత్తరత్రాపి యోజ్యం. సంచారితే సమంతాత్పప్రసారితే, అగరుసారయోనిః కారణయన్యతస్మిన్ ధూపేచ. వైజయంతీపతాకాః, సముత్సర్వతినతి.

భావము — పిమ్మట వందిమాగధులు సూర్యచంద్రవంశములయందుఁ బుట్టిన ఆయా గాజులయొక్క వంశావధులను విరుదులను పొగడసాగిరి. అగరుధూపములు పెక్కిములకంటి సన్నత్ర వ్యాపించుచుండఁగా.

శ్లో. పురోవకంఠోపవనాశ్రయాణాం కలాపినా ముద్ధతన్మత్తహేతౌ, ప్రాధ్వాతశంఖే పరితో దిగంతాన్ తూర్యస్వనే మూర్ఖతి మంగళార్థే.

పదార్థము — పురోవకంఠోపవనాశ్రయాణాం, కలాపినాం, ఉద్ధతన్మత్తహేతౌ, ప్రాధ్వాతశంఖే, పరితో, దిగంతాన్, తూర్యస్వనే, మూర్ఖతి, మంగళార్థే.

అర్థము. — పురోవకంఠోపవనాశ్రయాణాం-పురఃపట్టణముయొక్క, ఉపకంఠః=సమీపమనందలి, ఉపవనః=ఉద్యానవనములే, ఆశ్రయాణాం=స్థానములుగాఁగల, కలాపినాం=నెమల్లకు, ఉద్ధతన్మత్తహేతౌ-ఉద్ధతః=అధికమైన, నృత్త=నాట్యమునకు, హేతౌ=కారణమైన, ప్రాధ్వాతశంఖే-ప్రాధ్వాతః=ఊడఁబడిన, శంఖే=శంఖముగల, మంగళార్థే-మంగళం=శుభమే, అర్థే=ప్రయోజనముగాఁగల, తూర్యస్వనే-తూర్య=వాద్యములయొక్క,

స్వనే=ధ్వని, పరితః=అంతట, దిగంతా=దిక్=దిక్కులయొక్క, అంతా=అగ్రభాగములను, మూర్ఛతిసతి=వ్యాపించుచుండగా.

అకాంక్ష. — కథంభూతేసతి=ఎట్టిదగుచుండంగ? మూర్ఛతిసతి=వ్యాపించుచుండగా. కా=వేసిని? దిగంతా=దిక్=దిక్కులయొక్క, అంతా=అగ్రభాగములను. కుత్ర=ఎక్కడ? పరితః=అంతట. కస్మిన్=ఏది? తూర్వస్వనే=వాద్యములయొక్క ధ్వని. తూర్వస్వనే కథంభూతే=వాద్యములయొక్క ధ్వనియెట్టిది? మంగళార్థే=శుభమేప్రయోజనముగాఁగలిగినది. పునఃకథంభూతే=ఇంకయునెట్టిది? ఉద్ధతనృత్త హేతౌ=అధికమైన నాట్యమునకు గారణమైనది. కేహం = వేసిని? కలాపినాం = నెమళ్లకు. కలాపినాం కథంభూతానాం=నెమళ్లెట్టిది? పురోపకంఠోపపనాశ్రయాణాం = పట్టణముయొక్క సమీపమునందలి ఉద్యానవనములే స్థానములుగఁ గలిగినవి.

శబ్దరూపసమాసములు. — పురోపకంఠోపపనాశ్రయాణాం-పురస్య ఉపకంఠః పురోపకంఠః, పురోపకంఠే ఉపపనాని పురోపకంఠోపపనాని, పురో... పనాని ఆశ్రయేహంతే పురో... శ్రయాః, లేహం పురో... శ్రయాణాం; ఆశ్రయస్య, ఆశ్రయయోః, ఆశ్రయాణాం. పురో... శ్రయశబ్దః అ, పు, ప, బ. కలాపినాం-కలాపి ఏహ మస్తీతి కలాపినః, లేహం కలాపినాం; కలాపినః, కలాపినోః, కలాపినాం. కలాపిన్ శబ్దః చ, పు, ప, బ ఉద్ధతనృత్తహేతౌ-ఉద్ధతం చ తత్ నృత్యం చ, ఉద్ధతనృత్తం, ఉద్ధతనృత్తస్య హేతుః ఉద్ధతనృత్తహేతుః, తస్మిన్ ఉద్ధతనృత్తహేతౌ; హేతౌ, హేతోః, హేతుః. ఉద్ధతనృత్తహేతుశబ్దః ఉ, పు, స, వి. ప్రాధ్వాతశంఖే-ప్రాధ్వాతాః శంఖాః యస్మిన్ సః ప్రాధ్వాతశంఖః, తస్మిన్ ప్రాధ్వాతశంఖే; శంఖే, శంఖయోః, శంఖేషు. ప్రాధ్వాతశంఖశబ్దః ఆ, పు, స, వి. పరితః-అవ్య. దిగంతా=దిశామంతాః దిగంతాః, తా దిగంతా; అంతం, అంతౌ, అంతా. దిగంతశబ్దః అ, పు, ద్వి, బ. తూర్వస్వనే-తూర్వ్యాణాం స్వనః తూర్వస్వనః, తస్మిన్ తూర్వస్వనే; తూర్వస్వనే, తూర్వస్వనయోః, తూర్వస్వనేషు. తూర్వస్వనశబ్దః అ, పు, స, వి. మూర్ఛతి-మూర్ఛతి, మూర్ఛతోః, మూర్ఛత్సు. మూర్ఛచ్ఛబ్దః త, పు, స, వి. మంగళార్థే-మంగళ మేవ ఆర్థో యస్య సః మంగళార్థః, తస్మిన్ మంగళార్థే; అర్థే, అర్థయోః, అర్థేషు. మంగళార్థశబ్దః అ, పు, స, వి.

వ్యాఖ్యా. — పురేతి. కిం పురస్యోపకంఠే సమీపే, ఉపపనాని ఆశ్రయేహం లేహం, కలాపినాం బద్ధిణాం, ఉద్ధతనృత్తహేతౌ మేఘధ్వనిసాదృశ్యాదుత్క్రష్టతాండవకారణే, ప్రాధ్వాతాః శంఖాః యస్మిన్, మంగళార్థే మంగళప్రయోజనే, తూర్వస్వనే వాద్యహోపే, పరితో దిగంతా, మూర్ఛతి వ్యాప్నువతి సతి.

భావము.—శంఖము లూడఁబడినవి. మంగళవాద్యములు వాయించఁబడినవి. వీరియతిశయధ్వనులు దిక్కులయం దంతట వ్యాపించినవి సమీపమునం దుద్భావవనము లూ నుండిన సెమల్లు ఈధ్వనిని మేఘధ్వనిగ భావించుచు నృత్యములఁ జేయుచుండినవి.

శ్లో. మనుష్యవాహ్యం చతురంతయానం

మధ్యాస్య కన్యా పరివారశోభి,

వివేశ మంచాంతర రాజమార్గం

పతింపరా క్ష్మప్తవివాహవేషా.

౧౦

పదచ్ఛేదము.—మనుష్యవాహ్యం, చతురంతయానం, ఆధ్యాస్య, కన్యా, పరివారశోభి, వివేశ, మంచాంతర రాజమార్గం, పతింపరా, క్ష్మప్తవివాహవేషా.

అర్థము.—పతింపరా=పతిని పఠించుచుండెడి, క్ష్మప్తవివాహవేషా=క్ష్మప్త=చేయఁబడిన, వివాహ=వివాహోచితమైన, వేషా=అలంకారముగ లిగిన, కన్యా=ఇందుమతీదేవి, మనుష్యవాహ్యం=మనుష్య=మనుష్యులచేత, వాహ్య=వహించఁబడిన, పరివారశోభి=పరివార=సేవకజనముచేత, శోభి = ప్రకాశించుచుండునట్టి, చతురంతయానం=పాలకిని, ఆధ్యాస్య=ఎక్కి, మంచాంతర రాజమార్గం=మంచ=మంచములయొక్క, అంతర = మధ్య ప్రదేశమునందలి, రాజమార్గం=రాజవీధిని, వివేశ=ప్రవేశించెను.

ఆకాండ.—వివేశ=ప్రవేశించెను. కా=ఎవతె? కన్యా=ఇందుమతీదేవి. కం=దేనిని? మంచాంతర రాజమార్గం - మంచ = మంచములయొక్క, అంతర = మధ్య ప్రదేశమునందలి, రాజమార్గం = రాజవీధిని (సకర్త ... ము). కింకృత్వా = ఏమి చేసి? ఆధ్యాస్య = ఎక్కి. కిం = దేనిని? చతురంతయానం = పాలకిని. చతురంతయానం కథంభూతం = పాలకి ఎట్టిది? పరివారశోభి = సేవకజనముచేత ప్రకాశించుచుండునట్టిది. పునఃకథంభూతం = ఇంకయు నెట్టిది? మనుష్యవాహ్యం = మనుష్యులచేత వహించఁబడినది. కన్యాకథంభూతా=ఇందుమతీదేవియెట్టిది? క్ష్మప్తవివాహవేషా=చేయఁబడినవివాహోచితమైన అలంకారముగలది. పునఃకథంభూతా=ఇంకయునెట్టిది? పతింపరా=పతినిపఠించుచుండునట్టిది.

శబ్దరూపసమాసములు.—మనుష్యవాహ్యం-మనుష్యైః వాహ్యం మనుష్యవాహ్యం, తత్ మనుష్యవాహ్యం; వాహ్యం, వాహ్యే, వాహ్యిని. మనుష్యవాహ్యకబ్జిఆన, ద్వి, ఏ. చతురంతయానం-చత్వారి అంతాః యస్యతత్ చతురంతం, చతురంతం తత్ యానంచ చతురంతయానం, తత్ చతురంతయానం; యానం, యానే, యానాని,

చతురంతయానశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. అధ్యాస్య-ల్యబంత మవ్య. కన్యా-కన్యా, కన్యే, కన్యాయః. కన్యాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. పరివారశోభి-పరివారేణ శోభిత ఇతి పరివార శోభి, తత్ పరివారశోభి; శోభి, శోభిసి, శోభిని. పరివారశోభిశబ్దః న, న, ద్వి, ఏ. వివేశ-వివేశ, వివిశతుః, వివిశుః. 'విశ ప్ర వేశన' ఇత్యస్తాధాతో స్సకర్త కాత్కర్తరి భూతేరిత్ పరస్తైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. మంచాంతరరాజమార్గం-మంచానాం అంతరం మంచాంతరం, రాజ్ఞాం మార్గః రాజమార్గః, మంచాంతరే రాజమార్గః మంచాంతరరాజమార్గః, తం మంచా...మార్గం; మార్గం, మార్గా, మార్గాః. మంచా...మార్గశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. పతింపరా-పతింపుణోతీతి పతింపరా; పతింపరా, పతింపరే, పతింపరాయః. పతింపరాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. క్లృప్తవివాహవేష-వివాహోచిత శ్వాసౌ వేషశ్చ వివాహవేషః, క్లృప్తః వివాహవేషః యయా సా క్లృప్తవివాహవేషః; వేష, వేషే, వేషి. క్లృప్తవివాహవేషశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—మనుష్యేతి. పతిం పుణోతీతి పతింపరా స్వయంపరా, 'పతింపరాచ పర్యా' ధేక్యమరః. 'సంజ్ఞాయాం భృశ్శౌవ' జీత్యాదినా ఖచ్చిత్వయః. క్లృప్తవివాహవేష కన్యా ఇందుమతీ మనుష్యైః వాహ్యం పరివారేణ పరిజనేన శోభి చతురంతయానం చతురశ్రవాహనం శిబికాం, అధ్యాస్యాధిరుహ్య, మంచాంతరే మంచమధ్యేయో రాజమార్గః తం, వివేశ.

భాషము.—మగనిపరియించెడునిమిత్తము ఇందుమతీదేవి వివాహోచితంబు లగు నలంకారములను ధరించుకొని మేనామీద నెక్కి పరిజనముతోఁ గూడ ఆమంచములమధ్యమున రాజమార్గములోఁ బ్రవేశించెను.

శ్లో. తస్మిన్ విధానాతిశయే విధాతుః కన్యామయేనేత్రశతైకలక్ష్మ్యే, నిపేతు రంతరికరణై ర్న రేంద్రాదేహైస్థితాః కేవల మాసనేషు.

పదచ్ఛేదము.—తస్మిన్, విధానాతిశయే, విధాతుః, కన్యామయే, నేత్రశతైకలక్ష్మ్యే, నిపేతుః, అంతరికరణైః, నరేంద్రాః, దేహైః, స్థితాః, కేవలం, ఆసనేషు.

అర్థము.—నేత్రశతైక లక్ష్మ్యే-నేత్ర=నయనములయొక్క, శత=అనేకములకు, ఏక=ముఖముగ, లక్ష్మ్యే=దర్శనార్హమైన, కన్యామయే=కన్యారూపమైన, తస్మిన్=ఆ, విధాతుః=బ్రహ్మయొక్క, విధానాతిశయే=సృష్టివిశేషమునందు, నరేంద్రాః=రాజులు, అంతరికరణైః=మనస్సులతో, నిపేతుః=పడిరి. ఆసనేషు=సింహాసనములయందు, దేహైః కేవలం=దేహములతోడనే, స్థితాః=ఉండిరి,



ఆకాంక్ష. — సితాః=ఉండిరి. కే=ఎవరు? నరేంద్రాః=రాజులు (ఆకర్ష...ము). కైరేప=వేసితిరాడనే? దేహాః=వేసివలం=దేహములతోడనే. కేషు=వేసియుండు? ఆసనేషు=సింహాసనములయందు? నిపేతుః=వడిరి. కే=ఎవరు? నరేంద్రాః=రాజులు(ఆకర్ష...ము). కై=వేసితిరా? అంతఃకరణైః=మనస్సులతో. కస్మిన్=దేసియుండు? తస్మిన్=విధానాతిశయే=అసృష్టివిశేషమునందు. కస్య=ఎవనియొక్క? విధాతుః=బ్రహ్మయొక్క. విధానాతిశయే కథంభూలే=సృష్టివిశేషమెట్టిది? కన్యామయే=కన్యారూపమైనది. పునఃకథంభూలే=ఇంకయునెట్టిది? సేత్రశతైకలక్ష్మ్యే=నయనములయొక్క ఆనేకములకు ముఖ్యముగ దర్శనార్హమైనది.

శబ్దరూపసమాసములు. — తస్మిన్-తస్మిన్, తయోః, లేషు. తచ్చబ్జి ద, పు, స, ఏ. విధానాతిశయే-విధానస్య ఆతిశయః విధానాతిశయః, తస్మిన్విధానాతిశయే; అతిశయే, అతిశయయోః, అతిశయేషు. విధానాతిశయశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. విధాతుః-విధాతుః, విధాత్లోః, విధాత్పూణాం. విధాత్పశబ్దః ఋ, పు, ష, ఏ. కన్యామయే-కన్యాయాః ఏకారః కన్యామయః, తస్మిన్ కన్యామయే; కన్యామయే, కన్యామయయోః, కన్యామయేషు. కన్యామయశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. సేత్రశతైకలక్ష్మ్యే-సేత్రాణాం శతాని సేత్రశతాని, లక్ష్మీతుం యోగ్యః లక్ష్మ్యః, ఏకం లక్ష్మ్యః ఏకలక్ష్మ్యః, సేత్రశతానాం ఏకలక్ష్మ్యః సేత్రశతైకలక్ష్మ్యః, తస్మిన్ సేత్రశతైకలక్ష్మ్యే; లక్ష్మ్యే, లక్ష్మ్యయోః, లక్ష్మ్యేషు. సేత్రశతైకలక్ష్మ్యశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. నిపేతుః-నివపాత, నిపేతతుః, నిపేతుః. నిపాత్-కాత్ 'పత్' గతా' విత్యస్తాద్ధాతో స్సకర్త కా త్కర్తరి భూలే తిట్ పరస్మై వదే ప్రథమపురుషబహువచనాంతః. అంతఃకరణైః-అంతఃకరణేన, అంతఃకరణాభ్యాం, అంతఃకరణైః. అంతఃకరణశబ్దః ఆ, న, త్వ, బ. నరేంద్రాః నరాణా మింద్రాఃనరేంద్రాః; నరేంద్రః, నరేంద్రో, నరేంద్రాః. నరేంద్రశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. దేహాః-దేహాన, దేహాభ్యాం, దేహాః. దేహశబ్దః ఆ, పు, త్వ, బ. స్థితాః-స్థితః, స్థితౌ, స్థితాః. స్థితశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. కేవలం-ఆవ్య. ఆసనేషు-ఆసనే, ఆసనయోః, ఆసనేషు. ఆసనశబ్దః ఆ, న, స, బ.

వ్యాఖ్య. — అస్మిన్నితి. సేత్రశతానామేకలక్ష్మ్యే ఏకదృశ్యేకన్యామయేకన్యారూపే తస్మిన్విధాతుః, విధానాతిశయే సృష్టివిశేషే, నరేంద్రాః అంతఃకరణైః నిపేతుః, ఆసనేషు దేహాః, కేవలం దేహారేణ్ధితాః దేహాన్నిస్సృత్య తత్రైవ, దత్తవిద్రాబభూవురిత్యర్థః. అంతఃకరణకర్తృకే నివతనే నరేంద్రాణాం కర్తృత్వవ్యవదేశః. ఆదరాతిశయాధి.

భావము. — ఆనేకశతసేత్రములతో జూడఁదగిన బ్రహ్మయొక్క చాతుర్యముచేత అతిలావణ్యముతో సృజియింపఁబడినయొకన్యావ్యక్తిని రాజకుమారులు ఆమెయందే ఏకాగ్రచిత్తులై చూచుచు నుండిరి. అప్పుడు వారిదేహములు మాత్రము వారియాసనములపైనుండినవి.

శ్లో. తాం ప్రత్యభివ్యక్తమనోరథానాం  
మహీపతీనాం ప్రణయాగ్రదూత్యః,  
ప్రవాళశోభా ఇవ పాదపానాం  
శృంగారచేష్టా వివిధా బభూవుః.

౧౨

పదచ్ఛేదము.—తాం, ప్రతి, అభివ్యక్తమనోరథానాం, మహీపతీనాం, ప్రణయాగ్రదూత్యః, ప్రవాళశోభాః, ఇవ, పాదపానాం, శృంగారచేష్టా, వివిధాః, బభూవుః.

అర్థము.—తాం ప్రతి=అయిందుమతీదేవినిగూర్చి, అభివ్యక్తమనోరథానాం=అభివ్యక్త=స్ఫుటములైన, మనోరథానాం=ఇష్టార్థములుగల, మహీపతీనాం=రాజులకు, ప్రణయాగ్రదూత్యః - ప్రణయ=ప్రార్థనలయందు, ఆగ్రదూత్యః=ప్రథమదూతికలైన, వివిధాః=నానావిధములైన, శృంగారచేష్టాః=శృంగారవికారములు, పాదపానాం=వృక్షములకు, ప్రవాళశోభాఇవ=వల్లవసంపదలువలె, బభూవుః=అయినవి.

అకాంక్ష.—బభూవుః=అయినవి. కాః=ఏవి? శృంగారచేష్టాః=శృంగారవికారములు (అకర్త...ము). కాఇవ=ఏవివలె? ప్రవాళశోభాఇవ=వల్లవసంపదలువలె. కేహం=దేసికి? పాదపానాం=వృక్షములకు. శృంగారచేష్టాః కథంభూతాః=శృంగారవికారములెట్టివి? వివిధాః=నానావిధములైనవి. పునఃకథంభూతాః=ఇంకయునెట్టివి? ప్రణయాగ్రదూత్యః=ప్రార్థనలయందు ప్రథమదూతికలైనవి. కేహం=ఎవరికి? మహీపతీనాం=రాజులకు. మహీపతీనాంకథంభూతానాం=రాజులెట్టివారు? అభివ్యక్తమనోరథానాం=స్ఫుటములైన ఇష్టార్థములుగలగినవారు. కాంప్రతి=ఎవతెనుగూర్చి? తాంప్రతి=అయిందుమతీదేవినిగూర్చి.

శబ్దరూపసమాసములు.—తాం - తాం, తే, తాః. తచ్ఛబ్దః ద, స్త్రీ, ద్వీ, ఏ. ప్రతి - అవ్య. అభివ్యక్తమనోరథానాం - అభివ్యక్తాః మనోరథాః యేహం తే అభివ్యక్తమనోరథాః, తేహం అభివ్యక్తమనోరథానాం; మనోరథస్య, మనోరథయోః, మనోరథానాం. అభివ్యక్తమనోరథశబ్దః అ, పు, ప, బ. మహీపతీనాం-మహ్యోః పతయః మహీపతయః, తేహం మహీపతీనాం; మహీపతేః, మహీపతోః, మహీపతీనాం. మహీపతిశబ్దః ఇ, పు, ప, బ. ప్రణయాగ్రదూత్యః-ఆగ్రే దూత్యః ఆగ్రదూత్యః, ప్రణయేషుఆగ్రదూత్యః ప్రణయాగ్రదూత్యః; దూతీ, దూత్యే, దూత్యః. ప్రణయాగ్రదూతీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప్ర, బ. ప్రవాళశోభాః-ప్రవాళానాం శోభాః ప్రవాళశోభాః; శోభా, శోభే, శోభాః. ప్రవాళశోభాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, బ. ఇవ-అవ్య. పాదపానాం-పాదైఃపిబంతీతి కపాదపాః, తేహం పాదపానాం; పాదపస్య, పాదపయోః, పాదపానాం. పాదపశబ్దః

ఆ, పు, మ, బ. శృంగారచేష్టాః శృంగారస్య చేష్టాః శృంగారచేష్టాః; చేష్టా, చేష్టే, చేష్టాః. శృంగారచేష్టాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ప్ర, బ. వివిధాః-వివిధా, వివిధే, వివిధాః. వివిధాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ప్ర, బ. బభూవుః-బభూవ, బభూవతుః, బభూవుః. 'భూసత్తాయా' మిత్య స్వాధాతో రకర్తకాత్పర్తరభూతేలిట్ వరస్వైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—తా మితి. తాం ఇందుమతీం ప్రతి ఆభివ్యక్తమనోరథానాం ప్ర రూఢాభిలాషాణాం మహిషతీనాం రాజ్ఞాం ప్రణయాగ్రదూత్యః ప్రణయః ప్రార్థనా ప్రేమవా, 'ప్రణయాస్త్యమీ విస్రంభయాచ్ఛాప్రేమాణ' ఇత్యమరః. ప్రణయేషు, ఆగ్ర దూత్యః ప్రథమదూతికాః, ప్రణయప్ర కాశకత్వసామ్యే దూతిత్వవ్యవదేశః, వివిధా నానావిధాః, శృంగారచేష్టాః శృంగారవికారాః, పాదపానాం ప్రవాళశోభాః పల్లవ సంపద ఇవ, బభూవుః ఉత్పన్నాః. ఆశ్రశృంగారలక్షణం రసార్ణవసమధాకరే—'విభా వైరసభావైశ్చ సాత్వికై ర్వ్యభిచారిభిః, సీతారసస్య రస్యత్వం రతిశృంగారఉచ్యతే' రతి రిచ్ఛావిశేషః, తచోచ్చక్తం తత్రైవ, 'యానో రన్యోన్యస్థాయసీచ్ఛా రతిస్త్యనైతే' తి. చేష్టాశబ్దేన తదనుభావవిశేష ఉచ్యంతే. తేఽసి తత్రైవోక్తాః. 'భావం మనోగతం సాక్షాత్ స్వహేతుం వ్యంజయంతి యే, తేఽనుభావా ఇతి ఖ్యాతాః భ్రూవిక్షేపస్థితా దయః. తే చతుర్థాశ్చిత్తగాత్రవాగ్మధ్యారంభసంభవాః' ఇతి. తత్ర గాత్రారంభే దాక్ చేష్టాశబ్దోక్తా, అనుభావాక్ కశ్చిదిత్యాదిభి స్సప్తభిః శ్లోకై ర్వక్ష్యతి. శృంగా రాభాసశ్చాయ మేకత్రైవ ప్రతిపాదనాత్, తదుక్తం 'ఏకత్రైవానురాగశ్చేత్తిర్లత్యేచ్ఛ గతోఽసివా, యోషితో బహుసక్తిశ్చేద్రసాభాస శ్రీధా మత' ఇతి.

భావము.—ఆఇందుమతియందు స్వప్నముగ తెలియఁబడెడి ఆసక్తిగల ఆరాజకు సూరిలకు వాసివరణప్రార్థనసూచకము లైనవ్యాపారములు వసంతబుయ్యముకొంటియనెడి శ్రీనివాసి వృక్షములలో నుండరములైన చిగురుటాకులుఁ బుట్టినట్లు గలిగినవి.

ఆవ. శృంగారచేష్టా వివిధా బభూవు రిత్యుక్తం, తామివ దర్శయతి—కశ్చిది త్యాదిసా.—

శ్లో. కశ్చి త్కరాభ్యా ముపగూఢనాళే  
నూలోలపత్రాభిహతద్విరేఖమ్,  
రజోభి రంతఃపరివేషబంధి  
లీలారవిందం భ్రమయాంచకార.

౧౩

పదచ్ఛేదము.—కశి, చిత్, కరాభ్యాం, ఉపగూఢనాళం, ఆలోలపత్రాభిహత ద్విరేఖం, రజోభిః, అంతఃపరివేషబంధి, లీలారవిందం, భ్రమయాంచకార.

అర్థము.—కశ్చిత్ = ఒకానొక రాజు, కరాభ్యాం = మాస్తములచేత, ఉపగూఢ నాళం = ఉపగూఢ = పట్టుకోఁబడిన, నాళం = కాండకలిగిన, ఆలోలపత్రాభిహతద్విరేఫం - ఆలోల = చంచలములైన, పత్ర = రేకులచేతను, అభిహత = కొట్టఁబడిన, ద్విరేఫం = తుమ్మెదలు గల, రజోభిః = పరాగములచేత, అంతరిపరివేషబంధి = అంతః = లోపలను, పరివేష = మంచలమును, బంధి = కట్టుచుండెడి, లీలారవిందం = లీల = విలాసార్థమైన, ఆరవిందం = కమలమును, భ్రమయాంచకార = త్రిప్పెను.

ఆకాంక్ష. — భ్రమయాంచకార = త్రిప్పెను. కః = ఎవఁడు? కశ్చిత్ = ఒకానొక రాజు. కిం = దేనిని? లీలారవిందం = విలాసార్థమైన కమలమును (సర్వ...ము). లీలారవిందం కథంభూతం = విలాసార్థమైన కమలమెట్టిది? అంతరిపరివేషబంధి = లోపలమండలమును కట్టుచుండునది. కైః = వేనిచేత? రజోభిః = పరాగములచేత. పునఃకథంభూతం = ఇంకయు నెట్టిది? ఆలోలపత్రాభిహతద్విరేఫం = చంచలములైన రేకులచేతఁ గొట్టఁబడిన తుమ్మెదలు కలిగినది. పునఃకథంభూతం = ఇంకయు నెట్టిది? ఉపగూఢనాళం = పట్టుకోఁబడిన కాండకలిగినది. కరాభ్యాం = వేనిచేత? కరాభ్యాం = మాస్తములచేత.

శబ్దరూపసమాసములు. — కః, కః, కా, కే. కింశబ్దః మ, పు, ప్ర, వి. చిత్ - అప్య. కరాభ్యాం = కరేణ, కరాభ్యాం, కరైః. కరశబ్దః అ, పు, త్వు, యి. ఉపగూఢనాళం = ఉపగూఢం నాళం యస్య తత్ ఉపగూఢనాళం, తత్ ఉపగూఢనాళం; నాళం, నాళే, నాళిని. ఉపగూఢనాళశబ్దః అ, న, యి, వి. ఆలోలపత్రాభిహతద్విరేఫం - ఆలోలని చ తాని పత్రాణిచ ఆలోలపత్రాణి, ఆలోలపత్రైః అభిహతాః ఆలోలపత్రాభిహతాః, ఆలో...భిహతాః ద్విరేఫాః యనతత్ ఆలో...ద్విరేఫం, తత్ ఆలోల...ద్విరేఫం ఆ...ద్విరేఫం, ఆ...ద్విరేఫే, ఆ...ద్విరేఫాణి. ఆ...ద్విరేఫశబ్దః అ, న, యి, వి. రజోభిః = రజసా, రజోభ్యాం, రజోభిః. రజశబ్దః స, న, త్వు, బ. అంతరిపరివేషబంధి = అంతః పరివేషః అంతరిపరివేషః, అంతరిపరివేషం బధ్నా తీతి అంతరిపరివేషబంధి, తత్ అంతః...బంధి; బంధి, బంధిని, బంధిం. అంతఃచ...బంధిశశబ్దః న, న, యి, వి. లీలారవిందం = లీలాయాః ఆరవిందం లీలారవిందం, తత్ లీలారవిందం; ఆరవిందం, ఆరవిందే, ఆరవిందాని. లీలారవిందశబ్దః అ, న, యి, వి. భ్రమయాంచకార - భ్రమయాంచకార, భ్రమయాంచక్రతుః, భ్రమయాంచక్రః. 'భ్రమచలన' ఇత్యస్తాధాతోః జిజింసాదామంతా దనుప్రయుక్తా త్కృష్ణాథాతో స్సకర్త కా త్కర్తరిభూతే రిక్ పరస్వేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వాగ్భ్యాం. — కశ్చిద్రాజా కరాభ్యాం పాణిభ్యాం ఉపగూఢనాళం గృహీతనాళం, ఆలోలైశ్చంచలైః పత్రైః అభిహతా స్తాడితాః ద్విరేఫాః భ్రమర్యా యన తత్ర ధోక్తం, రజోభిః పరాగైః అంతః పరివేషం మండలం బధ్నా తీ త్యంతరిపరివేషబంధి,

లిలారవిందం వినోదాత్మకం శృంగారార్థం గృహీతారవిందం, ప్రమయాంచకార కరస్థ  
లిలారవిందవత్ శ్వయాఽహం ప్రమయిత్య ఇతి నృపాభిప్రాయః.

భావము.—ఒకరాజు తన్ను ఇందుమతి వివాహముచేసికొని ప్రమింపఁజేయువల  
యునఁజేయుభిప్రాయము సూచన అయ్యెడిలాగున నొక తామరపుష్పమును, దాని కాండను  
దనచేతిలోఁ బట్టుకొని త్రిపుచు నుండెను.

శ్లో. విస్త్రస్త మంసా దవరో విలాసీ  
రత్నానువిధాంగదకోటిలగ్నమ్,  
ప్రాలంబ ముత్కృప్య యథాప్ర దేశం  
నినాయ సాచీకృతచారువక్త్రమ్.

౧౪

పదచ్ఛేదము.—విస్త్రస్తం, అంసాత్, అవరో, విలాసీ, రత్నానువిధాంగదకోటి  
లగ్నమ్, ప్రాలంబం, ఉత్కృప్య, యథాప్ర దేశం, నినాయ, సాచీకృతచారువక్త్రమ్.

ఆర్థము.—విలాసీ=విలసనశీలుఁడైన, అవరో=మఱియుకరాజు, అంసాత్=భుజశిర  
స్సువలన, విస్త్రస్తం=జారిన, రత్నానువిధాంగదకోటిలగ్నం=రత్నములచేత, అను  
విధ=చెక్కఁబడిన, అంగద=భుజకీర్తియొక్క, కోటి=కొనయందు, లగ్నం=సంబంధించిన,  
ప్రాలంబం=ఋజులందియైనహారమును, ఉత్కృప్య=ఎత్తి, సాచీకృతచారువక్త్రస్య -  
సాచీకృత=ఆడ్డముగాఁజేయఁబడిన, చారు=మనోహరమైన, వక్త్రస్య=ముఖముగలిగిన  
వాఁడగుచు, యథాప్ర దేశం=స్వస్థానమును, నినాయ=పొందించెను.

అకాంక్ష — నినాయ=పొందించెను. కః=ఎవఁడు? అవరో=మఱియుకరాజు. కిం  
=చేసిని? ప్రాలంబం=ఋజులందియైనహారమును కం=చేసిని? యథాప్ర దేశం=స్వస్థానము  
ను(ద్వికర్తకర్తృప్రయోగము). కథంభూతస్య=ఎట్టివాఁడగుచు? సాచీకృతచారువక్త్ర  
వస్య=ఆడ్డముగాఁజేయఁబడినమనోహరమైనముఖముగలిగినవాఁడగుచు. కింకృత్వా=ఏమి  
చేసి? ఉత్కృప్య=ఎత్తి. ప్రాలంబంకథంభూతం=ఋజులందియైనహారమెట్టిది? రత్నాను  
విధాంగదకోటిలగ్నం=రత్నములచేతఁ జెక్కఁబడినభుజకీర్తియొక్కకొనయందు సంబం  
ధించినది. పునఃకథంభూతం=ఇంకయునెట్టిది? విస్త్రస్తం=జారినది. కస్మాత్ = చేసివలన?  
అంసాత్=భుజశిరస్సువలన. అవరోకథంభూతః=మఱియుకరాజెట్టివాఁడు? విలాసీ=విల  
సనశీలుఁడైనవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—విస్త్రస్తం - విస్త్రస్తం, విస్త్రస్తే, విస్త్రస్తాని. విస్త్రస్త  
శబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. అంసాత్-అంసాత్, అంసాభ్యాం, అన్దేభ్యః. అంసశబ్దః ఆ,  
పు, పం, వి. అవరో-అవరో, అవరౌ, అవరే, అవరాః. అవరశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి.

విలాసీ-విలసతీతి విలాసీ; విలాసీ, విలాసినా, విలాసినః. విలాసీన్ శబ్దః స, పు, ప్ర, ఏ. రత్నానువిధాంగదకోటిలగ్నం-రత్నైః అనువిధౌ రత్నానువిధం, రత్నానువిధంచ తత్ అంగదంచ రత్నానువిధాంగదం, రత్నానువిధాంగదస్య కోటిః రత్నా...కోటిః; రత్నా...కోటా లగ్నం రత్నా...లగ్నం, తత్ రత్నా...లగ్నం; లగ్నం, లగ్నీ, లగ్నాని. రత్నా...లగ్నశబ్దః ఆ, న, ద్వి, వి. ప్రాలంబ-ప్రాలంబం, ప్రాలంబే, ప్రాలంబాని. ప్రాలంబశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. ఉత్కృష్ట-అబలత మస్య. యథాప్రదేశం-యథా భూత శ్చాసౌ ప్రదేశస్య యథాప్రదేశః, తం యథాప్రదేశం; ప్రదేశం, ప్రదేశా, ప్రదేశాత్. యథాప్రదేశశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. నినాయ-నినాయ, నిన్యతుః, నిన్యః. 'జీర్ణో ప్రావణ' ఇత్యస్తాధాతో ద్వికర్తృకాత్కర్తరి భూతేలిట్ పరస్మైవదేప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సాచీకృతచారువక్త్రః-చారు చ తత్ వక్త్రంచ చారువక్త్రం, సాచీకృతం చారువక్త్రం యేన సః సాచీకృతచారువక్త్రః; వక్త్రః, వక్త్రా, వక్త్రాః. సాచీ...వక్త్రశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.

వాగ్భ్యా — విప్రస్త మితి. విలసనశీలా-విలాసీ 'వౌకషలసకత్తస్రంభ' ఇతిఘ్నున్ప్రిత్యయః. అపరో రాజా, అంసా ద్భుజశిరసః, స్కంధో భుజశిరోఽంసోఽస్త్రీ' త్యమరః. విప్రస్తం రత్నానువిధం రత్నభుజితం యదంగదం కేయూరం తస్య కోటిలగ్నం అగ్రలగ్నం, 'అత్యుత్కృష్టాశ్రయః కోట్య' ఇత్యమరః. ప్రాలంబం ఋజులంబిసం స్రజం 'ప్రాలంబ మృజులంబి స్యా త్కంఠాద్వైకక్షకం చ త'దిత్యమరః, ఉత్కృష్ట ఉద్భృత్య సాచీకృతం తిర్వక్రృతం చారువక్త్రం యస్య స తథోక్తస్సత్, యథాప్రదేశం స్వస్థానం నినాయ. ప్రావరోక్షేపణచ్చలేన ఆహం త్వా మేవం పరిరంస్య ఇతి నృపాభిప్రాయః.

భావము — విలాసపురుషు డైనమణియొకరాజు తనయొక్కరత్నభుజితమైనభుజక్రికొనకు తగులుకొని యుండెడిసోరమును ముఖమును ఆట్రుత్తిప్రకొని యెత్తితీసుకొని యథాప్రకారము చక్కచేసి వేసుకొనెను. ఈరీతి ఇందుమతితో తాను లీలలను చేయవలె ననెడియభిప్రాయమును సూచించెను.

శ్లో. ఆకుంచితాగ్రాంగులినా తతోఽన్యః

కించి త్సమాపర్జితనేత్రశోభః,

తిర్వగ్విసంసర్పినఖప్రభేణ

పాదేన హైమం విలలేఖ పీఠమ్.

౧౫

పదచ్ఛేదము. — ఆకుంచితాగ్రాంగులినా, తతః, అన్యః, కించిత్సమాపర్జితనేత్రశోభః, తిర్వగ్విసంసర్పినఖప్రభేణ, పాదేన, హైమం, విలలేఖ, పీఠమ్.



6

అర్థము. — కతః = అట్టి ముందు జెప్పఁబడిన రాజుకంటె, అన్యః = మఱియొక రాజు, కించిత్సమావృత్త నేత్ర శోభస్సక్ - కించిత్ = స్వల్పముగ, సమావృత్త = పంచఁబడిన, నేత్ర శోభస్సక్ = నేత్ర కాంతిగలిగినవాఁడగుచు, అకుంచితాగ్రాంగుళినా - అకుంచిత = పంగిన, అగ్రాంగుళినా = పాద ప్రేక్షకలిగిన, తిర్యగ్విసంసర్పినభిప్రభేణ - తిర్యక్ = అడ్డముగ, విసంసర్ప = ప్రసరించుచుండెడి, నభి = గోళ్లయొక్క, ప్రభేణ = కాంతిగలిగిన, పాదేన = పాదముచేత, హౌమం = సువర్ణవికారమైన, పీఠం = పాదపీఠమును, విలిలేభి = గీరెను.

అకాంత. — విలిలేభి = గీరెను. కః = ఎవఁడు? అన్యః = మఱియొక రాజు. కిం = దేని? పీఠం = పాదపీఠమును (సకర్తక...ము). పీఠంకథంభూతం = పాదమెట్టిది? హౌమం = సువర్ణవికారమైనది. కేన = దేనిచేత? పాదేన = పాదముచేత. పాదేనకథంభూతేన = పాదమెట్టిది? తిర్యగ్విసంసర్పినభిప్రభేణ = అడ్డముగ ప్రసరించుచుండెడిగోళ్లయొక్క కాంతిగలది. పునఃకథంభూతేన = ఇంకయు నెట్టిది? అకుంచితాగ్రాంగుళినా = పంగినపాద ప్రేక్షకలిగి. కథంభూతస్సక్ = ఎట్టివాఁడగుచు? కించిత్సమావృత్త నేత్ర శోభస్సక్ = స్వల్పముగ పంచఁబడిన నేత్ర కాంతిగలవాఁడగుచు. కతః = ఎవనికంటె? కతః = అట్టి ముందు జెప్పఁబడిన రాజుకంటె.

శబ్దరూపసమాసములు. — అకుంచితాగ్రాంగుళినా - అగ్రాణిచతాః ఆంగుళయశ్చ అగ్రాంగుళయః, అకుంచితాః అగ్రాంగుళయో యశ్చ సః అకుం...గుళిః, లేన అకుం...గుళినా; ఆంగుళినా, ఆంగుళిభ్యాం, ఆంగుళీభిః. అకుం...గుళిశబ్దః ఇ, పు, త్వు, ఏ. కతః తస్మాత్ కతః, తసిలంత మవ్య. అన్యః - అన్యః, అన్యో, అన్యే. అన్యశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. కించిత్సమావృత్త నేత్ర శోభః - కించిత్ సమావృత్తా కించిత్సమావృత్తా, నేత్ర యోః శోభా నేత్ర శోభా, కించిత్సమావృత్తా నేత్ర శోభా యనసః కించిత్స...శోభః; కిం...శోభః, కిం...శోభా, కిం...శోభాః. కించిత్స...శోభశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. తిర్యగ్విసంసర్పినభిప్రభేణ - తిర్యక్ విసంసర్పతీతి తిర్యగ్విసంసర్పిణీ, నభానాం ప్రభా నభప్రభా, తిర్యగ్విసంసర్పిణీ నభప్రభా యశ్చ సః తిర్యగ్వి...ప్రభః, లేన తిర్యగ్వి...భేన; ప్రభేణ, ప్రభాభ్యాం, ప్రభైః. తిర్యగ్వి...ప్రభశబ్దః ఆ, పు, త్వు, ఏ. పాదేన - చదా, పాదేన, చద్భ్యాం, పాదాభ్యాం, చద్భిః, పాదైః. పాదశబ్దః ఆ, పు, త్వు, ఏ. హౌమం - హేమ్యువికారః హౌమం, తత్ హౌమం; హౌమం, హౌమే, హౌమాని. హౌమశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. విలిలేభి - విలిలేభి, విలిలేభిః, విలిలేభ్యుః. విప్రార్థకాత్ 'లిభి అక్షరవిచ్ఛాన' ఇత్సప్తాద్ధాతో స్పృకర్త కాత్ - ర్త్యభూతే లిట్ పరస్మై పదే ప్రథమపురుషైకపదనాంతః. పీఠం - పీఠం, పీఠే, పీఠాని. పీఠశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—ఆకుంచి లేతి. తతః పూర్వోక్తా దన్యః కశ్చిద్రాజా కించిత్సయా వద్భిశ్చనేత్రకోభః ఈషదవాక్పాలితనేత్రకాంతిః, ఆకుంచితాః ఆభుగ్నాః ఆగ్రాంగుళ యోయస్య లేన, తిర్యగ్విసంసన్నాణీ నఖప్రభా యస్య లేన, పానేన, హైమం హిరణ్మయం వీతం పాదవీతం, విలిలేఖ లిఖితవాక్, పాదాంగుళినా మాకుంచనేన త్వం మత్సమీప మాగచ్ఛేతి నృపాభిప్రాయః, భూమివిలేఖకోఽయ మపలక్షణ ఇతీందుమ త్యభిప్రాయః, భూమివిలేఖనం తు లక్ష్మీవివాశ హేతుః.

భావము —మఱియొకరాజు ఇందును తన తనవద్దికిరమ్మని సూచించెడిలాగున తన కన్నులను కొంచము దిగువకువాల్చి తనకాలిచేళ్లనువంచుకొని వాలెడికాంతిగలగొల్పి తో అడ్డగీతను గీచుచు నుండెను. (భూలేఖనము జేయువాడు అపలక్షణుడని ఇందు మతియభిప్రాయము.)

శ్లో. నివేశ్య వామం భుజ మాసనార్ధే  
తత్సన్నివేశా దధికోన్నతాంసః,  
కశ్చిద్విప్రుత్తలికభిన్నహరః  
సుహృత్సమాభాషణతత్పరోఽభూత్.

౧౬

పదచ్ఛేదము —నివేశ్య, వామం, భుజం, ఆసనార్ధే, తత్సన్నివేశాత్, అధికోన్నతాంసః, కః, చిత్, విప్రుత్తలికభిన్నహరః, సుహృత్సమాభాషణతత్పరః, ఆభూత్.

అర్థము. —కశ్చిత్ = ఒకానొకరాజు, వామం = ఎడమదైన, భుజం = బాహువును, ఆసనార్ధే = ఆసనం = సింహాసనముయొక్క, అర్ధే = ఏకదేశమందు, నివేశ్య = ఉంచి, తత్సన్నివేశాత్ = తత్ = ఆవామభుజముయొక్క, సన్నివేశాత్ = ఉంచుటవలన, అధికోన్నతాంసస్య = అధిక = అధికముగ, ఉన్నత = ఉన్నతమైన, అంసస్య = ఎడమభుజశిరస్సుగలవాడగుచు, విప్రుత్తలికభిన్నహరః - విప్రుత్త = తిరుగుకొనియుండెడి, లిక = పృష్ఠవంశాధరప్రదేశమునందు, భిన్న = పొర్లాడుచునుండెడి, హరః = ముక్తాహరముగలవాడై, సుహృత్సమాభాషణతత్పరః - సుహృత్ = మిత్రునితోడ, సమాభాషణ = సంభాషణయందు, తత్పరః = ఆసక్తుడైనవాడు. ఆభూత్ = ఆయెను.

అకాంక్ష. —ఆభూత్ = ఆయెను. కః = ఎవడు? కశ్చిత్ = ఒకానొకరాజు. (అకర్త...ము). కథంభూతః = ఎట్టివాడు? సుహృత్సమాభాషణతత్పరః = మిత్రునితోడ సంభాషణయందు ఆసక్తుడైనవాడు కథంభూతః = ఎట్టివాడై? విప్రుత్తలికభిన్నహరః = తిరుగుకొనియుండెడి పృష్ఠవంశాధరప్రదేశమునందు పొర్లాడుచునుండెడి ముక్తాహరముగలవాడై. కథంభూతస్య = ఎట్టివాడగుచు? అధికోన్నతాంసస్య = అధికముగ

ఉన్నతమైన ఎడమభుజ శిరస్సుగలవాడగుచు. కస్తూత్ = దేవివలన? తత్సన్ని వేశాత్ = ఆ వామభుజముయొక్క ఉంచుటవలన. కింకృత్వా = ఏమిచేసి? నివేశ్య = ఉంచి కస్తిక్ = దేవి యందు? ఆసనార్థే = సింహాసనముయొక్క యేకదేశమునంగు. కం = దేనిని? భుజం = బాహువును. భుజంకర్ణంభూతం = బాహు వెట్టిచి? వామం = ఎడమచైనది.

శబ్దరూపసమాసములు. — నివేశ్య-ల్యుబంతమన్య. వామం - వామం, వామా, వామాక్. వామశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. భుజం - భుజం, భుజౌ, భుజాక్. భుజశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ఆసనార్థే-ఆననన్య అర్థః ఆసనార్థః, తస్తిక్ ఆసనార్థే; అర్థే, అర్థయోః, అర్థేషు. ఆసనార్థశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. తత్సన్ని వేశాత్ - తస్య సన్ని వేశః తత్సన్ని వేశః, తస్తాత్ తత్సన్ని వేశాత్; సన్ని వేశాత్. సన్ని వేశాభ్యాం, సన్ని వేశభ్యోః. తత్సన్ని వేశశబ్దః ఆ, పు, పం, ఏ. ఆధిరోన్నతాంసః-అధికం ఉన్నతః ఆధిరోన్నతః అధిరోన్నతః అంసోయస్య సః ఆధిరోన్నతాంసః; అంసః, అంసౌ, అంసాః. ఆధిరోన్నతాంసశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. కః-కః, కా, కే. కింశబ్దః మ, పు, ప్ర, ఏ. చిత్-అన్య. విపృత్తత్రికభిన్నహరిః-విపృత్తం తత్ త్రికం చ విపృత్తత్రికం, విపృత్తత్రికే భిన్నః విపృత్తత్రికభిన్నః, విపృత్తత్రికభిన్నః హరిః యస్య సః విపృత్త...హరిః; హరిః, హరా, హరాః. విపృత్త...హరిశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. సుహృత్సమాభాషణతత్పరః-సుహృదా సమాభాషణం, సుహృత్సమాభాషణం సుహృత్సమాభాషణే తత్పరః సుహృత్సమాభాషణతత్పరః; తత్పరః, తత్పరా, తత్పరాః. సుహృత్సమాభాషణతత్పరశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ఆభూత్-ఆభూత్, ఆభూతాం, ఆభూవక్. 'భూసత్తాయా' మిత్యస్తాద్ధాతో రకర్తకాత్కర్తృ భూతేలుజ్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాన్తః.

వ్యాఖ్యా. — నివేశ్యేతి. కశ్చిద్రాజా వామం భుజం ఆసనార్థే సింహాసనైకదేశేని వేశ్య సంస్థాప్య తత్సన్ని వేశాత్, తస్య వామభుజస్య సన్ని వేశాత్ నివేశనాత్, ఆధిరోన్నతో వామంసవిన యస్య సతథోక్తస్యక్, విపృత్తేకరావృత్తే త్రికే త్రికప్రదేశే, భిన్నహరిః లుంతితహరస్యక్, 'పుష్పవంశాధరేత్రిక' మిత్యమరి, సుహృత్సమాభాషణతత్పరః, ఆభూత్. వామపార్శ్వసర్వైశ్చ మిల్లేణ సంభాషితం ప్రవృత్తైశ్చ త్రికైశ్చ ఆతవివ విపృత్తత్రికత్వం, ఘటతే, త్వయా వామంకే నివేశితయా సమా ఏవం వార్తాంకరివ్యగ్ధి నృపాభిప్రాయః, వరం దృష్ట్వా పరాశ్చుభోఽయం నకార్యకర్తా ఇహిందుమత్యాయః.

భావము. — నికరాజు ఎడమచేతిని దిగువ నానుకొని ఉన్నతమైనవామంగముగల వాడై మెడలోనిమిత్యములహరము వెనుకకు తీరాడుచుండగ ప్రక్కనుండెడిన్నేహితునితో ఆతనితట్టు తిరిగి మాట్లాడుచుందుడెను. అనగా ఈప్రకారము తాను ఇందుమరితో ముచ్చటలాడవలెననెడిఆభిప్రాయమును సూచనచేసెను. ఇందుమరియోఆరాజు ఆరసికుడై తనకుపరాశ్చుభుడైనవాడని యతనియందు దృష్టినుంచకపోయెను.

శ్లో. విలాసినివిభ్రమదంతపత్ర  
మాపాండురం కేతకబర్హ మన్యః,  
ప్రియానితంబోచితసన్నివేశైః  
విపాటయామాస యువా నఖాన్తైః.

౧౭

పదచ్ఛేదము.—విలాసినివిభ్రమదంతపత్రం, ఆపాండురం, కేతకబర్హం, అన్యః, ప్రియానితంబోచితసన్నివేశైః, విపాటయామాస, యువా, నఖాన్తైః,

అర్థము.—అన్యః=మఱియొకడైన, యువా=యావనపంతుఁడు, విలాసినివిభ్రమదంతపత్రం=విలాసిని=ప్రియురాలికి, విభ్రమ=విలాసార్థమైన, దంతపత్రం = దంతపత్రభూతమైన, ఆపాండురం=అంతట తెల్లనైన, కేతకబర్హం=కేతకీకుసుమదళమును, ప్రియానితంబోచితసన్నివేశైః=ప్రియా=ప్రియురాలియొక్క, నితంబ = కటివశ్చాద్యాగమునందు, ఉచిత=అభ్యుత్తములైన, సన్నివేశైః=ఉంచుటలుగలిగిన, నఖాన్తైః=నఖ=గోళ్లయొక్క, అన్తైః=కొనలచేత, విపాటయామాస=చీల్చెను.

ఆకాంక్ష.—విపాటయామాస=చీల్చెను. కః=ఎవఁడు? యువా=యావనపంతుఁడు. కిం=దేనిని? కేతకబర్హం=కేతకీకుసుమదళమును (సకర్త...ము). శైః=వేనిచేత? నఖాన్తైః=గోళ్లయొక్క కొనలచేత. నఖాన్తైః కథంభూతైః=గోళ్లయొక్క కొనలెట్టివి? ప్రియానితంబోచితసన్నివేశైః=ప్రియురాలియొక్క కటివశ్చాద్యాగమునందుపరిచితములైన ఉంచుటలుగలిగినవి. కేతకబర్హం కథంభూతం=కేతకీ కుసుమదళమెట్టిది? ఆపాండురం=అంతట తెల్లనైనది. పునఃకథంభూతం=ఇంకయునెట్టిది? విలాసినివిభ్రమదంతపత్రం=ప్రియురాలికి విలాసార్థమైన దంతపత్రభూతమైనది. యువాకథంభూతః=యావనపంతుఁడెట్టివాఁడు? అన్యః=మఱియొకడైనవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—విలాసినివిభ్రమదంతపత్రం - విభ్రమన్య దంతపత్రం విభ్రమదంతపత్రం, విలాసిన్యాః విభ్రమదంతపత్రం విలాసినివిభ్రమదంతపత్రం, తల్ విలాసి...పత్రం; దంతపత్రం, దంతపత్రే, దంతపత్రాణి, విలా...దంతపత్రశబ్దః అ, న, ద్వి, ఏ. ఆపాండురం-ఆసమంతాల్ పాండురం ఆపాండురం, తల్ ఆపాండురం; ఆపాండురం, ఆపాండురే, ఆపాండురాణి. ఆపాండురశబ్దః అ, న, ద్వి, ఏ. కేతకబర్హం-కేతకన్య బర్హం కేతకబర్హం, తల్ కేతకబర్హం; బర్హం, బర్హే, బర్హాణి. కేతకబర్హశబ్దః అ, న, ద్వి, ఏ. అన్యః=అన్యః, అన్యో, అన్యే, అన్యశబ్దః అ, పు, ప్ర, ఏ. ప్రియానితంబోచితసన్నివేశైః-ప్రియాయాః నితంబః ప్రియానితంబః, ఉచితాః సన్నివేశాః యేషాంతాని ఉచితసన్నివేశాని, ప్రియానితంబే ఉచితసన్నివేశాని ప్రియానితంబోచిత

సన్నివేశాని, తైః ప్రియా...సన్నివేశైః; సన్నివేశేన, సన్నివేశాభ్యాం, సన్నివేశైః.  
ప్రియా...సన్నివేశశబ్దః ఆ, న, తృ, బ. విపాటయామాస-విపాటయామాస, విపాట  
యామాసతుః, విపాటయామాసుః. విపూర్వకాత్ 'పటగతా' విద్యేతస్తాద్ధాతో ణ్ణిం  
తాదామంతా దను ప్రయుక్తా దసథాతోస్సకర్త కాత్కర్తాభూతేటిట్ వరస్వైవదే ప్రథ  
మపురుషైకవచనాంతః. యువా-యువా, యువానౌ, యువానః. యువన్ శబ్దః న, పు,  
ప్ర, ఏ. సఖాశ్రైః - సఖానాం ఆగ్రాణి సఖాగ్రాణి, తైః సఖాశ్రైః; ఆగ్రేణ, ఆగ్రా  
భ్యాం, ఆశ్రైః. సఖాగ్రశబ్దః ఆ, న, తృ, బ.

వ్యాఖ్యా.—విలాసినితి. ఆన్యః అవరో యువా, విలాసిన్యాః ప్రియాయాః  
విభ్రమార్థం, దంతవత్ప్రభూతం ఆపాండురం శేతకబర్హం శేతకదళం, 'దశేఽసిబర్హ'  
మిశ్యమరః. ప్రియానితంబే ఉచితసన్నివేశైః అభ్యస్తసిక్షేపణైః, సఖాశ్రైః, విపాటయా  
మాస విదారయామాస. ఆహం తవ నితంబే ఏవం సఖప్రణాదీన్ దాస్యమితి  
న్యూపాభిప్రాయః, తృణచ్ఛేదకవత్ పత్రపాటోఽయ మవలతః ఇతీందుమత్యానాంగీ  
కృతం.

భావము.—మఱియుకయోపసవంతుః దైవరాజుశ్రీలలితఃదులపైనిప్రణములు  
వేసెడితనచేరిగోళ్లతో శ్రీలువిలాసార్థము భరించెడుదంతపుకమ్మవలె తెల్లగ నుండెడిము  
గలిరేకును తాను ఇందుమఱినితంబస్థలమునందును సఖితమముల నేయనాన క్రిగలిగియుండుట  
నగుపఱచెదవీరి చీల్చుచు నుండెను. దీనిని జూచి ఇందుమఱియతః సుతృణములను ఛేదించె  
మనవలయుఁ డని ఆతని వదలెను.

శ్లో. కుశేశయాతామ్రతలేన కశ్చిత్  
కరేణ రేఖాధ్వజలాంఛనేన,  
రత్నాంగుళీయప్రథయాఽనువిధా  
నుదీరయామాస సలీల మయౌన్.

౧౮

పదచ్ఛేదము.—కుశేశయాతామ్రతలేన, కః, చిత్, కరేణ, రేఖాధ్వజలాంఛ  
నేన, రత్నాంగుళీయప్రథయా, అనువిధాన్, ఉదీరయామాస, సలీలం, అయౌన్.

అర్థము.—కశ్చిత్ = ఒకానొకరాజు, కుశేశయాతామ్రతలేన-కుశేశయ=శత  
పత్రమువలె, ఆతామ్ర = అంతటనెఱునైన, తలేన = అఱచేయకగిలిన, రేఖాధ్వజలాం  
ఛనేన-రేఖా = రేఖాకారములైన, ధ్వజంబుకెల్లములె, లాంఛనేన = చిహ్నములు  
గలిగిన, కరేణ = మాస్తముచేత, రత్నాంగుళీయప్రథయా - రత్న = రత్నముల  
యొక్క, అంగుళీయ = ఉంగరముయొక్క, ప్రథయా = కాంతిచేత, అనువిధాన్ =

వ్యాప్తములైన, అక్షాంశ=పాచికలను, సలీలయధాతథా=విలాసముతోఁగూడునటుల, ఉదీరయామాస=ఎత్తివేసెను.

ఆకాంక్ష.—ఉదీరయామాస=ఎత్తివేసెను. కః=ఎవఁడు? కశ్చిత్=ఒకానొకరాజు. కాం=వేసిని? అక్షాంశ=పాచికలను (సకర్త...ము). కథంయధాతథా=ఏమగునటుల? సలీలయధాతథా=విలాసముతోఁగూడునటుల. అక్షాంశకథంభూతాం=పాచికలెట్టివి? అనువిధాం=వ్యాప్తములైనవి. కయా=దేనిచేత? రత్నాంగుళీయప్రభయా=రత్నముల యొక్క ఉంగరములయొక్క కాంతిచేత. కేస=దేనిచేత? కరేణ=హస్తముచేత. కరేణ కథంభూతేన = హస్తమెట్టిది? రేఖాఘృజలాంధనేన=రేఖాకారములైన టెక్కిములే గుర్తులగు గలినది. పునఃకథంభూతేన=ఇంకయునెట్టిది? కుశేశయాతామ్రతలేన=శత పత్రములవలె అంతట నెఱుఁగెన అతియేలు కలినది.

శబ్దరూపసమాసములు.—కుశేశయాతామ్రతలేన - కుశేశయమివ ఆతామ్రం కుశేశయాతామ్రం, కుశేశయాతామ్రం తలం యస్య సః కుశే...తలః, లేనకుశే... తలేన; తలేన, తలాభ్యాం, తలైః. కుశే...తలశబ్దః ఆ, పు, త్వు, ఏ. కః-కః, కా, కే. కింశబ్దః మ, పు, ప్ర, ఏ. చిత్-అవ్య. కరేణ-కరేణ, కరాభ్యాం, కరైః. కరశబ్దః ఆ, పు, త్వు, ఏ. రేఖాఘృజలాంధనేన-రేఖాకారాశ్చలే ధ్వజాశ్చ రేఖాఘృజాః, రేఖా ఘృజాః లాంఛనాని యస్య సః రేఖా...లాంఛనః, లేన లేఖా...లాంఛనేన; లాంఛనేన, లాంఛనాభ్యాం, లాంఛనైః. రేఖా ..లాంఛనశబ్దః ఆ, పు, త్వు, ఏ. రత్నాంగుళీయప్రభయా-అంగుళీమధవాని అంగుళీయాని, రత్నానాం అంగుళీయాని రత్నాంగుళీయాని, రత్నాంగుళీయానాం ప్రభా రత్నా...ప్రభా, తయా రత్నాం...ప్రభయా; ప్రభయా, ప్రభాభ్యాం, ప్రభాభిః. రత్నా...ప్రభాశబ్దః ఆ, (స్త్రీ), త్వు, ఏ. అనువిధాం-అనువిధం, అనువిధా, అనువిధాం. అనువిధశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ. ఉదీరయామాస-ఉదీరయామాస, ఉదీరయామాసః, ఉదీరయామాసుః. ఉత్పార్షణ్యాంశ్ 'ఈరప్రేరణ' ఇత్యస్తాధాతో ణ్ణిజంతా దామంతా దనుప్రయుజ్యమానా దసథాతో స్స కర్తకాత్కర్తరి భూతే లిట్ పరస్వేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సలీలం - లీలయాసహ యస్మి స్కర్తణి తద్యధాభవతి తథా సలీలం, క్రియావిశేషణమవ్య. అక్షాంశ-ఆక్షం, అక్ష, అక్షాం. ఆక్షశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ.

వ్యాఖ్యా.—కుశేయేతి. కశ్చిద్రాజా కుశేశయం శతపత్ర మివ ఆతామ్రంతలం యస్య లేన, 'శతపత్రం కుశేశయ' మిత్యమరః. రేఖారూపాః ఘృజాః లాంఛనానియస్య లేన, కరేణ, అంగుళీమధవాని అంగుళీయాని ఉద్గి కాః, 'అంగుళీయకమూర్తికే'త్యమరః. 'జిహ్వమూలాంగుళీకృ' ఇతి ఛప్రత్యయః. రత్నానాం అంగుళీయాని లేషాం ప్రభయా, అనువిధాం వ్యాప్తాం, అక్షాం పాశకాం, 'అక్షాస్తుదేవనాపాశకాశ్చత'



ఇత్యమరః. సలీలం యథా తథా, ఉదీరయామాస ఉచ్చితేష, అహం త్వయా సహ  
వివం రంస్య ఇతి నృపాభిప్రాయః, అక్షచాతుర్వేణ కాపురుష ఇ తిందుమత్యభిప్రాయః.  
'అత్తైర్వాదివ్య' ఇతి శ్రుతినిషేధాత్.

భావము.— ఒకరాజు తామరపుష్పమువలె ఎఱ్ఱగనుండెడివృక్షరేఖలు గల అతి  
చేతితో ప్రేళ్లయింగరముల రత్న కాంతిచేత ప్రకాశించుచుండెడిపాదికలను ఎగఱచేసె  
ను. ఈ ప్రకారము తాను ఆమెతో క్రిడింపవలె ననెడికోరిక యతనికిని ఇతఁడు గర్హిత  
మైన సొగటాల నాడెడికుత్సితపురుషుఁ డని నిరసనబుద్ధి ఆమెకును గలిగెను.

శ్లో. కశ్చి ద్యథాభాగ మవస్థితేఽపి  
స్వసన్నివేశో ద్వ్యతిలంఘి నీవ,  
రత్నాంశుగర్భాంగుళిరంధ్ర మేకం  
వ్యాపారయామాస కరం కిరీటే.

౧౯

పదచ్ఛేదము.— కః, చిత్, యథాభాగం, అవస్థితే, అపి, స్వసన్నివేశాత్, వ్యతి  
లంఘిని, ఇవ, రత్నాంశుగర్భాంగుళిరంధ్రం, ఏకం, వ్యాపారయామాస, కరం, కిరీటే.

అర్థము.— కశ్చిత్ = ఒకానొకరాజు, యథాభాగం = స్థానమును అతిక్రమింపని  
యట్లు, అవస్థితేఽపి = ఉండునదియైనను, స్వసన్నివేశాత్ = స్వస్థానమువలన, వ్యతిలం  
ఘినివ = జారినదివలె, కిరీటే = కిరీటమునందు, రత్నాంశుగర్భాంగుళిరంధ్రం. రత్న = కిరీటగత  
రత్నములయొక్క, అంశు = కాంతులె, గర్భ = గర్భమందుకలిగిన, అంగుళి = ప్రేళ్లయొక్క,  
రంధ్రం = రంధ్రములుగల, ఏకం = ఒక మైన, కరం = హస్తమును, వ్యాపారయామాస = ప్రస  
రింపజేసెను.

అకాంక్ష.— వ్యాపారయామాస = ప్రసరింపజేసెను. కః = ఎవఁడు? కశ్చిత్ =  
ఒకానొకరాజు. కం = దేనిని? కరం = హస్తమును (సకర్త...ము). కరంకథంభూతం = హస్త  
మెట్టిది? రత్నాంశుగర్భాంగుళిరంధ్రం = కిరీటగతరత్నములయొక్క కాంతులె గర్భ  
మందుగల ప్రేళ్లయొక్క రంధ్రములు గలిగినది. కస్మిత్ = దేనియందు? కిరీటే = కిరీటము  
నందు. కథంభూతఇవ = ఎట్టిదివలె? వ్యతిలంఘినివ = జారినట్టిదివలె. కస్మాత్ = దేనివలన? స్వస  
న్నివేశాత్ = స్వస్థానమువలన. కథంభూతేఽపి = ఎట్టిదైనను? అవస్థితేఽపి = ఉండునదియై  
నను. కథం = ఎట్లు? యథాభాగం = స్థానమును అతిక్రమింపనియట్లు.

శబ్దరూపసమాసములు.— కః-కః, కా, కే. కిమశబ్దః మ, పు, ప్ర, ఏ. చిత్.-  
అవ్యయథాభాగం-భాగమనతిక్రమ్యయథాభాగం, (అవ్యయాభావమవ్య.) అవస్థితే-అవ

స్థితే, అవస్థితయోః, అవస్థితేఘ. అవస్థితశబ్దః ఆ, న, స, ఏ. అసి-అవ్య, స్వసన్ని వే  
 శాల్-స్వస్వసన్ని వేళః స్వసన్ని వేళః, తస్మాల్ స్వసన్ని వేశాల్; సన్ని వేశాల్, సన్ని వే  
 శాభ్యం, సన్ని వేశేభ్యః. స్వసన్ని వేశశబ్దః ఆ, పు, మం, ఏ. వ్యతిలంఘిని-వ్యతిలంఘిని,  
 వ్యతిలంఘినోః, వ్యతిలంఘిఘ. వ్యతిలంఘిన్ శబ్దః న, న, న, ఏ. ఇతి-అవ్య, రత్నాంతగర్భాం  
 గుభిరంధ్రం-రత్నానాంతశవః రత్నాంశవః, రత్నాంశవః గర్భే యేమాంతాని రత్నాంత  
 గర్భాణి, అంగుళీనాం రుద్రాణి అంగుళిరంధ్రాణి, రత్నాంతగర్భాణి అంగుళిరంధ్రాణి  
 యస్య సః రత్నాం... రంధ్రః, తం రత్నాం .. రంధ్రం; రంధ్రం, రంధ్రే, రంధ్రాన్.  
 రత్నాం... రంధ్రశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ఏకం-ఏకః, ఏకం, ఏకేన, ఏకస్తై, ఏకస్తాల్,  
 ఏకస్య, ఏకస్మిన్. ఏకశబ్దః ఆ, పు, నిత్యమేకవచనాదై, ద్వి, ఏ. వ్యాపారయామాస-  
 వ్యాపారయామాస, వ్యాపారయామాసతుః, వ్యాపారయామాసుః. వ్యాపారయచ్చ  
 బ్దాల్ తత్కరోతీతి జిజుతా దామంతా దమప్రయుక్తాదసభాతో నృకర్త కా త్క-  
 ర్తృ భూతే ట్ పరస్మై సదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. కరం-కరం, కరా, కరాన్.  
 కరశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. కిరీటే-కిరీటే, కిరీటయోః, కిరీటేఘ. కిరీటశబ్దః ఆ, న,  
 స, ఏ.

వ్యాఖ్య. — కశ్చిదితి. కశ్చి ద్రాశా, యథాభాగం యథాస్థానం, అవస్థితేఽసి  
 స్వసన్ని వేశాల్ వ్యతిలంఘినివస్థానాచ్చలిత ఇవ కిరీటే రత్నానాంతగర్భాంతానాంతశవః  
 గర్భే యేమాంతాని అంగుళిరంధ్రాణి యస్యతం, ఏకం కరం వ్యాపారయామాస. కిరీ  
 టవ స్తమ శిరసి స్థితా మసి త్వం భారం న మన్య ఇతి నృపాభిప్రాయః, శిరసి న్యస్త  
 హస్తః ఆయ మవలక్షణ ఇతిందుమత్యభిప్రాయః.

భావము. — ఒకరాజు తనకిరీటము యథాప్రకారముగ నుండినను ఇందుమలెని  
 భారములేని ఆకిరీటమువలె వహించెడియభిప్రాయమును నూచన యయ్యెడిలాగున కిరీట  
 మును దానిరత్న కాంతి ప్రేళ్ళసందులలో వ్యాపించుచుండఁ జేరితో దానిని నవరించు  
 కొనెడి వానివలె స్పృశించెను. (తలమీఁద చేయి పెట్టుకొనెడివాఁడు అవలక్షణుఁడని  
 ఇందుమత్యభిప్రాయము )

శ్లో. తతో నృపాణాం శ్రుతవృత్తపంశా  
 పుంవత్స గ్రలాభా ప్రతిహారరక్షీ,  
 ప్రాక్సన్ని కర్షం మగధేశ్వరస్య  
 సీత్వా కుమారి మవద త్సునందా.

౨౦

పదచ్ఛేదము. — తతః, నృపాణాం, శ్రుతవృత్తపంశా, పుంవత్, ప్రగల్భా,  
 ప్రతిహారరక్షీ, ప్రాక్, సన్నికర్షం, మగధేశ్వరస్య, సీత్వా, కుమారి, అవదత్, సునందా,

ఆగము. — తతః = అనంతరమునందు, నృపాణాం = రాజులయొక్క, శ్రుతవృత్త  
 వంశా-శ్రుత=వినఁబడిన, వృత్త=చరిత్రములును, వంశ=కులములును గలిగిన, ప్రగల్భా=  
 వాగ్మయైన, సునందా = సునందయనెడి, ప్రతిహరరక్షీ = ద్వారపాలకురాలు, ప్రాక్=  
 మొదట, కుమారీం=ఇందుమతీదేవిని, మగధేశ్వరస్య=మగధదేశాధీశునియొక్క, సన్నిక  
 ర్నం=సమీపమును, సీత్యా=పొందించి, పుంవత్=పురుషునితో సమానమగునట్లుగ, ఆవ  
 దత్=పలికెను.

ఆకాంక్ష. — ఆవదత్=పలికెను. కా=ఎవతే? ప్రతిహరరక్షీ=ద్వారపాలకు  
 రాలు, కాం=ఎవతెనుగూర్చి? కుమారీం=ఇందుమతీనిగూర్చి (సకర్త...ము). కథం=ఎట్లు?  
 పుంవత్=పురుషునితో సమానమగునట్లుగ. కింకృత్వా=ఏమిచేసి? సీత్యా=పొందించి.  
 కం=దేనిని? సన్నికర్నం=సమీపమును. కస్య=ఎవనియొక్క? మగధేశ్వరస్య=మగధదేశా  
 ధీశ్వరునియొక్క. కాం=ఎవతెను? కుమారీం=ఇందుమతీదేవిని, కదా=ఎపుడు? ప్రాక్  
 =మొదటను. ప్రతిహరరక్షీకథంభూతా=ద్వారపాలకురాలెట్టిది? సునం దా=సునందయ  
 నునట్టిది. పునఃకథంభూతా=ఇంకయునెట్టిది? ప్రగల్భా=వాగ్మయైనది. పునఃకథంభూతా=  
 ఇంకయునెట్టిది? శ్రుతవృత్తవంశా=వినఁబడినచరిత్రములును కులములును గలిగినది. కేహం  
 =ఎవరియొక్క? నృపాణాం=రాజులయొక్క. కదా=ఎపుడు? తతః=అనంతరమునందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — తతః- ఆవ్య. నృపాణాం-నృ న్నాంతీతి నృపాః, లే  
 హంనృపాణాం; నృవస్య, నృపయోః, నృపాణాం. నృవశబ్దః ఆ, పు, ష, బ. శ్రుత  
 వృత్తవంశా-వృత్తానిచ వంశాశ్చ వృత్తవంశాః, శ్రుతాః వృత్తవంశాః యయా సాశ్రుత  
 వృత్తమాశా; వంశా, వంశే, వంశాః. శ్రుతవృత్తవంశాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, వి. పుంవత్-  
 పుంసా కుల్యం పుంవత్. పత్యంత మవ్య. ప్రగల్భా, ప్రగల్భా ప్రగల్భే, ప్రగల్భాః.  
 ప్రగల్భాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, వి. ప్రతిహరరక్షీ-ప్రతిహరంరక్షతీతి ప్రతిహరరక్షీ;  
 రక్షీ, రక్ష్యే, రక్ష్యః. ప్రతిహరరక్షీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప్ర, వి. ప్రాక్-ఆవ్య. సన్నికర్నం-  
 సన్నికర్నం, సన్నికర్నై, సన్నికర్నాన్. సన్నికర్నశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. మగధేశ్వరస్య-  
 మగధానాం ఈశ్వరః మగధేశ్వరః తస్య మగధేశ్వరస్య; మగధేశ్వరస్య, మగ  
 ధేశ్వరయోః, మగధేశ్వరాణాం. మగధేశ్వరశబ్దః ఆ, పు, ష, వి. సీత్యా-  
 త్యాంత మవ్య. కుమారీం-కుమారీం, కుమార్యా, కుమారీశబ్దః ఈ, స్త్రీ,  
 ద్వి, వి. ఆవదత్-ఆవదత్, ఆవదతాం, ఆవదత్. 'వదవ్యక్తాయాంవాచీ' త్వస్మా  
 ధ్ధాతోస్సకర్తకాత్కర్తరి వర్తమానేలత్ వరన్వైవచి ప్రథమపురుషకవచనాంతః.  
 సునందా = సునందా, సునందే, సునందాః, సునందాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా.—తత ఇతి. తతః ఆనంతరం, నృపాణాం శ్రుతవృత్తవంశా శ్రుతవృత్త చరిత్రకులే త్యర్థః. సాపేక్షత్వేఽపి గమకత్వా త్యమాసః. ప్రగల్భా వాగ్నిసి, సునం దాఖ్యా, ప్రతిహారం ద్వారం రక్షతీతి ప్రతిహారక్షీ ద్వారపాలికా, కర్తృణ్యైత్యయః 'ఉద్ధాణ' ఇతి్యాదివా జీవ. ప్రాక్ ప్రథమం, తుమారీ ఇందుతుతీం, మగధేశ్వరస్య సన్నికర్తం సమీపం, సీత్వా పుంస త్పుంసా తుల్యం, 'తేన తుల్యం క్రియా చే ద్వతి'రితి పతిప్రత్యయః. ఆవదత్ ఆవాదీత్.

కీవము.—రాజులయొక్క చరిత్రములను వంశములను విని యుండెడి వాక్కు టిమగల సునంద యనెడిద్వారపాలకురాలు మొదట నాయుందుమతిని మగధరాజునొద్ది పిలుచుకొని పోయి పురుషుండు చెప్పెడిప్రకారము చెప్పెను.

శ్లో అసౌ శరణ్య శృరణోన్ముఖానా  
మగాధసత్వో మగధప్రతిష్ఠః,  
రాజా ప్రజారంజనలబ్ధవర్జః  
పరంతపో నామ యథార్థనామా.

౨౧

పదచ్ఛేదము.—అసౌ, శరణ్యః, శరణోన్ముఖానాం, అగాధసత్వః, మగధప్రతిష్ఠః, రాజా, ప్రజారంజనలబ్ధవర్జః, పరంతపః, నామ, యథార్థనామా.

అర్థము.—శరణోన్ముఖానాం=శరణార్థులైనవారికి, శరణ్యః=రక్షణసమర్థుడైన, అగాధసత్వః-అగాధ=గంభీరమైన, సత్వః=స్వభావముకలిగిన, మగధప్రతిష్ఠః-మగధ=మగధదేశములయందు, ప్రతిష్ఠః=స్థితికలిగిన, ప్రజారంజనలబ్ధవర్జః-ప్రజా = జనులయొక్క, రంజన=సంతోషపెట్టుటయందు, లబ్ధవర్జః=విద్వాంసుడైన, పరంతపోనామ=పరంతపుండని ప్రసిద్ధుడైన, అసౌ=ఈ, రాజా=రాజు, యథార్థనామా - యథార్థ=అన్వర్థమైన, నామా=నామధేయముకలవాడు.

ఆకాంక్ష.—యథార్థనామా=అన్వర్థమైననామధేయముకలవాడు. ఈ=ఎవడు? అసౌరాజా=ఈరాజు (అకర్తక...ము). అసౌరాజాకథంభూతః=ఈరాజెట్టివాడు? పరంతపోనామ=పరంతపుండని ప్రసిద్ధుడైనవాడు. పునః కథంభూతః = ఇంకయు నెట్టివాడు? ప్రజారంజనలబ్ధవర్జః=ప్రజలయొక్కసంతోషపెట్టుటయందు విద్వాంసుడైనవాడు. పునఃకథంభూతః=ఇంకయు నెట్టివాడు? మగధప్రతిష్ఠః=మగధదేశములయందు స్థితికలిగినవాడు. పునఃకథంభూతః=ఇంకయు నెట్టివాడు? అగాధసత్వః = గంభీరమైన స్వభావముగలవాడు. పునఃకథంభూతః=ఇంకయు నెట్టివాడు? శరణ్యః = రక్షణసమర్థుడైనవాడు. కేమం=ఎవరికి? శరణోన్ముఖానాం=శరణార్థులైనవారికి.

శబ్దరూపసమాసములు.—అసౌ-అసౌ. అమూ, అమీ. అదశ్శబ్దః స, పు, ప్ర, వి. శరణ్యః - శరణేసాధుః శరణ్యః; శరణ్యః, శరణ్యో శరణ్యః. శరణ్యశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. శరణోన్ముఖానాం - శరణే ఉన్ముఖాః శరణోన్ముఖాః, లేమో శరణోన్ముఖానాం; ఉన్ముఖస్య, ఉన్ముఖయోః, ఉన్ముఖానాం. శరణోన్ముఖశబ్దః ఆ, పు, వ, బ. ఆగాధసత్వః - ఆగాధం సత్త్వం యస్య సః ఆగాధసత్వః; సత్త్వః, సత్త్వో, సత్త్వోః. ఆగాధసత్వశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. మగధప్రతిష్ఠః-మగధేషు ప్రతిష్ఠా యస్య సః మగధప్రతిష్ఠః; ప్రతిష్ఠః, ప్రతిష్ఠా, ప్రతిష్ఠాః. మగధప్రతిష్ఠశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. రాజా - రాజా, రాజానా, రాజానః. రాజన్ శబ్దః న, పు, ప్ర, వి. ప్రజారంజనలబ్ధవర్ణః - ప్రజానాం రంజనం ప్రజారంజనం, ప్రజారంజనే లబ్ధవర్ణః ప్రజా...వర్ణః; లబ్ధవర్ణః, లబ్ధవర్ణో, లబ్ధవర్ణోః. ప్రజా...లబ్ధవర్ణశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. పరంతపః-పరాత్ తాపయతీతి పరంతపః; పరంతపః, పరంతపా. పరంతపశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. నామ ఆప్య. యథార్థనామా - యథార్థం నామ యస్య సః యథార్థనామా; నామా, నామానా, నామానః. యథార్థనామశబ్దః స, పు, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా.—అసౌ వితి. అసౌ రాజా, అసౌవితి పురోవసానో నిర్దేశః. ఏవ ముత్తరాస్తి ద్రష్టవ్యం-శరణోన్ముఖానాం శరణార్థానాం, శరణే రక్షణే సాధుః సమర్థః; 'తత్ర సాధు'రితి యచ్చోక్త్యయః. శరణం భవితు మర్హః శరణ్య ఇతి నాధనిరుక్తిర్నిర్మలైవ. ఆగాధసత్వః గంభీరస్వభావః, 'సత్త్వంగుణేఽపికాచాదే'బలే ద్రవ్యస్వభావయో'రితివిశ్వః. మగధాః జనపదాః, లేషు ప్రతిష్ఠా ఆస్పదం యస్య సః, మగధప్రతిష్ఠః, 'ప్రతిష్ఠా శృత్య మాస్పద'మిత్యమరః. ప్రజారంజనే లబ్ధవర్ణః విపక్షణః, యద్వా, ప్రజారంజనేన లబ్ధవర్ణః లభోత్కర్తృ, పరాత్ శత్రూత్ తాపయతీతి పరంతపః, పరంతపాఖ్యః. 'ద్విషత్సరయో స్తాపే'రితి ఖచ్చోక్త్యయః. 'ఖచి హ్రస్వ'ఇతి హ్రస్వః, 'అరుర్ద్విష'దిత్యాదినా ముమాగమః. నామేతి ప్రసిద్ధా. యథార్థం నామ యస్య సః యథార్థనామా శత్రుసంతాపనా దితి భావః.

భావము.—శరణముఁబొందినవారిని రక్షించుచుండెడి గంభీరస్వభావము గలిన నాఁడును, ప్రజలను సంతోష పెట్టుటయందు దక్షుఁడు మగధదేశాధీశ్వరుడైన పరంతపుఁడనెడి ఈరాజు ఆర్థమునకు సరియైనపేరు గలవాఁడు. (పరం=శత్రువులను, తపః=తపించఁజేయువాఁడు. శత్రువిజయించెని భావము.)

శ్లో. కామం నృపా స్సంతు సహస్రశోఽన్యే  
రాజన్యతీ మాహు రనేన భూమిమ్,  
సక్షత్రతా రాగ్రహసంకులాఽపి  
బోధితిప్తతీ చంద్రమ నైవ రాత్రిః.

పదచ్ఛేదము. — కామం, నృపాః, సంతు, సహస్రశః, అన్యే, రాజన్వతీం, ఆహుః, అనేన, భూమిం, నక్షత్రతారాగ్రహసంకులా, అపి, జ్యోతిష్వతీ, చంద్రమసా, ఏవ, రాత్రి.

అర్థము. — అన్యే = మిగిలిన, నృపాః = రాజులు, కామం = మిక్కిలి, సహస్రశః = వేన వేలుగ, సంతు = ఉండని, భూమిం = భూమిని, అనేన = ఈపరంతపరాజుచేత, రాజన్వతీం = మంచిరాజుకలిగినదానినిగ, ఆహుః = చెప్పుచున్నారు. తథాహి = అదేసరి, నక్షత్రతారాగ్రహసంకులాపి = నక్షత్ర = అశ్వినాది నక్షత్రములచేతను, తారా = సాధారణనక్షత్రముల చేతను, గ్రహ = ఆంగారకాదిగ్రహములచేతను, సంకులాపి = వ్యాప్తమైనదైనను, రాత్రిః = రాత్రి, చంద్రమనైవ = చంద్రునిచేతనే, జ్యోతిష్వతీ = లేజన్ముకలిగినది.

అకాంక్ష. — జ్యోతిష్వతీ = లేజన్ముకలిగినది. కా = ఏది? రాత్రిః = రాత్రి (అకర్తక...ము). కేనైవ = ఎవనిచేతనే? చంద్రమనైవ = చంద్రునిచేతనే. కథం భూతాపి = ఎట్టిదైనను? నక్షత్రతారాగ్రహసంకులాపి = అశ్వినాది నక్షత్రములచేతను సాధారణనక్షత్రములచేతను ఆంగారకాదిగ్రహములచేతను వ్యాప్తమైనదైనను. కథం = ఎట్లు? తథాహి = అదేసరి. ఆహుః = చెప్పుచున్నారు. కాః = ఎవరు? ప్రజాః = జనులు. కాం = దేనిని? భూమిం = భూమిని (సకర్తక...ము). కథం భూతాం = ఎట్టిదానినిగ? రాజన్వతీం = మంచిరాజుకలిగినదానినిగ. కేన = ఎవనిచేత? అనేన = ఈపరంతపుండను రాజుచేత. సంతు = ఉండని. కే = ఎవరు? నృపాః = రాజులు (అకర్తక...ము). కథం = ఎట్లుగ? సహస్రశః = వేనవేలుగ కథం = ఎట్లు? కామం = మిక్కిలి. నృపాః కథం భూతాః = రాజులెట్టివారు? అన్యే = మిగిలినవారు.

శబ్దరూపసహసములు. — కామం - అమృ. నృపాః - నృ. పాం - తీ. నృపాః; నృపః, నృపాః. నృపశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. సంతు - అస్తు, స్తాత్, స్తాం, సంతు. 'అసభువి' ఇత్యస్తాధాతోరకర్త కాత్కర్తరి విధ్యాదౌ లోట్. పరస్మైవదే ప్రథమపురుషబహువచనాంతః. సహస్రశః - శసంత మవ్య. అన్యే - అన్యః, అన్యో, అన్యే. అన్యశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. రాజన్వతీం - శోభనః రాజా ఆన్యో అస్తీతి రాజన్వతీ, తాం రాజన్వతీం; రాజన్వతీం, రాజన్వత్యో, రాజన్వతీః. రాజన్వతీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. ఆహుః - ఆహ, ఆహతుః, ఆహుః. 'బ్రూహ్' వ్యక్తాయాంవాచీ' త్యస్తాధాతో సృకర్త కాత్కర్తరి వర్తమానే లట్పరస్మైవదే ప్రథమపురుషబహువచనాంతః. అనేన - అనేన, ఏనేన, అభ్యాం, ఏభిః. ఇదమశబ్దః మ, పు, త్వ, ఏ. భూమిం - భూమిం, భూమి, భూమిః. భూమిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. నక్షత్రతారాగ్రహసంకులా - నక్షత్రాణి చ తారాశ్చ గ్రహాశ్చ నక్షత్రతారాగ్రహః, నక్ష... గ్రహాః సంకులా నక్షత్ర... సంకులా; సంకులా, సంకులే, సంకులాః. నక్షత్ర... సంకులాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. అపి - అప్య. జ్యోతిష్వతీ - జ్యోతి రన్యో అస్తీతి జ్యోతిష్వతీ; జ్యోతిష్వతీ, జ్యోతిష్వత్యో, జ్యోతిష్వత్యః. జ్యోతిష్వతీ ఈ, స్త్రీ, ప్ర,



వి. చంద్రమసా-చంద్రమసా, చంద్ర మోభ్యాం, చంద్ర మోభిః. చంద్రమశ్శబ్దః స, శ్చ, త్ప, వి. వివ-అవ్య. రాత్రిః-రాత్రిః, రాత్రీ, రాత్రయః. రాత్రిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా.—కామ మితి. అన్యే నృపాః, కామం సహస్రశ స్సంతు, భూమిం అనేన రాజస్వతీం శోధనరాజవతీ మాహుః. వైతాదృశః కశ్చిదస్తీ త్యర్థః. 'సురాజ్ఞి' దేవే రాజన్యాత్ స్యా తతోఽన్యత్ర రాజవా' నిత్యమర్థః. 'రాజన్యాత్ సారాజ్ఞి' ఇతి నిపాతనా త్యాదుః. తథాపి-నక్షత్రై రశ్విన్యాదిభిః, తారాభి స్యాధారణైర్జ్యోతిర్భిః, గృహై ర్భూమాదిభిశ్చ, సంకులాఽపి రాత్రిః చంద్రమనైవ జ్యోతిరస్యా అస్తీతి, జ్యోతిష్వతీ నాన్యేవజ్యోతిష్వతీత్యర్థః.

భావము.—నక్షత్ర గ్రహతారలు గల దయ్యను చంద్రునిచేత నతిశయముగ ప్రకాశించునట్లు పెక్కుండు రాజు లుండినను ఇతనిచేత భూమిని మంచిరాజు గల దానిగ చేర్చుచున్నారు.

శ్లో. క్రియాప్రబంధా దయ మధ్వరాణా  
మజస్ర మాహవాతసహస్ర నేత్రః,  
శచ్యా శ్చిరం పాండుకపోలంబాత్  
మందారశూన్యా నలకాం శ్చకార.

౨౩

పదచ్ఛేదము.—క్రియాప్రబంధాత్, అయం, అధ్వరాణాం, అజస్రం, ఆహూతసహస్ర నేత్రః, శచ్యా, చిరం, పాండుకపోలంబాత్, మందారశూన్యాత్, అలకాత్, చకార.

అర్థము.—అయం=ఈపరంతపరాజు, అధ్వరాణాం=యజ్ఞ ములయొక్క, క్రియాప్రబంధాత్=అనుష్ఠానసాంతత్యమువలన, అజస్రం=నిరంతరము, ఆహూతసహస్ర నేత్రస్య-ఆహూత=విలువఁబడిన, సహస్ర నేత్రస్య=దేవేంద్రుఁడుకలవాఁడగుచు, చిరం=బహుకాలమునందు, శచ్యా=శబీదేవియొక్క, అలకాత్=ముంగురులను, పాండుకపోలంబాత్-పాండు=తెల్లనైన, కపోల=గండ్లపల్లములయందు, లంబాత్=ప్రేలుచుండెడివానిని, మందారశూన్యాత్-మందారకల్ప=పుత్రకుసుమములచేత, శూన్యాత్=రహితములైనవానినిగ, చకార=చేసెను.

ఆకాంక్ష.—చకార=చేసెను. కః=ఎవఁడు? అయం=ఈపరంతపరాజు, కాత్=వేసిని? అలకాత్=ముంగురులను (సకర్త...ము). కథంభూతాత్=ఎట్టివానినిగ? మందారశూన్యాత్=కల్పపుత్రకుసుమములచేత రహితములైనవానినిగ. పునఃకథంభూతాత్=ఇంక నెట్టివానినిగ? పాండుకపోలంబాత్=తెల్లనైన గండ్లపల్లములయందు ప్రేలుచుండెడివాని

సిగ. కస్యాః=ఎవఁడెయొక్క? శచ్ఛాః=శబ్దదేవియొక్క. కదా=ఎపుడు? చిరం=బహు కాలమునందు. కథంభూతస్సౌ=ఎట్టివాఁడగుచు? ఆహూతసహస్ర సేత్రస్సౌ=పిలువఁ బడినదేవేంద్రుఁడు. కలిగినవాఁడగుచు. కదా=ఎపుడు? అజస్రం=నిరంతరము. కస్తాత్=దేనివలన? క్రియాప్రబంధాత్=ఆనుష్ఠానసాంకత్యమువలన. కేహం=వేనియొక్క? అధ్వ రాణాం=యోగములయొక్క.

శబ్దరూపసహసములు. — క్రియాప్రబంధాత్ - క్రియాయాః ప్రబంధః క్రి యాప్రబంధః తస్మాత్ క్రియాప్రబంధాత్; ప్రబంధాత్, ప్రబంధాభ్యాం, ప్రబంధే భ్యః. క్రియాప్రబంధశబ్దః ఆ, పు, వం, ఏ. ఆయం - ఆయం, ఇమా, ఇమే. ఇదమ్ శబ్దః మ, పు, ప్ర, ఏ. అధ్వరాణాం-అధ్వరస్య, అధ్వరయోః, అధ్వరాణాం. అధ్వర శబ్దః ఆ, పు, మ, బ. ఆజస్రం-అవ్య. ఆహూతసహస్ర సేత్రః - సహస్రం సేత్రాణి యస్యసః సహస్ర సేత్రః; ఆహూతః సహస్ర సేత్రో యనసః ఆహూతసహస్ర సేత్రః; సేత్రః, సేత్రా, సేత్రాః. ఆహూతసహస్ర సేత్రశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. శచ్ఛాః-శచ్ఛాః, శచ్ఛోః, శబ్దానాం. శబ్దశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప, ఏ. చిరం-అవ్య. పాండుకపాలంబాత్ - పాండు చ తౌ కపాలా చ పాండుకపాలా, పాండుకపాలయోః లంబాః పాండు కపాలంబాః, తాత్ పాండుకపాలంబాత్; లంబం, లంబౌ, లంబాత్. పాండుకపాలంబశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ. మందారశూన్యాత్ - మందారస్య కుసుమాని మందరాణి, మందారైః శూన్యాః మందారశూన్యాః, తాత్ మందారశూన్యాత్; శూన్యం, శూన్యా, శూన్యాత్. మందారశూన్యశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ. అలకాత్ - అలకం, అలకౌ, అలకాత్. అలకశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ. చకార-చకార, చక్రతుః, చక్రః. 'డుకృణో కరణ' ఇత్యస్తాద్ధాతో స్ఫుకర్తకా త్కర్తరి భూతే ఓట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైక వచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — క్రియేతి. ఆయం పరంతపః, అధ్వరాణాం క్రతూనాం క్రియా ప్రబంధాత్ ఆనుష్ఠానసాంకత్యాత్, ఆవిచ్ఛిన్నానుష్ఠానా దిత్యర్థః. ఆజస్రం నిత్యం, ఆ హూతసహస్ర సేత్రస్సౌ చిరం శచ్ఛాః అలకాత్ పాండుకపాలయోః లంబాత్ స్ర స్తాత్. శచాద్యచ్. మందారైః కల్పద్రుమకుసుమైః, శూన్యాత్ చకార, ప్రోషితభర్తృ కా హి కేశసంస్కారం న పుర్యోతితి భావః, 'ప్రోషితే మలినా కృశే'తి స్మరణాత్.

భావము. — మణియ సీరాజునిరంతరమయజ్ఞములఁజేయుచుండుటవలనదేవేంద్రుఁడు స్వర్గమును విడిచి ఆ యజ్ఞములయందలి పిలుపులనుబట్టిఆక్కడనేయుంటున్నాఁ డు. ఈలాగు పరిసాన్నిధ్యము లేక యాతనిభార్య యగుశబ్దదేవి వసుపుత్రాసుకొనుట మొదలగుసంస్కారముల మాని యున్నయది.

శ్లో. అనేనచే దిచ్చసి గృహ్యమాణం  
పాణిం వరేణ్యేన కురు ప్రవేశే,  
ప్రాసాదవాతాయనసంస్థితానాం  
నేత్రోత్సవం పుష్పపురాంగనానామ్.

౨౪

చదచ్ఛేదము. — అనేన, చేత్, ఇచ్చసి, గృహ్యమాణం, పాణిం, వరేణ్యేన, కురు, ప్రవేశే, ప్రాసాదవాతాయనసంస్థితానాం, నేత్రోత్సవం, పుష్పపురాంగనానాం.

అర్థము. — వరేణ్యేన = పరింపః దగినవాడగు అనేన = ఈవరంతపరాజుచేత, గృహ్యమాణం = గ్రహింపః బడిన, పాణిం = హస్తమును, ఇచ్చసి చేత్ = కోరుదువేసి, ప్రవేశే = పట్టణప్రవేశకాలమునందు, ప్రాసాదవాతాయనసంస్థితానాం = ప్రాసాద = రాజభవనములయొక్క, వాతాయన = గవాక్షములయందు, సంస్థితానాం = ఉండెడివారు, పుష్పపురాంగనాం = పుష్పపురం = పాటలీపట్టణమునందలి, ఆంగనానాం = స్త్రీలకు, నేత్రోత్సవం = నయనోత్సవమును, కురు = చేయుము.

ఆకాంక్ష. — కురు = చేయుము. కా = ఎవతె? త్వం = నీవు. కం = దేనిని? నేత్రోత్సవం = నయనోత్సవమును (నకర్తక...ము). కాసాం = ఎవరికి? పుష్పపురాంగనానాం = పాటలీపట్టణమునందలి స్త్రీలకు. పుష్పపురాంగనానాం కథంభూతానాం = పాటలీపట్టణమునందలి స్త్రీలెట్టివారు? ప్రాసాదవాతాయన సంస్థితానాం = రాజభవనములయొక్క గవాక్షములయందు నుండెడివారు. కస్తిక్ = దేనియందు? ప్రవేశే = పట్టణప్రవేశకాలమునందు. ఇచ్చసి చేత్ = కోరుదువేసి. కా = ఎవతె? త్వం = నీవు. కం = దేనిని? పాణిం = హస్తమును (నకర్తక...ము). పాణిం కథంభూతం = హస్తమెట్టిది? గృహ్యమాణం = గ్రహింపః బడినది. కేన = ఎవనిచేత? అనేన = ఈవరంతపరాజుచేత. అనేన కథంభూతేన = ఈవరంతపరాజెట్టివాడని? వరేణ్యేన = పరింపః దగినవాడని.

శబ్దరూపసమాసములు. — అనేన - అనేన, ఏనేన, ఆభ్యాం, ఏభిః. ఇదంశబ్దః మ, పు, త్వ, ఏ. చేత్ - ఆన్య. ఇచ్చసి - ఇచ్చసి, ఇచ్చసి, ఇచ్చసి 'ఇహ ఇచ్చానా' మిత్యస్తాథాతో స్పకర్తకాత్కర్తరివర్తమానే లక్ష్ణి పరస్మైవదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. గృహ్యమాణం - గృహ్యమాణం, గృహ్యమాణౌ, గృహ్యమాణాః. గృహ్యమాణశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. పాణిం - పాణిం, పాణీ, పాణీ. పాణిశబ్దః ఇ, పు, ద్వి, ఏ. వరేణ్యేన - వరేణ్యేన, వరేణ్యభ్యాం, వరేణ్యైః. వరేణ్యశబ్దః ఆ, పు, త్వ, ఏ. కురు - కురు, కురు లాత్, కురుతం, కురుత. 'దుకృష్కోకరణ' ఇత్యస్తాథాతో స్పకర్తకాత్కర్తరివచనాంతః. పరస్మైవదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. ప్రవేశే - ప్రవేశే, ప్రవేశయోః, ప్రవేశే

౪. ప్రవేశకబ్బి ఆ, పు, స, వి. ప్రాసాదవాతాయనసంస్థితానాం-ప్రాసాదానాం  
వాతాయనాని ప్రాసాదవాతాయనాని, ప్రాసాదవాతాయనేషు సంస్థితాః ప్రాసాదవా  
తాయనసంస్థితాః, తాసాం ప్రాసా...సంస్థితానాం; సంస్థితాయాః, సంస్థితయోః, సం  
స్థితానాం. ప్రాసా...సంస్థితాకబ్బి ఆ, స్త్రీ, ష, బ. నేత్రోత్సవం-నేత్రయోః ఉత్సవః  
నేత్రోత్సవః, ఆం నేత్రోత్సవం; ఉత్సవం, ఉత్సవౌ, ఉత్సవాః. నేత్రోత్సవకబ్బి  
ఆ, పు, ద్వి, వి. పుష్పపురాంగనానాం-కల్యాణాని అంగనాని ఆసాం సంఠీలి అం  
గనాః, పుష్పపురే అంగనాః పుష్పపురాంగనాః, తాసాం పుష్పపురాంగనానాం,  
అంగనాయాః, అంగనయోః, అంగనానాం. పుష్పపురాంగనాకబ్బి ఆ, స్త్రీ, ష, బ.

వ్యాఖ్యా.—ఆనేనేలి. వరేశ్యేన వరణీయేన, వృణోలేరాణాదికః, 'వృణవిణ్య'  
ఇతి విణ్యప్రత్యయః. అనేన రాజ్ఞా గృహ్యమాణం పాణిం ఇచ్చసి చేత్, పాణిగ్రహణ  
మిచ్చసి చేదిత్యర్థః. ప్రవేశే పురప్రవేశకాలే, ప్రాసాదవాతాయనసంస్థితానాం రాజ  
భవనగవాత్సంతానాం పుష్పపురాంగనానాం పాటలిపురాంగనానాం, నేత్రోత్సవం  
కురు, సర్వోత్తమానాం తాసా మపి దర్శనీయా భవిష్యంతీతి భావః.

భావము.—నీవు ఈరాజును వివాహము చేసుకొన నిచ్చయించితివేని ఈతనిపా  
టలిపురమునందు మేడలయందలిగవాక్షములచెంత మార్పుండి చూచెడియచ్చటి యుత్తమ  
స్త్రీలకు కన్నులపండుగ కాగలదు.

శ్లో. ఏవం తయోక్తే త మవేక్ష్య కించి  
ద్విస్రంసిదూర్వాంకమధూకమాలా,  
ఋజుప్రణామక్రియ యైవ తస్మి  
ప్రత్యాదిదే శైన మభాషమాణా.

౨౫

పదచ్ఛేదము — ఏవం, తయా, ఉక్తే, తం, అవేక్ష్య, కించిద్విస్రంసిదూర్వాంక  
మధూకమాలా. ఋజుప్రణామక్రియయా, నివ, తస్మి, ప్రత్యాదిదేశ, వినం, అభాషమాణా.

ఆర్థము.—ఏవం=ఈ ప్రకారముగ, తయా=ఆచునందచేత, ఉక్తేన=చెప్పబడిన  
దగుచుండగ, తం=ఆవరంతపరాజును, అవేక్ష్య=చూచి, కించిద్విస్రంసిదూర్వాంకమధూ  
కమాలా-కించిద్విస్రంసి=కొంచముజూరిన, దూర్వా=గరికలే, అంక=దిన్నమును గాగలి  
గిన, మధూక=గుడపుష్పములయొక్క, మాలా=మాలికకలిగిన, తస్మి=ఇందుమఠీదేవి, ఏవం  
=ఈవరంకపరాజును, అభాషమాణా=మాట్లాడనిదియగుచు, ఋజుప్రణామక్రియయైవ-  
ఋజు=భావణశూన్యమయిన, ప్రణామ=నమస్కారముయొక్క, క్రియయైవ=చేయుట  
చేతనే, ప్రత్యాదిదేశ=పరిహరించెను.

శ్లో. అనేనచే దిచ్చసి గృహ్యమాణం  
పాణిం వరేణ్యేన కురు ప్రవేశే,  
ప్రాసాదవాతాయనసంస్థితానాం  
నేత్రోత్సవం పుష్పపురాంగనానామ్.

౨౪

పదచ్ఛేదము.—అనేన, చేత్, ఇచ్చసి, గృహ్యమాణం, పాణిం, వరేణ్యేన, కురు, ప్రవేశే, ప్రాసాదవాతాయనసంస్థితానాం, నేత్రోత్సవం, పుష్పపురాంగనానాం.

అర్థము.—వరేణ్యేన=వరింపఁదగినవాఁడగు అనేన=ఈపరంతపరాజుచేత, గృహ్యమాణం=గ్రహింపఁబడిన, పాణిం=హస్తమును, ఇచ్చసి చేత్=కోరుదువేసి, ప్రవేశే=పట్టణ ప్రవేశకాలమునందు, ప్రాసాదవాతాయనసంస్థితానాం=ప్రాసాద=రాజభవనములయొక్క, వాతాయన=గవాక్షములయందు, సంస్థితానాం=ఉండెడివి, పుష్పపురాంగనాం=పుష్పపురం=పాటలీపట్టణమునందలి, అంగనానాం=స్త్రీలకు, నేత్రోత్సవం=నయనోత్సవమును, కురు=చేయుము.

ఆకాంక్ష.—కురు=చేయుము. కా=ఎవతె? త్వం=నీవు. కం=దేనిని? నేత్రోత్సవం=నయనోత్సవమును (నకర్తక...ము). కాసాం=ఎవరికి? పుష్పపురాంగనానాం=పాటలీపట్టణమునందలి స్త్రీలకు. పుష్పపురాంగనానాం కథంభూతానాం=పాటలీపట్టణమునందలి స్త్రీలెట్టివారు? ప్రాసాదవాతాయన సంస్థితానాం=రాజభవనములయొక్క గవాక్షములయందు నుండెడివారు. ఇన్విక్=దేనియందు? ప్రవేశే=పట్టణ ప్రవేశకాలమునందు. ఇచ్చసిచేత్=కోరుదువేసి. కా=ఎవతె? త్వం=నీవు. కం=దేనిని? పాణిం=హస్తమును (నకర్తక...ము). పాణింకథంభూతం=హస్తమెట్టిది? గృహ్యమాణం=గ్రహింపఁబడినది. కేన=ఎవనిచేత? అనేన=ఈపరంతపరాజుచేత. అనేనకథంభూతేన=ఈపరంతపరాజుచేతివాడు? వరేణ్యేన=వరింపఁదగినవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—అనేన-అనేన, ఏనేన, అభ్యాం, ఏభీః. ఇదంతబ్బి మ, పు, త్వ, ఏ. చేత్-అవ్య. ఇచ్చసి-ఇచ్చసి, ఇచ్చసి, ఇచ్చసి 'ఇహ ఇచ్చాయా' మిత్యస్తాధాతో స్పకర్తకాత్కర్తరి వర్తమానే లక్ష పరస్మైవదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. గృహ్యమాణం-గృహ్యమాణం, గృహ్యమాణౌ, గృహ్యమాణాః. గృహ్యమాణశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. పాణిం-పాణిం, పాణీ, పాణీన్. పాణిశబ్దః ఇ, పు, ద్వి, ఏ. వరేణ్యేన-వరేణ్యేన, వరేణ్యాభ్యాం, వరేణ్యే, వరేణ్యశబ్దః ఆ, పు, త్వ, ఏ. కురు-కురు, కురుతాత్, కురుతం, కురుత. 'దుకృతోకరణ' ఇత్యస్తాధాతో స్పకర్తకాత్కర్తరివిధాదౌ లాట్ పరస్మైవదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. ప్రవేశే-ప్రవేశే, ప్రవేశయాః, ప్రవేశే

౪. ప్రవేశకబ్బి ఆ, పు, స, ఏ. ప్రాసాదవాతాయనసంస్థితానాం-ప్రాసాదానాం  
వాతాయనాని ప్రాసాదవాతాయనాని, ప్రాసాదవాతాయనేషు సంస్థితాః ప్రాసాదవా  
తాయనసంస్థితాః, తాసాం ప్రాసా...సంస్థితానాం; సంస్థితాయాః, సంస్థితయోః, సం  
స్థితానాం. ప్రాసా...సంస్థితాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప, బ. నేత్రోత్సవం-నేత్రయోః ఉత్సవః  
నేత్రోత్సవః, తం నేత్రోత్సవం; ఉత్సవం, ఉత్సవే, ఉత్సవాన్. నేత్రోత్సవశబ్దః  
ఆ, పు, ద్వి, ఏ. పుష్పపురాంగనానాం-కల్యాణాని అంగనాని ఆసాం సంతీతి అం  
గనాః, పుష్పపురే అంగనాః పుష్పపురాంగనాః, తాసాం పుష్పపురాంగనానాం;  
అంగనాయాః, అంగనయోః, అంగనానాం. పుష్పపురాంగనాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప, బ.

వ్యాఖ్యా.—అనేనేతి. వరేణ్యేన వరణీయేన, వృణోతేరాణాదికః, 'వృణవిణ్య'  
ఇతి విణ్యప్రత్యయః. ఆనేన రాజ్ఞా గృహ్యమాణం పాణిం ఇచ్ఛసి చేత్, పాణి గ్రహణ  
మిచ్ఛసి చే దిత్సర్థః. ప్రవేశే పురప్రవేశకాలే, ప్రాసాదవాతాయనసంస్థితానాం రాజ  
భవనగవాక్షస్థితానాం పుష్పపురాంగనానాం పాటలీపురాంగనానాం, నేత్రోత్సవం  
కురు, సర్వోత్తమానాం తాసా మపి దర్శనీయా భవిష్యంతీతి భావః.

భావము.—నీవు ఈరాజును వివాహము చేసుకొన నిచ్చయించితివేని ఈతనిపా  
టలీపురమునందు మేడలయందలిగవాక్షములచెంత కూర్చుండి చూచెడియచ్చటి యుత్తమ  
స్త్రీలకు కన్నులపండుగ కాగలదు.

శ్లో. ఏవం తయోక్తే తమవేత్స్య కించి  
ద్విప్రసంసిదూర్వాంకమధూకమాలా,  
ఋజుప్రణామక్రియయైవ తస్మి  
ప్రత్యాదిదే శైన మభాషమాణా.

౨౫

పదచ్ఛేదము — ఏవం, తయా, ఉక్తే, తం, అవేత్స్య, కించిద్విప్రసంసిదూర్వాంక  
మధూకమాలా. ఋజుప్రణామక్రియయా, ఏవ, తస్మి, ప్రత్యాదిదేశ, ఏనం, అభాషమాణా.

ఆర్థము.—ఏవం=ఈ ప్రకారముగ, తయా=ఆసునందచేత, ఉక్తేనతి=చెప్పఁబడిన  
గుచుండగ, తం=ఆపరంతపరాజును, అవేత్స్య=చూచి, కించిద్విప్రసంసిదూర్వాంకమధూ  
మాలా-కించిద్విప్రసంసి=కొంచముజారిన, దూర్వా=గరికలే, అంక=దిహ్నుమునుగాగలి  
, మధూక=గుడపుష్పములయొక్క, మాలా=మాలికకలిగిన, తస్మి=ఇందుమఠీదేవి, ఏవం  
ఈపరంతపరాజును, అభాషమాణా=మాట్లాడనిదియగుచు, ఋజుప్రణామక్రియయైవ-  
ఋజు=భాషణశూన్యమయిన, ప్రణామ=నమస్కారముయొక్క, క్రియయైవ=చేయుట  
కనే, ప్రత్యాదిదేశ=పరిహరించెను.



ఆకాంక్ష. — ప్రత్యాదిదేశ=పరిహరించెను. కా=ఎవతే? తస్మి=ఇందునుతీచేసి.  
కం=ఎవనిసి? ఏనం=ఈపరంతపరాజును (సకర్తక...ము) కయైవ=చేసినచేతనే? ఋజుప్ర  
ణామక్రియయైవ=భాషణశూన్యమయిన నమస్కారముయొక్క చేయుటచేతనే. కథం  
భూతా=ఎట్టిదయి? ఆభాషమాణా=మాట్లాడనిదియగుచు. తస్మి కథంభూతా=ఇందునుతీ  
చేసియెట్టిది? కించిద్విప్రసిదాన్వంకమధూకమాలా=స్వల్పముగజారినదూర్వములేచిన్న  
ముగగలిగినగుడపుష్పములయొక్కమాలికలినది. కింకృత్యా=ఏమిచేసి? ఆవేత్స్య=చూచి.  
కం=ఎవనిసి? తం=ఆపరంతపరాజును. కథంభూతేనతి=ఎట్టిదగుచుండగ? ఉక్తేనతి = చె  
ప్పబడినదగుచుండగ. కయా=ఎవతేచేత? తయా=ఆసునందచేత. కథం=ఎట్లు? ఏవం=  
పూర్వోక్తప్రకారముగ.

శబ్దరూపసమాసములు. — ఏవం - అవ్య. తయా-తయా, తాభ్యాం, తాభిః.  
తచ్ఛబ్దః ద, శ్రీ, తృ, వి. ఉక్తే-ఉక్తే, ఉక్తయోః, ఉక్తేఘ. ఉక్తశబ్దః అ, స, స, వి.  
తం-తం, తౌ, తాన్. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ద్వి, వి. అవేత్స్య - ల్యబంతమవ్య. కించిద్వి  
ప్రసిదాన్వంకమధూకమాలా - కించిద్విప్రసతీతి కించిద్విప్రసిసీ, దూర్వా ఏవ  
అంకా యస్యాం సా దూర్వాంకా, మధూకాణాం మాలామధూకమాలా, దూర్వాంకా  
చ సా మధూకమాలాచదూర్వాంకమధూకమాలా, కించిద్విప్రసిసీ దూర్వాంకమధూక  
మాలా యస్యా స్సా కించిద్విప్రసిదాన్వంకమధూకమాలా; మాలా, మాలే, మాలాః.  
కించిద్విప్రసి...మాలాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ప్ర, వి, ఋజుప్రణామక్రియయా - ప్రణా  
మస్య క్రియా ప్రణామక్రియా, ఋజ్వీ చ సా ప్రణామక్రియాచ ఋజుప్రణామ  
క్రియా, తయా ఋజుప్రణామక్రియయా; క్రియయా, క్రియాభ్యాం, క్రియాభిః.  
ఋజుప్రణామక్రియాశబ్దః ఆ, శ్రీ, తృ, వి. ఏవ-అవ్య. తస్మి-తస్మి, తస్మాద్, తస్యః.  
తస్మిశబ్దః ఈ, శ్రీ, ప్ర, వి. ప్రత్యాదిదేశ-ప్రత్యాదిదేశ, ప్రత్యాదిదేశః, ప్రత్యా  
దిదేశః. ప్రతిజ్ఞా ఏతద్వయపూర్వకాత్ 'దిశఆతిసర్జన' ఇత్యస్తాన్ధాతో రకర్తకాత్క  
ర్తభూతేఽఽ పరస్మైవదేప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ఏనం - ఏనం, ఏనా, ఏనాన్.  
ఇదంశబ్దః మ, పు, ద్వి, వి. ఆభాషమాణా-భాషమాణా నభవతీత్యభాషమాణా; ఆభాష  
మాణా, ఆభాషమాణే, ఆభాషమాణాః. ఆభాషమాణాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా. — ఏవ మితి. ఏవం, తయా సునందయా ఉక్తేనతి, తం పరంతపం,  
అవేత్స్యకించిద్విప్రసిసీ దూర్వాచిక్య మధూకమాలా గుడపుష్పమాలా యస్యా స్సా,  
'మధూకే తు గుడపుష్పచక్రుద్రుమా' విత్యనురః. వరణే శిథిలప్రయత్నేతిభావః. తస్మి  
ఇందునుతీ, ఏనం నృపం, ఆభాషమాణా ఋజ్వ్యభాషమాణాయా ప్రణామక్రియ  
యైవ ప్రత్యాదిదేశ పరిహరం.

భావము.—ఈ ప్రకారము నునంద చెప్పగానే ఇందుమతి ఆలాగున చూచి మానముగ ననుస్కరించి తనచేతిలోనికొంచము జాటుచుండెడి గతికతో కూడినయిప్పు పూలమాలికతో నావలికి వెడలెను.

శ్లో. తాం నైవ వేత్రగ్రహణే నియుక్తా  
రాజాంతరం రాజసుతాం నినాయ,  
సమీరణోత్థేవ తరంగరేఖా  
పద్మాంతరం మానసరాజహంసీమ్.

౨౬

పదచ్ఛేదము.—తాం, సా, ఏవ, వేత్రగ్రహణే, నియుక్తా, రాజాంతరం, రాజసుతాం, నినాయ, సమీరణోత్థా, ఇవ, తరంగరేఖా, పద్మాంతరం, మానసరాజహంసీమ్.

అర్థము.—వేత్రగ్రహణే-వేత్ర=బెత్తముయొక్క, గ్రహణే=గ్రహించుటయందు, నియుక్తా=ఆజ్ఞాసింపఁబడిన(అనగా ద్వారపాలకురాలయిన), నైవ=ఆనునందయే, తాం=ఆ, రాజసుతాం=ఇందుమతీదేవిని, రాజాంతరం=మఱియొకరాజును, సమీరణోత్థా=సమీరణంబయ్యుండువలన, ఉత్థా = పుట్టిన, తరంగరేఖా-తరంగ = అలలయొక్క, రేఖా=పంక్తి, మానసరాజహంసీ=మానస = మానససరస్సునందలి, రాజహంసీ = రాజహంస స్త్రీని, పద్మాంతరమివ=మఱియొకకమలమునువలె, నినాయ=బొందించెను.

అకాంక్ష.—నినాయ=బొందించెను. కైవ=ఎవతే? నైవ=ఆనునందయే, కాం=ఎవతెను? తాంరాజసుతాం=ఆఇందుమతినీ. కిం=ఎవనిని? రాజాంతరం=మఱియొకరాజును (ద్వికర్తృక ప్రయోగము). కిమివ=దేనినివలె? పద్మాంతరమివ=మఱియొకకమలమునువలె. కాం=దేనిని? మానసరాజహంసీం=మానససరస్సునందలిరాజహంసస్త్రీని. కా=ఏది? తరంగరేఖా=అలలయొక్కపంక్తి. తరంగరేఖాకథంభూతా = అలలయొక్క పంక్తియెట్టిది? సమీరణోత్థా=వాయువువలనఁబుట్టినది. సాకథంభూతా=ఆనునందయెట్టిది? నియుక్తా=ఆజ్ఞాసింపఁబడినది. కస్తిక్=దేనియందు? వేత్రగ్రహణే=బెత్తముయొక్క గ్రహించుటయందు.

శబ్దరూపసమాసములు.—తాం-తాం, తే, తాః. తచ్ఛబ్దః ద, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. సా-సా, తే, తాః. తచ్ఛబ్దః ద, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. ఏ-అవ్య. వేత్రగ్రహణే-వేత్రస్య గ్రహణం, వేత్రగ్రహణం, తస్మిక్ వేత్రగ్రహణే; గ్రహణే, గ్రహణయోః, గ్రహణేఘ. వేత్రగ్రహణశబ్దః ఆ, న, న, ఏ. నియుక్తా-నియుక్తా, నియుక్తే, నియుక్తాః. నియుక్తాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. రాజాంతరం-అన్యో రాజా రాజాంతరం, తత్ రాజాంతరం; రాజాంతరం, రాజాంతరే, రాజాంతరాణి. రాజాంతరశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. రాజసుతాం-రాజ



బడిన, నాగః కిల=గజములు కలిగినవాడుగనుకనే, భూమిగతోపి - భూమి=భూమిని, గతోపి=పొందినవాడైనను, వింద్రం=ఇంద్రసంబంధియైన, పదం=విశ్వర్యమును, భుక్తే=అనుభవించుచున్నాడు.

అకాంత. — భుక్తే=అనుభవించుచున్నాడు. ఈ=ఎవడు? అయం అంగనాథః=ఈ అంగదేశాధీశుడు. కిం=దేనిని? పదం=విశ్వర్యమును (సకర్తక...ము). పదం కథం భూతం=విశ్వర్యమెట్టిది? వింద్రం=ఇంద్రసంబంధియైనది. కథం భూతోపి=ఎట్టివాడైనను? భూమిగతోపి=భూమినిపొందినవాడైనను. కథంభూతః కిల=ఎట్టివాడుగనుకనే? విసితనాగః కిల=ఇతీంపంబడిన గజములుగలిగినవాడుగనుకనే. తైః=ఎవరిచేత? సూత్రకారైః=గజశాస్త్రకారులైన వాలభిల్బుదులచేత. అయం అంగనాథః కథంభూతః=ఈ అంగదేశాధీశ్వరుడెట్టివాడు? సురాంగనాప్రాధికయావనశ్రీః=దేవతాస్థిలచేతతోబంబడిన యావనసంపత్తుగలవాడు, జగాదచ=పరికినదియునయ్యెను. క్రవ=ఎవతెయే? సైవ=ఆసునందయే, కాం=ఎవతెనుగూర్చి? ఏ కాం=ఈ ఇందుమతినిగూర్చి (సకర్తక...ము.)

శబ్దరూపసమాసములు. — జగాద-జగాద, జగతుః, జగదుః. 'గదవ్యక్తాయాం వాచీ' త్యస్తాధాతోస్సకర్తకాత్కర్తృ భూతేలిట్ వరస్వైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. చ-అవ్య. ఏనాం-ఏనాం, ఏనే, ఏనాః. ఇదమ్ శబ్దః మ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. అయం-అయం, ఇమా, ఇమే. ఇదమ్ శబ్దః మ, పు, ప్ర, ఏ. అంగనాథః-అంగానాం నాథః అంగనాథః; నాథః, నాథౌ, నాథాః. అంగనాథశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. సురాంగనాప్రాధికయావనశ్రీః, సురాణాం అంగనాః సురాంగనాః, సురాంగనాథిః ప్రాధికతా సురాంగనాప్రాధికతా, యూనోః భావః యావనమ్, యావనస్య శ్రీః యావనశ్రీః, సురాంగనాప్రాధికతా యావన శ్రీర్యస్య సః సురా...శ్రీ; శ్రీః, శ్రియా, శ్రియః. సురా...శ్రీశబ్దః ఈ, పు, ప్ర, ఏ. విసితనాగః=విసితాః నాగాః యస్య సః విసితనాగః; నాగః, నాగాౌ, నాగాః. విసితనాగశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. కిల-అవ్య. సూత్రకారైః-సూత్రాణి కుర్వంతీతి సూత్రకారాః, తైః సూత్రకారైః; సూత్రకారేణ, సూత్రకారాభ్యాం, సూత్రకారైః. సూత్రకారశబ్దః ఆ, పు, తృ, బ. వింద్రం ఇంద్రస్యేదం వింద్రం, తత్ వింద్రం; వింద్రం, వింద్రే, వింద్రాణి. వింద్రశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. పదం-పదం, పదే, పదాని. పదశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. భూమిగతః-భూమిం గతో భూమిగతః; గతః, గతో, గతాః. భూమిగతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. అపి-అవ్య. భుక్తే-భుక్తే, భుంజతే, భుంజతే. 'భుజపాలనాభ్యవహరయౌ' రిత్యస్తాధాతో స్సకర్తకాత్కర్తృ వర్తమానే లిట్ అత్తనేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — జగాదేతి. ఏనామిందుమతీం, జగాద చకిమితి అయం అంగనాథం అంగదేశాధీశ్వరః, సురాంగనాథిః ప్రాధికతా కామితా యావనశ్రీర్యస్య స తథోక్తః

ఆకాంక్ష. — ప్రత్యాదిదేశ=పరిహారించెను. కా=ఎవతె? తస్మి=ఇందుచుతీదేని.  
కం=ఎవనిని? ఎనం=ఈపరంతపరాజును (సకర్తక...ము). కయైవ=దేనిచేతనే? ఋజుప్ర  
ణామక్రియయైవ=భాషణశూన్యమయిన నమస్కారముయొక్క చేయుటచేతనే. కథం  
భూతా=ఎట్టిదయి? అభాషమాణా=మాట్లాడనిదియగుచు. తస్మి కథంభూతా=ఇందుచుతీ  
దేనియైట్టిది? కిందిద్విస్త్రంసిదూర్వాంకమధూకమాలా=స్వల్పముగజారినదూర్వములేచివ్వు  
ముగగలిగినగుడపుష్పములయొక్కమాలికకలిగినది. కింకృత్వా=ఏమిచేసి? అవేక్ష్య=చూచి.  
కం=ఎవనిని? తం=ఆపరంతపరాజును. కథంభూతేనలి=ఎట్టిదగుచుండగ? ఉక్తేనలి = చె  
ప్పబడినదగుచుండగ. కయా=ఎవతెచేత? తయా=ఆసునందచేత. కథం=ఎట్లు? ఎనం=  
పూర్వోక్తప్రకారముగ.

శబ్దరూపసమాసములు. — ఎనం - ఆవ్య. తయా-తయా, తాభ్యాం, తాభిః.  
తచ్ఛబ్దః ద, శ్రీ, త్వ, వి. ఉక్తే-ఉక్తే, ఉక్తయోః, ఉక్తేః. ఉక్తశబ్దః అ, స, స, వి.  
తం-తం, తౌ, తౌ. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ద్వి, వి. అవేక్ష్య - ల్యబంతమవ్య. కిందిద్వి  
స్త్రంసిదూర్వాంకమధూకమాలా - కిందిద్విస్త్రంసతీతి కిందిద్విస్త్రంసిసీ, దూర్వాం ఏన  
అంకా యస్యాం సా దూర్వాంకా, మధూకాశాం మాలామధూకమాలా, దూర్వాంకా  
చ సా మధూకమాలాచదూర్వాంకమధూకమాలా, కిందిద్విస్త్రంసిసీ దూర్వాంకమధూక  
మాలా యస్యా స్యా కిందిద్విస్త్రంసిదూర్వాంకమధూకమాలా; మాలా, మాలే, మాలాః.  
కిందిద్విస్త్రంసి...మాలాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ప్ర, వి. ఋజుప్రణామక్రియయా - ప్రణా  
మస్య క్రియా ప్రణామక్రియా, ఋజ్వే చ సా ప్రణామక్రియాచ ఋజుప్రణామ  
క్రియా, తయా ఋజుప్రణామక్రియయా; క్రియయా, క్రియాభ్యాం, క్రియాభిః.  
ఋజుప్రణామక్రియాశబ్దః ఆ, శ్రీ, త్వ, వి. ఎన-ఆవ్య. తస్మి-తస్మి, తస్మాద్వి, తన్వ్యః.  
తస్మిశబ్దః ఈ, శ్రీ, ప్ర, వి. ప్రత్యాదిదేశ-ప్రత్యాదిదేశ, ప్రత్యాదిదేశః, ప్రత్యా  
దిదేశః. ప్రతిఆక్ష ఏతద్వయపూర్వకాత్'దిశఆతిసర్జన' ఇత్యస్తాద్ధాతో రకర్తకాశ్క  
ర్తరిభూతేః పరస్వైచదేవభ్రమపురుషైకవచనాంతః. ఎనం - ఎనం, ఎనౌ, ఎనా.  
ఇదంశబ్దః మ, పు, ద్వి, వి. అభాషమాణా-భాషమాణా నభవతీత్యభాషమాణా; అభాష  
మాణా, అభాషమాణే, అభాషమాణాః. అభాషమాణాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా. — ఎన మితి. ఎనం, తయా సునందయా ఉక్తే సతి, తం పరంతపం,  
అవేక్ష్యకిందిద్విస్త్రంసిసీ దూర్వాచిక్య మధూకమాలా గుడపుష్పమాలా యస్యా స్యా  
'మధూకే తు గుడపుష్పమధుద్రుమా' విత్యనురః. వరణే శిథిలప్రయత్నే తిభావః. తస్మి  
ఇందుచుతీ, ఎనం నృపం, అభాషమాణా ఋజ్వాభాషశూన్యయా ప్రణామక్రియ  
యైవ ప్రత్యాదిదేశ పరిహార.

భావము.—ఈ ప్రకారము నునంద చెప్పగానే ఇందుమతి అలాగున చూచి మానముగ నమస్కరించి తనచేతిలోని కొంచము జాణుచుండెడి గజికతో మాడినయిప్పు పూలమాలికతో నావలికి పెడలెను.

శ్లో. తాం నైవ వేత్రగ్రహణే నియుక్తా  
రాజాంతరం రాజసుతాం నినాయ,  
సమీరణోత్థేవ తరంగరేఖా  
పద్మాంతరం మానసరాజహంసీమ్.

౨౬

పదచ్ఛేదము.—తాం, సా, ఏవ, వేత్రగ్రహణే, నియుక్తా, రాజాంతరం, రాజసుతాం, నినాయ, సమీరణోత్థా, ఇవ, తరంగరేఖా, పద్మాంతరం, మానసరాజహంసీమ్.

అర్థము.—వేత్రగ్రహణే=వేత్ర=బెత్తముయొక్క, గ్రహణే=గ్రహించుటయందు, నియుక్తా=ఆజ్ఞాసింపఁబడిన(అనగా ద్వార పాలకురాలయిన), నైవ=ఆసునందయే, తాం=ఆ, రాజసుతాం=ఇందుమతీదేవిని, రాజాంతరం=మఱియొకరాజును, సమీరణోత్థా=సమీరణ=వాయువువలన, ఉత్థా = పుట్టిన, తరంగరేఖా=తరంగ = అలలయొక్క, రేఖా=పంక్తి, మానసరాజహంసీం=మానస = మానససరస్సునందలి, రాజహంసీం = రాజహంసస్త్రీని, పద్మాంతరమివ=మఱియొకకమలమునువలె, నినాయ=బొందించెను.

అకాంక్ష.—నినాయ=బొందించెను. కైవ=ఎవతె? నైవ=ఆసునందయే, కాం=ఎవతెను? తాం=రాజసుతాం=ఆఇందుమతిని. కిం=ఎవనిని? రాజాంతరం=మఱియొకరాజును (ద్వికర్తృక ప్రయోగము). కిమివ=దేనినివలె? పద్మాంతరమివ=మఱియొకకమలమునువలె. కాం=దేనిని? మానసరాజహంసీం=మానససరస్సునందలిరాజహంసస్త్రీని. కా=ఏది? తరంగరేఖా=అలలయొక్కపంక్తి. తరంగరేఖాకథంభూతా = అలలయొక్క పంక్తియెట్టిది? సమీరణోత్థా=వాయువువలనఁబుట్టినది. సాకథంభూతా=ఆసునందయెట్టిది? నియుక్తా=ఆజ్ఞాసింపఁబడినది. కస్మిక్=దేనియందు? వేత్రగ్రహణే=బెత్తముయొక్క గ్రహించుటయందు.

శబ్దరూపసమాసములు.—తాం-తాం, లే, తా. తచ్చట్టి ద, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. సా-సా, లే, తా. తచ్చట్టి ద, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. ఏ-అవ్య. వేత్రగ్రహణే-వేత్రస్య గ్రహణం, వేత్రగ్రహణం, తస్మిక్ వేత్రగ్రహణే; గ్రహణే, గ్రహణయోః, గ్రహణేషు. వేత్రగ్రహణశబ్దః ఆ, న, స, ఏ. నియుక్తా-నియుక్తా, నియుక్తే, నియుక్తాః. నియుక్తాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. రాజాంతరం-అన్యో రాజా రాజాంతరం, తత్ రాజాంతరం; రాజాంతరం, రాజాంతరే, రాజాంతరాణి. రాజాంతరశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. రాజసుతాం-రాజ



స్మృతా రాజుతా, తాం రాజుతాం; సుతాం, సుతే, సుతాః. రాజసుతాశ్చబ్దః ఆ, స్త్రీ, వ్యి, వి. వినాయ-వినాయ, వినయః, వినయ్యః. 'జీవో' ప్రావణ్య' ఇత్యస్తాధాతౌవి  
కర్తృణా త్కర్తృభూతే లిట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సమీరణోత్థా-  
సమీరణోత్థా ఉత్థా సమీరణోత్థా; ఉత్థా, ఉత్థే, ఉత్థాః. సమీరణోత్థాశ్చబ్దః ఆ, స్త్రీ,  
వ్యి, వి. ఇవ-ఆవ్య. తరంగరేఖా - తరంగాణాం రేఖా తరంగరేఖా; రేఖా, రేఖే,  
రేఖాః. తరంగరేఖాశ్చబ్దః ఆ, స్త్రీ, వ్యి, వి. పద్మాంతరం-ఆన్యత్పద్మం పద్మాంతరం, తత్  
పద్మాంతరం; పద్మాంతరం, పద్మాంతరే, పద్మాంతరాణి. పద్మాంతరశ్చబ్దః ఆ, న, ద్వి, వి.  
మానసరాజహంసీ-రాజహంసస్య స్త్రీ రాజహంసీ, మానసే రాజహంసీ మానసరాజహం  
సీ, యం మానసరాజహంసీ; రాజహంసీం, రాజహంసౌ, రాజహంసీః. మానసరా  
జహంసీశ్చబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, వి.

పూర్వార్థ - తా మితి. నైవ సునందైవ కన్యా, చిత్తజ్ఞత్వా దితి భావః. వేత్ర  
ప్రవాహే యుక్తా దౌవారికీ సునందా, తాం రాజసుతాం, రాజాంతరం ఆన్యం రాజానం,  
సేనాదు, నయతి ద్వికర్తృకః, కథమివ సమీరణోత్థా వాతోత్పన్నా, తరంగ రేఖాఙ్గి  
పక్షే, మానసే సరసి యా రాజహంసీ తాం పద్మాంతర మివ.

భావము. — బైత్తము చేతఁ బట్టుకొని యందుద్వారపాలకురాలైన సునందఇందు  
మహిమ మానసరస్సులో గాలిచేత కదలేడితరంగము రాజహంస నొకకములమునుండిమఱి  
యొకకములముచెంతకుఁ దీసికొనిపోవురీతి నారాజునొద్దనుండి మఱియొక రాజుచెంతకుఁ  
దీసికొనిపోయెను.

శ్లో. జగాద వైనా మయ మంగనాథ  
స్ఫురాంగనాప్రార్థితయావనశ్రీః,  
విసితనాగః కిల సూత్రకారై  
రైంద్రం పదం భూమిగతోఽపి భుజ్జే.

౨౭

పదచ్ఛేదము. — జగాద, చ, ఏనాం, ఆయం, అంగనాథః, స్ఫురాంగనాప్రార్థిత  
యావనశ్రీః, విసితనాగః, కిల, సూత్రకారైః, ఏంద్రం, పదం, భూమిగతః, అపి,  
భుజ్జే.

అర్థము. — ఏనాం = ఈ ఇందుమఱిని గూర్చి, జగాదచ = పలికినదియు నయ్యెను. స్ఫు  
రాంగనాప్రార్థితయావనశ్రీః = స్ఫురాంగనా = దేవతాస్త్రీలచేత, ప్రార్థితః = కోరికబడిన, యా  
వనశ్రీః = యావనసంపత్తుగలిగిన, ఆయం = ఈ, అంగనాథః = అంగదేశాధీశుఁడు, సూ  
త్రకారైః = గణకాస్త్రకారులైన వాలఖిల్వాదులచేత, విసితనాగః కిల = విసిత = తీయఁ

బడిన, నాగః కిల=గజములు కలిగినవాడుగనుకనే, భూమిగతోపి - భూమి=భూమిని, గతోపి=పొందినవాడైనను, వింద్రం=ఇంద్రసంబంధియైన, పదం=విశ్వర్యమును, భుక్తే=అనుభవించుచున్నాడు.

ఆ కాంక్ష. — భుక్తే=అనుభవించుచున్నాడు. కః=ఎవడు? అయంతంగనాథః=ఈ అంగదేశాధీశుడు. కిం=దేనిని? పదం=విశ్వర్యమును (సకర్తక...ము). పదం కథం భూతం=విశ్వర్యమెట్టిది? వింద్రం=ఇంద్రసంబంధియైనది. కథం భూతోపి=ఎట్టివాడైనను? భూమిగతోపి=భూమినిపొందినవాడైనను. కథంభూతః కిల=ఎట్టివాడుగనుకనే? వినీతనాగఃకిల=శిక్షింపఁబడిన గజములుగలిగినవాడుగనుకనే. తైః=ఎవరిచేత? సూత్రకారైః=గజశాస్త్రుకారులైన వాల్మీకిదులచేత. అయంతంగనాథః కథంభూతః=ఈ అంగదేశాధీశ్వరుడెట్టివాడు? సురాంగనాప్రాధికయావనశ్రీః=దేవతాస్త్రీలచేతగోఁబడిన యావనసంపత్తుగలవాడు, జగాదవ=పరిగెనదియునయ్యెను. కైవ=ఎవతెయ? సైవ=అనునందయే, కాం=ఎవతెనుసూర్వి? ఏరాం=ఈ ఇందుమతినిసూర్వి (సకర్తక...ము.)

శబ్దరూపసమాసములు. — జగాద-జగాద, జగతుః, జగదుః. 'గదవ్యక్తాయాం వాచీ' త్యస్తాధాతోస్సుకర్తకాత్కర్తృ భూతేటిట్ వరస్తైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. చ-ఆవ్య. ఏనాం-ఏనాం, ఏనే, ఏనాః. ఇదమ్శబ్దః మ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. అయం-అయం, ఇహ, ఇమే. ఇదమ్శబ్దః మ, పు, ప్ర, ఏ. అంగనాథః-అంగానాం నాథః అంగనాథః; నాథః, నాథౌ, నాథాః. అంగనాథశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. సురాంగనాప్రాధికయావనశ్రీః, సురాణాం అంగనాః సురాంగనాః, సురాంగనాథిః ప్రాధికతా సురాంగనాప్రాధికతా, యానోః భావః యావనమ్, యావనస్య శ్రీః యావనశ్రీః, సురాంగనాప్రాధికతా యావన శ్రీర్యస్య సః సురా...శ్రీః; శ్రీః, శ్రియా, శ్రియః. సురా...శ్రీశబ్దః ఈ, పు, ప్ర, ఏ. వినీతనాగః=వినీతాః నాగాః యస్య సః వినీతనాగః; నాగః, నాగౌ, నాగాః. వినీతనాగశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. కిల-ఆవ్య. సూత్రకారైః-సూత్రాణి కుర్వం తీలి సూత్రకారాః, తైః సూత్రకారైః; సూత్రకారేణ, సూత్రకారాభ్యాం, సూత్రకారైః. సూత్రకారశబ్దః ఆ, పు, తృ, బ. వింద్రం ఇంద్రస్యేదం వింద్రం, తత్ వింద్రం; వింద్రం, వింద్రే, వింద్రాణి. వింద్రశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. పదం-పదం, పదే, పదాని. పదశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. భూమిగతః-భూమిం గతో భూమిగతః; గతః, గతో, గతాః. భూమిగతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ఆపి-ఆవ్య. భుక్తే-భుక్తే, భుంజాతే, భుంజతే. 'భుజపాలనాభ్యవహరయౌ' రిత్యస్తాధాతో స్సుకర్తకాత్కర్తృ వర్తమానే ట్ ఆత్మనేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — జగాదేతి. ఏనామిందుమతీం, జగాద చరిమితి అయం అంగనాథం అంగదేశాధీశ్వరః, సురాంగనాథిః ప్రాధికతా కామితా యావనశ్రీర్యస్య స తథోక్తః

పురా కిల వినం ఇంద్రసహాయార్థం ఇంద్రపురగామినం, ఆకామయం తావనన ఇతి ప్రసిద్ధిః కించసూత్రకారైః గజశాస్త్రకృద్భిః వాఙ్మూర్తిభిః మహర్షిభిః, వినీతనాగః శిక్షితగజః, కిలే త్యైలిప్యే, ఆతపిత భూమిగతోఽపి, వింద్రం వదం ఇంద్రైశ్చ ర్యం, భుక్తే, భూలోకగత ఏవ స్వర్గసుఖ మనుభవతీకృత్త్య దిగ్గజాపురోదేవ్వి నేవ్య త్వం వింద్రవదశబ్దార్థః. పురా కిల కుతశ్చిచ్చాపకారణాత్ భువ మవతీర్ణం దిగ్గజవర్త మాలోక్య స్వయ మశక్తః ఇంద్రాభ్యనుజ్ఞయా ఆసీత్తై దేవర్షిభిః ప్రణీతేన శాస్త్రేణ గజా న్యశీకృత్య భువి సంప్రదాయం ప్రావర్తయ దితి కథా గీయతే.

భావము.—అపు డాసునంద చెప్పిన దేమనిన, అంగ దేశాధీశుఁ డయిన ఈరాజు దేవతాస్త్రీలచేత గోరంబడినయావనసంపత్తును, గజశాస్త్రకారులయిన వాఙ్మూర్తిమహర్షులచేత శిక్షింపఁబడిన ఏనుఁగులును కలవాఁడై భూలోక దేవేంద్రుఁడుగనున్నాఁడు.

శ్లో. అనేన వర్యాసయతాఽస్రబిందూక్

ముక్తాఫలస్థూలతమాక్ స్రవేషు,

ప్రత్యర్పితా శత్రువిలాసినినా

మున్దుచ్య సూత్రేణ వినైవ హారాః.

౨౮

పదచ్ఛేదము.—అనేన, వర్యాసయతా, ఆస్రబిందూక్, ముక్తాఫలస్థూలతమాక్, స్రవేషు, ప్రత్యర్పితా, శత్రువిలాసినినాం, ఉన్దుచ్య, సూత్రేణ, వినా, ఏవ, హారాః.

అర్థము.—శత్రువిలాసినినాం = శత్రుస్త్రీయొక్క, స్రవేషు=కుచములయందు, ముక్తాఫలస్థూలతమాక్ - ముక్తాఫల=ఫలసదృశములగువలె, స్థూలతమాక్=మిక్కిలి స్థూలములయిన, ఆస్రబిందూక్=నేత్రోదకబిందువులను, వర్యాసయతా=ప్రవర్తింపఁ జేయుచుండెడి, అనేన=ఈయంగ దేశాధీశునిచేత, ఉన్దుచ్య=ఎత్తి, సూత్రేణవినా=సూత్రమునుదప్ప, హారావివ=హారములే, ప్రత్యర్పితాః=ఉంచఁబడినవి.

ఆకాంక్ష.—ప్రత్యర్పితాః=ఉంచఁబడినవి. కేన=ఎవనిచేత? అనేన=ఈఅంగ దేశాధీశునిచేత. కవివ=విచే? హారావివ=హారములే (అకర్తకప్రయోగము). కేనవినా=దేనినిదప్ప? సూత్రేణవినా=సూత్రమునుదప్ప. కిం కృత్వా=ఏమిచేసి? ఉన్దుచ్య=ఎత్తి. అనేనకథంభూతేన=ఈఅంగ దేశాధీశ్వరుఁడెట్టివాఁడు? వర్యాసయతా=ప్రవర్తింపఁ జేయుచుండెడివాఁడు. కాక్=వేసి? ఆస్రబిందూక్=నేత్రోదకబిందువులను. ఆస్రబిందూక్ కథంభూతాక్=నేత్రోదకబిందువులెట్టివి? ముక్తాఫలస్థూలతమాక్=ఫలసదృశములవలె మిక్కిలిగాఘలయినవి. కేషు=వేసియందు? స్రవేషు = కుచములయందు, కాసాం= ఎవయొక్క? శత్రువిలాసినినాం=శత్రుస్త్రీయొక్క.

శబ్దరూపసమాసములు. — అనేన-అనేన, ఏనేన, ఆభ్యాం, ఏభీః. ఇదంశబ్దః మ, పు, త్వు, ఏ. పర్యాసయతా-పర్యాసయతా, పర్యాసయద్భ్యాం, పర్యాసయద్భీః. పర్యాసయచ్చబ్ధిః త, పు, త్వు, ఏ. ఆప్రబిందూక్ - ఆప్రస్య బిందవః ఆప్రబిందవః, తాక్ ఆప్రబిందూక్; బిందుం, బిందూ, బిందూక్. ఆప్రబిందుశబ్దః ఉ, పు, ద్వి, బ. ముక్తాఫల స్థూలతమాక్ - ముక్తాః ఫలానీవ ముక్తాఫలానీ; ఆత్మంతం స్థూలాః స్థూలతమాః ముక్తాఫ లానీవ స్థూలతమాః ముక్తాఫలస్థూలతమాః, తాక్ ముక్తాఫలస్థూలతమాక్; స్థూలతమం, స్థూలత మా, స్థూలతమాక్. ముక్తాఫలస్థూలతమశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, బ. ప్రనేషు-ప్రనే, ప్రనయోః, ప్రనేషు. ప్రనశబ్దః ఆ, పు, స, బ. ప్రత్యర్థితాః-ప్రత్యర్థితః, ప్రత్యర్థితౌ, ప్రత్యర్థితౌ. ప్రత్యర్థితశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. శత్రువిలాసినీసాం-శత్రుదాంవిలాసిన్యః శత్రు విలాసిన్యః, తాసాం శత్రువిలాసినీసాం; విలాసిన్యః, విలాసిన్యః, విలాసినీసాం. శత్రు విలాసినీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ష, బ. ఉస్తుచ్య - ల్యబంత మవ్య. సూత్రేణ - సూత్రేణ, సూత్రాభ్యాం, సూత్రైః. సూత్రశబ్దః ఆ, న, త్వు, ఏ. వివా-ఆవ్య. ఏవ-ఆవ్య హారాః- హారి, హారా, హారాః. హరిశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ.

వ్యాఖ్యా. — అనే నేటి. శత్రువిలాసినీసాం రిపుస్త్రీదాం, ప్రనేషు కుచేషు ముక్తా ఫలస్థూలతమాక్, ఆప్రబిందూక్ ఆప్రబిందూక్, 'ఆప్ర మనుజి శోణిత' ఇతి విశ్వః భర్తృవధా దితి భావః. అనేన ఆంగనాథేన, ఉస్తుచ్య ఉక్తిష్య, సూత్రేణ వివా హారా ఏవ ప్రత్యర్థితాః. అవిచ్ఛిన్నా శ్రుబిందుప్రవర్తనాత్ ఉత్సూత్ర హార్యణ మేవ కృత మిత్యుత్పేక్షా గమ్యతే.

భావము. — ఈరాజశత్రువధ చేయుటచేతవారిస్త్రీలకన్నులలోనుండిబాష్పజల బిందువులు పెద్దముత్యములవలె వారి ప్రనములపైఁబడి దారములేనిముత్యాలహరములువలె ప్రకాశించినవి. అనఁగా ఈరాజు శత్రుసంహారకుఁడు.

శ్లో. నిసర్గభిన్నాన్మదమేకసం స్థ  
మస్తిక్ ద్వయం శ్రీశ్చ సరస్వతీ చ,  
కాంత్యా గిరా సూన్మతయా చ యోగ్యా  
త్వ మేవ కల్యాణి తయో స్తుతీయా. ౨౯

పదచ్ఛేదము. — నిసర్గభిన్నాన్మదం, ఏకసంస్థం, ఆస్తిక్, ద్వయం, శ్రీః, చ, సర స్వతీ, చ, కాంత్యా, గిరా, సూన్మతయా, చ, యోగ్యా, త్వం, ఏవ, కల్యాణి, తయోః, స్తుతీయా.

అర్థము. — నిసర్గభిన్నాన్మదం-నిసర్గ=స్వభావమువలన, భిన్న=వేరుయిన, ఆన్మదం= స్థానముగల, శ్రీశ్చ=శ్రీయ, సరస్వతీచ=సరస్వతియు, ద్వయం=ఈరెండును, ఆస్తిక్=

ఈఅంగ దేశాధీశునియందు, ఏకసంస్థం-ఏక=ఒకనియందే, సంస్థం=స్థితిగలిగినది, హేకల్యాణి=ఒకమంగళాంగియైనందుమతి, కాంత్యా=కాంతిచేతను, సూన్యతయా=సత్యప్రియమయిన, గిరాచ=వాక్కుచేతను, యోగ్యా=సంబంధార్హురాలవైన, త్వమేవ=నీవే, తయోః=ఆలక్ష్మీసరస్వతులకు, తృతీయా=మూడవది.

ఆకాంక్ష. — తృతీయా=మూడవది, కైవ=ఎవతెయే? త్వమేవ=నీవే (ఆకర్షక...ము). కయోః=ఎవరికి? తయోః=ఆలక్ష్మీసరస్వతులకు. త్వంకథంభూతాం=నీవెట్టిదానవు? యోగ్యా=సంబంధార్హురాలవైనదానవు. కయాచ=దేనిచేతను? గిరాచ=వాక్కుచేతను. గిరాకథంభూతయా=వాక్కుచేతని? సూన్యతయా=సత్యప్రియమయినది. కన్యాస్సంబుద్ధి? హేకల్యాణి=ఒకమంగళాంగియైనందుమతి! ఏకసంస్థం=ఒకనియందే స్థితిగలిగినది. కిం=ఏది? ద్వయం=ఈరెండును (ఆకర్షక...ము). కస్తిక్=ఎవనియందు? అస్తిక్=ఈఅంగదేశాధీశునియందు. కాచ=ఎవ్వతెయ్యే? సరస్వతీచ=సరస్వతీదేవియొ. పునఃకాచ=ఇంక నెవ్వతెయ్యే? శ్రీశ్చ=అత్మీయ. ద్వయంకథంభూతం=ఈరెండువెట్టిది? నిసర్గభిన్నాస్వదం=స్వభావమువలన ప్రత్యేకించినస్థానము గలిగినది.

శబ్దరూపసమాసములు. — నిసర్గభిన్నాస్వదం - నిసర్గాత్ భిన్నం నిసర్గ భిన్నం; నిసర్గభిన్నం ఆస్వదం యస్య తత్ నిసర్గభిన్నాస్వదం; ఆస్వదం, ఆస్వదే, ఆస్వదాని. నిసర్గభిన్నాస్వదశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. ఏకసంస్థం-ఏకస్తిక్ సంస్థా యస్యతత్ ఏకసంస్థం; సంస్థం, సంస్థే, సంస్థాని. ఏకసంస్థశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. అస్తిక్-అస్తిక్, అనయోః, వినయోః, విభ. ఇదంశబ్దః ను, పు, న, వి. ద్వయం-ద్వయం, ద్వయే, ద్వయాని. ద్వయశబ్దః ఆ, న, ప్ర, వి. శ్రీ-శ్రీ, శ్రియా, శ్రియః. శ్రీశబ్దః ఈ, శ్రీ, ప్ర, వి. చ-అవ్య. సరస్వతీ - సరస్వతీ, సరస్వత్యై, సరస్వత్యః. సరస్వతీశబ్దః ఈ, శ్రీ, ప్ర, వి. చ-అవ్య. కాంత్యా - కాంత్యా, కాంతిభ్యాం. కాంతిశబ్దః ఇ, శ్రీ, తృ, వి. గిరా-గిరా, గీర్వాం, గీర్భి. గీర్భిశబ్దః రే, శ్రీ, తృ, వి. సూన్యతయా-సూన్యతయా, సూన్యతాభ్యాం, సూన్యతాభి. సూన్యతాశబ్దః ఆ, శ్రీ, తృ, వి. చ-అవ్య. యోగ్యా-యోగ్యా, యోగ్యే, యోగ్యాః. యోగ్యాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, వి. త్వం-త్వం, యౌవాం, యూయం. యౌవ్చచ్చబ్దః ద, స్త్రీ, ప్ర, వి. వివ - అవ్య. కల్యాణి - హేకల్యాణి, హేకల్యాణ్యై, హేకల్యాణ్యః. కల్యాణీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, సం, వి. తయోః-తస్యోః, తయోః, తాసాం. తచ్చబ్దః ద, స్త్రీ, మ, ద్వి. తృతీయా-తిస్పాం ఛారణీ తృతీయా; తృతీయా, తృతీయే, తృతీయాః. తృతీయాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, వి.

వాగ్భా. — నిసర్గేతి. నిసర్గతః స్వభావతః, భిన్నాస్వదం భిన్నాశ్రయం, సహా సంసారోధీత్యర్థః, శ్రీశ్చ సరస్వతీ చేతి ద్వయం అస్తిక్ అంగనాథే ఏకత్ర సంస్థా స్థితి ర్యస్య తదేకసంస్థం, ఉభయ మిహ సంగత మిత్యర్థః, హేకల్యాణి, 'బహ్వదిభ్య

శ్వేతి జీవ, కాంత్యా, సూర్యతమా సత్యస్త్రియమూ గిరా చ, యోగ్యా సంసర్తాహ్లా  
త్వమేవ తయో శ్రీసరస్వత్యో స్త్రీతీయా. సమావగుణయో ద్యువయో ద్వాంపత్యం  
యుజ్యేతేతి భావః. దక్షిణాయాశ్చం చాస్య ధ్వన్యతే, తదుక్తం 'తూత్యైకేత్ర  
దక్షిణ' ఇతి.

భావము. — సాధావికముగా నొక రున్నచో నొక రుండనిలక్షి సరస్వతు లీయం  
గరాజునందుఁ గలరు. ఓకల్యాణి! లావణ్యమున లక్షికిని సత్యస్త్రియవాక్కులచే సరస్వ  
తికిని దగినచెలిక త్తియవు నీవే? (అనఁగా విద్యావంతుఁడును. ధనవంతుఁడు నగునీ రాజు  
ను వరింపుమనుట.)

శ్లో. అ థాంగరాజో దవతార్క చతుః  
యాహీతి జన్యా మవద త్కుమారి,  
నాసౌ న కామ్యో న చ వేద సమ్యక్  
ద్రష్టుం న సా భిన్నరుచి ర్ని లోకః.

30

పదచ్ఛేదము — అథ, అంగరాజాత్, అవతార్క, చతుః, యాహి, ఇతి, జన్యాం,  
అవదత్, కుమారి, న, అసౌ, న, కామ్యః, న, చ, వేద, సమ్యక్, ద్రష్టుం, న, సా, భిన్న  
రుచిః, హి, లోకః.

అర్థము — అథ=అనంతరమందు, కుమారి=ఇందుమతీదేవి, అంగరాజాత్=అంగ దే  
శాధీశులయందుండి, చతుః=దృష్టిని, అవతార్క=తీసి, జన్యాం=మాతృసఖయైననునందను  
గూర్చి, యాహి=పొమ్ము. ఇతి=ఇట్లని, అవదత్=పలికెను. అసౌ=ఈఅంగ దేశాధీశుఁడు, కా  
మ్యః=కోరఁదగినవాఁడు. నేతిన్=కాఁడుఅనునదిలేదు. సా=ఆఇందుమతి, సమ్యక్=రెస్సగ,  
ద్రష్టుం=విమర్శింపను, నవేదేతిన్=ఎఱుగదు అనునదిలేదు. కింతు=మఱిమనిన, లోకః=జన  
ము, భిన్నరుచిర్హి-భిన్న=భేదవిశిష్టమయిన, రుచిర్హి=అభిలాషగలిగినదిగద.

అకాంత. — భిన్నరుచిర్హి=భేదవిశిష్టమైనఅభిలాషగలిగినదిగద. కః=ఏది? లోకః=  
జనము(అకర్త...ము). కథం=ఎట్లు? కింతు=మఱిమనిన, నవేదేతిన్=ఎఱుగదుఅనునదిలేదు.  
కా=ఎవతె? సా=ఆఇందుమతి(అకర్త...ము). కింకర్తుం=ఏమిచేయను? ద్రష్టుం=విమర్శిం  
పను. కథం=ఎట్లు? సమ్యక్=రెస్సగ, నేతిన్=కాఁడుఅనునదిలేదు. కః=ఎవఁడు? అసౌ=  
ఈఅంగ దేశాధీశుఁడు (అకర్త...ము). కథంభూతః=ఎట్టివాఁడు? కామ్యః=కోరఁదగిన  
వాఁడు. అవదత్=పలికెను. కా=ఎవతె? కుమారి=ఇందుమతి. కాం=ఎవతెనుగూర్చి?  
జన్యాం=మాతృసఖయైననునందనుగూర్చి. కిమితి=ఏమని? ఇతి=ఇట్లని(ద్వికర్త...ము).  
యాహి=పొమ్ము. కా=ఎవతె? త్వం=నీవు (అకర్త...ము). కింకృత్యా=ఏమిచేసి? అవ



తావ్య=నింది (అనగా తీసి). కిం=దేని? చక్షుః=దృష్టి. కస్తాత్=ఎవనినుండి? అంగ రాజాత్=అంగదేశాధీశునినుండి. కదా=ఎప్పుడు? అథ=అనంతరమునందు.

శబ్దరూపసమాసములు.—అథ-అవ్య అంగరాజాత్-అంగరాజురాజాఅంగరాజు తస్మాత్ అంగరాజాత్; అంగరాజాత్, అంగరాజాభ్యాం, అంగరాజేభ్యః. అంగరాజ శబ్దః ఆ, పు, వ, వి. ఆవతావ్య-అబాత మవ్య. చక్షుః-చక్షుః, చక్షుషీ, చక్షుః షి. చక్షుశ్శబ్దః స, న, ద్వి, వి. యాహి-యాహి, యాతాత్, యాతం, యాత. 'యా ప్రాసా' ఇత్యస్తాధాతోరకర్త కాత్కర్తరి విధ్యాదాలోట్ పరస్మైవదే మధ్యమపురుషై కవచనాంతః. ఇతి-అవ్య. జన్యాం-జన్యాం, జన్యే, జన్యాః. జన్యాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, వి. ఆవదత్-ఆవదత్, ఆవదతాం, ఆవదక్. 'వదవ్యక్తాయాంచాచీ' త్యస్తాధాతో ద్వికర్త కాత్కర్తరి భూలేబ్జ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. కుమారీ-కుమారీ, కుమార్యా, కుమార్యః. కుమారీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప్ర, వి. న-అవ్య. అసౌ - అసౌ, ఆమీ, ఆమూః. అదశ్శబ్దః స, పు, ప్ర, వి. న - అవ్య కామ్యః - కామయితుం యోగ్యః కామ్యః; కామ్యః, కామ్యా, కామ్యాః. కామ్యశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. న-అవ్య చ-అవ్య. వేద-వేద, విదతుః, విదుః. 'విదజ్ఞాన' ఇత్యస్తాధాతో రకర్త కాత్కర్తరి వర్తమానేబ్జ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. నమ్యక్-అవ్య. ద్రష్టుం, కుమున్నంతమవ్య న-అవ్య. సా-సా, తే, తాః. తచ్చబ్దః ద, స్త్రీ, ప్ర, వి. భిన్నరుచిః-భిన్న రుచి ర్యవ్య సః భిన్నరుచిః; రుచి, రుచీ, రుచయః. భిన్నరుచిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, వి. హి-అవ్య. లోకః-లోకః, లోకా, లోకాః. లోకశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా.—అథేతి. అథ కుమారీ అంగరాజాత్ చక్షుః ఆవతావ్య ఆవనీయే త్యర్థః, జన్యాం మాతృసఖీ సునందాం యాహి గచ్ఛే త్యవదత్. 'జన్యా మాతృసఖీము దోః' జన్యా వరవధూజ్ఞాతిప్రియతుల్యహితేషు. చేతి వత్సవ్యయేకాపి విశ్వః, అథవా జన్యా వధూభృత్యా, 'భృత్యా చ్చాపి నవోధాయా' ఇతి కేశవః సంజ్ఞాయాం జన్యా ఇతి యత్యిత్వయాంతో నిపాతః, యత్రాహ పృత్తికారః. 'జనీం వధూంవహంతీ'తి జన్యా జామాతుర్మయశ్చా. ఇతి. య చ్చామరః 'జన్యా స్త్రిన్ధా వరస్య య'ఇతి త త్వర్వ ముచలక్షణార్థమి త్యవిరోధః. నచాయ మంగరాజే నివేధః దృశ్యదోషాన్నాఽపి ద్రష్టవ్యదోషా ద్ద్యే త్యాహ నేత్యాదినా. అసౌ అంగరాజః, కామ్యః కమనీయః, నేతి నకింతు కామ్య నివేత్యర్థః, సా కుమారీ చ, నమ్యక్ ద్రష్టుం వివేక్షం, న వేదేతి నకింతు వేదై వేత్యర్థః, కింతు లోకః జనః, భిన్నరుచిన్మి రుచిర మపి కింది త్కన్యై చి న్న రో చలే కింకుర్తే న హి ఇచ్చా నియంతు శక్యత ఇతి భావః.

భావము.—ఇందుమతి అంగరాజునందలివృష్టిని నదలి తల్లికి స్నేహితురాలైనను నందను ముందఁజికి పొమ్మని చెప్పెను. ఇందువలన అంగరాజు కోరఁదగినవాఁడు కాఁడని

భావము కాదు. ఇందునుతి యుక్తాయుక్తవిచారణ చేయుటయందు ఆసమర్థురాలు కాదు. లోకము భిన్నమని గలది కదా? కాబట్టి యిచ్చను నిలుప నెవరికి వశము.

శ్లో. తతఃపరం దుష్ప్రసహం ద్విషద్భిః  
నృపం నియుక్తా ప్రతిహారభూమా,  
నిదర్శనూమాస విశేషదృశ్య  
మిందుం నవోత్థాన మి వేందుమత్రైః.

30

పదచ్ఛేదము.—తతః, పరం, దుష్ప్రసహం, ద్విషద్భిః, నృపం, నియుక్తా, ప్రతిహారభూమా, నిదర్శనూమాస, విశేషదృశ్యం, ఇందుం, నవోత్థానం, ఇవ, ఇందుమత్రైః.

అర్థము.—తతః=అనంతరమునందు, ప్రతిహారభూమా=ద్వారప్రదేశమునందు, నియుక్తా=ఆజ్ఞాపించబడిననునద, ద్విషద్భిః=శత్రువులచేత, దుష్ప్రసహం=సహించగూడనియట్టియు, విశేషదృశ్యం=విశేష=అతిశయముచేత, దృశ్యం=దర్శనార్హుడైన, పరం=అన్యుడైన, నృపం=రాజును, నవోత్థానం=నవ=నూతనమైన, ఉత్థానం=ఉదయముకలిగిన, ఇందుమివ=చంద్రునివలె, ఇందుమత్రైః=ఇందునుతికొఱకు, నిదర్శనూమాస=చూపించెను.

ఆకాంక్ష.—నిదర్శనూమాస=చూపించెను. కా=ఎవతె? నియుక్తా=ఆజ్ఞాపించబడిననునద. కం=ఎవనిని? నృపం=రాజును (సకర్తక...ము). కస్త్రై=ఎవలెకొఱకు? ఇందుమత్రైః=ఇందునుతికొఱకు. కమివ=ఎవనివలె? ఇందుమివ=చంద్రునివలె ఇందుకథంభూతం=చంద్రుడెట్టివాడు? నవోత్థానం=నూతనమైనఉదయముకలవాడు. నృపంకథంభూతం=రాజెట్టివాడు? పరం=అన్యుడైనవాడు. పునఃకథంభూతం=ఇంకయునెట్టివాడు? విశేషదృశ్యం=అతిశయముచేత దర్శనార్హుడైనవాడు. పునఃకథంభూతం=ఇంకయునెట్టివాడు? దుష్ప్రసహం=సహించగూడనియట్టివాడు. త్రై=ఎవరిచేత? ద్విషద్భిః=శత్రువులచేత. కసాన్యం = దేనియందు? ప్రతిహారభూమా=ద్వారప్రదేశమునందు. కదా=ఎపుడు? తతః=అనంతరమునందు.

శబ్దరూపసమాసములు.—తతః=అప్య. పరం=పరం, చరా, చరా. చరశబ్దః అ, పు, ద్వి, వి. దుష్ప్రసహం=దుశ్శేన ప్రసోధం శక్యమిచ్చప్రసహం, తందుష్ప్రసహం; దుష్ప్రసహం, దుష్ప్రసహ, దుష్ప్రసహ. దుష్ప్రసహశబ్దః అ, పు, ద్వి, వి. ద్విషద్భిః=ద్విషదా, ద్విషద్యాగం, ద్విషద్భిః. ద్విషదృశ్యః త, పు, తృ, బ. నృపం=నృపం, నృపా, నృపా. నృపశబ్దః అ, పు, ద్వి, వి. నియుక్తా=నియుక్తా, నియుక్తే, నియుక్తాః. నియుక్తాశబ్దః అ, స్త్రీ, ప్ర, వి. ప్రతిహారభూమా=ప్రతిహారస్య భూమిః ప్రతిహారభూమిః, కసాన్యం

ప్రతిహరభూమా; భూమ్యం, భూమా, భూమ్యాః, భూమిషు. ప్రతిహరభూమిశబ్దః  
ఇ, స్త్రీ, స, ఏ. నిదర్శయామాస-నిదర్శయామాస, నిదర్శయామాసతుః, నిదర్శయా  
మానుః. సిఘార్వకాత్ 'దృశీర్ప్రేక్షణ' ఇత్యస్తానాతో ఋజంతా దామంతా దను  
ప్రయుక్తా దసభాతో స్పకర్తకాత్కర్తభూతే లిట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచ  
నాంతః. విశేషదృశ్యం ద్రష్టుం యోగ్యః దృశ్యః, విశేషేణ దృశ్యః, విశేషదృశ్యః,  
తం విశేషదృశ్యం; దృశ్యం, దృశ్యో, దృశ్యాన్. విశేషదృశ్యశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ.  
ఇందుం-ఇందుం, ఇందూ, ఇందూన్. ఇందుశబ్దః ఉ, పు, ద్వి, ఏ. నవోత్థానం-నవం ఉత్థానం  
యస్యః నవోత్థానః, తం నవోత్థానం; ఉత్థానం, ఉత్థానా, ఉత్థానాన్. నవోత్థానశబ్దః  
ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ఇవ-ఆవ్య. ఇందుమత్యై-ఇందుమత్యై, ఇందుమతీభ్యాం, ఇందుమతీభ్యః.  
ఇందుమతీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, చ, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—తత ఇతి. తతః, ఆనంతరం ప్రతిహరభూమా ద్వారదేశే,  
సిముక్తా దౌవారికే 'స్త్రీ ద్వా ర్ద్వారం ప్రతీహర' ఇత్యుముః. ద్విషష్టిః శత్రుభిః,  
దుష్ప్రసహం దుస్సహం, శూర మిత్యర్థః. విశేషేణ దృశ్యం దర్శనీయం రూపకంత  
మిత్యర్థః. పరం ఆస్యం, నృపం రాజానం, నవోత్థానం నవోదయం, ఇందు మివ, ఇందు  
మత్యై, నిదర్శయామాస దర్శయామాస.

భావము.—ఆంతట ద్వారపాలకురాలైన సునంద శత్రువుల కసాధ్యండును  
రూపవంతుండును నైనమఱియొకరాజును ఆపు డుదయించినచంద్రునివలె ఇందుమతికిఁ  
జూపించెను.

శ్లో. అవంతినాథోఽయ ముదగ్రబాహుః

విశాలవత్సోస్తనువృత్తమధ్యః,

ఆరోఘ్య చక్రభ్రమ ముష్ణతేజః

తప్తస్త్రైవ యత్నోల్లిఖితో విభాతి.

39

పదచ్ఛేదము.—అవంతినాథః, ఆయం, ఉదగ్రబాహుః, విశాలవత్సో, తనువృ  
త్తమధ్యః, ఆరోఘ్య, చక్రభ్రమం, ఉష్ణతేజః, తప్తస్త్రై, ఇవ, యత్నోల్లిఖితః, విభాతి.

అర్థము.—ఉదగ్రబాహుః-ఉదగ్ర=దీర్ఘములైన, బాహుః=భుజములు కలి  
గిన, విశాలవత్సో-విశాల = విస్తారమైన, వత్సో=పక్షిణముగలిగిన, తనువృత్తమధ్యః-  
తను=కృశమైన, వృత్త = పర్వకారమైన, మధ్యః=మధ్యప్రదేశముగలిగిన, ఆయం=  
ఈ, అవంతినాథః = అవంతిదేశాధీశుఁడు, తప్తస్త్రై=విశ్వకర్మబ్రహ్మచేత, చక్రభ్రమం-  
చక్ర=చక్రాకారమైన, భ్రమం=శస్త్రోత్తేజసయంత్రమును, ఆరోఘ్య=ఎక్కించి, యత్నో

ల్లిఖితః, యత్నః=ప్రయత్నముచేతను, ఉల్లిఖితః=సానపెట్టబడిన, ఉష్ణలేజాఇవ=సూర్యనివలె, విభాలి=ప్రకాశించుచున్నాడు.

ఆకాంక్ష.—విభాలి=ప్రకాశించుచున్నాడు. కః = ఎవడు? ఆయంఅవంతి నాథః=ఈఅవంతిదేశాధీశుడు(అకర్మక...ము) కఇవ=ఎవనివలె? ఉష్ణలేజాఇవ=సూర్యనివలె. ఉష్ణలేజాః కథంభూతః = సూర్యుడెట్టివాడు? యత్నోల్లిఖితః=ప్రయత్నముచేత సానపెట్టబడినవాడు కింకృత్వా=ఏమిచేసి? ఆరోఽన్యః=ఎక్కించి. కం=దేనిని? చక్రభ్రమం = చక్రాకారమైన శస్త్రోలేజనయంత్రమును. కేన=ఎవనిచేత? త్వష్టా=విశ్వకర్మబ్రహ్మచేత. ఆయం అవంతినాథః కథంభూతః=ఈఅవంతిదేశాధీశుడెట్టివాడు? తనువృత్తమధ్యః=కృతమై వర్తలాకారమైన మధ్యప్రదేశముగలవాడు. పునఃకథంభూతః=ఇంకయునెట్టివాడు? విశాలవత్సః=విస్తారమైనవత్సలముగలవాడు. పునఃకథంభూతః=ఇంకయునెట్టివాడు? ఉదగ్రబాహుః=దీర్ఘములైనభుజములు గలవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—అవంతినాథః-అవంతీనాం నాథః అవంతినాథః; నాథః, నాథౌ, నాథాః. అవంతినాథశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. ఆయం-ఆయం, ఇహ, ఇమే. ఇదమేశబ్దః మ, పు, ప్ర, వి. ఉదగ్రబాహుః-ఉదగ్రాబాహూ యస్య సః ఉదగ్రబాహుః; బాహుః, బాహూ, బాహుః. ఉదగ్రబాహుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, వి. విశాలవత్సః-విశాలం వత్స యస్యసః విశాలవత్సః; వత్సః, వత్ససౌ, వత్ససః విశాలవత్సశబ్దః స, పు, ప్ర, వి. తనువృత్తమధ్యః - తనుః వృత్త మధ్యః యస్య సః తనువృత్తమధ్యః; మధ్యః, మధ్యౌ, మధ్యాః. తనువృత్తమధ్యశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. ఆరోఽన్య-అన్యబంధ మస్య. చక్రభ్రమం - చక్రాకార శాస్త్రం భ్రమశ్చ చక్రభ్రమః, తం చక్రభ్రమం; భ్రమం, భ్రమా, భ్రమాత్. చక్రభ్రమశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. ఉష్ణలేజాః-ఉష్ణం లేజా యస్య సః ఉష్ణలేజాః; లేజాః, లేజసౌ, లేజసః. ఉష్ణలేజశబ్దః స, పు, ప్ర, వి. త్వష్టా - త్వష్టా, త్వష్టౌభ్యాం, త్వష్టౌభీః. త్వష్టౌశబ్దః ఋ, పు, కృ, వి. ఇవ-అన్య. యత్నోల్లిఖితః-యత్నేన ఉల్లిఖిత యత్నోల్లిఖితః; ఉల్లిఖితః, ఉల్లిఖితౌ, ఉల్లిఖితాః. యత్నోల్లిఖితశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. విభాలి-విభాలి, విభాతః, విభాంతి. విభూర్వకాత్ 'భా దీప్తా' విత్త్యస్తాద్ధాతోరకర్తకాత్కర్తరి వర్తమానే లట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వాఖ్యా.—అవంతినాథ ఇతి. ఉదగ్రబాహుః, దీర్ఘబాహుః విశాలం వత్స యస్య సః విశాలవత్సః, తనువృత్తమధ్య, కృతవర్తులమధ్యః, అయం రాజాఅవంతినాథః అవంతిదేశానాం ఈశ్వరః, త్వష్టా విశ్వకర్మణా భర్తుః లేజోవేగ మసమామానయాదుహిత్రా సంజ్ఞాదేవ్యా ప్రార్థితే నేతి శేషః. చక్రభ్రమం చక్రాకారం, శస్త్రోలేజనయంత్రం, 'భ్రమంబునిర్గమేభా'ంతో కుండాభ్య శిష్టియంత్రక'ఇతి విశ్వః ఆరోఽన్య

యత్నేన ఉద్ధృతః నిశితత ఇత్యర్థః ఉష్ణలేజా స్పృశ్య ఇవ విభాతి ఆశ్రమార్కం  
దేయః, 'విశ్వకర్మాత్వనభాతః కాకద్వీపే వివస్వతా, భ్రమ మారోక్య తత్తేజశ్శాతనా  
యోపచక్రమ' ఇతి.

భావము.—నిడువగు చేతులను వెడల్పుగు రొమ్మును పర్తులంబగు సన్నపునడు  
మును గలయాయవంతిరాజు త్వష్ట్ర యనుప్రజాపతిచేత పర్తులకారముగ చేయఁబడిన  
సూర్యునివలె ప్రకాశించుచున్నాఁడు.

శ్లో. అస్య ప్రయాణేషు సమగ్రశక్తే  
రగ్రేసరై ర్వాజిభి రుత్థితాని,  
కుర్వంతి సామంతశిఖామణీనాం  
ప్రభాప్రరోహస్తమయం రజాంసి.

33

పదచ్ఛేదము — అస్య, ప్రయాణేషు, సమగ్రశక్తే, రగ్రేసరైః, వాజిభిః, ఉత్థి  
తాని, కుర్వంతి, సామంతశిఖామణీనాం, ప్రభాప్రరోహస్తమయం, రజాంసి.

అర్థము.—సమగ్రశక్తే=సమగ్ర=సంపూర్ణములైన, శక్తే=ప్రభుమంత్రోత్సాహ  
శక్తులుగల, అస్య=ఈయవంతిదేశాధీశునియొక్క, ప్రయాణేషు=జైత్రయాత్రలయందు,  
రగ్రేసరైః=మండఱబోవుచుండెడి, వాజిభిః=ఆశ్వములచేత, ఉత్థితాని=లేచిన, రజాంసి  
=ధూళులు, సామంతశిఖామణీనాం=సామంత=శత్రురాజులయొక్క, శిఖాః=శిఖలయం  
దలి, మణీనాం=మణులయొక్క, ప్రభాప్రరోహస్తమయం=ప్రభా=కాంతులయొక్క,  
ప్రరోహ=ఆంకురములయొక్క, ఆస్తమయం=నాశమును, కుర్వంతి=చేయుచున్నవి.

అకాంక్ష.—కుర్వంతి=చేయుచున్నవి. కాని=నివి? రజాంసి=ధూళులు. కం=దేసినీ?  
ప్రభాప్రరోహస్తమయం = కాంతులయొక్క ఆంకురములయొక్క నాశమును (సకర్మక  
...ము). కానం=వేసియొక్క. సామంతశిఖామణీనాం=శత్రురాజులయొక్క శిఖలయం  
దలిమణులయొక్క. రజాంసి కథంభూతాని=ధూళులెట్టివి? ఉత్థితాని=లేచినవి. కై=వేసి  
చేతి? వాజిభిః=ఆశ్వములచేత. వాజిభిః కథంభూతైః=ఆశ్వములెట్టివి? రగ్రేసరైః=మంద  
రపావుచుండనవి. కేషు=వేసియందు? ప్రయాణేషు=జైత్రయాత్రలయందు. కస్య=ఎవ  
నియొక్క? అస్య=ఈయవంతిదేశాధీశునియొక్క. అస్యకథంభూతస్య=ఈయవంతిదేశాధీ  
శుడెట్టివాఁడు? సమగ్రశక్తే=సంపూర్ణములైన ప్రభుమంత్రోత్సాహ శక్తులుగలవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—అస్య-అస్య, ఆనయోః, వినయోః, విషం. ఇదమ  
శబ్దము, పు, ష, వి. ప్రయాణేషు - ప్రయాణే, ప్రయాణయోః, ప్రయాణేషు.

ప్రయాణశబ్దః అ, న, స, బ. సమగ్రశక్తేః-సమగ్ర శక్తియో యస్య సః సమగ్ర శక్తేః, తస్య సమగ్రశక్తేః; శక్తేః, శక్తిశబ్దః, శక్తీనాం. సమగ్రశక్తిశబ్దః ఇ, ఘ, ష, ష. ఆగ్రేసరైః, ఆగ్రేసరంతీ త్యగ్రేసరాః, తైః ఆగ్రేసరైః; ఆగ్రేసరేణ, ఆగ్రేసరాభ్యాం, ఆగ్రేసరైః. ఆగ్రేసరశబ్దః అ, ఘ, త్వ, బ. వాణీభిః-వాణినా, వాణీభ్యాం, వాణీభిః. వాణీశబ్దః న, ఘ, త్వ, బ. ఉత్థితాని-ఉత్థితం, ఉత్థితే, ఉత్థితాని. ఉత్థిత శబ్దః అ, న, ప్ర, బ. కుర్వంతి-కుర్వతి, కుర్వతః, కుర్వంతి. 'ఘృక్'కరణ' ఇత్యస్తాధాతో స్పృకర్తకాత్కర్తరి పర్తమానేలట్ పరస్తైపదే ప్రథమపురుషబహువచనాంతః. సామంతశిఖామణీనాం-సమంతాద్భవాః సామంతాః, శిఖాసు మణయః శిఖామణయః, సామంతానాం శిఖామణయః సామంతశిఖామణయః, తేషాం సామంతశిఖామణీనాం; మణేః, మణోః, మణీనాం. సామంతశిఖామణీశబ్దః ఇ, ఘ, ష, బ ప్రభాప్రరోహస్తమయః-ప్రభాణాం ప్రరోహః ప్రభాప్రరోహః, ప్రభాప్రరోహాం అస్తమయః ప్రభాప్రరోహస్తమయః, తం ప్రభా...మయః; అస్తమయం, అస్తమయా, అస్తమయాన్. ప్రభా...అస్తమయశబ్దః అ, ఘ, ష, వి. రజాంసి-రజః, రజనీ, రజాంసి. రజశబ్దః స, న, ప్ర, వి.

వాగ్భ్యాః.—ఆస్యేతి. సమగ్రశక్తేః శక్తిత్రయసంపన్నస్య ఆస్య ఆవంతినాథస్య, ప్రయాణేషు జైత్రయాత్రాసు ఆగ్రేసరైః పురోగమైః, వాణీభి ర్శైవ్యైః, ఉత్థితాని రజాంసి, సామంతానాం సమంతాద్భవానాం, రాజ్ఞాం యే శిఖామణయః, తేషాం ప్రభాప్రరోహస్తమయం తేజోంకురనాశం, కుర్వంతి. నానీరై రేవాన్య శత్రవః పరాజీయంత ఇతి భావః.

భావము.—ప్రభుమంత్రోత్సాహశక్తులు సంపూర్ణముగాఁ గల ఈయవంతిరాజు యుద్ధమునకు వెడలనవ్వ డలసికి ముందటితట్టున నరిగిడి యాతని గుఱ్ఱముల పాదధూళి శత్రురాజులశిఖిలయందు నుండెడి మణులకాంతిని అస్తమింపఁ జేయఁచున్నది. అనగా శత్రునాశకుఁ డనట.

శ్లో. అసౌ మహాకాళనికేతనస్య  
వస న్నదూరే కిల చంద్రమాళేః,  
తస్మిన్ ప్రపత్తేఽపి సహస్రియాభిః  
బోధితాన్నవభో నిర్విశతి ప్రదోషాన్.

38

పదచ్ఛేదము.—అసౌ, మహాకాళనికేతనస్య, వసన్, అదూరే, కిల, చంద్రమాళేః, తస్మిన్ ప్రపత్తే, అపి, సహస్రియాభిః, బోధితాన్, నవభో, నిర్విశతి, ప్రదోషాన్.





భావము కాదు. ఇందునుతి యుక్తాయు కవిచారణ చేయుటయందు ఆసమర్థురాలు  
కాదు. లోకము భిన్నరుచి గలది కదా? కాబట్టి యిచ్చును నిలుప నెవరికి వశము.

శ్లో. తతఃపరం దుష్ప్రసహం ద్విషద్భి  
ర్నృపం నియుక్తా ప్రతిహరభూమా,  
నిదర్శయామాస విశేషదృశ్య  
మిందుం నవోత్థాన మి వేందుమత్రై.

30

చదచ్ఛేదము. — తతః, పరం, దుష్ప్రసహం, ద్విషద్భిః, నృపం, నియుక్తా, ప్రతి  
హరభూమా, నిదర్శయామాస, విశేషదృశ్యం, ఇందుం, నవోత్థానం, ఇవ, ఇందుమత్రై.

అర్థము. — తతః = అనంతరమునందు, ప్రతిహరభూమా = ద్వారప్రదేశమునందు  
నియుక్తా = ఆజ్ఞాపించబడిననుచుండ, ద్విషద్భిః = శత్రువులచేత, దుష్ప్రసహం = సహించగూ  
డనియట్టియు, విశేషదృశ్యం = విశేష = అతిశయముచేత, దృశ్యం = దర్శనార్హుడైన, పరం =  
అన్యుడైన, నృపం = రాజును, నవోత్థానం = నవ = చూతనమైన, ఉత్థానం = ఉదయముకలిగిన,  
ఇందుమివ = చంద్రునివలె, ఇందుమత్రై = ఇందునుతిగొఱుకు, నిదర్శయామాస = చూపించెను.

ఆ కాంక్ష. — నిదర్శయామాస = చూపించెను. కా = ఎవతె? నియుక్తా = ఆజ్ఞాపిం  
పబడిననుచుండ. కం = ఎవరిని? నృపం = రాజును (సకర్తక...ము). కస్త్రై = ఎవతెగొఱుకు?  
ఇందుమత్రై = ఇందునుతిగొఱుకు. కమివ = ఎవనివలె? ఇందుమివ = చంద్రునివలె ఇందుంకథం  
భూతం = చంద్రుడెట్టివాడు? నవోత్థానం = చూతనమైనఉదయముకలవాడు. నృపంక  
థంభూతం = రాజెట్టివాడు? పరం = అన్యుడైనవాడు. పునఃకథంభూతం = ఇంకయు  
నెట్టివాడు? విశేషదృశ్యం = అతిశయముచేత దర్శనార్హుడైనవాడు. పునఃకథంభూతం  
= ఇంకయునెట్టివాడు? దుష్ప్రసహం = సహించగూడనియట్టివాడు. కై = ఎవరిచేత?  
ద్విషద్భిః = శత్రువులచేత. కస్యాం = డేనియందు? ప్రతిహరభూమా = ద్వారప్రదేశము  
నందు. కదా = ఎప్పుడు? తతః = అనంతరమునందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — తతః - అప్య. పరం - పరం, చరా, చరా. చరశబ్దః ఆ, పు,  
ద్వి, వి. దుష్ప్రసహం - దుఃఖేన ప్రసోధుం శక్యః దుష్ప్రసహః, తందుష్ప్రసహం; దుష్ప్ర  
సహం, దుష్ప్రసహా, దుష్ప్రసహా. దుష్ప్రసహశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. ద్విషద్భిః - ద్విషదతా,  
ద్విషద్భాగం, ద్విషద్భిః. ద్విషదచ్ఛబ్దః త, పు, తృ, బ. నృపం - నృపం, నృపా, నృపా. నృపా.  
నృపశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. నియుక్తా - నియుక్తా, నియుక్తే, నియుక్తాః. నియుక్తాశబ్దః  
ఆ, ప్రి, ప్ర, వి. ప్రతిహరభూమా - ప్రతిహరస్య భూమిః ప్రతిహరభూమి, తస్యాం

ప్రతిహరభూమా; భూమ్యం, భూమా, భూమ్యా, భూమిషు. ప్రతిహరభూమిశబ్దః  
ఇ, స్త్రీ, స, ఏ. నిదర్శయామాస-నిదర్శయామాస, నిదర్శయామాసతుః, నిదర్శయా  
మాసుః. విశ్వామిత్రాత్ 'వ్యోమప్రేక్షణ' ఇత్యస్తాధాతో ణిజంతా దామంతా దను  
ప్రయుక్తా దశభాతో భుక్తకాత్కర్తృభూతే లిట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచ  
నాంతః. విశేషదృశ్యం ప్రస్తు యోగ్యో దృశ్యః, విశేషేణ దృశ్యో విశేషదృశ్యః,  
తం విశేషదృశ్యం దృశ్యం, దృశ్యో, దృశ్యాత్. విశేషదృశ్యశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ.  
ఇందుం-ఇందుం, ఇందు, ఇందుక్. ఇందుశబ్దః ఉ, పు, ద్వి, ఏ. నవోత్థానం-నవం ఉత్థానం  
యస్యః నవోత్థానః, తం నవోత్థానం; ఉత్థానం, ఉత్థానా, ఉత్థానాక్. నవోత్థానశబ్దః  
ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ఇవ-ఆవ్య. ఇందుమత్రై-ఇందుమత్రై, ఇందుమతీభ్యాం, ఇందుమతీభ్యః.  
ఇందుమతీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, చ, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—తత ఇతి. తతః, ఆనంతరం ప్రతిహరభూమా ద్వారదేశే,  
సీముక్తా దౌవారికే 'స్త్రీ ద్వా ర్ద్వారం ప్రతీహర' ఇత్యమరః. ద్విషష్ఠి శత్రుభిః,  
దుష్ప్రసహం దుస్సహం, శూర మిత్యర్థః. విశేషేణ దృశ్యం దర్శనీయం రూపవంత  
మిత్యర్థః. పరం ఆవ్యం, నృపం రాజానం, నవోత్థానం నవోదయం, ఇందు మివ, ఇందు  
మత్రై, నిదర్శయామాస దర్శయామాస.

భావము.—ఆంకట ద్వారపాలకురాలైన సునంద శత్రువుల కసాధ్యుండును  
రూపవంతుండును నైనమఱియొకరాజును ఆపు డుదయించినచందు నివలె ఇందుమతికిఁ  
జూపించెను.

శ్లో. అవంతినాథోఽయ ముదగ్రబాహుః

విశాలవక్షాః సనువృత్తమధ్యః,

ఆరోఘ్య చక్రశ్రమ ముష్ణతేజాః

త్వష్ట్రేవ యతోఽల్లిఖితో విభాతి.

39

పదవ్యేదము.—అవంతినాథః, అయం, ఉదగ్రబాహుః, విశాలవక్షాః, తనువృ  
త్తమధ్యః, ఆరోఘ్య, చక్రశ్రమం, ఉష్ణతేజాః, త్వష్ట్ర, ఇవ, యతోఽల్లిఖితః, విభాతి.

అర్థము.—ఉదగ్రబాహుః-ఉదగ్ర=దీర్ఘములైన, బాహుః=భుజములు కలి  
గిన, విశాలవక్షాః-విశాల = విస్తారమైన, వక్షాః=వక్షఃఫలముగలిగిన, తనువృత్తమధ్యః-  
తను=కృతమైన, వృత్త = సర్దుకారమైన, మధ్యః=మధ్యప్రదేశముగలిగిన, అయం=  
ఈ, అవంతినాథః = అవంతిదేశాధీశుడు, త్వష్ట్ర=విశ్వకర్మప్రహరణచేత, చక్రశ్రమం-  
చక్ర=చక్రకారమైన, శ్రమం=శస్త్రాణీకరమగుత్రమును, ఆరోఘ్య=ఎక్కించి, యతోఽల్లి

ల్లిఖితః, యత్న=ప్రయత్నముచేతను, ఉల్లిఖితః=సానపెట్టబడిన, ఉష్ణలేజాఇవ=సూర్యునివలె, విభాతి=ప్రకాశించుచున్నాడు.

ఆకాంక్ష. — విభాతి=ప్రకాశించుచున్నాడు. కః = ఎవడు? ఆయంతి నాథః=ఈఅవంతిదేశాధీశుడు(అకర్త క...ము) కఇవ=ఎవనివలె? ఉష్ణ లేజాఇవ=సూర్యునివలె. ఉష్ణ లేజా కథంభూతః = సూర్యుడెట్టివాడు? యతో'ల్లిఖితః=ప్రయత్నము చేత సానపెట్టబడినవాడు కింకృత్వా=ఏమిచేసి? ఆరో'హ్య=ఎక్కించి. కం=దేనిని? చక్ర భ్రమం = చక్రాకారమైన శస్త్రోత్తేజనయంత్రమును. కేన=ఎవనిచేత? త్వష్టా=విశ్వకర్మ బ్రహ్మచేత. ఆయం ఆవంతినాథః కథంభూతః=ఈఅవంతిదేశాధీశుడెట్టివాడు? తనువృత్తమధ్యః=కృశమై వర్తలాకారమైన మధ్య ప్రదేశముగలవాడు. పునఃకథంభూతః=ఇంకయు నెట్టివాడు? విశాలవత్సా=విస్తారమైనవత్సలముగలవాడు. పునఃకథంభూతః=ఇంకయు నెట్టివాడు? ఉదగ్ర బాహుః=దీర్ఘములైనభుజములు గలవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — ఆవంతినాథః=ఆవంతినాం నాథః ఆవంతినాథః; నాథః, నాథౌ, నాథాః. అవంతినాథశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ఆయం-ఆయం, ఇమా, ఇమే. ఇదమ్శబ్దః మ, పు, ప్ర, ఏ. ఉదగ్ర బాహుః-ఉదగ్రా బాహూ యస్య సః ఉదగ్ర బాహుః; బాహుః, బాహూ, బాహూః. ఉదగ్ర బాహుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, ఏ. విశాలవత్సా=విశాలం వత్సః యస్యసః విశాలవత్సా; వత్సాః, వత్ససా, వత్ససః విశాలవత్సశబ్దః స, పు, ప్ర, ఏ. తనువృత్తమధ్యః - తనుః వృత్తః మధ్యః యస్య సః తనువృత్తమధ్యః; మధ్యః, మధ్యా, మధ్యాః. తనువృత్తమధ్యశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ఆరో'హ్య-ల్యబంత మవ్య. చక్ర భ్రమం - చక్రాకార శ్వాసౌ భ్రమశ్చ చక్ర భ్రమః, తం చక్ర భ్రమం; భ్రమం, భ్రమా, భ్రమా. చక్ర భ్రమశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ఉష్ణ లేజా-ఉష్ణం లేజా యస్య సః ఉష్ణ లేజా; లేజా, లేజసా, లేజసః. ఉష్ణ లేజశబ్దః స, పు, ప్ర, ఏ. త్వష్టా - త్వష్టా, త్వష్టౌభ్యాం, త్వష్టౌభీః. త్వష్టౌశబ్దః ఋ, పు, త్వ, ఏ. ఇవ-ఆహ్య. యతో'ల్లిఖితః-యత్నేన ఉల్లిఖితః యతో'ల్లిఖితః; ఉల్లిఖితః, ఉల్లిఖితౌ, ఉల్లిఖితాః. యతో'ల్లిఖితశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. విభాతి-విభాతి, విభాతః, విభాతి. విభూర్వకాల్ 'భా దీప్తా' విత్త్యస్తాద్ధాతోరకర్త కాత్కర్తరి వర్తమానే లట్ పరస్వేషదే ప్రథమపురుషైక వచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — ఆవంతినాథ ఇతి. ఉదగ్ర బాహుః, దీర్ఘ బాహుః విశాలం వత్స యస్య సః విశాలవత్సా; తనువృత్తమధ్య, కృశవర్తలమధ్యః, ఆయం రాజాఆవంతినాథః ఆవంతిదేశానాం ఈశ్వరః, త్వష్టా విశ్వకర్తృణా భర్తః లేజావేగ మసమామానయాం దుహిత్రా సంజ్ఞాదేవ్యా ప్రార్థితే నేతి శేషః. చక్ర భ్రమం చక్రాకారం, శస్త్రోత్తేజనయంత్రం, 'భ్రమౌంబనిర్గమేభ్యాం'తో గుండాభ్యే శిష్టియంత్ర'ఇతి విశ్వః ఆరో'హ్య

యత్నేన ఉద్ధృతః నిశాతిత ఇత్యర్థః ఉష్ణలేజా స్పృశ్య ఇవ విభాతి ఆత్ర మార్కం  
దేయః, 'విశ్వకర్మాత్వనభాతః కాక్షద్విపే విషస్వతా, శ్రమ మారోఽపి తత్రేజి శ్యాతనా  
యోపచక్రమ' ఇతి.

భావము.— నిడువగు చేతులును వెడల్పుగు రొమ్మును వర్తులంబగు సన్నపునడు  
మును గలయాయవంతిరాజు త్వష్ట్ర యనుప్రజాపతిచేత వర్తులాకారముగ చేయఁబడిన  
సూర్యునివలె ప్రకాశించుచున్నాఁడు.

శ్లో. అస్య ప్రయాణేషు సమగ్రశక్తే  
రగ్రేస్తరై ర్వాజిభి రుత్థితాని,  
కుర్వంతి సామంతశిఖామణీనాం  
ప్రభాప్రరోహస్తమయం రజాంసి.

33

పదచ్ఛేదము — అస్య, ప్రయాణేషు, సమగ్రశక్తే, రగ్రేస్తరైః, వాజిభిః, ఉత్థి  
తాని, కుర్వంతి, సామంతశిఖామణీనాం, ప్రభాప్రరోహస్తమయం, రజాంసి.

అర్థము.— సమగ్రశక్తే=సమగ్ర=సంపూర్ణములైన, శక్తే=ప్రభుమంత్రిత్వానూ  
శక్తులుగల, అస్య=ఈయవంటిదేశాధీశునియొక్క, ప్రయాణేషు=జైత్రయాత్రలయందు,  
రగ్రేస్తరైః=మందఁజూపుచునుండెడి, వాజిభిః=ఆశ్వములచేత, ఉత్థితాని=లేచిన, రజాంసి  
=ధూళులు, సామంతశిఖామణీనాం=సామంత=శత్రురాజులయొక్క, శిఖాః=శిఖలయం  
దలి, మణీనాం=మణులయొక్క, ప్రభాప్రరోహస్తమయం=ప్రభా=కాంతులయొక్క,  
ప్రరోహ=అంకురములయొక్క, అస్తమయం=నాశమును, కుర్వంతి=చేయుచున్నవి.

అకాంక్ష.— కుర్వంతి=చేయుచున్నవి. కాని=ఏమి? రజాంసి=ధూళులు. కం=దేసిని?  
ప్రభాప్రరోహస్తమయం = కాంతులయొక్క అంకురములయొక్క నాశమును (నకర్తృక  
...ము). కాసాం=దేసియొక్క సామంతశిఖామణీనాం=శత్రురాజులయొక్క శిఖలయం  
దలిమణులయొక్క. రజాంసి కథంభూతాని=ధూళులెట్టివి? ఉత్థితాని=లేచినవి. కై=దేసి  
చేత? వాజిభిః=ఆశ్వములచేత. వాజిభిః కథంభూతైః=ఆశ్వములెట్టివి? రగ్రేస్తరైః=మంద  
రసాపుచుండనవి. కేషు=దేసియందు? ప్రయాణేషు=జైత్రయాత్రలయందు. కస్య=ఎవ  
నియొక్క? అస్య=ఈయవంటిదేశాధీశునియొక్క. అస్యకథంభూతస్య=ఈయవంటిదేశాధీ  
శుడెట్టివాఁడు? సమగ్రశక్తే=సంపూర్ణములైన ప్రభుమంత్రిత్వానూ శక్తులుగలవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు.— అస్య-అస్య, ఆనయోః, ఏనయోః, ఏహం. ఇదమ్  
శబ్దము, పు, వ, వి. ప్రయాణేషు - ప్రయాణే, ప్రయాణయోః, ప్రయాణేషు.

ప్రయాణశబ్దః ఆ, న, స, బ. సమగ్రశక్తేః-సమగ్ర శక్తియో యస్య సః సమగ్ర శక్తిః, తస్య సమగ్రశక్తేః; శక్తేః, శక్తోః, శక్తీనాం. సమగ్రశక్తిశబ్దః ఇ, పు, ష, ఏ. ఆగ్రేసరైః, ఆగ్రేసరంతీ త్వగ్రేసరాః, తైః ఆగ్రేసరైః; ఆగ్రేసరేణ, ఆగ్రేసరాభ్యాం, ఆగ్రేసరైః. ఆగ్రేసరశబ్దః ఆ, పు, త్వు, బ. వాజిభిః-వాజినా, వాజిభ్యాం, వాజిభిః. వాజిశబ్దః న, పు, త్వు, బ. ఉత్థితాని-ఉత్థితం, ఉత్థితే, ఉత్థితాని. ఉత్థిత శబ్దః ఆ, న, ప్ర, బ. కుర్వంతి-కుర్వతి, కుర్వంతః, కుర్వంతి. 'ఘక్ష్మిన్ కరణ' ఇత్యస్తా ధాతో స్పకర్త కాత్ర ర్రి వర్తమానేలట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషమహవచనాంతః. సామంతశిఖామణీనాం-సమంతాద్భవాః సామంతాః, శిఖాసు మణయః శిఖామణయః, సామంతానాం శిఖామణయః సామంతశిఖామణయః, లేహం సామంతశిఖామణీనాం; మణేః, మణోః, మణీనాం. సామంతశిఖామణిశబ్దః ఇ, పు, ష, బ ప్రభాప్రరోహస్తమయః-ప్రభాణాం ప్రరోహః ప్రభాప్రరోహః, ప్రభాప్రరోహాణాం ఆస్తమయః ప్రభాప్రరోహస్తమయః, తం ప్రభా...మయం; ఆస్తమయం, ఆస్తమయా, ఆస్తమయాన్. ప్రభా...ఆస్తమయశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. రజాంసి-రజః, రజసీ, రజాంసి. రజశబ్దః స, న, ప్ర, ఏ.

వాగ్భ్యా. — ఆస్మేతి. సమగ్రశక్తేః శక్తిత్రయసంపన్నస్య ఆస్య ఆవంతినాథస్య, ప్రయాణేషు జైత్రయాత్రాసు ఆగ్రేసరైః పురోగమైః, వాజిభి ర్వై, ఉత్థితాని రజాంసి, సామంతానాం సమంతాద్భవానాం, రాజ్ఞాం యే శిఖామణయః, లేహం ప్రభాప్రరోహస్తమయం లేజోంకురనాశం, కుర్వంతి. నానీరై రేవాస్య శక్రవః పరాజీయంత ఇతి భావః.

భావము. — ప్రభుమంత్రోత్సాహశక్తులు సంపూర్ణముగాఁ గల ఈయవంతిరాజు యుద్ధమునకు వెడలనవ్వ డతనికి ముందటితట్టున సరిగడి యాతని గుఱ్ఱముల పాదధూళి శత్రురాజులశిఖిలయందు నుండెడి మణులకాంతిని ఆస్తమింపఁ జేయఁచున్నది. అనఁగా శత్రునాశకుఁ డనుట.

శ్లో. అసౌ మహాకాళనికేతనస్య  
వసన్మదూరే కిల చంద్రమాళే,  
తస్మిన్ప్రవక్షేఽపి సహస్రియాభిః  
బోధితాన్మహతో నిర్విశతి ప్రదోషాన్.

38

పదచ్ఛేదము. — అసౌ, మహాకాళనికేతనస్య, వసన్, అదూరే, కిల, చంద్రమాళే, తస్మిన్ప్రవక్షే, అపి, సహస్రియాభిః, బోధితాన్మహతో, నిర్విశతి, ప్రదోషాన్.



అర్థము. — ఆసౌ = ఈ అవంతి దేశాధీశుడు, మహాకాళనికేతనస్య = మహాకాళ = మహాకాళాఖ్యత్రేత్రమే, నికేతనస్య = స్థానముగాఁగలిగిన, చంద్రమాళే = పరమేశ్వరుని యొక్క, ఆదూరే = సమీపమునందు, పసక్ = పసింపువాఁడుగనుక నే, తమిస్త్రపక్షేపి = కృష్ణ పక్షమందును, ప్రియాభిసృహ = ప్రియురొంద్రతోగూడ, జ్యోతాన్నిపతః = చంద్రిక గలిగిన, ప్రదోహక్ = రాత్రులను, నిర్వశతికిల = అనుభవించుచున్నాఁడుగద.

ఆకాండ. — నిర్వశతికిల = అనుభవించుచున్నాఁడుగద. కః = ఎవఁడు? ఆసౌ = ఈయ వంతిదేశాధీశుడు. కాక్ = వేసిని? ప్రదోహక్ = రాత్రులను (సకర్తక...ము). ప్రదోహక్ కథంభూతాక్ = రాత్రులెట్టివి? జ్యోతాన్నిపతః = చంద్రికగలిగినది. కాభిసృహ = ఎవఁతో గూడ? ప్రియాభిసృహ = ప్రియురొంద్రతోగూడ. కస్తిన్నపి = దేనియందును? తమిస్త్ర పక్షేపి = కృష్ణపక్షమందును. కథంభూతః = ఎట్టివాఁడుగనుక నే? పసక్ = పసింపువాఁడుగను కనే. కస్తిక్ = దేనియందు? ఆదూరే = సమీపమునందు. కస్య = ఎవనియొక్క? చంద్ర మాళే = పరమేశ్వరునియొక్క. చంద్రమాళే కథంభూతస్య = పరమేశ్వరుఁడెట్టివాఁడు? మహాకాళనికేతనస్య = మహాకాళాఖ్యత్రేత్రము స్థానముగఁగలవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — ఆసౌ - ఆసౌ, ఆమూ, ఆమీ. అదశ్శబ్దః స, పు, ప్ర, ఏ. మహాకాళనికేతనస్య - మహాకాళ మేవ నికేతనం యస్య సః మహాకాళనికేతనః, తస్య మహా...నికేతనస్య; నికేతనస్య, నికేతనయోః, నికేతనానాం. మహా...నికేతనశబ్దః ఆ, పు, ప, ఏ. పసక్ - పసక్, పసంతో, పసంతః. పసచ్చబ్దః త, పు, ప్ర, ఏ. ఆదూరే - దూరం న భవతీ త్యదూరం, తస్మిక్ ఆదూరే; ఆదూరే, ఆదూరయోః, ఆదూరేషు. ఆదూరశబ్దః ఆ, న, స, ఏ. కిల - అప్య. చంద్రమాళే - చంద్రః మాళో యస్య సః చంద్ర మాళి, తస్య చంద్రమాళే; మాళే, మాళ్యోః, మాళీనాం. చంద్రమాళిశబ్దః ఇ, పు, ప, ఏ. తమిస్త్రపక్షే - తమిస్త్రయుక్త త్వాసౌ పక్షస్య తమిస్త్రపక్షః, తస్మిక్ తమిస్త్ర పక్షే; పక్షే, పక్షయోః, పక్షేషు. తమిస్త్రపక్షశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. అపి - అప్య. సహ - అప్య. ప్రియాభిః - ప్రియయా, ప్రియాభ్యాం, ప్రియాభిః. ప్రియాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, త్పు, బ. జ్యోతాన్నిపతః - జ్యోతాన్ని ఏవ్యస్తీతి జ్యోతాన్నిపతః, తాక్ జ్యోతాన్ని పతః; జ్యోతాన్నిపతం, జ్యోతాన్నిపతో, జ్యోతాన్నిపతః. జ్యోతాన్నిపచ్చబ్దః త, పు, ద్వి, బ. నిర్విశతి - నిర్విశతి, నిర్విశతః, నిర్విశంతి. నిత్యార్థకాత్ 'విశప్రవేశన' ఇత్యస్తాధాలో స్సకర్త కా త్కర్తరి వర్తమానేట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకపద నాంతః. ప్రదోహక్ - ప్రదోపం, ప్రదోషా, ప్రదోహక్. ప్రదోపశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ.

వ్యాఖ్యా. — అసౌ వితి. ఆసౌ అవంతినాథః, మహాకాళం నామ త్రేత్రవికేతనః, తదేవ నికేతనం స్థానం యస్య తస్య, చంద్రమాళే రీశ్వరస్య ఆదూరే సమీపే, పసక్

తిష్ఠా, అతవివ హేళాః, తమిస్త్ర సత్తేఽసి, కృష్ణపత్తే, త్రియాభిస్సహ జ్యోత్సాన్ ౨  
వతః చంద్రి కావతః, ప్రజోమా రాత్రీః, నిర్విశతి అవభవతి కిల. నిత్యజ్యోత్సాన్ ౨  
విహరిత్వ మేతనైశ్చ వ నాన్యస్యేతి భావః.

భావము. — ఈ రాజు సమీపమునందు నుండెడిమహాకాళేశ్వరుని శిరసునందలి  
చంద్రకాంతిచేత నిరంతరము చంద్రిక గలరాత్రులుగలవాడై స్త్రీముఖమును అను  
భవించుచున్నాఁడు.

శ్లో. అనేన యూనా సహపార్థివేన  
రంభోరు కచ్చి న్తనసో రుచిస్తే,  
శిప్రాంతరంగానిలకంపితాసు  
విహర్తు ముద్యానపరంపరాసు.

3౫

పదచ్ఛేదము. — అనేన, యూనా, సహ, పార్థివేన, రంభోరు, కచ్చిత్, మన  
సః, రుచిః, లే, శిప్రాంతరంగానిలకంపితాసు, విహర్తుం, ఉద్యానపరంపరాసు.

అర్థము. — హేరంభోరు = ఓకడళి స్తంభములవంటి ఊరువులు కలిగిన ఇందుమతీ!  
యూనా = యశావనపంతుడైన, అనేన = ఈ, పార్థివేనసహ = అవంతిదేశాధీశునితోగూడ,  
శిప్రాంతరంగానిలకంపితాసు = శిప్రా = శిప్రానదియొక్క, తరంగ = అలలయొక్క, అనిల =  
వాయువుచేత, కంపితాసు = చలించబడిన, ఉద్యానపరంపరాసు = ఉద్యాన = ఉద్యానవన  
ములయొక్క, పరంపరాసు = పట్టులయందు, విహర్తుం = విహరించుటకు, లే = నీయొక్క,  
మనసః = మనస్సునకు, రుచికచ్చిత్ = ఇచ్చయున్నదా ఏమి?

ఆ కాంక్ష. — రుచికచ్చిత్ = ఇచ్చయున్నదా ఏమి? కన్య = దేవికి? మనసః = మన  
స్సునకు. కన్యాః = ఎవ తెయొక్క? లే = నీయొక్క. కింకర్తుం = ఏమి చేయుటకు? విహర్తుం =  
విహరించుటకు. కాసు = వేరియందు? ఉద్యానపరంపరాసు = ఉద్యానవనములయొక్క  
పంక్తులయందు, ఉద్యానపరంపరాసుకథంభూతాసు = ఉద్యానవనములయొక్క పంక్తు  
లెట్టివి? శిప్రాంతరంగానిలకంపితాసు = శిప్రానదియొక్క అలలయొక్క వాయువుచేత  
చలించబడినవి. కేనసహ = ఎవనితోగూడ? అనేన పార్థివేనసహ = ఈయవంతిదేశాధీ  
శునితోగూడ. అనేన పార్థివేన కథంభూతేన = ఈయవంతిదేశాధీశు డెట్టివాఁడు?  
యూనా = యశావనపంతుడైనవాఁడు. కన్యాస్సంబుధిః? హేరంభోరు = ఓకడళి స్తంభ  
ములవంటి యూరువులు కలిగిన ఇందుమతీ!

శబ్దరూపసమాసములు. — అనేన - అనేన, ఏనేన, ఆభ్యాం, ఏభిః. ఇదంశబ్దః మ,  
పు, త్వు, ఏ. యూనా - యువభ్యాం, యువభిః. యువన్ శబ్దః న, పు, త్వు, ఏ. సహ -

అవ్య. పృథ్వీ-సృజియ్యః క్షయః పృథ్వీ, తేన పృథ్వీ; పృథ్వీ, పృథ్వీవాహ్యం,  
 పృథ్వీ. పృథ్వీవశబ్దః ఆ, ఘ, కృ, ఏ. రంభోరు-రంభో ఇవ ఊరూ యస్యా స్సా రం  
 భోరూ; తస్యా సృంబోధనం హేరంభోరు; హేరంభోరు, హేరంభోర్యా, హేరం  
 భోర్వః. రంభోరూశబ్దః ఊ, స్త్రీ, స, ఏ. కచ్చిత్-అవ్య. మనసః - మనసః, మన  
 సోః, మనసాం. మనశ్శబ్దః స, న, ష, ఏ. రుచిః-రుచిః, రుచీ, రుచయః. రుచిశబ్దః  
 ఇ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. తే-తవ తే, యువయోః వాం, యుష్మాకం వః. యుష్మచ్ఛబ్దః  
 ద, స్త్రీ, ష, ఏ. శిప్రాంతరంగానిలకంపితాను-శిప్రాయాః తరంగాః శిప్రాంతరం  
 గాః, శిప్రాంతరంగాణాం ఆనిలః శిప్రా...నిలః, శిప్రా...నిలేన కంపితాః శిప్రా  
 ...కంపితాః, తాను శిప్రా...కంపితాను; కంపితాయాం, కంపితయోః, కంపితా  
 ను. శిప్రా...కంపితాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, స, బ. విహర్తు-తుమున్నంత మవ్య. ఉద్యాన  
 పరంపరాను-ఉద్యానానాం పరంపరాః ఉద్యానపరంపరాః, తాను ఉద్యానపరంప  
 రాను; పరంపరాయాం, పరంపరయోః, పరంపరాను. ఉద్యానపరంపరాశబ్దః ఆ,  
 స్త్రీ, స, బ.

వ్యాఖ్యా.—అనేనేలి. రంభో కదశీస్తంభా ఏవ ఊరూ యస్యా స్సా రంభో  
 రూ; తస్యా సృంబోధనం హేరంభోరు! ఊరూ తరపదా దావయ్య, ఇత్యుక్తే ప్రత్య  
 యః, నదీత్వాత్ ప్రాప్త్యః, యూరా, అనేన పృథ్వీ, రాక్షసస, శిప్రానామతత్త  
 త్యా నదీ తస్యా తరంగానాం ఆనిలేన కంపితాను, ఉద్యానానాం పరంపరాను పక్షి  
 ఘ, విహర్తు తే తవ మనసః రుచిః కచ్చిత్? 'స్పృహఽస్త్రిన్యా' మిత్యమరః.

భావము.—ఓయరః! స్తంభములవంటితోడలుగల ఇందుమతీ! యావనవంశ  
 దయిన ఈ యవతిరాజుతో శిప్రానదియలలనుండి వచ్చెడుగాలిచేత గదలెడి యుద్యాన  
 పరములలో విహరింప నీకు యిష్ట మున్నదా?

శ్లో. తస్మి న్నభిద్యోతితబంధువద్యే  
 ప్రతాపసంశోషితశత్రుపంకే,  
 బబంధ సా నోత్తమసౌకుమార్యా  
 కుముద్వతీ భానుమతీవ భావమ్.

పదార్థము.—కస్మిన్, అభిద్యోతితబంధువద్యే, ప్రతాపసంశోషిత శత్రుపం  
 కే, బబంధ, సా, న, ఉత్తమసౌకుమార్యా, కుముద్వతీ, భానుమతీ, ఇన, భావమ్.

అర్థము.—ఉత్తమసౌకుమార్యా - ఉత్తమ=ఉత్కృష్టమయిన, సౌకుమార్యా=  
 అంగమార్దవముగలిగిన, సా=అయిందుమతి, అభిద్యోతితబంధువద్యే=అభిద్యోతిత=రికిసింహ  
 శేముఃబడిన, బంధు=బంధువుల నెడి, వద్యే=కమలములుగల, ప్రతాపసంశోషితశత్రుపంకే=

ప్రతాప=లేజన్సుచేత, సాశోషిత=శోషించబడిన, శత్రు=శత్రువులనెడి, పంకే=మందలు కలిగిన, తస్మిన్=ఆయనంతిచేశాధీశ్వరునియందు, కుముద్వతీ=తెల్లకలువలత, భానుమతీవ=సూర్యునియందువలె, భావ=చిత్తమును, నబబంధ=కట్టకపోయెను

ఆ కాంక్ష. —నబబంధ=కట్టకపోయెను. కా=ఎవతే? సా=ఆయిందుమతి. కం=చేనిని? భావం=చిత్తమును (నకర్త...ము). కస్మిన్=ఎవనియందువలె? భానుమతీవ=సూర్యునియందువలె. కా=ఏది? కుముద్వతీ=తెల్లకలువలత. కస్మిన్=ఎవనియందు? తస్మిన్=ఆయనంతిచేశాధీశ్వరునియందు. తస్మిన్ కథం భూతే=ఆయనంతిచేశాధీశ్వర డెట్టివాడు? ప్రతాపసంశోషితశత్రుసంకే = లేజన్సుచేతశోషించబడిన శత్రువులనెడిమందలుకలిగినవాడు. పునఃకథం భూతే=ఇంకయునెట్టివాడు? అభిద్యోతితబంధుపద్మే=వికసించజేయబడిన బంధువులనెడి కమలములుకలిగినవాడు. సాకథం భూతా=ఆ ఇందుమతిఎట్టిది? ఉత్తమసౌకుమార్యా=ఉత్కృష్టమయిన అంగమార్గముకలిగినది.

శబ్దరూపసమాసములు. —తస్మిన్-తస్మిన్, తయోః, లేఘ. తచ్చబ్బి ద, పు, స, వి. అభిద్యోతితబంధుపద్మే-బంధవ ఏవ వద్దాని బంధువద్దాని, అభిద్యోతితాని బంధువద్దాని యేన సః అభి...వద్దః; తస్మిన్ అభిద్యో...వద్దే; బంధువద్దే, బంధువద్దయోః, బంధువద్దేఘ. అభి...బంధువద్దశబ్దః ఆ, పు, స, వి. ప్రతాపసంశోషితశత్రుసంకే-ప్రతాపేన సంశోషితాః ప్రతాపసంశోషితాః, శత్రవఏవ పంకాః శత్రుపంకాః. ప్రతాపసంశోషితాః శత్రుపంకా యేన సః ప్రతా...పంకః, తస్మిన్ ప్రతాప...పంకే; పంకే, పంకయోః, పంకేఘ. ప్రతాప...పంకశబ్దః ఆ, పు, స, వి. బబంధ-బబంధ, బబంధతుః, బబంధుః. 'బంధబంధన' ఇత్యస్తాధాతో రకర్తకా త్కర్తర భూతే లిట్ పరస్మై పదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సా-సా, లే, తాః. తచ్చబ్బి ద, స్త్రీ, ప్ర, వి. న-అవ్య. ఉత్తమసౌకుమార్యా - సుకుమారస్యభావః సౌకుమర్యం, ఉత్తమం సౌకుమర్యం యస్యా స్యా ఉత్తమసౌకుమార్యా; సౌకుమార్యా, సౌకుమార్యే, సౌకుమార్యాః. ఉత్తమసౌకుమార్యాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, వి. కుముద్వతీ-కుముదమస్యా మస్తీతి కుముద్వతీ; కుముద్వతీ, కుముద్వత్యౌ, కుముద్వత్యః. కుముద్వతీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప్ర, వి. భానుమతి-భానవః అస్యసంతీతి భానుమాత్, తస్మిన్ భానుమతి; భానుమతి, భానుమతోః, భానుమత్సు. భానుమచ్చబ్బి త, పు, స, వి. ఇవ-అవ్య. భావం-భావం, భావౌ, భావాత్. భావశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి.

వ్యాఖ్యా. —తస్మిన్నితి. ఉత్తమసౌకుమార్యా ఉత్కృష్టాంగమార్గవా, సాఇందుమతీ, అభిద్యోతితాః ఉల్లసితాః బంధవ ఏవ వద్దాని యేన తస్మిన్ ప్రతాపేన లేజసాసంశోషితాః శత్రవ ఏవ పంకాః కర్తవ్యా యేన తస్మిన్ అసంతినాథే, కుముద్వతీ కుముదిసి, 'కుముదనడవేతనేనోద్ధతు' వితి ద్ధతుప్రత్యయః, భానుమతి అంశమతీవ,

భావం చిత్తం, న బబాధ, నకత్రానురాగం చకారేత్సర్థః బంధూనాం వద్వత్వేన శత్రూ  
ణాం వంకత్వేన చ నిరూపణాత్, రాజ్య సూర్యసామ్యం వ్యజ్యతే.

భావము.—బంధువుల నెడికమలమునకు ప్రియంకరుడయి శత్రువుల నెడి బురద  
లకు శోషకుడయి యుండెడి సూర్యసముడయిన యారాజునందు మిక్కిలి మృదువైన  
యంగము గలయందుమతి తెల్లకలువలత చందురునియందువలె ఇచ్చ లేని దాయెను.

శ్లో. తా మగ్రత స్తామరసాంతరాభా  
మనూపరాజస్య గుణై రనూనామ్,  
నిధాయ సృష్టిం లలితాం విధాతుః  
జగాద భూయ స్సుదతీం సునందా.

32

వదచ్ఛేదము.—తాం, అగ్రతః, తామరసాంతరాభాం, అనూపరాజస్య, గుణైః,  
అనూనాం, నిధాయ, సృష్టిం, లలితాం, విధాతుః, జగాద, భూయః, సుదతీం, సునందా.

అర్థము.—సునందా=సునంద. తామరసాంతరాభాం - తామరస = కమలముల  
యొక్క, అంతర=మధ్య ప్రదేశముయొక్క, అభాం=కాంతివంటికాంతిగలిగిన, గుణైః=  
రూపశీలాదిగుణములచేత, అనూనాం=తక్కువకాకయుండెడి, సుదతిం=శోభనదంతములు  
గల, తాం=తథావిధ ప్రసిద్ధురాలయిన, విధాతుః=బ్రహ్మయొక్క, లలితాంసృష్టిం=మ  
ధురనిర్మాణరూపురాలయిన ఇందుమతీదేవిని, అనూపరాజస్య = అనూపదేశాధీశునియొ  
క్క, అగ్రతః=ముందరను, నిధాయ=ఉంచి, భూయః=లిరిగి, జగాద=పలికెను.

అకాంత.—జగాద=పలికెను. కాం=ఎవ తె? సునందా=సునంద. కాం=ఎవ తెను? గూ  
ర్వితాం=ఇందుమతినిగూర్చి(సకర్తక...ము). కదా=ఎపుడు? భూయః=మఱివి. కింకృ  
త్వా=ఏమిచేసి? నిధాయ=ఉంచి. కుత్ర=ఎక్కడను? అగ్రతః=ముందరను కస్య=ఎవని  
యొక్క? అనూపరాజస్య=అనూపదేశాధీశునియొక్క. కాం=ఎవ తెను? లలితాంసృష్టిం=మ  
ధురనిర్మాణరూపురాలయినయందుమతిని. కస్య=ఎవనియొక్క? విధాతుః=బ్రహ్మయొక్క.  
లలితాంసృష్టింకథం భూతాం=మధురనిర్మాణరూపులయిన ఇందుమతియెట్టిది? తాం=త  
థావిధ ప్రసిద్ధురాలయినది. పునఃకథంభూతాం=ఇంకయు నెట్టిది? సుదతీం=శోభనదంతము  
లుకలది. పునఃకథంభూతాం=ఇంకయు నెట్టిది? అనూనాం = తక్కువగాకయుండునది.  
త్వైః=వేసిచేత? గుణైః=రూపశీలాదిగుణములచేత. పునః కథంభూతాం=ఇంకయు నెట్టిది?  
తామరసాంతరాభాం=కమలముయొక్క మధ్య ప్రదేశముయొక్క కాంతివంటి కాంతి  
గలిగినది,

శబ్దరూపసమాసములు.—తాం-తాం, తే, తాః. తచ్చట్టి ద, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. ఆగ్రతః-తసింతమవ్య. తామరసాంతరాభాం-తామరసస్య అంతరం తామరసాంతరం, తామరసాంతరస్య ఆభేవ ఆభా, యస్యా స్నా తామరసాంతరాభా, తాం తామరసాంతరాభాం; ఆభాం, ఆభే, ఆభాః. తామరసాంతరాభాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. అనూపరాజస్య-అనుగతాః ఆపః ఏషు తే అనూపాః, అనూపానాం రాజా అనూపరాజః, తస్య అనూపరాజస్య; అనూపరాజస్య, అనూపరాజయోః, అనూపరాజానాం. అనూపరాజశబ్దః ఆ, పు, ష, ఏ. గుణైః-గుణేన, గుణాభ్యాం, గుణైః. గుణశబ్దః ఆ, పు, త్వు, బ. అనూనాం-ఊనా న భవతీ త్యనూనా, తాం అనూనానాం; అనూనాం, అనూనే, అనూనాః. అనూనాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. నిధాయ-ల్యబంత మవ్య సృష్టిం-సృష్టిం, సృష్టి, సృష్టిః. సృష్టిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. లలితాం-లలితాం, లలితే, లలితాః. లలితాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. విధాతుః-విదధాతీతి విధాతా, తస్య విధాతుః; విధాతుః, విధాత్రోః, విధాతృణాం. విధాతృశబ్దః ఋ, పు, ష, ఏ. జగాద-జగాద, జగదతుః, జగదుః. గదవ్యక్తాయాం-వాచీ'త్యేతస్మాద్ధాతో స్సకర్తృకా త్కర్తరి భూతే-వరదైవదే ప్రథమ పురుషైకవచనాంతః. భూయః-అవ్య సుదతీం శోభనాః దంతా యస్యాస్నా సుదతీ, తాం సుదతీం; సుదతీం, సుదత్యో, సుదతీః. సుదతీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. సునందా-సునందా, సునందే, సునందాః. సునందాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—తా మితి. తామరసాంతరాభాం పక్షోదరసమాసకాంతింకనకగౌరీ మిత్యర్థః. గుణైః రూపశీలాదిభిః అనూనా మధికా మిత్యర్థః శోభనాః దంతా, యస్యా స్తాం సుదతీం, 'వయసి దంతస్య దృత' ఇతి త్రాజేశః, 'ఉగితశ్చ' తిక్షి, తాం ప్రకృతాం ప్రసిద్ధాం వా, విధాతుః, లలితాం సృష్టిం మధురనిర్మాణం, స్త్రీయ మిత్యర్థః. అనుగతాః ఆపః యేషు తే, అనూపా నామ దేశాః 'ఋక్సూర్భూ వధామావత' ఇతి ఆప్ర ఏ త్యయః సమాసాంతః. 'ఊదనోద్దేశ' ఇత్యూకారాదేశః తేషాం రాజ్య అనూపరాజస్య ఆగ్రతః నిధాయ వ్యవస్థాప్య, భూయః పునః, జగాద ఉవాచ.

భావము — అంతట సునంద కమలమధ్యమునందలి కాంతిపటిబంగారుచాయగల దేవమును ఆధిక మైన రూపమును సద్వృత్తియు మంచివల్లువరుసయును గలిగి బ్రహ్మ చేత మనోజ్ఞురాలుగా సృజియింపఁబడిన యిందుమిది అనూపదేశాధీశునిముందఁజేరి తీసుకొనిపోయి చెప్పిన దేమనిన.

శ్లో. సం గ్రామనిర్విప్లసహస్రబాహు  
రప్తాదశద్విపనిఖాతయూపః,  
అనన్యసాధారణరాజశబ్దః  
బభూవ యోగీ కిల కార్తవీర్యః.



భావం చిత్తం, న బబాధ, నతత్రానురాగం చకారేశ్వరః బంధూనాం పద్మ త్వేన శత్రూ  
ణాం పంకత్వేన చ నిరూపణాత్, రాజ్య సూర్యసామ్యం వ్యత్యజే.

భావము.—బంధువుల నెడికమలమునకు ప్రియంకరుఁడయి శత్రువుల నెడి బురద  
లకు శోషకుఁడయి యుండెడి సూర్యసముఁడయిన యారాజునందు మిక్కిలి మృదువైన  
యంగము గలయందుమతి తెల్లకలువలత చందురునియందువలె ఇచ్చ లేని దాయెను.

శ్లో. తా మగ్రత స్తామరసాంతరాభా  
మనూపరాజస్య గుణై రనూనామ్,  
నిధాయ సృష్టిం లలితాం విధాతుః  
జగాద భూయ స్సుదతీం సునందా.

32

పదచ్ఛేదము.—తాం, ఆగ్రతః, తామరసాంతరాభాం, అనూపరాజస్య, గుణైః,  
అనూనాం, నిధాయ, సృష్టిం, లలితాం, విధాతుః, జగాద, భూయః, సుదతీం, సునందా.

అర్థము.—సునందా=సునంద. తామరసాంతరాభాం - తామరస = కమలముల  
యొక్క, అంతర=మధ్యప్రదేశముయొక్క, ఆభాం=కాంతివంటి కాంతిగలిగిన, గుణైః=  
రూపశీలాదిగుణములచేత, అనూనాం=తక్కువకాకయుండెడి, సుదతిం=శోభనదంతములు  
గల, తాం=తథావిధప్రసిద్ధురాలయిన, విధాతుః=బ్రహ్మయొక్క, లలితాంసృష్టిం=మ  
ధురనిర్మాణరూపురాలయిన ఇందుమతీదేవిని, అనూపరాజస్య = అనూపదేవాధీశునియొ  
క్క, ఆగ్రతః=ముందరను, నిధాయ=ఉంచి, భూయః=తిరిగి, జగాద=పలికెను.

అకాంత.—జగాద=పలికెను. కా=ఎవ తె? సునందా=సునంద. కాం=ఎవ తెనుఁగూ  
ర్చితాం=ఆఇందుమతినెఁగూర్చి(సకర్తక...ము). కదా=ఎపుడు? భూయః=మఱి. కింకృ  
త్వా=ఏమిచేసి? నిధాయ=ఉంచి. కుత్ర=ఎక్కడను? ఆగ్రతః=ముందరను కస్య=ఎవని  
యొక్క? అనూపరాజస్య=అనూపదేశాధీశునియొక్క. కాం=ఎవ తెను? లలితాంసృష్టిం=మ  
ధురనిర్మాణరూపురాలయినయందుమతినె. కస్య=ఎవనియొక్క? విధాతుః=బ్రహ్మయొక్క.  
లలితాంసృష్టింకథం భూతాం=మధురనిర్మాణరూపులయిన ఇందుమతియెట్టిది? తాం=త  
థావిధప్రసిద్ధురాలయినది. పునఃకథంభూతాం=ఇంకయు నెట్టిది? సుదతీం=శోభనదంతము  
లుకలది. పునఃకథంభూతాం=ఇంకయు నెట్టిది? అనూనాం = తక్కువగాకయుండునది.  
తైః=వేనిచేత? సుతైః=రూపశీలాదిగుణములచేత. పునః కథంభూతాం=ఇంకయు నెట్టిది?  
తామరసాంతరాభాం=కమలముయొక్క మధ్యప్రదేశముయొక్క కాంతివంటి కాంతి  
గలిగినది.

శబ్దరూపసమాసములు.—తాం-తాం, తే, తాః. తచ్చబ్బిః ద, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. ఆగ్రతః-తసిలంతమవ్య. తామరసాంతరాభాం-తామరసస్య అంతరం తామరసాంతరం, తామరసాంతరస్య ఆభేవ ఆభా, యస్యా స్సా తామరసాంతరాభా, తాం తామరసాంతరాభాం; ఆభాం, ఆభే, ఆభాః. తామరసాంతరాభాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. అనూపరాజస్య-అనుగతాః ఆపః ఏషు తే అనూపాః, అనూపానాం రాజా అనూపరాజః, తస్య అనూపరాజస్య; అనూపరాజస్య, అనూపరాజయోః, అనూపరాజానాం. అనూపరాజశబ్దః అ, పు, మ, ఏ. గుణైః-గుణేన, గుణాభ్యాం, గుణైః. గుణశబ్దః ఆ, పు, త్ప, బ. అనూనాం-ఊనా న భవతీ త్యనూనా, తాం అనూనానాం; అనూనాం, అనూనే, అనూనాః. అనూనాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. నిధాయ-ల్యబంత మవ్య సృష్టిం-సృష్టిం, సృష్టి, సృష్టిః. సృష్టిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. లలితాం-లలితాం, లలితే, లలితాః. లలితాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. విధాతుః-విదధాతీతి విధాతా, తస్య విధాతుః; విధాతుః, విధాత్తోః, విధాత్పూణాం. విధాత్పూశబ్దః ఋ, పు, మ, ఏ. జగాద-జగాద, జగదతుః, జగదుః. 'గదవ్యక్తాయాం వాచీ' త్యేతస్థా ధాతో స్సకర్తృకా త్కర్తరి భూతే లిట్ పరస్మైవదే ప్రథమ పురుషైకవచనాంతః. భూయః-అవ్య సుదతీం శోభనాః దంతా యస్యాస్సా సుదతీ, తాం సుదతీం; సుదతీం, సుదత్యో, సుదతీః. సుదతీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. సునందా-సునందా, సునందే, సునందాః. సునందాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—తా మితి. తామరసాంతరాభాం వచ్చోదరసమాసకాంతం కనకగౌరీ మిత్యర్థః. గుణైః రూపశీలాదిభిః అనూనా మధికా మిత్యర్థః శోభనాః దంతా, యస్యాస్తాం సుదతీం, 'వయసి దంతస్య దృత' ఇతి త్రాదేశః, 'ఉగితశ్చే' లిజీప్, తాం ప్రకృతాం ప్రసిద్ధాం వా, విధాతుః, లలితాం సృష్టిం మధురనిర్మాణం, స్త్రీయ మిత్యర్థః. అనుగతాః ఆపః యేషు తే, అనూపా నామ దేశాః 'ఋక్సూరభూ వధామావత్' ఇతి ఆప్రవృత్తయః సమాసాంతః. 'ఊదనోద్దేశ' ఇత్యుక్తారాదేశః లేమాం రాజ్ఞ అనూపరాజస్య ఆగ్రతః నిధాయ వ్యవస్థావ్య, భూయః పునః, జగాద ఉవాచ.

భావము — అంతట సునంద కమలమధ్యమనందలి కాంతిపంటిబంగారుచాయగల దేహమును ఆధికమైన రూపమును సద్వృత్తియు మంచివల్లువరుసయును గలిగి బ్రహ్మచేత మనోజ్ఞురాలుగా సృజియింపఁబడిన యిందుమతిని అనూపదేశాధీశునిముందఁజేరి తీసుకొనిపోయి చెప్పిన దేమనిన.

శ్లో. సంగ్రామనిర్విప్లసహస్రబాహు  
రష్ట్రాదశద్వీపనిఖిలతయూపః,  
అనన్యసాధారణరాజశబ్దః  
బభూవ యోగీ కిల కార్తవీర్యః.

పదచ్ఛేదము — సంగ్రామనిర్విప్ల సహస్ర బాహుః, అష్టదశద్వీపనిఖాతయూహః, అనన్యసాధారణరాజశబ్దః, బభూవ, యోగీ, కిల, కార్తవీర్యః.

ఆర్థము. — సంగ్రామనిర్విప్ల సహస్ర బాహుః = సంగ్రామ = యుద్ధములయందు, నిర్విప్ల = అనుభవింపఁబడ, సహస్ర = వేయి, బాహు = భుజములుగ లెగిన, అష్టదశద్వీపనిఖాత యూహః = అష్టదశ = పదు నెనిమిది, ద్వీప = ద్వీపములయందు, నిఖాత = వాఁటఁబడిన, యూహః = యూహ స్తంభములుగల అనన్యసాధారణరాజశబ్దః = అనన్యసాధారణ = ఆన్యులకు సాధారణముగాక యుండెడి, రాజశబ్దః = రాజు ఆ నెడిశబ్దముగ లెగిన, యోగీ = బ్రహ్మవిద్యావంతుడైన, కార్తవీర్యః = కార్తవీర్యుడనెడిరాజు, బభూవ కిల = ఆయెనుగద.

ఆకాంక్ష. — బభూవ కిల = ఆయెనుగద. కః = ఎవఁడు? కార్తవీర్యః = కార్తవీర్యుడనెడిరాజు (ఆకర్త క...ము). కార్తవీర్యకథంభూతః = కార్తవీర్యుడనెడిరాజెట్టివాఁడు? యోగీ = బ్రహ్మవిద్యావంతుడైనవాఁడు. పునః కథంభూతః = ఇంకయు నెట్టివాఁడు? అనన్యసాధారణరాజశబ్దః = ఆన్యులకు సాధారణముగాక యుండెడి రాజనెడిశబ్దముగలవాఁడు. పునః కథంభూతః = ఇంకయు నెట్టివాఁడు? అష్టదశద్వీపనిఖాతయూహః = పదు నెనిమిదిద్వీపములయందు నాటఁబడిన యూహ స్తంభములుగలవాఁడు. పునః కథంభూతః = ఇంకయు నెట్టివాఁడు? సంగ్రామనిర్విప్ల సహస్ర బాహుః = యుద్ధములయందు అనుభవింపఁబడిన వేయిభుజములు గలవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — సంగ్రామనిర్విప్ల సహస్ర బాహుః - సంగ్రామేషు నిర్విప్లాః సంగ్రామనిర్విప్లాః, సంగ్రామనిర్విప్లాః సహస్రం బాహువోయన్యః సంగ్రామ... బాహుః; బాహుః, బాహూ, బాహవః. సంగ్రామ . బాహుశబ్దః ఈ, పు, ప్ర, ఏ. అష్టదశద్వీపనిఖాతయూహః - అష్టభిః ఆధికాః దశ అష్టదశ, అష్టదశసు ద్వీపేషు నిఖాతాః యూహా! యేన సః, అష్ట... యూహః; యూహః, యూహే, యూహాః. అష్ట... యూహశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. అనన్యసాధారణరాజశబ్దః - అన్యేషాం సాధారణః అన్యసాధారణః, అన్యసాధారణో న భవతీ త్వనన్యసాధారణః, రాజేతిశబ్దః రాజశబ్దః అనన్యసాధారణః రాజశబ్దో యన్య సః, అనన్య... రాజశబ్దః; శబ్దః, శబ్దౌ, శబ్దాః. అనన్యసా... రాజశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. బభూవ - బభూవ, బభూవతుః, బభూవుః. 'భూసతాయా' మిత్యస్తాధ్ధాతో రకర్తకాత్కర్తృ భూతే లిట్ చరన్వైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. యోగీ - యోగోఽస్యాస్తీతి యోగీ; యోగీ, యోగినా, యోగినః. యోగీశబ్దః న, పు, ప్ర, ఏ. కిల - అన్య. కార్తవీర్యః - కృతవీర్య స్యావత్కం పుమాన్ కార్తవీర్యః; కార్తవీర్యః, కార్తవీర్యా, కార్తవీర్యాః. కార్తవీర్యశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—సంగ్రామేతి. సంగ్రామేషు యుద్ధేషు నిష్పిష్టాః అనుభూతాః సహస్రం బాహవో యస్య స తథోక్తః, యుద్ధా దన్యత్ర ద్విభుజ ఏవ దృశ్యత ఇత్యర్థః. అష్టాదశసు ద్వీపేషు సింహతాః స్థాపితాః యూపాః యేన స తథోక్తః, సర్వక్రతు యాజీహర్వభౌమ శ్రేష్ఠి భావిః, జరాయజాదిసర్వభూతరంజనాత్, అన్యసాధానో నభవతి త్వనన్యసాధారణః రాజశబ్దో యస్య తథోక్తః యోగీ బ్రహ్మవిద్యావా నిత్యర్థః, స కిల భగవతో దత్తా త్రేయా బ్రహ్మయోగ ఇతి ప్రసిద్ధిః, కృతవీర్య స్వావత్యం పుమాన్ గాత్రవీర్యో నామ రాజా, బభూవ కిల, ఆయం చాస్య మహిమా దత్తాత్రేయబ్రహ్మ వరప్రసాద ఇతి భారతే దృశ్యతే.

భావము.—ఎల్లపుడు రెండుభుజములుండినను యుద్ధకాలములయందు వేయి భుజములు కలిగినవానితో యుద్ధము చేయగలవాఁడను, పదునెనిమిది ద్వీపములలోను అన్నియుజ్జములు చేసి ఎల్లభూములకును రాజై సమస్తజంతువుల సంతోషింపఁజేయుట చేత సంతటిరాజు మఱియుకాఁడు లేఁడను ప్రసిద్ధి కెక్కి దత్తాత్రేయుననుగ్రహము వలన బ్రహ్మజ్ఞాని యొనటికా ద్రవీర్యుఁ డనెడిమహారాజు పూర్వమునం దుండెను.

శ్లో. అకార్యచింతాసమకాల మేవ  
ప్రాదుర్భవం శ్చాపధరః పురస్తాత్,  
అంతశ్శరీరే ష్వపి యః ప్రజానాం  
ప్రత్యాదిదేశే శావినయం వినేతా.

3F

పదచ్ఛేదము.—అకార్యచింతాసమకాలం, ఏవ, ప్రాదుర్భవం, చాపధరః, పురస్తాత్, అంతశ్శరీరేషు, అపి, యః, ప్రజానాం, ప్రత్యాదిదేశే, అవినయం, వినేతా.

అర్థము.—వినేతా=శిక్షకుఁడైన, యః=ఏకా ద్రవీర్యాద్భుతుఁడు, అకార్యచింతా సమకాల మేవ = అకార్య=అసత్కార్యముయొక్క, చింతా=అలోచనకాలముతోడను, సమ=సమానమైన, కాలమేవ=కాలముగలుగునట్లుగానే, పురస్తాత్=ముందర, చాపధరః=ధనుర్ధారియైనవాఁడై, ప్రాదుర్భవం=అవిర్భవించినవాఁడగుచు, ప్రజానాం=జనులయొక్క, అంతశ్శరీరేషు=అంతఃకరణములయందలి, అవినయమపి=అపరాధమునున్న, ప్రత్యాదిదేశ=నివారించెనో.

అకాంక్ష.—ప్రత్యాదిదేశ=నివారించెనో. ఈ=ఎవఁడు? యః=ఏకా ద్రవీర్యాద్భుతుఁడు. కమపి=దేనిని? అవినయమపి=అపరాధమునున్న (సకర్తక...ము). కేషు=వేనియందలి? అంతశ్శరీరేషు=అంతఃకరణములయందలి. కాసాం=ఎవరియొక్క? ప్రజానాం=జనులయొక్క. కథంభూతస్య=ఎట్టివాఁడగుచు? ప్రాదుర్భవం=అవిర్భవించినవాఁడు.

డగుచు. కథంభూతః=ఎట్టివాడై? చాపధరి=ధనుర్ధారియైనవాడై. కుత్ర=ఎక్కడ? పురస్తాత్=ముందర. కథమేవ=ఎటులనే? ఆకార్యచింతాసనుకాలమేవ = అసత్కార్యము యొక్క ఆలోచనకాలముతోడను సమానమైన కాలముగలగునట్లుగానే. యఃకథంభూతః=ఏకార్థవీర్యుడుడైట్టివాడు? వినేతా=శిక్షకుడైనవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — ఆకార్యచింతాసనుకాలం-కర్తుం యోగ్యం కార్యం, అప్రశస్తంచతత్ కార్యంచ ఆకార్యం, అకార్యస్య చింతా అకార్యచింతా, అకార్యచింతయా సమః ఆకార్యచింతాసమః, కాలః యస్మిన్కర్తృణితదృఢాభవతితథా, అకార్య...కాలం క్రియావిశేషణమప్య. ప్రాదుర్భవత్ - ప్రాదుర్భవత్, ప్రాదుర్భవంతః, ప్రాదుర్భవంతః ప్రాదుర్భవచ్ఛబ్దః త, పు, ప్ర, వి. చాపధరి - ధరతీరిధరః, చాపస్య ధరి చాపధరి; ధరి, ధరా, ధరాః. చాపధరశబ్దః అ, పు, ప్ర, వి. పురస్తాత్-అప్య. అంతశ్శరీరేషు, అంతర్గతానిచ తానిశరీరాణిచ అంతశ్శరీరాణి, తేషుఅంతశ్శరీరేషు; శరీరే, శరీరయోః, శరీరేషు. అంతశ్శరీరశబ్దః అ, న, స, బ. ఆసి-అప్య. యః-యః, యా, యే. యచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, వి. ప్రజానాం-ప్రజాయాః, ప్రజయః-యః, యా, యే. యచ్ఛబ్దః ఆ, ప్రీ, ష, బ. ప్రత్యాదిదేశ-ప్రత్యాదిదేశ, యోః, ప్రజానాం. ప్రజాశబ్దః ఆ, ప్రీ, ష, బ. ప్రత్యాదిదేశ-ప్రత్యాదిదేశ, ప్రత్యాదిదేశతుః, ప్రత్యాదిదేశుః. ప్రతిఆత్ ఏతద్వయపూర్వకాత్ దిశ అతిసర్జన ఇత్యస్తాధాతో స్వకర్తృకాత్కర్తృ భూతేట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. అవినయం-వినయస్య విరోధీ అవినయః, తం అవినయం; అవినయం, అవినయా, అవినయాత్. అవినయశబ్దః అ, పు, ద్వీ, వి. వినేతా-వినేతా, అనేతారా, వినేతారి. వినేతృశబ్దః ఋ, పు, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా. — ఆకార్యేతి. వినేతాశిక్షకః, యః కార్తవీర్యః, అకార్యస్య అసత్కార్యస్య చింతయా కరిష్యామితి బుద్ధ్యా సమకాల మేకకాల మేవయథాతథా, పురస్తాదగో, చాపధరి, ప్రాదుర్భవత్ సత్, ప్రజానాం, 'ప్రజా స్యాత్సంతతోజన' ఇత్యమరి. అంతశ్శరీరేషు అంతఃకరణేషు, శరీరశబ్దేన మనఃకుంద్రియం లక్ష్యతే. అవినయ మవరాధ మపి ప్రత్యాదిదేశ మానసావరాధ మపి నివారయామానేత్యర్థః. అన్యేతువాక్పాయావరాధమాత్రప్రతికర్తార ఇతి భావః.

భావము. — మఱియు ఆకార్యవీర్యుడు జనులు దుష్కార్యముల దలచునపుడే వారిని ధనుర్ధరుడగుచు ప్రత్యక్షమై శిక్షించుటచే వాణిట్టితలంపే పుట్టనటుల జేసెను.

శ్లో. జ్యాబంధనిష్పందభుజేన యస్య  
వినిశ్చసద్వక్త్రపరంపరేణ,

కారాగృహే నిర్జితవాసవేన  
లంకేశ్వరేణోషిత మాప్రసాదాత్.

౪౦

పదచ్ఛేదము.—జ్యాబంధనిష్పందభుజేన, యస్య, వినిశ్చనద్యక్త పరంపరేణ, కారాగృహే, నిర్జితవాసవేన, లంకేశ్వరేణ, ఉషితం, ఆప్రసాదాత్.

అర్థము.—జ్యాబంధనిష్పందభుజేన-జ్యా = అల్లచేతనైన, బంధం=కట్టుటచేత, నిష్పంద=నిశ్చలములైన, భుజేన=బాహువులుగల, వినిశ్చనద్యక్త పరంపరేణ-వినిశ్చనత్ = నిట్టూర్పువాయువులను విడుచుచుండెడి, వక్త్ర=ముఖములయొక్క, పరంపరేణ=పంక్తి గలిగిన, నిర్జితవాసవేన-నిర్జిత=జయించబడిన, వాసవేన=దేవేంద్రుడుగల, లంకేశ్వరేణ =రావణాసురునిచేత, యస్య=నికారపీర్వునియొక్క, కారాగృహే=బంధనాగారము నందు, ఆప్రసాదాత్=అనుగ్రహపర్యంతము, ఉషితం=ఁగండుటయో.

అకాంక్ష.—ఉషితం=ఁగండుటయో. కేన=ఎవనిచేత? లంకేశ్వరేణ=రావణాసురునిచేత, 'లంకేశ్వరేణ' అనెడితృతీయాంతకర్తృపదమును, 'ఉషితం' అనెడికారకక్రియాపదమునున్నవి గనుక భావేప్రయోగము. కదా=ఎపుడు? ఆప్రసాదాత్=అనుగ్రహపర్యంతము. కస్మిక్=దేవియందు? కారాగృహే=బంధనాగారమునందు. కస్య=ఎవనియొక్క? యస్య=నికారపీర్వునియొక్క. లంకేశ్వరేణకథంభూలేన=రావణాసురుండెట్టివాడు? నిర్జితవాసవేన=జయించబడినదేవేంద్రుడుకలవాడు. పునఃకథంభూలేన=ఇంకయునెట్టివాడు? వినిశ్చనద్యక్త పరంపరేణ=నిట్టూర్పువాయువులను విడుచుచుండెడి ముఖములయొక్కపంక్తి గలిగినవాడు. పునఃకథంభూలేన=ఇంకయునెట్టివాడు? జ్యాబంధనిష్పందభుజేన=అల్లచేతనైనకట్టుటచేత నిశ్చలములైన బాహువులు కలవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—జ్యాబంధనిష్పందభుజేన-జ్యాయా బంధః జ్యాబంధః, జ్యాబంధేన నిష్పందాః జ్యాబంధనిష్పందాః, జ్యాబంధనిష్పందాః భుజాః యస్య సః, జ్యా...భుజః, లేన జ్యాబం...భుజేన; భుజేన, భుజాభ్యాం, భుజైః. జ్యాబం...భుజి శబ్దః ఆ, పు, తృ, వి. యస్య-యస్య, యయోః, యేషాం. యచ్ఛబ్దః ద, పు, ష, వి. వినిశ్చనద్యక్త పరంపరేణ-వక్త్రాణాం పరంపరా-వక్త్ర పరంపరా, వినిశ్చనదీవక్త్ర పరంపరాయస్య సః వినిశ్చనద్యక్త పరంపరః, లేన విని...పరంపరేణ; పరంపరేణ, పరంపరాభ్యాం, పరంపరైః. విని...పరంపరశబ్దః ఆ, పు, తృ, వి. కారాగృహే-కారేరిగృహం కారాగృహం, తస్మిక్ కారాగృహే; గృహే, గృహయోః, గృహేషు. కారాగృహశబ్దః ఆ, న, స, వి. నిర్జితవాసవేన-నిర్జితః వాసవో యేన సః నిర్జితవాసవః, లేన నిర్జితవాసవేన; వాసవేన, వాసవాభ్యాం, వాసవైః, నిర్జితవాసవశబ్దః ఆ, పు, తృ, వి. లంకేశ్వరేణ-



లంకాచూ: ఈశ్వరః లంకేశ్వరః, తేన లంకేశ్వరేణ; ఈశ్వరేణ, ఈశ్వరాభ్యాం, ఈశ్వరైః. లంకేశ్వరశబ్దః ఆ, పు, త్పు, ఏ ఉషితా-ఉషితం, ఉషితే, ఉషితాని. ఉషితశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. ఆప్రసాదాత్-ప్రసాదపర్యంతమాప్రసాదాత్, అవ్యయ భావమవ్య.

వ్యాఖ్య.—జ్యోబంధేతి. జ్యాయామూర్త్యా బంధేన నిష్పందాః నిశ్చేష్టాః భుజాః యస్య తేన జ్యోబంధోపరోధాత్ దీర్ఘం వినిశ్చయతీతిక్తాణాం ముఖానాం పరంపరాదశముఖీ యస్య తేన నిర్దితః వానవో యేన తేన, ఇంద్రవిజయినా, ఇంద్రాదయోఽప్యసేన జితప్రాయా ఏవేతిభావః. లంకేశ్వరేణ దశాన్వేన, యస్య కార్తవీర్యస్య, కారాగృహే బాధనాకారే, 'కారాస్యాద్భంధనాలయ' ఇత్యమం. ఆప్రసాదా పనుగ్రహపర్యంతం, ఉషితం స్థితం, నపునకే భావే క్తః, ఏకత్వసాదసవ తస్య మోక్షోపాయః స చక్షుత్ర మితి భావః.

భావము.—ఇంటియకాక యా కార్తవీర్యుడు జేపేద్రుని జయించిన రావణుని తనవంటినానితో ముద్దకట్టు గట్టి అతడు దనపదినోళ్లతో ఎగతావనములను విడుచుచునుండఁగ వెఱుపాలయం దుంచి పిచ్చుట కనికరముతో విడిచి పెట్టినాడు.

శ్లో. తస్యాన్వయే భూపతి రేష జాతః  
ప్రతీప ఇత్యాగమవృద్ధనేవీ,  
యేన శ్రియ సంశ్రయదోషరూఢం  
స్వభావలోలే త్యయశః ప్రమృష్టమ్.

౪౦

పదచ్ఛేదము.—తస్య, అన్వయే, భూపతిః, ఏషః, జాతః, ప్రతీపః, ఇతి, ఆగమవృద్ధనేవీ, యేన, శ్రియః, సంశ్రయదోషరూఢం, స్వభావలోలా, ఇతి, అయశః, ప్రమృష్టమ్.

ఆర్థము.—ఆగమవృద్ధనేవీ-ఆగమవృద్ధ=కాశ్త్రవృద్ధులను, నేవీ=నేవించుచుండేడి, ప్రతీపఇతి=ప్రతీపుడనెడి, ఏషః=ఈ, భూపతిః=రాజు, తస్య=ఆ కార్తవీర్యునియొక్క, అన్వయే=వంశమందు, జాతః=పుట్టెను. యేన=ఏ ప్రతీపరాజుచేత సంశ్రయదోషరూఢం-సంశ్రయ=ఆశ్రయభూతుడయినపురుషునియొక్క, దోష=వ్యసనాదిదోషములచేత, రూఢం=పుట్టిన, శ్రియః=లక్ష్మీయొక్క, స్వభావలోలేతి=స్వభావము చేతచంచలమైనదిఅనెడి, అయశః=దుష్కీర్తి, ప్రమృష్టం=పోగొట్టబడెనో.

అకాంక్ష.—ప్రమృష్టం=పోగొట్టబడెనో. కేన=ఏవనిచేత? యేన=ఏ ప్రతీపరాజుచేత, కిం=ఏవి? అయశః=దుష్కీర్తి(కర్కశి...ము). కథంభూతేతి=ఎట్టిదిఅనెడి? స్వభావ

లోలేతి=స్వభావముచేత చంచలమునునదియనెడి. కస్యాః=ఎవతెయొక్క? శ్రియః=లక్ష్మియొక్క. పునఃకథంభూతం=దుష్ప్రతిభాకయునెట్టిది? సంశ్రయదోషరూఢం=ఆశ్రయభూతుడయిన పునఃపురియొక్క వ్యసనాదిదోషములచేతపుట్టినది. జాతః=పుట్టెను. కః=ఎవడు? విషభూపతిః=ఈరాజు (అకర్షక...ము). కస్మిన్=దేరియందు? అన్వయే=వంశమునందు. కస్య=ఎవనియొక్క? తస్య=ఆకార్యవీర్యునియొక్క. విషభూపతిఃకథంభూతః=ఈరాజెట్టివాడు? ప్రతీపతి=ప్రతీపుడనెడివాడు. పునఃకథంభూతః = ఇంకయునెట్టివాడు? ఆగమవృద్ధసేవీ=శాస్త్రవృద్ధులను సేవించుచుండెడివాడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—తస్య-తస్య, తయోః, లేషాం. తచ్ఛబ్దః ద, పు, మ, ఏ. అన్వయే - అన్వయే, అన్వయయోః, అన్వయేషు. అన్వయశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. భూపతిః-భువః పతిః భూపతిః; భూపతిః, భూపతీ, భూపతయః. భూపతిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, ఏ. విషః-విషః, ఏతౌ, ఏతే. ఏతచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, ఏ. జాతః-జాతః, జాతౌ, జాతాః. జాతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ప్రతీపః-ప్రతీపః, ప్రతీపా, ప్రతీపాః ప్రతీపశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ఇతి-అప్య. ఆగమవృద్ధసేవీ ఆగమైః పృథ్వా ఆగమవృద్ధాః, ఆగమవృద్ధాన్ సేవతఇతి ఆగమవృద్ధసేవీ; సేవీ, సేవినా, సేవినః. ఆగ...సేవీశబ్దః న, పు, ప్ర, ఏ. యేన-యేన, యాభ్యాం, యైః. యచ్ఛబ్దః గ, పు, తృ, ఏ. శ్రియః-శ్రియాః, శ్రియః, శ్రియోః, శ్రియాం, శ్రిణాం శ్రీశబ్దః ఈ, శ్రీ, మ, ఏ. సంశ్రయదోషరూఢం-సంశ్రయస్య దోషాః సంశ్రయదోషాః, సంశ్రయదోషైః రూఢం సంశ్రయదోషరూఢం; రూఢం, రూఢే, రూఢాని. సంశ్ర...రూఢశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. స్వభావలోలా-స్వభావేనలోలా స్వభావలోలా; లోలా, లోలే, లోలాః. స్వభావలోలాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ప్ర, ఏ. ఇతి-అప్య. అయశః, అప్రశస్తం యశః అయశః; అయశః, అయశసీ, అయశాంసి. అయశశబ్దః స, న, ప్ర, ఏ. ప్రమృష్టం-ప్రమృష్టం, ప్రమృష్టే, ప్రమృష్టాని. ప్రమృష్టశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—తస్మేతి. ఆగమవృద్ధసేవీ శ్రుతవృద్ధసేవీ, ప్రతీప ఇతిఖ్యాత ఇతి శేషః. విషభూపతిః, తస్య కార్యవీర్యస్య, అన్వయేవంశే, జాతః, యేనప్రతీపేన, సంశ్రయస్య ఆశ్రయస్య పునః దోషైః వ్యసనాదిభిః, రూఢం ఉత్పన్నం, శ్రియః సంబంధి స్వభావలోలా ప్రకృతిచంచలా ఇత్యేవం రూపం, అయశః దుష్ప్రీతిః, ప్రమృష్టం నిరస్తం, దుష్ప్రాశ్రయత్యాగశీలాయాః శ్రియః ప్రకృతిచాపలప్రవాదః మూఢజనపరికల్పిత ఇత్యర్థః. అయం తు దోషరాహిత్యాన్ని కదాచి దసి శ్రియా త్యజ్యత ఇతి భావః.

భావము.—ఈ ప్రతీపుడనెడిరాజు ఆకార్యవీర్యునివంశమునందు బుట్టి పెద్దల సేవించుచు లక్ష్మికి అనిష్టము లయినజూదము, సానము, వ్యభిచారము, కఠినము, దురస్థా

కారము లానగు వ్యసనములకు నొక కాలమునం దైన ఆశ్రయభూతుఁ డయినవాఁడు కాఁడు.

శ్లో. ఆయోధనే కృష్ణగతిం సహాయ  
మవాప్య యః శ్మత్రియకాళరాత్రిమ్,  
ధారాం శితాం రామపరశ్వధస్య  
సంభావయ త్కుత్సలపత్రసారామ్.

ర ౨

పదచ్ఛేదము. — ఆయోధనే, కృష్ణగతిం, సహాయం, ఆవాప్య, యః, శ్మత్రియకాళరాత్రిమ్, ధారాం, శితాం, రామపరశ్వధస్య, సంభావయతి, ఉత్సలపత్రసారామ్.

ఆరము. — యః = ఏ ప్రతీపరాజు, ఆయోధనే = యుద్ధమునందు, కృష్ణగతిం = అగ్నిని, సహాయం = సహాయభూతునిగా, ఆవాప్య = పొంది, శ్మత్రియకాళరాత్రిం = శ్మత్రియ = శ్మత్రియులకు, కాళరాత్రిం = సంహారరాత్రియైన, రామపరశ్వధస్య = రామ = పరశురామునియొక్క, పరశ్వధస్య = గొడ్డలియొక్క, శితాం = తీక్షణమైన, ధారాం = ముఖమును, ఉత్సలపత్రసారాం = ఉత్సల = కలువయొక్క, పత్ర = దళముయొక్క, సారాం = బలమువంటిబలము కలిగినదానినిగ, సంభావయతి = తెలియుచున్నాఁడో.

ఆకాంక్ష. — సంభావయతి = తెలియుచున్నాఁడో. కః = ఎవఁడు? యః = ఏ ప్రతీపరాజు. కాం = చేసిని? ధారాం = ముఖమును (సకర్త క...ము) కథంభూతాం = ఎట్టిదానినిగ? ఉత్సలపత్రసారాం = కలువయొక్క దళముయొక్క బలమువంటిబలముగలదానినిగ, ధారాం = కథంభూతాం = ముఖమెట్టిది? శితాం = తీక్షణమైనది. కస్య = చేసియొక్క? రామపరశ్వధస్య = పరశురామునియొక్క గొడ్డలియొక్క. పునఃకథంభూతాం = ఇంకయు నెట్టిది? శ్మత్రియకాళరాత్రిం = శ్మత్రియులకు సంహారరాత్రియైనది. కిం కృత్వా = ఏమిచేసి? ఆవాప్య = పొంది. కథంభూతం = ఎట్టిదానినిగ? సహాయం = సహాయభూతునిగ. కం = ఎవని? కృష్ణగతిం = అగ్నిని. కస్మిన్ = చేసియందు? ఆయోధనే = యుద్ధమునందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — ఆయోధనే - ఆయోధనే, ఆయోధనయోః, ఆయోధనేఘ. ఆయోధనశబ్దః ఆ, న, స, ఏ. కృష్ణగతిం - కృష్ణా గతి ర్యవ్యసః కృష్ణగతిః, తం కృష్ణగతిం; కృష్ణగతిం, కృష్ణగతీ, కృష్ణగతీక్. కృష్ణగతిశబ్దః ఇ, పు, ద్వి, ఏ. సహాయం - సహాయం, సహాయా, సహాయాక్. సహాయశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ఆవాప్య - ల్యబాతమవ్య. యః - యః, యా, యే. యచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, ఏ. శ్మత్రియకాళరాత్రిం - శ్మత్రియాణాం కాళరాత్రిః శ్మత్రియ కాళరాత్రిః, తాం శ్మత్రియకాళరాత్రిం; కాళ

రాత్రిం, కాళరాత్రి, కాళరాత్రిః. క్షత్రియకాళరాత్రిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. ధారాం-  
 ధారాం, ధారే, ధారాః. ధారాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. శితాం-శితాం, శితే, శితాః.  
 శితాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. రామపరశ్వధస్య-రామస్య పరశ్వధః రామపరశ్వధః, శస్య  
 రామపరశ్వధస్య; పరశ్వధస్య, పరశ్వధయోః, పరశ్వధానాం. రామపరశ్వధశబ్దః ఆ,  
 పు, ష, ఏ. సంభావయతి-సంభావయతి, సంభావయతి, సంభావయంతి. సమ్ పూర్వ  
 కాత్ 'భూసత్తాయా' మిత్యస్తా ఙ్జితాంతాధాతోస్సకర్తృకాత్కర్తృవర్తమానేలట్ పర  
 స్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ఉత్పలవత్రసారాం-ఉత్పలస్య వత్రం ఉత్పల  
 వత్రం, ఉత్పలవత్రస్య సార ఇవ సారో యస్యా స్తా ఉత్పలవత్రసారా,తాం ఉత్ప  
 లవత్రసారాం; సారాం, సారే, సారాః ఉత్పలవత్రసారాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—అయోధన ఇతి. యః ప్రతీషః ఆయోధనే యుద్ధే, 'యుద్ధ మా  
 యోధనం జన్య' మిత్యమరః. కృష్ణగతిం కృష్ణవర్తానమగ్నిం, సహాయ మవాప్య, క్షత్రి  
 యాణాం కాళరాత్రిం, సంహరరాత్రి మిత్యర్థః. రామపరశ్వధస్య జామదగ్న్యవరశోః,  
 'ద్వయోః కుతారస్వధితిః పరశ్వధ' ఇత్యమరః. శితాం-శీత్యాం, ధారాం  
 ముఖం, 'ఖడ్గాదీనాం చ సశితముఖే ధారా ప్రక్షిరితే'తి విశ్వః. ఉత్పలవత్రస్య సార  
 ఇవ సారో యస్యాస్తాం తథాభూతాం, సంభావయతి మన్యతే ఏతన్నగంజీగయాయా  
 ఆగతాక్ రిపూక్ స్వయమేవ ధక్యమితి భగవతా వైశ్వానరేణ దత్తవరోఽయం  
 రాజా దహ్యంతే తథాగతా శ్మత్రవ ఇతి భారతీకథాఽత్రానుసంధేయా.

భావము.—ఈ రాజా యుద్ధమునందు అగ్నిప్రసాదమును బొంది క్షత్రియ  
 నాశముడైన పరశురామనితీక్షణమైన గొడ్డలదెబ్బను లభ్యపెట్టినవాఁడు కాఁడు.

శ్లో. అస్యాంకలక్ష్మీ ర్భవ దీర్ఘ బాహో  
 మాహిష్ఠతీవప్ర నితంబకాంచీమ్,  
 ప్రాసాదజాలై ర్జలవేణిరమ్యాం  
 రేవాం యది ప్రేక్షితు మస్తి కామః.

౪౩

పదచ్ఛేదము.—అస్య, అంకలక్ష్మీః, భవ, దీర్ఘ బాహోః, మాహిష్ఠతీవప్ర నితం  
 బకాంచీం, ప్రాసాదజాలైః, జలవేణిరమ్యాం, రేవాం, యది, ప్రేక్షితుం, అస్తి, కామః.

అర్థము.—దీర్ఘ బాహోః-దీర్ఘములైన, బాహోః=భుజములుగల, అస్య=  
 ఈ ప్రతీపరాజునకు, అంకలక్ష్మీః-అంక=తొడయందలి, లక్ష్మీః=లక్ష్మీదేవి, భవ=కమ్ము. మా  
 హిష్ఠతీవప్ర నితంబకాంచీం-మాహిష్ఠతీపట్టణముయొక్క, వప్ర=ప్రాకార  
 మనెడు, నితంబ=కటివశ్యాద్భాగమనకు, కాంచీ=పడ్డాణమైన, జలవేణిరమ్యాం=జలం

డైనను? ప్రియదర్శనోపి = ప్రితికరమైనదర్శనముకలవాడైనను. కథం = ఎట్లు? ప్రకామం = మిక్కిలి.

శబ్దరూపసమాసములు. — తస్యాః = తస్యః, తయోః, తాసాం. తచ్ఛబ్దః ద, శ్రీ, ష, వి. ప్రకామం - క్రియావిశేషణమవ్య. ప్రియదర్శనః = ప్రియం దర్శనం యస్య సః ప్రియదర్శనః; దర్శనః, దర్శనా, దర్శనాః. ప్రియదర్శనశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి న - ఆవ్య. సః - సః, తా, లే. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, వి. క్షీతీశః - క్షీత్యాః - ఈశః క్షీతీశః; ఈశః, ఈశా, ఈశాః. క్షీతీశశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. రుచయే - రుచ్యై, రుచయే, రుచిభ్యాం, రుచిభ్యః. రుచిశబ్దః ఇ, శ్రీ, చ, వి. బభూవ - బభూవ, బభూవతుః, బభూవుః. 'భూవత్తాయా' మిశ్యస్తాద్ధాతోఽకర్తకాత్కర్తరి భూలే ట్ వరన్వైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. శరత్ప్రమృష్టాంబుధరోఽరోధః - శరదా ప్రమృష్ట శరత్ప్రమృష్టే, ధరంతీతి ధరాః, అంబూనాం ధరాః అంబుధరాః, అంబుధరైః ఉపరోధః అంబుధరోపరోధః, శరత్ప్రమృష్టే అంబుధరోఽరోధః యస్య సః శరత్ప్ర... రోధః; ఉపరోధః, ఉపరోధా, ఉపరోధాః. శరత్ప్ర... ఉపరోధశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. శశీ - శశోఽస్యాస్తీతి శశీ; శశీ, శశినా, శశినః. శశీనశబ్దః న, పు, ప్ర, వి. వర్యాప్తకళః - వర్యాప్తాః కళాః యస్యసః వర్యాప్తకళః; కళః, కళౌ, కళాః. వర్యాప్తకళశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. నళిన్యాః - నళిన్యాః, నళిన్యోః, నళినీనాం. నళినీశబ్దః ఈ, శ్రీ, ష, వి.

వ్యాఖ్యా. — తస్యా ఇతి. ప్రకామం ప్రియం ప్రితికరం దర్శనం యస్య సోఽదర్శనీయోఽపీత్యర్థః. సః క్షీతీశః శరదా ప్రమృష్టాంబుధరోపరోధః నిరస్తమేఘావరణి వర్యాప్తకళః పూర్ణకళః, శశీ నళిన్యా ఇవ తస్యా ఇందుమత్యా రుచయే న బభూవ రుచిం నాదీజన దిశ్యర్థః. లోకో భిన్నరుచి రితి భావః.

భావము. — ఈ ప్రతీపరాజు చూడ సొంపు మీఱియుండియు శరద్వృత్తువునందు మేఘచ్ఛన్నము గాక యింపారినపూర్ణమచంద్రుని కమలలత యొల్లనిచందమున నతని నిందుమతి ఇచ్చయింపక పోయెను.

శ్లో. సా శూరసేనాధిపతిం సుషేణ  
ముద్దిశ్య లోకాంతరగీతకీర్తిమ్,  
ఆచారపూర్వోభయవంశదీపం  
శుద్ధాంతరత్వో జగదే కుమారి.

౪౫

పదచ్ఛేదము. — సా, శూరసేనాధిపతిం, సుషేణం, ఉద్దిశ్య, లోకాంతరగీతకీర్తిం. ఆచారపూర్వోభయవంశదీపం, శుద్ధాంతరత్వో, జగదే, కుమారి.





పంశేత్యక్త ఉభయపక్షవర్మిర్వాహః శూరసేనానాం దేశానామధిపతిం సుషేణం నామ  
 నృపం ఉద్దిశ్యతభిసాధాయ శుద్ధాంతరత్యాకాంతపురపాలికనూ, కర్తవ్యోఽతిధీతిశీవ,  
 సా కుమారీ జగదే ఉక్తా, 'శుద్ధాంతశ్చారోధశేప్త'త్యమరః.

భావము.—శుద్ధాంతిలోకములయందును వ్యాపించినకీర్తికిఁగిన సదాచారముచే  
 పవిత్రము లయినతల్లిదండ్రులయుభయపంశములను ప్రకాశింపఁజేయునట్టి శూరసేన  
 దేశాధిపుఁ డయిననుషేణునివిషయముగ ద్వారపాలకురాలయిన సునంద ఇందునుతనిఁ  
 గూర్చి పలికెను.

శ్లో. నీపాన్వయః పార్థివ ఏష యజ్ఞా  
 గుణై ర్య మాశ్రిత్య పరస్పరేణ,  
 సిద్ధాశ్రమం శాంత మి వై త్య సత్వైః  
 నైసర్గికోఽపుత్యతస్సృజే విరోధః.

౪౬

పదచ్ఛేదము.—నీపాన్వయః, పార్థివః, ఏషః, యజ్ఞా, గుణైః, యం ఆశ్రిత్య,  
 పరస్పరేణ, సిద్ధాశ్రమం, శాంతం, ఇవ, ఏత్య, సత్వైః, నైసర్గికః, అసి, ఉత్సృజే,  
 విరోధః.

అర్థము.—యజ్ఞా=యథావిధిగా యాగముచేసిన, ఏషః=ఈ, పార్థివః=నుషేణ  
 రాజు, నీపాన్వయః=నీప=నీపరాజులయొక్క, ఆన్వయః=సంకముకలిగినవాఁడు, యం=  
 ఏనుషేరాజును, ఆశ్రిత్య=ఆశ్రయించి, గుణైః=జ్ఞానమూనాదిగుణములచేత, శాంతం=  
 ప్రసన్నమున, సిద్ధాశ్రమం=ఋష్యాశ్రమమును, ఏత్య=పొంది, సత్వైరివ=గజనింహాది  
 జంతువులచేతనువలె, నైసర్గికోఽసి=స్వాభావికమైనను, పరస్పరేణ=అన్యోన్యముచేతనైన,  
 విరోధః=వైరము, ఉత్సృజే=విడువఁబడెనో.

ఆకాంక్ష.—ఉత్సృజే=విడువఁబడెనో. కైః=వేనిచేత? గుణైః=జ్ఞానమూనాదిగు  
 ణములచేత. కః=ఏది? విరోధః=వైరము (కర్తృణి ..ము). కేన=చేసిచేత? పరస్పరేణ=అ  
 న్యోన్యముచేత. కథంభూతోపి=ఎట్టిచైనను? నైసర్గికోపి=స్వాభావికమైనను కైరివ=వేనిచే  
 తవలె? సత్వైరివ=గజనింహాదిజంతువులచేతవలె. కింకృత్వా=ఏమిచేసి? ఏత్య=పొంది. కం=  
 చేసి? సిద్ధాశ్రమం=ఋష్యాశ్రమమును. సిద్ధాశ్రమంకథంభూతం=ఋష్యాశ్రమమెట్టిది?  
 శాంతం=ప్రసన్నమైనది. కింకృత్వా=ఏమిచేసి? ఆశ్రిత్య=ఆశ్రయించి. కం = ఎవని?  
 యం=ఏనుషేణరాజును? నీపాన్వయః=నీపరాజులసంకముగలవాఁడు. కః=ఎవఁడు? ఏషః  
 పార్థివః=ఈనుషేణరాజు (అకర్తృక...ము). ఏషఃపార్థివఃకథంభూతః=ఈనుషేణరాజు  
 ట్టివాఁడు? యజ్ఞా=యథావిధిగా యాగముచేసినవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—నీపాన్వయః-నీపానా మన్వయో యన్వయః నీపాన్వయః; అన్వయః, అన్వయా, అన్వయాః. నీపాన్వయశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. పార్థివః-పృథివ్యాః ఈశ్వరః పార్థివః; పార్థివః, పార్థివౌ, పార్థివాః. పార్థివశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. విషః-విషః, ఏతౌ, ఏతే ఏతచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, వి. యజ్ఞా-ఇప్తవానితియజ్ఞా; యజ్ఞా, యజ్ఞానౌ, యజ్ఞానః. యజ్ఞనశబ్దః న, పు, ప్ర, వి. గుణైః-గుణేన, గుణాభ్యాం, గుణైః. గుణశబ్దః ఆ, పు, త్వు, బ. యం-యం, యౌ, యౌక్. యచ్ఛబ్దః ద, పు, ద్వి, వి. ఆశ్రిత్య - అబంధమన్య. పరస్పరేణ - పరస్పరేణ, పరస్పరాభ్యాం, పరస్పరైః. పరస్పరశబ్దః ఆ, పు, త్వు, వి. సిద్ధాశ్రమం - సిద్ధానా మాశ్రమః సిద్ధాశ్రమః, తం సిద్ధాశ్రమం; ఆశ్రమం, ఆశ్రమా, ఆశ్రమాక్. సిద్ధాశ్రమశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. శాంతం-శాంతం, శాంతౌ, శాంతాక్. శాంతశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. ఇవ-అప్య. ఏత్య-అబంధమన్య. సత్వైః - సత్వేన, సత్వాభ్యాం, సత్వైః. సత్వశబ్దః ఆ, పు, త్వు, బ. నైసర్గిక-నిసర్గేణ నిర్వృత్తః నైసర్గికః; నైసర్గికః, నైసర్గికౌ, నైసర్గికాః. నైసర్గికశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. అపి-అప్య. ఉత్సృజే-ఉత్సృజే, ఉత్సృజాతే, ఉత్సృజితే. ఉత్సృజకాత్ 'సృజనిసర్గ' ఇత్యస్తాధాతో సృకర్తకాత్కర్తణి భూతే లిట్ ఆత్మనేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. విరోధః-విరోధః, విరోధౌ, విరోధాః. విరోధశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్యా.—నీపేతి. యజ్ఞవిధిపద్ధివాక్, 'సుయజ్ఞో ర్జ్వని' బితి ష్వనివ్ ప్రత్యయః, 'యజ్ఞా తు విధి నేప్తవా' నిత్యమరః ఏష పార్థివః, నీపానా మన్వయో యన్వేతి నీపాన్వయః, నీపపంశజః, యంనుషేణం, ఆశ్రిత్య, గుణైః జ్ఞానమానాదిభిః, శాంతం ప్రసన్నం, సిద్ధాశ్రమం ఋష్యాశ్రమం, ఏత్య ప్రాప్య, సత్వైః గజ సింహాదిభిః ప్రాణిభిః, నైసర్గికః స్వాభావికోఽపి పరస్పరేణ విరోధః, ఉత్సృజే త్యక్తః.

భావము.—శాస్త్రప్రకారము యజ్ఞములను జేసిననీపపంశజుడయినఈరాజు నందు మహర్షులయూశ్రమములలో ఏనుగు సింహము మొదలయినజంతువులు వాని యొక్క సహజమయిన ద్వేషమును విడిచియుండెడిరీతి జ్ఞానము మానము మొదలయిన గుణములు వానిస్వాభావికమయిన వైషమ్యమును వదలినవి. జ్ఞానముండెడితావున మానము, విశ్వరూపముండెడితావున దాత్మత్వము, ఈలాగున నొక సుగుణముండెడి వ్యక్తియందు చుఱియొక సుగుణము సాధారణముగ నుండుట లేదు. (రాజు సకలగుణసంపన్నుడని భావము.)

శ్లో. య స్యాత్త గేహే నయనాభిరామా  
కాంతి ర్హిమాంశో రివ సన్నివిష్టా,

హర్ష్యాగ్రసంరూఢతృణాంకురేషు  
తేజోఽవిషహ్యం రిపుమందిరేషు.

౪౭

పదచ్ఛేదము.—యస్య, ఆత్మగేహే, నయనాభిరామా, కాంతిః, హిమాంశోః, ఇవ, సన్నివిష్టా, హర్ష్యాగ్రసంరూఢతృణాంకురేషు, తేజః, అవిషహ్యం, రిపుమందిరేషు.

అర్థము.—హిమాంశోః=చంద్రునియొక్క, కాంతిరివ=వెన్నెలవలె, నయనాభిరామా - నయన=నేత్రములకు, అభిరామా = మనోహరమైన, యస్య = వినుషేణరాజయొక్క, కాంతిః = కాంతి, ఆత్మగేహే = స్వభవనమందు, సన్నివిష్టా=సంబంధించినదో, అవిషహ్యం=సహించుటకు నశక్యమైన, తేజః=చరాక్రమమో, హర్ష్యాగ్రసంరూఢతృణాంకురేషు - హర్ష్య=ఉప్పరిగెలయొక్క, ఆగ్ర = కొనలయందు, సంరూఢ= పుట్టిన, తృణ=తృణములయొక్క, అంకురేషు=మొలకలుకలిగిన, రిపు మందిరేషు=శత్రునగరములయందు, సన్నివిష్టం = సంబంధించినదో.

ఆకాంక్ష.—సన్నివిష్టం=సంబంధించినదో. కిం=ఏదియు? తేజః=చరాక్రమము (ఆకర్ష...ము). కేషు=వేసియందు? రిపుమందిరేషు=శత్రునగరములయందు. రిపుమందిరేషుకథంభూతేషు=శత్రునగరములెట్టివి? హర్ష్యాగ్రసంరూఢతృణాంకురేషు=ఉప్పరిగెలయొక్క కొనలయందు పుట్టినతృణముల మొలకలుగలిగినవి. తేజఃకథంభూతం = చరాక్రమమెట్టిది? అవిషహ్యం=సహించనశక్యమైనది. సన్నివిష్టా=సంబంధించినదో. కా=ఏది? కాంతిః=కాంతి (ఆకర్ష...ము) కస్మిక్=దేనియందు? ఆత్మగేహే=స్వభవనమందు. కస్య=ఎవనియొక్క? యస్య=వినుషేణరాజయొక్క. కాంతిఃకథంభూతా=కాంతియెట్టిది? నయనాభిరామా=నేత్రములకు మనోహరమయినది. అనగా దర్శనీయమయినది. కేవలవిదవలె? కాంతిరివ=వెన్నెలవలె. కస్య=ఎవనియొక్క? హిమాంశోః=చంద్రునియొక్క.

శబ్దరూపసమాసములు.—యస్య-యస్య, యయోః, యేషాం. యచ్చబ్జః ద, పు, ష, వి. ఆత్మగేహే-ఆత్మనః గేహః ఆత్మగేహః, తస్మిక్ ఆత్మగేహే; గేహే, గేహయోః, గేహేషు. ఆత్మగేహశబ్దః ఆ, పు, స, వి. నయనాభిరామా-నయనయోః అభిరామా నయనాభిరామా; అభిరామా, అభిరామే, అభిరామాః. నయనాభిరామాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ప్ర, వి. కాంతిః-కాంతిః, కాంతీ, కాంతయః. కాంతిశబ్దః ఇ, శ్రీ, ప్ర, వి. హిమాంశోః-హిమాః అంశవో యస్య సః హిమాంశోః, తస్య హిమాంశోః; హిమాంశోః, హిమాంశోః, హిమాంశూనాం. హిమాంశశబ్దః ఉ, పు, ష, వి. ఇవ-అవ్య. సన్నివిష్టా-సన్నివిష్టా, సన్నివిష్టాః. సన్నివిష్టాశబ్దః ఆ, శ్రీ, ప్ర, వి. హర్ష్యాగ్ర

సంరూఢత్వణాంకురేషు - హర్ష్యాణాం ఆగ్రాణి హర్ష్యాగ్రాణి, హర్ష్యాగ్రేషు సంరూఢాః  
హర్ష్యాగ్రసంరూఢాః, తృణానాం అంకురాః తృణాంకురాః, హర్ష్యాగ్రసంరూఢాః  
తృణాంకురాః ఏషు తాని హర్ష్యా...కురాణి, లేషు హర్ష్యా...కురేషు; అంకురే, అంకు  
రయోః, అంకురేషు. హర్ష్యా...అంకురశబ్దః ఆ, న, స, బ. లేజః-లేజః, లేజనీ, లేజాంసి.  
లేజశబ్దః స, న, ప్ర, వి. ఆవిషహ్యం-విశేషేణ సోఢుం శక్యం విషహ్యం, విషహ్యం  
న భవతీ త్యవిషహ్యం; ఆవిషహ్యం, అవిషహ్యే, అవిషహ్యసి. ఆవిషహ్యశబ్దః ఆ, న,  
ప్ర, వి రిపుమందిరేషు-రిపూణాంమందిరాణిరిపుమందిరాణి, లేషురిపుమందిరేషు; మందిరే,  
మందిరయోః, మందిరేషు. రిపుమందిరశబ్దః ఆ, న, స, బ.

వ్యాఖ్యా.—యస్యేతి హిమాంశో శ్చంద్రస్య కాంతిశ్చంద్రికేవ నయనాభిరా  
మాయస్య సుషేణస్య కాంతి శ్చోభా, ఆత్మగేహే స్వభవే, సన్నివిష్టా సంక్రాంతా, అవి  
షహ్యం విసోఢు మశక్యం, లేజః ప్రతాపస్తు, హర్ష్యాగ్రేషు సంరూఢాః తృణాంకురాః  
యేషు లేషు, కూస్యే ప్లిత్యర్థః. రిపుమందిరేషు శత్రునగరేషు, 'మందిరం నగరే గృహ'  
ఇతి విశ్వాః. సన్నివిష్టం స్వజనాహ్లాదకః, ద్విపంతప శ్చేతి భావః.

భావము.—సుషేణరాజయొక్క స్వరూపము స్వపక్షజనులకు గమ్యులపండుగ  
యైన చల్లని వెన్నెలవంటిది. ఈతని ప్రతాపమో శత్రునగరపుమేడలపై దిక్కులేక పచ్చిక  
మొలచునట్లు శత్రువుల నగళ్లను విడిచి పాటిపోవులాగున జేయునట్టిది.

శ్లో. యస్యావరోధస్తనచందనానాం  
ప్రత్యుళనా ద్వారివిహారకాలే,  
కళిందకన్యా మధురాం గతాఽపి  
గంగోర్తి సంసక్తజలేప భాతి.

౪౮

పదచ్ఛేదము.—యస్య, అవరోధస్తనచందనానాం, ప్రత్యుళనాత్, వారివిహార  
కాలే, కళిందకన్యా, మధురాం, గతా, అపి, గంగోర్తి సంసక్తజలా, ఇవ, భాతి.

అర్థము.—యస్య=ఏనుషేణరాజయొక్క, వారివిహారకాలే=వారివిహార=జలక్రీ  
డలయొక్క, కాలే=సమయమునందు, అవరోధస్తనచందనానాం=అవరోధ=అంతఃపుర  
క్రీలయొక్క, స్తన=కుచంబులయందలి, చందనానాం=గంధములయొక్క, ప్రత్యుళనాత్  
=కడుగుటవలన, కళిందకన్యా=యమునానది, మధురాం=మధురానగరమును, గతాఽపి=  
పొందినచైనను, గంగోర్తి సంసక్తజలేప-గంగా=భాగీరథియొక్క, ఊర్తి = తరంగముల  
తోడ, సంసక్త=సంబంధించిన, జలేప=ఉదకముకగినదివలె, భాతి=ప్రకాశించుచున్నదో.

ఆకాంక్ష. — భాతి = ప్రకాశించుచున్నదో. కా = ఏది? కళిందకన్యా = యమునా నది (ఆకర్ష...ము). కథంభూతేన = ఎట్టిదివలె? గంగోర్తి సంసక్తజలేవ = భాగీరథియొక్క తరంగములచేత సంబంధించినఉదకముకలిగినదివలె. కథంభూతాపి = ఎట్టిదైనను? గతా = పొందినదైనను. కాం = దేనిని? మధురాం = మధురానగరమును. కస్తూత్ = దేనివలన? ప్రత్యుశనాత్ = కడుగుటవలన. కేహం = చేసియుక్క? ఆవరోధస్తనచందనానాం = ఆంతఃపుర స్త్రీలయొక్క కుచములయందలి గంధములయొక్క. కస్త్రి = దేనియందు? వారివి హారకాలే = జలక్రీడలయొక్క సమయమునందు. కస్య = ఎవనియొక్క? యస్య = విసుషేణ రాజయొక్క.

శబ్దరూపసమాసములు. — యస్య-యస్య, యయోః, యేహం. యచ్ఛబ్దః ద, పు, ష, వి. ఆవరోధస్తనచందనానాం-ఆవరోధానాం స్తనాః ఆవరోధస్తనాః, ఆవరోధస్తనేషు చందనాని ఆవరోధస్తనచందనాని, లేహం ఆవరోధస్తనచందనానాం; చందనస్య, చందనయోః, చందనానాం. ఆవరోధస్తనచందనశబ్దః ఆ, న, ష, బ. ప్రత్యుశనాత్-ప్రత్యుశనాత్, ప్రత్యుశనాభ్యాం, ప్రత్యుశనేభ్యః. ప్రత్యుశనశబ్దః ఆ, న, షం, వి. వారి విహారకాలే-వారిషు విహారాః వారివిహారాః, వారివిహారాణాం కాలః వారి...కాలః, కస్త్రి వారివిహారకాలే; కాలే, కాలయోః, కాలేషు. వారి...కాలశబ్దః ఆ, పు, న, వి. కళిందకన్యా-కళిందస్య కన్యా కళిందకన్యా; కన్యా, కన్యే, కన్యాః. కళిందకన్యాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, వి. మధురాం-మధురాం, మధురే, మధురాః. మధురాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, వి. గతా-గతా, గతే, గతాః. గతాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, వి. ఆపి-ఆప్య. గంగోర్తి సంసక్త జలా-గంగాయాః ఊర్తియః గంగోర్తియః, గంగోర్తిభిః సంసక్తం గంగోర్తి సంసక్తం, గంగోర్తి సంసక్తం జలం యస్య స్నా గంగో...జలా; గం...జలా, గం...జలే, గం...జలాః. గంగోర్తి...జలాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, వి. ఇవ-ఆప్య. భాతి-భాతి, భాతః, భాంతి. 'భా దీప్తా' విత్త్యస్తాధాతో రకర్తకా త్కర్తరి ప ర్తమానే లట్ పరస్వైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — యస్యేతి. యస్య సుషేణస్య వారివిహారకాలే, జలక్రీడాసమయే, ఆవరోధానాం ఆంతఃపురాంగనానాం స్తనేషు చందనానాం మలయజానాం ప్రత్యుశనాదేతోః, కళిందో నామ తైః, తత్కన్యా యమునా, 'కళిందో సూర్యతనయా యమ నాశమనస్వనే' త్యమరః. మధురా నామ ఆప్య రాజ్ఞః నగరీ తాం, గతాఽపి, గంగాయా విప్రకృష్టాఽపీత్యర్థః. గంగాయాః భాగీరథ్యాః ఊర్తిభి స్తరంగైః సంసక్తజలేవ భాతి ధవళచందనసంసర్గా త్వీయాగా దన్యత్రాప్యత్ర గంగా సంగలేవ భాతీ త్యర్థః. 'పితా, లేహి గంగాయమునే' ఇతి ఘంటాపక్షః,

భావము. — ఈ సుషేణరాజుయొక్క పట్టణమైన మధురకు సమీపమునందు నల్లగ  
నుండెడి యమునానది ఈతనియంతరిపురమునందలి యనేక స్త్రీలు జలక్రీడాసమయము  
నందుకడుగుగొనెడి స్తనములయందలి గంధమువలనఁ దెలువయ్యెనుజలంబుచే తెల్లఁగుం  
డెడిదూర్ఘమగు గంగానది గలసినటులు కనఁబడుచున్నది.

శ్లో. త్రస్తేన తార్కా త్కిల కాళియేన  
మణిం విస్ఫుప్తం యమునాకసా యః,  
వత్సస్థులవ్యాపిరుచిం దధాన  
సకౌస్తుభం ప్రీపయతీవ కృష్ణమ్.

౪౯

పదచ్ఛేదము. — త్రస్తేన, తార్కాత్, కిల, కాళియేన, మణిం, విస్ఫుప్తం, యము  
నాకసా, యః, వత్సస్థులవ్యాపిరుచిం, దధానః, సకౌస్తుభం, ప్రీపయతి, ఇవ,  
కృష్ణమ్.

అర్థము. — తార్కాత్ = గరుడునివలన, త్రస్తేన = భయపడిన, యమునాకసా = య  
మునా = యమునానదియే, కిల = సానముగాగలిగిన, కాళియేన = కాళింగ నామక సర్పము  
చేత, విస్ఫుప్తం = ఇవ్వఁబడినదిగ పారంపర్యపదిష్టమైన, వత్సస్థులవ్యాపిరుచిం = వత్సస్థుల  
= వత్సస్థులము నందు, వ్యాపి = ప్రసరించుచుండెడి, రుచిం = కాంతిగ లిగిన, మణిం = మణిని, దధా  
నః = ధరించుకొనియుండెడి, యః = విసుషేణరాజు, సకౌస్తుభం = కౌస్తుభమణిసహితుడైన,  
కృష్ణం = శ్రీకృష్ణస్వామిని, ప్రీపయతీవ = జనుబొందించుచున్నాడో యన్నట్లున్నాడో.

ఆకాంక్ష. — ప్రీపయతీవ = లజ్జనుబొందించుచున్నాడో యన్నట్లున్నాడో. కః  
= ఎవఁడు? యః = విసుషేణరాజు. కం = ఎవనిని? కృష్ణం = కృష్ణస్వామిని (సకర్త...ము). కృ  
ష్ణం కథంభూతం = శ్రీకృష్ణస్వామియెట్టివాఁడు? సకౌస్తుభం = కౌస్తుభమణిసహితుడైనవా  
డు. యః కథంభూతం = విసుషేణరాజు యెట్టివాఁడు? దధానః = ధరించుచుండెడివాఁడు. కం = దే  
నిని? మణిం = మణిని. మణిం కథంభూతం = మణియెట్టిది? వత్సస్థులవ్యాపిరుచిం = వత్సస్థుల  
మునందు ప్రసరించుచుండెడి కాంతిగ లిగినది. పునః కథంభూతం = ఇంకయు నెట్టిది? విస్ఫు  
ప్తం కిల = ఇవ్వఁబడినదిగ పారంపర్యపదిష్టమైనది. కేన = దేనిచేత? కాళియేన = కాళింగనా  
మక సర్పము చేత. కాళియేన కథంభూతేన = కాళింగనామక సర్పమెట్టిది? యమునాకసా =  
యమునానదియే సానముగగలిగినది. పునః కథంభూతేన = ఇంకయు నెట్టిది? త్రస్తేన = భయప  
డినది. కస్తాత్ = ఎవనివలన? తార్కాత్ = గరుడునివలన.

శబ్దరూపసమాసములు. — త్రస్తేన - త్రస్తేన, త్రస్తాభ్యాం, త్రస్తైః. త్రస్తశబ్దః  
అ, పు, తృ, ఏ. తార్కాత్ - తార్కాత్, తార్కాభ్యాం, తార్కేలిభ్యః. తార్కేలిశబ్దః



వచనాంతః. సుందరి-హేసుందరి, హేసుందర్యా, హేసుందర్యః. సుందరీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, సం, ఏ యావనస్త్రీ, యూనోభావః యావనం, యావనస్య స్త్రీ యావనస్త్రీ, స్త్రీ, శ్రియా, శ్రియః. యావనస్త్రీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా — సంభాష్యేతి. యువానం తరుణం, ఆముం సుషేణం, భర్తారం సంభాష్య మత్వాపతిత్వే సాంగీకృత్యేత్యర్థః. మృదుప్రవాళోత్తరాక్షరీ ప్రసారిక శోమలవల్లవా పుష్పశయ్యా యస్మిక్ తస్మిక్, చైత్రరథాత్ కుబేరోద్భావనాత్, ఆనూనే సమానే బృందావనే బృందావనగామతోద్భావే, హేసుందరి యావనస్య స్త్రీః ఫలం నిర్విశ్యతాం భుజ్యతాం.

భావము — ఓరూపవతి! నీకు సభిమతముండిన నీయావనవంతుడయినరాజును పతినిగఁ జేసుకొని కుబేరోద్భావనమునకు సమాన వయిన ఈతనిబృందావన మనియెడి యుద్భావనములూ పుష్పశయ్యపైన వణువఁబడినచిగురుటాకులపైన యావనసంపద ననుభవించుము.

శ్లో. అధ్యాస్య చాంభః పృషతోక్షితాని  
తైలేయగంధీని శిలాతలాని,  
కలాపినాం ప్రావృషి వశ్య నృత్తం  
కాంతాసు గోవర్ధనకందరాసు.

౫౧౦

పదచ్ఛేదము. — అధ్యాస్య, చ, అంభః పృషతోక్షితాని, తైలేయగంధీని, శిలా తలాని, కలాపినాం, ప్రావృషి, వశ్య, నృత్తం, కాంతాసు, గోవర్ధనకందరాసు.

అర్థము. — కించ=ఇంతమాత్రమేకాదు, ప్రావృషి=వర్షాకాలమునందు, కాం తాసు=మనోహరములయిన, గోవర్ధనకందరాసు-గోవర్ధన=గోవర్ధన పర్వతముయొక్క, కందరాసు=గుహలయందు, అంభః=పృషతోక్షితాని-అంభః=ఉదకములయొక్క, పృషత =బిందువులచేత, ఉక్షితాని=తఁడువఁబడిన, తైలేయగంధీని-తైలేయ=శిలాజీతుయొక్క, గంధీని=గంధముగలిగిన, శిలాతలాని=పాషాణప్రదేశములను, అధ్యాస్య=ఆధిష్టించి, కలా పినాం=మయూరములయొక్క, నృత్తం=నాట్యమును, వశ్య=చూడుము.

ఆకాంక్ష. — వశ్య=చూడుము. కా=ఎవరె? త్వం=నీవు. కిం=చేనిని? నృత్తం= నాట్యమును (నకర్త...ము). కేహం=చేనియొక్క? కలాపినాం=మయూరములయొక్క. కింకృత్వా=ఏమిచేసి? అధ్యాస్య=ఆధిష్టించి. కాని=చేనిని? శిలాతలాని=పాషాణప్రదేశము లను. శిలాతలానికథంభూతాని = పాషాణప్రదేశములెట్టివి? తైలేయగంధీని = శిలాజీతు

యొక్క గంధము కలిగినది. పునఃకథంభూతాని = ఇంకయు నెట్టివి? అంభఃపృష్ఠతోఽక్షి  
తాని=ఉదకములయొక్క బిందువులచేత తడువఁబడినవి. కాను=వేనియందు? గోవర్ధన  
కందరాను=గోవర్ధనపర్వతముయొక్క గుహలయందు, గోవర్ధనకందరాను కథంభూతా  
ను=గోవర్ధనపర్వతముయొక్క గుహలెట్టివి? కాంతాను=మనోహరములైనవి. కన్యాం=  
దేనియందు? ప్రావృషి=వర్షాకాలమునందు. కథం=ఎట్లు? కించ=ఇంతమాత్రమే కాదు.

శబ్దరూపసూసములు.—అధ్యాస్య-అబంధతమవ్య. చ-అస్య. అంభః పృష్ఠతో  
క్షితాని-అంభసాం పృష్ఠతాః అంభః పృష్ఠతాః, అంభః పృష్ఠతైః ఉక్షితాని అంభః పృష్ఠతో  
క్షితాని, తాని అంభః...క్షితాని; ఉక్షితం, ఉక్షితే, ఉక్షితాని. అంభః...క్షితశ  
బ్దః ఆ, న, ద్వి, బ. శైలేయగంధీని-శిలేవ శైలేయం శైలేయస్యగంధః శైలేయగంధః,  
శైలేయగంధః ఏ వ్యస్తీతి శైలేయగంధీని, తాని శైలేయగంధీని; గంధి, గంధినీ, గంధీ  
ని. శైలేయగంధిశబ్దః న, న, ద్వి, బ. శిలాతలాని-శిలానాం తలాని శిలాతలాని, తాని  
శిలాతలాని; తలం, తలే, తలాని. శిలాతలశబ్దః ఆ, న, ద్వి, బ. కలాపినాం-కలాపాః  
ఏషాంసంతీతి కలాపినః, లేషాం కలాపినాం; కలాపినః, కలాపినోః, కలాపినాం. కలా  
పిశబ్దః న, పు, ప, బ. ప్రావృషి-ప్రావృషి, ప్రావృషోః, ప్రావృష్యు. ప్రావృష్యుః ప,  
స్త్రీ, న, ఏ. వశ్య-వశ్య, వశ్యతాత్, వశ్యతం, వశ్యత. 'దృశిర్ ప్రేక్షణ' ఇత్యస్తాధాతో  
స్సకర్త కా త్కర్తరి విధ్యాదౌ లోట్ పరస్వైచదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. నృత్తం-  
నృత్తం, నృత్తే, నృత్తాని. నృత్తశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. కాంతాను-కాంతాయాం, కాంత  
యోః, కాంతాను. కాంతాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, న, బ. గోవర్ధనకందరాను-గాః వర్ధయతీతి  
గోవర్ధనః, గోవర్ధనస్య కందరాః గోవర్ధనకందరాః, తాను గోవర్ధనకందరాను; కందరా  
యాం, కందరయోః, కందరాను. గోవర్ధనకందరాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, న, బ.

వ్యాఖ్యా.—అధ్యాస్యేతి. కించ, ప్రావృషి వర్షాను. 'స్త్రీయాం ప్రావృష్  
స్త్రీయాం భూమ్ని వర్షా' ఇత్యమరః. తాం తాను మనోహరాను, గోవర్ధనస్యాద్రేకం  
దరాను, 'దరితు కందరో వాస్త్రీ' త్యమరః. అంభసః, పృష్ఠతైః బిందుభిః, ఉక్షితాని  
సిక్తాని, శిలేవ, శైలేయం 'శిలాజితుశైలేయ' మితి యాదవః. యద్వా శిలాపుష్పాభ్య  
ఓషధివిశేషః. 'కాలానుసార్యవృద్ధాశ్చపుష్కీతశివానితు శైలేయ' మిత్యమరః. 'శిలా  
యాథ' ఇత్యత్ర శిలాయా ఇతి యోగవిభాగా దివాధే ధప్రత్యయః. తదంధవంతీశైలే  
యగంధీని, శిలాతలాని, అధ్యాస్య అధిష్ఠాయ, కలాపినాం బహిరాం నృత్తం, వశ్య.

భావము.—మఱియు వర్షాకాలమునందు దివ్యము లయిన గోవర్ధనపర్వతపుగుహ  
లలో నీటిబిందువులచే తడిసి శిలాజితువాసన గలబండలపై నెమిట్ల నృత్య మాడుటను  
నీవు చూడవచ్చును.

శ్లో. నృపం త మావర్తమనోజ్ఞనాభిః  
సా వ్యత్యగా దన్యవధూ ర్భవిత్రీ,  
మహీధరం మార్గవశా దుపేతం  
స్రోతౌవహా సాగరగామి నీవ.

౫౭

పదచ్ఛేదము.—నృపం, తం, ఆవర్తమనోజ్ఞనాభిః, సా, వ్యత్యగాత్. అన్య  
వధూః, భవిత్రీ, మహీధరం, మార్గవశాత్, ఉపేతం, స్రోతౌవహా, సాగరగామిని, ఇవ,  
అర్థము.—ఆవర్తమనోజ్ఞనాభిః—ఆవర్త=నీరునుడిచితి, మనోజ్ఞ=మనోహరమైన,  
నాభిః=రాభిప్రదేశముగలిగిన, అన్యవధూః—అన్య=ఇతరునికి, వధూః=భార్య, భవిత్రీ=  
కాగల, సా=ఆ ఇందుమతి, తంనృపం=ఆసుషేణరాజును, సాగరగామిని=సాగర=సము  
ద్రమునుగూర్చి, గామిని=పోవుచుండెడి, స్రోతౌవహా=నది, మార్గవశాత్=మార్గస్వాధీన  
మువలన, ఉపేతం=ప్రాప్తమయిన, మహీధరమివ=పర్వతమునువలె, వ్యత్యగాత్=అతిక్ర  
మించిపోయెను

ఆకాంక్ష.—వ్యత్యగాత్=అతిక్రమించిపోయెను. కా=ఎవతె? సా=ఆఇందు  
మతి. కం=ఎవని? తం నృపం=ఆసుషేణరాజును(సకర్త...ము). కమివ=దేనివలె? మహీ  
ధరమివ=పర్వతమునువలె. మహీధరంకథంభూతం=పర్వతమెట్టిది? ఉపేతం=ప్రాప్తమై  
నది. కస్తాత్=దేనివలన? మార్గవశాత్=మార్గస్వాధీనమువలన. కా=ఏది? స్రోతౌవహా=  
నది. స్రోతౌవహా కథంభూతా=నదియెట్టిది? సాగరగామిని=సముద్రమునుగూర్చిపోవుచుం  
డునది. సాకథంభూతా=ఆ ఇందుమతియెట్టిది? భవిత్రీ=కాగలది. కా=ఎవతె? అన్యవ  
ధూః=ఇతరునికిభార్య. పునఃకథంభూతా=ఇంకయునెట్టిది? ఆవర్తమనోజ్ఞనాభిః=నీరును  
డిచితిమనోహరమైన నాభిప్రదేశముగలది.

శబ్దరూపసమాసములు.—నృపం-నృపం, నృపా, నృపాత్. నృపశబ్దః ఆ, పు,  
ద్వి, వి. తం-తం, తౌ, తాత్. తచ్చబ్దః ద, పు, ద్వి, వి. ఆవర్తమనోజ్ఞనాభిః-ఆవర్త  
ఇవ మనోజ్ఞా ఆవర్తమనోజ్ఞా, ఆవర్తమనోజ్ఞా నాభిః ర్భవిత్రీ ఆవర్త...నాభిః; నాభిః,  
నాభీ, నాభయః. ఆవర్త...నాభిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, ప్ర, ఎ. సా-సా, తే, తాః, తచ్చబ్దః  
ద, స్త్రీ, ప్ర, వి. వ్యత్యగాత్-వ్యత్యగాత్, వ్యత్యగాతా, వ్యత్యగః. వి అతి ఏక  
దుపసర్గద్వయపూర్వకాత్-ఇన్-గతా'విత్కస్తాద్ధాతోస్సకర్తకాత్-రూఘాతేలుజ్-పర  
ష్టదశే ప్రథమపురుషైశ్చవరాంతః. అన్యవధూః-అన్యవ్య వధూః అన్యవధూః; వధూః  
బధ్వా వధూః. అన్యవధూశబ్దః ఊ, స్త్రీ, ప్ర, వి. భవిత్రీ-భవత్రీ, భవిత్ర్యై, భవి  
త్ర్యః. భవిత్రీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప్ర, వి. మహీధరం-ధరతీతి ధరః, మహ్యాః ధరః మహీ  
ధరః. తం మహీధరం; మహీధరం, మహీధరా, మహీధరాత్. మహీధరశబ్దః ఆ, పు,

ద్వి, వి. మార్గవశాత్-మార్గస్యవశః మార్గవశః, తస్మాత్ మార్గవశాత్; వశాత్, వశాభ్యాం, వశేభ్యః. మార్గవశశబ్దః ఆ, పు, వం, వి. ఉపేతం-ఉపేతం, ఉపేతా, ఉపేతాః. ఉపేతశబ్దః ఆ, పు ద్వి.వి.స్రోతోవహ-వహతీతివహః, స్రోతః ఐహః స్రోతోవహః; స్రోతోవహః, స్రోతోవహే, స్రోతోవహః. ప్రోతోవహశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, వి. సాగర గామిని-సాగరం గచ్ఛతీతి సాగరగామిని; గామిని, గామిన్యో, గామిన్యః. సాగరగామినిశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప్ర, వి. ఇవ-ఆవ్య.

వ్యాఖ్యా.—నృప మితి. ఆవర్తః ఉదకస్రమః, 'స్యా దావర్తోఽంభసాంశ్రమ' ఇత్యమర్తః. ఆవర్త ఇవ మనోజ్ఞా నాభి ర్యస్యా స్నా, ఇదం చ నదీసామ్యార్థముక్తం ఆన్యః ధూః ఆన్యస్యవత్త్వి. భవిత్రీ భావినీ, సామూహీతం నృపం, సాగరగామినీ సాగరం గచ్ఛతీ, స్రోతోవహః నదీ, మార్గవశాదుపేతం ప్రాప్తం, మహిధరం పర్వతమివ వ్యవృత్తగాల్ ఆతిత్య గతా.

భావము.—నీటినుడివలె నాభిప్రదేశము గల యందు మతి సముద్ర గామిని యగు నది మార్గమునందలి పర్వతము నతిక్రమించినట్లు అవతలికిఁ బోయెను.

శ్లో. అథాంగదాశ్లిష్టభుజం భుజిష్యా  
హేమాంగదన్నామ కళింగనాథమ్,  
ఆనేదుషీం సాదితశత్రువత్సం  
బాలా మబాలేందుముఖం బభాషే.

౫౩

పదచ్ఛేదము.—అథ, అంగదాశ్లిష్టభుజం, భుజిష్యా, హేమాంగదం, నామ, కళింగనాథం, ఆనేదుషీం. సాదితశత్రువత్సం, బాలాం, అబాలేందుముఖం, బభాషే.

అర్థము.—అథ=అంతరమునందు, భుజిష్యా=పరిచారకురాలైన ననునంద, అంగదాశ్లిష్టభుజం-అంగద=కేయూరములచేత, ఆశ్లిష్ట=కట్టఁబడిన, భుజం=బాహువులుగలిగిన, సాదితశత్రువత్సం=సాదిత=నశింపఁజేయఁబడిన, శత్రువత్సం=శత్రువర్తముగలిగిన, హేమాంగదన్నామ=హేమాంగదుఁడని ప్రసిద్ధుఁడైన, కళింగనాథం=కళింగదేశాధిపతిని, ఆనేదుషీం=పొందిన, అబాలేందుముఖం-అబాల=సంపూర్ణుఁడైన, ఇందు=చంద్రునివంటి, ముఖం=ముఖముగలిగిన, బాలాం=బాలురాలైన ఇందుమతినిగూర్చి, బభాషే=పలికెను.

ఆకాంక్ష.—బభాషే=పలికెను. కాం=ఎవతె? భుజిష్యా=పరిచారకురాలైన ననునంద. కాం=ఎవతెనుగూర్చి? బాలాం=బాలురాలైన ఇందుమతినిగూర్చి (సకర్త...ము). బాలాం కథంభూతాం=బాలురాలైన ఇందుమతియెట్టిది? అబాలేందుముఖం=సంపూర్ణుడైన చంద్రుని

వంటిముఖముగ లగినది. పునఃకథంభూతాం=ఇంకయు నెట్టిది? ఆ నేదుషీం=పొందినది, ఆనంగ  
వానిసమీపమునందునుండునది. కం=ఎవనిని? కలింగనాథం=కలింగ దేశాధిపతిని, కలింగనా  
థంకథంభూతం=కలింగ దేశాధిపతియైట్టివాఁడు? హేమాంగదర్శనము=హేమాంగదుఁడని  
ప్రసిద్ధుడైనవాఁడు. పునఃకథంభూతం=ఇంకయు నెట్టివాఁడు? సాదితశత్రుపక్షం=నశించు  
జేనుఁబడినశత్రు సర్పముగ లగినవాఁడు. పునఃకథంభూతం=ఇంకయు నెట్టివాఁడు? ఆ గదా  
శ్లిష్టభుజం=కేయూరముల చేతకట్టఁబడిన బాహువులుకలిగినవాఁడు. కదా=ఎవ్వడు? అర్థం  
అనంతరమునందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — అథ-అవ్య. అంగదాశ్లిష్టభుజం-అంగదాభ్యాం ఆశ్లిష్ట  
అంగదాశ్లిష్టా, అంగదాశ్లిష్టా, భుజౌ యస్య సః అంగదాశ్లిష్టభుజః, తం అంగదా...  
భుజం; భుజం, భుజౌ, భుజాత్. అంగదా...భుజశబ్దః ద, పు, ద్వి, ఏ. భుజిష్యు.  
భుజిష్య, భుజిష్యే, భుజిష్యః, భుజిష్యశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. హేమాంగదం -  
హేమాంగదం, హేమాంగదౌ, హేమాంగదాత్. హేమాంగదశబ్దః అ, పు, ద్వి, ఏ.  
నామ-అవ్య. కలింగనాథం-కలింగానాం నాథః కలింగనాథః, తం కలింగనాథం; నాథం,  
నాథౌ, నాథాత్. కలింగనాథశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ఆనేదుషీం-ఆనేదుషీం, అనేదు  
ష్య, అనేదుషీ. ఆనేదుషీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. సాదితశత్రుపక్షం - శత్రుణాం  
పక్షః శత్రుపక్షః, సాదితః శత్రుపక్షో యేన సః సాదితశత్రుపక్షః, తం సాదితశత్రు  
పక్షం; పక్షం, పక్షే, పక్షాత్. సాదితశత్రుపక్షశబ్దః అ, పు, ద్వి, ఏ. బాలాం -  
బాలాం, బాలే, బాలాః. బాలాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. అబాలేందుముఖం - బాలా  
నభవతీ త్యబాలః, అబాలశ్చసౌ ఇందుశ్చఅబాలేందుః; ఇందునివ ముఖం యస్య సౌ  
అబాలేందుముఖి, తాం అబాలేందుముఖి; ఇందుముఖం, ఇందుముఖ్యా, ఇందుముఖీ.  
అబాలేందుముఖిశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. బభాషే-బభాషే, బభాషే, బభాషిరే. 'భాష  
వ్యక్తాయాం వా' చిత్వస్తాద్ధాతోస్సకర్త కాత్కర్తరి భూతేలిట్ అత్త నేవదే ప్రథమ  
పురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — అథేతి. అథ భుజిష్య కింకరీ మనందా, 'భుజిష్య కింకరీమతే'తి  
మాలాయధః. అంగదాశ్లిష్టభుజం కేయూరసద్భవాహుం, సాదితశత్రుపక్షం విశాఖ  
శత్రుసర్పం, హేమాంగదం నామ కలింగనాథం కలింగదేశాధిపతిం, ఆనేదుషీం ఆనన్యాం  
అబాలేందుముఖిం పూర్ణేందుముఖిం, బాలాం ఇందుమతీం బభాషే.

భావము. — అనంతరమునందు బాహువులును ధరియించిన శత్రుంజయుఁడైన  
హేమాంగదుఁడనెడి కలింగదేశాధిపతినిచెంతకుఁ బోయిన పూర్ణచంద్రునివంటి మోము  
గలఇందుమతిని పలుకరించెను.

శ్లో. అసౌ మహేంద్రాద్రిసమానసారః  
పతి ర్మహేంద్రస్య మహోదధే శ్చ,  
యస్య త్షరత్తైస్యగజచ్ఛలేన  
యాత్రాసు యాతీవ పురో మహేంద్రః.

౫౪

పదచ్ఛేదము.—అసౌ, మహేంద్రాద్రిసమానసారః, పతిః, మహేంద్రస్య,  
మహోదధేః, చ, యస్య, త్షరత్తైస్యగజచ్ఛలేన; యాత్రాసు, యాతీ, ఇవ, పురిః,  
మహేంద్రః.

అర్థము.—మహేంద్రాద్రిసమానసారః - మహేంద్రాద్రి=మహేంద్రపర్వత  
మునకు, సమాన=సదృశమైన, సారః=స్థైర్యముగలిగిన, అసౌ = ఈహేమాంగదరాజు,  
మహేంద్రస్య=మహేంద్ర పర్వతమునకును, మహోదధేశ్చ=మహాసముద్రమునకును, ప  
తిః=స్వామి, యస్య=ఏ హేమాంగదరాజుయొక్క, యాత్రాసు=తైత్రియాశ్రలయందు,  
త్షరత్తైస్యగజచ్ఛలేన=త్షరత్=మదమును ప్రవించుచుండెడి, సైన్య=సేనయందుండెడి,  
గజ=గజములయొక్క, ఛలేన=వ్యాజముచేత, మహేన్ద్రః=మహేంద్రపర్వతము, పురిః=  
ఆగ్రభాగమునందు, యాతీవ=పోవుచున్నదో యన్నట్లున్నదో.

ఆకాంత.—యాతీవ=పోవుచున్నదో యన్నట్లున్నదో. కః=ఏది? మహేంద్రః=  
మహేంద్రపర్వతము (అకర్తృక ప్రయోగము). కుత్ర=ఎక్కడ? పురిః = ఆగ్రభాగము  
నందు. కేన=దేనిచేత? త్షరత్తైస్యగజచ్ఛలేన = మదమును ప్రవించుచుండెడి సేనయం  
దుండెడిగజములయొక్క వ్యాజముచేత. కాసు=వేనియందు? యాత్రాసు=తైత్రియాశ్రల  
యందు. కస్య=ఎవనియొక్క? యస్య=ఏహేమాంగదరాజుయొక్క. పతిః=స్వామి, కః=  
ఎవడు? అసౌ=ఈహేమాంగదరాజు(అకర్తృక...ము.) కస్య=దేనికిని? మహోదధేశ్చ=మ  
హాసముద్రమునకును. పురిఃకస్య=ఇంకయు దేనికిని? మహేంద్రస్య=మహేంద్రపర్వతము  
నకును, అసౌకథంభూతః=ఈహేమాంగదరాజెట్టివాడు? మహేంద్రాద్రిసమానసారః=  
మహేంద్రపర్వతమునకు సదృశమైన స్థైర్యముకలవాడు

శబ్దరూపసమాసములు.—అసౌ, అసౌ, అమూ, అమీ. అదశ్శబ్దః స, పు, ప్ర,  
ఏ. మహేంద్రాద్రిసమానసారః-మహేంద్ర ఇతి ఆద్రిః మహేంద్రాద్రిః, మహేం  
ద్రాద్రేః సమానః, మహేంద్రాద్రిసమానః, మహేంద్రాద్రిసమానః సారః యస్య సః  
మహేంద్రాద్రిసమానసారః; సారః, సారౌ, సారాః. మహేం...సారశబ్దః ఆ, పు,  
ప్ర, ఏ. పతిః-పతిః, పతీ, పతయః పతిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, ఏ. మహేంద్రస్య-మహేం  
ద్రస్య, మహేంద్రయోః, మహేంద్రాణాం. మహేంద్రశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. హే



మహాదధిః-మహాం శ్వాసౌ ఉదధిశ్చ మహాదధిః, తస్య మహాదధిః; ఉదధిః, ఉదధ్యోః, ఉదధీనాం. మహాదధిశ్చబ్ధః ఇ, పు, ష, వి. చ-అవ్య. యస్య-యస్య, యయోః, యేషాం. యచ్చబ్ధః ద, పు, ష, వి. క్షరత్యైస్యగజచ్చలేన - నైస్యేగజాః, నైస్యగజాః, క్షరంతశ్చలేనైస్యగజాశ్చ, క్షర...గజాః, క్షర...గజానాం, ఛలం, క్షర...చ్చలం, లేన క్షర...చ్చలేన, ఛలేన, ఛలాభ్యాం, ఛలైః. క్షర...చ్చలశ్చబ్ధః ఆ, న, త్వు, వి. యాత్రాసు-యాత్రాయాం, యాత్రయోః, యాత్రాసు. యాత్రాశ్చబ్ధః ఆ, శ్రీ, స, బ. యాతి-యాతి, యాతః, యాంతి. యాప్రాపణఇత్యస్తాధాతో రకర్త కా త్కర్తరి ఏర్తమానేలత్పరస్థైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ఇవ-అవ్య. మహేంద్రః-మహేంద్రః, మహేంద్రా, మహేంద్రాః. మహేంద్రశ్చబ్ధః ఆ, పు, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్య.—ఆసా వితి. మహేంద్రాద్రేః, సమానసారిః తుల్యనేమా, ఆసా హేమాంగదః, మహేంద్రస్య తస్మాన్నుః కులపర్వతస్య మహాధధే శ్చుచిఃస్వామీ, మహేంద్రాద్రిమహాదధి ఏవ ఆస్య గిరిజలద్ధరే ఇతి భావః. యస్య యాత్రాసుజైత్ర యాత్రాసు, క్షరతా మదస్రావణాం నైస్యగజానాం ఛలేన వ్యాజేన, మహేంద్రాద్రీః, పురోఽగే, యాతీవ ఆదికల్పా ఆస్యగజా ఇతి భావః.

భావము.—ఈ రాజు మహేంద్రపర్వతముతో సమానమగు తుల్యముగలవాడు, ఈయనకు మహేంద్రపర్వతముగిరిదుర్గముగను సముద్రము జలదుర్గముగనున్నది. ఈయన యుద్ధయాత్రయలందు ముందు నడచు సేనాగజముల యాన్నత్యముఁ జూడఁగా మహేంద్రపర్వతమే ముందునడచు చున్నట్లుండును.

శ్లో. జ్యాహూతరేఖే సుభుజో భుజాభ్యాం  
బిభర్తి య శ్చాపభృతాం పురోగః,  
రిపుశ్రియాం సాంజనబాష్పసేకే  
బండికృతానా మివ పద్ధతీ ద్వే.

౫౫

పదచ్ఛేదము.—జ్యాహూతరేఖే, సుభుజః, భుజాభ్యాం, బిభర్తి, యః, చాపభృతాం, పురోగః. రిపుశ్రియాం, సాంజనబాష్పసేకే, బండికృతానాం, ఇవ, పద్ధతీ, ద్వే.

అర్థము.—సుభుజః=శోభనబాహువులుకలిగిన, చాపభృతాం=ధనుర్ధారులలోపల, పురోగః=అగ్రీనుఁడైన, యః=విహేమాంగదరాజు, బండికృతానాం=బండిఖానిలలో నేయఁబడిన, రిపుశ్రియాం=శత్రులఋణయొక్క, సాంజనబాష్పసేకే=సాంజన=కాటుకతో

గూడియుండెడి, బాష్పనేకే=నేత్రోదకనేచనగలిగిన, పద్ధతీ ఇనస్థితే=సరణులో యన్న ట్టుండెడి, ద్వే=రెండైన, జ్యామాతరే ఖే-జ్యా=అల్లెయొక్క, ఘాత=గంట్లయొక్క, రేఖే=రేఖలను, భుజాభ్యాం=బాహువులచేత, బిభర్తి=సరించుచున్నాడో.

ఆకాంక్ష. — బిభర్తి=సరించుచున్నాడో కః=ఎవడు? యః=ఏహేమాంగద రాజు. కే=వేసిని? జ్యామాతరే ఖే=అల్లెయొక్క గంట్లయొక్కరేఖలను (సకర్త...ము). కాభ్యాం=వేసిచేత? భుజాభ్యాం = బాహువులచేత. జ్యామాతరే ఖేకథంభూలే=అల్లె యొక్కగంట్లయొక్క రేఖలెట్టివి? ద్వే=రెండైనవి కేఇన్ధితే=ఏవోయన్నట్టుండునవి? పద్ధతీఇన్ధితే=సదణులోయన్నట్టుండునవి. పద్ధతి కథంభూలే=సరణులెట్టివి? సాంజనబాష్పనేకే=కాటుకతోగూడిననేత్రోదకనేచనకలవి. కాసాం=ఎవతెయొక్క? రిపుశ్రి, యాం=శత్రులత్తులయొక్క, రిపుశ్రియాంకథంభూతాసాం=శత్రులత్తులెట్టివారు? బందీ కృతాసాం=బందీఖానలోవేయబడినవారు. యఃకథంభూతః=ఎచుషేణగా జెట్టివాడు? పురోగః=ఆగ్రే సరుడైనవాడు. కేషాం=ఎవరిలోపలను? చాపభృతాం=ధనుర్ధారుల లోపలను. పురఃకథంభూతః=ఇంకయు నెట్టివాడు? సుభుజః=శోధనబాహువుకలవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — జ్యామాతరే ఖే-జ్యయోః ఘాతాః జ్యామాతాః, జ్యా ఘాతానాం రేఖేజ్యామాతరేఖే, లేజ్యామాతరేఖే; రేఖాం, రేఖే, రేఖాః, జ్యామాతరేఖా శబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ద్వి. సుభుజః-శోధనో భుజౌ యశ్చ సః సుభుజః; సుభుజః, సుభుజౌ, సుభుజాః. సుభుజశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి భుజాభ్యాం-భుజేన, భుజాభ్యాం భుజైః. భుజ శబ్దః ఆ, పు, త్వు, ద్వి. బిభర్తి-బిభర్తి, బిభృతః, బిభ్రతి 'మభృత్' ధారణమేవణ యో'రిత్యస్తాధాతో స్సకర్తకాత్కర్తృవర్తమానేలట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైవవ నాంతః. యః-యః, యా, యే, యచ్చబ్దః ద, పు, ప్ర, వి. చాపభృతాం-చాపానిబిభ్ర! తీతి చాపభృతః, లేషాం చాపభృతాం; భృతః, భృతోః, భృతాం. చాపభృచ్ఛబ్దః త, పు, ష, బ. పురోగః-పురః గచ్ఛతీతి పురోగః; పురోగః, పురోగా, పురోగాః. పురోగశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. రిపుశ్రియాం-రిపుణాంశ్రియః రిపుశ్రియః, తాసాం రిపు శ్రియాం; శ్రియాః, శ్రియః, శ్రియోః, శ్రీణాం. శ్రియాం, రిపుశ్రీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ష, బ. సాంజనబాష్పనేకే-అంజనేన సహ పర్తత ఇతి సాంజనః, బాష్పాణాంనేకః బాష్పనేకః, సాంజనః బాష్పనేకో యయోస్తే సాంజ...నేకే, లే సాంజ...నేకే, సాం...నే కాం, సాం...నేకే, సాం...నేకాః. సాంజన...నేకాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ద్వి. బందీకృతానాం-ఆబంధ్యః బంధ్య స్సంపద్యమానాః కృతాః. బందీకృతాః, తాసాంబం దీకృతానాం; బందీకృతాయాః; బందీకృతయోః, బందీకృతానాం. బందీకృతాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ష, బ. ఇన-అస్య. పద్ధతీ-పద్ధతిం, పద్ధతీ, పద్ధతీః. పద్ధతిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, ద్వి, ద్వి. ద్వే-ద్వే. ౧. ద్వాభ్యాం. ౩. ద్వయోః. ౨. ఇ, స్త్రీ, ద్వి శబ్దఃరిత్యంద్వివచనే, ద్వి, ద్వి.

శ్లో. అనేన సాకం విహరాంబురాశేః  
తీరేషు తాళీవనమర్తరేషు,  
ద్వీపాంతరానీతలవంగపుష్పైః  
అపాకృతస్వేదలవా మరుద్భిః.

౫౭

పదచ్ఛేదము. — అనేన, సాకం, విహర, అంబురాశేః, తీరేషు, తాళీవనమర్తరేషు, ద్వీపాంతరానీతలవంగపుష్పైః, అపాకృతస్వేదలవా, మరుద్భిః.

అర్థము. — అనేనసాకం = ఈ హేమాంగన రాజుతో గూడ, తాళీవనమర్తరేషు = తాళీతాటిచెట్లయొక్క, వన = వనముల చేత, మర్తరేషు = మర్తరధ్వనుల చేయుచుండెడి, అంబురాశేః = నముద్రమయొక్క, తీరేషు = గట్టులయందు, ద్వీపాంతరానీతలవంగపుష్పైః = ద్వీపాంతర = అన్యద్వీపములవలన, అనీత = తీసుకరాఁబడిన, లవంగపుష్పైః = దేవకుసుములుగల, మరుద్భిః = వాయువుల చేత, అపాకృతస్వేదలవానతీ = అపాకృత = పోఁగొట్టఁబడిన, స్వేదలవానతీ = స్వేదోకబిందువులుగలదగుచు, త్వం = నీవు, విహర = క్రీడింపుము.

అకాంక్ష. — విహర = క్రీడింపుము. కా = ఎవతె? త్వం = నీవు (అకర్త...ము). కథం భూతానతీ = ఎట్టిదగుచు? అపాకృతస్వేదలవానతీ = పోఁగొట్టఁబడిన స్వేదోదకబిందువులుగలదగుచు, కైః = వేనిచేత? మరుద్భిః = వాయువులచేత. మరుద్భిః కథం భూతైః = వాయువులెట్టి? ద్వీపాంతరానీతలవంగపుష్పైః = అన్యద్వీపములవలన తీసుకరాఁబడిన దేవకుసుములుగలవి. కేషు = వేనియందు? తీరేషు = గట్టులయందు. కస్య = దేనియొక్క? అంబురాశేః = నముద్రమయొక్క. తీరేషు కథం భూతేషు = గట్టులెట్టివి? తాళీవనమర్తరేషు = తాళిచెట్లయొక్క వనములచేతను మర్తరధ్వనులను జేయుచుండునవి. కేనసాకం = ఎవనితోడ? అనేనసాకం = ఈ హేమాంగనరాజుతోడ.

శబ్దరూపసమాసములు. — అనేన - అనేన, ఏనేన. అభ్యాం, ఏభిః. ఇదక్షశబ్దము, పు, కృ, ఏ. సాకం - అప్య. విహర - విహర విహరతాత్, విహరతం, విహరతః; విభాగ్యతాత్ 'వృజ్ఞోహరణ' ఇత్యస్తాథాతోరకర్త కాత్కర్తరి విభ్యాజౌ లాట్ పరస్మైవచే మధ్యమపురుషైకపదనాంతః. అంబురాశేః - అంబూనాం రాశిః అంబురాశిః; తస్య అంబురాశేః; అంబురాశేః, అంబురాశ్యోః, అంబురాశీనాం. అంబురాశిశబ్దః ఇ, పు, ష, వి. తీరేషు - తీరే, తీరయోః; తీరేషు తీరశబ్దః అ, న, స, బ. తాళీవనమర్తరేషు - తాళీనాం వనాని తాళీవనాని, తాళీవనైః మర్తరాణి తాళీవనమర్తరాణి; లేషు తాళీవనమర్తరేషు; మర్తరే, మర్తరయోః, మర్తరేషు. తాళీవనమర్తరశబ్దః అ, న, స, బ. ద్వీపాంతరానీతలవంగపుష్పైః - అన్యే ద్వీపాః ద్వీపాంతరాణి, ద్వీపాంతరేభ్యః అనీతాని

ద్వీపాంతరాసీతాని; లవంగానీతి పుష్పాణి లవంగపుష్పాణి; ద్వీపాంతరాసీతాని లవంగపుష్పాణి యైస్తే ద్వీపాం...పుష్పా; తైః ద్వీపాం...పుష్పైః; పుష్పేణ, పుష్పాభ్యాం, పుష్పైః. ద్వీపాం...పుష్పశబ్దః ఆ, పు, త్పు, బ. ఆపాకృతస్వేదలవా స్వేదస్యలవా స్వేదలవా; ఆపాకృతాః స్వేదలవా యస్యాస్మా ఆపా...లవా; ఆ...లవా, ఆ...లవే, ఆ...లవాః. ఆపా...లవాశబ్దః ఆ, స్త్రీ. ప్ర. ఏ. మరుద్భిః-మరుతా, మరుద్భ్యాం, మరుద్భిః. మరుచ్ఛబ్దః త, పు, త్పు. బ.

వ్యాఖ్యా.—ఆనేనేతి. ఆనేన రాజ్ఞా సాకం, 'సార్థం తు సాకం సత్రా సమం సహే'త్యమరః. తాళివస్తై మర్తరేషు మర్తరేతి ధ్వనత్పు, 'అథ మర్తరః స్వనితే వస్త్ర వర్ణానా' మిత్యమరపచనా ద్దణపరస్యాసి మర్తరశబ్దస్య గుణిపరత్వం ప్రయోగాదప నేయం. అంబురాశే స్తీరేషు, ద్వీపాంతరేభ్యః ఆసీతాని లవంగపుష్పాణి దేవకుసుమాని యైస్తే, 'లవంగం దేవకుసుమ' మిత్యమరః. మరుద్భిః వాతైః ఆపాకృతాః ప్రశమితాః, స్వేదస్య లవాః బిందవో యస్యాస్మా తథాభూతా సతీ త్వం విహర క్రిడాం కురు.

భావము.—నీవు ఈరాజుతో కూడి ఆకులచేమరమరయని ధ్వని జేసెడి త్రాటి మానులు గలసముద్ర తీరమునందు ద్వీపాంతరములనుండి లవంగపుష్పములను దెచ్చెడిగాలి ననుభవించుచు విహరింపవచ్చును.

శ్లో. ప్రలోభితాఽప్యాకృతిలోభనీయా  
విదర్భరాజావరజా తయైవం,  
తస్మాదపావర్తత దూరకృష్టా  
నీత్యేవ లక్ష్మీః ప్రతిహాలదైవాత్.

౫౮

సదచ్చేదము —ప్రలోభితా, ఆపి, ఆకృతిలోభనీయా, విదర్భరాజావరజా, తయా, ఏవం, తస్మాత్, ఆపావర్తత, దూరకృష్టా, నీత్యా, ఇవ, లక్ష్మీః, ప్రతిహాల దైవాత్.

అర్థము.—ఆకృతిలోభనీయా - ఆకృతిరూపముచేత, లోభనీయా=ఆకర్షించుటకు యోగ్యురాలయిన, విదర్భరాజావరజా-విదర్భరాజా = భోజరాజునకు, ఆవరజా= ఆనుజురాలయిన ఇందుమతి, తయా = ఆనునందచేత, ఏవం = ఈప్రకారముగ, ప్రలోభితాః=ప్రేరేపించబడినదైనను, నీత్యా=పురుషప్రయత్నముచేత, దూరకృష్టా=దూరముగ తీసుకరాబడిన, లక్ష్మీః=లక్ష్మీ, ప్రతిహాలదైవాదివ-ప్రతిహాల=ప్రతిహాలమైన, దైవాదివ = దైవముగలిగిన పురుషునినలనలె, తస్మాత్ = అహేమాంగదరాజుపలన, ఆపావర్తత=వెనుకకు తిరిగెను.

ఆకాంక్ష. — అపావర్తత = వెనుకకు తిరిగెను. కా = ఎవతె? విదర్భరాజావరణా = భోజరాజునకు అనుజురాలయిన ఇందుమతి (అకర్త...ము). కస్తూత్ = ఎవనివలన? తస్తూత్ = ఆ హుమాంగదరాజులన. కస్తూదివ = ఎవనివలన? ప్రతికూలదైవాదివ = ప్రతికూలమైనదైవముగలిగినపురుషునివలనవలె. కా = ఎవతె? లక్ష్మీ = లక్ష్మి. లక్ష్మీః కథంభూతా = లక్ష్మియెట్టిది? దూరకృష్టా = దూరముగ తీసుకరాబడినది. కయా = దేనిచేత? సీత్యా = పురుషప్రయత్నముచేత. కథంభూతాసి = ఎట్టిదైనను? ప్రలోభితాసి = ప్రేరేపింపఁబడినదైనను. కథం = ఎట్లు? ఏవం = ఈ ప్రకారముగ. కయా = ఎవతెచేత? తయా = ఆనునందచేత. విదర్భరాజావరణా కథంభూతా = భోజరాజునకు అనుజురాలయిన ఇందుమతియెట్టిది? ఆకృతిలోభసీయా = రూపముచేత ఆకర్షించుటకు యోగ్యురాలయినది.

శబ్దరూపసమాసములు. — ప్రలోభితా - ప్రలోభితా, ప్రలోభితే, ప్రలోభితాః. ప్రలోభితాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. అపి - అవ్య. ఆకృతిలోభసీయా - లోభయితం యోగ్యా లోభసీయా, ఆకృత్యా లోభసీయా ఆకృతిలోభసీయా; లోభసీయా, లోభసీయే, లోభసీయాః. ఆకృతిలోభసీయాశబ్దః ఆ స్త్రీ, ప్ర, ఏ. విదర్భరాజావరణా - విదార్భరాం రాజా విదర్భరాజః, విదర్భరాజస్య అవరణా విదర్భరాజా వరణా; అవరణా, అవరణే, అవరణాః. విదర్భరాజావరణాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. తయా - తయా, తాభ్యాం, తాభిః. తచ్చబ్దః ద, స్త్రీ, తృ, ఏ. ఏవం - అవ్య. తస్తూత్ - తస్తూత్, తాభ్యాం, తేభ్యః. తచ్చబ్దః ద, పు, పం, ఏ. అపావర్తత - అపావర్తత, అపావర్తేతాం ఆపావర్తంత, అపవృత్తకాల్'పురుషున'ఇత్యసాధాలో స్సకర్తకాత్కర్తృభూతే లజ్ పరస్వైవదేప్రథమపురుషైకవచనాంతః. దూరకృష్టా - దూరంకృష్టా దూర కృష్టా; కృష్టా, కృష్టే, కృష్టాః. దూరకృష్టాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. సీత్యా - సీత్యా, సీతిభ్యాం, సీతిభిః. సీతిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, తృ, ఏ. ఇవ - అవ్య. లక్ష్మీ - లక్ష్మీ, లక్ష్మ్యై, లక్ష్మ్యిః. లక్ష్మీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. ప్రతికూలదైవాల్ - ప్రతికూలం దైవం యస్య సః ప్రతికూలదైవః, తస్తూత్ ప్రతికూలదైవాల్; దైవాల్, దైవాభ్యాం, దైవేభ్యః. ప్రతికూలదైవశబ్దః ఆ, పు, పం, ఏ.

వ్యాఖ్యా. — ప్రలోభిత. ఆకృత్యా రూపేణ, లోభసీయా ఆకర్షణీయా, నతుపర్జనామాత్రే శేక్ష్మ్యర్థః. విదర్భరాజస్య అవరణా భోజానుజా ఇందుమతీ, తయా సునందయా, ఏవం ప్రలోభితాఽసి ప్రచోదితాసి, సీత్యా పురుషకారేణ, దూరకృష్టాదూరమాసీతా, లక్ష్మీః, ప్రతికూలం దైవం యస్య తస్మా త్పుంస ఇవ, తస్మాదేహంగదాదపావర్తత ప్రతిసివృత్తా.

భావము. — ఒకపురుషునిచే దూరముననుండి లేఁబడినలక్ష్మి దైవానుకూలములేక నశని విడిచిపోయెడిరీతి నద్భుతరూపము గలయిందుమతి యారాజు సామీప్యముననుండి తొలఁగెను.

శ్లో. అఘోరగాఖ్యస్య పురస్య నాథం  
దా వారికీ దేవసరూపమేత్య,  
ఇత శ్చకోరాక్షి విలోకయేతి  
పూర్వానుశిష్టాం నిజగాద భోజ్యామ్.

౬౦

పదచ్ఛేదము.—అథ, ఉరగాఖ్యస్య, పురస్య, నాథం, దా వారికీ, దేవసరూపం, ఏత్య, ఇతః, చకోరాక్షి, విలోకయ, ఇతి, పూర్వానుశిష్టాం, నిజగాద, భోజ్యామ్.

అర్థము.—అథ = ఆనంతరమునందు, దా వారికీ = ద్వారసియుక్తురాలైననునందు, దేవసరూపం = దేవునితో సమానుడైన, ఉరగాఖ్యస్య = సర్పనామధేయముగ లగిన, పురస్య = నాగపురముయొక్క, నాథం = ప్రభువును, ఏత్య = పొంది, హేచకోరాక్షి = చకోరపక్షియొక్క నేత్రములవంటి నేత్రములుగల పియిందుమతీ, ఇతః = ఇక్కడను, విలోకయ = చూడుము. ఇతి = ఇట్లని, పూర్వానుశిష్టాం - పూర్వ = పూర్వమునందు, అనుశిష్టాం = చెప్పబడిన, భోజ్యాం = ఇందుమతినిగూర్చి, నిజగాద = పలికెను.

అకాంక్ష.—నిజగాద = పలికెను. కా = ఎవతె? దా వారికీ = ద్వారసియుక్తురాలైననునందు. కాం = ఎవతెనుగూర్చి? భోజ్యాం = ఇందుమతినిగూర్చి (సకర్త...ము). భోజ్యాంకథంభూతాం = ఇందుమతియెట్టిది? పూర్వానుశిష్టాం = పూర్వమునందు తెప్పబడినది. కిమితి = ఏమని? ఇతి = ఇట్లని. విలోకయ = చూడుము. కా = ఎవతె? త్వం = నీవు (ఆకర్త...ము) కుతః = ఎక్కడ? ఇతః = ఇక్కడ. కస్యాస్సంబుద్ధి? హేచకోరాక్షి = చకోరపక్షియొక్క నేత్రములవంటి నేత్రములుగల పియిందుమతీ. కిం కృత్వా = ఏమిచేసి? ఏత్య = పొంది. కం = ఎవనిని? నాథం = ప్రభువును. కస్య = దేనియొక్క? పురస్య = నాగపురముయొక్క. పురస్యకథంభూతస్య = నాగపురమెట్టిది? ఉరగాఖ్యస్య = సర్పనామధేయముగ లగినది. నాథంకథంభూతం = ప్రభువెట్టివాడు? దేవసరూపం = దేవునితో సమానుడైనవాడు. కదా = ఎప్పుడు? అథ = ఆనంతరమునందు.

శబ్దరూపసమాసములు.—అథ-అప్య. ఉరగాఖ్యస్య - ఉరగస్య ఆఖ్యా యస్య తత్ ఉరగాఖ్యం, తస్య ఉరగాఖ్యస్య; ఉరగాఖ్యస్య, ఉరగాఖ్యయోః, ఉరగాఖ్యానాం. ఉరగాఖ్యశబ్దః ఆ, న, ష, వి. పురస్య - పురస్య, పురయోః. పురాణాం, పురశబ్దః ఆ, న, ష, వి, నాథం-నాథం, నాథౌ, నాథాన్. నాథశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. దా వారికీ-ద్వారే నియుక్తా దా వారికీ; దా వారికీ, దా వారిక్యో, దా వారిక్యోః. దా వారికీశబ్దః ఈ, శ్రీ, ర, వి. దేవసరూపం-సమానం రూపం యస్యనః సరూపః, దేవేన సరూపః దేవసరూపః, తం దేవసరూపం; సరూపం, సరూపా, సరూపాన్. దేవసరూపశబ్దః ఆ,



పు, ద్వి, ఏ. ఏత్య-ల్యబంత మప్య. ఇతః-అప్య. చకోరాక్షి-చకోరస్య అక్షిణీ ఇవ అ  
క్షిణీ యస్యాస్యా చకోరాక్షి తస్యా స్సంబోధనం హేచకోరాక్షి, హేచకోరాక్షి,  
హేచకోరాక్ష్య, హేచకోరాక్ష్యః. చకోరాక్షీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, సం, ఏ. విలోకయ-  
విలోకయ, విలోకయతాత్, విలోకయతం, విలోకయత, విపూర్వకాత్ 'లోకృద  
ర్యన' ఇత్యస్తాణ్ణిజంతా ధాతో స్సకర్తకా త్కర్తరి విధ్యాదౌలోబ్ధపరస్వైవదే మధ్యమ  
పురుషైవచవాంతః. ఇతి, అప్య. పూర్వానుశిష్టాం-పూర్వం అనుశిష్టా పూర్వానుశిష్టా,  
తాం పూర్వానుశిష్టాం; అనుశిష్టాం, అనుశిష్టే, అనుశిష్ట్యా, పూర్వానుశిష్టాశబ్దః ఆ,  
స్త్రీ, ద్వి, ఏ. నిజగాద-నిజగాద, నిజగదతుః, నిజగదుః. నిపూర్వకాత్ 'గదప్యక్తా  
యాంవా' చి త్యస్తాధాతో స్సకర్తకా త్కర్తరి భూతేటిట్ పరస్వైవదే ప్రథమపురు  
షైవచవాంతః. భోజ్యాం-భోజస్యావత్సం స్త్రీ భోజ్యా, తాం భోజ్యాం; భోజ్యాం,  
భోజ్యే, భోజ్యః. భోజ్యాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ

వ్యాఖ్యా. — ఆఖేతి. అఖ ద్వారే నియుక్తా దౌవారికీ సునందా. 'తత్రనియు  
క్త' ఇతి ధక్వీత్యయః. 'ద్వారాదీశాం' చేత్యైజాగమః. ఔకారః దేవసూహం  
దేవతుల్యం ఉరగాఖ్యస్య పురస్య పాండ్యదేశే కాయకుతారాఖ్యనదీతీరవర్తినః నాగ  
పురస్య నాగ మేత్యప్రాప్య. హేచకోరాక్షి ఇతోవిలోకయేతి పూర్వానుశిష్టాంపూర్వము  
క్తాం, భోజస్య రాజ్ఞోఽచత్యం స్త్రీభోజ్యా తా మిందుమతీం, 'కౌఙ్విదిభ్య' శేప్త్య  
త్ర 'భోజాత్ ఊత్రియ' ఇత్యుపసంఖ్యానాత్ వ్యజ్. 'యద శ్చా' బితి చాప్. నిజ  
గాద ఇతోవిలోకయేతి పూర్వ ముక్త్యా పశ్చాద్వక్తవ్యం నిజగాదేత్యర్థః.

భావము — అంతట నంద దేవతాసముద్రై నాగపురాధీశునిచెంతఁ జేరి వలపు  
గన్నులు గలఇందుమతీని ఇదిగో చూడు మనను.

శ్లో. పాండ్యోఽయ మంసార్పితలంబహరః

క్లౌప్తాంగరాగో హరిచందనేన,

ఆభాతి బాలాతపరక్తసానుః

సనిర్ఘరోద్ధార ఇ వాద్రిరాజః.

౫౯

పదచ్ఛేదము. — పాండ్యః, అయం, అంసార్పితలంబహరః, క్లౌప్తాంగరాగః, హరి  
చందనేన, ఆభాతి, బాలాతపరక్తసానుః, సనిర్ఘరోద్ధారః, ఇవ, వాద్రిరాజః.

అర్థము. — అంసార్పితలంబహరః-అంస=భుజశిరస్సులయందు, అన్యిత=ఉంచ  
బడిన, లంబ=చ్రేలుచుండెడి, హరః=ముక్తాచారముగలిగిన, హరిచందనేన=గోకిర్నాఖ్య చం  
దనముచేత, క్లౌప్తాంగరాగః-క్లౌప్త=సిద్ధమైన, అంగరాగః=అంగ లేఖములుగలిగిన, అయం=

ఈ, పాండ్యః=పాండుదేశాధీశుఁడు, బాలాతపరక్తసానుః-బాలాతపః=లేతయెండచేత, రక్త=ఎఱ్ఱనైన, సానుః=చరులుకలిగిన, సనిగరోద్ధారః=వైలనదీప్రవాహస్రావములతో గూడియుండెడి, ఆద్రిరాజివ=పర్వతశ్రేష్ఠమువలె, ఆభాలి=ప్రకాశించుచున్నాఁడు.

ఆకాంక్ష.—ఆభాలి=ప్రకాశించుచున్నాఁడు. ఈ=ఎవఁడు? అయింపాండ్యః=ఈపాండుదేశాధీశుఁడు(అకర్త...ము). కఇవ=దేనివలె? ఆద్రిరాజివ=పర్వతశ్రేష్ఠమువలె. ఆద్రిరాజివకథంభూతః=పర్వతశ్రేష్ఠమెట్టిది? సనిగరోద్ధారః=వైలనదీప్రవాహస్రావములతోగూడియుండునది. పునఃకథంభూతః=ఇంకయునెట్టిది? బాలాతపరక్తసానుః=లేతయెండచేత నెఱ్ఱనైనచరులుకలిగినది. అయింపాండ్యః కథంభూతః=ఈపాండుదేశాధీశుఁడెట్టివాఁడు? క్లృప్తాంగరాగః=సిద్ధమైన ఆంగ లేవనముగలవాఁడు. కేన=దేనిచేత? హరిచందనేన=గోక్షిర్వాఖ్యచందనముచేత. పునఃకథంభూతః=ఇంకయునెట్టివాఁడు? ఆంసార్పితలంబహారః=భుజశిరస్సులయందు ఉంచబడిన ప్రేలుచుండెడి ముక్తాహరములుగలవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—పాండ్యః-పాండునాం రాజా పాండ్యః; పాండ్యః, పాండ్య. పాండవః. ఆ, పు, ప్ర, ఏ. అయం. అయం, ఇమా, ఇమే. ఇదమిశబ్దః మ, పు, ప్ర, ఏ. ఆంసార్పితలంబహారః=ఆంసయోః ఆస్పితాః ఆంసార్పితాః, లంబతఇతి లంబాః. ఆంసార్పితాః లంబాః హారాః యస్యసః ఆంసార్పితలంబహారః; హారః, హారా హారాః ఆంసా...హారశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. క్లృప్తాంగరాగః. ఆంగం రజ్యతే అనేనేతి ఆంగరాగః, క్లృప్తః ఆంగరాగో యస్యసః క్లృప్తాంగరాగః; ఆంగరాగః, ఆంగరాగౌ, ఆంగరాగాః. క్లృప్తాంగరాగశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. హరిచందనేన-హరిచందనేన, హరిచందనాభ్యాం, హరిచందనైః. హరిచందనశబ్దః ఆ, న, త్వ, ఏ. ఆభాలి-ఆభాలి, ఆభాతః, ఆభాంతి. ఆజ్ఞూర్వకాత్ 'భా దీప్తా' విత్యస్తాద్ధాతోరకర్తృకాత్కర్తృరి వర్తమానే లట్ పరవైషదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. బాలాతపరక్తసానుః-బాలశ్వాసౌ ఆతపశ్చబాలాతపః, బాలాతపేన రక్తాః బాలాతపరక్తాః, బాలాతపరక్తాః-సానవోయస్యసః బాలా...సానుః; సానుః, సానూ, సానవః. బాలా...సానుశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, ఏ. సనిగరోద్ధారః-నిర్ధరాణాం ఉద్ధారాః నిర్ధరోద్ధారాః, నిర్ధరోద్ధారై స్సహవర్తకఇతి సనిగరోద్ధారః, ఉద్ధారః, ఉద్ధారౌ, ఉద్ధారాః. సనిగరోద్ధారశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ఇవ-ఆవ్య. ఆద్రిరాజి-ఆద్రిణాం రాజా ఆద్రిరాజః; ఆద్రిరాజః, ఆద్రిరాజౌ, ఆద్రిరాజాః. ఆద్రిరాజశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్య.—పాండ్య ఇతి. ఆంసయో రస్పితాః న్యస్తాః లంబత ఇతి లంబాః హారాః యస్య సః, హరిచందనేన గోక్షిర్వాఖ్యేన చందనేన, 'తిలపర్తి తు గోక్షిర్వం హరిచందన మస్త్రీయా'మిత్యమరః. క్లృప్తాంగరాగః సిద్ధానులేచనః అయం పాండునాం

జనపరానాం రాజా పాండ్యః, 'జనపదే'తి సూత్రే 'పాండో' ధ్యజ్విక్తస్య' ఇతివచనాత్ ధ్యజో. బాలాకపేన రక్తాః ఆరుణాః సానవో యస్య సః, సవిర్ఘ్నోద్ధారః ప్రవాహస్యందనసహితః, 'ప్రవాహో' నిర్ఘ్నో'ర్ఘ్న' ఇత్యమరః, ఆదిరాజ ఇవ, ఆభాతి.

భావము.—భుజశిరస్సులనుండి ప్రేలాడు తెల్లని ముక్తాహారంబులను మలయపర్వతమునందు బుట్టిన ఎఱుపు వసుపు వర్ణము గల గంధంబును ధరియించిన పాండ్యరాజు లేతయెండచే నెఱువయినచటియలతోడను, తెల్లనినెలయేరులతోడను ప్రకాశించుపర్వతశ్రేష్ఠమువలె నొప్పారుచున్నాడు.

శ్లో. వింధ్యస్య సంస్తంభయితా మహాద్రే  
ర్ని శ్శేషవీతో జ్ఞిత సింధురాజః,  
ప్రీత్యాశ్వమేధావభృథార్ద్రామూర్తే  
సౌస్సాతికో యస్య భవత్యగస్త్యః

౬౧

పదచ్ఛేదము.—వింధ్యస్య, సంస్తంభయితా, మహాద్రే, నిశ్శేషవీతో జ్ఞితసింధురాజః, ప్రీత్యా, ఆశ్వమేధావభృథార్ద్రామూర్తే, సౌస్సాతికః, యస్య, భవతి, ఆగస్త్యః.

అర్థము.—వింధ్యస్య=వింధ్యనామకమైన, మహాద్రే=వృద్ధిపొందుచుండెడిమహాపర్వతమునకు, సంస్తంభయితా=నివారకుడైన, నిశ్శేషవీతో జ్ఞితసింధురాజః=నిశ్శేష=సాకల్యముగ, వీత=పానముచేయఁబడిన, జ్ఞిత=విడువఁబడిన, సింధురాజః=సముద్రుడుకలిగిన, ఆగస్త్యః=ఆగస్త్యుడు, ఆశ్వమేధావభృథార్ద్రామూర్తే - ఆశ్వమేధ=ఆశ్వమేధయాగముయొక్క, అవభృథ = దీక్షాంతకర్తమునందు, ఆర్ద్ర=తడవఁబడిన, మూర్తే=శరీరముగలిగిన, యస్య=విపాండుదేశాధిపతియొక్క, ప్రీత్యా=స్నేహముచేత, సౌస్సాతికః=మంచినన్నానమును అడుగుచుండెడివాడు, భవతి=అవుచున్నాడో.

అకాంక్ష.—భవతి=అవుచున్నాడో. కః=ఎవఁడు? ఆగస్త్యః=ఆగస్త్యుడు. (అకర్త...ము). కథంభూతః=ఎట్టివాడు? సౌస్సాతికః=మంచినన్నానమును అడుగుచుండెడివాడు. కయా=దేనిచేత? ప్రీత్యా=స్నేహముచేత. కస్య=ఎవనియొక్క? యస్య=విపాండుదేశాధిపతియొక్క. యస్యకథంభూతస్య=విపాండుదేశాధిపతి యెట్టివాడు? ఆశ్వమేధావభృథార్ద్రామూర్తే=ఆశ్వమేధయాగముయొక్క దీక్షాంతకర్తమునందు తడవఁబడినశరీరముగలవాడు. ఆగస్త్యకథంభూతః=ఆగస్త్యుడెట్టివాడు? నిశ్శేషవీతో జ్ఞితసింధురాజః=సాకల్యముగ పానముచేయఁబడిన విడువఁబడినసముద్రుడుగలవాడు. పునః కథంభూతః=ఇంకయు నెట్టివాడు? సంస్తంభయితా=నివారకుడైనవాడు. కస్య=దేనికీ?

మహాద్రేః=వృద్ధిపొందుచుండెడి మహావర్షతమునకు. మహాద్రేఃకథంభూతస్య=వృద్ధిపొందుచుండెడి మహావర్షతమెట్టిది? వింధ్యస్య=వింధ్యనామక మైనది.

శబ్దరూపనమానములు.—వింధ్యస్య-వింధ్యస్య, వింధ్యయోః, వింధ్యానాం. వింధ్యశబ్దః ఆ, పు, ష. ఏ. సంస్తంభయితా-సంస్తంభయితా, సంస్తంభయితాకౌ, సంస్తంభయితారిః. సంస్తంభయితృశబ్దః ఋ, పు, ప్ర, ఏ. మహాద్రేః-మహాంశ్వాసౌ ఆదిశ్చ మహాద్రిః, తస్య మహాద్రేః, ఆద్రేః, ఆద్రియోః, ఆద్రిణాం. మహాద్రిశబ్దః ఇ, పు, ష, ఏ. నిశ్శేషవీతోజ్ఞితసింధురాజః-నిర్గత శ్శేషో యస్మిన్ సర్వణి కద్యథా భవతి తథా నిశ్శేషం, పూర్వం పీతః పశ్చాదుజ్ఞితః పీతోజ్ఞితః, నిశ్శేషం పీతోజ్ఞితః నిశ్శేషపీతోజ్ఞితః, సింధూనాం రాజా సింధురాజః, నిశ్శే...జ్ఞితః, సింధురాజః, యనసః, నిశ్శే...రాజః; సింధురాజః, సింధుగాజౌ, సింధురాజాః. నిశ్శే...సింధురాజశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ప్రీత్యా - ప్రీత్యా, ప్రీతిభ్యాం. ప్రీతిభిః. ప్రీతిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, తృ, ఏ. ఆశ్వమేధావభృథార్ద్రామూర్తేః-ఆశ్వమేధస్య ఆవభృథః ఆశ్వమేధావభృథః, ఆశ్వమేధావభృథే ఆర్ద్రా, ఆశ్వ...థార్ద్రా, ఆశ్వ ..థార్ద్రా, మూర్తిర్విస్య సః ఆశ్వ...మూర్తితస్య, ఆశ్వ...మూర్తేః; మూర్తేః, మూర్త్యోః, మూర్తీనాం. ఆశ్వ...మూర్తిశబ్దః ఇ, పు, ష, ఏ. సౌస్నాతికః-సుస్నాతం పృచ్ఛతీతి సౌస్నాతికః; సౌస్నాతికః, సౌస్నాతికౌ, సౌస్నాతికాః. సౌస్నాతికశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. యస్య-యస్య, యయోః, యేహం. యచ్ఛబ్దః ద, పు, ష, ఏ. భవతి-భవతి, భవతః, భవంతి. 'భూసత్తాయా' మిత్యస్తాధాతో రకర్త కాత్కర్తరి వర్తమానే లట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాస్తః. ఆగస్త్యః-ఆగస్త్యః, ఆగస్త్యా, ఆగస్త్యాః. ఆగస్త్యశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—వింధ్యస్యేతి వింధ్యస్య వింధ్యాఖ్యస్యమహాద్రేః, తపనమార్గనిరోధాయ వర్ధమానస్యేతి శేషః. సంస్తంభయితా నివారయితా, నిశ్శేషం పీతః ఉజ్జితః పునస్త్యక్తశ్చ సింధురాజ స్సముద్రోయన సః, ఆగస్త్యః, ఆశ్వమేధస్య ఆవభృథే దీక్షాంతే కర్తృణి, 'దీక్షాంతోఽవభృథో యజ్ఞః' ఇత్యునురతి. ఆర్ద్రామూర్తేః, స్నాతస్యేత్కర్థః. యస్య పాండ్యస్య ప్రీత్యా న్నేహేన నతు దాక్షిణ్యేన. సుస్నాతం పృచ్ఛతీతి సౌస్నాతికః భవతి, 'పృచ్ఛతే సుస్నాతాదిభ్య' ఇత్యుచసంఖ్యానాత్ తక్.

భావము.—వింధ్యపర్వతముయొక్క తపనమార్గనిరోధకంబైన పెంపును భంగపఱచినవాడును సాగరోదకమును నిశ్శేషముగ పానముజేసి మరలఁ బయిటికి విడిచినయగస్త్యునుహర్షి ఈ పాండ్యరాజు నశ్వమేధయూగాంతకర్త యగునవభృథమైనపుడు కర్త బాగుగా జరిగినదా యని ప్రేమచే కుశలప్రశ్న నడిగెను. (అనఁగా యానుహర్షి యాయనయం దనుగ్రహము గలవాడనుట).

శ్లో. అస్త్రం హరా దాస్తవతా దురాపం  
యేనేంద్రలోకాపజయాయ దృప్తిః,  
పురా జనస్థానవిమర్దశంకీ  
సంధాయ లంకాధిపతిః ప్రతన్ధే.

౬౨

పదచ్ఛేదము.—అస్త్రం, హరాత్, అస్తవతా, దురాపం, యేన, ఇంద్రలోకాపజయాయ, దృప్తిః, పురా, జనస్థానవిమర్దశంకీ, సంధాయ, లంకాధిపతిః, ప్రతన్ధే.

అర్థము.—పురా=పూర్వమునందు, జనస్థానవిమర్దశంకీ - జనస్థాన = భారాలయమునకు, విమర్ద = ఉపద్రవమును, శంకీ = ఊహించుచుండెడి, దృప్తిః = గర్వించిన, లంకాధిపతిః = రావణాసురుడు, దురాపం = దుర్లభమైన, అస్త్రం = బ్రహ్మశిరోనామకాస్త్రమును, హరాత్ = పరమేశ్వరునివలన, అస్తవతా = పొందిన, యేన = ఏపాండు దేశాధిపతితోడ, సంధాయ = సంధినిజేసి, ఇంద్రలోకాపజయాయ - ఇంద్రలోక = స్వర్గలోకముయొక్క, అపజయాయ = జయించుటకొఱకు, ప్రతన్ధే = తరలెనో.

ఆకాంక్ష.—ప్రతన్ధే = తరలెనో. ఈ = ఎవడు? లంకాధిపతి = రావణాసురుడు. (అకర్త...ము). కన్యై = దేవకొఱకు? ఇంద్రలోకాపజయాయ = స్వర్గలోకముయొక్క జయించుటకొఱకు. కింకృత్వా = ఏమిచేసి? సంధాయ = సంధినిచేసి. కేన = ఎవనితోడను? యేన = ఏపాండు దేశాధిపతితోడను. కస్తాత్ = ఎవనివలన? హరాత్ = పరమేశ్వరునివలన. కిం = దేని? అస్త్రం = బ్రహ్మశిరోనామకాస్త్రమును. అస్త్రం కథంభూతం = బ్రహ్మశిరోనామకాస్త్రమెట్టి? దురాపం = దుర్లభమైనది. లంకాధిపతి కథంభూతః = రావణాసురుడెట్టివాడు? దృప్తిః = గర్వించినవాడు. పునఃకథంభూతః = ఇంకయునెట్టివాడు? జనస్థానవిమర్దశంకీ = భారాలయమునకు ఉపద్రవమును ఊహించుచుండెడివాడు. కదా = ఎపును? పురా = పూర్వమునందు.

శబ్దరూపసహసములు.—అస్త్రం-అస్త్రం, అస్త్రే, అస్త్రాణి. అస్త్రశబ్దః అ, న, ద్వి, వి. హరాత్-హరాత్, హరాభ్యాం, హరభ్యః. హరశబ్దః ఆ, పు, పం, వి. అస్తవతా-అస్తవతా, అస్తవద్భ్యాం, అస్తవభ్యః, అస్తవచ్చబ్బః త, పు, త్పు, వి. దురాపం-దురేష అప్తం శక్యం దురాపం. తత్; దురాపం; దురాపం, దురాపే, దురాపాణి. దురాపశబ్దః ఆ, న, ద్వి, వి. యేన - యేన, యాభ్యాం, యైః. యచ్చబ్బః ద, పు, త్పు, వి. ఇంద్రలోకాపజయాయ - ఇంద్రస్య లోకః ఇంద్రలోకః; ఇంద్రలోకస్య అపజయః ఇంద్రలోకాపజయః. కన్యై ఇంద్రలోకాపజయాయ; అపజయాయ, అపజయాభ్యాం, అపజమేభ్యః. ఇంద్రలోకాపజయశబ్దః ఆ, పు, చ, వి. దృప్తిః - దృప్తిః, దృప్తే, దృప్తాః. దృప్తశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. పురా-ఆప్య. జనస్థానవిమర్దశంకీ-జనానాంసాం

జనస్థానం విమర్దం శంకతఇతి, విమర్దశంకీ; జనస్థానస్య విమర్దశంకీ జనస్థానవిమర్దశంకీ; శంకీ, శంకినా, శంకినః. జనస్థానవిమర్దశంకీనశబ్దః న, పు, ప్ర, ఏ. సంధాయ-బంత మస్య. లంకాధిపతిః-లంకాయాః ఆధిపతిః లంకాధిపతిః; అధిపతిః, అధిపతీ, అధిపత యః. లంకాధిపతిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, ఏ. ప్రతస్థే-ప్రతస్థే, ప్రతస్థాతే, ప్రతస్థితే ప్రథూ ర్వకాత్ 'ప్రాగ్' తినిపృతా' విశ్వస్వాధ్ధాతో రకర్త కా త్కర్తృభూతే ఓట్ ఆత్మనేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—ఆశ్రు మితి. పురా పూర్వం, జనస్థానస్య భారాలయస్య, విమర్ద శంకీ ఉపప్లవశంకీ, దృష్టః ఉద్ధతః, లంకాధిపతిః రావణః, దురాపం దుర్బం, ఆశ్రుం బ్రహ్మశిరోనామకం, హరా దీశ్వరా దాప్తవతా, యేన పాండ్యేన, సంధాయసంధిం కృత్వా ఇంద్రలోకావజయాయ ఇంద్రలోకంజేతుం, ప్రతస్థే, ఇంద్రవిజయినో రావణస్యాపివిజేతే త్యర్థః.

భావము.—రావణుండు దన జనస్థానమయిన భారాలయమునకు నుపద్రవము సంభవించనటుల అక్కడికి సమీపమునందు పరమేశ్వరునొద్ద బ్రహ్మశిరమనెడి యమో ఘాశ్రుంబు నొందియుండెను పాండ్యరాజుతో సంధిఁ జేసుకొని ఇంద్రునితో యుద్ధ మునెయఁబోయినాఁడు (అనఁగా అట్టిరావణునికి కూడ నజేయుండనుట)

శ్లో. అనేన పాణౌ విధివ ద్గృహీతే  
మహాకులీనేన మహీవ గుర్వీ,  
రత్నానువిధార్ణవమేఖలాయా  
దిశ సుపత్నీ భవ దక్షిణస్యాః.

౬౩

పదచ్ఛేదము.—అనేన, పాణౌ, విధివత్, గృహీతే, మహాకులీనేన, మహీ, ఇవ, గుర్వీ, రత్నానువిధార్ణవమేఖలాయాః, దిశః, సుపత్నీ, భవ, దక్షిణస్యాః.

అర్థము.—మహాకులీనేన=సత్కులప్రసూతుడయిన, అనేన=ఈపాండు దేశాధి పతిచేత, పాణౌ=సహస్రము, విధివత్=యథాశాస్త్రముగ, గృహీతేనతి=గ్రహించఁబడి నదగుచుండఁగ, గుర్వీ=గొప్పదైన, మహీవ=భూమిపతి, రత్నానువిధార్ణవమేఖలా యాః=రత్న=రత్నములచేత, అనువిధ=వ్యాప్తమైన, అర్ణవ=సముద్రమే, మేఖలాయాః= ఒడ్డాణముగఁగలిగిన, దక్షిణస్యాదిశః=దక్షిణదిక్కునకు, సుపత్నీ=సపతివి, భవ=కన్య.

అకాంత.—భవకన్య. కా=వివరే? త్వం=నీవు (అకర్మ...ము). కథంభూతా=ఎట్టిదానవు? సుపత్నీ=సపతివి కన్యాః=దేవి? దక్షిణస్యాః దిశః=దక్షిణదిక్కునకు. దక్షి



ఋష్యాదిశః కథంభూతాయాః=దక్షిణదిక్కుట్టిది? రత్నానువిధార్ణవమేఖలాయాః=రత్నములచేతవ్యాప్తమయిన సముద్రమే యుష్ణాణముగ గలిగినది. కేన=దేనివలె? మహీవ=భూమిచల. మహీకథంభూతా=భూమియెట్టిది? గుర్వీ=గొప్పదైనది. కథంభూతేసతి=ఎట్టిగురుచుండఁగ? గృహీతేసతి=గృహింపఁబడినదగుచుండఁగ. కథం=ఎట్లు? విధివల్=యథాశాస్త్రముగ. కస్తిక్=ఏది? పాణౌ=సీహస్తము. కేన=ఎవనిచేత? ఆనేన=ఈపాండుదేశాధిపతిచేత. ఆనేనకథంభూతేన=ఈపాండుదేశాధిపతియెట్టివాఁడు? మహాకులీనేన=సత్కులప్రమాతుఁడయినవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—ఆనేన-ఆనేన, ఏనేన, ఆభ్యాం, ఏభిః. ఇదంశబ్దము, పు, త్వు, ఏ. పాణౌ-పాణౌ, పాణ్యోః. పాణిఘ. పాణిశబ్దః ఇ, పు, స, ఏ, విధివల్-విధి మర్హతీతి విధివల్. పత్యంత మవ్య. గృహీతే-గృహీతే, గృహీతయోః, గృహీతే ఘ. గృహీతశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. మహాకులీనేన-మహచ్ఛతల్ కులం చ మహాకులం, మహాకులే జాతః మహాకులీనః, తేన మహాకులీనేన; కులీనేన, కులీనాభ్యాం, కులీనైః. మహాకులీనశబ్దః ఆ, పు, త్వు, ఏ. మహీ-మహీ, మహ్యా, మహ్యోః. మహీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. ఇవ-ఆవ్య. గుర్వీ-గుర్వీ, గుర్వాన్, గుర్వ్యోః. గుర్వీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. రత్నానువిధార్ణవమేఖలాయాః-రత్నైః ఆనువిధ్య రత్నానువిధ్య, రత్నానువిధ్యాసౌ ఆర్ణవశ్చ రత్నానువిధార్ణవః, రత్నా...ర్ణవఏవ మేఖలా యస్యాస్మా, రత్నా...మేఖలా, తస్యా రత్నా...మేఖలాయాః; మేఖలాయాః, మేఖలయోః, మేఖలానాం. రత్నా...మేఖలాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, వ, ఏ. దిశః-దిశః, దిశోః, దిశాం. దిక్పబ్దః శ, స్త్రీ, వ, ఏ. సవత్నీ-సమానః పతి ర్యస్యా స్మా, సవత్నీ; సవత్నీ, సవత్నోః, సవత్న్యోః, సవత్నీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. భవ-భవ, భవతాత్, భవతం. భవత. 'భూసత్తాయా'మిత్యస్తాధ్ధాలో రకర్తకాత్కర్తరి విధ్యాదౌ లోటో వరన్వైపదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః, దక్షిణస్యాః-దక్షిణస్యాః, దక్షిణాయాః, దక్షిణయోః, దక్షిణాసాం. దక్షిణాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, వ, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—ఆనేనేతి. మహాకులీనేనమహాకులేజాతేన, 'మహాకులాదభౌ'భ'శ్చేతి భవత్త్యయః. ఆనేన పాండ్యేన, పాణౌ, తద్విదీయేవిధివల్ యథాశాస్త్రం గృహీతేసతి గుర్వీగురుః, 'హితోగుణవచనాదిలిజీవ్, మహీవరత్నైరనువిధౌ'వ్యాప్తః ఆర్ణవఏవమేఖలాయస్యాస్తస్యా ఇదం విశేషణమవశ్యమింసుమత్యాంచయోజ్యం, దక్షిణస్యాఃదిశః, సవత్నీభవ, ఆనేన, సవత్న్యంతరాభావోఽన్వయతే.

భావము.—నిపు రత్నములసముద్రముండెడి దక్షిణదేశపురాజైన యాపాండ్యరాజును వివాహము జేసుకొన్న సీతని బట్టపురాణిని యగుదువు.

శ్లో. తాంబూలవల్లి పరిణధపూగా  
 స్వేదాలతాలింగిత చందనాను,  
 తమాలపత్రాస్తరణానుశశ్వత్  
 ప్రసీదరంతుమలయస్థలీఘ

౬౮

పదచ్ఛేదము. — తాంబూలః వల్లిపరిణధపూగాను, ఏలాలతాలింగితచందనాను, తమాలపత్రాస్తరణాను, శశ్వత్, ప్రసీద, రంతుం, మలయస్థలీఘ.

అర్థము. — తాంబూలవల్లిపరిణధపూగాను-తాంబూలః వల్లి = నాగవల్లిలతలచేత, పరిణధః=అలింగనము చేసికొనఁబడిన, పూగాను=క్రముకవృక్షములుకలిగిన, ఏలాలతాలింగితచందనాను-ఏలాలతా = ఏలకత్తిఁగలచేత. ఆలింగితః=అలింగనముచేసికొనఁబడిన, చందనాను=గంధపుచెట్టుకలిగిన, తమాలపత్రాస్తరణాను-తమాల= తాపింధవృక్షములయొక్క, పత్ర=పర్ణములే, ఆస్తరణాను=పానువులుగగలిగిన, మలయస్థలీఘ-మలయ=మలయపర్వతముయొక్క, స్థలీఘ=ఆకృతిమధూములయందు, శశ్వత్=మాటిమాటికిని, రంతుం=క్రిడించుటకు, ప్రసీద=ఆనుకూలురాలపు కమ్ము.

ఆకాంక్ష. — ప్రసీద=ఆనుకూలురాలపుకమ్ము. కా=ఎవతే? త్వం=నీవు (ఆకర్షి...ము). కిం కర్తుం=వినిచేయుటకు? రంతుం=క్రిడించుటకు. కథం=ఎట్లు? శశ్వత్=మాటిమాటికి, కాను=వేనియందు, మలయస్థలీఘ=మలయపర్వతముయొక్క ఆకృతిమధూములయందు. మలయస్థలీఘ కథంభూతాను=మలయపర్వతముయొక్క ఆకృతిమము తెట్టివి? తమాలపత్రాస్తరణాను=తాపింధవృక్షములయొక్క పర్ణములే పాన్ములుగగలవి, పునఃకథంభూతాను = ఇంకయునెట్టివి? ఏలాలతాలింగితచందనాను=ఏలకత్తిఁగలచేత అలింగనముచేసుకొనఁబడిన గంధపుచెట్టుకలవి. పునః కథంభూతాను=ఇంకయునెట్టివి? తాంబూలవల్లి పరిణధపూగాను=నాగవల్లిలతలచేత అలింగనముచేసుకొనఁబడిన క్రముకవృక్షములుగలవి.

శబ్దరూపసమాసములు. — తాంబూలవల్లి పరిణధపూగాను - తాంబూలవల్లిభిః పరిణధాః తాంబూలవల్లిపరిణధాః, తాంబూలవల్లి పరిణధాః పూగాః యానుతాః తాంబూల...పూగాః, తాను తాంబూల...పూగాను; తాం...పూగాయాం, తాం...పూగయోః, తాం...పూగాను. తాం...పూగాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, స. బ. ఏలాలతాలింగిత చందనాను-ఏలాలాం లతాః ఏలాలతాః, ఏలాలతాభిః అలింగతాః ఏలాలతాలింగితాః, ఏలాలతాలింగితాః చందనాః యాను తాః ఏలా... చందనాః, తాను ఏలా...చందవాను; ఏ...చందనాయాం, ఏ...చందనయోః, ఏ...చందనాను. ఏ...చందనాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, స. బ. తమాలపత్రాస్తరణాను-తమాలానాం పత్రాణి తమాలపత్రాణి, తమాల

వత్రాణి ఆస్తరణాని యానుతాః తమాలవత్రాస్తరణాః, తాను,తమా...ఆస్తరణాను;  
త...ఆస్తరణాయాం, త...ఆస్తరణయోః, త...ఆస్తరణాను. తమాల...స్తరణాశబ్దః  
ఆ, స్త్రీ, స, బ. శశ్వత్-అవ్య. ప్రసీద-ప్రసీద. ప్రసీదతాత్, ప్రసీదతం, ప్రసీదత.  
ప్రత్యూకాత్ 'వదత్ విశరణాత్ప్రసాదనే' ప్రిత్యస్తాధాతో రకర్తకాత్కర్తృ  
విధ్యాదౌ లాట్ పరస్వైపదే మధ్యనుపురుషైకవచనాంతః. రంతుం-తుమున్నంతమవ్య.  
మలయస్థలీషు-మలయస్య స్థల్యః మలయస్థల్యః, తాను మలయస్థలీషు; స్థల్యాం, స్థల్యాః,  
స్థలీషు. మలయస్థలీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, స, బ,

వ్యాఖ్యా.—తాంబూలేతి. తాంబూలశల్లిభిః నాగశల్లిభిః పరిణధాః పరిరభాః  
పూగాః క్రముకాః యాను తాను, తాంబూలశల్లి తాంబూలనాగవల్లభిః. 'హోంటా  
తు పూగః క్రముక' ఇతి చామరః. ఏకాలతాభిః అలింగితాః చందనాః మలయజాః  
యాను తాను 'గంధసారో మలయజోభ్రష్టశ్చిందనోఽస్త్రినూ' మిత్యమరః.  
తమాలస్య తాసింధస్య వత్రాణ్యాస్తరణాని యాను తాను, 'కాల స్కంధవృక్షాల  
స్సృష్టాపింఛోఽపీ' త్యమరః. మలయస్థలీషు, శశ్వత్ ముహుర్దుహుః, సదానా, రం  
తుం, ప్రసీద అనుకూలా భవ.

భావము — ఇంటియేకాక చోకచెట్ల నల్లకొనియుండెడి తమలపాకు తీగలును  
చందనవృక్షములకు చుట్టుకొనియుండెడి యేలకీతీగలును పరుపువలె రాలియుండెడి చీఁ  
కటిమ్రును లనియెడుకస్తూరికానుగచెట్ల ఆకులును గలమలయపర్వతముయొక్క అకృత్రి  
మప్రదేశములయందు నీవు ప్రతిపదము రమింపగలవు.

శ్లో. ఇందివరశ్యామతను ర్నసోఽసౌ  
త్వం రోచనాగౌరశరీరయష్టిః,  
అన్యోన్య శోభాపరివృద్ధయేవాం  
యోగస్తటిత్తోయదయో రి వాస్తు.

౬౫

పదచ్ఛేదము.—ఇందివరశ్యామతనుః, నృపః, అసౌ, త్వం, రోచనాగౌరశరీర  
యష్టిః, అన్యోన్యశోభాపరివృద్ధయే, వాం, యోగః, తటిత్తోయదయోః, ఇవ, అస్తు.

అర్థము.—అసౌ=ఈ, నృపః=పాండుదేశాధిపతి, ఇందివరశ్యామతనుః=ఇందివర  
=నీలొత్పలమువలె, శ్యామ=నల్లనైన, తను=దేహముకలవాడు, త్వం=నీవు, రోచనా  
గౌరశరీరయష్టిః - రోచనా=గోరోచనమువలె, గౌర=చచ్చనైన, శరీరయష్టిః=దండ  
సప్తశరీరముగలదానవు, తటిత్తోయదయోరివ=విద్యుచ్ఛేనుములకువలె, వాం=మీయరు  
వురకు, యోగః=సంబంధము, అన్యోన్యశోభాపరివృద్ధయే - అన్యోన్య=పరస్పరముయొ  
క్క, శోభా=కాంతియొక్క, పరివృద్ధయే=వృద్ధికొనుట, అస్తు=అవును.

అకాంక్ష. — అస్తు = అవును. ఈ = ఏది? యోగః = సంబంధము (అకర్త...ము).  
 వైశ్వా = దేవీకొఱకు? అన్యోన్యశోభాపరివృద్ధయే = పరస్పరముయొక్క కాంతియొక్క పృథ్వి  
 కొఱకు. కయోః = ఎవరికి? వాం = మీ ఇరువురకు. కయోరివ = వేడివలె? తటిత్తోయద  
 యోరివ = విద్యున్నేళుములకువలె. రోచనాగార శరీరయప్తిః = గోరోచనమువలె పచ్చవైన  
 దండపద్యశశరీరముగలదానవు. కా = ఎవతె? త్వం = నీవు (అకర్త...ము). ఇందీవరశ్యామ  
 తనుః = నీలొత్పలమువలె నల్లనైన శరీరముగలవాడు. ఈ = ఎవడు? అసౌన్యపః = త.  
 పాండుదేశాధిపతి (అకర్త...ము).

శబ్దరూపసమాసములు — ఇందీవరశ్యామతనుః - ఇందీవర మివ శ్యామా ఇందీవర  
 శ్యామా; ఇందీవరశ్యామా తను ర్యశ్య పః ఇందీవరశ్యామతనుః; తనుః, తనూ, తనవః.  
 ఇందీ...తనశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, వి. అసౌ - అసౌ, అమూ, అమీ. అదశ్యబ్దః స, పు,  
 ప్ర, వి. త్వం, యువాం, యూయం. యుష్మచ్ఛబ్దః ద, (స్త్రీ), ప్ర, వి. రోచ  
 నాగారశరీరయప్తిః రోచనేవ గారి రోచనాగారి; శరీరం యప్తి రివ శరీరయప్తిః;  
 రోచనాగారి శరీరయప్తి ర్యస్యా స్సారోచనా...యప్తిః; యప్తిః, యప్తీ, యప్తయః.  
 రోచనా...యప్తిశబ్దః ఇ, (స్త్రీ), ప్ర, వి. అన్యోన్యశోభాపరివృద్ధయే - అన్యోన్యశ్య  
 శోభా అన్యోన్యశోభా; అన్యోన్యశోభాయాః పరివృద్ధిః, అన్యో...పరివృద్ధిః, తవైశ్వి,  
 అన్యో...పరివృద్ధయే; పరివృత్తైశ్వి, పరివృద్ధయే, పరివృద్ధిభ్యాం, పరివృద్ధిభ్యః. అన్యో  
 ...పరివృద్ధిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, చ, వి. వాం - తవ, తే, యువయోః; వాం, యష్టాకం,  
 వః, యష్మచ్ఛబ్దః ద, స్త్రీ, వ, ద్వి. యోగః - యోగః, యోగా, యోగాః.  
 యోగశబ్దః అ, పు ప్ర, వి. తటిత్తోయదయోః - తోయం దదాతీతి తోయదః;  
 తటిచ్చతోయదశ్చ తటితోయదా, తయోః తటిత్తోయదయోః. తటిత్తోయదా  
 ౨. తటిత్తోయదాభ్యాం ౩. తటిత్తోయదయోః. ౨. అ, పు, తటిత్తోయదశబ్దః నిత్యం  
 ద్వివచనే, ష, ద్వి. ఇవ - అవ్య. అస్తు - అస్తు స్తాత్, స్తాం, సంతు. 'అనభు'  
 వీత్యస్తాద్ధాతో రకర్తకా త్కర్తరి విధ్యాదా లోక్ పరస్వైపదే ప్రథమ పురుషైక  
 వదనాంతః.

వాక్యా. — ఇందీవరేతి. అసౌ న్యపః, ఇందీవరశ్యామతనుః, త్వం, లోచనేవ  
 గోరోచనేన గారి శరీరయప్తిః యస్యా స్సా, ఆతః తటిత్తోయదయోః విద్యున్నేళుయో  
 రివ, వాం యువయోః, యోగః సమాగమః, అన్యోన్యశోభాయాః పరివృద్ధయే, అస్తు  
 స్తాత్.

భావము. — నల్ల కలంపవలె శ్యామలవర్ణుడైన యీరాజునకు గోరోచనమువలె  
 పచ్చనిమేను గలనీకును కలిగెడిసంబంధము మేనుమునకును మెఱుపునకును గలిగెడి సంఘ  
 ర్కమువలె మిక్కిలి ప్రకాశమానముగ నుండును.

శ్లో. స్వసు ర్విదర్శ్యాధిపతే స్తదీయో  
 లేభేఽంతరం చేతసి నోపదేశః,  
 దివాకరాదర్శనబద్ధకోశే  
 నక్షత్రనాథాంశు రి వారవిందే.

౬౬

పదచ్ఛేదము.—స్వసు, విదర్శ్యాధిపతే, తదీయః, లేభే, అంతరం, చేతసి, న,  
 ఉపదేశః, దివాకరాదర్శనబద్ధకోశే, నక్షత్రనాథాంశుః, ఇన, అరవిందే.

అర్థము —విదర్శ్యాధిపతే=భోజరాజునకు, స్వసు=చెల్లెలైన ఇందురుతియొక్క,  
 చేతసి=చిత్తమునందు, తదీయః=ఆనందానందబనియైన, ఉపదేశః=వాక్యము, దివాకరా  
 దర్శనబద్ధకోశే=దివాకర=సూర్యునియొక్క, అదర్శన = దర్శనాభావముచేత, బద్ధ=కట్టఁ  
 బడిన, కోశే=మొగ్గల, అరవిందే=కమలమునందు, నక్షత్రనాథాంశురివ=నక్షత్రనాథ=  
 చంద్రునియొక్క, అంశురివ = కిరణమువలె, అంతరం = అవకాశమును, నలేభే=పొం  
 దకపోయెను.

అకాంక్ష.—నలేభే=పొందకపోయెను. ఈ=విచి! ఉపదేశః = వాక్యము. కిం=  
 దేనిని? అంతరం=అవకాశమును (సకర్త...ము). కఇవ=దేనివలె? నక్షత్రనాథాంశురివ=  
 చంద్రునియొక్క కిరణమువలె. కస్తిక్=దేనియందు! అరవిందే=కమలమునందు. అరవిందే  
 కథంభూతే=కమలమెట్టిది? దివాకరాదర్శనబద్ధకోశే=సూర్యునియొక్క దర్శనాభావము  
 చేత కట్టఁబడిన మొగ్గలది. ఉపదేశఃకథంభూతః=వాక్యమెట్టిది? తదీయః=ఆనందా  
 నందబనియైనది. కస్తిక్=దేనియందు! చేతసి=చిత్తమునందు. కస్యా=ఎవరియొక్క?  
 స్వసు=చెల్లెలైన ఇందురుతియొక్క. కన్య=ఎవరికి? విదర్శ్యాధిపతే = భోజరాజునకు.

శబ్దరూపసూత్రములు.—స్వసు=స్వసు, స్వస్రోః, స్వస్మాణాం. స్వస్వశబ్దః  
 ఋ, శ్రీ, ష, వి. విదర్శ్యాధిపతే=విదర్శ్యాణాం ఆధిపతిః విదర్శ్యాధిపతిః, తస్య విద  
 ర్శ్యాధిపతేః, ఆధిపతే ఆధిపత్యోః, ఆధిపతీనాం. విదర్శ్యాధిపతిశబ్దః ఇ, పు, ష, వి. తదీ  
 యః=తస్యా ఆయ తదీయః; తదీయః, తదీయా, తదీయాః. తదీయశబ్దః ఆ, పు,  
 ప్ర, వి. లేభే.లేభే, లేభాతే, లేభితే. 'దులభేష్ప్రాప్తావత్ప్రసాదాతో సుకర్తకా త్క  
 ర్తరీ భూతే' అత్త వేద ప్రథమపురుషైవచనాంతః. అంతరం=అంతరం, అంతరే,  
 అంతరాణి. అంతరశబ్దః అన, ద్వి, వి. చేతసి=చేతసి, చేతసోః, చేతస్సు. చేతశబ్దః స,  
 స, స, వి. వ-అవ్య. ఉపదేశః, ఉపదేశః ఉపదేశో, ఉపదేశాః. ఉపదేశశబ్దః ఆ, పు,  
 ప్ర, వి. దివాకరాదర్శనబద్ధకోశే=దివా కరోతీతి దివాకరః, దివాకరస్య అదర్శనం దివా  
 కరాదర్శనం. దివాకరాదర్శనేన బద్ధః దివాకరాదర్శనబద్ధః, దివాకరాదర్శనబద్ధ కోశః  
 యస్య తత్ దివా...కోశం, తస్తిక్, దివా...కోశే; కోశే, కోశయోః, కోశేషు.

దివా... కోశశబ్దః ఆ, న, స, వి. నక్షత్రనాథాంశుః-నక్షత్రాణాంనాథః నక్షత్రనాథః  
నక్షత్రనాథస్య ఆంశుః నక్షత్రనాథాంశుః; ఆంశుః, అంశూ, అంశవః. నక్షత్రనాథాం  
శుశబ్దః ఉ, పు, ప్ర, వి. ఆరవిందే-ఆరవిందే, ఆరవిందయోః, ఆరవిందేషు, ఆరవింద  
శబ్దః ఆ, న, స, వి.

వ్యాఖ్యాని.—స్వసు రితి. విదర్భాధిపతే ర్భౌజస్య, స్వసు రిందుమత్యాః చేతసి  
చిత్తే తదీయః తస్యాః అయం సునందాసంబంధీ, ఉపదేశః వాక్యం, దివాకరస్య ఆదర్శ  
సేన బద్ధకోశే ముఖ్యతే ఆరవిందే నక్షత్రనాథాంశుః చంద్రగిరణ ఇవ, ఆంతరమవకా  
శం, న లేభే న ప్రాప.

భావము.—సూర్యుడు లేనపుడు చంద్రునికాంతి తామర మొగ్గలోఁ బ్రవేశిం  
పనిరితి నీరాజువిషయ మైనసునందావాక్య మిప్తము లేనియిందుమతి మనస్సునకు పట్టక  
బోయెను.

శ్లో. సంచారిణీ దీపశిఖేవరాత్రౌ

యం యం వ్యతీయాయ పతివరా సా,

నరేంద్రమార్గాట్ట ఇవ ప్రపేదే

వివర్ణభావం ససభూమిపాలః

౬౭

పదచ్ఛేదము.—సంచారిణీ, దీపశిఖా, ఇవ, రాత్రౌ, యంయం, వ్యతీయాయ,  
పతివరా, సా, నరేంద్రమార్గాట్టః, ఇవ, ప్రపేదే, వివర్ణభావం, ససః, భూమిపాలః.

అర్థము.—పతివరా=పతినివరించుచుండెడి, సా=ఆఇందుమతి, రాత్రౌ=రాత్రి  
యందు, సంచారిణీ=ప్రసరించుచుండెడి, దీపశిఖేవ=దీపశబ్దాలవలె, యంయం=వియేరా  
జును, వ్యతీయాయ=అతిక్రమించిపోయెనో, ససః=ఆనూ, భూమిపాలః=రాజు, నరేం  
ద్రమార్గాట్టఇవ-నరేంద్రమార్గ=రాజవీధియందలి, అట్టఇవ=త్రైమాఖ్యగృహ భేదమువలె,  
వివర్ణభావం=విచ్ఛాయశ్యమును, అంధకారావృతశ్యమును, ప్రపేదే=పొందెను.

అకాంక్ష.—ప్రపేదే=పొందెను. కః=ఎవఁడు? ససః=ఆనూ, భూమిపాలః=రాజు,  
కం=చేనిని? వివర్ణభావం=విచ్ఛాయశ్యమును అంధకారావృతశ్యమును (సకర్త...ము).  
కఇవ=చేనివలె? నరేంద్రమార్గాట్టఇవ=రాజవీధియందలిత్రైమాఖ్యగృహ భేదమువలె. వ్యతీ  
యాయ=అతిక్రమించిపోయెనో. కా=ఎవఁడె? సా=ఆఇందుమతి. కం=ఎవనిని? యంయం=  
విరాజును(సకర్త...ము). కేవ=చేనివలె? దీపశిఖేవ=దీపశబ్దాలవలె, దీపశిఖాకథంభూతా  
=దీపశబ్దాలయెట్టిది? సంచారిణీ=ప్రసరించుచుండునది. కస్యాం=చేనియందు? రాత్రౌ=రా  
త్రియందు, సాకథంభూతా=ఆఇందుమతియెట్టిది? పతివరా=పతినివరించుచుండునది.



శబ్దరూపసమాసములు. — సంచారిణీ-సంచరతీతి సంచారిణీ; సంచారిణీ, సంచారిణ్యో; సంచారిణ్యో. సంచారిణీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. దీవశిఖా-దీవస్య శిఖా దీవశిఖా; శిఖా, శిఖే, శిఖాః, దీవశిఖాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. ఇవ-ఆవ్య. రాత్రే-రాత్ర్యాం, రాత్రే, రాత్ర్యోః, రాత్రీపు. రాత్రీశబ్దః ఇ, స్త్రీ, స, ఏ. యంయం-యంయం, యాయా, నూనూన్. యద్యచ్ఛబ్దః ద, పు, ద్వి, ఏ వ్యతీనాయ-వ్యతీనాయ, వ్యతీయతుః, వ్యతీయుః; ఏ, అతి ఏత దువసర్గద్వయభూర్వకాత్ 'ఇచ్ఛ' గతా, విత్యస్తాద్ధాతో న్యకర్త కాత్కర్తరి భూలేట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. పతింపరా-పతిం పృణతీతి పతింపరా, పతింపరా, పతింపరే, పతింపరాః. పతింపరాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. సా-సా, తే, తాః. తచ్ఛబ్దః ద, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. నరేంద్రమార్గాటః-నరాణామింద్రాః నరేంద్రాః, నరేంద్రాణాంమార్గాః నరేంద్రమార్గాః, నరేంద్రమార్గాః అట్టః నరే... అట్టః; అట్టః, అట్టా, అట్టాః, నరే... అట్టశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ఇవ-ఆవ్య. ప్రపేదే-ప్రపేదే, ప్రపేదాతే, ప్రపేదిరే; ప్రపూర్వకాత్ 'పద' గతా విత్యస్తాద్ధాతో న్యకర్త కాత్కర్తరి భూలేట్ ఆత్మనేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. వివర్ణభావం - విగతః పర్ణో యేషాంతే వివర్ణాః, వివర్ణానాంభావః, వివర్ణభావః, తం వివర్ణభావం; భావం, భావో, భావాన్. వివర్ణభావశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ససః-ససః తాతా. తేలే. తత్తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, ఏ. భూమిపాలః-భూమిం పాలయతీతి భూమిపాలః; పాలః, పాలా, పాలాః. భూమిపాలశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ

వ్యాఖ్యా. — సంచారిణీతి పతింపరా సా ఇందుమతీ, రాత్రే సంచారిణీ, దీవశిఖేవ, యంయం భూమిపాలం, వ్యతీనాయ అతీత్య గతా ససః భూమిపాలః, సర్వ ఇత్యర్థః 'నిత్యవీఘ్నయో' రితి వీఘ్నయాం ద్విర్వచనం. నరేంద్రమార్గే రాజపథే, అట్టః క్షమాభ్యాం గృహభేద ఇవ, 'స్యా దట్టః క్షేమ మస్తి'యా, మిత్యమరః. వివర్ణభావం విచ్ఛాయత్వం, అట్టస్తు తమోపుతత్వం, ప్రపేదే ప్రావ.

భావము. — ముందు మఱుగు లేనిరాజగృహముపై మేడలో దీపము తీసికొని తామ్రసపుడు వెనుకటిభాగములో చీకటియగునట్లు ఇందుమతి యేయరాజును దాటిపోయినో ఆయా రాజముఖము వివర్ణమాయెను.

శ్లో. తస్యాం రఘో సూను రుపస్థితాయాం  
వృణీతవా నేతి సమాకులోఽధూత్,  
వామేతర స్సంశయ మస్య బాహుః  
కేయూరబంధోఽచ్చస్థితై ర్నునోద.

పదచ్ఛేదము.—తస్మాం, రహాః, మామః, ఉపస్థితాయాం, పృణీత, వా, న, ఇతి, సమాఖ్యః, అభూత్, వామేతరః, సంశయం, ఆస్య, బాహుః. కేయూరబంధో చ్ఛ్చన్లితే, శునోద.

ఆర్థము. — తస్మాత్ = ఆ ఇందు మఱి దేవి, ఉపనితాయాం సత్యాం = సమాపనరాలయ  
నదగుచుండగ, రహూః = సముచారాజునకు, సూనః = కొమరుడైన ఆజుచారాజు, మాం  
= నన్ను, పృథీతః = పరించునో, నవా = పరింపదో, ఇలి = ఇట్లునీ, సమాతులి = సంశయించినవా  
డు, ఆభూత్ = ఆయెను. అన్యః = ఈ ఆజుచారాజుయొక్క, వామేతరి = కుడిదైన, బాహుః  
= భుజము, కేయూరబంధోచ్చస్థిత్తైః = కేయూరబంధం అంగదనముయొక్క, ఉచ్చస్థి  
త్తైః = స్ఫురణములచేత, సంశయం = సందేహమును, నునోద = పోగొట్టెను.

ఆకాంక్ష — నునోద=పోగొట్టెను. ఈ=ఏది? బాహుః=భుజము. కం=దేనిని? సంశయం=సందేహమును(సకర్త...ము). తైః=వేనిచేత? కేయూరబంధో=చృష్టితైః=అంగదస్థానముయొక్క స్ఫురణములచేత. బాహుఃకథంభూతః=భుజమెట్టిది? వామేతరః=కుడిదైనది. కస్య=ఎవనియొక్క? అస్య=ఈఅజమహారాజుయొక్క. ఆభూత్=అయెను. ఈ=ఎవడు? నూనుః=కొమరుడైన అజమహారాజు (అకర్త...ము). కథంభూతః=ఎట్టివాడు? సమాకులః=సంశయించినవాడు. శిమిలి=ఏమని? ఇలి=ఇట్లుని. పృణీత=వరించునో. నవా=వరింపదో. కా=ఎవతె? విషా=ఈఇందుమతీదేవి. కం=ఎవనిని? మాం=నన్ను (సకర్త...ము). కస్య=ఎవనికి? రఘోః=రఘుమహారాజునకు, కథంభూతాయాంసత్యాం=ఎట్టిదగుచుండగ? ఉచ్ఛితాయాంసత్యాం=సమీపస్థురాలైనదగుచుండగ. కస్యాం=ఎవతె? తస్యాం=అఇందుమతీదేవి.

శబ్దరూపసమాసములు. — తస్మాం - తస్మాం, తయోః, తాను. తచ్ఛబ్దః ద, శ్రీ, స, ఏ. రఘోః-రఘోః, రఘ్నోః, రఘూనాం. రఘుశబ్దః ఉ, ఘ, ష, ఏ. సూనుః-సూనుః, సూనూ, సూనవః. సూనుశబ్దః ఉ, ఘ, ప్ర, వి ఉపస్థితాయాం-ఉపస్థితాయాం, ఉపస్థితయోః, ఉపస్థితాను. ఉపస్థితాశబ్దః ఆ, శ్రీ, స, ఏ. వృణీత-వృణీత, వృణీయతాం, వృణీరక్, 'వృణో వరణ' ఇత్యస్తాధాతోస్సకర్త కాత్కర్తరి విధ్యాదా రిజ్ ఆత్త నేవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. వా-అప్య, న-అప్య, ఇతి-అప్య, సమాకులః-సమాకులః, సమాకురా, సమకులః. సమాకులశబ్దః ఆ, ఘ, ప్ర, వి. ఆభూత్-ఆభూత్ ఆభూతాం. ఆభూవక్. 'భూసత్తాయా' మిత్యస్తాధాతోరకర్త కాత్కర్తరి భూతేఽటవరస్సైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. వామేతరః-వామాత్ ఇతరః వామేతరః; ఇతరః. ఇతరా, ఇతరే, వామేతరశబ్దః ఆ, ఘ, ప్ర, వి. సంశయం-సంశయం, సంశయా, సంశయాక్. సంశయశబ్దః ఆ, ఘ, ద్వి, ఏ. ఆస్య-ఆస్య, ఆనయోః, ఏనయోః, ఏషాం. ఇదంశబ్దః మ, ఘ, ఏ. బాహుః-బాహుః, బాహూ, బాహవః. బాహుశబ్దః ఉ, ఘ, ప్ర, వి.

కేయూరబంధోచ్ఛ్వసితైః-కేయూరం బధ్యతే అత్రేతి కేయూరబంధః, కేయూరబంధస్య ఉచ్ఛ్వసితాని కేయూరబంధోచ్ఛ్వసితాని, తైః, కేయూ...చ్ఛ్వసితైః ఉచ్ఛ్వసితేన, ఉచ్ఛ్వసితాభ్యాం, ఉచ్ఛ్వసితైః. కేయూ...చ్ఛ్వసితశబ్దః ఆ, న, త్వ, బ. నునోద - నునోద, నునదతుః, నునుదుః. 'ణుదప్రేరణ' ఇత్యస్తాధాతో స్సకర్తృకా త్కర్తరి భూతే ఓట్ పరస్వైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—తస్యా మితి. తస్యాం ఇందుమత్యాం, ఉపసితాయాం సత్యాం, రఘోన్మునుః ఆజః, మాం, వృణీతవా నవేతి సమాతులః సంశయితః, అభూత్, ఆధ ఆస్య ఆసస్య, వామేతరః వామాదితరః దక్షిణః బాహుః, కేయూరం బధ్యతే అత్రేతి కేయూరబంధః అంగదస్థానం తస్య ఉచ్ఛ్వసితైః స్ఫురతైః. సంశయం నునోద.

భావము.—అజమహారాజా యిందుమతి దనసమీపమునందు రాగానే ఆమె తన్నుపరించునో లేదో యని సందేహింపఁగా ఆతని కుడిభుజ మదరిన శుభసూచనచే నాసందేహము వదలెను.

శ్లో. తం ప్రాప్య సర్వావయవానవద్యం  
న్యవర్తతాన్యోవగమాత్కుమారి,  
న హి ప్రఫుల్లం సహకారమేత్య  
వృక్షాంతరం కాంక్షతి పట్నదాళిః.

౬౯

పదచ్ఛేదము.—తం, ప్రాప్య, సర్వావయవానవద్యం, న్యవర్తత, ఆన్యోవగమాత్, కుమారి, న, హి, ప్రఫుల్లం, సహకారం, ఏత్య, వృక్షాంతరం, కాంక్షతి, పట్నదాళిః.

అర్థము.—కుమారి=ఇందుమతి, సర్వావయవానవద్యం=సర్వ=సమస్తములయిన, ఆవయవ=ఆవయవములయందు, అనవద్యం=దోషరహితమైన, తం=ఆ అజమహారాజును, ప్రాప్య=పొంది, ఆన్యోవగమాత్=ఆన్య=మఱియొక రాజుయొక్క, ఉపగమాత్=పొందుట వలన, న్యవర్తత=వెనుకకుతిరిగెను తథాహి=అదేసరి, పట్నదాళిః=భృంగపంక్తిః ప్రఫుల్లం=వికసించిన, సహకారం=చూతవిశేషవృక్షమును, ఏత్య=పొంది, వృక్షాంతరం=మఱియొకవృక్షమును, నకాంక్షతి=అపేక్షించదు.

ఆ కాంక్ష —నకాంక్షతి=అపేక్షించదు. కా=ఏది? పట్నదాళిః=భృంగపంక్తిః. కిం=దేనిని? వృక్షాంతరం=మఱియొకవృక్షమును (సకర్త .. ము). కింకృత్వా=ఏమిచేసి? ఏత్య=పొంది. కిం=దేనిని? సహకారం=చూతవిశేషవృక్షమును. సహకారం కథంభూతం=చూత విశేషవృక్షమెట్టిది? ప్రఫుల్లం=వికసించినది. కథం=ఎట్లు? తథాహి=అదేసరి. న్యవర్తత=

వెనుకకు తిరిగెను. కా=ఎవతే? కుమారీ=ఇందుమతి (అకర్ష...ము). కస్తాల్=దేనివలన? అన్యోపగమాల్=మఱియొక్క పొందుటవలన, కింకృత్వా=ఏమిచేసి? ప్రాప్య=పొంది. కం=ఎవనిని? తం=ఆ ఆజహమహారాజును. తం కథంభూతం = ఆ ఆజహమహారాజెట్టివాడు? సర్వావయవానవద్యం=సమస్తములయిన ఆవయవములయందు దోషరహితుడయినవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు. —తం-తం, తౌ, తా. తచ్చబ్బి ద, పు, ద్వి, ఏ. ప్రాప్య-ల్యబంతమవ్య. సర్వావయవానవద్యం. సర్వే చ తే ఆవయవాశ్చ సర్వావయవాః, నవిద్యతే ఆవద్యం యస్య సః, అనవద్యః, సర్వావయవేషు అనవద్యః సర్వా...నవద్యః, తం సర్వా...నవద్యం; అనవద్యం, అనవద్యః, అనవద్యా. సర్వా...అనవద్యశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. న్యవర్తత-న్యవర్తత, న్యవర్తేతాం, న్యవర్తంత. నిపూర్వకాల్, 'పురుషర్త' ఇత్యస్తాద్ధాతోరకర్తకాత్కర్తృభూనే లిట్ ఆత్త నేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. అన్యోపగమాల్-అన్యస్య ఉపగమః అన్యోపగమః, తస్తాల్ అన్యోపగమాల్; ఉపగమాల్, ఉపగమాభ్యాం, ఉపగమేభ్యః. అన్యోపగమశబ్దః ఆ, పు, పం; ఏ. కుమారీ-కుమారీ, కుమార్యా, కుమార్యః. కుమారీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. న-ఆవ్య. హి-ఆవ్య, ప్రభుల్లం-ప్రభుల్లం, ప్రభుల్లా, ప్రభుల్లా. ప్రభుల్లశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. సహకారం-సహకారం, సహకారా, సహకారా. సహకారశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ఏత్య-ల్యబంతమవ్య. పృత్యంతరం-అన్యోవృత్యః, పృత్యంతరం, తత్ పృత్యంతరం, పృత్యంతరం, పృత్యంతరే, పృత్యంతరాణి. పృత్యంతరశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. కాంతతి-కాంతతి, కాంతతః, కాంతంతి. 'కాక్షికాంతయా' మిత్యస్తాద్ధాతో నృకర్తకాత్కర్తృవర్తమానే లిట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. పట్నదాళిః-పట్న పదాని యేషాం తే పట్నదాః, పట్నదానాం, ఆళిః పట్నదాళిః; ఆళిః ఆళి, ఆళయః. పట్నదాళిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా. —త మితి. కుమారీ ఇందుమతీ, సర్వేషు ఆవయవేషు, అనవద్యం ఆదోషం, తం, ఆజం, ప్రాప్య, అన్యోపగమాల్ రాజాంతరోపగమాల్, న్యవర్తక నివృత్తా. తథాహి-పట్నదాళిః భృంగావళిః, ప్రభుల్లతీతి ప్రభుల్లం వికనీతం, పుష్పిత మిత్యర్థః. 'పుల్లవికసనే' పచాద్యుచ్, సలతేస్తు ప్రభుల్లమితివీరితవ్యం, అనుపసర్గాదిని షేధాదిత్యుభయధాపి న కాచి దనుపపత్తిరిత్యుక్తం ప్రాక్. సహకారం చాతవిశేష మేత్యప్రాప్య, 'అనుశ్చుతో రసాలాఽసౌ సహకారోఽసౌరభ' ఇత్యమరః. పృత్యంతరం, న కాంతతి, న హి సర్వోత్కృష్టేలాభే సతి వర్తన్వంతరాభిలాషా స్యాది త్యర్థః.

భావము. —తుష్టేదలపంక్తి యత్యంతము రుచి గల వికసించిన తీయమామిడిచెట్టును బొందినపుడు మఱియొకచెట్టు నేలాగున పేక్షించినదో యాలాగు నిందుమతియన్ని

యవయవములు సుందరములుగ నుండెడిదేహము గలనాయకమహారాజును చూచుచునే మఱియొకరాజునొడ్డి: బోవలె ననెడి యిచ్చను విదలెను.

శ్లో. తస్మిన్ సమావేశితచిత్తవృత్తిం  
ఇందుప్రభా మిందుమతీ మవేక్ష్య,  
ప్రచక్రమే వత్తు మనుక్రమజ్ఞా  
సవిస్తరం వాక్య మిదం సునందా.

20

పదచ్ఛేదము.—తస్మిన్, సమావేశితచిత్తవృత్తిం, ఇందుప్రభాం, ఇందుమతీం, అవేక్ష్య, ప్రచక్రమే, వత్తు, అనుక్రమజ్ఞా, సవిస్తరం, వాక్యం, ఇదం, సునందా.

అర్థము.—తస్మిన్=ఆయనమహారాజునందు, సమావేశితచిత్తవృత్తిం=సమావేశిత=సంధింపఁజేయఁబడిన, చిత్తవృత్తిం=మనః ప్రవృత్తికలిగిన, ఇందుప్రభాం=ఇందు=చంద్రునియొక్క, ప్రభాం = కాంతిపంటికాంతిగలిగిన, ఇందుమతీం=ఇందుమతీదేవిని, అవేక్ష్య=చూచి, అనుక్రమజ్ఞా - అనుక్రమ=వాక్యపార్యపర్యమును, జ్ఞా=తెలిసిన, సునందా=సునంద, ఇదం=ఈవక్ష్యమాణమైన, సవిస్తరం=ప్రపంచములోగూడిన, వాక్యం=వాక్యమును. వత్తుం=చెప్పుటకు, ప్రచక్రమే=ఉపక్రమించెను.

అకాంక్ష.—ప్రచక్రమే=ఉపక్రమించెను. కా=ఎవతే? సునందా=సునంద. కిం=దేనిని? వాక్యం=వాక్యమును (సకర్మ...ము) కింకర్తుం=ఏమిచేయుటకు? వత్తుం=చెప్పుటకు. వాక్యంకథంభూతం=వాక్యమెట్టిది? సవిస్తరం=ప్రపంచములోగూడియుండు నది. పునఃకథంభూతం=ఇంకయునెట్టిది? ఇదం = ఈవక్ష్యమాణమైనది, సునందాకథంభూతా=సునందయెట్టిది? అనుక్రమజ్ఞా=వాక్యపార్యపర్యమును తెలిసినది. కింకృత్వా=ఏమిచేసి? అవేక్ష్య=చూచి. కాం=ఎవతెను? ఇందుమతీం=ఇందుమతీని. ఇందుమతీంకథంభూతాం=ఇందుమతీదేవియెట్టిది? ఇందుప్రభాం=చంద్రునియొక్క కాంతిపంటికాంతి గలది. పునఃకథంభూతాం=ఇంకయునెట్టిది? సమావేశితచిత్తవృత్తిం=సంబంధింపఁజేయఁబడినమనః ప్రవృత్తిగలది, కస్మిన్=ఎవనియందు? తస్మిన్=ఆ ఆశ్రమహారాజునందు.

శబ్దరూపసమాసములు.—తస్మిన్-తస్మిన్, తయోః, లేషు. తచ్చట్టి ద, పు, న, వీ. సమావేశితచిత్తవృత్తిం-చిత్తస్య, వృత్తిః చిత్తవృత్తిః; సమావేశితా చిత్తవృత్తి ర్భూతాసాసమావేశితచిత్తవృత్తిః, తాం సమా...వృత్తిం, వృత్తిం. వృత్తీ, వృత్తీ. సమా... వృత్తికట్టి ఇ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ ఇందుప్రభాం-ఇందోః ప్రభేద ప్రభా యస్యాస్యా ఇందుప్రభా, తాం ఇందుప్రభాం; ప్రభాం, ప్రభే, ప్రభాః. ఇందుప్రభాకట్టి ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. ఇందుమతీం-ఇందుమతీం, ఇందుమత్యో, ఇందుమతీః. ఇందు మతీకట్టి ఈ, స్త్రీ,

ద్వి, ఏ. ఆవేద్య-భృంశమయ్య. ప్రచక్రమే-ప్రచక్రమే, ప్రచక్రమాతే, ప్రచక్రమితే. ప్రపూర్వకాత్ 'క్రము పాదవిదేహ' ఇత్యస్తాధాతో స్పృశర్ కాశ్కర్తరి భూతే లిట్ ఆత్మనేపదే ప్రథమపురుషైకవచసంతః. ఎత్తుం-శుమున్నంతమయ్య. అనుక్రమజ్ఞా అనుక్రమం జానాతితి అనుక్రమజ్ఞా; అనుక్రమజ్ఞా, అనుక్రమజ్ఞా, అనుక్రమజ్ఞా, అనుక్రమజ్ఞా. అనుక్రమజ్ఞాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. సవిస్తరం-విస్తరేణ సహ వర్తత ఇతి సవిస్తరం, తత్ సవిస్తరం; సవిస్తరం, సవిస్తరే, సవిస్తరాణి. సవిస్తరశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. వాక్యం - వాక్యం, వాక్యే, వాక్యాని. వాక్యశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. ఇదం-ఇదం, ఇమే, ఇమాని. ఇదమ్శబ్దః మ, న, ద్వి, ఏ. సునందా-సునందా, సునందే, సునందాః, సునందాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—తస్మిన్నితి. తస్మిన్నజే, సమావేశితా సమితా, చిత్తవృత్తిర్వస్యా స్థాం ఇందోః ప్రథేన ప్రభా యస్యాస్తాం, ఆహ్లాదకత్వా దిందుసామ్యం, న తు స్వరూ రతః; ఇందుమతీ మవేద్య, అనుక్రమజ్ఞావాక్యపార్యాపర్యాభిజ్ఞా, సునందా, ఇదంవత్స మాణం, సవిస్తరం సప్రపంచం, 'ప్రథమే వావశబ్ద ఇత్యజో నిషేధాత్ ఋదోరప్ ప్రత్యయః, సతు శబ్దస్య విస్తర' ఇత్యమరః. వాక్యం ఎత్తుం ప్రచక్రమే ఉపచక్రమే.

భావము.—మొందు వెనుక నందర్భముల గురైఱిగిమాటలాడెడిసునందాజమహా రాజునందు మనస్సు నుంచినట్టియు చంద్రునినలె మనోహరు రాలగునిందుమతినిజూచి ఆరాజుయొక్క చరిత్రను వివరముగఁ జెప్పఁదొడఁగె;

శ్లో. ఇత్వాకుపంశ్యః కకుదో నృపాణాం  
కకుత్స్థ ఇత్యాహిత లక్షణోఽభూత్,  
కాకుత్స్థశబ్దం యత ఉన్నతేచ్ఛాః  
శ్లాఘ్యం దధ త్యుత్తర కోసలేంద్రాః.

20

పదచ్ఛేదము.—ఇత్వాకుపంశ్యః, కకుదః, నృపాణాం, కకుత్స్థః, ఇతి, అహిత లక్షణః, అభూత్, కాకుత్స్థశబ్దం, యతః, ఉన్నతేచ్ఛాః, శ్లాఘ్యం, దధతి, ఉత్తరకోస లేంద్రాః.

అర్థము.—ఇత్వాకుపంశ్యః-ఇత్వాకు=ఇత్వాకురాజుయొక్క, పంశ్యః = పంశ మునందుబుట్టిన, నృపాణాం=రాజులలోపల, కకుదః = శ్రేష్ఠుడైన, అహితలక్షణః = ప్రసిద్ధగుణములుగలిగిన, కకుత్స్థఇతి=కకుత్స్థుడనెడిరాజు, అభూత్=అయిన. యతః= ఏకకుత్స్థురాజువలన, ఉన్నతేచ్ఛాః = మహాశయములు గలిగిన, ఉత్తరకోసలేంద్రాః= ఉత్తరకోసలదేశాధిపతులైన దిలీపదులు, శ్లాఘ్యం=ప్రసిద్ధమైన, కాకుత్స్థశబ్దం-కాకుత్స్థ=కాకుత్స్థుడనెడి, శబ్దం=సంజ్ఞలను, దధతి=ధరించుచున్నారో.



అకాంత. — దధతి = ధరించుచున్నారో. కే = ఎవరు? ఉత్తరకోసలేంద్రాః = ఉత్తరకోసల దేశాధిపతులైనదిలీపాదులు. కం = చేసి? కాకుత్స్థశబ్దం = కాకుత్స్థుడనెడి సంజ్ఞను (సూర్త...ము). కాకుత్స్థశబ్దం కథంభూతం = కాకుత్స్థుడనెడి సంజ్ఞ ఎట్టిది? శ్లాఘ్యం = ప్రసిద్ధమైనది. ఉత్తరకోసలేంద్రాః కథంభూతాః = ఉత్తరకోసలదేశాధిపతులైనదిలీపాదులెట్టివారు? ఉన్న లేచ్చా = మహాశయములు కలిగినవారు. కుతః = ఎవని వలన? యతః = ఏ కాకుత్స్థరాజువలన. ఆభూత్ = ఆయెను. కఇతి = ఎట్టివాడనునట్టిరాజు? కకుత్స్థఇతి = కకుత్స్థుడను నట్టిరాజు (అకర్త...ము) కకుత్స్థ కథంభూతః = కకుత్స్థుడనెడి రాజెట్టివాడు? ఆహితలక్షణః = ప్రసిద్ధగుణముగలవాడు. పునఃకథంభూతః = ఇంకయు నెట్టివాడు? కకుదః = శ్రేష్ఠుడైనవాడు. కేహం = ఎవరిలోపల? నృపాణాం = రాజుల లోపల, పునఃకథంభూతః = ఇంకయు నెట్టివాడు? ఇత్వాకువంశ్యః = ఇత్వాకురాజు యొక్క వంశమునందు బుట్టినవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు — ఇత్వాకువంశ్యః-ఇత్వాకోః వంశః, ఇత్వాకువంశః, ఇత్వాకువంశే భవః, ఇత్వాకువంశ్యః; వంశ్యః, వంశ్యా, వంశ్యాః. ఇత్వాకువంశ్యశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. కకుదః-కకుదః, కకుదా, కకుదాః. కకుదశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. నృపాణాం-నృపాణాం తీతి నృపాణే తేహం నృపాణాం; నృపస్య, నృపయోః, నృపాణాం నృపశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. కకుత్స్థః-కకుది చిష్ఠతీతి కకుత్స్థస్య; కకుత్స్థస్య, కకుత్స్థే, కకుత్స్థాన్. కకుత్స్థ శబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. ఇతి-ఆప్య. ఆహితలక్షణః-ఆహితం లక్షణం యస్య సః, ఆహిత లక్షణః; ఆహితలక్షణః, అహితలక్షణా, ఆహితలక్షణాః. ఆహితలక్షణశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. ఆభూత్-ఆభూత్, ఆభూతాం, ఆభూషత్. భూసత్తాయా మిత్తస్మాద్ధాతోరకర్త కాత్కర్తరిభూతే లుక్ పరస్మైవచే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. కాకుత్స్థశబ్దం-కకుది తిష్ఠతీతి కకుత్స్థస్య, కకుత్స్థస్య గోత్రాపత్యం పుమాన్ కాకుత్స్థస్య; కాకుత్స్థఇతి శబ్దః కాకుత్స్థశబ్దః తం కాకుత్స్థశబ్దం; శబ్దం, శబ్దా, శబ్దాః. కాకుత్స్థశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. యతః-యస్తాత్ యతః, తసిలంతమప్య. ఉన్న లేచ్చా - ఉన్నతా ఇచ్చాయేహం లే ఉన్న లేచ్చా. ఉన్న లేచ్చా, ఉన్న లేచ్చా. ఉన్న లేచ్చా. ఉన్న లేచ్చాశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. శ్లాఘ్యం-శ్లాఘయతుం యోగ్యః శ్లాఘ్యః, తం శ్లాఘ్యం; శ్లాఘ్యం, శ్లాఘ్య, శ్లాఘ్యాత్. శ్లాఘ్యశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. దధతి, ధత్తి, దధతి, 'దుధాభో భారణాపాపణయో' రిత్తస్మాద్ధాతో సృకర్త కా త్కర్తరి వర్తమానేలట్ పరస్మైవచే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ఉత్తరకోసలేంద్రా - ఉత్తరకోసలానాం ఇంద్రా ఉత్తరకోసలేంద్రాః; ఇంద్రః, ఇంద్రా, ఇంద్రాః, ఉత్తరకోసలేంద్రశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి.

వ్యాఖ్య. — ఇత్వాత్ప్రీతి. ఇత్వాత్ ర్తనుపుత్రస్య పంశ్యః పంశే భవన్యపాణాం కనుదః శ్రేష్ఠః, 'కకుత్స్థతనూదం శ్రేష్ఠే వృషాంకే రాజలక్ష్మీణీ'తి విశ్వః. ఆహితలక్షణః, గుణైః ప్రఖ్యాతః 'గుణైః ప్రతీతేతు కృతలక్షణాహితలక్షణా'విత్యుమరిః. కనుదివృషాంకేతి వృతీతికకుత్స్థ ఇతి ప్రసిద్ధః కశ్చిద్రాజా, అభూత్. యతః కకుత్స్థాదారభ్య, ఉన్నతేచ్ఛాః మహాశయాః, 'మహేచ్ఛస్తు మహాశయ' ఇత్యుమరిః. ఉత్తరకోసలేంద్రాః, రాజానో దిలీపదయః, క్షాత్యం ప్రసిద్ధం, కకుత్స్థస్యావత్యం పునాత్ కాకుత్స్థః, కాకుత్స్థ ఇతి శబ్దం సంజ్ఞాం, చథతి బిభ్రతి తన్నామనంస్పర్శ్యైశ్చి వంశస్య క్షీర్తికర ఇతి భావః, పురాణిలపురంజయో నామ సాక్షాద్భగవతో విష్ణో రంశావతారః కశ్చిదైత్వాత్ రాజాదేవై స్సహ సమయబంధేన దేవాసురయౌధే మహాక్షరూపభారీణో మహేంద్రస్య కనుది స్థిత్యా పినాశీలీలయా నిఖిల మసురకులం నిహత్య కకుత్స్థసంజ్ఞా మలభతేతి పారాణీకీ కథాఽనుసంధేయా. వక్ష్యతే చాయ మేవార్థః ఉత్తరశ్లోకే.

భావము. — ఇత్వాత్కకులంనుండై రాజులలో గుణములచేత శ్రేష్ఠుడుగ నుండిన కకుత్స్థమహారాజుయొక్క పంశమునందు ఆతని వెనుక బుట్టినగుణాధికులగు నుత్తరకోసలరాజులు కాకుత్స్థులనెడిపేరును వహించుచున్నారు.

శ్లో. మహేంద్ర మాస్థాయ మహాక్షరూపం

యస్సయతి ప్రాప్తపినాశీలీః.

చకార బాణై రసురాంగనానాం

గంధస్థలీః ప్రోషితవత్ర రేఖాః.

22

పదచ్ఛేదము. — మహేంద్రం, ఆస్థాయ, మహాక్షరూపం, యః, సయతి, ప్రాప్తపినాశీలీః, చకార, బాణైః, అసురాంగనానాం. గంధస్థలీః, ప్రోషితవత్ర రేఖాః.

అర్థము. — యః = ఏకకుత్స్థరాజు, సయతి = యుద్ధమునందు, మహాక్షరూపం = మహాక్ష = మహావృషముయొక్క, రూపం = ఆకారమునంటి ఆకారముగ లిగిన, మహేంద్రం = దేవేంద్రుని, ఆస్థాయ = ఎక్కికొని, ప్రాప్తపినాశీలీలస్సక్ - ప్రాప్త = పొందఁబడిన, పినాశి = పురమేశ్వరునియొక్క, లీలస్సక్ = నిలాసముగలవాడగుచు, బాణైః = బాణములచేత, అసురాంగనానాం = రాక్షస స్త్రీలయొక్క, గంధస్థలీః = గంధస్థలములను, ప్రోషితవత్ర రేఖాః - ప్రోషిత = పోయిన, వత్ర రేఖాః = మకరికాపత్ర రేఖలుగలవానినిగ, చకార = చేసెనో.

ఆకాంక్ష. — చకార = చేసెనో. కః = ఎవడు? యః = ఏకకుత్స్థరాజు. కాః = వేనిని? గంధస్థలీః = గంధస్థలములను (సకర్త...ము). కథంభూతాః = ఎట్టివానినిగ? ప్రోషితవత్ర

రేఖాః=పోయిననుకరికాపుత్ర రేఖలుగలవానినిగ. కాసాం=ఎవరియొక్క? అనురాంగ  
సానాం=రాక్షస స్త్రీలయొక్క. కైః=వేసిచేత? బాణైః=బాణములచేత. కథంభూతస్పృక్=  
ఎట్టివాడగుచు? ప్రాప్తపినాకిలీలస్పృక్=పొందబడిన పరమేశ్వరునియొక్క విలాసముకల  
వాడగుచు. కింకృత్వా=ఏమిచేసి? ఆస్థాయ=ఎక్కి. కం=ఎవనిని? మహేంద్రం=దేవేం  
దుని. మహేంద్రంకథంభూతం=దేవేంద్రుడెట్టివాడు? మహాక్షరూపం=మహావృ  
షధముయొక్క ఆకారము వంటి ఆకారముగలవాడు. కన్యాం=దేనియందు? సంయతి  
=యద్ధమునందు.

శబ్దరూపసమాసములు.—మహేంద్రం-మహేశ్వాసౌ ఇంద్రశ్చ మహేంద్రః,  
తం మహేంద్రం; ఇంద్రం, ఇంద్రే, ఇంద్రాత్. మహేంద్రశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ.  
ఆస్థాయ-ల్యబంత మవ్య. మహాక్షరూపం-మహేశ్వాసౌ ఉత్తా చ మహాక్షః, మహా  
క్షస్య రూప మివ రూపం యస్య సః మహాక్షరూపః, శం మహాక్షరూపం; రూపం,  
రూపా, రూపాత్. మహాక్షరూపశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. యః - యః, యా, యే.  
యచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, ఏ. సంయతి-సంయతి, సంయతోః, సంయత్సు. సంయచ్ఛబ్దః  
త, స్త్రీ, స, ఏ. ప్రాప్తపినాకిలీః-పినాకః అస్యాస్త్రీలిపినాకీ, పినాకినః లీలా పినాకి  
లీలా, ప్రాప్తాపినాకిలీలా యేనసః ప్రాప్తపినాకిలీః; లీలః, లీలా, లీలాః. ప్రాప్తపినాకి  
లీల శబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. చకార-చకార, చక్రతుః, చక్రుః. 'దుశ్శుభోకరణ' ఇత్య  
స్తాధాతో నృకర్త కాత్కర్తరి భూతే లిట్ పరస్మైవదే ప్రధమపురుషైకవచనాంతః.  
బాణైః-బాణేన, బాణాభ్యాం, బాణైః. బాణశబ్దః ఆ, పు, త్య, బ. అనురాంగసానాం  
అనురాం అంగనాః అనురాంగనాః, తాసాం అనురాంగనానాం; అంగనాయాః,  
అంగనయోః, అంగనానాం. అనురాంగనాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప. బ. గండఫలీః-గండానాం  
ఫల్యః గండఫల్యః, తాః గండఫలీః; ఫలిం, ఫల్యా, ఫలీః. గండఫలీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి,  
బ. ప్రాప్తపత్రరేఖాః-పత్రాణాం రేఖాః పత్రరేఖాః, ప్రాప్తరేఖాః పత్రరేఖాః యాసు  
తాః ప్రాప్తపత్రరేఖాః, తాః ప్రాప్త...రేఖాః; పత్రరేఖాం, పత్రరేఖే, పత్రరేఖాః.  
ప్రాప్తపత్రరేఖాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, బ.

వ్యాఖ్యా.—మహేంద్ర మితి. యః కమత్సో, సంయతి యుద్ధే, మహా ఉత్తా  
మహాక్ష 'అచతురే'త్యాదివా నిపాతః. తస్య రూప మివ రూపం యస్య తం మహే  
ంద్రం, ఆస్థాయ ఆరుహ్య, అతఏవ ప్రాప్తా పినాకినః మహేశ్వరస్య లీలా యేనసఃతథో  
క్తస్పృక్, బాణైః అనురాంగనానాం గండఫలీః ప్రాప్తపత్రరేఖాః నివృత్త పత్ర  
రచనాః చకార, తద్భర్తౌ ఆనురాత్ అవధీవిత్కర్త. నహి విధవాః ప్రసాధ్యంత  
ఇతిధాపః.

భావము. — అకతుత్సవహారాజు ఈశ్వరునివలె గొప్పవృత్తభూషణమును దాల్చిన  
యందు నిమైతర గూర్చుండి బాణములచే రాక్షస్త్రీలను పరియోగమును జేయుటచేనలం  
కారరహితులనుగఁ జేసినవాఁడు.

శ్లో. విరావణాస్థాలనవిశ్లేభం యః  
సంఘట్టయన్మంగద మంగదేన,  
ఉపేయుష స్వామి మూర్తి మగ్రాగ్నిం  
అర్ధాసనం గోత్రభిదోఽధితష్టా.

23

పదచ్ఛేదము. — విరావణాస్థాలనవిశ్లేభం, యః, సంఘట్టయన్, అంగదం, అంగ  
దేన, ఉపేయుషః, స్వాం, అసి, మూర్తిం, అగ్రాగ్నిం, అర్ధాసనం, గోత్రభిదః, అధితష్టా.

అర్థము. — యః = ఏకతుత్సవహారాజు, విరావణాస్థాలనవిశ్లేభం = విరావణ = విరా  
వతముయొక్క, అస్థాలన = తట్టుటచేత, విశ్లేభం = శిథిలమయిన, అంగదం = ఇంద్రు  
యూరమును, అంగదేన = స్వీయ కేయూరముచేత, సంఘట్టయన్ సత్ = సంఘర్షణముచే  
యుచుండెడివాఁడగుచు, స్వాం = స్వగీయమయిన, అగ్రాగ్నిం = శ్రేష్ఠమయిన, మూర్తిం,  
= శరీరమును, ఉపేయుషః = పొందిన, గోత్రభిదః = దేవేంద్రునియొక్క, అర్ధాసనమపి = అ  
ర్ధాసనమును, అధితష్టా = అధిష్ఠించెన్.

అకాంక్ష. — అధితష్టా = అధిష్ఠించెన్. ఈ = ఎవఁడు? యః = ఏకతుత్సవహారాజు. కిమ  
పి = దేనిని? అర్ధాసనమపి = అర్ధాసనమును (అకర్త...ము) కస్య = ఎవనియొక్క? గోత్ర  
భిదః = దేవేంద్రునియొక్క, గోత్రభిదః కథంభూతస్య = దేవేంద్రుఁడెట్టివాఁడు. ఉపే  
యుషః = పొందినవాఁడు. కాం = నేనిని? మూర్తిం = శరీరమును. మూర్తిం కథంభూ  
తాం = శరీరమెట్టిది? అగ్రాగ్నిం = శ్రేష్ఠమయినది. పునః కథంభూతాం = ఇంకయునెట్టిది?  
స్వాం = స్వగీయమైనది. కథంభూతస్యై = ఎట్టివాఁడగుచు? సంఘట్టయన్ సత్ = సం  
ఘర్షణచేయుచున్నవాఁడగుచు. కేన = దేనిచేత? అంగదేన = స్వీయ కేయూరముచేత. కిం =  
దేనిని? అంగదం = ఇంద్రుకేయూరమును. అంగదం కథంభూతం = కేయూరమెట్టిది?  
విరావణాస్థాలనవిశ్లేభం = విరావతముయొక్క తట్టుటచేత శిథిలమైనది.

శబ్దరూపసమాసములు. — విరావణాస్థాలనవిశ్లేభం = విరావణస్య ఆస్థాలనం విరా  
వణాస్థాలనం, విరావణాస్థాలనేన విశ్లేభం విరా...విశ్లేభం, తత్, విరా...విశ్లేభం;  
విశ్లేభం, విశ్లేభే, విశ్లేభాని. విరా...విశ్లేభశబ్దః ఆ, న, ద్వి, ఏ. యః-యః, యా, యే.  
యచ్చట్టః ద, య, వ్ర, ఏ. సంఘట్టయన్ - సంఘట్టయన్, సంఘట్టయంతే, సంఘట్ట

యంతః. సంఘట్టయచ్చట్టః త, పు, ప్ర, వి. అంగదం-అంగదం, అంగదే, అంగదాని. అంగదశబ్దః ఆన, ద్వి, వి. అంగదేన-అంగదేన, అంగదాభ్యాం, అంగదైః. అంగదశబ్దః ఆన, త్ప, వి. ఉపేయుషః-ఉపేయుషః, ఉపేయుషః, ఉపేయుషాం. ఉపేయివచ్చట్టః స, పు, ప, వి. స్వాం-స్వాం, స్వే, స్వాః. స్వాశబ్దః ఆ, స్త్రీ. ద్వి, వి. ఆసి-అప్య. మూర్తిం-మూర్తిం, మూర్తి, మూర్తిః. మూర్తిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, ద్వి, వి. అగ్రాం-అగ్రాం. అగ్రీ, అగ్రాః, అగ్రాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, వి. అర్ధాసనం=అర్ధమాసనమస్య అర్ధాసనం, తత్ అర్ధాసనం; అర్ధాసనం, అర్ధాసనే, అర్ధాసనాని. అర్ధాసనశబ్దః ఆ, న, ద్వి, వి. గోత్రభిదః-గోత్రాత్ భిన్నతీవేతి గోత్రభిత్, తస్య గోత్రభిదః. గోత్రభిదః గోత్రభిదః, గోత్రభిదాం. గోత్రభిదశబ్దః ద, పు, ప, వి. అధితప్తా-అధితప్తా, అధిత తప్తయః, అధితప్తయః. అధితపూర్వ కల్ 'ప్తా' తినిచ్చతా, విత్యస్తాద్ధాతో రకర్తకాత్-ర్తరి భూతే లిట్ పరిపైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—విరావణేతి. యః కతుత్స, విరావణస్య స్వర్గజస్య ఆస్థలనేన కరతలతాడనేన విక్షణం శిఖిలం అంగదమైంద్రం, అంగదేన స్వకీయేన, సంఘట్టయన్ సంఘర్షయన్, స్వాం అగ్రాం శ్రేష్ఠాం; మూర్తిం; ఉపేయుషః-ప్రాప్తస్యాసి, గోత్రభిదః ఇంద్రస్య, అర్ధ మానస స్వార్ధాసనం, 'అర్ధం నపుంసక' మితి సమాసః. అధితప్తా-అధితప్తవాన్, స్థాది వ్యభాసేన చాభ్యాస'స్యేతి అభ్యాసవ్యవాయ-ఽపివత్సం నకేవలం మహాక్షరూపధారిణి ఇంద్రస్య కతుద మారురుక్షత్, కింతు నిజరూపధారిణోఽపి ఇంద్రస్య అర్ధాసన మితి ఆపిశబ్దార్థః, అథవా అర్ధాసన మసీ త్యపేరన్వయః.

భావము.—పిమ్మటదేవేంద్రుడు నిజరూపమును ధరించి విరావతమును బుజ్జగింపుగ తట్టి అందుచేత వెల్లినబాహుపురితో సింహాసనముపై గూర్చున్నపుడు కతుత్స మహారాజు ఇంద్రునితోగూడ సర్ధాసనముపై నాతనిబాహుపురిన తనబాహుపురితో నొరుసుకొనుచు గూర్చున్న వాడయ్యె.

శ్లో. జాతః కులే తస్య కిలోరుక్మీర్తిః  
కులప్రదీపా నృపతి ర్దివీషః,  
అతిష్ఠదేవోనశతక్రతుత్వే  
శక్రాభ్యసూయా వినివృత్తయే యః.

౭౪

పదచ్ఛేదము.—జాతః, కులే, తస్య, కిల, ఉరుక్మీర్తిః, కులప్రదీపః, నృపతిః, దివీషః. అతిష్ఠత్, ఏకానశతక్రతుత్వే, శక్రాభ్యసూయా-వినివృత్తయే, యః.

అగము. — ఉరుకీర్తిరి-ఉరు=అధికమైన, కీర్తిరి=యశస్సుగల, కులప్రదీప=వంశ ప్రకాశకుడయిన, దిలీపః=దిలీపుడనెడి, నృపతి=రాజు, తస్య=ఆకమన్య రాజుయొక్క, కులే=వంశమునందు, జాతశిల=పుట్టెనుగదా? యః=ఏదిలీపమహారాజు, శక్రాభ్యసూయా వినివృత్తయే-శక్ర=దేవేంద్రునియొక్క, అభ్యసూయా=అసూయయొక్క, వినివృత్తయే=పోవుటకొఱకు, ఏకోనశతక్రతుత్వే-ఏక=ఒకటిచేత, ఊన=తక్కువయిన, శత=ను అయిన, క్రతుత్వే=యోగములు కలిగినవానియొక్క భావమునందు, అతిష్ఠత్=ఉండెనో.

ఆకాంక్ష. — అతిష్ఠత్=ఉండెనో. కః=ఎవఁడు? యః=ఏదిలీపమహారాజు (అకర్త ... ము). కస్మిన్=దేనియందు? ఏకోనశతక్రతుత్వే=ఒకటిచేతతక్కువయిన నూఅయిన యోగములగలవానియొక్క భావమునందు. కస్యై=దేనికొఱకు? శక్రాభ్యసూయా=వినివృత్తయే=దేవేంద్రునియొక్క అసూయయొక్క పోవుటకొఱకు, జాతశిల = పుట్టెనుగదా. కః=ఎవఁడు? నృపతి=రాజు (అకర్త ... ము). కస్మిన్=దేనియందు? కులే=వంశమునందు. తస్య=ఎవనియొక్క? తస్య=ఆకమన్య రాజుయొక్క. నృపతికథంభూతః=రాజెట్టివాఁడు? దిలీపః=దిలీపుడనెడివాఁడు. పునఃకథంభూతః=ఇంకయు నెట్టివాఁడు? కులప్రదీపః=వంశప్రకాశకుడైనవాఁడు. పునఃకథంభూతః=ఇంకయు నెట్టివాఁడు? ఉరుకీర్తిరి = అధికమయినయశస్సుకలవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — జాతః-జాతః, జాతౌ, జాతాః. జాతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. కులే-కులే, కులయోః, కులేషు. కులశబ్దః ఆ, న, స, ఏ. తస్య-తస్య, తయోః, లేషాం. తచ్చబ్దః ద, పు, వ, ఏ, కిల-ఆప్య. ఉరుకీర్తిరి-ఉర్వి కీర్తి ర్యస్యః ఉరుకీర్తిరి; కీర్తిరి, కీర్తి, కీర్తయః. ఉరుకీర్తిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, ఏ. కులప్రదీపః - కులస్య ప్రదీపః కులప్రదీపః; ప్రదీపః, ప్రదీపా, ప్రదీపాః. కులప్రదీపశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. నృపతి - నృపాం పతి నృపతిః; పతి, పతీ, పతయః. నృపతిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, ఏ. దిలీపః-దిలీపః, దిలీపా, దిలీపాః. దిలీపశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. అతిష్ఠత్-అతిష్ఠత్, అతిష్ఠతాం, అతిష్ఠత్; హేగతినివృత్తా' విత్తస్తాద్ధాతో రకర్త కాత్పర్రభూలే లజ్ఞ వరన్వైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. ఏకోనశతక్రతుత్వే-ఏకేన ఊనాః ఏకోనాః; ఏకోనాః శతం క్రతవో యస్య సః ఏకోనశతక్రతుః; ఏకో... క్రతోర్భావః, ఏకో... క్రతుత్వం, తస్మిన్ ఏకోన... క్రతుత్వే; క్రతుత్వే, క్రతుత్వయోః, క్రతుత్వేషు. ఏకో... క్రతుత్వ శబ్దః ఆ, న, స, ఏ. శక్రాభ్యసూయావినివృత్తయే - శక్రస్య అభ్యసూయా శక్రాభ్యసూయా; శక్రాభ్యసూయాయాః వినివృత్తిః, శక్రాభ్యసూయా వినివృత్తిః. తస్యై శక్రాభ్యసూయావినివృత్తయే; వినివృత్త్యై, వినివృత్తయే, వినివృత్తిభ్యాం, వినివృత్తిభ్యః. శక్రాభ్యసూయావినివృత్తిశబ్దః ఇ స్త్రీ, చ, ఏ. యః-యః, యా, యే. యచ్చ బి ద, పు, ప్ర, ఏ.



వ్యాఖ్యా. — జాత ఇతి. ఉరుక్తిర్ది మహాయశాః కులప్రదీపః వంశఖ్యాపకః  
దిలీప ఇతి నృపతిః, తస్య మాటస్థస్య కమత్సస్య, కులే జాతః కిల. యః దిలీపః, శక్రాభ్య  
సూరూయాః విసివృత్తయే న త్వశక్యతయేతి భావః. ఏకేన ఊనాః శతం క్రతవో  
యస్య సః ఏకోనశతక్రతుః తస్య భావః తత్త్వం తస్మిన్, ఆతిష్ఠత్, ఇంద్రప్రీతయే  
శతతమం క్రతుం అవశేషీతవా నిత్యర్థః.

భావము. — అట్టి కమత్సరాజువంశమునందు కులప్రదీపుఁడును యశోవంతుఁడు  
నైన దిలీపుఁ డనురాజు పుట్టి తొంబదితొమ్మిదియవ్వ మేఘనూగములను జేసి జేపేందుని  
ప్రతిగొఱుట నూటపనూగమును మానుకొనెను.

శ్లో. యస్మిన్మహీం శాసతి వాణీసినాం  
నిద్రాం విహారార్థపథే గతానామ్,  
వాతోఽపి నాస్రంసయ దంశుకాని  
కో లంబయే దాహరణాయ హస్తమ్.

౭౫

పదచ్ఛేదము. — యస్మిన్, మహీం, శాసతి, వాణీసినాం, నిద్రాం, విహారార్థ  
పథే, గతానాం, వాతః, ఆపి, న, ఆస్రంసయత్, అంశుకాని, కః, లంబయేత్, ఆహ  
రణాయ, హస్తం.

అర్థము. — యస్మిన్ = విదిలీపమహారాజు, మహీం = భూమిని, శాసతి = పాలించు  
చుండఁగ, విహారార్థపథే = విహార = శ్రీ డాస్థానముయొక్క, అర్థపథే = అర్థమార్గమునందు,  
నిద్రాం = నిదురను, గతానాం = పొందిన, వాణీసినాం = మత్తాంగనలయొక్క, అంశుకాని =  
వస్త్రములను, వాతోఽపి = వాయువును, నాస్రంసయత్ = కంపింపజేయకపోయెనో, ఆహ  
రణాయ = అపహరించుటకు, కః = ఎవఁడు, హస్తం = హస్తమును, లంబయేత్ = చాచును.

ఆకాంక్ష. — లంబయేత్ = చాచును. కః = ఎవఁడు? కం = చేసిని? హస్తం  
= హస్తమును (సకర్త...ము). కస్యై = చేసిగొఱుట? ఆహరణాయ = అపహరించుటకు. నా  
స్రంసయత్ = కంపింపజేయకపోయెనో. కోపి = ఎవఁడును? వాతోపి = వాయువును. కాని  
= చేసిని? అంశుకాని = వస్త్రములను (సకర్త...ము). కాసాం = ఎవరియొక్క? వాణీసి  
నాం = మత్తాంగనలయొక్క. వాణీసినాం కథంభూతనాం = మత్తాంగనలెట్టివారు? గతా  
నాం = పొందినవారు. కాం = చేసిని? నిద్రాం = నిదురను. కస్మిన్ = చేసియందు? విహ  
రార్థపథే = శ్రీ డాస్థానముయొక్క అర్థమార్గమునందు. కథంభూతేనతి = ఎట్టివాఁడగుచుం  
డఁగ? శాసతిసతి = పాలించుచుండఁగ. కాం = చేసిని? మహీం = భూమిని. కస్మిన్ = ఎవఁడు?  
యస్మిన్ = విదిలీపమహారాజు.

శబ్దరూపసమాసములు. — యస్మిక్ - యస్మిక్, యయోః, యేషు. . యచ్చబ్బః  
ద, పు, స, ఏ. మహీం-మహీం, మహశ్చ, మహీః. మహీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. శాస  
తి-శాసతి, శాసతోః, శాసశ్చ. శాసచ్చబ్బః త, పు, స, ఏ. వాణిసీనాం - వాణిన్యాః,  
వాణిన్యోః, వాణిసీనాం. వాణిసీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ష, బ. నిద్రాం - నిద్రాం, నిద్రే,  
నిద్రాః. నిద్రాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. విహారార్థపథే-విహారం త్యత్రేతి విహారః; ఆర్థశ్చ సౌ  
పథాశ్చ ఆర్థపథః; విహారస్య ఆర్థపథః విహారార్థపథః, తస్మిక్ విహారార్థపథే. ఆర్థ  
పథే, అర్థపథయోః, ఆర్థపథేషు. విహారార్థపథశబ్దః ఆ, పు, స, ఏ. గతానాం-గతా  
యాః, గతయోః, గతానాం. గతాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ష, బ. వాతః - వాతః, వాతే,  
వాతాః. వాతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ. ఆపి-ఆప్య. న-ఆప్య. అస్త్రంసయత్ - అస్త్రంసయత్  
అస్త్రంసయతాం, అస్త్రంసయత్; 'స్త్రంసు అవస్త్రంసన' ఇత్యస్తాధాతోః ణ్ణిజంతాత్సకర్త  
కాత్కర్తరి భూతే లజ్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకపదనాంతః. అంశుకాని-అంశుకం  
అంశుకే, అంశుకాని. అంశుకశబ్దః ఆ, న, ద్వి, బ. కః-కః, కా, కే. కింశబ్దః మ, పు,  
ప్ర, ఏ. లంబయేత్ - లంబయేత్, లంబయేతాం, లంబయేయుః; 'లబిఆవస్త్రంసన' ఇ  
త్యస్తాధాతోః ణ్ణిజంతాత్సకర్తకాత్కర్తరి విధ్యాదౌ లిజ్ పరస్మైపదే ప్రథమపురు  
షైకపదనాంతః. ఆహరణాయ - ఆహరణాయ, ఆహరణాభ్యాం, ఆహరణేభ్యః. ఆహ  
రణశబ్దః ఆ, న, చ, ఏ. హస్తం - హస్తం, హస్తా, హస్తాత్. హస్త శబ్దః ఆ,  
పు, ద్వి, ఏ.

వాగ్భాత్య. — యస్మి న్నితి. యస్మిక్ దిలీపే, మహీం శాసతి సతి పరిపాలయతి  
పతి, విహరంత్య త్రేతి విహరః క్రిడాస్థానం తస్య అర్థపథే మార్గమధ్యే, నిద్రాం గతానాం  
వాణిసీనామత్తాంగనానాం, వాణిసీ నర్తకీ మత్తా విదధా పనితాసు 'చేతివిశ్లః. 'మత్తా  
విదధే వాణిన్యా' విత్యమరశ్చ. అంశుకాని వస్త్రాణి, వాతోఽపి, నాస్త్రంసయత్ నాకంప  
యత్. ఆహరణాయ ఆహర్తం, కః హస్తం లంబయేత్ ప్రసారయేత్? త స్యాజ్ఞాసి  
రుద్ధత్వా దకుతోభయసంచారా ప్రజా ఇత్యర్థః. ఆర్థం చాసౌ పథాశ్చేతి విగ్రహః.  
సమప్రవిభాగే ప్రమాణాభావాత్ నైకదేశీయమాసః.

భావము. — ఆదిలిపురిరాజ్యభారకాలములో క్రియవిహరస్థానమునకుఁ బోవుచు  
నోవలూశయించినమత్తురాండ్రెన స్త్రీలయొక్క కట్టుపత్రములను గాలికూడ చలింపఁ  
జేయలేదు. సొత్తుల నవహరించుట కెవఁడును చేయి చాపలేక పోయెను. (అనఁగా  
వ్యభిచారమును దొంగతనమును మృగ్యమనుట.)

శ్లో. పుత్రో రఘు స్తస్య పదం ప్రశాన్తి  
మహాకృతో ర్విశ్వజితః ప్రయోక్తా,

చతుర్దిగావర్జితసంభృతాం యో

మృత్యావ్రతశేషా మకరో ద్విభూతిమ్.

2౬

పదచ్ఛేదము. — పుత్రః, రఘుః, తస్య, పదం, ప్రశాన్తి, మహాక్రతోః, విశ్వజితః, ప్రయోక్తా, చతుర్దిగావర్జితసంభృతాం, యః, మృత్యావ్రతశేషాం, ఆకరోత్, విభూతిమ్.

అర్థము — విశ్వజితః = శ్వడిచ్చామకమైన, మహాక్రతోః = గొప్పయూగమునకు, ప్రయోక్తా = అనుష్ఠాతయైన, తస్య = అదిలిపమహారాజునకు, పుత్రః = కొమరుడైన, రఘుః = రఘుమహారాజు, పదం = రాష్ట్రమును, ప్రశాన్తి = పరిపాలనముచేయుచున్నాడు. యః = విరఘుమహారాజు, చతుర్దిగావర్జితసంభృతాం = చతుః = నాలుగైన, దిక్ = దిక్కులపలన, ఆవర్జిత = లీనుకరాఁబడిన, సంభృతాం = వృద్ధిపొందింపఁబడిన, విభూతిం = సంపదను, మృత్యావ్రతశేషాం = మృత్యావ్రత = మృత్యుయ పాత్రమే, శేషాం = శేషముగలిగినదానినిగ, ఆకరోత్ = చేసెనో.

ఆశాంక్ష. — ఆకరోత్ = చేసెనో. కః = ఎవఁడు? యః = విరఘుమహారాజు. కాం = చేసిని? విభూతిం = సంపదను (సకర్త...ము). కథంభూతాం = ఎట్టిదానినిగ? మృత్యావ్రతశేషాం = మృత్యుయ పాత్రమే శేషముగకలిగినదానిని. విభూతిం కథంభూతాం = సంపదయెట్టిది? చతుర్దిగావర్జితసంభృతాం = నాల్గుదిక్కులపలనఁదీనుకరాఁబడినది. వృద్ధిపొందింపఁబడినదియు. ప్రశాన్తి = పరిపాలనముచేయుచున్నాడు. కః = ఎవఁడు? రఘుః = రఘుమహారాజు. కిం = చేసిని? పదం = రాష్ట్రమును (సకర్త...ము). రఘుః కథంభూతః = రఘుమహారాజెట్టివాఁడు? పుత్రః = కొమరుడైనవాఁడు. తస్య = ఎవనికి? తస్య = అదిలిపమహారాజునకు, పుత్రః కథంభూతః = ఇంకయు నెట్టివాఁడు? ప్రయోక్తా = అనుష్ఠాతయైనవాఁడు. తస్య = చేసికి? మహాక్రతోః = గొప్పయూగమునకు. మహాక్రతోః కథంభూతస్య = గొప్పయూగమెట్టిది? విశ్వజితః = విశ్వజిన్నామకమైనది.

శబ్దరూపసమాసములు. — పుత్రః - పున్నా మ్నోనరకాత్ త్రాయత ఇతి పుత్రః; పుత్రః, పుత్రే, పుత్రాః. పుత్రశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. రఘుః - రఘుః, రఘూ, రఘవః రఘుశబ్దః ఊ, పు, ప్ర, వి. తస్య - తస్య, తయోః, తేషాం. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ష, వి. పదం - పదం, పదే, పదాని. పదశబ్దః ఆ, న, ద్వి, వి. ప్రశాన్తి - ప్రశాన్తి, ప్రశాన్తి, ప్రశాన్తి, ప్రశాన్తి. ప్రశాన్తికాత్ 'శానుఆనుశిష్టా' విశ్వస్థాదాతో స్సకర్త కా త్కర్తరివర్తమానే లట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకపచనాంతః. మహాక్రతోః - మహా క్షాసౌక్రతుశ్చ మహాక్రతుః, తస్య మహాక్రతోః; క్రతోః, క్రతోః, క్రతూనాం, మహాక్రతుశబ్దః ఆ, పు, ష, వి. విశ్వజితః - విశ్వజితః, విశ్వజితోః, విశ్వజితాం. విశ్వజి

చృట్టః త, పు, ప, వి. ప్రయోక్తా - ప్రయోక్తా, ప్రయోక్తాకా, ప్రయోక్తారః.  
 ప్రయోక్తృచృట్టః ఋ, పు, ద్ర, వి. చతుర్దిగావర్జితసంభృతాం - చతస్పభ్యో దిగ్భ్యః  
 విసర్జితా చతుర్దిగావర్జితా, చతుర్దిగావర్జితాచసా సంభృతాచ చతుర్ది...సంభృతా, తాం  
 చతుర్ది...సంభృతాం, సంభృతాం, సంభృతే, సంభృతాః. చతుర్ది...సంభృతాశ్చట్యః ఆ,  
 శ్రీ, ద్వి, వి. యః-యః, యా, యే. యచృట్టః ద, పు, ద్ర, వి. మృత్వాత్త శేహం-  
 మృదాపాత్రంమృత్వాత్త్రం, మృత్వాత్త్రమేవ శేహోయస్యా స్యా మృత్వాత్త్ర శేహ, తాం  
 మృత్వాత్త్ర శేహం; శేహం, శేషే, శేహః. మృత్వాత్త్ర శేహశ్చట్యః ఆ, శ్రీ, ద్వి, వి. ఆక  
 రోత్-ఆకరోత్, అకురుతాం, అకుర్వత్. 'దుకృష్కోకరణ' ఇత్యస్తా ధాతోస్సకర్షణ  
 త్కర్తరి భూతే లక్ష్ వరన్వైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. విభూతిం - విభూతిం,  
 విభూతీ, విభూతీః. విభూతిశ్చట్యః ఇ, శ్రీ, ద్వి, వి.

వ్యాఖ్యా.—పుత్ర ఇతి. విశ్వజితోనామమహాక్రతోః, ప్రయోక్తా అనుష్టతా  
 తస్య దిలీపస్య పుత్రః రఘుః, పదం పిత్ర్యమేవ, ప్రశాన్తి పాలయతి, యః రఘుః,  
 చతస్పభ్యో దిగ్భ్యః ఆవర్జితా ఆహృతా సంభృతాసమ్యగ్వర్జితా చ యాతాంచతుర్దిగా  
 వర్జితసంభృతాం, విభూతిం సంపదం, మృత్వాత్త్రమేవ శేహోయస్యా స్తాం, ఆకరోత్.  
 విశ్వజిత్వాగస్య సర్వస్వదక్షిణాకత్వా దితి భావః.

భావము.—ఆదిలీపరాజునకు కుమారుఁడగురఘుమహారాజురాజ్యమునువరిపాలిం  
 చుచు విశ్వజిత్తనెడియోగముఁ జేసి నలుదిక్కులనుండి జయించి తెచ్చిన విశ్వర్యము నా  
 యోగమునందు ప్రయవణించి మట్టిపాత్రలమాత్రము నిలుపుకొనెను.

శ్లో. ఆరూఢ మద్రీ నుదధీ నివీర్ణం  
 భుజంగమానాం వసతిం ప్రవిప్లమ్,  
 ఊర్ధ్వం గతం యస్య న చానుబంధి  
 యశః పరిచ్ఛేత్తు మియ త్తయా ౨లమ్.

౭౭

పదచ్ఛేదము.—ఆరూఢం, ఆద్రీక్, ఉదధీక్, నివీర్ణం, భుజంగమానాం, వస  
 తిం, ప్రవిప్లం, ఊర్ధ్వం, గతం, యస్య, న, చ, అనుబంధి, యశః, పరిచ్ఛేత్తుం, ఇయ  
 త్తయా, అలమ్.

అర్థము.—ఆద్రీక్=పర్వతములను, ఆరూఢం=ఎక్కిన, ఉదధీక్=సముద్రముల  
 ను, నివీర్ణం=దాఁటిన, భుజంగమానాం=సర్పములకు, వసతిం=స్థానమైనపాతాళలోకమును,  
 ప్రవిప్లం=ప్రవేశించిన, ఊర్ధ్వం=స్వర్గాదిలోకమును, గతం=పొందిన, అనుబంధిచ=కాల

త్రయవ్యాపకమునైన, యస్య=ఏ రఘుమహారాజయొక్క, యశః=కీర్తి, ఇయత్త  
యా=ఏతత్పరిమాణపత్త్యముచేత, పరిచ్ఛేత్తుం=కొలుచుటకు, నాలం=శక్యమైనది కాదో.

ఆకాంక్ష. — నాలం=శక్యమైనది కాదో. కిం=ఏది? యశః=కీర్తి(అకర్త...ము).  
కిం కర్తుం=ఏమిచేయుటకు? పరిచ్ఛేత్తుం=కొలుచుటకు. కయా=దేనిచేత? ఇయత్తయా=  
ఏతత్పరిమాణపత్త్యముచేత. కస్య=ఎవనియొక్క? యస్య=ఏరఘుమహారాజయొక్క. యశః  
కథంభూతం=కీర్తిపట్టిది? ఆనుబంధిచ=కాలత్రయవ్యాపకమునైనది. పునఃకథంభూతం=  
ఇంకయునెట్టిది? గతం=పొందినది. కం=దేనిని? ఊర్ధ్వం=స్వర్గాదిలోకమును. పునఃకథం  
భూతం=ఇంకయునెట్టిది? ప్రవిప్లం=ప్రవేశించినది. కాం=దేనిని? వసతిం=స్థానమైన పాతా  
ళలోకమును. కేషాం=వేనిని? భుజంగమానాం=సర్పములకు. పునఃకథంభూతం=ఇంకయు  
నెట్టిది? వితీర్ణం=దాటినది. కా=వేనిని? ఉదధీ=సముద్రములను. పునఃకథంభూతం=  
ఇంకయునెట్టిది? ఆరూఢం=ఎక్కినది. కా=వేనిని? అద్రీ=పర్వతములను.

శబ్దరూపసమాసములు. — ఆరూఢం-ఆరూఢం, ఆరూఢే, ఆరూఢాని. ఆరూఢశబ్దః  
అ, న, ప్ర, వి. అద్రీ-అద్రీ, అద్రీ, అద్రీ. అద్రీశబ్దః ఇ, పు, ద్వి, బ. ఉద  
ధీ-ఉదధిం, ఉదధీ, ఉదధీ. ఉదధీశబ్దః ఇ, పు, ద్వి, బ. వితీర్ణం-వితీర్ణం, వితీర్ణే,  
వితీర్ణాని. వితీర్ణశబ్దః అ, న, ప్ర, వి. భుజంగమానాం - భుజాభ్యాం గచ్ఛంతితి భుజం  
గమాః, కేషాం భుజంగమానాం; భుజంగమస్య, భుజంగమయోః, భుజంగమానాం. భుజం  
గమశబ్దః అ, పు, ష, బ. వసతిం-వసతిం, వసతీ, వసతీ, వసతిశబ్దః ఇ స్త్రీ, ద్వి, వి.  
ప్రవిప్లం - ప్రవిప్లం, ప్రవిప్లే, ప్రవిప్లైని. ప్రవిప్లశబ్దః అ, న, ప్ర, వి. ఊర్ధ్వం -  
ఊర్ధ్వం, ఊర్ధ్వ, ఊర్ధ్వ. ఊర్ధ్వశబ్దః అ, పు, ద్వి, వి. గతం-గతం, గతే, గతాని.  
గతశబ్దః అ, న, ప్ర, వి. యస్య-యస్య, యయోః, యేషాం. యచ్ఛబ్దః ద, పు, ష, వి.  
న-ఆప్య. చ-ఆప్య. అనుబంధి-అనుబంధాతీ త్యనుబంధి; అనుబంధి, అనుబంధినీ, అనుబం  
ధిని. అనుబంధిశబ్దః న, న, ప్ర, వి. యశః-యశః, యశసీ, యశాంసి. యశశబ్దః  
న, న, ప్ర, వి. పరిచ్ఛేత్తుం-తుమున్నంతమప్య. ఇయత్తయా-ఏతత్పరిమాణమస్యాస్తీతి  
ఇయతో, ఇయతోభావః ఇయత్తా, తయా ఇయత్తయా; ఇయత్తయా, ఇయత్తాభ్యాం,  
ఇయత్తాభిః. ఇయత్తాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, వి. ఆలం-ఆప్య.

వ్యాఖ్యా. — ఆరూఢ మితి. కించ అద్రీ, ఆరూఢం, ఉదధీ, వితీర్ణం అవగా  
హం, సకలభూలోకవ్యాపక మిత్యర్థః. భుజంగమానాం వసతిం పాతాళం, ప్రవిప్లం,  
ఊర్ధ్వం స్వర్గాదికం, గతం వాతైః, ఇథం సర్పదిగ్వాప్రసీత్యర్థః. అనుబంధాతీత్యను  
బంధిచ, అవిచ్ఛేదికాలత్రయవ్యాపకం చేత్యర్థః. అకవచ ఏవంభూతం యస్య యశః,  
ఇయత్తయా దేశతః కాలలో వా కేనచిన్నానేన, పరిచ్ఛేత్తుం పరిమాతుం, నాలన్నశక్యం.

భావము. — పర్వతములమీఁదను భూమండలములోనుండిర్వాహలోకములలోను భూతభవిష్యద్వర్తమానకాలములయందు నుండునటుల వ్యాపించిన యీరఘుమహారాజుకీర్తియొక్క పరిమాణమును వర్ణింప నలవికాదు.

శ్లో. అసౌ కుమార స్తమబోఽనుజాతః  
త్రివిష్టప స్వేప పతిం జయంతః,  
గుర్వీం ధురం యో భువనస్య పిత్రా  
ధుర్యేణ దమ్య స్సదృశం బిభర్తి.

౭౮

పదచ్ఛేదము. — అసౌ, కుమారః, కం, అజః, అనుజాతః, త్రివిష్టపస్య, ఇవ, పతిం, జయంతః, గుర్వీం, ధురం, యః, భువనస్య, పిత్రా, ధుర్యేణ, దమ్యః, సదృశం, బిభర్తి.

అర్థము. — అసౌ = ఈ, అజః = అజనాయకుడైన, కుమారః = పుత్రుఁడు, త్రివిష్టపస్య = స్వర్గమునకు, పతిం = ప్రభువైన దేవేంద్రుని, జయంతః ఇవ = జయంతుఁడువలె, తం = ఆ రఘుమహారాజును, అనుజాతః = అనుసరించి పుట్టెను. దమ్యః = శిక్షణీయావస్థగల్గిన, యః = ఏ అజమహారాజు, గుర్వీం = గొప్పదయిన, భువనస్య = జగముయొక్క, ధురం = భారమును, ధుర్యేణ = బహుకాలమునుండి భారమును వహించుచుండిన, పిత్రా = తండ్రియైన రఘుమహారాజుతోడ, సదృశం యథాతథా = సమానమగునటుల, బిభర్తి = ధరించుచున్నాఁడో.

అకాంక్ష. — బిభర్తి = ధరించుచున్నాఁడో. కః = ఎవఁడు? యః = ఏ అజమహారాజు. కాం = దేనిని? ధురం = భారమును (సకర్త...ము). కథం యథాతథా = విమగునటుల? సదృశం యథాతథా = సమానమగునటుల. కేన = ఎవనితోడ? పిత్రా = తండ్రియైన రఘుమహారాజుతోడ. పిత్రా కథం భూతేన = తండ్రియైన రఘుమహారాజెట్టివాఁడు? ధుర్యేణ = బహుకాలమునుండి భారమును వహించుచుండినవాఁడు. కస్య = దేనియొక్క? భువనస్య = జగముయొక్క. ధురం కథం భూతానాం = భారమెట్టిది? గుర్వీం = గొప్పదైనది. యః కథం భూతః = ఏ అజమహారాజెట్టివాఁడు? దమ్యః = శిక్షణీయావస్థగలవాఁడు. అనుజాతః = అనుసరించి పుట్టెను. కః = ఎవఁడు? కుమారః = పుత్రుఁడు. క ఇవ = ఎవఁడువలె? జయంత ఇవ = జయంతుఁడువలె. కం = ఎవనిని? పతిం = ప్రభువైన దేవేంద్రుని. కస్య = దేనిని? త్రివిష్టపస్య = స్వర్గమునకు. కుమారకథం భూతః = పుత్రుడెట్టివాఁడు? అసౌ అజః = ఈ అజనాయకుడైనవాఁడు.

శబ్దరూపసమాసములు. — అసౌ - అసౌ, అమూ, అమీ. అదశ్శబ్దః స, పు, ప్ర, పి. కుమారః - కుమారః, కుమారా, కుమారాః. కుమారశబ్దః అ, పు, ప్ర, పి. కం - తం,



తౌ, తా. తచ్చట్టి ద, పు, ద్వి, వి. ఆజః-ఆజః, అజౌ, అజాః. ఆజశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. అనుజాతః-అనుసృత్య జాతః ఆన-జాతః; అనుజాతః, అనుజాతౌ, అనుజాతాః. అనుజాతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. త్రివిష్టవస్య-త్వతీయం చ తత్ త్రివిష్టపం చ త్రివిష్టపం, తస్య త్రివిష్టవస్య; త్రివిష్టవస్య, త్రివిష్టవయోః, త్రివిష్టపానాం. త్రివిష్టవశబ్దః ఆ, న, ష, వి. ఇవ-ఆవ్య. వతిం-వతిం, వతీ, వతీ. వతిశబ్దః ఇ, పు, ద్వి, వి. జయంతః-జయంతః, జయంతౌ, జయంతాః. జయంతశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. గుర్వీం-గుర్వీం, గుర్వాణి, గుర్వీః. గుర్వీశబ్దః ఈ, శ్రీ, ద్వి, వి. ధురం-ధురం, ధురా, ధురః. ధూర్శబ్దః రేఘంత శ్రీ, ద్వి, వి. యః-యః, యా, యే. యచ్చట్టి ద, పు, ప్ర, వి. భువనస్య-భువనస్య, భువనయోః, భువనానాం. భువనశబ్దః ఆ, న, ష, వి. పిత్రా-పిత్రా, పితృభ్యాం, పితృభిః. పితృశబ్దః ఋ, పు, తృ, వి. ధుర్యేణ-ధురం పహతీతి ధుర్యః, తేన ధుర్యేణ; ధుర్యేణ, ధుర్యాభ్యాం, ధుర్యైః. ధుర్యశబ్దః ఆ, పు, తృ, వి. దమ్యః-నమయతుం యోగ్యః దమ్యః; దమ్యః, దమ్యా, దమ్యాః. దమ్యశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, వి. సదృశం-క్రియావిశేషణమవ్య. విభర్తి-విభర్తి, విభృతః, విభృతి, 'ఉభృత్' ధారణపోషణయో' రిత్యస్తాధాతోస్సకర్త కాత్కర్తరివ ర్తమానే లట్ పరస్వైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా.—అసా వితి. అసౌ, అజాఖ్యః కుమారః, త్రివిష్టవస్య స్వర్గస్య, పతి మింద్రం జయంత ఇన, 'జయంతః పాకశాసని' రిత్యమరః. తం రఘుం, అనుజాత తస్మా జ్జాత ఇత్యర్థః. తజ్జాతోఽపి తదనుజాతోఽపి, తదనుజాతో ధవతి జన్యజనకయో రా నంతర్యాత్, 'గత్సర్థాకర్తృశ్చి పక్షిష్టస్థానవసజనే'తి కర్తరిక్తః, సోపసృష్టత్వా త్సక ర్తృకత్వం, ఆహ చాత్రైవ సూత్రేవృత్తికారః. శ్లిషాదయ సోపసృష్టాః సకర్త కాభవం తీతి. దమ్యః శిక్షణీయావస్థః, యః గుర్వీం భువనస్య ధురం, ధుర్యేణ చిరనిరూఢేన, పిత్రా రఘునా, సదృశం తుల్యం యథా తథా, విభర్తి, యథా కశ్చి ద్వత్సకరోఽపి ధుర్యేణమహోజేణ సమం పహతీ త్యుపమాలంకారో భవన్యతే. 'దమ్యవత్సకరా సమా' విత్యమరః.

భాషమ.—ఈయజమహారాజు స్వర్గాధిపతియగు దేవేంద్రుని కుమారుడైన జయంతుడువలె తండ్రిననుసరించి పుట్టి బహుకాలముండి రాజ్యభారమును వహించినతండ్రి సమానుడుగ యవరాజై రాజ్యకార్యములను జరిగించుచున్నాడు.

శ్లో. కులేన కాంత్యా వయసా నవేన  
గుణైశ్చ తై నై ర్విసయప్రధానైః,

త్వ మాత్తన స్తుల్య మముం వృణీష్వ  
రత్నం సమాగచ్ఛతు కాంచనేన.

౭౯

పదచ్ఛేదము. — కులేన, కాంత్యా, పయసా, నవేన, గుణైః, చ, తైస్త్వైః, వినయ  
ప్రధానైః, త్వం, ఆత్మనః, తుల్యం, అముం, వృణీష్వ, రత్నం, సమాగచ్ఛతు, కాంచనేన.

అర్థము. — కులేన = సద్వంశముచేత. కాంత్యా = సౌందర్యముచేతను, నవేన = నూత  
నమైన, పయసా = యౌవనముచేతను, వినయ ప్రధానైః = వినయ = వినయమే, ప్రధానైః =  
ముఖ్యముగాఁగలిగిన, తైస్త్వైః = అయ్యయి, గుణైశ్చ = శ్రుతశీలాదిగుణములచేతను, ఆత్మనః =  
నీకు, తుల్యం = అనురూపుఁడైన, అముం = ఈ ఆజమహారాజును, త్వం = నీవు, వృణీష్వ = పరిం  
పుము, రత్నం = రత్నము, కాంచనేన = సువర్ణముతోడ, సమాగచ్ఛతు = సంబంధించుగాక.

ఆ కాంక్ష. — సమాగచ్ఛతు = సంబంధించుగాక. కిం = విడి? రత్నం = రత్నము (అక  
ర్త...ము). కేన = దేనితోడ? కాంచనేన = సువర్ణముతోడ. వృణీష్వ = పరింపుము. కా =  
ఎవఁడె? త్వం = నీవు. కం = ఎవనిని? అముం = ఈ ఆజమహారాజును (సకర్త...ము). అముం  
కథంభూతం = ఈ ఆజమహారాజెట్టివాఁడు? తుల్యం = అనురూపుఁడైనవాఁడు. కన్య = ఎవఁడెను?  
ఆత్మనః = నీకు. తైశ్చ = చేసిచేతను? తైస్సైర్గుణైశ్చ = అయ్యయి శ్రుతశీలాదిగుణములచేతను.  
తైస్సైర్గుణైః కథంభూతైః = అయ్యయి శ్రుతశీలాదిగుణములెట్టివి? వినయ ప్రధానైః = విన  
యమే ముఖ్యముగఁగలవి. కేన = దేనిచేత? పయసా = యౌవనముచేత. పయసా కథంభూ  
తేన = యౌవనమెట్టిది? నవేన = నూతనమైనది. కయా = దేసిచేతను? కాంత్యా = సౌందర్య  
ముచేతను. కేన = దేనిచేతను? కులేన = సద్వంశముచేతను.

శబ్దరూపసమాసములు. — కులేన - కులేన, కులాభ్యాం, కులైః. కులశబ్దః అ,  
న, త్వు, ఏ. కాంత్యా - కాంత్యా, కాంతిభ్యాం, కాంతిభిః. కాంతిశబ్దః ఇ, శ్రీ, త్వు,  
ఏ. పయసా - పయసా, పయోభ్యాం, పయోభిః. పయశబ్దః స, న, త్వు, ఏ. నవేన -  
నవేన, నవాభ్యాం, నవైః. నవశబ్దః అ, న, త్వు, ఏ. గుణైః - గుణేన, గుణాభ్యాం, గుణైః.  
గుణశబ్దః అ, పు, త్వు, బ. చ - అప్య. తైస్త్వైః - తేన తేన, తాభ్యాం తాభ్యాం, తైస్త్వైః.  
తచ్ఛబ్దః డ, పు, త్వు, బ. వినయ ప్రధానైః - వినయః ప్రధానం యేహం తే వినయ ప్ర  
ధానాః, తైః వినయ ప్రధానైః; ప్రధానేన, ప్రధానాభ్యాం, ప్రధానైః. వినయ ప్ర  
ధానశబ్దః ఆ, పు, త్వు, బ. త్వం - త్వం, యువాం, యూయం. యష్టచ్ఛబ్దః డ, శ్రీ,  
ప్ర, ఏ. ఆత్మనః - ఆత్మనః, ఆత్మనోః, ఆత్మనాం. ఆత్మశబ్దః న, పు, ష, ఏ. తుల్యం - తుల్యం, తుల్యైః, తుల్యైః. తుల్యశబ్దః అ, పు, ద్వి, ఏ. అముం - అముం,  
అమూ, అమూః. అదశబ్దః స, పు, ద్వి, ఏ. వృణీష్వ - వృణీష్వ, వృణీయాధాం, వృణీ

భవం 'పుష్పవరణ' ఇత్యస్తాధాతో స్వకర్తకాత్కర్త ప్రాధనాయాం లోట్ ఆత్మనే  
 వదే మధ్యమపురుషైకవచనాంతః. రత్నం-రత్నం, రత్నే, రత్నాని. రత్నశబ్దః ఆ,  
 న, ప్ర, ఏ. సమాగచ్ఛతు - సమాగచ్ఛతు, సమాగచ్ఛతాత్, సమాగచ్ఛతాం, సమా  
 గచ్ఛతు. సమతత్వే వితదుపసర్గద్వయభూత్ 'గమగతా' విత్యస్తాధాతో రకర్తకా  
 త్కర్త ప్రాధనాయాం లోట్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. కాంచనేన  
 కాంచనేన, కాంచనాభ్యాం, కాంచనైః. కాంచనశబ్దః ఆ, న, త్వ, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—కులే నేతి. కులేన కాంత్యా లావణ్యేన, నవేన పయసా యావనేన,  
 వినయో ప్రధానం యేషాం తైః, తైస్సైర్గుణైః శ్రుతశీలాదిభిశ్చ, ఆత్మనః తుల్యం  
 స్వాసురూపం, అము మజం, త్వం పృణీష్వ, కింబహునా? రత్నం కాంచనేన సమాగచ్ఛతు  
 సంగచ్ఛతాత్, ప్రాధనాయాం లోట్. రత్న కాంచనయో రివ ఆత్మంతాసురూపత్వా  
 ద్యుపయో సమాగమ ప్రార్థిత ఇత్యర్థః.

భావము.—కులము రూపము నవయోవనము వినయము మంచిస్వభావము ఇవి  
 మొదలగు శ్రేష్ఠము లై నగుణంబులతో నీకుసమానుఁడయిన యీరాజును నీవుపరింపుము.  
 ఈయుభయసంయోగముబంగారములో పొదిగిన రత్నమువలెఁ బ్రకాశమానముగ నుండును.

శ్లో. తత స్సునందావచనావసానే

లజ్జాం తనూకృత్య నరేంద్రకన్యా,  
 దృష్ట్యా ప్రసాదామలయా కుమారం  
 ప్రత్యగ్రహీ త్సంవరణస్ర జేవ.

౮౦

పదచ్ఛేదము.—తతః, సునందావచనావసానే, లజ్జాం, తనూకృత్య, నరేంద్ర  
 కన్యా, దృష్ట్యా, ప్రసాదామలయా, కుమారం, ప్రత్యగ్రహీత్, సంవరణస్రజా, ఇవ.

అర్థము.—తతః=అనంతరమునందు, సునందావచనావసానే=సునందా=సునంద  
 యొక్క, పచన=చెప్పబడియొక్క, అవసానే=అంతమునందు, నరేంద్రకన్యా=ఇందు  
 మతి, లజ్జాం=నీగ్గును, తనూకృత్య=స్వల్పముగ చేసి, ప్రసాదామలయా=ప్రసాద=మనో  
 మైర్మల్యముచేత, అమలయా=ప్రసన్నమైన, దృష్ట్యా=చూపుచేత, సంవరణస్రజేవ=సంవర  
 ణ=స్వయంవరార్థమున, స్రజేవ=మాలికచేతవలె, కుమారం=అజమహారాజును, ప్రత్య  
 గ్రహీత్=అంగీకరించెను.

ఆకాంక్ష.—ప్రత్యగ్రహీత్=అంగీకరించెను. కా = ఎవతె? నరేంద్రకన్యా=  
 ఇందుమతి. కం = ఎవనిని? కుమారం=అజమహారాజును (నకర్త...ము). కయేవ=చేసి

చేతవలె? సంవరణప్రజేవ=స్వయంపరాధమైనమాలిక చేతవలె కయా=దేనిచేత?దృష్ట్యా=చూపుచేత. దృష్ట్యాఃభంభూతయా=చూపుయెట్టిది? ప్రసాదామలయా=మనోనైర్తల్యము చేత ప్రసన్నమయినది. కింకృత్వా=ఏమి చేసి? తనూకృత్య=స్వల్పముగఁ జేసి. కాం=దేనిని? లజ్జాం=సిగ్గును. కస్తిక్=దేనియందు? సునందావచనావసానే=సునందయొక్క చెప్పటయొక్క ఆంతమునందు. కదా=ఎపుడు? తతః=ఆనంతరమునందు.

శబ్దరూపసమాసములు.—తతః-ఆప్య. సునందావచనావసానే - సునందాయాః వచనం సునందావచనం, సునందావచనస్య అవసానం సునందా...వసానం, తస్మిన్ సునం...వసానే; అవసానే, అవసానయోః, అవసానేఘ. సున...వసానశబ్దః ఆ, న, స, ఏ. లజ్జాం-లజ్జాం, లజ్జే, లజ్జాః. లజ్జాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. తనూకృత్య-అతనుం తనుం కృత్వా తనూకృత్య. ల్యబంత మవ్య నరేంద్రకన్యా-నరాణామింద్రనరేంద్రః, నరేంద్రస్య కన్యా నరేంద్రకన్యా; కన్యా, కన్యే, కన్యాః. నరేంద్రకన్యాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. దృష్ట్యా-దృష్ట్యా, దృష్టిభ్యాం, దృష్టిభిః. దృష్టిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, ప్ర, ఏ. ప్రసాదామలయా-ప్రసాదేన అమలా ప్రసాదామలా, తయా ప్రసాదామలయా; అమలయా, అమలాభ్యాం, అమలాభిః. ప్రసాదామలాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, తృ, ఏ. కుమారం-కుమారం, కుమారా, కుమారాక్. కుమారశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, ఏ. ప్రత్యగ్రహీత్-ప్రత్యగ్రహీత్, ప్రత్యగ్రహీష్టాం, ప్రత్యగ్రహీషుః. ప్రతిపూర్వకాత్ 'గ్రహీపాదాన' ఇత్యస్తాధాతో సుకర్తృకా త్కర్తరి భూతే లుక్ పరస్మైవదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః. సంవరణప్రజా-సంవరణస్య ప్రజ్ సంవరణప్రజ్, తయా సంవరణప్రజా; ప్రజా, ప్రజాభ్యం, ప్రజ్భిః. సంవరణప్రజ్శబ్దః ఇ, స్త్రీ, తృ, ఏ. ఇవ-ఆప్య.

వ్యాఖ్యా.—తత ఇతి. తతః, సునందావచనస్య అవసానే అంతే, నరేంద్రకన్యా ఇందుమతీ, లజ్జాం తనూకృత్య సంకోచ్య, ప్రసాదేన మనః ప్రసాదేన, అమలయా ప్రసన్నయా, దృష్ట్యా, సంవరణప్రజా స్వయంపరాధం ప్రజేవ, కుమార మజం, ప్రత్యగ్రహీత్ అంగీచకార. సమ్యక్ సామరాగ మచశ్య దిశ్యర్థః.

భావము.—సునంద యావాక్యమును జెప్పఁగానే యిందుమతిఁగొంచెము లజ్జను పడలి ప్రసన్నముఖురాలై స్వయంపరసంబంధి యైనపూలహారమును ఆతనికి వేసినట్లు మనోనైర్తల్యవిశిష్ట మయినచూపుచే నాతని సంగీకరించెను. (అనఁగా చిఱునవ్వు మోముతో నాతనిఁ జూచెను.)

శ్లో. సా యూని తస్మిన్నభిలాషబంధం  
శశాక శాలీనతయా న వక్తుమ్,

రోమాంచలక్ష్యేణ స గాత్రయష్టిం  
భిత్వా నిరాక్రామ దరాళకేశ్యాః.

౮౧

పదచ్ఛేదము.—సా, యూని, తస్మిన్, అభిలాషబంధం, శశాక, శాలీనతయా, స, వత్సం, రోమాంచలక్ష్యేణ, సః, గాత్రయష్టిం, భిత్వా, నిరాక్రామత్, ఆరాళకేశ్యాః.

అర్థము.—సా=అయిందుమతీదేవి, యూని=యావనవంతుడైన, తస్మిన్=ఆజ్ఞ మహారాజునందు, అభిలాషబంధం=అభిలాష=ఆనురాగముయొక్క, బంధం=కట్టుటను, శాలీనతయా=అధృష్టతచేత, వత్సం=చెప్పటకు, నశశాక = సమర్థురాలు కాకపోయెను. తథాపి=అయినను, ఆరాళకేశ్యాః=వక్రకేశములుగల ఇందుమతీదేవియొక్క, సః=ఆ ఆను రాగబంధము, రోమాంచలక్ష్యేణ-రోమాంచ=రోమహర్షణముయొక్క, లక్ష్యేణ=వ్యాజ ముచేత, గాత్రయష్టిం=దండసదృశశరీరమును, భిత్వా=భేదించి, నిరాక్రామత్=వెడలి పచెన్ను.

ఆకాంక్ష.—నిరాక్రామత్=వెడలిపచ్చెను. కః=ఏది? సః=ఆఆనురాగబంధము(అ కర్త...ము). కింకృత్వా=ఏమిచేసి? భిత్వా=భేదించి. కాం=దేనిని? గాత్రయష్టిం=దండ సదృశశరీరమును. కేన=దేనిచేత? రోమాంచలక్ష్యేణ=రోమహర్షణముయొక్క వ్యాజము చేత. కస్యాః=ఎవ తెయొక్క? ఆరాళకేశ్యాః=వక్రకేశములుగల ఇందుమతీదేవియొక్క. కథం=ఎట్లు? తథాపి=అయినను, నశశాక=సమర్థురాలు కాకపోయెను. కా=ఎవతె? సా= ఆ ఇందుమతీదేవి (అకర్త...ము) కింకర్తం=ఏమిచేయుటకు? వత్సం=చెప్పటకు కయా= దేనిచేత? శాలీనతయా=అధృష్టతచేత, అనఁగా అధైర్యముచేత. కం=దేనిని? అభిలాషబంధం= ఆనురాగముయొక్క కట్టుటను. కస్మిన్=ఎవనియందు? తస్మిన్=ఆజ్ఞమహారాజునందు. తస్మిన్ కథంభూతే=ఆజ్ఞమహారాజెట్టివాడు? యూని=యావనవంతుడైనవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు.—సా, సా, లే, తాః. తచ్ఛబ్దః ద, స్త్రీ, ప్ర, వి. యూని- యూని, యూనోః, యవసు. యవన్ శబ్దః స, పు, స, వి. తస్మిన్-తస్మిన్, తయోః, లేషు. తచ్ఛబ్దః ద, పు, స, వి. అభిలాషబంధం-అభిలాషస్య బంధః అభిలాషబంధః, తిం అభిలాషబంధం; బంధం, బంధౌ, బంధాన్. అభిలాషబంధశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. శశాక-శశాక, శేకతుః, శేకుః. 'శక్లశక్తా'విత్సప్తాద్ధాతో రకర్త కా త్కర్తృ భూతే లిట్ పరివృత్తచేద్రథమపురుషైకవచనాంతః. శాలీనతయా-శాలీనాయాః భావః శాలీ నతా, తయా శాలీనతయా; శాలీనతయా, శాలీనతాభ్యాం, శాలీనతాభిః. శాలీనతాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, తృ, వి. స-ఆప్య. వత్సం-తుమున్నంతమవ్య. రోమాంచలక్ష్యేణ-రోమాంచస్య లక్ష్యం రోమాంచలక్ష్యం, లేన రోమాంచలక్ష్యేణ; లక్ష్యేణ, లక్ష్యేభ్యాం, లక్ష్యైః.

రోమాంచలక్ష్యశబ్దః ఆన, త్య, వి. సః-సః, తా, తే. తచ్చబ్దః ద, పు, ప్ర, వి. గాత్రయప్టిం-  
గాత్రం యప్టిరివ గాత్రయప్టిః, తాం గాత్రయప్టిం; యప్టిం, యప్టి, యప్టిః. గాత్రయ  
ప్టిశబ్దః ఇ, స్త్రీ, ద్వి, వి. భిత్వా-త్వాంత మవ్య. నిరాక్రామత్-నిరాక్రామత్, నిరా  
క్రామతాం, నిరాక్రామత్. నిర్ ఆ ఇత్యుపసర్గద్వయత్వాత్ 'క్రముపాద  
విశేష' ఇత్యస్తాధాతో రకర్తకాత్కర్తరి భూతే లజ్ పరస్వైపదే ప్రథమపురుషైకవచ  
నాంతః. అరాళకేశ్యాః-ఆరాళాః కేశాః యస్యా స్యా అరాళకేశీ, తస్యాః ఆరాళ  
కేశ్యాః; ఆరాళకేశ్యాః, ఆరాళకేశ్యోః, ఆరాళకేశీనాం. ఆరాళకేశీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ష, వి.

వ్యాఖ్యా. — నేతి. సా కుమారి ఇందుమతీ, యూరి తస్మిన్నజే, ఆభిలాషబంధం  
అనురాగగ్రంథిం, శాలీనతయా అభ్యుష్టతయా, 'స్వాదభ్యుష్టేతు శాలీన' ఇత్యుమరః. 'శాలీ  
నకాపీనే అభ్యుష్టాకార్యయో' యితిపాతః, పుష్టం న శకాక. తథాపి అరాళాః పక్షాః  
కేశాః యస్యాస్యా అరాళకేశీ, తస్యా ఇందుమత్యాః, సః అభిలాషబంధః, రోమాంచల  
క్ష్యేణపులకవ్యాజేన, 'వ్యాజోఽపదేశోలక్ష్యంచే' త్యుమరః. గాత్రయప్టిం భిత్వా నిరా  
క్రామత్. సాత్వికావిరూపలింగేన ప్రకాశిత ఇత్యర్థః.

భావము. — ఆయిందుమతి యౌవనపుండ్రయిన అబమహారాజునందుఁ దనకుగ  
లిగిన ఆభిలాషను సిగ్గుచేతఁ జెప్పలేక పోయెనుగాని ఆయ్యనురాగమును సంతోషితి  
శయముచేత నయిన యామె వెండ్లు కలసిక్కుసాదుపు వెల్లడి చేసెను.

శ్లో. తథాగతాయాం పరిహాసపూర్వం  
సఖ్యాం సఖీ వేత్తభృదాబభాషే,  
ఆర్యే వ్రజావోఽన్యత ఇ త్య ధై నాం  
వధూ రసూయాకుటిలం దదర్శ.

౮౨

పదచ్ఛేదము. — తథాగతాయాం, పరిహాసపూర్వం, సఖ్యాం, సఖీ, వేత్తభృత్,  
ఆబభాషే, ఆర్యే, వ్రజావః, అన్యతః, ఇతి, అథ, వినాం, పథూః, అసూయాకు  
టిలం, దదర్శ.

అర్థము. — సఖ్యాం = స్నేహితురాలయిన ఇందుమతీదేవి, తథాగతాయాం సఖ్యాం  
= ఆప్రకారముగ ననురాగము నొందినదగుచుండఁగ, సఖీ = సహచరురాలయిన, వేత్తభృత్  
= బ్రేత్తమునుపట్టుకొనియుండెడినునంద, హే ఆర్యే = పితృజ్యురాలయిన ఇందుమతీ, అన్య  
తః = మఱియొకరాజునుగూర్చి, వ్రజావః = పోవుదము. ఇతి = ఇట్లని, పరిహాసపూర్వం =  
హాస్యపూర్వకముగ, ఆబభాషే = పలికెను. అథ = అనంతరమునందు, పథూః = ఇందుమతీ



దేవి, వినాం=కూసునందను, ఆసూయాకుటిలం యథాతథా - ఆసూయా=కోపముచేత, కుటిలంయథాతథా=వక్రమగునటుల, దదర్శ=చూచెను.

ఆకాంక్ష. — దదర్శ=చూచెను. కా=ఎవరే? పథాః=ఇందుమతి. కాం=ఎవరెను? వినాం=కూసునందను (సకర్త...ము). కథంయథాతథా = విమగునటుల, ఆసూయాకుటిలం యథాతథా=కోపముచేతవక్రమగునటుల. కదా=ఎపుడు? అథ=అనంతరమునందు. ఆబభాషే=చలించెను. కా=ఎవరే? వేత్రభృత్=వేత్రమునుపట్టుకనుండెడినునంద, కిమితి=ఏమని? ఇతి=ఇట్టిని (సకర్త...ము). కథం=ఎట్లు? పరిహాసపూర్వం=హాస్యపూర్వకముగ. ప్రజాహః=హేళనము. కే=ఎవరు? ఆవాం=మనమిరువురు. కుతః=ఎవనిగూర్చి? అన్యతః=మఱియొకరాజునుగూర్చి (సకర్త...ము). కస్యాస్పృంభిషి? హేఆర్యే=హేత్రాజ్వాలలయినఇందుమతీ! వేత్రభృత్కథంభూతా=వేత్రముపట్టుకయుండెడి సునందయెట్టిది? సఖి=సహచరురాలయినది. కథంభూతాయాంసత్యాం = ఎటుచూచినగుచుండఁగ? తథాగతాయాంసత్యాం=ఆప్రకారముగ ననురాగమునుపొందినదగుచుండఁగ? ఎవరే? సఖ్యాం=స్నేహితురాలయిన ఇందుమతి.

శబ్దరూపసమాసములు. — తథాగతాయాం-తథాగతా తథాగతా, తస్యాం తథాగతాయాం; తథాగతాయాం, తథాగతయోః, తథాగతాసు. తథాగతాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, స, వి. పరిహాసపూర్వం-పరిహాస పూర్వః యస్మిన్సర్వణి తద్యథా భవతి తథా పరిహాసపూర్వం, క్రియావిశేషణ మప్య. సఖ్యాం-సమానం ఖ్యాయతే జనై రితి సఖి, తస్యాం సఖ్యాం; సఖ్యాం, సఖ్యోః, సఖిభ్య. సఖిశబ్దః ఈ, స్త్రీ, స, వి. సఖి-సఖి, సఖ్యో, సఖ్యోః. సఖిశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప్ర, వి. వేత్రభృత్-వేత్రం విభక్తి వితేత్రభృత్; భృత్, భృత, భృతః. వేత్రభృద్భ్యః త. స్త్రీ, ప్ర, వి. ఆబభాషే-ఆబభాషే, ఆబభాషాతే, ఆబభాషిరే. ఆహ్వాన్యకాత్ 'భాష వ్యక్తాయాం వాచీ' శ్మస్తాధాతో స్ఫుకర్తకాత్కర్తృ భూతే లిట్ ఆత్మనేపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః ఆర్యే-హే ఆర్యే, హేఆర్యే, హేఆర్యోః. ఆర్యశబ్దః ఆ, స్త్రీ, సం, వి. ప్రజాహః-ప్రజామి, ప్రజాహః, ప్రజామః. 'ప్రజగతా' విత్కస్తాధాతో స్ఫుకర్తకాత్కర్తృరి వర్తమానే లిట్ పరద్వైపదే ఉత్తమపురుష ద్వివచనాంతః అన్యతః-అన్యస్తాత్ అన్యతః తస్మి ప్రత్యయాంత మప్య. ఇతి-అప్య. అథ-అప్య. వినాం-వినాం, వినే, వినాః. ఇదంశబ్దః మ, స్త్రీ, ద్వి, వి. పథాః-పథాః, పథౌ, పథ్యః. పథాశబ్దః ఊ, స్త్రీ, ప్ర, వి. ఆసూయాకుటిలం-ఆసూయాకుటిలం. క్రియావిశేషణమప్య. దదర్శ-దదర్శ, దదృశతుః, దదృశుః. 'దృశిరప్రేక్షణ' ఇత్కస్తాధాతో స్ఫుకర్తకాత్కర్తృరి భూతే లిట్ పరద్వైపదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — తథేతి. సఖ్యా మిందుమత్యాం, తథాగతాయాంసత్యాం, దృష్టాను రాగాయాం సత్యా మిక్యర్థః. తథాగతేతి సుప్రుచేతి సమాసః, సఖి సహచరి, 'సఖ్య

శ్రీశ్రీభామయ్య' మితి నిపాతనాత్ జీవ వేత్తభృత్ సునందా, హేతర్యే పూజ్యే, అన్యతః అన్యం ప్రతి, ప్రజాపతి ఇతి పరిహాసపూర్వం, అబభాషే-అథ వధూః ఇందు మతీ, ఏనాం సునందాం, అనూయయా రోషేణ, కుటిలం దదర్శ, అన్యగమనస్య అన హ్యత్వా దితి భావః.

భావము.—ఇందుమతి యీలాగున ప్రేమనందుచు నుండఁగ సునందపరిహాసము గమతీయొక రాజుకుమారునొద్ది వెళ్లదమా యని యిందుమతి నడిగెను. ఆమాటకు నిందు మతి యసహిష్ణురాలై సునందను పొరిచూపు చూచెను.

శ్లో. సా చూర్ణ గౌరం రఘునందనస్య  
ధాత్రీకరాభ్యాం కరభోపమోరూః,  
ఆసంజయామాస యథాప్రదేశం  
కంఠే గుణం మూర్తం మి వానురాగమ్.

౯౩

పదచ్ఛేదము.—సా, చూర్ణ గౌరం, రఘునందనస్య, ధాత్రీకరాభ్యాం, కరభోప మోరూః, ఆసంజయామాస, యథాప్రదేశం, కంఠే, గుణం, మూర్తం, ఇవ, అనురాగం.

అర్థము.—కరభోపమోరూః-కరభ=కరప్రదేశవిశేషమే, ఉపమ=సామ్యముగాఁ గలిగిన, ఊరూః=తొడలుకలిగిన, సా=ఆఇందుమతి, చూర్ణ గౌరం-చూర్ణ=కుంకుమచూ ర్ణముచేత, గౌరం=ఎఱ్ఱనయిన, గుణం=మాలికెను, మూర్తం=మూర్తిమత్తైన, అనురాగమివ =అనురాగమువలె, ధాత్రీకరాభ్యాం-ధాత్రీ=ఉపమాతయైన సునం యొక్క, కరా భ్యాం=హస్తములచేత, రఘునందనస్య=అజమహారాజయొక్క, కంఠే=కంఠమునందు, య థాప్రదేశం=ఆస్థానమునతిక్రమింపకుండునట్లు, ఆసంజయామాస=సంబంధింపఁ జేసెను.

ఆకాంక్ష.—ఆసంజయామాస=సంబంధింపఁజేసెను. కా=ఎవరై? సా=ఆ ఇందు మతి. కం=దేనిని? గుణం=మాలికెను (సకర్త...ము). కథం=ఎటుల? యథాప్రదేశం= స్థానమునతిక్రమింపకుండునట్లు. కస్మిన్=దేనియందు? కంఠే=కంఠమునందు. కస్య=ఎ వనియొక్క? రఘునందనస్య=అజమహారాజయొక్క. కాభ్యాం=వేనిచేత? ధాత్రీకరా భ్యాం=ఉపమాతయైన సునందయొక్క హస్తములచేత. కమివ=దేనివలె? అనురాగమివ= అనురాగమునువలె. అనురాగంకథంభూతం=అనురాగమెట్టిది? మూర్తం=మూర్తిమత్తైనది. గుణం కథం భూతం=మాలికయెట్టిది? చూర్ణ గౌరం=కుంకుమచూర్ణముచేత ఎఱ్ఱనయినది. సా కథంభూతా=ఆ ఇందుమతీదేని ఎట్టిది? కరభోపమోరూః = కరప్రదేశవిశేషమే ఉపమానముగాఁ గలిగిన తొడలుకలిగినది.

శబ్దరూపసమాసములు.—సా-సా, లే, తాః. తచ్చబ్జి ద, (స్త్రీ, ప్ర, వి. చూర్ణగౌరం-చూర్ణేన గౌరః చూర్ణగౌరః, తం చూర్ణగౌరం. గౌరం; గౌరా, గౌరాఁ. చూర్ణగౌరశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. రఘునందనస్య-నందయతీతినందనః, రఘోః నందనః రఘునందనః, తస్య రఘునందనస్య; నందనస్య, నందనయోః, నందనానాం. రఘునందనశబ్దః ఆ, పు, ష, వి. ధాత్రీకరాభ్యాం-ధాత్ర్యాః కరా ధాత్రీకరా, తాభ్యాం ధాత్రీకరాభ్యాం; కరేణ, కరాభ్యాం, కరైః. ధాత్రీకరశబ్దః ఆ, పు, త్వు, ద్వి. కరభోపమోరూః-కరభోః ఉపమా యయోస్తా కరభోపమా, కరభోపమా ఊరూ యస్యా స్సా కరభోపమోరూః; ఊరూః, ఊర్వా, ఊర్వః. కరభోపమోరూశబ్దః ఊ, స్త్రీ, ప్ర, వి. ఆసంజయామాస-ఆసంజయామాస, ఆసంజయామాసతుః, ఆసంజయా మాసుః. అశ్తోపూర్వకాత్ 'మంజసంగ' ఇత్యస్తా ధాతో ర్జిజంతా త్సకర్తృకా దా మంతా దనుప్రయఃక్తా దసధాతోః కర్తరి భూతే లిట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుషైకవచ నాంతః. యథా ప్రదేశం-ప్రదేశ మనతిక్రమ్య యథాప్రదేశం. అప్యయాభావాప్య. కంతే-కంతే, కంతయోః, కంతేషు. కంతశబ్దః ఆ, పు, స, వి. గుణం-గుణం, గుణౌ, గుణాఁ. గుణశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. మూర్తం-మూర్తం, మూర్తా, మూర్తాఁ. మూర్త శబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. ఇవ-ఆప్య. అనురాగం-అనురాగం, అనురాగౌ, అనురాగాఁ. అనురాగశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి.

వాఖ్యా.—నేతి. కరభోః కరప్రదేశవిశేషః, 'మణిబంధా దాకనిష్ఠం కరస్య కరభోపహి' రిత్యమరః కరభోః ఉపమా యయోస్తా ఊరూ యస్యా స్సా కరభోపమో రూః, 'ఊరూత్తరపదాదౌపన్య' ఇతి ఊర్వృత్తయః. సాకుమారీ, చూర్ణేన మంగళమా న్నేన, గౌరం లోహితం, గుణం స్రజం, మూర్తం మూర్తిమంతం, అనురాగమివ, ధా త్ర్యాః ఉపమాతుః సునందాయాః, కరాభ్యాం, రఘునందనస్య ఆజస్య, కంతే, యథా ప్రదేశం యథాస్థానం, ఆసంజయామాస ఆసక్తం చకార. న తు స్వకరాఖ్యా మహా చిత్యాత్.

భావము.—నిగ్గుతోడలుగల యిందుమతి సునందపట్టుకొనియుండిన కుంకుమము తూసిన పుష్పమౌకెను సునందచెయ్యః బట్టుకొనిస్తీతిపురస్సరముగ నజమహారాజు మెడ వైన హెచ్చుతక్కువ లేకుండునటుల వేసెను.

శ్లో. తయా స్రజా మంగళపుష్పమయ్యా  
విశాలవత్స్థస్థులంబయా సః,  
అమంస్త కంఠార్పితబాహుపాశాం  
విదర్భరాజా వరజాం వరేణ్యః.

పదచ్ఛేదము. — తయా, స్రజా, మంగళపుష్పమయ్యా, విశాలవత్సస్థలంబయా, సః, ఆమంస్త, కంఠార్పితబాహుపాశాం, విదర్భరాజావరజాం, వరేణ్యః.

అర్థము. — వరేణ్యః = పరింప నర్హుడైన, సః = ఆ అజమహారాజా, మంగళపుష్ప మయ్యా = మధూకాదిమంగళకరకుసుమప్రచురమైన, విశాలవత్సస్థలంబయా = విశాల = విస్తారమైన, వత్సస్థలం = వత్సస్థలమునందు, లంబయా = ప్రేలుచుండెడి, తయా = ఆ, స్రజా = చూలిక చేత, విదర్భరాజావరజాం = విదర్భరాజ = భోజరాజునకు, అవరజాం = చెల్లెలైన ఇందుమతీదేవిని, కంఠార్పితబాహుపాశాం = కంఠ = కంఠమునందు, అన్నిత = ఉంచబడిన, బాహు = భుజములనెడి, పాశాం = రజ్జువులు కలిగినదానినిగ, ఆమంస్త = ఎంచెను.

అకాంక్ష — ఆమంస్త = ఎంచెను. కః = ఎవడు? సః = ఆ అజమహారాజా. కాం = ఎవతెను? విదర్భరాజావరజాం = భోజరాజునకు చెల్లెలైన ఇందుమతీదేవిని (సకర్త...ము). కథంభూతాం = ఎట్టిదానినిగ? కంఠార్పితబాహుపాశాం = కంఠమునందు నుంచబడినభుజములనెడి రజ్జువులకలదానిగ. కయా = దేనిచేత? తయా స్రజా = ఆమూలిక చేత. తయా స్రజా కథంభూతయా = ఆమూలికయెట్టిది? విశాలవత్సస్థలంబయా = విస్తారమైనవత్సస్థలమునందు ప్రేలుచుండెడిది, పునఃకథంభూతయా = ఇంకయు నెట్టిది? మంగళపుష్పమయ్యా = మధూకాది మంగళకర కుసుమప్రచురమైనది. సకథంభూతః = ఆ అజమహారాజెట్టివాడు? వరేణ్యః = పరింప నర్హుడైనవాడు.

శబ్దరూపసమాసములు — తయా-తయా, తాభ్యాం, తాభిః. తచ్ఛబ్దః ద, (స్త్రీ, త్ప), ఏ. స్రజా-స్రజా, స్రజ్యాం, స్రజ్భిః. స్రక్శబ్దః జ, స్త్రీ, త్ప, ఏ. మంగళ పుష్పమయ్యా - మంగళాని చ తాని పుష్పాణిచ మంగళపుష్పాణి, మంగళపుష్పైః ప్రచురా మంగళపుష్పమయ్యా, తయా మంగళపుష్పమయ్యా; పుష్పమయ్యా, పుష్పమయ్యా భ్యాం, పుష్పమయ్యాభిః. మంగళపుష్పమయాశబ్దః ఈ, స్త్రీ, త్ప, ఏ. విశాలవత్సస్థలంబయా - వత్సః స్థలం వత్సస్థలం; విశాలంచ తల్ వత్సస్థలం చ విశాలవత్సస్థలం, విశాలవత్సస్థలే లంబా, విశా...లంబా, తయా విశా...లంబయా; లంబయా, లంబా భ్యాం, లంబాభిః. విశా...లంబాశబ్దః త, (స్త్రీ, త్ప), ఏ. సః-సః, తౌ, లే. తచ్ఛబ్దః ద, పు, ప్ర, ఏ. ఆమంస్త-ఆమంస్త, ఆమంసాతాం, ఆమంసత 'మనజ్ఞాన' ఇత్యస్తాధాతో స్సకర్తకాత్కర్తరి భూతేలుక్ ఆత్మనేవదే ప్రధమపురుషైకవచనాంతః. కంఠార్పిత బాహుపాశాం - కంఠే ఆర్పితౌ కంఠార్పితౌ, బాహూవిప పాశౌ బాహుపాశౌ, కంఠార్పితౌ బాహుపాశౌ యయా సా కంఠార్పితబాహుపాశా, తాం కంఠా...పాశాం; పాశాం, పాశే, పాశాః. కంఠార్పితబాహుపాశాశబ్దః ఆ, (స్త్రీ, ద్వి), ఏ. విదర్భ రాజావరజాం - విదర్భాణాం రాజా విదర్భరాజః, విదర్భరాజస్య ఆవరజా విదర్భరాజా వరజా, తాం విదర్భరాజావరజాం; ఆవరజాం, ఆవరజే, ఆవరజాః. విదర్భరాజావరజా

శబ్దః ఆ, స్త్రీ, ద్వి, ఏ. వరేణ్యః - వరేణ్యః, వరేణ్యో, వరేణ్యాః. వరేణ్యశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, ఏ.

వ్యాఖ్యా.—తయేతి. వరేణ్యః వరణీయః ఉత్కృష్టే, 'వృజ ఏణ్యః' సః ఆజః మంగళపుష్పమయ్యా మధూకామంగళకుసుమ ప్రకృతయూ, విశాలేషు స్థనే, లంబయా లంబమానయా, తయా స్రజా, విదగ్ధరాజావరజాం భోజానుజాం, ఇందుమతీం, కంఠా ర్పితౌ బాహూ ఏవ పాశౌ యయా తాం, ఆమంస్త. మన్యతేర్లుక్-బాహూపాశార్వణ సుఖ మన్యభూ దిత్కరః.

భావము.—వరణార్థం దైన ఆజమహారాజు యిందుమతీదనవిశాలమైనవక్షస్థల మునందు ప్రేలాడెడిలాగున మెడపైన మంగళకర మగుయిష్పమున్నగు పువ్వులయొక్క దండను వేసినందున ఆమెబాహువులను దనమెడపైన నుంచినటులఁ దన్ను ఆలింగనము చేసుకొన్నటుల చెలుసుకొనెను.

శ్లో శశిన ముపగతేయం కౌముదీ మేఘముక్తం  
జలనిధి మనురూపం జహ్నుకన్యావత్ప్రీతా,  
ఇతి సమగుణయోగప్రీతయ స్తత్ర పౌరాః  
శ్రవణకటు నృపాణా మేకవాక్యం వివపుః.

౮౫

పదచ్ఛేదము.—శశినం, ఉపగతా, ఇయం, కౌముదీ, మేఘముక్తం, జలనిధిం, అనురూపం, జహ్నుకన్యా, అవప్రీతా, ఇతి, సమగుణయోగప్రీతయః, తత్ర, పౌరాః, శ్రవణకటు, నృపాణాం, ఏకవాక్యం, వివపుః.

అర్థము.—తత్ర=ఆస్వయంవరస్థానమునందు, సమగుణయోగప్రీతయః=సమ=తుల్యమయిన, గుణ=గుణములుగలిగిన ఇందుమత్యజులయొక్క, యోగః=సంబంధముచేత నైన, ప్రీతయః=హర్షముకలిగిన, పౌరాః = పట్టణపుజనులు, ఇయం = ఈ ఆజమహారాజును పొందిన ఇందుమతీ, మేఘముక్తం-మేఘు = మేఘముచేత, ముక్తం=విడువఁబడిన, శశినం = చంద్రుని, ఉపగతా = పొందిన, కౌముదీ=చంద్రికా, అనురూపం=సదృశుడైన, జలనిధిం = సముద్రుని, అవప్రీతా=ప్రవేశించిన, జహ్నుకన్యా = భాగీరథి, ఇతి=ఈప్రకారమైన, నృపాణాం = రాజులకు, శ్రవణకటు = కర్ణకతోరమైన, ఏకవాక్యం=ఏక=ఒకవిధమైన, వాక్యం=వాక్యమును, వివపుః=స్ఫుటముగఁజెప్పిరి.

అకాంక్ష.—వివపుః=స్ఫుటముగఁజెప్పిరి. కే=ఎవరు? పౌరాః=పట్టణపుజనులు. యి=దేని? ఏకవాక్యం=ఏకవిధమైనవాక్యమును(నకర్త...ము). ఏకవాక్యంకథంభూతం

ఏకవిధమైనవాక్యమెట్టిది? శ్రవణకటు=కర్ణకఠోరమైనది. కేహం=ఎవరికి?నృపాణాం=రాజులకు. పునఃకథంభూతం=ఇంకయున్నట్టిది? ఇతి=ఈప్రకారమైనది. జహ్నుకన్యా=భాగీరథి. కా=ఎవతే? ఇయం=ఈఆజమహారాజును పొందిన ఇందుమతి (కర్త...ము). జహ్నుకన్యాకథంభూతా=భాగీరథియెట్టిది? అవతీర్ణా=ప్రవేశించినది. కం=ఎవనిసి? జలనిధిం=సముద్రుని జలనిధిం కథంభూతం=సముద్రుడెట్టివాడు? అనురూపం=సవ్యవధైనవాడు. కాముదీ=చంద్రికా కా=ఎవతే? ఇయం=ఈ ఆజమహారాజును పొందిన ఇందుమతి (అకర్త...ము). కాముదీకథంభూతా=చంద్రికయెట్టిది? ఉపగతా=పొందినది. కం=ఎవనిసి? శశినం=చంద్రుని. శశినంకథంభూతం=చంద్రుడెట్టివాడు? మేఘముక్తం=మేఘములచేత విడువబడినవాడు. పౌరాణికథంభూతా=వృణపుజనులెట్టివారు? సమగుణయోగస్త్రీతయః=తుల్యములయినగుణములుకలిగిన ఇందుమత్యజులయొక్క సంబంధము చేతనైన హర్షముకలిగినవారు. కుత్ర=ఎక్కడ? కత్ర=అస్వయంవరస్థానమునందు.

శబ్దరూపసమాసములు.—శశినం-శశోఽచ్యుస్తీతి శశీ, తం శశినం; శశినం శశినా, శశినః శశినోశబ్దః న. పు, ద్వి, వి. ఉపగతా-ఉపగతా, ఉపగతే, ఉపగతాః ఉపగతాశబ్దః ఆ, (స్త్రీ) ప్ర, వి. ఇయం-ఇయం, ఇమే, ఇమాః. ఇనష్వశబ్దః మ, స్త్రీ, ప్ర, వి. కాముదీ-కాముదీ, కాముద్యో, కాముద్యః. కాముదీశబ్దః ఈ, స్త్రీ, ప్ర, వి. మేఘముక్తం-మేఘైర్ముక్తః మేఘముక్తః, తం మేఘముక్తం; ముక్తం, ముక్తా, ముక్తాః. మేఘముక్తశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. జలనిధిం-జలానాం నిధిః జలనిధిః. తం జలనిధిం; నిధిం, నిధీ, నిధీః. జలనిధిశబ్దః ఇ, పు, ద్వి, వి. అనురూపం-అనురూపం, అనురూపా, అనురూపాః. అనురూపశబ్దః ఆ, పు, ద్వి, వి. జహ్నుకన్యా-జహ్నోః కన్యా జహ్నుకన్యా; కన్యా, కన్యే, కన్యాః. జహ్నుకన్యాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, వి. అవతీర్ణా-అవతీర్ణా, అవతీర్ణే, అవతీర్ణాః. అవతీర్ణాశబ్దః ఆ, స్త్రీ, ప్ర, వి. ఇతి-ఆవ్య. సమగుణయోగస్త్రీతయః-సమాః గుణాః యయోస్తా సమగుణో, సమగుణయోయోగః సమగుణయోగః, సమగుణయోగేన స్త్రీతిర్యేహంతే సమగు...స్త్రీతయః; స్త్రీతిః, స్త్రీతీ, స్త్రీతయః. సమ...స్త్రీతిశబ్దః ఇ, పు, ప్ర, బ. కత్ర-త్రలంత మవ్య. పౌరాణి-పురే భవః పౌరాణి; పౌరః, పౌరా, పౌరాః. పౌరశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. శ్రవణకటు-శ్రవణయోః కటు శ్రవణకటు, తత్ శ్రవణకటు; కటు, కటుసి, కటుని. శ్రవణకటుశబ్దః ఉ, న, ద్వి, వి. నృపాణాం-నృపాణాం పాంతీతి నృపాణి, తేహం నృపాణాం; నృపస్య, నృపయోః, నృపాణాం. నృపశబ్దః ఆ, పు, ప్ర, బ. ఏకవాక్యం-ఏకం చ తత్ వాక్యం చ ఏకవాక్యం, తత్ ఏకవాక్యం; వాక్యం, వాక్యే, వాక్యాని. ఏకవాక్యశబ్దః ఆ, న, ద్వి, వి. వివపుః-వివార, వివప్రతుః, వివపుః. 'వృష్ణ' పరణ' ఇత్యస్తాద్ధాతో స్వకర్తృకా త్కర్తరి భూతే లిట్ పరస్వేపదే ప్రథమపురుషబహువచనాంతః.



వ్యాఖ్య. — శశిన మితి తత్ర స్యయంచరే, సమగుణయో స్తుల్యగుణయోందు మతీః ఘనం దనయో ర్యోగేన ప్రీతి ర్యేహంతే సమగుణయోగ ప్రీతయః, పౌరాః పుశే భవాః, జనాః, ఇయం ఆఽం, ఉపగతా ఇందుమతీ, మేఘైః ముక్తం, శశినం శంఘం ద్రం ఉపగతా కామదీ, అనురూపం సవ్యశం, జలనిధి మవతీర్ణా ప్రవిష్టా, జహ్నుకన్యా భాగీధిః; తత్సద్భక్తి శ్శుర్భి ఇత్యేవం నృపాణాం శ్రవణయోః కటు పరుషం, ఏకం అవినం వాదివాక్యం, వివృతిః స్ఫుట మూడుః. మానీషృత్తం. 'ననమయయయంతేయం మానీషీ భోగిలాకై' రితి లక్షణాత్.

భావము — ఆస్వయంవరస్థానంబున నన్ని గుణములచే ననురూపు లగునందును త్యజమహారాజులదాంపత్యమును గనుంగొని పౌరులు సంతోషించినవారై యనురూపుఁ డగుచుండుని గూడినవెన్నెల నుమా యీమె, అనురూపుఁ డగునముద్రునిఁగూడిన గంగ నుమా యీమె, యని యేకవాక్యముగాఁ బలువిధముల జ్ఞాపించుచుండిరి. ఈ వాక్యము లితిరరాజులచెప్పలకు ములుకులవలె నుండెను.

శ్లో. ప్రముదితవరపక్ష మేకత సత్  
క్షీలిపతిమండల మన్యజో వితానమ్,  
ఉషసి సర ఇవ ప్రఫుల్లపద్మం  
కుముదవనప్రతిపన్ననిద్ర మానీత్.

౮౬

ఇతి శ్రీకాలిదాసకృతౌ రఘువంశమహాకావ్యే షష్ఠస్కర్ధః.

పదచ్ఛేదము. — ప్రముదితవరపక్షం, ఏకతః, తత్, క్షీలిపతిమండలం, అన్యతః, వితానం, ఉషసి, సరః, ఇవ, ప్రఫుల్లపద్మం, కుముదవనప్రతిపన్ననిద్రం, ఆనీత్.

అర్థము. — ఏకతః = ఏక ప్రదేశమునందు, ప్రముదితవరపక్షం = ప్రముదిత = హర్ష విశిష్ట మయిన, వర = భామకయొక్క, పక్షం = వర్గముకలిగిన, అన్యతః = మఱియొక ప్రదేశమునందు, వితానం = కూన్యమయిన, తత్ = ఆ, క్షీలిపతి మండలం = రాజసమూహము, ఉషసి = ప్రాతఃకాలమునందు ప్రఫుల్లపద్మం = ప్రఫుల్లం = వికసించిన, పద్మం = కమలములుగల, కుముదవనప్రతిపన్ననిద్రం = కుముద = తెల్లకలువలయొక్క, వన = వనము చేత, ప్రతిపన్న = పొందఁబడిన, నిద్రం = ఘుఘశనముకలిగిన, సర ఇవ = సరస్సువలె, ఆనీత్ = ఆయెను.

అకాంక్ష. — ఆనీత్ = ఆయెను. కిం = ఏది? తత్ = ఆ, క్షీలిపతిమండలం = రాజసమూహము (అకర్ష...ము). కిమివ = దేనివలె? సర ఇవ = సరస్సువలె, సరః కథంభూతం = సరస్సెట్టిది? కుముదవనప్రతిపన్ననిద్రం = తెల్లకలువలయొక్క వనముచేత పొందఁబడినముఠశనము

గలది. పునః కథంభూతం=ఇంకయునెట్టిది? ప్రభులవద్దం=వికసించినకమలములుగలది. కస్తిక్=దేనియందు? ఉపసి=ప్రాతః కాలమునందు. తత్ క్షీలిపతిమండలం కథంభూతం= ఆరాజసమూహమెట్టిది? వితానం=శూన్యమైనది. కుత్ర=ఎందు? అన్యతః=మఱియొక ప్రదేశమునందు. పునః కథంభూతం = ఇంకయునెట్టిది? ప్రముదితవరపత్యం= హర్షవిశిష్టమయిన జామాతయొక్క వర్ణముకలిగినది. కుత్ర=ఎందు? ఏకతః=ఒక ప్రదేశమునందు.

శబ్దరూపసమాసములు. — ప్రముదితవరపత్యం-వరస్య పత్యః వరపత్యః, ప్రముదితః వరపత్యో యస్మిక్ తత్ ప్రము...పత్యం; పత్యం, పత్యే, పత్యాణి. ప్రము...పత్యశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. ఏకతః-ఏకస్మిక్, ఏకతః. తస్మిన్ ప్రత్యయాంత మవ్య. తత్-తత్, లే, తాని. తచ్ఛబ్దః ద, న, ప్ర, ఏ. క్షీలిపతిమండలం-క్షీత్యాః పతయః క్షీలిపతయః, క్షీలిపతీనామండలం క్షీలిపతిమండలం; మండలం, మండలే, మండలాని. క్షీలిపతిమండలశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. అన్యతః-అన్యస్మిక్, అన్యతః. తస్మిన్ ప్రత్యయాంతమవ్య. వితానం-వితానం, వితానే, వితానాని. వితానశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. ఉపసి-ఉపసి, ఉపసోః, ఉపస్సు. ఉపశబ్దః స, న, స, ఏ. సరః-సరః, సరసీ, సరాంశి. సరశబ్దః స, న, ప్ర, ఏ. ఇవ-అవ్య. ప్రభులవద్దం-ప్రభుల్లాని వద్దాని యస్మిక్ తత్ ప్రభులవద్దం; వద్దం, వద్దే, వద్దాని. ప్రభులవద్దశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. కుముదవనప్రతిపన్ననిద్రం-కుముదానాంవనం కుముదవనం, కుముదవనేన ప్రతిపన్నా కుముదవనప్రతిపన్నా కుముదవనప్రతిపన్నా సిద్రాయస్మిక్ తత్ కుముద...నిద్రం; కుము...నిద్రం, కు...నిద్రే, కు...నిద్రాణి. కుముద...నిద్రశబ్దః ఆ, న, ప్ర, ఏ. ఆసీత్-ఆసీత్, ఆస్తాం, ఆసక్. 'ఆసభువీ'త్యస్థాధాతో రకర్త కాత్కర్తరి భూతే లజ్ఞో వరస్తే పదే ప్రథమపురుషైకవచనాంతః.

వ్యాఖ్యా. — ప్రముదితేతి. ఏకతః ఏకత్ర, ప్రముదితః హృద్భిః, వరస్య జామాత్యుః, పత్యో వర్గో యస్య తత్తథోక్తం. అన్యత్ర వితానం శూన్యం, భగ్నాశత్వా దప్రహృష్టమిత్యర్థః. తక్షీలిపతిమండలం రాజమండలం, ఉపసిప్రభాతే ప్రభులవద్దం వికసితకమలం కుముదవనేన, ప్రతిపన్ననిద్రం ప్రాప్తనిమిలనం, సరఇవ సరస్తుల్య, మాసీత్. పుష్పితాగ్రావృత్తం.

ఇతి శ్రీపదవాక్యప్రమాణపారావారపారీణ శ్రీమహాపాధ్యాయ కోలచల  
మల్లినాథసూరివీరచితాయాం సంజీవినీసమాఖ్యాయాం  
రఘువంశవ్యాఖ్యాయాం షష్ఠసర్గః.

భావము. — అక్కడ డిందును దేవిని పరియించినయజమహారాజుయొక్క బంధు  
 రాజులముఖములు ప్రాతఃకాలమున వికసించినకమలములు గలనరోభాగమువలె నుల్లా  
 సము గలవయ్యెను. ఇతరరాజుల ముఖముల ముకుళించినకలువలు గలనరోభాగము  
 వోలె ఖిన్నభావము నొందెను.

# రఘువంశశ్లోకసూచిక.

శ్లో.	పుట.	శ్లో.	పుట.
అకార్యచిన్తా ...	693	అనాకృష్టస్య ...	36
అతిప్రబంధ ...	375	అనేనచేదిచ్ఛసి ...	670
అతోఽయమశ్మః ...	361	అనేన వర్యాస ...	676
అథనయన ...	275	అనేన పాణౌ ...	731
అథప్రజానా ...	143	అనేనయూనా ...	687
అథప్రదోషే ...	137	అనేనసాకం ...	722
అథప్రభావో ...	589	అన్యేద్యురాత్మా ...	187
అథయస్తార ...	81	అపనీతశిర ...	476
అథవాకృత ...	7	అసిప్రసన్నేన ...	523
అథవిధిమవ ...	631	అద్యగ్జీర్షత్త ...	513
అథసవిషయ ...	394	అభ్యభూయత ...	466
అథస్తుతే ...	615	అభ్యుతితాన్ని ...	80
అథాన్తదాశ్చిప్త ...	715	అమంస్తచానేన ...	323
అథాన్తరాణా ...	679	అమంపురః ...	205
అథాధర్మ ...	88	అమోద్యమశ్శం ...	386
అథాధిశిశ్యే ...	551	అరిష్టశయ్యాం ...	303
అథాన్తకారం ...	223	అలంమహీపాల ...	201
అథాభ్యర్చ్య ...	54	అలంహియా ...	599
అథాస్యగోదాన ...	333	అవకాశంకిలా ...	468
అథేప్రితంభర్తు ...	278	అవజానాసి ...	114
అథేశ్వరేణ ...	569	అవారిక ...	430
అథైకధేనోరవ ...	228	అవనినాథోఽయ ...	682
అథోపనీతం ...	326	అనన్తమద్రి ...	332
అథోపరిష్టా ...	575	అనన్తమహి ...	106
అథోరగాభ్యస్య ...	725	అసహ్యపీడం ...	460
అథోష్ట్రవామి ...	558	అసౌఖమారః ...	755
అదూరవర్తినీం ...	128	అసౌమహాకాళ ...	685
అధ్యాస్యచామ్యః ...	712	అసౌమహేంద్రి ...	717
ఆనమాణాం ...	440	అసౌశరణ్యః ...	665

శ్లో.	పుట.	శ్లో.	పుట.
అస్య ప్రయాణేషు ...	684	ఉపేత్యనాదో ...	286
అస్యా జ్గులత్తీః ...	699	ఉమావృషాక్షా ...	316
ఆస్త్రంహరా ...	730	ఉవాచధాత్ర్యా ...	319
ఆకారసదృశ ...	24	ఏకాతపత్రం ...	224
ఆర్జునుషి ...	75	ఏతావదుక్త్వా ...	232
అమృతాగ్రా ...	655	ఏతావదుక్త్వాప్రతి ...	536
ఆతపాత్యయ ...	78	ఏవంతయో ...	671
ఆధారబద్ధ ...	516	ఏవంతయోర ...	602
ఆపాదపద్మ ...	443	విరావణాస్సా ...	747
అపీనభారో ...	173	కణ్డూయమానేన ...	207
ఆయోధనే కృష్ణ ...	698	కథన్ముశకోఽను ...	237
ఆరూఢమక్రిక్ ...	753	కళత్రవస్తమా ...	50
ఆశాన్యమనగ్లో ...	561	కశ్చిత్కరాభ్యాం ...	652
ఆస్వాదవచ్చిః ...	150	కశ్చిద్యథాభాగ ...	662
ఇక్షుచ్ఛాయ ...	421	కాప్యభిఖ్యా ...	70
ఇక్ష్యాకువంశ ...	594	కామంకర్ణాస్త ...	412
ఇక్ష్యాకువంశ్యః ...	743	కామంనృపాః ...	666
ఇతిక్షీతీశో ...	392	కామరూపేశ్వర ...	500
ఇతిజిత్వా ...	501	కామ్యజాస్యమ ...	482
ఇతిప్రగల్భం ...	214	కాయేనవాచా ...	514
ఇతిప్రగల్భం రఘు ...	356	కింతువధ్వాం ...	7
ఇతివాదిన ...	121	కిమత్రచిత్రం ...	559
ఇతివిజ్ఞాపిణో ...	109	కిమప్యహింస్యః ...	243
ఇతినిరచిత ...	629	కుమారభృత్యా ...	296
ఇత్థంక్షీతీశేన ...	261	కులేనకాంత్యా ...	756
ఇత్థంద్విజేన ...	544	కుశేశయాతా ...	660
ఇత్థంప్రయుక్త్యా ...	563	క్రైలాసగౌరం ...	203
ఇత్థంప్రతం ...	135	క్రమేణనిశ్చిర్య ...	288
ఇత్థర్ఘ్యసాత్రా ...	526	క్రయోనిమిత్రేష్వ ...	520
ఇత్యైవప్రసాదా ...	134	క్రియాప్రబద్ధా ...	668
ఇన్ద్రవరశ్యామ ...	734	కర్మసూర్య ...	4
ఈస్నికంతద ...	117	క్షతాత్కలత్రా ...	235
ఉత్తివృతే ...	250	ఖర్జూరినర్ధన ...	467
ఉపవన్తం ...	90	గురోస్సదారస్య ...	182
ఉపాత్తవిద్యం ...	567	గుర్వర్థమగ్ధీ ...	545

శ్లో.	పుట.	శ్లో.	పుట.
గృహీత ప్రతి	...	తతో వేలాత పే	...
గృహైస్తతః	...	త తద్దూమి	...
గ్రామేష్వాత్	...	త త్ర జన్యం	...
చకమ్నీర్ణ	...	త త్ర స్వయంవర	...
ఛాయామణ్డాల	...	త త్ర హూణా	...
జగాదచైనా	...	త త్రాక్షోభ్యం	...
జనస్య సాకేత	...	త థాపిశ త్ర	...
జనాయ శుద్ధాస్త	...	త థాగతాయాం	...
జహరచాన్యేన	...	త థేతికామం	...
జాతఃకులే	...	త థేతిగాం	...
జాగోపాత్తాన	...	త థేతి ప్రతిజగ్రా	...
జ్ఞానేమానం	...	త థేతితస్యా	...
జ్యోమాతరేభే	...	త థేత్యుపస్పృశ్య	...
జ్యోబస్థనిష్పద	...	తదగ్గనిష్పద	...
తంకర్ణభూషణ	...	తదగ్గమగ్రం	...
తంతస్థివాంసం	...	తదన్యతస్మావ	...
తంప్రాప్యసర్వా	...	తదన్యయేశుద్ధి	...
తంభూపతిర్భామ	...	తదాననంమృత్యురభి	...
తంపిన్ద్ర తం	...	తదాప్రభృత్యేవ	...
తంవేధాఃవిద	...	తదీయమాక్రందిత	...
తంక్షాన్య	...	తద్రక్షకల్యాణ	...
తంసన్తః	...	తమజ్జమారో	...
తతః పరంలేన	...	తమధ్వరేవిశ్వ	...
తతఃపరందు	...	తమభ్యనన్దత్	...
తతః ప్రశోషే	...	తమర్పయిత్వా	...
తతః ప్రజానాం	...	తమాతిధ్యక్రియా	...
తతః ప్రతస్థే	...	తమాపతన్తం	...
తతః ప్రహస్యా	...	తమార్జగృహ్యం	...
తతస్సమాసీయ	...	తమాహితృత్సక్య	...
తతస్సనన్దా	...	తమిశఃకామ	...
తతోగౌరీగురుం	...	తయాస్తజా	...
తతోనిష్కజా	...	తయాహీనం	...
తతోన్యపాణాం	...	తయోరుపాన్త	...
తతోమృగేన్ద్రస్య	...	తయోర్జగృహ	...
తతోయథావత్	...	తద్వల్లనా	...



శ్లో.	పుట.	శ్లో.	పుట.
తపమస్తకృతా	...	92 తేహంసదశ్వభూ	...
తవారతా	...	524 తేహంమహార్హాసన	...
తస్మాద్యే	...	107 త్యాగాయసంభృతా	...
తస్మిన్మణి	...	248 త్యాజితైఃఫల	...
తస్మిన్నభిద్యోతి	...	688 త్రస్తేనతార్వాత్	...
తస్మిన్ సమావే	...	742 త్రిలోకనాథేన	...
తస్మిన్విధానాతి	...	649 త్వచంచమేధ్యాం	...
తస్మై సభ్యాః	...	82 త్వయైవంచిత్త్య	...
తస్మై సమ్యక్	...	427 దినేషుగచ్ఛత్సు	...
తస్యదాక్షిణ్య	...	48 దిలీపసూనోః	...
తస్యసంవృత	...	31 దిలీపానన్తరం	...
తస్యాం రథనోః	...	73౯ దివంమరుత్వానివ	...
తస్యాఃఖురన్యాస	...	145 దిశఃప్రసేదుః	...
తస్యాధికార	...	607 దిశిమన్దాయతే	...
తస్యాపీతైర్వి	...	462 దీర్ఘేష్వమీ	...
తస్యాన్వయే	...	696 దుదోహగాం	...
తస్యాఃప్రసన్నేను	...	263 ద్విహంవిషహ్య	...
తస్యాఃప్రకామం	...	701 ద్వేష్యౌఽపిసమృతః	...
తస్యామతాను	...	51 భనుర్భృతోఽచ్యవ్య	...
తస్యాలమేహ	...	210 భర్తలోపభయా	...
తస్యైకవాగస్య	...	581 భియఃసమక్రైః	...
తస్యోత్పన్నస్తివా	...	490 నకిలానుయయః	...
తస్యోపకార్యా	...	572 నప్రసేహేనరుద్ధా	...
తాంనైవవేత్తగ్ర	...	673 నమేక్రియాశంస	...
తాండేవతాపిత్ర	...	169 నయవిధిర్నవే	...
తాంపుణ్యదర్శ	...	127 నరేంద్రములా	...
తాంప్రత్యభివృక్	...	651 నసంయతస్తస్య	...
తామగ్రతస్తామరసా	...	690 నిద్రావశేనభవతా	...
తామన్తికస్యస్త	...	1౬4 నిధానగర్భామివ	...
తాంబూలీనాందక్షైః	...	449 నియాజ్యతం	...
తాంబూలవల్లి	...	733 నిర్దిష్టాంకుల	...
తామ్రస్థీనమేతస్య	...	459 నిర్భతనంజాత	...
తామ్రాదరేషు	...	620 నిర్వర్త్యతేయై	...
తామశ్రియారాజ	...	640 నిర్వృప్తలఘుభి	...
తేకేభాష్టజకల	...	505 నివర్త్యరాజా	...

శ్లో.	పుట.	శ్లో.	పుట.
నివాతపద్మ	306	ప్రదక్షిణీకృత్యమాతం	268
నివేశ్యవామం	657	ప్రముదితపరవత్స	768
నిశమ్యదేవాను	134	ప్రలోభితాప్య	723
నిశ్చేషవిత్కాభిత	577	ప్రవేశ్యచైనంపుర	605
నిసర్గభిన్నానృద	677	ప్రవవైస్సప్తవర్ణా	425
నీపాస్వయః	704	ప్రససారోదయా	422
నీవారపాకాది	521	ప్రసాదసుముఖే	418
నూనంమత్తః	99	ప్రస్థితాయాంప్ర	131
న్యంపంతమావర్త	714	ప్రాతఃప్రయాణాభి	553
నేత్రప్రజాః	643	ప్రాతర్భృతోక్త	266
పఞ్చానామపి	409	ప్రియానురాగస్య	293
పరస్పరాక్షి	62	బలైరభ్యుషితా	454
పరస్పరేణవిజ్ఞాతః	494	బాహుప్రతిష్ఠ	197
పరార్థ్యవివర్ణాన	638	బ్రాహ్మేముహూర్తే	564
పరితల్పితసాన్నిధ్యా	403	భక్తిఃప్రతీక్ష్యేషు	529
పవనస్యానుకూల	65	భక్త్యాగరా	254
పాణ్డ్యోఽయమంసా	426	భయోత్సృప్త	464
పారశీకాంస్తతో	471	భల్లావపరిజ్జై	474
పితృఃప్రయత్నాల్	314	భవతివిరళ	627
పుణ్డరీకాతపత్రస్తం	417	భవానవీడం	241
పుత్రోరఘుస్తస్య	751	భీమకాన్తైర్నృప	25
పురందరశ్రీః	273	భువంకోష్ఠేన	124
పురస్కృతావర్జని	177	భూతానుకమ్న	226
పురాశక్రము	111	భూరేషుమర్తరీ	487
పురుషాయుష	94	భోగివేష్టనమూరేషు	456
పురుహూత	399	సుఖాంశభాజాం	351
పురోపకణ్ఠోప	616	మతద్భక్తాపాల్	590
వృక్షసుషుప్తైర్రిరి	164	మత్తేభరదనో	469
పౌరస్యానేవమా	439	మత్సరందుర్లభం	100
ప్రజానామేవ	28	మదోదగ్రాః	423
ప్రజానాంవినయా	38	మనుప్రభృతి	404
ప్రతాపోఽగ్రేతతః	434	మనుష్యవాహ్యం	648
ప్రతిజగ్రహ	446	మనోభిరామాః	59
ప్రత్యుబ్ధివైచున	215	మన్దఃకవి	...
ప్రదక్షిణీకృత్య	178	మన్తోత్కణ్ఠాః	40

శ్లో.	పుట.	శ్లో.	పుట.
మరుత్ప్రియుక్తా	159	వహూర్ధ్వ	133
మరువృష్టాన్యు	135	వనాన్తరాదుపా	74
మహేంద్రమాస్థాయ	745	వన్యవృత్తిరిమాం	130
మహాక్షతాం	332	వసిష్ఠధేనో	175
మాన్యస్సమే	219	వసిష్ఠమన్త్రో	550
మాభూదాశ్రమ	57	వాగరావివ	1
మరళామారు	465	వామేతరస్తస్య	196
యథాప్రహృద	410	వార్షికంసంజహ	416
యథావిధి	11	విధేసాయస్త	84
యథాచవృత్తాంత	387	వినయస్తేన	477
యదాశ్రరాజస్య	358	వినీతాధ్వశ్రమా	479
యమాత్మనః	720	విన్యస్యసంస్తవ్య	728
యవనీముఖ	472	విభావసుస్సారధి	341
యస్మిన్మహిం	750	విలాసినీవిభ్రమ	659
యస్యాత్మగేహే	705	విశశ్రముర్నమే	488
యస్యావరోధ	707	విషాదలుప్త	345
యావత్ప్రతాప	622	విస్ఫుప్తపార్శ్వ	157
యువాయుగ	335	విస్త్రస్తమంసాద	654
రఘుర్భుశం	379	వృన్దావృత్తం	618
రఘూనామన్య	15	వైద్యునిర్దిష్ట	637
రఘోరవప్తమ్భ	366	వైవన్యతోమను	18
రజఃకణ్డై	125	వ్యూహోరస్కో	21
రజోభిః స్పృన్ద	433	ప్రతాయలేనా	148
రతేర్గ్రహీతా	635	శత్రైస్తమత్తా	350
రథాక్షనామ్నా	318	శయ్యాంజహత్యు	623
రాత్రిరతా	612	శరీరమాత్రేణ	531
రూపంతదోజస్వి	566	శరీరసాదాదన	280
రేఖామాత్ర	27	శరైరుత్సవసం	493
లతాప్రతానో	155	శశంసతుల్యస	485
లబ్ధప్రశమన	413	శశామవృష్ట్యా	166
లలాటోదయ	123	శశిసముపగతే	766
లోకాస్తర	103	తైలోపమః	580
వక్షానుతాయ	441	తైశవేభ్యస్త	13
వత్సస్యహామా	259	త్రుతస్యయాయా	313
వత్సోత్పకాఽపి	180	త్రేణీబిధా	63

శ్లో.	పుట.	శ్లో.	పుట.
శ్లో తాభిరామ	...	సమమేవసమా	...
సంగ్రామనిర్విప్ల	...	సమాప్తవిద్యేన	...
సంగ్రామస్తుములః	...	సమృద్ధియోవీత	...
సంచారపూతాని	...	సమైచితస్సత్త్వ	...
సంచారిణీదీప	...	సమైహానంనామ	...
సంతానకామాయ	...	సయయాప్రథమం	...
సంతానార్థాయ	...	సరళాసక్తమాతక్	...
సంబంధమాభా	...	సరసివ్యరవిన్దా	...
సంభావ్యభర్తా	...	సరాజ్యంగురు	...
సంరుద్ధచేప్రస్థ	...	సర్వత్రనోవార్	...
సంహారిణీదీప	...	సర్వాతిరిక్త	...
సవిషముక్త్యా	...	సరితః కుర్వతీ	...
సకీచకైర్భారత	...	సవిధమాత్రః	...
సగుప్తమూల	...	సవిశ్వజిత	...
సచానుసీతః	...	సప్తత్తచాల	...
సచాపముత్సృజ్య	...	సవేలావప్ర	...
సచ్చిన్నబంధ	...	సశాపానత్వయా	...
సజాతకర	...	ససంధారశ్వ	...
సతత్రమశ్శేష	...	ససేనాంమహతీం	...
సత్రాస్తేనచివ	...	సనైవ్యపరిభోగేన	...
సత్యామసితపః	...	సహిసర్వస్య	...
సత్త్వికాకశితాం	...	సాచూర్ణగారం	...
సత్త్వంనివర్తస్య	...	సాదుప్సృధర్మా	...
సత్త్వం ప్రశస్తే	...	సాయూనితస్త్రిక్	...
సత్త్వంమదియేన	...	సాశూరసేనాధి	...
సదుష్ప్రసయశాః	...	సుభిత్రవామత్	...
సనిర్దిశీస్తస్య	...	సుతాంతదీయాం	...
సనర్తదారోధసి	...	సురేంద్రమాత్రా	...
సనిర్విశ్వయథా	...	సేకాస్తేముని	...
సన్న్యస్తచిహ్న	...	సేనాపరిచ్ఛద	...
సప్తలలాతీర	...	సేయంస్యదేహ	...
సపాటలాయాం	...	సేవ్యమానాసుభ	...
సప్తార్వతఃపర్వత	...	సోఽపశ్యత్ప్రణి	...
సప్తచ్ఛనతీర	...	సోఽహంసపర్వా	...
సప్రతాపంమహే	...	సోఽహమాజన్	...

శ్లో.	పుట.	శ్లో.	పుట.
పోతకమిశ్వా	...	101 హంసశ్రేణీభు	...
పోతకవాసక	...	532 హరిర్యథైకః	...
పోతకసితా	...	152 హరేః కుమారో	...
పోతకదండయ	...	39 హవిరావృతం	...
పోతకమిశ్వా	...	55 హవిషేదీర	...
పోతకదర్శన	...	736 హయస్థవీన	...

420  
359  
370  
98  
119  
68

రఘువంశే ప్రథమాదిసర్గపట్కస్థితానాం అకారాదిపదానాం  
సూచీ.

అకరోత్.

- క్రి. \*అకరోత్. 4-౪౫—6-౭౬  
అ. అకార్యచిన్తాసమకాలం. 6-౩౯  
నా. అకాలజలదోదయః. 4-౬౦  
,, అకించనత్వం. 5-౧౬  
,, అఖలం. 4-౪  
,, అఖలే. 3-౧౮  
క్రి. అగచ్ఛత్. 3-౩౬—5-౫౪  
,, అగణయత్. 5-౨౦  
,, అగమత్. 4-౫౫  
నా. అగరుసారయోనా. 6-౮  
,, అగస్త్యచరితాం. 4-౪౪  
,, అగస్త్యః. 6-౬౧  
,, అగ్న్యగారే. 5-౨౫  
,, అగ్రజన్మా. 5-౨౬-౩౫  
,, అగ్రణీః. 5-౪  
అ. అగ్రతః 2-౬౧—3-౩౯—6-౩౭  
నా. అగ్రయాయా. 5-౬౨  
క్రి. అగ్రహీత్. 1-౧౮  
నా. అగ్ర్యం. 3-౪౬  
క్రి. అగాత్. 5-౭౬  
నా. అగాధసత్త్వః. 6-౨౧  
,, అగ్నాగ్నితపసం ప్రయోగాత్. 5-౫౪  
,, అగ్ర్యం. 6-౭౩  
,, అగ్నిషు. 1-౬౨  
,, అగ్నిః. 3-౧౪—4-౨—5-౨౫  
,, అగృధ్నుః. 1-౨౧  
,, అగ్రే. 2-౫౬—4-౩౦

అత్రేః.

- నా. అగ్రేనైః. 6-౩౩  
,, అగ్నౌ. 1-౧౦  
,, ఆచలః. 1-౬౮  
,, ఆచింతనీయః. 5-౩౩  
అ. ఆచింతయత్వా. 5-౨౧  
నా. ఆచింత్యహేతు. 5-౬౦  
,, ఆచ్యుతం. 4-౨౭  
,, ఆజం. 5-౩౬, ౬౨  
క్రి. అజయత్. 3-౩౪  
నా. అజస్య. 5-౬౪  
,, అజనదీప్తాప్రయతస్య. 3-౪౪  
,, అజనదీప్తాప్రయతః. 3-౬౫  
అ. అజస్రం. 6-౨౩  
నా. అజః. 5-౫౫—6-౭౮  
అ. అతః. 2-౪౩—3-౪, ౫౦—5-౩౬  
,, అత్ర. 3-౨౯, ౫౦—5-౩౩  
నా. అత్రస్తః. 1-౨౧  
,, అత్యాఖండలవిక్రమం. 4-౮౩  
అ. అతితరాం. 3-౩౭  
నా. అతితృష్ణః. 3-౬౯.  
,, అతిథిం. 5-౨  
,, అతిథీ. 1-౫౩  
,, అతిప్రబంధప్రహితా శ్రువృద్ధిః. 3-  
క్రి. అతిశేషే. 5-౧౪ [౫౮  
,, అతిష్ఠత్. 3-౫౨—6-౭౪  
నా. అతీంద్రియేషు. 3-౪౧  
,, అత్రేః. 2-౭౫

\* ఇందు ఇంగ్లీషంకల సర్గములుగను, దెలుగంకల శ్లోకములుగను దెలియనగును.



ఆ. అథ, 1-౪, 3గి, గి౪, గి౪ ౭౪, గి౪ 3  
 —2-౧, 3౭, ౪౬, ౪౯, ౭గి—3-౧,  
 ౧౨, ౨౯, 33, ౪౦, ౭౦—4-౧౪—  
 5-౨౮, 3౨, 3౯, ౪3, గి౨, ౭౬—  
 6-౮, 3౦, గి3, గి-౯, ౮౨.

నా. ఆదర్శ సేన. 2-౭3

క్రి. ఆదహ్యత. 2-3౨

నా. ఆద్యి. 3-గ౮

,, ఆద్యికుక్ష. 5-3౮

,, ఆద్యిరాజి. 6-౬౦

,, ఆద్యిశోభా ప్రసాదేక్షణ. 2-౨౭

,, ఆద్యిభు. 3-౬3

,, ఆద్యి. 6-౭౭

,, ఆద్యురవర్తి. 1-౮౭

,, ఆద్యురే. 6-3౪

,, ఆద్యురే జితవర్తను. 1-౪౦

క్రి. ఆద్యశత. 3-3౪

నా. ఆద్యశత. 4-గి

,, ఆద్యశతగ్ని ప్రత్యుద్యాతై. 1-౪౯

,, ఆద్యప్రసద్యశ ప్రజం. 1-౬గి

,, ఆద్యేయం. 3-౧౬

,, ఆద్యే. 2-3౭—4-౮౦

,, ఆద్యురవిధే. 1-గి౯

,, ఆద్యురేష్టే. 5-౭౦

,, ఆద్యుని. 5-౬౦

,, ఆద్యురస్య. 1-3౧

,, ఆద్యురాణం. 6-౨3

,, ఆద్యురే. 5-౧

,, ఆద్యురాపర్షదుద్ధి. 4-౮౨

ఆ. ఆద్యురస్య. 1-౯గి—4-౭౪—6-౧౦, గి౧

నా. ఆద్యురస్య. 1-౪౭

,, ఆద్యురప్రద. 5-3౧

ఆ. ఆద్యురస్య. 3-౧౮—4-౧

నా. ఆద్యురస్య. 2-౧౪

,, ఆద్యురస్య. 5-౬3

నా. ఆద్యురస్య. 6-౧౬

ఆ. ఆద్యురస్య. 2-౬౬

నా. ఆద్యురస్య. 5-3౪

,, ఆద్యురస్య. 3-౬

,, ఆద్యురస్య. 2-౮

క్రి. ఆద్యురస్య. 6-౭3

నా. ఆద్యురస్య. 2-౨౯

క్రి. ఆద్యురస్య. 1-౮౦

నా. ఆద్యురస్య. 3-౪౭

,, ఆద్యురస్య. 5-33

,, ఆద్యురస్య. 2-౧

క్రి. ఆద్యురస్య. 5-౬౮

,, ఆద్యురస్య. 5-౬3

నా. ఆద్యురస్య. 4-౪౬

,, ఆద్యురస్య. 1-౧౬

,, ఆద్యురస్య. 3-గి౭

,, ఆద్యురస్య. 5-౮

,, ఆద్యురస్య. 5-౧౭

,, ఆద్యురస్య. 4-౭

,, ఆద్యురస్య. 1-3౦

,, ఆద్యురస్య. 6-3౮

,, ఆద్యురస్య. 5-౬౬

,, ఆద్యురస్య. 2-౬౪

,, ఆద్యురస్య. 2-౭౧—3-2, 33, 3౬

,, ఆద్యురస్య. 4-3గి

,, ఆద్యురస్య. 3-3౯

,, ఆద్యురస్య. 5-౨

ఆ. ఆద్యురస్య. 5-౨౪

నా. ఆద్యురస్య. 5-3గి

ఆ. ఆద్యురస్య. 2-౪—5-౧౭—6-౮౨, ౮౬

నా. ఆద్యురస్య. 2-గి౪

,, ఆద్యురస్య. 3-౪

నా. అన్యవధూః. 6-గీ. ౨

,, అన్యః. 6-గీ. ౧౭

,, అన్యహింసాః. 2-౬౦

ఆ. అన్యక్. 2-౧౬

క్రి. అన్యగచ్ఛత్. 2-౨౬

,, అన్యభూత్. 1-౨౧

నా. అన్వయజ్ఞైః. 6-౮

,, అన్వయం. 1-౯—3-౨౭

క్రి. అన్వయజ్ఞ. 5-౧౮

నా. అన్వయే. 6-౪౧

,, అన్వరః. 4-౧౨

,, అనాశృప్తస్య. 1-౨౩

,, అనాశృప్తం. 2-౧౩

,, అనాతురః. 1-౨౧

,, అనామృతవద్భిః. 2-౭౩

ఆ. అనారాధ్య. 1-౭౭

నా. అనావిమృతదానరాజిః. 2-౭

,, అనాశాస్యజయః. 4-౪౪

,, అనాసాద్యం. 3-౬

,, అనాస్థా. 2-గీ. ౭

,, అనాస్వాదితపూర్వం. 3-గీ. ౪

,, అన్యార్థ. 4-౮౩

ఆ. అన్యస్య. 2-౨౪

నా. అన్వాసితం. 1-గీ. ౬

,, అసింద్య. 1-౮౨

,, అసిందితాత్మా. 2-౬౯

,, అసిమేషవృత్తిభిః. 3-౪౩

,, అసిర్వాణస్య. 1-౭౧

ఆ. అసిరిత్య. 3-గీ. ౧

నా. అనిలాద్భూతైః. 4-౨౮

,, అస్వితః. 3-౨౮

,, అసీక్తైః. 4-గీ. ౩

,, అశ్వరాః. 4-౬౯

ఆ. అను. 2-౨౪

నా. అనుకంఠయా. 2-౬౩

నా. అనుక్రమజ్ఞా. 6-౭౦

,, అనుమాలత్వాత్. 1-౪౨

,, అనుచరేణ. 2-౪

,, అనుజాతః. 6-౭౮

,, అనుజ్ఞాం. 2-౬౬—5-౩౮

,, అనుష్ఠాతసుశ్చేన. 2-౭౨

,, అనుదుతం. 3-౩౮

,, అనునయః. 2-గీ. ౪

,, అనునీతః. 5-గీ. ౪

,, అనుప్రవేశాత్. 3-౨౨

క్రి. అనుప్రాప్తుః. 4-౨౨

నా. అనుపేక్షణీయం. 2-౪౪

,, అనుబంధి. 6-౭౭

,, అనుభావవిశేషాత్. 1-౩౭

,, అనుమతః. 5-౧౦

క్రి. అనుమేనే. 4-౮౨

,, అనుయయః. 1-౨౭

నా. అనుయాయనం. 2-౧౯

,, అనుయాయవర్గః. 2-౪

,, అనురాగం. 6-౮౩

,, అనురూపం. 6-౮గీ

క్రి. అనువదతి. 5-౭౪

నా. అనువిద్ధాత్. 6-౧౮

ఆ. అనువేలం. 3-గీ

నా. అనుష్ఠితే. 3-౧౨

,, అనుస్మరణ్. 1-౭౬

,, అనునాం. 2-గీ. ౪—6-౩౭

,, అనునే. 6-గీ. ౦

,, అనుపరాజస్య. 6-౩౭

,, అనేన. 3-౨౭, గీ. ౬—6-౨౨, ౨౪

3౮, 3గీ, ౨౭, ౬౩

,, అన్యే. 6-౨౨

ఆ. అన్యేద్యుః. 2-౨౬

క్రి. అన్యేతు. 1-౯౦

నా. అనోకహాకంపితపుష్పగంధీ. 2-౧౩

నా. అనోకహనాం. 5-౬౯

,, అనోకహనోభావవిధ్యయే. 6-౬౫

,, అనోకహనాత్. 6-౮౮, ౬౯

,, అపత్తైః. 1-౫౦

,, అపసితశిరస్త్వాః. 4-౬౪

,, అపథయః. 3-౫౦

,, అపరధుర్యవదావలంబి. 5-౬౬

,, అపరః. 3-౪౯—5-౬౦—6-౦౪

,, అపరాధచందాత్. 2-౪౯

,, అపరాంతజయోద్యతైః. 4-౫3

,, అపరాంతమహిపాలవ్యాజేన. 4-౫౮

అ. అపవీక్ష్యం. 3-3౮

క్రి. అపశ్యత్. 1-౭౪—3-౬—6-౦

నా. అపః. 1-౮౯

,, అపహరితః. 3-౫౦

,, అపహస్యతాం. 1-3

,, అప్రకాశః. 1-౬౮

,, అపాకృతస్వేదలవా. 6-౫౭

క్రి. అపావర్తత. 6-౫౮

నా. అపాంసులానాం. 2-౨

అ. అపి. 1-౯, ౧౦, ౧౭, ౨౪, ౨౫, ౨౮,

3౨, ౪౬, ౪౭, ౬౫, ౮౪, ౯౦, ౯౪—

2-౪, ౭, ౧౧, ౧౪, ౨౨, ౨౭, ౩౪, ౪౪

౫౧, ౫౨, ౫౬, ౫౭, ౬౨, 3-౬౧౯, ౨౪

3౧, 3౪, ౪౧, ౫3, ౫౫, ౬౨, ౬3, ౬౭

4-౭, ౧౧, ౪౮, ౪౯, ౫3, ౭౨, ౮౨-5-

౪, ౫, ౮, ౧౦, ౧౧, ౧౨, ౧౭, ౨౬, 3౧,

33, 3౫, 3౮, ౪౪, ౫౮, ౬౭, ౭౪-6-

౧౯, ౨౨, ౨౭, 3౪, 3౯, ౪౪, ౪౬, ౪౮

,, అపూర్ణం. 3-3౮ [౫౮, ౭3, ౭౫.

నా. అబలా. 6-౬౭

క్రి. అబ్రవీత్. 1-౮౬

నా. అబలేందుమణిం. 6-౫3

,, అబ్జానాం. 4-౬౧

,, అభగ్నుకామా. 5-౮

క్రి. అభవత్. 4-౧౦, ౧౧

,, అభ్యనందత్. 3-౬౮

,, అభ్యభూయత. 4-౫౬

నా. అభ్యంతరలీనపావకాం. 3-౮

అ. అభ్యర్చ్య. 1-3౫

నా. అభ్యర్ణం. 2-3౨

,, అభ్యర్థితః. 4-౫౮

,, అభ్యసనేన. 1-౮౮

,, అభ్యస్తవిద్యానాం. 1-౯

క్రి. అభావత. 2-౫౧

నా. అభావమానా. 6-౨౫

,, అభిభాష్య. 1-౪౬

,, అభిగమ్యః. 1-౧౬

,, అభిగమేన. 5-౧౧

,, అభిద్యోతితబంధుషడ్జే. 6-3౬

క్రి. అభిధాన్యే. 2-౪3

నా. అభినంద్యమానః. 2-౭౪

,, అభినంద్యవత్. 5-3౧

,, అభినివిష్టం. 2-౭౫

,, అధియాస్యమానాత్. 5-3౦

,, అభిలాషబంధం. 6-౮౧

,, అభిలాషే. 3-౪

,, అభివర్తమానం. 2-౧౦

,, అభివర్న్వతీ. 1-౮౪

,, అభివ్యక్తమనోరథానాం. 6-౧౨

,, అభితాం. 3-౧౨

క్రి. అభ్యుత్సహే. 5-౨౨

నా. అభ్యుత్థితాన్నిపితవైః. 1-౫3

,, అభ్యుపేతః. 5-౧౪

క్రి. అభూత్. 2-౫—3-౬, ౨౫, 3౧—

4-౧౨, ౬౨, ౭౭—5-౨౦—6-౧౬,

౬౮, ౭౧

,, అభూతాం. 5-3౧

,, అభూః. 5-౫౮

నా. అభేత్తా. 3-౨౭

నా. అంకం 3-౨౬  
 ,, అంకలక్షి. 6-౪౩  
 ,, అంకాగతసత్వవృత్తి. 2-౩౮  
 ,, అంకుశం. 4-౩౯  
 ,, అంకోలై. 4-౬౯  
 ,, అంగదం. 6-౭౩  
 ,, అంగదాశ్విష్టభుజం. 6-౫౩  
 ,, అంగదేన. 6-౭౩  
 ,, అంగనాథ. 6-౨౭  
 ,, అంగం. 3-౪౬, ౬౮  
 ,, అంగరాజాత్. 6-౩౦  
 ,, అంగుళిం. 3-౨౫  
 ,, అంగుళీ. ౧-౨౮  
 ,, అంగుళీష. 4-౮౮  
 ,, అంగేష. 1-౬౦  
 ,, అంచితాభ్యాం. 2-౧౮  
 ,, అంచితాక్షిపత్త. 5-౭౬  
 ,, అంతక. 2-౬౨  
 ,, అంతం. 3-౨౧  
 ,, అంతరం. 6-౬౬  
 ,, అంతర్గతం. 2-౪౩  
 ,, అంతర్దావన. 2-౭  
 ,, అంతరాయ. 3-౪౫  
 ,, అంతరాద్వై. 5-౫  
 ,, అంతశ్చరీరేష. 6-౩౯  
 ,, అంతస్సలిలాం. 3-౯  
 అ. అంత. 2-౩౨, ౬౮  
 నా. అంతఃకరణై. 2-౧౧—6-౧౧  
 ,, అంతఃపరివేషబంధి. 6-౧౩  
 ,, అంత్యం. 1-౭౧  
 ,, అంతికన్యస్తబలిప్రదీపాం. 2-౨౪  
 ,, అంతికాత్. 1-౮౫  
 ,, అంతే. 1-౮. ౫౬  
 ,, అంతకారం. 2-౪౬  
 ,, అంబుద. 3-౫౮

నా. అంబురాశే. 6-౫౭  
 ,, అంభ. 4-౨౧  
 ,, అంభఃసృషతోక్షితాని. 6-౫౧  
 ,, అంశకాని. 6-౭౫  
 ,, అంశేన. 3-౩౬  
 ,, అంశల. 3-౩౪  
 ,, అంసాత్. 6-౧౪  
 ,, అంసాస్పితలంబహర. 6-౬౦  
 శ్రీ. అమన్యత. 3-౯  
 ,, అమంస్త. 3-౨౭—6-౮౪  
 నా. అమర్షణ. 3-౫౩  
 ,, అమాత్యపుత్రై. 3-౨౮  
 ,, అమి. 5-౭౩  
 ,, అముం. 2-౩౬-3-౪౬-6-౫౦, ౭౯  
 ,, అమృతం. 3-౨౬  
 ,, అమృతనమితావరం. 3-౧౬  
 ,, అమృతాయమానం. 2-౬౧  
 ,, అమోఘం. 3-౫౩  
 ,, అమోఘా. 1-౪౪  
 ,, అమోఘం. 3-౬౫  
 ,, అయత్నపటవాసతాం. 4-౫౫  
 ,, అయం. 3-౨౧, ౫౦—5-౧౧, ౨౪, ౭౪—6-౨౩, ౨౭, ౩౨, ౬౦  
 ,, అయశ. 6-౪౧  
 ,, అయాన్విక. 4-౨౬  
 ,, అయోముఖేన. 5-౫౫  
 ,, అరవిందానాం. 1-౪౩  
 ,, అరవిందే. 6-౬౬  
 ,, అర్హ్యపాత్రానుమితవ్యయస్య. 5-౧౨  
 ,, అర్హ్యం. 5-౨  
 ,, అర్చ్యం. 2-౧౦  
 అ. అర్చయిత్వా. 5-౩  
 నా. అర్ణవ. 1-౧౬—4-౫౩—6-౫౬  
 ,, అర్థకామా. 1-౨౫  
 ,, అర్థకార్మ్యం. 5-౨౧

అర్చపతిం.

నా. అర్చపతిం. 2-౪౬

,, అర్చపతిః. 1-గీ

,, అర్చం. 1-౨౧—2-౨, గీ—3-౧౩  
-5-౨౬

,, అర్చవిత్. 3-౨౧

,, అర్చసాధనం. 1-౧౯

,, అర్చసిద్ధిః. 2-౨౧

క్రి. అర్చి. 5-౧౭

నా. అర్చకః. 3-౨౧, ౨గీ

,, అర్చణం. 1-గీగీ

,, అర్హతః. 5-౧౧

,, అర్హతే. 1-గీగీ

,, అర్హత్. 5-౨గీ

క్రి. అర్హంతి. 1-౧౦

,, అర్హసి. 1-2౨, ౮౮—2-గీ౮—3  
-౪౬—5-౨గీ

నా. ఆరాశకేశ్యః. 6-౮౧

,, ఆర్కాత్. 5-3గీ

ఆ. ఆర్హ్యనుపదం. 1-౪౪

నా. ఆర్హ్యభిః. 4-౬

,, ఆర్హ్యం. 1-గీ

,, ఆర్హసనం. 6-2౩

,, ఆరిమండలం. 4-౪

,, ఆరిష్టశయ్యాం. 3-౧గీ

,, ఆరిహంసా. 5-గీ౭

,, ఆర్పితం. 1-౯౦

,, ఆర్థికామాత్. 5-3౧

,, ఆర్థివాత్. 5-౧౪

,, ఆర్పితక్రి. ౫-౬౨

,, ఆర్థి. 5-౨౪, 3౧

,, ఆరుణాంశుభిన్నైః. 5-గీ

,, ఆరుణేన. 5-2౧

,, ఆరుంకుదం. 1-2౧

,, ఆరుంధత్యా. 1-గీ౬

నా. ఆరుంధతీం. 2-2౧

,, ఆర్ధే. 1-2౨

,, ఆలకా. 6-౨3

,, ఆలకేషు. 4-గీ౪

ఆ. ఆలం. 2-3౪, 3౯—3-గీ౦—5.

గీ౮—6-2౭

క్రి. ఆలంభముత్. 4-గీ౨

,, ఆలంభక్రతుః. 2-౧౮

,, ఆలక్ష్యత. 3-౨

నా. ఆలక్ష్మీతాభ్యుత్పత్తనః. 2-౨౭

,, ఆల్పవిషయా. 1-౨

,, ఆల్పస్య. 2-౪౭

క్రి. ఆలునాత్. 3-గీ

నా. ఆలుప్తః. 2-గీగీ

,, ఆల్పేతరత్వాత్. 5-౨౨

,, అవకాశం. 4-గీ౮

ఆ. అవకీర్ణ. 5-గీ౨

నా. అవగ్రహవిశోషిణం. 1-౬౨

క్రి. అవజానాసి. 1-2౭

నా. అవజ్ఞాం. 2-౪౧

క్రి. అవతతార. 1-గీ౪

,, అవతసే. 2-3౧

ఆ. అవతార్ణ. 6-3౦

నా. అవతారితా. 1-3౪

క్రి. అవతి. 1-౬గీ

నా. అవతీర్ణా. 6-౮గీ

క్రి. అవదత్. 6-౨౦, 3౦

నా. అవధ్యః. 5-గీ౦

ఆ. అవధూయ. 3-౬౧

నా. అవభృథాత్. 1-౮౪

,, అవంతినాథః. 5-3౨

,, అవంధ్యయత్నా. 3-౨౯

క్రి. అవరురోహ. 4-౮౦

గా. అవరోధస్తనచందనానాం. 6-౪౮

,, అవరోధే. 1-3౨

అ. అవలంబ్య. 3-౨౫  
 నా. అవలేపమూలాత్. 5-౫3  
 ,, అవలోకనం. 4-౭౨  
 ,, అవశిష్ట. 5-౧౫  
 ,, అవప్రంభమయేన. 3-౫3  
 అ. అవసాయ్య. 5-౭౬  
 నా. అవసితే. 6-౧౯  
 క్రి. అవశిరక్. 2-౧౦—4-౨౭  
 నా. అవజ్ఞాభి. 2-౬౦  
 ,, అవప్రవాక్. 5-౫3  
 అ. అవాప్య. 3-33—6-౪౨  
 నా. అవాప్నవద్ధి. 2-౭3  
 క్రి. అవారోపయత్. 1-౫౪  
 నా. అవ్యాహతా. 1-౧౯  
 ,, అవ్యాహతై. 2-౫  
 అ. అవిఘ్నం. 1-౯౧  
 నా. అవితథం. 5-౨౬  
 ,, అవినయం. 6-3౯  
 ,, అవిషహ్యం. 6-౪౭  
 క్రి. అవేహి. 1-౭౧—2-3౫, ౫౪, ౬౩  
 —3-౬౩...5-౧౩, ౫౩ [౭౦  
 అ. అవేక్ష్య. 3-౨౧...5-౨౬...6-౨౫  
 క్రి. అవైలి. 2-౫౬  
 ,, అవోచత్. 2-౪౩...5-౧౨, ౫౫  
 నా. అశక్యరథం. 2-౪౦  
 ,, అశ్చ నికుంతితేన. 5-౪౪  
 నా. అశ్రమేణ. 2-౬౭  
 ,, అశ్వం. 3-౪౨, ౬౫  
 ,, అశ్వమేధాపభృథార్థిమూలై. 6-౬౧  
 ,, అశ్వసాధన. 4-౭౧  
 ,, అశ్వసాధనై. 4-౬౨  
 ,, అశ్వ. 3-౫౦  
 ,, అశ్వక్షుణ్ణానాం. 4-౪౭  
 క్రి. అశ్విత్. 3-౩౧  
 నా. అశభం. 5-౧౩

నా. అశేషం, 3-౪౮—5-౪  
 ,, అశేషేణ, 3-౬౫  
 ,, అష్టమూర్తేః, 2-3౫.  
 ,, అష్టదశద్వీపనిఖాతయూహ. 6-3౮  
 ,, అసక్త. 1-౨౧  
 ,, అసత్. 4-౧౦  
 ,, అసంగం 3-౬౩  
 ,, అసంభ్రమం. 6-౭౨  
 ,, అసమగ్రభూషణ. 3-౨  
 ,, అసమగ్రం. 3-౬౪  
 ,, అసహ్యపీడం. 1-౭౧  
 ,, అసహ్యం. 5-౪౮  
 ,, అసహ్యవిక్రమ. 4-౫౨  
 ,, అస్థిరోపచారం. 5-౨౦  
 ,, అస్తంభం. 1-౮౧  
 ,, అస్త్రార్పం. 5-౨౮  
 ,, అస్త్రం. 2-3౪—3-3౧, ౬౦—5-౪౭, 6-౬౨  
 ,, అస్త్రమంత్రం. 5-౫౯  
 ,, అస్త్రవిత్. 5-౫౯  
 ,, అస్య. 1-౮౨, ౯౪—2-౧౧, 3౭, ౪౯, ౫౧—3-౬౩, ౬౨—4-౮౨—6-33, ౪౩, ౬౮  
 ,, అస్రబిందూక్. 6-౨౮  
 క్రి. అస్రంసయత్. 6-౭౫  
 క్రి. అస్రసత్. 4-౪౮  
 నా. అస్యాం. 1-౮౯—2-౫౪  
 ,, అస్య. 1-౯౧-2-౨౧  
 క్రి. అస్తి. 2-౬౨—5-౧౧  
 ,, అస్తి. 1-౪—6-౪౩  
 ,, అస్తి. 1-౨—2-౬౩...5-౫౩  
 నా. అస్త్రిక్. 1-౪...2-3౮...6-౨౯  
 ,, అసురాంగనానాం, 6-౭౨  
 ,, అసురాస్త్ర. 2-3౭  
 క్రి. అస్తు. 1-౯౧—5-౧౭—6-౬౫



- క్రి. అనుూత. 3-౧౩  
 నా. అనుూయయా. 4-౨౩  
 ఆ. అనుూయాకుటిలం. 6-౮౨  
 నా. అనుూయ్యై. 3-౧౩  
 ,, అన్యశక్తిః 2-3౨  
 ,, అన్యప్రాలకపేష్టనా. 1-౪౨  
 ,, అన్యేవాదిపికాః, 4-౭౫  
 ,, అన్యైః 4-౪౦  
 ,, అన్య. 2-3౬...3-3౫ ..5-౪౦  
 6-3 ౨౧, 3౦, 3౪, ౫౪, ౬౫, ౭౮  
 ,, అహం. 1-౫, ౬౮ 2-3౮, ౪౩,  
 ౫౭ 5-౧౪, ౧౭, ౨౧, ౨౨, ౫౬  
 ,, అనాని. 5-౨౫  
 ఆ. అనన్య. 5-౭౧  
 నా. అనితా. 4-౨౮  
 ,, అనింశ్యః 2-౫౭  
 ,, అక్షయం. 3-౧౩  
 ,, అక్షరేన. 2-౫౬  
 ,, అక్షా. 6-౧౮  
 ,, అక్షాం. 2-౧౧...3-౪౩  
 ,, అక్షోభం. 4-౮౦

ఆ

- ఆ. ఆ. 1-౧౭, ౯౦  
 నా. ఆకరోద్భవః. 3-౧౮  
 ,, ఆక్రందితం. 2-౨౮  
 క్రి. ఆక్రమతే. 5-౭౧  
 నా. ఆకారసదృశప్రజ్ఞః. 1-౧౫  
 ,, ఆకాశగంగాయాః. 1-౭౮  
 ,, ఆక్రమక్. 4-3౪  
 ,, ఆకీర్ణం 1-౫౦  
 ,, ఆకుంచితాగ్రాంశుశినా. 6-౧౫  
 ,, ఆకుమారకళోద్భావం. 4-౨౦  
 ,, ఆకృతిలోభనీయా. 6-౫౮  
 ,, ఆకృష్టిరీతి. 6-౧  
 ,, ఆఖ్యాతం. 2-౧౧

- ఆ. ఆగత్య. 1-౯  
 నా. ఆగతా. 3-౪౦  
 ఆ. ఆగంతం, 5-౬౨  
 నా. ఆగమవృద్ధినేపి. 6-౪౧  
 ,, ఆగమైః. 1-౧౫  
 ,, ఆగస్కృతం. 2-3౨  
 ఆ. ఆశ్రయ. 5-౪౮  
 క్రి. ఆచకాంక్షే 5-3౮  
 ,, ఆచచక్షే. 5-౧౯  
 ,, ఆచర. 1-౮౯  
 ,, ఆచరః 1-౭౬  
 నా. ఆచారపూతం. 2-౧౩  
 ,, ఆచారపూతోభయమశదీపం. 6-౪౫  
 ,, ఆచారలాజైః. 2-౧౦  
 ,, ఆశస్త్రశుద్ధానాం 1-౫  
 క్రి. ఆజప్రే. 4-౮౬  
 నా. ఆజ్ఞయా. 5-౧౧  
 ,, ఆశతా. 1-౧౯  
 ,, ఆశపక్షాంతం. 2-౧౩  
 ,, ఆశపాత్యయనంక్షీ పునీవారాసు1-౫౨  
 ,, ఆత్మం, 5-౪  
 ,, ఆత్మకారాం. 5-౨౬  
 క్రి. ఆత్మ. 3-౪౮  
 నా. ఆత్మకర్తృత్వం. 1-౧౩  
 ,, ఆత్మగుణానురూపం. 5-3౪  
 ,, ఆత్మగేహ. 6-౪౭  
 ,, ఆత్మజన్మసముత్పత్తిః. 1-3౩  
 ,, ఆత్మజన్మానం. 5-3౬  
 ,, ఆత్మదేహం. 2-౫౦  
 ,, ఆత్మదేహం. 2-౫౦  
 ,, ఆత్మనః. 1-౭౯, ౮౭—3-౨౭, 6-  
 ౫౬, ౭౯  
 ,, ఆత్మనా. 1-౧౪—3-3౫, 5-౧౧  
 ,, ఆత్మని. 2-౪౧—3-౧౭  
 ,, ఆత్మవిసృష్టేషు, 1-౪౪

నా. ఆత్మవృత్తి. 2-33

,, ఆత్మసంభవం. 3-౨౦

,, ఆత్మా. 4-3౫—6-౫

,, ఆత్మనం. 1-౨౦, 3౫

,, ఆత్మానుగమనేన. 1-౮౮

,, ఆత్మానుచరస్య. 2-౨౬

,, ఆత్మానురూపాయాం. 1-33

నా. ఆతిథ్యక్రియా శాంతరథక్షోభ పరిశ్రమం. 1-౫౮

,, ఆతిథ్యే. 5-౨

క్రి. ఆదత్తే. 1-౧౮

,, ఆదదత్తే. 1-౪౬

నా. ఆదదానాం. 2-౬

క్రి. ఆదదే. 1-౨౦, ౫౯...3-౧౪, ౬౦ 4-౮

నా. ఆదధానః. 4-౮౦

,, ఆదధానా. 1-౮౫

,, ఆద్యుః. 1-౧౦

,, ఆదానం. 4-౮౬

అ. ఆదాయ. 1-౪౫, 2-౨౮...4-౨౬

క్రి. ఆదిదేశ. 2-౬౫

,, ఆదిశిల్. 3-౨౮

అ. ఆదిశ్య. 1-౫౪

నా. ఆదృతః. 3-౫

,, ఆదేశం. 1-౯౨

క్రి. ఆధత్త. 2-2౫

,, ఆధత్స్వ. 5-౫౭

నా. ఆధారబంధప్రముఖేః. 5-౬

,, ఆధూతనరాజీభిః. 1-3౮

,, ఆనకపుర్యకాయం. 5-3౨

,, ఆనకః. 1-౯౨

,, ఆనతాః. 4-౬౯

క్రి. ఆనర్ప. 2-౨౦...4-౮౪

నా. ఆనర్తితనక్రమాలే. 5-౪౨

,, ఆనాకరథప్రసాం. 1-౫

నా. ఆనీలముఖం. 3-౮

క్రి. ఆప. 3-3౮

నా. ఆపతంతం. 5-౫౦

,, ఆపదాం. 1-౬౦

,, ఆప్తవతా. 5-౬౦

,, ఆప్తః. 5-3౯

,, ఆప్తసాదాత్. 1-౯౦...6-౪౦

,, ఆపాదపద్మప్రణతాః. 4-3౭

క్రి. ఆపాద్యతే. 5-౫

అ. ఆపాదితవంశకృత్యం. 2-౧౨

నా. ఆపాండురం. 6-౧౭

,, ఆపీనభారోద్భవానప్రయత్నాత్. 2-౧౮

క్రి. ఆపుః. 2-౧౦

నా. ఆప్తైః. 3-౧౨

,, ఆఫలా'దయకర్తృణాం. 1-౫

క్రి. ఆబభాషే. 6-౮౨

,, ఆబభుః. 3-33

,, ఆభాతి. 5-౭౦...6-౬౦

నా. ఆభాషణపూర్వం. 2-౫౮

క్రి. ఆభాసి. 5-౧౫

నా. ఆభుగ్నం. 1-౮3

,, ఆమివస్య. 2-౫౯

క్రి. ఆమృత్యతే. 5-౯

నా. ఆమోదం. 1-౪3

క్రి. ఆయయా. 2-౬౭...3-3

నా. ఆయధం. 3-౬3

,, ఆయదః. 3-౬౯

,, ఆయోధనాగ్రసరతాం. 5-2౦

,, ఆయోధనే. 6-౪౨

,, ఆరణ్యకోపాశ్రఫలప్రసూతిః. 5-౧౫

,, ఆరద్య. 1-౨౮

,, ఆర్తసాధోః. 2-౨౮

,, ఆర్థగృహ్యం. 2-33

అ. ఆరాత్. 2-౧౦...5-3

క్రి. ఆరాధయ. 1-౮౦

నా. అరుదుక్షోః. 2-3౫  
 క్రి. అరుదోహ. 4-2౧...6-3  
 నా. అరుదాం. 6-22  
 ,, అర్యే. 6-౮౨  
 అ. అర్యోఽ. 3-౨౬...6-3౨  
 నా. అలవాలాంబుపాయనాం. 1-౫౧  
 ,, అలానం. 1-2౧  
 ,, అలీఢచందనా. 4-౫౧  
 ,, అలీఢం. 2-32  
 ,, అలీఢవిశేషశోభినా. 3-౫౨  
 ,, అలీఢసమర్పితాః. 3-౧౫  
 ,, అలూకం. 5-3౫  
 ,, అలూకయతాం. 6-౨  
 నా. అలూకశబ్దం. 2-౯  
 ,, అలూకప్రతాభిమాతద్విరేఖం. 6-౧3  
 ,, అవగదాయ. 5-౧3  
 ,, అవర్తమనోజ్ఞనాభిః. 6-౫౨  
 ,, అవర్తమానం. 2-౧౯  
 ,, అవర్జితం. 1-౬౨, ౬2  
 క్రి. అవప్యతే. 1-౮౨  
 నా. అవాసవృక్షోన్ముఖబర్హిణాని. 2-౧2  
 క్రి. అవివేక. 2-౨౬  
 ,, అవిశత్. 3-౨౮  
 నా. అవేదితః. 5-౨3  
 ,, అశంసితాపంధ్యప్రార్థనం. 1-౮౬  
 ,, అశ్రమపాదపానాం. 5-౬  
 ,, అశ్రమపీడా. 1-32 [5-౧౦  
 ,, అశ్రమం. 1-3౫, ౪౮...2-౬2...  
 ,, అశ్రమవృక్షకం. 1-2౦  
 ,, అశ్రమోన్ముఖాః. 1-౫3  
 ,, అశ్రయం. 3-౫౮  
 ,, ఆశాం. 4-౪౪  
 ,, ఆశాన్యం. 5-3౪  
 ,, ఆశాన్యకర్దమా. 4-౨౪  
 ,, ఆశిషం. 5-3౫

నా. ఆశిషః. 1-౪౪  
 ,, అశ్రితః. 1-౧3  
 అ. అశ్రిత్య. 4-3౫...6-౪౬  
 నా. అశ్రితా. 1-2౫  
 అ. అశు. 5-3౫  
 నా. అశుగః. 3-౫౪  
 క్రి. అసక్. 1-౨౯...4-2౪  
 నా. అసనబంధధీరః. 2-౬  
 ,, అసవం. 6-౪  
 ,, అసనార్థే. 6-౧౬  
 ,, అసనేషు. 6-౧౧  
 క్రి. అసంజయామాన. 6-౮3  
 నా. అసముద్రక్షితీశానాం. 1-౫  
 క్రి. అససజ్జ. 2-2౪  
 ,, అస్తాం. 1-౨౫  
 అ. అస్థాయ. 6-2౨  
 నా. అస్థానపద్ధిః. 2-౫  
 ,, అస్థిత. 1-3౬  
 క్రి. అస్థిత. 1-౧౧, ౨3, ౨౮, 3౧, ౪౬, 2౫...2-2, ౧౪...3-౧౬...  
 4-2, ౧౮, 33, ౫3...6-౪, ౮౬  
 నా. అస్థిరాజినరత్నాను. 4-౬౫  
 ,, అనేదివా. 6-౪  
 ,, అనేదుషీం. 6-౫3  
 ,, అనేదుయః. 5-౬౦  
 క్రి. అహ. 3-౬3  
 నా. అహతాః. 4-౨3  
 క్రి. అహర. 5-౨౧  
 నా. అహరణాయ. 5-2౫.  
 అ. అహర్దం. 5-౧2  
 నా. అహితలక్షణం. 6-2౧  
 ,, అహితాగ్నేః. 2-౪౪  
 ,, అహితేత్సవ్యం. 2-23  
 ,, అహుతిగంధిభిః. 1-౫3  
 ,, అహుతిసాధనం. 1-౮౨

క్రి. ఆవలు: 2-గిం...6-అ  
 ,, ఆవలతనహస్తేత్ర: 6-అ3  
 ,, ఆవలతం. 3-ఎ

ఇ

నా. ఇచ్చ. 2-ర2

క్రి. ఇచ్చసి. 3-ఎ3...6-అర

,, ఇచ్చును. 2-ఎఎ

నా. ఇచ్చునా. 3-రర

,, ఇచ్చునా. 1-ఎర

ఆ. ఇత: 2-3ర...6-గి

,, ఇత: 2-అగి, ఎర...5-అ3, 3గి

,, ఇత: 1-గి, 3గి, 3ర, 3ర, 2ర

ర, 2ర, 2ర, 2ర...2-అ, 2ర, 2ర,

గి, 3గి, 2ర, 2ర...3-గి, 2ర, 3గి,

ర, 2ర, 2ర, 2ర...4-3ర, 2గి...

5-3, 2ర, 2ర, 2ర, 2ర, 2ర, 2ర,

గి, 3గి, 2గి, 2గి...6-3ర, 2ర, 2ర,

2ర, 2ర, 2ర, 2ర... [6-20

నా. ఇదం. 2-రర, 2ర, 2ర...3-20

,, ఇదం. 4-ఎ.

,, ఇదం. 4-గి.

ఆ. ఇదం. 2-రర.

నా. ఇదం. 4-ఎ

,, ఇదం. 6-ఎ

,, ఇదం. 2-గి

,, ఇదం. 6-20

,, ఇదం. 6-30

,, ఇదం. 5-3

,, ఇదం. 6-20

,, ఇదం. 6-20

,, ఇదం. 6-30

,, ఇదం. 1-గి

,, ఇదం. 3-ఎ

,, ఇదం. 1-రర...2-గి

,, ఇదం. 6-22.

నా. ఇదం. 1-ర2...2-రగి, 2ర, 2గి  
 ...6-గి

ఆ. ఇదం. 1-3, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

క్రీ. ఉదీరయామాసు. 6-౧౮

- క్రి. ఉదీరయామానుః. 2-౯  
 నా. ఉదీరయామానుః. 2-౧౨  
 ,, ఉదీరకన్యకామౌ. 6-౯  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 4-౬౬  
 అ. ఉదీరకన్యకా. 2-3౦  
 నా. ఉదీరకన్యకా. 4-౬౧  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 3-౬౪  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 5-3౭  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 6-౭౧  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 1-౪౧  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 4-3  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 1-3౭  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 2-౯  
 క్రి. ఉదీరకన్యకా. 5-౪3  
 నా. ఉదీరకన్యకా. 5-౬౮  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 3-౫౨  
 అ. ఉదీరకన్యకా. 6-౨౮  
 నా. ఉదీరకన్యకా. 4-3౪  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 5-౪౧  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 2-౫3  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 6-౮౫  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 6-౧3  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 6-౧  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 3-౧౧  
 క్రి. ఉదీరకన్యకా. 5-౫౮  
 నా. ఉదీరకన్యకా. 1-౪3  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 1-౧౬  
 క్రి. ఉదీరకన్యకా. 4-౬  
 నా. ఉదీరకన్యకా. 3-౪౬  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 4-౧౦  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 4-౭౦  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 7-౬౬  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 3-౨౯  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 3-౪౧  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 1-౬౦

- నా. ఉదీరకన్యకా. 2-౧౬  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 2-౨౨  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 5-౬  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 2-౪౮  
 క్రి. ఉదీరకన్యకా. 1-౬౭  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 2-౬౫  
 అ. ఉదీరకన్యకా. 2-౬౬  
 నా. ఉదీరకన్యకా. 6-౪  
 అ. ఉదీరకన్యకా. 2-౬౦...3-౨౪  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 5-౫3  
 క్రి. ఉదీరకన్యకా. 4-౮3  
 అ. ఉదీరకన్యకా. 5-౨౨  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 1-౭౫  
 నా. ఉదీరకన్యకా. 1-౮౭...2-3౯  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 1-౪౫  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 6-౬౮  
 నా. ఉదీరకన్యకా. 3-౧  
 అ. ఉదీరకన్యకా. 5-౫౯  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 3-3  
 క్రి. ఉదీరకన్యకా. 5-౬౨  
 నా. ఉదీరకన్యకా. 5-3౮  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 5-౧  
 క్రి. ఉదీరకన్యకా. 2-౫౯  
 నా. ఉదీరకన్యకా. 3-౨౬  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 3-౫౭  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 4-౭౯  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 1-౪౯  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 6-౫౨  
 అ. ఉదీరకన్యకా. 3-౬  
 నా. ఉదీరకన్యకా. 6-౭3  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 2-౧౯  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 5-౭౨  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 3-౧౬  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 1-౨౬...2-౧౮  
 ,, ఉదీరకన్యకా. 5-౭



- నా. ఉమావృషాంకౌ. 3-౨౩  
 ,, ఉరగత. 1-౨౮  
 ,, ఉరగాభ్యుత్థ. 6-59  
 ,, ఉరసా 5-౪౬  
 ,, ఉర్యో. 2-౬౬  
 ,, ఉర్విం. 1-౧౪, 3౦, ౭౫...2-3  
 ,, ఉరుక్తి. 5-౭౪  
 ,, ఉల్బణి. 4-౩౩  
 క్రి. ఉవాచ. 2-౫౨, ౬౨...3-౨౫...5-3, 3౨, ౫౨.  
 నా. ఉషసి. 5-౬౫...6-౮౬  
 ,, ఉష్ణ వామిశతవాహితారం. 5-౨3  
 ,, ఉష్ణత్వం. 5-౫౪  
 ,, ఉష్ణతేజాః. 6-3౨  
 ,, ఉష్ణరశ్మే. 5-౪  
 ,, ఉష్ణితం. 6-౪౦  
 నా. ఉస్త్రే. 4-౬౬  
 ఉస్త్రే  
 ,, ఉస్త్రస్య. 2-౬౬  
 ,, ఉస్త్రం. 2-౧౪  
 ,, ఉస్త్రస్థలం. 2-౫౦  
 ,, ఉస్త్ర్యం. 6-౭౭  
 ,, ఉస్త్ర్యముఖైః. 3-౫౭  
 ,, ఉస్త్రిత్రయం. 1-౯౩  
 ,, ఉస్త్రీమాలీ. 5-౬౧  
 ఋ  
 ,, ఋజుప్రణామక్రియమా. 6-౨౫  
 ,, ఋణం. 1-౭౧  
 ,, ఋణాభిధానాత్. 3-౨౦  
 ,, ఋతున్నతాం. 1-౭౬  
 ,, ఋతుః. 4-౧౭  
 ,, ఋతే. 3-౬౩  
 ,, ఋద్ధం. 2-౫౦  
 ,, ఋద్ధాం. 5-౪౦  
 ,, ఋషిచర్మనాం. 1-౫౦

- నా. ఋషిప్రభావాత్. 2-౬౦  
 ,, ఋషిః. 1-౭౩  
 ,, ఋషీణాం. 5-౪  
 ,, ఋషే. 2-౧  
 ,, ఋషువతః. 5-౪౪

వ

- అ. వికతః. 5-౬౬...6-౮౬  
 నా. వికధమరరః. 4-3౧  
 ,, వికధేనో. 2-౪౯  
 ,, వికసరాధిపః. 5-౧౬  
 ,, వికసాగస్య. 5-౪౭  
 ,, వికపాశిమః. 3-౩౧  
 ,, వికపురీం. 1-3౦  
 ,, వికం. 6-౧౯  
 ,, వికవాక్యం. 6-౮౫  
 ,, వికసంస్థం. 6-౨౯  
 ,, వికస్యందనం. 1-3౬  
 ,, వికసుతేన. 3-౨౪  
 ,, వికః. 3-౪౯...5-౬౦

- నా. వికా. 2-౪౮  
 ,, వికాతవృత్తం. 2-౪౭  
 ,, వికాంతవిప్లవం. 2-౫౭  
 ,, వికేన. 3-౩౮  
 ,, వికానశతక్రమశ్చే. 6-౭౪  
 ,, వికన్యాం. 1-౬౫

అ. విక్య. 3-౧౮...4-౪౬. ౫౯, ౬౯

- నా. వితాపత్. 2-౫౧...5-౧౮  
 ,, వినం. 1-౭౪...2-౩౭, ౪౨...3-౨౯, ౪౩...4-౧౪...5-౨౩, ౪౦, ౬౨...6-౨౫

- ,, వినాం. 1-౯౦...6-౨౭, ౮౨  
 ,, వినోనివృత్తేంద్రియవృత్తిః. 5-౨౩  
 ,, వీలానాం. 4-౪౭  
 ,, వీలాలతాలింగితచందనాను. 6-౬౪

అ. ఏవ. 1-౧౮, ౧౯, ౨౧, ౨౨, ౨౩  
 ౯౪—2-౨౩, 3౧, 3౮, ౪౧, ౪౮—  
 3-౧౬, ౬, ౨౦, 3౧, 3౯, ౪౪, ౪౯,  
 ౬౫, ౬౬—4-౪, ౧౦, ౧౨, ౨3,  
 ౪౪, ౪౯, ౫౯, ౬౨—5-౨౦, ౨౮,  
 3౦, 3౬, 3౭, ౬౬—6-౬, ౨౨, ౨౫,  
 ౨౬, ౨౮, ౨౯, 3౯, ౫౬  
 ,, ఏవం. 1-౬౪—2-౫౫—3-౫౨—  
 4-3౪—6-౬౦—5-౨౫, ౫౮  
 నా. ఏవం. 3-౪౯, ౫౧, ౪౧, ౪౬  
 ,, ఏవం. 2-3౯

వి

క్రి. ఇచ్చుత్. 2-3౦  
 నా. వింధ్రం. 2-౫౦—6-౨౭  
 ,, విరావణాస్థానవిశ్లేషం. 6-౭౩  
 ,, విశం. 2-౭౫

ఓ

,, ఓజస్వీ. 5-3౭  
 ,, ఓషధయః. 4-౭౫  
 ,, ఓషధీనాం. 2-౭౩  
 ,, ఔషధం. 1-౨౮

క

,, కమత్క. 6-౭౧  
 ,, కమదః. 6-౭౧  
 ,, కమద్రంశః. 4-౨౨  
 అ. కచ్చిత్. 5-౫, ౬, ౭, ౮, ౯—6-3౫  
 నా. కటప్రభేదేన. 3-3౭  
 ,, కటం. 2-3౭  
 ,, కటేషు. 4-౫౭  
 ,, కటంగరీయైః. 5-౯  
 అ. కథం. 1-౬౪, ౭౦—2-౫౪—  
 3-౪౪—5-౧౩  
 ,, కదాచిత్. 2-3౭  
 నా. కన్యా. 5-3౮—6-౧౦

నా. కన్యామయే. 6-౧౧  
 ,, కన్యాలలామ. 5-౬౪  
 ,, కన్వీలామసారిణా. 3-౫౦  
 ,, కన్వీశాం. 4-3౮  
 ,, కపాలపాటలాద్యై. 4-౬౮  
 ,, కపాలభిత్త్యై. 5-౪౭  
 ,, కబ్జైః. 2-౫  
 ,, కంఠరజ్జుక్షతక్ష్మచః. 4-౭౬  
 ,, కంఠాద్విశదాచూపాశాం. 5-౮౪  
 ,, కంఠే. 6-౮౩  
 ,, కంఠాయస్తైః. 2-౫  
 ,, కంఠాయమానేన. 2-3౭  
 ,, కమనీయం. 5-౬౪  
 ,, కమలాత్. 3-3౬  
 ,, కరభోపమోరూః. 6-౮౩  
 ,, కరం. 4-౫౮—6-౧౯  
 ,, కరః. 2-3౧  
 ,, కర్ణభూషణనిషీడితపీఠాంశం. 5-౬౫  
 ,, కర్ణం. 1-౯  
 ,, కర్ణజి. 3-౬౫  
 ,, కర్ణసు. 3-౪౫  
 ,, కర్ణక్. 4-3౨—5-౪౬  
 ,, కరాభ్యాం. 6-౧౩  
 ,, కర్ణాంతవిశ్రాంతే. 4-౧౩  
 నా. కర్తారం. 2-౬౪  
 ,, కరిణాం. 4-౪౮, ౫౭  
 ,, కరివ్యమాణః. 3-౫౨  
 ,, కరీ. 3-3, 3౭—5-౫౦  
 ,, కరేణ. 5-3౨—6-౧౮  
 ,, కలనిర్హృతైః. 1-౪౧  
 ,, కలభిః. 3-3౨  
 ,, కలమాః. 4-3౭  
 ,, కల్పశరుచ్చాయాం. 1-౭౫  
 ,, కల్పద్రుమాణాం. 6-౬  
 ,, కల్పద్రుమోత్తైః. 5-౫౨  
 క్రి. కల్పయమాస. 1-౯౪

నా. కల్పవృత్తి. 1-౯౪  
 ,, కలాపినాం. 6-౯, ౧౦  
 ,, కల్యాణపరంపరాణాం. 2-౧౦  
 ,, కల్యాణి. 6-౨౯  
 ,, కల్యాణీ. 1-౮౭  
 ,, కల్పితం. 5-౨౮  
 కి. కల్పిత. 5-౧౩  
 నా. కవాటపత్తాః. 3-౩౭  
 ,, కవియశః ప్రాచీ. 1-౩  
 ,, కవోష్ఠం. 1-౬౭  
 ,, కః. 6-౧౩, ౧౬, ౧౮, ౧౯, ౭౫  
 ,, కళత్రవంతం. 1-౩౨  
 ,, కళాక్షయః. 5-౧౬  
 ,, కళింగనాథం. 6-౫౩  
 ,, కళింగాభిముఖం. 4-౩౮  
 ,, కళిందకన్యా. 6-౪౮  
 ,, క్రతునాం. 3-౩౮  
 ,, క్రత్తోః. 3-౬౫  
 ,, క్రథకైశికానాం. 5-౩౯  
 ,, క్రథకైశికేంద్రః. 5-౬౧  
 ,, క్రమాత్. 3-౩౦, ౩౨  
 ,, క్రమేణ. 2-౨౪—3-౭  
 అ. క్య. 1-౨, ౪౧

కా

నా. కా. 1-౪౬  
 ,, కాకుత్స్థం. 6-౨  
 ,, కాకుత్స్థకట్టం. 6-౭౧  
 ,, కాకుత్స్థ. 4-౪౧, ౮౭  
 ,, కాంచనేన. 6-౭౯  
 ,, కాంతం. 2-౪౭—3-౧౭—5-౫౧  
 ,, కాంతాసు. 6-౫౧  
 ,, కాంత్యా. 5-౨౯, ౭౯  
 ,, కాంతిః. 6-౪౭  
 ,, కాంభోజి. 4-౬౯  
 కి. కాంక్షతి. 6-౬౯

కా. కామదుఘా. 1-౮౧  
 ,, కామదుఘాం. 2-౬౩ [6-౨  
 ,, కామం. 2-౬౫—3-౬౭—5-౨౪  
 అ. కామం. 2-౪౩—4-౧౩—6-౨౨  
 నా. కామరూపాణాం. 4-౮౩  
 ,, కామరూపేశ్వరః. 4-౮౪  
 ,, కామనూః. 5-౩౩  
 ,, కామః. 6-౪౩  
 ,, కామ్యః. 6-౩౦  
 ,, కాయేవ. 5-౫  
 ,, కారణాత్. 5-౩౭  
 ,, కార్తవీర్యః. 6-౩౮  
 ,, కారాగృహే. 6-౪౦  
 ,, కాలం. 1-౩౩  
 ,, కాలః. 5-౧౦  
 ,, కాలాగరుద్రమైః. 4-౮౧  
 ,, కాలే. 3-౧౨  
 ,, కాలేకాలే. 4-౬  
 ,, కాలోపపన్నాతిథికల్పవృత్తిభాగం. 5-౯  
 ,, కావేరీం. 4-౪౫  
 ,, కాళింగః. 4-౪౦  
 నా. కాళియేన. 6-౪౯  
 అ. క్రాంత్యా. 1-౧౪  
 నా. క్లాంతం. 5-౪౨

కి

,, కిన్నరా. 4-౭౮ [౭౧  
 ,, కిం. 2-౫౩—3-౬౩—5-౧౮, ౩౩  
 అ. కిం. 1-౬౫—2-౫౭  
 నా. కింకరం. 2-౩౫  
 అ. కింబిత్. 2-౪౬—3-౫  
 నా. కింబిత్సమావర్జితనేత్రశోభః. 6-౧౫  
 ,, కింబిద్విప్రసంగిమార్వాంకమధూకమా  
 రా. 6-౨౫  
 అ. కిముత. 2-౬౨  
 నా. కియత్. 5-౧౮

నా. కిరాతేభ్యః. 4-2౬

,, కిరీటే. 5-౧౯

ఆ. కిల. 1-౨౭ — 2-౨౭, ౫౩ — 3-౩౯

— 4-౫, ౫౯ — 5-౩౬, ౫౧ — 6-

౨౭, ౩౪, ౩౮, ౪౯, ౭౪

నా. క్రియా. 3-౨౯

,, క్రియానిమిత్తేషు. 5-౮

,, క్రియాప్రబంధాత్. 6-౨౩

,, క్రియార్థి. 2-౫౫

,, క్రియావిషయాతాయ. 1-౪౪

,, క్రియాః. 3-౧౦

,, క్రియకర్తృనిహితవః. 4-౭౩

,, క్రియకైః. 2-౧౨

,, క్రియసీయా. 2-౨

,, క్రియతే. 1-౮౭

కు

ఆ. కుతః. 4-౮౨ — 5-౧౩

నా. కుతూహలేన. 3-౫౪

,, కుదీరాత్. 5-౨౬, ౩౦

,, కుంజేషు. 2-౧౨

నా. కుంఙోద్ధీ. 1-౮౪

,, కుంభం. 5-౫౫

,, కుంభయోనేః. 4-౨౧

,, కుంభే. 5-౫౦

,, కుంభోదరం. 2-౩౫

,, కుమారకల్పం. 5-౩౬

,, కుమారజన్మ. 3-౧౬

,, కుమారభృత్యాకుశలైః. 3-౧౨

,, కుమారం. 5-౩౬, ౫౨ — 6-౮౦

,, కుమారవిక్రమః. 3-౫౫

,, కుమారవైన్యం. 3-౪౦

,, కుమారి. 3-౫౫ — 5-౩౭, ౫౦, ౭౫

— 6-౩, ౭౮

,, కుమారానయనోత్పత్తేన. 5-౩౯

,, కుమారి. 6-౩౦, ౪౫, ౬౯

,, కుమారిం. 6-౨౦

నా. కుముదవనప్రతివన్ననిద్రం. 6-౮౬

,, కుముద్వతీ. 6-౩౬

,, కుముద్వత్సు. 6-౧౯

,, కుర్వతీ. 4-౨౪

,, కుర్వక్. 2-౪౬ — 4-౨౯

,, కుర్వంతీ. 6-౩౩

క్రి. కుర్యాం. 5-౫౬

,, కురు. 6-౨౪

నా. కులపతినా. 1-౯౫

,, కులప్రదీపః. 6-౭౪

,, కులప్రతం. 3-౭౦

,, కులిశప్రణాంకితం. 3-౬౮

,, కులే. 6-౭౪

,, కులేన. 6-౭౯

,, కులూచితా. 5-౧౪

,, కుశలం. 1-౫౮

,, కుశలవిరచితానుకూలవేషః. 5-౭౬

,, కుశలీ. 5-౪

,, కుశశయనే. 1-౯౫

,, కుశాగ్రబుద్ధే. 5-౪

నా. కుశేశయాతామ్రతలేన. 6-౧౮

,, కుశేషు. 5-౮

,, కుశేః. 2-౬౭

కూ

,, కూజన్ధి. 2-౧౨

,, కూలముద్రాజాః. 4-౨౨

కృ

,, కృతవాక్యాతే. 1-౪

,, కృత్యవితే. 5-౩

,, కృతాభ్యనుష్ఠాః. 2-౬౯

,, కృతాంజలిః. 5-౩

,, కృతాః. 4-౯

ఆ. కృత్వా. 1-౮౧ — 2-౧౫ — 4-౭౮

నా. కృతీ. 3-౫౧

,, కృతే. 3-౧౮

,, కృశానుప్రతిమాత్. 2-౪౯

నా. కృష్ణగతిం. 6-౪౨

,, కృష్ణం. 6-౪౪

,, కృష్ణపరివాహపేషా. 6-౧౦

,, కృష్ణపాంకరాగి. 6-౬౦

,, కృష్ణపన. 6-3

,, కేశకా. 3-3౪

,, కేశకబర్హం. 6-౧౭

,, కేశుభి. 4-౨౮

,, కేయూరబంధోధ్వసిత్వై. 6-౬౮

,, కేరళయోక్షితం. 4-౫౮

అ. కేవలం. 1-౨౮—3-౧౪, ౨౦, 3౧  
—6-౧౧

నా. కేవలనాం. 2-౬3

,, కేశవ్యవరోషణాత్. 3-౫౬

,, కేశై. 2-౮

,, కేషు. 3-౫

,, కేసరిణం. 2-౨౪

,, కైతకం. 4-౫౫

,, కైలాసకారం. 2-3౫

,, కైలాసనాథం. 5-౨౮

అ. కోటికా. 2-౪౪

నా. కోటికా. 5-౨౧

,, కోశగృహస్య. 5-౨౪

,, కోశగృహే. 5-౨౪

,, కోష్ఠేన. 1-౮౪

,, కోసలేశ్వరం. 4-౭౦

,, కొత్తి. 5-౧, 3౨

,, కొత్తాయ. 5-3౦

,, కొడేరిం. 4-౬౬

,, కొముదీ. 6-౪౫

ఖ

నా. ఖండితా. 5-౨౭

,, ఖరూరీస్కంధనద్ధానాం. 4-౫౭

అ. ఖలు. 2-౫౭—3, ౫౧

ఘ

నా. ఖురన్యూనపవిత్ర పాంసుం. 2-౨

,, ఖురోద్ధూతై. 1-౮౫

గ

,, గగనస్పృశా. 3-౪3

,, గచ్చత్తు. 3-౮

,, గజవర. 4-౭౬

,, గజదానసుగంధినా. 4-౪౫

,, గజసాధన. 4-౪౦

,, గజి. 5-౪3

,, గజాలానవర్ణిమై. 4-౬౪

,, గజై. 4-౨౪

,, గజై. 4-౭౭

,, గతం. 6-౭౭

,, గత. 5-౨౪

,, గతా. 5-౬౬—6-౪౮

,, గతాధ్వన. 4-౪౬

,, గతానాం. 6-౭౫

,, గతాభ్యాం. 2-౧౮

,, గతి. 1-౪, ౫, ౨౭

,, గభ స్తిమా. 3-3౭

,, గంగాప్ర పాతాంతసిరూఢ్ధూనం. 2-౨౬

,, గంగాం. 4-3౨

,, గంగాశీకరిణం. 4-౭3

,, గంగాస్తోత్రాంతకేషు. 4-3౬

,, గంగోర్తి నంప క్షజలా. 6-౪౮

,, గంధర్వతీ. 6-౭౨

అ. గంతుం. 2-౧౫

నా. గంధర్వపే. 6-౭

,, గంధర్వపత్రిక. 5-౫3

నా. గంభీరవేదినః. 4-3౯

,, గమనార్థం. 3-౨౧

,, గమిష్టమి. 1-3

,, గర్భభర్త. 3-౧౨

,, గర్భం. 2-౭౫

,, గరుత్తదాశీవిషభీమదర్శనైః. 3-౫౭

,, గవి. 2-౨౯

,, గవ్యం. 2-౨౬

,, గళితవయసాం. 3-౭౦

,, గ్రహైః. 3-౧౩

గా

,, గాత్రం. 1-౮౫

,, గాత్రయష్టిం. 6-౮౧

,, గాత్రశింజితైః. 4-౫౬

,, గాథాః. 4-౨౪

క్రి. గాపయామాన. 4-౭౮

నా. గాం. 1-౨౬, ౮౮—2-౫౯, ౬౧

—5-౧౨, ౨౬

,, గాంగం 5-౭౫

,, గాంధర్వం. 5-౫౭

,, గాంధీర్యమనోహరం. 3-3౨

,, గాః. 2-౪౯

,, గాహమానే. 2-౧౪

,, గ్రామేషు. 1-౪౪

గి

,, గిరం. 5-౭౪

,, గిరా. 6-౨౯

,, గిరిగవ్వారాణాం. 2-౪౬

,, గిరినిర్ రాణాం. 2-౧౩

,, గిరిశప్రభావాత్. 2-౪౧

గు

,, గుణం. 6-౮౩

,, గుణగ్రవృత్తి. 3-౨౭

,, గుణాధికతయా. 4-౯

,, గుణానుబంధితైర్. 1-౨౨

నా. గుణాభిలాషిణీ. 3-౩౬

,, గుణాః. 1-౨౨, ౨౯—4-౧౧[౭౯

,, గుణైః. 3-౩౦, ౬౨—6-౩౭, ౪౬,

,, గుణోదయం. 4-౨౦

,, గుప్తశేంద్రియాః. 1-౫౫

,, గుప్తమూలప్రత్యంతకః. 4-౨౬

,, గురవః. 3-౨౯

,, గురవే. 2-౬౮—5-౧౮, ౧౯

అ. గుర్వర్థం 5-౧౭, ౨౪

నా. గుర్వి, 1-౩౪—6-౬౩

,, గుర్విభిః. 4-౮౭

,, గుర్విం. 6-౭౮

,, గురుణా. 1-౬౪—4-౧—5-౨౧

,, గురుత్వాత్. 2-౧౮

,, గురుదక్షిణాయై. 5-౨౦

,, గురుదక్షిణాశీ. 5-౧

,, గురుపత్నీ. 1-౫౭

,, గురుప్రధేయాధినిస్సృహః. 5-౩౧

,, గురుప్రియం. 3-౨౯

నా. గురుభ్యః. 5-౩౮

,, గురుభిః. 2-౭౫

,, గురుం. 3-౩౪

,, గురుః. 1-౫౭—2-౬౮-3-౧౭, 3౩

—5-౪, ౬౬, ౭౧

,, గురోః. 1-౩౫—2-౨౩, ౪౦, ౪౪,

౪౯, ౬౬—5-౩౫, ౩౮

,, గురౌ. 2-౬౩—౪-౯

,, గుహగతేన. 2-౫౧

,, గుహనిబద్ధప్రతిశబ్దదీర్ఘం. 2-౨౮

,, గుహశయానాం. 4-౭౨

,, గుహేన. 6-౪

గూ

,, గూఢవిగ్రహాః. 3-౩౯

,, గూఢాకారేంగితస్య. 1-౨౦



గృ

- నా. గృహ్యం. 2-౧౮  
 ,, గృహమేధనాం. 1-౭  
 ,, గృహ్యమాణం. 6-౨౪  
 ,, గృహగళి. 3-౧౧  
 క్రి. గృహ్యం. 3-౫౧  
 నా. గృహ్యం. 5-౧౦  
 ,, గృహిణిసహాయం. 2-౨౪  
 ,, గృహితప్రతిముక్త్యు. 4-౪౩  
 ,, గృహితామనయన. 6-౨  
 ,, గృహితే. 6-౬౩  
 ,, గృహేశం. 5-౬౨.  
 ,, గ్రహం. 4-౪౮

గో

- ,, గోత్రభి. 3-౫౩  
 ,, గోత్రభిదః. 6-౭౩  
 ,, గోదానవిధేః. 3-౩౩  
 ,, గోప్తరి. 2-౧౪  
 ,, గోప్తా. 2-౨౪  
 ,, గోప్త్యు. 4-౨౦  
 ,, గోప్తే. 1-౫౫  
 ,, గోరూపధరా. 2-౩  
 ,, గోవర్ధనకందరాసు. 6-౧౫  
 ,, గౌరీగురుం. 4-౭౧  
 ,, గౌరీగురోః. 2-౨౬  
 ,, గౌః. 2-౪౮

ఘ

- ,, ఘటాధ్వీ. 2-౪౯  
 ,, ఘనవ్యపాయేవ. 3-౩౭  
 ,, ఘనసన్నిధై. 4-౨౯  
 ,, ఘోరం. 4-౭౭  
 ,, ఘోషవృద్ధా. 1-౪౫

చ

- అ. చ, 1-౨, ౧౬, ౧౯, ౨౦, ౩౨, ౫౪, ౫౭, ౬౦, ౬౮, ౬౯, ౭౮, ౮౦, ౯౦—

- 2-౪, ౫, ౧౦, ౧౫, ౧౬, ౨౧, ౨౩, ౪౨, ౪౭, ౫౫, ౬౩, ౬౬, ౬౭, ౭౧—  
 3-౭, ౧౦, ౧౬, ౨౧, ౨౩, ౨౫, ౨౭, ౨౯, ౩౧, ౪౦, ౪౩, ౪౭, ౫౬, ౫౭, ౬౧, ౬౬—4-౪, ౬, ౧౦, ౧౫, ౧౮, ౧౯, ౨౪, ౨౯, ౩౩—5-౨౧, ౩౧, ౪౦, ౫౪, ౫౭, ౬౨, ౬౮, ౭౪—6-౮, ౨౭, ౨౯, ౩౦, ౫౧, ౫౪, ౭౭, ౭౯

క్రి. చకంపే. 4-౮౧

,, చకమే. 6-౨౬

,, చకర్. 2-౨౭

నా. చక్రమం. 6-౩౨

క్రి. చకార. 3-౨౧—4-౩౧, ౫౯—5-౩౬, ౪౯—6-౨౩, ౭౨

,, చక్రః. 1-౫౫, 4-౮౮

,, చక్రే. 3-౩౫

నా. చక్రరాక్షి. 6-౫౯

,, చక్రస్య. 3-౩౦, 5-౨౧

,, చతురంతయానం. 6-౧౦

,, చతురర్ణవోపమాః. 3-౩౦

,, చతుర్థ. 5-౨౫

,, చతుర్దిగావృత్తసంభృతాం. 6-౭౬

,, చతుష్కంధా. 4-౩౦

,, చందనానాం. 4-౪౮

,, చంద్రం. 5-౬౧

,, చంద్రమసా. 6-౨౨

,, చంద్రమాతేః. 6-౩౪

,, చంద్రః. 4-౧౨—5-౬౭

,, చంద్రే. 4-౧౮

,, చమూరేణుః. 4-౫౪

,, చమూః. 4-౩౦

,, చరణయోగళం. 4-౮౮

,, చరతాం. 4-౫౬

,, చలకాశవృత్తే. 3-౨౮

,, చతుష్టతాం. 4-౧౮

నా. చతుష్పత్య. 4-౧౩

,, చతుషా. 3-౧౭

,, చతుషి. 5-౬౮—6-3౦

చా

,, చాతకః. 5-౧౭

,, చావధరః. 6-3౯

,, చావభృతాం. 6-౫౫

,, చావం. 3-౬౦

,, చావలాయ. 1-౯

,, చాంద్రమనీ. 2-3౯

,, చామరే. 3-౧౬

చి

అ. చిత్. 1-౪౧—6-౧౩, ౧౬, ౧౮, ౧౯.

నా. చిత్రం. 5-3౩

,, చిత్రాచంద్రమసోః. 1-౪౬

,, చిత్రాస్వితారంభః. 2-3౧

,, చింత్యమానస్య. 1-౬౪

,, చిరప్రార్థితదర్శనేన. 5-౫౬

అ. చిరం. 3-3౫—6-౨౩

నా. చిరవిరహోత్సుకావరోధాత్. 4-౮౭

అ. చిరాత్. 3-౨౬

,, చిరాయ. 5-౨౦

,, చిరేణ. 5-౬౪

చు

క్రి. చుకోప. 3-౫౬

,, చుతుభే. 4-౨౧

నా. చ్యుతం. 3-౫౮

,, చ్యుతః. 3-౪౫

చూ

,, చూర్ణశారం. 6-౮౩

,, చూర్ణప్రతిసీధీకృతః. 4-౫౪

చే

అ. చేత్. 2-౪౮, ౫౭—3, ౪౫—5

౫౬—6-౨౪.

నా. చేతసి. 6-౬౬

చే

,, చేతన్యం. 5-౪

,, చేత్రరీధప్రదేశాత్. 5-౬౦

,, చేత్రరథాత్. 6-౫౦

చో

క్రి. చోదయామాస. 4-౨౪

చ

నా. చత్రం. 3-౧౬

,, చత్రశూన్యేషు. 4-౮౫

,, చందసాం. 1-౧౧

,, చాయా. 2-౬

,, చాయాం. 5-౮౪

,, చాయామండలలక్ష్మణ. 4-౫

,, చాయాసు. 4-౭౪

,, చిన్నబంధద్రుతయ్యగృహన్యం. 5-

జ

నా. జగతః. 1-౧, 3౪-2-౪౭—5-౬౬

,, జగత్ప్రకాశం. 3-౪౮

క్రి. జగదే. 6-౬౫

నా. జగదేశనాథః. 5-౨౩

క్రి. జగతుః. 1-3౫

,, జగాద. 5-౨౩—6-౨౭, ౩౭

,, జగ్రాహ. 5-౫౯

,, జగతి. 4-౨౦

,, జగృహతుః. 1-౫౭

,, జగూన. 5-౫౦

నా. జడీకృతః. 2-౪౨

,, జనసిం. 2-౬౧

,, జనవధాత్. 4-3౪

,, జనన్య. 5-3౧

,, జనస్థానవిమర్శకంఠీ. 6-౬౨

,, జనః. 5-౬౨

,, జన్మహేళవః. 1-౨౪

,, జన్యం. 4-౭౭

- నా. జనాయ. 3-౧౬  
 ,, జన్మాం. 6-3౦  
 ,, జయం. 4-౨౫  
 ,, జయంతి. 6-౭౮  
 ,, జయంతేన. 3-౨3  
 ,, జయశ్రియం. 4-౪౧  
 ,, జయస్తంభం. 4-౫౯  
 ,, జయస్తంభాత్. 4-3౬  
 ,, జయీ. 4-3౪  
 ,, జయ్యోజ్యో. 3-౫౭  
 ,, జయోదాహరణం. 4-౭౮  
 ,, జరసా. 1-౨3  
 ,, జలనిధిం. 6-౮౫  
 ,, జలం. 2-౬  
 ,, జలవేణిరమ్య. 6-౪3  
 ,, జలస్య. 5-౫౪  
 ,, జలాభిలాషి. 2-౬  
 నా. జలావగాహక్షణమాత్రశాంతా. 5-౪౭  
 క్రి. జహతి. 5-౭౨  
 ,, జహతి. 3-3౯, ౫౬—4-౪3  
 నా. జహ్యుకన్యా. 6-౮౫

జా

- ,, జాతకర్షణి. 3-౧౮  
 ,, జాతక. 6-౪౧, ౭౪  
 ,, జాతాభిషంక. 2-3౦  
 ,, జానపదై. 5-౯  
 ,, జానపదోపదాభి. 5-౪౧  
 ,, జాయాప్రతిగ్రాహితంధమాల్యాం. 2-  
 ,, జాలాని. 5-౪౬  
 ,, జ్ఞానం. 5-౪  
 ,, జ్ఞానే. 1-౨౨  
 ,, జ్ఞానమాతరేఖే. 6-౫౫  
 ,, జ్ఞానబంధనివృద్ధభుజేన. 6-౪౦

జి

- ,, జిగీషుః. 5-౨౮

- నా. జిజ్ఞాసమానా. 2-౨౬  
 అ. జిత్వా. 4-౮౫  
 నా. జిష్టుః. 4-౮౫

జీ

- ,, జీవత్. 2-౪౮  
 ,, జీవలోక. 5-3౫  
 క్రి. జుగోప. 1-౨౧—2-3  
 అ. జీతుం. 4-౬౦  
 నా. జైత్రం. 4-౧౬

జ్యో

- ,, జ్యోత్స్నావతక. 6-3౪  
 ,, జ్యోతిష్ప్రతీ. 6-౨౨  
 ,, జ్యోతిః. 2-౭౫

త

- ,, తచ్చిష్యేధ్యయననివేదితావసానాం.  
 ,, తచ్చియం. 4-౧౭ [1-౯౫  
 ,, తటం. 5-౪౬  
 ,, తటిత్తోయదయోః. 6-౬౫  
 ,, తటేషు. 4-౫౧—5-౪౪  
 ,, తత్. 2-౪౦, ౪3—3-౬౫, ౨౪. ౪౦  
 ౪౮—5-౫, 3౭—6-౮౬. [౬౮  
 అ. తత్, 2-౫౦, ౫౮—3-౪౬—5-౧౭,  
 ,, తతః. 1-౭౭—2-3౦, ౬౪—3-  
 ౧3, 3౫, 3౯, ౫౧, ౫౯, ౬౪, ౬౫—  
 4-3౦, ౪౪, ౬౦, ౬౬, ౭౧—5-౧౯,  
 ౬౨—6-౧౫, ౨౦, 3౧, ౮౦.

- నా. తత్త్వ. 1-౪౭  
 అ. తత్త్వ. 4-౪౧, ౪౨, ౫౯, ౬౮, ౭౭,  
 ౮౦—5-౬౨, ౬౪—6-౧, ౮౫.

- నా. తత్త్వజ్ఞానేన. 4-౬౦  
 ,, తత్త్వదృశేన. 3-౨3  
 ,, తత్త్వస్మివేత్తాత్. 6-౧౬  
 ,, తత్త్వమా. 3-౨3  
 ,, తత్త్వణం. 3-౧౪  
 ,, తత్త్వబోజీ తవృక్షకం. 1-౫౧

క్రి. తతాన. 3-౨౫, ౬౯

,, తతార. 3-3౦

నా. తత్పుతః. 3-౪

,, తత్కూటా. 4-౭౧

,, తత్సూర్యసంగే. 2-౪౨

అ. తథా. 1-౨౯, ౯౨—2-౫౯, ౬౫

—3-౨౧, ౨౩, 3౪, ౪౮, ౪౯, ౬౨.

౬౬, ౬౭—4-౭, ౧౨—5-౨౬,

౫౯, ౬౨.

నా. తథాగతాయాం. 6-౮౨

,, తథాపిథే. 3-౪

,, తదధ్యాసితకాశరాక్ష్య. 2-౫౭

,, తదనంతరం. 4-3౦

,, తదన్వయే. 1-౧౨

,, తదన్వితా. 2-౬౭

,, తదన్వేన. 3-౬౩

,, తదంకశయ్యాచ్యుతనాభినాభా. 5-౮

,, తదంగనిష్ఠ్యందజలేన. 3-౪౧

,, తదంగం. 3-౪౬

,, తదంతరే. 2-౨౦

,, తదవజ్ఞానాత్. 1-౭౯

,, తదశేషం. 3-౪౮

,, తద్గజాలానతాం. 4-౮౧

,, తద్రథస్య. 5-౨౭

అ. తదా. 3-౨౦—4-౧౮—5-౫౫

నా. తదాగమరూఢగురుప్రహర్షః. 5-౬౧

,, తదాననం. 3-3

అ. తదాప్రభృతి. 2-3౮

నా. తదాస్వదం. 3-3౬

,, తద్విధానాం. 2-౨౨

,, తద్విచరితవృత్తే. 1-౫3

,, తద్విస్తృతవైశ్యదృష్టః. 5-౫౧

,, తదీయం. 2-౨౮—3-౮, ౬౮—5-

౪౮

,, తదీయః. 6-౬౬

నా. తదీయానాం. 4-౧౯

,, తదీయాం. 1-౮౧—3-౨౫

,, తదుత్పేడితనారిరాజః. 5-౪౬

,, తద్గజైః. 1-౯

,, తద్గురుః. 3-3౧

,, తద్వ్యోధవారవాణానాం. 4-౫౫

,, తద్వ్యోధాః. 4-౬౫

,, తనయం. 2-౬౪

,, తనయా. 2-3౭

,, తన్నాగాః. 4-౨3

,, తస్మి. 6-౨౫

,, తనుశ్యజాం. 1-౮

,, తనుప్రకాశేన. 3-౨

,, తనువాగ్విభవః. 1-౯

,, తనువృత్తమధ్యః. 6-3౨

అ. తనూకృత్య. 6-౮౦

నా. తనూజం. 5-౫3

,, తపతి. 5-౧౩

నా. తపనః. 4-౧౨

,, తపస్వినా. 3-౧౮

,, తపస్విభిః. 1-౪౯

,, తపస్విద్ధౌ. 1-౬౪

,, తపః. 5-౫

,, తపోదానసముద్భవం. 1-౬౯

,, తపోధనం. 5-3

,, తపోనిధిం. 1-౫౬

,, తపోనిధిః. 1-౮౬—5-౫౫

,, తపోవనాత్. 1-౯౦—3-౧౮

,, తపోవనావృత్తివధం. 2-౧౮

,, తం. 1-౧౦, ౨౯, ౫౮—2-౧౦.

౧౩, ౧౯, 3౩, ౫౦, ౬౨, ౬౫, ౭౩

—3-౨౬, 3౩, 3౮, ౪౩, ౫౮.

౬౮—4-౨, ౫, ౧౭, ౨౪, ౨౭,

౪౦, ౬౫, ౭౩, ౮౩—5-౧౩, ౧౭,

౧౮, 3౦, 3౬, 3౮, ౪౦, ౫౦, ౬౧,

౬౫—6-౨౫, ౫౨, ౬౯, ౭౮.

నా. తమః. 5-20

,, తమాలవత్ప్రస్తానాసు. 6-౬౪

,, తమిస్తపతే. 6-3౪

,, తమిస్తా. 5-౧3

,, తమోనుదం. 3-33

,, తయా. 1-3౨, 2౦—3-౧౧, 2౦  
—5-౧౪—6-౨౫, ౫౮, ౮౪,, తయోః. 1-౪౬, ౫2—3-౨౪,  
౫2-5-౬౦—6-౨౯

,, తరంగశేఖా. 6-౨౬

,, తరంగా. 5-౪౫

,, తరసా. 4-3౬—5-౨౮

,, తర్జయ. 5-౨౮

,, తరుణారుణరాగయోగాత్. 5-2౨

,, తల్పం. 5-2౫

,, తవ. 1-౬౧, ౬౫, 2౫—2-3౪  
౪౮, ౫౫, ౫౬, ౫2, ౬౬—3-౫౦  
౬౬—5-౧౧, 33, ౬౬, ౬౮, 2౧.

,, తస్కరతా. 1-౨2

,, తస్య. 1-౧2, ౧౯, ౨౦, ౨౨, ౨3,  
౨౫, ౨2, ౨౮, ౨౯, 3౧, ౪౮,  
౫౯, ౬3—2-౪, ౯, ౨౫, 3౧,  
3౯—3-౧౫, ౨౦—4-3, ౧3, ౧౫,  
౨౦, ౨౨, 33, ౪౬, ౫3, ౬౨, ౬2,  
౬౯, 2౬, ౮౪—5-౨౬, 3౬, ౪౧  
౪2, ౬3—6-౪౧. 2౪, 2౬

క్రి. తస్కర. 4-౬3

నా. తస్మాత్. 1-2౨—4-3౫—5-3౫,  
౫౮, ౫౯—6-౫౮,, తస్మాం. 1-33. 2౬—4-౪౯-6-  
౬౮,, తస్మాః. 2-౨౫, ౬౮—4-౫౧—5-  
౬౬—6-౪౪

,, తస్మిన్వాంసం. 2-౨౯—5-౬౧

,, తస్మిన్. 2-౧౪, ౬౦—4-2, ౧౦,

నా. ౧౧, ౧౮, ౮౧—6-2, ౧౧, 3౫  
2౦, ౮౧.

,, తస్మవః. 3-౬౨

,, తస్యై. 1-౫౫—3-౫౬—4-౨౫  
౫౦—5-౧౯, ౨౯

క్రి. తస్మా. 1-23

నా. త్రయం. 3-౧౬

,, త్ర్యంబకవీక్షణేన. 2-౪౨

,, త్ర్యంబకః. 3-౪౯

,, త్వక్. 2-32

,, త్వచం. 3-3౧

,, త్వచి. 3-౨౬

,, త్వత్ప్రబోధప్రయుక్తాం. 5-2౪

,, త్వదధీనాః. 1-2౨

,, త్వదంతే. 2-౪౮

,, త్వదర్థం. 5-౨౫

,, త్వద్భిష్టవర్చసం. 1-౬3

,, త్వదాననరుచిం. 5-౬2

,, త్వదీయం. 5-2౦

,, త్వదీయస్య. 3-౫౦

,, త్వం. 1-౬౦, 2౨, 2౬, ౯౧—2-  
౪౦, ౪౫, ౪2, ౪౮—3-౪౪, ౪౫  
—౧౦—6-౨౯, ౬౫-2౯,, త్వయా. 1-౬౨, ౬౪, 2౮—2-౫౪  
—3-౪౫—5-౪, ౧౮, ౨౫, ౫౬,  
౫౮

,, త్వయి. 5-౧3, 2౧

,, త్వష్టా. 6-3౨

తా

,, తాడితః. 3-౬౧.

,, తాత. 1-2౨

,, తాదృశా. 3-౧౪

,, తాని. 5-2

,, తాభ్యః. 1-౧౮

నా. తాం. 1-గీర, ౮౬—2-3, ౬, ౧౬,  
౨౧, ౨౪, ౨౭—5-౨౦, ౬౬—6-  
౧౩, ౨౬, 3౭

,, తాంబూలవల్లిపరిణదప్రగాను. 6-౬౪

,, తాంబూలీనాం. 4-౪.౨

,, తాంస్తా. 4-3౪

,, తామరసాంతరాధాం. 6-3౭

,, తామ్రపరీసమేతస్య. 4-౫౦

,, తామ్రాదరేషు. 5-2౦

,, తారాను. 4-౧౯

,, తార్వాత్. 6-౪౯

ఆ. తావత్. 5-౧౭, ౬౮, ౭౧

నా. తాసాం. 1-౨౪

,, తాను. 6-౫

,, తాళివనమర్త కేషు. 6-౫౭

,, దాళివనశ్యామం. 4-3౪

,, త్యాగాయ. 1-౭

,, త్యాగే. 1-౨౨

,, త్యాజ్యుః. 1-౨౮

,, త్యాజితైః. 4-33

క్రి. త్రాయతే. 2-౫3

ఆ. త్రాసార్థం. 2-3౮

నా. త్వాం. 1-౭౭—5-౧౪

,, తిత్తిరుః. 1-౨

క్రి. తిరశ్చకార. 3-౮

నా. తిర్యగ్విసంసర్వినఖప్రభేణ 6-౧౫

,, తిష్ఠే. 5-౧౫

,, త్రికూటం. 4-౫౯

,, త్రిగుణాని. 2-౨౫

,, త్రిదివే. 3-౬

,, త్రివదీచ్ఛదినాం. 4-౪౮

,, త్రిలోకనాథేన, 3-౪౫

,, త్రిలోచనైకాంశతయా. 3-౬౬

,, త్రివిధం. 5-౫

,, త్రివిష్టకస్య. 6-౭౮

,, త్రిసాధనా. 3-౧3

నా. త్విర తాహిత్యే. 4-౮౧

,, త్విరజలాని. 5-2

,, త్విరప్రతిపాదిత్యుః. 5-౧౪

,, త్విరాభిముఖి. 5-౪౫

ఆ. త్విర్వా. 4-3౮

నా. త్విరాభిషేకజాం. 1-౮౪

,, త్విరేషు. 6-౫౭

,, త్విక్షం. 4-3౯

ఆ. తు—1-3౭, ౬౫, ౬౯—2, ౫౪...

3-౪౮—4-౧3, ౪3—5-౧౪, 33

క్రి. తుతోషః. 3-౬౨

నా. తుగద్రవిణరాశయః. 4-3౦

,, తుంగం. 6-3

,, తుములం. 3-౫౭—5-౫౯

,, తుములః. 4-౬౨

,, తురగస్య. 3-౫౧

,, తురగోత్క్లిష్టైః. 1-౪౨

,, తురంగం. 3-3౯, ౪౬

,, తురంగమాత్. 3-౬3

,, తుల్యగంధిషు. 4-౪౭

,, తుల్యం. 6-౭౯

,, తుల్యసత్వానాం. 4-౭౨

,, తుల్యుః. 4-౨౮

,, తుషారైః. 2-౧3

,, తూర్వస్యజైః. 6-౯

,, తృణానాం. 2-౫

,, తృతీయా. 6-౨౯

,, తృప్తం. 5-౧౧

,, తృప్తిం. 2-౭3...3-3

,, తృప్త్యే. 2-3౯

,, తే. 1-౭౭, ౯౧—2, ౬3—3-౨౯

౫౧-4-3౭, ౫౦, ౮౮-5-౪, ౧౦, ౧౪,

౧౭, 3౪, ౫౫, ౬౯, ౭౬, ౭౪-6-3౫

,, తేజసః. 3-౫౮

,, తేజసా. 3-౧౫



నా. తేజః. 2-౭౫—4-౧, ౪౯—6-౪౭  
 ,, తేజోవిశేషమమితాం. 2-౭  
 నా. తేన. 1-3౪—2-౪, ౧౬—3-౨౫  
 3౭, 3౯, ౬౧—4-౪, ౯, ౫౪  
 ,, తేషాం. 4-౬3, ౭౦...6-౬  
 ,, తేషు. 4-౭౯  
 ,, తైస్యే. 6-౭౯  
 ,, తోరణస్త్రజం. 1-౪౧  
 ,, తౌ. 1-3౫, ౫౭—2-౨౨, ౭౦—4-౧౬—5-3౧

ద

,, దత్తం. 4-౧౧  
 ఆ. దత్వా. 3-౭౦  
 క్రి. దదర్శ. 1-౫౬, 2-౨౯, ౬౧—3-౧౨  
 ౪౨—6-౮౨  
 ,, దదుః. 4-౫౦  
 ,, దదృశే. 3-౪౦  
 ,, దదౌ. 4-౨౫, ౫౮  
 ,, దధతి. 6-౭౧  
 ,, దధతుః. 1-౨౬  
 నా. దధానః. 2-౭—6-౪౯  
 క్రి. తథా. 3-౧—4-౨౬  
 నా. దండయతః. 1-౨౫  
 ,, దండ్యాత్. 1-౨౫  
 ,, దంతకాశాః. 5-౭౨  
 ,, దంతద్యయేన. 5-౪౪  
 ,, దంతినః. 1-౭౧—4-33  
 ,, దంతీ. 1-3౫—2-౭౦  
 ,, దంతనివారణైః. 2-౫  
 ,, దంష్ట్రామయూతైః. 2-౪౬  
 ,, దమ్యః. 6-౭౮  
 ,, దయావరః. 5-౫౮  
 ,, దయార్పణావం. 2-౧౧  
 ,, దయాభుః. 2-3, ౫౨, ౫౭  
 ,, దయితా. 5-౬౪  
 ,, దయితాం. 2-3

నా. దర్శయత్. 1-౪౭  
 ,, దర్శయితారః. 3-౪౬  
 ,, దర్శితవృషః. 4-3౮  
 ,, దర్శితశిష్యభక్తిః. 2-౪౦  
 ,, దవాగ్నిః. 2-౧౪  
 ,, దశ. 5-౨౧  
 ,, దశనప్రభాభిః. 5-౫౨  
 ,, దశాం. 5-౬3  
 ,, దత్తైః. 4-౪౨  
 ,, దక్షసుతాః. 3-33  
 ,, దక్షిణస్యాం. 4-౪౯  
 ,, దక్షిణస్యాః. 6-౬3  
 ,, దక్షిణా. 1-3౧  
 ఆ. ద్రష్టుం. 6-3౦  
 నా. ద్వయం. 1-౧౯—4-౪-౬-౨౯  
 ,, ద్వయోః. 4-౧౮  
 ,, దారక్రియాయోగ్యదశం. 5-౪౦  
 ,, దావం. 2-౮  
 ,, దాక్షిణః. 4-౮  
 ,, దాక్షిణ్యరూఢేన. 1-3౧  
 ,, ద్రాక్షావలయభూమిషు. 4-౬౫  
 ,, ద్వారం. 2-౨౧  
 ,, దిగంతరాణి. 2-౧౫  
 ,, దిగంతలంబి. 6-౬౭  
 ,, దిగంతవిక్రంతరధః. 3-౪  
 ,, దిగంతసంపదాం. 3-౧౦  
 ,, దిగంతాత్. 6-౯  
 ,, దిగ్విషయా. 4-౨౬  
 క్రి. దిదేపే. 5-౪౭  
 ,, దిదేశ. 5-3౦  
 నా. దినతపామధ్యగతా. 2-౨౦  
 ,, దినాని. 2-౨౫  
 ,, దినాంతే. 2-౧౫—4-౧  
 ,, దినావసానోత్పన్నబాలవత్సా. 2-౪  
 ,, దినేదినే. 3-౨౨  
 ,, దినేషు. 3-౮

నా. దిలీపనందనః. 3-౪౧

,, దిలీపనూనుః. 3-౧౮

,, దిలీపనూనోః. 3-౫౪

,, దిలీపః. 1-౧౨-2-౨౩, ౫౯—6-2౪

,, దిలీపానంతరం. 4-౨

,, దివం. 1-౨౬—3-౪, ౧౨, ౬౯

,, దివసముఖోచితం. 5-2౬

,, దివ్యచక్షుషా. 3-౪౫

,, దివాకరాదర్శనబద్ధోశే. 6-౬౬

,, దివౌకసాం. 3-౧౯, ౪౭

,, దిశం. 4-౬౬

,, దిశః 3-౧౪, 3౦—4-౧౫, ౫౧, ౮౫

...6-౬౩

,, దిశి. 4-౪౯

,, ద్విజరాజకాంతిః. 5-౨౩

,, ద్విజేన. 5-౨౩

,, ద్విత్వాణి. 5-౨౫

,, ద్వితీయగామి, 3-౪౯

,, ద్వితీయం. 5-౧౦

,, ద్వితీయా. 4-౧౪

ఆ. ద్విధా. 1-3౯—5-౬౬

నా. ద్విపేంద్రభావం. 3-3౨

,, ద్విపేంద్రః. 2-2

,, ద్విరదగామినా. 4-౪

,, ద్విరదస్య. 4-3౯

,, ద్విరేఫాః. 6-2

,, ద్వివతాం. 4-౨౧

,, ద్వివస్తి. 6-3౧

,, ద్విహం. 4-౪౧

,, దీనోద్ధరణోచితస్య. 2-౨౫

,, దీపశిఖా. 6-౬౭

,, దీపః. 5-3౭

,, దీర్ఘబాహుః. 6-౪౩

,, దీర్ఘసత్రస్య. 1-౮౦

,, దీర్ఘేషు. 5-2౩

,, ద్విపాంతరానీతలపంగై. 6-౫౭

నా. దుగ్ధా 5-3౩

ఆ. దుగ్ధా. 2-౬౫

క్రి. దుగ్ధోహ. 1-౨౬

,, దుగ్ధుః. 4-౬౭

నా. దుర్బలాశః. 5-౧౨

,, దుర్బలం. 1-౬౭

,, దురాపం. 6-౬౨

,, దురాపే. 1-2౨

,, దురాసవః. 3-౬౬

,, దుష్టసత్త్వా. 2-౮

,, దుష్టః. 1-౨౮

,, దుష్ప్రసన్నా. 2-౨౭

,, దుష్ప్రసహం. 6-3౧

,, దుష్ప్రసహస్య. 3-౫౮

,, దుష్ప్రసహకా. 1-౪౮

,, దుష్టరం. 1-౨

,, ద్రుమపల్లవేషు. 5-2౦

,, దూతః. 5-3౯

క్రి. దూయనే. 1-2౦

నా. దూరకృష్టా. 5-౫౮

,, దూరాత్. 1-౬౧

,, దూరాష్ట్రం. 4-౫౨

,, దృష్టః. 6-౬౨

,, దృష్టదః. 4-2౪

,, దృష్టలక్ష్మణి. 6-౧౧

,, దృష్టా. 6-౪౮

,, దృష్టిం. 6-౧౩

,, దృష్టితతిక్రియాధాం. 2-౧౬

,, ఏదారవః. 4-2౬

,, దేవదారుం. 2-3౬

,, దేవదారా. 2-౫౬

,, దేవం. 3-౪౨

,, దేవసరూపం. 6-౫౯

,, దేవానుచరస్య. 2-౫౨

,, దేవ్యా. 3-2౦

నా. దేవీ, 5-3౬  
 ,, దేవేంద్ర. 3-౪౪  
 ,, దేశకాలజ్ఞ. 1-౯౨  
 ,, దేహం. 1-౧౩  
 ,, దేహేశ. 2-౪౫  
 ,, దేహి. 6-౧౧  
 ,, ద్వే. 5-౬౮—6-౫౫  
 ,, ద్వైత్య. 1-౨౮  
 ,, దైవయోగాత్. 5-౬౦  
 ,, దైవీనాం. 1-౬౦  
 ,, దోగ్ధి. 2-౨౩  
 ,, దోషజ్ఞ. 1-౯౩  
 ,, దోహదదుఃఖశీలతాం. 3-౬  
 ,, దోహదవృధాం. 3-౭  
 ,, దోహదసానే. 2-౨౩  
 ,, దోహాశీ. 6-౫౯  
 ,, దోహృదలక్షణం. 3-౧  
 ద్యౌః. 2-౭౫—5-౩౩  
 ద్యౌః 5-౩౧  
 ,, 2-౪౪  
 ,, ధన్వ. 3-౩౯  
 ,, ధనుర్భృత్. ౨౯  
 ,, ధనుర్భృత. ౧౧  
 ,, ధనుషి. 1-౧౯, 3౯  
 ,, ధనుః. 4-౧౬, ౩౩  
 ,, ధర్మచారిణాం. 3-౪౫  
 ,, ధర్మవర్తనసహిత. 2-౭౨  
 ,, ధర్మం. 1-౨౧  
 ,, ధర్మరతే. 1-౨౩  
 ,, ధర్మలాభభయోత్. 1-౭౬  
 ,, ధర్మవిజయా. 4-౪౩  
 ,, ధర్మ. 1-౧౩  
 ,, ధర్మాయ. 1-౨౫  
 ,, ధాతా. 5-౬౬

నా. ధాత్యా. 5-౨౫  
 ,, ధాత్రీకరాభ్యాం. 6-౮౩  
 ,, ధాతుమయ్యాం. 2-౨౯  
 ,, ధాతురేణుభిః. 4-౭౧  
 ,, ధాతోః. 3-౨౧  
 ,, ధామ్న. 6-౬  
 ,, ధారయతః. 2-౨౫  
 ,, ధారాం. 6-౪౨  
 ,, ధ్యానస్తీమితలాంచనః. 1-౭౩  
 ,, ధియః. 3-౩౦  
 ,, ధీరః. 3-౧౦—5-౨౮  
 ,, ధీరా. 5-౩౮  
 ,, ధీరేణ. 3-౪౩  
 ,, ధురం. 2-౭౪—3-౩౫—6-౭౮  
 ,, ధుర్యా. 1-౫౪  
 ఆ. ధురి. 1-౯౧—2-౨  
 నా. ధుర్యేణ. 6-౭౮  
 ,, ధూపే. 6-౮  
 ,, ధూమైః. 1-౫౩  
 ,, ధూః. 1-౩౪—5-౬౬  
 ,, ధృతాం. 3-౩౫  
 ,, ధృతేః. 3-౧౦  
 ,, ధేన్వా. 2-౫౨  
 ,, ధేమం. 2-౧, ౭౧ [౬౨  
 ,, ధేనుః. 1-౮౩—2-౧౫, ౨౦, ౪౫  
 ,, ధేనోః. 2-౪  
 ఆ. న. 1-౧౭, ౨౭, ౪౭, ౬౪, ౬౫, ౬౬, ౭౦, ౭౬, ౭౭, ౭౮—2-౪, ౧౪, ౩౪, ౪౦, ౫౫, ౫౬, ౫౮, ౬౧, ౬౨, ౬౩—3-౩, ౫, ౬, ౧౭, ౩౯, ౪౦, ౩౧, ౪౬, ౪౯, ౫౧, ౫౮, ౬౩... 4-౧౦, ౧౭, ౪౩, ౪౮, ౪౯, ౭౦, ౮౧, ౮౨—5-౫, ౬, ౯, ౧౧, ౧౭, ౨౨, ౨౭, ౩౭, ౪౬, ౫౭, ౫౮, ౭౧—6-౩౦, ౩౪, ౪౪, ౬౬, ౬౮, ౬౯, ౫౭, ౭౭, ౮౧.

అ. సక్రం. 4-2గ

నా. సఖప్రభాపాతకంకపత్తే. 2-30

,, సఖాస్త్రాః. 6-02

,, సగరోపకంఠే. 5-౬౧

,, సగేంద్రసక్తం. 2-౨౮

,, ససోత్సృగం. 6-3

,, సదతి. 2-2౮. 3-౪౦

,, సదీం. 3-౯

,, సదీముఖేన. 3-౨౮

,, సదీః. 4-30

క్రి. సనంద. 3-00

,, సనందతుః. 2-౨౨—3-౨3

,, సనందుః. 4-3

అ. సను. 1-౬౦—3-౪౫—5-౬౬

,, సభస్త్రాః. 5-౨౯

నా. సభస్వాన్, 4-౮

,, సందినీ. 1-౮౨—3-౪౦

,, సందినీస్తవ్యం. 2-౬౯

,, సమ్రా. 3-౨౫

,, సమేరూచాం. 4-2౪

,, సయచక్షుషే. 1-౫౫

,, సయససముత్థం. 2-2౫

,, సయసాభిముఖే. 5-౬౪

,, సయసాభిరామ. 6-౪2

,, సయవిద్విః. 4-00

,, సరదేవలోకే. 6-౮

,, సరదేవసంభవః. 3-౪౨

,, సరపతికులభూత్యై. 2-2౫

,, సరలూకపాలాన్. 6-0

,, సర్దదారోధసి. 5-౪౨

,, సరేంద్ర. 5-0౫

,, సరేంద్రకన్యా. 6-౮౦

,, సరేంద్రకన్యాః. 3-33

నా. సరేంద్రమూర్ధాప్తః. 6-౬2

,, సరేంద్రమూలాంతనాత్. 3-3౬

,, సరేంద్రసూనుః. 3-౬౪

,, సరేంద్రాః. 2-0౮

,, సరేంద్రాః. 6-00

,, సవలిం. 3-౬౯

,, సవం. 1-౮3—2-౪2—4-00

,, సవాధికాం. 3-౬౯

,, సవాభ్యుత్థానదర్శిన్యః. 4-3

,, సవాంబుదానీకముహూర్తలంఘనే.

,, సవాపతారం. 3-3౬ [3-౫3

,, సవే. 4-00, 00

,, సవేన. 6-2౯

,, సవోత్తానం. 6-30

,, సవోదయం. 2-23

,, సవోపకార్యాం. 5-౬3

,, సశ్యత్. 2-౪౪

,, సశి 3-౪౯—5-03, 2౪—6-౬౯

,, సశిన్యాః. 6-౪౪

,, సత్తత్రతారాగ్రహంకులా. 6-౨౨

,, సత్తత్రసాధాంశుః. 6-౬౬

క్రి. స్యవర్తక3-౬2—4-౮౫—6-౬౯

,, స్యవేశయత్. 4-3౯

,, స్యవేధి. 2-౪

నా. సాగరూపం. 5-౫0

,, సాగై. 4-౮3

,, సాత్యాయతకృష్ణకార్ణ, 5-౫0

,, సాతిప్రమనాః. 3-౬2

,, సాతిశీతోష్ఠి. 4-౮

,, సాధం. 3-23—6-౫౯

,, సాధే 5-03

అ. సామ. 1-00, ౮౨—2-3౫—5-

౫2—6-౨0, ౫3.

నా. సామధేయాని. 1-౪౫

,, సామ్న. 1-30—3-౨0—5-3౬

నా. నామ్మి. 1-౮౭

,, నారాచదుర్గిసం. 4-౪౦

,, నారాచక్షేపసీయాశ్చ నిషే విహిత్యతి  
తానలం 4-౭౭

,, నారికేళాసనం. 4-౪౨

,, నావ్యూ. 4-౩౦

,, న్యాయ్య. 2-౫౫

,, సికుంభతుల్యం. 2-౩౫

క్రి. నిగద్ధ్యనే. 3-౪౪

నా. నిగృహీతశాపాత్. 5-౫౯

,, నిగృహీతశాపాత్. 5-౫౯

క్రి. నివఖాన. 3-౫౫—4-౩౬

,, నిచిక్షిపే. 1-౩౪

,, నిజగాద. 2-౩౩—6-౫౯

నా. నిజేన. 3-౧౫

,, నితంబం. 4-౫౨

,, నితాంతగుర్వీం. 3-౩౫

,, నితాంతసీవరం. 3-౮

క్రి. నిదర్శయామాస. 6-౩౦

నా. నిదానం. 3-౦

,, నిద్రా. 5-౬౪

,, నిద్రాం. 5-౭౩—5-౭౫

,, నిద్రావశేన. 5-౬౭

,, నిధానగర్భాం. 3-౯

అ. నిధాయ. 5-౨

క్రి. నిధాః. 3-౫౦

,, నిధీయతే. 3-౬౨

,, నినాయ. 1-33, ౯౫—6-౧౪. ౨౬

అ. నివత్స. 4-౫౦

,, నివద్ధ్య. 2-౨౩

క్రి. నిపేతుః. 6-౭, ౧౦

నా. నిమిత్తజ్ఞః. 1-౮౬

,, నిమేషమాత్రాత్. 3-౬౦

,, నిమేషాలసపత్నవజ్జిక్రి. 2-౧౯

,, నియంతుః. 1-౧౭

నా. నియమాపేక్షయా. 1-౯౪

,, నియమాభిషేకః. 5-౭

,, నియమ్యాః. 3-౪౫

,, నియమితాః. 5-౭౩

,, నియుక్తా. 6-౨౬, ౩౦

,, నియుక్తాః. 5-౨౯

అ. నియుజ్య. 3-౩౮

నా. నియోక్త్య. 2-౫౬

,, నియోగక్రియయా. 5-౧౦

క్రి. నివర్తయత్. 3-౩౩

నా. నిర్మలం. 5-౭౦

,, నిర్మలతాంబుగర్భం. 5-౧౭

,, నిర్భంధసంజాతరుహ. 5-౨౦

అ. నిర్వర్తయతుం. 2-౪౫

క్రి. నిర్వర్త్యతే. 5-౭

,, నిరాక్రామత్. 6-౮౦

నా. నిరాంతకాః. 1-౬౩

,, నిరావదః. 1-౬౪

అ. నిర్వాపయతుం. 3-౫౮

నా. నిర్జితవాసవేన. 6-౪౦

,, నిర్జిహ్వాం. 1-౯౫

క్రి. నిర్జ్వళతి. 6-౩౪

అ. నిర్జ్వల్య. 4-౫౦

క్రి. నిర్జ్వల్యతాం. 6-౫౦

నా. నిరీతయః. 1-౬౩

,, నిరీత్యమాణః. 2-౫౨

,, నిర్వృష్టలఘుభిః. 4-౧౫

,, నిర్దాతదానామలగండభిత్తిః. 5-౪౩

,, నిర్దాతహరిగుళికావిశదం. 5-౭౦

,, నిలయాయ. 2-౧౫

,, నివర్తయత్. 3-౪౩

క్రి. నివర్తయమాస. 2-౨౮—3-౪౭

నా. నివర్తయవ్యక్. 5-౫౦

క్రి. నివర్తస్య. 2-౪౦

అ. నివర్త్య. 2-౩

నా. నివాతపద్ధ స్థిమితేన. 3-౧౭

,, నివాపాంజలయః. 5-౭

అ. నివేద్య. 2-౬౮

క్రి. నివేశయామాస 5-౪౨

ఆ. నివేశ్య. 4-౮౦—6-౧౬

,, నిశమ్య. 2-౪౧, ౫౨, ౬౧—3-౪౭  
4-౨—5-౧౨

నా. నిశాం. 1-౯౫

,, నిశి. 5-౬౭

,, నిశీధదీపాః. 3-౧౫

,, నిశ్చేషపీతౌ జితసింధురాజః. 6-౬౧

,, నిశ్చేషమిత్రాణితోశజాతం. 5-౧

,, నిశ్చేషమిత్రాళితధాతునా. 5-౪౪

,, నిషణ్ణమృగనాభిభిః. 4-౭౪

,, నిషణ్ణాం. 2-౨౩

,, నిషణ్ణాయాం. 1-౮౯

,, నిషంగాత్. 2-౩౦—4-౬౪

అ. నిష్క్రప్తం. 5-౨౬

నా. నిషాదిభిః. 1-౫౨

అ. నిషిధ్య. 5-౧౮

నా. నిషించంతం. 3-౨౬

క్రి. నిషీద. 1-౮౯

నా. నిషేదుషీం. 2-౬

,, నిసర్గభిన్నాస్పదం. 6-౨౯

,, నిసర్గసంస్కారవిసేతః. 3-౩౫

అ. నిస్తీర్ణ. 3-౭

నా. నిహితం. 4-౧

అ. నీచైః. 3-౩౫—5-౬౨

నా. నీత్యా. 6-౫౮

అ. నీత్యా. 6-౨౦

నా. నీపాన్వయః. 6-౪౬

,, నీలార్ధ్యరేఖాశబలేన. 5-౪౪

,, నీవారపాకాది. 5-౯

,, నీవారభాగధేయోదితైః. 1-౫౦

,, నీవారః. 5-౧౫

అ. ను. 2-౫౪

క్రి. ననోద. 6-౬౮

అ. నూనం. 1-౨౯, ౬౬, ౬౭

నా. నృత్యం. 6-౫౧

,, నృచగ్నైః. 1-౧౬

,, నృచతికతుదం. 3-౭౦

,, నృచతిః. 2-౩౦—5-౧౮—6-౭౪

,, నృచతీక్. 6-౭

,, నృచతీః. 5-౫౦

,, నృచం. 6-౩౧, ౫౨

,, నృచస్య. 2-౨౮—3-౧౭, ౬౭

,, నృచః. 2-౭౧—3-౯, ౧౦, ౨౩, ౨౬

—4-౪౩—5-౩౧—6-౬౫ [౮౫]

,, నృపాణాం. 2-౬౮—6-౨, ౨౦, ౭౧

,, నృపాః. 6-౨౨

,, నృపేణ. 2-౨౨—3-౩౫

,, నృపైః. 4-౩౩

,, నృసోమః. 5-౫౯

,, నేత్రప్రజాః. 6-౭

,, నేత్రశత్రైకలత్యై. 6-౧౧

,, నేతా. 4-౩౬

,, నేతుః. 4-౭౫

,, నేత్రైః. 2-౭౩

,, నేత్రోత్సవం. 6-౨౪

,, నేమివృత్తయః. 1-౧౭

,, నైసర్గికం. 5-౩౭

,, నైసర్గికః. 6-౪౬

,, నా. 2-౫౮

,, నాసాధనోధ్యతాక్. 4-౩౬

,, నాసాధనోధ్యతాక్. 4-౩౬

,, పజ్జీఘ. 6-౫

,, పటమంటపేషు. 5-౭౩

,, పతంగస్య. 2-౧౫

,, పత్రపుటే. 2-౬౫

,, పతానీం. 4-౮౯

,, పతితం. 5-౭౦

,, పతితాం. 5-౨౯

,, పతితాం. 5-౨౯



నా. పరిం. 6-2౮  
 ,, పరింవరా. 6-౧౦, ౬౭  
 ,, పరి. 3-౧౨, ౨౭—6-౫౪  
 ,, పత్రికా. 3-౫౩, ౫౯  
 ,, పత్రికా. 3-౫౭  
 ,, పత్రి. 1-3౧  
 ,, పత్రి. 1-౫౪  
 ,, పత్రిక. 4-౪౫  
 ,, పత్రిక. 1-౪౭  
 ,, పత్రి. 3-౪౬—4-౨౪  
 ,, పత్రి. 1-౭౫—3-౧౯  
 ,, పదం. 2-౫౦—3-౫౦, ౬౨—6-౨౭, 2౬  
 ,, పదవ్యామ్. 3-౫౦  
 ,, పద్మం. 5-౬౮  
 ,, పద్మా. 4-౫  
 ,, పద్మాతపత్రేణ. 4-౫  
 ,, పద్మాంతరం. 6-౨౬  
 ,, పద్మి. 3-౬, ౪౬  
 ,, పద్మి. 6-౫౫  
 క్రి. పరచ్ఛ. 1-౫౮  
 ,, పపాత, 2-౬౦—3-౬౧  
 ,, పపు. 2-౭౩—4-౪౨  
 ,, పపా. 2-౧౯, ౬౯—4-౫౪  
 నా. పంకజశోకయోగ. 3-౮  
 ,, పంకజలతా. 4-౧౪  
 ,, పంచభి. 3-౧౩  
 ,, పంచానాం. 4-౧౧  
 ,, పంచరస్థ. 5-౭౪  
 ,, పయసాం. 2-౩౫, ౬౩  
 ,, పయస్వినీ. 2-౬౫  
 ,, పయస్వినీ. 2-౨౧  
 ,, పయ. 1-౬౭—2-౬౫—5-౧౯  
 ,, పయోదరీభూతపతుస్సముద్రాం. 2-౩  
 ,, పయోముచాం. 3-౩—6-౫

నా. పయోవాహం. 1-౩౬  
 ,, పరగుజేన. 5-౬౯  
 ఆ. పరతః. 3-౪౮  
 ,, పరత్ర. 1-౬౯  
 నా. పరం. 1-౧౭. ౬౬, ౬౭—3-౩౯—6-౩౧  
 ,, పరంతపః. 6-౨౧  
 ,, పరమేశ్వరేణ. 2-౩౯  
 ,, పరవాక్. 2-౫౬  
 ,, పరస్పరతులాం. 5-౬౮  
 ,, పరస్పరస్య. 3-౨౪  
 ,, పరస్పరాశ్రయం. 3-౨౪  
 ,, పరస్పరాక్షిసాద్యశ్యం. 1-౪౦  
 ,, పరస్పరేణ. 4-౭౯—6-౪౬  
 ,, పరస్వేభ్యః. 1-౨౭  
 ,, పర్ణశాలాం. 1-౯౪  
 క్రి. పర్వచీయత. 3-౨౪  
 నా. పర్వస్తా. 4-౧౯  
 ,, పర్వతపక్షికాతనం. 3-౪౨  
 ,, పర్వతః. 4-౪౦  
 ,, పరాగః. 4-౩౦  
 ,, పరాం. 5-౬౩  
 ,, పరామృశ్. 3-౬౮  
 ,, పరార్థజన్మనా. 3-౨౭  
 ,, పరార్థవృద్ధాస్తరణోపపన్నం. 6-౪  
 ,, పరార్థకఫలాః. 1-౨౯  
 ,, పర్యాప్తకళః. 6-౪౪  
 ,, పర్యాయతపస్వీ. 5-౧౬  
 ,, పర్యాయోద్యుతకాద్దుకా. 4-౧౬  
 ,, పర్యాయతా. 6-౨౮  
 ,, పరికల్పితసాన్నిధ్య. 4-౬  
 ,, పరిభిక్యతసాగరాం. 1-౩౦  
 ,, పరిచర్యాపరః. 1-౯౧  
 ,, పరిచ్ఛదః. 1-౧౯  
 ఆ. పరిచ్ఛేత్తుం. 6-౭౭

నా. పరిణాదకంధరః. 3-3౪

,, పరిణాదకం. 1-౨౫

అ. పరిణాదకం. 3-౧౫—6-౯

,, పరిణాదకం. 3-౩౧

నా. పరిణాదకం. 4-౨౧

,, పరిణాదకం. 1-3౭

,, పరిణాదకం. 6-౧౦

అ. పరిణాదకం. 4-౭౨

,, పరిణాదకం. 6-౮౨

నా. పరిణాదకం. 5-౨౪

,, పరిణాదకం. 2-౬౨

,, పరిణాదకం. 5-౬౭

,, పరిణాదకం. 3-౨౧

,, పరిణాదకం. 2-౧౫

,, పరిణాదకం. 1-౮౩

,, పరిణాదకం. 2-౧౭

,, పరిణాదకం. 1-౮౨

,, పరిణాదకం. 2-౧౩

,, పరిణాదకం. 3-౩౦

,, పరిణాదకం. 4-౫౬

,, పరిణాదకం. 1-౫౯

,, పరిణాదకం. 5-౫౯

క్రి. పరిణాదకం. 6-౫౧

నా. పరిణాదకం. 1-౭౦—2-౧౭

,, పరిణాదకం. 1-౮౦

క్రి. పరిణాదకం. 2-౩౬

అ. పరిణాదకం. 4-౩౦

—5-౮౬, ౫౮

నా. పరిణాదకం. 4-౮౦

,, పరిణాదకం. 4-౧౦

ప్ర

,, ప్రకాశకం. 1-౬౬

,, ప్రకాశకం. 6-౮౪

,, ప్రకాశకం. 2-౧౧

,, ప్రకాశకం. 1-౬౮—5-౨

,, ప్రకాశకం. 4-౩౧

,, ప్రకాశకం. 4-౧౨

ప్రకాశకం. 4-౧౨

నా. ప్రకాశకం. 5-౫౪

,, ప్రకాశకం. 3-౫౯

,, ప్రకాశకం. 2-౪౧—3-౪౭

,, ప్రకాశకం. 6-౨౦ [౭౦

క్రి. ప్రకాశకం. 2-౧౫—3-౪౭-6-

నా. ప్రకాశకం. 5-౬౮

,, ప్రకాశకం. 3-౨౭

,, ప్రకాశకం. 1-౮౦

,, ప్రకాశకం. 1-౯

,, ప్రకాశకం. 1-౧౫

,, ప్రకాశకం. 1-౭౭

,, ప్రకాశకం. 2-౪౮

,, ప్రకాశకం. 1-౧౮, ౨౪—2-౧, ౬౦-

3-౨౭, ౩౫—5-౧౩, ౩౩—6-౩౯

,, ప్రకాశకం. 1-౭

,, ప్రకాశకం. 6-౨౧

అ. ప్రకాశకం. 2-౨౫

నా. ప్రకాశకం. 2-౭౩

,, ప్రకాశకం. 4-౧౬

,, ప్రకాశకం. 1-౬౮

,, ప్రకాశకం. 1-౧౭, ౬౩—2-౪౮, ౭౩

—4-౩, ౯

,, ప్రకాశకం. 5-౩౨

,, ప్రకాశకం. 1-౬౮

,, ప్రకాశకం. 5-౫౪

,, ప్రకాశకం. 5-౬౩

అ. ప్రకాశకం. 2-౨౧

నా. ప్రకాశకం. 2-౫౮

,, ప్రకాశకం. 6-౧౨

,, ప్రకాశకం. 1-౧౧

,, ప్రకాశకం. 3-౬౦

,, ప్రకాశకం. 1-౭౪

,, ప్రకాశకం. 4-౬౪

,, ప్రకాశకం. 3-౨౫

క్రి. ప్రకాశకం. 2-౭౧—4-౨౬, ౬౦, ౬౬

—6-౬౨

క్రి. ప్రత్యగ్రహీత్. 2-౨౨, —5-౨౬  
—6-౦౦

,, ప్రత్యుబ్ధి. 2-౪౨  
,, ప్రత్యుబ్ధి. 1-౨౪  
,, ప్రత్యుబ్ధి. 6-౨

నా. ప్రత్యుబ్ధి. 6-౨౦

క్రి. ప్రత్యుబ్ధి. 3-౬౪

నా. ప్రతాపనిధి. 5-౨౦  
,, ప్రతాపం. 4-౩౯, ౪౯  
,, ప్రతాపసంహితకృపంకే. 6-౩౬  
,, ప్రతాపి. 4-౧౫, ౩౦  
,, ప్రతాపాత్. 4-౧౨

క్రి. ప్రత్యాదిదేశ. 4-౨౫, ౩౯

,, ప్రత్యాదికంఠే. 1-౬౦

నా. ప్రత్యాహతా. 2-౪౦

అ. ప్రతి-౨౫—2-౬౨, ౨౦—5-౧౨, ౫౦—6-౧౨

నా. ప్రతికర్త. 1-౬౦

,, ప్రతికూలనాత్. 6-౫౦

,, ప్రతిగృహంతే. 1-౪౪

క్రి. ప్రతిగ్రాహ. 1-౯౨-4-౪౦

,, ప్రతిపదము. 1-౫౨

నా. ప్రతినిధి. 1-౦౧

అ. ప్రతిపద్య. 4-౧

నా. ప్రతిప్రియం. 5-౫౬

క్రి. ప్రతిపేదే. 4-౪౧

,, ప్రతిపద్య. 1-౨౯

,, ప్రతిభాని. 2-౪౨

అ. ప్రతిమోక్షం. 3-౪౬

నా. ప్రతియతుకామం. 5-౧౦

,, ప్రతియస్యక. 1-౨౫

అ. ప్రతిపద్యం. 3-౪౨

నా. ప్రతిపద్యకృ. 3-౬౨

అ. ప్రతిపద్య. 2-౬౫

నా. ప్రతిపద్యమిముక్తావళి. 2-౫౯

నా. ప్రతిపద్యం. 4-౨

,, ప్రతిపద్యకృ. 5-౫౦

క్రి. ప్రతిపేదా. 1-౯౯

నా. ప్రతిపద్యకృ. 3-౬౪

,, ప్రతిపద్య. 2-౫౧

,, ప్రతిపద్యకృ. 6-౩౧

,, ప్రతిపద్యకృ. 6-౨౦

,, ప్రతిపద్య. 3-౧౨—5-౨౬

,, ప్రతిపద్య. 6-౪౧

క్రి. ప్రతిపద్య. 5-౩౫

నా. ప్రతిపేద్య. 5-౧౪

క్రి. ప్రతిపద్యకృ. 5-౨, ౬౧

నా. ప్రతిపద్య. 2-౨౦

క్రి. ప్రతిపద్యకృ. 1-౯౦

నా. ప్రధమం. 3-౪, ౬౦—4-౨౪, ౨౮

,, ప్రధమం. 3-౪౪

,, ప్రధమోదితాని. 3-౨౫

,, ప్రధమోదితాని. 5-౬౫

,, ప్రధమోదితాని. 1-౨౬

,, ప్రధమోదితాని. 4-౨౫

,, ప్రధమోదితాని. 3-౧౪

అ. ప్రధమోదితాని. 2-౨౧, ౨౧

నా. ప్రధమోదితాని. 2-౩౯

,, ప్రధమోదితాని. 5-౬౩

,, ప్రధమోదితాని. 5-౩౨

,, ప్రధమోదితాని. 5-౨౪

,, ప్రధమోదితాని. 5-౧౦

,, ప్రధమోదితాని. 6-౩౪

,, ప్రధమోదితాని. 1-౯౩—5-౨౮

,, ప్రధమోదితాని. 4-౨

క్రి. ప్రపేదే. 5-౧, ౫౧—6-౬౨

నా. ప్రభుత్వం. 6-౦౬

,, ప్రభుత్వం. 2-౨౯—6-౬౯

క్రి. ప్రభుత్వం. 3-౧౨

నా. ప్రభుత్వం. 3-౬౦

క్రి. ప్రబోధయతి. 6-౫౬

నా. ప్రబోధితః. 3-౬౮

,, ప్రభా. 2-౧౫

,, ప్రభాతకల్పా. 3-౨

,, ప్రభాతే. 2-౧

,, ప్రభాప్రరోహస్తమయం. 6-33

,, ప్రభావః. 5-33

,, ప్రభావశేషోదయదుర్నిరీక్ష్యః. 6-౫

,, ప్రభావోపనతైః. 5-౫౨

,, ప్రభుత్వం. 2-౪౭

,, ప్రభుశబ్దశేషం 5-౨౨

,, ప్రభుః. 2-౬౨

,, ప్రభో. 3-౬౫

,, ప్రమధ్యమానార్ణవధీరనాదిసిం. 3-౫౯

,, ప్రముదితవరపక్షం. 6-౮౬

అ. ప్రమృజ్య. 3-౪౧

నా. ప్రమృష్టం. 6-౪౧

,, ప్రమోదనృతైః. 3-౧౯

,, ప్రయశపరిగ్రహద్విత్రియః. 1-౯౫

,, ప్రయతః. 5-౨౮

,, ప్రయత్నముత్తాననయా. 3-౧౧

,, ప్రయత్నః. 5-౬

,, ప్రయతా. 1-౯౦

,, ప్రయతాం. 2-౬

,, ప్రయత్నాత్. 3-౨౨

,, ప్రయత్నేన. 3-౫౦

,, ప్రయత్నేః. 5-౬

,, ప్రయతౌ. 1-3౫

,, ప్రయాణాభిముఖాయ. 5-౨౯

,, ప్రయాణేషు. 6-33

,, ప్రయతాం. 2-౬

,, ప్రయక్తం. 2-3౪

,, ప్రయక్తసంస్కాసః. 3-౧౮

అ. ప్రయజ్య. 2-౭౦—5-3౫

నా. ప్రయక్తా. 6-౭౬

,, ప్రయోక్తః. 5-౫౭

నా. ప్రయోగసంహరవిభక్తమంత్రం. 5-౫౭

,, ప్రయోజ్యం. 5-౫౮

,, ప్రలోభితా. 6-౫౮

క్రి. ప్రవర్తనే. 3-౪౪

నా. ప్రవర్తితః. 5-3౭

,, ప్రవాళకోభాః. 6-౧౨

అ. ప్రవిశ్య. 2-౭౪—3-౫౪

నా. ప్రవిష్టం. 6-౭౭

,, ప్రవృత్తః. 5-౪౫

,, ప్రవృద్ధిర్ః. 5-౬౧

అ. ప్రవేశ్య. 5-౬౨

నా. ప్రవేశే. 6-౨౪

,, ప్రశమితారిభిః. 1-౬౧

,, ప్రశస్తే. 5-౨౫

క్రి. ప్రశాస్తే. 6-౭౬

నా. ప్రసన్నాం. 2-౬3

,, ప్రసన్నేన. 5-౧౦

,, ప్రసన్నేందుముఖః. 2-౬౮

,, ప్రసభోద్భృతాః. 2-3౦

,, ప్రసవోద్భృతం. 5-౧౨

,, ప్రసవైః. 4-౨3

క్రి. ప్రససాద. 4-౨౧

అ. ప్రసహ్య. 2-౨౭—3-౫౬

నా. ప్రస్పందమానపరుషేతరతారం. 5-౬౮

,, ప్రసవణిం. 2-౬౧

,, ప్రసవేణ. 1-౮౪

,, ప్రసాదచిహ్నాని. 2-౨౨

,, ప్రసాదం. 2-౬౮

అ. ప్రసాదయతుం. 1-౮౮

నా. ప్రసాదలభ్యం. 4-౮౮

,, ప్రసాదనుముఖే. 4-౧౮

,, ప్రసాదామలయా. 6-౮౦

,, ప్రసానప్రణతిభిః. 4-౮౮

క్రి. ప్రసానయామాస. 2-౭౦—5-౪౦

నా. ప్రస్థితాయాం. 1-౮౯

- క్రి. ప్రసీద. 2-౪౫—6-౬౪  
 ,, ప్రసీదతి. 3-౨౯  
 ,, ప్రసుప్తపురి. 4-౨3  
 నా. ప్రస్తుతం. 2-౧౯  
 ,, ప్రసూతయే. 1-౨౫  
 ,, ప్రసూతః. 1-౧౨  
 ,, ప్రసూతిం. 3-౬3  
 ,, ప్రసూతిః. 2-౪—5-౮  
 ,, ప్రసూనైః. 2-౧౦  
 క్రి. ప్రసేదుః. 3-౧౪  
 ,, ప్రసేపే. 4-౮౨  
 నా. ప్రహరణ్. 5-౫౮  
 ,, ప్రహర్ష చిహ్నుముతం. 2-౬౮  
 ,, ప్రహర్షః. 3-౧౭  
 అ. ప్రహర్షం. 2-౬౨  
 నా. ప్రహర్షః. 2-3౧  
 అ. ప్రహస్య. 3-౫౧  
 నా. ప్రహ్లాదనాత్. 4-౧౨  
 ,, ప్రహృతం. 2-౫౪  
 ,, ప్రహ్లాశనాత్. 6-౪౮

పా

- ,, పాటలాయం. 2-౨౯  
 ,, పాణినా. 3-౬౮  
 ,, పాణిం. 6-౨౪  
 ,, పాణౌ. 6-౬3  
 ,, పాతాళం. 1-౮౦  
 ,, పాత్రే. 5-౨  
 ,, పాదపానాం. 6-౧౨  
 ,, పాదపైః. 4-33  
 ,, పాదపాస్తూలనశక్తిః. 2-3౪  
 ,, పాదయోః. 4-౮౪  
 ,, పాదార్పణానుగ్రహపూతప్రపంచం. 2-  
 ,, పాదేన. 6-౧౫  
 ,, పాదౌ. 1-౫౭—2-౨3  
 ,, పాండ్యః. 6-౬౦

- నా. పాండ్యాః. 4-౪౯  
 ,, పాండుకపాలంబాణ్. 6-౨3  
 ,, పారణా. 2-౫౫  
 ,, పారదృశ్యనః. 1-౨3  
 ,, పారశీకాణ్. 4-౬౦  
 ,, పార్వతీపరమేశ్వరా. 1-౧  
 ,, పార్వతీయైః. 4-౭౭  
 ,, పార్వస్రమః. 2-౯  
 ,, పారిజాతః. 6-౬  
 ,, పారిష్టవసేత్రయా. 3-౧౧  
 ,, పార్థివపర్వపత్నయై. 2-౨౦  
 ,, పార్థివక్రీః. 4-౧౪  
 ,, పార్థివః. 3-౨౧, 3౭—6-౪౬  
 ,, పార్థివేన. 2-౨౦—6-3౫  
 ,, పాలయితుః. 2-౬౦  
 ,, పాశభృతా. 2-౯  
 ,, పాశ్చాత్యైః. 4-౬౨  
 క్రి. పాసి. 2-౪౮

ప్రా

- అ. ప్రాక్. 6-౨౦  
 నా. ప్రాక్తనాః. 1-౨౦  
 ,, ప్రాకృచితాంతస్సలీలప్రవేశః. 5-౪3  
 ,, ప్రాగ్ధ్వారపేదినివేళితపూర్ణకుంభాష్టం. 5  
 ,, ప్రాగ్ధ్వారపేద్యుః. 4-౮౧ [౬3  
 ,, ప్రాచీనబర్హిష. 4-౨౮  
 ,, ప్రాచీం. 4-౨౮  
 ,, ప్రాచీభృతాం. 2-౪3  
 ,, ప్రాణైః. 2-౫3 [౨౯  
 అ. ప్రాతః. 1-౬౦—2-౨౪, ౭౦—5-  
 నా. ప్రాదుర్భవ. 6-3౯  
 ,, ప్రాధ్వాతశంఖే. 6-౯  
 క్రి. ప్రాప. 4-౧౭, 3౪  
 ,, ప్రాపత్. 1-౪౮  
 నా. ప్రాప్తపినాకిలీలః. 6-౭౨

- నా. ప్రాశస్త్యం. 5-౧౦  
 ఆ. ప్రాశస్త్యం. 6-౬౯  
 నా. ప్రాశస్త్యం. 4-౮౦  
 క్రి. ప్రాశస్త్యం. 5-౬౫  
 నా. ప్రాశస్త్యం. 1-౧౩  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 1-౧౫  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 1-౨౦  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 1-౪౨  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 7-౧౪  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 6-౫౦  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 1-౩౬  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 6-౪౩  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 6-౫౬  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 6-౫౬  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 2-౨౦  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 1-౨౪  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 1-౧  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 4-౪  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 1-౨౪, ౯౧—2-౪౮—5-౩౪, ౩౬  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 6-౨౮  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 3-౨౨, ౨౫, ౩౧, ౫౦—5-౩౮  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 3-౨౦—5-౨  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 3-౧౨  
 క్రి. ప్రాశస్త్యం. 1-౮౯  
 నా. ప్రాశస్త్యం. 2-౫౯  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 1-౬౬  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 2-౫౨  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 5-౫౩  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 1-౪౨—6-౪౪  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 3-౬౪—5-౫౩  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 1-౨౮  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 6-౧౨

- నా. ప్రాశస్త్యం. 3-౧౦  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 6-౩౪  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 3-౧౨  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 2-౬౮  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 3-౫  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 6-౧౫  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 2-౧  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 1-౮౯  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 2-౬౨  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 3-౬౩  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 5-౩౨  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 1-౮౧—2-౬౩  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 1-౫౨—2-౫౧—6-౬౧  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 1-౯౨  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 4-౧౮  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 1-౮౬  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 1-౬౯  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 3-౪౧  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 2-౬౩, ౬౫  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 1-౩౫  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 3-౧౩—5-౩౪, ౪౦  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 6-౨౬  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 1-౯౧  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 2-౩౬  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 5-౩౪  
 ఆ. ప్రాశస్త్యం. 2-౬౮  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 2-౨౩, ౪౮, ౫౨  
 3-౩౯, ౫౧—4-౧౨—5-౪౨  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 3-౪౨  
 నా. ప్రాశస్త్యం. 1-౫౩  
 ,, ప్రాశస్త్యం. 4-౫౨  
 క్రి. ప్రాశస్త్యం. 4-౧౧



- క్రి. పుపోష, 3-౨౨, 3-౨  
 నా. పుండరీకాతపత్రీ. 4-౧౭  
 ఆ. పుంపత్ 6-౨౦  
 నా. పుంపపనాదికాః. 3-౧౦  
 ,, పురం. 2-౭౪—5-౬౨  
 ,, పురందరం. 3-౫౧  
 ,, పురందరశ్రీ. 2-౭౪  
 ,, పురస్య. 6-౫౯  
 ఆ. పురస్తాత్. 2-౪౪—5-౨౦—6-3౯  
 నా. పురస్కృత్యాభి. 4-౮౭  
 ,, పురస్కృతః. 3-౪౧  
 ,, పురస్కృతా. 2-౨౦  
 ఆ. పురి. 1-౫౯—2-3౬—6-౫౪  
 ,, పురిభూని. 2-౨౨  
 ,, పురా. 2-౭౫—6-౬౨  
 ,, పురాణపత్రావగమాత్. 3-౭  
 ,, పురుషాధిరాజః. 2-౪౧  
 ,, పురుషాయుధజీవన్యః. 1-౬౩  
 ,, పురుషోత్తమః. 3-౪౯  
 ,, పురుషహతస్త్వస్య. 4-3  
 ,, పురోగతాని. 5-౭౩  
 ,, పురోగః. 6-౫౫  
 ,, పురోధనా. 3-౧౮  
 ,, పురోఢకంఠోపనాశ్రయానాం. 6-౯  
 ,, పుష్పపురాంగనానాం. 6-౨౪  
 ,, పుష్పం. 5-౬౯  
 ,, పుష్పరేణాత్కరైః. 1-3౮  
 ,, పుష్పవృక్షి. 2-౬౦  
 ,, పుష్పై. 5-౫౨  
 ,, పుష్పద్గమే. 4-౯

పూ

- ,, పూజ్యపూనావృత్తిక్రమః. 1-౭౯  
 ,, పూరి. ౬-౧౭  
 ,, పూర్వమాణం. 1-౪౯  
 ఆ. పూర్వకః. 3-౪౨  
 నా. పూర్వం. 4-౨—5-౪౬

- నా. పూర్వసాగరగామినీం. 4-3౨  
 ,, పూర్వసూరిభిః. 1-౪  
 ,, పూర్వః. 4-౧౦  
 ,, పూర్వాత్. 5-౧౪  
 ,, పూర్వామణిష్ఠాం. 6-౫౯  
 ,, పూర్ణేన. 2-౭౨  
 ,, పూర్ణై. 1-౬౭  
 పృ

- ,, పృక్తః. 2-౧౩  
 క్రి. పృచ్ఛతి. 3-౫  
 నా. పృచ్ఛంతే. 1-౪౫  
 ,, పృష్ఠతైః. 3-3—4-౨౭  
 పే

- క్రి. పేత్య, 4-౫౭

ప్రే

- నా. ప్రేమ. 3-౨౪  
 ఆ. ప్రేక్షితుం. 6-౪౩

ప్రో

- నా. ప్రోషితపత్రరేఖాః. 6-౭౨  
 పౌ

- ,, పౌరకన్యాః. 2-౧౦  
 ,, పౌరజనస్య. 6-౭  
 ,, పౌరయోషితః. 4-౨౭  
 ,, పౌరస్త్వాత్. 4-3౪  
 ,, పౌరాః. 6-౮౫  
 ,, పౌరైః. 2-౭౪  
 ,, పౌలస్త్యతులితస్య. 4-౮౦

ఫ

- ,, ఫలపుష్పవృద్ధిః. 2-౧౪  
 ,, ఫలం. 4-3౩  
 ,, ఫలరేణవః. 4-౪౭  
 ,, ఫలవత్పుగమాలినా. 4-౪౪  
 ,, ఫలానుమయాః. 1-౨౦  
 ,, ఫలే. 1-3

నా. ఫలేన. 3-౬౫—4-౯

,, ఫలైః. 4-3౭

బ

,, బద్ధద్విరదనేతుభిః. 4-3౮

క్రి. బబంధ. 3-౪—6-3౬

,, బబాధే. 2-౧౪

,, బభాషే. 2-౪౬—3-౫౧—6-౫౩

,, బభూష. 1-౧౬—2-౬౭—3-౧౪

౨౦.౨౪, 3౭, ౪౧, ౫౭—4-౬౮  
—5-౬౪—6-౨, 3౮, ౪౪.

,, బభూషః. 3-౧౫, ౨౯—5-౪౧,  
౪౮—6-౧౨.

,, బభౌ. 2-౧౬—3-౧౮—4-౧,  
3౨,—5-౪౫

నా. బందీకృతానాం. 6-౫౫

,, బంధనాత్. 3-౨౦

,, బలం. 4-౨౬

,, బలాహకస్య. 5-౨౭

,, బలిం. 1-౧౮

,, బలైః. 4-౪౬

,, బహు. 2-౪౭

అ. బహుధా. 4-3౩.

బ

నా. బ్రహ్మణః. 5-3౬

,, బ్రహ్మయోనినా. 1-౬౪

బా

,, బాణైః. 6-౭౨

,, బాలచంద్రమాః. 3-౨౨

,, బాలలతాః. 2-౧౦

,, బాలాతపం. 4-౬౧

,, బాలాతపరక్తసానుః. 6-౬౦

,, బాలాం. 6-౫౩

,, బాల్యాత్. 5-౬౩

,, బాహుప్రతిష్ఠంభవిపృథమన్యః. 2-

,, బాహుః. 6-౬౮

నా. బాహ్యోః. 4-౭౮

,, బ్రాహ్మే. 5-3౬

బి

,, బిదాజనః. 3-౫౯

క్రి. బిభర్తి. 5-౬౬—6-౫౫, ౭౮

నా. బిభ్రతీ. 1-౮౩

క్రి. బిభిచే. 5-3౭

,, బిభేషి. 2-౪౯

బు

నా. బుద్ధిః. 1-౧౯

,, బుద్ధోపమః. 1-౪౭

క్రి. బుబుధే. 1-౪౭

బృ

నా. బృందావనే. 6-౫౦

,, బృహత్. 3-౫౪

,, బృహతః. 5-౪౫

,, బౌధిశః. 5-౭౫

భ

,, భక్త్యా. 2-౨౨, ౬౩

,, భక్తిం. 5-౨౦

,, భక్తిమతీ. 1-౯౦

,, భక్తిః. 5-౧౪

,, భగవత్. 1-౭౧

,, భగ్నాక్షపర్యవృత్తం. 5-౪౯

,, భగీరథః. 4-3౨

,, భగ్నైః. 4-3౩

,, భయోత్సృప్తవిభూషణాం. 4-౫౪

,, భరణాత్. 1-౨౪

,, భరారం. 4-౫౦

,, భర్తః. 1-౭౪—2-౭౧—3-౧

,, భర్తృషు. 4-౬౮

,, భల్లాపవజ్జితైః. 4-౬౩

క్రి. భవ, 1-౯౧—2-౫౭—6-౫౩, ౬౩

నా. భవతః. 5-3౪, ౫౬

అ. భవత్తః. 2-౫౫

నా. భవతా. 2-౪౯—5-౬౭

క్రి. భవతి. 1-౬౨—5-౭౪—6-౬౦

నా. భవద్గురు. 3-౪౮

,, భవంతం. 5-౨౨, 3౪

క్రి. భవసి. 3-౪౫

నా. భవః. 3-౧౪, ౨౯

,, భవా. 2-౪౦, ౪౩, ౫౬—3-౫౦

—5-౧౬, ౬౬

,, భవితీ. 6-౫౨

క్రి. భవిత్యతి. 1-౭౭

,, భవే. 2-౪౮, ౫౫

భ

నా. భ్రమద్భి. 5-౪౩

క్రి. భ్రమయాంచకార. 6-౧౩

నా. భ్రమరాభిలీనయోః. 3-౮

,, భ్రమరై. 5-౪౩

భా

క్రి. భాతి. 6-౪౮

నా. భానుమతి. 6-౩౬

,, భానుః. 5-౭౧

,, భానోః. 4-౧౫

,, భావబంధనం. 3-౨౪

,, భావం. 2-౨౬, ౪౩—6-౩౬

,, భావావబోధకలుషా. 5-౬౪

,, భావితాత్వా. 1-౭౪

,, భావేషు. 3-౪౧

,, భావాత్వా. 4-౬౬

,, భాసురమేమరాశిం. 5-౩౦

భి

అ. భిత్వా. 6-౮౧

,, భిన్నకటైః. 4-౮౩

,, భిన్నరుచిః. 6-౩౦

,, భిన్నాద్విగైరికకటాః. 5-౭౨

,, భిన్నాః. 1-౩౯

,, భిండక. 5-౪౫

నా. భీష్మి. 3-౧౨

భీ

,, భీమకాంతైః. 1-౧౯

,, భీమాసురశోణితోచితః. 3-౫౪

భు

,, భుక్తా. 4-౭

క్రి. భుక్తే. 6-౨౭

నా. భుజం. 6-౧౬

,, భుజంగవిహితద్వారం. 1-౮౦

,, భుజంగమానాం. 6-౭౭

,, భుజంగేంద్రసమానసారే. 2-౭౪

,, భుజాభ్యాం, 6-౫౫

,, భుజాంతరం. 3-౫౪

,, భుజాన్వితానాం. 3-౧౦

,, భుజిష్యా. 6-౫౩

,, భుజే. 2-౭౪—3-౫౫

,, భుజోచ్ఛిన్నరిపుః. 2-౨౩

,, భువనద్వయం. 1-౨౬

,, భువనస్య. 6-౭౮

,, భువనేషు. 2-౫౩

,, భువం. 1-౮౪—3-౪

,, భువః. 1-౭౪—4-౨౯

భూ

క్రి. భూత్. 1-౩౭—5-౨౪

నా. భూతనాథానుగ. 2-౫౮

,, భూతలం. 4-౨౯.

అ. భూత్యర్థం. 1-౧౮

నా. భూతానాం. 4-౧౧

,, భూతానుకంపా. 2-౪౮

,, భూతేశ్వరసార్వత్రి. 2-౪౬

,, భూపతి. 2-౬—5-౩౦—6-౪౧

,, భూపతేః. 3-౬, ౧౬

,, భూమిగతః. 6-౨౭

,, భూమిపతి. 1-౪౭

,, భూమిపాలః. 6-౬౭

నా. భూమిం. 6-౨౨

,, భూమి. 2-౨౪

,, భూమా. 3-౬౦

ఆ. భూయః. 2-౪౬ ౨౪—5-౨-3౬-

నా. భూయిష్టం. 6-౪

,, భూజ్ఞేషు. 4-౨3

,, భూః. 5-33

భృ

ఆ. భృశం. 3-౫౬. ౬౦

భే

మి. భేజే. 1-౨౦—2-౨3—4-౫,౮3

,, భేత్స్యతి. 5-౫౫

భో

నా. భోక్తారం. 2-౫౦

,, భోగివేష్టనమార్గేషు. 4-౪౮

,, భోగీ. 2-3౨

,, భోజ్యాం. 6-౫౯

,, భోజేన. 5-3౯

మి. భోక్తృతే. 3-౪

,, ధౌతికేషు. 2-౫౭

మ

,, మఖిజం. 5-౧౬

,, మఖిష్టమః. 3-౪౫

,, మఖాంశభాజాం. 3-౪౪

,, మఖాయ. 3-3౯

,, మగధప్రతిష్ఠః. 6-౨౦

,, మగధవంశజా. 1-3౦

,, మగధేశ్వరస్య. 6-౨౦

,, మఘవక్. 3-౪౬

,, మఘవంశం. 3-౫౨

,, మఘవా. 1-౨౬

,, మణిం. 6-౪౯

,, మణిః. 3-౧౮

,, మణౌ. 1-౪

,, మల్. 1-౬౭

నా. మతంగజత్వం. 5-౫3

,, మతంగశాపాత్. 5-౫3

,, మతః. 2-౫౭

ఆ. మత్తః. 1-౬౬

నా. మత్స్యహతిం. 1-౭౭

ఆ. మత్వా. 1—౬౭, 5—౨౨

నా. మతిమతాంవర. 5-౬౬

,, మతిః. 1-౨

,, మతేన. 2-౧౬

,, మత్తేభకతేషు. 4-౪౭

,, మత్తేభరదనోత్క్రీర్ణవ్యక్తిక్రమ లక్షణం. 4-౫౯

,, మదగంధిభిః. 4-౨3

,, మదగద్విసృతిః. 5-౪౭

,, మదనః. 5-౬3

,, మదపటులినదద్విః. 5-౭౫

,, మదం. 5-౪౮

,, మద్విధానాం. 2-౫౭

,, మదీయం. 2-౬౫

,, మదీయాః. 1-౬3

,, మదీయే. 5-౨3

,, మదీయేన. 2-౪౫

,, మద్దురుః. 3-౬౫

,, మద్గురోః. 3-౪౪

,, మదోత్కృతే. 6-౭

,, మదోద్గ్రా. 4-౨౨

,, మదోద్ధారకుగంధిషు. 4-౫౭

,, మధ్యమలాకపాలః. 2-౧౬

,, మధుభిః. 4-౬౫

,, మధుమదం. 4-౬౦

,, మధురాం. 6-౪౮

,, మధ్యే. 5-౨౯—6-౬

,, మనసః. 6-3౫

,, మనస్సమన్వతేః. 3-౧౦

,, మనసా. 2-౨౭—5-౫

,, మనస్విన్యా. 1-3౨

నా. మనః. 3-౪౮, ౨౧—5-౧౧—6-౨

క్రి. మన్యనే. 3-౬౫

నా. మనీషిణి. 1-౨౫

,, మనీషిణాం. 1-౧౧

,, మనీషితం. 5-33

,, మనీషిభిః. 3-౪౪

,, మనుజేంద్రసూనోః. 5-౪౧

,, మనుప్రభృతిభిః. 4-౭

,, మనుమౌళకేతుం. 2-33

,, మనుష్యదేవః. 2-౫౨

,, మనుష్యవాచా. 2-33

,, మనుష్యవాహ్యం. 6-౧౦

,, మనుష్యశోణితం. 3-౫౪

,, మనుష్యేష్వరధర్తపత్నీ. 2-౨

,, మనుః. 1-౧౧

,, మన్యుః. 2-౪౯

,, మనోజ్ఞపేషాన్. 6-౧

,, మనోభిరామాః. 1-3౯

,, మనోరథేన. 2-౭౨

,, మనోరథైః. 1-33

,, మనోః. 1-౧౭-2-౪

,, మంగళతూర్యనిస్సనాః. 3-౧౯

,, మంగళపుష్పమమ్యు. 6-౮౪

,, మంగళార్థే. 6-౯

,, మంచరి. 6-3

,, మంచాంతరరాజమార్గం. 6-౧౦

,, మంచేషు. 6-౧

,, మంజువాన్. 5-౭౫

,, మంత్రకృతః. 1-౬౧

,, మంత్రకృతాం. 5-౪

,, మంత్రవత్. 3-3౧

,, మంత్రైః. 1-౬౧

,, మంత్రేషధర్మదీప్తిర్యః. 2-3౨

,, మందరోద్ధాతైః. 4-౨౭

,, మందః. 1-3

నా. మంద్రద్వనిత్యాజితయామతూర్యః. 6-౨౩

క్రి. మందాయతే. 4-౪౯

నా. మందారకూన్యాన్. 6-౨౩

,, మందోత్కండాః. 4-౯

,, మమ. 3-౪౮—5-౫౭

,, మయా. 1-౬౭—2-౫౫, ౬౨—3-౫౦—5-౨౦, ౫౪

,, మయి. 2-౬౨, ౬౩—5-౫౮

,, మయూరపత్రిణా. 3-౫౬

,, మయూరపృష్ఠాశ్రయణా. 6-౪

,, మర్తరీభూతాః. 4-౭3

,, మరీచోద్భృంతహరీతాః. 4-౪౬

,, మరుతః. 3-౧౪—4-౭3

,, మరుత్ప్రయిక్తాః. 2-౧౦

,, మరుత్సఖస్య. 5-౨౭

,, మరుత్సఖాభం. 2-౧౦

,, మరుతాం. 6-౧

,, మరుత్వాన్. 3-౪

,, మరుద్భిః. 5-౪౨—6-౫౭

,, మరుపృష్ఠాని. 4-3౧

,, మలయదరురా. 4-౫౧

,, మలయస్థలీషు. 6-౬౪

,, మలయాద్రేః. 4-౪౬

క్రి. మలినయంతి. 5-౭3

నా. మలీమసాం. 3-౪౬

,, మహతి. 1-3౨

,, మహతీం. 4-3౨

,, మహనీయకీర్తైః. 2-౨౫

,, మహనీయశాసనః. 3-౬౯

,, మహర్షిణా. 5-౧౦

,, మహర్షిః. 5-౨౦, 3౨, ౫౪

,, మహర్షేః. 1-౪౮—2-౪౫, ౫౪—5-౫, ౧౮

,, మహాక్రతూనాం. 3-౬౯

,, మహాక్రత్యోః. 3-౪౬—6-౭౬

- నా. మహాకాళనికేతనస్య. 6-3౪  
 ,, మహాతులీనేన. 6-౬౩  
 ,, మహాత్మనాం. 4-౬౪  
 ,, మహాద్రే. 6-౬౧  
 ,, మహాక. 2-౫౬  
 ,, మహాభాగ. 5-౧౪  
 ,, మహాభుజి. 1-౧౩  
 ,, మహాభూతసమాధినా. 1-౨౯  
 ,, మహారాసనసంస్థితానాం. 6-౬  
 ,, మహాశనిధ్వజం. 3-౫౬  
 ,, మహితే. 5-౨౫  
 ,, మహిష్యా. 2-౨౫  
 ,, మహిషీం. 3-౯  
 ,, మహిషీసఖి. 1-౪౮  
 ,, మహి. 6-౬౩  
 ,, మహితలస్పర్శనమాత్రభిన్నం. 2-౫౦  
 ,, మహిధరం. 6-౫౨  
 ,, మహిర్గ్రహక్షయపరోపహోదితం. 3-౬౦  
 ,, మహిపతీనాం. 6-౧౨  
 ,, మహిపాల. 2-3౪  
 ,, మహిపాలే. 4-౧౧  
 ,, మహిం. 4-౬౩—6-2౫  
 ,, మహిక్షీతః. 1-౮౫  
 ,, మహిక్షితాం. 1-౧౧  
 ,, మహేంద్రనాథస్య. 4-౪౩  
 ,, మహేంద్రం. 6-2౨  
 ,, మహేంద్రస్య. 4-3౯—6-౫౪  
 ,, మహేంద్రః. 6-౫౪  
 ,, మహేంద్రాద్రిసమానసారః. 6-౫౪  
 ,, మహేశ్వరః. 3-౪౯  
 ,, మహాదధి. 3-౧౨—4-3౪, ౫౦-6-౫౪  
 ,, మహాక్షతాం. 3-3౨  
 ,, మహాక్షరూపం. 6-2౨  
 ,, మహాక్షా. 4-౨౨  
 ,, మహాజనః. 4-౨౧

- అ. మా. 1-3౨—3-౫౦—5-౨౪  
 నా. మాగధి. 1-౫౨—3-౫, ౨౩  
 ,, మాగధిపతీ. 3-౧౯  
 ,, మాతలిసారథిం. 3-౬౨  
 ,, మాతః. 3-౬౬  
 ,, మాతుః. 2-3౬  
 ,, మానభవాగ్రయాయా. 5-3  
 ,, మానసీయః. 1-౧౧  
 ,, మానసరాజహంసీం. 6-౨౬  
 ,, మాన్యః. 2-౪౪  
 ,, మానితా. 2-౬౪  
 ,, మానుషీదాం. 1-౬౦  
 ,, మానై. 4-2  
 ,, మాం. 1-౬౫, ౭౦, ౭౭—2-3౫  
 ౬౩—3-౪౯, ౬౩-5-౧౧, ౫౩, ౫౫, ౫౮  
 ,, మాయాం. 2-౬౨  
 ,, మార్గం. 2-౨  
 ,, మార్గవశాత్. 6-౫౨  
 ,, మార్గశాఖనాం. 1-౪౫  
 ,, మార్గః. 4-3౩  
 ,, మారుతపూర్ణగంధై. 2-౧౨  
 ,, మారుతస్య. 3-3౪  
 ,, మార్గే. 3-2౬—4-2౩  
 ,, మార్గేనివాసాః. 5-౪౧  
 ,, మాహిష్మతీప్రసవకంబకాంబిం. 6-౪౩  
 ,, మ్హనభుష్పవహః. 5-2౨  
 మి  
 ,, మితభాషిదాం. 1-2  
 ము  
 ,, ముక్తవలే. 2-౫౯  
 ,, ముక్తవర్షా. 4-౧౫  
 ,, ముత్తాఫలస్థూలకమా. 6-౨౮  
 ,, ముక్తాసారం. 4-౫౦  
 ,, ముఖమారుతస్య. 5-౬౯  
 ,, ముఖరశ్మంఖలకర్షణః. 5-2౨



నా. ముఖేన. 3-౨

క్రి. ముఖ్యే. 1-౨౨

నా. ముదం. 3-౨౫

,, మునయః. 1-౫౫—3-౪౯

,, మునిః న్యాభిః. 1-౫౧

,, మునిభిః. 5-౮

,, మునివనశరుచ్ఛాయా. 3-౨౦

,, మునివృత్తీనాం. 1-౮

,, మునిః. 1-౫౮, ౯౪

,, మునిహోమధేనుః. 2-౨౬

,, మునిహోమధేనోః. 2-౮

,, మునేః. 2-౧౫, ౫౫

క్రి. ముంచ. 5-౬౬

,, ముముచే. 3-౨౦

నా. ముముక్షుః. 2-౪౨

క్రి. ముమోచ. 2-౧

నా. మురభామారుతోద్ధూతం. 4-౫౫

,, ముహూర్తం. 5-౫౮

,, ముహూర్తే. 5-3౬

మూ

,, మూర్ఛతి. 6-౬

క్రి. మూర్ఛతి. 2-3౪

,, మూర్తం. 2-౬౯-6-౮3

,, మూర్తిం. 6-౨3

,, మూర్తి. 4-3౯

మృ

,, మృగంద్వంద్వేషు. 1-౪౦

,, మృగరాజకాబః. 6-3

,, మృగాధ్యాసితకాన్దూలాని. 2-౧౭

,, మృగాధిరాజస్య. 2-౪౧

,, మృగీణాం. 5-౮

నా. మృగేంద్ర. 2-౪3

,, మృగేంద్రగామి. 2-3౦

,, మృగేంద్రస్య. 2-3౦

,, మృగేంద్రే. 2-౫౧

నా. మృగైః. 1-౫౦, ౫౨

,, మృగ్యే. 5-౨

,, మృతౌత్పత్తశేషాం. 6-౭౬

,, మృత్సురభి, 3-3

,, మృదుతాం. 5-౫౪.

,, మృదుప్రవాళోత్తరపుష్పశయ్యే. 6-౫౦

మే

,, మే. 1-౪, ౬౦, ౬౧, ౬౪, ౭౧—

2-3౯, ౪౪, ౪౭, ౫౭, ౫౮—3-౫,

౬3—5-౧౧, ౧౪, ౨౦, ౨౧, ౨౪, ౫౬

,, మేఖలాయాః. 6-౬3

,, మేఘముక్తం. 6-౮౫

,, మేఘైః. 4-౧౫

,, మేదిన్యాః. 4-౫౨

,, మేదిసి, 1-౬౫

,, మేదిసిం, 4-౪3

,, మేధ్యం. 3-3౧

,, మేధ్యేన. 1-౮౪

క్రి. మేనే. 1-3౨—5-౬౨

నా. మేరుః. 1-౧౪

మో

అ. మోచయతుం. 2-౫౫

నా. మోహత్. 1-౨

మా

,, మానం. 1-౨౨

,, మార్జి. 1-౧౯

,, మాళిఫు. 4-౮౫

[-౮౮

,, మాళిప్రకృతమకరందశేణుగౌరం. 4

య

,, యజ్ఞం. 4-౮౬

,, యజ్ఞనాం. 3-3౯

,, యజ్ఞవా. 1-౪౪

,, యజ్ఞా. 6-౪౬

,, యజ్ఞాయ. 1-౨౬



- క్రి. యుజ్యతామ్. 3-౬౫  
 నా. యుజ్యతామ్. 3-౫౭  
 ,, యుజ్యతామ్. 3-౨౦  
 నా. యువరాజశబ్దభాక్. 3-౩౫  
 ,, యువరాజసంజ్ఞితం. 3-౩౫  
 ,, యువా. 3-౩౪—6-౧౭  
 ,, యువానం. 6-౫౦

యూ

- ,, యూనా. 6-౩౫  
 ,, యూని. 6-౨౦  
 ,, యూనే. 3-౭౦  
 ,, యూవచిహ్మేషు. 1-౪౪

యే

- ,, యేన. 5-౩౩, ౬౭—6-౪౦, ౬౨  
 ,, యేభ్యః. 5-౭  
 ,, యేషం. 5-౭౨  
 ,, యైః. 4-౨౩—5-౭

యో

- ,, యోగః. 6-౬౫  
 ,, యోగ్యా. 6-౨౯  
 ,, యోగీ. 6-౩౮  
 ,, యోగే. 1-౪౬  
 ,, యోగేన. 1-౮  
 ,, యోధాః. 4-౪౨

యా

- ,, యావనభిన్నతైశవః. 3-౩౨  
 ,, యావనక్రీ. 6-౫౦  
 ,, యావనే. 1-౮  
 ,, యావనోద్భేదవిశేషకాంతం. 5. ౩౮

ర

- ,, రఘవే. 4-౫౮—5-౩౯  
 ,, రఘుచేష్టితం. 4-౬౮  
 ,, రఘునా. 3-౪౭  
 ,, రఘునందనస్య. 6-౮౩  
 ,, రఘుప్రతినిధిః. 5-౬౩

- నా. రఘుం. 3-౨౦, ౬౦—4-౩౭  
 ,, రఘునూనుః. 6-౬  
 ,, రఘుః. 3-౩౨, ౩౪, ౪౩, ౫౯, ౬౦, ౬౬—3-౧౬, ౬౬—5-౨౬, ౨౮—6-౭౬  
 ,, రఘూణాం. 1-౯  
 ,, రఘూః. 3-౫౩, ౬౭—4-౨౦, ౪౯, ౭౭—5-౧౨, ౨౪—6-౬౮  
 ,, రచితాపానభూమయః. 4-౪౨  
 ,, రజసి. 4-౬౨  
 ,, రజః. 4-౫౫, ౮౫  
 ,, రజకజైః. 1-౮౫  
 ,, రజాని. 6-౩౩  
 ,, రజోధూనరకేతు. 5-౪౨  
 ,, రజోభిః. 1-౪౨—4-౨౯—6-౧౩  
 ,, రత్నపుష్పవహారేణ. 4-౮౪  
 ,, రత్నం. 6-౭౯  
 ,, రత్నవల్. 6-౪  
 ,, రత్ననూః. 1-౬౫  
 ,, రత్నానువిధాంగతోటిలగ్నం. 6-౧౪  
 ,, రత్నానువిధాన్తవమేఖలాయాః. 6-౬౩  
 ,, రత్నాంగుళీయప్రథమా. 6-౧౮  
 ,, రత్నాంశుగర్భాంగుళిరంధ్రం. 6-౧౯  
 ,, రతేః. 6-౨  
 ,, రథనేమిస్సనోస్తుభైః. 1-౩౯  
 ,, రథం. 3-౪౭—5-౨౮  
 ,, రథరత్నసంయతం. 3-౪౨  
 ,, రథవర్గ రజః. 4-౮౨  
 ,, రథాత్. 1-౫౪  
 ,, రథాది. 4-౩౦  
 ,, రథాంగనామ్నాః. 3-౨౪  
 ,, రథేన. 2-౭౨  
 ,, రథోద్ధతం. 4-౭౫  
 ఆ. రంఘం. 6-౬౪  
 నా. రంభోయ. 6-౩౫  
 ,, రంహాః. 2-౩౪

నా. రవి. 1-౧౮

,, రవే. 4-౪౯

,, రత్నపు. 2-౨౮

,, రసజ్ఞ. 2-3౬

,, రసం. 1-౧౮

,, రసా. 4-౬౬

,, రహసి. 3-3

క్రి. రక్ష. 2-౫౦

నా. రక్షణాత్. 1-౨౪

,, రక్ష్యం. 2-౪, ౫౬—2-౪౮

,, రక్షాపదేశాత్. 2-౮

,, రక్షిణాం. 3-3౯

,, రక్షితా. 3-౫౧

,, రక్షితాయాః. 2-౬౬

,, రక్షితృ. 1-౨౭—3-౨౦

రా

,, రాజధానీం. 2-౭౦

,, రాజే. 1-౭౮, ౮౭—5-౧౩

,, రాజన్యకుమార. 3-౪౮

,, రాజన్యతీం. 6-౨౨

,, రాజన్యార్థ. 4-౮౭

,, రాజవరంపరాసు. 6-౫

,, రాజభి. 4-౭

,, రాజలక్ష్మీం. 2-౭

,, రాజసుతాం. 6-౨౬

,, రాజసుతైః. 3-3౮

,, రాజహంస్యైః. 5-౭౫

,, రాజ్య. 4-౭౯

,, రాజ్యం. 2-౫౦—4-౧

,, రాజ్యలక్ష్మీం. 2-౭

,, రాజా 1-౫౭—2-3, 3౨, ౬౧—

4-౧౨, 3౫—6-౨౧

,, రాజానః. 1-౨౭

,, రాజాంతరం. 6-౨౬

నా. రాజ్ఞా. 1-౭౩—4-3౯

,, రాజ్ఞాం. 4-౨, ౮౫

,, రాజ్యాశ్రమమునిం. 1-౫౮

,, రాజ్య. 4-౧౦

,, రాజ్య. 1-౫౭—2-౭౫

,, రాజ్యం. 1-౭౬

,, రాజేందుః. 1-౧౨

,, రాజ్యే. 2-౬౫—5-3౫

,, రాజ్యై. 1-౫౮—4-౨

,, రాజ్యేన. 2-౫౩

,, రాత్రి. 5-౬౬—6-౨౨

,, రాత్రే. 5-౬౪—6-౬౭

,, రామవరశ్వుధస్య. 6-౪౨

,, రామావరత్రాణవిహస్తయోధం. 5-౪౯

,, రామాయ. 4-౫౮

,, రామాస్తోత్రానికి. 4-౫౩

రి

,, రిపుమందిరేషు. 6-౪౭

,, రిపుశ్రియాం. 6-౫౫

,, రిత్తా. 4-౬౦—5-౭౧

రు

,, రుచయే. 6-౪౪

,, రుచి. 6-3౫

,, రుద్రానా. 2-౫౪

,, రుద్ధార్కం. 4-౮౨

రూ

,, రూఢి. 2-౫౩

,, రూపం. 5-3౭

రే

,, రేఖాధ్వజకలశాతవత్తచిహ్నం. 4-౮౮

,, రేఖాధ్వజలాంఛనేన. 6-౧౮

,, రేఖామాత్రం. 1-౧౭

,, రేచితపుష్పపుష్ప. 6-౭

,, రేవాం. 6-౪౩

రో

నా. రోచనాగౌరవరీరయప్రిః. 6-౬౫

,, రోమాంచలక్ష్యేణ. 6-౮౧

రా

,, రావసీ. 3-3౧

ల

,, లగ్నకుంకుమకేసరా. 4-౬౭

,, లఘుయ్యతా. 3-3౫

,, లజ్జాం. 2-౪౦—6-౮౦

,, లతా. 3-౭

,, లతాప్రతానోద్గ్రంథితైః. 2-౮

,, లబ్ధపరభాగతయా. 5-2౦

,, లబ్ధప్రశమనస్వస్థం. 4-౧౪

,, లబ్ధం. 5-3౦

క్రి. లభస్య. 5-3౪

నా. లంకాధిపతి. 6-౬౨

,, లంకేశ్వరేణ. 6-౪౦

ఆ. లంఘయితుం. 3-౪౮

,, లంఘితం. 1-౪౭

క్రి. లంఘయేత్. 6-2౫

నా. లలాటోదయం. 1-౮3

,, లలితాం. 6-3౭

,, లక్ష్మ్య. 1-3౨

,, లక్ష్మీ. 5-౬౭—6-౫౮

,, లాజ్ఞైః. 4-౨౭

లి

,, లిపే. 3-౨౮

,, లిప్య. 5-౬౪

త్రి

,, లీలాభేలం. 4-౨౨

,, లీలారవిందం. 6-౧3

,, లీలాన్వితం. 5-2౦

లే

క్రి. లేభ. 5-3౫—6-౬౬

నా. లేహ్యసి. 5-2౩

లో

,, లోకపాలానుభావైః. 2-2౫

,, లోకస్య. 4-౮—5-౧3

,, లోకః. 6-3౦

,, లోకాభ్యుదయాయ. 3-౧౪

,, లోకాంతరగీతకీర్తిం. 6-౪౫

,, లోకాంతరసుఖం. 1-౬౯

,, లోకాలోకః. 1-౬౮

,, లోకేన. 5-౪

,, లోకేశ. 3-౬౬

,, లోచనాభ్యాం. 2-౧౯

,, లోచనే. 3-౪౧—4-౧3

,, లోఢ్యదుమం. 2-౨౯

,, లోఢ్యపాండునా. 3-౨

,, లోభాత్. 1-3

వ

ఆ. వ. ౪౨

,, వక్తం. 6-2౦, ౮౧

నా. వక్త్రప్రసా. 5-23

,, వచః. 2-౪౧, ౪3, ౬౧—3-౪2

,, వజ్రపాణిః. 2-౪౨

,, వజ్రభిన్నం. 5-3౦

,, వజ్రం. 2-౪౨

,, వజ్రసముత్క్లిష్టే. 1-౪

,, వత్స. 2-౬౧

,, వత్సతరః. 3-3౨

,, వత్సలత్వాత్. 5-౮

,, వత్సస్య. 2-౬౬

,, వత్సమౌతావశేషం. 2-౬౯

,, వత్సలోకప్రవర్తనా. 1-౮౪

,, వత్సోత్సృకా. 2-౨౨

,, వదతాం. 1-౫౯

,, వదాన్యాంశరం. 5-౨౪

- నా. వధాయ. 2-30  
 ,, వధ్యాం. 1-౬౫  
 ,, వధూః. 1-౮౦—6-౮౨  
 ,, వనజాక్ష. 5-23  
 ,, వనద్విపానాం. 2-౨౮  
 ,, వనదేవతాభిః. 2-౧౨  
 ,, వనం. 2-౧౪  
 ,, వనరాజివల్లలం. 3-3  
 ,, వన్యద్విషేన. 2-32  
 ,, వన్యం. 5-౯  
 ,, వన్యవృత్తిః. 1-౮౮  
 ,, వన్యః. 5-౪3, ౫౦  
 ,, వనాత్. 1-౮౨—5-౧౧  
 ,, వనాని. 2-౧2  
 ,, వనాంతరాత్. 1-౪౯  
 ,, వనాంతాత్. 2-౧౯  
 ,, వనాంతే. 2-౫౮  
 ,, వనాయ. 2-౧  
 ,, వనాయుదేశ్యాః. 5-23  
 ,, వన్యాక్. 2-౮  
 ,, వన్యానాం. 1-౪౫  
 ,, వన్యాం. 1-౯౪  
 ,, వనితా. 2-౧౯  
 ,, వన్యే. 6-2  
 ,, వన్యేతరానేకవద్యనేన. 5-౪2  
 ,, వన్యేతగాః. 5-౪౧  
 ,, వప్రక్రియాం. 5-౪౪  
 ,, వపుర్హిమ్నా. 5-౫౫  
 ,, వపుషః. 2-౧౮  
 ,, వపుః. 2-౧౧-౪2—3-3౨-5-౫౧  
 ,, వపుఃప్రకర్షాత్. 3-3౪  
 ,, వపుఃప్రకర్షేణ. 3-౫౨  
 ,, వంగాక్. 4-3౬  
 ,, వందిపుత్తైః. 5-2౫  
 ,, వందిభిః. 6-౮  
 ,, వందిషు. 4-౬

- క్రి. పంచే. 1-౧  
 నా. వంధ్యం. 1-2౦  
 ,, వంశస్య. 2-౬౪  
 ,, వంశః. 1-౨, ౪  
 ,, వంశ్యాః. 1-౬౬, ౬2  
 ,, వంశే. 1-౪  
 ,, వయసా. 6-2౯  
 ,, వయసాం. 2-౯  
 ,, వయః. 2-౪2  
 ,, వయోవృద్ధాః. 4-౨2  
 ,, వరతంతుశివ్యః. 5-౧, ౧౨  
 ,, వరం. 2-౬3  
 ,, వరః. 1-౫౯  
 ,, వర్జనః. 1-౧2  
 ,, వర్జని. 2-౨౦  
 ,, వర్జయక్. 4-2౧  
 ,, వర్జభిః. 4-౫౬  
 ,, వర్జాశ్రమాణాం. 5-౧౯  
 ,, వర్జితరోమంధం. 1-౫౨  
 ,, వర్జీ. 5-౧౯  
 ,, వరేణ. 5-౨3  
 ,, వరేణ్యః. 6-౮౪  
 ,, వరేణ్యేన. 5-౨౪  
 ,, వల్లునా. 5-౬౮  
 క్రి. వపుః. 3-౧౪  
 ,, వప్తే. 3-౬  
 నా. వశీ. 2-2౦  
 ,, వసతిం. 6-22  
 ,, వసక్. 5-౨౫—6-3౪  
 ,, వసిష్ఠధేనుః. 2-౬2—3, ౪౦  
 ,, వసిష్ఠధేనోః. 2-౧౯  
 ,, వసిష్ఠమంత్రోక్షణప్రభావాత్. 5-౨2  
 ,, వసిష్ఠస్య. 1-3౫  
 ,, వసిష్ఠః. 2-2౦  
 ,, వసిష్టేన. 2-౬౯



నా. వసుధాధిపతి. 1-3౨

,, వసుంధరా. 4-౭

,, వస్తు. 5-౧౮

,, వస్తువు. 3-౧

,, వస్తూపితా. 3-౨౯

,, వసి. 5-౬, ౭, ౯

,, వస్తినిష్ఠాశ్రమం. 2-౭౧

,, వస్తిం. 3-౧౮

,, వస్తి. 4-౨౧

,, వత్సప్రభవ్యాపిరుచిం. 6-౮౯

,, వత్సనీ. 3-౬౧

,, లక్ష. 4-౧౦

క్రి. వత్సే. 1-౯

నా. వ్యక్తికవిక్రమం. 4-౭౮

క్రి. వ్యజృంభంత. 3-౧౯

,, వ్యత్యగాల్. 6-౧౨

నా. వ్యతిలంఘిని. 6-౧౯

,, వ్యతికకాలి. 5-౧౮

క్రి. వ్యతీయాయ. 6-౬౭

,, వ్యతీయి. 1-౧౭—2-౨౧

నా. వ్యథాం. 3-౬౧

క్రి. వ్యధత్త. 3-౧౦

,, వ్యసక్తి. 5-౧౬

నా. వ్యయం. 5-౧

క్రి. వ్యయచల్. 6-౧

ప్ర

నా. ప్రతిలో. 1-౮౬

క్రి. ప్రతాప. 4-౮౨

నా. ప్రతం. 2-౨౧

,, ప్రతాయ. 2-౮

వా

ఆ. నా. 1-౮, ౧౦—2-౧౩—5-౧౦

౧౮, ౭౧—6-౬౮

నా. వాక్యం. 6-౭౦

,, వాగర్థప్రసక్తయే. 1-౧

ఆ. వాగర్థావివ. 1-౧

నా. వాగ్భి. 5-౬౧

,, వాగ్భి. 5-౧౨

,, వాజ్ఞయం. 3-౨౮

,, వాచం. 1-౧౯—2-౧౨—౧-౩౨

,, వాచా. 2-౬౮—5-౧

,, వాచిని. 4-౬౭

,, వాచినిరాజనావిధా. 4-౨౧

,, వాచిభి. 6-౩౩, 3-౪౩

,, వాచినినాం. 6-౭౧

,, వాత. 6-౭౧

,, వాతై. 1-౩౮

,, వాచిని. 1-౮౨

,, వాం. 6-౬౧

,, వామని. 1-౩

,, వామం. 6-౧౬

,, వామేతర. 2-౩౧—6-౬౮

,, వాయ్వాది. 5-౬

,, వాయునా. 3-౩౭

,, వారయోషితాం. 3-౧౯

,, వార్తం. 5-౧౩

,, వార్ధకే. 1-౮

,, వార్ధర్థభాభంగే. 5-౮౧

,, వారిముచాం. 4-౮౬

,, వారివివరకాలే. 6-౮౮

,, వారిషు. 4-౧౯

,, వార్షికం. 4-౧౬

,, వాసవచైర్యలాపి. 5-౧

,, వాసవ. 3-౧౮, ౬౩

,, వాసితోత్సంగా. 4-౭౮

,, వాహనాం. 4-౧౬

,, వాహి. 5-౭౩

క్రి. వ్యావశే. 4-౧౧

,, వ్యాపారయామాస. 6-౧౯

నా. వ్యాపారిక. 2-౩౮

,, వ్యావృత్తా. 1-౨౭

వి

నా. వికసత్కాశచామరః. 4-౧౭

,, విక్రమం. 4-౨౨

క్రి. విగణయ. 1-౮౭

నా. విగతనిద్రః. 5-౭౫

క్రి. విచచార. 2-౮

నా. విచక్షణః. 5-౧౯

,, విచారమూఢః. 2-౪౭

అ. విచింత్య. 5-౪౦

నా. విచేయతారక. 3-౨

క్రి. విజఘ్న. 5-౨౭

నా. విజయశ్రమం. 4-౬౫

,, విజయః. 5-౫౭

క్రి. విజహతి. 5-౬౭

నా. విజ్ఞాతః. 4-౭౯

,, విజ్ఞాపితః. 1-౭౩—5-౨౦

,, విజ్ఞాపితా. 2-౬౭

,, విజిగీషానాం. 1-౭

,, విజిగీషాః. 4-౪౬

,, విజితారిపురః. 1-౫౯

క్రి. విడంబయామాస. 4-౧౭

నా. విడంబితేశ్వరః. 3-౫౨

,, వితథప్రయత్నః. 2-౪౨

,, వితన్వద్భిః. 1-౪౧

,, విత్తస్య. 5-౨౧

,, వితానం. 6-౮౬

,, విత్తీరం. 6-౭౭

క్రి. విదధే. 1-౩౯

నా. విదర్భరాజావరజా. 6-౫౮

,, విదర్భరాజావరజాం. 6-౮౪

,, విదర్భాధిపతేః. 6-౬౬

,, విదర్భాధిపరాజధానీం. 5-౪౦

,, విదర్భాక్. 5-౬౦

,, విద్యక్. 5-౧౮

,, విద్యాధరహస్తముక్తా. 2-౬౦

నా. విద్యానాం. 1-౨౩

,, విద్యాపరిసంఖ్యయా. 5-౨౧

,, విద్యాం. 1-౮౮

,, విద్యాః. 3-౩౦

అ. విదిత్వా. 3-౪౩

నా. విద్విషః. 3-౬౦

క్రి. విదుః. 3-౪౯

నా. విద్యుతా. 6-౫

,, విద్యుజైరావతే. 1-౩౬

,, విధయే. 1-౩౪

,, విధమాత్రః. 5-౫౦

,, విధాతః. 1-౭౦

,, విధాతారం. 1-౩౫

,, విధాతుః. 5-౧౧, ౩౭

,, విధానాతిశయే. 6-౧౧

అ. విధాయ. 2-౩౮—6-౩౭

నా. విధిజ్ఞః. 5-౩

,, విధినా. 2-౧౬—3-౬౫

,, విధిం. 2-౨౩—5-౭౬

అ. విధిపత్. 1-౬౨—3-౨౯—5-౩,

౩౮—6-౬౩

నా. విధిః. 3-౪౫

క్రి. విధి. 1-౭౯

,, విధీయతాం. 3-౬౬

నా. విధేః. 1-౫౬

,, వినయప్రధానైః. 6-౭౯

క్రి. వినయంతే. 4-౬౫

నా. వినయాత్. 3-౩౪

,, వినయాదానాత్. 1-౨౪

అ. వినా. 1-౨౩—2-౧౪—6-౨౮

,, వినాశ్య. 2-౫౬

నా. వినీద్రః. 5-౬౬

క్రి. వినీద్యుః. 3-౨౯

నా. వినీశ్వసద్వక్త్రపరంపరేణ. 6-౪౦

,, వినీతనాగః. 6-౨౭

,, వినీతాధ్వశ్రమాః. 4-౬౭

అ. వినీయ. 5-౧౦

నా. విసేతా. 6-3౯

అ. వినేతుం. 2-౪౯

నా. విసేవ్యు. 2-౮

క్రి. విసోదయతి. 5-౬౭

నా. విపరీతవృత్తి. 2-౫3

,, విపశ్చిత్త. 3-౨౯

,, విపక్షభావ. 3-౬౨

క్రి. విపాటయామాన. 6-౧౭

నా. విషినాసి. 4-3౧

,, విభక్తం. 3-౨౪

,, విభక్తి. 6-౫

,, విభక్తా. 5-౬౬

,, విభాతవాయుః. 5-౬౯

క్రి. విభాతి. 6-3౨

,, విభాంతి. 5-౭౨

నా. విభావనుః. 3-3౭

,, విభూతయః. 4-౧౯

,, విభూతిం. 6-౭౬

,, వింధ్యశ్య. 6-౬౧

,, విముఖాః. 5-౪౮

,, విరచితవాగ్మి. 5-౭౫

,, విరతే. 2-౫౧

,, విరతోత్పవా. 4-౭౮

క్రి. విరరాజ. 2-౨౦

నా. విరళభక్తి. 5-౭౪

,, విరాజై. 2-౯

,, విరోధ. 6-౪౬

అ. విలంఘ్య. 3-౪

నా. విలంఘితాధ్య. 5-౪౨

,, విలంఘితాధోరణితీత్రయత్నా. 5-౪౮

,, విలంబితఫలై. 1-33

,, విలాసినివిభ్రమదంతవత్తం. 6-౧౭

నా. 6-౧౪

క్రి. విలిలేఖ. 6-౧౫

,, విలోకయ. 6-౫౯

నా. విలోకయంత్య. 2-౧౧

,, వివర్ణభావం. 6-౬౭

క్రి. వివపు. 6-౮౫

నా. విక్షుప. 2-౪3

,, వివాహదీక్షాం. 3-33

,, వివిధాః. 6-౧౨

క్రి. వివిశ. 4-౭౦

నా. వివృత్తత్రికభిన్నహార. 6-౧౬

,, వివృద్ధమత్సర. 3-౬౦

క్రి. వివేశ. 6-౧౦

నా. విశదప్రభే. 4-౧౮

,, విశంకై. 2-౧౧

క్రి. విశక్రము. 4-౭౪

నా. విశ్వజితం. 4-౮౬

,, విశ్వజిత. 6-౭౬

,, విశ్వజితి. 5-౧

,, విశాంపతిం. 1-౯3

,, విశాంపతి. 3-౬౬—5-3

,, విశాలం. 2-౨౧

,, విశాలవక్షస్థలంబయా. 6-౮౪

,, విశాలవక్షా. 6-3౨

,, విశాలే. 4-౧3

,, విశ్రాణనాత్. 2-౫౪

క్రి. విశ్రామయ. 1-౫౪

నా. విశ్రామయ. 4-౮౫

,, విశిష్టేన. 5-౫౦

,, విశుద్ధి. 1-౧౦

,, విశేషదృశ్యం. 6-3౧

,, విశేష. 2-౧౪

,, విషయవ్యాప్తతాత్. 3-౭౦

,, విషయైషాం. 1-౮

,, విషయై. 1-౨3

అ. విషహ్య. 4-౪౧

నా. విష్వరభాజం. 5-3

,, విషాదలుప్తప్రతిపత్తి. 3-౪౦

,, విషాదః. 5-౧౪

క్రి. విషేహితే. 4-౪౯

,, విసర్జయత్. 3-౨౦

నా. విసర్పద్వి. 4-౫౩

,, విసర్గాయ. 4-౮౬

క్రి. విసర్జ. 1-౯౩

నా. విస్త్రంభాయ. 1-౫౧

,, విస్త్రస్తం. 6-౧౪

,, విసారిణా. 3-౧౫

,, విస్తాయయత్. 2-౩౩

,, విస్తృతం. 2-౩౩, ౬౨—3-౪౦

ఆ. విస్తీర్ణ. 3-2

క్రి. విస్పృజ్యతాం. 2-౪౫

నా. విస్పృష్టపార్శ్వమచరస్య. 2-౯

,, విస్పృష్టం. 6-౪౯

,, విస్పృష్టి. 5-౩౯

,, విసోఢం. 3-౬౩

,, విహతా. 2-౫౫

,, విహంగానాం. 1-౫౧

ఆ. విహంతుం. 2-౫౮

క్రి. విహర. 6-౫౭

ఆ. విహర్తుం. 6-౩౫

,, విహస్య. 2-౪౬

,, విహాయ. 2-౪౦—6-౭౩—6-౭

నా. విహార్ద్రపథే. 6-౭౫

వీ

,, వీచివిత్తోభశీతలం. 1-౪౩

,, వీచహిరణ్మయత్వాత్. 5-౨

,, వీర. 5-౭౧

,, వీర్యం. 4-౬౯—5-౩౭

,, వీర్యాతిశయేన. 3-౬౨

వూ

,, వూహోరస్కః. 1-౧౩

పు

క్రి. పృణీత. 6-౬౮

,, పృణీష్వ. 2-౬౩—6-౭౯

నా. పృశ్తచౌలః. 3-౨౮

,, పృశ్తః. 2-౫౮

,, పృశ్తహః. 3-౬౨

,, పృశ్తాంతం. 3-౬౬

,, పృశ్టిం. 4-౩౫

,, పృశ్టే. 5-౩౩

నా. పృథక్త్వం. 1-౨౩

ఆ. పృథా. 2-౩౪—5-౫౬

నా. పృథ్విం. 3-౨౨

,, పృథ్విః. 5-౧౬

,, పృథ్వాత్. 5-౬౯

,, పృషభధ్వజేన. 2-౩౬

,, పృషం. 2-౩౫

,, పృషస్కంధః. 1-౧౩

,, పృష్ట్యై. 2-౧౪

,, పృష్టిం. 5-౨౯

,, పృష్టికీ. 1-౬౨

,, పృథ్వాంతరం. 6-౬౯

వే

నా. వేత్తగ్రహణే. 6-౨౬

,, వేత్తభృత్. 6-౮౨

క్రి. వేద. 2-౪౩—6-౩౦

నా. వేదవిదాం. 5-౨౩

,, వేధాః. 1-౨౯

,, వేదాతటేన. 4-౪౪

,, వేదావప్రపలయాం. 1-౩౦

వై

,, వైజయంతీ. 6-౮

,, వైశసీం. 5-౩౫

,, వైదర్భవిష్ణుం. 6-౩

,, వైదర్భం. 5-౬౨

,, వైమానికానాం. 6-౧

నా. వైవస్వతః. 1-౧౧

వో

,, వోమ. 4-౨౯

,, వోమచరం. 5-౫౧

శ

,, శకలాని. 2-౪౬

,, శక్యం. 2-౫౬

,, శక్యః. 2-౪౯. ౫౪

,, శక్రం. 1-౭౫—3-3౯—4-౪౦

,, శక్రస్య. 3-౫౬

,, శక్రః. 3-3౯

,, శక్రాభ్యసూయావినిష్కృత్యే. 6-౭౪

,, శక్తిమత్వాత్. 4-౭౧

,, శక్తిః. 3-౧౩

,, శక్తిః. 4-౨౪

,, శక్తా. 1-౨౨

,, శక్యః. 6-౨౩

,, శచీవత్రవిశేషకాంతే. 3-౫౫

,, శచీపురందకా. 3-౨౩

,, శచీనమా. 3-౧౩

,, శతక్రతుం. 3-౪౯

,, శతక్రతువము. 3-౩౮

,, శతం 3-౩౮

,, శత్రువిలాసినినాం. 6-౨౮

,, శత్రే. 3-౪౩

,, శబ్దః. 2-౫౩—3-౪౯—4-౩౦

,, శంకనీయాం. 4-౪౫

క్రి. శంసతి. 3-౫

నా. శంసతే. 3-౧౬

,, శంశక్. 5-౪౪

,, శమితవరాజయస్యభీకాత్. 4-౮౭

,, శమిం. 3-౯

,, శయ్యాం. 5-౬౬. ౭౨

,, శయ్యాత్తరచ్చదవిమర్దకృతాంగరాగం  
5-౬౫

నా. శరణస్తనా. 3-౨౩

,, శరణం. 4-౬౪

,, శరణ్యః. 2-౩౦—6-౨౧

,, శరణోస్తుభానాం. 6-౨౧

,, శరత్. 4-౧౪. ౨౪

,, శరత్ప్రమృష్టాంబుధరోపరోధః. 6-౪౪

,, శరస్థనం. 5-౧౭

,, శరం. 2-౩౦

,, శర్మణే. 1-౬౯

,, శర్మరీ. 3-౨

,, శరాసనజ్యాం. 3-౫౯

,, శరాసనం. 3-౫౨

,, శరాః. 1-౬౧

,, శరీరమాప్రేణ. 5-౧౫

,, శరీరయోగజ్ఞః. 3-౨౬

,, శరీరరక్షా. 2-౪

,, శరీరవృత్తిం. 2-౪౫

,, శరీరసాధాత్. 3-౨

,, శరీరసితిసాధనం. 5-౯

,, శరీరావయవైః. 3-౨౨

,, శరేణ. 3-౫౬

,, శరైః. 4-౬౬. ౭౮

క్రి. శశంస. 2-౬౮—4-౭౨

,, శశంసుః. 4-౭౬—5-౨౯

ఆ. శశ్వత్. 1-౮౮—2-౪౮—4-౭౦  
—5-౫—6-౬౪

క్రి. శశాక. 3-౫౮—6-౮౧

,, శశాప. 1-౭౭

నా. శశాంకార్థముఖేన. 3-౫౯

క్రి. శశామ. 2-౧౪

,, శశాన. 1-౩౦

నా. శశినం. 1-౮౩—6-౮౫

,, శశినా. 3-౨

,, శశిప్రభం. 3-౧౬

,, శశి. 6-౪౪

,, శశ్రుభృతాం. 3-౪౦

నా. శ్రుతం. 3-గ౧

,, శ్రుత్యవహరనిష్ఠురే. 3-౬౨

,, శ్రుత్య. 2-౪౦

,, శ్రుత్య. 4-౬౩

,, శ్రుత్య. 2-౧౬

,, శ్రుత్యుదాం. 5-౬

,, శ్రుత్య. 2-౩౪

,, శ్రుత్య. 3-౩౨

,, శ్రుత్య. 6-౮౫

,, శ్రుత్య. 5-౬౯

,, శ్రుత్య. 4-౪౨

,, శ్రుత్య. 1-౨౮

,, శ్రుత్య. 5-౫౬

,, శ్రుత్య. 5-౫౧—6-౪౬

,, శ్రుత్య. 4-౨౦

,, శ్రుత్య. 6-౮౧

,, శ్రుత్య. 4-౨౫

,, శ్రుత్య. 3-౬౮

,, శ్రుత్య. 5-౨౬

,, శ్రుత్య. 1-౯౨—5-౧౧

,, శ్రుత్య. 4-౧౩

,, శ్రుత్య. 1-౧౯

,, శ్రుత్య. 2-౧౨

,, శ్రుత్య. 1-౧౦

,, శ్రుత్య. 1-౬౬

,, శ్రుత్య. 1-౪౮

,, శ్రుత్య. 5-౧౬

,, శ్రుత్య. 6-౨౧

,, శ్రుత్య. 5-౪౦

,, శ్రుత్య. 1-౨౨

నా. శ్రుత్య. 1-౩౯

,, శ్రుత్య. 6-౪౨

,, శ్రుత్య. 2-౪౧

నా. శ్రుత్య. 6-౩౫

,, శ్రుత్య. 4-౬౩

,, శ్రుత్య. 6-౫౧

,, శ్రుత్య. 4-౪౦

,, శ్రుత్య. 6-౩

,, శ్రుత్య. 4-౫౨

,, శ్రుత్య. 2-౫౧

,, శ్రుత్య. 2-౩౪

,, శ్రుత్య. 1-౬౦

,, శ్రుత్య. 5-౨

,, శ్రుత్య. 3-౨౦

నా. శ్రుత్య. 1-౨౮

,, శ్రుత్య. 5-౧౮

,, శ్రుత్య. 1-౯౨

,, శ్రుత్య. 3-౮—4-౪౩

,, శ్రుత్య. 6-౪౧

,, శ్రుత్య. 6-౫

,, శ్రుత్య. 5-౪౨

,, శ్రుత్య. 3-౩౬—5-౩౮—6-౨౯

,, శ్రుత్య. 5-౨౪

,, శ్రుత్య. 3-౩

,, శ్రుత్య. 1-౮౧

,, శ్రుత్య. 3-౪౬

,, శ్రుత్య. 4-౨౬

,, శ్రుత్య. 1-౬౯

,, శ్రుత్య. 1-౪౬

,, శ్రుత్య. 3-౧౬

,, శ్రుత్య. 6-౪౫

,, శ్రుత్య. 1-౮౫



నా. శుద్ధిమత్త రః. 1-౧౨

,, శుద్ధిమతీ. 1-౧౨

,, శుభశంసి. 3-౧౪

,, శుభ్రం. 2-౬౯

,, శుభైః. 3-౨౨

క్రి. శుశ్రావ. 2-౧౨

,, శుశోచ. 2-3౭

నా. శ్రుతనిష్క్రయస్య. 5-౨౨

,, శ్రుతప్రకాశం. 5-౨

,, శ్రుతప్రభావా. 3-౪౦

,, శ్రుతపారదృశ్యా. 5-౨౪

,, శ్రుతవాక్. 5-౫౦

,, శ్రుతవృత్తవంశా. 6-౨౦

,, శ్రుతస్య. 3-౨౧

,, శ్రుతః. 1-౭౮

,, శ్రుతేః. 2-౨

,, శ్రుతౌ. 1-౨౭

శూ

,, శూరసేనాధిపతిం. 6-౪౫

,, శూలభృతా. 2-3౮

,, శృణ్వంతౌ. 1-3౯

క్రి. శృణోతి. 3-౬౬

నా. శృంగం. 5-3౦

,, శృంగాంతరం. 2-౨౧

,, శృంగారచేష్టాః. 6-౧౨

శ్చే

,, శ్చేషం. 2-౬౬

,, శ్చేషః. 2-౪

,, శ్చేషాః. 4-౬౪

,, శ్చేషిబంధాత్. 1-౪౧

,, శ్చేష్యః. 1-౭౯

,, శ్చేష్యాంసి. 5-3౪

నా. శ్వేతరోమాంకం. 1-౮౩

,, శ్వేత్యం. 5-౫౪

,, శ్వేలం. 4-౭౧

,, శ్వేలేయగంధీని. 6-౫౧

,, శ్వేలోపమః. 5-౪౬

,, శ్వేతా. 4-౫౧

,, శ్వేవలమంజరీణాం. 5-౪౬

,, శ్వేతవే. 1-౮

శ్చో

,, శ్చోణితపారణా. 2-3౯

,, శ్చోత్రాభిరామధ్వనినా. 2-౭౨

ఆ. శ్చోతుం. 1-౧౦

ష

నా. షట్పదాళిః. 6-౬౯

,, షడ్జసంవాదినిః. 1-3౯

,, షడ్విధం. 4-౨౬

,, షష్టాంశం. 2-౬౬

స

,, సకాశం. 5-3౫

,, సకాశాత్. 5-౨౪

,, సక్తాంగుళిః. 2-3౧

,, సకౌస్తుభం. 6-౪౯

,, సఖ్యం. 5-౬౦

,, సఖ్యాం. 6-౮౨

,, సఖీ. 6-౮౨

,, సఖీజనోద్వీక్షణకాముదీముఖం. 3-౧

,, సఖే. 5-౫౭

,, సగరస్య. 3-౫౦

,, సచివసఖిః. 4-౮౭

,, సచివేషు. 1-3౪

,, సత్. 4-౧౦

,, సత్పతిం. 3-౧౩

,, సత్వవతా. 5-౫౬

,, సతాం. 2-౧౬—3-౪౧—4-౮౬

- నా. సత్యాం. 1-౯౪  
 ,, సత్యాయ. 1-౭  
 ,, సత్రాంతే. 4-౮౭  
 ,, సత్వేషు. 2-౧౪  
 ,, సత్వే. 6-౪౬  
 ,, సదశనార్చి. 5-౭౦  
 ,, సదశ్శ్రుయిషాః. 4-౭౦  
 ,, సదసద్వ్యక్తిహేతవః. 1-౧౦  
 ,, సద్దసి. 3-౧౯—6-౫౬  
 అ. సద్యః. 2-౫౯—5-౬౮  
 నా. సద్యత్సల. 2-౬౯  
 అ. సదా 3-౪౪, ౪౫  
 నా. సదారస్య. 2-౨౩  
 ,, సద్విపా. 1-౬౫  
 ,, సదృశం. 6-౭౮  
 ,, సదృశాగమః. 1-౧౫  
 ,, సదృశారంభః. 1-౧౫  
 ,, సదృశి. 3-౧౦  
 ,, సదోగతః. 3-౬౬  
 ,, సదోగృహం. 3-౬౭  
 ,, సత్. 1-౯—2-౬౧—5-౧౬  
 ,, సన్నద్ధమనోజ్ఞపల్లవా. 3-౭  
 ,, సన్నంగశస్మాతః. 4-౪౧  
 ,, సన్నంగశోదగతరప్రభావః. 2-౭౧  
 ,, సన్యస్తచిహ్నం. 2-౭  
 ,, సన్యస్తశస్త్రం. 2-౫౯  
 ,, ససిర రోద్ధారః. 6-౬౦  
 ,, సన్నికర్షం. 6-౨౦  
 ,, సన్నికృష్టః. 6-౫౬  
 ,, సన్నివిష్టా. 6-౪౭  
 ,, సవత్స. 6-౬౩  
 ,, సవత్స. 1-౮౧  
 ,, సవది. 3-౪౦—5-౭౫  
 ,, సవర్యాం 2-౨౨.  
 ,, సవర్యావిధిభాషనేన. 5-౨౨  
 ,, సవరిగ్రహః. 1-౯౨

- నా. సప్త. 2-౨౫  
 ,, సప్తచ్ఛపక్షీరకటుప్రవాహం. 5-౪౮  
 అ. సప్తధా. 4-౨౩  
 నా. సప్తపర్జానాం. 4-౨౩  
 ,, సప్తస్మ. 1-౬౦  
 ,, సప్తజాః. 4-౩  
 ,, సప్తసవాః. 1-౨౨  
 ,, సభార్యాయ. 1-౫౫  
 ,, సభ్యాః. 1-౫౫  
 ,, సంక్రమితుం. 5-౧౦  
 ,, సంగతయోః. 2-౫౮  
 ,, సంగరం. 5-౨౬  
 ,, సంగ్రామనిర్విష్టసహస్రబాహుః. 6-౩౮  
 ,, సంగ్రామః. 4-౬౨  
 ,, సంఘట్టయత్. 6-౭౩  
 ,, సంచారపూతాని. 2-౧౫  
 ,, సంచారిణీ. 6-౬౭  
 ,, సంచారిణీ. 6-౮  
 ,, సంచితం. 4-౫౦  
 శ్రీ. సంజహర. 4-౧౬  
 నా. సంశయి. 1-౬౯  
 ,, సంశయిస్తంభకారణం. 1-౭౪  
 ,, సంశయే. 3-౧, ౫౦.  
 ,, సంశయ. 1-౧౦  
 ,, సంతానకామాయ. 2-౬౫  
 ,, సంతానార్థాయ. 1-౩౪  
 శ్రీ. సంత. 6-౨౨  
 నా. సందేశహరత్. 3-౬౬  
 అ. సందాయ. 6-౬౨  
 నా. సంద్యా. 1-౮౩—2-౨౦  
 ,, సంపదః. 1-౬౪  
 ,, సంపద్వినిమయేన. 1-౨౬  
 అ. సంప్రతి. 5-౨౨  
 నా. సంప్రసక్తి. 5-౩౨  
 ,, సంప్రకృ. 1-౧

- నా. సంబంధం. 2-గీర  
 ,, సంబంధిని. 2-గీర  
 క్రి. సంభావయతి. 6-రౌ  
 అ. సంభావయతుం. 5-గం  
 ,, సంభావ్య. 6-గీం  
 నా. సంభృతం. 5-గీ  
 ,, సంభృతార్థానాం. 1-2  
 ,, సంయతః. 3-౨౦  
 ,, సంయతి. 6-2౨  
 ,, సంయమిని. 1-రౌ  
 ,, సంయమి. 4-౬౦  
 క్రి. సాయోజ్యనే. 5-గీగీ  
 నా. సంచంభః. 4-౬౪  
 ,, సంచీతః. 4-3గీ  
 ,, సందృశ్యేత్. 2-౪3  
 క్రి. సంలక్ష్యతే. 1-గం  
 నా. సంవరణస్త్రజా. 6-౮౦  
 క్రి. సంవరణామానుః. 4-32  
 నా. సంవర్ధితానాం. 5-౬  
 ,, సంవర్ధితోఽన్వతారహః. 5-గీ౨  
 అ. సంవిధాతుం. 1-2౨  
 నా. సంవిధాం. 1-౯౪  
 క్రి. సంవివేక. 2-౨౪  
 నా. సంవిష్టః. 1-౯గీ  
 ,, సంవృతమంత్రస్య. 1-౨౦  
 ,, సంవేశాయ. 1-౯3  
 ,, సంశయం. 6-౬౮  
 ,, సంశ్రయదోషరూఢం. 6-౪౧  
 ,, సంస్తంభయితా. 6-౬౧  
 ,, సంస్కారాః. 1-౨౦  
 క్రి. సంస్పృజ్యతే. 5-౬౯  
 నా. సంహరివిశేషలక్ష్యుక్తియేణ. 5-౪గీ  
 ,, సమగ్రశక్తేః. 6-33  
 ,, సమగ్రసంపదః. 3-౨౨  
 ,, సమగుణయోగప్రీతయః. 6-౮గీ

- నా. సమక్రై. 3-3౦  
 క్రి. సమధత్త. 3-గీ3  
 నా. సమం. 4-౪  
 అ. సమం. 2-౨గీ  
 నా. సమయే. 3-గం3  
 ,, సమరసా. 4-౧౮  
 ,, సమర్పితం. 4-౪౮  
 ,, సమరే. 4-౬౯  
 ,, సమస్తం. 5-3౦  
 ,, సమస్య. 2-౯  
 ,, సమ్యతః. 1-౨౮  
 అ. సమ్యక్. 4-౨గీ—5-౧౦—6-3౦  
 నా. సమాక్రాంతం. 4-౪  
 ,, సమాకులః. 6-౬౮  
 క్రి. సమాగచ్ఛత్. 6-2౯  
 అ. సమానీయ. 2-౬౪  
 నా. సమాప్తవిద్యేస. 5-౨౦  
 అ. సమాప్య. 2-౨3  
 నా. సమాప్తే. 3-౬గీ  
 ,, సమారాధనతత్పరః. 2-గీ  
 ,, సమారుదక్షుః. 3-౬౯  
 ,, సమావేశితచిత్తవృత్తిం. 6-2౦  
 ,, సమ్రాజి. 4-౮౮  
 ,, సమ్రాట్. 2-గీ  
 ,, సమిత్కుశఫలాహరైః. 1-౪౯  
 ,, సమిరణోత్థా. 6-౨౯  
 ,, సమిరితం. 3-౪2  
 ,, సముత్పన్నత. 6-౮  
 ,, సముద్రం. 3-౨౮  
 ,, సముద్ధయః. 4-3గీ  
 ,, సముపస్థితా. 4-౧౪  
 ,, సమేతః. 5-౬౨  
 ,, సమైచితః. 5-గీ౬  
 ,, సమైహనం. 5-గీ2  
 ,, సరభూవాగ్యవై. 4-౬3

నా. సరస్వతీ. 4-౬—6-౨౯

,, సరస్వతీం. 3-౯

,, సరస్వతీ. 5-౬౯

,, సరస్వతీ. 1-౪౩

,, సరస్వతీ. 6-౮౬

,, సరస్వతీ క్షమాతంగ గ్రే వేయస్సురితత్వ  
మః. 4-౭౫

,, సరస్వతీ. 3-౨౭

,, సరస్వతీ ప్రత్యవహారహేతుః. 2-౪౫

,, సరస్వతీ. 3-౫౦

అ. సరస్వతీ. 3-౬౨—5-౧౩

నా. సరస్వతీ జ్ఞాభిభాషనా. 1-౧౪

,, సరస్వతీ. 2-౪౩—3-౧౪—4-౧౦

,, సరస్వతీ. 4-౮

,, సరస్వతీ దక్షిణం. 4-౮౬

,, సరస్వతీ. 5-౩౪

,, సరస్వతీ రిక్తసారేణ. 1-౧౪

,, సరస్వతీ. 6-౭

,, సరస్వతీ వయవానవద్వయం. 6-౬౯

,, సరస్వతీ. 4-౨౪—5-౫౯

అ. సరస్వతీ. 5-౪౩

నా. సరస్వతీ వాహః. 5-౪౬

,, సరస్వతీ. 4-౨౨, ౪౫

,, సరస్వతీ. 1-౨౯

,, సరస్వతీ సేన. 1-౧౪

,, సరస్వతీ పరకారక్షమం. 5-౧౦

అ. సరస్వతీ. 6-౧౮

నా. సరస్వతీ. 2-౭౧

,, సరస్వతీ. 5-౬౫

,, సరస్వతీ. 3-౨౮

,, సరస్వతీ. 4-౧

అ. సరస్వతీ. 6-౭౦

నా. సరస్వతీ. 3-౪౭

,, సరస్వతీ. 5-౨౯

,, సరస్వతీ. 5-౪౫

నా. సరస్వతీ. 3-౫౨

,, సరస్వతీ. 3-౯

క్రీ. సరస్వతీ. 4-౪౭

నా. సరస్వతీ. 6-౬౭

,, సరస్వతీ. 1-౬౨

,, సరస్వతీ. 1-౨౬

,, సరస్వతీ. 5-౪౦

,, సరస్వతీ. 1-౫, ౧౬, ౧౮, ౨౧, ౨౪,

౨౬, ౩౦, ౩౩, ౪౮, ౪౯, ౫౬, ౬౮,

౭౪, ౭౮, ౯౫—2-౮, ౧౩, ౧౭,

౨౯, ౪౦, ౪౪, ౪౫, ౪౬, ౫౮, ౬౪,

౭౯, ౮౨, ౮౪—3-౧౦, ౧౮, ౨౦,

౨౨, ౨౫, ౨౮, ౩౦, ౩౧, ౩౪, ౪౨,

౪౫, ౫౨, ౫౪, ౫౬, ౬౦, ౬౫, ౭౦—

4-౧, ౮, ౧౨, ౨౬, ౨౮, ౩౧, ౩౨,

౩౬, ౩౮, ౩౯, ౪౩, ౪౫, ౫౦, ౫౯,

౬౦, ౬౩, ౭౮, ౮౦, ౮౨, ౮౬—5-

౨, ౧౯, ౨౦, ౨౨, ౨౫, ౪౨, ౪౫,

౪౬, ౪౯, ౫౦, ౫౪, ౫౫, ౫౯,

౬౩, ౬౭—6-౧, ౪, ౬, ౪౪, ౮౧,

౮౪. [౩౪, ౩౫

అ. సరస్వతీ. 3-౧౯, ౬౧, ౭౦—4-౮౧-6-

నా. సరస్వతీ. 6-౬౯

,, సరస్వతీ. 4-౯

అ. సరస్వతీ. 1-౧౮

,, సరస్వతీ. 6-౫

,, సరస్వతీ. 6-౨౨

,, సరస్వతీ. 3-౧౫

నా. సరస్వతీ. 4-౫౨

,, సరస్వతీ. 4-౫౩

,, సరస్వతీ. 6-౪౨

,, సరస్వతీ. 2-౭౨

,, సరస్వతీ. 2-౩౬

,, సరస్వతీ. 4-౬౭

,, సరస్వతీ. 3-౮

నా. ప్రసేషు. 6-౨౮

,, ప్రసా. 4-౫౧

,, ప్రంజేన. 5-౧౫

,, ప్రందేరమా. 5-2౨

,, ఫలం. 4-౨౯

,, ఫలవర్తనా. 4-౬౦

,, స్పర్శయతా. 2-౪౯

ఆ. ప్ర. 3-౧౫—4-౬౫

నా. ప్రయావేశవివరితాయ. 5-౧౯

,, స్మందనాబద్ధప్రియ. 1-౪౦

,, స్మందనోద్ధాతై. 4-౨౯

,, ప్రజా. 6-౮౪

,, ప్రప్ర. 1-౯౩

,, ప్రస్తాంశకం. 4-౫౨

,, స్వకరణపరివేషోద్ధేదకూన్యా. 5-2౪

ఆ. స్వక. 3-౫౮

నా. స్వలేజోభి. 2-3౨

,, స్వదేహం. 2-౫౯

,, స్వదేహార్పణసిష్క్రమణ. 2-౫౫

,, స్వధాసంగహతత్పరా. 1-౬౬

,, స్వనామచిహ్నం. 3-౫౫

,, స్వనిశ్వాసానుకూలం. 1-౪౩

,, స్వనిశ్వానై. 1-౬౭

,, స్వపదోపలబ్ధి. 5-౬౬

,, స్వపురనివృత్తయే. 4-౮౭

,, స్వభావలా. 6-౪౧

,, స్వభుజాత్. 1-3౪

,, స్వం. 2-౧౨—4-౫౦

,, స్వమూర్తిభేదేన. 3-౨౭

ఆ. స్వయం. 1-2౦—2-౫౬—3-౨౦,  
౪౫—4-౫—5-2౧ [౬౪]

నా. స్వయంవరసమాహృతరాజలాకం. 5-

,, స్వయంవరస్థం. 5-2౬

,, స్వయంవరార్థం. 5-3౯

,, స్వర్గం. 3-౨౭

నా. స్వర్గ. 3-౫౧

,, స్వరేణ. 3-౪౩

,, స్వవీర్యగుప్తా. 2-౪

,, స్వసన్నివేశాత్. 6-౧౯

,, స్వస్త్యయనం. 2-2౦

,, స్వస్తి. 5-౧౭

,, స్వస్తిమతీ. 2-౪౮

,, స్వసు. 5-3౯—6-౬౬

,, స్వహస్తాఋతవీరకబ్ధి. 2-౬౪

,, సా. 1-22, ౮౦, ౮౧—2-౧౬,  
౨౦, ౨౨, ౨౭, ౫౫, ౬౫—3-౨, ౪,  
౬, ౭, ౨౩—4-3౦—5-౫౪—6-

౨౬, 3౦, 3౬, ౪౫, ౫౨, ౬౭, ౮౧, ౮౩.

సా

ఆ. సాకం. ౬—౫౭

నా. సాకేతనివాసిన. 5-3౧

,, సాగరగామినీ. 6-౫౨

,, సాగరం. 1-౨

,, సాగరాంబరాం. 3-౯

,, సాచీకృతచారువక్త్ర. 6-౧౪

,, సాదితశత్రువత్వం. 6-౫౩

ఆ. సాధయతుం. 5-౨౫

నా. సాధు. 1-2౬

,, సాధో. 2-౬౨

,, సానుబంధా. 1-౬౪

,, సానుమత. 2-౨౯

,, సాధిలాహ. 5-3౮

,, సాంజనబాప్యసేకే. 6-౫౫

,, సాంధ్యం. 2-౨౩

,, సామంతశిఖామణీనాం. 6-3౩

,, సామంతసంభాషనయా. 5-౨౮

,, సామ్రాజ్యదీక్షితం. 4-౫

,, సాయకపుంఖే. 2-3౧

,, సాయకం. 3-౫౩, ౫౫

ఆ. సాయం. 1-౪౮, ౯౦

- సాయంతనస్య. 1-గీ
- సారధ్యం. 2-౨౩
- సారథివా. 3-౩౭—1-౭౮
- సారవత్తయా. 3-౬౩
- సారసై. 1-౪౦
- సారః. 4-౭౯
- సార్గళమ. 1-౭౯
- ఆ. సార్థం. 4-౬౯
- నా. సాలనిర్యాసగంధిభిః. 1-౩౮
- సాలప్రాంతః. 1-౧౩
- సాయతపాత్రహస్తా. 2-౨౧
- ఆ. సాక్షాత్. 2-౧౬
- సాతుం. 2-గీ
- సానే. 5-౧౬
- సావరజంగమావాం. 2-౪౪
- సాన్. 2-౩౪, గీ—5-గీ
- సాన్. 5-౩౭
- నా. స్వాభావికం. 5-౬౯
- స్వాం. 2-౯౧, ౭౦—6-౭౩
- స్వార్థోపపత్తిం. 5-౧౨
- స్వాహయా. 1-గీ

సి

- సిక్తమ్. 1-౭౦—3-౩
- సితాతపవారణం. 3-౭౦
- సిద్ధయః. 1-౭౨
- సిద్ధాశ్రమం. 6-౪౬
- సిద్ధిం. 1-౮౭
- సింధుతీరవివేక్షనైః. 4-౬౭
- సింధురయాత్. 4-౩గీ
- సింహత్వం. 2-౩౮
- సింహవిపాతం. 2-౬౦
- సింహం. 2-౬౧
- సింహః. 2-౨౭, ౩౩
- సింహవాం. 4-౭౨
- సింహాసనం. 4-౪
- సింహాసనస్థాన్. 6-౧

- నా. సింహాః. 4-౩గీ
- సింహోయనత్వం. 2-౩౩
- సివేవితే. 4-౭౩
- సివేవే. 2-౧౩
- నా. సిమితా. 2-౨౨
- సిత్. 3-౪౦
- సిత్వం. 5-౩౩
- సిత్తః. 1-౧౪—2-౬
- సిత్తా. 1-౨౭
- సిత్తాం. 2-౬
- సిత్తాయాం. 1-౮౯
- సిత్తాః. 6-౧౧
- సిత్తిం. 1-౮౯
- సిత్తిమంతం. 3-౨౭
- సిత్తి. 3-౨౭
- సిత్తి. 1-౨గీ
- సిత్తి. 3-౬౨
- సిత్తిగంగారీరసిత్తిమం. 1-౩౬

సు

- సుఖం. 1-౨౧
- సుఖశ్రవాః. 3-౧౯
- సుఖస్పర్శైః. 1-౩౮
- సుఖాః. 3-౧౪
- సుఖైః. 3-౨౬
- సుజన్మనః. 3-౧గీ
- సుజాతయోః. 3-౮
- సుతజన్మహర్షితః. 3-౨౦
- సుతనిర్విశేషం. 5-౬
- సుతం. 5-౩గీ
- ఆ. సుతరాం. 2-గీ౨
- నా. సుతస్పర్శరసజ్ఞతాం. 3-౨౬
- సుతాననం. 3-౧౭
- సుతాం. 1-౮౧
- సుతేన. 3-౨౩
- సుదతీం. 6-౩౭





నా. స్నేహాత్. 1-20

,, స్వేద. 2-20—5-గిగి

సై

,, సైకతం. 5-2గి

,, సైన్యసూక్ష్మే. 4-20

,, సైన్యపరిభోగేన. 4-రగి

,, సైన్యం. 5-ర3

,, సైనికహర్ష నిష్ఠానై. 3-౬౦

,, సైనికాశ్రుభిః. 3-౬౦

,, సైనికాః. 4-2౪

,, సైన్యైః. 4-3౮

,, సైన్యవశిలాశకలాని. 5-23

,, సైన్యరక్షతైః. 2-గి.

సో

అ. సోధం. 5-౨గి—4-౬౬

నా. సోపానపథేన. ౬-3

,, సోపానపరంపరాం. 3-౬౯

,, సోమార్క-పంచ్యే. 6-౮

,, సోమోద్భవాయాః. 5-౬౯

,, సోకసి. 1-2౮

,, సోతోపహా. 6-గి౨

సో

,, సోరభ్యం. 5-౬౯

,, సోరభేయాం. 2-3

,, సోరాజ్యరమ్యాక్. 6-౬౦

,, సోస్నాతికః. 6-౬౦

హ

,, హతత్వవిః. 3-౦గి

,, హంసశ్రేణీభు. 4-౦౯

,, హయ్యంగవీనం. 1-౪గి

,, హరజటాశ్రుష్టం. 4-30

క్రి. హరతి. 5-౬౯

నా. హరంతం. 3-౪౨

,, హరయే. 2-గి౯

,, హర్షజలేన. 2-౬౮

నా. హరాత్. 6-౬౨

,, హర్షాగ్రసంహత్యనాంతురేషు. 6-౪౭

,, హరిచందనాంశితే. 3-గి౯

,, హరిచందనేన. 6-౬౦

,, హరిణ్యైః. ౨-౦౦

,, హరితాం. 3-3౦

,, హరిదశ్యదీధితే. 3-౨0

,, హరిద్భిః. 3-3౦

,, హరిభిః. 3-౪3

,, హరిం. 3-౪3

,, హరిః. 3-౪౯

,, హరేః. 3-గిగి, ౬౮

,, హవిర్భ్యం. 1-గి౬

,, హవిషే. 1-౮౦

,, హవిః. 1-౬౨—3-౦౪

,, హస్తం. 6-20

,, హస్తే. 5-గి౭

,, హస్తేన. 4-౨గి—5-౪గి

,, హస్తా. 2-౬౪

,, హృది. 1-23

అ. హతుం. 2-౪2

,, హారాః. 6-౨౮

,, హాస్యం. 2-౪3

హి

అ. హి 1-౦౦, ౧౮, ౨౯, ౭౨, ౭౯, ౮౦  
—2-౪, ౨౬, ౪౬, ౫౦, ౫౬—3-  
౪, ౬, ౧౪, ౨౯, ౪౯, ౬౨, ౭౦,  
౮౬—4-౮, ౧౬, ౬౪, ౮౬—5-  
౧౦, ౧౬, ౨౭, ౫౪, ౫౬—6-3౦,  
౬౯.

నా. హింస్రైః. 2-౨౭

,, హిమనిర్మలయోః. 1-౪౬

,, హిమవతః. 4-2౯

,, హిమాద్రిణా. 4-2౯

నా. హిమాంధః. 5-20

,, హిమాంధః. 5-౧౬—6-౪౭

,, హిరణ్మయం. 5-౨౯

,, హియం. 4-౮౦

,, హియా. 3-౫—5-౫౮  
హి

,, హినం. 1-20

క్రి. హివయతి 6-౪౯  
హు

నా. హుతం. 2-2౧

,, హుతః. 4-౨౫

,, హుతాశనః. 4-౧

,, హుతాశం. 2-2౧

,, హూణాపరోధానాం. 4-౬౮

,, హృదయే. 4-2

,, హృది. 3-౫3

హే

,, హేతుః. 1-౬3

,, హేతోః. 2-౪౭

,, హేమమంభస్తనసిష్పతానాం. 2-3౬

,, హేమవీతాదిదేవతాం. 4-౮౪

,, హేమ్యః. 1-౧౦

,, హేమాంగదం. 6-౫3

,, హైమం. 6-౧౫

,, హైమవతాత్. 2-౬౭

హో

,, హోతః. 1-౬౨

,, హోతుః. 1-౮౨

,, హోమతురంగరక్షణే. 3-3౮

నా. హోమార్థవిధేః. 2-౬౬

క్ష

,, క్షణమాత్రం. 1-23

,, క్షణే. 2-౬౦

,, క్షణేన. 5-౪౯

,, క్షతః. 3-౫3

,, క్షత్రస్య. 2-౫3

,, క్షతాత్. 2-౫3

,, క్షత్రియకాళరాత్రిం. 6-౪౨

,, క్షమా. 1-౨౨

,, క్షయే. 3-౬౯

,, క్షరతైస్సన్యగజచ్ఛలేన. 6-౫౪

క్షా

,, క్షాత్రః. 1-౧3

క్షీ

క్రి. క్షీణోతి. 2-౪౦

నా. క్షీలిపతిమండలం. 6-౮౬

,, క్షీలిపనమాజం. 5-2౬

,, క్షీలిపాలం. 2-51

,, క్షీతీశం. 5-౧

,, క్షీతీశః. 3-౬౯—6-౪౪

,, క్షీతీశ్వరః. 3-3

,, క్షీతీశేన. 2-౬౭

,, క్షీతా. 3-3౧

,, క్షీరనిధా. 1-22

,, క్షీరోర్తయః. 4-౨౭

,, క్షుణ్ణాత్. 1-౧౭

,, క్షుధితస్య. 2-3౯

,, క్షౌద్రపటలైః. 4-౬3

# సంస్కృత గ్రంథములు.

ప్రతి 1-కి రూ. అ.

ఋతుసంహారము, ఆంధ్ర టీకాతాత్పర్యసహితము	...	0 8
కాదంబరి, కొత్తకూర్పు	...	1 0
" మేలుప్రతి	...	1 8
కుమారసంభవము, సవ్యాఖ్యానము, మేలుప్రతి	...	0 14
డిటో సంస్కృతాంధ్ర టీకాతాత్పర్యసహితము	...	1 8
కవిరాక్షసియము, ద్వైతికావ్యము, సంస్కృతాంధ్ర టీకాతాత్పర్యసహితము	...	0 12
గీతాగోవిందము, (అష్టపది), ఆంధ్ర టీకాతాత్పర్య వివరణసహితము ..	...	1 4
దశకుమారచరిత్రము, కొత్తకూర్పు	...	0 12
నైషధము, సవ్యాఖ్యానము, 6 సర్గలు	...	1 0
నీతిశాస్త్రము, ఆంధ్ర తాత్పర్యసహితము	...	0 3
పుష్పబాణవిలాసము, సంస్కృతాంధ్ర వ్యాఖ్యానసహితము	...	0 4
పంచబాణవిజయము, చక్కనికూర్పు	...	0 4
ప్రహసనము	...	0 3
సంస్కృత (నాగరిలిపి) బాలశిక్ష	...	0 8
బిల్వణచరిత్ర, సటీక, చక్కనికూర్పు	...	0 14
భర్తృహరిసుభాషితము, సాంధ్ర పద్యతాత్పర్యము, అట్టబైండు	...	0 14
భర్తృహరిసుభాషితము, సవ్యాఖ్యానాంధ్ర టీకాతాత్పర్యసహితము, ఏనుగు లక్షణకవి, ఎలకూచి బాలనరస్మతి, పుష్పగిరి తిమ్మన—ఈముగ్గురి ఆంధ్ర పద్యములుకూడ యిందు చేర్చబడినవి	...	2 12
భాషామంజరి, సటీక, చక్కనికూర్పు	...	0 6
భారవి, సవ్యాఖ్యానము, 9 సర్గలు, చక్కనికూర్పు	...	0 12
భోజచరిత్ర, ఆంధ్ర టీకాతాత్పర్యసహితము	...	1 8
మణిమంజరీభేదిని, రామయోగీంద్ర విరచితము	...	0 6
అమరము, మూలము, మూడుకాండలు, చిన్ననైజ	...	0 8
అమరము, మూలము, ప్రథమకాండము పెద్దచ్చు	...	0 2
అమరము, సటీక, ఇంగ్లీషుఅర్థసహితము, సాధారణప్రతి	...	1 0
డిటో మేలుప్రతి, కాలికోబైండు	...	1 12
గురుబాలప్రబోధిక—చిన్ననైజాన రామాశ్రమియాద్యనేక గ్రంథములసహాయముతో చక్కగఁ బరిష్కరింపించి అకారాది అనుక్రమణికతో	...	4 0
ముద్రించియున్నాము, కాలికోబైండు	...	0 12
ధనంజయనిఘంటువు, ఆంధ్ర టీకానుక్రమణికాసహితము	...	1 0
నానార్థరత్నమాల, చక్కనికూర్పు, మేలుప్రతి	...	0 3
ఆదిత్యహృదయము, సటీక	...	0 2
ఇంద్రక్షిపకవచము	...	

ప్రతి 1-కి రూ. ఆ.

కృష్ణకర్ణామృతము, ఆంధ్ర టీకాపద్యతాత్పర్యసహితము	...	I	8
శ్రీకృష్ణలీలాతరంగిణి, ఆంధ్ర తాత్పర్యవివరణసహితము	...	1	8
గంగాస్తవరాజము	...	0	2
గంగాలహరి, ఆంధ్ర టీకాపద్యతాత్పర్యసహితము	...	0	2
శ్రీగుణరత్నకోశము, సటిక	...	0	4
దక్షిణామూర్తిస్తోత్రము, సాంధ్ర తాత్పర్యము, చిన్ననైజు	...	0	2
దేవీస్తోత్ర కదంబము	...	0	6
దేవీమానసికపూజ, చిన్ననైజు	...	0	1
దేవీబుద్ధమాల	...	0	1
నవగ్రహస్తోత్రము	...	0	4
పరమేశ్వరస్తోత్ర కదంబము, శుద్ధప్రతి	...	0	6
ప్రాతఃస్మరణ, ఆంధ్ర టీకాతాత్పర్యసహితము	...	0	2
భజగోవిందము, ఆంధ్ర టీకా తాత్పర్యసహితము	...	0	2
మృత్యుంజయమానసికపూజ, చిన్ననైజు	...	0	1
ముకుందమాల, సటిక	...	0	4
ముకుందానందలహరి, జయంతి వెంకన్న గారిది	...	0	3
రామ బ్రహ్మామానసికపూజ, చిన్ననైజు	...	0	2
రామకర్ణామృతము, ఆంధ్ర పద్యతాత్పర్యసహితము	...	1	8
లక్ష్మీపతిశతకము, జయంతివెంకన్న గారిది	...	0	4
లక్ష్మీనృసింహస్తోత్రము, ఆంధ్ర తాత్పర్యసహితము	...	0	2
లక్ష్మీస్తోత్ర రత్నత్రయము	...	1	0
లక్ష్మీహృదయము నారాయణహృదయము	...	0	3
శంకరాచార్యస్తోత్రాది	...	0	
శ్యామలాదండకము, సటిక	...	0	
శినానందలహరి, సంస్కృతాంధ్ర టీకాతాత్పర్యసహితము	...	0	1
సౌందర్యలహరి, సటిక	...	0	
సచ్చరిత్ర సుధానిధి	...	0	
సప్తరిస్తోత్రము	...	0	
సనాతనమానవధర్మములు, సాంధ్ర తాత్పర్యము	...	0	
సనత్కుళాతీయము, ఆంధ్ర టీకాతాత్పర్యసహితము	...	0	

వావిళ్ల. రామస్వామిశాస్త్రిలు అండ్ సన్స్,

292, ఎన్ టివీ సేక్, చెన్నై.





